# CHRONICLE DIRECTORY

1891

CHINA

JAPAN

HONGKONG

PHILIPPINES

MACAO

TONKIN

COREA

ANNAM

WLADIWOSTOCK

COCHIN CHINA

SARAWAK

CAMBODIA

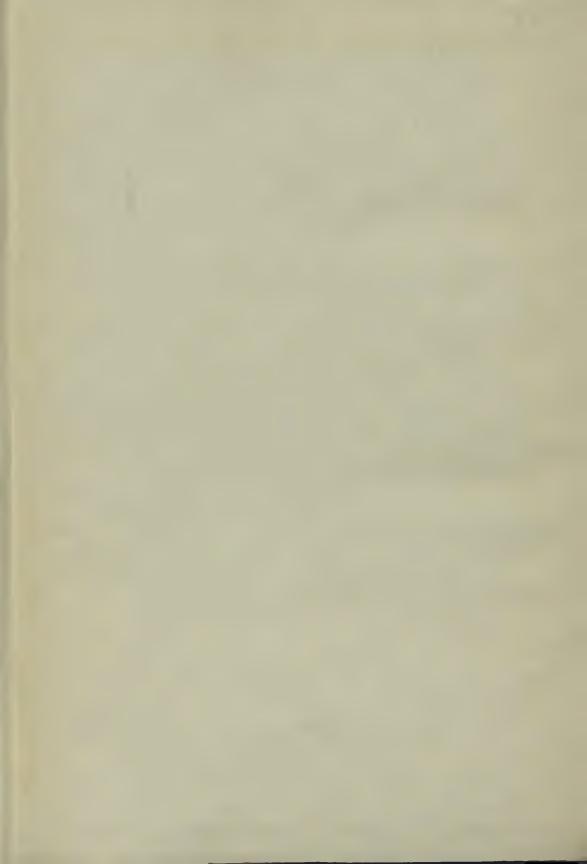
BRITISH NORTH BORNEO STRAITS SETTLEMENTS

SIAM

MALAY STATES

TWENTY-NINTH ANNUAL ISSUE

UK 6923





THIS

# FIRST CLASS HOTEL

Is situated on the Queen's Road and Praya Central, having entrances from both thoroughfares, and faces Pottinger Wharf. It has Forty Commodious and Well. Furnished BEDROOMS, with Bathrooms, a most Spacious DINING ROOM looking on the Harbour, together with a smaller Private Room for Parties, Sitting Rooms, and Reading Rooms. The Building has been greatly enlarged and the Establishment fitted up at great outlay with every requisite for the comfort of visitors. As the building covers an immense area, it only consists of two stories.

and is therefore easily accessible.

## THE BAR AND BILLIARD ROOMS

Are on the Ground Floor, and are fitted up in SUPERIOR STYLE.

## THE TABLE D'HOTE

Is supplied with every delicacy of the Season.

#### WINES AND LIQUORS

Of the BEST QUALITIES and BRANDS only are kept.

PUBLIC DINNERS, TIFFINS, AND BALL SUPPERS SUPPLIED ON SHORT NOTICE.

DORABJEE & HINGKEE, Proprietors, LATE LESSEES OF THE HONGKONG HOTEL.

# MACNEE & CO.,

3, Victoria Street,
WESTMINSTER,
LONDON, S.W., ENGLAND.

## CIVIL AND MECHANICAL ENGINEERS,

CONTRACTORS FOR

RAILS, SLEEPERS (WOOD, STEEL, WROUGHT IBON, OR CAST IRON.)

SWITCHES AND CROSSINGS,

(BUILT UP OR CAST STEEL.)

BOLTS AND NUTS, FASTENINGS

AND ALL KINDS OF

PERMANENT WAY MATERIAL, MACHINERY, &c. PORTABLE RAILWAY WITH WAGONS.

LOCOMOTIVES AND CARRIAGES

STEEL AND IRON BRIDGES AND ROOFWORK.
WHEELS AND AXLES.

SPRINGS, IRON, AND WIRE FENCING.
PATENTEES OF MACNEE'S

PATENT DUST AND GRIT PROOF AXLEBOXES,
IN USE ALL OVER THE WORLD.

# RANSOMES & RAPIER,

# ENGINEERS,

No. 9, VICTORIA STREET, LONDON, ENGLAND,

AND

## WATERSIDE IRON WORKS, IPSWICH.

Makers of RAILWAY MATERIALS and PLANTS, including TURNTABLES, PUMPS, TANKS, WATER-CRANES, SIGNALS, POINTS and CROSSINGS, &c., &c., and all kinds of MACHINERY for Public Works.

#### ALSO,

STONEY'S PATENT SLUICES for controlling and regulating Rivers and Canals.

Such Sluices are being made for controlling the River Thames, each door being 70 feet wide, and lifting high enough to let masted vessels go under.

#### Illustrated Catalogue of Prices sent on application.

			_	-											
可	圖	桅	闊	士	鐵	另	各	攓	딺	專	RH	蘭	業	利	啟
也	價	船	七	何	闡	有	等	水	轉	造		1,	士	亞	者
	目	出	+	備	機	士	I	機	角	火		士	域	街	爽
	祈	入	尺	用	器	端	務	器	鉞	車		及	城	第	國
	卽	如	可	其	現	足	機	車	路	鉞		刺	華	九	倫
	函	欲	出	水	在	所	HH.	路	水	路		卑	打	號	敦
	達	觀	舉	閘	英	製	俱	約	泵	物		쯠	迺	門	城
	本	看	高	有	國	河	全	猇	水	料		機	鉞	牌	域
	验	形	放	FF	店	道		及	红	懱		器	廠	及	当

#### HOUSE FLAGS.













ADAMSON, BELL &CT HOLD, HANDERS D.C. DELILIOS & CO



P. BLACKHEAD & CT Hong Kong



BOYD & C9

BRANDAO & GO



Amoy

BRADLEY & C.

BROWNE & C? Japan.

BUCHHEISTER & C? Shanghai

BUTTERFIELD & SWIFE

CARLOWITZ &C

ICHINA MERCHANT S.N.C.

Hong-Kong COMNABE & CO

ALFRED DENT & CO

DUNN, MELBYE & C? Hong Kong









Chefor













THO HOWAND LOT

JARDINE, MATHESON & CO

LANE, CRAW FORD & CO



W. HEWETT & CO





Manila Ac











LAUTS & HAESLOOP



LLOYD KHOO TIONS POHECE

Amoy







































HIPPON YUSEN



H.A.PETERSEN AC





Phahippines

Amoy















GEO.R. STEVENS & C?













# CHRONICLE & DIRECTORY

FOR

CHINA, COREA, JAPAN, THE PHILIPPINES, INDO-CHINA, STRAITS SETTLEMENTS, SIAM, BORNEO, MALAY STATES, &c.

(WITH WHICH IS INCORPORATED "THE CHINA DIRECTORY"),

FOR THE YEAR



1891.



TWENTY-NINTH YEAR OF PUBLICATION.



HONGKONG:

PRINTED AND PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE, MDCCCXCI.

#### AGENTS.

LONDONMr. F. Algar, 11, Clement's Lane, Lombard St., E.C.
DoMessrs. Street & Co., 30, Cornhill, E.C.
DoMessrs. John Haddon & Co., 3 and 4, Bouverie St., Fleet St.
DoMessrs. Bates, Hendy & Co., 37, Walbrook, E.C.
Do
DoMr. Louis Collins, 16, Great Marlborough St., W.
Do
DoMessrs. C. Leuchs & Co., 38, Little Britain, E.C.
ParisMr. L. H. Richy, 66, Rue Lafayette
GERMANYMr. Heinr. Eisler, Hamburg
DoMahlau & Waldschmidt, Frankfurt o/M.
New YorkMr. A. Wind, 21, Park Row
SAN FRANCISCOMr. L. P. Fisher, 10 and 11, Merchants' Exchange
SYDNEYMessrs. Gordon & Gotch, George St.
MelbourneMessrs. Norton, Hargrave & Co., Barkly St. West
BrisbaneMessrs. Gordon & Gotch, Queen St.
CALCUTTAMessrs. Newman & Co., 3, Dalhousie Square
COLOMBOMessrs. A. M. & J. Ferguson
PENANGMessrs. Maynard & Co., Beach St., George Town
SINGAPOREMessrs. Kelly & Walsh, Limited, 5, Battery Road
BANGKOKMessrs. Ramsay & Co.
SAIGONMessrs. Kloss & Co., 9, Quai de l'Arroyo Chinois
TONKINMr. H. Degenfeld, Rue Jean Dupuis
MANILAMessrs. Diaz Puertas & Co., 5, S. Jacinto, Binondo
YOKOHAMA Messrs. Kelly & Walsh, Limited, 61
Kobe
NAGASANI MESSIS. R. H. Powers & Co. COREA Messis. R. H. Powers & Co., Nagasaki
Shanghai, &cMessrs. Kelly & Walsh, Limited, The Bund
TientsinMessrs. H. Blow & Co.
FOOCHOWMr. H. W. Churchill
Amoy and FormosaMr. J. G. Gotz
SWATOWYun Cheong Book Store
MacaoMr. A. A. da Cruz
MANUAC ((((((((((((((((((((((((((((((((((((

### INDEX-DIRECTORY.

I'AGE,	17	(UE
Plate of House Flags, and SignalsFrontispiece.	Manila, Plan of	383
Amoy, Descriptive and Statistical	Mengtzu, Descriptive and Statistical	192
Amoy Directory169	Mengtzu, Directory	193
Appen Description 991	Military Forces (British) ill Chills	69
Amoy Directory       169         Amoy Ladies Directory       174         Annam, Descriptive       281         Annam, Provinces Directory       282         Bangkok, Descriptive and Statistical       303         Bangkok, Directory       304	Mengtzu, Descriptive and Statistical Mengtzu, Directory Military Forces (British) in China Nagasaki, Descriptive and Statistical Nagasaki Directory Nayal Squadron, British, in China and Japan Vand Squadron, British, in China and Japan	63
Bangkok, Descriptive and Statistical	Naval Squadron, British, in China and Japan	428
Bangkok Directory 304 Borneo, Descriptive and Statistical 420 Borneo, British North, Descriptive and Statistical 423	Naval Squadron, Chinese, Northern Naval Squadron, French, in China and Japan	437
Borneo, Descriptive and Statistical420	Naval Squadron, French, in China and Japan	434
Borneo, British North, Descriptive and Statistical 423	Naval Squadron, Jananese	4.8
Borneo, British North, Directory424	Naval Squadron, Russian Naval Squadron, United States, in China & Japan	433
Borneo, British North, Directory 424 Borneo, British North, Estates of 426 Cambodia, Descriptive and Statistical 800	Navai Squadron, United States, in China & Japan Negri Sembilan Descriptive and Statistical	954
Cambodia Directory 301	Negri Sembilan Directory	354
Cambodia Directory	Negri Sembilan Directory Newchwang, Descriptive and Statistical Newchwang Directory. Niigata, Descriptive and Statistical	79
Canton Directory	Newchwang Directory	79
Canton Ladies Directory	Niigata, Descriptive and Statistical	-50
Cebu, Descriptive and Statistical	Niigata Directory Ningpo, Descriptive and Statistical	50
Cebu Directory	Ningpo, Descriptive and Statistical	100
	Ningpo, Directory Osaka, Descriptive and Statistical	51
China. Descriptive and Statistical	Osaka Descriptive and Statistical Osaka Directory Pahang, Descriptive and Statistical Pahang Directory Pakhoi, Descriptive and Statistical	51
1987	Pahang Descriptive and Statistical	359
Chinkiang Directory	Pahang Directory	352
Chungking, Descriptive and Statistical	Pakhoi, Descriptive and Statistical	191
Chungking Directory 157 Corea, Descriptive and Statistical 67	Pakhoi Directory	192
Corea, Descriptive and Statistical	Pakhol Directory Peking, Descriptive and Statistical	81
Forean Directory 68 Far East, Map of Fronting Directory, Foochow, Descriptive and Statistical 161	Peking, Directory Peking Directory Penang, Descriptive and Statistical	970
Far East, Map of	Penang, Plan of George Town	370
	Penang Directory Perak, Descriptive and Statistical	370
Foochow Ladies Directory 167 Foreign Residents, Alphabetical list of	Perak, Descriptive and Statistical	365
Foreign Residents, Alphabetical list of		
Formosa, Descriptive	Philippines, Descriptive and Statistical	38-
Haiphong, Descriptive and Statistical273	Port Arthur, (Lu Shun K'ao) Description	61
Halphong Directory	Port Arthur (Lu Shun K'ao) Directory	901
Makodate Directory 40	Saigon, Descriptive and Statistical. Saigon Directory	235
Hakodate Directory 49 Hankow, Descriptive and Statistical 150	Saigon Plan of	284
Hankow Directory	Saigon, Plan of Sarawak, Descriptive and Statistical	420
Hankow Directory	Sarawak Directory Selangor, Descriptive and Statistical	421
Hanol Directory	Selangor, Descriptive and Statistical	359
Holhow, Descriptive and Statistical	Selangor, Descriptive and Statistical Selangor Directory Shanghai, Descriptive and Statistical Shanghai, Directory Shanchai, Insurance Offices Shanghai, Roads in the Settlements	360
Holhow Directory	Shanghai, Descriptive and Statistical	AUU
Hongkong, Descriptive and Statistical	Shanghai Insurance Offices	141
Hongkong Directory	Shanghai, Roads in the Settlements	143
Hongkong Ladies' Directory	Shanghai, Plan of. Siam, Descriptive and Statistical. Singapore, Descriptive and Statistical.	97
Hongkong, Peak Directory249	Siam, Descriptive and Statistical	303
Hongkong, Map of194	Singapore, Descriptive and Statistical	310
Hongkong, Insurance Offices       242         Hongkong Ladies' Directory       245         Hongkong, Peak Directory       240         Hongkong, Pan of Officer       104         Hongkong, Plan of Victoria       200         Hongkong, Plan of Peak District       249         Hongkong, Streets Directory       250	Singapore Directory Singapore, Insurance Offices	212
Hongkong, Plan of Peak Pastnet	Singapore Plan of	316
Hongkong Streets Directory	Steamers, Coasting and Rivers Sungei Ulong, Descriptive and Statistical	438
Iuć. Directory	Sungei Ulong, Descriptive and Statistical	358
Hué, Directory 281   Chang, Descriptive and Statistical 155	Sungei Ujong Directory Swatow, Descriptive and Statistical	358
Ichang Directory 156 Hollo, Descriptive and Statistical 413	Swatow, Descriptive and Statistical	178
loilo, Descriptive and Statistical413	Swatow Directory	179
Hollo Directory 413 Japan, Descriptive and Statistical 7	Swatow Ladies Directory Takao and Tainanfoo, Descriptive and Statistical	177
Telehu Directory	Takao and Tainantoo, Directory	177
Jelehu Directory	Takao and Tainantoo, Directory Taku, Descriptive and Statistical	192
Johore Directory 349 Kelung, Descriptive and Statistical 175	Taku Directory Tamsui, Descriptive and Statistical	93
Kelung, Descriptive and Statistical	Tamsui, Descriptive and Statistical	171
Kelung Directory 175 Kiukiang, Descriptive and Statistical 148	Tamsui Directory Tientsin, Descriptive and Statistical	1713
Kinkiang, Descriptive and Statistical	Tientsin, Descriptive and Statistical	88
Kinklang Directory 148  Kobe (Hvogo) Descriptive and Statistical 53	Tientsin Directory Tokyo, Descriptive and Statistical	10
Koha (Hyogo) Directory	Tokyo Directory	12
Kobe (Hyogo) Directory	Tokyo Directory Tonkin, Descriptive	266
Kowloon (British) Plan of 249 Kowloon (Chinese) Description 188	Tonkin, Provinces	279
Kowloon (Chinese) Description	Wei-hai-wei Directory	03
Kowloon (Chinese) Directory	Wenchow, Descriptive and Statistical	1(6)
Labuan, Descriptive and Statistical	Wenchow Directory	101
Lappa Directory	Whampon Directory	188
Lungchow, Descriptive and Statistical	Wladiwostock, Descriptive	3
Macao, Descriptive and Statistical	Wladiwostock, Descriptive Wladiwostock Directory. Wuhu, Descriptive and Statistical.	3
Macao Directory	Wuhu, Descriptive and Statistical	147
Macao Directory	Wuhn Directory	147
Malacca Directory	Yokohama, Descriptive and Statistical	29
Manila, Descriptive and Statistical383	Wuhu Directory Yokohama, Descriptive and Statistical Yokohama Directory Yokohama Insurance Offices	10
Manila Directory	Yokohama, Plan of	29
maina, rasurance vinces	A CHAPTER A LINE OF CASH CASH CASH CASH CASH CASH CASH CASH	-471

#### CODES, TREATIES, AND GENERAL

PAGE,	
Admiralty, Rules of Procedure in Supreme Court 108	
Calendar, Anglo Chinese, for 1891 VI	
Calendar, for 1891	
Calendar, for 1891	
Chambers of Commerce, Scale of Commissions, &c xxiv	
Chinese Festivals and Observancesxix	
Chinese Passenger Act, Hongkong, 1855332	
Consular Fees, Table of	
Court of Consuls at Shanghai, Rules of Procedure 106	
Customs Seizure, China, Articles relative to200	
Customs Tariff, China184	
Customs Tariff, Do. Rules	
Customs Tariff, Japan, Exports	
Customs Tariff, Do. Imports329	
Customs Tariff, Do. Imports	
Customs Tariff, Corea	
Foreign Jurisdiction Act, 1878 49	
Hongkong, Charter of the Colony	
Hongkong, Code of Civil Procedure107	
Hongkong, Legislative Council, Rules of	
Hongkong, Legislative & Executive Councils, Constitu-	
tion of	
Money, Weight and Measuresxxii	
Order in Council, H.B.M., China and Japan, 1865 1	
Order in Council, H.B.M., China and Japan, 1877 29	
Order in Council, H.B.M., China and Japan, 1878 30	
Order in Council, H.B.M., China and Japan, 1881 33	
Order in Council, H.B.M., China, Japan and Corea, 1884 40	
Order in Council, H.B.M., China, Japan and Corea, 1884 43	
Order in Council, H.B.M., China, Japan and Corea, 1886 44	
Order in Council, H.B.M., China, Japan and Corea, 1886 45	
Order in Council, H.B.M., Siam, 1886314	
Order in Council, H.B.M., Siam, 1887319	
Postal Guidexxvi	
Preface v	
Signals, Fire, Storm, &c., Hongkong xL	
Stainp Duties, Hongkongxxxvi	
Stamp Duties, Hongkongxxxvi Supreme and other Courts in China and Japan, H.B.M.,	
Rules of	
Rules of	

Treaties:—	PAGE,
With China:—	
Brazil, Tientsin, 1881	
France, Tientsin, 1858	209
France, Convention of Peace, 1860	219
France, Tientsin, 1885	221
France, Trade Regulations for Annam Front	ier,
1886,	
France, Convention, 1887	
Germany, Tientsin, 1861	
Germany, Peking, 1880	238
Great Britain, Nanking, 1842	172
Great Britain, Peking Convention, 1860	181
Great Britain, Tientsin, 1858	174
Great Britain, Chefoo Convention	.202
Great Britain, Chefoo Convention, Additional	
Great Britain, Opium Convention, 1886	208
Great Britain, Chungking Convention, 1890	2084
Great Britain, Sikkim Convention, 1890	
Japan, Tientsin, 1871	
Peru, Tientsin, 1874	
Portugal, 1888	2/8
Russia, St. Petersburg, 1881	243
United States, Tientsin, 1858	010
United States, Additional, 1868	0.20
United States, Peking, 1880	980
With Corea:	200
Great Britain, 1883	290
Great Britain, Trade Regulations	295
Japan, 1876	305
Japan, Supplementary, 1876	307
United States, 1882	301
With Japan :-	
Great Britain, 1858	321
United States, 1886, Extradition Treaty	325
Mexico, 1888	327
With Siam :-	
Great Britain, 1856	309
Great Britain, Trade Regulations with	312
United States Consular Courts in China, Regulations	of 263
Weight and Measures, Money	HXX
-	

#### PREFACE.

Departing from the usual custom of allowing the work to stand upon its merits, the Publishers of the Chronicle and Directory, in issuing the twenty-ninth volume, consider a few lines of explanation necessary owing to the alterations effected.

The book has, with the exception of the Codes and Treaties, been entirely set in new type, which it is intended to keep for its sole use. Advantage has been taken of this to re-arrange it in order to simplify reference and introduce a uniform system. To this end it was decided to put firms, public companies, institutions, societies, etc., all in one The names of institutions, firms, etc., are set in small capitals to give them more prominence, and in all cases pains have been taken to facilitate ready reference. The official lists for French, Spanish, and Portuguese ports, hitherto partly given in English, are now all given in the languages of those countries, so that the names of departments and ranks of officers may be correctly indicated. The alphabetical list of names has been put in double column to save space, and in every way efforts have been made to compress intelligence so that the work may not grow unreasonably bulky. For this reason it has been set in somewhat smaller type. Owing to the ever increasing quantity of information introduced into the Directory por-tion of the book it has been found necessary to use contractions to a greater extent than hitherto, but this has in no case been allowed to affect the clearness of the information given. The space thus economised has been devoted to the introduction of new features and fuller intelligence, such as lists of the insurance offices and agencies at the principal ports, arranged in alphabetical order. As a further attempt at systematic arrangement the ports are now placed as far as possible in geographical order, beginning at the north, and this will be continued in future issues. The change introduced last year of placing the alphabetical list at the end will also be adhered to. This opportunity may be taken to state that the work does not profess to be other than a Directory for foreigners; native firms and native employés in Government offices and mercantile firms have to be excluded, however high the positions held by them.

The descriptions of the various ports and colonies have all been carefully revised and most of them extended, that of Hongkong, for instance, having been expanded from five pages to eleven of smaller type. Descriptions of Chinese Kowloon, Lappa, Lungchow, Mengtzu, Port Arthur, and Wei-hai-wei have been added: most of the plans have been revised to the latest date, and an entirely new plan of the Peak District of Hongkong is given, which includes the Peak itself and the Magazine Gap district. It is intended in future years to add to the number of plans. In the complete edition will be found several new features, such as the Chungking Convention, the Sikkim Convention with

China, the new rules for the Hongkong Legislative Council, &c.

Neither time, money, nor labour has been spared to ensure accuracy, but the vastness of the field the book covers, the time consumed in obtaining the information, the neglect of some to send returns, and the occasional loss in transmission, to say nothing of the difficulty of dealing with indistinct caligraphy in many languages, will, it is trusted, excuse in great measure the errors that must unavoidably be found. We have, by employing an increased staff, introducing new machinery, etc., made every effort to prepare the work for publication in the shortest time possible; but it must be remembered that the sale has steadily grown till it is now double what it was some years ago, and-although we can receive corrections for each sheet up to the hour of going to press—the binding of so many copies of a book of twelve hundred pages necessarily takes several days.

In conclusion, we gratefully offer our thanks to the many friends, at over sixty different ports, whose valuable aid in informing us of new firms and institutions, of those that have ceased to exist, and supplying other information has greatly assisted

in establishing the reputation of the work.

# Anglo-Chinese Calendar far 1891.

BEING LIV. & LV. OF QUEEN VICTORIA,

XVI. of Kwanger, being Kangin, or the 27th Year of the Cycle, and XVII. of Kwanger, being Son-man, or the 28th Year of the Cycle. 卯辛次歲年七十裕光至寅庚次歲年六十緒光

	œ .	моощ	1028440000000000000000000000000000000000
	MB	21 29 11	× ×
	DECEMBER (31 Days)	DATE	1
	E S	D TB of the W EK	Thee. Wed. Str. Fri. Fri. Fri. Fri. Fri. Fri. Fri. Fr
	05	Моок	Manual de la
	ays)	01 T d	KM
	NOVEMBER (30 Days)	aT∧(I	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
ł	S S	DATS of the Week	123 S. 30 Mon. 2 Thur. 2 Thur. 3 Thur.
ľ		Моом	<u> </u>
	BER Aye)	6 29 8	TI X
	OCTOBER (31 Days)	TAG	1484400128446611860228446822
-	<b>5</b> 5	DAYS of the Week	28 Thur. 28 Thur. 28 Thur. 28 Thur. 4 Mon. 4 Mon. 4 Mon. 4 Mon. 11 Mon. 11 Mon. 11 Mon. 11 Mon. 11 Mon. 11 Mon. 12 Mon. 12 Mon. 12 Mon. 12 Mon. 12 Mon. 28 Mon
i t	95	Доох	
	TEMBE (NS) 8)	8 37 4	
8	SEPTEMBER (30 Days)	rs tha	
	SE	200	88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88
		MOOM	
	US Say	4 28 9	
	AUGUST (III Day 1)	atvū	
	4 5	AL AL	## # # # # # # # # # # # # # # # # # #
		моом	800000
	JULY (31 Days)	DATE 3 38 3	V V 88 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
,	31.18	A B	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
		W. DA	25. Wed. 25. Thur. 27. Thu
	~	NOO	
	JUNE O D ye	DATE 4 & 5	A
	JUNE 30 D ys	The Francisco	
		DAYS of the WEEK	Mon. Thues. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat
ľ		мооц	NEWSTRANDA OF STREET STREET STREET
	≥ Says	DATE 3 & 4	10040000000000000000000000000000000000
	MAY (31 Days)	DAYS of the WREK	Service and Servic
L		Of t WR	Fri. Sat. Sat. Sat. Sat. Mos. Thur. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat
Г		MOOM S & S	Hannesum
١	APRIL (30 Da	ALLWAY I	
١	<b>₩</b> 88	DATS of the Week	S. S. F.
			21 Wed. 22 Thur. 23 St. 25 St.
	<b>E</b> ®	NOOK 2 20 I	
	MARCH (31 Days)	DATE	188888888888888888888888888888888888888
П	(3) E	DAYS of the WEEK	S. S. F.
-		1	S. Mon. Thur. Fri. Sat. Sat. Fri. Sat. Fri. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat. Sat
ı	RY 8)	I TO OI	E =
Н	(28 Days)		122470000128470078822223223
ı	88	DATE Of the DATE	S. S
-	_		S. Vives. 2 Vives. 2 Vives. 2 Vives. 2 Vives. 2 Vives. 3 Vived. 1
	₩ ®	MOOIC	H W
	JANUARY (31 Days)	DATE	100400000112145573008188282828
	JAN	L'he	
		10 3 k	Fri. Sat. Non. Non. Non. Non. Non. Non. Non. Non

#### JANUARY-31 DAYS

Sunrise Sunset	Hongkong Temperature
1st6h. 42m. 5h. 26m.	1889 1890
15th6h. 44m. 5h. 35m.	Maximum
Moon's Phases	Minimum50 46
d. h. m. sec.  Last Quarter 3 5 47 49 P.M.  New Moon 10 11 0 45 P.M.  First Quarter 17 1 53 45 P.M.  Full Moon 25 8 1 43 A.M.	BAROMETER, 1890. Max30.32 Min29.90
Perigee, 12 days, 10 hours, A.M. Apogee, 27 days, 11 hours, P.M.	1889 RAINFALL 1890 0.73 inch 1.79 inches

ĀP	OGEE,	27 days	, 11 hours, P.M.	0.73 inch	1.79 inches
DAYS OF WEEK	DAYS OF MONTE	11 & 12 Moons	CHR	ONOLOGY OF REMARKABLE EV	ENTS
Thur.	1	21		868. Overland Telegraph tarehouses in Shanghai, 1888.	hrough Russia opened, 1872.
Frid.	9	22	The Emperor Kang-hi sends Imperial Decree disgracing	as his Envoy to the Pope th Ch'ung How issued, 1880.	e Jesuit Father Bouvet, 1706. First election by the Hongkong
Sat.	3	23	Chamber of Commerce of a	member of the Legislative Co	ouncil, 1884.
Sun.	4	24	2ND AFTER CHRISTMAS. First of the Legislative Council,		stices of the Peace of a member
Mon.	5	25	Decree of Emperor Tac-kwi Yeh captured, 1858.	ang prohibiting trade with	England, 1840. Commissioner
Tues.	6	26		entsin, 1,400 famine refugees	burnt to death, 1878.
Wed. Thur.	7 8	27	Forts at Chuenpi taken with Ice one-fourth inch thick at		e "Lady Hughes" strangled at
Frid.	9	29	Canton, 1785.  Murder of Mr. Holworthy at	the Peak, 1869. Marriage of	the Mikado of Japan, 1869.
Sat.	10	1			
Sun.	11	2	18T AFTER EPIPHANY. Seamer	a's Church, West Point, open	ed, 1872.
Mon.	12	3		a, died, in the nineteenth y	
Tues.	13	4	Ki-ying, Viceroy of Two K opening up Canton accord	wang issues a proclamation ing to the Treaties, 1846.	intimating the intention of
Wed.	14	5	Secretary of American Legat	ion murdered at Tokyo, 1871.	
Thur.	15	6	Bread poisoning in Hongkor	ng, by Chinese baker Alum,	1857.
Frid.	16	7			
Sat. Sun.	17	8 9	The Tai-wo gate at the Palac		1. 1. 1 1000
Mon.	19	10		Gunpowder explosion in Hon- ding Hongkong, 1841. Sailo	gkong narbour, 1807. rs' Home at Hongkong formally
Tues.	20		opened, 1863.		
	20	11			H . t C town 2000 Callisian
Wed.	21	12	near Woosung between I ching;" latter sunk and e	. & O. str. "Nepaul" and	er" at Swatow, 1869. Collision Chinese transport "Wan-nien-
Thur.	22	13	The first Chinese Ambassad	ors arrived in London, 1877.	
Frid.	23	14	P. & O. steamer "Niphon"	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Sat.	24	15	Matheus Ricci, the Jesuit lost through collision with	Missionary, enters Peking, 1 P. & O. steamer "Bombay,	1601. U.S. corvette "Oneida" " near Yokohama, 1870.
Sun. Mon.	25 26	16	SEPTUAGEBINA.		at Macao burnt, 1835. Terrific
		1.	fire at Tokyo; 10,000 ho	ouses destroyed and many	ives lost, 1881.
Tues.	27	18			
Wed.		19			
Thur.	29	20	Decree from Yung-ching for faith in China, 1733.	bidding, under pain of death,	the propagation of the Christian
Frid.	30	21		h \$3,000,000 ransom money, 1	846.
Sat.	31	22			

#### FEBRUARY-28 DAYS

Sunrise Sunset	Hongkong Temperature
4th6h. 40m. 5h. 49m	. 1889 1890
19th6h. 31m. 5h. 57m.	Maximum71 76
Moon's Phases	Minimum
d. h. m. sec.	_
37 38	BAROMETER, 1890
	.M.
	м. Мах30.28 Min29.77
Full Moon 24 2 54 44 A.	.м.
Perigee, 9 days, 9 hours, P.M. Apogee, 24 days, 2 hours, A.M.	1889 RAINFALL 1890 0.72 inch 1.41 inches

DAYS OF WEEK	DAYS OF MONTH	12 & I Moons	CHRONOLOGY OF REMARKABLE EVENTS
Sun.	1	23	SEXAGESIMA. Inhabitants of Hongkong declared British subjects, 1841. The Additional
Mon.	2	24	Article to Chefoo Convention came into force, 1887.  Letters from the Imperial Commissioner Lin to H.B.M. the Queen, complaining of the persistency of her subjects in sending Opium to China, 1840. The new German Club at Hongkong opened, 1872.
Tues.	3	25	
Wed.	4	26	Great robbery in the Central Bank, Hongkong, discovered, 1865.
Thur.	5	27	Anti-Foreign riot at Chinkiang, foreign houses burned and looted, 1889.  The Spanish Envoy Halcon arrived at Macao to demand satisfaction from the Chinese for
Frid.	6	28	the burning of the Spanish brig "Bilbaino," 1840.
Sat.	7	29	
Sun.	8	30	Quinquagesima. The Spanish fleet leaves the port of Cavite, by order of the Governor of Manila, for the purpose of taking Formosa, 1626.
Mon.	9	N.Y. 1	The "Henrietta Maria" was found drifting about in the Palawan Passage, captain, crew, and 250 coolies missing, 1857.
Tues.	10	2	SHROVE TUESDAY.
Wed.	11	3	Ash Wednesday. The Japanese constitution granting representative government proclaimed by the Emperor in person at Tokyo, 1889.
Thur.	12	4	et by the Emperor in person at 2015 of 2000.
77			Outbreak of Convicts in Singapore Gaol, 1875.
Frid.	13	5	St. Valentine's day. Tung Wah Hospital, Hongkong, opened by Sir R. G. MacDonnell,
Sat.	14	6	1872.
Sun.	15	7	18T IN LENT. Ports of Hongkong and Tinghai declared free, 1841. The Chinese frigate "Yu-yuen" and corvette "Chin-cheng" sunk by the French in Sheipoo harbour, 1885.
Mon.	16	8	Insurgents evacuated Shanghai, 1855. Stewart scholarship at Central School, Hongkong, founded, 1884. Alice Memorial Hospital, Hongkong, opened, 1887.
Tues.	17	9	
Wed.	18	10	The U.S. paddle man-of-war "Ashuelot" wrecked on the East Lammock Rock, near Swatow, 1883. Telegraphic communication between Haiphong and Saigon established, 1884.
Thur.	19	11	Lord Amherst's Embassy, returning from China, was shipwrecked in the Java Sea, 1817
Frid.	20	12	
			Mr. A. R. Margary, of H.B.M.'s Consular Service, was murdered at Manwyne, Yunnan,
Sat. Sun.	21	13	by Chinese, 1875.  2ND IN LENT. The Emperor Tao-kwang died, 1850 (reigned 30 years).
	22	14	Hostilities between England and China recommenced, 1841. Steamer "Queen" captured
Mon.	23	15	and burnt by pirates, 1857. First stone of the Hongkong City Hall laid, 1867.
Tues.	24	16	Chusan evacuated by the British troops, 1841. Explosion of boiler of the str. "Yotsai" between Hongkong and Macao; six Europeans and thirteen Chinese killed and vessel destroyed, 1884.
Wed.	25	17	Captain Da Costa and Lieut. Dwyer murdered at Wong-ma-kok, in Hongkong, 1849
Thur.	26	18	Bogue Forts (Canton) destroyed by Sir Gordon Bremner, 1841. Hongkong police chop burnt, 1884. Marriage of the Emperor Kwang-su, 1889.
Frid.	27	19	Treaty of peace between Japan and Korea signed at Kokwa, 1876. Evacuation of Port
Sat.	28	20	Hamilton by the British forces, 1887. Capture of the Sulu capital by the Spaniards, 1878.

#### MARCH-31 DAYS

SUNRISE SUNSET	Hongkong Temperature
5th6h. 19m. 6h. 04m.	1889 1890
20th6h. 06m. 6h. 09m.	Maximum72 75
Moon's Phases	Minimum54 52
d. h. m. sec.  Last Quarter 4 3 13 44 A.M.  New Moon 10 7 26 47 P.M.  First Quarter 17 4 46 46 P.M.  Full Moon 25 8 47 49 P.M.	BAROMETER, 1890.  Max30.28 Min29.85
Perigee, 10 days, 8 hours, A.M. Apogee, 23 days, 6 hours, A.M.	1889 RAINFALL 1890 2.49 inches 2.20 inches

APOGEE, 23 days, 6 hours, A.M. 2.49 inches 2.20 inch  DAYS OF DAYS OF MONTH MOONS  CHRONOLOGY OF REMARKABLE EVENTS  Sun. 1 21 3RD IN LENT. St. David's day. Bombardment of the Chinhai forts by French men-					
Sam 1 01 3RD IN LEVE St. David's day Rombardment of the Chinhai farts by Franch mon	of-war,				
Mon. 2 22 First Dutch Embassy left China, 1657.					
Tues. 3 23					
Wed. 4 24 Emperor Kwang-su assumes the government, 1889.					
Thur. 5 25 Expulsion of Chinese Custom House from Macao by Governor Amaral, 1849.					
Frid. 6 26 Hostilities at Canton recommenced. Fort Napier taken by the English, 1841.					
Sat. 7 27 Departure of Governor Sir J. P. Hennessy from Hongkong, 1882.					
Sun. 8 28 4TH IN LENT. Commercial treaty concluded between the United States and Japan	1, 1854.				
Mon. 9 29 Attack on Messrs. Farnham and Rohl at Shanghai, 1872.					
Tues. 10 1 Lin arrived in Canton, 1839. 12,000 Chinese troops attacked the English in Ning Chin-hai and were repulsed with great slaughter, 1842.	po and				
Wed. 11 2 Governor Sir R. G. MacDonnell arrived in Hongkong, 1866.					
Thur. 12 3 Imperial Commissioner Ki-chen, degraded by the Emperor, left Canton as a p	risoner,				
Frid. 13 4 Chinese Custom House closed at Macao, 1849.					
Sat. 14 5 8,000 Chinese troops routed by the English at Tze-hi, with great slaughter, 1842 Law Courts at Yokohama opened, 1890.	. New				
Sun. 15 6 5th in Lent. Governor Sir H. Robinson left Hongkong for Ceylon, 1865.					
Mon, 16 7 Chinese Envoy Ping and suite left Shanghai for Europe, 1866.					
Tues. 17 8 Lord Macartney's Embassy left China, 1794. Wed. 18 9 Edict of Commissioner Lin to surrender all opium in Canton, 1839.					
Thur. 19 10 Governor Sir. G. Bonham landed at Hongkong, 1848.					
Frid. 20 11 Sat. 91 19 British shin "Sarah." first free-trader, sailed from Whampon, 1834.					
21 12 21100 000	1005				
<ul> <li>Sun.</li> <li>22</li> <li>13</li> <li>PALM SUNDAY. Death, at Peking, of Sir Harry Parkes, H.B.M. Minister to Chir.</li> <li>Mon.</li> <li>23</li> <li>14</li> <li>Captain Elliot forced his way to Canton, 1839.</li> </ul>	ia, 1000.				
20 14					
Tues. 24   15					
Wed. 25 16 Captain Elliot demands passports for himself and all the British subjects impri	soned in				
Thur. 26 17 Great Flood at Foochow, 1874.					
Frid. 27 18 Good FRIDAY. Death of the widow of the Emperor Tung-chi, 1875. Protocol of	Conven-				
Sat. 28 19 tion between China and Portugal signed at Lisbon, 1887.					
Sun. 29 20 EASTER SUNDAY. Seizure and occupation of the Pescadores by the French fleet.	1885.				
Mon. 30 21 Arrival of Governor Sir George Bowen, G.C.M.G., in Hongkong, 1883.					
Tues. 31 22 Abolition of the Coolie trade at Macao, 1874. Arrival of the Duke and Duchess naught in Hongkong, 1890.	of Con-				

#### APRIL-30 DAYS

AIRID—50 DAIS						
Sunrise Sunset	Hongkong Temperature					
4th5h. 52m. 6h. 15m.	1889 1890					
19th5h. 38m. 6h. 20m.	Maximum81 84					
Moon's Phases	Minimum63 62					
d. h. m. sec.  Last Quarter 2 2 6 43 P.M.  New Moon 9 4 33 40 A.M.  First Quarter 16 9 16 44 A.M.  Full Moon 24 0 41 43 P.M.  PERIGEE, 7 days, 6 hours, A.M.  Apogee, 19 days, 8 hours, P.M.	BAROMETER, 1890 Max30.14 Min29.75 ————————————————————————————————————					

211	OGEL,	10 day	s, 6 hours, F.M. 12.27 inches 1.37 inches
DAYS OF WEEK	DAYS OF MONTH	2 and 3 Moons	CHRONOLOGY OF REMARKABLE EVENTS
Wed.	1	23	The port of Hoihow, Hainan, opened, 1876. The ports of Pakhoi, Wenchow, Wuhu, and Ichang opened, 1877.
Thur.	2	24	Prince Kung degraded by the Empress Dowager, 1865.
Frid.	3	25	
Sat.	4	26	Protocol arranging the preliminaries of peace between France and China signed at Paris, 1885.
Sun.	5	27	Low Sunday. Bogue Forts destroyed by General D'Aguilar, 1847.
Mon.	6	28	Convention between Sir John Francis Davis and the Viceroy Ki-ying for the admission of Europeans into the city of Canton, within two months, 1842.
Tues.	7	29	Hongkong Mint opened, 1886.
Wed.	8	30	Arrival of M. Paul Bert at Hanoi, 1886.
Thur.	9	1	
Frid.	10	2	
Sat.	11	3	Terrific tornado in Canton; 2,000 houses destroyed, and 10,000 lives lost, 1878.
Sun.	12	4	2ND AFTER EASTER. 37,000 Christians butchered in Japan, 1738. Death at Peking of Marquis Tseng, 1890.
Mon.	13	5	
Tues.	14	6	
Wed.	15	7	St. Francis Xavier left Goa for China, 1552.
Thur.	16	8	Governor Sir Arthur Kennedy arrived in Hongkong, 1872.
Frid.	17	9	Telegraph to Shanghai opened, 1871.
Sat.	18	10	Convention between China and Japan settling Corean differences signed at Tientsin, 1885. The O. & O. steamer "San Pablo" wrecked near Turnabout, 1888.
Sun.	19	11	3RD AFTER EASTER. The "Sir Charles Forbes," the first steamer in China waters, arrived, 1830.
Mon.	20	12	
Tues.	21	13	
Wed.	22	14	East India Co. ceased trade with China, 1834. Arrival of Governor J. Pope Hennessy in Hongkong, 1877.
Thur.	23	15	St. George's Day.
Frid.	24	16	
Sat.	25	17	Capture of the citadel at Hanoi, Tonkin, by the French forces, 1882. Departure of Sir William Marsh, acting Governor of Hongkong, 1887.
Sun.	26	18	4TH AFTER EASTER. Foundation stone of Victoria College, Hongkong, laid, 1884.
Mon.	27	19	
Tues.	28	20	Ratifications of Corean treaty with England exchanged, 1884. Privy Council for Japan constituted by Imperial decree, 1888.
Wed.	29	21	The state of the s
Thur.	30	22	Arrival of General Grant in Hongkong, 1879.
A 11			

#### MAY-31 DAYS

SUNRISE SUNSET					Hongkong Temperature		
2nd5h. 28m. 6h. 26m.						1889 1890	
10th5h. 20m. 6h. 32m.						Maximum 89	
Moon's Phases					Minimum74 74		
	d.	h.	m.	sec.			
Last Quarter		9		41	P.M.		
New Moon	8	1	51	46	P.M.	BAROMETER, 1890	
First Quarter Full Moon	16	2	40	44	A.M.	Max30.03 Min29.73	
					A.M.	12012	
Last Quarter	31	2	30	46	A.M.	_	
Perigee, 5 days, 5 hours, p.m. Apogee, 17 days, 2 hours, p.m.					1889 RAINFALL 1890 48.84 inches 10.83 inches		

DAYS OF WEEK	DAYS OF MONTH	3 and 4 Moons	CHRONOLOGY OF REMARKABLE EVENTS
Frid.	1	23	St. Philip and St. James's day. First number of "Hongkong Gazette" published, 1941.
Sat.	2	24	Telegraphic communication established between Hongkong and the Philippines, 1890.  Ratification at Tientsin of the Treaty between Portugal and China, 1888.
Sun.	3	25	ROGATION SUNDAY. Suspension of Oriental Bank, 1884. Opening of the Colonial and Indian Exhibition in London, 1886.
Mon.	4	26	Riot in French Concession at Shanghai, 1874. Roman Catholic Cathedral at Peking inaugurated, 1884.
Tues.	5	27	British troops evacuated Ningpo, 1842.
Wed.	6	28	Attack on Mr. Wood at the British Legation at Tokyo, 1874.
Thur.	7	29	Ascension Day.
Frid.	8	1	Prince Kung's honours restored, 1865.
Sat.	9	2	New Town Hall at Tientsin opened, 1890.
Sun.	10	3	SUN. AFTER ASCENSION. Colonel Gordon with the Imperial troops captured Chang-chow, the rebel city, 1804. Occupation of Port Hamilton by the British Squadron, 1885.
Mon.	11	4	
Tues.	12	5	East India Co.'s garden at Canton detroyed by the Mandarins, 1831. Signing of the Li-Fournier Convention, 1884.
Wed.	13	6	A corporal of the British Legation murdered by Chinese soldiers at Peking, 1864.
Thur.	14	7	Arrival of Sir John Walsham, Bart., in Hongkong, on his way to Peking to assume the
Frid.	15		functions of British Minister, 1886.
Sat.		8	Ratification at Peking of the amended Treaty between Russia and China, 1881.
Sun.	16 17	9	WHIT SUNDAY. Loss off Amoy of the French war steamer "Izere," 1860. Arrival of
			General Grant in Shanghai, 1879.
Mon.	18	11	The city of Chapu taken by the British troops, 1842.
Tues.	19	12	Disastrous surprise of a French sortie in Toukin led by Commandant Riviere, and death of the latter, 1883.
Wed.	20	13	Forts at mouth of Peiho captured by British and French forces, 1858. The Canton Mint commenced striking silver coins, 1890.
Thur.	21	14	Loss of M. M. str. "Menzaleh" while on her passage from Hongkong to Yokohama, 1937.
Frid.	22	15	Foreign factories at Canton pillaged, 1841.
Sat.	23	16	U. S. Legation at Tokyo burned down, 1863.
Sun.	24	17	TRINITY. Queen Victoria born, 1819. Captain Elliot and all the British subjects left Canton for Macao, 1839.
Mon.	25	18	The city of Canton invested by British troops, 1841.
Tues.	26	19	Death of Grand Secretary Wen-siang, 1876.
Wed.	27	20	Canton ransomed for \$6,000,000, 1841.
Thur.	28	21	Corpus Christi.
Frid.	29	22	Mr. Lindsay delivered the keys of the Company's factory at Canton to Kwan-Heep, 1831.  Great rain storm in Hongkong, serious damage, 1889. Destruction by fire on the river Vanture of the Republicary captain two officers and 20 Chinese lost, 1890.
Sat.	30	23	Yangtsze of the str. Paoching, captain, two officers, and 20 Chinese lost, 1890.  H.B.M. screw sloop "Reynard" lost on the Pratas shoal in trying to rescue remainder of crew of "Velocipede," 1851. Opening of the Peak Tramway, Hongkong, 1888. Arrival of the King of Siam in Singapore, 1890.
Sun.	31	24	18T AFTER TRINITY. Typhoon at Hongkong and Macao; loss of the "Poyang," with 199
	1 01	1 44	lives near Macao, 1875.

#### JUNE-30 DAYS

Sunrise Sunset	Hongkong Temperature		
3rd5h. 16m. 6h. 39m.	1889 1890		
15th5h. 16m. 6h. 44m.	Maximum90 92		
Moon's Phases	Minimum74 72		
d. h. m. sec.	_		
	_		
First Quarter 14 8 10 40 P.M.	BAROMETER, 1890		
Full Moon 22 0 48 42 P.M.	Vom 00.00 Vin 00.55		
	.Max29.59 MIII29.50		
_	_		
Perigee, 1 day, 5 hours, A.M.	n		
APOGEE, 14 days, 9 hours, A.M.	1889 RAINFALL 1890		
Perigee, 26 days, 1 hour, P.M.	9.71 inches 14.82 inches		
d. h. m. sec.  New Moon 7 0 1 48 P.M.  First Quarter 14 8 10 40 P.M.  Full Moon 22 0 48 42 P.M.  Last Quarter 29 6 52 41 A.M.  Perigee, 1 day, 5 hours, A.M.  Apogee, 14 days, 9 hours, A.M.	Minimum		

			-, - 1.02 menos		
DATE OF WEEK	DATE OF MONTH	4 and 5 Moons	CHRONOLOGY OF REMARKABLE EVENTS		
Mon.	1	25	Attempt to blow up the Hongkong Hotel, 1868. New Opium Agreement between Hongkong and China came into force, 1887.		
Tues.	2	26	Hongkong connected with London by wire, 1871.		
Wed.	3	27	Earthquake at Manila killing more than 2,000 persons, 1863. Death of Sir Arthur Kennedy, 1883.		
Thur.	4	28	Treaty between France and Korea signed at Seoul, 1886.		
Frid.	5	29	Departure of the first O. & O. steamer from Hongkong to San Francisco, 1875.		
Sat.	6	30	Heavy rains in Hongkong, property to the value of \$500,000 destroyed, and many lives lost, 1864.		
Sun.	7	1	2nd after Trinity.		
Mon.	8	2			
Tues.	9	3	Attempt to destroy by fire the British fleet in Canton river, 1849. Treaty of Peace between France and China signed at Tientsin, 1885.		
Wed.	10	4	Typhoon at Formosa; loss of several vessels, 1876.		
Thur.	11	5	Portuguese prohibited trading at Canton, 1640.		
Frid.	12	6	Opening of the first Railway in Japan, 1872.		
Sat.	13	7	British steamer "Carisbrooke" fired into and captured by Chinese Customs cruiser, 1875.		
Sun.	14	8	3RD AFTER TRINITY. Russian and Chinese treaty, 1728.		
Mon.	15	9	British bark "Casar" and Danish schooner "Carl" taken by pirates off Pedro Branca, 1866. Hope Dock opened at Aberdeen, 1867.		
Tues.	16	10	Woosung takeu, 1842		
Wed.	17	11			
Thur.	18	12	Explosion of the "Union Star" at Shanghai, 17 persons killed, and 10 wounded, 1862. Disastrous inundation at Foochow, two thousand lives lost, 1877.		
Frid.	19	13	Shanghai occupied by British forces, 1842.		
Sat.	20	14	Macartney's embassy arrived in China, 1793.		
Sun.	21	15	4TH AFTER TRINITY. Massacre at Tientsin, 1870.		
Mon.	22	16	Canton blockaded by English forces, 1840.		
Tues.	23	17	Ki-ying visits Hongkong, 1843. Shock of Earthquake in Hongkong, 1874. French troops surprised by Chinese near Langson, 1884.		
Wed.	24	18			
Thur.	25	19	Treaty of Nanking exchanged, 1843. Attack on British Legation at Tokyo, 1862.		
Frid.	26	20	Treaty between England and China signed at Tientsin, 1858. Additional Convention between France and China signed at Peking, 1887.		
Sat.	27	21	Treaty between France and China signed, 1858. Confiscation of the str. "Prince Albert" by the British Consul and Customs at Canton, 1866.		
Sun.	28	22	5TH AFTER TRINITY. Queen's Coronation, 1838.		
Mon.	29	23	The Foreign Ministers admitted to an audience of the Emperor of China at Peking, 1873.		
Tues.	30	24	British expedition to China arrived, 1840. Opening of a section of the Shanghai and Woosung railway, 1876.		

#### JULY-31 DAYS

SUNRISE SUNSET	Hongkong Temperature	
lst5h, 20m. 6h. 47m.	1889 1890	
17th5h. 26m. 6h. 45m.	Maximum92 90	
Moon's Phases	Minimum81 72	
d. h. m. sec.  New Moon 6 11 34 49 A.M.  First Quarter 14 1 14 49 P.M.  Full Moon 21 9 30 41 P.M.  Last Quarter 28 0 8 47 P.M.	BAROMETER, 1890 Max29.92 Min29.51	
APOGEE, 12 days, 3 hours, A.M. Perigee, 23 days, 11 hours, P.M.	1889 RAINFALL 1890 4.57 inches 22.60 inches	

	RIGEE,		s, 11 hours, P.M.	4.57 inches	22.60 inches	
DAYS OF WREK	DAYS OF MONTH	5 and 6 Moons	CHRONOLOGY OF REMARKABLE EVENTS			
Wed.	1	25	Hakodate, Kanagawa, and Nagasaki (Japan) opened to trade, 1857. Serious anti-mis-			
Thur.	2	26		destroyed by H.M.S. "Blonde,"	1840. French Expedition	
Frid.	3	27	from the Hoongkiang arriv Treaty of Wanghia with th	ved in Hongkong, 1873. e United States signed, 1844. isit the Grand Secretary Li Hung	Colonel Gordon arrived in,	
Sat.	4	28	Telegraph cable laid between Hongkong and Macao, 1884.			
Sun.	5	29	6TH APTER TRIVITY. Tingha	i first taken, 1840. Attack on Brit	tish Emhasay at Tokyo, 1861.	
Mon.	6	1	Old Allow Zminiti. Zingila	I LI DO VARRON   LOTO, ZEOSAGA GII DIII	2011 211100000 00 2011 01 2001	
Tues.	7	2	Order of nobility instituted i	n Japan, 1884.		
Wed.	8	3	Canton factories attacked by	A		
Thur.	9	4	First Dutch embassy arrived	at Tientsin, 1656.		
Frid.	10	5	Portuguese fleet left Malacca 1840.	for China, 1522. The Yang-taze	blockaded by British fleet,	
Sat.	11	6	Engagement between the An	nerican Naval Forces and the Kor	eans; the Expedition leaves	
Sun.	12	7		Amherst's embassy arrived in ( Inspectorate of Customs establis		
Mon.	13	8	First English ship reached China, 1635.			
Tues.	14	9	Statue of Paul Bert unveiled	at Hanoi, 1890.		
Wed.	15	10	Shimonoseki forts bombarde	ed by the English, French and	American squadron, 1873.	
Thur.	16	11	Eruption of Bandai san volcano, Japan: 500 persons killed, 1888.  British trade with China re-opened, 1842. The King of Cambodia arrived on a visit to Hongkong, 1872.			
Frid.	17	12		r of tribute, received in Peking, 1	1656.	
Sat.	18	13	Terrible earthquake at Mani London, 1885.	la, 1880. Additional Article to C	hefoo Convention signed in	
Sun.	19	14	8TH AFTER TRINITY. Nankin of the new treatles of coin 1881.	g captured by the Imperialists, 1 merce and emigration between th	863. Ratification at Peking he United States and China	
Mon.	20	15				
Tues.	21	16	Wreck of the C. M. S. N. Ce	o.'s str. "Pautah" on Shantung	Promontory, 1887.	
Wed.	22	17	Yellow River burst its banks	at Chang-klu, Shantung; great i	nundation, 1889.	
Thur.	23	18	Armed attack on Japanese	Legation at Seoul, Corea, and eig	ht inmates killed, 1882.	
Frid.	24	19	British trade prohibited at C Peking, 1886.	anton, 1834. Anglo-Chinese Bu	rmah Convention signed at	
Sat.	25	20	0,	ku, Admiral Hope wounded, 1859	9.	
Sun.	26	21	9TH AFTER TRINITY.			
Mon.	27	22	Canton opened to British tra Whampoa; loss of life estir	de, 1843. Terrific typhoon at Can nated at 40,000 persons, 1862.	ton, Macao, Hongkong, and	
Tues.	28	23	Nanking re-taken by Imperio			
Wed.	29	24	Treaty between United State Japan, 1889.	s and Japan signed, 1959. Great	earthquake at Kumamoto,	
Thur.	30	25	Severe typhoon at Macao, 18	336.		
Frid.	31	26				

#### AUGUST-31 DAYS

Sunrise Sunset	Hongkong Temperature		
2nd	1889 1890  Maximum90 90  Minimum78 72		
New Moon       5       0       48       43       A.M.         First Quarter       13       4       47       46       A.M.         Full Moon       20       5       4       43       A.M.         Last Quarter       26       7       45       43       P.M.	BAROMETER, 1890 Max29.95 Min29.63		
Apogee, 8 days, 6 hours, P.M. Perigee, 21 days, 5 hours, A.M.	1889 RAINFALL 1890 18.14 inches 12.14 inches		
DATS OF MONTH MOONS CHRO	ONOLOGY OF REMARKABLE EVENTS		

DAYS OF WEEK	DAYS OF MONTH	6 and 7 Moons	CHRONOLOGY OF REMARKABLE EVENTS
Sat.	1	27	Mr. T. F. Wade, C.B., appointed H.B.M. Minister at Peking, 1871. Peh-tang occupied by the Allied forces, 1859.
Sun.	2	28	10th after Trinity.
Mon.	3	29	Victims of Massacre at Tientsin buried, 1870.
Tues.	4	30	British fleet arrived before Nanking, 1842.
Wed.	5	1	Macartney's Embassy entered Peiho, 1796. Bombardment of Kelung by French, 1894.
Thur.	6	2	Serious Flood at Tientsin, 1871.
	7	3	British squadron arrived off the Peiho, 1840.
Frid.	8	4	Assassination of Mr. Haber, German Consul at Hakodate, 1874.
Sat.	9	5	11th after Trinity. British troops landed at Nanking, 1842.
Sun.	10	6	Sir H. Pottinger arrived at Hongkong, 1841. Destructive typhoon at Foochow, 1888.
Mon.	11	7	First public meeting of British merchants in Canton, called by Lord Napier, who
Tues.			suggested the establishment of a Chamber of Commerce, 1834.
Wed.	12	8	
Thur.	13	9	174 British prisoners executed in Formosa, 1842.
Frid.	14	10	Tong-ur-ku taken, 1860.
Sat.	15	11	Great Fire on French Concession, Shanghai; 991 houses destroyed; loss Tls. 1,500,000, 1679.
Sun.	16	12	12TH AFTER TRINITY. British trade at Canton stopped by Hong merchants, 1934. French treaty with Siam signed, 1856.
Mon.	17	13	
Tues.	18	14	Lord Napier ordered by the Viceroy to leave Canton, 1834. Dutch treaty with Japan signed, 1858. Great fire in Hongkong, 1868.
Wed.	19	15	signed, 1500. Great hie in Mongatone, 2000
Thur.	20	16	First conference between Sir Henry Pottinger and Ki-ying on board the "Cornwallis," at
	21	17	Nanking, 1842. Taku forts taken by the Allied forces, 1860. Emperor Hien Fung died, 1861.
Frid.	22	18	Governor Amaral (Macao) assassinated, 1849. Ma, Viceroy of Nanking, stabbed, 1870.
Sat.	22	10	Seizure of steamer "Spark" by pirates between Canton and Macao, 1874. Telegraph line to Peking opened, 1884.
Sun.	23	19	13TH AFTER TRINITY. Large meeting in Hongkong to protest against the military contribution, 1804. Chinese fleet at Pagoda Anchorage destroyed by French, 1884.
Mon.	24	20	Wreck of the C. N. Co's. str. "Tientsin" near Swatow, 1887.
Tues.	25	21	British Chamber of Commerce established at Canton, 1834. Treaty between Great Britain and Japan signed, 1859.
	26	22	British left Macao, 1839.
Wed.	27	23	Amoy taken by the English, 296 guns capture I, 1841.
Thur.		24	Lord Amberst's Embassy left for Vuen-ming-yuen 1816 Slavery abolished in British
Frid.	28		possessions, 1833. Kimpai forts silenced by French, 1984.
Sat.	29	25	Treaty of Nanking signed, 1942.
Sun.	30	26	14TH AFTER TRINITY.
Mon.	31	27	Severe typhoon on Coast of China, many lives lost, and much damage done to shipping at Hongkong, Macao, and Whampoa, 1848.

#### SEPTEMBER-30 DAYS

SUNRISE SUNSET	Hongkong Temperature	
3rd5h. 45m. 6h. 14m.	1889 1890	
15th5h. 48m. 6h. 02m.	Maximum 91	
	Minimum76 66	
Moon's Phases		
d. h. m. sec.		
New Moon 3 3 52 40 P.M.	BAROMETER, 1890	
First Quarter 11 6 43 41 P.M.	Max29.97 Min29.63	
Full Moon 18 0 39 48 P.M. Last Quarter 25 6 43 42 A.M.	510A25.01 5111,.25.00	
Last Quarter 25 6 43 42 A.M.	_	
A E days 4 hours 124	1889 RAINFALL 1890	
Apogee, 5 days, 4 hours, A.M. Perigee, 18 days, 3 hours, P.M.	1.94 inches 12.14 inches	
I ERIGEE, 10 days, 5 Hours, P.M.	1.54 inches 12.14 inches	

PE	RIGEE,	18 day	s, 3 hours, P.M.	1.94 inches	12.14 inches	
DAYS OF WEEK	DAYS OF MONTH	7 and 8 Moons	CHRONOLOGY OF REMARKABLE EVENTS			
Tues.	1	28	Ma, Viceroy of Nanking, died of the wounds inflicted by an assassin, 1870. Foundation			
Wed.	2	29	stone of Gap Rock lighthouse, near Hongkong, laid, 1890.  Treaty with Austria signed at Peking, 1969. Arrival of the "Vega" at Yokohama, after having discovered the North-East Passage, 1879. Terrific fire at Hankow; over 1,000 lives lost, 500 houses, 512 junks, and 2,000 sampans burned, 1887.			
Thur.	3	1				
Frid.	4	2				
Sat.	5	3			ets under Admiral Kuper, 1864. 884. Death of Tso Tsung-tang	
Sun.	6	4	15TH AFTER TRINITY. H.R.F.	I. Prince Alfred received by the	he Mikado of Japan, 1969.	
Mon.	7	5				
Tues.	8	6	Great typhoon in Hongkong.	1867.		
Wed.	9	7		ed the government of Hongk	_	
Thur.	10	8	Riot by Chinese mob at Can 1983. British gunboat "1	ton; great destruction of hou Wasp" left Singapore for Hou	ses and property on Shameen' gkong and seen no more, 1887.	
Frid.	11	9	Public meeting of foreign res with Japan, 1890,	idents at Yokohama to protes	t against proposed new Treaty	
Sat.	12	10				
Sun.	13	11		ntion signed at Chefoo by Si	r Thomas Wade and Li Hung.	
Mon.	14	12	chang, 1876. Public Meeting in Hongkon, Customs' cruisers, 1874.	g, with reference to the block	ade of the port by the Chinese	
Tues.	15	13	Chinese transport "Waylee	" driven ashore on Pescadores;	upwards of 370 lives lost, 1987.	
Wed.	16	14	New Convention between G	ermany and China ratified at	Peking, 1981.	
Thur.	17	15				
Frid.	18	16	Destruction by fire of the Te	mple of Heaven, Peking, 188	Loss in Kii Channel, near	
Sat.	19	17	Kobe, of the Turkish friga	te" Ertogrul," with 567 lives,	1990.	
Sun.	20	18	17th APTER TRINITY.			
Mon.	21	19	TITE AFTER AREAST.			
Tues.	22	20	Terrific typhoon at Swatow,	1958.		
Wed.	23	21	Am. brig "Lubra" taken b many thousands of lives lo	y pirates, 1866. Terrific typh st. 1874.	oon in Hongkong and Macao.	
Thur.	24	22	H.M.S. "Rattler" lost off J.	anan, 1868. Piratical attack of	on the German barque "Apen- n routed with great slaughter, ed, 1877.	
Frid.	25	23	Daring attack upon a Chines 1878.	e shop in Wing Lok street,	Hongkong, by armed robbers;	
Sat.	26	24	Lord Napier arrived at Maca			
Sun.	27	25	18TH AFTER TRINITY. Comm	• .		
Mon.	28	26	Yellow River burst its banks Stewart, Colonial Secretar	in Honan ; calamitous inund: y, at Hongkong, 1889.	ation, 1887. Death of Hon. F'	
Tues.	29	27	-	at Manila, causing immense	damage to shipping,1865.	
Wed.	30	28	All the Bogue forts destroyed	by the British fleet, 1841.		

#### OCTOBER-31 DAYS

Sunrise Sunset	Hongkong Temperature
1st5h. 53m. 5h. 47m.	1889 1890
17th5h. 59m. 5h. 32m.	Maximum
Moon's Phases	Minimum70 72
d. h. m. sec.  New Moon 3 8 33 49 A.M.  First Quarter 11 6 32 48 A.M.  Full Moon 17 9 21 40 P.M.  Last Quarter 24 9 32 42 P.M.	BAROMETER, 1890 Max30.21 Min29.67
Apogee, 2 days, 6 hours, A.M. Perigee, 17 days, 2 hours, A.M. Apogee, 29 days, 11 hours, A.M.	1889 RAINFALL 1890 8.72 inches 0.02 inch

	oure,	20 day	s, 11 hours, A.M.
DAYS OF WEEK	DAYS OF MONTH	8 and 9 Moons	CHRONOLOGY OF REMARKABLE EVENTS
Thur.	1	29	The "Hongkong Daily Press" started, 1867. Ting hai captured by the English, 1841- French landed at Kelung, 1884. Inauguration of Hongkong College of Medicine, 1887.
Frid.	2	30	Confucius born, B.C. 562. Tamsui bombarded by French, 1884.
Sat.	3	1	Treaty between Brazil and China signed at Tientsin, 1881. Serious riot at Hongkong. 1884.
Sun.	4	2	19TH AFTER TRINITY. Attack on foreigners at Wenchow, 1884.
Mon.	5	3	
Tues.	6	4	French expedition left Chefoo for Korea, 1866. Arrival in Hongkong of Governor Sir William Des Vœux, K.C.M.G., 1887.
Wed.	7	5	H.R.H. Prince Alfred visited Peking, but not received by the Emperor, 1869. Grea
Thur.	8	6	public meeting at Hongkong to consider the increase of crime in the Colony, 1878.  Supplementary treaty signed at the Bogue, 1848. French landing party at Tamsui repulsed, 1884.
Frid.	9	7	Shanghai captured, 1841. Chinhai taken, 1841. Fire at Canton; property destroyed worth \$4,000,000, 1851. Official inspection of Tientsin-Kaiping Railway, 1888.
Sat.	10	8	Lord Napier died at Macao, 1834.
Sun.	11	9	20th AFTER TRINITY. The first Chinese merchant steamer (the "Meifoo") left Hongkont for London with passengers to establish a Chinese firm there, 1881.
Mon.	12	10	Revolt in the Philippines, 1872.
Tues.	13	11	Ningpo occupied by British forces, 1841. First Railway in Japan officially opened by the
Wed.	14	12	"Flora Temple" lost in the China Sea, with upwards of 800 coolies on board, 1859.
Thur.	15	13	
Frid.	16	14	Khanghoa, in Korea, taken by the French, 1866.
Sat.	17	15	St. John's Cathedral, Hongkong, dedicated, 1942. Daring piracy on board the British str. "Greyhound," 1885.
Sun.	18	16	21st AFTER TRINITY.
Mon.	19	17	Great fire in Hongkong, 1869. Great typhoon at Formosa, 1861.
Tues.	20	18	Terrific typhoon at Manila; enormous damage to property, 1882.
Wed.	21	19	The Shanghai and Woosung railway closed by the Chinese Government, 1877.
Thur.	22	20	H.R.H. Prince Alfred arrived at Shanghai, 1869. Commopolitan Dock opened, 1875.  Death, at Saigon, of M. Filippini, Governor of Cochin-China, 1887.
Frid.	23	21	58 piratical vessels destroyed by Captains Hay & Wilcox, H.M. ships "Columbine" and "Fury," 1549.
Sat.	24	22	
Sun.	25	23	22nd After Trinity. Treaty of Whampoa between France and China signed, 1844. Kahding recaptured by the Allies, 1862.
Mon.	26	24	In Canton 1,200 houses and 3 factories burnt, 1843.
Tues.	27	25	
Wed.	28	26	Terranova executed by the Chinese, 1822,
Thur.	29	27	Portuguese frigate "D. Maria II." blown up at Macao, 1850.
Frid.	30	28	Great fire in Hongkong, 1866.
Sat.	31	29	H.R.H. Prince Alfred arrived at Hongkong, 1869. Settlement of the Formosa difficulty between Japan and China, 1874.

#### NOVEMBER-30 DAYS

SUNRISE SUNSET	Hongkong Temperature
2nd	1888 1889
10th6h. 15m. 5h. 15m.	Maximum78 81
Moon's Phases	Minimum59 56
d. h. m. sec.  New Moon 2 2 8 46 A.M.  First Quarter 9 4 22 44 P.M.  Full Moon 16 7 52 42 A.M.  Last Quarter 23 4 1 48 P.M.	BAROMETER, 1890 Max30.28 Min29.76
Perigee, 14 days, 10 hours, A.M.	1889 RAINFALL 1890
APOGEE, 26 days, 5 hours, A.M.	1.54 inches 0.01 inch

Perigee, 14 days, 10 hours, A.M. 1889 Rainfall 1890 Apogee, 26 days, 5 hours, A.M. 1.54 inches 0.01 inch											
DAYS OF WEEK											
Sun.	1	30	23RD AFTER TRINITY. The po	ort of Quinhon, Annam, opened to for	eign trade, 1876.						
Mon.	2	1	Chinese lighthouse tender "F	ei-hoo" captured by French, 1884.	7						
Tues.	3	2	Great Britain commenced the Great fire at Swatow; sever	first war with China by the Naval action al hundred houses destroyed, 1887.	of Chuen-pee, 1839.						
Wed.	4	3	Hongkong Jockey Club forme	d, 1884.							
Thur.	5	4	Great fire at Macao, 500 house	s burnt, 1834. Peking evacuated by the	Allies, 1860.						
Frid.	6	5	English and French treaties p	romulgated in the "Peking Gazette," 18	60.						
Sat.	7	6									
Sun.	8	7	24TH APTER TRINITY.								
Mon.	9	8	The French repulsed in Kore Jubilee in Hongkong, 1887.	ea, 1966. Celebration, with great pon	np, of the Queen's						
Tues.	10	9		Statue of Sir Arthur Kennedy unveiled in the Botanic Gardens, Hongkong, 1887.							
Wed.	11	10	H.M.S. "Racehorse" wrecked of M. Paul Bert, Resident G	H.M.S. "Racehorse" wrecked off Chefoo, out of a crew of 108 only 9 saved, 1864. Death of M. Paul Bert, Resident General of Annam and Tonkin, 1886.							
Thur.	12	11	Hongkong first lighted by gas, 1804.								
Frid.	13	12	Earthquake at Shanghai, 1847.								
Sat.	14	13	Convention signed between Russia and China, 1860.								
Sun.	15	14	the str. "Wah Yeung" by fi	unboat "Gnat" lost on the Palawan, 186 re in the Canton river; upwards of 400 li-	88. Destruction of ves lost, 1887.						
Mon.	16	15									
Tues.	17	16	Shanghai opened to foreign con	mmerce, 1843.							
Wed.	18	17	Great Fire in Hongkong, 1867.								
Thur.	19	18	Terrific gunpowder explosion hundred lives lost, 1887.	at Amoy; upwards of 800 houses destr	royed, and several						
Frid.	20	19	0	dacao closed, 1845. Lord Elgin died, 186							
Sat.	21	20		d, of H.M.'s 20th Regt., murdered in Jap							
Sun.	22	21	26tH AFTER TRINITY. Great f	ire at Canton, 1,400 houses destroyed, 18 mer "Yesso" in Hongkong harbour, 80 li	35. Terrible boiler ives lost, 1877.						
Mon.	23	22	Arrival of the Princes Albert 1881.	Victor and George of Wales in the "Bacch	nante" at Woosung,						
Tues.	24	23			Ohine simued 1997						
Wed.	25	24	Capture of Anping, Formosa Imperial Diet of Japan met	, 1808. Treaty between Portugal and ( for the first time, 1890.	China signed, 1887.						
Thur.	26	25	Edict issued by the Viceroy of	f Canton forbidding trade with British sl							
Frid.	27	26	M. Thiers accepts the apolog of the French at Tientsin,	y of Ch'ung How, the Chinese Ambassac June 21st, 1870,—1871.	lor, for the murder						
Sat.	28	27		anton, 1856. Great fire in Hongkong, 186							
Sun.	29	28	187 IN ADVENT. Murder of c Ku-lan, 1869. Opening of	187 IN ADVENT. Murder of captain and four men of the British barque "Crofton," near Ku-lan, 1869. Opening of the Japanese Diet at Tokyo by the Emperor in person, 1890.							
Mon.	30	29	St. Andrew's day. St. Jose	ph's Church, Hongkong, consecrated, 187	2.						

#### DECEMBER-31 DAYS

	NRISE	•	Suns		Hongkond	TEMPERATU	JRE
4th6h			5h. 14			1888	1889
20th6h	. 37m	l.	5h. 18	Snı.	Maximum	75	78
Moon	s PH	ASES			Minimum	53	50
d			sec.				
	1 7		40	P.M.			
	3 0		43	A.M.	BAROM	ETER, 1889	
Full Moon 1	8	28	49	P.M.	T .		20.00
Last Quarter 2	3 1	14	45	P.M.	Max30.27	Min	29.80
New Moon 3	10	55	49	A.M.			
	-				1000 D		1000
Perigee, 12 da			urs, A		1888 RA	INFALL	1889
APOGEE, 24 da	ys,	2 ho	urs, P	.M.	4.09 inches		0.17 inch
					1		

DATA III WEEK	DAYS OF MONTH	11 and 12 Moons	Cironology of Remarkable Events
Tues.	1	1	
Wed.	2	2	St. Francis Xavier died on Sanchoan, 1552.
Thur.	3	3	21 Albert Med on Sanchoan, 1952.
Frid.	4	4	First census of Hongkong taken, population 15,000, 1841.
Sat.	5	5	Six foreigners killed at Wang-chuh-ki, 1847. Soochow re-taken by the Imperialists
			under General Gordon, 1863.
Sun.	6	6	2ND IN ADVENT. Confucius died, B.C. 490.
Mon.	7	7	European factories at Canton destroyed by a mob, 1342.
Tues.	8	8	
Wed.	9	9	Ningpo captured by the Taipings, 1861. Consecration of new Pci-tang Cathedral, Peking, 1888.
Thur.	10	10	Piracy on board the Douglas str. "Namoa," five hours after leaving Hongkong; Captain
Frid.	11	11	Pocock and three others murdered, and several seriously wounded, 1890.  Indemnity paid by Prince Satsuma, 1963. Admiral Bell, U.S.N., drowned at Osaka, 1867.
Sat.	12	12	
Sun.	13	13	3RD IN ADVENT. French flag hauled down from the Consulate at Canton by Chinese, 1832.
Mon.	14	14	
Tues.	15	15	All Catholic Priests (not Portuguese) expelled from Macao, 1833.
Wed.	16	16	
Thur.	17	17	The P. M. S. S. Co.'s steamer "Japan" burnt, I European passenger, the cook, and 389 Chinese drowned, 1874.
Frid.	18	18	Omnese around act in
Sat.	19	19	Sir Hugh Gough and the Eastern Expedition left China, 1342.
Sun.	20	20	4711 IN ADVENT. Arrival of Princes Albert Victor and George of Wales at Hongkong in the "Bacchante," 1881.
Mon.	21	21	Steam navigation first attempted, 1736.
Tues.	22	22	Two Mandarins arrived at Macao with secret orders to watch the movements of Plenipotentiary Elliot, 1836.
Wed.	23	23	British Consulate at Shanghai destroyed by fire, 1870.
Thur.	24	24	Christmas Eve.
Frid.	25	25	CHRISTMAS DAY. Great Fire in Hongkong; 363 houses destroyed, immense destruction of property, 1878.
Sat.	26	26	Great fire at Tokyo, 11,000 houses destroyed, 263 lives lost, 1379.
Sun.	27	27	1st after Christmas. Dedication of Hongkong Masonic Hall, 1965.
Mon.	28	28	Canton bombard d by Allied forces of Great Britain and France, 1957.
Tues.	29	29	01
Wed.	30	30	
Thur.	31	1	Prince Kung received Captain Garcia y Garcia, Peruvian Minister, 1874.

#### CHINESE FESTIVALS AND OBSERVANCES

#### FOR THE YEAR 1891.

1891.	Kang-jin Year.	
Jan.	XII. Moon.	
23	14	The Great Cold.
29	20	Festival of Lu Pan, the patron saint of carpenters and masons. He is said
		to have been a contemporary of Confucius. Among the many stories
		related of his ingenuity, it is said that, on account of his father having
		been put to death by the men of Wu, he carved the effigy of one of the
		genii with one of its hands stretched towards Wu, when, in consequence,
		drought prevailed for three years. On being supplicated and presented
		with gifts from Wu, he cut off the hand, and rain immediately fell. On
77. 1		this day carpenters refuse to work.
Feb.	00	
1	23	Worship of the god of the Hearth at night fall.
2	24	The god of the hearth reports to heaven.
		Fête of the Bodhisattva, Padma Vyuha. All the Buddhas descend to search
	C	out the merits and demerits of mankind.
	San-mau	
	Year. I. Moon.	
9	1. 2001.	Chinese New Year's day. First day of the first moon.
10	2	Festival Chè Kung, a minor Chinese deity.
11	3	The Emperor Kienlung died, 1796.
15	7	The Emperor Shunche died, 1662.
18	10	Fête day of the Spirits of the Ground.
21	13	Fête day of Wen and Hü, deified warriors worshipped at Fatshan, the well
		known manufacturing centre near Canton.
22	14	Death of the Emperor Taokwang, 1850.
23	15	Feast of Lanterns, Fête of Shang-yuen, ruler of heaven.
24	16	Fête of Shen and Ts'ai, the two guardians of the door. Auspicious day for
37	TT Mann	praying for wealth and offspring.
Mar.	II. Moon.	First day of the second moon. Fête day of the Supreme Judge in the Courts
10	1	of Hades.
11	2	Mencius born B.C. 371. Spring worship of the gods of the land and grain.
12	3	Fête of the god of literature, worshipped by students.
22	13	Fête day of Hung-shing, god of the Canton river, powerful to preserve people
	10	fr m drowning, and for sending rain in times of drought.
24	15	Birthday of Lao Tsze, founder of Tauism, B.C. 601. The fête of Yoh Fel,
		A.D. 1103-1141. A canonized statesman of the Sung dynasty. He was
		a celebrated commander in the civil wars of the Sung Kao Tsung, and
		was an inflexible opponent of the Tartars of the Kin dynasty. As he would
		never consent to make peace with these "barbarians " he was removed
		from his command, committed to prison, and subjected to a trial which
		only served to demonstrate the falsity of the charges brought against
		him. Nevertheless his enemies succeeded in obtaining an Imperial
		mandate for his execution, which was forthwith carried into effect. This
		act has been attended by the undying execration of the historians and of
28	19	the Chinese people.  Fête of Kwanyin, goddess of mercy; for a full description of the dogmas
20(7	15	connected with this goddess, see Eitel's Hand Book, page 18.
April		connected with this goddess, see liver's frank book, page 14.
6	28	Tsing Ming, or Tomb Festival.
	III. Moon.	
9	1	First day of the third moon.
1.2		Title of Himan (Trian Change) at the sum of the Cambra become
11	3	Fête of Hiuen T'ien Shang-ti, the supreme ruler of the Sombre heavens,
		Peh-te, Tauist god of the North Pole.

	1	
April	III Moon-	
12	4	Fête of Chang Fi (see 27th August).
23	15	Fête of I-ling, a deified physician, and of the god of the Sombre Altar, worshipped on behalf of sick children.
26	16	Fête of Heu Tu, the goddess worshipped behind graves; of the god of the Central mountain, and of the three brothers.
May.		October Towns of the Control of the
1	23	Fête of Tien Heu, Queen of Heaven, Holy mother, goddess of sailors.
4	26	Fête of Tsz Sun, goddess of progeny.
6	28	National Festival of Ts'ang Kieh, inventor of writing.
7	29	Summer sets in.
	IV. Moon.	
8	1	First day of the fourth moon.
11	- 04	Fête of the Bodhisattva Mandjushri; worshipped on behalf of the dead.
15	8	Fête of San Kai, ruler of heaven, of earth, and of hades; also a fête of Buddha.
17	10	Fête of the dragon spirits of the ground.
21	14	Fête of Lü Sien, Tauist patriarch, worshipped by barbers.
22	1.5	Fête of Chung Li-kien, discoverer of the elixir vitæ.
24	17	Fête of Kin Hwa, the Cantonese goddess of parturition.
25	18	Fête of Wa To, a deified physician, and of Tsz Mi, the star god of malaria.
27	20	Fête of the goddess of the blind.
June.	23	Fête of Samanta Bhadra, patron of monasteries.
4	V. Moon.	Fête of Yoh Wong, the Tauist god of medicine.
7	1	First day of the fifth moon. Fête of the god of the South pole.
11	5	National fête day. Dragon boat festival and boat races. On this day the
••		Cantonese frantically paddle about in long narrow boats much orna-
		mented. In each boat is a large drum and other musical instruments used
		to incite the crew to greater exertions. The festival is called Pa Lung Shun or Tiu Wat Uen, and is held to commemorate the death of the
		Drives of Taxo, who neglecting the advise of his feithful Minister Wet
		Prince of Tsoo, who, neglecting the advice of his faithful Minister Wat
		Uen, drowned himself about B.C. 500.
17	11	National fête of Sheng Wang, the tutelary god of walled towns.  National fête of Kwân Ti, god of war, and of his son General Kwan.
19	13	Fête of Chang Tao-ling (A.D. 34), ancient head of the Tauist sect. His des-
22	16	cendants still continue to claim the headship. It is said "the succes-
		sion is perpetuated by the transmigration of the soul of each successor of
		Chang Tao-ling, on his decease, to the body of some youthful member of the
		family, whose heirship is supernaturally revealed as soon as the miracle
		is effected. Fête of Shakyamuni Buddha, the founder of Buddhism.
0.4	100	Summer solstice.
24	UI Moon	Summer solstice.
July-	VI. Moon.	The first day of the sixth moon.
18	13	Fête of Lu Pan, the god of carpenters and masons.
24	19	Fête of the goddess of mercy.
26	21	Fête of the god of horses.
29	24	Anniversary of Kwan Ti's ascent to heaven. Fête of Chuh Yung, the spirit
		of fire; and of the god of thunder.
Aug	VII. Moon.	
õ	1	First day of the seventh moon. During this moon is held the festival of all
		souls, when Buddhist and Tauist priests read masses to release soul from
		purgatory, scatter rice to feed starving ghosts, recite magic incantations
		accompanied by finger play imitating mystic Sanskrit characters which
		are supposed to comfort souls in purgatory, burn paper clothes for the
		benefit of the souls of the drowned, and visit family shrines to pray on
		behalf of the deceased members of the family. Exhibitions of groups
		of statuettes, dwarf plants, silk festoons, and ancestral tablets are com-
		bined with these ceremonies, which are enlivened by music and fireworks.  Fête day of Lao Tszu, the founder of Tauism.
10	6	Autumn sets in.
11	7	Fête of the god of Ursa Major, worshipped by scholars, and of the seven
11		goddesses of the Pleiades, worshipped by women.
19	15	Fête of Chung Yuen, god of the element earth.
21	17	Death of the Emperor Hien Fong, A.D. 1861.
4.		Total to the mapping thing total total

7

8

Great Buddhistic Festival.

#### WEIGHTS AND MEASURES, MONEY.

#### CHINESE

WEIGHTS

Chinese weights are mostly decimal. Although English weights and measures are used to a considerable extent in trade with foreigners, being legalised in Hongkong for that purpose, the following are also recognised by Ordinance 22 of 1844:—

```
= '0013 oz. avoir.
               1 16
                         or cash
 10 li
           = 1 fan, or candareen = .0133 oz. avoir.
                                       = '1333 oz, avoir.
 10 fan
           = 1 tsin,
                         or mace
 10 tsin
          = 1 leung, or tael
                                       =
                                              1 oz. avoir.*
 16 leung = 1 knn, or catty

00 kan = 1 tam, or picul

20 kan = 1 shek, or stone
                                             11 lb. avoir.
                                       -
                                       133 lb. avoir.
100 kan
                                       = 160 lb. avoir.
120 kan
```

The words candarcen, mace, tael, catty, picul, are not Chinese.

Almost all commodities, even liquids, are sold by the above weights amongst Chinese.

MEASURES

English measures are legal, but so are also the Chinese:-

```
= about 1.41 English inch.
16 fan = 1 tsün,
                    or inch
                            = about 14.1 English inch.
10 tsun - 1 chek,
                    or foot
10 chek 1 cheening or fathom - 4 yards (nearly).
```

The Treaty of Tientsin fixes the ch'eung at 141 English inches.

```
1 li, or mile = 1 mile English.
10 li - 1 po, or league = 3 miles English (about).
```

Land is measured by the mau or acre, equal to about 74 of an English acre.

MONEY

This is almost entirely represented by weights of silver, accounts being kept in leung, tsin, fan, and li (taels, mace, and candareens) as given above. Their values may be taken to be the following:-

```
or cash† = .06d, or \frac{1}{10}d. or candareen = .6d. or \frac{1}{2}d.
                                                            1 tsin or mace
                                                                                          = 6d.
                                                            1 leung or tael
                                                                                         == 5s.
```

Not one of these weights is represented by any coin, unless we may take the cash

to represent the value of a *li* of silver.

Silver is used uncoined, ingots or shoes, sometimes called sycee; small sums are paid in what is called broken silver. At the Treaty Ports this generally consists of the fragments of Mexican or Spanish dollars, hammered to pieces by the Shroffs in their process of *chopping*. This broken silver is weighed by means of small steel-yards called *li-tang*. The silver coins issued by the Canton Mint were legalised as current throughout China by Imperial Decree in 1890.

Cash might be said before 1890 to be the coin of China‡. The Chinese call them tsin. They are bronze coins, not unlike thin farthings with a square hole in the centre for stringing together. The Hongkong Government cash or mils are smaller, and the hole is round. The value of cash fluctuates greatly, and is very much a matter of bargain. About 1,200 to a Mexican dollar is an average quotation.

Hongkong Money

A legal tender in Hongkong consists of Hongkong or Mexican dollars; 20, 10, or 5 cent silver pieces to an amount not exceeding two dollars; or bronze cents or mils to an amount not exceeding one dollar. Japanese yen, American, Spanish, and South American dollars are also in circulation, and the 10 and 20 cent pieces of the Straits Settlements, which are accepted indifferently with those of Hongkong. Japanese small coin is also accepted at a small discount.

The value of the dollar during 1890 ranged from 3s. 1d. to 3s. 10ld. sterling.

Mexican dollars weighed at 7.1.7. mean coins which contain 7 mace, 1 candareen, and 7 li of silver (see weights given above). Clean coins of this weight command a premium, lighter ones are taken at a discount.

<sup>\*</sup> The Tael actually in use is 1.351 oz. 
† The li when representing weight is never spoken of as a cash, but probably the original value of a cash was 1 li of pure silver. ‡ The Miut at Canton now issues subsidiary silver coins to the dollar as well as each.

#### JAPANESE.

#### WEIGHTS

						* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	~.				
1	Kwam-me	=	1,000	Momme	=	8.2817077001	lbs. a	voir.	_	3756.5217	grammes.
	Hiyaku-me	e =	100	Momme	=	0.828170770	lbs. a	voir.		375.65217	grammes.
	Momme	=	10	Fun	_	0.0082817677	i lbs. a	voir.	_	3.7565217	grammes.
-	Fun	==	10	Rin	=	0.0008281708	lbs. a	voir.	_	0.37565217	grammes.
-	Rin	-	10	Mo	-	0.0000828171	lbs. a	voir.	=	0.037565217	grammes.
_	Mo	=	10	Shi	===	0.0000082817	lbs. a	voir.	=		grammes.
	Shi	-		ummu	==	0.0000008282	lbs. a	voir. =	=		grammes
	Hiyak-kin	====	100	Kin	=	132.5073232011	lbs. a	voir. =	=		grammes.
1	Kin	=	160	Momme	-	1.3250732320	lbs. a	voir. =	=	601.043472	grammes.
		Apol	hecari	es Weight.	-1	Riyo = 4 Mon	nme =	= 0.040	025	83013 lbs. troy.	J

#### DRY MEASURE.

1	Jo	=	10	Shaku	==	about	4	yards 51	inches	English.
-1	Shaku	==	10	Sun	_	about	1	foot 211	inches	English.
1	Sun		10	Bu				inches.		

#### LAND MEASURE.

u	Ri	= 3	36	Cho			English	
1	Cho	= 6	0	Ken	=	119.305	English	yards.
1	Ken	-	6	Shaku	=	5.9673	English	feet.

#### MONEY.

The Japanese yen and sen are identical in value with the Mexican dollar and cent. The silver yen is the standard coin.

#### SIAMESE.

#### MONEY.

4	P'eis	make	10	Fu'ang	-	\$0 076.
2	Fu'ang	- 11	L	Sála'ng	100	0.150.
4	Sálü'ngs		1	Bat or Tical	166	0.600
4	Bäts		1	Tämlü'ng	-	2.400.
20	Tamlü'ngs	10	1	Ch'ang	-	48.000.
50	Ch'angs	10	1	Häp	-	2,400.000,
100	Haps	10	1	Tara		24,000 000.

WEIGHTS.

The standard of weight being the coin of the country, weights are designated by the same terms. A Tical weights 236 grains Troy.

The Siamese standard of weight is just double that of the Chinese, and goods are bought and sold in Bangkok more by the Chinese than the Siamese standard.

#### MEASURES.

#### LONG MEASURE.

1	Niw				-	13	inch.	
		make	1	K'ú'p	=	91	inch.	
2	K'ú'ps	,,	1	Säwk	million III	19	inch.	
4	Säwks	33	1	Wah	=	78	inch.	
20	Wahs	11	1	Sen		130	feet.	
400	Song		1	Vot		97	statute	miles.

Note.—Timber is bought by the Yok, which is 64 Sawk in length by 1 Sawk in width = 36,864 Siamese inches, being equivalent to 169 square feet.

#### DRY MEASURE.

1	Tanan			 - 15	pints.	25	Tanans		make	1	Sat		
20	Tänans	make	1 Tang	 15	pints.	100	Tangs or 80	Sat	,,,	1	Keean (	Colun.)	ı

Note. - A Keean is 20 Piculs. A Picul is 1331 lbs. avoirdupois.

## SCALE OF COMMISSIONS ADOPTED BY THE HONGKONG GENERAL CHAMBER OF COMMERCE

Parchasing Tea, Raw Silk, Opium, and Cotton	3 per cent.
Purchasing Tea, Raw Silk, Opium, and Cotton if as returns for Goods sold	21
Purchasing all other Goods and Produce, Ships, and Real Estate	.,, 5 ,,
Purchasing Bullion	1 ,,
Selling Tea, Raw Silk, Opium, and Cottou	3 ,,
Calling all other Conds and Declare China and Deal Potets	K
In amosting Cills on Tan	1 "
O 4 C 1 1 D 1 1	31
Guaranteeing Sales and Remittances when required	
Guaranteeing Sales alone	21 ,,
Drawing or indorsing Bills of Exchange	21 ,,
Drawing or negotiating Bills of Exchange without recourse	100 11
Realizing Bullion or Bills of Exchange	1 33
Remitting the proceeds of Bullion or Bills of Exchange	996 I 33
Paying and Receiving Money in current account	1 ,,,
Paying Ships' Disbursements	21
Collecting Freight	21
Obtaining Freight or Charter	ete 5 11
Obtaining Freight or Charter and collecting same freight	6 ,,
Adjusting Insurance Claims	01
Defeating Laurence on the inquest amount	01
December of London Management College Line with an at least on the subitmetion	5
	21
Prosecuting or defending unsuccessfully	△里 »»
Managing Estates and Collecting Reuts	111 0 11
Transhipping and Forwarding Jewellery and Bullion	U± ,,
Landing or Transhipping Cargo	111 11
Transhipping and Forwarding Opium	\$3 per chest
Goods withdrawn or re-shipped	half commission.
Granfing letters of credit	1 per cent
	cent, from seller.
Brokerage on Produce and general Merchandise	2 22
	from consignees
	from each party
,, ,, over \$250 \$1	100

The foregoing Rates to be exclusive of Shroffage at the Rate of \$1 per mil, and Brokerage when paid.

# REVISED CHARGES ADOPTED BY THE SHANGHAI GENERAL CHAMBER OF COMMERCE,

AT THE ANNUAL GENERAL MEETING HELD 28TH MARCH, 1888

ACCOUNT SALES CHARGE				
	Lat	nding Charges,		After
		Boat and Coolie Hire.		1st menth
			INC MOULT	per month.
Cotton and Fancy Goods, per bale of 50 pieces	Cands.	30	20	10
Drills, ,, ,, 30 ,,		0	2	
Spanish Stripes and Camletsper piece	22	3	2	Į.
Long Ells, Lustres, Orleans, and Lastings,	33	2	11	1
Velvets and Velveteensper case	2.0	40	20	10
Wines and Stores	11	25	10	5
Lead, Iron, and other Metalsper picul	32	4	2	2
Sugar, Rice, Paper, Pepper, and Seaweed		4	2	- 1
Sapanwood and Sandalwood	22	4	2	2
	93	4	2	٠)
Oil,per tub	J3	_	5	3
Rattansper picul	22	10	9	0
Window Glassper box	89	6	-4	. 3
Window Glassper box Raw Cottonper bale	22	20	15	10
Coals and ) Landing Charges and storing	7	0		
Flints   not exceeding 1 month, per ton		o mace.		
Exceeding 1 month, per ton,			nonth.	
Fire Insurance, & per cent. for first month.				
Municipal Dues, as charged by the Municipal Council.				

# REVISED SCALE OF COMMISSIONS AND BROKERAGES, ADOPTED BY THE SHANGHAI GENERAL CHAMBER OF COMMERCE, AT THE ANNUAL GENERAL MEETING HELD 28TH MARCH, 1888

Purchasing Tea, Raw Silk, Opium, and Cotton	91	ner cent
Do. do. do. if as returns for good a sold	2	per coute
Do. all other Goods and Produce	8	N.
Do. Bullion	5	1)
Do. Stocks, Shares, Debentures, and other Public Securities	1	
Selling Tea. Raw Silk, Opium, and Cotton	21	16.
Do. all other Goods and Produce	3	
Do. Stocks, Shares, Debentures, and other Public Securities	l	17
Inspecting Silk, Tea on orther goods and Prostuce	1	"
Guaranteeing Sales or Remittances, when required.  Do. do. alone.	2	
Do. Remittance alone	1	23
Do. Native Bank orders received in payment for Goods	1	01
Drawing, indorsing, or negotiating Bills of Exchange, on approved Bills secured by Credits or	,	
Documents Realizing Bullion or Bills of Exchange	I 1	13
Remitting the proceeds of Bullion or Bills of Exchange	i	11
Paying and receiving Money in current account	1	21
Do. Ships' Disbursements	21	11
Obtaining Freight or Charter, including Brokerage	5	12
Obtaining Freight or Charter, including Brokerage  Do. do. and collecting same Freight, including Brokerage	6	91
Entering and/or Clearing (No charge if the commission exceed Tls. 100)	Tla	. 100.
Settlement and payment of Marine Insurance Claims		
On the Amount paid for Average Claims	21	per cent.
On the Amount paid for total losses	ļ	13
Taking up Bottomry Bonds	Đ	29
claimed	5	**
Prosecuting or Defending unsuccessfully, on amount claimed	21	11
Proving claims, collecting and remitting Dividends on amount proved		31
Managing Estates and Collecting Reuts  Transhipping and Forwarding Jewellery and Bullion	04	12
Landing or Transhipping Cargo	1	11
Selling Cargo ex Ships put into port Damaged Transhipping or Forwarding Opinia Tis	5	oan abaad
Goods withdrawn or re-shippedhal	f co	nmission.
Granting Letters of Credit	1	per cent.
Interest on cash advances	- 8	
The foregoing rates to be exclusive of Shroffage. I per mil., and Broke rage, when paid; unless oth	erwi	se stated.
Brokerage on Bills and Bullion	m se	eller.
Do. selling Produce, Metals, and General Merchandize* 1	19	
Ship Brokerage for negotiating and completing Charters 1 ,, fro	n co	nsignees.
Do. procuring cargo	n se	eller.
Brokerage on Shares, Stocks, Debentures, and other Public Securities 01, ,, from Brokerage to be paid only on Goods actually delivered.	111 01	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
INVOICE CHARGES.		
TEA.—BLACK.—Rattons, Mending and Marking	-che	ta. Boxes,
Do. do. and Matting	90	3
Boat and Coolie Hire		3
Godown Rent	3	2
Green— Boat and Coolie Hire	e	4
Godown Rent	5	_
Marking, Mending, Matting and Rattaning	20	12
SILK.—Packing and Marking, per bale	11.7	100
Godown Rent ,	011 1	18. 1.0.0
Fire Insurance		
Postages and Petties , mille		
Municipal Dues, as charged by the Municipal Council.		

#### HONGKONG POSTAL GUIDE.

This reprint supersedes all previous issues of the Postal Guide, and is the only authorised complete summary of Postal regulations. Whilst always willing to supply information in other ways, the Department declines responsibility for errors in replies to oral applications (especially if addressed to Chinese) or notes to subordinate officers. The Chinese Shroffs at the windows are placed there to sell stamps, not to decide what is correct postage, nor to answer enquiries, for which they are not competent.

CONTENTS.

Hongkong, January 1st. 1891.

45-49 Books and Patterns.

Par.	1 4	Offices, Complaints.	Par. 54— 57	Ų.
	5 7	Dimensions, Woights, Contents,	,, oo - ootequests for Redifection,	
			70-75	
-	R-19		,, 76— 81	
			60 05	
		Posting.	,, 82— 85Partal Sotra	
		Registration.	, 86-90Private Bures,	
		Unpaid Letters.	,, 91— 98Leal Believe	
200	34-39	Soldiers' and Sailors' Letters,	,, 99Rates of Postage.	
977	40-44	Post Cards.	,, 100—110 Parcel Post.	

1.—The Head Office for British Postal business in China is at Hongkong; there is a Post Office also at Shanghai, and Agencies at the following places:— Canton, Hoihow, Swatow, Amoy, Foochow, Ningpo and Hankow.

2.—All complaints, or representations of matters which cannot be adjusted locally, should be addressed to the Postmaster-General, Hongkong, and, if marked On Postal Business, will be forwarded free by any Postmaster or Agent.

3.—The cover of any correspondence about which complaint is made should if possible be forwarded with such complaint. Neglect of this generally renders enquiry

Impossible.

4.—When correspondence has been mis-sent or delayed (both of which are liable to happen occasionally) all that the complainant need do is to write on the cover, Sent to ......or Delivered at......, or Not received till the ...th instant, or as the case may be,

and forward it, without any note or letter whatever, to the Postmaster-General.

Attention to this would save much writing and needless trouble.

Dimensions, Weights, and Contents of Correspondence.

5.—No articles of correspondence (except Maps, &c., as explained below), unless to or from a Government Office, must exceed the following measurements:—2 feet long, I foot wide, I foot deep. There is no limit to the weight of letters, but the weights of other articles (except official correspondence) are limited as follows:-

> To British Offices. To other Offices. Books or Papers ......5tb 416. 80z.

6.—Book Packets for non-British offices must not exceed 18 inches measurement in any one direction, but such objects as Maps, Pictures, Plans, Photographs, &c., if made up into rolls of no great thickness and not exceeding 31 inches in length may be so forwarded to any country. Pattern Packets for non-British offices must not exceed these dimensions, 8 inches by 4 inches by 2 inches.
7.—Articles which are dangerous to the mails, or offensive or injurious to persons

dealing with them, cannot be sent by Post.

Routes and Opportunities.

8.—All ordinary correspondence is sent on by the best opportunity of which the prepayment admits, unless especially directed, or apparently prepaid for some other route.

9.—Correspondence specially directed for any particular steamer is sent by her (failing any request to the contrary), however many times her departure may be postponed. If it is postponed sine die, the correspondence is sent on by the next op; ortunity.

10.—Correspondence from the Coast marked via Brindisi or via Marseilles is KEPT FOR THE ROUTE INDICATED even though that may involve a fortnight's detention. Unless

this is intended therefore, the safest direction is By first mail.

11.—Letters from the Coast forwarded without prepayment are not delivered until the Hongkong Office has time to deal with them; paid covers are delivered at once. Unpaid

papers are returned to the senders.

12.—It is not necessary to pay postage on covers from the Coast containing stamped correspondence for the homeward mails or local delivery.

13.—It is sometimes possible to overtake the French packet at Singapore by means of a direct private steamer. When this can be done Coast correspondence which arrived too late is so sent on.

14.—Mails may also be forwarded to London and Ports of call by the Tea steamers leaving China, either direct, or to catch the next contract mail at Singapore or Suez.

Except by special request, only letters are sent in these mails.

15.—Newspapers for China posted in the United Kingdom and paid only 1d. each instead of 12d., which is the proper postage, or over 4 ounces in weight and paid one rate only, are sent out by private steamers instead of by the contract mails.

Australia.

16.—There are two routes to Australia, viz., via Torres Straits, and via Colombo. The Torres Straits route is the best for Eastern Australia as far as Sydney, for New Zealand, Tasmania and Fiji. All correspondence for these places is thus sent unless otherwise directed. Correspondence for Adelaide and Perth may be sent by this route. 17.—The route via Colombo is best for Western and Southern Australia. Each home-

ward French Packet connects at Colombo with the P. & O. steamer which leaves that port for King George's Sound, Adelaide, Melbourne and Sydney.

Canada, the San Francisco Route, &c.

18.—The routes by Vancouver or San Francisco can be freely used for ordinary or registered correspondence for Union or Non-union countries. The making up of mails via San Francisco at Shanghai is left to the United States and Japanese Post Offices.

19.—When it is desired to forward letters to the United States by a sailing ship not notified as carrying a mail, all that is necessary is to post the letters in the ordinary way, marked with the name of the ship, and prepaid 10 cents per half ounce as usual, The Post Office then undertakes the duty of obtaining notice of departure and despatching the correspondence.

Posting.

20.—Boxholders are allowed to post their correspondence in sealed boxes, which should be closed with some recognisable seal. Locked boxes cannot be allowed.

21.—A receipt book should be sent with each box, but as the receiving officer cannot

undertake to count the correspondence sent, he only gives a receipt for One Box.

22.-No attention is promised to anything written in the book, To be Registered, for

instance.

23.—Contrary to general usage the Hongkong Post Office will give a receipt of this kind for an ordinary letter, to assure the sender his correspondence has not been stolen on the way to the Post. But this receipt is not intended to be used against the Post Office in case the correspondence goes astray. Some few Offices grant acknowledgments of posting on payment of a halfpenny or so for each letter acknowledged, and even then they decline to admit that any such acknowledgment refers to any particular letter. Others have abandoned the practice of giving receipts even on payment. It is obvious therefore that this Office cannot allow its free receipts to be used to found complaints on. If that is intended the correspondence should be Registered.

24.-It is no part of the duties of the Post Office to affix stamps to correspondence. or to see that servants purchase or affix the proper amounts, nor can the officers of the

Department, under any circumstances, undertake to do this.

25.—Any article of correspondence duly prepaid and posted becomes the property of the addressee, and cannot be returned to the sender, nor can it be detained, without the written authority of the Governor of Hongkong or of Her Majesty's Consul at the Port, on an application stating fully the reasons for the request.

Registration.

26.—Every description of paid correspondence may be registered, except such as is addressed in pencil, or is addressed to initials or fictitious names, or is not properly fastened and secured. The fee is 10 cents, Local 5 cents. The sender of any Registered article may have a receipt sent with it for signature by the addressee and return, on paying an extra fee of 5 cents.

27.—Letters to be registered should be handed to the receiving officer at the proper window, and a receipt obtained. The hour of registry will be marked on the receipt if specially requested. Whoever presents an article for Registry MUST ASK (orally) FOR A RECEIPT. Nothing written on the letter or elsewhere can replace this indispensable precaution.

28.—The Post Office is not legally responsible for the safe delivery of Registered Correspondence, but will be prepared to make good the value of such correspondence if lost while passing through the Post, to the extent of \$10, in certain cases, provided:—

(a) That the sender duly observed all the conditions of Registration.

(b) That the correspondence was securely enclosed in a reasonably strong

envelope.

(c) That application was made to the Postmaster-General of Hongkong immediately the loss was discovered, and within a year at the most from

the date of posting such correspondence.

(d) That the Postmaster General is satisfied the loss occurred whilst the correspondence was in the custody of the British Postal administration in China; that it was not caused by any fault on the part of the sender; by destruction by fire, or shipwreck; nor by the dishonesty or negligence of any person not in the employment of the Hongkong Post Office.

29.—No compensation can be paid for mere damage to fragile articles such as portraits, watches, handsomely bound books, &c., which reach their destination, although in a broken or deteriorated condition, nor on account of alleged losses of the contents of Registered covers which safely reached their destinations, nor on account of any article for which

the addressee has signed a receipt.

30.—The Post Office declines all responsibility for unregistered Letters containing

bank notes, coin, or jewellery, and, where Registration has been neglected, will make no enquiries into alleged losses of such letters.

31.—A postcard enclosed in a packet of correspondence, for return to the sender by way of receipt, will not under any circumstances be admitted as evidence that any particular article reached the Post Office.

Unpaid Letters. 32.—The general rule as to insufficiently paid letters is to double the deficient postage. If the despatching office has not indicated how much the deficiency is, it is taken to be 10 cents per half ounce, and the letter is consequently charged 20 cents per half ounce. Any foreign postage stamps affixed are neglected in making this charge. Hence letters sent loose on board ship are treated as wholly unpaid, however many stamps of other countries they may bear. This practice is based on international rules, and is required by Treaty. Nothing can be sent wholly unpaid except letters. The prepayment of postage on local letters is compulsory.

33.—Consignees' letters, being privileged by law, need not be sent to the Post Office

at all, but if they are sent they are liable to ordinary rates of postage.

Soldiers' and Sailors' Letters. 34.—Privates in H. M. Army or Navy, Non-commissioned Officers, \* Bandmasters, School-masters (not Superintending or First Class), Writers, or School-mistresses may send HALF-OUNCE letters to the United Kingdom by the English Mail at the rate of two cents each or by the English William to the contract of the Contract cents each, or by the French Mail at the rate of four cents each. The postage must be prepaid in Hongkong Stamps.

35.—To other places not beyond Great Britain, such as India, Malta, &c., the postage

is 2 cents.

36.—The same privileges apply to letters addressed to the Privates and Noncommissioned Officers named above.

37.—The letters must not exceed half an ounce. No handkerchiefs, jewellery, &c.,

can be sent, even with the ends open.

38.—If from a Soldier or Sailor his class and description must be stated in full on the letter, the cover of which must be signed by the Commanding Officer, with name of regiment, ship, &c., in full. If to a Soldier or Sailor, his class and description, with name or regiment, ship, &c., must be stated in full.

39.—Soldiers and Sailors have no privileges with regard to books, papers, or parcels.

Post Cards. 40.—Two value of Post Cards are issued, as follows:—

For local circulation, i.e., anywhere within the limits of China, Japan, 1 cent Corea, Siam direct, Cochin-China, Tonkin, or the Philippines ...... To Union Countries generally ...... 3 cents.

But not Warrant Officers, Assistant Engineers, Gunners, Boatswains, or Carpenters,

41.—Nothing must be written or printed on the stamped side of the card but the address, and, if desired, the sender's address. Any communication whatever, whether of the nature of a letter or not, may be written or printed, or partly written and partly printed on the other side. But no card will be forwarded on which anything libellous,

insulting, or indecent has been written, printed, or drawn.

42.—Nothing must be attached to a Post Card, nor may it be folded, cut, or otherwise altered. If so, it will be charged as a letter. Thin paper, smaller than the card, may,

however, be pasted smoothly on it.

43.—In regard to hours for posting, late fees, &c., Post Cards are submitted to the

same rules as letters.

44.—A card of insufficient value may be fully prepaid by the addition of an adhesive stamp of proper amount.

Books and Patterns.

45.—Books and patterns are charged at so much per two ounces. The Union rate

is 2 cents.

46.—The term books includes almost all kinds of printed or written matter not of the nature of an actual or personal correspondence, with whatever is necessary for its illustration or safe transmission, as maps, rollers, binding, &c., but a book must contain no communication whatever of the nature of a letter. Printers' copy; authors' manuscripts; diaries, but not letters in diary form; press copies of any documents not letters; law papers; deeds; bills of lading; invoices; insurance papers; copied music; &c., may all be sent at Book rates. But stamps of any kind, whether obliterated or not, or any papers representing monetary value, such as coupons, drafts, lottery tickets, &c., must be sent at letter rates.

47.—A book may contain an inscription presenting it, notes or marks referring to

the text, or such writing as With the author's compliments, &c.

48.—The packet must be open at the ends, and the contents visible, or easily to be rendered visible. Packets which are sealed are treated as letters even though the ends may be open. Books to the value of \$1 and upwards, when addressed to the United

States, are generally liable to Customs duties.

49.—Pattern packets must be open at the ends. Tea, seeds, drugs, &c., may be sent in boxes, or in transparent bags. There must be no writing or printing on or in the packet except addresses, trade marks, numbers, quantities, and prices. For weight, dimensions, &c., see paragraph 5.

Newspapers.

50.—A newspaper is a printed paper containing news. It must not exceed four ounces in weight, or it is liable to an additional rate of postage. It may be prepaid as a book at the option of the sender. The Union rate of postage is 2 cents each.

51.—A bundle of newspapers may be prepaid at so much each (and each one must

count, however small) or the whole may be paid at book rate.

52.—Two newspapers must not be folded together as one, nor must anything whatever be inserted except bond fide supplements of the same paper, and same date. Printed matter may, however, be enclosed if the whole be paid at book rate.

53.—A newspaper must be open at the ends. If it contain any written communication whatever it will be charged as a letter. It should be folded with the title outwards.

Prices Current and Circulars.

54.—A circular is a communication of which copies are addressed, in identical terms or nearly so, to a number of persons. It may be either written or printed, or partly written and partly printed. A price current or circular may be paid as a newspaper or as a book.

55.—A bundle of prices current or circulars may be paid as so many newspapers (each one counting) or the whole may be paid at book rate. The Union rate of postage

is 2 cents each. For Natal and the Cape, 5 cents.

56.—Prices Current or Circulars forwarded in closed envelopes with the corners cut off, or with notched ends, are charged letter rates, as they are not really open to inspection.

57.—Prices Current and Circulars arriving in such large quantities as to retard the delivery of the mails are allowed to stand over till there is time to deal with them.

Requests for Redirection. 58.—Requests for the redirection of correspondence, or to have it stopped in Hongkong, must be in writing. The precise address of the correspondence must be given.

59.—Requests should also state whether private letters or those for the writer's firm

arc required, and to how many mails the request applies.

60.—When the correspondence is required in Hongkong an address must be given which it may be sent. Under no circumstances will it be delivered at the Post Office windows. If the applicant persists in applying for it instead of waiting till it is sent to him, his request will be cancelled.
61.—No notice can be taken of requests sent in after any Mail is signalled with

reference to that particular Mail.

62.—Requests of a complicated nature cannot be entertained.

63.—Correspondence directed to care of boxholders in Hongkong must, without

exception, be delivered as addressed.

64.—Every request is understood to refer to letters only; papers will not be intercepted unless special reasons be shewn to the satisfaction of the Postmaster-General.

65.—There is no charge for redirection of sufficiently prepaid correspondence. 66.—The marine officers are not allowed to deliver correspondence at Singapore.

67.—Letters for a firm will not be intercepted without the written authority of that firm.

68.—Correspondence from the Continent for Northern Ports by French packet

cannot be intercepted, nor can that for Yokohama by any Mail.

69.—No request is acted on for more than three months, at the end of which time the correspondence resumes its usual course.

Postage Stamps. 70.—Hongkong Postage Stamps of the following values can be purchased and are available at any British Post Office or Agency in Hongkong or China;—

2 cents.	50 cents.	Post Cards-
5	1 Dollar.	1 cent.
10 "	2 Dollars.	3 cents.
20 ,,	2 2 011415.	o contis.
	A6 (4)	
30 ,,		

71.—The Postmasters and Agents are allowed (but not required) to purchase Hong

Long Postage Stamps from foreign residents.

72.—The Stamps tendered for sale must not exceed \$50 in value, must be perfectly car, and in good condition. They must be presented personally or accompanied by a

73.—The Postmaster or Agent is allowed to charge a commission of one per cent. on

all stamps purchased.

74.—Boxholders are at liberty to mark their Postage Stamps on the back or face, er by perforation so as prevent their being stolen. It the mark be on the face, it must be such as not to interfere with the clean appearance of the stamp.

75.—Correspondence will not be stamped at the Post Office and charged to a boxholder's account, except as provided by the Local Postage regulations (see paragraph

93).

Money Orders. 76.—Money Orders are issued at Hongkong and Shanghai at current rates of exchange on the following countries and places:-

*Algeria.	* France.	* Madeira.	*Sierra Leone.
Amoy.	*Gambia.	* Malta.	South Australia.
*Azores Is.	*Germany.	* Mauritius.	Straits Settlements
Bangkok.	*Gibraltar.	* Natal.	Swatow.
*Belgium.	*Gold Coast.	* Newfoundland	*Sweden.
*Bermuda.	Hankow.	New South Wales	*Switzerland.
*Canada.	* Hawaii.	* New Zealand.	* Tangier.
Canton.	Hoihow.	Ningpo.	Tasmania.
*Cape Colony.	* Holland.	North Borneo.	UNITED KINGDOM.
Ceylon.	* Honduras (Br.)	* Norway.	* United States.
*(Constantinople).	Hongkong.	Port Darwin.	Victoria.
*Cyprus.	Iceland.	* Portugal.	Western Australia.
*Denmark.	* India.	Queensland.	* West Indies British.
€ Egypt.	* Italy.	S. Helena.	Danish, and Dutch).
* Falkland Is.	Japan.	*Seychelles.	
Foochow.	* Lagos.	Shanghai.	

77.—Orders on the Countries marked \* are forwarded through the London Post Office, and are paid less a small discount of about 2d. in the £1, for which the remitter should allow. All such orders must be expressed in British currency, and cannot be drawn for any smaller sum than 6d.

78.—The commission charged is as follows (according to the currency the Order

is drawn in):--

Up to £2, or \$10, or 20 Rupees	0.20 cents.
Up to £5, or \$25, or 50 Rupees	0.40 cents.
Up to £7, or \$35, or 70 Rupees. Up to £10, or \$50, or 100 Rupees	0.60 cents.
Up to £10, or \$50, or 100 Rupees	0.80 cents.
Up to — 150 Rupees	\$1.00.

79.—No Order must exceed £10 or \$50 (unless drawn on India, when 150 Rupees is the limit), nor will more than two such Orders be issued to the same person, in favour of the same payee, by the same mail.

80.—Money Orders on the United Kingdom for even sums not exceeding £5 are

granted by means of Postal Notes, as to which see below.

81.—Sums not exceeding \$50 may be remitted between the Ports of China by means of Postage stamps, subject to a charge of one per cent. for cashing them, or Money Orders can be granted at Hongkong or Shanghai on Ports where there are Agencies at the Hongkong Post Office.

Postal Notes.

82.—Postal Notes of the values named below, payable within three months at any Post Office in the United Kingdom, or at Constantinople, can be obtained at Hongkome or at any British Post Office in China (except Hoihow) at the following prices, which include commission:-1

1/—	***************************************	32 cents.
	***************************************	48 ,,
		\$1.60.
10/	*************************************	<b>\$3.20.</b>
20/—	***************************************	\$6.40.

All money orders on the United Kingdom for even sums not exceeding £5 applied for at

Hongkong or Shanghai will be issued by means of these Notes.

83.—The purchaser of any Postal Note must fill in the Payee's name before parting with it. He may also fill in the name of the Office where payment is to be made. If this is not done the note is payable (within three months) anywhere in the United Kingdom, or at Constantinople. Any Postal Note may be crossed to a Bank.

84.—Postal Notes should always be forwarded in Registered Covers. If this

precaution is not taken No ENQUIRIES WHATEVER will be made as to the loss or alleged

loss of any Note.

85.—Postal Notes issued in the United Kingdom are not payable in Hongkong or China.

Private Boxes.

86.—Private Boxes may be rented in the offices at Hongkong and Shanghai. The

fee is \$10 a year payable in advance.

87.—Each boxholder is supplied with an account book free, but must himself provide at least two stout bags (Shanghai firms require four) marked with his name in English and Chinese on both sides. Chinese Nankin makes the best bags for this purpose. They should be without strings, but have a couple of iron rings at the mouth for suspending. Boxholders should insist on their coolies returning these bags to the Post Office as soon as emptied, or at any rate not later than next morning. The only safe way to empty a bag is to turn it inside out.

88.—Each boxholder's coolie must be provided with a stout ticket or badge of wood.

metal, or pasteboard, bearing his employer's name in English and Chinese. This will

enable him to obtain letters whenever a mail arrives.

89.—The advantages of renting a box are many. It secures a quicker and more accurate delivery of correspondence. Unpaid letters are delivered to boxholders without the delay of demanding payment, change, &c., as they are charged to his account. The boxholders of Hongkong and Shanghai send bags down in the mail steamer to he filled by the marine officer. Boxholders are allowed to post their letters in sealed boxes,

and to mark their Postage Stamps. They receive free copies of all notices issued by the Post Office, Tables of Rates, &c. Many inconveniences are saved to them by the facility for charging their accounts with small deficiencies of postage, when there is no time to return a short-paid letter. This, however, is only done as an exception, when the letter cannot go on unpaid, no boxholder being allowed to make a practice of sending short-paid correspondence, or letters to be stamped. Boxholders are also allowed certain privileges as to posting local correspondence unstamped (see paragraph 93).

90.—Boxholders' books are sent out for settlement on the first day of each month, and should be returned promptly. As a general rule no information can be given as to the correspondence charged in these accounts, where it came from, &c. There is only one way to obtain such information, and that is to file the covers of all unpaid correspondence received. Entries On Board are for unpaid correspondence dealt with by the

Marine Officer on his way up from Singapore.

Local Delivery (Hongkong).

91.—All correspondence posted before 5 P.M. on any week day for addresses in Victoria will be delivered the same day, and generally within two hours, unless the delivery should be retarded by the contract mails. Correspondence for the Peak, Kowloon Point, or steamers in harbour is delivered twice daily except on Sundays.

92.—No delivery is attempted at any private house (even though named in the address) when there is a place of business nearer at which delivery can be effected.

93.—Circulars, Dividend Warrants, Invitations, Cards, Patterns, Bills, Almanacs, &c., for addressees in Hongkong, or the Ports of China, in batches of not less than ten of uniform size and weight, may be sent to the Post Office unstamped, the postage, at the rate of one cent each, being paid in cash or charged to the sender's account. Special accounts may be opened with non-boxholders for the delivery of considerable numbers of such articles.

94.—Such covers, when addressed to places other than Hongkong or China, must be

prepaid two cents each in stamps.

95.—Circulars, &c., must not exceed 2 ounces each in weight. Patterns, Almanacs, &c., must be under 4 ounces each in weight. Heavier articles are charged ordinary

96.—Envelopes containing patterns, &c., may be wholly closed if the nature of the contents be first exhibited or stated to the Postmaster General, as he may consider necessary, and approved by him. Printed Circulars may be inserted in such Pattern Packets.

97.—Addresses must be complete. That is to say, on such covers as are not addressed to heads of houses, the addressee's residence or place of business must be added. In-

completely addressed covers are returned to the sender for address.

98.—The above mentioned classes of correspondence are invariably delivered at places of business unless special arrangement is made for delivery at private houses. Such arrangements can only be made subject to the general work of the Post Office.

99.—Rates of Postage in Hongkong, and at British Post Offices in China:—

	LETTERS PER 1 OZ.	POST CARDS,	BOOKS & PATTERNS PER 2 OZ.	NEWS PRS. & PRICES CURRENT, BACIL. (d.)	REGIS-	RETURN RECEIPT FOR REGISTERED ARTICLE.
	cents.	cents.	cents.	cents.	cents.	conts.
Between Hongkong, Canton and Macao, and for local delivery	2	1	2	2	5	5
To China or from China to Hongkong .(b.) ,, Cochin-China, ,, Corea, , Japan, ,, Philippine Islands ,, Siam direct	5	1	2	2	5 (a,)	б
, Tonkin , Australia, VIA TORRES STRAITS(b.) , New Zealand , Tasmania , Fiji , VIA CEYLON	10 15	CANNOT BR SENT.	2	2	10	NOT ISSUED.
" Natal and Cape Colony(b.)	20	CANNOT BE	5	5	10	NOT INSUED.
To all other places	10	3 (e.)	2	2	10	5 (e.)

<sup>(</sup>a.) REGISTRATION IN CHINA extends to Holhow, Canton, Swatow, Amoy, Foochow, Ningpo, Shanghai, and

Hankow only.

(b.) Prepayment is compulsory. (c.) Letters for Siam vid Singapore, 10 cents per half ounce.

(d.) Not to exceed 4 oz. in weight, otherwise the rate is per 4 oz. for newspapers, and per 2 oz. for other printed

(e.) Cannot be sent to Countries not in the Postal Union.

Parcel Post. 100.—A Receipt will be given for each Parcel.
101.—To the United Kingdom and British Colonies, &c.

TO		122	POB	AGE.			
		LIMIT O WEIGHT	First	Each Subse- quent lb.	LIMIT OF SIZE.	PROHIBITED CONTENTS.	
Hongkong, China, Corea, Siam,		<i>lb.</i>	centa.	centa.	2 ft. by 1 ft., by 1 ft.	Opium.	
Japan, Cochin China, Cambodge, Tonk	in, An-	5 11	5	5 5	Do.	Do.  Explosive matter, letters,	
nam					(Do., and not smaller)	liquids, opium.	
Straite Settlements, Burmah, India ‡	5	11	15	15	than 3 in. by 2 in., by 2 in., by 2 in.	Opium.	
Malta, Gibraltar, United Kingdom, vid Gibraltar	do.	11 11 11	20 20 25	20 20 20	by 2 in.  3 ft. 6 in. long, or 6  ft. in greatest length and girth combined	Arms. Tobacco, except for personal use, copyright	
Africa, West Coast, ¶(viâ		11	40	35	Do.		
Agension,	do.	11 11	35	30 35	Do Do.	Specie or ostrich feathers. Dangerous articles, liquids (unless securely packed). contraband articles.	
Bermuda,	do	11	40	35	Do.	Letters, jewellery, gold silvers	
British Guiana,	do,	11	40	30	Do.	Counterfeit money, dutia ble articles, spirits, cig ars, snuff, tobacco opium, ganje, charas	
British Honduras,	do.	11	35	30	Do.	chang, cannabis indica	
Cape Town,	do.	ii	40	35	Do.	Letters, plants, nuggets	
Cape Colony,	de.	11	45	40	Do.	tobacco, tea. Do.	
Cyprus, Egypt,	da.	11 11	55 35	25 25	Do. Do.	Coins, tobacco. Letters, arms, ammuni	
Fiji,	da	11	45	45	Do.	tion, liquids.  Letters, dangerous articles, liquids.	
Natal,	do.	7	45	40	Do.	Letters, gold, silver, ost rich feathers, firearms.	
New Zealand,	do	11	40	40	Do.	Letters, perishable goods	
Newfoundland,	do.	11	40	40	Do.		
New South Wales, St. Helena, Tristan d'Acunha,	do.	11	40 35	40 30	Do. Do.	Letters. Books copyright in th	
Tangier,	dn.	11	35	30	Do.	United Kingdom.  Arms, munitions of war tobacco, opium pipes.	
Tasmania,	do.	11	40	40	Do.	Letters.	
South Australia,Victoria (Australia),	do.	11 11	30 30	30 30	Do. Do.	Letters, vines, opium	
Western Australia	do.	11	30	30	Do.	spirits, tobacco. Letters.	
Port Darwin,(Di Windward and Leeward Is., † Barbados, Trinidad, ) (vis	London)	11	30 35	30 30	Do. Do.	Letters.	
Is., † Barbados, Trinidad, } (VIS	da.	5	50	50	2 ft. by 1 ft., by 1 ft.	*****	
Jamaica, Turks' Is.,	do.	11	40	35	2 ft. long, or 4 ft. in length and girth com- bined.		
Mexico,	do.	11	45	35	Do.	Letters, liquids, lotter, tickets, circulars.	

<sup>†</sup> And Indian Offices, viz: Aden, Bagdad, Bander Abas, Busrah, Bushire, Guadur, Jask, Kashmir, Linga, Muscat, Zanzibar.
† Accra, Bathhurst, Cape Coast Castle, Lagos, Quittah, Sierra Leone.
† Antigua, Montserrat, S. Kitts, Nevis, Dominica, Virgin Is.; Grenada, S. Lucia, S. Vincent, Tobago.

Duties in the United Kingdom.

6/0 per lb. | Tea. 6d. per lb.

Duties cannot be prepaid by the sender. Compensation not exceeding £1 under any circumstances will be paid in case of loss of or damage to a parcel forwarded to, from, or through the United Kingdom.

103.—To India.—By P. & O. and Indian Mail packets only.

104.—To Australia.—By P. & O. packet viá Ceylon only, except Port Darwin direct.

<sup>102.—</sup>To the United Kingdom and Places beyond.—Parcels are forwarded by P. & O. packet only, and arrive in London about eight days later than the Mail. No further charge is made on delivery except for Customs Dues.

105.—To the Continent of Europe and Foreign Countries.

To	BRITISH PACENT, vid London.			Dir Dir	PACKET.	PROUISITED CONTINENTS.	
	0 to 2 th.	2 to 7 th. 7 to 11 fb.		0 to 7 lb.	0 to 11 lb.		
	\$ c.	8.4.	8 c.	8 c.	\$ c.		
Algeria and Corsica, §	1.20	1.70	<b>6</b> 6.		00.	Coins, arms, ammunition, medicines, plants, vines, gold, silver, jewellery, lace.	
Argentine Republic, §	1.40	1.40	100	Itir	0.0	Letters, vine plants, gold,	
Austro-Hungary	1.10 1.40	1.60 1.90	4.23	150	1.20	silver, jewellery. Letters, lottery tickets Letters, coins, tobacco,	
201						vines, plants.	
Belgium, Beyrout, ** Bosnia, Herzegovina & Novi Bazar, Bulgaria.	1,00 0.90	1.50 1.60	2.00 2.30	1101	1.20	Letters, firearms, tobacco.	
Bazar.	1.30	1.90			}	Letters, foreign lottery tickets, plants.	
Bazar, Bulgaria,	1.40	1.90	-010	010		Letters, lottery tickets, coins, arms, ammunition, tobacco, plants, vines,	
Cameroons,	1.60	2.10				drugs. Letters, liquids.	
Chili, §	1,90	2.40	550	010		Letters, plants, arms, and implements of war, articles injurious to health.	
Colombia,	1.40	2.40	3.20	TH-	1000	Letters, liquids, arms.	
Congo Free State, Constantinople, ** Costa Rica, **	1.10 0.70	1,80 1,50	1.60 2.20	111-	1211	Letters Firearms, tobacco, salt.	
Costa Rica, **	1.30	2.20	3.00		100	Letters, arms.	
Danish West Indies, Denmark,	1.20	1.90 1.60	2.70	1140	1.20	Letters Letters, lottery tickets, pro-	
Finland, §	1,10	3.10	201			spectuses. Letters, arms, spirits, coins.	
France,	1,00	1.50	-12/-	1.20	1911	Letters, arms, ammunition, medicines, foreign bronze coins, plants, gold, silver.	
French Colonies, ‡ §	1.70	2.20		1111		Letters, arms, ammunition, tobacco, plants, vines, gold, silver, jewellery, lace.	
French & Austrian Offices		1.90	3000	(1.7)		Letters, tobacco, salt, fire-	
in Turkey, §	1,00	1.50	- 1		1,10	Letters, plants with roots, vines or parts of vines,	
Greek Ports (vid Hamburg)	1.20	1,40		****	100	socialistic books. Letters, plants, dangerous articles, liquids, gold, silver, jewellery.	
Heligoland,		1,50	- 0	-	-11	Letters, plants with roots, vines, socialistic books.	
Holland,	1.00 1,10	1.50 1,60	2,00		1,20	Letters Letters, tobacco, vines or	
						parts of vines, arms, che- mical compounds, rags.	
Luxemburg,	1.00 1.30	1,50 1,80	2,10	1,110	1.00	Letters	
		1.40	1000	~~	-100	Letters, coins, tobacco, vines, plants.	
Mauritius, **	1.00	1.50	2.00	2000	1.50	Letters Letters	
Norway, Portugal (vid Lisbon),	1.20	1.70	1111	1.50	1.50	Letters, coins, tobacco,	
Roumania,		1.80	1010	110	HOR	vines, plants. Letters, plants (except seeds and dried roots).	
Samoa and Tonga,	1.70	2.80	00.0	1170		Same as Germany.	
Servia,	1.30	1.80 1.40	110	10.00	9444	Letters, vines Letters, gold, silver, jewel-	
Smyrna, **		1.50	2.20			lery. Letters, materials for gun-	
Spain, §	1.20	1.70	1101	1.40	-1111	powder, plants, arms, to- bacco. Letters, arms, ammunition,	
						books, maps, plants, ro- saries, relics.	
Sweden, Switzerland,	1.00	1.70	19.91	1.50	2000	I atter, gold, silver, drugs.	
Tahiti, §	1.10 2.20	1.60	1007	1111	1.20	Letters, gold, silver, jewel-	
Uruguay, §		3.00		Her	17/5	lery. Letters, lottery tickets, li-	

<sup>§</sup> Parcels must not exceed 2 ft. in length, or 4 ft. in length and girth combined.

<sup>‡</sup> Diego Suarez, French Guiana, Guadeloupe, Martinique, Mayotte, New Caledonia, Nossi-Bé, Réunion, S. Marie de Madagascar, Senegal, Tripoli, Tunis.

Parcels must not exceed 3 feet 6 inches in length, or 6 in feet greatest length and girth combined.

106.—Parcels must not exceed 2 feet in length, breadth, or depth. Those intended

for the German Packet must be so directed.

107.—Each Parcel must be sealed in such a way as to render it impossible that it should be opened without detection. The sender must supply a declaration of the nature, value, and net weight of the contents, and of the gross weight of the Parcel.

108.—A small charge, not exceeding six cents, may be made for Custom House purposes on delivery of the parcel. Except Customs dues, this is the only charge the

addressee will have to pay.

109.—GENERAL RULES.—Parcels must be posted before 3 p.m. on the working day

next before the departure of the Packet.

next before the departure of the Packet.

110.—A receipt will be given for each. A declaration of contents and Value is required, except for places the names of which are printed in Italics. The form is supplied free. Parcels may be sealed, but any Parcel, even though sealed, is liable to be opened for examination. Dangerous or perishable goods, opium, articles likely to injure the mails, liquids (unless securely packed), and fragile packages are prohibited. No Parcel must exceed \$250 in value. A Parcel may contain a letter to the same address as that of the Parcel itself (except in cases where enclosure of letters is prohibited) or another Parcel to that address, but no other enclosure. Declarations of Contents must be complete and accurate. Everything in the Parcel should be entered. False declarations expose the Parcel to the risk of confiscation.

## HONGKONG STAMP OFFICE RULES.

1.-Office hours, 10 to 3; Mail days, 10 to 5; Saturdays, 10 to 1.

2. - Applications for Impressed Stamps must be made on a requisition supplied gratis, whether the Stamps are to be paid for in cash, or are applied for in exchange for spoiled Stamps. The requisition in either case to be on a separate paper.

3.- Payment must be made on requisition. 4.—Requisitions will be executed as received.

5.--All documents and change should be examined before being removed. No question as to wrong counting or of weight or goodness of money will be entertained afterwards.

6.—Spoiled Stamps on unexecuted Instruments.

a.-Allowance will be made for Stamps upon Instruments spoiled by error in the writing:

b .- Or defaced by accident:

c.—Or rendered useless by unforeseen circumstances before completion.

7.—The claim for such Stamps must be made within Six Months after spoiling.

8,-Spoiled Stamps on executed Instruments.

a.—Allowance will be made for Stamps on Instruments found unfitted for the purpose originally intended by error therein:

b.—Or which cannot be completed in the form proposed because of the death of

any person:

c.—Or because of refusal of signature.

9.—Claims for Stamps on executed Instruments must be made within Six Months after

signature, the substituted Deeds, if any, being produced duly stamped.

10.—Stamps on Bills of Exchange or Promissory Notes when signed by the drawer or maker will be allowed if they have not been out of his hands, and have not been accepted or tendered for acceptance.

11. Bills, &c., wherein any error has been made will be allowed though accepted or tendered for acceptance, provided the claimant produces the Bills substituted within Six Months after the date of the spoiled ones.

12.-Applications for allowances may be made on Tuesday or Friday from 11 to 3.

13.-No allowance for Spoiled Stamps is made on signed or partly signed Transfers of

14.—Documents spoiled in stamping will be destroyed, the applicants providing the additional paper, &c.

15.—Stamps will be impressed upon any part of the Documents where practicable with security to the Revenue, a point to be decided by the Collector. 16 .- Forms may be left at the Office to supply deficiencies in counting, or to replace those

spoiled in stamping.

17.—All Impressed Stamps will be dated.

18 .- No Bills of Exchange in sets will be stamped in which the words First and Second, or First, Second, and Third are left blank. The words, Second of the same tenor and date being unpaid, or the like, must also be wholly filled in on each one.

## DIGEST OF PENALTIES UNDER THE STAMP ORDINANCE, 1886

Sect. 6.—For neglect to stamp sufficiently, and for negotiating, &c., insufficiently stamped documents  Sect. 6.—For not obliterating Adhesive Stamp	Not exceeding
SECT. 6.—For not obliterating Adhesive Stamp-	1 \$100
Sect. 7.—For not drawing the whole number of which a set of Bills purports to consist  Sect. 7.—For untrue statement under ad valorem stamp	
ports to consist	<b>\$</b> 500
SECT. 7.—For untrue statement under ad valorem stamp	)
Within one month double	ent intention:
Within 'ne month, double  Within two months, 10 times  After two n onths, 20 times.	he deficient duty
After two n onths, 20 times	

## TABLE OF THE PRINCIPAL AD VALOREM DUTIES UNDER THE

STAME OF	RDINANCE, 1886.	
AVERAGE STATEMENT 10 cents.	MOBTGAGE	
CHARTER PARTY10	Transfer, &c 5 ,,	1
CONVEYANCE 30 ,,	Reassignment l cent.	3
LEASE-	PROBATE \$1.	4
One year 10 ,,	SERVANT'S SECURITY 10 cents.	
Three years + 25 ,,		14
Thirty years 50 ,,	TRANSFER OF SHARES 10 ,,	
Over 30 years75 ,,	J	

## SCHEDULE

#### LIST OF STAMP DUTIES UNDER OPDINANCE NO. 16 OF 1886

LIST OF STAMP DUTIES UNDER ORDINANCE NO. 16 C	J. 1900
Motr.—A document containing or relating to several distinct matters is to be separate duty in respect of each of such matters. Any document liable to Stamp duty unde of this Schedule shall be charged under that article which imposes the himself.	r more than one article ghest duty.
1.—Adjudication as to the amount of stamp duty to be levied on any document.	1-} \$1.
2.—AGREEMENT, or any memorandum of an agreement, under hand onl and not specially charged with any duty, whether the same be on evidence of a contract, or obligatory on the parties from its being	$a \begin{cases} 50 \text{ cents.} \end{cases}$
written instrument	anticles 22 and 24
AGREEMENT or Contract accompanied with the deposit of little Deeds t	O)
of any money or stock  Exemptions.—Label, slip, or memorandum containing the heads of any Insurance to be stamped Policy or Risk Note.	e effected by means of a duly
stamped Policy or Risk Note.  Memorandum, letter, or agreement made for or relating to the sale of any goods, ware	or marchanding or to the
sule of a sy shares in any public company, not being a Broker's note or document g  Seaman's advance note, or memorandum, or agreement made between the master a  wages.—Emigration Contract.—Passage Ticket.	iven by a Broker.
3.—Arbitration Award	\$1.
4.—Articles of Clerkship, or Contract whereby any person shall first be	2-)
or Solicitor	y > 500.
Assignment, by way of security, or of any security	See Mortgage, 26.
5.—ATTESTED COPY of any Document chargeable with Stamp Duty unde	r l See Conveyance, 14,
this Schedule	. 5 \$1.
or Solicitor  Assignment, by way of security, or of any security.  Upon a sale  5.—Attested Copy of any Document chargeable with Stamp Duty under this Schedule  AVERAGE STATEMENT.  6.—Bank Cheque payable on demand to any person, to bearer, or order.	2 cents.
Two	thirds per cent. per annum on the
7.—BANK NOTES, or other obligations for the payment of money	lation. To be collected monthly
issued by any Banker or Banking Company in the Colony for	mpany to the Collector of Stamp
local circulation and payable to bearer on demand	thirds per cent. per annum on the erage value of such notes in cir- lation. To be collected monthly a statement thereof to be fur- shed by each Banker or Banking  impany to the Collector of Stamp  wenue at the end of each monta,  d to be signed by the Banker, or  nanger, or Agent, and Accountant  such Banker or Banking Company.
Colony, not being a Cheque, and bearing the date on which it was mad	j = tellis.
BILL OF EXCHANGE drawn out of and payable on demand out of the Colony, when negotiated within the Colony.	2 cents.
Fro	B 10 . B 50 02 cents
BILL OF EXCHANGE of any other kind whatsoever except a Cheque   "	전 39 , 전 250 US # 전 250 ; 전 500 10 # 보 500 M 1 000 90
or Bank Note and Promissory Note of any kind whatsoever	3 1,000 , 3 2,000 50 , at 2,000 with 3 000 50
except a Bank Note	№ 3,000 , № 5,000 № 1.50. № 5,000 , № 10,000 № 2.00.
Eve	# 10 # 50 Free, # 250 # 250 # 250 # 250 # 250 # 250 # 250 # 250 # 2,000 # 3,000 # 1,000 #
North 1 - A Bill of Bronange for exactly and is to be charged 2 cents, and so the anabout	the table
Nors 2.—When Bills of Erchange or other such documents are drawn in sets of two or to be charged on each part of a set. If the Duty be 5 cents the first part of the set set the other parts 2 cents each.  Nors 3.—In the case of Bills in sets drawn out of the Colony, the whole duty shall be paged.	
which is first presented for payment or acceptance, or is first otherwise negotiate	d, the other parts of the set
9.—Bill of Lading, or ship's receipt where bills of lading are not used, for each part of every set	) 10 cents
each part of every set  Exemption.—Bill of Lading for goods shipped by any Government Officer on account of	Government
10.—Bond, or other obligation concerning Respondentia and Bot-	10 cents for every
TOMRY, and Average Statement, or Bond where no statement is drawn	\$ \$100 or part thereof.
Bond for securing the payment or repayment of money not otherwise pro-	
vided for, or for the transfer or re-transfer of stock, or accompanying	See Mortgage, 26.
the deposit of Title Deeds to any immovable property	(See also Articles 4,
BOND	20, 21, 33.
11.—Broker's Note, or any document having reference to the sale or purchase of any merchandise, given by any Broker	on cents.
12.—CHARTER PARTY, or any Agreement or Contract for the charter or	) 10 cents for every
hiring of any sea-going ship or vessel, to be charged on the estimated	\$100 or part

Order in Council of April 7th, 1887.

EIST OF STAMP DUTTES
13.—COPY CHARTER—
Vessel under 200 tons, each copy\$1.
over 200
,, over 200 ,, \$2.  COLLATERAL SECURITY See Mortgage, 26.  CONTRACT See Agreement, 2.  14.—CONVEYANCE or Assignment on sale, to be levied on the amount or
COLLETERAL SECURITY
CONTRACT
14.—Conveyance or Assignment on sale, to be levied on the amount or
value of the consideration money, such consideration money to in- 30 cents or every
clude any sum payable by the purchaser in respect of any mortgage \\$100 or part
clude any sum payable by the purchaser in respect of any mortgage \$100 or part or other debt remaining upon the property purchased, or released by thereof.
such purchaser to the vendor. (See also Article 17)
EXEMPTION.—Transfer by mere endorsement of a duly stamped Bill of Exchange, Promissory Note, or other negotiable
Instrument, or of a Bill of Lading. Bill of Sale for Chinese Junk.
such purchaser to the vendor. (See also Article 17)  Exemption.—Transfer by mere endorsement of a duly stamped Bill of Exchange, Promissory Note, or other negotiable Instrument, or of a Bill of Lading. Bill of Sale for Chinese Junk.  15.—COPARTNERSHIP, Deed or other instrument of \$2.
16.—Declaration of Trust \$10.
16.—Deed or other instrument of Gift, assignment, or exchange, where no ) \$25
money consideration, or a merely nominal money consideration, passes f
* Deed of Assignment where no money consideration or a merely nominal
money consideration nagges and where such Doed is marely confirmatour (\$10
of an Assistant and passes the water seed is melety continued by
of an Assignment on which the full conveyance duty has been paid  Note.—The Collector of Stamp Revenue shall, unless the two deeds referred to in the foregoing paragraph are comprised in one and the same document, denote by an entry under his hand made upon the Deed stamped with the \$10 duty, that the full conveyance duty (if more than \$10) has been paid upon the other.
in one and the same document, denote by an entry under his hard made more the Board of among district.
that the full conveyance duty (if more than \$10) has been paid upon the other.
DEPOSIT of Title Deeds See Mortgage, 26.  18.—Duplicate or Counterpart of any Document chargeable with duty under
18.—Duplicate or Counterpart of any Document chargeable with duty under
this Schedule, to be affixed on the production of the original Document
bearing its proper Stamp, and not otherwise. If the original duty is—
Under \$ 1
Under § 1
From \$ 1 to \$10\$1.
,, \$10 to \$20\$2.
Over \$20
Note.—The duplicate or counterpart of any instrument chargeable with duty is not to be deemed duly stamped unless
it appears by some entry made by the Collector or by some stamp impressed thereon that the full and proper
as an original instrument.
19.—EMIGRATION FEES, under the Emigration Consolidation Ordinance, 1874-
A 24 45 0 40 40 40
Certificate \$1.  EQUITABLE Charge \$1.  EQUITABLE Charge \$1.  EQUITABLE Charge \$1.  EQUITABLE Charge \$1.  See Mortgage, 26.  20.—Foreign Attachment Bond, in the Supreme Court, either Jurisdic- \$1 for every \$100 or tion \$1.  GUARANTEE \$1.  See Agreement, 2.  21.—Every Instrument in writing under seal, not otherwise specially \$10.  Note.—The impressions of Chinese names, shop names, or trading names, commonly called chops shall not be taken to be seals within the meaning of this Article.  22.—Lease or agreement for a Lease, made for a term of years, or for
Certificate
Equitable Charge
20.—Foreign Attachment Bond, in the Supreme Court, either Jurisdic- \ \$1 for every \$100 or
tion) part thereof.
GUARANTEESee Agreement, 2.
21.—Every Instrument in writing under seal, not otherwise specially )
charged with duty under this Schedule
NOTE. The impressions of Chinese names, shop names, or trading names, commonly called chops shall not be taken
to be seals within the meaning of this Article.
a period determinable with one or more life or lives or otherwise (30 cents for every
contingent, in consideration of a sum of money paid in the way \$100 or part there-
a period determinable with one or more life or lives or otherwise 30 cents for every contingent, in consideration of a sum of money paid in the way \$100 or part there-of premium, fine, or the like, if without rent
23.—Lease, executed in pursuance of a duly stamped agreement for the same\$1.
24.—LEASE or Agreement for a Lease of any Land, House, Building or
Tenement, at a rent, without payment of any sum of money by way of
fine or premium, to be levied on the Annual Rent, for a term not ex-
ceeding:—
One year10 cents.) For every
Three years
Three years
Exceeding thirty years
Exceeding thirty years
22 & 24.
EXEMPTION.—All rentals under \$50 per annum
25.—LETTER or other instrument of Hypothecation accompanying Referring to part- deposit of documents of title to any moveable property, or bond, icular property, \$1.
deposit of documents of title to any moveable property, or bond, cular property, \$1.
or other instrument of guarantee in respect of such property or (Duplicate, 10 cents.
documents of title
LETTER OF GUARANTEE See Agreement. 2.
26.—Mortgage, or Agreement for a Mortgage, Bond, Debenture Covenant,
Warrant of Attorney to confess and enter up judgment, and Foreign
security of any kind not specially charged with duty under this Sche-
dule, to be levied on the amount or value of the principal sum secured.
dule, to de levied on the amount of value of the principal with secured.

Order in Council of 8th October, 1886.

(i.) Being the only, or principal, or primary security, and also where 10 cents for every any further money is added to the money already secured....... \$100 or part thereof. (ii.) Being a collateral or auxiliary or additional or substituted security, other than a Mortgage executed pursuant to a duly stamped agreement for the same, or by way of further assurance for the above-mentioned purpose where the principal or primary security is duly stamped, and for every extension of the time of an Original 5 cents for every \$100 Mortgage endorsed on such Mortgage..... or part thereof. (iii.) Transfer, assignment, disposition or assignation of any Mortgage Bond, Debenture, Covenant, or Foreign security, or of any money or stock secured by any such instrument, or by any Warrant of Attorney to enter up Judgment, or by any Judgment; to be levied on the amount transferred...... (iv.) Reassignment, release, discharge, surrender, resurrender, warrant 1 car for every \$100 to vacate, or renunciation of any such security as aforesaid, or of or part thereof. the benefit thereof, or of the money thereby secured...... (v.) Mortgage executed in pursuance of a duly stamped agreement for same ............\$1 27 .-- Any Notarial Act whatsoever not otherwise charged with duty in this Schedule .....\$1. 25 pents. 10 cents. each copy, and every renewal ...... 30.-POWER OF ATTORNEY 31.-PROBATE, or Letters of Administration, with or without the Will annexed, to be calculated upon the value of the Estate and Effects \$1 for every \$100 or for or in respect of which such Probate or Letters of Administration part thereof. shall be granted, exclusive of what the deceased shall have been possessed of, or entitled to as a Trustee for any other person or persons and not beneficially..... EXEMPTION.—Administration Bonds, and Estates under \$250. See Mortgage, 26. 32.—Receipt or Discharge given for the payment of money, or in acquittal of a debt paid in money or otherwise, when the sum received, dis- 3 cents. charged, or acquitted exceeds \$10 ..... EXEMPTIONS.—Letter acknowledging the arrival of a Currency or Promissory Note, Bill of Exchange, or any security for money, Receipt or Debit Note for the Premium on a duly stamped Policy of Insurance. Receipt given by any oulcer or soldier of Her Majesty's forces stationed in the Colony for money paid out of Imperial Revenue. 33. SERVANT'S SECURITY BOND. Any Instrument in writing under seal by which any domestic or other Servant or Clerk or Compradore shall give security for the due discharge of his duties, or of the duties of other persons to be employed by him, or for the safe custody of money or property to be entrusted to him, or for the proper carrying The same duty as a on of business to be conducted by him, or for the discharge of his Mortgage, see Arresponsibilities arising from such business, whether such security ticle 26, i. & ii. shall be given by the binding of other persons, or by the deposit of money or valuable property or by deposit of the Title Deeds to any property or by any assignment..... 34.—Settlement. Any instrument, whether voluntary or upon any 30 cents for every good or valuable consideration, other than a bond fide pecuniary \$100 or part thereconsideration, whereby any definite and certain principal sum of of of the amount money (whether charged or chargeable on lands or not, or to be laid } or value of the property settled out in the purchase of lands or not) or any definite and certain amount of stock, or any security, is settled or agreed to be settled or agreed to be in any manner whatsoever ..... settled. Exemption.—Instrument of appointment relating to any property in favour of persons especially named or described as the objects of a power of appointment created by a previous Settlement stamped with ad valorem duty in respect of the same property, or by will, where probate duty has been paid in respect of the same property as personal estate of Settlement executed in pursuance of a duly stamped agreement for the same...\$1. 36.—Transfer of Shares or stock in any public company, to be computed ) 10 cents for every on the market value of such shares on theday of stamping, which, if doubt } \$100 or arises, the collector shall decide subject to Section 15 of this Ordinance.) thereof. (ii.)—Transfer for a nominal amount, to be approved by the Collector...\$1. EXEMPTION.—Scrip Certificate.

Any Document made or executed by or on behalf of Her Majesty or of any Department of Her Majesty's Service, or whereby any property or interest is transferred to, or any contract of any kind whatsoever is made with Her Majesty or any person for or on behalf of Her Majesty or any such Department as aforesaid.

But this exemption does not extend to any Document executed by the Registrar of the Supreme Court as Official Administrator or by a Receiver appointed by any Court, or to any Document rendered necessary by any Ordinance or by the order of any Court; neither does it extend to a sale made for the recovery of an arrear of Revenue or Rent, or in satisfaction of a Decree or Order of Court, in any of which cases the purchaser shall be required to pay the amount of the requisite Stamp in addition to the purchase mone.

#### LEGALISED TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, JINRICKSHAS, BOATS, AND COOLIES IN THE COLONY OF HONGKONG, &c., &c.

#### CHAIRS

I .- In Victoria, with two bearers .- Half hour, 10 cents; One hour, 20 cents; Three hours, 50 cents; Six I.—In Victoria, with two bearers.—Half hour, 10 cents; One hour, 20 cents; Three hours, 50 cents; Six hours, 70 cents; Day (6 a.m. to 6 P.m.) \$1. If the trip is extended beyond Victoria, half fare extra.

II.—Beyond Victoria, with four bearers.—Hour, 60 cents; Three hours, \$1.00; Six hours, \$1.50; Day (6 a.m. to 6 P.m.), \$2.00.

III.—In the Hill Districts, with two bearers.—Half hour, 15 cents; One hour, 30 cents; Three hours, 75 cents; Six hours, \$1.00; Day (6 a.m. to 6 P.m.), \$1.50. With four bearers.—One hour, 60 cents; Three hours, \$1.00; Six hours, \$1.50; Day (6 a.m. to 6 P.m.), \$2.00.

JINRICKSHAS. (With single driver).

Quarter hour, 5 cents; Half hour, 10 cents; Hour, 15 cents; Every subsequent hour, 10 cents.

Note.—Victoria extends from Mount Davis to Causeway Bay and up to the level of Robinson Road. If the vehicle is discharged beyond these limits half fare extra is to be allowed for the return journey. Extra bearers or drivers and extra hours to be paid proportionate sums.

0
0
0
0
0 L
1

#### SCALE OF HIRE FOR STREET COOLIES.

One day, 33 cents; Half-day, 20 cents; Three hours, 12 cents; One hour, 5 cents; Half-hour, 3 cents. Nothing in the above scale is to affect private agreements.

FIRE SIGNALS ON SHORE, HONGKONG.

1st.—Quick alarm Bell for 5 minutes. 1 Stroke for Eastern district, East of Murray Barracks.

2 Strokes, Central district from Murray Barracks to the Harbour Office. 3 Strokes, Western district.

#### HONGKONG OB-ERVATORY METEOROLOGICAL SIGNALS AND STORM-WARNINGS.

METEOROLOGICAL SIGNALS.

Meteorological signals are hoisted on the mast beside the time-ball at Kowloon Point for the information of masters of vessels leaving the port. They do not imply that bad weather is expected here.

A Drum indicates a typhoon to the east of the Colony. A Ball indicates a typhoon to the west of the Colony.

A Cone pointing upwards indicates a typhoon to the north of the Colony.

A Cone pointing downwards indicates a typhoon to the south of the Colony.
Red signals indicate that the centre is believed to be more than 300 miles away from the Colony.

Black signals indicate that the centre is believed to be less than 300 miles away from the Colony.

NIGHT SIGNALS.

Two Lanterns hoisted Vertically indicate bad weather in the Colony and that the wind is expected

Two Lanterns hoisted Horizontally indicate bad weather in the Colony and that the wind is expected to back.

LOCAL STORM-WARNINGS.

The Colony itself is warned of approaching typhoons by means of the typhoon-gun placed at the foot of the mast.

One round is fired whenever a strong gale of wind is expected to blow here.

Two rounds are fired when a typhoon is expected here.

Three rounds are fired whenever the wind is expected to shift suddenly during a typhoon. Hongkong Observatory, 11th October, 1890.

CODES, TREATIES, &c.

# CODES, TREATIES, &c.

## ORDER OF HER MAJESTY THE QUEEN IN COUNCIL, FOR THE GOVERNMENT OF HER MAJESTY'S SUBJECTS IN CHINA AND JAPAN.

AT THE COURT AT WINDSOR, THE 9TH DAY OF MARCH, 1865.

#### PRESENT :--

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS an Act of Parliament was passed in the Session of the sixth Preamble, and seventh years of Her Majesty's reign (chapter eighty) "for the better c. 80.

government of Her Majesty's subjects resorting to China":

And whereas, by the Act it was enacted (among other things) that it should be lawful for Her Majesty, by any Orders or Orders made with the advice of Her Privy Council, to ordain for the government of Her Majesty's subjects being within the dominions of the Emperor of China, or being within any ship or vessel at a distance of not more than one hundred miles from the coast of China, any law or ordinance which to Her Majesty in Council might seem meet, as fully and effectually as any such law or ordinance could be made by Her Majesty in Council for the government of Her Majesty's subjects being within Her Majesty's Island of Hongkong:

And whereas, another Act of Parliament was passed in the same 6 and 7 Victoression (chapter ninety-four) "to remove doubts as to the exercise of 6.94. power and jurisdiction by Her Majesty within divers countries and places out of Her Majesty's dominions, and to render the same more effectual" (to which Act the expression "The Foreign Jurisdiction Act" when

hereafter used in this Order refers):

And whereas, by the Foreign Jurisdiction Act it was enacted (among other things) that it was and should be lawful for Her Majesty to hold, exercise, and enjoy any power or jurisdiction which Her Majesty then had, or might at any time hereafter have, within any country or place out of Her Majesty's dominions, in the same and as ample a manner as if Her Majesty had acquired such power or jurisdiction by the cession or conquest of territory:

And whereas, Her Majesty has had and now has power and jurisdiction in the dominions of the Emperor of China, and in the dominions of

the Tycoon of Japan:

And whereas, Her Majesty was pleased from time to time, by and with the advice of Her Privy Council, by Orders in Council of the several dates in the Schedule to this Order specified, to ordain laws and ordinances for the better government of Her Majesty's subjects being within the dominions of the Emperor of China, or being within certain ships or vessels at a distance of not more than one hundred miles from the coast of China and to make provision for the exercise of Her Majesty's power and jurisdiction aforesaid in the dominions of the Emperor of China and of the Tycoon of Japan respectively:

And whereas, it has seemed to Her Majesty, by and with the advice of Her Privy Council, to be expedient at the present time to revise the provisions of the said Orders, and to ordain further and other laws and ordinances for the better government of Her Majesty's subjects being

1

within the dominions of the Emperor of China, or being within such ships or vessels as aforesaid, and to make further and other provision for the due exercise of Her Majesty's power and jurisdiction aforesaid and particularly for the more regular and efficient administration of justice among Her Majesty's subjects resident in or resorting to the dominions of the

Emperor of China or of the Tycoon of Japan:

And whereas, under the authority of provisions in this behalf in the first-recited Act contained, ordinances for the peace, order, and good government of Her Majesty's subjects within the dominions of the Emperor of China, or being within certain ships or vessels at a distance of not more than one hundred miles from the coast of China, have been from time to time made by the Superintendent of the Trade of Her Majesty's subjects in China (such Superintendent being also the Governor of Hongkong), with the advice of the Legislative Council of Hongkong, which ordinances are known as Consular Ordinances:

And whereas such of those Consular Ordinances as are described in the Schedule to this Order are now in force, wholly or in part, but they are liable to repeal by order of Her Majesty in Council, and it is expedient that they be repealed, such of their provisions as are not intended to be

abrogated being consolidated with this Order:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the powers in this behalf by the first recited Act and The Foreign Jurisdiction Act, or either of them, or otherwise in Her vested, is pleased by and with the advice of Her Privy Council to order, and it is hereby ordered, as follows:

#### I. -PRELIMINARY.

Short Title.

This Order may be cited as The China and Japan Order in Council. 1865.

Interpretation.

2. In this Order-

The term "China" means the dominions of the Emperor of China: The term "Japan" means the dominions of the Tycoon of Japan:

Tue term "Minister" means the superior diplomatic representative of Her Majesty for the time being, whether Ambassador, Envoy,

Minister Plenipotentiary, or Charge d'Affaires.

The term "Chief Superintendent of Trade" means the Superintendent of the trade of Her Majesty's subjects in China for the time being, or any person for the time being authorized to act as such:

The term "Consular Officer" includes every officer in Her Majesty's Consular Service, whether Consul-Gen ral, Consul, Vice-Consul, or Consular Agent, or person authorized to act in any such

capacity in China or Japan:

The term "British vessel" includes every vessel being a British ship within the meaning of The Merchant Shipping Act, 1854, or any other Act of Parliament for the time being in force for the regulation of merchant shipping,—and any vessel owned wholly or in part by any person entitled to be the owner of a British ship in the sense aforesaid,—and any vessel provided with sailing-letters from the Governor or Officer administering the Government of Hongkong, or from the Chief Superintendent of Trade:

The term "Treaty" includes Convention, and any Agreement, Regulations, Rules, Article, Tariff, or other instrument annexed to a Treaty, or agreed on in pursuance of any stipulation thereof:

The term "month" means calendar month:

Words importing the plural or the singular may be construed as referring to one person or thing or more than one person or thing, and word importing the masculine as referring to females (as the case may require).

3. The provisions of this Order relating to British subjects apply to British subjects.

all subjects of Her Majesty, whether by birth or by naturalization.

The provisions of this Order relating to foreigners apply to subjects Foreigners, of the Emperor of China and of the Tycoon of Japan respectively, and subjects or citizens of any State other than China or Japan (not being enemies of Her Majesty).

II -GENERAL PROVISIONS RESPECTING HER MAJESTY'S JURISDICTION.

4. All Her Majesty's jurisdiction exercisable in China or in Japan for Her Majesty's the judicial hearing and determination of matters in difference between British subjects, or between foreigners and British subjects,—or for the administration or control of the property or persons of British subjects,—or Order. for the repression or punishment of crimes or offences committed by British subjects,—or for the maintenance of order among British subjects,—shall be exercised under and according to the provisions of this Order, and not otherwise.

5. Subject to the other provisions of this Order, the civil and criminal Law of England jurisdiction aforesaid shall, as far as circumstances admit, be exercised tered. upon the principles of and in conformity with the Common Law, the Rules of Equity, the Statute Law, and other Law for the time being in force in and for England, and with the powers vested in and according to the course of procedure and practice observed by and before Courts of Justice and Justices of the Peace in England, according to their respective jurisdictions and authorities.

6. Except as to offences made or declared such by this Order, or by What to be

any Regulation or Rule made under it-

semed ermins

Any act other than an act that would by a Court of Justice having criminal jurisdiction in England be deemed a crime or offence making the person doing such act liable to punishment in England, shall not, in the exercise of criminal jurisdiction under this Order, be deemed a crime or offence making the person doing such act liable to punishment.

III .- CONSTITUTION OF HER MAJESTY'S COURT.

1.—The Supreme Court at Shanghai.

7. There shall be a Court styled Her Britannic Majesty's Supreme Style and seal of Court for China and Japan.

The Supreme Court shall have a seal bearing its style and such device as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State from time to time directs.

8. The Supreme Court shall hold its ordinary sittings at Shanghai, Place of sitting, or, on emergency, at any other place within the district of the Consulate of Shanghai; but may at any time transfer its ordinary sittings to any such place in China as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State or Her Majesty's Minister in China approves.

9. There shall be one Judge of the Supreme Court.

Judge.

He shall be appointed by Her Majesty, by warrant under her Royal Appointment, sign manual.

He shall be a subject of Her Majesty (by birth or naturalization) who Qualification. at the time of his appointment is a member of the bar of England, Scotland, or Ireland, of not less than seven years' standing, or has filled the office of Assistant Judge or Law Secretary in the Supreme Court, or the office of

Judge or Legal Vice-Consul or Law Secretary in Her Majesty's Consular Service.

10. The Judge may from time to time, in case of his absence or in- Deputy of tended absence from the district of the Consulate of Shanghai, either in Judge. the discharge of his duty or with permission of one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, or in case of illness, appoint, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court, a fit person to be his

deputy for the time therein mentioned; but every such appointment shall be revocable, at pleasure, by the Judge, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court.

The person so appointed shall during the continuance of his appoint-

ment, have all the like power and authority as the Judge.

Acting Judge,

11. During a vacancy in the office of Judge, or on emergency, a fit person approved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, or (in the absence of notice to Her Majesty's Minister in China of any such approval) by Her Majesty's Minister in China, may temporarily be and act as Acting Judge, with all the powers and authority of the Judge.

Assistant Judge, Law Secretary, Officers, and Clerks.

12. There shall be attached to the Supreme Court—

(1.) An Assistant Judge, (2) A Law Secretary,

(3.) So many officers and clerks as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State may from time to time think fit.

13. The Assistant Judge shall be appointed by Her Majesty, by war-

Appointment of 13. The Assistant Judge shall Assistant Judge rant under Her Royal sign manual. Duties of

14. The Assistant Judge shall hear and determine such matters and Assistant Judge questions arising in suits and proceedings of a civil nature, originally instituted in the Supreme Court, as are from time to time especially referred to him by the Judge; and in every such case any party to the suit or proceeding shall be entitled as of course to a re-hearing before the Judge.

In criminal cazes.

in civil cases.

15. The Assistant Judge shall hear and determine in summary way such criminal charges originally brought before the Supreme Court as may be lawfully so heard and determined, and as are from time to time referred

to him by the Judge.

Acting Assistant dudge.

16. In case of the absence or illness of the Assistant Judge, or during a vacancy in the office of Assistant Judge or during the temporary employment of the Assistant Judge in any other capacity, or on emergency, the Judge may, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court, appoint the Law Secretary, or any fit person approved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, or by Her Majesty's Minister in China, to act as Assistant Judge for the time therein mentioned; but every such appointment shall be revocable, at pleasure, by the Judge, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court.

The Law Secretary, or other person so appointed, shall during the continuance of his appointment, have all the power and authorities of the

17. The Law Secretary shall be appointed by Her Majesty by warrant

Assistant Judge.

Appointment of Law Secretary. Law Secretary

to be Registrar. Duties of Law

under Her Royal sign manual.

18. The Law Secretary shall be the Registrar of the Court.

19. The Law Secretary shall hear and determine such matters and questions arising in suits and proceedings of a civil nature originally instituted in the Supreme Court as the Judge from time to time for the despatch of urgent business thinks fit to refer especially to him, but in every such case any party to the suit or proceeding shall be entitled, as of course, to a rehearing before the Judge.

20. The Law Secretary shall discharge such duties in connection with the conduct of criminal prosecutions as the Judge from time to time directs.

21. The Law Secretary shall hear, and determine in a summary way such criminal charges originally brought before the Supreme Court as may be lawfully so heard and determined, and as the Judge from time to time for the despatch of urgent business thinks fit to refer specially to him.

22. In case of the absence or illness of the Law Secretary, or during a vacancy in the office of Law Secretary, or during the temporary employment of the Law Secretary in any other capacity, or on emergency, the Judge may, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court,

Secretary in Cases.

in criminal prosecutions.

In bearing criminal cases.

Acting Law Secretary.

appoint any fit person approved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, or by Her Majesty's Minister in China, to act as Law Secretary for the time therein mentioned; but every such appointment shall be revocable, at pleasure, by the Judge, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court.

The person so appointed shall, during the continuance of his appoint-

ment, have all the power and authority of the Law Secretary.

23. The Judge, Assistant Judge, and Law Secretary shall hold office Tenure of office during the pleasure of Her Majesty, but any warrant of appointment to Assistant Judge, the office of Judge, Assistant Judge, or Law Secretary shall not be vacated and Law

by reason only of a demise of the Crown.

In case at any time Her Majesty thinks fit by warrant under Her Royal sign manual to revoke the warrant appointing any person to be Judge, Assistant Judge, or Law Secretary,—or while there is a Judge, Assistant Judge, or Law Secretary in office, thinks fit by warrant under Her Royal sign manual to appoint another person to be Judge, Assistant Judge, or Law Secretary (as the case may be),—then and in every such case, until the warrant of revocation or of new appointment is notified by Her Majesty's Minister in China to the person holding office, all powers and authorities vested in that person shall continue and be deemed to have continued in as full force, -and he shall continue and be deemed to have

continued entitled to all the privileges and emoluments of the office as fully, and all things done by him shall be and be deemed to have been as valid in law,—as if such warrant of revocation or new appointment had not been made.

24. One of Majesty's Principal Secretaries of State may, and Her Consular officers Majesty's Ministers in China and Japan respectively, with the approval attached, of the Judge of the Supreme Court in each instance first obtained, may from time to time temporarily attach to the Supreme Court any persons holding appointments as Consuls or Vice-Consuls.

Every person so attached shall discharge such duties in connexion with the Court as the Judge from time to time, with the approval of one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, directs and shall have the like power and authority as the Assistant Judge or Law Secretary has, according as in each case the nature of the duties directed to be discharged

by person so attached may require.

## 2 — The Provincial Courts.

25. Each of Her Majesty's Consuls-General, Consuls, and Vice-Courts to be Consuls (holding a commission as such from Her Majesty) resident in held by Consuls China or in Japan with the exception of Her Majesty's Consuls at Shanghai, (commissioned), with such other exceptions as one of Her Majesty's Principal Score (commissioned). and with such other exceptions as one of Her Majesty's Principal Secre- or by Acting taries of State at any time thinks fit to make),—or any person acting vice Consuls. temporarily, with the approval of one of Her Majesty's Principal Secretaries of State or of Her Majesty's Minister in China or in Japan, as and for a Consul-General, Consul, or Vice-Consul, so commissioned as aforesaid, shall, for and in his own Consular district, hold and form a Court styled Her Britannic Majesty's Court, at [Canton or as the case may be], hereafter in the Order called a Provincial Court.

Each Provincial Court shall have a seal bearing its style and such Seal. device as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State from time

to time directs.

IV.—Juries.—Assessors.

26. Every male British subject resident in China or in Japan,—being Qualification of of the age of 21 years or upwards,—being able to speak and read English, Jurors. -having or earning a gross income at the rate of not less than 250 dollars a year,—not having been attainted of treason or felony or convicted of any

crime that is infamous (unless he has obtained a free pardon) and not being under outlawry,—shall be qualified to serve on a jury. 27. All persons so qualified shall be liable so to serve, except the

Exemptions.

following:-Persons in Her Majestv's Diplomatic, Consular, or other Civil service

in actual employment;

Officers, clerks, keepers of prisons, messengers, and other persons attached to or in the service of any of Her Majesty's Courts;

Officers and others on full pay in Her Majesty's Navy or Army, or in actual employment in the service of any Department connected therewith:

Persons holding appointments in the Civil service, and Commissioned Officers in the Naval or Military service of the Emperor of China or of the Tycoon of Japan;

Clergymen and ministers in the actual discharge of professional duties;

Advocates and attorneys in actual practice;

Physicians, surgeons, and apothecaries in actual practice; And except persons disabled by mental or bodily infirmity.

Making of jury

28. On or before the 14th day of September, in the year 1865, and on or before the 14th day of January in every subsequent year, each Court shall make out a list of the persons so qualified and liable, resident within its district.

The list shall, on or before the 21st day of the same respective month, be affixed in some conspicuous place in the Court, and shall be there exhibited until the end of that month, with a notice annexed that on a day specified, not being sooner than the 7th nor later than the 14th day of the then next month, the Court will hold a special sitting for the revision of the list.

The Court shall hold such special sitting accordingly, and at such sitting, or at some adjournment thereof (of which public notice shall be given), shall revise the list by striking out the name of any person appearing to be not qualified or not liable to serve, and by inserting the name of any person omitted and appearing to be so qualified and liable, either on the application of the person omitted, or on such notice to him as the Court thinks fit.

The list shall be finally revised and settled not latter than the 21st day of October in the year 1865, and not later than the 21st day of February in every subsequent year, and when settled shall be affixed in some conspicuous place in the Court, and be there exhibited during not less than two mouths.

Such list as settled, shall be brought into use in the year 1865, on the 1st day of November, and in every subsequent year on the 1st day of March, and in every case shall be used as the jury list of the Court until the 1st day of March next after the time of its being brought into use.

29. Where, in pursuance of this Order, a jury is ordered, the Court Summoning and attendance of shall summon so many of the persons comprised in the Jury list, not iurors.

fewer than fifteen, as seem requisite.

Any person failing to attend according to such summons shall be liable to such fine, not exceeding 50 dollars, as the Court thinks fit to impose.

Any such fine shall not be levied until after the expiration of 14 days. The proper officer of the Court shall forthwith give to the person fined notice in writing of the imposition of the fine, and require him within six days after receipt of the notice to file an affidavit excusing his non-attendance (if he desires to do so). The Court shall consider the affidavit, and may, if it deem proper, remit the fine.

н

30. A jury shall consist of five jurors.

Number of jury.

Penalty.

31. In civil and in criminal cases the like challenges shall be allowed Challenges. as in England, with this addition,—that in civil cases each party may challenge three jurors peremptorily.

32. A jury shall be required to give an unanimous verdict.

33. Where a Provincial Court proceeds, in pursuance of this Order, Provincial to hear and determine any case, civil or criminal, with Assessors, the court. Court shall nominate and summon as Assessors, not less than two and Assessors, not more than four indifferent Brtish subjects of good repute, resident qualifications; in the district of the Court.

Where, however, by reason of local circumstances, the Court is able to obtain the presence of one fit person only as Assessor, the Court may sit with him alone as Assessor; and where for like reason the Court is not able to obtain the presence of any fit person as Assessor, the Court may (notwithstanding anything in this Order) sit without an Assessor; but in every such case the Court shall record in the minutes of proceedings its reasons for sitting with one Assessor only, or without an Assessor.

34. An Assessor shall not have voice or vote in the decision of the and functions. Court in any case, civil or criminal; but an Assessor dissenting in a civil case from any decision of the Court, or in a criminal case from any decision of the Court, or the conviction, or the amount of punishment awarded, may record in the minutes of proceedings his dissent and the grounds thereof; and an Assessor dissenting shall be entitled to receive gratis a certified copy of the minutes.

#### V .- JURISDICTION AND AUTHORITIES OF HER MAJESTY'S COURTS.

I.—In General.

35. All Her Majesty's jurisdiction, civil and criminal, exercisable in Ordinary China, shall, for and within the district of the Consulate of Shanghai, jurisdiction of be vested exclusively in the Supreme Court as its ordinary original Supreme Court. jurisdiction.

36. All Her Majesty's jurisdiction, civil and criminal, exercisable in Jurisdiction of China, beyond the district of the Consulate of Shanghai and not under Court. this Order vested exclusively in the Supreme Court,—and all Her Majesty's jurisdiction, civil and criminal, exercisable in Japan and not under this Order vested exclusively in the Supreme Court, -shall to the extent and in the manner provided by this Order, be vested in the Provincial Court, each for and within its own district.

37. The Supreme Court shall have, in all matters civil and Concurrent criminal, an extraordinary original jurisdiction throughout China and of Supreme with Japan, concurrent with the jurisdiction of the several Provincial Courts, Curt such extraordinary jurisdiction to be exercised subject and according to the provisions of this Order.

38. The Judge of the Supreme Court may, from time to time, visit Visits to in a magisterial or judicial capacity any Provincial Court, and there court inquire of, or hear and determine, any case, civil or criminal, pending in that Court, or arising within its district,—or, from time to time, may appoint the Assistant Judge or the Law Secretary of the Supreme Court to visit in the like capacity and for the like purpose any Provincial Court.

39. A Provincial Court may, of its own motion, or on the application Telephone of sace of any person concerned, report to the Supreme Court the pendency of Supreme Court, any case, civil or criminal, which appears to the Provincial Court fit to be heard and determined by the Supreme Court.

The Supreme Court shall thereupon direct in what mode and where the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything in this Order) the same shall be so heard and determined accordingly.

40. Every Court shall, in the exercise of every part of its respective courts of jurisdiction, be a Court of Record.

Record.

Barristers, attorneys, and solicitors. 41. The Judge of the Supreme Court may from time to time admit fit persons to practice in the Supreme Court as barristers, attorneys, and solicitors, or in any of those capacities.

The Judge of the Supreme Court may, from time to time, subject to the approval of one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, make Rules for regulating the admission of persons to practise as aforesaid in

Provincial Courts.

Consul at Shanghai to to Sheriff. 42. Her Majesty's Consul at Shanghai shall have all the powers and authorities of the Sheriff of a county in England, with all the privileges and immunities of the office, and as such Sheriff shall be charged with the execution of all decrees, orders, and sentences made and passed by the Supreme Court, on the requisition in that behalf of the Supreme Court.

Execution by Provincial Court of writs, &c., from Supreme Court. 43. Each Provincial Court shall execute any writ, order, or warrant issuing from the Supreme Court and directed to the Provincial Court.—and may take security from any person named therein for his appearance personally, or by attorney, according to the writ, order, or warrant; or may cause such person to be taken in custody or otherwise, to the Supreme Court, or elsewhere in China or Japan, according to the writ, order, or warrant.

Execution of writs. &c., from Hongkong. 44. Any of Her Majesty's Courts in China or in Japan may execute any writ, order, or warrant issuing from the Supreme Court of Hougkong, and accompanied by a request for such execution in writing under the seal of that Court;—and may take security from any person named in any such writ, order, or warrant for his appearance personally, or by attorney, at Hongkong; or may cause any such person to be taken in custody, or otherwise, to Hougkong, according to the writ, order, or warrant.

Protection of Consular Officers.

45. Any of Her Majesty's Judicial or Consular Officers shall not be liable to action for the escape of any person taken under any writ, order, or warrant of the Supreme Court of Hongkong.

Courts to be auxiliary.

46. Her Majesty's several Courts in China and Japan shall be auxiliary to one another in all particulars relative to the administration of justice, civil or criminal.

Report by
Provincial to
Supreme Court.

47. Each Provincial Court shall every sixth months furnish to the Supreme Court for China and Japan a report respecting every case, civil and criminal, brought before it, in such form as the Judge of the Supreme Court from to time directs.

II.—In Civil Matters.

RECONCILIATION AND ARBITRATION.

Settlement of litigation.

48. Every Court may promote reconciliation, and encourage and facilitate the settlement in any amicable way of any suit or proceeding pending before it.

Reference to arbitration by Court. 49. A Court may, with the consent of the parties, refer to arbitration the final determination of any suit or proceeding pending before it, or of all matters in reference between the parties, on such terms and with such directions as to appointment of an arbitrator and other things as may seem fit, and may, if it think fit, take from the parties, or any of them, security to abide by the result of the reference.

In any such case the award shall be final and conclusive.

On the application of any party a decree of the Court may be entered in conformity with the award, and such decree shall not be open to any

appeal or re-hearing whatever.

Reference to arbitration made rule of Court.

50 Every agreement for reference to arbitration, or submission to arbitration, by consent, may, on the application of any party, be made a rule of a Court having jurisdiction in the matter of the reference or submission, which Court shall thereupon have power and authority to enforce the agreement or submission and the award made thereunder, and

to control and regulate the proceedings before and after the award in such manner and on such terms as may be just.

General Authorities of Courts.

. 51. The Supreme and every other Court shall be a Court of Law and Law and Equity.

Special Authorities of Courts.

52. The Supreme and every other Court shall be a Court of Bank-Benkrupter. ruptcy, and as such shall, as far as circumstances admit, have (as to a Provincial Court, for and within its own district), with respect to British subjects and to their debtors and creditors, being either British subjects or foreigners submitting to the jurisdiction of the Court, all such jurisdiction as for the time being belongs to the Court of Bankruptcy and the County Courts in England, or to any other judicial authority having for the time being jurisdiction in Bankruptcy in England.

53 The Supreme and every other Court shall (as to a Provincial Coroner. Court, for and within its own district) have and discharge all the powers, rights, and duties appertaining to the office of Coroner in England, summoning when necessary a jury of not less than three persons com-

prised in the jury list of the Court.

Any person failing to attend according to such summons shall be liable to the like fine, to be levied in the like manner, as in this Order provided

with reference to juries in civil and criminal proceedings.

54. The Supreme Court shall be a Vice-Admiralty Court, and as such Admiralty. shall, for and within China or Japan, and for vessels and persons coming to and within China or Japan, have all such jurisdiction as for the time being ordinarily belongs to Vice-Admiralty Courts in Her Majestv's

possessions abroad.

55. The Supreme Court shall, as far as circumstances admit, have in Lunacy. itself exclusively, for and within China and Japan, with respect to British subjects, all such jurisdiction relative to the custody and management of the persons and estates of persons of unsound mind, as for the time being belongs to the Lord Chancellor or other person or persons in England intrusted by virtue of Her Majesty's sign manual with the care and commitment or the custody of the persons and estates of persons found by inquisition in England, idiot, lunatic, or of unsound mind.

56. The Supreme Court shall be a Court for Matrimonial Causes, and Matrimonial as such shall, as far as circumstances admit, have in itself exclusively, for Causes. and within China and Japan, with respect to British subjects, all such jurisdiction, except the jurisdiction relative to dissolution or nullity or jactitation of marriage, as for the time being belongs to the Court for

Divorce and Matrimonial Causes in England.

57. The Supreme Court shall be a Court of Probate, and as such shall, Probate and as far as circumstances admit, have for and within China and Japan, with Administration, respect to the property of British subjects, having at the time of death their fixed places of abode in China or Japan, all such jurisdiction as for the time being belongs to Her Majesty's Court of Probate in England.

A Provincial Court shall, however, also have power to grant probate or administration where there is no contention respecting the right to the grant, and it is proved on oath that the deceased had at the time of his death his fixed place of abode within the jurisdiction of the Provincial

Probate or administration granted by a Provincial Court shall have effect over all the property of the deceased within China and Japan, and shall effectually discharge persons dealing with an executor or administrator thereunder, and that, notwithstanding any defect afterwards appears in the grant.

Such a grant shall not be impeachable by reason only that the deceased had not at the time of his death his fixed place of abode within the particular jurisdiction.

Testamentary papers to be deposited in Court.

58. Any person having in his possession or under his control any paper or writing of a deceased British subject, being or purporting to be testamentary, shall forthwith bring the original to the Court within the district whereof such person is at the time of his first knowledge of the death of the deceased, and deposit it there.

Penalty.

Any person neglecting to do so for fourteen days after having knowledge of the death of the deceased shall be liable to such penalty, not exceeding 250 dollars, as the Court thinks fit to impose.

Property of intestate until administration.

59. From the death of a British subject, having at the time of death his fixed place of abode in China or Japan, intestate, until administration is granted, his personal property within China and Japan shall be vested in the Judge of the Supreme Court, as the personal property of an intestate in England is vested in the Judge of Her Majesty's Court of Probate there.

Tenalty on administering without probate. takes possession of and in any manner administers any part of the personal without probate. tion within three months after the death of the deceased,—or within one month after the termination of any suit or dispute respecting probate or administration (if there is any such which is not ended within two months after the death of deceased), he shall be liable to such penalty not exceeding 500 dollars as the Courts having jurisdiction in the matter of the property of the deceased thinks fit to impose; and in every such case the same fees shall be payable by the person so administering as would have been payable by him if he had obtained probate or administration.

Taking possession of property of deceased.

61. When a British subject, not having at the time of death his fixed place of abode in China or Japan, dies there, the Court within whose district he dies shall, where the circumstances of the case appear to the Court so to require, forthwith on the death of the deceased, or as soon after as may be, take possession of his personal property within the particular jurisdiction, or put it under the seal of the Court (in either case, if the nature of the property or other circumstance so require, making an inventory) and so keep the property until it can be dealt with according to law.

Cases for trial with Jury.

Trial with a Jury.

62. Where a suit originally instituted in the Supreme Court relates to money, goods, or other property, or any matter at issue of the amount or value of 1,500 dollars or upwards,—or is brought for recovery of damages of the amount of 1,500 dollars or upwards,—the suit shall, on the demand of either party, be, under order of the Court, tried with a Jury.

In any case (except where, according to the Rules of the Court, the suit is to be heard and determined in summary way) a suit so instituted may be tried with a jury, if the Court of its own motion, or on the ap-

plication of either party, thinks fit so to order.

One of Her Majesty's Principal Secretaries of State, may, by order under his hand, extend the present provision to any Provincial Court, where it appears to him there is a sufficient Jury list.

Trial with Assessors.

Provincial Consular Court,-cases for Assessors.

63. Where a suit instituted in a Provincial Court relates to money, goods, or other property of a less amount or value than 1,500 dollars,—or does not relate to or involve, directly or indirectly, a question respecting any matter at issue of the amount or value of 1,500 dollars or upwards, --or is brought for recovery of damages of a less amount than 1,500 dollars,the Court may hear and determine the case without Assessors.

In all other cases the Court (subject to the provisions of this Order respecting inability to obtain an Assessor) shall hear and determine the case with Ass ssors.

III.—In Criminal Matters.

64. Every Court may cause to be apprehended and brought before it power of any British subject being within the district of the Court and charged with having committed a crime or offence in C ina or in Japan, and may subjects. deal with the accused according to the jurisdiction of the Court and in conformity with the provisions of this O der; -or where the crime or offence is triable, and is to be tried, in Her Majesty's dominions, may take the preliminary examination, and commit the accused for trial, and cause or allow him to be taken to the place of intended trial.

65. Where a person charged with having committed a crime or offence Accused escapin the district of one Court escapes or removes from that district, and is district, and is district. found within the district of another Court, the Court within the district of which he is found may proceed in the case to examination, indictment, trial, and punishment, or in a summary way (as the case may require) in the same manner as if the crime or offence had been committed in its own district; -or may, on the requisition or with the consent of the Court of the district in which the crime or offence is charged to have been committed, send him in custody to that (ourt, or require him to give security for his surrender to that Court, there to answer the charge, and be dealt with according to law.

Where any person is to be so sent in custody, a warrant shall be issued by the Court within the district of which he is found, and such warrant shall be sufficient authority to any person to whom it is directed to receive and detain the person therein named, and carry him to and deliver him up to the Court of the district within which the crime or offence was committed

according to the warrant.

66. Where a warrant or order of arrest is issued by a competent Backing of authority in Her Majesty's dominions for the apprehension of a British war at issued subject, who is charged with having committed a crime or offence within dominions. the jurisdiction of the authority issuing the warrant or order, and who is, or is supposed to be, in China, or Japan, and the warrant or order is produced to any Court, the Court may back the warrant or order; and the same, when so backed, shall be sufficient authority to any person to whom the warrant or order was originally directed and also to any constable or other officer of the Court by which it is backed, to apprehend the accused at any place where the Court by which the warrant or order is backed has jurisdiction, and to carry him to and deliver him up in Her Majesty's dominions according to the warrant or order.

· 67. Where any person is charged with the commission of a crime or sending of offence, the cognizance whereof appertains to any of Her Majesty's Courts Hongkong for in China or Japan, and it is expedient that the crime or offence be enquired that of, tried, determined, and punished within Her Majesty's dominions, the accused may (under the Foreign Jurisdiction Act, section 4), be sent for trial to Hongkong.

The Judge of the Supreme Court may, where it appears expedient, by warrant under his hand and the seal of the Supreme Court, cause the

accused to be taken for trial to Hongkong accordingly.

Where any person is to be so taken to Hongkong, the Court before which he is charged shall take the preliminary examination, and shall send the depositions to Hongkong, and (if it seems necessary or proper) may bind over such of the proper witness s as are British subjects in their own recognizances to appear and give evidence on the trial.

68. All crimes which in England are capital shall be tried by the court—Jury

Judge of the Supreme Court with a jury.

Other crimes and offences above the degree of misdemeanour, tried before the Judge, Assistant Judge, or Law Secretary of the Supreme Court, and not heard and determined in a summary way, shall be tried with a jury.

Any crime or offence tried before the Judge, Assistant Judge, or Law Secretary of the Supreme Court, may be tried with a Jury, where the

Judge, Assistant Judge, or Law Secretary so directs.

Summary jurisdiction. Subject to the foregoing provision, such classes of criminal cases tried before the Judge, Assistant Judge, or Law Secretary of the Supreme Court, as the Judge, having regard to the Law and practice existing in England, from time to time directs, shall be heard and determined in a support way.

summary way.

Sentence of death,

69. Where any person is sentenced to suffer the punishment of death, the Judge of the Supreme Court shall forthwith send a report of the sentence, with a copy of the minutes of proceedings and notes of evidence in the case and with any observations the Judge thinks fit, to Her Majesty's Minister in China or in Japan, according as the crime is committed in China or in Japan.

The sentence shall not be carried into execution without the direction of Her Majesty's Minister in China or in Japan (as the case may be) in

writing under his hand.

In any such case, if Her Majesty's Minister in China in or Japan (as the case may be) does not direct that the sentence of death be carried into execution, he shall direct what punishment in lieu of the punishment of death is to be inflicted on the person convicted, and the person

convicted shall be liable to be so punished accordingly.

70. Where the crime or offence with which any person is charged before a Provincial Court is any crime or offence other than assault endangering life, cutting, maiming, arson, or house-breaking, and appears to the Court to be such that, if proved, it would be adequately punished by imprisonment, with or without hard labour, for a term not exceeding three months, or by a fine not exceeding 200 dollars, the Court shall hear and determine the case in a summary way, and without Assessors.

In other cases the Court shall hear and determine the case on indictment and with Assessors (subject to the provisions of this Order respect-

ing inability to obtain an Assessor).

and extent of Punishment.

of case by Provincial for

Supreme Court.

Provincial Consular

Procedure.

Court,-

71. A provincial Court may impose the punishment of imprisonment for any term not exceeding twelve months, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 1,000 dollars, or the punishment of a fine not exceeding 1,000 dollars, without imprisonment.

of a fine not exceeding 1,000 dollars without imprisonment.

72. Where the crime or offence with which any person

72. Where the crime or offence with which any person is charged before a Provincial Court appears to the Court to be such that, if proved, it would not be adequately punished by such punishment as the Court has power to impost, and the accused is not to be sent for trial to Her Majesty's dominions, the Court shall reserve the case to be heard and determined by or under the special authority of the Supreme Court.

The Provincial Court shall take the depositions, and forthwith send them, with a minute of other evidence, if any, and report on the case,

to the Supreme Court.

The Supreme Court shall direct in what mode and where the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything in this

Order) the same shall be so heard and determined accordingly.

Punishment in England to be regarded. 73. Every Court and authority in imposing and inflicting punishments, and Her Majesty's Ministers in China and Japan in directing what punishement is to be inflicted in lieu of the punishment of death, shall have regard, as far as circumstances admit, and subject to the other provisions of this Order, to the punishments imposed by the law of Eng-

land in like cases, and to the mode in which the same are inflicted in England.

74. Any Court (but, in the case of a Provincial Court, subject to the Payment of approval of the Supreme Court), may order any person convicted before offender; it of any crime or offence to pay all or any part of the expenses of, or preliminary to, his trial and of his imprisonment or other punishment.

75. Where it appears to any Court that any charge made before it is or by accused malicious, or is frivolous and vexatious, the Court may order all or any part of the expenses of the prosecution to be paid by the person making

the charge.

76. In either of the two last-mentioned cases, the amount ordered to Recovery of be paid shall be deemed a debt due to the Crown, and may by virtue \*\*penses\*. of the order, without further proceedings, be levied on the property of the

person convicted or making the charge, as the case may be.

77. Where any punishment has been awarded by the Supreme or Mitigation or any other Court, then, if the circumstances of the case make it just or expedient, the Judge of the Supreme Court may at any time, and from time to time, report to one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, or to Her Majesty's Minister in China or in Japan (according as the crime or offence was committed in China or Japan) recommending a a mitigation or remission of the punishment; and on such recommendation any such punishment may be mitigated or remitted by direction of the authority to whom the report is made.

But no such recommendation shall be made with respect to any punishment awarded by a Provincial Court, except on the recommendation of that Court, or on the dissent of an Assessor (if any) from the conviction,

or from the amount of punishment awarded.

78. The Judge of the Supreme Court may, where it seems expedient, Place of by warrant under his hand and the seal of the Supreme Court, cause any in China of offender convicted before any Court and sentenced to imprisonment, to be Judaken to and imprisoned at any place in China or in Japan, from time to time approved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State as a place of imprisonment for offenders.

A warrant of the Supreme Court shall be sufficient authority to the Governor or keeper of such place of imprisonment, or other persons to whom it is directed, to receive and detain there the person therein named,

according to the warrant.

79. Where any offender convicted before a Court in China or in Japan Imprisonment is sentenced to suffer imprisonment in respect of the crime or offence of dominions, which he is convicted, and it is expedient that the sentence be carried into effect within Her Majesty's dominions, the offender may (under The Foreign Jurisdiction Act, section 5) be sent for imprisonment to Hongkong.

The Judge of the Supreme Court may, where it seems expedient, by warrant under his hand and the seal of the Supreme Court, cause the offender to be taken to Hongkong, in order that the sentence passed on

him may be there carried into effect accordingly.

80. The Judge of the Supreme Court, shall, when required by one of In criminal Her Majesty's Principal Secretaries of State, send the Secretary of State to Secretary a report of the sentence passed by the Judge, Assistant Judge, or Law of State. Secretary of the Court in every case not heard and determined in a summary way, with a copy of the minutes of proceedings and notes of evidence,

Every Provincial Court shall forthwith send to the Judge of the Supreme Court a report of the sentence passed by it in every case not heard and determined in a summary way, with a copy of the minutes of proceedings and notes of evidence, and with any observations the

and the Judge may send with such report any observations he thinks fit.

The Judge of the Supreme Court shall, when required Court thinks fit. by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, transmit the same to the Secretary of State, and may send therewith any observations he thinks fit.

VI.--WAR, INSURRECTION, OR REBELLION.

Punishment for evying war, &c.

Punishment for Forces of

Emperor of China, without

icence.

Report by Provincial

Court.

81. If any British subject commits any of the following offences, that is to say :-

(1) In China, while Her Majestv is at peace with the Emperor of China, levies war or takes part in any operation of war against the Emperor of China, or aids or abets any person in carrying on war,

insurrection, or rebellion against the Emperor of China.

(2.) In Japan, while Her Majesty is at peace with the Tycoon of Japan, levies war or takes part in any operation of war against the Tycoon of Japan, or aids or abets any persons in carrying on war, insurrecton, or rebellion, against the Tycoon of Japan; every person so offending shall be deemed guilty of a misdemeanour, and on conviction thereof shall be liable (in the discretion of the Court before which he is convicted) to be punished by imprisonment for any term not exceeding two years, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 5,000 dollars, or by a fine not exceeding 5,000 dollars without imprisonment.

In addition to such punishment every such conviction shall of itself, and without further proceedings, make the person convicted liable to deportation; and the Court before which he is convicted may order that he be deported from China or Japan to such place as the Court

82. If any British subject, without the licence of Her Majesty (proof whereof shall lie on the party accused) takes part in any operation of war in the service of the Emperor of China against any person engaged in carrying on war, insurrection, or rebellion against the Emperor of China, he shall be deemed guilty of a misdemeanour, and on conviction thereof shall be liable (in the discretion of the Court before which he is convicted) to be punished by imprisonment for any term not exceeding two years, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 5,000 dollars, or by a fine not exceeding 5,000 dollars without imprison-

83. If the Court before which any person charged with having committed such a misdemeanour as in the two last preceding Articles mentioned is brought is a Provincial Court, the Court shall report to the Judge of the Supreme Court the pendency of the case.

The Judge of the Supreme Court shall thereupon direct in what mode and where the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything in this Order) the case shall be so heard and determined accord-

ingly.

VII .-- Treaties and Regulations.

Penalties for violation of Treatice.

84. If any British subject in China or in Japan violates or fails to observe any stipulation of any Treaty between Her Majesty, her heirs or successors, and the Emperor of China, or the Tycoon of Japan, for the time being in force, in respect of the violation whereof any penalty is stipulated for in the Treaty, he shall be deemed guilty of an offence against the Treaty, and on conviction thereof under this Order shall be liable to a penalty not exceeding the penalty stipulated for in the Treaty.

Regulations for China,

85. Her Majesty's Minis er in China may from time to time make such Regulations as seem fit for the peace, order, and good government of British subjects resident in or resorting to China, and for the observance of the stipulations of Treaties between Her Majesty, her heirs or successors, and the Emperor of China, and for maintenance of friendly relations

between British subjects and Chinese subjects and authorities, and may make any such regulations apply either throughout China or to some one or more of the Consular districts in China, and may by any such Regulations repeal or alter any Regulations made for any such purpose as

aforesaid before the commencement of this Order.

Any such Regulations shall not have effect unless and until they are approved by Her Majesty, such approval being signified through one of Her Majesty's Principal Secretaries of State,—save that in case of urgency, declared in any such Regulation, the same shall have effect unless and until they are disapproved by Her Majesty, such disapproval being signified through one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and notification of such disapproval is received and published by Her

Majesty's Minister in China.

86. Such Regulations may impose penalties for offences against the Penalties. same, as follows: namely,—for each offence imprisonment for any term not exceeding three months, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 500 dollars, or a fine not exceeding 500 dollars, without imprisonment,—and with or without further fine for continuing offences not exceeding in any case 25 dollars for each day during which the offence continues after the original fine is incurred,—but so that all such Regulations be so framed as to allow in every case of part only of the maximum penalty being inflicted.

87. All such Regulations shall be printed, and a printed copy thereof Publication, shall be affixed and at all times kept exhibited conspicuously in the public office of each Consular Officer in China, to whose district the Regulations

apply.

Printed copies of the Regulations applicable to each district shall be provided and sold therein at such reasonable prices as Her Majesty's

Minister in China from time to time directs.

88. No penalty shall be enforced in any Consular district for any When penalties offence against any such Regulation until the regulation has been so affixed enforceable. and kept exhibited in the public office of the Consular Officer for that

district during one month.

89. For the purpose of convicting any person committing an offence Proof of against any such Regulation, and for all other purposes, a printed copy of Regulations. the Regulation purporting to be certified under the hand of Her Majesty's Minister in China, or under the hand and consular seal of one of Her Majesty's Consular Officers in China, shall be conclusive evidence of the Regulation; and no proof of handwriting or seal purporting to certify same shall be required.

90. The foregoing provisions relative to the making, printing, publica- Regulations for tion, enforcement, and proof of Regulations in and for China shall extend Japan. and apply, mutatis mutandis, to the making, printing, publication, enforcement, and proof of Regulations in and for Japan, with the substitution only of Japan for China, and of the Tycoon of Japan for the Emperor of China, and of Her Majesty's Minister in Japan for Her Majesty's Minister in China, and of Her Majosty's Consular Officers in Japan for Her Ma-

jesty's Consular Officers in China.

91. Any charge under this Order of an offence against any Treaty or Trial of offences against any such Regulation as aforesaid, shall be enquired of, heard, and determined in like manner in all respects as any ordinary criminal charge may be inquired of, heard, and determined under this Order, subject only to this qualification,—that (notwithstanding anything in this Order) every charge of an offence against any Treaty or against any Regulation for the observance of the stipulations of any Treaty shall be heard and determined in a summary way, and (where the proceeding is before a Provincial Court) without Assessors.

VIII.—UNLAWFUL TRADE WITH JAPAN.

Trade except to open ports

92. All trade of British subjects in, to, or from any part of Japan, except such ports and towns as are for the time being open to British subjects by Treaty between Her Majesty, her heirs or successors, and the Tycoon of Japan, is hereby declared unlawful.

If any person engages in such trade as a principal, agent, ship-owner, ship-master, or supercargo, he shall be deemed guilty of a misdemeanour, and on conviction thereof shall be liable to be punished (in the discretion of the Court before which he is convicted) by imprisonment for any term not exceeding two years with or without hard labour, and with or without

a fine not exceeding 10,000 dollars without imprisonment.

Report of Provincial Court.

93. If the Court before which any person charged with having committed such a misdemeanour is brought is a Provincial Court, the Court shall report to the Judge of the Supreme Court the pendency of the case.

The Judge of the Supreme Court shall thereupon direct in what mode and where the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything in this Order) the case shall be so heard and determined

accordingly.

94. The Officer commanding any of Her Majesty's vessels of war, or any of Her Majestv's Naval Officers authorised in this behalf by the Officer having the Command of Her Majesty's Naval Forces in Japan, by writing under his hand may seize any British vessel engaged or reasonably suspected of being or having been engaged in any trade by this Order declared unlawful, and may either detain the vessel, with the master, officers, supercargo, crew, and other persons engaged in navigating the vessel, or any of them, or take or cause to be taken the vessel, and the master, officers, supercargo, crew, and other persons aforesaid, or any of them, to any port or place in Japan or elsewhere, convenient for the prosecution of a charge for the misdemeanour alleged to have been committed.

Any such vessel, master, officers, supercargo, crew, and persons may lawfully be detained at the place of seizure, or at the port or place to which the vessel is so taken, under the authority of any such officer, or of any of Her Majesty's Consular Officers in China or Japan, until the conclusion of any proceedings taken in respect of such misdemeanour.

IX.—JAPANESE WATERS.

Regulations Manual ring

95. When and as often as it appears to Her Majesty's Minister in Japan that the unrestricted entrance of British vessels into, or the unrestricted passage of British vessels through, any straits or other water in Japan may lead to acts of disturbance or violence, or may otherwise endanger the maintenance of peaceful relations and intercourse between Her Majesty's subjects and the subjects of the Tycoon of Japan, Her Majesty's Minister may make any regulations for prohibiting or for restricting, in such manuer as seems expedient, the entrance or passage of any British vessel (other than a vessel of war of Her Majesty) into or through any such straits or other water as aforesaid, as defined in the Regulation.

Her Majesty's Minister may from time to time revoke or alter any

such regulation.

96. The foregoing provisions of this Order relative to the making, printing, publication, enforcement, and proof of Regulations to be made by Her Majesty's Minister in China, and to the mode of proceeding in respect of any charge for an offence against any such Regulations, shall extend and apply, mutatis mutandis, to any Regulation made by Her Majesty's Minister in Japan, as last aforesaid.

beisure of vessel, &c.

waters, &c

Penalties and Froceedings.

97. If any person navigating a British vessel wilfully violates, or Seizure of vessel wilfully attempts to violate, any such Regulation, the officer commanding any vessel of war of Her Majesty, or in charge of any boat belonging to such vessel of war, may use force for the purpose of compelling him to desist from the violation or attempted violation of the Regulation, and if it appears necessary or expedient may seize the vessel, and such Commandng Officer may either detain her at the place of seizure, or take her, or cause her to be taken, to any port or place in Japan or elsewhere where the offender may be more conveniently prosecuted for such offence.

Any such vessel may lawfully be detained at the place of seizure, or at the port or place to which she is so taken, under the authority of any such Commanding Officer, or of any of Her Majesty's Consular Officers in Japan until the conclusion of any proceedings taken in respect of the

offence.

X.-PIRACY.

98. Any British subject being in China or in Japan may be proceeded Jurisdiction as against, tried, and punished under this Order for the crime of piracy to piracy. wherever committed.

99. If the Court before which a British subject charged with the crime Report by of piracy is brought is a Provincial Court, the Court shall report to the Provincial Court.

Judge of the Supreme Court the pendency of the case.

The Judge of the Supreme Court shall thereupon direct in what mode and where the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything in this Order) the case shall be so heard and determined accordingly.

XI.—OFFENCES AGAINST RELIGION.

100. If any British subject is guilty of publicly deriding, mocking, or Punishment in insulting any religion established or observed in China or in Japan -or of man walt publicly offering any insult to any religious service, feast, or ceremony to religion established or kept in any part of China or in Japan, or to any place for or astitutions. worship, tomb, or sanctuary belonging to any such religion, or to the ministers or professors thereof, - or of wilfully committing any act tending to bring any such religion or its ceremonies, mede of worship, or observances into hatred, ridicule, or contempt and thereby to provoke a breach of the public peace,—he shall be liable (in the discretion of the Court before which he is convicted) to imprisonment for any term not exceeding two years, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 500 dollars, or to a fine not exceeding 500 dollars without imprisonment.

Notwithstanding anything in this Order, every charge against a British subject of having committed any such offence shall be heard and determined in a summary way, and any Provincial Court shall have power to

impose the punishment aforesaid.

Her Majesty's Consular Officers shall take such precautionary measures as seem to them proper and expedient for the prevention of such offences.

XII .- AUTHORITY WITHIN 100 MILES OF THE COAST OF CHINA.

101. Where a British subject, being after the commencement of this Jurisdiction of Order in China or in Japan, is charged with having committed, either before or after the commencement of this Order, any crime or offence within a British vessel at a distance of not more than 100 miles from the coast of China, -or within a Chinese or Japanese vessel at such a distance as aforesaid,—or within a vessel not lawfully entitled to claim the protection of the flag of any State, at such distance as aforesaid-any of Her Majesty's Courts in China or in Japan within the jurisdiction whereof he is found may cause him to be apprehended, and brought before it, and may take the preliminary examination and commit him for trial.

Report by Provincial Court.

102. If the Court before which the accused is brought is a Provincial Court, the Court shall report to the Judge of the Supreme Court the pendency of the case.

The Judge of the Supreme Court shall the reupon direct in what mode and where the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything in this Order) the case shall be so heard and determined accordingly.

Ambiention of

103. The provisions of this Order relative to crimes and offences, and other provisions. proceedings in criminal matters, shall in all respects, as far as may be, extend and apply to every such case, in like manner as if the crime or offence had been committed in China or Japan.

Jurisdiction at Hongkong.

104. Where a British subject, being after the commencement of this Order in Hongkong, is charged with having committed, either before or after the commencement of this Order, any crime or offence within any British, Chinese, Japanese, or other such vessel at such a distance as aforesaid, the Supreme Court at Hongkong shall have and may exercise authority and jurisdiction with respect to the crime or offence as fully as if it had been committed in Hongkong.

105. Her Majesty's Minister in China or in Japan, the Judge or Military and 105. Her Majesty's Limited in Court, and any of Her Majesty's Consular Naval Deserters. Assistant Judge of the Supreme Court, and any of Her Majesty's Consular Officers in China or in Japan, or the Governor or person administering the Government of Hongkong, on receiving satisfactory information that any soldier, sailor, marine, or other person belonging to any of Her Majesty's Military or Naval forces, has deserted therefrom, and has concealed himsef in any British, Chinese, Japanese, or other such vessel at such a distance as aforesaid, may, in pursuance of such information, issue his warrant for a search after and apprehension of such deserter, and on being satisfied on investigation that any person so apprehended is such a deserter, shall cause him to be with all convenient speed taken and delivered over to the nearest military station of Her Majesty's forces or to the officer in command of a vessel of war of Her Majesty serving in China or Japan, as the case may require.

#### XIII. - DEPORTATION.

Deportation, in What CHEER.

106. (i.) When it is shown on oath, to the satisfaction of any of Her Majesty's Courts in China or in Japan that there is reasonable ground to apprehend that any British subject in China or in Japan is about to commit a breach of the public peace,—or that the acts or conduct of any British subject in China or in Japan are or is likely to produce or excite to a breach of the public peace,—the Court within the jurisdiction whereof he happens to be may cause him to be brought before it, and require him to give security to the satisfaction of the Court, to keep the peace, or for his future good behaviour, as the case may require.

(ii.) Where any British subject is convicted, under this Order, of any crime or offence, the Court within the jurisdiction whereof he happens to be may require him to give security to the satisfaction of the Court for his

future good behaviour.

In either of the cases, if the person required to give security fails to do so, the Court may order that he be deported from China or Japan to

such place as the Court directs.

107. In any case where an order of deportation is made under this Order the Court shall not, without the consent of the person to be deported, direct the deportation of any person to any place other than Hongkong or England.

108. A Provincial Court shall forthwith report to the Judge of the Supreme Court any order of deportation made by it, and the grounds thereof.

Deportation.

Report by Provincial Court.

Place of

The Judge of the Supreme Court may reverse the order, or may confirm t with or without variation, and in case of confirmation, shall direct it to le carried into effect.

109. The person to be deported shall be detained in custody until a

fit time and opportunity for his deportation arrive.

The Judge of the Supreme Court shall then (and in the case of a person convicted, either after execution of the sentence or while it is in course of execution) by warrant cause him to be taken to the place of

110. The Judge of the Supreme Court may order that the person to be deported do pay all or any part of the expense of or preliminary to his expenses.

deportation.

111. The Judge of the Supreme Court shall forthwith report to one of Her Majesty's Principal Secretaries of State any order of deportation made or confirmed by him, and the grounds thereof, and shall also inform

Her Majesty's Ministers in China and Japan of the same.

112. Where any person is deported to Hongkong, he shall on his Deportation arrival there be delivered, with the warrant under which he is deported, into the custody of the Chief Magistrate of Police of Hongkong, or other officer of Her Majesty there lawfully acting as such, who, on receipt of the person deported, with the warrant, shall detain him and shall forthwith report the case to the Governor or p rson administering the Government of Hongkong, who shall either by warrant (if the circumstances of the case annear to him to make it expedient) cause the person so deported to be taken to England, and in the meantime to be detained in custody (so that the period of such detention do not exceed three months), or else shall discharge him from custody.

113. If any person deported returns to China or Japan without the permission of one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, in writing under his hand (which permission the Secretary of State may give), he shall be guilty of an offence against this Order; and shall be liable on conviction thereof to punishment (in the discretion of the Court before which he is convicted) by imprisonment for any term not exceeding one month, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 200 dollars. or by a fine not exceeding 200 dollars, without imprisonment, and also to

be forthwith again deported in manner bereinbefore provided. XIV.—REGISTRATION OF BRITISH SUBJECTS.

114. Every British subject resident in China or Japan,—being of the age of 21 years or upwards, or being married, or a widower or widow, though under that age, -- shall, in the month of January in the year 1866, and every subsequent year, register himself or herself in a register to be k pt at the Consulate of the Consular district within which he or she resides-subject to this qualification, that the registration of aman shall be deemed to include the registration of his wife (unless she is living apart from him), and that the registration of the head of the family, whether male or female, shall be deemed to include the registration of all females being relatives of the head of the family (in whatever degree of relationship) living under the same roof with the head of the family at the time of his or her registration.

Every British subject not so resident arriving at any place in China Registration of or Japan where a Consular Officer is maintained, unless borne on the muster roll of a British vessel there arriving, shall, within one month after his or her arrival, register himself or herself in a register to be kept at the Consular Office, but so that no such pers n shall be required to register himself or herself more than once in any year, reckoded from the

1st day of January.

Any person failing so to register himself or herself, and not excusing Penalty. his or her failure to the satisfaction of the Consular Officer, shall not be

Time of

Order for

Report of

deportation.

Hongkong.

Punishment for returning.

Annual registration of residents

entitled to be recognized or protected as a British subject in China or Japan, and shall be liable to a fine not exceeding ten dollars for each

instance of such failure.

115. Every person shall on every registration of himself or herself pay a fee of such amount as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State from time to time by order under his hand appoints, such amount either to be uniform for all persons, or to vary according to the circumstances of different classes, as the Secretary of State from time to time by such order directs.

Oertificate.

Yes.

116. The Consular Officer shall issue to every person so registered a certificate of registration under his hand and Consular seal; and the name of a wife (unless she is living apart from her husband) shall be indorsed on her husband's certificate; and the names and descriptions of females whose registration is included in that of the head of the family shall be indorsed on the certificate of the head of the family

#### XV .- FOREIGNERS. FOREIGN TRIBUNALS.

Suits by Poreigners against British subjects. 117. Where a foreigner desires to institute or take any suit or proceeding of a civil nature against a British subject, the Supreme or other Court according to its jurisdiction, may entertain the same, and where any such suit or proceeding is entertained shall hear and determine it according to the provisions of this Order, and of the Rules made under it applicable in the case,—either by the Judge, Assistant Judge, Law Secretary, or proper Consular Officer sitting alone (or with Assessors when the case so requires), or, if (in any case where a trial with a jury may be had under this Order) all parties desire, or the Court thinks fit to direct, a trial with a jury, then, but not otherwise, by the Judge, Assistant Judge, Law Secretary, or proper Consular officer, with a jury.

Compulsory attendance of British subjects hefore foreign behavals. 118. Where it is shown to any of Her Majesty's Courts that the attendance of a British subject to give evidence, or for any other purpose connected with the administration of justice, is required in a Chinese or Japanese Court, or before a Chinese or Japanese judicial officer, or in a Court or before a judicial officer in China or Japan of any State in amity with Her Majesty, the Court may, in cases and under circumstances which would require the attendance of that British subject before one of Her Majesty's Courts in China or Japan, and if it seems to the Court just and expedient so to do, make an order for the attendance of the British subject in such Court or before such judicial officer and for such purpose as aforesaid,—but so that a Provincial Court shall not have power to make an order for such attendance of a British subject at any place beyond the particular jurisdiction of the Court.

Any British subject duly served with such an order, and with reasonable notice of the time and place at which his attendance is required, failing to attend accordingly and not excusing his failure to the satisfaction of the Court making the order, shall be liable to a fine not exceeding 500 dollars, or to imprisonment for any term not exceeding one month, in the discretion

of the Court.

## XVI .-- APPEAL TO SUPREME COURT.

1.—In Civil Cases.

Leave to appeal

Assessors, is given in a civil case in respect of a sum or matter at issue of the amount or value of 250 dollars or upwards, or determines, directly or indirectly, any claim or question respecting property of the amount or value of 250 dollars or upwards,—any party aggrieved by the decision may apply to the Provincial Court for leave to appeal to the Supreme Court, and shall be entitled to leave on the terms prescribed by the Rules made under this Order, and subject to any restrictions and exceptions therein contained.

In any other case the Provincial Court may, if it seems just and expedient, give leave to appeal on like terms.

In any case the Supreme Court may give leave to appeal on such terms

as seem just.

#### 2.—Criminal Cascs.

120. Where any person is convicted otherwise than in a summary way On conviction of a crime or offence the Court or Officer trying the case may, if it seems fit, question of law reserve for the consideration of the Supreme Court any question of law may be reserved. arising on trial.

The Court or Officer shall then state a special case, setting out the question reserved, with the facts and circumstances on which it arose, and

shall send the case to the Supreme Court.

121. Where any person is convicted in a summary way of a crime or On summary offence, and is dissatisfied with the conviction as being erroneous in point appeal on point of law, the Court or Officer trying the case may on his application in writing, or to lie. and on compliance by him with any terms prescribed by the Rules made under this Order, state a special case, setting out the facts and the grounds of the conviction, for the opinion of the Supreme Court, and send it to that Court.

122. Where a special case is stated, the Court or Officer stating it shall, became of as seems fit, either postpone judgment on the conviction, or respite execution execution of the judgment, and either commit the prison convicted to prison, or take proper security for him to appear and receive judgment or render himself in execution (as the case may require) at an appointed time and place.

123. The Supreme Court shall hear and determine the matter, Authority of and thereupon shall reverse, affirm, or amend, the judgment, conviction, or sentence in question, -or set aside the same, and order an entry to be made in the minutes of proceedings to the effect that in the judgment of the Supreme Court the person convicted ought not to have been convicted,-or arrest the judgment, or order judgment to be given at a subsequent sitting of the Court or Officer stating the case, -or make such other order as justice requires-shall also give all necessary and proper consequential directions.

124. The judgment of the Supreme Court shall be delivered in open Proceedings to Court after the public hearing of any argument offered on behalf of the be public, prosecution or of the person convicted.

125. Before delivering judgment the Supreme Court may, if necessary, Assets of cause the special case to be amended by the Court or Officer stating it.

126. If on an application for a special case, on a summary conviction, Refusal to state it seems to the Court or Officer that the application is merely frivolous, summary conbut not otherwise, the Court or Officer may refuse to state a case.

A Court or Officer so refusing shall forthwith send to the Supreme Court a report of the sentence, with a copy of the minutes of proceedings and notes of evidence, and any observation the Court or Officer thinks fit,

and with a copy of the application for a special case.

The Supreme Court shall examine the report and documents so sent, and, unless the Supreme Court is of opinion that the application was merely frivolous, shall, on the application in that behalf of the appellant, if made within one month after the refusal of a special case, proceed to hear and determine the matter according to the foregoing provisions as nearly as may be as if a special case had been stated.

#### XVII.—RULES OF PROCEDURE.

127. The Judge of the Supreme Court may, from time to time, frame Rules to be Rules for any purpose for which it is before in this Order expressed or framed by Judge implied that Rules of procedure or practice are to be made, and also for Court the regulations of procedure and pleading, forms or writs, and other pro-

ceedings, expenses of witnesses and prosecutions, costs and fees, in civil and in criminal cases, in the Supreme Court and other Courts, including the regulation of cross-suits and the admission of counter-claims, and the regulation of proceedings thereon, and for the regulation of appeals to the Supreme Court from the other Courts in civil and in criminal cases, and of rehearings before the Judge of the Supreme Court, and may thereby impose reasonable penalties.

Rules affecting the conduct of civil suits shall be so framed as to secure, as far as may be, that cases shall be decided on their merits accoring to substantial justice, without excessive regard to technicalities of

pleading or procedure, and without unnecessary delay.

Rules framed by the Judge shall not have effect unless and until they are approved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State,—save that in case of urgency declared in any Rules framed by the Judge, with the approval of Her Majesty's Minister in China, the same shall have effect, unless and until they are disapproved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and notification of such disapproval is received and published by the Judge.

128. A Copy of the Rules for the time being in force shall be kept exhibited conspicuously in each Court and Consulate in China and Japan.

Printed copies shall be provided and sold at such reasonable prices as

the Judge of the Supreme Court from time to time directs.

No penalties shall be enforced in any Court for the breach of any Rule until the Rule has been so exhibited in the Court for one month.

129. A printed copy of any Rule, purporting to be certified under the hand of the Judge of the Supreme Court and the seal of the Court shall be for all purposes conclusive evidence of the due framing, approval, and

publication of the contents thereof.

130. From and after the commencement of any Rules made by the Judge of the Supreme Court under this Order, all Rules and Regulations theretofore made by the Chief Superintendent of Trade in China, or by Her Majesty's Consul General in Japan, in respect of any matter in respect whereof the Judge of the Supreme Court is by this Order authorised to make Rules, shall cease to operate.

### XVIII. - APPEAL TO HER MAJESTY IN COUNCIL.

131. Where any final decree or order of the Supreme Court is made in a civil case in respect of a sum or matter at issue of the amount or value of 2,500 dollars or upwards,—or determines directly or indirectly any claim or question respecting property of the amount or value of 2,500 dollars or upwards,—any party aggrieved by the decree or order may, within fifteen days after the same is made, apply by motion to the Supreme Court for leave to appeal to H r Majesty in Council.

132. If leave to appeal is applied for by a party adjudged to pay money or perform a duty, the Supreme Court shall direct either that the decree or order appealed from be carried into execution, or that the execution thereof be suspended, pending the appeal, as the Court considers to be in

accordance with substantial justice.

133. If the Court directs the decree or order to be carried into execution, the party in whose favour it is made shall, before the execution of it give security to the satisfaction of the Court for the due performance of such order as Her Majesty in Council may think fit to make.

134. If the Court directs the execution of the decree or order to be suspended pending the appeal, the party against whom the decree is made, shall before any order for suspension or execution, give security to the satisfaction of the Court for the due performance of such order as Her Majesty in Council may think fit to make.

Publication of

Exilence of Raies,

Revocations of existing Rules.

Appeal on question of law from Supreme Court in Civil cases involving 2,500 dollars or upwards.

Execution or

Security on

Security on tuspension.

135. In all cases security shall also be given by the appellant to the Security on satisfaction of the Court to an amount not exceeding 2,500 dollars for the appeal. prosecution of the appeal, and for payment of such costs as may be awarded to any respondent by Her Majesty in Council, or by the Lords of the Judicial Committee of Her Majesty's Privy Council.

136. If the last-mentioned security is given within one month from Leave to appear

the filing of motion paper for leave to appeal, then, and not otherwise,

the Supreme Court may give leave to appeal.

137. In any case other than the case hereinbefore described the Leave in other Supreme Court may give leave to appeal on the terms and in the manner cases.

aforesaid if it consider it just or expedient to do so.

138. In every case where leave to appeal is given as aforesaid, the Liberty to appellant shall be at liberty to prefer and prosecute his appeal to Her appeal accord Majesty in Council according to the rules for the time being in force respecting appeals to Her Majesty in Council from Her colonies, or such other rules as Her Majesty in Council from time to time thinks fit to make concerning appeals from the Supreme Court.

139. Nothing in this Order shall affect the right of Her Majesty at Saving for other any time, on the humble petition of a party aggrieved by a decision of the Supreme Court in a civil case, to admit his appeal thereon on such terms and in such manner as Her Majesty in Council may think fit, and to deal

with the decision appealed from in such manner as may be just.

140. Where any judgment, order, or sentence of the Supreme Court Appeal on is given, made, or passed in the exerci e of either original or appellate from Suprem criminal jurisdiction, the party charged with the crime or offence, if he Court in considers the judgment, order, or sentence to be erroneous in point of law. may appeal therefrom to Her Majesty in Council, provided that the Supreme Court declares the case to be a fit one for such appeal, and that the appellant complies with such conditions as the Supreme Court establishes or requires, subject always to such rules as from time to time Her Majesty in Council thinks fit to make in that behalf.

XIX.—GENERAL PROVISIONS.

141. Nothing in this Order shall be deemed to affect Her Majesty's and the

prerogative of pardon.

142. Except as in this Order expressly provided, nothing in this Order Saving for shall preclude any of Her Majesty's Consular Offic rs in China or in powers. Japan from performing any act not of a judicial character, that Her Majestv's Consular Officers there might by law r by virtue of usage, or sufferance, or otherwise have performed if this Order had not been made.

143. Every of Her Majesty's Consular Officers shall, as far as there is Industrial to proper opportunity, promote reconciliation, and encourage and facilitate the settlement in an amicable way, and without recourse to litigation, of matters in difference between British subjects in China or in Japan.

144. Every signature or seal affixed to any instrument purporting to Proumption and be the signature of the Judge of the Supreme Court, or of any officer or and seals. person acting under this Order, or to be the seal of any of Her Majesty's Courts in China or in Japan, shall for all purposes under this Order, without any proof thereof, be presumed to be genuine, and shall be taken as genuine until the contrary is proved.

145. In every case, civil or criminal, heard in any Court, proper minutes of the proceedings shall be drawn up, and shall be signed by the Judge or Officer before whom the proceedings are taken, and sealed with the seal of the Court, and shall, where Assessors are present, be open for their

inspection and for their signature if concurred in by them.

The minutes, with depositions of witnesses and notes of evidence taken Minutes of at the trial, by the Judge or Officer, shall be preserved in the public office proceedings. of the Court.

Costs in civil савея.

Witnesses : British subjects.

146. In a civil case any Court may order such cost or costs, charges, and expenses, as to the Court seem reasonable, to be paid by any party to the proceeding, or out of any fund to which the proceeding relates.

147. Any Court, either of its own motion, or, in civil cases, on the application of any party to any suit or proceeding or reference, may summon as a witness any British subject in China or in Japan,—but so that a Provincial Court -hall have power so to summon British subjects in its own district only.

Any British ubject, duly served with such a summons, and with reasonable notice of the time and place at which his attendance is required, failing to attend accordingly and not excusing his failure to the satisfaction of the Court, shall over and above any other liability to which he may be subject, be liable to a fine not exceeding 500 dollars, or to imprisonment for any term not exceeding one month, in the discretion of the Court.

148. In civil cases any Court may, where the circumstances appear to justify it, order that the expenses of a witness, on his appearing to give

evidence, shall be defrayed by the parties or any of them.

149. Any person appearing before a Court to give evidence in any case. civil or criminal, may be examined or give evidence on oath in the form or with the ceremony that he declares to be binding on his conscience.

150. Any British subject wilfully giving false evidence in any suit or proceeding, civil or criminal, or on any reference, shall, on conviction

thereof, be deemed guilty of wilful corrupt perjury.

151. All costs and all charges and expenses of witnesses, prosecutions. punishments and deportations, and other charges and expenses, and all fees, fines, forfeitures, and pecuniary penalties payable under this Order, may be levied by distress and seizure and sale of ships, goods, and lands; and no bill of sale, or mortgage, or transfer of property, made with a view to security in regard to crimes or offences committed, or to be committed, shall be of any avail to defeat any provisions of this Order.

152. All fees, fines, forfeitures, confiscations, and pecuniary penalties by treaty appropriated or payable to the Government of China, or to that of the Tycoon of Japan, shall be ca ried to the public accounts, and be applied in diminution of the public expenditure on account of Her Majesty's Courts of China and Japan; but if the Government of China or that of the Tycoon of Japan declines to receive any confiscation or pecuniary penalty by treaty appropriated or payable to it, the same shall be applied as other

confiscations and pecaniary penalties are applicable.

153. Whenever under this Order any person is to be taken in custody or otherwise, for trial or imprisonment, or by way of deportation, or for any other purpose to the Supreme Court or elsewhere in China or Japan, or to Hongkong, England, or elsewhere, the Court or other authority by this Order authorized to cause him to be so taken, may for that purpose (if necessary) cause him to be embarked on board one of Her Majesty's vessels of war, or if there is no such vessel available, then on board any British or other fit vessel, at any port or place, whether within or beyond the particular jurisdiction or district of that Court or authority, and in order to such embarkment may (if necessary) cause him to be taken in custody or otherwise, by land or by water, from any place to the port or place of embarkment.

The writ, order or warrant of the Supreme Court for China and Japan, or of a Provincial Court in China or Japan, or of the Supreme Court of Hongkong, or the warrant of the Governor or person administering the Government of Hongkong (as the case may be), by virtue whereof any person is to be so taken, shall be sufficient authority to every constable, officer, or other person acting thereunder, and to the commander or master of any vessel of war, or other vessel (whether the constable, officer, or other

Expenses of witnesses in Civil cases

Examination on oath.

Perjury.

Enforcing pay ment of costs, penalties, and other moneys.

Application of fece and other DODEVS

Mode of removal of prisoners.

person, or the vessel or the commander or master thereof, is named therein or not), to receive, detain, take, and deliver up such person, according to

the writ, order, or warrant,

Where the writ, order, or warrant is executed under the immediate direction of the Court or authority issuing it, the writ, order, or warrant shall be delivered to the constable, officer, or other person acting thereunder, and a duplicate thereof shall be delivered to the commander or master of any vessel in which the person to whom the writ, order, or warrant relates is embarked.

Where the writ, order, or warrant issues from the Supreme Court for China and Japan, and is executed by a Provincial Court in China or Japan,—and where the writ, order, or warrant issues from the Supreme Court of Hongkong, and is executed by any of Her Majesty's Courts in China or Japan.—a copy thereof, certified under the seal of the Court executing the same, shall be delivered to the constable, officer, or other person acting thereunder, and to the commander or master of any vessel in which the person taken is embarked; and any such copy shall be for all purposes conclusive evidence of the Order of which it purports to be

154. Subject to the other provisions of this Order, all expenses of Expenses of removal of prisoners and others from or to any place in China or Japan, prioners, &c. or from or to Hongkong, and the expenses of deportation and of the sending of any person to England, shall be defrayed as the expenses relating to distressed British subjects are defrayed, or in such other manner as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State from time

to time directs.

disturbance of

155. If any British subject wilfully obstructs, by act or threat, an Punishment for

officer of a Court in the performance of his duty,-

Or within or close to the room or place where a Court is sitting Court. wilfully behaves in a violent, threatening, or disrespectful manner, to the disturbance of the Court, or the terror of the suitors or others resorting thereto.-

Or wilfully insults the Judge, Assistant Judge, or Law Secretary of the Supreme Court, or any Consular Officer, or any Juror or Assessor, or any clerk or officer of a Court during his sitting or attendance in Court,

or in going to or returning from Court,—

He shall be liable to be immediately apprehended by order of the Court, and to be detained until the rising of the Court, and further, on due inquiry and consideration, to be punished with a fine not exceeding 25 dollars, or imprisonment for any term not exceeding seven days, at the discretion of the Court, according to the nature and circumstances of the case.

A minute shall be made and kept of every such case of punishment, recording the facts of the offence and the extent of the punishment, and in the case of a Provincial Court a copy of such minute shall be forthwith sent to the Supreme Court.

156. If any clerk or officer of a Court acting under pretence of the Misconduct of process or authority of the Court is charged with extortion, or with not duly officers of Court paying anymoney levied, or with other misconduct, the Court may (without prejudice to any other liability or punishment to which the clerk or officer would in the absence of the present provision be liable) enquire into the charge in a summary way, and for that purpose summon and enforce the attendance of all necessary persons in like manner as the attendance of witnesses and others may be enforced in a suit, and make such order thereupon for the repayment of any money extorted or for the due payment order for reof any money levied, and for the payment of such damages and costs as payment.

Fine.

Suita for things done under Order, the Court thinks just; and the Court may also, if it thinks fit, impose such fine upon the clerk or officer, not exceeding 50 dollars for each offence, as seems just.

157. Any suit or proceeding shall not be commenced in any of Her Majesty's Courts in China or Japan or in any Court of Hongkong, against any person for anything dote or omitted in pursuance or execution or intended execution of this Order, or of any Regulation or Rule made under it, unless notice in writing is given by the intending plaintiff or prosecutor to the intended defendant one month at least before the commencement of the suit or proceeding, nor unless it is commenced within three months next after the act or omission complained of, or, in case of continuation of damages, within three months next after the doing of such damages has ceased.

The plaintiff in any suit shall not succeed if tender of sufficient amends is made by the defendant before the commencement thereof; and if no tender is made, the defendant may, by, leave of the Court, at any time pay into Court such sum of money as he thinks fit, whereupon such proceeding and order shall be had and made in and by the Court as may be had and made on the payment of money into Court in an ordinary

suit.

#### XX .- Hongkong.

Backing of watrant or order. 158. Where a warrant or order of arrest is issued by any of Her Majesty's Courts in China or Japan for the apprehension of a British subject, who is charged with having committed a crime or offence within the jurisdiction of the Court issuing the warrant or order, and who is or is supposed to be in Hongkong, and the warrant or order is produced to any of Her Majesty's Justices of the Peace in and for Hongkong, such Justice may back the warrant or order, and the same when so backed shall be sufficient authority to the person to whom the warrant or order was originally directed, and also to any constable or other peace officer in and for Hongkong, to apprehend the accused in Hongkong, and to carry him to and deliver him up within the jurisdiction of the Court issuing the warrant or order, according to the warrant or order.

Jurisdiction at

159. The Supreme Court of Hongkong may take cognizance of offences committed by British subjects within the peninsula of Macao, and of suits originating there, when the party offending or the party sued comes or is found within the jurisdiction of that Court; but that Court shall not have power to issue any warrant or writ to be executed or served within that peninsula.

Abolition of nrisdiction of Court in Chius and Japan. 160. Save as expressly provided by this Order, all jurisdiction, power, and authority of the Supreme Court of Hongkong exercisable in relation to British subjects resident in or resorting to China or Japan, shall, from the commencement of this Order, absolutely cease.

#### XXI.—REPEALS.

Order and Ordinances repealed. 161. From and immediately after the commencement of this Order, the Orders in Council or any Consular Ordinances described in the Schedule to this Order shall be repealed; but this repeal shall not affect the past operation of any such Order or Ordinance, or any appointment made or thing done, or right, title, obligation, or liability acquired or accrued thereunder before the commencement of this Order.

#### XXII.—PENDING PROCEEDINGS.

Saving for pending proceedings. 162. Nothing in this Order, or in any Rules made under it, shall apply to or in any manner affect any suit or proceeding, either of a civil or of a criminal nature, pending at the commencement of this Order, either with reference to the original proceedings therein or with reference

to any appeal therein, or otherwise, subject nevertheless to the following

provisions and qualifications :-

(1.) All suits and proceedings, whether of a civil or of a criminal nature, instituted or taken before the commencement of this Order in the district of the Consulate of Shanghai, and pending at the commencement of this Order, are hereby transferred to the jurisdiction of the Supreme Court, and the same may be carried on and shall be tried, heard, and determined in and by the Supreme Court in like manner as nearly as may be in all respects as if the same had been instituted or taken in the district of the Consulate of Shanghai after the commencement of this Order.

(2.) In any suit or proceeding, whether of a civil or of a criminal nature, the Court before which the same is pending at the commencement of this Order, after hearing the parties, either of its own motion, or on the application of either party, or by consent, may, if it sees fit, from time to time direct that the procedure and practice prescribed by this Order, or by any Rule made under

it, be followed in any respect.

163. Nothing in this Order shall take away any right of appeal of any Appeals in suit of a civil nature pending at the commencement of this Order, -or interfere with the bringing or prosecution of any appeal in any such suit that might have been brought or prosecuted if this Order had not been made, -or take away or abridge any jurisdiction, power, or authority of any Court, Judge, Officer, or person in relation to any appeal in any such suit, or to the execution or enforcement of any judgment, decree, or order made before or after the commencement of this Order, in or respecting any appeal in any such suit; and notwithstanding this Order, any appeal in any such suit shall lie and may be brought and prosecuted, and any such judgment, decree, or order may be made, executed, and enforced in like manner and with the like effect and consequences in all respects as if this Order had not been made subject only to this qualification: that in case of any appeal which, if this Order had not been made, would have lain or been heard and determined to or by the Chief Superintendent, or to or by Her Majesty's Consul-General in Japan, the same shall lie to and be heard and determined by the Supreme Court in a like course of procedure as nearly as may be in all respects as if this Order had not been made.

## XXIII.—COMMENCEMENT AND PUBLICATION OF ORDER.

164. This Order shall commence and have effect as follows:—

(1.) As to the making of any warrant or appointment under this Order, immediately from and after the making of this Order:

(2.) As to the framing of Rules by the Judge of the Supreme Court, and the approval thereof by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, immediately from and after the first appointment under this Order of a Judge of the Supreme Court:

(3.) As to all other matters and provisions comprised and contained in this Order, immediately from and after the expiration of one month after this Order is first exhibited in the public office of Her Majesty's Consul at Shanghai; for which purpose Her Majesty's Consul at Shanghai is hereby required forthwith, on receipt by him of a copy of this Order, to affix and exhibit the same conspicuously in his public office, and he is also hereby required to keep the same so affixed and exhibited during one month from the first exhibition thereof and of the time of such first exhibition notice shall, as soon thereafter as practicable, be published in every Consular District in China and in Japan, in such manner as Her Majesty's Ministers there respectively direct.

Times of commenecment.

And, notwithstanding anything in this Order, the time of the expiration of the said month shall be deemed to be the time of the commencement of this Order.

Proclamation of Order.

165. A copy of this Order shall be kept exhibited conspicuously in each Court and Consulate in China and in Japan.

Printed copies shall be provided and sold at such reasonable prices as

Her Majesty's Minister in China directs.

And the Right Honourable the Earl Russell, and the Right Honourable Edward Cardwell, two of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and the Lords Commissioners of the Admiralty, are to give the necessary directions herein as to them may respectively appertain.

(Signed) EDMUND HARRISON.

The SCHEDULE to which the foregoing Order refers.

## Orders in Council Repealed.

	CHINA.				JAPAN.	
	DECEMBER,	1833	(Two Orders.)	23	JANUARY,	1860
4	JANUARY,	1843	`	4	FEBRUARY,	1861
24	FEBRUARY,	1843			SEPTEMBER,	1863
2	OCTOBER,	1843		7	JANUARY,	1864
17	APRIL,	1844			· ·	
13	JUNE,	1853				
2	FEBRUARY,	1857				
3	MARCH,	1859				
12	SEPTEMBER,	1863				
9	JULY,	1864				

# Consular Ordinances Repealed.

No. 1.—19	JANUARY,	1854.	Deserters.
No. 2.—31	MARCH,	1854.	Lunatics; Coroner.
No. 1.—17	JANUARY,	1855.	Neutrality.
No. 1.— 5	MARCH,	1856.	Insolvents.
No. 2.—29	MAY.	1856.	Removal of Prisoners, &c.

## THE CHINA AND JAPAN ORDER IN COUNCIL, 1877.

AT THE COURT AT WINDSOR, THE 30TH DAY

OF APRIL, 1877.

#### PRESENT:

## THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

Whereas by The China and Japan Order in Council, 1865, Her Majesty the Queen was pleased, by the advice of Her Privy Council, to make provision for the exercise of Her Majesty's power and jurisdiction over Her Majesty's subjects resident in or resorting to China or Japan:

And whereas in China and Japan additional ports may be from time to time opened to foreign trade, and it is expedient to provide for the exercise at those ports of Her Majesty's power and jurisdiction before the establishment there of Commissioned Consular Officers:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1875, and by the Act of the Session of the sixth and seventh years of Her Majesty's Reign, chapter eighty, "for the better government of Her Majesty's subjects resorting to China," or otherwise, in Her vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows:—

- 1.—The provisions of Article 25 of the China and Japan Order in Council, 1865, and all provisions of that Order consequent thereon or relative thereto, shall extend and apply to every person (not holding a Consular Commission from Her Majesty) from time to time appointed by Her Majesty's Minister in China or Japan to be Acting Consul, and to be resident at a port in China or Japan, which is for the time being open to foreign trade, and at which no Commissioned Consular Officer of Her Majesty is resident.
- 2.—For the purposes and within the meaning of the said Order, every person so appointed as an Acting Consul shall be deemed a Consular Officer, and the district for which he is appointed to act shall be deemed a Consular District, and the Court held by him shall be deemed a Provincial Court.
- 3.—Words in this Order have the same meaning as in the said Order.

# THE CHINA AND JAPAN ORDER IN COUNCIL, 1878.

AT THE COURT AT OSBORNE HOUSE, ISLE OF WIGHT, THE 14TH DAY OF AUGUST, 1878.

### PRESENT:

# THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL

Whereas Her Majesty the Queen has power and jurisdiction over Her Majesty's

subjects resident in or resorting to China and Japan:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1875, and by the Act of Parliament of the session of the sixth and seventh years of Her Majesty's reign (chapter 80), "for the better government of Her Majesty's subjects resorting to China," or otherwise, in Her vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows:—

Preliminary.

1.—This Order may be cited as "The China and Japan Order in Council, 1878."

2.—This Order shall commence and have effect as follows:—

(a.) As to the making of any warrant or appointment under this Order, imme-

diately from and after the making of this Order.

(b.) As to all other matters and provisions comprised and contained in this Order, immediately from and after the expiration of one month after this Order is first exhibited in the public office of Her Majesty's Consul-General for the district of the Consulate at Shanghai; for which purpose Her Majesty's Consul-General or other principal Consular Officer for the time being for that district is hereby required forthwith, on receipt by him from Her Majesty's Minister in China of a copy of this Order, with instructions in this behalf, to affix and exhibit this Order conspicuously in that public office, and to keep the same affixed and exhibited during one month thereafter; of the time of which first exhibition notice shall be published as soon thereafter as practicable in each Consular district in China and in Japan, in such manner as Her Majesty's Ministers there respectively direct; and the time of the expiration of that month shall be deemed the time of the commencement of this Order.

3.—(1.) Articles 9 to 22, both inclusive, of the China and Japan Order in

Council, 1365, are hereby revoked.

(2.) Articles 36 and 37 of that Order are hereby revoked as regards Japan only.
(3.) In this Order "The Secretary of State" means one of Her Majesty's Principal Secretaries of State.

(4.) Subject to the foregoing provisions, this Order shall be read as one with

the China and Japan Order in Council, 1865.

(5.) A copy of this Order shall be kept exhibited conspicuously in each Court

and Consulate in China and in Japan.

(6.) Printed copies thereof shall be provided, and shall be sold at such reasonable price as Her Majesty's Ministers there respectively direct.

Supreme Court for China and Japan.

4.—(1.) There shall be a Chief Justice and an Assistant-Judge of the Snpreme Court of China and Japan.

(2.) The Assistant-Judge shall be the Registrar of the Supreme Court; and the

office of Law Secretary of the Supreme Court is hereby abolished.

(3) The Assistant-Judge shall hear and determine such causes and matters, civil and criminal, and transact such other part of the business of the Supreme Court, as the Chief Justice from time to time by general order, or otherwise, directs; and for that purpose the Assistant Judge shall have all the like jurisdiction, power, and authority as the Chief Justice.

(4.) Any party to a suit or proceeding wherein any matter or question is heard and determined by the Assistant-Judge shall be entitled, as of course, to a rehearing before the Chief Justice, sitting with the Assistant-Judge, or, in the unavoidable absence of the Assistant-Judge, alone.

(5.) If, on any such rehearing, there is a difference of opinion between the Chief

Justice and the Assistant-Judge, the opinion of the Chief Justice shall prevail.

(6.) Throughout the China and Japan Order in Council, 1865, and the Rules made thereunder, the Chief Justice of the Supreme Court shall, as regards China, be deemed to be therein substituted for the Judge of the Supreme Court.

(7.) There shall be attached to the Supreme Court a Chief Clerk, and so many

officers and clerks as the Secretary of State from time to time thinks fit.

Court of Japan.

5.—(1.) There shall be in and for Japan a Court styled Her Britannic Majesty's Court for Japan.

(2.) The Court for Japan shall have a seal, bearing its style and such device as

the Secretary of State from time to time directs.

(3.) The Court for Japan shall hold its ordinary sittings at Kanagawa, or, on emergency, at any other place within the district of the Consulate of Kanagawa, but may at any time transfer its ordinary sittings to any place in Japan approved by the Secretary of State or by Her Majesty's Minister in Japan.

(4.) There shall be a Judge and an Assistant-Judge of the Court for Japan.

(5.) The Assistant-Judge shall hear and determine such causes and matters, civil and criminal, and transact such other part of the business of the Court, as the Judge from time to time by general order, or otherwise, directs; and for that purpose the Assistant-Judge shall have all the like jurisdiction, power, and authority as the Judge.

(6.) Any party to a suit or proceeding wherein any matter or question is heard and determined by the Assistant-Judge shall be entitled, as of course, to a rehearing before the Judge, sitting with the Assistant-Judge, or, in the unavoidable absence of

the Assistant-Judge, alone.

(7.) If, on any such rehearing, there is a difference of opinion between the Judge and the Assistant-Judge, the opinion of the Judge shall prevail.

(8.) In Japan, persons accused of crimes which in England are capital shall be

tried by the Judge of the Court for Japan, with a jury, and not otherwise.

(9.) There shall be attached to the Court for Japan a Chief Clerk, and so many officers and clerks as the Secretary of State from time to time thinks fit-

Jurisdiction in Japan.

6.—(1.) Her Majesty's Consul for the district of the Consulate of Kanagawa shall cease to hold and form a Provincial Court.

(2.) Unless and until the Secretary of State otherwise directs, Her Majesty's Consul for the time being for the district of the Consulate of Kanagawa shall be the Assistant-Judge of the Court for Japan.

(3.) All Her Majesty's jurisdiction, civil and criminal, exercisable in Japan shall, for and within the district of the Consulate of Kanagawa, be vested in the Court for

Japan as its oridinary original jurisdiction.

(4.) All Her Majesty's jurisdiction, civil and criminal, exercisable in Japan beyond the district of the Consulate of Kanagawa, and not under this Order vested in the Court for Japan, shall, to the extent and in the manner provided by the China and Japan Order in Council, 1865, as modified by this Order, be vested in the Pro-

vincial Courts in Japan, each for and within its own district.

(5.) The Court for Japan shall have, in all matters, civil and criminal, an extraordinary original jurisdiction throughout Japan, concurrent with the jurisdiction of the several Provincial Courts in Japan, the same to be exercised subject and according to the provisions of the China and Japan Order in Council, 1865, as modified by this Order.

7.—(1.) Subject to the provisions of this Order, the provisions of the China and Japan Order in Council, 1865, and the Rules in force in the Supreme Court and other Courts in China and Japan made under that Order, shall extend and apply to the Court for Japan, as if the same were a Court (not a Provincial Court) established

under the Order.

- (2.) For the purpose of the application thereof to the Court for Japan, in Articles 23, 24, 38, 39, 41, 42, 43, 47, 54 to 57, 59, 61, 62, 67, 68, 69, 72, 74, 77 to 80, 83, 93, 99, 102, 105, 108 to 111, 117, 119, 120 to 126, 144, 153, 155, all inclusive, of that Order, and throughout those Rules, there shall, as regards Japan, be deemed to be substituted Japan for China or for China and Japan, Kanagawa for Shanghai, the Court for Japan for the Supreme Court for China and Japan, and the Judge and Assistant-Judge of the Court for Japan for the Judge and Assistant-Judge of the Supreme Court; but not so as to affect those Articles and Rules as regards operation thereof in and for China.
- 8.—(1.) Article 119 of the China and Japan Order in Council, 1865, relative to appeals in civil cases to the Supreme Court for China and Japan, shall extend and apply to appeals from decisions of the Court for Japan, as if the same were a Provincial Court within that Article; and that Article, and the Rules therein referred to, shall accordingly, notwithstanding anything in this Order, apply to appeals from the Court for Japan to the Supreme Court for China and Japan; but the last mentioned appeals shall not be heard except by the Chief Justice of the Supreme Court, sitting with the Assistant-Judge of that Court, or, in the unavoidable absence of the Assistant-Judge, alone.

(2.) If, on any such appeal, there is a difference of opinion between the Chief

Justice and the Assistant-Judge, the opinion of the Chief Justice shall prevail.

(3.) Articles 120 to 126, both inclusive, of the China and Japan Order in Council, 1865, relative to appeals to the Supreme Court for China and Japan in criminal cases, shall extend and apply to appeals to that Court in criminal cases from decisions of the Court for Japan, both in cases originally tried in the Court for Japan and in cases brought by virtue of this Order before that Court, under those Articles, by way of appeal from any Court or Officer in Japan; and, for the purposes of this Article, the Court for Japan shall, in cases so brought before it by way of appeal, be deemed to be the Court trying the case.

Judges in China and Japan.

9.—(1.) The Chief Justice and Assistant-Judge of the Supreme Court and the Judge and Assistant-Judge of the Court for Japan shall each be appointed by Her Majesty by warrant under Her Royal Sign Manual, subject and according to Article 23 of the China and Japan Order in Council, 1865.

(2.) The Chief Justice and the Judge shall each be a subject of Her Majesty by birth or naturalization, who, at the time of his appointment, is a member of the Bar of England, Scotland, or Ireland, of not less than seven years' standing.

10.—(1.) In the case of the death or illness, or the absence or intended absence from the district of the Consulate of Shanghai, of the Chief Justice or of the Assistant-Judge of the Supreme Court, Her Majesty's Minister in China may appoint a fit person to be the Acting Chief Justice or to be the Acting Assistant-Judge (as the case may require): but, unless in any case the Secretary of State otherwise directs, the Assistant-

Judge, if present and able to act, shall always be appointed to be Acting Chief Justice.

(2.) In case of the death or illness, or the absence or intended absence from the district of the Consulate of Kanagawa, of the Judge or of the Assistant-Judge of the

Court for Japan, Her Majesty's Minister in Japan may appoint a fit person to be the Acting Judge or to be the Acting Assistant-Judge (as the case may require).

Vice-Admiralty Jurisdiction.

11.—Any proceeding taken in China or Japan against one of Her Majesty's vessels, or the officer commanding the same, as such, in respect of any claim cognisable in a Court of Vice-Admiralty, shall be taken only in the Supreme Court or in the Court for Japan, under the Vice-Admiralty jurisdiction thereof, respectively.

Pending Proceedings.

12.—Nothing in this Order shall affect any suit or proceedings, civil or criminal, pending at the commencement of this Order, with reference either to the original proceedings therein, or to any appeal therein, or otherwise; save that all suits and proceedings, civil or criminal, instituted or taken in the district of the Consulate of Kanagawa before and pending at the commencement of this Order are hereby transferred to the jurisdiction of the Court for Japan; and the same may be carried on and shall be tried, heard, and determined, in and by the Court for Japan, as nearly as may be, as if the same had been instituted or taken in the district of the Consulate of Kanagawa after the commencement of this Order.

And the Most Honourable the Marquis of Salisbury, and the Right Honourable Sir Michael Edward Hicks-Beach, Baronet, two of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and the Lords Commissioners of the Treasury, and Lords Commissioners of the Admiralty, are to give the necessary directions herein as to them may

respectively appertain.

C. L. PEEL.

## THE CHINA AND JAPAN ORDER IN COUNCIL, 1881.

#### PRESENT:

#### THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS Her Majesty the Queen has power and jurisdiction in relation to Her Majesty's subjects and others in the dominions of the Emperor of China and the

dominions of the Mikado of Japan:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue and in exercise of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, or otherwise, in Her vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows:—

Preliminary.

1.—This order may cited as the China and Japan Order in Council, 1881.

2.—This order shall, except as otherwise expressed, commence and take effect from and immediately after the 31st day of December, 1881, which time is in this Order referred to as the commencement of this Order.

3.-In this Order-

"China" means the dominions of the Emperor of China: "Japan" means the dominions of the Mikado of Japan:

"Minister" means superior Diplomatic Representative, whether Ambassador,

Envoy, Minister Plenipotentiary, or Charge d'Affaires:

"Consular Officer" includes every officer in Her Majesty's Consular Service, whether Consul-General, Consul, Vice-Consul, or Consular Agent, or person authorised to act in any such capacity in China or in Japan;

"British subject" means a subject of Her Majesty, whether by birth or by

naturalisation:

"Foreigner" means a subject of the Emperor of China or of the Mikado of Japan, or a subject or citizen of any other State in amity with Her Majesty: "Treaty" includes Convention, and any Agreement, Regulations, Rules, Articles, Tariff, or other instrument annexed to a Treaty, or agreed on ni pursuance of any stipulation thereof:

"Month" means calendar month:

Words importing the plural or the singular may be construed as referring to one person or thing, or more than one person or thing, and words importing the masculine as referring to females (as the case may require).

Repeal.

4.—Subject to the provisions of this Order, Articles Eighty-five to Ninety-one, inclusive, of the China and Japan Order in Council 1865, authorising the making of Regulations for the purposes and by the authority therein mentioned and the Regulations made thereunder, dated respectively 11th July, 1866, and 16th November, 1866, relating to mortgages, bills of sale, and proceedings against partnerships or partners or agents thereof, and Rule 252 of the Rules of the Supreme Court and other Courts in China and Japan of 4th May, 1865; relating to proceedings by or against partnerships, and Articles One hungred and seventeen and One hundred and eighteen of the China and Japan Order in Council, 1865, relating to foreigners and foreign tribunals, are hereby repealed, from the commencement of this Order; but this repeal does not affect any right, title, obligation, or liability acquired or accrued before the commencement of this Order.

Confirmation of Regulations not Repealed.

5.--Such Regulations as are described in the Schedule to this Order, being Regulations made or processed or intended to be made or in execution of the powers conterred by Articles Eighty-five to Ninety-one of the China and Japan Order in Council, 1865, and all other Regulations made or expressed or intended to be so made and having been approved or, in case of urgency, not disapproved, under that Order, before the commencement of this Order, except the Regulations expressed to be repealed by this Order, are hereby confirmed, as from the passing of this Order, and the same, as far as they are now in force, shall be in force, and shall be deemed to have always been of the like validity and effect as if they had been originally made by Order in Council.

Authority for further Regulations.

6.--Her Majesty's Minister in China may from time to time, subject and according to the provisions of this Order, make such Regulations as to him seem fit for the peace, order, and good government of British subjects, resident in or resorting to China.

7.—The power aforesaid extends to the making of Regulations for securing observance of the stipulations of Treaties between Her Majesty, Her Heirs and Successors, and the Emperor of China, and for maintaining friendly relations between British subjects and Chinese subjects and authorities.

8.—Her Majesty's Minister in China may, as he thinks fit, make any Regulation under this Order extend either throughout China, or to some one or more only of the

Consular districts in China.

9.—Her Majesty's Minister in China, in the exercise of the powers aforesaid, may, if he thinks fit, join with the Ministers of any foreign Powers in amity with Her Majesty in making or adopting Regulations with like objects as the Regulations described in the Schedule to this Order, commonly called the Shanghai Land Regulations, or any other Regulations for the municipal government of any foreign concession or settlement in China; and, as regards British subjects, joint Regulations so made shall be as valid and binding as if they related to British subjects only.

10.—Her Majesty's Minister in China may, by any Regulation made under this Order, repeal or alter any Regulation made under the China and Japan Order in

Council, 1865, or under any prior like authority.

11.—(a) Regulations made under this Order shall not have effect unless and until they are approved by Her Majesty the Queen, that approval being signified through one of Majesty's Principal Secretaries of State,—save that, in case of

urgency declared in any such Regulations, the same shall take effect before that approval, and shall continue to have effect unless and until they are disapproved by Her Majesty the Queen, that disapproval being signified through one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and until notification of that disapproval has been received and published by Her Majesty's Minister in China.

(b.) That approval, where given, shall be conclusive, and the validity and regularity of any R gulations so approved shall not be called in question in any legal proceeding

whatever.

12 - Any Regulations made under this Order may, if Her Majesty's Minister in

China thinks fit, impose penalties for offences against the same.

13.—Penalties so imposed shall not exceed the following, namely—For any offence imprisonment for three mouths, with or without hard labour, and with or without a fine of \$500, or a fine of \$500 without imprisonment,—with or without a further fine for a continuing offence of \$25 for each day during which the offence continues after the original fine is incurred.

14.—Regulations imposing penalties shall be so framed as to allow in every case

of part only of the highest penalty being inflicted.

15.—All Regulations made under this Order, whether imposing penalties or not, shall be printed, and a printed copy thereof shall be affixed, and be at all times kept exhibited conspicuously in the public office of each Consulate in China.

16.—Printed copies of the Regulations shall be kept on sale at such reasonable

price as Her Majesty's Minister in China from time to time directs.

17.—Where a Regulation imposes a penalty, the same shall not be enforceable in any Consular district until a printed copy of the Regulation has been affixed in the public office of the Consulate for that district, and has been kept exhibited

conspicuously there during one mouth.

18.—A charge of an offence against a Regulation made under this Order, imposing a penalty, shall be inquired of, heard and determined, as an ordinary criminal charge under the China and Japan Order in Council, 1865, except that (notwithstanding anything in that Order) where the Regulation is one for securing observance of the stipulations of a Treaty, the charge shall be heard and determined in a summary way, and (where the proceeding is before a Provincial Court) without Assessors.

19—A printed copy of a Regulation, purporting to be made under this Order, and to be certified under the hand of Her Majesty's Minister in China, or under the hand and Consular s al of one of Her Majesty's Consular Officers in China, shall be

conclusive evidence of the due making of the Regulation, and of its contents.

20.—The foregoing provisions authorising Regulations for China are hereby extended to Japan, with the substitution of Japan for China, and of the Mikado of Japan for the Emperor of China, and of Her Majesty's Minister in Japan for Her Majesty's Minister in China, and of Her Majesty's Consular Officers in Japan for Her Majesty's Consular Officers in China.

Prison Regulations.

21.—The respective powers aforesaid extend to the making of Regulations for the government, visitation, care, and superintendence of prisons in China or in Japan, and for the infliction of corporal or other punishment on prisoners committing offences against the rules or discipline of a prison; but the provisions of this Order respecting penalties, and respecting the printing, affixing, exhibiting, and sale of Regulations, and the mode of trial of charges or offences against Regulations do not apply to Regulations respecting prisons and offences of prisoners.

Mortgages.

22.—A deed or other instrument of mortgage, legal or equitable, of lands or houses in China or in Japan, executed by a British subject, may be registered at any time after its execution at the Consulate of the Consular district wherein the property mortgaged is situate.

23.—Registration is made as follows:—The original and a copy of the deed or other instrument of mortgage, and an affidavit verifying the execution and place of

execution thereof, and verifying the copy, are brought into the Consulate; and the copy and affidavit are left there.

24.-It a deed or other instrument of mortgage is not registered at the Con-

sulate aforesaid within the respective times following (namely):

(i) Within fourteen days after its execution, where it is executed in the Consul district wherein the property mortgaged is situate:

(ii.) Within two months after its execution, where it is executed in China or

Japan, elsewhere than in that Consular district, or in Hongkong:

(iii.) Within six months after its execution, where it is executed elsewhere than

in China, Japan, or Hongkong: then, and in every such case, the mortgage debt secured by the deed or other instrument, and the interest thereon, shall not have priority over judgment, or simple contract debts contracted before the registration of that deed or other instrument.

25.—Registered deeds or other instruments of mortgage, legal or equitable, of the same lands or houses have as among themselves, priority in order of registration.

26. (a.) The provisions of this Ord r do not apply to a de d or other instru-

ment of mortgage executed before the commencement of this Order.

(b.) As regards a deed or other instrument of mortgage executed before the commencement of this Order, the Regulations repealed by this Order shall, notwith-standing that repeal, be in force, and shall be deemed to have always been of the like validity and effect as if they had originally been made by Order in Council.

27.—The power conferred on the Chief Justice of the Supreme Court for China and Lapan by Article 127 of the China and J pan Order in Council, 1865, of framing Rules from time to time, is hereby extended to the framing of Rules for prescribing and regulating the making and keeping of indexes, and of a general index to the register of mortgages, and searches in those indexes, and other particulars counceted with the making, keeping, and using of those registers and indexes, and for authorising and making the unregistering of any deed or other instrument of mortgage, or the registering of any release or satisfaction in respect thereof.

## Bills of Sale.

28.—The provisions of this Order relating to bills of sale—

(i.) Apply only to such bills of sale executed by British subjects as are intended to affect chattels in China or in Japan:

(ii.) Do not apply to bills of sale given by sheriffs or others under or in execu-

tion of process authorising seizure of chattels.

29.—(a) Every bill of sale must conform with the following rules (namely):
(1.) It must state truly the name, description, and address of the grantor.

(2.) It must state truly the consideration for which it is granted.

(3.) It must have annexed thereto or written thereunder an inventory of the chattels intended to be comprised therein.

(4.) Any defeasance, condition, or declaration of trust affecting the bill not contain d in the body of the bill must be written on the same paper as the bill.

(5.) The execution of the bill must be attested by a credible witness, with his

address and description.

(b.) Otherwise, the bill is void in China and in Japan to the extent following.

but not further (that is to say):

(i.) In the case of failure to conform with the rule respecting an inventory, as far as regards chattels omitted from the inventory; and

(ii.) In any other case, wholly.

(c.) The inventory, and any defeasance, condition, or declaration as aforesaid,

respectively, is for all purposes deemed part of the bill.

30.—A bill of sale conforming, or appearing to conform, with the foregoing rules, may be registered, if it is intended to affect chattels in China, at the Supreme Court; and if it is intended to affect chattels in Japan, at the Court for Japan; or in either case at the Consulate of the Consular district wherein the chattels are, within the respective times following and not afterwards (namely):

(i) Within fourteen days after no. ecution, where it is executed in the Consular district wherein the chattels are:

(ii.) Within two months after its execution, where it is executed in China or in Japan, elsewhere than in that Consular district, or in Hongkong:

(iii.) Within six months after its execution, where it is executed elsewhere than

in China, Japan, or Hongkong.

31.—Registration is made as follows: The original and a copy of the bill of sale, and an affidavit verifying the execution, and the time and place of execution, and the attestation thereof, and verifying the copy, are brought into the proper office of the Court or Consulate; and the copy and affidavit are left there.

32.—If a bill of sale is not registered at a place and within the time by this Order appointed and allowed for registration thereof, it is, from and after the expiration of the time, void in China or in Japan, according as that place is in China or in Japan to the extent following, but not further (that is to say):

(i.) As against trustees or assignees of the estate of the grantor, in or under

bankruptcy, liquidation, or assignment for benefit of creditors and

(ii.) As against all sheriffs and others seizing chattels under process of any

Court, and any person on whose behalf the seizure is made; but only

(iii.) As regards the property in, or right to, the possession of such chattels comprised in this bill as, at or after the filing of the petition for bankruptcy or liquidation, or the execution of the assignment, or the seizure, are in the grantor's possession, or apparent possession.

33.—Registered bills of sale affecting the same chattels have as among them-

selves priority in order of registration,

34.—Chattels comprised in a registered bill of sale are not in the possession,

order, or disposition of the grantor within the law of bankruptcy.

35.—If in any case there is an unregistered bill of sale, and within or on the expiration of the time by this Order allowed for registration thereof, a subsequent bill of sale is granted affecting the same ome of the same chattels, for the same or part of the same debt, then the subsequent bill is, to the extent to which it comprises the same chattels and is for the same debt, absolutely void, unless the Supreme Court for China and Japan, or the Court for Japan, as the case may require, is satisfied that the subsequent bill is granted in good faith for the purpose of correcting some material error in the prior bill, and not for the purpose of unlawfully evading the operation of this Order.

36 -The registration of a bill of sale must be renewed once at least every five

vears.

37.—Renewal of registration is made as follows—An affidavit stating the date of and parties to the bill of sale, and the date of the original registration, and of the last renewal, and that the bill is still a subsisting security, is brought in to the proper office of the Court or the Consulate of original registration, and is left there.

38.—If the registration of a bill of sale is not so renewed in any period of five years, then on and from the expiration of that period the bill is deemed to be

unregistered.

39.—The provisions of this Order relating to renewal apply to bills of sale

regist red under the Regulations repealed by this Ord r.

40.—A transfer or assignment of a registered bill of sale need not be registered; and renewal of registration is not necessary by reason on y of such a transfer or assignment.

41.—Where the time for registration or renewal of registration of a bill of sale expires on a Sunday, or other day on which the office for r i tration is closed, the registration or renewal is valid if made on the first subsequent day on which the

office is open.

42.—If in any case the Supreme Court for China and Japan, or the Court for Japan, as the case may require, is satisfied that failure to register or to renew the registration of a bill of sale in due time, or any omission or misstatement connected with registration or renewal, was accidental or inadvertent, the Court may, if it thinks

fit, order the failure, omission, or misstatement to be rectified in such manner, and on such terms, if any, respecting security, notice by advertisement or otherwise, or any other matter, as the Court thinks fit.

43.—(a.) The provisions of this Order, except as regards renewal of registrations,

do not apply to a bill of sale executed before the commencement of this Order.

(b.) As regards a bill of sale executed before the commencement of this Order, the Regulations repealed by this Order shall, notwithstanding that repeal, be in force, and shall be deemed to have always been of the like validity and effect as if they

had originally been made by Order in Council.

44.—The power conferred on the Chief Justice of the Supreme Court for China and Japan by Article 127 of the China and Japan Order in Council, 1865, of framing Rules from time to time, is hereby extended to the framing of Rules for prescribing and regulating the making and keeping of indexes, and of a general index, to the registers of bills of sale, and searches in those indexes, and other particulars connected with the making, keeping, and using of those registers and indexes, and for authorising and regulating the unregistering of any bill of sale, or the registering of any release or satisfaction in respect thereof.

Suits by or against Partners.

45.—(a.) The following are Rules of Procedure of Her Majesty's Courts in China and Japan, under the China and Japan Order in Council, 1865:

(1.) Persons claiming or being liable as partners may sue or be sued in the firm

name, if any.

(2.) Where partners sue in the firm name, they must, on demand in writing on behalf of any defendant, forthwith declare the names and addresses of the partners.

(3.) Otherwise, all proceedings in the suit may, on application, be stayed on

such terms as the Court thinks fit.

(4.) When the names of the partner are so declared, the suit proceeds in the same manner, and the same consequences in all respects follow, as if they had been named as the plaintiffs in the petition.

(5.) All subsequent proceedings, nevertheless, continue in the firm name.

(6.) Where partners are sued in the firm name, the petition must be served either on one or more of the partners within the jurisdiction, or at the principal place of the partnership business within the jurisdiction on some person having then and there control or management of the partnership business.

(7.) Where one person, carrying on business in the name of a firm apparently representing more persons than one, is sued in the firm name, the petition may be served at the principal place of the business within the jurisdiction on some person

having then and there control or management of the business.

(8) Where partners are sued in the firm name, they must appear individually in their own names.

(9.) All subsequent proceedings, nevertheless, continue in the firm name.

(10.) Where a person, carrying on business in the name of a firm apparently representing more persons than one, is sued in the firm name he must appear in his own name.

(11.) All subsequent proceedings nevertheless continue in the firm name.

(12.) In any case not hereinbefore provided for, where persons claiming or being liable as partners sue or are sued in the firm name, any party to the suit may, on application to the Court, obtain a statement of the names of the persons who are partners in the firm, to be furnished and verified on oath or otherwise, as the Court thinks fit.

(13.) Where a judgment is against partners in the firm name, execution may

issue-

(i.) Against any property of the partners as such; and

(ii.) Against any person who has admitted in the suit that he is a partner, or who has been adjudged to be a partner; and

(iii.) Against any person who has been served in the suit as a partner, and has failed to appear.

(14.) If the party who has obtained judgment claims to be entitled to issue execution against any other person, as being a partner, he may apply to the Court for leave so to do; and the Court, if the liability is not disputed, may give such leave, or if it is disputed may order that the question of the liability be tried and determined as a question in the suit, in such manner as the Court thinks fit.

(b.) The foregoing Rules may be from time to time varied by Rules of Proce-

dure made under the China and Japan Order in Council, 1865.

(c.) Printed copies of the foregoing Rules must be exhibited conspicuously in each Court and Consulate in China and Japan, with the other rules of Procedure for the time being in force under the China and Japan Order in Council, 1865, and be sold at such reasonable price as the Chief Justice of the Supreme Court from time to time directs.

(d.) A printed copy of the foregoing Rules purporting to be certified under the hand of the Chief Justice of the Supreme Court and the scal of that Court is for all

purposes conclusive evidence thereof.

46.—(a.) The provisions of this Order do not apply to proceedings instituted by or against partnerships or partners or agents thereof, before the commencement of this Order.

(b.) As regards proceedings instituted by or against partnerships or partners or agents thereof before the commencement of this Order, the Regulations repealed by this Order shall, notwithstanding that repeal, be in force, and shall be deemed to have always been of the like validity and effect as if they had been Rules of Procedure made under the China and Japan Order in Council, 1865; and, as regards the same proceedings, the Rule of Procedure (252) repealed by this Order shall continue to have effect, notwithstanding that repeal, subject always to the operation of the Regulations repealed by this Order.

Suits by or against Foreigners.

47.—(a.) Where a foreigner desires to institute or take a suit or proceeding of a civil nature against a British subject, or a British subject desires to institute or take a suit or proceeding of a civil nature against a foreigner, the Supreme Court for China and Japan, and the Court for Japan, and a Provincial Court, according to the respective jurisdiction of the Court, may entertain the suit or proceeding and hear and determine it; and, if all parties desire, or the Court directs, a trial with a jury or assessors, then, with a jury or assessors, at a place where such a trial might be had if all parties were British subjects, but in all other respects according to the ordinary course of the Court.

(b.) Provided, that the foreigner first obtains and files in the Court the consent in writing of the competent authority of his own nation to his submitting, and that he does submit, to the jurisdiction of the Court, and, if required by the Court, gives security to the satisfaction of the Court, and to such reasonable amount as the Court directs, by deposit or otherwise, to pay fees, damages, costs and expenses, and abide

by and p rform the decision to be given either by the Court or on appeal.

(c.) A counter-claim or cross-suit cannot be brought or instituted in the Court against a plaintiff, being a foreigner, who has submitted to the jurisdiction, by a defendant, except by leave of the Court first obtained.

(d.) The Court, before giving leave, requir s proof from the def indant that his claim arises out of the matter in dispute, and that there is reasonable ground for it,

and that it is not made for vexation or delay.

(e.) Nothing in this provision prevents the defendant from instituting or taking in the Court against the foreigner, after the termination of the suit or proceeding in which the for igner is plaintiff, any suit or proceeding that the defendant might have instituted or taken in the Court against the foreigner if no provision restraining counter-claims or cross-suits had been inserted in this Order.

(f.) Where a foreigner obtains in this Court an order against a defendant, being a British subject, and in another suit that defendant is plaintiff and the foreigner is defendant, the Court may, if it thinks fit, on the application of the British subject, stay the enforcement of the order pending that other suit, and may set off any

amount ordered to be paid by one party in one suit against any amount ordered to be

paid by the other party in the other suit.

(g.) Where a plaintiff, being a foreigner, obtains in the Court an order against two or more defendants, being British subjects, jointly, and in another suit one of them is plaintiff and the foreigner is defendant, the Court may, if it thinks fit, on the application of the British subject, stay the enforcement of the order pending that other suit, and may set off any amount ordered to be paid by one party in one suit against any amount ordered to be paid by the other party in the other suit, without prejudice to the right of the British subject to require contribution from his codefendants under the joint liability.

(h.) Where a foreigner is co-plaintiff in a suit with a British subject who is within the particular jurisdiction, it is not necessary for the foreigner to make deposit or give security for costs, unless the Court so direct; but the co-plaintiff British

subject is responsible for all fees and costs.

Chinese, Japanese, and Foreign Tribunals.

48.—(a.) Where it is shown to the Supreme or other Court that the attendance of a British subject to give evidence, or for any other purpose connected with the administration of justice, is required in a Chinese or Japanese Court, or before a Chinese or Japanese judicial officer, or in a Court or before a judicial officer of any State in amity with Her Majesty, the Supreme or other Court may, if it thinks fit, in a case and in circumstances in which it would require his attendance before itself, order that he do attend as so required.

(b.) A Provincial Court, however, cannot so order attendance at any place

beyond its particular jurisdiction.

(c.) If the person ordered to attend, having reasonable notice of the time and place at which he is required to attend, fails to attend accordingly, and does not excuse his failure to the satisfaction of the Supreme or other Court, he is, independently of any other liability, guilty of an offence against this Order, and for every such offence, on conviction thereof, by summary trial, is liable to a fine not exceeding \$500, or to imprisonment for not exceeding one month, in the discretion of the Court.

The SCHEDULE to which the foregoing Order in Council refers.

I.—Regulations made by Sir Rutherford Alcock, while Her Majesty's Minister in China, instituted or designated as Land Regulations, Regulations, and Bye-Laws annexed to the Land Regulations for the fore gn quarter of Shanghai north of the Yang-King-Pang, and commonly called the Shanghai Land Regulations.

II.-Port, Consular, Customs, and Harbour Regulations applicable to all the

Treaty ports in China, dated 31st May, 1869.

# THE CHINA, JAPAN, AND COREA ORDER IN COUNCIL, 1884.

AT THE COURT AT WINDSOR. THE 26TH DAY OF JUNE, 1884.

#### PRESENT:

#### THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS, by Treaty and otherwise, Her Majesty the Queen has power and jurisdiction within China and Japan and the dominions of the King of Corea:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue and in exercise of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, and other.

wise in Her vested, is pleased by and with the advice of Her Privy Council to order, and it is hereby ordered, as follows:-

1.—This Order may be cited as the China, Japan, and Corea Order short Title.

in Council, 1884.

2.—In this Order—

The expression, the "China and Japan Orders in Cov il," means Interpretation. the following:—

The China and Japan Order in Council, 1865, as amended by the Orders in Council, dated the 13th May, 1869, and the 30th April, 1877;

The Orders in Council of the 19th June, 1868; and the 21st July, 1876, relating to Consular fees;

The China and Japan Maritime Order in Council, 1874:

The China an Japan Order in Council, 1878; The China and Japan Order in Council, 1881;

The Shanghai Shipping Registry Order in Council, 1883;

and any Order in Council awending or extending this or any of the abovementioned Orders in Council.

The expression "Corea," means the dominions for the time being of

the King of Cores, including the territorial waters thereof.

Other expressions to which meanings are assigned by the China and Japan Order in Council have the same meanings in this Order unless the

subject or context otherwise requires.

In the China and Japan Orders in Council, and in this Order, the expression "British subject" shall include a British protected person in so far as by Treaty, capitulation, grant, usage, sufferance, or other lawful means, Her Majesty has jurisdiction in relation to such persons in China, Japan, and Corea respectively.

This Order may be cited as the China, Japan, and Corea Order in

Council, 1884.

3.-Any person, for the time being, acting as Consul-General, Consul, consular Courts or Vice-Consul holding Her Majesty's commission for Corea or any part in Corea. thereof, or any person acting temporarily with the approval of a Secretary of State, or in case of emergency appoints temporarily by or acting with the approval of Her Majesty's Min ster f c Corea, as and for a Consul-General Consul, or Vice-Consul as afor aid, shall in and for such district as may be assigned by his commission or appointment, or as may be so approved, hold and form a Court for the purposes of this Order.

4.—For the purposes and subject to the provisions of this Order -

(i) All Her Majesty's jurisdiction exerc sable, for the time being, in Her Mulett's Corea, under the Foreigh Jurisdiction Acts, shall be exercised by a Court be exercised

acting under this Order.

(ii.) Such juris iction shall be exercised under and in accordance Courts in Corea with the provisions of the China and Japan Orders in Council, and of any Provincial Rules an I Regulations made under the authority thereof, and for the time Courts. being in force so far as the same are applicable, as if in those provisions expr ssions referring to Japan, or to any Government, Sovereign, person, thing, or matter in or relating to Japan, referred also mutatis mutandis to Corea, and to the corresponding Government, Sovereign, person, thing, or matter in or relating to Corea; and for the purp ses of the said Orders in Council, Rules and Regulations as applied by this Order, a Court acting under this Order shall be deemed to be a Provincial Court.

(iii.) All powers and jurisdiction, whether original, appellate, or Supreme Court auxil ary, which can, under the said Orders, be exercised by the Supreme have jurisdiction Court at Shanghai, or any Judge thereof, in relation to Japan, or any in Cores. district thereof, or Provincia. Court therein, shall be exercisable in relation

to Corea, and any district or Provincial Court therein.

A ower and Jurisdicti n under of Corean. Treaty.

5.—The power and jurisdiction exercisable under this Order, or under the said Orders in Council, as applied to Corea, shall, in relation to Corea, this Order cub-ject to provisions be exercised subject to the provisions of the Treaty dated the 26th November, 1883, between Her Majesty and the King of Corea, and to the Regulations and Protocol appended to the said Treaty, and to the provisions of any other Treaty for the time being in force between Her Majesty and the King of Corea, and the provisions of the said Treaty, Regulations, and Protocol shall have effect as if incorporated in this Order.

Imperial Acts and Orders in Council; how far applicable.

6.—Where, by virtue of any Imperial Act, or of any of the China and Japan Orders in Council, or this Order, or otherwise, any provisions of any Imperial Acts, or of any Orders in Council other than this Order, are applicable in China, or Japan, or Corea, or any forms, regulations, or procedure prescribed or established by or under any such Order or Act, in relation to any matter, are made applicable for any purpose of any of the China or Japan Orders in Council, or of this Order, such acts, forms, regulations, or procedure shall be deemed applicable, so far only as the constitution and jurisdiction of the Courts and the local circumstances permit; and for the purpose of facilitating their application, they may be construed or used with such a terations and adaptations not affecting the substance as may be necessary, and anything required to be done by or to any Court, Judge, officer, or authority may be done by or to a Court. Judge, officer, or authority having the like or analogous functions; and the seal of the Consular Court may be substituted for any seal required by any such act, order, form, regulation, or procedure, and in case any difficulty occurs in the application of any such act, order, form, regulation, or procedure, it shall be lawful for a Secretary of State to direct by and to whom and in what manner anything to be done under such act, order, or regulation, is to be done, and such act or order shall, in its application to matters arising under the China and Japan Olders in Council, or this Order, be construed accordingly.

Jurisdiction in cases of murder and manslaught.

7.—(i.) In cases of murder or manslaughter, if either the death or the criminal act which wholly or partly caused the death, happened within the juri diction of a Court acting under the China and Japan Orders in Council or this Order, such Court shall have the like jurisdiction over any person being a British subject, who is charged either as the principal offender or accessory before the fact to murder, or as accessory after the fact to murder or manslaughter, as if bo a such criminal act and the death had happened within such jurisdiction,

Crimes on the high seas

(ii.) In the case of any crime committed on the high seas, or within the Admiralty jurisdiction, by any British subject on board a British ship, or on board a foreign ship to which he did not belong, a Court acting under this Order shall have jurisdiction as if the crime had been committed within the district of such Court. In cases tried under the Article no different sentence can be passed from the sentence which could be passed in England if the crime were tried there.

(iii.) The foregoing provisions of this Article shall be deemed to be adaptations for the purposes of this Order, and of "The Foreign Jurisdiction Act, 1878," of the following enactments described in the first schedule to that Act (that is to say):-

"The Admiralty Offences (Colonial) Act, 1849." "The Admiralty Offences (Colonial) Act, 1860." "The Merchant Shipping Act, 1867," section 11.

And the said enactments shall, so far as they are repeated and adapted by this Article (but not further or otherwise), extend to China, Japan, and Corea.

8,-"The Fugitive Offenders Act, 1881," shall apply, in relation to British subjects, to China, Japan, and Corea respectively, as if such

Adaptations under Foreign Jurisdiction Act.

Fugitive Offenders Act. countries were British possessions, and for the purposes of Part II. of the said Act and of this Article, China, Japan, and Corea shall be deemed to be one group of British possessions, and Her Majesty's Minister for China, Powers of Japan, or Corea (as the case may be), shall have the powers of a Governor H. M. Minister.

or Superior Court of a British possession.

9.—Judicial notice shall be taken of the China and Japan Orders in Judicial Notice Council and of this Order, and of the commencement thereof, and of the to be taken, appointment of Consuls or other officers, and of the constitution and limits of the Consular Courts and districts, and Consular seals and signatures, and of any Rules or Regulations made or in force under the China and Japan Ord rs in Council or this Order, and no proof shall be required of any of such matters.

The provisions of "The Evidence Act, 1851" (14 and 15 Vict., Provisions of cap. 99), sections 7 and 11, relating to the proof of judicial and other late to apply documents, shall extend, and be applied for all purposes as if the Courts, districts, and places to which the China and Japan Orders in Council or

this Order applies were in a British Colony.

10.—This Order shall come into operation at such time or times in When to come China, Japan, and Corea respectively as a Secretary of State, by a notice into operation published in the London Guzette at or after the time of the publication therein of this Order, directs.

11.—This Order shall be published in China, Japan, and Corea in such Publication. manner, and printed copies thereof shall be kept for sale at the Consular Courts there at such prices, as a Secretary of State from time to time

directs.

And the Right Honourable the Earl Granville and the Right Honourable the Earl of Derby, two of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and the Lords Commissioners of the Admiralty, are to give the necessary directions herein as to them may respectively appertain.

C. L. PEEL.

THE CHINA, JAPAN, AND COREA ORDER IN COUNCIL, 1884.

AT THE COURT AT BALMORAL, THE 9TH DAY OF SEPTEMBER, 1884.

#### PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by Treaty and otherwise Her Majesty the Queen has power and jurisdiction within China and Japan and the dominions of the King of Corea:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue and in exercise of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, and otherwise, in Her vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered as follows:

1 .-- This Order may be cited as the China, Japan, and Corea Order

in Council, 1884 (Suplemental).

2.-- This Order shall be construed with the China, Japan, and Cor a

Order in Council, 1884 (herein called the Principal Order).

3.—Notwithstanding anything contained in the Principal Order or in any notice published in pursuance thereof, the Principal Order, so far as it relates to Corea, and also this Order, shall come into operation on the day named in this Order as the date of this Order.

4.—The provisions of the China and Japan Order in Council, 1881, Articles 6 to 20, both inclusive, so far as the same are for the time being in force, shall apply to Corea, mutatis mutandis, with the substitution in the 20th Article thereof of "Corea" for "Japan," and of the "King of Corea" for the "Mikado of Japan," provided that all things to be done under the said Articles by Her Majesty's Minister in China may be done in relation to Corea either by Her Majesty's Minister in China or by any person appointed or acting as Her Majesty's Minister for Corea, or, with the approval of a Secretary of State, by any person acting as Consul-General for Corea.

5.—This Order shall be published in Corea in such manner, and printed copies thereof shall be kept for sale at the Consular Courts there

at such prices as a Secretary of State from time to time directs.

And the Right Honourable the Earl Granville, one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and the Lords Commissioners of the Admiralty, are to give the necessary directions herein as to them may respectively appertain.

C. L. PEEL.

# THE CHINA, JAPAN, AND COREA ORDER IN COUNCIL, 1886.

AT THE COURT AT WINDSOR, THE 3RD DAY OF APRIL, 1886.

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL. WHEREAS, by Treaty and otherwise, Her Majesty the Queen has power and jurisdiction within China and Japan and the dominions of the King of Corea

Now, therefore, Her Majesty, by virtue and in exercise of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts 1843 to 1878 and otherwise in Her vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows

1.—This Order may be cited as the China, Japan, and Corea Order

in Council, 1886.

2.—The 4th Article of the China, Japan, and Corea Order in Council, 1884, shall, for all purposes, be construed as if for the sub-section thereof

numbered (3) there were substituted the following sub-section:

(3.) All powers and jurisdiction, whether original, appellate, or auxiliary, which can, under the said Orders, be exercised in relation to any Provincial Court in Japan, or in, or in relation to, the district of any such Court by the Court for Japan, or by the Supreme from the for China and Japan, may be exercised in relation to Corea or any a semicial Court the rein, or in, or in relation to, the district of any such court by the Supreme Court for China and Japan.

Provided that nothing in this Order shall rend r invalid anything done before the commencement of this Order, or before the publication of

this Order in China or Corea.

3.—This Order shall come into operation forthwith, and shall be published in China and Corea, and printed copies thereof shall be kept

for sale at the Consular Courts in Corea.

And the Right Honourable the Earl of Rosebery, one of H r Majesty's Principal S cretaries of State, and the Lords Commissioners of the Admiralty are to give the necessary directions herein as to them may respectively appertain.

C. L. PEEL

## THE CHINA, JAPAN, AND COREA ORDER IN COUNCIL, 1886.

AT THE COURT AT OSBORNE HOUSE, ISLE OF WIGHT, 3RD AUGUST, 1886. PRESENT .

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

Whereas it is expedient to amend the Order in Council relating to the exercise of Her Majesty's power and jurisdiction in China, Japan, and Colea:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue and in exercise of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, and otherwise, in her vested. is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows :-

1.—This Ordermay be cited as "The China, Japan, and Corea Order in Council, 1886."

2.—So much of the 47th section of the China and Japan Urder in Council, 1881. as is contained in the second sub-section thereof, commencing with the word "provided," and ending with the word "appeal," and relating to the conditions on which jurisdiction may be exercised in the case of foreigners desiring to submit to the iurisdiction of Her Majesty's Courts, is hereby repealed as respects China, Japan,

and Corea, and the following provision is substituted . -

(b) Provided that the foreigner: (i.) first files in the Court his consent to the jurisdiction of the Court; and (ii.) also, if required by the Court, obtains and files a certificate in writing from a competent authority of his own Government to the effect that no obje ion is made by that Government to the foreigner submitting in the particular cause or matter to the jurisdiction of the Court; and (iii.) also, if required by the Court, gives security to the satisfaction of the Court, to such reasonable amount as the Court directs, by deposit of money or otherwise, to pay fees, costs, damages, and expenses, and to abide by and perform the decision to be given by the Court or on appeal.

3.—This Order shall come into operation as from the date of its publication in the London Gazette, but until the 1st October, one thousand eight hundred and eightysix, proceedings may be taken either in accordance with the provision hereby repealed,

or in accordance with the provisions of this Order.

7. For every sale of a ship, or shares

And one of Her Majesty's Principal Secretaries of State and the Lords Commissioners of the Admiralty are to give the necessary directions herein. C. L. PEEL.

TABLES OF CONSULAR FEES

To be taken in China, Japan, and Corea, in pursuance of the Acts 6 Geo. IV., cap. 87, and 12 and 13 Vic, cap. 68, and of the China, Japan, and Corea (Consular Fees) Order in Council, 1887.

#### PART I.

	KI I.
Fees to be taken in respect of Matters in which	th the Consul's Interposition is received by Law.
MATTER IN RESPECT OF WIL	ICH THE FEE IS TO BE TAKEN.
1.—For every declaration taken or \$ c.	in a ship, made before the Consul under \$ c.
recorded under the Merchant Shipping	a certificate of sale 5 00
Acts, with a view to the registry, trans-	8.—For inspection of the register book
fer and transmission of ships, interests	of transactions of ships, kept in pursu-
in a mortgages on ships 2 00	7 00
2 rendersing a memorandum of	9.—For certified copy of extract from
change of easter upon the certificate of	register book of transactions in ships 0 75
registry, and initialing his signature on	10.—For every seaman engaged before
agreement with crew, if required 1 00	the Consul 0 50
3.—For granting a provisional certi-	11.—For every alteration in agree-
ficate of registry (this fee to be exclusive	ments with seamen made before the
	Consul 0 50
4.—For recording a mortgage of a	12.—For every seaman discharged or
ship, or shares in a ship, made under a	hind with the Consul's sanction 0 50
certificate of mortgage 5 00	For every desertion certified by
5.—For recording the transfer of a	the ' asul 0 50
mortgage of a ship, or shares in a ship,	14.—For attesting a seaman's will (see
made under a certificate of mortgage 5 00	No. 99) 0 50
6.—For recording the discharge of a	15.—For examination of provisions or
mortgage of a ship, or shares in a ship,	water, to be paid by the party who proves
made under a certificate of mortgage 5 00	to be in default, in addition to costs of

SHIPFOT ....

16.—For every salvage bond made in pursuance of 17 and 18 Vict, cap. 194, sec. 488, to be paid by the master or owner of the property salved
MATTER IN RESPECT OF WHICH THE FEE IS TO BE TAKEN.  23.—For noting a marine protest and \$ c. muster-roll, or detailed list, giving the furnishing one certified copy if required. 24.—For filing a request for survey and issuing order of survey. 25.—For receiving report of survey, filing original in archives, if not exceeding 200 words, and furnishing if required, one certified copy of request, order, and report of survey.  26.—For extending marine protest, if not exceeding 200 words, filing original, and furnishing one certified copy if required. This to be exclusive of fee for oaths or declarations (see No. 48), or for drawing, if required, the body of the protest (see No. 93).  27.—For any other protest, if not exceeding 200 words, filing original, and furnishing one certified copy, if required: This to be exclusive of fee for drawing, if required, the body of the protest (see No. 93).  28.—If the protest or report of survey exceed 290 words, for every additional 100 words or fraction thereof.  29.—For attesting average, bottomry or arbitration bond, each copy (see No. 92)  5 c. muster-roll, or detailed list, giving the names, &c., of each member of the crew of a vessel (to be charged in addition to No. 37)
23.—For noting a marine protest and \$ c. furnishing one certified copy if required. 2 00 24.—For filing a request for survey and issuing order of survey
23.—For noting a marine protest and furnishing one certified copy if required. 24.—For filing a request for survey and issuing order of survey.  25.—For receiving report of survey, filing original in archives, if not exceeding 200 words, filing original, and furnishing one certified copy if required. This to be exclusive of fee for oaths or declarations (see No. 48), or for drawing, if required, the body of the protest (see No. 93)
25.—For receiving report of survey, filing original in archives, if not exceeding 200 words, and furnishing if required, one certified copy of request, order, and report of survey
filing original in archives, if not exceeding 200 words, and furnishing if required, one certified copy of request, order, and report of survey
26.—For extending marine protest, if not exceeding 200 words, filing original, and furnishing one certified copy if required. This to be exclusive of fee for oaths or declarations (see No. 48), or for drawing, if required, the body of the protest (see No. 93)
not exceeding 200 words, filing original, and furnishing one certified copy if required. This to be exclusive of fee for oaths or declarations (see No. 48), or for drawing, if required, the body of the protest (see No. 93)
drawing, if required, the body of the protest (see No. 93)
This to be exclusive of fee for drawing, if required, the body of the protest (see No. 93).  28.—If the protest or report of survey exceed 290 words, for every additional 100 words or fraction thereof
if required, the body of the protest (see No. 93).  28.—If the protest or report of survey exceed 200 words, for every additional 100 words or fraction thereof
100 words or fraction thereof
29.—For attesting average, bottomry or arbitration bond, each copy (see No. 92) 1 50 45.—If exceeding 100 words, for every additional 100 or fraction thereof 1 50
or arbitration bond, each copy (see No. 92)   30   additional 100 or fraction thereof 1 50
30.—For preparing a fresh agreement with the crew of a British vessel on new 46.—For noting a bill of exchange 2 00
articles of agreement being opened at a foreign port, and for furnishing the copy which the Merchant Shipping Acts re-
quire should be made accessible to the crew
+ 32.—Certifying to a foreign bill of health
filing copy
35.—For application addressed to local cument not prepared by him 0 25
authorities for arrest or imprisonment of a seaman, if granted pursuant to the re- quest of the master
36.—Ditto, for release of a seaman I 50 of shares or stock attested by the Consultant of the crew of a vessel, or as to any other matter required by local of shares or stock attested by the Consultant of shares or shares or stock attested by the Consultant of shares or
authorities for the clearance inwards and of attorney attested by the Consul (see
outwards of a vessel (see No. 38)

55.—For attesting the execution of a \$ c.	71.—For issue of certificate of nation-
will of any person not being a British seaman (see No. 99)	75.—Consular request to local autho-
56.—For each execution of a deed,	rities for a passport pass, or visa 0 75
bond, or conveyance under seal, attested	75A.—For transit pass 4 50
by the Consul 2 00	76.—Opening the will of a British
N.B When more than four persons execute an instru- ment at the same time a fee of eight dollars only is to be	subject, not being a seaman, including
charged.	Consular signature to minute of proceedings
tion for a patent attested by the Consul 1 50	77.—For the administration and dis-
58.—For attaching Consular signa-	tribution, or for either administra-
ture, and seal if required, to quarterly	tion or distribution, of the property, 21 per
or monthly declarations for Government-	residence, of a British subject, not
pay, half-pay, or pension 0 50 59.—For attaching Consular signa-	being a seaman, dying intestate, or if   gross
ture to all other declarations of existence 0 75	not intestate, when undertaken in the value.
60.—Ditto, if drawn up by Consul 1 50	absence of legally competent repre-
61.—For certificate of a person's identity 3 00	sentatives of the deceased
62.—For attesting the signature of a foreign authority 1 50	78.—For uniting documents and attaching Consular seal to the fastening 0 75
63.—For each signature attested by	79.—For directing search for, or ob-
the Consul in any document not other-	taining, from Public Record Office or
wise provided for 1 50	elsewhere, extracts from local registers,
N.B.—No fee is to be charged for attesting a signature to any document required for the deposit or withdrawal	or copies of wills, deeds, or other mat- ters, in addition to expenses incurred
of money in or from the Post Office Savings Bank.	and any fees for attestation
64.—For receiving and giving a re- ceipt for any document, packet, or ar-	80.—For affixing Consular signature,
ticle deposited in the Consulate under	and scal if required, to any document
the conditions of Fee No. 107 1 50	not otherwise provided for by this Table. 1 50
65.—For registration of a birth or	N.B.—No charge is to be made for an order or letter sending a scaman to hospital.
death (except the death of seaman) 0 75 66.—For any registration not other-	81.—For each Consular seal affixed to
wise provided for 1 00	a document, packet, or article, when no
N.B No fee is to be charged for the registration of a	signature is required 0 75
British subject at a Consular office, where such registra- tion is not compulsory under Order in Conneil.	81B.—For new title-deeds of land, including registration
67.—For issue of certificate of British	81c.—For notifying to authorities loss
registration, when such registration is not compulsory under Order in Council. 1 (0)	of owner's copy of title-deed, and re-
68.—For each search in the register	questing issue of copy to replace it 5 00 Sin.—For transfer of land 5 00
books of births, marriages, or deaths	Sign—For transfer of land
kept at the Consulate	81r.—For registration of title-deeds
68.—For furnishing a certified copy of an entry in register books of births,	issued by local authorities 5 00
marriage, or deaths (see No. 68) 0 75	81 G.—For registration or discharge of
"0.—For certifying to a copy of any	81H.—For registration of foreclosure
decument or part of a document, if not	or mortgage
71.—If exceeding 100 words, for every	811.—For any entry, not otherwise
additional 100 words or fraction thereof 1 50	provided for, made in land register at
N.B.—An additional fee is to be charged when the copy	the request of the parties interested I 50 81 k.—For reference to land, mortgage,
is made by the Consul (see No. 96). 72.—Passport	or other registers (except those under
73.—Visa of a passport 0 75	Nos. 8 and 68) 1 50
D	
	· III. · ition to any other Fee chargeable under the present
. Table, and to travelling and other	
ATTENDANCE IN RESPECT OF WH	
82.—At a shipwreek, or for the pur- \$ c. )	85.—Ditto, ditto, for each additional \$ c.
pose of assisting a ship in distress, per day 12 00	hour, or fraction thereof, 3 dollars, with a maximum per day of
83.—At a shipwreck, at request of	86.—At request of parties interested,
parties interested, to assist or advise as	or of local authorities, at a valuation if
to salvage, per day	absent less than two hours
84.—At request of parties interested, or of local author.ties at the affixing or	87.—Ditto, ditto, for each additional hour, or fraction thereof, 3 dollars, with
removing of seals on property of deceased	a maximum per day of
persons, if absent less than two hours 6 00	88.—At request of parties interested,

91.—At the request of parties interested for the transaction of any of the duties for which a fee is provided in the Table of Consular Fees, whether at the Consular Office, or at the Consul's residence, before or after the customary business hours of the place, for each half-hour, or fraction thereof
IV.
hich may be rendered by the Consul, at his discretion,
fraction thereof, 3 dollars, with a maximum per day of (see Notes 3 and 4) 24 00  105.—On sums remitted, or paid, to a consul by private persons to be expended, or handed over, in accordance (cent. with their instructions, a cammission of N.B.—Fee No. 105 is not to charged on sums received for charitable purposes or for the pecuniary relief or repatriation of British subjects in difficulty or distress.  106.—On sums recovered by a Consul at the request, and on behalf, of private persons, a commission of
arbitration, and stated in the reference to arbitration.  Notes.—1.—If the Consul should be named Commission to examine witnesses under a Commission issued by a British Court of Justice he is allowed to act as such, the ging and retaining the customary tess for so doing, 2. No fee is to be charged for drafting or receiving depositions, &c., taken ex officio under the Merchant Shipping Acts, except in cases specially provided for, 2.—In cases of attendances (Parts III. and IV.), the fee per day is to cover a period not exceeding twelve hours.  4.—In cases of attendances (Parts III. and IV.), if the Consul finds it necessary to be accompanied by a clerk, the fee will be increased by one-half, or if a clerk only is sent, half the fees are to be charged.

## THE FOREIGN JURISDICTION ACT, 1878.

## 41 AND 42 VICTORIA, CHAPTER 67.

## AN ACT FOR EXTENDING AND AMENDING THE FOREIGN JURISDICTION ACTS [16TH AUGUST, 1878.]

BE it enacted by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons. in this present Parliament assembled, and by the authority of the same. as follows: (that is to say),-

1.—(1.) This Act shall be construed as one with the Foreign Juris- Construction of diction Acts 1843 to 1875, and those Acts, together with this Act, may be 6 to 7 Victor 94. cited as the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, and this Act may be 268 29 Vict, c.116.

cited separately as the Foreign Jurisdiction Act, 1878.

(2.) The Acts whereof the titles are given in the First Schedule of this Act may be cited by the respective short titles given in that

Schedule.

2.—The Acts mentioned in the Second Schedule to this Article are Repeal of enacthereby repealed to the extent in the third column of that Schedule men-sengular tioned; provided that,-

(1.) Any Order in Council, commission, or instructions made or issued in pursuance of any enactment hereby repealed, and in force at the passing of this Act, shall continue in force until altered or revoked by Her Majesty; and

(2.) This repeal shall not affect anything done or suffered, or any right accrued or liability incurred before the passing of

this Act; and

(3.) Any action, suit or other proceeding affected by any enactment hereby repealed may be carried on in like manner as

if this Act had not been passed.

3.—(1.) It shall be lawful for Her Majesty the Queen in Council, if Power for Queen it seems fit, from time to time, by Order, to direct that all or any of the extend enactenactments described in the First Schedule to this Act, or any enactments ments in First for the time being in force amending or substituted for the same, shall 6 and 7 viot., extend, with or without any exceptions, adaptations, or modifications in c. 94. the Order mentioned, to any country or place to which for the time being the Foreign Jurisdiction Act, 1843, applies.

(2.) Thereupon these enactments shall operate as if that country or place were one of Her Majesty's Colonies, and as if Her Majesty

in Council were the Legislature of that Colony.

4.—An Order in Council purporting to be made in pursuance of the Validity of orders Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, or any of them, shall be deemed Foreign a colonial law within the Colonial Laws Validity Act, 1865, that is to say, 6 & 7 Vict., c. 94, the Act of the session of the twenty-eighth and twenty-ninth years of the 23 and 29 Vict., c. 116 reign of Her present Majesty, chapter sixty-three, "to remove doubts as 29 and 30 vict. to the validity of colonial laws;" and any country or place to which any c 87. 39 and 39 Vict., such Order extends shall be deemed a colony within that Act.

5.—In any country or place out of Her Majesty's dominions, in or to Extension of which any of Her Majesty's subjects are for the time being resident or resorting, and which is not subject to any government from whom Her Subjects residing Majesty night obtain power and jurisdiction by treaty or any of the other in countries means mentioned in the Foreign Jurisdiction Act, 1843, Her Majesty without regular shall by virtue of this Act have power and jurisdiction over Her Majesty's 6 and 7 Vict. subjects for the time being resident in or resorting to that country or c. 94.

place, and the same shall be deemed power and jurisdiction had by Her Majesty therein within the Foreign Jurisdiction Act, 1843.

Jurisdiction over ships in Eastern Seas.

6.—It shall be lawful for Her Majesty the Queen in Council, from time to time, by Order, to make, for the government of Her Majesty's subjects being in any vessel at a distance of not more than one hundred miles from the coast of China and Japan, any law that to Her Majesty in Council may seem meet, as fully and effectually as any such law might be made by Her Majesty in Council for the government of Her Majesty's subjects being in China or in Japan.

Orders in Council 7.—Every Order in Council in an art in particular to be laid before diction Acts, 1843 to 1878, or any of them, shall be laid before both 7.—Every Order in Council made in pursuance of the Foreign Juris-Houses of Parliament tort' with after it is made if Parliament be then in session, and if not, forthwith after the commencement of the next session

Pariament. 6 & 7 Vict., c. 94. 28 & 29 Vict., c.116. 29 & 30 Vict., c 87. 3. & 39 Vict., c. 85. of Parliament.

Provisions for protection of persons acting under Foreign Jurisd ction Acts. 8 and 7 Vict., c. 94. 28 and 29 Vict., 29 and 30 Vict., c. 87.

8.—(1.) An action, suit, prosecution, or proceeding against any person for any act done in pursuance or execution or intended execution of the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, or any of them, or of any Order in Council made under the same, or of any such power or jurisdiction of Her Majesty as is mentioned in the said Acts, or any of them, or in respect of any alleged neglect or default in the execution of the said Acts or any of them, or of any such Order in Council, power, or jurisdiction as 38 and 39 Vict., aforesaid, shall not lie or be instituted-

(a.) In any Court within Her Majesty's dominions, unless it is commenced within six months next after the act, neglect, or default complained of, or in case of a continuance of injury or damage, within six months next after the ceasing thereof, or where the cause of action arose out of Her Majesty's dominions, within six months after the parties to such action, suit, prosecution, or proceeding have been within the jurisdiction of the Court, in which the same is instituted;

(b.) Nor in any of Her Majesty's Courts without Her Majesty's dominions, unless the cause of action arose within the jurisdiction of that Court, and the action is commenced within six months next after the act, neglect, or default complained of, or, in case of a continuance of injury or damage, within

six months next after the ceasing thereof.

(2.) In any such action, suit, or proceeding, tender of amends before the same was commenced may be pleaded in lieu of or in addition to any other plea. If the action, suit, or proceeding was commenced after such tender, or is proceeded with after payment into Court of any money in satisfaction of the plaintiff's claim, and the plaintiff does not recover more than the sum tendered or paid, he shall not recover any costs incurred after such tender or payment, and the defendant shall be entitled to costs, to be taxed as between solicitor and client, as from the time of such tender or payment; but this provision shall not affect costs on any injunction in the action, suit, or proceeding.

6 & 7 Viet., c. 94. 28 & 29 Vict., c. 116. 33 & 30 Vict., c. 55.

(3.) So far as regards any action, suit, pros cution, or proceed-29 & 30 Vict., c. 87. ing instituted after the passing of this Act, the provisions of this Section shall supersed any provision for a like purpose which is contained in any Order in Council under the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, and is in force at the passing of this Act, and such provision shall cease to have any effect.

## SCHEDULES.

# FIRST SCHEDULE (Sections 1 and 3).

#### ENACTMENTS REFERRED TO.

SESSION AND CHAPTER.	TITLE	SHORT TITLE.
6 and 7 Vict., c. 34. 12 and 13 Vict., c. 96.	An Act for the better apprehension of certain offenders. An Act to provide for the Prosecution and Trial in Her Majesty's Colonies of offences committed within the	Fugitive Offenders Act, 1843. Admiralty Offences Colonial Act, 1849.
Sections seven and	jurisdiction of the Admiralty. An Act to amend the law of evidence.	Evidence Act, 1851.
eleven. 17 and 18 Vict., c. 104, Part X.	The Merchant Shipping Act, 1854.	
	An Act to provide for taking evidence in Her Majesty's dominions in rela- tion to civil and commercial mat- ters pending before Foreign Tribu- nals.	Foreign Tribunals Evidence Act, 1856.
22 Viet., c. 20.	An Act to provide for taking evidence in Suits and Proceedings pending before Tribunals in Her Majesty's Dominions, in places out of the jurisdiction of such Tribunals.	Evidence by Commission Act, 1859.
22 and 23 Vict., c. 63.	An Act to afford Facilities for the more certain Ascertainment of the Law administered in one part of Her Majesty's Dominions, when pleaded in the Courts of another part there- of.	British Law Ascertainment Act, 1859.
23 and 24 Vict., c. 122.	An Act to enable the Legislatures of Her Majesty's Possessions abroad to make Enactments similar to the Enactment of the Act ninth George the Fourth, Chapter thirty-one, Section eight.	Admiralty Offences Colonial Act, 1860.
24 and 25 Vict., c. 11.	An Act to afford facilities for the better ascertainment of the Law of Foreign Countries when pleaded in Courts within Her Majesty's Dominions.	Foreign Law Ascertainment Act, 1861.
Section eleven.	The Merchant Shipping Act, 1867. The Conveyancing (Scotland) Act, 1874	The Merchant Ship- ping Act, 1867. The Conveyancing
Section fifty-one.		(Scotland) Act, 1874.

# SECOND SCHEDULE (Section 2).

#### ENACTMENTS REPEALED.

SESSION AND CHAPTER.	TITLE.	SHORT TITLE.
6 and 7 Vict., c. 80	An Act for the better government of Her Majesty a subjects resorting to	The Whole Act.
6 and 7 Viet., c. 94	China, The Foreign Jurisdiction Act, 1843.	Section Seven.

# RULES OF HER BRITANNIC MAJESTY'S SUPREME COURT AND OTHER COURTS IN CHINA AND JAPAN.

## CONTENTS.

Rule.	Ruic. Page.
I.—Decision of Questions Without For-	IX.—PROBATE AND ADMINISTRATION:—
MAL SUIT:	183. Deposit of Will in Lifetime 80
1. Questions of Fact 54	184. Proceedings on Death 80
6. Questions of Law 54	I Probate or Administration in General 81
II.—Summary Procedure for Claims	II.—Probate and Administration with Will
UNDER 100 DOLLARS 55	annexed 83
	III Administration 85
III.—SUMMALY PROCEDURE FOR ADMINIS-	X.—Arbiteation 85
TRATION OF TROPERTY OF DECEASED	XI.—Affidavits and other Evidence:—
Persons 56	
IV.—SUMMARY PROCEDURE ON BILLS OF	230, Affidavits 87
Exchange and Promissory Notes56	243 Other Evidence 88
	246. Witness dead, insane, or not appearing.89
V.—Suits for Sums of 100 Dollars	247. Oath 80
AND UPWARDS:—	249. Admission of Documents 89
26. Petition 57	XII.—MISCELLANEOUS PROVISIONS:—
28. Particulars of demand 58	249. Attorneys and Agents 90
29. Paper Annexed 58	252. Proceedings by or against Partner-hips.90
20 Amondment	253. Plaintiff out of Jurisdiction 90
30. Amendment	
33. Equity 59	254. Service 90
34. Parties 59	261. Absconding Defendant 91
40. Defective Petition 60	262. Costs 91
41. Copies for Service 60	264. Paupers 91
42. Service of Petition 60	268. Computation of Time 92
43. Defence on ground of Law 60	272. Supplemental Statement 92
44. Answer 61	273. Death of Party or other Change 92
49. Specific Answer 62	274 Adjournment 92
50. Interrogatories 62	275. Amendment
E1 Oakl	276. Power of Court as to Time 93
51. Oath 62	276. Power of Court as to Time 35
52. Tender 63	278. Guardian for purposes of Suit93
53. Set off 63	XIII.—CRIMINAL MATTERS:—
54. Payment into Conrt 63	I.— In General:
55. Counter claim 63	282. Summons 93
56. Proceedings after Answer 63	283. Warrant 94
58. Settlement of Issues 64	284. Search Warrant 94
59. Reference of Account 64	285. We lesses 94
60. Setting down of Case for Hearing64	289. 1. ug, &c., of Warrant on Sunday or
64. Dismissal for want of Prosecution 65	Holiday 95
65. Postponement of Hearing	II.—Proceedings by Preliminary Examina-
CC Howing List and Howing Donor	
66. Hearing List and Hearing Paper 65	tion and Indictment:
71. Sitting of Court 65	291. Preliminary Examination 95
75. Hearing 66	296. Statement of Accused 95
81. Jury 67	298. Publicity
84. Proceedings at the Hearing 67	299. Recognizance to Prosecute or give Evi-
95. Judgment	dence 96
99. Special Case 69	300. Remand 96
100. Rehearing. New Trial 69	301. Commitment 96
105. Decrees and Orders 69	30?. Bail 96
116. Execution out of Decrees and Orders70	306. Privileges of Accused 97
	207 Demonstrate for Trial
119. Stay of Execution 70	307. Preparations for Trial 97
120. Seizure and Sale of Goods 70	308. Indictment 97
129. Summons to Judgment Debtor 72	III.—Summary Proceedings:
137. Execution out of Jurisdiction73	311. Hearing 98
138. Arrest	320. Adjournment 99 321. Decision
140 Sequestration 74	321. Decision 99
141. Commitment for Disobedience 74	322. Conviction 92
VI -INTERLOCUTORY PROCEEDINGS.	323. Dismissal 99
145. Motions 74	324. Costs 99
151. Orders to show Cause 76	326. Execution of Conviction or Order of
ADI. VICTOR'S LD SHOW CARDON /U	obo. Lakoubon of Confedent of Cityle of
3 P.O. C	Diemiccol
152. Summons 76	Dismissal 100
VII Appear to Supreme Court.	XIVAPPEAL TO SUPREME COURT IN
152. Summons	XIV.—APPEAL TO SUPREME COURT IN CRIMINAL CASES 100
152. Summons	XIVAPPEAL TO SUPREME COURT IN
152. Summons	XIV.—APPEAL TO SUPREME COURT IN CRIMINAL CASES 100 XV.—Grupal Provisions (Civil and
152. Summons	XIV.—APPEAL TO SUPREME COURT IN CRIMINAL CASES 100  XV.—General Provisions (Civil and Criminal Statters) 101

# RULES OF HER BRITANNIC MAJESTY'S SUPREME COURT AND OTHER COURTS IN CHINA AND JAPAN.

Framed under the Order of Her Majesty in Council of the 9th day of March, 1865, by the Judge of Her Majesty's Supreme Court, and approved by One of Her Majesty's Principal Secretaries of Stat.

# Dated the 4th day of May, 1865.

## 1.—Decision of Questions without Formal Suit.

Questions of Fact.

1. Where the parties between whom a suit might be instituted are In what cases agreed as to any question of fact to be determined between them, they may by consent and by order of the Supreme Court or other Court on sammons -which order the Court may make on being satisfied that the parties have a real interest in the determination of such question, and that the same is fit to be tried,-proceed to the trial of any question of fact, without any petition presented or other pleading.
2. Such question may be stated for trial in an issue, and such issue Issue.

may be set down for trial, and tried accordingly, as if the question stated

were to be determined at the hearing of an ordinary suit.

3. The parties may, if they think fit, ent r into an agreement in Money payrees writing, which shall be embodied in an order of the Court, that on the finding of the Court in the affirmative or negative of such issue, a sum of money, fixed in the agreement, or to be ascertained by the Court, upon a question inserted in the issue for that purpose, shall be paid by one of the parties to the other, with or without any costs.

On the finding of the Court in any such issue, a decree may be entered for the sum so agreed or ascertained, with or without costs, as the

case may be.

4. Where no agreement is entered into as to costs, the costs of the ocats.

whole proceedings shall be in the discretion of the Court.

5. The issue and proceedings and decree shall be recorded, and the Effect of decree decree shall have the same effect as a decree in a contested suit.

Questions of Law. 6. When the parties between whom a suit might be instituted are In what cases. agreed as to any question of law to be determined between them, they may by consent and by order of the Suprem or other Court on summons, which order the Court may make on being satisfied that the parties have a real interest in the determination of such question, and that the same is fit the determined,—state any question of law in a special case for the opinion of the Supreme Court, without any petition presented or other

pleading. Where the case is stated under order of a Provincial Court, the Court special case for shall send the case to the Supreme Court, and the Supreme Court may Supreme Court,

direct the case to be re-stated or to be amended, or may refuse to deter-

mine the same if the facts are not sufficiently stated, or if the question thereon is not properly raised, or if the parties cannot agree on an amended case; and may draw inferences of fact from the facts stated in the case.

Money payment.

7. The parties may, if they think fit, enter into an agreement in writing (which shall be embodied in the order for stating the special case or in some subsequent order), that upon the judgment of the Supreme Court being given in the affirmative or negative of the question of law raised by the special case, a sum of money fixed in the agreement, or to be ascertained by the Supreme Court, or in such manner as it may direct, shall be paid by one of the parties to the other, with or without any costs.

On the judgment of the Supreme Court, a decree of the Supreme Court or of the Provincial Court under whose order the case was stated (as the case may be), may be entered for the sum to be agreed or ascertained, with or without costs, as the case may be.

8. Where no agreement is entered into as to costs, the costs of the whole proceedings shall be in the discretion of the Supreme Court.

Costs. Decree

9. The special case and proceedings and decree shall be recorded, and the decree shall have the same effect as a decree in a contested suit.

II.—SUMMARY PROCEDURE FOR CLAIMS UNDER 100 DOLLARS.

In what cases

10. Where the claim which any person desires to enforce by proceedings in the Court relates to money, goods, or other property, or any matter at issue of a less amount of value than 100 dollars,—or is for the recovery of damages of a less amount than 100 dollars, -proceedings shall be commenced by summons, and the suit shall be heard and determined in a summary way.

Course of

11. The summons shall issue without application in writing.

It shall be addressed to the defendant or defendants against whom the claim is made.

It shall state briefly and clearly the nature and particulars of the claim, and the amount sought to be recovered.

It shall be served on the defendant or defendants within the time and

in the manner directed by the Court.

A defendant shall not be bound to attend personally to answer the summons, unless required expre sly by the summons so to do, but he must

attend personally if summoned as a witness.

The provisions of these Rules, relative to suits for sums of 100 dollars and upwards, shall be applicable mutatis mutandis to suits for sums of less than 100 dollars, and shall be so applied accordingly (except as far as the Court may in any case for the avoiding of delay and furtherance substantial justice think fit otherwise to direct), particularly as to the matters following:—

The service of summons, notices, and orders.

The summoning of witnesses.

The taking of evidence.

The postponement or adjournment of the hearing.

The allowance of costs.

The contents and effect of order, and the enforcement thereof.

The recording of the proceedings.

The mode of appeal.

12. Where, either on the application for a summous or before, or at the hearing thereof, it appears to the Court (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings) that the nature and circumstances of the case render it unjust or inexpedient to hear and determine the claim in a summary way, the Court may direct proceedings to be taken and carried on by petition, as in suits for sums of 100 dollars and upwards.

procedure.

Power of Court o direct petition.

# III.—SUMMARY PROCEDURE FOR ADMINISTRATION OF PROPERTY OF DECEASED PERSONS.

13. Any person claiming to be a creditor or a legatee, or the next of II wla' cases. kin, or one of the next of kin, of a deceased person, may apply for and obtain, as of course, without petition filed or other preliminary proceeding, a summons from the Court, requiring the executor or administrator (as the case may be) of the deceased to attend before the Court, and show cause why an order for the administration of the property of the deceased should not be made.

14. On proof of due service of the summons, or on the appearance Order. of the executor or administrator in person, or by counsel or attorney, and on proof of such other things (if any) as the Court requires, the Court may, if in its discretion it thinks fit so to do, make an immediate order for the administration of the property of the deceased; and the order so made shall have the force of a decree to the like effect made on the hearing of a cause between the same parties.

The Court shall have full discretionary power to make or refuse such order, or to give any special directions resp. cting the carriage or execution of it, and in the case of application for such an order by two or more different persons or classes of persons, to grant the same to such one or more of the claimants or classes of claimants as the Court thinks fit.

If the Court thinks fit the carriage of the order may subsequently be

given to such person and on such terms as the Court directs.

15. On making such an order, or at any time afterwards, the Court may, if it thinks fit, make any such further or other order as seems expedient for compelling the executor or administrator to bring into Court for safe custody, all or any part of the money, or securities, or other property of the deceased, from time to time coming to the hands of the executor or administrator, or such other order as seems expedient for the safe keeping of the property of the deceased, or any part thereof, until it can be duly administered under the direction of the Court for the benefit of all persons interested.

16. If the extreme urgency or other peculiar circumstances of any Proceedings case appear to the Court so to require, the Court may issue such a summons and make such an order or such orders as aforesaid, and may cause proper proceedings to be taken thereon, of its own motion ex officio, or on the information of any officer of the Court, and without any such application by a creditor or legatee, the next of kin, or one of the next of kin, as

is before mentioned.

17. The reasons of the Court for making any order under the present Minute of provisions shall be recorded in the minutes of proceedings.

# IV.—SUMMARY PROCEDURE ON BILLS OF EXCHANGE AND PROMISSORY NOTES.

18. Suits on bills of exchange or promissory notes, instituted within In what cases. six months after the same become due and payable, may be commenced by summons, and may be heard and determined in a summary way as

hereinafter is provided.

19. The Court shall, on application within seven days from the ser-Leave to defen vice of the summons, give the defendant leave to defend the suit on his when paying into Court the sum indorsed, or on evidence on eath showing to the satisfaction of the Court a good legal or equitable defence, or such facts as would make it incumbent on the holder to prove consideration. or such other facts as the Court deems sufficient to support the application, and on such terms as to security and other things as to the Court seems fit; and in that case the Court may direct proceedings to be taken and carried on by petition in the ordinary way.

..... 4. 3.6...

Decree

20. If the defendant does not so obtain leave to defend, the plaintiff, on proof of due service of the summons, shall be entitled as of course at any time after the expiration of such seven days, to an immediate absolute decree for any sum not exceeding the sum indorsed on the summons, together with interest at the rate specified (if any) to the date of the decree, and a sum for costs to be fixed by the Court in the decree.

Proceedings after decree. 21. After decree the Court may, under special circumstances, set aside the decree, and may, if necessary, set aside execution, and may give leave to defend the suit, if it appears to the Court reasonable so to do, and on such terms as to the Court may seem just, the reasons for any such order being recorded in the minutes of proceedings.

Deposit of bill.

22. In any proceedings under the present provisions, it shall be competent to the Court to order the bill or note sought to be proceeded on to be forthwith deposited in the Court, and further to order that all proceedings be stayed until the plaintiff gives security for costs.

Security for

23 The holder of a dishonoured bill or note shall have the same remedies for recovery of the expenses incurred in the noting of the same for non-acceptance or non-payment, or incurred otherwise by reason of the dishonour, as he has under the present provisions for recovery of the

Holder's expenses.

amount of the bill or note.

One summons sgainst all or any of the parties.

24. The holder of a bill or note may, if he thinks fit, obtain one summons under the present provisions against all or any of the parties to the bill or note; and such summons shall be the commencement of a suit or suits against the parties therein named respectively; and all the subsequent proceedings against such respective parties shall be carried on, as far as may be, as if separate summonses had issued.

But the summons or its indorsement must set forth the claims against the parties respectively, according to their respective alleged liabilities, with sufficient precision and certainty to enable each defendant to set up

any defence on which he individually may desire to rely.

Appeal.

25. Any appeal from a Provincial Court to the Supreme Court in respect of any decision, decree, or order given or made in any such suit does not lie, except by special leave.

V.—Suits for Sums of 100 Dollars and Upwards.

Petition.

m which cases.

26. Subject to the foregoing provisions, where the claim which any person desires to enforce by proceedings in the Court relates to money, goods, or other property of the amount or value of 100 dollars or upwards,—or relates to or involves directly or indirectly a question respecting any matter at issue of the amount or value of 100 dollars or upwards—or is for the recovery of damages of the amount of 100 dollars or upwards—proceedings shall be commenced by the filing of a petition.

Contents of

27. The petition shall contain a narrative of the material facts, matters, and circumstances on which the plaintiff relies, such narrative being divided into paragraphs numb red consecutively, each paragraph containing, as nearly as may be, a separate and distinct statement or allegation, and shall pray specifically for the relief to which the plaintiff may conceive himself entitled, and also for general relief.

The petition must be as brief as may be consistent with a clear statement of the facts on which the prayer is sought to be supported and with

information to the defendant of the nature of the claim set up.

Documents must not be unnecessarily set out in the petition in hee verba, but so much only of them as is pertinent and material may be set out or the effect and substance of so much only of them as is pertinent and material may be given, without needless prolixity.

Dates and sums shall be expressed in figures and not in words.

The petition may not contain any statement of the mere evidence by which the facts alleged are intended to be proved, and may not contain

any argument of law.

The facts material to the establishment of the plaintiff's right to recover shall be alleged positively, briefly, and as clearly as may be, so as to enable the defendant by his answer either to admit or deny any one or more of the material allegations, or else to admit the truth of any or all of the allegations, but to set forth some other substantive matter in his answer, by reason of which he intends to contend that the right of the plaintiff to recover or to any relief capable of being granted on the petition has not yet accrued, or is released or barred or otherwise gone.

Particulars of Demand.

28. Where the plaintiff's claim is for money payable in respect of any In what cases, contract, express or implied, or to recover the possession or the value of any goods wrongfully taken and detained by the defendant from the plaintiff, it shall be sufficient for the plaintiff to state his claim in the petition in a general form, and to annex to the petition a schedule stating the particulars of his demand, in any form which shall give the defendant reasonably sufficient information as to the details of the claim.

An application for further or better particulars may be made by the

defendant before answer on summons.

The plaintiff shall not at the hearing obtain a decree for any sum Effect of exceeding that stated in the particulars, except for subsequent interest and particulars the costs of suit, notwithstanding that the sum claimed in the petition for debt or damages exceeds the sum stated in the particulars.

Particulars of demand shall not be amended except by leave of the Amendment. Court; and the Court may on any application for leave to amend, grant the same, on its appearing that the defendant will not be prejudiced by amendment. Otherwise the Court may refuse leave or grant the same on such terms as to notice, postponement of trial, or costs, as justice requires.

Any variance between the items contained in the particulars and the variance,

items proved at the hearing may be amended at the hearing, either at once or on such terms as to notice, adjournment, or costs, as justice requires.

Where particulars are amended by leave of the Court, or where further Time or better particulars are ordered to be given, the order shall state the time within which the amendment is to be made or the further or better particulars are to be given; and the order for service of the amended or further or better particulars shall state the time which the defendant is to have to put in his answer.

Papers Annexed.

29. Where the plaintiff seeks (in addition to or without any order for In what camethe payment of money by the defendant) to obtain, as against any person, any general or special declaration by the Court of his rights under any contract or instrument,—or to set aside any contract,—or to have any bond, bill, note, or instrument in writing delivered up to be cancelled, -or to restrain any defendant by injunction,-or to have any account taken between himself and any other or others,—and in such other cases as the nature of the circumstances makes it necessary or expedient,—the plaintiff in his petition may refer to and briefly describe any papers or documents on the contents of which he intends to rely, and may annex copies of such papers or documents to the petition, where such papers or documents are brief, or may state any reason for not annexing copies of such papers or documents, or any of them respectively (as, their length, possession of copies by the defendant, loss, inability to procure copies), that he may have Inspection. to allege. The plaintiff shall, in his petition, offer to allow the defendant to inspect such papers and documents as aforesaid, or such of them as are in his possession or power.

#### Amendment.

On application of Defendant.

30. Any plaintiff not giving sufficient information to enable the defendant reasonably to understand the nature and particulars of the claim set up against him, may be ordered, on the application of the defendant before answer, to amend his petition.

The plaintiff may be ordered to annex copies of, or produce for inspection, such papers or documents in his possession or power as he has referred to in the petition, and as the defendant is entitled to inspect for

the purposes of the suit.

The Court may in such cases make such order as to costs as justice

requires, and stay proceedings until the order is complied with.

Libellous or offensive expressions.

Amendment on application of Plaintiff,

Costs.

31. If any petition contains libellous or needlessly offensive expressions, the Court may, either of its own motion before service thereof or on the application of the defendant, order the petition to be amended, and make such order as to costs as justice requires.

32. A petition may be amended at any time before answer by leave

of the Court, obtained ex parte.

Notice of the amendment shall be given to the defendant within such time and in such manner as the Court directs.

Equity.

Effect of petition.

33. Every petition is to be taken to imply an offer to do equity in the matter of the suit commenced by it, and to admit of any equitable defence, and, on the other.

such equitable relief as he may appear entitled to from the facts stated and proved, though not specifically asked, if it may be granted without hardship to the defendant.

Farties.

Suit on behalf of others. 34. Persons entitled to sue and suing on behalf of others, as guardians, executors, or administrators,—or on behalf of themselves and others, as creditors in a suit for administration,—must state the character in which they sue.

Joint causes of suit.

35. All persons having a joint cause of suit against any defendant

ought ordinarily to be parties to the suit.

Joint and several

36. Where the plaintiff has a joint and several demand against several persons, either as principals or as sureties, it is not necessary for him to bring before the Court as parties to a suit concerning such demand all the persons liable thereto, but he may proceed against one or more of the persons severally liable.

Non-joinder or mis-joinder. 37. If it appears before or at the hearing that any person not joined as plaintiff or as defendant ought to be so joined,—or that any person joined as plaintiff or as defendant ought not to be so joined,—the Court may order the petition to be amended, with liberty to amend the other pleadings (if any), and on such terms as to time for answering, postponement or adjournment of hearing, and costs, as justice requires.

But no person shall be so joined as plaintiff without satisfactory

evidence to the Court of his consent thereto.

Nor shall the name of any plaintiff be struck out unless it appears to the satisfaction of the Court either that he was originally joined as plaintiff without his consent, or that he consents to his name being struck out.

Defendant sued as agent.

38. Where a plaintiff sucs any person as agent for some other person, not seeking to fix such agent with any personal liability, the Court, on the fact coming to its knowledge, shall, if the person really sought to be fixed with liability is within the particular jurisdiction, forthwith order his name to be substituted, and stay proceedings until the order is complied with. But if he is not within the particular jurisdiction, shall refuse to proceed further in the matter, unless and until the person sued as agent undertakes

by writing under his hand, to defend the suit, and personally to satisfy

any decree or order for debt or damages and costs therein.

In the latter case the person sued as agent shall further, within such time as the Court orders and before the hearing of the suit, procure and file with the proceedings a sufficient authority in writing from the party on whose behalf such agent is affecting to act to substitute the name of the principal as defendant for his own, and to defend he suit, or otherwise act in it on behalf of such principal.

Such agent shall not, however, be deemed discharged by such authority and substitution from his personal undertaking and liability to satisfy any decree or order in the suit, such authority and substitution being in all cases strictly required as a protection against collusive decrees which might

affect absent persons.

39. In case a petition states two or more distinct causes of suit, by Distinct causes and against the same parties, and the same rights, the Court may either of suit in before or at the hearing, if it appears inexpedient to try the different causes pethion. of suit together, order that different records be made up, and make such order as to adjournment and costs as justice requires.

In case a petition states two or more distinct causes of suit but not by and against the same parties, or by and against the same parties but not in the same rights, the petition may, on the application of any defendant,

be dismissed.

In case such application is made within the time for answer, the petition may be dismissed, with substantial costs to be paid by the plaintiff to the defendant making the application; but in case the application is not made within the time for answer, the petition, when the defect is brought to the notice of the Court, may be dismissed without costs, or on payment of Court fees only, as to the Court seems just.

Defective Petition.

40. Where a petition is defective on the face of it by reason of non-staying compliance with any provision of these Rules, the Court may either on proceedings. application by a defendant, or of its own motion, make an order to stay proceedings until the defect is remedied.

The Court shall, of its own motion, make an order to stay proceedings on a defective petition, where the defect is patent and serious, and comes to the knowledge of the Court before s rvice of the petition on the defendant.

Copies for Service.

41. Where there is only one defendant, one copy of the petition, and Number of of any schedule thereto, for service, is to be left with the Court, together copies. with the original; where there are two or more defendants, as many copies as there are parties to be served are to be left, together with the original.

Service of Petition.

42. The plaintiff on filing his petition must obtain an order for service Order for of it on the defendant.

Every order for service shall specify a reasonable time after service, ordinarily not more than eight days, within which the defendant must put in his answer.

Defence on Ground of Law.

43. Where a defendant conceives that he has a good legal or equitable Motion that defence to the petition, so that even if the allegations of fact in the petition petition desmiss d were admitted or clearly established, yet the plaintiff would not be entitled without any to any decree against him (the defendant), he may raise this defence by a required. motion that the petition be dismissed without any answer being required from him.

The motion paper shall be filed within the time allowed for putting in an answer.

It must state briefly the grounds of law on which the defendant intends to rely at the hearing of the motion.

The motion shall be heard and disposed of at as early a time as may

be.

For the purposes of the motion the defendant shall be taken to admit the truth of the allegations of fact in the petition, and no evidence as to matters of fact or discussion of questions of fact shall be admitted at the hearing of the motion.

Order,

On hearing the motion the Court shall either dismiss the petition or order the defendant to put in an answer within a short time, to be named in the order, and may give leave to the plaintiff to amend his petition if it appears requisite, and may impose such terms as justice requires.

Costs.

Where, on the hearing of the motion, any grounds of law are urged in support of the motion beyond those stated in the motion paper, and the grounds stated therein are disallowed, the defendant shall be liable to pay the same costs as if the motion were wholly refused, although the grounds of law newly urged are allowed, unless the Court thinks fit in any case to order otherwise.

Answer.

Further time

44. The defendant may obtain further time for putting in his answer, on summons stating the further time required, and the reasons why it is required.

The application when made, unless consented to, must be supported by affidavit or by oral evidence on oath, showing that there is reasonable ground for the application, and that it is not made for the purpose of delay.

Effect of defendant not answering.

45. Where a defendant does not put in any answer he shall not be taken as admitting the allegations of the petition, or the plaintiff's right to the relief sought; and at the hearing (even though such defendant does not appear) the plaintiff must open his base, and adduce evidence in support of it, and take such judgment as to the Court appears just.

46. A defendant neglecting to put in an answer within the time or further time allowed, shall not be at liberty to put in any answer without

leave of the Court.

The Court may grant such leave by order on the ex parte application of the defendant at any time before the plaintiff has set down the cause,

or applied to have it set down for hearing.

Where the cause has been set down or the plaintiff has applied to have it set down for hearing, the Court shall not grant such leave except on return of a summons to the plaintiff, giving notice of the defendant's application, and on such terms as to costs and other matters as seem just.

47. The answer shall show the nature of the defendant's defence to the claim set up by the petition, but may not set forth the evidence by

which such defence is intended to be supported.

It should be clear and precise, and not introduce matter irrelevant to the suit, and the rules before laid down respecting the setting out of documents and the contents of a petition generally shall be observed in answer, mutatis mutandis.

It must deny all such material allegations in the petition as the

defendant intends to deny at the haring. .

Where the answer denie: an allegation of fact, it must deny it directly, and not by way of negative pregnant: (for example) where it is alleged that the defendant has received a sum of money, the answer must deny that he has received that sum or any part thereof, or else set forth what part he has received. And so, where a matter of fact is alleged in the petition with certain circumstances, the answer must not deny it literally as it is alleged, but must answer the point of substance positively and certainly.

Leave to answer after time allowed.

Form and contents of answer.

The answer must specifically admit such material allegations in the petition as the defendant knows to be true, or desires to be taken as admitted. Such admission, if plain and specific, will prevent the plaintiff from obtaining the cost of proving at the hearing any matters of fact so admitted.

All material allegations of fact admitted by a defendant shall be taken as established against him, without proof thereof by the plaintiff at the hearing. But the plaintiff shall be bound to prove as against each defendant all allegations of fact not admitted by him, or not stated by him to be true to his belief.

The answer must allege any matter of fact not stated in the petition on which the defendant relies in defence,—as establishing, for instance, fraud on the part of the plaintiff, or showing that the plaintin's right to recover, or to any relief capable of being granted on the petition, has not

vet accrued, or is re eased or barred or otherwise gone.

48. The answer of a defendant shall not debar him at the hearing to of answer from disproving any allegation of the petition not admitted by his answer. or from giving evidence in support of a defence not expressly set up by the answer,—except where the defence is such as, in the opinion of the Court, ought to have been expressly set up by the answer-or is inconsistent with the statements of the answer—or is, in the opinion of the Court, likely to take the plaintiff by surprise, and to raise a fresh issue or fresh issues of fact or law not fairly arising out of the pleadings as they stand, and such as the plaintiff ought not to be then called upon to try.

Specific Answer.

19. Where the defendant does not answer, or puts in an answer summons to amounting only to a general denial of the plaintiff's claim, the plaintiff ompel. may apply by summons for an or 'er to compel him to answer specifically to the several material allegations in the petition; and the Court, if such allegations are briefly, positively, separately, and distinctly made, and it thinks that justice so requires, may grant such an order.

The defendant shall, within the time limited by such order, put in Nature of his answer accordingly, and shall therein answer the several material answer. allegations in the petition, either admitting or denying the truth of such allegations seriatim, as the truth or falschood of each is within his knowledge, or (as the case may be) stating as to any one or more of the allegations that he does not know whether such allegation or allegations is or are true or otherwise.

The defendant so answering may also set up by such answer any defence to the suit, and may explain away the effect of any admission therein made by any other allegation of facts.

Interrogatories. 50. Where an answer so put in fails substantially to comply with the In what cases, terms of the order, by reason of any one or more of the material allegations not being either denied or admitted thereby, or not being met by a statement in the answer that the defendant does not know whether such allegation or allegations is or are true or otherwise, the plaintiff may apply to the Court to examine the defendant on written interrogatories; and the Court may, if it sees fit, examine the defendent accordingly on written interrogatories allowed by the Court, and embodying material allegations of the p tition in an interrogative form, and may reduce the answers of

Such answers shall be taken for the purposes of the suit to be a part of the defendant's answer to the petition.

the defendant to writing.

51. The Court may, where the circumstances of the case appear to Power of require it, order the defendant to put in an answer on oath.

Tender.

Payment into Court.

52. A defence alleging tender by the defendant must be accompanied by payment into Court of the amount alleged to have been tendered.

Set-off.

Particulars.

53. A defence of set-off to a claim for money, whether in debt or in damages, must be accompanied by a statement of particulars of set-off; and if pleaded as a sole defence, unless extending to the whole amount of the plaintiff's claim, must also be accompanied by payment into Court of the amount to which, on defendant's showing, the plaintiff is entitled; and in default of such payment the defendant shall be liable to bear the costs of the suit. even if he succeeds in his

Payment into Conts.

defence to the extent of the set-off pleaded.

Cross suit.

Where a defendant in his answer raises a defence by way of set-off, which, in the opinion of the Court, is not admissible as set-off, the Court may either before or at the hearing, on his application, give him liberty to withdraw such defence, and to file a cross petition and may make such order for the hearing of the suit and cross suit together or otherwise, on such terms as to costs and other matters as seem just.

Answer.

Payment into Court. 54. Payment into Court by the defendant must be accompanied by an

answer. The answer must state distinctly that the money paid in is paid in sati-faction of the plaintift's claim generally, or (as the case may be) in satisfaction of some specific part of the plaintiff's claim, where the claim is stated in the petition for distinct sums or in respect of distinct matters.

Effect.

Payment into Court, whether made in satisfaction of the plaintiff's claim generally or in satisfaction of some specific part thereof, operates as an admission of liability to the extent of the amount paid in, and no more,

and for no other purpose. Acceptance by plaintiff,

Where the defendant pays money into Conrt, the plaintiff shall be at liberty to accept the same in full satisfaction and discharge of the cause of suit in respect of which it is paid in; and in that case the plaintiff may forthwith apply by motion for payment of the money out of Court to him; and on the hearing of the motion the Court shall make such order as to stay of further proceedings in the suit, in whole or in part, and as to costs and other matters, as seems just.

Non-acceptance.

If the plaintiff does not so apply, he shall be considered as insisting that he has sustained damage to a greater amount, or (as the case may be) that the defendant was and is indebted to him in a greater amount than the sum paid in; and in that case the Court, in determining the suit and disposing of costs at the hearing, shall have regard to the fact of the payment into Court having been made and not accepted.

Costs.

Counter-claim.

Cross petition in same suit.

55. Where a deferdant in his answer raises any specific defence, and it appears to the Court that on such defence being established he may be entitled to relief against the plaintiff in respect of the subject-matter of the suit, the Court may, on the application of the defendant, either before or at the hearing, if under the circumstances of any case it thinks fit, give liberty to him to file a counter-claim by a cross-petition in the same suit, asking for relief against the plaintiff, and may make such order for the hearing of the suit and counter-claim together or otherwise, and in such manner and on such terms as to costs and other matters as seem just, and may, if in any case it seems fit, require the plaintiff to give security to the satisfaction of the Court (by deposit or otherwise) to abide by and perform the decision of the Court on the counter-claim.

Proceedings after Answer.

56. No replication or other pleading after answer is allowed except by special leave of the Court.

No pleading after answer.

57. Where the plaintiff considers the contents of the answer to be such Amendment of as to rend r an amendment of the petition necessary or desirable, he may answer. obtain ex parte an order to amend the petition on satisfying the Court that the amendment is not intended for the purpose of delay or vexation, but because it is considered to be material for the plaintiff's case.

Notice of the amendment shall be given to the defendant within such

time and in such manner as the Court in each case directs.

Settlements of Issue.

58. At any time before or at the hearing the Court may, if it thinks Before or at fit, on the application of any party or of its own motion, proceed to ascertain and determine what are the material questions in controversy between the parties, although the same are not distinctly or properly raised by the pleadings, and may reduce such questions in writing and settle them in the form of issues; which issues when settled may state questions of law on admitted facts, or questions of disputed fact, or questions partly of the one kind and partly of the other.

In settling issues the Court may order or allow the striking out or Amendam at of amendment of any pleading or part of a pleading so that the pleadings pleadings. may finally correspond with the issues settled, and may order or allow the striking out or amendment of any pleading or part of a pleading that appears to be so framed as to prejudice, embarrass, or delay the trial of

Where the application to the Court to settle issues is made at any Application to stage of the proceedings at which all parties are actually present before the Court, either in person or by counsel or attorney, or at the hearing, the application may be made viva voce, and may be disposed of at once, otherwise the application must be made and disposed of on summons.

Keference of Account.

59. Where it appears to the Court at any time after suit instituted, In what cases that the question in dispute relates either wholly or in part to matters of mere account, the Court may, according to the amount of public business pending, either decide such question in a summary way, or order that it be referred either wholly or in part to some person agreed on by the parties, or in case of their non-agreement, appointed by the Court.

The referee shall enter into the account and hear evidence, and report on it to the Court, according to the order; and the Court after rehearing the parties may adopt the conclusions of the report, either wholly or in part, or may direct a further report to be made by the referee, and may

grant any necessary adjournment for that purpose.

Setting down of Cause for Hearing.

60. No cause can be set down for hearing without order of the Court down. first obtained.

61. At the expiration of the time allowed for answering, the plaintiff may apply.

may apply ex parte for an order to set down the cause for hearing.

62. Where the defendant has put in an answer, the plaintiff must far plaintiff to carefully consider the answer, and if he finds that upon the answer alone evidence, there is sufficient ground for a final decree or order, he must proceed upon the answer without entering into evidence preparatory to or at the

Or, if it is needful to prove a particular point, he must not enter into

evidence as to other points that are not necessary to be proved.

In the first case, if he enters into evidence at all, and in the second case, if he en ers into evidence as to such other points, he renders himself liable to pay the costs thereof.

63. An order to set down the cause may be made on the application of Order for the defendant by summons, if it appears to the Court, having regard to the setting down on application state of the pleadings, that the cause is ready to be heard and that there of defendant.

has been delay on the part of the plaintiff in obtaining an order for setting down the cause, for which the plaintiff has no reasonable excuse (as the absence or illness of a material witness), and that the defendant is prejudiced or may reasonably be expected to be prejudiced by such delay. Dismissal for want of Prosecution.

In what cases.

64. Where the plaintiff does not obtain an order for setting down the cause within three months from the time at which he might first apply for such an order, the defendant may apply by motion for an order to dismiss the petition for want of prosecution.

On such application, the Court may, if it thinks fit, make an order dismissing the petition, or make such other order, or impose such terms

as the Court thinks just and reasonable.

Postponement of Hearing.

In what cases.

65. The Court may at any time on a summons taken out by any party postpone the hearing of a cause set down, on being satisfied by evidence on oath that the postponement will have the effect of better ensuring the hearing and determination of the question between the parties on the merits.

When such an application is made on the ground of the absence of a witness, the Court shall require to be satisfied that his evidence is material, and that he is likely to return and give evidence within a reason-

Where such an application is made for the purpose of enabling the party applying to obtain the evidence of a witness resident out of the particular jurisdiction, the Court shall require to be satisfied that the evidence of the witness is material, and that he is likely to give evidence, and that he is permanently residing out of the jurisdiction, or does not intend to come within the jurisdiction within a reasonable time. The party making such application must also apply for an order for the examination of such witness out of the jurisdiction, or for leave to use an affidavit to be made by such witness as evidence at the hearing.

Hearing List and Hearing Paper.

To be kept.

66. There shall be kept a General Hearing List for causes and a

Hearing Paper.

Order of causes.

67. When a cause is set down for hearing it shall be placed in the general hearing list, and shall be transferred to the hearing paper strictly in its turn and order, according as the general hearing list becomes exhausted.

The regular order shall in no case be departed from without special

direction.

Notice to parties.

68. When a cause is about to be transferred from the general hearing list to the hearing paper, notice shall be served on the parties; and unless the Court in any particular case directs otherwise, ten days shall be allowed between service of such notice and the day of hearing.

Causes taken out of turn.

69. When any cause or matter has been specially directed by the Court to be heard on a particular day, or out of its ordinary turn the name of the cause or matter shall be placed in the hearing paper, with the words "by order" subjoined.

Adjournment.

· 70. In case of any adjournment of the hearing from the day appointed in the hearing paper by reason of the preceding causes in the hearing paper not having been got through, or under any order of the Court made during the sitting on that day, no further rotice to either party of the adjournment day shall be requisite; and the adjournment day shall, unless otherwise ordered by the Court, be the next ordinary Court day.

Sittings of Court.

71. The sittings of the Court for the hearing of causes shall be, where On what days. the amount of public business so warrants, held on fixed and stated days.

The Court may, at its discretion, appoint any other day or days from

time to time for the hearing of causes, as circumstances require.

72. The sittings of the Court for the hearing of causes shall ordinarily Publicity. be public; but the Court may, for a reason to be specified by it on the minutes, hear any particular cause or matter in the presence only of the parties, and their legal advisers and the officers of the Court.

73. On the application of either party at the commencement of the Keeping proceedings, or of its own motion, the Court may order witnesses on both of court. sides to be kept out of Court until they have respectively given their evidence; but this rule does not extend to the parties themselves or to their respective legal advisers, although intended to be called as witnesses.

74. Subject to special arrangements for any particular day, the busi- order of ness of the day shall be taken, as nearly as circumstances permit, in the bu n s at

following order:-

(i.) At the commencement of the sitting, judgment shall be delivered in matters standing over for that purpose, and appearing for judgment in the paper:

(ii.) Ex parte motions and motions by consent shall next be taken,

in the order in which the motion papers have been sent in:

(iii.) Opposed motions on notice, and arguments on showing cause against orders returnable on that day, shall then be taken, in the order in which these matters respectively stand in the hearing paper:

(iv.) The causes in the hearing paper shall then be called on, in

their order, unless the Court sees fit to vary the order.

# Hearing.

75. When a cause in the hearing paper has been called on, if neither Non-appearance party appears, either in person or by counsel or attorney, the Court on being satisfied that the plaintiff has received notice of the hearing, shall, unless it sees good reason to the contrary, strike the cause out of the hearing paper.

76. If the plaintiff does not appear in person or by counsel or attorney, Non-appearance the Court, on being satisfied that the plaintiff has received notice of the of plaintiff. hearing, shall, unless it sees good reason to the contrary, strike out the cause, and make such order as to costs in favour of any defendant appearing as seems just.

77. If the plaintiff appears, but the defendant or any of the defen-Non-appearance dants do not appear, in person or by counsel or attorney, the Court shall, of defendant. before hearing the cause, inquire into the service of the petition and of notice of hearing on the absent party or parties.

If not satisfied as to the service on every party, the Court shall direct that further service be made as it directs, and adjourn the hearing of the

cause for that purpose.

merits.

If satisfied that the defendant or the several defendants has or have been duly served with the petition and with notice of the hearing, the Court may proceed to hear the cause, notwithstanding the absence of the defendant or any of the defendants, and may, on the evidence adductd by the plaintiff, give such judgment as appears just. The Court, however, shall not be absolutely bound to do so, but may order the hearing to stand over to a further day, and direct fresh notice to be given to the defendant or defendants, in case justice seems to require an adjournment.

78. Where the Court hears a cause and gives judgment in the absence Rehearing for of and against any defendant, it may afterwards, if it thinks fit, on such detendant, terms as seem just, set aside the decree and rehear the cause, on its being established by evidence on oath to the satisfaction of the Court that the defendant's absence was not wilful, and that he has a defence upon the

3

Restoration of cause to list for plaintiff.

79. Where a cause is struck out by reason of the absence of the plaintiff it shall not be restored without leave of the Court, until it has been set down again at the bottom of the general hearing list, and been transferred in its regular turn to the hearing paper.

Non-appearance of plaintiff a necond time.

80 Where a cause has been once struck out, and has been a second time set down, and has come into the hearing paper, and on the day fixed for the hearing the plaintiff, having received due notice thereof, fails to appear either in person or by counsel or attorney when the cause is called on the Court, on the application of the defendant, and if the non-appearance of the plaintiff appears to be wilful and intended to harass the defendant, or to be likely to prejudice the defendant by preventing the hearing and determination of the suit, may make an order on the plaintiff to show cause why a day should not be fixed for the peremptory hearing of the cause; and on the return to that order, if no cause or no sufficient cause be shown, the Court shall fix a day accordingly, upon such notice and other terms as seem just.

In case the plaintiff does not appear on the day so fixed, either in person or by counsel or attorney, the Court shall, unless it sees good reason to the contrary, dismiss the petition, which dismissal shall have the same

effect as a dismissal on the merits at the hearing.

Jury.

Time for demand for jury Appeal.

81. Notice of demand of a jury, or of application for a jury, must be of or application filed seven days at least before the day of hearing.

82. An appeal does not lie against the refusal of an application for

a jury.

Adjournment for jury.

83. Where notice of demand of a jury has not been filed in due time, or if at the hearing both parties desire a jury, the Court may, on such terms as seem just, adjourn the hearing, in order that a jury may be summoned.

Proceeding at the Hearing.

Order of . proceeding.

84. The order of prooceeding at the hearing of a cause shall be as follows:

The plaintiff shall state the pleadings.

The party on whom the burden of proof is thrown by the nature of the material issues or questions between the parties has the right to begin; he shall address the Court and open his case.

He shall then call his evidence and examine his witnesses in chief.

When the party beginning has concluded his evidence, he shall ask the other party if he intends to call evidence (in which term is included evidence taken by affidavit or deposition, or under commission, and documentary evidence not already read or taken as read); and if answered in the negative, he shall be entitled to sum up the evidence already given, and comment thereon, but if answered in the affirmative, he shall wait for his general reply.

When the party beginning has concluded his case, the other party shall be at liberty to address the Court, and to call evidence, and to sum

up and comment thereon.

If no evidence is called or read by the latter party, the party beginning (saving the right of the Crown) shall have no right to reply, unless he has been prevented from summing up his case by the statement of the other party of his intention to call evidence.

The case on both sides shall then be considered closed.

If the party opposed to the party beginning calls or reads evidence, the party beginning shall be at liberty to reply generally on the whole case; or he may call fresh evidence in reply to the evidence given on the other side, on points material to the determination of the issues, or any of them, but not on col'ateral matters.

Where evidence in reply is tendered, and allowed to be given, the party against whom the same has been adduced shall be at liberty to address the Court, and the party beginning shall be entitled to the general reply.

S5. Each witness, after examination in chief, shall be subject to cross-crammaexamination by the other party, and to re-examination by the party calling examination. him, and after re-examination may be questioned by the Court, and shall not be recalled or further questioned save through and by leave of the

86. The Court shall take a note of the substance of the viva voce but of evidence in a narrative form, but shall put down the terms of any particular question or answer, if there appears any special reason for doing so.

No person shall be entitled as of right, at any time or for any purpose,

to inspection or a copy of the Court's notes.

87. All objections to evidence must be taken at the time the question Objection to objected to is put, or, in case of written evidence, when the same is about

to be put in, and must be argued and decided at the time.

88. Where a question put to a witness is objected to, the Court unless Number the objection appear frivolous, shall take a note of the question and objection. tion, if required by either party, and shall mention on the potes whether the question was allowed to be put or not, and the answer to it, if put.

89. Where any evidence is by affidavit, or has been taken by commission, or on deposition, the party adducing the same may read and comment on it, either immediately after his opening, or after the viva voce evidence on

his part has been concluded.

90. The Court may, at its discretion, if the interests of justice appear Admission of absolutely so to require (for reasons to be recorded in the minutes of although no proceedings), admit an affidavit in evidence, although it is shown that the cross-examinaparty against whom the affidavit is offered in evidence had no opportunity of cross-examining the person making the affidavit, on such terms, if any, as seem just.

91. Documentary evidence must be put in and read, or taken as read by consent.

Every document put in evidence shall be marked by the Court at the time, and shall be retained by the Court during the hearing, and returned to the party who put it in, or from whose custody it came, immediately after the judgment, unless it is impounded by order of the Court.

92. Where the evidence adduced at the hearing varies substantially Variance at from the allegations of the respective parties in the pleadings, it shall be in

the discretion of the Court to allow the pleadings to be amended.

93. The Court may allow such amendments on such terms as to Amendments. adjournment, costs, and other things as seem just, so as to avoid surprise and injury to any party: but all amendments necessary for the determination in the existing suit of the real question in controversy between the parties shall be made if duly applied for.

94. The Court may at the hearing order or allow, on such terms as Pleadings seem just, the striking out or amendment of any pleading that appears so fair trial. framed as to prejudice, embarrass, or delay the fair trial of the real

questions in controversy between the parties.

Judgment.

95. Decisions and judgments shall be delivered or read in open court, Publicity.

in presence of the parties and their legal advisers.

96. If the judgment of the Court is reserved at the hearing, parties have been supported by to the suit shall be summoned to hear judgment, unless the Court at the hearing states the day on which judgment will be delivered, in which case no summons to hear judgment shall be issued.

97. All parties shall be deemed to have notice of any decision or judg- Notice to partic ment, if the same is pronounced at the hearing of the application or suit. of judgment,

All parties duly served with notice to attend and hear judgment shall

be deemed to have notice of the judgment when pronounced.

Minute of judgment.

98. A minute of every judgment, whether final or interlocutory, shall be made, on which the decree or order my be drawn up on the application of any of the parties.

Special Case.

Decision, judg-

99. Any decision or judgment may be given, or verdict taken, subject ment, or verdict subject to special to a special case to be stated for the opinion of the Supreme Court.

General power of Court as to rehear ng or new trial.

Time for application

for new trial.

Rehearing. New Trial.

100. The Court may, in any case, on such terms as seem just, order a rehearing or new trial, with a stay of proceedings.

101. An application for a new trial may be made and determined on the day of hearing, if all parties are present, or on notice of motion, filed not later than 14 days after he hearing.

Such notice shall not of itself operate as a stay of proceedings; but any money in Court in the suit shall be retained to abide the result of the

motion or the further order of the Court.

After the expiration of such 14 days, an application for a new trial shall not be admitted, except by special leave of the Court, on such terms as seem just.

Jury may be demanded on new trial. Court may

order jury.

102. On an order for rehearing or new trial, either party may demand a jury for the second trial, though the first was not with a jury.

103. The Court may, if it thinks fit, make it a condition of granting a rehearing or new trial toa the trial shall be with a jury.

On appeal jury may be orderd for second trial.

104. Where the Supreme Court, on appeal from a Court where trial with a jury can be had, thinks fit to direct a rehearing in the Court below, it may direct that the second trial shall be with a jury.

Decrees and Orders.

Date of decree or order.

105. A decree or order shill lear date of the day on which the decision or judgment on which the decree or order is founded, is pronounced.

Drawing up of decree or order.

100. Decrees and orders shall be drawn up in form only on the application of some party to the suit, and shall then be passed, certified by the seal of the Court, and entered, and shall then form part of the

No decree or order shall be enforced or appealed from, nor shall any copy thereof be granted, until it has been so drawn up, passed, and entered.

Certified copies.

107. Any party to the suit is entitled to obtain a copy of a decree or order, when drawn up, passed, and entered, such copy to be certified under the seal of the Court.

Ex parts orders.

108. Where an order is made ex parte, a certified copy of the affidavit or deposition on which the order is gr nt d must be served on the party affected by the order, together with the order.

Statement of time in decree or order.

109. Where in any suit or mat er a decree or order directs any person to pay money or do any ot er act, the same or some subsequent decree or order shall state the precise time within which the payment or other act is to be made or done, reckon d from the date or from the service of the decree or order in which the time is stated, or from some other point of time, as seems fit.

Immediate payment.

110. A decree or order may direct the payment to be made, or act to be done, immediately after service of the decree or order, if, under special circumstances, the Court thinks fit so to direct.

Indorsement en decree or order for money payment

111. Where the decree or order is one directing payment of money, there shall be indersed on the copy of it served on the person required to obey it a memorandum in the words, or to the effect, following:—

"If you, the within-named A.B., neglect to ob y this decree [or "order] by the time therein limited, you will be liab e to have a "writ of execution issued against your goods; under which they "may be seized and sold, and will also be liable to be summoned "by the Court, and to be examined as to your ability to make "the payment directed by this decree [or order], and to be "imprisoned in case of your not answering satisfactorily."

112. Where the decree or order is one directing some act to be done or for other soil. other than payment of money, there shall be indorsed on the copy of it served on the person required to obey it a memorandum in the words, or

to the effect, following:-

"If you, the within-named A.B., neglect to obey this decree for "order] within the time therein limi ed, you will be liable to be "arrested under a war ant to be issued by the Court, and will "also be liable to have your property sequestered, for the pur-"pose of compelling you to obey this decree for order."

113. A decree or order may direct that money directed to be paid by Instalments.

any person be paid by such instalments as the Court thinks fit.

114. All money directed by any decree or order to be paid by any How payment person, shall be paid into Court in the suit or matter, unless the Court to be made otherwise direct.

115. Every person not being a party in any suit, who obtains an order or in whose favour an order is made, is entitled to enforce obedience egainst persons thereto by the same process as if he were a party to the suit.

And every person not being a party to any suit against whom obedience to any order may be enforced, is liable to the same process for enforcing obedience to such order as if he were a party to the suit.

Execution of Decree and Order.

116. A person directed by a decree or order to pay money, or do any Obedience other act, is bound to obey the decree or order on being duly served with made.

it, and without any demand for payment or performance.

117. Where the decree or order is one directing payment of money, Execution and the person directed to make payment refuses or neglects to do so according to the exigency of the decree or order, the person prosecuting the decree or order shall be entitled to apply to the Court for execution against the goods of the disobetient person.

118. Where a decree or order directs payment of money by instal- Instalments. ments, excution shall not issue until after default in payment of some instalment according to the order; and execution, or successive executions, may then issue for the whole of the money and costs then remaining unpaid, or for such portion thereof as the Court rders, either at the time of making the original decree or order or at any subsequent time.

Stay of Execution.

119. The Court may, if under the circumstances of any case it thinks Power to May, fit, on the application of defendant, and on such terms as seem just, suit. stav execution of a decree or order pending a suit in the same or any other Court in which that defendan is plaintiff, and the person who has obtained such decree or order is defendant.

Seizure and Sale of Goods.

120. The Court shall, unless it sees good reason to the contrary, on Warrant of the appli ation of the person prosecuting the decree or order, issue under against goods. the seal of the Court a warrant of execution, directed to a proper officer, who shall be thereby empowered to levy the money ord red to be paid (with the costs of execution) by distress and sale of the goods of the disobedient person, wheresoever found within the particular jurisdiction.

121. The officer executing the warrant may by virtue thereof seize what may be any of the goods of the person against whom execution issues (except solved) the wearing appare a d belding of himself or his family, and the tools and implements of his trade, to the value of 25 dollars, which shall to

that extent be protected from seizure), and may also seize any money, bank notes, cheques, bills of exchange, promissory notes, bonds, or secur-

ities for money belonging to him.

How bills, notes and other securities to be dealt with.

122. The Court shall hold any cheques, bills of exchange, promissory notes, bonds, or securities for money so seized, as security for the amount directed to be levied by the execution, or so much thereof as is not otherwise levied, for the benefit of the person prosecuting the decree or order, who may sue in the name of the person against whom execution issues, or in the name of any person in whose name he might have sued, for the recovery of the money secured or made payable thereby when the time of payment arrives.

123. The sale of goods seized in execution shall be conducted under the order of the Court, and by a person nominated by the Court, but no step shall be taken therein without the demand of the person prosecuting the decree or order, who shall be liable for any damage that ensues from any irregularity or from any improper or illegal proceeding taken at his

instance

Adverse claims to goods acized.

Bale.

124. The Court shall not order any goods to be sold unless satisfied prima facie that they belong to the person against whom execution issued, and are in a place where the Court has the right to exercise jurisdiction.

Where a claim is made by a third party to goods seized in execution, the same, if made by a British subject, shall be decided by the Court on summons, and in a summary way, as between the claimant and the person prosecuting the decree or order.

If the claim is made by a foreigner, the Court shall either oblige the person prosecuting the decree or order to establish his claim before selling the goods, or allow him to sell the goods and defend any claim, as appears

just

When sale to be made. 125. A sale of goods seized in execution shall not be made until after the end of five days at least next following the day of seizure, unless the goods are of a perishable nature, or on the request in writing of the person whose goods have been seized; and until sale the goods shall be deposited by the officer in some fit place, or they may remain in the custody of a fit person approved by the Court and put in possession by the officer.

Custody in meantime.

Return of warrant.

126. Every warrant of execution shall be returned by the officer, who shall certify thereon how it has been executed.

Payment before

127. In or on every warrant of execution the Court shall cause to be inserted or indorsed the sum of money and coats adjudged, with the sums allowed as increased costs for the execution of the warrant; and if the person against whose goods execution is issued before actual sale of the goods, pays, or causes to be paid into Court, or to the officer holding the warrant, the sum of money and costs adjudged, or such part thereof as the person entitled thereto agrees to accept in full satisfaction thereof, together with all fees, the execution shall be superseded, and the goods seized shall be discharged and set at liberty.

Neglect, conalvance, or omission of officers. 128. In case any officer of the Court, employed to levy any execution, by neglect, connivance, or omission loses the opportunity of levying the same, then on complaint of the person aggrieved and on the fact alleged being proved on oath to the satisfaction of the Court, the Court may order the officer to pay such damages as the person complaining appears to have sustained thereby, not exceeding in any case the sum of money for which the execution issued; and the officer shall be liable thereto; and on demand made thereof, and on his refusal to pay the same, payment thereof shall be enforced as any decree or order of the Court directing the payment of money.

### Summons to Judgment Debtor.

129. Where a decree or order directing payment of money remains In what cases wholly or in part unsatisfied (whether a warrant of execution has issued or not), the person prosecuting the decree or order may apply to the Court for a summons, requiring the person by whom payment is directed to be made to appear and be examined respecting his ability to make the payment directed, and the Court shall, unless it sees good reason to the contrary, issue such a summons.

130. On the appearance of the person against whom the summons is Brammation, issued, he may be examined on oath by or on behalf of the person prosecuting the decree or order, and by the Court, respecting his ability to pay the money directed to be paid, and for the discovery of property applicable to such payment, and as to the disposal which he may have

made of any property.

He shall be bound to produce, on oath or otherwise, all books, papers, and documents in his possession or power, relating to property applicable

to such payment.

He may be examined as to the circumstances under which he contracted the debt or incurred the liability in respect of which the payment of money is by the decree or order directed to be made, and as to the means or expectation he then had of paying the debt or discharging the liability.

He shall be bound to sign his examination when reduced into writing. Whether the person summoned appears or not, the person prosecuting the decree or order, and all other witnesses whom the Court thinks requisite, may be examined on oath or otherwise respecting the matters aforesaid.

The Court may, if it thinks fit, adjourn the hearing of the summons from time to time, and require from the person summoned such security for his appearance at the adjourned hearing as seems fit, and in default of his finding security, may, by warrant, commit him to prison there to remain until the adjourned hearing unless sooner discharged.

131. In any of the following cases,-

Commitment,

(i.) If it appears to the Court by the examination of the person summoned or other evidence, that he then has or since the making of the decree or order has had sufficient means to pay the money directed to be paid by him, and he refuses or neglects to pay the same according to the decree or order; or

(ii.) That, with intent to defraud his creditors, or any of them, he has made or suffered any gift, delivery, or transfer of any property,

or changed, removed, or concealed any property; or

(iii.) That the debt or liability in question was contracted or incurred by him, by or by reason of fraud or false pretence, or breach of trust, committed by him; or

(iv.) That forbearance thereof was obtained by him by fraud or

false pretence: or

(v.) That the debt or liability was wilfully contracted or incurred by him without his having had at the same time a reasonable

expectation of being able to pay or discharge it; or

(vi.) Was contracted or incurred by him by reason of any prosecution or proceeding wherein he was found guilty of any crime or offence, or by reason of any proceeding for libel, slander, assault, battery, adultery, seduction, breach of promise of marriage, malicious arrest, malicious or frivolous and vexatious prosecution, malicious trespass, malicious injury, or the malic ous filing or prosecution of a petition for adjudication of insolvency or bankruptcy,—

then and in any such case the Court may, if it thinks fit, order that the person summoned be committed to prison for any time not exceeding forty

days, and may issue a warrant for his commitment accordingly.

Place of inpris-

132. In places where there is no British prison or no other place for the detention of a debtor in custody except the prison of the Chinese or Japanese authorities, the Court shall not commit the debtor, if it appears that the last-mentioned prison is unfit, regard being had to the requirements of health and decency, for the confinement of a British subject under civil process.

Expenses of maintenance in prison. 133. The expenses of the debtor's maintenance in prison must be defrayed in the first instance by the person prosecuting the decree or order, and may be recovered by him in such manner as the Court directs.

Such expenses shall be estimated by the Court, and shall be paid at

such times and in such manner as the Court directs.

In default of payment the debtor may be discharged if the Court

thinks fit.

Effect of imprisonment.

134. Imprisonment under such a warrant does not operate as a satisfaction or extinguishment of the debt or liability to which the decree or order relates, or protect the person imprisoned from being anew summoned and imprisoned for any new fraud or other default rendering him liable to be imprisoned, or deprive the person prosecuting the decree or order of any right to have execution against his goods, as if there had not been such imprisonment.

Discharge from prison on payment. 135. Any person so imprisoned, who pays the money by the decree or order directed to be paid, or the instalments thereof payable, and costs remaining due at the time of his commitment, and all subsequent costs and expenses, shall be discharged out of custody.

Rescinding or variation of order for payment. 136. On the hearing of any such summons as aforesaid, the Court, if it thinks fit, whether it makes any order for the commitment of the person summoned or not, may rescind or alter any decree or order previously made against him for the payment of morey by instalment or otherwise, and make any further or other order, either for the payment of the whole thereof forthwith, or by any instalments, or in any other manner as the Court thinks reasonable and just.

# Execution out of Jurisdiction.

Warrant of a gommitment, where to be

137. Ordinarily a warrant of execution or commitment shall not be executed out of the particular jurisdiction, except under an order made for that purpose, on the request of the Court issuing the warrant, by the Court within whose jurisdiction it is to be executed, which Court may take such steps as if it had originally issued the warrant, but shall ultimately send any money produced by the execution, or the person apprehended (as the case may be), to the Court from which the warrant issued, to be there dealt with according to law.

But where the urgency or other peculiar circumstances of the case appear to the Court issuing the warrant so to require, the Court (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings) may order it to be executed out of the particular jurisdiction, and it may be so executed accordingly.

#### Arrest.

In what cases,

138. Where the decree or order is one directing some act to be done other than payment of money, and the person directed to do the act refuses or neglects to do it according to the exigency of the decree or order, the person prosecuting the decree or order shall be entitled to apply to the Court for a warrant of arrest against the disobedient person.

Warrant.

139. The Court shall, unless it sees good reason to the contrary, on the application of the person prosecuting the decree or order, issue, under the seal of the Court, a warrant of arrest directed to a proper officer, who shall be thereby empowered to take the body of the disobedient person and detain him in custody until further order.

### Sequestration.

140. In case the person against whom the warrant of arrest issues is In what cases not and cannot be found,—or is taken and det fined in custody under the warrant without obeying the decree or order,—then the person prosecuting the decree or order shall be entitled to an order of sequestration against his property.

### Commitment for Disobedience.

141. Where any person over whom the Court has jurisdiction is In what observed. guilty of wilful disobedience to a decree or order, the person prosecuting the decree or order shall be entitled to apply to the Court for an order on the disobedient person to show cause why he should not be punished for the disobedience. The Court, unless it sees good reason to the contrary, shall on such application make an order accordingly.

The Court shall not grant the order except on evidence on oath establishing such a case as, if uncontradicted and unexplained, would

justify the immediate commitment of the disobedient person.

A certified copy of the affidavit or deposition on which the order is granted shall be served on the party to whom the order is directed,

together with the order, and he may file count r affidavits.

142. On the return day of the order, if the person to whom it is warrant. directed does not attend, and does not establish a sufficient excuse for not attending, and if the Court is satisfied that the order has been duly served, -er if he attends and does not show cause to the satisfaction of the Court why he should not be punished for the disobedience,—the Court may issue a warrant for his commitment to prison.

The Court may enlarge the time for return to the order, or may, on the return of it, and under circumstances which would strictly justify the immediate commitment of the person guilty of the disobedience, direct that the warrant for his commitment shall issue only after a certain time and in the event of continued disobedience at that time to the decree

or order in respect of which he has been guilty of disobedience.

143. A person committed for disobedience to a decree or order is Duration of liable to be detained in custody until he has obeyed the decree or order in detention. all things that are to be immediately performed, and given such security as the Court thinks fit to obey the other parts of the decree or order (if any) at the future times thereby appointed, - or in case of his no longer having the power to obey the decree or order, then until he has been imprisoned for such time or until he has paid such fine as the Court directs.

# VI.—INTERLOCUTORY PROCEEDINGS.

144. Interlocutory applications may be made at any stage of a suit Form of interlocutory or proceeding. application.

They shall be made either by motion or on application for a summons.

#### Motions.

145. Motions must be reduced to writing in the terms of the order Motion-paper. sought from the Court; and a motion shall not be entertained until the party moving has filed in the Court a written motion paper distinctly stating the terms of the order sought.

The motion may in its terms ask for an order directing more than one thing to be done, and may also be in an alternative form, asking that one or another order be made, so only that the whole order sought be therein

substantially expressed.

If the motion-paper contains any matter by way of argument or other matter except the proper particulars of the motion itself, the Court shall direct the motion-paper to be amended, and shall make no other order

thereon, until it is amended accordingly by the striking out of such argument or other matter.

There shall be filed with the motion-paper all affidavits on which the person moving intends to rely.

No other evidence can be used in support of the motion except by

leave of the Court.

No paper accompanying the motion-paper other than an affidavit shall be received.

Motion in Court ;

Evidence.

146. The person filing the motion paper may then either move the Court while sitting, and on such days and at such times, if any, as are by the regulations of the Court appointed for hearing motions,—or in cases of urgency at any time while the Court is sitting, and not engaged in hearing any other matter,—or send a written request to the Court for an order according to the motion-paper, with such argument stated in writing in support of his motion as he thinks fit.

or by writing. Notice of

**Application** 

motion.

dz parte.

147. All motions shall be made ex parte in the first instance, unless

the Court gives leave to give a notice of motion for a certain day.

148. On a motion ex parte the party moving shall apply for either an immediate absolute order of the Court in the terms of the motion-paper on his own shewing and evidence, or an order to the other party to appear on a certain day and show cause why an order should not be made in the terms of the motion-paper.

Any party moving in Court ex parte may support his motion by argument addressed to the Court on the facts put in evidence by the affidavits filed in support of the motion; and no party to the suit or proceeding, although present, other than the party moving, shall be

entitled to be then heard.

Order on metion.

149. On a motion coming on, the Court may allow the motion-paper to be amended.

It may allow additional evidence to be produced by affidavit or deposition.

It may direct the motion to stand over.

It may refuse the motion.

It may make an order in terms of the motion.

Where an immediate order absolute is asked, and the right thereto clearly appears, it may grant such order.

It may grant an order to show cause why the order sought should

not be made.

It may allow a motion on notice to be made.

If the motion as originally framed, or as amended, is substantially divis ble into two or more parts, it may divide the same, and deal in diff rent ways with the separate parts thereof, as the case may require.

If it appears to the Court on the evidence adduced in support of the motion, or on any additional evidence which the Court permits to be adduce I in support thereof, that the party moving is entitled to an order absolute, or to show cause different from the order asked, and the party moving is willing to take such different order, the Court may so order accordingly.

If he is not willing to take such different order, the Court shall refuse

the motion.

Varying or discourge of order.

150. When an order is made on a motion ex parte any party affected by it may, within seven days after service of it, apply to the Court by motion to vary or discharge it, and the Court, on notice to the party obt it ing the order, either may refuse to vary or discharge it, or may vary or discharge it with or without imposing terms as to costs or security, or other things, as seems just.

Order to show cause.

151. An order to show cause shall specify a day when cause is to be Beturn day. shewn, to be called the return-day to the order, which shall ordinarily be not less than four days after service.

A person served with an order to show cause may, before the return Counter day, file affidavits in order to contradict the evidence used in obtaining the order, or setting forth other facts on which he relies, to induce the

Court to discharge such order.

On the return-day, if the persons served do not appear, in person or proceedings on by counsel or attorney, and it appears to the Court that the service on all return-day proper parties has not been duly effected, the Court may enlarge the ime and direct further service, or make such order as seems just.

If the persons served appear, or the Court is satisfied that service on all proper parties has been duly effected, the Court may proceed with the matter.

The Court may either discharge the order, or make the same absolute, -or adjourn the consideration thereof-or permit further affidavits to be filed in support of or against the order.—and may modify the terms of the order so as to meet the merits of the case,—and may make the order so modified absolute,—and may, if the order against which cause is shown is substantially divisible into two or more parts, divide the same, and deal in different ways with the separate parts as seems fit; and the Court, as part of it, order, may impose terms as to costs or other things on the parties, or any of them, as seems just,

152. An interlocutory application for summons need not be made Application for in writing, but may be made in person either by the applicant himself, or

by his counsel or attorney.

If the Court considers that a summons ought to be granted it may contents of issue a summons ordering the person to whom it is directed to attend at the time and place specified therein, either in person or by counsel or attorney, and briefly but distinctly setting forth the nature of the particular application.

The summons shall be headed in the suit or other proceeding.

On the return-day of the summons, if the person to whom the summons Proceedings en is directed attends, or in his absence on proof of service, the Court may, return by on the application of the person obtaining the summons, consider and deal with the application in a summary way.

The Court shall take a note of the material evidence if taken viva voce. The Court may adjourn the hearing of any summons when necessary.

VII.—APPEAL TO SUPREME COURT.

#### I.-In General.

153. An appeal does not lie from an order made ex parte.

Any person aggrieved by such an order must apply to the Court by

which it is made to vary or discharge it.

154. Application for leave to appeal must be made to the Court whose Time for decision is to be appealed from, by motion, ex parte. ordinarily within application for seven days after the decision to be appealed from is given, but afterwards by special leave of the Court.

155. If leave to appeal is applied for by a person directed by a decree Execution of or order to pay money, or do any other act, the Court below shall direct either that the decision appealed from be carried into execution, or that the execution thereof be suspended pending the appeal, as the Court considers to be in accordance with substantial justice.

If the Court directs the decision to be carried into execution, the security. person in whose favour it is given shall, before the execution of it, give security to the satisfaction of the Court for the due performance of such order as the Supreme Court may make.

Ex parte orders.

If the Court directs the execution of the decision to be suspended pending the appeal, the person against whom the decision is given snall, before any order for suspension of execution, give security to the satisfaction of the Court for the due performance of such order as the Supreme Court may make.

In all cases security shall also be given by the appellant to the satisfaction of the Court, to an amount not exceeding 250 dollars, for the prosecution of the appeal, and for payment of all fees and charges in the Court below and in the Supreme Court, and of all such costs as may be

awarded to any respondent by the Supreme Court.

Leave to appeal, when,

If the last-mentioned security is given within fourteen days after motion made for leave to a peal, then, and not otherwise, the Court below shall give leave to appeal, and the appellant shall be at liberty to prefer and prosecute his appeal accordingly.

In any cas other then the case hereinbefore described, the Court below, if it considers it just or expedient (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings) to do so, may give leave to appeal on the terms

and in the manner aforesaid.

Appeal by plaintiffs;

Personal appearance.

Evidence.

Original

documents.

by defendants.

156. Where there are more plaintiffs than one an appeal cannot be prosecuted except by all the plaintiffs jointly.

Where there are more defendants than one, any one or more of them may prosecute an appeal separately; but detendants severing in appeal do so at the risk of costs if the severance is improper.

157. The Supreme Court may require any party to an appeal to appear personally before it on the hearing of the appeal, or on any occasion pending the appeal; otherwise personal appearance shall not be requisite.

158. It is not open, as of right, to any party to an appeal to adduce new evidence in support of his original case; but a party may allege any facts essential to the issue that have come to his knowledge after the decision of the Court below, and adduce evidence in support of such allegations; and for the furtherance of justice the Supreme Court may, where it thinks fit, allow or require new evidence to be adduced.

159. The Court below shall not, except for some special cause, take upon itself the responsibility of the charge or of the transmission to the Supreme Court of original letters or documents produced in evidence in

the suit.

Such original letters and documents shall be returned to the respective parties producing the same, and only copies thereof duly certified shall be transmitted in the appeal record.

The respective parties must, how ver, be prepared to produce the originals, if required by the Supreme Court, before or at the hearing of

the appeal.

Limit tion of time for appeal.

160 After the expiration of six months from the date of a decree or order, leave to appeal against it shall not be given by a Provincial Court.

Application for leave to appeal must in that case be made to the Supreme Court, which shall grant such leave if, on consideration of all the circumstances of the case, it appears just and expedient that an appeal should be allowed, but not otherwise, and may impose such terms as to security and other things as seem just.

Application of

161. The foregoing Rules apply to suits for 250 dollars or upwards, tergoing Rules. with respect to which a right of appeal is given by the Order in Council under which these Rules are framed, and shall also be applied, as far as may be, mutatis mutandis, in cases where special leave to appeal is applied for to a Provincial or to the Supreme Court.

162. An appeal from a decree or order made at the hearing of a Appeal, petition. suit shall be made by petition.

Other appeals shall be made by motion.

Motion.

II .- From Decrees or Orders at Hearing.

163. The appellant must file his petition of appeal in the Court below Appeal petition

within fourte n days after leave to appeal is given.

164. The petition of appeal shall contain an exposition of the appellant's Contents. case as supported by evidence already before the Court, and by the record as it stands, and may not refer to any matter of fact not appearing by such record or evidence, or which may not by argument and inference be fairly deduced therefrom.

It shall set forth the grounds of appeal, and the particulars in which the decree or order appealed from is considered by the appellant to be erroneous or defective, and shall pray that the same may be reversed or varied, and that the Court above may make the particular order to which on the record and evidence as it stands the appellant conceives himself entitled, or such other order as the Court thinks just.

It may contain any matter by way of argument in support of the appeal.

165. The petition of appeal shall be served on such persons as the service. Court directs.

166. Any person on whom the petition of appeal has been served may, Respondent's within fourteen days after service, file in the Court below an answer to the answer.

petition of appeal.

The answer shall contain an exposition of the respondent's case as supported by the evidence already before the Court, and by the record as it stands, and may not refer to any matter of fact not appearing by such record or evidence, or not by argument and inference fairly deducible therefrom.

It shall simply conclude with a demand that the appeal be dismissed. It may contain any matter by way of argument against the appeal.

167. Copies of the answer shall be furnished by the Court to such Copies

persons as it thinks fit.

168. All matter of objection to any appeal, as being out of time, or objections in on any grounds other than on the merits of the case itself, must be sub-answer. stantially raised by the party desiring to rely thereon, in and by the answer to the petition of appeal, and if not so raised, or where no answer is put in, no such objection shall be permitted to be raised at the hearing of the appeal.

169. The absence of an answer shall not preclude any person interested Effect of not in supporting the decree or order from supporting the same on the merits answering

at the hearing of the appeal.

170. On the expiration of the time for answering, the Court below Record of shall, without receiving any further pleading in appeal, make up the record of appeal, which shall consist of (1) the petition, pleadings, orders, and proceedings, and the decree or order in the suit, (2) a copy of all written and documentary evidence admitted, or tendered, and of the notes of the viva voce evidence, (3) the petition or petitions of appeal, and (4) the answer or answers thereto.

The whole record shall be fastened together, the several pieces shall be numbered, and the whole shall be secured by the seal of the Court below.

171. After the record of appeal has been made up, and until the appeal Power of is disposed of, the Supreme Court shall be deemed in possession of the over suit in whole suit as between the parties to the appeal.

Every application in the suit shall be made to the Supreme Court and not to the Court below, but any application may be made through the

Court below.

172. The Supreme Court may from time to time make such orders as Surem Court seem necessary for determining the real questions in controversy between to remit the the parties,—and for that purpose may, as between the parties to the or other anneal, amend any defects or errors in the record of appeal,—and may in it,

whi la peul

direct the Court below to inquire into and certify its finding on any question as between such parties, or any of them, which it may be necessary or expedient to determine before final judgment in the appeal,—and generally shall, as between the parties to the appeal, have as full and ample jurisdiction over the whole suit as if the same had been instituted and prosecuted in the Supreme Court itself as a Court of first instance, by parties subject to its ordinary original jurisdiction—and may rehear the whole case,—or may remit it to the Court below to be reheard or to be otherwise dealt with as the Supreme Court directs.

ay for hearing.

173. The Supreme Court shall, on receiving the record of appeal, fix

a day for the hearing thereof.

Such day shall be fixed as will allow of the Court giving notice thereof through the Court below to the parties to the appeal, and as will allow of the parties attending either in person or by counsel or attorney, if they or

any of them desire to do so.

by couusel or attorney.

174. In case all the several parties to an appeal appoint persons at the place of sitting of the Supreme Court to represent them as their respective counsel or attorneys in the matter of the appeal, and cause the same to be notified to the Supreme Court, the Court shall allow the appeal to be set down in the general hearing list at once, and shall proceed to dispose of the appeal in its turn without further notice to the parties or any of them; and the respective representatives of the parties shall be bound to watch for and take notice of the day for the hearing of the appeal.

III.—Not from Decrees or Orders at Hearing.

appeal motion.

175. The appellant shall file his appeal motion paper in the Court below within seven days after leave to appeal is given.

He may at the same time file in the Court below any argument he

desires to submit to the Supreme Court in support of the appeal.

The motion paper and the argument (if any) shall be served on such

persons as the Court directs.

mespondent's

176. Any person so served may, within seven days after service, file in the Court below any argument he desires to submit to the Supreme Court against the appeal.

Copies of such last mentioned argument (if any) shall be furnished

by the Court below to such persons as it thinks fit.

Record of appeal.

177. On the expiration of the time for filing such last-mentioned argument, the Court below shall make up the record of appeal, which shall consist of (1) the petition and such portion of the pleadings, orders, proceedings, and evidence as relate to the particular decision appealed from, with (2) the appeal motion-paper and any argument or arguments filed.

The record shall be made up as on appeal from a decree.

Notice to

178. The Court shall not cause notice to be given to the parties of the day when the appeal motion will be disposed of, unless under special circumstances it thinks fit to do so.

But where any party to the appeal motion notifies to the Supreme Court his desire to attend in person, or by counsel or attorney, when the motion is being disposed of, he shall be at liberty to do so, and the Court shall hear him, or his counsel or attorney, before disposing of the motion.

VIII .- SUMMARY ORDERS BEFORE SUIT.

In what cases.

179. Where the extreme urgency or other peculiar circumstances of the case appear to the Court so to require, the Court may on evidence on oath, without a petition having been previously presented, make ex parte an order of injunction, or an order to sequester money or goods,—or to stop a passport,—or the clearances of a ship,—or to hold to bail.

180. Before making such an order the Court shall require the person applying for it to enter into a recognizance (with or without a surety or

RACOURISABLE.

sureties as the Court thinks fit), signed by the party applying (and his surety or sureties if any), as a security for his being answerable in damages to the persons against whom the order is sought, or to give such other security for that purpose by deposit or otherwise as the Court thinks fit.

181. Any such order shall not remain in force more than 24 hours. Duration of and shall at the end of that time wholly cease to be in force unless within that time a suit is regularly instituted by the person obtaining the order.

Any such order shall be dealt with in the suit as seems just.

182 An order to hold to bail shall state the amount (including costs) Arrest and for which bail is required.

other proceedings under order to hold to bail.

It shall be executed forthwith.

The person arrested under it shall be entitled to be discharged from custody under it on bringing into Court the amount stated in the order, to abide the event of any suit instituted, or on entering into a recognizance, (with or without a surety or sureties as the Court thinks fit), signed by him (and his surety or sureties if any), as a security that he will abide by and satisfy any decree or order of the Court in any suit instituted, or on giving such other security for that purpose by deposit or otherwise as the Court thinks fit.

The person arrested shall be liable to be detained in custody under the order for not more than seven days, if not sooner discharged; but the Court may, from time to time, on evidence on oath, renew the order, so, however, that no person be kept in custody under any such order, and renewed order or orders, for a longer time in the whole than thirty days.

> IX .- PROBATE AND ADMINISTRATION. Deposit of Will in Lifetime.

183. Any British subject may in his lifetime deposit for safe custody Testator may in the Supreme or other Court his own Will, sealed up under his own deposit will. seal and the seal of the Court.

Proceedings on Death.

184. The Supreme Court and every other Court shall endeavour to Notice of death. obtain, as early as may be, information of the death of every British subject dying within the particular jurisdiction, and all such information respecting the affairs of the deceased as may serve to guide the Court

with respect to the securing and administration of his property.

On receiving information of the death of a British subject the Court shall put up a notice thereof at the place where its sittings are ordinarily held, and shall keep the same there until probate or administration is granted, or where it appears to the Court that probate or administration will not be applied for, or cannot be granted, for such time as the Court thinks fit.

185. Where it is shown to the satisfaction of the Supreme or other Compulsory Court, that any paper purporting to be testamentary is in the possession testamentary or under the control of any person, the Court may, in a summary way, papers. whether a suit or proceeding as to proba'e or administration is pending or not, order him to produce and bring into Court such paper.

Where it appears to the Supreme or other Court that there are reasonable grounds for believing that any person has knowledge of any paper purporting to be testamentary, (although it is not shown to the satisfaction of the Court that the paper is in his possession or under his coutrol), the Court may, in a summary way,—whether a suit or proceeding for probate or administration is pending or not,-order him to attend for the purpose of being examined respecting the same in open Court, or on interrogatories, and after examination to produce the paper and bring it into Court.

Any person failing to attend or to be examined, or to produce and bring in the paper accordingly, shall be liable to the same consequences

as he would be liable to if he were a party to a suit in the Court, and had made like default.

Notice to Brecutors to come in and Drove.

186. The Court may of its own motion, or on the application of any person claiming an interest under a will, give notice to the executor or executors (if any) therein named, to come in and prove the will or to renounce probate: and the executors or executor so named, or some or one of them, must within fourteen days after notice come in and prove or renounce accordingly.

I.—Probate or Administration in General.

Time after death

187. Probate or letters of administration with Will annexed shall not when probate or issue until after the lapse of seven days from the death of the deceased, may be granted. except under the direction of the Judge of the Supreme Court, or in case of great urgency.

Letters of administration (not with Will annexed) shall not issue until after the lapse of fourteen days from the death of the deceased, except under the direction of the Supreme Court, or in case of great urgency.

Application after three Years.

188. Where probate or administration is, for the first time, applied for after the lapse of three years from the death of the deceased, a grant shall not be made except under the direction of the Judge of the Supreme Court.

Grants by Bupreme on request of Provincial Court.

189 In any case a grant of probate or administration may be made by the Supreme Court, wheresoever in China or Japan the deceased had at the time of his death his place of abode; but where the decease I had at the time of his death his fixed place of abode in the district of a Provincial Court, the application for the grant shall not be entertained by the Supreme Court, except on the request of the Provincial Court.

In disputed or doubtful cases, directions of Supreme to Pro incial Court.

190. Where any dispute or question arises in relation to the grant or the application for it,-or it appears to the Provincial Court doubtful whether or not the grant should be made,—the Provincial Court shall communicate with the Judge of the Supreme Court, who shall either direct the Provincial Court to proceed in the matter according to such instructions as the Judge thinks fit, or may direct that no further proceeding be taken in the matter by the Provincial Court, but any party concerned may apply for a grant to the Supreme Court itself.

Rvidence to found jurisdic-tion of Provin-cial Court,

191. The Provincial Court, before proceeding in the matter of any application, shall take care to ascertain that the deceased had at the time of his death his fixed place of abode in the district of the Court, and shall not for this purpose consider itself bound to rest satisfied with such evidence as is offered by the person applying for the grant.

Identity.

192. The Court shall, where it deems it necessary, require proof, in addition to the oath of the executor or administrator, of the identity of the deceased or of the party applying for the grant.

Value of property.

193. The Court shall take care to ascertain the value of the property of the deceased as correctly as circumstances admit.

Satisfactory answer to Court's inquiries before grant.

194. In no case shall the Court allow probate or letters of administration to issue until all inquiries which it sees fit to institute have been answered to its satisfaction.

The Court shall, however, afford as great facility for the obtaining of probate or administration as is consistent with due regard to the prevention of error and fraud.

Cases in which Judge of Supreme Court alone may make grant,

195. In the ollowing cases of probate or administration, a grant shall not issue except from the Supreme Court under immediate direction of the Judge, namely :-

Probate, or administration with will annexed, where the will was executed before the 1st day of January, 1838, and there is no testamentary paper of later date than the 31st day of December, 1837.

Probate, or administration with will annexed, the will being simply an execution of a special power, or being the will of a married woman made by virtue of power:

Administration for the use or benefit of a minor or infant, or a

lunatic or person of unsound mind:

Administration (with or without will annexed) of the property of a bastard dving a bachelor or spinster, or dving a widower or widow without issue, or of a person dving without known relative: Limited administration:

Administration to be granted to a person not resident within China

or Japan.

196. Revocation or alteration of a grant of probate or administration Revealers alteration of shall not be made except by the Supreme Court, under the immediate grant direction of the Judge.

197. A notice to prohibit a grant of probate or administration may

be filed in the Supreme Court, or in any Provincial Court.

Immediately on such a notice being filed in a Provincial Court, a copy thereof shall be sent to the Court of the district (if any) in which it is alleged the deceased had at the time of his death his fixed place of abode, and to any other Court to which it appears to the Judge of the Supreme Court expedient to send a copy.

Immediately on such a notice being filed in a Provincial Court, the Court shall send a copy thereof to the Supreme Court, and also to the Court of any other district in which it is known or alleged the deceased

had at the time of his death a place of abode.

Such a notice shall remain in force for three months only from the

day of filing; but it may be renewed from time to time.

Any such notice shall not affect any grant made on the day on which the notice is filed, or on which a copy of the notice is received, as the case

The person filing such a notice shall be warned by a warning in writing under the seal of the Court being delivered at the place mentioned in the

notice as the address of the person filing the notice.

After such a notice has been filed in a Provincial Court, or after a copy of such a notice has been received by a Provincial Court (as the case may be), the Provincial Court shall not make a grant of probate or administration, but any grant shall be made only by the Supreme Court, under the immediate direction of the Judge.

198. Notices in the nature of citations shall be given by publication in Notices in such newspapers, or in such other manner as the Court, in each case, citations.

directs.

199. Suits respecting probate or administration shall be instituted Procedure in and conducted as nearly as may be in the same manner as suits for claims or administra-

of 100 dollars and upwards.

200. All original wills, of which probate or administration with will Custody of annexed is granted, shall be filed and kept in the public office of the original wills. Supreme or other Court from which the grant issues, in such manner as to secure at once the due preservation and the convenient inspection of the same; and no original will shall be delivered out for any purpose without the express and special direction in writing of the Judge of the Supreme Court.

An official copy of the whole or of any part of a will, or an official Official copies certificate of a grant of administration, may be obtained from the Supreme or other Court where the will has been proved or the administration granted, on payment of the proper fees.

201. On the first day of February, and the first day of August in returns from Provincial to every year, every Provincial Court shall send to the Supreme Court,—

Supreme Court

A list of the grants of probate and administration made by it up to the last preceding first day of January and first day of July respectively, and not included in any previous list.

And also, a copy, certified by the Provincial Court to be a correct copy, of every will to which any such probate or administration relates.

II.—Probate and Administration with Will annexed.

Interpretation of "the proper Officer."

202. In the following rules respecting probate and administration the expression, "the proper officer" means, as to the Provinces, the Consul-General, Consul, or Vice-Consul holding and forming a Court; as to the Supreme Court, such one of the officers attached thereto as for the time being acts in matters of probate and administration by the authority and under the direction of the Judge.

Examination of will as to mode of execution. 203. On receiving an application for probate or for administration with will annexed, the proper officer must inspect the will, and see whether it appears to be signed by the testator, or by some other person in his presence and by his direction, and subscribed by two witnesses, according to the provisions of the Acts of Parliament, 7 Will. 4, & 1 Vict. c. 26 sec. 9, and 15 & 16 Vict. c. 24 sect. 1, and in no case may he proceed further if the will does not appear to be so signed and subscribed.

Examination of attentation clause.

204. If the will appears to be signed by or for the testator, and subscribed by two witnesses, the officer must then refer to the attestation clause (if any), and consider whether the wording thereof shows the will to have been in fact executed in accordance with the provisions of the said Acts.

Proof of execution according to Acts of Parliament.

205. If there is no attestation clause to the will,—or if the attestation clause thereto is insufficient,—the officer must require an affidavit from at least one of the subscribing witnesses, if either of them is living, to prove that the will was in fact executed in accordance with the provisions of the said Acts.

The affidavit must be engrossed and form part of the probate, so that

the probate may be a complete document on the face of it.

If on perusal of the affidavit it appears that the will was not in fact executed in accordance with provisions of the said Acts, the officer must refuse probate.

If on perusal of the affidavit it appears doubtful whether or not the will was in fact executed in accordance with the provisions of the said Acts, the officer must lay a statement of the matter before the Judge of

the Supreme Court for his directions.

If both the subscribing witnesses are dead,—or if from other circumstances no affidavit can be obtained from either of them,—resort must be had to other persons (if any) who were present at the execution of the will; but if no affidavit of any such other person can be obtained, evidence on oath must be procured of that fact, and of the handwriting of the deceased and of the subscribing witnesses, and also of any circumstances that may raise a presumption in favour of the due execution of the will.

206. The officer shall not allow probate of will, or administration with the will annexed, of any blind person, or of any obviously illiterate or ignorant person, to issue, unless he has previously satisfied himself, by what appears on the face of the will or by evidence on eath, that the will was read over to the deceased before its execution, or that the deceased

had at the time knowledge of its conten's.

Where information is not forthcoming, the officer must commu-

nicate with the Judge of the Supreme Court.

207. Having satisfied himself that the will was duly executed, the officer must carefully inspect the same to see whether there are any interlineations or alterations or crasures or obliterations appearing in it, and requiring to be accounted for.

Will of testator blind, obviously illiterate, or ignorant.

Interlineations, alterations, brasures, or bhiterations.

Interlineations and alterations are invalid unless they existed in the will at the time of its execution, or,-if made afterwards, unless they have been executed and attested in the mode required by the said Acts of Parliament.—or unless they have been made valid by the re-execution of the will—or by the subsequent execution of some codicil thereto.

Where interlineations or alterations appear in the will (unless duly executed or recited in or otherwise identified by the attestation clause) an affidavit or affidavits in proof of their having existed in the will before

its execution must be filed.

In like manner erasures and obliterations are not to prevail unless proved to have existed in the will at the time of its execution-or unless the alterations thereby effected in the will are duly executed and attested. -or unless they have been made valid by the re-execution of the will, or by the subsequent execution of some codicil thereto.

If no satisfactory evidence is adduced as to the time when the erasures or obliterations were made, and the words erased or obliterated are not entirely effaced, and can, on inspection of the paper, be ascertained, they

must form part of the probate.

In every case of words having been erased which might have been of

importance an affidavit must be required.

If reasonable doubt exists in regard to any interlineation, alteration, erasure, or obliteration, the officer shall, before proceeding further in the matter, communicate with the Judge of the Supreme Court for his direc-

208. Where a will contains a reference to any deed, paper, memo-Deed, paper, randum, or other document, of such a nature as to raise a question whether referred to in it ought or ought not to form a constituent part of the will, the produc- a will, tion of the deed, paper, memorandum, or other document must be required, with a view to ascertain whether or not it is entitled to probate; and if not produced the non-production of it must be accounted for by evidence on oath.

Any deed, paper, memorandum, or other document cannot form part of a will or codicil, unless it was in existence at the time when the will or codicil was executed.

If there are any vestiges of sealing wax or wafers or other marks on the testamentary paper, leading to the inference that some paper, memorandum, or other document has been annexed or attached thereto, they must be satisfactorily accounted for by evidence on oath, or the production of such paper, memorandum, or other document must be required; and if not produced, the non-production of it must be accounted for by evidence on oath.

If doubt exists as to whether or not any such deed, paper, memorandum, or other document is entitled to probate as a constituent part of the will, the officer shall, before proceeding further in the matter, communicate with the Judge of the Supreme Court for his directions.

209. The foregoing rules respecting wills apply equally to codicils. Codicils.

210. Every will or copy of a will, or other testamentary paper to Marking of will which an executor or an administrator with will annexed is sworn, shall be ur copy sworn marked by such executor or administrator and by the person before whom he is sworn.

211. The officer shall take care that the copies of wills to be annexed Writing of to probates or letters of administration are fairly and properly written, and copies to reject those which are not so.

#### III.—Administration.

212. The duties of the proper officer in granting administration (not Administration with will annexed) are in many respects the same as in cases of probate.

He shall ascertain the time and place of the deceased's death, and the

value of the property to be covered by the administration.

Executor dying or not appearing.

213. Where an executor appointed in a will survives the testator, but without proving, either dies without having taken probate, or being summoned or called on by the Court to take probate does not appear, his right in respect of the executorship wholly ceases, and the representation to the testator and the administration of his effects without further renunciation go, devolve, and may be committed in like manner as if he had not been appointed executor.

Noti. e to next of kin.

214. Where administration is applied for by one or some of the next of kin only, there being another or other next of kin equally entitled thereto, the proper officer shall require proof by affidavit that notice of the application has been given to the other next of kin.

Administration

215. Every person to whom administration is granted shall give bond with two or more responsible British subjects as sureties, to the Judge of the Supreme Court, to enure in favour of the Judge for the time being, conditioned for duly collecting, getting in, and administering the personal estate of the deceased.

Where, however, the property is under the value of 250 dollars one

such surety only need be taken.

The bond shall be in a penalty of double the amount under which the personal estate of the deceased is sworn, unless the proper officer in any case thinks it expedient to reduce the amount, for reasons to be forthwith certified by him to the Judge of the Supreme Court.

The proper officer may also in any case direct that more bonds than one shall be given, so as to limit the liability of any surety to such amount

as the officer thinks reasonable.

Assignment of and suit on bond,

216. The Judge of the Supreme Court may, on application, in a summary way, and on being satisfied that the condition of any administration bond has been broken, assign the same to some person, who shall thereupon be entitled to sue on the bond in his own name, as if the same had been originally given to him instead of to the Judge of the Supreme Court, and shall be entitled to recover thereon, as trustee for all persons interested, the full amount recoverable in respect of any breach of the conditions of the bond.

X .- ARBITRATION.

in what cises these rules apply.

Time of sward.

217. The following rules respecting arbitration apply exclusively to cases where the agreement for reference to arbitration or submission to arbitration by consent is made a rule of Court.

218. Arbitrators shall make their award within one calendar month after they have entered on the reference, or been called on to act by a notice in writing from any party, unless the document authorizing or making the re-erence contains a d fferent limit of time.

Enlargement of

219. The Court may, if it thinks fit, on reasonable notice to all parties, from time to time enlarge the time for making the award for such time as it thinks fit, the reasons for such enlargement being recorded in the minutes

of proceedings.

When umpire may enter on reference.

220. An umpire may enter on the reference in lieu of the arbitrators, if the latter have allowed their time or their extended time to expire without making an award, or have filed, in the Court, a notice in writing that they cannot agree.

221. The authority of an arbitrator or umpire is not revocable except

by the Court.

222. Where it appears to the arbitrators or umpire that any difficult question of law is involved in, or raised by, the facts as finally asc rtained by them or him, they or he, may, if it seems fit, state the award (as to the whole or any part thereof) in the form of a special case for the opinion of the Court having jurisdiction in the matter, or of the Supreme Court.

Bevocation of anthority.

Apecial cane.

award

The Court shall consider and deliver judgment on such case, and shall be at liberty to draw inferences of fact from the facts stated, and to amend the case or remit it for amendment by reason of any irregularity, mistake,

or imperfection.

223. The arbitrators or umpire shall have power to award how the Costs. costs of the reference shall be borne, in the whole or in part: but any award as to costs shall not preclude the party or parties against whom costs are awarded from applying to the Court to tax the costs; and on such application the costs, including the remuneration (if any) of the arbitrators and umpire, or any of them, shall be taxed at a reasonable rate by the Court, and the Court shall make such order regarding the costs of taxation us justice requires.

224. Every award must be in writing, signed by the arbitrators or Form and

umpire making the same.

It must contain a conclusive finding, and may not find on the contingency of any matter of fact being afterwards substantiated or deposed

It must comprehend a finding on each of the several matters referred. Arbitrators or an umpire may, however, from time to time make several awards on several parts of a matter or on several matters referred, so as the latest of the awards is made within the time limited.

225. The arbitrators or umpire making an award shall within the time perceit of limited deposit the award in the Court, enclosed in a sealed envelope, and award. indorsed with the names of the parties to the reference, and the amount

claimed by the arbitrators and umpire for remuneration.

Notice of the award having been deposited shall be given by the Court Notice thereof. to the parties, who shall be at liberty to read the award, and to have copies

of it on payment of the proper fees. 226. Any person interested may within seven days after notice of the Application award apply to the Court by motion to prevent the award, or any specified against award

part of it, being carried into effect.

227. If no such motion is made the Court shall proceed, on reasonable Order of Court notice to all parties, to make such order for carrying into effect the award

or any part thereof, and as to costs and other things as seem just.

228. The Court shall have power at any time, and from time to time, Remitting of to remit the matters referred, or any of them, to the reconsideration and matters referred. redetermination of the arbitrators or umpire, on such terms as to costs and other things as seem just.

229. The Court shall not refrain from carrying an award into effect Irregularity merely on the ground of irregularity in the submission, or during the reference, where such irregularity has not been substantially prejudicial

to the party applying against the award.

XI.—Affidavits and other Evidence.

Affidavits.

230. Every affidavit used in the Court must be either in English or Language. in the usual and familiar language of the witness swearing it.

An affidavit in any language other than English must be accompanied by a sworn translation into English, procured by and at the expense of

the person using the affidavit.

231. Every affidavit, sworn before any British judicial or Consular Form. officer in China or Japan, in the matter of any suit or other proceeding in Her Maj sty's Courts in China and Japan, must be headed in the Court, and in the suit or proceeding in which the affidavit is to be used.

It must state the full name, trade or profession, address and

nationality, of the witness.

It may be in the first or in the third person, and may be divided into convenient paragraphs, numbered consecutively.

Contenta.

232. Every affidavit used in the Court must contain only a statement of facts and circumstances, to which the witness swears, either on his own personal knowledge, or from information which he believes to be true.

It must not contain any extraneous matter, by way of objection, prayer, or legal argument or conclusion; and every statement must be as brief and positive as may be consistent with proper fulness and with truth.

The matter of fact sworn to, whether in affirmation or denial, if within the knowledge of the witness, must be sworn to positively and certainly.

Where a witness swears to his belief in any matter of fact, such belief arising from any source other than his own personal knowledge, he must set forth explicity the facts and circumstances forming the ground of his belief.

Where the belief in the truth of the matter of fact sworn to arises from information received from another person, the name of such person must be stated, and such particulars must be given as to the informant, and as to the time, place, and circumstances of the information, as may

afford means to other parties to verify or contradict the same.

Brasures. aterlineations, alterations, bad writing.

233. Where an affidavit is to be sworn before a British judicial or Consular officer in China or Japan, any erasure, interlineation, or alteration made before the affidavit is sworn, shall be attested by the officer, who shall affix his signature or initials in the margin immediately opposite to the erasure, interlineation, or alteration.

Where there are many erasures, interlineations, or alterations, so that the affidavit proposed to be sworn is illegible, or difficult to read, or is in the judgment of the officer before whom it is proposed to be sworn so written as to give any facility for being added to or in any way fraudulently altered, he may refuse to take the affidavit in its existing form and may require it to be re-written in a clear and legible and unobjectionable manner.

234. An affidavit sworn before any British judicial or Consular officer, authorized to take affidavits,—before any Judge, Officer, or other person in the United Kingdom, or in any British colony or possession, authorized to take affidavits, -before any Mayor or other Magistrate in any foreign country authorized to administer an oath, -or in the case of a foreigner in China or Japan before his own proper Consular or other authority, may be used in the Court.

235. An affidavit may be used, notwithstanding it is defective in form according to these Rules, if the Court is satisfied that it has been sworn before a person duly authorized, and that its form is in accordance with the law and custom of the place where it is sworn.

236. Any affidavit shall not be admitted which is proved to have been sworn before a person on whose behalf the same is offered, or before his attorney, or before a partner or clerk of his attorney.

237. Every affidavit sworn before a British judicial or Consular officer in China or Japan must be signed by the witness; or in case the witness cannot write his name, his mark must be subscribed, such signature or mark to be made in the presence of the officer.

238. The jurat should be written without interlineation or erasure, immediately at the foot of the affidavit, and towards the left side of the paper, and must be signed by the judicial or Consular officer before whom the affidavit is sworn, and be sealed with the seal of the Court of which he is an officer, or with his Consular or other official seal (as the case may be).

It must state the date of the swearing of the affidavit, and the place

where it was sworn.

I must state that the affidavit was sworn before the judicial or Consular officer.

Where the witness is blind or illiterate it must state that fact, and that the witness appeared perfectly to understand it.

Before whom affidavit may be sworn.

A Midavit defective in form.

Affidavit sworn before attorney in suit.

Signature of witness.

Jurat.

Where the witness cannot write his name, and therefore subscribes his mark, the jurat must state those facts, and that the mark was made

in the presence of the officer.

Where two or more persons join in making an affidavit, their several names must be written in the jurat, and it must appear by the jurat that each of them has been sworn to the truth of the several matters stated by him in the affidavit.

239. The judicial or Consular officer must not allow an affidavit, when Alteration and once sworn, to be altered in any manner whatever without being re-sworn. re-swearing,

If the jurat has been added and signed, a new jurat must be added if the affidavit is re-sworn; and in the jurat mention must be made of the alteration.

Any officer before whom an affidavit is proposed to be re-sworn after alteration, may refuse to allow the same to re-sworn and may, in lieu

thereof, require the witness to make a fresh affidavit.

240. A defective or erroneous affidavit may be amended and re-sworn, Amendment. by special leave of the Court in which it is to be used, on such terms as to time, costs, and other things as seem just.

241. Where an affidavit used in the Court is not in accordance with Costs. these rules, the Court may make such order respecting the costs of, or

connected with, the affidavit as seems just,

242. Before an affidavit is used in the Court, the original affidavit Filing of must be filed in the Court; and the original, or an office copy thereof (that copy is, a copy sealed with the seal of the Court as evidence of its being a correct copy, and either made under the direction of the Court or produced to the Court for examination and sealing), shall alone be recognized for any purpose in the Court.

Other Evidence.

243. On the hearing of any interlocutory or other application in a First roce suit or matter, the Court may, if it thinks it just and expedient, for rea-interlocutory sons to be recorded in the minutes of proceedings, summon a British sub- or other ject to attend to produce documents before it, or to be examined, or to be cross-examined, and re-examined, viva voce, by or before it in like manner as at the hearing of a suit.

Such notice as the Court in each case, according to the circumstances, considers reasonable, shall be given to the person summoned, and to such persons (parties to the suit or proceeding or otherwise interested) as the Court considers entitled to inspect the documents to be produced, or to examine, cross-examine, or re-examine the person summoned or to be present at his examination, cross-examination, or re-examination, as the case may be.

The evidence of a witness on any such examination, cross-examination. or re-examination shall be taken in like manner, as nearly as may be, as

evidence at the hearing of a suit.

244. Where the circumstances of the case appear to the Court so to Viva voce require, for reasons to be recorded in the minutes of proceedings, the as preparatory Court may, in like manner, take the evidence of any witness at any time in to nearing the course of the proceedings, in any suit or application as preparatory to the hearing of the suit or application, and the evidence so taken may be used at the hearing of the suit or application, saving just exceptions.

The evidence shall be taken in like minner, as nearly as may be, as evidence at the hearing of a suit, and then the note of the evidence shall be read over to the witness and tendered to him for signature; and if he refuses to sign it the Court shall add a note of his refusal, and the evidence may be used as if he had signed it.

245. Evidence may be taken in like manner on the application of any Evidence before person, before suit instituted, where it is shown to the satisfaction of the suit instituted.

Court on oath that the person applying has good reason to apprehend that a suit will be instituted against him in the Court, and that some person, within the particular jurisdiction at the time of application, can give material evidence respecting the subject of the apprehended suit, but that he is about to leave the particular jurisdiction, or that from some other cause the person applying will lose the benefit of his evidence if it be not at once taken.

Proof of former

- Witness dead, insane, or not appearing.

  246. Where any person who might give evidence in any suit or matter is dead, or insane, or unavoidably absent at the time his evidence might be taken, or for any reason considered sufficient by the Court cannot appear to give evidence in the suit or matter, the Court may, if it thinks fit, receive proof of any evidence given by him in any former judicial proceeding; provided that the subject matter of such former judicial proceeding was substantially the same as that of the existing suit, and that the parties to the existing suit were parties to it or bound by it, and in it had cross-examined or had an opportunity of cross-examining the witness of whose evidence proof is so to be given.
- 247. On any occasion the Court may, if it thinks it just and expedient, for reasons to be recorded in the minutes of proceedings, take without oath the evidence of any person objecting on grounds of conscience to take an oath,—the fact of the evidence having been so taken without oath being also recorded in the minutes of proceedings.

Admission of Documents.

wiptice to admit.

248. Where all parties to a suit are competent to make admissions, any party may call on any other party, by notice filed in the Court, and served under order of the Court, to admit any document, saving just exceptions.

In case of refusal or neglect to admit, the costs of proof of the document shall be paid by the party refusing or neglecting, whatever be the result of the cause, unless the Court is of opinion that the refusal or neglect to admit was reasonable.

No costs of proof of any documents shall be allowed unless such notice has been given, except in cases where the omission to give the notice has in the opinion of the Court produced a saving of expense.

XII.—Miscellaneous Provisions.

Attorneys and Agents.

in whose name, and how proceedings to be taken.

Whing of appears of entirency.

249. Every person doing any act or taking any proceeding in the Court as plaintiff, or otherwise, must do so in his own name and not otherwise, and either by himself, or by his attorney, procurator, or agent thereunto lawfully authorised in writing.

250. Where such act is done or proceeding taken by an atto nemprocurator, or agent, the power of attorney, or instrument constituting the procurator or agent, or an authenticated copy thereof must be filed in the Court before or at the commencement of the proceedings.

Where the authority is special, and has reference only to the particular proceeding to be taken, the original document itself must be filed.

Where the authority is general, or has reference to other matters in which the attorney, procurator, or agent is empowered to act, an authenticated copy of such document may be filed.

The authority, whether general or special, must be distinct and clear, so as to satisfy the Court that the person professing to act thereon has

such authority as he claims to exercise.

251. Any person doing any act or taking any proceeding in the Court in the name or on behalf of another person, not being lawfully authorised thereunto, and knowing himself not to be so authorized, is guilty of a contempt of Court.

Person proceedwithout withority.

### Proceedings by or against Partnership.

252. Proceedings by or on behalf or against a partnership solely or In what names. jointly, must be taken in the several names of the partners as individuals. and not in the name of the firm or otherwise.

# Plaintiff out of Jurisdiction.

253. Where a plaintiff, whether suing alone or suing jointly, is out Place for of the jurisdiction of the particular Court, or is only temporarily resident service within it, he must file in the Court, at or before the commencement of proceedings, a written statement of a fit place within the jurisdiction where notice or process may be served on him.

He must also give security for costs and fees by deposit, or by bond Security for

in the penal sum of 500 dollars.

The Court may at any time during the suit or proceeding, either on its own motion or on the application of any defendant, order him to give further or better security for costs and fees, and may direct proceedings to be staved in the meanwhile.

Service.

254. Service of a petition, notice, summons, decree, order, or other many of which service is received by the T document of which service is required by these Rules, or according to the course of the Court, shall be made by an officer of the Court, unless in any case the Court thinks fit otherwise to direct; and service shall not be valid unless it is made under an order of the Court (in writing under the sea; of the Court), which may be either indorsed on or subscribed or annexed to the documents to be served.

255. Unless in any case the Court thinks it just and expedient otherwise to direct, service shall be personal,—that is, the document to be served shall, together with the order for service (indorsed, subscribed, or annexed),

be delivered into the hands of the person to be served.

256. Where it appears to the Court (either with or without any at. Other service) tempt at personal service) that for any reason personal service cannot be conveniently effected, the Court may order that service be effected either-

(i.) by delivery of the document to be served, together with the order for service, to some adult inmate at the usual or last known place of abode or business within the particular jurisdiction of

the person to be served; or

(ii.) by delivery thereof to some agent within the particular jurisdiction of the person to be served, or to some other person within the particular jurisdiction through whom it appears to the Court there is a reasonable probability that the document and order served will come to the knowledge of the person to be served; or

(iii.) by advertisement in some newspaper circulating within the

particular jurisdiction; or

(iv.) by notice put up at the Court, or at some other place of public

resort within the particular jurisdiction.

257. Ordinarily service shall not be made out of the particular juris- service diction, except under an order for that purpose made by the Court within whose jurisdiction service is to be made, which order may be made on the request of any other Court, and shall in each case direct in which of the modes above-mentioned service is to be effected.

Where, however, the urgency or other peculiar circumstances of the case appear to any Court so to require (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings), the Court may order that service be made out of the particular jurisdiction.

258. Any order for service may be varied from time to time with Variation of respect to the mode of service directed by the order, as occasion order. requires.

House for service

259. Service of a document not required to be served personally must be made before five o'clock in the evening.

If made after that hour on any day but Saturday, it shall be consi-

dered as made on the following day.

If made after that hour on Saturday, it shall be considered as made

on the following Monday.

Sundays and holydays.

260. No service in a civil suit shall be made on Sundays, Christmas Day, or Good Friday.

Abscording Defendant.

Bail.

261. Where the Court is satisfied by evidence on oath that there is good reason to believe that a defendant means to abscond in order to avoid the process of the Court, after suit or other proceeding instituted, the Court may make an order to hold him to bail, and may require of him such security as seems fit for his remaining within the particular jurisdiction, and abiding by and performing any decree or order to be made in the suit or proceeding, and for costs and fees.

Costs.

Discretion of Court

262. The costs of the whole suit and of each particular proceeding therein are in the discretion of the Court; but the Court shall not order the successful party in a suit to pay to the unsuccessful party the costs of the suit generally, although the Court may order him, notwithstanding his success in the whole suit, to pay the costs occasioned by any particular proceeding therein.

Security for costs.

263. The Court may, if in any case it sees fit, require any party to any suit or proceeding, either at the commencement or at any time during the progress thereof, to give security for costs to the satisfaction of the Court by deposit or otherwise.

Paupers.

Pauper plaintiff: defendant.

264. The Court may admit any person to sue in formu pauperis on being satisfied of his poverty, and that he has prima facie a case proper for some relief in the Court; and may admit any person to defend in

forma pauperis on being satisfied of his poverty.

Counsel or attorney for psuper.

265. If in any case the Court thinks fit to assign a counsel or attorney to assist a person admitted to sue or defend in forma pauperis, the counsel or attorney so assigned may not refuse his assistance, unless he satisfies

the Court of some good reason for refusing.

Pauper dispaupered for giving fee;

266. If a pauper gives or agrees to give any fee, profit, recompense, or reward for the despatch of his business in Court, he shall be deemed guilty of a contempt of Court, and he shall also be forthwith dispaupered. and shall not be afterwards admitted again in that suit to sue or defend in forma pauperis.

or for insufficient poverty.

267. A person admitted to sue or defend in forma pauperis may be dispaupered, by order of the Court, on its appearing that he was not when admitted, or no longer is of sufficient poverty, or that he is abusing his privilege by vexatious proceedings.

Computation of Time.

Days

268. Where by these Rules, or any special order or the course of the Court, any limited time from or after any date or event is appointed or allowed for the doing of any act or the taking of any proceeding, and such time is not limited by hours, the computation of such limited time does not include the day of such date or of the happening of such event but commences at the beginning of the next following day, and the act or proceeding must be done or taken at the latest on the last day of such limited time according to such computation.

269. Where the limited time so appointed or allowed is less then six Sundays and holydays, when days, the following days shall not be reckoned in the computation of such not reckened.

time: namely, Sundays, Good Friday, Monday and Tuesday in Easter week, Christmas Day, and the day before and the day next after Christmas Day.

270. Where the time for the doing of any act or the taking of any Time expiring proceeding expires on one of the days last-mentioned, the act or proceeding on Sunday or shall be considered as done or taken in due time if done or taken on the next day afterwards, that is, not one of the last-mentioned days.

271. The day on which an order that a plaintiff do give security Time in case of for costs is served, and the time thenceforward until and including security for the day on which such security is given, shall not be reckoned in the computation of the time allowed to a defendant for putting in his answer.

Supplemental Statement. 272. Facts or circumstances occurring after the institution of a suit, Facts or oirmay, by leave of the Court, be introduced by way of amendment into the occurring after petition or answer (as the case may require) at any stage of the proceedings, suit and the Court may make such order as seems just respecting the proof of such facts or circumstances or for affording all parties concerned leave and opportunity to meet the statements so introduced.

Death of Party or other Change. 273. Where, pending a suit, any change or transmission of interest Change or or liability occurs in relation to any party to suit, or any party to the of interest or suit dies or (being a woman) marries, or the suit is in any other way liability. rendered defective or incapable of being carried on, any person interested may, on motion ex parte, obtain from the Court such order as is requisite for curing the defect, or enabling or compelling proper parties to carry on the proceedings.

But it shall be open to any person served with such an order within such time, not exceeding fourteen days, as the Court in the order directs,

to apply to the Court by motion to discharge such order.

Adjournment.274. Nothing in these Rules shall affect the power of the Court (for Power of Court. reasons to be recorded in the minutes of proceedings) to defer or adjourn the hearing or determination of any suit, matter, proceeding, or application, for such time and on such terms (if any) as justice requires.

Amendment. 275. Nothing in these Rules shall affect the power of the Court (for Power of Court. reasons to be recorded in the minutes of proceedings) to order or allow any amendment of any petition, answer, notice, or other document whatever, at any time, on such terms (if any) as justice requires. Power of Court as to Time.

276. Nothing in these Rules shall affect the power of the Court (for the power of the power of the Court (for the power of reasons to be recorded in the minutes of proceedings) to enlarge or abridge the time appointed or allowed for the doing of any act or the taking of

any proceeding on such terms (if any) as justice requires.

277. Where the Court is by these Rules or otherwise authorized to Further calargeappoint the time for the doing of any act or the taking of any proceeding, ment. or to enlarge the time appointed or allowed for that purpose by these Rules or otherwise—the Court may further enlarge any time so appointed or enlarged by it on such terms (if any) as seem just, provided that the application for further enlargement is made before the expiration of the the time already allowed, and that such further enlargement appears to the Court (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings) to be required for the purposes of justice, and not to be sought merely for delay.

Guardian for Purposes of Suit. 278. Where on default made by a defendant in answering or otherwise In what cases, defending the suit after due service of the petition, it appears to the Court that he is an infant or person of weak or unsound mind (not so found by inquisition) so that he is unable of himself to defend the suit, the Court

may, on the application of the plaintiff or of its own motion, appoint some fit person to be guardian of the defendant for the purpose of the suit, by

whom he may defend the same.

Notice

But no such order shall be made except on notice, after expiration of the time for answering, and four days at least before the day named in the notice for the hearing of the application, or for the Court proceeding (as the case may be), served on or left at the dwelling-house of the person with whom or under whose care the defendant was at the time of service of the petition, and also, in the case of an infant residing with or under the care of his father or guardian, served on or left at the dwelling-house of such father or guardian, unless the Court thinks fit in any case to dispense with such last mentioned service.

XIII.—CRIMINAL MATTERS.

I.—In General.

Interpretation

279. In the following Rules (under the heading "Criminal Matters") as far as they relate to the Supreme Court, the expression "the Court" means or includes (as the case may require) any officer of, or person attached to, the Supreme Court from time to time authorized to exercise or assist in the exercise of any part of the criminal jurisdiction of that Court.

How charge to be made,

WMTTABL.

280. A person making a criminal charge against another before the Supreme or other Court, must do so in person, or by attorney or counsel or an agent lawfully thereunto authorised.

Samue one or

281. In every case, whether two charge is or is not such as must or may be hear? I assummed in a summary way, the Court's all proceed, if the accused is not already in custody, either by way of summons to him or by way of warrant for his apprehension in the first instance, according as the nature and circumstances of the case require.

Summons.

Form of charge.

282. For the issuing of a summons the charge need not be put in

writing or be sworn to, unless the Court so directs.

Borvice

A summons shall be served by the delivery of it to the person summoned personally, or if he cannot be conveniently met with, then by its being let at his usual or last known place of abode or business within the particular jurisdiction.

Proof of service.

The person effecting service must attend at the time and place mentioned in the summons, to prove service if necessary.

Warrant.

In what cases,

283. If the person summoned does not obey the summons, the Court may (after proof on oath of due service of the summons) issue a warrant for his apprehension.

Notwithstanding the issuing of a summons, a warrant may be issu d at any time b fore or after the time appointed in the summons for the

appearance of the accused.

A warrant shall not be issued in the first instance unless the charge is in writing on the oath of the person laying the charge, or of som witness.

A warrant need not le made returnable at any particular time, but

may remain in force until executed.

It may be executed by the apprehension of the accused at any place within the particular jurisdiction, and in case of fresh pursuit it may be executed at any place in another Consular district, without any application to the Court of that district.

matrict, when.

Execution:

Ta another Consular

Search Warrant.

284. Where positive proof or probable suspicion is shown to the Court by evidence on oath that anything on, by, or in respect of which a crime or offence cognizable by the Court has been committed, is in any house or place over which by reason of the nationality of the occupier the reof, to Court has jurisdiction, the Court may issue a warrant to starch the house

or place, and if anything searched for is found, to seize it, and apprehend

the occupier of the house or place.

The warrant shall be directed to some officer by name, who alone Contents. shall be entrusted with its execution, but he may be accompanied by any person or persons necessary to assist him in his search.

A general warrant to search shall not be granted, but the particular

house or place must be indicated in it.

If the house or place is closed, and the officer is denied admission Force. after demanding admission and disclosing his authority and the object of his visit, it may be forced open.

Where there is probable suspicion only, the warrant must be executed Day; night.

in the day time; where there is positive proof, it may be executed in the night time.

Witnesses.

285. Where it is shown to the Court, on oath, that any British sub-summons. ject within the particular jurisdiction is likely to give material evidence, either for the prosecution or for the defence, and will not voluntarily attend to give evidence at the preliminary examination, or in summary cases at the hearing of the charge, the Court shall issue a summons for his attendance.

286. If any person summoned does not obey the summons, and does Warrant after not excuse his fai ure to the satisfaction of the Court, then (after proof summons on oath of the service of the summons) the Court may issue its warrant

to compel his attendance.

287. Where it is shown to the Court, on oath, that any British sub- Warrant in first ject within the particular jurisdiction is likely to give material evidence, instance. either for the prosecution or for the defence, and that it is probable he will not attend to give evidence at the preliminary examination or in summary cases at the hearing of the charge, unless compelled to do so, then instead of issuing a summons the Court may issue a warrant in the first instance.

288. If on the appearance of the person summoned, either in obedience Refusal to take to a summons, or on being brought up by virtue of a warrant, he refuses answer. to take an oath, -or, having taken an oath, to answer any question put to him,—and does not excuse his refusal to the satisfaction of the Court. then the Court may, by warrant, commit him to prison, there to remain for not more than seven days, unless he in the meantime consents to answer duly on oath.

Issuing, &c., of Warrant on Sunday or Holiday.

289. A warrant for apprehension or commitment or other purpose, In what cases. or a search warrant, may be issued and may be executed on a Sunday, Good Friday, or Christmas Day, as well as on any other day, where the urgency of the case so requires.

II.—PROCEEDINGS BY PRELIMINARY EXAMINATION AND INDICTMENT.

250. The following Rules (under the sub-heading "Proceeding by Extent of Preliminary Examination and Indictment") apply exclusively to cases where the charge is to be heard and determined not in a summary way, but on indictment.

Preliminary Eximination.

291. Where the accused comes before the Court on summons or war- Depositions. rant, or otherwise, the Court before committing him to prison for trial, or admitti g him to bail, shall, in his presence, take the deposition on oath of those who know the facts and circumstances of the case, and shall put the same in writing.

292. The accused shall be at liberty to put questions to any w tness Questions by produced against him, and the statements of any witness in answer thereto ac used.

shall form part of that witness's depositi n.

Bignature of deposition.

Witness dead

or ill.

293. The deposition of each witness shall be read over to the witness

and shall be signed by him.

294. If on the trial of the accused it is proved on oath that any person whose deposition has been taken is dead, or is so ill as not to be able to travel, and that his deposition was taken in presence of the accused, and that he or his counsel or attorney cross-examined, or had full oppotunity of cross-examining the witness, the deposition may be read as evidence in the prosecution without further proof thereof.

Variance of

295. No objection at the preliminary examination to any charge, summons, or warrant for any defect in substance or form, or for any variance between it and the evidence adduced on the part of the prosecution, shall be allowed: but if any variance appears to the Court to be such that the accused has been thereby deceived or misled, the Court may, on the request of the accused, adjourn examination, and in the meantime remand the accused or admit him to bail,

Statement of Accused.

How to be

296. After the examination of all the witnesses on the part of the prosecution is completed, the Court shall, without requiring the attendance of the witnesses, read over to the accused the depositions taken against

him, and shall then say to him these words:

"Having heard the evidence, do you wish to say anything in answer to the charge? You are not obliged to say anything unless you desire to do so, but whatever you say will be taken down in writing, and may be given in evidence against you on your trial. And I give you clearly to understand that you have nothing to hope from any promise of favour, and nothing to fear from any threat that may have been held out to you to induce you to make any admission or confession of your guilt; but whatever you now say may be given in evidence against you upon your trial, notwithstanding such promise or threat."

Whatever the accused then says in answer thereto, shall be taken down in writing, and shall be read over to him, and shall be kept with the depositions of the witnesses, and afterwards, on the trial of the accused, the same may be given in evidence against him without further proof thereof.

Confession.

297. Nothing in the foregoing Rules, however, is to prevent the prosecutor from giving in evidence any admission or confession or other statement of the accused made at any time, which would, by law, be admissible as evidence against him.

Publicity.

Examination of this kind not public. 298. The room or place in which the preliminary examination is held is not an open or public Court for that purpose; and the Court may, in its discretion, in case it appears to it that the ends of justice will be best answered by so doing, order that no person have access to, or remain in, the room or place without the special permission of the Court.

Recognizance to Prosecute or give Evidence.

Prosecutor or witnesses to enter into recognizance.

299. The Court may, at the preliminary examination, bind by recognizance the prosecutor and every witness to appear at the Court at which the accused is to be tried, to prosecute, or to prosecute and give evidence, or to give evidence (as the case may be.)

A notice of each recognizance shall at the same time be given to the

person bound thereby.

If a witness refuses to enter into a recognizance, the Court may, by warrant, commit him to prison, there to remain until after the trial of the accused, unless in the meantime he duly enters into a recognizance.

But if afterwards, from want of sufficient evidence or other cause the accused is not either committed for trial or held to bail, the witness shall be discharged from custody by direction of the Court.

#### Remand.

300. If from the absence of witnesses or any other reasonable cause in what cause the Court considers it necessary or advisable to defer or adjourn the preliminary examination, the Court may, by warrant, from time to time remand the accused for such time as seems reasonable, not exceeding fourteen days, to some prison or other place of security;

Or, if the remand is for not more than eight days, the Court may, by Custod during word of mouth, order the officer or person in whose custody the accused remand. is, or any other fit officer or person, to continue or keep the accused in his custody, and to bring him up at the time appointed for commencement or

continuance of the examination.

During the period of remand the Court may, nevertheless, order the

accused to be brought before it.

Instead of detaining the accused in custody during the period of remand the Court may discharge him, on his entering into a recognizance with or without a surety or sureties, as the Court may think, for his appearance.

A notice of each recognizance shall at the same time be given to each

person bound thereby.

Commitment.

301. When all the evidence adduced at the preliminary examination In what cases. on the part of the prosecution has been heard, if the Court is of opinion that it is not sufficient to put the accused on his trial the Court shall forthwith order him, if in custody, to be discharged as to the particular charge in question.

If, on the contrary, the Court is of opinion that the evidence is sufficient to put the accused on his trial, the Court shall either by warrant commit him to prison, there to remain till delivered by due course of law,

or admit him to bail.

Rail.

302. Where the accused is charged with—Felony: Assault with in- where discretent to commit felony: Attempt to commit felony: Obtaining or attempting to obtain property by false pretences: Receiving stolen property, or property obtained by false pretences: Perjury, or subornation of perjury: Concealing the birth of a child by secret burying or otherwise: Wilful or indecent exposure of the person: Riot: Assault on a constable or officer of the Court in the execution of his duty, or any person acting in his aid: Neglect or breach of duty as a constable or officer of the Court: it shall be in the discretion of the Court to admit him to bail, either in the first instance, instead of committing him to prison for trial, or at any time after his commitment and before trial.

Where the accused is charged with any indictable misdemeanor other where or than those hereinbefore described, the Court shall ordinarily admit him taken.

to bail.

303. A person charged with murder or treason can be admitted to In murder or

bail by the Judge of the Supreme Court only.

304. The Judge of the Supreme Court may, on good grounds, admit Power of Judge any person to bail, although the Provincial Court before which the charge Court. is made does not think fit to do so.

305. The accused who is to be admitted to bail is to produce such Form of ball surety or sureties as, in the opinion of the Court, will be sufficient to ensure his appearance at the time and place when and where he is to be tried, and with such surety or sureties to enter into a recognizance accordingly.

A notice of each recognizance is at the same time to be given to each

person bound thereby.

Privileges of Accused.

306. At any time after the preliminary examination has been com. Copies of pleted, the accused is entitled to have copies of the depositions on which to accused.

he has been committed for trial, or held to bail, on payment of a reasonable sum, not exceeding sixpence for every one hundred words, or gratis, if the Court so directs.

The Court shall, at the time of commitment or of holding to bail,

inform the accused of his rights in this respect. Preparations for Trial.

Transmission of te Court.

307. The written charge (if any), the depositions, the statement of the other documents accused, the recognizances of prosecutor and witnesses, and the recognizance of bail (if any) shall be carefully transmitted in proper time to the Court at which the trial is to be held.

Indictment.

Course of proceedings in trials on indictments.

308. A trial before the Judge or an officer of the Supreme Court, with a jury, and the proceedings before and after trial relative thereto, shall be conducted as nearly as may be as a criminal trial before a Judge with a jury and the corresponding proceedings is and are conducted in England.

Other criminal trials, with or without a jury, or with Assessors, and the proceedings before and after trial relative thereto, shall be conducted

in like manner, mutatis mutandis.

Conduct of prosecution before Supreme Court.

309. In criminal cases to be tried on indictment before the Judge or Assistant Judge of the Supreme Court, whether with or without a jury, the depositions when completed shall forthwith be delivered to the Law Secretary, as prosecutor on behalf of the Crown, who shall thereupon, in person or by some proper representative appointed by him, in any case by writing under his hand, take all proper steps for indicting and bringing to trial the accused, and conduct the prosecution in Court at that trial; and no such prosecution shall be under the direction or conduct of any private prosecutor.

Any private prosecutor may, however, retain any member of the English, Irish, or Scottish Bar, or any regular and duly qualified advocate of foreign nationality, to assist in the prosecution; and such barrister or advocate may, with the assent of the prosecution for the Crown, appear in Court at the trial and take part in the prosecution; but no such prosecution shall be withdrawn or abandoned without the express consent of the Law Secretary, as prosecutor for the Crown, or of his representative, given

in open Court.

III .- SUMMARY PROCEEDINGS.

Extent of following Rules.

310. The following Rules (under the sub-heading "Summary Proceedings") apply exclusively to cases where the charge is to be heard and determined not on indictment, but in a summary way. Hearing.

Non-appearance of prosecutor.

311. Where the accused comes before the Court on summons, or warrant, or otherwise, either originally or on adjournment, then if the prosecutor, having had due notice of the time and place appointed for the hearing or adjourned hearing of the charge, does not appear in person, or by counsel or attorney, the Court shall dismiss the charge, unless for some reason it thinks proper to acjourn or further adjourn the hearing, with or without imposing any terms.

Custody in case of adjournment.

312. In case of adjournment the Court may commit the accused in the meantime to prison, or to such other custody as it thinks fit, or may discharge him on his entering into a recognizance with or without a surety or sureties, at the discretion of the Court, for his appearance at the time and place of adjournment.

A notice of each recognizance is at the same time to be given to each

person bound thereby.

313. If both parties appear in person, or by counsel or attorney, the Court shall proceed to hear and finally determine the charge.

Both parties appearing.

314. The prosecutor shall be at liberty to conduct the charge, and to conduct ohave the witnesses examined and cross-examined by counsel or attorney charge. on his behalf.

315. The accused shall be admitted to make his full answer and defence of defence to the charge, and to have the witnesses examined and cross-examined by counsel or attorney on his behalf; and if he does not employ counsel or attorney, he shall, at the close of the examination of each witness for the prosecution, be asked by the Court whether he wishes to put any questions to the witness.

If he puts any question to a witness, the witness may be re-examined

for the prosecution.

316. The room or place in which the Court sits to hear and determine Publicity the charge, is an open and public Court, to which the public generally may have access as far as the room or place can conveniently contain them.

317. The substance of the charge shall be stared to the accused, and Admission he shall be asked if he has any cause to show why he should not be seened.

If he thereupon admits the truth of the charge, and does not show Evidence for sufficient cause why he should not be convicted, the Court may convict prosecution, him accordingly.

If he does not admit the truth of the charge, the Court shall proceed to hear the prosecutor and such with sees as he examines, and such other

evidence as he adduces in support of his charge.

On the termination of the wlole evidence in support of the charge, if Defence it appears to the Court that a prima facie case is made out against the accused, he shall be asked by the Court if he wishes to say anything in answer, or has any witnesses to examine or other evidence to adduce in his defence; and the Court shall then hear the accused and his witnesses and other evidence, if any.

318. If the accused adduces any evidence in his defence, the prosecutor Reidence may adduce evidence in reply thereto; but the prosecutor shall not in any reply. case be allowed to make any observations by way of reply to the evidence adduced by the accused, nor shall the accused in any case be allowed to

make any observations on evidence by the prosecutor in reply.

319. A variance between the charge and the evidence adduced in variance support of it as to the time at which the alleged crime or offence was between charge. committed is not material if it is proved that the charge was in fact made within the time (if any) limited by law for the making thereof. But if variance between the charge and the evidence appears to the Court to be such that the accused has been thereby deceived or misled, the Court may adjourn the hearing.

Adjournment.

320. At any time before or during the hearing of the charge the Court Hearing may be may, in its discretion, for any good cause recorded in the minutes of adjourned in proceedings, adjourn the hearing.

An adjournment ordered for any cause shall be made to a certain time and place, to be at the time of the adjournment appointed and stated in the presence and hearing of the parties, or their respective counsel or attorneys.

During the period of adjournment the Court may in its discretion, Custody dazie according to the nature and circumstances of each case, either suffer the adjournment. accused to go at large or commit him by "arrant to such prison or other place of security, or to such other safe custody as the Court thinks fit, or may discharge him on his intering into a recognizance, with or without a surety or sureties, at the discretion of the Court, for his appearance at the time and place of adjournment.

A notice of each recognizance is at the same time to be given to each

person bound thereby.

If at any time and place of adjournment of a hearing, which has once begun, the accused does not appear in person or by counsel or attorney, the Court may in its discretion proceed with the further hearing as if the accused were present.

Decision.

Conviction or

321. The Court having heard what each party has to say as aforesaid, and the witnesses, and the evidence adduced, shall consider the whole matter and finally determine the same, and shall either convict the accused or dismiss the charge.

Conviction.

Minute.

322. In case of conviction a minute thereof shall be made, and the conviction shall afterwards be drawn up in form, to be preserved among the records of the Court.

Dismissal.

Certificate

323. In case of dismissal of the charge the Court may, if it thinks fit, on being requested so to do, make an order of dismissal and give the accused a certificate thereof, which certificate shall on being produced, without further proof, be a bar to any subsequent charge for the same matter against the same person.

On conviction.

324. In case of conviction the Court may, in and by the conviction, award and order that the person convicted do pay to the prosecutor such costs as seem just and reasonable, to be specified in the conviction.

On dismissal,

325. In case of dismissal the Court may, in and by the order of dismissal, award and order that the prosecutor do pay to the accused such costs as seem just and reasonable, to be specified in the order of dismissal.

Execution of Conviction or Order of Dismissal.

Imprisonment.

326. Where a conviction does not adjudge the payment of money, but adjudges that the offender be imprisoned, the Court shall issue a warrant

of commitment accordingly.

Levying of penalty or other moneys.

327. Where a conviction or order of dismissal adjudges any money to be paid by any person convict d or any prosecutor for penalty, compensation, costs, charges or otherwise, the money to be paid may be levied on the goods of the person adjudged to pay the same by distress and sale under warrant.

Commitment for

328. If the officer having the execution of the warrant returns that want of distress, he could find no goods or no sufficient goods whereon to levy the money mentioned in the warrant, together with costs, the Court may by warrant commit the person adjudged to make the payment to prison for not more than two months, unless the money adjudged to be paid, and all costs and charges of the distress, commitment, and conveyance to prison, to be specified in the warrant of commitment, are sooner paid.

Commitment in lien of distress

329. Where it appears to the Court that such distress and sale of goods as aforesaid would be ruinous to the person ordered to pay the money and his family, or (by confession of that person or otherwise) that he has no goods whereon a distress may be levied, then the Court, if it thinks fit, may, instead of issuing a warrant of distress, commit him to prison with or without hard labour, for not more than two months, unless the money adjudged to be paid, and all costs and charges of the commitment and conveyance to prison, to be specified in the warrant of commitment, are sooner paid.

Payment or tender before distress.

330. Any person against whom a warrant of distress issues may pay or tender to the officer having the execution of the warrant the sum therein mentioned, together with the amount of the expense of the distress up to the time of such payment or tender, and thereupon the officer shall cease to execute the same.

331. Any person committed for non-payment may pay the sum men- payment where tioned in the warrant of commitment, together with the amount of costs and commitment, charges therein mentioned (if any), to the person in whose custody he is, who shall thereupon discharge him, if he is in custody for no other matter.

XIV.—APPEAL TO SUPREME COURT IN CRIMINAL CASES.

332. The application for a special case, on summary conviction, shall Time in sum

be made within 48 hours after the sentence.

333. The application for a special case shall state shortly the grounds Form of on which the appellant considers the conviction erroneous in point of law, application, and may contain any argument in support of the appeal, or may include an application that time be allowed for the filing of such an argument, which may be allowed accordingly.

334. The special case, when granted, shall be stated within ten days Time for after application for the same, or after expiration of the time allowed for statement.

filing such argument.

335. A copy of the appellant's application for a special case, and of any copy of

argumentfiled by him in support thereof, shall be annexed to the special case.

336. The appellant shall give security to the satisfaction of the Court, Security. by recognizance, deposit, or otherwise, to prosecute the appeal without delay, and to submit to the judgment of the Supreme Court, and to pay any costs awarded against him.

337. The appellant, if in custody, shall be liberated on his giving Dacharge from further security to the satisfaction of the Court, by recognizance, deposit, or otherwise, to appear and receive judgment at any appointed time and

place, unless the conviction is set aside by the Supreme Court.

338. The prosecutor shall be entitled, on payment of the proper fees, to have a copy of any special case or other documents sent to the Supreme process. Court on any appeal in a criminal case.

XV.—GENERAL PROVISIONS (CIVIL AND CRIMINAL MATTERS).

339. In all matters not in these Rules expressly provided for, the observance of procedure of the Supreme Courts and of Justices of the Peace in England, performing in like cases shall, as far as possible, be followed, save that with respect to matters arising under the Admiralty or other special jurisdiction, the procedure of the Court having such jurisdiction in England, shall, as far as possible, be followed.

340. Notices, summonses, warrants, decrees, orders, and other docu-Sealing of

ments issuing from the Court shall be sealed with the seal of the Court. notices, &c.

341. In these Rules the words "oath" and "affidavit," and words Interpretation referring thereto or to swearing, include information and declaration and refer thereto, or to the making of an affirmation or declaration, where an affirmation or declaration is admissible in lieu of an oath or affidavit.

Terms used in these Rules have the same meaning as in the Order in

Council under which the Rules are framed.

342. The Forms appended to these Rules may be used with such Ferns variations as the circumstances of each case require.

343. The Fees specified in the List appended to these Rules shall be

paid.

The Court may, however, remit any such fee, wholly or in part, if it

344. These Rules shall commence and have effect at the same time as commencement, the Order in Council under which they are framed.

(Signed) EDMUND HORNBY, Judge.

Approved:

(Signed) Russell.

## FEES IN H.B.M. SUPREME AND OTHER COURTS IN CHINA, JAPAN, AND COREA.

The following Table of Fees to be taken by Her Majesty's Supreme Court and other Courts in China, Japan, and Corea in Civil and Criminal Proceedings, shall be substituted, as regards all Proceedings commenced after the date of the publication of this Rule, for the Table of Fees annexed to the Rules of Her Britannic Majesty's Supreme Court for Unita and Japan dates.

the Table hereby substituted shall be levied accordingly.

R. A. MOWAT, Supreme Court for China and Japan dated 4th May, 1865, and the Fees specified in

Acting Chief Justice.

1st October, 1888.

#### I .- CIVIL MATTEUS.

Service. .

For service of summons, petition, motion-paper, notice, warrant, decree, order, or other document on a party, witness, juror, assessor, or other person, under any branch whatever of the civil jurisdiction-

Within one mile (English) of Court	\$ cts. 1 10 0 50
(Fee No. 1 in addition to such fee	0 00
For service effected through another Court as the other Court charges for service.	
Decision of Questions without formal Suit.	
On summons for statement of issue or for special case	7 00
On order for issue or for special case	5 00
On hearing one and a half per cent. on amount at issue  Summary Procedure on Bills of Exchange and Promissory Notes.	
On summons	5 00
On decree	
Arbitration.	
Order for reference to arbitration in pending suit	2 00
On application to make submission to arbitration a Rule of Court	5 00
On order	2 00
Summary Procedure for Administration of Property of Deceased Persons.	0 00
0 1	0 00
	10 00
Summary Orders before Suit.	
On application for order	5 00
On recognizance	5 00
On order	2 50
Bankruptcy. (Act 1883.)	
Every declaration by a debtor of inability to pay his debts	2 00
Every bankruptcy notice	2 00
and the state of t	0)
Every bond with sureties	5 00
	1 00
22 0 1 10 0 0 0 1.7.4	0 60
	0 00
	J 00
	2 00
	03 0
Every application to the Court under Sections 19 and 23 to approve a composition,	
one per cent. on the gross amount of the composition	
Every application to a Court, except by Official Receiver	2 00
Every application under Section 162 to the Supreme Court or Court for Japan for	
	2 00

On the assets realized or brought to credit by the Official Receiver whether acting as interim Receiver or Trustee, not being assets received and spent in carrying on the business of the debtor six per cent.  Travelling and other reasonable expenses of Official Receiver, at discretion of the Court.  Note.—All applications, orders, etc., in Bankruptcy other than as above specified, to be charged for as in ordinary suits.		cts
Probate and Administration.  On application for probate or administration On oath of every executor or administrator On administration bond On probate or administration  (The like sum as is payable in England for Stamp-duty.	5 3 1	00
On probate or administration England for Stamp-duty.		
N.B.—If the whole personal estate, without making any deduction for debts		
or funeral expenses, is under \$600, the total fees payable for obtaining probate or administration, including the preparation of the necessary forms, shall be  Where the whole value of the estate, without deduction for debts or	5	00
funeral expenses, is \$600 or over, but does not exceed \$1,800, there shall be payable in addition, in lieu of Stamp-duty, a fixed fee of	10	GO
On Official Administration under the direction of the Chief Justice, in addition to the usual probate fees, to the Official Administrator a commission of 21 per cent.		
For preparing copy of will or of exemplification of probate or administration, where not prepared by the parties themselves, to copying clerk for every 10 words	0	25
For certifying copy of will or of exemplification of probate or administration, for		0.0
every 100 words	0	25
nistration	1	00
Admiralty.		
On every præcipe		00
On every warrant or citation	15	00
On every detainer	3 10	00
On every release	5	00
On every commission, monition, decree, attachment, or other instrument, for which		-
a fee is not specially provided	15	00
On every bail bond		00
to the Registrar and to each Merchant, for the first day	25	00
For every subsequent day after the first day, to the Registrar and to each Merchant	15	00
On filing Registrar's report	2	00
Poundage on moneys paid out of the Registry in any cause if the sum does not exceed	2	00
\$500	2	00
Poundage on moneys paid out of the Registry in any cause if the sum exceed \$500 but does not exceed \$1,000	5	00
For every additional \$500 or fraction thereof over \$1,000	2	00
Note.—The same fees are to be charged on interlocutory proceedings, on		
petition, and on hearing, as are charged in ordinary suits.		
Ordinary Suits.  In every suit of any kind whatever other than such as are before specified: where the		
sum of money or the value of the property claimed is,-		
Under \$100 On Hearing.		
Under \$100 \$1.00 \$1.00 \$1.00 \$1.00 and under \$250 \$2.00 \$2.00		
\$250 , \$10,000 One and a half per		
\$100 and under \$250		
is sought but the right to money \ \ 510.00 \ 510.00		
or property is not involved On filing any document, except where a fee is specially provided by this scale	1.	00
On every summons, motion, application taken out or made	16.7	00 00
On hearing every summons, motion or application		00
On avery decree or order	-	00
On order for adjournment of hearing rendered necessary by default of either party (to		
ho = 2.1 1 = 4 but nowby)	2 4	M

تدن	ROLES OF BUILDING COURT		
33	On every warrant of execution against goods	\$	
	For less than \$250	3	00
	For \$250 and upwards	5	00
	For keeping possession, per diem	2	00
	Appeal to Supreme Court or to Court for Japan.		
	Where amount involved is under \$1,250. Where amount involved is \$1,250 or upwards.		
	On motion for leave to appeal\$2.50 \$ 5.00		
	On every security         \$2.50       \$5.00         On order for leave to appeal        \$5.00       \$10.00		
	On order for leave to appeal\$5.00 \$10.00		
	On Petition or Motion. On Hearing.  On appeal where judicial relief or )		
	assistance is sought, but not the \$10.00 \$10.00		
	recovery of money)		
	recovery of money		
	stated (not to exceed \$200. not to exceed \$200.  For preparing record of appeal, to copying clerk, such sum as the Court directs (not		
	exceeding 25 cents for every 100 words)		
	For certifying record of appeal, every 100 words		25
	Appeal to Her Majesty in Council.		
	On motion for leave to appeal	15	00
	On every security	15	00
	On order for leave to appeal	25	00
	For preparing record of appeal, to copying clerk, such sum as the Court directs (not exceeding 25 cents for every 100 words)		
	For certifying record of appeal, every 100 words	0	25
	Miscellaneous.		
	On deposit of will for sate custody, under Rule 183, including receipt for same	5	00
	On deposit of money, other than sums paid in under any judgment or order of the		
	Court one per cent on amount On registration of bill of sale	5	00
	Renewal of bill of sale	2	50
	For taking an affidavit or affirmation	1	00
	On every reference to the archives	0	E0
	Don contifeed come of any document in the ambience.	•	0.4
	For first 100 words	1	00
	For communication in writing to a foreign Court, Consulate, or to a local Chinese	0	50
	or Japanese Authority	2	50
	Attendance of the Registrar at a sale at request of parties, or for taking accounts,		
	or for examination of witnesses at any place outside the Registry, per day or part		0.0
	of a day, of which half to Registrar	20	00
	duce any record or document filed	3	00
	IICriminal Matters.		
4	On every summons or warrant	0	50
- (	On hearing in summary case	0	50
4	On recognizance or other security	0	
;	For service of any document	0	50
	Rule 306), as in civil cases		
	Appeal to Supreme Court or to Court for Japan.		
	On application for special case on summary conviction		00
1	On filing argument separately from application		00 00
	On sending special case on summary conviction		00
	On recognizance or other security		00
	Appeal to Her Majesty in Council.		
	(The like fee as on the cor-		
1	responding step in civil		
	appeals to Her Majesty		
	( in Council.		

# RULES OF PROCEDURE TO BE OBSERVED IN HER MAJESTY'S SUPREME COURT FOR CHINA AND JAPAN IN ADMIRALTY.

Whereas it is of urgent necessity that Rules of Procedure in Admiralty causes should be framed for the guidance of suitors, and whereas, by virtue of provisions contained in 26 and 27 Vict., c. 24 ("An Act to facilitate the appointment of Vice-Admiral and officers in Vice-Admiralty Courts in H r Majesty's possessions abroad," Act, &c.), which provisions are, by the 54th section of the China and Japan Order in Council, 1865, extended to the Supreme Court in China and Japan, the said Supreme Court, as a Vice-Admiralty Court, has jurisdiction in (amongst other things) the matters following:—

(1) Claims for Seamen's wages:

(2) Claims for Master's wages, and for his disbursements on account of the ship;

(3). Claims in respect of pilotage;

(4) Claims in respect of salvage of any ship, or of life or goods therefrom;

(5) Claims in respect of towage;

(6) Claims for damage done by any ship;

(7) Claims in respect of bottomry or respondentia bonds;

(8) Claims in respect of any mortgage where the ship has been sold by decree of the Vice-Admiralty Court, and the proceeds are under its control;

(9) Claims between the owners of any ship registered in the possession in which the Court is established, touching the ownership, possession, employment, or earnings of such ship;

(10) Claims for necessaries supplied, in the possession in which the Court is established, to any ship of which no owner or part owner is domiciled within the possession at the time of the necessaries being supplied; and

(11) Claims in respect of the building, equipping, or repairing within any British possession of any ship of which no owner or part owner is domiciled within the possession at the time of the work being done;

It is ordered that, for the regulation of the practice and procedure to be observed in the Supreme Court as a Vice-Admiralty Court, the following-Rules shall be established:

1.—All proceedings in Admiralty must be so headed.

Note.—Proceedings "in Admiralty" are either in rem or in personam. Actions in personam shall be conducted in the same way as all other actions of a similar nature, according to the Rules of Procedure provailing in the Supreme Court in matters of Law and Equity. The following outline of procedure will, therefore, he understood to refer only to actions an rem, that is against the Ace, in other words, the subject-matter of the action.

2.—The name and nationality of the ship against which the proceedings are taken must appear, as also that of the master; and when the owners are known, their names and residences should likewise be given.

Note. - To give the Court jurisdiction in claims Nos. 10 and 11 (see above) the fact of the owners not being domiciled within the jurisdiction of the Court should be stated.

3.—Any number of persons having common interest may join in one action according to the practice of Admiralty Courts in England; and there may, in accordance with the same practice, be one action against several Res.

Norm.—Such consolidation of separate claims may likewise be ordered on the application of the defendant, or by the Court of its own motion.

4.—Proceedings in rem must be commenced by an application for the arrest of the Res. This application must state the nature of the debt or claim and the amount

sought to be recovered (which should include the estimated costs of the suit). must be supported by an affidavit of all the circumstances which justify its being made, and a fee is to be paid on its being granted.

Note.—The application must be filed in triplicate,—one copy for service on the vessel, another for the Court, and the third for service on any party who may appear to the action.

(2) It shall be in the discretion of the Court to require and take security from the applicant for the prosecution of the suit as all as to cover any damages which may be awarded against him, in consequence of the impropriety, frivolity, or maliciousness

(2) All payments into Court shall be made in such currency and at such exchange as the Court shall direct.

5.—On the application being made in due form, a warrant will issue to the officer of the Court, to arrest the Res and cite all persons, having an interest in the subject-matter of the arrest, to appear within a time mentioned in the warrant and answer to the plaintiff in his cause.

6.—The arrest shall be executed by the arresting officer affixing a certified copy of the warrant to the principal mast or to some other conspicuous part of the ship, after having previously read the original warrant to the officer or other person in

charge of the vessel.

Note.—The warrant extends to the apparel, appurtenances, &c., of the ship, although all or part may have been detached from her and sent on shore. If the entire cargo be still on board the vessel the service on the mast arrests the former as well as the latter, and should the action be against the freight, this latter is considered to be arrested simultaneously with the cargo. But should the cargo have been landed, and deposited in a public or private warchouse, a separate an distinct arrest of it must be made—provided the warchouse be within the jurisdiction of a British Court. In this case, the officer of the Court will affix accetified copy of the warrant on such separate cargo, and the like if the cargo has been transhipped to a British ship. But if the warranton on person in charge of the cargo, will not permit access to it, the officer will serve him instead of the Res with the warrant, b showing to him the original and leaving with im: copy of it.

(2) The fact of ar est is to be certified by endorsement under the hand of the officer makin. it.

7.—A person nominated by the Court shall be left in charge of the Res.

Norm,—A fee will be charged on each of the three last named steps (5-7), that is to say, for the warrant, the service and arrest, and expenses connected with an derising out of the custody of ship, &c.

8.—The fact of the arrest and the citation to appear shall be advertised in the usual way.

9.-At any time before the trial of the case, the owner or captain or any one interested in the vessel or in the cargo or freight attached, may come in and give an undertaking to appear or to appear and give bail to the action. Such an undertaking shall operate as a stay of all proceedings for twenty-four hours, after which time, or such extended time as the Court may see fit to grant, if no appearance is entered or no bail given, the proceedings shall continue as if no such undertaking had been

Note.—If bail—which also implies appearance—be given, the Res arrested shall be released, and the action proceed.

(2) If only an appearance is entered, the Res shall be detained under arrest.

(3) On bail being tendered and an appearance entered, it shall be competent for the Court to require security for costs.

(4) On tender of bail, it shall be competent for the Court to accept the same, or to call on the petitioner to accept the same, or to make an order for justification of the bail.

10.—A petition shall be filed within three days after the arrest is completed unless a longer time shall on application be allowed by the Court: and such petition shall be served in the same way as the order of arrest, as well as upon any parties who may have appeared in answer to the citation.

11.—The Rules prevailing in the Supreme Court with reference to answers, setting down the cases for hearing, and hearing shall be applicable to causes in the Admiralty.

12.—At any stage of a cause, either party may pray for an appraisement of the Res, and it shall be competent for the Court to order such appraisement on such terms as to costs and expenses as it sees fit to impose.

13.—All Interlocutory Proceedings and all proceedings before and on the trial of the case, shall, as far as circumstances admit, be conducted in conformity with

the General Rules of Procedure in the Supreme Court.

14.—On the cause being beard, the Court shall give judgment and decree the release of the Res or-in the event of a decision adverse to the ship, and should no bail have been given in the suit, or to satisfaction of the judgment of the Court be offered by the party (if any) who appeared to defend the suit—the sale thereof The date at which such sale shall take place, and the manner-whether by public auction or otherwise, as shall seem to the Court most advantageous-shall be specified in the decree of the Court and notified by advertisement.

15.—The proceeds of the sale shall be paid into Court, and therefrom shall the decree or decrees, on a day fixed for the appearance befor the Court of the parties interested for the marshalling of their claims, be satisfied, and the surplus shall remain in Court until the person or persons claiming to be entitled thereto shall establish their claim or claims.

Norg.—It shall be competent for any person, at any period in a suit, to file in Court a petition that he be decreed to share in the proceeds or in the balance thereof; and any proceedings of this description shall be conducted in the same way as a claim would have been conducted against the Res itself.

16.—It shall be competent for the Court to refer any matter requiring investigation, or having reference to accounts, rate of interest, repairs done to any ship, &c., to the Registrar alone, or to the Registrar assisted by one or two merchants or shipmasters to be appointed by it; and such reference shall take place within ten days from the date of the order therefor. Leave shall, when proyed for by either party, be given to file affidavits and counter-affidavits, provided always that the Judge shall have power to extend the time within which the reference is to take place whenever the filing of affidavits and counter-affidavits nece-sitates such extension.

Witnesses may be produced before the Registrar, provided four days' notice of an intention to examine them be given; and it shall be optional with the Registrar to permit or refuse to allow the attendance of Counsel or Solicitors at the hearing before him, and no costs shall be allowed for such attendance if the Registrar shall

be of opinion that it was unnecessary.

The Report of the Registrar shall be filed within ten days of the hearing before him, and notice of any objection to be made thereto shall be filed by the party making it, within five days of the filing of the Report.

All questions of cost of the reference shall be in the discretion of the Registrar,

subject to the decision thereon of the Chief Justice.

17.—In all cases the Court shall apply the English Law as administered in Admiralty Courts in England; and all matters of procedure, not otherwise provided for in these Rules or in the General Rules of Procedure for this Court, shall be governed, as far as may be, by the Rules in force in Her Majesty's High Court of Admiralty.

# RULES OF PROCEDURE FOR THE COURT OF CONSULS, SHANGHAI.

## APPROVED BY THE CONSULAR BODY, 10TH JULY, 1882.

RULE 1.—Every petition and other pleading filed in the Court and all notices and other documents issuing from the Court shall be entitled "In the Court of Consuls."

RULE 2.—The Court will appoint a Secretary whose name and address will be made public and who shall hold the office until the Court otherwise directs. The Secretary shall have charge of all records and, under the direction of the Court, issue and serve or cause to be served all notices and other documents. He shall also be the medium of all correspondence.

RULE 3.—Suits shall be commenced and proceeded with in person or by attorney,

and suitors may be heard with or without counsel.

Rule 4.—The language of the Court will be English.

RULE 5.—All proceedings shall be commenced by a petition to the Court, to be filed in quadruplicate and to state all facts material to the issue in distinct paragraphs.

RULE 6.—The petition will be served upon the defendant with notice to file an answer in quadruplicate within fourteen days from the date of service. A copy of the answer will be served on the plaintiff or his counsel under the direction of the Court.

RULE 7.—Amendments and other proper pleadings will be admitted upon such terms as the Court may impose, and such interim order may be made prior to the hearing of the cause as the Court may consider necessary.

Rule 8.—When it appears to the Court that a cause is ready to be heard such cause will be set down for hearing, and notice of the date and place of hearing will be

given to the parties.

RULE 9.—Sittings of the Court will be public and its proceedings recorded by

the Secretary.

RULE 10.—The onus of producing witnesses shall be with the parties, but the Court will, as far as practicable, aid in procuring the attendance of witnesses. Evidence will be taken on oath or otherwise as the witness may consider binding. The examination of witnesses will be conducted as the Court may direct.

Rule 11.—A failure to respond to any order or notice issued by the Court will entitle the adverse party to judgment by default, and the Court shall be empowered

to give judgment accordingly.

RULE 12.—In any case upon application within sixty days after judgment the Court may order re hearing upon such terms as seem just.

RULE 13.—Special cases where the facts are admitted may be submitted in

writing to the Court for decision without appearance of the parties.

RULE 14.—A minute of all orders shall be drawn up and shall be signed by the Consuls forming the Court or a majority of them, and all orders shall be expressed to be made "By the Court" and shall be signed by the Secretary.

RULE 15.—Judgments will be given in writing by the Judges of the Court, and

either read in Court after notice or served upon the parties.

RULE 16.—The fee shall be for hearing \$10—for each notice issued and served \$3—and such fees for recording the proceedings shall be allowed as the Court may direct. A deposit in such sum as the Court may think sufficient to secure payment of fees will be required of each petitioner. The costs, including those of counsel, in the discretion of the Court, shall be paid as the Court directs.

RULE 17.—All fees shall be at the disposal of the Court for the remuneration

of the Secretary.

# CODE OF CIVIL PROCEDURE-HONGKONG.

#### ORDINANCE No. 13 of 1873.

SIR ARTHUR EDWARD KENNEDY, K.C.M.G., C.B.

Governor and Commander-in-chief.

An Ordinance enacted by the Governor of Hongkong, with the Advice of Tide. the Legislative Council thereof, to consolidate and amend the Laws

relating to the Process, Practice, and Mode of Pleading in the Supreme Court of the Colony, and to provide a Uniform Code of Procedure at Common Law and in Equity.

[30th September, 1873.]

### INTRODUCTION.

Whereas it is expedient to consolidate and amend the Laws relating Preamble. to the Process, Practice, and Mode of Pleading in the Supreme Court of the Colony, and to provide a Uniform Code of Procedure at Common Law and in Equity: Be it enacted by the Governor of Hongkong, with the advice of the Legislative Conneil thereof, as follows:—

I .- This Ordinance may be cited for all purposes as "The Hongkong Short Title.

Code of Civil Procedure."

II.—The following terms and expressions shall be understood as Interpretation hereinafter defined or explained, unless there be something in the subject or context repugnant to such definition or explanation; that is to say:—

"Court" shall mean the Supreme Court, and shall include the Chief Justice and Puisne Judge of the Supreme Court, sitting together or separately, in Court or in Chambers.

"Full Court" shall mean the Chief Justice and the Puisne Judge

sitting together.

"Registrar" shall mean the Registrar of the Supreme Court.

"Sheriff" shall include a Deputy Sheriff, and any person lawfully authorized to execute the process of the Court.

"Code" shall mean the Code of Civil Procedure introduced by

this Ordinance.

"Cause of Action" in suits founded on contract shall not necessarily mean the whole Cause of Action, but a cause of action shall be deemed to have arisen within the jurisdiction, if the contract was made therein, though the breach may have occurred elsewhere, and also if the breach occurred within the jurisdiction, though the contract may have been made elsewhere.

"Within the Jurisdiction" shall mean within the Colony, and shall not include the jurisdiction exercised by the Supreme Court under Article 159 of the Order of Her Majesty the Queen in Council of the 9th of March, 1865, for the Government of Her Majesty's subjects in China and Japan.

III.—Nothing in this Ordinance contained shall be deemed :-

(a.) To affect the Rights, Privileges, or Remedies of the Crown;

(b.) To affect the existing Jurisdiction or Powers of the Supreme Court:

(c.) To affect the Procedure and Practice of the Supreme Court in matters or causes testamentary under Ordinance No. 8 of 1860, nor under "The Bankruptey Ordinance, 1864," nor under "The Companies' Ordinance, 1865," nor further nor otherwise than is herein expressly enacted;

(d.) To affect the Procedure and Practice of the Vice-Admiralty

Court of the Colony;

Saving Clause.

(e.) To affect any Suit, Action, or other Proceeding instituted at the time of the commencement of this Ordinance;

Provided always that in case the parties to any such last-mentioned Suit, Action, or other Proceeding shall desire to carry on and continue the same, so far as may be practicable, under the provisions of this Code, the Court may, in its discretion, permit them so to do upon such terms and conditions as it may think reasonable.

Old Procedure and Practice.

Ohl Procedure and Practice how far suspended.

IV.—Except so far as may be otherwise specially provided in this Code, all the enactments contained in any Ordinances of the Colony, or in any Acts or Parts of Acts of the Imperial Parliament in force therein relating to the procedure and practice of the Court in its common law and equity jurisdictions, and all rules and orders of the Supreme Court (including all unwritten rules of practice, and all rules or orders of any Court of law or equity in England, which are now in force in the Colony) shall, from and after the commencement of this Ordinance, and during the continuance thereof, be suspended in their operations, so far as they relate to such procedure and practice, subject to the proviso next hereinafter contained, that is to say: Provided that as regards any matters for which no special provision may have been made by this Code, the said Ordinances. Acts, or Parts of Acts, Rules or Orders hereby suspended, shall be deemed to remain in force so far as the same shall not conflict, or be inconsistent with, the Code of Procedure introduced by this Ordinance, and can be made auxiliary thereto,

How far made auxiliary.

New Procedure and Practice.

Fusion of Procedure at Law and in Aquity. V.—From and after the commencement of this Ordinance, the procedure and practice of the Supreme Court in its common law and equity jurisdictions shall be assimilated, and all civil suits shall be instituted and carried on in manner hereinatter prescribed.

#### PART I

# FROM THE INSTITUTION OF A SUIT TO THE HEARING. CHAPTER I.—THE INSTITUTION OF SUITS.

Register of Civil Suits.

Register of

VI.—The Registrar shall keep a Book called the Register of Civil Suits, which shall be in the form contained in the Schedule to the Code, or as near thereto as circumstances permit, and shall contain the entries specified in the said form, and every suit or proceeding, however instituted under the provisions of this Code, shall be numbered in each year according to the order in which the same shall be commenced.

Attorneys and Agents.

By whom Proceedings may be instituted

VII.—Every person doing any act, or taking any proceeding in the Court as plaintiff, or otherwise, must do so in his own name, and not otherwise, and either by himself or by his attorney, procurator, or agent thereunto lawfully authorised in writing.

Court may order Authority to sue, or Copy thereof to be filed. 2.—Where such act is done, or proceeding taken by an attorney, procurator or agent, the Court may order that the power of attorney, or instrument constituting the procurator or agent, or an authenticated copy thereof, be filed in the Court before, or at the commencement of, or during the proceedings.

Where the Original must be filed. 3.—Where the authority is special and has reference only to the particular proceeding to be taken, the original document itself must be filed; but where the authority is general or has reference to other matters in which the attorney, procurator, or agent is empowered to act, an authenticated copy of such document may be filed.

4.—The authority, whether general or special, must be distinct and Torms of clear, so as to satisfy the Court that the person professing to act thereon Authority

has such authority as he claims to exercise.

5.—Any person doing any act or taking any proceeding in the Court in the name or on behalf of another person, not being lawfully authorised Authority. thereunto, and knowing himself not to be so authorised, shall be deemed guilty of contempt of Court.

Service of Process.

VIII .-- No service in a Civil Suit shall be made on Sunday, Christmas Dies non

day, or Good Friday.

2. - Unless in any case the Court think it just and expedient other- Personal wise to direct, service shall be personal, that is, the document to be served Bersice shall be delivered into the hands of the person to be served: Provided always that where the duly authorised attorney of the person to be served shall undertake to accept service on behalf of his client, service upon such Service on attorney shall be equivalent to personal service on the client, and all Altorney. further service in the suit or proceeding may be made by delivering the instrument to be served to such attorney, or by leaving the same at hs place of business.

3.—Where it appears to the Court that for any reason personal service of a writ, petition, notice, summons, decree, order, or other document of which service is required cannot be conveniently effected, the Court may

order that service be effected either :-

(a.) By delivery of the document to be served, together with the On limits a order for service, to some adult inmate at the usual or last known place of abode or business within the Colony of the person to be served; or,

(b.) By delivery thereof to some agent within the Colony of the Substitutes person to be served, or to some other person within the Colony through whom it appears to the Court there is a reasonable probability that the document and order served will come to the knowledge of the person to be served; or.

(c.) By advertisement in some newspaper circulating within the Advertisement

Colony; or,

(d.) By notice put up at the Court-house, or at some other place Notice office. of public resort, or at the usual or last known place of abode or business of the person to be served, within the

4.—When the defendant is in the service of the Government the Court Service on may transmit a copy of the document to be served to the head officer of the Servants department in which the defendant is employed, for the purpose of being served on him, if it shall appear to the Court that the document may be most conveniently so served.

5.—When the suit is against a British Corporation, or a Company On British authorised to sue and be sued in the name of an officer or trustees, the and Companies document may be served by giving the same to any director, secretary, or other principal officer, or by leaving it at the office of the Corporation or

6.—When the suit is against a foreign Corporation or Company Corporations having an office and carrying on business within the Colony, and such and Companies suit is limited to a cause of action which arose within the jurisdiction, the document may be served by giving the same to the principal officer, or by leaving it at the office of such foreign Corporation or Company within the Colony.

7.—When the suit is against a defendant residing out of the jurisdic- Un Defendant tion, but carrying on business in the Colony in his own name, or under the Colony, the name of a firm through a duly authorised agent, and such suit is

limited to a cause of action which arose within the jurisdiction, the document may be served by giving it to such agent, and such service shall be equivalent to personal service on the defendant.

Service out of the Jurisdiction.

8.—The Court may direct service to be made out of the jurisdiction in all cases in which the Court is satisfied by affiliavit or otherwise that the suit is limited to a cause of action which arose within the jurisdiction.

Court may make special.
Orders in respect thereof [See s.s. 11 & 29]

9.—In every case in which the Court shall direct service to be made out of the jurisdiction, it shall be lawful for the Court, in its discretion, to fix the time within which an appearance shall be entered by the defendant, and to give any other directions with reference to such service which it may think fit, and to receive any affidavit or statutory declaration of such service having been effected as *prima facie* evidence thereof.

Orders may be varied. 10.-Any order for service may be varied from time to time with respect to the mode of service directed by the order, as occasion requires.

Expenses of Bervice.

11.—Whenever the service of Process by the Sheriff shall be attended with expense, he shall not (except by order of the Court) be bound to effect the same, unless the reasonable expenses thereof shall have been previously tendered to him by the party requiring such service; and such expenses shall be costs in the cause.

Suits to be commenced by Writ of Summons.

Writ of Summons IX.—Subject to the provisions hereinafter contained as to the institution of special suits and proceedings in certain cases, all suits in the Supreme Court shall be commenced by a general writ of summons to be issued by the Registrar on the filing of practipe for the same.

Its Contents, and by whom prepared. 2.—The writ shall be prepared by the plaintiff, or his attorney, and shall specify the name, description, and place of abode of the plaintiff and of the defendant so far as they can be ascertained, the subject matter of the claim, and the relief sought for, and such writ shall be attested in the name of the Chief Justice, and bear date the day whereon the same shall be sued out.

Not to be altered without Leave 3.—Any alteration in the writ, without leave of the Court, and without

being re-sealed before service, shall render the writ void.

Limitation and Renewal of Writ. 4.—In case service of the writ shall not have been effected within six months from the date thereof, the same shall become void: Provided always that the Court may, before the expiration of the then current period, in its discretion, from time to time renew the operation of the writ for a further period not exceeding six months at one time.

Proceedings by Petition without Answer, P

5.—Nothing in this section contained shall be deemed to apply to proceedings which may now be heard on petition without preliminary service on any party, but all petitions shall be subject to the rules contained in Section XXIV., so far as they are applicable to the subject matter thereof.

On Summoning the Defendant.

Service of Writ.

X.—The plaintiff shall cause a copy of the writ of summons to be served on the defendant, and such copy shall contain a Memorandum endorsed thereon requiring the defendant to enter an appearance to the suit within eight days from the day of such service, or, in cases of service out of the jurisdiction, within such time as the Court shall have ordered; and every such writ shall, within eight days after the service thereof, or in cases of service out of the jurisdiction, within such time as the Court shall have ordered, be returned into the Registrar's office with a memorandum endorsed thereon of the date and mode of service.

Appearance.

XI.—The defendant shall within eight days from the day of service upon him of the writ of summons, or in cases of service out of the jurisdiction, within such time as the Court shall have ordered, cause an appearance to the suit to be entered for him in the Supreme Court.

lime for Appearance.

2.—In all cases of service of a writ of summons out of the jurisdiction, Further Service the entry of appearance thereto shall specify the name and address of some on absent attorney, agent, or other person within the jurisdiction on whom sub- Defendant. stituted service of all further process against the defendant in the suit may be effected while the defendant remains out of the jurisdiction, and in default thereof, the Court may proceed with the suit as if no appearance had been entered.

Consequences of Non-Appearance.

XII .- If the defendant shall fail to enter an appearance within the Proceedings ox time hereinbefore limited in that behalf, and it shall be proved to the satisfaction of the Court that the writ was duly served, the Court may give leave to the plaintiff to proceed with the suit ex parte. The plaintiff may thereupon file his petition and apply forthwith to have the cause set down for hearing.

2.—If the defendant enter an appearance at any time before the Subsequent hearing of the suit, he may, upon such terms as the Court may direct as Appearance, to the payment of costs or otherwise, be heard in answer to the suit, in like manner as if he had duly entered an appearance within the time

limited as aforesaid.

3.—When the cause has been called on, the Court may proceed to Discretion of hear the same ex parte, and may, on the evidence adduced by the plaintiff, give such judgment as appears just; but it shall not be obligatory on the exparts. Court to decide ex parte in the absence of the defendant and it shall be at the discretion of the Court to issue a warrant to arrest bim and detain him till another day appointed for the hearing of the cause, and, in the meanwhile, to attach his property.

Writ specially Indorsed.

XIII .- In all cases in which the defendant is within the jurisdiction In what Cases of the Court, and the claim is for a debt or liquidated demand in money, whether founded on a legal or equitable right, the plaintiff shall be at liberty to make upon the writ of summons and copy thereof a special endorsement of the particulars and amount of his claim and of any interest payable thereon by law or under any contract expressed or implied, and in default of appearance he shall be entitled to judgment for any sum not Judgment in exceeding the sum indorsed on the writ together with interest, if any, being the payable thereon as aforesaid, to the date of the judgment, and the amount of the taxed costs: Provided always that the Court may, nevertheless, let in the defendant to defend upon an application, supported by satisfactory Leave to defend affidavits accounting for his non-appearance and disclosing a defence upon notwithstanding the merits.

2.—If the defendant has appeared, the plaintiff shall be entitled, upon Proceedings filing an affidavit verifying the cause of action, and swearing that in his Appe rance, belief there is no defence, to take out a summons to show cause why he should not proceed to judgment and execution, and upon such summons,

such order may be made as the justice of the case may require.

3. In like manner, in cases of ordinary account, as in the case of a Cases of partnership, or executorship or ordinary trust account, where nothing more is required in the first instance than an account, the writ may be specially indorsed, and in default of appearance, or after appearance, unless the defendant shall satisfy the Court that there is really some preliminary question to be tried, an order for the account, with all usual directions, may be forthwith made.

4 .-- It shall also be lawful for the Court, in such cases, on summary summary application in Chambers or elsewhere, to direct, if it thinks fit, any necessary inquiries or accounts, notwithstanding it may appear that there is some special or further relief sought, or some special matter to be tried, as to which it may be proper that the suit should proceed in the usual manner.

Mow Firms to

Proceedings by or against Partnership Firms.

XIV.—Proceedings by or on behalf of or against a partnership, solely or jointly, must be taken in the several names of the partners as individuals, and not in the name of the firm or otherwise: Provided always that where some of the members of a partnership carrying on business within the Colony are unknown, or are absent from the Colony, every such partnership may be sued in the name of any one or more members thereof within the jurisdiction, and every judgment obtained or order made in any such suit shall have the same effect and operation upon the person and property, both moveable and immoveable, of such partnership and of the several members thereof, whether such property be joint or separate, as if every member of such co-partnership had been actually, and in fact, a defendant in the action, and had been duly served with process, and every such judgment or order may be enforced as in ordinary cases of the like nature.

Yowers of Court as to Infant Defendants
Persons of Masound Mind.

XV.—Where on default made by a defendant in entering an appearance to the suit after due service of the writ of summons, it appears to the Court that he is an infant, or a person of weak or unsound mind (not so found by inquisition), so that he is unable of himself to defend the suit, the Court may, on the application of the plaintiff, or of its own motion, appoint some fit person to be guardian of the defendant for the purpose of the suit, by whom he may defend the same.

Guardian for Purpose of Suit.

Mode of Bervice Mercof. 2.—No such order shall be made except on notice, after expiration of the time for appearance, and four days at least before the day named in the notice for the hearing of the application; such notice shall be left at the dwelling-house of the person with whom or under whose care the defendant was at the time of service of the writ of summons, and also, in the case of an infant not residing with or under the care of his father or guardian, served on or left at the dwelling-house of such father or guardian, unless the Court thinks fit in any case to dispense with such last-mentioned service.

CHAPTER II.—ARREST OF ABSCONDING DEFENDANT—INTERIM ATTACHMENT—INJUNCTIONS—DETENTION OF SHIPS.

Arrest of Absconding Defendant.

to Suit for moveable Property. [See s. 91

XVI.—If in any suit, not being a suit for land or other immoveable property, the defendant is about to leave the jurisdiction of the Court, or has disposed of or removed from the jurisdiction of the Court his property, or any part thereof, the plaintiff may, either at the institution of the suit, or at any time thereafter until final judgment, make an application to the Court that security be taken for the appearance of the defendant to answer any judgment that may be passed against him in the suit.

Application

2.—If the Court, after making such investigation as it may consider necessary, shall be of opinion that there is probable cause for believing that the defendant is about to leave its jurisdiction, or that he has disposed of or removed from the jurisdiction of the Court his property, or any part thereof, and that in either case, by reason thereof, the execution of any decree which may be made against him is likely to be obstructed or delayed, it shall be lawful for the Court to issue a warrant to the sheriff enjoining him to bring the defendant before the Court that he may show cause why he should not give good and sufficient bail for his appearance.

Warrant to bring up Perculant

3.—If the defendant fail to show such cause, the Court shall order him to give b il for his appearance at any time when called upon while the suit is pending, and until execution or satisfaction of any decree that may be passed against him in the suit; and the surety or sureties shall undertake, in default of such appearance, to pay any sum of money that may be adjudged against the defendant in the suit, with costs.

Bail for skippearance.

4.—Should a defendant offer, in lieu of bail for his appearance, to perout in lieu deposit a sum of money, or other valuable property, sufficient to answer of Bail. the claim against him, with the costs of the suit, the Court may accept such deposit.

5.—In the event of the defendant neither furnishing security nor committed in offering a sufficient deposit, he may be committed to custody until the Default decision of the suit, or if judgment be given against the defendant, until

the execution of the decree, if the Court shall so order.

6.—If it shall appear to the Court that the arrest of the defendant was Compensation applied for on insufficient grounds, or if the suit of the plaintiff is dismissed, Arrest. or judgment is given against him by default or otherwise, and it shall appear to the Court that there was no probable ground for instituting the suit, the Court may (on the application of the defendant) award against the plaintiff such amount, not exceeding the sum of one thousand dollars. as it may deem a reasonable compensation to the defendant for any injury or loss which he may have sustained by reason of such arrest: Provided Limit thereof. that the Court shall not award a larger amount of compensation under this Section than it is competent to such Court to decree in an action for damages. An award of compensation under this section shall bar any suit for damages in respect of such arrest.

Interim Attachment of his Property.

XVII.—If the defendant, with the intent to obstruct or delay the In what Cases. execution of any decree that may be passed against him, is about to dispose of his property, or any part thereof, or to remove any such property from the jurisdiction of the Court, the plaintiff may apply to the Court, either at the time of the institution of the suit or any time thereafter until final judgment, to call upon the defendant to furnish sufficient security to fulfil any decree that may be made against him in the suit, and on his failing to give such security, to direct that any property, moveable or immoveable, belonging to the defendant, shall be attached, until the further order of the Court.

2.—The application shall contain a specification of the property required to be attached, and the estimated value thereof, so far as the plain-thereof tiff can reasonably ascertain the same; and the plaintiff shall, at the time of making the application, declare that to the best of his information and belief, the defendant is about to dispose of or remove his property with

such intent as aforesaid.

3.—If the Court, after making such investigation as it may consider Form of necessary, shall be satisfied that the defendant is about to dispose of or Warrant. remove his property, with intent to obstruct or delay the execution of the decree, it shall be lawful for the Court to issue a warrant to the sheriff, commanding him to call upon the defendant, within a time to be fixed by the Court, either to furnish security in such sum as may be specified in the order, to produce and place at the disposal of the Court when required the said property, or the value of the same, or such portion thereof as may be sufficient to fulfil the decree, or to appear and show cause why he should not furnish security. The Court may also in the warrant direct the attachment until further order of the whole or any portion of the property specified in the application.

4.—If the defendant fail to show such cause or to furnish the requi- Where Defendred security within the time fixed by the Court, the Court may direct that Cause the property specified in the application, if not already attached, or such portion thereof as shall be sufficient to fulfil the decree, shall be attached until further order. If the defendant show such cause or furnish the required security, and the property specified in the application, or any portion of it, shall have been attached, the Court shall order the attachment

to be with lrawn.

How made.

5.—The attachment shall be made according to the nature of the property to be attached, in the manner hereinafter prescibed for the attachment of property in execution of a decree for money.

Rights of bird Parties and Claims to Property attached

6.—The attachment shall not affect the rights of persons not parties to the suit, and in the event of any claim being preferred to the property attached before judgment; such claim shall be investigated in the manner hereinafter prescribed for the investigation of claims to property attached in execution of a decree for money.

La maval of att achment

7.—In all cases of attachment before judgment, the Court shall at any time remove the same, on the defendant furnishing security as above

required, together with security for the costs of the attachment.

Compensation for needless Attachment.

8.—If it shall appear to the Court that the attachment was applied for on insufficient grounds or if the suit of the plaintiff is dismissed, or judgment is given against him by default or otherwise, and it shall appear to the Court that there was no probable ground for instituting the suit, the Court may (on the application of the defendant) award against the plaintiff such amount, not exceeding the sum of one thousand dollars, as it may deem a reasonable compensation to the defendant for the expense or injury occasioned to him by the attachment of his property: Provided that the Court shall not award a larger amount of compensation under this section than it is competent to such Court to decree in an action for damages. An award or compensation under this section shall bar any suit for damages in respect of such attachment.

Limit thereof.

Injunctions.

To stay Waste, Damage, or Aliematics.

XVIII.—In any suit in which it shall be shown to the satisfaction of the Court that any property which is in dispute in the suit is in danger of being wasted, damaged, or alienated by any party to the suit, it shall be lawful for the Court to issue an injunction to such party, commanding him to refrain from doing the particular act complained of, or to give such other order for the purpose of staying and preventing him from wasting, damaging, or alienating the property, as to the Court may seem meet, and in all cases in which it may appear to the Court to be necessary for the preservation or the better management or custody of any property which is in dispute in a suit, it shall be lawful for the Court to appoint a Appointment of receiver or manager of such property, and, if need be, to remove the person in whose possession or custody the property may be from the possession or custody thereof, and to commit the same to the custody of such receiver or manager, and to grant to such receiver or manager all such powers for the management or the preservation and improvement of the property and the collection of the rents and profits thereof, and the application and disposal of such rents and profits, as to the Court may seem proper.

Receiver or

To restrain Basach of Contract or Repetition or Continuance of Breace

2.—In any suit for restraining the defendant from the committal of any breach of contract or other injury, and whether the same be accompanied by any claim for damages or not, it shall be lawful for the plaintiff, at any time after the commencement of the suit, and whether before or after judgment, to apply to the Court for an injunction to restrain the defendant from the repetition or the continuance of the breach of contract or wrongful act complained of, or the committal of any breach of contract or injury of a like kind arising out of the same centract or relating to the same property or right: and such injunction may be granted by the Court on such terms as to the duration of the injunction, keeping an account, giving security, or otherwise, as to the Court shall seem reasonable and just, and in case of disobedience, such injunction may be enforced by imprisonment in the same manner as a decree for specific performance: Provided always that any order for an injunction may be discharged or varied, or set aside by the Court, on application made ther to by any party dissatisfied with such order.

3.—The Court may in every case before granting an injunction direct Notice of such reasonable notice of the application for the same to be given to the Application.

opposite party as it shall see fit.

4.—If it shall appear to the Court that the injunction was applied for Compensation on insufficient grounds, or if the claim of the plaintiff is dismissed, or Issue of judgment is given against him by default or otherwise, and it shall appear Injunction. to the Court that there was no probable ground for instituting the suit, the Court may (on the application of the defendant) award against the plaintiff such sum, not exceeding one thousand dollars, as it may deem a reasonable compensation to the defendant for the expense or injury occa- Limit thereof, sioned to him by the issue of the injunction: Provided that the Court shall not award a larger amount of compensation under this section than it is competent to such Court to decree in an action for damages. An award of compensation under this section shall bar any suit for damages in respect of the issue of the injunction.

Detention of Ships.

XIX .- Where the extreme urgency or other peculiar circumstances In what Cases. of the case appear to the Court so to require, it shall be lawful for the Court on the application of any plaintiff or of its own motion, by warrant Application for under the seal of the Court, to stop the clearance or to order the arrest and detention by the sheriff of any ship about to leave the colony (other than a ship enjoying immunity from civil process) and such clearance shall be stopped or the ship arrested and detained accordingly: Provided always that no such warrant shall be issued at the instance of any plaintiff unless the application for the issue thereof shall be supported by an affidavit of the facts.

2.—If it shall appear to the Court that the warrant was applied for compensation on insufficient grounds, or if the suit of the plaintiff is dismissed, or judg- for needless thereof, ment is given against him by default or otherwise, and it shall appear to the Court that there was no probable ground for instituting the suit, the Court may award against the plaintiff such amount, not exceeding the sum of one thousand dollars, as it may deem a reasonable compensation for the expense or injury occasioned by the issue of the warrant, and such compensation shall be paid to such parties as the Court shall direct: Provided that the Court shall not award a larger amount of compensation Limit thereof. under this section than it is competent to such Court to decree in an action for damages. An award of compensation under this section shall bar any suit for damages in respect of such detention of a ship.

. 3.—The Court may at any time release a ship detained under this Release of the section upon such terms as it shall deem reasonable.

CHAPTER III. RELIEF FROM ADVERSE CLAIMS DEATH, MARRIAGE, Interploader. OR BANKRUPTCY OF PARTIES.

Relief from Adverse Claims. XX.—Upon application made on behalf of any defendant, and supported by affidavit showing that such defendant does not claim any interest in the subject matter of the suit, but that the right thereto is claimed, or supposed to belong to some other party who has sued or is expected to sue for the same, and that such defendant does not in any manner collude with such other party, but is ready to bring into Court, or to pay or dispose of the subject matter of the suit in such manner as the Court or any judge thereof may direct, it shall be lawful for the Court in all suits or proceedings whatsoever, and although the titles of the claimants have not a common origin, but are adverse to and independent of one another, to make rules and orders calling upon such other party to appear and to state the nature and particulars of his claim, and maintain or relinquish the same, and if he maintains it, to make himself defendant in the same suit;

or with the consent of the plaintiff and such other party, dispose of the question between them in a summary manner. The sheriff may obtain relief under this section if the adverse claimants have given him notice of their claims, though none of them may have commenced proceedings.

Death of Parties.

When Suit not

XXI.—The death of a plaintiff or defendant shall not cause the suit to abate if the cause of action survive.

When Caure of Astion 2.—If there be two or more plaintiffs or defendants and one of them die, and if the cause of action survive to the surviving plaintiff or plaintiffs alone, or against the surviving defendant or defendants alone, the suit shall proceed at the instance of the surviving plaintiff or plaintiffs, and against the surviving defendant or defendants.

When Cause of Astion section to Survivors, &c. 3.—If there be two or more plaintiffs, and one of them die, and if the cause of action shall not survive to the surviving plaintiff or plaintiffs alone, but shall survive to them and the legal representative of the deceased plaintiff jointly, the Court may, on the application of the legal representative of deceased plaintiff, enter the name of such representative in the register of the suit in the place of such deceased plaintiff and the suit shall proceed at the instance of the surviving plaintiff or plaintiffs, and such legal representative of the deceased plaintiff. If no application shall be made to the Court by any person claiming to be the legal representative of the deceased plaintiff, the suit shall proceed at the instance of the surviving plaintiff or plaintiffs; and the legal representative of the deceased plaintiff shall be interested in and shall be bound by the judgment given in the suit, in the same manner as if the suit had proceeded at his instance conjointly with the surviving plaintiff or plaintiffs.

Death of sule or surviving Plaintiff

4.—In case of the death of a sole plaintiff, or sole surviving plaintiff, the Court may, on the application of the legal representative of such plaintiff, enter the name of such representative in the place of such plaintiff in the register of the suit, and the suit shall thereupon proceed; if no such application shall be made to the Court within what it may consider a reasonable time by any person claiming to be the legal representative of the deceased sole plaintiff or sole surviving plaintiff, it shall be competent to the Court to make an order that the suit shall abate, and to award to the defendant the reasonable costs which be may have incurred in defending the suit, to be recovered from the estate of the deceased sole plaintiff or surviving plaintiff; or the Court may, if it think proper, on the application of the defendant, and upon such terms as to costs as may seem fit, make such other order for bringing in the legal representative of the deceased sole plaintiff or surviving plaintiff, and for proceeding with the suit in order to a final determination of the matters in dispute, as may appear just and proper in the circumstance of the case.

Dispute as to legal Representative.

5.—If any dispute arise as to who is the legal representative of a deceased plaintiff, it shall be competent to the Court either to stay the suit until the fact has been duly determined in another suit, or to decide at or before the hearing of the suit who shall be admitted to be legal representative for the purpose of prosecuting the suit.

Death of one of aeveral Defendants or of a sole or surriving Defendant,

6.—If there be two or more defendants, and one of them die, and the cause of action shall not survive against the surviving defendant or defendants alone, and also in case of the death of a sole defendant, or sole surviving defendant, where the action survives, the plaintiff may make an application to the Court, specifying the name, description, and place of abode of any person whom the plaintiff alleges to be the legal representative of such defendant, and whom he desires to be made the defendant in his stead; and the Court shall thereupon enter the name of such representative in the register of the suit in the place of such defendant, and shall issue an order to him to appear on a day to be therein mentioned to

defend the suit; and the case shall thereupon proceed in the same manner as if such representative had originally been made a defendant, and had been a party to the former proceedings in the suit.

Marriage of Parties.

XXII .- The marriage of a female plaintiff, or defendant, shall not when not to cause the suit to abate, but the suit may notwithstanding be proceeded abate the Suit. with to judgment, and the decree thereupon may be executed upon the wife alone; and if the case is one in which the husband is by law liable for the debts of his wife, the decree may, by leave of the Court, be executed against the husband also; and in case of judgment for the wife, execution of the decree may, by leave of the Court, be issued upon the application of the husband, where the husband is by law entitled to the money or thing which may be the subject of the decree.

Bankruptcy of Parties.

XXIII .- The bankruptcy of the plaintiff in any suit which the Whan not to assignee might maintain for the benefit of the creditors, shall not be a abate the valid objection to the continuance of such suit, unless the assignee shall decline to continue the suit and to give security for the costs thereof within such reasonable time as the Court may order; if the assignee neglect or refuse to continue the suit, and to give such security within the time limited by the order, the defendant may, within eight days after such neglect or refusal, plead the bankruptcy of the plaintiff as a reason for abating the suit.

#### CHAPTER IV .- THE PETITION. Form and Contents.

XXIV.—After the appearance of the defendant to the suit, or in case To correspond of non-appearance, then, by leave of the Court, the plaintiff may file in the Supreme Court a petition which shall contain the names, description, and place of abode of the plaintiff and of the defendant, so far as they can be ascertained, and shall correspond in those particulars with the writ of summons.

2.—The petition shall then set out by way of narrative the material To be in narfacts, matters, and circumstances on which the plaintiff relies, such narrative being divided into paragraphs numbered consecutively, and each paragraph Paragraphs. containing, us nearly as may be, a separate and distinct statement or allegation. The petition shall pray specially for the relief to which the plaintiff may conceive himself entitled, and also for general relief

3.—The petition must be as brief as may be consistent with a clear Nature of statement of the facts on which the prayer is sought to be supported, and Claim set apwith information to the defendant of the nature of the claim set up.

4.—Documents must not be unnecessarily set out in the petition in Documents hac verba, but so much only of them as is pertinent and material may be out. set out, or the effect and substance of so much only of them as is pertinent and material may be given, without needless prolixity.

Dates and

5.—Dates and sums shall be expressed in figures and not in words. 6.—The petition may not contain any statement of the mere evidence Not to contain. by which the facts alleged are intended to be proved, and may not contain

any argument of law.

7.—The facts material to the establishment of the plaintiff's right to Material Focks recover shall be alleged positively, briefly, and as clearly as may be, so as and clearly to enable the defendant by his answer either to admit or deny any one or set out. more of the material allegations, or else to admit the truth of any or all of the allegations, but to set forth some other substantive matter in his answer, by reason of which he intends to contend that the right of the plaintiff to recover, or to any relief capable of being granted on the petition, has not vet accrued, or is released or barred or otherwise gone.

Counsel's Signature. 8.—Subject to any general rule or order relating thereto, the petition must be signed by the plaintiff or his counsel in all cases unless the plaintiff obtain the leave of the Court to dispense with such signature.

Verification of Petition. 9.—The Court may, where the circumstances of the case appear to require it, order the plaintiff to verify his petition, or any part thereof, on oath or by affidavit.

Schedule of Particulars.

Application for further

**Particulars** 

Defect thereof.

Particulars of Demand.

XXV.—Where the plaintiff's claim is for money payable in respect of any contract, express or implied, or to recover the possession or the value of any goods wrongfully taken and detained, or wrongfully detained by the defendant from the plaintiff, it shall be sufficient for the plaintiff to state his claim in the petition in a general form, and to annex to the petition a schedule stating the particulars of his demand in any form which shall give the defendant reasonably sufficient information as to the details of the claim.

2.—An application for further or better particulars may be made by

the defendant before answer, on summons.

3.—The plaintiff shall not at any hearing obtain a judgment for any sum exceeding that stated in the particulars, except for consequent interest and the costs of suit, notwithstanding that the sum claimed in the petition

for debt or damages exceeds the sum stated in the particulars.

Amendment thereof before Trial 4.—Particulars of demand shall not be amended except by leave of the Court; and the Court may, on any application for I ave to amend, grant the same on its appearing that the defendant will not be prejudiced by the amendment. Otherwise the Court may refuse leave, or grant the same on such terms as to notice, postponement of trial, or costs, as justice requires.

Amendment thereof at Trial, 5.—Any variance between the items contained in the particulars and the items proved at the hearing may be amended at the hearing either at once or on such terms as to notice, adjournment, or costs as justice requires.

Limit of Time for amendment.

6.—Where particulars are amended by leave of the Court, or where further or better particulars are ordered to be given, the order shall state the time within which the amendment is to be made, or the further or better particulars are to be given; and the order for the amendment or further or better particulars shall state the time which the defendant is to have to put in his answer.

In what Cases.

Papers Annexed. XXVI. - Where the plaintiff seeks (in addition to or without any order for the payment of money by the defendant) to obtain, as against any person, any general or special declaration by the Court of his rights under any contract or instrument, or to set aside any contract, or to have any bond, bill, note, or instrument in writing delivered up to be cancelled. or to restrain any defendant by injunction, or to have any account taken between himself and any other or others, and in such other cases as the nature of the circumstances makes it necessary or expedient, the plaintiff in his petition may refer to and briefly describe any papers or documents on the contents of which he intends to rely, and may annex copies of such papers or documents to the petition, where such papers or documents are brief, or may state any reason for not annexing copies of such papers or documents, or any of them respectively (as, their length, possession of copies by the defendant, loss, inability to procure copies), that he may have to allege. The plaintiff shall, in his petition, offer to allow the defendant to inspect such papers and documents as aforesaid, or such of them as are in his possession or power.

Copies.

Offer to allow Inspection.

Equitable Relief and Defence.

XXVII.—Every petition is to be taken to imply an offer to do equity in the matter of the suit and to admit of any equitable defence, and, on the other hand, to enable the plaintiff to obtain at the hearing any such

May be granted shough not tpecifically asked. equitable relief as he may appear entitled to from the facts stated and proved, though not specifically asked, if it may be granted without hardship to the defendant.

Parties.

XXVIII.—Persons entitled to sue and suing on behalf of others, as Must state guardians, executors, or administrators, or on behalf of themselves and others as creditors in a suit for administration, must state the characters in which they sue.

2.—All persons having a joint cause of suit against any defendant Joint cause

ought ordinarily to be parties to the suit.

3.-Where the plaintiff has a joint and several demand against seve- Joint and ral persons, either as principals or as securities, it shall not be necessary for him to bring before the Court as parties to a suit concerning such demand all the persons liable thereto, but he may proceed against one or

more of the persons severally liable.

4.—If it appear to the Court, at or before the hearing of a suit, that persons not all the persons who may be entitled to, or who claim some share or inte- court may be rest in the subject matter of the suit, and who may be likely to be affected made Parties. by the result, have not been made parties to the suit, the Court may adjourn the hearing of the suit to a future day to be fixed by the Court. and direct that such persons shall be made either plaintiffs or defendants in the suit, as the case may be, In such case, the Court shall issue a notice to such persons in the manner provided in the code for the service Notice to such of a writ of summons on a defendant, and on proof of due service of such Persons. notice, the person so served, whether he shall have appeared or not, shall be bound by all proceedings in the cause.

5. In case a petition states two or more distinct causes of suit, by Distinct and against the same parties, and in the same rights, the Court may, either Cause of before or at the hearing, if it appears inexpedient to try the different Petition.

causes of suit together, order that different records be made up, and make such order as to adjournment and costs as justice requires.

6.—In case a petition states two or more distinct causes of suit, but Misjoinder of not by and against the same parties, or by and against the same parties Suits. but not in the same rights, the petition may, on the application of any defendant, be amended or dismissed.

XXIX.—As soon as practicable after the filing of the petition, the where plaintiff shall cause a copy thereof under the seal of the Court to be served the seal of the Court to be served that appeared. upon every defendant to the suit, and such copy shall contain a memorandum endorsed thereon requiring the defendant to file an answer to the petition within ten days from the day of such service, or in cases of service out of the jurisdiction, within such time as the Court shall have ordered. Provided always that no such service of the petition shall be required to be made upon any defendant who has failed to enter an appearance and where as against whom the plaintiff has obtained the leave of the Court to proceed with his suit ex parte.

2.-Where service of the writ of summons is directed to be made out Where service of the jurisdiction, the Court may order that the petition be filed forth- Jurisdiction. with, and that a copy thereof under the scal of the Court be served upon

the defendant concurrently with the writ.

Stayiny Proceedings for Defect in Petition.

XXX.—Where a petition is defective on the face of it by reason of on application non-compliance with any provision of the code, the Court may, either on of Defendant. application by a defendant or of its own motion, make an order to stav proceedings until the defect is remedied.

2.—The Court may, of its own motion, make an order to stay pro- Where Defect ceedings on a defective petition, where the defect is patent and comes to is patent the knowledge of the Court before service of the petition on the defendant.

Zemurrer.

Dismissal of Petition on Ground of Law.

XXXI.—Where a defendant conc ives that he has a good legal or equitable defence to the petition, so that even if the allegations of fact in the petition were admitted or clearly established, yet the plaintiff would not be entitled to any decree against him (the defendant), he may raise this defence by a motion 'hat the petition be dismissed without any answer being required from him.

Amendment of Petition.

be or insufficient Pacticulars. XXXII.—Any plaintiff not giving sufficient information to enable the defendant reasonably to understand the nature and particulars of the claim set up against him, may be ordered, on the application of the defendance of the defe

dant before answer, to amend his petition.

Wederred to.

2.—The plaintiff may be ordered to annex copies of, or produce for inspection, such papers or documents in his possession or power as he has referred to in the petition, and as the defendant is entitled to inspect for the purposes of the suit.

3.—The Court may, in such cases, make such order as to costs as justice requires, and stay proceedings until the order is complied with.

Libelious or offensive h spressions.

Lanendment

Notice thereof.

distant.

4.—If any petition contains libellous or needlessly offensive expressions, the Court may, either of its own motion before service thereof or on application of the defendant, order the petition to be amended, and

make such order as to costs as justice requires.

5.—A petition may be amended at any time before answer by leave

before Answer. of the Court obtained ex parte.

6.—Notice of the amendment shall be given to the defendant within such time and in such manner as the Court directs.

CHAPTER V.—THE ANSWER—REPLICATION—INTERROGATORIES SETTLEMENT OF ISSUES.

Form and Contents.

Time within which to be Sled.

XXXIII.—Unless an answer shall be dispensed with by leave of the Court, or by consent of parties, or in certain cases by any general rule or order of Court, the defendant must file in the Court an answer to the petition within ten days from the date of the service thereof, or in cases of service out of the jurisdiction within such time as the Court shall have ordered: Provided always that he may obtain further time to answer, on summons, stating the further time required and the reason why it is required.

2.—The application when made, unless consented to, must be supported by affidavit, or, if the Court in its discretion shall permit, by oral evidence on oath, showing that there is reasonable ground for the appli-

tion and that it is not made for the purpose of delay.

Mifect of Neferdant not maswering

Application for

3.—Where a defendant does not put in any answer (or such answer is dispensed with in manner aforesaid), he shall not be taken as admitting the allegations of the petition, or the plaintiff's right to the relief sought; and at the hearing (even though such defendant does not appear) the plaintiff must open his case, and adduce evidence in support of it, and take such judgment as to the Court appears just.

Lease to answer after Time allowed.

4.—A defendant neglecting to put in an answer within the time or further time allowed, shall not be at liberty to put in an answer without leave of the Court, or consent of parties.

When granted

5.—The Court may grant such leave by order on the ex parte application of the defendant at any time before the plaintiff has set down the cause, or applied to have it set down, for hearing.

When summer and arequired.

6.—Where the cause has been set down, or the plaintiff has applied to have it set down for hearing, the Court shall not grant such leave except on return of a summons to the plaintiff giving notice of defendant's application, and on such terms as to costs and other matters as seem just.

7.—The answer shall show the nature of the defendant's defence to What the the claim set up by the petition, but may not set forth the evidence by Answer should

which such defence is intended to be supported.

8.—It shall be clear and precise, and not introduce matters irrele-Should be vant to the suit, and the rules b fore laid down respecting the setting out relevant of the documents and the contents of the petition generally shall be observed in the answer mutatis mutandis.

9 .- It must deny all such material allegations in the petitions as the Denial of Allegations

defendant intends to deny at the hearing.

10.—When the answer denies an allegation of fact it must deny Denial of Fact directly as (for example) where it is alleged that the defendant has received point of a sum of money, the answer mu t deny that he has received that sum, or Substance any part thereof, or else set forth what part he has received. And so, where a matter of fact is alleged in the petition, with certain circumstances, the answer must not deny it literally as it is alleged, but must answer the point of substance positively and certainly.

11.—The answer must specifically admit such material allegations in Admissionstre petition as the defendant knows to be true, or desires to be taken as as to closts. admitted. Such admission, if plain and specific, will prevent the plaintiff from obtaining the costs of proving at the hearing any matters of fact so

admitted.

12 .- All material allegations of fact admitted by a defendant shall be Proof of Facts taken as established against him without proof thereof by the plaintiff at not admitted the hearing. But the plaintiff shall be bound to prove as against each defendant all allegations of fact not admitted by h.m. or not stated by him to be true to his belief.

13.—The answer must allege any matter of fact not stated in the Allegation of petition on which the defendant relies in defence, as establishing, for Defence, instance, fraud on the part of the plaintiff, or showing that the plaintiff's right to recover, or to any relief capable of being granted on the petition,

has not yet accrued, or is released, or barred, or otherwise gone.

14 .- The answer of a defendant shall not debar him at the hearing Lvidonce in from disproving any allegation of the petition admitted by his answer denial of or from giving evidence in support of a defence not expressly set up by or in support the answer except where the defence is such as, in the opinion of the Court, not set up in ought to have been expressly set up by the answer, or is inconsistent with Picadings the statements of the answer, or is, in the opinion of the Court, likely to take the plaintiff by surprise, and to raise a fresh issue or fresh issues of fact or law not fairly arising out of the pleadings as they stand, and such as the plaintiff ought not to be then called upon to try.

15.—Subject to any general rule or order relating thereto, the answer Signature of Counsel. must be signed by the defendant or his counsel, unless the defendant obtain the leave of the Court to dispense with such signature.

16 .- The Court may, where the circumstances of the case appear to Verification of require it. order the defendant to verify his answer, or any part thereof, on oath or by affidavit.

Tender.

XXXIV .- A defence alleging t nder by the defendant must be accom- Payment into panied by payment into Court of the amount alleged to have been tendered. Court. Payment into Court.

XXXV.—Payment into Court by the defendant must be accompanied Answer must by an answer. The answer must state distinctly that the money paid in is paid in satisfaction of the p'a ntiff's cle im generally, or (as the case may be), in satisfaction of som specific, art of the plaintiff's claim where the claim is stated in the petition for distinct sums or n respect of distinct matters.

2. Payment is to Court, whether made in satisfaction of the plaintiff's How far claim generally or in satisfaction of some specific part thereof, operates as Claim. an admission of liability to the extent of the amount paid in and no more,

and for no other purpose.

Acceptance thereof by Plaintiff. 3.—Where the defendant pays money into Court, the plaintiff shall be at liberty accept the same in full satisfaction and discharge of the cause of suit in respect of which it is paid in: and in that case, the plaintiff may forthwith apply by summons for payment of the money out of the Court to him; and on the hearing of the summons, the Court shall make such order as to stay of further proceedings in the suit, in whole or in part, and as to costs and other matters, as seems just.

Non-acceptance

4.—If the plaintiff does not so apply, he shall be considered as insisting that he has sustained damages to a greater amount, or (as the case may be), that the defendant was and is indebted to him in a greater amount than the sum paid in; and in that case the Court, in determining the suit and disposing of costs at the hearing, shall have regard to the fact of the payment into Court having been made and not accepted.

Set-off.

Particulars. [See post s. 67. par. 8.]

Payment into

Costs.

Cruss-action,

XXXVI.—A defence of set-off to claim for money, whether in debt or in damages, must be accompanied by a statement of the particulars of the set-off; and if pleaded as a sole defence, unless extending to the whole amount of the plaintiff's claim, must also be accompanied by payment into Court of the amount to which, on the defendant's showing, the plaintiff is entitled; and in default of such payment, the defendant shall be liable to bear the costs of the suit, even if he succeeds in his defence to the extent of the set-off pleaded.

2.—Where a defendant in his answer raises a defence by way of set-off which, in the opinion of the Court, is not admissible as set-off, the Court may either before or at the hearing, on his application, give him liberty to withdraw such defence, and to file a cross-petition, and may make such order for hearing of the suit and cross-suit, together or otherwise, on

such terms as to costs and other matters as seem just.

Leave to file Cross-petition in same Suit. Counter Claim.

XXXVII.—Where a defendant in his answer raises any specific defence, and it appears to the Court that on such defence being established he may be entitled to relief against the plaintiff in respect of the subject matter of the suit, the Court may on the application of the defendant, either before or at the hearing if under the circumstances of any case it thinks fit, give liberty to him to file a counter-claim by a cross-petition in the same suit, asking for relief against the plaintiff, and may make such order for the hearing of the suit and counter-claim, together, or otherwise, and in such manner and on such terms as to costs and other matters as seem just, and may, if in any case it seems fit, require the plaintiff to give security to the satisfaction of the Court (by deposit or otherwise) to abide by and perform the decision of the Court on the counter-claim.

Security.

Specific Answer.

Summons to compel.

XXXVIII.—Where the defendant does not answer (an answer not being dispensed with in manner aforesaid), or puts in an answer amounting only to a general denial of the plaintiff's claim, the plaintiff may apply by summons for an order to compel him to answer specifically to the several material allegations in the petition, and the Court, if such allegations are briefly, positively, separately, and distinctly made, and it thinks that justice so requires, may grant such an order.

Nature of such

2.—The defendant shall, within the time limited by such order, put in his answer accordingly, and shall therein answer the several material allegations in the petition, either admitting or denying the truth of such allegations seriation, as the truth or falsehood of each is within his knowledge, or (as the case may be), stating as to any one or more of the allegations that he does not know whether such allegation or allegations is or are true or otherwise.

3.—The defendant so answering may also set up by such answer any Further defence to the suit, and may explain away the effect of any admission Defence. therein made by any other allegation of facts.

Replication.

XXXIX.-No replication or other pleading after answer shall be By lease of the Court.

allowed, except by special leave of the Court.

2.—Where the plaintiff considers the contents of the answer to be such as to render an amendment of the petition necessary or desirable, Answer he may obtain ex parte an order to amend the petition, on satisfying the Court that the amendment is not intended for the purpose of delay or vexation, but because it is considered to be material for the plaintiff's case.

3 .- Notice of the amendment shall be given to the defendant within Notice thereof. such time and in such manner as the Court in each case directs.

Settlement of Issues.

XI. -At any time before or at the hearing, the Court may, if it At, or before thinks fit, on the application of any party, or of its own motion, proceed to ascertain and determine what are the material questions in controversy between the parties, although the same are not distinctly or properly raised by the pleadings, and may reduce such questions into writing and settle them in the form of issues; which issues, when settled, may state questions of law on admitted facts, or questions of disputed fact, or questions partly of the one kind and partly of the other.

2. In settling issues, the Court may order or allow the striking out Amendment of or amendment of any pleading, or part of the pleading, so that the pleadings may finally correspond with the issues settled, and may order or allow the striking out or amendment of any pleading, or part of a pleading, that appears to be so framed as to prejudice embarrass, or delay the trial of the cause.

3.—Where the application to the Court to settle issues is made at any New Application stage of the proceedings at which all parties are actually present before who the Court, either in person or by counsel or attorney, or at the hearing, the application may be made vivu voce, and may be disposed of at once, otherwise the application must be made and disposed of on summons. It shall be in the discretion of the Court to direct which issues shall be first disposed of.

4.—At any time before the decision of the case, the Court may amend Amended or the issues or frame additional issues on such terms as to it shall seem fit, [ssues. and all such amendments as may be necessary for the purpose of determining the real question or controversy between the parties shall be so made.

Interrogatories - Discovery - Unwilling Witness.

XLI.—In all suits, the plaintiff and the defendant, or either of them, Power to deliver may, by order of the Court, deliver to the opposite party or his attorney rogatories to (provided such party, if not a body corporate, would be liable to be, called opposite Party and examined as a witness upon such matter), interrogatories in writing upon any matter as to which discovery may be sought, and require such party, or in the case of a body corporate, any of the officers of such body corporate, within ten days to answer the questions in writing by affidavit, to be sworn and filed in the ordinary way; and any party or officer omitting, without just cause, sufficiently to answer all questions as to which a discovery may be sought within the above time, or such extended time as the Court shall allow, shall be deemed to have committed a contempt of the Court, and shall be liable to be proceeded against accordingly.

2.—The application for such order shall be made upon an affidavit of Affidavit by the party proposing to interrogate, and his attorney or agent, or, in the ing to interrocase of a body corporate, of their attorney or agent, stating that the governd his deponent believes that the party proposing to interrogate, whether plaintiff or defendant, will derive material benefit in the cause from the discovery

which he seeks, that there is a good cause of action or defence upon the merits, and if the application be made on the part of the defendant, that the discovery is not sought for the purpose of delay: Provided that where it shall happen, from unavoidable circumstances, that the plaintiff or defendant cannot join in such affidavit, the Court may, if it think fit upon affidavit of such circumstances by which the party is prevented from so joining therein, allow and order that the interrogatories may be delivered without such affidavit.

Ural Examinawhen to be hawolk

Exceptions to

Examination of Person who refuses to make an Affidavit.

3.—In case of omission, without just cause, to answer sufficiently such written interrogatories it shall be lawful for the Court, at its discretion, to direct an oral examination of the interrogated party, as to such point as they or he may direct, before the Court or Registrar; and the Court may, by such order, or any subsequent order, command the attendance of such party before the person appointed to take such examination, for the purpose of being orally examined as aforesaid, or the production of any writings or other documents to be mentioned in such order, and may imp se therein such terms as to such examination, and the cost of the application and of the proceedings thereon, and otherwise, a to such Court shall seem just.

4.—The Court may, on the application of the party interrogated, atterrogatories. strike out or permit to be amended any interrogatory which in the opinion

of the Court, may be exceptionable.

5.—Any party to a suit, or other civil proceedings, requiring the affidavit of a person who refuses to make an affidavit, may apply by summous for an order to such person to appear and be examined upon oath before the Court or Registrar, to whom it may be most convenient to refer such examination, as to the matters concerning which he has refused to make an affidavit: and the Court may, if it think fit, make such order for the attendance of such person before the person therein appointed to take such examination, for the purpose of being examined as aforesaid, and for the production of any writings or documents to be mentioned in such order. and may thereupon impose such terms as to such examination, and the costs of the application and proceedings therein, as it shall think just.

Discovery of Pocuments.

6.—Upon the application of either party to any suit or other civil proceeding upon an affidavit of such party of his belief that any document, to the production of which he is entitled for the purpose of discovery or otherwise, is in the possession or power of the opposite party, it shall be lawful for the Court to order that the party against whom such application is made, or if such party is a body corporate that some officer to be named of such body corporate, shall answer on affidavit, stating what documents he or they has or have in his or their postession or power relating to the matters in dispute, or what he knows as to the custody they or any of them are in, and whether he or they objects or object (and if so on what grounds) to the production of such as are in his or their posses ion or power; and upon such affidavit being made, the Court may make such further order thereon as shall be just.

Evidence at he Hearing.

7.—All such interrogatories, answers, depositions, and affidavits as aforesaid, stall be file in Court in the suit or other civil roc eding, and the evidence so taken may be used at the heari g thereof, saving just exc. ptions.

### CHAPTER VI.-INTERLOCUTORY PROCEEDINGS. Motion and Summons.

made.

XLII. - Interlocutory applications may be made at any stage of a suit or proceeding.

2.—They shall be made either by motion in Court or by summons in Chambers, and shall be heared in the suit or o her proceeding.

3. - Subject to any general orders, the Court shall, in each case, decide whether the application is a proper one to be made by motion in Court, or

When to be

How to be made.

Whether in Courter Chanlers.

by summons in Chambers, and may, at or before the hearing, if it shall think fit, remove the same into Court or into Chambers, as the case may be. Motion.

XLIII.—No motion shall be entertained until the party moving has Motion paper filed in the Court a writt n motion-paper, distinctly stating the terms of the

order sought.

2.—The motion may in its terms ask for an order directing more than Form of. one thing to be done, and may also be in an alternative form asking that one or another order be made, so only that the whole o der sought be therein substantially expressed.

3.—If the motion-paper contains any matter by way of argument, or Amendment of other matter except the proper particulars of the motion itself, the Court by Court. may dir ct the motion-paper to be amended, and make no order thereon, until it is amended accordingly by the striking out of such argument or other matter.

4.—There shall be filed with the motion-paper all affidavits on which affidavits. the person moving intends to rely.

5.—No other evidence can be used in support of the motion, except by Other Evidence.

leave of the Court.

6.—The person filing the motion-paper may move the Court, in cases and of of urgency, at any time while the Court is sitting, and not engaged in hearing any other matter.

7.—All motions shall be made ex parts in the first instance, unless When to be

the Court gives leave to give a notice of motion for a certain day.

8.—On a motion ex parte, the party moving shall apply for either an order thereon. immediate absolute order of the Court in the terms of the motion-paper on his own showing and evidence, or an order to the other party to appear, on a certain day, and show cause why an order should not be male in the terms of the motion-paper.

9.—Any party moving in Court ex parts may support his motion by Argument in argument addressed to the Court on the facts put in evidence by the tupport. affidavits filed in support of the motion; and no party to the suit or proceeding, although present, other than the party moving, shall, unless by

leave of the Court, be entitled to be then heard.

10 .- On a motion coming on, the Court may allow the motion-paper to Argument be amended, and additional evidence to be produced by affidavit or declara-

tion, or may direct the motion to stand over.

11.—If it appears to the Court on the evidence adduced in support of Court may the motion, or on any additional evidence which the Court permits to be there than adduced in support thereof, that the party moving is entitled to an order and tor. absolute, or to show cause different from the order asked, and the party moving is willing to take such different order, the Court may so order accordingly.

12.—Where an order is made on a motion ex parte, any party affected May vary or by it may, within seven da safter service of it, or within such further time or scharge as the Court shall allow, apply to the Court by motion to vary or discharge it; and the Court on notice to the party obtaining the order, either may refuse to vary or discharge it, or may vary or discharge it with or without imposing terms as to costs or security, or other things, as seems just.

· rder to show Cause.

XLIV —An order to show cause shall specify a day when cause is to neturn-day. be shown, to be called the return- av to the order, which shall ordinarily be not less than four days after service.

2.-- A person served with an order to show cause may, before the counter zeturn-day, file affidavits to contradict the evilence used in obtaining the order, or set ing forth other facts on which he relies, to induce the Court to discharge such order.

Enlargement of Time and further Pervice. 3.—On the return-day, if the person served do not appear in person or by counsel or attorney, and it appears to the Court that the service on all proper parties has not been duly effected, the Court may enlarge the time, and direct further service, or make such other order as seems just.

Appearance or Proof of Service 4.—If the person served appear, or the Court is satisfied that service on all proper parties has been duly effected, the Court may proceed with the matter.

General Powers of Court.

5.—The Court may either discharge the order or make the same absolute, adjourn the consideration thereof, or permit further affidavits to be filed in support of or against the order, and may modify the terms of the order so as to meet the merits of the case.

Summons.

Application to Registrar. XLV.—Every summons shall be issued out of the Registrar's Office, and, before it can be issued, an application for the same to the Registrar must be made in writing, and signed by the applicant or his attorney, and headed in the suit or other proceeding.

Contents

2.—The application for the summons shall distinctly set forth the nature of the particular application.

Tatue of

3.—The Registrar may thereupon issue a summons setting forth the nature of the application, ordering the person to whom it is directed to appear at the time and place directed by the Registrar and specified on the summons.

Preceedings on Return-day.

4.—On the return-day of the summons, if the person to whom the summons is directed appears, or in his absence, on proof of service, the Court may, on the application of the person obtaining the summons, consider and deal with the application in a summary way.

Note of Bridence

5.—The Court shall take a note of the material evidence, if taken viva voce.

Adjournment

6.—The Court may adjourn the hearing of any summons when necessary.

Private Mearing.

7.—The Court may order any proceedings in Chambers to be heard in private.

Evidence in Interlocutory Proceedings.

By Affidavit in general XLVI.—The evidence at the hearing of any interlocutory or other application in a suit or matter, shall, as a general rule, be by affidavit, but the Court may, if it thinks it expedient, summon any person to attend to produce documents before it, or to be examined, or to be cross-examined viva voce by or before it in like manner as at the hearing of a suit.

Notice to Parties interested. 2.—Such notice as the Court in each case, according to the circumstances, considers reasonable, shall be given to the person summoned, and to such persons (parties to the suit or proceeding otherwise interested) as the Court considers entitled to inspect the documents to be produced, or to examine the person summoned, or to be present at his examination, as the case may be.

Bvidence, how

3.—The evidence of a witness on any such examination shall be taken in like manner, as nearly as may be, as at the hearing of a suit.

Stay of Proceedings.

In what Cases.

XLVII.—No summons or notice of motion shall operate as stay of proceedings, except by direction of the Registrar endorsed thereon, and, in such case, it shall so operate from the time of the service thereof on the opposite party.

Effect and Baforcement of Order. 2.—Every order made in Chambers shall have the same force and effect as an order of Court, and the Court sitting in Chambers shall have the same power to enforce, vary, or deal with any such order, by attachment or otherwise, as if sitting in Court.

#### PART II.

# FROM THE HEARING OF A SUIT TO JUDGMENT AND DECREE

CHAPTER VII .- PRELIMINARIES OF TRIAL.

Setting down of Cause for Hearing.

XLVIII.—No cause shall be set down for hearing without an order Order must be of the Court first obtained on summons.

2.—At the expiration of the time allowed for answering, and whether when Plaintis an answer shall have been filed or not, the Court may, on the application may

of the plaintiff, order the cause to be set down for hearing.

3.—An order to set down the cause may be made on the application When Defend of the defendant by summons, if it appears to the Court, having regard ant may apply to the state of the pleadings, that the cause is ready to be heard, and that there has been delay on the part of the plaintiff in obtaining an order for setting down the cause, for which the plaintiff has no reasonable excuse (as the absence or illness of a material witness), and that the defendant is prejudiced, or may reasonably be expected to be prejudiced by such delay.

Dismissal for Want of Prosecution.

XLIX.—Where the plaintiff does not obtain an order for setting down Motion for the cause within one mouth from the time at which he might first apply for such an order, the defendant may apply by motion for an order to dismiss the petition for want of prosecution.

2.—On such application, the Court may, if it thinks fit, make an order Power of Court dismissing the petition, or make such other order, or impose such terms thereon.

as the Court thinks reasonable.

Postponement of Hearing.

L.—The Court may, at any time, on a summons taken out by any In what cases party, postpone the hearing of a cause set down, on being satisfied by evidence on oath that the postponement will have the effect of better ensuring the hearing and determination of the questions between the parties on the merits.

2.—Where such an application is made on the ground of the absence Absence of of a witness, the Court shall require to be satisfied that his evidence is material, and that he is likely to return and give evidence within a reason-

able time.

3.—Where such an application is made for the purpose of enabling witness the party applying to obtain the evidence of a witness resident out of the jurisdiction, the Court shall require to be satisfied that the evidence of the witness is material, and that he is permanently residing out of the jurisdiction, or does not intend to come within the jurisdiction within a reasonable time.

reasonable time.

Hearing List and Hearing Paper.

LI.—There shall be kept a general hearing list for causes, and a Cause List.

hearing paper.

2.—When a cause is set down for hearing it shall be placed in the Transfer to general hearing list, and shall be transferred to the hearing-paper strictly raper in its turn and order, according as the general hearing list becomes exhausted.

3.—The regular order shall in no case be departed from without special order of

direction.

4.—When a cause is about to be transferred from the general hearing Notice to list to the hearing paper, notice shall be served on the parties, an I unless the Court in any particular case direct otherwise, ten days shall be allowed between service of such notice and the day of hearing.

5.—When any cause or matter has been specially directed by the Court Causes taken

to be heard on a particular day, or out of its ordinary turn, the name of out of Turn.

the cause or matter shall be placed in the hearing paper with the words

"by order" subjoined.

Adjournment of Cause.

6.—In the case of any adjournment of the hearing from the day appointed in the hearing paper by reason of the preceding causes in the hearing paper not having been got through, or under any order of the Court made during the sitting on that day, no further notice to either party of the adjournment day shall be requisite, unless otherwise ordered by the Court.

On flated days,

Or other Days.

Sittings of Court. LII.—The sittings of Court for the hearing of causes shall be, where the amount of the business so warrants, held in fixed and stated days.

2.—The Court may, at its discretion, appoint any other day or days, from time to time, for the hearing of causes, as circumstances require.

Power to exclude the Public.

3.—The sittings of Court for the hearing of causes shall ordinarily be public; but the Court may hear any particular cause or matter in the presence only of the parties and their legal advisers and the officers of the Court.

Order of Businesa,

4.—Subject to special arrangements, for any particular day, the business of the day shall be taken, as nearly as circumstances permit, in the following order:-

Delivery of sudgments.

(a.) At the commencement of the sitting, judgments shall be delivered in matters standing over for that purpose and appearing for judgment in the paper;

Me parte Motions, &c.

(b.) Ex parte motions or motions by consent shall next be taken, in the order in which the motion papers have been sent in;

Opposed Motions. &c.

(c.) Opposed motions on notice, and arguments on showing cause against orders returnable on that day, shall then be taken, in the order in which these matters respectively stand in the hearing-paper;

Trial of Causes.

(d.) The causes in the hearing-paper shall then be called on, in their order, unless the Court see fit to vary the order. Mode of Trial-Juries.

By Judge, or by Full Court, with or without Jury.

LIII .- The trial of a suit may, according to circumstances, take place in either of the following modes-(a.) By a Judge with or without a Jury.

To be deter-

(b.) By the Full Court with or without a Jury. 2.—The summons for seiting down the cause for hearing shall specify

the mode of trial desired by the party making the application. Bummons.

3.—The Court on the hearing of the summons shall make such order as to the mode of trial as it shall think fit: Provided always that if either party shall desire a trial by jury before one of the two judges he shall be entitled thereto as of right.

Power of Court to order Jury at any Time.

Order thereon.

4.—If it shall appear expedient at the hearing of any cause before the Court without a jury that the cause should be tried with a jury, the Court may make such order for the trial of the cause with a jury, and for the adjournment thereof in the meanwhile, on such terms as to costs and otherwise as it shall deem reasonable.

Inspection by Jury, by Paines, or by Witnesses.

5.—Either party shall be at liberty to apply to the Court for an order for the inspection by the jury, or by himself, or by his witnesses, of any moveable or immoveable property, the inspection of which may be material to the proper determination of the question in dispute, and the Court may make such urder upon such terms as it may deem just.

hule or Order for summoning Just

6.-It shall be lawful for the Court to make such rules or orders upon the Sheriff or other person as may be necessary to procure the attendance of a special or common jury for the trial of any cause or matter depending in the Court, at such time and place and in such manner as the Court may think fit.

7.—All the existing laws relating to juries shall be deemed to continue Existing Laws in full force and effect so far as the same may not be inconsistent with any as to Juries. provision of this code.

> CHAPTER VIII .- EVIDENCE AT THE HEARING. Existing Rules-New Provisions.

LIV .- The existing rules of evidence shall continue in full force Rules of and effect so far as the same are not modified by any provisions of time in Force this code.

2.—The Court shall have power, in its discretion, to permit that the power to advis evidence in any case, or as to any particular matter, should be taken by affidavit, or that affidavits of any witnesses be read at the trial: Provided always that every witness making an affidavit so received shall be liable to cross-examination in open Court, unless the Court shall direct the cross-cremina.

examination to take place in any other manner. 3.—The Court may, in its discretion, if the interests of justice appear Where Cross-

absolutely so to require, admit an affidavit in evidence, although it is not practicable. shown that the party against whom the affidavit is offered in evidence has had or will have no opportunity of cross-examining the person making the affidavit.

4. - No affidavit of any witness shall be read at the trial under the Order of Court provisions hereinbefore contained, except in pursuance of an order of Court to admit. obtained on summons before trial, unless the Court shall think fit under the circumstances otherwise to direct, upon such terms as seem just.

5. - If the Court at any time think is necessary for the ends of justice Any Person to examine any person other than a party to the suit, and not named as a witness by a party to the suit, the Court may, of its own accord, cause Court as a such person to be summoned as a witness to give evidence, or to produce Witness. any document in his possession on a day to be appointed, and may examine such person as a witness.

6.—The following persons only shall be incompetent to testify:—

Incompetency . (a.) Children under seven years of age, unless they shall appear true immature capable of receiving just impressions of the facts respecting which they are examined and of relating them truly:-

(b.) Persons of unsound mind, who, at the time of their examinator Unsound. tion, appear incapable of receiving just impressions of the ness of Mind facts respecting which they are examined or of relating them truly; and no person who is known to be of unsound mind shall be liable to be summoned as a witness, without the consent previously obtained of the Court or person before whom his attendance is required.

7.—If a witness be asked any question relating to a matter not relevant Court may to the suit 'or proceeding, except in so far as it affects the credit of the witness by injuring his character, the Court shall decide whether or not ing certain the witness shall be compelled to answer it, and may, if it think fit, warn Questions the witness that he is not obliged to answer it.

8.—No such question shall be asked, unless the person asking it has Reasonable reasonable grounds for believing that the imputation it conveys is well founded.

9.—The Court may forbid any questions or inquiries which it regards Questions in as indecent or scandalous, although such questions or inquiries may have decent and some bearing on the questions before the Court, unless they relate to facts scandilland in issue, or to matters necessary to be known in order to determine whether or not the facts in issue existed.

10.—The Court shall forbid any question which appears to it to be Needlessly intended to insult or annoy, or which, though proper it itself, appears to offensive the Court needlessly offensive in form.

Documentary Evidence.

Entries in Books of Account,

LV.—Entries in books of account kept in the course of business with such a reasonable degree of regularity as shall be satisfactory to the Court, shall be admissible in evidence, whenever they refer to a matter into which the Court has to enquire, but shall not alone be sufficient evidence to charge any person with liability.

Government Gazette. 2.—The Hongkong Gazette and any Government Gazette of any country, colony, or dependency under the dominion of the British Crown, may be proved by the bare production thereof before the Court.

Proclamations, Acts of State, 3.—All proclamations, acts of state, whether legislative or executive, nominations, appointments, and other official communications of the Government, appearing in any such Gazette, may be proved by the production of such Gazette, and shall be primû facie proof of any fact of a public nature which they were intended to notify.

Books of Science, Maps, Charts. 4.—The Court may, on matters of public history, literature, science, or art, refer, for the purposes of evidence, to such published books, maps, or charts as the Court shall consider to be of authority on the subject to which they relate.

Foreign Law.

5.—Books printed or published under the authority of the government of a foreign country, and purporting to contain the statutes, code, or other written law of such country, and also printed and published books of reports of decisions of the courts of such country, and books proved to be commonly admitted in such courts as evidence of the law of such country, shall be admissible as evidence of the law of such foreign country.

Public Maps.

6.—All maps made under the authority of any government, or of any public municipal body, and not made for the purpose of any litigated question, shall *primâ facie* be deemed to be correct, and shall be admitted in evidence without further proof.

Affidavits.

In what Language. LVI.—Every affidavit used in the Court must be in the English language.

How divided

2.—It must be in the first person, and must be divided into paragraphs numbered consecutively.

Facts known to Witness. 3.—Every affidavit used in the Court must contain only a statement of facts and circumstances as to which the witness swears, either on his own p rs. nal knowledge, or from information which he believes to be true.

Information from others. 4.—Where the belief in the truth of the matter of fact sworn to arises from information received from another person, the name of such person must be stated.

Brasures, Interhneations, &c. 5.—Where there are many erasures, interlineations or alterations, so that the affidavit proposed to be sworn is illegible or difficult to r ad, or is, in the judgm nt of the officer before whom it is proposed to be sworn, so written as to give any facility for being added to, or in any way fraudulently altered, he may refuse to take the affidavit in its existing form, and may require it to be re-written in a clear and legible and unobjectionable manner.

Before whom to be sworn, 6.—Any affidavit sworn before any judge, officer, or other p rson in the United Kingdom or in any British colony, possession, or settlement authorized to take affiliavits, or b fore any commissioner duly authorized by the Supreme Court to take affidavits in the United Kingdom or abroad, may be used in the Cour in all cases where affidavits are admissible.

In Foreign Parts. 7.—And affidavit sworn in any foreign parts out of Her Majesty's dominions before a judge or magistrate, being authenticated by the official seal of the court to which he is attached or bot a public notary, or before a British minister, consul, vice-consul, or consular agent, may be used in the Court in all cases where affidavits are admissible.

8. The fact that an affidavit purports to have been sworn in man-proof of Seal ner bereinbefore prescribed by paragraphs 6 and 7 shall be prima facie and court or evidence of the seal or signature, as the case may be, of any such court, Judge, &c. judge, magistrate, or other officer or p rson therein mentioned appended or subscribed to any such affidavit, and of the authority of such court, judge, magistrate, or other officer or person to administer oaths.

9.—The Court may permit an affidavit to be used, notwithstanding when defective it is defective in form according to these rules, if the Court is satisfied in Form.

that it has been sworn before a person duly authorised.

as seem reasonable.

10.—An affidavit shall not be admitted which is proved to have been Not to be sworn before a person on whose behalf the same is offered, or before his sworn before attorney, or before a partner or clerk of his attorney.

11.-A defective or erroncous affidavit may be amended and re-sworn, Amendment and by special leave of the Court, on such terms as to time, costs, or otherwise re-swelling.

12.—Before an affidavit is used, the original must be filed in the Filing of Court; and the original, or an office copy thereof, shall alone be recognized copy. for any purpose in the Court.

Enidence de Rene Esse.

LVII.-Where the circumstances of the case appear to the Court so Field voce Byto require, the Court may take the evidence of any witness at any time for the F. 21 to require, the Court may take the evidence of any witness at any time for the forest Hearing, in the course of the proceedings in any suit or application before the Court so the proceedings in any suit or application before the course of the suit or application, or may direct the Registrar to take course 22 vic. such evidence in like manner, and the evidence so taken may be used at Vio c. 63 & 64, the hearing of the suit or application, saving just exceptions.

2.—The evidence shall be taken, as nearly as may be, as evidence at How to be the hearing of a suit, and then the note of the evidence shall be read over to the witness and tendered to him for signature; and if he refuse to sign it, the Court, or the Registrar, as the case may be, shall add a note of his

refusal, and the evidence may be used as if he had signed it.

3.—Evidence may be taken in like manner on the application of any Evidence person, before suit instituted, where it is shown to the satisfaction of the Court on oath that the person applying has good reason to apprehend that a suit will be instituted against him in the Court, and that some person, within the jurisdiction at the time of application, can give material evidence respecting the subject of the apprehened suit, but that he is about to leave the jurisdiction, or that from some other cause the person applying will lose the benefit of his evidence if it be not at once taken: Provided always that the Court may, upon granting such application, im- Court may pose any terms or conditions with reference to the examination of such wit- impose Terms. ness and admission of his evidence as to the Court may seem reasonable.

Witness Dead, Insane, or not Appearing.

LVIII .- Where any person who might give evidence in any suit Exidence of or matter is dead, or insane, or unavoidably absent at the time his evidence might be taken, or for any reason considered sufficient by the Court, can-ceedings not appear to give evidence in the suit or matter, the Court may, if it thinks fit, receive proof of any evidence given by him in any former judicial proceeding: Provided that the subject matter of such former judicial Provise as to proceeding was substantially the same as that of the existing suit and that the parties to the existing suit were parties to it or bound by it, and in it had cross-examined or had an opportunity of cross-examining the witness of whose evidence proof is to be given.

Admission of Documents and Facts.

LIX. - Where all parties to a suit are competent to make admission, Notice to admit, any party may call on any other party, by notice filed in the Court and served under order of the Court, to admit any documents, or any fact, saving just exceptions.

Consequence of Refusal—Costs.

2.—In case of refusal or neglect to admit, the costs of proof of the document or fact shall be paid by the party refusing or neglecting, whatever be the result of the cause, unless the Court is of opinion that the refusal or neglect to admit was reasonable.

Costs of Proof where no Notice given. 3.—No costs of proof of any document or fact shall be allowed unless such notice has been given, except in cases where the omission to give the notice has, in the opinion of the Court, produced a saving of expense.

Court may

Inspection and Production of Documents.

LX.—The Court may in its discretion, on the application of any of the parties to any suit or proceeding, compel any other party to allow the applicant to inspect all or any documents in the custody or under the control of such other party relating to such suit or proceeding, and, if necessary, to take examined copies of the same or to procure the same to be duly stamped.

Notice to produce. 2.—Whenever any of the parties to a suit is desirous that any document, writing, or other thing, which he believes to be in the possession or power of another of the parties thereto, should be produced at any hearing of the suit, he shall, at the carliest opportunity, serve the party in whose possession or power he believes the document, writing, or other thing to be, with a notice in writing, calling upon him to produce the same.

Order to produce. 3.—In case it shall appear to the satisfaction of the Court that there is reasonable ground to believe that such document or thing will not be produced pursuant to such notice, the Court may make an order for the production of the same at the hearing of the suit by the party served with such notice.

Documents relating to Affairs of State. &c. 4.—A witness, whether a party or not, shall not be bound to produce any document relating to affairs of State, the production of which would be contrary to good policy, nor any document held by him for any other person who would not be bound to produce it if in his own possession.

Persons precent in Court compelled to give Evidence. 5.—Any person present in the Court, whether a party or not, may be called upon and compelled by the Court to give evidence, and produce any document then and there in his actual possession, or in his power, in the same manner and subject to the same rules as if he had been summoned to attend and give evidence, or to produce such document, and may be punished in like manner for any refusal to obey the order of the Court.

Persons may be summoned merely t produce Documents.

6.—Any person, whether a party to the suit or not, may be summoned to produce a document without leing summoned to give evidence, and any person summoned merely to produce a document, shall be deemed to have complied with the summons, if he cause such document to be produced instead of attending personally to produce the same.

CHAPTER IX.—THE HEARING.

Non-attendance of Parties.

Non-attendance of both Parties.

LVI.—When a cause in the hearing-paper has been called on, if neither party attend in person or by counsel, the Court, on being satisfied that the plaintiff has received notice of the hearing, shall, unless it sees good reason to the contrary, strike the cause out of the hearing-paper.

Of Plaintiff.

2.—If the plaintiff does not attend in person or by counsel, the Court, on b ing satisfied that the plaintiff has received notice of the hearing, shall, unless it sees good reason to the contrary, strike out the cause, and make such order as to costs in favour of any defendant appearing as seems just.

Of Defendant.

3.—If the plaintiff attends, but the defendant or any of the defendants does or do not attend in person or by counsel, the Court shall, before hearing the cause, inquire into the service of the writ of summons and petition and of notice of hearing on the absent party or parties.

Purther Service.

4.—If not satisfied as to the service on every party, the Court shall direct such further service to be made as it shall think fit, and adjourn the hearing of the cause for that purpose.

5.—If satisfied that the defendant or the several defendants has or when court have been duly served with the writ of summons and petition, and with notice of the hearing, the Court may proceed to hear the same notwithstanding the absence of the defendant or any of the defendants, and may, on the evidence adduced by the plaintiff, give such judgment as appears just. The Court, however, shall not be bound to do so, but may order the hearing to stand over to a further day, and direct fresh notice to be given to the defendant or defendants in case justice seems to require an adjournment.

6 .-- In all cases where the plaintiff has obtained leave to proceed ex Re-hearing parte for want of appearance to the writ of summons, and in all other Defendant cases where the Court hears a cause and judgment is given in the absence of and against any defendant, the Court may afterwards, if it thinks fit. on such terms as seem just, set aside the judgment and re-hear the cause, on its being established by evidence on oath to the satisfaction of the Court that the defendant's absence was not wilful, and that he has a defence

upon the merits.

7.—Where a cause is struck out by reason of the absence of the Restoration of plaintiff, it shall not be restored without leave of the Court, until it has the for been set down again at the bottom of the general hearing list, and been Plaintiff

transferred in its regular turn to the hearing-paper.

8. - Where a cause has been once struck out, and has been a second Non-attendance time set down, and has come into the hearing-paper, and on the day fixed f Plaintiff a second Time for the hearing the plaintiff, having received due notice thereof, fails to attend either in person or by counsel when the case is called on, the Court, on the application of the defendant, and if the non-attendance of the plaintiff appears to be wilful and intended to harass the defendant, or to be likely to prejudice the defendant by preventing the hearing and determination of the suit, may make an order on the plaintiff to show cause why a day should not be fixed for the peremptory hearing of the cause; and on Peremptory the return to that order, if no cause, or no sufficient cause be shown, the Order. Court shall fix a day accordingly upon such notice and other terms as seem just.

9.—In case the plaintiff does not attend on the day so fixed, either in Effect of Disperson or by counsel, the Court shall, unless it sees good reason to the insuch Cases. contrary, order judgment to be entered for the defendant.

Order of Proceeding.

LXII.—The order of proceeding at the hearing of a cause shall be as follows:--

1.—The plaintiff shall state the pleadings.

2.—The party on whom the burden of proof is thrown by the nature Burden of of the material issues or questions between the parties has the right to Proof. begin; he shall address the Court and open his case.

3.—He shall then produce his evidence and examine his witnesses in Rvidence.

chief.

4.—When the party beginning has concluded his evidence, he shall summing up. ask the other party if he int ads to call evidence ( n which term is included evidence taken by affidavit or deposition, or under commission, and documentary evidence not already read or taken as read); and, if answered in the negative, he shall be entitled to sum up the evidence alrea'v given and comment thereon; but if answered in the affirmative, he shall wait for his general reply.

5.—When the party beginning has concluded his case, the other party Cano of other shall be at liberty to address the Court, and to call evidence and to sum Party.

up and comment thereon.

6.—If no evidence is called or read by the latter party, the party General Bests. beginning shall have no right to reply, unless he has been prevented from

summing up his case by the statement of the other party of his intention to call evidence.

Case closed. Evidence in reply.

7.—The case on both sides shall then be considered closed. 8.—If the party opposed to the party beginning calls or reads evidence, the party beginning shall be at liberty to reply generally on the whole case, or he may call fresh evidence in reply to the evidence given on the other side, on points material to the determination of the issues, or any of them,

but not on collateral matters.

Addresses thereon.

9.—When evidence in reply is tendered, and allowed to be given, the party against whom the same has been adduced shall be at liberty to address the Court, and the party beginning shall be entitled to the general reply.

Cross-examination and Rcexamination.

10.—Each witness after examination-in-chief shall be subject to cross-examination by the other party, and to re-examination by the party calling him, and after re-examination may be questioned by the Court. and shall not be recalled or further questioned save by leave of the Court,

Judge's Notes.

11.—The Court shall take a note of the viva voce evidence, and shall put down the terms of any particular question or answer, if there appears any special reason for doing so.

Inspection or Copy thereof.

12.-No person shall be entitled as of right, at any time or for any purpose, to inspection or a copy of the Court's notes.

Objections to Evidence.

13.—All objections to evidence must be taken at any time the question objected to is put, or, in case of written evidence, when the same is about to be put in, and must be argued and decided at the time.

Note of Objection.

14.—Where a question put to a witness is objected to, the Court, unless the objection appears frivolous, shall take a note of the question and objection, if required by either party, and shall mention on the notes whether the question was allowed to be put or not, and the answer to it, if allowed.

Evidence by Affidavit or Commission.

15.—Where any evidence is by affidavit, or has been taken by commission, or on deposition, the party adducing the same may read and comment on it, either immediately after his opening or after viva voce evidence on his part has been concluded,

Documentary Evidence.

16.—Documentary evidence must be put in and read, or taken as read by consent.

To be marked.

17.--Every document put in evidence shall be marked by the officer of the Court at the time, and shall be retained by the Court during the hearing, and returned to the party who put it in, or from whose custody it came, immediately after the judgment, unless it is impounded by order of the Court.

Amendment of Pleadings.

18.—When the evidence adduced at the hearing varies substantial b from the allegations of the respective parties in the pleadings, it shaltell in the discretion of the Court to allow the pleadings to be amended.

On what Terme.

19.—The Court may allow such amendment on such terms as ev adjournment, costs, and other things as seem just, so as to avoid surprise and injury to any party; but all amendments necessary for the determination in the existing suit of the real question in controversy between the parties shall be made if duly applied for.

20.—The Court may, at the hearing, order or allow, on such terms as Pleadings or delay.

which embarrass seem just, the striking out or amendment of any pleading that appears so framed as to prejudice, embarrass, or delay the fair trial of the real questions in controversy between the parties.

Supplemental Statement.

In Petition or Answer.

LXIII.—Facts or circumstances, occurring after the institution of a suit, may, by leave of the Court, be introduced by way of amendment into the petition or answer (as the case may require) at any stage of the prooeedings, and the Court may make such order as seems just respecting

the proof of such facts or circumstances, or for affording all parties concerned leave and opportunity to meet the statements so introduced.

Reference of Account.

LXIV.—In any suit or other judicial proceeding in which an inves- appearance of tigation or adjustment of accounts may be necessary, it shall be lawful to investigate for the Court, at or before the hearing, to appoint any competent person to be a commissioner for the purpose of making such investigation or adjustment, and to direct that the parties, or their attorneys or counsel. shall attend upon the commissioner during such investigation or adjustment. In all such cases, the Court shall furnish the commissioner with such part of the proceedings and such detailed instructions as may appear necessary for his information and guidance; and the instructions shall distinctly specify whether the commissioner is merely to transmit the proceedings which he may hold on the inquiry, or also to report his own opinion on the point referred for his investigation. The proceedings of the commissioner shall be received in evidence in the case, unless the Court may have reason to be dissatisfied with them, in which case the Court shall make such further inquiry as may be requisite, and shall pass such ultimate judgment or order as may appear to it to be right and proper in the circumstances of the case.

2. -- Whenever a commission is issued for an investigation into accounts. Expenses of the Court, before issuing the commission, may order such sum as may be Commission. thought reasonable for the expenses of the commission to be paid into Court by the party at whose instance or for whose benefit the commission

is issued.

Incidental Powers.

LXV. - The Court may at the trial, without consent of parties, direct Nonsuit. Verdick a nonsuit, or a verdict for the plaintiff or defendant to be entered, or it or Plaintiff or may reserve any point of law or direct a verdict subject to a special case Special Case. to be stated for the opinion of the Court.

2.—Every such point of law so reserved, and every such special case Full Court.

shall be heard before the full Court.

3.—Every such special case shall be settled by the parties, and in case special Case of difference by the full Court.

4.—The Court may order any point of law reserved to be set down setting down

for argument without any previous application.

5. The Court shall, upon motion for a new trial, have power to Noneuit, &c., order a nonsuit or verdict to be entered, although no leave has been where no Leave reserved at the trial.

Withdrawal and Adjustment of Suits.

LXVI.—If the plaintiff, at any time before final judgment, satisfy court may the Court that there are sufficient grounds for permitting him to withdraw with from the suit with liberty to bring a fresh suit for the same matter, it Liberty to shall be competent to the Court to grant such permission on such terms as to costs or otherwise as it may deem proper. In any such fresh suit, the plaintiff shall be bound by the rules for the limitation of accounts in Limitation of the same manner as if the first suit had not been brought. If the plaintiff Action. withdraw from the suit without such permission, he shall be precluded withdrawal from bringing a fres i suit for the same matter.

2.-If a suit shall be a ljusted by mutual agreement or compromise, Dispo al of Suit or if the defendant satisfy the plaintiff in respect of the matter of the suit, by Adjustment. such agreement, compromise, or satisfac ion shall be recorded, and the

suit shall be disposed of in accordance therewith.

3.—Notice of such agreement, compromise or satisfaction shall be Notice of given by the plaintiff, or in case an attorney shall be employed, by his attorney, to the Registrar, together with such particulars as may be

required of him, within one week after the same shall have been made, and in default thereof he shall be deemed guilty of a contempt of Court.

CHAPTER X.—JUDGMENT AND DECREE.

Delivery of Jadgment

LXVII.—When the cause is tried by the Court with a jury, the verdict shall be recorded and judgment shall be entered up by the Registrar as the Court shall direct; and when the cause is tried by the Court without a jury the judgment shall be pronounced in open Court, unless the Court shall otherwise direct, or it may be read by the Registrar if so ordered.

Where Judg-ment reserved.

Where Judement delivered

at Bearing.

Notice of

Judgment.

Minute thercof by Registrar-Force and

Effect thereof.

Formal Decree.

Decree for Money-Interest.

2.—If the judgment of the Court is reserved at the hearing, parties to the suit shall be summoned to hear judgment, unless the Court at the hearing states the day on which judgment will be delivered, in which case no summons to hear judgment shall be issued.

3.—All parties shall be deemed to have notice of any judgment, if the

same is pronounced at the hearing of the application or suit.

4.—All parties duly served with notice to attend and hear judgment

shall be deemed to have notice of the judgment when pronounced.

5.—A minute of every judgment, whether final or interlocutory, shall be made by the Registrar, and every such minute shall be a decree of the Court, and shall have the full force and effect of a formal decree: Provided always that the Court may order a formal decree to be drawn up on

the application of either party.

6.—When the suit is for a sum of money due to the plaintiff, the Court may, in the decree, order interest, at such rate as the Court may think proper, to be paid on the principal sum adjudged from the date of the suit to the cate of judgment, in addition to any interest adjudged on such principal sum for any period prior to the date of the suit; with further interest on the aggregate sum so adjudged and on the cost of the suit from the date of the decree to the date of payment.

Payment by Instalments.

7.—In all judgments for the payment of money, the Court may, for any sufficient reason, order that the amount shall be paid by instalments with or without interest.

Where Set-off is allowed.

8.—If the defendant shall have been allowed to set-off any demand against the claim of the plaintiff, the judgment shall state what amount is due to the plaintiff, and what amount (if any) is due to the defendant, and shall be for the recovery of any sum which shall appear to be due to either party. The judgment of the Court with respect to any sum awarded to the defendant shall have the same effect and be subject to the same rules as if such sum had been claimed by the defendant in a separate suit against the plaintiff.

Decree to be obeyed without Demand.

9.—A person directed by a decree or order to pay money, or do any other act, is bound to obey the decree or order without any demand for

payment or performance.

10.—Whenever the Court shall deliver a written judgment the original, Written Judgmen' or a copy thereof signed by the judge, shall be filed in the suit or other proceeding.

to be filed.

Review of Judgment—Re-hearing—New Trial.

LXVIII.—The Court may in any case, on such terms as seem just, General Powers of the Court. review any judgment, or order a re-hearing or new trial, with or without a stay of proceedings.

2.—Any application for a review of judgment or for a re-hearing or new trial must be made on notice of motion filed not later than fourteen days after such decision or hearing or verdict.

3.—Such notice shall not of itself operate as a stay of proceedings; but any money in Court in the suit shall be retained to abide the result ceedings. Maney in Court, of the motion or the turther order of the Court.

Review by Notice of

Application for

Motion. Such Notice no Stay of Pro-

4.—After the expiration of such fourteen days, application for Application such review, re-hearing, or new trial shall not be admitted, except by after 14 Days. special leave of the Court, on such terms as seem just.

5.—On an order for re-hearing or new trial, either party may demand Jury may be demanded.

a jury for the second trial, though the first was not with a jury.

6.—The Court may, if it think fit, make it a condition of granting a Court may order Jury.

re-hearing or new trial that the trial shall be with a jury.

7.—The discovery of new matter or evidence which was not within The real the knowledge of the applicant, or could not be adduced by him at the trial, new Evidence. may be a ground for a new trial, but the improper admission or rejection Improper of evidence shall not be a ground of itself for a new trial or reversal of Admission or Rejection of any judgment in any case, if it shall appear to the Court, that indepen- Evidence. dently of the evidence objected to and admitted, there was sufficient evidence to justify the judgment, or that if the rejected evidence had been received it ought not to have varied the judgment.

8. - When an application for a review of judgment, re-hearing, or proceedings new trial is granted, a note thereof shall be made in the register of suits, where Application is granted. and the Court shall give such order in regard thereto as it may deem

proper in the circumstances of the case.

#### PART III.

# PROCEEDINGS TO ENFORCE THE DECREE—EXECUTION. CHAPTER XI.

Investigation as to Property of Judgment Debtor.

LXIX.—Where a decree directing payment of money remains wholly Examination or in part unsatisfied (whether a writ of execution has issued or not) the of ment person prosecuting the decree may apply to the Court for a summons, requiring the person by whom payment is directed to be made to appear and be examined respecting his ability to make the payment directed, and the Court shall, unless it sees good reason to the contrary, issue such a summons.

2-1 n the appearance of the person against whom the summons is Discovery of issued, he may be examined on oath by or on behalf of the person prosecut- Property. ing the decree, and by the Court, respecting his ability to pay the money directed to be paid, and for the discovery of property applicable to such payment, and as to the disposal which he may have made of any property.

3.—He shall be bound to produce on oath, or otherwise, all books, Production of papers, and documents in his possession or power relating to property Boundary

applicable to such payment.

4.—Whether the person summoned appears or not, the person pro- Examination of secuting the decree, and all other witnesses whom the Court thinks other Williams requisite, may be examined on oath or otherwise respecting the matters aforesaid.

5.—The Court may, if it thinks fit, adjourn the hearing of the sum-Adjournment mons from time to time, and require from the person summoned such security for his appearance at the adjourned hearing as seems fit, and in thereon. default of his finding security, may, by warrant, commit him to prison, there to remain until the adjourned hearing, unless sooner discharged.

6 .- The Court may, upon such investigation as aforesaid, make any Interim Order interim order for the protection of any property applicable or available in for property discharge of the decree, as it shall think expedient.

Mode of Enforcing Decrees. LXX.-If the decree be for land or other immoveable property, the Decree for decree holder shall be put in possession thereof, if necessary, by the Sheriff or other officer executing the decree. Property.

Decree for moveable Property— Performance of Contract or alternative.

2.—If the decree be for any specific moveable, or for the specific performance of any contract or other particular act, it shall be enforced by the seizure, if practicable, of the specific moveable and the delivery thereof to the party to whom it shall have been adjudged, or by imprisonment of the party against whom the decree is made, or by attaching his property and keeping the same under attachment until further order of the Court or by both imprisonment and attachment if necessary; or if alternative damages be awarded, by levying such damages in the mode provided for the execution of a decree for money.

Decree for Money.

3.—If the decree be for money, it shall be enforced by the imprisonment of the party against whom the decree is made, or by the attachment and sale of his property, or by both, if necessary; and if such party be other than a defendant, the decree may be enforced against him in the same manner as a decree may be enforced against a defendant.

For Execution of Deeds, &c or Indorsement of negotiable Instruments.

4.—If the decree be for the execution of a deed, or for the indorsement of a negotiable instrument, and the party ordered to execute or indorse such deed or negotiable instrument shall neglect or refuse so to do, any party interested in having the same executed or indorsed may prepare a deed or indorsement of the instrument in accordance with the terms of the decree, and tender the same to the Court for execution upon the proper stamp (if any is required by law), and the signature thereof by the Registrar shall have the same effect as the execution or indorsement thereof by the party ordered to execute.

Against Representatives of deceased Persons.

5.—If the decree be against a party as the representative of a deceased person, and such decree be for money to be paid out of the property of the deceased person, it may be executed by the attachment and sale of any such property, or, if no such property can be found and the defendant fail to satisfy the Court that he has duly applied such property of the deceased as shall be proved to have come into his possession, the decree may be executed against the defendant to the extent of the property not duly applied by him in the same manner as if the decree had been against the defendant personally.

Against Sureties.

6.—Whenever a person has become liable as security for the performance of a decree, or of any part thereof, the decree may be executed against such person to the extent to which he has rendered himself liable in the same manner as a decree may be enforced against a defendant.

Property liable to attachment and Sale in Execution of Decree.

7.—The following property is liable to attachment and sale in execution of a decree, namely, land, houses, goods, money, bank-notes, cheques, bills of exchange, promissory notes, government securities, bonds, or other securities for money, debts, shares in the capital or joint stock of any public company or corporation, and all other property whatsoever, moveable or immoveable, belonging to the defendant, and whether the same be held in his own name or by another person in trust for him or on his behalf.

Payment into Court of Money under Decree. 8.—All moneys payable under a decree shall be paid into Court, unless the Court shall otherwise direct. No adjustment of a decree, in part or in whole, shall be recognised by the Court unless such adjustment be made through the Court, or be certified to the Court by the person in whose favour the decree has been made, or to whom it has been transferred.

Immediate Execution.

By Order of Court before Taxation of Costs, LXXI.—The Court may, at the time of making the decree, on the verbal application of the party in whose favour the decree is made, order immediate execution thereof, except as to so much as relates to the costs, and that the decree shall be executed as to costs as soon as the amount thereof shall be ascertained by taxation.

Application for Execution in ordinary Cases.

LXXII. - When any party in whose favour a decree has been made Must be made is desirous of enforcing the same, he shall apply to the Registrar for to the Registrar execution. Such application must be in writing, and shall specify the

number of the suit or proceeding and the names of the parties.

2.—If there be cross-decrees between the same parties for the payment cross-decree. of money, execution shall be taken out by that party only who shall have obtained a decree for the larger sum and for so much only as shall remain after deducting the smaller sum, and satisfaction for the smaller sum shall be entered on the decree for the larger sum as well as satisfaction on the decree for the smaller sum, and if both sums shall be equal. satisfaction shall be entered upon both decrees.

3.-Whenever a suit shal be pending in the Court against the holder court may stay of a previous decree of the Court, by the person against whom the decree Execution in Cases was made, the Court may, if it appear just and reasonable to do so, stay of previous execution of the decree either absolutely or on such terms as it may think Decree.

just, until a decree shall be made in the pending suit. 4.—If any person against whom a decree has been made shall die Decree against before execution has been fully had thereon, application for execution sentative. thereof may be made against the legal representative, or the estate of the

person so dying as aforesaid; and if the Court shall think proper to grant

such application, the decree may be executed accordingly.

5.-If the decree be ordered to be executed against the legal repre- Mode of Execusentative, it shall be executed in the manner provided in Section LXX., tion. Par. 5, for the execution of a decree for money to be paid out of the

property of a deceased person.

6.—The Registrar on receiving any application for execution of a Record of decree, containing the particulars a ove-mentioned, shall make a note of Application for Execution. the application, and the date on which it was made.

7.—The Registrar may, at any time, take the direction of the Court Registrar may as to any application for execution, and in the meanwhile refuse to issue for Direction. the writ.

8. - All writs of execution shall be issued in the order of application Execution to for the same, unless the Court shall otherwise direct.

of Application.

Measures in certain Cases preliminary to the Issue of Execution.

LXXIII.—If an interval of more than one year shall have elapsed Application for between the date of the decree and the application for its execution, or if Interval of One the enforcement of the decree be applied for against the representative of Representative an original party to the suit, the Court shall issue a notice to the party of original Party. against whom execution may be applied for requiring him to show cause, within a limited period to be fixed by the Court, why the decree should not be executed against him: Provided that no such notice shall be necessary in consequence of an interval of more than one year having elapsed between the date of decree and the application for execution, if the application be made within one year from the date of the last order obtained on any previous application for execution; and provided further than no such notice shall be necessary in consequence of the application being against such representative, if upon a previous application for execution against the same person, the Court shall have o dered execution to issue against him.

accordingly. If the party shall appear and shall offer any objection to the

2.—When such notice is issued, if the party shall not appear, or shall Order thereon. not show sufficient cause to the satisfaction of the Court why the decree should not be forthwith executed, the Court shall order it to be executed

enforcement of the decree, the Court shall make such order as in the circumstances of the case may seem to be just and proper.

Registrar to issue reper Writ of ExecuIssue of the Writ of Execution.

LXXIV.—Upon the application of the decree-holder the Registrar shall, subject to the provisions of the last two preceding sections, issue-

the proper writ for the execution of the decree.

Execution of Decrees for immoveable Property.

Obstruction of Recution of LXXV.—If in the execution of a decree for land or other immoveable property, the officer executing the same shall be resisted or obstructed by any person, the person in whose favour such decree was made may apply to the Court at any time within one month from the time of such resistance or obstruction. The Court shall fix a day for investigating the complaint, and shall summon the party against whom the complaint is made to answer the same.

By Defendant.

2.—If it shall appear to the satisfaction of the Court that the obstruction or resistance was occasioned by the defendant, or by some person at his instigation, on the ground that the land or other immoveable property is not included in the decree, or on any other ground, the Court shall enquire into the matter of the complaint, and make such order as may be proper under the circumstances of the case.

Penalty for.

3.—If the Court shall be satisfied, after such investigation of the facts of the case as it may deem proper, that the resistance or obstruction complained of was without any just cause, and that the complainant is still resisted or obstructed in obtaining effectual possession of the property adjudged to him by the decree, by the defendant or some person at his instigation, the Court may, at the instance of the plaintiff, and without prejudice to any proceedings to which such defendant or other person may be liable for such resistance or obstruction, commit the defendant or such other person to prison for such period not exceeding thirty days as may be necessary to prevent the continuance of such obstruction or resistance.

By any Person other than the Defendant amerting a Claim to possession. 4.—If it shall appear to the satisfaction of the Court that the resistance or obstruction to the execution of the decree has been occasioned by any person, other than the defendant, claiming bond fide to be in possession of the property on his own account or on account of some other person than the defendant, the claim shall be numbered and registered as a suit between the decree-holder as plaintiff and the claimant as defendant, and the Court shall, without prejudice to any proceedings to which the claimant may be liable for such resistance or obstruction, proceed to investigate the claim in the same manner and with the like power as if a suit for the property had been instituted by the decree-holder against the claimant under the provisions of this Code, and shall make such order for staying execution of the decree, or executing the same, as it may deem proper in the circumstances of the case.

Where Right of Deerne holder disputed.

5.—If any person other than the defendant shall be dispossessed of any land or other immoveable property in execution of a decree, and such person shall dispute the right of the decree-holder to dispossess him of such property under the decree, on the ground that the property was bond fide in his possession on his own account, or on account of some other person than the defendant, and that it was not included in the decree, or if included in the decree, that he was not a party to the suit in which the decree was made, he may apply to the Court within one month from the date of such dispossession: and if, after examining the applicant, it shall appear to the Court that there is probable cause for making the application, the application shall be numbered and registered as a suit between the applicant as plaintiff and the decree-holder as defendant, and the Court shall proceed to investigate the matter in dispute in the same manner and with the like powers as if a suit for the property had been instituted by the applicant against the decree-holder.

6.—The decision of the Court under the provisions contained in either Effect of of the last preceding paragraphs shall be of the same force or effect as a two last Paragraphs decree in an ordinary suit; and no fresh suit shall be entertained between graphs. the same parties or persons claiming under them in respect of the same cause of action

CHAPTER XII.—EXECUTION OF DECREES FOR MONEY BY ATTACHMENT OF PROPERTY.

LXXVI.—If the decree be for money, and the amount thereof is to Mede of be levied from the property of the person against whom the same may have Attachmen. been pronounced, the Court shall cause the property to be attached in the

manner following:

2.-Where the property shall consist of goods, chattels, or other Moveable Pramoveable property in the possession of the defendant, the attachment shall Possession of be made by actual seizure, and the Sheriff or other officer shall keep Defendant. the same in his custody, and shall be responsible for the due custody thereof.

3.—Where the property shall consist of goods, chattels, or other worm moveable property to which the defendant is entitled subject to a lien or hights of third right of some other person to the immediate possession thereof, the attach-Parties. ment shall be made by a written order prohibiting the person in possession from giving over the property to defendant.

4. - Where the property shall consist of lands, houses, or other im- Immoveable moveable property, or any interest therein either at law or in equity, the Property. attachment shall be made by a written order prohibiting the defendant from alienating the property by sale, gift, or in any other way, and all

persons from receiving the same by purchase, gift, or otherwise.

5.—Where the property shall consist of debts not being negotiable Dobts and in Public instruments, or of shares in any public company or corporation, the Companies. attachment shall be made by a written order prohibiting the creditor from receiving the debts, and the debtor from making payment thereof to any person whomsoever, until the further order of the Court, or prohibiting the person in whose name the shares may be standing from making anv transfer of the shares or receiving payment of any dividends thereof and the manager, secretary, or other proper officer of the company or corporation from permitting any such transfer or making any such payment, until such further order.

6.—Property in the custody or under the control of any public officer Property in the in his official capacity shall be liable to attachment in execution of a decree Public Officer with the consent of the Attorney-General, and property in custodia legis or custodia shall be liable also to attachment by leave of the Court. In such cases, the order of attachment must be served on such public officer, or on the Registrar, as the case may be.

7. - Where the property shall consist of a negotiable instrument, the Negotiable attachment shall be made by actual seizure, and the Sheriff or other officer Instruments. shall bring the same into Court, and such instrument shall be held subject to the further orders of the Court.

8.—In the case of goods, chattels, or other moveable property not in service of the possession of the defendant, an office copy of the order shall be groundered delivered to the p rson in possession of the property. In the case of lands, houses, or other immoreable property, or any interest therein, an office copy of the order shall be registered in the Land Office under Ordinance No. 3 of 1844. In the case of debts, Office copies of the order shall be delivered to or served upon each individual debtor. And in case of shares in the capital or joint-stock of any public company or corporation, an office copy of the order shall be delivered to or served upon the manager, secretary, or other proper officer of the company or corporation.

Private Al enation after Attachment void. 9.—After any attachment shall have been made by actual seizure, or by written order as aforesaid, and in the case of an attachment by written order, after it shall have been duly intimated and made known in manner aforesaid, any alienation without leave of the Court of the property attached, whether by sale, gift, or otherwise, and any payment of the debt or debts, or dividends, or shares to the defendant during the continuance of the attachment, shall be null and void.

Payment into Court by Debtor. 10.—In every case in which a debtor shall be prohibited from making payment of his debt to the creditor, he may pay the amount into Court, and such payment shall have the same effect as payment to the party entitled to receive the debt.

Court may order Money or Proceeds of Property attached, or any Part thereof to be paid to the Decree-holder. 11.—In all cases of attachment under this chapter, it shall be competent to the Court, at any time during the attachment, to direct that any part of the propety so attached as shall consist of money or bank-notes, or a sufficient part thereof, shall be paid over to the party applying for execution of the decree, or that any part of the property so attached as may not consist of money or bank-notes, so far as may be necessary for the satisfaction of the decree, shall be sold, and that the money which may be realized by such sale, or a sufficient part thereof shall be paid to such party.

Appointment of Manager.

12.—When the property attached shall consist of debts due to the party who may be answerable for the amount of the decree, or of any lands, houses, or other immoveable property, it shall be competent to the Court to appoint a manager of the said property with power to sue for the debts, and to collect the rents or other receipts and profits of the land or other immoveable property, and to execute such deeds or instruments in writing as may be necessary for the purpose, and to pay and apply such rents, profits, or receipts toward the payment of the amount of the decree and costs: or when the property attached shall consist of land, if the judgment debtor can satisfy the Court that there is reasonable ground to believe that the amount of the judgment may be raised by the mortgage of the land, or by letting it on lease, or by disposing by private sale of a portion of the land, or of any other property belonging to the judgment debtor, it shall be competent to the Court, on the application of the judgment debtor, to postpone the sale for such period as it may think proper, to enable the judgment debtor to raise the amount. In any case in which a manager shall be appointed under this section, such manager shall be bound to render due and proper accounts of his receipts and disbursements, from time to time, as the Court may direct.

Mortgage in Neu of Sale on Application of Judgment Debtor.

13.—If the judgment debtor shall be absent from the Colony, and it shall appear to the satisfaction of the Court that the public sale of any of his property which has been attached, consisting of lands, houses, or any interest therein, is objectionable, and that satisfaction of the decree may be made within a reasonable period by a temporary alienation of such property, the Court may, of its own motion, instead of proceeding to a public sale of such property, order that provision be made for the satisfaction of the decree by mortgage thereof and may authorize the Registrar, if necessary, to execute the mortgage deed in lieu of the judgment debtor, or any other necessary parties, and may make such orders in relation to such mortgage as may be requisete to carry out this provision; and the execution of such mortgage deed by the Registrar shall have the same effect as the execution thereof by the judgment debtor, or other necessary parties.

In absence of Judgment Debtor, Court may order Mortgage in lieu of Sale.

14.—If the amount decreed with costs and all charges and expenses which may be incurred by the attachment be paid into Court, or if satisfaction of the decree be otherwiss made, an order shall be issued for the withdrawal of the attachment; and if the defendant shall desire it, and shall deposit in Court a sum sufficient to cover the expense, the order shall

Order for Withdrawal of Attachment on Satisfaction of Decree, be notified in the same manner as hereinbefore prescribed for the notification of the attachment; and such steps shall be taken as may be necessary for staying further proceedings in execution of the decree.

Of Claims to Attached Property.

LXXVII.—In the event of any claim being preferred to, or objection to the latest and the latest offered against, the sale of lands or any other immoveable or moveable court property which may have been attached in execution of a decree or under any order for attachment made before judgment, as not liable to be sold in execution of a decree against the defendant, the Court shall, subject to the proviso contained in the next succeeding section, proc ed to investigate the same with the like powers as if the claimant had been originally made a defendant to the suit, and if it shall appear to the satisfaction of the Court that the land or other immoveable property was not in the possession of the party against whom execution is sought, or of some person in trust for him, or in the occupancy of persons paying rent to him at the time when the property was attached, or that being in the possession of the party himself at such time, it was so in his possession not on his own account, or as his own property, but on account of, or in trust for some other person, the Court shall make an order for releasing the said property from attachment. But if it shall appear to the satis action of the Court that the land or other immoveable or moveable property was in possession of the party against whom execution is sought, as his own property, and not on account of any other person, or was in the possession of some person in trust for him, or in the occupancy of persons paying rent to him at the time when the property was attached, the Court shall disallow the claim. The party against whom the order may be given shall be at liberty to bring a suit to establish his right at any time within one year from the date of the order.

2.—The claim or objection shall be made at the earliest opportunity Claim or Obto the Court; and if the property to which the claim or objection applies seein the shall have been advertised for sale, the sale may (if it appears necessary) earliest opportion postponed for the purpose of making the investigation mentioned in the last preceding paragraph: Provided that no such investigation shall be made if it appear that the making of the claim or objection was designedly and unnecessarily delayed, with a view to obstruct the ends of justice, and in such case, the claimant shall be left to prosecute his claim

by a regular suit.

Of Sales in Execution of Decrees.

LXXVIII.—Sales in execution of decree shall be made under the Registrar to direction of the Registrar, and shall be conducted according to such of Sale orders, if any, as the Court may make on the application of any parties concerned, and all such sales shall be made by public auction; Provided that it shall be competent to the Court to authorize the sale to be made in such other manner as it may deem advisable.

2.—At any time within ten days from the date of the sale of any Setting aside immoveable property, application may be made to the Court to set aside and immoveable property. the sale on the ground of any material irregularity in the conduct of the sale, but no sale shall be set aside on the ground of such irregularity unless the applicant shall prove to the satisfaction of the Court that he has sustained substantial injury by reason of such irregularity.

3. - If no such application as is mentioned in the last preceding para-When Sale begraph be made, the sale shall be deemed absolute. If such application comes absolute. be made and the objection be disallowed, the Court shall make an order confirming the sale; and in like manner if the objection be allowed, the Court shall make an order setting aside the sale for irregularity.

4.—Whenever a sale of immoveable property is set aside, the pur-Return of chaser shall be entitled to receive back any money deposited or paid by Purchase him on account of such sale with or without interest, to be paid by such Money.

parties and in such manner as it may appear proper to the Court to direct in each instance.

Parchaser by Octuficate— Stamp Duty Begistration. 5.—After a sale of immoveable property shall have become absolute in manner aforesaid, the Court shall grant a certificate to the person who may have been declared the purchaser at such sale, to the effect that he has purchased the right, title, and interest of the defendant in the property sold, and such certificate shall be liable to the same stamp duty as an assignment of the same property, and when duly stamped as aforesaid, shall be taken and deemed to be a valid transfer of such right, title, and interest, and may be registered in the Land Office under Ordinance No. 3 of 1884.

Delivery of moveable Property in Possession of Defendant. 6.—Where the property sold shall consist of goods, chattels, or other moveable property in the possession of the defendant, or to the immediate possession of which the defendant is entitled, and of which actual seizure has been made, the property shall be delivered to the purchaser.

To which Defendant entitled subject to Lien.

7.—Where the property sold shall consist of goods, chattels, or other moveable property to which the defendant is entitled, subject to a lien or right of any person to the immediate possession thereof, the delivery to the purchaser shall, as far as practicable, be made by the Sheriff giving notice to the person in possession prohibiting him from delivering possession of the property to any person except the purchaser thereof.

"Of immoveable Property in the Occupancy of a "Defendant. 8.—If the property sold shall consist of a house, land, or other immoveable property, in the occupancy of a defendant or some person on his behalf, or of some person claiming under a title created by the defendant subsequently to the attachment of such property, the Court shall, on the application of the purchaser, order delivery thereof to be made by putting the party to whom the house, land, or other immoveable property may have been sold, or any person whom he may appoint to receive delivery on his behalf, in possession thereof, and if need be, by removing any person who may refuse to vacate the same.

lawful Occupancy of other Persons. 9.—If the property sold shall consist of a house, land, or other immoveable property in the occupancy of other persons entitled to occupy the same, the Court shall, on the application of the purchaser, order delivery thereof to be made by affixing a copy of the certificate of sale in some conspicuous place on the house, land, or other immoveable property, or in the Supreme Court building.

Of Debts and Shares in Public Comcames. 10.—Where the property sold shall consist of debts not being negotiable instruments, or of shares in any public company or corporation, the Court shall, on the application of the purchaser, make an order prohibiting the creditor from receiving the debts and the debtor from making payment thereof to any person or persons except the purchaser, or prohibiting the person in whose name the shares may be standing from making any transfer of the shares to any person except the purchaser, or receiving payment of any dividends thereon, and the manager, secretary, or other proper officer to the company or corporation from permitting any such transfer or making any such payment to any person except the purchaser.

Of aegotiable Securities. 11.—Where the property sold shall consist of negotiable securities of which actual seizure has been made, the same shall be delivered to the purchaser thereof.

Transfer of Securities and Shares. 12.—If the indersement, transfer, or conveyance of the party in whose name any negotiable security or any shares in a public company or corporation is standing, or in whom any mortgage or equity of redemption shall be vested, shall be required to transfer the same, the Registrar may inderse the security or the certificate of the share, or may execute such other document as may be necessary for transferring the same. The indersement or execution shall be in the following form, or to the like effect:—

"A. B. by C. D., Registrar of the Supreme Court of Hongkong; in a suit by E. F. versus A. B." Until the transfer of such security or share, the Court may, by order, appoint some person to receive any interest or dividend due thereon, and to sign receipts for the same; and any indorsement made or document executed, or receipts signed as aforesaid, shall be as valid and effectual for all purposes, as if the same had been made or executed or signed by the party himself.

13.-If the purchaser of any immoveable property sold in executo Obstructing tion of a decree shall, notwithstanding the order of the Court, be resisted or obstructed in obtaining possession of the property, the provisions con- Possession, tained in Section LXXV., relating to resistance or obstruction to a party in whose favour a suit has been decreed in obtaining possession of the property adjudged to him, shall be applicable in the case of such resistance

or obstruction.

14.—If it shall appear that the resistance or obstruction to the delivery Obstruction by or possession was occasioned by any person other than the defendant claiming a right to the possession of the property sold as proprietor, Defendant. mortgagee, lessee, or under any other title, or if in the delivery of possession to the purchaser any such person claiming as aforesaid shall be dispossessed, the Court, on the complaint of the purchaser, or of such person claiming as aforesaid, if made within one month from the date of such resistance or obstruction, or of such dispossession, as the case may be, shall enquire into the matter of the complaint, and make such order as may be proper in the circumstances of the case. The party against whom it is given shall be at liberty to bring a suit to establish his right at any time within one year from the date thereof.

Of the Execution of Decrees by Imprisonment.

LXXIX.—When a defendant is committed to prison in execution of Subsistence a decree, the Court shall fix whatever monthly allowance it shall think Prisoner for sufficient for his subsistence, not exceeding twenty-five cents per day, which Debt. shall be paid by the party at whose instance the decree may have been executed, to the superintendent of the gaol, by monthly payment in advance, before the first day of each mouth, the first payment to be made for such portion of the current month as may remain unexpired before the defendant is committed to prison.

2 .- In case of the serious illness of any defendant imprisoned under Removal of a decree for debt, it shall be lawful for the Court, on the certificate of the Debti Oses Colonial Surgeon, to make an order for the removal of the defendant of Illness to the Government Civil Hospital, and his treatment there under custody until further order, and the period of the defendant's stay in hospital shall be counted as part of his term of imprisonment for debt, and his subsistence money shall be paid as if no such order had

been made.

3.—A defendant shall be released at any time on the decree being Release of fully satisfied, or at the request of the pers m at whose instance he may bebt. have been imprisoned, or on such person omitting to pay the allowance above directed. No person shall be imprison d on account of a decree for Term of Ima longer period than one year, or for a longer period than six months if Debt. the decree be for the payment of money not exceeding five hundred dollars, or for a longer period than three months if the decree befor the payment of money not exceeding one hundred dollars.

4.—Sums disbursed by a plaintiff for the subsistence of a defendant Subsistence in gaol shall be added to the costs of decree, and shall be recoverable added to by the attachment and sale of the property of the defindint; but the defendant shall not be det fined in custody or arrested on account of any

sums so disbursed.

Application for Discharge. Procedure on audi Application.

5.—Any person in confinement under a decree may apply to the Court for his discharge. The application shall contain a full account of all property of whatever nature belonging to the applicant, whether in expectancy or in possession, and whether held exclusively by himself or jointly with others, or by others in trust for him (except the necessary wearing apparel of himself and his family and the necessary implements of his trade), and the places respectively where such property is to be found; and such application shall be subscribed by the applicant and verified on affidavit.

Unjustifiable Extravagance. 6.—On such application being made, the Court shall cause the execution creditor to be furnished with a copy of the account of the defendant's property and shall fix a reasonable period within which the execution creditor may cause the whole or any part of such property to be attached and sold, or may make proof that the defendant's inability to satisfy the decree is attributable to unjustifiable extravagance in living, or that the defendant, for the purpose of procuring his discharge without satisfying the decree, has wilfully concealed property, or his right or interest therein, or fraudulently transferred or removed property, or committed any other act of bad faith. If the execution creditor shall fail to make such proof, the Court shall cause the defendant to be set at liberty. If the execution creditor shall within the time specified, or at any subsequent period, make such proof to the satisfaction of the Court, the Court shall retain the defendant in confinement unless he shall have already been in confinement on account of the decree for the full term of his imprisonment.

cealment of Property. Fraudulent Transfers. Act of bad Faith.

Wilful Con-

7.—A defendant once discharged shall not again be imprisoned on account of the same decree, but his property shall continue liable, under the ordinary rules, to attachment and sale until the decree shall be fully satisfied.

Decision of Questions as to Meane Profits

and other

Matters.

Continuance of

Liability of Debtor's Pro-

8.—All questions regarding the amount of any mesne profits which by the terms of the decree may have been reserved for adjustment in the execution of decree, or of any mesne profits or interest which may be payable in respect of the subject matter of a suit between the date of the institution of the suit and execution of the decree, as well as questions relating to sums alleged to have been paid in discharge or satisfaction of the decree or the like, and any other questions arising between the parties to the suit in which the decree was made and relating to the execution of the decree, shall be determined by order of the Court.

Enforcement of Order.

By Leave of the Court.

LXXX.—Any order of the Court made in any suit or proceeding may be enforced by leave of the Court, in the manner hereinbefore provided for the enforcement of decrees.

Commitment for Disobedience to a Decree or Order.

Application for Order against Person guilty

LXXXI.—Where any person is guilty of wilful disobedience to a decree or order, the person prosecuting the decree or order shall be entitled to apply to the Court for an order on the person disobeying such decree or order to show cause why he should not be punished for the disobedience. The Court, unless it sees good reason to the contrary, shall, on such application, make an order accordingly.

Hvidence in

2.—The Court shall not grant the order except on evidence on oath or affidavit establishing such a case as, if uncontradicted and unexplained, would justify the immediate commitment of the person disobeying the decree or order.

Copy to be

3.—A certified copy of the order and of the affidavit or deposition on which the order is granted shall be served on the party to whom the order is directed.

Proceedings on Return-day, 4.—On the return-day of the order, if the person to whom it is directed does not attend and does not establish a sufficient excuse for not attending,

and if the Court is satisfied that the order has been duly served, -or if he attends and does not show cause to the satisfaction of the Court why he should not be punished for the disobedience, -the Court may issue a war-

rant for his commitment to prison.

5.—The Court may enlarge the time for the return to the order, or Enlargement may, on the return of it and under circumstances which would strictly in Time and justify the immediate commitment of the person guilty of the disobedience, order, direct that the warrant for his commitment shall issue only after a certain time and in the event of his continued disobedience at that time to the decree or order in respect of which he has been guilty of disobedience.

6.—A person committed for disobedience to a decree or order is liable Duration of to be detained in custody until he has obeyed the decree or order in all Detention. things that are to be immediately performed, and given such security as the Court thinks fit to obey the other parts of the decree or order (if any) at the future times the reby appointed, -or in case of his no longer having the power to obey the decree or order, then, until he has been imprisoned for such time or until he has paid such fine as the Court directs.

#### PART IV.

## FOREIGN ATTACHMENT AND OTHER SPECIAL SUITS.

#### CHAPTER XIII.

Foreign Attachment.

LXXXII.—Proceedings by foreign attachment may be taken in In what Cases. manner hereinafter prescribed in all suits founded on contract or for detinue or trover provided that the cause of action arose within the jurisdiction.

2.—Upon the filing in Court by the plaintiff in any such suit of an Affidavit to be

affidavit to the following effect, that is to say:-

(a.) That the cause of action arose within the jurisdiction;

(b.) That the plaintiff has taken out a writ of summons against the defendant, but that the defendant is absent from the Colony, or that there is probable cause to believe that the defendant is concealing himself to evade proceedings;

(c.) That the defendant is beneficially entitled to lands, or to any interest therein within the jurisdiction, or to any moneys, securities for money, goods, chattels, or other property whatsoever, within the jurisdiction, in the custody, or under the control, of any other person within the jurisdiction, or that such other person (hereinafter called the garnishee) is indebted to the defendant;

the Registrar may issue a writ of general attachment against all the pro- I-sue of Writ. perty moveable and immoveable of the defendant within the jurisdiction, which shall be called a writ of "foreign attachment" and shall be made returnable not less than fourteen days after the date thereof except by

special leave of the Court.

3.—Absence from the Colony shall for the purpose of proceedings by Absence from foreign attachment be taken to be absence for the time being, whether the Colony.

the party shall ever have been within the Colony or not.

4.—Before any such writ shall issue, the plaintiff, or some one on his Bond to be behalf, shall enter into a bond with one or more sufficient sureties, to be before Issue approved by the Registrar, in a penal sum equal to twice the amount of of Writ. the claim, or in any less sum by special leave of the Court, the condition of which said bond shall be that in case the defendant shall, at any time within the period limited by this Ordinance in that behalf, cause the writ to be set aside, or any judgment which may be given in the suit to be

reversed or varied, the plaintiff will pay to the defendant all such sums of money, damages, costs, and charges as the Court may order and award on account of or in relation to the said suit, and the said attachment, or either of them: Provided that the Court shall not award a larger amount of damages than it is competent to decree in an action for damages, and such award shall bar any suit for damages in respect of such attachment.

Form thereof.

5.—The bond shall be in such form as the Court may, from time to time, or in any particular case, approve and direct, and shall be entered into before the Registrar and deposited in Court; and whenever it shall be made to appear to the satisfaction of the Court, upen affidavit or otherwise, that under the circumstances it is expedient that the writ should issue forthwith and before the bond shall have been entered into as aforesaid, the Court may order the writ to issue accordingly, upon such terms as it shall think fit, and by the same order shall limit the time, not exceeding seven days from the date of the issue of the writ, within which the bond must be entered into and deposited as aforesaid; and in the case of default of complying with the requirements of such order within the time thereby limited, the Court may dissolve the writ, and thereupon may award costs and damages to the defendant in the manner hereinbefore provided in the case of a writ being set aside or a judgment in the suit being reversed or varied.

6.—All writs of foreign attachment against moveable property shall

be executed by the Sheriff.

7.—Where two or more writs of foreign attachment shall issue at the suit of different plaintiffs, they shall take priority respectively according to the date and time at which they reach the hands of the Sheriff for execution. The Sheriff shall indorse upon the writ the day and time of the

receipt thereof.

8.—Property in the custody or under the control of any public officer in his official capacity shall be liable to attachment with the consent of the Attorney-General; and property in custodia legis shall be liable to attachment by leave of the Court. In such cases, the writ of foreign attachment must be served on such public Officer or on the Registrar, as

the case may be.

9.—Where the defendant is beneficially entitled to lands or any interest therein, a memorial containing a copy of the writ of foreign attachment shall be registered in the Land Office established under Ordinance No. 3 of 1844 in a special book to be kept for the purpose, and to be called the "Foreign Attachment Book"; and the date and time of such registration shall be duly noted and entered in the said book; and in case such writ of foreign attachment shall be dissolved, or the judgment in the suit shall be satisfied, a certificate to that effect under the hand of the Registrar and the seal of the Court may be filed at the Land Office, and thereupon the memorial shall be deemed to have been cancelled. The fees payable to the Land Office shall be, for the registration of such memorial one dollar; and for the filing of such certificate, one dollar; and no other fees shall be chargeable by the Land Office in

respect thereof.

10.—From the time of the registration in the Land Office of the memorial of a writ of foreign attachment, all lands within the jurisdiction, or any interest there in to which the defendant mentioned in such writ is then beneficially entitled, whether solely or jointly with others, shall, to the stent of his interest therein, and subject to Crown debts and to any bond fide prior title thereto, or lien or charge thereon, and to the rights and powers of prior incumbrancers, be attached to satisfy the claim of the plaintiff,

Writ how executed.

Prierity of Waits.

Property in Custody of a Public Officer, Or in oustodid legis.

How Lands attached.

Memorial to be registered.

Cancellation thereof.

Effect of Remitration of Memorial.

11. - From the time of the service upon the garnishee of a writ of Reflect of Service foreign attachment, all property whatsoever, within the jurisdiction, other than lands, or any interest therein to which the defendant mentioned in m veable such writ is then ben ficially entitled, whether sol, ly or jointly with others. Property and which is in the custody or under the control of the garnishee, and all debts then due or accruing due by the garnishee, to the def ndant, shall, to the extent of the defendant's interest therein, and subject to Crown debts and to any bonû fide prior title thereto, or lien or charge thereon, and to the rights and powers of prior incumbrancers, be respectively attached in the hands of such garnishee, to satisfy the claim of the plaintiff.

12. The Court may, at any time before judgment, upon such Sale of moveable grounds as it shall deem sufficient, order any property, other than lands, order of court or any interest therein, attached under such writ, to be sold in such man-

ner as it shall direct, and the net proceeds to be paid into Court.

13.—Any garnishee who shall without leave or order of the Court, Punishment of at any time after the service of the writ and before the attachment shall be dissolved, knowingly and wilfully part with the custody or control of any property attached in his hands, or remove the same out of the jurisdiction of the Court, or sell or dispose of the same, or pay over any debt due by him to the defendant, excepting only to or to the use of the plaintiff, shall pay such damages to the plaintiff as the Court shall award, and he shall be deemed guilty of contempt of Court: Provided that the Court shall not award a larger amount of damages than it is competent to decree in an action for damages, and such award shall bar any suit for damages in respect of such attachment.

14.—In all cases where it shall be made to appear to the satisfaction Custody by of the Registrar by affidavit or otherwise that there is reasonable cause to believe that any property attached is in danger of being removed out of the jurisdiction, or of being sold, or otherwise disposed of, the Registrar may, by an order in writing, direct the Sheriff to seize such property and detain the same subject to the order of the Court: and the Sheriff

shall thereupon seize and detain such property accordingly.

15 .- Notice of the issue of the writ of foreign attachment shall be Notice of inserted twice in the Gazette, and twice in some local newspaper, unless Attachment. the Court shall, by reason of the defendant having entered ah appearance, or upon any other ground, dispens, with the publication of such notice.

16.—In cases where the place of residence of the defendant out of Notice to the jurisdiction shall be known, the Court may, if it shall think fit, upon ant may be the application of the garnishee, or of any friend or agent of the defen-ordered dant, or of its own motion, and upon such terms as it may deem reasonable, order that notice of the writ be served upon the defendant out of the jurisdiction, and that further proceedings be stayed until further order, but without prejudice to the attachment under the writ.

17.—After the issue of the writ of foreign attachment (but subject Procedure to the provisions of the last preceding paragraph) the plaintiff may forth- writ. with file his petition, and upon such day after the return of the writ as the Court shall appoint, may proceed to establish his claim as in ordinary suit in which there has been due service of the writ of summons and

leave has been obtained to proceed ex parte.

18.—Upon the hearing of the petition the Court shall proceed to Examination enquire and determine whether in fact the plaintiff's case is within the provisions herein contained relating to foreign attachment, and whether the plaintiff has established his claim, and shall pronounce judgment accordingly; and if the plaintiff shall obtain a judgment, the Court may, at the same or any subsequent sitting, examine, or permit the plaintiff to examine, the garnishee and any other persons, and determin what property moveable or immoveable is subject to attachment under the writ issued.

Power to summon any Person as a witness.

Proceedings on Judgment.

Execution.

Dissolution of

Attachment of Ships.

Claims to Property attached.

Stay of Proceedings against Garnishee.

Leave to defend before Judgment.

Release of Property attached on Security being given.

Suit may be re-opened within Two year- after Judgment. 19.—The Court may, of its own motion, or at the instance of any person interested in the inquiry, summon any person whom it may think necessary and examine him in relation to such property, and may require the garnishee, as well as the person summoned as aforesaid, to produce all deeds and documents in his possession or power relating to such property.

20.—If the plaintiff shall obtain judgment, the Court may, at the time of pronouncing the decree in favour of the plaintiff, or at any subsequent sitting, order that execution do issue against all or any of the property attached which the Court shall have declared to be liable to satisfy the plaintiff's claim, and all the provisions of this Code relating to execution of decrees in ordinary suits shall apply to execution so ordered against the said property.

21.—If the plaintiff shall fail to obtain judgment, the Court shall

thereupon dissolve the writ of foreign attachment issued at his suit.

22—Whenever there shall be two or more adverse claimants to any goods laden on board of any ship, and such ship shall be attached in a suit against the ship owner for the non-delivery of such goods, the Court may, in its discretion, on the application of the master, or of the agent of the ship owner, stay the proceedings upon such terms as the Court shall deem reasonable, and order such goods to be landed and warehoused in custodid legis without prejudice to the master's lien thereon, and may dissolve the attachment against the ship, and may make such orders as may be necessary for the determination of the rights of such adverse claimants upon such terms, as to security and other matters, as may seem just.

23.—Whenever there shall be several claimants of any property attached or to any interest therein, the Court may, in its discretion, summon before it all the claimants and may make such orders for the ascertaining of their respective rights for the custody of the property in the meanwhile as it shall, in its discretion, think fit, either under this provision, or the provisions of this Code relating to adverse claims and to claims to attached property.

24.—The Court may stay proceed against a garnishee in respect of property attached in his hands, upon such terms as it shall think fit.

25.—The Court at any time before judgment, upon being satisfied by affidavit or otherwise that the defendant has a substantial ground of defence, either wholly or in part, to the suit on the merits, may give leave to the defendant to defend the suit, without prejudice to the attachment under the writ,

26.—The defendant, at any time before any property attached in the suit shall have been sold in satisfaction of the plaintiff's claim, may apply to the Court upon notice of motion for an order to dissolve the attachment under the writ as to the whole or any part of the property attached upon security being given to answer the plaintiff's claim, and the Court may make such order, either absolutely or upon such terms as it may deem reasonable, and in the meanwhile may stay or postpone any sale.

27.—The defendant may at any time within two years from the date of the judgment, notwithstanding that the property attached, or any part thereof, shall have been sold in satisfaction of the plaintiff's claim, apply to the Court upon notice of motion for an order to set aside the judgment and for the re-hearing of the suit, and for leave to defend the same; and if it shall appear to the satisfaction of the Court that the defendant had no notice or knowledge of the suit, and could not reasonably have made an earlier application to the Court, and that he had at the time of the obtaining of the judgment and still has a substantial ground of defence, either wholly or in part, to the suit on the merits, it shall be lawful or the Court to grant such order upon such terms as it may deem reasonable.

28.—The reversal or setting aside of a judgment, or the dissolving Reversal of or setting aside of any writ of foreign attachment, or any subsequent proceedings, shall not affect the title of any bona fide purchaser for valuable Purchasers. consideration of any property sold in satisfaction of the plaintiff's claim.

#### CHAPTER XIV.

Claims against the Government.

LXXXIII.—All claims against the Government of the Colony of the I was Cases same nature as claims within the provisions of "The Petitions of Right red—In what Act. 1860," may, with the consent of the Governor, be preferred in the Form. Supreme Court, in a suit instituted by the claimant as plaintiff against "The Attorney-General" as defendant.

2.—It shall not be neces ary for the plaintiff to issue a writ of Tobacca. summons, but the suit shall be commenced by the filing and service of the retition.

petition upon the Crown Solicitor.

3.—The Crown Solicitor shall transmit the petition to the Govern-Consent of ment, and in case the Governor shall grant his consent as aforesaid, the Procedure suit may proceed and be carried on under the ordinary procedure provided thereon. by this Code.

4.—The petition and all other documents, notices, or proceedings, Service of which, in a suit of the same nature between private parties would be required to be served upon the defendant, shall be served upon the Crown Solicitor.

5.—Whenever in any such suit a decree shall be made against the Decree Government, no execution shall issue thereon, but a copy of such decree under the seal of the Court shall be transmitted by the Court to the Government.

#### CHAPTER XV.

Summary Procedure on Bills of Exchange and Promissory Notes.

LXXXIV.—Suits on Bills of Exchange or Promissory Notes, in- In what Cases. stituted within six months after the same become due and payable, may be heard and determined in a summary way as hereinafter is provided.

2. -The Court shall, on application, within seven days from the service Leave to defend of the writ of summons, give the defendant leave to defend the suit on his paying into Court the sum indorsed, or on evidence on oath showing to the satisfaction of the Court a good legal or equitable defence, or such facts as would make it incumbent on the holder to prove consideration, or such other facts as the Court deems sufficient to support the application, and on such terms as to security and other matters, as to the Court seems fit; and in that case the Court may direct proceedings to be taken and carried on by petition in the ordinary way.

3.—If the defendant does not so obtain leave to defend, the plaintiff, Proceedings on proof of due s rvice of the writ of summons, shall be entitled as of not obtained course at any time after the expiration of such seven days, to an immediate absolute decree for any sum not exceeding the sum indorsed on the writ of summons, together with interest at the rate specified, to the date of the

judgment, and with costs.

4.—After judgment the Court may, under special circumstances, set Setting aside aside the judgment, and may stay or set aside execution, and may give leave to defend the suit, if it appears to the Court reason ble so to do, on such terms as to the Court may seem just.

5. In any proceeding under this section, it shall be competent to the Deput of Bi Court to order the bill or note sought to be proceeded on to be forthwith Security for depo. led in Court, and further to order that all proceedings be stayed Costs. until the plaintiff gives security for costs.

Molder s Expenses of moting, Ac. 6.—The holder of a dishonoured bill or note shall have the same remedies for the recovery of the expenses incurred in the noting of the same for non-acceptance or non-payment, or incurred otherwise by reason of the dishonour, as he has under this section for the recovery of the amount of the bill or note.

One Writ' against all Parties. 7.—The holder of a bill or note may, if he thinks fit, obtain one writ of summons under the present provisions against all or any of the parties to the bill or note; and such writ of summons shall be the commencement of a suit or suits against the parties therein named respectively; and all subsequent proceedings against such respective parties shall be carried on, as far as may be, as if separate writs of summons had issued.

Writ must set forth Claim with Precision. 8.—The writ of summons or its indorsement must set forth the claims against the parties respectively, according to their respective alleged liabilities, with sufficient precision and certainty to enable each defendant to set up any defence on which he individually may desire to rely.

# CHAPTER XVI.

#### Mandamus.

Mandamus may be claimed by indorsement on the Writ, LXXXV.—The plaintiff in any action except Replevin and Ejectment, may indorse upon the writ and copy to be served, a notice that the plaintiff intends to claim a writ of Mandamus, and the plaintiff may thereupon claim in the petition either together with any other demand which may now be enforced in such action, or separately, a writ of Mandamus, commanding the defendant to fulfil any duty in the fulfilment of which the plaintiff is personally interested.

What fac Petition should set forth. 2.—The petition in such action shall set forth sufficient grounds upon which such claim is founded, and shall set forth that the plaintiff is personally interested therein, and that he sustains, or may sustain, damage by the non-performance of such duty and that performance thereof has been demanded by him, and refused, or neglected.

Fraceedings

3.—The proceedings in any action in which a writ of Mandamus is claimed shall be the same in all respects, as nearly as may be, as in an ordinary action for the recovery of damages.

Sudgment and Execution. 4.—In case judgment shall be given for the plaintiff that a Mandamus do issue, it shall be lawful for the Court, if it shall see fit, to issue a peremptory writ of Mandamus to the defendant commanding him forthwith to perform the duty to be enforced, and such writ in case of disobedience may be enforced by attachment.

Korm of Writ.

5.—The writ of *Mandamus* need not contain any recitals, but shall simply command the performance of the duty, and in other respects shall be in the form of an ordinary writ of execution, except that it shall be directed to the party and not to the Sheriff, and returnable forthwith; and no return thereto, except that of compliance, shall be allowed, but time to return it may, upon sufficient grounds, be allowed by the Court, either with or without terms.

Return of

Court may orde: Act to be done at the Expense of the Detendant.

6.—The Court may, upon application by the plaintiff, besides or instead of proceeding against the disobedient party by attachment, direct that the acts required to be done may be done by the plaintiff, or some other person appointed by the Court, at the expense of the defendant; and upon the act being done, the amount of such expense may be ascertained by the Court itself, or by reference to the Registrar, as the Court may think fit to order; and the Court may order payment of the amount of such expenses and costs, and enforce payment thereof by execution.

CHAPTER XVII. Suits in Forma Pauveris.

LXXXVI.—Any poor person, before commencing or defending any How Person action or suit in the Court in his own right or becoming poor during the dutied to see progress thereof, may apply to the Court by petition for leave to sue or defend as a pauper, which petition shall be supported by an affidavit of the petitioner, and of two householders living in his neighbourhood, that he is not possessed of property to the amount of fifty dollars in value. excepting wearing apparel and the matter or thing claimed by him in the action or suit if he be plaintiff, and thereupon it shall be referred to a barrister to consider the case; and upon the petitioner producing a certificate, signed by such barrister, that he has considered the case, and believes him to have a good cause of action or defence, as the case may be, it shall be lawful for the Court to admit the petitioner to sue or defend. as the case may be, in forma pauperis; and also to appoint a barrister and attorney to appear for him.

2.—No person shall be admitted to sue in formal pauperis unless he Affidavit of shall have filed in Court an affidavit containing a full statement of all the material Facts.

material facts of the case to the best of his belief.

3.—If in any case the Court thinks fit to assign a counsel or attorney Court in the court thinks fit to assign a counsel or attorney Court in the court thinks fit to assign a counsel or attorney Court in the court thinks fit to assign a counsel or attorney Court in the court thinks fit to assign a counsel or attorney Court in the court thinks fit to assign a counsel or attorney Court in the court thinks fit to assign a counsel or attorney Court in the cour to assist a person admitted to sue or defend in forma pauperis, or to consider the case and give such certificate as aforesaid the counsel or attorney to act. so assigned may not refuse his assistance, unless he satisfies the Court

that he has some good reason for refusing.

4.—No fee shall be taken by any barrister or attorney so assigned, No Fee or nor shall any fees of Court be demanded by any officer of the Court from be given by any person applying or admitted to sue or defend as a pauper; but if he Pauper. succeed, and the costs should be awarded to be paid by his opponent, then the barrister and the attorney so assigned, shall be entitled to and shall receive all such fees as the Registrar of the Court shall allow to them on taxation, and such Court fees as would, in other cases, be chargeable shall be charged and recovered.

5.—Any person having been admitted to sue or defend as a pauper when Person and becoming of ability during the progress of the cause, or misbehaving be dispaned himself therein by any vexatious or improper conduct or proceeding, or wilfully delaying the cause, shall, on the same being shown to the Court, be deprived of all the privileges of such admission.

PART V.

PROCEEDINGS BY AGREEMENT OF PARTIES.—ARBITRA-

TION.—MISCELLANEOUS PROVISIONS. CHAPTER XVIII.

Issues by Agreement of Parties.

LXXXVII .- When the parties to a suit are agreed as to the question Form of, and or questions of fact or of law to be decided between them, they may state the same in the form of an issue, and enter into an agreement in writing, which shall not be subject to any stamp duty, that upon the finding of the Court in the affirmative or the negative of such issue, a sum of money specified in the agreement, or to be ascertained by the Court upon a question inserted in the issue for that purpose, shall be paid by one of the parties to the other of them, or that upon such finding some property specified in the agreement, and in dispute in the suit, shall be delivered by one of the parties to the other of them, or that upon such finding one or more of the parties shall do or perform some particular act, or shall refrain from doing or performing some particular act, specified in the agreement, and having reference to the matter in dispute.

Judgment.

2.—If the Court shall be satisfied, after an examination of the parties and taking such evidence as it may deem proper, that the agreement was duly executed by the parties, and that the parties have a bond fide interest in the decision of such question, and that the same is fit to be tried and decided, it may proceed to try the same, and deliver its finding or opinion thereon in the same manner as if the issue had been framed by the Court, and may, upon the finding or decision on such issue give judgment for the sum so agreed on, are so ascertained as aforesaid, or otherwise according to the terms of the agreement; and upon the judgment which shall be so given, decree shall follow and may be executed in the same way is if the judgment had been pronounced in a contested suit.

How Questions may be raised for the Decision of the Court by any

persons interested.

Form and Contents of Agreement. LXXXVIII.—Parties interested or claiming to be interested in the decision of any question of fact or law, may enter into an agreement, which shall not be subject to any stamp duty, that upon he finding of the Court in the affirmative or negative of such question of fact or law, a sum of money fixed by the parties, or to be determined by the Court, shall be paid by one of the parties to the other of them; or that some property, moveable or immoveable, specified in the agreement shall be delivered by one of the parties to the other of them; or that one or more of the parties shall do or perform some particular act or shall refrain from doing or performing some particular act specified in the agreement. Where the agreement is for the delivery of some property, moveable or immoveable, or for the doing or performing or the refraining to do or perform any particular act, the estimated value of the property to be delivered, or to which the act specified may have reference, shall be stated in the agreement.

2.—The agreement shall be filed in Court, and, when so filed, shall be numbered and registered as a suit between the parties interested as plaintifis and defendants, and all the parties to it shall be subject to the jurisdiction of the Court, and shall be bound by the statement contained therein.

3.—The case shall be set down for hearing as an ordinary suit; and if the Court shall be satisfied, after hearing the parties and taking such evidence as it may deem proper, that the agreement was duly executed by the parties, and that they have a bona fide interest in the question of fact or law stated therein, and that the same is fit to be tried or decided, it shall proc ed to try the same, and deliver its finding or opinion thereon in the same way as in an ordinary suit; and shall upon its finding or deciding upon the question of fact or law, give judgment for the sum fixed by the parties, or so ascertained as aforesaid, or otherwise, according to the terms of the agreement, and upon the judgment which shall be so given, decree shall follow and may be executed in the same way as if the judgment had been pronounced in an ordinary suit.

CHAPTER XIX.
Reference to Arbitration.

LXXXIX.—If the parties to a suit are desirous that the matters in difference between hem in the suit, or any of such matters, shall be referred to the final decision of one or more arbitrator or arbitrators, they may apply to the Court at any time before final judgment for an order of reference, and such order shall be filed with the proceedings in the sit.

2.—The arbitrators shall be nominated by the parties in such manner as may be agreed upon between them. If he parties cannot agree with respect to the nomination of the arbitrators, or if the persons nominated by them shall r fuse o accept the arbitration, and the parties are desirous that the nomination shall be made by the Court, the Court shall appoint the arbitrators.

Agreement to be filed and numbered as a Suit.

Judgment.

Application for Order of Beterence.

Appointment of Arbitrators

3.—The Court shall, by an order under its seal, refer to the arbitrators order of the matters in difference in the suit which they may be required to deter- Reference. mine, and shall fix such time as it may think reasonable for the delivery of the award, and the time so fixed shall be specified in the order.

4.—If the reference be to two or more arbitrators, provision shall be appointment made in the order for a difference of opinion among the arbitrators, by the where necesappointment of an umpire or by declaring that the decision shall be with sary. the majority, or by empowering the arbitrators to appoint an umpire, or otherwise, as may be agreed upon between the parties; or if they cannot

agree, as the Court may determine.

5.—When a reference is made to arbitration by an order of Court, Enforcing the same process to the parties and witnesses whom the arbitrators, or Witnesses. umpire, may desire to have examined, shall issue as in ordinary suits; and persons not attending in compliance with such process, or making any other default, or refusing to give their testimony, or being guilty of any contempt to the arbitrators, or umpire, during the investigation of the suit, shall be subject to the like disadvantages, penalties and punishment, by order of the Court on the representation of the arbitrators or umpire, as they would incur for the same offences in suits tried before the Court.

6.—When the arbitrators shall not have been able to complete the Extension of award within the period specified in the order from want of the necessary and order or making evidence or information, or other good and sufficient cause, the Court may, from time to time, enlarge the period for deliv ry of the award, if it shall think proper. In any case in which an umpire shall have been appointed, it shall be lawful for him to enter on the reference in lieu of the arbitrator, if they shall have allowed their time, or their extended time, to expire without making an award, or shall have delivered to the Court, or to the umpire, a notice in writing stating that they cannot agree: Provided that an award shall not be liable to be set aside only by reason of its not having been completed within the period allowed by the Court, unless on proof that the delay in completing the award arose from misconduct of the arbitrators, or umpire, or unless the award shall have been made after the issue of an order by the Court superseding the arbitration and recalling the suit.

7.-If, in any case of reference to arbitration by any order of the Court, Power of Court the arbitrators, or umpire, shall die, or refuse or become incapable to act, it Incapacity, or shall be lawful for the Court to appoint a new arbitrator or arbitrators, or Refusal to act umpire, in the place of the person or persons so dying or refusing or becoming incapable to act. Where the arbitrators are empowered by the terms of the order or reference to appoint an umpire, and do not appoint an umpire, any of the parties may serve the arbitrators with a written notice to appoint an umpire; and if within seven days after such notice shall have been served no umpire be appointed, it shall be lawful for the Court, upon the application of the party having served such notice as aforesaid and upon proof to its satisfaction of such notice having been served, to appoint an umpire. In any case of appointment under this section, the arbitrators or umpire so appointed shall have the like power to act in the reference as if their names had been inserted in the original order of reference.

8.—It shall be lawful for the arbitrators or umpire upon any reference Special Case by an order of Court, if they shall think fit, and if it is not provided to the court, the contrary, to state their award as to the whole or any part thereof in the form of a special case for the opinion of the Court.

9.—The Court may, on the application of either party, modify or Court may correct an award where it appears that a part of the awards is upon matters correct Award, ro'r ferred to the arbitrators, provided such part can be separated from the other part and does not affect the decision on the matter referred; or

Fower as to

Power of Court to remit Award for Reconsideration. where the award is imperfect in form or contains any obvious error which can be amended without affecting such decision. The Court may also, on such application, make such order as it thinks just respecting the costs of the arbitration, if any question arise respecting such costs and the award contain no sufficient provision concerning them.

10.—In any of the following cases the Court shall have power to remit the award or any of the matters referred to arbitration for reconsideration by the arbitrators or umpire, upon such terms as it may think proper, that is to say:—

(a.) If the award has left undetermined some of the matters referred to arbitration, or if it has determined matters not referrred to arbitration;

(b.) If the award is so indefinite as to be incapable of execution;

(c.) If an objection to the legality of the award is apparent upon the face of the award.

Setting aside

11.—No award shall be liable to be set aside except on the ground of perverseness or misconduct of the arbitrator or umpile. Any application to set aside an award shall be made within fifteen days after the publication thereof.

Filing Award— Effect of. 12.—If no application shall have been made to set aside the award, or to remit the same, or any of the matters referred for reconsideration, or if the Court shall have refused any such application, either party may file the award in Court and the award shall thereupon have the same force and effect for all purposes as a judgment.

Reference by private Agreement.

Application to

Proceedings

Effect thereof.

Arbitration without the Intervention of the Court.

Application to

Proceedings thereon.

Effect thereof.

13.—When any persons shall by an instrument in writing agree that any differences between them, or any of them, shall be referred to the arbitration of any persons named in the agreement, application may be made by the parties thereto, or any of them, that the agreement be filed in Court. On such application being made, the Court shall direct such notice to be given to any of the parties to the agreement, other than the applicants, as it may think necessary, requiring such parties to show cause, within a time to be specified, why the agreement should not be filed. The application shall be numbered and registered as a suit between the parties interested as the plaintiffs and defendants. If no sufficient cause be shown against the filing of the agreement, the agreement shall be filed and an order of reference to arbitration shall be made thereon. The several provisions of this chapter, so far as they are not inconsistent with the terms of any agreement so filed, shall be applicable to all proceedings under the order of reference and to the award of arbitration and to the enforcement of such award.

14.—When any matter has been referred to arbitration without the intervention of the C urt and award has been made, any person interested in the award may, within six months from the date of the award, make application to the Court that the award be filed in Court. The Court shall direct notice to be given to the parties to the arbitration other than the applicant, requiring such parties to show cause, within a time to be specified, why the award should not be filed. The application shall be number d and registered as a suit between the applicant as plaintiff and the other par ies as defendants. If no sufficient cause be shown against the award the award shall be filed, and shall thercupon have the same force and effect for all purposes as a judgment.

# CHAPTER XX.—MISCELLANFOUS PROVISIONS. Adjournment.

XC.—Nothing in this Code shall affect the power of the Court to defer or adjourn the hearing or determination of any suit, matter, proceeding, or application, for such time and on such terms as justice requires.

General Powers of Court Amendment.

XCI.—Nothing in this Code shall affect the power of the Court to General order or allow any amendment of any writ, petition, answer, notice, or other Court document whatever, at any time on such terms as justice requires.

Power of Court as to Time.

XCII. - Nothing in this Code shall affect the power of the Court to Enlargement or enlarge or abridge the time appointed or allowed for the doing of any act, Abridgment.

or the taking of any proceeding on such terms as justice requires.

2.—Where the Court is by this Code, or otherwise, authorised to May be granted appoint the time for the doing of any act, or the taking of any proceedings, tion of time or to enlarge the time appointed or allowed for that purpose by this Code, previously or otherwise, the Court may further anlarge any time so appointed or enlarged by it on such terms as seem just, whether the application for further enlargement be made before or after the expiration of the time already allowed: Provided that no such further enlargement shall be made unless it appears to the Court to be required for the purposes of justice and not sought merely for deliv.

Computation of Time.

XCIII.—Where by this Code, or any special order, or the course of How to be the Court, any limited time from or after any date or event is appointed made. or allowed for the doing of any act or the taking of any proceeding, and such time is not limited by hours, the computation of such limited time shall not include the day of such date or of the happening of such event, but shall commence at the beginning of the next following day, and the act or proceeding must be done or taken at latest on the last day of such limited time, according to such computation.

2.-Where the limited time so appointed or allowed is less than six sundays and days, the following days shall not be reckoned in the computation of such time; namely: -Sunday, Good Friday, Monday and Tuesday in Easter week, Christmas Day, and the day next before and the next after Christmas Day, and any public holiday or day set apart as a fast or thanksgiving day.

3.—Where the time for the doing of any act or the taking of any Time expiring proceeding expires on one of the days last-mentioned, the act or proceeding in a Sunday or shall be considered as done or taken in due time if done or taken on the

next day afterwards that is not one of the last-mentioned days.

4.—The day on which an order that a plaintiff do give security for Time in Case costs is served, and the time thenceforward until and including the day on a security for which such security is given, shall be reckoned in the computation of the security is given, shall be reckoned in the computation of the security is given. time allowed to a defendant for putting in answer.

5.—The period of vacation of the Supreme Court shall not be included Period of Valution not

in the computation of time except by leave of the Court.

Power of Court as to Costs.

XCIV.—The costs of the whole suit and each particular proceeding Discretion of therein, and of ever proceeding be ore the Court, shall be in the discretion Court. of the (ourt; and the Court shall have full power to award and apportion costs in any manner it may deem proper.

2.—Under the denomination of costs are included the whole of the what shall be expenses pecessarily incurred by either party on account of the suit, and in enforcing the decree made therein, such as the expense of summoning the parties and witnesses, and of other process, or of procuring copies of documents, law costs, costs of special juries, charges of witnesses, and exponses of commissioners either in taking evidence or in investigating accounts.

3.—Until a new scale of Court fees and fees and costs o counsel and attorney shall have been provided for use under this Ordinance by any of Feen and general rule or order of the Supreme Court, or oth rwise, and so far as any Counterland such new scale may be incomplete, a I questions relating to the amount of Att ree pendsuch fees and costs shall be referred to the Registrar, who is hereby new oals.

empowered to determine the same on taxation, either with or without reference to the existing scale, having regard to the skill, labour, and responsibility involved, subject nevertheless to a review of such determination on summary application to the Court in chambers; and the payment of the costs allowed on such taxation or review may be enforced in the same manner as if the same had been fixed by any such general rule or order.

General Powers of Court as to Becurity for Costs.

4.—The Court may, if in any case it deems fit, require any party to any suit or proceeding, either at the commencement or at any time during the progress thereof, to give security for costs to the satisfaction of the Court by deposit or otherwise; and in the case of a plaintiff, may stay proceedings until such security be given.

Power of Court to stay Pro-

antered

Cross Action against absent Plaintiffs. XCV.—Whenever a suit shall be instituted by a plaintiff residing out of the jurisdiction, and it shall be made to appear on oath or affidavit to the satisfaction of the Court that the defendant has a bona fide claim against such plaintiff which can be conveniently tried by the Supreme Court, it shall be lawful for the Court in its discretion to stay proceedings in the suit so instituted by the absent plaintiff until he shall have entered an appearance to any cross-act on instituted by the defendant against the absent plaintiff in respect of such claim, upon such terms as justice requires.

Bealing and Return of Documents

Seal of Court. XCVI.—Every writ, summons, warrant, decree, rule, order, notice and other document issuing from the Court shall be scaled with the scal of the Court, and be returned for the purpose of being filed in Court.

Publication of Notice.

In Government Gazette.

XCVII.—In all cases in which the publication of any notice is required, the same may be made by advertisement in the Gazette, unless otherwise provided in any particular case by this Code, or otherwise ordered by the Court. Forms.

Application of present Forms.

XCVIII.—Until special forms shall be prescribed for use under this Code, by any general rule or order of Court, and so far as the same may be incomplete, all forms at present in use in the Supreme Court, with such variations and additions as may be required to be made therein, may be used for the jurpose of carrying out the provisions of this Code and shall, as regards the form thereof, be valid and sufficient.

By Resolution of Council.

Amendment of Code. XCIX.—Any amendment in the provisions of this Ordinance, whether by way of repeal, variation, substitution, or addition, may, if deemed expedient, be made by a resolution of the Legislative Council, to be published in the Gazette; and every amendment so made and published shall have the same force and effect for all purposes as if the same had been made by Ordinance, and shall in like manner come into immediate operation, subject to disallowance by Her Majesty.

Commencement of Ordinance.

Proclamation.

C.—This Ordinance shall commence and take effect on such day as shall hereafter be fixed by proclamation under the hand of the Governor.

# COURT FEES.

[Scale Prepared in 1894, But not finally approved.]

## ORIGINAL JURISDICTON.

## SCHEDULE I.

On Sealing every Writ of Summons for commencement of a Suit (except a concurrent,)	
renewed, or amended Writ), and on Sealing a Writ of Injunction, Certiorari, Man-	\$ 3.00
damus or Habeas Corpus	
Interploader Summons	2.00
Service on each Defendant	1.00
On Sealing a Concurrent, renewed, or amended Writ of Summons	1.00
a Subpona	1.00
For each Witness in addition to the first	0.50
On Entering an Appearance (each Defendant)	1.00
Certificate of Non-appearance	1.00
Certificate of Non-appearance	10.00
Service of same	1.00
On Sealing a Writ of Execution (Interim Attachment of Property), or Writ of Possession	10.00
" a Prohibitory Order	5.00
Each Copy	1.00
under Seal	2,00
Bailiff for each Service	1.00
,, Withdrawing Same	1.00
On Sealing a Writ of Foreign Attachment	10.00
Fettling Bond	2.00
Filing Same	3.00
Certificate of Cancellation of Memorial (Sec. XXXII, Sub-sec. 3)	3.00
Registrar's Order for Custody of Property (Do., do. 14)	4.00
For Filing Petition and Sealing Copy	2.00
" Amended Petition and Seal	
,, Answer and Sealing Copy	4.00
,, Amended Answer and Seal	2.00 10.00
,, a control for rolling to explore in the first the fir	5.00
" a Petition of Right or Special Case	2.00
" issues for Settlements	10.00
" issues under Sec. LXXXVII of Code	
Agreement under LXXXVIII	4.00
", Countercraim and Copy (Sec. AAAVII)	4.00
" Special Answer and Copy (Sec. XXXVIII)	5.00
For Striking and reducing Special Jury	5,00
For Copy Panel and Sealing	3.00
(Service \$1 on each Juror).	0104
For Taking or Administering any Oath, Affidavit, or Declaration in the Supreme Court	
(Registry), including riling	1.00
Outside of the Court House	5.00
And in Addition for every Exhibit Referred to whether Annexed or not	0.50
For Settling every Bond as Security for Costs	5,00
For Every Report of Registrar or Certificate	5.00
Order of Reference under Sec. LXIV	5.0
Filing Same	1.00
Order of Reference under Sec. LXXXIX	5.00
Filing Same	1.00
For Every Witness Examined by Registrar or other officer in the Supreme Court House	2.04

Taking Evidence outside the Registry, per day or part of a day 1	15.00
Commission to examine Witnesses and Seal	5.00
Attendance of any Officer of Court to give Evidence in a Suit, or to produce any Record,	3.00
file in Bankruptcy or Probate Matter	5.00
For every examination of the Judgment Debtor under Sec. LXIX Order quashing Conviction of Magistrate (Appellate Jurisdiction)	10.00
Filing Notice to Admit Documents of Facts (Sec. LIX)	1.00
Notice of Withdrawal of a Suit (Sec. LXVI)	1.00
Filing Motion Paper	0.50
Filing every Bill of Sale Affidavit	1.50
Petition to enter Satisfaction	1.00
If under Seal	1.00
On taking an account of a Receiver, Guardian, Consignee, Bailee, Manager, Provincial	
Official or Voluntary Liquidation; or of an Executor, Administrator, Trustee, Agent, (Solicitor, Mortgagee, Execution Creditor or other person liable to account. If the	0.25
amount exceeds \$1,000 for every hundred or fraction of a \$100 received	
	10.00
Release of Ship under Sec. XIX of Code	5.00
Application for review of Judgment or for a new Trial	2.00
Filing Consent	1.00
Issuing Judge's Summons, Interpleader Summons, Ex-parte application, Notice to show cause against Execution, Notice of Motion	2.00
Trial Fee or Drawing up and Filing a Judgment or a Decree or Decretal Order whe-	
ther on the Original Hearing of a Suit or on further Consideration, including any	10.00
Order of the Full Court and including Judgment in default of appearance, and entering for Hearing	
Drawing up and entering any other Order whether made in Court or at Chambers	2.00
For Filing any Document not hereinbefore referred to	0.50
For Scaling any Document not hereinbefore referred to	1.00
Signing Appointment to Tax Bill of Costs	0.50
If Bill of Costs at \$100 or under	2.00
and 1 per cent. on every \$100 or fractional part thereof above \$500	-
Schedule II.—Fees in Bankruptcy.	
Filing Debtor's Petition and Sealing	10.00
" Creditor's " "	5.00
,, Schedule, Oath and Sealing	3.00
Report of Registrar	2.00
Filing Twelve Months' Account, including Affidavit	2.00
Hearing (in Court) Petition or Debtor	2.00
Any other Order of Court under Seal	2.00
Order of Discharge (2 Sealed Copies)	10.00
Extra Sealed Copy	5.00
Appointment of Assignee (each)	3.00
Filing and Swearing Assignee's Account	2.00
,, Proof Debt and Exhibit	1.00
Service of Subposna or Order	1.00
Subpena and Copy	1.00
Certified Copy of Documents per folio	0.50
Seal, if required to each Document	1.00
Registrar's Order to Messenger to take Possession	1.00
Advertisement, Preparing	1.00
" ,, Consignment (including remitting) 2 <sub>3</sub> ,,	
SCHEDULE III.—Fees in Probate.	13.00
Filing every Petition for Probate or Letters of Administration including Affidavit  For every Citation	2.00

For every Caveat\$  Commission of Appraisement	1.00
For every Grant of Probate or Letters of Administration	5.00
Judge's Order for same	2.00 1.00
For every Exemplification of Will, per folio	0.25
Swearing Party to Account or Inventory	1.00
y, as Claim Every Affidavit	0.50
" Exhibit Annexed thereto	0.50
Commission of Official Administrator	
On Goods, (Furniture, &c.)	
If the Probate Matter is under \$50	
Probate Duty 2 per cent.  Do., under \$500 exempt.	
<del></del>	
SUMMARY JURISDICTION.  SCHEDULE IV.—Fees in Cases at and under \$50.	
Writ of Summons (Claim not exceeding \$10)	0.80
Do., ( Do. do. \$20)	0.90
Do., ( Do. do. \$30)	1.00
Do., ( Do. do. \$40)	1.10
Do., ( Do. do. \$50)	1.20
Interpleader Summons	0.50
Decree or Order, including Hearing	0.25
Writs of Execution, Interim Attachment, and Warrant of Arrest	3.00
Order of Release from Gaol	0.25
Order of Release from Gaol	0.50
Filing Special Defence, Set Off or Affldavits	0.25
Ex-parte Application	0.50
Order thereon	0.50
Fees in Cases above \$50 and up to \$100.	
	1.50
	0.25
Interpleader Summons	0.75
	0.50
Decree or Order, including Hearing	0.50
	3.50
Warrant of Arrest, Interim Attachment, Foreign Attachment	2.00
Prohibitory Order and Copy	2.00
Do. each Additional Copy	0.50
	0.50
Filing Special Defence, Set Off or Affidavit	0.50
	1.00
	0.50
Copies of Proceedings, per folio	6.10
Judge's Summons	1.00
For the Possession of Tenements of whatever value and up to \$1,000, the above Fees to	
be charged.	0.50
Fees in cases over \$100 and up to \$500.	
Writ of Summons and Copy	2,50
Do. each Additional Copy	0.50
Interpleader Summons (same scale as above)	1.00
outproductive copy in	1.00
	0.50
Times opecial Deleted, but on interest in the tree to the tree to the tree tree tree tree tree tree tree	0.5 <b>0</b>
The post of the production of the second of	2.00
	2.00

Hearing and Adjudicating (Claim not exceeding \$200)	1.90
Do. do. ( Do. do. \$300)	2.00
$D_0$ , do. ( $D_0$ , do. $S_400$ )	3.00
Do. do. (Do. do. \$500)	4.00
Order for Costs, Decree, Dismissal, Reference or De bene esse Examination	1.00
Writ of Execution, at and under \$250	4.00
Do., do. \$500	5.00
Warrant of Interim Attachment of Property or Warrant of Arrest	2.00
Prohibitory Order and Copy	2.00
From Divory Order and Copy	1.00
Each Additional Copy	1.00
Filing Award	
Judge's Summons	2.00
Filing Bond	1.00
Filing Bond	
Writ of Summons and Copy	3.00
Do. each Additional Copy	0.50
Interpleader Summons (same scale as above).	
Subpœna and Copy	1.00
Each Witness over one	0.50
Filing Set Off or other Defence	1 00
Filling Set Of of Other Defence	0.50
Filing every Affidavit	2.00
Decree or Order for Costs, Dismissal, R. Ierence, Arbitration or De bene esse Examination.	
Hearing and Adjudicating (Claim over 5.00 and up to \$ 750)	5.00
Do. do ( Do. \$750 do. \$1,000)	6.00
Ex-parte Application	2.00
Judge's Order thereon	2.00
Judge's Summons	2.00
Writ of Execution (Claim over \$500 and up to \$ 750)	6.00
Do. ( Do. \$750 do. \$1,000)	7.00
Warrant of Interim Attachment of Property, Warrant of Arrest	2.00
Prohibitory Order and Copy	2.00
Each Additional Copy	1.00
Coning of Department and Folia	0.10
Copies of Proceedings, per folio	1 00
Filing Award	1.00
Filing Bond	1.00
When Pleadings Ordered, or any Document not provided in above Scale, half Fees of	
Original Jurisdiction to be charged.	
Foreign Attachment.	
Affidavit and Filing	0.50
Order thereon	1.00
Filing Bond	1.00
Writ of Foreign Attachment and Copy (one Garnishee)	3.00
Each Additional Garnishee	1.00
Stamp Duty on Foreign Attachment Bonds.	2100
Stamp Duty on Foreign Attachment Bonus.	5.00
In every Case at \$500 and up to \$1,000	2.50
Do. at \$250 do. \$ 500	
Do. under \$250	1.00
Bailiff.	
When in Possession, per diem (To be paid in advance)	1 00
Scale of Maintenance for Debtor in Gaol.	
Chinese Debtors, per diem 0.12   Debtors other than Chinese	0.25

# CHARTER OF THE COLONY OF HONGKONG.

Letters Patent passed under the Great Scal of the United Kingdom, constituting the office of Governor and Commander-in-chief of the Colony of Hongkong and its dependencies.

Victoria, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain Dated 19th and Ireland, Queen, Defender of the Faith, Empress of India: To all

to whom these Presents shall come, Greeting:

Whereas, by our Charter under the great seal of our United Kingdom Preamble. of Great Britain and Ireland, bearing date at Westminster the fifth day Rect of Charter of April, 1843, we did erect our Island of Hongkong and its dependencies of the April, 1843, into a separate Colony, to be known and designated as the Colony of Hongkong, and did make provision for the Government of our said Colony:

And whereas by our Order in our Privy Council, bearing date the Recites order in fourth day of February, 1861, in the twenty-fourth year of our reign, it February, 1861 was ordered that the Kowloon district therein described should be part

and parcel of our said Colony:

And whereas we did, by certain Letters Patent under our said great Recues Letters seal, bearing date at Westminster the ninth day of April, 1877, constitute, April, 187 order, and declare that there should be a Governor and Commander-inchief in and over our Colony of Hongkong and its dependencies:

And whereas we are minded to make further provision for the govern-

ment of our said Colony:

Now we do by these presents revoke our said Charter and our said Letters Patent, but without prejudice to anything lawfully done there-entrecited.

II.—We do declare that there shall be a Governor and Commander-Office of Gover-in-chief in and over our Colony of Hongkong and its dependencies (herein-nor constituted after called the Colony), and that appointments to the said office shall be

made by Commission under our sign manual and signet.

vernor and Commander-in-chief (hereinafter called the Governor) to do authorities. and execute all things that belong to his said office, according to the tenor of these our Letters Patent and of such Commission as may be issued to him under our sign manual and signet, and according to such instructions. as may from time to time be given to him under our sign manual and signet, or by our Order in our Privy Council, or by us through one of our principal Secretaries of State, and to such laws as are now or shall hereafter be in force in the Colony.

IV .- And we do by these our Letters Patent declare our will and

pleasure as follows:-

V.—Every person appointed to fill the office of Governor of the Fublication of Colony shall with all due solemnity, before entering upon any of the duties in the presence of the Chief Justice or other judge of the Supreme Court, and of such members of the Executive Council of the Colony as can conveniently attend; which being done he shall then and there take before them the Oath of Allegiance in the form provided by an Oatherobetsken Act passed in the session holden in the thirty-first and thirty-second years by Governor of our reign, intituled "An Act to amend the law relating to Promissory Imperal Act, 31 Oaths;" and likewise the usual oath for the due execution of the office of 72.

Governor, and for the due and impartial administration of justice; which oaths the said Chief Justice or judge, or if they be unavoidably absent, the senior member of the Executive Council then present, is hereby required to administer.

Public Seal.

VI.—The Governor shall keep and use the public seal of the Colony for sealing all things whatsoever that shall pass the said public seal.

Constitution b! Executive Coun-

VII.—The Executive Council of the Colony shall consist of such persons as we shall direct by any instructions under our sign manual and signet, and all such persons shall hold their places in the said Council during our pleasure.

Constitution of Legislative Council.

VIII.—The Legislative Council of the Colony shall consist of such persons as we shall direct by any instructions under our sign manual and signet, and all such persons shall hold their places in the said Council during our pleasure.

Governor, with advice and conto make Laws.

IX.—The Governor, by and with the advice and consent of the Legislative Council, may make laws for the peace, order, and good government of the Colony.

Disallowance of Laws.

X.—We do hereby reserve to ourselves, our heirs and successors, full power and authority to disallow, through one of our principal Secretaries of State, any such law as aforesaid. Every such disallowance shall take effect from the time when the same shall be promulgated by the Governor in the Colony.

Power of Legislation reserved to the Crown.

XI.—We do also reserve to ourselv our heirs and successors, our and their undoubted right, with the advice of our or their Privy Council, to make all such laws as may appear necessary for the peace, order, and good government of the Colony.

Land grants.

XII.—The Governor, in our name and on our behalf, may make and execute, under the public seal of the Colony, grants and dispositions of any lands which may be lawfully granted or disposed of by us. Provided that every such grant or disposition be made in conformity either with some law in force in the Colony or with some instructions addressed to the Governor under our sign manual and signet, or through one of our principal Secretaries of State, or with some regulations in force in the Colony.

Governor empowered to appoint Judges and other Officers.

XIII.—The Governor may constitute and appoint all such judges, commissioners, justices of the peace, and other necessary officers and ministers in the Colony, as may lawfully be constituted or appointed by us, all of whom, unless otherwise provided by law, shall hold their offices during our pleasure.

Grant of pardon.

XIV.—When any crime has been committed within the Colony, or for which the offender may be tried therein, the Governor may, as he shall see occasion, in our name and on our behalf, grant a pardon to any accomplice in such crime who shall give such information as shall lead to the conviction of the principal offender, or of any one of such offenders, if more than one; and further, may grant to any offender convicted in any Court, or before any judge, or other magistrate within the Colony, a pardon either free or subject to lawful conditions, or any remission of the sentence passed on any such offender, or any respite of the execution of such seutence for such period as the Governor thinks fit, and may remit the payment of any fines, penalties, or forfeitures due or accrued to us. Provided always that the Governor shall in no case, except when the offence Political offences, has been of a political nature unaccompanied by any other grave crime, make it a condition of any pardon or remission of sentence that the offender Provise Banch, shall be banished from or shall absent himself or be removed from the

And remission of fines.

ment prohibited. Colony.

Suspension of "Officers.

XV.—The Governor may, upon sufficient cause to him appearing, suspend from the exercise of his office any person holding any office within the Colony, whether appointed by any commission or warrant from us or in our name, or by any other mode of appointment. Every such suspension shall continue and have effect only until our pleasure therein shall be signified to the Governor. In proceeding to any such suspension the

Governor is strictly to observe the directions in that behalf given to him

by any instructions as aforesaid.

XVI.—Whenever the office of Governor is vacant, or if the Governor succession to become incapable, or be a sent from the Colony, our Lieutenant-Governor Gavernment. of the Colony, or if there shall be no such officer therein, then such person or persons as we have appointed or may hereafter appoint under our sign manual and signet, and in default of any such appointment, the person lawfully discharging the functions of Colonial Secretary, shall, during our pleasure, administer the government of the Colony, first taking the oaths Proviso. Oaths hereinbefore directed to be taken by the Governor and in the manner of office. herein prescribed; which being done, we do hereby authorize, empower, and command our Lieutenant-Governor, or any other such administrator Powers, &c., of as aforesaid, to do and execute, during our pleasure, all things that belong Administrator, to the office of Governor and Commander-in-chief, according to the tenor of these our Letters Patent, and according to our instructions as aforesaid. and the laws of the Colony.

XVII .-- And we do hereby require and command all our officials and Officers and ministers, civil and military, and all other the inhabitants of the Colony, and assist Go. to be obedient, aiding and assisting unto the Governor and to any person vernor. for the time being administering the Government of the Colony.

XVIII.—In these our Letters Patent the term "the Governor" shall Term "Governic include every person for the time being administering the government of the Colony.

XIX.—And we do hereby reserve to ourselves, our heirs and successors, Power reserved full power and authority, from time to time, to revoke, alter, or amend to revoke, alter. these Letters Patent as to us or them shall seem meet.

Letters Patent as to us or them shall seem meet.

XX.—And we do further direct and enjoin that these our Letters Patent.

Publication of Patent shall be read and proclaimed at such place or places within the Letters Patent,

Colony as the Governor shall think fit.

In witness whereof we have caused these our Letters to be made Patent. Witness ourself at Westminster, the nineteenth day of January, in the Fifty-first year of our Reign.

> By Warrant under the Queen's Sign Manual, MUIR MACKENZIE.

# CONSTITUTION OF THE EXECUTIVE AND LEGISLATIVE COUNCILS.

EXECUTIVE COUNCIL.

The Executive Council of the Colony consists of such persons as Letters Patent, may be directed by the Queen by any instructions under Her Majesty's Ar vii. sign manual and signet, and they hold their places in the Council during Her Majesty's pleasure.

According to the Queen's recent Instructions the Council is to The Council is 19th January, 1888, Art. III.

consist of-

The Governor (President).

The Lieutenant Governor (if any).

The Senior Mil tary Officer for the time being in command of Her Majesty's regular troops.

The persons for the time being lawfully discharging the functions

of-

Colonial Secretary, Attorney General, Treasurer,

and of such other persons as, at the late of the rice pt of the Instruc-

tions in the Colony, are members of the Council, or as Her Majesty may from time to time appoint.

At present the Council consists of—

The Governor (ex-officio).

The Major General Commanding the Troops (ex-officio).

The Colonial Secretary (ex-officio). The Attorney General (ex-officio),

The Treasurer (ex-officio). The Surveyor General, appointed by Queen's Instructions, dated 8th December, 1883.

The Captain Superintendent of Police, appointed by Queen's War-

rant, dated 11th October, 1887.

Instructions, Three Members to form a quorum.

LEGISLATIVE COUNCIL.

Letters Patent, 19th January, 1858, Art. VII.

Art. XIII.

The Legislative Council consists of such persons as may be directed by the Queen by any Instructions under Her Majesty's sign manual and signet, and such persons hold their places in the Council during Her Majesty's pleasure.

According to Her Majesty's recent Instructions, the Legislative

Governor's In-structions, 19th January, 1898, Council is to consist of—

Official Members.

The Governor.

The Lieutenant Governor (if any).

The persons lawfully discharging the functions of—

Colonial Secretary, Attorney General, Treasurer,

and such other persons holding office in the Colony, and not exceeding three in number at any one time as at the time of the receipt of these Instructions in the Colony were official Members of the Council, or as Her (6th March, 1986) Majesty may from time to time appoint by any Instructions or Warrants under Her Majesty's sign manual and signet.

Unofficial Members.

Such persons not exceeding five at any one time, as at the receipt of the Instructions in the Colony were unofficial members of the Council, or as the Governor in pursuance of instructions may from time to time appoint by any instrument under the public seal of the Colony.

Unofficial members are to vacate their seats at the end of six years

from the date of their appointment.

Governor's lustructions, 18th January, 1888, Art. XV. C. O. Despatch,

Five members to form a quorum.

By a Despatch from the Secretary of State, the following course is 7th August, 1883. followed in the appointment of unofficial members :-

Appointed by the Governor (one at least of whom being a member of the Chinese community)..... 3 Elected by the Chamber of Commerce ...... Elected by the Justices of the Peace.....

Total........

### STANDING RULES AND ORDERS

OF

#### THE LEGISLATIVE COUNCIL OF HONGKONG.

Passed in pursuance of Article XIX. of the Royal Instructions of the 19th day of January, 1888, and agreed to by the Legislative Council on the 9th day of June, 1890.

#### MEETINGS.

1.—The ordinary meetings of the Legislative Council shall be held Ordinary meeton Mondays at 3 p.m.; but this shall not prevent the adjournment of the Council for more than one week or to any other day or hour.

2.—Special meetings of the Council shall be held when summoned special meet-

by order of the Governor

3.—Notice of a special meeting shall be given by the Clerk to each Totice of special Member of the Council, at least two clear days before the day of meeting; except in case of emergency, when as long notice as possible shall be given.

4.—The Legislative Council shall not be disqualified from the Council transaction of business on account of any vacancies among the Members ness notwiththereof; but the said Council shall not be competent to act in any case unless (including the Governor or the Member presiding) there be present at and throughout the meetings of the Council five Members at the least.

5.—At any time during a meeting, the Council may, on motion to Adjournments. that effect being carried, adjourn to any other hour or day; and, should the adjournment be to another day, notice of such adjournment shall be given to the Members by the Clerk.

6.—The Governor shall preside at all meetings of the Legislative Governor to pre-Council unless prevented by illness or other grave cause, and in his absence that Member shall preside who is first in precedence of those

adjournment of

meeting.

present.

7.—The President may at any time suspend or adjourn any Suspension or

meeting. 8. - When a quorum has been formed, the minutes of the last pre- Confirmation of ceding meeting shall be read, and the question of their confirmation shall Minutes. be put; but no debate shall be allowed thereupon, except as to any

proposed amendment or as to the accuracy of the minutes. 9.—The minutes having been confirmed, the order of business shall Order of business

be as follows :-

(a.) Messages or Minutes of the Governor;

(b.) Reports from Committees;

(c.) Petitions and written observations;

(d.) Notices; (e.) Questions.

After which the orders of the day shall be read by the Clerk, and business shall be proceeded with accordingly.

10.—Petitions addressed to the Council may be sent to the Clerk of Petitions.

the Council, or they may be presented by any Member of the Council.

No Petition shall be received which is not properly and respectfully worded, or which does not relate to matters of Legislation.

It shall be the duty of the Clerk of the Council, or of the Member presenting a Petition, to inform the Council if there be any doubt as to a Petition coming under these prohibitions.

Petitions not coming within the above prohibitions shall be received

as of course without question.

Petitions relating to any Bills before a Committee shall be referred by the Clerk on receipt to the Committee, by whom they will be presented to the Council with their Report. Other Petitions after being received, if it be so resolved, may be read, or may be printed, or may be referred to a Committee for consideration and report.

Governor's Messages or Minutes. Notice of motion

at meeting.

11.—Messages or Minutes of the Governor may be read at any time

during a meeting.

12.—A Member may give notice of motion, during a meeting, mentioning the day or the meeting on which it is intended to bring forward the motion.

Notice of motion not given at a meeting.

13.—Notice of motion, if not given at a meeting, must be sent in writing to the Clerk of the Council at least three days before the meeting at which it is intended that the motion should be brought forward.

Motions without notice.

14.—The following motions may be made without notice:—

(a.) Any motion for the confirmation or amendment of the minutes of the Council, or for the adoption, modification, or rejection of the report of any Committee.

(b) Any motion that a jetition, or other paper, do lie on the

table, or be printed.

(c.) Any motion for the adjournment of the Council, or of a debate.

(d.) Any motion for the suspension of the Standing Orders.
(e.) Any motion for the reference of any matter to a Committee.

(f.) Any motion for the withdrawal of Strangers.

(g.) Any motion made when the Council is in Committee.

(h) Any motion the urgency of which is admitted by the Pre-

sid nt and two-thirds of the Members present.

Notice of Ques-

15.—Notice of intention to ask a question of any Member, if not given at a meeting, must, at least three clear days before the meeting of the Council at which such question is to be asked, be sent in writing to the Clerk, who shall communicate the same to the President and to the Member of whom the question is to be asked two clear days before the question is asked. Nothing in this rule shall prevent a member from putting a question without full notice, if the President so permit.

Rules of Debate.

Questions, &c.

16.—It shall be competent for any Member of the Legislative Council to propose any question for debate therein; and such question, if seconded by any other Member, shall be debated and disposed of according to the standing Rules and Orders. Provided always, that every ordinance, vote, resolution, or question, the object or effect of which may be to dispose of or charge any part of the revenue arising within the Colony, shall be proposed by the Governor, unless the prop sal of the same shall have been expressly allowed or directed by him.

Members speaking to address President. 17.—Every Member shall speak standing, and shall address himself to the President.

No Member to be referred to by name. 18.—No Member shall refer to any other Member by name except in the case of reference to an un-official Member and then only where it is necessary for the purpose of the debate.

Interruptions,

19.—No Member shall interrupt another when speaking except by rising to order. A Member rising to order shall simply direct attention to the point which he desires to bring to notice, and submit it to the decision of the President.

20.—If two Members rise to speak at the same time, the President Procedence when two Memshall call upon one of them to address the Council.

A Member may not read his speech, but he may read extracts from speech not to be

written or printed papers in support of his argument.

21 -It shall be the duty of the President on his own authority to President's auenforce all these Rules: and when the President addresses the Council. any Member speaking shall immediately resume his seat.

22.-No speech shall be made on presenting a petition, beyond speech on peti-

such as may be necessary to explain its nature and object.

23.—When a question has been asked and answered, no further de- No debate on bate thereon shall be permitted.

24. No Memb r may speak more than once on any question, except How often Members may speak.

when the Council is in Committee.

The Mover of any motion may, however, reply at the close of a debate, and any Member may explain himself if he has been misapprehended in any essential statement.

25.—The Mover of any motion or amendment may speak in support Motion or amthereof: but no further debate shall be allowed, whether the Council be be seconded. in Committee or not, until the motion or amendment be duly seconded.

26.—If any amendment be proposed and seconded, it shall be con- Order in which

sidered before the original question.

If an amendment of a proposed amendment be moved and duly tained. seconded, it shall be considered as if such previous amendment were an original question.

27.—Any amendment moved and seconded may be required by the Proposed amendments to be President to be committed to writing by the Mover and delivered to the committed to

28.-When a Bill is in Committee each Clause shall be read by the Clauses of Bills. Clerk and shall then be put from the Chair, without Motion, by this Question:-"That this Clause shall stand part of the Bill," and the Clause shall be treated as a Motion, except that a Clause may be amended portion by portion, the earlier amendments having precedence of the lat r.

29. - In filling up blanks in Bills, and in putting Questions of Filling Blanks. Amendment respecting Amounts of Money, or Periods of Time, the Question of the lowest Amount of Money or shortest Period of Time

proposed shall be first put.

30.—All questions proposed for debate in the Legislative Council Question to be decided by mashall be decided by the majority of votes, and the Governor or the jority. Member presiding shall have an original vo'e in common with the other Members of the Council, as also a casting vote, if upon any question the original and castvotes shall be equal.

31.—On a division, the votes shall be taken by the Clerk.

The roll of Members present shall be read by the Clerk, beginning with the Junior Member.

Each Member shall in his turn declare whether he is for or against

the motion made.

The Clerk shall then read out the result, mentioning the total

number of votes for and against respectively.

32.—If any Member dissenting from the opinion of the majority Dissent. wish to have his dissent recorded, he shall state so forthwith; and the reasons of his dissent may be laid on the table either at the same or at the following ordinary meeting.

33.—After a question has been put by the President no further No discussion after question

discussion thereupon shall be allowed.

34.—The Standing Orders of the Council may be suspended by the Suspension of Standing Orders. consent of the President and a majority of the Members present.

question answered.

should be enter-

Manner of vot

Business not disposed of 35.—The matter under discussion and any business not disposed of at the time of any adjournment shall stand as An Order of the Day for the next meeting of the Council.

Strangers.

36.—Strangers may be present in the Council Chamber during debates; but must withdraw when called upon to do so by the President on any Member taking notice of their presence.

Any stranger expressing approbation or disapprobation shall be

immediately removed.

ORDINANCES.

Rules and Regulations under which Ordinances are to be enacted.

Form of enacting Ordinances.

ances are to be observe, as far as practicable, the following Rules:—

1. All Laws shall be styled "Ordinances," and the enacting words shall be, "enacted by the Governor of Hongkong, with the advice and consent of the Legislative Council thereof"

thereof."

Ordinances to be numbered and methodically arranged. 2. All Ordinances shall be distinguished by titles and shall be divided into successive clauses or paragraphs, numbered consecutively, and to every such clause there shall be annexed in the margin a short summary of its contents. The Ordinances of each year shall be distinguished by consecutive numbers, commencing in each year with the number one.

Bills to be sent to Members.

Publication after first reading

38.—A printed copy of every Bill shall, if possible, be sent to each Member by the Clerk at least two clear days before it is read a first time. 39.—After having been read a first time, every Bill shall be published

in the Government Gazette for general information.

Council to go into Committee after second reading.

mittee.

40.—When a Bill has been read a second time, the Council shall resolve itself into Committee to consider it clause by clause, and amend it as may be deemed necessary, unless at this stage of the proceedings the Bill be referred to a Special or Standing Committee.

Bill reported by Standing Com-

41.—When a Bill shall have been referred to, and reported on by, one of the Standing Committees appointed under Rule 48, and it shall be certified by the Chairman of such Standing Committee that such Bill has been considered clause by clause in the presence of all the Members of such Standing Committee at least and that, in the opinion of the Committee, such Bill may be dealt with by the Council in the same manner as a Bill reported on by a Committee of the whole Council, such Bill may be dealt with accordingly if no Member object, but if any Member object the Bill shall be dealt with in the same manner as a Bill reported on by a Special Committee.

Third reading.

42.—If no material alteration be made in any Bill so committed, it may be read a third time, and passed, at the same meeting, if no Member object; but, if any material alteration be made, or any Member object to proceed immediately with the third reading, it shall be postponed till the next ensuing meeting.

Recommittal on third reading.

43.—If on the third reading any Member desire to omit or amend any provision contained in the Bill, or to introduce any fresh provision thereinto, he may move that the Bill be recommitted; and, if the motion be carried, marginal notes of the different clauses of the Bill shall be read seriatim by the Clerk, and any alteration proposed shall be discussed in its proper place; after which the Council shall resume, and the third reading may be moved.

Reference of Bilt to a Committee. 44.—A Bill may be referred either to a Special Committee, or to a Standing Committee at any stage of its progress.

Passing of Bills.

45.—When a Bill has been read a third time, the question "that this Bill do pass" shall immediately be put.

COMMITTEES.

46.—The Members of the Special Committees shall be chosen by the Nomination of Special Commit-Council.

47.- Every Special Committee shall consist of at least three Number of Mem-

Members.

signed by the Witness.

48.—At the first Meeting of the Council subsequent to the first day Nomination of of October in each year, the President may appoint the following Stand-Standing Committees. ing Committees :-

a. A FINANCE COMMITTEE—consisting of the Colonial Secretary (Chairman), and the other Members of Council except the Governor.

b. A LAW COMMITTEE-consisting of the Attorney General (Chairman), and four other Members.

c. A Public Works Committee—consisting of the Surveyor General (Chairman), and four other Members.

49.—The Standing Committees of Council shall be open to all committees to be Members.

50.—No Special or Standing Committee shall be competent to act Quorum of Sped - unding unless at least three of its Members be present.

51.—The report of every Committee shall be signed by the Chairman, Report by whom or, in his absence, by the Senior Member present.

PRIVATE RIGHTS.

52.—In any case where individual rights or interests of property Petition to be may be peculiarly affected by any proposed Bill, all parties interested heard. may, upon petition for that purpose, and on motion made, seconded, and carried, be heard before the Council, or any Committee thereof, either in person, or by Counsel.

53 - When it is intended to examine any Witnesses, the Member, Examination of or the Petitioner, requiring such Witnesses, shall deliver to the Clerk a Witnesses. list containing the names and residences of such Witnesses, at least two days before the day appointed for their examination. The evidence of every such witness shall be taken down by the Clerk and be

54.—Before any Private Bill, whereby the property of any private Notification of person may be affected, is introduced, Notification of the intention of person may be affected. the parties to apply for such Private Bill shall be given by the parties, by two advertisements in the Gazette, and two in some daily Newspaper circulating in the Colony, and in one Chinese Newspaper, and by publication of the proposed Bill once at least in the Gazette. No Private Ordinance shall be passed whereby the property of any private person may be affected in which there is not a saving of the rights of Her Majesty the Queen, Her Heirs and Successors, and of all bodies politic or corporate and of all other persons except such as are mentioned in the Ordinance and those claiming by, from, and under them. (Art. xxIII., Royal Instructions.)

CLERK OF THE COUNCIL.

55, -The Clerk of the Council shall keep an Order Book, in which he Order Book. shall enter and number in succession the subjects intended to be brought under discussion at each meeting.

56.—The Clerk of the Council shall also keep Minutes of the pro- Minute of proceedings of the Council; and shall two clear days at least before each ceedings. meeting, send a copy of the Minutes of the previous meeting to each Member.

57.-The Clerk shall also send to each Menther, two clear days at order of the day. least before each meeting, a copy of the Order of the Day for such meeting.

28.—The Clerk of the Council shall attend upon any Special or Attendance on Standing Committee if required to do so.

# TREATIES WITH CHINA.

# GREAT BRITAIN.

### TREATY BETWEEN HER MAJESTY AND THE EMPEROR OF CHINA.

Signed, in the English and Chinese Languages, at Nanking, 29th August, 1842.

Ratifications Exchanged at Hongkony, 26th June, 1843.

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and his Majesty the Emperor of China, being desirous of putting an end to the misunderstandings and consequent hostilities which have arisen between the two countries, have resolved to conclude a treaty for that purpose, and have therefore named as their Plenipotentiaries, that is to say: Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, Sir Henry Pottinger, Bart., a Major-General in the Service of the East India Company, &c.; and His Imperial Majesty the Emperor of China, the High Commissioners Ke-ying, a Member of the Imperial House, a Guardian of the Crown Prince, and General of the Garrison of Canton; and Ilìpoo, of the Imperial Kindred, graciously permitted to wear the insignia of the first rank, and the distinction of a peacock's feather, lately Minister and Governor-General, &c., and now Lieut.-General commanding at Chapoo—Who, after having communicated to each other their respective full powers, and found them to be in good and due form, have agreed upon and concluded the following Articles:—

Art. I.—There shall henceforward be peace and friendship between Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and His Majesty the Emperor of China, and between their respective subjects, who shall enjoy full security and protection for their persons and property within the dominions of the other.

Art. II.—Ilis Majesty the Emperor of China agrees that British subjects, with their families and establishments, shall be allowed to reside, for the purpose of carrying on their mercantile pursuits, without molestation or restraint, at the cities and towns of Canton, Amoy, Foochow-foo, Ningpo, and Shanghai; and Her Majesty the Queen of Great Britain, &c., will appoint superintendents, or consular officers, to reside at each of the above named cities or towns, to be the medium of communication between the Chinese authorities and the said merchants, and to see that the just duties and other dues of the Chinese Government, as hereinafter provided for, are duly discharged by Her Britannic Majesty's subjects.

Art. III.—It being obviously necessary and desirable that British subjects should have some port whereat they may careen and refit their ships when required, and keep stores for that purpose, His Majesty the Emperor of China cedes to Her Majesty the Queen of Great Britain, &c., the Island of Hongkong to be possessed in perpetuity by Her Britannic Majesty, her heirs, and successors, and to be governed by such laws and regulations as Her Majesty the Queen of Great Britain, &c., shall see fit to direct.

Art. IV.—The Emperor of China agrees to pay the sum of six millions of dollars, as the value of the opium which was delivered up at Canton in the month of March, 1839, as a ransom for the lives of Her Britannic Majesty's Superintendent and subjects who had been imprisoned and threatened with death by the Chinese high officers.

Art. V.—The Government of China having compelled the British merchants trading at Canton to deal exclusively with certain Chinese merchants, called Hong merchants (or Co-Hong), who had been licensed by the Chinese Government for this purpose, the Emperor of China agrees to abolish that practice in future at all ports where British merchants may reside, and to permit them to carry on their mercantile transactions with whatever persons they please; and His Imperial Majesty further agrees to pay to the British Government the sum of three millions of dollars, on account of debts due

to British subjects by some of the said Hong merchants, or Co-Hong, who have become insolvent, and who owe very large sums of money to subjects of Her Britannic Majesty.

Art. VI.—The Government of Her Britannic Majesty having been obliged to send out an expedition to demand and obtain redress for the violent and unjust proceedings of the Chinese high authorities towards Her Britannic Majesty's officers and subjects, the Emperor of China agrees to pay the sum of twelve millions of dollars, on account of expenses incurred; and Her Britannic Majesty's plenipotentiary voluntarily agrees, on behalf of Her Majesty, to deduct from the said amount of twelve millions of dollars, any sums which may have been received by Her Majesty's combined forces, as ransom for cities and towns in China, subsequent to the 1st day of August, 1841.

Art. VII.—It is agreed that the total amount of twenty-one millions of dollars.

described in the three preceding articles, shall be paid as follows:-

Six millions immediately.

Six millions in 1843; that is, three millions on or before the 30th June, and three millions on or before the 31st of December.

Five millions in 1884; that is, two millions and a half on or before the 30th of June, and two millions and a half on or before the 31st of December.

Four millions in 1845; that is, two millions on or before 30th of June, and

two millions on or before the 31st of December.

And it is further stimulated, that interest, at the rate of 5 per cer

And it is further stipulated, that interest, at the rate of 5 per cent. per annum, shall be paid by the Government of China on any portion of the above sums that are not punctually discharged at the periods fixed.

Art. VIII.—The Emperor of China agrees to release, unconditionally, all subjects of Her Britannic Majesty (whether natives of Europe or India), who may be in con-

finement at this moment in any part of the Chinese Empire.

Art. IX.—The Emperor of China agrees to publish and promulgate, under His imperial sign manual and seal, a full and entire amnesty and act of indemnity to all subjects of China, on account of their having resided under, or having had dealings and intercourse with, or having entered the service of Her Britannic Majesty, or of Her Majesty's officers; and His Imperial Majesty further engages to release all Chinese subjects who may be at this moment in confinement for similar reasons.

Art. X.—His Majesty the Emperor of China agrees to establish at all the ports which are, by Article II. of this treaty, to be thrown open for the resort of British merchants, a fair and regular tariff of export and import customs and other dues, which tariff shall be publicly notified and promulgated for general information; and the Emperor further engages that, when British merchandise shall have once paid at any of the said ports the regulated customs and dues, agreeable to the tariff to be hereafter fixed, such merchandise may be conveyed by Chinese merchants to any province or city in the interior of the empire of China, on paying a further amount as transit duties, which shall not exceed——per cent. on the tariff value of such goods.

Art. XI.—It is agreed that Her Britannic Majesty's chief high officer in China shall correspond with the Chinese high officers, both at the capital and in the provinces, under the term "communication;" the subordinate British officers and Chinese high officers in the provinces under the term "statement," on the part of the former, and on the part of the latter, "declaration," and the subordinates of both countries on a footing of perfect equality; merchants and others not holding official situations, and therefore not included in the above, on both sides to use the term "representation" in all papers addressed to, or intended for, the notice of the respective govern-

ments.

Art. XII.—On the assent of the Emperor of China to this treaty being received, and the discharge of the first instalment of money. Her Britannic Majesty's forces will retire from Nauking and the Grand Canal, and will no longer molest or stop the trade of China. The military post at Chinhae will also be withdrawn; but the island of Koolangsoo, and that of Chusan, will continue to be held by Her Majesty's forces until the money payments, and the arrangements for opening the ports to British merchants, be completed.

Art. XIII.—The ratifications of this treaty by Her Majesty the Queen of Great Britain, &c., and His Majesty the Emperor of China, shall be exchanged as soon as the great distance which separates England from China will admit; but, in the meantime, counterpart copies of it, signed and sealed by the plenipotentiaries on behalf of their respective sovereigns, shall be mutually delivered and all its provisions and arrangements shall take effect.

Done at Nanking, and signed and sealed by the plenipotentiaries on board Her Britannic Majesty's ship *Cornwallis*, this 29th day of August, 1842; corresponding with the Chinese date, twenty-fourth day of the seventh month, in the twenty-second

year of Taou Kwang.

#### HENRY POTTINGER,

Her Majesty's Plenipotentiary.

And signed by the seals of four Chinese Commissioners.

# TREATY OF PEACE, FRIENDSHIP, COMMERCE, AND NAVIGATION, BETWEEN HER MAJESTY AND THE EMPEROR OF CHINA.

Signed, in the English and Chinese Languages, at Tientsin, 26th June, 1858.

## Ratifications Exchanged at Peking, 24th October, 1860.

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and His Majesty the Emperor of China, being desirous to put an end to the existing misunderstanding between the two countries and to place their relations on a more satisfactory footing in future, have resolved to proceed to a revision and improvement of the Treaties existing between them; and, for that purpose, have named as their Plenipotentiaries, that is to say:—

Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, the Right Honourable the Earl of Elgin and Kincardine, a Peer of the United Kingdom, and Knight of the

Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle;

And His Majesty the Emperor of China, the High Commissioner Kweiliang, a Senior Chief Secretary of State, styled of the East Cabinet, Captain-General of the Plain White Banner of the Manchu Banner Force, Superintendent-General of the Administration of Criminal Law; and Hwashana, one of His Imperial Majesty's Expositors of the Classics, Manchu President of the office for the regulation of the Civil Establishment, Captain-General of the Bordered Blue Banner of the Chinese Banner Force, and Visitor of the Office of Interpretation:

Who, after having communicated to each other their respective full powers, and found them to be in good and due form, have agreed upon and concluded the following

Articles :-

Art. I.—The treaty of Peace and Amity between the two nations signed at Nanking on the twenty-ninth day of August, in the year eighteen hundred and forty-

two, is hereby renewed and confirmed.

The Supplementary Treaty and General Regulations of Trade having been amended and improved, and the substance of their provisions having been incorporated in this Treaty, the said Supplementary Treaty and General Regulations of

Trade are hereby alrogated.

Art. II.—For the better preservation of harmony in future, Her Majesty the Queen of Great Britain and His Majesty the Emperor of China mutually agree that, in accordance with the universal practice of great and friendly nations, Her Majesty the Queen may, if she see fit, appoint Ambassadors, Ministers, or other Diplomatic Agents to the Court of Peking; and His Majesty the Emperor of China may, in like manner, if he see fit, appoint Ambassadors, Ministers, or other Diplomatic Agents to the Court of St. James.

Art. III.—His Majesty the Emperor of China hereby agrees that the Ambassador, Minister, or other Diplomatic agent, so appointed by Her Majesty the Queen of Great Britain, may reside, with his family and establishment, permanently at the capital, or may visit it occasionally at the option of the British Government. He shall not be called upon to perform any ceremony derogatory to him as representing the Sovereign of an independent nation on a footing of equality with that of China. On the other hand, he shall use the same forms of ceremony and respect to His Majesty the Emperor as are employed by the Ambassadors, Ministers, or Diplomatic Agents of Her Majesty towards the Sovereigns of independent and equal European nations.

It is further agreed, that Her Majesty's Government may acquire at Peking a site for building, or may hire houses for the accommodation of Her Majesty's Mission, and that the Chinese Government will assist it in so doing.

Her Majesty's Representative shall be at liberty to choose his own servants and

attendants, who shall not be subject to any kind of molestation whatever.

Any person guilty of disrespect or violence to Her Majesty's Representative, or to any member of his family or establishment, in deed or word, shall be severely punished.

Art. IV.—It is further agreed that no obstacle or difficulty shall be made to the free movements of Her Majesty's Representative, and that he and the persons of his suite may come and go, and travel at their pleasure. He shall, moreover, have full liberty to send and receive his correspondence to and from any point on the sea-coast that he may select, and his letters and effects shall be held sacred and inviolable. He may employ, for their transmission, special couriers, who shall meet with the same protection and facilities for travelling as the persons employed in carrying despatches for the Imperial Government; and, generally, he shall enjoy the same privileges as are accorded to officers of the same rank by the usage and consent of Western nations.

All expenses attending the Diplomatic Mission of Great Britain shall be borne

by the British Government.

Art V.—His Majesty the Emperor of China agrees to nominate one of the Secretaries of State, or a President of one of the Boards, as the high officer with whom the Ambassador, Minister, or other Diplomatic Agent of Her Majesty the Queen shall transact business, either personally or in writing, on a footing of perfect equality.

Art. VI.—Her Majesty the Queen of Great Britain agrees that the privileges hereby secured shall be enjoyed in her dominions by the Ambassador, Minister, or Diplomatic Agent of the Emperor of China, accredited to the Court of Her Majesty.

Art. VII.—Her Majesty the Queen may appoint one or more Consuls in the dominions of the Emperor of China; and such Consul or Consuls shall be at liberty to reside in any of the open ports or cities of China as Her Majesty the Queen may consider most expedient for the interests of British commerce. They shall be treated with due respect by the Chinese authorities, and enjoy the same privileges and immunities as the Consular Officers of the most favoured nation.

Consuls and Vice-Consuls in charge shall rank with Intendants of Circuit; Vice-Consuls, Acting Vice-Consuls, and Interpreters, with Prefects. They shall have access to the official residences of these officers, and communicate with them, either personally or in writing, on a footing of equality, as the interests of the public service may require.

Art. VIII.—The Christian religion, as professed by Protestants or Roman Catholics, inculcates the practice of virtue, and teaches man to do as he would be done by. Persons teaching it or professing it, therefore, shall alike be entitled to the protection of the Chinese authorities, nor shall any such, peaceably pursuing their calling and not offending against the laws, be persecuted or interfered with.

Art. IX.--British subjects are hereby authorised to travel, for their pleasure or for purposes of trade, to all parts of the interior under passports which will be issued by their Consuls, and countersigned by the local authorities. These passports, if demanded, must be produced for examination in the localities passed through. If the passport be not irregular, the bearer will be allowed to proceed, and no opposition shall be offered to his hiring persons, or hiring vessels for the carriage of his baggage or merchandise. If he be without a passport, or if he committany offence against the

law, he shall be handed over to the nearest Consul for punishment, but he must not be subject to any ill usage in excess of necessary restraint. No passport need be applied for by persons going on excursions from the ports open to trade to a distance not exceeding 100 li, and for a period not exceeding five days.

The provisions of this Article do not apply to crews of ships, for the due restraint

of whom regulations will be drawn up by the Consul and the local authorities.

To Nauking, and other cities, disturbed by persons in arms against the Govern-

ment, no pass shall be given, until they shall have been recaptured.

Art. X.—British merchant ships shall have authority to trade upon the Great River (Yang-tsze). The Upper and Lower Valley of the river being, however, disturbed by outlaws, no port shall be for the present opened to trade, with the exception of Chinkiang, which shall be opened in a year from the date of the signing of this Treaty.

So soon as peace shall have been restored, British vessels shall also be admitted to trade at such ports as far as Hankow, not exceeding three in number, as the British Minister, after consultation with the Chinese Secretary of State, may determine shall

be ports of entry and discharge.

Art. XI.—In addition to the cities and towns of Canton, Amoy, Foochow, Ningpo and Shanghai, opened by the Treaty of Nanking, it is agreed that British subjects may frequent the cities and ports of Newchwang, Tangchow (Chefoo), Taiwan (Formosa), Chao-chow (Swatow), and Kiung-chow (Hainan).

They are permitted to carry on trade with whomsoever they please, and to proceed

to and fro at pleasure with their vessels and merchandise.

They shall enjoy the same privileges, advantages, and immunities at the said towns and ports as they enjoy at the ports already opened to trade, including the right of residence, buying or renting houses, of leasing land therein, and of building churches, hospitals, and cemeteries.

Art. XII.—British subjects, whether at the ports or at other places, desiring to build or open houses, warehouses, churches, hospitals, or burial grounds shall make their agreement for the land or buildings they require, at the rates prevailing among

the people equitably, and without exaction on either side.

Art. XIII.—The Chinese Government will place no restrictions whatever upon the employment, by British subjects, of Chinese subjects, in any lawful capacity.

Art. XIV.—British subjects may hire whatever boats they please for the transport of goods or passengers, and the sum to be paid for such boats shall be settled between the parties themselves, without the interference of the Chinese Government, The number of these boats shall not be limited, nor shall a monopoly in respect either of the boats or of the porters or coolies engaged in carrying the goods be granted to any parties. If any smuggling takes place in them, the offenders will, of course, be punished according to law.

Art. XV.—All questions in regard to rights whether of property or person, arising between British subjects, shall be subject to the jurisdiction of the British authorities.

Art. XVI.—Chinese subjects who may be guilty of any criminal act towards British subjects shall be arrested and punished by the Chinese authorities according to the laws of China.

British subjects who may commit any crime in China, shall be tried and punished by the Consul, or other public functionary authorised thereto, according to the laws of Great Britain.

Justice shall be equitably and impartially administered on both sides.

Art. XVII.—A British subject, having reason to complain of Chinese, must proceed to the Consulate, and state his grievance. The Consul will inquire into the merits of the case, and do his utmost to arrange it amicably. In like manner, if a Chinese have reason to complain of a British subject, the Consul shall no less listen to his complaint, and endeavour to settle it in a friendly manner. If disputes take place of such a nature that the Consul cannot arrange them amicably, then he shall request the assistance of the Chinese authorities, that they may together examine into the merits of the case, and decide it equitably.

Art. XVIII.—The Chinese authorities shall at all times afford the fullest protection to the persons and property of British subjects, whenever these shall have been subjected to insult or violence. In all cases of incendiarism or robbery, the local authorities shall at once take the necessary steps for the recovery of the stolen property, the suppression of disorder, and the arrest of the guilty parties, whom they will punish according to law.

Art. XIX.—If any British merchant-vessel, while within Chinese waters, be plundered by robbers or pirates, it shall be the duty of the Chinese authorities to use every endeavour to capture and punish the said robbers or pirates and to recover the stolen property, that it may be handed over to the Consul for restoration to the

owner

Art. XX.—If any British vessel be at any time wrecked or stranded on the coast of China, or be compelled to take refuge in any port within the dominions of the Emperor of China, the Chinese authorities, on being apprised of the fact, shall immediately adopt measures for its relief and security; the persons on board shall receive friendly treatment and shall be furnished, if necessary, with the means of conveyance to the nearest Consular station.

Art. XXI.—If criminals, subjects of China, shall take refuge in Hongkong or on board the British ships there, they shall, upon due requisition by the Chinese

authorities, be searched for, and, on proof of their guilt, be delivered up.

In like manner, if Chinese offenders take refuge in the houses or on board the vessels of British subjects at the open ports, they shall not be harboured or concealed, but shall be delivered up, on due requisition by the Chinese authorities, addressed to the British Consul.

Art. XXII.—Should any Chinese subject fail to discharge debts incurred to a British subject, or should he fraudulently abscond, the Chinese authorities will do their utmost to effect his arrest, and enforce recovery of the debts. The British authorities will likewise do their utmost to bring to justice any British subject fraudulently absconding or failing to discharge debts incurred by him to a Chinese subject.

Art. XXIII.—Should natives of China who may repair to Hongkong to trade, incur debts there, the recovery of such debts must be arranged for by the English Court of Justice on the spot: but should the Chinese debtor abscond, and be known to have property real or personal, within the Chinese territory, it shall be the duty of the Chinese authorities, on application by, and in concert with the British Consul, to do their utmost to see justice done between the parties.

Art. XXIV.—It is agreed that British subjects shall pay, on all merchandise imported or exported by them, the duties prescribed by the tariff; but in no case shall they be called upon to pay other or higher duties than are required of the subjects

of any other foreign nation.

Art. XXV.—Import duties shall be considered payable on the landing of the

goods, and duties of export on the shipment of the same.

Art. XXVI.—Whereas the tariff fixed by Article X. of the Treaty of Nanking and which was estimated so as to impose on imports and exports a duty of about the rate of five per cent. ad valorem, has been found, by reason of the fall in value of various articles of merchandise therein enumerated, to impose a duty upon these considerably in excess of the rate originally assumed, as above, to be a fair rate, it is agreed that the said tariff shall be revised, and that as soon as the Treaty shall have been signed, application shall be made to the Emperor of China to depute a high officer of the Board of Revenue to meet, at Shanghai, officers to be deputed on behalf of the British Government, to consider its revision together, so that the tariff, as revised, may come into operation immediately after the ratification of this Treaty.

Art. XXVII.—It is agreed that either of the high contracting parties to this Treaty may demand a further revision of the tariff, and of the Commercial Articles of this Treaty, at the end of ten years; but if no demand be made on either side within six months after the end of the first ten years, then the tariff shall remain in force for ten years more, reckoned from the end of the preceding ten years, and so it shall

be at the end of each successive ten years.

Art. XXVIII.—Whereas it was agreed in Article X. of the Treaty of Nanking that British imports, having paid the tariff duties, should be conveyed into the interior, free of all further charges, except a transit duty, the amount whereof was not to exceed a certain percentage on tariff value; and whereas no accurate information having been furnished of the amount of such duty, British merchants have constantly complained that charges are suddenly and arbitrarily imposed by the provincial authorities as transit duties upon produce on its way to the foreign market, and on imports on their way into the interior, to the detriment of trade; it is agreed that within four months from the signing of this Treaty, at all ports now open to British trade, and within a similar period at all ports that may hereafter be opened, the authority appointed to superintend the collection of duties shall be obliged, upon application of the Consul, to declare the amount of duties leviable on produce between the place of production and the port of shipment, and upon imports between the Consular port in question and the inland markets named by the Consul; and that a notification thereof shall be published in English and Chinese for general information.

But it shall be at the option of any British subject desiring to convey produce purchased inland to a port, or to convey imports from a port to an inland market, to clear his goods of all transit duties, by payment of a single charge. The amount of this charge shall be leviable on exports at the first barrier they may have to pass, or, on imports, at the port at which they are landed; and on payment thereof a certificate shall be be saidly which shall exempt the goods from all further inland charges whatsoever.

It is further agreed that the amount of the charge shall be calculated, as nearly as possible, at the rate of two and a half per cent. ad valorem, and that it shall be fixed for each article at the conference to be held at Shanghai for the revision of the tariff.

It is distinctly understood that the payment of transit dues, by commutation or otherwise, shall in no way affect the tariff duties on imports, or exports, which will continue to be levied separately and in full.

Art. XXIX.—British merchant vessels, of more than one hundred and fifty tons burden, shall be charged tonnage-dues at the rate of four mace per ton; if of one hundred and fifty tons and under, they shall be charged at the rate of one mace per ton.

Any vessel clearing from any of the open ports of China for any other of the open ports, or for Hongkong, shall be entitled, on application of the master, to a special certificate from the Customs, on exhibition of which she shall be exempted from all further payment of tonnage dues in any open ports of China, for a period of four months, to be reckoned from the date of her port-clearance.

Art. XXX.—The master of any British merchant-vessel may within forty-eight hours after the arrival of his vessel, but not later, decided to depart without breaking bulk, in which case he will not be subject to pay tonnage-dues. But tonnage-dues shall be held due after the expiration of the said forty-eight hours. No other fees or

charges upon entry or departure shall be levied.

Art. XXXI.—No tonnage-dues shall be payable on boats employed by British subjects in the conveyance of passengers, baggage, letters, articles of provision, or other articles not subject to duty, between any of the open ports. All cargo-boats, however, conveying merchandise subject to duty shall pay tonnage-dues once in six months, at the rate of four mace per register ton.

Art. XXXII.—The Consuls and Superintendents of Customs shall consult together regarding the erection of beacons or lighthouses, and the distribution of buoys and

lightships, as occasion may demand.

Art. XXXIII.—Duties shall be paid to the bankers authorised by the Chinese Government to receive the same in its behalf, either in sycee or in foreign money, according to the assay made at Canton on the thirteenth of July, one thousand eight hundred and forty-three.

Art. XXXIV.—Sets of standard weights and measures, prepared according to the standard issued to the Canton Custom-house by the Board of Revenue, shall be delivered by the Superintendent of Customs to the Consultate ach port, to secure uniformity and prevent confusion.

Art. XXXV.—Any British merchant vessel arriving at one of the open ports shall be at liberty to engage the services of a pilot to take her into port. In like manner, after she has discharged all legal dues and duties and is ready to take her

departure she shall be allowed to select a pilot to conduct her out of port.

Art. XXXVI.—Whenever a British merchant vessel shall arrive off one of the open ports the Superintendent of Customs shall depute one or more Customs' officers to guard the ship. They shall either live in a boat of their own, or stay on board the ship, as may best suit their convenience. Their food and expenses shall be supplied them from the Custom-house, and they shall not be entitled to any fees whatever from the master or consignee. Should they violate this regulation, they shall be punished porportionately to the amount exacted.

Art. XXXVII.—Within twenty-four hours after arrival, the ship's papers, bills of lading, &c, shall be lodged in the hands of the Consul, who will within a further period of twenty-four hours report to the Superintendent of Customs the name of the ship, her register tonnage, and the nature of her cargo. If, owing to neglect on the part of the master, the above rule is not complied with within forty-eight hours after the ship's arrival, he shall be liable to a fine of fifty taels for every day's delay; the total amount of penalty, however, shall not exceed two hundred taels.

The master will be responsible for the correctness of the manifest, which shall contain a full and true account of the particulars of the cargo on board. For presenting a false manifest, he will subject himself to a fine of five hundred taels; but he will be allowed to correct, within twenty-four hours after delivery of it to the Customs' officers, any mistake he may discover in his manifest, without incurring this penalty.

Art. XXXVIII.—After receiving from the Consul the report in due form, the Superintendent of Customs shall grant the vessel a permit to open hatches. If the master shall open hatches, and begin to discharge any goods without such permission, he shall be fined five hundred taels, and the goods discharged shall be confiscated wholly.

Art. XXXIX.—Any British merchant who has cargo to land or ship, must apply to the Superintendent of Customs for a special permit. Cargo landed or shipped

without such permit, will be liable to confiscation.

Art. XL.-No transhipment from one vessel to another can be made without

special permission, under pain of confiscation of the goods so transhipped.

Art. XLI.—When all dues and duties shall have been paid, the Superintendent of Customs shall give a port-clearance, and the Consul shall then return the ship's

papers, so that she may depart on her voyage.

Art. XLII.—With respect to articles subject, according to the tariff, to an advalorem duty, if the British merchant cannot agree with the Chinese officer in affixing a value, then each party shall call two or three merchants to look at the goods, and the highest price at which any of these merchants would be willing to purchase them.

shall be assumed as the value of the goods.

Art. XLIII.—Duties shall be charged upon the net weight of each article, making a deduction for the tare, weight of congee, &c. To fix the tare of any articles, such as tea, if the British merchant cannot agree with the Custom-house officer, then each party shall choose so many chests out of every hundred, which being first weighed in gross, shall afterwards be tared, and the average tare upon these chests shall be assumed as the tare upon the whole; and upon this principle shall the tare be fixed upon all other goods and packages. If there should be any other points in dispute which cannot be settled, the British merchant may appeal to his Consul, who will communicate the particulars of the case to the Superintendent of Customs, that it may be equitably arrang d. But the appeal must be made within twenty-four hours or it will not be attended to. While such points are still unsettled, the Superintendent of Customs shall postpone the insertion of the same in his books.

Art. XLIV.—Upon all damaged goods a fair reduction of duty shall be allowed, proportionate to their deterioration. If any disputes arise, they shall be settled us the manner pointed out in the clause of this Treaty having reference to articles which

pay duty ad valorem.

Art. XLV.—British merchants who may have imported merchandise into any of the open ports, and paid the duty thereon, if they desire to re-export the same, shall be entitled to make application to the Superintendent of Customs, who, in order to prevent fraud on the revenue, shall cause examination to be made by suitable officers, to see that the duties paid on such goods, as entered in the Custom-house books, correspond with the representation made, and that the goods remain with their original marks unchanged. He shall then make a memorandum of the port-clearance of the goods, and of the amount of duties paid, and deliver the same to the merchant, and shall also certify the facts to the officers of Customs of the other ports. All which being done, on the arrival in port of the vessel in which the goods are laden, everything being found on examination there to correspond, she shall be permitted to break bulk, and land the said goods, without being subject to the payment of any additional duty thereon. But if, on such examination, the Superintendent of Customs shall detect any fraud on the revenue in the case, then the goods shall be subject to confiscation by the Chinese Government.

British merchants desiring to re-export duty-paid imports to a foreign country shall be entitled, on complying with the same conditions as in the case of re-exportation to another port in China, to a drawback certificate, which shall be a valid tender

to the Customs in payment of import or export duties.

Foreign grain brought into any port of China in a British ship, if no part thereof

has been landed, may be re-exported without hindrance.

Art. XLVI.—The Chinese authorities at each port shall adopt the means they may judge most proper to prevent the revenue suffering from fraud or smuggling.

Art. XLVII.—British merchant-vessels are not entitled to resort to other than the ports of trade declared open by this Treaty, they are not unlawfully to enter other ports in China, or to carry on clandestine trade along the coast thereof. Any vessel violating this provision, shall, with her cargo, be subject to confiscation by the Chinese Government.

Art. XLVIII.—If any British merchant-vessel be concerned in smuggling, the goods, whatever their value or nature, shall be subject to confiscation by the Chinese authorities, and the ship may be prohibited from trading further, and sent away as soon as her account shall have been adjusted and paid.

Art. XLIX.—All penalties enforced, or confiscations made, under this Treaty, shall belong and be appropriated to the public service of the Government of China.

Art. L.—All official communications, addressed by the Diplomatic and Consular Agent of Her Majesty the Queen to the Chinese Authorities, shall, henceforth, be written in English. They will for the present be accompanied by a Chinese version, but it is understood that, in the event of there being any difference of meaning between the English and Chinese text, the English Government will hold the sense as expressed in the English text to be the correct sense. This provision is to apply to the Treaty now negotiated, the Chinese text of which has been carefully corrected by the English original.

Art. LI.—It is agreed that henceforward the character if "I" (barbarian) shall not be applied to the Government or subjects of Her Britannic Majesty in any Chinese official document issued by the Chinese authorities, either in the capital or in the provinces.

Art. LII.—British ships of war coming for no hostile purpose, or being engaged in the pursuit of pirates, shall be at liberty to visit all ports within the dominions of the Emperor of China, and shall receive every facility for the purchase of provisions, procuring water, and, if occasion require, for the making of repairs. The commanders of such ships shall hold intercourse with the Chinese authorities on terms of equality and courtesy.

Art. LIII.—In consideration of the injury sustained by native and foreign commerce from the prevalence of piracy in the seas of China, the high contracting

parties agree to concert measures for its suppression.

Art. LIV.—The British Government and its subjects are hereby confirmed in all privileges, immunities, and advantages conferred on them by previous Treaties: and it is hereby expressly stipulated that the British Government and its subjects will be allowed free and equal participation in all privileges, immunities, and advantages that

may have been, or may be hereafter, granted by His Majesty the Emperor of China

to the Government or subjects of any other nation.

Art LV.—In evidence of her desire for the continuance of a friendly understanding, Her Majesty the Queen of Grant Britain consents to include in a Separate Article, which shall be in every respect of equal validity with the Articles of this Treaty, the condition affecting indemnity for expenses incurred and losses sustained, in the matter of the Canton question.

Art. LVI.—The ratifications of this Treaty, under the hand of Her Majesty the Queen of Great Britain an I Ireland, and of His Majesty the Emperor of China, respectively, shall be exchanged at Peking, within a year from this day of signature

In token whereof, the respective Plenipotentiaries have signed and sealed this Treaty. Done at Tientsin, this twenty-sixth day of June in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-eight; corresponding with the Chinese date, the sixteenth day, fifth moon, of the eighth year of Hien Fung.

#### (L.S.) ELGIN AND KINCARDINE.

Signature of First Chines Plenipotentiary.

Signature of Second Chines Plenip tentury

Separate Article annexed to the Treaty concluded between Great Britain and China on the twenty-sixth day of June, in the year One Thousand Eight Hundred and Fifty-eight.

It is hereby agreed that a sum of two millions of taels, on account of the losses sustained by British subjects through the misconduct of the Chinese authorities at Canton, and a further sum of two millions of taels on account of the Military expenses of the expedition which Her Majesty the Queen has been compelled to send out for the purpose of obtaining redress, and of enforcing the observance of Treaty provisions, shall be paid to Her Majesty's Representatives in China by the authorities of the Kwangtung province.

The necessary arrangements with respect to the time and mode of effecting these payments shall be determined by Her Majesty's Representative, in concert with

the Chinese authorities of Kwangtung.

When the above amounts shall have been discharged in full, the British forces will be withdrawn from the city of Canton. Done at Tientsin, this twenty-sixth day of June in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-eight, corresponding with the Chinese date, the sixteenth day, fifth moon, of the eighth year of Hien Fung.

#### (L.S.) ELGIN AND KINCARDINE.

Signature of First Chinese Plenipotentiary

Signature of Second Chinese Plenipotentiary,

# CONVENTION OF PEACE BETWEEN HER BRITANNIC MAJESTY AND THE EMPEROR OF CHINA.

SIGNED AT PEKING 24TH OCTOBER, 1860.

Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, and His Imperial Majesty the Emperor of China, being alike desirous to bring to an end the misunderstanding at present existing between their respective Governments, and to secure their relations against further interruption, have for this purpose appointed Plenipotentiaries, that is to say:—

Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, the Earl of Elgin and Kincardine; and His Imperial Majesty the Emperor of China His Imperial Highness the Prince of Kung; who having met and communicated to each other their full powers, and finding these to be in proper form, have agreed upon the following

Convention, in Nine Articles:-

Art. I.—A breach of friendly relations having been occasioned by the act of the Garrison of Taku, which obstructed Her Britannic Majesty's Representative when on his way to Peking, for the purp se of exchanging the ratifications of the Treaty of Peace concluded at Tientsin in the month of June, one thousand eight hundred and fifty-eight, His Imperial Majesty the Emperor of China expresses his deep regret at the misunderstanding so occasioned.

Art. II.—It is further expressly declared, that the arrangement entered into at Shanghai, in the month of October, one thousand eight hundred and fifty-eight, between Her Britannic Majesty's Ambassador, the Earl of Elgin and Kincardine, and his Imperial Majesty's Commissioners Kweiliang and Hwashana, regarding the residence of Her Britannic Majesty's Representative in China, is hereby cancelled, and that, in accordance with Article III. of the Treaty of one thousand eight hundred and fifty-eight, Her Britannic Majesty's Representative will henceforward reside, permanently or occasionally, at Peking, as Her Britannic Majesty shall be pleased to decide.

Art. III.—It is agreed that the separate Article of the Treaty of one thousand eight hundred and fifty-eight is hereby annulled, and that in lieu of the amount of indemnity therein specified, His Imperial Majesty the Emperor of China shall pay the sum of eight millions of taels, in the following proportions or instalments, namely—at Tientsin on or before the 30th day of November, the sum of five hundred thousand taels; at Canton, on or before the first day of December, one thousand eight hundred and sixty, three hundred and thirty-three thousand and thirty-three taels, less the sum which shall have been advanced by the Canton authorities toward the completion of the British Factory site of Shameen; and the remainder at the ports open to foreign trade, in quarterly payments, which shall consist of one-fifth of the gross revenue from Customs there collected; the first of the said payments being due on the thirty-first day of December, one thousand eight hundred and sixty, for the quarter terminating on that day.

It is further agreed that these moneys shall be paid into the hands of an officer whom Her Britannic Majesty's Representative shall specially appoint to receive them, and that the accuracy of the amount shall, before payment, be duly ascertained by

British and Chinese officers appointed to discharge this duty.

In order to prevent future discussion it is moreover declared that of the eight millions of tacks herein guaranteed, two millions will be appropriated to the indemnification of the British Mercantile Community at Canton, for losses sustained by them; and the remaining six millions to the liquidation of war expenses.

Art. IV.—It is agreed that on the day on which this Convention is signed, His Imperial Majesty the Emperor of China shall open the port of Tientsin to trade, and that it shall be thereafter competent to British subjects to reside and trade there, under the same conditions as at any other port of China by treaty open to trade.

Art. V.—As soon as the ratifications of the Treaty of one thousand eight hundred and fifty-eight shall have been exchanged, His Imperial Majesty the Emperor of China will, by decree, command the high authorities of every province to proclaim throughout their jurisdictions that Chinese, in choosing to take service in British Colonies or other parts beyond sea, are at perfect liberty to enter into engagements with British subjects for that purpose, and to ship themselves and their families on board any British vessels at the open ports of China; also, that the high authorities aforesaid shall, in concert with Her Britannic Majesty's Representative in China, frame such regulations for the protection of Chinese imigrating as above as the circumstances of the different open ports may demand.

Art. VI.—With a view to the maintenance of law and order in and about the harbour of Hongkong, His Imperial Majesty the Emperor of China agrees to cede to Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, Her heirs and successors, to have and to hold as a dependency of Her Britannic Majesty's Colony of Hongkong, that portion of the township of Kowloon, in the province of Kwangtung, of which a lease was granted in perpetuity to Harry Smith Parkes, Esquire, Companion of the Bath, a Member of the Allied Commission at Canton, on behalf of Her Britannic Majesty's Government by Lau Tsung kwang, Governor-General of the Two Kwang.

It is further declared that the lease in question is hereby cancelled, that the claims of any Chinese to property on the said portion of Kowloon shall be duly investigated by a mixed Commission of British and Chinese officers, and that compensation shall be awarded by the British Government to any Chinese whose

claim shall be by that said Commission established, should his removal be deemed

necessary by the British Government.

Art. VII.—It is agreed that the provisions of the Treaty of one thousand eight hundred and fifty-eight, except in so far as they are modified by the present Convention, shall without delay come into operation as soon as the ratifications of the Treaty aforesaid shall have been exchanged. It is further agreed, that no separate ratification of the present Convention shall be necessary, but that it shall take effect from the date of its signature, and be equally binding with the Treaty above mentioned on the high contracting parties.

Art. VIII.—It is agreed that as soon as the ratifications of the Treaty of the year one thousand eight hundred and fifty-eight shall have been exchanged, His Imperial Majesty the Emperor of China shall, by decree, command the high authorities in the capital, and in the provinces, to print and publish the aforesaid Treaty

and the present Convention for general information.

Art. IX.—It is agreed that, as soon as the Convention shall have been signed, the ratifications of the Treaty of the year one thousand eight hundred and fifty-eight shall have been exchanged, and an Imperial Decree respecting the publication of the said Convention and Treaty shall have been promulgated, as provided for by Article VIII. of the Convention, Chusan shall be evacuated by Her Britannic Majesty's troops there stationed, and Her Britannic Majesty's force now before Peking shall commence its march towards the city of Tientsin, the forts of Taku, the north coast of Shantung, and the city of Canton, at each or all of which places it shall be at the option of Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland to retain a force until the indemnity of eight millions of taels, guaranteed in Article III., shall have been paid.

Done at Peking, in the Court of the Board of Ceremonies, on the twenty-fourth day of October, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty.

### (L.S.) ELGIN AND KINCARDINE.

Scal of Chinese Plenipotentiary.

Signature of Chinese Pleninotentiary

# AGREEMENT IN PURSUANCE OF ARTICLES 26 AND 28 OF THE TREATY OF TIENTSIN.

# SIGNED AT SHANGHAI, 8TH NOVEMBER, 1858.

Whereas it was provided, by the Treaty of Tientsin, that a conference should be held at Shangbai between Officers deputed by the British Government on the one part, and by the Chinese Government on the other part, for the purpose of determining the amount of tariff duties and transit dues to be henceforth levied, a conference has been held accordingly; and its proceedings having been submitted to the Right Honourable the Earl of Elgin and Kincardine, High Commissioner and Plenipotentiary of Her Majesty the Queen on the one part; and to Kweiliang, Hwashana, Ho Kwei-tsing, Ming-shen, and Twan Ching-shih, High Commissioners and Plenipotentiaries of His Imperial Majesty the Emperor, on the other part, these High Officers have agreed and determined upon the revised Tariff hereto appended, the rate of transit dues therewith declared, together with other Ru'es and Regulations for the better explanation of the Treaty aforesaid; and do hereby agree that the said Tariff and Rules—the latter being in ten Articles, thereto appended—shall be equally binding on the Governments and subjects of bot countries with the Treaty itself.

In witness where f they hereto affix their Seals and Signatures.

Done at Shanghai, in the province of Kiangsu, this eighth day of November in the year of our Lord eighteen hundred and fifty-eight, being the third day of the tenth moon of the eighth year of the reign of Hien Fung.

### (L.S.) ELGIN AND KINCARDINE.

# CUSTOMS TARIFF.

1.--In the present reprint of the Chinese Tariff for the trade under the cognizance of the Foreign Customs Inspectorate, the Import and Export divisions of the original Tariff of 1858 and the Lists of Duty-free, of Exceptional, and of Contraband Goods, based on Rules 2, 3, and 5 of the "Rules appended to the Tariff," have been amalgamated, and arranged alphabetically.

2.—The decisions of the Chinese Government affecting the original Tariff which have come

into operation since it was first published have been entered in their proper order.

3.—The following typographical arrangement has been adopted in this reprint:—

1º. Intial articles taken over from the original Tariff are printed in ordinary type.

2º. Duty-free articles are printed in italics.

3°. Exceptional and contraband articles specified in the "Rules appended to the Tariff" are printed in black type.

4°. Entries based on decisions given since the publication of the original Tariff are

printed in SMALL CAPITALS.

4.—Of the decisions given since the issue of the original Tariff, the present list comprises on'y those which affect Customs practice at all the Treaty Ports; local rulings not having been included.

N.B.—Customs Permits are necessary for the shipment and discharge of whatever is not allowed to accompany pass ngers as Personal Baggage, e.g., Duty-free Goods, Treasure, Parcels,

etc., and all such articles must be entered on the manifest of the vessel concerned.

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT	AND DUTY.	NAME OF ARTICLY.	TARIFF UNIT	AND DUTY
Agar-agar	100 catties	T. m. c. c. 0 1 5 0	Artificial Flowers Asafætida Bambooware Bangles or Armlets, Glass Bar Iron. See Metals.	33	T. m. c. c 1 5 0 0 0 6 5 0 0 7 5 0 0 5 0 0
Alum, Green, or Copperas Aniseed, Broken Aniseed Oil Antimacassars. See Articles de Tapisserie. Antiques. See Curiosi-	18 10 10	0 1 0 0 0 2 5 0 5 0 0 0 0 5 0 0	Beams. See Timber. Beancake INCLUDING GUANO.* Bean Oil. See Oil. Beans and Peas Beaver Skins. See Skins, Beaver.		003
ties. Apricot Seeds, or Almonds Armlets, Glass. See Ban- gles. Arrow-root. See Sugo. Arsenic		0450	Bed Quilts, Cotton. See Palampore. Beef and Pork. See Meats. Beer. See Wines Beeswax, Yellow Bells. See Articles de Menage.	Free. 100 catties	100(
Including Drawing-room, I in- ing-room, Bedroom, Bath- room, Kitchen Paulry, and Counting House Furniture; Furniture for Billiard Room, Bowling Alley, and Racket Court; Safes, Stoces, Grates, Cooking Runges,			Berlin Wool Work. See Articles de Tapisserie. Betel-nuts Betel-nut Husk Bezonr, Cow. See Cow Bezoar.	,,	0 1 5 0
Fire-irons, Fenders, Coal- scuttles, etc.; Cornices and Curtains, etc.; Gas Fittings, Bells, etc.; Books, Music, Musical Instruments, Scien- tific Instruments and An-			Bicho de Mar, Black Bicho de Mar, White Birds' Nests, 1st Quality. Birds' Nests, 2nd Quality Birds' Nests, 3rd Quality, or Uncleaned	Catty	1 5 0 0 0 3 5 0 0 5 5 0 0 4 5 0
paratus, ste; Saddlery, Harness, and Carriages; Foreign and Druggeting and Druggeting, etc. [Excluding Clocks, Musical Boxes, Pictures, Paintings, Locking, glusses, Mirrors, Curiosites, Lumpwicks, Mats, Quitts, Blankets, Rugs of Hair or Skin, Chinese Carpets and Druggets Leather Trunks, Native Chinaware Pottery, and Earthenware.]			Biscuit, all kinds, Plain and Fancy	Free.	
Articles de Tapisserie Including Berlin Wool Work, Antimacassars, etc.	23		Bonbons. See Confection- ery. Boneware and Hornware.	100 cattles	1500

Grano is allowed to pay 5 per cent. ad valorem at importer's option.

BOOKS, CHINESE. Se-	Per	T. m. c. c.	Cannon	Per	T. m. c. c.
Paper, 1st Quality			Cannot be imported or		
- mi or i - or distantali			exported except un	-	
Books, Foreign. See Ar-			der Special Authority	100 cottion	2000
ticles de Menage.			Canvas and Cotton Duck		2000
Boots, Chinese. See Shoes			not exceeding 50 yard		
and Boots.			long		0400
Boots Foreign. See Cloth-			Capoor Cutchery		
ing, Foreign			Caps, Felt. See Felt Caps.		
Bracelets, Foreign. See			Caps, Silk. See Silk.		
Jewellery, Foreign.			Cardamoms, Superior	23	1000
Brass Buttons [EXPORT]		3000	Cardamoms, Inferior, or		
	100 catties	3000	Grains of Paradise	- "	0500
Brass Buttons [IMPORT	Gross	0055	Carpeting, Foreign	Free.	
TARIFF]	O outtion	1500	Including Oil Floor-cloth.	•	
		1000	[Excluding Chinese Carpets,]		
Brassware	32		Carpeting, Foreign. See		
Brass Wire	"	1150	Articles de Mênage.		
Brick Ten. See Ten, Brick.		0.9.0.0	Carpets and Druggets	Hundred	3500
Brimstone and Sulphur.	3.3	0 2 0 0	Not including Foreign Car-		2000
Cannot be imported or exported except un-			peting and Druggetling.		
der Special Authority.			Carriages. See Articles de		
Broadcloth. See Wool-			Ménage.		
len Manufactures.			Cash. See Copper Cash.		
Brocades. See Cotton			Cassia Buds	100 catties	
Piece Goods.			Cassia Lignea	16	0600
Brooches. See Jewellery,			Cassia Oil	31.	9000
Foreign.			Cassia Twigs	14	0 1 5 0
Buffalo Hides. See Hides,			Cassimeres. See Woollen		
Buffalo.			Manufactures.		
Buffalo Horns. See Horns,			Castor Oil	71	0 2 0 0
Buffalo.			Excluding Foreign Castor Oil, if arriving in quantities of		
Buffalo Sinews. See Si-			less than 100 catties weight:		
news.			Free.		
BUILDING MATERIALS NOT			Caviare. See Meats.		
specified in Tariff,			Ceruse. See Lead, White.	77	
IMPORTED FOR OTHER			Charcoal	Free.	
THAN OFFICIAL PUR-5	per cent.		Charms, Foreign. See		
POSESa	d valorem		Jewellery, Foreign.		
Building Materials import-			Cheese	100 #	
ed for official residences			Chestnuts	100 cattles	0100
or offices	Free	İ	China-root	99-	0 1 3 0
Bullion, Gold and Silver	1)		Chinaware, Coarse INCLUDING SWATOW NATIVE	18	0 4 5 0
Bunting. See Woollen			CHINAWARE; NOT INCLUD-		
Manufactures.			ING COARSE CHINAWARE OF		
Butter	39		THE VALUE OF TLS. 1 TO TLS. 1.50 PER PICUL EX-		
Including Condensed and De-			PORTED FROM PARHOL		
Buttons, Brass. See Brass			WHICH PAYS AS POTTERY,		
Buttons.			Chinamiene Fine		0900
			Chinaware, Fine	22	
Cakes. See Confectionery.			Chinaware, Foreign. See Glassware.		
Camagon-wood. See			Chintzes. See Cotton		
Wood, Camagon.			Piece Goods.		
Cambrics. See Cotton					
Piece Goods.			Chocolate. See Confectionery.		
CAMELS' HAIR. See HAIR,					
CAMELS'.			Chutneys. See Vegetables. Cigar-cases. See Cigars.		
CAMBLE WOOL. See			Cigar-cases. See Cigars. Cigar holders. See Cigars.		
Wool, CAMELS'.				Free.	
Camlets. See Woollen			Cigars, Foreign		
Manufactures.			Including Cigar-cases, Cigar- holders, and Pipes.		
Camphor		0750	Cinnabar		0 7 5 0
Camphor, Baroos, Clean.	Catty	1 3 0 0	Cinnamon	21	1 5 0 0
Comphon Ranges Roffice	100	0720	CITRONS, See Vegetables		
Camphor, Baroos, Refuse.	3.0		CITIONS, Dec regetavica		
Candles, Foreign	Free.			per cent.	

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT	AND	Du	TY.	NAME OF ARTICLE. TARIFF UNIT	AND	DI	J
	Per	T. 2	п. с	. c.	Per	T. 1	n. (	c.
Clothing, Cotton Clothing, Foreign		1	5 0	0	Copper, in Sheets. See Metals.			
Including Ready-made Cloth-					Copper, in Slabs. See			
ing of all kinds for Head, Person, or Foot, or First					Metals.			
Materials for Foreign Cloth					Copper Nails. See Metals.			
ing, male and female (if im- ported in reasonable quanti-	1				Copper Rods. See Metals.			
ties by Foreign Retail Dea-					Copperware and Pewter- ware	1	1 .	
for Foreign use): Foreign					INCLUDING WHITE METAL	1	1 6	0
for Foreign use); Foreign Boots and Shoes, Hosiery,					PIPES (INFERIOR).			
Haberdashery, and Milli- nery [Excluding Umbrel- las, Cotton Handkerchiefs,					Copper, Old, Sheathing	0		
las, Cotton Handkerchiefs,					Copper Ore	0	5 (	0
Silk Ribbons, Silk Thread, Silk Shawls, Silk Scarves, Silk					Green.			
Tassels, Silk Caps, Chinese					Copying Presses. Sec Sta-			
Felt Caps, Chinese Boots and Shoes.]					tionery.			
lothing, Silk	1100 cattion	10	n n	Ο	Coral Catty	0	1 (	)
loves			50		Corals, False100 catties			
loves, Mother			1 8		Cordage, Manila	0 :	3 5	5
oal, Foreign *	Ton	01			Cordials. See Wines.	-		j
OAL, NATIVE: FORMO-					Cornelian Beads	7 0		
SA, HUPEH, ANHWEI,					Cornelians	0 :	s (	J
KWANGSI, AND K'AI-				^	Cornices. Sec Articles de			
P'ING OAL, NATIVE, OTHER		0 .	1 0	U	Menage.			
SORTS		0 :	3 ()	Λ	Cotton Cloth, Native. See			
oal shipped by Yachts for	,,	0 0	, (,	0	Nankeen,			
their own use					Cotton Duck. See Can-			
oal-scuttles. See Articles					Vas.			
de Menage.					Cotton Piece Goods:— Grey, White, Plain and			
ochineal		5 (	0 0	0	Twilled:			
ocoa. See Confectionery.					exceeding 34 ins. wide			
OCOA-NUTS, See Vegetables OCOODS. See Silk.	i				and not exceeding			
	5 ner cent.				40 yds. long Piece	0 0	8 (	3
ocoons, Refuse {	ad valorem				INCLUDING T-CLOTHS 36			
ocoon Skins (Shells)	99				INCHES WIDE AND 24 YARDS LONG.			
offee. See Confectionery.					overeling 24 inc			
oins, Foreign	Free.				wide and exceed Livery 10	0 0		
oir	100 catties	0.1	0	0	ing 40 yd-, long. yards.	0 0	2	
omfits. See Preserves.	Ton	0.1	5	(,	Drills and Jeans:			
infectionery	Free.				not exceeding 30 ins.			
					wide and not ex-	0 1	_	
Including Pastry, Cakes, Bon- bons, Coffee, Chocolate, Co-					eceding 40 yds. long Piece	0 1	U	)
Cou, Spices, Suuces, Seuson-					not exceeding 30 ins. wide and not ex-			
ings, Flavouring Essences. Foreign Pepper, Mustard,					ceeding 30 yds. long	0 0	7	
Table Salt in small jars.					T-Cloths:		ď	
Ketchup, Vinegar, and Oil; Anchory, Tomato, and Wor-					not exceeding 34 ins.			
and and the Course Fre					wide and not ex-			
cluding ('innamon, Cloves, Macc, Nutmegs, Honey, Liquorice, Sugar Candy, Chinese Preserves, Comfits,					ceeding 48 yds. long	0 0	8	1
Liquorice, Sugar Candy,					not exceeding 34 ins.			
and Sweetments.]					wide and not ex-	0 6	4	t
ooking Ranges. See Ar-					ceeding 24 yds.long Dyed, Figured and	~ (	-	1
ticles de Menage.					Plain, not exceeding			
opper. See Metals.					36 ins. wide and not			
opper Cash					exceeding 40 yd	0	_	
Can only be exported under Bond to a Chi-					long	0 1	. 5	•
nese Treaty Port.					EXCLUDING FOREIGN COT			
OPPER CASH, JAPANESE,					TONS DYED IN CHINA. See Nankeen and Native			
NAY BE IMPORTED.					Cotton Cloth.			

On re-hipment, no ma'te: whether for export or consumption on board the vessel in question, a Drawback (or Exemption Certificate, if applied for) is granted.

				91	.01	31.6	S TARTET.					-	101
NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNI	C A N	υ]	)rı	ΓY.		NAME OF ARTICLE.		TARIFF UNIT	Ab	D.	Du:	TY.
	Per	T	7)1	. c.	c.				Per	T	n	. c	. c.
Cotton Piece Goods-cont.							a	6	5 per cent.				
Fancy White Brocades	.1						Curiosities, Antiques	· Ś	ad valorem				
and White Spotted		}					Excluding Curios, Prese	nte,					
Shirtings, not ex-							etc., when forming part of traveller's Personal B	fa					
ceeding 36 ins. wide and not exceeding							gage and not being car	ied					
40 yds. long		10	1	()	0		gage and not being carr in such quantity us to s gest a trading operation	ug-					
Printed Chintzes and		-	Ī				Free						
Furnitures, not ex-						Ш	Curtains. See Articles	de					
ceeding 31 ins. wide						H	Ménage. Cutch		100 catties		1	8	0
and not exceeding			0	-	0		Cuttery	***	Free.	~			
30 yds. long	W.	0	V	1	0		CUTTLE-FISH. See Fis						
Cambrics:						-	Salt.						
not exceeding 46 ins.		-				N	Damasks. See Cott	on					
wide and not ex-		0	۸	7	0		Piece Goods.	į	IOO antting	- /1	. 1	~	0
ceeding 24 yds. long not exceeding 46 ins.		0	U	7	U		Dates, Black	•••		0	0	0	0
wide and not ex-							Dates, Red		,,				~
ceeding 12 yds. long	1000	0	0	3	5		Deer. Deer.	91					
Muslins:							Deer Sinews. See Sinew	rs.					
not exceeding 46 in a.							Despatch Boxes. See St		1				
wide and not ex-							tionery.						
ceeding 24 yds. long	Tall	0	0	7	5		Dimities. Sec Cotton Pie	ce					
not exceeding 46 ins.							Goods	~?					
wide and not ex-			^		_		Dock Stores (under Special Regulations)		Free.				
ceeding 12 yds. long Damasks, not exceeding	AV.	0	U	3	5	-							
36 ins. wide and not							NOT INCLUDING SHIP						
exceeding 40 yds							PORTED FOR SPECIFI	ED					
long	77	0	2	0	0		vessels. Doe Skius. See Skin	9					
Dimities or Quiltings							Doe.	3,					
not exceeding 40 ins.								ee					
wide and not exceed-		_	^	0	_		Gum, Dragon's Blood						
ing 12 yds. long Ginghams, not exceed-	21	U	U	6	0		Drills. See Cotton Pie	ce					
ing 28 ins. wide and							Goods.						
not exceeding 30 yds.							Druggeling, Foreign Excluding Chinese Drugge	la.	- 0				
long	- 54	0	()	3	5		Druggets. See Carpets		1				
Handkerchiefs, not ex-							Duck, Cotton. See Car	n-					
ceeding 1 yd. square.	Dozen	0	0	2	5	H	vas.	. 1					
Fustians, not exceeding	Titues	^	0	^	^	ĺ	Dye, Green [Native: L	1-	0.41	^	0		-
Velveteens, not exceed-	Piece	Ü	Z	0	0		Dyed Cottons. See Co		Catty	U	8	0	0
ing 34 yds. long	34	0	1	5	0		ton Piece Goods.	-					
Cotton Bage				4			Ear-rings, Foreign. Se	e					
Cotton, Raw	- +4		3	5	0		Jewellery, Foreign.	1					
Cotton Seed Oil. See Oil.		_	_			1	Eurthenware. See Po	t-	i i				
Cotton Thread	4.0			2		1	tery.						
Cow Bezoar Export	14	U	6	0	U	li	Ebony. See Wood, Ebony Eggs, Preserved	7-	Thomand	n	3	5	0
TABLET	Catty	0	3	6	n		Elephants' Teeth, Broke	1) 3	00 catties		()		
Cow Bezoar, Indian [IM-						II.	Elephants' Tecth, Whole		,,		0		
PORT TARREST	194	1	5	0	0		Embroideries, Silk. Se		,,				
Cow Hides. See Hides,						-	Silk Piece Goods.	ш	- 1				
Buffalo	103 softian	0	_	^	0		Essences, Flavouring. Se	e	1				
Crackers, Fireworks Crape, Silk. See Silk	TOO CHICLES	U	Ð	U	U	1	Confectionery. False Pearls. See Pearls	,					
Crape, Silk. See Silk Piece Goods.							Fancy Cottons. See Cot		1				
Crockery, Foreign. See							ton Piece Goods.						
Glassware.						1	Fans, Feather		Hundred	0	7	5	0
Crystalware. See Glass-							Fans, Palm-leaf, Trim	-					
ware and Crystalware.				_			med		Thousand	0	3	6	0
Cubebs	.11	1	5	0	()	-	Fars, Palm-leaf, Untrim			0	0		^
CUMQUATS. See Vege-							Fans, Paper		Hundrod	0	2	1	5
tuvics.						1	rais, raper manning		uuuleu	U	0	20 (	

NAME O	F ARTICLE.	TARIFF UNIT	ANI	D	U1	Y.	NAME OF ARTICLE. TARIFF UN	TAND D	UTT
		Per	T.	m.	c.	с.	Per	T. m.	c. c
Featlers,	Kingsishers'				_	_	Ginseng, American, Clari-		0 (
THE PARTY OF THE P				4 2			fied	88 8 0	0 (
Pult Cattle	ga	100 catties	10	ī			i.e., CRUDE GINSEN		
Fenders.	See Articles d			•	Ŭ		IMPORTED AND CLARI-		
Menage.			-				FIED AT A TREATY PORT		
Fire-irons.	See Article		Ì				AND SHIPPED COAST-		
de Menag		Later Comment					WISE, TO PAY EXPORT		
Firmcont		Frat.					AND COAST TRADE DUTY		
	See Crackers		1				AS THOUGH IT WERE		
Fish.	d. See Stock		1				NATIVE PRODUCE. Ginseng, American, Crude	60	0 (
	,	100 cottion	0	1	8	0	Ginseng, Corean or Japan	00	0 (
INCLUDIN	G CUTTLE-FISH.	. Too cattles	"	-	U	()	1st Quality. i.e., VALUED		
			1	$\cap$	0	0	AT TIS. 5 AND OVER A		
Fish Skins	************	184	0	2	0	0	Catty	0 5	0 0
	g Sharks' Skins.						Ginseng, Corean or Ja		-
	See Woollen						pan, 2nd Quality, i.e.		
Manufact				0	2	0	VALUED AT MORE THAN		
Floss Silk.	Coa Cills	10	U	0	J	U	Tls. 1 AND LESS THAN		
	Dec Dila.	Free.					Tls. 5 A CATTY	0 3	5 0
Flowers, A	rtificial. Sec						GINSENG, COREAN OR JA-		
Artificial							PAN, UNCLASSED, i.e.		
	eces						VALUED AT TIS. 1 AND LESS A CATTY	00:	E 0
Cannot be	imported or							00;	o U
exported	d except un- ial Authority.						TO INCLUDE COREAN OF JAPAN GINSENG CUT-		
	. See Skins,						TINGS AND BEARD.		
Fox.	. Dec Dains						Ginseng, Native 5 per cent	-	
Fragrant-w	ood. See						ad valorer	1	
Wood, Fr							Glass Bangles, or Arm		
	m. See Vege						lets		
tables.							Glass on Vitnifed War.	050	
Fruits, Fres	h and Preser-						Glassware and Crystal.	0 5 0	J U
_ ved. See	Vegetables.						Willy Free.		
Fungus, cr	Agaric	100 cattier	0	6	0	0			
	all kinds. Sec						Including Foreign Crockery and Foreign Chinaware and		
Articles de							Porcelain. [Excluding Na.		
	Cetton. Sec						tive Chenaware, Native Pot tery, and Native Earthen		
Fustians.	See Cotton						ware; Window Glass Tele		
Piece Goo							scopes, Spy and Opers Glasses and		
40 5 - 6	**********	-	0	1 (	)	0	Mirrora; also Chinese Glass	_	
Gambier			0	1 :	5	(1	Brads and Glassware of all		
		12	1 (	0 (	) (	0	Box 100		
Game, Tinned	l. See Meats						G'ass, Window sq. ft.	0_1 5	0
Preserved,	Forcign.		_			_	GLASS IMPORTED FOR THE		, 0
Garlie		1.0	0 (	0 3	3 :	อิ	DESCRIPTION OF THE PERSON OF T		
Garno-wood.	See Wood.						LIABLE TO DUTY.	2000	
Garco.							Glue	015	0
-	See Articles						Goats' Hair. See Hair.		
de Ménage.							Goats'.		
	. See Silk						Gold and Silver Bullion.		
Piece Goo							See Bullion. Gold Thread, Imitation. Catty	003	^
	OLD ROPES,							003	U
	UNDER PER						To comprehend Foreign Imitation Gold Threat		
MIT	ONDER IER	Free.					MADE OF COPPER ANI		
GEAR, SHIPS	: ANCHORS.	1166.					SILVER AND AFTERWARDS		
CHAINE,							Gold Thread, Real	160	0
	1.5	per cent.					Goldware. See Silver-	- 0 0	0
		id volorem					ware and Goldware.		
SEL NOT		TO LOTOTEM							
	KEN UP						Grain of all kinds [See] 100 catties	010	0
Ginghame	See Cotton						Grains of Paradise. See		
CHARLING,									

N	I Transaction		S TARIFF.	TARIPP UNIT AND DOTT		
NAME OF ARTICLE.	Tanner Usin	AND DUTY.	NAME OF ARTICLE	TARIPP UNIT	AND DOTE.	
Grasscloth, Coarse (HA- VING 40 OR LESS THREADS IN THE WARP		T. m. c. c.	Hornware. See Bone- ware. Hosiery. See Clothing,	Per	T. m. c. c.	
TO AN INCH)	100 catties	0750	Foreign.  Household Stores, etc	Free.		
OVER 40 THREADS IN THE WARP TO AN INCH)	de .	2500	Articles not named in the Tariff as dutiable, nor being articles, or one or more of a		}	
Grates. See Articles de Menage. Green Alum. See Alum			class of articles, specifically mentioned in the Duty free List, if imported or exported			
Green Dyc. See Dye,			for the special and personal use of specified Individuals, Hongs, Companies, or Ships,			
Green. Green Paint. See Paint.			and in reasonable quanti- ties, may, when declared to be Household Stores, Ships'			
Ground-nuts Cake	30	0 0 3 0 0 1 0 0	Stores, or Personal Baggage be passed free. Turiff- named articles declared as			
Guano. See Beancake. Gum. See Stationery. Gum Benjamin		0.6.0.0	Household Stores are duti- able. See also Dock Stores.			
Gum Benjamin, Oil of Gum, Dragon's Blood	0.0	0600	Cannot be imported or exported except un-			
Gum MyrrhGum Olibanum		0 4 5 0 0 4 5 0	der Special Authority. Indige, Dry Indige, Liquid	100 catties	1000	
Gunpowder Cannot be imported or exported except un-			Ink, Foreign. See Stationery.		4000	
der Special Authority. Gypsum, Ground, or Plas-			Ink, India Insect Wax. See Wax, White.	-	4000	
ter of Paris		0030	Iron Bars. See Metals. Iron Hoops. See Me-			
Habit Cloth. See Wool- len Manufactures.			tale. IRON HOOPS, OLD. See			
HAIR, CAMELS'	o per cent.		Metals. Iron, in Pigs. Sec Me-			
Hair, Goats' Hair-pins, Foreign. See Jewellery, Foreign.	100 cattion	0180	tals. Iron, in Sheets. See Me- tals.			
Hair Rugs. See Rugs. Hams	-	0550	IRON PANS. See Metals. IRON PANS. See Metals.			
Handkerchiefs, Cotton. See Cotton Piece Goods.	- 2		Iron Rods. See Metals, Iron Wire. See Metals. Isinglass		0.00	
Hare Skins. See Skins, Hare. Harness. See Articles de			Ivoryware	Catty	0650	
Ménage. Hartall, or Orpiment	110	0 3 5 0	Goods.  Jewellery, Foreign	Free.		
Hemp		0 3 5 0	Including Foreign Shirt Studs, Sleeve Links, Watch Chains, Kings, Charms, Pencil Cases, Bar rings, Necklets,			
GEASS (RHEA)	ad valorem		Cases, Bur rings, Necklets, Brooches, Bracelets, Lockets, Hair-pins, Scent Bottles. [Excluding Coral, Corne-			
Hemp Twine. See Twine. Hides, Buffalo and Cow Hides, Rhinoceros	100 catties	0500	lians, Bangles, Glass Beads, False Pearls, Goldware and			
To COMPREHEND WILD	ä	0 9 0 0	Joists. See Timber. Joss-sticks	100 catties	0200	
UNCLEANED HONEY. Hoop Iron. See Metals			JUTE	II	0 2 0 0	
Horns, Buffalo	,,	0 2 5 0	Ketchup. See Confection- ery.			
Horns, Deer, Young [Ex-	,, Pair	0 2 5 0	Kingfishers' Feathers.  See Feathers.  Kittysola on Banar Uni			
Horns, Deer, Old [Ex- PORT TABIFF]		1 3 5 0	Kittysols, or Paper Um- brellas	Hundred	0 6 0	
Horns, Rhinoceros	"	2000	Kranjee.			

NAME OF ARTICLE,	TARIFF UNIT	AND DUTY.	NAME OF ARTICLE.	TARIPP UNIT	AND DUTY.
		T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
Lacquer, Crude. See			OF ARRIVAL, ORI- GINAL PRICE plus EX-		
Varnish.	100 ontting	1000	PENSES FOR COMMISSION,		
Lacquered Ware	100 Cattles	1000	PREIGHT, AND OTHER CHARGES. IF THE EX-		
Laka-wood. See Wood,			CHARGES. IF THE EX- PENSES CANNOT BE AS-		
Laka.		0600	CERTAINED, 10 PER CENT.		
Lampwicks Lastinge. See Woollen	-11		OF THE INVOICE PRICE ADDED TO THE LATTER		
Manufactures.			CONSTITUTE THE VALUE		
Lead, in Pigs. See Me-			ON WHICH DUTY IS TO BE		
tals.			Maizena. See Sago.		
Lead, in Sheets. See			Mangrove Bark	100 catties	0030
Metals.			Manure-cakes, or Pou-		
Lead, Red (Minium)	-11.	0 3 5 0	drette		0090
Lead, White (Ceruse)	70.	0 3 5 0	Marble Slabs		0200
Lend, Yellow (Massicot).	10	0 3 5 0	Marten Skins. See Skins,		
Leather		0 4 2 0	Marten.		
Leather Articles, as		1500	Massicot. See Lead,		
Pouches, Purses	- 6.9	1800	Yellow.		
Leather, Green	5 ner cent		Masts. See Timber.	Hundred	0200
LEATHER, STRIPS OF	ad valorem		Mats, of all kinds	Roll of	0 2 0 0
Leather Trunks. See			Matting	40 yds.	0200
Trunks.			Maws, Fish. See Fish		
Lemonade. See Wines.			Maws.		
Leopard Skins. See			Meal, Indian and Oat	Free.	
Skins, Leopard.			Meats, Preserved, For-		
Lichees	100 catties	0200	eign	101	
LIGHTS, SHIPS' SIDE, NOT IMPORTED FOR	= nor cent				
NOT IMPORTED FOR	ad valoren		Including Fish, Flesh, Fool, Tinned Game of all kinds,		
specified vessels)		0000	Shell-fish, Putties, Sausages, Capiare Beef and Park		
Lily Flowers, Dried	100 catties	0 2 7 0	Caviare, Beef and Pork in casks for Ships. [Ex- cluding Hams and Salt		
Lily Seeds, or Lotus Nuts		0500	cluding Hams and Salt Fish.]		
Linen and Cotton Mix- tures. See Linen.				ner cent	
Linen, Coarse, as Liner			MEDICATED WINES	ad valorem	
and Cotton or Silk and			Medicines, Foreign	Free.	
Linen Mixtures, no			Including Surgical Instru- ments, Photographic Chemi-		
exceeding 50 yds. long		0200	ments, Photographic Chemi-		1
Linen, Fine, as Irish or			cals and Apparatus; also Medicines of Foreign origin made up for Chinese use		
Scotch, not exceeding			made up for Chinese use		
50 yds. long		0500	[Excluding Castor Oil, if arriving in quantities of more than 100 catties weight		
Liqueurs. See Wines.	-		more than 100 catties weight		
Liquorice		0135	Medium Cloth. See Wool-		
Lockets. See Jewellery	2		len Manufactures.		1
Foreign.			Melon Seeds	100 catties	0100
Long Ells. See Wooller	1		Metals :-	Tron carren	0 1 0 0
Manufactures.			Copper, Manufactured		
Looking-glasses. See Te			as in Sheets, Rods		
Lotus-nuts. See Lily	7		Nails	96	1500
			Copper, Unmanufac		
Seeds. Lucraban Seed		0035	tured, as in Slabs		1000
		0 2 5 0	Copper, Yellow Metal	10	
Lung-ngans without the		0 2 0 0	Sheathing, and Nails		0000
Stone		0350	Copper, Japan		0 6 0 0
Lustres, See Wooller			Iron, Manufactured, as		
and Cotton Mixtures.			in Sheets, Rods, Bars	,	0 : 0
Mace		1000	Hoops	- 10.	0 1 2 :
	per cent		Iron, Unmanufactured		1000
MACHINERY	ad valoren		as in Pigs		007
INCLUDING MACHINERY FO			Iron, Kentledge		0 0 1 0
GOVERNMENT DOCKS			Iron Wire INCLUDING TRUSSES TO		0 2 5
ARSENALS, ETC. DUT IS LEVIABLE ON THE COS	T		BIND SILK BALES, MANU-		
OF THE MACHINERY A	8		FACTURED WHOLLY FROM		
LAID DOWN AT ITS POR	r		Ikon Wire		1

<sup>\*</sup> If an reasonable quantities, when declared to be for the personal use of the applicant, and not for sale.

		CU31010	IS TARTEF.		101
NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT	AND DUTY.	NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT	AND DUTY.
Metals—cont. IRON PANS OF FOR-1	Per	T. m. c. c.	Musk	Per Catty	T. m. c. o. 0 9 0 0
EIGN ORIGIN OB OF CHINESE ORIGIN AND MANUFACTUR- ED BY CHINESE J Iron Pans manufactur- ed by Foreigners at			Cannot be imported or exported except under Special Authority.  Muslins. See Cottons.	100 catties	0200
Chinese Treaty Ports cannot be imported or exported.  IRON NAILS	:		tionery.  Musters. See Samples. Myrrh. See Gum. Nails, Copper. See Metals. NAILS, IRON. See Metals. Nankeen and Native Cotton Cloths INCLUDING COTTONS DYED IN CHINA.	140	1500
PORT OF DISCHARGE. Lead, in Pigs Lead, in Sheets Quicksilver	10	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Narrow Cloth. See Woollens.  Necklets. See Jewellery, Foreign.		
Spelter		0250	Newspapers, Chinese Nutgalls Nutmegs Oil, as Bean, Tea, Wood,	Free. 100 catties	0500
Steel Tin YUNNAN TIN MAY BE	- 1- 	0250	Cotton, and Hemp Seed Up to 10 picula, if reported to be for Steamer's use: Free.	n n	0300
PASSED COASTWISE AT HALF THE TARIFF RATE ON BEING PROVED TO BE PROPERTY OF PRIVILEGED MINING ASSOCIATION.			Oil Floor-cloth. See Carpeting, Foreign, Oil, Sulad. See Confectionery.		2150
Tinplates	5 per cent.	0 4 0 0	Oiled Paper Olibanum. See Gum Oli- banum.		0450
TRUSSES, METAL, OF IRON WIRE. See Iron	valorem.*		Olive Seeds		0 1 8 0
WIRE. Milk, Condensed and Desiccated. See Butter. Millet. See Rico. Millinery. See Clothing,			Copes. Orium, Foreign† Under Special Regulations.	h.	Tls. 110.00‡
Foreign.  Mineral Water. See Wines.  Minium. See Lead, Red.  Mirrors. See Telescopes.	100	0.000	OPIUM, BOILED OR PRE- PARED	7	137.50§
Mother-o'-pearl Ware  Munitions of War.  Cannot be imported or exported except under Special Autho-	100 catties Catty	0100	Orange Peel. See Peel, Orange. ORANGES. See Vegetables. Orleans. See Woollen Manufactures. Orpiment. See Hartall.		
	100 catties 5 per cent. ad valorem	1500	Otter Skins. See Skins, Otter: Oyster Shell, Sea Shells Packing Twine. See Sta- tionery.		0090
Musical Instruments, See Articles de Ménage.	au cutoren		Paddy. See Rice. Paint, Green Paintings. See Pictures.	ij	0450

<sup>\*</sup> Ad interim.

† According to the United States Commercial Treaty of November, 1880, citizens of the United States are not allowed to deal in Opium, nor are vessels owned by them, whether employed by themselves or others, nor vessels owned by others but employed by them, allowed to carry Opium.

‡ Tis. 30.0.0.0 Tariff Duty, Tis. 80.0.0.0 Likin.

§ Tis. 37.5.0.0 Tariff Duty, Tis. 100.0.0.0 Likin.

102					Deser
NAME OF ABTICLE.	TARIFF UNIT A	nd Duty.	NAME OF ARTICLE.	TARIFF URIT	
	Per 1	. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
Palampore, or Cotton Bed	Hundred	2750	PIPES, WHITE METAL		
Quilts Palm-leaf Fans. See Fans	Handred	2730	(Inferior). See Cop-		
Palmleaf.			perware and Pewter-		
PANS, IRON. See Metals.			ware. Pistols.		
Paper. See Stationery.	100 44	0 = 0 0	Cannot be imported		
Paper, 1st Quality	100 cattles	0700	or exported except under Special Autho-		
TERY BOOKS AND ALL			rity.		
CHINESE BOOKS, WITH THE EXCEPTION OF BOOKS			Pith Pictures. See Pic-		
TITHER OFFICIALLY PRO-			tures. Planks. See Timber.		
FOR CHINFSE PUBLIC			Plaster of Paris. See		
Institutions. Rooms cieculated by Mission-			Gypsum.	_	
ARIES OR DEALT IN BY			Plated Ware, Foreign	Free.	
ORDINARY CHINESE BOOJSELLERS ARE TO			Poles. See Timber.	1	
PAY DUTY. Chinque News.			Pongees, Silk. See Silk Piece Goods.		
Papers · Free. Paper, 2nd Quality	23	0400	Porcelain, Foreign. See		
PAPER, BLACK TINSEL.	5 per cent		Glassware.		
			Pork. See Meats, Pre-		
Paper, Oiled. See Oiled			served, Foreign.	Ī	
Paper. Paper Umbrellas. See			Portfolios. See Stationery. Pottery, Earthenware	100 catties	0050
Kittysols.			INCLUDING COARSE CRIBA		
Pastry. See Confectionery			WARE OF THE VALUE OF The 1 TO The 1.50 PER		
Patties. See Meats.			PICUL EXPORTED FROM	I	
Peacocks' Feathers. See Feathers.	e		PARHOI; BUT NOT IN CLUDING SWATOW NATIVE	Q.	
PRARL BARLEY			CHINA-WARE.		
Pearls, False	100 catties	2000	Pouches, Leather. Se	e	
Pear. See Beans.			Leather Articles. Poudrette. See Manure		1
Peel, Orange		0300	cakes.	<b>-</b> ;	0.60
Peel, Pumelo, 1st Quality Peel, Pumelo, 2nd Quality		0450	Prawns, Dried	, ,,	0 3 6 0
Pencil Cases. See Jewel		0100	Presents. See Curionties		
lery, Foreign.			Preserves, Comfits, and		0500
Pencils, Foreign. See Sta	- 0		Sweetmeats		1
tionery.			Printed Cottons. See Cotton Pieco Goods.		
Pens, Foreign. See Sta	-		Printing Presses. See Sta	:-	
Pepper, Black		0 3 6 0	tionery.		
Pepper, White		0500	Pumelo Peel. See Peel	,	
Pepper, Foreign. See Con	-		Pumelo. Pumelos. See Vegetable		
fectionery.		0100	Total C		
Peppermint Leaf Peppermint Oil		3 5 0 0	1 7 41 4 41 1		0600
Perfumery	77		Putchuck	22	0.0
Excluding Musk.			Quicksilver. See Metals		
Personal Baggage. Se			Quiltings. See Cotto	n e	
Household Stores			Quilts, Cotton. See Ps	-	
Pewterware. See Copper			lampore.	1	
Photographic Apparatu	s.		Rabbit Skins. See Skin	3,	
See Medicines.			Rabbit.		
Photographic Chemical	8.		Racoon Skins. See Skins Racoon.	5,	
See Medicines.			Rags, Cotton. See Co	i.	
Pickled Olives. See Olive Pickles. See Vegetables.			ton Rags.		
Pictures and Paintings.	Each	0100	I am a second se		
Pictures on Pith or Ric			Raspberry Vinegar. Se		
Paper		0100			0 1 5 0
Pig Iron. See Metals.			Rattans		0250
Piles. See Timber.			Rattans, Split		0300
PINEAPPLES. See Veg	e-		Red Tape. See Stationer	y.	
tables.	1		Red-wood. See Wood, Re	à.l	'
Pipes. See Cigars.		,			

		COBIOMS	IMILIEF.		19	3
NAME OF ARTICLE.	TARIFF ( NIT A	ND DUTY.	NAME OF ARTICLE.	TARIFF U NIT	AND DUT	T
Rhinoceros Hides. Hides, Rhinoceros. Rhinoceros Horns. See Horns, Rhinoceros. Rhubarb		T. m. c. c.	SATINET, OR FRENCH SATEEN, WITH A COT- TON WARP AND A SILK WEFT. Sauces. See Confectionery.	5 per cent.	T. m. c. e	- 2.
Ribbons, Silk. See Silk.	100 catties	i	Sausages. See Meats.			
RIBBONS, SILE, INTER- WOVEN WITH IMITA-	or 5 per cent.		Scarves. See Silk Piece Goods. Scent Bottles. See Jewel			
ver Thread	ad valorem optional.		lery, Foreign.			
Rice or Paddy, Wheat Millet, & other Grains.	100 catties	0 1 0 0	Scientific Instruments. See Articles de Ménage. Sea Otter Skins. See			
Duty free on importa- tion from abroad. Can only be exported un- der Bond to Chinese			Skins, Sea Otter. Sea Shells. See Oyster Shell.			
Ports. Native Grain is to pay Export Duty at port of shipment and Coast Trade Duty			Seahorse Teath		200	0
at port of discharge and leaving Yangtsze Ports by river stea mers, Coast Trade			Seasonings. See Confectionery.			
mers, Coast Trade Duty is to be deposited in advance. Foreign			Seaweed Seaweed, Russian, Su-	#	0 1 5	
Grain not landed may	7		SEAWEED, RUSSIAN, IN-		015	0
be re-exported to Foreign Countries. Foreign Grain re-exported to Chinese Ports			Seltzer Water. See Wines		0 1 0	0
must pay Export Duty Rice Paper Pictures. See	•		Sesamum Seed	14	010	
Pictures.			SHARKS' FINS, CLARI-) FIED	ad valorem		
Rifles	•		Sharks Skins	Hundred	200	
Rings, Foreign. See Jewel lery, Foreign.		1000	Shawls, Silk. See Silk Piece Goods.			
Rose Maloes		1000	Shell-fish, Tinned. See			
Saddlery. See Articles d Ménage.			Ships' Stores. See House hold Stores	Free.		
Safes. See Articles d Ménage.			Shirtings. See Cotton Piece Goods.			
Sago			SHIRTINGS DYED IN CHINA Sec Nankeen and Native Cotton Cloths.			
Trade in, prohibited. Salt Fish. See Fish, Salt			Shirtings, Spotted. Se Cotton Piece Goods.			
Salted Olives. See Olives Salt, Table. See Confec			Shoes and Boots, Leather or Satin	. 100 pairs	3 0 0	0
SaltpetreCannot be imported o	. 100 catties	0500	ing, Foreign. Shoes, Straw		018	0
exported except un der Special Authority	7.		Shot.  Cannot be imported or		018	U
Samples and Musters of Goods for sale, in reason able quantities	-		exported except un der Special Authority	-		
Excess of reasonabl QUANTITY TO PAY TARIF	E		SIDE I-1GHTS, SHIPS') NOT IMPORTED FOR	per cent	1	
Samshu	00 catties	0150	SPECIFIED VESSELS)	- Valoren		
INCLUDING JAPANES WINE. See Wines, Fireign.	0.		Raw and Thrown Yellow, from Szechuer	. 100 catties		
Sandalwoodware	Cattv	0 4 0 0	Recled from Dupions Wild Raw	29	700	0
Sapanwood Satin. See Silk Pied	100 catties		Refuse	. ,,	250	0
Goods.			Cocoons	* 35	3 0 0	0

NAME OF ARTICLE.	TABIFF UNIT	AND DUTY.	NAME OF ARTICLE.	TABIFF UNIT	AND DUEY.
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
Silk :cont.			Presses, Printing Presses		
	5 per cent.		Type, Despatch Boxes, Re Tape, Portfolios, Packin		
	ad valorem		Twine.   Excluding Chines	e	
COCOON SKINS (SHELLS)			Twine. [Excluding Chines Paper, Indian Ink, an	a!	
Floss, Canton	100 catties	4300	CHINESE BOOKS.]		
Floss, from other pro-			Steel, See Metals.	120 411	0000
vinces	- 00	10 0 0 0	Sticklac		
Ribbons and Thread	16	10 0 0 0	Stock-fish Pried Fish	- 0	0500
RIBBONS, INTERWOVEN			Including Dried Fish.  Stoves. See Articles d		
WITH IMITATION			Menage.	1	
GOLD OR SILVER			Straw Braid		0700
THREAD. See RIB-			Straw Shoes. See Shoes		0,00
BONS, SILK, etc.			Straw.	2	
Piece Goods, viz., Pon-					
gees, Shawls, Scarves,			Studs. See Jewellery, Fo	1	
Crape, Satin, Gauze			reign.		
			Sugar, Brown (Nos. 1 To		
Velvet, and Embroi-		12 0 0 0	10 INCLUSIVE, DUTCE		
dered Goods	-0-		STANDARD)		0 1 2 0
Piece GoodsSzechuen		4500	Sugar Candy	0.0	0 2 5 0
Shantung		10 0 0 0	Sugar, White (Nos. 11		
Tassels	Hundred	0000	AND UPWARDS, DUTCH		
Caps			STANDARD)		0 2 0 0
Silk and Cotton Mixtures	100 cauties	2000	Sulphur and Brimstone.		0 2 0 0
Not including French Sateen or Satinet.			Cannot be imported or		
Silk and Linen Mixtures.			exported except un- der Special Authority.		
See Linen.			Surgical Instruments. See		
Silver Thread, Imitation.	Catty	0010	Medicines.		
Silver Thread, Real	Carry	1 3 0 0	Sweetmeats. See Pre-		
Silverware and Goldware	IOO cattion		serves.		
Sinews, Buffalo and Deer.		0550	Tallow, Animal	24-	0200
Skin Rugs. See Rugs.	**	0000	Tallow, Vegetable		0 3 0 0
	Handrad	50 Ù 0	Tassels, Silk. See Silk,		
Skins, Beaver	Hundred	5000	Tassels.		
Skins, Doe, Hare, and		0500	T-Cloths. See Cotton Piece		
Rabbit	Tr- als	0500	Goods.		
Skins, Fox, Large	Each	0150	Tea, Black and Green	10	2500
Skins, Fox, Small	77 "7 1	0075	TEA, BRICK		0600
Skins, Land Otter	Hundred	2000	No Transit Dues are to		0000
Skins, Marten	Each	6150	BE LEVIED ON BRICK		
	Hundred	2000	TEA MADE FROM Hua-		
Skins, Sea Otter	Each	1500	hsiang-ch'a-mo, BOUGHT		
	Hundred	0500	IN HANKOW, AT TIME OF EXPORT FROM HANKOW.		
Skins, Tiger and Leopard	Each	0 1 5 0	TEA DUST, NOT EXCEED-	- 44	1 2 5 0
lleeve Links. See Jewel-			ING Hk. Tls. 10 PER		
lery, Foreign.			PICUL IN VALUE AND		
maltl	00 catties	1500	SHIPPED FOR A CHINESE		
nuff, Native	- 10	0800	PORT; TEA DUST SHIP-		
nuff, Foreign	44	7200	PED FOR A FOREIGN		
loan Foreign	Free.		PORT, OR FOR A CHINESE		
OAP, CHINESE {	per cent.		PORT IF EXCEEDING $Hk$ .		
OAP, CHINESE	d valorem		TIS 10 PER PICUL IN VA-		
oda-water. See Wines.			em .		
oy	00 catties	0400	LUE, TO PAY AS TEA		
panish Stripes. See Wool-	00 0400100		TEA, LOG; VARIETIES:		
len Manufactures	1	The state of the s	Ch'ien Liang	31	0 5 0 0
pars. See Timber.			PAI-LIANG KUNG-CHIEN	39	0800
			PAI-LIANG T'IEN-CHIEN	21	1000
pelter, See Metals.			PAI-LIANG CHING-CHIEN	33	1 2 5 0
pices. See Confectionery.	Free.		TEA-CHESTS, OR MATE-)	5 per cent.	
pirits. See Wine.	Fice.		RIALS FOR MAKING	ad valorem	
py Glasses. See Teles-			TEA-CHESTS)		
copes.			Tea-chests, or Materials for		
quirrel Skins. See Skins,		i	making Tea-chests, ex-		
Squirrel.			ported to another Treaty		
tationery, Foreign	Free.		Port for use in packing		
Including Pens, Pencils, Ink,				Elean	
Paper, Blotting Paper, Gum, Sealing Wax, Copying			Tea	Free.	

NAME OF ARTICLE.	TABIFF UNIT	AND DUTY.	NAME OF ARTICLE.	TABIFF UNIT	AND DUTY.
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
TEA-BOX BOARDS. See			Timber—cont. Piles, Poles, and Joists	Each	0030
WOOD BOARDS, TEA-			To COMPREHEND SOFT-	Laci	
Tea Oil. See Oil.			WOOD POLES OF AND LENGTH.		
Teak-wood. See Timber.			Tin. See Metals.		
Telegraph Material for Chi-			Tinder	100 catties	0 3 5 0
nese Government Tele-			Tin-foil	2,0	1250
graphs Tri ran and	Free.	1	Tinned Meats. See Meat		
Excluding Telegraph Material for other			Tinplates. See Metals.		
THAN CHINESE GOVERN- MENT TELEGRAPHS.			TINSEL PAPER, BLACK.	ad valorem	
Telescopes, Spy and			Tobacco, Foreign	Free.	
Telescopes, Spy and Opera Glasses, Look-	5 per cent.		EXCLUDING JAPANES		
ing-glasses and Mir-	ad valorem		BACCO. See Tobacco, Prepared.		
Thread, Cotton. See Cot-			Tobacco, Leaf	100 catties	0 1 5 0
ton Thread.			Tobacco, Prepared	>>	0 4 5 0
Thread, Gold. See Gold			Excluding Foreign Tobacco, BUT INCLUDING JAPANESE		
Thread.	1		Tobacco, except when im- ported by Jupanese officials		
Thread, Silk. See Silk			or merchants, for private		
Thread.			use, up to 40 catties at a time.	Q 44	00 = 0
Tiger Skins. See Skins,			Tortoise-shell	Catty	0 2 5 0
Tiger. Tigers' Bones	100 catties	1550	Tortoiseshellware	33	0072
Timber:—	100 Catties		Trunks, Leather	100 catties	1500
Masts and Spars, Hard-			TRUSSES, METAL. See		
wood, not exceeding			Metals, Iron Wire;		
40 ft	Each	4000	Metals, Trusses.		
Masts and Spars, Hard-			Turmeric Turnips, Salted	31	0100
wood, not exceeding	-	6000	Twine, Hemp, Canton	74	0180
Masts and Spars, Hard-	"		Twine, Hemp, Soochow	22	0500
wood, exceeding 60ft.	al	10 0 0 0	Type. See Stationery		
Masts and Spars. Soft-			Umbrellas	Each	0035
wood, not exceeding		2000	Umbrellas, Paper. See Kittysols.		
Masts and Spars, Soft-	- 70	2000	Union Cloth. See Wool-		
wood, not exceeding			len Manufactures :		
60 ft	71	4500	Spanish Stripes, In-		
Masts and Spars, Soft-			ferior.		
wood, exceeding 60 ft.	in.	6500	Varnish, or Crude Lacquer	100 catties	0500
Beams, Hard-wood, not			Vegetables, Preserved, Fo-	77	
exceeding 26 ft. long and under 12 ins.			reign Including Foreign Fruits,	Free.	
square		0150	Fresh and Preserved, Pick-		
	5 per cent.		les, Chutneys, Raisins, Chi- ness Fresh Vegetables and		
BEAMS OTHER THAN	ad valorem		ness Fresh Vegetables and Fresh Fruits. [Excluding Olives, Dates, Almonds,		
SQUARE	or Tariff	i	Chestnuts. Ground-nuts.		
	Duty, optional.		Lichees, Lung-ngans, Gar- lic, Mel n Seeds, Mush-		
BEAMS, SOFT-WOOD,	ő		rooms, Fungus, Salted Tur-		
i.e., PLANES OVER }	ad valorem	,	nips, Obanges, Cumquats, Cithons, Pumbloss,		
6 INS. IN THICKNESS)	uu vuurem		COCOA-NUTS, AND PINE-		
Planks, Hard-wood, not			Velvets. See Silk.		
exceeding 24 ft. long.			Velveteens. See Cottons.		
12 ins. wide, and 3 ins. thick	Hundred	3500	Velvets, not exceeding 34		0
Planks, Hard-wood, not			yds. long	Piece	0180
exceeding 16 ft. long,			Vermicelli		2500
12 ins. wide, and 3 ins.			Vermillion	22	2000
thick	. #	2000	Vessels broken up in port,	Free.	
PLANKS, SOFT-WOOD.	per cent.		Must be certified by Consul	2,000	
	ad valorem Cubic foot	0035	to be condemned and sold		
TIALIKE, I CHK	Capic toop,	0000	in port.		

COSTOMS TARTER.					
NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT	AND DUTY.	NAME OF ARTICLE.	TABIFF UNIT	AND DUTY.
VESSELS WRECKED, MA- TERIALS FROM.  If wrecked in port: Free of Import Duty, but liable to Export and Coast Trade Duty.  Vessels wrecked within the harbour limits, export cargo relanded  Vinegar. See Confectionery.	ad valorem	T. m. c. c.	Wood, Laka Wood, Red Wood Boards, Tea- BOX, IF EXPORTED TO A FOREIGN COUNTRY. Wood, Oil. See Oil Wood, Piles. Poles, and Joists. See Timber. Piles, etc.	Per 100 catties " 5 per cent. ad valorem	0115
Vitrified Ware. See Glass- ware. Watch Chains, Foreign. See Jewellery, Foreign.			WOOL, CAMELS	5 per cent. ad valorem	0350
WATCHES	5 per cent. ad valorem or Tariff Duty,		tures, viz., Ludre, Plain and Brocaded, not exceeding 31 yds.		0.0.0.0
Watches Watches, émaillées a	optional. Pair	1000	long Woollen Manufactures* Blankets	Piece Pair	0 2 0 0
Wax, Bees. See Beeswax. Wax, Japan		0 6 5 0 1 5 0 0	Broadcloth and Spanish Stripes, Habit and Medium Cloth, 51 to 64 ins. wide	Chang	0 1 2 0 0 0 4 5
WEISING LOTTERY BOOKS.  See Paper, 1st Quality.  Wheat. See Rice.  White Wax. See Wax,			Camlets, English, 31 ins. wide Camlets, Dutch, 33 ins. wide	>>	0 0 5 0
White. Window Glass. See Glass, Window.			Camlets, Imitation, and Bombazettes	33	0 0 3 5
Wines, Forcign			Narrow Cloth Lastings, 31 ins. wide Lastings, Imitation, &	"	0040
Sada, Seltzer, and Mineral Waters, Lemonade, etc. [Rxcluding Samshu and Chinese Wine; ALSO JA- FANESE WINE, except when imported by Japanese off-			Orleans, 34 ins. wide. Bunting, not exceeding 24 ins. wide and 40 yds. long	Piece	0 2 0 0
cials or merchants, for pri- vate use, up to 200 catties at a time.]			INCLUDING UNION CLOTH.	Chang	0 1 0 0
Wood, Camagon	31	0 0 3 0 0 1 5 0 0 4 5 0 2 0 0 0	Woollen, Yarn		3000
Wood, Garoo		0800	len Yarn. Yellow Metal. See Metals, Copper, etc.		

PROPORTIONATE DUTY IS TO BE CHARGED ON RITEA WIDTH IN WOOLLENS.

### RULES.

RULE I.—Unenumerated Goods.—Articles not enumerated in the list of exports, but enumerated in the list of imports, when exported, will pay the amount of duty set against them in the list of imports: and, similarly, articles not enumerated in the list of imports, but enumerated in the list of exports, when imported, will pay the amount of duty set against them in the list of exports.

Articles not enumerated in either list, nor in the list of duty-free goods, will pay

an ad valorem duty of 5 per cent., calculated on their market value.

Rule II.—Duty free goods.—Gold and silver bullion, foreign coins, flour, Indian meal, sago, biscuits, preserved meats and vegetables, cheese, butter, confection my, foreign clothing, jewellery, plated-ware, perfumery, soap of all kinds, charcoal, firewood, candles (foreign), tobacco (foreign), cigars (foreign), wine, beer, spirits, household stores, ship's stores, personal baggage, stationery, carpeting, druggeting, cutlery, foreign medicines, glass, and crystal ware.

The above pay no import or export duty, but if transported into the interior will, with the exception of personal baggage, gold and silver bullion, and foreign coins,

pay a transit duty at the rate of  $2\frac{1}{3}$  per cent. ad valorem.

A freight or part freight of duty-free commodities (personal baggage, gold and silver bullion, and foreign coins, excepted) will render the vessel carrying them, though no other cargo be on board, liable to tonnage dues.

RULE III.—Contraband Goods.—Import and export trade is alike prohibited in the following articles: Gunpowder, shot, cannon, fowling pieces, rifles, muskets,

pistols, and all other munitions and impl ments of war; and salt.

Rule IV.—Weights and Measures.—In the calculation of the Tariff, the weight of a picul of one hundred catties is held to be equal to one hundred and thirty-three and one-third pounds avoir upois; and the length of a chang of ten Chinese feet, to be equal to one hundred and forty-one English inches.

One Chinese chih is held to be equal to fourteen and one-tenth inches English;

and four yards English, less three inches, to equal one chang.

Rule V.—Regarding certain Commodities heretofore Contraband.—The restrictions affecting trade in opium, cash, grain, pulse, sulphur, brismstone, saltpetre, and spelter

are relaxed, under the following conditions:-

1.—\*Opium will henceforth pay thirty taels per picul import duty. The importer will sell it only at the port. It will be carried into the interior by Chinese only, and only as Chinese property; the foreign trader will not be allowed to accompany it. The provisions of Article IX. of the Treaty of Tientsin, by which British subjects are authorized to proceed into the interior with passports to trade, will not extend to it, nor will those of Article XXVIII. of the same treaty, by which the transit-dues are regulated. The transit dues on it will be arranged as the Chinese Government see fit; nor in future revisions of the Tariff is the same rule of revision to be applied to opium as to other goods.

2.—Copper Cash.—The export of cash to any foreign port is prohibited; but it shall be lawful for British subjects to ship it at one of the open ports of China to another, on compliance with the following regulation:—The shipper shall give notice of the amount of cash he desires to ship, and the port of its destination, and shall bind himself, either by a bond with two sufficient sureties, or by depositing such other

security as may be deemed by the Customs satisfactory, to return, within six months from the date of clearance, to the collector at the port of shipment, the certificate, issued by him, with an acknowledgment thereon of the receipt of the cash at the port of destination by the collector at that port, who shall thereto affix his seal; or failing the production of the certificate, to forfeit a sum equal in value to the cash shipped. Cash will pay no duty inwards or outwards; but a freight or part freight of cash, though no other cargo be on board, will render the vessel carrying it liable to pay tonnage dues.

3.—The export of rice and all other grain whatsoever, native or foreign, no matter where grown or whence imported, to any foreign port, is prohibited; but these commodities may be carried by British merchants from one of the open ports of China to another, under the same conditions in respect of security as cash, on payment at

the port of shipment of the duty specified in the Tariff.

No import duty will be leviable on rice or grain; but a freight or part freight of rice or grain, though no other cargo be on board, will render the vessel importing it liable to tonnage dues.

4.—\*The export of pulse and beancake from Tung-chau and Newchwang, under the British flag, is prohibited. From any other of the ports they may be shipped, on

payment of the tariff duty, to other ports of China, or to foreign countries.

5.—Saltpetre, sulphur, brimstone, and spelter, being munitions of war, shall not be imported by British subjects, save at the requisition of the Chinese Government, or for sale to Chinese duly authorized to purchase them. No permit to land them will be issued until the Customs have proof that the necessary authority has been given to the purchaser. It shall not be lawful for British subjects to carry these commodities up the Yang-tsze-kiang, or into any port other than those open on the seaboard, nor to accompany them into the interior on behalf of Chinese. They must be sold at the ports only, and except at the ports, they will be regarded as Chinese property.

Infractions of the conditions, as above set forth, under which trade in opium, cash, grain, pulse, saltpetre, brimstone, sulphur, and spelter may be henceforward

carried on, will be punishable by confiscation of all the goods concerned.

RULE VI.—Liability of Vessels entering Ports.—To the prevention of misunder-standing, it is agreed that the term of twenty-four hours, within which British vessels must be reported to the Consul under Article XXXVII. of the Treaty of Tientsin, shall be understood to commence from the time a British vessel comes within the limits of the port; as also the term of forty-eight hours allowed her by Article XXX. of the same Treaty to remain in port without payment of tonnage dues.

The limits of the ports shall be defined by the Customs, with all consideration for the convenience of trade compatible with due protection of the revenue; also the limits of the anchorages within which lading and discharging is permitted by the Customs; and the same shall be notified to the Consul for public information.

Rule VII.—Transit Dues.—It is agreed that Article XXXVIII. of the Treaty of Tientsin shall be interpreted to declare the amounts of transit dues legally leviable upon merchandise imported or exported by British subjects, to be one-half of the tariff duties, except in the case of the duty free goods liable to a transit duty of  $2\frac{7}{2}$  per cent. ad valorem, as provided in Article II. of these Rules. Merchandise shall be cleared of its transit dues under the following conditions:—

In the case of Imports.—Notice being given at the port of entry, from which the Imports are to be forwarded inland, of the nature and quantity of the goods, the ship from which they have been landed, and the place inland to which they are bound,

#### \* NOTIFICATION.

BRITISH CONSULATE, SHANGHAI, 24th March, 1862.

Article IV. of Rule No. 5 appended to the Tariff of 1858 is rescinded.

Pulse and bean-cake may be henceforth exported from sungchow and Newchwang, and from all other ports in China open by Treaty, on the same terms and conditions as are applied to other Native produce by the Regulations bearing date the 6th December last; that is to say, they may be shipped on payment of Tariff duty at the port of shi, ment, and discharged at any Chinese port on payment of half-duty, with power to claim drawback of the half-duty if re-exported.

with all other necessary particulars, the Collector of Customs will, on due inspection made, and on receipt of the transit-duty due issue a transit-duty certificate. This must be produced at every barrier station, and vised. No further duty will be leviable upon imports so certificated, no matter how distant the place of their destination.

In the case of Exports.—Produce purchased by a British subject in the interior will be inspected, and taken account of, at the first barrier it passes on its way to the port of shipment. A memorandum showing the amount of the produce and the port at which it is to be shipped, will be deposited there by the person in charge of the produce; he will then receive a certificate, which must be exhibited and vised at every barrier on his way to the port of shipment. On the arrival of the produce at the barrier nearest the port notice must be given to the Customs at the port, and the transit-dues due thereon being paid, it will be passed. On exportation the produce will pay the tariff-duty.\*

Any attempt to pass goods inwards or outwards otherwise than in compliance

with the rule here laid down, will render them liable to confiscation.

Unauthorised sale, in transitu, of goods that have been entered as above for a port, will render them liable to confiscation. Any attempt to pass goods in excess of the quantity specified in the certificate will render all the goods of the same denomination, named in the certificate, liable to confiscation. Permission to export produce, which cannot be proved to have paid its transit-dues, will be refused by the Customs until the transit-dues shall have been paid. The above being the arrangement agreed to regarding the transit-dues, which will thus be levied once and for all, the notification required under Article XXVIII. of the Treaty of Tientsin, for the information of British and Chinese subjects, is hereby dispensed with.

RULE VIII.—Peking not open to Trade.—It is agreed that Article IX. of the Treaty of Tientsin shall not be interpreted as authorising British subjects to enter the

captial city of Peking for purposes of trade.

RULE IX.—Abolition of the Meltage Fee.—It is agreed that the percentage of one tael two mace, hitherto charged in excess of duty payment to defray the expenses of melting by the Chinese Government, shall be no longer levied on British subjects.

RULE X.—Collection of Duties under one System at all Ports.—It being by Treaty at the option of the Chinese Government to adopt what means appear to it best suited to protect its revenue accruing on British trade, it is agreed that one uniform system

shall be enforced at every port.

The high officer appointed by the Chinese Government to superintend foreign trade will, accordingly, from time to time, either himself visit, or will send a deputy to visit the different ports. The said high officer will be at liberty, of his own choice, and independently of the suggestion or nomination of any British authority, to select any British subject he may see fit to aid him in the administration of the Customs' revenue, in the prevention of smuggling, in the definition of port boundaries, or in discharging the duties of harbour master; also in the distribution of lights, buoys, beacons, and the like, the maintenance of which shall be provided for out of the tonnage-dues.

The Chinese Government will adopt what measures it shall find requisite to prevent smuggling upon the Yang-tsze-kiang, when that river shall be opened to

trade.

Done at Shanghai, in the province of Kiang-su, this eighth day of November, in the year of our Lord eighteen hundred and fifty-eight, being the third day of the tenth moon of the eighth year of the reign of Hien Fung.

- (L.S.) ELGIN AND KINCARDINE.
- (L.S.) SIGNATURES OF FIVE CHINESE PLENIPOTENTIARIES.

# RULES FOR JOINT INVESTIGATION IN CASES OF CONFISCATION AND FINE BY THE CUSTOM HOUSE AUTHORITIES.\*

Agreed to and Promulgated by the British Minister at Peking, 31st May, 1868.

RULE I.—It shall be the Rule for all business connected with the Custom House Department to be in the first instance transacted between the Commissioner of Customs and the Consul, personally or by letter; and procedure in deciding cases

shall be taken in accordance with following Regulations.

RULE II.—Whenever a ship or goods belonging to a foreign merchant is seized in a port in China by the Custom House officers, the seizure shall be reported without delay to the Kien-tuh, or Chinese Superintendent of Customs. If he considers the seizure justifiable, he will depute the Shwui-wu-sze, or foreign Commissioner of Customs, to give notice to the party to whom the ship or goods are declared to belong that they have been seized because such or such an irregularity has been committed, and that they will be confiscated, unless, before noon on a certain day being the sixth day from the delivery of the notice, the Custom House authorities receive from the Consul an official application to have the case fully investigated.

The merchant to whom the ship or goods belongs, if prepared to maintain that the alleged irregularity has not been committed, is free to appeal, within the limited time, directly to the Commissioner, who is to inform the Superintendent. If satisfied with his explanation, the Superintendent will direct the release of the ship or goods; otherwise, if the merchant elect not to appeal to the Customs, or if after receiving his explanation, the Superintendent still declines to release the ship or goods, he may appeal to his Consul, who will inform the Superintendent of the particulars of this appeal, and request him to name a day for them both to investigate and try the case

publicly.

RULE III.—The Superintendent, on receipt of the Consul's communication, will name a day for meeting at the Custom House; and the Consul will direct the merchant to appear with his witnesses there on the day named and will himself on that day proceed to the Custom House. The Superintendent will invite the Consul to take his seat with him on the bench; the Commissioner of Customs will also be seated to

assist the Superintendent.

Proceedings will be opened by the Superintendent, who will call on the Customs' employes who seized the ship or goods to state the circumstances which occasioned the seizure, and will question them as to their evidence. Whatever the merchant may have to advance in contradiction of their evidence he will state to the Consul, who will cross-examine them for him. Such will be the proceedings in the interest of truth and equity. The Consul and Superintendent may, if they see fit, appoint deputies to meet at the Custom House in their stead, in which case the order of proceeding will be the same as if they were present in person.

Rule IV.—Notes will be taken of the statements of all parties examined, a copy of which will be signed and sealed by the Consul and Superintendent. The room will then be cleared, and the Superintendent will inform the Consul of the course he proposes to pursue. If he proposes to confiscate the vessel or goods, and the Consul dissents, the merchant may appeal, and the Consul having given notice of the appeal to the Superintendent, they will forward certified copies of the above notes to Peking,—the former to his Minister, and the latter to the Foreign Office—for their decision.

If the Consul agrees with the Superintendent that the ship or goods ought to be confiscated, the merchant will not have the right of appeal; and in no case will the release of ship or goods entitle him to claim indemnity for their seizure, whether they be released after the investigation at the Custom House, or after the appeal to the high authorities of both nations at Peking.

RULE V.—The case having been referred to superior authority, the merchant interested shall be at liberty to give a bond, binding himself to pay the full value of

Substituted for the Rules agreed upon in 18% between the Chinese Government and Her Britannic Majesty's Plenipotentiary.

the ship or goods attached should the ult mate decision be against him; which bond being sealed with the Consular seal, and deposited at the Custom House, the Superintendent will restore to the merchant the ship or goods attached; and when the superior authorities shall have decided whether so much money is to be paid, or the whole of the property seized be confiscated, the merchant will be called on to pay accordingly. If he decline to give the necessary security, the ship or merchandise attached will be detained. But whether the decision of the superior authorities be favourable or not, the appellant will not be allowed to claim indemnity.

RULE VI.—When the act of which a merchant at any port is accused is not one involving the confiscation of ship or cargo, but is one which, by Treaty or Regulation, is punishable by fine, the Commissioner will report the case to the Superintendent, and at the same time cause a plaint to be entered in the Consular Court. The Consul will fix the day of the trial, and inform the Commissioner that he may then appear with the evidence and the witnesses in the case. And the Commissioner, either personally or by deputy, shall take his seat on the bench, and conduct the case on

behalf of the prosecution.

When the Treaty or Regulations affix a specific fine for the offence, the Consul shall on conviction give judgment for that amount, the power of mitigating the sentence resting with the Superintendent and Commissioner. If the defendant is acquitted, and the Commissioner does not demur to the decision, the ship or goods, if any be under seizure, shall at once be released, and the circumstances of the case, be communicated to the Superintendent. The merchant shall not be put to any expense by delay, but he shall have no claim for compensation on account of hindrance in his business, for loss of interest, or for demurrage. If a difference of opinion exist between the Commissioner and Consul, notice to that effect shall be given to the Superintendent, and copies of the whole proceedings forwarded to Peking for the consideration of their respective high authorities. Pending their decision, the owner of the property must file a bond in the Consular Court to the full value of the proposed fine, which will be sent to the Custom House authorities by the Consul, and the goods or ship will be released.

Rule VII.—If the Custom House authorities and Consul cannot agree as to whether certain duties are leviable or not, action must be taken as Rule V. directs, and the merchant must sign a bond for the value of the duties in question. The Consul will affix his seal to this document, and send it to the Custom House authorities, when the Superintendent will release the goods without receiving the duty; and these two functionaries will respectively send statements of the case to Peking.—

one to his Minister, the other to the Foreign Office.

If it shall be decided there that no duty shall be levied, the Custom House authorities will return the merchant's bond to the Consul to be cancelled; but if it be decided that a certain amount of duty is leviable, the Consul shall require the

merchant to pay it in at the Custom House.

RULE VIII.—If the Consul and the Custom House authorities cannot agree as to whether confiscation of a ship, or a cargo, or both of them together, being the property of a foreign merchant, shall take place, the case must be referred to Peking for the decision of the Foreign Office and the Minister of his nation. Pending their decision, the merchant must, in accordance with Rule V., sign a bond for the amount, to which the Cousul will affix his seal, and send it for deposit at the Custom House.

As difference of opinion as to the value [of ship or goods] may arise, the valuation of the merchant will be decisive; and the Custom House authorities may,

if they see fit, take over either at the price aforesaid.

If after such purchase it be decided that the property seized ought to be confiscated, the merchant must redeem his bond by paying in at the Custom House the original amount of the purchase-money. If the decision be against confiscation, the bond will be returned to the Consul for transmission to the merchant, and the case then be closed. The sum paid by the Custom House authorities for ship or goods being regarded as their proper price, it will not be in the merchant's power, by a tender of the purchase-money, to recover them

# THE CHEFOO CONVENTION;

# WITH ADDITIONAL ARTICLE THERETO FOR REGULATING THE TRAFFIC IN OPIUM.

SIGNED, IN THE ENGLISH AND CHINESE LANGUAGES, AT CHEFOO, 13th September, 1876.

Ratifications exchanged at London, 6th May, 1886.

Agreement negotiated between Sir Thomas Wade, K.C.B., Her Britannic Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary at the Court of China, and Li, Minister Plenipotentiary of His Majesty the Emperor of China, Senior Grand Secretary, Governor-General of the Province of Chih-li, of the First Class of the

Third Order of Nobilty.

The negotiative tween the Ministers above named has its origin in a despatch received by Sir Theorem Wade, in the Spring of the present year from the Earl of Derby, Principal Secretary of State for Foreign Affairs, dated 1st January, 1876. This contained instructions regarding the disposal of three questions: first, a satisfactory settlement of the Yunnan affair; secondly, a faithful fulfilment of engagements of last year respecting intercourse between the high officers of the two Governments; thirdly, the adoption of a uniform system in satisfaction of the understanding arrived at in the month of September, 1875 (8th moon of the 1st year of the reign Kwang Su), on the subject of rectification of conditions of trade. It is to this despatch that Sir Thomas Wade has referred himself in discussions on these questions with the Tsung-li Yamen, further reference to which is here omitted as superfluous. The conditions now agreed to between Sir Thomas Wade and the Grand Secretary are as follow:—

SECTION I.—Settlement of the Yunnan Case.

1.—A Memorial is to be presented to the Throne, whether by the Tsung-li Yamen or by the Grand Secretary Li is immaterial, in the sense of the memorandum prepared by Sir Thomas Wade. Before presentation the Chinese text of the Memorial

is to be shown to Sir Thomas Wade.

2.—The Memorial having been presented to the Throne, and the Imperial Decree in reply received, the Tsung-li Yamen will communicate copies of the Memorial and Imperial decree to Sir Thomas Wade, together with copy of a letter from the Tsung-li Yamen to the Provincial Governments, instructing them to issue a proclamation that shall embody at length the above Memorial and Decree. Sir Thomas Wade will thereon reply to the effect that for two years to come officers will be sent by the British Minister to different places in the provinces to see that the proclamation is posted. On application from the British Minister or the Consul of any port instructed by him to make application, the high officers of the provinces will depute competent officers to accompany those so sent to the places which they go to observe.

3.—In order to the framing of such regulations as will be needed for the conduct of the frontier trade between Burmah and Yunnan, the Memorial submitting the proposed settlement of the Yunnan affair will contain a request that an Imperial Decree be issued directing the Governor-General and Governor, whenever the British Government shall send officers to Yunnan, to select a competent officer of rank to

confer with them and to conclude a satisfactory arrangement.

4.—The British Government will be free for five years, from the 1st January next, being the 17th day of the 11th moon of the 2nd year of the reign Kwang Su, to station officers at Ta-li Fu, or at some other suitable place in Yunnan, to observe the conditions of trade; to the end that they may have information upon which to base the regulations of trade when these have to be discussed. For the consideration and adjustment of any matter affecting British officers or subjects, these officers will be free to address themselves to the authorities of the province. The opening of the trade may be proposed by the British Government as it may find best at any time within the term of five years, or upon expiry of the term of five years.

Passports having been obtained last year for a Mission from India into Yunnan, it is open to the Vicerov of India to send such Mission at any time he may see fit.

5.—The amount of indemnity to be paid on account of the families of the officers and others killed in Yunnan, on account of the expenses which the Yunnan case has occasioned, and on account of claims of British merchants arising out of the action of officers of the Chinese Government up to the commencement of the present year, Sir Thomas Wade takes upon himself to fix at two hundred thousand taels, payable on demand.

6.—When the case is closed an Imperial letter will be written expressing regret for what has occurred in Yunnan. The Mission bearing the Imperial Letter will proceed to England immediately. Sir Thomas Wade is to be informed of the constitution of this Mission for the information of his Government. The text of the Imperial Letter is also to be communicated to Sir Thomas Wade by the Tsung-li

Yamen.

SECTION II.—Official Intercourse.

Under this heading are included the conditions of intercourse between high officers in the capital and the provinces, and between Consular officers and Chinese officials at the ports; also the conduct of judicial proceedings in mixed cases.

1.—In the Tsung-li Yamén's Memorial of the 28th September, 1875, the Prince of Kung and the Ministers stated that their object in presenting it had not been simply the transaction of business in which Chinese and Foreigners might be concerned; missions abroad and the question of diplomatic intercourse lay equally within their

prayer.

To the prevention of further misunderstanding upon the subject of intercourse and correspondence, the present conditions of both having caused complaint in the capital and in the provinces, it is agreed that the Tsung-li Yamen shall address a circular to the Legations, inviting Foreign Representatives to consider with them a code of etiquette, to the end that foreign officials in China, whether at the ports or elsewhere, may be treated with the same regard as is shown them when serving abroad in other countries and as would be shown to Chinese agents so serving abroad.

The fact that China is about to establish Missions and Consulates abroad renders

an understanding on these points essential.

2.—The British Treaty of 1858, Article XVI., lays down that "Chinese subjects who may be guilty of any criminal act towards British subjects shall be arrested and punished by Chinese authorities according to the laws of China.

"British subjects who may commit any crime in China shall be tried and punished by the Consul, or any other public functionary authorised thereto, according to the

laws of Great Britain.

"Justice shall be equitably and impartially administered on both sides."

The words "functionary authorised thereto" are translated in the Chinese text "British Government."

In order to the fulfilment of its Treaty obligation, the British Government has established a Supreme Court at Shanghai, with a special code of rules, which it is now about to revise. The Chinese Government has established at Shanghai a Mixed Court; but the officer presiding over it, either from lack of power or dread of unpopularity, constantly fails to enforce his judgments.

It is now understood that the Tsung-li Yamen will write a circular to the Legations, inviting Foreign Representatives at once to consider with the Tsung-li Yamen

the measures needed for the more effective administration of justice at the Ports open to Trade.

3.—It is agreed that, whenever a crime is committed affecting the person or property of a British subject, whether in the interior or at the open ports, the British Minister shall be free to send officers to the spot to be present at the investigation.

To the prevention of misunderstanding on this point, Sir Thomas Wade will write a Note to the above effect, to which the Tsung-li Yamen will reply, affirming

that this is the course of proceeding to be adhered to for the time to come.

It is further understood that so long as the laws of the two countries differ from each other, there can be but one principle to guide judicial procedings in mixed cases, in China, namely, that the case is tried by the official of the defendant's nationality; the official of the plaintiff's nationality merely attending to watch the proceedings in the interests of justice. If the officer so attending be dissatisfied with the proceedings, it will be in his power to protest against them in detail. The law administered will be the law of the nationality of the officer trying the case. This is the meaning of the words hui t'ung, indicating combined action in judicial proceedings, in Article XVI. of the Treaty of Tientsin; and this is the course to be respectively followed by the officers of either nationality.

SECTION III.—Trade.

I.— With reference to the area within which, according to the treaties in force, likin ought not to be collected on foreign goods at the open ports, Sir Thomas Wade agrees to move his Government to allow the ground rented by foreigners (the so-called Concessions) at the different ports, to be regarded as the area of exemption from lekin; and the Government of China will thereupon allow I-ch'ang, in the province of Hu-pei; Wu-hu, in An-hui; Wen-chow, in Che-kiang; and Pei-hai (Pak-hoi), in Kwang-tung to be added to the number of ports open to trade and to become Consular stations. The British Government will, farther, be free to send officers to reside at Ch'ung-k'ing to watch the conditions of British trade in Ssu-ch'uen. British merchants will not be allowed to reside at Ch'ung-k'ing, or to open establishments or warehouses there, so long as no steamers have access to the port. When steamers have succeeded in ascending the river so far, further arrangements can be taken into consideration.

It is farther proposed as a measure of compromise that at certain points on the shore of the Great River, namely, Ta-t'ung and Ngan-Ching, in the province of Anhui; Ho-Kou, in Kiang-si; Wu-sueh, Lu-chi kou, and Sha-shih in Hu-Kwang; these being all places of trade in the interior, at which, as they are not open ports, foreign merchants are not legally authorised to land or ship goods, steamers shall be allowed to touch for the purpose of landing or shipping passengers or goods; but in all instances by means of native boats only, and subject to the regulations in force affecting native trade.

Produce accompanied by a half-duty certificate may be shipped at such points by the steamers, but may not be landed by them for sale. And at all such points, except in the case of imports accompanied by a transit duty certificate or exports similarly certificated, which will be severally passed free of lekin on exhibition of such certificates, lekin will be duly collected on all goods whatever by the native authorities. Foreign merchants will not be authorised to reside or open houses of business or warehouses at the places enumerated as ports of call.

2.—At all ports open to trade, whether by earlier or later agreement, at which no Settlement area has been previously defined, it will be the duty of the British Consul, acting in concert with his colleagues, the Consuls of other Powers, to come to an understanding with the local authorities regarding the definition of the foreign

settlement area.

3.—On Opium, Sir Thomas Wade will move his Government to specion an arrangement different from that affecting other imports. British merchants, when opium is brought into port, will be obliged to have it taken cognisance of by the Customs, and deposited in bond, either in a warehouse or a receiving hulk, until such time as there is a sale for it. The importer will then pay the tariff duty upon it,

and the purchasers the lekin; in order to the prevention of evasion of the treaty. The amount of lekin to be collected will be decided by the different Provincial Govern-

ments according to the circumstances of each.

4.—The Chinese Government agree that Transit Duty Certificates shall be framed under one rule at all ports, no difference being made in the conditions set forth therein; and that, so far as imports are concerned, the nationality of the person possessing and carrying these is immaterial. Native produce carried from an inland centre to a port of shipment, if bonû fide intended for shipment to a foreign port, may be, by treaty, certified by the British subject interested, and exempted by payment of the half duty from all charges demanded upon it en route. If produce be not the property of a British subject, or is being carried to a port not for exportation, it is not entitled to the exemption that would be secured it by the exhibition of a transit duty certificate. The British Minister is prepared to agree with the Tsung-li Yamen upon rules that will secure the Chinese Government against abuse of the privilege as affecting produce.

The words nei-ti, inland, in the clause of Article VII. of the Rules appended to the Tariff, regarding carriage of imports inland, and of native produce purchased inland, apply as much to places on the sea coasts and river shores, as to places in the interior not open to foreign trade; the Chinese Government having the right to make

arrangements for the prevention of abuses thereat,

5.—Article XLV. of the Treaty of 1858 prescribed no limit to the term within which a drawback may be claimed upon duty paid imports. The British Minister agrees to a term of three years, after expiry of which no drawback shall be claimed.

6.—The foregoing stipulation, that certain ports are to be opened to foreign trade, and that landing and shipping of goods at six places on the Great River is to be sanctioned, shall be given effect to within six months after receipt of the Imperial Decree approving the memorial of the Grand Secretary Li. The date for giving effect to the stipulations affecting exemption of imports from lekin taxation within the foreign settlements and the collection of lekin upon opium by the Customs Inspectorate at the same time as the Tariff Duty upon it, will be fixed as soon as the British Government has arrived at an understanding on the subject with other foreign Governments.

7.—The Governor of Hongkong having long complained of the interference of the Canton Customs Revenue Cruisers with the junk trade of that Colony, the Chinese Government agrees to the appointment of a Commission, to consist of a British Consul, an officer of the Hongkong Government, and a Chinese official of equal rank, in order to the establishment of some system that shall enable the Chinese Government to protect its revenue without prejudice to the interests of the Colony.

Separate Article.

Her Majesty's Government having it in contemplation to send a Mission of Exploration next year by way of Peking through Kan-su and Koko-Nor, or by way of Ssu-chuen, to Tnibet, and thence to India, the Tsung-li Yamen, having due regard to the circumstances, will, when the time arrives, issue the necessary passports, and will address letters to the high provincial authorities and to the Resident in Thibet. If the Mission should not be sent by these routes, but should be proceeding across the Indian frontier to Thibet, the Tsung-li Yamen, on receipt of a communication to the above effect from the British Minister, will write to the Chinese Resident in Thibet, and the Resident, with due regard to the circumstances, will send officers to take due care of the Mission; and passports for the Mission will be issued by the Tsung-li Yamen, that its passage be not obstructed.

Done at Chefoo, in the province of Shan-tung, this Thirteenth Day of September,

in the year of Our Lord One Thousand Eight Hundred and Seventy-six.

[L.S.] THOMAS FRANCIS WADE.

[L.S.] LI HUNG-CHANG.

# Additional Articles to the Agreement between Great Britain and China Signed at Chefoo on the 13th September, 1876.

SIGNED AT LONDON, 18TH JULY, 1885.

The Governments of Great Britain and of China, considering that the arrangements proposed in clauses I and 2 of Section III. of the Agreement between Great Britain and China, signed at Chefoo on the 13th September, 1876 (hereinafter referred to as the "Chefoo Agreement"), in relation to the area within which li-kin ought not to be collected on foreign goods at the open ports, and to the definition of the Foreign Settlement area, require further consideration; also that the terms of clause 3 of the same section are not sufficiently explicit to serve as an efficient regulation for the traffic in opium, and recognizing the desirability of placing restrictions on the consumption of opium, have agreed to the present Additional Article.

1.—As regards the arrangements above referred to and proposed in clauses 1 and 2 of Section III. of the Chefoo Agreement, it is agreed that they shall be reserved for

further consideration between the two Governments.

2.—In lieu of the arrangement respecting opium proposed in clause 3 of Section III. of the Chefoo Agreement, it is agreed that foreign opium, when imported into China, shall be taken cognizance of by the Imperial Maritime Customs, and shall be deposited in bond, either in warehouses or receiving-hulks which have been approved of by the Customs, and that it shall not be removed thence until there shall have been paid to the Customs the Tariff duty of 30 tacls per chest of 100 catties, and also a sum not exceeding 80 tacls per like chest as li-kin.

3.—It is agreed that the aforesaid import and *li-kin* duties having been paid, the owner shall be allowed to have the opium repacked in bond under the supervision of the Customs, and put into packages of such assorted sizes as he may select from such sizes as shall have been agreed upon by the Customs authorities and British

Consul at the port of entry.

The Customs shall then, if required, issue gratuitously to the owner a transit certificate for each such package, or one for any number of packages, at option of the owner.

Such certificate shall free the opium to which it applies from the imposition of any further tax or duty whilst in transport in the interior, provided that the package has not been opened, and that the Customs seals, marks, and numbers on the packages have not been effaced or tampered with.

Such certificates shall have validity only in the hands of Chinese subjects, and shall not entitle foreigners to convey or accompany any opium in which they may be

interested into the interior.

4.—It is agreed that the Regulations under which the said certificates are to be issued shall be the same for all the ports, and that the form shall be as follows:—

"Opium Transit Certificate.

"This is to certify that Tariff and li-kin duties at the rate of taels per chest of 100 catties have been paid on the opium marked and numbered as under; and that, in conformity with the Additional Article signed at London the 18th July, 1885, and appended to the Agreement between Great Britain and China signed at Chefoo the 13th September, 1876, and approved by the Imperial Decree printed on the back hereof, the production of this certificate will exempt the opium to which it refers, wherever it may be found, from the imposition of any further tax or duty whatever, provided that the packages are unbroken, and the Customs seals, marks, and numbers have not been effaced or tampered with.

"Mark, No.

00 packages.

"Port of entry,

'Date "Signature of Commissioner of Customs."

5.—The Chinese Government undertakes that when the packages shall have been opened at the place of consumption, the opium shall not be subjected to any tax or

contribution, direct or indirect, other than or in excess of such tax or contribution

as is or may hereafter be levied on native onium.

In the event of such tax or contribution being calculated ad valorem, the same rate, value for value, shall be assessed on foreign and native opium, and in ascertaining for this purpose the value of foreign opium the amount paid on it for *li-kin* at the port of entry shall be deducted from its market value.

6.—It is agreed that the present Additional Article shall be considered as forming part of the Chefoo Agreement, and that it shall have the same force and validity as

if it were inserted therein word for word.

It shall come into operation six months after its signature, provided the ratifitions have then been exchanged, or if they have not, then on the date at which such

exchange takes place.

7.—The arrangement respecting opium contained in the present Additional Article shall remain binding for four years, after the expiration of which period either Government may at any time give twelve months' notice of its desire to terminate it, and such notice being given, it shall terminate accordingly.

It is, however, agreed that the Government of Great Britain shall have the right to terminate the same at any time should the transit certificate be found not to confer on the opium complete exemption from all taxation whatsoever whilst being carried

from the port of entry to the place of consumption in the interior.

In the event of the termination of the Present Additional Article the arrangement with regard to opium now in force under the regulations attached to the Treaty of Tientsin shall revive.

8.—The High Contracting Parties may, by common consent, adopt any modifications of the provisions of the present Additional Article which experience may show

to be desirable.

9.—It is understood that the Commission provided for in clause 7 of Section III. of the Chefoo Agreement to inquire into the question of prevention of smuggling into China from Hongkong shall be appointed as soon as possible.

10.—The Chefoo Agreement, together with, and as modified by, the present Additional Article, shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at London

as soon as possible.

In witness whereof the Undersigned, duly authorized thereto by their respective Governments, have signed the present Additional Article, and have affixed thereto their seals.

Done at London, in quadruplicate (two in English and two in Chinese), this 18th day of July, 1885, being the seventh day of the sixth moon in the eleventh year of the reign of Kwang Su.

(L.S.) SALISBURY. (L.S.) TSENG.

The Marquis Tseng to the Marquis of Salisbury.

Chinese Legation, London, 18th July, 1885.

My Lord,

In reply to your Lordship's note of this date, I have the honour to state that the Imperial Government accept the following as the expression of the understanding which has been come to between the Government of Great Britain and China in regard to the Additional Article to the Chefoo Agreement relative to opium, which has been signed this day:—

1.—It is understood that it shall be competent for Her Majesty's Government at once to withdraw from this new arrangement, and to revert to the system of taxation for opium at present in operation in China, in case the Chinese Government shall fail to bring the other Treaty Powers to conform to the provisions of the said Additional Article.

2.—It is further understood that, in the event of the termination of the said Additional Article, the Chefoo Agreement, with the exception of clause 3 of Section III., and with the modifications stipulated in clause 1 of the said Additional Article, shall nevertheless remain in force.

#### THE OPIUM CONVENTION.

Memorandum of the basis of Agreement arrived at after discussion between Mr. James Russell, Puisne Judge of Hongkong; Sir Robert Hart, K.C.M.G., Inspector-General of Customs, and Shao Taotai, Joint Commissioners for China; and Mr. Byron Brenan, Her Majesty's Consul at Tientsin, in pursuance of Article 7 Section III. of the Agreement between Great Britain and China, signed at Chefoo on the 15th September, 1876, and of Section 9 of the Additional Article to the said Agreement, signed at London on the 18th July, 1885.

Mr. Russell undertakes that the Government of Hongkong shall submit to the Legislative Council an Ordinance \* for the regulation of the trade of the Colony in Raw Opium subject to conditions hereinafter set forth and providing:—

1.—For the prohibition of the importand export of Opium in quantities less than 1 chest.
2.—For rendering illegal the possession of Raw Opium, its custody or control in quanti

ties less than one chest, except by the Opium Farmer.

3.—That all Opium arriving in the Colony be reported to the Harbour Master, and that no Opium shall be transhipped, landed, stored or moved from one store to another, or reexported without a permit from the Harbour Master, and notice to the Opium Farmer

4.—For the keeping by Importers, Exporters, and Godown Owners, in such form as

the Governor may require, books shewing the movements of Opium.

5.—For taking stock of quantities in the stores, and search for deficiencies by the Opium Farmer, and for furnishing to the Harbour Master returns of stocks.

6.—For amendment of Harbour Regulations, as to the night clearances of junks.

The conditions on which it is agreed to submit the Ordinance, are:—

1.—That China arranges with Macao for the adoption of equivalent measures.

2.—That the Hongkong Government shall be entitled to repeal the Ordinance if it be found to be injurious to the Revenue or to the legitimate trade of the Colony.

3.—That an Office under the Foreign Inspectorate shall be established on Chinese Territory at a convenient spot on the Kowloon side for sale of Chinese Opium Duty Certificates, which shall be freely sold to all comers, and for such quantities of

Opium as they may require.

4.—That Opium accompanied by such certificates, at the rate of not more than Tls. 110 per picul, shall be free from all further imposts of every sort, and have all the benefits stipulated for by the Additional Article on behalf of Opium on which duty has been paid at one of the ports of China, and that it may be made up in sealed

parcels at the option of the purchaser.

5.—That junks trading between Chinese ports and Hongkong and their cargoes shall not be subject to any dues or duties in excess of those leviable on junks and their cargoes trading between Chinese ports and Macao, and that no dues whatsoever shall be demanded from junks coming to Hongkong from ports in China, or proceeding from Hongkong to ports in China, over and above the dues paid or payable at the ports of clearance or destination.

6.—That the Officer of the Foreign Inspectorate who will be responsible for the management of the Kowloon Office, shall investigate and settle any complaints made by the junks trading with Hongkong against the Native Customs Revenue Stations or Cruisers in the neighbourhood, and that the Governor of Hongkong, if he deems it advisable, shall be entitled to send a Hongkong Officer to be present at,

and assist in the investigation and decision.

If however they do not agree a reference may be made to the Authorities at

Peking for a joint decision.

Sir Robert Hart undertakes on behalf of himself and Shao Taotai (who was compelled by unavoidable circumsta ces to leave before the sittings of the Commission were terminated) that the Chinese Government shall agree to the above conditions.

The undersigned are of opinion that if these arrangements are fully carried out, a fairly satisfactory solution of the questions connected with the so-called "Hongkong Blockade" will have been arrived at.

Signed in triplicate at Hongkong, this 11th day of September, 1886.

<sup>\*</sup> See Ordinance 22 of 1-87

<sup>†</sup> A modification allowing export in smaller quantities than one chest was subsequently agreed to.

#### THE CHUNGKING COMMERCIAL CONVENTION.

[Concluded in February, 1890].

#### TRANSLATED FROM THE CHINESE TEXT.

Whereas in the first clause of the 3rd section of the Chefoo Convention of 1876, it was stipulated that "the British Government shall be free to send officers to reside at Chungking, to watch the conditions of British trade in Szechuan; British merchants shall not be allowed to reside at Chungking or to open establishments or warehouses there, so long as no steamers have access to the port. When steamers have succeeded in ascending the river so far, further arrangements can be taken into consideration."

And whereas, owing to divergencies of views, it has not yet been found possible to make satisfactory arrangements, now therefore the Chinese and British Governments, being desirous of taking measures to settle this question in a spirit of mutual

friendliness, have framed the following supplementary regulations.

I.—Chungking is opened as a Treaty Port on the same footing as other Treaty Ports. British merchants conveying merchandise from Ichang to Chungking or back, shall either hire Chinese-built boats for that purpose, or employ boats provided by themselves and built in Chinese style, as they may prefer.

11.—Cargo conveyed in such boats from Ichang to Chungking, or vice versa, is on the same footing as cargo conveyed in steamers between Shanghai and Ichang, and will be dealt with according to Treaty, Customs regulations, and general

regulations for trade on the Yangtsze River.

III.—With regard to the flags, distinctive marks, and manifests of such vessels, and to the transhipment of cargo intended for destinations higher up the river than Ichang as well as with regard to the general rules to be observed by traders between Ichang and Chungking; the Superintendent of Customs at Ichang, the British Consul at Ichang, the present Chen-tung Taotai resident at Chungking, and the Commissioners of Customs will consult together and frame regulations most conducive to the security and benefit of all, subject to such modifications similarly agreed

upon, in the future, as experience shall prove to be desirable.

IV.—All Chinese or Chinese-built craft hired under this Convention shall, in accordance with the general regulations for trade on the Yangtsze, pay ch'wan-liao at Ichang and Chungking. Boats entitled to fly the British flag shall, according to Treaty, pay tonnage dues. All boats, whether Chinese craft hired by British subjects, or boats of Chinese pattern provided by them for their own use, conveying cargo to and fro between Ichang and Chungking, must receive a Customs certificate and flag. Chinese-built boats, even if entitled to fly the British flag, must conform to this rule, failing which no boat of either class may participate in the benefits of this Convention. Boats of either class provided with the proper Customs flag and papers may trade at Chungking and Ichang, all such vessels and cargoes being governed by Treaty and general Yangtsze regulations.

All other vessels will be controlled by the Native Customs exclusively.

Customs certificates and flags are not to be transferred to other vessels from those to which they are originally issued, and Chinese-owned boats are forbidden to make improper use of the British flag. For breaches of these Customs Regulations,

Customs regulations at other open ports, and a second the control of the withdrawal of the Customs certificate and flag and the control of the customs described by the withdrawal of trading between Ichang and Chungking.

V.—As soon ... Chinese steamers shall convey cargo to Chungking and back,

British steamers may proceed to Chungking on the same footing.

VI.—The present supplementary Regulations are to be regarded as equally binding with the Chefoo Convention, and may hereafter be incorporated with that instrument. They will require to be ratified by the Governments of both countries, and will come in force in six months after the exchange at Peking of the copies of the Convention, provided that within that time the ratification has been effected. Should the ratification not be effected within six months after the exchange of the signed copies of this Convention, its regulations come in force from such subsequent date as the ratification may bear.

VII.—The present Convention has been made at Peking in six copies, namely,

three in the English language and three in Chinese.

#### THE SIKKIM TREATY.

Signed at Calcutta, 17th March, 1890.

Ratified at London, 17th August, 1890.

Art. I.—The boundary of Sikkim and Thibet shall be the crest of the mountain range separating the waters flowing into the Sikkim Teesta and its affluents from the waters flowing into the Thibetan Machu and northwards into other rivers of Thibet. The line commences at Mount Gipmochi on the Bhutan frontier, and follows the

above-mentioned water-parting to the point where it meets Nepaul territory.

Art. II.—It is admitted that the British Government, whose protectorate over the Sikkim State is hereby recognised, has direct and exclusive control over the internal administration and foreign relations of that State, and except through and with the permission of the British Government neither the ruler of the State nor any of its officers shall have official relations of any kind, formal or informal, with any other country.

Art. III.—The Government of Great Britain and Ireland and the Government of China engage reciprocally to respect the boundary as defined in Article I. and to

prevent acts of aggression from their respective sides of the frontier.

Art. IV.—The question of providing increased facilities for trade across the Sikkim-Thibet frontier will hereafter be discussed with a view to a mutually satisfactory arrangement by the high contracting powers.

Art. V .- The question of pasturage on the Sikkim side of the frontier is reserved

for further examination and future adjustment.

Art. VI.—The high contracting powers reserve for discussion and arrangement the method in which official communications between the British authorities in India

and the authorities in Thibet shall be conducted.

Art. VII.—Two Joint Commissioners shall within six months from the ratification of this convention be appointed, one by the British Government in India, the other by the Chinese Resident in Thibet. The said Commissioners shall meet and discuss the questions which by the last three preceding articles have been reserved.

Art. VIII.—The present convention shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged in London, as soon as possible after the date of the signature thereof.

Dated Calcutta, 17th March, 1890.

## FRANCE.

# TREATY OF PEACE, FRIENDSHIP, COMMERCE, AND NAVIGATION BETWEEN FRANCE AND CHINA.

SIGNED, IN THE FRENCH AND CHINESE LANGUAGES, AT TIENTSIN, 27TH JUNE, 1858,

Ratifications Exchanged at Peking, 25th October, 1860.

His Majesty the Emperor of the French and His Majesty the Emperor of China, being desirous to put an end to the existing misunderstanding between the two Empires, and wishing to re-establish and improve the relations of friendship, commerce, and navigation between the two powers, have resolved to conclude a new treaty based on the common interest of the two countries, and for that purpose have named as their pl-nipotentiaries, that is to say:—

His Majesty the Emperor of the French, Baron Gros, Grand Officer of the Legion of Honour, Grand Cross of the Order of the Saviour of Greece, Commander of the

Order of the Conception of Portugal, &c., &c., &c.

And His Majesty the Emperor of China, Kweiliang, Imperial High Commissioner of the Ta-Tsing Dynasty, Grand Minister of the East Palace, Director-General of the Council of Justice, &c., &c., &c.; and Hwashana, Imperial High Commissioner of the Ta-Tsing Dynasty, President of the Board of Finance, General of the Bordered Blue Banner of the Chinese Banner Force, &c., &c., &c.;

Who, having exchanged their full powers, which they have found in good and

due form, have agreed upon the following Articles:-

Art. I.—There shall be perpetual peace and friendship between His Majesty the Emperor of the French and His Majesty the Emperor of China, and between the subjects of the two Empires, who shall enjoy equally in the respective states of the high contracting parties full and entire protection for their persons and property.

Art. II.—In order to maintain the peace so happily re-established between the two empires it has been agreed between the high contracting parties that, following in this respect the practice amongst Western nations, the duly accredited diplomatic agents of His Majesty the Emperor of the French to His Majesty the Emperor of China shall have the right of resorting to the capital of the empire when important affairs call them there. It is agreed between the high contracting parties that if any one of the powers having a treaty with China obtains for its diplomatic agents the right of permanently residing at Peking, France shall immediately enjoy the same right.

The diplomatic agents shall reciprocally enjoy, in the place of their residence, the privileges and immunities accorded to them by international law, that is to say, that their persons, their families, their houses, and their correspondence, shall be inviolable, that they may take into their service such employes, couriers, interpreters,

servants, &c., &c., as shall be necessary to them.

The expense of every kiud occasioned by the diplomatic missions of France in China shall be defrayed by the French Government. The diplomatic agents wh m

it shall please the Emperor of China to accredit to His Majesty the Emperor of the French, shall be received in France with all the honours and prerogatives which the diplomatic agents of other nations accredited to the court of His Majesty the

Emperor of the French enjoy.

Art. III.—The official communications of the French diplomatic and consular agents with the Chinese authorities shall be written in French, but shall be accompanied, to facilitate the service, by a Chinese translation, as exact as possible, until such time as the Imperial Government at Peking, having interpreters speaking and writing French correctly, diplomatic correspondence shall be conducted in this language by the French agents and in Chinese by the officers of the empire. It is agreed that until then, and in case of difference in the interpretation, in reference to the French text and Chinese text of the clauses heretofore agreed upon in the conventions made by common accord, it shall always be the original text and not the translation which shall be held correct. This provision applies to the present treaty, and in the communications between the authorities of the two countries it shall always be the original text and not the translation which shall be held correct.

Art. IV.—Henceforth the official correspondence between the authorities and the officers of the two countries shall be regulated according to their respective ranks and conditions and upon the basis of the most absolute reciprocity. This correspondence shall take place between the high French officers and high Chinese officers, in the capital or elsewhere, by dispatch or communication; between the French subordinate officers and the high authorities in the provinces, on the part of the former by statement, and on the part of the latter by declaration.

Between the officers of lower rank of the two nations, as above provided, on

the footing of a perfect equality.

Merchants and generally all persons not having an official character shall on both sides use the form of representation in all documents addressed to or intended for the

notice of the respective authorities.

Whenever a French subject shall have recourse to the Chinese authority, his representation shall first be submitted to the Consul, who, if it appears to him reasonable and properly addressed, shall forward it; if it be otherwise, the Consul shall cause the tenour to be modified or refuse to transmit it. The Chinese, on their part, when they have to address a consulate, shall follow a similar course towards the Chinese authority, who shall act in the same manner.

Art. V.—His Majesty the Emperor of the French may appoint Consuls or Consular Agents in the coast and river ports of the Chinese empire named in Article VI. of the present treaty to conduct the business between the Chinese authorities and French merchants and subjects and to see to the strict observance of the stipulated rules. These officers shall be treated with the consideration and regard which are due to them. Their relations with the authorities of the place of their residence shall be established on the footing of the most perfect equality. If they shall have to complain of the proceedings of the said authorities, they may address the superior authority of the province direct, and shall immediately advise the Minister Plenipotentiary of the Emperor thereof.

In case of the absence of the French Consul, captains and merchants shall be at liberty to have recourse to the intervention of the Consul of a friendly power, or, if this be impossible, they shall have recourse to the chief of the Customs, who shall advise as to the means of assuring to the said captains and merchants the benefits of

the present treaty.

Art. VI.—Experience having demonstrated that the opening of new ports to foreign commerce is one of the necessities of the age, it has been agreed that the ports of Kiung-chow and Chao-chow in the province of Kwangtung, Taiwan and Tamsui in the island of Formosa (province of Fohkien), Tang chow in the province of Shantung, and Nanking in the province of Kiangsu, shall enjoy the same privileges as Canton, Shanghai, Ningpo, Amoy, and Foochow. With regard to

Nanking, the French agents in China shall not deliver passports to their nationals for this city until the robels have been expelled by the Imperial troops.

Art. VII.--French subjects and their families may establish themselves and trade or pursue their avocations in all security, and without hindrance of any kind,

in the ports and cities enumerated in the preceding article.

They may travel freely between them if they are provided with passports, but it is expressly forbidden to them to trade elsewhere on the coast in search of clandestine markets, under pain of confiscation of both the ships and goods used in such operations, and this confiscation shall be for the benefit of the Chinese Government, who, however, before the seizure and confiscation can be legally pronounced, must advise the French Consul at the nearest port.

Art. VIII.—French subjects who wish to go to interior towns, or ports not open to foreign vessels, may do so in all security, on the express condition that they are provided with passports written in French and Chinese, legally delivered by the diplomatic agents or consuls of France in China and viséd by the Chinese authorities.

In case of the loss of his passport, the French subject who cannot present it when it is legally required of him, shall, if the Chinese authorities of the place refuse him permission to remain a sufficient time to obtain another passport from the consul, be conducted to the nearest consulate and shall not be maltreited or insulted

in any way.

As is stipulated in the former treaties, French subjects resident or sojourning in the ports open to foreign trade may travel without passports in their immediate neighbourhood and there pursue their occupations as freely as the natives, but they must not pass certain limits which shall be agreed upon between the consul and the local authority. The French agents in China shall deliver passports to their nationals only for the places where the rebels are not established at the time the passport shall be demanded.

These passports shall be delivered by the French authorities only to persons

who offer every desirable guarantee.

Art. IX.—All changes made by common consent with one of the signatory powers of the treaties with China on the subject of amelioration of the tariff now in force, or which may hereafter be in force, as also all rights of customs, tonnage, importation, transit, and exportation, shall be immediately applicable to French trade and mer-

chants by the mere fact of their being placed in execution.

Art. X.—Any French subject who, conformably to the stipulations of Article VI. of the present treaty, shall arrive at one of the ports open to foreign trade, may, whatever may be the length of his sojourn, rent houses and warehouses for the disposal of his merchandise, or lease land and himself build houses and warehouses. French subjects may, in the same manner, establish churches, hospitals, religious houses, schools, and cemeteries. To this end the local authority, after having agreed with the Consul, shall designate the quarters most suitable for the residence of the French and the sites on which the above mentioned structures may have place.

The terms of rents and leases shall be freely discussed between the interested

parties and regulated, as far as possible, according to the average local rates.

The Chinese authorities shall prevent their nationals from exacting or requiring exorbitant prices, and the Consul on his side shall see that French subjects use no violence or constraint to force the consent of the proprietors. It is further understood that the number of houses and the extent of the ground to be assigned to French subjects in the ports open to foreign trade shall not be limited, and that they shall be determined according to the needs and convenience of the parties. If Chinese subjects injure or destroy French churches or cemeteries, the guilty parties shall be punished with all the rigour of the laws of the country.

Art. XII.—French subjects in the ports open to foreign trade may freely engage, on the terms agreed upon between the parties, or by the sole intervention of the Consul, compradores, interpreters, clerks, workmen, watermen and servants. They shall also have the right of engaging teachers in order to learn to speak and write

the Chinese language and any other language or dialect used in the empire, as also to secure their aid in scientific or literary works. Equally they may teach to Chinese subjects their own or foreign languages and sell without obstacle French

books or themselves purchase Chinese books of all descriptions.

Art. XII.—Property of any kind appertaining to French subjects in the Chinese empire shall be considered by the Chinese inviolable and shall always be respected by them. The Chinese authorities shall not, under any circumstances whatever, place French vessels under embargo nor put them under requisition for any service,

be it public or private.

Art. XIII.—The Christian religion having for its essential object the leading of men to virtue, the members of all Christian communities shall enjoy entire security for their persons and property and the free exercise of their religion, and efficient protection shall be given the missionaries who travel peaceably in the interior furnished with passports as provided for in Article VIII.

No hindrance shall be offered by the authorities of the Chinese Empire to the recognised right of every individual in China to embrace, if he so pleases, Christianity and to follow its practices without being liable to any punishment therefor.

All that has previously been written, proclaimed, or published in China by order of the Government against the Christian religion is completely abrogated and

remains null and void in all provinces of the empire.

Art. XIV.—No privileged commercial society shall henceforward be established in China, and the same shall apply to any organised coalition having for its end the exercise of a monopoly of trade. In case of the contravention of the present article the Chinese Authorities, on the representation of the Consul or Consular Agent, shall advise as to the means of dissolving such associations, of which they are also bound to prevent the existence by the preceding prohibitions, so as to remove all that may stand in the way of free competition.

Art. XV.—When a French vessel arrives in the waters of one of the ports open to foreign trade she shall be at liberty to engage any pilot to take her immediately into the port, and, in the same mannner, when, having discharged all legal charges, she shall be ready to put to sea, she shall not be refused pilots to enable her to

leave the port without hindrance or delay.

Any individual who wishes to exercise the profession of pilot for French vessels may, on the presentation of three certificates from captains of ships, be commissioned by the French Consul in the same manner as shall be in use with other nations.

The remuneration payable to pilots shall be equitably regulated for each particular port by the Consul or Consular Agent, who shall fix it having regard to the

distance and circumstances of the navigation.

Art. XVI.—After the pilot has brought a French trading ship into the port, the Superintendent of Customs shall depute one or two officers to guard the ship and prevent fraud. These officers may, according to their convenience, remain in their own boat or stay on board the ship.

Their pay, food, and expenses shall be a charge on the Chinese Customs, and they shall not demand any fee or remuneration whatever from the captain or consignee. Every contravention of this provision shall entail a punishment proportionate to the

amount exacted, which also shall be returned in full.

Art. XVII.—Within the twenty-four hours following the arrival of a French merchant vessel in one of the ports open to foreign trade, the captain, if he be not unavoidably prevented, and in his default the supercargo or consignee, shall report at the French Consulate and place in the hands of the Consulate ship's papers, the bills of lading, and the manifest. Within the twenty-four hours next following the Consul shall send to the Superintendent of Customs a detailed note indicating the name of the vessel, the articles, the tonnage, and the nature of the cargo; if, in consequence of the negligence of the captain this cannot be accomplished within the forty-eight hours following the arrival of the vessel, the captain shall be liable to a penalty of 50 dollars for each day's delay, to the profit of the Chinese Government; but the said penalty shall in no case exceed the sum of 200 dollars.

Immediately after the reception of the consular note the Superintendent of Customs shall give a permit to open hatches. If the captain, before having received the said permit, shall have opened hatches and commenced to discharge, he may be fined 500 dollars, and the goods discharged may be seized, the whole to the profit of the Chinese Government.

Art. XVIII.—French captains and merchants may hire whatever boats and lighters they please for the transport of goods and passengers, and the sum to be paid for such boats shall be settled between the parties themselves, without the intervention of the Chinese authority and, consequently without its guarantee in case of accident, fraud, or disappearance of the said boats. The number of these boats shall not be limited, nor shall a monopoly in respect either of the boats or of the carriage of merchandise by porters be granted to any one.

Art. XIX.—Whenever a French merchant shall have merchandise to load or discharge he shall first remit a detailed note of it to the Consul or Consular Agent, who will immediately charge a recognised interpreter to the Consulate to communicate it to the Superintendent of Customs. The latter shall at once deliver a permit for shipping or landing the goods. He will then proceed to the verification of the goods

in such manner that there shall be no chance of loss to any party.

The French merchant must cause himself to be represented (if he does not prefer to attend himself) at the place of the verification by a person possessing the requisite knowledge to protect his interest at the time when the verification for the liquidadation of the dues is made; otherwise any after claim will be null and of no effect.

With respect to goods subject to an ad valorem duty, if the merchant cannot agree with the Chinese officers as to their value, then each party shall call in two or three merchants to examine the goods, and the highest price which shall be offered

by any of them shall be assumed as the value of the said goods.

Duties shall be charged on the net weight; the tare will therefore be deducted. If the French merchant cannot agree with the Chinese officer on the amount of tare, each party shall choose a certain number of chests and bales from among the goods respecting which there is a dispute; these shall be first weighed gross, then tared, and the average tare of this shall be taken as the tare for all the others.

If during the course of verification any difficulty arises which cannot be settled, the French merchant may claim the intervention of the Consul, who will immediately bring the subject of dispute to the notice of the Superintendent of Customs, and both will endeavour to arrive at an amicable arrangement, but the claim must be made within twenty-four hours; otherwise it will not receive attention. So long as the result of the dispute remains pending, the Superintendent of Customs shall not enter the matter in his books, thus leaving every latitude for the examination and solution of the difficulty.

On goods imported which have sustained damage a reduction of duties proportionate to their depreciation shall be made. This shall be equitably determined, and, if necessary, in the manner above stipulated for the fixing of ad valorem duties.

Art. XX.—Any vessel having entered one of the ports of China and which has not yet used the permit to open hatches mentioned in Article XIX., may within two days of arrival, quit that port and proceed to another without having to pay either tonnage dues or customs duties, but will discharge them ultimately in the port where

sale of the goods is effected.

Art. XXI.—It is established by common consent, that import duties shall be discharged by the captains or French merchants after the landing and verification of the goods. Export duties shall in the same manner be paid on the shipment of the goods. When all tonnage dues and Customs duties shall have been paid in full by a French vessel the Superint indent of Customs shall give a general quittance, on the exhibition of which the Consul shall return the ship's papers to the captain and permit him to depart on his voyage. The Superintendent of Customs shall name one or several banks, which shall be authorised to receive the sum due by French merchants on account of the Government, and the receipts of these banks for all payments which have been made to them shall be considered as receipts of the

Chinese Government. These payments may be made in ingots or foreign money, the relative value of which to sycee shall be determined by agreement between the Consul or Consular Agent and the Superintendent of Customs in the different ports,

according to time, place, and circumstances.

Art. XXII.—\*After the expiration of the two days named in Art. XX., and before proceeding to discharge her cargo, every vessel shall pay tonnage-dues accoring to the following scale:—Vessels of one hundred and fifty tons and upwards at the rate of four mace per ton; vessels of less than one hundred and fifty tons measurement at the rate of one mace per ton.

Any vessel clearing from any of the open ports of China for any other of the open ports, or trading between China and such ports in Cochin-China as belong to France, or any port in Japan, shall be entitled, on application of the master, to a special certificate from the Superintendent of Customs, on exhibition of which the said vessel shall be exempted from all further payment of tonnage-dues in any open port of China for a period of four months, to be reckoned from the date of her port-clearance; but after the expiration of four months she shall be required to pay tonnage-dues again.

Small French vessels and boats of every class, whether with or without sails, shall be reckoned as coming within the category of vessels of one hundred and fifty tons and under, and shall pay tonnage-dues at the rate of one mace per ton once in

every four months.

Native craft chartered by French merchants shall in like manner pay tonnage-

dues once in every four months.

Art. XXIII.—All French goods, after having discharged the Customs duties according to the tariff in one of the ports of China, may be transported into the interior without being subjected to any further charge except the transit dues according to the amended scale now in force, which dues shall not be augmented in the future.

If the Chinese Customs Agents, contrary to the tenour of the present Treaty, make illegal exactions or levy higher dues, they shall be punished according to the

laws of the empire.

Art. XXIV.—Any French vessel entered at one of the ports open to foreign trade and wishing to discharge only a part of its goods there, shall pay Customs dues only for the part discharged; it may transport the remainder of its cargo to another

port and sell it there. The duty shall then be paid.

French subjects having paid in one port the duties on their goods, wishing to re-export them and send them for sale to another port, shall notify the Consul or Consular Agent. The latter shall inform the Superintendent of Customs, who, after having verified the identity of the goods and the perfect integrity of the packages, shall send to the claimants a declaration attesting that the duties on the said goods have been paid. Provided with this declaration, the French merchants on their arrival at the other port shall only have to present it through the medium of the Consul or Superintendent of Customs, who will deliver for this part of the cargo, without deduction or charge, a permit for discharge free of duty; but if the authorities discover fraud or anything contraband amongst the goods so re-exported, these shall be, after verification, confiscated to the profit of the Chinese Government.

Art. XXV.—Transhipment of goods shall take place only by special permission

Art. XXV.—Transhipment of goods shall take place only by special permission and in cas of urgency; if it be indespensable to effect this operation, the Consul shall be referred to, who will deliver a certificate, on view of which the transhipment shall be authorised by the Superintendent of Customs. The latter may always

delegate an employe of his administration to be present.

Every unauthorised transhipment, except in case of peril by delay, will entail the confiscation, to the profit of the Chinese Government, of the whole of the goods illicitly transhipped.

Art. XXVI.—In each of the ports open to foreign trade the Superintendent of Customs shall receive for himself, and shall deposit at the French Consulate, legal

scales for goods and silver, the weights and measures agreeing exactly with the weights and measures in use at the Canton Custom-house, and bearing a stamp and seal certifying this authority. These scales shall be the base of all liquidations of duties and of all payments to be made to the Chinese Government. They shall be referred to in case of dispute as to the weights and measures of goods, and the decree shall be according to the results they show.

Art. XXVII.—Import and export duties levied in China on French commerce shall be regulated according to the tariff annexed to the present treaty under the seal and signature of the respective plenipotentiaries. This tariff may be revised every seven years in order to be in harmony with the changes brought about by time

in the value of the products of the soil or industry of the two empires.

By the payment of these duties, the amount of which it is expressly provided shall not be increased nor augmented by any kind of charge or surtax whatever, French subjects shall be free to import into China, from French or foreign ports, and equally to export from China to any destination, all goods which shall not be, at the date of the signing of the present treaty and according to the classification of the annexed tariff, the object of a special prohibition or of a special monopoly. The Chinese Government renouncing therefore the right of augmenting the number of articles reputed contraband or subjects of a monopoly, any modification of the tariff shall be made only after an understanding has been come to with the French Government and with its full and entire consent.

With regard to the tariff, as well as every stipulation introduced or to be introduced in the existing treaties, or those which may hereafter be concluded, it remains well and duly established that merchants and in general all French subjects in China shall always have the same rights and be treated in the same way as the

most favoured nation.

Art. XXVIII.—The publication of the regular tariff doing away henceforth with all pretext for smuggling, it is not to be presumed that any act of this nature may be committed by French vessels in the ports of China. If it should be otherwise, all contraband goods introduced into these ports by French vessels or merchants, whatever their value or nature, as also all prohibited goods fraudulently discharged, shall be seized by the local authority and confiscated to the profit of the Chinese Government. Further, the latter may, if it see fit, interdict the re-entry to China of the vessel taken in contravention and compel it to leave immediately after the settlement of its accounts.

If any foreign vessel fraudulently make use of the French flag the French

Government shall take the necessary measures for the repression of this abuse.

Art. XXIX.—His Majesty the Emperor of the French may station a vessel of war in any principal port of the empire where its presence may be considered necessary to maintain good order and discipline amongst the crews of merchant vessels and to facilitate the exercise of the Consular authority; all necessary measures shall be taken to provide that the presence of these vessels of war shall entail no inconvenience, and their commanders shall receive orders to cause to be executed the provisions of Article XXXIII. in respect of the communications with the land and the policing of the crews. Vessels of war shall be subject to no duty.

Art. XXX.—Every French vessel of war cruising for the protection of commerce shall be received as a friend and treated as such in all the ports of China which it shall enter. These vessels may there procure the divers articles of refitting and victualling of which they shall have need, and, if they have suffered damage, may repair there and purchase the materials necessary for such repair, the whole without

the least opposition.

The same shall apply to French trading ships which in consequence of great damage or any other reason may be compelled to seek refuge in any port whatsoever

of China.

If a vessel be wrecked on the coast of China, the nearest Chinese authority, on being informed of the occurrence, shall immediately send assistance to the crew, provide for their present necessities, and take the measures immediately necessary

for the salvage of the ship and the preservation of the cargo. The whole shall then be brought to the knowledge of the nearest Consul or Consular Agent, in order that the latter, in concert with the competent authority, may provide means for the

relief of the crew and the salvage of the debris of the ship and cargo.

Art. XXXI.—Should China be at war with another power, this circumstance shall not in any way interfere with the free trade of France with China or with the opposing nation. French vessels may always, except in the case of effective blockade, sail without obstacle from the ports of the one to the ports of the other, trade in the ordinary manner, and import and export every kind of merchandise not prohibited.

Art. XXXII.—Should sailors or other persons desert from French ships-of-war, or leave Freuch trading vessels, the Chinese authority, on the requisition of the Consul, or failing the Consul that of the captain, shall at once use every means to discover and restore the aforesaid fugitives into the hands of one or the other of them.

In the same manner, if Chinese deserters or persons accused of any crime take refuge in French houses or on board of French vessels, the local authority shall address the Consul, who, on proof of the guilt of the accused, shall immediately take the measures necessary for their extradition. Each party shall carefully avoid concealment and connivance.

Art. XXXIII.—When sailors come on shore they shall be under special disciplinary regulations framed by the Consul and communicated to the local authority, in order to prevent as far as possible all occasion of quarrel between French sailors

and the people of the country.

Art. XXXIV.—In case of French trading vessels being attacked or pillaged by pirates within Chinese waters, the civil and military authorities of the nearest place, upon learning of the occurrence, shall actively pursue the authors of the crime and shall neglect nothing to secure their arrest and punishment, according to law. The pirated goods, in whatever place or state they may be found, shall be placed in the hands of the Consul, who shall restore them to the owners. If the criminals cannot be seized, or the whole of the stolen property cannot be recovered, the Chinese officials shall suffer the penalty inflicted by the law in such circumstances, but they shall not be field pecuniarily responsible.

Art. XXXV.—When a French subject shall have a complaint to make or claim to bring against a Chinese, he shall first state his case to the Consul, who, after having examined the affair, will endeavour to arrange it amicably. In the same manner, when a Chinese has to complain of a French subject, the Consul shall attentively hear his claim and endeavour to bring about an amicable arrangement. But if in either case this be impossible, the Consul shall invoke the assistance of a competent Chinese official, and these two, after having conjointly examined the affair.

shall decide it equitably.

Art. XXXVI.—If hereafter French subjects suffer damage, or are subjected to any insult or vexation by Chinese subjects, the latter shall be pursued by the local authority, who shall take the necessary measures for the defence and protection of French subjects; if ill-doers or any vagrant part of the population commence to pillage, destroy, or burn the houses or warehouses of French subjects or any other of their establishments, the same authority, either on the requisition of the Consul, or of its own motion, shall send as speedily as possible an armed force to disperse the riot and to arrest the criminals, and shall deliver the latter up to the severity of the law; the whole without prejudice to the claims of the French subjects to be indemnified for proved losses.

Art. XXXVII.—If Chinese become, in future, indebted to French captains or merchants and involve them in loss by fraud or in any other manner, the latter shall no longer avail themselves of the combination which existed under the former state of things; they may address themselves only through the medium of their Consul to the local authority, who shall neglect nothing after having examined the affair to compel the defaulters to satisfy their engagements according to the laws of the country. But, if the debtor cannot be found, if he be dead, or bankrupt, and is not able to pay, the French merchants cannot claim against the Cninese authority.

In case of fraud or non-payment on the part of French merchants, the Consul shall, in the same manner, afford every assistance to the claimants, but neither he

nor his Government shall in any manner be held responsible.

Art. XXXVIII.—If unfortunately any fight or quarrel occurs between French and Chinese subjects, as also if during the course of such quarrel one or more persons be killed or wounded, by firearms or otherwise, the Chinese shall be arrested by the Chinese authority, who will be responsible, if the charge be proved, for their punishment according to the laws of the country. With regard to the French, they shall be arrested at the instance of the Consul, who shall take the necessary measures that they may be dealt with in the ordinary course of French law in accordance with the forms and practice which shall be afterwards decided by the French Government.

The same course shall be observed in all similar circumstances not enumerated in the present convention, the principle being that for the repression of crimes and offences committed by them in China French subjects shall be dealt with according

to the laws of France.

Art. XXXIX.—Disputes or differences arising between French subjects in China shall, equally, be settled by the French authorities. It is also stipulated that the Chinese authorities shall not in any manner interfere in any dispute between French subjects and other foreigners. In the same way they shall not exercise any authority over French vessels; these are responsible only to the French authorities and the

canta'n.

Art. XL.—If the Government of His Majesty the Emperor of the French shall consider it desirable to modify any of the clauses of the present treaty it shall be at liberty to open negotiations to this effect with the Chinese Government after an interval of ten years from the date of the exchange of the ratifications. It is also understood that no obligation not expressed in the present convention shall be imposed on the Consuls or Consular Agents, nor on their nationals, but, as is stipulated, French subjects shall enjoy all the rights, privileges, immunities, and guarantees whatsoever which have been or shall be accorded by the Chinese Government to other powers.

Art. XLI.—His Majesty the Emperor of the French, wishing to give to His Majesty the Emperor of China a proof of his friendly sentiments, agrees to stipulate in separate articles, having the same force and effect as if they were inserted in the present treaty, the arrangements come to between the two governments on the matters and cedent to the events at Canton and the expense caused by them to the

Government of His Majesty the Emperor of the French.

Art. XLII.—The ratifications of the present treaty of friendship, commerce, and navigation, shall be exchanged at Peking within one year after the date of signature,

or sooner if possible.

After the exchange of ratifications, the treaty shall be brought to the knowledge of all the superior authorities of the Empire in the provinces and in the capital, in order that its publication may be well established.

In token whereof the respective plenipotentiaries have signed the present treaty

and affixed their seals thereto.

Done at Tientsin, in four copies, this twenty-seventh day of June, in the year of Grace one thousand eight hundred and fifty-eight, corresponding to the seventeenth day of the fifth moon of the eighth year of Hien Fung.

(Signed)	[L.S.]	BARON GROS.
,,	$[L.E_{\bullet}]$	KWEI-LIANG.
**	[L.º.]	HWASHANA.

Separate and Secret Articles completing the Treaty concluded between His Majesty the Emperor of the French and His Majesty the Emperor of China at Tientsin, in the Province of Chihli, 27th June, 1858.

Art. I.--The magistrate of Si-lin Hien, guilty of the murder of the French missionary Auguste Chappedelaine, shall be degraded and declared incapable henceforth of holding any office.

Art. II.—His Excellency the Minister of France in China shall be notified by official communication of the execution of this measure, which shall also be duly

published in explanatory terms in the Peking Gazette.

Art. III.—An indemnity shall be paid to the French subjects and others under the protection of France whose property was pillaged or burnt by the populace of Canton before the taking of that town by the allied troops of France and England. This indemnity shall be divided amongst them pro rata to their losses.

Art. IV.—The expense occasioned by the large armaments which the obstinate refusal of the Chinese authorities to accord to France the satisfaction and indemnity claimed has rendered necessary shall be paid to the Government of His Majesty the

Emperor of the French by the Customs at Canton.

These indemnitics and military expenses amount to a sum of about two million taels (Tls. 2,000,000); this amount shall be paid into the hands of the Minister of France in China, who shall give a discharge for it. This sum of two million taels shall be paid in yearly instalments of one-sixth for six years to His Excellency the Minister of France in China by the Canton Customs; payment may be made in money, or in Customs bonds, which shall be received by that administration in payment of export and import duties, and for a tenth only of the sum which may have to be paid, that is to say, a merchant owes, for example, to the Canton Customs a sum of ten thousand taels, for import or export duties, he may pay nine thousand in money and one thousand in the bonds.

The first sixth shall be paid during the course of the year following the signature

of the present treaty, counting from the date of signature.

The Customs of Canton will not, if they so desire, be bound to accept in payment of duties more than the sixth of the bonds issued, that is, not more than a sum of 333,333 taels .... A mixed commission named at Canton by the Chinese authorities and the Minister of France shall decide in advance the mode of issuing these bonds, and the rules which shall determine their form, value, and mode of destruction when they shall have served their purpose.

Art. V.—The French troops shall evacuate Canton as soon as possible after the integral payment of the sum of two million taels stipulated above; but in order to hasten the departure of these troops, Customs bonds may be issued in advance for

a series of six years and lodged with the Legation of France in China.

Art. VI.—The above Articles shall have the same force and value as if they were embodied word for word in the treaty, of which they form a part, and the respective plenipotentiaries have signed them, &c.

Done at Tientsin, 27th June, 1858.

## CONVENTION OF PEACE BETWEEN FRANCE AND CHINA.

SIGNED AT PEKING, 25TH OCTOBER, 1860.

Translated from the Chinese Text.

Their Imperial Majesties, the Emperor of China and the Emperor of the French, being desirous to resume the amicable relations that of yore existed, and to effect a peaceable settlement of the points in which their Governments disagree, have for this purpose appointed Plenipotentiaries, that is to say:—His Imperial Majesty the Emperor of China, His Imperial Highness the Prince of Kung, and His Imperial Majesty the Emperor of the French, Baron Gros, who, having communicated to each other their full powers, and finding the same to be in proper order, now append the Articles of the Convention, as by them determined.

Art. I.—His Imperial Majesty the Emperor of China deeply regrets that the Representative of His Imperial Majesty the Emperor of the French, when on his way, in 1859, to Peking, for the purpose of exchanging Treaty Ratifications, should have

been obstructed on his arrival at Taku by the soldiers that were there.

Art. II.—The Representative of His Imperial Majesty the Emperor of the French when visiting Peking to exchange Treaty Ratifications, shall whether on the way or at the capital, be treated by all Chinese officials with the highest consideration.

[Literally, "shall receive from all Chinese officials the most polite and most considerate treatment due to an Ambassader, so that he may without prejudice assert

his position, authority, or rights."]

Art. III.—The provisions of the Tientsin Treaty of 1858, and of the Supplementary Articles, except in so far as modified by the present Convention, shall without delay come into operation, as soon as the Ratifications of the Treaty aforesaid shall

have been exchanged.

Art. IV.—The fourth Article of the Treaty concluded at Tientsin in the year 1858, by which it was provided that an Indemnity of Two Millions of Taels should be paid by the Chinese Government, is hereby annulled; and it is agreed, in the stead thereof, that the amount of the Indemnity shall be Eight Millions of Taels. [Of that sum] the Canton Customs last year paid Three hundred and thirty-three thousand three hundred and thirty-three Taels; the remainder (Tls. 7,666,666) shall be collected from the various Custom Houses, which shall pay quarterly one-fifth of the duties received by them, and the first quarterly payment shall be due on the 31st December, 1860. The payments may be in either Hai-kwan Sycee or foreign coin, and shall be made to either the Representative of France resident in China, or the officer by him deputed. But on or before the 30th November, there shall be paid at Tientsin a sum of five hundred thousand Taels. The French Representative and the Chinese high officers shall hereafter respectively appoint deputies to consult together and arrange the manner in which the instalments are to be paid and receipts granted.

Art. V.—The money to be paid by China is on account of French military expenditure and losses sustained by French merchants and others under French protection, whose hongs and chattels at Canton were burnt and plundered by the populace. The French Government will at a future period divide the money in fair proportion among such sufferers,—the amount to be appropriated for the losses and injuries incurred by such French subjects and others protected to be one million of

Taels. The remainder will be retained for military expenses.

Art. VI.—It shall be promulgated throughout the length and breadth of the land, in terms of the Imperial Edict of the 20th February, 1846, that it is permitted to all people in all parts of China to propagate and practice the "teachings of the Lord of Heaven," to meet together for the preaching of the doctrine, to build churches and to worship; further, all such as indiscriminately arrest [Christians] shall be duly punished; and such churches, schools, cemeteries, lands, and buildings, as were owned on former occasions by persecuted Christians shall be paid for, and the money handed to the French Representative at Peking, for transmission to the Christians in the localities concerned. It is, in addition, permitted to French Missionaries to rent and purchase land in all the provinces, and to erect buildings thereon at pleasure.

Art. VII.—On the day on which the Ministers of the two countries affix their seals and signature, the port of Tientsin, in the Province of Chih-li, shall be opened to trade on the same conditions as the other ports. The provisions of the present Convention shall take effect from the day on which it is signed, no separate ratification of the same being necessary; they shall be observed and enforced just as if forming part of the text of the Treaty of Tientsin. And on the receipt of Five hundred thousand Taels as provided by Article IV., the French forces, Naval and Military, thall retire from Tientsin and occupy the two ports of Taku and Yen-tai (Chefoo), here they are to remain until the payment in full of the Indemnity,—upon which the French torces, at whatever places stationed, shall one and all be withdrawn from Chinese territory; but the Naval and Military Commanders-in-Chief may, if they think necessary, winter their forces in Tientsin until the indemnity shall have been paid in full.

Art. VII.—On the exchange of the Ratifications of the Treaty of 1858, Chusan shall at once be evacuated by the French forces now stationed there; and on the payment in full of the sum of five hundred thousand Taels, for which this Convention provides—with the exception of [that portion of] the force which being about to winter at Tientsin, will remain there for a time, and which it is considered inconvenient to at once withdraw, as is stated in the seventh Article—the various forces occupying Tientsin shall be withdrawn from that city, and shall retire to the Taku forts, the North Coast of Tang-chow, and the city of Canton, where they will be stationed until the Indemnity of Eight millions of Taels, guaranteed by this Convention, shall have been paid in full, when the occupant forces, as above referred to, shall be entirely withdrawn.

Art. IX.—On the exchange of the Ratifications of the Treaty of 1858, His Imperial Majesty the Emperor of China will, by Decree, notify to the High Authorities of every province, that Chinese choosing to take service in the French Colonies, or other ports beyond the sea, are at perfect liberty to enter into engagements with French subjects for that purpose, and to ship themselves and their families on board any vessel at any of the open ports of China; also that the High Authorities aforesaid shall, in concert with the Representative in China of His Imperial Majesty the Emperor of the French, frame such regulations for the protection of Chinese emigrating as above as the circumstances of the different ports may demand.

Art. X.—A mistake having crept into the text of the 22nd Article of the Treaty concluded at Tientsin the year 1358, to the effect that Tonnage Dues would be charged on French ships over one hundred and fifty tons burthen at the rate of Five Mace per ton, it is now agreed that on vessels of more than one hundred and fifty tons Tonnage Dues shall be levied at the rate of Four Mace per ton; on vessels of less than one hundred and fifty tons, One mace per ton shall be collected. From henceforth, French vessels entering port shall each and all pay Tonnage Dues in accordance with the rate hereby fixed.

Signed and Sealed at Peking, by the Plenipotentiaries of China and France, on the 26th day of October, in the year 1860, being the 12th day of the 2nd month of

the 10th year of the reign of Hien Fung.

(Signed) [L.s.] PRINCE KUNG.

[L.s.] BARON GROS.

## TREATY OF PEACE, FRIENDSHIP, AND COMMERCE BETWEEN FRANCE AND CHINA.

SIGNED AT TIENTSIN, 9TH JUNE, 1835.

The President of the French Republic and His Majesty the Emperor of China. each animated by an equal desire to bring to an end the difficulties which have given rise to their simultaneous intervention in the affairs of Annam, and wishing to re-establish and improve the relations of friendship and commerce which previously existed between France and China, have resolved to conclude a new treaty to further the common interest of both nations on the basis of the preliminary Convention signed at Tientsin on the 11th May, 1884, and ratified by an Imperial decree of the 13th April, 1885.

For that purpose the two high contracting parties have appointed as their pleni-

potentiaries the following, that is to sav:-

The President of the French Republic, M. Jules Patenotre, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary for France in China, Officer of the Legion of Honour,

Grand Cross of the Swedish Order of the Polar Star, &c., &c.

And His Majesty the Emperor of China, Li Hung-chang, Imperial Commissioner, Senior Grand Secretary of Sate, Grand Honorary Preceptor of the Heir Presumptive; Superintendent of Trade for the Northern Ports, Governor-General of the Province of Chihli, of the First degree of the Third Order of Nobility, with the title of Sou-yi;

Assisted by Hsi Chen, Imperial Commissioner, Member of the Tsung-li Yamen, President of the Board of Punishments, Administrator of the Treasury at the Ministry of Finance, Director of Schools for the Education of the Hereditary Officers of the Left Wing of the Yellow Bordered Banner;

And Teng Chang-su, Imperial Commissioner, Member of the Tsung-li Yamen,

Director of the Board of Ceremonies;

Who, having communicated their full powers, which have been found in good

and due form, have agreed upon the following Articles:-

Art. I.—France engages to re-establish and maintain order in those provinces of Annam which border upon the Chinese empire. For this purpose she will take the necessary measures to disperse or expel the bands of pirates and vagabon is who endanger the public safety, and to prevent their collecting together again. Nevertheless the French troops shall not, under any circumstances, cross the frontier which separates Tonquin from China, which frontier France promises both to respect herself and to guarantee against any aggression whatsoever.

On her part China undertakes to disperse or expel such bands as may take refuge in her provinces bordering on Tonquin and to disperse those which it may be attempted to form there for the purpose of causing disturbanc samongst the populations placed under the protection of France; and, in consideration of the guarantees which have been given as to the security of the frontier, she likewise engages not to send troops

into Tonquin.

The High Contracting parties will fix, by a special convention, the conditions under which the extradition of malefactors between China and Annam shall be carried out,

The Chinese, whether colonists or di-banded soldiers, who reside peaceably in Annam, supporting them elves by agriculture, in lustry, or trade, and whose conduct shall give no cause of complaint, shall enjoy the same security for their persons and property as French proteges.

Art. II.—China, being resolved to do nothing which may imperil the work of pacification undertaken by France, engages to respect, both in the present and in the future, the treaties, conventions, and arrangements concluded directly between France and Annam, or which may hereafter be concluded.

As regards the relations between China and Annam, it is understood they shall be of such a nature as shall in no way injure the dignity of the Chinese empire or

give rise to any violation of the present treaty.

Art. III.—Within a period of six months from the signature of the present treaty commissioners appointed by the high contracting parties shall proceed to the spot in order to define the frontier between China and Tonquin. They shall place landmarks wherever necessary to render the line of demarcation clear. In those cases where they may not be able to agree as to the location of these landmarks or on such rectifications of detail as it may be desirable to make, in the interest of the two nations, in the existing frontier of Tonquin, they shall refer the difficulty to their respective Governments.

Art. IV.—When the frontier shall have been agreed upon, French or French proteges and foreign residents of Tonquin who may wish to cross it in order to enter China shall not be allowed to do so unless they shall have previously provided themselves with passports issued by the Chinese frontier authorities on the requisition of the French authorities. For Chinese subjects an authorisation given by the Imperial frontier authorities shall be sufficient.

Chinese subjects wishing to proceed from China to Tonquin by the land route shall be obliged to provide themselves with regular passports, issued by the French authorities on the requisition of the Imperial authorities.

Art. V.—Import and export trade shall be permitted to French or French-protected traders and to Chinese traders across the land frontier between China and Tonquin. It shall, however, be carried on through certain spots which shall be settled later, and both the selection and number of which shall correspond with the direction and importance of the traffic between the two countries. In this respect the Regulations in force in the interior of the Chinese Empire shall be taken into account.

In any case, two of the said spots shall be marked out on the Chinese frontier, the one above Lao-kai, the other beyond Lang-son. French traders shall be at liberty to settle there under the same conditions, and with the same advantages, as in the ports open to foreign trade. The Government of His Majesty the Emperor of China shall establish custom-houses there, and the Government of the French Republic shall be at liberty to maintain Consuls there, whose powers and privileges shall be identical with those of Agents of the same rank in the open ports.

On his part, His Majesty the Emperor of China shall be at liberty, with the concurrence of the French Government, to appoint Consuls in the principal towns of

Tonquin.

Art. VI.—A special code of Regulations, annexed to the present Treaty, shall define the conditions under which trade shall be carried on by land between Tonquin and the Chinese provinces of Yunnan, of Kwang-si, and of Kwang-tung. Such Regulations shall be drawn up by Commissioners, who shall be appointed by the High Contracting Parties, within three months from the signature of the present Treaty.

All goods dealt with by such trade shall be subject, on import and export between Tonquin and the provinces of Yūnnan and Kwang-si, to duties lower than those laid down by the present Tariff for foreign trade. The reduced Tariff shall not, however, be applied to goods transported by way of the land frontier between Tonquin and Kwang-tung, and shall not be enforced within the ports already open by Treaty.

Trade in arms, engines, supplies, and munitions of war of any kind whatsoever shall be subject to the Laws and Regulations issued by each of the Contracting

States within its own territory.

The export and import of opium shall be governed by special arrangements to be inserted in the above-mentioned code of Regulations.

Trade by sea between China and Annam shall likewise be dealt with by a separate code of Regulations. In the meanwhile, the present practice shall remain unaltered.

Art. VII.—With a view to develop under the most advantageous conditions the relations of commerce and of good neighbourship, which it is the object of the present Treaty to re-establish between France and China, the Government of the Republic shall construct roads in Tonquin, and shall encourage the construction of railways there,

When China, on her part, shall have decided to construct railways, it is agreed that she shall have recourse to French industry, and the Government of the Republic shall afford every facility for procuring in France the staff that may be required. It is, moreover, understood that this clause shall not be looked upon as constituting an

exclusive privilege in favour of France.

Art. VIII.—The commercial stipulations of the present Treaty and the Regulations to be agreed upon shall be liable to revision after an interval of ten complete years from the date of the exchange of the ratifications of the present Treaty. But in case six months before it expires, neither one nor other of the High Contracting Parties shall have expressed a wish to proceed to a revision, the commercial stipulations shall remain in force for a fresh period of ten years, and so further in like manner.

Art. IX.—As soon as the present Treaty shall have been signed, the French forces shall receive orders to retire from Kelung and to cease search, &c., on the high seas. Within one month from the signature of the present Treaty the Island of Formosa and the Pescadores shall be entirely evacuated by the French troops.

Art. X.—All stipulations of former Treaties, Agreements, and Conventions between France and China, which are not modified by the present Treaty, remain in

full force.

The present Treaty shall be ratified at once by His Majesty the Emperor of China, and after it shall have been ratified by the President of the French Republic, the exchange of ratifications shall take place at Peking with the least possible delay.

Done in quadruplicate at Tien-tsin, this 9th June, 1885, corresponding to the

27th day of the 4th moon of the 11th year of Kwang-Su.

(Signed)	[L.S.]	PATENOTRE.
,,	[L.s.]	HSI CHEN.
,,	[L.s.]	LI HUNG-CHANG.
>9	[L.S.]	TENG CHANG-SU.

## TRADE REGULATIONS FOR THE ANNAM FRONTIER JOINTLY DETERMINED ON BY FRANCE AND CHINA.

#### SIGNED AT PEKING 25TH APRIL, 1886.

#### [Translated from the French Text.]

Whereas in Article VI. of the Treaty between the President of the French Republic and His Majesty the Emperor of China, signed the 9th day of June, 1885, it is stated that "Regulations for the conduct of overland trade between Tonquin and the Chinese provinces of Yunnan, Kwangsi, and Kwangtung shall be jointly discussed and concluded by Commissioners appointed by the two Powers, and will form a supplement to the present Treaty;" and whereas in the tenth article of that agreement it is set forth that "the provisions of former Treaties and Regulations agreed to by France and China, except in so far as they are modified by the present agreement, will continue to retain their original validity," the two High Contracting Parties have for this purpose named as their plenipotentiaries, that is to say:—

The President of the French Republic, G. Cogordan, Minister Plenipotentiary of France to China, Officer of the Legion of Honour, Knight of the Order of the Crown of Italy, &c., &c., together with E. Bruwaert, Consul of the first class, Assistant Commissioner for Treaty negotiations, Knight of the Order of Gustav of Sweden, and

of the Order of Leopold of Belgium;

And His Majesty the Emperor of China, Li, Grand Preceptor of the Heir Apparent, Grand Secretary of State, Superintendent of Trade for the Northern Sea-board, Joint Commissioner of Admiralty, Governor of Chihli, and a member of the first degree of the third order of the hereditary nobility, with the title of Sou-yi;

Who after having communicated to each other their respective full powers, and

found them to be in due form, have concluded the following Articles:—

Art. I.—In accordance with the terms of Article V. of the Treaty of the 19th June, 1885, the high contracting parties agree that for the present two places shall be opened to trade, one to the north of Langson and the other above Lao-kai. China will establish Custom Houses there, and France shall have the right to appoint Consuls, who shall enjoy all rights and privileges conceded in China to the Consuls of the most favoured nation.

The work of the Commission charged with the delimitation of the two countries not being completed at the time of the signature of the present Convention, the place to be opened to trade north of Langson shall be selected and determined in the course of the present year by arrangement between the Imperial Government and the representative of France at Peking. As to the place to be opened to trade above Lao-kai, this will also be determined by common accord when the frontier between the two countries shall have been defined.

Art. II.—The Imperial Government may appoint Consuls at Hanoi and at Haiphong. Chinese Consuls may also be sent later on to other large towns in

Tonquin by arrangement with the French Government.

The agents shall be treated in the same manner and have the same rights and privileges as the Consuls of the most favoured nation in France. They shall maintain official relations with the French authorities charged with the Protectorate.

Art. III.—It is agreed, on the one side and the other, that in the places where Consuls are appointed the respective authorities will facilitate the installation of these agents in suitable residences.

Frenchmen may establish themselves in the places opened to trade on the frontier of China under the conditions set forth in Articles VII., X., XI., XII., and others

of the treaty of the 27th June, 1858.

Annamites shall enjoy in these places the same privileged treatment.

Art. IV.—Chinese shall have the right of possessing land, erecting buildings,

opening commercial houses, and having warehouses throughout Annam.

They shall receive for their persons, their families, and their goods the same protection as the most favoured European nation, and, like the latter, may not be made the object of any ill-treatment. The official and private correspondence and telegrams of Chinese officials and merchants shall be freely transmitted through the French postal and telegraphic administrations.

Frenchmen will receive from China the same privileged treatment.

Art. V.—Frenchmen, French proteges, and foreigners residing in Tonquin may cross the frontiers and enter China on condition of being furnished with passports. These passports will be given by the Chinese authorities at the frontier, on the requisition of the French authorities, who will ask for them only for respectable persons; they will be surrendered to be cancelled on the holder's return. In the case of those who have to pass any place occupied by aborigines or savages, it will be mentioned in the passport that there are no Chinese officials there who can protect

Chiuese who wish to come from China to Tonquin by land must in the same way be furnished with passports granted by the French authorities on the requisition of the Chinese authorities, who will ask for them only on behalf of respectable

The passports so granted on the one side or the other shall serve only as titles to travel and shall not be considered as certificates of exemption from taxes for the

transport of merchandise.

Chinese authorities on Chinese soil and French authorities in Tonquin shall have the right to arrest persons who have crossed the frontier without passports and send them back to their respective authorities to be tried and punished if necessary.

Chinese residing in Annam may return from Tonquin to China on simply obtaining from the Imperial authorities a pass permitting them to cross the frontier.

Frenchmen and other persons established in the open places on the frontier may travel without passports to a distance of 50 li (578 metres to the li) around such places.

Art. VI.—Merchandise imported into the places opened to trade on the frontier of China by French merchants and French proteges may, after payment of the import duties, he conveyed to the interior markets of China under the conditions fixed by Rule VII. annexed to the Treaty of the 27th June, 1858, and by the general rules of

the Chinese Imperial Maritime Customs with regard to import transit passes.

When foreign merchandise is imported into these places a declaration shall be made at the Custom House of the nature and quantity of the merchandise, as well as of the name of the person by whom it is accompanied. 'The Customs authorities will proceed to verification, and will collect the duty according to the general tariff of the Imperial Maritime Customs, diminished by one-fifth. Articles not mentioned in the tariff will remain subject to the duty of 5 per cent. ad valorem. Until this duty has been paid the goods may not be taken out of the warehouses to be sent away and sold.

A merchant wishing to send foreign merchandise into the interior shall make a fresh declaration at the Custom House, and pay, without reduction, the transit dues

fixed by the general rules of the Chinese Maritime Customs.

After this payment the Customs will deliver a transit pass which will enable the carriers to go to the localities mentioned in the pass for the purpose of disposing of the said merchandise.

Under these conditions, no new duties will be levied at the interior barriers or

lekin stations.

Merchandise for which transit passes have not been obtained will be liable to all the barrier and lekin duties imposed upon indigenous products in the interior of the country.

Art. VII.—Merchandise bought by Frenchmen and persons under French protection in the interior markets of (hina may be brought into the open places on the frontier, for the purpose of being from thence ex orted to Tonquin, under the conditions fixed by Rule VII. annexed to the Treat'y of the 27th June, 1858, with regard the transit of merchandise for export.

When Chinese merchandise for export arrive at these places, declaration shall be made at the Custom House as to the nature and quantity of the merchandise,

as well as the name of the person accompanying it.

The Customs authorities will proceed to verification.

Such of this merchandise as shall have been bought in the interior by a merchant turnished with a transit pass, and which consequently shall not have paid any lekin or barrier duty, shall in the first place pay the transit duty fixed by the general tariff of the Chinese Maritime Customs.

It shall then pay the export duty diminished by one-third. Articles not named

in the tariff will remain subject to the duty of 5 per cent. ad valorem.

After payment of these duties the merchandise will be allowed to pass free, and

to be sent beyond the frontier.

The merchant who, not being furnished with a transit pass, has bought goods in the interior, shall pay the duties levied at the barriers and lekin stations; receipts shall be delivered to him, and on arriving at the Custom House he shall be exempted

from payment of the transit dues on presentation of these receipts.

French merchants and persons under French protection importing or exporting merchanidse through the Customs offices on the frontiers of Yunnan and Kwangsi, and Chinese merchants importing or exporting merchandise to or from Tonquin, will not have to pay any toll on their carriages or beasts of burden. On the navigable water-courses on the frontier, vessels may, on the one side and the other, be subjected to the payment of tonnage-dues, conformably to the rules of the Maritime Customs of the two countries.

As regards the provisions of the present article and the preceding one, it is agreed by the high contracting parties that if a new customs tariff should be established by common accord between China and a third Power, for trade by land on the south-western frontiers of the Chinese Empire, France shall obtain the application of it.

Art. VIII.—Foreign merchandise which, not having been sold within a period of thirty-six months after having paid the import duty at one of the Chinese frontier Customs stations, is forwarded to the other frontier Customs station, shall be examined at the first of these stations, and if the wrappings are found intact, and if nothing has been disturbed or changed, a certificate of exemption for the amount of the first duty collected will be given. The bearer of this certificate will deliver it to the other frontier station, in payment of the new duty which he will have to pay. The Customs may in like manner give bonds which will be available for payment of duties at the Custom House by which they are issued any time within three years. Money will never be returned.

If the same merchandise is rc-despatched to one of the open ports of China, it will there, conformably to the general rules of the Chinese Maritime Customs, be subjected to payment of the import duties, and these certificates or bonds given at the frontier Customs shall not there be made use of. Neither will it be allowed to present there, in payment of duties, the quittances delivered by the frontier Customs on the first payment. As to transit dues, conformably to the rules in force at the open ports, when once they have been paid, bonds or exemption certificates will never

be given in respect of these.

Art. IX.—Chinese merchandise which, after having paid transit and export dues at one of the frontier Customs stations, may be sent to the other frontier Customs station to be sold, shall be subjected on its arrival at the second station only to a payment—called a re-importation duty—of one-half the export duty already collected. The merchandise conformably to the rules established in the open ports may not be transported into the interior by foreign merchants.

If this Chinese merchandise be transported to one of the open ports of China, it will be assimilated to foreign merchandise, and shall pay a new import duty in full,

conformably to the general tariff of the Imperial Maritime Customs.

This merchandise will be allowed to pay transit duty on being sent into the interior. Chinese merchandise imported from a Chinese seaport into an Annamite port in order to be transported to the land frontier and then to re-enter Chinese territory, will be treated as foreign merchandise and will pay the local import dues. This merchandise will be allowed to pay the transit duty on being sent into the interior.

Art. X.—Declarations to the Chinese Customs must be made within thirty-six hours of the arrival of the goods under a penalty of Tls. 50 for each day's delay; but the fine shall not exceed Tls. 200. An inexact declaration of the quantity of the goods, if it is proved that it has been made with the intention of evading payment of the duties, will entail upon the merchant confiscation of his goods. Goods not provided with a permit from the chief of the Customs, which are clandestinely introduced by by-ways, and unpacked or sold, or which are intentionally smuggled, shall be entirely confiscated. In every case of false declaration or attempt to deceive the Customs as regards the quality or the real origin or real destination of goods for which transit passes have been applied the goods shall be liable to confiscation. The penalties shall be adjudged according to the conditions and procedure fixed by the Rules of 31st May, 1868. In all cases where confiscation shall have been declared, the merchant shall be at liberty to recover his goods on payment of a sum equivalent to their value, to be duly settled by arrangement with the Chinese authorities. The Chinese authorities shall have every liberty to devise measures to be taken in China, along the frontier, to prevent smuggling.

Merchandise descending or ascending navigable rivers in French, Annamite, or Chinese vessels will not necessarily have to be landed at the frontier, unless there is an appearance of fraud, or a divergence between the nature of the cargo and the declaration of the manifest. The Customs will only send on board the said vessels

agents to visit them.

Art. XI.—Products of Chinese origin imported into Tonquin by the land frontier shall pay the import duty of the Franco-Annamite tariff. They will pay no export duty on leaving Tonquin. The Imperial Government will be notified of the new tariff which France will establish in Tonquin. If taxes of excise, of consumption, or of guarantee be established in Tonquin on any articles of indigenous production, similar Chinese productions will be subjected, on importation, to equivalent taxes.

Art. XII.—Chinese merchandise transported across Tonquin from one of the two frontier Customs stations to the other, or to an Annamite port to be from thence exported to China, shall be subjected to a specific transit duty, which shall not exceed two per cent. of the value. At the point where it leaves Chinese territory this merchandise will be examined by the French Customs authorities on the frontier, who will specify its nature, quantity, and destination in a certificate which shall be produced whenever required by the French authorities during its transport across Tonquin, as well as at the port of shipment.

In order to guarantee the Franco-Annamite Customs against any possible fraud,

such Chinese products, on entering Tonquin, shall pay the import duty.

A transit permit will accompany the goods to the place of leaving the country, whether this be the port of transhipment or the land frontier, and the sum paid by the proprietor of the merchandise will, after deducting the transit dues, be then restored to him in exchange for the receipt delivered to him by the Tonquin Customs,

Every false declaration or act evidently intended to deceive the French administration as to the quality, quantity, real origin, or real destination of merchandise

for which the special treatment applicable to Chinese products traversing Tonquin in transit is asked, will entail the confiscation of such merchandise. In every case where confiscation has been declared, the merchant shall be free to recover his goods on payment of a sum equivalent to their value, which shall be duly determined by an arrangement with the French authorities.

The same rules and the same transit duty will by applicable in Annam to Chinese merchandise despatched from a Chinese port to an Annamite port in order to get to

the Chinese frontier Customs by crossing Tonquin.

Art. XIII.—The following articles, that is to say, gold and silver ingots, foreign money, flour, Indian meal, sago, biscuits, preserved meats and vegetables, cheese, butter, confectionery, foreign clothing, jewellery, plated ware, perfumery, soaps of all kinds, charcoal, firewood, candles (foreign), tobacco, wine, beer, spirits, household stores, ship's stores, personal baggage, stationery, carpeting, cutlery, drugs, foreign medicines, and glass ware, shall be verified by the Chinese Customs on their entry and clearance; if they are really of foreign origin and intended for the personal use of foreigners, and if they arrive in moderate quantity, a duty exemption certificate will be given which will pass them free at the frontier. If these articles are withheld from declaration or the formality of an exemption certificate, their clandestine introduction will render them subject to the same penalty as smuggled goods.

With the exception of gold, silver, money, and luggage, which will remain exempt from duty, the above mentioned articles destined for the personal use of foreigners and imported in moderate quantity, will pay, when they are transported into the

interior of China, a duty of  $2\frac{1}{2}$  per cent. on their value.

The Franco-Annamite frontier Customs shall collect no duty on the following articles of personal use which Chinese carry with them, either on entering or leaving Tonquin, that is to say, money, luggage, clothes, women's head ornaments, papers, hair pencils, Chinese ink, furniture, or food, or on articles ordered by the Chinese Consuls in Tonquin for their personal consumption.

Art. XIV.—The high contracting parties agree to prohibit trade in and transport of opium of whatsoever origin by the land frontier between Tonquin on the one

side and Yunnan, Kwang-si, and Kwangtung on the other side.

Art. XV.—The export of rice and of cereals from China is forbidden. The

import of these articles shall be free of duty.

The import of the following articles into China is forbidden:—Gunpowder, projectiles, rifles and guns, saltpetre, sulphur, lead, spelter, arms, salt, and immoral publications.

In case of contravention these articles shall be entirely confiscated.

If the Chinese authorities have arms or munitions bought or if merchants receive express authority to buy them, the importation will be permitted under the special surveillance of the Chinese Customs. The Chinese authorities may, furthermore, by arrangement with the French Consuls, obtain for the arms and munitions which they wish to have conveyed to China through Tonquin exemption from all the Franco-Annamite duties.

The introduction into Tonquin of arms, munitions of war, and immoral publica-

tions is also prohibited.

Art. XVI.—Chinese residing in Annam shall be placed under the same conditions, with regard to criminal, fiscal, or other jurisdiction, as the subjects of the most favoured nation. Law-suits which may arise in China, in the open markets on the frontier, between Chinese subjects and Frenchmen or Annamites shall be decided in a Mixed Court by Chinese and French officers.

With reference to crimes or offences committed by Frenchmen or persons under French protection in China, in the places opened to trade, the procedure shall be in conformity with the stipulations of Articles XXXIII. and XXXIV. of the treaty of

the 27th June, 1858.

Art. XVII.—If in the places opened to trade on the frontier of China Chinese deserters or persons accused of crimes against the Chinese law shall take refuge in the houses or on board the vessels of Frenchmen or persons under French protection

the local authority shall apply to the Consul, who, on proof of the guilt of the accused shall immediately take the necessary measures in order that they may be given up

and delivered to the regular course of the law.

Chinese guilty or accused of crimes or offences who seek refuge in Annam, shall on the request of the Chinese authorities and on proof of their guilt, be sought for, arrested, and extradited in all cases where the subjects of the countries enjoying the most liberal treatment in the matter of extradition might be extradited from France

Frenchmen guilty or accused of crimes or offences, who seek refuge in China, shall, at the request of the French authorities and on proof of their guilt, be arrested and delivered up to the said authorities to be tried according to the regular process

of law.

On both sides all concealment and connivance shall be avoided.

Art. XVIII. -In any difficulty not provided for in the preceding provisions recourse shall be had to the rules of the Maritime Customs, which, in conformity with existing treaties, are now applied in the open towns or ports.

In case these rules are insufficient the representatives of the two countries

shall refer the matter to their respective Governments.

In accordance with the terms of Article VIII. of the treaty of the 9th June, 1885, the present stipulations may be revised ten years after the exchange of the ratifications.

Art. XIX.—The present Convention of Trade, after having been ratified by the Governments, shall be promulgated in France, in China, and in Annam.

The exchange of the ratifications shall take place at Peking within one year from

the date of the signature of the Convention, or earlier if possible.

Done at Tientsin, in four copies, the 25th April, 1886, corresponding to the 22nd day the of third moon of the twelfth year of Kwang-Su.

(Signed)	[L.s.]	G. COGORDAN.
29	[L.S.]	E. BRUWAERT.
,,	[L.s.]	LI HUNG-CHANG.

## ADDITIONAL CONVENTION BETWEEN FRANCE AND CHINA, 1887.

#### (Translated from the Chinese Text.)

His Imperial Majesty the Emperor of China and the President of the French Republic, desiring to strengthen the commercial relations between the two countries and also to ratify and give effect to the Treaty signed at Tientsin on the 25th April, 1886, have appointed Plenipotentiaries to take the necessary steps thereto. H.I.M. the Emperor of China has specially appointed H.I.H. Prince Ching and H.E. Sun Yu-wen, member of the Tsung-li Yamen and Vice-President of the Board of Works. The President of the Republic has appointed His Excellency Constans, Deputy, ex-Minister of the Interior, and Minister Plenipotentiary in China. Who, having exchanged their full powers and established their authenticity in due form, have agreed on the following Articles:—

Art. I.—Such articles of the Treaty signed at Tientsin as are not affected by this

Convention shall on the exchange of the ratifications be put in force at once.

Art. II.—Whereas it was agreed by the Treaty of 1886 that Lungchow in Kwangsi and Mengtseu in Yunnan should be opened to trade, and whereas Manghao, which lies between Paosheng and Mengtseu, is on the direct road between the two places by water, it is agreed that this also shall be opened to trade on the same conditions as the other ports, and that a deputy of the Consul at Mengtseu shall be allowed to reside there.

Art. III.—In order to develop the trade between China and Tonquin as rapidly as possible the tariff rules laid down in Articles VI. and VII. of the Treaty of 1886 are temporarily altered, and it is agreed that foreign goods imported to Yunnan and Kwangsi from Tonquin shall pay 70 per cent. of the import duties collected by the Customs at the Coast Ports in China, and that produce exported from China to Tonquin shall pay 60 per cent. of the export duties in force at the Treaty Ports.

Art. IV.—Chinese produce which has paid import duties under Art. XI. of the Treaty of 1886, and is transported through Tonquin to a port of shipment in Cochin-China, shall if exported thence to any other place than China pay export duties accord-

ing to the Franco-Annamite tariff.

Art. V.—The trade in Chinese native opium by land is allowed on payment of an export duty of Tls. 20 per picul, but French merchants or persons under French protection may only purchase it at Lungchow, Mengtseu, and Manghao, but no more than Tls. 20 per picul shall be exacted from the Chinese merchants as inland dues. When opium is sold the seller shall give the buyer a receipt showing that the inland dues have been paid, which the exporter will hand to the Customs when paying export duty. It is agreed that opium re-imported to China by the Coast Ports cannot claim the privileges accorded other re-imports of goods of native origin.

Art. VI.—French and Tonquinese vessels other than men-of-war and vessels carrying troops and Government stores plying on the Songkat and Caobang Rivers between Langshan and Caobang shall pay a tonnage due of 5 candareens per ton at Lungchow, but all goods on board shall pass free. Goods may be imported to China by the Songkat and Caobang Rivers or overland by the Government road, but until the Chinese Government establishes Custom-houses on the frontier goods taken

overland must not be sold at Lungchow until they have paid duty there.

Art. VII.—It is agreed that should China enter into treaties with regard to commercial relations on her southern and south-western frontiers all privileges accorded by her to the most favoured nation are at once without further formality accorded to France.

Art. VIII.—The above Articles having been agreed to and translated into Chinese H.I.H. the Prince on behalf of China and H.E. the Minister on behalf of France have signed duplicate copies and affixed their scals thereto.

Art. IX.—When the ratifications of this Convention and of the Treaty of 1886

shall have been exchanged they shall be put in force as if they were one Treaty.

Art. X.—The ratifications of this Convention shall be exchanged at Peking when the assent of His Imperial Majesty the Emperor of China and of His Excellency the President of the French Republic shall have been signified.

Signed at Peking on the 26th June, 1887.

E. CONSTANS.
PRINCE CH'ING.
SUN YU-WEN.

## GERMANY.

# TREATY OF AMITY, COMMERCE, AND NAVIGATION BETWEEN PRUSSIA AND CHINA.

SIGNED IN THE GERMAN, FRENCH, AND CHINESE LANGUAGES AT TIENTSIN, 2ND SEPTEMBER, 1861.

Ratifications Exchanged at Shanghai, 14th January, 1863.

Treaty of Amity, Commerce, and Navigation, between the States of the German Customs Union, the Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin and Mecklenburg-Strelitz, and the free Hanseatic Towns of Lubeck, Bremen, and Hamburg on the one

part, and China on the other part.

His Majesty the King of Prussia, for himself, as also on behalf of the other members of the German Zollverein, that is to say: - The Crown of Bavaria, the Crown of Saxony, the Crown of Hanover, the Crown of Wurtemburg, the Grand Duchy of Baden, the Electorate of Hesse, the Grand Duchy of Hesse, the Duchy of Brunswick, the Grand Duchy of Oldenburg, the Grand Duchy of Luxemburg, the Grand Duchy of Saxony, the Duchies of Saxe Meiningen, Saxe Altenburg, Saxe Coburg Gotha, the Duchy of Nassau, the Principalities Waldeck and Pyrmont, the Duchies Anhalt, Dessau, Koethen, and Anhalt Bernburg, the Principalities Lipp, the Principalities Schwarzburg Sondershausen and Schwarzburg Rudolstadt, Reuss the Elder Line, and Reuss the Younger Line, the Free City of Frankfort, the Grand Baillewick Meisenheim of the Landgravate Hesse, the Baillewick Hamburg of the Landgravate Hesse, also the Grand Duchies Mecklenburg-Schwerin and Mecklenburg-Strelitz, and the Senates of the Hanseatic Towns, Lubeck, Bremen, and Hamburg, of the one part, and His Majesty the Emperor of China of the other part, being sincerely desirous to establish friendly relations between the said States and China, have resolved to confirm the same by a Treaty of Friendship and Commerce, mutually advantageous to the subjects of both High Contracting Parties, and for that purpose have named for their Plenipotentiaries, that is to say:-

His Majesty the King of Prussia, Frederick Albert Count of Eulenburg, Chamberlain, His Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, Knight of the Red Eagle, Knight of St. John, &c., &c., &c., and His Majesty the Emperor of China, Cheong-meen, a member of the Imperial Ministry of Foreign Affairs at Peking, Director-General of Public Supplies, and Imperial Commissioner: and Chong-hee, Honorary Under-Secretary of State, Superintendent of the three Northern Ports, and Deputy Imperial Commissioner, who after having communicated to each other their respective full powers, and found the same in good and due form,

have agreed upon the following articles:-

Art. I.—There shall be perpetual peace and unchanging friendship between the contracting States. The subjects of both States shall enjoy full protection of person and property.

Art. II.—His Majesty the King of Prussia may, if he see fit, accredit a diplomatic agent to the Court of Pcking, and His Majesty the Emperor of China may, in like

manner, if he see fit, nominate a diplomatic agent to the Court of Berlin.

The diplomatic agent nominated by His Majesty the King of Prussia shall also represent the other contracting German States, who shall not be permitted to be represented at the Court of Peking by diplomatic agents of their own. His Majesty the Emperor of China hereby agrees that the diplomatic agent, so appointed by His Majesty the King of Prussia may, with his family and establishment, permanently reside at the capital, or may visit it occasionally, at the option of the Prussian Government.

Art. III.—The diplomatic agents of Prussia and China shall, at their respective residences, enjoy the privileges and immunities accorded to them by international law.

Their persons, their families, their residence, and their correspondence shall be held inviolable. They shall be at liberty to select and appoint their own officers, couriers, interpreters, servants, and attendants without any kind of molestation.

All expenses occasioned by the diplomatic missions shall be borne by the respective

governments.

The Chinese Government agrees to assist His Prussian Majesty's diplomatic agent, upon his arrival at the capital, in selecting and renting a suitable house and other buildings.

Art. IV.—The contracting German States may appoint a Consul-General, and for each port or city opened to foreign commerce, a Consul, Vice-Consul, or Consular

Agent, as their interests may require

These officers shall be treated with due respect by the Chinese authorities, and enjoy the same privileges and immunities as the Consular officers of the most favoured nations.

In the event of the absence of a German Consular Officer, the subjects of the contracting German States shall be at liberty to apply to the Consul of a friendly Power, or in case of need, to the Superintendent of Customs, who shall use all efforts

to secure to them the privileges of this treaty.

Art. V.—All official communications addressed by the diplomatic agents of His Majesty the King of Prussia, or by the Consular officers of the contracting German States, to the Chinese authorities, shall be written in German. At present and until otherwise agreed, they shall be accompanied by a Chinese translation; but it is hereby mutually agreed that, in the event of a difference of meaning appearing between the German and Chinese texts, the German Government shall be guided by the sense expressed in the German text.

In like manner shall all official communications addressed by the Chinese authorities to the Ambassadors of Prussia, or to the Consuls of the contracting German States, be written in Chinese, and the Chinese authorities shall be guided by this text. It is further agreed that the translations may not be adduced as a proof in

deciding differences.

In order to avoid future differences, and in consideration that all dip!omatists of Europe are acquainted with the French language, the present treaty has been executed in the German, the Chinese, and the French languages. All these versions have the same sense and signification; but the French text shall be considered the original text of the treaty, and shall decide wherever the German and Chinese versions differ.

Art. VI.—The subjects of the contracting German States may, with their families, reside, frequent, and carry on trade or industry, in the ports, cities, and towns of Canton, Swatow or Chao-chow, Amoy, Foochow, Ningpo, Shanghai, Tangchow or Chefoo, Tientsin, Newchwang, Chinkiang, Kinkiang, Hankow, Kiungchow (Hainan), and at Taiwan and Tamsui in the Island of Formosa. They are permitted to proceed to and from these places with their vessels and merchandise, and within these localities to purchase, rent, or let houses or land, build, or open churches, church-yards, and hospitals.

Art. VII.—Merchant vessels belonging to any of the contracting German States may not enter other ports than those declared open in this treaty. They must not, contrary to law, enter other ports, or carry on illicit trade along the coast. All vessels detected in violating this stipulation, shall, together with their cargo, be subject to

confiscation by the Chinese Government.

Art. VIII.—Subjects of the contracting German States may make excursions in the neighbourhood of the open ports to a distance of one hundred li, and for a time

not exceeding five days.

Those desirous of proceeding into the interior of the country must be provided with a passport, issued by their respective Diplomatic or Consular authorities, and countersigned by the local Chinese authorities. These passports must upon demand be exhibited.

The Chinese authorities shall be at liberty to detain merchants and travellers, subjects of any of the contracting German States, who may have lost their passports,

until they have procured new ones, or to convey them to the next Consulate; but they shall not be permitted to subject them to ill-usage or allow them to be ill-used.

It is, however, distinctly understood that no passport may be given to places at

present occupied by the rebels until peace has been restored.

Art. IX.—The subjects of the contracting German States shall be permitted to engage compradores, interpreters, writers, workmen, sailors, and servants, from any part of China, upon a remuneration agreed to by both parties, as also to hire boats for the transport of persons and merchandise. They shall also be permitted to engage Chinese for acquiring the Chinese language or dialects, or to instruct them in foreign languages. There shall be no restriction in the purchasing of German or Chinese books.

Art. X.—Persons professing or teaching the Christian religion shall enjoy full protection of their persons and property, and be allowed free exercise of their religion.

Art. XI.—Any merchant-vessel of any of the contracting German States arriving at any of the open ports shall be at liberty to engage the services of a pilot to take her to port. In like manner, after she has discharged all legal dues and duties, and is ready to take her departure, she shall be permitted to select a pilot to conduct

her out of port.

Art. XII.—Whenever a vessel belonging to any of the contracting German States has entered a harbour, the Superintendent of Customs may, if he see fit, depute one or more Customs' officers to guard the ship, and to see that no merchandise is smuggled. These officers shall live in a boat of their own, or stay on board the ship, as may best suit their convenience. Their salaries, food, and expenses shall be defrayed by the Chinese Customs' authorities, and they shall not be entitled to any fees whatever from the master or consignee. Every violation of this regulation shall be punished proportionately to the amount exacted, which shall be returned in full.

Art. XIII.—Within twenty-four (24) hours after the arrival of the ship, the master, unless he be prevented by lawful causes, or in his stead the supercargo or the consignee, shall lodge in the hands of the Consul the ship's papers and copy of the

manifest.

Within a further period of twenty-four (24) hours the Consul will report to the Superintendent of Customs the name of the ship, the number of the crew, her

registered tonnage, and the nature of the cargo.

If owing to neglect on the part of the master the above rule be not complied with within forty-eight hours after the ship's arrival he shall be liable to a fine of fifty (50) dollars for every day's delay; the total amount of penalty, however, shall not exceed two hundred (200) dollars.

Immediately after the receipt of the report, the Superintendent of Customs shall

issue a permit to open hatches.

If the master shall open hatches and begin to discharge the cargo without said permit, he shall be liable to a fine not exceeding five hundred (500) dollars, and the

goods so discharged without permit shall be liable to confiscation.

Art. XIV.—Whenever a merchant, a subject of any of the contracting German States, has cargo to land or ship, he must apply to the Superintendent of Customs for a special permit. Merchandize landed or shipped without such permit shall be subject to forfeiture.

Art. XV.—The subjects of the contracting German States shall pay duties on all goods imported or exported by them at the ports open to foreign trade according to the tariff appended to this treaty; but in no case shall they be taxed with higher duties than, at present or in future, subjects of the most favoured nations are liable to.

The commercial stipulations appended to this treaty shall constitute an integral part of the same, and shall therefore be considered binding upon both the high con-

tracting parties.

Art. XVI.—With respect to articles subject to an ad valorem duty, if the German merchant cannot agree with the Chinese officers as to their value, then each party shall call in two or three merchants to examine and appraise the goods, and the highest price at which any of these merchants may declare himself willing to purchase them shall be assumed as the value of the goods.

Art. XVII.—Duties shall be charged upon the net weight of each article; tare therefore to be deducted. If the German merchant cannot agree with the Chinese officers on the exact amount of tare, then each party shall choose from among the goods respecting which there is a difference a certain number of chests or bales, which being first weighed gross, shall afterwards be tared and the tare fixed accordingly. The average tare upon these chests or bales shall constitute the tare upon the whole lot of packages.

Art. XVIII.—If in the course of verification there arise other points of dispute, which cannot be settled, the German merchant may appeal to his Consul, who will communicate the particulars of the differences of the case to the Superintendent of Customs, and both will endeavour to bring about an amicable arrangement. But the appeal to the Consul must be made within twenty-four hours, or it will not be

attended to.

As long as no settlement be come to, the Superintendent of Customs shall not enter the matter at issue in his books, in order that a thorough investigation and the

final settlement of the difference be not prejudiced.

Art. XIX.—Should imported goods prove to be damaged, a fair reduction of duty shall be allowed, in proportion to their deterioration. If any disputes arise, they shall be settled in the same manner as agreed upon in Art. XVI. of this treaty

having reference to articles which pay duty ad valorem.

Art. XX.—Any merchant vessel belonging to one of the contracting German States having entered any of the open ports, and not yet opened hatches, may quit the same within forty-eight hours after her arrival, and proceed to another port, without being subject to the payment of tonnage-dues, duties, or any other fees or charges; but tonnage-dues must be paid after the expiration of the said forty-eight hours.

Art. XXI.—Import duties shall be considered payable on the landing of the goods, and duties of export on the shipping of the same. When all tonnage-dues and duties shall have been paid, the Superintendent of Customs shall give a receipt in full (port-clearance), which being produced at the Consulate, the Consular officer shall then return to the captain the ship's papers and permit him to depart on the voyage

Art. XXII.—The Superintendent of Customs will point out one or more bankers authorized by the Chinese Government to receive the duties on its behalf. The receipts of these bankers shall be looked upon as given by the Chinese Government itself. Payment may be made in bars or in foreign coin, whose relative value to the Chinese Sycee silver shall be fixed by special agreement, according to circumstances.

between the Consular Officers and the Superintendent of Customs.

Art. XXIII.—Merchant-vessels belonging to the contracting German States of more than one hundred and fifty tons burden shall be charged four mace per ton; merchant-vessels of one hundred and fifty tons and under shall be charged at the

rate of one mace per ton.

The captain or consignee having paid the tonnage-dues the Superintendent of Customs shall give them a special certificate, on exhibition of which the ship shall be exempted from all further payment of tonnage-dues in any open port of China which the captain may visit for a period of four months, to be reckoned from the date of the port clearance mentioned in Art. XXI.

Boats employed by subjects of the contracting German States in the conveyance of passengers, baggage, letters, articles of provisions, or articles not subject to duties shall not be liable to tonnage-dues. Any boat of this kind, however, conveying merchandize subject to duty, shall come under the category of vessels under one hundred and fifty tons, and pay tonnage-dues at the rate of one mace per register ton.

Art. XXIV.—Goods on which duties have been paid in any of the ports open to foreign trade, upon being sent into the interior of the country shall not be subject to any but transit duty. The same shall be paid according the the tariff now existing, and may not be raised in future. This also applies to goods sent from the interior of the country to any of the open ports.

All transit duties on produce brought from the interior to any of the open ports, or importations sent from any of the open ports into the interior of China, may be paid once for all.

If any of the Chinese officers violate the stipulations of this article by demanding illegal or higher duties than allowed by law, they shall be punished according to

Chinese law.

Art. XXV.—If the master of a merchant vessel belonging to any of the contracting German States, having entered any of the open ports, should wish to land only a portion of his cargo, he shall only pay duties for the portion so landed. He may take the rest of the cargo to another port, pay duties there, and dispose of the same.

Art. XXVI.—Merchants of any of the contracting German States, who may have imported merchandize into any of the open ports and paid duty thereon, if they desire to re-export the same, shall be entitled to make application to the Superintendent of Customs, who shall cause examination to be made to satisfy himself of the identity of the goods and of their having remained unchanged.

On such duty-paid goods the Superintendent of Customs shall, on application of the merchant wishing to export them to any other open port, issue a certificate,

testifying the payment of all legal duties thereon.

The Superintendent of Customs of the port to which such goods are brought, shall, upon presentation of said certificate, issue a permit for the discharge and landing of them free of all duty, without any additional exactions whatever. But if, on comparing the goods with the certificate, any fraud on the revenue be detected, then the goods shall be subject to confiscation.

But if the goods are to be exported to a foreign port, the Superintendent of Customs of the port from which they are exported shall issue a certificate stating that the merchant who exports the goods has a claim on the Customs equal to the amount of duty paid on the goods. The certificate shall be a valid tender to the

Customs in payment of import or export duties.

Art. XXVII.—No transhipment from one vessel to another can be made without special permission of the Superintendent of Customs, under pain of confiscation of the goods so transhipped, unless it be proved that there was danger in delaying the

transhipment.

Art. XXVIII.—Sets of standard weights and measures, such as are in use at the Canton Custom House, shall be delivered by the Superintendent of Customs to the Consul at each port open to foreign trade. These measures, weights, and balances shall represent the ruling standard on which all demands and payments of duties are made and in case of any dispute they shall be referred to.

Art. XXIX.—Penalties enforced or confiscations made for violation of this

Treaty, or of the appended regulations, shall belong to the Chinese Government.

Art. XXX.—Ships-of-war belonging to the contracting German States cruising about for the protection of trade, or being engaged in the pursuit of pirates, shall be at liberty to visit, without distinction, all ports within the dominions of the Emperor of China. They shall receive every facility for the purchase of provisions, the procuring of water, and for making repairs. The commanders of such ships shall hold intercourse with the Chinese authorities on terms of equality and courtesy.

Such ships shall not be liable to the payment of duties of any kind.

Art. XXXI.—Merchant vessels belonging to any of the contracting German States, from injury sustained, or from other causes, compelled to seek a place of refuge, shall be permitted to enter any port within the dominions of the Emperor of China without being subject to the payment of tonnage dues or duties on the goods, if only landed for the purpose of making the necessary repairs of the vessel, and remaining under the supervision of the Superintendent of Customs. Should any such vessel be wrecked or stranded on the coast of China, the Chinese authorities shall immediately adopt measures for rescuing the crew and for securing the vessel and cargo. The crew thus saved shall receive friendly treatment, and, if necessary, shall be furnished with the means of conveyance to the nearest Consular station.

Art. XXXII.—If sailors or other individuals of ships-of-war or merchant vessels belonging to any of the contracting German States describe their ships and take refuge in the dominions of the Emperor of China, the Chinese authorities shall, upon due requisition by the Consular Officer, or by the captain, take the necessary steps for the detention of the describe, and hand him over to the Consular Officer or to the captain.

In like manner, if Chinese deserters or criminals take refuge in the houses or on board ships belonging to subjects of the contracting German States, the local Chinese authorities shall apply to the German Consular Officer, who will take the necessary measures for apprehending the said deserter or criminal, and deliver him up to the

Chinese authorities.

Art. XXXIII.—If any vessel belonging to any of the contracting German States, while within Chinese waters, be plundered by pirates, it shall be the duty of the Chinese authorities to use every means to capture and punish the said pirates, to recover the stolen property where and in whatever condition it may be, and to hand the same over to the Consul for restoration to the owner. If the robbers or pirates cannot be apprehended, or the property taken cannot be entirely recovered, the Chinese authorities shall then be punished in accordance with the Chinese law, but they shall not be held pecuniarily responsible.

Art. XXXIV.—If subjects of any of the contracting German States have any occasion to address a communication to the Chinese authorities, they must submit the same to their Consular Officer, to determine if the matter be just, and the language be proper and respectful, in which event he shall transmit the same to the proper authorities, or return the same for alterations. If Chinese subjects have occasion to address a Consul of one of the contracting German States, they must adopt the same course, and submit their communication to the Chinese authorities, who will act in

like manner.

Art. XXXV.—Any subject of any of the contracting German States having reason to complain of a Chinese, must first proceed to the Consular Officer and state his grievance. The Consular Officer, having inquired into the merits of the case, will endeavour to arrange it amicably. In like manner, if a Chinese have reason to complain of a subject of any of the contracting German States, the Consular Officer shall listen to his complaint and endeavour to bring about a friendly settlement. If the dispute, however, is of such a nature that the Consul cannot settle the same amicably, he shall then request the assistance of the Chinese authorities, that they may conjointly examine into the merits of the case, and decide it equitably.

Art. XXXVI.—The Chinese authorities shall at all times afford the fullest protection to the subjects of the contracting German States, especially when they are exposed to insult or violence. In all cases of incendiarism, robbery, or demolition, the local authorities shall at once dispatch an armed force to disperse the mob, to apprehend the guilty, and to punish them with the rigour of the law. Those robbed or whose property has been demolished shall have a claim upon the despoilers of

their property for indemnification, proportioned to the injury sustained.

Art. XXXVII.—Whenever a subject of His Majesty the Emperor of China fails to discharge the debts due to a subject of one of the contracting German States, or fraudulently absconds, the Chinese authorities, upon application by the creditor, will do their utmost to effect his arrest and to enforce payment of the debt. In like manner the authorities of the contracting German States shall do their utmost to enforce the payment of debts of their subjects towards Chinese subjects, and to bring to justice any who fraudulently abscond. But in no case shall either the Chinese Government or the Government of the contracting German States be held responsible for the debts incurred by their respective subjects.

Art. XXXVIII.—Any subject of His Majesty the Emperor of China, having committed a crime against a subject of one of the contracting German States, shall be approhended by the Chinese authorities and punished according to the laws of China.

In like manner, if a subject of the contracting German States is guilty of a crime against a subject of His Majesty the Emperor of China, the Consular Officer shall arrest him and punish him according to the laws of the State to which he belongs.

Art. XXXIX.—All questions arising between subjects of the contracting German States in reference to the rights of property or person shall be submitted to the jurisdiction of the authorities of their respective States. In like manner will the Chinese authorities abstain from interfering in differences that may arise between

subjects of one of the contracting German States and foreigners.

Art. XL.—The contracting parties agree that the German States and their subjects shall fully and equally participate in all privileges, immunities, and advantages that have been, or may be hereafter, granted by His Majesty the Emperor of China to the government or subjects of any other nation. All changes made in favour of any nation in the tariff, in the customs' duties, in tonnage and harbour dues, in import, export, or transit duties, shall as soon as they take effect, immediately and without a new treaty, be equally applied to the contracting German States and to their merchants, shipowners, and navigators.

Art. XLI.—If in future the contracting German States desire a modification of any stipulation contained in this treaty, they shall be at liberty, after the lapse of ten years, dated from the day of the ratification of this treaty, to open negotiations to that effect. Sixth months before the expiration of the ten years it must be officially notified to the Chinese Government that modifications of the treaty are desired, and in what these consist. If no such notification is made, the treaty remains in force for another

ten years.

Art. XLII.—The present treaty shall be ratified and the ratifications be exchanged within one year, dated from the day of signature; the exchange of the ratifications to take place at Shanghai or Tientsin, at the option of the Prussian Government. Immediately after the exchange of ratifications has taken place, the treaty shall be brought to the knowledge of the Chinese authorities, and be promulgated in the capital and throughout the provinces of the Chinese Empire, for the guidance of the authorities.

In faith whereof we, the respective Plenipotentiaries of the high contracting

powers, have signed and sealed the present treaty.

Done in four copies, at Tientsin, this second day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-one, corresponding with the Chinese date the twenty-eighth day of the seventh moon of the eleventh year of Hien Fung.

(Signed)	[L.s.]	COUNT	EULENBURG.
11	[r.s.]	CHONG	
"	[L.s.]	CHONG	HEE.

Separate Article.

Art. I.—In addition to a treaty of amity, commerce, and navigation concluded this day between Prussia, the other states of the German Customs Union, the Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin and Mecklenburg-Strelitz, the Hanscatic towns of Lubeck, Bremen, and Hamburg of the one part, and China of the other part, which treaty shall take effect after exchange of the ratifications within twelve months from its signature, and which stipulates that His Majesty the King of Prussia may nominate a diplomatic agent at the Court of Peking with a permanent residence at that capital, is has been covenanted between the respective Plenipotentiaries of these States, that, owing to and in consideration of the disturbances now prevailing in China, His Majesty the King of Prussia shall wait the expiration of five years after the exchange of ratifications of this treaty before he deputes a diplomatic agent to take his fixed residence at Peking.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have hereunto set their signa-

tures and affixed their seals.

Done in four copies at Tientsin, this second day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-one, corresponding to the Chinese date of the twenty-eighth day of the seventh moon of the eleventh year of Hien Fung.

(Signed)	[L.s.]	COUNT	EULENBURG.
";	[L.S.]	CHONG	
11	[L.8.]	CHONG	HEE.

Art. II.—In addition to a treaty of amity, commerce, and navigation, concluded between Prussia, the other States of the German Costoms Union, the Grand Duchies of Mccklenburg-Schwerin and Mecklenburg-Strelitz, and the Hanseatic towns of Lubeck, Bremen, and Hamburg on the one part, and China on the other part.

It has been separately agreed that the Senates of the Hanseatic towns shall have the right to nominate for themselves a Consul of their own at each of the Chinese

ports open for commerce and navigation.

This separate article shall have the same force and validity as if included word

for word in the above-mentioned treaty.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed this present

separate article and affixed their seals.

Done in four copies at Tientsin, the second day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-one, corresponding to the Chinese date of the twenty-eighth day of the seventh moon of the eleventh year of Hien Fung.

(Signed)	[L.s.]	COUNT	EULENBURG.
(10)	[ L.s.]	CHONG	MEEN.
16	[ L.s.]	CHONG	HEE.

### SUPPLEMENTARY CONVENTION BETWEEN GERMANY AND CHINA.

SIGNED AT PEKING, IN THE GERMAN AND CHINESE LANGUAGES, ON THE 31st March, 1880.

Ratified 16th September, 1881.

### TRANSLATED EROM THE GERMAN TEXT.

His Majesty the German Emperor, King of Prussia, &c., in the name of the German Empire, and his Majesty the Emperor of China, wishing to secure the more perfect execution of the Treaty of the 2nd September, 1861, have, in conformity with Article XLI. of that Treaty, according to the terms of which the High Contracting German States are entitled, after a period of ten years, to demand a revision of the Treaty, decided to conclude a Supplementary Convention.

With this view they have appointed their Plenipotentiaries-viz., His Majesty the German Emperor, King of Prussia, &c., his Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, Max August Scipio von Brandt; and His Majesty the Emperor of China, the Minister of the Tsung-li Yamen, the Secretary of State, &c., Shen

Kue-fen; and the Secretary of State, &c., Chin Lien;

Who, after communicating to each other their full Powers, and finding them in

due form, have agreed upon the following Articles:-

Art. 1.—Chinese concession.—The harbours of I-chang, in Hupei; Wuhu, in Anhui; Wenchow, in Chekiang; and Pakhoi, in Kwangtung, and the landing-places Tat'ung and Anking in Anhui; Huk'ow, in Kiangsi; Wusueh, Luchikow, and Shahshih, in Hukuang, having already been opened, German ships are in future also to be permitted to touch at the harbour of Woosung, in the province Kiangsu, to take in or discharge merchandise. The necessary Regulations are to be drawn up by the Taotai of Shanghai and the competent authorities.

German concession.—In the event of special regulations for the execution of concessions which the Chinese Government may make to foreign Governments being attached to such concessions, Germany, while claiming these concessions for herself and for her subjects, will equally assent to the regulations attached to them.

Art. XI. of the Treaty of the 2nd September, 1861, is not affected by this regulation, and is hereby expressly confirmed.

Should German subjects. on the strength of this article, claim privileges, immunities, or advantages which the Chinese Government may further concede to another Power, or the subjects of such Power, they will also submit to the regulations which have been agreed upon in connection with such concession.

Art. II.—Chinese concession.—German ships, which have already paid tonnage dues in China, may visit all other open ports in China, as well as all ports not Chinese, without exception, without being again obliged to pay tonnage dues, within the

given period of four months.

German sailing-vessels which remain in the same Chinese harbour for a longer period than fourteen days shall only pay for time over and above this period half of

the tonnage dues stipulated by Treaty.

German concession.—The Chinese Government shall have the right of appointing Consuls to all towns of Germany in which the Consuls of other States are admitted, and they shall enjoy the same rights and privileges as the Consuls of the most favoured nation.

Art. III.—Chinese concession.—The Chinese Commissioner of Customs, and the other competent authorities, shall, after agreeing upon the necessary regulations, themselves take measures for the establishment of bonded warehouses in all the open ports of China in which they are required in the interests of foreign commerce, and where local circumstances would admit of such an arrangement being made.

German concession.—German ships, visiting the open ports of China, shall deliver a manifest containing an exact statement as to the quality and quantity of their cargoes. Mistakes which may have occurred in the manifests can be rectified in the course of twenty-four hours (Sundays and holidays excepted). False statements as to the quantity and quality of cargo are punishable by confiscation of the goods and also by a fine, to be imposed upon the captain, but not to exceed the sum of Tls. 500.

Art. IV.—Chinese concession.—The export duty on Chinese coal, exported by German merchants from the open ports, is reduced to 3 mace per ton. In those ports in which a lower duty on the export of coal has already been fixed upon, the lower duty remains in force.

German concession.—Any one acting as pilot for any kind of craft whatever, without being furnished with the regulation certificate, is liable to a fine not to exceed Tls. 100 for each separate case.

Regulations with a view to exercising a proper control over sailors are to be

introduced with the least possible delay.

Art. V.—Chinese concession.—German ships in want of repairs in consequence of damages sustained within or without the port are not required to pay tonuage dues during the period necessary for repairs, which is to be fixed by the Inspectorate of Customs.

German concession.—Ships belonging to Chinese may not make use of the

German flag, nor may German ships make use of the Chinese flag.

Art. VI.—Chinese concession.—In the event of German ships, no longer fit for sea, being broken up in any open port of China, the material may be sold without any import duty being levied upon it. But if the materials are to be brought ashore a "Permit of discharge" must first be obtained for them from the Customs Inspectorate, in the same manner as in the case of merchandise.

German concession.—If German subjects travel into the interior for their own pleasure without being in possession of a passport issued by the Consul and stamped by the proper Chinese authority, the local authorities concerned are entitled to have them taken back to the nearest German Consulate, in order that the requisite supervision may be exercised over them. The offender is, in addition to this, liable to a fine up to 300 taels.

Art. VII.—Chinese concession.—Materials for German docks are free of duty, A list of articles which may be imported free of duty in conformity with this stipulation is to be drawn up and published by the Inspector-General of Customs.

German concession.—Passes issued to German subjects for conveying foreign merchandise into the interior, as well as passports for the purpose of travelling issued to German subjects, are only to remain in force for a period of thirteen Chinese

months from the day on which they were issued.

Art. VIII.—The settlement of the question relating to judicial proceedings in mixed cases, the taxation of foreign merchandise in the interior, the taxation of Chinese goods in the possession of foreign merchants in the interior, and intercourse between foreign and Chinese officials are to become the subject of special negotiations, which both Governments hereby declare themselves ready to enter upon.

Art. IX.—All the provisions of the former Treaty of the 2nd September, 1861, which have not been altered by this agreement, are hereby confirmed anew, as both

parties now expressly declare.

In the cases of those articles, on the other hand, which are affected by the

present treaty, the new interpretation of them is to be considered as binding.

Art. X.—The present Supplementary Convention shall be ratified by their Majesties, and the ratifications exchanged at Peking, within a year from the date of its signature.

The provisions of the agreement come into force on the day of the exchange of

the ratifications.

In witness whereof the plenipotentiaries of both the High Contracting Powers have signed and sealed with their seals the above agreement in tour copies, in the German and Chinese texts, which have been compared and found to correspond.

Done at Peking the 31st March, 1880, corresponding to the 21st day of the

second month of the sixth year Kwang Su.

(Signed) [L.s.] M. VON BRANDT.

" [L.s.] SHEN KUE-FEN.

" [L.s.] CHING LIEN.

### SPECIAL STIPULATIONS TO THE SUPPLEMENTARY CONVENTION.

For the sake of greater clearness and completeness, it has seemed fitting to

append a number of special stipulations to the Supplementary Convention.

The following stipulations must be observed by the subjects of both the Contracting Parties, in the same way as the stipulations of the Treaty itself. In proof whereof the plenipotentiaries of the two states have thereto set their seals and

signatures:-

1.—In accordance with the newly granted privileges for the port of Woosung, in the province of Kiangsu, German ships shall be at liberty to take in and to unload there merchandise which is either intended for Shanghai or comes from Shanghai; and for this purpose the competent authoritis there shall have the right of devising regulations in order to prevent frauds on the taxes and irregularities of every kind; which regulations shall be binding for the merchants of both countries. German merchants are not at liberty to construct landing-places for ships, merchants' houses, or warehouses at the said place.

2.—An experiment to ascertain whether bonded warehouses can be established in the Chinese open ports shall first be made at Shanghai. For this purpose the Customs Director at the said place, with the Customs Inspector-General, shall forthwith draw up regulations suitable to the local conditions, and then the said Customs Director and his colleagues shall proceed to the establishment of such bonded

warehouse.

3.—If any goods found on board a German ship, for the discharge whereof a written permit from the Customs Office is required, are not entered in the manifest, this shall be taken as proof of a false manifest, no matter whether a cartificate of the reception of such goods on board, bearing the captain's signature, be produced or not.

4.—If a German ship, in consequence of damages received in one of the open Chinese ports, or outside thereof, needs repair, the time required for such repair shall be reckoned in addition to the term after the lapse of which tonnage-dues are to be paid. The Chinese authorities have the right to make the necessary arrangements for this purpose. But if it appears therefrom that this is only a pretext and a lesign to evade the legal payments to the Customs chest, the ship therein concerned shall be fined in double the amount of the tonnage-dues whereof it has tried to evade the payment.

5.—No ships of any kind which belong to Chinese subjects are allowed to make use of the German flag. If there are definite grounds for suspicion that this has nevertheless been done, the Chinese authority concerned is to address an official communication thereon to the German Consul, and if it should be shown, in consequence of the investigation instituted by him, that the ship was really not entitled to bear the German flag, the ship as well as the goods found therein, so far as they belong to Chinese merchants, shall be immediately delivered over to the Chinese authorities for further disposal. If it be ascertained that German subjects were aware of the circumstances, and took part in the commission of the irregularity, the whole of the goods belonging to them found in the ship are liable to confiscation,

and the people themselves to punishment according to law.

In case a German ship carries the Chinese flag without authority to do so, then, if it be ascertained through the investigation made by the Coinese authorities that the ship was really not entitled to bear the Chinese flag, the ship, as well as the goods found therein, so far as they belong to German merchants, shall be immediately delivered over to the German Consul for further disposal and the punishment of the guilty. If it be shown that German owners of goods were aware of the circumstance and took part in the commission of this irregularity, all the goods belonging to them found in the ship shall incur the penalty of confiscation by the Chinese authorities. The goods belonging to Chinese may be immediately seized by the Chinese authorities.

6.—If, on the sale of the materials of a German ship which, from unseaworthiness, has been broken up in one of the open Chinese ports, an attempt be made to mix up with them goods belonging to the cargo, these goods shall be liable to confiscation, and, moreover, to a fine equal to double the amount of the import duty which

they would otherwise have had to pay.

7.—If German subjects go into the interior with foreign goods, or travel there, the passes or certificates issued to them shall only be valid for thirteen Chinese months, reckoned from the day of their issue, and after the lapse of that term must no longer be used. The expired passes and certificates must be returned to the Customs authorities in whose official district they were issued, in order to be cancelled.

N.B.—If a pleasure excursion be undertaken into regions so distant that the term of a year appears insufficient, this must be noted on the pass by reason of an understanding between the Consul and the Chinese authority at the time it is issued.

If the return of the passport be omitted, no further pass shall be issued to the person concerned until it has taken place. If the pass be lost, no matter whether within the term or after its expiration, the person concerned must forthwith make a formal declaration of the fact before the nearest Chinese authority. The Chinese official applied to will then do what else may be necessary for the invalidation of the pass. If the recorded declaration prove to be untrue, in case the transport of goods be concerned, they will be confiscated; if the matter relate to travelling, the traveller will be taken to the nearest Consul, and be delivered up to him for punishment.

8.—Materials for German docks only enjoy, in so far as they are actually employed for the repair of ships, the favour of duty-free importation, in open ports. The Customs authority has the right to send inspectors to the dock to convince themselves on the spot as to the manner and way in which the materials are being used. If the construction of a new ship be concerned, the materials employed for this, in so far as they are specially entered in the import or export tariff, will be

ecloned at the tariff duty, and those not entered in the tariff at a duty of 5 per cent. ad valorem, and the merchant concerned will be bound to pay this duty subsequently.

Any ane who wishes to lay out a dock is to get from the Customs Office a gratis Concession certificate, and to sign a written undertaking, the purport and wording

whereof is to be settled in due form by the Customs office concerned.

9.—Art. XXIX. of the Treaty of the 2nd September, 1861, shall be applicable

to the fines established by this present Supplementary Convention.

Done at Peking the 31st March, 1880, corresponding with the 21st day of the 2nd month of the 6th year Kwang Su.

(Signed)	[L.s.]	M. von BRANDT.
,,	[L.S.]	SHEN KUE-FEN.
,,	[L.S.]	CHING LIEN.

THE PRINCE OF KUNG AND THE MINISTERS OF THE TSUNG-LI YAMEN TO HERE VON BRANDT.

Kwang Su, 6th year, 2nd month, 21st day. (Peking, March 31st, 1880.)

With regard to the stipulation contained in the second Article of the Supplementary Convention concluded on occasion of the Treaty revision, that German sailing-ships which lie for a longer time than fourteen days in Chinese ports shall only pay for the time beyond that term the moiety of the tonnage dues settled by Treaty, the Plenipotentiaries of the two contracting parties have agreed and declared that the said stipulation shall first of all be introduced by way of trial, and that in case on carrying it out practical difficulties should arise, another stipulation may be put in its place on the basis of a renewed joint discussion by both parties.

(Prince Kung and the Ministers of the Tsung-li Yamen).

### PROTOCOL.

The undersigned, who have been expressly empowered by their Governments to make the following arrangements have agreed that the term settled by the Plenipotentiaries of the German Empire and of China in the Supplementary Convention concluded at Peking on the 31st March this year, for the exchange of the Ratifications of the Convention, shall be prolonged till the 1st December, 1881.

The other stipulations of the Supplementary Convention of the 31st March, this

year, are not affected by this alteration.

In witness whereof the undersigned have subscribed with their own hands and affixed their seals to this Agreement, in two copies of each of the German and Chinese texts, which have been compared with each other and found to correspond.

Done at Peking the 21st August, 1880, corresponding with the 16th day of the

7th month of the 6th year Kwang Sü.

(Signed)	[L.s.]	M. von BRANDT.
,,	[L.s.]	SHEN KUE-FEN.
,,	[1,4.]	CHING LIEN.
21	[L.s.]	WANG NEEN-SHOU.
9.1	[1.5.]	LIN SHU.
"	[L.s.]	CHUNG LI.

# RUSSIA.

### TREATY BETWEEN RUSSIA AND CHINA.

SIGNED, IN THE RUSSIAN, CHINESE, AND FRENCH LANGUAGES. AT ST. PETERSBURG. 12TH FEBRUARY. 1881.

Ratifications exchanged at St. Petersburg, 19th August, 1881.

### TRANSLATED FROM THE FRENCH TEXT.

His Majesty the Emperor and Autocrat of all the Russias and His Majesty the Emperor of China, desiring to regulate some questions of frontier and trade touching the interests of the two Empires, in order to cement the relations of friendship between the two countries, have named for their plenipotentiaries, to the effect of establishing an agreement on these questions:

His Majesty the Emperor of all the Russias: His Secretary of State Nicholas de Giers, senator, actual privy councillor, directing the Imperial Ministry of Foreign Affairs, and his envoy extraordinary and minister plenipotentiary to His Majesty

the Emperor of China, Eugene de Butzow, actual councillor of state.

And His Majesty the Emperor of China: Tseng, Marquess of Neyong, vicepresident of the high court of justice, his envoy extraordinary and minister plenipo. tentiary to His Majesty the Emperor of all the Russias, furnished with special powers to sign the present Treaty in quality of ambassador extraordinary.

The above named plenipotentiaries, furnished with full powers, which have been

found sufficient, have agreed upon the following stipulations:-

Art. I.—His Majesty the Emperor of all the Russias consents to the reestablishment of the Chinese Government in the country of Ili, temporarily occupied since 1871 by the Russian armies. Russia remains in possession of this country, within the limits indicated by Article VII. of the present Treaty.

Art. II .- His Majesty the Emperor of China engages to decree the proper measures to shelter the inhabitants of the country of Ili, of whatever race and to whatever religion they belong, from all prosecution, in their goods or in their persons. for acts committed during or after the troubles that have taken place in that country.

A proclamation in conformity with this engagement will be addressed by the Chinese authorities, in the name of His Majesty the Emperor of China, to the population of the country of Ili, before the restoration of this country to the said authorities.

Art. III.—The inhabitants of the country of Ili will be free to remain in the places of their actual residence, as Chinese subjects, or to emigrate to Russia and to adopt Russian dependence. They will be called to pronounce themselves on this subject before the re-establishment of Chinese authority in the country of Ili, and a delay of one year, from the date of the restoration of the country to the Chinese authorities, will be accorded to those who show a desire to emigrate to Russia. The Chinese will oppose no impediment to their emigration or to the transportation of their moveable property.

Art. IV.—Russian subjects possessing land in the country of Ili will keep their rights of property, even after the re-establishment of the authority of the Chinese

Government in that country.

This provision is not applicable to the inhabitants of the country of Ili who shall adopt Russian nationality upon the re-establishment of Chinese authority in this country.

Russian subjects whose lands are situated without places appropriated to Russian factories, in virtue of Article XIII. of the Treaty of Auldja of 1851, ought

to discharge the same taxes and contributions as Chinese subjects.

Art. V.—The two governments will appoint commissioners of Kuldja, who will proceed to the restoration on the one part, to the resumption on the other, of

the administration of the province of Ili, and who will be charged, in general, with the execution of the stipulations of the present Treaty relating to the re-establish-

ment, in this country, of the Chinese Government.

The said commissioners will fulfil their commission, in conforming to the understanding which will be established as to the mode of restoration on the one part and of resumption on the other, of the administration of the country of Ili, between the Governor-General of Turkestan and the Governor-General of Shansi and Kansuh, charged by the two governments, with the high direction of this affair.

The resumption of the country of Ili should be finished within a delay of three months or sooner, if it can be done, dating from the day of the arrival at Tashkend of the functionary who will be delegated by the Governor-General of Shansi and Kansuh to the Governor-General of Turkestan to notify to him the ratification and the promulgation of the present Treaty by His Majesty the Emperor of China.

Art. VI.—The Government of His Majesty the Emperor of China will pay to the Russian Government the sum of nine millions of metallic roubles, designed to cover the expenses occasioned by the occupation of the country of Ili by the Russian troops since 1871, to satisfy all the pecuniary claims arising from, up to the present day, the losses which Russian subjects have suffered in their goods pillaged on Chinese territories, and to furnish relief to the families of Russian subjects killed in armed attacks of which they have been victims on Chinese territory.

The above mentioned sum of nine millions of metallic roubles will be paid within the term of two years from the date of the exchange of the ratifications of the present Treaty, according to the order and the conditions agreed upon between the

two governments in the special Protocol annexed to the present Treaty.

Art. VII.—The western portion of the country of Ili is incorporated with Russia, in order to serve as a place of establishment for the inhabitants of this country who shall adopt the Russian dependence and who, by this action, will have had to

abandon the lands which they possessed there.

The frontier between the possessions of Russia and the Chinese province of Ili will follow, starting from the mountains Bedjin-taou, the course of the river Khorgos, as far as the place where this river falls into the river Ili, and, crossing the latter, will take a direction to the south, towards the mountains Ouzoun-taou, leaving to the west the village of Koldjat. Proceeding from this point it will follow, whilst being directed to the south, the delineation fixed by the protocol signed at Tchugut-chack in 1864.

Art. VIII.—A part of the frontier line, fixed by the protocol signed at Tchugutchack in 1864, at the east of the Lake Zaisan, having been found defective, the two governments will name commissioners who will modify, by a common agreement, the ancient delineation in such a manner as to remove the defects pointed out and to establish an effective separation between the Kirghiz tribes submitted to the two Empires.

To the new delineation will be given, as much as possible, an intermediate direction between the old frontier and a straight line leading from the Kouītoun hill

towards the Saour hills, crossing the Tcherny-Irtysh.

Art. IX.—The commissioners to be named by the two contracting parties will proceed to place posts of demarcation, as well on the delineation fixed by the preceding Articles VII. and VIII., as on the parts of the frontier where posts have not yet been placed. The time and the place of meeting of these commissioners shall be fixed by an understanding between the two governments.

The two governments will also name commissioners to examine the frontier and to place posts of demarcation between the Russian province of Ferganah and the western part of the Chinese province of Kashgar. The commissioners will take

for the base of their work the existing frontier.

Art. X.—The right recognised by the treaties of the Russian Government to nominate Consuls to Ili, to Tarbagatai, to Kashgar, and to Ourga is extended, from the present time, to the towns of Soutcheou (Tsia-yu-kwan) and of Turfan. In the following towns: Kobdo, Uliassoutai, Khami, Urumtsi, and Goutchen, the Russian

Government will establish consulates in proportion to the development of commerce, and after an understanding with the Chinese Government.

The Consul of Soutcheou (Tsia-yu-kwan) and of Turfan will exercise consular functions in the neighbouring districts, where the interests of Russian subjects

demand their presence.

The dispositions contained in Articles V. and VI. of the Treaty concluded at Peking in 1860, and relative to the concession of land for the houses for the consulates, for cemeteries, and for pasturage, will apply equally to the towns of Soutcheou (Tsia-yu-kwan) and of Turfan. The local authorities will aid the Consuls to find provisional habitations until the time when the houses of the consulates shall be built.

The Russian Consuls in Mongolia and in the districts situated on the two slopes of the Tien-shan will make use of, for their journeys and for their correspondence, the postal institutions of the government, conformably to the stipulations of Article XI. of the Treaty of Tientsin and of Article XII. of the Treaty of Peking. The Chinese authorities, to whom they will address themselves for this purpose, will lend them aid and assistance.

The town of Turfan not being a locality open to foreign trade, the right of establishing a consulate will not be invoked as a precedent to obtain a right analogous

to the ports of China for the provinces of the interior and for Manchuria.

Art. XI.—Russian Consuls will communicate, for affairs of service, either with the local authorities of the town of their residence, or with the superior authorities of the circuit or of the province, according as the interests which are respectively confided to them, the importance of the affairs to be treated of, and their prompt expedition shall require it. As to the rules of etiquette to be observed at the time of their interviews and, in general, in their relations, they will be based upon the respect which the functionaries of two friendly powers reciprocally owe each other.

All the affairs which may arise on Chinese territory, on the subject of commercial or other transactions, between those under the jurisdiction of the two states, will be examined and regulated, by a common agreement, by the consuls and the

Chinese authorities.

In lawsuits on commercial matters, the two parties will terminate their difference amicably by means of arbitrators chosen by one side and the other. If agreement is not established in this way, the affair will be examined and regulated by the authorities of the two states.

Engagements contracted in writing, between Russian and Chinese subjects, relative to orders for merchandise, to the transport of it, to the location of shops, of houses, and of other places, or relating to other transactions of the same kind, may be presented for legalisation by the consulates and by the superior local administrations, who are bound to legalize the documents which are presented to them. In case of non-execution of the engagements contracted, the consul and the Chinese authorities will consult as to the measures necessary to secure the execution of these obligations.

Art. XII.—Russian subjects are authorized to carry on, as in the past, trade free of duties in Mongolia subject to China, as well in places and aimaks where there is a Chinese administration as in those where there is none.

Russian subjects will equally enjoy the right of carrying on trade free of duties in the towns and other localities of the provinces of Ili, of Tarbagatai, of Kashgar, of Urumtsi, and others situated on the slopes north and south of the chain of the Tien-shan as far as the Great Wall. This immunity will be abrogated when the development of the trade necessitates the establishment of a customs tariff, conformable to an understanding to be come to by the two Governments.

Russian subjects can import into the above-named provinces of China, and export from them every description of produce, of whatever origin they may be. They may make purchases and sales, whether in cash, or by way of exchange; they will have the right to make their payments in merchandise of every description.

Art. XIII.—In the places where the Russian Government will have the right to establish consulates, as well as in the town of Kalgan, Russian subjects may construct houses, shops, warehouses, and other buildings, on the lands which they will acquire by means of purchase, or which may be conceded to them by the local authorities, conformably to that which has been established for Ili and Tarbagatai, by Article XIII. of the Treaty of Kuldja of 1851.

The privileges granted to Russian subjects, in the town of Kalgan, where there will not be a consulate, constitute an exception which cannot be extended to any

other locality of the interior provinces.

Art. XIV.—Russian merchants who may wish to disputch merchandise from Russia, by land, into the interior provinces of China, can, as formerly, direct it by the towns of Kalgan and Tungchow, to the port of Tientsin, and from there, to the other ports and interior markets, and sell it in those different places.

Merchants will use this same route to export to Russia the merchandise purchased, as well in the towns and ports above named, as in the interior markets.

They will equally have the right to repair, for matters of trade, to Soutcheou (Tsia-yu-kwan), the terminal point of the Russian caravans, and they will enjoy there all the rights granted to Russian trade at Tientsin.

Art. XV.—Trade by land, exercised by Russian subjects in the interior and exterior provinces of China, will be governed by the Regulations annexed to the

present Treaty.

The commercial stipulations of the present Treaty, as well as the Regulations which serve as a supplement to it, can be revised after an interval of ten years has elapsed from the date of the exchange of ratifications of the Treaty; but if, in the course of six months before the expiration of this term, neither of the contracting parties manifest a desire to proceed to the revision, the trade stipulations, as well as the Regulations, will remain in force for a new term of ten years.

Trade by sea route of Russian subjects in China will be subject to the general regulations established for foreign maritime commerce in China. If it becomes necessary to make modifications in these regulations, the two Governments will

establish an understanding on this subject.

Art. XVI.—If the development of Russian overland trade provokes the necessity of the establishment, for goods of export and import into China, of a Customs tariff, more in relation than the tariffs actually in force, to the necessities of that trade, the Russian and Chinese Governments will proceed to an understanding on this subject, by adopting, as a base for settling the duties of entry and exit, the rate of five per cent. of the value of the goods.

Until the establishment of this tariff, the export duties on some kinds of teas of inferior quality, actually imposed at the rates established for the tea of superior quality, will be diminished proportionately to their value. The settling of these duties will be proceeded with, for each kind of tea, by an understanding between the Chinese Government and the envoy of Russia to Peking, within the term of one year, at the latest, from the date of the exchange of the ratifications of the present Treaty.

Art. XVII.—Some divergencies of opinion having arisen hitherto as to the application of Article X. of the treaty concluded at Peking, in 1860, it is established by these presents, that the stipulations of the above-named article, relative to the recoveries to be effected, in case of theft and the harbouring of cattle beyond the frontier, will be for the future interpreted in this sense, that at the time of the discovery of the individuals guilty of theft or the harbouring of cattle, they will be condemned to pay the real value of the cattle which they have not restored. It is understood that in case of the insolvency of the individuals guilty of theft of cattle, the indemnity to be paid cannot be placed to the charge of the local authorities.

The frontier authorities of the two States will prosecute, with all the rigour of the laws of their country, the individuals guilty of the harbouring of or theft of cattle, and should take the measures in their power for the restitution, to whom they

belong, of cattle diverted or which may have passed the frontier.

The traces of cattle turned aside or which may have persed the frontier, may be indicated, not only to the guards of the frontier posts, but also to the elders of the

nearest villages.

Art. XVIII.—The stipulations of the treaty concluded at Aigoun the 16th May, 1858, concerning the rights of the subjects of the two empires to navigate the Amoor, the Sungari, and the Oussouri, and to carry on trade with the populations of the riverine localities, are and remain confirmed.

The two Governments will proceed to the establishment of an understanding

concerning the mode of application of the said stipulations.

Art. XIX.—The stipulations of the old treaties between Russia and China, not

modified by the present Treaty, remain in full vigour.

Art. XX.—The present Treaty, after having been ratified by the two Emperors, will be promulgated in each empire, for the knowledge and governance of each one. The exchange of ratifications will take place at St. Petersburg, within a period of

six months counting from the day of the signature of the Treaty.

Having concluded the above Article, the plenipotentiaries of the two contracting parties have signed and sealed two copies of the present Treaty, in the Russian, Chinese, and French languages. Of the three texts, duly compared and found in agreement, the French text will be evidence for the interpretation of the present Treaty.

Done at St. Petersburg, the twelfth of February, eighteen hundred and eighty-

one.

(Signed) [L.s.] NICOLAS DE GIERS.
, [L.s.] EUGENE BUTZOW.
, TSENG.

### Ркотосот..

In virtue of Article VI. of the Treaty signed to-day by the plenipotentiaries of the Russian and Chinese governments, the Chinese Government will pay to the Russian Government the sum of nine millions of metallic roubles, designed to cover the expenses of the occupation of the country of Ili by the Russian troops and to satisfy divers pecuniary claims of Russian subjects. This sum shall be paid within a period of two years counting from the day of the exchange of the ratifications of the Treaty.

Desiring to fix the mode of payment of the aforementioned sum the undersigned

have agreed as follows:--

The Chinese Government will pay the equivalent of the sum of nine millions of metallic roubles in pounds sterling, say one million four hundred and thirty-one thousand six hundred and sixty-four pounds sterling two shillings, to Messrs. Baring Brothers & Co. in London, and six equal parts, of two hundred and thirty-eight thousand six hundred and ten pounds sterling thirteen shillings eight pence each, less the customary bank charges which may be occasioned by the transfer of these payments to London.

The payments shall be scheduled at four months' distance the one from the other; the first shall be made four months after the exchange of the ratifications of

the Treaty signed to-day, and the last two years after that exchange.

The present protocol will have the same force and value as if it had been

inserted word for word in the Treaty signed to-day.

In faith of which the plenipotentiaries of the two Governments have signed the

present protocol and have placed their seals to it.

Done at St. Petersburg, the twelfth of February, one thousand eight hundred and eighty-one.

(Signed)	[L.S.]	NICOLAS D	E GIERS.
,,	[r.s.]	EUGENE B	UTZOW.
11	[1.8.]	TSENG.	

### REGULATIONS FOR THE LAND TRADE.

Art. I.—A trade by free exchange and free of duty (free trade) between Russian and Chinese subjects is authorised within a zone extending for fifty versts (100 li) on either side the frontier. The supervision of this trade will rest with the two

Governments, in accordance with their respective frontier regulations.

Art. II.—Russian subjects proceeding on business to Mongolia and to the districts situated on the northern and southern slopes of the Tian-shan mountains may only cross the frontier at certain points specified in the list annexed to those regulations. They must procure from the Russian authorities permits in the Russian and Chinese languages, with Mongolian and Tartar translation. The name of the owner of the goods, or that of the leader of the caravan, a specification of the goods, the number of packages, and the number of heads of cattle may be indicated in the Mongolian or Tartar languages, in the Chinese text of these permits. Merchants, on entering Chinese territory, are bound to produce their permits at the Chinese post nearest to the frontier, where, after examination, the permit is to be countersigned by the chief of the post. The Chinese anthorities are entitled to arrest merchants who have crossed the frontier without a permit, and to deliver them over to the Russian authorities nearest to the frontier, or to the competent Russian Consul, for the infliction of a severe penalty. In case of the permit being lost, the owner is bound to give notice to the nearest Russian Consul, in order that a fresh one may be issued to him, and to inform the local authorities, in order to obtain a temporary certificate which will enable him to pursue his journey. Merchandise introduced into Mongolia and the districts situated on the slopes of the Tianshan, but which have found no sale there, may be forwarded to the towns of Tientsin and Soutcheou (Tsia-yu-kwan), to be sold or to be sent farther into China. With regard to the duties on such merchandise, to the issue of permits for its carriage, and to other Customs formalities, proceedings shall be taken in accordance with the following provisions.

Art. III.—Russian merchants forwarding goods from Kiachta and the Nertchinsk country to Tientsin must send them by way of Kalgan, Dounba, and Toun-tcheou. Merchandise forwarded to Tientsin from the Russian frontier by Kobdo and Kouihoua-tchen is to follow the same route. Merchants must be provided with transport permits issued by the Russian authorities, and duly vise by the competent Chinese authorities, which must give, in the Chinese and Russian languages, the name of the owner of the goods, the number of packages, and a description of the goods they contain. The officials of the Chinese Custom houses situated on the road by which merchandise is forwarded will proceed, without delay, to verify the number of the packages, and to examine the goods, which they will allow to pass onwards, after fixing a visa to the permit. Packages opened in the course of the Customs examinations will be closed again at the Custom-house, the number of packages opened being noted on the permit. The Customs examination is not to last more than two hours. The permits are to be presented within a term of six months at the Tientsin Custom-house to be cancelled. If the owner of the goods finds this term insufficient, he must at the proper time and place give notice to the Chinese authorities. In case of the permit being lost the merchant must give rotice to the authorities who delivered it to him to obtain a duplicate and must for that purpose make known the number and date of the missing p rmit. The nearest Customhouse on his road, after having ascertained the accuracy of the merchant's declarations, will give him a provisional certificate accompanied by which his goods may proceed on their journey. An inaccurate declaration of the quantity of the goods, if it be proved that it was intended to conceal sales effected on the road, or to escape payment of duty, will render the merchant liable to the infliction of the penalties laid down by Art. VIII. of the present regulations.

Art. IV.—Russian merchants who may wish to sell at Kalgan any portion of the goods brought from Russia must make a declaration to that effect to the local authorities within the space of five days. Those authorities, after the merchant has

paid the whole of the entrance duties, will furnish him with a permit for the sale of the goods.

Art. V.—Goods brought by Russian merchants by land from Russia to Tientsin will pay an entrance duty equivalent to two-thirds of the rate established by the tariff. Goods brought from Russia to Sou-tcheou (Tsia-yu-kwan) will pay in that

town the same duties and be subject to the same regulations as at Tientsin.

Art. VI.—If the goods left at Kalgan, having paid the entrance duties, are not sold there, their owner may send them on to Toun-tcheou, or to Tientsin, and the Customs authorities, without levying fresh duties, will repay to the merchant one-third of the entrance duty paid at Kalgan, a note to that effect being made on the permit issued by the Kalgan Custom-house. Russian merchants, after paying transit dues i.e., one-half of the duty specified in the tariff, may forward to the internal markets goods left at Kalgan which have paid the entrance dues, subject only to the general regulations established for foreign trade in China. A transport permit, which is to be produced at all the Custom-houses and barriers on the road, will be delivered for these goods. Goods not accompanied by such permit will have to pay duty at the Custom-houses they pass, and lekin at the barriers.

Art. VII.—Goods brought from Russia to Sou-tcheou (Tsia-yu-kwan) may be forwarded to the internal markets under the conditions stipulated by Art. IX. of these Regulations for goods forwarded from Tientsin destined for the internal

market.

Art. VIII .- If it be ascertained, when the Customs examination of goods brought from Russia to Tientsin takes place, that the goods specified in the permit have been withdrawn from the packages and replaced by other, or that their quantity (after deducting what has been left at Kalgan) is smaller than that indicated in the permit. the whole of the goods included in the examination will be confiscated by the Customs authorities. It is understood that packages damaged on the road, and which, consequently, have been repacked, shall not be liable to confiscation, provided always that such damage has been duly declared at the nearest Custom-house, and that a note to such effect has been made by the office after it has ascertained the untouched condition of the goods as at first sent off. Goods concerning which it is ascertained that a portion has been sold on the road will be liable to confiscation. If goods have been taken by by-ways in order to evade their examination at the Customhouses established on the routes indicated in Art. III., the owner will be liable to a fine equal in amount to the whole entrance duty. If a breach of the aforesaid regulations has been committed by the carriers, without the knowledge or connivance of the owner of the goods, the Customs authorities will take this circumstance into consideration in determining the amount of the fine. This provision only applies to localities through which the Russia land trade passes, and is not applicable to similar cases arising at the ports and in the interior of the provinces. When goods are confiscated the merchant is entitled to release them by paying the equivalent of their value, duly arrived at by an understanding with the Chinese authorities.

Art. IX.—On the exportation by sea from Tientsin to some other Chinese port opened to foreign trade by treaty of goods brought from Russia by land, the Tientsin Customs will levy on such goods one-third of the tariff duty, in addition to the two-thirds already paid. No duty shall be levied on these goods in other ports. Goods sent from Tientsin or the other ports to the internal markets are subject to transit dues (i.e., half of the tariff duty) according to the general provisions laid

down for foreign trade.

Art. X.—Chinese goods sent from Tientsin to Russia by Russian merchants must be forwarded to Kalgan by the route indicated under Art. III. The entire export duty will levied on these goods when they leave the country. Nevertheless, reimported goods bought at Tientsin, as well as those bought in another port and forwarded in transitu to Tientsin to be exported to Russia, if accompanied by a Customs receipt for the export duty, shall not pay a second time, and the half reimportation duty (coasting duty) paid at Tientsin will be repaid to the merchant if the goods upon which it has been paid are exported to Russia a year from

the time of such payment. For the transport of goods in Russia the Russian Consul will issue a permit indicating in the Russian and Chinese languages the name of the owner of the goods, the number of packages, and the nature of the goods they contain. These permits will be vise by the port Custom authorities, and must accompany the goods, for production when they are examined at the Custom-houses on the road. The rules given in detail in Article III. will be observed as to the term within which the permit is to be presented to the Custom-house to be cancelled, and as to the proceedings in case of the permit being lost. Goods will follow the route indicated by Article III., and are not to be sold on the road; a breach of this rule will render the merchant liable to the penalties provided for under Article VIII. Goods will be examined at the Custom-houses on the road in accordance with the rules laid down under Article III. Chinese goods bought by Russian merchants at Soutcheou (Tsia-yu-kwan), or brought by them from the internal markets to be forwarded to Russia, on leaving Sou tcheou for Russia will have to pay the duty leviable upon goods exported from Tientsin, and will be subject to the regulations established for that port.

Art. XI.—Goods bought at Toun-tcheou, on leaving that place for Russia by land, will have to pay the full export duty laid down by the tariff. Goods bought at Kalgan will pay in that town, on leaving for Russia, a duty equivalent to half the tariff rate. Goods bought by Russian merchants in the internal markets, and brought to Toun-tcheou and Kalgan to be forwarded to Russia, will moreover be subject to transit dues, according to the general rules established for foreign trade in the internal markets. The local Custom-houses of the aforesaid towns after levying the duties will give the merchant a transport permit for the goods. For goods leaving Toun-tcheou this permit will be issued by the Dounba Customs authorities, to whom application is to be made for it, accompanied by payment of the duties to which the goods are liable. The permit will mention the prohibition to sell goods on the road. The rules given in detail in Article III. relative to permits, the examination of goods, &c., will apply in like manner to goods exported from the

places mentioned in this Article.

Art. XII.—Goods of foreign origin sent to Russia by land from Tientsin, Tountcheou, Kalgan, and Sou-tcheou (Tsia-yu-kwan) will pay no duty if the merchant produces a Customs receipt acknowledging payment of the import and transit duties on those goods. If they have only paid entrance duties the competent Custom-house will call upon the merchant for the payment of the transit dues fixed by the tariff.

Art. XIII.—Goods imported into China by Russian merchants, or exported by them, will pay Custom duties according to the general tariff for foreign trade with China, and according to the additional tariff drawn up for Russian trade in 1862.

Goods not enumerated in either of those tariffs will be subject to a 5 per cent.

ad valorem duty.

Art. XIV.—The following articles will be admitted free of export and import duty:—Gold and silver ingots, foreign coins, flour of all kinds, sago, biscuits, preserved meats and vegetables, cheese, butter, confectionery, foreign clothes, jewellery and silver plate, perfumery and soaps of all kinds, charcoal, firewood, candles of foreign manufacture, foreign tobacco and cigars, wine, beer, spirits, household stores and utensils to be used in houses and on board ship, travellers' luggage, official stationery, tapestries, cutlery, foreign medicines, glass ware, and ornaments. The above-mentioned articles will pass free of duty on entering and on leaving by land; but if they are sent from the towns and ports mentioned in these regulations to the internal markets they will pay a transit duty of  $2\frac{1}{2}$  per cent. ad valorem. Travellers' luggage, gold and silver ingots, and foreign coins will, however, not pay this duty.

Art. XV.—The exportation and importation of the following articles is prohibited, under penalty of confiscation in case of smuggling:—Gunpowder, artillery ammunition, cannon, muskets, rifles, pistols, and all firearms, engines, and ammunition of war, salt, and opium. Russian subjects going to China may, for their personal defence, have one musket or one pistol each, of which mention will be made in the

permit they are provided with. The importation by Russian subjects of saltpetre, sulphur, and lead is allowed only under special licence from the Chinese authorities, and those articles may only be sold to Chinese subjects who hold a special purchaser-permit. The exportation of rice and of Chinese copper coin is forbidden. On the other hand, the importation of rice and of all cereals may take place duty free.

Art XVI.—The transport of goods belonging to Chinese merchants is forbidden

to Russian merchants attempting to pass them off as their own property.

Art. XVII.—The Chinese authorities are entitled to take the necessary measures against smuggling.

Done at St. Petersburg, the 12th-24th February, 1881.

(Signed) [L.s.] NICOLAS DE GIERS.

"[L.s.] EUGENE BUTZOW.

"TSENG.

### PROTOCOL.

The undersigned Nicolas de Giers, secretary of state, actual privy councillor, directing the Imperial Ministry of Foreign Affairs, and Tseng, Marquess of Neyong, vice-president of the high court of justice, envoy extraordinary and minister plenipotentiary of His Majesty the Emperor of China to His Majesty the Emperor of Russia, have met at the hotel of the Ministry of Foreign Affairs to proceed to the exchange of the acts of ratification of the Treaty between Russia and China, signed at St. Petersburg, the 12/24 February, 1881.

After perusal of the respective instruments, which have been acknowledged textually conformable to the original act, the exchange of the act ratified by His Majesty the Emperor of Russia the 4/16 August, 1881, against the act ratified by His Majesty the Emperor of China the 3/15 May, 1881, has taken place according to custom.

In faith of which the undersigned have drawn up the present proces-verbal,

and have affixed to it the seal of their arms.

Done at St Petersburg, the 7th August, one thousand eight hundred and eightyone.

(Signed) [L.S.] NICOLAS DE GIERS. " [L.S.] TSENG.

# UNITED STATES.

### TREATY BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND CHINA

Signed, in the English and Chinese Languages, at Tientsin, 18th June, 1858.

Ratifications exchanged at Pehtang, 16th August, 1859.

The United States of America and the Ta-Tsing Empire desiring to maintain firm, lasting, and sincere friendship, have resolved to renew, in a manner clear and positive, by means of a Treaty or general convention of peace, amity, and commerce, the rules which shall in future be mutually observed in the intercourse of their respective countries; for which most desirable object the President of the United States and the August Sovereign of the Ta-Tsing Empire have named for their Plenipotentiaries, to wit: the President of the United States of America, William B. Reed, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary to China; and His Majesty the Emperor of China, Kweiliang, a member of the Privy Council and Superintendent of the Board of Punishments, and Hwashana, President of the Board of Civil Office and Major-General of the Bordered Blue Banner Division of the Chinese Bannermen, both of them being Imperial Commissioners and Plenipotentiaries: And the said Ministers, in virtue of the respective full powers they have received from their governments, have agreed upon the following articles:—

Art. I.—There shall be, as there has always been, peace and friendship between the United States of America and the Ta-Tsing Empire, and between their people respectively. They shall not insult or oppress each other for any trifling cause, so as to produce an estrangement between them, and if any other nation should act unjustly or oppressively, the United States will exert their good offices, on being informed of the case, to bring about an amicable arrangement of the question, thus

showing their friendly feelings.

Art. II.—In order to perpetuate friendship, on the exchange of ratifications by the President, with the advice and consent of the Senate of the United States, and by His Majesty the Emperor of China, this Treaty shall be kept and sacredly guarded in this way, viz: The original Treaty, as ratified by the President of the United States, shall be deposited at Peking, the capital of His Majesty the Emperor of China, in charge of the Privy Council; and, as ratified by His Majesty the Emperor of China, shall be deposited at Washington, the capital of the United States, in charge of the Secretary of State.

Art. III.—In order that the people of the two countries may know and obey the provisions of this Treaty, the United States of America agree, immediately on the exchange of ratifications, to proclaim the same and publish it by proclamation in the Gazettes where the laws of the United States of America are published by authority; and His Majesty the Emperor of China, on the exchange of ratifications, agrees immediately to direct the publication of the same at the capital and by the Governors

of all the provinces.

Art. IV.—In order further to perpetuate friendship, the Minister or Commissioner, or the highest diplomatic representative of the United States of America in China, shall at all times have the right to correspond on terms of prefect equality and confidence with the officers of the Privy Council at the capital, or with the Governor-General of the Two Kwang, of Fohkien and Chekiang, or of the Two Kiang; and whenever he desires to have such correspondence with the Privy Council at the capital he shall have the right to send it through either of the said Governors-General, or by general post; and all such communications shall be most carefully respected. The Privy Council and Governors-General, as the case may be, shall in all cases consider and acknowledge such communications promptly and respectfully.

Art. V.—The Minister of the United States of America in China, whenever he has business, shall have the right to visit and sojourn at the capital of His Majesty the

Emperor of China and there confer with a member of the Privy Council or any other high officer of equal rank deputed for that purpose, on matters of common interest and advantage. His visits shall not exceed one in each year, and he shall complete his business without unnecessary delay. He shall be allowed to go by land or come to the mouth of the Pei-ho, in which he shall not bring ships-of-war, and he shall inform the authorities of that place in order that boats may be provided for him to go on his journey. He is not to take advantage of this stipulation to request visits to the capital on trivial occasions. Whenever he means to proceed to the capital he shall communicate in writing his intention to the Board of Rites at the capital, and thereupon the said Board shall give the necessary directions to facilitate his journey, and give him necessary protection and respect on his way. On his arrival at the capital he shall be furnished with a suitable residence prepared for him, and he shall defray his own expenses; and his entire suite shall not exceed twenty persons exclusive of his Chinese attendants, none of whom shall be engaged in trade.

Art. VI.—If at any time His Majesty the Emperor of the China shall, by treaty voluntarily made, or for any other reason, permit the representative of any friendly nation to reside at his capital for a long or short time, then, without any further consultation or express permission, the representative of the United States in China

shall have the same privilege.

Art. VII.—The superior authorities of the United States and of China in corresponding together shall do so on terms of equality and in form of mutual communication (chau-hwui). The Consuls and the local officers, civil and military, in corresponding together shall likewise employ the style and form of mutual communication (chau-hwui). When inferior officers of the one government address the superior officers of the other they shall do so in the style and form of memorial (shin-chin). Private individuals, in addressing superior officers, shall employ the style of petition (pin-ching). In no case shall any terms or style be used or suffered which shall be offensive or disrespectful to either party. And it is agreed that no present, under any pretext or form whatever, shall ever be demanded of the United States by China, or of China by the United States.

Art. VIII.—In all future personal intercourse between the representative of the United States of America and the Governors-General or Governors the interviews shall be had at the official residence of the said officers, or at their temporary residence, or at the residence of the representative of the United States of America, whichever may be agreed upon between them; nor shall they make any pretext for declining these interviews. Current matters shall be discussed by correspondence,

so as not to give the trouble of a personal meeting.

Art. IX.—Whenever national vessels of the United States of America, in cruising along the coast and among the ports opened for trade for the protection of the commerce of their country, or for the advancement of science, shall arrive at or near any of the ports of China, the commanders of said ships and the superior local authorities of government shall, if it be necessary, hold intercourse on terms of equality and courtesy, in token of the friendly relations of their respective nations; and the said vessels shall enjoy all suitable facilities on the part of the Chinese Gevernment in procuring provisions or other supplies, and making necessary repairs. And the United States of America agree that in case of the shipwreck of any American vessel and its being pillaged by pirates, or in case any American vessel shall be pillaged or captured by pirates on the seas adjacent to the coast, without being shipwrecked, the national vessels of the United States shall pursue the said pirates, and if captured deliver them over for trial and punishment.

Art. X.—The United States of America shall have the right to appoint Consuls and other commercial agents for the protection of trade, to reside at such places in the dominions of China as shall be agreed to be opened, who shall hold official intercourse and correspondence with the local officers of the Chinese Government (a Consul or a Vice-Consul in charge taking rank with an intendant of circuit or a prefect), either personally or in writing, as occasion may require, on terms of equality and reciprocal respect. And the Consuls and local officers shall employ the style of mutual

communication. If the officers of either nation are disrespectfully treated, or aggrieved in any way by the other authorities, they have the right to make representation of the same to the superior officers of the respective Governments, who shall see that full inquiry and strict justice shall be had in the premises. And the said Consuls and agents shall carefully avoid all acts of offence to the officers and people of China. On the arrival of a Consul duly accredited at any port in China, it shall be the duty of the Minister of the United States to notify the same to the Governor-General of the province where such port is, who shall forthwith recognize the said Consul and grant him authority to act.

Art. XI.—All citizens of the United States of America in China, peaceably attending to their affairs, being placed on a common footing of amity and good will with subjects of China, shall receive and enjoy for themselves and everything appertaining to them the protection of the local authorities of Government, who shall defend them from all insult or injury of any sort. If their dwellings or property be threatened or attacked by mobs, incendiaries, or other violent or lawless persons, the local officers, on requisition of the Consul, shall immediately despatch a military force to disperse the rioters, apprehend the guilty individuals, and punish them with the utmost rigour of the law. Subjects of China guilty of any criminal act towards citizens of the United States shall be punished by the Chinese authorities according to the laws of China, and citizens of the United States, either on shore or in any merchant vessel, who may insult, trouble, or wound the persons or injure the property of Chinese, or commit any other improper act in China, shall be punished only by the Consul or other public functionary thereto authorized, according to the laws of the United States authorities.

Art. XII.—Citizens of the United States, residing or sojourning at any of the ports open to foreign commerce, shall be permitted to rent houses and places of business or hire sites on which they can themselves build houses or hospitals, churches, and cemeteries. The parties interested can fix the rents by mutual and equitable agreement; the proprietors shall not demand an exorbitant price, nor shall the local authorities interfere, unless there be some objections offered on the part of the inhabitants respecting the place. The legal fees to the officers for applying their seal shall be paid. The citizens of the United States shall not unreasonably insist on particular spots, but each party shall conduct themselves with justice and moderation. Any desceration of the cemeteries by natives of China shall be severely punished according to law. At the places where the ships of the United States anchor, or their citizens reside, the merchants, seamen, or others can freely pass and repass in the immediate neighbourhood; but in order to the preservation of the public peace, they shall not go into the country to the villages and marts to sell their goods unlawfully, in fraud of the revenue.

Art. XIII.-If any vessel of the United States be wrecked or stranded on the coast of China and be subjected to plunder or other damage, the proper officers of the Government, on receiving information of the fact, shall immediately adopt measures for its relief and security; the persons on board shall receive friendly treatment, and be enabled to repair at once to the nearest port, and shall enjoy all facilities for obtaining supplies of provisions and water. If the merchant vessels of the United States, while within the waters over which the Chinese Government exercises jurisdiction, be plundered by robbers or pirates, then the Chinese local authorities, civil and military, on receiving information thereof, shall arrest the said robbers or pirates, and punish them according to law, and shall cause all the property which can be recovered to be restored to the owners, or placed in the hands of the Consul. If by reason of the extent of territory and numerous population of China, it shall in any case happen that the robbers cannot be apprehended, and the property only in part recovered, the Chinese Government shall not make indemnity for the goods lost; but if it shall be proved that the local authorities have been in collusion with the robbers, the same shall be communicated to the superior authorities for memorializing the Throne, and these officers shall be severely punished and their property be confiscated to repay the losses.

Art. XIV.—The citizens of the United States are permitted to frequent the ports and cities of Cauton and Chau-chau, or Swatow, in the province of Kwangtung; Amoy, Foochow, and Tai-wan in Formosa, in the province of Fuhkien; Ningpo in the province of Chekiang; and Shanghai in the province of Kiangsu, and any other port or place hereafter by treaty with other powers or with the United States opened to commerce; and to reside with their families and trade there, and to proceed at pleasure with their vessels and merchandise from any of these ports to any other of them. But said vessels shall not carry on a clandestine or fraudulent trade at other ports of China, not declared to be legal, along the coast thereof; and any vessel under the American flag violating this provision shall, with her cargo, be subject to confiscation to the Chinese Government; and any citizen of the United States who shall trade in any contraband article of merchandise shall be subject to be dealt with by the Chinese Government, without being entitled to any countenance or protection from that of the United States: and the United States will take measures to prevent their flag from being abused by the subjects of other nations as a cover for the violation of the laws of the Empire.

Art. XV.—At each of the ports open to commerce, citizens of the United States shall be permitted to import from abroad, and sell, purchase, and export all merchandise, of which the importation is not prohibited by the laws of the Empire. The tariff of duties to be paid by the citizens of the United States, on the export and import of goods from and into China, shall be the same as was agreed upon at the Treaty of Wanghia, except so far as it may be modified by treaties with other nations, it being expressly agreed that citizens of the United States shall never pay higher

duties than those paid by the most favoured nation.

Art XVI.—Tounage duties shall be paid on every merchant vessel belonging to the United States entering either of the open ports at the rate of four mace per ton of forty cubic feet, if she be over one hundred and fifty tons burden; and one mace per ton of forty cubic feet is she be of the burden of one hundred and fifty tons or under, according to the tonnage specified in the register; which, with her other papers, shall, on her arrival, be lodged with the Consul, who shall report the same to the Commissioner of Customs. And if any vessel, having paid tonnage duty at one port, shall go to any other port to complete the disposal of her cargo, or being in ballast, to purchase an entire or fill up an incomplete cargo, the Consul shall report the same to the Commissioner of Customs, who shall note on the port-clearance that the tonnage duties have been paid, and report the circumstance to the collectors at the other Custom-houses; in which case, the said vessel shall only pay duty on her cargo, and not be charged with tonnage duty a second time. The collectors of Customs at the open ports shall consult with the Consuls about the erection of beacons or lighthouses, and where buoys and light ships should be placed.

Art. XVII.—Citizens of the United States shall be allowed to engage pilots to take their vessels into port, and, when the lawful duties have all been paid, take them out of port. It shall be lawful for them to hire at pleasure servants, compradores, linguists, writers, labourers, seamen, and persons for whatever necessary service, with passage or cargo-boats, for a reasonable compensation, to be agreed upon by the

parties or determined by the Consul.

Art. XVIII.—Whenever merchant vessels of the United States shall enter a port, the Collector of Customs shall, if he see fit, appoint Custom-house officers to guard said vessels, who may live on board the ship or their own boats, at their convenience. The local authorities of the Chinese Government shall cause to be apprehended all mutineers or deserters from on board the vessels of the United States in China on being informed by the Consul, and will deliver them up to the Consuls or other officers for punishment. And if criminals, subjects of China, take refuge in the houses, or on board the vessels of citizens of the United States, they shall not be harboured, but shall be delivered up to justice on due requisition by the Chinese local officers, addressed to those of the United States. The merchants, seamen, and other citizens of the United States shall be under the superintendence of the appropriate officers of their government. If individuals of either nation commit acts of violence or disorder, use arms to the injury of others, or create disturbances endangering life, the officers of

the two governments will exert themselves to enforce order and to maintain the

public peace, by doing impartial justice in the premises.

Art. XIX.—Whenever a merchant vessel belonging to the United States shall cast anchor in either of the said ports, the supercargo, master, or consignce, shall, within forty-eight hours, deposit the ship's papers in the hands of the Consul or person charged with his functions, who shall cause to be communicated to the Superintendent of Customs a true report of the name and tonnage of such vessel, the number of her crew, and the nature of her cargo, which being done, he shall give a permit for her discharge. And the master, supercargo, or consignee, if he proceed to discharge the cargo without such permit, shall incur a fine of five hundred dollars, and the goods so discharged without permit shall be subject to forfeiture to the Chinese Government. But if a master of any vessel in port desire to discharge a part only of the cargo, it shall be lawful for him to do so, paying duty on such part only, and to proceed with the remainder to any other ports. Or if the master so desire, he may within fortyeight hours after the arrival of the vessel, but not later, decide to depart without breaking bulk; in which case he shall not be subject to pay tonnage, or other duties or charges, until, on his arrival at another port, he shall proceed to discharge cargo, when he shall pay the duties on vessel and cargo, according to law. And the tonnage duties shall be held due after the expiration of the said forty-eight hours. In case of the absence of the Consul or person charged with his functions, the captain or supercargo of the vessel may have recourse to the consul of a friendly power; or, if he please, directly to the Superintendent of Customs, who shall do all that is required to conduct the ship's business.

Art. XX.—The Superintendent of Customs, in order to the collection of the proper duties, shall, on application made to him through the Consul, appoint suitable officers, who shall proceed, in the presence of the captain, supercargo, or consignee, to make a just and fair examination of all goods in the act of being discharged for importation, or laden for exportation, on board any merchant vessel of the United States. And if disputes occur in regard to the value of goods subject to ad valorem duty, or in regard to the amount of tare, and the same cannot be satisfactorily arranged by the parties, the question may, within twenty-four hours, and not afterwards, be referred to the said Consul to adjust with the Superintendent of Customs.

Art. XXI.—Citizens of the United States who may have imported merchandise into any of the free ports of China, and paid the duty thereon, if they desire to re-export the same in part or in whole to any other of the said ports, shall be entitled to make application, through their Consul, to the Superintendent of Customs, who, in order to prevent fraud on the revenue, shall cause examination to be made, by suitable officers, to see that the duties paid on such goods as are entered on the Customhouse books correspond with the representation made, and that the goods remain with their original marks unchanged, and shall then make a memorandum in the port clearance of the goods and the amount of duties paid on the same, and deliver the same to the merchant, and shall also certify the facts to the officers of Customs at the other ports; all which being done, on the arrival in port of the vessel in which the goods are laden, and everything being found, on examination there, to correspond, she shall be permitted to break bulk, and land the said goods without being subject to the payment of any additional duty thereon. But if, on such examination, the Superintendent of Customs shall detect any fraud on the revenue in the case, then the goods shall be subject to forfeiture and confiscation to the Chinese Government. Foreign grain or rice brought into any port of China in a ship of the United States, and not landed, may be re-exported without hindrance.

Art. XXII.—The tonnage duty on vessels of the United States shall be paid on their being admitted to entry. Duties of import shall be paid on the discharge of the goods, and duties of export on the lading of the same. When all such duties shall have been paid, and not before, the Collector of Customs shall give a port-clearance, and the Consul shall return the ship's papers. The duties shall be paid to the shroffs authorized by the Chinese Government to receive the same. Duties shall be paid and received either in sycee silver or in foreign money, at the rate of the day. If the

Consul permits a ship to leave the port before the duties and tounage dues are paid,

he shall be held responsible therefor.

Art. XXIII.—When goods on board any merchant vessel of the United States in port require to be transhipped to another vessel application shall be made to the Consul, who shall certify what is the occasion therefor to the Superintendent of Customs, who may appoint officers to examine into the facts and permit the transhipment. And if any goods be transhipped without written permits, they shall be subject to be forfeited to the Chinese Government.

Art. XXIV.—Where there are debts due by subjects of China to citizens of the United States, the latter may seek redress in law; and on suitable representations being made to the local authorities through the Consul, they will cause due examination in the premises, and take proper steps to compel satisfaction. And if citizens of the United States be indebted to subjects of China, the latter may seek redress by representation through the Consul, or by suit in the Consular Court; but neither

government will hold itself responsible for such debts.

Art. XXV.—It shall be lawful for the officers or citizens of the United States to employ scholars and people of any part of China, without distinction of persons, to teach any of the languages of the Empire, and to assist in literary labours, and the persons so employed shall not for that cause be subject to any inquiry on the part either of the Government or individuals; and it shall in like manner be lawful for

citizens of the United States to purchase all manner of books in China.

Art. XXVI.—Relations of peace and amity between the United States and China being established by this treaty, and the vessels of the United States being admitted to trade freely to and from the ports of China open to foreign commerce, it is further agreed that, in case at any time hereafter China should be at war with any foreign nation whatever, and should for that cause exclude such nation from entering her ports, still the vessels of the United States shall not the less continue to pursue their commerce in freedom and security, and to transport goods to and from the ports of the belligerent powers, full respect being paid to the neutrality of the flag of the United States, provided that the said flag shall not protect vessels engaged in the transportation of officers or soldiers in the enemy's service, nor shall said flag be fraudulently used to enable the enemy's ships, with their cargoes, to enter the ports of China; but all such vessels so offending shall be subject to forfeiture and confiscation to the Chinese Government.

· Art. XXVII.—All questions in regard to rights whether of property or person, arising between citizens of the United States in China, shall be subject to the jurisdiction, and be regulated by the authorities of their own government; and all controversies occurring in China between citizens of the United States and the subjects of any other government shall be regulated by the treaties existing between the United States and such governments respectively, without interference on the

part of China.

Art. XXVIII.—If citizens of the United States have special occasion to address any communication to the Chinese local officers of Government, they shall submit the same to their Consul or other officer, to determine if the language be proper and respectful, and the matter just and right, in which event he shall transmit the same to the appropriate authorities for their consideration and action in the premises. If subjects of China have occasion to address the Consul of the United States they may address him directly, at the same time they inform their own officers, representing the case for his consideration and action in the premises; and if controversies arise between citizens of the United States and subjects of China, which cannot be amicably settled otherwise, the same shall examined and decided conformably to justice and equity by the public officers of the two nations, acting in conjunction. The extortion of illegal fees is expressly prohibited. Any praceable persons are allowed to enter the Court in order to interpret, lest injustice be done.

Art. XXIX.—The principles of the Christian Religion, as professed by the Protestant and Roman Catholic Churches, are recognised as teaching men to do good, and to do to others as they would have others to do to them. Hereafter those who

quietly profess and teach these doctrines shall not be harassed or persecuted on account of their faith. Any person, whether citizen of the United States or Chinese convert, who, according to those tenets, peaceably teaches and practices the principles

of Christianity, shall in no case be interfered with or molested.

Art. XXX.—The contracting parties hereby agree that should at any time the Ta-Tsing Empire grant to any nation, or the merchants or citizens of any nation, any right, privilege, or favour, connected either with navigation, commerce, political or other intercourse, which is not conferred by this Treaty, such right, privilege, and favour shall at once freely enure to the benefit of the United States, its public officers, merchants, and citizens.

The present Treaty of peace, amity, and commerce shall be ratified by the President of the United States, by and with the advice and consent of the Senate, within one year, or soone if possible, and by the August Sovereign of the Ta-Tsing Empire forthwith; and the ratifications shall be exchanged within one year from the

date of the signature thereof.

In faith whereof we, the respective plenipotentiaries of the United States of America and of the Ta-Tsing Empire, as aforesaid, have signed and scaled these

presents.

Done at Tientsin, this eighteenth day of June in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty eight, and the Independence of the United States of America the eighty-second, and in the eighth year of Hien Fung, fifth moon, and eighth day.

[L.S.] WILLIAM B. REED. [L.S.] KWEILIANG. [L.S.] HWASHANA.

[Appended to the foregoing Treaty are Tariff and Rules identical with those annexed to the British Treaty of Tientsin.]

# ADDITIONAL ARTICLES TO THE TREATY BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND CHINA OF 18th JUNE, 1858.

Signed, in the English and Chinese Languages, at Washington, 28th July, 1868.

Ratifications Exchanged at Peking 23rd November, 1869.

Whereas, since the conclusion of the Treaty between the United States of America and the Ta-Tsing Empire (China) of the 18th June, 1858, circumstances have arisen showing the necessity of additional articles thereto: the President of the United States and the August Sovereign of the Ta-Tsing Empire have named for their Plenipotentiaries: to wit, the President of the United States of America, William H. Seward, Secretary of State; and His Majesty the Emperor of China, Anson Burlingame, accredited as his Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, and Chih-kang and Sun-chia-ku, of the second Chinese rank, associated high Envoys and Ministers of his said Majesty; and the said Plenipotentiaries, after having exchanged their full powers, found to be in due and proper form, have agreed upon the following articles:—

Art. I.—His Majesty the Emperor of China, being of the opinion that in making concessions to the citizens or subjects of foreign powers, of the privilege of residing on certain tracts of land, or resorting to certain waters of that Empire, for purposes of trade, he has by no means relinquished his right of eminent domain or dominion over the said lands and waters, hereby agrees that no such concession or grant shall be construed to give to any power or party which may be at war with or hostile to

the United States, the right to attack the citizens of the United States, or their property, within the said lands or waters: And the United States, for themselves, hereby agree to abstain from offensively attacking the citizens or subjects of any power or party, or their property, with which they may be at war, on any such tract of land or water of the said Empire. But nothing in this article shall be construed to prevent the United States from resisting an attack by any hostile power or party upon their citizens or their property.

It is further agreed that if any right or interest in any tract of land in China, has been, or shall hereafter be, granted by the Government of China to the United States or their citizens for purposes of trade or commerce, that grant shall in no event be construed to divest the Chinese Authorities of their right of jurisdiction over person and property within said tract of land except so far as the right may

have been expressly relinquished by treaty.

Art. II.—The United States of America and His Majesty the Emperor of China, believing that the safety and prosperity of commerce will thereby best be promoted, agree that any privilege or immunity in respect to trade or navigation within the Chinese dominions which may not have been stipulated for by treaty, shall be subject to the discretion of the Chinese Government, and may be regulated by it accordingly, but not in a manner or spirit incompatible with the Treaty stipulations of the parties.

Art. III.—The Emperor of China shall have the right to appoint Consuls at ports of the United States, who shall enjoy the same privileges and immunities as those which are enjoyed by public law and treaty in the United States by the Consuls

of Great Britain and Russia or either of them.

Art. IV.—The 29th article of the Treaty of the 18th June, 1858, having stipulated for the exemption of the Christian citizens of the United States and Chinese converts from persecution in China on account of their faith; it is further agreed that citizens of the United States in China of every religious persuasion, and Chinese subjects in the United States, shall enjoy entire liberty of conscience, and shall be exempt from all disability or persecution on account of their religious faith or wor-hip in either country. Cemeteries for sepulture of the dead, of whatever nativity or nationality,

shall be held in respect and free from disturbance or profanation.

Art. V.—The United States of America and the Emperor of China cordially recognize the inherent and inalienable right of man to change his home and allegiance, and also the mutual aduantage of the free migration and emigration of their citizens and subjects respectively from the one country to the other for the purposes of curiosity, of trade, or as permanent residents. The High Contracting Parties, therefore, join in reprobating any other than an entirely voluntary emigration for these purposes. They consequently agree to pass laws, making it a penal offence for a citizen of the United States, or a Chinese subject, to take Chinese subjects either to the United States or to any other foreign country; or for a Chinese subject or citizen of the United States to take citizens of the United States to China, or to any other foreign country, without their free and voluntary consent respectively.

Art. VI.—Citizens of the United States visiting or residing in China shall enjoy the same privileges, immunities, or exemptions in respect to travel or residence as may there be enjoyed by the citizens or subjects of the most favoured nation. And reciprocally, Chinese subjects visiting or residing in the United States shall enjoy the same privileges, immunities, and exemptions in respect to travel or residence as may there be enjoyed by the citizens or subjects of the most favoured nation. But nothing herein contained shall be held to confer naturalization upon citizens of the

United States in China, nor upon the subjects of China in the United S ates.

Art. VII.—Citizens of the United States shall enjoy all the privileges of the public educational institutions under the control of the Government of China; and reciprocally Chinese subjects shall enjoy all the privileges of the public educational institutions under the control of the Government of the United States, which are enjoyed in the respective countries by the citizens or subjects of the most favoured nation. The citizens of the United States may freely establish and maintain schools within the Empire of China at those places where foreigners are by treaty permitted

to reside; and reciprocally, Chinese subjects may enjoy the same privileges and

immunities in the United States.

Art. VIII.-The United States, always disclaiming and discouraging all practices of unnecessary dictation and intervention by one nation in the affairs or domestic administration of another, do hereby freely disclaim and disayow any intention or right to intervene in the domestic administration of China in regard to the construction of railroads, telegraphs, or other material internal improvements. On the other hand, His Majesty the Emperor of China reserves to himself the right to decide the time and manner and circumstances of introducing such improvements within his dominions. With this mutual understanding it is agreed by the contracting parties that, if at any time hereafter his Imperial Majesty shall determine to construct, or cause to be constructed, works of the character mentioned within the Empire, and shall make application to the United States or any other Western Power for facilities to carry out that policy, the United States will in that case designate or authorize suitable engineers to be employed by the Chinese Government, and will recommend to other nations an equal compliance with such applications; the Chinese Government in that case protecting such engineers in their persons and property, and paying them a reasonable compensation for their services.

In faith whereof, the respective Plenipotentiaries have signed this treaty and

thereto affixed the seals of their arms.

Done at Washington, the 28th day of July, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight.

[L.S.]	(Signed)	WILLIAM H. SEWARD
[L.S.]	11	ANSON BURLINGAME.
L.s.	**	CHIH KANG.
[L.S.]	"	SUN CHIA-KU.

# IMMIGRATION AND COMMERCIAL TREATIES BETWEEN THE UNITED STATES AND CHINA.

Signed at Peking, in the English and Chinese Languages, on the 17th November, 1880.

The Immigration Treaty.

Whereas, in the eighth year of Hien Fung, Anno Domini 1838, a treaty of peace and friendship was concluded between the United States of America and China, and to which were added in the seventh year of Tung Chi, Anno Domini 1868, certain supplementary articles to the advantage of both parties, which supplementary articles

were to be perpetually observed and obeyed; and

Whereas the Government of the United States, because of the constantly increasing immigration of Chinese labourers to the territory of the United States, and the embarrassments consequent upon such immigration, now desires to negotiate a modification of the existing treaties which will not be in direct contravention of their spirit; now therefore, the President of the United States of America appoints James B. Angell, of Michigan; John F. Swift, of California; and William H. Trescott, of South Carolina, as his Commissioners Plenipotentiary; and His Imperial Majesty the Emperor of China has appointed Pao Chun, a member of His Imperial Majesty's Privy Council and Superintendent of the Board of Civil Office, and Li Hung Tsao, a member of His Imperial Majesty's Privy Council, as his Commissioners Plenipotentiary; and the said Commissioners Plenipotentiary, having conjointly examined their full powers, and having discussed the points of possible modifications in existing treaties, have agreed upon the following articles in modification:—

Art. I.—Whenever, in the opinion of the Government of the United States, the coming of Chinese labourers to the United States, or their residence therein, affects,

or threatens to affect, the interests of that coun'ry, or to endanger the good order of any locality within the territory thereof, the Government of China agrees that the Government of the United States may regulate, limit, or suspend such coming or residence, but may not absolutely prohibit it. The limitation or suspension shall be reasonable, and shall apply only to Chinese who may go to the United States as labourers, other classes not being included in the limitation. Legislation in regard to Chinese labourers will be of such a character only as is necessary to enforce the regulation, limitation, or suspension of immigration, and immigrants shall not be subject to personal maltreatment or abuse.

Art. II.—Chinese subjects, whether proceeding to the United States as traders or students, merchants, or from curiosity, together with their body and household servants, and Chinese labourers who are now in the United States, shall be allowed to go and come of their own free will and accord, and shall be accorded all the rights, privileges, immunities, and exemptions which are accorded to the citizens and subjects

of the most favoured nations.

Art. III.—If Chinese labourers, or Chinese of any other class, now either permanently or temporarily residing in the territory of the United States, meet with ill-treatment at the hands of any other persons, the Government of the United States will exert all its power to devise measures for their protection, and secure to them the same rights, privileges, immunities, and exemptions as may be enjoyed by the citizens or subjects of the most favoured nation, and to which they are entitled by

treaty.

Art. IV.—The high contracting Powers, having agreed upon the foregoing Articles, whenever the Government of the United States shall adopt legislative measures in accordance therewith, such measures will be communicated to the Government of China, and if the measures, as effected, are found to work hardship upon the subjects of China, the Chinese Minister at Washington may bring the matter to the notice of the Secretary of State of the United States, who will consider the subject with him, and the Chinese Foreign Office may also bring the matter to the notice of the U.S. Minister at Peking and consider the subject with him, to the end that mutual and unqualified benefit may result. In faith whereof, the Plenipotentiaries have signed and sealed the foregoing at Peking, in English and Chinese, there being three originals of each text of even tenor and date, the ratifications of which shall be exchanged at Peking within one year from the date of its execution.

Done at Peking, this 17th day of November, in the year of our Lord 1880, Kuang Sü sixth year, tenth moon, fifteenth day. Signed and scaled by the above-

named Commissioners of both Governments.

The Commercial Treaty.

The following is the text of the commercial treaty signed at the same place and time:-

The President of the United States of America and His Imperial Majesty the Emperor of China, because of certain points of incompleteness in the existing treatics between the two Governments, have named as their Commissioners Plenipotentiary: The President of the United States of America, James B. Angell, of Michigan; John F. Swift, of California; and William H. Trescott, of South Carolina, as his Commissioners Plenipotentiary; and His Imperial Majesty the Emperor of China has appointed Pao Chun, a member of His Imperial Majesty's Privy Council and Superintendent of the Board of Civil Office; and Li Hung Tsao, a member of His Imperial Majesty's Privy Council, as his Commissioners Plenipotentiary; and the said Commissioners Plenipotentiary, having conjointly examined their full powers, and having discussed the points of possible modifications in existing treaties, have agreed upon the following additional articles:—

Art. I.—The Governments of the United States and China, recognizing the benefits of their past commercial relations, and in order to still further promote such relations between the citizens and subjects of the two Powers, mutually agree to give the most careful and favourable attention to the representations of either as to such

special extension of commercial intercourse as either may desire.

Art. II.—The Governments of China and of the United States mutually agree and undertake that Chinese subjects shall not be permitted to import opium in any of the ports of the United States, and citizens of the United States shall not be permitted to import opium into any of the open ports of China, or transport from one open port to any other open port, or to buy and sell opium in any of the open ports of China. This absolute prohibition, which extends to vessels owned by the citizens or subjects of either Power, to foreign vessels employed by them, or to vessels owned by the citizens or subjects of either Power and employed by other persons for the transportation of opium, shall be enforced by appropriate legislation on the part of China and the United States, and the benefits of the favoured nation clauses in existing treaties shall not claimed by the citizens or subjects or either Power as

against the provisions of this article.

Art. III.—His Imperial Majesty the Emperor of China hereby promises and agrees that no other kind or higher rate of tonnage dues or duties for imports or exports or coastwise trade shall be imposed or levied in the open ports of China upon vessels wholly belonging to citizens of the United States, or upon the produce, manufactures, or merchandise imported in the same from the United States or from any foreign country, or upon the produce, manufactures, or merchandise exported in the same to the United States, or any foreign country, or transported in the same from one open port of China to another, than are imposed or levied on vessels or cargoes of any other nation, or on those of Chinese subjects. The United States hereby promises and agrees that no other kind or higher rate of tonnage duties and dues for imports shall be imposed or levied in the ports of the United States upon vessels wholly belonging to the subjects of his Imperial Majesty, coming either directly or by way of any foreign port from any of the ports of China which are open to foreign trade to the ports of the United States, or returning therefrom either directly or by way of any foreign port to any of the open ports of China, or upon the produce, manufactures, or merchandise imported in the same from China, or from any foreign country, than are imposed or levied on vessels of any other nations which make no discrimination against the United States in tonnage dues or duties on imports, exports, or coastwise trade, or than are imposed or levied on vessels and cargoes of citizens of the United States.

Art. IV.—When controversies arise in the Chinese Empire between citizens of the United States and subjects of His Imperial Majesty, which need to be examined and decided by the public officers of the two nations, it is agreed between the Governments of the United States and China that such cases shall be tried by the proper official of the nationality of the defendant. The properly authorized official of the plaintiff's nationality shall be freely permitted to attend the trial, and shall be treated with the courtesy due to his position. He shall be granted all proper facilities for watching the proceedings in the interest of justice, and if he so desire, he shall have the right to be present and to examine and to cross-examine witnesses. If he is dissatisfied with the proceedings, he shall be permitted to protest against them in debate. The law administered will be the law of the nationality of the officer trying the case.

In faith whereof, the respective Plenipotentiaries have signed and scaled the foregoing, at Peking, in English and Chinese, there being three originals of each text, of even tenor and date, the ratifications of which shall be exchanged at Peking within

one year from the date of its execution.

Done at Peking, this 17th day of November, in the year of our Lord 1880, Kuang Sü sixth year, tenth moon, fifteenth day.

(Signed) JAMES B. ANGELL.

" JOHN F. SWIFT.

" WILLIAM H. TRESCOTT.

PAO CHUN.

" LI HUNG-TSAO.

# REGULATIONS FOR THE CONSULAR COURTS OF THE UNITED STATES OF AMERICA IN CHINA.

In pursuance of Sec. 5th of the Act of Congress, approved 22nd June, 1860, entitled "An Act to carry into effect certain provisions in the Treaties between the United States, China, Japan, Siam, Persia, and other countries, giving certain judicial powers to Ministers and Consuls, or other functionaries of the United States in those countries, and for other purposes," I, Anson Burlingame, Minister Plenipotentiary, and Envoy Extraordinary of the United States to the Empire of China, do hereby decree the following rules and regulations, which shall have the force of law in the

Consular Courts of China.

1 —Every citizen of the United States residing within the limits of the ports open to foreign trade in the dominion of the Empire of China, is required to be enrolled in the Consular register, and shall apply in person at the Consulate within thirty days after the publication of this decree. Every American citizen who may arrive within the limits of the port, save and except any one who may be borne on the muster-roll of an American vessel, shall apply within ten days at the Consulate to be enrolled. An American citizen neglecting to be so enrolled will not be entitled to claim the protection or intervention of the authorities, unless he can furnish a valid reason for not so doing.

2.—In all cases where an applicant to be enrolled cannot furnish a passport or other legal proof of his citizenship, he shall make oath that he is a citizen of the United States; and, if the Consul deem desirable, be required to bring such further

evidence as he shall consider satisfactory.

ANSON BURLINGAME.

LEGATION OF THE UNITED STATES, Peking, 22nd April, 1864.

### 1.—ORDINARY CIVIL PROCEDURE.

1.—How commenced.—Civil proceedings between American citizens must com-

mence by written petition, verified by oath before the Consul.

2.—Three classes of action.—Ordinary personal civil actions are of three classes, viz: Contract, comprising all cases of contract or debt; Wrong, when damages are claimed for a wrong; Replevin, when possession of a specific article is claimed.

- 3.—Demand necessary in Contract and Replevin.—In contract, the petition must aver that payment, or a performance of the conditions of the contract, has been demanded and withheld; and in replevin, that the articles to be replevined have been demanded.
- 4.—Petitioner must deposit money.—The petitioner shall be required to deposit a reasonable sum to defray the probable expenses of court and defendant's costs; subsequent deposits may be required if found necessary.

5 .- Notice to Defendant .- Upon deposit of the money, the Consul shall order notice of the petition, in writing, directing defendant to appear before the court at a

given day and hour to his written answer on oath.

6.—Service.—Notice must be served on each defendant at least five days before return day, by delivery of an attested copy of the petition and order, and of any accompanying account or paper.

7.—Personal service should always be required when practicable.

8.—Default.—On proof of due notice, judgment by default shall be procured against any defendant failing to appear and file his answer as required; but the default may be taken off for good cause within one day after, exclusive of Sunday.

9.—Damages.—But in actions of wrong, and all other where the damages are in their nature unliquidated and indefinite, so that they cannot be calculated with precision from the statement of the perition, the amount of the judgment shall be ascertained by evidence, notwithstanding the default.

10.—Answer.—If defendant appears and answers, the Consul, baving both parties before him, shall before proceeding further encourage a settlement by mutual agreement, or by submission of the case to referees agreed on by the parties, a majority

of whom shall decide it.

11.—Amendments.—Parties should, at the trial, be confined as closely as may be to the averments and denials of the statement and answer, which shall not be altered

after filing except by leave granted in open Court.

12.—American witnesses compelled to attend.—On application of either party and advance of the fees, the Consul shall compel the attendance of any witness within his jurisdiction before himself, referees, or commissioners.

13.—Parties are witnesses.—Each party is entitled, and may be required to

testify.

14.—Decrees to be obeyed.—Judgment may be given summarily against either

party failing to obey any order or decree of the Consul.

15.—Attachment and arrest.—For sufficient cause and on sufficient security, the Consul, on filing a petition, may grant a process of attachment of any defendant's property to sufficient amount, or of arrest of any defendant not a married woman, nor in the service of the United States, under commission from the President.

16.—Dissolution of attachment.—Defendant may at any time have the attachment dissolved by depositing such sum, or giving such security, as the Consul may require.

17.—Sale of perishable property.—Perishable property or such as is liable to serious depreciation under attachment, may, on petition of either party, be sold by the Consul's order, and its proceeds deposited in the Consulate.

18.—Release of Debtor.—Any defendant arrested or imprisoned on civil petition shall be released on tender of a sufficient bond, deposit of a sufficient sum, or

assignment of sufficient property.

19.—Debtor's disclosure.—Any person under civil arrest or imprisonment may have his creditor cited before the Consul to hear a disclosure of the prisoner's affairs under oath, and to question thereon; and if the Consul shall be satisfied of its truth and thoroughness, and of the honesty of the debtor's conduct towards the creditor, he shall for ever discharge him from arrest upon that debt; provided that the prisoner shall offer to transfer and secure to his creditor the property disclosed, or sufficient to pay the debt, at the Consul's valuation.

20.—Debtor's board.—The creditor must advance to the jailer his fees and payment for his prisoner's board until the ensuing Monday, and afterwards weekly, or

the debtor will be discharged from imprisonment and future arrest.

21.—Execution.—On the second day after judgment (exclusive of Sunday) execution may issue, enforcing the same with interest at 12 per cent. a year, against the property and person of the debtor, returnable in thirty days and renewable.

22.—Seizure and sale of property.—Sufficient property to satisfy the execution and all expenses may be seized and sold at public auction by the officer, after due

notice

23.—Property attached on petition, and not advertised for sale within ten days

after final judgment, shall be returned to the defendant.

24.—Final judgment for defendant.—When final judgment is given in favour of the defendant, his person and property are at once freed from imprisonment or attachment and all security given by him discharged. And the Consul may, at his discretion, award him compensation for any damage necessarily and directly sustained by reason of such attachment, arrest, or imprisonment.

25.—! ffset.—In action of contract, defendant may offset petitioner's claim by a counter claim, filing his own claim, under oath, with his answer. Petitioner shall be notified to file his answer seasonably, on oath, and the two claims shall then be tried

together, and but one judgment given for the difference, if any be proved in favour of either party, otherwise for defendant's costs.

26.—Costs.—Except as hereinafter provided, the party finally prevailing recovers

costs, to be taxed by him and revised by the Consul.

27.—Trustee process.—In contract, the Consul may order defendant's property or credits in third par y's hands to be attached on the petition, by serving him with due notice as trustee, provided petitioner secures trustee his costs by adequate special deposit.

28.—Trustee's costs.—If adjudged trustee the third party may retain his costs from the amount for which he is adjudged trustee, if sufficient; otherwise the balance of trustee's costs must be paid out of petitioner's special deposit, as must the whole of

his costs if not adjudged.

29.—Demand on trustee upon execution.—The amount for which a trustee is charged must be inserted in the execution, and demanded of him by the Officer within ten days after judgment, or all claim ceases. Process against the property or person of the trustee may issue ten days after demand.

30.—Debt must be at least ten dollars.—If petitioner recovers judgment for less than ten dollars, or if less than ten dollars of the defendant's property or credits is proved in the party's hands, in either case the third party must be discharged with

costs against petitioner.

31.—Replevin.—Before granting a writ of replevin, the Consul shall require petitioner to file a sufficient bond, with two responsible sureties, for double the value of the property to be replevined, one an American citizen, or petitioner may deposit the required amount.

II.—TENDER, &c.

32.—Before a creditor files his petition in contract, his debtor may make an absolute and unconditional offer of the amount he considers due, by tendering the money in the sight of the creditor or his legal representative.

33.—Deposit.—If not accepted, the debtor shall, at his own risk and on paying the charges, deposit the money with the Consul, who shall receipt to him, and notify

the creditor.

34.—Demand or withdrawal.—It shall be paid to the creditor at any time if

demanded, unless previously withdrawn by the depositor.

35.—Costs.—If the depositor does not withdraw his deposit, and upon trial is not adjudged to have owed petitioner at the time of the tender more than its amount, he shall recover all his costs.

36.— Offer to be defaulted.—At any stage of a suit in contract or wrong defendant may file an offer to be defaulted for a specific sum and the costs up to that time; and if petitioner chooses to proceed to trial and does not recover more than the sum offered and interest, he shall pay all defendant's costs arising after the offer, execution issuing for the balance only.

III.—REFEBENCE.

37.—When parties agree to reference they shall immediately file a rule, and the case be marked "referred;" a commission shall then issue to the referees, with a copy of all papers filed in the case.

38.—Award and acceptance.—The referees shall report their award to the Consul, who shall accept the same, and give judgment, and issue execution thereon, unless satisfied of fraud, perjury, corruption, or gross error in the proceedings.

39.—When transmitted to Minister.—In cases involving more than five hundred dollars, if his acceptance is withheld, the Consul shall at once transmit the whole case with a brief statement of his reasons, and the evidence thereon, to the Minister, who shall give judgment on the award, or grant a new trial before the Consul.

IV.—APPEAL.

40.—Must be within one day.—Appeals must be claimed before three o'clock in the afternoon of the day after judgment (excluding Sunday); but in civil cases, only upon sufficient security.

41.—To be perfected within five days.—Within five days after judgment, the appellant must set forth his reasons by perition filed with the Consul, which shall be transmitted as soon as may be to the Minister, with a copy of docket entries and of all papers in the case.

V.-NEW TRIAL.

42.— Because of perjury.—On proof of the perjury of any important witness of the prevailing party, upon a material point, affecting the decision of a suit, the Consul who tried it may, within a year after final judgment, grant a new trial on such terms

as he may deem just.

43.—Generally.—Within one year after final judgment in any suit not involving more than five hundred dollars, the Consul who tried it, or his successor, may, upon sufficient security, grant a new trial where justice manifestly requires it; if exceeding five hundred dollars, with the concurrence of the Minister.

VI.-HABEAS CORPUS.

44.—Slaves not to be held.—No Consul shall recognise the claim of any American citizen arising out of a violation of the provision of the Act of Congress approved February 19th, 1862, relating to the "coolie trade" so called, for any claim which

involves the holding of any person in slavery.

45.—Habeas Corpus.—Upon application of any person in writing and under oath, representing that he or any other person is enslaved, unlawfully imprisoned, or deprived of his liberty by any American citizen within the jurisdiction of the Consul, such Consul may issue his writ of Habeas Corpus, directing such citizen to bring said person if in his custody, or under his control, before him, and the question shall be determined summarily, subject to appeal.

VII.—DIVORCE.

46.—Libels for divorce must be signed and sworn to before the Consul, and on the trial each party may testify.

47.—Attachment.—The Consul, for good cause, may order the attachment of the libeller's property to such an amount and on such terms as he may think proper.

48.—Husband to advance money.—He may also, at his discretion, order the husband to advance his wife, or pay in Court, a reasonable sum to enable her to defend the libel, with reasonable monthly allowance for her support pending the proceedings.

49.—Alimony.—Alimony may be awarded or denied the wife on her divorce at

his discretion.

50.—Custody of the minor children may be decreed to such party as justice and the children's good may require.

51.—Release of both.—Divorce releases both parties, and they shall not be re-mar-

ried to each other.

52.—Costs.—Costs are at the discretion of the Consul.

#### VIII.--MARRIAGE.

53.—Record and return.—Each Consul shall record all marriages solemnized by him or in his official presence.

IX BIRTHS AND DEATHS.

54.—The birth and death of every American citizen within the limits of the jurisdiction shall likewise be recorded.

X.—BANKRUPTCY, PARTNERSHIPS, PROBATE, ETC.

55.—Until promulgation of further regulations, Consuls will continue to exercise their former lawful jurisdiction and authority in bankruptcy, partnerships, probate of wills, administration of estates, and other matters of equity, admiralty, ecclesiastical and common law, not especially provided for in previous decrees, according to such reasonable rules, not repugnant to the Constitution, treaties, and laws of the United States, as they may find necessary or convenient to adopt.

### XI.—SEAMEN.

56.—In proceedings or prosecutions instituted by or against American seamen, the Consul may, at his discretion, suspend any of these rules in favour of the seamen, when, in his opinion, justice, humanity, and public policy require it.

### XII.—CRIMINAL PROCEEDINGS.

57.—How commenced.—Complaints and informations against American citizens should always be signed and sworn to before the Consul when the complainant or

informant is at or near the Consul's port.

58.—How authenticated.—All complaints and information not so signed and sworn to by a citizen of the United States, and all complaints and informations in capital cases, must be authenticated by the Consul's certificate of his knowledge or belief of the substantial truth of enough of the complaint or informations to justify

the arrest of the party charged.

59.—Copy of accusation.—No citizen shall be arraigned for trial until the offence charged is distinctly made known to him by the Consul in respondent's own language. In cases of magnitude and in all cases when demanded, an attested copy (or translation) of the complaint, information, or statement, authenticated by the Consul, shall be furnished him in his own language, as soon as may be after his arrest.

60.—Presence of accuser.—The personal presence of the accuser is indispensable

throughout the trial.

61.—May testify.—He shall be informed of his right to testify, and cautioned that if he choose to offer himself as a witne-s, he must answer all questions that may

be propounded by the Consul or his order, like any other witness.

62.—American witnesses compelled to attend.—The Government and the accused are equally entitled to compulsory process for witnesses within their jurisdiction; and if the Consul believes the accused to be unable to advance the fees, his necessary witnesses shall be summoned at the expense of the United States.

63.—Fine and costs.—When punishment is by fine, costs may be included or remitted at the Consul's discretion. An alternative sentence of thirty days' imprisonment shall take effect on non-payment of any part of the fine or costs adjudged in any criminal proceeding.

64.—Any prisoner, before conviction, may be admitted to bail by the Consul

who tries him, except in capital cases.

65.—Capital cases.—No prisoner charged with a capital offence shall be admitted to bail where the proof is evident, or the presumption of his guilt great.

66.—After conviction.—After conviction and appeal the prisoner may be admitted

to bail only by the Minister.

67.—American bail.—Any citizen of the United States offering himself as bail shall sign and swear, before the Consul, to a schedule of unincumbered property of a value at least double the amount of the required bail.

68.—Foreign bail.—Any other proposed bail or security shall sign and swear before the Consul, to a similar schedule of unincumbered personal property within the local jurisdiction of the Consulate, or he may be required to deposit the amount in money or valuables with the Consul.

69.—The sureties.—Unless such sufficient citizen becomes bail, or such deposit

is made, at least two sureties shall be required.

- 70.—Surrender.—Any American bail may have leave of the Consul to surrender his principal on payment of all costs and expenses.
- 71.—Prosecutor may be required to give security.—Any complainant, informant, or prosecutor may be required to give security for all costs of the prosecution, including those of the accused; and every complainant, &c., not a citizen of the United States, shall be so required, unless, in the Consul's opinion, justice will be better promoted otherwise; and when such security is refused the prosecution shall abate.
- 72.—Honourable acquittal.—When the innocence of the accused, both in law and in intention, is manifest, the Consul shall add to the usual judgment of acquittal, the word "honourable."
- 73.--Costs.—In such case judgment may be given and execution issued summarily against any informer, complainant, or prosecutor for the whole costs of the trial including those of the accused or for any part of either or both, if the proceeding

appears to have been groundless and vexatious, originating in corrupt, malicious, or vindictive motives.

74.-Minor offences.-Consuls will ordinarily encourage the settlement of all

prosecutions not of a heinous character by the parties aggrieved or concerned.

XII. -OATHS.

75.—Oaths shall be administered in some language that the witness understands.
76.—Not Christian.—A witness not a Christian shall be sworn according to his

religious belief.

77.—Atheist.—An avowed atheist shall not be sworn, but may affirm, under the pains and penalties of perjury; the credibility of his evidence being for the consideration of the Consul.

78.—Affirmation.—A Christian conscientiously scrupulous of an oath, may affirm

under the pains and penalties of perjury.

XIV.—DOCKETS, RECORDS, &c.

79.—Civil docket.—Each Consul shall keep a regular docket or calendar of all civil actions and proceedings, entering each case separately, numbering it consecutively. to the end of his term of office, with the date of filing, the names of the parties in full, their nationality, the nature of the proceeding, the sum or thing claimed, with minute and dates of all orders, decrees, continuances, appeals, and proceedings until final judgment.

80.—Criminal.—He shall keep another regular docket for all criminal cases, with

sufficient similar memoranda.

81.—Filing papers —All original papers shall be filed at once and never removed; no person, but an officer of the Consulate or Minister, should be allowed access to them. All papers in each case must be kept together in one inclosure, and numbered as in the docket with the parties' names, the nature of the proceeding, the year of filing the petition, and of final judgment, conspicuously marked on the inclosure, and each year's cases kept by themselves in their order.

XV.—Limitation of Actions and Prosecutions.

82.—Criminal.—Heinous offences, not capital, must be prosecuted within six years; minor offences within two.

83.—Civil.—Civil actions based on written promises, contract, or instrument, must be commenced within six years after the cause of action accrues; others within two.

84.—Absence; fraudulent concealment.—In prosecutions for heinous offences not capital, and in civil cases involving more than \$500, any absence of respondent or defendant for more than three months at a time from China, shall be added to the limitations; and in civil cases involving more than \$100, the period during which the cause of action may be fraudulently cone aled by defendant, shall likewise be added.

XVI.—GENERAL PROVISIONS.

85.—Trials public.—All trials and proceedings in the United States' Consular

Courts in China shall be open and public.

86.—Interpreting and translating.—Papers and testimony in a foreign language shall be translated into English by a sworn interpreter, appointed by the Consul, in civil cases to be paid by petitioner. Oaths and questions shall be translated by the interpreter from the English for any witness who does not understand English.

87.—Testimony.—Parties may be required to file their petitions, answers, complaints, informations, and all other papers ad lressed to the Court, in English; or they may be translated by the interpreter at the Consul's discretion. All testimony must be taken in writing in open Court by the Consul or his order, signed by the witness, after being read over to him for his approval and correction, and it shall form part of the papers in the case.

88.—Adjournment.—The Consul may adjourn his Court from time to time, and place to place, within his jurisdiction, always commencing proceedings and giving

judgment at the Consulate.

89.—Officer.—All processes not served by the Consul personally must be executed by an officer of the Consulate, who shall sign his return, specifying the time and mode of service, and annexing an account of his fees.

90.—Copies on appeal.—On appeal, copies of all the papers must be paid for in advance by the appellant, except in criminal cases where respondent is unable to pay.

91.—Copies.—Any person interested is entitled to a copy of any paper on file, on

prepayment of the fee.

92.—Reasonable clearness, precision, and certainty should be required in the papers; and substantial justice and all practicable dispatchare expected in the decisions.

93.—Definition of Consul.—The word "Consul" is intended to include the Consul-General, and any Vice-Consul or Deputy-Consul actually exercising the Consular power at any Consulate, unless the sense requires a more limited construction.

94.—Associates.—Each associate in a Consular trial shall, before entering on his duties, be sworn by his Consul. Before taking the oath, he may be challenged by

either party, and for sufficient cause excused, and another drawn.

95.—Contempt.—Consuls will always preserve order in Court, punishing summarily any contempt committed in their presence, or any refusal to obey their lawful summons or order, by imprisonment not exceeding 24 hours, or by fine not exceeding fifty dollars and costs.

96.—Attorney.—Every party to a civil or criminal proceeding may be heard in person, or by attorney of his choice, or by both; but the presence of counsel shall

be under the exclusive control and discretion of the Consul.

97.—Accounts.—The accounts of the Consular Courts shall be kept in United States' currency, and every order of deposit, decree of costs, taxation of fees, and generally every paper issuing originally from the Court, shall be expressed in dollars and cents, and satisfied in the United States' metallic currency, or its equivalent.

#### XVII.-FEES.

98.—In Consular Court.—	
In all eases where the amount in question is not more than \$500	5,00
In all cases where it is over \$500	15.00
In all cases where no specific damages are sought the fee shall be \$5 for minor and \$15 for	
greater cases.	
99.—Clerk's Fres.—	
For issuing all writs, warrants, attachments, or other compulsory process	1.50
For docketing every suit commenced	1.00
For execution	1.00
For summonses and subpoenas	0.50
For all records at the rate of, for each hundred words	0.20
For drawing every notice paper, order, or process not otherwise provided for	2.00
And if it exceed 200 words, every additional hundred words	1.00
For every seal to process issued	1.00
For filing each paper upon the return of the Marshal, and all papers filed in Court	0.10
100—Marshal's Fees.—	
For apprehending a deserter, and delivering him on board the vessel deserted from, to be	
paid by the vessel before leaving port	5.00
For searching for the same, and if not found, to be certified by the Consul, and on his or-	
der to be paid by the said ship	2 00
For serving any writ, warrant, attachment, or other compulsory process, each person	2.00
For serving summons	1.00
For returning all writs, attachments, and summonses, each	0.50
For each bail-bond	1.00
For every commitment or discharge of prisoner	2.00
On subpœnas, for each witness summoned	0.50
For returning subpæna	0.20
For each day's attendance upon Court	3.00
For levying execution	1.50
For advertising property for sale	2.00
For releasing property under execution by order of plaintiff	3.00
For selling property under execution, when the amount collected does not exceed	4
\$1,000	ent
If over \$1,000, and not exceeding \$5,000	
If over \$5,000	
For making collections under \$200 in cases where no adjudication has taken place 5 ,,	
If the amount exceed \$200	0.1.
For travelling fees in serving all processes, each mile	
For serving every notice not heretofore provided for in addition to the usual travelling fees	0.50

101.—Interpreter's Fecs.—	
For each day's attendance upon Court	3.00
For making translations	2.00
If more than 200 words, for each additional hundred	1.00
102.—Witnesses' Fees.—	
For every day's attendance at Court	1.50
For each mile travelled in going to and returning from Court	0.15
103.—Crier's Fees.—	
On trial of every suit	1.00
104.—Associate's Fees.—	
For each day's attendance	3.50
105.—Costs for prevailing party.—	
All necessary Court fees paid out.	
THE TOTAL TO	

XVIII.—Proviso.

106.—All decrees heretofore issued by authority of the Commissioners and Minister of the United States to China, which are inconsistent in whole or in part with the provisions of this Decree, are hereby annulled, and those portions are henceforth void and of no effect; and the promulgation of these rules abrogates no authority hitherto lawfully exercised by Consuls in China not inconsistent herewith.

### ADDITIONAL REGULATIONS.

These regulations have been decreed, as having the force of law in the Consular Court of the United States in China, by James B. Angell. Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the United States, and dated May 26th, 1881. They have been assented to by the various United States Consuls in China and are as follow:—

1.—In civil proceedings between American citizens in the Consular Courts in China, the service of summons upon the defendant, if he is found within the Empire of China, shall be personal. That is, the copy of the complaint and summons duly certified by a Marshal of any Consular Court in China shall be delivered into the hands of the person to be served. The officer serving the summons shall certify

the same to the Consul before whom the suit is brought.

2.—When the defendant has removed from or is absent from the Empire, or conceals himself therein to avoid the service of summons, and the fact appears by affidavit to the satisfaction of the Consul, and it also appears by such affidavit or by the verified complaint on file that a good cause of action exists against the defendant, or that he is a necessary party to the action, such Consul may make an order that the service be made by publication of the summons. Such order shall direct the publication to be made in a newspaper of general circulation (to be named) for such length of time as may be reasonable, in not less than six issues of such paper, if a daily, and in not less than four issues, if a weekly. Such publication shall be made in a newspaper published nearest to the Consulate where the suit or proceeding is pending, at least five months before the time fixed for the trial by the Consul. In case of publication, when the residence of a non-resident or absent defendant is unknown, the Consul shall direct a copy of the complaint and summons, duly certified, and addressed to the person to be served at his supposed place of residence, to be deposited in the Post Office by the Marshal of the said Court.

# PERU.

# TREATY OF FRIENDSHIP, COMMERCE, AND NAVIGATION BETWEEN THE REPUBLIC OF PERU AND HIS MAJESTY THE EMPEROR OF CHINA.

Signed, in the Spanish, English, and Chinese Languages, at Tientsin, 26th June, 1874.

Ratifications exchanged at Tientsin, 7th August, 1875.

His Excellency the President of the Republic of Peru and His Majesty the Emperor of China, being sincerely desirous to establish friendly relations between the two countries, have resolved to confirm the same by a Treaty of Friendship, Commerce, and Navigation, with the view of laying the foundations of mutual intercourse; and, for that purpose, have named as their Plenipotentiaries, that is to say:—

His Excellency the President of Peru, Don Aurelio Garcia y Garcia, a Post Captain in the Peruvian Navy, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of

that Republic for the Empires of China and Japan; and

His Majesty the Emperor of China, Li, Minister Plenipotentiary, Imperial Commissioner, Grand Guardian of the Heir Apparent, Grand Secretary, a President of the Board of War, Governor-General of the Province of Chih-li, and invested with the dignity of the second order of nobility:

Who, after having examined and exchanged their respective full powers, have together agreed upon the following Treaty for the benefit and protection of the

merchants and people of the two countries:

Art. I.—There shall be peace and friendship between the Republic of Peru and His Majesty the Emperor of China. Their respective citizens and subjects shall reciprocally enjoy in the territories of the High Contracting Parties full and perfect protection for their persons and property.

Art. II.—In order to facilitate friendly intercourse in future, His Excellency the President of Peru may, if he see fit, appoint a Diplomatic Agent to the Court of Peking, and His Majesty the Emperor of China may in like manner, if he see fit,

appoint a Diplomatic Agent to the Government of Peru.

His Majesty the Emperor of China hereby agrees that the Diplomatic Agent so appointed by the Government of Peru may, with his family and the persons of his suite, permanently reside at Peking, or may visit it occasionally, at the option of the Peruvian Government.

In like manner, the Diplomatic Agent of China may, with his family and the persons of his suite, permanently reside at Lima, or may visit it occasionally at the

option of the Chinese Government.

Art. III.—The Diplomatic Agent of each of the Contracting Parties, shall, at their respective residences, enjoy all privileges and immunities accorded to them by

international usage.

Art. IV.—The Government of Peru may appoint a Consul-General, and for such open ports or cities of China where it may be considered most expedient for the interest of Peruvian commerce, Consuls, Vice Consuls, or Consular Agents. These officers shall be treated with due respect by the Chinese Authorities, and enjoy the same privileges and immunities as the Consular officers of the most favoured nation

His Majesty the Emperor of China may appoint a Consul-General, Consuls, Vice-Consuls, or Consular Agents at any port or town of Peru where Consular Officers of any other Power are admitted to reside. All of these Officers shall enjoy the same rights and privileges as those of the most favoured nation in Peru.

It is further agreed that the appointment of the said Consular Officers shall not

be made in merchants residing in the locality.

Art. V.—Peruvian citizens are at liberty to travel for their pleasure or for purposes of trade in all parts of China under the express condition of being provided with passports written in Spanish and Chinese, issued in due form by the Consuls of Peru and vised by the Chinese Authorities. These passports, if demanded, must be produced for examination in the localities passed through. If the passport be not irregular, the bearer will be allowed to proceed, and no opposition shall be offered to his hiring persons, or hiring vessels or carts for the carriage of his baggage or merchandise, and the said merchandise shall be conveyed in accordance with the General Regulations of Foreign Trade.

If the traveller be without a passport, he shall be handed over to the nearest Consul in order to enable him to procure one. The above provision will in like manner be applicable to cases of a Peruvian citizen committing any offence against the laws of China. But he shall in no case be subjected by the Chinese Authorities

to any kind of ill-treatment or insult.

The citizens of Peru may go on excursions from the open ports or cities to a distance not exceeding 100 *li*, and for a period not exceeding five days, without being provided with a passport.

The above provisions do not apply to the crews of ships, who, when on shore, shall be subject to the disciplinary regulations drawn up by the Consul and the local

Authorities.

Chinese subjects shall have the liberty to travel at their pleasure throughout the territory of Peru, as long as they behave peaceably and commit no offence against

the laws and regulations of the country.

Art. VI.—The Republic of Peru and the Empire of China cordially recognize the inherent and inalienable right of man to change his home. Their citizens and subjects respectively may consequently go freely from the one country to the other for the purposes of curiosity, trade, labour, or as permanent residents. The High Contracting Parties therefore agree that the citizens and subjects of both countries shall only emigrate with their free and voluntary consent; and join in reprobating any other than an entirely voluntary emigration for the said purposes, and every act of violence or fraud that may be employed in Macao or the ports of China to carry away Chinese subjects. The Contracting Parties likewise pledge themselves to punish severely, according to their laws, their respective citizens and subjects who may violate the present stipulations, and also to proceed judicially against their respective ships that may be employed in such unlawful operations, imposing the fines which for such cases are established by their laws.

Art. VII.—It is further agreed that for the better understanding and more efficient protection of the Chinese subjects who reside in Peru, the Peruvian Government will appoint official Interpreters of the Chinese language in the Prefectures of the Departments of P ru where the great centres of Chinese immigration exist.

Art. VIII.—The merchant ships belonging to l'eruvian citizens shall be permitt d to frequent all the ports of China open to foreign trade, and to proceed to and fro at pleasure with their merchandise, enjoying the same rights and privileges as those of the most favoured nation.

In like manner, the merchant ships belonging to Chinese subjects may visiall the ports of Peru open to foreign commerce and trade in them, enjoying the same rights and privileges which in Peru are granted to the citizens or subjects of the most favoured nation.

Art. IX.—Peruvian citizens shall pay at the ports of China open to foreign trade, on all the goods imported or exported by them, the duties enumerated in the tariff which is now in force for the regulation of foreign commerce; but they can, in no case, be

called upon to pay higher or other duties than those required now or in future of the citizens or subjects of the most favoured nati n.

No other or higher duties shall be imposed in the ports of Peru on all goods imported or exported by Chinese subjects than those which are or may be imposed

in Peru on the commerce of the most favoured nation.

Art. X.—The ships of war of each country respectively shall be at liberty to visit all the ports within the territories of the other to which the ships of war of other nations are or may be permitted to come. They shall enjoy every facility and meet no obstacle in purchasing provisions, coals, procuring water, and making necessary repairs. Such ships shall not be liable to the payment of duties of any kind.

Art. XI.—Any Peruvian vessels, being from extraordinary causes compelled to seek a place of refuge, shall be permitted to enter any Chinese port whatever, without being subject to the payment of tonnage dues or duties on the goods, if only landed for the purpose of making the necessary repairs of the vessels, and remaining under

the supervision of the Superintendent of the Customs.

Should any such vessel be wrecked or stranded, the Chinese Authorities shall immediately adopt measures for rescuing the crew, and for securing the vessel and cargo. The crew thus saved shall receive friendly treatment, and, if necessary, shall

be turnished with the means of conveyance to the nearest Consular station.

If any Chinese vessels be wrecked or compelled by stress of weather to seek a place of refuge on the coast of Peru, the local marine Authorities shall render to them every assistance in their power; the goods and merchandise saved from the wreck shall not be subject to duties unless cleared for consumption; and the ships shall enjoy the same liberties which in equal cases are granted in Peru to the ships of other nations.

Art. XII.—Peruvian citizens in China having reason to complain of a Chinese, shall proceed at once to their Consular Officer and state to him their grievance. The

Consul will inquire in the case, and do his utmost to arrange it amicably.

In like manner, if a Chinese have reason to complain of a Peruvian citizen in China, the Consular Officer shall listen to his complaint, and endeavour to come to a friendly arrangement.

Should the Consular Officer not succeed in making such arrangement, then he shall request the assistance of the competent Chinese Officer, that they may together

decide the matter according to the principles of equity.

Art. XIII—Chinese subjects guilty of a criminal action towards a Peruvian citizen in China, shall be arrested and punished by the Chinese Authorities according to Chinese laws.

Peruvian citizens in China who may commit any crime against a Chinese subject, shall be arrested and punished according to the laws of Peru, by the Peruvian

Consular Officer.

Art. XIV.—All questions in regard to rights whether of property or person, arising between Peruvian citizens in China, shall be subject to the jurisdiction of the Peruvian Authorities. Disputes between citizens in Peru and those of other Foreign Nations shall be decided in China according to the Treaties existing between Peru and those Foreign Nations. In all cases, however, of Chinese subjects being concerned in the matter, the Chinese Authorities may interfere in the proceeding according to Articles XII. and XIII. of this Treaty.

Art. XV.—Chinese subjects in Peru shall have free and open access to the Courts of Justice of Peru for the prosecution and defence of their just rights; they shall enjoy in this respect the same rights and privileges as native citizens, and shall also be treated in every way like the citizens and subjects of other countries resident

in Peru.

Art. XVI.—The Contracting Parties agree, that the Government, Public Officers, and citizens of the Republic of Peru shall fully and equally participate in all privileges, rights, immunities, jurisdiction, and advantages that may have been, or may be hereafter, granted by His Majesty the Emperor of China to the Government, Public Officers, citizens, or subjects of any other nation.

In like manner, the Government, Public Officers, and subjects of the Empire of China, shall enjoy in Peru all the rights, privileges, immunities, and advantages of every kind which in Peru are enjoyed by the Government, Public Officers, citizens, or

subjects of the most favoured nation.

Art. XVII.—In order to prevent for the future any discussion, and consilering that the English language, among all foreign languages, is the most generally known in China, this Treaty is written in the Spanish, Chinese, and English languages, and signed in nine copies, three in each language. All these versions have the same sense and signification, but whenever the interpretation of the Spanish and Chinese

versions may differ, then reference shall be made to the English text.

Art. XVIII.—If in future the High Contracting Parties desire a modification of any stipulation contained in this Treaty, they shall be at liberty after the lapse of ten years, dated from the day of the exchange of the ratifications of this Treaty, to open negotiations to that effect. Six months before the expiration of the ten years, either of the Contracting Parties may officially notify to the other, that modifications of the Treaty are desired, and in what these consist. If no such notification is made, the Treaty remains in force for another ten years,

Art. XIX.—The present Treaty shall be ratified by His Excellency the President of Peru after being approved by the Peruvian Congress, and by His Majesty the Emperor of China; and the ratifications shall be exchanged at Shanghai or

Tientsin, as soon as possible.

In token whereof the respective Plenipotentiaries have signed and scaled this

Treaty.

Done at Tientsin, this twenty-sixth day of the month of June, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Seventy-four, corresponding to the Chinese date, the thirteenth day of the fifth moon of the thirteenth year of Tung Chi.

[L.S.] (Signed) AURELIO GARCIA Y GARCIA. [L.S.] , LI HUNG-CHANG.

### BRAZIL.

# TREATY OF FRIENDSHIP, COMMERCE, AND NAVIGATION BETWEEN BRAZIL AND CHINA.

SIGNED, IN THE PORTUGUESE, FRENCH, AND CHINESE LANGUAGES, AT TIENTSIN, ON THE 3RD OCTOBER, 1881.

Ratifications Exchanged at Shanghai, 3rd June, 1882.

His Majesty the Emperor of Brazil and His Majesty the Emperor of China, being sincerely desirous of affirming their mutual sentiments of friendship and concord and of establishing relations of reciprocal utility between the two countries, have resolved to conclude a treaty of friendship, commerce, and navigation, and have for that purpose named as their Plenipotentiaries, that is to say:—His Majesty the Emperor of Brazil, Senhor Eduardo Callado, gentleman of the Imperial Household, Knight of the Order of the Rose and of the Imperial Turkish Order of the Medjidie, His Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary on a special Mission to China:

His Majesty the Emperor of China, Li, Minister Plenipotentiary, Imperial Commissioner, Grand Preceptor to the Heir Presumptive, First Grand Secretary of State, President of the Board of War, Governor-General of the province of Chihli,

and Earl Sou-yi of the first rank, with the hereditary degree of Ki-tou-yi:

Who, after having exchanged their plenary powers, found in good and due form,

have agreed upon the following articles:-

Art. I.—There shall be perpetual peace and friendship b tween the Empire of Brazil and the Empire of China as well as between their respective subjects. Treese

may repair freely to the respective States of the High Contracting Parties and reside there. They shall obtain there full and complete protection of their persons, their families, and their property, and shall enjoy all the rights, advantages, and privileges accorded to the subjects of the most favoured nation.

Art. II.—In order to secure the maintenance of amicable relations between the two States, His Majesty the Emperor of Brazil may, if he thinks fit, appoint a diplomatic agent to the Court of Peking, and his Majesty the Emperor of China may equally, if he thinks fit, appoint a diplomatic agent to the Court of Rio de Janeiro.

The diplomatic agents of each of the High Contracting Parties may, with their families and the members of their suite, reside permanently in the capital of the other, or repair there temporarily, according to the desire of the respective Governments.

The diplomatic agents of each of the High Contracting Parties shall enjoy, in their respective residences, all the prerogatives, exemptions, immunities, and privileges accorded to the agents of the same category of the most favoured nation.

Art. III.—Each of the High Contracting Parties may nominate, in the ports and towns of the other open to trade, where its interests require, a Consul-General, Consuls,

Vice-Consuls, and Consular Agents.

These shall not enter upon their functions before receiving the exequatur of the Government of the country where they are to reside. This exequatur shall be given gratuitously.

Merchants shall not be appointed to exercise Consular functions. Consuls should

be true functionaries, and they shall be prohibited from trading.

In the ports and cities where a Consul has not been appointed, a foreign Consul may fulfil the functions, provided that he is not a trader. The local authorities, in the absence of a Consul, shall provide the means of securing to the subjects of the two States the benefits of the present Treaty.

The Consuls of the High Contracting Parties shall enjoy all the attributes, exemptions, immunities, and privileges conceded to the Consuls of the most favoured

nation in each of the two States.

The Consuls shall not uphold the pretensions of their nationals should they be

vexatious or offensive to the authorities and the inhabitants of the locality.

If a Consul conducts himself in a manner offensive to the laws of the country in which he resides, the exequatur may be withdrawn from him, according to the general custom.

Art. IV.—Brazilian subjects shall be permitted to go into the interior of China and to travel there, provided that they are furnished with a passport, issued, at the request of the Consul, by the Chinese Taotai. This passport, written in the two languages, Portuguese and Chinese, must be exhibited upon the demand of the local authorities, and shall be given up on return. No obstacle shall be raised to the hire by the travellers of men, carriages, boats, &c., necessary for the transport of their baggage.

If the traveller be found not to have a regular passport, or if he commit an illegal act, he shall be delivered up to the nearest Consul to be dealt with. The local authorities can, in this case, only arrest the traveller, and shall not insult him nor

subject him to ill usage.

Brazilian subjects may go on excursions in the neighbourhood of the open ports, without being furnished with passports, to a distance of a hundred li, and for a period

not exceding five days.

The above stipulations are not applicable to the crews of ships, who shall be subjected, when on shore, to the regulations established by the Consuls and the local authorities.

Chinese subjects shall have the liberty of travelling in the whole of the territory of Brazil, as long as they conduct themselves peaceably and do not contravene the laws and regulations of the country.

Art. V.—Brazilian subjects may travel with their merchandise and trade in all the ports and places in China where subjects of other nations are permitted to trade.

Chin se subjects may equally travel and trade in all localities of Brazil, on equal

terms with subjects of all other nations.

It is understood that in the event of one of the High Contracting Parties granting, hereafter, with its free consent, to any other nation, advantages subject to special conditions, the other Contracting Party may only profit by those advantages by acceding to the conditions inherent thereto, or to equivalent ones, mutually agreed upon.

Art VI.—The subjects and merchant ships of either of the High Contracting Parties, in the open ports of the other, shall be subjected to the commercial regulations actually in force for all the other nations, or which may be established in future.

The subjects of the Contracting States shall not pay higher import and export

duties than those payable by subjects of the most favoured nation.

Art. VII.—The ships of war of the Contracting States shall be admitted into the ports of the other where it is or shall be permitted to the ships of war of all other nations to repair, and they shall be treated there like those of the most favoured nation.

They shall enjoy every facility for the purchase of provisions, coal, &c., as well as for the supply of tresh water, and for the repairs of which they may have need.

Ships of war shall be absolutely exempt from payment of duties either on

entering or leaving port.

The commanders of Brazilian vessels of war in China and the local authorities

shall treat each other on the footing of equality.

Art. VIII.—Merchant ships of each of the two nations may frequent the ports of the other open to trade or which may be hereafter opened, and transport merchandise to them. They shall be treated in all respects like those of all other nations.

Ships of one of the High Contracting Parties, having had accidents at sea, near the coasts of the other, and being obliged to seek a refuge in some port, are to receive from the local authorities all the assistance which it may be in their power to render them.

Merchandise salved shall not be subject to any duty unless offered for sale.

These ships shall be treated on equal terms with those of other nations which

may be in similar circumstances.

Art. IX.—Brazilians in China, who may have cause of complaint against Chinese, should lay their grievance before the Brazilian Consul, who shall inquire into the merits of the case and exert himself to arrive at an amicable solution.

In like manner if a Chinese have reason to complain of a Brazilian, in China, the Brazilian Consul shall listen to his complaint and endeavour to come to an amicable solution. If the Consul cannot reconcile them, the case shall be judged, in all equity, only by the authority to which the accused is subject, without considering whether the accuser is Brazilian or Chinese.

Art. X.—Brazilian subjects, in China, who commit any crime against Chinese subjects shall be arrested by the consular authorities of Brazil and punished conformably to the laws of Brazil, by the authority entrusted with the execution of the laws.

Chinese subjects guilty of a criminal act towards Brazilian subjects in China, shall be arrested and punished by the Chinese authorities, conformably to Chinese laws.

In general, every action, civil or criminal, between subjects of the two States, in China, can only be judged conformably to the laws and by the authorities of the

nation of the defendant or accused.

The High Contracting Parties shall not be bound to reimburse the sums stolen or sums due by a subject of one of the States to a subject of the other. In case of theft, proceedings shall be in conformity with the laws of the country to which the culprit belongs, and in the case of debt, the authorities of the country of the debtor shall do all in their power in order that the debtor shall satisfy his engagements.

If Chinese subjects, in China, principals or accomplices in any crime, take refuge in the residences, warehouses, or merchant ships of Brazilian subjects, the Chinese authorities shall report the fact to the Brazilian Consular authority and the two authorities shall depute agents to effect the arrat of the criminals, who must not be protected or concealed.

Art. XI.—All questions of right, whether of person or of property, which may arise between Brazilian subjects in China shall be subject to the sole jurisdiction of the Brazilian authorities. Actions between Brazilian subjects and foreigners in China shall be subject to the authorities only of their countries.

If any Chinese be involved in law suits, action shall be taken conformably to

the two preceding articles.

If in future the Chinese Government shall deem fit to establish, in accord with foreign Powers, a Code to regulate the matter of jurisdiction over foreign

subjects in China, Brazil shall also take part in the accord.

Art. XII.—In the case of persons, whatever be their condition, from on board of the ships of one of the High Contracting Parties, in an open port of the other, going on shore, and causing disturbances there, they shall be punished conformably to the usage followed, in such cases, in each of the two countries.

As regards actions arising from collisions between vessels of the two countries, in the waters of China, such actions shall be heard by the authorities of the defendant, conformably to the regulations about collision in force in all countries.

If the complainant will not conform to the sentence, the authorities upon whom he is dependent may apply officially to the authorities to whom the defendant is subject in order that they may re-hear the suit and pronounce definitely, in all equity.

Art. XIII.—Chinese subjects in Brazil shall have free access to the courts of

justice of that country for the defence of their just rights.

They shall enjoy, in this respect, the same rights and privileges as the Brazilians

and the subjects of the most favoured nation.

Art. XIV.—The High Contracting Parties agree to prohibit to the subjects of each of them the importation of opium into the ports of the other open to trade, and the transport of opium from port to port, whether for their own account or for the account of subjects or citizens of any other nation, as well in ships belonging to subjects of the High Contracting Parties as in ships belonging to subjects or citizens of a third nation.

The High Contracting Parties further agree to prohibit to their respective subjects

the opium trade in the ports of the other open to trade.

The most favoured nation clause cannot be invoked against the provisions of this

article.

Art. XI.—This Treaty has been drawn up in three languages, Portuguese, Chinese, and French. Four copies have been prepared in each of these languages; the versions have been compared and found to correspond in all points, and to be free from errors.

The Portuguese text shall be authoritative in Brazil, and the Chinese in China.

In case of divergence in the interpretations, the French text shall decide.

Art. XVI.—If in future the High Contracting Parties desire to make any modifications in this Treaty, they shall have the liberty, after the lapse of ten years, dating from the exchange of the ratifications, to open negotiations with this object.

The official notification of the modifications which either of the High Contracting

Parties may intend to propose shall always be made six months in advance.

If no such modification be made, the Treaty shall remain in force.

Art. XVIII.—The present Treaty shall be ratified by His Majesty the Emperor

of Brazil and by His Majesty the Emperor of China.

The exchange of ratifications shall be made, within the shortest possible time, at Shanghai or at Tientsin; after which the Threaty shall be printed and published in order that the functionaries and subjects of the two Empires may have full knowledge of it and submit themselves to it.

In faith whereof the respective Plenipatentiaries have signed the present Treaty

and have affixed their seals thereto.

Done at Tientsin this third day of the month of October, in the year of Grace one thousand eight hundred and cility-one, corresponding to the eleventh day of the eighth month of the seven h year of Awang-su.

### PORTUGAL.

# PROTOCOL, TREATY, CONVENTION, AND AGREEMENT BETWEEN PORTUGAL AND CHINA.

#### PROTOCOL.

Art. 1st.—A Treaty of friendship and commerce with most favoured nation clause will be concluded and signed at Peking.

Art. 2nd.—China confirms perpetual occupation and government of Macao and

its dependencies by Portugal, as any other Portuguese possession.

Art. 3rd.—Portugal engages never to alienate Macao and its dependencies without agreement with China.

Art. 4th.—Portugal engages to co-operate in opium revenue work at Macao in

same way as England in Hongkong.

Done at Lisbon, the 26th March, 1887.

HENRIQUE DE BARROS GOMES.
JAMES DUNCAN CAMPBELL.

#### THE TREATY.

(Ratifications Exchanged at Peking, 28th April, 1888.)

His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves, and His Imperial Majesty the Emperor of China, desiring to draw closer and to consolidate the ties of friendship which have subsisted for more than three hundred years between Portugal and China, and having agreed in Lisbon on the 26th day of March, 1887, 2nd day of 3rd moon of the 13th year of the reign of the Emperor Kwang-sü, through their representatives, on a Protocol of four Articles, have now resolved to conclude a Treaty of Amity and Commerce to regulate the relations between the two States; for this end they have appointed as their Plenipotentiaries, that is to say:—

His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves, Thomas de Souza Roza, His Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary in special mission to the Court of Peking, Knight of the Order of Nossa Senhora de Conceição de Villa Viçosa, Grand Cross of the Order of the Rising Sun of Japan and of the Crown of Siam, Commander of the Order of Charles III. and of Isabella the Catholic of Spain,

and Knight of the Iron Crown of Austria:

His Imperial Majesty the Emperor of China, His Highness Prince Ching, President of the Tsung-li Yamen, and Sun, Minister of the Tsung-li Yamen and Senior Vice-President of the Board of Public Works;

Who, after having communicated to each other their respective full powers and found them to be in good and due form, have agreed upon the following Articles:—

Art. I.—There shall continue to exist constant peace and amity between His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves and His Imperial Majesty the Emperor of China, whose respective subjects shall equally enjoy in the dominions of the High Contracting Parties, the most complete and decided protection for their persons and property.

Art. II.—China confirms in its entirety the second article of the protocol of Lisbon, relating to the perpetual occupation and government of Macao by Portugal.

It is stipulated that Commissioners appointed by both Governments shall proceed to the delimitation of the boundaries, which shall be determined by a special convention; but so long as the delimitation of the boundaries is not concluded, everything in respect to them shall continue as at present, without addition, diminution, or alteration by either of the parties.

Art. III.—Portugal confirms, in its entirety, the third article of the protocol of Lisbon, relating to the engagement never to alienate Macao without previous agree-

ment with China.

Art. IV.—Portugal agrees to co-operate with China in the collection of duties on opium exported from Macao into Chinese ports, in the same way, and as long as, England co-operates with China in the collection of duties on opium exported from Hongkong into Chinese ports.

The basis of this co-operation will be established by a convention appended to this treaty, which shall be as valid and binding to both the High Contracting Parties

as the present treaty.

Art. V.—His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves may appoint an Ambassador, Minister, or other diplomatic agent to the Court of His Imperial Majesty, the Emperor of China, and this agent as well as the persons of his suite and their families, will be permitted, at the option of the Portuguese Government, to reside permanently in Peking, to visit that Court, or to reside at any other place where such residence is equally accorded to the diplomatic representative of other nations. The Chinese Government may also, if it thinks fit, appoint an Ambassador, Minister, or other diplomatic agent to reside at Lisbon, or to visit that Court when his Government shall order.

Art. VI.—The diplomatic agents of Portugal and China shall reciprocally enjoy in the place of their residence all the prerogatives and immunities accorded by the law of nations; their persons, families, and houses, as well as their correspondence

shall be inviolate.

Art. VII.—The official correspondence addressed by Portuguese authorities to the Chinese authorities shall be written in the Portuguese language accompanied by a translation in Chinese, and each nation shall regard as authoritative the document

written in its own language.

Art. VIII.—The form of correspondence between the Portuguese and the Chinese authorities will be regulated by their respective rank and position, based upon complete reciprocity. Between the high Portuguese and Chinese functionaries at the capital or elsewhere, such correspondence will take the form of dispatch (Chau-hoei); between the subordinate functionaries of Portugal and the chief authorities of the provinces, the former shall make use of the form of exposition (Xen-chen) and the latter that of declaration (Cha-hsing); and the subordinate officers of both nations shall correspond together on terms of perfect equality. Merchants and generally all others who are not invested with an official character, shall adopt, in addressing the authorities, the form of representation or petition (Pin-ching).

Art. IX.—His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves may appoint Consuls-general, Consuls, Vice-consuls, or Consular agents in the ports or other places where it is allowed to other nations to have them. These functionaries will have powers and attributes similar to those of the Consuls of other nations, and will enjoy all the exemptions, privileges, and immunities, which at any time the consular functionaries of the most favoured nation may enjoy.

The Consuls and the local authorities will show to each other reciprocal civilities

and correspond with each other on terms of perfect equality.

The Consuls and acting Consuls will rank with Tao-tais, Vice-Consuls, acting Vice-Consuls, Consular agents and interpreters-translators, with Prefects. The Consuls must be officials of the Portuguese Government and not merchants. The Chinese Government will make no objection in case the Portuguese Government should deem it unnecessary to appoint an official Consul at any port and choose to entrust a Consul of some other nation, for the time being, with the duties of Portuguese Consul at that port.

Art. X.—All the immunities and privileges, as well as all the advantages concerning commerce and navigation, such as any reduction in the duties of navigation, importation, exportation, transit, or any other, which may have been or may be hereafter granted by China to any other State or to its subjects, will be immediately extended to Portugal and its subjects. If any concession is granted by the Chinese Government to any foreign Government under special conditions, Portugal, on claiming the same concession for her elf and for her own subjects, will equally assent to the conditions attached to it.

Art. XI.—Portuguese subjects are allowed to reside at, or frequent, the ports of China, opened to foreign commerce, and there carry on trade or employ themselves freely. Their boats may navigate without hindrance between the ports open to foreign

commerce, and they may import and export their merchandise, enjoying all the rights

and privileges enjoyed by the subjects of the most favoured nation.

Art. XII.—Portuguese subjects shall pay import and export duties on all merchandise according to the rates specified in the tariff of 1858, adopted for all the other nations; and in no instance shall higher duties be exacted from them than those paid

by the subjects of any other foreign nation.

Art. XIII.—Portuguese subjects are permitted to hire any description of boats they may require for the conveyance of cargo or passengers, and the price of said hire will be fixed by the contracting parties alone, without interference of the Chinese Government. No limit shall be put to the number of boats, neither will it be permitted to any one to establish a monopoly of such boats or of the service of coolies employed in the carriage of merchandise.

Should contraband articles be on board any such boats, the guilty parties shall

immediately be punished according to law.

Art. XIV.—Portuguese subjects residing in the open ports may take into their service Chinese subjects, and employ them in any lawful capacity in China, without restraint or hindrance from the Chinese Government; but shall not engage them for

foreign countries in contravention of the laws of China.

Art. XV.—The Chinese authorities are bound to grant the fullest protection to the persons and to the property of Portuguese subjects in China, whenever they may be exposed to insult or wrong. In case of robbery or incendiarism, the local authorities will immediately take the necessary measures to recover the stolen property, to terminate the disorder, to seize the guilty, and punish them according to the law. Similar protection will be given by Portuguese authorities to Chinese subjects in the possessions of Portugal.

Art. XVI.—Whenever a Portuguese subject intends to build or open houses, shops or warehouses, churches, hospitals, or cemeteries, at the Treaty ports, or at other places, the purchase, rent, or lease of these properties shall be made out according to the current terms of the place, with equity, without exaction on either side, without offending against the usages of the people, and after due notice given by the proprietors to the local authoritity. It is understood, however, that the shops or warehouses above mentioned shall only be allowed at the ports open to trade, and not in any place in the interior.

Art. XVII.—Portuguese subjects conveying merchandise between open ports shall be required to take certificates from the Superintendent of the Custom-house, such as are specified in the regulations in force with reference to other nationalities.

But Portuguese subjects, who, without carrying merchandise, would like to go to the interior of China, must have passports issued by their Consuls and countersigned by the local authorities. The bearer of the passport must produce the same when demanded, and the passport not being irregular, he will be allowed to proceed and no opposition shall be offered, especially to his hiring persons or vessels for the carriage of his baggage or merchandise.

If he be without a passport, or if he commits any offence against the law, he shall be handed over to the nearest Consul of Portugal to be punished, but he must not be subjected to any oppressive measure. No passport need be applied for by persons going on excursions from the ports open to trade to a distance not exceeding

100 li and for a period not exceeding five days.

The provisions of this article do not apply to crews of ships, for the due restraint

of whom regulations will be drawn up by the Consul and the local authorities.

Art. XVIII.—In the event of a Portuguese merchant vessel being plundered by pirates or thieves within Chinese waters, the Chinese authorities are to employ their utmost exertions to seize and punish the said robbers and to recover the stolen goods, which, through the Consul, shall be restored to whom they belong.

Art. XIX.—If a Portuguese vessel be shipwrecked on the coast of China, or be compelled to take refuge in any of the ports of the Empire, the Chinese authorities, on receiving notice of the fact, shall provide the necessary protection, affording

prompt assistance and kind treatment to the crews and, if necessary, furnishing them

the means to reach the nearest Consulate.

Art. XX.—Portuguese merchant vessels of more than one hundred and fifty tons burden will pay tonnage dues at the rate of four mace per ton; if of one hundred and fifty tons and under they shall be charged at the rate of one mace per ton. The Superintendent of Customs shall grant a certificate declaring that the tonnage dues have been paid.

Art. XXI.—Import duties shall be paid on the landing of goods; and export

duties upon the shipment of the same.

Art. XXII.—The captain of a Portuguese ship may, when he deems convenient, land only a part of his cargo at one of the open p rts, paying the duties due on the portion landed, the duties on the remainder not being payable until they are landed

at some other port.

Art. XXIII.—The master of a Portuguese ship has the option, within fortyeight hours of his arrival at any of the open ports of China, but not later, to decide
whether he will leave port without opening the hatches, and in such case he will not
have to pay tonnage dues. He is bound, however, to give notice of his arrival for
the legal registering as soon as he comes into port, under penalty of being fined in
case of non-compliance within the term of two days.

The ship will be subject to tonnage dues forty-eight hours after her arrival in port, but neither then nor at her departure shall any other impost whatsoever be

exacted.

Art. XXIV.—All small vessels employed by Portuguese subjects in carrying passengers, baggage, letters, provisions or any other cargo which is free of duty, between the open ports of China, shall be free from tonnage dues; but all such vessels carrying merchandise subject to duty shall pay tonnage dues every four months at the rate of one mace per ton

Art. XXV.—Portuguese merchant vessels approaching any of the open ports will be at liberty to take a pilot to reach the harbour; and likewise to take a pilot to

leave it, in case the said ship shall have paid all the duties due by her.

Art. XXVI.—Whenever a Portuguese merchant ship shall arrive at any of the open ports of China, the Superintendent of Customs will send off one or more Custom-house officers, who may stay on board of their boat or on board of the ship, as best suits their convenience. These officers will get their food and all necessaries from the Custom-house, and will not be allowed to accept any fee from the captain of the ship or from the consignee, being liable to a penalty proportionate to the amount

received by them.

Art. XXVII.—Twenty-four hours after the arrival of a Portuguese merchant ship at any of the open ports, the papers of the ship, manifest, and other documents, shall be handed over to the Consul, whose duty it will be also to report to the Superintendent of Customs within twenty four hours, the name, the registered tonnage, and the cargo brought by the said vessel. If, through negligence or for any other motive, this stipulation be not complied with within forty-eight hours after the arrival of the ship, the captain shall be subject to a fine of fifty taels for each day's delay over and above that period, but the total amount of the fine shall not exceed two hundred taels.

The captain of the ship is responsible for the correctness of the manifest, in which the cargo shall be minutely and truthfully described, subject to a fine of five hundred taels as penalty in case the manifest should be found incorrect. This fine, however, will not be incurred if, within twenty-four hours after the delivery of the manifest to the Custom-house officers, the captain expressed the wish to rectify any

error which may have been discovered in the said manifest.

Art. XXVIII.—The Superintendent of Customs will permit the discharging of the ship as soon as he shall have received from the Consul the report drawn in due form. If the captain of the ship should take upon himself to commence discharging without permission, he shall be fined five hundred taels, and the goods so discharged shall be confiscated.

Art XXIX.—Portuguese merchants having goods to ship or to land, will have to obtain a special permission from the Superintendent of Coustoms to that effect, without which all goods shipped or landed shall be liable to confiscation.

Art. XXX.-No transhipment of goods is allowed from ship to ship without

special permission, under penalty of confiscation of all the goods so transhipped.

Art. XXXI.—When a ship shall have paid all her duties, the Superintendent of Customs will grant her a certificate and the Consul will return the papers, in order

that she may proceed on her voyage.

Art. XXXII.—When any doubt may arise as to the value of goods which by the tariff are liable to an ad valorem duty, and the Portuguese merchant disagrees with the Custom-house officers as regards the value of said goods both parties will call two or three merchants to examine them, and the highest offer made by any of the

said merchants to buy the goods will be considered as their just value.

Art. XXXIII.—Duties will be paid on the net weight of every ind of merchandise. Should there be any difference of opinion between the Portugu se merchant and the Custom-house officer as to the mode by which the tare is to be fixed, each party will choose a certain number of boxes or bales from among every hundred packages of the goods in question, taking the gross weight of said packages, then the tare of each of the packages separately, and the average tare resulting therefrom will be adopted for the whole parcel.

In case of any doubt or dispute not mentioned herein, the Portuguese merchant may appeal to the Consul, who will refer the case to the Superintendent of Customs; this officer will act in such a manner as to settle the question amicably. The appeal, however, will only be entertained if made within the term of twenty-four hours; and in such a case, no entry is to be made in the Custom-house books in relation to the

said goods until the question shall have been settled.

Art. XXXIV.—Damaged goods will pay a reduced duty proportionate to their deterioration; any doubt on this point will be solved in the way indicated in the clause of this Treaty with respect to duties payable on merchandise ad valorem.

Art. XXXV.—Any Portuguese merchant, who having imported foreign goods into one of the open ports of China and paid the proper duties thereon, may wish to re-export them to another of the said ports, will have to send to the Superintendent of Customs an account of them, who, to avoid fraud, will direct his officers to examine whether or not the duties have been paid, whether the same have been entered on the books of the Customs, whether they retain their original marks, and whether the entries agree with the account sent in. Should everything be found correct, the same will be stated in the export permit together with the total amount of duties paid, and all these particulars will be communicated to the Custom-house officers at other ports.

Upon arrival of the ship at the port to which the goods are carried, permission will be granted to land without any new payment of duties whatsoever if, upon examination, they are found to be the identical goods; but if during the examination any fraud be detected, the goods may be confiscated by the Chinese Govern-

ment.

Should any Portuguese merchant wish to re-export to a foreign country any goods imported, and upon which duties have been already paid, he will have to make his application in the same form as required for the re-exportation of goods to another port in China, in which case a certificate of drawback or of restitution of duties will be granted, which will be accepted by any of the Chinese Custom-houses in payment of import or export duties.

Foreign cereals imported by Portuguese ships into the ports of China may be

ce-exported without hindrance, if no portion of them has been discharged.

Art. XXXVI.—The Chinese authorities will adopt at the ports the measures which

they may deem the most convenient to avoid fraud or smuggling.

Art. XXXVII.—The proceeds of fines and confiscations inflicted on Portuguese subjects, in conformity to this Treaty, shall belong exclusively to the Chinese Government.

Art. XXXVIII.—Portuguese subjects carrying goods to a market in the interior of the country, on which the lawful import duties have already been paid at any of the open ports, or those who buy native produce in the interior to bring to the ports on the Yang-tsze-kiang, or to send to foreign ports, shall follow the regulations adopted towards the other nations.

Custom-house officers who do not comply with the regulations, or who may exact

more duties than are due, shall be punished according to the Chinese law.

Art. XXXIX.—The Consuls and local authorities shall consult together, when necessary, as to the construction of Light-houses and the placing of Buoys and Light-ships.

Art. XL.—Duties shall be paid to the bankers authorized by the Chinese Government to receive them in sycee or in foreign coin, according to the official assay made

at Canton on the 15th July, 1843.

Art. XLI.—In order to secure the regularity of weights and measures and to avoid confusion, the Superintendent of Customs will hand over to the Portuguese Consul at each of the open ports standards similar to those given by the Treasury

Department for collection of public dues at the Customs at Canton.

Art. XLII.—Portuguese merchant ships may resort only to those ports of China which are declared open to commerce. It is forbidden to them, except in the case of force majeure provided for in Article XIX., to enter into other ports, or to carry on a clandestine trade on the coast of China, and the transgressor of this order shall be subject to confiscation of his ship and cargo by the Chinese Government.

Art. XLIII.—All Portuguese vessels despatched from one of the open ports of China to another, or to Macao, are entitled to a certificate of the Custom-house, which will exempt them from paying new tonnage dues, during the period of four months

reckoned from the date of clearance.

Art. XLIV.—If any Portuguese merchant ship is found smuggling, the goods smuggled, no matter of what nature or value, will be subject to confiscation by the Chinese authorities, who may send the ship away from the port, after settlement of

all her accounts, and prohibit her to continue to trade.

Art. XLV.—As regards the delivery of Portuguese and Chinese criminals, with the exception of the Chinese criminals who take refuge in Macao, and for whose extradition the Governor of Macao will continue to follow the existing practice, after the receipt of a due requisition from the Viceroy of the Kwangs, it is agreed that, in the Chinese ports open to foreign trade, the Chinese criminals who take refuge at the houses or on board ships of Portuguese subjects, shall be arrested and delivered to the Chinese authorities on their applying to the Portuguese Consul; and likewise the Portuguese criminals who take refuge in China shall be arrested and delivered to the Portuguese authorities on their applying to the Chinese authorities; and by neither of the parties shall the criminals be harboured nor shall there be delay in delivering them.

Art. XLVI.—It is agreed that either of the High Contracting Parties to this Treaty may demand a revision of the Tariff, and of the commercial articles of this Treaty, at the end of ten years; but if no demand be made on either side within six months after the end of the first ten years, then the tariff shall remain in force for ten years more, reckoned from the end of the preceding ten years; and so it shall be,

at the end of each successive ten years.

Art. XLVII.—All disputes arising between Portuguese subjects in China, with regard to rights, either of property or person, shall be submitted to the jurisdiction

of the Portuguese authorities.

Art. XLVIII.—Whenever Chinese subjects become guilty of any criminal act towards Portuguese subjects, the Portuguese authorities must report such acts to the Chinese authorities in order that the guilty be tried according to the laws of China.

If Portuguese subjects become guilty of any criminal act towards Chinese subjects, the Chinese authorities must report such acts to the Portuguese Consul in order that the guilty be tried according to the laws of Portugal.

Art. XLIX.—It any Chinese subject shall have become indebted to a Portuguese subject and withholds payment, or fraudulently absconds from his creditors, the Chinese authorities shall use all their efforts to apprehend him and to compel him to pay, the debt being previously proved and the possibility of its payment ascertained. The Portuguese authorities will likewise use their efforts to enforce the payment of any debt due by any Portuguese subject to a Chinese subject.

But in no case will the Portuguese Government or the Chinese Government be

considered responsible for the debts of their subjects.

Art. L.—Whenever any Portuguese subject shall have to petition the Chinese authority of a district, he is to submit his statement beforehand to the Consul, who will cause the same to be forwarded should he see no impropriety in so doing, otherwise he will have it writ in out in other terms, or decline to forward it. Likewise, when a Chinese subject shall have occasion to petition the Portuguese Consul he will only be allowed to do so through the Chinese authority, who shall proceed in the same manner.

Art. LI.—Portuguese subjects who may have any complaint or claim against any Chinese subject, shall lay the same before the Consul, who will take due cognizance of the case and will use all his efforts to settle it amicably. Likewise, when a Chinese subject shall have occasion to complain of a Portuguese subject, the Consul will listen to his complaint and will do what he possibly can to re-establish

harmony between the two parties.

If, however, the dispute be of such a nature that it cannot be settled in that conciliatory way, the Portuguese Consul and Chinese authorities will hold a joint investigation of the case, and decide it with equity applying each the laws of his own

country according to the nationality of the defendant.

Art. LII.—The Catholic religion has for its essential object the leading of men to virtue. Persons teaching it and professing it shall alike be entitled to efficacious protection from the Chinese authorities; nor shall such persons pursuing peaceably their calling and not offending against the laws be prosecuted or interfered with.

Art. LIII.—In order to prevent for the future any discussion, and considering that the English language, among all foreign languages, is the most generally known in China, this Treaty, with the Convention appended to it, is written in Portuguese, Chinese, and English, and signed in six copies, two in each language. All these versions have the same sense and meaning, but if there should happen to be any divergence in the interpretation of the Portuguese and Chinese versions, the English

text will be made use of to resolve the doubts that may have arisen.

Art. LIV.—The present Treaty, with the Convention appended to it, shall be ratified by His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves and His Imperial Majesty the Emperor of China. The exchange of the ratifications shall be made, within the shortest possible time, at Tientsin, after which the Treaty, with the Convention appended, shall be printed and published in order that the functionaries and subjects of the two countries may have full knowledge of their stipulations and may fulfil them.

In faith whereof, the respective Plenipotentiaries have signed the present Treaty

and have affixed their seals thereto.

Done in Peking, this first day of the month of December in the year of Our Lord Jesus Christ one thousand eight hundred and eighty-seven, corresponding with the Chinese date the 17th day of 10th moon of 13th year of Kwang-Sü.

L.S.] (Signed) THOMAS DE SOUZA ROZA.

[Chinese Seal] Signatures of the Chinese Plenipotentiaries.

> Prince CH'ING. SUN-IU-UEN.

CONVENTION.

It having been stipulated in the Art. IV. of the Treaty of Amity and Commerce, concluded between Portugal and China on the 1st day of the month of December,

1687, that a Convention shall be arranged between the two High Contracting Parties in order to establish a basis of co-operation in collecting the revenue on opium exported from Macao to Chinese ports, the undersigned Thomas de Souza Roza, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves, in special mission to the Court of Peking, and His Highness the Prince Ching, President of the Tsung-li Yamen, and Sun, Minister of the Tsung-li Yamen and Senior Vice-President of the Board of Public Works, Ministers Plenipotentiaries of His Imperial Mujesty the Emperor of China, have agreed on the following Convention in three articles:—

Art. I .- Portugal will enact a law subjecting the opium trade of Macao to the

following provisions :-

1.—No opium shall be imported into Macao in quantities less than one class.

2.—All opium imported into Macao must, forthwith on arrival, be reported to the competent department under a public functionary appointed by the P ruguese Government, to superintend the importation and exportation of opium in Macao.

3.—No opium imported into Macao shall be transhipped, landed, stored, removed from one store to another, or exported, without a permit issued by the Superintendent.

4.—The importers and exporters of opium in Macao must keep a register, according to the form furnished by the Government, showing with exactness and clearness the quantity of opium they have imported, the number of chests they have sold, to whom and to what place they were disposed of, and the quantity in stock.

5.—Only the Macao opium farmer, and persons licensed to sell opium at retail, will be permitted to keep in their custody raw opium in quantities inferior to one chest.

6.—Regulations framed to enforce in Macao the execution of this law will be

equivalent to those adopted in Hongking for similar purpose.

Art. II.—Permits for the exportation of opium from Macao into Chinese ports, after being issued, shall be communicated by the Superintendent of opium to the Commissioner of Customs at Kung-pac-uan.

Art. III.—By mutual consent of both the High Contracting Parties the stipula-

tions of this Convention may be altered at any time.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed and sealed this

Convention.

Done in Peking this first day of December in the year of Our Lord Jesus Christ one thousand eight hundred and eighty seven, corresponding with the Chinese date the 17th day of 10th moon of the 13th year of Kwang-Sü.

[L.s.] (Signed) THOMAS DE SOUZA ROZA.
[Chinese Seal]

Signature of the Chinese Plenipotentiaries.

Prince CH'ING. SUN-IU-UEN.

#### AGREEMENT.

The basis of the co-operation to be given to China by Portugal in the collection of duties on opium conveyed from Macao to Chinese ports, having been fixed by a Convention appended to the Treaty of Amity and Commerce, concluded between China and Portugal on the 1st December, 1887, and it being now convenient to come to an understanding upon some points relating to the said co-operation as well as to fix rules for the treatment of Chinese junks trading with Macao, Bernardo Pinheiro Correa de Mello, Secretary of the Special Mission of His Most Faithful Majesty in Peking, duly authorized by His Excellency Thomas de Souza Roza, Chief of the said Mission, and Sir Robert Hart, K.C.M.G., Inspector-General of the Chinese Imperial Maritime Customs, provided with the necessary instructions from the Chinese Government, have agreed on the following:

1.—An office under a Commissioner, appointed by the Foreign Inspectorate of the Chinese Imperial Maritime Customs, shall be established at a convenient spot on Chinese territory, for the sale of opium duty certificates, to be freely sold to merchant...

and for such quantities of opium as they may require. The said Commissioner will

also administer the Customs' stations near Macao.

2.—Opium accompanied by such certificates, at the rate of not more than 110 Taels per picul, shall be free from all other imposts of every sort, and have all the benefits stipulated for by the Additional Article of the Chefoo Convention between China and Great Britain on behalf of opium on which duty has been paid at one of the ports of China, and may be made up in sealed parcels at the option of the purchaser.

3.—The Commissioner of Custom responsible for the management of the Customs' stations shall investigate and settle any complaint made by Chinese

merchants of Macao against the Customs' stations or revenue cruisers

The Governor of Macao, if he deems it advisable, shall be entitled to send an officer of Macao to be present and assist in the investigation and decision. If, however, they do not agree a reference may be made to the Authorities at Peking for a ioint decision.

4.—Junks trading between Chinese ports and Macao, and their cargoes, shall not be subject to any dues or duties in excess of those leviable on junks and their cargoes trading between Chinese ports and Hongkong, and no dues whatsoever shall be demanded from junks proceeding to Macao from ports of China, or coming from Macao to ports in China, over and above the dues paid, or payable, at the ports of clearance or destination. Chinese produce which has paid Customs' duties and Likin tax before entering Macao may be re-exported from Macao to Chinese ports without paying Customs' duties and Likin tax again, and will be only subject to the payment of the tax named Siao-hao.

In witness whereof, this agreement has been written in Portuguese and English

and signed in duplicate at Peking this the first day of December, 1887.

(Signed) BERNARDO PINHEIRO CORREA DE MELLO, Secretary of the Special Mission of His Most Faithful Majesty. SIR ROBERT HART,

(Signed)

Inspector-General of Chinese Imperial Maritime Customs.

### JAPAN.

TREATY OF 1 EACE, COMMERCE, AND NAVIGATION BETWEEN THE EMPIRES OF CHINA AND JAPAN.

SIGNEF, IN THE CHINESE AND JAPANESE LANGUAGES, AT TIENTSIN, 13тн Ѕертемвек, 1871.

Ratified by the Emperor of China, September, 1871. Ratified by the Mikado of Japan, with modifications,\* 1st November, 1871.

The Empire of China and the Empire of Japan having been on terms of friendship for a long period of years, now desire by common action to cement their ancient relations, and to make the intercourse subsisting between the two countries more close.

To this end Li, by Imperial appointment, Minister Plenipotentiary of the Empire of China for the management of commercial affairs, Senior Guardian of the Heir Apparent, Assistant Grand Secretary, President of the Board of War, Governor-General of the Province of Chih-li, and invested with the first degree of the third order of nobility; and Ita, Minister Plenipotentiary of the Empire of Japan, &c., &c., each acting in obedience to the Decrees of their respective Sovereigns, have conferred

<sup>\*</sup> See Articles II, and XI. It was also stipulated, on ratification of the Treaty by the Mikado of Japan, that its commercial clauses should be held subject to modification on any future revision of the Treaties between Japan and the Kuropean Powers.

together, and have agreed to articles for the reconstruction of relations, to the end that they may be observed with good faith on both sides in perpetuity.

The Articles agreed upon are as follow:

Art. I.\*—Relations of amity shall henceforth be maintained in redoubled force between China and Japan, in measure as boundless as the heaven and the earth. In all that regards the territorial possessions of either country the two Governments shall treat each the other with proper courtesy, without the slightest infringement or encroachment on either side, to the end that there may be for evermore peace between them undisturbed.

Art. II.—Friendly intercourse thus existing between the two Governments, it is the duty of each to sympathise with the other, and in the event of any other nation acting unjustly or treating either of the two Powers with contempt, on notice being given [by the one to the other], mutual assistance shall be rendered, or mediation offered for the arrangement of the difficulty, in fulfilment of the duty imposed by

relations of friendship.

Art. III.—The system of Government and the penal enactments of the two Governments being different from each other, each shall be allowed to act in entire independence. There shall be no interference offered, nor shall requests for innovations be obtruded. Each shall aid the other in enforcement of laws, nor shall either allow its subjects to entice the people of the other country to commit acts in violation of the laws.

Art. IV.—It will be competent for either Government to sends Ministers Plenipotentiary, with their families and suites, to reside in the capital of the other, either permanently or from time to time. Their travelling expenses, as they pass through the country, will be defrayed by themselves. In the matter of their hiring ground or buildings to serve as legations, of the passage of their baggage to and fro, of the conveyance of their correspondence by special couriers, and the like, due assistance

shall be rendered on either side.

Art. V.—Although the functionaries of the two Governments have fixed grades, the nature of the offices conferred are different on either side. Officers of equivalent rank will meet and correspond with each other on a footing of equality. When an officer visits a superior, the intercource between them will be such as is prescribed by the rites of hospitality. For the transaction of public business, the officials of the two countries will address communications to officers of their own rank, who will report in turn to their superiors. They will not address the superior officer directly. In visits, cards with the official title of the visitor shall be sent on either side. All officials sent on the part of either Government to the other shall present for inspection a letter bearing an official stamp, in order to guard against false personation.

Art. VI.—In official correspondence, China will use the Chinese language, and Japan will either use the Japanese language accompanied by a Chinese version, or a

Chinese version alone, as may be found on her side preferable.

Art. VII.—Friendly intercourse having been established between the two Governments, it will behave them both to appoint certain ports on the seaboard which their merchants will be authorized to frequent for purposes of trade, and to lay down separately regulations of trade, that their respective mercantile communities may abide by in perpetuity.

Art. VIII.—At the ports appointed in the territory of either Government, it will be competent for the other to station Consuls for the control of its own merchant community. All suits in which they (the Consul's nationals) are the only parties, the matter in dispute being money or property, it will fall to the Consul to adjudicate according to the law of his own state. In mixed suits, the plaint having been laid before the Consul, he will endeavour, in the first instance, to prevent litigation by friendly counsel. If this be not possible, he will write officially to the local authority, and in concert with him will fairly try the case and decide it. When acts of theft or

<sup>\*</sup> This Article was excluded from ratification by the Mikado of Japan, on the ground of its being unnecessary, all needful obligations in respect of the matter to which it relates being embraced within the ordinary provisions of international law.

robbery are committed, and where debtors abscond, the authorities can do no more than make search for and apprehend the guilty parties. They shall not be held liable

to make compensation.

Art. IX.—At any of the ports appointed, at which no Consul shall have been stationed, the control and care of the traders resorting thither shall devolve on the local authorities. In case of the commission of any act of crime, the guilty party shall be apprehended, and the particulars of his offence communicated to the Consul at the nearest port, by whom he shall be tried and punished according to law.

Art. X.—At the ports named in either country, the officials and people of the other shall be at liberty to engage natives for service, or as artisans, or to attend to commercial business. The persons so engaged shall be kept in order by the person so engaging them, who shall not allow them to perpetrate acts of fraud under any pretext. Still less shall be give rise to cause of complaint by giving ear to statements advanced from illicit motives. In the case of any offence being committed by any person employed in the manner above mentioned, the local authority shall be at liberty to apprehend and punish the delinquent. The employer shall not favour or protect him.

Art. XI.—Whereas it is the duty of the subjects of either Power residing at the ports declared open in either country to live on friendly terms with the native inhabitants, it is provided that they shall not be allowed to wear arms. Infraction of this rule will be punishable by a fine, accompanied by the confiscation of the arms.\* Residents as aforesaid shall attend peaceably to their own avocations, and whether residing permanently or for the time being at a port, they shall submit to the authority of their Consul. They shall not be allowed to adopt the costume of the country in which they may reside nor to obtain local registration and compete at the literary

examinations, lest disorder and confusion be produced.

Art. XII.—If any subject of either Power having violated the law of his own country, secrete himself in an official building, merchant vessel, or warchouse of the other state, or escape to any place in the territory of the other, on official application being made by the authority of the state of which such offender is a subject to the authority of the other, the latter shall immediately take steps for the arrest of the offender, without show of favour. Whilst in custody, he shall be provided with food and clothing, and shall not be subjected to ill-usage.

Art. XIII.—If any subject of either Power connect himself at any of the open ports with lawless offenders for purposes of robbery or other wrong doing, or if any work his way into the interior and commit acts of incendiarism, murder, or robbery, active measures for his appreheusion shall be taken by the prop r authority, and notice shall at the same time be given without delay to the Consul of the effender's nationality. Any offender who shall venture, with weapons of a murderous nature, to resist capture, may be slain in the act without farther consequence; but the circumstances which have led to his life being thus taken shall be investigated at an inquest which will be held by the Consul and the local authority together. In the event of the occurrence taking place in the interior, so far from the port that the Consul cannot arrive in time for the inquest, the local authority shall communicate a report of the facts of the case to the Consul.

When arrested and brought up for trial, the offender, if at a port, shall be tried by the local authority and the Consul together. In the interior he shall be tried and dealt with by the local authority, who will officially communicate the facts of the

case to the Consul.

If subjects of either Power shall assemble to the number of ten or more to foment disorder and commit excesses in the dominions of the other, or shall induce subjects of the other therein to conspire with them for the doing of injury to the other Power, the authorities of the latter shall be free at once to arrest them. If at a port, their Consul shall be informed, in order that he may take part in their trial. If in the interior, the local authority shall duly try them, and shall officially com-

<sup>\*</sup> B stiff ation of these clauses, relating to the wearing of arms, refused by the Mikado of Japan.

municate particulars to the Consul. In either case capital punishment shall be inflicted at the scene of commission of the offence.

Art. XIV.—Vessels of war of either Power shall be at liberty to frequent the ports of the other for the protection of the subjects of their own country, but they shall in no case enter ports not declared open by treaty, nor rivers, lakes, and streams in the interior. Any vessels infringing this rule shall be placed under embargo and fined. This stipulation shall not, however, apply to vessels driven into port by stress of weather.

Art. XV.—If either State of the two should be involved in war with any other Power, measures for the defence of the coast being thereby entailed, on notice being given, trade shall be suspended for the time being, together with the entry and departure of ships, lest injury befal them. Japanese subjects ordinarily established in the appointed ports of China, or being in the seas adjoining China, and Chinese subjects ordinarily established at the open ports of Japan or being in the seas adjoining thereunto, shall not be permitted to engage in collis ons with subjects of a hostile power, or to attack and plunder them.

Art. XVI.—No Consul of either Power shall be allowed to trade, or to act as Consul for a Power not in Treaty relations with the other. In the case of any Consul so acting as to render himself generally unacceptable, on substantial proof to this effect being produced, it shall be competent for the Government interested to communicate officially with the Minister Plenipot ntiary, who, when he shall have ascertained the truth, shall remove the Consul, in order that the friendly relations of the two Governments may not suffer detriment through the misconduct of a single individual.

Art. XVII.—The flags carried by the vessels of either country are of a fixed design. If a vessel of either having falsely assumed the colours of the other, shall do that which is contrary to law, the vessel and goods shall be confiscated, and if it appear that the false colours were given by an official, he shall be denounced and removed from his post.

The subjects of either country shall be at liberty to purchase the books of the

other, if desirous of studying its literature.

Art. XVIII.—The foregoing articles are agreed to by the two contracting Powers in order to the prevention of misunderstandings, to the end that perfect confidence and improved relations may subsist between them. In testimony whereof the Ministers Plenipotentiary of the two contracting Powers do now accordingly sign and affix their seals hereto. So soon as the present Treaty shall have been ratified by their respective Sovereigns, and ratified copies of it exchanged, it shall be printed and published, and circulated throughout the dominions of either Power, for the information of the subjects of both countries, to the end that there may be a good understanding between them for evermore.

Dated the 29th day of the 7th moon of the 10th year of Tung Chi, corresponding to the 4th year of Mei Ji according to the Japanese teckoning (September 13th,

1871).

[L.S.] (Signed) LI HUNG-CHANG. ITA.

## TREATIES WITH COREA.

### GREAT BRITAIN.

#### TREATY BETWEEN GREAT BRITAIN AND COREA.

Singned, in the English and Chinese Languages, at Hanyang (Seoul) on the 26th November, 1883.

Ratifications exchanged at Hanyang on the 28th April, 1884.

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India, and His Majesty the King of Corea, being sincerely desirous of establishing permanent relations of Frientship and Commerce between their respective dominious, have resolved to conclude a Treaty for that purpose, and have therefore named as Their Plenipotentiaries, that is to say:

Her Majes y the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India, S.r Harry Smith Parkes, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of St. Michael and St. George, Knight Commander of the Most Honourable Order of The Bath, Her Majesty's Envoy Extraordinary and Minister

Plenipotertiary to His Majesty the Emperor of China;

His Majesty the King of Corea, Min Yong-mok, President of His Majesty's Foreign Office, a Dignitary of the First Rank, Senior Vice-President of the Council of State. Member of His Majesty's Privy Council, and Junior Guardian of the Crown Prince:

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon and concluded the following Articles:—

Art. I.—There shall be perpetual peace and friendship between Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India, her heirs and successors, and His Majesty the King of Corea, his heirs and successors, and between their respective dominions and subjects, who shall enjoy full security and protection for their persons and property within the dominions of the other.

2.—In case of difference arising b tween one of the High Contracting Parties and a third Power, the other High Contracting Party, if requested to do so, shall

exert its good offices to bring about an amicable arrang ment.

Art. II.—T e High Contracting Parties may each appoint a Diplomatic Representative to reside permanently or temporarily at the capital of the other, and may appoint a Consul-G neral, Consuls or Vice-Consuls, to reside at any or all of the por s or places of the other which are open to foreign commerce. The Diplomatic Representatives and Consular functionaries of both countries shall freely enjoy the same facilities for communication, personally or in writing, with the Authorities of the country where they respectively reside, together with all other privileges and immunities, as are enjoyed by Diplomatic or Consular functionaries in other countries.

2.—The Diplomatic Representative and the Consular functionaries of each Power and the memb rs of their official establishments shall have the right to travel freely in any part of the dominions of the oth r, and the Corean Authorities shall furnish passes rts to such British officers travelling in Corea, and shall provide such

escort for their protection as may be necessary.

3.—The Consular officers of both countries shall exercise their functions on receipt of due authoritation from the Sovereign or Government of the country in which they respectively reside, and shall not be permitted to engage in trade.

Art. III. Jurisdiction over the persons and property of British subjects in Corea shall be vested exclusively in the duly authorised British Judicial Authorities, who shall hear and det rmine all cases brought against British subjects by any British or other foreign subject or citiz n without the intervention of the Corean Authorities.

2.—If the Corean Authorities or a Corean subject make any charge or complaint against a British subject in Corea, the case shall be heard and decided by the

British Judicial Authorities.

3.—If the British Authorities or a British subject make any charge or complaint against a Corean subject in Corea, the case shall be heard and decided by the Corean Authorities.

4.—A British subject who commits any offence in Corea shall be tried and punished by the British Judicial Authorities according to the laws of Great Britain.

5.—A Corean subject who commits in Corea any offence against a Briti-h subject shall be tried and punished by the Corean Authorities according to the laws of Corea.

6.—Any complaint against a British subject involving a penalty or confiscation, by reason of any breach either of this Treaty or of any Regulation annexed thereto, or of any Regulation that may hereafter be made in virtue of its provisions, shall be brought before the British Judicial Authorities for dec sion, and any penalty imposed, and all property confiscated in such cases, shall belong to the Corean Government.

7.—British goods, when seized by the Corean Authorities at an open port, shall be put under the seals of the Corean and the British Consular Authorities, and shall be detained by the former until the British Judicial Authorities shall have given their decision. If this decision is in favour of the owner of the goods, they shall be immediately placed at the Consul's disposal. But the owner shall be allowed to receive them at once on depositing their value with the Corean Authorities pending the decision of the British Judicial Authorities.

8.—In all cases, whether civil or criminal, tried either in Corean or British Courts in Corea, a properly authorised official of the nationality of the plaintiff or prosecutor shall be allowed to attend the hearing, and shall be treated with the courtesy due to his position. He shall be allowed, whenever he thinks it necessary, to call, examine, and cross-examine witnesses, and to protest against the proceedings

or decision.

9.—If a Corean subject who is charged with an offence against the laws of his country takes refuge on premises occupied by a British subject, or on board a British merchant vessel, the British Consular Authorities, on receiving an application from the Corean Authorities, shall take steps to have such person arrested and handed over to the latter for trial. But, without the consent of the proper British Consular Authority no Corean officer shall enter the premises of any British subject without his consent, or go on board any British ship without the consent of the officer in charge.

10.—On the demand of any competent British Consular Authority, the Corean Authorities sliall arrest and deliver to the former any British subject charged with a criminal offence, and any descript from a British ship of war or merchant vessel.

Art. IV.—The port of Chemulpo (Jenchuan), Wonsan (Gensan), and Pusan (Fusan), or, if the latter port should not be approved, then such other port as may be selected in its neighbourhood, together with the city of Hanyang and the town of Yanghwa Chin, or such other place in that neighbourhood as may be deemed desirable, shall, from the day on which this Treaty comes into operation, be opened to British commerce.

2.—At the above-ramed places British subjects shall have the right to rent or to purchase land or houses, and to erect dwellings, warehouses, and factories. They shall be allosed the free exercise of their religion. All arrangements for the selection, determination of the limits, and laying out of the sites of the Foreign settlements.

and for the sale of land at the various ports and places in Corea open to foreign trade, shall be made by the Corean Authorities in conjunction with the competent Foreign

Authorities.

3.—These sites shall be purchased from the owners and prepared for occupation by the Corean Government, and the expense thus incurred shall be a first charge on the proceeds of the sale of the land. The yearly rental agreed upon by the Corean Authorities in conjunction with the Foreign Authorities shall be paid to the former, who shall retain a fixed amount thereof as a fair equivalent for the land tax, and the remainder, together with any balance left from the proceeds of land sales, shall belong to a Municipal fund to be administered by a Council, the constitution of which shall be determined hereafter by the Corean Authorities in conjunction with the competent Foreign Authorities.

4.—British subjects may rent or purchase land or houses beyond the limits of the foreign settlements, and within a distance of ten Corean li from the same. But all land so occupied shall be subject to such conditions as to the observance of Corean local regulations and payment of land tax as the Corean Authorities may see fit to

impose.

5.—The Corean Authorities will set apart, free of cost, at each of the places open to trade, a suitable piece of ground as a foreign cemetery, upon which no rent, land tax, or other charges shall be payable, and the management of which shall be left to

the Municipal Council above mentioned.

6.—British subjects shall be allowed to go where they please without passports within a distance of one hundred Corean li from any of the ports and places open to trade, or within such limits as may be agreed upon between the competent authorities of both countries. British subjects are also authorised to travel in Corea for pleasure or for purposes of trade, to transport and sell goods of all kinds, except books and other printed matter disapproved of by the Corean Government, and to purchase native produce in all parts of the country, under passports which will be issued by their Consuls and countersigned or sealed by the Corean local authorities. passports, if demanded, must be produced for examination in the districts passed through. If the passport be not irregular, the bearer will be allowed to proceed, and he shall be at liberty to procure such means of transport as he may require. Any British subject travelling beyond the limits above named without a passport, or committing when in the interior any offence, shall be arrested and handed over to the nearest British Consul for punishment. Travelling without a passport beyond the said limits will render the offender liable to a fine not exceeding one hundred Mexican dollars, with or without imprisonment for a term not exceeding one month.

7.—British subjects in Corea shall be amenable to such municipal, police, and other regulations for the maintenance of peace, order, and good government as may

be agreed upon by the competent authorities of the two countries.

Art. V.—At each of the ports or places open to Foreign trade, British subjects shall be at full liberty to import from any Foreign port or from any Corean open port, to sell or to buy from any Corean subjects or others, and to export to any Foreign or Corean open port, all kinds of merchandise not prohibited by the Treaty, on paying the duties of the Tariff annexed thereto. They may freely transact their business with Corean subjects or others without the intervention of Corean officials or other persons, and they may freely engage in any industrial occupation.

- 2.—The owners or consignees of all goods imported from any Foreign port upon which the duty of the aforesaid Tariff shall have been paid shall be entitled on re-exporting the same to any foreign port at any time within thirteen Corean months from the date of importation, to receive a drawback certificate for the amount of such import duty, provided that the original packages containing such goods remain intact. These drawback certificates shall either be redeemed by the Corean Customs on demand, or they shall be received in payment of duty at any Corean open port.
- 3.—The duty paid on Corean goods, when carried from one Corean open port to another, shall be refunded at the port of shipment on production of a Customs

certificate shewing that the goods have arrived at the port of destination, or on

satisfactory proof being produced of the loss of the goods by shipwreck.

4.—All goods imported into Corea by British subjects, and on which the duty of the Tariff annexed to this Treaty shall have been paid, may be conveyed to any Corean open port free of duty, and, when transported into the interior, shall not be subject to any additional tax, excise or transit duty whatsoever in any part of the country. In like manner, full freedom shall be an wed for the transport to the open ports of all Corean commodities intended for extent at in, and such commodities shall not, either at the place of production, or when being conveyed from any part of Corea to any of the open ports, be subject to the payment of any tax, excise or transit duty whatsoever.

5.—The Corean Government may charter British merchant vessels for the conveyance of goods or passengers to unopened ports in Corea, and Corean subjects shall

have the same right, subject to the approval of their own authorities.

6.—Whenever the Government of Corea shall have reason to apprehend a scarcity of food within the kingdom, His Majesty the King of Corea may, by Decree, temporarily prohibit the export of grain to foreign countries from any or all of the Corean open ports, and such prohibition shall become binding on British subjects in Corea on the expiration of one month from the date on which it shall have been officially communicated by the Corean Authorities to the British Consul at the port concerned, but shall not remain longer in force than is absolutely necessary.

7.—All British ships shall pay tonnage dues at the rate of thirty cents (Mexican) per register ton. One such payment will entitle a vessel to visit any or all of the open ports in Corea during a period of four months without further charge. All tonnage dues shall be appropriated for the purposes of erecting lighthouses and beacons, and placing buoys on the Corean coast, more especially at the approaches to the open ports, and in deepening or otherwise improving the anchorages. No tonnage dues shall be charged on boats employed at the open ports in landing or

shipping cargo.

8.—In order to carry into effect and secure the observance of the provisions of this Treaty, it is hereby agreed that the Tariff and Trade Regulations hereto annexed shall come into operation simultaneously with this Treaty. The competent authorities of the two countries may, from time to time, revise the said Regulations with a view to the insertion therein, by mutual consent, of such modifications or additions as

experience shall prove to be expedient.

Art. VI.—Any British subject who smuggles, or attempts to smuggle, goods into any Corean port or place not open to foreign trade shall forfeit twice the value of such goods, and the goods shall be confiscated. The Corean local authorities may seize such goods, and may arrest any British subject concerned in such smuggling or attempt to smuggle. They shall immediately forward any person so arrested to the nearest British Consul for trial by the proper British judicial authority, and may detain such goods until the case shall have been finally adjudicated.

Art. VII.—If a British ship be wrecked or stranded on the coast of Corea, the local authorities shall immediately take such steps to protect the ship and her cargo from plunder, and all the persons belonging to her from ill-treatment, and to render such other assistance as may be required. They shall at once inform the nearest British Consul of the occurrence, and shall furnish the shipwrecked persons, if neces-

sary, with means of conveyance to the nearest open port.

2.—All expenses incurred by the Government of Corea for the rescue, clothing, maintenance, and travelling of shipwrecked British subjects, for the recovery of the bodies of the drowned, for the medical treatment of the sick and injured, and for the burial of the dead, shall be repaid by the British Government to that of Corea.

3.—The British Government shall not be responsible for the repayment of the expenses incurred in the recovery or preservation of a wrecked vessel, or the property belonging to her. All such expenses shall be a charge upon the property saved, and shall be paid by the parties interested therein upon receiving delivery of the same.

4.—No charge shall be made by the Government of Corea for the expenses of the Government officers, local functionaries, or police who shall proceed to the wreck, for the travelling expinses of officers escorting the shipwrecked men, nor for the expenses of official correspondence. Such expenses shall be borne by the Corean Government.

5.—Any British merchant ship compelled by stress of w ather or by want of fuel or provisions to enter an unopened port in Corea shall be allowed to execute repairs, and to obtain necessary supplies. All such expenses shall be defrayed by the master

of the vessel.

Art. VIII.—The ships of war of each courtry shall be at liberty to visit all the ports of the other. They shall enjoy every facility for procuring supplies of all kinds or for making repairs, and shall not be subject to trade or harbour regulations, nor be liable to the payment of duties or port charges of any kind.

2.—When British ships of war vs.t unopened ports in Corea, the officers and men may land, but shall not proceed into the interior unless they are provided with

passports.

3.—Supplies of all kinds for the use of the British Navy may be landed at the open ports of Corea, and stored in the custody of a Brirish officer, without the payment of any duty. But if any such supplies are sold, the purchaser shall pay the proper duty to the Corean Authorities.

4.—The Corean Government will afford all the facilities in their power to ships belonging to the British Government which may be engaged in making surveys in

Corean wa'ers.

Art. IX.—The British Authorities and British subjects in Corea shall be allowed to employ Corean subjects as teachers, interpreters, servants, or in any other lawful capacity, without any restriction on the part of the Corean Authorities; and, in like manner, no restrictions shall be placed upon the employment of British subjects by Corean Authorities and subjects in any lawful capacity.

2.—Subjects of either nationality who may proceed to the country of the other to study its language, literature, laws, arts, or industries, or for the purpose of scien-

tific research, shall be afforded every reasonable facility for doing so.

Art. X — It is hereby stipulated that the Government, public officers, and subjects of Her Britannic Majesty shall, from the day on which this Treaty comes into operation, participate in all privileges, immunities, and advantages, especially in relation to import or export duties on goods and manufactures, which shall then have been granted or may thereafter be granted by His Majesty the King of Corea to the Government, public officers, or subjects of any other power.

Art. XI.—Ten years from the date on which this Treaty shall come into operation, either of the High Contracting Parties may, on giving one year's previous notice to the other, demand a revision of the Treaty or of the Tariff annexed thereto, with a view to the insertion therein, by mutual consent, of such modifications as experience

shall prove to be desirable.

Art. XII—This Treaty is drawn up in the English and Chinese languages, both of which versions have the same meaning, but it is hereby agreed that any difference which may arise as to interpretation shall be determined by reference to the English

2.-For the present all official communications addressed by the British Autho-

rities to those of Corea shall be accompanied by a translation into Chinese.

Art. XIII—The present Treaty shall be ratified by Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Iteland, Empress of India, and by His Majesty the King of Corea, under their hands and seals; the ratifications shall be exchanged at Hanyang (Söul) as soon as possible, or at atest within one year from the date of signature, and the Treaty, which shall be published by both Governments, shall come in o operation on the day on which the ratifications are exchanged.

In witness whereof the respective Pleripo entiaries above named have signed the

present Treaty, and have thereto affixed their s als.

Done in triplicate at Hanyang, this twenty-sixth day of Nov mber, in the year eighteen hundred and eighty three, corresponding to the twenty-seventh day of the tenth menth of the four hundred and ninety-second year of the Corean era, being the ninth year of the Chinese reign Kuang Hsü.

[L.s.] HARRY S. PARKES. [L.s.] MIN YONG-MOK.

# REGULATIONS UNDER WHICH BRITISH TRADE IS TO BE CONDUCTED IN COREA.

I .- Entrance and Clearance of Vessels.

1.—Within forty-e ght hours (exclusive of Sundays and holidays) after the arrival of a British ship in a Corean port, the master shall deliver to the Corean Customs authorities the receipt of the British Consul showing that he has deposited the ship's papers at the British Consulate, and he shall then make an entry of his ship by handing in a written paper stating the name of the ship, of the port from which she comes, of her master, the number, and, if required, the names of her passengers, her tonnage, and the number of her crow, which paper shall be certified by the master to be a true statement, and shall be signed by him. He shall, at the same time, deposit a writt n manifest of his cargo, setting forth the marks and numbers of the packages and their contents as they are described in the bills of lading, with the names of the persons to w on they are consigned. The master shall certify that this description is correct, and shall sign his name to the same. When a vessel has been duly ent r d, the Customs authorities will issue a permit to open hatches, which shall be exhibit d to the Costoms officer on board. Breaking bulk without having obtain d such permission will render the master liable to a fine not exceeding one hundred Mexican dollars.

2.—If any error is discovered in the manifest, it may be corrected within twenty-four hours (exclusive of Sundays and holidays) of its being handed in, without the payment of any fee, but for any alteration or post entry to the manifest made after

that time a fee of five Mexican dollars shall be paid.

3.—Any master who shall neglect to enter his vessel at the Corean Custom-house within the time fixed by this Regulation shall pay a penalty not exceeding fifty Mexican dollars for every twenty-four hours that he shall so neglect to enter his ship.

4.—Any British vessel which r mains in port for less than forty-eight hours (exclusive of Sundays and holidays) and does not open her hatches, also any vessel driven into port by stress of weather, or only in want of supplies, shall not be required to enter or to pay tonnage dues so long as such vessel does not engage in trade.

5.— When the mast r of a vess d wishes to clear, he shall hand in to the Customs authorities an export manife t containing similar particulars to those given in the import manifest. The Cu toms authorities will then issue a clearance certificate and return the Consul's receipt for the ship's papers. These documents must be hanced into the Consulate before the ship's papers are returned to the master.

6.—Should any ship leave the port wi hout cearing outwards in the manner above prescribed, the master shall be liable to a penalty not exceeding two hundred

Mexican dollars.

7.—B itish steamers may enter and ele r on the same day, and they shall not be required to hand in a m nifest except for such goods as are to be lauded or transhipped at the port of entry.

II.—Landing and Shipping Cargo, and Payment of Dut'es.

1.—The importer of any goods who desires to land them shall make and eign an application to that effect at the Custom-hous, stating his own nam, the name of the ship in which the goods have been imported, the marks, numbers, and contents of the packages and their values, and declaring that this statement is correct. The Customs authorities may demand the production of the invoice of each consignment of mer-

chandise. If it is not produced, or if its absence is not satisfac orily accounted for, the owner shall be allowed to land his goods on payment or double the Tariff duty, but the surplus duty so levied shall be refunded on the production of the invoice.

2.—All goods so entered may be ex mined by the Customs officers of the places appointed for the purpose. Such examination shall be made without delay or injury to the merchandize, and the packages shall be at once restored by the Customs

authorities to their original condition, in so far as may be practicable.

3.—Should the Customs authorities consider the value of any goods paying an ad valorem duty as declared by the importer or exporter insufficient, they shall call upon him to pay duty on the value determined by an appraisement to be made by the Customs appraiser. But should the importer or exporter be dissatisfied with that appraisement, he shall within twenty-four hours (exclusive of Sundays and holidays) state his reasons for such dissatisfaction to the Commissioner of Customs, and shall appoint an appraiser of his own to make a re-appraisement. He shall then declare the value of the goods as determined by such re-appraisement. The Commissioner of Customs will thereupon, at his option, either assess the duty on the value determined by this re-appraisement, or will purchase the goods from the importer or exporter at the price thus determined, with the addition of five per cent. In the latter case the purchase money shall be paid to the importer or exporter within five days from the date on which he has declared the value determined by his own appraiser.

4.—Upon all goods damaged on the voyage of importation a fair reduction of duty shall be allowed, proportionate to their deterioration. If any disputes arise as to the amount of such reduction, they shall be settled in the manner pointed out in

the preceding clause.

5.—All goods intended to be exported shall be entered at the Corean Custom-house before they are shipped. The application to ship shall be made in writing, and shall state the name of the vessel by which the goods are to be exported, the marks and number of the packages, and the quantity, description, and value of the contents. The exporter shall certify in writing that the application gives a true account of all the goods contained therein, and shall sign his name thereto.

6.—No goods shall !e land d or shipped at other places than those fixed by the Corean Customs authorities, or between the hours of sunset and sunrise, or on Sundays or holidays, without the special permission of the Customs authorities, who will be

entitled to reasonable fees for the extra duty thus performed.

7.—Claims by importers or exporters for duties paid in excess, or by the Customs authorities for duties which have not been fully paid, shall be entertained only when made within thirry days from the date of payment.

8.—No entry will be required in the case of provisions for the use of British ships, their crews and passengers, nor for the baggage of the latter which may be

landed or shipped at any time after examination by he Customs officers.

9.—Ves els needing repairs may land their cargo for that purpose without the payment of duty. Al goods so landed shall remain in charge of the Corean Authorities, and all just charges for storage, labour, and supervision shall be paid by the master. But if any port on of such cargo be sold, the duties of the Tariff shall be paid on the portion so disposed of

10.-Any person desiring to tranship cargo shall obtain a permit from the Customs

authorities before doing so.

III.—Protecti n of the Revenue.

1.—The Customs authoricies shall have the right to place Customs officers on board any British merchant vessel in their parts. All such Customs officers shall have access to all parts of the ship in which cargo is stowed. They shall be treated with civility, and such reasonable accommodation shall be allotted to them as the ship affords.

2.—The hatches and all other places of entrance into that part of the ship where cargo is stowed may be secured by the Corean Customs officers be ween the hours of sunset and sunvise, and on Sundays and holidays, by affixing seals, locks, or other

astenings, and if any person shall, without due permission, wilfully open any entrance hat has been so secured, or break any seal, lock, or other fastening that has been affixed by the Corean Customs officers, not only the person so offending, but the master of the ship also, shall be liable to a penarty not exceeding one hundred Mexican dollars.

3.—Any British subject who ships, or attempts to ship, or discharges, or attempts to discharge, goods which have not been duly en ered at the Custom-house in the manner above provided, or packages containing goods different from those described in the import or export permit application, or prohibited goods, shall forfeit twice the value of such goods, and the goods shall be confiscated.

4.—Any person signing a false declaration or certificate with the intent to defraud the revenue of Corea shall be liable to a fine not exceeding two hundred Mexican

dollars

5.—Any violation of any provision of these Regulations, to which no penalty is specially attached herein, may be punished by a fine not exceeding one hundred Mexican dollars.

Note.—All documents required by these Regulations, and all other communications addressed to the Corean Customs authorities, may be written in the English language.

[L.s.] HARRY S. PARKES.

[L.s.] MIN YONG-MOK.

#### PROTOCOL.

The above-named Plenipotentiaries hereby make and append to this Treaty the

following three Declarations:-

I.—With reference to Article III. of this Treaty, it is hereby declared that the right of extra-territorial jurisdiction over British subjection. in C rea granted by this Treaty shall be relinquished when, in the judgment of the British Government, the laws and legal procedure of Corea shall have been so far modified and reformed as to remove the objections which now exist to British subjects being placed under Corean jurisdiction, and Corean Judges shall have attained similar legal qualifications and a similar independent position to those of British Judges.

II.—With reference to Article IV. of this Treaty, it is hereby declared that if the Chinese Government shall hereafter surrender the right of opening commercial establishments in the city of Hanyang, which was granted last year to Chinese subjects, the same right shall not be claimed for British subjects, provided that it be not

granted by the Corean Government to the subjects of any other Power.

III.—It is hereby declared that the provisions of this Treaty shall apply to all British Colonies, unless any exception shall be notified by Her Majesty's Government to that of Corea within one year from the date on which the Ratifications of this

Treaty shall be exchanged.

And it is hereby further stipulated that this Protocol shall be laid before the High Contracting Parties simultaneously with this Treaty, and that the ratification of this Treaty shall include the confirmation of the above three declarations, for which, therefore, no separate act of ratification will be required.

In faith of which the above-named Plenipotentiaries have this day signed this

Protocol, and have hereto affixed their seals.

Done at Hanyang this twenty-sixth day of November, in the year eighteen hundred and eighty-three, corresponding to the twenty-seventh day of the tenth month of the four hundred and ninety-second year of the Corean era, being the ninth year of the Chinese reign Kuang Hsu.

[L.S.] HARRY S. PARKES.

[L.S.] MIN YONG-MOK.

#### IMPORTS.

	A 7	7	1	4.1	7
-	Ad vo	lorem	BT -	Ad vo	slorem
Дo.			No.	. ARTICLE. Rate of	f Duty.
_	Per		1		cent.
1	Agricultural implements	Free	47	Dyes, colours, and paints, paint	i
2	Alum	5	ì	oils, and materials used for	
3	· · · ·	20			
-	Amber		1	mixing paints	
- 4	Apchors and chains	5	48	Earthenware	7
5	Arms, ammunition, fire-arms, fowl-		49	Embroideries in gold, silver, or silk.	20
_					
	ing-pieces, or sidearms, import-		0.3	Enamel-ware	
	ted under special permit of the	1	51	Explosives used for mining, &c., and	
	Corean Government for sporting			imported under special permit	10
			50		
_	purposes or for self-defence		52	Fans, all kinds	7
6	Artificial flowers	20	53	Feathers, all kinds	71
7	Bamboo. split or not	5	64	Felt	71
	Damboo. spite of not				
8	Bark for tanning	5	55	Fire engines	Free
9	Beans, peas, and pulse, all kinds	5	56	Fireworks	20
10		10	57	Figh fronk	
	Beer, porter, and cider	10		Fish, fresh	៦
11	Beverages, such as lemonade, gin-		58	,, dried and salted	74
	ger beer, soda and mineral		59	Flax, hemp, and jute	5
		71			
	waters		60	Flints	5
12	Birds' nests	20	61	Floor rugs, all kinds	7¥
13	Blankets and rugs	78	62	Flour and meal, all kinds	71
-		5			
14	Bones	777	63	Foil, gold and silver	10
15	Bocks, maps, and charts	Free	1:4	,, tin, copper, and all other kinds.	71
16	Bricks and tiles	5	65	Fruit, fresh, all kinds	5
		_		The second secon	
17	Bullion, being gold or silver re-		66	", dried, salted, or preserved	74
	fined	Free	67	Furniture of all kinds	10
18	Buttons, buckles, hooks and eyes,		68	Furs, superior, as sable, sea otter,	
		F-3	00		0.0
	&c	71		seal, otter, beaver, &c	20
19	Camphor, crude	5	69	Gamboge	74
20	, refined	10	70		
			10	Ginseng, red, white, crude, and	
21	Candles	74	1	clarified	20
22	Canvas	71	71	Glass, window, plain and coloured,	
23	Carmine	10			27.1
		10		all qualities	74
24	Carpets of jute, hemp, or felt, pa-		72	Glass, plate, silvered or unsilvered,	
	tent tapestry	71		framed or unframed	10
25			73		
20	Carpets, superior quality, as Brus-		1	Glassware, all kinds	10
	sels, Kidderminster, and other		74	Glue	6
	kinds not enumerated	10	75	Grain and corn, all kinds	5
26		20		Consent at Jall Assatilan in home	
	Carpets, velvet		76	Grasscloth, and all textiles in hemp,	
27	Carriages	20		jute, &c	74
28	Cement, as Portland and other		77	Guano and manures, all kinds	5
		PY 1			
	kinds	71	78	Hair, all kinds except human	71
29	Charcoal	74	79	,, human	10
30	Chemicals, all kinds	71	80	" ornaments, gold and silver	20
31	Clocks and parts thereof	10	81	Hides and skins, raw and undressed.	5
82	Clothing and wearing apparel, all		82	" tanned and dressed.	78
	kinds, hats, boots and shoes, &c.	71	83	Horns and hoofs all kinds not other-	
0.0		. 3	Ų.		
33	Clothing and wearing apparel made			wise provided for	5
	wholly of silk	10	84	Incense sticks	20
34	Coal and coke	5	85	India-rubber, manufactured or	
		_	ÇÜ		10
35	Cochineal	20		not	10
36	Cocoons	71	86	Isinglass, all kinds	71
37	Coins, gold and silver	Free	87	Ivory, manufactured or not	20
		~ 100			
38	Confectionaries and sweetmeats,		88	Jade-ware	20
	all kinds	10	89	Jewellery, real or imitation	20
19	Coral, manufactured or not	20	90	Kerosine, or petroleum, and other	
			4767		E
40	Cordage and rope, all kinds and			mineral oils	5
	sizes	72	91	Lacquered-ware, common	10
41	Cotton, raw	5	92	annomion.	20
41					
42	Cotton manufactures, all kinds	71	93	Lamps, all kinds	74
43	Cotton and woollen mixtures, all		94	Lanterns, paper	5
-		77.1		Louthon all andinger binds plain	
13	kinds	73		Leather, all ordinary kinds, plain	71
46	Cotton and silk mixtures, all kinds	74	96	" superior kinds and stam-	
15	And the second s			ped, figured, or coloured	10
7	Cutlery, all kinds	71	0.5		10
46	Drugs, all kinds	5	97	Leather manufactures, all kinds	10

				A. A	alorem
107 m	Ad t	odoram	N	ARTICLE Rate of	
No.	ARTICLE.	Duty	No.	Par Par	cent.
00	Per .	CCDL.	1.40		71
98	Lime	2	142	Salt	
99	Linen, linen and ootton, linen and		143	Samples in reasonable quantities.	Free
	woollen mixtures, linen and silk		1.1-1	Sapanwood	71
		1			8
	mixtures, all kinds	73 1	14	Scales and balances	
100	Matches	5	146	Scented wood, all kinds	90
101	Matting dan Ohiman Innanas		147	Scientificinstruments, as physical,	
101	Matting, floor, Chinese, Japanese,		1.97		
	coir, &c., common qualities	5		mathemat cal, meteorological,	
102	Matting, superior qualities, Japa-			and surgical, and their ap-	
	marting, superior quarters, evil	PT 1		mliamaca	Free
	nese "tatamis," &c	74	- 40	pliances	
103	Meat, fresh	5	148	Seals, materials for	10
104	" dried and salted	73	149	Sea products, as seaweed, beche-	
		* 2			74
105	Medicines, all kinds not otherwise			de-mer, &c.,	
	provided for	5	150	Seeds, all kinds	5
106	Metals, all kinds, in pig, block,		151	Silk, raw, reeled, thrown, floss or	
100			202		74
	ingot, slab, bar, rod, plate, sheet,			waste	18
	hoop, strip, band and flat, T-and		152	Silk manufactures, as gauze, crape,	
				Japanese amber lustrings, sa-	
	angle-iron, old and scrap iron	5			
107	Metals, all kinds, pipe or tube, cor-			tins, satin damasks, figured	
	rugated orgalvanized, wire, steel,			satins, Japanese white silk	
				("habutai")	16
	tin-plates, quicksilver, nickel,				10
	platina, German silver, yellow		153	Silk manufactures not otherwise	
	metal, tutenagne, or white cop-			provided for	74
		21	154	Silk thread and floss silk in skein.	10
	per, unrefined gold and silver	7 5	154	and the second s	
108	Metal manufactures, all kinds, as		155	Soap, common qualities	6
	nails, screws, tools, machinery,		156	Soap, superior qualities	10
	railway plant, and hardware	74	157	Soy, Chinese and Japanese	5
109	Models of inventions	Free	158	Spectacles	71
	Mosquito netting, not made of silk.		159	Spices, all kinds	20
110		71			
111	", " " made of silk	10	160	Spirits, in jars	71
112	Musical boxes	10	161	Spirits and liqueurs, in wood or	
113	Musical instruments, all kinds	10		bottle, all kinds	20
			1.00		-
114	Musk	20	162	Stationery and writing materials,	
115	Neodles and pins	71		all kinds, blank books, &c.,	71
116	Oil-cake	5	163	Stones and slate, cut and dressed	7 t
	Oils magatable all kinds		164	Sugar, brown and white, all quali-	_
117	Oils, vegetable, all kinds	71	101		74
118	Oil, wood (Tung-yu)	5		ties, molasses, and syrups	
119	Oil, and floor-cloth, all kinds	71	16)	Sugar candy	10
120	Packing bags, packing matting, tea-		166	Sulphur	71
124		17			
	lead, and ropes for packing goods.	Free	167	Table stores, all kinds, and pre-	
121	Paper, common qualities	5		served provisions	71
122	,, all kinds, not other wise pro-		168	Tallow	74
120		61			
	vided for	74	169	Tea	71
123	Paper, coloured, fancy, wall and		176	Telescopes and binocular glasses	10
	hanging	10	171	Tobacco, all kinds and forms	20
124	Pearls	20	172	Tortoise shell, manufactured or not.	20
125	Pepper, unground	5	173	Tooth powder	10
126	Perfumes and scents	20	174	Travellers' baggage	Free
				Thursday and managed and	
127	Photographic apparatus	10	175	Trunks and portmanteaux	10
128	Pictures, prints, photographs, en-		176	Twine and thread, all kinds, ex-	
	gravings, all kinds, framed or			cepting in silk	5
		10	177	Types, new and old	Free
	unframed	10			
129	Pitch and tur	5	178	Umbrellas, paper	5
130	Planks, soft	71	179	,, cotton	7±
131	,, hard	10	180	,, silk	10
132			181	Umbrella frames	71
102	Plants, trees and shrubs, all	TA			
	kinds	Free	182	Varnish	71
133	Plate, gold and silver	20	183	Vegetables, fresh, dried, and sal-	
134	Plated-ware, all kinds	10		ted	5
135			181	Velvet silk	20
	Porcelain, common qualities	71		Velvet, silk	
136	" superior qualities	10	185	Vermicelli	71
137	Precious stones, all kinds, set or		186	Vermilion	10
		20	187	Watches, and parts thereof in com-	
100	unset		101		1.0
138	Battans, split or not	5		mon metal, nickel, or silver	10
139	Rhinoceros horns	20	188	Watches, in gold or gilt	20
140	Rosin	74	189	Wax, bees' or vegetable	74
141	Soddland and I				
a Gh 1	Saddlery and harness	10	190	,, cloth	74

	43	2lorem
No.	ARTICLE. Rate of	Duty.
	Per c	ent,
191	Wines in wood or bottle, all kinds.	10
192	Wood or timber, soft	74
193	,, ,, hard	10
194	Wool, sheeps, raw	Б
195	Woollen manufactures, all kinds	73
196	Woollen and silk mixtures, all	
	kinds	71
197	Works of art	20
198	Yarns, all kinds, in cotton, wool,	
	hemp, &c.,	5
	All unenumerated articles, raw or	
	unmanufactured	5
	All unenumerated articles, partly	
	manufactured	71
	All unenumerated articles, com-	_
	pletely manufactured	10

Foreign ships, when sold in Corea, will pay a duty of 25 cents per ton on sailing vessels, and 50 cents per ton on steamers.

#### Prohibited Goods.

Adulterated drugs or medicines.

Arms, munitions, and implements of war, as ordnance or cannon, shot and shell, firearms of all kinds, cartridges, side-arms, spears or pikes, saltpetre, gunpowder, guncotton, dynamite, and other explosive substances.

The Corean authorities will grant special permits for the importation of arms, firearms, and ammunition for purposes of sport or self-defence on satisfactory proof being furnished to them of the bond fide character of the application.

Counterfeit coins, all kinds.
Opium, except medicinal opium.

#### EXPORTS.

#### CLASS I.

Duty-Free Export Goods.

Bullion, being gold and silver refined.
Coins, gold and silver, all kinds.
Plants, trees, and shrubs, all kinds.
Samples, in reasonable quantity.
Travellers' baggage.

#### CLASS II.

All other native goods or productions not enumerated in Class I. will pay an advalorem duty of five per cent.

The exportation of red ginseng is prohibited.

#### RULES.

I.—In the case of imported articles the ad valorem duties of this Tariff will be calculated on the actual cost of the goods at the place of production or fabrication, with the addition of freight, insurance, etc. In the case of export articles the ad valorem duties will be calculated on market values in Corea.

II.—Duties may be paid in Mexican dollars or Japanese silver yen.

III.—The above Tariff of import and export duties shall be converted, as soon as possible and as far as may be deemed desirable, into specific rates by agreement between the competent authorities of the two countries.

[L.s.]

[L.S.]

HARRY S. PARKES. MIN YONG-MOK.

### UNITED STATES.

# TREATY OF PEACE AND FRIENDSHIP BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE KINGDOM OF COREA (CHOSEN).

SIGNED AT RENSAN, 22ND MAY, 1882.

Ratifications Exchanged at Hanyang, 19th May, 1883.

Art. I.—There shall be perpetual peace and friendship between the President of the United States and the King of Chosen and the citiz ns and subjects of their respective Governments. If other Powers deal unjustly or oppressively with either government the other will exert their good offices, on being informed of the case, to bring about an amicable arrangement, thus showing their friendly feelings.

Art. II.—After the conclusion of this treaty of amity and commerce the high contracting Powers may each appoint diplomatic representatives to reside at the Court of the other, and may each appoint consular apresentatives at the ports of the other

which are open to foreign commerce, at their own convenience.

The officials shall have relations with the corresponding local authorities of equal rank upon a basis of mutual equality. The Diplomatic and Consular representatives of the two governments shall receive mutually all the privileges, rights, and immunities, without discrimination, which are accorded to the same classes of representatives from the most favoured nations.

Consuls shall exercise their functions only on receipt of an exequatur from the government to which they are accredited. Consular authorities shall be bona fide officials. No merchants shall be permitted to exercise the duties of the office, nor

shall consular officers be allowed to engage in trade.

At ports to which no consular representatives have been appointed the consuls of other Powers may be invited to act, provided that no merchant shall be allowed to assume consular functions, or the provisions of this treaty may be, in such case, enforced by the local authorities.

If consular representatives of the United States in Chosen conduct their business in an improper manner their exequaturs may be revoked, subject to the approval,

previously obtained, of the diplomatic representative of the United States.

Art. III.—Whenever Unit d States vessels, either because of weather or by want of fuel or provisions, cannot reach the nearest open port in Chosen, they may enter any port or harbour either to take refuge therein or to get wood, coal, and other necessaries or to make repairs; the expenses incurred thereby being defrayed by the ship's master. In such event the officers and people of the locality shall display their sympathy by rendering full assistance, and their liberality by furnishing the necessities required.

If a United States vessel carries on a clandestine trade at a port not open to

foreign commerce, such vessel with her cargo shall be seized and confiscated.

If a United States vessel be wrecked on the coast of Chosen, the coast authorities, on being informed of the occurrence, shall immediately render assistance to the crew, provide for their present necessities, and take the measures necessary for the salvage of the ship and the preservation of the cargo. They shall also bring the matter to the knowledge of the nearest consular representative of the United States, in order

that steps may be taken to sind the criw home and lave the ship and eargo. The necessary expenses shall be defrayed either by the ship's master or by the United States.

Art. IV.—All citizens of the United States of America in Chosen, peaceably attending to their own affairs, shall receive and enjoy for themselves and everything appertaining to them the protection of the local authorities of the Government of Chosen, who shall defend them from all insult and injury of any sort. If their dwellings or property be threatened or attacked by mobilinestics, or other violent or lawless persons, the local officers, on requisition of the Consul, stall immediately dispatch a military force to disperse the rioters, apprehend the guilty individuals, and punish them with the utmost rigour of the law.

Subjects of Chosen, guilty of any crimi all act towards citizens of the United States, shall be punished by the authorities of Chosen according to the laws of Chosen; and citizens of the United States, either on shore or in any merchant vessel, who may insult, trouble, or wound the persons or injure the property of the people of Chosen shall be arrested and punished only by the Consult or other public functionary of the United States thereto authorized, according to the laws of the

United States.

When controversies arise in the kingdom of Chosen, between citizens of the United S ares and subjects of His Majesty, which need to be examined and decided by the public officers of the two nations, it is agreed between the two governments of the United States and Chosen that such case shall be tried by the proper official of the nationality of the defendant according to the law of that nation. The properly authorized official of the plaintiff's nationality shall be freely permitted to attend the trial and shall be treated with the countery due to his position. He shall be granted all proper facilities for watching the proceedings in the interests of justice. If he so desire he shall have the right to be present, to examine and cross-examine witnesses. If he is dessatisfied with the proceedings he shall be permitted to protest against them in detail.

It is, however, mutually agreed and und rstood between the high contracting Powers that whenever the King of Chosen shall have so far modified and reformed the statutes and the judicial procedure of his kingdom that, in the judgment of the United States, they conform to the laws and course of justice in the United States, the right of exterritorial jurisdiction over Unite. States citizens in Chosen shall be abandoned, and thereafter United States it izens, when within the limits of the kingdom of Chosen, a all be subject to the jurisdiction of the native authorities.

Art. V.—Merchai is and m rehants vessels of Chosen visiting the United States for the purpose of traffic shall pay duties and tennage dues and fees according to the customs regulations of the United States, but no higher or other rates of duties and tennage dues shall be exacted of them than are levied upon citizens of the United

States or upon citizens or subjects of the most favoured nation.

Merchants and merchant vessels of the United States visiting Chosen for purposes of traffic shall pay duties upon all merchandise imported and exported. The authority to levy duties is of right vested in the Government of Chosen. The tariff of duties upon exports and imports, together with the customs regulations for the prevention of smuggling and other irregularities, will be fixed by the authorities of Chosen and communicated to the proper officials of the United States, to be by the latter notified

to their citizens and duly observed.

It is, however, agreed in he first i stance, as a general measure, that the tariff upon such imports as are articles of daly use shall not exceed an ad valorem duty of ten per cent.; that the tariff upon such imports as are luxuries - as for instance foreign wines, foreign tobacco, clocks and watches—shall not exceed an ad valorem duty of thirty per cent., and that native produce ex orted shall pay a duty not to exceed five per cent. ad valorem. And it is further agreed that the duty upon foreign imports shall be paid once for all at the port of e-try, and that no other dues, duties, fees, taxes, or charges of any sort shall be levied upon such imports either in the interior of Chosen or at the ports.

United States merchant vessels entering the ports of Cho en shill pay tonnage dues to the rate of five mace per ton, payable once in three months on each vessel,

according to the Chinese calendar.

Art. VI.—Subjects of Chosen who may visit the United States shall be p rmitted to reside and to rent premises, purchase land, or to construct residences or warehouses in all parts of the country. They shall be fre ly permitted to pursue their various callings and avocations, and to traffic in all merchandise, raw and manufactured, that is not declared contraband by law. Citizens of the United States who may resort to the ports of Chosen which are open to foreign commerce shall be permitted to reside at such open ports within the limits of the concession and to lease buildings or land, or to construct residences or warehouses the rein. They shall be freely permitted to pursue their various callings and avocations within the limits of the ports and to traffic in all merchandise, raw and manufactured, that is not declared contraband by law.

No coercion or intimidation in the acquisition of land or buildings shall be permitted, and the land rent as fixed by the author ties of Chosen shall be paid. And it is expressly agreed that land so acquired in the open ports of Chosen still remains an integral part of the kingdom, and that all rights of jurisdiction over persons and property within such areas remain vested in the authorities of Chosen, except in so far as such rights have been expressly relinquished by this tree v.

American citizens are not permitted eith r to transport for ign imports to the interior for sale or to proceed thither to purchase native produce, nor are they permit-

ted to transport native produce from one open port t anoth r open port.

Violation of this rule will subject such merchandis to confiscation, and the merchants offending will be handed ov r to the consular authorities to be dealt with.

Art. VII.—The governments of the Uni ed States and 11 (hosen mutually agree and undertake that subjects of C. osen shall not be permitted to import op um into any of the ports of the United States, and citizens of the United States shall not be permitted to import opium into any of the open ports of Chosen, to transport i from one open port to another open port, or traffic in it in Chosen. This absolute prohibition, which extends to vessels owned by the citizens or subjects of either Power, to foreign vessels employed by them, and to vessels owned by the citizens or subjects of either Power and employed by other persons for the transportation of opium, shall be enforced by appropriate legiclation on the part of the United States and of Chosen, and offenders against it shall be severely punished.

Art. VIII.—Whenever the Government of Chosen shall have reason to apprehend a scarcity of food within the limits of the kingdom, His Maj sty may by decree temporarily prohibit the export of all breadstuffs, and such decree shall be binding upon all citizens of the United States in Chosen upon due rotice having been given them by the authorities of Chosen through the proper officers of the United States; but it is to be understood that the exportation of rice and breadstuffs of

every description is prohibited from the open port of Yin-Chuen.

Chosen having of old prohibited the exportation of red sinseng, if citizens of the United States clandestinely purchase it for export it shall be confiscated and the

offenders punished.

Art. IX.—Purchase of cannon, small arms, swords, gunpowder, shot, and all munitions of war is permitted only to officials of the Government of Chosen, and they may be imported by citizens of the United States only under written permit from the authorities of Chosen. If these articles are clandestinely imported they shall be confiscated and the offending party shall be punished.

Art. X .- The officers and people of either nation residing in the other shall

have the right to employ natives for all kinds of lawful work.

Should, however, subjects of Chosen, guilty of violation of the laws of the kingdom, or against whom any action has been brought, conceal themselves in the residences or warehouses of United States citizens or on board United States merchant vessels, the Consular authorities of the United States, on being notified of the fact by the local authorities, will either permit the latter to despatch constables to make

the arrests, or the persons will be arrested by the Consular authorities and handed over to the local constables.

Officials or citizens of the United States shall not harbour such persons.

Art. XI.—Students of either nationality who may proceed to the country of the other in order to study the language, literature, laws, or arts shall be given all

possible protection and assistance, in evidence of cordial goodwill.

Art. XII.—This being the first treaty negotiated by Chosen, and hence being general and incomplete in its provisions, shall, in the first instance, be put into operations in all things stipulated herein. As to stipulations not contained herein, after an interval of five years, when the officers and people of the two Powers shall have become more familiar with each other's language, a further negotiation of commercial provisions and regulations in detail, in conformity with international law and without unequal discriminations on either part, shall be had.

Art. XIII.—This Treaty and future official correspondence between the two contracting governments shall be made on the part of Chosen in the Chinese language.

The United States shall either use the Chinese language, or if English be used it shall be accompanied with a Chinese version in order to avoid misunderstanding.

Art. XIV.—The high contracting Powers hereby agree that should at any time the King of Cho-en grant to any nation or to the merchants or citizens of any nation any right, privilege, or favour connected either with navigation, commerce, political or other intercourse, which is not conferred by this treaty such right, privilege, and favour stall freely enure to the benefit of the United States, its public officers, merchants, and citizens: provided always, that whenever such right, privilege, or favour is accompanied by any condition or equivalent concession granted by the other nation interested, the United States, its officers and people, shall only be entitled to the benefit of such right, privilege, or favour upon complying with the conditions or concessions connected therewith.

In faith whereof the respective Commissioners Plenipotentiary have signed and sealed the foregoing at Yin-Chuen, in English and Chinese, being three originals of each text of even tenor and date, the ratifications of which shall be exchanged at Yin-Chuen within one year from the date of its execution, and immediately thereafter this treaty shall be, in all its provisions, publicly proclaimed and made known by both governments in their respective countries in order that it may be obeyed by their citizens and subjects respectively.

Chosen, May 22ud, 1882.

#### R. W. SHUFELDT,

Commodore United States Navy, Envoy of the United States to Chosen.

SHIN CHEN, CHIN HONG CHI, Members of the Royal Cabinet of Chosen

# TREATY OF PEACE AND FRIENDSHIP BETWEEN THE EMPIRE OF JAPAN AND THE KINGDOM OF COREA (CHOSEN).

#### SIGNED AT KORWA, 26TH FEBRUARY, 1876.

The Governments of Japan and Chosen being desirous to resume the amicable relations that of yore existed between them, and to promote the friendly feelings of both nations to a still firmer basis, have, for this purpose, appointed their Plenipotentiaries, that is to say:—The Government of Japan, Kuroda Kiyotaka, High Commissioner Extraordinary to Chosen, Lieutenant-General and Member of the Privy Council, Minister of the Colonization Department, and Inouye Kaoru, Associate High Commissioner Extraordinary to Chosen, Member of the Genro In; and the Government of Chosen, Shin Ken, Han-Choo-Su-Fu and In-Jisho, Fu-So-Fu, Fuku-sô-Kwan, who, according to the powers received from their respective Governments have agreed upon and concluded the following Articles:—

Art. I.—Uhosen being an independent state enjoys the same sovereign rights as

does Japan.

In order to prove the sincerity of the friendship existing between the two nations, their intercourse shall henceforward be carried on in terms of equality and courtesy, each avoiding the giving of offence by arrogance or manifestations of suspicion.

In the first instance, all rules and precedents that are apt to obstruct friendly intercourse shall be totally abrogated, and, in their stead, rules, liberal and in general

usage fit to secure a firm and perpetual peace, shall be established.

Art. II.—The Government of Japan, at any time within fifteen months from the date of signature of this Treaty, shall have the right to send an Envoy to the capital of Choicen, when he shall be admitted to confer with the Rei-solian-sho on matters of a diplomatic nature. He may either reside at the capital or return to his country on the completion of his mission.

The Government of Chosen in like manner shall have the right to send an Envoy to Tokyo, Japan, where he shall be admitted to confer with the Minister for Foreign Affairs on matters of a diplomatic nature. He may either reside at Tokyo or return

home on the completion of Lis mission.

Art. III.—All official communications addressed by the Government of Japan to that of Chosen shall be written in the Japanese language and for a period of ten years from the present date they shall be accompanied by a Chinese translation. The

Government of Chosen will use the Chinese language.

Art. IV.—Sorio in Fusan, Chosen, where an official establishment of Japan is situated, is a place originally opened for commercial intercourse with Japan, and trade shall henceforward be carried on at that place in accordance with the provisions of this Treaty, whereby are abolished all former usages, such as the practice of Saiken-sen (junk annually sent to Chosen by the late Prince of Tsushima to exchange a certain quantity of articles between each other).

In addition to the above place, the Government of Chosen agrees to open two ports, as mentioned in Article V. of this Treaty, for commercial intercourse with

Japanese subjects.

In the foregoing places Japanese subjects shall be free to lease land and to erect

buildings thereon, and to rent buildings, the property of subjects of Chosen.

Art. V.—On the coast of five provinces, viz.: Keikin, Chiusei, Jenra, Keisho, and Kankio, two ports, suitable for commercial purposes, shall be selected, and the time for opening these two ports shall be in the twentieth month from the second month of the ninth year of Meiji, corresponding with the date of Chosen, the first moon of the year Hei-shi.

Art. VI.—Whenever Japanese vessels either by stress of weather or by want of fuel and provisions cannot reach one or the other of the open ports in Chosen, they may enter any port or harbour either to take refuge therein, or to get supplies of

wood, coal, and other recessaries, or to make repairs; the expenses incurred thereby are to be defrayed by the ship's master. In such events both the officers and the people of the locality shall display their sympathy by rendering full assistance, and

their liberality in supplying the necessaries required.

If any vessel of either country be at any time wrecked or stranded on the coas's on Japan or of Chosen, the people of the vicinity shall immediately use every exertion to rescue her crew, and shall inform the local authorities of the disaster, who will either send the wrecked persons to their native country or hand them over to the officer of their country residing at the neare t port.

Art. VII.—The coasts of Chosen, having hitherto been left unsurveyed, are ve y dangerous for vessels approaching them, and in order to prepare charts showing the positions of islands, tooks, and reefs, as well as the depth of water, whereby all navigators may be enabled safely to pass between the two countries, any Japanese

mariners may freely survey said coasts.

Art. VIII.—There shall be appointed by the Government of Japan an officer to reside at the open ports in Chosen for the protection of Japanese merchants resorting there, provided that such arrangement be deemed necessary. Should any question interesting both nations arise, the said officer shall confer with the local authorities of Cho en and settle it.

Art. IX.—Friendly relations having been established between the two contracting parties, their respective subjects may freely carry on their business without any interference rom the officers of either Government, and neither limitation nor probabilition shall be made on trade.

In c se any fraud be committed, or payment of debt be refused by any merchant of either country the officer of either one or of the other Government shall do their utmost to bring the delinquent to justice and to enforce recovery of the debt.

Neither the Japanese nor the Chosen Government shall be held responsible for

the payment of such debt.

Art X.—Should a Japanese subject residing at either of the open ports of Chosen commit any offence against a subject of Chosen, he shall be tried by the Japanese authorities. Should a subject of Chosen commit any offence against a Japanese subject, he shall be tried by the authorities of Chosen. The offenders shall be punished according to the laws of their respective countries. Justice shall be equitably and impartially administered on both sides.

Art. XI.—Friendly relations having been established between the two contracting parties, it is necessary to prescribe trade relations for the benefit of the

merchants of the respective countries.

Such trade regulations, together with detailed provisions, to be added to the Articles of the present Treaty, to develop its meaning, and facilitate its observance, shall be agreed upon at the capital of Chosen or at Kokwa Fu in the country, within aix months from the present date, by Special Commissioners appointed by the two countries.

Art. XII.—The foregoing eleven articles are binding from the date of the signing hereof, and shall be observed by the two contracting parties, faithfully and invariably, whereby perpetual friendship shall be secured to the two countries.

The present Treaty is executed in duplicate and copies will be exchanged between

the two contracting parties.

In faith whereof we, the respective Plenipotentiaries of Japan and Chosen, have affixed our seals hereunto this twenty-sixth day of the second month of the ninth year of Meiji, and the two thousand five hundred and thirty-sixth since the accession of Jimmu Tenno; and, in the era of Chosen, the second day of the second moon of the year Heishi, and of the founding of Chosen the four hundred and eighty-fifth.

(Signed) KURODA KIYOTAKA.

JNOUYE KAORU.

SHIN KEN.
IN JI-SHO.

#### SUPPLEMENTARY TREATY BETWEEN JAPAN AND COREA.

Whereas, on the twenty-sixth day of the second month of the ninth year Meiji corresponding with the Corran care of the second day of the second month of the year Heis i, a treaty of Amity and Friendship was signed and concluded between Kuroda Kivotaka, High Commissioner Extraordinary, Lieutenant-General of H.I.J.M. Army, Member of the Privy Council, and Minister of the Colonization Department, and Inouye Kaoru, Associate High Commissioner Extraordinary and Member of the Genro-In, bo h of whom had been directed to proceed to the city of Kokwa in Corea by the Government of Japan; and Shin Ken, Dai Kwan, Han-Choo-Su-Fu, and Injisho, Fu-So-Fu, Fuku-so-Kwan, both of whom had been duly commissioned for that purpose by the Government of Corea:—

Now therefore, in pursuance of Article XI. of the above Treaty, Miyamo'o Okadzu, Commissioner despatched to the capital of Corea, Daijo of the Foreign Department, and duly empowered thereto by the Government of Japan, and Chio Inki, Koshoo Kwan, Gisheifudosho, duly empowered thereto by the Government of

Corea, have negotiated and concluded the following articles:-

Art. 1.—Agents of the Japanese Government stationed at any of the open ports shall hereafter, whenever a Japanese vessel has been stranded on the Corean coasts an I has need of their presence at the spot, have the right to proceed there on their

informing the local authorities of the facts.

Art. II.—Envoys or Agents of the Japanese Government shall hereafter be at full liberty to despatch letters or other communications to any place or places in Corea, either by post at their own expense, or by hiring inhabitants of the locality wherein they reside as special couriers.

Art. III.—Japanese subjects may, at the ports of Corea open to them, lease land for the purpose of erecting residences thereon, the rent to be fixed by mutual

agreement between the lessee and the owner.

Any lands belonging to the Corean Government may be rented by a Japanese on his paying the same rent thereon as a Corean subject would pay to his Government.

It is agreed that the Shumon (watch-gate) and the Shotsumon (barrier) erected by the Corean Government near the Kokwa (Japanese official establishment) in Sorioko, Fusan, shall be entirely removed, and that a new boundary line shall be established according to the limits hereinafter provided. In the other two open ports, the same steps shall be taken.

Art. IV.—The limits within which Japanese subjects may travel from the port of Fusan shall be comprised within a radius of ten ri. Corean measurement, the

landing place in that port being taken as a centre.

Japanese subjects shall be free to go where they please within the above limits, and shall be therein at full liberty either to buy articles of local production or to sell articles of Japanese production.

The town of Torai lies outside of the above limits, but Japanese shall have the

same privileges as in those places within them.

Art. V.—Japanese subjects shall at each of the open ports of Corea be at liberty to employ Corean subjects.

Corean subjects, on obtaining permission from their Government, may visit the

Japanese Empire.

Art. VI.—In case of the death of any Japanese subject residing at the open ports of Corea, a suitable spot of ground shall be selected wherein to in er his remains.

As to the localities to be selected for cemeteries in the two open ports of er than the port of Fusan, in determining them regard shall be had as to the distance there is to the cemetery already established at Fusan.

Art. VII.—Japane-e subjects shall be at liberty to traffic in any article owned by Corean subjects, paying therefor in Japanese coin. Corean subjects, for purposes of trade, may freely circulate among themselves at the open ports of Corea such Japanese coin as they may have possession of in business transactions.

Japanese subjects shall be at liberty to use in trade or to carry away with them

the copper coin of Corea.

In case any subject of either of the two countries counterfeit the coin of either of

them, he shall be punished according to the laws of his own country.

Art. VIII.—Corean subjects shall have the full fruition of all and every article which they have become possessed of either by purchase or gift from Japanese

subjec s.

Art. IX.—In case a boat despatched by a Japanese surveying vessel to take sounding along the Corean coasts, as provided for in Article VII. of the Treaty of Amity and Friendship, should be prevented from returning to the vessel, on account either of bad weather or the ebb tide, the headman of the locality shall accommodate the boat party in a suitable house in the neighbourhood. Articles required by them for their comfort shall be furnished to them by the local authorities, and the outlay

thus incurred shall afterwards be refunded to the latter.

Art. X.—Although no relations as yet exist between Corea and foreign countries, yet Japan has for many years back maintained friendly relations with them; it is therefore natural that in case a vessel of any of the countries of which Japan thus cultivates the friendship should be stranded by stress of weather or otherwise on the coasts of Corea, those on board shall be treated with kindness by Corean subjects, and should such persons ask to be sent back to their homes they shall be delivered over by the Corean Government to an Agent of the Japanese Government residing at one of the open ports of Corea, requesting him to send them back to their native countries, which request the Agent shall never fail to comply with.

Art. XI.—The foregoing ten articles, together with the Regulations for Trade annexed hereto, shall be of equal effect with the Treaty of Amity and Friendship, and therefore shall be faithfully observed by the Government of the two countries. Should it, however, be found that any of the above articles actually cause embarrassment to the commercial intercourse of the two nations, and that it is necessary to modify them, then either Government, submitting its propositions to the other, shall negotiate the modification of such articles on giving one year's previous notice of

their intention

Signed and scaled this twenty-fourth day of the eighth month of the ninth year Meiji, and two thousand five hundred and thirty-sixth since the accession of H. M. Jimmu Tenno; and of the Corean era, the sixth day of the seventh month of the year Heishi, and the founding of Corea the four hundred and eighty-fifth.

(Signed) MIYAMOTO OKADZU,

Commissioner and Dajiô of the Foreign Department.

(Signed) CHO INKI,

Koshoo Kwan, Gisheifudosho.

# TREATIES WITH SIAM.

## GREAT BRITAIN.

TREATY OF FRIENDSHIP AND COMMERCE BETWEEN HER MAJESTY
THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM AND THE
KINGS OF SIAM.

Ratifications Exchanged at Bangkok, 15th April, 1856.

Art. I.—There shall henceforward be perpetual peace and friendship between Her Majesty and her successors, and Their Majesties the Kings of Siam and their successors. All British subjects coming to Siam shall receive from the Siamese Government full protection and assistance to enable them to reside in Siam in all security, and trade with every facility, free from oppression or injury on the part of the Siamese, and all Siamese subjects going to an English country shall receive from the British Government the same complete protection and assistance that shall be

granted to British subjects by the Government of Siam.

Art. II.—The interests of all British subjects coming to Siam shall be placed under the regulation and control of a Consul, who will be appointed to reside at Bangkon he will himself conform to, and will enforce the observance by British subjects of aff the provisions of this treaty, and such portions of the former treaty negotiated by Captain Burney, in 1826, as shall still remain in operation. He shall also give effect to alrules or regulations that are now or may hereafter be enacted for the government of British subjects in Siam, and conduct of their trade, and for the prevention of violations of the laws of Siam. Any disputes arising between British and Siamese subjects shall be heard and determined by the Consul, in conjunction with the proper Siamese officers; and criminal offences will be punished, in the case of English offenders, by their own laws, through the Siamese authorities. But the Consul shall not interfere in any matters refering solely to Siamese, neither will the Siamese authorities interfere in questions which only concern the subjects of Her Britannu Majesty.

It is understood, however, that the arrival of the British Consul at Bangkok shall not take place before the ratification of this treaty, nor until ten vessels owned by British subjects sailing under British colours and with British papers, shall have entered the port of Bangkok for the purposes of trade, subsequent to the signing of

this treaty.

Art. III.—If Siamese in the employ of British subjects offend against the law of their country, or if any Siamese having so offended, or desiring to desert, take refuge with a British subject in Siam, they shall be searched for, and upon proof of their guilt or desertion, hall be delivered up by the Consulto the Siamese authorities. In like manner any British offenders resident or trading in Siam, who may desert, escape to, or hide themselves in Siamese territory, shall be apprehended and delivered over to the British Consul on his requisition. Chinese not able to prove themselves to be British subjects, shall not be considered as such by the British Consul, nor be entitled to his protection.

Art. IV .- British subjects are permisted to crate freely in all the scaports of Siam. but may reside permanently only at Bangkok, or within the limits a signed by this Treaty. British subjects coming to resid at Bangkok may rent land, buy or build hous to but cannot purchase land within a circuit o 200 sen (not more than 4 miles English) from the city walls until th y shall are live in Siam for ten years, or shall obtain special authority from the Siamese Government to enable them to do so. But with the exception of this limitation, British residen s in Siam may at any time buy or reat houses, lands, or plantations, situa ed anywhere wi hin a distance of twent -four hours' journey from the city of Bangkok, to be com atted by the rate at which boats of the country can travel. In ord r to obtain possess on of such land or houses, it id bo necessary that the British subject shall, in the first place, make application through the Consul to the proper Siamese officers; and the Consul having satisfied himself of the honest intention of the applicant, will assist him in settling, upon equitable terms, the amount of the pure ase money, will mark out and fix the boundaries of the property, and will convey the same to the British purchaser under seal dideeds. Whereupon he and his property shall be placed under the protection of the Governor of the district and that of the particular local authorities; he shall conform, in ordinary matters, to any just directions given him by them, and will be subject to the same taxation that is levied on Sixmese subjects. But if through negligence, and want of capital or other cause, a British subject should fail to commence the cultivation or improvement of the ands so acquired within a term of three years from the date of receiving posses ion thereof, the Siamese Government shall have the power of resuming the property, upon returning to the British subject the purchase-money paid by him for the same.

Art V.—All British subjects intending to reside in Siam shall be registered at the British Consulate. They stall not go out to sea, nor proceed beyond the limits assigned by this treaty for the residence of British subjects, without a passport from the Siamese authorities, to be applied for by the British Consul; nor shall they leave Siam, if the Siamese authorities show to the British Consul that legitimate objections exist to their quitting the country. But within the limits a pointed under the preceding article, British subjects are at liberty to travel to and frounder protection of a pass, to be furnished them by the British Consuland counter-sealed by the proper Siamese officer, stating, in the Siamese character, their nimes, calling, and description. The Siamese officers of the Government stations in the interio may, at any time, call for the production of this pass, and immediately on its being exhibited, they must allow the parties to proceed; but it will be their duty to detain those persons who, by travelling without a pass from the Consul, render themselves liable to the suspicion of their being deserters; and such detention shall be immediately reported to the Consul.

Art. VI.—All British subjects visiting or residing in Sam, shall be allowed the free exercise of the Christian religion and liber y to build churches in such localities as shall be consented to by the Siamese authorities. The Siamese Government will place no restriction upon the employment by the English of Siamese subjects as servants, or in any oth recapacity. But whenever a Siamese subject belongs to or owes service to some particular master the servant who engages himself to a British subject without the consent of his master may be reclaimed by him; and the Siamese Government will not inforce an agreement between a British subject and my Samese in his employ, unless made with the knowledge and consent of the master who has a

right to dispose of the services of the person engag d.

Art. VII.—British ships of war may enter the river, and anchor at Paknam, but they shall not proceed above Paknam. unless with the consent of the Siamese authorities, which shall be given when it is necessary that a ship shall go in o dock for repairs. Any British ship of war conveying to Siam a public functionary ceredited by Her Majesty's Government to the Court of Bangkok, shall be allowed to come up to Bangkok, but shall not pass the forts called Pong Phrachamit and Pit-patch-nuck, unless expressly permitted to do so by the Siames Government; but in the absence of a British ship of war, the Siamese authorities engage to furnish the Consul with a force sufficient to enable him to give effect to his authority over British subjects, and to enforce discipline among British shipping.

Art VIII.—The measurement duty hitherto paid by British vessels trading to Bangkok und rithe Treaty of 1826 shall be abolished from the date of this treaty coming into operation, and British shipping and trade will henceforth be only subject to the payment of import and export duties on the goods landed or shipped. On all articles of import the duties shall be three per circular payable at the option of the importer, either in kind or money, calculated upon the market value of the goods. Drawback of the full amount of duty shall be allowed upon goods found unsaleable and re-exported. Should the British merchant and the Custom-house officers disagree as to the value to be set upon imported articles, such disputes shall be referred to the Consultant proper Siamese officer, who shall each have the power to call in an equal number of merchants as assessors, not exceeding two on either side, to assist them in coming to an equitable decision.

Opium may be imported free of u'y, but can only be sold to the opium farmer or his agents. In the event of no arrangement being off eted with them for the sale of the opium, it shall be re-exported, and no impost or duty shall be levied thereon. Any infringement of this regulation shall subject the opium to seizure and confisca-

tion.

Articles of export from the time of production to the date of shipment shall pay one import duty, whether this be levied under the name of in linding transit duty, or duty on exportation. The tix or duty to be paid on each article of Siamese produce previous to or upon exportation, is specified in the tariff attache to this Treaty; and it is distinctly agreed that go do it produce which pay any description of tax in the interior, shall be exempted from any further payment of the duty on exportation.

English merchants are to be allowed to purchase directly from the producer the articles in which they trade, and in like manner to sell their goods directly to the partial wishing to purchase the same, without the interference, in either case, of any

other person.

The rates of duty laid down in the ta iff attached to this Treaty are those that are now paid upon goods or produce shipp d in Siamese or Chinese vessels or junks; and it is agreed that British shipping shall enjoy all the privileges now exercised by, or which hereafter may be granted to Siamese or Chinese vessels or junks.

British su jects will be allowed to build ships in Siam, on obtaining permission

to do so from the Siamese authorities.

Whenever a scarcity may be apprehended of salt, rice, or fish, the Siamese Government reserve to themselves the right of prohibiting, by public proclamation. the exportation of these ar icles.

Bullion or personal effects may be imported free of charge.

Art. IX.—The code of regulations appended to this Treaty shall be enforced by the Consul, with the co-operation of the Siamese authorities; and they, the said authorities and Consul, shall be enabled to introduce any furth r regulations which may be necessary in order to give effect to the objects of this Treaty.

All fines and penalties inflicted for infraction of the provisions and regulations

of this Trenty shall be paid to the Siamese Government.

Until the British Consul shall arrive at Bangkok, and enter upon his functions, the consignees of British vessel, shall be at liberty to settle with the Siamese authorities all questions relating to their trade.

Art. X.—The British Government and its subjects will be allowed free and equal participation in any privileges that may have been, or may hereafter be, granted by

the Siamese Government to the government or subjects of any other nation.

Art. XI.—After the lapse of ten years from the date of the ratification of this Treaty, upon the desire of either the British or Siamese Government, and on twelve months' notice being given by either party, the present and such portions of the Treaty of 1826 as remain unrevoked by this Treaty, together with the Tariff and the Regulations hereunto annexed, or those that may hereafter be introduced, shall be subject to revision by Commissioners appointed on both sides for this purpose, who will be empowered to decide on and insert therein such amendments as experience shall prove to be desirable.

# GENERAL REGULATIONS UNDER WHICH BRITISH TRADE IS TO BE CONDUCTED IN SIAM.

Art. I.—The master of any English ship to ling to Bangkok to trade must, either before or after entering the river, as may be found convenient, report the arrival of his vessel at the Custom-hous at Paknam, together with the number of his crew and guns, and the port from when e he comes. Upon anchoring his vessel at Paknam, he will deliver into the custody of the tustom-house officers all his guns and ammunition; and a Custom-house officer will then be appointed to the vessel, and will proceed in her to Bangkok.

Art. II.—A vessel passing Paknam without discharging her guns and ammunition as directed in the foregoing rigulation, will be self-ack to Paknam the comply with its provisions, and will be fined eight hundred ticals for having so disobeyed. After delivery of her guns and ammunition she will be permitted to return to

Bangkok to trade.

Art. III.—When a British vessel shall have cust anchor at Bangkok the master, unless a Sunday should intervene, will within four and (weity hours after arrival proceed to the British Consulate, and deposit ther his ship's papers, bills of lading, &c., together with a true manifest of his import cargo; and u on the Consul's reporting these particulars to the Custom-house, permission to break bulk will at once be given by the latter.

For neglecting so to report his arrival or for presenting a false manifest, the master will subject himself, in each instance, to a penalty of four hundred ticals; but he will be allowed to correct, within twenty-four hours after relivery of it to the Consul, any mistake he may discover in his manifest, without incurring the above-

mentioned penalty.

Art. IV.—A British vessel breaking bulk, and commencing to discharge, before due permission shall be obtained, or smuggling, either when in the river or outside the bar, shall be subject to the penalty of eight hundred ticals and confiscation of

the goods so smuggled or discharged.

Art. V.—As soon as a British vessel shall have discharged her cargo, and completed her outward lading, paid all her duties and delivered a true manifest of her outward cargo to the British Consul, a Siamese port-clearance shall be granted her on application from the Consul, who in the absence of any legal impediment to her departure, will then return to the master his ship's papers, and allow the vessel to leave. A Custom-house officer will accompany the vessel to Paknam; and on arriving there she will be inspected by the Custom-house officers of that station, and will receive from them the guns and ammunition previously delivered into their sharge. The above regulations, numbered from 1 to 5, are obligatory under the treaty concluded between Great Britain and Siam; those which follow, numbered from 6 to 14, are equally to be observed by masters of British vessels and their crews.

Art. VI.—Masters of British vessels, when reporting their arrivalat Her Majesty's Consulate at the port of Bangkok, as directed by the tourth regulation above quoted, shall notify in writing the names of all passengers and persons not forming part of

the registered crew.

Notice must likewise be given of the number and names of persons, who, as passengers or in any other capacity (seamen borne on the muster-roll excepted), insend to leave Siam in a British vessel.

Art. VII.—Scamen, lascars, and others belonging to British vessels in the port

are strictly prohibited to wear side knives and other weapons while on shore.

Art. VIII.—Should any seaman or apprentice absent himself without leave, the master will report his absence, if such exceeds twenty-four hours, at the Consulate offices.

Art. IX.—Any British subject who entices a seaman or apprentice to desert, incurs, according to the Merchant Shipping Act, 1854, paragraph 257, a penalty not exceeding ten pounds; or any such subject who wilfully harbours or secretes a person deserted from his ship, incurs a penalty not exceeding twenty pounds, if it be proved that he had knowledge of his being a deserter.

In default of the payment of such fines, the offender is to be imprisoned in the Consular gool for any term not exc eding three months, with or without hard labour

Art. X.—All cases of de th, and especially of sudden death, occurring on board of British vessels in the pott of Bangkok, must be immediately reported at the Consulate.

Art. XI.--The discharge of guns from vessels anchored in the port of Bangkok, without notice having been previously given, and permission obtained through H.M. Consul from the proper Siamese authority, is forbidden, under a penalty not exceed-

ing ten pounds.

Art. XII.—It is strictly prohibited to shoot birds within the precincts of the Wats or Temples, either in Bangkok of el-ewhere within the Siamese dominions, or to injure or damage any of the statues or figures, the trees or shrubs in such localities of Siamese worship; any British subject or seaman of a British vessel guilty of such an act renders him-elf liable to a penalty not exceeding twenty pounds, or in default thereof to an imprisonment in the Consular gaol for a period of not more than one month.

Art. XIII.—When a vessel under the British flag is ready to leave the port of Bangkok, the master will give n tice at the Consulate office, and hoist a blue peter twenty-four hours before her departure, which is to fly until she breaks anchorage.

Art. XIV.—Should any vessel take in or discharge cargo subsequent to the issue of the Siamese por clearance, as directed by the fifth regulation above quoted, the master, as in a case of smuggling, subjects himself to a penalty of 800 Ticals (equal to £100), and goods so taken or discharged will be liable to confiscation.

Art. XV.—Every fine or penalty levied under these regulations is (if not paid

in sterling money) at the rate of eight ticals Siamese currency for one pound.

Tariff of Export and Inland Duties to be levied on Articles of Trade.

I.—The undermentioned Articles shall be entirely free from Inland or other taxes, on production of transit pass, and shall pay Export Duty as follows:—

	•	TICAL	SALUNG.	FUANG.	Hun.	
1.	Ivory	10	0	0	0 per pi	cuL
2.	Gamboge	6	0	0	υ "	
3.	Rhinoceros' horns	50	0	0	0 ,,	
4.	Cardamons, best	14	0	O	0 ,,	
б.	Cardamons, bastard	6	0	6	0 ,,	
6.	Dried mussels	1	0	0	0	
		9	9	ñ	0 ,,	
7.	Pelican's quills	1	ñ	0	0 "	
8.	Betel nut, dried	0	9	0	0 "	
9.	Krachi wood	C	2	0	0 ,,	
10,	Shark's fins, white	6	0	0	0 ,,	
11.	Shark's fins, black	3	0	Ü	,,	
12.	Lukkrabau seed	0	2	U	0 100	A = 51
13	Peacock's tails	10	0	0	0 per 100	
14.	Buffalo and cow bones	0	0	0	3 per pi	cui
15.	Rhinoceros' hides	0	2	0	0 ,,	
16.	Hide cuttings	0	1	0	0 ,,	
17.	Turtle shell	1	0	0	0 ,,	
18.	Foft ditto	1	0	0	0 ,,	
19.	Beche-de-mer	3	0	0	0 .,	
20.	Fish maws	8	0	0	0	
21.	Birds' nests, uncleaned	20 per	cent.			
22.	Kingfishers' feathers	6	. 0	0	0 per 10	0.
23.	Cutch	0	2	0	0 per pi	cul.
24.	Beyche seed (Nux Vomica)	0	2	0	0 ,,	
25.	Pungtarai seed	0	2	0	0 "	
26.	Gum Benjamin	4	0	0	0	
27.	Angrai berk	0	2	0	0 "	
24.	Agilla wood	2	0	0	0 "	
29.	Ray skins	3	0	0	0 "	
80.	Old deers' horns	0	ĭ	Û	0 "	
81.	Soft, or young ditto	10 por	cent.	U	0 ,,	
OI.	A - und man 11 111 111 111	To ber	CCMb.			

		TICAL	SALUNG.	FUANG.	Hun.
32.	Deer hides, fine	8	0	U	0 per 100 hides.
33.	Deer hides, common	3	0	0	0 per picul.
34.	Deer sinews	4	0	0	6
35.	Buffalo and cow hides	1	U	0	0 4
36.	Elephants' bones	1	0	0	8
37.	Tigers' bones	5	0	0	U ii
38.	Buffalo horns	0	1	0	0
39.	Elephants' hides	0	1	0	0 per skin.
40.	Tigers' skin #	0	1	0	0 per picul.
41.	Armadillo skins	4	0	0	3
42.	Sticklac	1	1	0	0 4
43.	Hemp	1	2	0	0
44.	Dried Fish, Plaheng	1	2	0	0
45.	Dried Fish, Plusalit	1	0	C	0
46.	Sapanwood	0	2	1	8 #
47.	Salt meat	2	0	0	0
48.	Mangrove bark	0	1	0	0
49.	Rosewood	3	2	0	0
50.	Ebony	1	1	0	0
51.	Rice	4	4	0	0 per koyan.

II.—The undermentioned Articles being subject to the Inland or Transit duties herein named, and which shall not be increased, shall be exempt from export duty.

		TICAL	SALUNG.	FUANG.	Hun.
52.	Sugar, White	0	2	0	o per picul.
63.	Sugar Red	0	1	0	0 "
54.	Cotton, clean and uncleaned	10 p	er cent.		
55.	Paper	1	U	0	0
56.	Salt fish, Plat	1	0	0	0 p. 10,000 fiεh.
57.	Beans and Peas	one	twelfth		
58.	Dried Prawns	one	twelfth		
59.	Tilseed	one	twelfth		
60.	Silk, raw	one	twelfth		
61,	Bees' wax	one	fifteenth		
62.		1	0	0	0 per picul.
	Salt	6	0	0	0 per koyan.
64.	Tobacco	1	2	0	0 p. 1,0:0 bdles.
TT	T 411 3 3	4 7 *	11 ' ID 'O	7 77 77	- C - C Town and

III.—All goods or produce unenumerated in this Tariff shall be free of Export Duty, and shall only be subject to one Inland Tax or Transit Duty, not exceeding the rate now paid.

## THE SIAM ORDER IN COUNCIL, 1886.

#### PRESENT:

#### TKE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

This Order may be cited as the "Siam Order in C uncil, 1886," and is included in the expression "the Siam O der in Council." Words in this Order have the same meanings (unless the subject or context otherwise requires) as in the Siam (Foreign Jurisdiction) Order in Council, 1856, and the Sam O der in Council, 184. The expression "month" means a calendar month. Words importing the plural or the singular may be construed as referring to one person or thing, or mose than one person or thing, and words importing the mascular as referring to females (as the case may require).

All Her Majesty's jurisdiction in Stam for the judicial hearing and determination of matters in difference between British subjects or between foreignes (including subjects of the Kings of Siam) and British subjects, or for the administration or control of the property or persons of British subjects, or for the repression or punishment of crimes or offeness commutted by British subjects, or for the maintenance of order among British subjects, shall be exercised und rand according to the provisions of this Order, and the provisions of the Siam Orders in Council, so far as they do not

conflict with this Order, and not otherwise. Subject to the provisions of the aforesaid Orders, the civil and criminal jurisdiction aforesaid shall, as far as circumstances admi, be exercised upon the principles of an in conformity with the Common Law, the Rules of Equity, the Statute Law, and other law for the time being in force in and for England, and with the powers vested in and according to the principles of procedure and practice observed by and before the Courts of Justice and Justices of the Peace in England, according to their respective jurisdictions and authorities.

Every criminal case tried in Siam before a Judge of the Supreme Court of the Straits Settlements, acting under clause 14 of the Siam Order in Council of 1884, if the de endant so requires, in manner prescribed by any Rules to be made under this Order, shall be tried before a jury. Every male British subject resident in Siam being of the age of twenty-one years or upwards, being able to speak and read English, having or earning a gross income at the rate of not less than 250 dollars a year, not having been attainted of treason or felony, or convicted of any crime that is infamous (unless he has obtained a free pardon), shall be qualified to serve on a jury. All persons so qualified shall be liable so to serve except the following:—(a.) Persons in Her Majesty's Diplomatic, Consular, or other Civil Service in actual employment; (b.) Officers, clerks, keepers of prisons, messengers, and other persons attached to or in the service of any of Her Majesty's Courts; (c.) Officers and others on full pay in Her Majesty's army or navy, or in actual employment in the service of any department connected therewith; (d.) Clergymen and ministers of religion in the actual discharge of professional duties; (c.) Physicians, surgeons, and apothecaries in actual practice,

and (f.) Persons disabled by mental or bodily infirmity.

On or before the fourteenth day of January in the y ar one thousand eight hundred and eighty-seven, and in every subsequent year, Her Majesty's Consular Court at Bangkok shall make out a list of the persons so qualified and liable resident within its district. The list shall on or before the twenty-first day of the same month, be affixed in some conspicuous place in the Court, and shall be there exhibited until the end of that month, with a notice annexed that on a day specified, not being sooner than the seventh nor later than the fourteenth da of the following month, the Court will hold a special sitting for the revision of the list. The Court shall hold such special sitting accordingly, and at such sitting, or at some adjournment thereof (of which public notice shall be given), shall revise the list by striking out the name of any person appearing to be not qualified or not liable to serve, and by inserting the name of any person omitted and appearing to be so qualified and liable, either on the application of the person omitted, or on such notice to him as the Court thinks It. The list shall be finally revised and settled not latter than the twenty-first day of February in the year one thousand eight hundred and eighty-seven, and in every subsequent year, and when settled shall be affixed in some conspicuous place in the Court, and be there exhibited during not less than two months. Such list as settled shall be brought into use on the first day of March in the year one thousand eight bundred and eighty-seven, and in every subsequent year, and in every case shall be used as the Jury List of the Court until the first day of March next after the time of its being brought into use. When, in pursuance of this Order, a jury is required the Court shall summon so many of the persons comprised in the Jury List as seems requisite. Any persons failing to attend according to such summons shall be liable to such fine, not exceeding fitty dollars, as the Court thinks fit to impose, but such fine shall not be levied until after the expiration of fourteen days. The proper officer of the Court shall forthwith give to the person fine notice in writing of the imposition of the fine, and require him, within six days af er receipt of the notice, to pay the fine or to file an affidavit excusing his non-attendance (if ne desires to do so). The Court shall consider he affidavit, and may if it thinks fit, remit the fine. jury shall consist of five jurors. No challenges shall be a lowed except for cause shown to the satisfaction of the Court. No Grand Jury shall be summoned. A jury shall Le required to give an unanimous verdict.

Every C. usu ar C urt shall have and may excreise for and within its own eistrict all the powers, rights, and duties appertaining to the office of Coroner in Eng-

Land, but it shall not be necessary to summon a jury in holding any inquest. The Consular Court at Bangkok shall be a Vice-Admiralty Court, and as such shall, for and within Siam, and for vessels and persons coming to and within Siam, have all such jurisdiction as for the time being ordinarily belongs to Vice-Admiralty Courts and Her Majesty's possessions abroad. The Consular Court shall have all powers and furisdiction which can be exercised by Justices or a Vice-Admiralty Court under or for the purposes of the Acts relating to merchant shipping or the Passenger Acts, or relating to quarantine. The Consular Court at Bangkok shall, as far as circumstances admit, have in itself exclusively, for and within Siam, with respect to British subjects. All such jurisdiction relative to the custody and management of the persons and estates of persons of unsound mind as for the time being belongs to the Lord Chansellor or other person or persons in England intrusted, by virtue of Her Majesty's sign Manual, with the care and commitment of the custody of the persons and estates of persons found, by inquisition in England, idiot, lunatic, or of unsound mind.

The Consular Court at Bangkok shall be a Court of Probate, and as such shall, se far as circumstances admit, have, for and within Siam, with respect to the property of British subjects having at the time of death fixed places of abode in Siam, all such jurisdiction as for the time being belongs to the Probate Division of Her Majesty's Migh Court of Justice in England. A district Court shall also have power to grant probate or administration where there is no contention respecting the right to the grant, and it is proved on oath that the deceased had at the time of his death his fixed place of abode within the jurisdiction of the District Court. Probate or administration granted by a District Court in Siam shall have effect over all the property of the deceased within Siam, and shall effectually discharge persons dealing with an executor or administrator thereunder, and that not with standing any defect afterwards appears in the grant. Such a grant shall not be impeachable by reason only that the deceased had not at the time of his death his fixed place of abode within the particular jurisdiction. Every person having in his possession or under his control any paper or writing of a deceased British subject being or purporting to be testamentary shall forthwith bring the original to the Court within the district whereof such person is at the time of his first knowledge of the death of the deceased, and deposit it there. Any person neglecting to do so for fourteen days after having knowledge of the death of the deceased shall be liable to such penalty, not exceeding two hundred and fifty dollars, as the Court thinks fit to impose. From the death intestate of a British abject having at the time of death his fixed place of abode in Siam until administration is granted, his personal property within Siam shall be vested in the Consul-General in Siam. If any person other than one of Her Majesty's Consular officers takes possession of, and in any manner administers any part of the personal property of any person deceased, without obtaining probate or administration within three months after the death of the deceased, or within one month after the termination of any suit or dispute respecting probate or administration (if there is any such which is not ended within two months after the death of the deceased), he shall be tiable to such penalty, not exceeding two hundred and fifty dollars, as the Court daving jurisdiction in the matter of the property of the deceased thinks fit to impose: and in every such case the same fees shall be payable by the person so administering as would have been payable by him if he had obtained probate or administration. Where a British subject not having at the time of death his fixed place of abode in Siam dies there, the Court within whose district he dies shall, where the circumstances of the case app ar to the Court so to require, forthwith on the death of the deceased. or as soon after as may be, take possession of his personal property within the particular jurisdiction, or put it under the seal of the Court (in eith r case, if the nature of the property or other circumstances so require, making an inventory), and so keep the property until it can be dealt with according to law.

Every Court and authority in imposing punishments shall, as far as circumstances admit, and subject to the provisions of the Siam Orders in Council, have regard to the punishments imposed by the laws of England in like cases, and to the mode in which the same are inflicted in England. Where any person is sentenced

in Siam to suffer the punishment of death, the Judge pronouncing the sentence shall forthwith send a report of the sentence, with a copy of the minutes of the proceedings, and notes of the evidence in the case and with any observation the Judge thinks fit to make, to the Governor in Council of the Straits Settlements. The sente ce shall not be carried into execution without the order of the Governor of the Straits Settlements in Council. In any such case, if the said Governor in Council does not order that the sentence of death be carried into execution, he shall direct what punishment in lieu of the punishment of death is to be inflicted on the person convicted, and the person convicted shall be punished accordingly. Where any offender convicted before a Court in Siam is sentenced to suffer imprisonment in respect of the crime or offence of which he is convicted, and it is expedient that the sentence be carried into effect within Her Majesty's dominions, the offen ler may, in accordance with the 5th section of "The Foreign Jurisdiction Act, 1843," be sent for execution of his sentence as follows:—

(a.) In the case of a prisoner who is, or who appears to the person signing the warrant under the said 5th section to be, a native of Burmah or of any other part of British India, and not of European descent, to Her Majesty's possession of Burmah, or some other part of British India. (b.) In the case of any other prisoner, to the Colony of the Straits Settlements. And the person for the time being acting as Her Majesty's Consul-General or Consul in Siam shall have authority for the purposes of

the said section.

If any British subject is guilty of publicly deriding, mocking, or insulting any religion established or observed in Siam, or publicly offering any insult to any religious service, feast, or ceremony established or kept in any part of Siam, or to any place of worship, tomb, or sanctuary belonging to any such religion, or to the ministers or professors thereof, or of wilfully committing any act tending to bring any such religion or its ceremonies, mode of worship, or observances into hatred, ridicule, or contempt, and thereby to provoke a breach of the public peace, he shall be liable (in the discretion of the Court before which he is convicted), to imprisonment for any term not exceeding three months, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding five hundred dollars, or to a fine not exceeding five hundred dollars without imprisonment. Notwithstanding anything in the Siam Orders in Council, every charge against a British subject of having committed any such offence shall be heard and determined in a summary way, and a district Court shall have

power to impose the punishment aforesaid. Where it is shown to any of Her Majesty's Courts that the attendance of a British subject to give evidence, or for any other purpose connected with the administration of justice, is required in a Siamese Court or before a judicial officer in Siam of any State in amity with Her Majesty, the Court may, in cases and under circumstances which would require the attendance of that British subject before one Her Majesty's Courts in Siam, and if it seems to the Court just and expedient so to do, make an order for the attendance of the British subject in such Court or before such judicial officer, and for such purposes as aforesaid, but so that a District Court shall not have power to make an order for such attendance of a British subject at any place beyond the particular jurisdiction of the Court. Any British subject duly served with such an order, and with reasonable notice of the time and place at which his attendance is required, and having had the reasonable expenses of attendance paid or tendered to him, failing to attend accordingly, and not excusing his failure to the satisfaction of the Court making the order, shall be liable to a fine not exceeding five hundred dollars, or to imprisonment for any term not exceeding one month, in the discretion of the Court.

Any Court may order any person convicted before it of any crime or offence to pay all or any part of the expenses of or preliminary to his trial, and of his imprisonment or other punishment. Where it appears to any Court, that any charge made before it is malicious or is frivolous and vexatious, the Court may order all or any part of the expenses of the prosecution to be paid by the person making the charge. In either of the two last-mentioned cases the amount ordered to be paid shall be

deemed a debt due to the Crown, and may, by virture of the order, without further proceeding, be levied on the property of the person convicted or making the charge,

as the cire may be.

Where the crime or offence with which any person is charged before any Consular Court appears to the Court to be such that, if proved, it would not be adequately punished by such punishment as the Court has power to impose, and the accused is not to be sent for trial to Her Majesty's dominions, the Court may reserve the case to be heard and determined before a Judge of the Supreme Court of the Straits Settlements acting under the provisions of clause 14 of the Siam Order in Council, 1884. Where any case is reserved under this section, the Consular Court shall take the depositions and commit the prisoner for trial before such Judge of the Supreme Court of the Straits Settlements as shall next exercise criminal jurisdiction in Siam,

under the powers given in clause 14 of the Siam Order in Council, 1884.

If any British subject—(a.) Wilfully obstructs by act or threat an officer of the Court in the performance of his duty; (b.) within or close to the room or place where a Court is sitting, wilfully behaves in a violent, threatening, or disrespectful manner, to the disturbance of the Court or the terror of the suitors or others resorting thereto; or (c.) wilfully insults the Judge or any Consular officer, or any jurior or assessor, or any clerk or officer of a Court during his sitting or attendance in Court, or in going to or returning from Court; he shall be liable to be immediately apprehended by order of the Court, and to be detained until the rising of the Court; and further, on due inquiry and consideration, to be punished with a fine not exceeding twenty-five dollars, or imprisonment for any term not exceeding seven days, at the discretion of the Court according to the nature and circumstances of the case. A Minute shall be made and kept of every such case of punishment, recording the fact of the offence, and the extent of the punishment, and in the case of a District Court a copy of such

Minute shall be forthwith sent to the Consular Court at Bangkok.

Whenever, under the Siam Orders in Council, any person is to be taken, in custody or otherwise, for trial or imprisonment, or by way of deportation, or for any other purpose, to Singapore or elsewhere in the Straits Settlements or to England or elsewhere, the Court or other authority by the Siam Orders in Council authorised to cause him to be so taken may for that purpose, if necessary, cause him to be embarked on board one of Her Majesty's vessels of war, or if there is no such yessel available, then on board any British or other fit vessel, at any port or place, whether within or beyond the particular jurisdiction of that Court or authority, and in order to such embarkation may, if necessary, cause him to be taken, in custody or otherwise, by and or by water, from any place to the port or place of embarkation. order, or warrant of any Consular Court, or of the Consul General as the case may be, by virtue whereof any person is to be so taken, shall be sufficient authority to every constable, officer, or person acting thereunder; and the commander or master of any vessel of war or other vessel (whether the constable, officer, or other person, or the vessel or the commander or master thereof, is named therein or not) to receive, detain, take, and deliver up such person, according to the writ, order, or warrant. the writ, order, or warrant is executed under the immediate direction of the Court or authority i-suing it, the writ, order, or warrant shall be delivered to the constable, officer, or other person acting thereunder, and a duplicate thereof shall be delivered to the commander or master of any vessel in which the person to whom the writ, order, or warrant relates is embarked.

Subject to the other provisions of the Siam Orders in Council, all expenses of removal of prisoners and others from or to any place in Siam, the expenses of deportation, and of the sending of any person to England or to India, shall be defrayed as the expenses as to distressed British subjects are defrayed, or in such other manner as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State from time to time a ay direct, provided that such expenses shall not be charged on Imperial funds otherwise than subject to the senetion of the Commissioners of Her Majesty's Treasury.

### THE SLAM ORDER IN COUNCIL, 1887.

AT THE COURT AT WINDSOR, 12TH JULY, 1887.

#### PRESENT: -

#### THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

Whereas Her Majesty the Queen has power and jurisdiction within the dominione of the Kings of Siam and the territories of Chiengmai, Lakon, and Lampounchi, belonging to Siam. And whereas Orders in Council under the Foreign Jurisdiction Acts have been made in relation to Siam, and regulations in pursuance of such Orders in Council have from time to time been made, and doubts have arisen as to the validity of certain of such regulations, and it is expedient that such doubts should be removed and the validity of such regulations declared:—

Now therefore Her Majesty, by virtue and in exercise of the powers in this behalf by the Act of the sixth George IV., chapter eighty-seven, and the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, and the Act of the Session of the twentieth and twenty-first of Her Majesty, chapter seventy-five, and otherwise, in her vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to ord r, and it is hereby

ordered, as follows :-

1 .- This Order may be cited as the Siam Order in Council, one thousand eight

hundred and eighty-seven.

This Order shall be construed as one with the Siam Order in Council, one thousand eight hundred and fifty-six, and the Orders in Council amending the same.

2.—It is hereby declared, ordered, and enacted, that the Regulation dated the nineteenth March, one thousand eight hundred and eighty-six, a copy of which is set forth in the schedule to this Order, is and shall be deemed to be, and to have been as from the date thereof duly and validly made, and effect shall be given thereto, and all acts heretofore done in pursuance of such regulations shall have the same force, effect, and validity as if the provisions thereof had been expressly enacted in the Orders in Council in force in Siam at the same date.

3.—The Consul-General shall on receipt of this Order forthwith cause a printed

copy thereof to be affixed and publicly exhibited in his Court.

And the Right Honourable the Marquis of Salisbury, and the Right Honourable Viscount Cross, and the Right Honourable Sir Henry Holland, three of Her Majesty's Principal Secretaries of State, are to give the necessary directions herein, as to them may respectively appertain.

C. L. PEEL.

SCHEDULE.—Notification.

The following Regulations made by the undersigned, Her Majesty's Minister Resident and C nsul-General in Siam, in virtue of the powers vested in him by section on of the Or er in Council of the twenty-eighth day of July, one thousand eight hundred and fifty six, to make Ruls and Regulations for the peace, order, and good government of Her Majesty's subjects being within the dominions of the Kings of Siam, and approved by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, is hereov notified for the information of British subjects:—

1.—Every British subject resident in Bangkok or within twenty-four hours' journey thereof, and every Br t sh subject resident in Chiengmai, or within twenty-four hours' journey thereof, being of the age of twenty-one years or upwards, or being married, or a widower or widow, though under that age, shall, in the month of Juluary, on thousand eight hundred and eighty-seven, and in every subsequent year, register him the or herself in the register-book kept for that purpose, either at Her Majesty's Vice-Consulate at Chiengmai, and all British subjects resident in Siam beyond those limits shall, in like manner, register themselves as early as may conveniently be in the year one thousand eight hundred and eighty-seven and every subsequent year, subject to this qualifica-

tion, that the registration of a man shall be deemed to include the registration of his wife, unless she is living apart from him, and that the registration of the head of a family, whether male or female, shall be deemed to comprise the registration of all females being relatives of the head of a family (in whatever degree of relationship) living under the same roof with the head of the family at the time of his or her registration.

2.—Any British subject failing so to register himself or herself, and not excusing his or her failure to the satisfaction of the consular officer, shall be liable to a fine not

exceeding twenty ticals for each instance of such failure.

3.—Every person on registration of himself or herself shall pay a fee of two

ticals.

4—The Consular officer shall issue to every person so registered a certificate of registration under his hand and consular seal, which certificate shall be given up in exchange for a new certificate on each occasion of re-registration; and failure to produce the previous certificate, or to satisfactorily account for i's non-production, shall render the person so failing liable to a fine not exceeding twenty ticals.

5.—The transfer or loan of a certificate of registration shall render the person

so transferring or lending to another liable to a penalty of one hundred ticals.

6.—The use of a certificate of registration by any other than the person to whom it was granted shall render the person so using such certificate liable to a penalty of one hundred ticals.

The provisions of this Regulation shall be applicable only to British subjects resident, or intending to reside, in Siam; they shall be bound to take out a certificate of registration within one month of their arrival in the country.

(L.S.) ERNEST MASON SATOW,
Her Britannic Majesty's Minister Resident and
Consul-General.

Her Majesty's Legation, Bangkok, 19th March, 1886.

# TREATIES WITH JAPAN

## GREAT BRITAIN.

TREATY OF PEACE, FRIENDSHIP, AND COMMERCE, BETWEEN HER MAJESTY AND THE TYCOON OF JAPAN.

SIGNED, IN THE ENGLISH, JAPANESE, AND DUTCH LANGUAGES, AT TOKIO, 26TH AUGUST, 1858.

Ratifications Exchanged at Tokio, 11th July, 1859.

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and His Majesty the Tycoon of Japan, being desirous to place the relations between the two countries on a permanent and friendly footing, and to facilitate commercial intercourse between their respective subjects, and having for that purpose resolved to enter into a Treaty of Peace, Amity, and Commerce, have named as their Plenipotentiaries, that is to say:--

Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, The Right Honourable the Earl of Elgin and Kincardine, a Peer of the United Kingdom, and Knight of the

Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle :-

And His Majest, the Tycoon of Japan, Midzuo Tsikfogono Kami; Nagai Gembano Kami; Inouwye Sinano no Kami; Kori Oribeno Kami; Iwase Higono Kami; and Isuda Hanzabro.

Art. I .- There shall be perpetual peace and friendship between Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, her heirs and successors, and His Majesty the Tycoon of Japan, and between their respective dominions and

subjects.

Art. II.—Her Majesty the Queen of the United Kingdon of Great Britain and Ireland may appoint a Diplomatic Agent to reside at the city of Tokio, and Consuls or Consular Agents to reside at any or all the ports of Japan which are opened for British commerce by this Treaty.

The Diplomatic Agent and Consul-General of Great Britain shall have the right

to travel freely to any part of the Empire of Japan.

His Majesty the Tycoon of Japan may appoint a Diplomatic Agent to reside in London, and Consuls or Consular Agents at any or all the ports of Great Britain.

The Diplomatic Agent and Consul-General of Japan shall have the right to travel

freely to any part of Great Britain.

Art. III.—The ports and towns of Hakodate, Kanagawa, and Nagasaki, shall be opened to British subjects on the first of July, one thousand eight hundred and fifty-nine. In addition to which, the following ports and towns shall be opened to them at the dates hereinafter specified .:-

Niigata, or, if Niigata be found to be unsuitable as a harbour, another convenient port on the west cost of Nipon, on the first day of January, one thousand

eight hundred and sixty.

Hiogo on the first day of January, one thousand eight hundred and sixty-three, In all the foregoing ports and towns British subjects may permanently reside, They shall have the right to lease ground, and purchase the buildings thereon, and may creet dwellings and warehouses; but no fortification, or place of military strength, shall be erected under pretence of building dwellings or warehouses; and to see that this Article is observed, the Japanese authorities shall have the right to inspect, from

time to time, any buildings which are being erected, altered, or repaired.

The place which British subjects shall occupy for their buildings, and the harbour regulations, shall be arranged by the British Consul and the Japanese authorities of each place, and if they cannot agree the matter shall be referred to and settled by the British Diplomatic Agent and the Japanese Government. No wall, fence, or gate shall be erected by the Japanese around the place where British subjects reside, or anything done which may prevent a free egress or ingress to the same.

British subjects shall be free to go where they please, within the following limits,

at the opened ports of Japan.

At Kanagawa to the River Loge (which empties into the Bay of Yedo, Kawasaki, and Sinogawa) and ten ri in any direction.

At Hako ate ten ri in any direction.

At Hiogo ten ri in any direction, that of Kioto excepted, which city shall not be approached nearer than ten ri. The crews of vessels resorting shall not cross the River Engawa, which empties into the Bay between Hiogo and Osaka.

The distance shall be measured by land from the goyoso, or town hall of each of the foregoing ports, ten ri being equal to four thousand two hundred and seventy-five

yard Engl sh measure.

At Nagasaki, British subjects may go it to any part of the Imperial domain in its vicinity.

The boundaries of Niigata, or the place that may be substituted for it, shall

be settled by the British Diplomatic Agent and the Government of Japan.

From the first day of January, one thousand eight hundred and sixty-two, British subjects shall be allowed to reside in the city of Yedo, and from the first day of January, one thousand eight hundred and sixty-three, in the city of Osaka, for the purposes of trade only. In each of these two cities a suitable place, within which they may hire houses, and the distance they may go, shall be arranged by the British Diplomatic Agent and the Government of Japan.

Art. IV.—All questions in regard to rights, whether of property or person, arising between British subjects in the dominions of His Majesty the Tycoon of Japan,

shall be subject to the jurisdiction of the British authorities.

Art. V.—Japanese subjects, who may be guilty of any criminal act towards British subjects, shall be arrested and punished by the Japanese authorities, according

to the laws of Japan.

British subjects who may commit any crime against Japanese subjects, or the subjects or citizens of any other country, shall be tried and punished by the Consul or other public functionary authorized thereto, according to the laws of Great Britain.

Justice shall be equitably and impartially administered on both sides.

Art. VI.-A British subject having reason to complain of a Japanese must

proceed to the Consulate and state his grievance.

The Consul will inquire into the merits of the case, and do his utmost to arrange it amicably. In like manner, if a Japanese have reason to complain of a British subject, the Consul shall no less listen to his complaint, and endeavour to settle it in a friendly manner. If disputes 'ake place of such a nature that the Consul cannot arrange them amicably, then he shall request the assistance of the Japanese authorities, that they may together examine into the merits of the case, and decide it equitably.

Art. VII.—Should any Japanese subject fail to discharge debts incurred to a British subject, or should he fraudulently abscond, the Japanese authorities will do their utmost to bring him to justice, and to enforce recovery of the debts; and should any British subject fraudulently abscond or fail to discharge debts incurred by him to a Japanese subject, the British authorities will, in like manner, do their utmost to bring him to justice, and to enforce recovery of the debts.

Neither the British nor Japanese Government are to be held responsible for the

payment of any debts contracted by British or Japanese subjects.

Art. VIII.—The Japanese Government will place no restrictions whatever upon mployment of Japanese, by British subjects, in any lawful capacity.

Art. IX .- British subjects in Japan shall be allowed free exercise of their religion,

and for this purpose shall have the right to erect suitable places of worship.

Art. X.—All foreign coin shall be current in Japan, and shall pass for its corresponding weight in Japanese coin of the same description.

British and Japanese subjects may freely use foreign or Japanese coin in making

payments to each other.

As some time will elapse before the Japanese will become acquainted with the value of foreign coin, the Japanese Government will, for the period of one year after the opening of each port, furnish British subjects with Japanese coin in exchange for theirs, equal weights being given, and no discount taken for recoinage.

Coins of all descriptions (with the exception of Japanese copper coin), as well as

foreign gold and silver uncoined, may be exported from Japan.

Art. XI.—Supplies for the use of the British navy may be landed at Kanagawa, Hakodate, and Nagasaki, and stored in warehouses, in the custody of an officer of the British Government, without the payment of any duty; if any such supplies are sold in Japan, the purchasers shall pay the proper duty to the Japanese authorities.

Art. XII.—If any British vessel be at any time wrecked or stranded on the coast of Japan, or be compelled to take refuge in any port within the dominions of the Tycoon of Japan, the Japanese authorities, on being apprised of the fact, shall immediately render all the assistance in their power; the persons on board shall receive friendly treatment, and be furnished, if necessary, with the means of conveyance to the nearest Consular station.

Art. XIII.—Any British merchant vessel arriving off one of the open ports of Japan shall be at liberty to hire a pilot to take her into port. In like manner, after she has discharged all legal dues, and is ready to take her departure, she shall be

allowed to hire a pilot to conduct her out of port.

Art. XIV.—At each of the ports open to trade British subjects shall be at full liberty to import from their own or any other ports, and sell there and purchase therein, and export to their own or any other ports, all namer of merchandize not contraband, paying the duties thereon as laid down in the Tariff annexed to the present Treaty, and other charges whatsoever. With the exception of munitions of war, which shall only be sold to the Japanese Government and foreigners, they may freely buy from Japanese and sell to them any articles that either may have for sale, without the intervention of any Japanese officer in such purchase or sale, or in receiving payment for the same, and all classes of Japanese may purchase, sell, keep, or use any articles sold to them by British subjects.

Art. XV.—If the Japanese Custom House officers are dissatisfied with the value placed on any goods by the owner, they may place a value thereon, and offer to take the goods at that valuation. If the owner refuses to accept the offer, he shall pay duty on such valuation. If the offer be accepted by the owner, the purchase money

shall be paid to him without delay, and without any abatement or discount.

Art. XVI.-All goods imported into Japan by British subjects, and which have paid the duty fixed by this Treaty, may be transported by the Japanese into any part of the Empire, without the payment of any tax, excise, or transit duty whatever.

Art. XVII.—British merchants who may have imported merchandize into any open port in Japan, and paid duty thereon, shall be entitled, on obtaining from the Japanese Custom House authorities a certificate stating that such payment has been made, to re-export the same, and land it in any other of the open ports, without the payment of any additional duty whatever.

Art. XVIII.—The Japanese authorities at each port will adopt the means that

they may judge most proper for the prevention of fraud or smuggling.

Art. XIX.—All penalties enforced, or confiscations made under this Treaty, shall belong to, and be appropriated by, the Government of His Majesty the Tycoon of Japan.

Art. XX.—The Articles for the regulation of trade, which are appended to this Treaty, shall be considered as forming part of the same, and shall be equally binding on both the Contracting Parties to the Treaty, and on their subjects. The Diplomatic Agent of Great Britain in Japan, in conjunction with such person or persons as may be appointed for that purpose by the Japanese Government, shall have power to make such rules as may be required to carry into full and complete effect the provisions of this Treaty, and the provisions of the Articles regulating trade appended thereto.

Art. XXI.—This treaty being written in the English, Japanese, and Dutch languages, and all the versions having the same meaning and intention, the Dutch version shall be considered the original; but it is understood that all official communications addressed by the Diplomatic and Consular agents of Her Majesty the Queen of Great Britain to the Japanese authorities, shall henceforward be written in English. In order, however, to facilitate the transaction of business, they will, for a period of five years from the signature of this Treaty, be accompanied by a Dutch or Japanese version.

Art. XXII.—It is agreed that either of the High Contracting Parties to this Treaty, on giving one year's previous notice to the other, may demand a revision thereof on or after the first of July, one thousand eight hundred and seventy-two, with a view to the insertion therein of such amendments as experience shall prove to be desirable.

Art. XXIII.—It is hereby expressly stipulated that the British Government and its subjects will be allowed free and equal participation in all privileges, immunities, and advantages, that may have been or may be hereafter granted by His Majesty the

Tycoon of Japan to the Government or subjects of any other nation.

Art. XXIV.—The ratifications of this Treaty, under the hand of Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, and under the name and seal of His Majesty the Tycoon of Japan, respectively, shall be exchanged at Yedo, within a year from this day of signature. In token whereof, the respective Plenipotentiaries have signed and sealed this Treaty.

Done at Yedo, this twenty-sixth day of August, one thousand eight hundred and fifty-eight, corresponding to the Japanese date the eighteenth day of the seventh

month of the fifth year of Ansei Tsusinon yemma.

ELGIN AND KINCARDINE.
MIDZO TSIKFOGONO KAMI.
NAGAI GEMBANO KAMI.
INOUWYE SINANO NO KAMI.
KORI ORIBENO KAMI.
IWASE HIGONO KAMI.
ISUDA HAUZABRO.

# UNITED STATES OF AMERICA.

# EXTRADITION THE TENER WEEN THE CHARLES STATES OF AMERICA AND JAPAN.

SIGNED AT TOKYO, ON THE 29TH APRIL, 1886.

Ratified at Tokyo, on the 27th September, 1886.

His Majesty the Emperor of Japan and the President of the United States of America having judged it expedient, with a view to the better administration of justice, and to the prevention of crime within the two countries and their jurisdictions, that persons charged with or convicted of the crimes or offences hereinafter named, and being fugitives from justice, should, under certain circumstances, be reciprocally delivered up, they have named as their Plenipotentiaries to conclude a Treaty for this purpose, that is to say:

His Majesty the Emperor of Japan, Count Inouye Kaoru, Jiusammi, His Imperial Majesty's Minister of State for Foreign Affairs, First Class of the Order of the Rising Sun, &c., &c., &c., and the President of the United States of America, Richard B. Hubbard, their Envoy Extraor linary and Minister Plenipotentiary near His Imperial Majesty the Emperor of Japan, who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon and concluded

the following Articles:

Art. 1.—The High Contracting Parties engage to deliver up to each other, under the circumstances and conditions stated in the present Treaty, all persons who, being accused or convicted of one of the crimes or offences named below in Article II. and committed within the jurisdiction of the one party, shall be found within the jurisdiction of the other party.

Art. II.-1.-Murder and assault with intent to commit murder.

2.—Counterfeiting or altering money, or uttering or bringing into circulation counterfeit or altered money, counterseiting certificates or coupons of public indebtedness, bank notes, or other instruments of public credit of either of the parties, and the utterance or circulation of the same.

3.—Forgery, or altering, and uttering what is forged or altered.

4.—Embezzlement or criminal malversation of the public funds committed within the jurisdiction of either party, by the public officers or depositaries.

5.—Robbery.

6.—Burglary, defined to be the breaking and entering by night-time into the house of another person with the intent to commit a felony therein; and the act of breaking and entering the house of another, whether in the day or night time, with the intent to commit a felony therein.

7.—The act of entering, or of breaking and entering, the offices of the Government and public authorities, or the offices of banks, banking-houses, savings-banks, trust companies, insurance or other companies, with the intent to commit a felony

therein.

8.—Perjury or the subornation of perjury.

9.—Rape. 10.—Arsor.

11.-Piracy by the law of nations.

12.-Murder, assault with intent to kill, and manslaughter committed on the

high seas, on board a ship bearing the flag of the demanding country.

13.—Malicious destruction of, or attempt to destroy, railways, trams, vessels, bridges, dwellings, public edifices, or other buildings, when the act endangers human life.

Art. III.—If the person demanded be held for trial in the country on which the demand is made, it shall be optional with the latter to grant extradition or to proceed with the trial: Provided that, unless the trial shall be for the crime for which the fugitive

is claimed, the delay shall not prevent ultimate extradition.

Art. IV.—If it be made to appear that extradition is sought with a view to try or punish the person demanded for an offence of a political character, surrender shall not take place, nor shall any person surrendered be tried or punished for any political offence committed previously to his extradition, or for any offence other than that in respect of which the extradition is granted.

Art. V.—The requisition for extradition shall be made through the diplomatic agents of the contracting parties, or in the event of the absence of these from the

country or its seat of Gov. rnment, by superior consular officers.

If the person whose extradition is requested shall have been convicted of a crime, a copy of the sentence of the Court in which he was convicted, authenticated under its seal, and an attestation of the official character of the judge by the proper executive authority, and of the latter by the Minister or Consul of Japan or of the United States, as the case may be, shall accompany the requisition.

When the fugitive is merely charged with crime, a duly authenticated copy of the warrant of arrest in the country making the demand and of depositions on which

such warrant may have been issued, must accompany the requisition.

The fugitive shall be surrendered only on such evidence of criminality as according to the laws of the place where the fugitive or person so charged shall be found, would justify his apprehension and commitment for trial if the crime had been there committed.

Art. VI.—On being informed by telegraph, or other written communication, through the diplomatic channel that a lawful warrant has been issued by competent authority upon probable cause, for the arrest of a fugitive criminal charged with any of the crimes enumerated in Article II. of this Treaty, and on being assured from the same source that a request for the surrender of such criminal is about to be made in accordance with the provisions of this Treaty, each Government will endeavour to precure, so far as it lawfully may, the provisional arrest of such criminal, and keep him in safe custody for a reasonable time, not exceeding two months, to await the production of the documents upon which claim for extradition is founded.

Art. VII.—Neither of the contracting parties shall be bound to deliver up its own subjects or citizens under the stipulations of this convention, but they shall have the power to deliver them up if in their discretion it be deemed proper to do so.

Art. VIII.—The expenses of the arrest, detention, examination, and transportation of the accused shall be paid by the Government which has requested the extradition.

Art. 1X.—The present treaty shall come into force sixty days after the exchange of the radifications thereof. It may be terminated by either of them, but shall remain in force for six months after notice has been given of its termination.

The treaty shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at Washington

as soon as possible.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Treaty

in duplicate and have thereunto affixed their scale.

Done at the city of Tokyo, the twent in the day of the fourth month of the nineteenth year of Meiji, corresponding to the twenty-ninth day of April in the eighten hundred and eighty-sixth year of to Chestian era.

(Signed) [L.S.] INOUYE KAORU.

[L.S.] RICHARD B. HUBBARD

## MEXICO.

#### TREATY BETWEEN JAPAN AND MEXICO.

SIGNED AT WASHINGTON ON THE 30TH NOVEMBER, 1888.
Ratified by the Emperor of Japan, at Tokyo, 17th July, 1889.

His Majesty the Emperor of Japan and the President of the United Mexican States, being equally animated by a desire to establish upon a firm and lasting foundation relations of friedship and commerce between their respective States and subjects and citizens, have resolved to conclude a Treaty of Amity and Commerce, and have for that purpose named their respective Plenipotentiaries, that is to say:—

His Majesty the Emperor of Japan, Jushii Munemitsu Mutsu, of the Order of the Rising Sun and of the Third Class of Merit, and His Envoy Extaordinary and Minister Plenipotentiary near the Government of the United States of America; and the President of the United Mexican States, Matias Romero, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the United Mexican States in Washington, who, having communicated to each other their respective Full Powers, and found them in good and due form, have agreed upon the following Articles:—

Art. I.—There shall be firm and perpetual peace and amity between the Empire of Japan and the United Mexican States and their respective subjects and citizens.

Art. II.—His Majesty the Emperor of Japan may, if he see fit, accredit a Diplomatic Agent to the Government of the United Mexican States; and in like manner, the Government of the United Mexican States may, if it thinks proper, accredit a Diplomatic Agent to the Court of Tokyo; and each of the Contracting Parties shall have the right to appoint Consuls-General, Consuls, Vice-Consuls, and Consular Agents, for the convenience of trade, to reside in all the ports and places within the Territories of the other contracting Party where similar Consular officers of the most favoured nation are permitted to reside; but before any Consul-General, Consul, Vice-Consul or Consular Agent shall act as such, he shall, in the usual form, be approved and admitted by the Government to which he is sent.

The Diplomatic and Consular officers of each of the two Contracting Parties shall, subject to the stipulations of this Treaty, enjoy in the Territories of the other whatever rights, privileges, exemptions, and immunities are or shall be granted there to Officers of corresponding rank belonging to the most-favoured nation.

Art. III.—There shall be between the Territories and Possessions of the two Contracting Parties reciprocal freedom of Commerce and Navigation. The subjects and citizens respectively of each of the Contracting Parties shall have the right to come freely and securely with their ships and cargoes to all places and ports in the Territories and Possessions of the other where subjects or citizens of the most-favoured nation are permitted so to come; they may remain and reside at all the places or ports where subjects or citizens of the most-favoured nation are permitted to remain and reside, and they may there hire and occupy houses and warehouses, and may there trade by wholesale or retail in all kinds of products, manufactures, and merchandise of lawful commerce.

Art. IV.—His Maiesty the Emperor of Japan, in consideration of the several stipulations contained in this Treaty, hereby grants to Mexican citizens resorting to Japan, apart from and in addition to the privileges extended to such citizens by the last preceding Article of this Treaty, the privilege of coming, remaining, and residing mall parts of His Territories and Possessions; of there hiring and occupying houses and warehouses, of there trading, by wholesale or retail, in all kinds of products

manufactures, and merchandise of lawful commerce; and, finally, of there engaging

in and pursuing all other lawful occupations.

Art. V.—The two Contracting Parties hereby agree that any favour, privilege, or immunity whatever in matters relating to commerce, navigation, travel through or residence in their Territories or Possessions, which either Contracting Party has actually granted, or may hereafter grant to the subjects or citizens of any other State, shall be extended to the subjects or citizens of the other Contracting Party matricessly, if the concession in favour of that other State shall have been gratuitous; and on the same, or equivalent conditions, if the concession shall have been conditional.

Art. VI.—No other or higher duties or energes on account of tonnage, light or harbour dues, pilotage, quarantine, salvage in case of damage, or any other local charges, shall be imposed in any of the ports of Japan on vessels of the United Mexican States, or in any of the ports of the United Mexican States on vessels of Japan, than are or may hereafter be payable in like cases in the same ports on vessels of the most favoured nation.

Art. VII.—No other or higher duties shall be imposed on the importation into Japan of any article the growth, product, or manufacture of the United Mexican States, and reciprocally, no other or higher duties shall be imposed on the importation into the Unit d Mexican States, of any article the growth, product, or manufacture of Japan, than are or shall be payable on the importation of the like article, being the growth, product, or manufacture of any other foreign country, nor shall any other or higher duties or charges be imposed in the Territories or Possessions of either of the two Contracting Parties on the exportation of any article to the Territories or Possessions of the other, than such as are or may be payable on the exportation of the like article to any other foreign country. No prohibition shall be imposed on the importation of any article the growth, product, or manufacture of the Territories of either of the Contracting Parties into the Territories or Possessions of the other, which shall not equally extend to the like article, being the growth, product, or manufacture of any other country. Nor shall any prohibition be imposed on the exportation of any article from the Territories of either of the Contracting Parties to the Territories or Possessions of the other, which shall not equally extend to the exportation of the like article to the Territories of all other nations.

Art. VIII.—Citizens of the United Mexican States, as well as Mexican vessels resorting to Japan, or to territorial waters thereof, shall, so long as they there remain, be subject to the laws of Japan and to the jurisdiction of His Imperial Majesty's Courts; and, in the same manner, His Imperial Majesty's subjects and Japanese vessels resorting to Mexico and to the territorial waters of Mexico shall be subject to

the laws and jurisdiction of M. xico.

Art IX.—The present Treaty shall go into operation immediately after the exchange of ratifications, and shall continue in force until the expiration of six months after either of the Contracting Parties shall have given notice to the other of its in-

tention to terminate the same, and no longer.

Art. X.—The present Treaty shall be signed in duplicate in each of the Japanese, Spanish, and English languages, and in case there should be found any discrepancy between the Japanese and Spanish texts, it will be decided in conformity with the English text, which is binding upon both Governments.

Art. XI.—The present Treaty shall be ratified by the two Contracting Parties,

and the ratifications shall be exchanged at Washington as soon as possible.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed this Treaty, and

hereunto affixed their respective scals.

Done in sextuplicate at Washington this 30th day of the 11th month of the 21st year of Meiji, corresponding to the 30th day of November of the year one thousand eight hundred and eighty-eight.

(Signed) MUNEMITSU MUTSU. M. ROMERO.

# THE JAPANESE TARIFF.

The following is the tariff in force in Japan under the Convention with Great Britain, France, the United States of America, and Holland concluded on the 25th June, 1866:—

# IMPORT TARIFF. CLASS I.—SPECIFIC DUTIES.

	Y-0	Agminima	Den	Boos.	CENTS.
1,0					
	1	Alam	alconomics.	U	4.0
	2	Betel Nit	18	0	44
	8	Brase Ruttons	gross.	0	23
	4	Canites	100 catties.	2	25
	5	Canvas and Cotton Duck	10 yr cds.	0	25
	_			ő	
	6	Cigars	catty.		25
	7	Cloves and Mother Cloves	100 cat.ies.	1	C
	8	Cochineal	46	21	U
	9	Cordage		1	25
		A LL TO		i	25
	10	Cotton, Raw	1	*	20
		COTTON MANUFACTURES.			
	11	Shirtings, Grey, White, and Twilled; White,			
		Spotted, or Figured Drills and Jeans; White			111100
		Brocades, T-Cloths, Cambrics, Muslins, Lawns,			
		Dimities, Quilting, Cottonets; All the above			
		Goods Dyed, Printed Cottons, Chintzes and			
		Furnitures :—			
		A. not exceeding 34 inches wide	10 yards.	0	71
		в. " 40 "	100	0	8
		46		0	10
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	H	Ŏ	
		D. exceeding 46 ,,	10		111
	12	Taffachelass, not exceeding 31 inches		0	174
		,, exceeding 31 in. and not exceeding		144.0	E-04
		43 inches	ni	0	25
	13	Fustians, as Cotton Velvets, Velveteens, Satins.			
	19			2200	
		Satinets, and Cotton Damasks, not exceeding			
		40 inches	34	0	20
	14	Ginghams, not exceeding 31 inches	14.	0	6
		43 ,,		0	9
	1.5		dozen.	0	5
	15			Õ	30
	16	Singlets and Drawers	23	_	
	17	Table Cloths	each.	0	6
	18	Cotton Thread, plain or dyed, in reel or ball	100 catties.	7	50
	19	Cotton Yarn, plain or dyed		5	0
	20		100 catties.	0	75
		Cutch		1	50
	21	Feathers (Kingfisher, Peacock, &c.)	100 in No.	_	12
	22	Flints	100 catties.	0	
	23	Gambier		0	45
	24	Gamboge	- 1	3	75
			box of 10)	3	25
	25	Glass, Window		3 0	35
			square feet.	, ,	60
	26	Glue	100 catties.	0	40
	27	Gum Benjamin and Oil of Ditto	44	3	
	28	" Dragons' Blood, Myrrh, Olibanum		1	80
	29		110	0	8
		Gypsum	100	ì	20
	30	Hides, Buffalo and Cow	34		5
	31	Horn, Buffalo and Deer	94	1	3
	32	" Rhinoceros	100	3	50
	33	Hoofs	100	0	30
	34	Indigo, liquid		0	75
			**	3	75
	35	,, dry	*		0
	36	Ivory-Elephant's Teeth, all qualities		15	0
	37	Paint-as Red, White, and Yellow Lead (Minium,			
		Ceruse, and Mussicot) -and Paint Oils		1	50
	38			2	0
	39		10.11	0	20
		Linen, all qualities	10 yards.		
	40	Mangrove bark	100 catt es.		15
	41	Matting, floor	roll of 40 yds.	0	75

## IMPORT TARIFF.

-						
						~
-1	No.	METALS, &c.	TER	Boos.		CENTS.
				3		50
	42	Copper and Brass in Slabs, Sheets, Rods, Nails	100 cetties.			
	48	Yellow Metal, Muntz's Metal Sheathing and Nails	,,	2		50
			"	0		30
	44	Iron, Manufactured, as in Rods, Bars, Nails	**	_		
	45	", Pigs	9)	0		15
	46	17 41 - 3		0		6
			21			
	47	" " Wire	13	0		80
	48	T . I To		0		80
			1)	_		
	49	" Sheet	31	1		0
	50	Spelter and Zinc		0		60
			1.2	0		60
	61	Steel	2)	_		
	52	Tin		3		60
	-		h 6			
	53	Plates	box of not ex- c'ding 90 cat.	\$ 3		70
	90	,, Plates	c'ding 90 cat.	5		
	54		10 yards.	0		.30
			10 yalus.			
	55	or Leather Cloth for Furniture		0		15
	56	Pepper, Black and White	100 catties.	1		0
			100 Catties.	2		25
	57	Putchuk	23	_		
	58	Quicksilver	9.9	6		0
				1		50
	59	Quinine	catty.			_
	60	Rattans	100 catties.	0		45
				1		0
	61	Rhubarb	1)	_		
	62	Salt Fish	3,7	0		75
	63	Sandal Wood		1		25
			22	ō		
	64	Sapan Wood	>>		Table .	40
	65	O TT. III II		7		50
			32	1		_
	66	Narwhal or "Unicorn" Teeth	catty.	_		0
	67	Sharks' Fins	100 catties.	7		50
				0	-	30
	68	Snuff	catty.	_		_
	69	Soap, Bar	100 catties,	0		50
		Cut I. T.	200 01111111,	1		75
	70	Stick Lac	1)	_		
	71	Sugar, Brown and black	19	0		40
	72	VX71. : 4 .		0		75
		,, White	1)			
	73	,, Candy and Leaf	33	8		0
	74			1	4.1	80
		Tobacco	**	9		-
	75	Vermillion	3.7	g		0
		WOOLLEN MANUFACTURES.				
	h.a.					
	76	Broad, Habit, Medium, and Narrow Cloth:-				7.0
		not exceeding 34 inches	10 yards.	0		60
				1		0
		,, 55 ,,	9.3			
		exceeding 55 ,,		1		25
	77			0		75
		Spanish Stripes	23	0		
	78	Cassimeres, Flannel, Long Ells, and Serges	"	U		45
	79			0	-	15
	-		23			
	80	Camlets, Dutch	9,	0		75
	81			0		40
		" English	3)			
	82	Lastings, Crape Lastings, and Worsted Crapes				
		Merinos, and all other Woollen Goods not				
		classed under No. 76:—				0.0
		A. not exceeding 34 inches	33	0		30
				0		45
		B. exceeding 34 ,,	33	0		
	83	Woollen and Cotton Mixtures, as Imitation Cam-				
	00					
		lets, Imitation Lastings, Otleans (plain and				
		figured), Lustres (plain and figured), Alpacas,				
		Baratheas, Damasks, Italian Cloth, Taffache-				
		lass, Tassell Cords, Cassandras, Woollen				
		Fancies, Camlet Cords, and all other Cotton				
		and Woollen Mixtures:—				0.0
			39	0		30
		A, not exceeding 34 inches		0		45
		B. exceeding 34 ,,	11			
	84	Blanket and Horse Cloths	10 catties.	0		50
			each	0		50
	85	Travelling Rugs, Plaids, and Shawls	each	_		75
	86	Figured Woollen Table Cloths	33	()		
			dozen.	1		0
	87	Woollen Singlets and Drawers	MODELL.			60
	88	" and Cotton Singlets and Drawers	33	0		
		,,		10		0
	89	" Yarn, plain and dyed	100 catties.	10		0

#### CLASS IL-DUTY FREE GOODS.

All animals used for food or draught; Anchor and chain cables; Coal; Clothing, not being articles named in this Tariff; Gold and Silver, coined and uncoined, Grain; including rice, paddy, wheat, barley, oats, rye, peas, beans, millet, Indian corn; Flour and Meal prepared from above; Oil cake; Packing matting; Printed books; Salt; Salted meats in casks; Saltpetre; Solder; Tar and pitch; Tea-firing pans and baskets; Tea Lead; Travelling Baggage.

#### CLASS III.—PROHIBITED GOODS.

Opium.

# CLASS IV.—GOODS SUBJECT TO AN AD VALOREM DUTY OF FIVE PER CENT. ON ORIGINAL VALUE.

Arms and munitions of war; Articles de Paris; Boots and shoes; Clocks, watches, and musical boxes; Coral; Cutlery; Drugs and medicines, such as ginseng, &c.; Dyes; European porcelain and earthenware; Furniture of all kinds, new and second-hand; Glass and crystal ware; Gold and silver lace and thread; Gums and spices not named in Tariff; Lamps; Looking glasses; Jewellery; Machinery and manufactures in iron or steel; Manufactures of all kinds in silk, silk and cotton, or silk and wool, as velvets, damasks, brocades, &c.; Paintings and engravings; Perfumery, scented soap; Plated ware; Skins and furs; Telescopes and scientific instruments; Timber; Wines, malt and spirituous liquors, table stores of all kinds.

#### AND ALL OTHER UNENUMERATED GOODS.

Note.—According to the VIIIth Article of the Convention of Yedo, a duty will be charged on the sale of Foreign Vessels to Japan of 3 Boos per ton for Steamers and 1 Boo per ton for Sailing Vessels.

# EXPORT TARIFF. CLASS I.—SPECIFIC DUTIES.

	the state of the s	1117	70	~
No.		PER	Boos.	CENTA
1	Awabi	100 catties.	3	00
2	Awabi Shells	))	0	08
3	Camphor	38	1	80
- 4	China Root (Burrio)	33	0	75
5	Cassia	21	0	30
6	Cassia Buds	99	2	25
7	Coal	33	0	04
8	Cotton (Raw)	11	2	25
9	Coir	,,	0	45
10	Fish, dried or salted, Salmon and Cod	12	0	75
11	Fish, Cuttle	,,	1	05
12	Gallnuts		0	90
13	Chinang or Icio	"	0	45
14	Hemp	31	2	00
15	Honey	22	1	05
16	Horns, Deers', Old	15	Õ	90
17	Irico or Beche de Mer	25	3	00
18		22	0	60
19		22	2	25
20	7 1	))	ō	90
21	Mushrooms, all qualities	22	5	00
22		**	ő	80
23	Oil, Fish	11	ĭ	05
	do, Seed	22	3	00
24	Paper, Writing	21	1	00
25	Paper, Inferior	>>	Ô	30
26	Peas, Beans, and Pulse of all kinds	12	3	75
27	Perny Bark (Botanpi)	99	ő	15
28	Potatoes	12	0	12
29	Rags	"	0	90
30	Saké or Japanese Wines or Spirits	23	.,	90

#### EXPORT TARIFF.

No.		Boos.	CENTS.
31	Seaweed, Uncut 100 catties.	0	20
32	Seaweed, Cut ,,	0	60
33	Seeds, Rape ,,	0	45
34	Seeds, Sesamum	0	90
25	Sharks' Fine	1	80
	Service of the servic	1	80
37	Silk-Kaw and The wn	75	00
38	Tama or Dupieni "	20	00
30	Noshi er S.cia Silk	7	50
40	Floss Silk ,,	20	00
41	Cocoons, Pierced	7	00
\$3	Cocoons, Unpie ced ,,	12	00
43	Waste Sill and \aste Cuccons	3	25
44	Silkworms' Eggs Sheet	U	07,
45	Soy 100 catties.	0	45
46	Sulphur	O	30
47	Tea	0	50
48	Tea, quality known as "Ran cha" (when ex-		
	ported from Nagasaki only)	0	75
49	Tobacco, Leaf	0	75
50	Tobacco, cut or prepared	1	50
51	Vermicelli	0	45
52	Wax, Vegetable	1	60
53	Wax, Bees ,,	2	50

#### CLASS II.—DUTY FREE GOODS.

Gold and silver, coined, gold, silver and copper uncoined, of Japanese producton, to be sold only by the Japanese Government at Public Auction.

CLASS III.—PROHIBITED GOODS.

Rice, paddy, wheat, barley; Flours made from the above; Saltpetre.

# CLASS IV.—GOODS SUBJECT TO AN AD VALOREM DUTY OF FIVE PER CENT. TO BE CALCULATED ON THEIR MARKET VALUE.

Bamboo ware; Copper utensils of all kinds; Charcoal; Ginseng and unenumerated drugs; Horns, deer, young or soft; Mats and mattings; Silk dresses, manufactures or embroideries; Timber.

#### AND ALL OTHER UNENUMERATED GOODS.

#### RULES.

Rule I.—Unenumerated Imports if mentioned in the Export list shall not pay Duty under that list, but shall be passed ad valorem; and the same rule shall apply to any unenumerated Exports that may be named in the Import list.

Rule II.—Foreigners resident in Japan, and the crews or passengers of foreign ships, shall be allowed to purchase such supplies of the grain or flour named in the list of Exports as they may require for their own consumption, but the usual shipping permit must be obtained from the Custom Hou-e before any of the aforesaid grain or flour can be shipped to a foreign vessel.

RULE III.—The catty mentioned in this Tariff is equal to one pound and a third English avoirdupois weight. The yard is the English measure of three feet,—the English foot being one-eighth of an inch longer than the Japanese kaneshaku. The Boo is a silver coin weighing not less than 134 grains troy weight, and containing not less than nine parts of pure silver, and not more than one of alloy. The cent is the one hundredth part of the Boo.

## CHINESE EMIGRATION IN BRITISH SHIPS.

#### EMIGRATION.

The following information is supplied to Masters of vessels about to carry Chinese

Passengers under The Chinese Passengers Act, 1855 and Local Ordinances:—
1. Imperial Chinese Passengers' Act, 1855.—Any vessels clearing with more than twenty Asiatics on a voyage of more than seven days' duration is a Chinese Passenger ship.

2. Proclamation of 26th January, 1856, and 17th November, 1858.—Declare the

length of certain voyages.

3. Ordinance No. 5 of 1874. - Section III. gives the legal definition of a short voyage.

#### PART I.

4. Section IV.—Notice of ship being laid on as a Chinese Passenger ship to be given to Emigration Officer.

5. Section V.—No Chinese Passenger ship shall clear out, unless the Master of

such ship shall be provided with a Licence. [Ordinance 5 of 1876.]

6. This Section describes the mode of application for a Licence, and it also empowers the Governor in Council to remove any Officer from an Emigration ship who is unfit for the proper discharge of his duties.

7.—Section VI. prohibits any person from the sale or letting of passages in any

Chinese Passenger ship, unless such person shall have procured a Licence.

8. Section VII.—Every Chinese Passenger ship, except ships clearing under the provisions of Section VIII., shall be provided with a Hospital, properly fitted with Beds, Bedding, and Utensils.

9. Par. 4.—All the Passengers and Crew shall be medically examined before the

departure of the ship.

10. Par. 8.—Chinese Medical Practitioners may be Surgeons of Chinese Passenger ships.

11. Section VIII. contains modified regulations for ships clearing out on voyages

of not more than thirty days' duration.

12. Section IX. treats of vessels about to convey Emigrants under contract of service.

13.—Par. 2.—Emigrants under contract of service shall lodge at least three clear days in a depôt, approved of and under the sup rvision of the Emigration Officer.

14. Section X.—Orders of Her Majesty the Queen in Council relating to the quantity of water to be carried by Passenger ships having a certain description of Condensing Apparatus shall apply to Chinese Passenger ships.

15. Section XI .- No sailing Chinese Passenger ship bound to any port westward of the Cape of Good Hope, or to any port in Australia, New Zealand, Oceania, or Tasmania, is permitted to clear between the months of April and September inclusive.

#### PART II.

16. Section XIV.—Notice is to be given to the Emigration officer of intention to fit any vessel for the conveyance of Chinese Emigrants to be embarked at any port or place out of the colony.

17. Par. 2.—The Master of any ship arriving within the waters of the Colony, and which is fitted for the conveyance of Chinese Emigrants, is to report the same

to the Emigration Officer.

18. Par 3.—All Fittings are subject to the approval of the Emigration Officer.

19. Par. 4.—No ship fitting or fitted under this Section shall proceed to sea without the Emigration Officer's Certificate.

20. Par. 5.—Barricades and Gratings are prohibited.

21. Section XV.—No Chinese Emigrant ship within the provisions of this Section shall be fitted, manned, or equipped, unless the Master thereof shall have procured a Licence from the Governor.

#### RULES.

The Master of a Chinese Passenger ship enters into a Bond of one Thousand Pounds that every and all the Requirements of the Chinese Passengers' Act, and of the Regulations issued under the Act, or by the Legislature of Hongkong, shall be

well and truly observed.

2. These Regulations apply more especially to the accommodation, medical attendance, and regular daily issue of provisions, fuel, and water. It is, therefore, the Master's interest, and he should make it his especial care, to see that the fittings are strong, and that the full quantity of provisions, medicine, and medical comforts, fuel and water, are on board; and that after these articles are on board, and have been passed by the proper Officer from this Office, they are carefully and securely stowed away.

3. When the articles above-mentioned are stowed away, the Emigration Officer will, if necessary, cause the hatches, &c., to be sealed down. These seals must not

be broken until the ship is beyond the waters of the Colony.

4. Emigration under contract of service is prohibited, unless the ship shall be

proceeding to a British Colony.

5. When a ship is about to convey Chinese Passengers, the Master is to notify the Emigration Officer, in writing, to that effect, naming the Licensed Passage Broker authorised to issue Passage Tickets, and forwarding, at the same time, a copy of the Government Surveyor's Certificate of Measurement.

6. The vessel will then be inspected by the Emigration Officer, who will pass or

reject her as he shall see fit.

7. When the vessel is passed the Agent or Charterer will make the usual application for a Licence, on a form to be obtained at this office, and, if granted, the Master, with two approved Sureties, must attend at the Emigration Office and execute the Bond required under Section IV. of The Chinese Passengers' Act.

8. When the ship's voyage is approved she is to be fitted with such berths, booby hatches, ladders, hospital, privies, &c., as may be directed by the Emigration

Officer.

- 9. If the vessel is to carry Female Passengers, a place separated from the Male Passengers must be appropriated to their use, conveniences for them being placed aft.
  - 10. Between the bunks of married couples there must be a division board not

ess than 22 inches high.

11. When the provisions are taken in, they must not be stowed away without the sanction of the Emigration Officer, who will not pass (in vessels about to proceed on voyages of over thirty days' duration) any Chinese preserved Beef or Pork, nor Fish cured with their entrails remaining in them.

12. The water should be taken on board at an early period to admit of the

casks taking up.

- 13. The Master will make arrangements with his Passage Broker for providing his vessel with properly qualified Surgeons and Interpreters, one of each being required for every two hundred Passengers, but in the event of an European or American Surgeon being engaged for the voyage, only one Surgeon is needed. Chinese doctors must undergo an examination at Canton as to their qualifications.
- 14. If the vessel is a Steamer, she must be supplied with such quantity and quality of Coals as the Emigration Officer shall direct, and a certificate must be produced that the Engines and Boilers are in good condition for the contemplated voyage.

15. If the vessel is fitted with an approved Distilling Apparatus she may carry

a reduced quantity of water in casks or tanks.

16. When the ship is ready to receive the Passengers on board, the Passage Broker will bring a written notice to that effect from the Master, when a time will be fixed for the attendance of the Passengers at the Emigration Office to have their Contracts or Passage Tickets (as the case may be) signed and explained to them by the Emigration Officer.

17. The Passengers will then embark, and when the Master shall have satisfied himself that they are all on board, he is to report to that effect. The Emigration

Officer will muster the Passengers and make a final inspection of the ship.

18. The papers to be lodged with the Emigration Officer before Clearance will be granted, are:—

(a.) Government Surveyor's Certificate of Measurement and Seaworthiness.

- (b.) When required, Engineer Surveyor's Certificate as to condition of Boilers and Engines, quantity and quality of Coals on board, description of Condensing Apparatus and quantity of fresh water it is capable of producing daily. The Condensing Apparatus must be of such a description as the Board of Trade may, from time to time, approve.
- (c.) List of Provisions and Medicines in duplicate. This list will contain a declaration to be made by the Muster that the several articles therein mentioned are on board and securely and safely stowed.

(d.) Certificate of Medical Inspector of Emigrants that he has examined Crew, Passengers, and Medicines.

(e.) Passengers' List in duplicate, with summary attached, specifying the numbers respectively of Passengers and Crew.

(f.) If the vessel is proceeding on a voyage of over thirty days' duration, Certificate from Colonial Surgeon, vouching for the competency of the Surgeon or Surgeons.

(g.) Master's Certificate relative to Chinese Doctor (provided he fails in securing an European or American Surgeon for a reasonable remuneration).

Note.—Chinese Cooks, Stewards, Interpreters, and Doctors are included in the total number of Passengers which the ship is certified to carry. Four Cooks and Stewards are required for every 100 Passengers.

19.—Ships with full Complements of Passengers must carry Boats as follows:—

Less	than	200	tons	register	2 I	Boats.	600	to	1,000 tons register	5	Boats.
									1,500 tons register		
400	to	600	tons	register	4 I	Boats.	1,500 a	ind u	pwards tons register	7	Boats.

Note.—In every case, one Boat must be a properly fitted Lifeboat and one a Long-boat. The sizes of the Boats will be in accordance with the number of Passengers carried.

20.—Each ship shall carry one Life buoy for every one hundred Passengers, also Fire Engine or Force Pump, with sufficient Hose to reach fore and aft, and three

dozen Buckets.

#### SMALL STORES.

A Bed, Blanket, and Pillow for each person the Hospital can accommodate.
18 Blue Lights and 18 Rockets.

#### DIETARY SCALE.

For Voyages of not more than 30 days' duration.

For every Passenger per diem:—	
Rice or Bread Stuff 1b.	11.
Dried or Salt Fish	01.
Chinese Condiments and Curry Stuff	1.
Fresh Vegetables which will keep for short voyages, such as Sweet \ Potatoes, Turnips, Carrots, and Pumpkins	14
Potatoes, Turnips, Carrots, and Pumpkins	-31
Firewood tb.	2.
Water (to be carried in tanks or sweet casks) gal	lon 1.

Enuite and

#### For Voyages over 30 days' duration.

Rice	15. 11 per diem.
Salt Beef, Salt Pork, Salt Fish, French Beef, or Mutton in	b. on alternate
tins	
Salted Vegetables, Pickles, Fresh Vegetables, as Yams, Pump-	) lo. don alternate
kins, &c	
Water	Imperial qts. 3 a day.
Firewood	lbs. 2 a day.
Tea	oz. 1 a day.
Lime or Lemon Juice and Sugar	oz. 2 a week.

# SUTTON'S SEEDS.

Special Boxes Free by Parcel Post

Direct from Reading, England, to India, China, and Hongkong.

The following Collections of Flower and Vegetable Seeds will be delivered free to any address in the above Countries on receipt of a remittance for the amount named.

SUTTON'S "EXPORT BOX" OF FLOWER SEEDS.

## 45 SORTS, INCLUDING-

ANTIRRHINUM ASTER BALSAM CINERARIA DIANTHUS HELIOTROPE LARKSPUR LOBELIA MIGNONETTE NASTURTIUM PANSY PETUNIA

PHLOX DRUMMONDII
POPPY
STOCK
SWEET PEAS
SWEET WILLIAM
WALLFLOWER,
AND OTHERS

DELIVERED FREE BY PARCEL POST FOR 21/-.

ALL FLOWER SEEDS POST FREE.

SUTTON'S "EXPORT BOX" OF VEGETABLE SEEDS.

### 56 SORTS, INCLUDING-

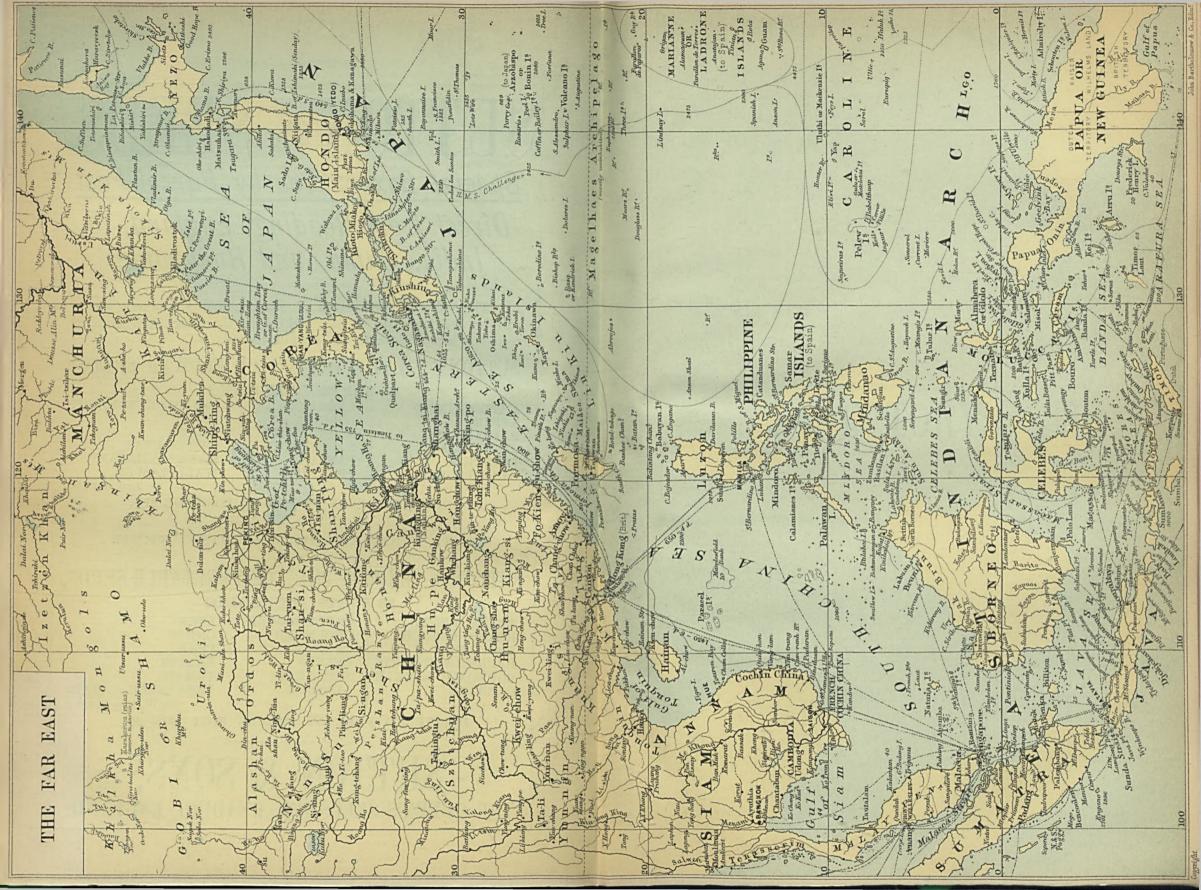
BEANS, BROAD BEANS, FRENCH BROCCOLI BRUSSELS SPROUTS BORECOLE OR KALE CABBAGE CAULIFLOWER
CUCUMBER
CARROT
CELERY
KOHL RABI
LETTUCE

LEEK
ONION
PEAS
RADISH
TOMATO
VEGETABLE MARROW, AND OTHERS

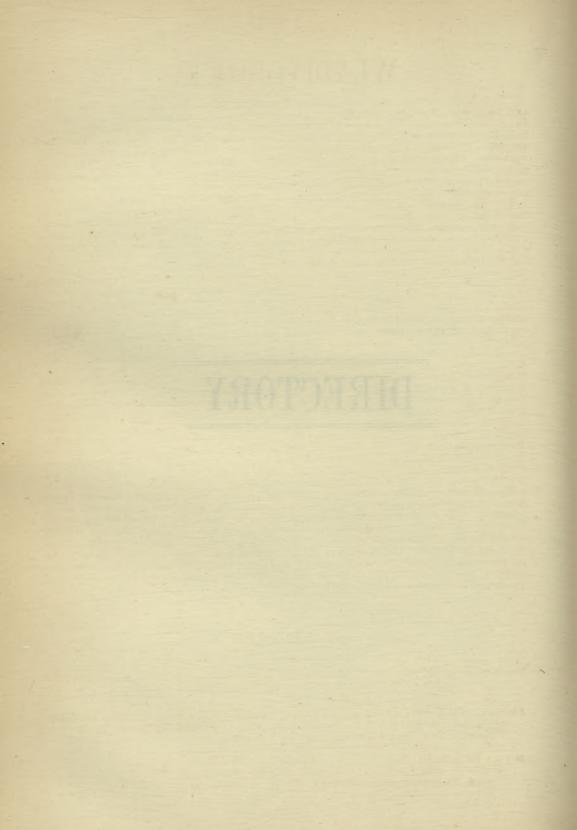
DELIVERED FREE BY PARCEL POST FOR 25/-.

SUTTON & SONS,

THE QUEEN'S SEEDSMEN, READING, ENGLAND.



# DIRECTORY



# WLADIVOSTOCK.

This port, on some charts still called Port May, lies in latitude 43 deg. 7 min. N. and longitude 131 deg. 54 min. E., at the southern end of a long peninsula reaching into Peter the Great Bay. Of the ports in East Siberia, it is by far the most important, both as a military and commercial centre. It is a free port except that duties have to be paid on the following articles:—Alcoholic liquors, tobacco, matches, kerosine oil, varnishes, sugar, sweatmeats, and canned fruits. Wladivostock is one of the most magnificent harbours in the East. From its peculiar long and narrow shape and the once supposed hidden treasures in the slightly auriferoussoil of its surrounding hills, it has not inappropriately been called the Golden Horn. The entrances to the harbour are hidden by Dundas Island, which divides the fairway into two narrow passages. This fine sheet of water first runs for about half a mile in a northern direction and then suddenly bends to the east for a distance of about one mile. On all sides it is surrounded by hills, low on the southern and higher on the northern shore, and which slope sharply down to the water's edge. These hills, once verdant with foliage, have been completely denuded of trees by reckless felling. The harbour, capable of accommodating an almost unlimited number of vessels of deep draught and large capacity, affords a safe anchorage. It is usually closed by ice from about Christmas till the beginning of April, but even then ships may safely approach the entrance by making either for Diomed Bay or some of the numerous sheltered anchorages along the eastern shore of Dundas Island. The aransit of cargo is then effected to Wladivostock over the ice. There is a floating dock capable of taking on vessels up to 3,000 tons, and a graving dock is shortly to be constructed.

The port, the chief naval station of Russia on the Pacific, is commanded by an Admiral appointed from home, and there is also a military Governor, residing at Wladivostock, who is in command of the forces spread over the South Ussuri district. The municipal affairs of the town are managed by a Mayor and Town Council elected by and from among the Russian civil community. The town is built on the southern slope of the hills running along the northern shore of the harbour. The entire area, with the exception of many unoccupied lots intervening here and there, is covered by buildings; and the town is well laid out with good roads. Most conspicuous among the buildings are the Government Offices, the Barracks, the Russian Church, and the Governor's residence, which is surrounded by a Public Garden, while the houses of the more affluent merchants are well and substantially built. In the Public Garden the town band plays twice a week during the summer. There is a Naval Club, to which civilians are admitted as non-voting members; two or three hotels; a Gymnasium, or School for boys; an Institute for girls; and military and naval hospitals. The town has a population of upwards of 12,000, most of whom are of European extraction. The Garrison numbers in all about 8,000 men, consisting of 2,000 marines and 6,000 infantry of the line, artillery, and engineers, and is partly accommodated on Dundas Island. There are also about 6,000 troops in other parts of the province and in Saghalien. The value of the import trade of Wladivostock in 1888 was 5,978,587 roubles; the exports have been very trifling hitherto, but the prohibition of the export of timber having been removed, they are likely to show an increased value.

## DIRECTORY

Military Governor of Ussuri Territory—Major General Paul von Unterberger Vice-Governor—State Councillor Omelianovitsh Pawlenko

Amoor Steam Navigation Co., Nicolaefsk

Agency
China Tradam', Insurance Company

China Traders' Insurance Company

Askolt Gold Mine
J. Kuster, proprietor
P. A. Skosratoff, superintendent

BRYNER, J., Merchant, Landing and Ship ping Agent, and Timber Depôt

J. Bryner E. Kazloff J. J. Blomster Hartshenko Bostholm BIRCK, L., M.D., Medical Practitioner

CHOORIN & Co., J. J., Merchants, and at Nicolaefsk, Habarovka and Blagowechensk; Branch Houses in Irkoutsk and Moscow

T. T. Choorin, Irkoutsk

N. P. Babintsoff, Blagowechensk W. V. P. Babintsoff A. W. Kasianoff, Moskwa J. J. Mamontoff, Blagowechensk W. A. Levaschoff,

J. A. Feklin, signs per pro. V. N. Gavriloff A. P. Posdieff K. A. Levascheff F. E. Shoolgin N. L. Beloff S. M. Kasakoff M. W. Borisoff

W. A. Maloff S. P. Kochgerin

A. J. Veshnefsky J. T. Touroonoff D. F. Cherepanoff N. Mibon

J. Waipon

Chrcuit Court of Justice
Chief Judge—N. Cherepanoff
Assessor—A. Wedensky
Do. —F. N. Galitshanin

Do. -Baron von Mirbach Attorney General—Buschuyeff

Assistant do. -J. A. Tranbenberg

Coroner—A. Belajeff Do. —S. E. Pantshenko Secretary—W. Wedensky Clerk of Court—Lubsky

Do. -Saikin Saluzky

CIVIL ADMINISTRATION Mayor-J. Makoffsky Councillor—A. Efseyeff Secretary-Jernakoff Superintendent of Revenues-W. J. Schukewitsch

Custom House (Excise Office) Commissioner-W. Schukewith

O. v. Grothüss W. J. Lomakofsky J. Minka

P. Gertner F. N. Koosnezoff F. Galitsheff

EMERY, ENOCH, Merchant, Amoor River Enoch Emery (Nicolaefsk)

L. H. Smith, manager, Nicolaefsk G. Heitmann, clerk, do. V. A. Kredovich, m'ger, Hoberoffha S. P. Dubroffsky, manager, Blagovaschensk

C. Prelle, clerk T. Thomson, do. V. Mongoloff, manager, Stretensk and Russian clerks

Indo-China Steam Navigation Co.

FEDOROFF, M., Proprietor of Rechnoy Steam Saw Mill, Flour Mill, and Suifun River Boat "Pioneer"

M. Federoff Chs. Lovelius

GALETZKI, T. T., Cafe Restaurant

GERMAN IMPERIAL COMMERCIAL AGENT Ad. Dattan

GOLDENSTADT, C., Horticulturist

GOLDEN HORN HOTEL Kulakoff, proprietor

GREAT NORTHERN TELEGRAPH COMPANY R. Rasumssen, superintendent

T. Nielsen C. F. E. Manieus C. P. E. Schonu A. P. Using

GYMNASIUM (GOVERNMENT SCHOOL) N. G. Wosnesensky, director

Rev. Smirnoff, Orthodox teacher of religion

A. Rumpeter, Protestant teacher of religion and German

William P. Margaritoff, teacher of mathematics

W. Wlassoff, teacher of Greek and Latin Woldemar Ruberg, teacher of English F. Kedrolivansky, teacher of Russian F. Savetski,

Theodor Degtereff, teacher of preparatory class

N. Vasilieff, teacher of drawing and caligraphy Ludwig Birk, M.D., physician

HAGEMANN, W., Merchant A. Hagemann Kim Gashimi T. M. Shiro

HAGEMEYER, C. H., Merchant

JAPANESE GOVERNMENT COMMERCIAL AGENT Ken Ftatsubashi

KUNHARDT, ERWIN, Merchant Erwin Kunhardt (Hamburg) G. Lipman & Geffcken do.

J. Kuster, signs per pro. Agency German Lloyd's Marine Insurance Co. KOUSNETZOFF & Co., A. N., Shipping and Commission Agents

A. N. Kousnetzoff R. A. Ford C. Mietke P. Jourawsky G. Bollmann F. Jaroff

K. Markintowitch

KUNST & ALBERS, Merchants G. Kunst (Hamburg)

G. Albers do. A. Dattan

E. Kappenberg (Odessa)

A. Closs (Nikolajefsk), signs per pro.

G. J. Hansen R. Wohlfarth P. Behn A. Nielsen E. Cornehls

J. Jurgenssen

P. Meyer G. Suhr J. Riber O. Schmidt

J. Lazareff W. Roethan C. Nothmann Ad. Jacobson

W. Ofsiankin D. Netshaefsky N. Somoff G. Morosoff Chr. Nielsen

Aug. Stockmann Jul. Nissen A. W. Ofsiankin S. P. Tuesoff

J. M. Mordofskoi W. Manaeff

A. F. Kostromitinoff L. Wunneeke

G. Johansen W. Powers A. Aurnhammer M. Tiefenbach A. Krahn

K. T. Tolmatsheff K. Prelle

A. Späth W. Samoshnikoff M. Holmgreen Kubo Taksabro

Agencies Lloyd's

Norddeutscher Loyd Russian S. N. and Trading Co., Odessa Japan Mail Steamship Company Deutsche Dampfschiffs Rhederei North-China Insurance Company, Ld. Mannheim Versicherungs Ges. "Jakor" Verein Hamburger Assecurdeure Deutscher Rhederei Verein, Hamburg

New York Life Insurance Company The Marine Insurance Co., Ld. London

KUSTER'S BRICK-KILN

J. Kuster, proprietor J. P. Nielsen

Agencies

Russian Fire Insurance 1867 Russian Life and Accident Insce. Co.

LANGELUTJE, JOH. H., Merchant

J. H. Langelutje Ad. Andreae C. Albertz

G. Tolle C. Jollasse C. Lühdorff Stschukin

A. F. Belajeff N. J. Samiatin P. Sprennit N. Nakamura

A. Manakoff S. Permin

Transatlantic Fire Insurance

LINDHOLM & Co., O. W., Merchants; Proprietors of Steam Flour Mill

O. W. Lindholm A. Walden

E. Kelgren, bookkeeper V. Krivoshapkin E. Lan

C. Sapenko

N. Maximoff, master steam brig "Siberia"

D. Kustakin, chief officer, do. J. Fritz, master steamtug "Tschaika"

A. Pedersen, manager brick factory Agency

New Oriental Bank Corporation

LOCAL GOVERNMENT

First Assistant—P. Sasonoff Second do. -J. Alexsieff

Special Comn.—Baron N. v. Krüdener -F. Wittshevsky

—Lieut.-Col. A. Ressin Architect—A. Gvozdziovsky

Medical Inspector—Blonsky Land Surveyor-Popoff Colonial Department—von Busse Assistant do. —Krapotkin

Govt. Treasurer—N. A. Ponomaroff Chief of Police—F. Petroff

Flag Officer—Lt. Michailov Raslavleff Naval Department—Capt. Vishniakoff Hydrographic Dept.—F. A. Sopoloff Building Department—Col. Iwanoff

Chief Medical Adviser—Dr. Siebert Floating Dock—Engr. E. B. Abramson

Comdr. of Gar'n .-- Mjr.-Gl. Ackermana

Aide-de-Camp-Lieut. Nakrapp Staff Commander—Colonel Pestitsh Comdr. in Chief of Naval Force in the Pacific—Vice Admiral N. P. Nasimoff Flag Officer-Lieut. Klado Commander of Wladivostock Port-Rear Admiral P. J. Yermolayeff First Assistant-Capt. Stark Second do. -Lieut, Lohmann

LUTHERAN CHURCH Rev. A. Rumpeter, pastor

MÉNARD, A., Baker and Biscuit Manufacturer; Contractor to Government and British Navy

MILITARY COURT President—Colonel Grebevshikoff Attorney—Colonel-Lieut. Gursky Assistant-Colonel-Lieut. Luzky -Captain Osten Do. -Lieut. Haskin Secretary-Bohrovsky

MONCET, A., Proprietor Steam Saw Mill

NATIONAL VOLUNTEER FLEET Capt. V. A. Terentieff, I.R.N., agent N. P. Baranoff, chief clerk Str. "Vladivostock" Commander—Lieut. A. A. Ostolopoff Lieutenant—P. Troian Engineer—M. E. Akimoff

Second do.—P. L. Paoloff

NAVAL COURT President-N. A. Gladky Attorney-I. M. Saharevitch

ORTHODOX RUSSIAN CHURCH Rt. Rev. Michael Smirnoff Rev. F. Gomsiakoff Rev. M. Pokropky

PANOMAREFF, M. P., Merchant A. von Woit

PIANKOFF, M., Merchant W. P. Piankoff, manager S. Sheremetjeff

SAGHALIEN COAL COMPANY T. Makoffsky, agent W. Joganoff

SCHULTZ, CARL, Photographer

Semionoff, J. L., Merchant C. H. Denbigh V. Sharikoff, storekeeper A. Sharikoff

SENSINOFF & Co., S. A. Bookseller

Sheveleff & Co., M. G., Merchants M. G. Sheveleft C. N. Shoolingin, signs per pro. (abt.) W. G. Ruberg, do. A. J. Soovoroff, A. N. Pozdeyeff do G. J. Yartseff A. Lukianoff D. N. Paolvffsky A. Vachsvich Str. "Baikal" P. G. Lemasheffsky, captain

J. Ericson, chief officer P. M. Jookoffsky, second officer
W. B. Bredichin, third officer
N. Kalikanoff, chief engineer
Str. "Novik"
A. Bollmann, captain

N. Maximoff, chief officer

Agencies China Traders' Insurance Company Russia Fire and Life Insurance Co.

Sholnicoff, K. A., Storekeeper J. Belokopitoff F. Granberg

SHOOLINGIN, C. N., Merchant S. A. Sensinoff

SMITH, C. H., Commission Merchant

SONNENBLICK, T., Ship Supplier

Spengler, O., Merchant and Commission Agent Romanoff

Teilsier, T., Café Restaurant Eugene Kah

TELEGRAPH AND POST OFFICE (GOVERN-MENT)

G. Dipner, chief J. Lisitzin, Th. Heydemann, Wittenburg, Th. Schischoff, K. Petroff, G. Lübbe, N. Nikiforoff, T. T. Krafzeff, G. Koch, L. Grondshefski, S. Butakoff. A. Karauloff, N. Petroff, W. Michaloff, K. Fedoroff, K. Moisejenko, K. Wolfsukoff, A. Jaworski, Zwetkoff, Plotnikoff, Perlin

WITTENBURG, W., Merchant Agencies Russian Fire Insurance Company 1827 Russian Life Insurance Company

WLADIVOSTOCK BREWERY Erwin Kunhardt (Hamburg) G. Lipman & Geffeken do. P. L. Semenoff, manager J. Kuster, signs per pro. A. Rieck

# JAPAN.

CONSTITUTION AND GOVERNMENT.

The government of the Japanese Empire was until lately that of an absolute monarchy. In the year 1868, the now ruling sovereign overthrew, after a short war, the power of the Shogun, together with that of the Daimios, or feudal nobles, who, on the 25th June, 1869, resigned their lands, revenues, and retainers to the Mikado, by whom they were permitted to retain one-tenth of their original incomes, but ordered to reside in the capital in future. The sovereign bears the name of Supreme Lord, or Emperor; but the appellation by which he is generally known in foreign countries is the ancient

title of Mikado.

Mutsu-hito, the reigning monarch, was born at Kyoto, on November 3rd, 1852; succeeded his father, Komei Tenno, 1867; married December 28th, 1868, to Princess Haru-ko, born April 17th, 1850, daughter of Prince Itchijo. The reigning Emperor is the 121st of an unbroken dynasty, which was founded 666 B.C. By the ancient and regular law of succession the crown devolves upon the eldest son, and, failing male issue, upon the eldest daughter of the sovereign. This law has often been disregarded in consequence of the partiality of the monarch or the ambition of powerful ministers, which was one of the principal causes that culminated in the dual system of Government in Japan. The Throne has frequently been occupied by a female. A new law of succession was promulgated in February, 1889, which excludes females from the Imperial

Throne. The power of the Mikado was formerly absolute, but its exercise was controlled to some extent by custom and public opinion. His Majesty, in 1875, when the Senate and Supreme Judicial Tribunal were founded, solemnly declared his earnest desire to have a constitutional system of government. The Mikado has long been regarded as the spiritual as well as the temporal head of the Empire, but although the present sovereign is favourable to the Shinto faith, he does not actively interfere in religious matters, and all religions are tolerated in Japan. The Ecclesiastical Department was in 1877 reduced to a simple bureau under the control of the Minister of the Interior. The Mikado acts through an Executive Ministry divided into nine departments, namely:—Gwaimu Sho (Foreign Affairs), Naimu Sho (Interior), Okura Sho (Finance), Kaigun Sho (Navy), Rikugun Sho (Army), Shiho Sho (Justice), Mombu Sho (Education), Noshomu Sho (Agriculture and Commerce). and Teishin Sho (Communications). In 1888 a Privy Council, modelled on that of Great Britain, was constituted. The new Constitution, promised by the Mikado in 1881, was proclaimed on the 11th February, 1889, and in July, 1890, the first Parliament was elected and met on the 29th November. The Parliamentary system is bicameral, the House of Peers and the House of Representatives constituting the Imperial Diet. The Upper House is partly elective, partly hereditary, and partly nominated. The Lower House consists of 300 members, to be elected by ballot, and its duration is fixed at four years, but in case of necessity the term may be prolonged. The Emperor nominates the Ministers forming the Cabinet and there is no recognition of the responsibility of the Cabinet to the Diet.

The Empire is divided for administrative purposes into three Fu, or cities (Tokyo, Kyoto, and Osaka), and forty-three Ken, or prefectures, including the Loochoo Islands, which have been converted into a ken and named Okinawa. The island of Yezo is under a separate administration called Hokkaido-cho. These fu and ken are governed by prefects. The prefects of the three cities are of higher rank, but as regards their executive power nearly equal to those of the ken. The latter are all on an equal footing, are under control of the Naimu Sho, and have limited powers, being required to submit every matter, unless there is a precedent for it, to the Minister of the Interior. Nor have they any concern in judicial proceedings since the establishment of the forty-eight local Courts and the seven Supreme Courts at Tokyo, Osaka, Nagoya, Hiroshima, Nagasaki

Miyagi, and Hakodate, over which the Daishin In presides at Tokyo.

JAPAN 8

Previous to the last change of Government, which restored the ancient Imperial rêgime, the administrative authority rested with the Shogun (Military Commander) whom foreigners were at first led to recognise as the temporal sovereign, and with whom they negotiated treaties of peace and commerce. The Shogunate was founded in 1184 by Yoritomo, a general of great valour and ability, and was continued through several dynasties until 1869, when the Tokugawa family were dispossessed of the usurped authority. Under the Shogun two hundred and fifty Daimios (feudal princes) shared the administrative power, being practically supreme in their respective domains, conditionally upon their loyalty to the Shogun; but their rank and power disappeared with the Shogunate. On the 7th July, 1884, however, His Majesty issued an Imperial Notification and Rescript rehabilitating the nobility, and admitting to its ranks the most distinguished civil and military officials who took part in the work of the Restoration. The old titles were abolished, and have been replaced by those of Prince (Ko), Marquis (Ko), Count (Haku), Viscount (Shi), and Baron (Dan).

REVENUE AND EXPENDITURE.

The estimated revenue of Japan for the year 1891-92 is valued at \$81,980,081, and the

total expenditure at \$81,978,578.

The domestic debt of Japan in 1890 was \$295,000,000. The Foreign debt amounted to \$5,830,000. Against this debt, however, has to be set a reserve fund amounting in 1889 to \$29,706,405.

ARMY AND NAVY. The armed force of Japan is divided into the Standing Army, the Reserve, and the Militia, and the troops into five classes. The Standing Army comprises 77 battalions of Infantry and 2 of Cavalry, 30 batteries Artillery, 14 companies Engineers, 6 companies of Transport Corps. When on a peace footing the Army numbers 50,255 men, and on a war footing 245,310 men. They are stationed in various parts of the Empire, which is divided into six military districts, having head quarters at Tokyo, Nagoya, Sendai, Osaka, Hiroshima, and Kumamoto. Camps are established in 48 places. Not included in the above are the Imperial Guard composed of 7,603 picked troops, which bring up the strength of the regular army, in time of peace, to some 57,858. The army has been organised on the French system by officers specially selected by the French Government.

The navy of Japan consists of one ironclad frigate, six composite corvettes, five steel cruisers, one ironclad turret ship, six wooden corvettes, four sloops, seven gunboats, one despatch vessel, and three training ships, all steamers, besides three torpedo boats. The largest of these ships, the ironelad frigate Fuso, has a displacement of 3,700 tons with engines of 3,900 horse-power. The armour is from 7 inches to 9 inches in thickness, while the armament consists of four 15½-ton and two 5½-ton steel breechloaders by Krupp, so arranged as to command every point of the horizon. The ironclad corvette, called the *Kongo*, which has a displacement of 2,800 tons, with engines of 2,500 horse-power, and has a belt of armour 41 inches thick. The armament consists of 12 Krupp guns, capable of throwing steel shells of 124 pounds. The *Hiyei* is a sister ship to the *Kongo*. The steel cruiser *Tsukushi* steams 16 knots an hour, and carries two 25-ton breechloading guns, one in the bow and stern respectively. Two more fast and powerful armed cruisers, the *Naniwa* and *Takachiho* having each a displacement of 3,709 tons, built by Messrs. Armstrong & Co. in England, arrived in Japan in 1886. They steam 18 knots an hour and carry two 25-ton breechloading guns besides machine guns. Another cruiser, the *Chiyoda*, built on the Clyde, arrived in Japan in 1890. She is a vessel of 2,450 tons, and carries 25 guns and three torpedo tubes. Two others of larger tonnage and heavier armament are in course of construction in Europe, and smaller vessels are being built in Japan.

POPULATION, TRADE, AND INDUSTRY.
The total area of Japan is estimated at 156,604 square miles, and the population, according to census returns taken in December, 1888, was 39,607,234, namely, 20,008,445 males and 19,598,789 females. The empire is geographically divided into the four islands: Honshiu, the central and most important territory; Kiushiu, "nine provinces," the south-western island; Shikoku, "the four states," the southern island; and Yezo, the most northerly and least developed. The former three islands are sub-divided into eight large roads, containing sixty-six provinces, and the latter (Yezo or Hokkaido) is divided into eleven provinces. Administratively, as before mentioned, the Empire is divided into fu and ken, each ken containing more than one province.

Education is very general in Japan, and is making great progress. There are numerous Middle Schools, Normal Schools, and Colleges for special studies, such as Law, Medicine, Mining, Agriculture, and Foreign Languages, and several High Female Schools have been established, and are carefully fostered by the Government. In order to

JAPAN

facilitate the acquirement of foreign languages, the Government of t	he Mikado has				
engaged many European professors, and also sent, at the public expense,	a large number				
of students to America and Europe. An association called the Romaji Kai	for promoting				
the adoption of the Roman alphabet in Japan, was formed in 1885, bu	t is not making				
	t is not making				
much progress.	1				
The trade of 1889 was divided between the Treaty ports in the following	lowing propor-				
tions:—	D . m . 1				
Yokohama Kobe Osaka Nagasaki Hakodate Othe					
Imports, Yen 34,320,917 26,035,331 2,131,442 2,912,843 117,706 585,					
Exports, ,, 41,862,129 20,331,553 261,013 6,193,063 781,446 631,	501 70,060,706				
Total. ,, 76,183,046 46,360,884 2,392,455 9,105,905 899,152 1,217,	029 136,164,472				
The following was the total value of commodities exported to and	imported from				
Foreign Countries in 1889:—					
Exports Imports	Total				
Great BritainYen 7,664,599 26,067,935	33,732,534				
United States of America, 25,282,874 6,143,171	31,426,045				
Continent of Europe, 17,969,733 11,097,600	29,067,333				
China, 5,442,507 9,199,698	14,642,205				
Hongkong, 7,337,896 4,103,703					
Tulis and District Colonics 9 254 519 7 290 014	11,441,599				
India and British Colonies, 2,654,512 7,630,914	10,285,426				
Other Countries	3,931,758				
V 00 100 100 00 100 WW	704 720 000				
Yen 68,423,133 66,103,767	134,526,900				
The following table shows the total values of the principal classes of C	ioods exported				
in 1889:—	**				
Books and PaperYen 238,200 Tea	Yen 6,156,729				
Drugs Medicines, Dyes, &c, 2,179,469 Textile, Fabrics, Clothing, et	c., 3,267,104				
Grain, Beverages and Provns. , 12,201,158 Tobacco, Raw and Manufd  Metals , 3,043,456 Sundries	,, 197,020				
Metals, 3,043,456 Sundries	. ,, 11,709,677				
Oil and Wax, 460,252 Foreign Produce and Manf	753,812				
Silk, Floss Silk and Cocoons ,, 29,050,053					
	Yen 70,060,706				
The Imports from various Foreign Countries in 1889 are classified by	v the Imperial				
Customs as	,				
Arms, Clocks, Machinery, &c. Yen 6,514,139 Metals and Manufactures of	Ven 6 173 675				
Beverages and Provisions , 722,870 Oil and Wax	. ,, 4,814,586				
On 14 3 1 3 1 37	. ,, 6,292,493				
Drugs, Medicines, & Chemicals ,, 1,917,468 Tobacco	. ,, 210,085				
Dyes and Paints, 1,095,405 Wines and Liquor	. ,, 526,469				
Glass and Glass Ware , 436,484 Sundries	. ,, 2,594,086				
Grain and Seeds, 1,008,473 Japanese Produce and Manu	ifs ,, 62,182				
Hair, Horns, Ivory, Skin, &c. ,, 1,282,217					
	Yen 66,103,767				
The total Shipping, entrances and clearances, from Foreign countries	es for the year				
1889 were—					
Steamers 2,140 Tonnage 2,6	60,131				
	51,689				
3,537	11,820				
Of which 397 steamers and 135 sailing vessels entered, and 25 steamers and 42 sailing					
vessels cleared in ballast. The merchants vessels entered from Foreign	countries in				
1889 were as under					
	otal Tonnage				
	25 320,825				
	90 206,941				
	80 141,576				
French 33 69 619 — —	33 69 619				

By treaties made with a number of foreign Governments the Japanese ports of Kanagawa (Yokohama), Nagasaki, Kobe, Hakodate, Niigata, and the cities of Tokyo (formerly called Yedo) and Osaka were thrown open to foreign commerce. The treaties with some of the Powers were revised in 1889, and it was intended that the new treaties should come into operation in February, 1890, when the whole country was to be opened to subjects and citizens of such Powers, and extraterritoriality abolished. An agitation arose, however, in Japan, the Foreign Minister was, on the 19th October, 1889, severely wounded in an attempt made on his life in Tokyo, and the work of treaty revision had to be suspended. The German, American, and Russian Treaties were signed in 1889, but have not yet been ratified. Negotiations have since been resumed, and the British Treaty is now in course of revision required. and the British Treaty is now in course of revision.

Railways in Japan are now being rapidly pushed forward. The first railway constructed was the one connecting Yokohama with Tokyo; it is 18 miles long and was opened for traffic as a single road on the 12th June. 1872, and was completed as a double line throughout on the 8th May, 1880. There are now over 1,100 miles of railway open in Japan. The principal line in point of length is what is known as the Tokaido Railway, which now unites Tokyo with Kobe, via Yokohama, Shizuoka, Nagoya, Kyoto, and Osaka. There are several other lines connecting important districts with the

capital, and others in course of construction.

The ports of Yokohama, Kobe, Osaka, Nagasaki, and Hakodate are connected with each other, and with Europe, by lines of telegraph, and the telegraph system extends to all the important towns of the Empire. Japan has joined the Universal Postal Union, and for the past nine years has conducted the international as well as domestic postal service.

## TOKYO.

The capital of Japan [until the Restoration called Yedo] is situated at the north of the Bay of Yedo, has a circumference of 24 miles, and covers a surface of nearly 36 square miles. The Sumida, or Great River, runs through the city, dividing Tokyo proper from the districts on the east side called Honjo and Fukagawa.

Tokyo as viewed from the bay is a pleasant-looking city, being well situated on undulating ground, and possessing abundant foliage. The city is divided into fifteen grand divisions, and its suburbs into six divisions. It is in fact more like an aggregation of towns than one great city. The Castle of Tokyo occupies a commanding position on a hill a little to the westward of the centre of the city. It is enclosed in double walls, and surrounded by a fine broad moat. Within the Castle formerly stood the Imperial Palace and several public offices, but the destructive fire of the 3rd of April, 1872, levelled these ancient and massive buildings, leaving only the surrounding lofty turrets and walls. A new Palace on the old site has been constructed, and the Mikado took up his residence there in January, 1889. The Imperial Garden called Fukiage is situated within the enclosure of the Castle. It is tastefully laid out in the pure native style, and contains fine forest trees, rare and beautiful plants of all kinds, a large pond, cascades, &c., and is most carefully kept. This fine garden well repays inspection, and admission can be obtained by visitors with orders granted by the different Legations.

Between the Castle and the outer walls, a large area was until recently occupied by the numerous palaces of the Daimios, but nearly all these feudal erections have now given place to smart brick or stone buildings, used as Public Offices, Barracks, Government Schools, &c., so that at the present time very few of the Daimios' palaces remain to illustrate what old Yedo was like in the time of the Shogunate. Some of those that remain, near the Castle, have been converted into Government Offices. They are large long buildings of a single high storey, plain but substantial, with no pretensions

to architecture, but interesting as reminiscences of feudal Japan.

The remaining portion of the city outside the walls is very densely inhabited, and may be called the commercial district of Tokyo. It has a circumference of 24 miles and covers an area of about 29 square miles. The most important part of the business quarter is on the east of the Castle, and is traversed by a main street running from the north to the south-west under different names. A considerable length of this thoroughfare, which is called Guinza, is lined with newly built brick buildings in the European style; the road is wide and well kept, the pavement broad and planted witu

trees on either side. As it is in close contiguity to the railway station, it is always very

animated and thronged with vehicles and root passengers.

The north end of the main street leads to the new public park or garden named Uyeno, which was formerly occupied by the magnificent Temple founded and maintained by the Shoguns, and which was destroyed by fire during the war of Restoration in July, 1868. In these grounds the Industrial Exhibition of 1877 was erected, when the gardens were converted into a public pleasure resort by the Government. Several exhibitions have since been held here and have proved very successful. In Uyeno is also situated the fine Imperial Museum (Haku-butsu-kwan).

Among the places much resorted to by visitors is the ancient temple of Quannon, at Asakusa, not far from Uyeno, one of the most popular and most frequented temples in Japan. The temple is elevated about 20 feet from the ground. A flight of steps gives access to the interior. There is a chief altar at the extreme end of the temple, with side chapels at its right and left, containing a great number of wooden images and ex votos. The interior is not very large, and is not so conspicuous for cleanliness as most of the public buildings in Japan. At the right of the temple there is a fine old Pagoda, and near it two colossal stone statues. A new park was also opened close to the temple, about the same time as that of Uyeno. Thus, with Shiba, in the south-west, where are to be seen some of the splendid shrines of the Shoguns, among the chief glories of Tokyo, there are three large public gardens within the city. The buildings which are called the Temple of Confucius were formerly the University of Tokyo, but this has been superseded since the Restoration by the Teikoku Daigaku and other schools in which Foreign instructors are employed. There are altogether 1,275 temples in Tokyo, some of which are fine edifices. The building in which the Imperial Diet meets is a plain edifice, and is only intended for temporary use.

The districts of Honjo and Fukagawa form the quiet portion of the capital. This quarter is connected with Tokyo proper by five great bridges, some of which are constructed of iron and some of wood. They are called, commencing on the north, Adsuma-Bashi, Umaya-Bashi, Ryogoku-Bashi, Ohashi, and Yeitai-Bashi respectively. The quay on the banks of the Sumida forms a spacious and handsome street, and may be especially recommended to a traveller who has only a few days to spend in Tokyo. In passing along the quay he will see across the stream several fine temples and great buildings which stand on the western banks of the Great River, and he may get at the same time a very good idea of the animated river-life of the Sumida, whose waters are

always covered with junks and boats of all descriptions.

A great part of the remaining area forming the district north of the Castle is covered by paddy fields, in the midst of which rise picturesquely situated houses. There are also extensive pleasure gardens, such as Asuka-yama, and neat little villages. The surface covered by paddy fields and pleasure gardens may be estimated at 43 square miles. The part west of the Castle contains fifty temples, and a number of nobles' palaces. The district on the south of the Castle, with an area of about 17½ square miles, contains about sixty temples. The most remarkable among them is Yutenji in Meguro.

contains about sixty temples. The most remarkable among them is Yutenji in Meguro. Several great fires have during the last few years swept Tokyo, and these have led to great improvements and the widening of the streets. Rows of good houses in brick and stone, and new bridges, in many cases of iron or stone, have been built and the city has in many portions been thoroughly modernised. Tramways have been laid and the cars are usually crowded with passengers. The main streets and those adjacent to them are lighted by electricity, and the remainder by gas and oil lamps. A race course has been formed close to Uyeno. Lines of telegraph, amounting in all to 200 miles, connect the various parts of the city with one another, and with the country lines. The main streets are broad and well kept, and improvements attend the work of reconstruction after each conflagration. But as the city is in a transition state, it necessarily presents many strunge anomalies. Side by side with lofty stone buildings stand rows of rude wooden houses. As with the buildings so with the people; while the mass still wear the native dress, numbers appear in European costume. The soldiers and police are dressed in uniform on the Western model.

The environs of Tokyo are very picturesque and offer a great variety of pleasant walks or rides. Foreigners will find much to interest them in the country round. The finest scenery is at the northern and western sides of the city, where the country is surrounded by beautiful hills, from which there is a distant view of the noble mountains of Hakone, while beyond rises in solitary grandeur the towering peak of Fusi-yama, covered with snow the greater part of the year. The population of Tokyo and its suburbs was, according to the official census of 1888, 1,298,663; that of the city proper is about 900,000. The foreign residents in 1890 numbered 782, of whom 190 were Britis.

198 American, and 137 German. Many of these residents are in Government or Japanese

employ.

The native Press is represented by more than a hundred newspapers, several of which are dailies. Among them the Nichi Nichi Shimbun, the Hochi Shimbun, the Choya Shimbun, the Jiji Shimpo, the Mainichi Shimbun, and the Tokyo Koron take the lead. There are 1,225 schools of different classes, including one university. A large and handsome new hotel designed for foreigners and called the Imperial Hotel, was opened in 1890. It contains 65 rooms and is luxuriously fitted up. It is within five minutes, drive of the Shimbashi railway station.

## DIRECTORY

#### IMPERIAL GOVERNMENT

NAIKAKU (CABINET)
Marshal Count Yamagata Aritomo, Prime Minister
Lieut.-General Count Saigo Tsukumichi, Minister for Home Affairs
Viscount Aoki Shuzo, Minister for Foreign Affairs
Vice-Admiral Viscount Kabayama Sukenori, Minister of the Navy
Mutsu Munemitsu, Minister of Agriculture and Commerce
Lieut.-General Count Yamada Akiyoshi, Minister of Justice
Count Matsukata Masayoshi, Minister of Finance
Lieutenant-General Count Oyama Iwao, Minister of War
Yoshikawa Akimasa, Minister of Education
Count Goto Shojiro, Minister of Communications

KWAMBO (SECRETARIAT)
Suhu Kohei, chief secretary
Nakayama Kwanrokuro, confidential secretary to Prime Minister
Tsudzuki Keiroku, do.
Dauke Hitoshi, do.
Tada Yoshitoshi, secretary
Yasuhiro Banichiro, do.

SHOKUN KYOKU (BOARD OF DECORATION) Count Yanagihara Sakimitsu, president Viscount Ogiu Yuzuru, vice-president

Hosei Kyoku (Legislative Bureau)
Inouye Kowashi, president
Osaki Samuro, councillor and director first
section
Hirata Tosuke, do. second section
Imamura Waro, do. third section

KIROKU KYOKU (RECORD BUREAU) Makino Nobukage, director

KWAIKEI KYOKU (ACCOUNTANT'S OFFICE) Inouye Kiyoshi, director

KWAMPO KYOKU (OFFICIAL GAZETTE) Takahashi Kenzo, director

Tokei Kyoku (Statistic Bureau) Ishibashi Shigetomo, director Kwaikei Kensa In (Board of Auditors)
Dosambashi-dori
Viscount Watanabe Nobori, president
H. Roesler, legal adviser
A. Mosse, do.
F. T. Piggott, do.
A. Jaudon, translator

SUMITSU IN (PRIVY COUNCIL) Count Oki Takahito, president Count Terashima Munenori, vice-president Ito Miyoji, chief secretary

KUNAI SHO (IMPERIAL HOUSE-HOLD DEPARTMENT) Imperial Palace, Tokyo

Viscount Hijikata Hisamoto minister Count Yoshii Tomosane, vice-minister

Secretariat
Nagasaki Seigo, confidential secretary
Saitow Totaro, do.

Section for Interior Affairs Matano Migaku, chief of the section

Section for Exterior Affairs
Sannomiya Yoshitane, chief of section

Section for Inspection, etc. Yamasaki Naotane, chief of the section

Board of Chamberlains
Marquis Tokudaiji Sanenori, grand chamberlain

Board of Ceremonies
Marquis Nabeshima Naohiro, grand master
Sannomiya Yoshitane, vice grand master
Prince Kujo Michitaka, chief ritualist
Iwakura Tomotsuna, chief musician

Services to H. I. M. the Empress Dowager Viscount Sugi Magoshichiro, grand master Hayashi Naomochi, master

Services to H. I. M. the Empress Viscount Kagawa Keizo, grand master Sannomiya Yoshitane, master

Services to H.I.H. the Crown Prince Baron Soga Sukenori, grand master Takatsuji Moronaga, master

Imperial Treasury Viscount Sugi Magoshichiro, director

Bureau of Imperial Estates Viscount Shinagawa Yaji, superintendent

 $\begin{array}{c} Bureau \ of \ Peerages \\ {\it Prince Iwakura Tomosada, superintendent} \end{array}$ 

Services of the Imperial Cookery Viscount Itsutsuji Yasunaka, grand mastr

Bureau of Palace Superintendence Captain Yamaguchi Masasada, superintdt.

Imperial Police Station Kawabata Kiyosada, chief

Imperial Library Kodama Aijiro, director

Bureau of Imperial Works Tsutsumi Masayoshi, director

Bureau of Imperial Mews Viscount Fujinami, director

Bureau of Imperial Sepulchres Kawada Ko, director

Bureau of Imperial Physicians
Dr. Ikeda Kensai, president

Bureau of Imperial Venery Captain Yamaguchi, director

Bureau of Purchase Omi Yoshimasa, director

Bureau of Court Auditors Hanabusa Yoshitada, director

Privy Court Councillors
Prince Sanjo Sanetomi, lord keeper of the seals (Naidaijin)
Viscount Yamao Yozo, privy court councillor Viscount Miura Goro, do.

Hanabusa Yoshitada, do.
Viscount Shinagawa Yajiro,
Kuki Ryuichi, do.
Baron Maki Nagayoshi, do.
Nishimura Shigeki, do.
Baron Saisho Atsushi do.
Baron Takasaki Masakaze, do.

Secretariat of the Naidaijin Ishibashi Masakata Sakurai Yasusada, Bureau of Imperial Private Record Inouye Takeshi, president Makino Nobukag, confidential secretary Saito Totaro, do.

Imperial Museum Kuki Ryuichi, director general

Boys' Nobles' School Viscount Miura Goro, director

Girls' Nobles' School Nishimura Shigeki, director Mrs. Shimoda Utako, inspectress

Services to the Imperial Princes and Princesses

Viscount Yamao Yozo, grand master of court of H.I.H. the Prince of Arisugawa Baron Takasaki, do. Prince of Konatsu Admiral Maki, do. Prince of Fushimi Baron Takasaki, do. Prince Kitashirakawa Yamasaki Naotane, do. Prince of Yamashina Matano Migaku, do. Prince of Kuni

GWAIMU SHO (MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS) 1, Kasumigaseki, Tokyo

Viscount Aoki Shiuzo, minister Viscount Okabe Nagamoto, vice minister

Daijin Kwambo (Cabinet of the Minister)

Akabane Shiro, private secretary to the minister

Somu Kyoku (Direction of General Affairs)
Vice-Minister Viscount Okabe Nagamoto, director

Count Anegakoji Kintomo, do,

Seimu Kwa (Section of Political Affairs)
Takahira Kogoro, chief

Jinji Kwa (Section of the Personnel) Homma Kiyo-o, chief

Hokoku Kwa (Section of Reports) Nakada Takayoshi, chief

Ofuku Kwa (Section of Despatches)
Count Maeda Toshiatsu, chief

Denshin Kwa (Section of Ciphers)
Torii Tadabumi, chief

Kiroku Kwa (Section of the Archives) Sekiguchi Takeshi, chief

TSUSHO KYOKU (DIRECTION OF COM-MERCIAL AFFAIRS) Kawakami Kinichi, director Tojo Ichiro, sub-director

Torishirabe Kyoku (Law Bureau) Kurokawa Seiichiro, director

Honyaku Kyoku (Direction of Translations) Komura Jutaro, director KWAIKEI KYOKU (DIRECTION OF ACCOUNTS) Murota Yoshibumi, director H. W. Denison F. Sarazin

NAIMU SHO (HOME DEPARTMENT) 2, Ote-machi Itchome General Count Saigo Tsukumichi, minister Shirane Senichi, vice-minister

DAIJIN KWAMBO (MINISTER'S SECRETARIAT) Kubota Kwanichi, confidential sec. Inuzuka Katsutaro

Somu Kyoku (Direction of General Administration) Shirane Senichi, president

Ofuku Kwa (Correspondence Section)
Sato Hayakichi, chief

Hokoku Kwa (Section of Reports)
Arakawa Kunizo, chief
Bunsho Kwa (Documentary Section)
Kubota Kwanichi, chief

Kiroku Kwa (Section of Archives) Hirohashi Kenko, chief

KENJIKYOKU (DIRECTION OF LOCAL ADMIN-ISTRATION)
Omori Shoichi, director
Toriyama Shigenobu, assistant director

KEIHO KYOKU (D: FION OF POLICE AF-FAIRS) Kiyoura Keigo, director Oura Kanetake, assistant director

Doboku Kyoku (Engineering Bureau)
Furuichi Koi, director
Otsuka Kenzaburo, assistant director
Mjr. Gl. H. S. Palmer, consulting engineer
J. de Ryke, civil engineer
A. J. L. R. Mulder, do.

EISEI KYOKU (SANITARY BUREAU) Nagayo Sensai, director

CHIRI KYOKU (TOPOGRAPHICAL BUREAU) Kajiyama Teisuke, director

SHAJI KYOKU (BUREAU FOR SHRINES AND TEMPLES)
Kunishige Masabumi, director

Tosho Kyoku (Library Bureau) Akizuki Shintaro, director

KWAIKEI KYOKU (ACCOUNTANT'S BUREAU) Oya Yasushi, director Fujisawa Chikayuki, assistant director

TETSUDO KYOKU (RAILWAY BUREAU)
Viscount Inoue Masaru, chief commissioner
Noda Masaharu, commissioner
Iida Toshinori, chief engineer
Matsumoto Soichiro, chief engineer
A. S. Aldrich, A.I.C.E., secretary, Yokohama
R. W. Thorp, clerk,
do.

Head Office, Tokyo Station
F. H. Trevithick, A.M.I.C.E., loco. superdt.
John McDonald, foreman fitting shop
R. Hosking, do.
R. Ward, locomotive inspector

General Offices, Yokohama Station W. F. Page, agent and traffic manager

Engineers' and Locomotive Establishments C. A. W. Pownall, M.I.C.E., res. engr., Tokyo R. H. Trevithick, Kobe G. Nankivell, foreman in charge of smith and boiler shops

W. Pitts, foreman in charge of locomotive and carriage shops

J. Hall, running shed foreman M. Smith, inspector of locomotives, Osaka T. R. Shervinton, M.I.C.E., consulting engineer in London Malcolm, Brunker & Co., agents in London

OKURA SHO (FINANCE DEPT.) 2, Ote-machi, Itchome Count Matsukata Masayoshi, minister Watanabe Kunitake, vice-minister

Daijin Kwambo (Secretariat) Hirayama Narinobu, confidential secretary Tani Kinichiro, do.

SOMU KYOKU (DIRECTION OF GENERAL ADMINISTRATION)
Watanabe Kunitake, president

Bunsho Kwa (Documentary Section) Ro Takaakira, chief

Kansa Kwa (Inspector's Section) Yoshida Ichijuro, chief

Kahei Kwa (Monetary Affairs Section) Ro Takaakira, chief

Tokubetsu Shikin Kwa (Special Fund Sectn.) Suzuki Riko, chief

SHUZEI KYOKU (REVENUE BUREAU) Nakamura Motowo, director Hyoto Masanori, assistant director

KWANZEI KYOKU (CUSTOMS BUREAU) Arishima Takeshi, director Ishikawa Ariyuki, comptroller general

SHUREI KYOKU (ACCOUNTANT'S BUREAU) Watanabe Kunitake, director Fukave Juncho, assistant director

SUITO KYOKU (TREASURER'S BUREAU) Matsuo Omiyoshi, director Nagao Taishin, accountant

KOKUSAI KYOKU (NATIONAL DEBT BUREAU) Shishido Sho, director Nomoto Takavoshi, accountant

GINKO KYOKU (BANK SUPDT, BUREAU) Tajiri Inajiro, director

YOKIN KYOKU (DEPOSIT BUREAU) Kobayashi Koai, director Mihara Keikoku, assistant director

KWAIKEI KYOKU (DISBURSING BUREAU) Yamamoto Toyomi, director Aoki Kanichi, assistant director

ZOHEI KYOKU (MINT) Shin Kawasaki-Machi, Osaka Endo Kinsuke, director Hasegawa Tameharu, commissioner Okamoto Kwa.

ZEIKWAN (CUSTOM HOUSES) Arishima Takeshi, superintendent, Yhama Watanabe Itaru, assist. do. Tomita Junkyu, chief appraiser, do. H. Z. Wheeler, appraiser, do. Egawa Kumpei, superintendent, Kobe Watanabe Makita, appraiser, Egawa Kumpei, superintendent, Osaka Hirakawa Buhei, supdt., Nagasaki Noda Takao, superintendent, Hakodate Taga Yoshiyuki, supdt., Niigata

INSATSU KYOKU (GOVERNMENT PRINTING OFFICE)

Ote-machi, Nichome Tokuno Michiharu, director Togano Masaki commissioner Shichijo Heiroku, do. Edouardo Chiossone, chemist

RIKUGUN SHO (WAR DEPARTMENT)

1, Nagata-cho, Itchome Lt.-General Count Oyama Iwao, minister Major-General Katsura Taro, vice-minister

DAIJIN KWAMBO (MINISTER'S SECRETARIAT) Colonel Okihara, director of personal affairs office Colonel Kojima Masukane, chief adjutant

GUMMU KYOKU (BUREAU OF ARMY AFFAIRS) Lieut.-General Katsura Taro, director Lt.-Col. Osaka Chihiro, director first office Lt.-Col. Baba Motohiko, do. second office ! Colonel Tsutsumi Kanetake, director of mounted arms office Lieut.-Col. Nakamura Yujiro, director of

artillery office Lieut.-Col. Furukawa Nobuyoshi, director

of engineering office

Veterinary Inspector Fukaya Shiuzo, director of veterinary office

KWAIKEI KYOKU (ACCOUNTANT'S OFFICE) Intendant Paymaster General Kawasaki Sukena, director

IMU KYOKU (MEDICAL BUREAU) Surgeon-General Ishiguro, director

HOKWAN BU (JUDGE ADVOCATE'S BUREAU) Judge Advocate Genl. Watanabe, director

KEMPEI HOMBU (GENDARMERIE OFFICE) Colonel Mitsuma Masahiro, director

TONDENHEI HOMBU (COLONIAL TROOPS) Major-Gen. Nagayama Takeshiro, comdr. Lieut.-Colonel Iemura Shi, vice-comandr.

TOKYO HOHEI KOSHO (TOKYO ARSENAL) Colonel Inouye Norimichi, director

OSAKA HOHEI KOSHO (OSAKA ARSENAL) Lieut.-Colonel Ota Tokusaburo, director

SAMBO HOMBU (GENERAL STAFF) General Prince Taruhito, director Lieut.-Genl. Kawakami Soroku, v.-director Lieut.-Colonel Kamiryo Yorikata, adjutant Col. Kawamura Kageaki, dirtr. first bureau Col. Takahashi Korenori, do. second bureau Col. Ohara Satokata, do. compilation bur. Colonel Oshima director staff college Col. Fujii Kanefusa, do. surveying bureau Lieut.-Colonel Tasaka Toranosuke, director of trigonometric bureau

Lieut.-Colonel Seki Sadateru, director of topographic bureau

Major Hayakawa Satoyoshi, director cartography

KANGUN BU (ARMY INSPECTION OFFICE) Lieut.-General Miyoshi Shigeomi, inspector Major-General Shigeno Kiyohiko, inspector of military colleges and schools

Colonel Sano Nobukatsu, inspr. of cavalry Major-General Makino Ki, inspector of fortification artillery

Major-General Kuroda Hisataka, inspector

of field artillery Colonel Yabuki Hideichi, inspector of engineers

Lieut.-Colonel Tokuda Masatoshi, inspector of commissariat Colonel Yamanouchi Michiyoshi, director

of examination committee

Colonel Takebashi, director of artillery committee

Colonel Horiba Seiichiro, director of engineering committee

Colonel Yamanouchi Michiyoshi, director of artillery and engineering college Colonel Terauchi Masakata, director of

military college

Lieut.-Colonel Yamanouchi Nagato, director of preparatory school Colonel Okubo, director of tactics and

fencing school

Colonel Hirasa Korezumi, director of riding school

Colonel Kurose Yoshikado, director of artillery shooting school

Lieut.-Colonel Hatano Ki, director of noncommissioned officers school

KONOE KYOKU (IMPERIAL GUARD) General Prince Akihito, commander Major General Oku Yasukata, commander of first brigade Major General Kuroki, commander of second brigade

KAIGUN SHO (NAVAL DEPT.) 2, Awoi-cho, Akasaka Lt.-General Kabayama Suketomo, mi-

nister Vice-Admiral Ito Shunkichi, vice-minister

DAIJIN KWAMBO (MINISTER'S SECRE-

TARIAT) Capt. Honjuku Takumei, confidential secy. Comdr. Funaki Rentaro, confidential do. Act. Inspr. Iwamura Kaneyoshi, confid. do. Act. Inspr. Murakami Keijiro, confid. do. Fleet Paymaster Toki Yutaka, do. Lieutenant Hosoya Sukeuji, aide-de-camp Lieutenant Kawamura Shosuke, do.

KAIGUN SAMBO HOMBU (GENERAL STAFF OFFICE) Vice-Admiral Viscount Niire, president Captain Sugi, adjutant Captain Kodama, chief of first section Captain Sameshima, chief of second section Captain Kimotsuki, chief of hydrographic bureau

GUMMU KYOKU (WAR BUREAU) Rear-Admiral Inoue Yoshika, president Captain Yamasaki, vice-president

Shoko Kwa (Executive Officers' Office) Captain Yamasaki, chief

Jun Shoko Kwa (Non-Executive Officers' Office) -, chief Captain —

Heiin Kwa (Registrar's Office) Captain Senju Narisada, chief Captain John Ingles R.N. naval adviser KANSEI KYOKU (BUREAU OF CONSTRUCTION)

Rear-Admiral Ito Shunkichi, director Captain Shibayama Yahachi, vice-director

Heiki Kwa (Ordnance Office) Captain Shibayama Yahachi, chief

Zosen Kwa (Shipbuilding Section) Chief Constructor Engineering Inspector Saso Sachu, chief

Kikwan Kwa (Engine Section) Chief Constructor Engineering Inspector Yamagata, chief

Giso Kwa (Equipment Section) Commander Tashiro Ikuhiko, chief Juhin Kwa (Store Section) Commander Asayeda, chief

Kaiun Kwa (Conveyance Section) Commander Yabe, chief

Kenchiku Kwa (Constructive Section) Account-Inspector Harada, chief Louis E. Bertin, adviser J. M. James, adviser

ONOHAMA DOCK YARD Constructor Engineering Inspector Yamaguchi, superintendent (For Foreigners see Kobe Directory)

KWAIKEI KYOKU (ACCOUNTANT-GENERAL'S BUREAU)

Acct.-Genl. Hayashi Kiyoyasu, president Cf. Acct.-Inspr. Hasegawa Sadao, v.-presdt.

Seiri Kwa (Adjuster's Office) Chief Acct.-Inspr. Hasegawa Sadao, director

Suito Kwa (Treasurer's Office) Account-Inspector Hachisu Toru, chief

Kensa Kwa (Audit Office) Chief Account-Inspector Inuyama Nariyuki, chief

Yodo Kwa (Provision Section) Account-Inspector Gejo Masao, chief

Zosen Kwaigi (Shipbuilding Committee) Rear-Admiral Ainoura Michinori, president Chief Constructor Engineering Inspector Saso, secretary

HEIKI KWAIGI (ORDNANCE COMMITTEE) Rear-Admiral Ainoura Michinori, president Captain Suekawa Hisayoshi, secretary

HEI GAKKO (NAVAL COLLEGE) Etajima, Hiroshima Ken (Inland Sea) Rear-Admiral Ariem Shinanojo, president Captain Miura Isao, vice-president F. Adrian Meyer, instructor of English

EISEI BU (BOARD OF HEALTH) Medical Dir.-Gl. Takaki Kanehiro, presdt.

IGAKKO (MEDICAL COLLEGE) Public Garden, Shiba Medical Dir.-Gl. Takaki Kanehiro, presdt.

SHUKEI GAKKO (PAYMASTERS' SCHOOL) Chief Acent.-Inspr. Nara Shinshi, director Rev. A. Lloyd, professor of English

HEIKI SEIZOSHO (ARSENAL) Capt. Tanaka Tsunatsune, superintendent

KWAYAKU SEIZOSHO (POWDER MILL) Captain Tsuboi Kojo, superintendent

YOKOSUKA SHIPBUILDING YARD Captain Totake Hideyuki, superintendent Engineer Watanabe Kinzo, assistant supdt. Thomas Basset, R.N., ship's steward Henry Louis, foreman shipwright David Nicolas, foreman shipwright

KIKWAN GAKKO (ENGINEERING SCHOOL) (Yokosuka)

Chief Inspector of Machinery Yagi Yoshitame, director

### NAVY

Yokosuka Chinju-fu (Yokosuka Naval Head-quarters)

Vice-Admiral Viscount K. Niire, comman-

der-in-chief Captain Kurooka Tatewaki, chief of staff Commander Kamimura, aide-de-camp Lieutenant Misu.

Lieut. Fukushima, secretary

Paymaster Imai, do. Naval Constructor Saso, superintendent,

shipbuilding dept.

Captain Ono, supdt., ordnance dept. Paym. in chief Honda, director commissrt. Civil Engineer Tsujimura, director works Deputy Inspr. Kagami, director of hospital Captain Kito, commdt. naval barracks Judge Advocate Katsuto, standing court

Paymaster-in-chief Gejo Masao, auditor of

accounts

Yokosuka Gunko Shirei Bu (Yokosuka PORT ADMIRAL'S OFFICE) Rear Admiral Fukushima, commanding Captain Hirayama, capt. steam reserve

Captain Hirayama, harbour master Commander Soyesnima, commandant of torpedo flotilla

Commander Kamimura, commandant of sub-marine torpedo defence

(For Fleet see end of Directory)

MOMBU SHO (EDUCATION DEPT)

1. Takehiracho Yoshikawa Akimasa, minister Tsuji Shinji, vice-minister

Daijin Kambo (Secretariat) Nakagawa Hajime, private secretary to the minister Nagai Kyuichiro. do.

SOMU KYOKU (DIRECTION OF GENERAL Affairs)

Tsuji Shinji, director

Aoki Tamotsu, Irokawa Kunio, Terada Hiromu, Sawayanagi Masataro, secre-

SEMMON GARUMU KYOKU (DIRECTION OF SPECIAL SCHOOL AFFAIRS) Hamao Arata, director

FUTSU GAKUMU KYOKU (DIRECTION OF GENERAL SCHOOL AFFAIRS) Hattori Ichizo, director

KWAIKEI KYOKU (DIRECTION OF ACCOUNTS) Kubota Yuzuru, director

TEIKOKU DAIGAKU (IMPERIAL UNIVERSITY OF JAPAN) 1, Motofujicho, Hongo

In this list the University degrees are represented by the following contractions:—it. Hogakuhakushi, K. Kogakuhakushi, R. Rigakuhakushi, I. Igakuhakushi, K. Bungakuhahi, Ilor. Horataugakushi, Ko. Aogakushi, Iki. Rigakushi, Iki. Igakushi, Bu. Bungalcushi, Ju. Juigakushi, Ko. Nogakushi, S. Seigakushi, Nogakushi, Nog

Kato Hiroyuki, B., president

Professors Toyama Masakazu, B., M.A., Kikuchi Dairoku, R., M.A., Ozawa Ken ji, I., M.D., Matsui Naokichi, R., PH.D., Miyake Hiidzu, I., Kinoshita Hiroji, H., licencié en droit, Tomii Masaaki, H., docteur en droit, Tatsuno Kingo, K., Iwaya Tatsutaro, K., councillors

Wadagaki Kenzo, Bu., secretary Professor Tanaka Inagi, Bu. librarian Professor Yatabe, Ryokichi, R., B.sc. cunator of the University Botanic Gardens Professor Terao Hisashi, R., licencié es sciences mathématiques, director of Tokyo Observatory

College of Law

Kato Hiroyuki, B., president of the Un-

iversity, director Professor Tomii Masaaki, H., docteur en droit, chief professor

Professors

Hozumi Nobushige, H., barrister-at-law, Jurisprudence, and Principles of Civil

Kinoshita Hiroji, H., licencié en droit. Civil Law

Tomii Masaakira, docteur en droit, Criminal Law and Civil Law

Wadagaki Kenzo, Bu., Political Economy and History of Political Economy Sueoka Seiichi, Administrative Science and

Politics

Uda Eggert, Ph.D., Finance and National Economy, Statistics

Auguste Revilliod, docteur en droit, French

Alexr. Tison, M.A., LL.B., English Law Miyazaki Michisaburo, Ho., Roman Law History of Institution Hozumi Yatsuka, Bu., Constitutional and

Public Law

Ume Kenjiro, Hor., docteur en droit, Commercial and Civil Law

L. S. Louholm, German Law

Assistant Professors Hijikata Yasushi, Ho., English Law Okano Keijiro, Ho., Civil and English Law Terao Toru, Hor., Civil and Criminal Pleadings

Lecturers Okamura Teruhiko, H., barrister-at-law, Civil Law and Commercial Law Tajiri Inejiro, H., B.A., Finance Tabe Ho, Hor., Judicial Organization and Civil Procedure

College of Medicine Professor Miyake Hiidzu, I., director Professor Osawa Kenji, I., M.D., chief profr. **Professors** 

Miyake Hiidzu, I., Medical History Erwin Baelz, M.D., Clinical Medicine Taguchi Kazuyoshi, I., Anatomy Julius Scriba, M.D., Surgery, Clinical Sur-

gery, Dermatology, &c. Osawa Kenji, I., M.D., Physiology Uno Hogara, I., Clinical Surgery, &c. Sasaki Masakichi, I., Medicine Ogata Masanori, I., Hygiene

Koganei Ryosei, I., Anatomy, Histology Takahashi Juntaro, Ia., Pharmacology Sakaki Hazime, Ig., Psychiatry

Miura Moriji, Ig., M.D., Pathology, Pathological Anatomy, and Histology

Shimoyama Junichiro, S., PH.D., Pharma-

cology Tanba Keizo, S., PH.D., Pharmacology Aoyama Tanemichi, Ig., Medicine

Sato Sankichi, Ig., Surgery Hamada Gentatsu, Ig., Gynecology and Obstetrics

Katayama Kuniyoshi, Ig., Medical Jurisprudence

Kawamoto Jujiro, Ig., Ophthalmics Hiroda Tsukasa Ig., Paediatrics Assistant Professors

Niwa Tokichiro, S., Pharmacy Ise Jogoro, Ig., Medicine Kono Tasuku, Ig., Ophthalmics Tsuboi Jiro, Ig., Hygiene

Inoko Kichindo, Iq., Pharmacology Osawa Jakutaro, Iq., Anatomy Lecturers

Murata Kentaro, Ig., Dermatology and Syphilis

Kumakawa Soyu, Iq., Pathological Chem-

College of Engineering Prof. Furuichi Koi, K., ingenieur des arts et manufactures, licencié es sciences, director

Professors

John Milne, F.G.S., Hon. Fellow of King's College, London, and Royal School of Mines, London, Mining and Metallurgy Charles Dickinson West, M.A., C.E., M.I.M.E.,

Mechanical Engineering

Shida Rinzaburo, F.M.S.T.E & E., Electrical Engineering Takamatsu Toyokichi, Ri., F.C.S., Applied

Chemistry Iwaya Ryutaro, K., Hütten-Ingenieur, Mi-

ning and Metallurgy Watanabe Wataru, Ri., Mining and Metal-

lurgy Miyoshi Shinrokuro, Ko., Naval Architec-

ture

Tatsuno Kingo, K., Architecture Furuichi Koi, K., ingénieur des arts et manufactures, licencié es sciences, Civil Engineering

Shiraishi Naoji, Ri., Civil Engineering Nakazawa Iwata, Ri., Applied Chemistry W. K. Burton, C.E., M.S.I., Sanitary Engineering

Wakayama Genkichi, ingénieur de la marine, Naval Architecture

Miyabara Jiro, marine engineer, Naval Architecture

Kojima Noriyuki, B. ARCH., Architecture Noro Kageyoshi, Ri., Mining and Metallurgy

Assistant Professors Kawakita Michitada, Ko., F.C.S. London, Applied Chemistry

Inokuchi Ariya, Ko., M.E., Mechanical Engineering

Shidzuki Iwaichiro, Ko., Applied Chemistry Yamakawa Gitaro, Ko., Electrical En-

gineering Nakamura Tatsutaro, Architecture Matsuo Tsurutaro, Ko., Naval Architecture Ogawa Umesaburo, Ko., Civil Engineering

Soyama Sachihiko, Architecture Onda Miyagoro, Mining and Metallurgy Lecturers

Josiah Conder, F.R.I.B.A., Architecture Kurata Yoshitsugu, Ri., Civil Engineering Sagane Fujiro, Ho., Industrial Economy Kiko Kiyoyoshi, Architecture

College of Literature Prof. Toyama Masakazu, B., M.A., director

Prof. Toyama Masakazu, B., M.A., acting chief professor

Professors
Toyama Masakazu, B., M.A., Sociology and
Psychology
James Main Dixon, B., M.A., F.R.S.E., Eng-

lish Literature

Shimada Chorei, B., Chinese History, Literature, and Philosophy, and Ancient Chinese Law

Konakamura Kiyonori, B., Japanese History and Literature, & Ancient Japa-

nese Law

Naito Chiso, Chinese Classics, Japanese and Chinese History, Ancient Japanese and Chinese Laws, etc.

Mozume Takami, Japanese Literature Kanda Naibu, M.A., Latin

Ludwig Busse, M.A.L., Ph.D., Logic, Ethics, Esthetics, Philosophy and Psychology Ludwig Riess, M.A., Ph.D., History Shigeno Yasutsugu, B., Japanese History Kume Kunitake, Chinese History Hoshino Hisashi, Japanese History

Lecturers
Motora Yujiro, ph.d., Psychophysics
Karl Adolf Florenz, German
Nojiri Seiichi, Pedagogics
Nakajima Rikizo, Ethics
Murakami Sensei, Oriental Philosophy

College of Science
Prof. Kikuchi Dairoku, R., M.A., director
Prof. Yatabe Ryokichi, R., B.SC., chief professor

Professors
Edward Divers, M.D., F.R.S., F.I.C., F.C.S.,
Chemistry
Yatabe Ryokichi, R., B.S., Botany
Kikuchi Dairoku, R., M.A., Mathematics
Yamagawa Kenjiro, R., Ph.B., Physics
Sakurai Joji, R., F.C.S., Chemistry
Mitsukuri Kakichi, R., Ph.D., Zoology
Cargill G. Knott, D.S., F.R.S.E., Physics
Terao Hisashi, R., licencié es sciences
mathematiques, Astronomy
Koto Bunjiro, R., Ph.D., Geology
Wada Tsunashiro, Mineralogy

Harada Toyokichi, PH.D., Paleontology Iijima Isao, Ri., PH.D., Zoology Kitao Jiro, PH.D., Dynamics Fujisawa Rikitaro, Ri., PH.D., Mathematics Yokoyama Matajiro, Ri., Paleontology

Matsumura Jinzo, Botany

Nagaoka Hantaro, Ri., Physics

Assistant Professors
Miwa Kanichiro, Ri., Mathematics
Yoshida Hikorokuro, Ri., F.C.S., M.S.C.I.
Chemistry
Kikuchi Yasushi, Ri., Geology
Okubo Saburo, Botany
Haga Tamemasa, Ko., M.S.C.I., Chemistry

College of Agriculture
Matsui Naokichi, Ri., PH.D., director
Professors

J. Ludwig Janson, Veterinary Medicine
Oscar Kellner, Ph.D., Agricultural C'mistry
Max Fesca, Ph.D., Agriculture
Eustach Grasmann, Ph.D., Forestry
Henrich Mayer, Ph.D., Forest Botany
Albert Muller, Horse-shoeing
Matsui Naokichi, R., Ph.D., Chemistry
Matsuno Hazama, Forestry
Kitao Jiro, Ph.D., M.A.L., Physics and Meteorology
Ishikawa Chiyomatsu, Ri., Ph.D., Zoology

Shiga Taizan, Forestry
Assistant Professors

Yokura Harutaka, Ju., D.V.Sc., Pathological Anatomy

Sasaki Chujiro, Ri., Entomology Tamari Kizo, No., M.Sc., Agriculture and Horticulture

Moriya Monoshiro, Ri., Chemistry Nishi Matsujiro, Ri., Geology Sako Tsuneaki, N., No., Agriculture Katsushima Sennosuke, Ju., Pathology Shirai Mitsutaro, Ri., Botany Tanaka Ko, Ju, Anatomy and Histology Wada Kunijiro, Ri., Forestry Tokishige Hatsukuma, Ju., Physiology Kozai Yoshinao, No., Agricultural Chemistry

Nakagawa Ryujiro, Ri., Forestry Okada Shinichiro, No., Agriculture Honda Kosuke, No., Agriculture Tsuno Keitaro, Ju., Pharmacology Tadara Johei, Mathematics Mori Yotaro, No., Agricultural Chemistry Tamachi Yosaburo, Ri., Forestry Nagaoka Muneyoshi, No., Agricultural Chemistry

Matsuzaki Kuranosuke, Ho., Agricultura Administration

Lecturers
William Douglas Cox, English
Johannes Bolljahn, German
Kobayashi Hakujiro, Ko., Surveying
Fukuba Hayato, Horticulture

HIGHER NORMAL SCHOOL
23, Miyamatocho, Kanda, Tokyo
Yamakawa Hiroshi, director
Sasanuma Kyujiro. chief manager
John Nicholson Seymour, M.B., B.A., instructor
E. D. Straight, M.B., instructor
Sembon Yoshitaka, director of the Tokyo
museum

Female Higher Normal School
Kanda, Tokyo
Nakamura Masanao, director
Nakagawa Kyujiro, chief manager
Miss Mary G. Prince, foreign instructor
Miss Isabella G. Prince, do.

FIRST HIGHER MIDDLE SCHOOL
Hongo, Tokyo
Kinoshita Hiroji, II., licencić en droit,
director
Matsuda Tametsune, chief manager
William D. Cox, instructor
Fritz Putzier, do.
Jean Baptiste Arrivet, do.
A. Fritze, do.
W. E. Walz
F. J. Norman

Second Higher Middle School Sendai Yoshimura Torataro, director Tomitsuka Makoto, chief manager C. Meriweather, A.B.

Third Higher Middle School Kyoto Orita Hikoichi, B.A., director Ono Noritaka, chief manager Matsuo Shiuzo, do. T. W. Gulick, instructor E. H. Sharp, do.

FOURTH HIGHER MIDDLE SCHOOL
Kanazawa
Kashiwada Moribumi, director
Takebe Naomatsu, chief manager
D. R. Mackenzie, B.A., instructor
O. N. Benton, do.

FIFTH HIGHER MIDDLE SCHOOL Kumamoto Hirayama Taro, director Tsubaki Shinichiro, chief manager E. Crummy, B. Sc., B.A., instructor

YAMAGUCHI HIGHER MIDDLE SCHOOL Yamaguchi Kochi Nobutomo, director Ihara Hyakusuke, chief manager T. Romeyn Beck, instructor

KAGOSHIMA HIGHER MIDDLE SCHOOL Kagoshima Shimatsu Uzuhiko, director Yamamoto Morihide, chief manager W. L. Scott, M.A., instructor

HIGHER COMMERCIAL SCHOOL

1, Hitotsubashidoricho, Kanda, Tokyo
Yano Jiro, director
Naruse Ryuzo, chief instructor
Morishima Shutaro instr. and manager
Alexander Joseph Hare, instructor
Arthur Marischal,
do.

Tokyo Technical School Kuramae, Asakusa, Tokyo Teshima Seichi, director Cyanaa Kenzo, chief manager Gottfried V. Wagener, Ph.D., instructor Tokyo Library Uyeno Park, Tokyo Tanaka Inagi, Bu., director

School of Music Uyeno Park, Tokyo Izawa Shuji, (councillor in Mombusho) director Kotsu Senzaburo, chief manager R. Dittrich, instructor

School of Fine Arts Uyeno Park, Tokyo Okakura Kakuzo, director E. F. Fenollosa, M.A.

BLIND AND DUMB SCHOOL Koishikawaku, Tokyo Konishi Shimpachi, director and chief mgr.

# NOSHOMU SHO (AGRICULTURAL AND COMMERCIAL DEPT.)

Ote-machi Nichome Mutsu Munemitu, minister Ishida Eikichi, vice-minister

DAIJIN KAMBO (SECRETARIAT) Hara Takashi, confidential secretary Uchida Yasuya, do.

Somu Kyoku (Direction of General Affairs)
Ishida Eikichi, director
Otsuki Yoshinao, Sakata Haruo, Fujii
Yoshikoto, secretaries

Nomu Kyoku (Direction of Agriculture) Saito Shiuichiro, director Katayama Empei, assistant director

SHOKO KYOKU (DIRECTION OF COMMERCE AND INDUSTRY) Saito Shiuichiro, director Capt. Oyama Tsunamasa, assistant do.

SANRIN KYOKU (DIRECTION OF FORESTRY) Tanabe Teruzane, director Oita Tsutomu, assistant do.

KOZAN KYOKU (DIRECTION OF MINING) Wada Tsunashiro, director Tashiro Naeomi, assistant do.

TOKKYO KYOKU (PATENT OFFICE) Okuta Yoshito, director

KWAIKEI KYOKU (DIRECTION OF ACCOUNTS) Ashikaro Kiyokaze, director

Tomioka Seishijo (Silk Factory) Hayami Kenso, principal

CHISHITSU CHOSAJO (GEOLOGICAL SURVEY) Wada Tsunashiro, director Dr. Max Fesca

TEISHIN SHO (DEPARTMENT OF COMMUNICATIONS)

1, Kobiki-cho, Itchome
Count Goto Shojiro, minister
Macshima Hisoka, vice-minister

Daijin Kwanbo (Minister's Secretariat) Wakamiya Seion, confidential secretary Fujita Sniro, do.

YUMU KYOKU (POSTAL BUREAU) Indo Narimitsu, assistant director

DEMMU KYOKU (TELEGRAPH BUEEAU) Wakamiya Seion, assistant director Wm. H. Stone, M.S.T.E., foreign secretary

Kwansen Kyoku (Marine Office) Tsukahara Shiuzo, director Kosugi Masazo, surveyor Comdr. Mountjoy Squire, assist. supdt. A. F. Macnab, inspecting engineer

Todai Kyoku (Lighthouse Bureau)
Honcho Gochome, Yokohama
Fujikura Kentatsu, director
J. F. Allen, captain of lighthouse tender
"Meiji Maru"

Kwaikei Kyoku (Accountant's Office) Takahashi Yoshinori, superintendent

KAWASE CHOKIN KYOKU (BUREAU OF MONEY ORDERS AND SAVINGS BANKS) Yoshida Seizo, director

Tokyo Yubin Denshin Kyoku (Tokyo Post and Telegraph Offices) Hirakawa Sei, director

Tokyo Shosen Gakko (Navigation School) Nakamura Rokusaburo, principal Matsuyama Ontoku, warden Otsubo Seishin, professor Matsumoto Yasuzo, do.

TORYO YUBIN DENSHIN GARKO (POST AND TELEGRAPH SCHOOL) Kurino Shinichiro, principal Tanaka Teikichi, warden and professor W. B. Mason, A.S.T.E., professor

SHIHO SHO (JUDICIAL DEPT.)

Yayosu-cho
General Count Yamada Akiyoshi, minister
Mitsukuri Rinsho, vice-minister
G. Boissonade de Fontarabe, legal adviser

M. Kirkwood, legal adviser O. Rudolff, do. Alessandro Paternostro, do. August Revilliod, do.

DAIJIN KWAMBO (MINISTER'S SECRETARIAT)
Kurizuka Shogo, confidential secretary
Kikuchi Takeo, do.

Somu Kyoku (Direction of General Administration)
Mitsukuri Rinsho, president
Bunsho Kwa (Documentary Section)
Kikuchi Takeo, chief

Ofuku Kwa (Communication Section)
Iida Fumihiko, chief

Hokoku Kwa (Report Section). Sugiyama Kobin, chief

Kiroku Kwa (Section of Archives)
Ideura Rikyo, chief

Shokuin Kwa (Staff Section) Ideura Rykyo, chief

Minji Kyoku (Civil Bureau) Komatsu Saiji, superintendent ————, vice-superintendent

KEIJI KYOKU (CRIMINAL BUREAU)
Kawazu Sukeyuki, superintendent
————————, vice-superintendent

KWAIKEI KYOKU (Accountant's Office) Fukuhara Kyosuke, superintendent

Daishin In (Court of Cassation) Nishi Shigenari, president

Civil Offices
Nambu Mikao, president, first office
Nishi Shigenari, president, second office

Criminal Offices
Namura Taizo, president, first office
Tsutsumi Masanao, president, second office
Miyoshi Taizo, prosecutor-general

Koso-In (Courts of Appeal)
Matsuoka Koki, president, Tokyo
Takagi Hideomi, chief commissary, do\_
Kojima Iken, president, OsakaNomura Isho, chief commissary, do.
Hitomi Tsunetami, president, Nagasaki
Hayashi Seiichi, chief commissary, do.
Nishioka Yumei, president, Hakodate
Hayashi Sansuke, chief commissary, do\_
Nakamura Genka, president, Nagoya
Kano Ken, chief commissary, do\_
Mudaguchi Michiteru, presdt., lliroshima
Haruki Yoshiaki, chief commissary, do.
Otsuka Masao, president, Miyagi
Inudzuka Moritaka, chief commissary, do.

SHISHIN SAIBANSHO (COURTS OF FIRST INSTANCE) Hori Masagoro, president, Tokyo Okamura Teruhiko, president, Yokohama

KEISHI CHO (METROPOLITAN POLICE)

Viscount Tanaka Mitsuaki, chief commr. First Inspector Sonoda Yasukata, deputy commissioner Second Inspector Oshima Masato, secretary

Wilhelm Hoelm, foreign adviser

FU (CITIES)
CHIJI (GOVERNORS)
Marquis Hachisuka Mochiaki, Tokyo
Kitagaki Kunimichi, Kyoto
Nishimura Sutezo, Osaka

KEN (PREFECTURES) Chiji (Prefects)

Asada Yasunori, Kanagawa Havashi Tadasu, Hyogo Nakano Kenmai, Nagasaki Senta Teikyo, Niigata Komatsubara Eeitaro, Saitama Sato Yozo, Gumba Fujishima Seiken, Chiba Yasuda Sadanori, Ibaraki Orita Heinai, Tochigi Komaki Shogyo, Nara Narikawa Naoyoshi, Miye Iwamura Takatoshi, Aichi Tokito Tamemoto, Shidzuoka Nakashima Suzutane, Yamanashi Iwasaki Koiiro, Shiga Osaki Toshmori, Gifu Uchimi Tadakatsu, Nagano Yamada Nobumichi, Fukushima Matsudaira Masanao, Miyagi Ishii Shoichiro, Iwate Sawa Sei, Awomori Suzuki Daisuke, Akita Hasebe Tatsutsura, Yamagata Funakoshi Mamoru, Ishiawa Moriyama Shigeru, Toyama Adachi Toshitsuna, Fukui Koteda Vasusada, Shisawa Koteda Yasusada, Shimane Takei Morimasa, Tottori Chisaka Koga, Ókayama Nabeshima Kan, Hiroshima Hara Yasutaro, Yamaguchi Ishii Churyo, Wakayama Sakurai Tsutomu, Tokushima Shibahara Kwa, Kagawa Katsumata Minoru, Echime Dzusho Hirotake, Kochi Yasuba Yasukazu, Fukuoka Nishimura Ryokichi, Oita Kabayama Sukeo, Saga Tomioka Keimei, Kumamoto Iwayama Keigi, Miyazaki Yamanouchi Teiun, Kagoshima Maruoka Kwanji, Okinawa (Loochoo) TEIKOKU GIKWAI (IMPERIAL DIET) KIZOKU IN (HOUSE OF PEERS) Count Ito Hirobumi, president

Count Higashikuze Michitomo, vice-predt. Kaneko Kentaro, chief secretary

SHUGI IN (HOUSE OF REPRESENTATIVES) Nakajima Nobuyuki, president Tsuda Mamichi, vice-president Sone Arasuke, chief secretary

AKASAKA HOSPITAL, 17, Hikawacho Akasaka Director—Dr. G. Kitajima Treasurer—K. Marumo

ASIATIC SOCIETY OF JAPAN
President—N. J. Hannen
Vice-Presidents—Rev. Dr. Jas. Amerman, Dr. E. Divers
Committee—J. H. Gubbins, W. Dening,
Rev. Dr. C. S. Eby, R. Masuima,
Rev. Dr. Spinner, Rev. Dr. G. W.
Knox, J. Milne, J. H. Wigmore
C'responding Sec.—B. H. Chamberlain
Treasurer—Pr. J. N. Seymour
Librn.—J. D. Gardiner, 40, Tsukiji
Recording' Arries—Dr. C.G. Knott,
W. J. S. Shand (Yokohama)

BAILLOD, A. A., 46, Obiyamachi, Kochi Tosa

BAKER, EDWIN, Teacher of English, 117, Gokontai Himeji, Harima Kuni

Bogel, F. Nering, Naval Architect, Surveyor to German Lloyd's, 24, Tsukiji

CENTRAL METEOROLOGICAL OBSERVATORY Director—Arai Itsunosuke

CHAMBERLAIN, B. H., Professor, Imperial University; residence 19, Akasaka Daimachi

CLEMENT, PROF. E. W., Middle School, Mito

Deutsche Gesellschaft für Natur und Voelkerkunde Ostasiens, 8, Imakawakoji Ichome, Kandaku

President—Dr. von Holleben Vice-President—Dr. G. Wagener Secretaries—Dr. O. Kellner, Dr. L. Bussa Librns.—H. Muthesins, R. Lehmann

Dubois, Dr. F., 48, Tsukiji

Treasurer—J. Naudin

EHMANN, P., 21, Sanaizaka Ushigome

GAKUSHU IN, Nobles' College, 1, Sannencho Kojimachiku (Toranomon) President—T. Tani Principal-J. Kano

Managing Director-H. Kadono Rev. A. Hardie, M.A., prof. of English Language and Literature Prosper F. Fouque, prof. of French Chas. X. Wolff, prof. of German Walter Denning, prof. of English

HARE, A. J., 6, Minami Odawara-cho

HEISE, W., C.E., 51, Tsukiji

HESS, C. I., Tokyo Aerated Water Manufactory and Bakery, 1, Shin Sakayecho, Shichi, chome, Tsukiji

HIRANO & Co., T., Ishikawashima Docks and Engine Works, Ishikawashima T. Hirano, proprietor K. Kawamura, manager

ILGNER, LIEUT-COL., 48, Isukuji

ILLIES & Co., C., Merchants C. Illies (absent) G. Reddelien (absent) R. G. Robert F. N. Boegel

JACOBI, ERNST, Engineer of the Sachsischc-Maschinen-Fabrik, Chemnitz, 14, Tsukiji

JAPAN DRY PLATE Co.-20, Tsukiji

Kirby, R. J., 8, Tsukiji Agency Hongkong Fire Insce. Co. (sub-agent)

LEGATIONS

Austria-Hungary, Kojimachiku Kaminibamcho, 15

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Baron R. von Biegeleben

Secretary of Legation-Baron Henry von Siebold

Belgium, 118a, Bluff, Yokohama. Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Geo. Neyt Secretary of Legation-P. de Groote Interpreter—Idaka Yosimasa

CHINA, 2, Nagata-cho, Nitchome Envoy Extraordinary and Minister Pleinpotentiary—Li Shu Chang Secretary—Chin Ming Yuan
Do. —Tsien Teh Pei Attaches—Chang Chow Ming, Soon Tien, Tsang Tse Fan, Lee Chang Shun, Siu Chung

English Interpreter—Cheng Hanson Japanese Interpreters-Liu Ching Fun, Tao Da Chun

CHOSEN (COREA), 49, Kojimachi Naka Nokabancho Chargé d'Affaires-Ji Hak Kin Attaché-Kim Ha Hiong Interpreter-Kim Nak Chiun

DENMARK, I, Tokyo Shiba Kiridoshi Diplomatic Representative-Count D. de Bylandt Sec.-Interpr.—Léon van de Polder

FRANCE, 1, Kojimachi I.u, Jidamachi, Nichome Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary-J.A.Sienkiewicz First Secretary -- Collin de Plancy Attaché—Casenave First Interpreter—J. A. Dautremer Hony. Interpreter—L'Abbé Evrard Third Interpreter—J. Adam Physician—Dr. A. Mécre

GERMANY, 14, Nagata-cho Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Dr. Theodor von Holleben Secretary of Legation-J. von Waldthausen Interpreter—Dr. H. Weiport Student Interpreter—R. Thiel

GREAT BRITAIN, 1, Gobantcho, Kojimachi Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, and Consul-General—Hugh Fraser Secretary of Legation—Hon. W. J.

G. Napier Second Secretary—T. B. Clarke-Thornhill

Japanese Secretary-J. H. Gubbins, second secretary

Acting Assistant Japanese Secretary
—H. A. C. Bonur

Honorary Chaplain-Archdeacon A. C. Shaw, M.A.

Student Interpreter—J.B. Rentiers Do. -E. M. Hobart Hampden Crown Prosecutor H. C. Litchfield Medical Officer—Dr. E. Baelz Linguist—Ogita Masaichi

Inspector—P. Peacock Constable-Angus Macdonald Vice-Consulate (Koji-machi)
Acting Vice-Consul and Chancelier —E. A. Griffiths

HAWAII, 5, Shiba Kiridoshi Minister Resident and Consul General-R. W. Irwin

ITALY, 4, Sannencho, Tora-no-mon.

Envoy Extraordinary and Minister
Plenipotentiary—Comdr. Renato
de Martino (absent)
Chargé d'Affaires ad. int.—Prince
de Cariati

NETHERLANDS, 1, Tokyo Shiba Kiridoshi Minister Resident—Count D. de Bylandt

Interpreter—Luigi Casati

Secretary-Interpreter—Leon van de Polder

Peru, Yokohama Consul, in charge of Consulate-General—C. Rohde

Portugal, 24, Fukidetcho Consul General and Chargé d'Affaires, ad. int.—José de Silva Loureiro Vice-Consul and Acting Secretary— E. J. Pereira

Russia, 1, Ura Kasumigaseki
Envoy Extraordinary and Minister
Plenipotentiary—Dimitri Schévitch
First Secretary—André Stchéglow
Act. Interpreter—W. Boukhovetsky
Student Interpreter—Th. Vassilieff
Do. —G. de Wenndrich
Do. — W. Rospopoff

SPAIN, Grand Hotel, Yokohama Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Luis del Castillo y Frigueros

Secretary—A. G. del Campillo do. —Pablo Soler Interpreter—Kisokatsu Ushimaru

Sweden and Norway, 1, Tokyo Shiba Kiradoshi Minister Resident—Count D. de Bylandt Secretary-Interpreter.—Léon yan de

Secretary-Interpreter.—Léon van de Polder

United States of America, 1a, Yenokizaka-machi, Akasaka Euvoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—John F. Swift Secretary of Legation—Edwin Dun Second Secretary—Win. R. Gardiner Interpreter—Dr. W. N. Whitney

MOENHOLM, DR. JUR., Landgerichtsrath, 8, Kagayashiki

London and Paris Drapery Establishment, Ginza

Marischal, Arthur, Professor Higher Commercial School, Ushigome, Ichigaya Nakanocho, 35

#### MASONIC-

Tokyo Lodge, No. 2015, E.C.
W. Master—T. B. Clarke Thornhill
Im. Past Master—J. Conder
Senior Warden—F. A. Satow
Junior Warden—M. Kirkwood, P.M.
Treasurer—W. H. Stone, P.M.
Secretary—A. F. Macnab, P.M.
Senior Deacon—F. Dubois
Junior Deacon—F. Brinkley, P.M.
Inner Guard—G. E. Gregory

CHRYSANTHEMUM CHAPTER OF ROSE CROIX, No. 94
M. Wor. Sovereign—J. Conder H. P.—A. F. Macnab First Genl.—T. B. Clarke Thornhill Second General—F. A. Satow Recorder and Treas.—W. H. Stone G. M.—Montague Kirkwood R.—Arthur Larcom Cap. of Guards—F. Brinkley Janitor—A. Hearne

MEIJI SEIMI HOKEN KWAISHA, Meiji Life Insurance Company, 43, Sakamobocho Nihonba T. Abe, president

MEYER, F. ADRIAN, Prof. of Languages, Imperial Naval College, Etajima, Hiroshima Ken

#### MISSIONARIES

AMERICAN BAPTIST MISSION
Rev. C. H. D. & Mrs. Fisher
Rev. F. G. and Mrs. Harrington, 30B,
Tsukiji
Rev. G. W. & Mrs. Taft, 30A, Tsukiji
Rev. J. C. Brand, 32, Tsakiji
Miss A. H. Kidder 10, Fukuro-machi
Miss M. A. Whitman
Miss A. M. Clagett, teacher, 10,
Fukuro machi, Surugadai
Miss E. R. Church, teacher, 10,
Fukuro machi, Surugadai

AMERICAN BOARD MISSION
Rev. D.C. Greene, D.D. and Mrs. Green
Kumamoto
Rev. C. A. and Mrs. Clark

Rev. C. A. and Mrs. Clark Rev. O. H. and Mrs. Gulick Rev. S. L. and Mrs. Gulick Miss M. J. Clark Miss F. E. Griswold Miss J. A. Gulick

Maibashi Miss M. H. Shed

Matsuyama Miss E. B. Gunnison Miss Cornelia Judson

Sendai

Rev. W. L. and Mrs. Curtis Rev. W. W. and Mrs. Curtis Rev. J. H. De Forest, D.D. and Mrs. De Forest

Miss A. H. Bradshaw Miss M. H. Meyer

Tottori

Rev. G. M. and Mrs. Rowland Miss M. M. A. Holbrook, M.D. Miss Cora A. Stone

Tsu (Isc Province)
Rev. F. N. and Mrs. White
Miss A. M. Colby (absent)
Miss F. A. Gardner
Miss L. A. J. Richards

AMERICAN EPISCOPAL MISSION
Right Rev. C. M. Williams, D.D., 37,
Tsukiji
Rev. A. R. Morris (absent)

J. McD. & Mrs. Gardiner, 40, Tsukiji Rev. J. T. and Mrs. Cole, 56, do. Rev. J. M. and Mrs. Francis, 18, Nagatacho

Miss R. Ford Heath, 26, Tsukiji Rev. H. D. and Mrs. Page, 38a, do. Miss Emma Verbeck (absent) Dr. J. J. and Mrs. Sellwood, 6, Tsukiji Miss atah S. Sprague, 25, Tsukiji Miss Martha Aldrich, 17, Kami Roku

Bancho

Miss Ida Goepp, do. Rev E. R. and Mrs. Woodman 5, Tsukiji

Miss A. Perry, 5, Tsukiji Miss F. M. Perry, 5, do. Miss G. Suthon, 6, Kami Roku Bancho Miss M. N. Page, 38A, Tsukiji

American Presbyterian Mission
Rev. D. Thompson, d.d., 23, Tsukiji
Rev. Wm. Imbrie, d.d., 16, Tsukiji
Rev. J. M. McCauley, (absent)
Rev. G. W. Knox, 27, Tsukiji
Rev. A. V. Bryan, Hiroshima
Rev. T. M. MacNair, Meiji Gakuin
Rev. H. M. Landis, Meiji Gakuin
Rev. Geo. Pierson, Meiji Gakuin
J. C. Ballagh, Meiji Gakuin
J. C. Ballagh, Meiji Gakuin
Mrs. M. T. True, 28, Bancho
Miss K. M. Youngman, 6b, Tsukiji
Miss S. C. Smith, Hakodate
Miss J. K. Davis, 28, Bancho
Miss I. A. Leete, 42, Tsukiji
Miss C. T. Alexander, (absent)
Miss A. B. West, Sarumachi Dai
Machi
Miss A. H. Ballagh, 28, Bancho

28, do.

do.

Miss E. P. Milliken,

Miss Caroline H. Rose, 28,

Miss Bigelow, 42, Tsukiji Miss Hays, 42, do.

AMERICAN TRACT SOCIETY
Committee for East Japan
Rev. Win. Imbrie, D.D. (president)
Rev. Henry Loomis (secretary),
Rev. A. A. Bennett, Rev. J. H.,
Correll, Rev. J. L. Amerman, D.D.
(treasurer),

Berkeley Temple Mission (Boston, (U.S.A.) Rev. W. H. and Mrs. Noyes

British and Foreign Bible Society G. Braithwaite, agent, 51, Tsukiji

CHRISTIAN CHURCH OF AMERICA
Rev. D. F. and Mrs. Jones, 9, Sanchome, Odawara-cho, Tsukijî
Rev. H. J. and Mrs. Rhodes, 10, Sanchome, Odawara-cho, Tsukiji

Church Missionary Society Rev. J. and Mrs. Williams, 9, Tsukii

ENGLISH BAPTIST MISSIONARY SOCIETY Rev. W. J. White, 9, Tsukiji Miss Dawburn, 38, Shimo Ni Bancho

ENGLISH CHURCH IN JAPAN
Rt. Rev. Bishop Bickersteth, D.D., 11,
Sakayecho, Shiba
Rev. L. B. Cholmondeley, M.A. (Bishop's Chaplain), do.
Rev. A. F. King, M.A., do.
Rev. F. E. Freese, M.A., do.
Rev. C. G. Gardner, B.A., do.

EVANGELICAL ASSOCIATION OF NORTH AMERICA Rev. J. I. and Mrs. Seder, 50, Tukin Rev. F. W. and Mrs. Vocgelein, 50, do

Rev. F. W. and Mrs. Fisher, 44, do. Rev. G. E. and Mrs. Dienst, 44, do. Rev. F. C. and Mrs. Neitz, 49, do.

FOREIGN MISSIONARY SOCIETY OF THE CHURCH OF CHRIST E. and Mrs. Snodgrass, 41B, Tsukiji Miss Loduska J. Wirick, do.

GERMAN CHURCH
Chairman—H.E Minister Dr. von
Hollenben
Pastor—Rev. O. Schmiedel
Do. —Rev. K. Munzinger

GENERAL EVANGELICAL PROTESTANT MIS-SIONARY SOCIETY Rev. Karl Munzinger, 12, Suzukicho Surugadai Rev. Otto Schmiedel, 7, do.

26 Meiji Gakuin, Shirokane Mura Directors—J. C. Hepburn, M.D., LL.D. (president), Rev. Kajinosuke Ibuka, M.A. (vice-president), Geo. W. Knox (secretary), Rev. H. Waddell, Rev. E. S. Booth, Rev. Jas. L. Amerman, D.D., Rev. Jas. H. Ballagh, M.A., Rev. Jas. M. McCauley, D.D., Rev. Motoichiro Ogimi, Sanjuro Ishimoto, Rev. Masahisa Uemura, Yushishi Kuma-no, Nobuyuki Nakajima, Rev. Naomi Tamura, M.A. Jas. C. Hepburn, M.D., LL.D., president Rev. Kajinosuke Ibuka, M.A., vicepresident Academic & Preparatory Departments Professors John C. Ballagh, registrar, mathematics and astronomy Martin N. Wyckoff, M.A., physics and chemistry Rev. J. M. McCauley, D.D., history Rev. Howard Harris, M.A., English language and literature Rev. T. M. Macnair, M.A., political economy and sociology Sanjuro Ishimoto, English language Rev. H. M. Landis, M.A., logic, psy-chology, and German language Konoma Sugimori, English language Instructors Chujo Kondo, Chinese language & lit. D. Bethume McCartee, M.A., M.D., physiology, zoology and botany Miss A. P. Ballagh, English lang. Mrs. J. C. Ballagh, instrul. music Mrs. H. M. Landis, French language Theological Departments Rev. Jas. L. Amerman, D.D., systematic theology Rev. William Imbrie, D.D., Old Testament exegsis and church polity Rev. Geo. Wm. Knox, D.D., systematic theology and history of philosophy Rev. Kajinosuke Ibuka, M.A., church history and homiletics
Sanjuro Ishimoto, English language Rev. Masahisa Uemura, ethics and pastoral theology Rev. H. Waddell, B.A., lecturer on life of Christ Rev. G. P. Pierson, M.A., Greek language and New Testament exeges is

METHODIST CHURCH OF CANADA MISSION Rev. D. Macdonald, M.D., and Mrs. Macdonald, 4, Tsukiji Rev. J. W. Saunby, B.A., and Mrs. Saunby, Kanazawa Rev. G. Cochran, D.D., (absent) Miss S. J. Cochran, Kanazawa Miss E. M. Cochran,

Rev. R. Whittington, M.A., and Mrs. Whittington, 11, Toriizaka, Azabu Rev. C. J. D. Moors, B.A., 13, do. Miss H. Lund, 14, Miss Monroe, 14, Mrs. Large (absent) Rev. C. S. Eby, D.D., and Mrs. Eby, 16, Tatsuoka-cho, Hongo Rev. F. A. Cassidy, M.A., and Mrs. Cassidy, Shidzuoka Miss J. Cunningham, Kanazawa Miss Morgan, Shidzuoka Miss A. Wintemute, Kofu Miss Preston, do.
Miss Hart, 14, Toriizaka, Azabu
Miss L. Hart, do.
Miss Blackmore do. Miss Hargraves, Shidzuoka Stanley Chown, B.A., do. J. G. Dunlop, B.A., Nagano W. and Mrs. Bick, 13, Toriizaka Rev. J. and Mrs. Soper, 15B, Tsukiji Miss M. A. Spencer, 13, Miss Mary E. Pardoe, do. Miss Frances Phelps, do.

METHODIST EPISCOPAL MISSION Rev. J. Watson (absent)
Rev. M. S. and Mrs. Vail, Aoyam
Rev. J. O. and Mrs. Spencer, do.
Rev. J. W. and Mrs. Wadman, do.
Rev. Geo. B. and Mrs. Norton, do.
Rev. B. and Mrs. Chappell, Tsukiji Aoyama Rev. J. F. Belknap, Aoyama Rev. J. W. Correll (absent) Miss J. S. Vail, Aoyama Miss H. S. Alling, Miss A. P. Atkinson, do. Miss M. A. Vance, do. Miss Ella Blackstock Miss E. R. Bender Miss M. B. Griffiths, Yonezawa Miss Mary E. Atkinson do. Miss M. E. Taylor, Fukuoka Miss R. E. Forbes, Rev. C. S. Long, PH.D., Nagoya (abt.) Rev. W.S. Worden, M.D. and wife, do. Miss Mary A. Danforth, Miss Mary Wilson, do. Rev. J. G. Cleveland and wife,

Rev. H. W. Swartz, M.D. and wife, do. REFORMED CHURCH IN THE UNITED STATES

[Hirosaki

of America, North Japan Mission Rev. G. F. Verbeck, D.D. Rev. J. L. Amerman, D.D. Prof. M. N. Wyckoff, M.A. Rev. Howard Harris, M.A. R. E. Rothesay Miller,

M.A., Morioka Sendai Rev. J. P. and Mrs. Moore,

Rev. W. E. and Mrs. Hoy, Rev. D. B. and Mrs. Schneder, do. Miss Lizzie R. Poorbaugh, Sendai Miss Emma Poorbaugh, do.

ROMAN CATHOLIC MISSIONS, 35, Tsukiji H. G. Mgr. Pierre Marie Osouf, Bishop of Arsinoë, and Vicar Apostolic of Northern Japan Rev. Paulin Vigroux, provicar apost. Rev. Félix Evrard

Rev. Félix Evrard Rev. Chas. Brotelande

Rev. Lucien Drouart de Lezey

Rev. Pierre X. Mugabure Rev. Justin Balette Rev. Marie D. A. Clément Rev. François Ligneul Rev. Jean P. Rey

Rev. Hippolyte Cadilhac Rev. Edmond Papinot Rev. Michel Steichen Rev. P. Mayrand

Russian Ecclesiastical Mission Right Rev. Bishop Nicolai Very Rev. Archimandrite Anatoly Rev. Deacon Dimitry Lwovsky

St. Hilda's Mission
Miss Thornton, Nagasaku-cho, Azabu
Miss Braxton-Hicks, do.
Miss Snowden, do.
Sister Margaret
Nurse Grace

Sisters of Charity, 46 & 47, Tsukiji Rev. Mère Ste. Domitille, superieure Sœurs St. Gélase, St. Ephrem, St. Emmanuel, St. Omer, St. Daniel, and St. Delphine

Sœurs DE St. Paul de Chartres Sœur Marie-Olier, superieure Sœurs Marie Elise, Eulalie de la Croix, Julitte, Germaine, Angéline, Rose, Joseph

Society for Propagation of the Gospel Ven. Archdeacon Shaw, M.A., 13, Rokuchome, Igura Miss Alice Hoar (absent) Miss Annie Hoar, 13, Rok'home, Igura

Society of Friends
Jos. and Mrs. Cosand, 30, Kounmachi,
[Mita, Shiba
Miss M. A. Gundry
Wm. V. Wright, B.A. and Mrs. Wright
18, Kasumicho, Azabu

UNITARIANS
Rev. Clay Maccauley, Mita Nichome
Rev. H. W. Hawkes, do.
John H. Wigmore, 13, Miyamuracho,
[Azabu

Garrett Droppers, 41, Shinsakamachi Wm. S. Liscomb, do.

Union Church 17, Tsukiji
Trustees—J. C. Ballagh, Rev. D.
MacDonald, M.D., M. N. Wyckoff

UNITED PRESBYTERIAN CHURCH OF SCOT-LAND MISSION
Rev. Hugh Waddell, B.A., 25, Ichibei Machi, Nichome
Rev. Robt. Davidson, 71, Shimo Ni Ben-cho
Rev. T. Lindsay (absent)

MITSU BISHI SHA
Iwasaki Yanoske
Shoda Heigoro
T. B. Glover
Futatsubashi Genchio
Hagi Tomogoro
Dr. Hasegawa Yoshinosuki, mining
engineer

Morris, Rev. A. R., 4, Tsukiji

Mosle & Co., 19, Ginza Sanchome A. G. Mosle E. Beitter

NIPPOLD, DR. O. F., 14, Kaminibancho

Nippon Tetsudo Kwaisha (Japan Railway Co.) 10, Kobikicho, Rokuchome, Kyobashi-ku President—S. Narahara Vice-President—Y. Ono

Nippon Yusen Kaisha (Japan Mail Steamship Company), Head Office, 16, Minami-Kayabucho, Tokyo President—M. Morioka Vice-President—T. Yoshikawa Directors—K. Uchida, M. Asada, R. Kondo, M. Kato, A. Macmillan

Shipping Department
K. Uchida, (director) chief
S. Iwanaga, manager
Department of Accounts
M. Asada, manager
Makoto Kato, vice-manager

Department of Supplies
R. Kondo, (director) manager
G. Ishizawa, vice-manager

Department of Miscellaneous Business
Masayoshi Kato, (director) manager
M. Suyenobu, vice-manager (absent)
Y. Ishi, do.
R. Negishi do.

Department of Superintendence
A. Macmillan, (director) chief
T. Narita, assistant

	Department of Foreign Correspondence	Steamers
	Yeend Duer, manager	"Maru" Captain "Maru"
	E. P. Pallister, chief clerk	03.14
	E. R. Holmes	Chitose, A. Natataro Sagami, Fushiki, E. S. Barstow Saikio,
	E. L. James	Gembu, G. Shimadsu Sakata,
	Theodore Kayser	Harima, S. Tsuge Satsuma,
	A. R. Lamb	Gembu, G. Shimadsu Sakata, Harima, S. Tsuge Satsuma, Higo, W. Thompsen Scirio, Hiogo, J. Nirei Sendai,
		Hokkai, J. B. Macmillan Shinagaw
	Engineering Department	Idsumo, Y. Iwato Suminoye
	W. Barrie, supdt. engineer	Ise, T. Kasuga Suruga,
	R. Inglis, outdoor supdt. engineer	Kii, K. Kori Tagonou Kiorio, I. Higo Takachib
	Navigation Department	Kobe, E. W. Haswell Takasago
		Kumamoto, R. Pender Tokai,
	T. H. James, R.N., navigating insptr.	Kwanko, G. Nakashima Tokio, Matsumaye, K. Iwanaka Totomi,
	Drawing Office	Miike, F. L. Sommer Toyoshim
	R. Kawada, draughtsman	Mino, S. Yoshisawa Tsuruga, Mutsu, J. Miyagè Wakanon
	Superintendent Captain's Department	Mutsu, J. Miyagè Wakanou Nagato, J. W. Ekstrand Yamashir
	W. H. Forbes, acting supdt. captain	Niigata, Y. Arai Yechigo,
٧	W. Donnald	Omi, John Wynn Yokoham Owari, J. Jones
	W. Hardy	Owari, U. Gones
		D
	Tokyo Sagaki managan	Palmer, MjrGeneral H. S
۰	O. Sasaki, manager	41, Azabu Imaimachi
ļ.	S. Yamada, vice-manager	_
-	Lighter Department	PUTZIER, F., Instructor, H.
	O. Sasaki, manager	School, 12, Akashicho, Tsu
•	N. Yokoyama, vice-manager	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
b	Yokohama—see that port	G
	Osaka— do.	Sasga & Co., 17, Ginza San
	Kobe— do.	Sasga Chosuke
	Yokaichi	Wm. Heise, c.E.
	R. Funamoto, manager	H. Kessler, C.E.
	M. Osaki, vice-manager	W. Bluthgen
	Shimonoseki	P. Kelch
	S. Akiba, manager	
	S. Yoshida, vice-manager	SCHROEDER, F., 41B, Tsukiji
	Nagasaki—see that port	
	Ihsinomaki	
	F. Kubo, manager	SEIYOKEN HOTEL, 32, Uneme
	Hakodate—see that port	T. Matsui, manager
	Niigata— do.	George Ume, clerk
	<b>T</b> 'ushiki	C. I. Hess, chief cook
	K. Harada, manager	
	Tsuchizaki	C D I
	M. Hama, manager	SEIYOKEN RESTAURANT, Uye
	S. Saito, vice-manager, do	0 111 11 - 4 11
	Corea	STONE, W. H., 3, Awoi-cho
	T. Ohashi, manager, Fusan	
	S. Sakaki, manager, Jinsen	Summers, Rev. J.
	Shanghai—see that port	_
	Detached Offices	SWIFT, J. TRUMBULL, Secrets
	Otaru-D. Kurahashi, vice-manager	tional Committee of Young
	Namuro—S. Tsuda, vice-manager	tian Associations, New Y
	Sakata—T. Hoshiyama, vice-manager	kiji
	Gensan, Corea—H. Murai, chief clerk	
	in charge	m ( C) 35 1
	Aso Agencies at:—Tsuruga, Kago-	TAKATA & Co., Merchants, 1
	shima Riu Kiu Oshima Nagova	chome, and 88, Bishopsgat
	shima, Riu Kiu, Oshima, Nagoya, Oginohama, Shiogama, Hachinohe,	London E.C., and 18, Br
	Aomori, Naoyetsu	York
		S. Takata
	Foreign Agencies	E. Schaeffer, 3, Kioic
	Kunst & Albers, Wladivostock	W. Silver Hall, M.I.M.I

William Forbes & Co., Tientsin

Geo. R. Stevens & Co., Hongkong

Cornabé & Co., Chefoo

Steamers					
"Maru"	Captain	"Maru"	Captain		
Chitose,	A. Natataro	Sagami,	H. Walter		
Fushiki,	E. S. Barstow	Saikio,	Geo. W. Conner		
Gembu,	G. Shimadsu	Sakata,	T.S Kenderdine		
Harima,	S. Tsuge	Satsuma,	F. J. Brown		
Higo,	W. Thompsen	Seirio,	K. Nakashima		
Hiogo,	J. Nirei	Sendai,	J. Spiegelthal		
Hokkai,	J. B. Macmillan	Shinagawa,	K. Moteki		
Idsumo,	Y. Iwato	Suminoye,	Y. Kaya		
Ise,	T. Kasuga	Suruga,	R. Nunome		
Kii,	K. Kori	Tagonoura,	M. Tsuji		
Kiorio,	I. Higo	Takachiho,	R. N. Walker		
Kobe,	E. W. Haswell	Takasago,	T. Sakai		
Kumamoto,	R. Pender	Tokai,	S. Muramatsu		
Kwanko,	G. Nakashima	Tokio,	J. Drummond		
Matsumaye,	K. Iwanaka	Totomi,	M. Fukui		
Miike,	F. L. Sommer	Toyoshima,	S. Mitamura		
Mino,	S. Yoshisawa	Tsuruga,	A. Thomsen		
Mutsu,	J. Miyagè	Wakanoura,	P. Hussey		
Nagato,	J. W. Ekstrand	Yamashiro,	C. Young		
Niigata,	Y. Arai	Yechigo,	M. Matsumoto		
Omi,	John Wynn	Yokohama,	R. Swain		
Owari,	J. Jones				
	_				

IJR.-GENERAL H. SPENCER, R.E., ou Imaimachi

F., Instructor, Higher Middle 12, Akashicho, Tsukiji

Co., 17, Ginza Sanchome Chosuke . Heise, c.E. Kessler, c.E. Bluthgen

Hotel, 32, Unemecho, Tsukiji tsui, manager orge Ume, clerk . Hess, chief cook

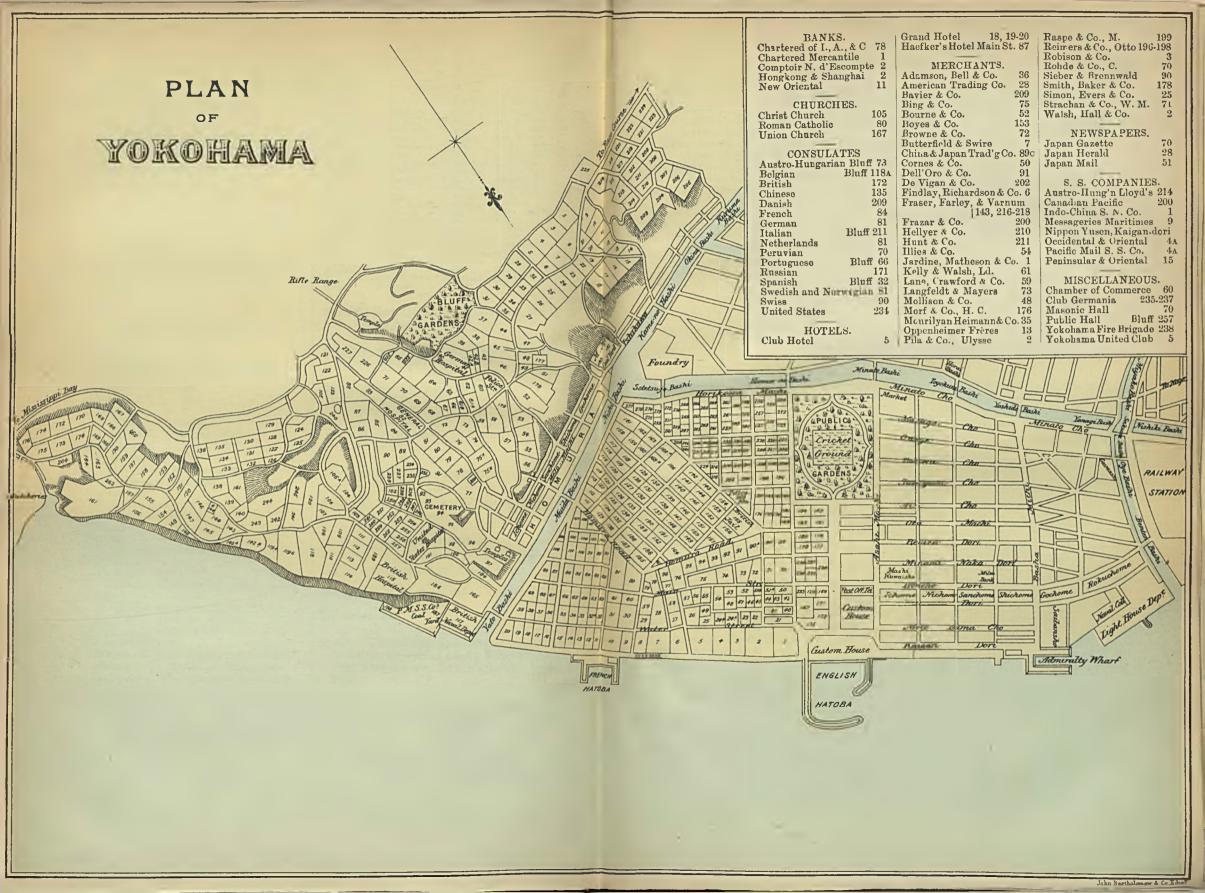
RESTAURANT, Uyeno Park

Trumbull, Secretary of Internaommittee of Young Men's Chrissociations, New York, 18B, Tsu-

c Co., Merchants, 18, Ginza San-and 88, Bishopsgate St. Within, E.C., and 18, Broadway, New

E. Schaeffer, 3, Kioicho Kojimachi W. Silver Hall, M.I.M.E., A.M.I.C.E., 9, Tsukiji

Agency North British and Mercantile Inces.



Tokyo Chigaru Kyokwai, Tokyo Geographical Society, 10, Nishi Konyacho, Kyobashiku

President-H.I.H. Prince Kitashirakawa-nomiya

Vice-Presidents-Marquis N. Nabe-

shima, T. Enomoto Hon. Sir F. R. Plunkett, K.C.M.G., B. H. Chamberlain, Ernest M. Satow, J. Dautremer

Tokyo Club, Rokumeikwan, Uchi Yamashita cho

President-H.I.H. Prince Kitashirakawa Yoshihisa

Vice-Presidents-Viscount N. Okabe, H. W. Denison

Committee—Capt. Bougonin, E. Dun T. B. Glover (hon. secretary and treasurer), K. Hatoyama, W. Heise, Lieut. S. Kawamura, R. Musujima, Marquis T. Okubo, M. Suyenobu C. Murray Duff, manager

Tokyo Kaijo Hoken Kwaisha, (Tokyo Marine Insurance Co.), Minami Kaya. bacho

TSUKIJI DISPENSARY, 18, Akashicho Tsukiji A. W. Thompson

WERNICKE, Dr. F., 14, Kaminibancho

WHITNEY, DR. W. NORTON, 3, U.S. Legation

# YOKOHAMA.

Yokohama is the principal Treaty port of Japan, and was opened to foreign trade in July, 1859. It is situated on the Bay of Yokohama, a small bay on the Western side of the July, 1859. It is situated on the Bay of Yokohama, a small bay on the Western side of the Gulf of Yedo, in lat. 35 deg. 26 min. 11 sec. N., and long. 139 deg. 39 min. 20 sec., in the island of Honshiu, and is distant about eighteen miles from the capital, with which it is connected by a line of railway. The settlement stands on what was originally a swamp, and—the town having sprung up only since the site was selected for a treaty port instead of the little town of Kanagawa—possesses few attractions for the visitor. The scenery around, however, is hilly and pleasing, and on clear days the snow-crowned summit and graceful outlines of Fuji-san, a volcanic mountain 13,540 feet high—celebrated in Japanese literature and depicted on innumerable native works of art—is most distinctly visible though some seventy-five miles distant. Yokohama is compactly built of low houses with tiled roofs. The town is divided into two nearly equal parts, the western half being occupied by the foreign settlement. Beyond the plain on which the town is built rises a sort of semicircle of low hills called "The Bluff," which is thickly dotted with handsome foreign villas and dwelling-houses in various styles of thickly dotted with handsome foreign villas and dwelling-houses in various styles of architecture, all standing in pretty gardens. From these dwellings charming prospects are obtainable. Along the water-front of the foreign settlement runs a good road called the Bund, on which, facing the water, stand many of the principal houses and hotels and the United Club. The streets in the foreign settlement are fairly paved, kerbed, and drained. There are Anglican, French Catholic, Union Protestant, and native Mission Churches in the settlement. A fine Cricket and Recreation Ground exists in the Settlement, and there are well laid out Public Gardens on the Bluff. A Theatre and Assembly Rooms, neatly built of brick, was opened on the Bluff in 1885. The chief public buildings in the native town are the Kencho, opposite the British Consulate, the Town Hall, which has a clock tower, and the Custom House, a fine building erected in 1885. The Railway Station is also a creditable structure, being a well designed and commodious terminus. The town is now in the enjoyment of an excellent water supply, large Waterworks having been completed in 1887. The harbour is much exposed, and new works for its improvement have been designed by the Government. These include two breakwaters of an aggregate length of 12,000 feet, so projected as to practically enclose the whole of the anchorage, leaving an entrance 650 feet wide between their extremities. A pier 2,000 feet long at which vessels may load or discharge is also included in the scheme. A graving dock will probably be constructed by private enterprise. There is a fairly good Race Course situated about two miles from the Settlement. Yokohama is well supplied with hotels, some of which afford good accommodation. There are three English daily papers published in the port, namely, the Japan Gazette, the Japan Herald, and Japan Daily Mail: the latter has also a weekly edition. weekly edition.

The population of Yokohama numbered, on the 31st December, 1889, 121,985. number of foreign residents in 1889, was 4,542, of whom 2,993 were Chinese, 720 British,

and 829 of various nationalities.

The imports into Yokohama consist chiefly of cotton and woollen goods. In 1889, The imports into Yokonama consist chiefly of cotton and woollen goods. In 1889, according to the British Consul's report, the value of the different classes of imports was as follows:—Cotton manufactures, £1,363,175: woollen and mixed cotton and woollen manufactures, £625,902; metals, £475,635; kerosine £353,837; sugar, £617,228: miscellaneous, western, £1,546,358; miscellaneous, eastern, £321,548; total, £5,309,015, as against £6,391,707 in 1888. The total value of the exports was £6,519,154 in 1889. Silk is the most valuable of the exports, being set down at £4,451,429. The value of the tea exported was £563,114. The total export of raw silk during the season from 1st July, 1889, to same date 1890, only half of which period is covered by the Consular returns was 25,505 balos. The total export for the previous year was 41,263 balos. The returns, was 35,505 bales. The total export for the previous year was 41,263 bales. The export of tea during the season 1st May, 1889, to same date 1890, was 23,487,417 lbs., nearly all for America. The export during the previous season was 23,224,932 lbs.

### DIRECTORY

For Government Departments see under G.

ABBEY, R., Commission and Customs Agent-108

F. H. Abbey

Adamson, Bell & Co., Merchants—36

G. Syme Thomson, manager P. E. F. Stone

H. S. Adams A. J. Correa

J. E. Crane

Agencies Castle Line of Steamers

Shire Line of Steamers Gibb Line of Australian Steamers Singapore Insurance Company, Ld. National Marine Insurance Assocn. Globe Marine Insurance Company, Ld. Home and Colonial Marine Insurance South Australian Marine Insurance Merchants' Marine Insurance Company of South Australia

ADET, CAMPREDON & Co.-95

G. Adet

G. Campredon

AHRENS & Co., H., NACHFOLGER, Merchants-29

E. Wismer G. R. Mosle John Maack

A. Hofmann E. Leopold Ch. Debbe

A. Feine Agencies

Norddeutscher Lloyd London Assurance Corporation

ALLCOCK, GEO. H., Silk Inspector—33

AMATEUR ROWING CLUB (YOKOHAMA)
Captain—W. W. Till
Committee—J. Walter, C. Gibbens, J.

H. Gorman, W. W. Campbell

Hon. Secretary—H. D. Henson Hon. Treasurer-F. G. Hall

AMERICAN TRADING COMPANY-28

W. S. Stone, agent E. A. Sargent T. W. Kennaway

J. H. Boag Agency

Economic Insurance Company

Anderson, W., Carpenter, Shipwright, &c., Kagana Zaka, Bluff

APCAR & Co., A. M., Merchants and Commission Agents—70 A. M. Apcar

G. M. Gregory

ARRATOON, M. T., Merchant and Commission Agent

ARTHUR & BOND, Fine Art Gallery, 12, Water Street and Bund

H. F. Arthur W. Bond H. S. Goddard

ASIATIC SOCIETY OF JAPAN (see Tokyo)

Assommull, W., Dealer in Indian Goods-52

BAGNALL & HILLES, Agents Brush Electric Light Co.- 42

BARNARD, ARTHUR, Merchant-75 Agencies

> Apcar & Co.'s Calcutta Steamers Universal Marine Insurance Company

BAVIER & Co., Merchants-209 Ed. de Bavier J. H. Jewett H. V. Gielen S. Warming

BAY VIEW HOUSE ACADEMY-241, Bluff Mme. Salabelle Miss Salabelle

BEART, E.—111B, Bluff

BENNETT & STEELE, Billand Bullion Brokers W. R. Bennett H. Steele

BERETTA, P., Merchant-10

Berger, E.—234, Bluff

Bernard & Wood-27, Water Street C. B. Bernard G. C. Wood (absent) S. E. Unite

London and Lancashire Insurance Co. Sea Insurance Company, Limited Scottish Metropolitan Life Assurance New York Life Insurance Company

Berrick Brothers-75 L. Berrick (London) J. Berrick Geo. E. Rice

BIEBER & BROTHER, J., Fine Art Curio Depôt—169c J. Bieber (New York)

M. Bieber

BING & Co., S. Merchants-75 (Paris) S. Bing

A. Bing, do. H. Ernaux, do. D. Dubuffet, do.

G. Stevens, manager H. Foin, accountant

Bird & Co., Drapers, &c.—66 E. A. Bird Miss J. Carter J. F. Weda, interpreter

Bisset & Co., J. P, Herald Chambers-28 Chas. W. Ure C. A. M. Marques

Boag, John T., Bill, Bullion and Share Broker—32, Water Street

"Box of Curios," Curio Store, 16, Water St. E. V. Thorn, manager

BOEHMER, L., Horticulturist, 28, Bluff

BOURNE & Co., Public Tea Inspectors, Land and Commission Agents, and Augtioneers, 52 Wm. Bourne

Boyes & Co., Merchants—153 Fred. Boyes Richard Reiff (absent) J. Naudin A. Naudin C. Bretschneider Richard Boyes

Brearley, D. S., Merchant—3A N. A. Walter

Brewer, T., Wine Merchant and Commission Agent—30

BRITISH AND AMERICAN TAILORING COM. PANY, 52, Main Street E. Dabbs

Browne & Co., Merchants—72 Henry St. J. Browne (Kobe) M. T. B. Macpherson; res., 69, Bluff E. H. Gill (Kobe) R. M. Stirling C. V. Schmidt G. Hood K. Uchiyama

Agencies Eastern and Australian S. S. Co. London and Provincial Fire Insce. Co. Imperial Fire Insurance Company

BRUHL BROTHERS & Co., Importers, Jewellers, 24, Water Street
Paul Bruhl (Paris)
Henri Bruhl, do. Samuel Sondheim Louis Lilienthal (New York) Saloman Bass, Richard Abenheim Charles Abenheim

Bunting, Isaac, Merchant-100

Business Printing Office-25 J. A. da Fonseca, proprietor

BUTTERFIELD & SWIRE, Merchants-7 James Dodds W. J. Robinson F. H. Shepherd

Ocean Steamsnip Company China Navigation Company, Ld. Royal Exchange Assce. Corpn. (Fire) British and Foreign Marine Insce. Co. London and Lancashire Fire Insce. Co. CARROLL & Co., Commission Agents—41 H. M. Roberts

CARST, CAPTAIN JAN, Salvage and Divers' Company, Moto Benten, and 98, Bluff

CAUDRELIER, L., Merchant—62 E. Andreis B. Martinelli P. Leconte

CEMETERY, 92-95, Bluff
Committee—H.G rauert, E. Blanc, J.A.
Fraser, N.F. Smith, Rev. E.C. Irwine
Hon. Sec. and Treasurer—B. Gillett
J. J. Jarmain, superintendent

Chamber of Commerce—60-61 Chairman—A. O. Gay Vice-Chairman—J. A. Fraser Committee—J. P. Mollison, A. Brent, W. B. Walter, J. D. Hutchison, J. Lindsley, O. Reimers O. Keil, secretary

CHARTBRED BANK OF INDIA, AUSTRALIA,
AND CHINA—78
J. R. Parsons, acting agent
W. Hoggan, accountant
J. Archer, sub-accountant
G. H. M. da Costa
A. J. G. Pereira
J. A Cordeiro

China & Japan Trading Company, Limit-ED-89c
Thos. F. McGrath, manager
A. J. Lines, asst. manager (abt)
J. M. Jensen, act. asst. manager
T. J. Morris

T. L. Brower A. M. Forbes D. Kennedy

CHORAL SOCIETY (YOKOHAMA)
Trustees—C. Marshall Martin, A. B.
Walford

CHRIST CHURCH—105
Incumbent—Rev. E. Champneys Irwine, M.A.
Committee—J. Rickett, J. A. Fraser,
Jas. Dodds, D. S. Brearley, Jas. Walter, E. J. Moss
Trustees—Jas. Dodds, F. S. James

CLARK, ALEX., Organ and Piano Warehouse 88; residence 223, Bluff

CLARKE, ROBERT, Bread and Biscuit Baker

CLUB GERMANIA—235 and 237
President—Otto Reimers
Vice-President—C. Haenni
Committee—M. F. Benzen, R. Fachtmann, H. Heckert, J. Holm, J. Kern
H. Luther, oeconom

CLUB HOTEL, LIMITED—5
Directors—J. Johnstone (chairman), S.
Cocking, J. Jh. von Hemert, T. W.
Hall, H. Kock
G. Blakeway, secretary
A. Hearne, manager
T. Massu, shipping agent

T. Massu, shipping agent Joseph, chef D. Bordunal

COBB & Co., Carriage Builders and Livery Stable keepers—38 W. Curtis

COCKING & Co., Merchants—55
Samuel Cocking
T. L. Boag (London)
S. C. Nash
E. Marx
K. Asashima
K. Menjo

COLOMB & Co., J., Merchants—10 Jules Colomb Paul Colomb A. Dubourg

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DI PARIS—2 J. L. Halphen, agent ; res. 8, Bluff J. Sarda

Concordia Hotel—179 Mrs. L. Witt, proprietrix

CONSULATES
AUSTRIA-HUNGARY—73, Bluff
Consul—Gustave Chev. de Kreitner
Vice-Consul—E. von Hirsch

Belgium, Legation, 118A Bluff, Yokohama Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—George Neyt Secretary of Legation—P. de Groote Interpreter—Idaka Yosimasa

CHINA—135
Consul—Lo Chia Kieh
Acting Secretary and Interpreter—
Wong Chun How
Japanese Interpr.—Lü Yung Ming

Denmark—209 Consul General—E. de Bavier Vice-Consul—J. H. Jewett France—84
Consul—A. Klobukowski
Acting Consul—G. Goudareau
First Clerk—L. Samie
Native Interpreter—C. Oueda

GERMANY—81
Consul Gl.—Dr. Jur. Schmidt-Leda
V.-Consul—Dr. Jur. Albrecht Lentze
Secretary—J. Pütz
Gerichtsvollzieher—W. Steinsch
Interpreter—Koga

GREAT BRITAIN—172
Consul—James Troup
Assistant and pro-Consul—F. W. H.
Playfair
Junior Assistant—A. H. Lay
Constable and Gaoler—Geo. Hodges
Constable—W. N. Wright
Turnkey—J. S. Roberts
Second Turnkey—Geo. Kircher

H. B. M.'s COURT FOR JAPAN
Judge—N. J. Hannen
Assistant Judge—Jas. Troup
Crown Prosecutor—H. C. Litchfield
Act. Reg'rand Interpr.—W. J. Kenny
Chief Clerk—C. D. Moss
Acting Clerk (criminal)—G. Hodges
Usher—W. N. Wright

ITALY—211, Bluff
Consul—E. Durand de la Penne
Interpreter—M. Nakashima

NETHERLANDS—81 In charge of Interests—The Consul General for Germany

PERU—70 Consul in charge of Consulate General—Carl Rohde

Portugal—66, Bluff Consul General—J. da Silva Loureiro (Tokyo) Vice-Consul—E. J. Pereira

Russia—171 Consul—Prince Lobanow de Rostow Interperter—Haniuda Sacutaro

Spain—32, Bluff Consul—L. T. Acevedo

SWITZERLAND—90
Consul General—A. Dumelin
Vice-Consul—C. Haenni
Chancellor—J. Kern

Sweden and Norway—81 In charge of Interests—The Consul General for Germany UNITED STATES OF AMERICA—234
Consul General—C. R. Greathouse
Vice and Deputy Consul General—
Geo. H. Scidmore
Marshal—W. B. Herbert
Interpreter—John McLean
Deputy Marshal—Richard McCance
Office Clerk—Miura Rikitaro

COPELAND, W.-123, Bluff

Cornes & Co., Merchants—50
Frederick Cornes (London)
W. H. Taylor
A. Winstanley (absent)
W. W. Till
R. A. Wylie
J. B. Maxwell
T. F. Cruickshank
W. H. Telford
W. Y. Showler
Agencies

Ben Line of Steamers

Ben Line of Steamers

Lancashire Fire Insurance Company
Royal Exchange Assurance (Marine)

Underwriting Agency Association Ld.

Norwich Union Insurance Society

Mannheimer Versicherungs Ges.

CRICKET AND ATHLETIC CLUB (YOKOHAMA)
President—J. P. Mollison
Vice-President—F. Walkinshaw
Committee—T. Brewer, A. B. Walford,
H. C. Litchfield, W. D. S. Edwards;
S. D. Hepburn (Baseball)
Hon. Secretary—C. W. Arnould
Hon. Treasurer—C. H. Balfour

CULTY, A., Hairdresser-51

Curnow & Co., J., Storekeepers—82
A. Mitchell (London)
M. Russell
H. Russell
H. Ivison

Deakin Brothers & Co., Limited, Dealers in Fine Art Goods—16, Bund and Grand Hotel: Regd. Office, 6, Connaught House, Hongkong (W. H. Potts, Agent) Directors—Dr. C. U. Gravatt (chairman), A. H. Dare, W. Beyfus, M. C. McDonald, B. C. Howard

Harry Deakin, manager J. J. de Souza, secretary

DE Jong, Dr. C. G.—179

Dell'Oro & Co., Merchants—91 Isidoro Dell'Oro (absent) F. Biagione A. Bianchi L. Colombo

L. Jubin

DENTICE, M., "Provencale Bakery"—186

DE VIGAN & Co., J., Merchants—202 J. de Vigan (Paris) C. de Vigan, do. A. Breton P. Launay

DIACK, J., Architect and Civil Engineer—

DINSDALE, G. K., Merchant-28

Doering, J. G., Piano Manufacturer, Tuner and Repairer—109

DOURILLE, P., Silk Merchant—164B
R. Trub
Agency
International Marine Insurance Co.
La France Maritime, Société d'Assur.

Duncan & Co., John—7, Water Street
John Duncan
Wm. Hutchins
John Peterson

Durand & Co., Saddlers—61 U. Durand E. Balmes

EBRAHIM, H. M., Dealer in Indian Goods

Efford, John J., Surveyor for British Govt., Lloyd's and Local Offices—179

ELDRIDGE, S., Medical Practitioner-167

Essabliov, A. M., Merchant and Commission Agent—52
M. M. Shurufally, manager

A. Calimuddeen

EUGERT, M., Bill and Bullion Broker-92

EUROPE HOTEL-41

Exchange Market—42 T. M. Laffin

EYTON & PRATT, Auctioneers and Estate Agents—76 J. L. G. Eyton Bartin H. Pratt Leonard Eyton

EYMARD, C. L.-26

FARSARI, A., Photographer-16, Bund

FAVRE BRANDT, C. & J., Watch and Clock Importers—175 C. Favre Brandt (Neuchatél) J. Favre Brandt
A. Deguy, ingenieur du Creusot
C. Du Bois, signs per pro.
Frank Favre

FINDLAY, RICHARDSON & Co., Merchants—6 Robert Johnstone (absent) C. G. Buchanan-Dunlop A. H. C. Watson

L. Pollard A. H. Stewart A. Brooke Smith

Agencies
North British and Mercantile Insce.
Manchester Underwriters' Assocn.

FIRE BRIGADE (YOKOHAMA)—238
Chief Superintendent—Jas. Walter
Committee—T. Brewer, James Walter,
W. B. Walter, J. P. Mollison, J. D.
Hutchison
N. Morgin, supdt. manual engines

R. Gabaretta, engineer

Fonseca, J. A. da, Commission Agent and Exporter—25

Fraser, Farley, & Varnum, Tea Merchants

—143. 216, and 218
J. A. Fraser
Gustavus Farley, Jr. (absent)
F. S. James
P. M. Varnum

R. M. Varnum
T. P. Tyler
W. Young
H. M. Arnould

Fraser, Farley & Co., Merchants—143, 216, and 218

J. A. Fraser G. Farley, Jr. (absent) F. S. James

E. Merregalli
H. M. Arnould
W. Young

Agencies
Boston Board of Underwriters
Standard Life Assurance Company
Scottish Union & National Fire Insce.
New Zealand Insce. Co. (Fire & Marine)

Frazar & Co., Merchants—200
E. Frazar (New York)
J. Lindsley
W. T. Payne
W. H. Brenner
A. Churchill
A. W. Payne, Jr.

Wm. Ross

Agencies
Canadian Pacific Steamship Company
New York Board of Underwriters
National Board of M. U'writers, N. York
Edison General Electric Co.

GABARETTA, R., "The Relief Fire Brigade" -238

GARCIA & BEYFUS, Merchants—63 W. Beyfus S. Garcia (absent) A. Boss

Gas Committee
A. O. Gay (chairman), C. Haenni (hon. treasurer), W. B. Walter, J. H. Brooke, J. Ph. van Hemert, J. Reynaud, O. Reimers, R. A. Mees (secretary)

GAS WORKS (YOKOHAMA), Hanazakicho M. Asada, director S. Nakasono, manager Y. Motono, engineer

GERARD'S STEAM TILE MANUFACTOEY-77 Bluff

GIBBS, J. B.—14, Bluff

GIL & REMEDIOS, Merchants—96 Francisco Gil G. M. dos Remedios

GILLETT, B., Merchant-24B

GINSBURG, M., Merchant—60
M. Ginsburg
M. Mess
N. Mess
Agency

Russian Volunteer Fleet

GIRAUD&Co., MARIUS, Silk Merchants—208 G. Reiffinger

GLENNIE, A. W.

Agencies

Commercial Union Assurance (Fire)

Universal Marine Insurance Co., Ld.

GORMAN & Co., H. J., Furniture Dealers, Auctioneers and Estate Agents—16

Goulloud, L., Silk Merchant and General Agent—164 L. Gros, silk inspector

GOVERNMENT DEPTS. (see also Tokyo)
CHIHO SAIBANSHO, (Local Courts)
President—Okamura Taruhiko
Chief Judge, Civil, First Division—
Okamura Taruhiko
Do. Second do.—Baba Genji
Do. Criminal, First Division—Hirato
Kosaburo
Do. Second do.—Ono Yemonda
Do. Third do.—Baba Genji

Chief Procurator—Nozaki Kaizo Foreign Sec.—C. Marsdan Martin

Customs—Imperial
Superintendent—Arishima Takeshi
Vice do. —Watanabe Itaru
Chief Sur.—Yamasaki Yoshimasa
Chief Appraiser—Tomita Atsuhisa
Chief Receiver—Kikuna Hiroyuki
Chief of Bonded Warehouses—Sakai Tsunesuke
Chief Tidewaiter—Kawarayama Takeharu
Chief, Statistic Office—Yamaguchi
Keizo
Chief Clerk—Sato Matasu
Appraiser—H. Z. Wheeler

HARBOUR WORKS OFFICE
Chief Commissioner—Mitsuhashi
Nobukata
Superintendent Engineer—Major
General H. S. Palmer, R.E.
Engineer—Mita Zentaro
Do. —Ishibashi Ayahiko
Do. —Tsuchida Tetsuo
Assistant Engineer—H. de Rassloff
Managing Foreman—H. A. Jones
Assistant do. —H. Bugbird
Chief Acc'ntant—Kaneko Munenori
Chief Diver—W. S. Johnson

KANAGAWA KENCHO
Governor—Asada Yasunori
Secretary—Tanuma Ken
Councillor—Mitsuhashi Nobukata
Do. —Oki Fusahide
Inspector in chief of Police—Takahashi Chiuji
Water Works
Supdt.—Mitsuhashi Nobukata
Engineer—F. Walkinshaw, M.I.C.E.

Consulting Engineer—Major Gen. H. S. Palmer, R.E.

Ku Saibansho (District Court) Chief Judge—Okamoto Tatsuji Chief Procurator—Nozaki Kazo

Police Station (Settlement)—203
Superintendent—Yosoku Noda
Inspectors—Tetsuya Kawada, Shinobu Harada, Kataro Okada, Ko
Naito
Acting Inspector—Tsuneyasu Ihara

Post and Telegraph Department Director—Ichiro Terada In charge of Foreign Mails and Telegraphs—W. L. Merriman; res., 37 GRAND HOTEL, LIMITED-18, 19, 20, Bund Directors—J. F. Lowder (chairman), Dr. C. U. Gravatt, Jas. Walter, J. Rickett, E. Blanc C. S. Arthur, manager
W. Koch, secretary
A. Tanet, clerk
B. J. G. M. Funcke, bookkeeper J. Gama, agent R. Monteggio, chef de cuisine G. King, Paquini, watchmen C. Pavignano, engineer B. Baptiste, steward L. Grimmesey, electrician Miss Mary Edis, mation

GRAUERT, H., Merchant-92 H. Grauert Robt. Bleifus Agencu

North German Fire Insurance Co.

Griffin & Co., Silk Merchants—89 J. T. Griffin G. W. Adams E. A. Brown

GROSSER & Co., Merchants-180 F. Grosser G. Neubert R. Wolff

Agencies Fire Insurance Association, Ld. Fire Insurance Co. of 1877, Hamburg Bremen Board of Underwriters London and Lancashire Life Insurance Badische Schifffahrts Assecur. Ges. Providentia in Frankfurt Assecuranz Co. "Mercur" Fortnna A. Vers. A. Ges. in Berlin

Frankfurter Transport & Glas V. A. G.

GUANTINI, J-162

HAEFKER'S HOTEL-87, Main Street Mrs. Thomsen Mrs. A. Kochler

HALL, DR. C. H. H.-67

HALL, JNO. W., Auctioneer and General Agent-58 John W. Hall T. Abbey C. Pass

HARDING, H., Aerated Waters Manufacturer-16

HARDY, W., Diver, &c.

HAYES & TRACY, Exporters of Curios-240 Jas. Hayes E. C. Tracy

HARRIS, DR. J.-234A, Bluff

HEGT. M. J. B. N.-59. Bluff

Heinemann & Co., Paul, Merchants, in Liquidation—196-8 Paul Heinemann (New York) Otto Reimers

Oscar Voigt

HELLYER & Co., Merchants-210 F. Hellyer (absent) T. W. Hellyer (Kobe) J. R. Elliott B. Hyde Pearson

Helm, Paul, Stevedore, Landing, Shipping and Express Agent, Custom House; res. 115, Creekside

Chas. Weld, foreman G. Mourassi

Hemert, J. Ph. von, Merchant—25 L. Ph. von Hemert

Agencies Second Colonial Sea and Fire Insurance Company of Batavia Java Sea and Fire Insurance Company Board of Underwriters, Amsterdam

Herb & Co., Merchants—95 Francis Herb Conrad Wagen

Hewett & Co., William, Merchants—41 G. Blundell, signs per pro. P. Burnside

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING COR-PORATION-2

H. M. Bevis, manager A. H. Dare, sub-manager H. H. Vacher, accountant E. J. Pereira, assistant accountant

C. H. Wilson,

J. A. Jeffrey, do. G. L. Anderson,
C. H. Balfour,
G. H. Stitt,
H. V. Dickinson,
G. F. Gordo,
J. M. Sa de Silva,
do. do. do. do.

clerk J. P. P. Collaco, do.

S. H. Hayashi, do. J. A. P. Collaço, do. E. Perpetuo, do.

J. E. dos Remedios, do.

HOSPITAL-JAPANESE GOVERNMENT-JIU-ZEN IIN, Noge Directors and Surgeons in charge-E.

Wheeler, M.D., S. Eldridge, M.D.

Hospital, Small Pox—Aizawa Attendant—C. M. Smith

Hospital—H.B.M. Royal Naval, 115, Bluff Staff Surgeon in charge—Henry T. Cox Clerk—J. P. da Costa First Steward—J. Vanstone Second Steward—Robt. Gilman First S. B. Attendant—Jas. Richardson Second do. —Chas. Horton

Hospital—Imperial German Naval, 40 and 41, Bluff Chefarzt—Stabsarzt Dr. Kleffel Lazareth Inspector—Creutz Ober Lazareth Gehulfe—Schlafike Lazareth Gehulfe—Kirchner

Hospital—United States Naval, 99, Bluff In charge—Surgeon C. U. Gravatt P. Asst. Surgeon—Russell P. Asst. Paymaster—M. C. McDonald Apothecary—E. Fagling

Hospital—Yokohama General, 82, Bluff Committee—A. O. Gay (chairman), F. Townley, J. A. Fraser, J. Rickett, A. Dumelin, J. H. Brooke, E. C. Irwine, O. Keil Physician—A. Mècre, M.D.

HOTEL DU COMMERCE-133

Hotel et Café de l'Univers—187 Mme. Mantelin

Howe, A. Milton, Dentist-79

HUNT & Co., Merchants—211 H. J. Hunt E. Hunt J. C. Hartland R. E. B. Wood

Hygienic Laboratory—Imperial (Yokohama)—Yeisei Shikenjo Director—Seisuke Tsujioka Examiners—T. Onaka, Y. Nakamura, M. Takahasi, H. Murashima, M. Kamiyama, M. Matsuno

ILLIES u Co., C., Merchants—54
C. Illies (absent)
G. Reddelien, do.
J. Holm
F. Bielfeld
P Vautier
G. Stadelmann
W. Rausch
P. Rautenkrantz
Agencies
Transatlantische Feuer Vers. Act. Ges.
Scottish Imperial Life Insurance

Atlas Assurance Company, Fire

Deutscher Lloyd, Berlin Duesseldorfer Allgem. Vers. Ges.

INTERNATIONAL BOWLING SALOON-81

ISAACS & BROTHER, R., General Merchants

-195-7
I. Isaacs
R. Isaacs (absent)
S. Isaacs

JALUZOT & Co., JULES—Magasin du Prin-

temps—77
Ch. Gautsch
P. Jaluzot
V. Gay
C. Anceaux
Miss A. Loubry
Miss A. Woodward
Miss M. Donald
Madame Lannay

M. Isaacs

Japan Brewery Company, Limited—7, Water St., Head Office, Hongkong Directors—C. Rohde, E. Blanc, A. H. Dare, C. J. Strome, T. B. Glover, Y. Shibusawa Wilson Walker, secretary

S. Severim
Brewery—123, Bluff
H. Héckert, brewer
W. N. Watt, engineer

Japan Dispensary, Brett & Co.—60 A. T. Watson Jos. Schedel

J. B. Gibbs, delivery agent

Japan Gazette, see Yokohama Printing and Publishing Co.

Japan Herald, Daily Newspaper—28
J. H. Brooke, proprietor
J. F. Pinn, lessee and editor
H. B. Collins, reporter
H. Collins, foreman
Y. Yamasaki, interpreter

Japan Mail, Daily Newspaper—51
Capt. F. Brinkley, R.A., proprietor and
editor
L. F. Basia, manager

J. E. Beale, manager R. Hay, reporter H. J. Hooper, accountant S. Sannomiya

JAPAN TEA SYNDICATE-243

JARMAIN, J.J.-96, Bluff

Jones, Edmund B., Freight and Share Broker and House and Estate Agent— 179; res. 258, Bluff JARDINE, MATHESON & Co., Merchants-1 W. B. Walter, signs per pro.

W. Aitchison

O. H. P. Noyes G. Gilbert, "k inspector Drummond Anderson

Victor Faga F. R. Daniel C. Gibbons E. Berard A. J. Wilkin H. V. Henson

E. Morris, Jr.

Agencies Chartered Mercantile Bank Trust & Loan Company of China, etc. Indo-China S. N. Company, Limited Glen Line of Steamers Canton Insurance Office, Limited Hongkong Fire Insurance Co., Limited Alliance Fire Assurance Company

JOSUPH, H. H., Indian House, Merchant and Commission Agent, Milliner, Tailor and Draper—70

Compagnie La Foncière

Hassumbhoy Hajee Josuph A. Aally (manager, Bombay) M. M. Hassun, manager W. H. H. Joseph (absent) A. Sabudin

Kelly & Walsh, Ld., Booksellers, Stationers, News Agents, Tobacconists, &c.-61 T. Brown (Shanghai), director B. J. S. Brinkworth, manager

G. Hewett A. Bouffier J. B. Gibbs, Jr.

KILBY & Co., FLINT, Merchants-70 Arthur Brent E. Flint Kilby (London) Leonard Pulford

F. H. Hooper S. Murata

Agency Union Assurance Society, 1714

Kimball, R. H., d.d.s., Dental Surgeon A. G. Smith, D.D.S.

KINGDON, SCHWABE & Co., Merchants—193 N. P. Kingdon; 16 and 17 Bluff R. S. Schwabe; 246, Bluff

Anencies Phœnix Assurance Company, London Commercial Union Assurance Co., Ld. Manchester Fire Insurance Company Union Marine Insurance Co., Ld. United Swiss Marine Insce. Cos.

Koch, H., Merchant—30

Kingsell & Co., F., Printers, Stationers, & Bookbinders, & China Tea Dealers—53 F. Kingsell

Kuhn & Co., Curio Merchants-80, 57 & 52

LADIES BENEVOLENT ASSOCIATION President—Mrs. Irwine Vice-President—Mrs. Eldridge Hon. Treasurer—Mrs. W. B. Walter Hon. Secretary—Mrs. Brearley Committee-Mrs. Morriss, Mrs. Mollison, Mrs. Brent, Mrs. Lindsley, Mrs. Tripler, Mrs. Grosser

LADIES LAWN TENNIS CLUB President-Mrs. Morriss Hon. Sec. and Treas.—Mrs. Jas. Walter Committee-Mrs. Gillett, Mrs. Dinsdale

LANE, CRAWFORD & Co., Storekeepers and Commission Merchants, Auctioneers and Compradores, Tailors and Outfitters-59 David R. Crawford (England)

John S. Cox (England) Frederic Townley

G. Booth, manager tailoring and outfitting department

F. O. Eustace W. A. Crane R. Mackinnell J. B. Coulson E. Powys K. F. Crawford K. Inouve, interpreter

LANGFELDT & Co., LIMITED, Importers and Dealers in Provisions, Shipchandlers, Navy Contractors & Coal Merchants-73 A. Langfeldt, manager

J. Feicke A. Foster N. Krell

LARRIEU, D., Agent Decauville Railways-

LESLIE & Co., A. E., Milliners and Dressmakers-79

Levy & Co., M., Merchants-76 Montague Levy (London) J. Lyons T. A. Singleton E. C. Passey-Adams

LITCHFIELD, H. C., Barrister-at-law and H.B.M. Crown Prosecutor-32, Water St.

LOHMANN & Co., Importers, Tailors and Outfitters-53 E. Binder L. Abry

LICHTENSTEIN, L., Merchant-57

LONDON & NEW YORK TAILORING CO.-100 Isaac Bunting

Low & Co., C. P., Merchants-265

Lowder, J. F., Barrister-at-law—28

MACARTHUR & Co., H., Ship and Freight Brokers-43 H. MacArthur

MAIGRE, R., Engineer-31

MACONDRAY, S. N., Merchant-60

MARIANS & Co., I., Merchants—24B I. Marians (London) J. Geen, d H. H. Jacobs do. D. W. Lawrence

Marsh, Ed Inglefield, Commission Merchant-114

MARTIN & Co., Coal Merchants—107 J. Martin J. Martin, jun. Clarence M. Martin T. Burrell A. Macquarrie

MASONIC: Masonic Temple, 50-1, Main St.

DISTRICT GRAND LODGE OF JAPAN, E.C.
R. W. D. G. M.—W. H. Stone
D. D. G. M.—T. C. Thorncraft
D. G. S. W.—Geo. Hay
D. G. J. W.—Geo. H. Whymark
D. G. Chaplain—C. H. Coates
D. G. Treasurer—A. T. Watson
D. G. Regr.—T. B. Clarke Thornhill
P. C. D. G. P. of C. P. O. Keil

Pres. D. G. B. of G. P.—O. Keil

D. G. Secretary—P. A. Satow D. G. S. D.—L. D. Abraham D. G. J. D.—Geo. Booth

D. G. S. of W.-R. Inglis D. G. Dir. Cer.—Robt. Hay D. G. S. B.-J. McShane

D. G. Orgainst—J. G. Doering D. G. Pursuivant-L. Stornebrink

YOKOHAMA LODGE—1,092, E.C. Worshipful Master—W. Barrie Im. Past Master—G. Hay Senior Warden—L. Stornebrink Junior Warden-R. Hay Treasurer—R. Inglis Secretary—G. Hay Senior Deacon—F. Howard Junior Deacon—B. Roth Inner Guard-R. Hamilton Tyler-N. M. Lundin

OTENTOSAMA LODGE—1,263, E.C. Worshipful Master—Geo. Booth Senior Warden—A. Hearne Junior Warden—J. McShane Treasurer—Henry Moss Secretary-G. Hodges Senior Deacon—W. K. Tresize Junior Deacon—J. F. Dabbs Inner Guard—L. Salabelle Tyler-N. M. Lundin

STAR IN THE EAST LODGE, No. 640, S.C. R. Worshipful Master-J. J. Efford R. Worshipful Master—J. J. Ellord I. Past Master—A Patterson Deputy Master—S. Eldridge Sub Master—Jno. W. Hall Senior Warden—W. H. Hardy Junior Warden—G. C. Charlesworth Treasurer—O. Keil Secretary—J. Johnstone Senior Deacon—T. E. Beatty Junior Deacon—M. A. Howe Director of Cer.—R. McCance Inner Guard—H. Clare Tyler-N. M. Lundin

YOKOHAMA R. A. CHAPTER, No. 1,092, E.C. Z—J. W. Hall H—G. Hodges J—G. Hay Scribe E-A. Jungbluth Scribe N-Geo. Booth Treasurer—O. Keil P. S—W. Barrie A. S—A. Hearne Janitor-P. J. Hellendale

GRAND CONSISTORY OF THE EMPIRE OF JAPAN, 32° Grand Master—O. Keil Grand Prior—T. C. Thornicraft, 33°. Grand Preceptor—D. I'. Robertson Grand Hospitaller—S. Eldridge Grand Chancellor—A. T. Watson Grand Treasurer—A. Patterson Grand M. of Ceremonies-D. Crowe Grand Expert—C. J. Strome

DES PAYENES PRECEPTORY, No. 1, 30°. Commander—S. Eldridge
First. Lt-Com'der—D. F. Robertson
Second do. —D. Crowe Chancellor—A. Patterson Orator—C. J. Strome Treasurer—A. T. Watson

ANCIENT AND ACCEPTED SCOTTISH RITE, Southern Jurisdiction of U.S.A. A. Langfeldt, O. Kiel, deputies

DAI NIPPON CHAPTER OF ROSE CROIX, No. 1, 18° Worshipful Master—A. Patterson Senior Warden.-W. A. Crane

Junior Warden—J. F. Gorham Orator—A. T. Watson Almoner and Secretary—O. Keil Treasurer—A. T. Watson Master of Ceremonies—S. Eldridge Experts—R. Inglis, F. Gil Guard of T.—J. A. Jark

DAI NIPPON LODGE OF PERFECTION, No. 1
Worshipful Master—J. A. Jark
Senior Warden—Stuart Eldridge
Junior Warden—J. F. Gorham
Orator—A. T. Watson
Almoner and Secretary—O. Keil
Treasurer—A. T. Watson
Master of Ceremonies—W. A. Crane
Experts—R. Inglis, F. Gil
Capt, of H.—A. Patterson

CHRYSANTHEMUM CHAPTER OF ROSE CROIX, No. 94
M. W. S.—J. Condor
H. P.—A. F. Macnab
First Genl.—T. B. Clarke-Thornhill
Second General—F. A. Satow
Recorder and Treas.—W. H. Stone
G. M.—Montague Kirkwood
R.—Arthur Larcom
C. of G.—F. Brinkley

ORIENT MARK LODGE, No. 304, E.C.
M. M.—A. T. Watson
Im. Past M. M.—H. Moss
Senior Warden—G. Hodges
Junior Warden—Geo. Booth
Treasurer—J. W. Hall
Secretary—Geo. Hay
M. O.—Robt. Hay
S. O.—A. Hearne
J. O.—W. H. Hardy
Senior Deacon—L. Stornebrink
Junior Deacon—W. Barrie
Inner Guard—J. G. Doering
Tyler—N. M. Lundin

MATTHEWS, F.—Builder and Contractor
—66

Mawe & Co., Merchants—94
Geo. Sale
C. V. Sale
H. W. Sale
F. G. Sale
E. H. Worbs

MECRE, Dr.—232, and 91, Bluff

MEIER & Co., A., Merchants—8
A. Meier
H. Geslien (absent)
R. Schuffner
Agencies
Bureau Veritas

MEIKLEJOHN & Co., R., Printers, Lithographers, Stereotypers, Publishers and Bookbinders—26 R. Meiklejohn

Mendelson Brothers, Merchants—208
J. Mendelson
S. Mendelson (absent)
Julius Mendelson
H. Goldman

Messageries Maritimes—9
E. Blanc, agent
L. Roux
G. Damitte
P. Chirou, customs clerk
P. Jourdan, coal depôt
Kataoka, interpreter

MIDDLETON & Co., Merchants—22 John Middleton J. O. Averill C. S. Averill

Mingard, A., Wine Merchant and Aerated Waters Manufacturer—138

#### MISSIONARIES

AMERICAN BAPTIST MISSIONARY UNION Rev. A. A. Bennett, 67B, Bluff Rev. C. K. and Mrs. Harrington, 252, Bluff Rev. J. L. Dearing, 2, Bluff Mrs. L. A. Brown, 67A, Bluff Miss Eva L. Rolman, (absent) Miss N. J. Wilson, 670, Bluff Miss C. A. Converse, 67A, Bluff Miss E. R. Church, 67B. Bluff Miss E. R. Church, 67B. Bluff Rev. E. H. and Mrs. Jones, 3, Nakajimacho, Sendai Rev. S. W. and Mrs. Hamblin, do. Miss N. E. Fife, 39, Kita Ni, Bancho, Sendai Miss L. A. Phillips, do. Miss Lavinia Mead, do. Rev. T. P. and Mrs. Poate, 43, Niomachi Uchi Maru, Merioka

AMERICAN BIBLE SOCIETY—42A Rev. Henry Loomis, agent: res., 223, Bluff

AMERICAN METHODIST EPISCOPAL CHURCH MISSION
Rev. Gideon F. and Mrs. Draper, 2228, Bluff Mrs. C. W. van Petten, 221, Bluff Miss Francis Wilson (absent) Miss A. S. French, 221, Bluff

American Presbyterian Mission J. C. Hepburn, M.D., LL.D., 245, Bluff AMERICAN REFORMED CHURCH MISSION Rev. J. H. and Mrs. Ballagh, 49, Bluff Rev. E. S. and Mrs. Booth, 178, Bluff Miss M. L. Winn, 178, Bluff Miss Annie de F. Thompson, 178, Bluff Miss Mary Deyo, 178, Bluff Miss Mary E. Brokaw, 178, Bluff

BIBLE SOCIETIES' COMMITTEE—42
Rev. J. Williams (vice-president),
Rev. C. S. Eby, D.D., Geo. Braithwaite (secretary), B. & F. Bible Soc.
Rev. D. Macdonald, M.D., Rev. H.
Waddell, Rev. G. M. Meacham,
D.D., Natl. Bible Soc. of Scotland
Rev. H. Loomis, Rev. W. Imbrie,
Imbrie, D.D. (president), Rev. D. C.
Green, D.D., Rev. G. F. Draper,
Rev. J. L. Amerman, D.D. (treasurer), Rev. E. R. Woodman,
American Bible Society

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY G. Braithwaite, agent

DISCIPLES OF CHRIST OF UNITED STATES
FOREIGN MISSIONARY SOCIETY
Geo. T. and Mrs. Smith
E. and Mrs. Smodgrass
Miss Calla J. Harrison
Miss Kate V. Johnson
Miss Loduska J. Wirick
Chas, E. and Mrs. Garst, Shonai

GERMAN CHURCH
Chairman—Dr. Schmidt-Leda
Pastor—Rev. Schmiedel
Do. —Rev. Munzinger

METHODIST PROTESTANT MISSION
Rev. T. H. and Mrs. M. A. Colhouer,
120, Bluff
Rev. A. R. and Mrs. Morgan, 120, Bluff
Miss Melissa M. Bonnet,
244, Bluff
Miss Josephine Kimball,
do.

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND G. Braithwaite, agent

ROMAN CATHOLIC MISSION

Rev. J. M. Lemaréchal, pro-vic. apost.
Rev. Alfred Pettier, miss. apost.
Rev. Léger G. Testevuide, do.
Rev. J. L. Guenin, do.
Rev. Julien Langlais, do.

SEAMEN'S MISSION AND READING ROOM, 82, Odawara-cho Misny, and Librn.—W. T. Austen

SELF SUPPORTING
Rev. Fr. and Mrs Stamland, 2, Bluff
Miss Harriet G. Brittan, 2, Bluff
Miss Lizzie Ballagh, 48, Bluff

SISTERS OF CHARITY, (Pensionnat du St. Enfant Jesus)
Rev. Mère S. Mathilde, supérieure
Sœurs Ste. Marthe, Ste. Domitille,
Ste. Ephrem, St. Xavier, St. Bernard, St. Guilaume, Ste. Mary, St.
François, De Sales, Ste. Adeline,
St. Louise

SOUTHERN PRESBYTERIAN CHURCH, U.S.A. Rev. R. B. and Mrs. Grinnan, Kochi Rev. D. P. Junkin, Rev. W. B. McIlwaine, do. Rev. J. W. Mrs. Moore, do. Miss C. E. Stirling, do. Miss A. Dowd, do. Miss L. Robertson, do. Rev. R. E. and Mrs. McAlpine, Nagoya Rev. C. K. Cumming, do. Mrs. A. E. Randolph, do.
Miss L. E. Wimbish, do.
Rev. S. P. and Mrs. Fulton, Okazaki
Rev. C. G. & Mrs. Brown, Tokushima Rev. H. B. Price,

Women's Union Missionary Society, American Mission Home, 212, Bluff Miss Julia N. Crosby Mrs. L. H. Pierson Miss Adaline D. H. Kelsey, M.D. Mrs. J. D. Albro

Mollison & Co., Merchants—48
James Pender Mollison
George Hamilton (New York)
Frank Gillett
S. V. Remedios

Agencies
Thames and Mersey Marine Insce. Co.
Imperial Life Insurance Company
Liverpool Underwriters' Association
Liverpool and London and Globe Insce.

Moore & Co., L. P., Tea Exporters—218 L. P. Moore

Mobe & Co., H. C., Merchants—176 F. Grunwald O. Münch (Hiogo) A. Kleinwort (absent) F. Schiff Alb. L. Koch J. R. Meyer

Agencies
Consolidated Marine Insurance Co. of
Berlin and Dresden, at London
General Marine Insurance Co., Dresden

Moss, E. J., Yokohama Furniture Repository—86A, B, and C E. J. Moss G. C. Booth Moss. H., House and Estate Agent-219,

MOURILYAN, HEIMANN & Co., Merchants-

Chas. A. Heimann (absent) Arthur H. Groom

W. J. Cruickshank M. H. R. Harris W. D. S. Edwards E. D. S. Edwards

Agencies Northern Pacific Railroad China Fire Insurance Company, Ld.

MOUTRIE, ROBINSSON & Co., Piano and Music Dealers, Tuners and Repairers-59

NABHOLZ & OSENBRUGGEN, Merchants-95 F. Abegg

H. C. Deck F. Nabholz

NETHERLANDS TRADING SOCIETY-25 J. Ph. von Hemert, liquidator

NEW ORIENTAL BANK CORP., LIMITED-11

D. Fraser, manager
F. H. Grant, acting accountant
F. J. Hall, assistant accountant
E. O. Kenyon, do.
E. J. Marques, clerk M. H. Gomes, do. K. S. Misawa, interpreter

NIPPON RACE CLUB President-Governor Oki Morikata Vice-President—J. Dodds Committee—R. D. Robinson, J. R. Meriman, Ed. Wheeler, F. Strahler, F. Walkinshaw Clerk of the Course—A. J. Easton Secretary—J. F. Pinn

NIPPON YUSEN KAISHA, Kaigan-dori S. Yoshitake, manager

S. D. Hepburn, foreign manager T. Okumura, vice-manager

J. H. Curtis A. M. Montella Store Department

S. Yoshitake, manager

J. Johnston, foreign manager (absent) T. Yatsui, vice-manager

A. Stein, acting manager J. W. Cain

J. H. Donker-Curtius

C. Pope W. Hill

C. W. Johns Engine Department

Andrew Patterson, manager

J. Mackenzie, engine shop foreman T. E. Beatty, foreman boilermaker

J. H. Macgregor, boilermaker

D. Scott, engineer

C. B. Clausen, foreman carpenter (See also Tokuo)

NORMAL DISPENSARY-77A L. F. Machefert, pharmacien

NORTH CHINA INSURANCE Co., LD.-75 W. C. Bayne, agent Agency

Commercial Union Assurance Co.

NORTH & RAE, LIMITED, Medical Hall and Dispensary—79 R. W. Borthwick, manager J. G. Wilson

J. J. Brown

NORTH, JOHN-64A, Bluff

ODD FELLOWS-INDEPENDENT ORDER OF, Jurisdiction of Asia, E. V. Thorn, D.D., Grand Sire Far East Lodge, No. 1 Noble Grand-E. A. Sargent Recorder Secretary—J. J. Pearson

OESTMANN, A., Merchant-74 A. Oestman C. Oestmann (absent)

OPPENHEIMER FRERES, Merchants—13 M. Oppenheimer (Paris) I. Oppenheimer do. Ed. Fenbourg J. Em. Lemiere Yamamura, interpreter

ORIENTAL BANK CORPORATION IN LDN.-11 D. Fraser, attorney for the official liquidator

Owston, Alan, Importer-179 Francis Owston, signs per pro.

PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY OCCIDENTAL & ORIENTAL STEAMSHIP CO-4A

Alex. Center, agent
B. C. Howard
E. H. R. Manley
E. W. Tilden
W. W. Campbell
F. H. Farmer
J. Lawrence

J. F. Gorham, supdt. of coal depot and lighters

Palmer, F. J. W., Compradore, uc.-70

PALMER, MAJOR-GENERAL H. SPENCER, R.E., Consulting Engineer to Home Department, Harbour Works Office

Pass, S. C., Accountant—184, Bluff

Pass, S. C., Private Boarding School, 184, Bluff, Yatosaka Mrs. J. A. Kilgour

Pearson & Toovey, Consulting Engineers and Contractors—32 Jas. J. Pearson

A. F. Toovey (absent)

Peebles, John A., Commission Agent-51

PENINSULAR AND ORIENTAL S. N. Co.—15
J. Rickett, agent
H. I. Chope

H. I. Chope C. W. Arnould Wong Yick Tong G. Palmer

Agency Marine Insurance Company

Pequignot & Co., C., Livery Stables—118 C. Pequignot

Peyre Fréres, Pastrycooks—85 Eugene Peyre J. Peyre (absent) A. Rizzetti

PILA & Co., ULYSSE, Silk Merchants—2, Water Street E. Knaff A. Cove

PILLON, F., Carpenter-162

PILOTS, LICENSED. see Kobe

PIRIE, HARRY R., Writer, and Teacher of English School—253

Pohl Frères & Co., Merchants—67 N. Pohl (Paris) S. Pohl

Public Hall Association (Yokohama)
Directors—A. O. Gay (chairman), J.
R. Merian (hon. treasurer), M. Kirkwood, A. Langfeldt, J. R. Merian, T.
Brewer, O. Keil

RASPE & Co., M., Merchants—199
M. Raspe
E. Popp (Hyogo)
Hugo Orth
P. Schramm
E. Karcher

Agency Assicurazioni Generali, Trieste

REIMERS & Co., OTTO, Merchants—196-8
Otto Reimers
Paul Heinemann (New York)
Oscar Voigt
F. Strahler

A. Arnemann C. Bremer

Agencies
Royal Insurance Company
China Traders' Insurance Co., Limited
Merchant Shipping and Underwriters
Association, Limited, Melbourne

RESTAURANT INTERNATIONAL—94 J. Carey

Retz & Co., Fr., Merchants—214
F. Retz
C. Weinberger
Vict. Mahieu
Heinr. Kober
Johs. A. Jark
E. R. Feyerabend
H. Okada
Agencies

Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co. Transatlantische Gueter Vers. Ges.

REUTER'S TELEGRAM COMPANY Jno. W. Hall, agent

REYNAUD, J.—157
J. Reynaud (absent)
Ch. Jubin
J. Sibiodon
L. de Micheaux

REYNELL & Co., H. E., Merchants—74 H. E. Reynell (Kobe) W. Gordon F. R. Southern (absent) W. Styles F. C. Ribeiro

Robison & Co., Merchants—3
Richard Durant Robison
Otto Schinne, signs per pro.
F. Varenne,
L. Longin

Agency Sun Fire Office

Rohde & Co., C., Merchants—70
Carl Rohde
E. von der Heyde (absent)
Henry Bachr
O. Haynemann
P. Kelch
F. Dietz
R. Fachtmann

M. Jaspersen
Agencies
Hamburg Bremen Fire Insurance Co.
Board of Hamburg Underwriters
Foncière Insurance Co. of Buda-Pest
Norddouteche Versicherungs Ges

Foncière Insurance Co. of Buda-Pest Norddeutsche Versicherungs Ges. Oberrheinische Vers. Ges. in Mannheim Würthembergische Transport Vers. Robinson & Blad, Brokers—28 G. Gower Robinson Vlademar Blad

ROSENTHAL & Co., A. S., Merchants—166B
A. S. Rosenthal (New York)
Samson Fried do.
J. Honigsberger
J. S. McShane, manager
Alf. Le Prévost
Walter Tucker

Rose & Co., Thomas, Engineers, Iron and Machine Merchants, and House and Property Agents—113 Thos. Rose

Rотн, B., Importer and Commission Merchant—10 B. Roth Wm. Roth

ROTTMANN, STROME & Co., Merchants, 28, Water Street A. Rottmann (London)

C. J. Strome O. Timme (London) Iida Sohichi

St. Andrew's Society
President—J. A. Fraser
Vice-President—W. J. Cruickshank
Secretary—T. W. Ure
Treasurer—C. L. Anderson
Committee—A. Patterson, J. A. Jeffrey,
J. Johnstone, M. T. B. Macpherson,
W. Gordon

St. John, R.N., Bill Broker—30 and 53, Bluff

SAILING CLUB (YOKOHAMA)

Committee—J. J. Efford, J. O. Averill,
Jr., E. Beart, G. Whitfield, Alan
Owston (hon. secretary and treas.)

SAMUEL SAMUEL & Co., Merchants and Shipbrokers—68 Marcus Samuel (absent) Samuel Samuel do. W. F. Mitchell

C. E. Mitchell, signs per pro. E. C. Fox

J. Raddigan A. J. Watt

Agencies
Union Line of Steamers
Alliance Marine Assurance Co., Ld.

SARDA, P., Architect—46, Bluff

Schultze, Adolph, Merchant—24 Agency German Lloyd's Schilling & Co., A.—241

Schone & Mottu, Merchants—177
F. Schone
A. Mottu
Agencies
Schweiz Marine Insurance Company
Lion Fire Insurance Company

Shand, W. J. S., Merchant—4 F. V. Barradas

Agencies
City of London Fire Insurance Co.
Provident Clerks' Mutual Life Assurce.
General Fire Insurance Company
General Life Assurance Company
Straits Fire Insurance Company
Straits Insurance Company (Marine)
Ocean Marine Insurance Company
Mannheim Insurance Co. (Marine)
North Queensland Insce. Co. (Marine)

Sieber & Co., Silk Merchants—90 C. Giussani

Siber & Brennwald, Merchants—90
H. Siber (absent)
C. Brennwald (absent)
A. Wolff (absent)
A. Dumelin
James Walter
C. Haenni
H. Abegg
J. Kern
J. Ehrismann

F. Bosshart

Agencies

Helvetia Marine Insurance Company
Helvetia Swiss Fire Insurance Co.
Hamburg-Magdeburg Fire Insurance
Le Comité des Assureurs Maritimes

Simon & Co., J. R., Silk Merchants—83 H. G. Simon (absent) D. E. Simon

T. H. Box E. D. Oppenheimer E. Deutsch (curios)

Simon, Evers & Co., Merchants—25 J. Simon (absent) A. Evers (Kobe)

M. Kaufmann, signs per pro. H. Heimberk E. Reeps

E. Reeps
Agencies

German Steamship Co., Hamburg Hanseatic Fire Insurance Company Prussian National Insurance Company

SKATING CLUB (YOKOHAMA)
Committee—W. Sutter, J. O. Averill,
hon. secretary and treasurer

SMITH, BAKER & Co., Merchants-178 W. H. Morse (absent)

E. R. Smith

R. B. Smith (absent) F. H. Olmsted N. F. Smith F. S. Morse

G. Bayfield O. Poole

AgencyGuardian Fire and Life Assurance

SPRING VALLEY BEER GARDENS-121, Bluff

STIBOLT & Co., Undertakers and Stonemasons—160 P. J. Hellendale

STRACHAN & Co., W. M., Merchants-71 W. M. Strachan (London)

J. P. Reid

J. D. Hutchison F. H. Bull, silk inspector

D. McLaren A. L. Robinson G. Philip
J. T. Esdale
A. W. Curtis
H. A. Vincent

Agencies China Shippers' Mutual S. N. Co., Ld. Northern Assurance Co., Fire and Life London and Provincial Marine Insce.

STRAUSS, S., Merchant-73 S. Strauss J. Strauss

THOMAS & Co., Merchants and Commission Agents-49

T. Thomas (absent) W. Sutter G. W. Barton

TRIPLER DR. -39A

TRUB, R.—164

Tuska, E. H., Merchant—194 E. H. Tuska M. A. Crozier

J. J. Jarmain

Union Church, 167, Hyaku-roku-jiushichi ban

Pastor—Rev. G. M. Meacham, M.A., D.D. Trustees—Geo. Sale, Thos. Rose, Waldimar F. Christensen, W. Hoggan (hon. treasurer)

Union Dray and Lighter Co.—121-122 W. J. S. Shand, proprietor Wong Mun Shun

Union Insurance Society of Canton, LIMITED-32

C. W. Baird, agent A. P. R. Collaço

UNITED CLUB (YOKOHAMA)-5, Bund President-N. P. Kingdon Vice-President—A. Barnard Hon. Sec. and Treas.-J. H. Brooke Committee-B. C. Howard, W. W. Till, W. Aitchison, W. Gordon W. R. H. Carew, secretary

Universal Emporium—58

VAN DER HEYDEN, DR.—92; res. 270, Bluff

VICTORIA PUBLIC SCHOOL—179, Bluff Committee—Rt. Rev. Bishop Bickers-teth, d.d. (chairman), W. Barrie, M. Kirkwood, W. B. Walter, P. E. F. Stone (hon. secretary and treasurer) C. H. Hinton, M.A. OXON., head-master H. L. Fardel, B.A., assistant master Mrs. C. H. Hinton

VINALS, O.-40

VINCENT, MRS. E. A., Millinery, Drapery, and Hosiery Establishment—85 Mrs. E. A. Vincent Miss A. Crawford

VIVANTI BROTHERS, Public Silk Inspectors and Commission Merchants-168B F. Vivanti A. C. Read

WAGEN, J. F., 57, Main Street F. R. da Silva

WALFORD, A. B., Barrister-at-law, 10, Water Street Kintaro Nagai, counsellor

WALKER, WM., Conveyancer and General Writer-108

WALSH, HALL & Co., Merchants-2 John G. Walsh (Kobe) A. O. Gay

J. K. Goodrich

F. Cummins C. H. Merriman

J. E. Marshall F. Knaff

A. Coye Agencies

Yangtsze Insurance Association Merchant Marine Insurance Co., Ld.

WATT, GEO., Builder-108

Watson, E. B., Merchant—46 E. B. Watson G. W. Burges Watson

Welsh & Co., Curio Dealers and Photographers—39 and 86 David Welsh

Weston, A., Landing, Shipping & Customs Agent—70

WHEELER, Dr. E .- 97, Bluff

WHITTALL, E., Merchant—4B E. Whittall C. A. Wirgman

Agency
Caledonian Fire Insurance Company

Winckler u Co., Merchants—256 J. Winckler (Hyogo) F. Danckwerts G. Mayezono O. Balk

Witkowski & Co., J., Merchants—93
Julius Witkowski
Henri Blum (Paris)
Chas. Heymann (Paris)
F. P. Solomon

Woodruff, F. G., Commission Agent—29, Bluff

Worch & Co., Merchants—154, and Rue Bleue, 9, Paris A. Worch (Paris) E. Hagens (Hamburg) Otto Bergmann M. F. Bengen H. Ramseger

Yokohama Cigar Co. and Hairdressing Saloon—80 Mrs. C. H. Geffeney YOKOHAMA DAIRY, New Road, Negishi J. Winstanley W. T. Richards

Yokohama Drayage Company—98 T. Hayashi, proprietor J. Helm, manager

YOKOHAMA ENGINE & IRON WORKS, LD.—
158, 159 and 161, and at Kobe
J. Taylor, manager
G. Charlesworth, secretary
G. Warnecke, foreman
W. Mann, do.
H. Cook, foreman carpenter
A. Best

Yokohama Fancy Bazaar—60 Mrs. E. J. Watson

Yokohama Ice Works—184, Bluff L. Stornebrink

Yokohama Photographic Co.—16, Bund Deakin Bros. & Co., proprietors

Yokohama Printing & Publishing Co., Limited: "Japan Gazette," Daily Newspaper, and Japan Directory—70 W. Dening, editor J. R. Anglin, manager Frank Littlewood, reporter T. M. Laffin, marine reporter

T. M. Laffin, marine reporter
N. J. Ando, bookeeper
M. Katagiri, interpreter
T. T. Tanaka, do.

Yokohama Sail and Rigging Co.—43 R. H. Abbott, manager

Ziegler & Merian, Merchants—47 Chas. Ziegler (absent) J. R. Merian H. Spoerry A. Egli

Agencies
New Swiss Lloyd, Winterthur
Netherlands Fire Insurance Company

#### INSURANCE OFFICES

OFFICES AGENTS Alliance Fire Assurance Company.

Alliance Marine Assurance Company

Assecuranz Company "Mercur"

Assicurazioni Generali, Trieste. Jardine, Matheson & Co. Samuel Samuel & Co. Grosser & Co. M. Raspe & Co. C. Illies & Co. Atlas Assurance Company, Fire..... Amsterdam Board of Underwriters ..... J. Ph. von Hemert Badische Schifffahrts Vers. Ges., Frankfurt-on-Main Grosser & Co. Boston Board of Underwriters..... Fraser, Farley & Co. Bremen Board of Underwriters ..... Grosser & Co. Butterfield & Swire British and Foreign Marine Insurance Company..... Bureau Veritas ..... A. Meier & Co.

### INSURANCE OFFICES, Continued

Caledonian Fire Insurance Company	E. Whittall
Canton Insurance Office	Jardine, Mat
China Fire Insurance Company	Mo rilyan, I
China Traders' Insurance Company	Otto Reimer
City of London Fire Insurance Company	W. J. S. Sha
Comité des Assureurs Maritimes de Paris	Siber Brenn
Commercial Union Assurance Company	Kingdon, Sc
Commercial Union Assurance Company	North Chine
Consold'd Marine Insce. of Berlin and Dresden, L'don	A. W. Glenn H. C. Morf &
Doutscher Hoyd Berlin	C. Illies & C
Deutscher Lloyd, Berlin Duesseldorfer Allgemeine, Versicherungs Gesellschaft	C. Illies & Co
Economic Insurance Company	American Tr
Fire Insurance Association	Grosser & Co
Fire Insurance Association	Grosser & C
Foncière Compagnie, La	Jardine, Ma
Foncière Compagnie, La	Carl Rohde
Fortuna A. Versicherungs Actien Ges. in Berlin	Grosser & Co
Frankfurter Transport & Glas Vers. Actien Ges	Grosser & Co
La France Maritime, Société d'Assurances	P. Dourille
General Fire Insurance Company	W. J. S. Sha
General Life Assurance Company	W. J. S. Sha
General Marine Insurance Company, Dresden	H. C. Morf &
German Lloyd's	Adolph Schu
Globe Marine Insurance Company	Adamson, Be
Hamburg Board of Underwriters	Smith, Bake Carl Rohde
Hamburg Bremen Fire Insurance Company	Carl Rohde
Hamburg-Magdeburg Fire Insurance Company	Siber Brenn
Hanseatic Fire Insurance Company	Simon, Ever
Helvetia Marine Insurance Company	Siber & Brer
Helvetia Swiss Fire Insurance Company	Siber & Brei
Home and Colonial Marine Insurance Company	Adamson, Be
Hongkong Fire Insurance Company	Jardine, Mat
Imperial Fire Insurance Company	Browne & Co
Imperial Life Insurance Company	Mollison & C
International Marine Insurance Co. Liverpool Java Sea and Fire Insurance Company	P. Dourille
Lancashire Fire Insurance Company	J. Ph. von H Cornes & Co.
Lion Fire Insurance Company	Schone & Mu
Lion Fire Insurance Company Liverpool and London and Globe Fire Insurance Co.	Mollison & C
Liverpool Underwriters Association	Mollison & C
London Assurance Corporation	H. Ahrens &
London and Lancashire Life Insurance	Grosser & Co
London and Lancashire Fire Insurance Company	Butterfield &
London and Lancashire Insurance Company	Bernard & W
London and Provincial Fire Insurance Company	Browne & Co
London and Provincial Marine Insurance Company	W. M. Strack
Manchester Fire Insurance Company	Kingdon, Sel
Manchester Underwriters' Association	Findlay, Ric
Mannheim Insurance Company (Marine)	W. J. S. Shar
Mannheimer Versicherungs Gesellschaft	Cornes & Co. J. Rickett, P
Marine Insurance Company	Walsh, Hall
Merchant Shipping and U'writers Assocn, Melbourne	Otto Reimers
Merchants' Marine Insurance Co. of South Australia	Adamson, Bo
Münchener Rückversicherungs Gesellschaft	Carl Rohde &
National Board of Marine Underwriters, New York	Frazar & Co
National Marine Insurance Association	Adamson, Be
Netherlands Fire Insurance Company	Ziegler & Me
New Swiss Lloyd, Winterthur	Ziegler & Ma
New York Board of Underwriters	Frazar & Co.

e, Matheson & Co. yan, Heimann & Co. eimers & Co. S. Shand Brennwald on, Schwabe & Co. China Insurance Company Glennie forf & Co. s & Co. s & Co. can Trading Co. r & Co. r & Co. e, Matheson & Co. ohde & Co. & Co. & Co. rille S. Shand S. Shand forf & Co. Schultze on, Bell & Co. Baker & Co. ohde & Co. ohde & Co. Brennwald Evers & Co. Brennwald z Brennwald on, Bell & Co. e, Matheson & Co. e & Co. n & Co. rille on Hemert & Co. & Muttu n & Co. n & Co. ens & Co. · & Co. ield & Swire l & Wood & Co. Strachan & Co. n, Schwabe & Co. y, Richardson & Co. . Shand & Co. ett, P. & O. S. N. Co. Hall & Co. eimers & Co. on, Bell & Co. ohde & Co. & Co. on, Bell & Co. & Merian & Marian & Co.

### INSURANCE OFFICES, Continued

New York Life Insurance Company	Bernard & Wood
New Zealand Insurance Company (Fire and Marine)	Fraser, Farley & Co.
North British and Mercantile Insurance Company	Findlay, Richardson & Co.
	W. G. Bayne
North China Insurance Company	W. G. Dayne
North German Fire Insurance Company	H. Grauert
North Queensland Insurance Company (Marine)	W. J. S. Shand
Northern Assurance Company (Fire and Life)	W. M. Strachan & Co.
Norddeutsche Versicherungs Gesellschaft	Carl Rohde & Co.
Norwich Union Insurance Society	Cornes & Co.
Oberrheinische Versicherungs Ges., in Mannheim	Carl Rohde & Co.
Ocean Marine Insurance Company	W. J. S. Shand
Phonix Assurance Company London	Kingdon, Schwabe & Co.
Provident Clerks' Mutual Life Assurance Association	W. J. S. Shand
Providentia in Frankfurt	Grosser & Co.
Prussian National Insurance Company	Simon, Evers & Co.
Porcal Exchange Assumnes Company (Fine)	Butterfield & Swire
Royal Exchange Assurance Corporation (Fire)	Cornes & Co.
Royal Exchange Assurance (Marine)	
Royal Insurance Company, Liverpool	Otto Reimers & Co.
Schewiz Marine Insurance Company	Schone & Mottu
Scottish Imperial Life Insurance	C. Illies & Co.
Scottish Metropolitan Life Assurance	Bernard & Wood
Scottish Union and National Fire Insurance Co	Fraser, Farley & Co.
Sea Insurance Company	Bernard & Wood
Sea Insurance Company	J. Ph. von Hemert
Singapore Insurance Company (Fire and Marine)	Adamson, Bell & Co.
South Australian Marine Insurance Company	Adamson, Bell & Co.
Standard Life Assurance Company	Fraser, Farley & Co.
Straits Fire Insurance Company	W. J. S. Shand
Straits Insurance Company (Marine)	W. J. S. Shand
G. E. Off.	
Sun Fire Office	Robison & Co.
Thames and Mersey Marine Insurance Company	Mollison & Co.
Transatlantic Feuer Vers. Actien Ges., in Hamburg	C. Illies & Co.
Transatlantische Gueter Versicherungs Ges	Fr. Retz & Co.
Underwriting Agency Association, Limited	Cornes & Co.
Union Marine Insurance Company	Kingdon, Schwabe & Co.
Union Assurance Society, 1714	Flint Kilby & Co.
Union Insurance Society of Canton	C. W. Baird
United Swiss Marine Insurance Companies	Kingdon, Schwabe & Co.
Universal Marine Insurance Company	A. Barnard
Universal Marine Insurance Company	A. W. Glennie
Württembergische Transport Versicherungs Ges	Carl Robde & Co.
Yangtsze Insurance Association	Walsh, Hall & Co.

## HAKODATE.

This, the most northerly of the treaty ports of Japan, is situated in the south of Yezo on the Straits of Tsugaru, which divide that island from Honshiu. The port lies in latitude 41 deg. 47 min. 8 sec. N., and longitude 140 deg. 45 min. 34 sec. E., and the harbour is nearly land-locked. The town clusters at the foot and on the slope of a bold rock known to foreigners as Hakodate Head, 1,106 feet in height. The surrounding country is hilly, volcanic, and striking, but the town itself possesses few attractions. A destructive fire in December, 1879, led to great improvements and the widening of the streets. The foreign concession has never been built upon, the few foreign residents in the port having taken up their quarters in Japanese buildings. A row of fine temples, with lofty picturesque roofs, occupying higher ground than the rest of the town, are the most conspicuous buildings. There are some Public Gardens at the eastern end of the town, which contain a small but interesting Museum. Waterworks for supplying the town with pure water were completed in 1889. The climate of Hakoc'ate is healthy and bracing. The hottest month is August, but the thermometer

then rarely rises above 90 degrees Fahr.; in the winter it sometimes sinks to 18 degrees. The mean temperature throughout the year is about 48 degrees. The population of Hakodate in 1889 was 52,693. The number of foreign residents in 1889 was 69, of whom 36 were Europeans and Americans, and 33 Chinese; there are 16 more Europeans in

other parts of Yezo.

The foreign trade of the port is small and has never been important. The value of the imports in 1889 amounted to £18,207, as compared with £691 in 1888. The exports for 1889 amounted to £121,694, compared with £82,643 in 1888. The agricultural resources of Yezo have been to some extent developed under the auspices of the Kaitakushi or Colonization Department. The rich pasture lands are well adapted for breeding cattle. In the valuable and extensive fisheries on the coast, however, the chief exports of the future from Hakodate are to be looked for. Increasing quantities of dried fish and seaweed are exported annually, mostly to China. The mineral resources of Yezo, said to be large, may also some day yield a valuable addition to the exports of this port. Hakodate is connected with the capital by telegraph. A railway from Otarunai to Sapporo, 22 miles long, was opened to public traffic on the 28th November, 1880, and has since been carried on to Horonai, where are some coal mines, the total length of the line being 56½ miles.

### DIRECTORY

AMERICAN METHODIST EPISCOPAL MISSION Rev. C. W. and Mrs. Green Rev. J. and Mrs. Wier (Hirosaki) Rev. D. N. and Mrs. McInturff (Aomori) Miss M. S. Hampton Miss E. J. Hewett

CHURCH OF ENGLAND MISSIONARY SOCIETY Rev. W. and Mrs. Andrews Rev. J. and Mrs. Batchelor Miss L. Payne, school teacher Mr. and Mrs. Nettleship

CONSULATES
GREAT BRITAIN
AUSTRIA-HUNGARY
Acting Consul—J. H. Longford
Constable—H. B. Lucas

Customs—Imperial Superintendent—Noda Takao

HAKODATE KOSO IN (COURT OF APPEAL)
President—Nomura Isho
Procurer General—Haruki Yoshiakira

HAKODATE SHISHIN SAIBANSHO (COURT OF FIRST INSTANCE) President—Saito Kinpe Chief Commissary—Nishimura Minoru

Henson & Co., Merchants, late Blakiston,
Marr & Co.
J. Henson
Agencies
Hongkong & Shanghai Banking Corpn.
Hongkong Fire Insurance Co., Ld.
Indo-China Steam Navigation Co.
Mitsu Bishi Collieries

Lloyd's, sub agents

Marine Insurance Company, Limited

Hokkaido Cho Administration Act. Governor—Futatsuki Hiksohichi

J. A. Wilson
Agencies
Yangtsze Insurance Association
North China Insurance Company, Ld.
China Fire Insurance Company, Ld.

Kencho
Takito Tamemoto, Chiji
Chief Secretary—Hori Kimpo
Assistant do. —Terada Rioski

Howell & Co., Merchants

Nippon Yusen Kaisha (Japan Mail S. S. Co. S. Sonoda, agent

PORTER, CAPTAIN ALEX. POPE, Marine Surveyor, Commission Agent, Auctioneer, Druggist, etc.

ROMAN CATHOLIC MISSION Rev. A. Berlioz Rev. Urbain Faurie Rev. Paul Caron, M.A.

Russian Church Rev. Sergius Gleboff

SCOTT, JAMES, Millwright and Machinist

Sisters of Charity
Sour Marie Auguste, superieure, Sours
Onésime, Honorine, Caroline, Euphrasine, Marie, Marie de Sacre Cour

Thompson, J. R., Shipbuilder, Marine Surveyor, Compradore and Naval Contractor, 58, Toyo-kawa cho

#### SAPPORO

Major-General Nagayama Takeshiro, Chief of Hokkaido Administration Board

AGRICULTURAL COLLEGE Bunzo Hashiguchi, director A. A. Brigham, B.Sc., professor of agri-M. Haight, professor of mathematics and physics Eight Japanese professors

Dr. F. Grimm, director Sapporo hospital Max. Pollman, Sapporo brewery

C. Klemme, Mombetsu beet sugar manufactory

Fred. Klemme, do. C. Huybrecht, Sapporo hemp cloth ma-

H. Giemers, do. Paul Grahner, do.

NORMAL SCHOOL Miss S. E. Smith

NEMURO AMERICAN BAPTIST MISSIONARY UNION Rev. W. B. and Mrs. Parshley Mrs. H. E. Carpenter Miss E. Louisa Cummings

NIIGATA.

Niigata is situated on the west coast of Japan, and in the southern part of the province of Echigo, at the mouth of the river Shinano-gawa. Though well located for trade it has yielded the most disappointing results of all the Treaty ports of Japan. Foreign goods find their way to Niigata in considerable quantities, but since the opening of the port no direct foreign trade has been developed there.

The town, which is perhaps the cleanest and one of the best laid-out in Japan, covers an area of rather more one square mile and consists of five parallel streets intersected by cross streets watered by canals which communicate with the river. It has been materially improved within the last few years by the widening of the canals and streets, the latter of which are now lighted with petroleum obtained in the district. New Law Courts, Post-office, and Schools have been built, and the town is connected by telegraph with Tokyo and other cities of the Empire. A Government Hospital and a Medical School, as well a large English School under English and American masters, have been established here. A handsome building for the local assembly was completed in 1884. A steam rice mill has been started and some fresh industries have been commenced. Niigata is still famed for the beauty of its women. The population of the town in 1889 was 44,761.

### DIRECTORY

AMERICAN BOARD MISSION, Nishi Ohata | Koto Chin Gakko

Dori. 2 bancho

Miss Gertrude Cozad

Rev. Horatio B. and Mrs. Newell Rev. Hilton Pedley

Rev. D. Scudder, M.D. (absent)

Miss Clara Brown

CANADIAN METHODIST MISSION Rev. J. W. and Mrs. Saunby Rev. D. R. and Mrs. McKenzie Miss Jennie Cunningham

CONSULATE—GREAT BRITAIN Acting Consul—J.H.Longford(H'date)

CUSTOMS-IMPERIAL Superintendent-Ashiwara Shifu

KENCHO

Governor-Senda Sadaaki Secretary—Murakomi Yoshio O. N. Benton

NIIGATA BUSSAN KAISHA (Niigata Produce Company)

Sudzuki Chohachi, director Fujita Bunji, manager Sudzuki Chczo, do. and agent Sudzuki Sushiro, agent

NIPPON YUSEN KAISHIA M. Hama, agent

ROMAN CATHOLIC MISSION Rev. J. L. Lemaréchal, mission. apost. Rev. O. de Noailles, mission. apost. Rev. Alexis Cocherie

SISTERS OF CHARITY Sœur Vitalme, supérieure Sœurs Aspasie, Caroline

Woman's Union Board Mission (U.S.A.) Miss A. D. H. Kelsey, M.D.

# OSAKA.

Osaka is the second city in Japan in point of size and commercial importance, and has not inaptly been termed the Venice of the Far East, owing to the manner in which it is intersected by canals. The city is compact and well laid out, the streets being regular, clean, and animated. Osaka is essentially Japanese, though a go-ahead and progressive city, and possesses much of interest to the foreign visitor. It is situated in the province of Settsu, and is built on the banks of the river Ajikawa, about five miles from the sea. The river is only navigable for small vessels, and on the opening of the railway to Kobe the foreign trade of Osaka commenced to decline. Almost all the foreign firms in the latter city have removed to Kobe. The most imposing and at the same time the most interesting object to be seen in Osaka is the Castle, erected in 1583 by one of the Shoguns, the famous Toyotomi Hideyozhi. Though less extensive than that of Tokyo, it is a much grander and more striking edifice, and is indeed, next to that of Nagoyo, the finest example of the ancient feudal castles of Japan. It is now occupied by the Osaka garrison, and forms the headquarters of one of the six great military districts. The city is the seat of the provincial government, which is called Fucho, in contradistinction to the other provincial governments, which are termed Kencho. Osaka is the seat of numerous industries, including cotton spinning mills, shipbuilding yards, and iron works, and the Imperial Mint is located there. This establishment is in active operation and turns out a coinage not surpassed by any in the world. The number of foreign residents in 1889 was 283, of whom 135 were Chinese, 83 American, and 50 British, nearly all of the two latter nationalities being missionaries. The imports and exports are included with those of Kobe-Hyogo. The population of Osaka was 442,658 in 1889.

### DIRECTORY

CHINA AND JAPAN TRADING COMPANY, LD.
Wm. Posch, manager
T. Asai
Ahency
Phoenix Fire Insurance Company

Consulate—Belgium Acting Consul—L. Du Bois

FAVRE-BRANDT, C. & J., Watch and Clock Importers—10, Concession C. Favre-Brandt (Neuchatel) J. Favre-Brandt (Yokohama) L. Du Bois G. Du Bois

FIRE BRIGADE
Captain—L. Du Bois
Foreman—A. N. Hansell
Secretary and Treas.—Walter Loxton

GOVERNMENT OFFICES
IMPERIAL ARSENAL
Colonel Makino, director
Colonel Tajima
Major P. Asa
Major P. Grillo
M. Bisso
M. Forniers

IMPERIAL GOVERNMENT MINT, Kawasaki K. S. Endo, director T. Hasegawa, superintendent

OSAKA CASTLE General Viscount Takashima, commandant

Osaka Fucho
Nishimura Suteso, Chiji
Satow Chow, Shoki-kwan
Suzuki Masaya, do.
Takasaki Chika Akira, s perintendent of police
Tateishi Kanemasa, chief collector
of revenue

OSAKA KOSO SAIBANSHO (Court of Appeal) Kojima Korekata, Chief Judge, President

OSAKA SHISHIN SAIBANSHO (Court of First Instance) Oshima Sadatoshi, Chief Judge, President

Hansell, A. N., Architect and Surveyor, 18, Concession

HUNTER & Co., E. H., Osaka Iron Works, Shipbuilding Yard and Dry Dock J. Ellerton, consulting engineer Agencies

North Queensland Insurance, Sydney Japan Rice Polishing Mills

#### MISSIONARIES

AMERICAN BOARD MISSION
Rev. Wallace Taylor, M.D., 15, Con'sn
Miss M. B. Daniels, 25, Concession
Miss M. A. Daughaday, Tosa Bori,
Uradori Jogakko
Rev. J. T. Gulick. PH.D., 26, Concession
Rev. Geo. Allchip, 24, Concession

Rev. Geo. Allchin, 24, Concession Miss M. Poole, Tosa Bori, Uradori Jogakko Rev. Otis Carv. 31, Concession

Rev. Otis Cary, 31, Concession Miss A. M. Vetter, 25, Concession

AMERICAN EPISCOPAL MISSION
Rev. T. S. & Mrs. Tyng, 14, Concession
Rev. J. and Mrs. McKim, 7, do.
Rev. I. and Mrs. Dooman, Nara
H. Laning, M.D. & wife 5, Concession
Miss M. Mailes, 27, do.
Miss E. Williamson, 6, do.
Miss L. Bull, 27, do.
Miss C. E. Palmer, 17, do.
Miss M. V. McKim, 7, do.
Rev. J. C. and Mrs. Ambler, 5, do.

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION
Rev. T. T. and Mrs. Alexander, 14B
Rev. J. B. and Mrs. Porter
Rev. B. C. and Mrs. Haworth
Miss A. R. Haworth
Miss M. Ella McGuire
Rev. C. M. and Mrs. Fisher (absent)
Rev. J. P. Hearst, Ph.D. and wife
Miss A. E. Garvin
Rev. G. E. and Mrs. Woodhull

CHURCH MISSIONARY SOCIETY
Rev. W. P. Buncombe, B.A. and Mrs.
Buncombe, Tokushima, Awa
Rev. G. Chapman, 18, Concession
Rev. T. & Mrs. Dunn, 9, Concession
Mrs. Edmonds, 36, Concession
Rev. H. and Mrs. Evington (abt.)
Miss Holland, 36, Concession
Rev. G. H. and Mrs. Pole (absent)
Miss K. Tristram, 12, Concession
Miss Tapson, 12, do.
Rev. C. T. Warren, B.A., secty., 3, do.
Rev. P. K. and Mrs. Fyson, 23, do.
Miss Warren
Rev. H. McC. E. and Mrs. Price
Rev. H. L. Bleby
Miss G. Nott
Miss M. Hunt
Miss H. Riddell
Miss K. Ritson
Miss Fawcett

CHURCH OF ENGLAND ZENANA MISSION Miss C. Julius, Concession Miss D. Bassoe, do.

CUMBERLAND PRESBYTERIAN MISSION
Rev. J. B. Hail, 13, Concession
Rev. A. D. Hail 19, do.
Rev. G. W. Van Horn, 22, do.
Miss Julia Leavitt, 19, do.
Mrs. A. M. Drennan, Ueno Iga
Rev. G. G. Hudson, 16, Concession
Miss B. A. Duffield
Miss Rena Rezner, Yakanichi Ise
Miss Alice M. Orr (absent)
Miss Mary Morgan, Wilmina Girls'
School, 22, Concession
Miss Agnes Morgan, do.

French Catholic Mission
Mgr. F. R. Midon, Bishop of Cesaropolia, vicar apostolic of Central Japan, Osaka
L'Abbé H. Vasselon, provicar apost. L'Abbé H. Adam, Osaka
L'Abbé L. Relave, do.
L'Abbé L. Chuquet, do.
L'Abbé A. Cotin, do.
L'Abbé A. Villion, Kyoto
L'Abbé P. Aurientis, Iche
L'Abbé M. J. Plessis, Kotchi
L'Abbé A. Luneau, Okayama
L'Abbé P. Compagnon, Hiroshima
L'Abbé H. Daridon Matsuyama

Sisters of Charity 1 and 2, Concession Rev. Mère Justine, sup'ieure générale Sœur Bernardine, superieure local Sœurs Norbert and Marie

SOCIETY FOR PROMOTING FEMALE EDUCA-TION IN THE EAST Miss Boulton, 12, Concession Miss Hamilton, do.

Morrison & Co., Merchants—111 John Morrison

MUNICIPAL COUNCIL—34
The Governor of Osaka
The Consular Body
Rev. C. F. Warren, chairman
L. Du Bois, v.-ch'man and hon. treas.
A. N. Hansell
Rev. T. T. Alexander, hon. secretary
W. Loxton, municipal and police
superintendent

MUSEUM COMPANY OF ARTS AND MANU. FACTURES

A. Morris, manager Y. Kinoshi S. Osaki NIPPON YUSEN KAISHA Z. Ogawa, manager G. Haruta, vice-manager

Roeser, P., 1, Honden

Tokio Marine Insurance Company Z. Ogawa, agent G. Haruta, vice agent

Union Club, 3, Furukawa-cho
Committee—L. Du Bois (chairman),
A. N. Hansell (vice-chairman), G.
Du Bois (hon. treasurer), W. Loxton
(hon. secretary), J. Roe

HIROSHIMA
AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION
Rev. A. V. and Mrs. Bryan
Rev. F. S. and Mrs. Curtis
Miss M. N. Cuthbert

KYOTO

AMERICAN BOARD MISSION
Rev. Geo. E. and Mrs. Albrecht
J. C. Berry, M.D. and Mrs. Berry
Edmund Buckley
Mrs. Sara Buckley, M.D.
Rev. C. M. and Mrs. Cady
Rev. J. D. Davis, D.D. and Mrs. Davis
Rev. M. L. Gordon, M.D., D.D., and
Mrs. Gordon
Rev. D. W. Learned, PH.D. and wife
Rev. A. W. and Mrs. Stanford

Miss Mary F. Denton Miss M. E. Wainewright Miss Florence White Lieut. G. C. and Mrs. Foulk C. T. Wyckoff A. W. Beall Miss Ida V. Smith Miss Eliza Talcott

Dr. Theodore W. Gulick, Daisan Koto Chu Gakko, 2 Yoshida Machi

NAGOYA AMERICAN BOARD MISSION Rev. Clande M. Severance

AMERICAN METHODIST EPISCOPAL MISSION Rev. W. S. Worden, M.D. and Mrs. Worden, 57, Buhei-cho

Wycliffe College Mission (Toronto)
Rev. J. and Mrs. Robinson, 43, Higashi
Kataha
Rev. J. M. Baldwin, do.

OKAYAMA

AMERICAN BOARD MISSION
Rev. J. H. and Mrs. Pettee
Rev. S. S. White
Miss Alice Adams
Miss Almona Gill
Miss Ida A. McLennan

J. J. Boggs, B.A., instructor, Chu Gakko

## KOBE (HYOGO)

Kobe is the foreign port of the adjoining town of Hyogo and was opened to foreign trade in 1868. It is finely situated on the Idzumi-nada, at the gate of the far-famed Inland Sea. The harbour is good and affords safe anchorage for vessels of almost any size. The two towns face the landlocked water covered with white sails, while behind, at a distance of about a mile, rises a range of picturesque and lofty hills, some of which attain an altitude of about 2,500 feet, and the steep sides of which are partly covered with pines. Kobe and Hyogo stretch for some three miles along this strip of land between the hills and the water. The Foreign Concession at Kobe is well laid out, the streets are broad and clean, and lighted with gas. There is a Municipal Council consisting of the Prefect, the Foreign Consuls, and three elected members of the community. The Bund has a fine stone embankment and extends the whole length of Kobe. The foreign houses are neatly built, and the Sannomiya railway station, within three minutes' walk of the Concession, has a very English look. The railway terminus is at the other end of Kobe, where it meets Hyogo, and there are extensive carriage works adjoining the station. A rice-cleaning mill was started here in 1885. The foreign concession at Kobe is the "model settlement" of Japan. There is a good Club and a spacious recreation ground at the East end of the settlement. The Union Protestant Church and a French Roman Catholic Church are in the Concession, and there is also a native Protestant Church in Kobe town. The Hyogo Hotel is situated on the Bund, at the west end of the settlement; the Hotel des Colonies is near the eastern end of the settlement. Two foreign daily papers, the Hyogo News and the Kobe Herald, are published in Kobe, and there are one or two native papers. The population of Kobe-

Hy 70 in 1889 was 115.954. The foreign residents in Kobe in 1889 numbered 1.236, of

wh 1767 were Chinese, 249 British, 77 German, and 60 American.

The old town of Hyogo is only divided from Kobe by the river Minato-gawa, which is spanned by a substantial stone bridge. Hyogo contains few features of interest, and the streets and shops are inferior to those of Kobe, its population being much smaller and nearly stationary. The Temple of Shinkoji, which possesses a la ge bronze Buddha, is worth a visit; and there is a monument to the Japanese hero Kiyomori, erected in 1286, in a grove of trees in the vicinity of the temple, which claims some attention from its historic associations. In connection with the Imperial Shipbuilding Yard at Hyogo is a Patent Slip, which will accommodate vessels up to 2,000 tons. Its total length is 900 feet; length above water, 300 feet; breadth, 38 feet; declivity, 1 in 20.

The slip is worked by hydraulic power.

Kobe is connected with Osaka by rail, the distance between being twenty miles. This line, which was subsequently extended to Kyoto (the ancient capital of Japan), a distance of 27 miles from Osaka, was formally opened to traffic by the Mikado on the 5th Rebruary, 1887. It was further extended to Nagoya in 1888, and thence by degrees to Yokohama and Tokyo, and is now known as the Tokaido Railway. It was opened through its entire length (376 miles) in July, 1889. The connection of these important places with Kobe by rail has naturally tended to centralise trade at this fast rising port. The Sanyo railway is also now open as far as Okayama, fifty-one miles from Kobe, and is being vigorously pushed on to Snimonoseki, its ultimate terminus. Among the exports, tea, rice, camphor, copper, and vegetable wax, take the lead. The value of the foreign import trade for 1889 was £4,354,646; that of the exports £3,171,995. In 1888, the value of the imports was £4,433,444, and that of the exports £2,863,804. The quantity of tea shipped from Kobe-Hyogo in 1889 was 18,245,735lbs., compared with 18,090,740lbs. in 1888. The whole of this went to the United States of America and Canada. Shipbuilding is an important industry of the port, and a goodly number of iron and wooden screw steamers are annually laid down here.

### DIRECTORY

For Government Departments see under G

ABELL & RALSTON, Bill and Bullion Brokers, and Agents for E. B. Watson-27 J. C. Abell (absent)

J. Ralston

Union Assurance Society (Fire & Life)

Adamson, Bell & Co., Merchants-7A, Bund

> G. J. Melhuish A. Drewell

Agencies

"Shire" Line of Steamers
"Mogul" Line of Steamers

"(lil)b" Line of Australian Steamers North China Insurance Co.

Globe Marine Insurance Company

AHRENS & Co., H., Nachfolger, Merchants

E. Wismer (Yokohama)

G. R. Mosle, do. M. Surth H. A. Ahrens

Agencies Norddeutscher Lloyd S. N. Co. Navigazione Generale Italiana Norwich Union Fire Insurance Society London Assurance Corporation

AMERICAN TRADING Co.—17 C. W. Dimock, agent I. W. Beauchamp E. S. Hitchcock

Agency Economic Fire Office, Limited

BAKER & Co., COLGATE, Merchants-49 Colgate Baker C. E. Stephens T. Morofugi

BING & Co., S., Merchants-104 S. Bing (Paris) A. Bing do.

D. Dubuffet do. H. Ernaux do.

R. Toussaint, signs per pro. H. Renault

BLACKMORE, J., Commission Merchant-64

Bonger, E., Wine, Spirit and Provision Importer, 78B, Concession

Bonger, W. C., Architect and Surveyor—78A, Concession

Braes, Charles, Merchant
Agency
Manchester Fire Insurance Company

Browne & Co., Merchants—26
H. St. John Browne
M. T. B. Macpherson (Yokohama)
Eugene H. Gill
W. K. Wilson
F. L. Marshall
J. Stürcke
C. M. Birnie

Agencies
Mitsu Bishi Collieries
Chartered Bank of India, A. & China
Canadian Pacific Steamship Co.
Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co.
Apcar & Co.'s Calcutta-Hongkong Strs.
British & Foreign Marine Insurance
Marine Insurance Company, Limited
Straits Insurance Company, Limited
Straits Fire Insurance Company, Ld.
Standard Life Assurance Company
Singapore Insurance Company Limited
Caledonian Insurance Company (Fire)

BRYNE & BURDIS, Marine Surveyor-85

BRYNE & MILNE, Bill Brokers—85 A. Milne

Butterfield & Swire, Merchants—103 H. L. Baggallay A. G. Brown G. Grimble

Agencies
China Navigation Company
Ocean Steamship Company
Royal Exchange Assurance Corporn.

Byrne, Ed., Bill and Bullion Broker, and Marine Surveyor—83

CABELDU & Co., P. S., Tailors and General Outfitters—16A P. S. Cabeldu

CARROLL & Co., Commission Merchants— 38, Native Bund C. Dresser H. M. Roberts (Yokohama) T. Kawamai

CARROLL, J. D.-38, Yama

CHAMBER OF COMMERCE—HYOGO AND OSAKA GENERAL J. M. Mur. secretary

CHINA & JAPAN TRADING Co., Ld.—88-89
Wm. Posch, manager
F. H. Ziegfeld
S. Rosenfeld
C. E. Miller

C. E. Miller H. Cleveland A. E. McGlew K. Zaitsu

Agency
Phoenix Fire Assurance Company
Union Marine Insurance Co., Liverpool

CLUB CONCORDIA—79
President—W. Posch
Hon. Secretary—M. Sürth
Committee—J. Winckler, E. Becker,
M. W. Kochen, L. Bobsien

CONORT, P .- Ono

CONSULATES
BELGIUM—118
Consul—W. F. K. Fearon

CHINA—Yama
Consul—Chien Nien Hsien
Sec. and Intpr.—Hsu Kwang Kwoon
Japanese Interpr.—Yang Chin Ting

DENMARK—91 Holland—91 Sweden and Norway—91 Consul—Chas, Braess

France
Vice-Consul—P. H. de Lucy-Fossarieu
Assistant—A. Michel
Interpreter—Hara Hissao

GERMAN EMPIRE—5
also
ITALY, Consular Agency
RUSSIA, Consular Agency
Acting Consul—F. von Zander
Interpreter—
Secretary—H. Lotz
Amtsdiener—R. Bernhardt

GREAT BRITAIN—9
also
AUSTRIA-HUNGARY, Consulate
SPAIN, Consular Agency
Consul—J. J. Enslie
Assistant and pro-Consul—R. de B.
Layard
Constable—John Faichney

Hawaii—7 ConsulPortugal—Yamamotodori, 59 Vice-Consul—V. E. Braga

UNITED STATES OF AMERICA—21 Consul—Enoch J. Smithers Marshal—Hunter Sharp Interpreter—W. Ebiharah

CORNES & Co., Merchants Fredk. Cornes (London) Arthur Winstanley, do. W. W. Till F. S. Goodison H. G. Morey Weale

J. R. Gibson R. T. Head H. J. Marshall

Agencies

Ben Line of Steamers

Lancashire Insurance Company
Royal Exchange Assurance Corporn.

CREAGH, J., Solicitor—16, Concession K. Kawamoto

DE ATH & Co., A., Eastern and Colonial Merchants—36 A. De Ath

J. J. Davies F. Morris

DELACAMP & Co., Merchants—121
H. O. Delacamp (absent)
Ch. Lange Delacamp
W. Stoffregen
A. T. McGlew
A. Jorge

Alliance Assurance Company

Down's Billiard and Reading Rooms—32, Concession Wm. Down

EASTERN TRADERS COMPANY E. A. St. Clair Smith J. C. Williams J. Williams, Jr.

ELLERTON, J., Consulting Engineer, Naval Architect and Surveyor; Surveyor to Lloyd's Register—13

FABER & VOIGT, Merchants-25

H. Faber
T. Lenz
H. Clement
J. Paulsen

Agencies
Hamburg and Bremen Underwriters
Norddeutsche Feuer Vers. Ges.
Consolidated Marine Insurance Company of Berlin and Dresden London
Germanic Lloyds, Berlin

FEARON, Low & Co., Merchants—118
W. F. K. Fearon
James Green
Th. de Berigny
C. H. Fearon

Agencies

Eastern & Australian Steamship Co.
Boston Board of Underwriters
London and Lancashire Fire Insurance
Union Insurance Society of Canton
New Zealand Fire and Marine Insce.
Scottish Union and National Insce.
New York Life Insurance Company

FINDLAY, RICHARDSON & Co., Merchants—

W. Brown, Jr. Jas. Marshall J. M. Maitland

Agency
Manchester Underwriters Association

FITZGERALD & Co., Mineral Waters Makers and Exporters—21, Concession Maurice FitzGerald A. FitzGerald

GILL, W. H., Merchant, 32, Concession

GILLARD, F., Hairdresser, 10B, Concession

GOVERNMENT DEPARTMENTS
CUSTOMS

Superintendent—Kimihira Yegawa Appraiser—M. Watanabe Executive Officer—K. Ogata

IMPERIAL NAVAL YARD, ONOHAMA Director—T. Yamaguchi, naval constructor

Manager Engineering and Shipbuilding Branch—T. Kawasaki, senior assistant constructor

Assist. Manager Engineering Branch
—H. Oki, senior assist. constructor
Assist.—K. Yamada, junior constr.
Assist. Manager Shipbuilding Branch
—K. Kayama, senior assist. constr.
Assist.—T. Kai, junior constructor
Chief Draughtsman—T. Takagi

KENCHO

Governor—Hyashi Tadao Secretary—Hirayama Yasuhiko Chief Police Inspector—Nomaguchi Kenichi Chief Collector—Minami Teisuke Councillor—Ohshima Kunitaro Foreign Office—Todjio Saburo

Kobe Shishin and Keizai Saibansho President—Mayabara Jiro Acting Chief Judge—Yui Kiyoshi Chief Kenji—Hatakiyama Shegeaki Interpreter and Registrar-Hirabara Tasaku Interpreter and Registrar-Matsu-

vama Hotoshi

Post & Telegraph Office, Sakui Machi Director-Tanenori Unakami Chief of Telegraph Service—S. Ozeki Chief of Mail Service—T. Shimidzu Clerk in charge of Foreign Mails-B. Santa Paymaster—C. Omura

GREEN, GEO.-11, Ikuta Baba

GREPPI & Co., Merchants, 19, Sakai Machi A. Greppi E. Junker

GRISAR, DERNEN & Co. -99, Native Bnnd

GROSSER & Co., Merchants-75 F. Grosser (Yokohama) G. Natermann C. O. Beck W. Vehling

Agencies

Fire Insurance Assocn., Ld., London Fire Insurance Co. of 1877, Hamburg

HANSELL, A. N., Architect and Surveyor --85

HEINEMANN & Co., PAUL, Merchants (in liquidation)-8 P. Heinemann (New York) Otto Reimers (Yokohama) Martin Pors

HELLYER & Co., Merchants-92 F. Hellyer (Chicago) T. W. Hellver C. B. Stedman N. Q. Guterres J. L. Pereira

City of London Fire Insurance Co.

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING COR-PORATION-2 R. Home Cook, agent (absent) G. W. Butt, acting agent J. C. Peter, sub-accountant

C. W. May, cashier P. Morriss

R. dos Remedios F. F. Guterres F. dos Remedios

HOSPITAL, KOBE (HYOGOKEN KENRITSU) Dr. H. Kobayashi, director Dr. S. Takahashi

HOTEL DES COLONIES-56 M. Boudon Ch. Boudou A. Boudou M. Guidon, chef S. Pories, steward

HUGHES & Co., Merchants—53
Robt. Hughes
E. T. Nicholas
K. Ueta

Agencies

Commercial Union Assurance Co., Ld. National Marine Insurance Assocn. Royal Fire & Life Insurance Company Thames & Mersey Marine Insurance Co. Universal Marine Insurance Company

HUNT & Co., Merchants-62 H. J. Hunt E. Hunt J. C. Hartland (Yokohama) A. E. Trew (absent) F. X. Braga

HUNTER & Co., E. H., Merchants-29; Agents Japan Rice Polishing Mills, Hyogo and Yokkaichi, Osaka Iron Works and Dock

E. H. Hunter F. H. Hunter
E. W. Noël
J. C. May
J. D. Woodford
J. C. Wilkinson (Hyogo)

Ad. Dams,

Agency North Queensland Insurance Co.

HYOGO GAS COMPANY-Ono Directors-R. Hughes (chairman), H. St. J. Browne, A. Oestmann, H. L. Baggallay, T. C. Thornicraft Browne & Co., general agents and secretaries R. Paton, engineer

Hyogo Hotel-36, Bund W. Walsh, assistant manager

Hyogo News, Daily Newspaper; Hyogo News Company, Printers and Publishers -1, Native Town H. Tennant, editor

R. Young, manager A. Young F. Sennett

ISAACS & BROTHER, R.-50 R. Isaac (absent) I. Isaac (Yokokama) J. A. Ailion F. A. de Jesus

Illies & Co., C., Merchants—12
C. Illies (absent)
G. Reddelien, do.
M. Kochen

L. Bobsien
A. Busschel

Agencies
Transatlantische Feuer Vers. Ges.
Scottish Imperial Insurance Co. (Life)
Atlas Assurance Company

International Hospital of Hyogo--Ikutababa

Trustees—H. L. Baggallay, R. Holme, Rev. W. Weston, F. J. Lias (hon. secretary and treasurer) T. ('Thornicraft, director A. Aarestrup, steward

Japan Camphor Company
H. Lucas & Co., genl. agents & mgrs.
Dr.A.G. Boyer, chemist and botanist

JAPAN OIL COMPANY
H. Lucas & Co., agents

JARDINE, MATHESON & Co., Merchants—107 Ryle Holme, agent C. F. Hooper

C. F. Hooper R. W. H. Wood C. Z. Ede

Agencies
Chartered Mercantile Bank
Trust and Loan Co. of China, Japan, uc.
Indo-China Steam Navigation Co.
Glen Line of Steamers
Hongkong Fire Insurance Co., Ld.
Canton Insurance Company, Ld.

Kawasaki Yosensho (Shipbuilding and Engineering Yard) Shinden S. Kwasaki, proprietor H. Watanabe, manager

KELLMANN, E. Bill and Bullion Broker-112

KOBE CLUB—Ono
Hon. Secretary—
W. Keates, steward

KOBE CRICKET CLUB Hon. Secretary—C. E. Stephens

Kobe Drapery and Furnishing Co.
Alexr. Cameron
D. G. Macpherson
Mme. Bouchard, dressmaker

Kobe Fire Brigade Superintendent—A. C. Sim Hon. Secretary—E. T. Nicholas

KOBE LAWN TENNIS CLUB Hon. Secretary—H. E. Reynell Kobe Paper Mill Company
J. G. Walsh, manager
J. Blechynden
J. W. Ottoson

Kobe Pharmacy & Dispensary, Chemists and Pharmacists—3, Division Street: J. Thompson & Co.

J. Lee Thompson J. W. Franklin T. K. Mayeda, M.D.

KOBE PUBLISHING COMPANY-20B

Kobe Regatta and Athletic Club Captain—A. C. Sim Hon. Secretary—A. M. Marshall Hon. Treasurer—E. T. Nicholas

KOBE TOWING, LANDING AND LIGHTER COMPANY, LIMITED C. Nickel & Co., agents

Langfeldt & Mayers, Merchants—18
A. Langfeldt (Yokohama)
W. Falck
C. C. Bruhn
H. Esabro

Levy & Co., M., Merchants—158, Kitanagasadori-nichome, Hill

T. A. Singleton (London)
M. Levy do.
J. Lyons do.
B. Enthoven

Lucas & Co., H., Merchants—20 Henry Lucas G. C. Pakenham, signs the firm Dr. A. G. Boyer H. B. Woodford W. Schmidt

Agencies

Douglas Steamship Company, Limited Japan Camphor Co. Japan Oil Mill

MAHLMANN, J. J., Harbour Master and Government Surveyor, Western Custom House

Marians & Co., Merchants—90 M. Marians J. Palmer

Marians & Co., I., Merchants—55 I. Marians (London) J. Geen do. G. W. Brockhurst J. P. Fox

MASCARENHAS & Co., J. S., Brokers and Commission Agents—42 MASONIC
Lodge Hyogo and Osaka, No. 498, S.C.
Right Wor. Master—R. M. Thomson
I. Past Master—F. H. Hunter
D\_outy Master—J. W. Barry, p.m.
Sub Master—W. Warburton
Senior Warden—B. Enthoven
Junior Warden—B. M. Scott
Treasurer—A Richardson
Secretary—I. W. Beauchamp, p.m.
Senior Deacon—J. Taylor
Junior Deacon—M. Wignall
Inner Guard—J. M. Maitland
Stewards—A. Aarestrup, H. Laucht

RISING SUN LODGE, No. 1401, E.C.
Wor. Master—L. D. Abraham
I. Past Master—Geo. H. Whymark
Senior Warden—Jas. Palmer
Junior Warden—A. M. Delf
Treasurer—R. Holme Cook, P.E.
Secretary—A. Drewell
Senior Deacon—F. J. Bardens
Junior Deacon—W. Kerr
Inner Guard—W. Keates
Tyler—Ch. N. Spottiswoode

Mawe & Co., Merchants—81 F. H. Mawe (London) Geo. Sale, manager C. V. Sale H. W. Sale Fred. G. Sale

Tyler-T. Ditlow

Medical Hall—18
A. C. Sim
D. R. Ramsay
R. M. Scott, mineral waters dept.

MEIER & Co., A., Merchants—68
A. Meier (Yokohama)
H. Geslien (absent)
O. Meyer

Messageries Maritimes—Compagnie des Ed. Jubiot, sub-agent E. Tissot, accountant

MILLER, C., Eureka Hotel-82

Mrs. E. Sharland

#### MISSIONARIES

AMERICAN BAPTIST MISSIONARY UNION
Rev. H. H. and Mrs. Rhees (absent)
Rev. R. A. and Mrs. Thomson, 5, Hill
Rev. T. E. and Mrs. Shoemaker,
[Shimonoseki
Rev. R. L. and Mrs. Halsey, do.
Miss H. M. Browne,
Miss O. M. Blunt,
do.

AMERICAN BOARD MISSION
Rev. J. L. & Mrs. Atkinson, 48, Yamate
Miss E. M. Brown, 36,
Miss M. J. Barrows, 59,
do.
Miss S. A. Scarle, 36,
do.
Miss J. E. Dudley, 59,
do.
Miss M. L. Graves, 36,
Arthur T. and Mrs. Hill, 80,
Miss A. Y. Davis (absent)
Miss Abbie Kent

AMERICAN PRESBYTERIAN, Kanazawa
Rev. T. C. and Mrs. Winn
Rev. M. C. and Mrs. Hayes
Rev. J. M. and Mrs. Leonard
Rev. A. G. and Mrs. Taylor
Rev. G. W. and Mrs. Fulton
R. and Mrs. Harkness
Miss F. E. Porter
Miss M. K. Hesser
Mrs. L. M. Naylor
Miss H. S. Loveland

METHODIST EPISCOPAL CH. SOUTH, U.S.A.
Rev. J. W. Lambuth, D.D., and wife
Rev. W. R. Lambuth, M.D., and wife
Rev. O. A. Dukes, M.D., & Mrs. Dukes
Rev. N. W. and Mrs. Utley
S. H. Wainwright, M.D., and wife
Rev. J. C. C. and Mrs. Newton
Rev. W. E. and Mrs. Lowson
Rev. S. W. B. Demaree
Miss Y. M. Kin, M.D.
Miss K. Harlan
Miss M. F. Bice
Miss S. K. Hatton
Rev. C. B. u Mrs. Moseley, Matsuyama
Rev. B. W. and Mrs. Waters, do.
Miss N. B. Gaines, Hiroshima
Miss L. Strider, do.
Rev. W. A. Wilson, Oita
Rev. J. M. Rollins, Yamaguchi

ROMAN CATHOLIC MISSION, Notre Dame des sept douleurs, 37 L'Abbe Jules Chatron, mission. apost. L'Abbe Henri Perrin, mission. apost.

Sisters of Charity—41, Orphelinat des Sœurs du St. Enfant Jesus Mére Ste. Anne, superieure Sœurs Antonine, St. André

SOCIETY FOR THE PROPAGATION OF THE GOSPEL

Rev. H. J. Foss, M.A., The Firs, Shino-miya H. Hughes, Mission School, 5, Hill Miss Birkenhead, do.

SOUTHERN (U.S.A.) BAPTIST CONVENTION Rev. J. A. and Mrs. Brunson, 151, Hill Rev. J. W. and Mrs. McCollum, 47, do. Morf & Co., H. C., Merchants—82 F. Grunwald (Yokohama) O. Münch A. Kleinwort (absent) Theo. Bunge A. Reinhardt Agencies North British and Mercantile Insce.

> Hamburg-Magdeburger Feuer Vers. Hanseatiche Feuer vers. Ges. General Marine Insurance Company

MOURILYAN, HEIMANN & Co., Merchants— 33, 34 and 35

Chas. A. Heimann (absent) Arthur H. Groom (Yokohama) do.

W. J. Cruickshank, H. C. Pigott Mark Baggallay F. J. Rickerby H. F. Iwersen Agencies

China Fire Insurance Company, Ld. Northern Pacific Railroad

MOUTRIE, ROBINSON & Co., Importers of Musical Instruments, Musicsellers, Piano Tuners, &c.—18, Concession Sydenham Moutrie

W. G. Robinson (Shanghai)

E. McCabe

MUNICIPAL COUNCIL The Governor of Hyogo The Consular Body T. Lenz H. St. J. Browne R. Hughes H. Trotzig, superintendent Police—W. Toms, sergeant, W. Steyner, A. Carlson, 13 Japanese

Mur, J. M., Auctioneer and Commission Agent—36, Division Street

NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LD.—11 A. S. Bremner, manager H. T. Rothwell, acting accountant S. Okuda

NICKEL & Co., C., Stevedore and Landing Agents, 32, Native Bund C. J. M. Nickels J. M. Collins

A. Frost, foreman stevedore C. Turner do.

A. Hansen do.

NICOLLE & Co., Merchants—73 P. A. Nicolle T. H. Bethell (London) E. T. Bethell

NIPPON YUSEN KAISHA (JAPAN MAIL STEAM-SHIP COMPANY) Z. Ogawa, } agents
F. Plate, } agents
T. A. Ekstrand
W. Warburton, barge "Ikuta"

OESTMANN, A., Commission Merchant-47 A. Oestmann

T. Meyerdircks C. Oestmann L. Bobsien Agency

Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.

OPPENHEIMER FRÈRES, Merchants—28 M. Oppenheimer (Paris) J. Oppenheimer, do. M. Blum Goffinet

ORIENTAL HOTEL-80 L. Bèguex F. Arnoux W. Walter, steward

Pearce, Henry James, Solicitor, 16; res., 29, Nakayamate dori nichome K. Yamanaka, interpreter

PENINSULAR & ORIENTAL S. N. COMPANY A. Woolley, agent

A. M. Marshall R. Clark, gunner

Pilots, Licensed Inland Sea and Coast A. Topping, P. A. Dithlefsen, F. Bischoff, G. Taylor, Jos. Thomas, R. A. Hog, H. D. James, P. C. Fullert, J. Steedman, H. J. Carrew

Local John Harris Wm. Houghton

RAILWAYS—IMPERIAL GOVERMENT Locomotive Establishment

 R. F. Trevithick, M.I.C.E., loco. supdt.
 G. Nankivell, foreman in charge of smiths' and boiler shops W. Pitts, foreman in charge of locomo-

tive and carriage shops J. Hall, running foreman

REIMERS & Co., Otto, Merchants—8 Otto Reimers (Yokohama) Martin Pors, signs per pro. F. Bluemer

C. Schutze C. P. Falck

Agencies China Traders' Insurance Co., Limited Imperial Fire Insurance Company

KOBE (HYOGO) RASPE & Co., Merchants M. Raspe (absent)
E. Popp
H. Orth
E. Orth C. Koeppe P. Happel C. Karcher Th. Ditlow R. Pollak A. Hasche AgencyNetherlands Fire Insurance Company REIMERS & Co., Merchants, and Agents for Buzen, Chikuzen and Hayama Coal C. F. Reimers REYNELL & Co., H. E., Merchants-14 Agencies H. E. Reynell F. R. Southern (absent) J. Stewart J. A. de Figueiredo D. S. Brown G. de Beer M. Lange H. A. Xavier Robison & Co., Merchants—26 H. St. J. Browne Agencies | Lloyd's

Sun Fire Office Underwriting and Agency Association

ROTTMANN, STROME & Co., Merchants-49, Motomachi Itchome C. J. Strome (Yokohama)

T. Hamada

Sailer, F., Hairdresser, 4, Division Street

Samuels, F. V., Auctioner and Commission Agent—16

F. V. Samuels M. Kasuga S. Morofugi Agency

Sumiyoshi Coal Company

Samuel Samuel & Co.—63 M. Samuel (absent) S. Samuel do. W. F. Mitchell (Yokohama) F. J. Bardens, signs per pro. H. Harvey J. W. Piper J. R. Black J. Stean Agencies

> Union Line of Steamers Alliance Marine Assurance Co., Ld. London & Liverpool & Globe Insce.

Sanyo Railway Company; Sanyo Tetendo Kwaisha-Kobe Shimonoseki Railway Head Office, Nishiyanagiwara Machi President—H. Nakamigawa Vice-President—S. Murano Consulting Engineer—H. W. Belcher

Schlesser & Co., Merchants—123 N. Schlesser J. Paternoster (Antwerp) A. Visscher

Simon, Evers & Co., Merchants-101 Jul. Simon (Hamburg) Aug. Evers M. Rosch

A. Simon J. Saenger

German Steamship Co., Hamburg Helvetia Swiss Fire Insurance Co. Helvetia Marine Insurance Company Prussian National Fire Insurance Co.

Skipworth, Hammond & Co., Tailors— Division Street W. G. Skipworth A. M. Delf A. H. Jaques

SMITH, BAKER & Co., Merchants—3 and 4 W. H. Morse (absent) E. R. Smith (Yokohama) R. B. Smith (absent)
D. B. Taylor
Geo. Bayfield

W. E. Drummon

Agencies Guardian Fire Assurance Co., London South British Fire and Marine Insce.

STAR TAVERN—35, Native Town J. Brown

Strachan & Co., W. M. Merchants—1
W. M. Strachan (London)
J. P. Reid (absent)
J. D. Hutchison (Yokohama)
J. W. Crowe
F. J. Lias
J. W. Gray
F. X. de Souza

Agencies China Shippers' Mutual S. S. Co., Ld. Northern Assurance Company Queen Insurance Company London and Provincial Marine Insce,

STUCKEN, EDMUND, Merchant—66 C. Randewig Agency

Mannheim Marine Insurance Co., Ld.

Tallers, W., Merchant—26, Sannomiya

TAYLOR, GEORGE Y., Commission Agent

Thomas & Co., A. A., Tea Merchants—39 F. H. Schluter

Travellers' Billiard Room and Bowling Alley—31B J. Dutronquoy, proprietor

Tuska, E. H., Merchant—16 E. H. Tuska (Yokohama) Harry O. Phillips J. Ritchie

Union Protestant Church Trustees - Rev. F. L. Atkinson, W. F. Pago, R. Hughes

UPTON, F., Merchant—122 F. Upton G. H. Whymark P. S. Symes H. L. Phillips

VIGAN & Co., J. DF, Merchants—22 J. de Vigan (Paris) Ch. de Vigan do. A. Breton

Walsh, Hall & Co. Jerchants—70 John G. Walsh Arthur O. Gay (Yokohama) C. P. Hall Agencies
Comptoir National d'Escompte de Paris
Yangtsze Insurance Association, Ld.

WAREUTTON, W., Customs, Shipping and Forwarding Agent—97, Native Bund

WEHRMANN, F., Baker—Ikuta-maye, 2

WHYMARK & Co., GEO., Butchers, Bakers, and Storekeepers, 81, Division Street Geo. H. Whymark W. G. Whymark A. Richardson

WILLIAMS, J., Auctioneer and Con.mission Agent, Division Street

Winckler & Co., Merchants—112 J. Winckler P. Büller

WORCH & Co., Merchants—40 A. Worch (Paris) E. Hagens (Hamburg) R. Hoeckert

N. E. Harris

YANNY, GEO., Commission Agent-43

YOKOHAMA ENGINE AND IRON WORKS, LD., Takahama

A. Stewart, manager W. Oastler, foreman H. Klingen, clerk

# NAGASAKI.

Nagasaki is a city of great antiquity, and in the early days of European intercourse with the Far East was the most important seat of the foreign trade with Japan. It is admirably situated on the south-western coast of the island of Kiushiu. A melancholy interest attaches to the neighbourhood as the scene of the extinction of Christianity in the empire and the extermination of the professors of that religion in 1637. At the entrance to the harbour lies the celebrated island of Pappenberg, where thousands of Christian martyrs were thrown over the high cliff rather than go through the form of trampling on the cross. Not far from Nagasaki is also the village of Mogi, where 37,000 Christians suffered death in defending themselves against the forces sent to subdue them. When the Christian religion was crushed and the foreigners expelled, to the Dutch alone was extended the privilege of trading with Japan, and they were confined to a small plot of ground at Nagasaki called Deshima. By the treaty of 1858, Nagasaki was one of the ports opened to British trade on the 1st July in the following year.

On entering the harbour of Nagasaki no stranger can fail to be struck with the admirable situation of the town and the beautiful panorama of hilly scenery opened to his view. The harbour is a landlocked inlet deeply indented with small bays, about three miles long with a width varying from half a-mile to a mile. The native town is on the eastern side of the harbour, and is about two miles long by about three-quarters of a mile in extreme width. The foreign settlement adjoins the native town on the south side. The chief mercantile hous: a are situated on the bund facing the harbour, behind which are a few streets running parallel with it, and there are a number of private residences

on the hill side. There are English Protestant and Roman Catholic churches, two clubs, and a Masonic Lodge. The Belle Vue Hotel affords fair accommodation for visitors. The Nagasaki dock is capable of docking the largest steamers. Its dimensions are:—Length (inside caisson at top), 438 feet; length on blocks, 375 feet; breadth of entrance at top 89, and at bottom, 77 feet; depth of water on blocks at spring tides, 27 feet 6 inches, and at neap tides 22 feet. Attached to the dock are extensive Engine Works most completely equipped and fitted. These works were originally built by the Japanese Government, but they now belong, as does the dock, to the Mitsu Bishi Company. Waterworks have recently been completed. The reservoir holds 90,000,000 gallons, and there are three filter beds and a service reservoir. The climate of Nagasaki is mild and salubrious, but in summer it is hot during the day by reason of the position of the town, being in a hollow surrounded by hills.

After the opening of the port the trade for several years steadily developed, but it subsequently declined, owing to various causes, but chiefly perhaps on account of its gradual attraction to Yokohama. During the last six years, however, there has been a steady improvement in the foreign trade, which has doubled itself in that period. The chief articles of import are cotton and woollen manufactures. The principal exports are coal, tea, camphor, rice, vegetable wax, tobacco, and dried fish. There are several very productive coal mines near Nagasaki, of which the Takashima mine was the most important, but it is now nearly worked out. The produce of the various Chikuzen mines

in 1889 was estimated at 720,000 tons.

The value of the foreign import trade of Nagasaki during the year 1889 was £449,540, as compared with £369,516 in 1888 and that of the foreign export trade, £943,865, as against £844,016 in 1888. Coal is the staple article of export, accounting

for nearly half of the total export trade.

The population of Nagasaki in 1889 was 44,175. The number of foreign residents, as given in the Consular report for 1889, was 1,058, of whom 692 were Chinese and 366 Europeans and Americans. A small foreign weekly paper entitled the Rising Sun is published in the port.

### DIRECTORY

ADAMS & Co., M., Butchers and Compradores M. Adams G. Sutton

ARMY AND NAVY INN Charley

ARNOLD, C. A., Medical Practitioner

Belle Vue Hotel A. Harmand, lessee

BOEDDINGHAUS, C. E., Merchant Agencies

Navigazione Generale Italiana Kingsin Line of Steamers Bureau Veritas Transatlantic Marine Insurance Co. Hamburg and Bremen Underwriters Netherlands Fire Insurance Company

BRITANNIA HOTEL I. Steinbach

Browne & Co., Merchants H. St. J. Browne W. Brent H. W. F. Norris H. Gardner Agencies
Hongkong and Shanghai Bank'g Corpn, Indo-China Steam Navigation Co., Ld. Glen Line of Steamers
Hongkong Fire Insurance Co., Limited Canton Insurance Office, Limited North-China Insurance Company, Ld. New York Life Insurance Company

CHINA AND JAPAN TRADING COMPANY, LD. Edward Rogers, manager

F. G. Stone (absent) C. F. Oberlein E. W. H. Smith

C. A. Welsh H. R. Mountefield

D. H. Blake

Agencies
China Traders' Insurance Co., Ld.
China Fire Insurance Company, Ld.
London and Lancashire Fire Insurance
Standard Life Assurance Company
Phœnix Fire Insurance Company
Commercial Union Fire Insurance Co,
Manchester Fire Insurance

CITY OF HAMBURG TAVERN H. Goldenberg CONSULATES
BELGIUM
Consul—F. Ringer

CHINA
Consul—Yang Shoo
Interpreter—Lo Kêng Ling
Secretary—Liang Tung Nen
Do. —Tso Yuen Ling
Do. —Hsu Chih Ch'i

DENMARK Consul—J. C. Smith

France V.-Con.—P. de Lucy Fossarieu (Kobe) Delegate—V. Pignatel

GERMANY

also
Netherlands
Sweden and Norway
Acting Consul—G. Müller Beck
Gerichtsvollzicher—A. Koch
Linguist—Tshü

GREAT BRITAIN

Austria-Hungary, Consulate
Spain, Consular Agency
Consul—John J. Quin (absent)
Officiating Consul—J. C. Hall
Pro-Consul—R. G. E. Forster
Constable—S. F. Lawrence

also

ITALY Acting Consul—Q. de Wollant

Portugal Acting Vice-Consul—A. B. Glover Chancelier—S. B. de Souza

Russia Consul—Q. de Wollant

UNITED STATES OF AMERICA
Consul—W. H. Abercrombie, M.D.
Clerk—S. R. de Souza
Deputy Marshal—F. Nevills

Cook's Hotel
M. H. Cook, proprietor
Walter Howard

DOEL, P., Police Inspector

FALCON HOTEL H. Mills

GINSBURG, M., Merchant M. Mess

GOLDMAN, M., Storekeeper

Gordes & Co., Merchants

GOVERNMENT DEPARTMENTS
EDUCATION DEPARTMENT
L. E. Martin

Hospital (Government)
Y. Yoshida, superintendent
C. A. Arnold, M.B., C.M.

Kencho
Governor—Tateaki Nakano
Secretary—Toru Ogoshi
Councillor—Jiro Nakamura
Collector General Inland Revenue—
Hachiro Hirata

Police Department
Chief Supdt.—Kozo Yoshida
Supdt., Native Town—Hajima Kataoka
Supdt., Settlement—Gaijiro Onogi

Post and Telegraph Office—Imperial Director—Y. Hagiwara Chief Clerk in charge of Domestic Mails—N. Hano Chief Clerk in charge of Foreign Mails—T. Yotsumoto Chief Clerk in Charge of Telegraph Service—N. Wada

GREAT NORTHERN TELEGRAPH COMPANY C. H. Kragh, superintendent H. Meier, electrician

Holme, Ringer & Co., Merchants
F. Ringer
J. C. Smith
R. M. Smith
A. B. Glover
R. Phillips
H. E. Angier
J. W. Baird
M. Smith
W. G. Bennett
N. B. Reid
J. R. Powers

Agencies
Chartered Bank of India, A., and China Comptoir National d'Escompte de Paris New Oriental Bank Corporation, Ld. Lloyds'
Peninsular and Oriental S. N. Co. Messageries Maritimes
China Shippers' Mutual S. N. Co. China Navigation Company

China Shippers' Mutual S. N. Co.
China Navigation Company
Canadian Pacific Steamship Company
Ocean Steamship Company
Russian Volunteer Fleet
Austro-Hungarian Lloyd's
New York Board of Underwriters
Union Insurance Society of Canton, Ld.

North British & Mercantile Insurance Yangtsze Insurance Association Singapore Insurance Company, Ld. Straits Fire Insurance Company, Id. Straits Insurance Company Ld. South British Fire and Jarine Insce.

International Bowling Saloon Grienberg, proprietor

International Hotel J. S. Massie

IWERSEN, H., Merchant
Agencies
Norddeutscher Lloyd
Imperial Fire Insurance Company

JAPAN HOTEL—26, Oura J. F. Johnson

JESSELSEN, CAPTAIN J.

Lake & Co., Geo. W., Shipchandlers, Provisioners and Importers, 40 and 41, Sagarimatsu, and Shipyard B., Rice Cleaning Mills
G. W. Lake (absent)
Edward Lake
T. Scott

MACPHERSON, A., Ship Carpenter

Masonic—Nagasaki Lodge, No. 710, S.C. Right Worshipful Master—J. Dainty Im. Past Master—J. Hill Deputy Master—W. Hooper Sub Master—C. Brown Senior Warden—A. Norman Junior Warden—F. Wengel Treasurer—D. Crowe, P.M. Sccretary—R. H. Powers Senior Deacon—J. Wilson Junior Deacon—J. Wilson Junior Deacon—P. Doel Master of Ceremoines—C. A. Arnold Stewards—N. Trennt, F. Devenish Inner Guard—C. A. Welch Tyler—S. F. Lawrence

MEDICAL HALL AND AERATED WATERS MANUFACTORY W. Hc-per, proprietor

Mess & Co., Merchants N. Mess

MISSIONARIES
AMERICAN DAI TIST MISSIONARY UNION
L. E. Martin

Convent des Sœurs du Sainte Enfant Jesus Sœur Marie-Justine, superieure Sœurs St. Elie, Zacharie, Thérèse de St. Augustin, Mathilde, Ildefonse, Anne-Marie

Church Missionary Society
Venble. Archdeacon Maundrell
Rev. A. B. Hutchinson, Fukuoka
Rev. J. B. Brandram, Kumamoto
Mrs. E. Goodall, Nagasaki
Miss M. E. Brandam, Kunamoto
Rev. A. R. Fuller, Nagasaki
Miss Knight, do.
Miss Ellis, do.

FRENCH ROMAN CATHOLIC Right Rev. J. Cousin, Bishop of Acmonia and Vicar Apostolic of Southern Japan Rev. M. A. Salmon, provicar apostolio Rev. M. M. de Rotz Rev. A. C. Pélu Rev. Th. Fraineau Rev. J. M. Corre Rev. J. F. Marmand Rev. E. Raguet Rev. M. Sauret Rev. Fr. Bonne Rev. J. Cl. Combaz Rev. J. B. Ferrié Rev. Jos. Ed. Bæhrer Rev. J. Fr. Matrat Rev. F. D. Tissier Rev. Ed. Durand Rev. L. Fr. Garnier Rev. A. Halbout Rev. A. M. Roussel Rev. T. C. Delmas Fifteen Japanese priests

METHODIST EPISCOPAL CHURCH, U.S.A.
Rev. J. C. and Mrs. Davison, 6, Oura
Rev. Chas, and Mrs. Bishop 12, do.
Rev. D. S. and Mrs. Spencer, 5, do.
Rev. H. B. and Mrs. Johnson, 6, do.
Rev. E. R. and Mrs. Fulkerson, 25, do.
Miss E. Russell (absent)
Miss Belle J. Allen, 13, do.
Miss Belle J. Allen, 13, do.
Miss Louisa Imhoff, 13, do.
Miss Jennie M. Gheer (absent)
Miss M. A. Taylor, Fukjopa, Toninoncho
Miss E. R. Forbes, Kagoshima

Cobleigh Seminary (Chinzu Gakkwan), 6, Oura Hiil Kwassin Jo Gakko, 13, Oura Hill

REFORMED CHURCH OF AMERICA Rev. H. Stout Rev. N. H. Demarest Rev. A. Oltmans Miss M. E. Brokaw Miss R. L. Irvine Wm. H. Steele Jr. Memorial School Teachers—Rev. H. Stout, Rev. A. Oltmans, H. V. S. Peeke, and five natives

Jonathan Sturges Female Seminary Teachers-Miss M. E. Brokaw, Miss R. L. Irvine, and two natives

MITSU BISHI SHA Iwasaki Yanoske, proprietor, Tokyo M. Yamawaki, director

MITSUI BISHI COLLIERIES Iwasaki Yanoske, proprietor, Tokyo Nagasaki

F. Wuriu, manager M. Kawabuchi, sub-manager M. Takata, assistant

H. B. Haskell, shipping supdt. Y. Tomono, shipping manager Takasima Mine

K. Nambu, manager and res. engr. D. Robertson, mechanical engineer C. Brown, underviewer

Nakanosima Mine

S. Sugimoto, res. mining engineer Hashima Mine

N. Ishikawa, res. mining engineer

Kogayama Mine K. Oyagi, resident mining engineer

Namazuta Mine Y. Oki, resident mining engineer Shinnen Mine

B. Matsuda, res. mining engineer Ashiya, Wakamatsu & Bakan Offices T. Tokuhiro, manager

MITSU BISHI DOCKYARD & ENGINE WORKS

Iwasaki Yanoske, proprietor, Tokyo M. Yamawake, director J. F. Calder, manager W. H. Devine, accountant H. Nakamura, cashier R. Mitzutani, engineer

F. Wengel, foreman engineer
J. Wilson, outside engineer
J. Dainty, foreman moulder J. Hill, foreman boiler maker

D. Crowe, dockmaster J. Hutchison, shipbuilder J. G. Reid, ships' draftsman

J. G. Mansbridge, diver and rigger

NAGASAKI AQUATIC SPORTS Hon. Secretary -H. E. Angier

NAGASAKI BOWLING CLUB Hon. Secretary and Treas.—A. Norman

NAGASAKI CLUB Hon. Secretary and Treas-C. H. Kragh

NAGASAKI PUBLIC HALL Hon. Secretary—A. Norman NAGASAKI ROLLER FLOUR MILLS Co., LD. Holme, Ringer & Co., general managers G. A. Ackermann W. H. Harden

NIPPON YUSEN KAISHIA K. Okazaki, manager

E. H. Duus, foreign manager J. C. Davieson

T.A. Christensen, master of receiving ship "Kozaki-maru"

Nagasaki Harbour J. U. Smith M. Banks

Gulfof Tokyoto Nagasaki via Inland Sea

A. Topping G. Taylor P. A. Dethlefsen F. Bischoff B. Hog J. Thomas

PICARD, J. V., Druggist

PIGNATEL & Co., Storekeepers Victor Pignatel C. Pignatel (absent)

PIRONI, LUIGI, Storekeeper and Commission Agent

Powers & Co., R. H., Shipchandlers, Commission Merchants, and Auctioneers

R. H. Powers
J. Couder
F. Nevills

RASPE & Co., M., Merchants M. Raspe (Europe) E. Popp (Kobe)

C. Koeppe Agencies Chartered Mercantile Bank

Northern Assurance Company Transatlantic Fire Insurance Company German Lloyd's

RISING SUN AND NAGASAKI EXPRESS, Printing Office

C. Sutton, proprietor A. Norman, manager

SALVERY, A., French Bakery

SMITH, CAPT. J. U., Surveyor to Germanis-cher Lloyd, Bureau Veritas and Local Insurance Offices

SUTTON, C., General Contractor

Universal Saloon, Oura Creekside John Anderson

# COREA

Corea, or Chosen (the native name), is a peninsula situated to the north of China which hangs down between that Empire and Japan, separating the Sea of Japan and the Yellow Sea, between the 34th and 43rd parallels north. It is bounded on the north by Manchuria, on the north-east by Siberia, on the east by the Sea of Japan, on the west by the Yellow Sea, and on the south by the Channel of Corea. It has a coast line measuring 1,740 miles, and with its outlying islands is nearly as large as Great Britain. The name Corea is derived from the Japanese Korai (Chinese Kaoli); and the Portuguese. who were the first navigators in the Yellow Sea, called it Koria. Chosen is translated into "Morning Calm." The eastern half of the peninsula is a sinuous range of mountains of which western Corea is the slope. The chief rivers of importance are naturally to be found on the western side, and most of the harbours are situate on that coast. Corea is divided into eight do or provinces, named Ping-an, Whang-hai, Kiung-kei (which contains the capital), Chung-chong, Chulla, Kiung-sang, Kang-wen, and Ham-kiung. The climate is considered healthy and temperate, bracing in the north and milder in the south, where it is more exposed to summer breezes. The Han river at Scoul is often frozen for two months in the year. The fauna includes tigers, leopards, wild deer, wild hogs, and in the south monkeys are to be found. A stunted breed of horses exists, and immense numbers of oxen are raised as food; goats are rare, and sheep are only imported from China for sacrificial purposes. The pheasant, eagle, falcon, crane, and stork are common. A great portion of the soil is fertile and the mineral wealth of the kingdom is believed to be considerable. The history of Corea, like that of its neighbours, is lost in the mists of obscurity, but according to native and Chinese tradition a Chinese noble named Kishi or Ki-tsze, who migrated with his followers to Corea in 1122 B.C., was the founder of the Corean social order and the first monarch. His descendants are said to have ruled until the fourth century before the Christian era. The present dynasty is descended from Ni Taijo, a young soldier who was the architect of his own fortunes, and who succeeded in deposing the Wang dynasty. It was at this time, in the 14th century, that Han-yang, known as Seoul, was selected as the national capital. His Majesty King Li Fin is the twenty-eighth sovereign of the present line. The kingdom is governed, under the King and three Prime Ministers, by six boards or departments—namely, Office and Public Employ, Finance, Ceremonies, War, Justice, and Public Works. The general method of procedure is modelled on that of Peking. The State revenue is derived from the land tax, and it is estimated to amount to about £200,000.

For many centuries the Coreans successfully resisted all efforts to induce them to hold intercourse with foreigners. The King of Corea is a vassal of the Emperor of China. In former times Corea was invaded by both Chinese and Japanese, but for some centuries she enjoyed rest and seclusion, and not until 1876, when she signed the Treaty of Kokwa with Japan, were any foreigners admitted to the kingdom. Upon the establishment of Japanese in the ports of Fusan and Yuensan, the prejudice against foreign intercourse gradually abated, and on the 22nd May, 1882, a treaty of friendship and commerce was signed by the Corean Government at Jenchuan with Commodore Shufeldt on behalf of the United States. A Treaty with England was signed by Sir Harry Parkes on the 26th November, 1883; in 1884 Treaties were also concluded with Germany and Russia, and later with France, Italy, and Austria. The population of Corea, according to the last Government census, was 10,518,937. The value of the foreign trade of Corea is about four million dollars per annum. The principal articles of import are cotton manufactures, and of export, rice, hides and bones, beans, and gold. A Foreign Customs service on the

mode! of that of China, and subordinated to it, has been established.

# YUENSAN (GENSAN)

This port, situated in Broughton Bay, on the north-eastern coast of Corea, is in the southern corner of the province of Ham-kiung, about half way between Fusan and Vladivostock. It was opened to Japanese trade on the 1st May, 1880, and to other nations in January, 1883, but with the exception of Japan and China no other countries

are commercially represented at present. It is called Gensan by the Japanese and Wonsan by the Coreans, and under that name is thus described by Mr. Aston:— "The town extends for a mile along the southern shore of the bay, and consists of about two thousand houses with a population of perhaps 10,000 inhabitants. One main street of some ten to twelve feet in width winds through from end to end and into this open numerous narrow and crooked alleys." Near each end of the town is an open space where a market, chiefly for agricultural produce, is held about six times a month. The houses are mean and dirty, and the town presents a poverty-stricken appearance. The harbour is a good one, being spacious, easy of access, well sheltered, with excellent holding ground, and convenient depth of water. January is the coldest month, and one corner of the harbour -that before the native town-is sometimes frozen over, but the part used by shipping is never covered with ice of such a thickness as to interfere with navigation. The native town is increasing in size and extending in the direction of the foreign Settlements. The Japanese have a nice clean looking Settlement, consisting of about a hundred houses built in semi-European style and a really fine Consulate, of foreign design, containing at least forty rooms and offices. The Chinese Settlement is a healthy tract of land, situated northwest of the Custom House. A noble building for the Imperial Consulate stands in the middle of the Settlement, and commands a view of the whole harbour. All the houses are built in Anglo-Chinese style, both of brick and wood. The Chinese merchants are carrying on an extensive business, especially in the export of gold. In 1889 there were 648 foreign residents, of whom 599 were Japanese. The population of the native city was in the same year estimated at 12,100. The country around Yuensan is under cultivation, and the soil is very rich. Within a short distance of the port are mines producing copper and other minerals, and gold is found amongst the neighbouring mountains. The cattle at this port, as nearly all over the country, are very fine and plentiful, and can be bought at very low rates; they are used as beasts of burden and for agricultural purposes.

The trade is carried on by two tri-weekly Nippon Yusen steamers, one from Japan and the other from Shanghai, both running to Vladivostock, occasional steamers from Shanghai, and schooners and junks from Japan. The net value of the trade in 1889 was \$1,491,135 as compared with \$1,834,120 in 1888. The exports consist chiefly of hides, beans, gold-dust, dried fish, and skins. The imports consist chiefly of cotton and

woollen manufactured goods and dyes.

## DIRECTORY

CHAMBER OF COMMERCE (JAPANESE)
President—M. Takagi
Vice-President—Y. Otsuka
Secretary—C. Ashihama
Clerk—K. Hashimoto

CHINESE MERCHANTS

Hsih Cheong Chang & Co.

Wang Pao Kong, manager

Hung Shing Kung & Co.

Yang King Ann

Siu Man Sing "Sing Kee," storekeeper

Tung Chun-Hwo & Co.

Tong Ching-Shin, manager

Tung Fung Tai & Co.

Low York Poo, manager

Yuen Cheong & Co. Ying Tsze Ping, manager Yung Yü tuck & Co. Yü Si-Pin, manager

Agents, On Tai Insurance Co.

府事理山元鮮朝剳駐清大 Consulate—China Acting-Consul—Woo Chung Yen Secretary—Koh Kah Liu Corean Interpreter—Pak Hung Yung,

Consulate—Japan
Acting Consul and Assistant Judge—
S. Hisamidzu
Chancelier-Accountant—S. Iwamatsu
Do. and Corean Interpreter—S.
Nakamura
Do. and Postmaster—K. Yoshi-

Inspector of Police—K. Kurotaki

Customs
Acting Commissioner—J. F. Oiesen
Assistant—H. W. Brazier
Clerk—Han Shih Chang
Medical Officer—J. Osaki
Examiner—J. Knott
Tidewaiters—P. E. Mannheimer, J.
Hintze

Hospital (Japanese)
Physician—J. Osaki
Accountant —S. Momotake

JAPANESE MERCHANTS, &c. First National Bank

Y. Sawaki, agent T. Tori, manager

Fukushima & Co., Storekeepers S. Tawara, agent

Hirata Bank Hamada Gumi

G. Fuchikami, manager

Kiodo Sha

K. Hari, manager Nippon Yusen Kaisha T. Ohashi, agent S. Murai, manager Risshin Sho Kai M. Takagi, manager

Mission Etrangeres de Paris Rev. L. Curlier

Municipal Council (Japanese) Chairman—N. Murai Vice-Chirman—Y. Takagi

Traders' Representative Office Act. Representative—M. Kitamura

## FUSAN

Fusan, or Pusan as it is also called by the Coreans, is the chief port of Kiung-sangdo, the south-eastern province of Corea, and lies in lat. 35 deg. 6 min. 6 scc. N. and long. 129 deg. 3 min. 2 sec. E. It was opened to Japanese trade in 1876 and to Western nations in 1883. The native town is a collection of thatched cabins with a population of about 2,000 inhabitants. The Japanese settlement is situated a little distance from the native town, opposite the island of Cholyongdo (Deer Island), and is regularly laid out, clean, and well kept. It is under the control of the Consul, who is, however, assisted by an elective Municipal Council. Order is maintained by a Police Force in uniforms of European pattern. The streets are lighted by kerosine lamps, and water, conducted from the neighbouring hills, is distributed through the Settlement by pipes. The Foreign residents numbered 3,084 in 1889, of whom 3,033 were Japanese. The Corean town of Fusan is a walled city, situated at the head of the harbour; it contains the Royal granaries for storing rice, a few wretched houses, and the residence of the small military official in charge. The harbour is good and capacious, with a sufficient depth of water to accommodate the largest vessels. The climate is very salubrious and the place is considered extremely healthy. Sea bathing may be had in perfection. The district city Tong-nai Fu, which is distant about eight miles, is the local centre of trade. A branch of the Foreign Customs Service was established in July, 1883. The Nippon Yusen Kaisha run a regular line of steamers between Nagasaki and Wladivostock, calling at Fusan and Yuensan; a line from Kobe to Jenchuan, Chefoo, and Tientsin, calling at Nagasaki and Fusan; and a line from Shanghai to Wladivostock, calling at Chefoo, Jenchuan, Fusan, and Yuensan. Fusan was connected with Japan by a submarine telegraph cable in November, 1883.

The trade of the port fell off considerably after the opening of Chemulpo, that port being nearer the capital, but it is now reviving. The value of the trade for 1889 was

\$1,830,319, as compared with 1,447,267 in 1888, and \$699,777 in 1886.

## DIRECTORY

所議會法商本日
CHAMBER OF COMMERCE (JAPANESE)
Chairman—A. Ohashi
Vice-Chairmen—Y. Uyeno, Z. Kamelani
Clerks—T. Kokubu, H. Oku

CONSULATE—CHINA
CONSUL—Li Ying Wan
Secretary—K. T. Chang

Accountant—Tsar-i-Ko Japanese Interp.—Kim Tsai Yek Corean do. —Lew Hing Tai

## 前事領總本日

Consulate—Japan Consul—A. Tatsuta Chanceliers—S. Miyamoto, K. Ohi, R. Tayui, S. K. Tamana, T. Kawakami, T. Okohira

## 關海山釜鮮朝大

Customs

Acting Commissioner—J. H. Hunt
Assistant—W. C. H. Watson
Do. —C. L. Chow
Do. —K. Takesita
Examiner—J. C. A. Holz
Tidewaiters—J. P. Civilini, H. G.
Arnous
Medical Officer—D. Kitamura

院病立共本日 Hospital (Japanese)—Benten Machi D. Kitamura, M.D., surgeon M. Yenomoto, J. Fujita, R. Yuge, assists.

Japanese Merchants, &c.
First National Bank
T. Toki, acting manager
One Hundred & Second National Bank
T. Yoshimura, acting manager
Osaka Shosen Kwaisha

S. Umezawa, agent

Nippon Yusen Kaisha
A. Ohasi, agent
J. Noda, cashier
Kwai So-sha (Sailing Ship Company)
S. Shibata, agent
Sea Product Company
Y. Uyeno, manager
Hamada & Co.
N. Sato, agent

所役代總本日

Municipal Council (Japanese)
Chairman—G. Abiru
Clerk—T. Uyeda
Police Superintendent—S. Ogawa

局信電本日

Post and Telegraph Office (Japanese) Superintendent—S. Menju Engineers—T. Hino, S. Araki Postal Clerks—S. Iwai, S. Futatsubashi

## SEOUL

The capital city of Han-yang, better known to foreigners as Seoul (which is merely the native term for capital), is situated almost in the centre of the province of Kiung-kei, on the north side of and about three miles from the river Han, about thirtyfive miles from its mouth. It lies in 37 deg. 30 min. N. lat. and 127 deg. 4 min E. long. Han-yang means "the fortress on the Han." The city is enclosed by crenellated walls of varying height, averaging about twenty feet, with arched stone bridges spanning the water-courses. It is in the form of an irregular oblong, and stretches lengthwise in a valley that runs from north-east to south west. The houses are about eight or nine feet high, built of stone or mud, and mostly roofed him tiles. Internally they are clean, for the Coreans, like the Japanese, take off their shoes before entering their houses. A long main street, about 100 feet wide, running east and west, divides the city into two nearly equal portions. In the northern half are the walled inclosures containing the King's Palace and the more important public buildings. A street about 50 feet wide intersects the main street at right angles, dividing the northern half of the city into eastern and western quarters. At the point of intersection stands a pavilion called Chong-kak (the "Bell Kiosk"), from a large bell about seven feet high which is placed there. This spot is regarded as the centre of the city; and from it another street, as wide as the main street, branches off to the south west. The four wide streets which thus radiate from the "Bell Kiosk" are known as the four Chong-ro or "Bell Line of the city of the roads." Another conspicuous feature of this central part of the city is the row of large warehouses two storeys high, the lower portions of which are divided off into little shops, opening into a small court-yard instead of facing the street. The width of the main streets is much reduced by the construction in front of nearly every house of a rude wooden shanty used for a workshop or for business purposes, which gives the streets a poor and squalid appearance. The city, like most eastern towns, is very dirty, heaps of filth being allowed to accumulate, and the open drains on each side of the streets are the receptacles for all sorts of abominations. The shops are small and unattractive, and contain no articles de luxe or curios. The population of the city is variously estimated at from 150,000 to 240,000 persons; official returns give the number of houses as 30,000.

### DIRECTORY

CUSTOMS
Chief Commr.—H. F. Merrill (absent)
Acting do. —J. F. Schoenicke
Secretary—A. G. D. Granzella
Assistant—M. T. Liang
Medical Officer—Dr. J. Wiles

EUROPEAN RESIDENTS—additional Cummins, E. H.
Denny, O. N.
Fenwick, Mr.
Gale, Mr.
Lee, J. G.
Le Gendre, Genl. Chas. W.
Maertens, A. H.
Stripling, A. B.

FIRST NATIONAL BANK OF JAPAN M. Harada, agent

Foreign Office
Acting President—Min Chong Muh
Vice-President—Yi Yin-kung
Do. —Pak Cho-yang
Adviser to the King and Director of
Foreign Affairs—

Hamada & Co., Merchants

Home Office
President—Sim Ni Tak
Vice-President—
Minister—Kim Yung Su
Do. —Min Ung-sik
Do. —Kim Ki-aok

Horiguchi & Co., Merchants

Hospital (Government)
Mrs. H. G. Underwood, M.D., in charge
of women's dept. and Physician to
H. M. the Queen

LEGATIONS AND CONSULATES
CHINA
Residt. Commissioner—Yuan Siekwa
Chief Secretary—S. Y. Tong
Secretaries—S. K. Tsai, C. P. Ching
Consul—S. Y. Tong
Secretary—Liu Yen-men

France—Commissariat du Gouvernement Francais en Coree Commissioner—V. Collin de Plancy Secretary—A. Guérin (absent) Acting Secretary—M. Courant GERMANY (CONSULATE)
Consul—F. Krien
Interpreter—F. Reinsdorf
Secretary—M. J. Domke

GREAT BRITAIN (LEGATION)
Envoy Extraordinary and Minister
Plenipotentiary—Sir John Walsham, Bart., resident in China
Act. Consul General—W. C. Hillier
Acting Vice-Consul—Jas. Scott (at
Chemulpo)
Assistant—C. W. Campbell

Japan (Legation)
Chargé d'Affaires—Masuki Kondo
Attaché—Takeitchi Hayashi, I.J.N.
Clerk—Saburo Yokota (Chinese intr.)
Do.—Chikasada Shinjo (Cor'n do.)
Do.—Akira Ohishi do.
Do.—Hioichi Oka
Naval Attaché—Comdr. Y. Inouye
Military At'ché—Capt. N. Sibayama
Physician—B. Kojo, M.D.

Consulate
Vice-Consul—N. Hashiguchi
Clerk—M. Ogawa
do. —K. Kokubu, (Corean interpreter and accountant)
Postal Agency

Russia (Legation) Chargé d' Affaires—C. Waeber Secretary—A. Grouchetsky

Clerk in charge—H. Fukawo

United States of America (Legation)
Minister Resident and Consul General—Augustine Heard
Sec. of Legation—Dr. H. N. Allen

MILITARY COLLEGE
General W. McE. Dye, instructor general and military advisor
Lieut. Colonel F. J. H. Nienstead,
assistant instructor

MISSIONARIES

AMERICAN METHODIST MISSION SCHOOL
Rev. H. G. and Mrs. Appenzeller
Rev. F. and Mrs. Ohlinger
Rev. G. H. Jones
Miss L. C. Rothweiler
Mrs. M. F. Scranton
Dr. W. B. and Mrs. Scranton
Dr. W. B. and Mrs. McGill
Mr. and Mrs. Harding
Miss Bengel
Miss Sherwood

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION

Rev. H. G. Underwood Mrs. Underwood, M.D.

Mrs. Heron

Mrs. D. A. Bunker Rev. D. L. and Mrs. Gifford

Rev. S. A. Moffatt

Miss S. A. Doty Rev. W. M. and Mrs. Baird

CHURCH OF ENGLAND

Rt. Rev. C. J. Corfe, D.D. Rev. M. N. Trollope (Bishop's Cpln.)

Rev. H. Kelly, M.A. Rev. R. Small, M.A. Rev. L. O. Warner J. H. Pownall Maurice Davies

Sidney Peake Dr. J. Wiles Dr. E. B. Landis

METHODIST EPISCOPAL CHURCH HOSPITAL Dr. W. B. Scranton, director

Dr. W. B. McGill

Miss Rosetta Sherwood, M.D.

MISSIONS ETRANGERES DE PARIS Monseigneur J. J. Mutel, vicaire apostolic of Corea Rev. J. Coste, provicaire Rev. V. Poisnel, procureur College of Ryong-san Rev. L. Liouville, superior Rev. J. E. Le Viel, professor Orphanage of St. Paul de Chartres Rev. Mother Stanislas, superior Sisters Elizabeth Estelle, Vincent Louise, Françoise, Virginie

ROYAL MINT

SCHOOL (GOVERNMENT) H. B. Hulbert D. A. Bunker

TELEGRAPHS - IMPERIAL CHINESE Manager-Li Yu Shen Engineer-H. I. Mühlensteth

TELEGRAPHS-ROYAL COREAN Superintendent—Cho Han Gin

### LADIES' DIRECTORY

Algar, Miss Appenzeller, Mrs. H. G. Bunker, Mrs. D. A. Denny, Mrs. O. N. Doty, Miss Gifford, Mrs. D. L. Handy, Mrs. Harding, Mrs. Hashiguchi, Mrs. N.

Hayashi, Mrs. T. Heard, Mrs. Heron, Mrs. J. W. Hillier, Mrs. Hulbert, Mrs. Kokubu, Mrs. K. Kondo, Mrs. M McGill, Mrs. Maertens, Mrs. A. H.

Ogawa, Mrs. M. Online , Mrs. F. Rothweiter, Miss. Scranton, Mrs. Mary Scranton, Mrs. W. B. Sontag, Miss Shinjo, Mrs. J. Underwood, Mrs. Yanada, Mrs. S.

# CHEMULPO,

Province of JENCHUAN, called also JINSEN and INCHIUN

This port, known to the Japanese as Jinsen, is situated in lat. 37 deg. 28 min. 30 sec. N. and long. 126 deg. 37 min. E., at the entrance to the Saleé river, an embouchure of the Han-kang close to and immediately east of Roze island, on the west coast of Corea, in the metropolitan province of Kiung-kei. Though only seven years ago a mere fishing village, and now still in its infancy, many buildings of a substantial character have been erected and the port is rapidly rising into importance as a commercial centre.

The sub-prefectural town of Jenchuan is situated 10 li distant from the port, which latter is locally known as Chemulpo. Fut-bing on the Han-kang is the nearest which latter is locally known as Chemiupo. Fut-bing on the Han-kang is the hearest prefectural city, and is distant some 35 li, near which place is situated, also on the Han-kang, the rising town of Mapu, which lies on the main road to Hanyang (Seoul) some 75 li distant from the port (Chemulpo), or 30 li from Seoul. The whole of the land forming the Japanese Settlement at Chemulpo was sold publicly early in 1884; and the first land sales in the general Foreign Settlement took place on the 7th November of the same year. There is a Municipal Council at Chemulpo composed of the Foreign Consuls, one Corean official, and three representatives of the landholders. The Count be employed two foreign and four Chinese police constables. The approaches to the river (Salée) are now well surveyed, and the latest British Admiralty charts are quite reliable. The outer anchorage is accessible to ships of all sizes, and the inner one to coasting vessels and steamers ordinarily employed in the local trade. The river is navigable for vessels not drawing over 10 feet up to Mapu; but seeing that at certain seasons there are a few places where the fall in the river is very considerable, owing to the existence of sand banks, it is desirable that river steamers, intended to run regularly, should not draw over six feet. An overland telegraph line from China to this port and the city of Seoul was opened to traffic in November, 1885. The climate is healthy and may be compared to that of Chefoo. The foreign population was 1,795 (including Japanese) in 1889, and the natives were estimated at 1,532.

The port was opened to Japanese trade on the 1st January, 1883, and to foreign trade on the 16th June of the same year. The value of the imports from foreign countries in 1889 was \$1,824,867, and that of the exports \$391,859. The total value of

the trade of the port in 1889 was \$2,468,746 compared with \$2,360,654 in 1888.

### DIRECTORY

CHAMBER OF COMMERCE, (CHINESE)
Committee—Tan E Doang, Lu Wan
Pack, Ting Mi Sin

CHAMBER OF COMMERCE (JAPANESE) President—S. Sakaki Vice-President—T. Yenami

CHINESE MERCHANTS &C.

Ho Yi Ann, Merchant

Kwong Ta & Co., Merchants

Lei Hing & Co., Contractors

Say Shing

Shing Fung, Brick Manufactory

Shuan Shin Tai & Co., Merchants

Tick Hing & Co., Merchants

Agents for China M'chants S. N. Co.

Tung Shun Tai & Co. Merchants

Agents for On Tai Insurance Tze Chong Tung & Co., Merchants Yu Tseng Swng

CONSULATES

CHINA
Consul—Li Yin Woo
Secretary—K. T. Chang
Japanese Interpreter—Yin Paw-Lin
Corean Interpreter—Kin Yi-Mann

GREAT BRITAIN
Acting Vice-Consul—Jas. Scott

JAPAN
Vice-Consul—G. Hayashi
Chanceliers—A. Ito, M. Odagiri, K.
Okuyama, K. Takao, I. Shiwokawa
Inspector of Police—K. Sato
Post Office
A. Ito, postmaster

COOPER, C. H., Storekeeper, Commission
Agent, and Broker
J. C. Cooper
A. Cooper

## 關海國鮮朝大

Customs
Acting C'missioner—J. C. Johnston
Assistant—E. Laporte
Do. —Woo Li Tang
Do. —S. K. Nakabayashi
Clerk—L. A. Hopkins
Medical Officer—K. Ideta
Acting Tidesurveyor and Harbour
Master—F. H. Morsel
Examiner—F. R. Borioni
Tidewaiters—R. Brinckmeier, C. Erichsen, S. G. Hara
Watcher—J. Hollingworth

EIGHTEENTH NATIONAL BANK T. Adachi, manager

EUROPEAN RESIDENTS—additional
Allmacher, chief engineer str. "Hai
Riong"
Amador, A.
Closter, chief officer str. "Hai Riong"
Gorschalki, inspector of nursery and
supdt. H.M. mulberry plantation
Hagomann, chief engineer str. "Signal"
Herzberg, second engineer str. "Hai
Riong"
Meyer, F., master str. "Signal"
Petersen, B., master str. "Hai Riong
Tessington, chief officer str. "Signal"
Tode, second officer str. "Signal"

FIRST NATIONAL BANK
T. Yenami, manager
Y. Shimauchi, accountant
Agency
Tokio Marine Insurance Company

Hospital, (Japanese) K. Kojio, chief surgeon

HOTEL DE COREE J. Steinbeck, proprietor

Japanese Merchants, &c.
Doi & Co.
Doyekisha, Limited
Hamada & Co.
Hayashi & Co.
Daibutsu, Hotel
K. Hori, proprietor
Horiguchi & Co.
Kidani & Co.
Miyata & Co.
Satake & Co.
Tomita & Co.
Wooyeda & Co.
Yamaguchi & Co.

MEYER & Co., E. Merchants
H. C. Eduard Meyer (Hamburg)
Carl Wolter
Carl Lührs, signs per pro.
Carl Schröter

Agencies
Lloyd's
Union Insurance Society of Canton
Prussian National Fire Insurance Co
Deutsche Transport Vers. Ges.
New York Life Insurance Company

Missions Etrangeres de Paris Rev. J. Wilhelm

Morse, Townsend & Co., Merchants Jas. R. Morse (New York) W. D. Townsend Sub-Agency Straits Fire Insurance Company, Ld.

MUNICIPAL COUNCIL
V. Collin de Plancy (chairman), G.
Hayashi (vice-chairman), Augustine
Heard, F. Krien, Hung Tzu Pin,
J. C. Johnston, Jas Scott (official
members), W. D. Townsend, T.
Yenami, C. Wolter (non-official)

MUNICIPAL COUNCIL (JAPANESE)
President—T. Yenami
Vice-President—S. Sakaki

Nippon Yusen Kaishia S. Sakaki, agent

TELEGRAPHS—IMPERIAL CHINESE Ching Cook-Yuen, manager

# CHINA

#### REIGNING SOVEREIGN AND FAMILY.

Kuang Sü, Emperor of China, is the son of Prince Ch'un, the seventh son of the Emperor Tao Kuang; hence he is cousin to the late Emperor Tung Chi, who died without

issue on the 12th January, 1875, from small-pox.

The proclamation announcing the accession of the present sovereign was as follows:—"Whereas His Majesty the Emperer has ascended upon the Dragon to be a guest on high, without offspring born to his inheritance, no course has been open but that of causing Tsai Tien, son of the Prince of Ch'un, to become adopted as the son of the Emperor Weng Tsung Hien (Hien Fung) and to enter upon the inheritance of the great dynastic line as Emperor by succession. Therefore, let Tsai Tien, son of Yih Huan, the Prince of Ch'un, become adopted as the son of the Emperor Wen Tsung Hien, and enter upon the inheritance of the great dynastic line as Emperor by succession." The present sovereign is the ninth Emperor of China of the Tartar dynasty of Ta-tsing (Sublime Purity), which succeeded the native dynasty of Ming in the year 1644. There exists no law of hereditary succession to the throne, but it is left to each sovereign to appoint his successor from among the members of his family. The late Emperor, dying appoint his successor from among the members of his family. The late Emperor, dying suddenly, in the eighteenth year of his age, did not designate a successor, and it was in consequence of palace intrigue, directed by the Empresses Dowager, in concert with Prince Ch'un, that the infant son of the latter was declared Emperor. The Emperor Kuang Su, now in his twentieth year, assumed the reins of Government in February, 1887, was married, on the 26th February, 1889, to Yeh-ho-na-la, niece of the Empress Dowager, and his enthronement took place on the 4th March following.

GOVERNMENT AND REVENUE.

The fundamental laws of the empire are laid down in the Ta-tsing Huei-tien, or Collected Regulations of the Great Pure Dynasty, which prescribe the government of the State as based upon the government of the family. The Emperor is spiritual as well as temporal sovereign, and, as high prices of the Empire, can alone, with his immediate representatives and ministers, perform the great religious ceremonies. No ecclesiastical hierarchy is maintained at the public expense, nor any priesthood attached

to the Confucian or State religion.

The administration of the empire is under the supreme direction of the Interior Council Chamber, comprising four members, two of Manchu and two of Chinese origin, besides two assistants from the Han-lin, or Great College, who have to see that nothing is done contrary to the civil and religious laws of the empire, contained in the Ta-tsing Huei-tien, and in the sacred books of Confucius. These members are denominated Ta Hsio-sz, or Ministers of State. Under their orders are the Li Pu or seven boards of government, each of which is presided over by a Manchu and Chinese. They are:-(1) The board of civil appointment, which takes cognisance of the conduct and administration of all civil officers; (2) The board of revenue, regulating all financial affairs; (3) The board of rites and ceremonies, which enforces the laws and customs to be observed by the people; (4) The military board, superintending the administration of the army; (5) The board of public works; (6) The high tribunal of criminal jurisdiction; and (7) The board of admiralty, newly formed to govern the infant navy of China. To these must be added the Tsung-li Yamen, or board of foreign affairs. Independent of the Government and theoretically above the central administration, is the Tu-cha Yuan, or board of public censors. It consists of from 40 to 50 members, under two presidents, the one of Manchu and the other of Chinese birth. By the ancient custom of the empire, all the members of this board are privileged to present any remonstrance to the sovereign. One censor must be present at the meeting of each of the six government boards.

76 CHINA

below:--

The estimates of the public revenue of China vary greatly, and, while they are stated by some to exceed 100 millions sterling, are held by others not to come up to half that amount. Official returns of the Chinese Government, published in 1844, stated the annual revenue at that time at Tls. 191,803,139, or £63,934,713. According to the memorials from officials published in the *Peking Gazette*, it would appear that there are almost constant deficits, which the governors and high officials of provinces must cover by extraordinary taxation. The public revenue is mainly derived from three sources, namely, custom duties, licences, and a tax upon land, but the receipts from the foreign customs are alone made known. According to the returns published by the Government, the total receipts from foreign customs were as follow in each of the sixteen years from 1874 to 1889:—

YEAR.	REVENUE.	YEAR.	REVENUE.
	Haikwan Tls.		Haikwan Tls.
1874	11,497,272	1882	14,085,672
1875	11,968,109	1883	13,285,757
1876	12,152,921	1884	13,510,712
1877	12,067,078	1885	14,472,766
1878	12,483,988	1886	15,144,678
1879	13,531,670	1887	20,541,399
1880	14,258,583	1888	23,167,892
1881	14,685,162	1889	21,823,762

China had no foreign debt till the end of 1874, when a loan of £627,675, bearing 8 per cent. interest, was contracted through the Hongkong and Shanghai Bank, under Imperial authority and secured by the customs' revenue. Since then a number of loans have been raised, most of them through the agency of the Hongkong and Shanghai Bank, several of which have been paid off. The total Foreign debt of China is inconsiderable.

Area and Population.

China proper, extending over 73,093 geographical, or 1,534,953 English square miles, is divided into eighteen provinces, the area and population of which are given

AREA ENGLISH KS'1MATED PROVINCE. PROVINCIAL CAPITAL. SQUARE MILES. POPULATION. Peking ..... 58.949 28,114,023 Chihli..... Tsinan ..... 28,958,764 Shantung ..... 65,104 Taiyuen..... 55,268 27,260,281 Shansi ..... Honan ..... Kaifung..... 65,104 23,037,171 Kiangsu..... Nanking ..... 37,843,501 92,661 Ngankin Nanchang Anhwei ..... 34,168,059 Kiangsi ..... 72,176 30,426,999 Fohkien..... Foochow ..... 38,888,432 53,480 Chekiang ..... Hangehow ..... 26,256,784 39,150 Hupeh ..... Wuchang ..... 37,370,098 381,724 Hunan ..... Changchau ..... 18,652,507 Sigan ..... 10,207,256 Shensi ..... 154,008 Kansuh ..... Lanchow ..... 15,193,135 Chingtu..... 21,435,678 Szechuen ..... 166,800 19,147,030 79,456 Kwangtung ..... Canton ..... 7,313,895 78,250 Kwangsi ..... Kwelin ..... Yunnan ..... Yunnan..... 107,869 5,561,320 5,288,219 Kweichau ..... Kweiyang..... 64,554 1,534,953 405,213,152

The above population, giving 263 souls per square mile througout China proper, although partly based on official returns, is not at all reliable. An estimate given by the Board of Revenue of the population in 1887 made it 303,241,969, which is probably much nearer the mark.

The total number of foreigners in China in 1889 was 7,905, of whom 3,276 were natives of Great Britain and Ireland, 1,061 of the United States, 596 of Germany, 551

CHINA

of France, 348 of Spain, 794 of Japan, and 536 Portuguese, all other nationalities being

represented by very few members.

In addition to China proper there are its dependencies. The principal of these are Mongolia, with an area of 1,288,035 square miles, and some 2,000,000 people; and Manchuria, with an area of 362,313 square miles, and an estimated population of 15,000,000. The latter is being steadily and rapidly colonised by Chinese, who greatly outnumber the Manchus in their own land. Thibet, which is also practically a dependency of China, has an area of 643,734 square miles and a population of 6,000,000 souls. It is ruled by the Dalai Lama, but subject to the Government of Peking, who maintain a Resident at Lhassa.

ARMY AND NAVY.

The standing military force of China consists of two great divisions, the first formed by the more immediate subjects of the ruling dynasty, the Manchus, and the second by the Chinese and other subject races. The first, the main force upon which the Imperial Government can rely, form the so-called troops of the Eight Banners, and garrison all the great cities, but so as to be separated by walls and forts from the population. According to the latest reports, the Imperial army comprises a total of 850,000 men, including 678 companies of Tartar troops, 211 companies of Mongols, and native Chinese infantry, a kind of militia, numbering 120,000 men. The native soldiers do not as a rule live in

barracks, but in their own houses, mostly pursuing some civil occupation.

The Chinese navy is in process of formation. It consisted, prior to the Franco-Chinese war of 1884, mainly of small gunboats built at the Mamoi Arsenal, Foochow, and at Shanghai, on the foreign model, but has since been greatly strengthened. The fleet of China now includes five armoured ships, namely, the Ting Yuen and Chen Yuen, built at Stettin in 1883, which are of 7,430 tons displacement, have 14 inches armour, and each carry four 301 c.m. and two 15 c.m. Krupp guns, eight machine guns, two light guns, and two launching carriages for torpedoes; the King Yuen and Lai Yuen, built at Stettin in 1887, which are of 2,850 tons displacement, have 91 in. armour, and each carry two 84 in. 10-ton breech-loaders, two 6 in. breech-loaders, seven machine guns, and one torpedo tube and three launching carriages; and the small armoured gunboat Tien Sing, with 11 inches armour on the belt and 3 in. on the turret, and carrying one 17 c.m. Krupp gun. Amongst the unarmoured vessels are two Armstrong cruisers with protected decks, the Chih Yuen and Ching Yuen, built in 1887, and carrying three 8-in. 12-ton breech loaders and four torpedo tubes; the cruiser Tsi Yuen, built at Stettin in 1893, with protected deck, and carrying two 21 c.m. and one 15 c.m. Krupp guns, four light guns, six machine guns, and four torpedo tubes; two Armstrong cruisers built in 1881, the Chao Yung and Yung Wei, with partially protected decks, and carrying two 10 in. and eight 41 in. breech-loaders; the II . 1, a frigate built cruiser carrying two 21 c.m., four 15 c.m., and twenty 12 c.m. Krupp guns; the cruisers Nan Shuin and Nan Thin. built in Germany in 1884, carrying two 8 in. and eight 4½ in. Armstrong breech-loaders; the cruiser Yang Pao, carrying three 8 in. 10-ton and seven 43 inch breech-loaders; the gun-vessels Mei Yuen and Tsing Yuen; and eleven so-called alphabetical gunboats. Of the latter the first four are 118 feet 6 inches long, with a draught of 7 feet 6 inches, and a displacement of 400 tons. They each carry a 27 ton gun. The next four, which arrived in China in October, 1879, are built of steel, and are double-ended, the stern lines being exactly after the model of the bow rudders. They measure 127 feet in extreme length and 125 feet at the water line, with 29 feet beam, a depth of 12 feet 3 inches, mean draught of 9 feet 6 inches, and a displacement of 440 tons. The main feature of these boats is the 11-inch 35-ton muzzle-loading gun carried by each. They are further armed with two 12-pounder breech-loading Armstrong guns and four Gatlings. The last three, which arrived in China in July, 1881, are almost identical in style with their immediate predecessors, and each carry one 35-ton gun, but are also provided with two 13-pounders, two Gatling, and four Nordenfeldt guns. They were all built on the Tyne by the Elswick Company. Lu Shun Kou, re-named Port Li, in honour of the Viceroy of Chihli, on the south coast of Shingking, has been selected as a naval depôt, and has been strongly fortified.

TRADE AND INDUSTRY. The ports open to trade are:—Canton, Hoihow (in Hainan), Pakhoi, Swatow, Amoy, Foochow, Takow and Tainanfu, Tamsui and Kelung, Wenchow, Ningpo, Shanghai, Chinkiang, Wuhu, Kiukiang, Hankow, Ichang, Chefoo, Tientsin, and Newchwang. Under the provisions of the Chefoo Convention, permission was also accorded to British merchants to trade with Chung-king and Yunnan-fu, and the former port was in 1890 formally opened to foreign trade and residence. The import trade from Great Britain, exclusive of the Colony of Hongkong, centres as Shanghai, Hankow, and Tientsin, while

78 CHINA

the bulk of the exports to Great Britain pass through the ports of Shanghai, Foochow, Hankow, and Canton. The annual value of the foreign trade of China was as follows in each of the sixteen year from 1874 to 1889:—

YEAR	NET IMPORTS.*	EXPORTS.	TOTAL.
	Haikwan Tls.	Haikwan Tls.	Haikwan Tls.
1874	64,360,864	66,712,868	131,073,732
1875	67,803,247	68,912,929	136,716,176
1876		80,850,512	151,120,086
1877		67,445,022	140,698,192
1878	70,804,027	67,172,179	137,976,206
1879		72,281,262	154,508,686
1880		77,883,587	157,177,039
1881		71,452,974	163,363,851
1882		67,336,846	145,052,074
1883	73,567,702	70,197,693	143,765,395
1884	72,760,758	67,147,680	139,908,438
1885	88,200,018	65,005,711	153,205,729
1886	87,479,323	77,206,568	164,685,891
1887	102,263,669	85,880,208	188,123,877
1888		92,401,067	217,183,960
1889	110,884,355	96,947,832	207,832,187

Of the increase in the last three years from 18 to 20 millions of taels is accounted for by the Native Customs stations outside Hongkong and Macao having passed under the Foreign Customs; the trade passing these stations was not formerly included in the returns. Of the total value of the imports and exports to foreign countries for 1889—Tls. 207,832,187—Tls. 151,119,619 must be credited to Great Britain and her colonies, including India. The remainder is thus divided among other countries:—United States. Tls. 10,889,785; Continent of Europe, Tls. 19,739,695; Russia, vid Odessa Tls. 3,414,793; Siberia and Russia, vid Kiachta, Tls. 3,961,610; Russian Manchuria Tls. 679,089; Corea, Tls. 320,536; Japan, Tls. 13,070,863; Macao, Tls. 5,317,397; Philippine Islands, Tls. 412,923; Indo-China, Tls. 226,800; Siam, Tls. 411,026; Java, Tls. 406,443; Turkey and Egypt Tls. 234,824; South America, Tls. 3,335. Among the exports, tea and silk take the first places. In 1889 the export of tea amounted to 1,877,331 piculs, and the value of raw silk exported was Tls. 24,783,194. Manufactured Cotton and Woollen Goods and Opium constitute the bulk of the imports of foreign produce into China. The value of Cotton Goods imported in 1889 was Tls. 36,135,596; that of Woollen Goods, Tls. 3,975,476; and of Miscellaneous Piece Goods, Tls. 123,147. Most of these goods came from British looms. The value of the Opium imported in 1889 was Tls. 30,444,869. Although China is traversed in all directions by roads, they are usually mere tracks, or at best footpaths, along which the transport of goods is a tedious and difficult undertaking. It was owing to the imperfect means of communication that such a fearful mortality attended the last famines in Shansi, Honan, and Shantung. A vast internal trade is, however, carried on over the roads, and by means of numerous canals and navigable rivers. The most populous part of China is singularly well adapted for the construction of a network of rallways, and a first attempt to introduce them into the country

<sup>\*</sup> Net Imports, t. e., the value of the Foreign Goods imported direct from Foreign Countries, less the value of the Foreign Goods re-exported to Foreign Countries during the year.

## NEWCHWANG

Newchwang is the most northerly port in China open to foreign trade. It is situated in the province of Shing-king, in Manchuria. It is called by the natives Ying-tz, and lies about thirteen miles from the mouth of the river Liao, which falls into the Gulf of

Liao-tung, a continuation of the Gulf of Pechili.

Before the port was opened, comparatively little was known of this part of the Central Kingdom. Manchuria has since, however, been largely colonised by the Chinese, who now outnumber the natives. The word Ying-tz means military station, and that was the only use formerly made of the port. Between the years 1858 and 1860, the British fleet assembled in Ta-lien-wan Bay, and early in 1861 the foreign settlement was stablished. The town of Newshware itself is distant from Vice the last the most and the state of established. The town of Newchwang itself is distant from Ying-tz about thirty miles, and is a sparsely populated, uninteresting, and unimportant place.

The country about the port of Newchwang is bare and desolate, and in sailing up the river a most cheerless prospect greets the traveller's eye. Ying-tz is surrounded by dreary marshes, and the land under cultivation produces principally Beans. The river is closed by ice for more than three months every year, during which period the residents are entirely cut off from the outer world. The climate, however, is healthy and bracing.

The population of the place is estimated at 60,000.

The chief articles of trade at the port are Beans and Bean-cake, 1,916,877 piculs of the former and 1,893,334 piculs of the latter being exported in 1889, as against 2,651,068 piculs and 1,865,384 piculs respectively in 1888. The net quantity of Opium imported in 1889 was 92 piculs, compared with 2,453 piculs in 1879. The import of Opium has of late years shown a continuous decline, the poppy being largely and successfully cultivated in Manchuria. The value of the total trade of the port for 1889 amounted to Tls. 9,450,004 as against Tls. 9,964,868 in 1888.

### DIRECTORY

BANDINEL & Co., Merchants J. J. F. Bandinel W. J. Lister

Agencies Chartered Bank of India A. & China Japan Mail Steamship Company China Shipowners' Association Imperial Fire Insurance Deutscher Lloyd Standard Life Assurance Company China Traders' Insurance Co., Limited Sun Fire Office Hanseatischer Lloyd Mannheim Reinsurance Company New York Life Insurance Company Mitsui Bussan Kaishia

來遠 Yan-lae BUSH BROTHERS, Merchants and Commission Agents Henry E. Bush H. A. Bush W. H. Campbell S. James

Agencies Jardine, Matheson & Co. Russell & Co. Lloyd's Indo-China Steam Navigation Co. Deutsche Dampfschiffs Rhederei Shanghai Mutual Steam Nav. Co. Dampfschiffs Gesellschaft "Swatow" North China Insurance Company Canton Insurance Office, Limited Yangtsze Insurance Association Germanischer Lloyd's, Berlin Hongkong Fire Insurance Co., Ld. Lancashire Insurance Company Straits Insurance Company, Limited Scottish Imperial Insurance Co. (Life) South British Fire and Marine Insce. Underwriting and Agency Assocn. London Assurance Corporation (Fire)

BUTTERFIELD & SWIRE, Merchants E. B. Dowley F. H. Tandberg Agencies China Navigation Company Ocean Steamship Company

CHINA MERCHANTS' S. N. Co. Yung Shau Shen, shipping agent

CONSULATES

門衙事領國德大 Ta-te-kuo ling-shih ya-men

GERMANY, Vice-Consulate
JAPAN, Consular Agency
NETHERLANDS, Consulate
SWEDEN AND NORWAY, Vice-Consulate
UNITED STATES, Vice-Consulate
Act. Vice-Consul—J. J. F. Bandinel

門衙事師園英大

Ta Ying-kuo ling-shih ya-men

GREAT BRITAIN

also
AUSTRIA-HUNGARY, Consulate
DENMARK, Vice-Consulate
FRANCE, Vice-Consulate
Consul—T. Watters
Constable—Chas. Farmer

Customs—Imperial Maritime
Commissioner—F. A. Morgan
Assistant—G. F. Montgomery
Do. —G. J. Philips
Do. —H. M. Maze
Medical Officer—W. Morrison, M.B.
Tidesurveyor and Harbour Master—
J. Armour
Examiner—J. W. Burke
Assistant Examiners—A. R. Agassiz,
H. Osborne
Acting Boat Officer—A. W. Best
Tidewaiters—J. Clark, W. Martinson,
G. Schneider, A. F. Schepens T.
Moreland
Lightship "Newchwang"

Lightship "Newchwang"
Master—W. W. Orfeur
First Mate—G. Deitz (in charge Buoy
Tender)
Third Light'per—F. W. E. Wishmann
Buoy Tender "Daphne"
Officer in Command—G. Deitz

林瑞 Sui-lin

Davies & Co., T., Shipchandlers and Storekeepers T. Davies 上 作 E-shing
EHRICH, A., Storekeeper, Shipchandler,
Compradore, and Navy Contractor

MISSIONARIES

British and Foreign Bible Society R. F. Turley, agent

IRISH PRESBYTERIAN CHURCH MISSION
Rev. Wilfrid W. Shaw (absent)
Rev. Thos. C. Fulton
Rev. J. Carson, Fung Feng Chung
Dr. J. A. Greig do.
Dr. T. D. Brander
Miss Nicholson

Pension de la Ste. Providence Sister Augustine, superintendent Sisters Philomène, Domitille, St. Croix, Rosine Gerardine, Symphorose, Bathilde, Julie, Gregoire, Raphaël, Albertine

MISSION ETRANGÈRES DE PARIS Mgr. Guillon, Bishop of Euménie Père M. F. Choulet, provicaire Père F. P. Hinard, secretary

UNITED PRESBYTERIAN CHURCH OF SCOT-LAND MISSION
Rev. J. MacIntyre, Haichêng
Rev. John Ross, Moukden (absent)
Rev. Jas. Webster, do.
D. Christie, I.R.C.S., P.E., Moukden
(absent)
Dr. A. M. Westwater, Haichêng
Rev. J. A. Wylie, Liaoyang
Mrs. Alex Westwater, Haichêng
J. J. Westwater
do.
Dr. J. M. Young, Moukden

ZENANA MISSION Mrs. J. Westwater, Haichêng

門衙事領國英生先死 Wa-hsien-sheng ying-kuo ling-shah ya-men Morrison, Wm., m.B. and C.M., EDINR.

房字寫港領 Lin.con hsei.tze.wu Pilots

B. F. Blatchford, A. F. Fredricksen, L. J. Tandberg, A. L. R. Smith, B. Carlos, P. F. Lorenzen, Geo. Fawcett, E. Le M. Robinson

# LÜ-SHUN-K'OU (PORT ARTHUR)

Lu Shun-kou, the new Chinese Naval Arsenal, is situated at the extremity of the Manchurian peninsula, in the province of Shingking, on the same meridian as Chefoo on the opposite coast of Shantung. It is a fine natural harbour though not very extensive, well protected by a reef of rocks both from the wind or the fire of a hostile

fleet, and connected with the sea by a narrow entrance. It is strongly fortified and is armed with Krupp guns of heavy calibre. The entrance to the port has been deepened and a basin constructed inside, 1,476 feet in length by 984 feet in breadth, with a depth of 38 feet 8 in. at high water, 25 feet 7 in. at low water. The port is well found. There are 5,904 feet of spacious quays with steam cranes from which the vessels can be commissioned and troops and crews embarked; a dry dock 492 feet in length by 72 feet in width, which can be emptied in five hours by a steam pump; a pair of shears of 50-ton capacity; a small graving dock for torpedo boats; a graving slip; godowns, workshops, foundries, &c. There is also a torpedo establishment. A Military Hospital, presided over by two Chinese doctors trained in the Military College at Tientsin, has lately been established. The works, which were carried out by a French Syndicate, were completed at the latter end of 1890. This is the chief naval station in China, and is the head-quarters of the Pei Yang Squadron. The population of Lu Shun K'ou is about 4,000.

### DIRECTORY

FORTIFICATIONS & ORDNANCE DEPARTMENT
Director—Tautai Liu Hein Fang
Military Instructor—Theo. Schnell
(detached)

IMPERIAL NAVAL DOCKYARD Director—Tautai Kung

TORPEDO DEPARTMENT
Captain in charge—Mah Fu-heng
Chief in charge of Torpedo Boats and
Instruction—Captain Rogers, R.N.
Chief in charge Technical Dept.—W.
Fleischer
Supdt, Engineer—Li Chun-yün

HARBOUR DEPARTMENT
Harbour Master—Capt, J. Calder
Supdt. Engineer (in charge of dredger
Tauhai)—Li Chung-Kwong

FLEET (see also end of Directory)
Transport "Lee Yuen"
Captain—W. W. Morton
Chief Officer—A. A. Crawford
Chief Engineer—Wm. Marshall
Second Engineer—Hugh Rodger

Torpedo Depôt Ship "Kangshi," 1,200 tons.
Captain—Sah Ching Ping
Chief of Torpedo Instruction.—Comdr.
R. Scott Rogers, R.N.
Torpedo Engineer—W. Fleischer
Do. Instructor—J. Bessant
Do. Artificier—G. Williams

IMPERIAL NAVAL HOSPITAL Dr. Watt Dr. Hsu

## PEKING

The present capital of China was formerly the Northern capital only, as its name denotes, but it has long been really the metropolis of the Central Kingdom. Peking is situated on a sandy plain 13 miles S. W. of the Pei-ho river, and about 110 miles from its mouth, in latitude 39 deg. 54 min. N. and longitude 116 deg. 27 min. E. or nearly on the parallel of Naples. A canal connects the city with the Pei-ho. Peking is ill adapted by situation to be the capital of a vast Empire, nor is it in a position to become a great manufacturing or industrial centre. The products of all parts of China naturally find their way to the seat of Government, but it gives little save bullion in return.

From Dr. Dennys's description of Peking we quote the following brief historical sketch:—"The city formerly existing on the site of the southern portion of Peking was the capital of the Kingdom of Yan. About 222 B.C., this kingdom was overthrown by the Chin dynasty and the seat of Government was removed elsewhere. Taken from the Chins by the Khaitans about 936 A.D., it was some two years afterwards made the southern capital of that people. The Kin dynasty subduing the Khaitans, in their turn took possession of the capital, calling it the 'Western Residence,' About A.D. 1151, the fourth sovereign of the Kins transferred the court thither, and named it the Central Residence. In 1215, it was captured by Genghis Khan. In 1264,

82 PEKING

Kublai Khan fixed his residence there, giving it the title of Chung-tu or Central Residence, the people at large generally calling it Shun t'ien-fu. In 1267 A.D., the city was transferred 3 li (one mile) to the North of its then site, and it was then called Ta-tu—the Great Residence.' The old portion became what is now known as the 'Chinese city' and the terms 'Northern' and 'Southern' city, or more commonly nei-cheng (within the wall) and wai-cheng (without the wall) came into use. The native Emperors who succeeded the Mongol dynasty did not, however, continue to make Peking the seat of Government. The court was shortly afterwards removed to Nanking, which was considered the chief city of the Empire until, in 1421, Yung Lo, the third Emperor of the Ming dynasty, again held his court at Peking, since which date it has remained the capital of China.'

The present city of Peking is divided into two portions, the Northern or Tartar city and the Southern or Chinese. The former is being gradually encroached upon by the Chinese, and the purely Manchu section of the capital will soon be very limited. The southern city is almost exclusively occupied by Chinese. The general shape of Peking may be roughly represented by a square placed upon an oblong, the former standing for the Tartar and the latter for the Chinese city. The whole of the capital is, of course, walled. The walls of the Tartar city are the strongest. They average 50 feet in height and 40 feet in width, and are buttressed at intervals of about sixty yards. The parapets are loop-holed and crenelated. They are faced on both sides with brick, the space between being filled with earth and concrete. Each of the gateways is surmounted by a three-storied pagoda. The walls of the Chinese city are about 30 feet in height, 25 feet thick at the base, and 15 feet wide on the terre plein. The total

circumference of the walls round the two cities slightly exceeds twenty miles.

The Tartar city consists (Dr. Williams tell us) of three enclosures, one within the other, each surrounded by its own wall. The innermost, called Kin-ching or Prohibited City, contains the Imperial Palace and its surrounding buildings; the second is occupied by the several offices appertaining to the Government and by private residences of officials; while the outer consists of dwelling-houses, with shops in the chief avenues. The Chinese city is the business portion of Peking, but it presents few features of interest to sight-seers, while the enclosure known as the Prohibited City is, as its title denotes, forbidden to all foreign visitors. The numerous temples, the walls, the Imperial Observatory, the Foreign Legations, and the curio shops are the chief attractions to the tourist. The streets of the Chinese metropolis are kept in a most disgraceful condition. In the dry season the pedestrian sinks deep in noxious dust, and in wet weather he is liable to be drowned in the torrents that rush along the throughfares, where the constant traffic has worn away the soil. There is an air of decay about Peking which extends even to the finest of the temples. The population of Peking is not accurately known, but according to a Chinese estimate, which is probably slightly in excess, it is 1,300,000, of whom 900,000 reside in the Tartar and 400,000 in the Chinese city. There is no direct foreign trade with Peking, and the small foreign population is made up of the members of the various Legations, the Maritime Customs establishments, the professors of the College of Peking, and the missionary body. In August, 1884, the city was brought into direct telegraphic communication with the rest of the world, by an overland line to Tientsin via Tungchow. The populace are strongly anti-foreign.

## DIRECTORY

館 文 同 Tung.wen.kwan

President—W. A. P. Martin, LL.D. (abst.)
Prof. of Chemistry—Anatole Billequin
Prof. of Anatomy and Medicine—J.
Dudgeon, M.D. (absent)

Prof. of Astronomy and Mathematics— Prof. of Experimental Physics—C. H. Oliver, M.A. S. Marcus Russell, M.A.
Prof. of French—C. Vapereau
Prof. of Mathematics—Sekon
Act. Prof. of English—F. A. Aglen
Acting Prof. of Russian—V. von Grot
Acting Prof. of German—H. Ed. Wolf
Profs. of Chinese Literature—Three
Chinese Chu-jin
Proctors—Four Chinese Officials

Tsung Shui-wu-ssü Kung-shu CUSTOMS-IMPERIAL MARITIME-INSPECT-ORATE GENERAL

Inspector General—Sir Robert Hart. G.C.M.G.

Chief Secretary-E. B. Drew

Chinese Secretary-W. Cartwright Audit do.

Statistical do. —E. McKean (S'hai) Non-Resident do. -J. D. Campbell, C.M.G. (London)

Assistant Secretary—J. P. Bland (act.) Asst. Ch. Secretary—V. von Grot do. Assistant Audit Secretary-T. Piry Acting Assist. Statistical Secretary-

P. G. von Mollendorff (Shanghai) Private Secretary-Edwin Ludlow Assistant-H. J. von Brockdorff

-A. H. Wilzer -G. F. H. Acheson -H. E. Wolf Do.

Do. Do.

-F. A. Aglen -C. M. B. Bryant Dο. Do. -H. S. Saunderson

-C. L. Farrar Do. Do. -E. Denby

Do. -R. de Luca Gas Engineers-C. B. Mears, A. Child Medical Officer—J. Dudgeon, M.D. (abt.) Postal Clerk—H. J. da Costa (acting)

HEWAT, H., acting agent Hongkong and Shanghai Banking Corporation

HOTEL DE PEKING L. Tallieu, proprietor

生先常 JEANRENAUD, CHS., Importer of Watches, &c.

弗 羅 祁 KIERULFF, P., Commission Agent, Store-keeper, and Dealer in Curios; Manufacturer of Peking Enamels

P. Kierulff C. Imbeck A. Brandt

Agencies Hamburg Fire Insurance Co. of 1877 Hamburg-Magdeburg Fire Insce. Co. Mannheim Insurance Company

#### LEGATIONS

### 署公差欽國加馬斯澳大

Ta Ao-ssu-ma-chia-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu AUSTRIA-HUNGARY

Minister Resident & Consul-General for China-Baron R. von Biegeleben (residing at Tokyo)

Belgium

Minister Resident-L. Verhaeghe de Naever (absent) Sec'tary-Intpr. in charge-C. Michel

署公差外國法大

Ta Fa-kuo Ch'in-ch'ai Kuna-shu FRANCE

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—G. Lemaire (abt.) Chargé d'Affaires-P. Ristelhueber First Secretary—

Military Attaché—Capt. A. d'Amade First Interpreter-Arnold Vissiere Attaché autorise-E. Chavannes

-A. Lecomte Do. Interpréte-Ch'lier-L. Bastide (abt.) -G. Lallemant

Dumoutier (acting) Physician—Dr. M. Mirabel Student Interpreter—J. Beauvais Chaplain-Rev. G. Lagarde

暑公差欽國志意德大

Ta Te-i-chih-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu GERMANY

> Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary-M. von Brandt Secretary of Legation-Baron von

> Ketteler (absent) Interpreter—Baron von der Goltz Student Interpreters—G. Lange, Dr. Grunenwald, B. Kuester, Dr. Forke Constables—C. Hummelke, Kalitzki

署公差欽國英大

Ta Ying-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu

GREAT BRITAIN Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Sir John Walsham, Bart.

Secretary of Legation-Henry Ho,

ward, c.B. (absent) Second Secretary—G. Greville Acting Chinese Secty.-J. N. Jordan Acting Assistant Chinese Secretary

-Herbert F. Brady Physician-S. W. Bushell, M.D. Accountant—J. N. Tratman

Assistant-R. H. Mortimore Officiating Chaplain—Rev. W. Bre-

reton (absent) Student-G. D. Pitzipios

Do. -H. A. Little Do. -E. C. C. Wilton -H. Goffe Do.

Do. -H. H. Fox Tutor-M. E. Wilkinson

Sergeant of Escort—R. D. Herring Constable—J. R. Bowman

ITALY

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Chev. A. Pansa Secretary of Legation—Prince di Cariati (absent)

Interpreter—A. Michie, Jr. Interpr. Archivista Stefano Tem

工 入 差 % 日 本 日 大 Ta Jih-pen-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu

Japan

Envoy Extraordinary and Minister
Plenipotentiary—Keisuke Otori
Secretary of Legation—Tosui Ima-

date
Naval Attaché—Lieut. S. Hosoya

(Tientsin)
Attaché—Takeshi Nakashima

Do. —Kwanrio Koumasaki (abt.) Do. —Nagamasa Tei

平久差欽國南和大 Ta Ho-lan-huo Ch'in-ch'ai Kung-shu NETHERLANDS

Minister Resident—J. H. Ferguson Student Interpreter, Acting Secretary—M. C. van Daalen Wetters

署公差欽國洋西大 Ta Si-iang-kuo Ch'in ch'ai Kung-shu PORTUGAL

> Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—

Ta Ngo-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu Russia

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—
First Secretary—K. Kleimenow Second Secretary—J. de Korostowetz Military Attaché—Col. D. Pootiata First Interpreter—P. Popoff Second do. —A. Vanovitch

Physn.—Dr. S. Velitchkovsky (abst.) Student—P. Kehrberg

Do. —D. Pokotiloff
Do. —N. Lapteff
Postmaster—N. Gomboyeff
Legation Guard—Four Cossacks

署及差飲國牙尼巴斯日天 TaJih-ssu-pa-ni-ya-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu SPAIN

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary(acting)—R. Gil de Uribarri

Third Secretary—Count de Llorente Do. —D.A.Lopezde Vaga Chinese Secretary—Juan de Licópolis Marzal Ta Mei-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu United States of America

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Charles Denby First Secretary of Legation—E. Howard-Martin

Second Secretary—Chas. Denby, Jr. Chinese Secretary—F. D. Cheshire

MISSIONARIES

AMERICAN BIBLE SOCIETY
J. Gatrell, colporteur

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION
Rev. J. and Mrs. Wherry
Rev. J. L. and Mrs. Whiting
B. C. Atterbury, M.D., and wife
G. Y. Taylor, M.D.
Mrs. R. Lowrie
Rev. J. W. Lowrie
Miss G. Newton
Rev. W. M. Langdon
Miss M. E. Sinclair, M.D.
Miss J. McKillican
Rev. A. M. and Mrs. Cunningham

BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN
MISSIONS, UNITED STATES OF AMERICA
Rev. Henry Blodgett, D.D. and wife
Rev. W. S. Ament and wife
Rev. E. E. Aiken (absent)
Miss J. E. Chapin
Miss A. Haven

Church of England Mission
Rt. Rev. Chas. P. Scott, Bishop in
North China
Rev. W. Brereton, s.p.g. (absent)
Rev. F. H. Sprent, Tai-an-foo
Rev. F. Norris
Rev. W. Thompson
Rev. H. J. Brown, Tai-an-foo
Rev. Chang Ching Yuan
Miss Dr. Alice Marston
Miss F. Jackson
Miss A. L. Parsons
G. D. Iliff

French Catholic Mission
Right Rev. Bishop J. B. Sarthou
Rev. Alph. Favier, Rev. P. d'Addosio,
Rev. A. Humblot, Rev. J. B. Delemasure, Rev. J. L. Chevrier, Rev.
J. Garrigues, Rev. F. Wijnhoven,
Rev. J. B. Fioritti, Rev. A. Provost,
Rev. J. Ponzi, Rev. J. Salette,
Rev. Jos. Allofs, Rev. J. MacVeigh,
Rev. G. Lagarde, Rev. C. Guilloux,
Rev. C. Watson, Rev. E. Geurtz,
J. Capy, J. Remy, E. Decoster, E.
Bel, S. Jarlin, M. Dore, P. Dumond,
A. Maes, A. Cenis

LONDON MISSIONARY SOCIETY

Rev. Geo. Owen.

Rev. J. Gilmour, M.A. (Jehol)

Rev. S. E. Meech E. T. Pritchard, M.B., C.M.

Rev. J. Stonehouse Rev. J. Parker (Mongolia)

Miss Smith Miss Moreton Miss Pearson

Miss Good

曾业美以美

METHODIST EPISCOPAL MISSION Rev. H. H. and Mrs. Lowry Rev. L. W. and Mrs. Pilcher Rev. W. T. and Mrs. Hobart Rev. F. D. and Mrs. Gamewell Rev. M. L. and Mrs. Taft Rev. Dr. G. B. & Mrs. Crews (absent) Dr. W. H. and Miss Curtiss Rev. O. W. and Mrs. Willits (absent) Rev. J. T. and Mrs. Headland Dr. T. R. and Mrs. Dr. S. B. Jones Miss V. O. Greer (absent)
Miss C. M. Cushman, do.
Miss M. J. Ketring
Miss A. B. Sears

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND AND SCHOOL FOR THE BLIND Rev. W. H. Murray, agent

院書支櫃 Hui-wen Shu-yuan Peking University

Chancellor-Rev. Bishop C. H. Fowler (L. U. S. A.)

College of Liberal Arts

L. W. Pilcher, D.D., Dean, and professor of Mental and Moral Science F. D. Gamewell, M.A., professor of Natural Science

J. T. Headland, M.A., professor of Mathematics

Miss H. E. Davis, instr. in English Seven Chinese Teachers

College of Theology

H. H. Lowry, M.A., Dean and pro-fessor of Practical Theology

M. L. Taft, M.A., B.D., professor of Systematic Theology and Exegesis W. T. Hobart, M.A., B.D., professor of Historical Theology

College of Medicine

W. H. Curtis, M.D., professor of Surgery and Physiology

Geo. B. Crews, M.D., professor of Clinical Medicine and Surgery (abst.)

T. R. Jones, M.D., professor of Anatomy, Materia Medica, and Therapeutics

N. S. Hopkins, M.D., lecturer on Diseases of the Eye and Ear

J. Dudgeon, M.D., C.M., lecturer on Forensic Medicine (absent)

E. T. Prichard, M.B., C.M., EDIN., lecturer on Sanitary Science

RUSSIAN GREEK ORTHODOX MISSION Rt. Rev. Amplilochius Lutovinow Rev. Platon Rev. Amphilochius Rev. Innocent

Tallieu & Co., L., Storekeepers and Commission Agents; Manufacturers of Peking Enamels, &c.

L. Tallieu A. F. Chamot J. T. Smith

## TIENTSIN

Tientsin is situated at the junction of the Huei river, sometimes called the Grand Canal, with the Peiho river, in lat. 39 deg. 3 min. 55 sec. N. and long. 117 deg. 3 min. 55 sec. E. It is distant from Peking by road about 80 miles. It was formerly only a military station, but towards the close of the 17th century it became a place of some importance. Since the Viceroy Li Hung-chang made Tientsin his residence during the busy part of the year instead of Pao-ting-fu, the provincial capital, the political importance of the place has necessarily much increased. A great stimulus to native building has also been imparted by the opening of the railway in 1888. The walled city is small compared with the suburbs, the circumference of the walls being only a little over three miles. The principal trade is carried on in the suburbs. The native city has the reputation of being exceptionally dirty. Of the local industries the distilling of samshu from kaoliang (sorghum) occupies a prominent place, and the enormous stacks of salt which line the east bank of the river are a striking feature. The salt is produced on the coast near Taku.

Foreigners live for the most part in the Concessions, British and French, situated about a mile and a half farther down on the south bank of the river. The British Concession possesses a handsome Town Hall completed in 1889, and a small recreation

ground called Victoria Park.

Tientsin will always be famous for the Treaty signed by Lord Elgin in a temple since called the Treaty Temple, or Elgin's Joss-house, on the 26th June, 1858, and known as the Treaty of Tientsin. The port is also infamously notorious for the massacre of the French Sisters of Charity and other foreigners on the 21st June, 1870, by a Chinese mob, under circumstances of shocking brutality. The China Railway Company, which took over the Kaiping Coal Mining Company's line, has now extended railway communication to Tientsin by a line from Taku, about 80 miles altogether. The official inspection of the line by H.E. Li Hung-chang took place on the 9th October, 1888. The line may eventually be extended to Tungchow. Tientsin is also connected with Shanghai by telegraph, and in 1884 a line to Peking was opened. A Chinese daily paper, called the Shih-pao, and an English weekly, entitled the Chinese Times, are published. There are no means of estimating the population of Tientsin with any degree of certainty, but it can hardly exceed 300,000 including all the suburbs.

There is a fair foreign trade done at Tientsin compared with the other open ports; but the exports are very small compared with the imports. The Tea exported goes principally to Russia and Siberia, via Kiachta. In 1889, 360,708 piculs were exported by this route, compared with 463,357 piculs in 1888. A trade in Coal from the Kaiping mines has sprung up, the export for 1889 being 51,959 tons against 38,042 tons in 1888. Opium to the extent of 1,528 piculs was imported in 1889, as compared with 1,555 piculs in 1888. The total value of the trade of the port in 1889 was Tls. 31,245,515, as compared

with Tls. 27,959,017 in 1888.

### DIRECTORY

Anglo-Chinese School, 125, Taku Road C. D. Tenney, principal

ARSENAL—IMPERIAL
Superintendent Engineer—J. Stewart
Draughtsman—R. R. Oswald
Powdermaker—C. A. Scharffe

Ash, Arthur, Broker, Auctioneer, Land and Commission Agent

學 華 Hua-fung
Association Commerciale Franco-ChiNOISE
L. P. Chang, manager

Association Industrielle Francaise en Chine (Schneider et Cie., Cie de Fives-Lille)

P. Taton, ingénieur de la marine R. Griffon, ingénieur des ponts et chaussées

ASTOR HOUSE HOTEL G. Ritter

BELOOMLOVY, A. A., Merchant A. A. Belogolovy

能飛新 Hsin-fi-loong

BLow & Co., H., Wine and Spirit Merchants,
Shipchandlers, General Storekeepers,
Outfitters and Commission Agents, 66,
Victoria Road
H. Knox

D. O'Rourke

生瑞 Jui-sheng Buchheister, O., Merchant, 94, Consular Road

Bukow, B. P., Merchant
Franz Bukow
F. Schulte
Agencies
North German Fire Insurance Co.
German Re-Insurance Co., Berlin

古太 Tai-koo BUTTERFIELD & SWIRE, Merchants J. L. Brown

Agencies
Ocean Steamship Company
China Navigation Company, Ld.
British and Foreign Marine Insurance
Royal Insurance Company
Taikoo Sugar Refining Company

局商招 Chau-shang-hiuk CHIM MERCHANTS'S. N. Co. Wong Fa-nung, manager Liang Chung-yuen 和 追 Lee-ho CARLOWITZ & Co., Merchants

Chs. Rayner Ad. Schomburg

Agencies

Navigazione Generale Italiana Hamburg-Bremen Fire Insurance Co. German Lloyd Marine Insce. Co., Ld.

局迴務破平開

Kai-ping Kwang wu-hu-kiuh
CHINESE ENGINEERING AND MINING Co.
Tong King Sing, managing director
Woo Nan Ko, assistant do.
C. W. Kinder, A.M.I.C.E., engr. in chief
Wm. Moses, viewer
H. Bamber, surgeon
R. Finch, cementmaker
Kwong Yung Kwong, mining student
Tong Getin, do.
C. E. Burnett do.
Chun Chee Wan, clerk
J. Pringle, overman
G. Allford, G. Hodgkinson, A. Clark,

Isaac Wood, foreman mechanic Principal Works at Tong Colliery, near Kaiping, Chihli Postal address: care of H.B.M. and U.S.

Hobson, Gregory, sub-overmen

Consulates, Tientsin

Agent, Tientsin—R. M. Brown 集克 Kai-lai

CLYATT & Co., Merchants and Commission Agents W. B. Clyatt (London) J. McDonald, agent

Collins & Co., Merchants
W. C. C. Anderson (London)
W. W. Dickinson
W. A. Morling

Igency
Transatlantic Marine Insce. Co., Ld.

COLLINS & Co., GEO. W., Commission Agents, Wine Merchants, Tailors, Shipchandlers, and General Storekeepers
John Wilson, manager
W. S. Dickinson
J. Leonard Wilson

Agency
London and Lancashire Fire Insce. Co.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS, in liqn. A. Philippot, agent

CONSULATES
BELGIUM
Consul—W. Forbes

官事領國與大 Ta-ao-kwo ling-shih-kwan Austria-Hungary Acting Consul—B. Brenan

Ta-tan-kwo ling-shih kung-kwan
DENMARK
Acting Consul—J. W. Paderin

門衙事領國法大 Ta-fah-kwo ling-shih ya-men

France
Consul—
Chancelier-Interprete—G. Lefèvro
Military Attaché—Capt. A. d'Amade
Constable—E. Bonneau

門衙事領國德大 Tu-te-kwo ling-shih ya-men

GERMANY
Consul—Baron von Seckendorff
Acting Interpreter—B. Krause
Student Interpreter—W. Lohr
Clerk—F. Boos

Ta Ying-kwo ling-shih-kwan
GREAT BRITAIN (for Tientsin and Peking)
Consul—Byron Brenan
Interpreter—J. W. Jamieson
Surveyor under Board of Trade—C.
Fairley
Constable—G. Fairley

ITALY
Consular Agent—Charles Rayner

門衙事領國本日大 Ta Ji-pen-kwo ling-shi ya-men JAPAN Acting Consul—M. Arakawa Chancelier—A. Segawa

官事領國蘭和大 Ta-ho-lan-kwo ling-shih-kwan NETHERLANDS Acting Consul—C. Rump

PORTUGAL Consul—John J. Hatch

門面事願國俄大 Ta-ngo-kwo ling-shih ya-men Russia Consul—J. W. Paderin Military Attaché—Col. Pautiata

Spain
Acting Consul—Baron von Seckendorff Sweden and Norway Vice-Consul—Charles Rayner

門商事領國美大
Ta-mi-kwo ling-shih ya-men
UNITED STATES OF AMERICA
CONSUL—Wm. Bowman
Vice-Consul and Interpreter—W. N.
Pethick
Acting Marshal—H. J. Bostwick

Cordes & Co., A., Merchants
August C. Cordes (Hamburg)
O. Mordhorst
H. Borner

Agencies
Germanic Lloyd's
Scottish Imperial Insurance Company
Hamburg-Madgeburg Fire Insce. Co.
Hamburg Fire Insurance Co. of 1877
Alliance Life and Fire Insurance Co.
Mannheim MarineInsurance Company
Hamburg Underwriters
Bremen Underwriters

Cosmopolitan Club, Billiard and Dining Rooms Chu Hao Ting, manager

CUSTOMS—IMPERIAL MARITIME
COMMISSIONER—G. Detring
Assistant—R. S. Yorke
Do. —T. C. L. Hayllar
Do. —A. W. Cross
Do. —E. Alabaster
Clerk—Chas. Kliene
Do. —C. K. Fletcher
Acting Clerk (Postal)—Anton Bigel
Medical Officer—J. Fraser
Tidesurveyor and Harbour Master—

T. H. Kingsley
Boat Officer in charge—W. French
(Taku)

Examiners—W. Pollock, R. Macgregor, J. L. Tebbutt

Assistant Examiner—A. Smith Tidewaiters—J. L. Clemance, E. Peugnet, C. W. Griese, J. Graham, A. S. Hibler, C. W. Diercks, W. Scott, C. F. Goodhart, G. D. Craig, W. Fenton

Deutsch-Asiatische Bank Emil Rehders Otto Miretzky

FORBES & Co., WILLIAM, Merchants and Commission Agents
William Forbes
J. M. Dickinson
A. Martin

Agencies
New Oriental Bank Corporation, Ld.
China Borneo Company, Limited
H. G. Brown and Company, Limited
Startseff & Forbes' Wharves & Godns.
Lloyd's
Messageries Maritimes
China Shippers' Mutual S. N. Co.
Ben Line Mutual S. N. Company
Nippon Yusen Kaishia
Shanghai Mutual S. N. Company
China Traders' Insurance Company, Ld.
China Fire Insurance Company, Ld.
Imperial Fire Insurance Company
North British & Mercantil Insce. Co.
Marine Insurance Company
Upper Rhine Insurance Co., Mannheim

FORBES, GEO., Broker, Auctioneer, and Commission Agent

FRANZENBACH, L., Metallurgist

Frazer & Irwin, Medical Practitioners John Frazer Andrew Irwin

GAS COMPANY, LIMITED (TIENTSIN), Cemetery Road
Directors—W. W. Dickinson (chairman), R. M. Brown, A. Loup, C. Poulsen, Jas. Wilson, Wu Jan-pah Secretary—L. Watts Doney Constructing Eng.—A. de Linde, C.E.

泰豐恒 Heng-fung-tai GLOBE HOTEL H. Kierulff

GYMNASIUM (TIENTSIN)

Hon. Sec. and Treas.—R. A. Cousens
Committee—W. McLeish, O. Buchheister, J. Droste

Mi G. Po-shun Hatch, Forbes & Co., Merchants John J. Hatch W. H. Forbes J. N. Hatch

Agencies
National Marine Insurance Assn.. Ld.
Liverpool and London and Globe Insce.

HEIDEMANN & Co., AD., Merchants, 49, Victoria Road and 21, The Bund Ad. Heidemann F. Sommer

Bank of Jacob Landau, Berlin

茂增 Tsun-mow

HIRSBRUNNER, JAMES, Merchant and Commission Agent

Chas. A. Brunner Fred. Studd

Hongkong and Shanghai Banking Corporation

Alex. Leith, agent

E. G. Hillier assistant accountant F. F. Raper, do. H. Skinner, do.

JARDINE, MATHESON & Co., Merchants
Edmund Cousins
J Boyce Kup
C. B. Word

Agencies
Peninsular and Oriental S. N. Co.
Indo-China S. N. Company
Glen Line of Steamers
Canton Insurance Office, Limited
Hongkong Fire Insurance Co., Limited

JUVET, LEO, Importer of Watches, Musical Boxes, &c. Leo Juvet (absent) Chs. Jeanrenaud Ad. Jeanrenaud

Ku-tang Farm R. B. Mostyn, proprietor

LITERARY & DEBATING SOCIETY (TIENTSIN)
President—A. Michie
Hon. Secretary—W. McLeish
Committee—Rev. T. Bryson

McCaslin, E., Merchant and Commission
Agent

J. McDonald, signs per pro.

McDonald & Co., J., Timber Merchants, Commission Agents, and Auctioneers, City

J. McDonald

MACKENZIE & Co., Hydraulic Press Packers and Commission Merchants Robt. Mackenzie (Shanghai) W. H. Poate, do. John H. Osborne, signs the firm

Maclay & Co., Merchants
R. H. Maclay
E. S. Maclay (New York)
R. S. Maclay (San Francisco)
H. Bernard (London)
E. K. Lawrence (Hamburg)
W. S. Ward

Agency
Mannheim Marine Reinsurance Co.

Mandl & Co., H., Merchants H. Mandl P. Lüder H. Hagge

MASONIC—
UNION LODGE, No. 1951, E.C.
Worshipful Master—W. H. Walker
Secretary—J. L. Tebbutt

MEYER & Co., E., Merchants
H. C. Eduard Meyer (Hamburg)
C. Wolter (Chemulpo)
C. Rump
J. Droste
E. Heyl
A. Walte

Agencies
Chartered Bank of India, A., and China
Norddeutscher Lloyd
German Steamship Co. of Hamburg
Union Insurance Society of Canton, Ld.
Prussian National, Insurance Company
Hanseatic Fire Insurance Co., Hamburg
Transatlantic Fire Insurance Company
German Transport Insurance Company

隆全順 Shun-chuan-lung MEYERINK & Co., WM., Merchants C. Herold

Military College
Major Richter, professor
Capt. von Auer do.
M. Ernecke, instructor

MISSIONARIES

AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR
FOREIGN MISSIONS
Dr. J. H. & Mrs. Ingram, Tung-chou
Rev. D. Z. & Mrs. Sheffield, do. (abst.)
Rev. C. & Mrs. Goodrich, do.

Rev. D. Z. & Mrs. Sheffield, do. (abst.)
Rev. C. & Mrs. Goodrich, do.
Rev. H. P. & Mrs. Beach, do. (abst.)
Rev. E. G. & Mrs. Tewsbury, do.
Miss J. G. Evans, do.
Miss Luella Miner, do.
Rev. Mark & Mrs. Williams, Kalgan
Rev. W. P. & Mrs. Sprague (abt.), do.
Rev. J. H. & Mrs. Roberts, do.
Miss Naomi Diament, do.
Miss V. C. Murdock, M.D. (abst.) do.
Rev. C. A. & Mrs. Stanley, Tientsin
Rev. H. and Mrs. Kingman, do.
Miss Mary E. Stanley, do.
H. J. Bostwick, treasurer and genera
agent & Mrs. Bostwick, Tientsin
C. P. W. & Mrs. Merritt, M.D., Ping-foo
Rev. H. D. & Mrs. Porter, Pangchuang
Rev. A. H. & Mrs. Smith, do.

A.P.Peck, M.D. & Mrs. Peck (abt.), do.
Miss Gertrude Wyckoff, do.
Miss Grace Wyckoff, do.
Rev. H. P. & Mrs. Perkins, Liuching
Rev. F. M. & Mrs. Chapin, do. (abst.)
Dr. E. R. & Mrs. Wagner, do.
Shanse Mission
Rev. J. B. Thompson, Feu-cho-fu
Rev. F. W. and Mrs. Davis, do.
Dr. I. J. & Mrs. Atwood, do.
Miss Bird, do.
Miss D. Etta Hewitt, do.
Rev. C. W. and Mrs. Price, (absent)
Rev. D. H. and Mrs. Clapp, Tai Ku
Rev.F.M. and Mrs. Price (abst.) do.
Dr. J. and Mrs. Goldsbury do.

#### AMERICAN BIBLE SOCIETY

會 太 經 聖 Sheng King Kung Hui BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY, Taku Road Rev. Evan Bryant, agent

Rev. Evan Bryant, agent David Evans

CANADIAN PRESBYTERIAN MISSION
Rev. J. Goforth
Rev. J. Frazer-Smith, M.D.
Wm. McClure, M.D.
Rev. D. McGillivray, B.D.
Rev. M. McKenzie
Rev. J. McDougall, B.A.
Rev. J. H. McVicar, B.A.
Miss McIntosh
Miss Graham

CHINA INLAND MESION
Chihli Province
Rev. G. W. and Mrs. Clarke, Tientsin
Mr. & Mis. Simpson, Hwai-luh-hsien
A. Hoddle,
A. H. Bridge,
M. Griffith,
Shapsi Province

Shansi Province Dr. E. H. and Mrs. Edwards (absent) Rev. and Mrs. Bagnall, Tai-yuen-foo Mr. Robertson, Alex. R. Saunders, do. A. H. and Mrs. Broomhall, do. Mrs. Elliston, do. Miss A. G. Broomhall, do. do. Miss E. Broomhall, Miss J. Stevens, do. Hsiao I-hsien Miss Seed, Miss Whitechurch, do. W. and Mrs. Key, Sih-chau Mr. Lutley, W. G. Peat, A. and Mrs. Orr Ewing, do. Ping-yao do Miss Jakobsen (absent) Hochau Miss L. M. Forth, do. D. E. Hoste, B.A. Hung Tung Hung Tung Wm. Russell Ping-yang-foo T. and Mrs. King, do.

Mr. and Mrs. Kay, K'uh-wu C. T. and Mrs. Studd, Lungan-foo Stanley P. & Mrs. Smith, do. Miss Burroughes, (absent) do. S. and Mrs. McKee, Ta-tong-foo C. S. Janson,
W. & Mrs. Beynon, Kwei Hwa Chén
J. C. Stewart, M.D.,
do. A. Ewing, do. Mr. and Mrs. Burnett(abst.) Pao-teo Miss McQuillan, Miss Gates, do. Kan-suh Province C. Horobin. Ning-hsia W. M. Belcher, Jr., do.

ENGLISH BAPTIST MISSION, Shansi Branch; Postal Address, Care China Inland Mission, Tientsin Rev. E. and Mrs. Morgan, Shih-tieh Rev. G. B. & Mrs. Farthing, T'yuen-foo Rev. A. G. Shorrock, B.A., do. Rev. Moir B. Duncan, M.A., do. Rev. A. and Mrs. Sowerby, (absent) Rev. H. and Mrs. Dixon, Hsin-cheo

GENERAL HOSPITAL FOR EUROPEANS Sister Superior—M. Dutrouilh and six Sisters of Charity

Rev. J. J. and Mrs. Turner, (absent)

London Missionary Society
Rev. Jonathan Lees
Rev. Alex. King (absent)
Rev. Thomas Bryson
Rev. W. H. Rees (Chichou)
S. S. McFarlane, L.R.C.S., L.R.C.P., do,
F. C. Roberts, M.B., C.M.
Mrs. Morrison (medical)
Miss Winterbotham
Miss Roberts

METHODIST EPISCOPAL MISSION
Rev. W. F. Walker, D.D., and wife
Rev. F. Brown and wife
Miss A. E. Steere
Miss Ida Stevenson, M.D.
Miss R. R. Benn, M.D.
Miss F. O. Wilson
Rev. J. H. and Mrs. Pyke, Tsun-hua
Rev. G. R. and Mrs. Davis, do.
Dr. N. S. and Mrs. Hopkins, do.
Miss E. G. Torry, M.D., do.
Miss L. G. Hale, do.

METHODIST MISSIONARY SOCIETY (ENGLISH), Tientsin and Laoling
Rev. J. Innocent and family
Rev. J. Robinson and family
Rev. G. T. Candlin & family (absent)
Rev. J. Hinds, Kai Ping (absent)
G. M. Innocent, Laoling
Rev. F. B. Turner & family, Tang
San, Kai Ping

W. W. Shrubshall, L.R.C.P. & S. EDINR., Laoling Miss Waller, Tientsin Rev. J. K. Robson

堂德崇

PROCURE DES JESUITES Rev. Fr. E. de Becquevort, s.J.

ROMAN CATHOLIC
Rev. F. Wijnhoven
Rev. F. Geurts

非二 San-ching MITSUI BUSSAN KAISHA, Merchants Y. Sasaki T. Takagi

昌阜 Foo-chang MOLCHANOFF, PECHATNOFF & Co., Merchants A. A. Belogolovy, agent

部 I Kung-pu MUNICIPAL COUNCIL Chairman-G. Detring Hon. Treasurer—A. D. Startseff Members—W. H. Forbes, E. Cousins, W. W. Dickinson

Secretary and Surveyor—A. W. Harvey Bellingham, A.M.I.C.E. Inspector of Police-D. Marshall

MUNICIPAL COUNCIL, FRENCH SETTLEMENT President-G. Lefèvre Secretary-Treasurer—A. Loup Members-Becquevort, Detring, Startseff, Wynhoven, Griffon Chief of Police—E. Bonneau

Yui-shen-hao 和順裕 Myres, C., Merchant

NAVAL COLLEGE Director-Lu Yeo Teo Prof. of Math'tics and Navn.—Yen Fuh Assistant—Wm. McLeish, B.A. Prof. of Eng'ing-H. W. Walker, R.N. Professor, Torpedo School-G. H. Hearson, R.N.

NORTH CHINA TRADING Co., Commission Agents, Costumiers Tailors, Drapers, Wine Merchants, and Storekeepers Findlay McFadyen, store manager F. H. Clarke A. Newcomb J. Gurrin Miss Marsh

PEI YANG SQUADRON, (see end of Directory)

利益 Ye-liPLATOUNOFF, N. A., Merchant K. A. Sidoroff W. A. Platounoff

號 津 司 公 洋 天

Tien ching kung ssu yang 'hao PUBLIC BAND (TIENTSIN) Hon. Secretary-A. W. H. Bellingham

Public Library (Tientsin) Hon. Secretary—B. Brenan Committee—W. McLeish, R. S. Yorke

RAILWAY COMPANY (CHINA) Directors—Tong King Sing, Yang Koo Shan, Woo Ng Choy, Woo Nan Ko Engineer-in-chief and Superintendent —C. W. Kinder, M.I.C.E., M.S.C.E. AMER. Traffic Manager—R. W. Lemmon

Construction Department, &c
Resdt. Engineer—T. W. T. Tuckey, B.E.
Do. —D. P. Ricketts, A.M.I.C.E.
Do. —A. Cox

Locomotive Department Superintendent-G. D. Churchward, A.M.I.C.E., M.E. Engines Drivers-J. Buchanan, A. Sheriff, M. Burns, A. Dixon, R. Terris Guards-J. Rickerby, F. Moore

雪 元 樂 RAKUGENDO, Apothecary Y. Hasegawa S. Naka C. Higuchi

Reising, Albert, Photographer

RODATZ, G. C. E., Merchant A. Teege, manager P. Reichwald F. Lugowski (Peking) Sen-yii

Russell & Co., Merchants R. M. Brown, signs per pro. Agencies Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co. Union Line of Steamers Yangtsze Insurance Association Commercial Union Assurance Co., Ld. New York Life Insurance Co. (R. M. Brown, agent)

Tung-yuen SYLVA, J. A., Merchant and Comn. Agent 堂學報電洋北

Pai-yang-tien-pao hok-tong
Telegraph College, Imperial Northern
Director—Chan Hung Ching, Ta-jen
Assistant Director and Professor—C.
Poulsen, cand. phil.
Professor—V. Culmsee (absent)
Assistant do.—Chin Y'ang

局報電國中 Chung-kwok tin-po-chu TELEGRAPH ADMINISTRATION—IMPERIAL, Private line

Director General—Sheng Taotai Agent—Wong Fa Nung

Pei-yang tien-pao-kwang-tsun-chu
TBLEGRAPH AND TELEPHONE—IMPERIAL
NORTHERN GOVERNMENT
Managing Director—Sha Ta-jen
Assistant Do. —C. Poulsen, cand. phil.
Engineer—Wang Kai Wen
Secretary—Wang Tzu Shang

来表 Tai-lai
TELGE & Co., R., Merchants
R. Lelege (Shanghai)
Gust. Sierich, do.
H. Schroeter, signs per pro.

TENNIS CLUB (TIENTSIN)
Hon. Sec. and Treas.—A. Cross
Committee—W. H. Forbes, H. W.
Walker, R. A. Cousens

房 建力 Ta-chiu'-fang
TIENTSIN CLUB
Directors—A. Leith, A. D. Startseff,
Wm. Forbes, Dr. Frazer
L. Watts Doney, secretary

TIENTSIN DAIRY FARM & WATERWORKS Mrs. J. M. Moore

TIENTSIN DISPENSARY; Mactavish and Lehmann, Limited, Chemists, Druggists and Ærated Waters Manufacturers Jas. W. Mactavish Stewart M. McLeish TIENTSIN PRINTING Co., Publishing Office of "The Chinese Times" and "Shih Pao"

Tokmakoff, Molotkoff & Co., Merchants, J. F. Tokmakoff (Moskva)
O. J. Molotkoff (Kazan)
A. D. Startseff
P. J. Pershin
G. F. Martinoff
M. A. Lauterstein
J. D. Griboushin

Agency
Singapore Insurance Company

VICEROY'S NAVAL SECRETARIAT Secretary—Loh Fêng Poh Accountant—E. Maukisch Translator—Tseng Laisun

E. Vaucher

利達亨 Han-ta-li
VRARD & Co., L., Merchants and Commission Agents
P. Loup
A. Loup
J. Krüger

房藥大氏医周 Wa-sun-sz ta-yah-von Watson & Co., A. S., Limited, "The Hongkong Dispensary," Chemists and Druggists, Ærated Waters Makers, Wine, Spirit and Cigar Merchants Ed. Wilkins, manager

触素新 Hsin-tah-sing
Wilson & Co., Merchants and General
Commission Agents
James Wilson
R. A. Cousens
A. Adaa

Agencies
China Shipowners' Association
North China Insurance Company, Ld.
Sun Fire Office
Standard Life Assurance Company
South British Fire and Marine Insce.

Woo Chai Hao. Japanese Storekeeper S. Takeuchi K. Okumura

## TAKU

This village is situated at the mouth of the Pei-ho, on the southern side of the river, about sixty-seven miles from Tientsin. The land is so flat at Taku that it is difficult for a stranger to detect the entrance to the river. There are two anchorages, an outer

and inner. The former extends from the Customs Junks to three miles outside the Bar, seaward; the latter from Liang-kia-yuan on the south to the Customs Jetty, Tz'chu-lin, on the north. The village is a poor one, possessing few shops, no buildings of interest except the forts, and the only foreign residents are the Customs employes, and some pilots. A line of telegraph was constructed in the early part of 1879 from

Taku to Tientsin and a railway to Tientsin was completed in 1888.

Taku is memorable on account of the engagements that have taken place between its forts and the British and French naval forces. The first attack was made on the 20th May, 1858, by the British squadron under Sir Michael Seymour, when the forts were passed and Lord Elgin proceeded to Tientsin, where on the 26th June he signed the famous Treaty of Tientsin. The second attack, which was fatally unsuccessful, was made by the British forces in June, 1859. The third took place on the 21st August, 1860, when the forts were captured, the booms placed across the river destroyed, and the British ships sailed triumphantly up to Tientsin. The water on the bar ranges from about two to fourteen feet at the Spring tides. At certain states of the tide, steamers are obliged to anchor outside until there is sufficient water to cross.

### DIRECTORY

Customs—Imperial Maritime
Boat Officer—W. French
Tidewaiters—J. Graham, G. D. Craig
Signalman—H. A. Behnke
Lightship "Taku"
Captain—C. E. R. Handro
Mate—C. Druwert
Lightkeeper—W. Knight
Cruiser "Foam"

Tidewaiter in charge—C. W. Greise

PILOT COMPANY (TAKU)
C. B. Sherman
C. Parker
H. M. Crowlie
W. Blanchard
C. Taku
H. Talpey
T. W. Conner
H. S. Hurst

W. T. Way, secretary

TAKU HOTEL Mrs. Lawrence, manager NAVAL YARD—IMPERIAL
Managing Director—Ku Yuen Chu
Assistant Directors—Kung Chao Yū,
Kao Tsang Ling

Tug & Lighter Company, Limited (Taku)
Directors—Jas. Stewart, A. D. Startseff, Wm. Forbes, W. W. Dickinson
W. H. Forbes, secretary, head office
Tientsin
J. W. Jameson, manager, Taku
W. T. L. Way, accountant, head office
H. J. Macrae, J. McMurray, engrs.
Steam Tugs "Heron," Captain Adkins
"Peiho," Capt. A. Lindberg, "Gem,"
Captain Maclure, "Lee Tah," "K'ai
T'ai," Capt. D. J. Webster, "Orphan,"
"Ewo," "Hyson," "Lee Hsin," "Lee
Chin," "Sea Gull," "Lee Chuan"

## WEI HAI WEI

This port is situated on the northern side of the Shantung Promontory at a short distance from the Treaty port of Chefoo, is well sheltered, and affords good holding ground. It is one of the chief naval stations at which the Pei Yang Squadron rendezvous, and is the headquarters of the Imperial Naval and Gunnery Schools.

### DIRECTORY

IMPERIAL NAVAL YARD
Director—Chang
Inspr. of Machinery—W. G. Howard
NAVAL COLLEGE—IMPERIAL
Director of Studies—Philo N. McGiffin

Gunnery School
Supdt. of Gunnery School—Lie ut. H
E. Bourchier, R.N.
Instructor—T. Nicholl
Do. — B. Sillince

## **CHEFOO**

Chefoo is situated on the northern side of the Shantung Promontory, in lat. 37 deg. 35 min. 56 sec. N., and long. 124 deg. 22 min. 33 sec. E. The designation by which it is generally known among foreigners is a misnomer, as the town of Yentai is really the port to which the name has come to be applied. Chefoo is a harbour in the locality of

Yentai, but has no connection with it.

When the town was first occupied by the merchants of other nations, it was in the possession of a number of French troops, and no definite foreign settlement was then marked out. The consequence is that no plan has ever been adopted in the arrangement of the houses, and many of them have been in time surrounded by native buildings. The Chinese town is squalid and uninteresting. It is built on the shore, and possesses a fine sandy beach. The surrounding country is gently undulated for some little distance from the town, and beyond that the hills rise to a considerable height and lend to the landscape an interesting and varied aspect.

Chefoo of late years has become the resort of many foreign residents in China in consequence of its very salubrious climate. It is said to be the healthiest port in China. In winter, when the Pei-ho is frozen, merchandise and mails for Tientsin and some of the more northern cities are landed at this port and conveyed to their destinations overland. The harbour is commodious and possesses sufficient depth of water for vessels of considerable draught, but it is exposed to strong gales which prevail at certain seasons of the year. Chefoo is celebrated as the place where Sir Thomas Wade and the Grand Secretary Li Hung-chang concluded the "Chefoo Convention" in September, 1876. The population of Chefoo is estimated at 21,000.

The trade of Chefoo, like that of Newchwang, is principally in Beancake and

Beans, of which large quantities are annually exported to the southern ports of China. In 1889, the net export of Beancake amounted to 966,072 piculs and of Beans to 150,837 piculs, as against 1,299,485 piculs of the former and 78,996 piculs of the latter in 1888. The import of Opium was 286 piculs compared with 3,536 piculs in 1879, the trade having dwindled annually. The total value of the trade of the port for 1889 was Tls. 12,666,578, and for 1888 Tls. 11,875,904.

## DIRECTORY

Anz & Co., Merchants An-8z G. Gipperich H. Magens

Otto Burchardi

Agencies Deutsch Asiatische Bank Norddeutscher Lloyd Deutsche Transport Vers. Ges., Berlin China Traders' Insurance Company

Dung-la

BEACH HOTEL A. W. Buschendorff, proprietor

CHEFOO DISPENSARY W. R. Fuller

CHEFOO FAMILY HOTEL, Tungshan, on Beach Mrs. M. A. Newman, proprietrix F. Newman

CHEFOO HOTEL Mrs. E. Irens

有富 Fu-yu CHEFOO SUPPLY ASSOCIATION, NAVY Contractors and Storekeepers J. Smith W. Wilson

CHEFOO WATERBOAT COMPANY Estate of T. Lyell H. Sietas & Co., managers

CHINESE ENGINEERING AND MINING CO. E Shun & Co., agents

CONSULATES BELGIUM, Consulate FRANCE, Consular Agency RUSSIA, Vice-Consulate SPAIN, Vice-Consulate Acting Consul-J. P. Wake CHEFOO

Denmark, Vice-Consulate
ITALY, Consular Agency
Netherlands, Consulate
Sweden and Norway, Vice-Consulate
Acting Vice-Consul—A. M. Eckford

不事而志意信 Tay-eh-chu ling-shi-shu GERMANY

Acting Consul—Dr. Lenz

署事简英大 Ta Ying ling-shi-shu Great Britain

also
Austria-Hungary, Consulate
Consul—Henry B. Bristow
Constable—W. Van Ess

門衙事領本日大 Ta-jih-pen ling-sih-ya-mén

JAPAN
Vice-Consul—Tatsugoro Nossé
Chancelier—Y. Katow
Student Interpreter—T. Shirasu

Ta.mei.kuo ling.shi.shu
UNITED STATES OF AMERICA
Vice-Consul—W. R. Fuller

記 和 Ho-kee
CORNABÉ & Co., Merchants
W. A. Cornabé (absent)
A. M. Eckford
P. F. Lavers
Geo. E. Burgoyne
H. Burton
A. H. Silverthorne
L. Allin

Agencies New Oriental Bank Corporation, Ld. Agra Bank, Limited Navigzione Generale Italiana Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co. Union Line of Steamers Castle Line of Steamers Shire Line of Steamers Deutsche Dampfschiffs Rhederei China Shippers' Mutual S. N. Co. Canadian Pacific Steamship Line Pacific Mail Steamship Company Occidental & Oriental Steamship Co. Nippon Yusen Kaisha China Navigation Company, Limited Ocean Steamship Company Germanic and International Lloyd's Royal Insurance Co. of Liverpool Imperial Fire Office Hongkong Fire Insurance Co., Limited Canton Insurance Office, Limited Yangtsze Insurance Association, Ld. Samarang Sea and Fire Insurance Co. South British Marine Insurance Co. Union Insurance Society of Canton

Colonial Sea and Fire Insce. Batavia Oosterling Sea and Fire Insurance Co.

関海東 Tung-hai-kwan
Customs—Imperial Maritime
Acting Commissioner—J. W. Carrall
Assistant—Frank Smith
Do. —A. H. Sugden
Do. —L. F. de Uriarte
Do. —H. S. Saundersen

Medical Officer—Dr. W. A. Henderson Chief Tidesurveyor & Harbour Master —S. Parkhill

Boat Officer—E. F. Ottaway Chief Examiner—G. Swainson Assistant Examiner—W. T. Thornton Tidewaiters—G. Kopp, A. V. Havers, W. J. Lye, J. W. N. Munthe, W, Armour, S. J. Blinman, D. Clark

Lighthouses
Chefoo Light—D. Wisas, J. Lewis
Shantung N. E. Promontory Light—
J. Eccles, F. Dalton
Houki Light—J. Harp, P. E. Johnsen
Shantung S. E. Promontory Light—
B. Lewis, C. A. Schwilp
Head Quarters' Staff—W. Perry

DONNELLY, A. R., Merchant and Commission Agent
W. W. Fuller
Agencies
Shanghai Mutual S. N. Co.

Shanghai Mutual S. N. Co.
Singapore Insurance Company
Straits Insurance Company, Limited
Straits Fire Insurance Company, Ld.
Hamburg-Magdeburg Fire Insurance
Bremen Underwriters
Oberrheinische Insurance Company

E SHUN & Co., Merchants
Chan King Ting, manager (absent)
Li Tsoi-chee, chief clerk
Agencies
China Merchants' S. N. Company
China Merchants Insurance Company

Chinese Engineering and Mining Co.

Tseu.ta
FERGUSSON & Co., Merchants
J. P. Wake
H. J. Clark
A. J. Cooper

E. E. Clark

Agencies

Hongkong and S'hai Banking Corpn.
Peninsular and Oriental S. N. Co.
Compagnie des Messageries Maritimes
Indo-China S. N. Company, Limited
Lloyd's
North China Insurance Company, Ld.

North British and Mercantile Insce. China Fire Insurance Company, Ld. Merchants Shipping & Underwriters' Association of Melbourne

New York Life Insurance Company

GARDNER & Co., Bakers and Provisioners Mrs. O. P. Damstrom W. A. E. Gardner O. P. Damstrom (absent)

GLENVUE HOUSE Mrs. O. P. Damstrom W. A. E. Gardner O. P. Damstrom (absent)

J = San-chin GOH Y., Merchant, Agent Mitsui Bussan Kaishia

HENDERSON, W. A. L.R.C.S.E., L.R.C.P.E.

MISSIONARIES

Ta-mei-kuo chiang-laou-wei

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION Chefoo

Rev. John L. Nevius, D.D. and wife Rev. Geo. S. and Mrs. Hays Rev. Hunter Corbett, D.D. & wife Mrs. Ritchie Rev. Chas. A. and Mrs. Killie Rev. W. O. and Mrs. Etterich

Miss Cambridge Miss Wight Wei Hien

Rev. J. A. Leyenberger Rev. S. A. D. Hunter, M.D. and wife Rev. Robt. M. Mateer

Rev. J. H. and Mrs. Laughlin Rev. Frank and Mrs. Chalfant

Miss Anderson

Miss M. Brown, M.D.
Rev. W. M. and Mrs. Lane
Rev. W. R. and Mrs. Faries
Rev. C. F. Johnson
Miss E. F. Boughton

Tsinan-foo

Rev. John & Mrs. Murray Rev. Paul D. and Mrs. Bergen

Rev. G. Reid

Rev. W. P. and Mrs. Chalfant Rev. Coltman, M.D. and wife

Rev. Wm. Hamilton

Tungchow-foo ungchow-too Rev. C. W. Mateer, D.D. and wife Rev. C. R. Mills, D.D. and wife Rev. W. M. Hayes J. B. Neal, M.D. and wife Rev. J. H. Fitch Rev. W. O. Elterch Rev. C. A. Kellie

本第高 Kaou-ti-pae American Southern Baptist Mission Rev. T. P. Crawford, D.D. Mrs. T. P. Crawford Rev. C. W. and Mrs. Pruitt Miss Lottie Moon Rev. G. P. Bostick Miss F. S. Knight Rev. Thos. J. and Mrs. League Miss L. Barton Miss M. J. Thornton

會地內 Nuy-ti-hway
CHINA INLAND MISSION
Rev. A. W. Douthwaite M.D., and Mrs. Douthwaite, Chefoo D. and Mr. Lawson J. A. and Mrs. Stooke, Sanatorium Alex. Armstrong, Boys' School Mrs. Armstrong E. Murray, Miss Malin, do. Miss Hibberd, Girl's School Miss Miller, Miss Lang, do. Miss Roberts, do. Miss Sanderson Mrs. Schofield Rev. C. H. and Mrs. Judd, Ninghai H. A. Randle, M.D. and Mrs. Randle Ed. and Mrs. Tomalin Miss Olding Miss Whitechurch, Ninghai Miss Miller

CHURCH OF ENGLAND MISSION Rev. Miles Greenwood, s.r.g.

English Baptist, Mission, Shantung Address, care H. Sietas & Co., Chefoo Tsing Cheu-fu Station Rev. J. S. and Mrs. Whitewright Rev. Samuel and Mrs. Couling Rev. R. C. and Mrs. Forsyth Rev. C. S. and Mrs. Medhurst Dr. J. Russell and Mrs. Watson Rev. J. P. and Mrs. Bruce Chou Ping Station Rev. A. G. and Mrs. Jones Rev. W. A. Wills Rev. S. B. and Mrs. Drake Rev. F. and Mrs. Harmon Rev. E. C. and Mrs. Nickalls Rev. E. C. Smyth

Chi Nan-fu Station Rev. Francis H. James Mrs. F. H. James (absent)

ROMAN CATHOLIC MISSION Rev. F. Barnaby, o.s.f. Rev. Francis Siu



SISTERS OF CHARITY

Mères M. de Ste. Magdalen, de Berchmann, de l'Ascension, de St. Jn. Baptiste, de Ste. Germaine, de St. Colette, du St. Suaire, de la Salette of the congregation of Franciscaine of St. Brieue (France)

Unconnected Miss Downing

PRICE, J. B., Marine Surveyor

水福 Fu-li
Price & Co., B. J., Navy Contractors and
Storekeepers
B. J. Price

PROTESTANT COLLEGIATE SCHOOL Boys' School

Alex. Armstrong, c.m., F.E.I.S., principal Mrs. Armstrong, lady principal

Ebe Murray, master H. J. Alty, do. T. Macoun, do.

Miss Malin, music teacher Rev. A. W. Douthwaite, D.M., science

lecturer U Kuai Uh, Chinese teacher Girls' School

Miss Sanderson

Miss Hibberd

Miss Legerton

Miss Reid Miss Fairy

院書票 敬 King-yip shu-yuen

READING ROOM FOR CHINESE Hon. Sec. and Treas.—W. A. Henderson Hon. Chinese Sec.—Lin Shin Ping

理 復 Fuh-le

SEAVIEW HOUSE Miss H. E. Fuller

SHANTUNG PINGTU MINING COMMISSION H. E. Li, director general

SIETAS & Co., H., Naval Contractors and Storekeepers

J. C. Kirschstein H. A. Hansen J. Block H. C. Augustesen

橋高 Ta-kian Takahashi, T., Merchant

## SHANGHAI

The most northerly of the five ports opened to foreign trade by the British Treaty of Nanking, is situate at the extreme south-east corner of the province of Kiang-su, in latitude 31.15 north, and longitude 121.29 east of Greenwich, at the junction of the rivers Hwang-po and Woosung (the latter called by foreigners the Soochow Creek), about twelve miles above the village of Woosung, where their united waters debouch into the estuary of the Yangtsze. The soil is alluvial and the country perfectly flat, the nearest eminence that can be called a hill being distant about nineteen miles. The river opposite the city and foreign settlements, once a narrow canal, was, some eighteen years ago, 1,800 feet broad at low water, but has been rapidly narrowing till it is now only 1,200 feet. The Soochow Creek, which was, judging by old records, at one time at least three miles across, has now a breadth of only a hundred yards. The average water on the bar at Woosung at high water springs is nineteen feet, the greatest depth of late years being twenty-three feet. The bar is the cause of heavy loss to shipowners and merchants through the detention of ocean steamers. After repeated efforts to induce the Chinese authorities to deepen it, a dredger was built for the purpose several years ago, but was only brought into use at Woosung last year. There is now, however, some hope that the "heaven sent barrier," as the Chinese Authorities called it, will at last be removed.

Authorities called it, will at last be removed.

Shanghai—the name means "upper sea" or "near the sea"—became a hsien or third rate city in the fourteenth century, and the walls, which are three and a half miles in circuit, with seven gates, were erected at the time of the Japanese invasion, in the latter part of the sixteenth century. It had been an important seat of trade for many centuries before the incursion of foreigners. It was captured by the British forces on

19th June, 1842.

The ground selected by Captain Balfour, the first British Consul, for a Settlement for his nationals, lies about half a mile north of the city walls, between the Yang-kingpang and Soochow Creeks, and extends backward from the river to a ditch connecting the two, called the Defence Creek, thus forming what may be called an island, a mile square. The port was formally declared open to trade on the 17th November, 1843. The French subsequently settled on the ground between the city walls and the British Concession, and in exchange for help rendered in driving out the rebels who had seized the city in 1853, got a grant of the land extending for about a mile to the south between the city walls and the river. They have since by purchase extended the bounds of the Concession westward to the "Ningpo Joss house," a mile from the river. Later on the Americans rented land immediately north of Soochow Creek, in the district called Hongkew, so that the ground now occupied by foreigners extends for about four miles on the left bank of the river. The land in the British Settlement was assessed in November, 1882, at Tls. 10,340,650, that in Hongkew at Tls. 3,550,660, an advance since 1880 of seventy per cent. The value, especially in Hongkew, may now be estimated very much higher. The assessed value of the land in the French Concession was Tls. 2,306,677 in 1885. The Chamber of Commerce in 1882 valued the lands in the three Settlements at Tls. 24,355,000 and the merchandise in stock at Tls. 32,645,000, together equal to fourteen and a quarter millions sterling. The British and French Concessions are now practically all built over, and the vacant spaces in Hongkew are being rapidly covered. Most of the land along the outside roads and at Pootung, on the opposite bank of the river, is now also rented by foreigners, but natives have recently been considerable purchasers of landed property within the Settlements. All ground belongs nominally to the Emperor of China, but is rented in perpetuity, a tax of fifteen hundred copper cash, equal to about a dollar and a quarter per mow, being paid to the Government annually. About six mow equal one English acre.

The approach by sea to Shanghai is now well lighted and buoyed, and the dangers

The approach by sea to Shanghai is now well lighted and buoyed, and the dangers of the ever shifting banks and shoals as well guarded as can be expected. Under the superintendence of the Engineering department of the Customs, lighthouses have been erected on West Volcano, Showeishan, North Saddle, Gutzlaff, Bonham, and Steep Islands, and at Woosung. There are also two lightships in the Yangtsze below Woosung. As a port for foreign trade Shanghai grew but gradually until it gained a great impetus by the opening in 1861 of the Yangtsze and Northern ports, secured by the Custom of Piontain and a further increases by the opening up of Japan. The first event

Treaty of Tientsin, and a further increase by the opening up of Japan. The first event of importance since the advent of foreigners was the taking of the city by the Triad rebels in September, 1853, who held it for seventeen months. This caused a large number of refugees to seek shelter within the foreign settlements, and the price of land rose very considerably. At that time a Volunteer force was formed among the foreign residents, under the command of Captain, now Sir Thomas, Wade, which did really good service. The battle of "Muddy Flat," when the Volunteers, in conjunction with the Naval forces, drove the Imperialists from the neighbourhood of the Settlements and burned their camps, was fought on 4th April, 1854. Owing to the occupation of the city the authorities were powerless to collect the duties, and it was in consequence agreed between the Taotai and the three Consuls (British, French, and United States') that they should be collected under foreign control. This was found to work so much to the advantage of the Chinese Government that the system was extended, subsequently to the Treaty of Tientsin, to all the open ports, and thus the Foreign Inspectorate of Customs was established, the head-quarters of which were for some years, and according to the original regulations ought still to be, at Shanghai. In 1861 the Taipings approached Shanghai and threatened the city and settlements. The taking of Soochow on 25th May, 1860, had driven a large number of the inhabitants of that city and the surrounding districts to Shanghai for protection, so that the native population increased rapidly. It was variously estimated at from four hundred thousand to a million, but the smaller number is probably nearer the truth. So immensely did the price of land rise that it is stated ground which had originally cost foreigners fifty pounds per acre was sold for ten thousand pounds. At this time the old Race Course and Cricket Ground was sold at such an enormous profit that after the shareholders had been repaid the original cost there was a balance of some forty-five thousand taels, which the owners generously devoted to the foundation of a fund for the use of the public, to be applied to the purposes of recreation only. Unfortunately thirty thousand taels of this amount was lent by the treasurer on his own responsibility to the Club, in which institution he was a shareholder. As the shareholders were never able to repay this loan out of the profits on the Club, the building and furniture were taken over in 1869 by the trustees on behalf of the Recreation Fund, to which the building still

belongs. This fund has proved very useful in rendering assistance to some other public institutions, besides having purchased for public recreation all the ground in the interior of the new Race Course. By 1861 provisions had increased in price to four times what they had been some years previously. Efforts were made to keep the rebels at a distance from Shanghai; a detachment of British Royal Marines and an Indian Regiment garrisoned the walls, while the gates on the side towards the French Settlement were guarded by French Marines. In August, 1861, the city was attacked, and the suburbs between the city walls and river were in consequence destroyed by the French, the rebels being ultimately driven back. In December, the rebels to the number of one hundred thousand again threatened the Settlements. The approaches were barricaded and the Defence Creek constructed and fortified at an expense of forty-five thousand taels. Before the close of 1862 the rebels had been driven by the British Forces beyond

a radius of thirty miles around Shanghai.

At the time the local natives Authorities were severely pressed they availed themselves of the services of an American adventurer named Ward, who raised a band of deserters from foreign ships and rowdies of all nations who had congregated at Shanghai, with whose help he drilled a regiment of natives. After passing under the command of another low caste American of the name of Burgevine, who subsequently deserted to the rebels, the Imperial Authorities found it impossible to control these raw and undisciplined levies, and at their earnest request Admiral Sir James Hope consented to the appointment of Major, afterwards General, Gordon, R.E., to the command. Having by him been made amenable to discipline, they now rendered the greatest service in the suppression of the rebellion; indeed it is generally believed that the Taipings would never have been overcome but for the assistance of "The Ever Victorious Army," as this hastily raised band was named. Amongst other services they regained possession of the important city of Soochow on 27th November, 1863, which virtually ended the rebellion. A monument in memory of the officers who fell stands at the north end of the Bund. From 1860 to 1866 one British and two Indian Regiments and a battery of Artillery were stationed at Shanghai.

Since that time there have been few historical events worthy of record in a brief summary. On Christmas eve, 1870, the British Consulate was burned down and most of the records completely lost. In May, 1874, a riot occurred in the French Settlement, owing to the intention of the Municipal Council to make a road through an old graveyard belonging to the Ningpo Guild. One or two Europeans were severely injured, and three natives lost their lives. A considerable amount of foreign owned property was destroyed. An extensive fire in the French Concession in August, 1879, destroyed 221

houses; the loss was estimated at Tls. 1,500,000.

As at all the open ports, foreigners are in judicial matters subject to the immediate control of their Consuls, British subjects coming under the jurisdiction of the Supreme Court, which was opened in September, 1865. Subjects of Her Britannic Majesty have to pay a poll tax of five dollars for "gentlemen" and one dollar for "artisans and labourers," for which they have the privilege of being registered at the Consulate, and of being heard as plaintiffs before the Court. There is enforced registration at several of the other Consulates, but it is free of charge. Chinese residents in the Foreign Settlements are amenable to their own laws, administered by a so-called Mixed Court, which was established at the instigation of Sir Harry Parkes in 1864, and originally sat at the British Consulate. It is presided over by an official of the rank of Tung-chi. The cases are watched by foreign assessors from the different Consulates. The working of the Court, especially in regard to civil suits, is far from satisfactory, as the judge has not sufficient power to enforce his decisions. The matter has for some years been supposed to be engaging the attention of the authorities at Peking. For the French Concession there is a separate Mixed Court, which sits at the French Consulate.

In local affairs the residents govern themselves by means of Municipal Councils, under the authority of the "Land Regulations." These were originally drawn up by H.B.M. Consul in 1845, but have since undergone various amendments. In 1854 the first general Land Regulations—the city charter, as they may be called—were arranged between the British Consul, Captain Balfour, and the local authorities, by which persons of all foreign nationalities were allowed to rent land within the defined limits, and in 1863 the so-called "American Settlement" was amalgamated with the British into one Municipality. The "Committee of Roads and Jetties," originally consisting of "three upright British Merchants," appointed by the British Consul, afterwards became the "Municipal Council," elected by the renters of land, and when the revised Land Regulations came into force in 1870, the "Council for the Foreign Community of Shanghai North of the Yang-king-pang," elected in January of each year by all

householders who pay rates on an assessed rental of five hundred taels and owners of land valued at five hundred tales and over. The Council now consists of nine members of various nationalities, who elect their own chairman and vice-chairman, and who give their services free. A committee of residents was appointed in November, 1879, to revise the present regulations, and their work was considered and passed by the ratepayers in May, 1881. Many important improvements have been proposed, but they have yet to receive the sanction of the various governments. The "co-operative policy," under which a voice is given to small powers having practically no interests in China equal to that given to Great Britain, has caused a delay of nearly ten years. The Ministers at Peking have suggested some radical alterations, but these are so opposed to the necessities of the city that the residents, for their own preservation are bound to offer a strenuous resistance, and from that cause and owing to the changes which have taken place since 1881 it is probable that the Regulations will have to be again revised and will not come into force for some time. A separate Council for the French Concession was appointed in 1862, and now works under the "Réglement d'Organisation Municipale de la Concession Française," passed in 1868, and consists of four French and four foreign members, elected for two years, half of whom retire annually. They are elected by all owners of land on the Concession, or occupants paying a rental of a thousand francs per annum, or residents with an annual income of four thousand francs. This, it will be noticed, approaches much more nearly to "universal suffrage" than the franchise of the other Settlements, which, however, will be considerably reduced should the new Regulations ever become law. The qualification for councillors north of the Yang-king-pang is the payment of rates to the amount of fifty taels annually, or being a householder paying rates on an assessed rental of twelve hundred taels. For the French Concession the requirement is a monetary one of about the same amount. Several efforts have been made to amalgamate the French with the other Settlements, but hitherto without success. A revision of the Réglements for the French Concession has for some time been under consideration. Meetings of ratepayers are held in February of each year, at which the budgets are voted and the new Councils instructed as to the policy they are to pursue. No important measure is undertaken without being referred to a special meeting of ratepayers. The Council divides itself into Defence, Finance, Watch, and Works Committee. This cosmopolitan system of government has for many years worked so well and so cheaply that Shanghai has fairly earned for itself the name of "The Model Settlement."

The Revenue of the "Anglo-American" Settlement for 1889 amounted to Tls.

430 492 14 and was derived as follows:-

1402.14, and was derived as follows.	
Land Tax, four-tenths of 1 per cent Tls	54,382.79
General Municipal Rates, Foreign Houses, 8 per cent	44,951.44
General Municipal Rates, Native Houses, 10 per cent	102,037.09
Wharfage Dues, including Contribution from Taotai	65,548.82
Licences, principally opium shops and jinrickshas	109,268.68
Local Post Office Tls. 6,512.31; Sale of Stores Tls. 5,098.94	11,611.25
Night Soil, Tls. 3,008.33, Miscellaneous, Tls. 3,221.10	6,229.43
Sinking Fund and Interest	23,641.17
Surplus from 1888	12,821.47

Tls. 430,492.14

The Expenditure for the same year was Tls. 474,688.34, and may be divided as under

aer: <del></del>	
Police Department	90,122.70
Sanitary Department, including Hospitals	36,479.05
Lighting Tls. 24,453.63, Water Supply Tls. 11,305.20	35,758.83
Public Works & Survey, including G'den, Cemeteries, and outside roads	146,417.38
Land and Buildings (New Police Station)	28,257.72
Secretariat, Legal, and General	41,265.01
Interest Tls. 12,561.78, and Sinking Fund Tls. 20,160.38	32,722.16
Volunteers Tls. 10,142.67, Fire Dept. Tls. 4,675.70, Band Tls. 6,437.89	21,256.26
Education Tls. 1,883.60, Museum Tls. 500, Library Tls. 100	2,483.60
Local Post Office Tls. 5,000,24, Stores and Sundries 14,905.39	19,905.63
Loan Repaid	20,000.00

Tls. 474,668.34

The Municipal Revenue for 1890 was estimated at Tls. 398,257, and the Expenditure at Tls. 397,486.

The Revenue of the F	rench Concession	for 1889 was Tls.	136,891.81.	The sources
from which it was derived	were:—			

The state of the s	
Land Tax, four tenths of 1 per cent	s. 9,003.34
Foreign House Tax, 4 per cent	2,562.24
Native House Tax, 8 per cent	28,445.04
Licences, principally jinrickshas, brothels and opium shops	50,050.05
Cleaning and Lighting Rates and other Taxes	24,446.76
Paid by the Taotai and rent of quays and jetties	16,532.56
Miscellaneous receipts	5,851.44
-	
Tls.	136,891.43
The Expenditure in 1889 amounted to Tls. 148,575.50:—	

Secretariat (including Hospitals, Band, and Fire Brigade) ... ... Tls. 45,542.63

Public Works (including Lighting) ... ...

Tls. 148,575.50

34,980.83

The revenue for 1890 was estimated at Tls. 139,231, and the expenditure at the

same amount.

The Foreign population increased rapidly up to 1865, but declined considerably during the next ten years. The census of 1865 gave the number of foreign residents in the three Settlements as 2,757, army and navy (British) 1,851, shipping 981, a total of 5,589. In the succeeding decade, 1876-85, however, it more than doubled, but since then has remained stationary. In 1870 the total in the Anglo-American Settlement was 1,666; in 1876, 1,673; in 1880, 2,197; and in 1885, 3,673. By the census of 24th June, 1890, there were in the Settlements north of the Yang-king-pang a total of 3,821 foreigners, 1,421 in the English division, 1,973 in Hongkew, 427 in outside roads and Pootung; of these 1,811 were males, 979 females, and 1,031 children, against 1,281 males, 218 females, and 167 children, a total of 1,666 in 1870, and 1,171 males, 502 females, and 524 children, a total of 2,197 in 1880. The increase has been greatest in Hongkew, where the population is three and a half-times what it was. The foreign population of the French Concession on the same date was 173 males, 123 females, and 148 children. The proportion of different nationalities in all the settlements was in 1876 1,662 British, 584 Portuguese, 350 American, 229 Spanish, 275 German, 263 French, 76 Danish, 253 of various other European nationalities, 403 Japanese, 98 Indians, and 72 Manilamen and other Asiatics. While the adult Foreign male population has increased only 411 per cent. since the census of 1870, the number of women has been multiplied four and a half and of children over six times. These figures do not include the population affoat, which at the date of the census was 1,009 against 893 in 1885. Although the Chinese have no right of residence within the Foreign Settlement, and indeed were expressly prohibited by the original Land Regulations, some twenty thousand sought refuge within the boundaries from the rebels in 1854, and when the city was besieged by the Taipings in 1860 there were, it is said, at least four hundred thousand natives within the Settlements. As they found some amenities from "squeezing" when under the protection of foreigners, and foreigners themselves being able to obtain a much higher rental for their land, and finding native house property a very profitable investment, no opposition was made to their residence. In 1870 there were in the three Settlements 75,047. The numbers by the last census (June, 1890) were:—In the British Settlement 98,719, in Hongkew 44,435, in Foreign Hongs in both Settlements 7,113, villages and huts 4,520, in shipping and boats 6,342, total 168,129. The native population of the French Concession on 24th June last was 34,722 and the boat population about 5,000; say a total for the three Settlements and those affoat of 207,000, more than half of whom are adult males. The majority are immigrants from other provinces who followed in the wake of foreigners. The population of the native city is supposed to be about 125,000. The large congregation of natives in the Settlements is kept in admirable order by a Police force of 59 Europeans, 61 Indians, and 262 natives for the north of the Yang-king-pang, and 40 foreigners and 62 natives for the French Concession. As the natives have to be tried by their own authorities, and bribery doubtless works its effects in Shanghai as elsewhere in China, the difficulties of organizing and efficiently working such a small force are considerable. In few places is life and property more secure.

The climate of Shanghai is generally allowed to be fairly healthy. The death rate amongst foreigners ashore and afloat during the past seventeen years has ranged from 16.9 per thousand (in 1884) to 30.8 per thousand (in 1881). The rate in 1889, calculated on the basis of the census taken in June, 1890, was 17.64 per thousand. Partial outbreaks

of cholera have occurred at intervals in recent years, but the great majority of the cases were among the ships in harbour. The number, 25, in 1885 was the highest recorded. Of these 8 were amongst residents. In August and September, 1890, another outbreak occurred, and it is reported that 20,000 natives fell victims to it. If we exclude nonresidents the death rate was 16.4 per thousand in 1889 and has varied, so far as can be estimated in the absence of an annual census, from 14.2 per 1,000 in 1884, to 20 per 1,000 in 1883, a rate which compares favourably with that of large towns in Europe. The Health Officer in a late report says, "out of the seventy-five deaths registered, there were but nine which can in any sense be termed climatic." The Chinese authorities reported 2,400 deaths amongst the natives in the "Anglo-American Settlement" in 1889, which would make the rate 14.3 per thousand, but that is no doubt considerably under the real number: 32 of these deaths were registered as from cholera and 29 from small-pox. The thermometer ranges from 25 deg. to 100 deg. Fahrenheit, the mean of eight years having been 59.2 deg.; winter being 39.1, spring 50.9, summer 78.2, and autumn 62.6. Shanghai approaches nearest to Rome in mean temperature, while the winter temperature of London and Shanghai are almost identical. In the months of October and November there is generally dry, clear, and delightful weather, equal to that found in any other part of the world; but when the winter has fairly set in the north-east winds are extremely cold and biting. On January 17th, 1878, the river was frozen over at Woosung. The heat in the summer is sometimes excessive, but generally lasts only a few days at a time. In late years very severe gales have become more frequent. The annual average of rainy days in Shanghai during eight years was 124, the annual rainfall 32.464 inches; 55 wet days occurred in winter, and 69 in summer; the heaviest shower was on the 24th October, 1875, when 7 inches fell in 31 hours. Earthquakes occasionally occur, but have not been known to inflict any serious injury.

The streets of the English and French Settlements all run north and south and east and west, mostly for the whole length of both settlements, crossing each other at right angles. Notwithstanding the soft nature of the soil they are now kept in remark ably good order, at least those near the river, the district chiefly occupied by Europeans' Owing to the nature of the ground, expensive piling or concrete foundations are necessary before any foreign buildings can be erected, and all stone has to be brought from a long distance. The Soochow Creek, between the English Settlement and Hongkew, is now crossed by six bridges, three of which are adapted for carriage traffic, and the French is connected with the other Settlement by eight bridges. There are several good driving roads extending into the country, two leading to Sicawei, a distance of about six miles, and one to Jessfield by the banks of the Soochow Creek, for about seven miles. Another broad road, more recently constructed, runs by the side of the river for six miles. It is intended ultimately to extend it to Woosung. Several other roads have been proposed, but although foreigners are prepared to pay high prices for the land the opposition of the officials has hitherto prevented their construction. At the time the Taipings approached Shanghai some roads for the passage of artillery were made by the British military authorities at the expense of the Chinese Government, one of them extending for seventeen miles into the country; but, excepting those close to the settlement, they have now been turned into ploughed fields. An inland carriage road to Woosung, made at the expense of Messrs. Jardine, Matheson & Co. and others, has now also been reduced to a narrow footpath. The foreshore in front of the settlement has been raised, turfed, and planted with shrubs. The trees planted some years ago having now attained a good height, and several more imposing buildings having been completed, the English and French Bunds form as magnificent a boulevard as any in the East.

Many foreign houses, nearly all of them with several mow of garden ground, have been erected near the outside roads, especially on that leading to the Bubbling Well, which is the main outlet from the settlement, and from which most of the other roads branch off. This road and its extension to Sicawei is planted with trees on both sides, forming a fine avenue of over five miles in length. A small but well laid out and admirably kept Public Garden was formed about 1868 on land recovered from the river in front of the British Consulate. It is now proposed to considerably extend its area by reclaiming the foreshore. A general Public Garden, eight mow in extent, by the bank

of the Soochow Creek was opened in December, 1890.

Immense sums have been wasted in various attempts to drain the settlements, principally from the want of skilled direction; but the great difficulties in this matter, arising from the low lying and level nature of the ground, have now been fairly overcome. The settlements are well provided with telegraphic fire alarms. The desire of the Municipal Councils to keep the monopoly in their own hands retarded for many years the inauguration of water works, but a public company has now been established,

which furnishes a continuous supply of filtered water at moderate rates. The Electric light was introduced in 1882, and lamps have been erected on the principal

thoroughfares and wharves.

Shanghai can boast of several fine buildings of various and varied styles of architecture. Trinity Cathedral, erected from a design by Sir Gilbert Scott, is one of the finest specimens of modern ecclesiastical architecture to be found out of Europe, but, from want of funds, the tower and spire, which is an essential part of the design, has not yet been built. There is a Roman Catholic Church in the French Concession called St. Joseph's, and another in Hongkew known as the Church of the Sacred Heart, the Union Church on the Soochow Creek, also a Chapel belonging to the London Mission and one to the American Episcopalians, and a very pretty and prettily situated Seamen's Church at Pootung, besides several Mission Chapels for natives. The Jesuit Fathers have an extensive Mission establishment and orphanages at Sicawei, to which is attached a museum of natural history, etc., and a valuable scientific observatory, in connection with which there is a time-ball on the French Bund. Under the direction of this institution, a complete system of meteorological observations, embracing the whole of the China Seas, is now carried out. The Shanghai Club occupies a large and elaborate building at one end of the English Bund. It cost Tls. 120,000, and at that is said to have ruined three contractors. It has passed through a varied and peculiar history. There is a really fine Masonic Hall at the other end of the Bund. Amongst the other conspicuous buildings may be mentioned those occupied by the Oriental and Hongkong and Shanghai Banking Corporations and the Chartered Mercantile Bank. The Lyceum Theatre, situate in Museum Road, is a fair building seating 600 persons. The members of the German (Concordia) Club have also a handsome little Theatre attached to their premises in the Canton Road. A monument to the memory of Mr. A. R. Margary, of the British Consular service, who was murdered by Chinese in Yunnan, was unveiled in June, 1880, and a statue of the late Sir Harry Parkes, British Minister to Peking, was erected in 1890. The principal buildings on the French Concession are the Municipal Hall and the Consulate. A bronze statue of Admiral Protet stands in front of the Municipal Hall.

Among the institutions of the place may be mentioned the Volunteer Defence Force, consisting of Field Artillery, Light Horse, and Rifle Brigade, the latter comprising a battalion of three companies. Originally formed in 1861 it gradually went to decay, until the fear of attack after the Massacre at Tientsin in 1870 caused its revival with considerable vigour. It again dwindled in numbers, but the last re-organisation under Major Holliday proved successful, there being now two hundred and fifty members, almost all of whom are effective. The Fire Brigade, which is entirely volunteer, consists of seven Engine and two Hook and Ladder Companies. It is pronounced to be the most efficient Brigade out of the United States. There is a Hospital for foreigners, the building for which, although only completed in 1877, is already found inadequate and so badly situated that a new one is proposed. There are also several Hospitals for natives. The Temperance Society has a good hall and well furnished library. The other public institutions may be enumerated as, a Subscription Library containing about 12,000 volumes, a branch of the Royal Asiatic Society, with the nucleus of a Museum, a Masonic Club, a Sailors' Home, a Polytechnic Institution for Chinese, a Seamen's Library and Museum, a well supplied Gymnasium, a Wind Instrument Band, which gives concerts in the Public Gardens three times a week during the summer months, a Race Club, possessing a course of a mile and a quarter, a Country Club on the Bubbling Well Road, Parsee, Portuguese, and Customs Clubs, also Pony Paper Hunt, Cricket, Rifle, Yacht, Racquet, and various other Clubs for recreation. There are ten or eleven Masonic bodies, with over 500 members. In 1876 a District Grand Lodge for North China was

constituted, with Shanghai as its head-quarters.

There are four Docks at Shanghai, the one at Tungkadoo, opposite the city, having a length of 380 feet over all, with a depth at spring tides of 21 feet; the Old Dock at Hongkew is 400 feet long and 18 feet deep at springs; and the New Dock at Pootung, at the lower end of the harbour, measures 450 feet on the blocks, with a depth at high water springs of about 21 feet. All steamers and most sailing vessels now discharge and load at the various public and private wharves. The premises of the Associated Wharf Companies have a frontage of about three-quarters of a mile. The Chinese Government has an Arsenal, Dock, and ship building establishment at Kaou Chung Mow, a short distance above the city. The Great Northern Telegraph Company's cable was laid to Shanghai in 1871, and that of the Eastern Extension Company in 1884, there being now two distinct lines of communication with Europe. An overland line to Tientsin was opened in December, 1881, which was subsequently extended to Peking. There is also a

line west to Hankow and south as far as Lungchow, on the Kwangsi border. A railway constructed by a foreign company was opened to Woosung in June, 1876, but after running for sixteen months it was purchased and taken up by the Chinese Authorities. During the short time it was running the passenger traffic alone covered the working expenses, leaving sufficient profit to pay a small dividend. A scheme for Tramways in the settlements was sanctioned some years ago, but they have not yet been commenced. There are four locally owned lines of steamers running on the coast and the river Yangtsze. Several manufactories under both native and foreign auspices have sprung up of late years, and would considerably increase were it not that the native authorities are offering the most determined opposition to any manufactures under the control of foreigners.

The "Astor House" in Hongkew, the "Central" in the British, and the "Hotel des

The "Astor House" in Hongkew, the "Central" in the British, and the "Hotel des Colonies" in the French Concession, besides many second class inns, give hotel accommodation unexcelled by any port in the East. There are two daily newspapers, the North China Daily News, morning, and the Shanhai Mercury, evening; also three weeklies, the North China Herald, Celestial Empire, and Temperance Union. There are two native daily papers, the Shun-pao and the Hu-pao. These are sold at the prices of ten and eight cash, equal to a farthing and a half, and have a very large circulation. In one matter, that of Postal accommodation, Shanghai is perhaps over-supplied, there being British, French, American, Japanese, German, Local, and Customs Post-offices. A proposition was recently made by the Chinese Government through the Foreign Customs to take over the Foreign Agencies and Local Post Office, as a preliminary to the establishment of a National Postal Department, but the community are almost unanimously opposed to giving up the present facilities until they have experience of the working of a Chinese office, and can feel more confidence in the good faith of the Chinese Government. Shanghai was made a port of Registry for British ships in 1874. All foreign hongs and even private houses have to give themselves fancy Chinese names, by which only they are known to the natives. The system is, however, found to have its conveniences. Jinrickshas to the number of 2,730, 2,348 passenger wheelbarrows, and 258 horse vehicles ply for hire in the Settlements.

The currency of Shanghai is the tael weight of silver, cast into "shoes" of fifty taels, more or less. The foreign banks issue notes of the value of one dollar and upwards for both taels and dollars. Smaller transactions are conducted in clean Mexican dollars and copper cash. There are seven foreign and numerous native banks in the Settlement.

Shanghai is the great emporium for the trade of the Yangtsze and northern ports, and to a considerable extent for Japan and Corea. The export of Tea from 1846 to 1850 averaged sixteen million pounds, and Silk during the same period seventeen thousand bales. The total import and export trade of 1868 was sixty-five million tacls. It steadily increased each year until 1881, when it reached Hk. Tls. 141,921,357 but afterwards shewed a great decline, the total for 1884 having been twenty per cent. less than that of 1881. It has since, however, shewn a rapid recovery, the total trade in foreign bottoms, import and export, for the year 1889, as given by the Customs Statistical Department, being Haikwan Tls. 145,649,999, equal to, at Ex. 1.54, Mex. \$210,300,998, or at Ex. 4s. 8id., nearly thirty-four and a half millions sterling, a decrease of a little under one per cent. on the previous year, which was IIk. Tls. 146,917,846, equal to, at Ex. 1.45, Mex. \$226,253,482, or at Ex. 4s. 8\dd{3}d., slightly over thirty-four and a half millions sterling. The total in 1887 was IIk. Tls. 138,234,600. This was in spite of the rapid and heavy fall in silver, which necessarily restricted business. The value of foreign Opium imported was Hk. Tls. 1,607,031 less than in 1888 and for several years previously there has been a falling off, owing to increased production of and demand for native opium, the quality of which is now much superior to what it formerly was and the taxes on which are very much lighter than on the foreign drug. The import in 1881 was 51,522 chests, which gradually declined to 36,003 chests in 1888 and to 33,576 chests in 1889. The imports of Cotton Piece Goods were 21, Woollen Goods 26, and Metals 7 per cent. less than in 1888. There was a falling off in the export of Black Tea of 14,143 piculs, in Green Tea of 18,821 piculs, and in Brick Tea of 84,715 piculs compared with 1888. The export of Silk amounted to 53,803 piculs and 63,288 piculs waste, etc., against 48,653 piculs and 51,368 piculs waste, etc. the previous year. The import trade in Foreign Goods for 1889 may be summarised as follows:-

From Great Britain Tls.	20,989,013
From Hongkong	15,687,252
From India	7,874,030
From Japan	5,640,809
From United States	3,786,713
From Continent of Europe	2,700,426

From Straits	Tls	. 1,146,284
From Britisl	America	937,000
From Austra		309,977
From other (	Countries	276,165

	BIIANGIIAI	105			
Of the total an amount to the value of Haikwan Tls. 44,935,183 was re-exported, namely to the Yangtsze ports Hk. Tls. 19,728,232, to the Northern ports Hk. Tls. 16,715,379, to Ningpo and Southern ports Hk. Tls. 6,248,711, to Japan Hk. Tls. 1,029,640, to Hongkong Hk. Tls. 291,684, to Corea 385,881, to Great Britain Hk. Tls. 194,488, to Russian Manchuria Hk. Tls. 272,346, and to other Foreign Countries Hk. Tls. 68,822, leaving a					
balance for local consumption and stock of Hk. Tls. 14,412,486.					
The following were the v	values of the principal classes	of goods imported:—			
Cotton Goods. Tls. 25,226,987	Biche de Mer Tls. 574,942	Leather Tls. 212,409			
	Sandalwood 535,422	Soapand Perfumery, 210,850			
Metals 4,341,063	Ginseng 364,214	Umbrellas 205,794			
Woollon Coods 9.070.050	35.40hog 221.525	Proid 100 cro			

Woollen Goods 2,979,256 ... 331,535 Braid ... ... 180,650 Matches Wine and Spirits 304,052 Wood... ... 157,973 Coal ... 2,225,203 Kerosine Oil ... 1,826,218 Sharks' Fins ... 232,859 Brass Buttons ... 157,209 Machinery ... 211,722 Cardamoms ... 123,116 Seaweed 674,815 Dyes, Aniline 563,602 207,622 Window & P'te Glass 120,227 Needles ... ... Pepper ... ... Mushrooms ... 141,801 Sundries ... 2,042,897 456,079 435,364 Gunny Bags ... 132,479 Timber... ...

Birds' Nests ... 389,922 | Clocks & Watches 111,602 | Hk. Tls. 59,347,699 Imports to the value of Tls. 1,296,740 were sent to the interior under Transit Passes; Metals, Kerosine, and Coal being the principal articles thus conveyed. The imports in foreign bottoms of native produce not re-exported amounted to Hk. Tls. 7,748,905.

The total values of Exports and Re-exports of Native Produce to Foreign Countries,

Hongkong, and Chinese ports in 1889 were:-Silk ... Tls. 19,625,869 | Wheat ... Tls. 1,324,776 Beans & Beancakes 1,202,155 Tea... 10,770,919 Cotton Raw 7,889,838 Wool 922,912 Hides & Horns 746,038 Silk Piece Goods 6,717,676 Hemp ... ... 653,070 Wax ... ... 568,571 Sugar ... ... 3,429,094 2,793,124 Wax ... ... 568,571 Skin Rugs 530,393 Rice " (Free) ... 2,237,798 Straw Braid 2,035,152 V'icelli & Macaroni 437,127 Paper ... 1,567,041 Chinaware ... 391,740 Copper Cash ... Sesamum Seed Tobacco \_\_\_ 1,359.026 324,748 Medicines ... 1,235,882 321,872 Cloth & Nankeens 1,203,810 Bamboo Shoots... 217,423 Rice (Tribute) ... 1,176,320 215,989 Dates ... ...

 Vegetable Oils
 1,215,326

 Nutgalls
 368,535

 Books Printed
 365,754

 Lily Flowers, dried
 314,924

 Fans
 300,780

 Musk
 272,970

 Grass Cloth
 242,454

 Fungus
 206,589

 Sundries
 Tls.
 5,367,130

Total Hk. Tls. 78,553,425

 Of this amount there was sent to—

 Continent of Europe...
 ...Tls. 17,541,134

 Great Britain...
 10,007,260

 United States
 4,410,087

 Japan and Corea
 5,801,787

 Hongkong for Foreign
 1,729,160

 Countries
 1,378,880

 Russian Manchuria
 412,902

The goods for Export brought down under Transit Passes amounted to only Tls. 1,359,924, almost all of which was Waste Silk and Cocoons.

The total Shipping, entrances and clearances, for the year 1889 was-

 Steamers...
 ...
 ...
 5,100,045

 Sailing Vessels
 ...
 713
 Tonnage ...
 ...
 5,100,045

 Tonnage
 ...
 ...
 177,127

 5,277,172
 5,277,172

Of which 105 steamers and 7 sailing vessels entered, and 344 steamers and 51 sailing vessels cleared in ballast. The total carrying trade was divided amongst the different flags as under:—

8	Steamers	Tonnage	Sailing	Tonnage	Total	Tonnage	Dı	ities
British	2,544	2,662,801	85	48,940	2,629	2,711,741	Tls. 3	3,317,282
German	587	402,069	9	2,906	596	404,975	- 10	646,942
French	125	255,238		_	125	255,238	33	507,968
Japanese		291,302	26	11,435	348	302,737	19	251,403
American		_	58	34,027	58	34,027	91	34,992
Other Countries			5	2,744	83	44,633	99	19,440
Chinese	1,418	1,446,746	<b>53</b> 0	77,075	1,948	1,523,821	100	406,820
On Opium	*** ***	***	***	***		***	33	496,615

The total Customs Revenue for the same year was Haikwan Tls. 5,681,462, consisting of-

Import Duties, exclusive of Opium Tls.	2,237,721
Export Duties, do	1,165,516
Coast Trade Duties, do	243,845
On Opium, Import, Export, and Coast Trade	496,615
Do. Likin	1,323,162
Tonnage Dues	170,062
Transit Dues	44,540

Hk. Tls. 5,681,461 Of the total value of the Imports of Foreign goods at all the Treaty ports and from Hongkong and Macao to non-Treaty ports, fifty-three and a half per cent. passed through Shanghai, and of the Exports to foreign countries forty-three per cent, besides most of the coasting trade; half of the whole trade of China in foreign vessels thus belonging to "the commercial metropolis of China."

### DIRECTORY

記 祥 Chang-kee
Abdoolally, Ebrahim & Co., Merchants and Commission Agents, 6, Sunkiang Rd. Essabhoy Ebrahim (Hongkong) M. M. Cumroodin Jumaty, manager Hoossainelly Lalmia

Wa-fong ABRAHAM & Co., A. E. J., Merchants, 35, Kiangse Road A. E. J. Abraham (absent) D. E. J. Abraham D. H. Silas

和 尚 老 Laou E.wo ABRAHAM, H. J., Merchant and Commission Agent

科天 Tien-zeang
Adamson, Bell & Co., Merchants, The Bund F. H. Bell Chas. Lyall Grant (London) F. M. Youd (London)

G. B. Dodwell Otto Meuser A. J. H. Carlill J. W. H. Burgoyne Alex. Stewart H. A. J. Macray P. Y. Smith S. Spooner J. Tulloch Jas. Valentine

C. M. de Senna J. C. P. d'Assumpçao

Canadian Pacific S.S. Co. Castle Line of Steamers Shire Line of Steamers

Lancashire Insurance Company Pacific Insurance Company, of Sydney South Australian Insurance Company Mercantile Marine Insurance Company of South Australia Thames and Mersey Marine Insurance National Marine Insurance Company Singapore Insurance Company, Ld.

期加阿 Ah-ka-leh AGRA BANK, LIMITED, 4, Kiukiang Road F. W. Quanbrough, manager W. G. Gibson, accountant J. L. Carneiro

M Shuang Loong AGTHE & ISMER, Watch and Chronometer Makers, Jewellers and Opticians and Wine Merchants, 23, Nanking Road Karl Agthe Carl Ismer

ALLGEMEINE EVANG. PROTESTANT MISSION-ARY Society—See under Churches and Missions

大茂 Mei-tai
Almeida, C. M. d', Commission Agent, 7, Kiangse Road J. M. Britto

AMATEUR DRAMATIC CLUB Hon. Secretary—Drummond Hay Hon. Treasurer—E. C. Pearce

興隆 Loong-hsing AMELUNXEN, E. A. v., Merchant

AMERICAN BAPTIST (SOUTHERN) MISSION-See under Churches and Missions

AMERICAN BIBLE SOCIETY'S AGENCY—See under Churches and Missions

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS-See under Churches and Missions

生 改 Mow-sing

AMERICAN TRADING Co., 1, Nanking Road

A. S. Fobes, manager J. Jones W. G. Hoyt

J. Ollerdessen H. Hancock

F. A. Hanisch Agency

Economic Fire Office, Limited

Hip.wo 和協 ANDERSON & Co., ROBT., Merchants J. H. Anderson (absent)

> P. McGregor Grant F. W. Styan C. Schlee H. Schlee

Anglo-Chinese College—See under School

ANGLO-CHINESE SCHOOL-See under Schools

記順 Zung-ke "ARIEL," British Snip, Cawasjee Pallanjee & Co., owners

R. W. Croal, commander L. A. Xavier, purser

記 場 Soey-che ARNHOLD, KARBERG & Co., Merchants, 10,

Nanking Road Jacob Arnhold (London) Peter Karberg do. L. Poesnecker (Hongkong) Ph. Arnhold

C. Beurmann, signs per pro.

G. Sachaü, G. Wilcocksen, silk inspector W. Grage

H. Edblad C. Bohnen H. Lehmann F. X. Encarnação L. Encarnação

Agencies South British Marine and Fire Insce. Hamburg-Magdeburg Fire Insurance Federal Marine Insurance Co., Zurich Mannheim Insurance Company, Ld. London Assurance Corpn. (Marine) Green Island Cement Co.

校永新 Sing yoong-fah Ashley & Co., Sailmakers, 80 to 83, Tsing-poo Road, Hongkew C. J. Ashley

Associação MACAENSE DE Soccorro MUTUO

Committee—H. A. Pereira (president), L. A. Lubeck (hon. sec.), F. S. Oliveira (hon. treas.), E. E. Soares, F. X. d'Encarnação

查禮 Lee-20 ASTOR HOUSE, HOTEL, 7, Whangpoo Road D. C. Jansen, proprietor

耀華 Wa-yew BAESSLER, JOHN, Ship and Freight Broker and Commission Agent, 65, Rue Montauban; owner str. "Whaon," Capt. W. Schmidt

BAND—SHANGHAI PUBLIC Committee—G. R. Corner (chairman), J. Cooper, H. Vinay, P. Brunat, W. McDonald

Secretary-J. A. Pond M. Vela, conductor, and 23 Bandsmen

隆泰 Tai-loong BARLOW & Co., Merchants, 5, Kiukiang Rd. Tai-loong W. McDonald W. G. Moore W. Gilbert (Foochow) M. de Souza

Agency Union Assurance Society

曼維技 Ba.wei.an BAVIER & Co., E., M'chant, 16, Kiukiang Rd. E. de Bavier (Lyon) H. Hegnauer

E. Magnin A. P. P. de Campos

赞 倍 Bay-fah BIELFELD, ALEX., Auctioneer and Broker, 8. Canton Road

BIRT & Co., W., Commission Merchants'
Wool, Hide, Skin and Produce Brokers and Inspectors, 14, Foochow Road C. Oswald Liddell

J. Oswald Liddell G. H. Purcell W. Brown F. A. Harris

五 平 Bing-oo BIRT'S WHARF, HIDE CURING, AND WOOL CLEANING COMPANY; Wharf, Hongkew; Office, Foochow Road Trustee—Geo. R. Corner

W. Birt & Co., general managers W. Whitfield, wharfinger

利長 Chang-le
BISSET & Co., J. P., Land Agents, Share
Brokers, &c., 6, Foochow Road
Jas. Buchanan
Alex. Cushny, Jr.
J. C. Grant

L. A. d'Encarnação F. X. Carneiro

BISSON & Co., E., Auctioneers, 8, Kiangse Road E. Bisson

BLANCO & Co., Tobacconists and General Merchants, 28, Szechuen Road B. Blanco Antonio Juliao Siton

BOVET BROTHERS & Co., Merchants, 29,
Kiangse Road
F. Bovet (absent)
A. Bovet (absent)

G. Boyet # Zeang-sung BOYD & Co., Engineers and Shipbuilders, Pootung and New Dock P. V. Grant (absent) Wm. Robertson (absent) John Riach (absent) C. W. Hay John Prentice James Johnston James Mackenzie Jas. H. Osborne Alex. MacCallum A. Liddell John Ford F. W. Rawsthorne J. Gra. 5 Mackenzie John Wilson (New Dock) J. Becher R. Barry

John Ford F. W. Rawsthorne J. Gra. & Mackenzie John Wilson (New J. Becher R. Barry R. I. Lent H. Lent T. Deighton D. White A. MacCallum, Jr. H. G. Mackenzie

BRAND BROTHERS & Co., Merchants, 10,
Yangtsze Road
David Brand
William Brand
C. H. King (absent)
G. R. Wingrove
A. P. Nichol

Agency
London Assurance Corporation, Fire

Brewer, Walter W., Bookseller, Stationer,
Newsagent, Piano and Music Dealer,
Fancy Goods Dealer and Tobacconist,
Nanking Road
W. W. Brewer (Hongkong)
E. R. Hope
W. Reed

BREWETT, HAROLD, Solicitor, 13, Yuenming-yuen Road
Bau Yien Hang, interpreter and clerk

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY—See under Churches and Missions

Da-ying E-yuen
BRITISH DISPENSARY; MACTAVISH AND
LEHMANN, LIMITED, Chemists, Druggists,
and Ærated Water Manufacturers, 1,
The Bund
Jas. W. Mactavish
Stewart M. McLeish
W. G. Pirie
J. McIver

British North Borneo Company Alfred Dent & Co., agents

Robert Meyer

Brockett, G. T., Commission Agent, 4, Kiukiang Road

BUCHHEISTER & Co., Merchants, 1, Ningpo Road J. J. Buchheister (absent) J. Buse C. Stepharius

Buck & Ramsay, Tailors and Outfitters, 4, Nanking Road Hart Buck A. C. Ramsay

BURGE, F. J., L.R.C.P. LOND., M.R.C.S. ENG., L.M., A.K.C., Riverbank, 18, Yangtszepoo Road

Dziang-meu
BURKILL, A. R., Public Silk Inspector, 3,
Kiukiang Road
G. Henderson

瑞伯 Pow-man
BURMAN, ANDREW, Bill and Bullion Broker,
17, Whangpoo Road

Butler, Geo., Public Tea Inspector, 11, Szechuen Road

BUTTERFIELD & SWIRE, Merchants, The Bund John S. Swire (London) J. H. Scott do. F. R. Gamwell do. E. Mackintosh (Hongkong) John Swire (London) J. C. Bois
J. N. Batenan
H. T. Butterworth
J. W. Callaway R. Carr A. Charlton H. B. Endicott W. Fisher T. Ford A. J. Franks A. R. Fullerton C. C. Fullerton

Jas. Hall
J. Harris
L. H. Helbling
J. Hunt
D. R. Law
H. Maitland
H. Neale
A. J. Noronha
W. Sharples

A. B. Garriock

Agencies
China Navigation Co., Ld.
Ocean Steamship Co.
Royal Exchange Assurance Corporn.
British and Foreign Marine Insurance
London and Lancashire Fire Insurance

和信 Sing.wo
Bury, A. J., (late Wilkinson & Co.) Merchant, I, Foochow Road
A. J. Bary
C. J. White

和 兘 Lai.wo Carlowitz & Co., Merchants, 19, Kiukiang Road

C. Erdmann (Hamburg)
B. Schmacker (absent)
Alf. Krauss (London)
C. von Bose (Canton)
Max. Paquin (Hongkong)

P. Blesky
A. Holm
Th. Ruff
W. Wiederhold
G. D. Boning
K. Schmidt
M. Forrest, silk inspector
Ad, Hoyer

Agencies
Navigazione Generale Italiana
Hamburg-Bremen Fire Insurance

The Francisco Ching-kwang-wo
CALDBECK, MACGREGOR & Co., Wine, Spirit, and Beer Merchants, 7, Foochow Road
E. J. Caldbeck
J. W. Gande
H. Price
London Branch, 101, Leadenhall Street
J. MacGregor

J. MacGregor
Hongkong Branch, 13, Queen's Road
E. W. Mitchell

Agencies
Amoy, G. C. Greenhill
Canton, Rowe & Co.
Chinkiang, Gearing & Co.
Chefoo, B. J. Price & Co.
Foochow, J. Phillips
Hankow, Alexr. Price
Nagasaki, Holme, Ringer & Co.
Tientsin, Wm. Forbes & Co.
(See Advertisement)

會中 禮 Lai-chung-wei CAMP HOTEL, Yangtszepoo Road

Castilho, S. P., Storekeeper and Commissions Agent, 1667 to 1670, Seward Road

CATHOLIC CIRCLE, 16, Nanzing Road
President—L. A. Lübeck
Vice-Presidents—J. P. da Silva, C. J.
da Rocha
Secretary—E. F. Botelho
Treasurer—A. P. de Campos

HE Way-choong
CENTRAL HOTEL, corner of Nanking Road
and The Bund
F. E. Reilly, proprietor

Councillors—R. Botelho, V. B. de Souza

CHAMBER OF COMMERCE—SHANGHAI GENERAL, Office, 26, Szechuen Road
Geo. R. Corner, secretary

Ma-ka-lee
CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA,
AND CHINA, Yangtsze Road
R. Simpson Shaw, acting manager
A. G. Rowand, acring accountant
Alfred Brown
A. Diniz
C. Kock
J. R. Xavier
B. A. Machado
H. J. M. Lopez
C. E. L. Ozorio

利有 Yew-lee

CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA,

LONDON, AND CHINA
F. C. Bishop, manager (absent)
W. Bruce Robertson, acting manager

S. E. Gwyer, acting accountant A. M. Reid, assistant accountant

A. P. Pereira E. D. Woodford

M. Britto P. Rivero

Shao-huai-yuan CHILDREN'S HOME, Markham Road Miss Crosse (Sister Frances) Miss Wadie (Sister Mary)

CHINA AND JAPAN TRADING COMPANY, LIMITED, Importers, Commission Agents and Auctioneers; Head Office, 34 and 36, Burling Slip, New York; Branches in ports of Japan and Shanghai

F. E. Haskell, manager W. R. Eastlack, asst. manager(abst.)

A. J. Lines
E. H. Smith
F. H. Farwell
A. M. da Silva
J. Britto
F. H. Haskell
W. F. Harris
H. Wainwright

Arthur Allen

Agency

London and Lancashire Insurance Co.

CHINA BRANCH ROYAL ASIATIC SOCIETY— See Royal Asiatic Society

Thina Camera Club, 30, Kinngse Road
President—Dr. Perkins
Vice-President—Rev. W. Bonnell
Hon. Secretary—W. G. Gibson
Hon. Treasurer—W. S. Emens

CHINA EXPORT, IMPORT & BANK COMPAGNIE, 5, Canton Road
Justus P. Lembke, director
Paul Ehlers, director (Hamburg)
E. Grubitz, signs per pro.

CHINA INLAND MISSION—See under Churches and Missions

局 # 時保和濟仁
CHINA MERCHANTS' MARINE INSURANCE Co.,
9, The Bund
Chu Ching-shan, manager

Lun-chuen Chau-shang-tsung-kiuk
CHINA MERCHANTS' STEAM NAVIGATION
COMPANY, Head Office, 1, Foochow Road
Directors—Sheng Hsūan-huai, Ma
Kiet-chong, Sin Nang-hoo
Thos. Weir, marine superintendent
Jas. Ferrier, assistant

局 泥 商 招 船 翰 Lun-chuen Chau-shang-hu-kiuk Shipping Office, 9, The Bund Tong Fung-chee, manager

CHINA MERCHANTS' S. N. Co.'S CENTRAL
AND HONGKEW WHARVES
Siemssen & Co., lessees
O. Middleton, manager
R. J. McGowan, accountant
F. A. Hanisch, clerk
C. Glenk, wharfinger

源利金 Kin Lee Yuen
CHINA MERCHANTS' S. N. Co.'S KIN LEE
YUEN WHARVES
Chu Soi-fu, manager
Fei Hung-dong, do.
F. Lee, wharfinger

CHINA MERCHANTS' S. N. Co.'s POOTUNG WHARF O. Middleton, manager

楼龙哥哥用 Chau-shang-kiuk-pe-chan CHINA MERCHANTS' S. N. Co.'s BONDED WAREHOUSES, Lower Hongkew Wharf China Merchants' S. N. Co., agents O. Middleton, manager R. J. Macgowan, accountant

CHINA SHIPOWNERS' ASSOCIATION
Directors—John Morris, J. Bannerman, G. Galles
Morris & Co., agents

CHINA SHIPPERS' MUTUAL STEAM NAVIGA-TION Co. 'Capt. Gulland, agent

Pao-ning
CHINA TRADERS' INSURANCE COMPANY, LD.,
7, Nanking Road
J. E. Reding, agent (absent)
Jas. B. K. Whittall, acting agent
R. F. Botelho

局追務礦平關

Kai-ping kwang-wu hu-kiuh

CHINESE ENGINEERING & MINING Co.

W. C. Tong Kidson, agent

Tong Kuhing, assistant

館醫濟仁 Zung-che E-kwan CHINESE HOSPITAL, 3, Shantung Road Medical Officers—Ed. Henderson, M.D., Neil Maclcod, M.D., W. J. Milles, F.R.C.S. ENG.

CHINESE RELIGIOUS TRACT SOCIETY—See under Churches and Missions

室書報稿 Ke-chih shu-shih CHINESE SCIENTIFIC BOOK DEPÔT, 472, Hankow Road Lan Tsz-yang, manager

辐 彙 致 格 Ke-chih-wei-pien CHINESE SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL MA-GAZINE

John Fryer, editor and proprietor Lan Tsz-yang, manager

CHURCH MISSIONARY SOCIETY—See under Churches and Missions

Church of Our Saviour-See under Churches and Missions

#### CHURCHES AND MISSIONS

ALLGEMEINE EVANG. PROTESTANT MIS-SIONARY SOCIETY Rev. Ernst Faber, DR. THEOL., 3,

Seward Road

門北老 Laou-pi-mun AMERICAN BAPTIST (SOUTHERN) MISSION. 48, Old North Gate Rev. E. F. and Mrs. A. M. Tatum Rev. D. W. and Mrs. M. N. Herring Rev. T. C. and Mrs. N. S. Britton, Soochow

Ta-me-kwoh Sheng-king-hway AMERICAN BIBLE SOCIETY'S AGENCY, 15A, Kiukiang Road Agent-Rev. F. N. Wheeler, D.D. Assistant-James Ware Colporteur—A. Copp

> 阻暴華美 Mei-hwa shu-kwan

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS, Central Depository of Religious Tract Society, General Agency for "The School and Text Book Series," Office of "The Chinese Recorder and Missionary Journal," and "Chinese Illustrated News" and "Child's Paper" 18, Peking

Superintendent—Rev. G. F. Fitch

會公書聖 Shing-shu Kung-wei BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY S. Dyer, 2, Whangpoo Road, agent A. Kenmure, agent D. S. Murray L. J. Day

CHINA INLAND MISSION, 8A, Woosung Rd. Director—Rev. J. Hudson Taylor Deputy Director-Rev. J. W. Stevenson Secretary—Rev. J. E. Cardwell Mrs. Cardwell Miss Cardwell Miss Williamson Miss Palmer W. J. and Mrs. Lewis

CHINESE RELIGIOUS TRACT SOCIETY President—Rev. A. P. Happer, D.D., Canton

Corresponding Secretary—Rev. J. M. W. Farnham, D.D., Shanghai

生先 幕 Mo-sien-sang CHURCH MISSIONARY SOCIETY Bishop-Rt. Rev. G. E. Moule, B.D. (Hangchow) Secretary in Mid-China-Ven. Archdeacon Moule, B.D., care of Local A. J. H. Moule, B.A., 33, Foochow Rd. Rev. A. Elwin (Hangchow) Rev. J. H. Horsburgh, M.A. do. (abst.) Rev. G. W. Coultas do. Dr. D. Main (absent) do. Rev. J. M. Neale do. Dr. Herbert Hickin do. Miss Vaughan Miss Wright do.

堂主歌口虹 Hong-kew Kiu-chiu-tang CHURCH OF OUR SAVIOUR, Broadway, Hongkew Rev. Y. K. Yen, M.A. Rev. K. C. Li

do.

堂會督基 Kei-toh-wei-tang Foreign Christian Missionary Society Jas. Ware

堂拜禮大 Ta Le-pa-tang
HOLY TRINITY CATHEDRAL
Bishop in Mid-China—Rt. Rev. Geo. E. Moule, D.D. (residence, Hangchow) Archdeacon—Ven. A. E. Moule, B.D. Chaplain-Rev. H. C. Hodges, M.A. Trustees-J. Welch, E. J. Hogg, H. S. Wilkinson Treasurer—J. Welch Organist—F. L. Crompton

Yu-t'ai-chiaou chen-tsu-tang
Jewish Synagogue "Beth El," 24,
Foochow Road
President—D. M. Moses

Vice-President—D. M. David E. Shellim, L. Moore Hon. Treasurer—S. J. Solomon Hon. Secretary—A. J. Rasamim Reader—Rev. S. S. D. Cohen

LAZARISTES—PROCURE DES, French Concession

Ph. Meugniot J. L. Tezzas Ch. J. Chasle Ch. Barrière

Mah-ka-cheuen

London Mission
Rev. W. Muirhead, Shantung Road
Rev. J. Lambert Rees, B.SC.
Rev. Ernest Box
Miss Browne

音交理 E Kan-li Kung-wei. METHODIST EPISCOPAL CHURCH, SOUTH U.S.A.—BOARD OF FOREIGN MISSIONS Rev. Young J. Allen, D.D., LL.D., S'ghai Rev. M. B. Hill, Shanghai Rev. W. B. Bonnell, do. Rev. G. R. Loehr, do. Rev. H. L. Gray, Rev. C. F. Reid (absent) do. do. Miss Laura A. Haygood, do. Miss L. B. Hughes, do. Miss Mary McClellan, do. Miss Richardson, do. Rev. D. L. Anderson, Soochow Rev. A. P. Parker (abst.) do. Rev. Thos. Hearn, do. W. H. Park, M.D. do. - Campbell, M.D., do. Miss Jennie Atkinson, do. Miss L. E. Phillips (abst.) do. Miss Mildred Phillips, M.D., do. Miss F. L. Simithey, Mrs. J. P. Campbell, do. Miss Lochie Rankin, Kading Miss Emma Kerr, do. Rev. O. E. Brown, Nantzing Rev. W. B. Burke, Sungkiang Rev. J. L. Hendry, Nanzing Rev. B. D. Lucas, Chang Snuh

號八第路德華西口虹 生先涂 Missionary Home, 8, Seward Road

Ed. Evans

MISSIONS ETRANGERES—PROCURE DES,
29, French Bund
Rev. J. B. Martinet (absent)
Rev. B. J. H. Chapius, act. procurator
Rev. L. Robert

Mosque, Chekiang Road
Gulamally Muhamad Azum
Ramjarn Ally Gulamally

Presbyterian Church, U.S.A.—Board of Foreign Missions Rev. J. M. W. Farnham, D.D. Rev. Geo. F. Fitch Rev. J. N. B. Smith (absent) Rev. J. A. Silby Miss M. A. Posey Rev. — Drumond Rev. J. C. Garrett Rev. D. N. Lyon, Soochow Rev. J. N. Hayes, do. (absent) Rev. Jos. Bailie, do. Miss Worly, M.D., do. Rev. C. Leaman, Nanking Rev. R. E. Abbey, do. Miss Lane, do. Miss Latimore, do. Rev. J. H. Judson, Hangchow Rev. W. J. McKee, Ningpo Rev. V. F. Partich

PROTESTANT EPISCOPAL CHURCH, U.S.A.
Bishop—Rt. Rev. W. J. Boone, D.D.,
and Mrs. Boone, Shanghai
Rev. E. H. Thomson (absent)
Rev. Y. K. Yen, M.A., Church of Our
Saviour, Hongkew
Rev. H. N. Woo, Hongkew
Rev. F. L. H. Pott, B.D., and Mrs.
Pott, St. John's College
H. W. Boone, M.D., St. Luke's Hospital, Hongkew, and Mrs. Boone
P. Matthews, M.D., St. John's College,
and Mrs. Matthews
Miss E. A. Spencer,
Miss S. L. Dodson
S. E. and Mrs. Smalley

Roman Catholic Church, St. Joseph's,
French Concession, Rue Montauban
Procureur General—Rev Em. Ferrand, s.J.
Rev. L. Capitaine, s.J.
Rev. A Colombel, s.J.
Rev. C. L. Pfister, s.J.
P. Beauchef, s.J.
L. Mariot, s.J.
J. Templet, s.J.

上 天 Tien-tsu-tang ROMAN CATHOLIC MISSION

Bishop of Titopolis and Vicar Apostolic of Kiang-nan-Monseigneur V. Garnier, s.J.

堂主天口虹 Hong-kew Tien-tsu-tang ROMAN CATHOLIC CHURCH. "Church of the Sacred Heart of Jesus," Hongkew, 16, Nanzing Road Rev. Fr. Julian Van Dosselaere, s.J.

堂 提 拜 手 永 Shui-shu-pa-king-dong SEAMEN'S MISSION, A63-4, Tiendong Road, Hongkew

Committee-D. Cranston, W. Whitfield, A. Mathieson (hon, sec.), W. R. Kahler, hon. treasurer) Missionary-Miss Bessie Fowles

橋 斜 小 門 西 Se-men nga sia-jau SEVENTH DAY BAPTIST MISSION, Catherine's Bridge, beyond West Gate Rev. D. H. and Mrs. S. G. Davis E. F. Swinney, M.D. Rev. G. H. F. and Mrs. Randolph Miss S. M. Burdick

SHANGHAI FREE CHRISTIAN CHURCH, (Worships in the Masonic Hall) Pastor-

SOCIETY FOR THE DIFFUSION OF CHRIS-TIAN AND GENERAL KNOWLEDGE AMONG THE CHINESE

Hon. Treasurer-Rev. W. Muirhead Editor of "Review of the Times"—
Rev. Dr. Y. J. Allen
Editor of "Chinese Little Ones'

Own "-Mrs. Foster, Hankow

堂安天新 Sin Tien-on-tang Union Church Minister-Rev. T. R. Stevenson

會 公 女 Niu-koong-wae WOMAN'S UNION MISSION

堂文碑 Pae-vung-tang Residence "Bridgman House' Dr. Eliz. Reifsnyder Miss E. M. McKechnie Miss E. C. Andreus Miss K. R. Brunton Dr. Mary Gale Miss Regina Garel Miss Frances A. Smith

WOMEN'S WORLD'S CHRISTIAN TEMPER-ANCE UNION President-Mrs. J. M. W. Farnham Secretary-Dr. Lyall, Swatow Treasurer-Miss F. R. Smith

ZI-KA-WEI MUSEUM Curator-Rev. P. Heude, s.J.

ZI-KA-WEI OBSERVATORY Director-Rev. St. Chevalier, s.J. Sub-Director-Rev. B. Coms. S.J.

M To Wo-hsing CLARKE & Co., B. A., Merchants, 4. Qual du Yang King-pang B. A. Clarke

拉刻 Ka-lah CLARK, J. D., Commission Merchant, Valuer, and Broker, 3, Canton Road

CLASSIC AND SCIENTIFIC BOARDING SCHOOL -See under Schools

房子彈路馬因 Wu-ma-loo Dan-tsz-vong CLUB CONCORDIA, Canton Road Committee—Ph. Arnhold (president), G. Deg. Boening (vice-president), J. Haalcke (hon. treasurer), P. G. von Möllendorff (hon. librarian), E, Warneken, W. Grage (committee) H. Möller, steward

會 總 译 酉 Se-yang-tsoong-way CLUB DE RECREIO, 1, Chapoo Road Hon. Secretary-J. F. Pereira Hon. Treasurer-F. S. Oliveira

[] the Ching-ming COMINS, C., Share, Bill, Metal, and General Broker

行銀西蘭佛 Fah-lan-se ning-hong COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS. The Bund

E. G. Vouillemont, manager J. Arranger, accountant L. Glenat, sub-accountant A. Schlumberger, do. H. Jorge F. L. Placé J. R. Simoes J. Xavier

J. E. d'Almeida J. Machado

## CONSULATES

門衛事類目加馬斯與大 Ta Ao-sz-mah ka-kwoh ling-shi Ya-mên AUSTRIA-HUNGARY-Consulate-General, 26, Whangpoo Road Consul-Joseph Hans

Secretary—S. Tisljar Act. Interpreter—V. Vizenzinovich Physician—Dr. C. Zedelius

Ta Pe-li-sz-kwoh tsung-ling-shi Koong-kwan Belgium—Consulate-General Consul-General—Max. Goebel Vice-Censul—G. Sierich Chancelier—Pierre Bure

簡 公 園 丹 大 Ta-tan-kwoh Koong-kwan DENMARK

Acting Consul—John Macgregor

門高事簡總國西爾法大 Ta Fuh-lan-se-kwoh tsung-ling-shi Ya men France—Consulate General, Bund Consul-Général—R. Wagner Consul Suppleant—C. Jordan Interpreter and Assessor at Mixed Court—F. Guillien Chancelier—L. Vachez Writers—Chang Tse-chiang, Ho Tsze-ko

門衙事領總國 Ta-te-kwoh teung-ling-shi Ya mén GERMANY—Consulate General, Hong kew Bund

Consul-General—Legationsrath Dr. jur. O. Stuebel
Vice-Consul—M. von Loehr
Interpreter—Dr. Lenz (absent)
Acting do. —Dr. O. Franke
Secretary—F. Seitz
Usher—M. Kock
Chinese Writer—Ma Yao-ch'un
Physician—K. Zedelius, M.D.

門 衙 事 領 總 英 大 Ta Ying ling-shi-tsung Ya-mén GREAT BRITAIN—Consulate General, The Bund

Consul-General—P. J. Hughes
Act. Vice-Consul—R. W. Mansfield
Acting Vice-Consul in charge of
Shipping Dept.—G. M. H. Playfair
First Assistant M. F. A. Fraser
Acting Assistant—E. F. Bennett
Do. —W. P. Ker
Clerk and Linguist—E. T. Rivero

Do. —Liang C. Weng
Do. —Choo Hai Roo

H.B.M. REGISTRY OFFICE OF SHIPPING for China and Japan, at the British Consulate-General Registrar—P. J. Hughes Government Surveyor—J. H. P. Parker

H.B.M. Consulate Gaol, Soochow Creek Chief Constable—J. Burtenshaw Act. Second do.—Jas. Bannerman 署總部工英大
Ta Ying hung-pu Tsung-shu
H.B.M. Office of Works for the
Treaty Ports of China, Japan, Corea,
and Siam, Yuen-ming-yuen Road
Surveyor—F. Julian Marshall
Asst. Surveyor—Henry A. Collins

門衙事領國利大意大 Ta E-ta-lee-kwoh Ling-shi Ya-mén ITALY, 2, Hongkong Road Acting Consul—E. Ghisi Interpreter—P. Tem Constable—V. Calamo

門衙事領總本日大
Ta Jih-pen tsung-ling-shi Ya-mên
JAPAN—Consulate-General, 13, Whangpoo Road, Hongkew
Consul—Sadakichi Tsuruhara
Vice-Consul—Sadatsuchi Uchida
Secretary—Y. Futakuchi
Do. —Y. Oyeda

Ta Ho-kwoh ling-shi Ya-men
NETHERLANDS, I and 2, French Bund
Consul for Shanghai and the Ports
of the Yangtsze—Carl Jantzen
Chancelier—A. Haupt

Ta Se-yang-kwoh tsung-ling shi Koong-kwan
PORTUGAL—Consulate-Genl., 43, Broadway, Hongkew
Consul Genl.—J. M. T. Valdez (abst.)
Acting Consul—A. Bottu
Chancelier—F. M. d'Oliveira
Interpreter—H. A. Pereira
Clerk—J. J. d'Andrade
Chinese Secretary—Tung Wing Sun

Ta Ngoo-loo-shi-kwoh Ya-men Russia, 5, Whangpoo Road Acting Consul—Carl Bock

Ta Jih-sz-pa-ne-ya-kwoh Koong-kwan
Spain, 17, Peking Road
Consul—Don F. Gomez de Bonilla
Interpreter—A. M. de Oliveira
Chinese Secretary—Yu Cha-yung
Constable—B. Almencion

Ta Soi-tin Nau-way-kwoh Koong-kwan Sweden and Noeway—Consulate-General, 5 Whangpoo Road Acting Consul-General—Carl Bock Clerk and Intpr.—Chen King-chow

門衙事領總國美大 Ta-m -kwoh tsung-ling-shi Ya-men UNITED STATES OF AMERICA-Consulate-General, Hongkew Bund Consul-General—J. A. Leonard Vice-Consul General—W. S. Emens Deputy Consul-Genl.—M. B. Dunnell Marshal, and Clerk of Consular Court—George A. Shufeldt Interpreter and Assessor at Mixed

Court—W. S. Emens Physician—Neil Macleod Deputy Marshal-E. F. Brandon

名錦 King-ming COOPER, JOHN, Land, Estate, and Commission Agent, 31A, Nanking Road

Sing-yuen "COREA," British Ship, E. D. Sassoon & Co. J. Moosa, commander C. Robarts, mate A. Robarts, purser

明和 Ho-ming CORNER, GEO. R., Public Accountant, 26, Szechuen Road

Doong-wo 和同 Cory, J. M., F.R.I.B.A., Architect, 1, Kiukiang Road

Tz-tah

COTTAM AND RAWLINSON, Drapers, Silkmercers, etc., 26 and 27, Kiangse Road J. P. Cottam C. J. Rawlinson P. Maynard

COTTON CLEANING & WORKING Co., LD. Mitsui Bussan Kaishia, managers

會總橋謝 Sia-kiu T'soong-way COUNTRY CLUB, Bubbling Well Road Committee-W. V. Drummond (chairman), E. G. Low, J. W. Harding, A. Burman, R. D. Starkey, Douglas Jones Drummond Hay, secretary

記禮 Ly-kee CRAVEN, J. H., Tea Merchant, 5, Peking Rd.

查禮 新 Sin Le-zo CRITERION HOTEL, 18, Whangpoo Road

CROIZADE, E., Agent en Chine des Forges et Chantiers de la Méditerranée, Forges de Chatillon et Commentry, Etablissements Eiffel, etc., 2, Sassoon Buildings, Nanking Road

堪球 地內 塲馬跑 Bau-mo-zang noi-p'au-jew-zang

CRICKET CLUB

Hon. Secretary—F. A. Anderson Hon. Secretary—F. A. de St. Croix Hon. Treasurer-J. D. Saunders

Sin-kwan T'soong-way **自想關新** CUSTOMS' CLUB, Chapoo Road

關一南江 Kiang-nan Hai-kwan CUSTOMS-IMPERIAL MARITIME Commissioner-R. E. Bredon Deputy Commissioner—M. E. Towell -H. M. Hillier Chief Assistant-R. Markwick Assistant, 1st class—E. L. Lepissier Assistant, 2nd class-G. Hext Do. -F. A. Scherzer Do. -P. M. G. de Galembert Assistant, 3rd class—R. de Nulley Do. —J. Mencarini
Do. —N. E. Bryant
Do. —E. T. Bowring
Assistant, 4th class—E. O. Reis
Do. —H. M. W. Grundmann

Do. -W. M. Andrew Do. -J. H. Macoun

Assistant-F. N. May Do. —R. I. Lent Do. —J. Edkins Clerk—J. T. Pearson
Do. —A. J. Reeks
Do. —J. D. Poli
Do. —J. P. Donovan

Consulting Surgeon-R. Alex. Jamieson, M.A., M.D.

Medical Attendant—C. Zedelius, M.D. -Ed. H. Blanc, M.D. Chief Tidesurveyor-T. Moorehead Tidesurs.-H. C. Muller, D. Conklin Assistant Tidesurveyors—J. M. Land, E. D. Calver

Acting Boat Officer-M. Bull Chief Examiner—T. Tolliday Examiners—W. Youngson, Purcell, M. Eckhold, J. G. Rylander G. Roberts, J. Ecclestone, W. Creek, J. F. Large, M. B. J. Strom, P. Cunnify, W. B. Walter

Assistant Examiners—C. P. C. Lynborg, A. Martell, J. Edger, T. W. Laidler, A. Berthet, E. Belbin, C Meyer, A. Schmidt, C. A. Swanstrom C. W. P. Teicherd, P. O. Sjoland, G. T. Murray, J. E. Harris

Tidewaiters, 1st class—G. A. Diesmeyer, A. Ramasse, J. B. Jack, G. C. Bowman, D. E. M. Bünese, N. J. B. Galleti, W. Wilson
Tidewaiters, 2nd class—J. H. Gregory, I. B. Pocke, F. Williams, G. H.

J. B. Roche, F. Williams, C. H. A. Kacker, J. T. Manley

Tidewaiters, 3rd class—T. J. Hovell, H. E. Paine, T. S. Morton, F. L. Seeberg, J. Dupree, J. Ferguson Watchers—J. C. Hock, N. C. Sörensen, T. J. Olsen, E. L. Stromdahl, T. A. Kennell, R. H. Mulley, W. J. Alexander, J. Landan, F. S. Jobst, W. J. Rolleston, P. H. Holtz, D. Goldman, C. E. Redmond, D. Haimovitch, H. Daissiere Godown Keeper—C. C. Gram

Li Ch'uan Ting 廳 船 理 COAST INSPECTOR & HARBOUR MASTER Coast Inspector and Harbour Master -A. M. Bisbee Assistant Harbour Master-C. Deighton-Braysher First Berthing Officer-W. Carlson do. -C. P. R. Hansen Second Clerk-G. Taylor Signalmen-C. Villanova, G. G. de Roman

東江巡 Hsün Chiang Li RIVER POLICE Inspector—J. Howell Sergeant—C. F. Luther Constables—M. Vizenzinovich, A. A. Andreason, T. A. Lee

LIGHTSHIPS "KIUTOAN," "TUNGSHA"

LIGHTHOUSES IN SHANGHAI DISTRICT
Shaweishan. North Saddle, Gutzlaff,
West Volcano, Bonham Island,
Steep Island, Loka Island
Acting Captains—L. R. Sachs, C. J.
V. Horrk
Acting Mates—F. Geschkat, A. H.
A. Windhorst
Chief Lightkeepers—N. Smerdeley,
T. Cunningham, W. C. Bond
Lightkeepers—A. F. C. Penzig, L. J.
A. de Luz, J. Bluhm, J. Rodrigues,
H. A. Thorkelsen, F. R. Schulz,
C. Nelson, G. Walsh, J. Wulf
Probationary Lightkeepers—P. McPherson, J. A. Biddle, C. L.
Callaghan

ENGINEERS' DEPARTMENT
Engineer-in-Chief—D.M. Henderson
Acting Clerk—P. L. Raeburn
Mechanic—A. Mason
Divers—H. E. Paine, T. S. Morton

Revenue Cruiser "Ping Ching"
Captain—N. P. Andersen
First Officer—A. Nielsen
Second Officer—S. Powell
Third Officer—A. McKechnie

First Engineer—R. Agnew Second Engineer—A. J. Jackson Third Engineer—J. Armstrong Gunner—J. Jurgens

UNATTACHED (On leave from Northern Ports) Commissioners—C. L. Simpson, A. Novion, H. Edgar, H. F. Merrill, W. B. Russell Deputy Commr.—M. Boyd Bredon Chief Assistant:—C. A. Lord First Assistants—S. Leslie, L. von Fries, E. F. Creagh, P. H. King Second Assistants—W. Hancock Third Assistants-H. Brosche, W. McOsborne, J. H. Feugerat, J. A. van Aalst, J. A. Kerr, A. H. Harris, Z. H. Volpicelli, E. G. Lowder, J. D. D. de la Touche, E. T. Pym Assistant-A. Courtan Clerk-A. Lewis T'survyrs.—A. Kleine, E. V. Brenan Boat Officer—T. J. Lant Chief Examiner—J. G. Hamlyn Examiner-J. L. Tebbutt Assistant Examiner—H. H. Montell Engrs.' Dept. Clerk—M. Chaumont Light Dept. Capt.—P. W. Rasmussen Lightkeeper—A. Michel

Tsung-shui-wu-ssii Tsao-ts'e-ch'u

CUSTOMS—STATISTICAL DEPARTMENT OF
INSPECTORATE-GENERAL, 9, Peking Road
Statistical Secretary—E. McKean
Assistant Secretary, acting—P. G. von
Mollendorff
Clerk—F. W. E. Dülberg
Do. —W. F. Stevenson
Printing Office
Manager—B. Palamountain
Proof Reader—Wm. Bright
Do. —J. W. H. John
Do. —W. P. Brown
Do. —A. G. Merrilees

素復 Vooh.t'a
DADABHOY BURJORJEE, Broker, 32, Foochow
Road

DAVID & Co., S. J., Merchants, 43, N'king Rd. M. A. Sopher M. J. Moses J. J. Judah

泰裕 Yu.tai

DALLAS, BARNES, Broker, Importer and
Commission Agent, 11, Peking Road
Barnes Dallas
F. Dallas
G. Dallas

Dallas, Charles, H., F.s.sc.. Public Accountant and Average Adjuster, 11, Peking Road

DENT Co., ALFRED, Merchants, 16, The Bund

Sir Alfred Dent, K.C.M.G. (absent)

H. R. Hearn
Edward Wheeley
F. A. de St. Croix
J. P. da Silva

Agencies
British North Borneo Company
Norwich Union Fire Insurance Society
Royal Exchange Assurance, Marine

DEANERY, THE, 17, Hankow Road Rev. H. C. Hodges, M.A., chaplain

Delorme, Charles, Photographer, Saunders' Compound, Hongkew

行銀準億 Tak-wa yin-hong
DEUTSCH-ASIATISCHE BANK, 26, The Bund
Ferdinand Rinkel. manager
Arnold Ellert, signs per pro.
Otto Messing, do.
Emil Gerecke
Erich Karbe

利義 Nie-lee

Donaldson, C. Melville, Commission
Agent, 2, Tiendong Road

Dowdall, Chas., Solicitor, 21, Foochow Rd. Francis Ellis, solicitor Geo. Lindsay

Dowdall, W. M., Architect, Consulting Engineer of Coast Defences of Kiangnan, 6, Peking Road
W. M. Dowdall, A.R.I.B.A., A.M.I.C.E.

F. X. Diniz Wong King Fo, surveyor

DRUMMOND, W. V., Barrister-at-law, 1, Balfour Buildings
Duncan P. Drummond, solicitor

Chan Yuk Ting, clerk Chen Tia Chi do.

DRYSDALE, RINGER & Co., Merchants, 7,
Kiukiang Road
J. M. Ringer (absent)
T. Wood
H. Pullen

J. Danenberg S. Wallace

Agencies

London and Provincial Marine Insce. Positive Govt. Security Life Assurce.

DUFOUR BROTHERS & Co., J., Museum Rd. A. Schroers

E. Ghisi, silk inspector L. Camera

DUNN, WALTER, Storekeeper and Wine Merchant, 24, Nanking Road Walter Dunn J. Madden

Agencies
Scottish Imperial Life Insurance Co.
Caledonian Fire Insurance Company

司 公 棧 華 東 浦

Poo-tung-wah-chan kung-sz

EASTERN WHARF & GODOWN Co.
O. Middleton, manager

EDUCATIONAL—See under Schools

南匯 Way-lah
EGYPTIAN CIGARETTE STORE, 18, Nanking
Road
D. Widler, proprietor

EHLERS, AUG., Merchant, 13, Hankow Road Aug. Ehlers Th. Meyer J. Ehlers

Agency
Hanseatic Fire Insurance Company

Shung Deen-chi kung-se
ELECTRIC COMPANY—NEW SHANGHAI, LD.
E. E. Porter, A.I.E.E., secretary
Jas. Price, superintendent
, engineer

Hoong-tai

ELIAS J. R., Auctioneer, Broker, and Commission Agent, 5, Hankow Road

Pow-wo
Evans, Pugh & Co., Merchants, 11a, Szechuen Road

W. Pugh (absent) J. A. Hawes do. J. R. Reddie F. V. da Fonseca

Agency City of London Fire Insurance Co.

> 和謙 Him-ho

EVANS, VALE & Co., Merchants and Commission Agents

A. M. A. Evans T. Harold Vale

Sing-kong EZRA & Co., ISAAC, Merchants, 18, Kinkiang Road Isaac Ezra

棚奶牛英大 Da-ying New-na-bang FARM, THE, opposite the Grand Stand R. W. Shaw

松川 Ya-soong Farnham & Co., S. C., Dock Owners, Shipwrights, Engineers, &c., 14, Broadway, Old Dock, Pootung Dock & Lower Dock

Gerrit Galles James Dick J. R. Twentyman J. S. Knowles

D. Cranston A. Mathieson D. T. Black Jas. Smith H. von Rucker T. J. Rowland W. Bell

Wilfred Reeves W. Taylor J. L. Boothman H. Oelkers J. M. Vaughan Jas. Smith, Jr.

L. E. Guttzeit C. W. Guttzeit

H. Nunes T. Lee

A. Burtenshaw

隆協 Hip-loong FEARON, Low & Co., Merchants, 20, Foo-chow Road

J. S. Fearon R. I. Fearon (New York)

E. G. Low

R. H. Pye (Amoy)
H. W. Daniel
H. C. V. de Figueiredo

Ed. Gilchrist E. Botelho

FIRE DEPARTMENT—See under Municipal Council

吉 傷 費 Fei-teh-keih Fittock, R. E. C., Architect and Surveyor, 9. Fooehow Road

Van-tah 泰萬 FORRESTER & Co., Merchants, 17A, The Bund Wm. Forrester W. H. Beatty

J. B. Roza Agency

Lion Fire Insurance Company, Ld.

Ying-mow Francis & Co., R., Merchants, 10, Peking Road Robert Francis

Foong-t'a FRAZAR & Co., Merchants, 8, Hankow Rd. Everett Frazar (New York)

W. S. Wetmore
J. H. McMichael
W. Church
M. G. de Souza

Agencies New York, Boston, and San Francisco Board of Underwriters American Shipmasters' Association Queen Fire Insurance Company Java Sea and Fire Insurance Company Edison Electric Light Co. American Electric Co.
National Board of Underwriters of
New York (W. S. Wetmore, agent)

Fung-hing-hong 行興鴻 Fung Hing Hong, Merchants, 37, French Bund L. Seck Long, manager Agency

On Tai Insurance Co. of Hongkong

FURLONGE, R. S., Inspector New York Life Insce. Co., care of Meyer, Lemke & Co.

房火來自英大 Ta Ying za-lny-hoo-rong

GAS COMPANY (SHANGHAI)

Directors—J. G. Purdon (chairman), R. Francis, E. Jenner Hogg

C. Scheppelmann, secretary H. Edwards, engineer

F. G. Cockey, assistant engineer W. Armstrong, clerk

W. Goodfellow, foreman fitter A. B. Trodd, meter inspector J. M. Thistle, do.

A. J. Adams, do. 配 京 新 Sin-king-che Gamman & Co., Edwin, 20, Foochow Road Edwin Gamman

GEDRATH, OTTO, Merchants and Commission Agent, 19A, Foochow Road

GERMAN & SCANDINAVIAN SAILORS' HOME, 23, Rue du Consulat O. Engelsen, proprietor

森順市 Nan-shun-tai Gesseit, A., Broker & General Commission Merchant, 60, French Bund A. Gesseit

F. A. Gesseit H. C. Chow

GIBB, LIVINGSTON & Co., Merchants, Bund A. G. Wood A. McLeod

E. Halton, Jr. (absent)
H. R. Kinnear
Ramsay G. Gibb
C. F. Woodward

E. C. Ozorio G. Chape Agencies

Lloyd's
Shanghai Land Investment Co., Ld.
China-Borneo Company, Limited
H. G. Brown & Co., Limited
Imperial Fire Insurance Company
China Fire Insurance Company, Ld.
Merchant Shipping and Underwriters
Association of Melbourne
Underwriters and Agency Assocn.
Societa Italia d'Assicurazioni, Genova
Assicurazioni Generali in Trieste
Italia and Helvetia Marine Insurance
Commercial Union Assurance, Life

Ulster Marine Insurance Co., Limited

North Queensland Insurance Co., Ld.

和及 Koong-wo
GILMOUR & Co., D., Public Silk Inspectors,
Hankow Road
D. Gilmour (absent)

Arthur Anderson Claude A. Rees

Hsing-loong
GIPPERICH & BURCHARDI, Merchants, 6,
Kiangse Road
E. Gipperich
Fr. A. Burchardi (absent)

M. Mittag T. Tatlock J. H. Jessen

Agencies
Prussian National Fire Insurance Co.
German Marine Insurance Company

GIRAUD & Co., MARIUS, Merchants, 6, Hankow Road U. Girard G. Lajeat

羅維 Vee-loh GIRAULT & Co., Commission Agents G. Girault

GOLDING, T. B., Real Estate Broker, 30, Kiangse Road

泰古 Mou-tah Gordon, H. L., Custom House, Shipping, and General Broker, 33, Rue du Consulat

GORE-BOOTH, R. H., Broker, The Club

GRENARD & Co., L., "Pharmacie Francaise" Chemists, Druggists and Dealers in Photographic Apparatus and Lithographic Materials, 332c, Honam Road L. Grenard L. Van der Stegen

L. Van der Stegen L. Bahr

GUEDES, JOSÉ MARIA, Broker and Commission Agent, 23, North Soochow Road

Guieu Frères, E. Ricco & Co., successors, Navy Contractors, Storekeepers, Wine and Spirit Importers, and Bakers E. Ricco G. Firon

J. R. Collaco

强告 E-shing
GUINAND, C. E., Merchant and Importing
Agent, 24, Szechuen Road

GUSMAN, S., Hairdressing Saloon, opposite
Astor House

GYMNASIUM (SHANGHAI) Hon. Secretary—A. Rohde

HAGART & Co., Merchants, 3, Kiukiang Road C. Cromie, agent

HAGUE, F., Tea Inspector

HAGUE, W. A.

世 答 E 星龍 Loong-sing Ma-e-sang Hall, H. E., Veterinarian, Shoeing Smith, and Cattle Dealer, Rue des Pères, French Concession

獨奶牛英大 Da-ying Neu-nar-bang HALL, H. E., Foreign Dairy, West Gate

可公利福 Fuh-lee Kung-sze THE HALL & HOLTZ CO-OPERATIVE COM-PANY, LIMITED, Provision Importers, Brewers, Aerated Water Manufacturers, Stationers, Wine and Spirit Merchants, Furniture Manufacturers, Jewellers, Drapers, Outfitters, Tailors, Upholsterers, House Furnishers, Bakers, &c., &c. Office and Stores, Nanking Road; Steam Saw Mills and Furniture Factory, Soochow Road; Empire Brewery and Steam Factory, Yangtszepoo Road; Bakery, Szechuen Road

W. H. Short H. J. Dyer W. W. Clifford managing directors

W. Hayward, secretary E. Byrne, London agency H. J. Skeels,

W. B. Allen C. V. Bailey A. R. Bowman S. Bowness J. S. Bryan B. Carion

E. J. Colgan E. Cook J. Deighton C. Donaldson

T. Goodchild James Gurney A. H. Jaques

Hector Kirby C. T. Lea

J. Madden Wm. Papps, brewery H. D. Patch, do. Jno. C. Quick I M. Rangel

S. B. Remedios R. L. Smith J. A. Stewart Ed. Tuck

生醫羅霍 Hoh-lo E-sang HALL & PETERSON, American Dentists, 1, The Bund

J. Ward Hall, D.D.S. Denton E. Peterson, D.D.S.

利 海 Hai-lee HARRY, B., Commission Agent, 19, Yangtze Road

Hah-fe

HARVIE, JAMES ALEX., Merchant and Commission Agent, 11, Kiukiang Road Agency

Whittington Life Assurance Company

匣 赋 Well-ee

HARVIE, WM. MORRISON, Importing and Commission Agent, 34, Kiangse Road W. M. Harvie

Jas. Harvie (absent) J. Coulthard J. N. Lyle G. W. Lewis

HAY, DRUMMOND, Public Accountant

元豐天 Tien-fung-yuen HEEMSKERK & Co., Merchants, 22, Kiangse Road

J. J. Bysterus Heemskerk Pierre Bure

Underwriters' Union of Amsterdam

生醫栢 Pah E-sang

Henderson, MacLeod, & Milles Edward Henderson, M.D., F.R.C.S. Edin., Municipal Surgeon and Health Officer, and Medical Officer H.B.M. Consulate, 13, Szechuen Road

Neil Macleod, M.D., C.M., EDIN., Medical Officer to U.S.A. Consulate General,

5, Hongkong Road W. Jennings Milles, F.R.C.S. ENG., L.K.C.P. LON., 2, Shantung Road

利 it Poo-le HERMITAGE HOTEL, Sicaway Mrs. Anna Hotlich proprietrix Miss Sophic Fehlberg Miss Margarethe Fehlberg Miss Elizabeth Fehlberg

HEWETT & Co., Merchants, 8, Peking Road

W. Hewett, Jr. (London) F. Hewett

H. J. Such F. W. Such

F. Grose F. Smyth

A. W. Bowman R. J. Harris E. da Silva

Agency Northern Assurance Company

Hae-wan HEY, E., General Broker, Auctioneer, and Commission Merchant, 8, Foochow Road HIRSBRUNNER & Co., Watchmakers, Jewellers, and General Importers, 1, Nanking Road

Hogg, E. Jenner, 10, Peking Road

HOLLIDAY, WISE & Co., Merchants, Kiangse and Foochow Roads
John Holliday (Manchester)
C. W. Farbridge do.
J. F. Holliday do.
C. J. Holliday (Hongkong)
A. Grundy (Manila)
C. W. Holliday
F. T. E. Sonter
J. W. Williamson
A. Ross
F. H. Armstrong
H. G. Courtenay
F. Reis

Holy Trinity Cathedral—See under Churches and Misssions

Hongkew Coffee House and Reading Room, 1055a, Broadway E. Rudland, manager

Hongkew Hotel, Broadway W. A. Watson, proprietor

L. Barretto

C. J. da Rocha

T. M. Gutierrez

職器性日發 Fau-chung Ki-he-chong Hongkew Iron Works, 1113 and 1114, Broadway, Hongkew; Fau Chung & Co., Engineers, Boilermakers, Contractors, and Ship Builders Fong Tai-vung Shin Sho-hien B. R. Stanford, manager shipyard

Hongkew Medical Hall, Whangpoo Road; Mactavish and Lehmann, Limited Jas. W. Mactavish
Stewart M. McLeish
P. O'B. Twigg

Hongkong and Shanghai Banking Corporation, The Bund
John Walter, manager
Robert Wilson (absent)
John Moffat, accountant
T. McC. Browne (Hankow)
C. S. Addis

E. G. Hillier

J. H. MacLaren A. A. Whelan R. H. Kerr A. Coutts C. Tulloch J. Orman Irwin Turner C. A. Black C. Evans A. B. Curiel R. A. Anderson Murray Stewart A. J. Diniz A. J. Diniz
D. M. Gutterres
S. J. Rangel
E. E. Soares
J. T. de Souza
J. F. de Senna, Jr. J. M. B. dos Rémedios M. B. Rangel F. X. Remedios

HOPKINS, LAVINIA, Butcher, Cattle Dealer, and Purveyor, corner of Ningpo and Szechuen Roads

V. Vizenzinovich

HOPKINS, DUNN & Co., General Brokers, 3, Quai de Yang King Pang
C. A. L. Dunn
A. M. Guttierrez

Kung-che E-yuen
HOSPITAL—SHANGHAI GENERAL, North Socchow Road
Physician—Dr. L. S. Little
Secretary—A. Thurburn

Hospital.—St. Luke's, Hongkew
Supdg. Surgn.—Dr. H. W. Boone (abst.)
Hon. Surgeon—Dr. R. A. Jamieson
Hon. Dental Surgn.—D. H. M. Perkins
House Surgeon—Yue Ching Pong

里文 Mih-ts'ay-le
HOTEL DES COLONIES, A. SEISSON & Co., Rue
Montauban
A. Seisson, managing director
Ch. Brown, manager
U. Videau, superdt. of kitchen
Max Denys, bookkeeper

厘 遊 Wah-lee How, A. J., Broker, 1, Hongkong Road

Maurice Benecke

HUNT, W. E., Public Silk Inspector and Commission Agent, 46, Kiangse Road

報滬林字 Tsz-lin Hu-pao HU PAO, Chinese Daily News, 2, Kiukiang

Pickwoad & Co., proprietors

師鎮海 Ho-ching HUTCHINGS, C. H., General Broker, Shipping and Commission Agent

表入老 Lau-kung-mow Lebert & Co., Merchants and Auctioneers 9, Kiukiang Road

J. Beattie

C. J. Dudgeon (absent)

F. Anderson E. C. Pearce W. H. Drummond Kwong Chiu-wing

Agency London and Provincial Fire Insurance

司及船輪和伯 E-wo lan-so Kung-sze INDO-CHINA STEAM NAVIGATION Co., LD. Jardine, Matheson & Co., agents

4 1 Kung-bing IVESON & Co., Merchants, 13, Nanking Rd.

Egbert Iveson (London) W. C. Ward do. E. A. Probst

J. Ambrose A. J. Drew C. Iburg
J. L. Jensen
L. Midwood
J. Towers
W. A. White
W. Lent

A. J. Souza

A. Silva

Agency Royal Insurance Co. of Liverpool

配利 Le-ke JAIRAZBHOY PEERBHOY & Co., Merchants, Ta-lay Building, French Bund M. Kuramseybhov, manager Joosub Goolamhusenbhoy

Jamieson & Co., Brokers and Commission Agents, French Concession W. B. Jamieson

Jamieson, R. Alex., M.D., M.R.C.P., Consulting Surgeon to Imperial Customs, 40, Szechuen Road REID, DUNCAN J., M.B., 25, Szechuen Road

和怡 E-wo JARDINE, MATHESON & Co., Merchants, Bund Sir Robert Jardine, Bart. (England) William Keswick John Bell-Irving do. Jas. J. Keswick (Hongkong) John Macgregor Herbert Smith (absent) E. Ward, silk inspector Duncan Glass W. F. Inglis E. H. Kenney, tea inspector H. T. Allan R. Inglis (Peking) Jas. McKie W. C. Murray A. D. Lowe, tea inspector W. J. Clarke, Hongkew Wharf T. F. Hough W. Davies C. E. Anton A. E. Allen Arthur Fleet H. W. Bell P. Genin, silk inspector Wm. Dobie "Yuen Fah" E. J. de Couto A. Yvanovich

A. F. de Sa L. A. Tavares Lino J. Sa J. Noronha F. S. D'Almeida S. A. de Souza R. da Costa F. M. da Costa F. B. M. de Mendonça F. H. do Rozario Nicholas Viloudaki J. Gulamali

Agencies Indo-China Steam Navigation Co., Ld. Glen Line of Steamers Canton Insurance Office, Limited Triton Insurance Company Ocean Marine Insurance Co. of Bombay Hongkong Fire Insurance Co., Limited Alliance Fire Insurance Co.

JARDINE, MATHESON & CO.'S SILK FILATURE C. Gatti D. Baretta Miss Luigia Mazarati Miss Tranquitta Monteggia Miss Francesca Curti Miss Ginseppina Croci

JARDINE, MATHESON & Co.'S W. SILK MILLS L. and Mme. Moninot J. and Mme. Bœuf Ed. Bell

JEWISH SYNAGOGUE "BETH EL"—Secunder Churches and Missions

Jurgens, H., General Broker, Commission Agent, & Auctioneer, 20, Szechuen Road

JUVET, Léo, Importer of Watches and Musical Boxes, 7, Kiangse Road Léo Juvet (absent) Paul Zurn, agent

Bih-fah

Kelly & Walsh, Limited, Printers, Publishers, Wholesale and Retail Booksellers, Stationers, Piano Tuners, Dealers in Musical Instruments, News Agents and Tobacconists, The Bund
Thomas Brown, director (absent)
John West
Geo. Brinkworth
John Morris
H. J. Sharp
W. H. Purcell
H. Veitch
L. Martel
Tempest Wood, piano tuner

發別

房字印疑别 Bih-fah yin-ze-vong Printing Office, Nanking Road John Morris, manager W. Young

局總證製南江 Kao-chang-miao KIANGNAN ARSENAL

> Chief Director—人 大 劉 Liou ta-jen Sub do. —人 大 張 Chang ta-jen Do. —人 大 蛰 Whang ta-jen

Engineering Department
Marine Engineer—Thos. Bunt, M.I.M.E.
Projectile Factory—Wm. Newton
Gun Factory—N. E. Cornish
Translation Department

Translators—J. Fryer, V. P. Suvoong,

M.D., Feng-ye
Schools for Languages
English School—V. P. Suvoong, M.D.
Do. —Feng-ye
French School—Alphonse Bottu
General Interpreter—Yang Chô-tang

廣水藥養江 Kiang-sü yeak-shui-tsong KIANGSOO ACID, CHEMICAL & SOAP WORKS, Soochow Creek, near Stone Bridge Major Bros., Limited, proprietors F. Mann, manager King, W. W., Tea Inspector, Szechuen Road W. S. King

John Maltby

KINGSMILL, THOS. W., Civil Engineer and Architect, 27, Szechuen Road Brenan Atkinson, architect Albert Algar

\*\*I M Sun-lee

KIRCHNER & BÖGER, Merchants, Kiangse

Road

A. Kirchner (absent)

H. Boger (absent)

H. Boger (abbont)
Robt. Wallberg
Albert Jensen
H. Schell
Geo. Marçal
Agencies

Fire Insurance Co., of 1877, Hamburg General Life and Fire Insurance Co. New Swiss Lloyd, Winterthur

LADIES' BENEVOLENT SOCIETY
Hon. Secretary—Mrs. J. L. Scott

配利 Le-che
LALCACCA, E. P., General Broker (absent)

LALCACA, B. P., Broker, 6, Sunkiang Road

LALCACA, CAWAS, M.D., L.B.C.P. LOND., L.M., 37, Kiangse Road

司公廣業 Yip-Kwang Kung-sze LAND INVESTMENT COMPANY (SHANGHAI) Directors—J. G. Purdon (chairman), H. R. Hearn, E. J. Hogg, J. Walter, A. G. Wood Gibb, Livingston & Co., agents

LANE, CRAWFORD & Co., Shipchandlers,
Tailors, Outfitters, Wine Merchants,
Government Contractors and Shipping
Agents, 11, Nanking Road
D. R. Crawford (London)

J. R. Crawford (London J. S. Cox do. J. W. Stanford D. W. S. Crawford W. Cope H. H. Read E. Lacey

LESTER, H., Architect, Surveyor, and Estate Agent, care of W. M. Dowdall

LAVERS & Co., Merchants, 9, Kiukiang Road

E. H. Lavers H. J. Limby

Agencies
London and Westminster Bank, Ld.
Bank of Montreal
Ulster Bank, Limited, Belfast
Commercial Union Assurance Co.
Ocean Marine Insurance Company

Yang-wen shu-yuan Library (Shanghai), 1, Museum Road Hon. Sec. and Treas.—C. S. Addis Mrs. Gale, librarian

與振 Chin-hin Lim Ho-Cheow&Co., Merchants, 27, French Bund Lim Ho-Cheow, manager Agency Khean Guan Insurance Co., Limited

LITERARY AND DEBATING SOCIETY
President—R. E. Bredon
Vice-Presidents—Rev. H. C. Hodges,
R. E. Wainewright
Hon. Treasurer—Murray Stewart
Hon. Secretary—C. S. Addis
Committee—G. Taylor, Dr. R. A. Jamieson, D. Reid, H. J. Sharp

LITTLE, ARCHD. J., Merchant, 25, Szechuen Road

LITTLE, L. S., M.D., F.R.C.S., B.A., Physician to Shanghai General Hospital, 10, Kiukiang Road

LITTLE, R. W., Land and House Agent, Agent Brush Electric Company, 25A, Szechuen Rd.; residence, 2, Kiukiang Rd

記憶老 Laou-te-che
LLEWELLYN & Co., J., LIMITED, "Shanghai
Medical Hall," Chemists and Aerated
Waters Manufacturers, 2, Nanking Road
G. A. Watkins, general manager
F. W. Such, secretary
Jas. Booth
Alex. Allan

LLOYD'S Gibb, Livingston & Co., agents London Mission—See under Churches and Missions

LOWER DOCK
S. C. Farnham & Co., proprietors

海厚 How-teh Lucas & Co., Merchants Clement Lucas (absent) John Daeth

LUSCOMBE, ED., "Bon Marche," Draper and Milliner, 28, Nanking Road E. Luscombe Mrs. E. Luscombe Mrs. E. A. von Amelunxen J. L. Carneiro

国民集西 Se-lok-hse-yuen LYCEUM THEATRE Hon. Secretary—Geo. R. Corner

Mactavish & Lehmann, Ld., Merchants, and Commission Agents, 1, The Bund Jas. W. Mactavish Stewart M. McLeish S. D. Yang

Mah-pin

McBain, Geo., Commission Agent; Office of Steamers "W. Cores de Vries" and "Sual;" Agency of Shanghai-Samatra Tobacco Co., Shanghai-Langkat Tobacco Co., Limited, 83, Quai de France Geo. McBain

J. S. Nazer F. A. M. D'Almeida Yop Fong

McCaslin, E., Share, Produce and Freight Broker, 8, Szechuen Road

MACKENZIE & Co., Storekeepers, Wine Merchants, Commission Agents and Hydraulic Press Packers, 4, Foochew Rd. Robert Mackenzie W. H. Poate I. W. Allen John Urquhart

W. Slack
A. Taylor
C. H. Purcell
J. Silverthorne
A. Roggers

MACMORRAN, J., The Club

MACOMBER, W. H., care of Adamson, Bell & Co.

美! Changmae MAITLAND & Co., J., 41, Rue Montauban John Maitland

MAITLAND & Co., LIMITED, Merchants, 1,
Hankow Road
F. J. Maitland, manager
Jas. Purdon
F. d'Aquino

C. Thorne

MAJOR BROS., LIMITED, 14, Hankow Road, Merchants and Proprietors of Kiangsoo Acid and Soap works Shun Pau (Chinese Daily News) Sui Chong Match Factory Shun Chong publishing depot Directors—E. O. Arbuthnot, R. Mackenzie, Geo. McBain, Lian Kin Che J. Findlay, secretary and general manager

Malcampo & Co., Merchants and Commis sion Agents, 77, French Concession Joaquim Malcampo Quioga (Amoy) O. Y. Tat Tum C. Saw Kheng W. Chu Dong M. A. Petersen

MANDL & Co., H., Merchants, 10, Kiukiang Road H. Mandl (Tientsin) Ph. Lieder G. Lücke

院書 篇 好 Voo-dzu e-yon

B. Rosenbaum

MARGARET WILLIAMSON HOSPITAL
Physn.incharge—Eliz. Reifsnyder, M.D.
Miss E. M. McKechnie
Mary Gale, M.D.
Miss E. C. Andreus

司及計戲 Té-quai Kung-se
MARINE ENGINEERS' INSTITUTE, 8, Nanking
Road
President—D. W. Jones
Hon. Secretary—W. B. Buyers
Hon. Librarian—A. J. Jackson
W. Dunn, manager

MASONIC

MASONIC HALL, 30, The Bund
Executive Committee—T. W. Kingsmill (president), C. H. Dallas, F. M. Gratton, O. Middleton
Secretary and Treasurer—Ed. Bois Caretaker—John Gould

DISTRICT GRAND LODGE OF NORTHERN CHINA
D.G.M.—W. Bro. John Irwin Miller
P.D.G.M.—C. Thorne
D.D.G.M.—W. Bro. T. W. Kingsmill

ROYAL SUSSEX LODGE, No. 501, E.C. Worshipful Master—H. J. Sharp Im. Past Master—R. Pestonjee Senior Warden—W. Cope Junior Warden—C. Lalcaca, M.D. Treasurer—A. M. A. Evans Secretary—W. Mesny Senior Deacon—W. Cave Junior Deacon—H. Schultz Inner Guard—A. Ommundsen Organist—R. Astill Dir. of Ceremonies—G. Davies Stewards—G. Cameron, J. Lande Tyler—J. Gould

Northern Lodge of China, No. 570, E.C.
Worshipful Master—Ed. Bois
Im. Past Master—J. Fryer
Senior Warden—R. J. Sloan
Junior Warden—W. S. Emens
Treasurer—W. H. Anderson
Secretary—F. G. Cockey
Organist—F. L. Crompton
Senior Deacon—E. C. Fearce
Junior Deacon—J. P. McEwen
Inner Guard—R. S. Ivy
Dir. Ceremonies—W. D. Graham
Tyler—J. Gould

Tuscan Lodge, No. 1027, E.C.
Worshipful Master—D. E. Sassoon
Im. Past Master—J. H. Osborne
Senior Warden—E. P. Wickham
Junior Warden—G. Lanning
Treasurer—A. J. Rahamin
Secretary—W. S. Fraser
Senior Deacon—A. H. Schmidt
Junior Deacon—J. J. Judah
Organist—W. G. Robinson
Dir. Ceremonies—G. A. Watkins
Inner Guard—M. S. Joseph
Tyler—J. Gould

ROYAL ORDER OF SCOTLAND, H.R.M. of K.L.W.N.S. and the R.S.Y.C.S. PROVINCIAL GRAND LODGE FOR CHINA AND HONGKONG Prov. G. Master—C. M. Donaldson D.P.G. Master—D. C. Jansen
Senior Warden—Jas. H. Osborne
Junior Warden—Rev. Dr. Farnham
Secretary—C. J. Holland
Treasurer—Geo. Lanning
Sword Bearer—Wm. Youngson
Banner Bearer—Ed. Bois
Marischal—A. W. Danforth
Deputy Marischal—G. A. Watkins
Ex. and Intro.—John Fryer
Guarder—John Gould

COSMOPOLITAN LODGE, No. 428, S.C. R.W. Master—Jas. Bannerman Im. Past Master-J. W. Mielenhausen Deputy Master—C. J. Holland, P.M. Sup Master—B. A. Clarke Senior Warden—R.O.C. P. Stahlberg Junior Warden—C. A. Swanstrom Treasurer—W. Youngson Secretary—C. M. Donaldson, P.M. Assist. Secretary—G. A. Watkins Chaplain—Wm. Duncan Senior Deacon—A. Neubourg Junior Deacon—T. W. Bowern Bible Bearer—F. Kofod Dir. of Ceremonies-W. Paton Inner Guard-Geo. Lindsay Marshal-T. J. Hovell Banner Bearer—Wm. Sloss Tyler-John Gould

SOVEREIGN CHAPTER P. R. X. "LILY OF THE VALLEY," No. 4 of Supreme Council of Scotland M. Wor, Sov.—C. M. Donaldson

"Shiloh" Consistory of K. H., No. 3, S.C. Grand Comdr.—C. M. Donaldson Grand Orator—D. C. Janson Grand Senior Warden—M.H. Perkins Grand Junior Warden—C. J. Holland Grand Sec. & Treas.—G. A. Watkins Grand Mas. Cer.—W. van Corbach Grand Chancellor—A. W. Danforth Grand Std. Bearer—W. Inman

ANCIENT LAND MARK, Mass. Const.

KEYSTONE R. A. CHAPTER, U.S.A. Const.
M.E.H.P.—D. C. Jansen
E. K.—A. Neubourg
E. S.—A. W. Danforth
Treasurer—W. Poignand
Secretary—E. Belbin
C. H.—F. G. Keeling
P. S.—W. Mesny
R. A. C.—C. Glenk
Third V.—G. W. Davies
Second V.—F. F. Ferris
First V.—D. F. Black

Sentinel-John Gould

RISING SUN R. A. CHAPTER, No. 122, S.C.

ZION ROYAL ARCH CHAPTER, No. 570, E.C.

CELESTIAL PRECEPTORY, E.C. E. Preceptor—A. W. Danforth Registrar—H. Mason Perkins, P.E.C.

MASONIC CLUB, 30, Yangtsze Road
President—Dr. Sloan
Vice-President--W. H. Short
Secretary—C. J. Holland

MATHESON & GRANT, Engineers and Agents, care of Russell & Co., 6, Yangtsze Road Henry C. Matheson, A.M.I.C.E., M.I.M.E.

Melchess & Co., Merchants, 1 and 2, French Bund Hermann Melchers (Bremen) Carl Jantzen (Europe) St. C. Michaelsen (Hongkong) A. Korff

A. Haupt
O. Schütte
P. V. Rodriguez
E. P. Botelho

Agencies
Norddeutscher Lloyd
Dampfschiffs Ges. "Swatow"
Dampfschifffahrts Ges. "Hansa"
Bremen Underwriters
Austrian Insurance Co., "Donau"
Germanic Lloyd
Basler Transport Versicherungs Ges.
Allgemeine Vers. Ges. "Helvetia"
"Rhenania" Vers. Actien Ges., Kölu
"Providentia" Frankfurter Vers. Ges.
United Swiss Marine Insurance Co.
Consolidated Marine Insurance Co.
Transatlantic Marine Insurance Co.
London and Lancashire Life Assc.

MERCANTILE MARINE OFFICERS' ASSOCIA-TION, 3, Whangpoo Road Hon. Secretary—D. A. G. King Geo. A. Glenday, manager

Ta-fah-kwoh ho-lan-so Kung-sze
Messageries Maritimes, Compagnie de,
French Bund

J. Chapsal, agent
F. Radamelle, premier commis
G. Abily, deuxième commis (absent)
J. Jumelin, do.
F. N. de Campos, commis aux merchandises

易通 Tung-ye
MESNY, GENERAL W., 7, Kiangse Road, and
R.R.13-15 Swatow Road

Messenger, The, Monthly Magazine W. J. Lewis, C. Inland Msn., editor

METHODIST EPISCOPAL CHURCH, SOUTH, U.S.A., BOARD OF FOREIGN MISSIONS—See under Churches and Missions

Meyer, Lemke & Co., Merchants, 35, Nanking Road

H. C. Eduard Meyer (Hamburg) F. F. C. Lemke

J. H. Garrels (Hongkong) Rudolf Lemke F. Holdinghausen

Agency

New York Life Insurance Co.

MEYERINK & Co., Wm., Merchants and Commission Agents, 15, Canton Road W. Meyerink

M. Tiefenbacher (absent)

A. Zickermann H. Flothow C. Herold J. G. Pereira F. H. Meira

MICHAEL, ISAAC R., General Broker and Commission Agent, 13, Canton Road

雅明 Ming-ya MIGNARD, P., 2, Ningpo Road

Missionaries—See under Churches and

MISSIONARY HOME—See under Churches and Missions

# = Sang.ching
MITSUI BUSSAN KAISHIA, Merchants, 17,
Szechuen Road

Y. Wooyeda, manager for Hongkong

and Shanghai Hisao Tanaka

K. Fukui N. Hasebe J. Yamamoto T. Yendo

T. Yendo K. Ishida H. Ikeda H. Awoki

B. Yamada L. Hattori Agencies
First National Bank of Japan
Tokio Marine Insurance Company, Ld,
Miike Colliery
Government Paper Mill, Tokyo
Japan Seaweed Exporting Company

和生 Sing-wo Mody, S. K., Bill, Bullion, and Opium Broker, 16, Canton Road

赐 非 新 Sin-Lay-sz Möller, Christopher, Ship, Freight, Coal, Oil, and Lumber Broker, Fogg's Building

期費 Lay-sz Möller, Nils, Shipowner and General Agent, 9A, Hankow Road Nils Möller

Alb. Anderson Eric Möller

Agencies
Shanghai Shipping Company
Sveriges Allmänna Insurance Co.

MOORE & Co., L., Brokers, Commission Agents, and Auctioneers, Hankow Road Lewis Moore R. H. Elias

利得安 E-teh-lee Piece Goods Office, 7, Canton Road

Mok-zü

Morel, Ed., Share Broker and General Agent, 6, Canton Road; res. Del Monte Back Bubbling Well Road

MORRIS & Co., Commission and Ship Agents and Owners, Yang-king Pang, French Concession

John Morris

H. Ollerdessen V. Y. Brown

Agency
Shanghai Tug Road Co., Limited
China Shipowners' Association

Morriss & Fergusson, Bill and Bullion Brokers, Bubbling Well Road Henry Morriss Robert Fergusson

Morrison & Gratton, Civil Engineers, and Architects, The Bund G. James Morrison, M.I.C.E., M.I. ELEC. E, Fredk. M. Gratton, A.B.I.B.A. Walter Scott, A.R.I.B.A., M.S.A.

師 縣 馬 Ma-kang-eze Morris, S. J., Civil Engineer and Architect, 25, Kiangse Road

利美 Mae-le Moses & Elias, General Brokers, 22, Foochow Road M. J. Moses

E. E. Elias (Hongkong)

Mosoue-See under Churches and Missions

Moss, F. W., care of Adamson, Bell & Co.

利得謀 Mow-teih-le MOUTRIE, ROBINSON & Co., Dealers in Musical Instruments, and Music Sellers, 3, Nanking Road Sydenham Moutrie W. G. Robinson J. J. Mansfield E. McCabe

W. Pease E. Whitefield

MULLER & Co., H., Watch and Chronometer Makers, Jewellers, and Opticians, 16, Nanking Road L. Pfaff R. Stahlberg

MUNICIPAL COUNCIL FOR THE FOR-EIGN COMMUNITY NORTH OF THE YANG King Pang (British Concession and Hongkew)

J. Macgregor, chairman M. Adler

D. Brand J. W. Harding J. Welch W. McDonald G. H. Wheeler P. Lieder D. C. Jansen

R. F. Thorburn, secretary

部工 Kung-boo Secretary's Office, 23, Kiangse Road Secretary—R. F. Thorburn Accountant—J. A. Pond Assistant—J. J. Coffey Do. —S. Reynell Overseer of Taxes—A Johnsford
Tax Collectors—G. L. Skinner, J.
Gould, A. T. Ommendsen, A.
Christiansen, G. W. Davies Linguist—Yee Ching-liang

SANITARY DEPARTMENT Officer of Health-E. Henderson, M.D. Inspector of Nuisances, Markets and Livery Stables—J. Howes

Assistant Inspector of Markets-G. Cameron Sub-Inspectors—M. Jordan, W. Roberts, F. Jovino, G. Grout

# 樓字寫務工理管部工

Kung-boo sia-zz-vong SURVEYOR'S OFFICE, Hankow Road Surveyor-Charles Mayne Assistant do.—Arthur Dallas Assistant—F. A. Sampson Overseers of Roads—James Beckhoff, J. Eitter, W. Stuart Assistant Overseer-H. Burton Linguist—Ah King

房 牆 揃 巡 Dzing-boo-ting-vong POLICE DEPARTMENT, Central Station, 14, Honan Road Captain Superindt.—J. P. McEuen Chief Inspector—J. B. Cameron Inspector—J. Reed (Central Stn.) -J. Ramsay, Do. -T. M. Wilson, do. (abst.) Do. -J. Charters, do. acting -G. Howard (Lowza) abst. -O. Kluth (H'kew S'tion) Do. Do. Do. Detective Inspector—F. G. Keeling Europeans: 19 sergts., 32 constables Chinese: 14 sergts., 248 constables Sikhs: 1 jemadar, 4 sergeants, and 56 contables 14 detectives, 1 shroff. I writer Interpreters—Tsoy Wun Chung, Ng Hing Shang, and 11 station inter-

所公龍水海上 Sz-loong Koong-80

preters

way

FIRE DEPARTMENT Chief Engineer—C. J. Ashley Engineer for District 1 (Hongkew)—P. A. W. Ottomeier Engineer for District 2 (British Concession)-L. Moore Engineer for District 3 (French Concession)-C. Blondin Surgeon—E. Henderson, M.D. Secretary—J. A. Pond Engineer—W. Kite Engine and Truck Houses No. 2 Co., 51, Broadway No. 4 Co., 23, Kiangse Road No. 5 Co., East Gate Station No. 6, French Municipal Hall No. 7 Steam Fire Engine, Gibb, Livingston & Co.'s Compound, Bund No. 1 Hook and Ladder Co., Municipal Council Compound No.2 Hook and Ladder Co., 51, Broad隊勇義海上

VOLUNTEER CORPS

Staff
Commandant—G. J. Morrison
Surgeon Major—E. Henderson
Chaplain—Rev. H. C. Hodges

Sergeant Major— Light Horse—Strength, 27 Captain—T. F. Hough Lieutenant—E. E. Porter

Do. —
Artillery—Strength, 57
Captain—Brodie A. Clarke
Lieutenant—D. E. Sassoon
Do. —A. B. Rex

Surgeon—R. J. Sloan Veterinary Surgeon—J. J. Heath Infantry: A Company, Mih Ho Loong Ridge—Strongth, 56

Rifles—Strength, 56
Captain—C. J. Holliday
Lieutenant—C. Dowdall

Do. —G. R. Wingrove Infantry: B Company—Strength, 51 Captain—W. Bright Lieutenant—W. H. Anderson

Do. —T. E. Trueman Infantry: C Company—Strength, 50 Captain—Geo. Lanning Lieutenant—

MUNICIPAL COUNCIL FOR THE FRENCH CONCESSION

J. Chapsal, chairman
J. Morris, vice-chairman
P. Brunat
J. Fournel
J. Co per
J. C. Bois
Ph. Meugniot
Geo. McBain

局部工國法大 Ta Fah-kwoh Kung-boo-jooh

Secretariat
Secrétaire—R. de Malherbe
Comptable—E. Romanet
Percepteur—E. Portier
Do. —J. Pariset
Do. —V. Duval

Travaux Publics
Ingenieur—C. Blondin
Surveillant des Travaux—Allène
Inspecteur de la Salubrité—Colomb

居師巡阅法大 Ta Fah-kwoh Dzing-boo-ting-vong POLICE, Central Station, Rue du Consulat Chef—C. Berthelot 1 sub-chief, 1 clerk, 1 jailer, 8 sergeants, 30 foreign agents, 1 native inspector, 62 native agents.

5 interpreters, 3 detectives

MUSEUM (SHANGHAI), Museum Road Hon, Curator—Carl Bock

MUSTARD & Co., Storekeepers and General Commission Agents, Agents for the Pilot Company, Nanking Road R. W. Mustard

R. W. Mustard C. C. Bennett J. W. Bennett E. H. Dunning P. da Roza

G. G. da Costa

基 Tsi-tsang
NABHOLZ & OSENBRUGGEN, Merchants, 12,
Nanking Road
Chas. Rudolph
Buckhardt
M. Conrad

"La Suisse" Compagnie d'Assurances

泰順前 Nan-zung-tye NEUBOURG & Co., A., General Brokers and Commission Merchants, 61, French Bund Aug. Neubourg

戶船生祥 Zeang-sung zay-oa New Dock

Boyd & Co., agents and owners John Wilson, superintendent

ME Le-zu
New Oriental Bank Corporation, Ld.,
The Bund
John R. Haggitt, manager

W. S. Fraser, accountant
John Ingle, assistant accountant

J. L. Pereira R. dos Remedios

Agency National Life Assurance Society

新保 Pao.sing
New Zealand Insurance Co., 6, Foochow
Road

W. D. Graham, manager C. A. Xavier

> 司公船翰本日 Jih-pen lan-so Kung-sze

Nippon Yusen Kaisha (Japan Mail Steamship Company), 2, North Yangtsze Road John W. Graham, manager Henry Sylva

M. Souza, Jr. T. Takamichi

Agencies
Pacific Mail Steamship Co.
Occidental and Oriental Steamship Co.

和瑞 Tsay-wo

Noel, Geo. W. Auctioneer, Broker, and Comn. Agent, 31, Szechuen Rd., Tel. 193 Geo. W. Noel

F. H. Rozario

Тара Vong.yuk tez.kwan Noronнa & Sons, Printers, Stationers and Bookbinders, 12, Canton Road

V. P. Fonseca T. S. Pereira F. G. da Costa J. M. Botelho

North China Herald and Supreme COURT AND CONSULAR GAZETTE, Weekly, and North-China Daily News, Morning Newspaper, 2, Kiukiang Road
Pickwoad & Co., proprietors
F. H. Balfour, co-proprietor (absent)

R. W. Little, editor

Drummond Hay, general manager G. A. Raper, sub-editor and reporter

W. R. Kahler, reporter J. C. S. Nunes, clerk

F. S. Oliveira, printing manager P. J. Tavares, compositor

J. C. da Costa do. R. M. Senna do. J. F. d'Aquino I. S. Nunes V. Portaria do. do. do. L. Carion do. M. D. Passos do.

F. Vieira do. J. M. Assumpção do.

行家保 Pau-ka-hong NORTH CHINA INSURANCE COMPANY, LD. Head Office, Hankow Road

Alexr. Ross, secretary

R. D. Starkey, assistant secretary W. H. Anderson, accountant

R. H. Beauchamp A. S. T. Clifton

H. Adams

J. F. do Rozario J. P. Roberts, marine surveyor London Branch, 78, Cornhill, E.C. Herbert S. Morris, agent

Agency Commercial Union Assurance Co.

NUNES, G., Printer and Bookbinder, 12, Canton Road

版 船 老 Law-so-tsang OLD Dock, Foundry, Machine Shop, and Shipyard S. C. Farnham & Co., lessees

棧瓶華 Wha Zung-ziang

OLD NINGPO WHARF

Jardine, Matheson & Co., agents W. P. Hamlin, manager

源通 Toong-yuen

OLIVEIRA & Co., General Brokers, Merchants, and Commission Agents, Rue La Guerre

A. M. d'Oliveira J. M. d'Oliveira

及 Boong-mow

OLSEN, A., Undertaker and Municipal Sexton, 7, Yuen Ming Yuen Road

ORIENTAL BANK CORPORATION, in liquida-

John R. Haggitt, attorney for the official liquidator

# 紙聞新國信大

Da-teh-kuok-sin-wen-che

OSTASIATISCHE LLOYD, German Weekly Newspaper B. R. A. Navarra, editor & proprietor

發順 Zung-fah OVERBECK & Co., Merchants, 12B, Hankow Road

Hermann Overbeck (Europe)

Chas. Overbeck P. Borkowsky

Alex. Overbeck

Agencies Netherlands Fire Insurance Co. General Marine Insurance Co., Dresden

昌廣 Kwong-tsang

Pallanjee & Co., Cawasjee, Merchants, 3, Yang King Pang, French Concession Cawasjee Palanjee (Bombay) Cooverjee Bomanjee do. Rustomjee Cooverjee Dhunjeebhoy Cursetjee Hormusjee Cooverjee Setna do. Eduljee Cawasjee Pestonjee Cooverjee do. S. D. Setna (Hongkong)

Pestonjee Cawasjee Pallanjee

F. Bomanjee

PAPER HUNT CLUB (SHANGHAI) Master-A. O. Schuffenhauer Hon. Secretary—S. Walker

嘉 派 Pi-ka

PARKER, CAPTAIN J. H. P., Surveyor to H.B.M Registry of Shipping, Bureau Veritas, &c.; Office, British Consular Buildings

局紙造器機海上 Shanghai Che-chi Cho-Tsze-chok PAPER MILLS COMPANY (SHANGHAI); Works, 5, Yangtszepoo Road; Office, 39, Nanking Road

Tso Tsze-chun, managing director Tso Tsze-fai, W. Maitland, superintendent

習 F Po-fung Parisian Hairdressing Saloon, 19, Nanking Road B. Magnan G. Pantucci L. Crégut

A. Pozzi

可公船舶火英大 Ta Ying ho-lan-so kung-sze PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGA-TION COMPANY, 24, Yangtzse Road H. H. Joseph, agent

H. A. Ritchie, chief clerk F. J. Abbott, clerk L. Plummer, do. T. Harris, T. Woodley, gunners

H. H. Joseph, agent Marine Insurance Company, Limited Marine and General Mutual Life Assurance Society

PERAK SUGAR CULTIVATION Co., LIMITED-PERAK TIN MINING & SMELTING Co., LD., in liquidation; Office, 9, Kiukiang Road C. J. Dudgeon, secretary

生醫 E 與 Chin-zing E-sang PERKINS & IVY, DRS., Dental Surgeons, 17A, The Bund H. Mason Perkins, D. D.S. R. Sutcliffe Ivy, D.D. s.

和 漾 Soe-wo PESTONJEE, RUSTOMJEE, General Broker

PHILHARMONIC SOCIETY (SHANGHAI) President—H. Vinay Vice-President-J. A. Sullivan Hon. Secretary—S. Moutrie Hon. Treasurer—R. W. Lundt Librarian—E. G. Portier Committee—Dr. N. Macleod, J. J. Mansfield Conductor-Chev. M. Vela

PHIPPS, W. T., 3, Kiukiang Road A. F. D'Almeida G. da Silva Agencies Standard Life Assurance Company Sun Fire Office

房 病 法 Fah-ping-fang Pichon, L., M.D., medical practitioner BLANC, ED. H., M.D., do., corner of Peking and Kiangse Road

聚福 Fu-tai PHILLIPS, W., Outfitter, Woollen Draper and Storekeeper, 17, Nanking Road

聊 Pe-la PILA & Co., ULYSSE, 9A, Museum Road Ulysse Pila (absent) J. Toche C. Paturel

W. A. Burr, D. C. Campbell, H. H. Cunningham, S. O. Dalrymple, J. Flood, J. Hildebrandt, J. Jürgensen, N. C. Kofoed, M. Nelson, A. Palmquist, B. Popp, W. H. Roberts, John Snowden, H. Taylor, J. Vaughan, C. H. Virgen, C. W. William, C. H. William, C. W. William, R. Willi H. Vincent, G. V. Wigand, R. Williams D. Martin, reserve

PILOTS-UPPER YANGTSZE J. Brun, B. Clough, Wm. Collins, E. Hjousbery, G. Mobsby (address Temperance Hall), F. W. S. Neeson, J. Pike, B. Popp, J. Robinson, J. Seymons

PILOT COMPANY—YANGTSZE, Office, Mustard & Co., Nanking Road; Schooners "S. C. Farnham," "C. P. Blethen"
R. A. J. Anderson, J. Brun, W. van Corbach, A. Getley, J. H. Hoar, Ed. Hjousbery, F. A. Kofod, J. W. S. Neeson, J. Pike, O. Posthumus, H. Sutton

POINT HOTEL, Yangtsze-poo Road F. E. Reilly, proprietor

院書致格 Ke-chi-shu-yuen
POLYTECHNIC INSTITUTION AND READING Rooms (Chinese), corner of Quangsi and Hoopeh Roads Chairman-W. V. Drummond Hon. Secretary—J. Fryer Hon. Treasurer—Tong Mow Chee Hon. Curator-Hwa Jeh Ting

戶船渡家壶東浦 Poo-tung Toong-ka-doo zay-oo POOTUNG DOCK COMPANY Myburgh & Dowdall, secretaries S. C. Farnham & Co., lessees

Tang, teacher of English

頂碼東浦 Pootung mo-dow Pootung Wharf & Godown Co. E. U. Smith, manager F. R. Rogers

E. F. da Silva

POST OFFICES

Ty-ying Yik-mo Kung-sze
British, 7, Peking Road
Postmaster—F. (4. Machado
Clerk—M. A. Pereira

館信書關海南江
Kiang-nan Hai-kwan Su-sing-kwan
Customs Postal Department, Custom
House, The Bund
, clerk in charge

Ta Fah-kwah Su-sing-kwan
FRENCH (Poste Française), 61, Rue Montauban

Postmaster Principal—J. Oriou Assistant—L. Berthon

GERMAN, (K. Deutsche Postagentur)
Postmaster—P. Kerckhoff

館信書國本日大 Ta Jih-pen Su-sing-kwan JAPANESE POSTAL AGENCY, Consulate-Gl. Postmaster—S. Sawai

館信書部工 Koong-boo Su-sing-kwan Local, 12, Hankow Road Local Postmaster—A. Römer Assistant—E. L. Allen

局信書國美 Me-kwoh Su-sing-jooh UNITED STATES, at Consulate-General Consul-General and Postal Agent— J. A. Leonard Deputy Postal Agent—M. B. Dunnell

PRESBYTERIAN CHURCH, U.S.A., BOARD OF FOREIGN MISSIONS—See under Churches and Missions

Primrose & Co., Commission Agents, 7, Canton Road W. M. Primrose J. Llewellyn

PROCURE DES MISSIONS ETRANGERIES
PROCURE DES LAZARITES—See under Churches and Missions

PROTESTANT EPISCOPAL CHURCH, U.S.A.— See under Churches and Mission 利里人 Pah-po-le
PUBANEY, EBRAHIMBHOY, Merchant, Talay
Building, 29, French Bund
Carmally Janmahomed, manager
Rehmtoola Versey

RACE CLUB Secretary—Barnes Dallas Clerk of Course—T. F. Hough

震立 Lih-fah RAPHAEL, R. S., Merchant, 8, Canton Road

RECREATION CLUB (SHANGHAI)
President—H. J. H. Tripp
Vice-President—T. Brown
Hon. Secretary—H. J. Sharp
Hon. Treasurer—J. West
Committee—S. Voelkel, H. H. Read,
R. J. Harris, E. Cooper, Hart Buck,
D. W. Crawford, G. Peace

表 足 Let'a
REID, EVANS&Co., Merchants, 3, Peking Rd.
M. P. Evans (absent)
J. Samson, do.
C. W. Wrightson
E. S. Perrott
R. C. Renny
C. A. Pullan (absent)

REID, FRANK, Sharebroker, 6, Foochow Rd.

和 泰 T'a.wo
REISS & Co., Merchants, 7, Hankow Road
Max. Adler
R. M. Gray (Hongkong)
R. H. Percival, silk inspector
P. A. Crosthwaite, tea inspector
V. B. de Souza
L. F. d'Almeida

Loo-ling
REUTER, BROCKELMANN & Co., Merchants,
Bund, corner Canton Road
F. A. Brockelmann (Canton)
Heinr. Heyn
R. Fuhrmann (Hongkong)
Chr. Nonchen, signs per pro.
R. H. Lundt
Frank E. Kitching
F. S. Gonsalves
Agencies
Mannheim Re-insurance Company

明 和 Ho-ming
REUTER'S TELEGRAM COMPANY, LIMITED,
26, Szechuen Road
Geo. R. Corner, agent
J. F. D'Almeida

Pacific Mutual Life Insurance Co.

REX & Co.. Merchants, 15, Kiukiang Road Alfred B. Rex

A. E. Cooper S. R. Solomon Minny

RICE, E. W., Commission Agent and Auctioneer, The Bund

ROBERTS, JOHN P., Marine Surveyor, 10, Hankow Road

# Lo-be-sung Robinson, A., Solicitor, 1, Kiukiang Road (absent)

RODEWALD & Co., Merchants, 1, Foochow Road

J. M. Young F. Huchting A. H. Heath

ROHDE, M., Merchant and Commission Agent, 3, Siking Road Martin Rohde Adolf Rohde Walter Scharff

ROMAN CATHOLIC MISSION
ROMAN CATHOLIC CHURCHES—See under
Churches and Missions

ROSENBAUM, J., Stationer and General Storekeeper, 30, Nanking Road

Rosenzwieg & Co., Drapers, Milliners, Silk Mercers, Hosiers, 31, Nanking Road H. Rosenzwieg Mrs. Rosenzwieg R. Schaefer (absent)
J. B. Terriblé

ROWING CLUB

Ao-dou San-pan-tsang
Lower Boat House, Soochow Creek

版版 地頭 上 Sang-dou San-pan-tsang
Upper Boat House, Soochow Creek
Hon. Secretary—F. Huchting

ROYAL ASIATIC SOCIETY, CHINA BRANCH,
Museum Road
President—P. J. Hughes, M.A.
Vice-President—P. G. von Mollendorff
Do. —Rev. Dr. Edkin

Hon. Secretary—Wm. Bright Hon. Treasurer—Thos. Brown Hon. Librarian—Rev. Dr. E. Faber Hon. Curator of Museum—Carl Bock Councillors—J. Chev. von Hass, Dr. R. A. Jamieson, D. C. Jansen, G. M. H. Playfair

克 Li.k'e Ruegg, E., General Broker Ke-chong Russell & Co., Merchants, The Bund Wm. H. Forbes (Hongkong) John M. Forbes (New York) S. W. Pomeroy (London) C. Vincent Smith G. H. Wheeler F. D. Bush (New York) E. H. M. Huntington (Hongkong)
C. A. Tomes do.
C. M. Adamson A. J. d'Almeida J. A. Ballard F. M. Britto P. Brunat Goring Bushby D. M. Gonsalves F. M. de Graça A. C. Hunter W. S. Jackson L. A. Lubeck H. C. Lubeck J. M. Maher W. C. Nash A. F. dos Remedios E. U. Smith (manager Pootung Wharf and Godowns) R. C. de Souza J. D. Thorburn G. Valette V. D.'O. Wintle Secretaries Yangtsze Insurance Assocn. Agencies

Agencies
Kechong Filature Association
Pootung Wharf and Godown Company
Union Line of Steamers
Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co.
North British and Mercantile Insce.
Reliance Marine Insurance Company
Commercial Union Assurance (Life)

局 絲 紅 昌 旗 閘 老
Lao-za Ke-chong Chao-sz-kiuh
Russell & Co.'s Silk Filature, North
Soochow Creek
A. Riva
Mme. Eug. Caldarola
Melle. C. Belloni
Melle. G. Caldarola

局絲經昌旗口紅程

Li Hong-kew Ke-chong Chao-sz-kiuh RUSSELL & Co.'s Silk Filature, Li-Hongkew Road

P. and Mme. Rey Melle. Elisa Bramati Melle. L. Laplanche Melle. B. Laplanche Melle. P. Laplanche

RUTTUNJEE, B., Broker, The Club

ST. ANDREW'S SOCIETY Hon. Secretary-Drummond Hay

ST. JOSEPH'S INSTITUTION St. Francis Xavier School-See under Schools

順豐 Foong-sung SAILORS' HOME, 27, Hongkew Road Superintendent-J. Eveleigh

SALZWEDEL, H., Photographer, 42, Nanking Road

Sassoon, Sons & Co., David, Merchants, 23, The Bund Sir Albert D. Sassoon, c.s.i. (England) R. D. Sassoon, do. Arthur D. Sassoon, do. E. A. Sassoon, do.

S. D. Sassoon (Bombay) D. R. Sassoon (Hongkong) R. M. Moses, do. D. M. Moses E. Shellim

A. J. Rahamim Jo. E. Judah M. Nissim R. R. Endicott

S. M. Cohen E. Ezekiel A. S. Abraham J. F. Bellinghurst S. S. Somekn

Sin So-sang 孫沙新 Sassoon & Co., E. D., Merchants, 20, The Bund

Jacob E. Sassoon (London) Edward E. Sassoon, do. Meyer E. Sassoon, Aaron M. Gubbay (Bombay) Jacob S. Moses (Hongkong) David Gubbay, S. A. Hardoon A. Ezra S. S. Joseph

S. A. Levy

S. J. Soloman M. S. Perry E. M. Ezra M. S. Joseph D. S. Gubbay D. A. Levy

司公厘些 Say-le-koong-si SAYLE & Son, R., Merchants, 12, Canton Rd. Geo. Moore Sayle (London) C. M. d'Almeida J. Madeira

昌怡 E-chang SCHAAR & WORTMANN, Merchants, 2, Siking Gustav Schaar (Hamburg)

R. Wortmann Carl Mittell

Neuen-hang Schellhass & Co., Eduard, Merchants, French Bund

G. Harling (Hamburg) F. Seip (Hongkong) B. Buschmann

J. G. Kladt Carl Stubbe A. Gonzalves

Agencies "Rhenania" Vers. Actien Ges. Deutscher Rhederei Verein, Hamburg Atlas Fire Assurance Co.

和世 SCHILLER & OLSEN, 21, Kiukiang Road E. G. Schiller A. Olsen S. Kashawagi

Sing-tung SCHLICHTING, H., 34, Nanking Road R. Geerts

Hui-tai 泰匯 SCHMIDT, J. MEINHARD, Public Accountant Bill Collector, and Commission Agent, R.R. 24-5, Soochow Road

昌泰哥 Sin.ta-tsang SCHÖNHARD & Co., Merchants, 6, Yangking Pang, French Concession G. Nachtrieb (absent) J. Fournel

E. Moulron F. do Rozario

Agency Compagnie du Gaz, de la Concession Francaise

SCHOOLS

院書西中 Chung-sui Shu-yuen ANGLO-CHINESE COLLEGE

Young J. Allen, D.D., LL.D. Rev. W. B. Bonnell, A.M. Rev. Geo. R. Loehr, M.A. Rev. H. L. Gray, B.A. Sung Sheu Kang, Chinese director

Ying-hwa Shu-kuan 館書華英 ANGLO-CHINESE SCHOOL, (Church Missionary Society), 33, Foochow Road W. A. H. Moule

EURASIAN SCHOOL, 42, Kiangse Road Superintendent—Mrs. Wm. Yonngson Assistant Teacher-Miss Deighton

院 書 英 Yung sui-yuen HONGKEW SCHOOL, 15, Boone Road, Hongkew Supdt.-Mrs. Wm. Youngson

大堂心清外門南 LOWRIE HIGH SCHOOL (for Chinese), outside the South Gate Rev. J. N. B. and Mrs. Smith (abst.) Rev. J. A. Silsby, superintendent Miss K. R. Brunton, supdt. girls'sch. Miss Mary A. Posey Miss Mary E. Cogdal

院書文博 Poh-vun Shu-yuen SHANGHAI HIGH SCHOOL Lady Principal-Mrs. C. H. Dallas Miss A. A. Auten Frau Römer (Music and German) Mme. Landry Miss H. Hanisch

景面電画 Si-tung Shu-yuen SHANGHAI PUBLIC SCHOOL, under Auspices of Masonic Fraternity, 21, Peking Road Head Master—G. Lanning

Assistant Teacher—Miss Allen Do. -Melle. Pipon -Miss Bontkes Matron-Mrs. Lanning

ST. FRANCIS XAVIER SCHOOL, Nanking Road, Hongkew Rev. Fr. Louail, s.J., manager Rev. Fr. Savary, 8.J. Rev. Fr. Le Gall, S.J. E. Baumert, s.J. P. Le Bibone, s.J. J. Damazio, s.J. P. Joncour, S.J. V. Mouly, S.J.

St. Joseph's Institution, 28, Rue Montauban, French Concession Superioress-Mother Mary of St.

Dominic

SCHUFFENHAUER, A. O., Bill and Bullion Broker, Shanghai Club; res. Bubbling Well Road

SCHULTZ & Co., H. M., Merchants, 8, Szechuen Road H. Münster Schultz F. Gebhardt John Schmidt

SEAMEN'S MISSION-See under Churches and Missions

S. H. Abbass

SELAMA TIN MINING COMPANY, LIMITED C. J. Dudgeon, agent

SENTANCE, W. V., Merchant, 16, Canton Road

SEVENTH DAY BAPTIST MISSION—See under Churches and Missions

Tsing-hsin 題 晉 SHANGHAI BUTCHERY, 17, Canton Road S. R. Gale Leo Chau Kee, (Jim) manager

堂 德會 Way-te-dong SHANGHAI CARGO BOAT COMPANY, AND Co-operative Cargo Boat Co. Wheelock & Co., agents T. Pemberton

司公里有 甲畫彩玉 Woo Tsei Hwa Yin Yew Yen Koong Sze

SHANGHAI CHROMO. AND PHOTO.-LITHO-GRAPHIC COMPANY, LIMITED
Directors—H. Vinay, John Maitland,
N. E. Cornish, Tso Tsze Chun, Luk
King-nam, Yun Zin-char R. A. de Villard, general manager

A. H. Robertson, secretary

局總布繼器機海上 Shang-hai Ki-hi chik-pu tsung-huck SHANGHAI COTTON CLOTH MILL Co.; Office 5. Foochow Road; Mill, Yangtsze-poo Ma Kie-tchong, managing director A. W. Danforth, M.A.S.M.E., chief

engineer and superintendent G. W. Horton, spinning dept. G. H. Worthington, weaving dept. C. Morgan, carding dept.

SHANGHAI CLUB, 3, Yangtsze Road
Wilmer-Harris, secretary
F. T. Williams, assistant
Chas. Pelew, clerk
T. W. Bowern, house steward

男子 Kaou-yeh Shanghai Dock Company Myburgh & Dowdall, 21, Foochow Road, secretaries and legal advisers

司 公 版 保 海 上
Shang-hai po-him kung-sze
Shang-hai Fire Insurance Company,
Limiff, 21. Foochow Road
Chairman—Tong Mow Chee
Lee Chu Ping, general manager
Lee Hip San, assistant manager

SHANGHAI FREE CHRISTIAN CHURCH—See under Churches and Missions

SHANGHAI HIGH SCHOOL—See under Schools

頭碼样和公 Kung-wo-chang-mo-dow SHANGHAI AND HONGKEW AND JARDINE'S ASSOCIATED WHARVES

W. J. Clarke, manager
Robert Law, accountant
T. H. Harris, clerk
A. B. Severin, do.
J. F. Pereira, do.
E. de Souza do.
Hung Suit-kai, do.
W. Poignand, warehouseman
C. Hodgson, wharfinger
J. Bremner, do.
John White, watchman

SHANG AN HORSE BAZAAR Co., LIMITED
H. Symons, manager
H. J. Limby, secretary
Shanghai Horse Bazaar, near Race Course
H. Symons
Blair E. Mayne
E. J. Coats
Tsang Pau Sung
Carriage Factory

SHANGHAI MARINE ENGINEERS' MUTUAL INSURANCE SOCIETY, LIMITED J. W. Stanford, agent

L. Ashing, manager

J. J. Heath, manager

Central Stables, Foochow Road

堂會酒戒 Ka-tsiu Wei-dong
SHANGHAI MERCANTILE AND FAMILY HOUSE,
18, Nanking Road
J. A. Jackson, proprietor
J. E. Nesbitt, do.

SHANGHAI MERCURY, Evening, CELESTIAL
EMPIRE, Weekly Newspaper, 3, Canton
Road
J. D. Clark, manager and proprietor
J. D. Clark, editor
Henry O'Shea, do.
John O. Shea, reporter
Art. do Rozario, jobbing foreman
F. P. do Rozario, news foreman
A. M. d'Aquino
F. Costa
H. Assumpção
F. Ravetta
E. Wallace

SHANGHAI PUBLIC SCHOOL—See under Schools

Wo-hsing lun-chuen Kung-su Shanghai Steamship Company, Limited B. A. Clarke & Co., agents

SHANGHAI SHIPPING COMPANY Nils Moller, agent

SHERIDAN MINING COMPANY MENDOTA MINING COMPANY Drysdale, Ringer & Co., secretaries

館書文修 Shiu-bun sho-kwan
Shiu Bun Sho Kwan, Chinese Type Forndry, Printers, Manufacturers of Printing
Machines, and Stereotypers, 6, Canton
Road
N. Matsumo, director

H. Matsumo, manager J. Sato S. Kamiya T. Nakabayashi H. Ikeda T. Iwata

授祥 Tseang-fah
Shooker Abraham & Co., Merchants, 14,
Szechuen Road
I. Joseph
A. S. Abraham

所申 Shun-pau-kwan
SHUN-PAU (Chinese Daily News), 14, Han-kow Road
Major Bros., Limited, proprietors
H. A. Pereira, manager
Tsien Hing-peh, editor

Ho Kuei-seng, do.
Wong Sa-chü, do.
Tsien Ming-lio, do.

SIEBER & Co., Merchants, 6, Hankow Road U. Girard G. Lajeat

SIEMSSEN & Co., Merchants, The Bund Woldemar Nissen (Hamburg) H. Hoppius (Hongkong) A. Gultzow (Hamburg) N. A. Siebs

A. Wasserfall, signs per pro. C. Flothow

J. Rief J. F. Möller E. Warneken C. R. Heinsen H. Dethleffsen

Agencies Deutsche Dampfschiffs Rhederei Samarang Sea and Fire Insurance Co. Globe Marine Insurance Company Transatlantic Fire Insurance Co. Dusseldorf Universal Marine Insce. German Lloyd Marine Insurance Co. Union of Hamburg Underwriters Foncière Pester Vers., Anstalt German Marine Insurance Assocn. Veritas-Austro-Ungarico, Trieste Oberrheinische Vers. Ges. Mannheim United Companies of Maritime Insce, first section of Austrian Lloyd's "Agrippina," Vers. Ges., Cologne Niederrheinische Güter Assec. Ges. Hanseatischer Lloyd Norddeutsche Vers. Ges., Hamburg "The Munich," Münchener Rückvers.

斯士 Si-la-si SILAS, D. H., Merchant, 27E, Szechuen Rd.

源 天 Tien.foo
Slevogt & Co., Merchants, 30, Szechuen
Road
Max. Slevogt
H. Beck
J. Haalcke

生智羅 III Sz-loo E-sang Sloan, Robt. J., M.D., Peking Road

SMIDT, C., Auctioneer, Commission Agent and Storekeeper, 37, Nanking Road

和廣老 Lao-kwang-ho SMITH, GEO., Wine and Spirit Merchant, 8, Kiukiang Road Geo. Smith L. d'Almeida, Jr. SNETHLAGE, H., Merchant and Commission Agent, 22, The Bund

Society of St. Vincent de Paul, (Conference of St. Joseph) 16, Nanzing Road Hon. Treasurer—J. Peres da Silva

SOCIETY FOR THE DIFFUSION OF CHRISTIAN AND GENERAL KNOWLEDGE AMONG THE CHINESE—See under Churches and Missions

Yoong kong
Solomon, R. J., Broker and Commission
Agent, 5, Hankow Road

Sonne, H., Ship and Engineer Surveyor to Lloyd's Register and Local Offices; Office, 10, Hankow Road

號 昌 僚 Yut-tsang-hou
Sorabjee Jawanjee Guzdar, Dealer in
Indian Goods
Sorabjee Jewaniee Guzdar
Hormesjee Sorabjee Guzdar
J. Legaspy

生長外門西 Si-men-kwai Zeang-sang Sorensen, H. B., Outside West Gata

STRAITS INSURANCE COMPANY, LIMITED—STRAITS FIRE INSURANCE COMPANY, LD., 9, Kiukiang Road
Chs. J. Dudgeon, agent

F. P. dos Remedios

生華 Hwo-sung Stewart, Mrs., Milliner, 4, Kiukiang Road

SUI CHONG MATCH FACTORY, Soochow Creek, near Stone Bridge Major Bros., Limited, proprietors

隆萬新 Sin Van-loong SULLIVAN, JNO. A., Share Broker, Sassoon's Building, Nanking Road

門衙司使銀刑英大
Ta Ying hsing-ch'ien-shih-ssu Ya men
SUPREME COURL FOR CHINA AND JAPAN,
H.B.M.'s

Chief Justice—Sir R. T. Rennie Assistant Judge—R. A. Mowat Chief Clerk at Priv. Sec.—T. G. Smith Clerk, Civil Dept.—M. Jones (absent) Clerk, Criminal Dept.—W. S. Percival Crown Advocate—H. S. Wilkinson 家晉 Ching-tai
SWALES, GEO. H., Auctioneer and General
Commission Agent, 18, Foochow Road

Geo. H. Swales C. Warren J. L. Tuna

SWEETMEAT CASTLE, French Baker and Confectioner, 27, Nanking Road J. Bruine, proprietor

TALATI & Co., S. N., Merchants and Commission Agents, 3, Yang King Pang, French Concession
R. S. Talati (Bombay)
B. N. Talati, (lo.
Hajarimul Mooltanchun, do.
Sosamul Sodayal, do.
M. P. Talati (Hongkong)
P. M. Sethna, manager
R. D. Master

東京·Kang.hsing

TATA & Co., Merchants, 65, Rue du Consulat
N. K. Antia, manager

TATA, C. D., Broker

F. D. Vacha

TAUMEYER & Co., Merchants, corner of
Kiangse and Foochow Roads
Ernst Taumeyer
J. Nolting
Johs, Krohn

可及量律 Te-li-feng Kung-sse TELEPHONE COMPANY, LIMITED—CHINA AND JAPAN: Head Office, 14, Austin Friars, London; Shanghai Exchange, 7, The Bund

E. E. Porter, A.I.E.E., general manager M. A. Viloudaki, S. Ramsin, J. Ah Hoo, inspectors

Telegraph Companies, Office, 7, The Bund 司 公 報 電 北 大

Ta-pei-tien-pao-kung-tze
GREAT NORTHERN TELEGRAPH COMPANY
司及報電東大

Ta-dong-tien-pao-kung-tze

EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND
CHINA TELEGRAPH COMPANY, LIMITED
J. Henningsen, general manager in
China and Japan

W. Bullard, controller C. C. Sonne, engineer and electrn. J. V. Petersen, accountant H. Schiotz, assistant accountant
F. W. Edwards, supervisor
H. v. Meyeren, do.
J. Timm, J. Wolder, mechanicians
C. Crane, N. Lyngby, D. Boje, O. P.
Krogh, F. da Silva, operators
J. M. da Silva, C. Carvalho, clerks
C. J. Saisun, interpreter
Woosung Station
W. J. Schónau, sub-engineer
F. Carlson
Gutzlaff Station
C. Manicus, electrician

F. G. Nielsen, chief clerk

C. Manicus, electrician
"Store Nordiske," repairing steamer
E. Suenson, captain
H. Petersen, chief officer
A. Dich, chief engineer

局電報區中 Chung-kwoh deen-pau-kiuh Telegraphs—Imperial Chinese Sheng Hung-Shuen, director general King Ling-San, manager C. K. Yun, assistant do. H. Bohr, chief superintendent C. C. Bojesen, engineer-in-chief Dzau Kit Fooh, chief accountant

来 Ta-lay
Telge & Co., R., Merchants, Talay Buildings, French Bund, and Hamburg and Tientsin
R. Telge

Gust. Sierich
H. Sierich
A. Collins
Th. Eysel
P. Bure
A. Rodriguez

抵 即 消 極 Ka tseu sin-wen-chi TEMPERANCE UNION, Weekly Newspaper, 7, Canton Road W. R. Kahler, hon. editor

THURBURN, A., Stock and Share Broker, Siking Road

TIEN SHIM CHAI, Photo-lithographic Publishing Works. corner of Peking and Chekiang Roads

Ho Chi Syndicate, proprietors Wang Chuh-jen, manager

順泰 Tai-zun

TIMM & SCHRUMPF, Merchants and Commission Agents, 6, Canton Road
C. F. Timm
C. F. Schrumpf (Hamburg)

利波 Poo-le

Tollet Club, Nanking and Szechuen Rds. B. Franzini, proprietor

F. Palazzi G. Ferrari

不福 Foo-lay
Tomlinson, W. L., Gunmaker, 9, Langham Place, Newchwang Road

司公通惠東大

Dah-tong-way-ton-kong-se TRUST AND LOAN CO. OF CHINA, JAPAN AND THE STRAITS, LIMITED., 6, The Bund W. H. Talbot, secretary Harold Baxter

TUG BOAT COMPANY, LIMITED (SHANGHAI) Directors-R. Francis, W. H. Short, C. Buchanan

Morris & Co., agents Capt. C. H. McCaslin, marine supdt. Roberts, Grandon, masters of tugs J. Bannerman, chief engineer

J. Roberts, diver and master

Zeang.t'a 泰祥

TURNBULL, HOWIE & Co., Merchants, 18, Kiukiang Road Wm. A. Turnbull (absent)

Wm. Howie J. L. Scott J. W. Harding F. Ayscough F. A. Smith

Liverpool and London and Globe Insce.

記 華 Wha-kee
TURNER & Co., Merchants, 13, The Bund

J. F. Cheetham A. Shewan

J. L. Placé Agencies

National Bank of India, Limited Northern Assurance Company

UNION CHURCH—See under Churches and Missions

安保 Pau-an Union Insurance Society of Canton, LIMITED, 17, Yangtsze Road Douglas Jones, agent

C. M. Ede A. de Rago

Agencies Home and Colonial Marine Insurance New Zealand Insurance Company

Liang-chi-yang-hong
VAN DER STEGEN & GRENARD, Merchants and Commission Agents, 332c Honam Rd. L. Van der Stegan

L. Grenard

Ve-la VELA, CHEV. M., Professor of Music, 6, Saunders' Compound, Seward Road

VICTORIA HOTEL. 18, Broadway D. Sternscher John Anger, manager

VILLARD, BARON R. A. DE, 13, Seward Road

Vi-na

VINAY, HENRI, Broker, 20, Sassoon's Buildings, Nanking Road

VITA, A., Professor of Music, 3, Seward Rd.

房藥發刊 Ko-fa yo-fang VOELKEL & SCHROEDER; "Pharmacie de l'Union," corner of Nanking and Kiangse

Roads S. Voelkel F. C. Cooper S. Betines S. Miles

Shun-fat

VOLUNTEER CORPS—See under Municipal Council

利達亨 Hang-dah.le VRARD & Co., L., Storekeepers and Watch-makers, 36, Nanking Road

H. Sillem

A. Laidrich (Hankow)

L. Berindoague E. Puthon A. Mühlestein

和 Yung-wo WADE, H. T., Metal, Freight, Coal and Oil Broker, Canton Road

托 董 哈 Hah.wah.toh WAINEWRIGHT, R. E., Solicitor, 4, Balfour Buildings

R. E. Wainewright
F. P. Catterall, solicitor
E. J. O. Rowland

Char Gno-kee

Wah-lah Waller, Ll. Ede. Public Buyer and Inspector of Straw Plait; Ship, Freight, and Share Broker, 32, Nanking Road

司公水來自洋上

Shang-yang Sze-lai-sui Kung-sz WATERWORKS COMPANY, LIMITED, (SHANG-HAI), Pumping Station, Yangtszepoo Rd. Directors—A. MacLeod, H. R. Hearn,

R. Mackenzie, T. Wood

Drysdale, Ringer & Co., secretaries A. P. Wood, engineer-in-chief F. Clifton, foreman plumber T. Wallace, clerk

D. Main, overseer

WATSON & Co., A. S., LIMITED, "Shanghai Pharmacy," Wholesale and Retail Chemists and Druggists, Wine, Spirit, and Cigar Merchants, 24, Nanking Road

H. W. Cave E. Cooper Loi Tong

Weeks & Co., T., Drapers, Outfitters, Milliners and Furnishing Warehousemen, 38, 39, 41, Kiangse, and 61, Ningpo Roads

Mrs. T. H. Sayle T. E. Trueman D. Campbell G. Peace A. H. Brooks

Kung-sun Welch, Lewis & Co., Public Tea Inspectors and Commission Merchants, 16, Canton Road

Jane Welch Edward Bois H. W. Pilcher

Agency Scottish Union and National Insurance

K'ay-yuen "Wellington," British Ship, D. Sassoon, Sons & Co.

J. H. P. Parker, commander F. M. Richards, chief officer V. P. Fonseca, purser

F. R. Browne

和中 Chung-ho WESTALL, LITTLE & Co., Silk Brokers, 11, Hankow Road

Wm. H. Dalgliesh (London) Alfred C. Westall (absent) Wm. D. Little

Wm. Lamond, Jr. J. Stenhouse J. Machado

Agencies Phoenix Fire Office, London Merchants' Marine Insurance Co. WHARF HOTEL, 466-476, Broadway D. Sternscher, proprietor J. Will. Allan

要信息 Wei-te-foong
WHEELOCK & Co., Auctioneers, Coal, Ship and Freight Brokers, French Bund T. R. Wheelock (absent)

F. Gove

F. B. Aubert E. P. Wickham T. Pemberton

Agencies Shanghai Cargo Boat Company Co-operative Cargo Boat Company

泰 榮 Yung-tah Wheen, Edward, Woollen Merchant, Commission and Import Agent, 21, Kiukiang Road Thos. Goodchild

盾中 Chung-yung WHITE & MILLER, Bill and Bullion Brokers, 6, Canton Road Aug. White J. I. Miller H. O. White

昌景 King-tsang WILCK & MIELENHAUSEN, Tailors and Outfitters, 26, Nanking Road C. Wilck J. W. Mielenhausen

Crown Advocate, 33, The Bund H. P. Wilkinson, barrister-at-law R. A. de Villard, clerk Wong Haw-tsay, Ido.

WILMER-HARRIS, Public Accountant and Auditor, 6, Foochow Road

WINN & KIMBALL, Dental Surgeons, 2, The Bund R. H. Kimball, D.D.S.

A. G. Smith, D.D.s.

**学**同 Doong-foo WISNER & Co., Merchants Edward Davis J. F. Seaman B. M. Botelho F. Tavares

Agency Guardian Assurance Company 客華 Wah-foo Wolff, Marcus, Bill and Bullion Broker, 5, Soochow Road

Woman's Union Mission Women's World's Christian Temperance Union-See under Churches & Missions

Woods, Geo. A., Engineer, Shipwright, &c. J. Bell F. Naudin J. Rago

J. Rago 主 技

Woodward, Mrs., Private Hotel and Boarding-house, 5 and 6, Nanking Road

Yangtsze Insurance Association, Ld. Russell & Co., secretaries Yacht Club (Shanghai)
Commodore—John Macgregor
Vice-Commodore—R. W. Croal
Hon. Secretary—H. H. Read

"Yuen-fah" Yuen fah
"Yuen-fah," British Ship, Jardine, Matheson & Co.
Wm. Dobie, commander
U. Vieira, purser

生器部郭新 Sin-ko-bu E-sang ZEDELIUS, C., M.D., 18, Kiangse Road

ZI-KA-WEI MUSEUM
ZI-KA-WEI OBSERVATORY—See under
Churches and Missions

## INSURANCE OFFICES

OFFICES AGENTS "Agrippina" Transport Versicherungs Ges. Cologne Siemssen & Co. Allgemeine Versicherungs Gesellschaft "Helvetia" Alliance Fire Insurance Co..... Melchers & Co. Jardine, Matheson & Co. American Shipmasters' Association..... Frazar & Co. Assicurazioni Generali in Trieste..... Gibb, Livingston & Co. Ed. Schellhass & Co. Melchers & Co. Basler Transport Versicherungs Gesellschaft ....... Melchers & Co. Bremen Underwriters..... Melchers & Co. British and Foreign Marine Insurance Co..... Butterfield & Swire Caledonian Fire Insurance Co..... Dyce & Co. Jardine, Matheson & Co. Gibb, Livingston & Co. Canton Insurance Office..... China Fire Insurance Co..... Chu Ching-shan, manager China Merchants' Marine Insurance Co..... J. B. K. Whittall (acting) China Traders' Insurance Co..... City of London Fire Insurance Co..... Evans, Pugh & Co. Commercial Union Assurance Co. (Fire)..... Lavers & Co. Russell & Co. Gibb, Livingston & Co. North China Insce. Co. Consolidated Marine Insurance Co., Berlin..... Melchers & Co. Deutscher Rhederei Verein, Hamburg..... Ed. Schellhass & Co. Dusseldorf Universal Marine Insurance Co...... Siemssen & Co. Economic Fire Office ..... American Trading Co. Federal Marine Insurance Co. of Zurich..... Arnhold, Karberg & Co. Fire Insurance Co. of 1887, Hamburg
Fonciere Pester Versicherungs Anstalt, Buda-Pest...
General Life and Fire Insurance Co. Kirchner & Boger Siemssen & Co. Kirchner & Boger General Marine Insurance Co., Dresden..... Overbeck & Co. Germanic Lloyd..... Melchers & Co. German Lloyd Marine Insurance Co., of Berlin ..... Siemssen & Co. German Marine Insurance Association ...... Siemssen & Co. German Marine Insurance Co. ..... Gipperich & Burchardi Globe Marine Insurance Co., of London..... Siemssen & Co. Guardian Assurance Co. ..... Wisner & Co. Hamburg-Bremen Fire Insurance Co..... Carlowitz & Co. Hamburg-Magdeburg Fire Insurance Co. ..... Arnhold, Karberg & Co.

# INSURANCE OFFICES, Continued

Offices	Agents
Hanseatic Fire Insurance Co. of Hamburg	Aug. Ehlers
	Siemssen & Co.
Hanseatischer Lloyd.	Union Insurance Society
Home and Colonial Marine Insurance Co	
Hongkong Fire Insurance Co.	Jardine, Matheson & Co.
Imperial Fire Insurance Co	Gibb, Livingston & Co.
	Gibb, Livingston & Co.
Java Sea and Fire Insurance Co.	Frazar & Co.
Khean Guan Insurance Co	Lim Ho-cheow & Co.
Lancashire Insurance Co., of Manchester	Adamson, Bell & Co.
Lion Fire Insurance Co	Forrester & Co.
Liverpool and London and Globe Insurance Co	Turnbull, Howie & Co.
London Assurance Corporation, Fire	Brand Bros. & Co.
London Assurance Corporation (Marine)	Arnhold, Karberg & Co.
London and Provincial Fire Insurance Co.	Ilbert & Co.
London and Provincial Marine Insurance Co	Drysdale, Ringer & Co.
London and Lancashire Fire Insurance Co	Butterfield & Swire
London and Lancashire Life Assurance Co	Melchers & Co.
London and Lancashire Insurance Co	China and Japan Trading Co.
Mannheim Insurance Co.	Arnhold, Karberg & Co.
Mannheim Reinsurance Co	Reuter, Brockelmann & Co.
Marine Insurance Co.	H. H. Joseph, P. & O. S. N. Co.
Marine and General Mutual Life Assurance Society	H. H. Joseph, P. & O. S. N. Co.
Merchant Shipping and U'writers Assn. Melbourne	Gibb, Livingston & Co.
Merchants Marine Insurance Co., London	Westall, Little & Co.
Mercantile Marine Insurance Co., of South Australia Munchener "The Munich," Rückversicherungs Ges	Adamson, Bell & Co.
Munchener "The Munich," Ruckversicherungs Ges	Siemssen & Co.
National Board of Underwriters of New York	W. S. Wetmore
National Life Assurance Society	New Oriental Bank Corporation
National Marine Insurance Co	Adamson, Bell & Co.
National Marine Insurance Co. of South Australia	Frazar & Co.
Netherlands Fire Insurance Co.	Overbeck & Co.
New Swiss Lloyd, Winterthur	Kirchner & Boger
New York, Boston, and S. Francisco Board U'writers	Frazar & Co.
New Zealand Insurance Co.	Union Insurance Society
Norddeutsche Versicherungs Ges. Hamburg	Siemssen & Co.
North British and Mercantile Insurance Co	Russell & Co.
North China Insurance Co.	Alexr. Ross, Secretary
North Queenland Insurance Co	Gibb, Livingston & Co.
Northern Assurance Co	Turner & Co. Hewett & Co.
	Alfred Dent & Co.
Norwich Union Fire Insurance Society	
Oberrheinische Versicherungs, Mannheim	Siemssen & Co.
Ocean Marine Insurance Co	Lavers & Co.
Ocean Marine Insurance Co., of Bombay	Jardine, Matheson & Co.
On Tai Insurance Co., of Hongkong	Tung-Hing-Hong
Pacific Insurance Co., of Sydney	Adamson, Bell & Co.
Pacific Mutual Life Insurance Co., of California	Reuter, Brockelmann & Co.
Phoenix Fire Office, London	Westall, Little & Co.
Positive Government Security Life Assurance Co	Drysdale, Ringer & Co.
"Providentia" Frankfurter Versicherungs Ges	Melchers & Co.
Prussian National Fire Insurance Co	Gipperich & Burchardi
Queen Fire Insurance Co.	Frazar & Co.
Reliance Marine Insurance Co	Russell & Co.
"Rhenenia" Versicherungs Actien Ges., in Colon	Ed. Schellhass & Co.
"Rhenenia" Versicherungs Actien Ges., in Köln	Melchers & Co.
Royal Insurance Co., of Liverpool	Iveson & Co.
Royal Exchange Assurance Corporation of London	Butterfield & Swire
Royal Exchange Assurance, Marine Branch	Alfred Dent & Co.
Samarang Sea and Fire Insurance Co.	Siemssen & Co.
Scottish Imperial Life Insurance Co	Dyce & Co.
Scottish Union and National Insurance Co	Welch, Lewis & Co.

# INSURANCE OFFICES, Continued

OFFICES	AGENTS
Shanghai Fire Insurance	Lee Chu Ping, Manager
Shanghai Marine Engineers Mutual Ins. Society	J. W. Stanford
Singapore Insurance Co	Adamson, Bell & Co.
Societa Italia d'Assicurazioni Genova	Gibb, Livingston & Co.
South Australian Insurance Co., of Adelaide (Marine)	Adamson, Bell & Co.
South British Insurance Co., of New Zealand	Arnhold, Karberg & Co.
Standard Life Assurance Co	
Canalan International Control of the	W. T. Phipps
Straits Insurance Co.	Chs. J. Dudgeon
Straits Fire Insurance Co.	Chs. J. Dudgeon
Sun Fire Office	W. T. Phipps
Sveriges Allmanna Insurance Co., of Gothenburg	Nils Moller
Swisse" Compagnie d'Assurances Maritimes	Nabholz & Osenbrüggen
Thames and Mersey Marine Insurance Co	Adamson, Bell & Co.
Tokio Marine Insurance Co	Mitsui Bussan Kaishia
Transatlantic Fire Insurance Co., of Hamburg	Siemssen & Co.
Transatlantic Marine Insurance Co., of Berlin	Melchers & Co.
Triton Insurance Co.	Jardine, Matheson & Co.
Ulster Marine Insurance Co.	
	Gibb, Livingston & Co.
Underwriters' Union of Amsterdam	Heemskerk & Co.
Underwriting and Agency Association, London	Gibb, Livingston & Co.
Union of Hamburg Underwriters	Siemssen & Co.
Union Insurance Society of Canton	Douglas Jones
United Cos. of Maritime Insurance, Austrian Lloyd's	Siemssen & Co.
United Swiss Marine Insurance Co	Melchers & Co.
Veritas-Austro-Ungarico, Trieste	Siemssen & Co.
Whittington Life Assurance Co.	Jas. Alex. Harvie
Yangtsze Insurance Association	Russell & Co., Secretaries
Tangusze maurance Association	russen & Co., Becretaries

## ROADS IN THE ENGLISH SETTLEMENT

## NORTH AND SOUTH

EAST END Yangtsze Road (The Bund) Yuen-ming-yuen Road Museum Road Szechuen Road Kiangse Road Honan Road Shantung Road Shanse Road	洛 國際路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路	Yunnan Road Lloyd Road Thibet Road or Defence Creek ( The Control of the Control	D4 700
Shanse Road	路西山	Road (	路藏四

## EAST AND WEST

DADI AND WEST			
SOUTH END Sungkiang Road (Yang King)			

Woochang Road 路昌武 Ming-hong Road 路行閔 Old China Street 街園中老 Nanzing Road 路濟南

## ROADS IN THE HONGKEW SETTLEMENT

## EAST AND WEST

SOUTH END North Yangtsze Road	匯老百	Seward Road Tiendong Road Miller Road Hanbury Road Quinsan Road NORTH END	總路路	西天彌漢山
West End North Shanse Road		ND SOUTH   Tsingpoo Road   Boone Road	路前	意
North Honan Road路 North Kiangse Road路	南河北西江北	Fearon Road	路偏	斐狄
North Szechuen Road 是在 Chapoo Road	川路海路	Taiping Road	路路路路	旗元
Broadway (part runs East & West). Astor Road Woochang Road	7路路匯路路路园1浦淞老查昌行	Hwa-kee Road Singkei pang Road Chaou-foong Road	路里路里	7 sife
Ming-hong Road	路行関	Dent Road	路魔	保

Chaou-foong Road
Dent Road
Kung-ping Road. EAST END

## ROADS IN FRENCH SETTLEMENTS

#### NORTH AND SOUTH

1101111		
Quai de France	Rue de la Porte du Nord 大門北老 Rue Protèt 街當恒新 Rue de l'Administration	
EAST AND WEST		
Quais du Yang-king-pang et } 路 濱 逕 內 Confucius	Rue de la Paix 街大鄉格Rue de l'Est 。街大門東小Rue Formose 路灣畫 Rue Takao 路上 Rue Chusan 路山 路山 路 山 福 Rue du Fokien 路 電 路 電 路 電 Rue Ming-hong 路 行 閔	

# CHINKIANG

The port of Chinkiang (or Chen-kiang-fu), which was declared open to foreign trade by the Treaty of Tientsin, is situated on the Yangtsze, about 150 miles from its mouth, and at the point where the Grand Canal enters the river.

The history of Chinkiang possesses but few features of interest. The town, as a translation of its name implies ("River Guard"), was at one time a post of considerable importance from a military point of view, when all the rice-tribute from the south of

China was transported to Peking by the interior route. The British forces captured the place in July, 1842, and as the cutting off of supplies always operates with great affect the commanding situation thus secured was not long in producing the desired a sult, upon the Central Government, for the Treaty of Nanking was signed a month afterwards. The Taiping rebels entered the town in April, 1853, and continued to occupy it till 1857, when they had to evacuate it from the same cause which had made the Government

yield fifteen years before.

The city lies between one of the mouths of the Grand Canal and the right bank of the Yangtsze. Most of the houses are built on level ground, but the surrounding hills lend a pleasant appearance to the locality, which is considerably enhanced by the bluff scenery of the island of Ts'io-shan. When the city was abandoned by the rebel forces, its destruction was very nearly complete, and it has even now hardly recovered its former prosperous aspect. The city is enclosed by walls and defended by rather formidable looking batteries commanding the river approaches. The foreign settlement occupies a tract of land extending from the mouth of the Canal along the bank of the river. The little settlement has a neat bund, is provided with a club, and has small Protestant and Catholic churches. It was the scene of a formidable riot on the 5th February, 1889, when about half the foreign houses and buildings were destroyed by a native mob. The population of Chinkiang is estimated at 135,000.

Considerable commercial importance was attached to the port when it was first opened. The largest vessels can approach it, and hopes were high as to the position it would occupy in the development of inland trade with China; but the trade on the Yangtsze seems to have centred at Hankow, farther up the river. The import of Opium into Chinkiang in 1889 was 3,016 piculs, against 3,911 piculs in 1888, and 6,584 piculs in 1887, and has been steadily declining for some years owing to the competition of the lighter taxed native drug. The net value of the foreign imports for 1889 was Tls. 6,649,086. The total value of the trade of the port for 1889 amounted to Tls. 12,351,278, and in 1888

it was Tls. 12,809,813.

## DIRECTORY

源 有 Yau-yun BEAN, Wm., Merchant Geo. Thorn

Agencies
Indo-China Steam Navigation Co., Ld.
A. Alsing, keeper hulk "Orissa"
Canton Insurance Office, Limited
Hongkong Fire Insurance Co., Limited

BUCHANAN & Co., W., Merchants
D. A. Emery
Tien Yü-fung

Agency
Straits Fire Insurance Company

古太 Tai.koo Butterfield & Swire, Merchants T. W. Lammert

Agency
China Navigation Company, Limited
E. Dignamest keeper hulk "Cadiz"

CARNIE, F., Commission Agent F. Carnie

North China Insurance Co., Limited

CHINKIANG CLUB Hon. Secretary—F. Gregson 日本 日本 Chau-shang-cihin-kuk CHINA MERCHANTS' S. N. Co.; hulk "Express"

Yaw Ye Chai, agent

China Merchants' Insurance Company

CONSULATES

門衙事領英大

Ta Ying ling-sze ya-nəun

GREAT BRITAIN

also
Austria-Hungary, Consulate
Denmark, Consulate
France, Consular Agency
Germany, Consular Agency
Sweden and Norway, Consular Agency
Consul—W. R. Carles
Constable—Charles Nunn

NETHERLANDS Vice-Consul—M. S. Jerdein

# 官事領國美大

Ta-mei-kwoh ling-sze-kwan

UNITED STATES OF AMERICA Consul—General A. C. Jones Vice-Consul— Interpreter—Wan Bing-chung 關江鎮 Chin-kiang-kuan

CUSTOMS-IMPERIAL MARITIME Commissioner—H. Kopsch

Assistant—C. Le Bas Rickman Do. —Oliver G. Ready -C. W. Mason

Medical Officer—J. A. Lynch

Tidesurveyor and Harbour Master— A. W. Kindblad

Assistant Tidesurveyor—C. P. Dawson

Examiner—G. Allcot Assistant Examiners-W. A. Washbrook, E. Bernard, W. E. Southcott,

C. L. Seitz

Tidewaiters—H. C. Hewett, H. Olson-Stahre, J. S. O' Neill, J. M. Collaço, C. H. Morris, J. L. McDowall, J. Green, A. J. Clark, P. H. Martin Salt Searchers—W. H. Schultz, F. Hu-

Revenue Cruiser-"Hsin Ch'iao-shan"

昌斯新 Sin-soon-chong Durr & Co., Shipping and Comn. Agents F. Gregson

Agency McBain's Str. Line; Hulk "Flodden"

和 豐 Fung.ho

GEARING & Co., Merchants and Commission Agents

E. Starkey Cho Yi-tang

Agencies Alfred Dent & Co. Russell & Co. Siemssen & Co.

Alliance Assurance Company

生立 Lih-sing Gregson, F., Commission Agent

JERDEIN, M. S., Merchant and Commission Agent

MASONIC—DORIC LODGE, No. 1433, E.C. Worshipful Master—W.E. Southcott I. M. P.—D. A. Emery, Senior P.M. Senior Warden—A. H. Alsing Junior Warden-E. F. Momsen Treasurer-D. A. Emery, P.M. Secretary—D. A. Emery, P.M. (acting) Senior Deacon—C. Guttzeit

MISSIONARIES

AMERICAN BAPTIST MISSION Rev. W. J. and Mrs. Hunnex Rev. R. T. and Mrs. Bryan Rev. L. N. and Mrs. Chappell AMERICAN METHODIST EPISCOPAL MISSION

At Nanking
Rev. R. C. Beebe, M.D. and Mrs. Beebe
Rev. J. C. and Mrs. Ferguson Rev. D. W. and Mrs. Nicols Miss Ella C. Shaw

Miss Emma Mitchell Dr. E. R. and Mrs. Jellison

Rev. Leslie and Mrs. Stevens At Chinkiang
Rev. W. C. and Mrs. Longden
Rev. G. F. and Mrs. Kupfer
Rev. A. C. and Mrs. Wright

Dr. Lucy H. Hoag Miss Mary C. Robinson Miss Sarah Peters

會老長 American Southern Presbyterian Rev. S. I. and Mrs. Woodbridge

Rev. J. E. Bear

Rev. H. M. and Mrs. Woods, T'sing Kiang

Rev. A. and Mrs. Sydenstricker, do. Edgar Woods, M.D., Miss Ellen Emerson,

堂 蘇 耶 Yea-su-dang

CHINA INLAND MISSION Wm. Cooper, Ngankin F. Marcus Wood and Mrs. Wood, do. Thos. and Mrs. Hutton, Miss Grace Irvine, Miss Mary Underwood, Nankiang Rev. A. G. and Mrs. Parrott, Yangchow (absent)

坐 主 天 Tien-tsu-dang ROMAN CATHOLIC MISSION Rev. F. J. Chevalier, s.J. Rev. F. J. B. Simon, s.J., Nanking Rev. F. P. Bouvet, s.J., do.

MUNICIPAL COUNCIL Chairman—D. A. Emery Hon. Secretary—F. Gregson Hon. Treasurer-Geo. Thorn Health Officer-Dr. J. A. Lynch J. Singer, inspector of police

和瑞 Sui-ho STARKEY, E., Commission Agent

**基** Tai-chang
WADLIEGH & EMERY, General Commission Merchants E. C. Wadliegh (New York)

D. A. Emery

H. A. Emery Yu Ching and others

Wu Chou Shan Bungalow Trustees-W. R. Carles, H. Kopsch

# WUHU

This port was opened to foreign trade, by the Chefoo Convention, on the 1st April, 1877. It is situated on the river Yangtsze, in the province of An-hwei, and is a half-way port between Chinkiang and Kiukiang, though nearer to the former. It has the appearance of a thriving and busy town, and is admirably located for trade. This is mainly owing to the excellence of its water communication with the interior. A large canal, with a depth of five to six feet of water in the winter and ten to twelve feet in the summer, connects the port with the important city of Ning-kuoh-fu, in southern An-hwei, fifty miles distant. Another canal runs inland for over eight miles in a south-westerly direction to Taiping-hsien, an extensive tea district. This canal, which is only navigable in the summer, passes through Nan-ling and King-hsien, where the cultivation of silk is carried on, and may some day be of importance. The silk districts of Nan-ling and King-hsien are situated within fifty miles of Wuhu. Besides the canals leading to Ning-kuoh-fu and Taiping-hsien, there are two others communicating with Su-an and Tung-pó.

It will be seen, from the above enumeration of the facilities for water carriage from Wuhu, that it is calculated to prove an emporium for commerce. The net value of the foreign imports for the year 1889 was Tls. 2,693,183, compared with Tls. 2,662,960 in 1883. 2,493 piculs of Opium were imported in 1889, as compared with 3,400 piculs in 1888. Coal may some day become a considerable article of export from Wuhu, the mines at Chihchou, near Ta-tung, being worked with Western appliances and machinery. The export in 1889 was 9,276 tons as against 7,195 tons in 1888. There is a large trade in Timber in Wuhu, but that, like all other trade, is in the hands of the Chinese. The total value of the trade of the port for 1889 was Tls. 7,354,468 as against Tls. 5,572,151

The town is fairly well built, with rather broader streets than most Chinese cities possess, and is tolerably paved. The tract of land selected for the British Settlement, though admirably suited for the purpose, with good deep water frontage, has not yet been availed of, and there are few foreign houses in the place. The population of Wuhu

s estimated at 78,000 inhabitants.

## DIRECTORY

CHIH CHOU COAL MINES Reid, superintendent

CHINA MERCHANTS' STEAM NAVIGATION Co., Hulk "Bombay" C. C. Lee, agent

府事領英大 Ta ling-sz-foo CONSULATES

also

GREAT BRITAIN

Austria-Hungary Consul—Colin M. Ford Constable—G. Perkins

UNITED STATES OF AMERICA Consul—General A. C. Jones residing at Chinkiang

Customs—Imperial Maritime Wu.hu hsin-kwan Acting Commissioner-W. F. Spinney Assistant—R. A. Currie do. —R. H. Cox do. —W. R. McD. Parr Medical Officer—R. H. Cox Acting Tidesurveyor and Harbour Master-J. H. J. Susemihl Acting Boat Officer—J. Dalton Chief Examiner—J. F. Dubois Assistant Examiners-F. Bartenstein, J. T. Green, H. C. Russell, E. C. Tregillus, C. E. Meyer Tidewaiters-E. V. H. Viez, F. Bijno, J. Holliday, C. E. Lister, J. C. Braga, H. M. Thompson

JARDINE, MATHESON & Co., Merchants A. Knight Gregson, agent

#### 為麥 Ma-pin

McBain, Geo., Merchant, Receiving ship "Spirit of the Age," Wm. Brumfield, agent

MISSIONARIES

會美以美 Mei-I-mei Hwei

AMERICAN MLTHODIST EPISCOPAL CHURCH Rev. J. and Mrs. Walley Dr. G. A. and Mrs. Stuart

## 會書基 Ki-tu Hwei

CHRISTIAN FOREIGN MISSIONARY SOCIETY Chas. E. and Mrs. Molland

Saon-kow Hwei
EVANGELICAL MISSIONARY ALLIANCE Miss Mary A. Funk Miss Ella Funk

Tien-chu-tang

ROMAN CATHOLIC

Rev. Père H. Havret, s.J., superior

Rev. Père P. Debrix, s.J.

Rev. Père J. Seckinger, s.J., Yangchow-foo

Rev. Père J. Twrdy, s.J., Nganking J. Goussery, s.J., archit.

Weatherston, T., Commission Agent Agencies

China Navigation Co., Hulk "Le-Tai" Union Insurance Society of Canton

# KIUKIANG

Kiukiang is situated on the river Yangtsze, near the outlet of the Poyang Lake, and is a prefectural city of the province of Kiang-si. It is distant about 187 geographical miles from Hankow and 445 miles from Shanghai. Kiukiang was before the Rebellion a busy and populous city; but it was occupied by the Taiping rebels in 1853, and before it was given up to the Imperial troops it was almost entirely destroyed. When the foreign settlement was established there, however, the population soon returned, and it has continued to increase rapidly: it is now estimated at 53,000.

The city is built close to the river, the walls running along the banks of it for some 500 yards. Their circumference is about five miles, but a portion of the space enclosed is still not occupied. The city contains no feature of interest. There are several large lakes to the north and west of it, and it is backed by a noble range of hills a few miles distant. The foreign settlement lies to the west of the city and is neatly laid out. It possesses a small bund lined with trees, a tiny club, and small Protestant and Roman Catholic Churches.

The idea which led to the opening of Kiukiang was, no doubt, its situation as regards communication by water with the districts where the Green Tea is produced. But the hopes entertained respecting Kiukiang have never been wholly realised. The total quantity of Tea exported in 1889 was 280,705 piculs, of which 38,882 piculs were Green, the export for 1888 being 278,042 piculs. Opium was imported to the extent of 3,173 piculs in 1889, and 3,077 piculs in 1888. Kiukiang is the port from whence the ware made at the far-famed porcelain factories at Kin-te-chen is shipped. In 1889, 24,151 piculs of this ware was exported. The total value of the trade of the port for 1889 was Tls. 11,428,218, and for 1888, Tls. 11,050,238.

## DIRECTORY

Anderson & Co., Robt., Merchants J. H. Anderson (absent)

P. McGregor Grant (Shanghai)

F. W. Styan C. Schlee H. Schlee

Agencies Peninsular and Oriental Steam Navigation Co.

China Shippers' Mutual S. N. Co. Union Insurance Society of Canton China Fire Insurance Company, Ld. Marine Insurance Company, Limited

古太 Ta-koo BUTTERFIELD & SWIRE, Merchants

Arthur Smith Agencies

China Navigation Company, Limited Hulk "Sultan"—J. Kofod, in charge Ocean Steamship Company

British and Foreign Marine Insurance London and Lancashire Fire Insurance

布天 Teen-eu CAMPBELL, ALEXANDER, Merchant Alexr. Campbell

Neil Sinclair

Agencies Hongkong & Shanghai Banking Corpn. Steamers "W. Cores de Vries" and "Sual"; hulk "Flodden"

North China Insurance Company, Ld. Sun Fire Office

New York Life Insurance Company

CHINA MERCHANTS S. N. Co. Wong Moi-see, manager

CONSULATES

Ta Ying ling-shih-kwan 官事領英大 GREAT BRITAIN

also AUSTRIA-HUNGARY, Consulate DENMARK, Consulate Acting Consul—L. C. Hopkins Constable—Charles Rowe

RUSSIA FRANCE, Consular Agency Consul-P. A. Dmitrevsky (Hankow)

官事領國美大 Ta-mai-kwok ling-shih-kwan United States of America Consul-Henry W. Andrews, residing at Hankow

關新江九 Kiu-kiang hsin-kwan CUSTOMS-IMPERIAL MARITIME

Commissioner—A. M. de Bernières

Assistant—C. T. Münter
Do. —R. H. Wade
Do. —E. Gilchrist

Medl. Officer—Geo. R. Underwood, M.D. Harbour Master and Tidesurveyor-C. H. Palmer

Boat Officer—J. Langley

Examiner—J. Langley
Examiner—J. S. Boyol
Assistant Examiners—J. H. Nightingale, H. T. Wavell, J. J. Wilgaard
Tidewaiters—J. G. Grape, D. Lamacchia, O. Jürgens, H. P. Nolting, W. A, Mace, T. J. Edwards, A. Millar

和 指 E-wo JARDINE, MATHESON & Co., Merchants F. du Jardin

Agencies Indo-China S. N. Co., Limited Hulk "Queen of India" Glen Line of Steamers Canton Insurance Office, Limited Hongkong Fire Insurance Co., Limited MISSIONARIES

BRITISH & FOREIGN BIBLE SOCIETY C. T. Collyer, agent

CHINA INLAND MISSION A. and Mrs. Eason

會美以美 METHODIST EPISCOPAL MISSION Rev. J. R. and Mrs. Hykes Rev. Jas. and Mrs. Jackson Rev. E. S. and Mrs. Little Rev. J. J. and Mrs. Banbury Miss Gertrude Howe Miss Frances Wheeler

ROMAN CATHOLIC MISSION Kiangsi Méridional (South Kiangsi) Bishop—Coqset, apostolic vicar Pères—Boscat, Peres, Festa, Canduglia, Shottey

Kiangsi Oriental (East Kiangsi) Bisnop-Vic, apostolic vicar Pères-Anot, Dauverchain, Tamet, Bresson, Donioux, Rochet, Rame-

aux, Clabauld Kiangsi Septentrional (North Kiangsi) Bishop—Bray, apostolic vicar Pères—Portes, Lefebvre Ciceri, Fa-

tiquet, Lancen, Guérand, Frances, Briant Sisters of Charity, Kiukiang Sœurs Foubert, Marzi, Medieux, or-

phanage Ryan, Cayrel, Duprat, Duparc, hospital

UNCONNECTED E. J. and Mrs. Blandford, Wuch'en

Fow-cheong MOLCHANOFF, PECHATNOFF & Co., Merchants

P. P. Martzinkewich Agency

China Traders' Insurance Co., Limited

部工英大 Ta Ying Kung-pao MUNICIPAL COUNCIL Chairman—F. du Jardin Hon. Secretary—Rev. J. R. Hykes Hon. Treasurer—N. Sinclair M. S. Oveyrin H. Millar, inspector of police

胃順 Shoon-foong TORMAROFF, MOLOTROFF & Co., Merchants M. S. Oveyrin

E-shun UNDERWOOD, GEO. R., M.B. EDINR. Medical Practitioner

# HANKOW

Hankow is situated on the river Han at the point where it enters the Yangtsze, and is in lat. 30 deg. 32 min. 51 sec. N., and long. 114 deg. 19 min. 55 sec. E. It was formerly regarded as only a suburb of Hanyang, which it immediately adjoins, and which is a district city of the province of Hupeh, but has outstripped the older city in wealth and importance. These two towns lie immediately facing the city of Wuchang-fu, the capital of the province, which is built upon the south bank of the Yangtsze. Hankow is

distant from Shanghai about 600 miles.

Attention was first drawn to Hankow as a place of trade by Huc, a French missionary. Captain Blakiston, in his work "The Yangtsze," gives the following correct description of the place and its surrounding:—"Hankow is situated just where an irregular range of semi-detached low hills crosses a particularly level country on both sides of the main river in an east and west direction. Stationed on Pagoda Hill, Hanyang, a spectator looks down on almost as much water as land even when the rivers are low. At his feet sweeps the magnificent Yangtsze, nearly a mile in width; from the west and skirting the northern edge of the range of hills already mentioned, comes the river Han, narrow and canal like, to add its quota, and serving as one of the highways of the country; and to the north-west and north is an extensive treeless flat, so little elevated above the river that the scattered hamlets which dot its surface are without exception raised on mounds, probably artificial works of a now distant age. A stream or two traverse its farther part and flow into the main river. Carrying his eye to the right bank of the Yangtsze one sees enormous lakes and lagoons both to the north-west and south-east sides of the hills beyond the provincial city."

The port was opened to foreign trade in 1861. The British Settlement is located at the east end of the city, which joins, and is, together with the Race Course, included within the city walls, which are quite modern, having been built at the time of the Taiping Rebellion. It is well laid out, the roads being broad and all lined with well grown trees. The Bund, which is exactly half a mile in length, affords a very fine and pleasant promenade, and has an imposing appearance from the river. There are a large Roman Catholic and small Protestant and Greek churches, the latter a rather handsome structure built by the Russian residents. Several Brick Tea factories owned by Russians are located in the Settlement. A capital club, with tennis and racquet courts, bowling alley, billiard and reading rooms, library, &c. is kept up. A French Settlement was also fixed upon, but it has never been occupied. The river steamers go alongside hulks moored close to shore; ocean steamers anchor in mid stream. The current is very

strong in the river. The population of Hankow is estimated at 895,000.

Great expectations as regards trade were entertained respecting the opening of Hankow. Foreign commerce would, it was thought, be brought into immediate contact with the large internal population of China, and a port be established in the locality of the great tea producing districts. These expectations, however, have been but partially realised. Tea is, of course, the staple export, and it is at Hankow that the first steamers for home take in their cargoes. This trade is, however, declining owing to the competition of Indian and Ceylon Teas. The total export of Tea from Hankow (including re-exports of Kiukiang tea) amounted in 1889 to 569,108 piculs, as compared with 580,893 piculs shipped in 1888. In 1889 Opium was imported to the extent of 937 piculs as against 1,161 piculs in 1888. The trade under the transit pass system is larger at Hankow than at any other port; its value in 1889 was Tls. 4,607,485 as compared with Tls. 5,060,200 in 1888. The total value of the trade of the port in 1889 amounted to Tls. 37,610,898, and in 1888 to Tls. 35,590,882.

## DIRECTORY

Tien-chang

ADAMSON, BELL & Co., Merchants

Agencies

Canadian Pacific S.S. and Railway Co.

Canadian Facine S.S. and Ranway Co.
Shire Line of Steamers
Castle Line of Steamers
National Marine Insurance Assocn.
Thames and Mersey Marine Insurance
Singapore Insurance Co., Limited

和 描 Hip-wo

Anderson & Co., Robt., Merchants J. H. Anderson (absent) P. McGregor Grant (Shanghai) F. W. Styan C. Schlee

Agency

China Shippers' Mutual S. N. Co.

ARNHOLD KARBERG & Co., Merchants M. Niclassen W. L. Davies

Agencies Deutsch Asiatische Rank Hamburg-Magdeburg Fire Insce. Co. South British Marine and Fire Insce.

Tai-loong BARLOW & Co., W., Merchants W. McDonald

直立 Leih-tih Begg, C., M.B., C.M., PRES. R.M.S., Medical Practitioner

昌 B Hang-chang BURNETT & Co., Merchants J. H. Burnett

Ta-koo BUTTERFIELD & SWIRE, Merchants Stuart Smith W. A. Howell, keeper hulk "Lancefield"

Agencies Chartered Bank of India, A., and China China Navigation Company, Ld. Ocean Steamship Company British and Foreign Marine Insce. London and Lancashire Fire Insce. Union Insurance Society of Canton

CHAMBER OF COMMERCE-HANKOW GENE-RAL

Alexander Price, secretary

局道商招 Chau-shang-han-chok CHINA MERCHANT'S S. N. Co. Wong Shew Fong, manager Chin King Sou, in charge foreign affairs S. Sandstate, hulk-keeper

CLARK, GEORGE, Merchant

CONSULATES GERMANY SWEDEN AND NORWAY Vice-Consul—Joh. Thyen

府事領英大 Ta Ying ling.sze-foo GREAT BRITAIN also

Austria-Hungary, Consulate DENMARK, Consular Agency ITALY, Consular Agency Spain, Consular Agency Consul—C. T. Gardner Interpreter and Assistant— Post Office Agent—T. Stephens Constable—T. Stephens JAPAN Consul—S. Machida Chancelier-G. Narita

館公事領國蘭荷大 Ta-ho-lan-kwoh linj-sze-kung-kwan NETHERLANDS Vice-Consul—H. Whistler

館公事简洋西大 Ta-sai-yeuny ling-sze-kung-kwoon PORTUGAL Consul—

官事領國俄大 Tu-ngo-kwoh-ling : ze-kwoon RUSSIA FRANCE Consul—P. A. Dmitrevsky

Ta-mei | kung-kwan Consul—Henry W. Andrews Interpreter—M. A. Jenkins Marshal-E. W. George

關流江 Kiang.han.kwan CUSTOMS—IMPERIAL MARITIME Commissioner—W. T. Lay Deputy Commissioner-R. J. Abbots Assistant—E. G. R. Pander
Do. —C. W. Davies
Do. —C. P. H. Féer
Do. —J. B. Fitzgibbon
Clerk—C. S. Taylor Medical Officer—C. Begg, M.B. Principal Chinese Clerk—Tsau Wan Chief Tidesurveyor & Harbour Master -R. Trannack Assistant Tidesurveyor-E. Molloy Chief Examiner—F. Diercks Examiner—T. Macphail Assistant Examiners-W. J. Mason, R. von der Leithen, P. Mondini, A. Scagliotti, J. H. Pearson Tdewaiters-R. H. Strangman, F. J. Brumfield, A. W. Green, J. O'Neil, E. C. A. Deichen, J. V. Jensen, R. Sarran Salt-wchrs.—J. W. Mesny, F. Schneider

和 得 Tuck-wo DEACON, F. S., Merchant

Chen-yee 義 正 DELAET, F. J. Commission Agent

與信 Tuk-hing DRYSDALE, RINGER & Co., Merchants J. M. Ringer (Shanghai) Thos. Wood do. H. Pullen, tea inspector

Agencies
New Oriental Bank Corporation, Ld.
Queen Insurance Company
China Traders' Insurance Company
Hongkong Fire Insurance Company
New York Life Insurance Company
London and Provincial Marine Insce.
Imperial Fire Insurance Company

### 順寶 Paou-shun

Evans, Pugh & Co., Merchants
W. Pugh (absent)
J. A. Hawes, do.
J. R. Reddie (Shanghai)
H. Whistler

Agencies
Peninsular and Oriental S. N. Co.
Phoenix Fire Insurance Company
North China Insurance Company, Ld.

GEORGE, E. W., Bill and Bullion Broker, and Auctioneer

泰萨 Loong-tai
Gordon Bros., Commission Agents
W. G. Gordon
Agencies

Messageries Maritimes Company Commercial Union Assurance Co., Ld. North British and Mercantile Insce.

生日 Yuet-sang
GUZDAR, S. J., Storekeeper and Baker
Sorabjee Jeewanjee Guzdar
Hormosjee J. Guzdar
H. Ebrahim

表值 Tuck-tai Hague, F., Public Tea Inspector

樓 波 Po-lau

Hankow Club Committee—A. R. Greaves (chairman), C. W. Gordon, N. M. Molchanoff, H. Whistler, A. E. Reynell Alexander Price, secretary

HANKOW DAIRY

J. Watson, proprietor

院 醫 英 大 口 Kow Dispensary; Mactavisi

HANKOW DISPENSARY; MACTAVISH & LEH-MANN, LD., Chemists, Druggists and Aerated Waters Manufacturers Jas. W. Mactavish Stewart McLeish

Kiao-sheu-ying-shu-kwan Hankow English School Rev. Arnold Foster, B.A. 館字印生萬 Wan-sung yin-sze-kwan HANKOW PRINTING OFFICE M. A. Jenkins

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING COR-PORATION
E. H. Oxley, agent (absent)
T. McC. Browne, pro agent

和怡 E-wo

JARDINE, MATHESON & Co., Merchants
A. E. Reynell

Agencies
Chartered Mercantile Bank
Lloyd's
Indo-China S. N. Company
Glen Line of Steamers
Canton Insurance Office, Limited

泰公 Kung.tai

隆 錦 Kum-loong King, W. W., Merchant

LOCAL POST OFFICE Postmaster—E. G. Wilson

德厚 Hou-tah Lucas & Co., Merchants

井元 Yuen-fong MAITLAND & Co., LIMITED, Merchants

和 信 Sin-ho
Major Bros., Merchants, The Bund
F. Major (absent)
Ernest Major (do.
J. Findlay

Melchers & Co., Merchants Joh. Thyen, agent

MISSIONARIES

图 基美 Ta.mei.shen.kung.hwei
AMERICAN EPISCOPAL MISSION
Rev. H. Sowerby, Ichang
Rev. Arthur Locke, Hankow
Rev. S. C. Partridge, Wuchang
Rev. F. R. Graves, do.
W. A. Deas, M.D., do.
Miss Marie Haslep, M.D., do.

British and Foreign Bible Society C. T. Collyer, agent, Wuchang

院警堂主天 Tien-choo-tang E-yuen CATHOLIC HOSPITAL FOR CHINESE, (in charge of the Sisters of Orphanage) Dr. J. Thomson, acting surgeon

#### 角曲內 Nei-ti-hwuy

CHINA INLAND MISSION F. W. K. Gulston, secretary. Hankow Mrs. Gulston, do. Mr. and Mrs. Broumton Wuchang Lao Ho Keo G. and Mrs. King Miss Black do. Miss J. Black Miss E. Black do. do. Rev. G. F. and Mrs. Easton Hanchong W. Wilson, M.B., C.M. and wife do. A. H. Huntley F. A. Redfern do. do. A. Bland do. G. W. Hunter do. G. Hall do. G. A. Huntley do Miss Johnson do. Miss Holme do. Rev. E. and Mrs. Pearse Chengku G. and Mrs. Parker Lanchau G. and Mrs. Graham Brown do. Miss May Graham Brown do. Miss G. Muir do. H. W. and Mrs. Hunt T. E. S. and Mrs. Botham Tsin-chau do. Miss Sutherland do Miss F. Kinahan do. Miss R. Smalley W. F. and Mrs. Laughton Sining C. and Mrs. Polhill Turner do. Miss F. Ellis Miss C. Ellis J. A. Slimmon do. Shi Ki-tien A. and Mrs. Gracie Cheo Kia Keo J. J. and Mrs. Coulthard do. D. J. Mills do. W. E. Shearer do. H. H. and Mrs. Taylor Honan Miss Guinness Miss Chilton do. Rev. A. and Mrs. Phelps Wanhsien

CHURCH OF ENGLAND Hon. Secretary—R. J. Abbott

## 1 W 1 Lun-tun-wei

LONDON MISSIONARY SOCIETY Rev. Griffith John, D.D. Rev. A. Bonsey Rev. Arnold Foster, B.A. Rev. C. G. Sparham Thos. Gillison, M.B., C.M. Rev. Wm. Owen, Wuchang

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND John Archibald, agent and superintendent of press M. J. Walker, local secretary

Tien-choo-tang

ROMAN CATHOLIC MISSION Right Rev. Fr. V. Epiph. Carlassare, Bishop tit. of Madaira and Vicar Apostolic of Eastern Lubeh Rev. Fr. Angelo Vandagna Rev. Celso Ferraroni Rev. Fr. Diego Lera, Wuchang Rev. Fr. Luigi Sonsini Rev. Onorio Mesini Rev. Fr. G. Hofman, Hoang-chow-foo Rev. Egiclio Brockman Rev. E. Van Kessel, Sin-que-chow Rev. Teofilo Ouvens Rev. Gerardo Van Elk Rev. Xaverini Engbring Rev. Leonardo Carlini, Wuchang Br. Umile Vetta. Rt. Rev. Ezechias Banci Bishop tit. of Alicarnassus and Vicar Apost. of Northern Hupeh, Ku-chen Rev. Fr. A. Fantosati, Lao-Ho-Kon Rev. Benedetto Francini Rev. Modesto Evaraert Rev. Quirino Enfling Rev. Saverio Wosters, Yun-yang-foo Rev. Remigio Goette Br. Valentino Romoli

堂學盲 Yu-in-tang ROMAN CATHOLIC ORPHANAGE

Mother Paula Vismara, superioress Sisters Carolina Tarchini, Rosa Pic-cinelli, Rachele Paleari, Teresa Archinti, Giuesppina Galli, Santa Mesini, Florinda Gandini, (Wuchang) Giuditta Bernasconi, (Wuchang) Natalina Pietra, Erminia Nardon, Maria Bonza, Regina Galbiati, Chiara Milani, Amalia Maggioni, Marianna Invernizzi, Marietto Pigliaghi

SWEDISH MISSIONS F. E. Lund

UNCONNECTED W. S. Johnston

Fuh-yin-tang 堂有福 WESLEYAN MISSIONARY SOCIETY Rev. David Hill Rev. T. E. North Rev. S. R. Hodge, M.R.C.S., L.R.C.P Rev. W. A. Cornaby Thos. Protheroe Miss Sugden Mrs. Bell Miss Lyon Chas. W. Mitchil, Hanyang (absent) Geo. Miles do. Fred. Poole do.

J. Rowe Teh Ngan A. Morley, M.R.C.S., L.R.C.P., do. Rev. G. G. Warren do. Rev. W. T. A. Barber, M.A., Wuchang Rev. Thomas Bramfitt, Wu-sueh Rev. W. H. Watson Rev. F. Boden do. Miss Watson do. Miss M. Watson (absent)

昌阜 Fow.chang Molchanoff, Pechatnoff & Co., Merchants N. M. Molchanoff S. A. Petchatnoff

J. K. Panoff S. N. Milutin A. L. Baranoff K. S. Krugloff S. D. Malashkin D. W. Shwezoff E. M. Orloff A. E. Andreeff

J. Richards Agencies

Russian Volunteer Fleet Russian Steam Nav. and Trading Co.

洋保正 Chau-po-yang MUNICIPAL COUNCIL

A. E. Reynell, (chairman), N. M. Mol-chanoff, H. Whistler, A. R. Greaves, E. W. George (secretary)

群保溫英大 Ta Ying seun-po-yang E. O. Wilson, superintendent of police W. Bankier, assistant superintendent

**MUSTAFFA**, G. P., Storekeeper O. K. Rahim Khan S. A. John Mahomed

發順 Shun-fat OVERBECK & Co., Merchants Herm. Overbeck (Europe) Chas. Overbeck P. Borkowsky Alex. Overbeck

Agencies Netherlands Fire Insurance Co. General Marine Insurance Co. of Berlin and Dresden

昌百 Pak-ch'ong POPOFF FRERES, C. & F., Merchants C. Popoff (absent) H. Jaeger S. Chlebinkoff H. Krassilnikoff

PRICE, ALEXANDER, Bill and Bullion Broker

RAMSAY & Co., Merchants, and Agents Strs. "W. Cores de Vries" and "Sual" C. W. Gordon H. E. Ramsay Agencies Agra Bank, Limited Royal Insurance Company (Fire)

Lee-tai REID, EVANS & Co., Merchants

RODEWALD & Co., Merchants J. M. Young F. Huchting

Kee-chong 昌旗 Russell & Co., Merchants A. R. Greaves A. J. d'Almeida

Agencies

Comptoir National d'Escompte de Paris Yangtsze Insurance Association, Ld. Reliance Marine Insurance

遜 沙 Sha-sun Sassoon, Sons & Co., David, Merchants

SCHELLHASS & Co., EDUARD, Merchants

E Wha.chong
SHARP, W. F., Bill, Bullion, and General
Broker and Agent Agencies Standard Life Assurance Company Sun Fire Office London Assurance Company Straits Insurance Company, Limited

Straits Fire Insurance Company, Ld.

昌德 Tack-chang Speshiloff, Cheerkoff & Co., Merchants S. J. Speshiloff S. A. Cheerkoff N. A. Igoomnoff H. Robertson

J. J. Antonoff D. P. Marzinkevich

TEA CARGO BOAT COMPANY C. W. Gordon, manager

TEA GUILD (HANKOW) Chairman—Chang-vin-pin Arbitrator-J. M. Ringer

局報 配 國中 Chong-koh-teen-poo-chok TELEGRAPH—IMPERIAL CHINESE Li Chung Ping, manager

時最美 Mei-che-see THYEN, JOH., Merchant, Agent for Melchers & Co., Shanghai, and River Steamer "Paohna"

> Joh. Thyen A. Martens

H. Bass

Norddeutscher Lloyd

China Fire Insurance Company, Ld.

TOKMAKOFF, MOLOTKOFF & Co., Merchants J. F. Tokmakoff (Moscow)

O. J. Molotkoff (Kazan) A. D. Startzeff (Tientsin)

A. P. Maligin
S. W. Litwinoff
N. J. Molotkoff
M. Harris
V. J. Pitersky
S. W. Unjenin
W. R. Lebedeff
P. P. Kovringin

P. P. Kovringin M. R. Kandinsky M. J. Ostanin

Cheong-tai

TURNBULL, HOWIE & Co., Merchants
W. A. Turnbull (absent)
Wm. Howie

J. W. Harding (Shanghai)
J. L. Scott do.
F. A. Ayscough

Agency
Liverpool and London and Globe Insce.

記 華 Wa-kee
Turner & Co., Merchants
Agency
Northern Assurance Company

VRARD & Co., L., Storekeepers and Watchmakers

H. Sillem (Shanghai) A. Laidrich H. Laidrich

WATSON & Co., A. S., LD., "The Hongkong Dispensary," Chemists and Druggists, Ærated Waters Makers, Wine, Spirit and Cigar Merchants J. L. Geo. Laub, manager

及数 Chi-mow Watson, J., Commission Agent

信 & Koong-sin Welch, Lewis & Co., Merchants

# ICHANG

This is one of the four ports opened to foreign trade on the 1st April, 1887. according to the provisions of Clause I. of Section III. of the Chefoo Convention. Ichang is a prefectural city, of considerable official importance, in the province of Hupeh, It is situated on the river Yangtsze, about 363 miles above Hankow. The navigation of the river up to this port is easy for vessels of light draught, and there is good anchorage at and near the city. The port is the centre of a fairly rich country. Besides the common productions of the great plain of Hupeh, the cultivation of the tungtsze tree, from which the tung oil is expressed, begins on the hills near Ichang and extends westward into Szechuen. Opium is grown in considerable quantities in the district. Ichang is conveniently situated as a mart for the tea districts of Hoh-fung-chow, the produce of which might, it was at one time thought, be made suitable for foreign use. It was generally supposed that, as Ichang is situated at the head of steamer navigation on the Yangtsze and occupies a good position for trade, the port would speedily become an important commercial centre. For the first three years these anticipations appeared little likely to be realised: the port cut a miserable figure the first year of its existence as a treaty port. Later returns show, however, that Ichang is becoming a considerable distributing centre, and its inward transit trade is now only second to that of Hankow. The total value of the trade for 1889 amounted to Tls. 4,747,316 as compared with Tls. 4,997,270 in 1888, and Tls. 2,550,648 in 1883. No foreign Opium was imported at this port for some years, and only 1 picul in 1889, the native drug being generally used. The estimated population of the port is 34,000.

#### DIRECTORY

會公聖美大 Ta-mei-sheng-kung-hwui AMERICAN CHURCH MISSION

Rev. H. and Mrs. Sowerby

BUTTERFIELD & SWIRE, Merchants

CHINA INLAND MISSION G. and Mrs. Nicoll

CHINA MERCHANTS S. N. Co. Pau Ching-chang, shipping agent

Ta Ying ling-shih Consul—C. H. Everard

Ta-me-kwoh ya-men
Consulate—United States of America Consul-H. W. Andrews, res. Hankow

糊昌宜 I-chang-kwan CUSTOMS-IMPERIAL MARITIME Commissioner-G. d'Arnoux Assistant . E. A. Aldridge Medical Officer—E. A. Aldridge, M.R.C.S.ENG., L.M., L.K.Q.C.P. Assistant-H. Feer Assistant Examiner—C. P. C. Lynborg Tidewaiters—M. Hellstrand, A. Bafharry

ESTABD. CHURCH OF SCOTLAND MISSION Rev. George and Mrs. Cockburn Rev. Win. Deans Wm. Pirie, L.R.C.P. and S.EDINR.

JENKINS, M. A., Merchant

E IL Lih-teh LITTLE, ARCHD. J., Merchant; Owner Str. "Y-ling" Agency North China Insurance Co.

堂 主 天 Tien-choo-tang

ROMAN CATHOLIC MISSION Right Rev. Fr. Benjamin Christiaens Bishop tit. of Colophon and Vicar Apost. of Southern Hupeh Rev. Fr. Giovanni Franzoni Rev. Fr. Zacharias de Kevser Rev. Fr. Gabriel van Gestel, Kin-chow Rev. Fr. Ansgarius Braun Rev. Fr. Laurentius Fuchs, Che-nan Rev. Fr. Basilius Papin, Kin-men Rev. Mauritius Robert Rev. Sœurs Franciscaines Rev. Mères Madeleine de Jésus, vic. provinciale

Rev. Mère Madeleine de Pazzie, Angeline de Jésus, du St. Suaire, de la Salette, du Préciaux Sang, de St.

CHUNGKING

Elzéar

Chungking, one of the most important cities in the large inland province of Szechuen, is situated in lat. 29 deg. 33 min. 50 sec. N., and long. 107 deg. 2 min. E., and occupies a rocky peninsula at the junction of the river Kia-ling-kiang with the Upper Yangtsze, some 1,250 miles from the mouth of that great river. It is surrounded by somewhat low but strong walls, about five miles in circumference, which include the entire peninsula, and have seventeen gates, only nine of which open. The walls were rebuilt in 1761 by the then Viceroy. The city is closely built, every available bit of ground being covered with buildings. The population is estimated at 250,000, which includes that of Kiang-peh Ting, a suburb on the opposite side of the Kia-ling, wrongly

described by Blackiston as Li-min.

The city is the headquarters of a large and thriving trade, and from its situation must naturally be a very important mart, but its capabilities and trade have been over-estimated, as also have the resources of the province of Szechuen, of which it is the commercial capital. Under the provisions of the Chefoo Convention, a British Consular Agent was allowed to reside in Chungking to watch the conditions of British trade in Szechuen, but foreign merchants were not allowed to reside there until steamers reached the port. A steamer named the Kuling was specially built for the trade, but difficulties were thrown in the way of her obtaining the necessary permit and she was eventually purchased by the Chinese Government. The port was, however, opened to trade in 1890, on the understanding that no vessels except of Chinese rig and build were employed in the trade. A considerable quantity of British and foreign manufactured goods find their way to Chungking in native craft suited for the navigation of the rapids. The Yangtsze is about 800 yards wide at Chungking, and it is navigable for boats of light draught as far as Cheng-tu. From Chungking to this city the Yangtsze is properly called the Min-kiang. The Kia-ling is a river of some importance, and a considerable traffic is done on it. Chungking, like most Chinese cities, though pleasingly and picturesquely situated, is dirty and repulsive upon close inspection. Thick fogs prevail there throughout the winter.

### DIRECTORY

AMERICAN BAPTIST MISSIONARY UNION Rev. W. M. Upcraf, Suchow-fu Rev. Geo. and Mrs. Warner

BIBLE CHRISTIAN MISSION, address, care of China Inland Mission
Rev. and Mrs. Vanstone, Yunnan-fu Rev. S. Pollard, do.
Rev. S. and Mrs. Thorne, Chao T'ong-fu Rev. F. Dymond, do.
Rev. W. Tremberth, do.

CHINA INLAND MISSION
Chungking fu
Rev. J. Cameron, M.D., & Mrs. Cameron
A. H. Faers
J. Anderson
T. G. Willett
Miss Anderson

Miss I. A. Ramsay Miss Ella Webber Luchow T. and Mrs. James

Suchao-fu R. and Mrs. Wellwood

Kaiting-fu B. Ririe J. Vale Ch'entu-fu

H. Parry, M.R.C.P., and Mrs. Parry

A. Granger
Miss L. Webb
Miss Fosbery
Miss Broman
Paoning-fu

Rev. E. O. and Mrs. Williams Rev. W. W. and Mrs. Cassell Rev. A. and Mrs. Polhill Turner Rev. A. Phelps

Rev. A. Phelps M. Beauchamp, B.A. W. Hope Gill J. Hayward W. Parsons

A. Evans
Miss Hanbury
Miss Bastone
Miss F. Williams
Miss Barclay
Miss F. Barclay
Miss Culverwell
Miss F. Culverwell
Miss Martin

Miss Fryer Miss Kolkenbeck Kweiyang-fu
Rev. S. R. and Mrs. Clarke
W. L. Pruen, L.R.C.P., and Mrs. Pruen
Rev. Thos. Windsor

James Adam B. Curtis Walker

Miss Hook

Yunnan-fu
Rev. E. and Mrs. Tomkinson
J. O. and Mrs. Curnow
John and Mrs. Smith
Theo. Foncar
Owen Stevenson
J. Graham
H. A. C. Allen
Miss Hainge

署事領英大 Ta Ying ling-shih-shu Consulate—Great Britain Resident—H. E. Fulford

Customs—Imrerial Maritime
Commissioner—H. E. Hobson
Assistant—A. E. von Rosthorn
Tidesurveyor—W. Nelson Lovatt
Chief Examiner—W. Stebbins
Twaiters—J. P. Strong, L. L. Stockwell
Principal Ch.Clerk—Chow Kwae Kway

會託及 FRIENDS FOREIGN MISSION Rev. R. J. and Mrs. Davidson Miss C. H. Southall Frederick Deane

London Missionary Society Rev. J. W. and Mrs. Wilson C. F. Davenport, f.r.c.s., L.r.c.p.

METHODIST EPISCOPAL MISSION
Rev. H. Olin Cady
Rev. Spencer and Mrs. E. B. Lewis
Dr. J. H. and Mrs. McCartney
Rev. S. A. Smith, B.A.

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND Jas. Murray, agent

E 原 風 Cheu-Yüan Tong Roman Catholic Mission Rev. L. Blettery, pro vicar Rev. H. Lorain, procurer Rev. M. Bonnet, Chiang-pei

# NINGPO

Ningpo is situated on the river Yung, in the province of Chekiang, in lat. 29 deg 55 min. 12 sec. N., and long. 121 deg. 22 min. E. It was one of the five ports thrown open to foreigners in 1842. Foreigners had, however, visited Ningpo at an early date Portuguese traded there in 1522; a number of them settled in the place in that and succeeding years, and there was every prospect of a rising and successful settlement soon being established. But the lawless acts of the Portuguese soon attracted the attention of the Government, and in 1542 the Governor of Chekiang ordered the settlement to be destroyed and the population to be exterminated. A large force of Chinese troops soon besieged the place, destroying it entirely, and out of a population of 1,200 Portuguese, 800 were massacred. No further attempt at trade with this port was made till towards the close of the 17th century, when the East India Company established a factory at the island of Chusan, some forty miles from Ningpo. The attempt to found a trade mart there, however, proved unsatisfactory, and the factory was abandoned after a very few years' trial. The port was deserted by foreigners for many years after that. When hostilities broke out between Great Britain and China in 1839, the fleet moved north from Canton, and on the 13th October, 1841, occupied Ningpo, and an English garrison was stationed there for some time. In March, 1842, an attempt was made by the Chinese to retake the city, but the British artillery repulsed them with great slaughter. Ningpo was evacuated on May 7th, and, on the proclamation of peace in the following August, the port was thrown open to foreign trade.

Ningpo is built on a plain, which stretches away to a considerable distance on either side. It is a walled city, the walls enclosing a space of some five miles in circumference. The walls are built of brick, and are about twenty-five feet high. They are fifteen feet wide at the summit, and twenty-two at the base. Access is obtained to the town by six gates. A large most commences at the north gate and runs along the foot of the wall for about three miles on the landward side, until it stops at what is called the Bridge Gate. The main street runs from east to west. Several of the streets are spanned by arches erected in memory of distinguished natives. Ningpo has been celebrated as possessing the fourth library of Chinese works, in point of numbers, which existed in the empire. It was owned by a family who resided near the south

gate. The site occupied by the foreign residences is on the north bank of the river. The population of Ningpo is estimated at 250,000.

The foreign trade at Ningpo has never been large. This is owing to a considerable extent, doubtless, to the proximity of Shanghai.

The net quantity of Opium imported in 1889 was 5,933 piculs, as compared with 6,040 piculs in 1888. Of Tea, there were 158,476 piculs exported in 1889, and 159,114 in 1888; Cotton, 15,624 piculs in 1889, and 8,589 piculs in 1888. The total value of the trade of the port was Tls. 12,674,040 in 1889; and Tls. 13,158,825 in 1888.

## DIRECTORY

BUTTERFIELD & SWIRE, Merchants D. Neshitt Agency

China Navigation Company, Ld.

CHINA MERCHANTS' S. N. Co. Sheng Kang, agent Ch'an Shion Cheu, do.

Consulates

門而事領國英大 Da Ing-kok Ling-re-ngô-meng GREAT BRITAIN

AUSTRIA-HUNGARY, Consulate DENMARK, Vice-Consulate

France, Consular Agency Consul—H. A. Giles Medical Officer—C. C. de Burgh Daly Constable—C. S. Kilgour

門衙事領美大 Da-me Ling-ze-ngo-meng UNITED STATES OF AMERICA Consul—John Fowler Vice-Consul—R. Kliene Marshal-

Lai-kwan 關海斯 CUSTOMS-IMPERIAL MARITIME Commissioner-L. Rocher Assistant—E. H. Grimani
Do. —T. T. H. Ferguson
Do. —G. T. Moule

Medical Officer—C. C. De Burgh Daly Tidesurveyor and Harbour Master-W. Rae

Examiner-G. F. W. Luhrss

Assistant Examiners H. Nelson, E. F.

Tidewaiters—F. O. Hopper, A. Diercking, W.C. Bond, L. E. N. Szigetvary, A. V. Havers, J. H. McLachlan, N. Smith, J. W. Worth

Chinhai Station

Assistant Tidesurveyor—A. Iffland Lighthouses-Tiger Island, Square Island

Due I-sang DALY, C. C. DE BURGH, M.B., B.CH.

盆美 Me-ih KULTZAU, GUSTAV, Merchant C. C. G. Kultzau

Agencies

Norddeutscher Lloyd Canadian Pacific S. S. and Railway Co. Yangtsze Insurance Association, Ld. Sun Fire Office Standard Life Assurance Company North British and Mercantile Insce.

Nying-shing
McCaslin & Co., Merchants, Commission Nying-shing Agents, and Manufacturers of Rush Hats and Matting

C. McCaslin

Agencies China Shipowners' Association North China Insurance Company, Ld. Union Insurance Society of Canton Sub-agents for Lloyd's

MISSIONARIES

Ta Me Tsing-li Kong-we 會公禮浸美大 AMERICAN BAPTIST MISSION

Rev. J. R. and Mrs. F. A. Goddard Dr. S. P. and Mrs. Barchet (absent) J. S. Grant, M.D., and Mrs. Grant Miss E. Inveen Miss E. Stewart Miss H. L. Corbin Rev. H. and Mrs. Jenkins, Shaohing Rev. L. A. and Mrs Gould,

Rev. J. S. and Mrs. Adams, Kinhwa Miss. A. S. Young do.

Miss C. E. Righter do. Rev. G. L. and Mrs. Mason (absent)

會公老長國美大 AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION Rev. W. J. and Mrs. McKee Mrs. F. E. Butler Miss Morton

Rev. J. H. and Mrs. Judson, Hang-Rev. V. F. and Mrs. Mills (absent) Rev. V. F. and Mrs. Partch

Rev. J. S. Garritt, Hangchow

AMERICAN SOUTHERN PRESBYTERIAN Mission; Address, Mission Home and Agency, Shanghai Rev. J. L. Stuart, Hangchow

Rev. G. W. Painter, do. Miss Helen Kirkland, de. Rev. R. V. Lancaster, do. Miss Essie E. Wilson, do. Miss A. B. French. do.

縣化果 Fung-hua Hsien

CHINA INLAND MISSION J. J. Meadows, Shaohyingfu Rev. James Williamson, Funghwa W. D. Rudland, Taichowfu Rev. J. and Mrs. Heal, Sinchung Miss S. Carpenter, Shaohyingfu A. Wright, Kinghwafu A. Langman, Chutchowfu M. Harrison, Ninghai 1). Thompson, Kiuchowfu Miss Littler, Changshan Starck, Taichowfu Dickie, Yungkang

CHURCH MISSIONARY SOCIETY Rev. J. Bates (absent) Rev. J. C. Hoare, M.A. Rev. C. J. S. Symons, B.A. Rev. W. S. Moule, B.A. Miss Laurence (absent) Miss G. Smith Miss Milligan Miss Bullock Rev. E. P. Wheatley, Shaouhing Rev. G. W. Walshe do.

ENGLISH UNITED METHODIST FREE CHURCH MISSION Rev. F. and Mrs. Galpin (absent) Rev. R. and Mrs. Swallow

Rev. W. E. & Mr. Soothill, Wenchow

步士天波 Ning-po Tieng-tsu-tang ROMAN CATHOLIC MISSION OF CHEKIANG PROVINCE

Mgr. P. M. Reynaud, Bishop of Fus-

J. B. Bret, I. Urge, D. V. Procacci, J. L. Perras, A. Heckmann, J. Chasle, B. L. Ibarruthy, C. E. Mustel, P. L. Ferrant, P. L. Faveau, E. Barberet, C. Louat, J. Lesoin

海定山舟 Chu-san Ting-hay

SISTERS OF CHARITY

At Ningpo, "Maison de Jésus Enfant"—Marie Lou'e So miae, supérieure, Louise Lou, , Germaine Dauverchain, Louise Guillon, Augustine Perreaud, Madeleine Rattat.

Jeanne Bogliassino Cécile Raisin At Tinghai (Chusan), "Maison de la Présentation"—Marie Archenault, supérieure, Cècile Rodier, Adèle Faure, Isabelle Ducci, Thérése

Affentanchen
At Hangchow, "Maison de St. Vincent"—Marie Imbert, supérieure,
Gabrielle Perboyre, Angelique de
Luscan, Marguerite Ricaud, Anne
Tourrel, Marie Théron

At Ningpo, "Hospital St. Joseph" -Philomène Gilbert, supérieure, Stephanie Muhlinghaus, Marie Perrin, Marie Lecoq

OLIVIER, MULLER & Co., Merchants Geo. Racine

PILOTS P. M. Pedersen, lugger "Teazer" J. Smith, cutter "Orphan"

房 捕 巡 TAOTAI'S POLICE Tshung-bu-wong Controller and Magistrate-J. C. Wat-

Sergeant—John Willis

Interpreter-Chang Fung **順華** Wha-jing

WADMAN & Co., Merchants E. Wadman

Agencies British North Borneo Company Indo China S. N. Company, Limited Canton Insurance Office, Limited Hongkong Fire Insurance Co., Ld. China Traders' Insurance Company Imperial Fire Insurance Company

Wong & Co., C. T., Merchants W. King Kow, manager Ooev Keng Beng

# WENCHOW

Wen-chow-fu, one of the five ports opened to foreign trade by the Chefoo Convention. is the chief town in the department of the same name occupying the south-east corner of Che-kiang province. The city is situated on the south bank of the river Ou-kiang, about twenty miles from its mouth, in lat. 27 deg. 18 min. 4 sec. N., long. 120 deg. 38 min. 28 sec. E. The site is a well cultivated plain, bounded on all sides, but at a distance of some five miles, by lofty hills. The walls are said to have been first erected during the fourth century, and enlarged and re-built by the Emperor Hung Wu in 1385. They are formed of stone, diagonally laid at the foundation, and partly also of brick, and measure about four miles in circumference. The streets re wider, straighter, and cleaner than those of most Chinese cities. They are mostly well paved with brick and kept in careful repair by the householders. They slope down on either side to waterways, which in their turn communicate with canals permeating the whole city. There are numerous large numeries and temples in Wen-chow. The Custom-house, outside the chief gate, known as the Shwang Mén or "Double Gate," the Taotai's Yamen, the Prefect's and other public offices in a cluster, and the Foundling Hospital, all near the centre, are the other chief buildings. The latter institution, built in 1748, contains one hundred apartments. Among the objects of greatest interest and curiosity to the stranger are two pagodas situated on "Conquest" Island, abreast of the city. They are both of great antiquity and, with the houses close by, were for some time the retreat of Ti ling, the last Emperor of the Sung dynasty, when seeking to escape from the Mongols under Kublai Khan. The British Consul and the Customs tide-waiters occupy apartments on the

island used by His Majesty, who has left behind him autographs preserved to this day in the adjoining temple. The estimated population of the city is from 80,000 to 100,000.

Wenchow was formerly a great seat of the tea trade, and previous to 1861 was, it is said by some, the only port in the department from which tea was allowed to be exported. The city was then in a flourishing condition. But in order to prevent the teas from falling into the hands of the Tai-ping rebels, who overran the whole district during that year, this regulation was exchanged for one which authorized the export of tea at any of the Customs stations along the coast; consequently the trade soon gravitated to Foochow in the south and to Ningpo in the north. It was thought that

on the conversion of Wenchow into a treaty port it would speedily recover its old position as a tea exporting place, but this has not proved to be the case, although it is estimated that tea could be put on the Wenchow market for \$2 per picul less than at Foochow, owing to the higher cost of transport to the latter port. At present there is no foreign settlement, and the foreign residents are a mere handful, consisting almost entirely of officials and missionaries. A large quantity of native opium is produced in the vicinity of Wenchow. There is a considerable native export trade in wood and bamboos, brought down the river in rafts from Ch'u-chow. The annual value of this trade is estimated to be not less than \$2,000,000. The shops and yards engaged in it are situated in the west suburb, where immense quantities of bamboos and poles are kept on hand. Wenchow is also celebrated for its bitter oranges. The export of Tea in 1880 was 3,661 piculs, as compared with 2,275 piculs in 1888. The value of the whole trade of the port for 1889 was Tls. 659,776, compared with Tls. 702,743 in 1888.

#### DIRECTORY

CHINA INLAND MISSION
Mrs. Scott
R. and Mrs. Grierson, Ping Yang
Miss Judd
Miss Bradley
Miss Whitford

CHINA MERCHANTS' S. N. Co. Tsze Hsi-Ting, agent

門衙事國英大 Ta Ying-kwok ling-sz-nya-mun Consulate—Great Britain also Austria-Hundary, Consulate Germany, Consular Agency Sweden and Norway, Consular Agency Acting Consul—Alex. Hosie Constable—John Compton

CUSTOMS—IMPERIAL MARITIME
Assistant in charge—P. H. S. Montgomery
Clerk—D. Percebois
Boat Officer—W. G. Harling
Assistant Examiner—C. A. Swanstrom
Tidewaiter—J. Trojel

English United Methodist Free Church Mission Rev. W. E. and Mrs. Soothill

## FOOCHOW

Foochow (or Fuh-chau-fu) is the capital of the Fokien province. It is situated in lat. 26 deg. 02 min. 24 sec. N., and long. 119 deg. 20 min. E. The city is built on a plain on the northern side of the river Min, and is distant about thirty-four miles from the

sea, and nine miles from Pagoda Island, where foreign vessels anchor.

The attention of foreigners was early attracted to Foochow as a likely place where commercial intercourse could be profitably carried on in the shipment of Bohea Tea, which is grown largely in the locality. Before the port was opened, this article used to be carried overland to Canton for shipment, a journey which was both long and difficult. The East India Company, as early as 1830, made representations in favour of the opening of the port, but nothing definite was done till the conclusion of the Treaty of Nanking in 1842. The early years of intercourse with the natives were anything but what was anticipated. The navigation of the river was difficult, there was no market for imports, and several attacks by the populace rendered the port an undesirable place of residence for some time. It was not until some ten years after the port had been opened that there was much done in the export of Tea from the interior, but after that the quantity shipped increased largely, and Foochow became one of the principal tea ports in China.

The city is built around three hills, and the circuit of the walled portion is between six and seven miles in length. The walls are about thirty feet high and twelve feet wide at the top. The streets are narrow and filthy, but the number of trees about the official quarter of the city, and the wooded hills enclosed by the walls, give a picturesque

appearance to the general view. Near the east gate of the city are several hot springs, which are used by the natives for the cure of skin diseases and are believed to be very efficacious. The Foochow people excel in the manufacture of miniature monuments, pagodas, dishes, &c., from what is called "soap stone," and in the construction of artificial flowers, curious figures of birds, &c. A few miles above the city the river divides into two branches, which, after pursuing separate courses for fifteen miles, unite a little above Pagoda Anchorage. The foreign settlement stands on the northern side of the island thus formed and which is called Nantai. A bridge across the river affords access to the

The climate of Foochow is moist and everyating; it is rather warmer in summer and cooler in winter than that of Hongkong. Frost and ice are occasionally-but very

seldom-seen here.

The scenery surrounding Foochow is very beautiful. In sailing up the river from the sea vessels have to leave the wide stream and enter what is called the Kimpai Pass, which is barely half-a-mile across, and enclosed as it is by bold, rocky walls, it presents a very striking appearance. The Pass of Min-ngan is narrower, and with its towering cliffs, surmounted by fortifications and cultivated terraces, is extremely picturesque, and

has been compared to some of the scenes on the Rhine.

Foreign vessels, with the exception of those of very light draught, are compelled to anchor at Pagoda Island, owing to the shallowness of the river, which has been increasing of late years, and the difficulties of navigation. The limits of the port of Foochow extend from the City Bridge to the Kimpai Pass. The Mamoi Arsenal, near Pagoda Anchorage, is an extensive Government establishment, where several good sized gunboats have been built. The Arsenal was bombarded by the French on the 23rd-24th August. 1884, and reduced to partial ruin, but has since been restored. There is a granite-floored dock at the Anchorage owned and managed by foreigners. The population of Foochow is estimated at 635,000.

The trade of Foochow is mainly in Tea, the export of which has been falling off steadily during the last few years owing to Indian competition, the quantity exported in 1889 amounting to 457,134 piculs against 553,341 piculs in 1888. Of Opium 5,643 piculs were imported in 1889 as against 6,166 piculs in 1888. The value of the trade of

the port for 1889 was Tls. 13,055,120; for 1888 it was Tls. 17,161,755.

### DIRECTORY

样天 Tien-cheang Adamson, Bell & Co., Merchants F. Cave-Thomas, tea inspector

F. E. Richards

E. J. Moss, tea inspector E. P. Pereira

Agencies

Canadian Pacific Steamship Company "Shire" Line of Steamers Lancashire Fire Insurance Company Thames and Mersey Marine Insurance National Marine Insurance Assocn. Singapore Insurance Co., Limited

Queen Insurance Company

ARSENAL-IMPERIAL Acting Foreign Secretary-C. H. Brewitt-Taylor, F.R.A.S. Professor of Navigation and Mathematics—C. H. Brewitt-Taylor, F.R.A.S. Prof. Pure Mathematics—L. Medard

Medical Officer — J. J. Underwood

BARLOW & Co., Merchants W. Gilbert, signs per pro.

BATHGATE & Co., Merchants John Bathgate (Calcutta) Tobias Pim

John C. Oswald Branch House: Bathgate, Pim & Co., Calcutta and Colombo

Agency

South British Fire and Marine Insce.

Brockett, G. T., Forwarding, Shipping and Commission Agent G. T. Brockett (Shanghai) T. Brockett

古太 Tai-koo Butterfield & Swire, Merchants H. Baker, tea inspector J. R. Greaves, do.

Agencies China Navigation Company, Limited Ocean Steamship Company British and Foreign Marine Insurance Royal Exchange Insurance Company London and Lancashire Fire Insce.

CHAMBER OF COMMERCE—FOOCHOW GENL.
Committee—Thos. Gittins (chairman),
F. Cave Thomas (vice-chairman),
Wm. Graham, G. Siemssen, H. Baker
Werner Krohn, secretary

T 描 Cha-ta
CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA,
AND CHINA
T. J. Anderson, agent (absent)
D. W. Gilmour, acting agent

局 语 记 Chu-sheung-min-kok CHINA MERCHANTS' S. N. Co. Wong Naun chan, agent Nien Dian Choo, sub-agent

CONSULATES 事質圖法大 Ta-fah-kwok ling-shih France

PORTUGAL, Vice-Consulate
SPAIN, Vice-Consulate
Acting Consul—E. Frandon
Chancelier—A. N. Mendes
Interpreter—Tsho Uy-chon

官事領國傷大 Ta-Te-kwok-ling-shih-kwan.

Germany Acting Consul—Samuel L. Gracey Clerk—H. M. Gracey

門衙事頭國英大 Ta-ying-kwok ling-shih ya-mun Great Britain Consul—Geo. Phillips Vice-Consul—E. H. Parker Asst. and Postal Agt.—A. J. Sundius Constable at Anchorage—W. Stocks

JAPAN Vice-Consul—S. Uyeno

NETHERLANDS Acting Consul—J. C. Oswald

本 可 國 俄 大 Ta-ngo-kwok ling-shih RUSSIA Consul—N. A. Popoff

Sweden and Norway Vice-Consul--G. Siemssen

門衙事領美大 Ta-me ling-shih ya-mun.
UNITED STATES OF AMERICA
Consul—Samuel L. Gracey
Vice-Consul—H. W. Churchill
Marshal—H. M. Gracey
Interpreter—Timothy Hsü

CUSTOMS--IMPERIAL MARITIME
Commissioner—J. Lloyd E. Palm
Deputy Commissioner—W. N. Morehouse
Assistant—S. von Fries
Do. —J. H. M. Moorhead

Assistant—S. von Fries
Do. —J. H. M. Moorhead
Do. —J. T. M. Drummond
Do. —F. J. Mayers
Out-door Staff at Nantai

Out-door Staff at Nantai Tidesurveyor—A. Walker Examiner—J. Newbury

Examiner—J. Newbury
Assistant Examiners—W. Creek, C.
Tonkin, J. N. Segardel, F. J. Allshorn

Pagoda Anchorage
Harbour Master and Tidesurveyor—
H. A. McInnes

Boat Officer—T. Betts
Tidewaiters—A. E. Pfankuchen, S.
Smith, L. C. Arlington, F. H. Siemsen,
F. Williams, W. E. Robinson, G. Williams, W. J. Lye, G. Nepean

River Police Sergeant—J. F. J. Seier

Doble & Co., Shipchandlers and Coal Dealers, Pagoda Island
A. A. da Roza, in charge
Agency
Shanghai Local Post Office

ENGLAND & Co., FRANK H., Merchants F. H. England

C. Skerrett Rogers, tea inspector Wilton Bartleet, do. B. Pereira

Agencies
Norwich Union Fire Insurance Co.
Guardian Fire Office
Marine Insurance Company, Limited

ETAM, BABOO, General Storekeeper, Navy Contractor, Purveyor, and Proprietor of "Foochow Bakery"

大品 Loong-man

FAIRHURST & Co., Merchants, Commission
Agents and Public Tea Inspectors
Thos. Fairhurst
Agency
Navigazione Generale Italiana

FEARON, Low & Co., Merchants Randall H. Pye (absent) Frank Leyburn (Amoy) John Odell, agent Foochow Club Chairman—G. Siemssen Hon. Treasurer—Chas. Moore Committee—T. Rennie, м.D., G. Slade, H. Baker, T. I. Campbell, W. P. Galton, C. B. Rickett J. Phillips, secretary

坞船州福 Soong-hoe Foochow Dockyard Capt. J. C. Saunders, manager

FOOCHOW HOTEL
G. T. Brockett, proprietor
T. Brockett

FOOCHOW ICE AND AERATED WATER Co. River Strs. "Hongkong," "Grip," "Mingan" Mrs. A. H. Begley

FOOCHOW NATIVE HOSPITAL & DISPENSARY
Hon. Medical Officers—T. Rennie, M.D.,
T. B. Adam, M.D.
Hon. Sec. and Treas.—H. S. Brand

FOOCHOW PRINTING PRESS, Proprietors of "Foochow Daily Echo" D. Rosario, proprietor and manager

FRASER, RAMSAY & Co., Tea Merchants R. H. W. Fraser R. Ramsay

Koon-yeek
Galton & Co., Public Tea Inspectors and
Commission Agents
W. P. Galton
Agencies

Phœnix Fire Insurance
Universal Marine Insurance Co., Ld.
Merchants' Marine Insurance Co., Ld.
China Traders' Insurance Co., Limited
Austrian Insurance Co., "Donau"

GIBB, LIVINGSTON & Co., Merchants
Alex. W. V. Gibb
Agencies
New Oriental Bank Corporation, Ld.
Ben Line of Steamers
Gibb Line China and Australian Strs.

Eastern and Australian Strs.
Eastern and Australian S. S. Co., Ld.
China Fire Insurance Company, Ld.
Union Insce. Society of Canton, Ld.
Commercial Union Assurance Co.
Home and Colonial Marine Insurance
New Zealand Insurance Company
North Queensland Insurance Co., Ld

G. Slade
L. M. F. Grant, tea taster
G. Balloch, do.

Agencies
Agra Bank, Limited
Lloyd's
Association of Underwriters, Glasgow
Underwriters' Association, Liverpool
Merchant Shipping and Underwriters'
Association of Melbourne
North China Insurance Company, Ld.

London Assurance Corporation, Fire

Imperial Fire Insurance Company

Tai-ping

平太

GILMAN & Co., Merchants

GITTINS & Co., John, Merchants
John Gittins (London)
H. J. J. Chambers
Thos. Gittins, Jr.
Wm. Gittins
I. P. Pereira

Agencies
Sun Fire Office
Straits Insurance Company, Limited
Straits Fire Insurance Company, Ld.

表 Ah-Tai

HARMAN & Co., G., Merchants, Commission
Agents, and Ship Brokers
Geo. Harman
Thos. O. B. Harman (absent)

Hedge & Co., Merchants
Thomas Dunn (absent)
H. W. Churchill
J. L. Hartshorn
Agency
Shanghai Local Post Office

利低 Hok-lee

Hok Lee & Co., Merchants and Commission Agents
Tiong He Sye and Bros.
Agency
Man On Insurance Company, Limited

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPN. C. B. Rickett, agent J. D. Taylor, sub-accountant

和義 Yee-wo
JARDINE, MATHESON & Co., Merchants
Wm. Graham, tea inspector
H. Shelley Brand, do.
E. F. d'Almeida
Agencies

Jencies
Indo-China S. N. Company, Limited
Douglas Steamship Company, Limited

Glen Line of Steamers
West Australian Steamship Company
Shanghai Mutual Steam Navign. Co.
Canton Insurance Office, Limited
Triton Insurance Company
Hongkong Fire Insurance Company
Alliance Fire Insurance Company

M Yee-hein

KAW HONG TAKE & Co., Merchants, Commission Agents, and Shipbrokers
Kaw Hong Take (Hongkong)
Kaw Eong Hean
Agencies

On Tai Insurance Company, Limited Khean Guan Insurance Company, Ld.

KEEKA & Co., F. C., Merchants Framjee Cawasjee Keeka Cursetjee Framjee Shroff Ardesir Dadabhoy Vania

KIMURA, S., Photographer

The Teen-hook
Love & Co., Merchants
J. H. Love

Lowe, R., Pagoda Anchorage

MAITLAND & Co., LIMITED, Merchants
R. R. Westall, agent
Agencies
Chartered Mercantile Bank
China Shippers' Mutual S. N. Co.
Royal Insurance Company

Masonic—Foochow Lodge, No. 1912
Worshipful Master—J. N. Segerdal
Im. Past Master—T. J. Anderson
Senior Warden—H. B. Weeks
Junior Warden—H. Shelley Brand
Treasurer—G. Siemssen
Secretary—Win. Graham
Senior Deacon—J. B. Taylor
Junior Deacon—A. G. Elder
Dir. of Ceremonies—J. C. Saunders
Inner Guard—G. Balloch
Tyler—C. Tonkin

行洋 坂 大 MATSUMOTO & Co., Merchants and Commission Agents K. Matsumoto K. Ogura 打事 Me-ta Mehta & Co., Merchants and Commission Agents

B. S. Mehta M. M. Mehta

MINCHIN & Co., Merchants and Commission Agents, and Agents Chinese Engineering and Mining Company, Kaiping G. Minchin
Wong Poa
C. K. Lee

會公道傳部美

MISSIONARIES

Mei-pu-chw'en-tao kung-wui

American Board of Commissioners for
Foreign Missions
Rev. Caleb C. Baldwin, M.D.
Rev. Charles Hartwell (absent)
Rev. Simeon F. Woodin
Rev. J. E. Walker, Shoawu
Rev. Geo. H. Hubbard
Rev. Lyman P. Peet
H. T. Whitney, M.D., Shoawu
Miss Ella J. Newton (absent)
Rev. G. M. Gardner, Shoawu
H. N. Kinnear, M.D.
Miss Hannah C. Woodhull
Miss Kate C. Woodhull, M.D.
Miss Elsie M. Garreston

一 美以美 Mei-e-mei kow-wui American Methodist Episcopal Church Mission

Rev. Nathan Sites
Rev. N. J. Plumb
Rev. M. C. Wilcox
Rev. G. B. Smyth
Miss M. E. Carlton, M.D.
Miss Carrie I. Jewell (absent)
Miss Mabell C. Hartford
Rev. W. H. Lacy
Miss Julia Bonatield
Miss Ella Johnson
J. J. Gregory, M.D.
Rev. W. N. Brewster
Miss L. A. Trimble
Miss Ruth M. Sites

院 其 英 Ing Wha-chu-ing ANGLO-CHINESE COLLEGE Teachers—Rev. G. B. Smyth (principal), and Mrs. Smyth, Rev. W. H. and Mrs. Lacy, Mrs. N. Sites

會間立安 Ang-lik-kang Hoi ENGLISH CHURCH MISSIONARY SOCIETY Ven. Archdeacon John R. Wolfe Rev. R. W. Stewart (absent) Rev. Ll. Lloyd Rev. W. Banister

Rev. J. Martin (absent) Rev. C. Shaw

Rev. John S. Collins

B. v. S. Taylor, M.D., Fuh Ning Foo

John Rigg, M.D. Rev. H. S. Phillips

Rev. H. S. Knox, Kiong Ning-foo

Rev. H. M. Evton Jones

Rev. T. McClelland W. P. Mears, M.D.

Miss Goldie, Fuh Ning Foo

Miss Wolfe

Miss A. M. Wolfe

Miss Boileau, Fuh Ning Foo

Miss Power

Miss Bushell, F.E.S.

Miss C. Lambert, F.E.S. Miss T. Newcombe, c.E.Z.S. Miss H. Newcombe, c.E.z.s.

Miss Nisbet, c.e.z.s.

Miss Apperson, c.E.Z.S.

Miss Johnson, c.E.Z.S.

Miss Mead, C.E.Z.S.

Miss Willer, c.E.z.s. Miss Strong, c.E.Z.S.

堂 慈 仁 罨 尾 迎 外門 南

Nan-moon-noi o-muy-hong yan-tze-tin. FOUNDLING HOSPITAL, under the control of the Dominican Sisters

Mother Joaquina del Sso. Sacramento, superior

Mrs. Trinidad Romero, Pascuala Vi-

堂主天尾浦船番台南 Nan-tay huan-sun-puo-muy tsen-chio-tin ROMAN CATHOLIC CHURCH

Right Rev. Dr. Salvador Masot, o.P.

堂主天苍尾澳外門南 Nan-moon-noi o-muy-hony tsen-chio-tin.

Rev. I. Ibanez, o.p.

Rev. C. Plá, o.P. Rev. E. Verges

Rev. G. Mann

Rev. E. Sanchez

Rev. J. Valls Rev. M. Vila Rev. M. Moreno

Rev. Ramon Bienes

Rev. Josephus Ramos

MOLCHANOFF, PECHATNOFF & Co., Merchants B. M. Koosenetzoff

A. N. Rassadin M. A. Toomasoff

Yu-cheong

ODELL & Co., Merchants John Odell

A. Palgrave Simpson

Agencies

London and Provincial Marine Insce' New York Life Insurance Company

OLLIA & Co., D. D., Merchants and Com-

mission Agents

E. S. Lahier (Bombay) D. D. Ollia (Tainanfoo)

C. B. Kohiar (Hongkong)

J. M. Vajifdar, D. J. Petigura, Sr. A. M. Gamir

### Bak-sing-sang
Pettick, George and Paul, Importers,
Exporters and Commission Agents Geo. Pettick (Belize, B.H.)

Paul Pettick

記和 Wo-kee

PHILLIPS, JOSEPH, Exchange and Share Broker and General Commission Agent

> Caldbeck, Macgregor & Co. Kruse & Co.

裕公 Kung-eu

PHIPPS, PHIPPS & Co., Merchants H. G. Phipps

C. J. Ferreira

Agencies Liverpool and London and Globe Insce. Standard Life Assurance Company

房藥量事樂 Loh-sieng-tong Yoh-fong

RAKUZENDO, Japanese Dispensary G. Kishida (Shanghai)

S. Fujita,

K. Ogura

生醫你厘 Lin-ne E-sang RENNIE & ADAM, Medical Practitioners

> T. Rennie, M.D., C.M. T. B. Adam, M.D., C.M.

REUTER'S TELEGRAM COMPANY Joseph Phillips, agent

Russell & Co., Merchants M. W. Greig, tea inspector

C. A. B. Heath,

C. S. Moore

Agencies Compton National d'Escompte de Paris Austr garian Lloyd's B. N. Co.

Union tame of Steamers Yangtsze Insurance Association, Ld. Reliance Marine Insurance Co., Ld.

Rogers & Co., Merchants H. Skerrett Rogers

C. W. Goulstone, tea inspector G. A. Thomson, do.

SAUNDERS, CAPTAIN J. C., Marine Surveyor for Lloyd's Agents, Bureau Veritas, and Local Insurance Offices, Pagoda Anchorage

SCHONFELD & Co., Merchants Yue-foong F. Schonfeld Werner Krohn Agency

Norddeutscher Lloyd

SHANGHAI LOCAL POST OFFICE Hedge & Co., agents at Foochow Dobie & Co., agents at Anchorage

SHAW, CAPTAIN S. L., Marine Surveyor for Germanic Lloyd's and Local Insurance Offices, Pagoda Island; residence, Pagoda Anchorage

Seem-sun 臣禪 SIEMSSEN, G., Merchant Agency Deutsche Dampfschiff Rhederei

SUTHERLAND & Co., Merchants and Commission Agents Hugh Sutherland

North British and Mercantile Insce.

司公報電北大東大 Ta-tong ta-pak teen-po kong-sze

TELEGRAPH COMPANIES EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND CHINA TELEGRAPH Co., LIMITED

GREAT NORTHERN TELEGRAPH COMPANY F. J. Rentzsch, superintendent

W. H. Giles, assist. do., Sharp Peak J. A. Pattie, senior clerk, Foochow J. Nielsen, operator, Sharp Peak

局總報電國中

Telegraph ADMINISTRATION-IMPERIAL CHINESE

Chan Tze Tseng, manager (absent) Chan Cheh Tsze, acting manager

型順 Shun-foong Токмакоff, Molotkoff & Co., Merchants J. F. Tokmakoff (Moscow)

O. J. Molotkoff (Kazan) A. D. Startseff (Tientsin)

A. P. Malagin S. W. Litvinoff

M. G. Kisselef, signs per pro.

D. M. Melnikoff

記華 Wha-kee TURNER & Co., Merchants A. W. Walkinshaw A. N. Mendes

Agencies National Bank of India, Limited Peninsular and Oriental S. N. Co. Netherlands India Marine Insurance Home & Colonial Assurance Company Northern Fire and Life Assurance Co.

具大量 Yung-tai-ng Underwood, J. J., M.B., C.M. EDINR., L.R.C.S.E., Medical Practitioner, Pagoda Anchorage

房藥大氏臣屈 Watson & Co., A. S., Limited, "The Dispensary," Chemists and Druggists, Aerated Water Makers, Wine, Spirit, and Cigar Merchants

Arthur Hunt Hok Kum

士格章 Wha-cock-tzi EEKS, H. B., Exchange and Broker, and Commission Agent Wha-cock-tzi WEEKS, Exchange and General

Teen-poe WESTALL, R. R., Merchant

#### DIRECTORY LADIES'

Apperson, Miss Baldwin, Mrs. C. C. Begley, Mrs. C. W. Begley, Miss Betts, Mrs. T. (Pagoda) Boileau, Miss Bonafield, Miss J. Brewster, Mrs. W. N.

Bushell, Miss J. Carlton, Miss M. E., M.D. Cave-Thomas, Mrs. F. H. Collins, Mrs. Drummond, Mrs. J. Iver M. Eyton-Jones, Mrs. H. M. Frandin, Mrs. E. Galton, Mrs. W. P.

Gardner, Mrs. G.M. (Shoawu) Garretson, Miss E. M. Goldie, Miss (Hok Ning Foo) Gracey, Mrs. M. Gracey, Mrs. S. L. Gregory, Mrs. Hartford, Miss M. C.

Hartwell, Mrs. Chas. Heath, Mrs. A. B. Howell, Miss Hubbard, Mrs. G. H. Johnson, Miss E. Johnson, Miss Frames Kinnear, Mrs. Knox, Mrs. (Kiong Ning Foo) Koosnetzoff, Mrs. W. M. Lacy, Mrs. W. H Lambert, Miss Lloyd, Mrs. L. Love, Miss McInnes, Mrs. H. A. (Pagoda) Martin, Mr . J. (Hok Ning Foo) Mead, Miss Morehouse, Mrs. M. Noyes Newcombe, Misses (4)

Newcombe, Miss J. (Ku Cheng) Ohlmer, Mrs. E. Ozorio, Mrs. M. M. Peet, Mrs. L. P. Phillips, Mrs. Geo. Phillips, Mrs. H. S. (Kiong Ning Foo) Phillips, Mrs. J. Powers, Miss Popoff, Mrs. N. A. Ramsay, Mrs. R. Rozario, Mrs. D. Saunders, Mrs. J. C. (Pagoda) Schonfeld, Mrs. F. Shaw, Mrs. Chas. Shaw, Mrs. S. L. (Pagoda) Siemsen, Mrs. F. H. (Pagoda) Sites, Mrs. N.

Smyth, Mrs. G. B. Strong, Miss Tonkin, Mrs. C. Trimble, Miss Uyeno, Mrs. S. Walker, Mrs. A. Walker, Mrs. J. E. (Shaowu) Walkinshaw, Mrs. A. Waller, Miss Weeks, Mrs. H. B. Whitney, Mrs. H. T. (Shaowu) Whittlesey, Mrs. Wilcox, Mrs. M. C. Willer, Miss Wolfe, Mrs. J. Wolfe, Miss Wolfe, Miss A. M. Woodhull, Miss H. C Woodhull, Miss K. C., M.D. Woodley, Mrs. M.

# AMOY

Amoy was one of the five ports open to foreign trade before the ratification of the Treaty of Tientsin. It is situated upon the island of Haimun, at the mouth of the Dragon River, in lat. 24 deg. 40 min. N. and long. 118 deg. E. It was the scene of trade with Western nations at a very early date. The Portuguese went there in 1544, but in consequence of their cruelty towards the natives, the Chinese authorities forcibly expelled them and burned thirteen of their vessels. The English had commercial dealings there up to 1730, when the Chinese Government issued an edict prohibiting trade with foreigners at all ports except Canton. They made an exception as regards Spanish ships, which were allowed to trade at Amoy. The vessels of other nationalities, however, continued to visit the place and did so till the city was captured in 1841. The Treaty of Nanking was signed soon afterwards, by which all foreigners were admitted to trade there.

In describing Amoy, Dr. Williams says:—"The island (upon which Amoy is built)

is about forty miles in circumference, and contains scores of large villages besides the city. The cenery within the bay is picturesque, caused partly by the numerous islands which define it, surmounted by pagodas or temples, and partly by the high barren hills behind the city. There is an outer and an inner city, as one approaches it seaward, divided by a high ridge of rocky hills having a fortified wall running along the top. A paved road connects the two. The entire circuit of the city and suburbs is about eight miles, containing a population of 300,000, while that of the island is estimated at 100,000 more. The harbour is one of the best on the coast; there is good holding ground in the outer harbour, and vessels can anchor in the inner, within a short distance of the beach, and be perfectly secure; the tide rises and falls from fourteen to sixteen feet. The western side of the harbour, here from six hundred and seventy-five

to eight hundred and forty yards wide a formed by the island of Kulangsu. It is a picturesque little spot and maintains a rural population of 3,500 people. Eastward of Amoy is the island of Quemoy or Kinmun (Golden Harbour), presenting a striking contrast in the low foreground on its south shore to the high land on Amoy." The population of the city is, however, now estimated at 96,000.

There is a little to be said about the city. It ranks as a third class city in China, but it bears no comparison to Canton in wealth or general appearance. It is considered, even for China, to be very dirty, and its inhabitants are unusually squalid in their

habits. There are several places of interest to foreigners in the vicinity, and excursions can be made to Chang-chow-fu, the chief city of the department of that name, and situated about 35 miles from Amoy. The island of Kulangsu is about a third of a mile

AMOY

from Amoy, and the residences of nearly all the foreigners are to be found there, although most of the foreign business is transacted on the Amoy side. There is a good Club in the settlement, adjoining which is the cricket ground. A neat little Anglican Church has also been erected. There are three granite docks at Amoy, the largest being 310 feet by 60 feet; they are owned and managed by foreigners. A small shipping sheet called the Amoy Gazette is published daily, and a newspaper entitled the Amoy Times and Mercantile Gazette appears weekly. The foreign residents number about 280.

There has always been a comparatively good trade done at Amoy. frequent and pretty regular steamer communication with Hongkong, Swatow, and Foochow. Direct communication with Manila and the Straits Settlements is also maintained. The total export of Tea for 1889 was 160,021 piculs as against 182,662 piculs in 1888. The export of Sugar for 1889 was 239,593 piculs, compared with 235,785 piculs in 1888. The net importation of Opium for 1889 was 5,885 piculs as compared with 6,872 piculs in 1888. The total value of the foreign trade of the port for 1889 was

Tls. 11,942,008, against Tls. 12,249,584 in 1888.

### DIRECTORY

前字印建福 Foo-keen yung-tse-koon AMOY GAZETTE AND SHIPPING REPORT, Daily Newspaper

A. A. Marçal, proprietor & publisher

J. F. Marçal, manager S. A. Marçal, assistant J. F. Senna, compositor Anto. A. Marçal do.

Amoy Times and Mercantile Gazette W. J. Allan, proprietor and editor

Amoy Tug and Lighter Company N. Moalle, manager

"BON MARCHE" Store, Koolangsoo W. J. Allen, manager

記和 Wo-kee BOYD & Co., Merchants and Com. Agents Thos. Covil (absent)

W. Snell Orr T. M. Boyd

G. C. Greenhill E. Thomas

E. Latter G. McM. T. Thomson

A. F. Gardiner Agencies

Chartered Mercantile Bank New Oriental Bank Corporation Eastern and Australian Steamship Co. Ocean Steamship Company China Navigation Company, Limited Canadian Pacific Steamship Company Lloyd's China Traders' Insurance Co., Limited Royal Fire and Life Insurance Co. Sun Fire Insurance Company Bremen Marine Insurance Companies Underwriters' Union at Amsterdam Jersey Mutual Insurance Society

Netherlands India Sea and Fire Insce. Underwriting and Agency Assocn. Le Cercle Transports d'Assurances Maritimes de Marseille National Marine Insurance Assn., Ld. London and Lancashire Fire Insurance Singapore Insurance Company

Brown & Co., Merchants Sui Liock F. Chomley C. S. Powell

J. A. Maher J. M. Boyol Agencies

Lancashire Insurance Company South British Fire and Marine Insce. Standard Life Assurance Company Imperial Fire Insurance Company Indian Imperial Marine Insurance Co.

Brown & Co., F. C., Drapers, Silk Mercers, Milliners, and Drapers, Kulangsoo Mrs. T. C. Nicholls

Cass, Francis, Merchant

CHAMBER OF COMMERCE—AMOY GENERAL E. P. W. Skrimshire, secretary

CHINA MERCHANTS' S. N. COMPANY Yeh Ta-yung, agent

Thin Kee CHOA TEK HEE & Co., Merchants and Commission Agents Choa Tek Hee C. T. Wong (Shanghai) Chew Fee Hoo

Wee Chye Thiam Choa Cheng Kuay and others CONSULATES

門衙事領與大 Tai-ao ling-su ge-mong AUSTRIA-HUNGARY

Consul-R. J. Forrest

DENMARK Consul-Randall H. Pye

> 門衙事領西蘭法大 Ta Fah-lan-se ling-su ge-mong

FRANCE

門衙事面國德大 Tai-tek-kok ling-su ge-mong

GERMANY Formosa for the Fohkien Province and Consul—Ch. Feindel Interpreter-Dr. Merz (Anping) Secretary-J. Hansen

門衙事領英大 Tai Ying ling-su-ge-mong

GREAT BRITAIN Consul-R. J. Forrest Assistant and Postal Agent—F. S. A. Bourne Clerk and Linguist—C. P. Simoes Constable—W. C. Lewis

門衙事領蘭荷 Ho-lan ling-su ge-mong NETHERLANDS

Consul General for South China-P. S. Hamel

Secretary-Interpreter-J. Rhein

門而事領洋西大 Ta se-yong ling-su ge-mong

PORTUGAL Consul-H. de Uriarte

門衙事領總 國亞呢巴斯日大 Ta Jih-ssü-pa-in-a-kuo Chun-ling-su ge-mong SPAIN

Consul General—Hipolito de Uriarte Vice-Consul—E. de Perera Blesa Interpreter-Juan Chang Chew Constable—Mariano Espino

SWEDEN AND NORWAY Vice-Consul-L. P. Michelsen

門衙事領國美大 Tai-me-kok ling-su ge-mong United States (for Amoy and Formosa) Consul—Dr. Bedloe Vice-Consul—Francis Cass Acting Marshal-Harry Howard

COOMBS, J. H., Surveyor for Lloyd's Agents, Veritas, Germanic Lloyd's, H.B.M. Registry of Shipping and Local Offices F. H. Edwards

關門層 Hsia-men-kuan CUSTOMS—IMPERIAL MARITIME Commissioner—T. F. Hughes Act. Deputy Commr.—R. M. Hobson Assistant—P. Piry Do. —T. W. Wright

Do. -K. H. von Lindholm -J. W. Richardson

Clerk-P. Poletti Do. —A. J. Hadley

Medical Attendant—B. S. Ringer -Hugh McDougall Chief Tidesurveyor & Harbour Master -W. C. Howard

Assistant Tidesurveyor—W. Fenning Boat Officer—J. W. Andrews Examiners—C. V. Bono, F. Knäpel Assistant Examiners-H. Schweiger,

W. J. Hewett

Tidewaiters-R. J. Jules, C. J. H. Halcombe, W. v. Zochowski, E. G. Burke, H. Marquardt, P. J. Crampton, E. Hubbard, W. Cloney, P. C. Peterson, W. Campbell

Principal Chinese Clerk-L. Wong Marine Department-China Coast Lights, Southern Section Acting Inspector of Lights—T. Southey

Southey

Lightkeepers Middle Dog- G. E. von Pein, H. P. F. Möller

Turnabout-J. Shields, J. C. H. Schmü-

Dodd Island-P. J. J. Stellingwerf, A. M. dos Santos, Ch. Christansen Ockseu-L. H. C. Klyhn, J. H. Buntzen Tsing-seu—D. Botelho Chapel Island—C. G. Soelberg, D.

Fernandez Fisher Island—T. O'Driscoll, J. C.

Bruhn Lamocks—F. H. Lucassen Sugar Loaf-J. Chapman

Cape of Good Hope-J. S. de Elizaga Breaker Point-P. F. S. Wilnau, B. R. Bohn

South Cape—C. May, H. A. Atkinson, H. J. Jacobsen

S. L. Headquarter.-G. T. Hansel, E. E. Ferrari

On Leave—J. Noble

Yu-kee DAUVER & Co., Merchants and Commission Agents

H. R. Dauver P. M. Sauger S. T. Victor "afael Sanches

Ageneu Si mish strs. "Visayas," "España," "N. S. de Loreto"

AMOY

房藥 他 Ja-kin Joh-pang
DAKIN BROS. OF CHINA, LIMITED, "Amoy
Dispensary," Chemists and Druggists,
Kulangsoo
Robert Hunter, manager

Kobert Hunter, manager Chas. Whitfield

塢船大 Tai-suen-o

Dock Company—Amoy Directors—R. H. Bruce, F. Cass, G. U. Price (seretary)

J. Smith, foreman and dock master C. C. Carvalho, accountant

EDWARDS, St. J. H., Agent for Guan Wat & Co., Padang

Sun-kim-hin

EWE BOON AND EWE SIEW & Co., Merchants
and Commission Agents
See Ewe Lay (absent)
See Ewe Boon
See Ewe Siew
K. C. Wat
O. C. Liau

FEARON, Low & Co., Merchants
Randall H. Pye
Frank Leyburn
E. P. W. Skrimshire
A. A. Donaldson
J. J. Dunne
D. M. Campbell
Agencies
Indo-China Steam Navigati

D. M. Campbell gencies
Indo-China Steam Navigation Co.
Glen Line of Steamers
Ben Line of Steamers
Canton Insurance Office, Limited
Hongkong Fire Insurance Co., Limited
Alliance Assurance Company
London and Provincial Fire Insurance
London and Lancashire Fire Insurance
New York Life Assurance Company

FORIEN CATHOLIC DEPOT W. J. Allan, manager

GOTZ, J. G., Storekeeper, Shipchandler, Auctioneer, Compradore, Commission Merchant, &c. J. G. Gotz J. E. Thomsen B. L. Yeo

行 銀 Ⅲ Hway-Hong Goon-hang Hongkong and Shanghai Banking Cor-PORATION

J. F. Broadbent, agent F. N. Firth ICE AND AERATED WATER COMPANY N. Moalle, manager

International Photographic Atelier, Koolangsoo, next Foreign Cemetery St. J. H. Edwards, manager & proprietor Chas. C. Edwards

KULANGSOO LAWN TENNIS & CRICKET CLUB Committee—J. F. Broadbent, F. N. Firth, T. W. Wright (hon. secretary)

KULANGSOO MILK AND DAIRY PRODUCE Co. Mrs. T. C. Nicholls, manager

KUNG PHOE CHUN & Co., Merchants and Commission Agents
Kung Phoe Chun
Khoo Chin Siang
U Choontee
Kung Tsung Yao
Khoo Bin Chaung
Kung Phoe Wooi
Khoo Chin Wooi
Agency

Khean Guan Insurance Co., Penang

Lin & Co., C. G., Merchants and Commis sion Agents; Chop "Soon Kee" C. G. Lin Lim Chor Ghee Carlos Sy Chuquian (Manila) A. J. S. Souza

は日福 Hock-cheong-chan
LLOYD, KHOO TEONG POH & Co., Merchants
and Commission Agents
Khoo Teong Poh (Singapore)
Khoo Phee Soon do.
Lee Pek Gum, signs per pro.
Lee Pek Hoon
Khoo Tiong Tian
Khoo Heng Poh
Khoo Soo Cheek

Agency
Bun Hin Line of Steamers

MALCAMPO & Co., Merchants
J. Malcampo Quioga
L. E. Lim
Louis Malcampo
Raymond Malcampo
Chang Thien Su
Ow Yeong Swee Chuan

Agency Formosa Trading Co.'s Steamers MASONIC

CORINTHIAN LODGE OF AMOY, No. 1806
Worshipful Master—W. J. Hewitt
Im. Past Master—B. N. Jenkins
Senior Warden—F. Cass
Junior Warden—J. Smith
Treasurer—W. C. Lewis, P.M.
Secretary—F. H. Edwards
Senior Deacon—B. Nicholls, P.M.
Junior Deacon—W. Wilson
Inner Guard—R. Hunter
Tyler—H. J. Wood

Ionic Lodge of Amoy, No. 1781, E.C.
Worshipful Master—C. S. Powell
Senior Warden—F. B. Marshall
Junior Warden—J. G. Gotz
Treasurer—F. W. Bruce, P.M.
Secretary—W. C. Lewis, P.M.
Senior Deacon—W. C. Howard
Junior Deacon—C. H. Best
Dir. of Cerem.—
Steward—N. Moalle
Inner Guard—C. Hauenstein
Tyler—H. J. Wood

AMOY CHAPTER, No. 1781, E.C.
M. E. Z.—M. E. Comp. W. C. Howard
H.—M. E. Comp. T. W. Wright
J.—M. E. Comp. B. N. Jenkins
Scribe E.—E. Comp. F. H. Edwards
Scribe N.—E. Comp. G. Hauenstein
Treasurer—M. E. Comp. F. W. Bruce
Prinpl. Sojr.—E. Comp. C. S. Powell
First Ast. do.—Comp. F. B. Marshall
Second do.—Comp. J. G. Gotz
Steward—Comp. W. Wilson
Janitor—Copm. H. J. Wood

打美 Me-ta

MEHTA & Co., Merchants and Commission
Agents
B. S. Mehta (Foochow)
D. Nowrojee (Hongkong)
M. B. Taláti
C. E. Mehta

P. B. Jokhee D. N. Mehta (absent)

#### MISSIONARIES

CONVENT AND FOUNDLING HOSPITAL, under the control of Spanish Dominican Sisters Antonia Carranza

Antonia Carranza Magdalena Engracia

English Presbyterian Mission
Rev. W. McGregor, M.A.
Rev. H. Thompson
Rev. John Watson, M.A. (absent)
D. Grant, M.B., C.M.
A. I. Macleish, M.A., M.B., C.M.
Miss G. J. Maclagan

Miss J. Johnston
John Lang, L.R.C.P., L.F.P.S.G.
Rev. A. Gregory, M.A.
Miss L. Graham
Jas. McN. Howie, L.R.C.P., L.F.P.S.G.
B. L. Paton, M.B., C.M.
G. Wales
Miss Ramsay
Miss Cowther

London Missionary Society Rev. John Macgowan Rev. J. Sadler Rev. Frank P. Joseland Rev. R. M. Ross A. Fahmy, M.B., C.M. Miss O. Miller Miss L. A. Ashburner Miss Benham

REFORMED CHURCH IN AMERICA
Rev. J. V. N. Talmage, D.D. (absent)
Rev. D. Rapalje (absent)
Rev. Leonard W. Kip, D.D.
Miss K. M. Talmage (absent)
Miss M. E. Talmage do.
Rev. A. S. van Dyck (absent)
Rev. P. W. Pitcher
J. A. Otte, M.D.
Rev. J. G. Fagg

Roman Catholic Mission, Church of the "Holy Rosary"
Rt. Rev. Andres Chinchon, Bishop of Chiang-chiu and Chuan-chiu, and Formosa, Kulangsu Rev. Guilhermo Burnó, Lam-pi-lau Rev. Ramon Alier, Kangboe Rev. Juae Giralt, Ana-poa Rev. Pedro Aguivre, do. Rev. Felipe Ontoria, Hui-oa Rev. Alejandro Cañal, Amoy Rev. Fidel Angulo, Chianchu

Moalle, N., Shipchandler, Compradore, Stevedore, Navy Contractor, Auctioneer &c.

Nicholas Moalle J. Schlotke C. M. Chiu

MUNICIPAL POLICE FORCE Head Constable—H. J. Wood

Chaisai E-koon
NATIVE HOSPITAL
B. S. Ringer, surgeon
H. MacDougal, do.

OLLIA, N. D., Merchant and Commission Agent Nusserwanjee Dadabhoy Ollia J. N. Ollia (Bombay) OLLIA & Co., D. D., Merchants and Commission Agents

E. S. Laneir (Bombay)
D. D. Ollia (Tainanfoo)
D. J. Petigura, Jr.

PASEDAG & Co., Merchants
A. Piehl (absent)
B. Hempel, signs per pro.

F. Hempel

Agencies
Netherlands India S. N. Company
German Steamship Co. of Hamburg
Siemssen & Co.'s Coasting Steamers
Germanischer Lloyd's
Batavia Sea and Fire Insurance Co.
Transatlantic Marine Insurance Company
Samarang Sea and Fire Insurance Co.
Union of Hamburg Underwriters
Deutscher Lloyd Marine Insurance Co.
Schweiz Marine Insurance Company
Baden Marine Insurance Company
Netherlands Fire Insurance Company

PETERSEN & Co., H. A., Merchants and Commission Agents

H. A. Petersen (Europe) C. A. Michelsen Johs, Petersen

Agencies

Navigazione Generale Italiana Norddeutscher Lloyd Bureau Veritas Norsk. Veritas K. K. Priv. Oest. Vers. Ges. "Donau" Mannheimer Versicherungs Ges. Hamburg-Magdeburger Fire Insurance Deutscher Rhederei Verein, Hamburg

Pilots
G. Hauenstein
J. Buschmann

N. Moalle

E-sang
RINGER, B. STEWART, M.R.C.S., L.S.A.
MACDOUGALL, H., M.B.

Russell & Co., Merchants
Francis Cass (Amoy and Tamsui)
B. N. Jenkins
R. Touzalin
C. C. dos Remedios
A. A. Nunes
E. G. dos Remedios
L. J. I. de Figueiredo
Agencies

Comptoir National d'Escompte de Paris Trust & Loan Co. of China and Japan Douglas Steamship Company, Limited Pacific Mail Steamship Company Occidental & Oriental S. S. Company Union Line of Steamers Yangtsze Insurance Association, Ld. China Fire Insurance Company, Ld. Commercial Union Insurance Co. Reliance Marine Iusurance Co., Ld.

SEAMEN'S HOSPITAL
B. S. Ringer, surgeon
H. MacDougal, surgeon

記 德 Tick-kee Tait & Co., Merchants

R. H. Bruce F. W. Bruce G. U. Price A. Macgowan Chas. Pye F. B. Marshall T. Gheeting W. Howard W. Wilson

Agencies
Chartered Bank of India, A., and China
Peninsular & Oriental S. N. Company
China & Manila Steamship Company
China Shippers' Mutual S. N. Co.
Marine Insurance Company
North British and Mercantile Fire Co.
North China Insurance Company, Ld.
Northern Assurance Company
Union Insurance Society of Canton, Ld.
Straits Insurance Company, Limited
Java Sea & Fire Insurance Company
Scottish Imperial Insurance Company
Straits Fire Insurance Company, Ld.
La Foncière Cie, d'Assurances

Telegraph Administration—Chinese Yeh Ta-yung, agent

Telegraph Companies
Great Northern Telegraph Company
Eastern Extension, Australasia and
China Telegraph Company; Offices,
Kulangsu and Amoy
A. Suenson, superintendent

A. L. Jordan, electrician F. E. Carvalho

THOMSEN, CAPT. J. E., Hotel, Kulangsoo

Wilson, Nicholls & Co., Commission Agents, Shipchandlers, Sailmakers, and Compradores W. Wilson B. Nicholls

### LADIES' DIRECTORY

Ashburner, Miss
Benham, Miss
Birdsall, Miss
Blesa, Mrs. P.
Bono, Mrs.
Bourne, Mrs.
Boyd, Mrs.
Broadbent, Mrs. J. F
Brown, Miss
Brown, Mrs.
Carvalho. Mrs. C. C.
Crowther, Miss
Edwards, Mrs. St. J. H.
Fahmy, Mrs.
Farrow, Mrs.
Fenning, Miss
Fiendel, Mrs.
Forrest, Mrs.
Graham, Miss
Hansen, Mrs.

Hauenstien, Mrs. Howard, Mrs. Howard, Miss Howie, Mrs. Hughes, Mrs. Johnstone, Miss Jordan, Mrs. Joseland, Mrs. Jules, Mrs. Kip, Mrs. Knapel, Mrs. Lang, Mrs. Lovstrom, Miss Maclagan, Miss Malcampo, Mrs. Marcal, Mrs. Mathews, Mrs. McGregor, Mrs. Miller, Miss Moalle, Mrs.

Nicholls, Mrs. Nunes, Mrs. Orr, Mrs. Otte, Mrs. Pitcher, Mrs. Poletti, Mrs. Ramsay, Miss Remedios, Mrs. Rhein, Mrs. Ringer, Mrs. Ross, Mrs. Simoens, Mrs. Suenson, Mrs. Thompson, Mrs. Thomsen, Mrs. Uriarte, Mrs. Wilson, Mrs. Wood, Mrs. Wright, Mrs. T. W.

# FORMOSA

This island, one of the largest in Asia, is situated between latitude 22 and 26 degrees N., and longitude 120 and 122 degrees E., and is separated from the coast of Fukien, China, by a channel about one hundred miles in width. Its name Formosa, signifying "beautiful island," was conferred by the Portuguese, the first Europeans to visit it, but it is called Taiwan (Great Bay) by the Chinese, to whom it has belonged since 1661. It is said that the Japanse endeavoured to form a colony in the island in 1620, but large numbers of Chinese were settled there prior to that date. The Dutch arrived in 1634, and founded several settlements, and traces of their occupation are still to be found in the island, but they were compelled in 1661 to retire by the Chinese pirate chief Koxinga, who then assumed the sovereignty of western Formosa. His grandson and successor, however, was induced, twenty-two years later, to resign the crown to the Emperor of China. Formosa is about 210 miles in length, and from 60 to 70 miles broad in the widest part, with a circumference of some 450 miles. It is intersected from north to south by a range of mountains, which forms a kind of backbone to the island, the loftiest peak of which, Mount Sylvia, is 11,300 feet high. On the western side of this range the slope is more gradual than on the eastern side, and broken by fertile valleys which lose themselves in the large undulating plain on which the Chinese are settled. The whole of the territory east of the dividing chain is peopled by an aboriginal race who acknowledge no allegiance to the Chinese Government and make frequent raids on the outlying Chinese settlements. They are savage and warlike people, allied to the Malays and Polynesians, and live principally by the chase. The Chinese hold the aborigines in much dread on account of their ferocity, but of late years they have steadily continued their encroachments on the eastern coast, keeping the natives at bay by the aid of Hakka settlers, a hardy race, who in Formosa go by the name of Hillmen, and who have proved a resolute foe to the aborigines. Until 1874, when the Japanese landed a force in Formosa to punish one of the aboriginal tribes for the murder of some Loochooans shipwrecked on their coast, the Chinese Government had made no serious effort to extend their rule over any part of the eastern half of the island, but that event caused them to push forward their lines. A few of the aborigines nearer the coast have settled down to peaceful avocations, but the mountaincers still regard the Chinese with unappeasable hatred and hostility, though they have shown courtesy and kindness to the few foreigners who have visited their villages. The aborigines are said to be a fine featured, well made race, but sunk in barbarism and ignorance. The Chinese population of Formosa is estimated at about 2,500,000; the

number of the aborigines it is, of course, quite impossible to estimate. The productions of Formosa are numerous, vegetation being everywhere most luxuriant, testifying to the richness of the soil. Rice, sugar, tea, and camphor are largely cultivated and exported. The fauna includes bears, monkeys, deer, wild boar, badgers, martens, the scaly anteater, and other smaller animals. Birds are not very numcrous, and snakes are not so common as might be expected where vegetation is so abundant. It is believed that the mineral wealth of the island is very considerable. Gold has been found in the beds of the streams; valuable coal mines are in work near Kelung, and sulphur springs also exist in the north of the island. The interior of the island is, however, still practically unexplored. One great drawback to the island is its want of good harbours, which is more especially felt on account of the strength of the monsoons in the Formosa Channel. Those on the eastern side are few and neither commodious nor accessible, while on the west coast most of the harbours are little better than open roadsteads. Taipeh is the capital of Formosa, but Tainan-fu is the chief city in point of trade and population. The Treaty ports are all situate on the western coast, and are four in number-Takao and Tainan-fu in the south, and Tamsui and Kelung in the north. The latter was held for some months in 1884-5 by the French, under Admiral Courbet, but was evacuated on the 21st June, 1885. The rivers of Formosa are few, shallow, and winding, only navigable to small flat-bottomed boats. The scenery is delightful, and the climate is very pleasant in the winter, but hot and malarious in the wet season. The present Governor, H. E. Liu Ming-chuan, is introducing railways, laying out roads, and taking measures for the development of the northern portion of the island; but the south has been rather neglected.

# TAMSUI AND KELUNG

The port of Tamsui lies in lat. 25 deg. 10 min. N. and long. 101 deg. 26 min. E. on the northern side of the fertile island of Formosa. It is an uninteresting place. The harbour, like all others in Formosa, has a troublesome bar, which greatly retards the growth of the port. Dredging would do much to render it more accessible. The town, called Hubei, is situated on the north side of the river, about two miles from the bar. In October, 1884, the French ships under Admiral Courbet bombarded Tamsui, but were unable to take the place. The population of Tamsui is estimated at 100,000. The trade is not extensive. Tea grows on the hills in the locality, and the production of Formosa Oolongs is annually increasing. In 1872 the export only amounted to 19,513 piculs, while in 1889 it reached 130,707 piculs. The export of Camphor, on the other hand, shows a steady decline, owing probably to the wholesale destruction of the trees, which were once exceedingly abundant in most parts of the island. The value of

the trade of the port in 1889 was Tls. 5,265,004, and in 1888, Tls. 5,666,404.

The port of Kelung lies to the north-east of Tamsui. in latitude 25 deg. 9 min. N. and longitude 121 deg. 47 min. E. It is situated on the shores of a bay between the capes of Foki and Peton, some twenty miles apart, amidst bold and striking scenery, backed by a range of mountains. It was once a Spanish Settlement, but was subsequently captured and held by the Dutch until they in turn gave place to the Chinese under Koxinga, a pirate chief who caused himself to be proclaimed King of Formosa. Though a mere village, it has long carried on a considerable native trade with Amoy, Chin-chew, and Foochow. Its staple product is coal, the mines of which could be made very productive; one colliery at Coal Harbour has been worked by the Government, with modern English machinery, but the output has never been very great. Sulphur also abounds in a valley in the neighbourhood, but the Authorities will not allow the modern English machinery to the control of the contro it to be worked. Kelung was opened to foreign trade at the same time as the other Formosan ports. The foreign trade at this port is chiefly confined to the shipment of coal. The export in 1889 was 43,419 tons. The limits of the port are defined to be within a straight line drawn from Image Point to Bush Island. On the 5th August, 1884, the port was bombarded by the French under Admiral Léspes, when the forts above the town were reduced to ruins, and the place captured. It was then garrisoned by the French, who held it until after the Treaty of peace had been signed at Tientsin in June, 1885. A railway to connect Kelung with Taipeh, the capital, is progressing towards completion, and will be extended thence to Tainan-fu.

### DIRECTORY

Boyd & Co., Merchants

E. Latter, tea inspector

Chartered Mercantile Bank Llovd's

China Traders' Insurance Company, Ld. Singapore Insurance Company, Ld. China Navigation Company, Limited

Brown & Co., Merchants C. H. Best, tea inspector

Canada Presbyterian Mission Rev. Geo. L. Mackay, d.d. Rev. J. Jamieson

Cass, Francis, Merchant

CONSULATE GREAT BRITAIN

also
Austria-Hungary, Consulate
Germany, Vice-Consulate
Spain, Vice-Consulate
Acting Consul—W. Holland
Writer—Lin Hsün Chen
Constable—P. W. Petersen

NETHERLANDS Consul—C. Pye

Sweden and Norway Vice-Consul—Francis Cass

UNITED STATES Consular Agent—T. G. Gowland

Customs—Imperial Maritime
Commissioner—F. Hirth
Assistant—C. A. Pennington
do. —F. J. Mayers
Clerk—F. R. Martin (Keelung)
Surgeon—A. Rennie, M.B.
Tidesurveyor—E. Stevens
Examiner—P. R. Dubarry
Assistant Examiner—T. Williamson
Tidewaiters—W. Boad, G. G. Thögerson, D. Mullen (Keelung)

Dodd & Co., Merchants
T. H. Gowland
H. Percy White
Agencies
South British Fire and Marine Insce.

FEARON, Low & C., Merchants A. A. Donaldson, agent D. M. Campbell

用 恒 Hung-kee HARGER, R. S., Public Tea Inspector and Commission Agent

HECHT, Lieut. M., Military Instructor (Keelung)

LAPRAIK & Co., DOUGLAS, Merchants
F. Ashton, agent
Agencies
Canton Insurance Office, Limited
Union Insurance Society of Canton
Hongkong Fire Insurance Co., Limited

配置 Sui-kee

MALCAMPO & Co., Merchants and Commission Agents

J. Malcampo Quioga (Amoy)

Joseph Malcampo

Cheo Sooh Peck

OLLIA & Co., D. D., Merchants and Commission Agents
A. N. Gamir

Petersen, R., Merchant and Commission Agent (Keelung)

RAILWAY—FORMOSAN GOVERNMENT
Conltg. Mgr.—H.C. Matheson, A. M.I.C.E.
Chief Engineer.—W. Watson, B.A.I.
Asst. Engineer.—J. J. Bourne, A. M.I.C.E.
Engine Drivers.—J. Lawson, P. Crichton, W. Johnson, J. Fenwick

RENNIE, ALEX., M.A., M.B., C.M., Medical Practitioner

Russell & Co., Merchants Francis Cass (Amoy) Agencies

Hongkong and Shanghai Bank'g Corpn. Yangtsze Insurance Association Co.

TAIT & Co., Merchants
C. Pye, agent
Agencies
Java Sea and Fire Insurance Company
North China Insurance Company
Straits Insurance Company

# TAINAN-FOO AND TAKOW

The city of Tainan-foo, [until 1889 known as Taiwan] situated in lat. 23 deg. 6 min N. and long. 129 deg. 5 min. E., is the commercial capital of Formosa, and has a population of 235,000 inhabitants. Compared with other Chinese cities it is moderately clean and well paved. The walls are some five miles in circumference. The shipping port of Tainan-foo is Anping, situated on the coast about three miles to the eastward of the city and connected with the suburbs by a creek. The port is an open roadstead, vessels having to anchor a mile or so from the beach. From the 1st November to the end of May the anchorage is a perfectly safe one, but during the S. W. monsoon a heavy swell sets in, rendering it difficult, and at times impossible, for vessels to load or discharge. Anping has of late risen greatly in importance, the foreign firms making it their head quarters instead of Takow, which port in former years was considered of more significance. Tempered by sea breezes, Anping during the summer months can boast of a cool and healthy climate. From 1st October to the end of April there is little or no rain, and the temperature leaves nothing to be desired. Sugar is the principal export of South Formosa, shipments in 1880 heaving reached 997,690 piculs; but declined in 1886 to 362,826 piculs. In 1887, however, it rose to 522,942 piculs, and in 1889 to 544,225 piculs. The import of Opium during 1889 was 2,751 piculs. The value of the whole trade of the port in 1889 was Tls. 2,746,464 as compared with Tls. 2,862,020 in 1888.

Takow is a port twenty-four miles to the southward of Anping. It takes little or no share in the import trade, and is rarely visited by the foreign merchants, excepting

for a few months in the winter.

#### DIRECTORY

Anping Launch Company Bain & Co., managers

BAIN & Co., Merchants
A. W. Bain
H. W. Arthur
Agencies
Lloyd's
Hongkong and S'hai Bank'g Corpn.
Douglas Steamship Company, Limited
Indo-China S. N. Company, Limited
China Navigation Company
Canton Insurance Office, Limited
Hongkong Fire Insurance Co., Limited
China Traders' Insurance Company, Ld.
New York Life Insurance Company

Brown & Co., Merchants

Consulates Great Britain

also
Austria-Hungary, Consulate
Denmark, Consular Agency
France, Consular Agency
Spain, Vice-Consulate
United States, Consular Agency
Consul—Pelham L. Warren
Assistant & Pro-Consul—P. E.
O'Brien-Butler
Constable—Antonio Alborado

GERMANY Acting Vice-Consul—Dr. Merz Clerk—Philipp Wong

NETHERLANDS Consul—A. W. Bain

CUSTOMS—IMPERIAL MARITIME
Acting Commissioner—Jas. R. Brazier
Assistant—S. Hanisch (Anping)
Do. —L. A. Lyall
Med. Officer—W. Wykeham Myers, M.B.,
Tidesurveyor—T. H. Kingsley
Acting Boat Officer—W. G. Tindell
(Anping)
Examiner—G. Whitlock
Assistant Examiner—A. E. Pfankuchen
Tidewaiters—J. Hinrichs, F. J. Woodcock, A. Myles, A. Walters, F. MoLavy

English Presbyterian Mission, Tainens foo

Rev. W. Campbell, F.R.G.S.
Rev. Thos. Barclay, M.A. (absent)
Rev. Wm. Thow, M.A.
Itev. D. Ferguson, M.A.
Peter Anderson, L.R.C.P. & S.E.
Geo. Ede (absent)
Gavin Russell, M.B., C.M.
Miss Butler
Miss Stuart
Miss Barnett

#### 配 瑞 Sui-kee

Malcampo & Co., Merchants and Commission Agents

J. Malcampo Quioga (Amoy)
Ong Bian Hoat, signs per pro.
E. C. dos Santos
Lim Sion Peck
Tan Loo Tat

### 與 東 Tong.heng.

Mannich & Co., Julius, Merchants and Commission Agents Julius Mannich Alexr. Turrian

Agency
Mannheim Reinsurance Company
Transatlantic Marine Insce. Co.

Manson (David) Memorial Hospital and Medical School
Hon. Surgeon and Instructor—W.
Wykeham Myers, M.B., &c.
Committee—P. L. Warren, A. W. Bain,
Julius Mannich
Hon. Treasurers—Bain & Co.

Mehta & Co., Merchants and Commission Agents D. C. Mehta

Myers, W. Wykeham, M.B., C.M., &c., Medical Practitioner

OLLIA & Co., D. D., Merchants and Commission Agents
D. D. Ollia
S. P. Dalal

PILOT H. Vosteen

Roman Catholic (Dominican) Mission Rev. F. B. Herce, Takao Rev. J. Clemente, Ban-kim-cheng Rev. F. Giner, Soa-lun Rev. R. Colomer, Lo-chu-cheng Rev. J. Khanh, Tainanfoo

Russell & Co., Merchants D. Moncrieff Wright R. J. Hastings

Agencies
Yangtsze Insurance Association, Ld.
Reliance Marine Insurance Co., Ld.
China Fire Insurance Company, Ld.

Tair & Co., Merchants
Tsuah Gheeting, agent
Agencies

Peninsular & Oriental S. N. Company China Merchants S. N. Company North China Insurance Company Java Sea and Fire Insurance Company Union Insurance Society of Canton Straits Insurance Company, Limited

Takow Tug Company Bain & Co., general manager

WRIGHT, D. MONCRIEFF, Merchant

# SWATOW

Swatow, which was first thrown open to foreigners by the Treaty of Tientsin, is situated at the mouth of the river Han, near the eastern border of the Kwangtung province, in lat. 23 deg. 20 min. 43 sec. N., and long. 116 deg. 39 min. 3 sec. E. It is the shipping port for the city of Cha'o-chow-fu, the seat of the local government, 35 miles inland, and San-Ho-Pa, forty miles farther up the river.

inland, and San-Ho-Pa, forty miles farther up the river.

Swatow is built on the northern bank of the Han, which forms part of an alluvial plain through which the branches of the river flow. The shore on the opposite side is bold and striking, the hills stretching away to the coast and forming what is known to sea going people as the "Cape of Good Hope;" Pagoda Hill rises at the opposite side;

and in a direct line from this lies the large island of Namoa.

The first foreign trading depôt in this locality was inaugurated at Namon, where the opium vessels used to anchor, but it was subsequently removed to Double Island, which is situated just inside the river and is four miles from Swatow. Foreigners here made themselves notorious in the early years of the settlement by the kidnapping of ocolies, and so strong was the feeling shown against them by the natives that no foreigners were safe far from Double Island, while they were strictly forbidden to enter Swatow, and it was not until 1861 that they could do so. In the country round Swatow the antipathy to foreigners was of much longer duration. The British Consul was held technically to reside at Cha'o-chow-fu, and subsequent to 1861 several ineifectual.

attempts were made to pass through its gates. In 1866 a visit was made under more favourable circumstances, but it is only within the last few years that the population has refrained from annoyance and insult to foreigners within its walls. In Isoz the lease of a piece of land was applied for and granted to the British Government on the north bank of the river about a mile from Swatow, but so strong were the demonstrations of the populace against it that the matter fell through. Foreign residences, however, commenced to spring up here and there, and many of them are consequently somewhat scattered, though the majority are in or near the town of Swatow. The yearly increasing traffic of the port has led to much over-crowding on the narrow strip of land on which it is built, and since February, 1877, no less than 213 acres have been reclaimed from the sea, the greater part of which is now covered with shops and

The climate of Swatow is reputed to be very salubrious. The town occupies. however, an unenviable position as regards typhoons, on account of being opposite the lower mouth of the Formosa Channel, and it has on many occasions been subjected to all the violence of these terrible storms, which almost every year sweep across the lower coast of China. The population of Swatow is estimated at 32,500.

The foreign trade of Swatow has never been large, but of late years it has shown a The foreign trade of Swatow has never been large, but of late years it has shown a slight increase. The proximity of the port to Hongkong, which can be reached in from 15 to 20 hours, no doubt tells against it, as it enables the Chinese to conduct their own import business. The quantity of Opium imported in 1889 was 7,088 piculs as compared with 6,863 piculs in 1889. The quantity of Tea exported is very small, and reached only 7,704 piculs in 1889. A considerable trade is done in Sugar, there being 735,7 3 piculs brown and 701,758 piculs white exported in 1889. The China Sugar Refining Co. of Hongkong have a large Sugar Refinery here, but work has for some time been suspended. A large beancake factory was also started in 1882. The value of the trade of the port for 1889 was Tls. 21,986,703, as compared with Tls. 21,378,305 in 1888.

### DIRECTORY

ASVERUS, OTTO, Marine Surveyor

Tey-kee BRADLEY & Co., Merchants Thomas Wm. Richardson (London) Robt. H. Hill J. D. Monro R. L. Richardson Chee Pek-low

Agencies Hongkong and Shanghai Bank'g Corpn. New Oriental Bank Corporation, Ld. Chartered Mercantile Bank British North Borneo Co. Lloyd's China Shippers' Mutual S. N. Co. Peninsular and Oriental S. N. Co. Shire Line of Steamers Ben Line of Steamers London and Oriental Steam Transit Insurance Company Amicable Insurance Office of Calcutta North China Insurance Company Royal Insurance Company Imperial Insurance Co., London (Fire) China Fire Insurance Co., Limited Straits Insurance Co., Limited Singapore Insurance Company, Ld. Straits Fire Insurance Company, Ld.

Standard Life Insurance Company New York Life Insurance Company

古太 Tai-koo BUTTERFIELD & SWIRE, Merchants H. Matchitt L. Grunauer H. E. Shadgett

Agencies Scottish Oriental Steamship Co., Ld. China Navigation Company, Limited Ocean Steamship Company Union Insurance Society of Canton, Ld. Royal Exchange Assurance A ocn. London and Lancashire Fire Insce. Royal Insurance Company

CHINA MERCHANTS' S. N. Co. Liao Tze San, agent

Agency China Merchants' Insurance Company

CHINA SUGAR REFINERY Jardine, Matheson & Co., agents, W. E. Allum, agent

CONSULATES DENMARK Consul-W. E. Allum 官事領副國德大 Ta-ti-kwok fu-nian-sso-kwan

GERMANY

Vice-Consul—Ivo Streich Consular Clerk— Interpreter—Fang Topui

官事領英大 Ta Eng nian-sso-kwan. GREAT BRITAIN

กไรถ

AUSTRIA-HUNGARY
Officiating Consul—A. Frater
Interpreter—P. F. Hausser
Postal Agent—P. F. Hausser
Constable—Henry Sage

Netherlands (Consul--Thos. W. Richardson (abst.) Acting Consul--R. H. Hill

Sweden and Norway Vice-Consul—F. H. L. Haesloop

官事領國美人 Ta-me-kwoh nian-sso-kwan UNITED STATES Consular Agent—Ivo Streich

Customs—Imperial Maritime
Assistant in charge—J. W. Innocent
Assistant—E. Bjornson
Do. —C. E. S. Wakefield
Do. —A. G. H. Carruthers
Medical Officer—H. Layng, M.R.C.S.,
L.R.C.P. LOND.
Tidesurveyor and Harbour Master—
J. H. C. Gunther
Assist. Tidesurveyor—G. A. Forsaith
Chief Examiner—G. B. A. Castro
Assistant Examiners—Jas. Featherstonhaugh, F. A. Cartman, E. Milhe
Tidewaiters—A. Sutherland, C. A.
Maasberg, A. Bryson, J. G. Bromley,
W. Morrison, W. K. Roberts, T. G.

和 E-wo

JARDINE, MATHESON & Co., Merchants
W. E. Allum, agent
W. L. Muir
D. Landale

Agencies
Douglas Steamship Company, Limited Glen Line of Steamers
Indo-China S. N. Company, Limited Netherlands India S. N. Company Occidental and Oriental Steamship Co. Canton Insurance Office, Limited Hongkong Fire Insurance Co., Ld. China Sugar Refinery

Groves, J. McMahon, C. E. Murphy

LAUTS & HAESLOOP, Merchants

J. T. Lauts L. Haesloop F. Barre J. Ruben S. Penglam

S. Penglam
Agencies
Norddeutscher Lloyd
Steamship Co. "Swatow"
Navigazione Generale Italiana
German Steamship Co. of Hamburg
North British and Mercantile Insce.
Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.
Transatlantic Fire Insurance Co.
South British Fire and Marine Insce.
China Traders' Insurance Co., Ld.
Yangtsze Insurance Association, Ld.
Mannheim Insurance Company
Deutsche Transport Vers. Ges., Berlin
Deutsche Rück-Mitversicherungs Ges.
Mannheimer Ruckversicherungs Ges.
Union of Bremen Underwriters
Association of Deli Planters

LAYNG, HENRY, M.R.C.S. ENG., L.R.C.P., LOND.

LIM YAM SENG & Co., Chop "Hock Cheang Yam Kee," Merchants and Commission Agents

Lim Yam Seng See Yong Han

Agency
Bun Hin Line of Steamers

MISSIONARIES

AMERICAN BAPTIST MISSION
Rev. Wm. Ashmore, D.D.
Rev. S. B. Partidge (absent)
Rev. Wm. Ashmore, Jr. (absent)
Rev. J. M. Foster
Rev. Gco. Campbell
Rev. J. S. Norvell
Rev. J. W. Canlin, D.D.
Miss M. A. Buzzell (absent)
Miss A. K. Scott, M.D.
Miss M. K. Scott
Miss Elia Campbell
Miss M. Dunwiddie

French Foreign Missions
Rev. J. Gerardin, pro perfect apost.
Rev. A. Bernom
Rev. C. Jacquemin
Rev. J. M. P. Verchère
Rev. J. M. Boussac
Rev. J. Gauthier
Rev. C. Guillaume
Rev. H. Vacquered
Rev. L. Serdet
Rev. F. Laurent
Rev. Teurtrie
Rev. J. Rey
Rev. L. A. Canac

PRESBYTERIAN CHURCH OF ENGLAND

Rev. George Smith, M.A. Rev. H. L. Mackenzie, M.A.

Rev. Wm. Duffus

Rev. J. C. Gibson, M.A. (absent) Rev. Donald McIver, M.A. Alexr. Lyall, M.B., C.M. EDINR. Rev. W. Riddel, M.A., M.D.

Wm. Paton

J. F. McPhun, M.B., C.M. (absent) Philip B. Cousland, M.B., C.M. (absent) Rev. P. Maclagan, M.A.

Rev. Murdo Mackenzie, M.A.

Miss C. M. Ricketts Miss E. Black Miss M. Harkness Miss M. Falconer

PILOTS

A. L. Piersdorff, P. Williams, F. W. Focken, H. Frewin

SEAMEN'S HOSPITAL

Medical Officer—Dr. II. Layng Trustee and Hon. Sec.—Dr. H. Layng

Telegraphs—Imperial Chinese Shiau One Yüen, manager Lieut. J. H. Hoppes, R.D.E., engineer

### LADIES' DIRECTORY

Allum, Mrs.
Ashmore, Miss
Asverus, Mrs.
Balmer, Mrs.
Black, Miss
Campbell, Mrs.
Campbell, Miss
Carlin, Mrs.
Carmichael, Miss
Carruthers, Miss
Castro, Mrs.
Dunwiddie, Miss
Falconer, Miss
Featherstonhaugh, Mrs.

Focken, Mrs.
Focken, Miss
Focken, Miss M.
Forsaith, Mrs.
Foster, Mrs.
Frater, Mrs.
Gibson, Mrs.
Haesloop, Mrs.
Harkness, Miss
Hauser, Mrs.
Hill, Mrs.
Lauts, Mrs.
Lauts, Mrs.
Layng, Mrs.

Lyall, Mrs.
Mackenzie, Mrs. M.
McIver, Mrs.
Matchitt, Mrs.
Norvell, Mrs.
Paton, Mrs.
Piersdorff. Mrs.
Ricketts, Miss
Riddel, Mrs.
Scott, M.B., Mrs.
Scott, Miss
Smith, Mrs. G
Urquhart, Mrs.

CANTON

Canton is situated on the Chu-kiang or Pearl River, in latitude 23 deg. 7 min. 10 sec. N., and longitude 113 deg. 14 min. 30 sec. E., and is the capital of the province of Kwangtung. It is sometimes called the City of Rams and the City of Genii, both of which names are derived from ancient legends. Canton is a foreign perversion of Kwangtung, its real name. One of the first cities in the Chinese Empire, it is also the seat of government for the province, and is the residence of the Viceroy of "The Two Kwang" (Kwangtung and Kwangsi). The Governor of Kwangtung and the Tartar General are likewise resident here, besides a number of other government officials of more or less distinction, including the Haikwan, or Superintendent of Customs, a post

always held by a Manchu.

Owing to its favoured situation, Canton became at an early date the port to which the traffic of European countries was attracted. The Portuguese found their way thither in 1516, and Arab navigators had been making regular voyages between Canton and the ports of Western Asia as early as the tenth century. The Dutch appeared on the scene about a hundred years later than the Portuguese, and these in their turn were supplanted by the English. The latter, towards the close of the seventeenth century, founded the very profitable trade which was conducted for nearly one hundred and fifty years by the Agents of the East India Company, who established a Factory there in 1684, which was afterwards celebrated throughout the world. From 1684 the export of tea to England increased rapidly. The Company's monopoly terminated in 1834. In 1839, Great Britain was led to a declaration of war with China in consequence of the oppression to which foreigners were subjected by the native authorities, and Canton was menaced with capture in 1841. A pecuniary ranson was, however, received in lieu of the occupation of the city, and hostilities were for the time being suspended. The lesson, unfortunately, was without effect, and the arrogance of the Chinese authorities continued unabated. The British campaign in Central China ensued, and the result was the signature of the Treaty of Nanking (August 29th, 1842), by which what was called the Co-Hong monopoly at Canton was abolished and four additional ports thrown open to foreign trade. Nevertheless, the provisions of the Treaty continued

CANTON 182

to be ignored in the City of Rams, and foreigners were still denied admittance within its walls. The result of protracted annoyances and insults was that in October, 1856, Sir Michael Seymour, with the fleet, again opened hostilities, and some two months later a mob in retaliation pillaged and burned all the foreign residences. In December, 1857, Sir Charles Straubenzee, in command of an expedition which had been specially despatched from England, attacked the city, and it was taken on the 29th of that month. The French also sent out an expedition, and the city was occupied by the Allied Forces

until October, 1861, a period of nearly four years.

The city proper extends to a breadth of about two miles, is about six miles in circumference, and is enclosed by walls about twenty feet thick and from twenty-five to forty feet high. The suburbs spread along the river for nearly five miles. The entire circuit, including the suburbs, is nearly ten miles, the walls enclosing about six miles. What is called the New City now was formerly known as the Southern Suburb. The Western Suburb stretches for miles along the river. There are sixteen gates giving admission into the city beside two water gates. Canton contains great attractions for foreign visitors in its numerous temples, pagodas, &c., and in the many curio shops to be found there. As a specimen of Chinese architecture the Chin Chew Club is well worthy of inspection, and the Examination Hall, the City of the Dead, the Execution Ground, the Gaols, the Arsenal, an ancient water Clock, and the Mahomedan Mosque are among other snow places. The French Mission have erected a large and handsome Gothic cathedral, with two lofty towers surmounted by spires, in the city. The structure is entirely built of dressed granite. A new Mint, constructed by the late Viceroy Chang Chih-tung, and furnished with a very complete plant, has been erected near the North Gate, and commenced work in 1889, and has commenced the issue of a silver subsidiary coinage as well as copper cash. The buildings cover a large area. On the opposite side of the river the Honam Temple is the principal attraction. The population of Canton is estimated at 1,600,000.

When the foreign merchants returned to Canton to establish trade after the capture of the city by the English at the close of 1857, they found the Factory and the buildings along the river in ruins. Recourse for accommodation was consequently had to warehouses on the Honam side of the river. Considerable discussion subsequently took place as to the selection of a site for a permanent British settlement, and it was eventually determined that an extensive mudflat known as Shameen should be filled in and appropriated. In 1859 an artificial island was created there, a canal constructed between the northern side of the site and the city, and solid and extensive embankments of masonry built. It took about two years to complete this undertaking, and cost no less than \$325,000. Of this some four-fifths were defrayed by the British, and one-fifth by the French Government, to whom a portion of the reclaimed land was given. Up to 1889 most of the French concession remained unutilised, but in that year a number of lots were sold and are now being built upon. The French also received a grant of the old site of the Viceroy's Yamen, on which the Catholic Cathedral has been erected. Shameen is pleasingly laid out, and the roads are shaded with well grown trees. A neat church, called Christ Church, stands at the western end. During an anti-foreign riot on the 10th September, 1883, sixteen houses and the Concordia Theatre on the settlement were burned by the mob. An Hotel was erected on the Settlement in 1889, and now affords

accommodation to visitors.

In consequence of the decline in the importance of Canton as a place of trade, caused principally by the opening of some of the northern ports, many of the merchants by whom lots were purchased there in 1861, at enormous prices, have withdrawn from Canton altogether. The trade now transacted there by foreigners is limited. Tea and Silk are the staple exports. The total export of Tea for the year ending 31st December, 1889, was 10,261,897 compared with 12,605,775 lbs. in 1888, and the quantity of Raw Silk (exclusive of Refuse and Wild Silk) exported in 1889 was 19,557 piculs as compared with 14,291 piculs in 1888. The import of Opium in 1889 was 12,270 piculs as compared with 13,114 piculs in 1888. The total value of the trade of the port for 1889 was Tls. 39,573,117 as compard with Tls. 38,125,272 in 1888. The purely native trade of Canton still enjoys a high degree of prosperity.

Ample means of communication exist between Canton and Hongkong, a distance of about ninety-five miles, by foreign steamers plying daily, and a large number of native craft. There is daily steam communication with Macao. Steamers also run regularly between Shanghai, Hongkong, and Canton. There is a safe and commodious anchorage within 150 yards of the river wall at Shameen. Canton was connected by telegraph (an overland line) with Kowloon in 1883, and another overland line was completed from Canton to Lungchau-fu, on the Kwangsi and Tonkin frontier, in June, 1884.

### DIRECTORY

ABDOOLALLY, EBRAHIM & Co., Merchants and Commission Agen's, Honam Essahov Ebrahim Abdooleader A. Ebrahim

記事 Sui-kee ARNHOLD, KARBERG & Co., Merchants W. Pestalozzi, silk inspector, signs per pro. A. E. Dowler T. E. Griffith, silk inspector

Agencies Lancashire Insurance Company Java Sea and Fire Insurance Company Hamburg-Magdeburg Fire Insurance

BHESANIA & Co., C. M., Merchants J. E. Mistry C. F. Dalal

BOMANJEE & Co., Merchants and Storekeepers B. P. Karanjia (Bombay) S. N. Karanjia M. R. Pastakia J. S. Damazio

CANTON CHURCH SOCIETY—CHRIST CHURCH Chaplain-Trustees-T. B. Cunningham, G. D. Hen. Sec. and Treas.-D. MacHaffie

CANTON CLUB Committee-G. D. Fearon (hon. sec.), H. F. Dent, H. H. Kirch, F. A. Brockelmann. J. F. Wales J. M. Eça da Silva, assist. secretary

CANTON THEATRICAL SOCIETY Committee-T. E. Cocker, G. E. Gray, W. Bryant

CARLOWITZ & Co., Merchants Chas. von Bose P. Sachse, signs per pro. F. Salinger, silk inspector J. H. Gaedertz H. Schubart F. P. da Silva

Agencies Navigazione Generale Italiana Hamburg and Bremen Fire Insurance Allgemeine Vers. Ges., in Dresden

Chamber of Commerce (Canton)
Committee—Alfred Rowe (chairman),
Herbert F. Dent, T. B. Cunning ham, G. D. Fearon, C. von Bose

CHINA MERCHANTS' S. N. COMPANY Chan Fu Cho, agent

Tung-wen-kwan 館女同 CHINESE GOVERNMENT SCHOOL Acting Head Master-F. G. Lane Assistant Master-Ching Sui

COATWAL, S. M., Merchant, Honam S. M. Coatwal (Bombay) H. K. Dhabhar, manager

CONSULATES

署官事領國奧大 Tai Ao-kwok Ling-sz-kun-shii AUSTRIA-HUNGARY Consul-C. Alabaster

DENMARK Acting Consul-W. Pestalozzi

> 緊事領國法大 Tai Fat-kwok Ling-sz shü.

FRANCE Con'l Honoraire-C. Imbault-Huart Interprète Chancelier—L. Flayelle

署官事領國德大 Tai-tuk-kwok Ling-sz'-kun-shu

GERMANY Consul-H. Budler (absent) Acting do.-W. Schrameier, PH.D., interpreter Clerk-C. Tetzlaff

君事 面 国 英 大 Tai Ying-kwok Ling-sz shü

GREAT BRITAIN Consul—C. Alabaster Interpreter and Pro-Consul—E. L. B. Allen Assistant—E. T. C. Werner Post Office Agent-E. T. C. Werner Constable-H. Evans

NETHERLANDS Consul—C. von Bose

> 府事简洋西大 Tai Sai-yueng Ling-8z-fü

PORTUGAL Consul-Demetrio Cinatti Clerk-A. V. da Silva Writer-Phillippe Guan

SWEDEN AND NORWAY Vice-Consul—T. B. Cunningham 官事領旗花 Fa.ki Ideng.sz Kùn UNITED STATES OF AMERICA Consul—Chas. Seymour Interpreter—Chin Poy Woo

COOPER & Co., H. N., Merchants and Commission Agents, Honam H. N. Cooper

關海 · Yueh Hai-Kwan

CUSTOMS—IMPERIAL MARITIME
Commissioner—F. E. Woodruff
Deputy Commissioner (Indoor)—F. S.
Unwin (acting)

Unwin (acting)
Do. (Outdoor)—T. E. Cocker
Assistant—G. F. Müller

Assistant—G. F. Muller
Do. —J. L. Remusat
Do. —H. E. Wadman
Do. —C. A. V. Bowra
Do. —C. E. Holworthy
Clerk—G. Nutter

Medical Attendant—J. F. Wales, M.D. Tung Wen Kuan Headmaster—F. G. Lane (acting)

Lane (acting)
Agents to Chinese I. M. Customs,
Hongkong—Lane, Crawford & Co.

Unattached—(on leave from Southern ports)

Commissioners—F. W. White, R. B. Moorhead, E. Farago

Deputy Commissioner—H. B. Morse Assistants—C. C. Clarke, J. H. Lowry, O. Tiberii, V. E. J. Dent, P. von Tanner, A. Henry, J. Acheson, A. Lay, J. L. Chalmers, A. H. H. Maclean, F. E. Taylor, T. D. Moorhead, P. J. Grenedon, A. Duncan

Outdoor Staff Chief Tidesurveyor and Harbour Mas-

ter—J. H. May Acting Tidesurveyor—G. L. Hummel Boat Officers—L. Loft, F. J. Becke (act.) Chief Examiner—L. Le Breton

Examiners—A. A. Godwin, J. Morgan, M. Mackenzie, W. H. Williams

Assist. Examiners—D. Davies, C. Pape Tidewaiters—G. W. Hadyn, H. P. C. Jorgensen, A. W. E. Dyere, T. W. Wilkins, O. Medell, G. Banker, R. J. White, W. Duncan, B. Jorus, J. H. Barton, T. Morelan, L. F. Ahrendts, H. S. Oliveira, G. Jenkel, A. Akert

Watchers—J. McMahon, L. G. Groves, C. E. Murphy, H. C. Sherman, A. J. McIsaac, W. Laurie, R. Watson, H. White, H. R. Hore, W. R. Comrie, A. Holeman, P. S. Dougherty, C. L. Hucknis, M. T. D. Reardon, F. S. Hayes, F. Snelling, J. Hughes, W. C. Ylandle, A. Thompson, C. A. Mc-Allum, W. C. Webb, H. Mills, D. A. Campbell Unattached—(on leave from Sthn. ports)
Tidesurveyor—T. D. Burrows
Exmrs.—Ö. E. Bailey, S. Rosenbaum
Aassistant Examiners—E. E. Smith,
C. C. Castro, G. D. Sharnhorst, F. G.
Allshorn
Tidewaiter—J. Martin

Deacon & Co., Public Tea Inspectors and Commission Agents G. D. Fearon

E. T. Bond (tea inspr.) signs per pro.
P. S. Bent, silk inspector
F. d'Arayada

F. d'Azevedo B. F. Gonsalves T. T. Gonsalves

Agencies
Hongkong and Shanghai Bank'g Corpn.
Peninsular and Oriental S. N. Co.
Hongkong, Canton, and Macao Steam
Boat Company, Limited
Canadian Pacific S. S. Co. (sub-agents)
China Shippers' Mutual S. N. Co.
Shire Line of Steamers
Castle Line of Steamers
Ben Line of Steamers
Union Insurance Society Limited
China Traders' Insurance Co., Limited
London and Provincial Marine Insce
China Fire Insurance Co., Limited

Dent & Co., Herbert, Public Silk and Tea Inspectors and Commission Agents Herbert F. Dent K. D. Adams

Imperial Fire Insurance Company

C. J. Lafrentz H. Bent F. X. de Figueiredo J. de Britto

Agencies
New Oriental Bank Corporation, Ld.
North British and Mercantile Insce.
National Marine Insurance Assn., Ld.
Singapore Insurance Co., Ld.

DETMERING, H., Commission Agent H. Detmering T. A. Wendt

Agency Norddeutscher Lloyd

ELECTRIC LIGHT COMPANY
G. A. Weise, foreign superintendent

Esack & Co., Hajee Hamed Hajee, Merchants
Hajee Esack Ellias (Bombay)

Abdolabhoy Kaderdena, manager Hamed Tarmohamed

ESMALJEE, ABDULCADER, Merchant and Commission Agent

CANTON

FRENCH MUNICIPAL COUNCIL
Commission Provisoire
President—C. Imbault Huart
Secretary and Treasurer—L. Flayelle
Members—Richarme, Karanjia

FUTTAKEEA, D. B., Merchant, Honam

FUTTAKIA, SORABJEE RUSTOMJEE, Merchant
M. H. Katrack, manager, Honam

GIRAUD & Co., MARIUS, Merchants S. Debrabant, signs per pro. T. M. da Cruz

GOBHAI, M. N., Merchant, Honam

Habibbhoy, Rehemoobhoy, Merchant,

JARDINE, MATHESON & Co., Merchants
D. MacHaffie
F. Schürch, silk inspector
G. F. Watts
F. P. de Senna

Agencies
Indo-China Steam Navigation Co.
Canton Insurance Office, Limited
Hongkong Fire Insurance Co., Ld.

JEEWARHAN, NUJMOODIN, Comn. Agent

KARANJIA, BAMANJEE PALLANJEE, Merchant and Commission Agent, Honam, and Agent for Str. "Pasig"

B. P. Karanjia (Bombay)

S. N. Karanjia, manager

M. R. Pastakia

KARANJIA, C. C., Merchant, Shameen

KAPADIA & Co., M. M., Merchants, Honam M. M. Kapadia (absent)

KAVARANA, B. FRAMJEE, Merchant and Commission Agent, Honam D. B. Kavarana

KAVARANA, S. F., Merchant and Commission Agent, Honam H. E. Bottlewalla

MASONIC LODGE "STAR OF SOUTHERN CHINA," No. 2013, E.C.
Worshipful Master—O. Moller
Im. Past Master—J. D. Christie
Senior Warden—L. Loft
Junior Warden—Ch. Holworthy
Treasurer—S. N. Karanjia
Secretary—F. Salinger
Senior Deacon—S. P. Read
Junior Deacon—M. R. Pastakia
Tyler—B. Jorus

MEDICAL MISSIONARY SOCIETY
President—John G. Kerr, M.D.
Senior Vice-President—Rev. A. P.
Happer, D.D.
Vice-Presidents—Hon. W. Keswick, W.
H. Forbes, Hon. P. Ryrie. H. L.
Dalrymple, A. Duval, T. Sampson,
Rev. J. Chalmers, LL.D., Rev. R. H.
Graves, M.D., D.D., T. B. Cunningham, Rev. F. Hubrig, A. Rowe, Chas.
Seymour, H. Büdler, C. Alabaster.
F. W. White; In Europe, Rev. Prof,
Legge, LL.D., Ven. Archdeacon Gray,
LL.D.; in United States, Warren
Delano
Secretary—J. M. Swan, M.D.
Treasurers—Russell & Co.
Auditor—Commissioner of Customs

185

Mehta, S. F., Merchant and Commission Agent, Honam

Mента & Co., E. N., Merchants and Commission Agents, Honam M. P. Talati (Hongkong) R. S. Talati (Bombay)

MINT—CHINESE IMPERIAL

Manager—The Provincial Treasurer
Director—Wu Ching Hsün

Do. —Chang Kun Yun

Do. —Sit Bah Yung
Chicf Coiner—Edward Wyon

MISSIONARIES

AMERICAN BAPTIST MISSION, SOUTHERN
CONVENTION
Rev. R. H. and Mrs. Graves
Rev. E. Z. & Mrs. Simmons
Rev. T. and Mrs. McCloy
Miss L. Whilden
Miss Henrietta F. North
Miss N. E. Hartwell
Miss M. McMinn

AMERICAN BIBLE SOCIETY
J. H. Hartwell, colporteur

AMERICAN PRESBYTERIAN BOARD
J. G. Kerr, ...D.
Rev. H. V. Noyes
Rev. B. C. Henry, d.d.
Rev. W. J. White
Rev. A. A. Fulton
Rev. J. C. Thomson, M.D.
J. M. Swan, M.D.
Rev. O. F. Wisner
Rev. Andrew Beattie
E. C. Machle, M.D.
Miss H. Noyes
Miss Mary W. Niles, M.D.
Miss E. M. Butler
Miss H. Lewis
Miss M. H. Fulton, M.D.

Miss Louise Johnston C. A. Colman

BERLIN MISSIONARY SOCIETY Rev. and Mrs. Hubrig

Rev. A. Kallecker

Rev. H. Lehmann Rev. J. Voscamp, Fumui Rev. W. Leuschner, Namhyung

Rev. A. Kunze, Famui

Rev. D. Rhein Miss H. Hubrig

CHURCH MISSIONARY SOCIETY Rev. John Grundy

FRENCH MISSION

Right Rev. Aug. Chausse Rev. Sorin, procurator Rev. E. Mioux, supdt. of seminary Rev. F. Gontagny, dir. of orphanage Rev. S. Tchau, S. Tchu, professors

會放頓倫 Lun-tun Kau-wui LONDON MISSIONARY SOCIETY Rev. T. W. Pearce H. R. Wells

Socurs de Marie Immaculée Angelina du Sacre Cœur, Helene de la Croix, Madalene de Sales, Claudia de Jesus

WESLEYAN METHODIST MISSION Rev. C. Wenyon, M.D., M.CH., chairman of district, Fatshan Rev. J. A. Turner, Anton Anderson, Rev. G. Hargreaves Rev. W. Bridie Rev. H. J. Parker Miss A. Wood Rev. S. G. Tope, Shiu Kwan Rev. R. J. Macdonald, M.D., do.

Mogra, R. S., Merchant, Honam J. P. Vassaneea, manager

NEW ORIENTAL HOTEL, late "Canton Hotel"

S. A. dos Remedios

PATELL, P. C., Commission Agent and proprietor Ice depot, Honam

PITMAN, & Co., JOHN, Merchants & Commission Agents, French Concession John Pitman Cheongon Leung Assam Lu-Si

Pustau & Co., Merchants Th. von Pustau (Hongkong) A. Pustau

REUTER, BROCKELMANN & Co., Merchants F. A. Brockelmann Heinr. Heyn (Shanghai) R. Fuhrmann (Hongkong) W. Helms A. Achelis

Agencies Fire Insurance Co. of 1877, Hamburg Manhattan Life Insurance Company, Mannheimer Vers. Ges. (Life & Fire) General Life and Fire Insurance Co.

Lo. Rowe & Co., Public Silk Inspectors and Commission Agents

Alfred Rowe F. B. Smith A. C. H. Potts

E. A. Linck S. M. da Cruz

Agencies Lloyd's North China Insurance Co., Limited Standard Life Assurance Company Commercial Union Assurance Co.

昌雄 Kee-cheong.

Russell & Co., Mer wints T. B. Cunn ham S. P. Read Jas. Wallace E. Pasquet J. Tamet

C. A. de Britto J. M. da Cruz J. M. B. Gutierrez

Agencies Comptoir National d'Escompte de l'aris Ocean Steamship Company China Navigation Co., Limited Pacific Mail Steamship Company Occidental and Oriental Steamship Co. Messageries Maritimes, correspondents Yangtsze Insurance Association, Ld.

SCHELLHASS & Co., EDUARD, Merchants G. Harling (absent) F. Seip (Shanghai) B. Buschmann (Hongkong) H. H. Kirch, signs per pro. John Wentzensen

Agencies Straits Insurance Company Sraits Fire Insurance Company Deutscher Rhederei Verein, Hamburg Bremen Underwriters Transatlantic Marine Insurance Co. Guernsey Mutual Insurance Society Providentia Insurance Co., Frankfort Consolidated Marine Insurance Companies of Berlin and Dresden Rhenania Vers. Actien Ges., Coeln Badische Schifffahrts Assecuranz Ges Hanseatic Fire Insurance Co.

SHAMEEN HOTEL & LAND COMPANY, LD.
J. A. Barretto, secretary, Hongkong
A. F. do Rozario, manager
G. J. Guterres, clerk

BLM D Sha-min kung-po
SHAMEEN MUNICIPAL COUNCIL
Chairman—Alfred Rowe
Treasurer and Secretary—G. D. Fearon
Councillors—H. F. Dent, MacHaffie,
C. W. B. von Bose
Supdt. Fire Brigade—C. J. Lafrentz
J. M. Eca da Silva, clerk
C. Lindberg, police superintendent

Siemssen & Co., Merchants
J. Ruff, silk inspector, signs per pro.
O. Struckmeyer
Agencies
Transatlantic Fire Insurance Co., Ld.
North German Fire Insurance Co.
Dusselford Universal Marine Insce.
German Lloyd's Marine Insce. Co.
Globe Marine Insurance Company
Samarang Sea and Fire Insurance Co.
Second Colonial Sea and Fire Insurance Co.

Silk Condition House
Directors—H. F. Dent, E. Pasquet, W.
Pestalozzi, Alfred Rowe
E. Aerts, manager
F. X. de Britto, assistant

SILVA, M. F. DA, Commission Agent, Honam

局报证 時 Chung-kwok Tin-po-kuk
Telegraphs—Imperial Chinese
Administration Two Kwang Provinces
Director—Sheng Chau Wye
Sub-Director—Shim In Shuen
Traffic Manager—O. Möller
Engineer—Chr. Jensen, Yunnan

WALES, J. F., M.D., Medical Practitioner

Wat-sun-sz tai-yeuk-fong
Watson & Co., A. S., LIMITED, "The Canton Dispensary," Chemists and Druggists, Ærated Water Manufacturers,
Wine, Spirit, and Cigar Merchants
E. Wookey, manager
Lai Shun Ting

WENYON, W. F., Merchant and Commission Agent, Fatshan

### LADIES' DIRECTORY

Adams, Mrs., Shameen Alabaster, Irs., Shameen Archbut, Mass, Shameen Bone, Mrs., Shameen (absent) Bose, Mrs. von, Shameen Breton, Mrs. Le, Shameen Bridie, Mrs., Shameen Cocker, Mrs., Shameen Davies, Mrs., Honam Dyere, Mrs., Honam Fearon, Mrs., Shameen Fulton, Mrs., Shameen (absent) Fulton, Miss, M.D., Kuk-fau Glover, Mrs., Shameen Godwin, Mrs. Shameen (absent) Hargreaves, Mrs., Tsang Sha Hartwell, Miss, Ng Sin Mun Hayden, Mrs., Honam Honry, Mrs., Yan Chai Yi-kuk Huart, Mrs. Imbault, French Consulate Hubrig, Mrs., Yau Lan Mun Hubrig, Miss, Yau Lan Mun Jorgensen, Mrs., Honam Kerr, Mrs., Canton Hospital Kretzsehmar, Mrs., Whampoa May, Mrs., Shameen May, Miss, Shameen May, Miss -.. Shameen

MacHaffie, Mrs., Shameen McMinn, Miss, Ng Sin Mun Niles, Miss M.W., M.D., C'ton Hospital (abst.) North, Miss, Ng Sin Mun Noyes, Miss, Tsang Sha Nyrup, Miss, Honam Pape, Mrs., Honam Parker, Mrs., Tsang Sha Pearce, Mrs., Shameen Read, Mrs., Shameen Ruff. Mrs., Shameen Sandford, Mrs., Ng Sin Mun Seymour, Mrs., Shameen Silva, Mrs. Eca da, Shameen Swan, Mrs., Canton Hospital Taylor, Mrs., Shameen Turner, Mrs., Fatshan Unwin, Mrs., Shameen Voscamp, Mrs., Yau Lan Mun Wales, Mrs., Shameen Wenyon, Mrs., Fatshan Wiese, Mrs., Shameen Wilkins, Mrs., Honam Williams, Mrs., Shameen Wisner, Mrs., Fa-ti Wood, Miss, Tsang Sha Wookey, Mrs., Canal Road Wyon, Mrs., Imperial Chinese Mint

# WHAMPOA

This village was formerly the seat of a large portion of the foreign trade with Canton, as foreign sailing vessels are not allowed to go farther up the Pearl River. The trade in sailing vessels has, however, dwindled to very small proportions, and Whampoa is now almost deserted; but since the placing of barriers in the river at the time of the Franco-Chinese war, steamers have been obliged to anchor here. A branch of the Maritime Customs is stationed at Whampoa. The large mud docks formerly belonging to the Hongkong and Whampon Dock Company here have been sold to the Chinese Government. A Government Torpedo School has been established here.

The village, known as Bamboo Town, is a dirty and unattractive place, without any feature of interest, but the scenery round is picturesque and pleasing. Two lofty pagodas on neighbouring eminences are conspicuous objects from the river. The first of these, called the Whampoa Pagoda, is built on an island rising abruptly from the river to the height of 100 feet. It was erected about the year 1598, and is very much out of repair. A good sized tree grows from the brickwork at the summit. The other pagoda, called the First Bar Pagoda, is nearer to Canton, and occupies a hill which is considered the guardian hill of the province. It was built between the years 1621 and 1628 as a palladium to the water way of the provincial capital.

The importance of Whampoa is now a thing of the past. The place will always, however, possess some interest for foreigners, since the earliest recollections of foreign commercial intercourse with China are associated with it, all foreign ships being in old

times compelled to anchor at Whampon.

#### DIRECTORY

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS Acting Tidesurveyor in charge-G. L. Hummel Acting Boat Officer-F. G. Becke Tidewaiter—G. Banker Probationary Tidewaiters—H. S. Oliveira, C. Akert, G. Jenkel Watcher-J. McMahon

IMPERIAL DOCK YARD Wong Pau-cheng, manager Süng Fang-ba,

IMPERIAL TORPEDO AND SEAMINE DEPARTS. Wong Pau-cheng, manager Tsai Sih-yung, do. Pr. Torp. Lieut. E. Kretzschmar, instr.

NAVAL AND MILITARY ACADEMY Woo Chung-chang, director Shih Tsai-yuh, Naval Department F. T. Richards, teacher Edmonds Military Department A. Teuckhoff, teacher

# CHINESE KOWLOON

The station of the Chinese Imperial Maritime Customs just outside the harbour of Hongkong, generally known as, and officially designated, the Kowloon Customs Station is really situated at Lai Chi-kok, a tiny hamlet on the mainland opposite the western end of Stonecutter's Island. Two hulks are moored at a little distance from the shore, and buildings for the accommodation of the Foreign and Chinese stat. of considerable size and extent, have recently been erected on the point. Lai Chi-kok is not on the peninsula of Kowloon, though near to it, and is conveniently situated for watching craft bound for Canton. Kowloon City is situated at the back of the peninsula in a roomy but shallow bay to the north-east of Hung-ham bay, where the Kowloon establishment of the Hong-kong and Whampoa Dock Company is located. The city is a small one, and the larger portion of it is built outside the walls, which climb to some height the hill at the back, giving it a rather picturesque appearance. The walls are of granite, but of no great thickness, and neither they nor the old dismantled guns lying on them would be of any

use for purposes of defence. There are no features of interest in the town unless the fan-tan shops are so considered. The streets are narrow and dirty, and there are no public buildings save the tower-like pawnshop and the dilapidated yamen inside the walls. A little distance from the city may be seen, however, one of those interesting little fortified villages, with embattled walls and a moat, which are not uncommon in the province of Kwangtung, and which serve to indicate the state of insecurity in which the rural population live. Beyond this is the road which leads over the mountains at the back. and which is worth climbing for the view from the pass at the top. The population of Kowloon City is probably not more than 5,000. A steam ferry plies between Hongkong and Kowloon City at uncertain hours every day.

#### DIRECTORY

關大龍九

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS, KOWLOON
Commissioner—J. McLeavy Brown
Deputy Commr.—R. Stokes (acting)
Assistant—S. J. Hanisch
Do. —R. Markwick, Jr.
Do. —J. W. Loureiro
Do. —C. Thorne
Medical Attendant Lynno Cartlin

Medical Attendant—James Cantlie,

M.B., C.M., F.R.C.S. Tidesurveyor-D. C. Byworth Tidesurveyor—R. Braun Assistant

(acting) Examiner-W. F. Kahler

Assistant Examiners-G. Keeble, G. Baldwin, S. J. Grainger, H. Haines, J. A. Tipp

Tidewaiters-H. A. Farrell, H. Schnepel, P. Foster, H. J. Faunch, W. H. Blake, A. T. Bredenberg, S. B. Thompson, F. W. G. Godsil, O. M. Anderson, D. Breen, J. Schluter, W. G. Hawkyard, F. Berry, A. T. Wes-terberg, G. M. Krohn, E. T. Meling, C. Weston, S. S. Wood, C. M. Cleland, J. Hughes, A. T. Fisher, C. Dannhauer, J. McLean, L. J. Xavier, A. J. McIsaac, J. A. Drewes

Stations under the Kowloon Customs-Cap Sui Moon, Chang Chow, Fo To Chow, Kowloon City

Revenue Cruiser Ling Feng Commander—W. H. Thompson First Officer—H. G. Myhre Second do. —C. H. Chapell
First Engineer—R. W. Wolfenden
Second do. —G. W. Appleby
Third do. —J. Carnochan
Gunner—F. T. Goodall

Revenue Cruiser Fei Hoo Commander—A. J. Booth, Lieut. R.N. (retired)

First Officer-R. Chenoweth Second do. -J. Mikkelsen

First Engineer-Second do. —J. K. Smellie Third do. —R. H. Hornbrook

Gunner—J. Dawson Revenue Cruiser Chuen Tiao Commander—W. S. Wyles First Officer—J. D. Ross Second do. —C. A. V. Backe Third do. —F. Harris First Engineer—J. McBain Second do. —G. M. Gray Third do. —T. Solterbeck

Gunner-W. G. Tams Revenue Cruiser Kai Pan Commander—J. Stewart First Officer-J. W. Lowson Second do. —T. J. Eldridge Third do. —F. Payne-Gallwey First Engineer—J. Kirkwood Second do. —L. Basse Third do. —R. M. Slight Third do. —R. M. Gunner—H. Thomas

Revenue Cruiser Likin Commander—W. S. Brazier First Officer-C. J. Williams (acting) Second do. -W. F. Tyler First Engineer—S. Hebden Second do. —P. McGregor Third do. —D. W. Wymer

Gunner-J. Cooper Cruising Launch Kwan Tin Tidewaiters-W. H. Blake, J. Hughes

Cruising Launch Kwan Lui Tidewaiters-P. Foster, J. McLean Cruising Launch Kwan Fung

Tidewaiters-H. Schnepel, S. S. Wood Revenue Launch Kong Sing
Tidewaiters—A. T. Fisher, C. Dann.

Revenue Launch Cap Sui Tsai Tidewaiters—H. J. Faunch, C. Weston Revenue Launch Kwong Hon Hulk Anton Gunther

F'man Shipwright in ch'ge—J. Wilson Tidewaiters-C. M. Cleland, J. A. Drewey

# LAPPA

Lappa, also called by the Chinese Kung Pak, is an island, directly opposite the Inner Harbour of Macao, the distance across being from 1½ to 1½ miles. One of the stations of the Chinese Imperial Maritime Customs is located here, and another on an islet called Malowchow. Lappa is under the jurisdiction of the Heungshan Magistrate. It possesses no features of interest beyond the fact that it is the principal Customs station in the neighbourhood of Macao.

#### DIRECTORY

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS
Commissioner—Alfred E. Hippisley
Assistant—E. H. Grimani
Do. —S. von Fries
Do. —A. M. de Souza
Medical Officer—J. Gomes da Silva
Tidesurveyor—T. N. Manners
Assist. Tidesurveyor—L. A. Byworth

Boat Officer—D. Reid Examiner—L. Liedcke Assistant Examiner—J. H. M. Noodt Tidewaiters—J. W. Scott, E. A. Ro-Roberts, T. H. England, J. W. Murback, W. C. Blake, J. Moorehouse, J. F. Rowsell, D. W. Watt, F. Ford, J. A. Costa, P Backhouse, W. L. Parker, A. Lee

# HOIHOW (IN HAINAN).

Hoihow is the seaport of the city of Kiung-chow (the seat of government in the island of Hainan, and distant from its port about three and a-half miles) which was opened to foreign trade on the 1st April, 1876. The position of the port, though geographically favourable, is topographically unsuitable for the development of any extensive commercial transactions, vessels being compelled to anchor some two miles from the entrance of the creek, or branch of the main river upon which Hoihow is situated. The tides are extremely irregular, and the anchorage is liable to the visitation of very severe typhoons, being moreover entirely unprotected from the north. The width of the Hainan Straits, between Hoihow and the mainland—the Lien-chau peninsula—is about twelve miles. As regards health, Hoihow compares favourably with other parts of Hainan, though fever and ague are said to prevail to some extent. The port is badly supplied with water.

The approaches to the shore are extremely shallow, so that loading and unloading can only be carried on at certain states of the tide. Despite this disadvantage, however, the advent of foreign steamers has given a considerable impulse to trade, and Hoihow now almost vice with the Formosan ports in importance. The town itself contains about 12,000 souls, and is governed by a Tsan-tu, or Lieutenant-Colonel; the population of Kiungchow being 40,000. The mercantile population, though respectable, is by no means rich. No foreign settlement has as yet been formed, nor does it appear likely that any steps will be taken to that end. The foreign residents at present number less than a dozen. The value of the whole trade of the port in 1889 was Tls. 2,295,949 as compared with Tls. 2,653,345 in 1888. A large export trade in pigs, eggs, and provisions is carried on with Hongkong.

#### DIRECTORY

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION Carl C. Jeremiassen Henry M. McCandliss, M.D. Rev. Frank P. Gilman Rev. J. C. Melrose

Consulates France Vice-Consul—C. Gauthier (Pakhoi)

Germany In charge—J. Neumann

GREAT BRITAIN, Kiungehow Acting Consul—Oct. Johnson Constable—D. S. Heaysman

Customs—Imperial Maritime
Assistant in charge—J. Neumann
Assistant and Med. Officer—W. Kirk
Acting Tidesurveyor and Harbour
Master—J. J. C. Lorentzen
Assistant Examiner—A. W. Leach
Tidewaiters—J. T. Cotton, G. A.
Schwarzer, E. Shelton, S. J. Norwood

昌瑞 Sui.chang HERTON & Co., Merchants Edward Herton Agency Ocean Steamship Company

O'Toole & Co., Commission Merchants P. Fitz O'Toole

Portuguese Catholic Mission Rev. José Joaquim Baptista Rev. José Manuel Diegues Rev. Joao Baptista Láo

SCHOMBURG & Co., A., Merchants and Commission Agents
Aug. Schomburg
L. Jüdell
Oscar Noodt (Pakhoi)

Agencies
North China Insurance Co., Ld.
Canton Insurance Office, Limited
Deutsche Transport Versicherungs Ges.
Badische Schifffahrts Assec. Ges.
Prussian National Insurance Co.
Scottish Oriental Steamship Co., Ld.
Java Agency Company, Limited
Nanshan Steamship Company
Association of Planters in Deli, Langakat and Serdang

# PAKHOI.

Pakhoi is one of the ports opened to foreign trade by the Chefoo Convention in 1876. It is situated on the Gulf of Tonkin in long. 190 deg. 13 min. E. and lat. 21 deg. 30 min. N. The British Consul hoisted his flag on the 1st May, 1877, and the foreigners were well received by the natives. Pakhoi is the port for the important city of Lienchau, from whence considerable quantities of foreign piece goods are distributed over the country lying between the West River and the seaboard. It was hoped that it would also become one great outlet for the trade of the province of Kwangsi. The trade was formerly almost exclusively in the hands of Chinese, who transhipped goods from Hongkong and Macao (chiefly the latter) in native bottoms, and in 1877 the value of the trade passing through the Foreign Customs amounted to no more than Tls. 11,714, but after 1878 it gradually attained respectable proportions. In 1889 the value of the trade was Tls. 4,607,106 as compared with Tls. 4,391,450 in 1888, and Tls. 4,146,616, in 1887. The exports are sugar oil, rice, tea, &c.

The town is situated on a small peninsula and faces nearly due North. It stands at the foot of a bluff nearly forty feet high, which deprives it of the South-west breeze in summer, while in winter it is exposed to the full force of the North-east monsoon. From the bluff an extensive uncultivated plain stretches, over which there is good sport, geese, duck, snipe, plover, quail, and pigeons being found in abundance. The climate is considered to be very salubrious. The estimated normal tion of the nort is 25 000.

considered to be very salubrious. The estimated population of the port is 25,000.

No port in China is more easily approached and entered than that of Pakhoi. The landmarks are conspicuous and unmistakeable. The channel is wide and deep and has no hidden danger to be avoided. The anchorage is a mile and a half from the town. There is good landing at high water, but at ebb tide only for small boats.

#### DIRECTORY

CHURCH MISSIONARY SOCIETY Rev. W. Light Rev. E. B. Beauchamp Dr. E. G. Horder

CONSULATES FRANCE

> Vice-Consul—Camille Gauthier Chinese Secretary—Tchéou Dje Tsing

GREAT BRITAIN

also
AUSTRIA-HUNGARY, Consular Agency
GERMANY, Consular Agency
Consul—B. C. G. Scott
Constable—M. Johnson

Customs—Imperial Maritime
Acting Commissioner—F. Schjoth
Assist. and Med. Officer—A. S. Deane
Clerk—W. H. Brennan
Tidesurveyorand Harbour Master—W.
Brennan
Examiner—C. Wanderleach
Tidewaiters—F. Benson, W. Helfer,
A. A. du Bord

昌瑞 Sui-chang HERTON & Co., Merchants Ed. Herton (Hoihow)

堂主天
Missions Etrangères de Paris
Rev. Père Grimaud
Rev. Pères Beckmeur, Chagot, Ferrand,
Fleureau, Houéry, Maréchal, Merel,
Roudière, Le Taillandier

SCHOLBURG & Co., A., Merchants and Commission Agents Aug. Schomburg (Hoihow) L. Jüdell. Oscar Noodt Agencies North China Insurance Co., Limited Canton Insurance Office, Limited Deutsche Transport Vers. Ges., in Berlin Badische Schiffahrts Assecuranz Ges. Badische Rück und Mitvers. Ges. Prussian National Insurance Co. Scottish Oriental Steamship Co., Ld. Java Agency Company, Limited Association of Planters in Deli, Langkat and Serdang

# MENGTZU

This is a district city in south-east Yunnan, and together with Man-hao, a village on the left bank of the Red River, was opened to trade by the Additional Convention to the Treaty of Tientsin of the 25th April, 1886, signed at Peking on the 26th June, 1887. The town is two days' journey from Man-hao and about eight days from the frontier of Tonkin, and is beautifully situated, being built on a cultivated plateau twenty miles long by about twelve miles in breadth, encircled by picturesque mountains, and 4,510 feet above the level of the sea. It has a population of about 10,000 persons, but before the Mahommedan rebellion was a place of much more importance, as the numerous wellbuilt temples, many of them now in ruins, still testify. It is, however, a considerable commercial emporium even now, and is likely to become the seat of a large border trade with Tonkin, now that the French have proved the navigability of the Songkoi or Red River up to Laokay by steamer, and thus brought Mengtzu within 13 days' journey of Haiphong instead of 31 days' as formerly. The French Consul hoisted his flag at Mengtzu on the 30th April, 1889, and the Customs station was opened in the following August. Up to the end of the same year the value of the imports amounted to Tls. 95,000, that of the exports to Tls. 88,000, and that of the transit trade to Tls. 100,145. The Chinese merchants were quick to avail themselves of the advantages offered by the transit pass system, and under cover of its protection have sent merchandise as far as the province of Zechuen. The climate of Mengtzu, though temperate, is feverish, and every year, principally in the hot season, a disease known as the plague makes numerous victims throughout the province. During the winter some sport is obtainable, particularly bustard, which arrive in large flocks towards the end of October. The European community of Mengtzu numbers only eight.

#### DIRECTORY

CONSULAT DE FRANCE
Consul—E. Rocher (absent)
Acting Consul—H. Leduc
Clerk—de Brancion

|関 自業 Mom-je-kwan

Customs—Imperial Maritime
Commissioner—A. P. Happer, Jr.
Assistant—C. E. Tanant
Do. —E. K. Bull
Assistant Examiner—C. W. de Berigny
Tidewaiters—J. A. Berthet, H. J. Sharples

IMPERIAL CHINESE TELEGRAPHS; Administration Yun-kwei Provinces Director—Li Pi-ch'ang (Yun-nan-fu) Engineer—Ch. Jensen (Yan-nan-fu) Manager—Ku Ch'ang-ling

Mission Etrangères de Paris
Monseigneur Fenouil, Bishop of Ténédos and Vicar Apost, of Yun-nan
Rev. J. M. Leguilcher, Pro-Vicaire
Rev. Ch. M. de Gorostarzu, Procurcur
Revs. J. M. Delavay, J. M. Birbes, E.
E. Maire, P. M. Mandard, M. Oster,
P. Bonhomme, Cl. M. Maire, P. F.
Vial, Ch. Aug. Loiselet, L. C. Bouillon, C. F. Mas-son, P. M. Boutmy,
J. Cl. Excoffier, A. Trovel, H. A.
Mathon, J. Doyon, H. Tapponnier,
Badie, Gaudir, Ducloux

# LUNGCHOW

This city is situated at the junction of the Sung-chi and Kao-ping rivers, in lat. 22 deg. 21 min. N., and long. 106 deg. 45 min. E., near the western border of the province of Kwangsi, and has been selected as the seat of the frontier trade with Tonkin. The continuation of the two above rivers is known as the Tso-chiang, or left branch of the West River, and it enters the main stream some 30 miles above Nan-ning. The town is prettily placed in a circular valley surrounded by high mountains, and has a new wall completed in 1887. The population is estimated to number about 20.000. Lung-chow, from a military point of view, is considered, by the Chinese, to be a place of much importance and large bodies of troops are massed in the neighbouring districts. It was opened to the Franco-Annamese trade on the 1st June, 1889, but so far the little trade existing has been of a very petty description, and will continue so, until reliable and cheap means of transportation are established in Tonkin between Haiphong and Langson. A railway is now under construction from Phu-lang-thuong (eight hours by steamer from Haiphong) to the latter place, and may be completed some time during 1891. Telegraphic communication exists with Canton and other places down the West River, with Mengtzu in Yunnan, via Po-se, and with places in Tonkin. An establishment of the Imperial Maritime Customs is maintained here.

## DIRECTORY

署事領國法大 CONSULAT DE ERANGE

Consulat de France
Gèrant du Consulat—Camille Gaston
Kahn
Chancelier substitue—G. P. Fargeas

Writer—Ma Wan-hsiang

開新州龍 Lung-chow Hein Kuan
IMPERIAL MARITIME CUSTOMS
Commissioner—Francis H. Carl
Clerk—J. Berthelot
Assistant Examiner—W. Keeble
Chinese Clerk—Chan Shiu Shang

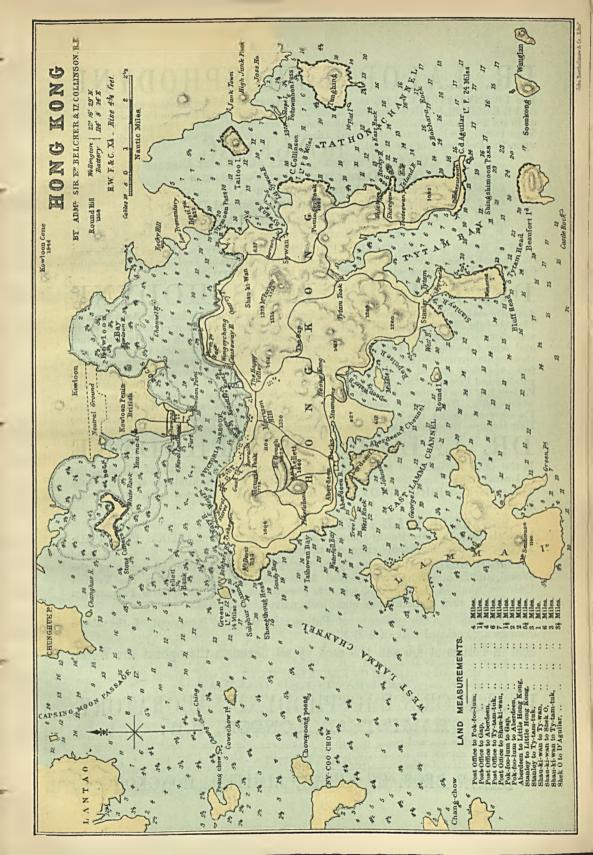
# HONGKONG

This, the most eastern of British possessions, is situate off the coast of the Kwangtung province, at the mouth of the Canton river. It is distant about 40 miles from Macao and 90 from Canton, and lies between 22 deg. 9 min. and 22 deg. 1 min. N. lat. and 114 deg. 5 min. and 114 deg. 18 min. E. long. The Chinese characters representing the name of the island (Heung Kong) may be read as signifying either Good Harbour or Fragrant Streams.

HISTORY AND GOVERNMENT.

Hongkong is a Crown Colony and was ceded to Great Britain by the Chinese Government in 1841. In the troubles which preceded the first war with China the necessity of having some place on the coast whence British trade might be protected and controlled, and where officials and merchants might be free from the insulting and humiliating requirements of the Chinese Authorities, became painfully evident. As early as 1834 Lord Napier, smarting under his insolent treatment by the Viceroy at Canton, urged the Home Government to send a force from India to support the dignity of his commission. "A little armament," he wrote, "should enter the China seas with the first of the south-west monsoon, and on arriving should take possession of the island of Hongkong, in the eastern entrance of the Canton river, which is admirably adapted for every purpose." Two years later Sir George Robinson, endorsing the opinion of Lord Napier that nothing but force could better our position in China, advised, "the occupation of one of the islands in this neighbourhood, so singularly adapted by nature in every respect for commercial purposes." In the early part of 1839 affairs approached a crisis, and on the 22nd March Captain Elliot, the Chief Superintendent of Trade, required that all the ships of Her Majesty's subjects at the outer anchorages of Canton should proceed forthwith to Hongkong, and, hoisting their national colours, be prepared to resist every act of aggression on the part of the Chinese Government. When the British community left Canton, Macaoafforded them a temporary asylum, but their presence there was made the occasion by the Chinese Government of threatening demonstrations against that settlement. In a despatch dated 6th May, 1839, Captain Elliot wrote to Lord Palmerston:—"The safety of Macao is, in point of fact, an object of secondary moment to the Portuguese Government, but to that of Her Majesty it may be said to be of indispensable necessity, and most particularly at this moment - and he urged upon his Lordship "the strong necessity of concluding some immediate arrangement with the Government of His Most Faithful Majesty, either for the cession of the Portuguese rights at Macao, or for the effectual defence of the place, and its appropriation to British uses by means of a subsidiary Convention." Happily for the permanent interests of British trade in China this suggestion came to nothing, and Great Britain found a much superior lodgment at Hongkong.

The unfortunate homicide of a Chinaman in a riot at Hongkong between British and American seamen and natives precipitated events, and in view of the measures taken by the Chinese in reference to Macao, Captain Elliot felt that he ought no longer to compromise the safety of that settlement by remaining there. He accordingly left for Hongkong on the 24th August. 1839, Mrs. Elliot and her child having previously embarked. It was hoped that his own departure, with the officers of his establishment, might satisfy the Chinese, but it soon became evident that they intended to expel all the English from Macao. It was accordingly determined that they should leave, and on the 25th August the exolus took place. The whole of the British community (with the exception of a few sick left behind in hospital) embarked, and under the convoy of H.M.S. Volage arrived safely at Hongkong. At that time there was, of course, no town, and the community had to reside on board ship. The next measure of the Chinese was to stop supplies of food; the water also was reported to be poisoned, a placard being put up on shore warning Chinese against drinking it. This led to a miniature naval battle in Kowloon Bay. On the 4th September Captain Elliot, in the cutter Louise, accompanied by the Pearl, a small armed vessel, and the pinnace of the Volage, went to Kowloon, where there were three large men-of-war junks whose presence prevented the regular supplies of food. A written remonstrance was sent off



# DR. LALOR'S PHOSPHODYNE

For TWENTY-FIVE YEARS has maintained its world-wide reputation as the ONLY SAFE RELIABLE PHOSPHORIC REMEDY ever discovered for the Permanent Cure of Brain Wreckage, Paralysis, Sleeplessness, Harassing Dreams, Premature Decay of Vital Power, and all Functional and Diseased Conditions of the System, dependent upon the Deficiency of the Vital Forces.

IT CURES Dyspepsia, Nerve and Heart Disease

CURES Kidney and Liver Complaints

CURES all Blood Disorders

CURES Consumption and General Debility

CHECKS all Wasting of the Vital Forces,

From whatever cause arising.

The EFFECT of this Standard PHOSPHORIC Remedy in Nervous Debility and its kindred Evils is immediate and permanent, all the Miserable Feelings and Distressing Symptoms disappearing with a rapidity that is Really Marvellous.

# DR. LALOR'S PHOSPHODYNE

Actually creates New Nervous Fluid and Brain Matter by supplying the Blood with its Electric Life Element—PHOSPHORUS, the very Core and Centre of the Brain itself, restoring the fullest and most vigorous conditions of Robust Health of Body and Mind, and whilst pleasant to the taste, never fails to Purify and Enrich the blood, and thoroughly invigorate the Brain, Nerves, and Muscles. Its energising effects are shewn from the first day of its administration by a Remarkable Increase of Nerve and Intellectual Power, with a Feeling of Courage, Strength, and Comfort, to which the Patient has long been unaccustomed. Digestion is invigorated. The Appetite increases wonderfully. The Bowels become regular. Sleep becomes calm and refreshing. The Face becomes fuller, the Lips red, the Eyes brighter, the Skin clear and healthy, and the Hair acquires Strength, showing the importance of its action on the Organs of Nutrition.

# DR. LALOR'S PHOSPHODYNE

Is the only Medicine of the kind or name awarded a Certificate of Merit at the Calcutta Exhibition, 1883-4, where all Countries were Exhibitors, and the only Trade Mark—"PHOSPHODYNE"—Registered and Protected under the Trade Marks Act.

BEWARE OF VILE IMITATIONS!—None is genuine unless every bottle bears the British Government Stamp with the words "DR. LALOR'S PHOSPHODYNE, London, England," engraved thereon.

THOUSANDS of unimpeachable TESTIMONIALS from all parts of the World, and from the highest Medical Authorities, prove conclusively the Verdict Universal that, in the World of scientific research, no other Phosphoric Preparation has received such exalted praise and distinguished recognition.

Directions for the guidance of Patients in the Self-Treatment of the above diseases are enclosed with each Bottle.

Sold in Bottles at 4/6 and 11/- each by all Chemists throughout the World.

MANUFACTURED ONLY AT

# DR. LALOR'S PHOSPHODYNE LABORATORY, HAMPSTEAD, LONDON, N.W.

SOLE AGENTS:

DAKIN BROS. OF CHINA, LIMITED, HONGKONG.

to the junk of the commanding mandarin. After six hours of delay and irritating evasion a boat was sent on shore to a distant part of the bay with money to purchase supplies, which the people succeeded in doing, and they were on the point of bringing their purchases away when some mandarin runners approached and obliged the natives to take back their provisions. The English returned with this intelligence, and Captain Elliot, greatly provoked, opened fire on the three junks. It was answered with spirit by the junks and a battery on shore. After a fire of almost half-an-hour the English force hauled off, from the failure of ammunition, for anticipating no serious results they had not come prepared for them. It was evident, however, Captain Elliot says in his account of the engagement, that the junks had suffered considerably, and after a delay of about three-quarters of an hour, they weighed and made sail from under the protection of the battery, with the obvious purpose of making their escape. By this time the English had made cartridges, and they drove the junks back to their former position. Evening was now closing in, and in the morning it was decided, for reasons of policy, not to renew the attack. A complete relaxation of the interdict against the supply of provisions followed. Some little time after this event an arrangement for the resumption of the trade was arrived at, and there was a partial return to residence at Macao. The arrangement was of but a few weeks' duration, however, and on the 3rd November a naval engagement took place off Chuenpee, when the Chinese retired in great distress. The British ships returned to Macao, arriving on the evening of the same day, and arrangements were immediately made for the embarkation of those of Her Majesty's subjects there who thought it safest to retire, and on the evening of the 4th November they arrived at Hongkong.

Captain Elliot considered the anchorage of Hongkong unsafe, as being "exposed to attack from several quarters," and already, on the 26th October, His Excellency had required the removal of the British merchant shipping to Tong-Koo, which he deemed safer. The shipping community did not share this opinion, and on the same day that the notice appeared an address signed by the masters of thirty-six vessels was presented to Captain Elliot requesting that they might be allowed to remain at Hongkong. On the 8th November H. M. Plenipotendary replied, adhering to his former decision. Thereupon another remonstrance was addressed to him, signed by "twenty firms, the agents for Lloyds, and for eleven Insurance Offices." Captain Elliot, however, still adhered to his decision, and a few days afterwards the removal to Tong-Koo took place. In 1840 the expedition arrived, and Hongkong became the head quarters of Her

Majesty's forces.

On the 20th January, 1841, H. M.'s Plenipotentiary issued a circular to II. M.'s subjects announcing the conclusion of preliminary arrangements between the Imperial Commissioner, Keshen, and himself. One of the terms was stated in the circular as follows:—"1.—The cession of the island and harbour of Hongkong to the British Crown. All just charges and duties to the Empire upon the commerce carried on there to be paid as if the trade were conducted at Whampoa." On the 26th January, the island was accordingly taken formal possession of in the name of Her Majesty the Queen. The treaty was subsequently repudiated by both parties, and it was not until the conclusion of the Nanking Treaty in 1842, that the Chinese Government formally recognised the cession of the island. In the meantime it was held by the British—who had come to stay—and on the 1st May, the Public Notice and Declaration regarding the occupation of Hongkong was published. On the 7th May of the same year, 1841, the first number of the Hongkong Gazette was published, printed at the American Mission Press, Macao. This first number contained the notification of the appointment (dated 30th April) of Captain William Caine, of Her Majesty's 26th (or Cameronian) Regiment of Infantry, as Chief Magistrate, the warrant being under the hand of Charles Elliot, Esquire, Her Majesty's Plenipotentiary, etc., etc., a charged with the Government of the island of Hongkong." Captain Elliot's idea was that the island should be held on similar terms to those on which Macao was at that time held by the Portuguese, and the Chief Magistrate, instead of being charged to administer British law, was authorised and required "to exercise authority, according to the laws, customs, and usages of China, as near as may be (every description of torture excepted), for the preservation of the peace and the protection of life and property, over all the native inhabitants in the said island and the harbours thereof;" and over other persons according to British police law. first land sale took place on the 14th June, and building thereafter proceeded rapidly, the population of the new town at the end of the year being estimated at 15,000. On the 6th February, 1842, Hongkong was formally declared a free port by Sir Henry Pottinger, who had succeeded Captain Elliot as Plenipotentiary. Until the signing of the treaty, however, the ultimate fate of the new settlement remained in doubt. Sir

Robert Peel, when asked in the House of Commons whether it was the intention of Her Majesty's Government to properly colonise the place or give it up, declined to answer what he deemed an unparliamentary question during a period of open war with the country by whom its cession was both made and repudiated. The Treaty of Nanking, however, settled all doubts. On the 23rd June, 1843, Keying, the Imperial Commissioner, arrived in Hongkong, for the exchange of the ratifications of the treaty, and the ceremony took place in the Council room on the 26th of that month, and immediately afterwards the Royal Charter, dated 5th April, 1843, erecting the island into a separate colony, was read, and Sir Henry Pottinger took the oaths of office as Governor. At first progress was rapid. The Queen's Road was laid out for a length of between three and four miles, and buildings rose rapidly. But a check was received owing to the unhealthy conditions which were developed by the breaking of the malarious soil, and in 1844, soon after the arrival of Sir John Davis, who assumed the Government in June, the advisability of abandoning the island altogether as a colony was seriously discussed. Mr. Montgomery Martin, H.M.'s Treasurer, drew up a long report, in which he earnestly recommended the abandonment of a place which, he believed, would never be habitable for Europeans, instancing the case of the 98th Regiment, which lost 257 men by death in twenty-one months, and of the Royal Artillery, which in two years lost 51 out of a strength of 135, and gave it as his opinion that it was a delusion to hope that Hongkong could ever become a commercial emporium like Singapore. Sir John Davis, in a despatch dated April, 1845, strongly combated Mr. Martin's pessimist conclusions and expressed a firm belief that time alone was required for the development of the colony and for the correction of some of the evils which hindered its early progress. Sir John (who died in November, 1890, in his ninety-sixth year) lived to see his predictions most amply verified, and in after years must have reflected with satisfaction on the fact that his views prevailed in Downing Street. On the 26th May, 1846, the Hongkong Club house was opened with a ball. Sir John Davis resigned in January, 1848, and left the colony on the 30th March of that year, Major-General Stavely administering the government until the arrival a few weeks later of Sir George (then Mr.) Bonham. During his administration, which lasted, with two intervals, until April, 1854, the colony continued to progress, but the garrison and residents still suffered severely from malaria. On the 13th April, Sir John Bowring took the oaths as Governor, and held the reins until May, 1859. Sir John Bowring was the last Governor who united that office with that of Minister Plenipotentiary and Superintendent of British Trade in China. During his administration various public works were constructed, and the Bowrington Canal made. In September, 1859, Sir Hercules Robinson arrived and assumed the administration. In 1860 the peninsula of Kowloon was placed under British control, and soon afterwards became a great camp, the English and French troops of the Allied Expeditionary Force being for some time quartered there. The principal work effected during the Government of Sir Hercules Robinson was the construction of the original Praya wall, in connection with which an extensive reclamation of land from the sea was made. Prior to that time the marine lot-holders had the entire control of the sea frontage of their lots and no public road properly speaking existed along the water frontage. In 1862 the Clock Tower was completed, and the Hongkong Mint was erected, but owing to the loss attending its working it was closed early in 1864. In March, 1865, Sir Hercules Robinson left the Colony, and Mr. Mercer, Colonial Secretary, became Acting Governor until the arrival, in March, 1866, of Sir Richard MacDonnell. In November, 1867, a great fire occurred, which swept the whole district between the Queen's Road and the Praya, from the Cross Roads to the Harbour Master's Office. During Sir Richard MacDonnell's vigorous administration the revenue of the Colony, which had fallen much below the expenditure, was augmented by the imposition of the stamp duties and other measures. One of His Excellency's last official acts was to preside at the opening, in February, 1872, of the Tung Wah (Chinese) Hospital. In April, 1872, Sir Arthur Kennedy arrived and assumed the reins of Government, which he held with such dexterity that he acquired the title of "good Sir Arthur," and is the only Governor whose person has been commemorated in bronze. Under his administration the Colony prospered, but the year 1874 was made memorable in Colonial annals by the most destructive typhoon which has yet visited it, causing enormous damage and the loss of thousands of lives. The peaceful reign of Sir Arthur Kennedy was followed by the stormy administration of Sir John Pope Hennessy, who arrived in April, 1877, and left in March, 1882. In this interval the trade of the Colony increased greatly and Governor Hennessy accumulated a large surplus, but public works made little progress, the Breakwater at Causeway Bay being the principal work completed during his administration, while the Observatory was projected. On Christmas

Day, 1878, a fire broke out in the Central District of Victoria which destroyed 368 houses and entailed enormous loss on the community. On Sir John's departure Sir William (then Mr.) Marsh, the Colonial Secretary, assumed the Government, and affairs proceeded placidly until the arrival, in March, 1883, of Sir George Bowen. His advent was the signal for great activity in the prosecution of public works, amongst others being the Tytam Waterworks, the Victoria College, the Lunatic Asylum, and the enlargement of the Government Civil Hospital. Sir George Bowen left Hongkong on the 19th December, 1885, and another interregnum followed. Mr. Marsh administered the government until April. 1887, when he retired from the service, and Major-General Cameron assumed the reins until the arrival of Governor Sir William Des Vœux in October of the same year. The Colony meantime has steadily progressed, though naturally with some fluctuations in its prosperity, until in 1889, when, writing to the Secretary of State on its condition and prospects, Sir William Des Vœux was able to remark, with justifiable satisfaction:—
"It may be doubted whether the evidences of material and moral achievement, presented as it were in a focus, make anywhere a more forcible appeal to eye and imagination, and whether any other spot on the earth is thus more likely to excite or much more fully justifies pride in the name of Englishman."

The following is a list of those who have administered the Government from the

date on which the Island was erected into a Colony :-

1843 Sir Henry Pottinger, Bart, G.C.B. 1844 Sir John Francis Davis, Bart., K.C.B.

1848 Samuel George Bonham, c.B

1851 Major-General W. Jervois (Lt.-Governor) 1851 Sir S. George Bonham, Bart., K.C.B.

1852 John Bowring, LL.D. (Acting) 1853 Sir George Bonham, Bart., K.C.B.

1854 Sir John Bowring, LL.D. 1854 Lieut.-Colonel Wm. Caine (Lt.-Governor)

1855 Sir John Bowring, Knight, LL.D. 1859 Colonel Caine (Lieut.-Governor)

1859 Sir Hercules G. R. Robinson, Knight

1862 William Thomas Mercer (Acting) 1864 Sir Hercules G. R. Robinson, Knight

1865 William Thomas Mercer (Acting)

1870 Mj.-Gl. H. W. Whitfeild (Lt.-Governor) 1871 Sir Richard G. MacDonnell, K.C.M.G., C.B. 1872 Sir Arthur E. Kennedy, R.C.M.G., C.B. 1875 John Gardiner Austin (Administrator)

1866 Sir Richard Graves MacDonnell, Knt., c.B.

1876 Sir Arthur E. Kennedy, K.C.M.G., C.B. 1877 Sir John Pope Hennessy, K.C.M.G.

1882 Wm. Hy. Marsh, c.m.c. (Administrator) 1883 Sir George Ferguson Bowen, a.c.m.a. 1885 Wm. Hy. Marsh, c.m.g. (Administrator)

1887 Mjr.-Gen. W. G. Cameron, c.B. (Adminis.) 1887 Sir George William Des Vœux, k.c.m.g. 1890 Francis Fleming, c.m.g. (Administrator) 1890 Sir George William Des Vœux, k.c.m.g.

The Government is administered by a Governor, aided by an Executive Council of five officials. The Legislative Council is presided over by the Governor, and is composed of the Colonial Secretary, the Attorney-General, the Treasurer, the Surveyor-General, the Registrar-General, and one other official, and five unofficial members, one of whom is elected by the Chamber of Commerce and another by the Justices of the Peace. The other three, one of whom must be a Chinaman but a British subject, are appointed by the Government.

FINANCES.

The finances of the Colony have for several years gone on improving, and the estimated revenue for 1891 was \$1,952,098, or including premium on land sales \$2,513,727, and the ordinary expenditure \$1,663,420. The Colony has a small public debt, a loan of £200,000 having been contracted in 1886, of which about £20,000 has been repaid.

The annual rateable value of the city of Victoria is \$3,342,475, and that of the

various villages about \$325,000.

DESCRIPTION.

The island is about 11 miles long and from 2 to 5 broad; its circumference is about 27 miles. It consists of a broken ridge of lofty hills, with few valleys of any extent and scarcely any ground available for cultivation. The only valleys worthy of the name are those of Wong-nai Chung and Little Heungkong, both of which are remarkably beautiful and well wooded, being in fact the only parts where any considerable arborescent vegetation was formerly to be found. The island is well watered by numerous streams, many of which are perennial. The city of Victoria and the suburbs are supplied with water from the Pokfolum and Tytam reservoirs. The former, constructed in 1866-69, has a storage capacity of seventy-four million gallons, while the Tytam reservoir, constructed in 1883-88, has an area of about 29 acres and a storage capacity of about four hundred million gallons. From the Tytam reservoir the water is conveyed into town by means of a tunnel a mile and one-third in length and a conduit along the hillside some 400 feet above the sea level and nearly four miles in length, on which a fine road called the Bowen Road-has been formed, which commands the most charming views of the city and the eastern district, and is a favourite resort of pedestrians.

The natural productions of the Colony are few and unimportant. There is little land suitable for tillage, and nothing is grown but a little rice and some vegetables near the outlying villages. There are large granite quarries, both on the island and in Kowloon, and there is a small export of this stone. In 1889 a galena lode was discovered in the nullah above the Tytam Service Reservoir in Victoria, which gives indications of proving rich enough to warrant working, and operations are now actively in progress to prove it. A bed of fire clay exists at Deep Bay, and bricks and earthenware pipes are manufactured from it. The forests now growing up and in course of being planted may one day become a source of revenue.

The approaches to the port are fairly but not yet completely lighted. A lighthouse on Green Island lights the western entrance of the harbour, the light being a fixed dioptric one of the 4th order, visible at a distance of fourteen miles; and the eastern approach is indicated by a powerful light (dioptric, 1st order) on Cape D'Aguilar, visible at a distance of twenty-three miles, while a smaller one on Cape Collinson, visible at a distance of eight miles, assists navigators to make the Ly-ee-mun Pass. A lighthouse is now in course of erection on Gap Rock, about thirty miles to the south, to enable vessels to make the port at night instead of having to lie outside as at present.

The harbour of Hongkong is one of the finest and most beautiful in the world, having an area of ten square miles, and, with its diversified scenery and varied shipping, presents an animated and imposing spectacle. It consists of the sheet of water between the island and the mainland, and is enclosed on all sides by lofty hills, formerly destitute of foliage, but the slopes are gradually becoming clothed with young forests, the result of the afforestation scheme of the Government. The city of Victoria is magnificently situated, the houses, many of them large and handsome, rising, tier upon tier, from the water's edge to a height of over four hundred feet on the face of the Peak, while many bungalows are visible on the very summit of the hills. Seen from the water at night, when lamps twinkle among the trees and houses, the city, spreading along the shore for upwards of four miles, affords a sight not to be forgotten.

Nor on landing are the favourable impressions of the stranger dissipated or lessened. The city is fairly well built, the roads and streets are for the most part admirably made and kept, and many of the thoroughfares delightfully shaded with well grown trees. The European business quarter occupies the middle of the city, from Pottinger Street to the City Hall, but almost all the lower levels, especially the Western District, are covered by a dense mass of Chinese shops and tenements. The Botanic Gardens are situated in the centre of the city, just above Government House, and are beautifully laid out in terraces, slopes, and walks, with parteres of flowers. A handsome fountain adorns the second terrace, around which the European children and their amahs resort daily, and the community gather there in throngs when the Regimental Band plays. There is a band stand, presented by the Parsee community, some aviaries, orchid houses, and ferneries, and seats are provided in every spot where a view is obtainable or shade afforded by the varied foliage. A fine bronze statue of Sir Arthur Kennedy, Governor of the Colony 1872-6, erected by public subscription, stands above the second terrace looking down on the fountain. It was unveiled in November, 1887, by Governor Sir William Des Vœux. The chief public building is the City Hall, erected in 1866-9 by subscription; it contains an elegant theatre, numerous large rooms used for balls and public meetings, an excellent and valuable Library, and a Museum yearly increasing in importance. In front of the main entrance is a large fountain presented in August, 1864, by Mr. John Dent, a merchant of the Colony. Eastward of the City Hall is a fine open space or lung in the shape of the Parade Ground south of the road and of the Cricket Ground on the north. The latter is furnished with a neat Pavilion, and the turf is kept in perfect order. The Government Offices, Supreme Court House, and Post Office are plain but substantial edifices. Government House occupies a commanding situation, in picturesque grounds pleasingly laid out, in the centre of the city. The Gaol is a large and massive structure, but the accommodation afforded by it is not in excess of the large demands made on it, owing to the inroads of the criminal population of Kwangtung being so constant and persevering. The Police Barracks and Central Station adjoin the Gaol, as does the Magistracy, a small and inconvenient structure. The Police Force numbers about 670, of whom 120 are Europeans and 230 Indians, the remainder being Chinese. The Lunatic Asylum is a small building on Bonham Road. The Government Civil Hospital is a large and well designed building affording extensive accommodation, situated in the Western part of the town. The Alice Memorial Hospital, situated at the corner of Hollywood Road and Aberdeen Street, is a useful and philanthropic institution, which is also the headquarters of the Hongkong College of

Medicine for Chinese. The Royal Naval Hospital occupies a small eminence near Bowrington. The Victoria College, a handsome and commodious structure, which stands on a fine site having its chief frontage on Staunton Street, is the home of the chief Government educational institution in the colony. It was opened in 1889. The Hongkong Public School, for European boys, is held in St. Paul's College. The Tung Wa Hospital, a Chinese institution, occupies a large and roomy building. The Barracks for the garrison are extensive, and constructed with great regard to the health and comfort of the troops, and the buildings belonging to the Naval Establishment are substantial and spacious. Head-quarter House, the residence of the General in Command of the Troops, occupies a pleasant elevation overlooking the cantonments. A new and commodious Central Market has been designed, and will shortly be built on the old site, which has been increased by the removal of a number of houses: a temporary market has been constructed on the water frontage to supply accommodation in the meantime. The building of the Hongkong and Shanghai Bank is large, handsome, and massive, and would do credit to any city. It occupies a large site next to the City Hall, and has frontages on Queen's Road and the Praya, while the eastern elevation occupies the whole of one side of Wardley Street. The exterior walls and fine fluted pillars are of dressed granite, and the offices on the Queen's Road frontage are crowned with a large dome. The Praya wall, which was reconstructed in 1879-80, is a work of much solidity and strength, of dressed granite with a strong backing of concrete, and has successfully withstood some heavy seas. The present Praya will not, however, long continue to be the water frontage, as the reclamation of a further strip of land from the foreshore has been commenced, which will make the existing Praya an inland street from the City Hall in the centre of the city to the Sailors' Home near West Point. The Clock Tower, near Pedder's Wharf, was erected by public subscription in 1862, and the illuminated clock was presented to the Colony by the firm of Messrs. Douglas Lapraik & Co. The tower, though of fair proportions and height, is now some-

what dwarfed by the lofty annexes to the Hongkong Hotel.

The chief religious buildings are: S. John's Cathedral (Anglican), which occupies a commanding site above the Parade Ground, erected in the year 1842, and is a Gothic church of considerable size but with few pretensions to architecture. It has a square tower, with pinnacles, over the western porch, and possesses a peal of bells. A new chancel was built in 1869-70, the foundation stone of which was laid by the Duke of Edinburgh on the 16th November, 1869. A handsome stained window in the east end, over the altar, is the chief adornment of the interior. It also possesses a fine three-manual organ containing 47 stops, erected in 1887. S. Peter's (Seamen's) Church, at West Point, close to the Sailors' Home, is a neat Gothic erection with a spire. It also has a stained glass window, presented in 1878. Union Church, a pleasing edifice in the Italian style of architecture, with a spire, and containing accommodation for about 500 persons, formerly stood in Staunton Street, but was rebuilt in 1890, on the plan of the old building, on a new site above the Kennedy Road, together with a parsonage adjoining. This church possesses an organ. The Roman Catholic Cathedral is situated in Glenealy ravine, near the Botanic Gardens, and is a large structure in the Gothic style; the bell tower is at present incomplete, and the central tower is furnished with an insignificant wooden apology for a spire. It was opened for worship in 1888. S. Joseph's Church, in Garden Road, is a neat edifice erected in 1876 on the site of one destroyed by the great typhoon of 1874; S. Francis Church, at Wanchai, and the Church of the Sacred Heart, at West Point, are small and unattractive structures. There is a Jewish Synagogue in Staunton Street, and a Mahomedan Mosque in Shelley Street. There are also several Protestant mission chapels. S. Joseph's College, a school for boys managed by the Christian Brothers (Roman Catholic), occupies a large and handsome building on a prominent site below Robinson Road. The Italian Convent, in Caine Road, educates a large number of girls, and brings up many orphans gratuitously. The Asile de la Sainte Enfance, in Queen's Road East, is in the hands of French Sisters, who receive and train up numbers of Chinese foundlings. The Roman Catholics also possess a Reformatory at West Point for Chinese boys, which is efficiently managed. Other denominations likewise support establishments of the same character, conspicuous among which are the Diocesan Home and Orphanage, the Berlin Foundling Hospital on Bonham Road, and which has a neat little chapel attached (in which services according of the Lutheran creed are performed). the Baxter Vernacular School, the Victoria Female Home and Orphanage, &c. Paul's College, situated between Pedder's Hill and Genealy Ravine, was erected in 1850, and was originally founded for the purpose of giving a theological training to young Chinese and others intended for the ministry of the Anglican Church, but is

now an ordinary school. A small chapel is attached. The college is the residence of

the Bishop of Victoria, who is its warden.

The Protestant, Roman Catholic, Parsee, Jewish, and Mahomedan Cemeteries occupy sites in Wong-nai Chung Valley, and are kept in good order. The principal Chinese cemetery is on the slopes of Mount Davis, near the Pokfolum Road, and is dismally bare and injudiciously crowded. The Protestant Cemetery is almost a rival to the Public Gardens, being charmingly situated and admirably laid out with fountain, flower beds, and ornamental shrubs.

#### Institutions.

There are several Clubs in the Colony. The principal are the Hongkong Club, in Queen's Road opposite to the Post Office; the Club Germania in Wyndham Street, and the Lusitano Club in Shelley Street, There are also the Victoria Recreation Club, which possesses Bath and Boat houses and Gymnasium on the Praya near the Cricket Ground, a Cricket Club, a Football Club, a Polo Club, Racquet Club, and Golf Club, a Rifle Association, and a Yacht Club; and an Athletic Club, now in process of formation, intends to lay out a large piece of ground at Bowrington for tennis courts, running tracks, etc. The Ladies Recreation Club have several prettily laid out tennis courts and a Pavilion in their grounds on the Peak Road, just above the Service Reservoir.

The Hongkong General Chamber of Commerce have a room in the City Hall, and meet annually. The Committee form its executive, and the Chamber is frequently asked by the Government for its opinion on questions affecting commerce. The Freemasons are a numerous body, having no less than nine lodges. The Freemasons Hall, erected in 1860, is situated in Zetland Street, and belongs to the parent lodge, the Zetland. There is also a lodge of Good Templars. The Sailors' Home occupies a site on the Praya at West Point, and there is a Mission to Seamen. The British Mercantile Marine Officers Association and the Institution of Marine Engineers have both recently been formed. The Hongkong Benevolent Society has lately come into existence, and does good work among the indigent waifs occasionally cast destitute on the Colony. Among other institutions not previously mentioned are the St. Andrew's Society, primarily established to ensure the fitting celebration of the anniversary of Scotland's patron saint; the Hongkong Sketching Club, and the Horticultural Society.

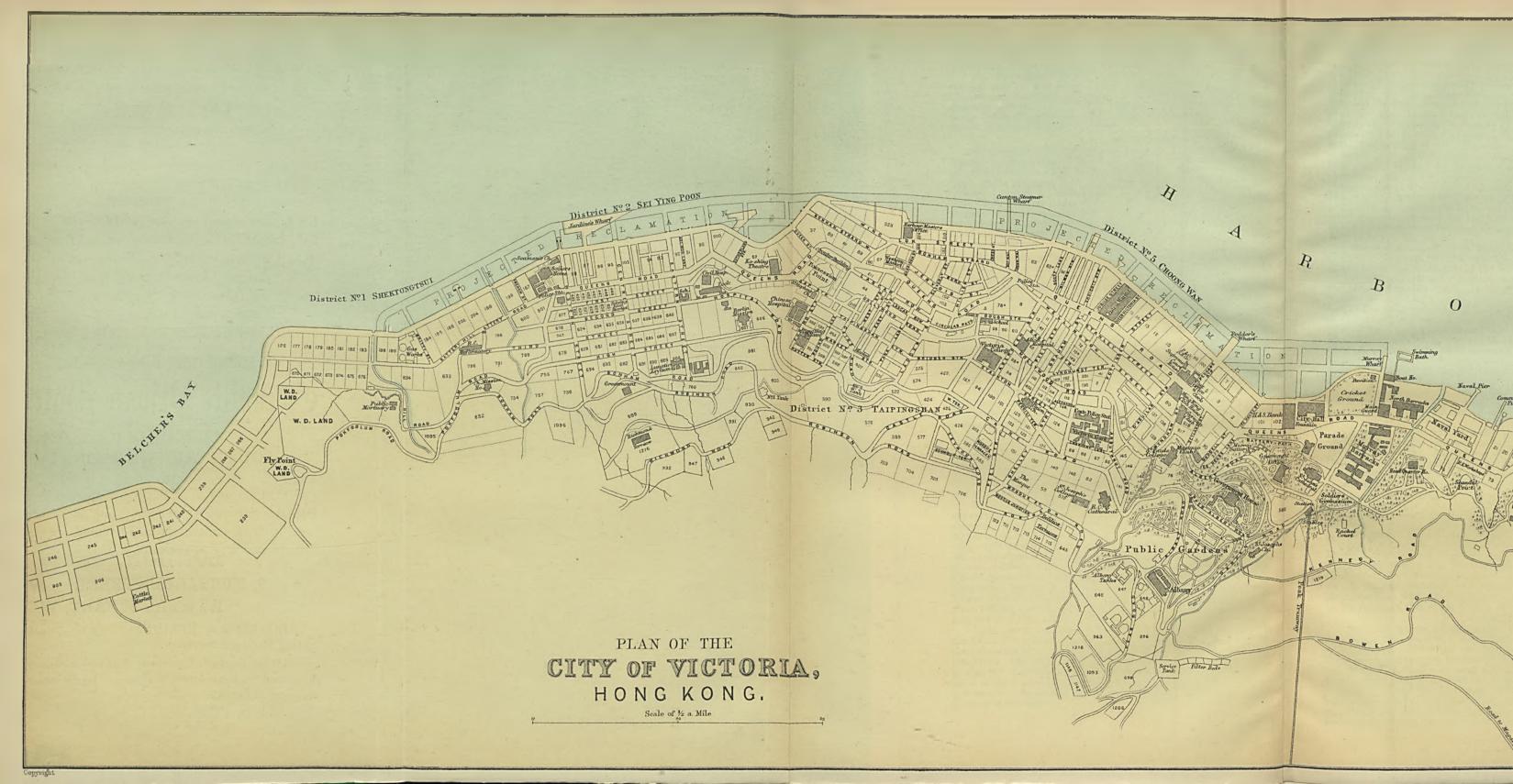
The annual races are held at the latter end of February, under the auspices of the Hongkong Jockey Club, on the Race Course in Wong-nai Chung Valley at the east end of the town, a beautiful spot enclosed by fir-clad hills. On this occasion the whole colony makes holiday, and the stands and course are crowded with one of the most mothey collections of humanity to be seen in any part of the world. A regatta is held in December in the harbour, but it does not evoke the same enthusiasm as the races. Athletic Sports are also got up every year by the residents and the garrison, and occasionally swimming matches and boat races take place. There is an Amateur Dramatic Club, the members of which give several performances in the City Hall The tre during the season; the Choral Society also provides a series of entertainments;

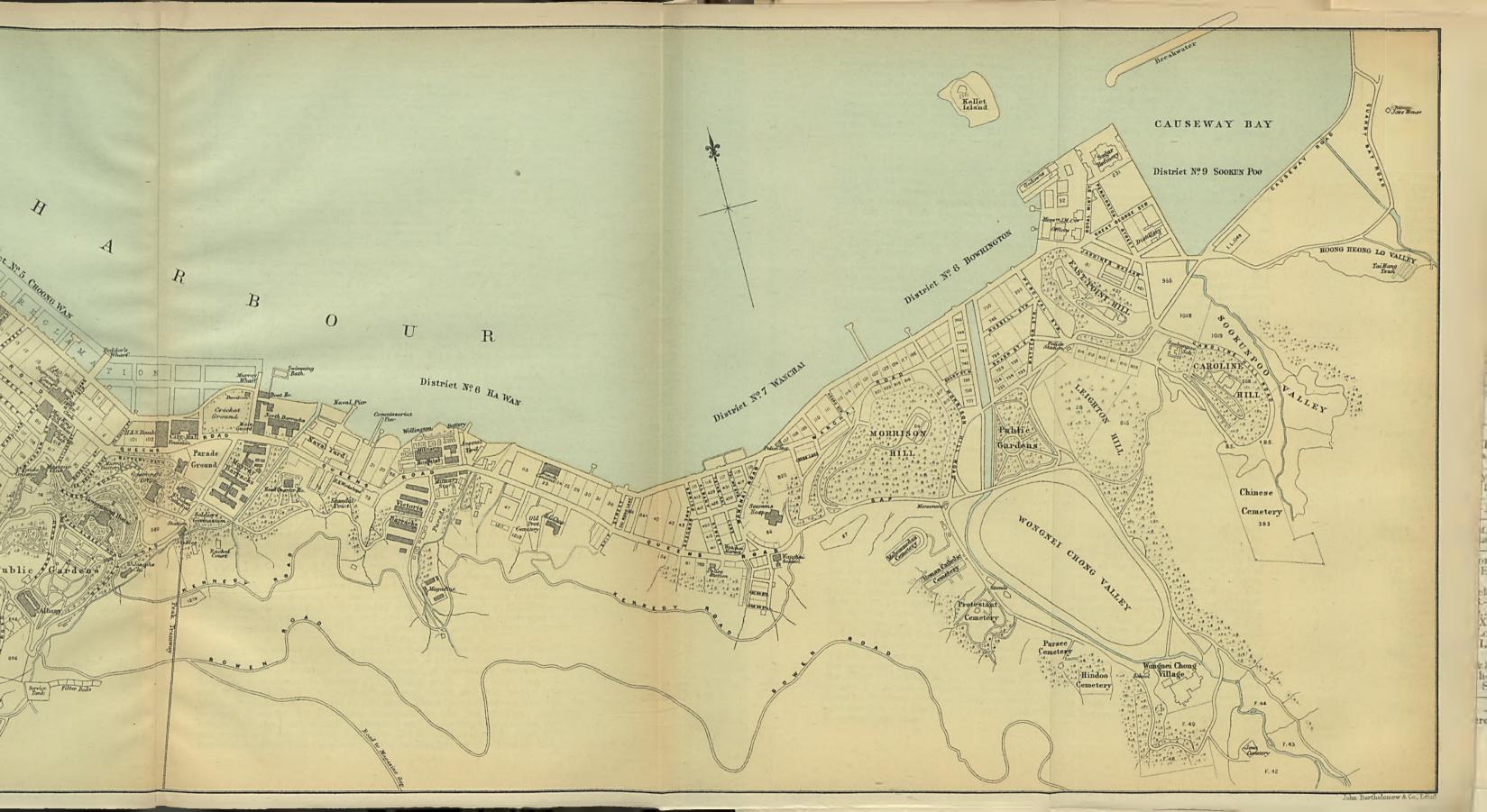
and the Musical Club gives occasional concerts.

There are three daily papers published in English: the Hongkong Daily Press, which appears in the morning, the China Mail and the Hongkong Telegraph, issued in the evening. There is a weekly paper, the Overland China Mail, and one fortnightly paper, which is published on the morning of the departure of the English mail, namely, the China Overland Trade Report (the commercial journal of the Far East). A mail issue of the Daily Press is also printed weekly. The Chronicle and Directory for China, Japan, Straits Settlements, &c., appears annually, and is printed at the Daily Press office. The China Review, which is devoted to reviews and papers on Chinese topics, is published once every two months. The native Press is represented by five daily papers-the Chung Ngoi San Po, which is the oldest and most influential, published at the Daily Press Office; the Wa Tsz Yat Po, or Chinese Mail; the Tsun Wan Yat Po, the Yut Po, and the Wai San Yat Po. The Government Gazette is published once a week.

There are several good hotels in Victoria. They are, the Hongkong Hotel, close to the Clock Tower and extending from the Praya to Queen's Road. It will contain, when the new wing is completed, 150 rooms; the Victoria Hotel, facing the Queen's Road and the Praya; the Stag Hotel, in Queen's Road; all of which are centrally situated. There is also the Kowloon Hotel on the opposite side of the water. A large and handsome hotel at the Peak near the Tramway terminus—the Peak Hotel—was completed in 1890, and another, the Austin Arms, near Victoria Peak, is approaching completion and will

he opened this year.





Industries.

Manufactures are yearly increasing in importance. There are three large sugar refineries: the China Sugar Refining Co's establishments at East Point and at Bowrington, and the Taikoo Sugar Refinery at Quarry Bay. In connection with the first-named Company there is also a large Distillery, where a considerable quantity of rum is manufactured. There is an Ice Factory at Bowrington, a large Rope Factory in Belcher's Bay, Steam Saw Mills at Bowrington, a Steam Furniture Factory at Wanchai, and two or stream Saw Mills at Bowlington, a Steam I directive Factory at Walterial, and the of three Engineering Works. The works of the Hongkong Brick and Cement Company are situated in Deep Bay, on the south side of the island. A Paper Mill on a considerable scale, to be worked by English machinery, is being erected at Aberdeen, and some industrial works are projected, to be built at Shau-ki Wan. The works of the Hongkong and China Gas Company are situated at West Point, and those of the Hongkong Electric Company at Wanchai. The city is illuminated partly by gas and partly by the electric light, the latter being introduced at the end of 1890. Among the industries pursued by the Chinese are glass blowing, opium boiling, vermillion and soy manufacture, tanning, dyeing; beancurd, toothpowder, match, cigar making, boat building, &c., &c.

There is excellent Dock accommodation. The Hongkong and Whampoa Dock Company, Limited, have three extensive establishments, two at Kowloon, the other at Aberdeen on the South side of the Island. The Docks of this company are fitted with all the best appliances for engineering and carpenter's work, and in the Admiralty Dock the largest ironclad can be received. The docks are of the following dimensions:— Kowloon:—Admiralty Dock—500 feet in length, 86 feet in breadth at entrance at top and 70 feet at bottom, and 29 feet deep. No. 1 dock—Length over all, 340 feet; breadth at entrance, 74 feet; depth over sill at ordinary spring tides, 18 feet. No. 2 dock-Length over all, 245 feet; breadth at entrance, 49 feet; depth, 13 feet. Patent Slip—Length over all, 250 feet; breadth, 60 feet; depth, 11 feet. Tai Kok Tsui: Cosmopolitan dock—Length over all, 465 feet: breadth at entrance, 85 feet; depth, 20 feet. Aberdeen: Hope dock— Length over all, 433 feet; breadth at entrance, 84 feet; depth 24 feet. Lamont dock-Length over all, 340 feet; breadth, 64 feet; depth, 16 feet. There are other establishments at which shipbuilding and foundry work are carried on, and some good sized steamers have been launched in the Colony. Her Majesty's Naval Yard likewise contains machine sheds and fitting shops on a large scale, and repairs can be effected to the

machinery of the British men-of-war with great expedition.

THE PEAK DISTRICT. A well made but rather badly graded mountain road leads up to the summit of Victoria Peak, with numerous other paths branching off from it at Victoria Gap along the adjoining hills. A tramway, on the wire rope system, has been laid to the Victoria Gap, where the stationary engine is fixed, the lower terminus being close to S. John's Cathedral, and was opened to traffic on the 30th May, 1888. Passengers can alight at the Bowen and Plantation Roads, where platforms are provided for their accommodation. Within the past few years the number of bungalows and houses on and about the Peak has increased so much that they now form quite a considerable alpine village. The Military erected a sanitarium on the heights in 1883; and in June of the same year the Peak Church was opened for worship there. Comfortable accommodation for visitors is now afforded by the Peak Hotel. The road from Victoria Gap westward leads to Victoria Peak, which is 1,823 feet above the sea and rises almost abruptly behind the centre of the city of Victoria. On the summit is placed the flagstaff from whence is signalled the approach of the mails and other vessels. Mountain Lodge, the summer residence of the Governor, is built in a little hollow beneath the Peak summit, facing south. An excellent and well graded road, commencing on the Bowen road, leads to Magazine Cap, near which a second hill village of foreign residences has been formed on the southern side of the hills at an elevation of about 900 feet above the sea.

THE RURAL DISTRICTS. There are several villages on the island, the largest of which is Shau-ki Wan, situate in a bay in the Li-ü Mun Pass, a great resort of Chinese fishing craft. Aberdeen, known to the Chinese as Shek-pai-wan, on the south of the island, possesses a well sheltered little harbour, also much frequented by fishing craft. Two large docks of the Hongkong and Whampoa Dock Company are situated there, and add to the importance of the place. Pokfolum, on the road to Aberdeen, about four miles from Victoria, was formerly a place of resort for European residents in the hot weather, and some elegant bungalows have been erected in pleasant and picturesque situations, commanding fine sea views and cool breezes, but since the development of the Peak district, Pokfolum has been comparatively neglected. The sanitarium of the French Missions is located

at Pokfolum, and is a fine building with an elegant chapel attached. The Dairy Farm is also situated there. Wong-nai Chung is snugly located at the head of the valley of that name and is the most accessible of all the villages from Victoria. Stanley, situated in a small bay on the south-east of the island, was once the site of a military station, but most of the barrack buildings were pulled down some years ago, and the village is now stationary. A cemetery on the point contains numerous graves of British officers and soldiers. One of the places most in favour with pedestrians who are not afraid of a good long tramp is the little village of Tytam, nestling among trees at the mouth of the stream of the same name, which here enters Tytam Bay, the most extensive inlet on the southern coast. There are good carriage roads from Victoria both to Aberdeen and Shau-ki Wan, and bridle roads to Stanley and Tytam. Saiwan is a small village picturesquely situated in Saiwan Bay, just outside the Ly-ee-mun Pass, and is also much frequented by picnic parties. In the belief that it was a healthy locality, small barracks were erected there early in the forties, but the experiment proved most disastrous, for in five weeks out of a detachment of 20 English soldiers, five died and three more were removed in a dangerous condition. The buildings were therefore soon abandoned. Shek O is a small but prettily located village occupying a small valley shut in from the water on the northern coast, not far from Cape D'Aguilar.

Kowloon and other Dependencies.

Across the harbour is the dependency of British Kowloon. The peninsula was first granted in perpetual lease by the Kwangtung Government to Sir Harry (then Mr.) Smith Parkes, but was definitely ceded to Great Britain in 1860, when its cession formed Article VI. of the Peking Convention. It has an area of four square miles, and has latterly made considerable progress. Yau-ma Ti, the principal village, has increased in population, and bids fair to some day become an important town. The Military and Police Rifle Ranges are at the back of and near to this place. A company of infantry is stationed at Tsim-tsa Tsui, where small barracks and officers' quarters are located. At Tsim-tsa Tsui, too, a number of European houses, a hotel, and a club have been erected and numerous gardens laid out, and this portion of the peninsula, which faces Victoria, is gradually developing into a European residential settlement. A fine praya, with a massive granite wall, has been constructed there, and an extensive range of godowns built and several fine wharves made, for discharging cargo and coaling. A well equipped Observatory is situated on Mount Elgin; and a large and handsome Police Station for the Water Police occupies an eminence just above the new praya. In front of this Station is a Time Ball, which is dropped daily. A steam ferry plies regularly between Tsim-tsa Tsui and Victoria; ferry boats also run between Yau-ma Ti and Victoria and Hung-ham—where the principal docks of the Hongkong and Whampoa Dock Co. are situate—and Victoria.

Of the islands and islets in the waters of the Colony the most important is Stone-cutter's Island, formerly known as Wong Chuch-chow. This is really a dependency of British Kowloon, being opposite to and about three-quarters of a mile from the north-western extremity of the peninsula. The island is an irregular ridge about a mile in length, and a little-over a quarter of a mile broad. The Gunpowder Depôt is on the eastern end, near the wharf; the principal eminences are occupied by batteries more or less formidable, and no one is allowed to land without a permit. The Quarantine Station is also located here. After the great typhoon of September, 1874, two or three thousand bodies of the victims found affoat were interred on Stonecutter's Island. Attempts have been made to acclimatise rabbits on the island, but with indifferent success. Kellet's Island is a small rock near East Point, on which a fort formerly stood, but which has been replaced by a small magazine. Green Island, at the western entrance of the harbour, has been planted with trees and now justifies its name all the year round. A lighthouse has been placed on its south-western extremity. One Tree Island is a tiny rock near the entrance to Aberdeen. A Dynamite Depot has been erected on it. Aplichau is a considerable island opposite Aberdeen, of which harbour it forms part, and has populous fishing village on its northern shore facing Aberdeen. There appears to be considerable doubt whether the large island of Lamma, on the southern coast, is a dependency of the Colony, from which it is only about a mile distant in the narrowest part of the East Lamma. Channel. It is sparsely populated by agriculturists and fishermen.

The total population of the Colony of Hongkong, according to the census of 1881, was 160,402, showing an increase of 21,258 since 1876, when the preceding census was taken. The total population of the city of Victoria was returned at 141,494; that of Kowloon at 9,021; of Shau-ki Wan 3,274; of Aberdeen 1,305; and Stanley 829. The rest of the population is distributed among the smaller villages. The total British and foreign population numbered 7,990; but the residents proper are returned at 3,040, the former figures

including the naval and military establishments, police, shipping in harbour, and temporary residents. The Indians and others of mixed blood numbered 1,722. The

present population may be estimated at 220,000.

The Garrison, according to the Estimates for 1890-91, consists of two batteries of Garrison Artillery, 253 of all ranks; one company of Royal Engineers, 159 of all ranks; one battalion of Infantry, 1,038; four companies of Indian Artillery, one company of Colonial Engineers, and eight companies of Indian infantry, 1,507 of all ranks; 3 men of the Army Service Corps, 6 of the Ordnance Store, 3 of the Corps of Ordnance Artificers, 3 of the Corps of Armourers, and 17 of the Medical Staff Corps. Total of all ranks, 2,989. Nearly one half of this force was at the end of 1890, however, still on paper. The regiment of Indian infantry and two companies of artillery had not arrived. A Volunteer Artillery Corps has existed for the past twelve years, but its effective strength is at present small.

The approaches to the harbour are now strongly fortified, the batteries consisting of well constructed earthworks. The western entrance is protected by three batteries on Stonecutter's Island and two forts on Belcher and Fly Points, from which a tremendous converging fire could be maintained, completely commanding the Sulphur Channel. Another small battery, on the hill above and west of Richmond Terrace, has a wide range of fire. The Ly-ee-moon Pass is defended by two forts, and if vessels survived that fire they would then have to face the batteries at North Point and Hungham, which completely command the eastern entrance. Another battery on the bluff at Tsim-tsa Tsui, Kowloon, commands the whole of the centre of the harbour. The batteries are armed

with the latest breech-loading ordnance.

In addition to the fortifications the Colony possesses a small squadron for harbour defence. This consists of the turret iron-clad Wivern, 2,750 tons, carrying 4 guns, the gunboats Esk and Tweed, each carrying 3 guns, and four torpedo boats. The crews of these vessels are borne in the receiving ship Victor Emanuel, a hulk moored opposite to the Cricket Ground, and which is also the headquarters of the Commodore and his staff. The Naval Yard is an extensive range of workshops and offices east of the Artillery Barracks, and the Naval Authorities have another large establishment on the Kowloon side near to Yau-ma Ti.

CLIMATE AND TEMPERATURE.

As intimated in earlier paragraphs, Hongkong formerly enjoyed a most unenviable notoriety for unhealthiness, and in years past the troops garrisoned here suffered grievously from malarious fevers. A great deal of the sickness in the early days of the Colony was caused by excavating and otherwise disturbing the disintegrated granite of which the soil of the island mainly consists, and which appears to throw off malarious exhalations when upturned. At the present time, however, the Colony is one of the healthiest spots in the world in the same latitude. The influence of the young pine forests created by the Afforestation Department has no doubt been beneficial in checking malaria, and the attention latterly bestowed on sanitation has not been without its due effect. The annual death rate per 1,000 for the whole population in 1889 was 23.64, for the British and foreign population 17.54.

The following table shows the barometer, temperature, and mean rainfall for Hongkong on sea level averaged for ten years, compiled by the Director of the

CAMBOLVILLORY															
	BAROMETER.			TEMPERATURE.			RAIN.	1	BAROMETER.			TEMPERATURE.			RAIN.
	Mean.	Hight.	Lowst.	Mean.	Hight.	Lows	t. Mean.		Mean.	Hight.	Lowst.	Mean.	Hight.		st. Mean.
Jan.	30.17	30.47	29.80	60	74	42	1.47 ins.	Aug.	29.75	29.96	29,38	81	90	72	16.93
Feb.	30.15	30.45	29,87	55	70	41	1.66	Sept.	29,83	30.09	28,99	80	91	71	9.89
March	30,06	30.36	29.80	62	78	49	3.53	Oct.	30,02	30.31	29.72	76	86	61	5,00
April	29.96	30.27	29.70	70	85	56	6.55	Nov.	30,13	30.43	29.78	69	83	55	1.04
May	29.88	30.11	29.59	76	88	66	9.82	Dec.	30.18	30.42	29.87	62	76	45	0.49
June	29.76	39.99	20,40	80	89	69	12.67	'					_	-	
July	29.72	29.99	29.22	82	93	74	16.41	YEAR	29.97	30.47	28,99	71	93	41	85.52
Trade.															
A 11-11/13										-					

Hongkong is a free port, and there is no official return of the imports and exports compiled, but the value of its trade is estimated at about £40,000,000 per aznum. During the year 1889 the following tonnage entered and cleared with cargoes:

During the year roop the tomowing tomage chief and the state of the st												
SATIONALITY EN	TERED	CLF	ARED	NATIONALITY	2071	4535						
Vessels.	Tong.	Vessela.	Tons.		Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.				
American 54.	82,498.	43	69,547	Hawaiian	. 3.,	1,975	3	1,975				
Austrian 12.	23,630.	12	23,630	Italian	. 14	20,234	12	17,988				
Brizish 2,591	3,242,963.	2,499	3,124,916	Japanese	. 66	97,474	3	3,795				
Chinese 134.	171,999	182	176,886	Norwegian	14	13,454	7	6,787				
Chinese Junks 13,589.	1.124.701.	15,548	1,323,393	Peruvian	. 1	245	1	245				
Danish 74.		71	28,115	Russian	. 6	10,332	5	9,250				
Dutch 2.	2.053.	1	1.164	Siamese	4	1,925	4	1.925				
French 72.	133,651	60	128.813	Spanish	10	12,470	17	10.754				
German 638	600 448	687	565,593			·		,				

A total of 17,324 vessels, of 5,574,647 tons entered, and 19,055 vessels, of 5,487,776, tons cleared with cargoes. There also entered in ballast 9,422 vessels, of 660,889 tons, and there cleared 7,355 vessels with 666,009 tons. The total arrivals show a slight decrease as compared with the previous year.

The trade chiefly consists in opium, cotton, sugar, salt, flour, oil, cotton and woollen goods, metals, earthenware, amber, ivory, sandalwood, betel, vegetables, granite, &c., &c. There is still an extensive Chinese passenger trade, now chiefly restricted, however, to the Straits Settlements, Netherlands India, Borneo, the Philippines, Siam, and Indo-China. Hongkong possesses unrivalled steam communication. The P. & O. S. N. Co. and

Hongkong possesses unrivalled steam communication. The P. & O. S. N. Co. and the M. M. Co. convey the European mail weekly, the Norddeutscher Lloyd Co. maintain a regular monthly mail service between Bremen and Hongkong, the P. M. S. S. Co. and the O. & O. S. S. Co. maintain a mail service with San Francisco, the Canadian Pacific S. S. Co. a regular mail service with Vancouver. B.C., a line of steamers to Mexican ports has recently been started, and the E. & A. S. S. Co., the Gibb Line, and the C. N. Co. keep up a frequent but irregular service with the Australian Colonies. In addition to all these, several great lines of merchant steamers run between London, Liverpool, and Hongkong, of which the Ocean S. S. Co. and the Glen, Shire, and Castle lines are the most conspicuous. The Austro-Hungarian Lloyd's steamers also ply from Trieste to Hongkong, and the Navigazione Generale Italiana Company's steamers run monthly from Genoa. There is frequent but irregular steam communication between Java and Hongkong. Between the ports on the east coast of China and Hongkong the steamers of the Douglas S. S. Co. ply regularly twice a week, and there is constant steam communication with Hoihow, Manila, Saigon, Haiphong, Bangkok, Borneo, &c. With Shanghai, Tientsin, and the ports of Japan there is frequent communication in addition to the English and French mail steamers, which leave weekly. Between Hongkong, Macao, and Canton there is a daily steam service. The telegraphic communication of the Colony extends to nearly every part of the world.

#### DIRECTORY

COLONIAL GOVERNMENT

Governor, Commander-in-Chief, and Vice-Admiral—His Excellency Sir George William Des Vœux, K.C.M.G.

Colonial Secretary—Hon. Francis Fleming, C.M.G. Aide-de-camp—Captain E. Milner, 2nd Scots Guards Private Secretary—Francis Henry May

> EXECUTIVE COUNCIL 局政識 I Ching Kuk

His Excellency The Governor Senior Military Officer in Command Hon, Colonial Secretary

Hon. Attorney General Hon. Colonial Treasurer

Hon. Captain Superintendent of Police

LEGISLATIVE COUNCIL 局例定 Ting Lai Kuk

His Excellency The Governor Hon. Colonial Secretary Hon. Attorney General

Hon. Colonial Treasurer Hon. Capt. Superintendent of Police

Hon. Surveyor General

Hon. Registrar General

Un-official members

Hon. Phineas Ryrie
Hon. C. P. Chater
Hon. Ho Kai
Hon. J. J. Keswick
Hon. T. H. Whitehead
Clerk of Councils—Arratoon Seth

For Government Departments see under G

Abdoola & Co., A., Milliners and Drapers, 132, Wellington Street

Allarakhia Abdoola Ebrahim Abdoola

Hadji Ahmed Adji Ayub M. J. Kaderdinna

O. Allarakhia

## 镰 南巴 友 E-pa-la-him

Abdoolally, Ebrahim & Co., Merchants and Commission Agents, 23 and 25, Gage Street

Essabhoy Ebrahim Abdoolcader A. Ebrahim M. M. C. Junnaty (Shanghai)
Abdooltyeb Allymahomed
Abdeally Shaikh Mahomedally
Abdoolhoosen Hoosenally

局紙造器機成大 Tai-sing ki-hi tso-chi-kuh

ABERDEEN PAPER MILLS, Office (temporary)
49 and 51, Queen's Road Central
Lau Yut-ngam, genl. manager (abst.)
Lau Sai-lok, manager
Lau Yau-pau, do. (Aberdeen)
D. Baillie, superintendent

J. B. Hay, engineer

ABRAHAM, A. E., Printer, Bookbinder and Stationer, 14, Hollywood Road

游天 Teen-cheung Adamson, Bell & Co., Merchs., Queen's Rd. F. H. Bell (Shanghai)

C. Lyall Grant (London) F. M. Youd, do.

F. Dodwell
E. S. Whealler
L. C. Barff

A. A. H. Botelho J. M. B. Botelho F. de S. Botelho F. J. Rocha A. A. de Jesus

Agencies
Castle Line of Steamers
Canadian Pacific Steamship Co.
Shire Line of Steamers
Gellatly Line of Steamers
Standard Life Assurance Company
Merchants' Marine Insurance Co., Ld.
Thames & Mersey Marine Insce., Ld.
London & Provincial Fire Insce., Ld.
South Australian Insurance Co., Ld.
Australian Alliance Assurance Co.
National Marine Insurance Assn., Ld.
Singapore Insurance Co., Limited
Sun Fire Office

Adis, N. N., Bill, Share and General Broker, 48, Lyndhurst Terrace

Arong's Photographic Studio, Ice House St. A Fong, Jr., photographer H. A. Rozario, managing clerk (See Advertisement)

AGRA BANK, LIMITED Gilman & Co., agents

記美 Me-ke
ALLY & Co., HAJEE MIRZA MAHOMED, Merchants, 15, Gage Street
H. M. M. Ally (absent)
Hajee Mirza Buzork, manager
Mirza Mohsein

院醫濟利氏提雅 Nga-lai-se Li-tsai-i-yun

ALICE MEMORIAL HOSPITAL, Hollywood Road and Aberdeen Street

House Committee—Rev. Dr. Chalmers, Rev. G. H. Bondfield, Dr. J. C. Thomson (ex officio), Drs. Bell, Cantlie, Carvalho, Cowie, Hartigan, Ho Kai, Jordan, honorary physicians Medical Staff—Drs. Bell, Cantlie, Car-

Medical Staff—Drs. Bell, Cantlie, Carvalho, Cowie, Hartigan, Jordan,
Thomson

Hon. Dental Surgeon—H. Poate, D.D.S. Resident Surgeon—Dr. Chung Secretary—Rev. J. Chalmers, M.A., LL.D. Hon. Medical Secretary—Dr. Jordan Hon. Treasurer—E. W. Maitland Medical Missionary Superintendent—John C. Thomson, M.A., M.B., C.M.

ALLY, MAHOMED, Merchant and Commission Agent, 72, Hollywood Road

AMATEUR DRAMATIC CLUB
Committee—C. H. Grace, A. G. Stephen
(hon. treas.), E. W. Mitchell, Col.
Chater, Captain Clayton, H. H. Lightwood, Captain Rumsey, R.N., Hon.
N. G. Mitchell-Innes (hon. secy.)

AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS—See under Churches and Missions

Anderson, Geo. C., Marine Surveyor, Surveyor for Bureau Veritas and Local Offices, 13, Praya Central

G. C. Anderson
G. Yvanovich
C. A. M. de Jesus
C. Glet

Andrew, John, Share and General Broker, 18, Queen's Road Central

Anton & Stewart, Bill and Bullion Brokers, Victoria Buildings, Queen's Road
J. Ross Anton (absent)
Gershom Stewart

APCAR, A. M., Merchant and Comn. Agent

APCAR, A. V., Merchant and Commission Agent, 72, Hollywood Road

期常士暗 Am-se-tong-long

Armstrong, J. M., Government Auctioneer and Commission Agent, 49, Queen's Rd. J. M. Armstrong V. dos Remedios 記 瑞 Sui-kee

ARNHOLD, KARBERG & Co., Merchants, Praya

Jacob Arnhold (London)

L. Poesnecker

Ph. Arnhold (Shanghai)
J. Kramer (London)

Theo. Lutz, signs per pro.

C. P. Karberg M. Rieth

E. Goetz A. Kamer

E. Keutgen A. Brull

Paul Witkowski L. de Britto

M. da S. Guimaraes A. J. da Rocha

J. Hyndman

Agencies China Shippers' Mutual S. N. Co., Ld. Mannheim Insurance Company, Ld. Lancashire Insce. Co., Fire and Life Java Sea and Fire Insurance Company Natl. Marine Insce. Co. of S.Australia New York Board of Underwriters Record of American & Foreign Shipping London Assurance Corporation Nl. Board Marine U'writers, New York Société Française des Houillères de Tourane

麼士以加士亞 A-sue-ka E-sue-mo ASGAB, H. A., & HAJEE ESMAIL, Merchants, 27, Gage Street
M. E. Asgar (absent)
H. M. S. Esmail
H. A. N. Sheerazi, broker

B. A. Eranee

ASILE DE LA SAINTE ENFANCE—See under Churches and Missions

AUSTIN ARMS HOTEL AND BUILDING Co., LD., 38 and 40, Queen's Road Central Directors—J. D. Humphreys, E. L. Woodin, Geo. R. Stevens, H. Humphreys J. A. Jupp, secretary

司公船輪國具

O-kwols lun shun Kung sze AUSTRO-HUNGARIAN LLOYD'S S. N. Co. David Sassoon, Sons & Co., agents Chas. Zanella

AYUB, ALLYMAHOMED, Merchant, 40, Lyndhurst Terrace

BARROS, J. F., Sharebroker, Mosque St.

BASIL MISSIONARY SOCIETY—See under Churches and Missions

BALMORAL GOLD MINING Co., LD., Mount McDonald, New South Wales; Office, Queen's Road

Directors—A. P. Stokes, E. L. Woodin,

G. R. Stevens, C. Hirst K. A. Stevens, secretary

BASA, JOSE MARIA. Merchant and Commission Agent, and Proprietor of "Bos Filipinos" Cigar Store, 25, Pottinger St. J. M. Basa

Emilio Basa J. R. Laurel

BAXTER GIRLS' SCHOOL—See under Educational

士 刺 厘 庄 Pi-li-la-se Belllios & Co., Merchants, Lyndhurst

Terrace

E. R. Belilios J. B. Elias

N. J. Gomes

E. J. Moses

A. T. G. da Silva

A. G. B. Soares M. H. Michael

H. J. H. Grimble

Benevolent Society, (Hongkong)
President—Mrs. W. H. Forbes Vice-President—Mrs. Burdon Hon. Treasurer—Miss Anderson Hon. Secretary-Mrs. Granville Sharp

BENJAMIN & KELLY, Share and General Brokers

S. S. Benjamin E. S. Kelly

E. A. Hardoon J. M. E. Machado, Jr.

Berlin Foundling Hospital—See under Churches and Missions

Внавна, S. B., Shipbroker, Elgin Street

Bhassania & Co., C. O., Shopkeepers and Commission Agents, 16, Peel Street Cursedjee Ookerjee Bhassania Eduljee Jamsetjee Deeguria Jamsedjee Maneckjee Tantra Sorabjee Eduljee Tantra Shapoorjee Kawasjee Kurva

Pallanjee Jeevanjee Tavaria

Bhesania & Co., C. M., Silk Mercers, Hosiers, & Drapers. 13, Lyndhurst Terrace C. M. Bhesania (Bombay)

B. B. Bhesania, J. E. Mistry (Canton) D. D. Bhesania Amnujee Dawood

BHUGGUT, RUSTOMJEE RUTTONJEE, Commission Agent, 32, Gage Street

BIBLIOTHECA LUSITANA, at Lusitano Club, Shelley Street

President—Dr. L. P. Marques Secretary-J. M. A. da Silva Treasurer-A. Guterres Librns.-J. C.da Cunha, E. H.d'Aquino C. Goularte, clerk

> 厘巴 Pa-lee

BIRLEY, DALRYMPLE & Co., Merchants. Queen's Road

H. L. Dalrymple

Agencies British North Borneo Company Union Marine Insurance Company Guardian Fire Assurance Company Norwich Union Fire Insurance Society Union Fire and Marine Insurance Company of New Zealand New York Life Insurance Company London Borneo Tobacco Co., Ld. Darvel Bay Tobacco Plantation, Ld.

BLACKBURN, HERBERT, L.R.C.P.E., L.R.C.S.E., L.F.P.S.G., L.M., Medical Practitioner, Queen's Road Central; residence, Rose Villas West, Bonham Road

BLACKHEAD & Co., F., Shipchandlers, Sailmakers, Coal Merchants, &c., Praya Central

F. H. Hohnke F. Schwarzkopf A. Schonemann John Northmann M. F. Leon T. Grath

BOARDING HOUSE KEEPERS, Licensed Sailors' Home, West Point C. F. W. Peterson, Queen's Road West Abdool Ismail, Circular Pathway Abdool Kader, Lower Lascar Row F. M. Chaves, Bridges Street Awang, Hollywood Road

Bomanji, S. R., Sharebroker, 33, Hollywood Road

赞 Hung-fat Brewer, Walter W., Bookseller, Stationer, Photographer, Newsagent, Piano and Music Dealer, Fancy Goods Dealer and Tobacconist, Queen's Road, under Hongkong Hotel

W. W. Brewer Edney Page A. F. Willson

Put-lan-ta-o 阿黎蘭不 Brandao & Co., Merchants, 35, Wellington

Street

F. A. Gomes J. B. Gomes, Jr. A. J. Gomes D. Alemão

BRITISH MERCANTILE MARINE OFFICERS' Association; Rooms, College Chambers, Wyndham Street

President—Capt. S. Ashton, A.I.N.A. Hon. Secretary—Chesney Duncan

Mercantile Marine Service Assn. L'pool

處 蔗 行 局 總 爲 般 抡 Pak-pun-niu Chung-kook-hong-ko-ahiu British North Borneo Company Birley, Dalrymple & Co., agents

Brown & Co., H. G., LIMITED, Timber Merchants, Manila and Hongkong Gl. Managers-Gibb, Livingston & Co. Consulting Committee—H. L. Dalrymple, D. R. Sassoon, B. Layton Agents Manila-W. F. Stevenson & Co. H. G. Brown, manager, Laguimanoc

士 草 即 磅 Pong-long Chun-se Brown, Jones & Co., Undertakers; Office, 55, Queen's Road Central; Warerooms, 51, Queen's Road East

Brushfield, Harold C., Barrister-at-Law, 53, Queen's Road Central

Burnie, E., Surveyor to Lloyd's Register and Local Insurance Offices, 14, Praya; Residence "Fernside," Robinson Road E. Burnie

I. A. Xavier

古太 Tai.koo Butterfield & Swire, Merchants, "Beaconsfield"

J. S. Swire (London) J. H. Scott, do. F. R. Gamwell, do. E. Mackintosh John Swire (London) Alexr. Wright (absent) Herbert Smith

W. Poate E. Tomlin J. I. Hazeland H. G. Dowler, A.C.A.

M. Beart R. P. Dipple T. D. Horsfall

F. S. Saunders E. B. Shepherd L. Eitel

J. Mitchell J. S. V. Ribeiro V. Ribeiro Dr. Ferdinand Korn J. Blake J. Harvie N. McDonald J. Waddell Geo. Buckland W. Wark G. Knobloch C. Stiene H. Schonfelder Dr. M. v. Obrembski R. Berwick H. E. Mackenzie J. McLaughlin J. Lochead T. G. Burnet J. E. Barker C. Bobbe C. Schullenbach Geo. Angus

F. Suber T. Grimshaw Wm. Adams H. Raptis J. H. Raptis Agencies

A. Inglis

China Navigation Co., Limited Ocean Steamship Co. British and Foreign Marine Insurance Royal Exchange Assurance Corpn. London and Lancashire Fire Insce. Co. Taikoo Sugar Refining Company, Ld. Sandakan Tobacco Company, Limited

和廣正 Ching-Kwong-Wo CALDBECK, MACGREGOR & Co., Wine, Spirit and Beer Merchants, 13, Queen's Road E. J. Caldbeck (Shanghai) J. Macgregor (London) Ed. W. Mitchell L. C. da Silva (See Advertisement)

師狀臣堅理衛及雲露高 Ko-lo-wan kap Wai-li kin-shan chong-sze CALDWELL & WILKINSON, Solicitors and Proctors, 70, Queen's Road Central
D. E. Caldwell

C. D. Wilkinson F. X. d'Almada e Castro (articled) A. A. Marcal Shi Ping Kwong Tang Kit Shang Ebrahim Yacobji Chau Yau L. Marçal

CAMA, P. B., Bill and General Broker, 14, Aberdeen Street

CAMPBELL, MOORE & Co., LIMITED, Hairdressers, Perfumers, and Wigmakers; Tobacconists and Proprietors Variety Store, Queen's Road

Directors—A. Fuckeera (chairman), W.

P. Moore, A. M. Apcar W. P. Moore, manager I. F. Leon, clak A. F. P. Pereira, do. Geo. Gueidan

Cantlie, Jas., M.A., M.B., F.R.C.S. Eng., Medical Practitioner, Bank Buildings; residence, Mount Kellett

司及股保需數 Can-ton Po-him Kung-sze Canton Insurance Office, Limited Directors—Hon. J. J. Keswick (chair-man), H. L. Dalrymple, T. E. Davies, Hon. P. Ryrie, D. R. Sassoon, D. Jardine, Matheson & Co., general agents

治成刺黑 Ka-lo-wit-chi CARLOWITZ & Co., Merchants, Ice House

C. Erdmann (Hamburg) B. Schmacker (absent) Alf. Krauss (London) C. von Bose (Canton) Max Paquin

E. Friedrichs, signs per pro. M. March H. Dührssen Th. Traulsen

J. M. V. de Figueiredo, Jr. H. J. M. de Figueiredo

Agencies Navigazione Generale Italiana Allgemeine Vers. Ges., Dresden Hamburg-Bremen Fire Insurance Co. "Universo" Insurance Co., Milan German Lloyd Marine Insce. Co., Ld.

CARMICHAEL & Co., Shipchandlers and Storekeepers, 18, Praya Central Hugh Carmichael Joseph W. Kew A. Hyndman

CARVALHO, A. P. DE, M.R.C.S., L.R.C.P., L.S.A. LOND., Medical Practitioner, Craigen-gower, Caine Road

Marianeo, A., Professor of Music, 23, Old Bailey

CENTRAL STORE COMPANY, General Storekeepers, Tobacconists and Dress and Fancy Goods Dealers, 5, Old Bailey L. Rosario H. V. Pinna

CHAMBER OF COMMERCE-HONGKONG GE-NERAL: Rooms and Secretary's Office, City Hall

Chairman-E. Mackintosh Vice-Chairman—Hon. J. J. Keswick Committee—W. H. Forbes, St. C. Michaelsen, R. M. Grav, H. Hoppius. T. Jackson, Hon. P. Ryrie F. Henderson, secretary

J. M. Britto, clerk

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA, AND CHINA, Queen's Road

Hon. T. H. Whitehead, manager J. Anderson, sub-manager & account't J. Armstrong, sub-accountant

J. M. Andrews, sub-acct, and cashier

A. Stewart, L. d'A. Roza James Francis J. M. Rozario

A. M. P. dos Remedios

N. C. Dutt B. M. Banerjee M. E. dos Remedios E. A. da Silva C. H. W. Kew A. A. Alvares C. Attock

L. Carneiro G. H. Doyle A. F. Osmund

行銀利有 Yow-le Ngan-hong CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA, LONDON, AND CHINA, Queen's Road

C. F. Rowband, manager E. L. Hunter

R. J. dos Remedios A. H. dos Remedios

F. X. Ozorio L. G. H. Carvalho

CHATER, C. P., 5, Queen's Road Central R. B. Joyce

E. S. Ezekiel J. M. G. Manuk F. M. de Graça J. M. Graça

打 字 Chat-ta CHATER & VERNON, Share and General Brokers, 5, Queen's Road J. Y. V. Vernon Paul Jordan Max. Grote

CHINA AND JAPAN TELEPHONE Co., LIMITED, Hongkong Exchange A. Stanford, agent

CHINA BORNEO COMPANY, LIMITED, HONGkong and Sandakan

Directors-H. L. Dalrymple, B. Layton, D. R. Sassoon, A. P. Stokes, T. E. Davies

Managing Director, Sandakan-E. E. Abrahamson

Agents,-Gibb, Livingston & Co. Steam Saw Mills, Bowrington

Hum-sun 信謙

CHINA EXPORT, IMPORT AND BANK COM-

Justus P. Lembke, director (Shanghai) Paul Ehlers, director (Hamburg) Herm. Witte, signs per pro.

H. Boetel A. Dittrich

行險保燭火華中 Chung-wa Fo-chuk Po-him Hong

理自作各份股 CHINA FIRE INSURANCE Co., LIMITED, 2, Queen's Road Central

Directors-Hon. P. Ryrie (chairman), H. L. Dalrymple, W. H. Forbes, L. Poesnecker, St. C. Michaelsen, H. Hoppius

J. B. Coughtrie, secretary

G. L. Tomlin A. O. Guttierrez W. E. Rose

館字印臣德 Tuk-sun Yan-tsz-koon CHINA MAIL, Evening Newspaper, with weekly issue; CHINESE MAIL, daily; CHINA REVIEW, once in two months; 5, Wyndham Street

Geo. Murray Bain Wm. Robertson, sub-editor Donald MacDonald, reporter Chan Un-man, book-keeper N. A. Sequeira, overseer Dr. Ho Kai, lessee Chinese Mail

CHINA AND MANILA STEAMSHIP COMPANY Russell & Co., general managers (For Officers of Strs. see end of Directory)

E H Lun-shun Chiu-sang-kuk China Merchants' Steam Navigation Company, Praya West Cheung Luk Yu, manager

(For Officers of Strs. see end of Directory)

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED Butterfield and Swire, agents (For Officers of Strs. see end of Directory)

Chinese Insurance Company, Limited, in liquidation Liquidrs.-F. Dodwell, S.C. Michaelsen

H. Harms, signs for the liquidators

局標車火華中

Chung-wa Fo-cheh Tong-kuk CHINA SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED Jardine, Matheson & Co., general agents Consulting Committee—Hon. J. J. Keswick (chairman), St. C. Michael-sen, D. R. Sassoon, E. R. Belilios,

F. A. Gomes

East Point

J. McGregor Forbes, chief clerk E. M. Hyndman, accountant

A. C. More, clerk E. E. da Silva, do. R. H. Heard, do. A. M. Fereira, Valentine Dodd do.

A. Rodger, chief sugar boiler A. Gillanders, chief engineer W. Taylor, F.C.S., chemist

J. H. Underwood, assistant chemist

J. Sutherland, sugar boiler

R. Adam, do. J. Rodger, do. J. Forbes, do. Jas. Burnie, do.

G. A. Cardno, godown keeper D. McRae, foreman J. Lawrence, do.

R. Gattey, Bowrington Branch

J. Dickie, chief sugar boiler A. Bain, chief engineer J. Galbreath, sugar boiler

T. Blair, J. McCormick, do. P. Plage, foreman R. Hamilton, do.

司公赊保國衆外中

Chung-ngoi-tsung-kwok Po-him Kung-sze CHINA TRADERS' INSURANCE Co., LIMITED, 48, Queen's Road

Directors—L. Poesnecker (chairman), J. Thurburn, J. S. Moses, St. C. Mi--

chaelsen, M. Paquin W. H. Ray, secretary

A. S. Garfit H. P. Wadman E. W. Maitland O. A. da Cruz E. C. Barradas A. Collaço

F. H. d'Azevedo J. T. d'Aquino B. M. da Cunha J. E. d'Aquino

Waldemar Schmidt, manager, London B. Goldsmith, manager, Melbourne L. R. Mitchell, manager, Sydney

London and Provincial Marine Insurance Company, Limited

乃之沙的亞 Aa-ti-sa chi-nai Chinoy, A. H., Merchant and Commission Agent, 26, Graham Street Ardaseer Hormusjee Chinoy Kaikusroo Ardaser Chinoy (Bombay) Jamsetjee Ardaser Chinoy, do.

會詩唱港香 Hong-kong Cheong-shee-wui

CHORAL SOCIETY President—H.E. The Governor Vice-President—C. F. A. Sangster Hon. Secretary—R. Lyall Hon. Treasurer—G. A. Caldwell Committee—A. J. May, J. Orange, H. H. Lightwood, J. M. Forbes, G. P. Lammert, G. von Wille, P. Brewitt, E. W. Mitchell

Chung Ngoi San Po, Daily Newspaper in Chinese, 29, Wyndham Street Estate late Y. J. Murrow, proprietor D. Warres Smith and G. C. Cox, lessees Cheu Yü-tsun, sub lessee and publisher Ow Hip-sang, editor Chan Shek-chö, sub-editor

CHURCHES AND MISSIONS

AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS

Rev. C. R. Hager, care Basil Mission

ASILE DE LA SAINTE ENFANCE, Queen's Road East Supére.—Rev. Mère Paul de la Croix Benoit Joseph, Eudoxie Sœurs Joseph, Onésime, Anna Joseph, Clemence, Louise Philothée, Marie Gerasime, Vincent de Paul

Sai-yin-poon Hak-ka Lai-par-tong BASIL MISSIONARY SOCIETY, Saiyinpoon

Rev. R. Lechler, Hinnen Rev. G. Reusch, Hongkong F. Kircher, treasurer, Hongkong Rev. H. Bender, Chonghangkang

Rev. J. Loercher, Lilong Rev. M. Shaub, Rev. W. Ebert, do.

Rev. R. Ott, Longhen

Rev. G. A. Gussmann, Fuchukphai Rev. G. Morgenroth, Hokshuha

Rev. G. Ziegler, Rev. O. Schultze, Chongtshun Rev. D. Schaible, Nyenhangli

Rev. J. Leonhardt, do. Rev. F. Flad, do. Rev. P. Kammerer, Moilim

Rev. H. Ziegler, Rev. J. Dilger, Hinnen Rev. R. Kutter, Kayinchu

Rev. G. Vogtling, do. Rev. H. Stolgenbach

堂拜 Sai-ying-poon Yuk-ying-tong

BERLIN FOUNDLING HOSPITAL

Berlin Ladies' Association, 1, High St. Supdt.—Pastor F. E. W. Hartmann Mrs. Hartmann

Miss Louise Brandt Miss L. Süss

Miss Mathilde Grotefend

Miss Martha Probst Miss Lydia Borbein

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY Corresponding Committee—Revs. W. Jennings, R. Lechler, C. G. Reusch, Dr. Chalmers, C. Hartmann, A.G. Goldsmith, G. H. Bondfield, H. Bender, D. Hamilton, W. Light

曾 音 福 傳 Ch'ün-fuk-yam-wui CHURCH MISSIONARY SOCIETY, West Point Secy., South China-Rev. J. B. Ost

Hon. Sec. and Treas.—Rev. J. B. Ost

Miss Hamper Miss Ridley

South China Finance Committee-Rt. Rev. Bishop Burdon (chairman), E. J. Ackroyd, Rev. J. R. Wolfe (Foochow corresponding member), Rev. J. B. Ost (treasurer and secretary)

CHURCH MISSIONARY SOCIETY TRAINING Institution, Bonham Rd., West Point Rev. J. B. Ost Lau Fuk-ng, native teacher

> 堂教傅朱呂大 Tai-li-sung chun-kau-tong

DOMINICAN PROCURATION FOR MISSIONS, 18, Caine Road Procurator—Rev. Evaristo Torres Vine-Procurator—Rev. A. Canal

堂歌傳西蘭佛 Fat-lan-sai Chün-kau-tong FRENCH PROCURATION OF THE MISSION ETRANGÈRES DE PARIS, Caine Road Procureur Gl.—Rev. E. Lemonnier Acting do.—Rev. J. B. Martinet Vice-Procureur—Rev. J. B. Raclot Superior of Sanitorium, Pokfulum-Řev. L. J. Holhann Assistant do.—Bro. Joseph

會教傳動倫 Lun-tun Chun-kau-wui LONDON MISSIONARY SOCIETY, "Beauregard," Bonham Road Rev. John Chalmers, M.A., LL.D. Rev. G. H. Bondfield Dr. J. C. Thomson Miss Rowe

Miss Davies Miss Field

館 醫 僧 盤 營 西 Sai-ying-pun Tsang-i-kun

NETHERSOLE TRUST DISPENSARY, London Missionary Society

Trustee-Rev. Dr. Chalmers Medical Missionary—John C. Thomson, M.A., M.B., C.M.

Religious Tract Society, Corresponding Committee Hon. Treasurer-F. T. Pearce Foster

Hon. Secy.—Rev. G. H. Bondfield

RHENISH MISSIONARY SOCIETY Rev. W. Dietrich (absent) Rev. Emanueal Genähr, Tungkun Rev. R. Gottschalk, Hongkong Rev. C. Maus, Fuk-wing Rev. F. Nitschkowski, Thongthauha J. E. Kuhne, M.B., do. Rev. J. Bähr, Fukwing

堂教主天馬羅 Lo-ma Tien-chu-kau-tong ROMAN CATHOLIC CATHEDRAL, Glenealy, Caine Road

St. Joseph Church, Garden Road

ST. FRANCIS' CHURCH, Wanchai CHURCH OF SACRED HEART, West Point Vicar Apostolic—Right Rev. T. John Raimondi, D.D., Bishop of Acantho Pro-Vicar Apostolic-Very Rev. G.

Burghignoli Do. -Rev. L. Piazzoli Missionary—Rev. B. Vigano

-Rev. R. Peroni Do. -Rev. A. Benetti Do. -Rev. D. Pozzoni Do. -Rev. P. de Maria

Native Priests—Revs. M. Leang, A. Leang, M. Fou, J. Leang, F. Ceong Organist—O. Baptista

臺 邦 祖 大 Tai Lai-pai-tong

S. John's Cathedral Bishop of the Diocese-Right Rev. J. S. Burdon, D.D.

Colonial Chaplain-Rev. W. Jennings, M.A. (absent)

Acting do.—Rev. H. E. Taverner, M.A. Organist—C. F. A. Sangster

Verger and Sexton—J. White Trustees—Rev. H. E. Taverner (chairman ex officio), Justice Fielding Clarke, H. E. Wodehouse, C.M.O., Hon. N. G. Mitchell-Innes, T. S. Smith, W. G. Brodie (absent), E.

Mackintosh Hon. Sec. & Treasurer—T. S. Smith Auditors-C. Ford, J. H. Cox.

Sr. Peter's (Seamen's) Church, West Point

Chaplain—Rev. A. G. Goldsmith, M.A. Scripture Reader—E. Makeham

Shing Sz-tai-fan Lai-pai-tong
St. Stephen's Mission Church
Native Pastor—Rev. Fong Yat-sau
Church Missionary—Rev. J. B. Ost

グ邦前は石水 Tai-shek-ch'u Lai-pai-tong UNION CHURCH, Kennedy Road Minister—Rev. G. H. Bondfield

Minister—Rev. G. H. Bondfield Trustees—Rev. Dr. Chalmers, D. R. Crawford, H. W. Davis, J. Macgregor, N. J. Ede, D. Gillies

Committee of Management—Rev. G.
H. Bondfield, J. Anderson, J. D.
Ball, G. Murray Bain, G. L. Duncan, D. Gillies, J. Goosmann, J.
Matheson, H. McCallum, W.
Powell, A. Rodger, W. Taylor
Secretary to Committee of Management—Hugh McCallum

Treasurer—J. Goosmann
Sittings may be obtained at Lane,
Crawford & Co. or W. Powell & Co.

VICTORIA FEMALE HOME & ORPHANAGE, Bonham Road, West Point Superintendents—Rev. J. B. and Mrs. Ost, and Miss Hamper

CHUTTO, JAFFERBHOY LUDHABHOY, Merchant and Commission Agent. 22, Gage St.
Jafferbhoy Ludhabhoy Chutto (B'bay)
Rehemtoolabhoy Datardina
Esmail Vecrjee
Veerjee Canjee

CITY HALL, MUSEUM AND LIBRARY
Committee—Hon. J. J. Keswick (chairman), B. Layton, W. H. Forbes, H. Hoppius, H. L. Dalrymple, H. N. Mody
Sec., Lib., & Curator—H. L. Dennys

司及日本 Tai.po.kwok Kung.sze Club Germania, Wyndham Street Committee—G. Wieler, J. Goosmann, A. Fuchs, O. Wegener, M. Rieth

COHEN, A. S., Bill, Bullion, and General Broker, Beaconsfield Arcade, Queen's Rd.

COHEN & GEORG, Share and General Brokers, 5, Queen's Road
C. C. Cohen
Erich Georg
H. J. Scott
F. Gomes

College of Medicine for Chinese—See under Educational

Compania Maritima Asiatica Mexicana, 18, Queen's Road, Central C. Vogel, agent

MFIFT A Kam-ma-sho Yun-tsz-koon Commercial Printing Office, Wellington Street J. A. da Luz

行銀西蘭佛 Fat.lan-sai ngan-hong COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS, Beaconsfield Arcade, Queen's Road L. Glenat, acting agent P. Renault, acting accountant F. V. Freire

Conference of St. Vincent of Paul President—A. da Silveira V.-Presdts.—C. J. Ozorio, J. G. da Rocha Hon. Secretary—G. S. Botelho Treasurer—J. G. da Rocha Spiritual Director—Very Rev. G. Burghignoli

#### CONSULATES

它事領曼耳日 Yat.i.Man Ling-sz Kun Austria-Hungary, Praya Central Consul—L. Poesnecker Chancelier—A. Brüll

Belgium, Pedder Street Consul—Atwell Coxon (absent) Acting Consul—F. H. Slaghek

官事領國西巴大 Tai-pa-sai-kwok Ling-sz Kûn Brazil, 49, Wyndham Street Consul—A. G. Romano

Tin-mak Ling-sz Kun Denmark, Praya Central Consul—E. H. Melbye

官事領西萬法 Fat-lan-sai Ling-sz Kün France, 10, Wyndham Street Consular (titular) Count de Bezaure (officiating at Tientsin) Consul (in charge)—G. Gueyraud Chancelier—L. O. Raybaud Clerk—U. Silva

GERMANY, Praya East
Consul—G. Contes
Secretary—F. W.G. von Stockhausen
Clerk—J. Bouché
Physician—C. Gerlach, M.D.
Shipping Master—W. Petersen

HAWAII (SANDWICH ISLANDS), Pedder St. Act. Consul-Gl.—Hon. J. J. Keswick

TALY, Praya West Consul-Chevalier D. Musso

Vice Consul-V. P. Musso

Yat-pùn Ling-sz Kùn 官事師本日 JAPAN, 29, Caine Road Acting Consul-Miyakawa Kyujiro Chancelier—Tanabe Kumasaburo Do. —Teshima Sutematsu

官事領蘭化立 Làp-fa lan Ling-sz Kùn NETHERLANDS, 5, Duddell Street Consul—F. Seip

官事領層無止 Pe-lu-kwok Ling-sz Kùn Peru, 47, Queen's Road Central Consul—J. Grant Smith

古事简昌清 百大 Tax-sai-yeung-kwok Ling-sz Kun PORTUGAL, 49, Wyndham Street Consul-General—A. G. Romano

Ngo-lo-sz Ling-sz Kùn
Russia, Praya Central
Consul—St. C. Michaelsen
Chancelier—J. Goosmann

官事頒羅泥。 Teim-lo Ling-sz Kùn SIAM, 5, Queen's Road Central Consul—Hon. C. P. Chater

官事領集呂 Lui-sung Ling-sz Kùn Spain, Victoria Hotel Acting Consul-Manuel | driguez Escudero

官事简图語 Sui-kwok Ling-sz Kùn SWEDEN AND NORWAY, 5 Duddell Street Consul—F. Seip

官事領庫花 Fa-ki Ling-82 Kùn United States of America, Ice House Street

Consul—O. H. Simons V. and Dy. Consul—R. E. Withers, Jr. Clerk—C. Franco Clerk and Interpreter—Chue Asine

CONVENT-See under Educational

COOPER & Co., H. N., Merchants and Commission Agents, 47, Pottinger Street H. N. Cooper

CORINTHIAN SAILING CLUB President & Referee-Montague Beart Captain—A. Denison First Mate—E. B. Shepherd Second Mate—A. H. Ough

Cowie, A. M., M.B., C.M., Medical Practitioner, Bank Buildings, Wyndham St.; residence, 6, Queen's Gardens

Coxon & Layton, Bill and Bullion Brokers A. Coxon (absent) G. S. Coxon B. Layton

Coxon, E. & S., Share and General Brokers, Victoria Buildings, Queen's Road E. J. Coxon S. Coxon W. H. Wallace

司公波打港 Thong.kong Ta-po Kung-sze CRICKET CLUB (Season 1st Oct. to 31st May) President—Hon. W. M. Deane, c.M.G. Committee—Col. Chater, A. J. Leach, T. Sercombe Smith, T. E. Davies, E. M. Blair, R.E., W. H. Wallace Hon. Treasurer—R. Tresilian Hon. Secretary—A. K. Travers Hon. Assist. Secretary-T. S. Smith

CRUZ, MRS. F. D'AQUINO, Shoemaker, 8, D'Aguilar Street Mrs. F. d'Aquino Cruz J. E. d'Aquino A. B. dos Santos

Cunha, J. da, Sharebroker, Wyndham St.

DAIRY FARM COMPANY, LIMITED, Pokfulum: Office, 5, Stanley Street Directors-Hon. C. P. Chater, W. H. Ray, G. Sharp, J. D. Humphreys, Dr. Cantlie, J. B. Coughtrie J. P. N. da Silva, manager

> 房藥建德 Tak-kin yeuk-fong

DAKIN BROS. OF CHINA, LIMITED, Chemists and Druggists, Aerated Water Manufacturers, Wine and Spirit Importers, 22 and 24, Queen's Road, and 7A & 8, Praya J. H. Dakin, man'g director (London) F. W. Watts, manager

J. Joy J. Napier A. K. Rees J. C. Dickson C. Craddock P. M. Alves

(See Advertisement)

圖繪司器機理及衙丹

Tan-pi kap Li Ki-hi-sze-wui-to
DANBY, LEIGH, & ORANGE, Civil Engineers,
Architects & Surveyors, 3, Praya Central
Wm. Danby, M. INST. C.E.
R. K. Leigh, M. INST. C.E.
Jas. Orange, A.M. INST. C.E.
Arthur H. Ough, assistant
W. V. Anderson, do.
C. P. Draper, do.

DAVID & Co., S. J., Merchants, Queen's Rd.
Sassoon J. David (Bombay)
A. J. David
Marcus A. Sopher (Shanghai)
James Nissim
Kelly A. Sudka
Isaac A. Levi

Dawood & Co., Hajee Hassun, Merchants, Graham Street

Hang-tye
DEETJEN & Co., Merchants and Agents for
Heidsieck & Co., Reims
Carlowitz & Co., agents

Denison, A., Civil Engineer, Architect and Surveyor, 45 & 47, Queen's Road Centual A. Denison, A.M.I.C.E. Paul Young

師狀霎麼及士尼甸

Tin-ni-sz kap Mo-sap Chong-sz
Dennys & Mossop, Solicitors, Conveyancers, Protors, Notaries Public, and Patent Agents, 49 and 51, Queen's Road
H. L. Dennys, F. M. Inst. Patent Agents
W. H. R. Mossop
Ho Fook
Ho Tsik Shin
Leong Chi Cheong

DIOCESAN HOME AND ORPHANAGE—See under Educational

M. Razack

Dominican Procuration for Missions—See under Churches and Missions

Douglas Steamship Company, Limited Douglas Lapraik & Co., general m'gers Consulting Committee—Hon. P. Ryrie, Hon. J. J. Keswick, D. R. Sassoon (For Officers of Strs. see end of Directory)

Dunn, Melbye & Co., Merchants, Praya Central E. H. Melbye H. Skott F. Shangam EAST BORNEO PLANTING Co., LIMITED, Hongkong and Sandakan Digectors—B. Layton, H. L. Dalrymple, E. E. Abrahamson, A. P. Stokes Gibb, Livingston & Co., general agents

EDUCATIONAL
BAXTER GIRLS' SCHOOLS, "Fairlea," Bonham Road
Miss Johnstone
Miss Eyre

College of Medicine for Chinese Rector— Dean—Jas. Cantlie, M.A., M.B., &c. Treasurer—J. H. Stewart-Lockhart Secretary—Ho Kai, c.m., M.B.

CONVENT—ITALIAN, Caine Road
Lady Superioress—Mother M. Stella
Sisters—Claudia Compagnotti, Giuditta Manzato, Marianne Danelli,
Angelica Barretto, Luigia Frigerio,
Regina Ferrario, Giovana Ottolini,
Emilia Bertalotti, Mania Allanson,
Tomasia Ricci, Teodora Lucian,
Annunciata Baldi, Manuela Barreto, Angelica M. Barretto, Margherita Comi, Anna d'Almada,
Francesca Soave, Erminia Galbarini, Francesca Specker, Merce
Gonsalves, Agnese Ford, Teresa
Martinoia, Maria de la Paz Reis,
Emilia Figueiredo, Rozario Rocha,
Julia Lizago

Pai-sui Shü-shat
Diocesan Home and Orphanage, Bonham Road

Visitor—Rt. Rev. Bishop of Victoria Committee—Rt. Rev. Bishop of Victoria (chairman), Justice Clarke, J. D. Humphreys, Hon. E. J. Ackroyd, Rev. J. B. Ost, Hon. C. P. Chater, A. B. Johnson

Hon, Treasurer—Hon, J. J. Keswick Hon, Secretary—Rev. W. Jennings Head Master—Geo, Piercy, Jr. Second Master—W. Machell Third Master—T. W. Hall

INSPECTORATE OF SCHOOLS See under Government Departments

Public School, St. Paul's College
Visitor—Rt. Rev. Bishop Burdon
Committee—Bishop Burdon (chairman), Hon. J. J. Keswick, Rev. Dr.
Chalmers, W. H. Forbes, G. R. Lammert, J. M. Armstrong, E. Burnie,
E. R. Belilios, J. B. Coughtrie, C.
Ewens, N. J. Ede, Rev. A. G. Gold-

smith, Dr. G. P. Jordan, Rev. J. B. Ost, H. E. Wodehouse, c.m.g. (hon. secretary and treasurer) Head Master—C. J. Bateman Second Master—G. M. Eyre-Wheeler

院書文英瑟若聖

Sing Yeuk-sut Ying-mun Shu-yun St. Joseph's English College, Robinson

Provincial Visitor-Rev. Bro. Bernard Louis Director—Rev. Brother Abban

Shing Po-lo Shu-yun 院書羅保聖 St. Paul's College, Lower Albert Road Visitor—Archbishop of Canterbury Warden-Right Rev. Bishop Burdon Sub-Warden—Rev. J. B. Ost Teacher Anglo-Chinese School-Ho

St. Stephen's Church Schools, Church Missionary Society

Manager—Rev. J. B. Ost Schools for Boysat Taipingshan, Saiyingpun, Lyndhurst Terrace, Wellington St., Yaumati, Hung Hom Schools for Girls at Taipingshan, (Baxter Memorial) Lyndhurst Terrace, Third Street, Yaumati, Hung

Anglo-Chinese School, New Street

VICTORIA COLLEGE—See under Government Departments

Hom

館實望訓亞利多喊 Wik-to-li-a Fan-mung Shu-kwoon VICTORIA SCHOOL, Peel Street Mrs. J. M. Hanlon, C.M. Head Master—W. D. Braidwood, M.A. (PH.)

Assistant Master-A. A. Watts, C.M. Mistress Miss S. E. Taylor, c.m.

院正養盤。百 Sai-ying-poon Yeung-ching-yuen WEST POINT REFORMATORY Director—Brother Basilisse Assistants—Bros. Joseph, Henry, Francis

ELECTRIC COMPANY (HONGKONG), LIMITED; Works, Wanchai Directors—Hon. C. P. Chater, Hon. J. J. Keswick, H. L. Dalrymple, L. Poesnecker, A. P. Stokes, T. E. Davies, B. Layton Gibb, Livingston & Co., general agents W. H. Wickham, manager ELIAS, E. E., Cotton and Yarn Broker, 18, Elgin Street

ELLIAS, MAHOMED HAJEE ESSAC, Merchant, 79, Wyndham Street Md. Hajee Essac Ellias (Bombay) Abdooda Kaderdena, manager Md. Hajee Ayub

Equitable Life Assurance Society of THE UNITED STATES J. T. Hamilton, manager for the East Russell & Co., agents

Esmail & Co., Hajee Adum, Merchants, 28, Peel Street Oomer Moladena, manager

Salaman Currimmahomed Moledina Peermahomed

治文士衣 I.se.man.tse ESMALJEE, ABDULCADER, Merchant & Commission Agent, 26, Gage Street Tyebally Casumjee, manager

Essabhoy, A.M., Merchant and Commission Agent, 21, Cochrane Street Abdoolkader Moola Essabhoy (S'pore) Abdooltyab Moola Essabhoy (C'cutta) Motabhoy Moola Essabhoy (Bombay) Abdoolkyum Moola Essabhoy (absent) Abdoohkyum Moola Abdoolcader Abdooltyeb Shaik Abdoolally

師 訳 氏 尹 伊 E-wün-se chong-sze EWENS & REECE, Solicitors, 62, Queen's Rd. C Ewens (notary public) J. F. Reece Sin Tak Fan Wong Tsuk Lam Wong Chi Chau An Tang Chan

C. A. P. Xavier Extremo Orient, E Weekly Newspaper 7, Wyndham Street F. D. Guedes, editor and proprietor M. F. de Carvalho, sub-editor

V. M. F. Xavier

FAIRALL & Co., B., Dressmakers and Milliners, D'Aguilar Street

华近霍 Fok-kun-na FALCONER & Co., GEO., Watch and Chronometer Makers, Jewellers, &c., Queen's Road Central I. B. Falconer (Scotland) W. Ross, manager

D. Wood L. A. Xavier (See Advertisement) FAZULALLY & Co., S., Milliners, Drapers, &c., 6 & 8, Peel St., Corner Wellington St. Shaikally Fazulally

Mahomedally Fazulally Hoosenally Gamaloodin Hoosenally Lalmeeya Abdoolcarrim Abedin (Bombay)

Nujmoodin Jeewakhan do.

FENWICK & Co., GEORGE, LIMITED, Engineers, &c., Wanchai Geo. Fenwick, manager

J. Croker, engineer H. Hyndman, Jr.

FOOTBALL CLUB President-Major J. C. Barker, R.E. Committee-E. A. Ram, Dr. J. M. Atkinson, Lieut. Blair, R.E., Capt. G. M. W. Macdonogh, R.E., Lieut. Grant Hon. Treasurer—G. Stitt Hon. Secretary-W. H. Wallace

Franjee Hormusjee & Co., Merchants, 2, Hollywood Road B. M. Mehta
H. M. Mehta
M. S. Mehta (Bombay)
R. M. Mehta

F. D. Mistry

FRANCIS, JOHN JOSEPH, Queen's Counsel, .P., 18, Bank Buildings John Pidgeon, clerk

FREDERICKS, J. A., Share and General Broker, Hongkong Hotel

FRENCH PROCURATION OF THE MISSION ETRANGERES DE PARIS—See under Churches and Missions

Fuchs & Co., E., Importers, 14, D'AguilarSt.

FUCHS & Co., MADAME, Milliners, 14, D'Aguilar Street

FUTTAKIA, SORABJEE RUSTOMJEE, Merchant, 18, Gage Street

GASKELL, W. H., Broker, Victoria Buildings, 5, Queen's Road

GAUPP & Co., CHS. J., Jewellers, Watch and Chronometer Makers, 54 and 56, Queen's Road C. Heermann

O. von der Heyde, signs the firm W. Richter Chas. Perkins H. Heermann H. Altona

(See Advertisement)

GAZDER, D. D., Share, Bill, and General Broker, 20, Lyndhurst Terrace

华昌勒嘏 Ka-lack E-sang GERLACH, C., M.D., Medical Practitioner, Ka-lack E-sang 19, Caine Rood

GERMAN TAVERN, 264, Queen's Rd. Central C. F. W. Petersen

司 公 规 Kip Kung-sze GIBB, LIVINGSTON & Co., Merchants, 6, Ice House Street A. G. Wood (Shanghai)

A. McLeod, C. S. Sharp

S. L. Darby L. Hallward C. F. Harton L. E. Ozorio R. R. Robarts O. Baptista D. A. Cordeiro

A. Carneiro

Agencies "Gibb" Line of Australian Steamers "Ben" Line of Steamers Imperial Fire Insurance Company Reliance Marine Insurance Company Amicable Insurance Office, Limited North Queensland Insurance Co., Ld. North Australian Lloyd's Commercial Union Assurance Co. Indian Imperial Marine Insurance Co. Hongkong Electric Company, Limited H. G. Brown & Co., Limited East Borneo Planting Co., Limited Lamag Planting Company, Limited Songei Koyah Planting Company, Ld. China Borneo Company, Limited Shanghai Land Investment Co., Ld. Newcastle Coal Mining Co., Limited New Shanghai Electric Co., Limited

Tai-ping GILMAN & Co., Merchants, Praya W. S. Young (absent) G. Slade (Foochow)

A. McConachie C. H. C. Platt G. Balloch

H. W. Slade J. A. da Costa

S. E. da Luz Agencies

Agra Bank, Limited National Provincial Bank of England London and Westminster Bank Stockholms Enskilder Bank Bank of New Zealand Ulster Bank, Limited Lloyd's Universal Marine Insurance Company Liverpool Underwriters' Association Salvage Association, London The Underwriting and Agency Assn. Mannheim Insurance Co., Limited Mannheim Reinsurance Co., Limited Merchants' Shipping & Underwriters' Association of Melbourne Committee of Underwriters of Glasgow Underwriters' Union of Amsterdam Ocean Marine Insurance Company "Italina," Societa d'Assicurazoni "Schweiz" Transport Vers. Ges. Lloyd Generali Italiano, in Genova Royal Exchange Assurance Comité des Assureurs, l'aris Union Malonine et Servannaise Compagnia d'Assicurazione Generali

GIRAULT, G., (late Guieu Frères), Purveyor to French Navy, Commission Agent, Baker, Wine, Spirit, and Provision Merchant, 8, Queen's Road Central G. Girault (Shanghai)

E. Girault

E. Girault C. Bond F. L. Mone

E. L. Moudon, bookkeeper (See Advertisement.)

GLOBE HOTEL, 184, Queen's Rd. Central J. Gomes, proprietor J. J. Snuske Miss More

Golf Club
President—H.E. The Governor
Captain—Commander Rumsey, R.N.
Committee—Hon. N.G. Mitchell-Innes,
Comdr. Rumsey, R.N., G. Stewart, Lt.
Thorburn, Dr. Lowson
Hon. Secretary—N. G. Mitchell-Innes
Hon. Treasurer—E. L. Hunter

Gomes, A. S., M.D., M.R.C.S., Medical Practitioner, Lena Cottage, Seymour Road

GOOD TEMPLARS-INDEPENDENT ORDER OF,

117, Queen's Road East
Naval District
O. Tannahill, Well. Baks., v.d.g.s.t.
Celestial T'ple B.—S. Eastabrook, L.d.
Hongkong Lodge, A.C.—C. Showell, L.d.
Victoria Lodge, X.—F. Lavers, L.d.
Imperieuse Star Lodge—C.W. Flew, L.d.
Good of Service Lodge, J. Garvey, L.d.

Military District
Corpl. Usher, A. & S. Highdrs., V.D.G.C.T.
Argyll and Sutherland Highlanders'
Lodge—Corpl. Saunderson, L.D.

士 成 路 沙 泽 Kong.sa-lo-wai.sze Gonsalves & Co., Merchants, 16, A'deen St. José Gonsalves GORDON & Co. LIMITED, A. G., Engineers, Iron and Brass Founders; Office, 9, Praya Central; Works, Bowrington A. G. Gordon, general manager Alex. Maclintock, assistant manager J. V. P. de Jesus, bookkeeper E. T. Arnold, engineer in harbour F. Pereira, clerk S. Rozario, draughtsman

Gore-Booth, E. H., Share and General Broker, 18, Queen's Road Central

Gotla & Co., P. D., Shopkeepers, 18, Peel Street Pestonji Dorabji Gotla Cowasji Dorabji Gotla

GOVERNMENT OFFICES
署數考 Hau Shò Shū

AUDIT OFFICE, Local—Albert Road
Local Auditor—H. C. Nicolle
Clerk—G. E. Taverner

Botanical and Afforestation Department, Albany Road
Superintendent—Charles Ford
Head Gardener—A. B. Westland
Clerk and Intpr.—Sin Tsun-pong

CENTRAL SCHOOL FOR GIRLS, 16, Hollywood Road Head, Mistress—Miss M. H. Ward

器使版輔 Fu Ching Sz Shū
Colonial Secretary—Hon. Francis
Fleming, c.M.G.
Assistant do.—
Chief Clerk—Arathoon Seth
First Clerk—J. M. S. Alves
Second do.—P. H. do Rozario
Third do.—J. M. Gutierrez
Fourth do.—J. A. dos Remedios
Temporary Clerks—A. da Costa, F.
F. Remedios

Passed Cadet—A. M. Thomson
Do. —A. W. Brewin
Do. —J. G. T. Buckle
Do. —F. J. Badeley

FIRE BRIGADE, Victoria
Superindt.—H. E. Wodehouse, C.M.G.
Assistant Supdt.—Geo. Horspool
Engineer—J. W. Kinghorn
Clerk and Accountant—Chau Shaü
Assistant Engineer—T. Campbell
Overseer of Water Works—E. Rose
Foremen—Geo. Kemp, J. Butlin, G.
Phelps

Assistant Foremen—R. Simmons, J. Moffat, A. Macaulay, A. Mann Engine Drivers—J. R. Grimble, T. James, T. Foord, G. Gane Engine Driver, Floating Engine— J. Harken Assist. Engine Drivers—H. J. Gidley, J. S. Witchell, D. Hall European Firemen, 25; Chinese, 9 Stokers, 15 Watchmen, 19 Firemen, 4 Contingent

Inspr. of Dangerous Goods-Geo. Rae

HARBOUR DEPARTMENTS, Praya West
Harbour Master, Marine Magistrate,
Emigration and Customs Officer
and Registrar of S'ping—Comdr.
R. Murray Rumsey, R.N. (Retd.)
Assistant Harbour Master—W. C.

H. Hastings, R.N. (Retd.)

Clerk—F. Machado
Do. —J. L. de S. Alves
Do. —A. C. Botelho
Recwling Officer, Ed. J.

Boarding Officer—Ed. Jones
Do. —E. J. Meugens
Inspectors of Cargo Boats & Junks
—J. J. Collaço, M. J. Chagas
Indian Interpreter—F. de Cruz

MERCANTILE MARINE OFFICE, Sailors'
Home, West Point

Supdt.—Comdr. R. M. Rumsey, R.N. Deputy Supdt.—A. P. Guterres Indian Intpr.—Idroos Moosdeen Lighthouses

Collector of Light Dues—Comdr. W.

C. H. Hastings, R.N. Light Keepers, Cape d'Aguilar—A. Baird, J. P. Elsworth

Do. Green Island—H. L. Mather Do. Cape Collinson—Chinese

G'powder Depôt, Stonecutter's Island Supdt.—Comdr. R. M. Rumsey, R.N. Officer in charge—John Livesey Gunner—Edmund Perry

Out-stations
Shau-ki Wan—J. M. Corcoran
Stanley—Inspector W. Gauld
Aberdeen—Sergeant P. Jones
Yau-Ma Ti—Inspector D. Bremner
Hungham—Sergeant J. Hannah
Signal Station, Victoria Peak
In charge—F. C. Collaço

署務事員各日人出港本部總 Toung pan Pun-kong Chut-yup-hau Kok-fo Sze-mo-shu

IMPORTS AND EXPORTS OFFICE, Harbour Office, Praya West
Superintendent—Commander R. M. Rumsey, R. N. (Retd.)
First Clerk—L. G. D'Almada e Castro Second do. —F. A. Cordeiro

Third do. —A. A. da Costa

MAGISTRATES' COURT, Arbuthnot Road
Magistrate—H. E. Wodehouse, c.m.o.
Do. —A. G. Wise
First Clerk—W. M. B. Arthur
Second do. —Ng Kwai Shang
Third do. —Chun Kai Ming
Fourth do. —J. M. Placé da Silva
Fifth do. —A. B. Suffaid
First Interpreter—Hung Kam-shing
Second do. —Hung Kam-ning
Third do. —Chau Kwai Un
Hindustani Interpreter—

Examiner of Weights and Measures
—W. Stanton

MARINE SURVEYOR'S DEPARTMENT, Office Harbour Office, Praya West Govt. Surveyor of Ships—G. Peebles Assistant Surveyor—Robt. C. Dixon Clerk—Fung King Fuk

MEDICAL DEPARTMENT
Colonial Surgeon and Inspector of
Hospitals—Philip B. C. Ayres, L.M.,
M.R.C.S.; L.R.C.P., EDIN., Caine Rd.
Health Ofr. of Port—G. P. Jordan, M.B.

Government Civil Hospital, West Pt.
Superdt—John Mitford Atkinson,
M.B., LOND., M.R.C.S.E., L.S.A.L.
Assist. do. —J. A. Lowson, M.B., C.M.
Apothecary & Analyst—W. E. Crow
Assistant Apothecary—E. W. Lucas
Students—U I Kai, Chan Kam-tsun
Matron—Miss Eastmond
Nurses—Sisters Mary, Gertrude,
Catherine, Frances, Alice
Steward—G. Rogers
Wardmasters—J. Stevenson, W.
Hardwick

DE 医女 Noi Lyün

Lock Hospital, High St., West Point
In Charge—The Colonial Surgeon
Clerk and Steward—G. Rogers
Matron—Jane Ackers

院痘種家園 Kwok-ka Chong-tau-yun SMALL Pox Hospital, West Point Medical Officer—J. M. Atkinson, M.B. Wardmaster—Robert White

Tin-fong

LUNATIC ASYLUM, Bonham Road
In Charge—The Colonial Surgeon
Wardmaster—C. D. Cumming
Attendant—J. Myers
Matron—M. Simmons
VICTORIA GAOL HOSPITAL
Medical Officer—L. P. Marques,

F.R.A.M.I., M.K.Q.C.P., L.M., L.R.C.S.I. Warder—L. Flores

#### 臺文天 Tin-man-toi

OBSERVATORY, Kowloon Director—W. Doberck First Assistant—F. G. Figg Acting do. -A. Sandford Second Assistant-Ho To-shang Clerks—Lam Tsun-kwai, E. J. F.

A 描述 Ts'un-po Ting
Police, Central Station, Hollywood Rd. Capt.Superintendent-W.M. Deane, C.M.G.

Deputy Supilt.—Geo. Horspool (act.) Chief Inspector—Jas. Cradock (act.) First Clerk and Ac't—C. W. Duggan Clerks—F. S. de Souza, Ng Fuk Shang, Leung Kwai Kai

Indian Interpreter—Samuel Baboo Inspectors—J. Mathieson, J. Corcoran, J. C. Swanston, A. Mackie, D. Bremner, W. Stanton, W. Quincey, N. Perry, G. Hennessy, W. Gauld

Europeans—11 sergeants, 10 acting

sergeants, 100 constables Indians—1 jemadhar, 5 sergeants, 5 acting sergeants, 199 constables Chinese—5 sergeants, 176 constables Water Police, Chinese—3 sergeants, 8 acting sergeants, 118 constables Seconded to other departments—

3 Eurpns., 10 Indians, 18 Chinese

Shü-sun Kun 館信警

Post-Office—General, Queen's Road and Pedder Street Postmaster General—A. K. Travers Acting Assist. do. —T. S. Smith Accountant-J. G. da Rocha Supdt. Money Order Office—H. Dixon Money Order Clerk-F. X. P. Silva Clerks-J. M. E. Machado, Sheik Moosa, R. F. Gutierrez, Jr., C. M. Barradas, A. J. Reed, A. Alarakia, P. A. V. Remedios, A. P. Costa, Jr., C. Demée, P. J. M. Rodrigues, H.

Marine Officers—A. M. Placé, A. M. da Silva, T. Barradas

Shanghai Postmaster—F. G. Machado

Clerk-M. A. Pereira Postal Agents Hoihow-D. S. Heaysman Canton—E. C. Werner Swatow—P. F. Hausser Amoy—W. N. FitzGibbon Foochow—A. J. Sundius Ningpo—H. A. Giles Hankow-Theo. Stephens

晋 五 Kung Mò Shü PUBLIC WORKS DEPT., Albert Road Surveyor General -- Hon. Samuel Brown, M. INST. C.E. Engineer—C. C. Malsch Do. —W.Chatham, A.M.INST.C.E. Do. -J. R. Mudie Do. —H. P. Tooker, C.E. Do, —R. F. Drury. -J. T. H. Sample Do. Do. —Lawrence Gibbs Surveyor—J. L. Prosser Chief Draftsman—C. H. Gale Corpdce. Clerk—A. Herbert Rennie First Clerk of Works-J. Cramp Clerks—M.Gutierrez, W.Goulbourn, J. G. Gutierrez, F. M. Franco Land Bailiff—G. J. W. King (abst.) Acting do. -J. R. Germain Overseers of Works-W. Beavin, E. Macleod, S. T. Moore, J. Wildley, C. Morande, A. Cronon, R. E. Eagar Overseer of Cemetery—E. Thompson PRAYA RECLAMATION OFFICE: Office, Praya Central, near City Hall Special Engineer—E. Bowdler Assistant do. —J. F. Boulton

署司馬重圧集 Wa Man Ching Mo S: Shi REGISTRAR GENERAL'S OFFICE, Supreme Court House, Queen's Road Registrar General—Hon. J. H. Stewart Lockhart do.-F. H. May Assistant Acting Asst. do.—T. Sercombe Smith First Clerk—C. Osmund Second Clerk-G. S. Northcote Clerk and Interpreter-Mok Mancheung

Clerk—J. A. dos Remedios

W. J. Nicholls

Overseers—John Davis, W. Bidgood,

官務事姻婚掌 Cheung Fan-yan Sz Mo Kun Registration of Marriages Registrar—The Registrar General Deputy Registrar-C. Osmund

SANITARY DEPARTMENT, Government Offices, Albert Road Superintendent—Hugh McCallum Sanitary Surveyor—F. A. Cooper Colonial Veterinary Surgeon-C. Vivian Ladds, M.R.C.V.S. Senior Inspector of Nuisances-J. R. Germain Asst. Inspr. of Markets-Geo. Rae Inspectors of Nuisances J. J. Clerihew (Western) J. R. Grimble (Central) Wm. Fisher (Eastern) F. Euanson (Kowloon)

SCHOOLS, INSPECTORATE OF, Queen's Road Inspector—Dr. E. J. Eitel Clerk-Lo Sik-ling

STAMP REVENUE OFFICE, Pedder Street Collector-Hon. N. G. Mitchell-Innes First Clerk—J. S. Rodrigues Second do.-E. H. d'Aquino

署 県 Nip Shu SUPREME COURT, Queen's Road, Central Chief Justice-Sir James Russell, KNT., C.M.G. Puisne Judge-Fielding Clarke, LL.B.

Attorney-General-Hon. W. Meigh Goodman Registrar, Official Administrator. Official Trustee, and Registrar of

Companies—E. J. Ackroyd Deputy Registrar and Appraiser-

C. F. A. Sangster Do. and Accountant—S. Barff Crown Solicitor—A. B. Johnson Clerk of Deed Registry—B. Shepherd Clerk to Ch. Justice—F. A. Hazeland Clerk to Pne. Judge—R. F. Lammert Clerk to Attorney Gl.—S. A. Ramjahn Interpreter—J. Dyer Ball Assistant Interpreter—Li Hong Mi Clerk to Registrar—A. S. Rahman Clerk and Messenger in Bankruptcy

-C. J. Xavier Clerk and Usher-V. A. Sales Translator—Chung Shing-hong Bailiff—F. Howell Hindustani Interntr.—S. A. Rahman Assistant Bailiffs-J. MacGregor, J. M. Santos Librarian-J. Carneiro

VICE-ADMIRALTY COURT Judge and Commissary—Sir Jas. Russell, KNT., C.M.G.

Queen's Advocate-Hon. W. Meigh Goodman

Registrar-Edward J. Ackroyd Deputy do. -C. F. A. Sangster Queen's Proctor-A. B. Johnson Marshal-F. A. Hazeland

署務原 Fu Mò Shü TREASURY, Pedder Street Treasr.—Hon. N. G. Mitchell-Innes First Clerk & Cashier-J. A. de Car-Second do. and Acct.—A. F. Alves Third do.—A. R. Madar Fourth do.—E. A. de Carvalho Fifth Clerk—F. Freire

Sixth do. -J. M. P. Silva Valuator of Police and Lighting Rates—A. Chapman

院書大 Tai Shu-yün VICTORIA COLLEGE, Aberdeen Street Head Master-G. H. Bateson Wright,

> Second Master—A. J. May Assistant Master—T. K. Dealy Do. -J. W. Jones

Do. -R. M. Jameson, M.A. -W. C. Barlow, M.A. -J. J. Booth -E. J. Boards Do. Do.

Do.

Do. —G. A. Woodcock Chinese Assistant Masters—Chiu Chi-ts'ung, Luk King-fo, Chü Tsun Ching, Lo Kit, and six others

房 监 Kàm Fong VICTORIA GAOL, Arbuthnot Road Supdt.—Mjr.-Gl. A. H. A. Gordon Clerk.—T. M. Lopes Asst. do. and Intpr.—Yip Ling Muit Warder—J. Jones Head Turnkeys-J. Hodge, N. Nolan, J. Quinn

WATER AND DRAINAGE DEPARTMENT, Office Beaconsfield Arcade, Queen's Rd. Res. Engr.—F. A. Cooper, A.M.I.C.E. Assistant Engineer—A. M. Quill Overseer—E. Rose Draughtsman-J. Xavier First Clerk-Cheng Kan

GRAND HOTEL, 204, Queen's Road A. Hans, proprietor

直架 Ka.lan GRANT, JOHN, Share and General Broker, Marine House, 17, Queen's Road

GREEN ISLAND CEMENT COMPANY, LIMITED; Office, 62, Queen's Road; Works, Green Island, Macao C. Ewens, general manager

John Foreman, secretary F. J. Murray

House Street

館字印土地機 Kee Fe-sze Yan-tsz-koon GUEDES & Co., Commission Agents and Printers: Publishers of "O Extremo Oriente," 7, Wyndham Street F. D. Guedes

A. Santos, foreman J. J. Coelho, J. C. Santos, A. Rodrigues, J. Rodrigues, compositors Juk Cheong, translator

利順 Sun-lee GROSSMANN & Co., Merchants, 16, Stanley C. F. Grossmann Th. Blohm

首字印厘爹葛 Kot-te-le Yan-tsz-koon Gutierrez, R. F., Printer, 12, Wyndham St.

杯 卑 哈 Hap-pi-poy Навіввноу, Rенемоовноу, Merchant, 11 and 13, Peel Street R. Habibbhoy (Bombay) Pestonjee Bazonjee, manager Merwanjee P. Bazonjee

琴洋整修厘蝦 Ha-li Sou-ching yeung-kum HAHN, A., Importer of Musical Instruments, Toys, etc., Piano Tuner and Repairer, 25, Caine Road and 2, Pedder St.

HANCOCK, W. St. John H., c.e., f.r.i.b.a. F.S.I., Civil Engineer, Architect and Surveyor, 3, Beaconsfield Arcade W. St. J. H. Hancock E. F. X. dos Remedios A. Hoosen A. Abraham

HANCOCK, ALFRED, Bill and Bullion Broker, Seymour Terrace

HANCOCK, SIDNEY, Bill and Bullion Broker, Seymour Terrace

HARTIGAN, W., M.D., M.R.C.P. and L.M., L.R.C.S.I., Dip. State Med., Bank Buildings; res. Hermitage, Caine Road

HASSUMBHOY, RAHIMTOOLABHOY & Co., Merchants, 21, Gage Street Hassumbhoy Perdhanbhoy (Bombay) Rahimtoolabhoy Peerbhoy Mahomedbhoy Rahimtoolaboy do. Moledina Cassumbhoy Rahimtoola Nazuckbhoy

士哈女亞副 Hoi-a-man Hop-se HEUERMANN, HERBST & Co., Shipchandlers, Sailmakers, Provision Merchants, and General Storekeepers, 14, Queen's Road F. W. Heuermann E. Herbst

Yew.chong HEWETT & Co., W., Merchants, 16, Bank Buildings W. Hewett, Jr. (London) F. Hewett,

do.

H. W. Dick J. Barnes F. W. White W. J. Wilkinson

AgencyNorthern Assurance Company

師律大啟何 Ho-Kai Tai-lut-sne Ho Kai, M.B., C.M., M.R.C.S. ENG., Barristerat-law, 71, Queen's Road

士 展 素 劇 蝦 Hala-te Wai-se HOLLIDAY, WISE & Co., Merchants, Praya Central

John Holliday (Manchester) C. W. Farbridge, J. F. Holliday, do. C. J. Holliday

A. Grundy (Manila) C. W. Holliday (Shanghai)

F. E. Nichol C. H. Thompson A. J. Vieira J. P. Pascoal J. C. Monteiro J. M. P. Tavares O. A. Madar

Agencies Manchester Fire Insurance Company Manchester Underwriters' Association

Hom-se Holmes, George, Ship Broker, &c., 14, Praya

師狀 Hom-se kap Lo-tik chong-sze Holmes & Rodyk, Attorneys, Solicitors and Proctors, 54, Queen's Road Henry J. Holmes, solicitor Arthur B. Rodyk, Hung Mac-hoy C. B. da Roza Tsang Kan Chin C. A. dos Santos

師 默 臣 衛 何 Ho-wy-son chong-888 Ho Wyson, Solicitor, Conveyancer, and Proctor, 71, Queen's Road Central Ho Wyson, solicitor E. Antonio, bookkeeper Ho You, articled clerk Tsoi King Poo

HONGKONG BRICK AND CEMENT Co., LD. Directors-D. Gillies (chairman), Hon, C. P. Chater, W. Wotton, E. L. Woodin Jas. Anderson W. H. Walker, secretary and mangr.

J. Gribbon, foreman, Deep Water Bay

HONGKONG AND CHINA BAKERY Co., LD. Lane, Crawford & Co., gl. managers

Shang Kong O Fo-shu Kung-sze HONGKONG, CANTON, AND MACAO STEAM-BOAT COMPANY, LIMITED, Bank Buildings, Wyndham Street

Directors—Hon. P. Ryrie (chairman), F. A. Gomes, E. R. Belilios, L. Poesnecker, Lee Shing, Poon Pong

T. Arnold, secretary C. Tomlin, clerk

F. A. Ozorio, do Deacon & Co., agents at Canton A. A. da Cruz, acting agent at Macao J. d'Almeida, wharfinger, Hongkong V. Nogueira, do. Macao Chop Dollar, do. Canton (For Officers of Strs. see end of Directory)

司 公 氧 煤 Mui.hi Kung.sze HONGKONG AND CHINA GAS Co., LIMITED, West Point.

Local Comte.—Hon. P. Ryrie(chairman)

F. W. Cross, manager

W. S. Bamsey, assistant manager E. W. Terrey, superdt. fitting dept. A. Sheffield,

F. G. Collins, clerk C. J. Hyndman, do. J. M. Carvalho, do. J. Xavier, do.

司公新 San Kung-see Hongkong Club, Queen's Road
Committee—Dr. Ayres, A. G. Wise, B.
Layton, A. Lind, W. H. Ray, J. Y. V.
Vernon, A. McConachie, W. Judd,
Capt. R. M. Rumsey, R.N. C. H. Grace, secretary

Ma-la San-mun-chi-koon HONGKONG DAILY PRESS, Morning Newspaper, with weekly issue; Chung Ngor SAN Po, Chinese, morning; CHINA OVER-LAND TRADE REPORT, fortnightly: 29, Wyndham St.; Teleph. 12, Tel. Ad. Press Estate late Y. J. Murrow, proprietor 1). Warres Smith, lessee and manager Geo. C. Cox, lessee and editor J. Langford Cox, sub-editor and rptr. Robt. Robertson, reporter Kavasji Edulji, clerk W. Lilley, reporter Adelino A. V. Ribeiro, foreman Cheu Yü-tsun, general manager Chung Ngoi San Po

R. Chatterton Wilcox

日本 Barrier Hong-kong Fo-chuk Po-him Kung-sze Hongrong Fire Insurance Co., Limited Jardine, Matheson & Co., gl. managers Consulting Committee—Hon. J. J. Keswick (chairman), F. T. P. Foster Hon. C. P. Chater, T. E. Davies, J. S. Moses

司公路鐵山旗扯港香 Hong-kong cha-ki-shan tit-lo Kung-sze Hongkong High Level Tramways Com-PANY, LIMITED

MacEwen, Frickel & Co., gl. managers

W. K. Wylie, superintendent F. S. Woods, engineer G. Passantino, do. E. Moore

G. Moffat H. Crick J. M. Xavier

司公店客港看 Hong kong Hak-tim Kung-sze. Hongkong Hotel Company, Limited.
Directors—D. McCulloch (chairman),
E. Jones Hughes, J. F. C. da Roza. Ho Tung \* R. Lyall, secretary R. Tucker, manager Mrs. Tucker, matron C. A. Ozorio, bookkeeper E. P. Sequeira, clerk Jas. McInnes, assistant

版雪港香 Hong-kong Suet-chong HONGKONG ICE COMPANY, LIMITED; Works, East Point, Depôt, Ice House Street Jardine, Matheson & Co., gl. managers Wm. Parlane, M.I.M.E., manager Geo. Allen, engineer John Lowrie, clerk

Chas. Munday, do.

HONGKONG AND KOWLOON WHARF AND GODOWN COMPANY, LIMITED, Head Office, Praya Central

Directors-Hon. J. J. Keswick (chairman), Hon. C. P. Chater, F. Dodwell, W. H. Forbes, J. S. Moses, St. C. Michaelsen, L. Poesnecker, H. Hoppius, D. R. Sassoon, E. L. Woodin

Edward Osborne, secretary C. Georg, head office W. Mathisen, Kowloon office L. M. Ozorio, do. L. L. Lopes, do.

J. A. Ozorio, do. J. J. L. Monteiro, do. L. A. Vichy,

F.A. Brown, wharfinger, Kowloon F. P. Marques, assistant. E. M. Robarts, West Point

A. G. Robbins, wharfinger, West

可公具有理代及地置港香 Hongkong Chi-ti kup Toi-lee Yau-han Kung-ere HONGKONG LAND INVESTMENT AND AGENCY COMPANY, LIMITED

Directors—Hon. J. J. Keswick (chairman), Hon. C. P. Chater (vice-chairman), J. S. Moses, St. C. Michaelsen, G. E. Noble, D. R. Sassoon, Lee Shing, Poon Pong

A. Shelton Hooper, secretary

R. B. Allen

P. M. A. de Graça F. M. P. Hyndman

Ng Tak-shang, interpreter

HONGKONG ROPE MANUFACTURING COM-PANY, LIMITED, Belcher's Bay Russell & Co., general managers C. Klinck, superintendent W. Gardner, engineer F. F. Santos

行銀海上港香

Hong-kong Shang-hai Ngan-hong HONGKONG AND SHANGHAI BANKING COR-

PORATION, 1, Queen's Road
Directors—H. I. Dalrymple(chairman), J. S. Moses (deputy chairman), T. É. Davies, W. H. Forbes, H. Hoppius, Hon. J. J. Keswick, A. McConachie, St. C. Michaelsen, L. Poesnecker, D. R. Sassoon

G. E. Noble, chief manager (absent) F. de Bovis, acting chief manager

J. P. Wade Gard'ner, sub-manager A. W. Maitland, chief accountant

A. E. Cope H. E. R. Hunter D. H. Mackintosh H. T. S. Green

A. G. Stephen R. T. Wright

A. M. Bruce

W. R. McCallum R. Tresilian

J. M. Dow

W. K. Low E. C. Fearon

A. Sharp F. F. Simpson H. B. Pike

E. L. Whittall C. J. Gonsalves

A. Jorge F. M. da Luz

A. A. Gutierrez V. A. P. Collaço

J. M. dos Remedios

A. F. dos Remedios, Jr.

F. A. Carvalho C. F. Carvalho

J. T. Prestage F. X. M. de Jesus

J. A. dos Remedios

J. T. D'Almada e Castro J. M. E. d'Eça

F. Ribeiro J. M. Alves

Calcutta A. Veitch, agent, L. C. Balfour, agent, (absent) do. F. W. Barff, accountant, do. Bombay

D. Jackson, agent, Bombay J. C. Nicholson, accountant, do. T. Jackson, manager, London Ewen Cameron, manager, do.

G. H. Burnett, accountant, C. S. Haden, Jr., act. agent, do. Lyons De Bovis, pro. accountant, do. W. H. Harries, agent, (abst.) S. F'cisco

M. M. Tompkins, act. agent., do. V. A. C. Hawkins, accountant, do. M. C. Kirkpatrick, agent, Batavia

W. Drysdale, do. A. M. Townsend, agent, New York

A. D. Mactavish, accountant, do. Julius Brüssel, agent, Hamburg A. J. Harold, accountant, do.

(For Staff at Local Branches see the respective ports)

Hongkong Savings Bank, at Hongkong and Shanghai Banking Corporation, 1, Queen's Road

館水打配把香 Hong-kong So-ta shui-koon Hongkong Soda Water Manufacturing Company, 13, Hollywood Road A. E. Abraham, manager

HONGKONG STEAM LAUNDRY COMPANY, LD. Bowrington

Directors-E. L. Woodin, Andrew Johnston, D. McCulloch

A. O'D. Gourdin, manager

司公里復 Fuk-lee Kung-sze
HONGKONG TRADING COMPANY, LIMITED,
(late The Hall & Holtz Co-operative Company, Limited), General Storekeepers, Furniture Manufacturers, Upholsterers, Outfitters, Tailors, Milliners, Dressmakers, House Furnishers and Decorators, Wine Merchants &c., 37 and 39,

Queen's Road Central A. E. Skeels, managing director C. J. L. Stewart, assistant secretery

Miss Hardwick, millinery dept. Miss E. Owen, dressmaking aept. H. C. Manning, tailoring dept.
L. C. Airey, furnishing dept.
W. J. Vine, drapery dept.
Miss C. Sinnott, dressmaking dept.

John Robarts

F. X. de Jesus, outfitting dept.

F. F. Carion, office F. M. Rozario

(See Advertisement)

Hongkong Telegraph. Evening Newspaper, 6, Pedder's Hill

Robt. Fraser-Smith, editor and propr.

G. W. Ward Chesney Duncan W. A. Foster

Leung Akit, manager

J. Assumpção, reader and foreman

國木仔灣港香 Hong-kong Wan-chi Muk-ün Hongkong Timber Yard, Wanchai L. Mallory, proprietor

司 公 澳 船 埔 黄 港 香 Hong-kong Wong-po Shun-o Kung-sze HONGKONG AND WHAMPOA DOCK COMPANY,

Directors—W. H. Forbes, E. L. Woodin, St. C. Michaelsen, F. Dodwell, Hon. J. J. Keswick, H. Hoppius, L. Poes-

D. Gillies, M. INST. N.A., secretary and

manager R. Cooke, assistant manager G. A. Caldwell, accountant M. G. Parlane, book-keeper M. de Souza, cashier
M. A. A. de Souza, clerk
J. M. Ozorio, do.
R. Mitchell, draughtsman

Kowloon Establishment J. W. Boyd, superintendent engineer A. G. Aitken, engineer in harbour W. Wilson, foreman engineer D. McDonald, do.

J. Gow, M.I.N.A., foreman shipbuilder J. Wallace, do.

D. Andrews, foreman turner J. Logan, foreman boilermaker

J. Weaver, do. W. Spinks,

A. Harvey, foreman moulder R. Rutter, foreman blacksmith

A. Young, foreman carpenter

H. Brost, do. T. C. Hutchings, do. A. Buyers, do. A. Rowe, do.

J. Darling, foreman joiner S. Dempsey, foreman sawyer W. Davidson, timekeeper

J. Victor de Jesus, head clerk

J. Wilkie. clerk T. C. Gardner, do.

M. S. Lima, do. J. Gomes, do. F. Gemes do.

Taylor, storekeeper do.

R. (haimal, J. P. Marques, do.

J. Vanstone, head watchman

Cosmopolitan Establishment H. Smith, superintendent

E. J. Main, harbour engineer C. F. Mendham, foreman engineer W. Mason, foreman boilermaker

G. Drewery, foreman turner J. Humphreys, foreman carpenter H. E. Hoile, head clerk T. V. Neves, clerk

S. Xavier,

Aberdeen Establishment J. Hand, superintendent

A. J. Cross, clerk Steam Tug "Pilot Fish" A. Stopani, captain

HOOSENALLY, FAZULALLY & Co., Milliners, Drapers, and Commission Agents, 6 and

8, Peel Street Mahomedally Fazulally Hoosenally Gamaloodin Heptoola Shaik Abdeally Abdool Karim Abedin, Bombay Nujinoodin Jeevahan,

HOPKINS & Co., Photographic Store, 2, D'Aguilar St.

H. J. H. Kirchhoff, manager

輔動丰富馬夫 Tai-ma-fong ngau-nai-po HORSE REPOSITORY AND HONGKONG DAIRY. Garden Road, rear of Murray Barracks J. Kennedy

D. Kennedy L. A. Silva

HORTICULTURAL SOCIETY

Committee—J. M. Armstrong (chairman), W. M. B. Arthur, J. Barton, Hon.C.P. Chater, J. H. Cox, C. Ford, H. J. Holmes, F. Rapp, A. G. Romano, J. Y. V. Vernon, E. L. Woodin, A. B. Westland

Hon. Treasurer-J. M. Armstrong Hon. Secretary—C. Ford

核携 How-wat-chan Howard & Co., Thos., Merchants, Howard's Godowns, West Point, and 18, Bank Buildings

Thomas Howard Runert Howard

昌紹 Shiu-cheong HUMPHREYS & Co., W. G., Merchants and Commission Agents, Queen's Road, and Avenue Buildings, 2-4, Billiter Avenue,

W. G. Humphreys (absent) Jas. Black (London)

R. E. Humphreys, signs per pro.

V. Curreem

HUGHES & EZRA, Share and General Brokers, 1, Zetland Street

E. Jones Hughes N. N. J. Ezra N. J. Robinson

Agency

Wanchai Godown Company

司公限有產貨士利富堪

Hum-fu-li se-she-chan-yau-han Kung-sze HUMPHREYS ESTATE & FINANCE COMPANY, LIMITED, 36, Queen's Road J. D. Humphreys, general manager

H. Humphreys, secretary

HUSSUNALLY & Co., Milliners and Drapers, 128, Wellington Street

E. S. Lahair (Bombay)

E. M. Kapadia H. N. Gamir

記和 Wo-kee HUTCHISON, JOHN D., Merchant, Queen's Road Central and Stanley Street J. D. Hutchison

W. M. Watson

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION Co., LD. Jardine, Matheson & Co., gl. managers (For Officers of Strs. see end of Directory)

JAMASJEE, J., Cotton and Yarn Broker, Gage Street J. Jamasjec

S. Framjee

Jamsedjee, P., Broker, Peel Street

Jamsetjee, Framjee, General Broker, 28, Peel Street

颐 浩 Cha-teen JARDINE, MATHESON & Co., Merchants, East

Point and Pedder Street Sir Robert Jardine, Bart. (England)

William Keswick

John Bell-Irving (England) Jas. J. Keswick Jas. J. Bell-Irving

John Macgregor (Shanghai)

Herbert Smith (absent)

H. C. Maclean C. S. Taylor Kenneth McK. Ross

F. H. Slaghek

W. A. Cruickshank C. W. Richards

G. C. Anderson C. W. Dickson (absent)

John Barton R. H. R. Burder

G. T. Veitch W. J. Greeson R. Macandrew C. H. Wallace

G. dos Remedios A. de Britto

A. J. V. Ribeiro A. A. dos Remedios

G. M. de Carvalho F. X. Vieira Ribeiro J. M. G. Pereira J. M. V. Ribeiro G. A. Yvanovich

B. F. Savard Remedios

C. A. M. de Jesus J. P. L. Monteiro

C. A. Savard Remedios

V. C. da Rocha C. A da Rocha

Agencies Indo China Steam Navigation Co., Id. Glen Line of Steamers Ned.-Ind. Stoomvaart Maatchappij

Triton Insurance Company, Ld. Alliance Assurance Co., Ld. Canton Insurance Office, Limited

Hongkong Fire Insurance Co., Ld. China Sugar Refining Company, Ld. Luzon Sugar Refining Company, Lak Hongkong Ice Company, Limited

Jeffries, H. U., Beaconsfield Arcade Agencies

Mitsu Bishi Collieries Nagas ski Roller Flour Mills Co., Ld. Perak Sugar Cultivation Co., Ld.

JOCKEY CLUB

Stewards-Hon, P. Ryrie, G. S. Coxon, Hon. J. J. Keswick, M. Grote, Hon. C. P. Chater, J. Grant, E. L. Woodin, W. H. Forbes, R. M. Gray, H. Hoppius, E. W. Rutter (hon. treasurer), E. H. Gore-Booth, (clerk of course)

JOHNSTON, ANDREW, Consulting, Engineer, Machinery Surveyor to Lloyd's Register, Bank Buildings, Queen's Road

Andrew Johnston W. H. Walker

師士刺多書 Shap-to-la chong-sze Johnson, Stokes, & Master, Attorneys, Solicitors, Proctors, and Notaries Public; Office, Supreme Court House

Alfred Bulmer Johnson (Crown Solicitor and Queen's Proctor)

Alfred Parker Stokes

Godfrey Cornewall Chester Master H.J. Gedge, solicitor, managing clerk M. A. Baptista, Jr.

M. Marques F. M. Xavier

Chan Yau Lok, interpreter Wong Jü,

JORDAN & BELL, Medical Practitioners, 2, Pedder St., Telephone No. 23

Pedder St., Telephone No. 23
Gregory P. Jordan, M.B., C.M. EDIN.,
M.R.C.S. ENG., Health Officer and
Medical Inspector of Emigrants; residence, Grosvenor Villas, Caine Rd.,
Telephone No. 43.

John Bell, M.R.C.S., &c.; residence, 4, Blue Buildings, Praya East

Joseph, E. S., Cotton and Yarn Broker, Icehouse Street

Joseph & Levy, Share & General Brokers, Queen's Road E. H. Joseph S. E. Levy

JOSEPH S. A., Bill, Bullion, and General Broker Connaught House, Queen's Road

JUST, H. Z., Bill and Bullion Broker, Hongkong Club; residence, "Stolzenfels," The Peak

### 上神 Shan Sz Justices of the Peaces

Official Hon. F. Fleming, A. K. Travers A. G. Wise H. E. Wodehouse, C.M.G. Hon. W. M. Deane, C.M.G. G. H. B. Wright C.M.G. Hon. W. M. Good-Non-official Hon. Phineas Ryrie man Hon. J. H. Stewart Hon. Ho Kai Lockhart Hon. J. J. Keswick Hon. C. P. Chater Hon. S. Brown Hon. T. H. White-Hon. N. G. Mitchell-Innes head E. J. Ackroyd G. C. Anderson Dr. J. M. Atkinson Dr. P. B. C. Ayres J. R. Anton E. R. Belilios S. Barff Jas. J. Bell-Irving E. Bowdler John Bell-Irving J. A. de Carvalho S. G. Bird F. A. Cooper Dr. Jas. Cantlie Ch'an Kwa-i Major T. C. Demps-Chow Ping ter Dr. E. J. Eitel Choy Chee-mee J. B. Coughtrie C. Ford Mjr.-General A. H. J. H. Cox G. S. Coxon Gordon W. C. H. Hastings, H. Crawford H. L. Dalrymple R.N. Dr. G. P. Jordan W. Danby A. J. May F. Dodwell Hugh McCallum N. J. Ede F. T. P. Foster H. C. Nicolle R. M. Rumsey, R.N. J. J. Francis, Q.C. C. F. A. Sangster J. P. W. Gard'ner A. Seth A. S. Garfit Bruce Shepherd D. Gillies

R. M. Gray

T. S. Smith

D. Gubbay A. G. Morris Dr. W. Hartigan J. A. Mosely J. S. Moses G. E. Noble F. Henderson A. S. Hooper C. Palmer W. H. Percival Thos. Howard W. K. Hughes J. D. Humphreys C. F. Rowband C. C. Inchbald D. R. Sassoon Thos. Jackson E. E. Sassoon Paul Jordan M. E. Sassoon Walter Judd H. C. Setna Kaw Hong Take Granville Sharp C. F. Stiebel
A. Veitch
J. Y. V. Vernon
John Walter B. Layton A. J. Leach R. K. Leigh R. Lyall A. McConachie Wei Yuk R. C. Wilcox John Macgregor Wong Shing E. L. Woodin Edwin Mackintosh H. M. Mehta H. N. Mody Woo Lin-yuen

Karanjia, B. P., Merchant and Commission Agent, 11 and 13, Peel Street B. P. Karanjia (Bombay)

S. N. Karanjia, manager

Kelly & Walsh, Limited, Publishers, Printers, Bookbinders, Booksellers, Stationers, Musicsellers, Newsagents, Tobacconists, &c. Queen's Road

Thos. Brown (Shanghai), director

Chas. Grant, manager

J. M. Laing
A. E. Hebditch
F. W. Hall
J. F. Farias
L. J. Xavier
J. M. Xavier
L. Rozario
A. M. P. da Cruz Farias
P. E. Silva

KERR & Co., Thos., Yowmatee Engineering Works
Thos. Kerr; res. Tsim-sha-tsui
Jas. Macdonald, Jr.; res. "Glenthorne,"
Tsim-sha-tsui

J. N. da Luz

KHAN MAHOMED & Co., E.A.H.D., Merchants, 37, Pottinger Street H. M. Abba, manager

Kingtorn, J. W., Consulting Marine Engineer and Surveyor, 13, Praya Central

KOTEWAL, E. D., Cotton and Yarn Broker, 27, Graham Street

Kowloon Hotel, Robinson Road, Kowloon

司公限有做建及地置能九 Kau-loong Chi-ti kup Kin-cho Yau-han Kung-sze Kowloon Land and Building Co., LD.

Directors—Hon. P. Ryrie (chairman), F. Henderson, F. A Gomes, Ho Tung Hongkong Land Investment and Agency Co., Limited, agents

粉老告 Ko-lo-sa
KRUSE & Co., Storekeepers, Cigar Merchants, and Commission Agents, 10, Queen's Road Central

H. Kuhlmann (Hamburg)

John Meier C. W. Longuet M. E. S. Pereira

Kuhn & Co., Der of Japanese, Chinese, and Indian Curiosities and Works of Art, Queen's Rd. under Hongkong Hotel M. M. Kuhn

S. Komor Arthur Kuhn

Yat-sum

Kusakabe & Co., Merchants and Commission Agents, 1, Icehouse Lane H. Kusakabe Y. Kitamura

LABUK PLANTING COMPANY, LIMITED Turner & Co., general managers POIL ? >

LADIES RECREATION CLUB President—Mrs. Harman Hon. Secretary—Mrs. Hirst Hon. Treasurer—Mrs. Vernon Committee—Mrs. W. H. Forbes, Mrs. Just, Mrs. Hartigan, Mrs. Tomes

LAMAG PLANTING Co., LIMITED, Hongkong and Sandakan

> Consulting Committee—B. Layton, H. L. Dalrymple, E. E. Abrahamson Gibb, Livingston & Co., gl. managers

LAMKE & ROGGE, Ship, Share, and General Brokers, Praya Central

J. Lamke C. Rogge

Lammert, G. R., Auctioneer, Appraiser, and Commission Agent, Duddell Street

佛刺架連 Lin ka-la-fat LANE, CRAWFORD & Co., General Storekeepers, Shipchandlers, Tailors, News Agents and Auctioneers, Queen's Road David R. Crawford (England) John S. Cox Henry Crawford John McCallum

Wm. Boffey H. E. Denson A. H. Skelton G. L. Duncan A. D. Death F. C. Wilford G. T. Rivers C. M. Castro G. C. Hayward T. H. Dalby W. Jackson D. Clark

(See Advertisement) LAND WE LIVE IN HOTEL, 294, Queen's Road Central

T. Silberman, proprietor

LANG & Co., ROBERT, Tailors, Hatters, Shirtmakers, Hosiers and Outfitters, Queen's Road (opposite Hongkong Hotel) Robert Lang

F. A. Rodwell J. G. dos Remedios

士利忌得 Tak-ke-le-se Lapraik&Co., Douglas, Merchants, Praya;

Telephone, 17 John S. Lapraik (England)

T. E. Davies J. H. Lewis

J. D. Lapraik (absent)

Geo. H. Watt

A. F. dos Remedios

F. J. dos Remedios

J. E. dos Gomes

S. V. dos Remedios J. M. Gomes

Agencies

Douglas Steamship Company, Ld. Phonix Fire Insurance Company Liverpool and London and Globe Insce.

Legge, Wm., Share Broker, Queen's Road

津 林 Lum-jun

LEMM, J. FERDINAND, Architect, 9, Queen's Road Central

LIND, ADAM, Share and General Broker, Bank Buildings, Wyndham Street

徳 士 連 Lin-se-tuk LINSTEAD & DAVIS, Merchants, Victoria Buildings, 5, Queen's Road

F. T. Pearce Foster

S. G. Bird F. Maitland J. B. Grimes

Agencies Boston Board of Marine Underwriters Universal Life Assurance Society Boston Marine Insurance Company

吉士活禮 Lai-wot Se-kut LIGHTWOOD & SCOTT, Share and General Brokers, 17, Marine House H. H. Lightwood G. D. Scott

LITERARY SOCIETY Hon. Secretary—F. G. Collins

LLOYD'S Gilman & Co., agents

LONDON INN, 306, Queen's Road Central J. Humby

LONDON MISSIONARY SOCIETY—See under Churches and Missions

LOPES, L. J., Share and General Broker, 53, Wyndham St.

LOXLEY & Co., W. R., Merchants and Commission Agents, Queen's Road and Stan-

ley St. W. R. Loxley J. Edgar C. J. Ozorio

J. M. Vieira Agencu

Netherlands Fire Insurance Company

Lucas, J. S., Storekeeper

LUSITANO CLUB, Shelley Street Committee-

H. Hyndman (chairman), A. de Britto (hon. treasurer). A. M. P. Remedios H. F. Ozorio, clerk

LUZON SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED. Jardine, Matheson Co., general agents

Lyall, R., Share and General Broker, Queen's Road

架力夫云嬌馬 Ma-kiu wun Foo-lik-ka

MACEWEN, FRICKEL & Co., Wine Merchants and Commission Agents, Victoria Exchange Queen's Road, Central J. H. Maclehose

J. A. F. de Sonnaville

"North China Herald," Shanghai

記瑞 Soy-kee MALCAMPO & Co., Merchants and Commission Agents Joaquin Malcampo Quioga (Amoy)

Ong Yew Tin

Agency Formosa Trading S. S. Co.'s Steamers Mak-pin

McBain, G., Broker, &c., Aberdeen Street C. A. Hon

司公隐保安萬 Man-on Po-him Kung-sze

MAN ON INSURANCE COMPANY, LIMITED, Queen's Road West

Directors—Lum Sin Sang, Ban Hap, Yow Chong Peng, Quan Ho Chun, Chan Li Choi

Woo Lin Yuen, secretary (See Advertisement)

北厘馬 Ma-li-pak.
MARINBURK FURNITURE Co., LIMITED; Factory, Wanchai; Store, Connaught House, Queen's Road

Directors—Jas. Anderson, F. Dodwell,

Geo. R. Stevens J. Marinburk, manager

C. Mooney Alex. Smith L. Xavier J. Christo J. Placé G. Shuster

Marten, W.S., Decorator, 2, Duddell St.

地孖 Ma-ti

Marty, A. R., Merchant, Commission and Shipping Agent, Hongkong; owner Tonkin Steamers, 3, Duddell Street

A. R. Marty A. P. Marty E. Rouse G. J. Sequira P. D. Sequira

Agency Service Subventionne des Correspondences Fluviales du Tonkin

#### MASONIC

館會仁雍 Yung-yan Wui-kwoon

Masonic Hall, Zetland Street

DISTRICT GRAND LODGE OF HONGKONG AND SOUTH CHINA.

D. G. M.—R. W. Bro. C. P. Chater D. D. G. M.—W. Bro. E. C. Ray D. G. S. W.—W. Bro. D. Gillies D. G. J. W.—W. Bro. G. C. Cox D. G. Chaplain—Bro. G. H. Bondfield D. G. Treas.—W. Bro. J. McL. Brown D. G. Regr.-W. Bro. A. D. Death

D.G.P.B.G.P.-W. Bro.F.W. Heuer-

D. G. Sec.—W. Bro. A. O'D. Gourdin D. G. S. D.—W. Bro. W. Baker

D. G. J. D.—W. Bro. G. C. Anderson D. G. S. of Works—Bro. A. S. Hooper D. G. D. C.—W. Bro. C. S. Powell

D. G. A. D. C.—W. Bro. P. H. Brewitt D. G. Sword B.—Bro. J. Bryant D. G. Standard B.—Bro. H. N. Mody D. G. Standard B.—Bro. O. Moller D. G. Organist—Bro. G. P. Lammert D. G. Purs.—Bro. J. N. Segardal D. G. Asst. do.—W.Bro. W. J. Hewith D. G. Stewards—Bros. G. A. Caldwell, G. J. Watson, R. Markwick, Jr., H. B. Weeks, F. B. Marshall, F. Cass D. G. Tyler—J. R. Grimble

Unofficial Members-Wor. Bros. G.

P. Jordan, M.B., F. A. Hazeland

ZETLAND LODGE, No. 525, late 768, E.C. Worshipful Master—G. C. Anderson I. Past Master—R. Cooke Senior Warden-G. A. Caldwell Junior Warden—H. W. Sampson Treasurer—A. E. Skeels Chaplain—Rev. G. H. Bondfield Secretary-J. Dyer Ball Senior Deacon—J. Forbes Junior Deacon-W. A. Cruickshank Organist-F. W. Hall Dir. of Ceremonies-C. F. Mendham Inner Guard-G. Piercy Steward-H. C. Manning Tyler—J. Maxwell

EOTHEN MARK LODGE, No. 264 Worshipful Master-G. P. Jordan

VICTORIA LODGE, NO 1026., E.C. W'shipful M'ter—J. McLeavy Brown Senior Warden-G. J. Watson Junior Warden-James Dyer Ball Treasurer—E. C. Ray Secretary—A. O'D. Gourdin Senior Deacon—C. H. Grace Junior Deacon—E. L. Hunter Director of Ceremonies-W. Newton Inner Guard—G. F. H. Potts Tyler—J. R. Grimble

Perseverance Lodge, No. 1165, E.C. Worshipful Master—P. Brewitt Senior Warden—R. Markwick Junior Warden-G. L. Tomlin Chaplain-Rev. H. K. Moore Hon. Treasurer—R. B. Allen Hon. Secretary-Dr. Barrow Senior Deacon—A. S. Hooper Junior Deacon—G. P. Lammert Inner Guard-J. W. Noble Director of Cer.—P. R. Simmonds Steward G. H. Lewis Tyler—J. R. Grimble

DILIGENTIA LODGE OF INSTRUCTION Preceptor—Wor. Bro. E. C. Ray St. John's Lodge, No. 618, S.C. Rt. Worshipful Master-J. M. Laing Immediate Past Master-J. Stephen Senior Warden—J. W. Kinghorn Junior Warden—J. Dickie Treasurer—F. Watts Secretary-J. Stephen Senior Deacon—J. Logan Junior Deacon-T. S. Wood Organist-F. W. Hall Steward-H. A. H. Shirazee Director of Ceremonies—J. Napier Inner Guard—E. L. Stainfield Tyler-J. Maxwell

UNITED SERVICE LODGE, No. 1341, E.C! Worshipful Master—J. Bryant I. Past Master—W. Baker Senior Warden-W. L. Ford Junior Warden—J. Lowrie Treasurer-G. Rogers Secretary-C. W. Duggan, P.M. Organist-F. Hill Senior Deacon—W. Cowan Junior Deacon—W. H. Hawkins Director of Ceremonies—S. T. Moore Steward-D. Hall Inner Guard-G. Moffatt Tyler—J. Maxwell

DISTRICT GRAND CHAPTER OF HONGKONG AND SOUTH CHINA

G. Supdt.—M.E. Comp. C. P. Chater D. G. Second Principal—M.E. Comp.

E. C. Ray D. G. Third Principal—M.E. Comp. L. Mallory

D. G. Scribe E.—M.E. Comp. A. D'O. Gourdin

D. G. Scribe N.- M.E. Comp. W. M. B. Arthur

D. G. Pres. B. G. P.—M.E. Comp. D. Gillies

D. G. Treas. - M.E. Comp. P. Bazonjee D. G. R.—M.E. Comp. C. W. Duggan D. G. Soj.-M.E. Comp. B. Nicholls D. G. First Asst. Soj.-M.E. Comp.

J. D. Christie D. G. Second Asst. Soj.—M.E. Comp. G C Cox

D. G. Sword Bearer-M.E. Comp. G. P. Jordan

D. G. Standard Bearers—M.E. Comps. F. A. Hazeland, W. C. Howard, E. Comps. J. McL. Brown, F. W. Heuermann

D. G. Dir. of Cer.—E. Comp. M. Baker D. G. Dep. Dir. Cer.-E. Comp. R. Cooke

D. G. Asst. Dir. Cer.—E. Comp. C. E. Reynolds D. G. Organist—E. Comp. C. F. A.

Sangster

D. G. Janitor—Comp. J. R. Grimble

VICTORIA CHAPTER, No. 525, E.C.
M. E. Z.—M. E. Comp. F. A. Hazeland
H.—Ex. Comp. A. D. Death
J.—Ex. Comp. R. Cooke
Scribe E.—Comp. J. Dyer Ball
Scribe N.—Comp. H. W. Sampson
Treasurer—Comp. A. R. Madar
P. S.—Comp. J. W. Boyd
First Assist. S.—Comp. R. Markwick
Stewards—Comps. Kirkwood & Kew
Janitor—Comp. J. Maxwell

CATHAY CHAPTER, No. 1,165,
M. E. Z.—M. E. Comp. G. P. Jordan
H.—Ex. Comp. C. E. Reynolds
J.—Ex. Comp. R. Gubbay
Scribe E.—Comp. R. P. Dipple
Scribe N.—R. Markwick, Jr.
P. S.—Comp. P. H. W. Brewitt
Treasurer—S. D. Setna
Janitor—J. R. Grimble

UNITED CHAPTER, No. 1341, E.C.
M. E. Z.—M. E. Comp. H.L. Stringer
H.—Ex. Comp. W. Baker
J.—Ex. Comp. W. Goulbourn
Treasurer—Comp. J. R. Grimble
Scribe E.—Comp. J. White
Scribe N.—Comp. J. Spafford
P. S.—Comp. J. Bryant
Director of Cer.—Comp. W. Robinson
Steward—Comp. G. Snelling
Janitor—Comp. J. Maxwell

St. Andrew's Chapter, No. 218, S.C.
M. E. Z.—Ex. Comp. J. W. Croker
H.—Ex. Comp. John Mitchell
J.—Ex. Comp. J. W. Kinghorn
Scribe E.—Ex. Comp. A. R. Mader
Scribe N.—Ex. Comp. S. D. Setna
Treasurer—Ex. Comp. S. D. Setna
P. S.—Ex. Comp. J. Stephen
First A.S.—Ex. Comp. H. Shirazee
Second Asst.S.—Ex. Comp. J. Forbes
Chancellor—Comp. T. Woods
Organist—Comp. F. W. Hall
Steward—Ex. Comp. A. G. Robbins
Janitor—Ex. Comp. J. Maxwell

Victoria Preceptory and Vic. Priory
E. Preceptor—E. Sir Kt. D. Gillies
Prelate—Sir Kt. G. C. Anderson
Constable—Sir Kt. J. W. Croker
Marshal—Sir Kt. G. P. Jordan
Sub-Marshal—Sir Kt. R. Cooke
Treasurer—Sir Kt. R. Markwick
Registrar—Sir Kt. J. Dyer Ball
Capt. of Lines—Sir Kt. A. Gillanders
Almoner—Sir Kt. P. Brewitt
Dir. of Cer.—Sir Kt. J. Mitchell
First Herald—Sir Kt. E. C. Reynolds
Second Herald—Sir Kt. J. Scott
Organist—Sir Kt. H. Lightwood
Guard—Sir Kt. J. Maxwell

ARARAT LODGE OF ROYAL ARK MARINERS, No. 264, E.C.

Wor. Com. N.—Pestonjee Bazonjee
Senior W. J.—A. O'D. Gourdin
Junior W. S.—W. Goulbourn
Treasurer—P. Brewitt
Scribe—A. R. Madar
Senior Deacon—H. L. Stringer
Junior Deacon—J. Bryant
Dir. of Ceremonies—S. D. Setna
Guardian—T. Spafford
Steward—H. A. Shirazee
Warden—J. R. Grimble

St. Mary Magdalene Chapter of Sovereign Princes, Rose Croix of H.R.D.M., No. 75
M. W. Sovereign—D. Gillies High Prelate—J. W. Croker First General—J. McLevy Brown Second General—R. Cooke Treasurer—A. Shelton Hooper Organist—H. H. Lightwood Grand Marshal—R. Markwick Raphael—J. Mitchell Capt. of Guard—P. Brewitt Recorder—F. A. Hazeland Tyler—J. Maxwell

± \* 1 Mat-che-se Melchers & Co., Merchants, Praya Central Hermann Melchers (Bremen) Carl Jantzen (Europe) St. C. Michaelsen A. Korff (Shanghai) A. Haupt, do. J. Goosmann, signs per pro. Wm. Melchers A. Schellhass H. Boner C. Michelau Gustav Melchers C. M. do Rozario A. E. Allemao T. A. da Costa J. M. Guttierez Agencies

Deutsche National Bank at Bremen Norddeutscher Lloyd Marques de Campo's Spanish R. Mail Russian Volunteer Fleet Deut. Dampfschifffahrts Ges. "Hansa" Dampfschiff Ges. "Swatow" Bremen Underwriters Austrian Insurance Co., "Donau" Royal Insurance Co., Fire and Life "Neuchateloite" Soc. Suisse d'Assur. Transport Vors. Ges., "Schweiz" Basler Transport Versicherungs Ges. Allgemeine Vers. Ges., Helvetia United Swiss Marine Insurance Cos "Rhenania" Vers. Actien Ges., Koln Germanic Lloyd's, Berlin

房 鄭 仁 播 Lai-yan yeuk-fong MEDICAL HALL, 70, Queen's Road E. Niedhardt, analytical chemist H. Kammel

MEHTA & Co., Merchants, Hollywood Road Dinshaw Nowrojee

MEHTA & Co., E. N., Merchants and Commission Agents, 58, Hollywood Road
R. S. Talati (Bombay)
B. N. Talati do. Hajarimul Mooltanchun do. Sosamul Sodayal M. P. Talati R. B. Münshi J. M. Master

MENDEL, LOUIS, Broker, Victoria Buildings

司及指大百期 rat-lan-sai Fo-shun Kung-sze MESSAGERIES MARITIMES—COMPAGNIE DES. Paquebots Poste Français, Beaconsfield Arcade

G. de Champeaux, agent C. Tournaire, assistant E. L. Bourgarel, do. J. F. Tavares

C. Corveth C. C. Corveth V. Rozario

L. Collaço, storekeeper (For Officers of Strs. see end of Directory)

即 Me-ya MEYER & Co., Merchants, 13, Queen's Road Central H. C. Eduard Meyer (Hamburg)

J. H. Garrels

J. G. Schroter, signs per pro.

H. Ehmer W. Rudeloff P. F. Rozario F. X. Rozario A. M. Barradas B. B. Pereira

Agencies Scottish Imperial Life Insurance Prussian National Insurance Company German Marine Insurance Co., Berlin

隆全順 Sun-chun-loong MEYERINK & Co., WM., Merchants and Commission Agents, 4 and 5, Connaught House, Queen's Road Central W. Meyerink (Shanghai) M. Tiefenbacher (Hamburg) H. F. Meyerink, signs per pro.

MICHAEL, J. R., Share and General Broker, and Commission Agent, 18, Queen's Rd. MILITARY

STAFF Major General Commanding Forces in China and Hongkong, Colonels on the Staff, Aide-de-Camp to the General, D.A.A.G.A., D.A.A.G.B., Officer Commanding Royal Artillery, Commanding Royal Engineer, Senior Ordnance Store Officer, District Paymaster, Principal Medical Officer Commanding H.M. Forces in China and Hongkong—Major-General G.

Digby Barker, c.B.

Colonels on the Staff-Col. G. B. Macdonell, R.A., Col. A. T. Storer, R.E. Aide-de-camp—Lieut. D. H. Barker, South Staffordshire Regt.

D. A. A. G. A.—Lt. Col. F. B. J. Jerrard D. A. A. G. B.—Capt. F. T. Clayton, Army Service Corps

Acting Military Chaplains-

Rev. C. D. Hamilton, Ch. of England Rev. G. H. Bondfield, Presbyterian Rev. B. Vigano, Roman Catholic

Garrison Sergeant-Major—J. Meredith Military Staff Clerks, &c.

Head Quarter Office A.—Qr. Mr. Sgt. J. Bremner, Cr. Sgts. E. Dawson, E. Adams

Head Quarter Office B.—J. Dade District Pay Office—Sup'ding Clerk J. C. Watson, Qr. Mr. Sgt. F. Hunt

ROYAL ARTILLERY

Commanding Royal Artillery in China -Colonel B. Macdonell

Staff Captain-Major W. B. Fletcher Fire Master and Inspector Warlike Stores—Captain P. R. Simmonds Inspector of Ordnance Machinery— Lieut. and Qr. Mr. W. E. Donohne

Master Gunners-T. Hackett, T. T. Riddell

Staff Clerk—Q-M. Sgt. R. C. William

No. 10 Battery, Southern Division Major-W. F. Graham Captain—C. E. Reynolds Lieutenant—H. S. Woodcock
Do. —H. C. Vignoles
Do. —A. H. Lee

(Ordered to Portsmouth) No. 30 Battery, Southern Division Major—W. C. W. Arbuthnott

Captain—

Lieutenant—R. K. Farrant Do. -G. G. Boyle

Do. -E. L. E. Whitehead No. 38 Battery, Southern Division Major-F. H. French

Captain—H. E. F. Goold Adams Lieutenant—W. C. A. Nicholson Do. -J. Quain

Indian Antillana

Indian Artillery	
Captain—L. P. Garden Do. —H. T. Hawkins	
Do. —H. T. Hawkins	
D	
ROYAL ENGINEERS	
Commanding Royal Engineer in China —Colonel A. T. Storer	Α.
—Colonel A. T. Storer  Major—J. C. Barker  Do. —C. Wilkinson  Captain—F. M. Glubb  Do. —G. M. W. Macdonough  Lieutenant—E. McL. Blair  Do. —E. G. Young  Surveyor—A Gregory	A:
Do C Wilkinson	
Cantain F M Clubb	
Do -G W W Macdonough	
Lieutenant—E McL. Blair	
Do E G Young	
Surveyor—A. Gregory	
Assistant Surveyor—A. D. Geddes	
Do. —A. E. G. Watherston	
Engineer Clerks—Sergts, A. O. Little-	
field, A. Walker, J. Latimer	0:
Do. (Submarine Mining)-Qr. Mr.	
Sergt. J. H. Wareham	
Military Foremen of Works—Qr. Mr.	
Sets T Mulling J O Durman I	
L. Orchard, Coy. Sgt. Mjrs. W. O. Scott, G. E. Goble	
Scott, G. E. Goble	
Submarine Mining Storekeeper—Coy.	
Sgt. Mjr. H. Wood	
Military Machinist (Enginedriver)—	
Coy. Sgt. Mjr. H. Wells	
Military Machinist (Electrician)—Coy.	
Sgt. Mjr. A. Mills	
T 7	
INFANTRY:—PRINCESS LOUISE'S (ARGYLL	
& SUTHERLAND HIGHLANDERS)-91st	
REGIMENT, First Battalion	
Lieut-Colonel	
Verner Chater27 June '89	
Majors	
O. C. Hannay 1 Jan. '84	
A. E. H. Tottenham11 July '84	
Captains S. Paterson	
A. E. J. Cavendish12 June '86	
A. B. Blackburn12 June '86	A
A. B. Blackburn12 June '86 C. F. H. Davidson 1 Feb. '89	23.
S. I. Robinson 21 Vov '86	
S. L. Robinson	
C. Davidson	
T. A. Scott26 Feb. '90	
D. Y. Henderson 3 July '90	
Lieutenants	
R. de C. Boyd23 Aug. '84	
W. Thorburn20 Sept. '84	
W. Thorburn	
F. L. Jackson 3 June '85	M
H. A. McD. Williams14 Oct. '85	212
A. Sutherland	
H. L. Henderson30 Jan. '86	
R. C. Gore30 Jan. '86	
S. S. S. Clarke25 Aug. '86	
H. T. Renny26 Feb. '90	
H. T. Renny26 Feb. '90 E. C. H. Grant31 Mar. '90	
Second Lieutenants	
A. J. Campbell12 Sept. '88	
H. B. Kirk30 Jan. '89	

ARMY SERVICE CORFS
Officer Comdg.—Capt. J. Dunn
In charge of Barracks—Lt. W. Parsons
Barrack Sergeant—H. Martin
Senior Clerk—John Dade
Clerk, Supply and Transport Office—
M. Alarakia
Clerk, Barrack Office—A. R. Moosden
Interpreter—S. R. Hoosen
Supdt. of Transport—W. F. Canning

RDNANCE STORE DEPARTMENT Senior Ordnance Store Officer-Lieut. Col. F. E. Mulcahy, A. C. G. of O. Ordnance Store Officer in charge-Captain G. J. Butcher D. A. C. G. of O.—Capt. R. J. Gardiner Quarter Master—T. J. Warnes Inspector of Warlike Stores—Captain P. R. Simmonds, R.A. Conductor-W. Garrett Chief Foreman—P. Grimble Chief Clerk—R. Dunn Clerks-I. A. d'Almeida, O. Madar, J. M. C. da Fonseca, F. F. Barretto, M. Baptista, M. M. Xavier Foreman of Magazines-R. Bond Genl. Foreman-J. M.da Costa Campos Receiving do. -G. S. Botelho Arsenal Foreman-J. Henderson Torpedo Foreman—J. Barry Assistant do. —J. H. Julyan Armourer Sergeant—R. Hall Corps of Ordnance Artificers—H. Shields, W. Gyrgall, J. Donaldson

ARMY PAY DEPARTMENT
District and Station Paymaster and
Agent for the Lords Commissioners
of H.M. Treasury—Colonel and Chief
Paymaster C. H. Chauncy
Paymaster—Major T. C. Dempster,
late 28th Regt.
Staff Clerks—Q. Mr. Sergts. F. Hunt,
W. Hoy, Sergts. J. Durston, W.
Bradbury

Principal Medical Officer China and Hongkong—H. F. Paterson, M.D., F.R.C.S. ED., Deputy Surgeon General Medical Officer in charge Station Hospital "Meeanee".—Surg. Major F. E. Barrow
Surgeon Major—H. J. Robbins, M.D. Surgeon—J. Will, M.B.
do. —J. R. Burrows, M.D.
do. —R. H. Smythe

EDICAL STAFF

Quarter Master—Capt. C. Johnson Chief Ward Master—St. Sgt. F. Kay Compounder—Sergt. E. V. Saunders P. M. O.'s Clerk—Sergt. R. L. Grestock

MILLAR & Co., A., House and Ship Plumbers, Gasfitter, Painters, Coppersmiths, Brass Founders, Gas and Hotwater Engineers and General Contractors, 185, Carlton Terrace, Queen's Road East Andrew W. Millar

R. Lopez

MILLAT, MARTI & MITJANS, Merchants, and Bankers 3, Arbuthnot Road; Tel. 73
Bartolomé Mitjans
Baltasar Marti (Manila)
Manuel Millat (Barcelona)
Mitjans y Sola, do.
Isidoro Oños, signs per pro

Missionaries—See under Churches and Missions

MITSU BISHI COLLIERIES, B'consfield Arcade H. U. Jeffries, agent

井三 Sam Ching MITSUI BUSSAN KAISHIA, Merchants, 10, Queen's Road

Y. Wooyeda, manager for Hongkong and Shanghai (Shanghai)

Y. Fukuhara, acting manager

S. Komuro
G. Soyeshima
G. Okada
U. Mizutani
K. Dan

Agencies
First National Bank, Tokyo
Tokio Marine Insurance Co., Limited
Miike Coal Mine
Imperial Gov. Paper Mills, Tokyo
Cotton Cleaning and Working Company, Limited., Shanghai

司及地族 Mo-tee kung-sze
Mody & Co., N., Merchants, 40, Queen's Rd.
Ardeshir N. Mody, (Bombay)
K. A. Mody, do.
E. A. Mody, do.
N. P. Dhalla
Bomanjee L. Batliwalla
Dossabhoy R. Billia
Navrojee J. Arjanee
Hormusjee C. Gotla

地族 Mo-tee Mody, H. N., Bill, Bullion and General Broker and Auctioneer, 5, Queen's Road; Residence, Buxey Lodge, Caine Road MOONSHEE, S. D., Broker, 40, Queen's Road

MORE & SEIMUND, (late Broadbear, Anthony & Co.) Shipchandlers, Praya C. H. E. Seimund C. Reeves

五厘度 Mollise
Morris, A. G., Merchant, Victoria Buildings, Queen's Road

MOURENTE, R. & M., Merchants, and Proprietors of Tutuban Rope Manufactory of Manila, 5, Arbuthnot Road Ramon Mourente Miguel Mourente

Musical Club
Committee—Jas. Orange (president),
G. P. Lammert, P. Brewitt, C. H.
Grace, H. E. Wodehouse, c.M.G.
Hon. Secretary—G. von Wille
Hon. Treasurer—E. W. Maitland

Musso & Co. D., Merchants, 252, Praya, W. D. Musso V. P. Musso

Agencies
Cassa Marittima di Napoli
Mutua Sorrentina Association
Mutua Reunita di Genova
Registro Italiano

NAUDIN & Co., F., Merchants and Commission Agents, 18, Stanley Street
F. Naudin
R. Walff

B. Wolff

Pacific Mutual Life Insurance Co. Economic Fire Office, Ld., London New Swiss Lloyd Transport Ince. Co.

NAVAL

H. M. NAVAL YARD
In charge of Naval Establishments—
Commodore Edmund J. Church, R.N.
Secy. to C'modore—G. W. Whillier, R.N.
Staff Commander—T. Roberson, R.N.
Storekeeper and Acct.—W. H. Lobb
Clerk—W. Tarn
Constructor—

Chief Boatswain—W. Ede, R.N.
Inspectors of Shipwrights—E. Sy-

mons, A. Grigg
Writers—V. Danenberg, H. Danenberg, L. F. Carvalho, L. L. Barretto,
M. C. Souza, J. Kraal, C. A. Souza, P.
Julvan, P. D'Agostini, L. d'Azevdo,
J. Webster, J. A. Sanches, J. A.
Collaco

Ldng.-man of Shouses-D. Dunmore

Storemen-W. Cook, S. Eastabrook, G. Hubbard, T. Spafford, J. Kelly, G. Allen

Steam Department

Insp. of Machinery - Jas. Wootton, R.N. Engineer-E. T. Taylor, R.N.

Do. -W. J. Featherstone, R.N. Do. -F. W. Highton, R.N.

Leading.-man of Boilermakers-R. W.

Smith-A. Blanchard

Engineroom Artificers-W. Tuck, J. H. Gordon, C. F. Barker, E. Oatey, W. Davey, R. Wheatly

Moulder—A. J. Bull Whiter—A. S. Abbas

Naval Police

Inspector in Charge-Wm. Lysaught Sergeants—J. O'Toole, W. Godwin, W. Nuttall, Jas. Rew, D. Outram, W. Connington, and 25 Constables, European

ROYAL NAVAL HOSPITAL, Mount Shadwell Naval Officer in charge—Commodore Edmund J. Church, R.N.

Dy. Inspr. Genl. —Belgrave Ninnis, M.D. Surgeons—W. M. Craig, M.B., Chaworth L. Nolan, M.D. Chaplain—Wm. V. Rainier, M.A.

Dispenser in charge of Stores-K. G. Walrod Skinner

Writer—E. A. dos Remedios (For Receiving Ship "Victor Emanuel," &c., see British Naval Squadron)

NETHERSOLE TRUST DISPENSARY-See under Churches and Missions

行銀豐泰 Tai-fung Ngan-hong NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LD., Praya

E. W. Rutter, manager

W. R. Needham, accountant

H. C. Marshall, asst. accountant

H. S. Burn, J. A. de Carvalho J. J. d'Azevedo

F. Danenberg

Agency National Life Assurance Society

NORDDEUTSCHER LLOYD (German Mail Steamship Company) Melchers & Co., agents

(For Officers of Strs. see end of Directory)

Noronha & Co., Government and General Printers and Stationers, Zetland Street; office of "Government Gazette"
D. Noronha

L. Noronha, manager C. H. Noronha

J. P. de Noronha Braga B. P. Campos, foreman

F. F. Pinna S. Xavier

Luiz M. Xavier

J. Gabriel A. Pinna

A. Perpetuo L. de Souza

J. Alonço P. de Souza H. N. Pinna

Lud. Xavier

O. N. Ozorio

司公拿干那 No.chin.na Kung.sze North China Insurance Company, LD., Queen's Road

W. H. Percival, agent L. Kennard Davis C. E. Osmund A. C. da Silva

Agency

Commercial Union Assurance Co.

NORTON & Co., Merchants and Commission Agents, Queen's Road Central; Agents for Geo. Smith, Wine Merchant, Shanghai Robert Lyall

J. D. Remedios

Agency

Queen Fire Insurance Co. of Liverpool

Nowrojee & Co., Merchants and Commission Agents, 20, Lyndhurst Terrace Cooverjee Bomanjee Gazder (Calcutta) Dinshaw Dadabhoy Gazder

NOWROJEE, DORABJEE, Merchant, Baker, and H.B.M. Navy Contractor, Victoria Hotel Buildings, 51, Queen's Road

D. Nowrojee Sheik Eliar Bux Pirojshah Bhikhajee Jehangirjee Cursetjee M. Ruttonjee (See Advertisement)

Nowrojee & Co., R., Merchants and Commission Agents, 20, Peel Sreet

R. N. Diguria (Singapore) N. R. Diguria (Bombay)

D. R. Diguria (Singapore) Dady Manockji Langrana

司公限有險保泰安港香 On-Tai Po-him Yau-han Kung-sze ON TAI INSURANCE COMPANY, LIMITED, Head Office, 8 and 9, Praya West
Directors—Lee Sing, Lo Yok Moon,
Chu Chik Nung Ho Amei, manager

OLLIA & Co., D. D., Merchants, 6, Peel Street E. S. Laheir (Bombay) D. D. Ollia (Tainanfoo)

J. M. Vajifdar C. B. Kohiar

OPIUM FARM, Cheang Tek Kongsee, 53, and 55, Bonham Strand West

Koh Chen Sean, opium farmer and chief manager

Oh Tek Leong, manager

J. J. Spooner, chief excise officer Koh Cheng Keat, chief cashier and manager

Ngau-pun-hoi 海本藕 OPPENHEIMER FRERES, Exporters and Importers Siemssen & Co., agents

行銀資金 Kam-po Ngan-hong ORIENTAL BANK CORPORATION, in Liquidation, Praya

E. W. Rutter, attorney for the official liquidator

**房藥他仁厘阿** O-le-yan-ta yeuk-fong ORIENTAL DISPENSARY, 10, Stanley Street F. P. Soares, manager I. L. Vieira

厘巴八 Pat-pa-lee PABANEY, EBRAHIMBHOY, Merchant, 54, Lyndhurst Terrace Currimbhoy Ebrahimbhoy (Bombay) Mahomedbhoy Currimbhoy, do. Soomarbhoy Mowjee, manager Esmalbhoy Chandoobhoy Allibhov Rajanbhov Rujabally Janmahomed

PACIFIC MAIL STEAMSHIP Co. OCCIDENTAL AND ORIENTAL STEAMSHIP Co., Office, Queen's Road Central Chas. D. Harman, agent C. L. Gorham J. S. van Buren

A. M. Roza Pereira F. M. Roza Pereira

治倫巴 Pa-lun .chee Pallanjee & Co., Cawasjee, Merchants, Gage Street

Cawasjee Pallanjee, (Bombay) Cooverjee Bomanjee, Rustomjee Cooverjee, Dhunjeebhoy Cursetjee, do. Hormusjee Cooverjee, do. Eduljee Cawasjee, do. Pestonjee Cooverjee, do. S. D. Setna

F. D. Setna S. C. Khan

PALMER & TURNER, Architects, Surveyors, and Civil Engineers, Queen's Road Clement Palmer, A.R.I.B.A. Arthur Turner L. Rose and Chinese draftsmen

Parsee Church or Club House, 11, Shelley Street Trustees—H. N. Mody, P. Dhalla,

S. D. Setna, H. M. Mehta

PATELL, M. J., Cotton and Yarn Broker, 4, Lyndhurst Terrace

PATELL, P. C., Indian and English Storekeeper, Lyndhurst Terrace P. C. Patell C. Byramjee

PEAR BUILDING COMPANY, LIMITED, Office, 13, Queen's Road Directors—Jas. Anderson (chairman), R. C. Wilcox, Ho Wyson J. Grant Smith, secretary

PEAK HOSPITAL, Mount Kellett Maude A. Ingall, matron

PEAK HOTEL AND TRADING Co., Ld., Office at Gibb, Livingston & Co.'s, Ice House St. Directors—Hon. P. Ryrie, J. B. Cough-trie, N. J. Ede, A. P. Stokes, H. W. Dick

J. Wheeley, secretary Hotel, Victoria Gap W. Thomas, manager

杯亞卑 Pe-a-poy PEERBHOY & Co., JAIRAZBHOY, Merchants, 112 and 114, Wellington Street Noor Mahomedbhoy Jairazbhoy Peerbhoy (Bombay) Moosabhoy Munjeebhoy R. M. Damabhoy Khimjeebhoy Khakeebhoy

司及船火行靈 Tit-hong Fo-shun Kung-sze PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGA-TION COMPANY, Praya Central

E. L. Woodin, superintendent

E. A. Hewett A. K. Craddock E. L. Collingwood D. W. Craddock J. M. Vajifdar W. H. Day

F. P. Soares (For Officers of Strs. see end of Directory)

Perkins & Ivy, Dental Surgeons, Bank Buildings, Queen's Road

PESTONJEE, JEEJEEBHOY, Merchant, 16, Peel Street

Pestonjee Khrass, Jehangeerjee, Merchant, Victoria Hotel

Phillippo, G. J., Barrister-at-law, Queen's Road

> Chan Shing Fat, clerk Fuk Man Tsun, do.

POATE & NOBLE, Dental Surgeons, Bank Buildings, Wyndham Street Herbert Poate, D.D.S. Jos. W. Noble, D.D.S. Herbert D. Requa, D.D.s.

Polishwalla, M. B., Cotton and Yarn Broker, 12, Aberdeen Street

Pollock, Henry E., Barrister-at-law, Bany Buildings, Wyndham Street

Polo Club

President—H.E. Sir G. Wm. Des Vœux,

Vice-Presidents—H.E. Major General J. Digby Barker, c.B., Commodore Church, R.N.

Committee-Hon. T. H. Whitehead, F. H. May, R. C. Gore, Major Hannay, J. Armstrong, Capt. Reynolds, R.A. Hon. Secretary—Capt. Robinson Hon. Treasurer-Capt. Gardiner

Potts & Barff, Share and General Brokers, Connaught House, Queen's Road G. H. Potts C. S. Barff

Powell & Co., W., Drapers, Milliners, Dresssmakers, Hosiers, Haberdashers, Outfitters, and Furnishers, Victoria Exchange, Queen's Road and Stanley Street W. Powell

Mrs. Powell Miss Yellop Mrs. Boyle
Mrs. J. W. Powell
J. W. Powell
T. B. Powell A. W. Powell
C. M. Robarts
J. F. V. Vandenberg
E. Mouricio

A. Marques P. Marques J. M. Silva

Pustau & Co., Merchants, Queen's Road Th. von Pustau

A. Pustau E. F. do Rozario

Public School—See under Educational

PUNJOM AND SUNGHIE DUA SAMANTAN Mining Company, Ld., 9, Queen's Road Directors—Jas. Orange (chairman), W. H. Ray, D. Gillies, E. L. Woodin, T. E. Davies, W. Wotton A. O'D. Gourdin, secretary L. G. M. Castro, assistant

RACQUET COURT CLUB Committee—A. J. Leach, V. H. Deacon, A. S. Garfit, H. E. Wodehouse, C.M.G. (hon. secretary and treasurer)

架地利 Le-te-ka RADECKER & Co., Merchants, Wyndham W. Detmers (Hamburg) R. Marten

O. Gschwind B. M. Vieira

RAPP, F., Auctioneer, Appraiser, and Commission Agent, Zetland Street

L 是 厘 Li king-ki RAY, E.C., Share, Ship, and General Broker, Praya Central S. W. Hayward

和 素 Tai-wo REISS & Co., Merchants, Duddell Street M. Adler (Shanghai) R. M. Gray J. Stern

H. E. Tomkins, tea inspector G. E. Gray, silk inspector

C. Danenberg M. J. Danenberg

M Loo-ling REUTER, BROCKELMANN & Co., Merchants, Queen's Road

Fritz A. Brockelmann (Canton) H. Heyn (Shanghai)

R. Fuhrmann C. Schwencke C. Klingemann R. N. Only P. A. do Rozario

F. A. Soares A. F. Ribeiro, Jr. S. V. Ribeiro

Agencies Fire Insurance Co., of 1877, Hamburg Manhattan Life Insce. Co., New York General Life and Fire Assurance Co. Mannheimer Reinsurance Company

REMBRANDT STUDIO, 2, D'Aguilar Street R. Douglas, manager

Remedios, J. C. dos, Commission Agent, Accountant, &c., 27, Elgin Street

Remedios & Co., J. J. Dos, Merchants, 49, Wyndham Street

A. G. Romano

J. J. Leiria, signs the firm J. M. dos Remedios

REUTER'S TELEGRAM Co., LD., 5, Queen's Rd.

RHENISH MISSIONARY SOCIETY—See under Churches and Missions

RIFLE ASSOCIATION

President and Chairman—E. L. Woodin Committee—J. Andrew, W. D. Braidwood, Lt.-Col. Chater, Mjr. Dempster, C. Ford, A. S. Hooper, Lt. Martin, R.N., Capt. Robinson, E. Robinson, Capt. Rumsey, R.N., H. E. Wodehouse, c.M.G., Capt. Cardew, R.A., F. Collins, Lt.-Col. Jerrard

Hon. Sec. & Treas.—C. Vivian Ladds

ROBINSON, EDWARD, Barrister-at-law, Bank Buildings, Queen's Road

ROMAN CATHOLIC CATHEDRAL—Sec under Churches and Missions

Rose, Shamrock, and Thistle Hotel, 290, Queen's Road

P. J. Weinberg, proprietor S. Lewsan, pianist

Rose, Thomas I., Broker, 5, Queen's Road

Cha-sze Rosselet, J., Swiss Watch Company

利時羅 Lo-shi-lit Rosselet & Co., Storekeepers, Wine Mer-chants, and Commission Agents, 66, Queen's Road, and 23, Caine Road J. C. Rosselet (absent)

B. J. Müller

(See Advertisement)

ROZA BROTHERS, General Brokers and Commission Agents, 8, d'Aguilar Street José F. C. da Roza, Club Lusitano Maximiano M. da Roza, 31, Elgin Ter. D. da Roza, West Villa, Pokfulam Road

Lo-cha-li-o 迎里沙 羅 ROZARIO & Co., Merchants, 8, Stanley Street Augusto J. do Rozario H. Hyndman

Bussell & Co., Merchants, Praya William H. Forbes John M. Forbes (New York) S. W. Pomeroy (London) 2713, 51 Charles Vincent Smith (Shanghai) G. H. Whoeler do. F. D. Bush (New York) E. H. M. Huntington C. A Tomes L. Downes A. Duer R. Shewan W. Shewan W. S. Taylor R. R. Thomson G. I. Watson L. M. Baptista A. A. Cordeiro J. B. Gomes, Jr. F. Grimble F. M. Gutierrez F. X. Gutierrez

G. M. Gutierrez F. J. V. Jorge E. J. da Silva Loureiro P. M. N. da Silva J. F. N. da Silva

W. Stopani J. A. Gutierrez Q. J. Gutierrez

Agencies China and Manila Steamship Co. Union Line of Steamers 138 1 Eastern & Australian S. S. Co., Ld. Hongkong Rope Manufacturing Co. Yangtsze Insurance Association Batavia Sea and Fire Insurance Co. Reliance Marine Insurance Co., Ld. North British & Mercantile Insce. Co. California Insurance Company Union Insurance Co. of New Zealand

Union Insurance Co., San Francisco Commercial Insce. Co., San Francisco Board of Underwriters, San Francisco Equitable Life Assurce. of U. States

ROYAL NAVAL SEAMEN'S CLUB, Queen's Road East

President of Committee—Commodore Edmund J. Church, R.N.

Hon. Treasurer-A. Craig Jeffreys, R.N. Hon. Secretary-Geo. W. Whillier, R.N.

RUSTOMJEE, S., Share and Property Broker 29, Queen's Road

RUTTONJEE, B. & E., Shopkeepers, Peel St. B. Ruttonjee E. Ruttonjee

Ruttonjee, H. Storekeeper, 2, Lyndhurst Terrace Framjee Viccajee

ST. ANDREW'S SOCIETY Hon. Secretary—H. J. Scott

St. Joseph's English College St. Paul's College

ST STEPHEN'S CHURCH SCHOOL-See under Educational

ST. JOHN'S CATHEDRAL St. Peter's (Seamen's) Church St. Stephen's Mission Church—See under Churches and Missions

館手水盤營西 Sai-ying-poon Shui-shau-kwoon

Sailors' Home, West Point
Trustees—Hon. J. J. Keswick, W. H.
Forbes, Comdr. R. M. Rumsey, R.N.
Directors—Hon. J. J. Keswick, H. L.
Dalrymple, E. Mackintosh, D. R. Sassoon

Hon. Sec.—Comdr. R. M. Rumsey, R.N. A. Moir, superintendent B. F. Taylor, runner

Sampson, H. & J., Brokers, 7, Connaught House, Queen's Road Hector W. Sampson Jas. A. Sampson

打山 San-ta SANDER & Co., Merchants and Commission San-ta Agents, Queen's Road Central F. Sander (Hamburg) Th. von der Heyde, do. R. Becker Fritz A. Meyer

Agencies Hamburg-Magdeburg Fire Insurance General Marine Insce. Co., Dresden

局務事學潔池香理總 Tsung-li Heung-kong Kit-ching Sze-mo-kök SANITARY BOARD

Board-Surveyor-General (president), Captain Superintendent of Police, (vice president), Registrar-General, Colonial Surgeon, J. D. Humphreys, J. J. Francis, Q.C., Wong Shing, Dr. Cantlie, N. J. Ede, Hon. Dr. Ho-kai Secretary-Hugh McCallum Sanitary Surveyor-F. A. Cooper

宿沙 Sa-soon Sassoon, Sons & Co., David, Merchants, Praya Central Sir Albert D. Sassoon, Bart. c.s.i. (Engd.) R. D. Sassoon do. Arthur D. Sassoon do. E. A. Sassoon do. S. D. Sassoon (Bombay) D. P. Sassoon R. M. Moses

D. M. Moses (Shanghai) E. Shellim J. S. Judah F. Ezekiel R. S. Judah N. S. Levy A. R. Ezekiel M. A. Joseph S. M. Joseph S. H. Joseph E. Ezra H. Hyeens A. J. do Rozario M. Fredericks I. B. Meyer Agencies

Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co. Apear & Co. s Calcutta-H'kong Strs.

進步新 Sun-sa-soon Sassoon & Co., E. D., Merchants, Queen s Road Jacob E. Sassoon (London) Edward E. Sassoon do. Meyer E. Sassoon Aaron M. Gubbay (Bombay) Jacob S. Moses David Gubbay Marcus David Ezekiel (Shanghai) S. A. Hardoon A. Ezra (Shanghai) Isaac E. Obadaya J. E. David S. R. Marcus D. Benjamin L. A. Levy Ch. S. Gubbay A. S. Gubbay E. J. Obadaya

Sassoon & Co., M. S., Merchants and Commission Agents, 9, Queen's Road Central M. S. Sassoon David Haskell S. S. Levy

Scheele & Co., Merchants, 8, Stanley St.
Alfred Scheele (Hamburg) Carl Rusch (Europe) Richard Abesser Gustav Atzenroth Agencies

Ungarisch-Franzosische Versicherungs Actien Gesellschaft, Budapest Hanseatischer Lloyd

SCHMIDT & Co., W., Gun and Rifle Makers, Machinists and Dealers in Arms, Ammunition, &c., Beaconsfield Arcade Wm. Schmidt

時劇些 She.la-se

SCHELLHASS & Co., EDUARD, Merchants, 5, Duddell Street

G. Harling F. Sein

B. Buschmann

A. Jahreis, signs per pro.

C. Longuet F. Beeck R. Tatlock A. Hofman C. Busch

E. Pereira E. S. del Aguila

A. Fonseca

Agencies Deutscher Rhederei Verein, Hamburg Atlas Insurance Company Consolidated Marine Insurance Companies of Berlin and Dresden "Rhenania" Versicherungs Ges. Coln Guernsey Mutual Insurance Society Providentia Insurance Co., Frankfort Hanseatic Fire Insurance Company

Schools-See under Educational

SCOTTISH ORIENTAL STEAMSHIP COMPANY, LIMITED, Praya Central G. T. Hopkins, manager Wm. Ramsay, superindg. engineer Yuen Fat Hong, agents (For Officers of Strs. see end of Directory)

Wurtemburg Transport Vers. Ges.

SELAMA TIN MINING COMPANY, LIMITED, 4, Connaught House, Queen's Road Central Directors—W. H. Ray, (chairman), Chantry Inchbald, W. Wotton, D. Gillies, Hon. C. P. Chater W. H. Potts, secretary F. M. R. Mattos

刺師思 Se-quai-la Sequeira, P. A., Pianoforte Tuner and Se-quai-la Repairer, 19 and 21, Mosque Street

SHAMEEN HOTEL AND LAND COMPANY, LD., Directors—R. Fraser Smith, A. E. Skeels, J. Pitman J. A. Barretto, secretary

光報 正 單 匯 宴

Shap Wui-tun-ngan-leung king-ke.
Shap & Co., Valuers, Negotiators, and Auctioneers of Lands, Buildings and Estates, Beaconsfield Arcade Granville Sharp

Ed. A. Ram, architect and surveyor A. M. Baptista

SHILLIM, K. J., Bill, Share, and General Broker, 12, Lyndhurst Terrace

Seem-sun 臣祖

SIEMSSEN & Co., Merchants, 2, Praya Central Woldemar Nissen (Hamburg)

H. Hoppius

A. Gültzow (Hamburg) N. A. Siebs (Shanghai)

Ed. Miller P. Brewitt Fr. W. Koch C. Brodersen Geo. P. Lammert

A. Fuchs Chas. H. Lammert

K. Glüsing A. Mueller H. M. Bastos A. H. M. da Silva T. F. S. Alonco

A. da Cruz Rocha Agencies

German Steamship Co. of Hamburg Globe Marine Insurance Company, Ld. Transatlantic Fire Insurance Company Union of Hamburg Underwriters Samarang Sea and Fire Insurance Co. Dusseldorf Universal Marine Insurance German Lloyd Marine Insurance Co. De Private Assurandeurer, Kiobenhavn Foncière, Pester Insce. Co. of Budapest Union of Geneva Underwriters Münchener Rückversicherungs Ges. Nord-Deutsche Versicherungs Ges. "Agrippina" Versicherungs Ges., Köln Oberrheinische Vers. Ges., Mannheim Niederrheinische Güter Assecuranz German Marine Insurance Assn. London "Fortuna" A. Vers. Actien Ges., Berlin

SILVA & Co., EÇA DA, Commission Agents, and General Brokers, 5, Caine Road A. A. Eça da Silva H. L. Eça da Silva

' KETCHING CLUB Committee-! Is. Coughtrie, G. S. Northcote, C. Palmer Hon. Secretary—L. Barff

SMITH & Co., J. G., Commission Merchants, 47, Queen's Road Central John Grant Smith

紀經厘梳 So-li king-ki SOARES, A. F. DE J., Share and General Broker, 2, Staunton Street

SODUTROY CHOKHANY, Merchant, 20, Peel Street

D. R. Kotwal

Solomon, Ezra, Share and General Broker, College Chambers, Wyndham Street

SONGEL KOYAH PLANTING COMPANY, LD., Hongkong and Sandakan

Consulting Committee-H. L. Dalrymple, E. E. Abrahamson, W. Wotton Gibb, Livingston & Co., general mgrs.

Souza, C. L. DE, Storekeeper, Lyndhurst Terrace

店酒得士 Se-tak tsau-tim STAG HOTEL, 148 and 150, Queen's Road Hing Lee & Co., proprietors J. Olson, manager

STAINFIELD'S PRIVATE BOARDING HOUSE, 55, Queen's Road East Edward S. Stainfield

STEAM LAUNCH COMPANY, LIMITED, Office, 9, Praya Central

Directors-J. W. Noble, (chairman), H. J. Holmes, A. G. Gordon, Kwok Tze

J. V. P. de Jesus, secretary

Sz-tak-fun-sz-chong-sze.

Stephens, Matthew John Denman, Solleitor, Conveyancer, Proctor, Notary Public and Patent Agent, 18, Bank Buildings, Queen's Road.

利義 E-lee STEVENS & Co., GEO. R., Merchants, Queen's Road

Geo. R. Stevens K. A. Stevens H. Harms A. Meurant

S. A. dos Remedios D. M. Vieira

Agencies

Nippon Yusen Kaisha South British Fire and Marine Insce.

十 希 He-se STOLTERFOHT & HIRST, Merchants, Praya Central

H. Stolterfoht (absent)

Chas J. Hirst
O. Wegener, signs per pro.

P. G. Kribbe E. J. Hagan V. Ribeiro F. da Silva

Agency Commercial Union Assurance Co., Ld.

STOKES & Young, Stockbrokers, 4, Beaconsfield Arcade

Arthur G. Stokes Walter H. Young Chas. N. Young STEWART & Co., Merchants and Commission Agents. D'Aguilar Street William Stewart J. W. Stewart

STRAITS INSURANCE COMPANY, LIMITED-STRAITS FIRE INSURANCE Co., Ld., 23, Connaught House Queen's Road Central Robert Baird, agent J. Baptista

TAIKOO SUGAR REFINING COMPANY, LD., Quarry Bay, Shaukiwan Road Butterfield & Swire, agents

TALATI, PESTONJEE FRAMJEE, Merchant and Commission Agent, 27, Graham St. P. F. Talati C. B. Movrawala

TARACHUND THAWARDASS & Co., Dealers in Indian Goods, 33, Wellington Street Motiram Lilaram Pertumdass Dhramdass

他他 Ta-ta TATA & Co., Merchants, Hollywood Road Ramnarayen Nathuram (Bombay) R. D. Tata D. Muncherjee, manager N. D. Tata

H. R. Cotewal, broker TATA & Co., DORABJEE, Merchants, Pottin-

ger Street D. B. Tata

行線電 Tien-sin Hong

TELEGRAPH COMPANIES 司公報電亞利斯澳及洲部東 Tung-po-chau kap O-sz-li-á Tin-po Kung-sze

EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND CHINA TELEGRAPH COMPANY, LIMITED, Chief Office, Winchester House, Old Broad Street, London, E.C.

GREAT NORTHERN TELEGRAPH Co., Chief Office, 28, Kongens Nytow, Copenhagen Offices, Marine House, Queen's Road

W. Judd, manager in China V. Kofod, controller

J. M. Beck, acting clerk in charge

J. Hansen, electrician H. G. Stow, W. Newton, F. N. Dres-

ing, supervisors F. L. Pereira, F. J. Ribeiro, F. X. Remedios, J. Wilson, F. A. Pintos, J. F. Ribeiro, F. P. Figueiredo, F. X.

Siqueira, W. O'Brien, E. Cole, J. Toppin, H. W. Lapsley, F. Ma-chado, B. Pintos, operators P. A. Cordeiro, D. J. Barradas, A. F. Barradas, clerks

(For Rates see Advertisement)

启報電國中 Chung-kwok Tin-po-kuk TILEGRAPH ADMINISTRATION—IMPERIAL CHINESE, Marine House, Queen's Road Wan Chung-yen, superintendent Woo Yau-chang, clerk in charge

司公逼惠東大 Tui-tong-wei-Tong-kung-tze TRUST AND LOAN COMPANY OF CHINA, JA-PAN, AND THE STRAITS, LIMITED
Local Committee—Wm. H. Forbes (chairman), Hon. J. J. Keswick, Hon. C. P. Chater De Westley Layton, secretary

拿 升 Tan-na TURNER & Co., Merchants, Praya Phineas Ryrie E. C. Smith (London) A. W. Walkinshaw (Foochow) D. McCulloch James H. Cox M. de Carvalho Agencies

J. M. D'Almeida

National Bank of India Netherlands India Sea & Fire Insce. Co. Northern Assurance Co., Fire and Life Labuk Planting Company, Limited

Toeg & Gubbay, Share and General Brokers, 16, Queen's Road R. E. Toeg

R. A. Gubbay

文利島 U-li-mun ULLMANN & Co., J., Merchants and Commission Agents, 74, Queen's Road Jacques Ullmann M. Bernheim

Union Church-See under Churches and Missions

行安保面洋仁於 Yu-yan-yeung-min Po-on Hong Union Insurance Society of Canton, Limited, Praya
N. J. Ede, secretary
A. da Silveira

R. R. Jukes W. J. Saunders A. G. Botelho F. dos Remedios H. de Carvalho M. F. Barradas L. Alvares

Agency New Zealand Insurance Co., Limited

VAN Eps, W. E., Share and General Broker, 55, Queen's Road Central

VANIA, R. C., Merchant, 24, Gage Street

VANIA, R. D., Share and General Broker. 24, Gage Street

房藥士刺加 Ka-la-see yeuk-fong Victoria Dispensary, Cruickshank & Co., LIMITED, Queen's Road Jas. Stephen, general manager

R. Fraser W. Hay F. P. Rozario

VICTORIA FEMALE HOME AND ORPHANAGE -See under Churches and Missions

VICTORIA HAIRDRESSING SALOON AND VARIETY STORE, 61, Queen's Road M. V. Leon, manager A. P. Senna, clerk

M. Aranjo M. Reyes B. Cruz V. Torres

VICTORIA HOTEL, 51, Queen's Road and 22, Praya Dorabjee & Hingkee, proprietors Dorabjee Nowrojee, manager

Ismael P. Madar J. C. L. Rouch A. Gazee T. Loureiro (See Advertisement)

VICTORIA RECREATION CLUB, Murray Pier President-H.E. Sir G. William Des

Vœux, K.C.M.G. Chairman—T. Jackson Sub-Committee, Bath House—A. G. Stephen, J. M. Laing, M. A. A. Souza Sub-Committee, Boat House—A. Turner, E. Friedrichs, Captain Davidson Sub-Committee, Gymnasium—F. W. Koch, C. H. Thompson, D. Kennedy

Hon. Treasurer—R. T. Wright Hon. Secretary—G. C. C. Master VIOTORIA SCHOOL—See under Educational

VOLUNTEER ARTILLERY Acting Commandant—J. MacCallum Adjutant-Lieut. H. T. Hawkins, R.A. Lieutenant—H. J. Holmes Do. —H. E. Denson

WANCHAI GODOWN COMPANY, Office, 1, Zetland Street Hughes & Ezra, agents

WARREN, WM., A.M.I.C.E., M.I.M.E., F.G.S., Consulting Civil, Mechanical, Mining and Metallurgical Engineer, 5, Victoria Buildings Queen's Road

WASSIAMULL ASSOMULL, Dealer in Indian Goods, 32, Queen's Road

**房藥大氏臣屈** 

Wat-sum-sz tai-yeuk-fong.
Watson & Co., A. S., Limited, Head Office,
Hongkong Dispensary, Queen's Road
J. D. Humphreys, general manager
T. H. Talbot, secretary

Chan A-Fook
A. H. Mancell
J. S. Hagen
A. P. Nobbs
W. E. Clement
S. C. Jex
W. D. Sutton
J. B. Scott
E. K. Chandler
H. E. Allen
J. R. Capell

H. W. Chandler F. W. Stapleton

A. Oldfield

(See Advertisements)

Win Pru, Barrister-at-law, 71, Queen's Road Central
Yeong Wun Sun, clerk

司公限有做建盤營酉

West Point Building Co., Limited
Directors—Hon. J. J. Keswick (chairman), Hon. C. P. Chater, J. S. Moses
Hongkong Land Investment & Agency
Company, Limited, agents

WEST POINT REFORMATORY—See under Educational

WICKING, HARRY, Merchant and Commission Agent, Bank Buildings

WILLER & Co., Merchants, 3, Praya
Oscar Wieler (absent)
Gustav Wieler
A. Becker
T. da Silva

Agency
Transatlantic Marine Insurance Co.

WILLE, GUSTAV VON, Bill and Bullion Broker, 15, Caine Road

Windsor House, 8, Queen's Road Central P. Bohm, proprietor

Wong-nei-chong Dairy Farm V. Danenberg F. Danenberg

> 刺華換士爺鴉 Aa-á-sz Woon-wa-la

Woonwalla & Co., R. S., Merchants and Commission Agents, 20, Gage Street Kaikhusroo Rustomjee Woonwalla (Bombay) Shapoorjee Franjee Tumboly

Jehangirjee Bhicajee Tumboly

Wot-ton kap Tr-kan chong-sze
Wotton & Deacon, Solicitors, Conveyancers, Proctors, Notaries Public, Patent
and Trade Marks Agents, Commissioners
to Admr. Oaths for Supreme Courts
of Bombay and New South Wales, 35,
Queen's Road

Wm. Wotton
V. H. Deacon
C. E. Bowles, solicitor
J. Hastings, solicitor
E. M. Tozer, solicitor
M. d'Azevedo
C. J. Lopes
S. J. Santos
P. C. Souza
U. Rumjahn
Moosa Mahomed

Tsang Kam Chiu, Lo Tat, interpreter Yam Kwan Un Leung Shi Lun, do.

YERA, H., Photographer, Arsenal Street K. Iskida A. Saruwatari

### INSURANCE OFFICES

AGENTS
Siemssen & Co.
Melchers & Co.
Carlowitz & Co.
Jardine, Matheson & Co.
Gibb, Livingston & Co.
Adamson, Bell & Co.
Melchers & Co.

## INSURANCE OFFICES, Continued

Basler Transport Versicherungs Gesellschaft	Melchers & Co.
Batavia Sea and Fire Insurance Co	Russell & Co.
Bombay Mody Insurance Co	N. Mody & Co.
Boston Board of Marine Underwriters	Linstead & Davis
Boston Marine Insurance Co	Linstead & Davis
Bremen Underwriters	Melchers & Co.
British and Foreign Marine Insurance Co	Butterfield & Swire
California Insurance Co.	Russell & Co.
Canton Insurance Office	Jardine, Matheson & Co.
Cassa Marittima di Napoli	D. Musso & Co.
China Fire Insurance Co.	J. B. Coughtrie, Secretary
China Traders' Insurance Co.	W. H. Ray, Secretary
Chinese Insurance Co. (in liquidation)	H. Harms, for Liquidators
Chinese Insurance Co., (in liquidation)	Russell & Co.
Commercial Union Assurance Co	Stolterfoht & Hirst
Commercial Union Assurance Co. (Life Department)	Gibb, Livingston & Co.
Commercial Union Assurance Co. (Life Department)	North Chine In wrance Co.
Commercial Union Assurance Co. (Marine Dept.)	North China Insurance Co.
Committee of Underwriters of Glasgow	Gilman & Co.
Comité des Assureurs, Paris	Gilman & Co.
Compagnia d'Assicurazioni Generali in Triest	Gilman & Co.
Consolidated Marine Insce. Co., Berlin and Dresden	Ed. Schellhass & Co.
Deutscher Rhederei Verein, Hamburg	Ed. Schellhass & Co.
Dusseldorf Universal Marine Insce. Co., Dusseldorf	Siemssen & Co.
Economic Fire Office	F. Naudin & Co.
Equitable Life Assurance Society of United States	Russell & Co.
Fire Insurance Co., of 1877, Hamburg	Reuter, Brockelmann & Co.
Foncière, Pester Insurance Co., of Budapest	Siemssen & Co.
General Life and Fire Assurance Co	Reuter, Brockelmann & Co.
General Marine Insurance Co	Sander & Co.
German Lloyd Marine Insurance Co	Carlowitz & Co.
German Lloyd Marine Insurance Co	Siemssen & Co.
German Marine Insurance Association, London	Siemssen & Co.
German Marine Insurance Co., Berlin	Meyer & Co.
Germanic Lloyd's, Berlin	Melchers & Co.
Globe Marine Insurance Co	Siemssen & Co.
Guardian Fire Assurance Co	Birley, Dalrymple & Co.
Guernsey Mutual Insurance Society for Shipping	Ed. Schellhass & Co.
Hamburg-Bremen Fire Insurance Co	Carlowitz & Co.
Hamburg-Magdeburg Fire Insurance	Sander & Co.
Hanseatic Fire Insurance Co.	Ed. Schellhass & Co.
Hanseatischer Lloyd	Scheele & Co.
Hongkong Fire Insurance Co	Jardine, Matheson & Co.
Imperial Fire Insurance Co.	Gibb, Livingston & Co.
	Gibb, Livingston & Co.
"Italiana," Societa d'Assicurazone, Genoa	Gilman & Co.
Java Sea and Fire Insurance Co.	Arnhold, Karberg & Co.
Lancashire Insurance Co. (Fire and Life)	Arnhold, Karberg & Co.
Liverpool and London and Globe Insurance Co	Douglas Lapraik & Co.
Liverpool Underwriters' Association	Gilman & Co.
Lloyd Clanarali Italiana in Conserve	Gilman & Co.
Lloyd Generali Italiano, in Genova	Arnhold, Karberg & Co.
London Assurance Corpn. (Marine, Fire and Life,)	Destantal to Suring
London and Lancashire Fire Insurance Co	Butterfield & Swire
London and Provincial Fire Insurance	Adamson, Bell & Co.
London and Provincial Marine Insurance Co	China Traders' Insurance Co.
Lubeck Fire Insurance Co	Ed. Schellhass & Co.
Mannheim Insurance Co	Arnhold, Karberg & Co.
Mannheim Insurance Co	Gilman & Co.
Mannheim Reinsurance Co	Gilman & Co.
Manchester Fire Insurance Co	Holliday, Wise & Co.
Manchester Underwriters' Association	Holliday, Wise & Co. Holliday, Wise & Co.
Manhattan Life Insurance Co	Reuter, Brockelmann & Co.
The same of the sa	
Mannheimer Reinsurance Co	Reuter, Brockelmann & Co.

# INSURANCE OFFICES, Continued

_	
Man On Insurance Co	Woo Lin Yuen, Secretary
Marine Insurance Co	E. L. Woodin, P & O. Co.
Merchants' Marine Insurance Co	Adamson, Bell & Co.
Merchants' Shipping and U'writers' Assn. Melbourne	Gilman & Co.
Mutua Reunita di Genova	D. Musso & Co.
Mutua Sorrentina Association	D. Musso & Co.
Müncheder Rückversicherungs Gesellschaft	Siemssen & Co.
National Board of Marine Underwriters	Arnhold, Karberg & Co.
National Life Assurance Society	New Oriental Bank Corporation
National Marine Insurance Association	Adamson, Bell & Co.
National Marine Insurance Co. of South Australia	Arnhold, Karberg & Co.
"Neuchateloise Société" Suisse d'Assurance	Melchers & Co.
Netherlands Fire Insurance Co	W. R. Loxley & Co.
Netherlands India Sea and Fire Insurance Co	Turner & Co.
New Swiss Lloyd Transport Insurance Co	F. Naudin & Co.
New York Board of Underwriters	Arnhold, Karberg & Co.
New York Life Insurance Co	Birley, Dalrymple & Co.
New Zealand Insurance Co	Union Insurance Society of C'ton
Niederrheinische Güter Assecuranz Ges., Wesel	Siemssen & Co.
North Australian Lloyd's	Gibb, Livingston & Co.
North British and Mercantile Insurance Co	Russell & Co.
North China Insurance Co	W. H Percival
Nord-Deutsche Versicherungs Gesellschaft	Siemssen & Co.
North Queensland Insurance Co	Gibb, Livingston & Co.
Northern Assurance Co.	W. Hewett & Co.
Northern Assurance Co. (Fire and Life)	Turner & Co.
Norwich Union Fire Insurance Society	Birley, Dalrymple & Co.
Oberrheinische Versicherungs Ges., Mannheim	Siemssen & Co.
Ocean Marine Insurance Co	Gilman & Co.
On Tai Insurance Co	Ho Amei, Manager
Pacific Mutual Life Insurance Co. of California	F. Naudin & Co.
Phoenix Fire Insurance Co	Douglas Lapraik & Co.
Private Assurandeurer, Kjobanhavn	Siemssen & Co.
Providentia Insurance Co., Frankfort	Ed. Schellhass & Co.
Prussian National Insurance Co. of Stettin (Fire)	Meyer & Co.
Queen Fire Insurance Co. of Liverpool	Norton & Co.
Record of American and Foreign Shipping	Arnhold, Karberg & Co.
Registro Italiano	D. Musso & Co.
Reliance Marine Insurance Co	Gibb, Livingston & Co.
Reliance Marine Insurance Co	Russell & Co.
"Rhenania" Versicherungs Actien Ges., Köln	Ed. Schellhass & Co.
"Rhenania" Versicherungs Actien Ges., Köln	Melchers & Co.
Royal Exchange Assurance	Gilman & Co.
Royal Exchange Assurance Corporation	Butterfield & Swire
Royal Insurance Co. (Fire and Life)	Melchers & Co.
Salvage Association, London	Gilman & Co.
Samarang Sea and Fire Insurance	Siemssen & Co.
San Francisco Board of Marine Underwriters	Russell & Co.
"Schweiz" Transport Versicherungs Ges., in Zurich.	Gilman & Co.
Scottish Imperial Life Insurance	Meyer & Co.
Singapore Insurance Co	Adamson, Bell & Co.
South Australian Insurance Co	Adamson, Bell & Co.
South British Fire and Marine Insurance Co	Geo. R. Stevens & Co.
Standard Life Assurance Co	Adamson, Bell & Co.
Straits Insurance Co	Robert Baird
Straits Fire Insurance Co.	Robert Baird
Sun Fire Office	Adamson, Bell & Co.
Thames and Mersey Marine Insurance	Adamson, Bell & Co.
Tokio Marine Insurance Co	Mitsui Bussan Kaishia
Transatlantic Fire Insurance Co	Siemssen & Co.
Transatlantic Marine Insurance Co	Ed. Schellhass & Co.
Transatlantic Marine Insurance Co. of Berlin	Wieler & Co.

### INSURANCE OFFICES, Continued

Transport Versicherungs Gesellschaft "Schweiz"	Melchers & Co.
Triton Insurance Co.	Jardine, Matheson & Co.
Underwriters' Union of Amsterdam	Gilman & Co.
Underwriting Agency Association	Gilman & Co.
Ungarisch-Französische Vers. Actien Ges., Budapest	Scheele & Co.
Union Fire and Marine Insurance Co. of New Zealand	Birley, Dalrymple & Co.
Union Fire and Marine Insurance Co. of New Zealand	Russell & Co.
Union Insurance Co., San Francisco	Russell & Co.
Union Insurance Society of Canton	N. J. Ede, Secretary
Union Malonine et Servannaise, St. Malo	Gilman & Co.
Union Marine Insurance Co	Birley, Dalrymple & Co.
Union of Geneva Underwriters	Siemssen & Co.
Union of Hamburg Underwriters	Siemssen & Co.
United Swiss Marine Insurance Cos	Melchers & Co.
Universal Life Assurance Society	Linstead & Davis
Universal Marine Insurance Co	Gilman & Co.
"Universo" Insurance Co., Milan	Carlowitz & Co.
Wurtenburg Transport Vers. Ges., Heilbronn	Ed. Schellhass & Co.
Yangtsze Insurance Association	Russell & Co.

## LADIES' DIRECTORY.

Gough

Ackroyd, Mrs., 3, Seymour Terrace Air, Mrs. A., 7, Caine Road Aitken, Mrs., Nullah Side, Bonham Road Aitken, Miss, Nullah Side, Bonham Road Alves, Mrs. A. F., Shelley Street Alves, Mrs. J. L. da S., Mosque Terrace Alves, Mrs. J. M., Chancery Lane Anderson, Mrs. J., 1, Stewart Terrace, Peak Andrew, Mrs. John, 10, Queen's Gardens Anton, Mrs. Ross (absent) Armstrong, Mrs. J. M., "Kurrahjeen," Garden Road Arthur, Mrs. W. M. B., Magistracy Azevedo, Mrs. L. G. d', 8, Queen's Road East Bain, Mrs. G. M., "Greencroft," Kowloon Baker, Mr Central Police Station Ball, Mrs., "Fernside," Peak
Ball, Mrs. Dyer, "Fernside," Peak
Barff, Mrs. S. "The Hut," Castle Road Barker, Mrs. S. The Hut, Castle Road Barker, Mrs., Headquarter House Barker, Miss, Headquarter House Barker, Miss —.. Headquarter House Barros, Mrs. F., Mosque Street Bateman, Mrs. C. J., Seymour Terrace Beart, Mrs. M., Magazine Gap Belilios, Mrs. E. R., "Kingsclere," Caine Road, and "The Eyrie," Peak Bell-Irving, Mrs. J. J., East Point Bird, Mrs. S. G., "Derrington," Peak Road ((absent) Blackburn, Mrs., Rose Villas West Bond, Mrs. A. M., 8, Queen's Road East Bondfield, Mrs., Magazine Gap Booth, Mrs., 5, Seymour Terrace Borbein, Miss, Berlin Founding House, Bonham Road

Braga, Mrs. C. M., 5, Zetland Street Braga, Miss U. M. Noronha, Zetland Street Brandt, Miss L., Berlin Founding House Bremner, Mrs., Police Station, Yau-ma-tee Brewer, Mrs. W., 22, D. lilios Terrace Brost, Mrs. 11., Kowloon Docks Burdon, Mrs., St. Paul's College Burnie, Mrs. E., "Fernside," Robinson Road Buschmann, Mrs. R., "Rocklands," Robinson Road Butlin, Mrs., Police Station Buyers, Mrs. A., Kowloon Dock Byramjee, Mrs., 2, Old Bailey Byramjee, Miss, 2, Old Bailey Caldwell, Miss, "Belmont," Castle Road Caldwell, Miss Etta, "Delmont" Cantlie, Mrs., 2, Des Vœux Villas, Peak Carroll, Mrs. J., 7, Caine Road Carvalho, Mrs. M. A., "Craigengower" Caine Road Carvalho, Mrs. E. A. de, 14, Arbuthnot Road Carvalho, Miss J., 14, Arbuthnot Road Carvalho, Miss Maria, 14, Arbuthnot Road Carvalho, Miss Edith, 14, Arbuthnot Road Carvalho, Miss L., "Ball's Court East," Bonham Road Chalmers, Mrs., London Mission House, Bonham Road Chatham, Mrs., W., 4, Victoria View, Kowloon Champeaux, Mrs. de, 2, Albany

Bose, Mrs. von, "Bellevue" (absent)

Boyd, Mrs. J. W., Kowloon Docks Boyd, Mrs. T., Elgin Street

Boyle, Mrs., 101, Praya East

Bowdler, Mrs. E., "Fung-shui," Mount

Chapman, Mrs. A., "Stonehenge," Robinson Road Clarke, Mrs. Fielding, Clayton, Mrs., Arcadia, Peak Clement, Mrs., Richmond Terrace Cohen, Mrs., Hongkong Hotel Cooke, Mrs. R., "Richmond House," Robinson Road Cope, Mrs., Westbourne Villas, South Corcoran, Mrs., Police Station, Tsim-tsa-tsui Costa, Mrs., T. A. da, 10, Old Bailey Coughtrie, Mrs. J. B., "Teraverte," Richmond Road (absent) Cox, Mrs. J. H., 2, West Villas, Castle Road Coxon, Mrs. G. S., 1, Mount Gough Hill, Peak Costa, Mrs. P. A. da, Queen's Road East Craddock, Mrs. A. K., Victoria View, Kowloon Cross, Mrs. F. W., Gas Works, West Point D'Almada e Castro, Mrs. L. G., 2, Mosque D'Almada e Castro, Miss, Chancery Lane D'Almada e Castro, Miss Z., Chancery Lane Dalrymple, Mrs., 3, Mount Gough Hill Dasilva, Mrs. J. P. N., "Sunnyside," Bonham Road David, Mrs. A. J., Queen's Gardens Davies, Miss, London Mission House Dempster, Mrs., "Myrtle Bank," Peak, and Police Station, Kowloon Point Denson, Mrs., Stockwell Villas, Kowloon Des Vœux, Lady, Government House and "Mountain Lodge," Peak Dickie, Mrs. J., Bowrington Dodwell, Mrs., 9, Belilios Terrace (middle)
Downes, Mrs., "Tor Crest," Peak
Detmers, Mrs. W., 1, Wyndham Street
Dixon, Mrs., "Glenthorne," Kowloon
Duff, Mrs. A., Hongkong Hotel
Duggan, Mrs., C. W., 12, Mosque Street
Ede, Mrs., "Dunheved," Robinson Road and "Trevorbyn," Victoria Gap Eitel, Mrs., Seymour Terrace Eitel, Miss, Seymour Terrace Elias, Mrs. E. E., 18, Elgin Street Ellis, Mrs. F. E., 67, Wyndham Street Eyre, Miss, "Fairlea," Bonham Road Fairall, Miss, 10, d'Aguilar Street Falconer, Mrs. A., Victoria View, Kowloon Fenwick, Mrs. G., Praya East Ferreira, Mrs. A., 2, West Terrace Field, Miss, London Mission House Forbes, Mrs. J. M., China Sugar Refinery, East Point Forbes, Mrs. W. H., "Rose Hill," Caine Road Ford, Mrs. C., 1, Albany Road Foster, Mrs. F. T. Pearce, "Felteresso," Mount Kellet, West Gardiner, Mrs. T. S., Blue Buildings Gard'ner, Mrs. Wade, 1, St. John's Place

Garrels, Mrs., 9, Queen's Gardens

Germain, Mrs. J. K., 34, Queen's Road East Gillanders, Mrs. A., China Sugar Refinery, East Point Gillies, Mrs., Rose Villas Ears, Bonham Rd. Glubb, Mrs., 10, Stewart Terrace, Peak Goggin, Mrs. Goldsmith, Mrs., "Fair! a," Bonham Road Gomes, Mrs. A. J., "T. : Castle," Seymour Road Gomes, Mrs., A. S., "Lena Cottage," Seymour Road Gomes, Mrs. F. A., "The Castle," Seymour Gomes, Mrs. J. B., "Craigengower," Caine Road Gonsalves, Mrs. C. J., 8, Wyndham Street Gordon, Mrs. A. G., Peak Gordon, Mrs. A. H. A., Victoria Gaol Grimble, Mrs. P., 5, Belilios Terrace Grotefend, Miss, Berlin Foundling House, Bonham Road Groundwater, Mrs., E., 12, Caine Road Guedes, Mrs. F. D., West Villa, Pokfolum Road Gueyraud, Madame, 12, Arbuthnot Road Guterres, Mrs. A. P., Remedios Terrace Gutierres, Mrs. M., Elgin Villa, Caine Road Gutierrez, Mrs. F. M., 11, Mosque Street Gutierrez, Mrs. J. M., Belilios Terrace Hagen, Mrs., Richmond Terrace Hamper, Miss, The Priory Hance, Mrs., 8, Seymour Terrace Hancock, Mrs. A., 1, Seymour Terrace Hancock, Miss, 1, Seymour Terrace Hancock, Miss —, 1, Seymour Terrace Hanlon, Mrs. J. M., Victoria School, Peel Street Hardwick, Miss, 37, Queen's Road Harman, Mrs. C. D., "Ravenshill," Robinson Road Harris, Mrs., Richmand Terrace Harris, Miss, Richmond Terrace Hartigan, Mrs., "The Hermitage" and 1, Des Vœux Villas, Peak Hartmann, Mrs., Berlin Foundling House Bonham Road Harvie, Mrs. A., Kowloon Dock Hastings, Mrs., 3, Castle Road Hatherley, Mrs., 14, Mosque Street Hayward, Mrs., 25, Mosque Street Hazeland, Mrs., "Ball's Court West," Bon-

ham Road Hazeland, Miss, "Ball's Court West" Hazeland, Miss Winifred, "Ball's Court West Heard, Mrs., R. H., Seymour Road Hermann, Mrs., Castle Terrace Herbst, Mrs., 14, Queen's Road Central Heuermann, Mrs., 14, Queen's Road Central Hirst, Mrs., "Hirst Bungalow," Teak Holmes, Mrs. H. J., Kowloon (absent) Hooper, Mrs. Shelton, "Devor.a," Peak Rd. Horspool, Mrs., Police Compound

Howard, Mrs., 14, Upper Albany Howard, Miss, 14, Upper Albany Howard, Miss L., 14, Upper Albany Hughes, Mrs. L., Hongkong Hotel Hughes, Mrs. Jones, Blue Bungalow Humphreys, Mrs. J. D., Mount Richmond, Upper Richmond Road Humphreys, Mrs. H., Upper Richmond Road Hunter, Mrs., Richmond Terrace Hutchison, Mrs. J. D., "Oeonora," Mount Hyndman, Mrs. E. M., 4, Blue Buildings, Praya East Ingall, Miss, Hospital, Mount Kellett Innes, Mrs. Mitchell, "Bangour," Peak Jackson, Mrs. W., Jameson, Mrs. R. M., West Point (absent) Jennings, Mrs. W., (absent) Jerrard, Mrs., 2, Seymour Terrace Johnson, Mrs. A. B., Morrison Hill, and "Bushy Cottage," Peak (absent) Johnston, Mrs. Andrew, Kowloon Johnston, Mrs. D. A., Victoria Hotel Johnstone, Miss, "Fairlea," Bonham Road Jones, Mrs. J. W., 6, Belilios Terrace Jones, Mrs. R., str. "Kong Beng" Joseph, Mrs. S.A., Harper and, Garden Road Judd, Mrs. W., "Hillside," Peak Just, Mrs., "Stolzenfels," Peak Kemp, Mrs. R. W., 7, Praya East Kennedy, Mrs. J., Horse Repository, Garden Road Ker, Mrs. T., Kowloon Keswick, Mrs. J. J., East Point; and "The Mount," Mount Gough Kneebone, Miss, 8, Seymour Terrace Kusakabe, Mrs., 4, Lower Mosque Terrace Kyles, Mrs. J., Kowloon Dock Lamke, Mrs., 1, Queen's Gardens Lammert, Mrs. G. R., A pany Lammert, Miss, Albany Lang, Mrs., Kowloon Layton, Mrs., 1, Gough Hill, Peak A. J., "The Den," stle Road Leach, Mr  $\mathbf{Ledstone}_{i}$ rs., Belvedere Terrere, Bonham Road s. W., "Marlingford," Robinson I rage, Road Leiria, Miss, "Duart." 12, Arbuthnot Road Leiria, Mrs., "Duart, 12, Arbuthnot Road Leslie, Mrs. W. H., 7, Praya West Levy, Mrs. S. E., Robinson Road Lewis, Mrs. H., 4, Mosque Street Lind, Mrs., 3, Magdalen Terrace, Magazine Gap (absent) Lloyd, Mrs., 12, Caine Road Lockhart, Mrs. J. H. Stewart Logan, Mrs. J., Kowloon Dock Lowrie, Mrs. J., Ice Depot, Ice House St. Loxley, Mrs. W. R., "Idlewild," Castle Rd. Machado, Mrs. F., 5, West Terrace Machado, Mrs. J., Arbuthnot Road Mackie, Mrs., Police Station Mackintosh, Mrs. E., near Victoria Gap

Malsch, Mrs. C. C., (absent) Mais, Mrs., Kowloon
Marinburk, Mrs., 2, Woodland Terrace
Master, Mrs., Peak Side, Victoria Peak
McCallum, Mrs., J., "Bay View," Kowloon
McDonald, Mrs., "Glenthorne," Kowloon
Mehta, Mrs. H. M., 4, Castle Terrace Melbye, Mrs., Magazine Gap Meugens, Mrs. 121, Bonham Strand Michaelsen, Mrs., St. C. Schüting, "Luginsland," Peak Road Millar, Mrs., Seymour Terrace Millar, Mrs. A., Carlton Terrace, Queen's Road East Millar, Miss, Carlton Terrace Millar, Miss M., Carlton Terrace Mody, Mrs. H. N., "Buxey Lodge," Caine Road (absent) Moir, Mrs. C. A., Sailors' Home More, Mrs. A. C., Praya East Mooney, Mrs. Chas., 4, Belilios Terrace Mudie, Mrs. J. R., "Norman Cottage," Peak Road Mulcahy, Mrs., Hongkong Hotel Murray, Mrs. L. M., 10, Queen's Road East Musso, Mrs. D., Praya East, and "Villa Lucia," Pokfulum (absent) Newton, Mrs. F. de Faria, Elgin Road Newton, Mrs., steamer "Taichow" Niedhardt, Mrs., 70, Queen's Road Central Noronha, Mrs. C. H., 11, Remedios Terrace Noronha, Mrs. D., Zetland Street Noronha, Mrs. S. A., 7, Zetland Street Obadaya, Mrs. J. E., 1, Pedder's Hill Obadaya, Mrs. E. J., 8, Pedder's Hill Ost, Mrs. J. B., 5, Bonhar Poad Ozorio, Mrs. C. A., 7°, Caine Road
Palmer, Mrs., "The Bluff," Peak
Parlane, Mrs. W., East Point
Paquin, Mrs., "Bellevue," Peak Road
Piercy, Mrs. G., Diocesan School, Bonham Road Pocock, Mrs. G., "Fairlea," Bonham Road Pocsnecker, Mrs. L., The Albany and "Creggan," Peak Poate, Mrs. H., (absent)
Potts, Miss, "Ravenshill," Robinson Road
Powell, Mrs. J., 1, Caine Road
Powell, Mrs. W., 3, Caine Road
Probst, Miss M., Berlin Foundling House Pryde, Mrs., 3, Blue Buildings Ramsay Mrs. W., 13, Praya East Remedios, Mrs. E. F. J. dos, 4, Blue Buil-Remedios, Mrs. E. F. X. dos, 22, Elgin St. Remedios, Mrs. J. A. dos, Remedios Terrace Remedios, Mrs. J. M. dos, Queen's Road Remedios, Mrs. A. dos, Remedios Terrace Richards, Mrs. C. W., "Dunford," Mount Kellet Richardson, Mrs., "Bangour," Peak Ridley, Miss, "The Priory"

Robbins, Mrs., Mil. HospitalShip "Meanee

Roberson, Mrs., Naval Yard Robinson, Mrs., E., Westbourne Villas, North Robinson, Miss J., Westbourne Villas, Noath Robinson, Mrs. N. J., Norman Cottage. Albany Road Rodger, Mrs. Alex., East Point Rodrigues, Mrs. E. E., 14, Arbuthnot Road Rogge, Mrs., Romano, Mrs. A. G., "Duart," Arbuthnot

Road Rowe, Miss, London Mission House Rozario, Mrs. A. J. do, 27, Caine Road Rozario, Mrs. M. C. do, 27, Caine Road Rozario, Miss do, 27, Caine Road Rustomiee, Mrs. S., Castle Road Rutter, Mrs. R., Kowloon Docks Ryrie, Miss, Queen's Gardens Sachse, Mrs. G., 23, Caine Road (absent) Saunders, Mrs., 10, Coombe Royal, Magazine Gap

Saunders, Miss Coombe Royal, Magazine

Schmidt, Mrs. W., Beaconsfield Arcade Schonemann, Mrs. A., "Rose House," Caine Road

Scott, Mrs. G. D., Kowloon Scott, Mrs. H. J., 7, Seymour Terrace Seimund, Mrs. C., 101, Praya East (absent) Seth, Mrs. A., "Norman Cottage," Albany Road (absent)

Sharnhorst, Mrs. G. D.

Sharp, Mrs., Rose Villas West Shepherd, Mrs. Bruce, Victoria View.

Kowloon Shepherd, Miss, Victoria View, Kowloon

Siebs, Mrs., Queen's Road Silva, Mrs. E. E. de, 10, Mosque Street Silva, Mrs. J. M. da, Old Bailey Simons, Mrs., U. S. Consulate Skertenly, Mrs. S. B. J., Stockwell Villas,

Kowloon

Skinner, Mrs. Walrod, Royal Naval Hospital, Wanchai

Slaghek, Mrs., Kowloon

Smith, Mrs. Warres, 3, Belilios Terrace Smith, Mrs. H., Cosmopolitan Dock Smith, Mrs. R. Fraser, 7, Pedder's Hill Smith, Mrs. J. Grant, 6, West Terrace

Solomon, Mrs. B., 4, Pedder's Hill Sonnaville, Mrs. J. de, "Wageningen," Peak

Souza, Miss C. M. de. West Villa, Pokfolum

Souza, Mrs. M. A. A. de,, 27, Caine Road Souza, Mrs. E. F. de, Rednaxela Terrace Spinks, Mrs. W., Kowloon Docks St. Croix, Mrs., Victoria Hotel Stevens, Mrs. Geo. R., "Greenmount,"

Bonham Road

Stockhausen, Mrs. F. W. von, German Consulate, Praya East

Stolterfoht, Mrs. (absent)
Storer, Mrs., "Cringleford," Robinson Rd.
Stringer, Mrs., Wyndham Street
Stuart, Miss Burnett, "Cringleford," Ro-

binson Road Suss, Miss L., Berlin Foundling House Swanston, Mrs., No. 2 Police Station

Sutherland, Mrs., East Point Taylor, Mrs. F., Kowloon Docks
Taylor, Mrs. T., Wyndham Street
Taylor, Miss S. E., Victoria School, Peel St.
Thomson, Mrs. J. C., London Mission House,

Bonham Road

Tomes, Mrs. Derrington, Peak Road Travers, Mrs. A. K., Post Office Tucker, Mrs. R., Hongkong Hotel Vernon, Mrs. C., Wyndham Street Vernon, Mrs. C., Wyndham Street Vernon, Mrs., "The Falls," Peak Wagner, Mrs. Arthur, Victoria Hotel Wales-Edward, Mrs. W., R. N. Hospital,

Wanchai Ward, Miss, Norman Cottage, Albany Road Webster, Mrs. J., Kowloon Docks

Wicking, Mrs. H., "Yalta," Mount Kellet Wieler, Mrs. Oscar, 19, Praya Wilkie, Mrs. J., Cosmopolitan Dock Wilson, Mrs. W., Kowloon Dock Wise, Mrs. A. G., "Stonehaven," Robinson

Road

Wodehouse, Mrs., (absent)

Wotton, Mrs., "Ravenshill," Robinson Road Wright, Mrs. A., "The Neuk," Mount Kellet Wright, Mrs. G. H. B., 5, Seymour Terrace (absent)

Wylie, Mrs. W. K., Mount Kellet Yellop, Miss, 3, Caine Road Young, Mrs. A., Kowloon Docks

# THE PEAK DIRECTORY

Anderson, J., 1, Stewart Terrace Ball, J. D., Fernside, Mount Kellet Belilios, E. R.. The Eyrie Bowdler, E., Fungshui Cantlie, Dr., 2, Des Vœux Villas Church, Commodore, Admiralty Bungalow Clarke, Hon. Fielding Clayton, Captain, Arcadia Coxon, G. S., 1, Mount Gough Hill Cross, F. A., C. M. S. Sanatorium Dalrymple, H. L., 3, Mount Gough Hill Danby, W., Welburn Dempster, Major, Myrtle Bank Dennys, H. L., Brockhurst Des Vœux, H.E. Sir G. William, Mountain Lodge Dowler, H. G., Mountain View Downes, L., Tor Crest Ede, N. J., Trevorbyn Ezra, N. N. J., 4, Des Vœux Villas Foster, F. T. Pearce, Felteresso, Mount Kellet West Garfit, A. S., Hillside
Gaskell, W. H., 6, Des Vœux Villas
Glubb, Capt., 10, Stewart Terrace
Hartigan, Dr., 1, Des Vœux Villas
Hirst, C. J., Hirst Bungalow
Hutchison, L.D., Cappara, Manut. I. Hutchison, J. D., Oeonora, Mount Kellet Ingall, Miss, Peak Hospital, Mount Kellet Innes, N. G. Mil ell, Bangour

Judd, W., Hillside
Just, H. Z., Stolzenfels
K. Jick, Hon. J. J., The Mount
Layton, B., I., Mount Gough Hill
Layton, De Westley, I., Gough Hill
Leigh, R. K., Leigh Tor
Mackintosh, E., near Victoria Gap
Master, G. C. C., Peak Side South
McCulloch, D., The Haystack
Noble, J. W., Kellet Spur
Palmer, C., The Bluff
Poate, W., Mountain View
Poesnecker, L., Creggan
Ray, W. H., Leigh The
Richards, C. W., Dunk rd Mount Kellet
Rumsey, Capt., Stokes's Bungalow West
Russell, Sir James, C.M.G., The Cliffs
Ryrie, Hon. P., Craig Ryrie
Smith, T. Sprombe, Fernside, Mt. Kellet
Sharp, G., The Homestead
Sonnaville, J. de, Wageningen
Stokes, A. P., Stokes's Bungalow, East
Stokes, A. G., Stokes's Bungalow, East
Taylor, C. S., The Haystack
Turner, A., Peak Side North
Vernon, J. Y. V., The Falls
Wicking, H., Yalta, Mount Kellet
Wilkinson, Major, 3, Des Vœux Villas
Wright, A., The Neuk, Mount Kellet

Anderson, W. V., Fernlegh Beart, M. Bondfield, Rev. G. H., Drury, R. F., Fernleigh Ewens, C., Coombe Royal Francis, J. J., 1, Magdalen Terrace Gedge, H. J., Highelere Hastings, J., Highelere

MAGAZINE GAP
Hohnke, F. H., 1, Smith's Villas
Lind, A., Coombe Royal
Melbye, E., Craig Min East
Phillippo. G. J.
Pollock, H., Highelere
Reece, J. F., Harford
Saunders, W. J., 10, Coombe Royal
Wilkinson, C. D., Hag'sclere

# KOWLOON DIRECTORY

Azevedo, M.D'
Bain, G. M., Greencroft
Brown, J.
Chatham, W., 4, Victoria View
Church, J. A., Victoria View
Craddock, A. K., Victoria View
Dealy, T. K., Victoria View
Denson, H. E., Stockwell Villas
Dickson, J. C., Bay View
Dixon, J.. Glenthorne
Draper, C. P., Bay View
Falconer, Mrs. A., Victoria View
Geddic, Victoria View
Holmes, G., Victoria View
Ker, T.
Lang, R.,
Mathisen, W.

McCallum, J., 1, Bay View
McDonald, J., Glenthorne
Mitchell, R., Victoria View
Nowrojee, D., Kowloon Club
Osborne, E., Kowloon Wharves
Ough, A. H.
Partitt, W., Kowloon Wharves
Peebles, Victoria View
Pestonjee, J., Kowloon Club
Scott, G. D., 2, Bay View
Shepherd, Bruce, Victoria View
Skertchly, S. B. J., Stockwell Villas
Slaghek, F. H.
Stevens, K. A.
Wadman, H. P.
Watts F. W., Victoria View

Hungham and Cosmopolitan Docks see Hongkong and Whampoa Dock

# STREETS DIRECTORY

```
新聞中押 ABERDEEN STREET, Ap-pa-tin Kai, from Queen's Road Central to Caine Road
      新工 A-Chung's Lane, Kwok Tsung Kai, from Lower Lascar Row to 'Ng-kwai Lane ALBANY, A-pan-ni, the Garden Terrace, in Albany Road
    ALBANY LANE, A-pan-ni Hong, from 221, Queen's Road East
   ALBANY ROAD, A-pan-ni Tò, from Upper Albert Road to Peak Road
   ALBANY STREET, A-pan-ni Kai, from Queen's Road East to Praya East
   ALBERT ROAD LOWER, A-li-pat To, from Queen's Road Central to Wyndham Street
 TEMES ALBERT ROAD UPPER, A-li-pat Sheung To, from Albert Road to Caine Road
   表加重亞 ALGAR COURT, A-li-ka Hong, from Queen's Road West to First Street
      AN FUNG LANE, An-fung Kai, from Queen's Road West to Praya West
   THE ARBUTHNOT ROAD, A-pat-nok To, from Caine Road to Hollywood Road
   街局器軍 Arsenal Street, Kwan-hi-kook Kai, from Queen's Road East to Praya
      A-Sow's Lane, A-sau Hong, from Market Street to Caine Road
BATTERY PATH, Pau-toi Lo, from Queen's Road Central to St. John's Cathedral
BATTERY ROAD, Pau-toi To, from Sailors' Home to Pokfolum Road
               BEACH STREET, Pi-chi Kai, at Kennedy-town
      行拱桁 BEACONSFIELD ARCADE, Pak-kung-hong, opposite City Hall
省灣河 Belcher's Street, Sai-wan Kai, at Kennedy-town
合士奧利卑 Bellilos Terraces, Be-li-li-o-se Toi, on Robinson Road, near Mosque Junction
      BLACKSMITHS' LANE, Ta-tit Hong, from Fung Un Lane
               BONHAM ROAD, Man-ham-To, from Caine Road to Pokfolum Road
   道成文 Bonham Road, Man-ham-Tò, from Caine Road to Pokfolum Road
街大成文 Bonham Strand, Man-ham Tai Kai, from Queen's Rd. Central to Queen's Rd. West
   的四成文 Bonham Strand West, Man-ham Sai Yeuk, from Bonham Strand to Praya West
               BOWEN ROAD, Po-wan To, from Garden Road to Stanley Road
   道皇寶
哲者列必
哲者列必
               BRIDGES STREET, Pit-lit-che Kai, from Shing Wong Street to Tai-ping Shan Street
BRIDGE STREET, Pit-lit-che Kai, from Leighton Hill Road to Morrison Hill Road
               BRIDGE STREET, Pit-lit-che Kai, at Kennedy-town
   對前列公
               BULLOCK LANE, Po-lok Li, from Wantsai Road to Cross Lane
               BURD STREET, Pat Kai, from Mercer Street to Cleverly Street
   BURD STREET, Pat Kai, from Mercer Street to Clever
新史 BUREOWS' STREET, Pa-lo Kai, from Wanchai Road to
新五線 CADOGAN STREET, Ka-tuk-kun Kai, at Kennedy-town
               Burrows' Street, Pa-lo Kai, from Wanchai Road to Praya East
               CAINE ROAD, Kin To, from Arbuthnot Road to Bonham Road
        運
               CAINE LANE, Kin-hong, from Caine Road to Hollywood Road
進山連路加
              CAROLINE HILL ROAD, Ka-lo-lin Shan To, round Caroline Hill
              CASTLE ROAD, Wai-shing To, from Caine Road to Robinson Road West CASTLE STEPS, Wai-shing Kai-kap, from Seymour Road to Robinson Road
      道域原
   級緊緩密
   CENTRAL MARKET, Chung Wan Kui-shi, from Queen's Road Central to Praya Central TE CENTRE STREET, Ching Kai, from Praya West to Bonham Road
   THE CENTRE STREET, Ching Kai, from Praya West to Bonham Road
CHAY CENY LANE, Chan-shi-li Hong, from Arbuthnot Road to Old Bailey
CHEE TONG LANE, Chee-tong Li, First to Second Street
      CHEE TSZE LANE, Chee-tsze Li, in Tsze Mi lane
     CHEUK ON LANE, Cheuk-on Li, from Wellington Street to Stanley Street
CHEUNG HING STREET, Cheung Hing Kai, from Hollywood Road to Lower Lascar Row
CHEUNG SHING LANE, Cheung Shing Li, from Caine Road to Tai-ping Shan Street
      THE CHEUNG ON LANE, Cheung On Li, from Centre Street
     CHI YUNG STREET, Chi Yung Kai, First to Second Street
      CHIU TSANG LANE, Chiu Tsang Li, Queen's Road East, between Houses 199 and 197
     THINA STREET, Chung-kwok Kai, from Queen's Road Central to Praya Central
     CHIU KWONG STREET, Chiu Kwong Kai, Battery Road to Praya
HENT CHUR HING LANE, Chuk-hing Li, off Gage Street
CHUR LIN LANE, Chuk-lin Li, off Gap Street
     里和中 CHUNG WO LANE, Chung Wo Li, from Staunton Street
  CIRCULAR PATHWAY, Kung In Hong, from Gough Street Steps to Ladder Street
  行動図 COCHEANE STREET, Kok-lun Kai, from Queen's Road Central to Gage Street Commissariat Lane, Kam-se-li Hong, from Queen's Rd. East to Commissariat Wharf 芒加交 Cross Lane, Kau-ka Hong, Cross Roads 街加交 Cross Roads, Kau-ka Kai
     通加交 Cross Street, Kau-ka To, from Wanchai Road to Spring Gardens
              D'AGUILAR STREET, Tak-ki-la Kai, from Queen's Road Central to Wyndham Street
  THE D'AGUILAR STREET, Tak-ki-la Kai, from Queen's Road Central to Wyndham Str

黄土麻罗 Davis Street, Ta-pi-se Kai, at Kennedy-town

黄色等部 Duddell Street, To-te-li Kai, from Queen's Road Central, to Ice House Street
THE EAST POINT HILL, Tung-pin San, in Queen's Road East East Steeler, Tai-ping Shan Tung Kai, Queen's Rd. Cl. to Tai-ping Shan Market
```

```
街近裡伊 Elgin Street, I-li-kan Kai, from Staunton Street to Hollywood Road
  TIME ELGIN TERRACE, I-li-kan Toi, from Shelley Street to Caine Road
    ENDICOTT LANE, Hing Lung Kai, from Praya Central to Queen's Road Central
  EZRA LANE, E-sz-la Hong, off Pottinger Street
    街桌子 FAT HING STREET, Fat Hing Kai, from Hollywood Road to Queen's Road West
            FIRST STREET, Tai-yat Kai, from New East Street to Pokfolum Road
  IT THE FLETCHER STREET, Foo-li-cha Kai, opposite Royal Engineer Workshops
    FORBES STREF, Fo-se Kai, at Kennedy-town
  TRENCH STREET, Fat-lang-sai Kai, from Battery Road to Praya West
    里興福 FUK HING LANE, Fuk Hing Li, from Jardine's Bazaar
    HAM FUR ON LANE, Fuk On Li. Market Street, Tai-ping Shan
    街道春 Fung Un Street, Fung Un Kai, Jardine's Bazaar
    街志結 GAGE STREET, Kit-chi Kai, from Lyndhurst Terrace to Aberdeen Street
    山断掘 GAP, The, Kwat-tun Shan, from Wanchai Market to Morrison Hill Road
    GARDEN ROAD, Fa-un To, fro 1 Albert Rd. between Public Gardens to Robinson Rd.
    GARDEN LANE, Fa-un Hong, shek-tong Tsui
    街圖花 GARDEN STREET, Fa-un Kai, from Bouham Road to Battery Road
GILMAN'S BAZAAR, Ki-li-man San Kai, from Queen's Road Central to Praya Central
  街文理機 Gilman Street, Ki-li-man Kai, from Queen's Road Central to Praya Central
           GOUGH STREET, Ko-fu Kai, from Aberdeen Street to Queen's Road Central
GRAHAM STREET, Ka-ham Kai, from Queen's Road Central to Stanford Street to Causeway Bay
GREAT GEORGE STREET, Ku-li-tsoi-che Kai, from Royal Mint Street to Causeway Bay
  ff 文 17 GUTZLAFF STREET, Kwok-sz-lap Kai, from Queen's Rd. Cl. to Lyndhurst Terrace
    HAM YU STREET, Ham-yu Kai, itom Ship Street
THY HAU FUNG LANE, Hau Fung Li, from Ship Street
Hampy-hing Kai, in Queen's
           HAM Yu STREET, Ham-yu Kai, from Praya West to New Rast Street
    街段香 HEANG HING STREET, Heung-hing Kai, in Queen's Road West
      街喝 HEARD STREET, Hot Kai, from Wanchai Road to Praya East
      街香 HEUNG LANE, Heung Kai, from Queen's Road West to Bonham Strand West
    HI LUNG LANE, Hi-lung Hong, from Queen's Road East to St. Francis Street
      街高 HIGH STREET, Ko Kai, from Bonham Road to Pokfolum Road
      花川 HILL LANE, Shan Hong, from Hospital Hill Road
      道川 HILL ROAD, Shan To, from Pokfolum Road to Middle Street
    街凰幕 Hillier Street, Hi-li Kai, from Praya Central to Queen's Road Central
  街南區褲 Hillier Street South, Hi-li Nam Kai
  HING LUNG LANE EAST, Hing-loong-li Tung, in Praya West
 四里達爾 Hing Lung Lane West, Hing-loong-li Sai, in Praya West
Hing Wan Street, Hing Wan Kai, from King Sing Street
           HING WAN STREET, Hing Wan Kai, from King Sing Street to Lung On Street
 HING YAN LANE, Hing Yan Li, from Upper Station Street
HOLLYWOOD ROAD, Ho-li-wut To, from Pottinger Street to Queen's Road West
 HOLY INFANT LANE, Sing-ying-hai Li, in St. Francis Street
HOSPITAL HILL LANE, I-kun Shan Hong, from Queen's Road West
   in Hospital Road, I-kun To, from Bonham Road to New East Street
Hung Hing Lane, Hung Hing Li, in Upper Station Street
    语版体 ICE HOUSE STREET, Ping-chong Kai, from Praya Central to Albert Road IN KU LANE, In Ku Li, Sutherland Street to Praya West
    # In On Lane, In On Li, from Praya West to Queen's Road West
    街和恰 I Wo Street, I Wo Kai, near the China Sugar Refinery, East Point
    街盆莪 I YIK LANE, I Yik Kai, from Middle Street
    JARDINE'S BAZAAR, Cha-tin Kai, from Praya East to Shau-ki Wan Road
    JERVOIS STREET, Cha-wai Kai, from Queen's Road Central to Morrison Street
  西里時佐 JOSE'S LANE WEST, Tso-se-li Sai, from Bridges Street to Tank Lane
 JOSE LANE EAST, Tso-se-li Tung, from Ladder Street
街利庇祖 JUBILEE STREET, Tso-pi-li Kai, Queen's Rd. Cl. to Praya, West Side of Market
    里源溪 KAI UN LANE, ifai Un Li, from Peel Street
    街安吉 KAT ON STREET, Kat On Kai, from King Sing Street to Lung On Street
    里星日 KAT SING ALLEY, Kat-sing Li, in Ladder Street
   KAU U Fong, Kan-u Fong, from Gough Street to Wellington Street
    KEEN UN LANE, Kin Un Li, from Praya East
    MEY KENNEDY ROAD, Kin Ne To, Garden Road to Wanchai Gap
    里 N KI LING LANE, Ki Ling Li, from Queen's Road West to Praya West
    街里最 King Sing Street, King Sing Kai, from Queen's Road East
    里秀乾 Kin Sow Court, Kin Sau Li, from Gage Street
      街王 King Street, Wong Kai, from Pennington Street to Nullah
 卷王林氏 King William Street, Wai-lam Wong Kai, from Pennington Street to Sea Wall
街東甘 Kom U Street, Kom U Kai, from Queen's Road West to Praya West
    里凝拱 Kung Shun Lane, Kung Shun Li, in First Street, Sai Ying-pun
    WALLI, Kwai Wa Li, from Hillier Street to Cleverly Street
    I WOK CHEONG LANE, Kwok-cheong Li, off Ham Yu Street
```

```
MICH KWOK CHEONG LANE, KWOK-cheong Li, off Centre Street
    Kwok Chung Lane, Kwok Chung Li, Hollywood Road to Lower Lascar Row
    里豐島 Kwone Fune Lane, Kwong Fung Li, in Battery Road
    里興郭 Kwok Hing Lane, Kwok-hing Li, off Third Street
  里福度 Kwong Fook Lane, Kwong Fuk Li, from Upper Station Street to Lower Caine Road 情事事態 Kwong-yun Street East, Kwong Un Tung Kai, Bonham Strand to Praya Central 街西源版 Kwong-yun Street West, Kwong Un Sai Kai, Bonham Strand to Praya Central
    街梯樓 LADDER STREET, Lau-tai Kai, from Queen's Road Central to Bonham Road
坊上街梯樓 LADDER STREET TERRACE, UPPER, Lau-tai Kai Sheung Fong, from Ladder Street
坊下街梯樓 LADDER STREET TERRACE, LOWER, Lau-tai Kai Ha Fong, from Ladder Street
     LAMONT'S LANE, Lam-man Hong, from Fuk Hing Lane
  LAN KWAI FONG, Lan-kwai Fong, in D'Aguilar Street
LASCAR ROW, UPPER, Mo-lo Sheung King, from Ladder Street to West Street
  徑下羅良 Lascab Row, Lower, Mo-lo Ha King, from Ladder Street to Fat Hing Street
    上於留 LAU U LANE, Lau U Li, in High Street
  TEE-YUNE STREET EAST, Li-un-tung Kai, between Queen's Road Cl. and Praya Cl.
  街西海利 LEE-YUNE STREET WEST, Li-un-sai Kai, adjoining Victoria Hotel (East side)
  LEIGHTON HILL ROAD, Lai-tun Shan To, Tound Social Leong Hung Lane, Leong Heung Li, off Tung Woh lane East Leung Wa Lai Lane, Leung Wa Tai Li, in Queen's Road West 近天 Lung On Street, Lung On Kai, from Nullah Lane
            LEIGHTON HILL ROAD, Lai-tun Shan To, round bottom of Leighton Hill
  ந் ± இடி LYNDHURST TERRACE, Lun-hat-sz Kai, from Wellington Street to Hollywood Road
    MAN HING LANE, Man Hing Li, Peel Street to Hollywood Road
    里朗文 Man Ming Lane, Man Ming Li, from Ship Street
Man Wa Lane, Man Wa Li, from Bonham Strand to Praya Central
     首而街 MARKET STREET, Kai-shi Kai, from Ladder Street to Po Yan Street
     Mason's Lane, Mason Hong, from Wyndham Street to Zetland Street
  街臣地勿 Matheson Street, Mat-ti-shan Kai, from Shau-ki Wan Road to Perceval Street
    里倫美 Mee Lun Lane, Mee-lun Li, in Aberdeen Street
街沙仟 Mercer Street, Ma-sha Kai, from Bonham Strand to Queen's Road Central
     街中 MIDDLE STREET, Chung Kai, from Battery Hill to Slaughter House Ming Tak Lane, Ming Tak Li, from Market Street
     MINT STREET, Ngan-kük Kai, East Point
道山信裡点 Morrison Hill Road, Ma-li-sun Shan To, from Observation Place to Wanchai Gap
術信裡 a, Morrison Street, Ma-li-sun Kai, from Bonham Strand to Queen's Road Central Mosque Junction, Mo-lo Miu Kau, Kai, from Robinson Road to Shelley Street
  Mosque Street, Mo-lo Miu Kai, from Robinson Road to Peel Street
  Mosque Terrace, Mo-lo Miu Toi, above Caine Road, from Peel Street
  III THE MOUNT SHADWELL, Sit Wai Li Shan, East End Queen's Road
    里典文 Mun Hing Lane, Mun-hing Li, in Peel Street
    徑底行 MURRAY PATHWAY, Ma-li King, from Queen's Rd. Central to the Government Offices
NEW East Street, San Tung Kai, from Praya West to Bonham Road
街新 New Street, San Kai, from Poyan Street to Queen's Road West
    街門新 New West Street, San Sai Kai, from Praya to Bonham Road
    街西新 New Western Street, San Sai Kai, from Bonham Road to Praya
    街四新 New West Lane, San Sai Li, from Pokfolum Road to New West Street
    NG FUK LANE, NG Fuk Li, from East Street to Queen's Road
    坊桂五 Ng Kwai Fong, Ng Kwai Fong, from Upper to Lower Hollywood Road
       NORTH STREET, Puk Kai, at Kennedy-town
  THAT NULLAH LANE, Shek Shui-ku Hong, from King Sing Street to Praya
OLD BAILEY, O-lo Pi-li Kui, from Hollywood Road to Caine Road
On Ning Lane, On-ning Li, from Praya West to Battery Road
    里懷安 On Wai Lane, On Wai Li
    里和安 On Wo Lane, On Wo Li, from Queen's Road Central to Gough Street
* 12 The Overbrok's Court, O-wah-ping-se-cot, in Peel Street
    里子首 PAR Tez LANF, Pak-teze Li. off Gage Street
    里柱板 PAN KWAI LANE, PAN Kwai Li, from Wo Fung Street
  BILZ PECHILI TERRACE, Pit-chi-li Toi, from Peel Street to Shelley Street
    ### PEDDER'S STREET Pit-ta Kai, from Queen's Road Central to "raya Central
    山打龙 Pedder's Hill, Pit Ta Shan, Albert Road, near Wyndham S. reet
  PEEL STREET, Pi-li Kai, from Queen's Road Central to Robinson Road PENNINGTON STREET, Pin-ning-tun Kai. from Mint to Shau-ki Wan Road 行本思巴 PERCEVAL STREET, Pu-sz-wà Kai, from Shau-ki Wan Road to Praya
  THE PORFOLUM ROAD, Pok-u Lam To, from Queen's Road West to Pokfolum
       POND LAND, Pong-hong, in Queen's Road East
   前日生液 Possession Street, Po-se-shun Kai, from Hollywood Road to Queen's Road
   17 PAR POTTINGER STREET, Po-tin-cha Kai, from Praya Central to Hollywood Road
       苍磅 POUND LANE, Pong Hong, from Hollywood Road to Rutter's Lane
```

```
Po Y N STREET, Po Yan Kai, from Gap Street to Market Street
   計學強 PRAYA CENTRAL, Hoi-pong Chung Yeuk, from Wardley Street to Bonham Strand
   約束旁海 Praya East, Hoi-pong Tung Yeuk, from Eastern Market to East Point
   PRAYA WEST, Hei-pong Sai Yeuk, from Bonham Strand to Shek-tong Tsui
     里龍盤 Pun Lung Lane, Pun-lung Li, off Queen's Road East
   計大層系 Queen's Road Central, Wong-hau Tai To, W. Main Guard to W. End Hollywood Rd.
東道大局是 Queen's Road East, Wong-hau Tai To Tung, W. Main Guard to Wanchai Market To Line Queen's Road West, Wong-hau Tai Tò Sai, W. End Hollywood Rd. to Pokfolum Rd. 街后是 Queen Streef, Wong-hau Kai, from Queen's Road West to Praya West
   AME OUEEN VICTORIA STREET, Wik-to-li Kai, Queen's Road Cl. to Praya, next Market
 台利士&列 REDNAXELA TERBACE, Lied-na-se-la toi, from Shelley St. to Peel St. above Caine Rd.
 道上門治列 RICHMOND ROAD, UPPER, Lit-chi-mon-sheung To, from Robinson Road westward
道下口前列 RICHMOND ROAD, LOWER, Lit-chi-mon-ha To, from Robinson Road to Bonham Road
   RICHMOND TERRACE, Lit-chi-mon Toi, Lower Richmond Road
  道信便羅 ROBINS N ROAD, Lo-pin-sun Td, from Albany Road to Bonham Road
  TIME ROYAL MINT STREET, Chü tsin Kuk Kai, Jardine's Bazaar t) China Sugar Refy.
街區 整 Rozario Street, Lò se-li Kai, from Ladder Street to Tank Lane
  海風士刺 Russell Street, La-sz-li Kai, from Bowrington Canal t · Perceval Street
     街打译 RUTTER LANE, Latta Kai, from Po Yan Street to Upper Station Street
     里活門 Sat Foo Lane, Sai-foo Li, in Queen's Road East
     里度西 Sai Hing Lane, ai-hing Li, in First and Second Streets
里記西 Sai Lung Lane, Sai Lung Li, from Queen's Road West
     MANUSAI ON LANE, Sai On Li, from Battery Road to Praya
     SAI WA LANE, Sai Wa Li, from Pokfolum Road to New West Street
     里湖西 Sai Wo Lane, Sai-wo Li, in First and Second Streets
    街湖西 SAI Woo LANE, Sai U Kai, from Queen's Road West to Praya West
     JAMES SALT FISH STREET, Ham U Kai, from New East Street
    里名三 SAM TO LANE, Sam To Li, from Battery Road
    街土山 SANDS' STREET, San-se Kai, at Kennedy-town
    坊 唯元 SAU WA FONG, Sau-wa Fong, from Queen's Road East to St. Francis Street
    MEM SECOND STREET, Tai I Kai, from Hospital Road to Pokfolum Road
    道摩西 Seymour Road, Sai-mo Td, from Bonham Road to Robinson Road
     SEYMOUR TERRACE, Sai-mo Toi, from Castle Steps to Seymour Road
    行政器 SHARP STREET EAST, Shap Tung Kai, from Bowrington Canal to Shau-ki Wan Rd. 行政器 SHARP STREET WEST, Shap Sai Kai, from Bowrington Canal to Morrison Hill Road
    SHEK KAI LANE, Shek Kai Li, from Nullah Lane
SHELLEY STREET, Shek-li Kai from Hollywood Road to Mosque Junction
里斯諾 SHEUNG FUNG LANE, Sheung Fung Li, from Third Street to Second Street
    里楼石 SHIK CHAN LANE, Shik Chan Li, from Queen's Road West to Praya West
    里洲石 SHIK CHAU LANE, Shik Chau Li, from Praya West to Battery Road
    里慶善 Shin Hing Lane, Shin Hing Li, from New Eastern Street
    里度等 Shin Hing Lane, Shin Hing Li, from Gough Street to Hollywood Road
    THE N SHING HING ALLEY, Shing Hing Li, in New East Street
    Ship Stree T, Yeung-shun Kai, Praya East across Queen's Road East

Extra Shung Hing Lane, Shung Hing Li, from Queen's Road West to Praya

Shing Wong Street, Shing Wong Kni, from Caine Road to Gough Street
    街臣禪 Siemsse 's Lane, Shim-shan Kai, in Po Yan Street
    街近藏 SMITHFIELD STREET, Tit-cheung Kai, at Kennedy-town
街前相提示 So-kon Po Market Street, So-kon Po Shi Kai, Jardine's Bazaar
  卷園眷景 Spring Gardens' Lane, King-chün Un Hong, from Queen's Rd. East to Praya East
    街方四 SQUARE STREET, Sze-fong Kai, from Ladder Street to Market Street
   St. Francis Lane, Shing Fat-lan-sz Hong, from St. Francis Street
衡士關非聖 St. Francis Street, Shing Fi-lan-sz Kai, from Queen's Road East running south
 - 土間父聖 St. Francis' Yard, Sing-fo-lan-sz-yat, in St. Francis' Street
  道士赞聖 St. John's Ратн, Sing-chau-si-to, in Albert Road
  街利丹王 STANLEY STREET, Sz-tan-li Kni, from D'Aguilar Street to Graham Street
    A STATION STREET, Chai-kun Kai, from Caine Road to Po Yan Street
  街上館差 STATION STREET UPPER, Chui-kun Sheung Kai, in Caine Road
 街頓丹士 STAUNTON STREET, Sz-tan-tun Kai, from Old Bailey to Bridges Street
    里匠石 STONE-CUTTERS' LANE, Shek tseung Li, from Hollywood Road
    里退石 STONE NULLAH LANE, Shik-ku Li, from Praya East to Queen's Road East
    NING LANE, Sui Hing Li, from Caine Road
    里森直 SUN WAI LINE, Sun Wai Li, off iIollywood Road near Central Police Station SHUNG ON LANE, Shung On Li, Queen's Road East
 HEITH SUTHERLAND STREET, Sau-ta-lan Kai, from Praya West to Queen's Road West
    里来泰 Tai Loi Lang, Tai Loi Li, First Street, Sai Ying-pun
    "TAL PING LANE, Tai Ping Li, from Tai-ping Shan Street to Market
 TAI-PING SHAN STREEF, Tai-ping Shan Kai, from Bridges Street to Po Yan Street
```

```
HIMA TAI WO STREET, Tai Wo Kai, from Wanchai Road to Praya East
           TAI WONG LANE, Tai Wong Li, from Queen's Road East to Praya
    TAI WONG STREET, Tai Wong Kai, from Queen's Road East to Praya East
  TAK HING EAST ALLEY, Tak Hing Tung Hong, from Praya West to Queen's Ed. West
    TAK HING WEST ALLEY, Tak Hing Sai Hong, from Praya West to Queen's Rd. West
    TAK HING LANE, Tak Hing Li, off Po Yan Street
    TAK SING LANE, Tak Sing Li, from Second Street
    里星点
           TAM KUI LANE, Tam Kui Li, off Western Street
           TANG LUK STREET, Tang Luk Kai, from Praya East to Morrison Hill Road
    TANK LANE, Tan Kwai Li, from Ladder Street
Tank Lane, Shui-chi Hong, from Lascar Row to Caine Road
Tank Lane, Shui-chi Hong, from Market Street to Tank
    不皮
           THIRD STREET, Tai Sam Kai, from New East Street to Pokfolum Road
    THIRD STREET, THE SELL MONTH STREET, Sai-ying-pun
Ti-po Lane, Ti-po Li. from High Street, Sai-ying-pun
    里水地 Tik Lung Lane, Tik Lung Li, in Queen's Road East
           TRIANGLE STREET, Sam A Kai, from Wanchai Road to Praya East
    物扩三
           TSING KAI LANE, Tsing Kai Li, from Nullah Lane to Albany Street
    TSUI LUNG LANE, Tsui Lung Li, in Queen's Road East
    甲齿梁
           TSUN WING LANE, TSUN Wing Li, off Graham Street
TSUNG SAU LANE, TSUNG SAU Li, from Queen's Road West
TSUNG SAU LANE WEST, TSUNG-SAU Li Sai, Queen's Road West to Praya West
    里學津
  四田泰松
           Tsz Mi Alley, Tsz Mi Kai, from Queen's Road West to Praya West
    街器集
           TSZ TUNG LANE, TSZ Tung Hong, from First Street, Sai Ying-pun
    茶料型
           Tung Hing Alley, Tung Hing Kai, from Queen's Road West to Praya West
    省與市
           TUNG LOI LANE, Tung-loi Li, from Harbour Master's Office westward
    里基步
           TUNG LOK LANE, Tung Lok Li, from Tai-ping Shan Street Steps
    甲州間
           Tung Lung Lane, Tung Lung Li, from Wanchai Road
    田路市
           Tung Man Lane, Tung Man Kai, from Queen's Road Central to Praya Central
    街文同
           Tung Shing Lane, Tung-shing Li, in Wellington Street
    甲肋同
           Tung Tak Lane, Tung Tak Li, from Cochrane Street
Tung Wo Lane East, Tung Wo Tung Kai, from Middle Street
    用领问
  街車和問
  四胆和同
           Tung Wo Line West, Tung Wo Li Sai, from Middle Street
           Tung Wo Lane, Tung-wo Li, in Cochrane Street
    儿和同
           U HING LANE, U Hing Li, from Queen's Road Central
    里廣岭
           UI HING LANE, UI Hing Li, Spring Gardens
    里啤雁
           UI LUNG LANE, Ui Lung Li, in Bowrington, Leighton Hill Road
    里龍雁
 UI ON LANE, Ui On Li, from Second Street to Third Street
           UI UN LANE UPPER, Ui Un Sheung Li, from Upper End of Peel -treet
           UI UN LANE LOWER, UI Un Ha Li, from Upper End of Peel Street
           U LOK LANE, U Lok Li, from Third Street
           U Po LANE WEST, U Po Li Sai, from First Street, Sai Ying-pun
U Po LANE EAST, U Po Li Tung, from First Street, Sai Ying-pun
           UN FUK LANE, Un-fuk Li, from Second to Third Streets
UN ON LANE, Un On Li, Hollywood Road to Circular Pathway
           UN SHING LANE, Un Shing Li, from Second to Third Streets
           UN WOO LANE, Un Woo Li, Hollywood Rd. between Houses 278 and 280, I. Lot 853
           UPPER ROBINSON ROAD, Lo Pin Sun Sheung Kai, Robinson Rd. to Richmond Ter.
街上信便羅
           UPPER STATION STREET, Chai-kun Sheung Kai, from Hospital Road to Station St.
    里隆餘 U YAM LANE, U Yam Li, in East Street, Tai-ping Shan
    清利 VALLEY ROAD, Wa-li To, round Wong-nai Chung Valley
WILLIAM VICTORIA STREET, Wik-to-li-a Kai, Queen's Rd. Cl. to Praya, cast side of Market
    實下鄉 VILLAGE STREET, Heung-ha Kai, Leighton Hill Rd. to Jardine's Bazaar, East Point
    WA IN FONG, Wà In Fong, from Staunton Street
  街東豎ോ WA IN FONG EAST, Wa In Tung Kui, from Staunton Street to Shing Wong Street
           WA LANE, Wa Li, from Lower Lascar Road to Ng Kwai Lane
    WE WA ON LANE, Wa On Li, from Aberdeen Street
    里慶幸 WA HING LANF, Wa-hing Li, in Shing Wong Street
    里德德 WAI TAK LANE, WAI-tak Li, in Wellington Street
    里仁懷 WAI YAN LANE, Wai Yan Li, from Ladder Street, Tai-ping Shan
    道仔灣 WANCHAI ROAD, Wan-tsai To from Bowrington Canal to Queen's Road East
    MARDLEY STREET, Wak-li Kai, Queen's Rd. Cl. to Praya Cl., West end of City Hall
    III II WEBSTER LANE, Kam Lung Li, from Queen's Road Central to Praya Central
  Musika Wellington Street, Wai-ling-tun Kai, Wyndham Street to Queen's Rd. Central
    里尾回 WEST END TERRACE, Sai-mee Li, in Bonham Road
街西山 不太 West Street, Tai-ping Shan Sai Kai, from Queen's Rd. Central to Tai-ping Shan St. West Terrace, Lok Kan, from Castle Road
      南西 WESTER. STREET, Sai Kai, from Bonham Road to Praya West
```

WILMER STREET, Wai-li-ma Kai, from Praya West to Queen's Road West

里朝永 WING FUNG LANE, Wing Fung Li, from Queen's Road East 里東永 WING HING LANE, Wing Hing Li 里吉永 WING KUT LANE, Wing Kut Li, M. Lot 59, Queen's Road to Praya 例如 Wing On Lane, Wing On Kai, from Queen's Road Central to Praya Wing Lok Street, Wing Lok Kai, from Praya Central to Praya West

面跨水 WING SHING STREET, Wing Shing Kai, Praya Central to Queen's Road Central

WING WA LANE, Wing Wa Li, from D'Aguilar Street 里和水 WING WO LANE, Wing Wo Li, from Queen's Road Central to Praya Central

里和水 WING WOO LANE, Wing Woo Li, 15 and 13, D'Aguilar Street 街地灣 WITTY STREET, Wat-ti Kai, from Praya West to Middle Street WO FUNG STREET, Wo Fung Kai, from Queen's Road to Praya West Wor On Lane, Wai On Li, Second to Third Street

滴泥黄 Wong Nei Chung Road, Wong-nei-chung, round Race Course L 女祖 Wo On Lane, Wo On Li, from D'Aguilar Street

里記憶 Wui Lung Lane, Wei-lung Li, in Second Street
Wyndham Street, Wan-ham Kai, from Queen's Road Central to Hollywood Road

里安任 YAM ON LANE (East and West), Yam On Li, in Hollywood Road

YAN SHAU LANE, Yan Sau Li, from D'Aguilar Street
YAP CHU ALLEY, Yap Chu Hong, from Praya East

街相義 YEE Wo STREET, Yee Wo Kai, from Royal Mint Street to Shau-ki Wan Road

里興翰 Yu Hing Lane, Yu Hing Li, Circular Pathway 里普洛 Yu Po Lane, (East and West) Yu-po Li, from First to Second Street 里樂央 YEONG LOK L NE, Yeong Lok Li, off Upper Station Street 里和维 YUNG WO LANE, Yung Wo Li, from Pound Lane, Tai-ping Shan

THE ZETLAND STREET, Sit-lan Kai, from Queen's Road Central to Ice House Street

# MACAO

Macao is situated in 22 deg. 11. min. 30 sec. N. latitude, and 113 deg. 32 min: 30 sec. E. longitude, on a rocky peninsula, renowned, long before the l'ortuguese settled on it, for its safe harbour for junks and small vessels. The Portuguese, who had already settled on the island of Lampacao, and frequented for trading purposes Chin-chew, Lianpo, Tamao, and San-choan (St. John's island, where Francis Xavier, the renowned missionary died) first took up their residence at Macao in 1557. Shortly after their arrival pirates and adventurers from the neighbouring islands commenced to molest them. The Chinese authorities were powerless to cope with these marauders, who went so far as to blockade the port of Canton. The Portuguese manned and armed a few vessels and succeeded in raising the blockade of Canton and clearing the seas. The town of Macao soon afterwards began to rise, and during the eighteenth century trade flourished there, the difficulty of residence at Canton greatly contributing towards it. The East India Co. and the Dutch Co. had establishments in Macao.

Historians are divided in opinion as to whether the possession of Macao by the Portuguese was originally due to Imperial bounty or to right of conquest. There can be no doubt, however, that it was held at a rental of 500 taels a year until Governor Ferreira do Amaral in 1848 refused to pay it any longer and forcibly drove out the Chinese Customhouse, and with it every vestige of Chinese authority. This bold stroke cost him his life in August, 1849, for he was waylaid and barbarously murdered near the Barrier of Porta Cerco and his head was taken to Canton. The sovereignty of Portugal over the peninsula was, however, formally recognised by China in the Treaty signed with

Portugal in 1887.

The colony is separated from the large island of Heang-shan by a wall built across the narrow connecting sandy isthmus. Two principal ranges of hills, one running from south to north, the other from east to west, may be considered as forming an angle, the base of which leans upon the river or anchoring place. The public and private buildings, a cathedral, and several churches, are raised on the declivities, skirts, and heights of hillocks. On the lofty mount eastward, called Charil, is a fort, enclosing the hermitage of Na. Sra. de Guia, and westward is Nillau, on the top of which stands the hermitage of Na. Sra. da Penha; entering a wide semi-circular bay, which faces the east, on the right hand stands the fort San Francisco; and on the left, that of N. Sra de Bom Parto. Seen from the roads or from any of the forts crowning the several low hills, Macao is extremely picturesque. The public and private buildings are gaily painted and the streets kept very clean.

After the cession of Hongkong to the British, the trade of Macao declined rapidly and the coolie traffic ul sequently developed there gave it an unenviable notoriety. This traffic, pregnant with abuse, was happily abolished in 1874. Tea continues to be an article of export, showing the value of about \$700,000 a year. Essential oils are also exported to some extent. There is likewise some trade in opium. Silk filature, brick and cement works, and other factories have also been established. The commercial activity of the place, however, is a thing of the past. Owing to its being open to the south-west breezes and the quietude always prevailing, Macao has become the occasional retreat of invalids and business men from Hongkong and other neighbouring ports. There are two hotels, the Boa Vista, kept by Portuguese, and Hing Kee's Hotel.

In the town there are several places of interest, apart from the Fan-tan or gambling saloons. The gardens and Grotto of Camoens, once the resort of the celebrated Portuguese Poet Camoens, are worth seeing, as also the noble facade of the ancient Jesuit church of San Paulo, burnt in 1835. Pleasant excursions can be made to the Hot Springs of Y6-mak, about sixteen miles from Macao, accessible by steam launch. In winter snipe

are plentiful in the neighbourhood and afford good sport.

The Hongkong, Canton, and Macao Steamboat Company runs a daily steamer (Sundays excepted) between Macao and Hongkong, leaving the former port at 8 o'clock a.m. and Hongkong at 2 p.m., and a night steamer every alternate day. The Hongkong Single Launch Company also runs a regular steamer. To Canton there is a steamer on every alternate day, Sundays excepted. The distance from Macao to Hongkong is 403 miles, and to Canton 88 miles. Macao is connected with Hongkong by telegraph. The population of Macao, according to returns made in 1879, was—Chinese, 63,532; Portuguese, 4,476; other nationalities, 78; or a total of 68,086.

### DIRECTORY

Ministro Plenipotentiario de Portugal junto ás Côrtes da China, Japão e Siam, e Governador da Provincia—Sua Excellencia Custodio Miguel de Borja Secretario Geral e Secretario da Legação—M. P. de Saude e Castro

GOVERNO DE MACAU 署司政輔 Fu-cheng-sz'-shu SECRETARIA GERAL DO GOVERNO Secretario Geral—M. P. de Saude e Castro

Fr Repartição Civil
Chefe Escrevente—F. F. Leitão
Segundo do. —J. J. dos P. Carvalho
Terceiro do. —S. J. de Encarnação

房 新 軍 Kuan-mu-fong Repartição Militar Major—J. H. da Costa Campos Escrevente—P. A. Pereira Do. provisorio—F. Pereira

Continuo—A. C. Lopes

REPARTIÇÃO DO EXPEDIENTE SINICO Primeiro Interpretre da la. classe, chefe— P. N. da Silva Segundo Interpretes da la classe—E Mar-

Segundo Interpretes da la. classe—E. Marques, C. A. da Rocha Assumpção Interpretes de 2a. classe—A. O. Marques, J. E. d'Almeida, Jr.

Alumno Interpretes—J. Jorge, V. Alvares

會文 智 Chung-toc kung-hui
CONSELHO DO GOVERNO
Presidente—O Governador
Secretario—O Secretario Geral
Membros—O Bispo, o Juiz, o Commandante da Guarda Policial, o Procurador
da Corôa, o Chefe da Fazenda, o Presidente da Camara Municipal, o Cirurgião da Colonia

Ou-mun kung-hui
Conselho da Provincia
Presidente—O Governador
Membros—O Secretario Geral, o Procurador
da Corôa, D. C. Pacheco, P. N. da Silva

會A程工 Kung-cheng kung-hui CONSELHO TECHNICO DAS OBRAS PUBLICA Presidente—O Governador Membros—O Director das Obras Publica, o Secretario da Fazenda, o Procurador da Corôa, M. A. dos Remedios Secretario—A. A. Sauvage

Ngui-koc kung-hui
Conselho da Instrucção Publica
Presidente—O Governador

Vice-Presidente—O Bispo Membros—J. A. R. Cabral, Dr. B. M. das N. A. Roza, P. J. Luz

會公識文 Man-hin kung-hui JUNTA DE JUSTIÇA Secção Militar

Presidente—O Governador Membros—O Juiz, o Commandante da Guarda Policial, o Commandante do Batalhão, o Chefe da Estação Naval, o Imediato da Estação Naval

自 名 關 Mou-hin kung-hui Sceção Civil

Presidente—O Governado Membros—O Juiz, os dois membros electivo do Conselho Provincial, o Presidente da Camara Municipal, o Procurador dos Negocios Sinicos

所 公 會 物 公 Kúng-mat-hui kúng-so REPARTIÇÃO DE FAZENDA PROVINCIAL DE MACAU E TIMOR

MACAU E HMOR Inspector—A. T. Barbosa Sub-chefe—E. T. Oliveira Thezoureiro Geral—J. A. R. Cabral

Encarregado da Fazenda Militar—Major C. L. Andrade

Primeiro Escripturario—L. Cardoso Segundo Escripturarios—F. P. M. da Rocha, J. M. A. Osorio, F. X. Carvalho, F. X. da Roza

Amanuenses Provisorios—F. J. do Rozario, A. G. Pereira, E. A. da Costa Amanuense Militar—E. do Rozario Archivista—V. de Oliveira Continuo—A. G. Pereira

REPARTIÇÃO DE FAZENDA DE MACAU Escrivão de Fazenda—F. X. Carvalho Recebedor—O Thesoureiro Geral Amanuenses Provisorios—F. P. Marçel, Roberto Percira, P. Noronha, N. P. Gonsalves

Informadores Avaliadores—R. Marçal, J. Rodrigues, C. Garcias

Empregados Addidos á Repartição Secretario da extincta Junta da Fazenda— Barão Assumpção

Secretario da Junta do Lançamento de Decimas—A. G. Brandão Fiel do Thezoureiro—E. M. Marçal

Recebedor de Macau—F. A. V. Ribeiro Do. da Taipa—L. M. Marques 房庫物及 Kúag-mút-fú-fóng REPARTIÇÃO DE THESOURARIA Thesoureiro Geral—J. A. R. Cabral Fiel—Edmundo M. Marçal (addido) Amanuense—P. dos P. Noronha Do. —N. P. Gonçalves

Casernaria Caserneiro—O Thesoureiro Geral Encarregado—A. F. X. Nogueira

所及程工 Kung-cheng kung-so
DIRECÇAO DAS OBRAS PUBLICAS
Director—Major de Artilheria Amancio
d'Alpoim C. Borges Cabral
Conductor—A. A. Sauvage
Desenhador—F. Celle de Meneses
Pagador—F. A. V. Ribeiro
Amanuense—D. P. d'Almeida Marques
Continuo e Lingua—J. Ma. do Rozario

Commissão
Presidente—O Governado
Membros—O Director das Obras Publicas,
o Inspector da Fazenda Provincial, o Procurador da Corôa, A. A. B. Vianna, e um
membro do Conselho Municipal
Secretario—A. A. Sauvage

ADMINISTRAÇÃO DO CONSELHO
Administrador—A. A. Pacheco
Substituto—Alferes F. X. Alvares
Primeiro Escrivao—E. H. R. Vianna
Amanuense—E. J. Nunes
Official de Deligencia—S. Rodrigues

Delegação do Fisco d'Opio Delegado—R. das Dores Amanuense—S. J. da Luz

廳 務 政 灣 路 過 仔 达
Tám-chai Co-lu-van-cheng-mu-tiang
Administração do Conselho da Taipa
e Colouan
Administrador—R. das Dores, major
Escrivão—F. A. d'Aquino
Recebedor—L. J. M. Marques

館 A 大 救 Kao-fô kúng-kun Inspecção dos Incendios Inspector—Major d'Artilheria A. d'A. C. Borges Cabral

會及順境 T'in-cha kung-hui Commissão de Revisão do Recenseamento Presidente—Cancio Jorge Vice-Presidente—E. Marques Vogaes—J. M. P. Collaço, F. M. da Cunha, A. J. do Rozario, F. A. Gutterrez, J. M. Batalha Supplentes—D. C. Barros, T. A. da Cruz, J.

J. de Sequeira, R. Gomes, J. F. E. Barros,

F. A. M. de Mendonça

QUADRO DE SAUDE Chefe do Serviço de Saude—J. G. da Silva Facultativo de la. classe—A. da Costa Carvalho

Facultativos de 2a. classe—Luiz L. Franco, B. Lobo (servindo em Timor), E. da E. P. d'Almeida

會及局數 I-côc kúng-hui JUNTA DE SAUDE Presidente—Dr. J. Gomes da Silva Membros—Dr. L. L. Franco, Dr. E. E. Pinheiro d'Almeida

館信書灣南 Nam-van Su-son-kun REPARTIÇÃO DO CORREIO, 6, Travessa do Antonio da Silva Director—R. de Souza Fiel—F. de Paula da Costa

門商政華 Uá-cheng nga-mun PROCURATURA DOS NEGOCIOS SINICOS Seccão Forence

Procurador—A. M. d'Oliveira (ausente) Substituto—F. M. de Salles

Agente do Ministerio Publico—E. M. da Silva

Escrivaese Tabelhães—E. Lopez, A. J. Serpa Amanuence Contador e Distribuidor—C. de S. Place

Amanuense do Ministerio Publico—L. M. dos Passos Linguas—M. B. Xavier, J. A. T. Robarts

道務 L 準 Uá-man-cheng-mu-tiang Secção Administrativa

Administrator—Dr. A. M. d'Oliveira (aus.) Escrivão—H. C. Bragante

Posto Semaphorico Encarregado—A. H. A. M. de Carvalho Ajudante—A. das Dores

Pharol da Guia Encarregado—A. H. A. M. de Carvavalho Ajudante—A. das Dores

Can-fúng
CADEIA PUBLICA
Carcereiro—J. M. Perez
Ajudante—B. A. Peres
Fiel enarcegado de guarda e conservação
dos objectos de Fuerondo evictortes no

dos objectos da Fazenda existentes no palacio do Governo—Carlos Gouvêa

Presidente—A. J. da Fonseca
Vice-Presidente—A. J. da Silva Telles
Vogaes—N. Simões, M. A. dos Remedios, L.
J. Baptista

Relação dos Empregados Salariados Pela Camara Municipal

Escrivao—S. A. Tavares
Amanuense—T. M. Marques
Thesoureiro—F. J. dos Santos Victal
Fiscal dos Zeladores—M. M. do Rego
Continuo da Camara—L. M. do Rozario
Zeladores—J. M. da Luz, F. A. Tavares, A.
B. de Souza, M. F. da Paula Rodrigues,
D. E. Placé, M. F. do Rozario, B. F. da
Roza, V. B. Gomes, A. J. da Silva, J. C.
Carion, J. V. de Barros

Carion, J. V. de Barros Fiel do Matadouro—R. Cordova Ajudante do Fiel—J. J. do Rozario Veterinario—J. Antonio Escripturario—M. V. Lopes

Escripturario—M. V. Lopes Informador—E. F. de Paula Fiel de Cemiterio S. Miguel Archanjo—J. F. de Souza

Professores da Escola Central—J. V. de Jesus, P. J. da Luz, C. da Silva, L. A. Ferreira, J. G. da Silva, C. A. da Rocha Assump ao

Assump ao Prefeito—R. Gomes Administrador do Conselho—A. A. Pacheco Escrivao—E. H. R. Vianna

Amanuense—E. J. Nunes Official de Deligencia—S. F. Rodrigues

> 士 純 商 會 局 公 事 議 Ngui-sz-kung-côc-hui-seong-son-sz

Conselho Municipal Membros—B. S. Fernandez, M. A. dos Remedios, L. Marques, E. E. Robarts, C. Jorge, L. J. Baptista, J. P. da Silva, J. C. da Silva Telles, E. Lopez, R. de Souza, J. Gomes da Silva, A. M. da Roza

館道街海波 Kit-cheng hai-tou kun Companhia de Limpeza Encarregado—M. M. do Rego

Funccionarios Civis Aposentados
Juiz de Direito—L. A. M. Ferraz (ausente)
Juiz Ordinario de Timor—F. A. da Roza
Escrivão do Juizo d'Orphaos—J. de Lemos
Amanuense da Thesouraria—S. Rodrigues
Prof. d'Instrucção Primaria—J. J. Estoves
Officiaes de Deligencias da Procuratura—
B. Simões, V. E. da Luz

Instituto Humanitaria de Firmino da Costa

Presidente—Pedro Nolasco da Silva Vice-Presidente—P. Manuel Farinha Secretario—Francisco Leitão Thesoureiro—F. Ma. Salles Escrevente—L. A. da Silva

REPARTIÇAO JUDICIAI, 門衙司壑楼 On-ch'at-sz nga-mun Juizo de Direito Juiz—Dr. J. J. da Silva Substituto—J. M. Gracias
Do. —J. das Neves e Souza
Procurador da Corôa—A. A. B. Vianna
Advogados—A. Basto, E. M. da Silva, A. A.
Pacheco, José da Silva, F. Sales, C. Jorge,
C. J. da Silva, J. Mariano Gracias
Escrivães e Tabelhães Publico—José M. da
Costa, M. M. Borralho
Escrivão do Juiz e Orphaos—J. C. da Rocha Assumpção
Contador e Distribuidor—R. dos Passos
Xavier, interino
Officiaes de Deligencia—A. Rodrigues, S.

門 武 萬 Seong-cheng-ngá-mun TRIBUNAL DO COMMERCIO Presidente—O Juiz Secretario—O Procurador da Corôa

F. do Rozario, J. V. Cordova

上京 Sec-sung-kun
JUIZES DE PAZ
J. E. d'Almeida, juiz, L. E. da Silva, substituto, Districts de Sé e Santo Antonio;
J. V. Pereira, juiz, J. A. dos Remedios, substituto, District de San Lourenço; B. Siqueira, escrivão

ESTAÇÃO NAVAL DE MACAU Commandante da Estação—O Capitão Tenente C. A. de Magalhães e Silva

Canhoneira "Rio Lima," 539 toneladas, 5 bocas de fogo, 100 cavallos de forca Commandante—C. A. de Magalhaes e Silva Immediato—A. R. P. Nunes Segundo Tenente—J. S. P. Jardim Encarregado da Fazenda—A. L. Ribeiro Engenheiro Machinista—P. P. Merces Ajudantes Machinistas—J. A. Correia, J. D. S. Peixoto

Canhoneira "Tejo," 369 toneladas, 3 bobas de fogo, 100 cavallos de forca Commandante—O primeiro tenente W. J. S. Moraes Immediato—O segundo tenente A. J. Reis Facultativo—A. J. K. C. Pinto Commissario—J. C. de S. O. Daun e Lorena Engenheiro Machinista—J. S. Pires Ajudantes Machinistas—V. J. Augusto, J. G. de Barros, F. A. Savar

Sun-cheng-triang
CAPITANIA DO PORTO
Capitão do Porto—A. T. da Costa e Silva
Immediato—José C. Alcobia
Escrivão—Feleciano do Rozario

Primeiro Escrevente—M. F. Noronha Segundo do. —J. G. Pereira Mestre—Francisco Lourenço Patrão da Galeota do Governo—A. C. do Rozario Chefes de Secção—B. S. Rodrigues, J. C. Lobo, Francisco Q. Xavier

Superintendencia da Fiscalisação d'Importação e Exportação de Opio Cru Superintendente—A. T. da Costa e Silva Delegado—J. C. Alcobia

Do. —R. das Dores Amanuense—M. d'Oliveira Vaz Do. —S. J. da Luz

REPARTICÃO MILITAR 会 兵 步 洋 外 Ngoi-iong-pú-peng-ieng REGIMENTO D'INFANTERIA DO ULTRAMAR

10. Batalhão
Commandante—J. L. Fehur
Ajudante—Alferes J. C. S. Veiga
Cirurgiao—Dr. A. P. Tovar de Lemos
Capellao—Pe. A. R. Botelho
Capitaes—A. S. Diaz, A. J. L. d'Avila, J. da
Costa Bello
Tenente—J. M. G. d'Andrade
Alferes—F. M. Moura, J. S. C. Canavarro,
A. V. G. Scarnichia, J. F. Pereira da Luz
(serve de quartel mestre)

FORTALEZAS—COMMANDO DAS FORTALEZAS E INSPECÇAO DO MATERIAL DE GUERRA Capitão de Artilheria—E. C. Lourenço Amanuense—Venancio R. Medeira

Deposito do Material de Guerra Encarregado—F. A. Pereira Laboratorio Pyrotechnico—M. da Cunha

青栀 Tae-p'ao-t'oi Fortaleza do Monte Commandante—Alferes Reformado J. Baptista

古 砲 国 媽 Ma-kóc p'ao-t'oi Fortaleza de S. Thiago da Barra Ajudante—Alferes Reformado F. Luiz

台砲室仔竹 Chûc-chai-sát p'ao-t'oi FORTALEZA DO BOMPARTO Ajudante—vago

古 砲 間 明 Ká-sz'-lán p'ao-t'oi Fortaleza de S. Francisco Fiel—J. d'A. Silva

台砲下欄同咖 Ká-sz'-lún-h'a p'ao-t'oi Fortaleza do 10. de Dezembro Fiel—J. G. d'A. Silva

一 行 が Má-kao-siúc p'ao-t'oi FORTALEZA DE D. MARIA II. Commandante—O commandante do destacamento, Abel J. Meirelles 台 砲洋 皇東 Tung-mang-ieong p'ao-t'oi Fortaleza da Guia Fiel-A. H. Carvalho

計 随 厦 望 Mong-há p'ao-t'oi FORTALEZA DE MONG-HÁ Fiel—O commandante de destacamento, J. Gonsalvez

台砲門字十 Sáp-tsu-mûn p'ao-t'oi FORTALEZA DA TAIPA Commandante—J. B. Gonsalves

Officiaes Reformados Majores—J. R. Madeira, F. A. Ferreira, C. P. Silva, A. Ruas Alferes—F. Luiz, J. Baptista Cirurgiao-Mór—Dr. J. C. da Silva Telles

Mon.ieng.i-iün Hospital Militar de S. Januario Presidente—Dr. J. Gomes da Silva Membro—Dr. L. L. Franco Secretario—Dr. E. E. Pinheiro d'Almeida

COMPANHIA DE SAUDE
Enfermeiro-mor—J. Pedro
Enfermeiro de la. classe—M. Antonio
Amanuenses—P. A. d'Encarnação, J. P.
Monteiro

Mou-kun kung-sz'
Gremio Militar, Commissão Directora
Presidente—M. P. Saude e Castro
Vice-Presidente—J. S. Canavarro
Secretario—Joaquim Betto
Thesoureiro—F. F. Leitao

BATALHÃO NACIONAL DE MACAU
Tenente-Coronel - Albino A. Pacheco
Major—J. C. da Costa Pessoa
Ajudante—J. de S. Canavarro
Alferes Porta-bandeira—M. M. Borralho
Cirurgiao-Mór—A. P. Tovar de Lemos
Tenente Pagador—A. Heitor (ausente)
Capitaes—C. V. Lopes, F. M. Salles, F. F
Leitao

Tenentes—A. M. Guttierrez, J. M. P. Collaco, P. J. da Luz, A. O. Marques Alferes—J. M. S. del Aguilla, S. J. d'Encarnacão, E. H. R. Vianna, F. M. da Cunha J. E. d'Almeida, Jr., F. X. de Carvalho, J A. Hyndman

Officiaes do Quadro da Commissão Coronel—A. J. Garcia Major—R. das Dores Capitaes—J. C. de Lemos (con licença), J. M. de Souza e Britto (em commissão no Estado da India)

營兵捕巡 Chán-pú peng-ieng GUARDA POLICIAL Coronel Comdte.—F. A. F. da Silva (aus.) Major, Commdte. inter.—F. de P. Luz Capitão, 20. Comdte. inter.—C. M. D. Azedo Tenente, Ajudante interino-L. Gosano Primeiro Cirurgiao—B. M. N. d'A. Roza Segundo do. —E. M. Alvares Quartel-Mestre—C. F. F. Martins Capitão, Comdte. da 1a. Co.—C. M. D. Azedo Tenente R. da Roza Alferes—J. A. dos Santos Capitão, Comdte. da 2a. Co.—J. A. A. Jacome Tenente—C. J. da Silva Capitão, Comdte. da 3a. Co.—J. M. Esteves Tenente—B. de Gama Alferes—F. J. Rodriguez Capitão, Comdte. da 4a. Co.—F. F. Maher Tenente—A. V. Xavier Alferes—L. M. J. Cordeiro

GOVERNO ECCLESIASTICO
Bispo—I). Antonio Joaquim de Medeiros
Secretario da Camara Ecclesiastica—
Revmo. Conego G. F. da Silva
Merinho—C. M. de Souza

Interpretes China—M. dos Remedios, L. F.

da Luz

Cofre de Pobres
Presidente—Revmo. Prelado D. Antonio
Joaquim de Medeiro
Secretario—Revmo. G. F. da Silva
Vogaes—Os Parochos das 3 Freguezias
Procurador—M. F. Alvares

CABIDO

Presidente—Arcediago V. V. Rodrigues Secretario—Conego B. E. Falleiro Thesoureiro—Revmo. F. A. Morgado (aus.) Thesoureiro int.—Conego F. A. d'Almeida Arcediago— Conegos—Revmos. F. X. Cortella, G. F. da Silva, J. M. da C. Simeäo(ausente), I. Cardoso de Gouvea Capelläes—C. R. Alvares, A. d'Arriaga Sub-Thesoureiro—F. de Rodrigues

Administração dos Bens das Missoens
Portuguezas na China
Presidente—Antonio J. de Medeiro, Bispo de Macau
Vogaes—Pe. V. V. Rodrigues, Conego de Sé
Cathedral; Conego F. P. Goncalves, vicerector de Seminario; O. P. de Oliveira,
sub-chefe da Fazenda provincial
Secretario—F. F. Leitao
Advogado—A. J. Bastos, Jr.
Escripturatio—S. A. L. de Faria
Procurador em Macao—M. F. Alvares
Procuradores em Hongkong—J. J. dos Remedios & Ca.
Procurador em Singapore—Revmo. N. I.
T. Pinto

Tai-t'ông
SE CATHEDRAL
Cura—Conego B. Falleiro
Sacristão—F. de P. Rodrigues

信風 Fung-son-trong
EGREJA DE S. LOURENÇO
Vigario—Conego F. A. d'Almeida
Sacristão—F. d'A. Gutterres

堂王花 Fá-uong-t-óng EGREJA DE S. ANTONIO Vigario—Pe. P. Baptista Siam Sacristão—A. do Rosario

堂母聖 Seng-mu-tong Egreja de S. Lazaro

Vigario—Pe. J. Lema Sacristão—J. Lo-Yau

EGREJA DE S. José
Encarregado—Conego F. P. Gonsalves
Sacristão—A. Apam

堂 揀 第 Ka-lút-t-óng Egreja de Santa Clara Assistente—Conego V. V. Rodrigues Sacristão—vago

書龍 Lung-sung-t'ong EGREJA DE S. AGOSTINHO Assistente—Pe. C. Alvares Sacristão—A. Li

EGREJA DE S. DOMINGO
Assistente—Conego B. Falleiro
Sacristão—M. do Rozario
EGREJA DE NOSSA SENHORA DO MONTE
DO CARMO, TAIPA
Parocho Missionario—Conego A. C.B. Pereira

Sacristão—Bernabé Quan

Sai-móng-ieong-siu-t-óng
ERMIDA DE PENHA
Encarregado—Conego V. V. Rodrigues

Encarregado—Conego V. V. Rodrigues Sacristão—L. J. Soares

Tung-móng-ieong-siu-tong ERMIDA DE NOSSA SENHORA DE GUIA Encarregado—Cura da Se Cathedral 小台砲隊

Má-koc-p'ao-t'oi-siu-t'ony
CAPELLA DE S. THIAGO DE BARRA
Encarregado—Conego F. A. d'Almeida
堂小院人醫 I-ien-iun-siu-t'ong
CAPELLA DO HOSPITAL DE S. RAPHAEL
Capellão—Pe. A. F. d'Arriaga
Sacristão—J. de Freitas

院書堂瑟書 Ióc-sát-t'ong su-iun SEMINARIO DE S. JOSÉ Reitor—Antonio J. de Medeiros, Bispo Vice-Reitor—Conego F. P. Gonçalves Director Esperitual—Pe. J. M. N. da Silva Professores Theologia Moral e Sacramental—Pe. S. M. A. da Silva

Philosophia-Pe. J. M. Nunes da Silva Mathematica—A. T. da Costa e Silva Geographia e Historia—E. C. Lourenço Latinidade—Pe. S. M. A. da Silva Latin—Pes. S. M. A. da Silva, A. F. d'Arriaga Latin para os Chinas—Pe. E. E. Situ Francez—Pe. J. M. Nunes da Silva Portuguez-J. G. D. Ferreira Instr. Primaria Comptr.—Pe. S. S. de Souza Instr. Primaria Elementar—A. Borges China Cantonese—J. E. d'Almeida, Jr. China Cantonese para Chinas-Paulo Liu Pintura—R. S. Coloma Musica—S. D. Monteiro Organista-J. M. Braga Prefeitos-S. O. Xavier, E. Dias Secretario d'Estudos-Pe. S. S. de Souza Medico-Dr. J. C. da Silva Telles Advogado—A. J. Bastos Escrivão—S. A. L. de Faria Escrevente—J. M. do Rozario Bedel—F. S. da Roza Continuo-Joao Antonio Enfermeiro e Roupeiro –R. A. da Rocha Administrador de Typographia – A. Borges Director da Typographia-J. V. Pereira Director da Encardenação—T. J. Leitao Typographos-P. P. Placé, Jr., B. de Carvalho, A. Gonçalves Porteiro-J. Vaz Guarda da Ilha Verde-Joao Rodrigues Guarda de "Macau Siar"-C. M. Augusto Sacristão—Antonio Apan

Associação Promotora da Instrucção
dos Macaenses
Presidente—P. N. da Silva
Secretario—M. A. dos Remedios
Thesoureiro—José Ribeiro
Vogaes—R. de Souza, D. C. Pacheco, A. J.
Basto, A. J. da Fonseca

Escolas Publicas
Professor de Navegação e Mathematica—
A. T. da Costa e Silva
Professores de Portuguez—Para o sexo masculino, J. L. M. R. Praça; para Chinas
do sexo masculino, J. V. Pereira; para
o sexo feminino, Districto de S. Lourenço,
Snra. Casimira Marques; Districto da Sé,
Snra. Sarah Leite (ausente)
Delegado dos Estudos—Dr. B. M. das N.
d'Araujo Roza

院書女嘛明時曜 Lo-sa-li-ma-nu-su-iun Colegio de Santa Roza da Lima Commissão Directora Presidente—O Bispo Vice-Presidente—Lourenço Marques Vogal—P. N. da Silva Thesoureiro—F. V. Sanches

Secretario-Revmo. V. V. Rodrigues

Pessoal do Collegio
Regenta—M. Thereza
Mestras—D. Jessie Wild Loureiro, M. Marques da Silva
Prefeitas—M. Rossi, J. Sequeira
Capelläo—Revmo. V. V. Rodrigues
Escripturario—S. M. do Rosario

ESCOLA CENTRAL (INSTRUCÇÃO PRIMARIA)
Grau Inferior—Clara C. Marques, Adelina
O. da Silva
Grau Medio—C. J. da Silva, J. V. de Jesus
Grau Superior—P. J. da Luz, L. A. Ferreira
Aula de Physica e Chimica—Dr. J. Gomes
da Silva
Aula de China (dialecto pekinense)—P. N.
da Silva, C. da Rocha Assumpção

學義商通門**澳**Ou-mun-tung-seong-ngui-hoc
Escola Commercial
Prof'res—H. W. Hambling, Hsu Huafang

學義文洋西習學童華 Ua-t'ung-hoc-chap-sai-yeong-man-ngui-hoc Escola Publica de Lingua Portugueza PARA CHINA Professor—J. V. Pereira

CONFRARIAS

Irmandade de S. Pedro do Contrato
Presidente—Revmo. F. A. Almeida
Secretario—Revmo. S. S. Souza
Thesourciro—L. I. Pereira

Veneravel Ordem Terceira de Penitencia
Assistente—Revmo. V. V. Rodrigues
Ministro—J. J. Rodrigues
Vice-Ministro—M. A. Remedios
Secretario—A. C. da Rocha
Syndico—V. de S. Fernandes
Vigario do Culto Divino—J. A. da Luz
Procurador Geral—S. do Rozario
Inquiridores—Revmo. V. V. Rodrigues
(bairo da Sé), B. Simoes (bairo de S.
Lourenco), Revmo. V. V. Rodrigues
(bairo de S. Antonio)
Ministra—D. C. dos Remedios
Zeladoras—Maria A. F. Gordo (bairo da

Sé), Eugenia G. Lopes (bairo de S. Lou-

renço), Arcenia d'Almeida (bairo de San-

to Antonio)

Rom Jesus dos Passos

Presidente—L. Marques
Secretario—A. J. da Fonseca
Thesoureiro—B. S. Fernandes
Procurador—F. P. Senna
Vogaes—A. Bastos, Dr. J. C. da Silva
Telles, J. F. E. de Barros, M. A. dos Remedios, F. P. Cortella

Santissimo Sacramento Presidente—F. de P. Senna Secretario—C. V. Lopes Thesoureiro—D. R. da Silva Procurador—B. P. Simoens

De N. S. de Conceição Presidente—L. E. da Silva Secretario—J. J. Rodrigues Thesoureiro—A. M. de Souza Procurador—C. Victal

De N. S. do Rozario Presidente—A. J. Bastos Secretario—F. P. C. da Costa Thesoureiro—A. C. da Rocha Procurador—S. M. do Rozario

De N. S. dos Remedios Presidente—C. Jorge Secretario—J. E. d'Almeida, Jr. Thesoureiro—F. P. M. da Rocha Procurador—F. do Rozario

De N. S. da Boa Morte
Presidente Substituto—J. T. Robarst
Secretario—N. P. Gonsalves
Thesoureiro—A. da Roza
Procurador—F. J. do Rosario

De N. S. da Boa Viagem Presidente—F. do Rosario Secretario—S. do Rosario Thesoureiro—F. de P. Noronha Procurador—J. M. do Rosario

HOSPITAL DE S. RAPHAEL
(a cargo da Santa Casa de Misericordia)
Capellão—Revmo. F. A. d'Almeida
Enfermeiro—R. do Rosario
Segundo do. e Escrivão—J. V. Freitas

院藏麻 Má-fung-iun Hospicio de S. Lazaro (a cargo da Santa Casa de Misericordia) Encarregado—João Baptista Revmo. A. Soe

Associação Piedosa de San Francisco Xavier

Primeiro Administrador—P. N. da Silva Segundo do. —L. M. Marquis Terceiro do. —Nicasio Simoes Secretario—L. M. dos Remedios Procurador—L. M. dos Passoz

會公業物堂嬰育理管 Kun-li-ioc-ing-t'ong mat-ip kung-hui Santa Casa de Misericordia Mesa d'Administração Presidente—Reymo, F. A. d'Almeida Secretario—F. P. M. da Rocha Vogaes—J. L. M. R. Praça, J. M. S. d'Aguila Thesoureiro—F. F. Leitao Advogado— Primeiro Escrivão—S. S. da Silva Segundo do. —F. X. Tavares

院女貞利大意 I-ta-li-cheng-nu-iun Asylo das Filhas de Caridade Canossinas

Regenta—T. Lucian L. Marelli, G. Tronconi, J. Sequeira, L. Spazzini, M. Cruz, A. Brunati, G. Biamardi, M. Porroni

Associação dos Bemfeitores de Caridade Presidente—Conego F. A. d'Almeida Secretario—L. M. dos Passos Thesoureiro—A. J. da Fonseca

院貞乃、Siu-cheng-iun BEATERIO DO CORDEIRO DE DEUS Directora—M. M. Cheong Professora—M. Lui

Asylo de Santa Infancia Administrador—Pe. M. F. do R. e Almeida

Almeida, J. E. d', Merchant, Rua de Sam Paulo

BAPTISTA, LUIZ J., 6, Rua do Pe. Antonio

BIBLIOTHECA DO CLUB UNIÃO
Presidente—P. Nolasco da Silva
Secretario—A. A. Pacheco
Thesoureiro—C. R. d'Assumpçao
Vogaes—C. Jorgé, E. Marques
Bibliothecario—L. A. da Silva

BOA VISTA HOTEL
L. M. dos Remedios
A. Pinna
A. J. dos Remedios

局總務印海鏡

Keng-hor-yan-mu-chung-coc
Boletim da Provincia de Macau e Timor, Typographia Mercantil, N. T. Fernandes & Sons, 1, Rua de S. Lourenco,
and 5, Rua dos Prazeres
N. T. Fernandes, proprietor

N. T. Fernandes, proprietor J. C. Fernandes B. Rodrigues, foreman

A. A. Cordeiro, F. Rozario, A. Rozario, F. Place, J. Carvalho, compositors

ж

Cassum Moosa, Milliner and Draper, 47, Rua Central Omer Cassam Joonus Cassam

oonus Cassam Soomar Joosub CONSULATES 官事領國 大 Tai-ou-kuoc-leng-sz'kun AUSTRIA-HUNGARY Vice-Consul—C. Milisch

官事簡圖法夫 Tai-fai-kúoc-leng-sz'-kun France.

Consular Agent—A. J. Basto

GREAT BRITAIN
Vice-Consul—H. Bencraft Joly

宫事領利大意 I-ta-le-leng-sz'-kun ITALY

Consul-Visct. de Senna Fernandes

官事領本日 Yat-pun-leng-sz-kun Japan

Consul-Miyakawa Kyujiro (residing in Hongkong)

**宮事** 前 筒 Ho-lan-leng-sz'-kun NETHERLANDS Consul—C. Milisch

官事簡羅溫 Ch'im-lo-leng-sz'-kun Siam

Consul—Visct. de Senna Fernandes Vice-Consul—D. C. Pacheco

CLUB UNIAO
Presidente—P. N. da Silva
Secretario—A. A. Pacheco
Thesoureiro—C. R. d'Assumpçao
Vogaes—E. Marques, C. Jorge

Escrivão-L. A. da Silva

Collaço, J. M. J. P., General Storekeeper, Rua Central

O Correio Macaense, Weekly Newspaper F. X. Brandão, proprietor A. da Silva Pereira, manager P. L. Placé, P. S. Marcal, compositors

CRUZ, A. A. DA, Commission Agent, and Agent for Hongkong, Canton, and Macao Steamboat Co., Ld., 17, Calçada de Sto. Agostinho A. A. da Cruz

A. da Cruz A. Gomes

Cunha, Francisco Manuel da, 29, Praia Grande

DEACON & Co., Praia Grande
G. D. Fearon
E. T. Bond, tea insptr., signs per pro.
P. S. Bent, silk inspector

F. d'Azevedo B. F. Gonsalves J. F. Gonsalves

Agencies
China Shippers' Mutual S. N. Co.
Peninsular & Oriental S. N. Co.
Ben Line of Steamers
Shire Line of Steamers
Castle Line of Steamers
Union Insurance Society of Canton, Ld.
China Traders' Insurance Co., Ld.

加甸校設 Ha-pai-tin-tee
DENT & Co., HERBERT, Public Silk and Tea
Inspector and Commission Agents, 12,
Rua da Sé

Herbert F. Dent (Canton)
K. D. Adams do.
S. E. Beeton

Agencies

Ned. Ind. Stoomvaart Maatchappij Glen Line of Steamers Hongkong Fire Insurance Co., Ld. Canton Insurance Office, Ld. Singapore Insurance Co., Ld. North British & Mercantile Insce. Co.

司及報记 Tin-pou-kung-sz'
EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND
CHINA TELEGRAPH Co., LIMITED: Office,
Praia Grande Central
C. J. Cole, superintendent

A. C. da Rocha C. K. Chune

EBRAHIM ELIAS, Milliner and Draper, 31, Rua Central

FERNANDES, B. S., 73, Praia Grande
B. de S. Fernandes
D. C. Pacheco
B. S. Fernandes, Jr.
José F. E. Barros
Luiz E. da Silva

Agency New Oriental Bank Corporation, Ld.

Fonseca, A. J. da, Commission Agent, Ponta da Rede

GREEN ISLAND CEMENT WORKS, Head Office, Hongkong

Jas. K. Rebbeck, manager
Alfred H. Hewitt, engineer
John Kelly, cement burner
Patrick O'Connell, miller
F. M. X. de Souza, chief clerk
Marmetrio Gomes, time keeper
P. Prata, storekeeper
H. Seethambaram, draughtsman
T. Rodrigues
F. do Rozario

E. Martinez F. X. do Rozario Alex. Delgado João de Souza João Sales F. Rodrigues

店酒記與機商 Num-wan Hing kee tsau-tim HINGKEE'S HOTEL, 65, Praia Grande L. Hingkee, proprietor

O Independente, Weekly Newspaper J. da Silva G. da Costa, printer

O Macaense, Weekly Newspaper A. J. Basto, editor F. Placé, foreman G. R. da Costa, P. L A. da Luz, J. M. Galve, compositors

∭ ij 台 Pak-kop-chau

Marques, Lourenço, 4, Praça de Luiz de
Camoës
Eduardo Pio Marques

MILISCH & Co., Merchants and Commission Agents, 3, Calcada de Bom Jesus C. Milisch Agencies North German Lloyd

North German Lloyd North China Insurance Co. K. K. Priv. Oesterreich Vers. Ges. Hamburg-Magdeburg Fire Insurance

房藥士為你 Ni-xei-sz'-ioc-fong PHARMACIA LISBONENSE (LISBON DISPEN-SARY), Praia Grande J. Neves e Souza Theofilo J. B. Monteiro E. F. das Neves Tavares F. B. Xavier

C. M. de Souza

Pereira, L. A. I., 18, Rua da Sé

RANA, HAJEE MAMOD, Milliner and Draper, 29 and 31, Rua Central Rhamtoola Hajee Mahomed Abdool S. F. Mahomed

塘 館 Ngui-tong REMEDIOS, M. A. DOS, Merchant, 4, Rua do Barão

M. A. dos Remedios F. X. dos Remedios A. F. Ribeiro

RIBEIRO, José, Naval and General Storekeeper, Commission Agent, and Aerated Waters Dilling Research

José Ribeiro
L. do Rozario
M. A. Xavier
B. do Rozario

Roza, A. M. da, Dealer in Opium &c., Largo do Senado

可及報用 中地門澳
Ou-mun-tum-shai Tin-pou-kung-sz
TELEGRAPH & TELEPHONE, MACAO & TAIPA
L. M. Gutierrez, supdt., Macao
J. M. Marques, t'graph opr., Macao
J.J.Pereira, A. F. Lopes, t'phone oprs.
L. V. do Rozario, supdt., Taipa Fort
J. A. Siqueira, operator,
J. N. Mendes, supdt., Taipa
A. dos Santos, wirekeeper, Taipa

Wнгте, J. R., Private Boarding House and Ice Depôt, Travessa do Pe. Narcizo

# TONKIN

Anciently an independent kingdom, but since 1802 a province of Annam, Tonkin is situated between lat. 19 deg. and 23 deg. N. and long. 102 deg. and 108 deg. 30 min. E., bounded on the north by China, on the west by the Laos country, on the south by Annam, and on the east by the Gulf of Tonkin. The country near the sea is a rich alluvial plain, well watered by numerous rivers, and produces large crops of rice, while sugar, cotton, spices, indigo, silk, and various other articles are also raised. It is believed to possess valuable mines of silver, lead, antimony, and zinc, and gold is also known to exist. Concessions were granted in 1887 for the working of the coal mines at Kebao and Hongay, and in 1890 to work the mines at Dongtrieu, and it is expected that coal of good quality will soon be largely exported. By the Treaty of Hue, dated the 6th June, 1884, the Annamite Government placed Tonkin under a French Protectorate, and its affairs are now administered under the supervision of French Residents. It is, however, now practically a French Colony, attached to Cochin-China, the two together being now officially termed Indo-China. Tonkin is divided into seventeen provinces, namely, Quang-yen, Hai-duong, Bac-ninh, Thai-nguyen, Lang-son, Cao-bang, Tuyen-quan, Hong-hoa, Son-tay, Ha-noi, Ninh-binh, Hong-yen, Nam-dinh, Thanh-hoa, Nghe-an, Ha-tinh, and Bo-chinh. Hanoi, the capital, is the chief town of the province of the same name, and appears on old maps as Ke-sho. The population is estimated at from 10,000,000 to 12,000,000. The imports in 1889 amounted to 23,752,484 francs, as compared with 28,243,282 francs in 1888, and the exports to 13,372,852 francs, as against 10,360,632 francs in 1888. A grant-in-aid is still required from France to meet the cost of administration.

## HANOI

Hanoi, the capital of Tonkin, and now the seat of Government for Indo-China, is situated on the Songkoi, or Red River, 110 miles from its mouth. The city is built close on the river, here about a mile in width, and owing to the lakes and trees interspersed presents a rather picturesque appearance. The citadel occupies the highest site, and is surrounded by a brick wall twelve feet high and a moat. It contains the barracks for the troops, arsenals, hospitals, magazines, &c., and the Royal Pagoda stands within its enclosure. The ancient city is situated between the citadel and the river, and its streets present a novel appearance, owing to the singular architecture of the houses. Since the occupation by the French in 1882 great improvements have been effected in the laying out of the town and the formation of roads and streets. The district nearest the river is gradually assuming the appearance of a Franco-Oriental city. Long wide new streets. planted with trees, and well lighted with kerosene lamps, have been constructed, of which the Rue Paul Bert is the principal business thoroughfare, containing the chief European shops, hotels, the Club, &c. The Mairie, the Post Office, the Residence Superieure, and the Bandstand are close to the Rue de Lac. The Cathedral, a large but ugly edifice, with twin towers, is situated in a narrow lane at the back of the Rue des Brodeurs, but being very lofty is a conspicuous object from most parts of the city. A fine bronze statue of Paul Bert was erected in the Place facing the Petit Lac, and unveiled on the 14th July, 1890. The Petit Lac is a sheet of water in the middle of the new city, rendered picturesque by the quaint pagodas occupying the small islands which adorn it. There are two fairly good hotels, but the Hotel Alexandre is the largest and best. The native city is more crowded, but under French rule the streets are well kept, and very clean as compared with most Eastern cities. They are all lighted and drained. Some of the houses are very quaint and characteristic. Of the temples, that of the Grand Buddha, on the shore of the Grand Lac, is perhaps the most important, as it contains a colossal bronze in the saint. A new Racecourse, opened for use in 1890, has been formed just outside the new town. The residences of the Governor-General and Commander of the Troops, the Government Offices, and some other public buildings are situated on what was formerly "the Concession," near to the river bank. The estimated population is 150,000.

There are two papers published three times a week, the Avenir du Tonkin and the

Indépendance Tonkinoise; also the Journal Officiel, the Government Gazette.

HANOI 267

When the French established themselves in Tonkin it was believed that the Songkoi was navigable into Yunnan and that a considerable trade could be conducted by this route, and a trial having proved that the rapids can be navigated by a light draught boat to Laokay a steamer called the *Yunnan*, drawing only two feet of water, was built in Haiphong in 1890, made her first trip in July, and has been placed on the route.

### DIRECTORY

#### BUREAUX DU GOUVERNEMENT

Residence Superieure du Tonkin Resident Supérieur—R. Bonnal O\* Chef du Cabinet—James Smith

CONSEIL DU PROTECTORAT Le Resident Supérieur, president Le Colonel commandant l'artillerie Le Chef d'etat-major du general en chef Le Commandant de la marine Le Commissaire de la marine, chef des services administratifs Le Directeur du service de santé

Un Resident de 1re. classe désigné parle Gouverneur General Le Procureur de le Republique à Hanoi

Le Directeur des travaux publics L'Inspecteur, chef du service du l'inspection Deux conseillers français choisis parmi les commerçants ou notables habitants du Protectorate

Deux fonctionnaires Annamites Le Chef du cabinet au Resident Supérieur, secretaire

TRESORERIE DE L'ANNAM ET DU TONKIN Payeur, Chef du Service-P. Guillaumot

Bureau Central d'Hanoi Chef de Comptabilité—De Custine Payeurs adjoints—Parmentier, Billault Commis de Trésorerie—Joyeux, Charlot, Moret, Maréchal, Robert, Boufflers, Bonnemain, Bonnel, Viteaux, Conrandy, Ciret, Lamotte

Commis auxiliaires—Bayon, Nussbaum, Fermer, Capérony, Dupont, Renaud, Beljonne

DOUANES Controleur-Michaux de Larosière, chef du bureau Commis—Fourcade Préposés—Decoursiér, Gouyie

Postes et Telegraphes de l'Annam ET DU TONKIN Direction

Noël Brou\*, inspecteur, chef du service Audebert, Dopfeld, Brien, sous inspecteurs Roder, commis principal Descubes Desgueraines, A. Coutrest, E. Laurent, Bugniet, Sarrailh, Currle, Le-

clerc, commis

Magasin—J. Weyhés, commis Atelier—Clément, A. Durand, mecaniciens

Surveillance des Lignes J. Siéler, chef surveillant, Hanoi

Binh Dinh-J. Tourre Caobang—Charroudieré Choho—Levy Benoit Dong-hoi—J. Meslin

Hai-duong—J. Balmelle Haiphong—A. Ferrand, Dusserre

Hanoi-Point, Touchais, Durand, Deloren-

zi, Bourgeois, Guillot, Carles Honghoa—Audebaud Hué-V. Lullier Lam-E. Sabot Langson-Hugot Laokay—Favier Moncay-Cavron Nha Trang—C. Pailley Ninh Binh-L. Coudurier Phanrang—Serrot Phan Tie Thiet-J. Colinet Phudoan—G. Gironnet Phulang Thuan—A. Perroud Quang-Ngai-H. Joubert Songcau-Panel Sonla—Collet

Thanhhoi—J. Durel Tourane-Velas Vinh-Boulhaut

Bureaux du Tonkin Ackoi-Bourget, commis

Bac Ninh—Puget, commis Id.

-Herbert, telegraphiste auxre. Bao-Ha-Chaffart, commis

Cam-Khé—Duna, telegraphiste auxre. Cao-Bang—Hollard,

Chobo—Granier, commis Dap-Cau—Florentin, id. Dong-Dang-J. Chalan, id. Doton—Lachat,

Haiduong—Page, id. Haiphong—Raymond, commis principal J. M. Schutz, G. Baron, Bonnet, Bauron, Taquet, Richard, Déchelles, Fontaine, Joubert, Matclet, Bauzil, commis F. Dumas, facteur

Hongay-Dame Bertelemi, commis Hong-Hoa-Viguier, Hong-Yen-Mialhe, id.

Hanoi – Groupierre, receveur comptable Subilia, Leclère, Dujantieu, Petit, Thia-ville, Brepson, Valter, Chotard, Vinel, Giletta, Perrier, Candelier, Gouay,

268 HANOI

Maillard, J. François, L. François,	Paul Dejoux, ingénieur
Laclau, commis	L. Vola, ingénieur adjoint
Rochet, Waneghem, facteurs	J. Borreil, sous-ingénieur
Kep-Fleuret, commis	Nougarede, contrôleur du matériel
Lam—Dagory, commis	A. C. Bourguet, C. Lewantin, agents prin-
Langson-Sirugues, id.	
Rouanet, telegraphiste auxiliaire	A. Ducros, J. B. Gelet, A. Boisson, A. Thi-
Laokay—Fauque, commis	
Lucnam—Dupont, id.	monier, L. Babonneau, V. Chautelon, C.
Monkay—Romégon, id.	Lagisquet, C. Porraz, S. Hirano, con-
Nam-Dinh—Garnache, Marchat, id.	ducteurs C. Voignion N. Kowl A. F. Sautini I.
Ninh-Binh—Vidal, id.	G. Voignier, N. Keyl, A. F. Sautini, J.
Waldburger, telegraphiste auxiliaire	Faure, A. Barelly, commis
Phu-Doan—Maliverney, commis	L. Desport, Préchey, Bonnemain, Paul Medrano, Baudot, Jeannin, Boyaval, sur-
Phu-lang-Thuong-Maître-Allain, commis	veillants
Sasias, Gosdalle, telegraphistes auxres.	Hanoi (Service Municipal)
Phuly—Dosset, commis	V. Leclanger, conducteur
Quang-Yen-Germain, commis	Hanoi (Service Provincial)
Sept Pagodes—Florentin, id.	Varnet, M. Galland, agents
Sonla—Justin, id.	Hanoi (Batiments Civils)
Sontay-L. Dufaure, J. Damon, id.	H. Vildieu, architecte adjoint
Thanh-Moi-Martinot-Dubarry, id.	C. G. Lichtenfelder, agent principal
Thanh-Quan—Hackel, id.	H. Crapoix, agent
That-Khé-Lacroux, id.	A. Baud, surveilland
Thuyen-Quan-Rigole, id.	Hanoi (Service des Mines)
Vietri-Munie, id.	M. Mallet, controleur colonial
Yen-Bay-Hurtin, id.	Hanoi (Residence Superieure)
Bureaux de l'Annam	G. Bonjour, agent principal
Binh-Dinh—Charon, commis	Haiphong (Service Municipal.)
Bong-Song-G. Vaillant, tel'phiste auxre.	J. Ebendinger, agent principal
Dong-Hoi-Souffron, commis	J. F. Barruyer, commis
A. Buecher, telegraphiste auxiliaire	E. J. Liobet, B. Verney, surveillants
Hattinh-Reaugez, commis	Haiphong (Service Géneral)
Hon-Cobe—L. Jarno, id.	J. Ebendinger, agent principal
Hué—Brunet, commis principal	E. Nougarede, agent
Videl, Guigon, Macron, Busser, T. Ton-	Roy, surveillant
naire, commis	Service Provincial
Nhatrang-P. Levallois, commis	Bac-Ninh-J. B. L. Perot, agent principal
Phan-Rang—Latarche, id.	de Pegenas de Bernardy, surveillant
Phantiet—R. Bonnet, id.	Hai Dzuong-J. Castaing, surveillant
Quang-Nyam-Tabart, id.	Hong-hoa—D. Dalverny, conducteur
Quang-Ngai—Jeandrat, Grose, id.	Moncay—G. Villemin, commis
Quang-Tri—Hofer, id.	Nam Dinh-Muraccioli, agent principal
Quinhon—Pelletier, id.	G. Tatin, commis
Songcau—Chadefaux, id.	Quang-yen—Auzeby, agent
Tamki—Fonteille, id.	Sontay—J. Alfred, surveillant
Thanh-Hoa—Chayard, id.	Thai-Nguyen—C. Brousse, surveillant
Thuan-an—Clavet, chef de bureau	Tuyen-quan J. Seguin, surveillant auxre.
Brun, Landes, Dupont, Touzé, P. Bous-	Annam
son, commis	Hué—Ducos de la Haille, sous-ingénieur
Tourane—Paris, Genin, Michon, commis	Luret, agent principal
Trang—Cochaux, id.	Bernard, surveilant
Vinh—Vacontez, id.	Qui-Nhon—Reyée, surveillant
Cable du Tonkin	Thuan Khant—Bouard, agent principal
Haiphong—L. Husson, controleur	Tourane—Martin, agent
Ed. Sauvage, Ernest Sauvage, J. Vachier,	_
commis du cable	Enseignement
Nota—Le Receveur d'Haiphong est l'intermédiaire obligé entre le public et le Service du càble pour tout ce qui	Inspecteur, chef du service en Annam et au
est du ressort des Télégrammes.	Tonkin—G. Dumoutier, O*
0 -	Collège des Interprètes indigènes—P. Lar-
Services des Travaux Publics	naudie, directeur
Hanoi Direction	Ecole franco-annamite—E. Nordemann
L. Lion, ingénieur des ponts et chaussées,	Ecole primaire française-Marie-Sainte
directeur	Ecole de Fille—Mme. Fontaine, directrice

Ecole de Fille—Mme. Génein, adjoint Cours de Couture—Mlle. Terras, professeur Cours d'Anglais—Mme. Frederick, profr.

Enregistrment et Hypothèques Receveur, chef de service—Thermes

TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE Juge-President—Tronette Procureur de le République—Assand

Officiers Ministériels Greffier-notaire—Schaal Huissier—Boyer

TROUPES DE L'INDO-CHINE.
QUARTIER GENERAL À HANOI
Commandant en Chef les Troupes de
l'Indo-Chine—Général Bichot
Aide-de-Camp—Commandant Belin (en
congé)
Officier d'Ordonnance—Lieut, Haillot

ETAT-MAJOR
Chef d'Etat-Major General—de Lorme
Sous-Chef—Col. Chiniac de Labastide
Officiers—Col. Perreaux, Col. de Péllacot,
Capitaines Cret, Devez, Pontet, Famin
(en congé)
Service du Recrutement—Capt. Nouvel
Archiviste—Lieut. Dehove

BUREAU TOPOGRAPHIQUE Capitaine Bauchet, chef Lieutenants Blondlat, Balagny

ARTILLERIE ET SERVICE DES CONS-TRUCTIONS Commandant—Colonel Nortier Adjoint—Capitaine Ramade

SERVICE DE SANTE

#### SERVICE ADMINISTRATIF

SERVICE DE LA TELEGRAPHIE OPTIQUE Chef de Service—Capitaine Saillard

Service Vétérinaire Chef du Service—Vétérinaire Lepinte

GENDARMERIE DE L'INDO-CHINA Commandant—Lieutenant Bonnefoy

Conseil de Guerre de Hanoi Commissaire Rapporteur—Capt. Monfenga Greffier—Adjudant Delaville Conseil de Guerre de Hué Commissaire Rapporteur—Capt. Jacquinot Greffier—Greffin

JUSTICE MILITAIRE

Première Brigade
Quartier Général à Sontay
Commandant—Général Bourgey
Aide-de-Camp—Lecreux
Major de Brigade—Capitaine Caudrelier
Chefs de Corps ou d'Unités
Colonel Frey
Lieutenant-Colonels Bouguie, Dumas
Commandants Mauduit, Barre, Bergounioux
Capitaine—Guégan

DEUXIÈME BRIGADE
Quartier Général à Bac Ninh
Commandant—General Godin
Major de Brigade—Chef d'Escad. Begis
Chefs de Corps ou d'Unités
Lieutenants-Colonels Winekel, Mayer
Commandants Prétet, Tousnier
Capitaine Jacquot

TROISTÈME BRIGADE
Quartier Général à Hué
Commandant—Colonel Dominé
Major de Brigade—Capitaine Millard
Chefs de Corns ou d'Unités
Lieutenant-Colonel de Trentinian
Capitaine Glachon

QUATRIÈME BRIGADE
Quartier Général à Saigon
Commandant—Colonel Ortus
Officier d'Ordonnance—Lieutenant Henry
Major de Brigade—Capitaine Junquet
Chefs de Corps ou d'Unités
Lieutenant-Colonels—Braccini, Houry
Capitaines Romanowski, Maistre, Delestre

TROUPES NON EMBRIGADEES

Réserve d'Artillerie

Commandant—Chef d'Escadron Guiard
Capitaines Vicq, Boulhaut, Touzet
Lieutenant—Choyer

DIRECTION D'ARTILLERIE DU L'ANNAM
ET DU TONKIN
Directeur—Lieut.-Colonel Piel
Sous-Directeurs—Chefs d'Escadrons Roultau de Champgley, Keller, Capitaino
Chanteaume

DIRECTION D'ARTILLERIE DE INDO-CHINE Directeur—Lieut-Colonel Moisson Sous-Directeur—Chef d'Escadron Martin

DIVISION NAVALE Commandant Particulier de la Marine— Bougard, capitaine Chargé des Ateliers Navals—La Ronche

Services Administratifs de la Marine Commissaire général, chef des services administratifs—Moran

SERVICE DE SANTÉ DE LA MARINE Médecin en chef, Directeur-de Tornel

VILLE D'HANOI Maire—Dr. Tirant, Resident de France

CONSEIL MUNICIPAL. Premier Adjoint—Lacaze Deuxième id. —Bourgoin-Meiffre Conseillers—James, Felloneau, Blanc, Viterbo, E. Schneider, Guillaume, Daurelle, Debeaux, Dumas, Delmas Firmin, Le-Van-Bong, Phan Thuc Tran, Le Van Thanh, Vong-ky Secretaire de la Mairie-Bastiere, chan-

celier de Residence

Comptable—Gineste, commis de Residence Chef du Service de la voirie municipale-Leclanger, conducteur des travaux pu-

Commissaire de Police—Dupuis

Controleur des Contributions directes-Ferrando

ALLIANCE FRANCAISE, Association pour la Propagation de la Langue Française Comité du Tonkin

Président—P. Guillaumot Trésorier—E. Schneider, aîne Secrétaire—F. de Boisadam Archiviste-Borreil

"L'AVENIR DU TONKIN," Bi-weekly Newspaper, Rue Paul Bert
Th. Chesnay, proprieteur-directeur F. de Boisadam, do. Courret, rédacteur en chef L. Leblanc, gérant

BANQUE DE L'INDO-CHINE, Rue des Brodeurs

Charretier agent Ch. Tarrazi, cashier

BERNARD, negociant

BOUCHEIRE PARISIENNE, Rue Paul Bert

BOUCHET, EMILE, Avocat, Rue Paul Bert

Bourgouin-Meiffre, N., Filature de Soie, etc., Rue Dupuis

Brennel, Jules, Butcher, Rue Paul Bert

CAFÉ DU COMMERCE, Rue Paul Bert A. Voisin

CAFÉ DE LA MARINE, Rue Paul Bert Moreau Mineur

CAFÉ MARSEILLE Teiffemberg

CAFÉ DE LA PAIX, Rue Paul Bert M. Blum Dufour A. Weil

CALAS & BALLET, Commissionaires, Ameublements. &c.. Representants de la Société Flers Exportations, &c.

CAMIN, Bonlanger

CERCLE DE HANOI (Club), Rue Paul Bert Conseil d'Administration-Brou (président), Felonneau, Lombard (viceprésidents), Tarrazi (secrétaire), Pouymayou, (trésorier), Guillaume aine, Leyret, Cornuel, Blanc, Chesnay (commissaires)

CHAMBRE DE COMMERCE Président-J. Jame Vice-Président—J. Blanc Secrétaire—Debeaux Membres—E. Schneider, de St. Mathurin, Lacaze, Bourgoin-Meiffre, Godard-Charpentier, Daurelle

CHARPENTIER, H., aux Fabriques de France, Rue Paul Bert

CHARTIER, Boucher

CHAVAN, Plombier

CHEVILLER, Boucher

COCHET, Coiffeur, Parfumer, Rue Paul Bert

Courses de Hanoi-Societe des Président—Capitaine Bauchet Vice-Président—Lombard Secrétaire—Th. Chesney Trésorier—Schneider Com'aires-Smith, Depinte, Baudeuf

COUTEL, F., Entrepreneur et Boulanger, Rue des Brodeurs

Daurelle, Négociant, Rue Jean Dupuis

DEBEAUX FRÈRES, Negociants, Rue Paul Bert

H. Debeaux R. Debeaux

DE BEYRE, BELJONNE, Particulier, Rue des Brodeurs

DEGENFELD, H., Merchant and Commission Agent, Rue Jean Dupuis Prussian Natl. Insce. Co., Stettin (Fire)

DELMAS, A., Boucher

Delmas, Laiterie, Citadelle

Delmas, Firmin, Nègociant, Rue de la Chaux

Delmas, Henry, Magasin de Quincaillerie, Rue Paul Bert

Deloustal, J., Defenseur agréé prés les Tribunaux, Rue des Voiles

Denis Freres, Merchants, Rue de Lac Emile Denis (Bordeaux) Alphonse Denis (Saigon) Phonsales, do. J. Jame, signs per pro.

Agencies
Fraissinet Line of Steamers
"Chargeurs Réunis" Line of Steamers
Compagnie Nantaise Line of Steamers
Compania Generale Italiana Steamers
Gellatley Line of Steamers
Gibb Line of Steamers
River Steamers "Gironde," "Manette"
South British Fire and Marine Insce.
Union Marine Insurance Company
Comité des Assureurs du Havre

Denoc, J., Fabrique de Sirops et Liqueurs, Rue de la Citadelle

DREYFUS, ARNAUD, Merchant

Dumas, E., Commerçant, Exportation

Eden Brasserie Mme. Eva

Eminente, Négociant, Rue des Incrusteurs

FAUBLADIÉ, J., Painter, Rue Paul Bert

FAURE, E., Marchand de Bois

FERME DE BAC U. Clement, gérant

FERMIÈRE DE L'OPIUM De St. Mathurin, administrateur

FONTAINE—VAILLANT, E. & H. FONTAINE & QUINTART, Shipbuilders and Engineers, Rue Paul Bert
A. Grappe, agent

GAVARDS, Fabricants de Punkahs Authomatiques, Rue de la Citadelle

GAYET-LAROCHE, Merchant, Rue Paul Bert

GILLET, LEOPOLD, Merchant, Rue Paul Bert

GIRAUD, MME., Hotel Restauration, Rue des Brodeurs

GLACIÈRES D'INDO-CHINE—SOCIÉTÉ DES Directeur—V. Larue Associés—H. Péré, G. Larue Pellicot, gérant

GOBERT, Negociant

Godard, S., Négociant, Rue Paul Bert Deveson

GUILLAUME FRÈRES, Négociants, Rue Paul Bert

Hofer, A., Planter, B'vard Taurreguiberry

Hommel, A., Négociant, Rue des Brodeurs

Hotel et Café Alexandre; Rochat & Cie. Birot

HOTEL DU LAC, Rue des Brodeurs F. Coutel, proprieteur

Horrors, Cafetier

L' Indépendance Tonkinoise, Journal Bihebdomadaire, 36, Rue Paul Bert Alf. Le Vasseur, directeur, redacteur en chef

JACQUES, Plombier

JAMBERT, Coiffeur

Janning & Philippe, Negociants, Rue Jean Dupuis

J. Janning (Haiphong) Ed. Philippe (Paris) L. Benard, agent H. Vaudran

JULIEN, A., Boulangerie, Rue Paul Bert

JULIEN, Entrepreneur

JUMILLARD, Limonadier

Kalischer, L., "Bazar de Paris," Rue des Brodeurs

Koenig Eug., Fermier de l'Abattoir et du Mont de Piété A. Bernhard, agent

LACAZE, A., Marchand, Rue Paul Bert

LECLERC, Defenseur, Rue Paul Bert

LEMÉNAGER, Limonadier

LEYRET, PAUL, Architect, Rue du Lac

MARTIN, Marechal Ferrant, Rue Paul Bert

MARTY & D'ABBADIE, Service Subventionné des Correspondences Fluviales au Tonkin A. Felloneau, agent principal

Seigle, clerk Fleurey, do. Devaux

MEYER, GEOFFROY, "a l'Etoile du Nord," Horlogerie, Bijouterie et Boites à Musique, Rue Paul Bert

MEYER, SAMUEL, Horloger, Bijouterie, etc., Rue Paul Bert

MISSION DU TONKIN OCCIDENTAL

Mgr. P. F. Puginier, Evêque de Mauricastre, vicaire apostolique du Tonkin occidental

Mgr. P. M. Gendreau, Evêque de Chrysopolis

J. J. Cosserat, provicaire, supérieur de collège de Hoàng-nguyên

M. D. Dumoulin, supérieur du collège de Phúc-nhag

C. Deux, profr. au collège de Phùc-nhac

H. F. Bon, Kêsó P. M. Cadro, chargé d'un district J. Bareillo, procureur de la Mission L. Godard, directeur de l'imprimerie M. H. Ravier, collège de Phúc-nhac

J. B. Lepage, curé de Hànôi

A. H. Berthet, séminaire de Késó F. A. Migual, en France L. X. Girod, chargé d'un district P.V. Rigouin, collège de Hoàng-nguyên

J. P. Marcou, supérieur du séminaire de Késó

P. M. Ramond, chargé d'un district C. Bertaud, chargé d'un district T. A. Brisson, chargé d'un district

J. M. Robert, aumonier à Sontay H. E. Souvignet, chargé d'un district L. M. Méchet, aumônier de l'hôpital de Hanoi

A. J. Bessière, secrétarie de Mgr. Puginier

A. Robert, Hànôi

J. Glouton, profr. au séminaire de Késó

J. M. Brunel (en France)

J. M. Letourmy, chargé d'un district

C. A. Boquel, Thanhoa J. B. Drouet, directeur de l'ecole de

français, Hànôi L. F. Chevènement, en district

B. Idiart-Alhor, chargé d'un district A. L. Pilon, chargé d'un district

J. M. Martin, chargé d'un district

A. Schlicklin, en district F. C. Charles, profr. à Hoang-Nguyen

J. M. Verbier, en district E. Dupin, en district

A. Chaize, en district U. Chalve, en district

M. Pichand, en district

P. Schlotterbek, chargé de l'ecole des enfants d'Européens à Hanoi M. Calaque, etudie la langue P. Guinaud, etudie la langue

Noel, A., Storekeeper, 58, Rue Paul Bert

Ogliastro & du Crouzet, Negociants et Blanchisseur à vapeur, Quai de Phuxa Bernhard, fondi de pouvoirs

Pagés, Mécanicien, Boulangerie, Rue des Brodeurs

Perrin, Boucherie, Comestibles, Epicerie Rue Paul Bert Loisy Perrin

Perretti, A. de, et L. Teyssier, Entre prises Generale, Rue du Lac

PHARMACIE BLANC, Rue Paul Bert

Piccolini, Armurier

PINAUD, Coiffeur

REYNAUD-BLANC, Druggists, Rue Paul Bert J. Blanc, successeur Simibaldo Gracias

RICHARD, Ajusteur-Mecanicien

St. Amand, Entrepreur, Rue du Lac

Schneider, E., Ainé, Papetier, Libraire, Rue Paul Bert

SCHNEIDER, F. H., Imprimerie typo-lith o graphique, Rue du Coton F. H. Schneider

R. A. Fontaine, fondé de pouvoirs F. Laurent, comptable

F. Mainfroy

Sarger, chef d'atelier de typographie Graux, Millet, Chalinet, Marçal, Souza, compositeurs-typographe

Fourstein, chef d'atelier de lithogr. Guillet, imprimeur lithogr.

Tisset, dessinateur

Isler, graveur

Succursale à Haiphong, Rue du Commerce

SCHROEDER, ALBERT, Merchant, Rue Paul Bert

Edmond Block

Société Anonyme Franco-Tonkinoisk, Rue Paul Bert Babin, gérant

Leterrey, comptable

SCHROEDER ALBERT, Merchant and Contractor for Public Works, Quai de Phuxa

SIMON, J. L., Merchant, Quai de Phuxa J. L. Simon (Paris) A. Labeye, agent

TARBOURIECH, A., Hairdresser and Perfumer Rue Paul Bert

Usine A Glace, Quai de Phuxa A. Berthoin VEZIN ET CIE, CH., Fabrique des Ciments de Portland, Artificiers, Chaux Hydraulique

VINSON, Boucher

VINCENOT, Tailleur, Rue Paul Bert

VITERBO. J., Entrepreneur, 92, Rue des Brodeurs

Wuhrlin, A., Distillateur Liquoriste et à Paris, Rue Lafayette, 11 C. Wuhrlin

## HAIPHONG

This is the shipping port for Hanoi, Hai-duong, and Namdinh, the commercial centres of Tonkin. It is situated in lat. 20 deg. 51 min. N., and long. 106 deg. 42 min. E., on the river Cua Cam, which is connected by two or more channels or creeks with that great river connecting Yunnan with the Tonkin Gulf, called the Song-koi. The town of Haiphong is about sixteen and a half miles from the lighthouse. The lighthouse at the entrance of the river, on the island of Hon-Do, is visible at a distance of about six miles. The entrance to the port is obstructed by two bars: the outer one sand, the inner one mud. Haiphong is accessible, however, by vessels drawing from 19 to 20 feet. There is plenty of water in the river. Vessels anchor about a quarter of a mile from the shore in from 40 to 60 feet of water abreast of a creek communicating with the Song-koi. The banks of the river are low and consist of alluvial mud, from

which the present town has with great labour and expense been reclaimed.

Haiphong proper is situated on both sides of the creek above referred to, and is in the midst of an extensive rice swamp with low lying, swampy land all around it for miles, having in the distance the monotony relieved by rugged ranges of low limestone hills and beyond these to the northward, at a distance of some sixteen miles, is a range of mountains, the loftiest known as the Grand Summit being about 5,000 feet high. Most of the native buildings are wretchedly constructed of mud, bamboo, and matting, but a well built European town with broad boulevards has sprung up and is fast assuming the aspect of a prosperous city. The Hotel du Commerce is a large and handsome structure, its lofty mansard roof dominating every building in the town. There is a small church attached to the Roman Catholic Mission, but it is a very ugly and inadequate place, and it is in contemplation to build a church worthy of the town. A small dock and some fine wharves with extensive godowns, with some miles of Decauville railway, have recently been made, but these are not much used at present. A Public Garden of rather limited area with Band Stand in centre has been neatly laid out at the end of the Boulevard Paul Bert. The Cercle d'Haiphong, which is a well managed Club, has its modest domicile in the Boulevard Paul Bert. The Race Course is about a mile from the town on the Do Son road. The news is supplied by the Courrier d'Haiphong, which appears twice a week. The population of Haiphong in 1890 was 15,000, of whom 600 were Europeans, 5,600 Chinese, 8,700 natives, and 200 other Asiatics. A regular service of river steamers is maintained between Hanoi and Haiphong by the Messageries Fluviales. Haiphong is connected by submarine cable with Saigon and Hongkong.

### DIRECTORY

BUREAUX DES GOUVERNEMENT RESIDENCE

Résident—L. J. L. Chavassieux Chancelier—H. Lomet Commis—G. Cuers, O. Moulié, R. Prem-

pain, M. Pauher, A. Brun Inspecteur Commandant la Milice—Bigot Deuxième Inspecteur—Maugain Commissaire de Police—Grattaloup

TRÉSORERIE
Payeur particulier—M. E. Grépon
Payeur adjoint—L. Guillon
Commis—P. Maréchal, A. Levilain

DIRECTION DU PORT DE COMMERCE Capitaine du Port—Fribour Maître de Port-Robin Gardien chef de Phare à Hondau-Gervais Pilots—Lecoq, Georges, Crochet, Biard, Gardonne, Henensal, Galley

SERVICE DES DOUANES Direction à Haiphong-Coqui, directeur Secrétariat—Salabelle, contrôleur Duhoux—commis

Comptabilité—Rivayran, contrôleur Préteigne, commis

Horiot, préposé Bureau Central—Marsac, Vert, commis Jean, préposé

Bureau des Docks-Vaïte, contrôleur Castagné, commis principal

Honoré, Roch, Coffignal, Rey, Pouriac, commis

Cloëss, brigadier

Courty, Fievet, préposés Statistique—Dehaëne, commis

Duprez, préposé

Service Actif-Chaillet, commis principal Ferrari, commis

Hubert, Drouillard, Maugas, Chambon, Came, Chabot, Hubert, Muess, préposés Service Maritime-Jouffroy d'Abbaus, préposé, patron du "Hanoi" s.s.

Vial, Devoto, Raymond, Héraut, préposés Poste du Lach Tray Sud-Thérèze, préposé Poste du Nhien Phong-Génotin, préposé Poste de la Cac Bá—Vaumoron, Ray, id. Poste de Hongay—Marty, préposé Poste de Sottao—Vasserot, Aymadou, id.

Poste de Koan Lan-Prévost, Dilharréguy Poste de Kokai Moun-Brousse, Chirouze Poste de Mui Ngoc-Jouive, préposé Poste de Hakoi—Corras, commis

Bureau de Lao-Kay—Cornillon, contrôleur Boyer, préposé

Bureau de Hanoi-Le Prévost, contrôleur Cogrel, Bouzanquet, Maritz, commis Bureau de Nam-Dinh-Lamère, commis,

chef de bureau

Robin, Parrot, commis Poste du Ninh-Binh-Moulhaud, préposé Poste de Phat-Dim-Roubert, Durbesson Poste de Lac Quan-Fleury, commis Poste de Ngo-Dong—Bongard, commis Poste de Dong Dang—Malaret, commis

TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE Juge-Président-Sanial Procureur de la République-Tourné

OFFICIERS MINISTÉRIELS Greffier-Notaire-L. Mercier Huissier—Didier

TRAVAUX PUBLICS Service Municipal Ingénieur-adjoint-L. Vola

Agent de Travaux—C. Servanton Surveillants-J. Barruyer, E. Liobet, B. Vernev

Service d'Interieur general Surveillants-Jeannin, Nougaréde, agent pour la réparation des chaloupes

Administration de la Marine et des Colonies

Chargé de Service Administratif-Boucard Commissaire aux Revues—Didier

Id. aux Subsistance—J. Desrivaux Garde Magasin Central—Crevost

NAVAL

STATION LOCALE DE L'ANNAM ET DU TONKIN Commandant de la Marine—Rovira-Jalabert, capitaine de frégate Etat Major

Adjudant du Commandant de la Marine-Escande, lieut. de vaisseau

Commissaire de la Station locale—Mailliu, sous-commissaire

Médecin de la Station locale—Philip, médecin de 1re. classe

"ADOUR" (Ponton-stationaire) Commandant—Rovira-Jalabert, capitaine de frégate

Officier en Second—Dufour, enseigne de vaisseau

Mécanicien Principal—Danoy Officier d'Administration-Maillin, sous-

commissaire Médecin-Major-Philip, médecin de 1ere. cl.

"Pluvier" (Aviso de 2me. classe) Commandant—Lapied, lieut. de vais. Officier en Second-de la Croix de Castries, lieutenant de vaisseau

Enseignes de Vaisseau-Valentin, de Belloy de St. Liénard

Officier d'Aministration—Blin, aide-commissaire

Médecin-Major-Onodit Biot

"Comete" (Cannonière) Commandant—Arago, lieut. de vais sau Officier en Second—d'Auriac, do. Enseignes de Vaisseau-Verlynde, Prat Officier d'Administration-Trochu, aide commissaire Médecin-Major-Collin, médecin auxiliaire

"ADOUR" (Réserve) Comdt.-Comptable-Porte, lieut. de vais.

"Moulun" (chaloupe-canonnière) Comdt.-Comptable—Dulaurent de Montbrun, lieutenant de vaisseau

"JACQUIN" (chaloupe-canonnière) Commandant-Comptable—de la Croix de Castries, lieut. de vaisseau

"ARQUEBUSE" (chaloupe-canonnière) Comdt.-Comptable-Drouch, lieut. de vais. "AVALANCHE" (chaloupe-canonnière) Camdt.-Comptable—Baudrillart, lieut. de vaissau

"Estoc" (chaloupe-canonniére) Commandant-Comptable—Devergie, lieut. de vaisseau

"MUTINE" (chaloupe-canonnière)
Comdt.-Comptable—Bunel, lieut. de vais.
"Bobillot" (chaloupe-canonnière)
Comdt.-Comptable—Dierx, lieut. de vais.

"RAYNAUD" (chaloupe-cononnière) Comdt.-Comptables—Roques, lieut. de vais.

Chaloupes-canonnieres en Reserve "Berthe-de-Villers," "Francis-Garnier," "Henri-Rivière," "Trombe," "Cuvellier," "Doucet," "Rollandes," "Alerte," "Bourrasque," "Casse-tête," "Rafale"

Ateliers d'Haiphong Directeur—Danoy, mécanicien principal

MISSION HYDROGRAPHIQUE Chef de Mission—La Porte, sous-ingénieur Sous-ingénieur Hydrographe—Gauthier Service Administratif

Chef du Service—Martin Aides-Commissaires—André, Terrier

Hôpital Militaire Médecin-Major—Masse, médecin-chef Médecins—d'Estienne, Briend Apothicaire—Pignet Chapelain—Pinelli

Balion, A., Agent d'Affaires

BANQUE DE L'INDO-CHINE C. Van Wijck, directeur Ch. Thiébaut, contrôleur, chef des ser-

 h. Thiébaut, contrôleur, chef des s vices
 V. Cazelar, cassier

G. Robert, chef de la comptabilité J. Ollivier C. Pellet Bernard

Berthoin, A., Fabrique des Sirops, Rue Paul Bert

Bleton, A., Merchant, Rue de la Douane H. Bleton C. Bleton

BLOUME, Contractor and Proprietor

Bonnefont, Commerçant

Bontherin, Restaurateur

BRIFFANT, Entrepreneur

CAFÉ DE FRANCE, Rue Chinois

CAVALIERI, Negociant

CECCALDI, E., Commission Agent

CERCLE DU COMMERCE G. Gaudaubert Peyre Ch. Lasne, gerant, p.i.

CHAMBRE CONSULTATIVE COMMERCIALE
FRANÇAISE D'HAIPHONG
President—The Resident of France
Vice-President—Louis Pila
Secretary—Croizade
Members—Bancal, Barge, Bleton, Candau, D'Abbadie, Jame, Croizade,
Jubiot, Reynaud, Ricce, Vincens

CHAMBRE DE COMMERCE
President—Louis Pila
Vice-President—Alcide Bleton
Secretary—F. Jame (member)
Members—d'Abbadie, Daniel, Janning, E. Le Roy, Vézin, N—, N—,
Quansing

CHAMPIN, Courtier

CHARBONNAGES DU TONKIN-SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES (HONGAY)

Conseil d'Administration—H. Marmottan (député, president), Hon. J. J. Keswick (vice-president), Bavier Chauffour (directeur général), H. Rouen, Hon. C. P. Chater, H. N. Mody

Durand, directeur, ingénieur des Mines Visés, ingénieur du fond à Nagotna Damon, ingénieur du fond à Hatou Brossard, ingénieur du matériel et

des constructions
Stala, chef de la comptabilité
Docteur André Bataillard, chef du
service médical et sanitaire
Lalanne, correspondant

Lalanne, correspondent
Delaître, comptable
Guiborat, id. du service du jour
Brision, id. id. fond
Pong Tsoï Ching, comptable
Văn Gien, interpréte annamite
Thétard, chef magasinier
Haner, comptable du magasin
Enok, surveillant
Sabatier, géomètre du fond

Sabatier, géomètre du fond Degangue, id. jour Chambard, Moune, dessinateurs Quenelle, chef des atrs. des constas. Grossette, contre-maître id. Desort, chef des atrs. de charpenterie Touchais, Takimoto, contre-maîtres

Touchais, Takimoto, contre-maîtres Lacoste, Riére, Montrésor, surveilts. Tinot, Guichard, surveilts. sanitaire Mines de Nagotna

Fages, conducteur des travaux

Dargelly, Carpentier, Tauveron, Périnaud, Gaugat, Bideau, Martin, surveillants

Mines de Marguerite

H. Hardy, conducteur
 E. Hardy, Vandernote, Fradier,
 Lafanschere, Cognet, Farenc, Bonnefoy, surveillants

Mines de Hatou

Férié, conducteur des travaux Roustan, maître-mineur Valin, géométre Vallet, comptable de détail

Passat, Dernoncourt, Maillard, Démard, Lecerf, Geniés, Masson, Piquet, Presbytéro, Gandon, Houssin, surveillants

Mines de Campha Fiévet, conducteur des travaux Jorion, surveillant

CHARRIÈRE, Negociant

CHAUFFOUR, BAVIER, Engineer Iverts, engineer

CHAUMONT & DANIEL, Ingénieurs, Constructeurs

Daniel (Haiphong) d'Illiers (Hanoi) Waubert (Paris) Chaumont (Bône)

Ricou, manager, signs per pro.
Denis, engineer
Kerslaers, accountant
Somers, do.
Allard, Teyssier, Chazey, Juvanon,
Berner, Hazel, foremen
Juvanon, Carcel, assistants

CLATAUD, J., Navy Contractor

CLOP, Maréchal-ferrant

Conseil Municipal d'Haiphong
Maire—L. J. L. Chavassieux
Maires adjoint—Bleton, Sintas
Secrétaire—Malon
Membres—d'Abbadie, Bronsmiche, Vezin, Pila, Jame, Janning, Daniel, Leroy, Sanh, Phong
Secrétaire de la Mairie—H. Lomet
Contrôleur des Contributions directes
—R. Prempain
Comptable—M. Panher

COURRIER D'HAIPHONG, Bi-weekly Newspaper, Rue Harmand
De Cuers de Cogolin, director and editor
J. Poëls, secretary
Robaglia, accountant

CRÉBESSAC, Libraire

Crétin & Co., Bakers, Butchers, and Storekeepers Crétin

A. Hugny

CRETIN, Fermier des Marchés et Abbatoirs

CROS, Coiffeur

Delaville, A., Architect and Surveyor, Rue Chinoise

Denis Frères, Merchants
Emile Denis (Bordeaux)
Gustave Denis do.
Alphonse Denis do.
Fonsales
F. Jame, signs per pro.
Charries

Woliker Latarte

Agencies
Fraissinet Line of Steamers
"Chargeurs réunis" Line of Steamers
Compagnie Nantaise Line of Steamers
Compania General Italiania Steamers
Gellatly Line Steamers
Gibb Line of Steamers
Gibb Line of Steamers
South British Fire and Marine Insce.
Union Marine Insurance Company
Comité des Asseureurs du Havre

DEVEAUX, Avocat defenseur

D'ILLIERS, Entrepreneur

Docks d'Haiphong—Société des Ulysse Pila & Co., agents F. Labeye, sous-directeur Choazko, Tery, Azemard, Granier, Sollacaro, Rebelle, Apostoli, Bron, Choirat, Faerber, Prunier, Lafargue, Mounet, Lesimple, Ruchetta, Deverat, Douillard, assistants

DREYFUS, ARNAUD, Merchant

DUPONT, CH., Merchant

DURUPT, Entrepreneur

ENAULT, Serrurier

Estienne, Mecanicien

FAUNSSEMAGERE, Savonnier

Francos, Georges, Horloger and Bijoutier

FRAPPIER DE MONTBENOIT, Défenseur

Grand Hotel, Do-son Ch. Lasne, manager GASSIER, Cafetier, Rue Paul Bert

GLACIERES D'INDO-CHINE, SOCIÉTÉ DES, Rue de la Douane Directeur-V. Larue

Associés-H. Péré, G. Larue L. Estienne, gèrant

GUIEU FRÈRES, Merchants and Commission Agents

Schiess, successor

Lachal, fondé de pouvoirs L. Lefebvre

Ch. Schüler Jourlin

HERMENIER, Commission Agent

HOTEL DE LA ROTONDE J. Léonardi, proprietor Léon Delberg, chef de cuisine

HOTEL DU COMMERCE

G. Gaudaubert & Peyre, propriétaires Chas. Lasne, gerant, p.i.

Janning, Philippe & Co., Merchants J. Janning

Le Duc, Commerçant, Rue Paul Bert

LE MEE, Lawyer

LEROY, J. F., Architect

LEROY & CAHORS, Fournitures et Travaux, Agences du Service des Correspondances Fluviales du Tonkin

Eug. Leroy E. Cahors (Dapcau) Thivin, id. Dauphin, id. Bringuier, id. Defendini, id.

MALOD, Menusier

Maréchal, G. R., Lawyer

MARTY & D'ABBADIE, Concessionaries du Service Subventionné des Correspondances Fluviales du Tonkin

A. R. Marty (Hongkong) J. d'Abbadie, manager

L. Mouillard, chief accountant

Rainoird, accountant do. Delorme, Dupuy, do. clerk Baron, Masson, do. Petitpain, do.

Lafeuille, do. Shipping Department

Besnard, captain superintendent

Lormier, assistant Goyon, storekeeper

Engineering

W. C. Jack, engineer superintendent Musso, foreman

Delaunay, accountant Fortin Mendre, clerks

Agents

Hanoi—Fellonneau, agent principal Devaux, Seigle, F. Cury, assistants Dapcau—Leroy Cahors

Phu-Lang Thuong—Leroy & Cahors Hongyen—Gérard

Namdinh-Dupont Vinh-Roze

Steamers Commissaires Steamers Commissaires Dragon, Carline Bachat. Lacour Phénix, Monkay, Cabrol Malabard Météore. Ricquebourg Tigre. Licorne, Raphael, Bedier Hongyen, Luciole, Aigrette, Cerf, Annam, Luzignan Gaudox Gazelle. Arciveaud Laokay, Yunnan, Repton

MARTY & Co., A. R., Merchants and Ownersof Haiphong-Hongkong Steamers

A. R. Marty (Hongkong) A. Dousdebes, manager E. Dupuis

Messageries Maritimes

P. Falque, agent L. Mathieu, accountant (absent) G. Goubier, acting accountant

J. Pietri, clerk

(For Local Steamers see end of Directory.)

MILZA, Ajusteur

MISSIONARIES

Tonkin Oriental

Terres, bishop (Haiduong) De Fuentes, provl. vicar (Yentri)

Guirro (Donxuyen) Carbajo (Kim-bich) Garcia (Ké Sat) Arellano (Haiphong)

Masip (Nam-am) Baro Tonkin Central

Oñate, bishop (Nam-dinh)

Borquero (Phu-nhai) Viade (Caoxa)

Pages (Guananh) Fernandez (Ngoc-duong)

Soriano (Bui-chu) Foronda (Bactrach) Solá (Ninheuong)

Fetilla (Ngoc-duong) Gisper (Phunhai) Munagorri id.

Tonkin Septentrional Colomer, bishop (Bacninh) Velasco (Dao-ngan)

Fernandez, provl. vicar (Ke Roi)

Nebreda (Thietnham) Perez (Bacninh) Aguirrezabal (Kê Roi) Lisundia id.

OLIVIER, C., Butcher, Baker, and Storekeeper, Rue de Marchê, 12-14

PHARMACIE CENTRALE
A. Dewost, proprietor

PILA & Co., ULYSSE, Merchants

J. B. Malon J. Labeye H. Widmer G. R. Raoul E. Lavaux J. Landolt

Agencies
Hongkong & Shanghai Banking Corpn.
Lloyd's
Société des Docks d'Haiphong
Société Foncière et Fluviale du Tonkin
China Traders' Insurance Co., Limited
Straits Insurance Company, Limited
Straits Fire Insurance Co., Limited
La Foncière
China Fire Insurance Company

PLANTÉ, A., Proprietaire

REBELLE, ALEXANDRE, "Salon de Paris," Establissement de Bains, etc., Place Nationale et Quai de Canton

A. Rebelle
G. Rebelle
A. Chantipie
H. Torel
J. Chune

REYNAUD, Eug., Export, Courtier, 69, Rue du Commerce

REYNAUD, N., Merchant
N. Reynaud
A. Molinier, signs per pro.
G. Chardin, chief accountant
A. Chaffanjon
Wolff
Desrayaux
Pellé

ROCHER, L., Proprietaire

Roque, Merchant and Commission Agent, Rue de la Marine V. Roque H. Roque

H. Widmer, accountant

RYCKELYN, Proprietaire, Rue Chinois

SAUVÉE, CAPT. PAUL, Merchant and Marine Surveyor

Schneider, F. H., Imprimerie typo-lithographique, Rue du Commerce
F. Schneider (Hanoi)
J. Lefebvre, gérant
da Cruz, thef d'atelier

Simon, J. L., Merchant J. L. Simon (Paris) L. Best, signs per pro. H. Patard

Agency
Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.

SINTAS, Avocat defenseur

Speidel & Co., Merchants
F. W. Speidel (Europe)
T. Speidel (Saigon)
F. Woelz, signs the firm
J. Gallaud
Pon Hing
Agencies

Chartered Bank of India, A. & China Canton Insurance Office, Limited North-China Insurance Co., Limited Transatlantic Gueterversich Ges.

Queen Fire Insurance Company Verein Bremer Seeversicherungs Ges.
Deutsche Transport Vers. Ges.
Dusseldorfer Allgemeine Vers. Ges.
Assicurazoini Generali
Hongkong Fire Insurance Co., Ld.
Singapore Insurance Co., Limited La Baloise
Deutscher Rhederei Verein, Hamburg

TELEGRAPH CO.—EASTERN EXTENSION,
AUSTRALASIA AND CHINA
Léon Husson, superintendent
H. C. Evers, clerk in charge

D. Farquharson John Marshall J. Ardizzone

TIRIGE, Fournisseur du Gouvernement

Usine à Glace et Fabrique des Eaux Gazeuses Reynaud, proprietor

VERGRIELI, Entrepreneur

VEYRES, G., Serruier et Mécanicien,, Boule vard Henri Riviere

VEZIN, CH., entrepreneur

VIDAL, Merchant

VINCENS, Negociant

## PROVINCES DU TONKIN

BAC-NINH

Résident de France—Auvergne Vice-Résident—A. A. Delmas Chanceliers—J. Richard, Boissière Inspecteur de la Milice—Chiappini Payeur Trésorerie p.i.—Prepon Commis de Trésorerie—Pouymayon Agent Principal de Travaux—Pérot Brigadier de Police—Hugnit Colonel Deuxième Brigade—Frey Colonel 3e. Régt. de Tirailleurs—Lacroix

> Bethnel, Negociant Cahors, id. Girand, id. Rouze, id.

Phu-Lang-Thuong
Payeur Adjoint de Trésorerie—C. E. N.
Boucher
Lt.-Colonel, Deuxième Brigade—Tadieu

Enterprise des Chemins de fer du Tonkin: Ligne de Phulang Thuong à Langson

G. Soupe, gérant du Syndicat, Paris G. Raveau, secretaire général, 55, Rue St. Lazare, Paris

Mathieu Thomas, ingénieur, Phulang Thuong

C. R. Wehrung, (Haiphong)
J. Lehucher, ingénieur de travaux,

chef du personnel
Duchet, Bidault, Giacinti, Doineau,
Leblanc, Dubois, Bernard, Mullot,
Taravant, Boutin, Bremens, Vidal,
chefs de chantiets

Deboissy, chef mecanicien Charleux, Sauvage, mecaniciens Chauvet, Deramond, Parnaud, de Wos, Peiralbe, employés

BAY-SAY Vice-Résident de France, p.i.—Genella

CAO-BANG Résident de France—A. Escoubet Vice-Résident—Delanoue Percepteur—Viguerie

> de St. Mathurin Bedat et Cie, Exploiteurs la Mine d'Argent, Ngânson

CHO-BO Vice-Résident de France—P. Rougery Postes et Télégraphes—A. L. Granier Distributeur-Comptable—B. F. Flory

> Le Grand, F. M., Commerçant Wartelle, L. A., agent de la Ferme d'Opium

HAI-DUONG

Résident de France—Traubé Chancelier—C. E. Bonin Commis de Residence—Foullon, Lacave, Laplagne, Aroin, Bérod Postes et Télégraphes—Page Directeur de l'Ecole—Tiet Inspecteur de la Garde Civile—Vincilioni Conducteur de Travaux—Castaing

Le Borgne & Co., Merchants

HAI-NINH Vice-Résident de France—Rousseau

> Gervaise, Commerçant Mex, id. Testonière, id.

HA NAM Vice-Résident de France, p.i.—Richard

HANOI (PROVINCE) Résident de France—Osmont

HONG-YEN
Vice-Résident de France—Moulié
Chancelier—Lévy
Percepteur—Patrouix
Postes et Telegraphes—Miahle
Travaux Publics—Chauvelon (en congé)
Inspecteur de la Gardes Civiles—Mehier de
Mathuisreulx
Adjudant do. —Parès

Cornu, Phinteur Marty & d'Abbadie, Service des Correspondances Fluviales Gerard, agent

HUNG-HOA
Vice-Résident de France—G. Benoit
Percepteur—A. Estrangin
Commis de—J. Maure u
Agent de Travaux publics—D. Dalverny
Postes et Télégraphes—L. Viguier

Baills & Chambo, Commerçants Cavelle, Cultivateur Verdier, Commerçant

LANG-SON
Resident de France—Unal
Payeur de Trésorerie—Rouhet
Postes et Télégraphes—Sirugne
Agent de Travaux—Santini
Commandant la 12e. Région—Bazaine
Chef du Genie—Capitaine Trollé
Commandant l'Artillerie—Lieut. Radigne
Services Administratifs—André

Ménard et Lafenille, Commerçants Duvergé, id.

LAO-KAY Vice-Résident de France—Laroze

LUC-NAM Vice-Résident de France—Thureau

MY-DUC Vice-Résident de France—Trémoulet

NAM-DINH Resident de France-Neyret Vice-Résident—Caille Chancelier-Minault Commis de Residence-Raisin, Montague, Chagrin de Saint-Hilaire Receveur des Douanes-Lamere Commis id. -Robin, Parrot, Moulhaud Payeur de Trésorerie—Bloume Dir. de Ecole de Garçons—Dr. R. Geyer Directrices de Ecole de Filles—Melle. M. Clément, Mme Parrot Governeur de la Province-Dao Trong Ky Postes et Télégraphes—Garmache, Marchat Voyer Architectes—Muraccioli, G. Tatin Evêque Mission Espagnol-Mgr. Oñate Evêque Mission Français—Mgr. Jandreau Inspecteur Commandant la Milice—Laune

Fitchbach, Goémétre Giguet & Bonnefont, Négociants Maron, Francois, Entrepreneur, Géométre Marty & d'Abbadie, Service des Corre-

Inspecteur—Belgodére

spondances Fluviales du Tonkin Dupont, agent

NINH-BINH
Résident de France—Beauchamps
Chancelier—Vouillon
Percepteur—O'Hegerty
Receveur des Postes et Télégraphes—Vidal
Conducteur de Travaux—De Klyne
Milice—Mangain
Commandant des Troupes—Amoric

Glénalel, Agent for Opium Farm

Vice-Résident de France—Groleau
Commis de Residence—Gadret, ffons. de
chancelier
Commis de Residence—Gaïetta
Inspecteur de la Garde Civile—Pointis
Agent des Travaux Publics—Auzéby

QUANG-YEN

Société Française des Charbonnages du Tonkin à Hongay, vide Haiphong Clément, Commerçant Veuve Fruitier, id.

SON-TAY
Résident de France—Bes d'Albaret
Chancelier—Alcan
Directeur d'Ecole de Garçons—F. Lê
Payeur de Trésorerie—Godard
Comdt. de 1re. Brigade—Genl. Bourgey
Major de Brigade—Capt. Caudrelier
Chef de Batln. Infanterie de Marine—
Commandant Maupas

Capitaine C'mandant, Artillerie—Guegan Lieutenant, Génie—Fortier Infanterie de Marine—Capitaines Geniteau

de Grimard Tirailleurs Tonkinese—Capitaine Rey Médicen, chef de l'hôpital—Dr. Planté

Champagne, Commerçant Morice, id. Salvan, id.

THÁI-BINH Vice-Résident de France—De Goy

THAI NGUYÊN Résident de France—Ory

> Fouchard, Commerçant Humbert-Droz, id. Jacob, id.

TUYÊN-QUANG Vice-Résident de France—Sestier

Jumillard, Commerçant

VINH-YÊN Vice-Resident de France—Muselier

# ANNAM

The kingdom of Annam, which also includes the ancient kingdom of Tonkin, conquered and annexed by King Gialong of Annam in 1802, is bounded on the east by the Gulf of Tonkin and the China Sea, on the west by Siam, Cambodia, and the Shan States, on the north by the Chinese provinces of Yunnan and Kwangsi, and on the south by Cochin-China. It is under French protection. Annam proper is a narrow strip of country between the sea and the mountains, the territory beyond which is occupied by aboriginal tribes who are practically independent. Annam is to Tonkin in native parlance as the girdle to the tunic, the latter being a broad and rich territory. Annam proper is a comparatively poor country, and is dependent for part of its rice supply upon Tonkin. The population of Annam is uncertain, but, including that of Tonkin, it may be roughly estimated at 20,000,000.

## HUE

Hué, the capital of the kingdom of Annam, is situated on a small scarcely navigable river named Truong Tien and called by the French the Hué river, which debouches on the coast in about lat. 16 deg. 29 min N., and long. 107 deg. 38 min. E. Hué is a walled city and has been built on lines similar to those of a fortified European town of the seventeenth century. It consists of two distinct parts—the city proper and the suburbs. The former stands in the middle of a square island, separated from the latter on three sides by a river and on the fourth by a canal. It is defended by a fortified enceinte, six kilometres in circumference, constructed by French engineers after the system of Vauban, and having six large gates. Within this enceinte reside all the Government officials. The walls are built of brick and are very lofty. Inside the outer enceinte is the citadel, similarly but less solidly fortified, and having eight, instead of six. rates. The six offices of the Ministry are in this quarter, as well as the Library, the Mandarins College, the Courts of Justice, the Observatory, and various arsenals and barracks. The palace of the Council of State, and numerous other edifices, all of an official character, stand within the second enceinte. Behind these buildings is a wall of brick, which traverses the citadel throughout, separating it completely into two parts. This wall, which encloses the royal palaces and harem, has three gates; that in the centre being in the form of a pagoda, gilt and adorned with elaborate carvings. The mass of the houses and even the public buildings in Hue are, however, very mean and in a bad state of repair. The Royal palace, like that of Peking, has yellow tiles; those of the nobles are red. The population of the city and suburbs is estimated at 100,000 of whom about 800 are Chinese. The only Europeans are the French Resident, his staff, and guard. The mouth of the Hué river is defended by forts, which were bombarded and taken by the French in August, 1883, when the Hué Government at onc

## DIRECTORY

Residence Superieure de l'Annam
Résident Superieur—S. Hector
Chef de Cabinet—Deloncle
Chanceliers—Destenay, Michel, Constant
Commis—Grand, Geyrabère
Ingenieur, chef du Service des Travaux
Publics—Ducos de la Haille
Conducteur, id.—Luret
Surveillant, id.—Bernard
Trésorier—Heinz, payeur
Commis de Trésorerie—Chaperony
Chef du Service des Douanes de l'Annam—
L. Montaiguere de Chauvance
Lettré principal—Le-duy-hinh

Interprète principal—Kha
Commandant 3e. Brigade—Col. Dominé
Commandant l'Artillerie, directeur des
travaux—Capitaine Chauteaume
Lieutenant-Colonel, commandant l'infanterie marine—de Trentinion
Capitaine Artillerie—Glachon
Capitaine, Major de Brigade—Millard
Chefs de Bataillon—Maréchal, Céragioli
Eveque—Mgr. Caspar
Entrepreneur de Travaux—A. Couttel
Hopital Militaire de Thuan-an—Dr. Mahéo,
mèdecin chef

# PROVINCES DE L'ANNAM

#### TOURANE

This port is situated about 40 miles south-east of Hué. Tourane has a fine harbour capable of giving shelter to any amount of shipping but only a portion of it is available as an anchorage, a great deal being shallow and containing sandbanks. It is surrounded on three sides by high mountains, the other being open to the sea, into which the Tourane river flows. The river is navigable for junks only, and the town is built on the left bank, a few minutes' sail upon it. It consists for the most part of mud huts, but a new Custom House, Post and Telegral h Office, and a few other houses have sprung up, giving it a rather more imposing aspect. An ancient Annamite fort near the mouth of the river, now in the occupation of French troops, gives it an air of protection. The trade of the port is chiefly in the hands of the Chinese. The exports consist mostly of sugar, silk, betelnuts, and oil; the imports of rice, piece goods, &c. The trade is chiefly with Hongkong. Rice is imported from Haiphong, Haiduong, and Namdinh. Coal mines have been opened here, and a European Company formed to work them, which has commenced exportation.

QUINHON

Quinhon was opened to foreign trade upon the conclusion of the treaty between France and Annam, signed in March, 1874. It is situated on the coast of Annam in about lat. 13 deg. 54 min. N., long. 109 deg. 02 min. E. The entrance to the port is obstructed by a bar, which may be crossed, however, by any vessel with a draught not exceeding 16 to 16½ feet. The chief articles of export are salt, silk, crapes, beans, arachide oil and cakes, sugar, etc. The population of the province is one million; that of the port 3,000, of whom about 20 are French civilians. The country is well cultivated, and the commercial prospects of the port are improving every year. A considerable trade is carried on, chiefly with Hongkong, Haiphong, Saigon, Singapore, and Bangkok. The trade is at present chiefly in the hands of the Chinese, but there are a few European merchants established in Quinhon. A French Resident and a body of troops are stationed there.

### DIRECTORY

BINII-PHU
PROVINCES DU BINH-DINH ET DU PHU-YEN
Siège de la Residence—QUINHON
Resident de France—Eudel
Chancelier—Agen
Commis auxre.—Vanez
Travaux Publics—Reyes, surveillant
Garde Civil indigène—Gruber, inspecteur
Postes et Télégraphes—Pelletier(Quinhon)
Id. —Charon (Binh-Dinh)
Id. —Vaillant (Bonz-Soc)
Id. —Chadefaux (Song-

cau, Phu-Yen)
Douanes et Régies—Amy (Quinhon)
Id. —Stern (Tamquan)

Id. —Stern (Tamquan) Id. --Blondel (Songcau, Phu-Yen)

Cultes
Mgr. Van Camelbeck, Evêque
Rev. Père Fourmount, pro. apost.
Rev. Père Panis, procurer
Bertrand, A., Merchant, Commission
Agent, Agent Messag. Maritimes
Paoli, E., Commerçant

NGHEAN ET HATINH (Principal Port—VINH)
Résident de France—C. Lernire
Chancelier—B. de Leschaun
Commis—Simone, Dussau
Inspecteur de la Garde Civils—Jacquet
Postes et Télégraphes—Bonnet
Id. Hatinh—Lecroux

Roze, Agent Service Subventionne des Correspondances Fluviales

QUANG-BINH (Principal Port— Dong-Hoi) Vice-Résident de France—E. Domergue Commis—P. Doucet, J. Cazelles Postes et Télégraphes—P. Souffron

QUANG-DUC Siège de la Residence Superieure—Hué

QUANG-NAM (Principal Port—Tourane) Resident de France—C. Halais Maire Chanceliers—C. Alerini, de la Noé Commis de Residence—du Vaure, Le Marchand, Cazellas Chef des Douanes—De Montaignac Commis, id.—Denis, Mibelli, Stern, Scheuring, Cessat, Decusse, Joublin, Lecauchais, Ullmann Préposés, id.—Récaste, Kogler Postes et Telegraphes-Marcaillon Commis, id.—Gouin Gendarmerie—Bataille, brigadier, Bonvot, Raphailli Commissaire de Police—Mathieu Commissaire de Service Administratif-Officer d'Administration—Bouchet Comptable—Calvert Payeur de la Trésorerie—Lerov

Comptable—Calvert
Payeur de la Trésorerie—Leroy
Capitaine de Service du Genie—Plain
Inspecteur des Travaux Publics—Mondielle
Surveillant, id.—Agier
Médecin, chef de l'hopital—Retière
Médecin de la Marine—Peltier
Chef de l'Etat Mayor de region—Ch. Dabat
Capitaine, id.—de Curson

Bigler, Negociant
Charbonnages de Namsang, Socéité de
Ch. Cotton, directeur
Claude, Negociant
Escaude, id.
Gabarrou, id.
Grand Hotel
Gassier, proprietor
Lebrun, Negociant
Missionnaires apostoliques
Bruyère
Laurent
Maillard
Rideau, Negociant
Rouzaud, Agent Messageries Maritimes
Ruchetty, Mecanicien

QUANG-NGAI Siège de la Residence—Tourane

QUANG-TRI Siège de la Residence—Hué

THANH-HOA
Résident de France—Boulloche
Chancelier—de Sainte Marie
Gérant de la Caisse—Joseph Loye
Inspecteurs Commandants le Garde Civile
—Soler, Boudon
Postes et Telegraphes—Chayard
Commis des Douanes—Roques, Mounard

Dupius, Concessionnaire et agent de le Ferme des Forets Cheylard, id. Cosalta, Commerçant Coronat, Infirmier Dr. Espien, Médécin R. P. Boquel, Missionnaire apost. R. P. Idiart, id.

THUAN KHANH (Principal Port—NHA
TRANG)
PORTS: Hone Cohe, Nha Trang, Cua Bê,
Cam Kanh, Vinh Hy, Meavan, Than
Rang, in Khanh Hoa
Phan Rang, Phan Ri, Phan Thût, Pho
Hai, in Binh Thuan
Résident de France—Lenormand
Chancelier—Quillet
Commis principal des Douanes—Perin (Cua
Bé) Feuignet (Phan Rang)

Missionaries Apostoliques Rev. P. Durand, Minh Hoa Rev. P. Auger, Nha Trang Rev. P. Villaume, Phan Rang Rev. P. Nezeys, do.

# COCHIN-CHINA

The province of Giadinh, of which Saigon is the chief port, was conquered by the Franco-Spanish fleet on the 17th February, 1859, but Lower Cochin-China, (comprising the provinces of Giadinh, Bienhoa, and Mytho, and the Islands of Pulo Condor), was not definitely occupied until 1862, when it was formally surrendered by treaty; in 1867, three more provinces were conquered by the French and added to their possessions, viz., Chaudoc, Hatien, and Vinhlong. The actual boundaries of Cochin-China now are: on the North the kingdoms of Annam and Cambodia, on the East and South, the China

Sea, on the West the Gulf of Siam and Cambodia.

The Colony of Cochin-China is divided into seven large provinces, comprising in all twenty-one inspections. Besides Saigon, which is the capital of Cochin-China and at the same time of the province of Giadinh, the other chief towns bear the names of their respective provinces, Bienhoa, Mytho, Chaudoc, and Hatien. The country resembles a vast plain with small hills on the West and some mountains on the East and North; the three highest are Batlen 884 metres, Baria 493 metres, and the Mai mountains 550 and 600 metres in height. The principal rivers are the two Vaico, the Saigon River, and the Donnai river. The lower parts of Cochin-China are wrinkled with small creeks or arroyos, giving easy and rapid communication to all parts of the country. Of late several canals have been opened. The magnificent river Meikong, which descends from the Thibetan mountains, after running through different territories, crosses Cambodia, enters the lower provinces of Cochin-China, by two branches, and empties itself into the China Sea by five large outlets called respectively Cua Tieu, Cua Balai, Cua Cochien, Cua Dinh-an, and Cua Batac.

The principal product of Cochin-China is rice. It is planted in almost every province except some of the northern districts. After this important grain the chief products are:—sugar cane, mulberry trees, pepper, betel-nut, cotton, tobacco, and maize; china grass, sesamun, palma-christi, indigo, saffron, gum-lac, sapan wood, and cinchona also exist in pretty large quantities, with several other minor productions.

The principal salt pits are in the province of Baria. The forests contain large quantities of fine timber and abound with game of nearly every description, amongst which may be named elephants, rhinoceros, tiger, deer, wild boar, and elands, while amongst the feathered game the peacock, partridge, snipe, woodcock, jungle fowl or wildcock, pheasant, &c., may be mentioned. The rivers and creeks swarm with fish of every description, and alligators abound in some.

In the chief towns of each province there is a citadel sufficiently garrisoned, and numerous military posts in the interior maintain and watch over the security of the inhabitants. The Annamites are a race devoted principally to agriculture; they are not so industrious as the Chinese and are indifferent traders. The Chinese have the largest

proportion of the trade in their hands.

The Government of Cochin-China is administered by a civil Governor appointed from Paris, who is assisted by a Privy Council composed of all the Heads of Departments as official members and two unofficial members. The official title of the Governor is Governor-General of Indo-China, and he is charged with the control of the Tonkin Government. The Colonial Council of Cochin-China, some of the members of which are elected by the residents, consists of sixteen members, four of whom are natives. In the various arrondissements, moreover, councils have been introduced composed entirely of natives. The towns of Saigon and Cholon are ruled by Municipal Councils, the members of which bodies are partly French and partly native. The Chamber of Commerce at Saigon is also an official body elected by the merchants and traders, and is composed of French, foreigners, and Chinese.

The population of Cochin-China in 1889 was 1,864,214, of whom 1,635,843 were Annamites, 153,509 Cambodians, 56,528 Chinese, 2,381 French (exclusive of the troops),

and the rest Indians, Malays, and Mois.

## SAIGON

Saigon, the capital of Cochin-China, is situated on the Saigon river, a branch of the Donnai, in lat. 10 deg. 50 min. N., and long. 104 deg. 22 min. E. It is about 40 miles from Cape St. James and is accessible to the largest vessels. Since its occupation by the French the climate has undergone a very favourable change, owing to different sanitary works in the town, such as drains, the filling



SAIGON 28

up of pools, marshes, &c. The town presents a fine appearance, the roads and thoroughfares being broad and regular. Amongst the public buildings Government House is the most remarkable; several millions of francs have been spent upon its construction and decoration. The other prominent public buildings are the "Direction de l'Interieur," the Treasury, the Post Office, the Land Office, Public Works Department, the Schools, and the Supreme Court. The Military Hospital is a fine and handsome building, as are also the Arsenal, Barracks, and Artillery Parc. There is also a stately gothic Cathedral of large proportions. Saigon has two public gardens, the "Jardin de la Ville," which is maintained at the expense of the municipality, and the Botanical Garden. There is good docking accommodation. There are several steam rice mills. The population of Saigon on the 31st December, 1889, was 16,213 (exclusive of the Naval and Military Forces), of which number 5,978 were Annamites and 7,346 Chinese. The French population numbers 1.758, and other Europeans 95.

The M. M. steamers call twice a month at Saigon on their homeward and outward trips. Easy communication is afforded with the principal towns of the interior by subsidized mail steamers, and there is a railway to Mytho. All the principal towns of Cochin-China possess telegraphic communication, and a submarine cable unites the colony with Singapore, Hongkong, Haiphong, &c. The postal organization of the colony is very complete and efficient. Correspondence can be sent daily to almost all parts of the country. The Journal Official, which is also the Government Gazette, is published twice a week, and there are usually one or two other journals published, but they frequently change their titles, and lead a spasmodic existence. The Gia-dinh-bao

is the native issue of the Journel Officiel.

The import trade of Saigon, which is practically that of the whole colony, amounted in 1888 to a value of 39,392,851 francs as against 48,143,050 francs in 1887; and the export to 60,913,433 francs against 54,112,379 francs in 1887. The quantity of rice exported in 1889 was 4,691,500 piculs valued at \$8,194,505.

Saigon is no longer a free port, heavy Customs dues having been imposed since July, 1887, with exemptions in favour of French goods and shipping. The tariff is based

on the General Tariff of France.

#### DIRECTORY

### GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'INDO-CHINE

Gouverneur Général—Piquet
Maison Militaire—Palle, lieutenant-colonel d'artillerie; Cornuel, capitaine
d'infanterie de marine; Peloux, lieutenant de chasseurs

Cabinet du Gouverneur General Directeur—Mouttet (en congé) Sous-chef—Smith

Id. —Robineau (Directeur p.i. du Cabinet)

Secrétaire particulier—De Rollopot Archiviste—Bellœuf

Commis—Boissière, Triau, Delahaye

Conseil Superieur de l'Indo-Chine Le Gouverneur Général, président Le Commandant en chef des Troupes

Le Commandant en chef de la Division d'Extrême-Orient et des forces navales stationnées en Indo-Chine

Le Lieut.-Gouverneur de la Cochinchine

Le Résident Supérieur du Tonkin Le Résident Supérieur de l'Annam Le Résident Supérieur du Cambodge

Le Procureur Général, chef du service judiciaire en Indo-Chine

Le Chef du Cabinet du Gouverneur Général, secrétaire, avec voix délibérative Les Chefs des services administratifs: 1er. de l'Annan et du Tonkin

2e. de la Cochinchine et du Cambodge, siégeant au Conseil Supérieur, avec voix délibérative pour toutes les questions qui concernent leur service

Conseil de Defense de l'Indo-Chine Le Gouverneur Général, président

Le Commandant des Troupes, vice-présdt. Le Commandant en chef des forces navales L'officier général ou supérieur commandant

les Troupes où se réunit le Conseil Le Chef du Service Administratif Le Chef des Services de l'Artillerie

Un chef de bataillon où d'escadron, secré-

Le Lieut.-Gouverneur de la Cochinchino

Le Résident Supérieur de l'Annam

Le Résident Supérieur du Tonkin Le Résident Superieur du Cambodge

Tout respectivement partie du Conseil de défense de l'Indo-Chine, en qualité de membres titulaires, toutes les fois que le dit conseil se reunit sur le territoire qu'ils administrent, et prenuent rang individuelement, aprés le Commandant-en-Chef des forces navales COCHINCHINE

Lieutenant-Gouverneur-Danel

Cabinet du Lieutenant-Gouverneur Chef—Douville Sous-chef—E. Loupy Secrétaire particulier—do. Commis auxre. de Comptabilité—Jalade

BUREAU MILITAIRE Chef—Grosjean, capitaine

DEPUTATION Député—Le Myre de Vilers

Conseil Colonial
Président—Blanchy
Vice-Président—Cuniae
Secrétaire—Guasco
Secrétaire Suppléant—Curiol
Membres—Paris, Garcerie, Mongeot
Elus par la Chambre de Commerce—
Curiol, Praire
Délegués du Conseil Privé—Jame, Jourdan
Six Conseillers Annamites
Secrétaire Archiviste—Frébault

CONSEIL PRIVE
Le Lieutenant-Gouverneur, président
Le Commandant des Troupes
Le Commandant de la Marine
Le Procureur Général
Le Secrétaire Général de la Cochinchine
Le Chef du Scrvice Administratif
Conseillers Privé—Jame, Cornu
Conseillers Suppléants—Fonsales, Jourdan

L'inspecteur des services administratifs et financiers de la Colonie assiste au Conseil; il a le droit de présenter ses observations dans toutes les discussions

Secrétariat du Conseil Privé Secrétaire Archiviste—Delebois Commis principal—Olivier

Secrétariat Général
Secrétaire Général—Fourés
Cabinet du Secrétaire Général
Commis Rédacteur—Boulanger
Commis de Comptabilité—Sieffert
Premier Bureau

Chef-Morin
Sous-chef, p.i.—Steinam
Commis Rédacteur—Vinson
Comptable—Igonel
Commis de Comptabilité—Eymard, Buard,
Colard, R. Vergé
Deuxième Bureau

Chef, p.i.—Isidore
Sous-chef, p.i.—Dahirel
Comptables—Sergent, Antonetti, Baptistidé
Commis de Comptabilité—Asse
Commis auxre. de Comptabilité—Krédan

Troisième Bureau Chef, p.i.—Laforgue

Sous-chef, p.i - Charrin Commis principaux-Chabrier, Le Pivain, Praire Commis Rédacteur—Rozo Comptable—Carrère Commis de Comptabilité—St. Leu Quatrième Bureau Chef, p.i.—Passelègue Sous-enef, p.i.-Cudenet Commis Rédacteurs—Hubert Delisle, Parnaud Comptables—Sabathier, Hedouin Commis de Comptabilité—Naturel, Boquet Commis auxre. de Comptabilité—Lambert Bibliothèque Commis Rédacteur-Linage Immigration

Commis principal—Couzineau

Bureau des Interprètes
Interprète principal—Potteaux
Interprète Européen—Boseq

Personnel en congé

Administrateurs -Bertin d'Ávesnes, Bertin, Lacôte, Langlais Sous chefs de Burcau—Larrey, Roussin,

André, de Bernardi Commis principaux—Basset, Fourestier Comptables—Oudin, Fourcoux, Adicéani, Delhard, Scéti, Liger, Prébé

Commis de Comptabilité—O'Kelly, Deschamps, Durot Commis auxiliaire de Comptabilité—

Liger, Cugnot

Division Territoriales Administra-

Bac-Lieu, Baria, Bentré, Bienhoa, Cantho, Cholon, Chaudoc, Giadinh, Gocong, Long-Xuyen, Mytho, Sadec, Soctrang, Tanan, Tayninh, Travinh, Vinh-long

FONCTIONNAIRES CONCOURANT A L'ADMINISTRATION GENERAL
Secrétaire Général—Fourès
Chef des Services Administratifs—Michaux
Procureur Général—Baudin
Directeur des Contributions Indirectes—
Fontaine
Chef du Service des Postes et Télégraphes
—Lourme
Trésorier Payeur Général—Pillas

Administration des Affaires Indigenes

Lieutenant Gouverneur
Saigon—Nicolaï, Villard, administrateurs
principaux
Bac-Lieu—Masse, administrateur
Bizien, secrétaire
de Larozière, percepteur
Michel, commis
Baria—Saintenoy, administrateur
Sassias, secrétaire
Bermeilly, percepteur

Goujon, percepteur

Bentré-Ponchont, administrateur Nouët, secrétaire Lagrange, commis Gourrpau, percepteur Bienhoa-Marcellot, administrateur Outrey, administrateur à Thaudaumot Pelbois, secrétaire Delahogue, percepteur Loupy, Vincentelli, commis Cantho—Deschasaux, administrateur Moreta, secrétaire Garçon, percepteur Blanc, commis Châudóc—Bocquillon, administrateur Bos, administrateur adjoint Burguet, administrateur à Hatien Cudenet, secrétaire Pied, percepteur Nativel, commis Rigaudie, commis à Hatien Cholon—Forestier, administrateur Hugon, secrétaire Rieutord, comptable Giadinh-Marquis, administrateur de Montaignac, administrateur adjoint Bartouillh de Taillac, secrétaire Préquet, percepteur Mauler, commis Gocong—Laffont, administrateur Hubert Delisle, secrétaire Tavaux, percepteur Mullot, commis Long Xuyen-Henry, administrateur Lagrangey, administrateur à Rach-gia Delalande, secrétaire André, percepteur Ogier, commis Mytho—Saudret, administrateur Séville, administrateur adjoint Defrance, secrétaire Dupouhet, percepteur Beaujoir, commis Sadec—Lucciana, administrateur O'Connell, administrateur stagiaire Picher, percepteur Campagne, commis Soctrang—Landes, administrateur Bonifacio, secrétaire Paternelle, percepteur Lagrange, Arrighi, commis Tan-an-Rossigneux, administrateur Fabre, secrétaire Longueteau, percepteur Castanier, commis Tayninh—Lacan, administrateur Melaye, secrétaire Perrier, percepteur Parent, commis

Martinet, percepteur

Octave, comptable Direction de l'Enseignement Direction Président - Lieutenant Gouverneur Directeur—de Cappe Secretaire—Couffinhal Professeurs de 1ère classe Roncoules, directeur du collège Chasseloup-Laubat Bajot, collège Chasseloup Laubat Bonneau, directeur du collège d'Adran Fontaine, directeur de l'école de Thudaumot Ferru, inspecteur primaire Houssin, directeur de l'école munscipale de Cholon Mercier, au collège d'Adran Veron, collège Chasseloup-Laubat Giat, Josselme, en congé Professeurs de 2ème classe Berland, collège d'Adran Carlièr, directeur de l'école de Bienhoa Chéon, détaché au Tonkin Cotel, collège Chasseloup-Laubat Folliot, directeur de l'école municipale de Saïgon Grossctête, collège d'Adran Aubert d'Hénouville, collège Chasseloup-Laubat Lieutard, collège d' Adran Roccaserra, sous directeur du collège Chasseloup-Laubat Vinson, collège Chasseloup-Laubat Brégéoère, Besançon, Lahuppe, Taquet, en Professeurs de 3e classe Bec, collège d'Adran Beffort, collège Chasseloup-Laubat Duraud, collège d'Adran Etellin, collège d'Adran Gaubert, collège Chasseloup-Laubat Gélédain, directeur de l'école de Chaudoo Marcelin, école de Baclieu Paillot, directeur de l'école de Mytho Symphorose, collège d'Adran Thiédey, directeur de l'école de Baria Darre, Marmillot, Révony, en congé Professeurs de 4eme classe Baudin, école de Giadinh Brébion, collège Chasseloup-Laubat Blot, collège Chasseloup-Laubat Durand, directeur de l'école de Tayninh Guéry, directeur de l'école de Giadinh Girardot, collège d'Adran Giroux, directeur de l'école de Vinhlong Tourda, école coloniale de Paris Lachappel, directeur de l'école de Bentré Mercier-Beauné, direct'r de l'école de Tangu Travinh—Chénieux, administrateur Mellet, directeur de l'ecole de Soctrang Chesne, adminstrateur adjoint Méric, à l'école municipale de Cholon Pervlpoor, commis Vinh-long—Bocquet, admin strateur Montbertrand, directeur l'école de Gocong Serié, à l'école de Bentré Toulza à l'école de Travinh Crestien, administrateur adjoint

SAIGON

Wolf, à l'école de Bienhoa
Pelletier, Péron, Pigues, en congé
Professeurs Stagiaires
Dupla, au collège d'Adran
Gaugnaut, au collège d'Adran
Péralle, à l'école de Mytho
Perrin, directeur de l'école de Sadec
Sidoisne, école Coloniale de Paris
Simoui, au collège de Chasseloup-Laubat
Institutrices

Laurette, au college d'Adran Mercier, au college d'Adran Bataille, Gilly, en congé

Service de l'Enregistrement et des Domaines Chef de Service—Courteaud Receveurs—Henry, Lamouroux, Gigon-Papin Commis—Paul Adiceam

CADASTRE ET TOPOGRAPHIE
Chef du Service—Courteaud (en congé)
Sous-Chef—Bertaux
Géomètres principaux—Gilly, Lassale,
Jeannet, Pont, Bonnefoy, Carmouze,
Brayer, Vidart
Géomètres—Barros, Girardin, Boisson,

Cervetti, Rozey, Krug, Guichard, Nourisson, Ducroix, Renouard, Degeorges, Mellet, Sammarcelli

Dessinateur principal—Daniel Commis—Fontaine

Service des Contributions Directes Controleur—Chaix Verificateur des Poids et Mesures—Pottecher

ADMINISTRATION DES DOUANES ET REGIES DE L'INDO-CHINE Directeur Général—L. E. M. Fontaine Service de la Cochinchine Directeur, p.i.—L. H. D. Gréterin

Sous-Inspecteurs—G. F. Le Lay, J. N. Ercole

Contrôleurs principaux—J. P. E. Isidore, J. E. Bonneau, F. Beauger, C. de Giafféri, A. Faciolle, J. Piétri

Controleurs—M. Brüun, M. Groshaény, C. A. C. Grenier, Y. M. J. A. Héloury, F. Vinay, U. P. Pillet, P. A. E. Rivet Commis principaux—D. Santi, A. Roux,

Conmis principaux—D. Santi, A. Roux, P. L. J. Terrigi, A. F. Lépidi, E. J. Gousselin, A. F. de Migieu, G. C. Davoust, J. Laugié, F. P. Pinelli, A. N. Ribail, J. J. B. Jacquot, J. B. C. Alix, J. Rozier, E. N. Balbonet, J. B. Andréi, A. H. Martin, A. Vallv, J. Pailloux, A. A. Laverdet, J. A. Macler, L. C. J. Montfleury de Villeneuve, L. Dufoix, M. D. E. André, Huyghues-Despointes, G. d'Harcourt, J. A. Lourme, R. Arborati

Commis de lère, classe—E. Michelot, M. F. E. Martin, M. P. Chemin, F. F. de Biguglia, J. Merle, C. M. Teyssier, M. F. L. E. F. Thétard, E. L. B. Maris, de Thévenard, M. J. F. Guillot, J. V. de Migieu. G. V. Planté, G. F. Sauvage, P. Holleville, Malet

Commis de 2e. classe—F. A. Coudray, J. Baylet, M. Desse, V. A. Laugier, M. J. E. M. Baron de Bouvines, N. Coquis, G. P.

Isidore, Bérard

Commis de 3c., 4c. et 5c. classe—F. Rozier, W. P. M. Blancsubé, F. A. A. Dorde, F. E. A. Vally, J. M. Toupet, J. B. L. Piétri, S. N. Rognoni, F. M. C. Faciolle, Vally, Vives, David, L. Laugier, J. B. Zévaco, M. R. Lahache, J. V. A. Legras, E. F. H. J. François, A. Vadivelou, M. Mouniapa, F. M. J. Davigou, Bechu, Kleindienst Brigadiers—12

Brigadiers—12
Sous-Brigadiers—31
Préposés de 1ère classe—28
Préposés de 2e. classe—11
Préposés de 3e. classe—8

DIRECTION DES POSTES ET TELEGRAPHES Chef du Service—Lourme Inspecteur—Ravaut Commis principal—Désormeaux Commis—Bachès, Tron, Morzelle Agents spéciaux—Lang, Lombard Surveillants—Goliath, Gondret, Terpe

Saigon Recette Launey, receveur comptable Graindorge, Reboul, C. Jacob, Raffi, Alzas, Poncet, Lacouture, Jaquenin, Dupont, Brocherie, Coqueugniot, Garas, Fromaget, Thiery, de Monthiers, Olive, Toulza, commis

Saigon Port—Venturini, commis principal Bacliéu—Voisin, commis

Banam—Lourdou, commis, Besnard, survt. Baria—Courtois, commis, Bertrand, survt.

Bentré—Aguier, commis Bienhoa—Gourvennec, commis Cantho—S. Jacob, commis

Cap St. Jacques—Hermitte, chef du bureau Girard, Athénoux, Vaudey, Cambefort, commis

Chaudoc-Stecklin, commis, Dardart, survt

Cholon—Rouchaud, commis Gocong—Joram, commis Hatien—Roussel, commis Kampot—Laborie, commis

Krauchmar—Tite, commis, Thouillot, surv. Longxuyen—Paviot, com., Lambert, survt. Mytho—de Teyssier, com., Collomp, survt. Pnompenh—Estorges, receveur comptable

Girard, Buzenac, commis Biot, Decoux, Pintou, surveillants

Sadec—Kongier, commis Soctrang—Portes, commis Tanan—Baraban, commis Tayninh—Rojjet, commis

Tayninh—Rouet, commis, Fauchet, survt. Thudaumot—Sauveplane, commis

Travinh-Julian, commis

Vinhlong—Fustier, commis, Farenc, survt. Aussi bureaux secondaires gérés par des indigènes à Anhoa, Bahè, Bayxau, Benluc, Caïbe, Cailay, Camau, Cangioc, Cangiou, Chogao, Cholac, Daingai, Giadinh, Hocmon, Kathom, Kompong-Chnang, Kompong-Luong, Kompong-Thom, Kompong-Tiam, Kratié, Laivumg, Longthanh, Mangthi, Mocay, Nhabé, Pursat, Rachgia, Sambor, Soairieng, Takeo, Tanhiep, Thuduc, Tiéucan, Tracu, Trangbang, Traon, Vang-Liem

Vallance, inspecteur; Eychenne, commis principal; Naquet, Lerouse, Guillou, Fourestier, Jeanneret, commis; Mme. Berland, employée, Cotrel, Vigliéno; Bourjea, Biémont, surveillants

Trésorerie

Trésorier Payeur—Pillas Payeurs p'ticuliers—Ménétré, Lemasurieur Payeurs adjoints—Jayez, Maynal, Stibio, Granger, Dejoux, de Vaulz, Tarrier, Soulas, Daviot

Commis de Trésorerie—Vergé, Descourtis, Collot, Comte, Dubernat, Payan, Rouget, Delom, Carbal, Tenaille, Couturier, Guidoux, Bernaudat, Mallet, Rocca, Sarazin

SERVICE MÉDICAL
Médecin en chef, Directeur des Service de
Santé—V. E. Trucy
Médecin principal (Fries à Choquer

Médecin principal—Gries, à Choquan Médecins de 1ère. classe

Clavel, Mytho
Lombard, F. R. Henaff, Saigon
Depasse, des Arrondmts. del'Est vaccinator
Devoti, Saigon
Facien, des Arrondmts. del'Ouest vaccinator
Borély, Saigon
Cognes, Pnompenh
Cassagnou, Saigon

Médècins de 2e. classe
Rimbert, Saigon
Bastide, Chaudoc
Duclot, Poulo-Condore
Pineau, secrétaire du conseil de Santé, S'gon
Bourdon, Tayninh
Buisson, Baria
Alguier, Choquan
Martenot, Saigon
Vinas, Saigon
Baurac, Vinhlong
Guinier, Mytho
Le Lau, Soctrang

Id. 2e. classe—C. Arnaud, Mengin

Conseil de Santé Président—V. E. Trucy, médecin en chef Membres—Gries, Durand Secrétaire—Pineau

HOPITAL (Saigon)
Commissaire—Mittre
Sous-agent du Commis'rt.—M. J. F. Rebecq
Commis—E. P. Roussel, La Barbe
Garde Magasin principal—J. C. N. Jason
Garde Magasin—N. Pharot

Commission de l'Assistance Publique Président—Le Maire de Saigon Membres—Le Procureur de la Republique, Le Curé de la Cathédrale, un Mêdecin, Clavier

DIRECTION DU PORT DE COMMERCE Capitaine du Port—Grégoire Lieutenant de Port—Ortige Maîtres du Port—Richard, Sauvage

Service du Pilotage
Pilote pour Messageries Mar.—Arduser
Pilotes—Pallas, Luperne, Roux, Castera,
Carles, Dennemont, de Lachevrotière,
Ollivier, Bruno, Perchel, Rochon, Pignet,
Laina, Clément, Rouard, Bottoilier, Pierson, Cloarel, Funel, Verrat, ('aratini,
Duliot

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS
Ingénieur des Ponts et Chaussées, Directeur—Gubiand
Architecte, Chef de la Section des Bâtiments Civils—Foullmux
Ingénieur. Chef de Section des Ponts et Chaussées—Prévôt
Chef du Secrétariat—de Gaillande
Ffons. de Chef du Secrétariat—Jourdren
Chef de Comptabilité—Payet
Ingénieurs—Chanavat, Cimper
Architectes—Sambet, Maréchal
Inspecteur principal des Batiments Civils—Langlade
Inspecteurs des Bâtiments Civils—Nalet,
Thil, Gréa, Deny

Sculpteurs—Ruflier, Raffegeaud, Jau Conducteurs Chaalons, Roché, Linger, Pollet, de Stanipa, Montagne, Taurigna, Marguet, Crouzat, Jean, Gautier, Truitard, Labadens, André, Boffe Secrétaire principal—Georges

Id. —Bourgain
Commis de 2e. classe—Flachaire, Pagnat,
Bompar, Bolliet, Michel, Ferreux, Ségot,
Santucci, Chemineau, Tilmont, Marius,
Barlatier

Commis de 3c. classe—Coquelin, Joly, Pusch, Maincent, Parmentier

Commis de 4e.. classe—Bouzon, Catoire, Limieri, de Marilly, Canavaggio, Loizon, Foucault, Rattinam, Grosset, Guanou Commis stagiaire—Dupuy, L'Huise, André, Marrau, Célisse, Hacquard, Fourcade, Appavou, Couche, Savary Commis auxiliare—Bonjeau

Surveillants-Borelle, Furcy, Laurette, Lombard, Orsini

Gardien du Lazaret de Ganhray-Kempf Maîtres de Phares—Hermitte, Dosithé Gardiens de Phares—Leroilec, Espérinas, Landrin, Hélario

En congé-Fuzier-Perrin, Pujol, Cingal, Madet, Marcel, Audoinn, Trotobas, Mignier, Edard, Mauvoisin, Hardy

JARDIN BOTANIQUE Agent principal—E. Haffner Jardinier chef-Yung

Police Judiciaire Commissaire central—A. Tourillon Commissaires 1e. cl.—C. Albertini, X. Paté Commissaire 2e. cl.—T. H. Buquet (Chólon) Chef du Secrétariat Central—L. Garonne Brigadier, Chef du Contrôle-G. Monge 4 sous-brigadiers, 17 agents européens, 1 interprète chinois

PRISON CENTRALE Directeur-Morin Gardien Chef-Morioux Greffier Comptable—Foulon

IMPRIMERIE COLONIALE Bureau des "Journal Officiel de l'Indo-Chine, lère, partie

Directeur—Lullier Sous-chef-Lequeux Comptable—Lamache Lecteur-Kuhn

Compositeurs—L. Ducret, H. Ponponneau, C. Clarion, G. Nelson, E. Lognand, B. Bajot, L. Méry, P. Langa, J. Vengeance, N. Adam, Da Luz, Mikel, Pharot, Ignasse

Mécanicien—A. Engel Relieurs—E. Giromon, F. Laurent, Mmes. M. Blanchard, M. Jaques, Couche

HOPITAL DE CHOQUAN Directeur-Million Médecins-Gries, Alquier Infirmiers-A. M. Pietri, P. E. Patey

SERVICE JUDICIAIRE Procureur-Général—Baudin Avocat Général—Mondot Substitut—Niöbey

—Daurand Forques Attachés au Parquet du Procureur-Général -A. Crémazy, Ricard, Doumergue, Chambor

PARQUET GÉNÉRAL DU PROCUREUR-GÉNÉRAL Secrétaire Général-Carlotti

Premier Secrétaire Rédacteur—Soulé Deuxième do. -Compère

COUR D'APPEL

Président—Ducos Vice-Président—Crémazy (en congé) Conseillers-Boyer, Charrier, Léchelle, Delpit, Fuynel, Durazzo, Berniére, Papon (en congé)

Greffe de la Cour Greffier en chef-Simon Commis—Sers, Bontier, Fontaine, Lebreton

TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE Président—Guiraud Juges suppléants-Morin, Fleury, Gémain Parquet

Procureur de la Republique-Durwell Juge suppléant-Marins Secrétaire—Lambert

Greffier en chef-M. Baptiste Commis-Tuder, Lavizon, Pochont, Mille, Charmey, Burdet, Lombard

JUSTICE DE PAIX Juge de Paix-Tillet Greffier—Poissant Commis—O'Kelly Juge de Paix (en congé)—Elie

TRIBUNAUX DANS LES PROVINCES Tribunaux de 1ere. classe Mytho—Randon de Grolier, président, p.i. Melville Henry procureur de la République p.i. Jacquey, grettier

de Rozario, commis

Vinhlong-Portret, président Arnaud de Foiard, procureur de la Republique, p.i.

Breillet, greffier Potier, commis

Tribunaux de 2e. classe Bienhoà—Miraben, président, p.i. Danjoy, procureur de la Republique, p.i.

Lacaze, greffier Bentré – Cnapelyneek, président Azénor, procureur de la République

Burguez, greffier Cléonie, commis Sadec-Long, président

Crémazy, procureur de la Republique

Baptiste, greffier Cudenet, commis Chaudoc—Isnard, président

Boelle, procureur de la République Reilhac—greffier

Tribunaux de 3e. class Cantho—Bergeron, président

Huron, procureur de la République Gauvin, greflier Vessiot, De Fries, commis

Travinh—Joly, président Boyer, procureur de la République Parize, greffier Beaumont, commis

Longxuyen-Baudet, président Lefrancois, procureur de la République Ponnou, greffier

de Balmann, commis

Tanan—Campagnol, président Charlier, procureur de la République

Milanta, greffier Gocong—Flais, president

Farel, procureur de la République

Toquer, greffier Soctrang—Ferrau, président Sanial, procureur de la République Canal, greffler Lafosse, commis

Tayninh-Garvais, président Olivaint, procureur de la République

Huillé, greffier

Bachèn—Addamolle, président Darius, procureur de la République Ouden, greffier

Pnom Penh—Gourdier des Hameaux, président du tribunal mixte (Jalny, greffier

Persius, commis

Magistrats en congé-Despax, Michel, Fays, Pailhès, Chambor, Jolivet, Bouche. Cordonnier, Poulle

Greffiers et Commis en congé—Legrand, Vasson, Ganofsky, David

Interprète Européen—Thirode Huissiers-Jauffret, Rognoni, Renard

CONSEIL DE DEFENCE Président-Le Gouverneur Général Membres—Le Commandant Superieur des Troupes, Le Commandant de la Marine, Le Directeur de l'Artillerie

### SERVICE MARINE

DIVISION NAVALE DE LA COCHIN-CHINE

ETAT-MAJOR Cemmandant la Division Navale, Commandant la Marine—Turquet de Beauregard, capitaine de vaisseau Adjudant de Division-Oria, lieutenant de vaisseau Sous-Commissaire de Division—Nissen Médecin de Division—Nicolas

Vaisseau LA LOIRE, stationnaire Commandant-Turquet de Beauregard, capitaine de vaisseau Second—Bauer, capitaine de frégate

Lieutenant—Bernay Lieutenant—Pradie, chargé des défenses sous-marines

Lientenant—Durand Officier d'administration—Pingaud, aidecommissaire Médecin-Major—Nicolas

Chaloupe canonnière LA FRAME, (annexe de "la Loire") Commandant—M. le Razaset, premier mâitre

#### Torpilleurs, 44 et 50

Aviso à roues L'ALOUETTE Commandant-Lecuve, lieut. de vaiss. Second-Fitte, enseigne de vaisseau Enseigne de vaisseau—Bagay Enseigne de vaisseau-Guissez Aide-commissaire—Dart Médecin de 2e. classe—Pogeault

Canonnière Lutin Commandant—De la Motte de Portail, lieutenant de vaisseau Second—Thomas, enseigne de vaisseau Enseigne de vaisseau—Tlurbin Aspirant de 1re. classe—Salaun Médecin de 2e. closse—Laborde

CHALOUPES CANONNIÈRES "la Caronade," commander Suisse "Cimeterre," Le Prince do., "la Sagaie," do., Delarulle-

ADMINISTRATION DE LA MARINE Commissaire-F. C. Michaux, O\* chef du service administratif

Secretariat Sous-Commisssaire, chef—P. F. Fontaine Commis-M. Scéti

Revues Commissaire adjoint, chef -J. Bundervoet Aide Commissaire—Tassel Commis-Asselin, Martin, P. Michaux

Fonds Sous-Commre., chef—Dublancq-Laborde Aide Commissaire—M. E. Péponnet Commis—Lefaucheur, L. Bundervoet

Hopital Commissaire adjoint, chef -D. F. Bernard Commis—Jason, Rebecq

ArmementsSous-Commre., chef—Dublancq-Laborde

Commis—Raibaud Subsistances

Commisaire adjoint, chef-Mettre Aide Commissaire—Le Barrier Commis—Herquin, Compére

Approvisionnements Sous-Commissaire, chef-P. O'Kelly Aide Commissaire—C. Furiet Commis—La Barbe

Inspection Coloniale

Inspecteur—Verrier

ARSENAL DE SAIGON

Commandant de l'Arsenal—Turquet de Beauregard, O\*, captaine de vaisseau Génie Maritime

Directeur des Travaux de l'Arsenal—Baysellance\*

Sous-Directeur—Houry, sous-ingénieur Commissariat

Commissaire de l'Arsenal—Nissen
Personnel Administratif des Directions
de Travaux

Chef de la Comptabilité—Coulomb Commis—Brocas, Duchemin, Malet, Frélat, Le Déant, Le Mière, Keurmérer, Castel, Feraud, Le Goascoz, L'Hastis Comptables des Matières

Maitres des Constructions Navales—Izembert, Hoffer

Garde-magazin général del'Arsenal—Jouve Commis—Maurel, Marbot, David, Bellon Maré, Augier

Conducteur des Travaux Hydrauliques et Constructions à Terre—Le Falhun

PORT DE GUERRE
Directeur—Ortolan, lieut. de vaisseau
Maitre principal—Le Roux
Comdt. de la Défense Mobile—Lieut. Roux
Torpilleurs 44 et 50, et quatre chaloupes à
vapeur

SERVICES MILITAIRES
Commandant Superieur—Colonel Ortus O\*
Chef d'Etat-Mayor—Capitaine Junquet \*
Officier d'Ordonnance—Lieut. Henry
Major de Garnison—Chef de Bataillon
Heckenroth\*
Adjutant de Garnison—Capitaine Ozoux

ARTILLERIE DE MARINE
Directeur—Lieut. Colonel Moisson\*
Sous-Directeur—Chef d'Escadron Martin\*
Aide Directeur—Capitaine Gobert
Capitaines—Rumeau, Schatz, Sordoillet\*
Conducteurs—Agasse, Phily, Camin
Comptables—Dubois, Leboucq

GENDARMERIE
Maréchal des Logis, Commandant le Détachment—Camus

ARTILLERIE
Commandant—Lieut. Colonel Moisson\*
Chef d'Esquadron—Martin\*
Payeur—Lieut. Daran
Veterinaire—Duchène
Mèdecin—Camail
24e. Batterie
Commandant—Capitaine Maistre
Capitaine—Caré
Lieutenants—Gouy, Autché
23e. Batterie
Commandant—Capitaine Romanowski\*

Capitaine—Schatz

Lieutenants—Savary, Danchaud Compagnie d'Ouvriers Commandant—Capitaine Delestre Lieutenant—Marty

11e Réciment Infanterie de Marine Commandant—Lieut.-Colonel Braccini\* ('apitaine-Major—Bruchet Lieutenant Payeur—Clerc Lieutenant d'Habillement—Chofflet Médecin-Major—Miguel\* Medecin Aide-Major—Estrade

Premier Bataillon
Chef de Bataillon—Staff Major Beaujeux\*
Capitaines—Follet\*, Destelle, Gardiol,
Robert

Lieutenants—Flamant, Disdier, Tailliat, Gautheret

Sous-Lieuts.—Sigonney, Gaillard, Bastian, Garineau

Deuxième Bataillon Chef de Batallion—Geil\* Médecin—Cairon

Capitaines—Logos\*, Bernard, Ozenne\*, Vandenbrock

Lieutenants—Jesson, Kitzmann, Audebert, Bestagne

Sous-Lieutenants—Keechly, Debay, Finet, Corre

Troisième Bataillon
Chef de Bataillon—Heckenroth\*
Médecin—Estrade

Capitaines—Le Poittevin, Jacob, Ozoux, Delimoges

Lieutenants — Tandart, Mazurié Mar chaisse, Baud, du Pac-Marsoliés Sous-Lieuts.—Genesseau, Frey, Letardif

TIRAILLEURS ANNAMITES
Lieut.-Colonel Commandant—Houry\*
Capitaine Comptable—Artus
Lieuts. Aide id.—Raymond, Armentier
Premier Bataillon
Chef de Bataillon—Cluzel\*

Capitaines—Bohin\*, Roucoules\*, Arnaud, Robin

Lieutenants—Domec, Gay, Leblond, Fray sse, Venel, Dufresne

Sous-Lieutenants-Salmon, Rémy Deuxième Bataillon

Chef de Bataillon—Boutin\*
Capitaines—Renaud, Ytasse\*, Hibon de
Frohen, Valet

Lieutenants—Favier, Bocquet, Deniel, Frèrejean, Pichon, Reboul

Sous-Lieutenant-Bergé

Troisième Bataillon
Chef de Bataillon—Berthier de Montrigaud\*

Capitaines—Chambard, Rollot, Faivre, Roget\*

Lieutenants—Lavenir, Laflotte, Collin, Molard, Brouet, Martinet, André Sous-Lieutenant—Cazalas Conseils de Guerre et de Révision Premier Conseil de Guerre

Président—Boutin\*, chef de bataillon Juges—Capitaine Follet\*, Lieutenant Savary, Sous-Lieutenant Gaillard, Adjudant Pyerounet

Rapporteur—Capitaine de Loynes d'Auteroche

Greffier—Laugier

Deuxieme Conseil de Guerre Président—Chef d'Escadron Martin\* Juges—Capitaine Drujeon, Lieut. Gouy, Sous-Lieut. Salmon, Maréchal des Logis, Labadie

Rapporteur—Capitaine Ozoux

Greffier-Sirguey

Conseil de Révision Président—Colonel Ortus O\*

Juges—Lieut.-Colonel Houry, Chef de Rataillon Beaujeux\*

Commissaire-Mittré\*

Greffier—Adjudant Pierson

Deuxième Tribunal Maritime Permanent

Président—Capitaine de frégate——

Juges—Fleury, Randon de Grolier, Devergie, Bernay\*, Missen, Noury Commissaire Rapporteur—Lieut. de Vais-

Commissaire Rapporteur—Lieut. de Vaisseau Oria \*

Greffier—Sirguey

ANGE ET AUDEBRAND, Coiffeur, Parfumeur, Rue Catinat

Assémar, Coiffeur, Rue Catinat

BAILLIE, ERNEST, Brewer, Rue Nationale

Banque de L'Indo-Chine É. Mayer, manager, p.i. Henry, contrôleur, p.i. Laffon, chief accountant A. Szymanski, cashier A. Dupré, clerk A. Vigerie, do.

BARDY, Hairdresser, Rue Catinat

Fabre, engineer

BAUD & Co., E., Contractors, Lightfitters, Plumbers, &c., Rue Catinat Em. Baud (absent) Degregorio do. Bandier Causse (Haiphong)

BEER, PAUL, Auctioneer, 51, Rue Catinat, and Cholen
F. Riand

BÉREUGNIER, Druggist, Rue Catinat

Berthet & Charrière, Merchants, Rue Catinat

Bing & Co., Merchants, Quai de l'Arroyo Chinois Ferret, ingénieur, agent

BLANCHY, PAUL, Timber and Stone Merchant and Contractor, Bienhoa Meyer

Boin, E., Tavern-keeper, Rue Taberd

Bonnet, A., Contractor, Rue Thudaumot

Bonnet, Charles, Entrepreneur de Travaux Publics, 2, Rue de Thudaumot

BOURDIN, MME., Milliner and Dressmaker, Rue Catinat

BOUTEILLER, Librarian

Branzell, A., Entrepreneur des Vidanges, Rue Nationale Elziere, representant

Brun, Farrier and Harness Maker, Rue Rigault de Genouilly Hippolyte Brun

Bureau Veritas Blanchet (Messageries Fluviales) agent

CAFÉ DU COMMERCE, Boulevard Canton Mme. Mathieu

CAFÉ DE LA MUSIQUE, Boulevard Bonnard Laijs

Caré de Paris, Rue Catinat Mme. Géraud, proprietress

Café Parisien Melle. Lépine, proprietress

CAFE DE LA ROTONDE, Quai du Commerce Mme. Lauraison, proprietress

CAFÉ DE SAIGON Mmes. Stein and Goldenberg

CAMPI, J. B., Jeweller, Rue Catinat

CARABELLI, R., Lawyer, Rue Vannier

Castebonnel, Entrepreneur de travaux, Rue d'Espagne

CATOIRE, A., Timber Merchant, Rue Vannier Agency Assurance Coloniale

Cazaux, P., Retail Dealer, &c., Rue d'Ormay Gendre, signs per pro.

CERCLE COLONIALE, Rue Catinat

CERCLE DE L'INDUSTRIE, Rue Catinat

CHAMBER OF COMMERCE
President—A. Fonsales
Vice-President—G. Praire
Secretary—Alb. Cornu
French Members—Curiol, Rolland,
Gendre, P. Fiere
Foreign Members—
Asiatic Members—Ng Truong Tao, Yo
Sing Tuong, Phung Sam
Archiviste—G. Lamouroux

CHARLETY & Co., Plumbers and Lightfitters, Rue Catinat

Chauvin, A., Farrier and Harness Maker, Rue Pellerin

CHEMINS DE FER DE SAIGON À MYTHO,
Société des Tramways, concessionnaire
A. du Crouzet, directeur
L. Cazeau, sous-directeur
O. du Crouzet, caissicr
Lefrancois, inspecteur
Benedetto, Ottavini, mecaniciens chef
F. David, mecanicien
Soff, chef de gare, Benluc
Vinson, de Roland, chefs de gare
C. Girard, J. Séve, E. Bolliet, controleurs
H. Cazeau, magasinier

CLERC-FISCH, Merchant

COLOMBIER, Horticultural Gardener, Rue Chasseloup-Laubat

Laurent, expeditionneur

Ferreira, chef de Station, Mytho

Combes, Hair Dresser and Dealer in Perfumery, Rue Catinat

Compagnie Francaise de Saigon pour le Decorticage et Blanchissage du Riz President—Comte S. W. de la Valette (Paris)
Delegated Admnr.—A. Pilliet (Paris)
C. Devenet, director (Saigon)
Domenjod, clerk
Masson, chief engineer
Devillas, engineer
Georgi, do.

CONSULATES

Austria Consul—A. Geiger

Belgium Denmark Consul—F. W. Speidel

GREAT BRITAIN
Consul—C. F. Tremlett

GERMANY NETHERLANDS Consul—T. Speidel

ITALY
Consul—A. Ogliastro (absent)
Acting Consul—A. du Crouzet

PORTUGAL Gérant du Consulat—L. Blanchet

SIAM Consul—A. Fonsales

SPAIN Gérant du Consulat—L. Blanchet

United States of America Commercial Agent—A. Fonsales Vice do.—E. Schnéegans

COURTINAT BAZAAR, Rue Catinat

CUNIAC, Lawyer, Rue Pellerin

DAVID, J., Blacksmith and Engineer, Rue MacMahon

Delpon, Agent de la Compagnie Nantaise de Navigation

De Migieu, Milliner and Dressmaker, Rue Catinat

Démolis, Timber Merchant and Contractor, Rue Lagrandière and Tayninh J. Charton, signs per pro.

Denis Frères, Merchants, Rue Catinat
Emile Denis (Bourdeaux)
Gustave Denis do.
Alphonse Denis do.
Aimé Fonsales
E. Schnéegan, signs per pro.
E. Martin
L. Gage
L. Stang

M. Cazeau

Agencies

Compagnie Nationale de Navigation
Cie. Havraise Peninsulaire de Navign.
Navigazione Generale Italiana
Ligne Bernard
Ligne Belge Orientale
Compagnie Commerciale des Transports a Vapeur, Chargeurs réunis
Maritime Insurance Cos. of Bordeaux,
Paris, Marseilles and Havre

La Foncière
La Compagnie Lyonnaise Réunie
Fire Insurance Co., "La Confiance"
National Marine Insurance Assn., Ld.
South British Fire and Marine Insce.
Merchants' Marine Insurance Co., Ld.

DENAIN, Mme., Café, Rue Catinat

DENIS, Ingénieur, Representant de G. Eiffel, Rue MacMahon, 74

DESVESQUELLE, Notary Public, Rue Vannier

Devise, Soap Manufacturer, Route Haute de Cholon

DORIANI BOUILLAC, Mme., Milliner and Dressmaker, in liquidation M. Faure, liquidator

DUFFAU-PAUILLAC, Rue Chasseloup-Laubat

DUTRAIN, J., Jeweller, etc., Rue Catinat

DUTRIAUX, E. A., Commission Agent and Broker, Rue Catinat

EIFFEL, Société, Constructors, Rue Mac-Mahon Denis, agent

Engler & Co., F., Merchants, Quai de l'Arroyo Chinois and Rue d'Adran Frederic Engler (Europe)

A. Geiger

A. Endtner, signs per pro.
F. Fischer, assistant
W. Tipp, do.

Agencies
Deutscher Bank, Berlin
Austro-Hungarian Lloyd's
Straits Insurance Company, Limited
Sun Fire Office, London
Austrian Insce. Co., "Donau" Vienna
Straits Fire Insurance Company, Ld.
Eidgenossiche Transport Vers. Ges.

FABRE, A. W., "Pré Catelan" Café Restaurant de l'aris, Route de l'Inspection, Giadinh

FAURE, Watchmaker, Rue Vannier

FAVEREAU, HENRI, Grocer, Hotel Garni and Boarding House Keeper

Fenalllon, Café, Rue Nationale prolongée

FERRET, Ingenieur Constructeur; Enterprises de Travaux Publics, Eclairage electrique, Constructions métalliques, Bureaux et Caisse, Quai de l'Arroyo Chinoise

Agency Société des Mines de Kebao (Charbon)

Fière, Merchant, Rue d'Ormay

Flene, Exportation, Quai du Commerce Berger, agent FOUILLAND, Merchant, Rue MacMahon

FRÈRE, P., Bookseller, Stationer and Commission Agent, 1 and 54, Rue Rigault de Genouilly And. Chaffangon

GATZERT, Merchant, Boulevard Charner

GENDRE, Mme., Milliner and Dressmaker, Rue Catinat

GENDRE, Em., Contractor, Rue d'Ormay

GÉRAUD, Mme. Vve., Baker and Provision Dealer, Rue Catinat

GLACIÈRES D'INDO-CHINE, SOCIÉTÉ DES, 4, Rue Nationale
Director—V. Larue
Associés—H. Péré, G. Larue
G. Larue, gérant

GRAND HOTEL ET CAFÉ, Rue Catinat Bonnefoy

GUILLET DES GROIS, Lawyer, Rue Pallerin

Guillerault, "Bazaar Saigonnais," Rue Catinat

Hale & Co., W. G., Merchants, Quai de l'Arroyo Chinois
C. F. Tremlett
W. Detmering
J. L. O'Connell
Agencies

Eastern Extension A. & C. T'graph Go. Peninsular & Oriental S. N. Co. Pacific Mail Steamship Co. Canadian Pacific S. S. Co. Ocean Steamship Company Apcar & Co.'s Steamers Douglas Steamship Company Eastern & Australian Steamship Co. Lloyd's, London Western Clubs, Topsham China Traders' Insurance Co., Ld. Union Insurance Society of Canton, Ld. Batavia Sea and Fire Insurance Co. China Fire Insurance Company, Ld. Java Sea and Fire Insurance Company Colonial Sea and Fire Insurance Co. North British and Mercantile Insce. Societa "Italia," Genoa General Insurance Company, Trieste Oosterling Insurance Co., Batavia Underwriting and Agency Association United Insur. Co., Lloyd Austriace Board of Underwriters, New York New York Life Insurance Company Royal Insurance Company, London Tanjong Pagar Dock Company, Ld.

HENRY, Commission Agent and Broker, Boulevard Bonnard

Holbé, Druggist, Rue Catinat J. Coutellier

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING COR-PORATION, Rue d'Adran H. R. Coombs, agent

A. Perrin E. C. Seng E. N. Hee

HOTEL LAVAL, Rue Catinat Cazaux, proprietor

Hôtel de L'Univers, Rue Vannier Ollivier, proprietor

HUBBARD, Lawyer, Rue Charner

HUBERT, J., Merchant, Rue Catinat

HUGUENIN, Watchmaker, Rue Catinat

"Imprimerie Commerciale," Rey & Curiol Printers and Binders, 4, Rue d'Adran

M. Rey L. Curiol L. Claude, overseer J. Brunet, comptable F. Co: rier, foreman printer A. Masson, foreman bookbinder Montégout, M. da Luz, H. de Silva,

R. Zuzarte, A. de Mello, G. Michel, N. Thomas, D. Arpoudam, compositors

JAME, G., Notary Public, Rue Rigault de Genouilly

JAUFFRET, Process Server, Rue Rigault de Genouilly

Jourdan, CH., Lawyer, Rue Lagrandiere

KIM CHING & Co's. RICE MILL Tan Kim Ching, (Singapore) Low Chin Hong, manager Neo Ong Hee, sub-ma ager Wm. Carter, chief engineer

KLoss & Co., Merchants, 9, Quai de l'Arroyo Chinois and Avenue de Tacareo, Cholon Walter Kloss J. W. Lubenau (Frankurt o/M) Kiong Sun Kack (Cholon) Leonard Lévy

LACAZE, G., Wine Merchant and Storekeeper, Rue Catinat, 17

LAPORGUE, Agent d'Affaires, Rue Amiral Roze

LAPRÈRRE, Merchant, Boulevard Charnier

LASNIER, A., Banker, Rue MacMahon A. Lasnier (France) Pierre Lasnier Georges Lasnier

Laurans, Lawyer, Rue Rigault de Genouilli

LAURENT, J., Tam-hoi, Wine Merchant and Commission Agent

LEGLAND, Marchand, Rue du Commerce

Lescot, Constructor, Rue de Tayninh

MACCRAITH, Mme., Café, Rue Charnier

MARGAILLAN, Agent d'Affaires, Boulevard Charnier

MARTIN, Photographer, Boulevard Charnier

MARNATA, Druggist, Rue Catinat

MARTIN, Blacksmith and Farrier, Rue Na-

Masonic: "Loge Le Réveil de l'Orient," Rue d'Espagne Vénérable—Foulhoux Premier Surveillant—Curiol Second do. -- Venturini Orateur-Giat Secrétaire—Lelay

Masson, Fabricant de Pâtes, Boulevard Charnier

Mathieu, "Café du Chemin de Fer," Boulevard de Canton

MERCANTILE MARINE TIFFIN ROOM, 8 and 10, Rue Vannier A. Noor Khan, proprietor

Messageries Fluviales de Cochinchine Head Office, 9, Rue Bergère, Paris Conseil d'Administration

Comte de Tinseau, président

J. Rueff, administrateur délégué Direction de Saigon Blanchet, directeur de l'exploitation Chapelet, agent comptable, caissier Caplen, chef de la comtabilité Brissac, premier comptable Chaffanjon, comptable Flamant, Cazaux, econome Quintin, garde-magasin Lucas, chef d'atelier Bernard, Fabry, contremaitres Saeton, agent, Phnom-Penh

			SAI
Paquebots	Capitaines C	ommissaires	Clark
" Battambang,"	Nouve	d'Hennezel,	Cillouin
"Nam Vian,"	Noury, Avrard,	Moureau,	Blanc
"Attalo,"	Howie,	Lim Gioc,	Ricau
"Phuoc-Kien,"	Boullet,	Resseguiér,	
"Francis Garnier	Glemee,		Moreau
"Cantonnais,"	Ferrero,	;	Malard
" Mouhot "	Binard,		Moreau
"Jeannine,"	Roura,		Chevallier
"Aigle,"	Lecoq,		
"Jeannine," "Aigle," "Oriental," "Aigrette," "Annine,"	Legros,	,	
" Aigrette,"		Bise,	
"Annine,"		0 11	
"Song Kee," Chaloupes—Tonle	Q Q!	Sacotte,	-
Chaloupes—Tonie	e-sap, sirene,	Mouette, Con	Dri
Messageries Maritimes A. Rolland, agent principal Dechaud, first clerk E. Lafferrayrie, secretary and cashier E. Tigot, accountant P. Aufiliâtre, second clerk			
Berenguier, chefs d'atelier			
Clamens, Dubout, storekeepers			
(For Local Strs. see end of Directory)			
1207 2000	60 X 07 6. 6CC	cross of Dur	0000197
MÉVEL, Café, Rue de l'Hospital			
MEYNIER, Druggist, Rue Catinat			
MISSION OF C	OCHIN C'H	TNA	
Mission of Cochin China			
Bishopof Samosate and Vicar Apostolic			
-Monseigneur Colombert			
Provicar General—C. J. Gernot Id. —F. Thiriet			
Id F Thinist			
Id F. Initiet			
Secretary to the Bishop—A. Joubert			
Saigon Cat	thedral		
Compto	f Coicen	-H. Le Mé	9
Curateo	I parkou—	-[]. Lie Mc	'4 1 T
Chaplan	i to the M	ilitary Hos	spital—L.
Thinse			
Saigon Seminary			
Superior I Thiriat			
Superior—J. Thiriet Professors—J. A. Dumas, F. Humbert,			
Professors—J. A. Dumas, F. Humbert,			
A. Abonnel, J. M. Dépierre, J. Ver-			
ney, A. Thevenin			
Taberd School, under direction of Chris-			
raperd School, under direction of Chris-			
tian Brothers			
Bro. Louis, director			
Missionaries			
TT A - 4m	an I ai th	CThud	(+0,000
n. Azem	ar, Lai-th	ieu, (Thud	aumot)
C. Gernot, Cai-Mong (Bentré)			
L. Montmayeur, Thu-thiem (Giadinh)			
J. Errard, Choquan			
О. Татан	i, Choqua	/\\\\.	long
C. Tourn	ner, Cai-n	hum (Vinh	iong)
J. Fouge	rouse, Ma	e-bae (Tray	vinh)
C. Tournier, Cai-nhum (Vinhlong) J. Fougerouse, Mac-bac (Travinh) R. Delpech, Thi-nghe (Binh-hoa)			
M Simon	Tavnin		
F. Moreo	n Thurse	n (Matha)	
D. Mouling opports of Mutho			
r. Mounns, curate of Mytho			
N. Colson, Tan-qui (Giadinh)			
M. Simon, Tayninh E. Moreau, Thu-ngu (Mytho) P. Moulins, curate of Mytho N. Colson, Tan-qui (Giadinh) J. Favier, Giong-rum (Travinh)			
C. Boutier, aumonier de la Ste. Enfance			
C. Doutier, aumonier de la Ste. Enfance			
L. Louvet, Ton-dinh (Saigon)			
C. Laurent, Caibé (Mytho)			
E. Faron, aumónier de l'hopital de			
Mytho			
Moggand Cholon			
Mossard, Cholon			
P. Lallen	ent, Vinh	long	
,			

G. Ritter, Cai-nhum (Vinhlong) J. Poinat, Thudaumot J. Martin, Baria F. Sidot, Bienhoa J. B. Clair, Chodui J. Combalbert, Dat-do (Baria) F. Frison, Tha-la (Tay-ninh) A. Le Mée, Mihôi (Bienhoa) J. Bourgeois, Thu-duc (Giadinh) J. Legoff, Datrang (Bienhoa) L. Gerber, Travinh C. Desseaume, Macbac (Travinh) F. Demarcq, Macbac (Travinh) A. Narp, Vinhlong
A. Benoit, Caimong (Bentre)
V. Quinton, Datdo (Baria) Printing Office at Trândinh, near Saigon F. Gémbrel, director Monceaux, (E.) Dr. E. M. P., Medical Practitioner, Boulevard Bonard (absent) Aubry Mongeot, Medical Practitioner, Rue de la Grandiere MONTAGNE, Merchant, Rue Catinat Mont de Piété, Quai de l'Arroyo Chinois Ogliastro u Cie Hin Bon Hoa, directeur O. du Crouzet, agent Massari, MUNICIPALITY COUNCIL Mayor-Members—Cuniac, Blanchy, Béren-guier, Foulhoux, Monceau, Delpon, Praire, Le-hun-nho, Tran-van-tu SECRETARY'S OFFICE Chief Secretary—J. Révilliod First Clerk and Acc'tant—H. Veaux Assistants-Siciliano, E. Veaux Keeper of Records—Sère MUNICIPAL TREASURY Municipal Receiver—Jayèz Clerk-Payau MUNICIPAL POLICE Commissaire Central— Commisaires—Albertini, Paté, L. Houzelle, p.i. Brigadier-Monge 2 sub-brigadiers, 22 European constables, 92 native constables, 4 interpreters Public Roads, &c. Chief Engineer—Bergé Inspector—Audouin Conductors-Germanicus, Greffe

Accountant—Perrin
Overseers—Thévenot, Mauss, Mougeol, Castellani, Perrin
Cemetery Superintendent—Mattei
Slaughter House Foreman—Charpentier
Public Gardens Supdt.—Moreau
Storekeeper—Dumant
Forester—Mougeol

Sanitary Department Municipal Surgeon—Aubry Veterinary Surgeon—Viaud

MUNICIPAL BOYS' SCHOOLS
Head Master—Tolliot
Masters—Couffinhal, Revouy, Vignaud, Simoni, O'Connell, Giovansili Guiseppi, Dépierre, Willmann Mistresses—Mmes. Giat, Daniel Ushers—Reuchlin, J. Couffinhal, Ricavy

MUNICIPAL GIRLS' SCHOOLS
Mistress—Mme. Dussutour
Sub-Mistresses—Mmes. Bouteiller,
Wirth
Teachers—Mlles. de Bouvines, Symphorose
Professors—Lahuppe, Mercier
Inspectresses—Mmes. Germanicus
Chaalons

Noor Khan, "Café de Singapore," corner of Rue Catinat and Rue Vannier A. Noor Khan S. Hosman

Noor Khan, Commission Agent, 6, Rue Vanier A. Noor Khan S. Hosman

Ogliastro, A., and A. du Crouzet, Merchants, Quai de l'Arroyo Chinois A. Ogliastro

A. du Crouzet O. du Crouzet

Paris, Lawyer, Boulevard Bonard

PHARMACIE NORMALE, Druggist and Manufacturer of Syrups and Aerated Waters, Rues Catinat and D'Ormay

F. Berenguier H. Clavier L. Laffitte

Péré, H., Commision Agent, Painter, Furniture Manufacturer, and Government Contractor, Place du Rond Point, Rue Turc, and Rue de Yokohama H. Péré

M. Faure, signs per pro.

G. Gilbert, architect J. M. de Jesus

PHILHARMONIC SOCIETY
President—Fonsales
Secretary—Verge
Treasurer—Domenjod
Commissaires—Papon, Stibio

Praire & Co., Merchs., 6, Quai du Com'ce G. Praire A. Blum

RACE CLUB
Hon. President—The Governor General
Hon. Members—The King of Cambodia, the Director of Service Local,
the Mayor of Saigon, the General
Commanding the Troops
President—E. Niobey
Vice-President—A. Fonsales
Treasurer—Paul Beer
Secretaries—Fourestier, Fieres
Committee—A. Cornu, C. F. Tremlett,
Doc Phu-su Phuong, Fournier, Viaud

RAFFIN FRERES & DUMAREST, Merchants Vigier, agent

RANGASSAMY, Café, Rue d'Adran

REY & CURIOL, Printers and Bookbinders, Rue Adran

RHÉNARD, Process Server, 5, Rue d'Ormay

"La Rizerie Saigonnaise," Tamhoi Denis Fréres, managers P. Arnoux, accountant C. Simon, chief engineer Cran, Buisson, engineers

Rognoni, Process Server, Rue Catinat

Sanson, Midwife, Rue Nationale

Schroeder, Librarian 24, Rue Catinat Lamouroux, liquidateur Remyon

Schroeder, Proprietor Telephone, 50, Rue Pellerin Lamouroux, liquidateur

SERVIAT, Peintre, Rue Catinat

Embry, electricien

Societe des Etudes Indo-Chinoises Hon. President—The Governor General President—Dr. Mougeot Vice-Presidents—Viaux, Léonard Secretary—Ferand Treasurer—Dalidon SEGAUD, Grocer and Dealer in Provisions and Wines, Rue Catinat

SPEIDEL & Co., Merchants

F. W. Speidel T. Speidel H. Kurz

O. Kurz, signs per pro. E. Kirchhoff

E. Meyer (Pnompenh)

M. Leopold R. Baur C. Zumbroith C. Galland E. Naef J. Staib

Agencies Chartered Bank of India, A. and China

Norddeutscher Lloyd Indo-China Seam Navigation Co. Ned. Ind. Stoomvaart Maatschappii Deutsche Dampfschiffs Rhederei Flensburger Dampfschifffahrt Ges. Yangtsze Insurance Association Transatlantische Guetervers. Ges. Queen Fire Insurance Company Hamburg-Magdeburg Fire Insurance Lubeck Fire Insurance Company North China Insurance Company Canton Insurance Office, Limited Samarang Sea and Fire Insurance Co. Germanic Lloyd's Dusseldorfer Allgemeine Vers. Ges. Registro Italiano

Verein Bremer See Versicherungs Ges. Verein Hamburger Assecuradeure Deutscher Rhederei Verein Hamburg Basler Transport Versicherungs Ges. Hongkong Fire Insurance Co., Ld. Deutscher Transport Vers. Ges.

Scottish Imperial Insurance Company Alliance Life and Fire Insurance London and Lancashire Fire Insce. Singapore Insurance Company, Ld. Tailnades, Merchant, Rue Catinat

TAILHADES, Merchant, Rue Catinat

TALBOT, Photographer, Rue Rigault de Genouilly

Tang Eng Bok, Merchant, Quai de l'Arroyo Chinois

TELEGRAPH COMPANY, LIMITED.—EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND CHINA: Office: Cape Saint James

W. J. P. Collis, superintendent R. Hodsoll, assistant do. A. Cameron, clerk in charge F. Brown G. W. Tindill, operator

C. J. Schreuel, do.

R. H. Dver A. H. Clerk

W. G. Hale u Co., agents, Saigon

TOURNIER, J., Merchant Tailor, 69 to 75, Rue Catinat

Dabène, comptable

Depot et ateliers, Route basse de Cholon

H. Gros, commis Boulogne, id. Coupeurs, id. Récary, id.

TRAMWAYS-COMPAGINE FRANCAISE DR (Indo-Chine) Construction de Chemin de fer a voie extraite, Direction exploitation, Quai de l'Arroye Chinois

Ferret, ingenieur, directeur Mathonet, conducteur des travaux -, chief de depot

TRAMWAYS À VAPEUR DE COCHINCHINE,-Société Generale des, Office, Quay de l'Arroyo Chinois

A. du Crouzet, directeur L. Cazaux, sous-directeur A. Ballet, chef voie Benedetto Ottavini, mecanicien chef

TRIGANT, Harness Maker and Carriage Builder, Rue Quai Charner

Union Rice Mill

W. & Th. Speidel & Co., general agents

E. Geyer, accountant J. Ammann, engineer J. Stähle. do. Karsten. do.

VIAUD, Veterinary Surgeon, Rue MacMahon

WILL-WORMSER, Merchant, Rued'Ormay

WIRTH, G., "Au Gagne-petit," Storekeeper, 59. Rue Catinat

### CHOLON

This town, distant four miles from Saigon, with which it is connected by a steam tramway, is the seat of most of the Chinese trade of the Colony. Cholon may be said to be the granary of Cochin-China, and is the seat of much commercial activity. Most of the rice mills are located in this place, and there are several large brickyards. The town, like Saigon, possesses a Municipal Council, composed partly of French, partly of Annamites, and partly of Chinese. The population in 1889 was 37,441, of whom 78 were Europeans, 22,322 Annamites, 14,944 Chinese, 72 Indians, and 24 Malays.

### DIRECTORY

Merlande\*, administrator of native affairs, Mayor

MUNICIPAL COUNCIL
Councillors—A. Cornu, O. du Crouzet,
Dubriaux, Tran Tuong Thoai,
Nguyen Quan Bieu, Lai Hun Le,
Vuongh Khin, Lun Gia Du, Ban
Hap, Yo Sing Toung

Secretariat
Secretary—G. Guyot
Accountant—P. C. Gogeard

Architect of Roads—S. Prunier Draftsman—L. Ippolito Chief Surveyor of Roads—F. Batard Overseer of Roads—F. Gonnord

Municipal Treasury Receiver—Stibio Writ Server—Marydassou

Police
Commissioner—Pate
Brigadier—Fardonnet
Sub-Brigadiers—Gérolami, Pech, Micheli

Municipal Boys' School Director—G. Houssin Professor—G. Méric Municipal Girls' School Directress—Sister Louise de Jesus Teacher—Sister Martha

Hospital
Superior—Sister Laurence
Sisters Emmanuelle, Marie Ludovice,
St. Paul, St. Francisco, Virginie

KLoss & Co., Merchants, Avenue de Tacares Walter Kloss (Saigon) J. W. Lübenau (Frankfurt o/M.) Kiong Sun Kack

Mont de Piété N. Reynand H. Piéré V. Léon

Praire & Co., G., Exporters of Cotton without seed
J. Praire
A. Blum

RICE MILL—CHOLON STEAM
A. Cornu, administrator-m'ger
Besse, chief engineer

# CAMBODIA

Cambodia, or the kingdom of the Khmer, as it is called by the natives, extends from 101 deg. 30 min. to 104 deg. 30 min. longitude, and from 10 deg. 30 min. to 14 deg. latitude. It was reduced to its present proportions in 1860 by the annexation of its two richest provinces, Angeor and Battambang, to Siam. Its area is about 62,000 square miles. It is bounded on the south-west by the Gulf of Siam, on the south-east by Cochin-China, on the north by the Laos, and on the north-west and west by Battambang and Angeor. The noble river Meikong flows through the kingdom, and after passing through Cochin-China, empties itself, by a number of mouths, into the sea. The Meikong is the grand waterway of Cambodia, and, like the Nile in Egypt, lays the greater part of the country under water annually, greatly increasing its fertility. The soil of Cambodia is rich and productive, and rice, pepper, indigo, cotton, tobacco, sugar, maize, and cardamoms are cultivated. Coffee and spices of all sorts could be grown. Among woods, ebony, rose, sapan, pine, iron, and other valuable sorts exist, no less than eighty different kinds of timber being found in the forests. Iron of good quality has been discovered, and it is affirmed that there are gold, silver, and lead mines in the mountains. The fisheries of Cambodia are very productive, and salt fish forms one of the chief articles of export.

Cambodia was once an extensive and powerful state, and proofs that it possessed a much higher civilisation than now prevails are to be found in the architectural remnants of former grandeur. The noble ruins of the ancient city of Angcor are monuments of a people much superior to the feeble race which now inhabits Cambodia. The Cambodians differ entirely from their neighbours the Annamites, both in features and customs. Polygamy is practised among them. The prevailing religion is Buddhism. The people are apathetic and indolent, and have allowed the trade to fall into the hands of Chinese. The entire population of the kingdom in 1886 was 800,000, of which number 300,000 are Annamites, Chinese, and other Asiatics. There are about 140 French exclusive of the troops. Slavery was abolished by the French Treaty of 1884.

The Government of Cambodia is a monarchy, under French protection. The present King, Somdach Pra Maha Norodom, succeeded his father King Ang Duong in 1860. In June, 1884, King Norodom signed a new treaty with France by which the

administration of the country is handed over to French Residents.

Phnom-penh, the present capital of Cambodia and seat of the Government, is situated on the river Meikong, nearly in the heart of the kingdom. The king's palace is a large building, and the portion devoted to his use is built and furnished in European style. Attached to the Palace, and inside the Palace walls, are the Hall of Justice, Audience Rooms, Treasury, Armoury, and some steam workshops and magazines. The workshops are superintended by European engineers, and a European has charge of the public works. Phnom-penh is improving under the present rule. Some good roads have been made, and brick houses are gradually superseding less durable structures. The French Resident-General has a handsome residence in the city. The population of Phnom-penh is estimated at 30,000.

Trade at present is limited, and the country generally is entirely undeveloped. It is practically shut out from foreign commerce, and has no seaports of any importance. The port of Kamput can only be frequented by small coasting native vessels from Siam and by Chinese junks. A railway from Saigon to Phnom-penh has been projected.

but is at present in abeyance.

### DIRECTORY

Supreme King—H.M. Somdach Pra Maha Norodom Tippudey Kampouchia Second King—H.R.H. Somdach Pra Mahaobbareach

### FRENCH PROTECTORATE

RÉSIDENCE
Résident Supericur—Huyen de Verneville
Chef du Cabinet—de Lalande-Calan
Secrétaire particulier—Bastard
Chef de Bureau de la Résidence—Hertrich
Résident de Pnom-penh—Dr. Hahn
Commis de Résidence—Hertrich, Tellier,
Laffite, Pech, Cazajeux, Groslier, Mazier,
Marquet, Marcailhon d'Aymeric
Commis auxiliaire—Collard, Schneider,
Chabrier, de Miniac
Résidents 2e. classe—Thonin, Leclerc
Vice-Résident 1e. classe—Garnier la Roche

TRIBUNAL DE PNOM-PENII
Juge Président—Michel
Procureur de la République—Gourdier des
Hameaux
Greffier—Galuy

Chanceliers-Le Roy, Chauziex, Bastard

Interprète—Cazeau

TRIBUNAL MIXTE
Président—Thonin

Trésororie Chef de Service—Perrain Commis de Trésorie—Demelin

Douanes et Régies
Chef de Service—Meyére
Controleur principal—Truy
Commis principal—Costa
Commis—Journet, Durivault, Geslin, Fouil
let, Brochet Rampon
Brigadiers—Le Vestour, Malet
Sous-Brigadiers—9; Préposés—13

Postes et Télégraphes Receveur Comptable—Eychenne Commis—Tite, Guillon, Girard, Buzenac Surveillants—Biot, Decoux, Touillot, PinTRAVAUX PUBLICS
Chef de Service—Fabre
Surveillant—Jeandot
Comptable—Roudot
Maitre de Port—Augias

Instruction Publique
Chargé du Cours d'Enseignement professionnel—Orsini
Directeur de l'Ecole—Lelorin

POLICE
Commissaire de Police—Simard
Brigadier id. —Drézen

Mission Catholique
Vicaire Apostolique—Cordier, Evêque de
Gratianopolis
Provicaire—Janin
Missionnaires—Sylvestre, Gazignol, Martin, Grosgeorges, Derval, Turtin, Misner,
Daumond, Foly, Combes, Vauzelle Gnoet,
Lavastre, Valour, Sauvebois, Lazard,
Pianet, Bouchut, Barbier, Maillard, Hion,
Prodhomme, Guillot, Thierry

ANDRIEU, Contractor

BINOT, Timber Merchant

Hotel de France L. Mermier, proprietor

HOTEL LAVAL

MARROT & Co., Vve., Storekeepers B. Marrot

Messageries Fluviales de Cochin-Chine Saëton, agent

RAFFIN FRERES & DUMAREST, Merchants Ronoy, agent

SPEIDEL & Co., Merchants
E. Meyer, signs per pro.

Agency

Hongkong & Shanghai Banking Corpn.

VANDELET & FARAUT, Commission Merchants U. Leriche

# SIAM

The kingdom of Siam, of which Bangkok is the capital, extends from the latitude of about 23 deg. north to the Gulf called after itself. It is bounded on the west by Burmah and the Bay of Bengal, and on the east by the Lai Mountains. The kingdom proper lies in the valley of the Menam, the country of the true Siamese. The boundaries of Siam on the Bay of Bengal reach from Burmah in a southerly line to the boundary between Perak and Quedah in the Malayan Peninsula in the latitude of 5 deg. south. The island of Junck Salong, containing enormous deposits of tin ore, is included in the territories of Siam. The boundary line runs nearly east from Perak across the Peninsula in about the same latitude between the provinces of Tringanu and Pahang to the China Sea, thence north to the head of the Gulf of Siam. The kingdom also comprises the greater part of the ancient domain of Lao and the rich and valuable possession of Battambang, once a part of the kingdom of Cambodia. The various dependencies and outskirts are peopled by a variety of races, some sui generis, others illustrating every form and shade of the transition between the original race and the Annamites on the east, and the Malays and Burmese on the south and west. The former capital of Siam was Ayuthia, situated on the Menam river (literally the "Mother of Waters"), about 90 miles from its mouth. In 1767 a series of bloody and desperate combats between the Siamese and the Burmese culminated in the capture and destruction of that city by the victorious Burmese general and the consequent exodus of the conquered. They moved down the river about 60 miles and there founded the present populous and flourishing city of Bangkok. The chief of the Siamese Army rallied the scattered troops, and, building a walled city at Toutaboree, declared himself King under the title P'ya Tak. In 1782 the reins of empire were seized by one of his most distinguished generals named Yaut Fa, who founded the present dynasty, of which His Majesty the present King [the 40th reigning monarch in Siam of whom we have any record] is the fifth in regular descent. The revenue of Siam is very large, and if properly collected would be enormous, but the inertness of the nobility and the frauds practised with the utmost boldness and impunity, have very seriously impaired it. The general revenue is farmed out to Chinese, and a triennial tax is also imposed upon all foreigners in the property of the Universal and the Property of the Property of the Property of the Universal and the Property of the Property o unrepresented by a Consul, such as Chinese, Annamites, &c. Siam entered the Universal Postal Union on the 1st July, 1885. A survey has been made and railways will no doubt soon be introduced in order to open up the country. A Company has been formed to make the first line, from Bangkok to Borapah, and the capital subscribed in Siam.

The army in time of peace is small, and is made up of the following. 1st.—The Royal Body Guard, which consists of one squadron of cavalry, two battalions of infantry, and one company of artificers and sappers. This body of troops is recruited from the sons of noblemen descended from the blood royal. 2nd.—The Palace Guard, which is composed of two battalions of infantry. 3rd.—The Royal Elephant Troops. 4th.—Royal Infantry, consisting of three battalions of four companies each. To this corps is attached a squadron of cavalry and a brigade of artillery. This branch is open to the sons of slaves, who gain their freedom after their term of five years' active service. 5th.—The Royal Marines, numbering about 400, who serve on board the Royal yachts and gunboats.

The native population of Siam, with Laos, Tavoyans, Peguans, &c., excluding those under Consular protection, is variously estimated at from six to ten millions. The

number of Chinese in the kingdom is estimated at about 1,300,000.

## BANGKOK

The city of Bangkok is situated on both sides of the Menam about thirty miles from where this magnificent stream empties itself into the Gulf. On the east bank of the river is the city proper enclosed by a wall, the Royal palaces, the foreign hongs, the Consulates, the principal rice mills, and most of the Public Offices. The left is principally occupied by the Siamese, Chinese, and Mahomedan residents. The bulk of the business is transacted on the east. Here a road, not in all places passable for wheeled vehicles

in the wet season, the Charurn Krung, extends from the Palace walls to Bangkolem, and a telegraph line connects the Light-house at the Bar beyond the mouth of the river with the business portion of the city. Bangkok is connected, through Saigon, with the rest of the world by wire, and a line to Lower Burmah has since been completed. The principal trade of Bangkok, and the foundation on which not only its prosperity but its actual existence mainly rests, is rice. This article is drawn in immense quantities, not only from the imnumerable fields which line the fertile valley of the Menam, but from the adjacent rivers which flow into the Gulf from the enormous watershed of the mountain crescent which fringes the northern extremity of the kingdom. The outturn of this grain in favourable years is scarcely to be calculated. It not only furnishes support to the native population of Siam and the Malay Peninsula, but supplies China, Manila, the Straits, and even Java and Sumatra. There is also a large and flourishing trade in teakwood and ivory, with very many other minor articles of native produce which are exported to China and the Straits. The steamers of the Scottish Oriental Steamship Co. keep up regular communication with Hongkong, (occasionally leaving and returning via Swatow and the Straits Settlements), besides special boats only running during the rice season; while another line of steamers connects the kingdom with the Straits Settlements.

The public buildings and institutions include the British Consular Church, a Roman Catholic Cathedral, several Missionary Chapels both Protestant and Catholic, two Hospitals, a Ladies' Library, several Schools under Government, Assumption College, managed by the French Roman Catholic Mission, liberally patronised by the King, and assisted by the community generally. There are two Hotels, one a new one on a handsome scale; also a club called the Bangkok United Club. The King's palace, the temples, and public buildings are magnificent and on a large scale. The architecture is of a kind peculiar to the country, and there is much more of novelty and interest to be witnessed by passing travellers in Bangkok than can be found in Chinese cities. Tramways were introduced in 1888, and have proved financially successful. The population of Bangkok is estimated at 350,000. There are about 400 foreigners in Siam, most of whom are resident in Bangkok, and of whom 160 are British subjects. The number of Asiatic

British subjects in Siam is estimated at about 30,000.

The harbour and island of Koh-si-chang, which lie some 20 miles from the bar and about 50 miles from Bangkok, are fast rising into places of considerable importance. The harbour, formed by a strait of sea running between islands, offers a fine anchorage for vessels loading rice and teak during the south-west monsoon, or from April to the end of October. The largest ships can take shelter there. An hotel and a government

sanatorium have lately been erected on the island.

The imports during the year 1889, as reported by the Custom House, amounted to \$9,559,541 as compared with \$10,872,016 in 1888; the exports to \$13,717,676 as compared with \$16,342,026 in 1888. The cause of the decline in values was mainly due to the falling off in the treasure imported and exported. The principal imports were piece goods and opium, the principal export rice.

### DIRECTORY

H.M. Somdetch P'ra Paramindr. Mahah Chulalonkorn, King of Siam

CABINET COUNCIL—(Senabordi)
H.E. Chow Phya Ratana Patindr (Interior)
H.E. Chow Phya Bolathape (Colonial)
H.R.H. (Krom Hluang) Devawongse Varoprakar (Foreign Affairs)
H.R.H. (Krom Mun) Narésr Vareriddhi (Home)
H.R.H. Swastisobon (Home)
H.R.H. (Krom Mun) Prachaks Silpakome (Royal Household)
H.R.H. (Krom Phys.) Chakraphadiponga

H.R.H. (Krom Phra) Chakraphadipongs
(Finance)

H.E. Phya Bhasha Karawongse (Agriculture and Commerce)

H.R.H. (Krom Phra) Bhanuphadwongs (War)

H.R.H. (Krom Mun) Damrong Rajanu bharp (Education)

H.R.H. (Krom Khoon) Naritsara Nuvativongse (Public Works)

--- (Justice)

COUNCIL OF STATE—(Rata Montri)
Fifty Members by Royal Selection

PRIVY COUNCIL—(Ong (ka) Montri)
Members by Royal Selection, number
not limited

LEGISLATIVE COUNCIL Consisting of Council of State and Privy Council

MINISTRY OF THE INTERIOR (Krom Maha Thai) Minister of the Interior-H. E. Chow Phya Ratana Patindr

> MINISTRY OF COLONIES (Krom Kralahome)

Minister for Colonial Affairs—H.E. Chow Phya Bolathape

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS (Krom Tah Klang)

Minister for Foreign Affairs-H.R.H. Krom Hlaung Devawongse Varoprakar Sec. to Minister—Prayah Pipat Kosah Comptroller of Accounts—Hluang Pinitch Wirajkitch

Dr. O. Frankfurter J. J. Lawson, clerk R. H. Loftus, assistant H. de Sa, K.N.S.C. Celestino Xavier

HARBOUR MASTER'S DEPARTMENT Harbour Master and Master Attendant-Phya Vissieth Sakoradith Chna Tak (Admiral John Bush)

Interpreter-Nai Wan Bar Lighthouse Keeper—C. Browne Signalman—W. Martin

Licensed Pilots-C. Astrom, L. Lampe, J. Jackson, D. Michaelsen, J. Main

MINISTRY OF HOME DEPARTMENT (Krom Muang)

H.R.H. Krom Mun Narésr Vareriddhi

H.R.H. Prince Suastisobon

Chief Judges-Phya Bhejta, Phya Becharpani, Luang Riddhiruangpamrapchor; Luang Kamchatsoudaducharit, Luang Ngammuang

Judges Khun Darapala, Khun Narapala, Khun Lokapala, Khun Dharanipala, Khun Klang, Khun Puriraksh, Khun Bhidakshdhanin, Khun Drougdharani, Khun Añaraja, Mun Riddhiyodha

Chief Secretary—Pradang Chau Akshara Assistant Secretaries-Khun Suit, Nai Thong Yu

Treasurer—Luang Svastinagaresr Assistants Treasurers—Mun Vicharnbudhara, Nai Bhlap

Chief Police Magistrates (Right side)-First—Phya Indaradhipati Srirajaroug-

Second—Hluang Svasti Nagaresr Third—Khun Nagarakhetrakshemsri Chief Police Magistrates (Left side)— First—Phra Devaphalu

Second-Luang Visesdhani

Third—Khun Vithidharmsauchara Chief Magistrate (Chinese)—Phya Joduk Rajasethi

Assistant Magistrates-PhraSvasti Wamadith, Khun Jamuangadichin, Khun Bhinichgadichin

Chief Inspectors of Police and Commanders for the Districts-

Phya Nararatrajamanitr, River

Phya Bhibhidhbogaisvarga, Talad Bhlu Police Inspector—F. Solomon, Wind Mill

Police Inspector—B. M. Sheriff, Bangrak
Do. —W. Lecain, Bangkhwang -Khun Devaparai, New

Road, left bank of the river Inspector of Roads and Bridges-Phra Sathalarathiyadhipala

Second Inspector-Khun Bhumibhakbhlsudh

Chief Engineer—Nai Bhaa Second Inspector—Khun Prapjalajai

Inspectors of Prisons—Luang Bhasti Klang, Khun Bhasti Kwa, Khun Bhasti Sai, Truad Khwa, Truad Sai

Chief Registrars-Luang Sudhabhidaksh. Khun Prapprajapala

Head Jailer, New Jail-J. Allen Colonel in charge Metropolitan Fire Brigade—Pra Nai Serrapet

MINISTRY OF ROYAL HOUSEHOLD (Krom Wang)

Lord Chamberlain—H.R.H. Krom Mun Prachaks Silpakorn Vice-Chamberlain—H.R.H. Cheiyan Mon-

gol

Grand Master of Ceremonies-H.H. Phra Ong Chow Chorn

Comptroller of Accounts—Mom Chow Watenah

of Palace Director General Police-Hluang Wichits

Paymaster of Household—Nai Pratarn Montean Palant Kwar

E. Muller (Hluang Battibart Racha Pra-

song) Chas. II. Ramsay (Hluang Chamnong Nivaeskich)

ROYAL SCRIBE DEPARTMENT (Krom Alack) Private Secretary for Siamese Branch-H.R.H. Krom Mun Samet Amabandhu Private Secretary for Foreign Branch— H.R.H. Prince Sonapandit Prayah Srisundara Woharn

ROYAL ATTENDANT DEPARTMENT (Krom Mahatleck) Prayah Norarat Rajabandit Prayah Surasakti Montri Prayah Devetrawongse

ROYAL SPEARMEN GUARD (Krom Tom Ruat)
Commander of Right—Prayah Anuchit
Commander of Left—Praya Maha Montri

ROYAL OBSERVATORY
(Krom Salaksanastharn)
(Within the Palace Walls)
Astronomer Royal—Phya Hoeradhibodi

METEOROLOGICAL SURVEY DEPARTMENT H.R.H. Krom Mun Prachaks Silpakorm

ROYAL (SARAHNROM) GARDENS
ROYAL SUMMER PALACE, BANPALIM
Director—H.R.H. Krom Mun Sanprasart
Supakitch
Botanist—J. Alton

ROYAL STEWARD'S DEPARTMENT Lord Steward—H.R.H. Krom Mun Sanprasart

DEPARTMENT OF THE MASTER OF THE Horse (Krom Mah) Master of the Horse—Prayah Teywet Worrawongse Wiwat Veter'y Surgeon—Mom Rachawongse Toh

PALACE FIRE BRIGADE Commandant—Major Hluang Wichitz

MINISTRY OF FINANCE (Krom Pra Klang Maha Sombat)

Minister of Finance—Somdetch P'ra Chow Naung Yateo Chowfâh Chaturon Rasmi Krom Phra Chakraphadipongs

Deputy Minister of Finance—H.R.H. Krom Meun Narahtip Prapanpongs Nark Narm Acting Chief Secretary—Phra Noranat Receiver General—Phya Phiphit Phokhye Paymaster Gl.—Phya Anushit Shanshya

Posts and Telegraphs—H.R.H.
Minister of Posts and Telegraphs—H.R.H.
Sondetch Chow Fa Bhanurangse Sawangse Krom Phra Bhanupanahuwongse
Voradei, uc.

Director General of Posts and Telegraphs— H.H. Prince Priwlang

Second do.—Lluang Phrachaks Shawakar Accountant-General—Nai Cham

Postal Department Secretary—F. Stratz Assistant to Secretary—E. Trinkhaus

Registrar—Th. Schacher Translator—Khoon Mahasitti Voharn Superintendent of P. O. No. 1—C. Edlefsen Do. Chiengmai—J. Stevens

Do. Chiengmai—J. Stevens
Do. P. O. No. 2—S. Braun
Telegraph Department
Director—Thra Thoralec-Duragari

Assistant—G. Eickhoff Chief Engineer—Dr. F. Fritschi Chief Lineman—Khoom Chamnan Bhakdi Instructor of Students-M. Jourdan

ROYAL REGISTRAR DEPARTMENT
(Krom Satsadee)
H.E. Chow Phya Mahin Thorasakdee
Damrong

ROYAL MINT DEPARTMENT (Krom Kasarb) Prayah Norarat Racha Maunit

MINISTRY OF AGRICULTURE AND COMMERCE (Krom Nah)
Minister of Agriculture and Commerce—

P'rayah Bhaskarawongse

Custom House Service Superintendent—H.E. Phya Bhasha Karawongse

Private Secretary - Nag Bhing Commissioner - Phra Pha Dung Sulkakrit Chief Inspector - Luang Rajayasathok (J. M. Fidelis da Costa)

Outdoor
Inspector—F. da Costa, Jr.
Sub-Inspectorsand Tidewaiters—P. N. Bassang, J. J. Frankfurt, B. J. Vierra, and natives

Indoor Adviser—David Williams Deputy Commissioner—Luang Bhinit Widessaphan

Do. —Luang Bahirahanya Parirack Manager Chinese Dept.—Chesna Hoh Luan Acting Valuator—Wm. Warne Secretary—O. Frankfurter, PH.D. Cashier—Hoh Whee Hong Jewellery Valuator—Phra Debaratna Na-

rindr Valuator—Tan Chiang Tiong

Trade Reporter - Hluang Mongalavatna Chief Chinese Clerk - Nay Wee Do. - Nay Thiang

English Head Clerk—Kon Lian Boon Assistant do. —Tan Im Seng Clerk—Chew Teek Seng

Spirit Clerk—Tan Kim Geok At Padnam

Inspector—Leong Ong
Rice Department
Director—H.E. Phya Bididth C'hogay-

swarn
Inspector—Phya Semut
Sub-Inspector—Phra Sawasdi Wamadit
Treaurer—Koon Cham Nee
Interpreter—Nai Chatt

Peng Soon Teak Department

Director—H.E. Chow Phya Baladeb Collector—Phra Narissara

BOARD OF TRADE DEPARTMENT (Krom Phra Xlang Singk'ah) Commissioner of Gambling Houses—Phra Ratanakosah Commissioner of Taxes-Phra Nahnah Pitaparsee

Judge-Hluang Peeboon Sombat

MINISTRY OF WAR-(Krom Yoothanathikar)

Minister of War and Marine-General H. R. H. Somdetch Chow Fa Bhanurangsi, Swaugwongse Krom Phra Bhanuphandhuwongse Waradej

Vice Minister, vacant

Assisiant Vice-Minister, vacant

Permanent Secretary, Captain Hluang Salyooth Withikan

Private Secretary, Sub-Lieutenant Swart

FINANCE DEPARTMENT—(Krom Clang Ngern)

Accountant-General—Colonel Phra Anganisara Phalaraks

Dy. Accountant-General-Capt. Hluang Saraphan Phisooth

ORDNANCE DEPARTMENT-(Krom Sang Sanphayooth)

Director—Phaya Accani Saraphy Sub-Director—Phra Chinda Chakaratna

MILITARY STORE DEPARTMENT—(Krom Yoothabhandh)

Director-Hluang Siraj Arwooth Sub-Director-Khoon Phithak Arwooth

TRANSPORT DEPARTMENT (Krom Phahana) Director-Khoon Phishy Koonshorn Sub-Director-Khoon Cha Cotchakor

SUPPLIES DEPARTMENT—(Krom Kong Sbieng)

Director—Koon Phishy Montri Sub-Director—Khoon Sisongcram

HEAD QUARTERS STAFF-(Thi Banshakarn Thaharn Bok)

Commander-in-chief-Lieutenant-General Phaya Surasakdi Montri

Private Secretary—Sub-Lieut. Nai Keow Aide de Camp—Lub-Lieutenant Nai Sorn Military Secretary—Colonel Mom Raj Wong Lek

Assistant Military Secretary-Phra Ong Chow Kalyana Prawati

Adjutant-General-Major General Krom Adisorn (acting)

Deputy Adjutant-General—Major Hluang Rithi Narongron

Inspector-General-Major Phra Wara Raj Nurak Assistant Inspector General-Capt. Nai

Plov Quartermaster-General — Colonel

Waradej Sakdawooth Deputy Quartermaster General-Major Hluang Hatasan Subhakich

Surgeon General—Surgeon Tien Hee Assist. Quartermaster General—Captain Hluang Baricoot Warabhanthu

Aide-de-Camp to H.M.-H.R.H. (Krom

Mun) Sanprasant Do.—H.R.H. Cheiyan Mongol Do.—Cha Meun Soorarit Pritteekrai do. - Soemachai

ROYAL MILITARY COLLEGE -(Rong Sorn Visha Thahorn Bok) Governor-Major-General Phaya Siha Raj

Deshoshy Secretary—Captain Mom Raj Wong Aroon

Chief Instructor—Captain de V. Creighton Second Master-Jas. Hicks

SCHOOL FOR NON-COMMISSIONED OFFICERS

(Rong Reean Nai Sib) Commandant—Captain Hluang Witharn Nidesr (Capt. G. Schaw)

ROYAL HORSE GUARD-(Thaharn Ma

Hluang)
Colonel Commanding—Phra Varadej Sak darwooth (acting)

FIRST CAVALRY—(Ma Sang Nai) Colonel Comdg.—Hluang Wisuth Asdor

SECOND CAVALRY—(Ma Sang Nok) Colonel Commanding—Hluang Soonthorn Sinthoph

Drill Instructor—Sub-Lieut. Wedelsborg Veterinary Surgeon-W. S. Dellagana

ROYAL ARTILLERY—(Peun Yai Hluang) Colonel Commanding—Phra Amoravisai Saradej (acting)

ROYAL ELEPHANTRY—(Thaharn Shang) Colonel Commanding—Phaya Petha Raja Lieut. Colonel-Phaya Rajwangmuang

ROYAL PALACE GARRISON -- (Lom Wang) Col. Commanding-Mom Chow Wathana

ARTILLERY SHARP SHOOTERS—(Man Peun Yai)

Brigadier-General, Commanding Phaya Wises Songcram

Colonel—Hluang Rithi Samdang 1st Division of Battery

(1st Kong Samral Tho) Lieutenant-Colonel—Hluang Sakdawooth 2nd Division of Battery (2nd Kong Samral Tho)

Lieutenant-Colonel-Hluang Root Suradej

ROYAL ENGINEERS—(Schang Thaharn Nai) Brigadier-General, Commanding-Phaya Rajsongeram Colonel-Phaya Maha Nubhaph

1st Battilion (1st Kong Phan Tho) Lieut.-Colonel—Phra Visooth Yotah Matye 2nd Battalion (2nd Kong Phan Tho) Lieutenant-Colonel—Phra Rajotha Teph

ROYAL BODY GUARD—(Mahartlek Raksa Phra Ong)

Brigadier-General, Commanding-H.R.H. Krom Mun Adisara Udomdej Drill Instructor—Hluang Witharn Nidesr

(Capt. G. Schaw)

1st Battalion of Honorary (1st Kong Phan Tho Vises)

Lieut.-Colonel—Chamun Vishitshy Sakdawooth (acting)

2nd Battalion of Ordinary (2nd Kong Phan Tho Prachamkar) Lieut.-Colonel—Chamun Suradej (acting)

ROYAL OLD GUARD—(Raksa Phra Ong Demn'

Colonel Commanding-H. R. H. Phra Ong Chow Wathana Nuwongse

Drill Instructor—Lieut. Rolls

1st Battalion (1st Kong Phan Tho) Lieut.-Colonel-H. H. Phra Ong Chow Nandawan

2nd Battalion (2nd Kong Phan Tho) Lieut.-Colonel-Hluang Phithak Narindr

FIRST INFANTRY REGIMENT--(1st Kong Phan Ek Thaharn Na) Colonel Commanding—H.R.H. Krom Mun

Sanpha Sithi Prasong

1st Battalion (1st Kong Phan Tho) Lieut.-Col.—Phra Phahol Phol Phayuha 2nd Battalion (2nd Kong Phan Tho) Lieut.-Colonel—Hluang Daskoi Pralas

SECOND EIGHT RANKS REGIMENT-(2nd Kong Phan Ek Pad Lao) Col. Com.—Phaya Rithikry Kriengharn 1st Battalion (1st Kong Phan Tho) Lieut.-Colonel—Phaya Phishy Song Kram 2nd Battalion (2nd Kong Phan Tho) Lieut.-Colonel-Phaya Ram Kamhang

THIRD NEW VOLUNTEER REGIMENT—(3rd Kong Phan Ek Arsa Mai) Colonel Com.—Hluang Sena Bhimook

1st Battalion (1st Kong Phan Tho)
Lieut.-Colonel—Hluang Phithak Yotha

2nd Battalion (2nd Kong Phan Tho) Lieutenant-Colonel—Hluang Indrodom

FOURTH OLD REGIMENT—(4th Kong Phan) Ek Ken Hat) Colonel Commanding—Phaya Phiphit Dej 1st Battalion (1st Kong Phan Tho)

Lieut.-Colonel—Hluang Phiphit Narong 2nd Battalion (2nd Kong Phan Tho) Lieutenant-Colonel—Hluang Songvishy

ROYAL MARINE (Tiphai Hluang) Colonel Comdg.—Phaya Maha Montri 1st Battalion (1st Kong Phan Tho) Lieut.-Colonel-Khoon Shan Sarakol (act.) 2nd Battalion (2nd Kong Phan Tho) Lieutenant-Colonel—Phra Vishit Sholthar

SIX RANKS PEGIEUNS MARINE-(Morn Hok Lao)

Colonel Commanding—Phaya Maha Yotha 1st Battalion (1st Kong Phan Tho) Lieutenant-Colonel-Phaya Kiet

2nd Battalion (2nd Kong Phan Tho) Lieutenant-Colonel-Phaya Thanu Chakra

ATTACHED TO CAVALRY DEPARTMENT, UNCOMMISSIONED Riding Master-J. Beresford Asst. Veterinary Surgeon—Joshua Tyson Horsebreakers—Jas. Keenan, J. H. Tyson Stud Groom—J. Kirkland

Farrier—Alfred Bye

NAVAL DEPARTMENT (Krom Tahan Rua) Minister for the Navy-H.R.H. Krom Phra Banuphantuwongse

Superintendent-H. H. Phra Ong Chow

Sai Kachorn Deputy Superintendent—Commodore A. de Richelieu

Supdt. of Dockyard—Phra Warasum do. -Capt. W. Trail Assistant Superintendent Engineer - A. Balfour Medical Director-P. Gowan, M.D.

Commanders—Grandison, Lingard, Petersen, Guildberg

First Lieutenants-Lang, Moller Engineers—Addison, Connel, Sharp, Smart Suppansi, E. Trail

"Uhan Buratit," "Suria Monton" Commanding—Commodore A. Richeliu Chief Engineer—Addison

"Regent," "Impregnable," "Coronation," "Nirben," "Han Hak Sakru," "Maida," gunboats

"Makut Rajakumar," cruiser "Bangkok," transport

"Siam Mongkut," "Thoon Kramom," training ships

"Rising Sun," "Gladys," "Ratana Jichai," despatch boats

"Race Horse," "Seraphi," coast guard ships

MARINE ARTILLERY First Lieut.—A. Gottsche (Paknam Forts)

MARINE INFANTRY Captains-C. Holck, Nai Thang MINISTRY OF PUBLIC INSTRUCTION (Krom Seuxsadikar)

Minister of Public Instruction—H. R. H. Prince Krom Mun Damrong

Secretary—Luang Bhisal Silapasatr Do. —Edwin H. McFarland

DEPARTMENT OF EDUCATION
Director—Prince Prabhakorn
Assistant—Luang Vinich
Inspector of Schools—Khun Prasarnaksarabharn
Teachers to the Crown Prince and H.M.'s

Siamese—Phya Sri Sundara

English-R. L. Morant

Mahadhartu Pali College
Professors—Luang Udom Chinda, Luang
Yanabhirom, Luang Srivaravoharn,
Luang Dharmanuvatti

Sunandalay College
Head Master and Superintendent—S. G.
McFarland, D.D.

Assistant—Prof. Glenn Culbertson Swan Kularp Royal School

Governor—Luang Surayut
Head Master, Siamese Section—Khun Ovad
Head Master, English Section—H. W. Rolfe
Assistant
Do.
—J. C. James

New School
English Section, Head Master—Baboo
Ramsmay

Siamese Section, Head Master—NaiSugiem Chinese do. do. —Kiebha Sik Seng Siriraj Medical College

T. Heyward Hays, M.D.

DEPARTMENT OF ECCLESIASTICAL AFFAIRS Director-General—Phya Vuddhikarn

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH
Medical Adviser—Dr. Phra Prasidthi
Do. —Dr. T. Heyward Hays
Inspector of Hospitals—Nai Sidth
Supdt. Siriraj Hospital—Nai Dab
Supdt. Pom Mahajai Hospital—Nai Chum
Supdt. Debhsirin Hospital—Mom Raj-

wongs Wongs Resident Physician Bangrak Hospital—B. P. Paddock, M.D.

Supdt. Lunatic Asylum—Nai Chum Supdt. Children's Home—Nai Chy Supdt. Ayuthia Dispensary—Khun Vejavisit

THE MUSEUM DEPARTMENT Director Gl.—H.R.H. Prince Jayanuchit

Survey Department (Krom Paantee) Director General—H.R.H. Krom Mun Damrong Rajanubharh

Superintendent—J. Macarthy (Phra Wibharg Bhuvadal)

Surveyor and Hydrographer—A. J. Loftus Assistant Superintendents—B. S. Collins, Luang Sarcol, Luang Kumnuan

Head Teacher of Survey Class—Henry Nicolay

Assistants—D. J. Collins, J. Sanderson, S. Raven

ROYAL SCHOOL OF ART (Rong Reean Charng Wisate)

Patron—H.M. The King President—H.R.H. Krom Mun Sanprasart Supakitch

Instructor of Painting-J. Torrey

MINISTRY OF PUBLIC WORKS (Krom Yoetah-dikar)

H.R.H. Chow Fa Krom Khoon Naritsava Nuvattivongse

J. Clunis, architect J. Clunis, Jr. architect

J. Wilkinson H. Bethge (railways) C. Sandneezki

MINISTRY OF JUSTICE (Krom Yootitam)

Minister-vacant

COURT OF APPEAL (Sarn Hluang) Chief Judge—H.R.H. (Krom Hluang) Bijit

COURT OF COMMON PLEAS (Sarn Hluang)
Judge—Hluang Damrong Tarasarn

PROBATE COURT (Sarn Dikar) Chief Judge—H.R.H. (Krom Mun) Siritat Sangkart

INTERNATIONAL COURT (Sarn Tarng Pratate) Chief Judge—Phya Chareurn Interpreter—B. P. Simoens

Andersen & Co., Proprietors Oriental Hotel

Oriental Store and Shipchandlery Oriental Bakery

Oriental Aerated Water Manufactory

Kohsi-chang Hotel and Store

H. N. Andersen P. Andersen F. Kinch

E. Kinch, signs per pro. V. Guldberg, captain

II. Petersen, do. G. Fraisœufs, manager hotel

Thos. F. Lobo

P. Lick F. Donno

L. Siqueira Chinese and Natives AMBRICAN STEAM RICE MILL
Mah Wah & Co., proprietors
Loh Heap Joo, manager
R. Riddock, first engineer

ARRACAN COMPANY, LIMITED, Merchants

G. D. Evans
Wm. Davidson
J. M. Inglis, engineer

Agencies
London Assurance Corpn. (Marine)
Sun Fire Office

Badman & Co., Harry A., General Warehousemen, Auctioneers, Commission Agents, and Tailors H. A. Badman

H. Hooker, signs per pro. W. Wells Mrs. Long

G. E. Shelley E. Mumbux

Bangkok Dispensary, near Oriental Hotel S. Deuntzer Fricker, exam. pharm., manager

BANGKOK DOCK COMPANY, LAMITED
J. Mackay, M.I.M.E., manager
John Adam, accountant
Harry Bush, clerk
K. Tek Chye, cashier
E. T. Brewer, storekeeper
A. Apcar, assistant storekeeper
E. Muller, time keeper
W. Wan, interpreter
T. Boyes, supdt. engineer
T. Collins, dock foreman
E. Hicks, foreman
W. Miller, draughtsman
Jas. Mann, sterekeeper
A. D. Allan, headforeman, shipbuilding department

BANGKOK HOTEL, opposite Custom House Lane

M. Fusco, proprietor
O. Testorons, manager
E. M. Sequeira, clerk

BANGKOK HOSPITAL, Wind Mill Road
President—Capt. H. M. Jones, V.C.
Committee—W. R. D. Beckett, (hon.
sec.) C. S. Leckie, (treas.) J. Maclachlan, Rev. L. A. Eaton, Rev. Dr.
McFarland, representing Europeans;
Dr. P. Gowan, Dr. Hayward Hays,
Dr. Tian Hee, R. L. Morant, representing Government
Physician—Wm. Willis, M.D.
Res. Medical Officer—B. Paddock, M.D.

BANGKOK ICE COMPANY

BANGKOK IRON WORKS COMPANY
W. C. Wright, manager and secretary
J. Chapman, engineer

C. Bargum, accountant F. Favacho, clerk

BANGKOK RICE MILLS COMPANY
Maclean & Co., agents
J. Carns, manager and supdt. engineer

BANGKOK ROWING CLUB Committee—Capt. H. N. Andersen (president), W. B. D. Beckett, (hon. secretary), E. Grabert (hon. treasurer and instructor), E. M. Halliday, A. Westenholz

BANGKOK TIMES, Bi-weekly Newspaper
T. Lloyd Williamese, propr. and editor
Chas. Thorne, do. and manager
A. Antonio, superintendent
G. dos Remedios, foreman
A. da Silva
J. de Robino
Ch. da Luz

BANGKOK TRAMWAYS COMPANY, LIMITED A. Westenholz, c.e., sec. and manager G. Hamssen, sub-manager

BANGROK UNITED CLUB
President—Comte de Kergaradec
Hon. Sec. and Treas.—J. S. Black
Committee—E. B. Gould, E. H. French
C. S. Leckie, F. S. Clarke, Phya
Bhaskarawongse, B. E. Mohn, O.
Weber, Commodore A. de Richelieu,
C. Rose

Bombay Burmah Trading Corporation, Limited, Merchants; Office and Saw Mill, corner of Klong Bang Sai Kai Max. R. Western, agent

M. H. Johnson E. P. Cooke Peter Orr

Borneo Company, Limited, Merchants; Head Office, London; Branches, Bangkok, Sarawak, Singapore, Batavia, Manchester Charles Stuart Leckie, manager

Charles Stuart Leckie, manager
E. H. Finch
E. A. Luke
Louis T. Leonowens (Chengmai)
C. L. H. Chaldecott, do.
R. H. Robertson (Raheng)
Soh Tian Poh (Paknampho)

Rice Mill, Saw Mills and Timber Yard John Black, engineer

Agencies
New Oriental Bank Corporation, Ld.
Lloyd's
North China Insurance Company
Northern Assurance Co., Fire and Life

Hongkong Fire Insurance Co., Ld. Singapore Insurance Company, Ld. New York Life Insurance Company

Bradley's Printing, Publishing, and Binding House

Buan Hoa Seng & Co., Shipchandlers and Hardware Merchants Kiam Hoa Heng & Co., managers Goh Ah Seng Heng Kia Siang, bookkeeper

CARDU&Co., S., Architects, Civil Engineers, Contractors, and Saw Mills Proprietors near Wat Chaang S. Cardu

E. Florio, accountant
G. Cristoforeth, overseer
G. Bruno, do.
F. Florio do.
J. Jelts, foreman, saw mill

CHIT & SON, F., Photographers

Снол Ko Soon & Son, Shipchandlers, east side river Chua Tek Siang, manager

CLARKE & Co., Bangkok Saw Mill
Frederick Clarke, proprietor
Louis Bleck, signs per pro.
T. Upton
F. Christian
Jas. Maxwell, manager Saw Mill
E. C. Favacho, clerk
P. A. Favacho, do.
Geok Beng

Agency Commercial Union Assurance Co.

COHEN, M. B., Timber Merchant, Floating Villa; Timber Yards Pack Klang Samreye and Bang Lampoo M. B. Cohen

P. A. Jeltes, foreman

Consulates—See Legations

Cox, J. G., Law Agent, Ban Tawoy

Dupont, Geo., Timber and Lumber Merchant, Sam Sen and South Bang Su (East side river); res Klong Koot Mai Canal Chin Ham Towka Huat Ha

FALCE & BEIDEK, Merchants and Commission Agents
Otto Beidek
H. Breuninger
Nai Yye, and 16 other native clerks

FERRANDO, Architect, War Office

Fusco, Bandmaster, Royal Yachts

Fusco, Michele, General Store E. M. Sequeira

GARTNER, G. H., Photographer, Buk'alo

Gold Fields of Siam Company, Limited Jucker, Sigg & Co., agents J. Nation, acting manager Hubert B. Vaile, treas. and acct. London Office, 19, St. Swithin's Lane

Gotte, R., Merchant
Agenices
Hamburg-Magdeburg Fire Insurance
Magdeburg General Insurance Co., Ld.

Gowan, P., M.D., B.S.C. EDINE., Surgeon and Physican to His Majesty the King

GRASSI BROTHERS & Co., Architects. Contractors, Civil Engineers, and Timber Merchants, &c., West side of river, opposite Portuguese Consulate General

J. Stölker
P. B. C. Kinch, civil engineer
U. Grant, accountant
F. V. de Jesus, cashier
P. Remedi, senior draftsman
J. Antonio, draftsman
A. Florio, assistant do.
C. Simoens, do.
Sien Meng Teck and others, clerks
Tan Kock Chueng, storekeeper
Timber department

O. Hindenburg, engineer
M. Cacaze, overseer
A. Sumpfreth, clerk
Vincente, do.

GRIMM & Co., B., Druggists, Analytical Chemists and Importers, East side river, Pok Klong Talat

Erwin Müller

F. Friedrichs, signs per pro.
G. Gleim, do.

Guido Sabiel E. Flessing

GUAN HONG TZE STEAM RICE MILL Tan Tiong Bien Lee Peg Chieg Lee Peg Hoh

GUAN WATT SENG & Co., Merchants
Goh Heep Joo, manager
Heep Joon Hee, acting do.
Koh Tok Joo, chief clerk
Choa Leng Hee, interpreter

HAYS, H. HEYWARD, M.D., Medical Practtitioner HAH LEE CHANG RICE MILL, Klong Kut Mai

Wang Lee, proprietor
Hack Boon, manager
John Maclachlan, supdt. engineer

HEE, C. T., M.D.. Physician and Surgeon to the Siamese Army

HENRI, JACOB, bachelor en droit, Advocate, corner of Custom House Lane

Hicks, F. G., Surveyor for Lloyd's Agents, Germanic Lloyd's and Local Offices

HLUANG NARISON RICE MILL
Wang Lee, lessee
Tan Hoo Ching, manager
Tan See Sing, assistant
John Maclachlan, supdt. engineer

Hongkong & Shanghai Banking Corpn. J. R. M. Smith, agent

J. D. Smart J. Bennett

JUCKER, SIGG & Co., Merchants B. E. Mohn

E. Roland, signs per pro.

A. Hofmann R. Züurcher H. Bucher A. Berli

Agencies
Banque de l'Indo-Chine
Comptoir National d'Escompte de Paris
Messageries Maritimes
Compagnie Nationale de N. Marseille
Navigazione Generale Italiana
Yangtsze Insurance Association
North British and Mercantile Insce.
Universal Marine Insurance Co., Ld.
Royal Insurance Co., of Liverpool
Colonial Fire Insurance Co., Batavia
Transatlantic Fire Insurance Co.
"Switzerland" Marine Insurance Co.

Kee Chiang & Co., Tea Dealers and Commission Agents
Kiam Hoa Heng & Co., managers
Kee Tiang & Co. (Swatow)
Kueh Hong Ngeeng and others

Kerr & Co., Storekeepers Wm. Graham Kerr Wm. Strugnell Chinese Assistants

Kiam Hoa Heng & Co., Merchants, Warehousemen and Commission Agents
Kiam Teck Long & Co. (Singapore)
Low Kiok Chiang
Chua Lee Heng
P. J. L. Gek Seng, signs per pro.

Kim Ching & Co., Merchants and Commission Agents

Tan Kim Ching (Singapore) Choa Cheng Chao, manager Lim Ah Lin

Ong Hee Hock
Steam Rice Mill, East side of river
Choa Cheng Chao, manager
Geo. Stewart, engineer
Henry Muir, assistant engineer
Lim Ah Hay, Tan Liok Bee, clerks

KLOPP, H., Merchant and Commission

Agent
Hermann Klopp (Europe)
Th. Schroeder, signs per pro.
Alb. Schmidt
Heinr. Grage

Poh Rim, cashier, and native clerks

Agency

Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.

Kon-si-chang Store and Shipchandlery Andersen & Co., proprietors

#### LEGATIONS AND CONSULATES

Austria-Hungary—Consulate
Envoy Extraordinary and Minister
Plenipotentiary for Siam, China
and Japan—Baron R. von Biegeleben, Tokyo
Consul—A. Kurtzhalss

Belgium—Consulate
Acting Consul—Chas. S. Leckie

DENMARK—Consulate General Consul General—Chas. S. Leckie

France—Consulate General

Chargé d'Affaires and Consul General—Comte de Kergaradec (abt.)
Acting do.—C. Hardouin
Consul, Chief Commissioner for
Frontiers—A. Pavie
Vice-Consul at Luang Prabang—A.
Massie
Chancelier—E. Lorgeon (absent)
Acting do.—J. de Pina
Native Interpreter—P. Niu
Clerks—P. Chin, N. de Monteiro

Germany—Legation
Minister Resident and Consul General—P. Kempermann
Vice-Consul—F. Flügger
Assistant—E. von Kockritz

Great Britain—Legation and Consulate General Minister Resident and Consul General—Capt. H. M. Jones, v.c. Consul—E. B. Gould Vice-Consul at Chiengmai—E. H. French
First Assistant—W. J. Archer
Second Assistant—W. R. D. Beckett
Acting Assistant—C. E. W. Stringer
Student Interpreter—J. S. Black
Medical Attendant—W. Willis, M.D.
Constable—W. Surman

ITALY—Consulate
Acting Consul—E. Roland

NETHERLANDS—Consulate General, left bank river Consul General—Chevalier R. C. Keun, Lord of Hoogervoerd (abt.) Acting Consul General—F.J. Domela Nieuwenhuis Oriental Secretary—D. M. Xavier

Portugal—Consulate General, east side river, below Klaung K'utmai Canal Consul for Siam and Straits Settlements—F. A. Pereira Acting Consul General—F. J. Domela Nieuwenhuis
Vice-Consul—L. M. Xavier Interpreter and Clerk—D. Xavier

Sweden and Norway—Consulate Consul—O. Weber

UNITED STATES OF AMERICA—Legation and Consulate General Minister Resident and Consul General—Jacob T. Child Vice-Consul General—Chas. J. Child Clerk of Court—C. J. Child

LEONARDI, A., Engineer and Electric Light Fitter

Lobo, Thos. F., Printer and Stationer, Oriental Avenue

LOFTUS, W. KENNETT, Photographer, within the city, between Wat Se Ket and Sanonmai Gateways

Maclean & Co., Timber Merchants and Commission Agents

J. Maclean A. Maclean E. C. Nazer D. Maclean G. A. Phipps H. Xavier

MAHANAK Saw MILLS F. W. Cookson, supdt. engineer Maclean & Co., agents

MARKWALD & Co., A., Merchants Paul Lessler (absent) J. J. Riechman, do. A. Kurtzhalss

E. Wiede, signs per pro.

H. Gente, de E. Grabert A. Lessler O. V. Bakotich

Steam Rice Mill

A. Adams, engineer O. Sweemoh, manager Poh Deng, assistant

Agencies Chartered Bank of India, A. and China Norddeutscher Lloyd Bangkok-Singapore Steamers Hamburg, Dresden and Bremen Underwriters Canton Insurance Office, Limited Germanic Lloyd's Transatlantic Transport Insurance Co. Westphalia Lloyd's Însurance Co. "Iskor," of Moscau Hanseatic Fire Insurance Company Rhenania Insurance Co., of Cologne German Lloyd Transport Insce. Co. London and Lancashire Fire Insce. Co. Transport Insurance Co., of Basel Aachen Leipziger Fire Insurance Co. Düsseldorff General Insurance Co. Transatlantic Insurance Co. of Berlin Fire Insurance Co. of 1877, Hamburg Oberrheinische Vers. Ges. Mannheim

MENAM FLOTILLA COMPANY, LIMITED, Head Office, 28, Fenchurch Street, London Borneo Company, Limited, managers Steamer "Chao Phya" Captain—Thorasen Engineer—F. W. Cookson

MICHELL, E. B., Barrister-at-law

MISSIONARIES
AMERICAN BAPTIST BOARD
Rev. Lewis A. and Mrs. Eaton

AMERICAN BIBLE SOCIETY'S AGENCY Rev. John Carrington, agent and missionary

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION
Bangkok
Rev. Egon and Mrs. Wachter (absent)
Rev. J. A. and Mrs. Eakin
Rev. J. B. and Mrs. Dunlap
Rev. F. E. and Mrs. Snyder
Miss E. S. Cole
Miss E. Parker
T. H. Hays, M.D., PH.G.
Petchaburi
Rev. E. P. and Mrs. Dunlap (absent)

Rev. E. P. and Mrs. Dunlap (absent) Rev. W. G. and Mrs. MacClure Rev. C. E. Eckels Miss Mary L. Cort

Miss J. Small Miss Bennett W. K. Lee, M.D., and wife Rajaburi J. B. Thompson, M.D., and wife Rev. A. W. Cooper Miss L. J. Cooper Chiang Mai (Laos) Rev. D. and Mrs. McGilvary Rev. D. G. and Mrs. Collins Rev. W. C. and Mrs. Dodd Rev. S. K. and Mrs. Phraner J. W. McKean, M.D., and wife Miss M. C. McGilvary Miss L. Westervelt Miss I. Griffin Lakawan Rev. J. Wilson Rev. S. C. Peoples, M.D., (absent) Rev. Hugh and Mrs. Taylor Rev. Robt. Irwin W. A. Briggs, M.D., and wife Miss K. N. Fleeson Christian High School, Samray Rev. J. A. Eakin, principal Rev. J. B. Dunlap, vice-principal Mission Printing Press, Samray Rev. J. B. Dunlap, manager Assumption College for Boys Rev. E. A. Colombet, superintendent Rev. P. G. B. Ganton, French dept. Rev. G. A. Houille F. Donovan, headmaster, E'lish dept. John J. Lillie, assistant do. F. Cordeiro, do. do. Gabriel Lake, do. Amb. Van Nai Xeet, Siamese department HIGH SCHOOL FOR GIRLS
Directed by ladies of the Convent of the Holy Infant Jesus MISSION DE SIAM Right Rev. J. L. Vey, Bishop of Gerasen, and vicar apostolic of Alois d'Hont, pro vicar-apostolic, Church of St. François Xavier, Bangkok F. L. Larnaudie (absent) Ignace Jung, Church of the Conception, Bangkok E. P. Piau, Church of Sta. Crux Bangkok F. J. Schmitt, Petriu J. F. Perbet, R. N. Perraux, Ayuthia

Jules Guillou, Bang pla-soi J. M. Voisin, Thakien M. Guego, Mu'ang Phanatsa Nikhom

P. A. Salmon, Ban-nok-kuak P. N. Barbier, do.

J. P. Tardivel, Ban-nok-kuak J. A. Fauque, College, Ban-nok-kuak E. A. Colombet, Church of the Assumption, Bangkok L. P. komieu, do. Y. M. Quentric, Delalex E. Dessalles, Church of Holy Rosary J. B. Prodhome, Muang Ubon F. X. Guego, G. A. M. Dabin, A. M. Rondel, do. P. Combourieu, P. Escoffon, do. do. A. H. Couasnon, Charles Petit, Vat-Phleng J. P. Grand, Church of Kanburi SIAMESE MISSION Rev. Samuel J. Smith

Women's Christian Temperance Union President—Mrs. A. J. Loftus Hon. Treas.—Mrs. S. C. McFarland Hon. Secretary—Miss Lizzie Eakin

Model Rice Mill Tat Suey Chin, proprietor Tan Joo, Boon Tek, assistants

Moller & Meisner, Merchants, Storekeepers, and Shipchandlers H. Busch F. Mettlerkamp H. Hinsch

Moore, A., Mill Furnisher and Commission Agent, Samray

MORANT, ROBT. L., M.A. (Tar Chang Wang Hluang), Tutor to Crown Prince

OCEAN STEAMSHIP COMPANY, Windsor & Co., agents

"Hecuba" Capt. Lyons, B'kok & S'pore "Hecate" Capt. Reese, do.

"Medusa" Capt. Webster, do.
"Hydra" Capt. White, do.
"Gorgon" Capt. Ruston

ORIENTAL HOTEL
Andersen & Co., proprietors
G. Fraisœufs, manager
Thos. F. Lobo, bookkeeper

PALACE HOTEL, Fuang Nakkon Street
M. Fusco, proprietor
E. M. Sequeira

Patrew Steam Rice Mill Phya Smud Buranuraks, proprietor Nai Preik, manager S. P. Chitr, local manager John Cairns, consulting engineer Steamer "Patrew" Poh Chin Soo's Steam Rice Mill Poh Chin Soo, proprietor J. K. Black, engineer, Bangkok Mill Steamer "Simoon"

Ramsay & Co., Army Contractors, Commission Agents and General Warehousemen, opposite the Grand Palace, adjoining the War Office
Richard H. Ramsay (London)
Charles H. Ramsay

Frank Tatner
Amos Armstrong
A. J. Arnold

ROOKORO RICE MILL, "Jee Hoe," Kwang Hup Seng & Co. Goh Heep Joo, proprietor Tay Ah Luck, manager

Salmoon Rice Mill
Phya Smud Buranuraks, proprietor
and manager
John Cairns, consulting engineer
J. M. E. de Jesus, accountant

Samsen Rice Mill Company
Jucker, Sigg & Co.
W. Sinclair

yer proprietors

Scottish Oriental Steamship Co., Ld. Windsor, Rose & Co., agents

Shaw & Chalant, Timber Merchants and Commission Agents S. L. Shaw F. Chalant

SIAM BUILDING COMPANY Maclean & Co., agents J. Ferrando, manager

SIAM ELECTRIC LIGHT COMPANY, LIMITED, Inside City Walls

President—H.R.H. Krom Mun Sanprasart Supakich

Treasurer—H.R.H. Krom Mun Nara Tiprapanpongse

Secretary—Nai Chem Sri Saraks Managing Director—Nai Chalem Pinit

Chakraphan
Directors—H.R.H. Phra Ong Watananuwongse, Phya Suntorn, Buri, Phra
Boriboon Kosakorn, Dr. P. Gowan,
E. Muller

G. A. Engel, acting chief engineer J. W. Donnet, boiler attendant G. E. Germans, interpreter

SIAM FOREST COMPANY, LIMITED
A. Markwald & Co., agents
A. C. McIver, Muang Lacon Lampang
C. W. Oliver

SIAM MERCANTILE PRESS
SIAM MERCANTILE GAZETTE, Weekly Newspaper
R. Gotte

Simoens, B. P., Interpreter, International Court

SMITH, P. B., Timber Merchant, West side of river, opposite Bang'kolem Point P. B. Smith M. C. L. Langguth, mgr., signs p. pro. J. Kuis P. Manz G. F. Pampel

SMITH, S. J., Printer, and Publisher, Bangk'olém Point. East side of the river

Soon KIAT & Co. Auctioneers, New Road

St. Andrew's Society
Committee—J. R. M. Smith (president), A. Balfour (vice-president), C. H. Ramsay (hon. treasurer), J. S. Black (hon. secretary) J. Cairns, W. G. Kerr, E. M. Halliday, J. Mackay, J. Maclachlan

TISSEMAN, SAMUEL, Importer and Commission Agent, Watch and Clock Maker, and Fancy Store, Fuang Nacon St., City

WAT TAKIEN RICE MILL, Klong Kut Mai Chesug Teng, lessee J. Maclachlan, supdt. engineer

Willis, W., M.D., F.R.C.S. ENG., Physician to H.B.M. Legation

Windson & Co., Merchants
T. Windsor (London)
Otto Weber
C. Brockmann
R. Nissle
Ch. Kinder
A. Frege
H. Kasch
M. Berger
Steam Rice Mill

J. Baird, engineer Keng Lin, assistant

Agencies
Chartered Mercantile Bank
Scottish Oriental Steamship Co.
Union InsuranceSociety of Canton, Ed.
China Traders'Insurance Company, Limited
Straits Insurance Company, Limited
China Fire Insurance Co., Limited
Batavia Sea and Fire Insurance Co.
Samarang Sea and Fire Insurance Co.
Straits Fire Insurance Co., Limited

# STRAITS SETTLEMENTS

This Colony—now consisting of the island of Singapore, the province of Malacca, the island of Penang, the Dindings further south, Province Wellesley on the mainland, and the Cocos or Keeling Islands, and Christmas Island, recently placed under the same Government—was transferred from the control of the Indian Government to that of the Secretary of State for the Colonies by an Order in Council dated the 1st April, 1867. The revenue of the colony for 1891 is estimated at \$3,975,061, and the expenditure at \$4,378,391. The accummulated surplus balance to the credit of the Colony on the 1st January, 1889, was \$1,359,734. The total value of the imports in 1889 was \$156,199,061 as compared with \$159,746,590 in the previous year, and of the exports \$133,219,281 as compared with \$134,208,435 in 1888. About two-thirds of the trade belongs to Singapore. The population according to the census of 1881 was 423,384, and is now estimated at over 550,000.

## SINGAPORE

The town of Singapore, situated on the southern shore of an island of the same name in lat. 1 deg. 16 min. N. and long. 103 deg. 53 min. E., is the seat of government of

the Straits Settlements.

The Island of Singapore is about 27 miles long by 14 wide, containing an area of 206, or, with the adjacent islets, 223 square miles, and is separated by a narrow strait about three-quarters of a mile wide from the territory of Johor, which occupies the southern extremity of the Malay Peninsula. Originally taken possession of in 1819 by Sir Stamford Raffles, it was, until 1823, subordinate to our then settlement in Sumatra. In that year it became an appanage of the Indian Government, in which condition it remained until 1867, when it was placed under the Colonial Office in conjunction with

the other Settlements above mentioned.

The town proper extends for about four miles along the south-eastern shore of the island, spreading inland for a distance varying from half to three-quarters of a mile, though the majority of the residences of the upper class Europeans lie, as a rule, much further back, within a circle with a radius of three and a half miles from the Cathedral. This portion of the Settlement is almost entirely level, the highest hill in the island, indeed, about seven miles from the town, only rising to a height of 500 feet. The country roads are well kept, and, thanks to the luxuriance of tropical vegetation, abound in shade. The town streets, on the other hand, though wide and well metalled, are, as regards architectural matters, drains, and gutters, not much credit to the Settlement. Dirt and obstructions of all sorts distinguish the nather portion of the town, while as compared with nearly every other Eastern city in European hands, the buildings of the business quarters are somewhat shabby and mediocre. Government House, the Government Offices, Police Barracks, Magistrates' Courts, Post Office, Library and Museum, and Town Hall, however, are fine buildings, while the Settlement possesses a handsome Club which compares favourably with any in the East. A fine bronze statue of Sir Stamford Raffles stands on the Esplanade, facing the sea.

The population of Singapore Island according to the census taken in April, 1881, was 139,208, of whom 86,766 were Chinese and 22,114 Malays, and has since been steadily increasing. The Klings, with a very few Parsees, Arabs, &c.—forming perhaps



a sixtieth part of the whole population-are as a rule peaceful and unambitious, and give but little trouble. The European community consist in the main of English and Germans, and they numbered, with the military, 2,769. It has since increased somewhat. A large half-caste or Eurasian population numbering 3,094, occupies the place elsewhere taken by the Asio-Portuguese. The population of the Town or Singapore is

about 97,000.

Singapore possesses a handsome though small Protestant cathedral called St. Andrew's Cathedral, built in 1861; it is in the Gothic style, with a tower and spire 204 feet high. There is a neat Presbyterian Church, St. Gregory's (Armenian) Church, in Hill Street; and several mission chapels. The Roman Catholics have a roomy Cathedral dedicated to the Good Shepherd, at the corner of Brass Bassa Road and Victoria Street, the Church of St. Peter and St. Paul in Queen Street, the Church of St. Joseph in Victoria Street, and other smaller churches in the outskirts. There is also a neat Jewish Synagogue in Waterloo Street. The principal schools are those of the Raffles Institute, the Christian Brothers, and the Anglo-Chinese School; the Raffles Girls' School and the Convent also providing for the education of girls of the Protestant and Roman Catholic persuasions.

The Singapore Club has a good building in a central position. There are Recreation, Sporting, Rowing, Shooting, Cricket, Lawn Tennis, Art, and Reading Clubs, a Debating Society, Photographic Society, and the Celestial (Chinese) Reasoning Association. There is a Country Club with a well built bungalow situated some three miles out of town, at which dances and amateur theatricals are frequently given. The German community have a similar institution. The Raffles Library and Museum, moved in October, 1887, into the new building constant for them. into the new building erected for them, are creditable and well kept institutions, the Museum having made very fair progress since its inception. The Library contains over 16,000 volumes, chiefly of standard modern literature, and includes the valuable

philological collection of the late Mr. Logan.

Singapore boasts several hotels, but they are not equal to those in ports of similar importance. The Press is represented by the Straits Times and Singapore Free Press (daily), weekly issues of both; the Law Journal and the Government Gazette, both published weekly. There are also two Chinese daily papers called the Lat Pau and Sing Pau, &

Malay paper styled the Jasai Peranakhan, and one or two papers in Tamil.

Singapore is well off for Docks. The Tanjong Pagar Company's premises lie about a mile to the westward of the town, a fine wharf affording berthage for a large number of vessels at one time with sufficient water alongside for vessels of the heaviest draught, and protected by a breakwater from the swell from the roads and from the strength of the tides. There are commodious godowns erected on the wharf for the storage of goods. Coal sheds capable of storing 50,000 tons of the mineral adjoin the godowns, while hand carts on rails essentially aid the labour of unloading vessels. The usual accompaniments are also to be found—two graving docks, the Victoria Dock 450 feet long and 65 feet broad at entrance; and the Albert Dock, 485 feet long and 60 feet broad at entrance—a machine shop, boiler and masting shears, &c. The New Harbour Dock Company's premises, situated about three miles further West, include two docks of 375 and 444 feet in length respectively, with sheds, workshops, &c., as at Tanjong Pagar. There is also a Patent Slip at Tanjong Rhoo, which is 429 feet long and 76 feet broad

over piers.

The climate of Singapore is remarkable for its salubrity, and the island has been described by medical writers as the "paradise of children, infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases as the "paradise of children," infantile disease as the "paradise of being at all malignant. Despite its proximity to the Equator, under normal circumstances a daily rainfall tempers the heat so thoroughly that many sleep beneath blankets. Droughts, however, have been experienced of from one to three months. The island is not exempt from the animal pests which usually infest intra-tropical locations. Tigers are occasionally seen; wild pigs, deer, and monkeys inhabit much of the jungle surrounding the country residences; while the much dreaded cobra has been killed in most of the compounds. The existence of the hamadryad has also been demonstrated. though this fierce reptile is fortunately but very seldom met with. It should be added that specimens of the python, up to 24 feet in length, are found in the jungle, and that

alligators and sharks inhabit the still waters of the coast.

Singapore offers but few points of salient interest to visitors, the Botanical Gardens at Tanglin, the Waterworks in Thomson Road, and the Raffles Library and Museum being its only show places. Tramways, which were opened in the middle of 1886, now run along the main thoroughfares, and gharries and jinrickshas also furnish means of conveyance. A railway across the island is in project. It will probably be constructed by the Colonial Government.

### DIRECTORY

COLONIAL GOVERNMENT

Governor, Vice-Admiral, and Commander-in-Chief—His Excellency Sir Cecil Clementi Smith, R.C.M.G.

Aide-de-camp-Capt. W. G. Massy, R.A.

EXECUTIVE COUNCIL

His Excellency the Governor, president General Officer Commanding the Troops

Hon. Colonial Secretary

Hon. Resident Councillor of Penang Hon. Resident Councillor of Malacca Hon. Attorney General Hon. Colonial Treasurer Hon. Auditor General Hon. Colonial Engineer

Hon. Seah Liang Seah Hon. J. M. B. Vermont

Hon. J. Burkinshaw

#### LEGISLATIVE COUNCIL

His Excellency the Governor, president General Officer Commanding the Troops Hon. Resident Councillor of Penang

Hon. Resident Councillor of Penang Hon. Resident Councillor of Malacca

Hon. Attorney General Hon. Colonial Treasurer Hon. Auditor General Hon. Colonial Engineer

or of Malacca

Hon. J. Y. Kennedy
Hon. T. Shelford
Hon. G. S. Murray
Clerk of Councils—A. P. Talbot
Shorthand Reporter—A. Knight
For Government Departments see under G

· vvv (Mulham) Man

ABDOOLALLY HYDERALLY (Mulbary), Merchant and Commission Agent, 17, Malacca Street

Hussunally Abdoolkaden, manager

Abos & Co., J., Wine Merchants, Storekeepers and Fruit Preservers, 104, Albert Street

ABRAMS, H., Horsedealer and Trainer; Horse Repository, 110, Brass Bassa Road H. Abrams

J. E. Elphick, veterinary surgeon W. Brewer, jockey

J. Klassen, clerk

ADELPHI HOTEL, 20, Coleman Street

Albion Hotel, Stamford Road W. Bristow, proprietor

ALMEIDA & Son, Commission Agents and General Brokers, 42, Raffles Place

José d'Almeida, J.P.
J. Herbert d'Almeida
W. J. Caldwell
Gay Hock Seng
Lim Hoh Swee

Agencies
Lloyd's "Andaluz," Spain
Registro Italiano

Alsagoff & Co., Merchants and Commission Agents, 12, Battery Road Syed Mahomed b. Ahmed Alsagoff Syed Sallay b. Omar Boftain Syed Omar b. M. Alsagoff (Jeddah) Shaik Mahomed Banamah

AMATEUR ORCHESTRAL SOCIETY
Conductor—E. Salzmann
Sub-Conductor—M. Galiston
Hon. Secretary—D. M. Martia
Hon. Treasurer—J. Graham
Committee—W. G. St. Clair, E. Lanz

AMERICAN CHURCH OF ST. GREGORY—See under Churches and Missions

Andreas, G., Travelling and Commission Agent, and Broker, 8a, Raffles Place

ANN BEE & Co., Merchants and Shipchandlers; chop "Sin Bee Seang," corner of Bonham Street

Cheong Ann Bee Syed Mahomed b.Syed Ahmed Alsagoff Khoo Tiong Poh

Lim Eng Keng
H. Denholm, En

H. Denholm, English clerk
Tan Chim Chuan, Chinese clerk
Tay Yam Kang, do. do.

Yeo Bah Seng, cashier

Ann Lock & Co., Merchants and Storekeepers. 13, Battery Road Chia Keng Chay

Chia Keng Chin Chas, H. Keun Lee Cheow Lim Austin & Co., Merchants, 6, Battery Road Edwin Austin (Europe)

Jas. W. Birrell Geo. H. Miller W. W. Cook Khoo Kim Tee Tay Tye San Lan Tian Choo

Wee Chin Leong

London: Austin & Co., 50, Lime St., E.C.

Agencies National Marine Association German Marine Association

AUSTRO TRANSMARINE TRADING Co., corner Cecil Street and Robinson Quay

Carl E. Schriever, manager August Weil Alex. Thaler T. Siddons Low Tian Guan

Head Office, Vienna; Branches, Batavia, Sourabaya, Samarang, Mexico

German Lloyd Marine Insurance Co.

BARKER, ARTHUR, Agent for A. Oppen heimer & Co., London and Vienna, Merchants and Commission Agents, 23, Raffles Place

BASTIANI, JOSEPH, Fruit Preserver, Baker, and Provision Storekeeper, 5, 6, 7, & 8, High Street

J. Bastiani

Jos. Cardella, signs per pro. Victor Clumeck

F. Hamacher J. F. Morris

Behn, Meyer & Co., Merchants, de Souza Street and Collyer Quay

Arnold Otto Meyer (Hamburg) Ed. Lorenz Meyer, Otto Mühry (Dresden)

W. Edelmann

Ad. Laspe, signs per pro.

F. H. Witthoefft O. Sielken A. von Roessing

H. Becker

G. Gertz

L. Hüls W. Hasenbalg

R. Kluetz A. Dittmer J. P. Doral

M. de Cruze T. F. Rodriguez Chiew Swee Leong Seow Kee Lin

Choo Peak Eng and others Tan Kee Leng, cashier

Branches: Penang; Hamburg, A. O. Meyer, 37, Catharinenstrasse

Agencies

Norddeutscher Lloyd Allan Royal Mail Steamers Scottish Oriental S. S. Co., Ld. Navigazione Generale Italiana Deutsch Austral. Damptschiffs Ges. North British and Mercantile Insce. General Assurance Company, London Hamburg-Magdeburg Fire Insce. Co. Magdeburg General Insurance Co. Rheinisch Westphaelischer Lloyd Agrippina of Cologne Dasseldorfer Allg. Vers. Actien Ges. Aschen-Leipziger Vers. Actien Ges. Niederländ Allgemeine Vers. Ges. Rhenania Vers. Actien Ges., Cologne Nieder Rheinsche Gueter Assecuranz Allgemeine Transport Vers. Ges. La Neuchateloise, at Neuchatel La Foncière Pester Vers. Ges. Fortuna, Allgemeine Vers. Act. Ges. Hamburg Board of Un lerwriters Boards of Underwriters, New York, Baltimore, Boston, Philadelphia National Board Marine Underwriters Germanischer Lloyd, Berlin Record of American and Foreign Ship'g

Behr & Co., Merchants, 5, Malacca Street Meyer Behr

S. Behr, signs per pro.

F. Pearce

Cheong Choon Kin Cheong Choon Beng

Northern Assurance Co., London

BECHER & Co., Mining Engineers, Metal. lurgists and Assayers, 9, d'Almeida St., Raffles Square

H. M. Becher, A.R.S.M., A.M.I.C.E., F.G.S. H. Louis, A.R.S.M., A.M.I.M.E., F.G.S., F.C.S.

R. Hamilton Gunn, A.R.S.M.

Jules M. Fabris T. F. S. Quin Y. Hood Kim

Agencies Bentong "Straits Tin" Co., Ld.

Kechan (Pahang) Corporation, Ld.

Belilios, I. R., Merchant and Commission Agent, 119, Raffles Place and 99, Rochore Road; depot, Belilios Road

I. R. Belilios (absent) A. M. Lanyahdo, manager Ramhall Banerjee, assistant do. Sree Nath Metter, accountant Abdul Audood, superintendent Abdool Andood Sheik Eslam and others

Bernard & Son, Bill, Bullion and Stock Brokers, Raffles Place F. G. Bernard R. Douglas, c.a. H. A. E. Thomson

"Bethesda" Free Meeting House—See under Churches and Missions

BING, A. C., Marine Surveyor and Pilot, Cliffe House, Bukit Chermin

Borneo Co., Limited, Merchants, 1, Cecil St., C. Sugden, manager; res. "Neidpath" St. V. B. Down, signs per pro. F. Hilton

J. D. Ross J. L. Neubronner L. A. Neubronner M. Beins

Branch Houses: Manchester, Bangkok, Batavia, Sarawak, Sourabaya

Batavia, Sarawak, Sourabaya

Agencies
National Bank of India, Limited
National Bank of Scotland, Limited
China Shippers' Mutual S. N. Co.
Russian Volunteer Fleet
Norwich Union Fire Insurance Society
Atlas Assurance Co. (Fire)
Standard Life Assurance Company
Equitable Life Assur. Soc. of U.S.A.
"Cassa Marittima" of Genoa
"Registro Italiano" of Genoa
"La Fiducia Ligure" of Genoa

BOUSTEAD & Co., Merchants, 18, Collyer

Quay
J. Young (London)
I. Henderson do.
T. Cuthbertson do.
J. R. Cuthbertson
J. Finlayson
R. Craig, signs per pro.
W. P. Waddell, do.
T. S. Young
F. D. Mactaggart
V. H. S. Charlwood
D. T. Boyd

D. T. Boyd
G. Macbain
J. McNab Allan
W. H. McGregor
A. H. B. Dennys
A. J. McIntyre
F. Minjoot
E. W. Tessensohn
P. McIntyre
F. Siddons

T. Glass
Lim Koh Seng
Tan Kang Chuan
Goh Sin Hee

Lim Eng Kiat and others

Agencies
Agra Bank, Limited

Glen Line of Steamers
Canadian Pacific S. S. Co.
Queensland Royal Mail Steamers
British India S. N. Company, Limited
Shire Line of Steamers
Gulf Line of Steamers
Compagnie Nationale de N. Marseilles
China Traders' Insurance Co., Limited
Thames and Mersey Marine Insurance
Merchants' Marine Insurance Co., Ld.
Royal Insurance Company
Caledonian Insurance Company
London and Lancashire Insce. Co.
London Guarantee and Accident Co.
Penang Sugar Estates Co., Limited
Java Agency Company, Limited

Braddell Brothers, Advocates, 29, Raffles Place
T. de M. L. Braddell, barrister-at-law R. W. Braddell, barrister-at-law J. A. Shearwood, barrister-at-law C. G. Garrard, solicitor F. Pereira, chief clerk H. A. Chopard, do. F. N. Chopard, clerk Sini Yang Boon, do. Sourabjee Pollonjee, do. Norsah Kadir Rajah, do.

Brandt & Co., D., Merchants, Battery Rd. D. Brandt

R. Engler
H. Windrath
J. Schudel
R. von Pustau
Hye Kim
Tan Chew Seng
Agencies

Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co. Hanseatic Fire Insurance Company Assicurazioni Generali of Trieste Singapore Oil Mills The Sapphires and Rubies of Siam, Ld

Brauss & Co., H., Merchants, 10, d'Almeida Street

Hugo Brauss
G. C. W. Wolber
Henry Tatlock
Yeo Hock Cheng
A. de Souza

A. de Souza Branch Firm: Wolber, Brauss & Co., Palembang, Sumatra

Agencies
Mannheim Reinsurance Company
Lion Fire Insurance Company, London
Economic Fire Office, London
Pineapple Preserving Company

British and Foreign Bible Society—See under Churches and Missions

Brinkmann & Co., Merchants, Collyer Quay, and 7, Mincing Lane, London Theodor Hiltermann (Dusseldorf) Marie Hiltermann, née Barth (Osnabruck) John G. Brinkmann (Manchester)

Victor Sergel

Gustav Friedrich, signs per pro. N. G. M. Luykx H. Saib

H. Saib E. Ocker S. Gad

L. Hiltermann

Branch Firm: Hiltermann Bros., Manchester and Bradford

Agencies

Reliance Marine Insurance Company Sun Fire Office, London

BUDDOH COCOANUT ESTATE, Changie and Buddoh Road J. W. Angus, manager

Bun Guan Hin & Co., Steamer Owners, 3, Bonham Street Tan Yong Seah Chia Guan Heng Chia Choon Kiang

Agency Str. "Ban Whatt Soon"

Bun Hin & Co., Merchants, Malacca Street Khoo Tiong Poh uah Beng Hong, signs per pro. khoo Phee Soon, do

Agencies
Steamers "Cheang Hock Kian,"
"Pearl," "Petrel," "Chow Phye,"
"Shunon," "Hongkong"
Man On Insurance Company, Limited

Bun Hock Choon Club President—Lim Teng Soon Hon. Secretary—Tan Koon Yang Hon. Treasurer—Song Siam Long Assistant do. —Lim Eng Pong

Burjorjee Khodadad & Co., Merchants, 187, Cecil Street Rustomjee Nowrojee Digaria Nowrojee Rustomjee Digaria(Bombay) Dossabhoy Rustomjee Digaria

Campbell & Co., Railway Contractors, 23, Collyer Quay G. M. Campbell, A.M.I.C.E. R. W. Fowke W. B. Smith, accountant Koon Yong, clerk

Campbell, Heard & Co., Limited, Patent Slipway, Engineers, Boilermakers, Shipbuilders: Tanjong Roo, 44, Raffles Place C. R. Derrick, secretary Wm. Heard, manager
John Campbell, assistant manager
J. McHardy, foreman carpenter
T. F. Jacob, clerk

CAMUS & Co., M. DE, Cigar Merchants, 20, Battery Road M. de Camus F. Erbreich Badgar

CARAPIET & Co., Commission Agents, 9A, Raffles Place

CATHEDRAL CHURCH OF THE GOOD SHEP-HERD—See under Churches & Missions

CELESTIAL REASONING ASSOCIATION
President—Tso Ping Lung
Vice-President—Tchun Chun Fook
Hon. Secretary—Low Cheng Geok
Assistant do. —Low Cheng Chuan
Hon. Treasurer—Khoo Boon Lim
Councillors—Chan Kim Boon, Hoh
Yeang Moh, Tan Keong Saik

CHAMBER OF COMMERCE, Exchange Buildgs.
Committee—Hon. T. Shelford (charman), J. R. Cuthbertson (vice-chairman), Hon. G. S. Murray, J. Anderson, J. Miller, Th. Solst
Alex. Jas. Gunn, secretary
W. Edelmann
M. T. D. Reardon
Goh Siong Khee

CHARTLEED BANK OF INDIA, AUSTRALIA, AND CHINA, Raffles Place
John C. Budd, manager
G. Bruce-Webster, acting sub-mange.
W. M. Thomson, sub-accountant
Geo. Miller,
Allan Lawrie,
J. Pereira, chief clerk

CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA,
LONDON AND CHINA, 27, Raffles Place

G. S. Murray, manager
J. K. Moir, accountant
W. M. Wood, assistant accountant
F. C. Jackson, do.
J. L. Scheerder
B. G. de Souza
A. de Silva
Tan Saik Choo
Leow Teck Khoon
Goh Sin Hock
Chia Hood Thean, head shroft

CHASSERIAU LAND AND PLANTING Co., LIM. Directors—W. E. Hooper, John Fraser, Th. Sohst
Managing Director—L. Es. Chassemau Puttfarcken & Co., agents

CHATER, L. J., Broker and Commission Agent, 14, Raffles Place

CHIN HIN, House and Land Proprietor, 2, North Bridge Road

Estate of Seah En Chin

Seah Liang Seah, managerand executor Seah Song Seah, assistant manager Seah Peck Seah do.

CHURCHES, MISSIONS, &c.

ARMENIAN CHURCH OF ST. GREGORY, Hill Street

Vicar—Rev. L. G. Apcar

Trustees-M. Stephen, M. N. Gals-

Wardens-J. P. Joaquim (honorary), J. Carapiet (active) Treasurer—M. Stephen Sexton—A. Tharverdee

"BETHESDA" FREE MEETING HOUSE, Brass Bassa Road

Minister-W. S. Honywill

Trustees-Philip J. Hocquard, missionary, A. Koenitz

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY, Agency for Malaysia, 46, Raffles Place J. Haffenden, agent, 72, River Valley Road F. Fox, depositary

Alfred Lea, sup., colporteur, Celebes do., East Java P. Penninga. F. de. P. Castells, do., Straits G. E. Irving, do., Borneo Ben. Purdy, do., Sumatra A. W. H. Boram, do., West Java Robt. Hammond, do., Straits

CATHEDRAL CHURCH OF THE GOOD SHEP-HERD, Brass Basa Road Wardens-C. P. Richard, H. E. Gois, D. Martia, J. P. Pennefather

Secretary—H. E. Gois Treasurer—The Rev. Vicar Vy. Rev. Canon E. F. Delouette

CHINESE GOSPEL HOUSE, 92, Neil Road Missionary—W. S. Honywill -A. R. Thoburn Do.

Christian Institute, Free Meeting House, corner of Middle Road and Waterloo Street

President—C. Phillips Secretary—R. M. Salmon Treasurer-J. Woods

Committee-G. E. Cooper, W. Hale, A. Fox, W. C. Keun

CONFRATERNITY OF THE BLESSED LADY OF ROSARY AND SAINT FRANCIS XAVIER President—C. J. Gomes

Secretary—J. A. Varella Treasurer—Rev. P. V. P. Lima Procurator—B. Jeremiah Assistant do.—L. C. Rappa

CONVENT OF THE HOLY INFANT JESUS, Victoria Street

Superioress—Rev. Mother St. Gaëten Mother of Novices Rev. Sister St Hombeline

Rev. Sisters-St. Hilarion, St. Mary, St. Claude, St. Rose, St. Augustine, St. Xavier, St. Eugenie, St. Zacharie, St. Cecilia, St. Philippe, St. Stephen

General Hospital

Head Nurse -- Sister St. André Nurses -Sisters St. Sabine, St. Clare (absent), St. Anne, St. Eusebius, St. John, St. Teresa, St. Catherine, Julie

EVANGELICAL ALLIANCE

Rev. J. A. B. Cook, secretary, branch for Malaysia

FRENCH ROMAN CATHOLIC MISSION Rt. Rev. Dr. E. Gasnier, Bishop of Malacca

Very Rev. Canon F. Delouette

Rev. J. Meneuvrier

Rev. C. Saleille (Sirangoon) Rev. F. Vignol

Rev. Perrichon (Sirangoon)

Rev. J. M. Belliot (Buket Timah)

Rev. J. Francillon

Rev. J. Belliot (Buket Timah)

JEWISH SYNAGOGUE, "MAGAIN ABOTH," Waterloo Street Rabbi—Rev. Joseph Isaac Sherida Trustees—M. Meyer, R. Sassoon, S. J. Nathan, E. Nathan

Treasurer—M. Meyer

METHODIST EPISCOPAL MISSION Rev. W. F. Oldham, D.D., supdt.(abt.)

Rev. R. W. Munson, acting supdt. B. F. West, M.D., Chinese Mission

Miss Sophia Blackmore

W. G. Shellabeare, supdt. of press.

Rev. H. L. E. Lucring, PH.D.

Rev. H. L. Hoisington, Tamil Mission B. H. Baldwin, B.A.

C. E. Copeland A. J. Watson

W. Kensett, teacher A.-C. School

R. Little,

C. Gabriel Miss Bishop

Miss Neubronner Miss Neubronner, Jr.

do. Mrs. Rath Mrs. Munson, singing teacher, do. OUR LADY OF LOURDES CHURCH (Tamil Mission), Ophir Road Rev. J. Meneuvrier

Portuguese Mission—Church of "St. Joseph," Victoria Street
Vicar and Superior of the Mission—
Rev. Canon Nicolau J. T. Pinto
Coadjutor—Rev. P. V. P. Lima
Organist—M. A. Baretto

Choirmaster-R. de Cotta

Presbyterian Church
Minister—Rev. Geo. M. Reith, M.A.
Board of Managers—The Session,
and John Anderson (chairman),
John Graham, D. J. Galloway,
M.B., W. G. Taylor, A. Knight,
Robt. Allan
Treasurer—W. Grigor Taylor

Treasurer—W. Grigor Taylor Secretary—A. Knight

Presbyterian Church of England, China Mission: Chapels, Bukit Timah Rd., Serangoon Rd., Princep St., Tek Kha, Johor Bahru, Ang-tsu-kang Rev. J. A. B. Cook: residence 7, St. Thomas Walk Rev. Archd. Lamont, M.A.; res. do. Miss MacMahon Miss Lecky

Procure des Missions Etrangeres, 73-River Valley Road Procurator—Rev. N. J. Couvreur Assistant—Rev. G. Gex

St. Andrew's Cathedral
Bishop of Singapore, Labuan and
Sarawak—Rt. Rev. G. F. Hose, d.d.
Archdeacon of Singapore—
Registrar of the Diocese—Rev. W.
H. Gomes, b.d.
Colonial Chaplain—
Act. Col. Chaplain—Rev. J. Perham
Military Chaplain—Rev. H. Powell
Organist—E. Salzmann
Clerk—R. S. Ruchwaldy
Trustees—The Colonial Chaplain
(chairman), The Colonial Secretary,
The Colonial Engineer, Hon. T.
Shelford, W. Manson

St. Andrew's Church Mission Committee—The Trustees of the Cathedral (if subscribers), J. Cooper, A. L. Donaldson, C. Crane, A. Barker, C. Stringer, Lt.-Col. J. J. Tuck Hon. Secretary—Colonial Chaplain Treasurer—A. Barker

Superintdt.—Rev. W. H. Gomes, B.D.

ST. PETER AND ST. PAUL'S CHURCH, Queen Street Rev. F. Vignol, vicar Rev. F. Fancillon

Society of St. Vincent de Paul President—G. S. Reutens Vice-President—C. P. Richards Treasurer—James L. Scheerder Secretary—W. J. Valberg

CHEANG HONG LIM; Chop "Wanseng," Merchant, 107 and 108, Havelock Road, and 99, River Valley Road Cheang Hong Lim Cheang Jim Hean, assist, manager, signs per pro. Cheang Jim Chwan, asst. manager Cheang Jim Kheng Choe Sin Seang Cheang Hong Gwan, building supdt. Low Thuan Locke, English clerk Geam Yim Lam, head Chinese clerk Cheang Hong Liap Tio Gan Chew Tan Boon Kim Lee Hwan Cheang Cheang Yeow Keat, cashier Cheang Yeow Tong, do. Estates

"Annan Bank," River Valley Road
"Ban Kee," Havelock Road
"Keat Chwan," do.
"Siew Chuan," Alexandra Road
"Liet Kong Llan," do.
"Joo Ee Hwi," Pasir Panjang Road
Bandulah Cocoanut Estate

Children's Home
President—Rev. J. Perham
Committee—Lady Clementi Smith,
Mrs. Bowser, Mrs. Powell, Rev. G.
M. Reith, Lieut-Col. Tuck, Mrs.
Munsen, Mrs. Watson, A. Gentle,
Rev. D. D. Moore, C. Stringer
Hon. Sec. and Treus.—Mrs. Stringer
Matron—Miss Lange

CHINESE Gospel House—See under Churches and Missions

CHRISTIAN INSTITUTE—See under Churches and Missions

CLARKE & Co., F., Livery Stables, 55, Hill Street
F. Clarke
W. S. N. Leicester

CLEARWATER FRUIT ESTATE
CLEARWATER DAIRY FARM, Tampenis
C. E. Crane, proprietor
A. G. Crane, manager

CLUB TEUTONIA
Committee—Theo. Sohst(president), J.
B. Muller (vice-president), F. Endress
(hon. secretary), M. Burchardt (hon.
accnt.), O. Hube (hon. treasurer)

Coelho, Henry, Piano Tuner and Repairer, Stamford Road

COHEN, S. S., Broker, Merchant and Commission Agent, 20, Raffles Place

COLONIAL PRESS, 12, Raffles Place D. Zuzarte, proprietor

Commercial Press, Raffles Place J. F. Hansen, proprietor T. J. G. Hansen, manager

CONFEDERATE COCOANUT ESTATE Keng Chow & Co., proprietors

Confraternity of the Blessed Lady—See under Churches and Missions

CONSULATES
AUSTRIA-HUNGARY, Battery Road
Consul—D. Brandt

Belgium, 1, Boat Quay
Consul—H. Hinnekindt
Acting Consul—E. Hinnekindt

Brazil, 32, Raffles Place Consul—J. d'Almeida

CHINA, 34, Hill Street Consul—Tso Ping Lung Secretary—Tso Tang Clerk—Chin Tsung Hsi

Denmark, 4, Cecil Street Consul—C. A. Rauch

France, Hillside, 1, Sophia Road Consul—Achille Raffray Chancelier—A. Villeroi Clerk—Divi Rassaya

Germany Consul—H. Eschke Secretary—A. Epler

JAPAN, 21, Sophia Road Consul—Miki Saito

Taly, River Valley Road Consul—Chevalier F. de Goyzueta Secretary—F. A. Lobato de Faria

NETHERLANDS, Collyer Quay Consul General—Geo. Lavino Vice-Consul—J. J. M. Fleury Secretary p.t.—L. J. Vroon Portugal, 93, Neil Road Acting Consul—L. H. Hinnekindt

Russia Consul—Arthur de Wywodzeff

SIAM, 28, Boat Quay
Con. and Commnr.—Tan Kim Ching
Vice-Consul—Tan Soon Toh
Assistant—Tan Tek Soon
Clerks—Teo Tek Swee, Yeo Kiat
Siang

Spain, Neil Road Acting Consul-L. H. Hinnekindt

Sweden and Norway, Collyer Quay Consul—J. R. Cuthbertson

United States of America, 6, Robinson Quay
Consul—Rounsevelle Wildman
Vice-Consul—Jas. Lyall
Clerk—Max. Jas. d'Souza
Medical Officer—T. C. Mugliston
Ast. do.—E. W. von Tunzelmann, M.D.

CONVENT OF THE HOLY INFANT JESUS—See under Churches and Missions

Crane Bros., Auctioneers, Estate and Commission Agents, Raffles Place C. E. Crane
L. M. Cordeiro
Tay Yam Leng
Agency
Northern Assurance Company

CRANE, H. A., Auctioneer, Land and Estate Agent, 20, Ruffles Place T. R. Hendriks M. Bahakwooddem

CRICKET CLUB (SINGAPORE)
Committee—C. Stringer (president), F.
V. Hornby (captain), Col. Heygate,
F. G. Penney, C. G. Garrard, Hon.
A. P. Talbot, John Anderson, E. O.
Smith, A. H. Capper

Cycling Club Captain—I). H. Wade Vice-Captain—E. Lanz Hon. Sec. and Treas.—W. Makepeace

DAENDELS & Co., J., Scheepsagenturr voor heen, Shipbrokers and Agents, 3, Robinson Quay; Agents of the Koninklyke Paketvaart Maatschappij

Ed. G. Taylor, agent
C. L. Honthuyzen
Lim Boen Tye
Sie Koen Loen
H. Hisprik, chief agent, Batavia

Dalmann & Co., Merchants, 2, Bonham St. C. Berghofer-Dalmann

> H. Jürgensen M. Mecklenburg Nah Kim Siang Seet Ghee Kim Tay Hup Keat Chun Teck Chye

DEBATING SOCIETY (SINGAPORE); Meets at Freemasons' Hall, Coleman St.

Committee—A. Knight (president), A. Shearwood (vice-president), A. E. Palmer (hon. treasurer), J. Holloway (hon. secretary), J. C. Cuff, W. Makepeace, A. Stuart, J. Graham, E. J. Khory

DE COTTA, JOZE L., Pianoforte and Violin Instructor, Tuner, and Repairer, 2, Waterloo Street R. De Cotta

DENODYA PRESS, 1, Mohamed Ally Lane S. K. Makadoomsahiboo

DERRICK, G. A., Public Accountant and Commission Agent, 3, Raffles Place Lee Boo Hong

DESKER & Co., Butchers, Serangoon Road H. F. Desker

A. G. Desker E. H. Desker J. A. Desker

Diez & Co., H., Tailors and Outfitters, Manchester House

DISPENSARY, THE, 45, Raffles Place D. J. Galloway, M.B., C.M., consultant

T. Murray Robertson, M.D., EDINR.A. Mackay, proprietor and manager Wm. Thomson

P. A. Gillespie T. Teng Chew G. Chin Yam

Aerated Water Works, 76, Brass Bassa Rd. A. Mackay, proprietor

J. F. Gowans, manager

DOWNIE & Co., Wm., Merchs., 192, Cecil St.

DONALDSON AND BURKINSHAW, Advocates, Solicitors, Proctors, and Notaries Public, 19, Collyer Quay

19, Collyer Quay A. L. Donaldson

Hon. J. Burkinshaw, M.L.C.

S. B. Baily, solicitor C. Kim Boon F. W. R. Scott

Newbold B. Westerhout

R. M. de Souza J. C. Davies A. Holemberg
L. Teow Chuan
C. Ann Kok and others

Drew & Napier, Advocates, Solicitors, and
Notaries Public, 10, Collyer Quay
Alfred H. Drew, M.A., Ll.B.
Walter J. Napier, M.A., B.C.L., barristerat-law
Russell Ardagh, solicitor
Yeo Hong Ghee
N. Soobramany
L. Van Cuylenberg
Zynul Abiden
H. W. Baumgarten
Yeo Hock Liat
Tan Swee Lye
E. Soon Seng

Koh Kam Choon, and others

DUNMAN, ROBERT, Broker and Accountant,
5, Raffles Place

Edgar & Co., Merchants, Raffles Place M. Stephens

C. Edgar (Sourabaya)T. Paul, signs per pro.E. G. Edgar

Head Office; Sarkies, Edgar & Co., Sourabaya

ELLIOTT & Co., J. H., Merchants and Commission Agents, 192, Cecil Street

Thos, Wallace (Europe)
J. W. Scott (Calcutta)
J. W. McIlraith, signs per pro.

Head Office, Birmingham; Branches, Elliott, Scott & Co., Calcutta; Elliott, Wallace & Co., Bombay; J. H. Elliott & Co., Madras

Emmerson's Tiffin, Billiard, and Rrading Rooms, Cavanagh Bridge J. F. Nicholson Thos. Jones

Thos. Jones
Alex. Lewis
Cheng Chuan
Tek Soon

Engineers' Association, High Street President—G. Craw Vice-President—W. Hendry Hon. Secretary—J. F. Gowans Hon. Treasurer—R. C. Marshall

Essabhov, A. M., Merchant and Commission Agent

Abdoolkyum M. Essabboy Abdoolcader Moola Essabboy, manager Ebrahim Joonus

Nooradin Abdulkader

EVANGELICAL ALLIANCE—See under Churches and Missions

FAVRE&Co., C., Fruit Preservers, 603, North Bridges Road

C. Favre (Europe)

L. Duc J. Romieu

FIRE COMMISSION

President—Alex. Gentle

Commissioners—Inspector General of Police, Th. Sohst, J. R. Cuthbertson Supdt. Fire Brigade—G. P. Owen Secy. and Paymaster—1). G. Presgrave

FISCHER, HUBER & Co., Merchants, 20, Collyer Quay

H. Fischer (Paris)

H. Huber, do. G. Hedding, signs per pro.

A. Cadonau, C. Meisterhaus O. Reinbold

A. Straessle

FITTOCK, CHAS., Surveyor to Lloyd's Register and Local Offices, 8, Cavanagh Bridge Road, opposite Post Office J. J. Pereira

Fraser & Co., Exchange Brokers and Agent, 1 and 2, Exchange Buildings John Fraser James Kerr

French Roman Catholic Mission-See under Churches and Missions

Gaogino & Co., G., Merchants and Ship-brokers, Flint Street

G. Gaggino F. Gaggino

Agency Comitato delle Cie. Assicurazione

GAGGINO & Co., Shipchandlers, Provision Merchants, Sailmakers, Auctioneers and Navy Contractors, 14 and 15, Tanjong Pagar Road, and 1, 2 and 3, Flint Street

G. Gaggino

F. Gaggino F. P. Gaggino (Europe) J. A. do Rosario

Kam Ching Gum, storekeeper Tan Koon Yong, cashier

Lian Pet

Lian Eng

Agency Societa Riunite di Assicur. Maritima

GALLOWAY, D. J., M.B., C.M., EDINR., Medical Practitioner, 45, Raffles Place

GALSTAUN & Co., Merchants and Commission Agents, 32, Raffles Place M. N. Galstaun

GARLAND & Co., W. F., Civil Engineers and Surveyors, 29, Malacca St. W. F. Garland, A.M. INST. C.E.

E. T. C. Garland, A.M. INST. C.E. C. E. Kay F. F. Faithfull

GAS COMPANY, LIMITED (SINGAPORE), Collyer Quay

W. T. Batten, A.M.I.C.E., engineer, manager, and local secretary Theodore Page, accountant Thos. A. Scott, supdt. fitting dept. H. J. Hamilton, supdt, at works

A. J. Rodrigues J. F. C. Klyne Bun Keng Kit Cheang

GEOK TEAT & Co., Merchants and Storekeepers, 11, Battery Road Tay Geok Teat

Tay Kim Tee, signs per pro.

Toy Boon Teck Lim Teong Kin Goh Chin Tye, cashier Hadjee Abdol Ganny, do.

GERMAN READING CLUB, 22, Battery Road Secretary—Hans Ebhardt Clerk- Lim Tek Wee

GILFILIAN, WOOD & Co., Merchants, 15, Collyer Quay

S. Gilfillan (Europe) W. Adamson, do. H. W. Wood, do. James Miller

R. T. Earle (Europe)
R. T. Peake, signs per pro., Penang
G. F. Adamson, do., do.
G. Pool, do.
F. W. Barker, do.

John Somerville Chas. McArthur

T. H. Cariss J. MacDonald J. Donough

F. II. Koenitz R. C. L'Angellier A. V. Gaspar Kho Keng Chuan

J. Warne J. de Mello

Agencies

Trust and Loan Company of China, Japan, and The Straits, Limited Pacific Mail S. S. Co. Occidental and Oriental S. S. Co.

Douglas Steamship Company, Limited Commercial Union Assurance Co., Ld. British and Foreign Marine Insurance China Fire Insurance Company, Ld. Yangtsze Insurance Association, Ld.

La Foncière (Cie. Lyonnaise d'Assurance Maritimes) Réunie New Zealand Insurance Company

GORDON, E. L., Diamond Merchant and Commission Agent, 10, Raffles Place

Goslino & Co., T. L., Tobacconists and Commission Agents, and Agents for Compania General de Tabacos de Filipinas, 3, Battery Road

T. L. Gosling C. Heinawadel J. Rozario

GOVERNMENT OFFICES ATTORNEY GENERAL

Attorney Genl. -Hon. J. W. Bonser Clerk-M. de Rozario

Auditor General—Hon. H. Trotter; residence, "Claremont"
Assist. Auditor General—A. Knight; residence, River Valley Road
Chief Clerk—Martin Vierra
Accountant—G. D. McIntyre
Clerks—A. Fernandez, A. Smith, A.
J. Conceiçao, G. E. Anthonisz,
W. C. P. Keun, G. E. Cooper, L. J.
Shepherdson, A. D'Cotta, F. H.
Leynard, F. do Rozario, W. F.
Norris, L. D'Cotta, J. de Souza

Botanical Gardens and Forests
Director—H. N. Ridley, M.A., F.L.S.,
Assistant - Walter Fox
Do.—C. Curtis (Penang)
Do. R. Derry (Malacea)
O'seer Forests—J. S. Goodenough
Mandore—V. Conis

Colonial Treasury
Treasurer, Commissioner of Stamps,
and Accountant General Supreme
Court—E. E. Isemonger
Chief Clerk—F. O. Hendriks
First—do.—N. W. V. Cashin
Second do.—A. J. St.Maria
Third—do.—E. A. Rodrigues
Fourth do.—E. A. Rodrigues
Fourth do.—J. De Conceição
Shroff and Clerk—Kam Boon Poh
Clerk Stamp Office—A. M. Perreau
Second do.—T. C. H. Yzelman
Probate Duty Clerk—D. J. Pereira

Coroner—J. P. Joaquim, bar.-at-law Clerk and Interpr.—Lee Chong Yew

COURT OF REQUESTS
Commissioner—S. L. Thornton; residence, "Balmoral"

Chief Clerk—T. J. Minjoot Second Clerk—F. W. Eber Third do. —J. R. Chopard Bailiff and Appraiser—F. J. de Souza Assistant do. —V. A. Fernandez Chinese Interpr.—Tan Tiong Siong Tamil and Hindustani do.—N. R. Namaswyam

EDUCATION DEPARTMENT
Inspector of Schools—E. C. Hill
Chief Clerk—H. I. Especkerman
Second do.—G. D' Souza
Malay Writer—S. M. bin Abdulkadir
Visiting Teacher—Ismail

Visiting Teacher—Ismail
Central Schools, Upper Cross Street
Head Master—H. S. Atkinson
English Assistant—D. H. Wade
Eurasian Assistants—O. P. Frois, E.
da (vaze, A. Anchant, W. Ahin, J.
D. Palmer, J. C. Jell

Malay Branch, Kampong Bakur P.O. Pestana

Chinese Branch, Kampong Glam E. T. Yzelman, H. Bateman, F. Pereira Tamil Branch, Kampong Kapor—L. F. Jeremiah, J. Kaslar

Malay Branch, Gaylang D. A. Yzelman

GOVERNMENT PRINTING OFFICE, Office of
"S. S. Government Gazette"
Superintendent—H. L. Noronha; residence, 8, Devonshire Road
Proof Reader.—H. D. Noronha
Chief Clerk.—C. F. Monis
Second do. — Ali Akbar
Third do. —F. T. Rodriguez
Clerk, stationery dept.—F. S. Neubronner

Foreman Compositor—D. Esbran Compositors—F. Vass, W. H. Gammell, S. Thiseira, J. de Souza, D. Fredricks, E. Thiseira, M. Rodriguez, A. D'Rozario, M. Joseph

IMPORT AND EXPORT AND REGISTRATION OF SHIPPING DEPARTMENT Registrar—Capt. C. Q. Craufurd, R.N. Chief Clerk and Manager—A. Stuart

Assistant Agent--J. O. Anthonisz Boarding Officer--E. A. Rodriguez

LAND REVENUE OFFICE
Collector—R. N. Bland
Chief Clerk—A. B. Carlos
Forest Rangers—John J. Nonis, C.
J. Gomes, J. C. Cotter, F. E. Rappa

MAGISTRATES' DEPARTMENT Senior Magistrate—O. W. S. Kynnersley (absent)

Acting do. -S. Leslie Thornton Second do. —H. T. Haughton (abst.) Act. Second do.—J. O. Anthonisz Act. Third do. —L. M. Woodward Chief Clerk--J. O. Pestana Clerks—P. de Conceicao, J. B. K. Palmer, B. Chophard, D. M. Fernandez, W. Cowie, M. D. Silva, Low Kim Cheang Ushers-G. W. Hearn, H. E. Boudewyn, J. McBreen Malay Intprs.—W. Sinclair, J. Dias Tamil do. - D. Marsh, Mahalinghum Hindustani Interptr.—Malidi Ksein, Chinese Interpreters—Lee Asik, Yeo Swee Bee, Siow Kai Soon, Tan Tian Siong, Wan Seow Mok, Tan Pong Guan, Goh Nee Kiam, Goh Lye Quee, Lew Kim Sen

MARINE DEPARTMENT

Master Attendant and Shipping Master-Capt. C. Q. G. Craufurd, R.N. Deputy do.—R. Huddle

Senior Boarding and Emigration

Officer—T. A. da Cruze
Clerks—G. S. Reutens, E. D'Aranjo,
M. A. S. Grosse, A. P. Lazaroo, A
D'Souza, B. F. Blankenet, J. Dias,
P. Gois, A. W. Kesslar, J. Longue,
G. Francucker, M. Carpe, T. W. G. Fernandez, M. Gomes, T. W.

Stubbes, A. Eberwein Usher—A. M. Pestana

Boarding Officers-A. S. Pestana,

E. Marcus, V. J. Grosse Intpr. & Storekpr.—Goh Song Tian Lightkeepers—M. Marcus, G. Lucas, W. Chopard, Wm. Nicholson Sgl. Sgts.—R. Strugnell, J. Harding Assistant Signal Sergt. - W. Berry

MARINE SURVEYOR'S OFFICE Government Marine Surveyor and Chief Examiner of Engineers, S. S. -A. Rowe Assistant do. —J. W. Laurie

MEDICAL DEPARTMENT Prinpl. Mcdical and Health Officer— M. F. Simon, M.R.C.S., L.R.C.P. (act.) Chief ( rk—Theo. D'Cruz Colonial Surgeon—M. F. Simon Do. -T. C. Mugliston, M.R.C.S., L.R.C.P. Acting do.—J. T. Leask, M.B., C.M. Apothecaries—A. B. Leicester, M. W. La Porte, H. J. Gibbs, W. A. Aeria, G. M. Rappa, W. R. Angus Public Vaccinator—C. Pang

General Hospital, Sepoy Lines Col. Surgeon Resident-M. F. Simon House Surgns.—R. Dane, G. D. Freer Matron - Georgiana Martin

Pauper Hospital, Sirangeon Road Act. Colonial Surgeon-J. T. Leask

Apothecaries—M. W. La Porte, W. A. Aeria Prison Hospital, Pearl's Hill In Medical Charge—Dr. M. F. Simon Apothecary—G. M. Rappa Lock Hospital and Gov. Dispensary In Charge—Dr. T. C. Mugliston Apothecary—A. B. Leicester Outdoor Dispensary, and Maternity Hospital, Hill Street Surgeons in Charge-C. L. H. Tripp, M.R.C.S., L.R.C.P., L.S.A., J. T. Leask Apothecary—J. A. Reardon Matron—H. A. Hennessey Lunatic Asylum, Sepoy Lines Medical Supdt.—Dr. W. G. Ellis Apothecary-W. R. Angus Matron—Louisa Ward Anothecary and Analyst's Dept. Govt. Analyst—Dr. W. Bott Dv. Health Officer-J. A. Reardon

POLICE DEPARTMENT Inspector General—R. W. Maxwell Acting Superintendent—E. Hogge Assistant Supdt.—H. O. Newland Financial Assistant—T. H. Stevens Chief Inspector—R. C. Falkner
Acting do. —F. K. Jennings
Detective Inspector—W. Porteous Inspectors—F. K. Jennings, W. Patterson, F. Surrell, A. McGregor Chief Clerk—B. B. J. Rozells Second Clerk and Chinese Interpreter—Tan Kim Keat Third Clerk and Tamil Interpreter— Sathasivam Pillai Clerks-Lee Pun Hok, A. de Souza Inspr., Gunpowder Ord.—G. Morris Clerk, Excise Ord.—Noor Mamat Storekeeper "Alexandra" Powder Magazine—C. Philipaz Clerk do.—R. S. Edwards Inspector Weights and Measures— F. G. Bateman Clerk do.—Khoo Kim Lee

Post Office - General Postmaster General – H. A. O'Brien; residence "Beaconsfield" Chief Clerk – F. H. V. Gottlieb Marine Sorter and First Clerk – A. N. Cornelius Clerks—A. G. Monteiro, E. Chong Choon, B. N. de Cruze, E. P. Hol-loway, W. W. Norris, T. H. Nonis, W. W. Wilson, Wee Boon Teck, F. A. Monteiro, J. J. Aroozo Stamp Vendor—Wee Haap Lang Cashier—J. Bheem Mail Officer—A. Dias Printer—P. G. Pereira Chinese Sub-Post Office Sub-Postmaster—Ho Yang Peng

Clerk—P. de Cunha Netherlands India Postal Agency Agent—P. Neelmeyer Clerk—G. C. Klyne

Prisons Department
Inspector of Prisons, S. S.—Major
W. R. Grey; residence, Pearl's Hill
Chief Warder—D. Harrington
European Warders—T. Guild, R. H.
Dexter, W. T. Romaine, F. Zimmer, H. Birch, W. Symonds, D.
Roper, R. Told, J. Crein, J. H.
Pittsfrude, W. Martin, A. Abrams,
F. Spry, P. Green, T. Bacon, W.
Morris, S. McGee, G. Newman, W.
F. Elvey, F. Stanley, E. Waller, C.
J. W. Burt, P. Neil, J. Curtin, M.
McHugh, W. South, J. Galloway
First Clerk—J. W. Salmon
Second do.—A. P. Lazaroo
Storekeeper and Printer—L. Rangel
Clerk and Interpr.—Choe Kay Swee
Second do.—Cheok Geoh Kim
Native Warder and Clerk—M. Comerasamy Pillay
Matron—Mrs. M. Stonehouse

PROTECTORATE OF CHINESE
Protector of Chinese, S.S.—F. Powell
Assistant do. —W. Evans
Acting do. —G. T. Have
Registration Officer—F. Fox
Chief Clerk—Quek Yan Hye
Clerks—Lo Huan Yi, Thung Boon
Kiet, Chan Cheow Lye, Wong
Chak Chow, Ong Kim Swee
Insptrs.—C. Phillips, S. W. Augustin
Intpr. and Clerk—Jong Neuk Siong
Japanese Interpreter and Clerk—
Khoo Kian Cheng
Boarding Officer—B. Rodriguez
Assistant do. —S. Lawrence

Public Works and Survey Department Colonial Engineer, Surveyor General, and Comptroller of Convicts—Hon. Mjr. H. E. McCallum. R.E., C.M.G. Dy. do. Penang—Capt. Cameron, R.E. Superintendent of Works and Surveys—J. H. Callcott, c.E. Do., Malacca—A. F. Ayre Acting Do., Malacca—R. V. Boswell Assistant do. —R. W. Boswell Acting do. —J. W. Hodge Acting do. Prov. Wellesley—W. Reid Engineer Surveyor—L. J. Baker Clerk of Works—A. A. Minjoot Do. —C. M. van Cuylenburg Do. Penang—W. Reid Do. do. —J. C. Scharenguivel Do. do. —H. C. Bacon Do. Malacca—G. Clark

J. O. Souza, G. H. Wilson Overseers, Malacca-F. A. Holmberg, E. Hogan, R. C. Norris Supt.S'vey Officer—J.P.Pennefather Do. Malacca—R. H. Young Surveyor, first grade—R.S. Fry Surveyors, third grade—Mahomed Ariff, Cha Ong Tin, J. Van Cuylenberg, A. Coventry (Singapore); A. E. Jansen, Jas. Ashness (Penang); E. J. de Souza (Malacca) Surveyors, fourth grade-P. W. Richards, A. Letchmanen, J. Francis (Singapore); J. W. Fernandez, P. T. Paulus, C. Lemercier, A. Fraser, J. A. Desker, C. J. Pereira, A. H. Rodrigues, J. do Rozario, L. Pasquel, D. de Wit (Malacca) Surveyors, fifth grade—R. Kraal, C. Forrest, E. Hodges, A. E. Clough, J.S. Robinson, Max. D'Rozario, V. Monteiro, J. St. Maria, T. van Langenburg, P. H. D'Almeida Storekeeper—J. J. de Souza Assistant do. - A. M. Longue Chief Clerk-F. O. Hendriks Clerks-P. B. de Roza, M. A. S. Grosse, G. Fernandez, J. P. Reutens, D. Rozario REVENUE SURVEY DEPARTMENT Office Staff Acting Superintendent—F.W. Kelly Chief Clerk— Office Assistant - B. Dharmakatne Draftsmen-J. S. Layu, Kristnasamany Mudali, R. Mudlai, Kung Thean Sung
Computers—H. Subba Rau, P.
Srerramaloo, Kung Kim Cheng,
Teon Khay Pong, H. H. Cornelius Plotting Draftsmen—Sanniassi Pillay, Teruvengada Raju, J. Bondville, Rahamat Thulla Tracers -Ong Cheng Swee, Mahomed

Assistant Draftsmen-Dorasamy, W.

Rose, C. E. Ayre Overseers—C. Fernandez, H. Samuel,

Overseers, Penang-Soon Seow Ke,

Luschwity

REGISTRATION DEPARTMENT
Acting Registrar General of Births
and Deaths and of Mahomedan
Marriages—M. F. Simon
Chief Clerk—T. D'Cruz

Babjee, Loh Beng Loy

yen, M. R. T. Oldfield

Surveyors-J. G. Koch, W. H. Mac-

kenzie, J. Rochfort, R. H. Morgan Assistant Surveyors—A. E. van Roo-

Sub-Surveyors—S. A. Brenger, W.

Fernando, Naivainasammy Pillay

Field Staff

Second Clerk—Shaik Abbas bin Alfoo Third do. -- F. W. Stubbs

SAVINGS BANK Manager-H. A. O'Brien Secretary-A. W. Clarke

Head Shroff-Toh Soon Hap

Secretariat

Colonial Secretary—Sir J. F. Dick-

Assist. Col. Secretary A. P. Talbot Second do. -E. M. Merewether Chief Clerk W. Suter

Second Clerk—W. P. Hale Passed Cadet—W. C. Michell

Do. —C. C. Blagden -L. M. Woodward Cadets - A. H. Lemon, W. D. Barnes, G. A. Hall, L. A. M. Johnston, L. E. P. Wolferstan, R. J. Wilkinson, R. P. Gibbes, W. Sills, F. A. Fitzjames

SUPREME COURT

Chief Justice--E. L. O'Malley Puisne Judge—Thomas Lett Wood, Penang

Puisne Judge-E. Pellereau (absent) -- J. T. Goldney Clerk to Chief Justice - J. Chichester Clerk to Puisne Judge, Penang-J.

Rodesse Registrar-Charles Eugene Velge Deputy Registrar—H. H. Hudson Acting Chief Clerk—S. P. de Souza Clerks—C. A. Ribeiro, H. Buchanan,

C. Monteiro, J. Santiago, Supaya Tamil Interpreter—J. A. Lincoln Do. do. Benjamin Pillay Malay do. A. A. Scully Chinese do. -- Choo Ah Jauh -Chong Boon Swee do. Do.

Sheriff's Department

Sheriff—R. W. Egerton Estwick Bailiffs—A. J. de Souza, W. W. Nonis

Official Assignee in Bankruptcy Official Assignee—T. H. Kershaw Assistant do. —H. A. Heard Chief Clerk—J. King

Clerks-Loh Nee Jean, A. D. Neu-

Chinese Transltr.—Lim Hiong Seng Tamil Transltr.—T. M. Govindasamy

Registry of Deeds Registrar—T. H. Kershaw Deputy Registrar - H. A. Heard

Chief Clerk—J. Borgnah Clerks-A. W. Westerhout, LeeGuan Hock, S. Kylhasum

GRACE, C. F., D.D.S., Dental Surgeon, Raffles Hotel

GRAHAM, J., Chronometer, Watch and Clock Maker, Jeweller, Optician, &c., 22 **Battery Road** 

GROVE COCOANUT ESTATE Estate of T. Dunman: C. E. Crane, ex-

GRUNBERG BROTHERS, Merchants and Commission Agents, 10, Raffles Place F. Grünberg, (Calcutta) I. Shrager,

C. Shrager

GUTHRIE & Co., Merchants, 13, Collyer Quay

Thos. Scott (Europe) Louis J. R. Glass, do.

John Anderson Alex. Johnston, do.

Henry G. Millar, signs per pro.

A. H. Raeburn, do. Chas. J. Davies, do.

A. J. Ross

D. W. Paterson A. G. Crane

J. C. Watson R. M. Salmon

J. P. Hogan Kho Tiang Bee

Tan Boon Chin J. Nonis

Teo Boon Hee

Lim Koon Tye Goh Yam Cheang

Lee Peck Hock Tan Chew Poh Tan Kim Seng

Lee Guan Sian London House—Scott & Co., 1, Whitting-

ton Avenue, Leadenhall Street

Auencies

Coutts & Co., London Herries, Farquhar & Co., London

Drummonds', London London and Westminster Bank Donnell, Lawson & Co., New York

Ulster Bank, Limited

Eastern and Australian S. S. Co., Ld.

Castle Line of Steamers

Red Cross Mutual S. S. Association London Assurance Corporation London and Provincial Insce. Co.

Triton Insurance Company, Limited Red Cross Mutual S. S. Insce. Assocn. London-Sumatra Tobacco Syndicate

Hammer & Co., Water Suppliers, 5, Flint St. Widow of C. Hansen (Europe) Johann Tutein

Hansen & Co., Commission, News and Advertising Agents J. A. Hansen

HANSEN, J. A., Professor of Music and

HARPER, R. I., Exchange and Share Broker, Raffles Place; res. 35, Syed Ally Road

Hartwig & Co., Shipchandlers, Sailmakers, and Auctioneers, 4 and 5, Flint Street

F. von Hartwig H. C. Verloop H. Rohlk

Hieber & Co., G., Merchants and Commission Agents, 24, Collyer Quay

H. Frank W. Koger M. Burchardt

HILL & RATHBORNE, Planters and Contractors, 17, Collyer Quay T. H. Hill

A. B. Rathborne A. G. Mackie G. Cumming Thian Lim

Hilly & Co., Merchants and Commission Agents, 1, Malacca Street J. Rud. Hilty

H. Ebhardt, signs per pro. E. Lanz, do. Tiang Seng

J. Gois Chin Watt Agencies

Coionial Sea and Fire Insurance Co. Fire Insurance Co. of 1877, Hamburg

HINNEKINDT, E. & H., Merchants, 2, Flint Street, and 1, Boat Quay

Henri Hinnekindt E. Hinnekindt L. H. Hinnekindt, Jun. M. Hinnekindt L. Hinnekindt

Agency Compania Trasatlantica

Hogan & Co., H. C., Engineers, Contractors, fron and Brass Founders, Liverpool Road H. C. Hogan, managing partner Choa Giang Thye, assistant do.

Holley, A., Lessee of Lambert Bros. Livery Stables, Orchard Road

Hooglandt & Co., Merchants, Boat Quay W. H. Diethelm (Europe) W. Stiefel

P. C. Hoynck van Papendrecht A. J. von Oostveen J. Zuberbuhler

G. A. Kesting R. Moss

Branch House; W. H. Diethelm, Zurich

Bank of Rotterdam Netherlands India Discount Co. Eastern Mortgage Bank Eastern Discount Bank Steamship Company "Nederland" Joint Underwriters Union, Amsterdam Netherlands Fire Insurance Company Batavia Sea and Fire Insurance Co. Samarang Sea and Fire Insurance Co. Neth. India Sea and Fire Insurance Co. French Underwriters Queen Insurance Company North Borneo Tobacco Company

Hongkong and Shanghai Banking Cor-PORATION, 19, Collyer Quay

W. N. Dow, manager W. B. Thomson, sub-manager W. A. Oram, accountant J. McLennan, do. H. M. Thomson, assist. do.

T. S. Baker, do. (absent)

A. Barron, A. M. Reith, W. M. Reid, J. Young, do. do. do. R. M. Roe, do

A. M. Fernandis F. Bateman E. H. Desker S. Especkerman T. Cornelius

HOON KEAT & Co., Merchs., 25, Raffles Pl. Tan Gin Hock Tok Choon Gwan, assistant Tan Hoon Sang and others, clerks

Tay Swee Keat, cashier

Hormusjee Pestonjee & Co., Merchants and Commission Agents, 8, Raffles Place R. Pestonjee

N. H. Pestonjee (Bombay)

B. B. Eranee (Penang)
Branches: Nowrojee Byramjes & Co., Bombay; Chapsee Damjon, Calcutta; Rustomjee Pestonjee · Co, Penang

Hotel de l'Europe, Esplanade Albert Recker J. Fischer, manager A. Messey J. F. de Conceição C. J. Gomes A. Hendroff Wee Chang Bee Khoo Teck Weng

HOTEL DE LA PAIX, 3, Coleman Street P. H. M. Kahlike

HOWARTH, ERSKINE & Co., Engineers, Iron Founders and Contractors, Liverpool Rd., River Valley Road, and Kwala Lumpor, Selangor

S. Erskine; res. River Valley Road J. J. MacBean; res.

J. C. McDonald, bookkeeper Geo. Craw, foreman engineer R. C. Marshall, outdoor foreman and

draughtsman

J. Bristow, assistant draughtsman R. Cooper, foreman moulder Khoo Tek Lin, storekeeper Tan Cheng Poey, cashier

J. M. Dunlop, manager and engineer, Kwala Lumpor

J. Snodgrass, clerk and draughtsman Wee Hup Lee, cashier

HUTTENBACH BROS. & Co., Merchants, 12, Collyer Quay

August Huttenbach (Penang) Ludwig Huttenbach (London)

Jos. Heim E. Neithardt, signs per pro.

P. Mountcastle W. Ewald A. W. Feichtner Yeo Swee Hee Voo Thian Soo Ee Choon Bok Teo Boon Chye

Branch Houses: Huttenbach Bros & Co., Penang; Huttenbach & Co., 6, Fenchurch Avenue, London, E.C.

Agencies

Fire Insurance "Insulinde" Universal Marine Insurance Co., Ld. Indian Imperial Insurance Co., Ld. Bentong Straits Tin Company, Ld. Jelebu Mining and Trading Co., Ld.

Imprimerie Commerciale, 2, Malacca St. M. Ribeiro, proprietor R. V. Ribeiro, assistant Scnin, foreman

Jansz, R., M.B., C.M., Physician and Surgeon, 102, Waterloo Street

"JAWI PERANAKAN," Malay Newspaper, 241, Victoria Street Inchi Soyah, proprietrix Inchi Topah, manager and editor

JEWISH SYNAGOGUE, "MAGAIN ABOTH"-See under Churches and Missions

JOAQUIM & EVERARD, Advocates, Solicitors and Notaries

J. P. Joaquim, F.R.G.S., barrister-at-law J. P. Everard, B.A., barrister-at-law

JOHNSTON & Co., A. L., Merchants, Collyer

William Henry Macleod Read (abst.)

W. E. Hooper R. J. Gunn J. F. Richards Lee Cheng Lew Neo Eng Seng Chew Bah Swee Wee Kay Siew, cashier Wee Kay Hock, storekeeper

Agencies British North Borneo Company Banque de l'Etat, St. Petersburg Comptoir National d'Escompte de Paris Banque de l'Indo-Chine Baring Bros. & Co. Banque International de Paris Tringanu Steamship Company Darvel Bay Tobacco Plantation, Ld. London-Borneo Tobacco Company Siak-Lampar Syndicate, Limited Borneo Labuk Tobacco Company Borneo Tabak Maatschappij Sam Seng Rice Mill Company Bangkok Tramways Company The Gold Fields of Siam, Limited

Joseph, Solomon S., Opium Broker, 35, Raffles Place

JUSTICES OF THE PEACE for Singapore

J. d'Almeida J. Anderson J. O. Anthonisz J. Blair J. C. Budd, D. Comrie C. W. Conington C. E. Crane C. G. Craufurd, R.N. W. A. Cuscaden J. R. Cuthbertson F. G. Davidson W. Davison C. Dunlop S. Dunlop W. N. Dow W. G. Ellis, M.D. J. Fraser H. W. Geiger A. Gentle Major W. R. Grey A. J. Gunn G. T. Hare E. C. H. Hill W. E. Hooper F. V. Hornby R. Huddle

Hon. W. Adamson R. W. Hullett, M.A. E. E. Isemonger T. H. Kershaw F. B. Lees Lim Eng Keng R. W. Maxwell Cheang Hong Lim Major H. E. McCallum, R.E., C.M.G. J. Miller Dr. T. C. Mugliston Hon. G. S. Murray H. A. O'Brien F. G. Penney F. Powell H. N. Ridley Hon. Seah Liang Seah Hon. T. Shelford Dr. M. F. Simon C. Stringer A. P. Talbot Tan Jiak Kim Tan Keong Saik Tan Kim Ching W. G. Taylor T. S. Thomson Dr. C. L. H. Tripp Hon. H. Trotter C. E. Velge

KATZ BROTHERS, Merchants, Commission Agents, Storekeepers and Watchmakers, Corner of Bonham and Kling Streets

H. Katz )Frankfort) Heh. M. Bock

Louis Katz Sigmund Katz

H. Itzel B. Wagner G. Gansloser

A. Haggenmacher John. Salomon E. Reim, watchmaker A. W. Minjoot D. G. Distant

L. Nonis

Lee Leck Seng and other Branch Houses: H. Katz & Co., 49, Lime Street, London, H. Katz, 76, Mendelssohnstrasse, Frankfurt o-M.; Katz Bros., Penang; Katz Bros., Sandakan Proprietors of Teban Louisa Estate Do. Teban Pepper Estate

Agencies

Asiatic Steam Navigation Company India Merchants' S. N. Co.

Prussian National Insurance Company Straits Ice Company

Blimbing Tobacco Estate, Batoe Bahra

KELLY & WALSH, LIMITED, Publishers, Printers, Bookbinders, Stationers, Music Sellers, Newsagents, Tobacconists, 5, Battery Road

Thos. Brown (Shanghai), director

T. Davidson, manager A. J. Woodford

Khory, E. J., Barrister-at-law, 9, Raffles

Place E. J. Khory, B.A.; res. Upper Wilkie Rd. C. G. Logan, barrister-at-law; res. Beack Road

Muncherjee Pallanjee, mang. clerk

Von Koon Shoon

Chua Beng Chan, chief clerk

A. P. Pennefather Tay Soon Hock Seow Kye Peng Mohamed Ally

J. Samuel F. H. Eber

KIAM TECK LONG & Co., Merchants and Commission Agents, 184, Middle Road Chan Teck Hee

Low Kioh Chiang (Bangkok)

Tan Ah En

Branch House in Bangkok

KIM CHING & Co., Merchants and Commission Agents, 28, Boat Quay

Tan Kim Ching Tan Soon Toh, signs per pro. Tan Kim Chuan Tan Swee Hong Tan Bong Leong Gan Koon Tiong Gan Tim Koon Ong Hwee Boh Bok Sian Hong

Chan Why Lee Branch Houses at Bangkok, Saigon, and Hongkong

Agencies

China Merchants' S. N. Company On Tai Insurance Company, Limited Owners Steamers "Singapore" and "Siam"

KIM SENG & Co., Merchants, 9, Boat Quay

Tan Beng Gum Tan Beng Guat, Malacca

Tan Jieck Kim

Tan Jiak Chuan, signs per pro,

KNIGHT & Co., Art Furniture Manufacturers and Timber Merchants, 49, Hill St

H. N. Knight F. N. Jackson, manager F. Nawton

C. de Basagoiti C. Jones

D. Woodford

KOEK, EDWIN, Advocate, Solicitor, and Notary Public, 3, d'Almeida Street

E. Koek, advocate and solicitor A. J. Sisson, advocate and solicitor

E. R. Koek, barrister-at-law

B. S. Frois R. A. Frois Seow Seang Eng Tan Tek Chye S. C. de Souza

Loh E Yang R. Oliveiro

Proprietor of Emerald Hill Fruit and Coffee Estate Woodbank Cocoanut and Fruit Estate

Kumpers & Co., Merchants, 17, Collyer Quay

A. Kessler Theod. Kersting Lo Tiam Hock

Teo Kong Hin Agencies

Consolidated Marine Insurance Companies of Berlin and Dresden Transatlantic Marine Insurance Co. Manchester Fire Assurance Company

LADIES' LAWN TENNIS CLUB Committee-Lady Dickson, Mrs. Talbot, Mrs. Bowser, Mrs. Stringer, Mrs. Salzmann Hon. Treasurer—Hon. A. P. Talbot.

Hon. Secretary—Wm. Macbean

LABARBE & Co., C., Merchants and Commission Agents, 8, d'Almeida Street

C. Labarbe J. Clouet

Gustav Dombret A. Trante

A. Dubedat Cheong Swee Krat Lim Tiang Soon Lim Guan Soon

Branches: Manila, Paris, Bordeaux

LAMBERT BROTHERS, Coach Builders, Singapore Carriage Works, 194, Orchard Rd. Estate of R. Lambert, proprietor, Th. Sohst and W. Lambert, executors

W. Lambert, manager

R. Lambert F. A. Hendricks C. Stivens, foreman

Kim Tee, clerk and storekeeper

LAMBERT & Co., G. R., Photographers, 186, Orchard Road

Alex. Koch Ch. Blum J. M. Rodrigues

R. Schütte Branch Firm: Medan, Deli

"LAT PAU,' Chinese Daily Paper, 24, Malacca Street

See Ewe Lay, proprietor Yeap Ann Tye, manager Yeap Kwei Woan, editor Teng Gan Pin,

Leask, John T., M.B., C.M., EDINR., Physician and Surgeon, 10. Raffles Place

Lee Cheng Yan & Co., Chop "Chin Joo," Merchants, 10, Malacca Street

Lee Cheng Yan

Lee Keng Tit, signs per pro.

Lee Choon Guan Lee Kay Toh Lee Keng Hee Gwee Hay Soon

Gwee Kay Ann and others

LETHAM, HAROLD, Exchange, Share and General Broker, and Agent, 38, Raffles Place

Lewis & Co., Billiard Rooms and Bowling Alleys, Middle Road

Alexander Lewis James MacGill C. Fernandez

. . Prancis

Lewis's Tiffin Rooms, 36, Raffles Place Alexr. Lewis, propr. and manager H. C. Manskey

LIM LAN & Co., Chop "Swee Tye," Merchants, 65, Boot Comp

Koh Mah Cheow (China) Lim Eng Keng, signs the firm

Lim Eng Guan Yeap Kong Cheaw Loh Keow Sheong

Gwee Tong Watt Agencies

Sarawak and Singapore Steamship Co. Chong Moh & Co.'s Steamers

LIND, GEO. AD., Exchange and Share Broker, 29-4, Cecil Street

LITTLE & Co., John, Merchants, Store-keepers and Commission Agents, Raffles Place, and 26, Cannon Street, London

J. M. Littlé (London) M. Little do.

A. M. Martin do.

S. R. Carr W. Hutton

E. S. Russell

Daniel Maw, signs per pro.

C. W. Banks W. Blunn G. H. Diss F. W. Cooper R. Little W. Martin P. Moss

H. J. Mouland C. A. Davidson A. E. Martin

C. Paton R. Charlton R. Scouler

L. J. Lovelands

G. Dias A. Fox

H. H. Lange

Lowell, John, Planter and Rentier, Bouddoh Estate and 3, Castle Lodge, Oxley Road

D. Adams, manager on estate

Lyon & Co., J. M., Civil and Mechanical Engineers and Contractors, Albion Engine Works, Beach Road, Campong Glam; Office, 6, Flint Street, opposite Post Office J. M. Lyon (Java)

F. C. Sheppard, A.M.I.C.E. E. M. Lyon, signs per pro. W. Webster, M.I.M.E., manager A. McDonald, outside foreman J. Smith, Sr., foreman blacksmith J. Smith, Jr., shop foreman Luah Siew Suan, cashier Yeo Kim Tim

Lua Sin Suan

LYALL, JAMES, Exchange, Share, & General Broker, and Agent, Change Alley Agency Positive Govt. Security Life Assurce. Co.

McAlister & Co., Ship Brokers, Chandlers, General Merchants, Government Contractors and Commission Agents, Battery Road and Flint Street

F. Warrick A. Cumming

J. Fletcher, storekeeper Colin Hodge, sailmaker A. P. Williams, runner A. Koenitz, clerk Wee Tiam Tew, do. L. F. de Souza, do. F. Rodrigues H. Rodrigues Tang Teng Bee A. Mahomed

Agencies Clan Line of Steamers

A. Currie v Co. India-Australia Strs. Queensland Insurance Co. Pearling and Trading Co., Ld.

Mackertoom, J. G., Commission Agent and Cigar Merchant, 25, Raffles Place

McKerrow & Co., Wm., Merchants, Battery Road

Wm. McKerrow (London) Douglas W. Lovell, signs per pro.

G. H. F. Bourne F. A. C. Pestana J. C. Mitchell Cheng Kang Chua Boon Quay

Agencies South British Fire and Marine Insce. Scottish Provident Institution

MAHLEMBU MINING Co., LIMITED G. A. Derrick, secretary

MALAY COLLEGE Head Master—F. Vickers Assistant Master--Husein

MALAY PENINSULA PROSPECTING COMPANY, LIMITED, 3, Raffles Place Directors—J. Anderson, Syed S. Boftaim, Alex. Gentle, W. E. Hooper, Low Cheng Geok A. J. Gunn, secretary

Mannassen & Co., S., Merchants, 37, Raffles Place Selleh Manasseh (Calcutta)

Saul Jacob Nathan J. J. Nathan Cheong Beng Poh Tamby Marican

MANSFIELD & Co., W., Merchs., Prince St.

T. C. Bogaardt A. E. Turner, (Sandakan) A. P. Adams

J. E. Romenij, signs per pro.

G. J. Berkhuysen G. Batty

J. J. Minjoot J. Visconde

A. Kruükamp Ban Seng

Wee Choon Lim A. Monteiro W. Lemon

F. Distant Lao Chin Siew Goh Cheng Moh

Kim Pek Soon Leong

Khoo Kean Cheang T. Bawasah

F. M. Darke, pilot and overlooker A. J. Power, supdt. engineer

Agency Ocean Steamship Company

#### MASONIC

MASONIC CLUB President—The R. W. D. G. M. Vice-President—J. T. Leask, M.B. Committee—G. A. Derrick, C. W. Banks, J. Motion, E. J. Khory, A. Knight Hon. Sec. and Treas.—W. Makepeace

MASONIC HALL BUILDING FUND Trustees—W. Bros, J. D. Vaughan, J. P. Joaquim, A. Knight, E. J. Khory, J. Motion, R. O. Norris Treasurer—W. Bro. J. D. Vaughan Hon. Sec.—W. Bro. J. P. Joaquim Auditors-W. Bro. G. A. Derrick, Bro. E. M. Lyon

DISTRICT GRAND LODGE OF THE EASTERN Archipelago

D. G. M.—Col. S. Dunlop, c.M.G. P. D. G. M.—W. H. Read, c.m.o. D. D. G. M.-J. D. Vaughan

D. G. S. W.—A. Knight D. G. J. W.—F. St. G. Caulfield D. G. Treasurer-E. J. Khory

D. G. Secretary—G. A. Derrick

Lodge St. George, No. 1,152

LODGE ZETLAND IN THE EAST, No. 508

"DALHOUSIE" ROYAL ARCH CHAPTER, No. 508, B.D. 1,850

CHAPTER MOUNT CALVARY IN THE EAST, No. 47, Rose Croix

MAYNARD & Co., LIMITED, Chemists, Drug-Deputy Assistant Adjutant Gl. S. S. gists, Wine and Spirit Merchants and Major P. H. Hammond, R.A. General Storekeepers, "Straits Dis-pensary," 14, 16, and 17, Battery Road Officer Commanding Royal Artillery— Commanding Royal Engineer A. Oldfield, secretary and manager Principal Medical Officer D. Graham, assistant Senior Ordnance Store Officer District Paymaster, S. S. Ch. of Eng. Chaplain—Rev. H. Powell Presbyn. Chaplain—Rev. G. M. Reith H. B. Palmer, bookkeeper Branches: Penang, Perak and Selangor MEDICAL HALL, Chemists and Druggists, Rom. Cath. Chaplain—Rev. E. Gusnier 25, Collyer Quay, opposite Post Office Wesleyan Chaplain-Rev. D. D. Moore G. Koehn, DR. MED., proprietor M. Wispaner, manager ROYAL ARTILLERY Commanding Royal Artillery S. S.— MENKE & Co., WM., Merchants and Com-Col. A. Burton-Brown, F.R.A.S., F.G.S. Adjutant—Lieut. H. J. Kelsall Inspector of Ordnance Machinery— Qr. Mr. and Hon. Lieut. T. Carlyle mission Agents, 26, Raffles Place Wm. Menke O. Keil Lim Swee Guan 13 Battery, Southern Division Kim Kong Seng Major-R. S. Watson Hussin Tamby Captain-A. T. Warre Lieutenant—Walton Jennings MERCANTILE PRESS, 24 Raffles Place -H. C. H. Burton 26 Battery, Southern Division Major—C. C. Rich Captain—Du Boulay B. H. Especkerman, proprietor J. M. Frois, manager J. Jacob, compositor Lieutenant—P. P. Langdon
Do. —J. A. Hobson
Do. —J. G. M. Watson Messageries Maritimes, Cie. des, 1, d'Almeida Street 41 Battery, Southern Division Major—J. M. Tabor A. de Bure, agent R. Brasier de Thuy, chief assistant Captain—H. de T. Phillips Lieutenant—C. E. Eady Do. —G. H. Sanders Do. —W. G. Blanford F. Lin, clerk Chim Geok, do. Mohamed Ghose, cashier METHODIST EPISCOPAL MISSION—See under Churches and Missions ROYAL ENGINEERS Major—Λ. C. Alexander Captain—W. G. Shellabear MEYER, ABDULLA, Merchant, 27, Kling St. Abdulla Meyer Lieutenant—C. F. Mould M. A. Meyer -P. Ashworth J. A. Meyer Quarter Master-J. Bull Chan Cheng Liat INFANTRY: - THE NORTHAMPTONSHIRE REGIMENT, Second Battalion MEYER Bros., Merchants and Commission Agents, 23, Raffles Place Lieut.-Colonel W. T. Ellis ...... 1 Apr. '90 Manasseh Meyer Elias Meyer (Calcutta) Major R. Sassoon R. J. Chaytor (Penang)... 1 July '81 S. N. Menahim Captains O. Elias G. F. Browne (D. S. O.)...16 Dec. '82 C. G. W. E. Edwardes ... 15 Aug. '83 Lim Tee Seng E. R. Elias, cashier J. E. Compton.....14 Nov. '83 W. F. Fawcett...........25 Mar. '84 Tan Keng Lan, do. J. Collinson ......20 Aug. '84 

 A. C. Bolton (Depot)
 22 Nov. '84

 F. H. Lucy
 1 Oct. '86

 C. S. Copland
 1 July '87

 A. W. Gamble
 22 Oct. '87

 MILES & Co., Merchants, 30 Raffles Place T. Ramage Miles P.J. Gomes MILITARY Lieutenants STAFF A. Parkin ......19 Dec. '83 Mjr-General Commanding H. M. Forces J. Little.....14 May '84 E. O. Smith (adjutant) ... 10 Sept. '84 in Straits Settlements-Mjr-General Sir Charles Warren, G.C.M.G., K.C.B. A. A. Lloyd ...... 7 Feb. '85

S	ING		
H. C. Metcalfe (Penang) 7 Feb. G. A. Bramwell 7 Feb.	'85 '85		
C. P. Pedler23 May	'85		
C. E. Higgenbotham16 Apr	. '90		
H. de C. Huntsman20 May Second Lieutenants	190		
W. J. Leete (Penang)16 May	'88		
R. F. Boileau22 Aug	. '88		
L. G. Freeland 8 Dec. P. Allen (Penang) 8 June			
H. M. Allen			
C. L. Gifford21 Dec.			
Adjutant—E. O. Smith	200		
(lieut.)20 May Qr. Master—J. Perrin(hon.	90		
lieut.)24 Oct.	'88		
MPERIAL TREASURY; Office, Pearl's	Hill		
Treasury Chest Officer—Lieut			
J. J. Tuck, Staff Paymaster			
Clerk—QrMaster Sergt. A. Bud	K		

Army Pay Department
District Paymaster—Lieut.-Col. J.
J. Tuck, Staff Paymaster
Paymaster—Capt. G. V. Wellesley
Clerk—Qr.-Mr. Sergt. G. F. Hyde

Army Service Corps; Office, Pearl's Hill Officer Commanding A.S. Corps S.S. and Superintending Transport Officer—B. Heygate, lieut. col. Officer Commanding A.S. Corps, Peenang—P. H. Acheson, captain In charge of Barracks and Transport—Captain and Qr.-Mr. Jas. McCaffery
Superior Barrack Sergts.—J. Lannon (Tanglin), W. Allen (Pearl's Hill) Principal Clerk and Storekeeper—H. E. Gois Clerks—E. F. Rodrigues, A. Albuquerque, J. L. Nonis, H. N. Angus, H. Stewart

ARMY MEDICAL STAFF: Senior Medical Officer's Office, Tanglin Surgeon Major—J. G. Williamson, Senior Med. Officer S. S. (Tanglin) Surgeon—H. E. H. Smith do. Do. —J. J. C. Watson, M.D., Fort Canning Do. —A. B. Hinds, do. temporarily Do. —A.J. H. A. Rhodes (Penang)

Ordnance Store Department; Office, Arsenal, Pearl's Hill Senior Ordnance Store Officer, S. S. —Capt. T. Heron, D.A.C.G.O. Conductor—J. Saunders Foreman—Sergt. W. T. Wise Senior Clerk—Corpl. W. C. King Corps of Ordnance Artificers—Staff Sergts. Potter, Fryer Missionaries—See under Churches and Missions

MONTEIRO, W., Undertaker, 159, Middle Rd.

Moses & Co., Watchmakers, Jewellers and Commission Agents, 4, Orchard Road M. C. Moses A. Seng

Moses & Co., "The Standard Photographic Studio," 4, Orchard Road M. C. Moses, proprietor M. Martin, manager

Motion, James, Watch and Chronometer Maker, and Jeweller, Flint Street Jas. Motion Wm. Lawson, manager J. Ferguson

Mount Moriah Fruit Orchard John Paul, proprietor

MUGLISTON, T. C., Physician and Surgeon TUNZELMAN, E. W. von., M.B. LOND. 19, Battery Road

MUTUAL IMPROVEMENT SOCIETY, 200-2, Queen Street Patron—Rt. Rev. Bishop Gasnier President—J. C. Pestana Secretary and Treasr.—D. M. Martia

MUTUAL PHILANTHROPIC ASSOCIATION
President—Chua Boon Wan
Hon. Secretary—Ang Kim Cheng
Assistant do. —Tay Kim Hin
Hon. Treasurer—Loh Peng Lim
Assistant Treasurers—Chew Peng
Siang, Chua Kim Peng, Chan Cheng
Kang

### MUNICIPALITY

Commissioners—A. Gentle (president), Hon. Major H. E. McCallum, R.E., c.m.g., Th. Sohst, Lim Eng Keng, Tan Jiak Kim, C. E. Crane, R. W, Maxwell, J. R. Cuthbertson, Tan Beng Wan, Hon. T. Shelford

Secretary, Treasurer and Assessor—D. G. Presgrave
Assistant Secretary and Paymaster—
J. Polglase (absent)
Acting do.—F. J. Benjafield

Assessment Department
Bailiff—C. P. Richard
Assistant Bailiff—H. A. de Vries
Assessment Inspector—C. W. Johnson
Chief Clerk—J. A. de Souza

Clerks—J. E. Ross, Khoo Soon Eng, R. Sobrailoo, J. Klassen, J. Gabriel, Z. Gabriel, F. Cornelius, J. C. Colledge, F. P. Underwood Collectors—Tan Chin Eng, and 4 others Dog Inspector—A. Cheeseman

WATER RATE DEPARTMENT
Chief Clerk.—R. G. Pereira
Clerks—Koh Chin Seng, S.S. Sobrailoo
Cashiers—Lim Cho Seng, Song Siam
Long
Bailiff—J. S. Francisco

Tax Collector—Tan Chin Watt

HACKNEY CARRIAGE DEPARTMENT Registrar—D. G. Presgrave Inspector—E. S. Geodland Sub-Inspector—W. Penson Clerk—Tan Choon Chew

Conservancy Department
Engineer—Jas. MacRitchie, M.I.C.E.
Assistant do. —H. Newton, A.M.I.C.E.
Inspector of Buildings W. Murray
Chief Draftsman & Syr.—D. M. Martia
Chief Inspector of Roads and Works—
Inspector of Suburban Roads—V.
Murugasu
Overseer of Works—E. Lemercier
Assistant Draftsmen—G. Saverinada,
E. Oliveiro, A. F. Cornelius

Clerks—A. Gomes, A. Kandasamy, S.

M. Rajagopal, Soh Tim Piow

Sanitary Department
Health Officer—Dr. Ellis
Chief Inspector—W. Boyer
Inspectors—A. G. L. Minjoot, O. A.
Christiansen, W. Pye, T. A. Pereira,
J. L. Pereira
Suj dt. of Scavenging—W. C. Browne

WATER WORKS
(bicf Engineer, Pumping Stn.-J. Rae
Assistant-L. J. Holmberg
Supdt. of Town Water Supply-H. C.
Johnston

Assistant do. P. Jacobson Inspector-G. Andrew In charge of Impounding Reservoir— J. Cook

Registrar, Christian Cemetery—M. Byrne
Inspr. Burial Grounds—J. M. Beins
Municipal Storekeeper—J. M. Ess
Superdt. Fire Brigade—G. P. Owen

NATHAN & BOYD, Exchange and Share Brokers, Raffles Place E. Mithan J. C. Boyd Netherland Trading Society, 2, Collyer Quay
H. W. C. van Cattenbuch, agent (abt.)
J. L. Ludolph, acting agent
F. Le Sueur, acting accountant
J. A. vsn Dinter
R. O. Norris
H. Schreuel

NEW HARBOUR DOCK CO., LIMITED Paterson, Simons & Co., agents Charles Wishart, manager T. G. Lamont, foreman shipwright J. Sellar, draughtsman J. Lawson, foreman engineer J. Stronach, shop foreman W. Robb, assistant engineer J. Smith, do. T. Drysdale, do.
J. Riach, do.
J. Robertson, do.
T. Esson, bollermaker J. Smith, blacksmith J. Nicoll, coppersmith J. Skene, H. P. Bagley, clerk in town C. Wishart, Jr., clerk at dock E. A. Pereira, do. J. R. Klyne, do. Chan Jang Seng, Tan Boon Seng, do. J. D'Cruze, timckeeper

NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LD., Haffles Place G. W. F. Playfair, manager C. J. Galloway, accountant C. Kelman, cashier J. Dashwood Saunders, asst. acc'nt. C. H. Lightfoot, E. J. Vierra, clerk A. R. de Souza, do. A. H. Van Langenburg, do. Musa B. N. Mamat, do. Tan Tek Chuan, do. Choo Yap Lee, head shroff

Baboo, Oosman, overseers

NORTH CHINA INSURANCE Co., LIMITED, 23, Raffles Place
B. C. T. Gray, acting agent

OIL MILLS (SINGAPORE), Bukit Timah Road D. Brandt & Co., proprietors Wm. Gutcher, manager A. G. Gutcher, assistant

Oosman, J. M., Merchant and Commission Agent, 18, Malacca Street Alleebhoy Shaikh Abdoolrahim, manager OPIUM AND SPIRIT FARMS; Chop "Ban Sang Hand at to 32 Tolok Ayer Street Cheah Taik Soon Cheah Chen Eok Cheah Cheo Yew, manager Gan Ngoh Bee,

ORIENTAL TELEPHONE COMPANY, LIMITED; Offices and Exchange, 32, Raffles Place J. B. Saunders, agent and manager

OUR LADY OF LOURDES CHURCH-See under Churches and Missions

PAHANG CENTRAL TIN AND EXPLORATION CO. Fred. Pooles, local manager and agent

Pahang Rivers Company, 3, Raffles Place Alex. J. Gunn, secretary

Pahang Serau Lipis Syndicate, Limited 3, Raffles Place Alex. J. Gunn, secretary

PATENT PAINT COMPANY (SINGAPORE), Works, Bukit Timah Road Bun Hin & Co., agents H. Dinsdale, manager

Paterson, Simons & Co., Merchants, Prince

Street, Collyer Quay W. Paterson (London) H. M. Simons, do.

T. Shelford W. G. Gulland (London) C. Stringer

Cosmo G. Paterson

G. Muir H. M. Simons, Jr. Thos. Shiels

W. H. Shelford D. P. MacDougall

J. Holloway G. Hendricks

H. P. Cork F. G. Reutens

G. Oliveiro W. Pereira

J. Peters

Agencies Johore Government Sarawak Government Union Line of Steamers Ben Line of Steamers Gibb Line of China-Australian Strs. New Harbour Dock Co., Ld. China Borneo Company, Limited Pahang Corporation, Limited Pahang Kabang, Limited Pahang Semiliang

Johore Fibre and Planting Co., Ld. Alliance Assurance Company Church of England Life Assurce, Co. Guardian Life Assurance Company

Globe Marine Insurance Company Union Insurance Society of Canton Reliance Marine Assurance Company Scottish Amicable Life Insurance Co.

PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVI-GATION COMPANY, Office, 1, Collyer Quay

Geo. King, agent F. Ritchie, chief assistant Sang Hoot Kiam, cashier J. M. Rodrigues, clerk K. Tiang Bee, G. F. Marchant, pilot E. Goonetilleke, wharfinger

C. Poh Whatt W. Teng Hack V. A. J. Marcus, godown clerk

Perseverance Estate, Essential Oil Manufactory, Changhie Road C. M. Allen, proprietor C. H. Allen, manager

Pertile, Van der Pals & Co., Merchants -G. Pertile
A. N. v. Gilse v. der Pals
A. Tobler
W. Schwarz

PHILHARMONIC SOCIETY OF "ST CECILIA" President—Rev. E. F. Delouette Choir Master-G. S. Reutens Organist—P. A. Reutens Secretary—John Pereira Members of Board—F. Bateman, E. Tessensohn, F. G. Bateman

Phipps, A. J., Gl. Broker, 30, Raffles Place

PHOTOGRAPHIC SOCIETY (SINGAPORE), 53, Hill Street

> Committee-Dr. T. Murray Robertson (president), E. J. Robertson (hon, secretary), W. Thomson (hon treasurer), Wm (lutcher, J. Heim

PILOT BOARD President—Capt.C.Q.G. Crawford, R.N. Memous John Blair, Capt. A. C. Bing, Chas. Stringer, Geo. King Pilots—A. C. Bing, M. H. John, J. C. Davies, A. H. Tilly, F. M. Darke, T. Mackie, E. K. Craig, J. F. Vincent,

Pooles & Co., Frederick, Merchants Fred. Pooles Agency

G. F. Marchant

Scottish Metropolitan Assurance Co.

PORTUGUESE MISSION-CHURCH OF "ST. JOSEPH — See under Churches & Missions Powell & Co., Auctioneers, House and Estate Agents, Valuers, 20 and 22, Raffles Place

John Lloyd Charles Dunlop C. A. Chater

J. Carvalho
F. Velge
F. Studd
H. Coghlan
F. W. Valberg
Cheow Keat

Tan Ting Choon, storekeeper Tan Keng Siong, cashier

Agency
Lancashire Fire Insurance Company

PRESBYTERIAN CHURCH
PRESBYTERIAN CHURCH OF ENGLAND, CHINA
MISSION—See under Churches & Missions

PRIVATE DISPENSARY, 105, Waterloo Street N. G. Samy

> R. Jasasz, M.B., C.M., consultg. physn. K. Sinna Samy

N. Verasamy

PROCURE DES MISSIONS ETRANGERIES—See under Churches and Missions

PROTECTION OF WOMEN AND CHILDREN—SOCIETY FOR THE

Patron—H.E. Sir C. C. Smith, K.C.M.G. Committee—The Protector of Chinese (ex officio chairman), the Consul for China, Lee Chen Yan, T'Chun Chun Fook, Tan Kiong Sek, Lim Eng Keng, M.C., Tan Beng Gam, Wee Kim Yam, Tan Jiak Kim, M.C., G. Sin Sui

Purvis, J. M., Broker and Commission Agent, Raffles Place

PUTTFARCKEN & Co., 26, Prince Street O. Puttfarcken (Hamburg)

Th. Sohst

Max. Puttfarcken (Europe)

A. Seiler, signs per pro.
J. Frei
R. Kindervater
C. Eckhardt
Arnin Rheiner
Max. Röper
P. Schabert
W. Dieselhorst
A. G. Danker

Kay Seck Yee Chan Guan

Agencies
German Steamship Co. of Hamburg
Sunda Line of Steamers
North German Fire Insurance Co.
Transatlantic Fire Insurance Company

Hamburg-Bremen Fire Insurance Co. Schweiz Marine Insurance Company New York Life Insurance Company Deutscher Rhederei Verein zu Hamburg Chasseriau Land and Planting Co.

RAFFLES HOTEL, 2, Beach Road M. Sarkies T. Sarkies

RAFFLES INSTITUTION

Patron—H.E. The Governor
Do. —The Bishop of Singapore
Trustees—The Colonial Secretary (president), The Colonial Chaplain (vicepresident), The Principal Colonial
Medical Officer, Rev. W. H. Gomes,
C. B. Buckley, A. Gentle, J. R. Cuthbertson, C. W. Connington, Hon. T.
Shelford, J. Anderson, Rev. G. M.
Reith, J. Miller

Hon. Secretary—R. W. Hullett Boys' School

Principal—R. W. Hullett, M.A.
Assistant Masters—J. W. Benskin
(absent), C. E. Craven, H. Laugher,
W. Bradbury, W. T. Wrench, J. L.
Jenkins, S. Mowe, E. Broad, J. A.
Fernandez, S. Soyaien, S. Souragin

Science Master—Dr. Bott Teacher Chinese Class—F. Fox Teacher Malay Class—Munshi Mahomed S. Ally

Girls' School
Head Mistress—Miss Stanton

RAFFLES LIBRARY AND MUSEUM, Stamford

Committee—The Hon. Sir John F. Dickson, K.C.M.G. (chairman), Hon. J. W. Bonser, W. Nanson, H. M. Ridley, Rev. G. M. Reith

Secretary, and Curator of Museum—W. Davison, F.Z.S.

Librarian-Chua Hood Leng

RAHAMIM, R. J., Exchange and General Broker and Commission Agent, 26, Market Street

RAJBHOY & Co., H., Merchants and Commission Agents, 15, Raffles Place Allybhov Adamjee T. Hakimjee

RAUB AUSTRALIAN SYNDICATE, LIMITED G. A. Derrick, local secretary

RAUTENBERG, SCHMIDT & Co., Merchants, 4, Cecil Street

C. Sturzenegger, (Schaffhausen)
Martin Suhl (Hamburg)
R. Klünder, do.
Robert Morstadt (Penang)

C. A. Rauch Gustav Deimer, signs per pro. Paul Haffter A. Seumenicht A. Looser Georg Ruff E. Iwersen W. Scharnweber John von Bargen

J. C. Rodrigues Branches-Schmidt, Kustermann & Co., Penang; Schmidt & Kustermann, Hamburg

Agencies Deutsche Bank, Berlin Bremen Underwriters Antwerp Underwriters Deutsche Rück und Mitvers. Ges. Java Sea and Fire Insuance Co. Helvetia Swiss Fire Insurance Co. Badische Schifffahrts Assecuranz Ges. Federal Marine Insurance Co., Zurich German Transport Insce. Company Sjo Assurans Foreningen (Finland) Providentia Insce. Co. of Frankfort Oberrheinische Ters. Ges., Mannheim

RAVENSWAY & Co., Undertakers and Marble Merchants

RAVENSWAY, J. C. v., Collector and Exporter of Orchids, 187, Orchard Road

RECREATION CLUB (SINGAPORE)
Committee—H. D. Chopard (president), C. M. Van Cuylenberg (vice-president), G. A. Anthonisz (hon. treasurer), H. A. Chopard (hon. secretary), T. de Cruze (captain), A. Coveney (vice-captain), P. J. Seth, E. Tessensohn, H.C. Johnston, F. Clarke

RECREATION CLUB-STRAITS CHINESE. Dunman's Green President—Tan Chew Kim Hon. Secretary—Tan Saik Choo Assistant do. —Choa Geang Tye Hon. Treasurer-Lee Choon Guan Committee—Soh Peng Liow, Chia Keng Chin, Tan Hup Seng, Ong Kim Tian

REUTER'S TELEGRAM COMPANY, LIMITED, 5, d'Almeida Street Geo. King, P. & O. S. N. Co., agent

RIBEIRO, M., Broker and Auctioneer, 2, Malacca St. Kim Choun

RIFLE Association, SINGAPORE President—C. Fittock Hon. Sec. and Treas.—A. D. Lamont Committee—R. Dunman, A. Mackay, D. Maw, A. Morrison, W. G. St. Clair RILEY, HARGREAVES & Co., Engineers, Founders, Shipbuilders, and Contractors, Merchant Road, Kampong Malacca, and at Kwala Lumpor J. Millar R. Allan A. Richardson G. M. Preston J. C. Miller, bookkeeper J. S. Kermath, clerk A. D. Braddock, do. J. McLachlan, shop foreman Louis MacEwan, moulder J. Goudie, draftsman R. Wilson, foreman shipwright S. Stubbs, assistant do. J. H. Drysdale, outdoor foreman C. M. Alexander, Matthew Wylie, do. David Cowan, do. Hans Larsen,

ROBERTSON, T. MURRAY, M.D. EDIN., M.R.C.S. 45, Raffles Place

do.

Robinson & Co., Drapers, Milliners, Dressmakers and Tailors, 23, Collyer Quay E. K. Robinson (London) S. R. Robinson A. W. Bean, signs per pro. T. E. White W. R. Fox T. A. Ephraims G. Cheeseman W. Ashton

C. Cooper Mrs. Beal Mrs. Downie Miss Kemp

Rodyk & Davidson, Advocates, Solicitors, and Notaries, 4, Raffles Place Jas. Guthrie Davidson C. B. Buckley E. J. Nanson, B.A. Wm. Nanson, B.A., F.S.A. Low Cheng, Chuan, bookkeeper J. D. Stuart, managing clerk P. I. Woodford C. S. Abdool Gaphoze Leow Boon Seang J. L. Eber Chok Sin Chook N. Samy Cho Peck Ghay H. B. Wilson

ROWING CLUB (SINGAPORE) Committee—C. Stringer (president), E. J. Nanson (vice-president), W. Hutton (captain), J. B. Robertson, H. Tregarthen, H. H. Hudson, J. Meikle, N. G. M. Luykx (hon. treasurer), R N. Bland (hon. secretary)

ROYAL ASIATIC SOCIETY—STRAITS BRANCH
Patron—His Excellency the Governor
President—Hon. Sir John F. Dickson,
K.C.M.G.
Vice-President, Singapore—Rt. Rev.
G. F. Hose, D.D.
Do., Penang—D. Logan
Hon. Secretary—H. T. Haughton
Hon. Treasurer—E. Kock
Councillors—H. L. Noronha, A.
Knight, C. Stringer, W. Davison,
Hon. A. Currie

Rozario, D. F. D', Auctioneer, Broker and Commission Agent, 15, Manila Street

St. Andrew's Cathedral St. Andrew's Church Mission Secunder Churches and Missions

St. Anthony's Schools (under the Portuguese Mission), corner Middle Road and Queen Street

Manager—Vy. Rev. Canon N.I.T. Pinto
Teachers—Mrs. J. E. Foley, Miss Mary
Richards, Miss E. Cazallas, Miss
C. do Rozario

St. John's A. Inclance Association President—The Governor Chairman—Dr. Simon Committee—C. Stringer, Ven. Archdeacon Mercdith, H. H. Hudson Hon. Sec. and Treas.—E. H. Bell

St. Joseph's Institution, conducted by the Christian Brothers Director—Bro. Augustine

St. Peter and St. Paul's Church See under Churches and Missions

Sailors' Home, North Bridge Road Committee—Hon. J. F. Dickson, c.m.g. (chairman), C. B. Buckley, John Blair, H. W. Geiger, R. W. Maxwell, Rev. G. Perkam, H. Eschke, T. C. Bogaard, R. Wildmann, G. Lavino Hon. Secretar, —C. Q.G. Craufurd, R.N. C. Phillips, superintendent

Sahors' Rest, 119, South Bridge Road Committee—J. Anderson, F. Warrack, Major Watson, E. C. Hill, Miss Cooke, Captain Blair, C. Phillips, C. Wishart

Hon. Treasurer -- C. Stringer Hon. Secretary -- Lt. Colonel Tuck Ed. Lee, Scripture reader

Salzmann, E., Professor of Music, Eber Road, Oxley Road

SAVINGS BANK See under Government

Catchick Moses
A. C. Moses
N. C. Moses
Agencies
Apear & Co.'s Calcutta-China Strs.

SARKIES & Moses, Merchants, Raffles Place

Union Assurance Society

SAYLE & Co., LIMITED, Drapers, Tailors,
Dressmakers and Outfitters, Commercial

Square
G. J. Penny, general manager
G. Murray
Jas. Rooke
John Robertson
G. Mousley
T. C. Tennant
Miss K. Rule

Miss Basagoitie Chong Ghee Hong

Schomburgk, C., Exchange and Share Broker, 28, Malacca Street

Scott's Hotel, Brass Bassa Road T. Scott, proprietor

Scott & Co., W. R., Merchants, Collyer Quay W. R. Scott (London) T. S. Thomson, signs per pro.

J. M. Allinson, Jas. Muir W. R. Scott, Jr.

P. A. Reutens C. Peter

Agencies
National Bank of New Zealand
Indo-China S. N. Company, Limited
Carton Insurance Office, Limited
Imperial Fire Insurance Company
Hongkong Fire Insurance Co., Limited

SENG WHAY & Co., Importers of General Stores; chop "Eng Vap Seng," 43, Kling Street.

Tay Seng Whay
Tay Hoon Liong
Lim Teng Leck, clerk
Wee Achee, cashier

SETH, P. J., General Broker, 30, Commercial Square

SHOOKER, A. S., Merchant and Commission Agent, 3, Raffles Place A. S. Shooker

Khoo Kim Yang, clerk Abdullkader, cashier

SIM SEAN CHEW & Co., 6, North Canal Road

Simon, M. F., L.D.S. Eding., Principal Civil Medical Officer, Surgeon Dentist, Hospital, Sepoy Lines Sindapore & Straits Aerated Waters Co-John Fraser, proprietor D. C. Neave, do. and manager A. Morrison, superintendent Allan D. Lamont, accountant

SINGAPORE AERATED WATERS FACTORY, Barugh & Co., 43, High Street R. H. Barugh J. C. Scheerder

Committee-J. R. Cuthbertson, Hon. J. Burkinshaw, Th. Sohst, W. E. Hooper, D. G. Presgrave, C. E. Velge, A. P. Adans, G. Lavino, C. Sugden W. Buchanan Smith, secretary J. da Silva, clerk F. L. Wyatt, steward

SINGAPORE DISPENSARY, 40, Raffles Place J. T. Leask, M.B. E. A. Thomson (Europe) G. K. Reid, manager

SINGAPORE EXCHANGE, Exchange Buildings Committee—Hon. T. Shelford, (chairman), J. R. Cuthbertson (deputy chairman), Hon. G. S. Murray, J. Miller, John Anderson, Th. Sohst, W. Edelmann Alex. J. Gunn, secretary

Sin gapore Free Press and Mercantille Advertiser, Daily Newspaper with Weekly Mail Edn., 20a, Collyer Quay W. G. St. Clair, editor W. Makepeace, manager Thos. C. Cowen, reporter Newton B. Ford, bookkeeper

SINGAPORE INSURANCE COMPANY, LIMITED Exchange Buildings
Directors—W. N. Dow (chairman),
J. B. Muller, A. P. Adams, A. C. Moses, Lim Eng Keng
F. Balfour Lees, secretary
D. Donaldson
E. Cameron
J. C. Manook
St. J. P. Joaquin
F. O. B. Dennys

SINGAPORE PATENT VARNISH Co., Manufactory, 75, Princep Street; Office, 14, Raffles Place

L. J. Chater, proprietor
A. V. Gasper, managing assistant
Nidham Singh

SINGAPORE PHOTOGRAPHIC Co., Artists and Dealers, 56, Hill Street Geo. Michael, manager K. Feilberg, artist E. A. Waniek Shigataro Uchada

SINGAPORE PRESERVING Co., Fruit Preservers, 153, Sirangoon Read J. F. Nicholson Low Ah Boey

SINGAPORE SLIPWAY AND ENGINEERING Co., LD., Tanjong Rhoo; Office, 6, Collyer Qy. C. P. Derrick, secretary W. Heard, manager J. Allan, foreman engineer W. Gwillion, assistant engineer J. F. Jacob, clerk P. Lewis, do. Chua Seng Choo, do. G. W. Monteiro do.

SINGAPORE STEAMSHIP COMPANY; Offices 12, Battery Road Syed M. Alsagoff, general agent

SINGAPORE AND STRAITS PRINTING OFFICE
John Fraser, proprietor
D. C. Neave, do. and manager
T. Goldie Scott, superintendent
Allan D. Lamont, accountant

SMITH, WILLIAM BUCHANAN, Bill and Share Broker and Accountant, 32-1, Raffles Pl.

Society for the Prevention of Cruelty To Animals Committee—D. G. Presgrave, Dr. J. T. Leask, A. Gentle, J. Fraser, J. Miller, Hon. A. P. Talbot, St. V. B. Down Hon. Secretary—Wm. Davison Agent and Inspector—E. F. Pagler, 88, North Bridge Street Hon. Vetery. Surgeon—C. D. H. Currie

Society of St. Vincent de Paul See under Churches and Missions

Solomon & Co., E., Merchants and Comnaission Agents, 9, Raffles Place Elias Solomon Saul A. Amber

Souza & Co., E. L. M. DE, General Shipping Agents and Brokers, 22, Church St. E. L. M. de Souza: res. 213, Queen St Neo Hong Lan Ho Ah Fatt

Sporting Club (Singapore)

Committee—W. E. Hooper, Lieut.
Welldon, R.N., Capt. Lucy, 58th
Regt., A. P. Adams, J. C. D. Jones
Clerk of the Course—J. Paton Ker
Hon. Secretary—G. P. Owen

PORE BRANCH

344 STAEHELIN & STAHLKNECHT, Merchants, 14, Collyer Quay C. G. Stahlknecht (Bremen) J. B. Muller A. Hagens G. Rottger P. Zimmer J. Muller J. Borcherding Nee Chye Seng Lim Soon Hee Seow Seng Lin Branch ; Stahlknecht & Co., Bremen Algencies New Swiss Lloyd Transport Insurance Helvetia General Insurance Company Mannheim Insurance Company Lubeck Fire Insurance Company STIVEN & Co., Merchants, Boat Quay and Battery Road A. W. Stiven D. Stuart Carmichael J. J. C. de Souza E. H. Rodrigues Tan Jiang Tee R. Eber Wee Ting Hee Wee Teng Kee, cashier Agencies London and Westminster Bank Bank of Montreal Ulster Bank, Limited North British and Mercantile Insce. Phonix Fire Office STRAITS DISPENSARY, 14, Battery Road (see Maynard & Co., Limited) STRAITS ICE COMPANY, River Valley Road and Serangoon Road Thos. Aspinall, engineer Katz Bros., general agents STRAITS INSURANCE COMPANY, LIMITED STRAITS FIRE INSURANCE COMPANY, LD. Head Office, 7, D'Almeida Street
Directors—Th. Sohst (chairman), T.
S. Thomson, W. E. Hooper, J. Heim, D. W. Lovell, Tan Beng Wan Crawford D. Kerr, secretary (absent)
Wm. Macbean, chief clerk
J. B. Robertson, assistant Alex. Catto, A. J. Burchatt, do. E. J. Robertson, fire inspector D. D'Conceição, clerk H. J. de Souza, do. E. Rodrigues Chiew Swee Tiong, cashier Teo Choon Hian, clerk

Low Sin Leong, do.

Commercial Union Assurance Co., Ld.

Agency

President-T. G. Davidson Vice-President—J. R. Cuthbertson Hon. Secretary—C. Stringer Committee—John Anderson, J. F. Nicholson, W. G. St. Clair, J. Blair, Arnot Reid, J. C. Budd, Tan Tiak Kim, Tchun Fook STRAITS TIMES, Daily and Weekly Newspaper, Raffles Place Mrs. John Cameron, proprietrix Arnot Reid, editor A. A. O'Reilly, sub-editor H. Tregarthen, reporter F. Morton, do. B. M. A. Cornelius, bookkeeper STRAITS TRADING COMPANY, LIMITED Jas. Sword, general manager H. Muhlinghaus, manager of branches T. M. Gunn, do.

F. G. West, do., Selangor
H. A. La Brooy, elerk, do.
E. Neubronner, do., do.
A. Kennedy, mgr., T. Anson, Perak W. M. R. Wragge, agent, Ipoh, de. C. E. Mackie, agent, Gopeng, do. D. J. Berwick, assistant, John McKillop, manager, smelting works, Pulo Brani C. Cramer, assistant manager, do. J. Carrol, head foreman, Pulo Brani A. Anstey, foreman, T. Jameson, do., J. Metcalf, foreman bricksetter, do. J. Gault, F. Eckersley, foremen, do. SWAN & LERMIT, Civil Engineers, Architects and Surveyors, Flint's Buildings A. A. Swan, A.M.I.C.E., B.SC. A. W. Lermit, F.S.J. J. W. B. Maclaren, A.M.I.C.E. W. MacGlashan Alan Wilson J. L. Proudfoot W. D. Fisher C. Foster T. W. Rowley J. Meikle, architect H. Chevallier, surveyor R. Keasberry

STRAITS SETTLEMENTS ASSOCIATION, SINGA

C. Ramasamy, do.

Swiss RifleShooting Club, Balestier Road
President—C. A. Rauch
Vice President—E. Lanz
Hon. Secretary—J. Schudel

do.

G. Wells, inspector T. Dorasamy, draftsman

Sim Boon,

STURROCK, J. S., Shipchandler and Commission Agent, 19, Battery Road

SYME & Co., Mcchants, Collyer Quay

R. Jardine (London) J. Ross (Glasgow)

James Graham (Glasgow)

H. M. March (Sourabaya)

John F. Craig C. W. Conington (absent)

J. P. Ker J. F. Nicholson H. S. Finck

E. Rappa E. Holloway

Branches: Ker, Bolton & Co., London and Glasgow; Ker & Co., Manila and Iloilo; Pitcairn, Syme & Co., Batavia and Sourabaya

Agencies

Brown, Shipley & Co. Punjom and S. D. S. Mining Co., Ld. Lloyd's, London

Liverpool Underwriters' Association Merchants Shipping and Underwriting Association, Melbourne

General Insurance Co. of Venice Lloyd Austriaco, Trieste Scottish Union & National Insee Co.

Scottish Union & National Insce. Co. Scottish Imperial Insurance Company

TABAQUERIA UNIVERSAL, Cigar Merchants, 8, Raffles Place

G. de Urrutia F. d'Almeida Kim Toon

TANGLIN CLUB

Committee—J. R. Cuthbertson (president), W. E. Hooper (vice-president), S. B. Bailey, F. W. Barker, Jas. Kerr, D. G. Presgrave, J. M. Fabris Hon. Treasurer—G. Bruce Webster Hon. Secretary—H. M. Thomsett

TANJONG PAGAR DOCK COMPANY, LIMITED,

Office, Collyer Quay

Directors—Hon. J. Finlayson (chairman), Th. Sohst, A. P. Adams, W. Edelmann, J. Miller, C. Sugden, J. Anderson

John Blair, manager and secretary A. Stephenson, accountant

R. H. Padday, sub-accountant D. P. Davies, assistant

A. Desker, chief clerk

Town Office

S. R. de Souza, H. Leicester, J. D. de Souza, Kway Tiang Hoe, Soh Peng Lim, C. de Conceicao, Soh Hian Chiang, W. D. Reutens, R. W. Lewis, F. Nonis, S. Eber, F. de Souza, S. de Conceição, L. L. Lee, A. Marcus, assistants Soh Hong Soon, cashier Teo Beng Lee, assistant cashier Graving Docks

A. C. Peterson, shipwright W. Wright, do.

J. Thomson, d P. de Silva, clerk

G. Thompson, storekeeper

L. da Silva, assistant storekeeper J. Jansen, V. Pereira, L. L. da Silva, A. W. Monteiro, clerks

A. J. Collick, supdt. of Co.'s police

Wharves

W. B. Haffenden, F. H. Brooksbank, W. McIntyre, L. Neergaard, C. Schück, wharfingers

T. W. Siddons, J. Lemercier, G. Ba-

con, warehousemen

Lee Loon Kee, water service clerk V. C. Monteiro, telephone clerk, Tanjor Pagar Wharf

Baylong do.—Borneo do. Lee Tian Lye, coal and cargo clerk Goh Keng Hood, assistant

Engineers' Works

W. Robertson, superindt. engineer E. Haderup, outdoor foreman R. Jeffrey, foreman of shop J. H. Galbraith, assistant do.

L. MacLean, T. Muir, boilermakers William Muir, coppersmith

J. McIntyre, blacksmith
C. W. Gomes, J. Cunningha, W.
Liddell, J. Gilchrist, J. Watson, A.
Louden, E. Pereira, H. Howatt, R.

Tennent, turners and fitters
N. V. Jeremiah, time-keeper
Graving Docks—Victoria Dock, Albert

Dock Steam Tugs "Bangkok," "Sunda," "Mer-

cury"
London Agency, 1, Whittington Avenue.

E.C.; L. Fraser, secretary to committee Tanjong Pagar Land Company, Limited,

8, Flint's Building
A. W. Lermit, secretary

TAN KIM TIAN & SONS, Merchants, 1, Prince Street

Tan Beng Wan
Tan Hap Seng
Gan Keng Wee
Tan Kong Chye
Tan Choo Wee

Owners Steamers "Penang," "Celestial,'
"Giang Ann"

TELEGRAPH COMPANY, LIMITED—EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND CHINA: Offices, 5 and 6, Prince Street

W. Grigor Taylor, general manager Electrical Department

J. C. D. Jones, a.M.I.C.E., elecn. in chief

J. H. D. Jones, electrician A. C. M. Weaver, do. H. K. C. Fisher, do. J. C. H. Darby, do. A. Hill, assistant do. R. Thompson, do. S. Hancock, engineer, cable depôt W. J. Sutton, cable hand W. Page, do. R. Collins, do. J. Evans, cable jointer and storek'per

W. Bircham, do. E. Rye,

Workshop Department
J. C. Cuff, electrical engineer
A. E. Palmer, mechanician A. C. Rodrigues, storekeeper

Station

W. C. Langdon, act. superintendent A. Y. Gahagan, clerk in charge W. Swan, supervisor A. B. Skottowe, do.

A. B. Skottowe, do.
W. H. Raymond, do.
J. C. Fonseca, do.
E. H. Derrick, do.
S. V. Dick, do.
F. Wright, A. Macartney, H. T. Foston, P. Kohlhoff, R. S. Atkinson, E. S. Fonseca, W. Coombes, W. Burbriage, C. B. Ryan, C. Clerk, P. E. Aviet, C. H. Johnson, G. A. Murtije, operators Murtrie, operators

A. Doyle P. Macfarlane A. McCay S. Patton

R. De Cotta, accountant I L. de Souza, counter clerk B. Buchanan, assistant do.

W. Brownvid: e, in charge check office E. G. Pereira, check clerk

F. A. de Souza

H. Lopis B. Isaaes

Maintenance Steamer "Sherard Osborn"

W. Fawcus, commander R. R. Dunmall, chief officer J. S. Hempton, second officer G. Derrick, chief engineer

Maintenance Steamer "Recorder"-C. O. Madge, commander R. Brereton, chief officer

W. Morrell, second officer W. Wheelwright, chief engineer

TRAFALGAR TAPIOCA, PEPPER AND COCOANUT ESTATE, Pongal District, Serangoon Road Jas. Guthrie, Jas. Guthrie Davidson, and Guthrie & Co., proprietors Guthrie & Co., town agents J. Winter, manager Wm. Winter, assistant

Simon Aroozoo, clerk F. H. J. de Souza, engineer E. H. Oliver, S. Gomes, J. M. Frederick, J. Boodeen, Jas. Slight, field overseers

TRIPP, C. La. H., Physician and Surgeon MIDDLETON, W. R. C., M.B., C.M.; Office, 14, Battery Road

TULLI BROTHERS, Merchants, Commission and Shipping Agents, Fruit Preservers, Aerated Waters Makers, & Confectioners, 6 and 10, Victoria Street N. Tulli A. S. Tulli

Union Hotel, North Bridge Road H. Zerner

> H. Zerner, Jr., manager A. Tobias, bandmaster

VALTRINY & Co., V. CH., Merchants and Commission Agents, 10, 11, 12, and 13, Bonham Street V. Ch. Valtriny

VAUGHAN, J. D., Barrister-at-law, Notayr Public, Advocate, and Solicitor of Supreme Court, 86, Grange Rd. and Raffles Square

J. D. Vaughan Lim Koon Yong Lim Pang Kiah Lee Siong Moh E. Kim Choon K. S. Marican B. Sababthy

VICTORIA ENGISE WORKS, Engineers, Contractors, Iron and Brass Founders, Boilermakers, and Copper and Iron Smiths. 55, Victoria Street

Wm. Jardine, manager Khoo Teong Poh Seoh Cheong Siat Goh Sin Kho Wee Boon Tek Wm. A. Robb, shop foreman Duncan D. Mackie, superintendent Jas. McGill, bookkeeper Mohamed, storekeeper Bok Lim.

VOLUNTEER ARTILLERY (SINGAPORE) Commandant—Hon. Major H. E. Mc-Callum, R.E., C.M.G.

Acting Adjutant-Major Watson, R.A.

Captain—R. Dunman Captain of Maxims-G. Bruce Webster

Lieutenant—A. P. Talbot -W. G. St. Clair Acting Hon. Paym.—G. Bruce Webster Hon. Surgeon—Dr. Murray Robertson

Sergeant Major T. Grimmer, R.A.

Whampoa & Co., Commission Agents,
Warehousemen and General Merchants,
Boat Quay and Bonham Street
Cheah Hee Lin (Mrs. H. A. K. Whampoa) proprietrix
Tenun Chun Fook, signs per pro.
Hoo Keng Choong, do.
Lee Chee Woon, cashier

OFFICES

Hook Khi Leong Cheng Heng

YACHT CLUB (SINGAPORE)
Commodore—J. P. Joaquim
Hon. Secretary—T. de M. Braddell
Committee—C. Dunlop, Inchi Ibrahim,
The Commodore, The Hon. Secretary

AGENTS

#### INSURANCE OFFICES

A 1 T · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	T) 1 VI 3 (4
Aachen-Leipziger Vers. Actien Ges., Aachen	Behn, Meyer & Co.
Agripping of Corogne	Behn, Meyer & Co.
Allgemeine Transport Versicherungs Ges., Vienna	Behn, Meyer & Co.
Alliance Accumance Company (Gine & Marine)	
Alliance Assurance Company (Fire & Marine)	Paterson, Simons & Co.
Antwerp Underwriters	Rautenberg, Schmidt & Co.
Assicurazioni Generali of Trieste	D. Brandt & Co.
Atlas Assurance Company (Fire)	Borneo Co.
Badische Schiftfahrts Assecuranz Gesellschaft	Rautenberg, Schmidt & Co.
Datasia Con and Din I man Comment	
Batavia Sea and Fire Insurance Company	Hooglandt & Co.
Boards of Underwriters, New York, Baltimore,	Behn, Meyer & Co.
Boston, Philadelphia	Benn, Meyer a Co.
Bremen Underwriters	Rautenberg, Schmidt & Co.
British and Foreign Marine Insurance Company	Gilfillan, Wood & Co.
Caledonian Insurance Company (Fire and Life)	Boustead & Co.
Canton Insurance Office	W. R. Scott & Co.
Cassa Marittima of Genoa	Borneo Co.
China Fire Insurance Company	Gilfillan, Wood & Co.
China Traders' Insurance Company	Boustead & Co.
Church of England Life Assurance Company	Paterson, Simons & Co.
Colonial Sea and Fire Insurance Co., Batavia	Hilty & Co.
Commercial Union Assurance Company	Straits Insurance Co.
Commercial Union Assurance Co. (Fire and Life)	Gilfillan, Wood & Co.
Consolidated Marine Cos, of Bremen and Dresden	**
	Kumpers & Co.
Deutscher Lloyd's	Hooglandt & Co.
Deutscher Rhederei Verein zu Hamburg	Puttfarcken & Co.
Deutscher Rick und Mitversicherungs Ges., Berlin	Rautenberg, Schmidt & Co.
Dusseldorfer Allgemeine Vers. Actien Gesellschaft	Behn, Meyer & Co.
Passerio Fin Office Landon	
Economic Fire Office, London	Brauss & Co.
Equitable Life Assurance Society of U.S.A.	Borneo Co.
Federal Marine Insurance Company, Zurich	Rautenberg, Schmidt & Co.
Fiducia Ligure of Genoa	Borneo Co.
Fire Insurance Company of 1877 Hamburg	Hilty & Co.
Pine Insurance Company of 1677, Hamburg	
Fire Insurance "Insulinde"	Huttenbach Bros. & Co.
Foncière (Cie. Lyonnaise d'Assur. Mar.) Réunie	Gilfillan, Wood & Co.
Foncière Pester Versicherungs Ges., Budapest	Behn, Meyer & Co.
French Underwriters	Hooglandt & Co.
General Assurance Company, London	Behn, Meyer & Co.
General Insurance Company, of Venice	Syme & Co.
Germanischer Lloyd, Berlin	Behn, Meyer & Co.
German Lloyd Marine Insurance Company Berlin	Austro Transmarine Trading Co.
German Marine Association	Austin & Co.
German Transport Insurance Company, in Berlin	Rautenberg, Schmidt & Co.
Clobe Marine Incurrence Comment	Paterson, Simons & Co.
Globe Marine Insurance Company	
Guardian Life Assurance Company	Paterson, Simons & Co.
Hamburg Board of Underwriters	Behn, Meyer & Co.
Hamburg-Bremen Fire Insurance Company	Puttfarcken & Co.
Hamburg-Magdeburg Fire Insurance Co., Hamburg	Behn, Meyer & Co.
Hangastia Pina Inguinance Commons	
Hanseatic Fire Insurance Company	D. Brandt & Co.
Helvetia General Insurance Company	Staehelin & Stahlknecht

## INSURANCE OFFICES, Continued

HILL COLUMN TO CO.	D . 1 . 0 1 . 1 . 1 . 0
Helvetia Swiss Fire Insurance Company	Rautenberg, Schmidt & Co.
Hongkong Fire Insurance Company	W. R. Scott & Co.
Indian Imperial Insurance Company	Huttenbach Bros. & Co.
Imperial Fire Insurance Company	W. R. Scott & Co.
Java Sea and Fire Insurance Company	Rautenberg, Schmidt & Co.
Joint Underwriters Union at Amsterdam	Hoodandt & Co
Joint Onderwriters Officer at Amsterdam	Hooglandt & Co.
Lancashire Fire Insurance Company	Powell & Co.
Lion Fire Insurance Company, London	Brauss & Co.
Liverpool Underwriters' Association	Syme & Co.
Lloyd's "Andaluz," Spain	José Almeida
Lloyd Austriaco, Trieste	Syme & Co.
Lloyd's London	Syme & Co.
Libytts London	OT 18 4 1 5 5 1
London Assurance Corporation	Guthire & Co.
London and Provincial Fire Insurance Company	Geo. King, P. & O. Co.
London and Provincial Insurance Company	Guthire & Co.
London and Lancashire Insurance Company	Boustead & Co.
London Guarantee and Accident Company	Boustead & Co.
Lubeck Fire Insurance Company	Staehelin & Stahlknecht
Magdeburg General Insurance Company	Behn, Meyer & Co.
Man On Language Company	
Man On Insurance Company	Bun Hin & Co.
Manchester Fire Assurance Company	Kümpers & Co.
Mannheim Insurance Company	Staehelin & Stahlknecht
Mannheim Reinsurance Company	Brauss & Co.
Marine Insurance Company, London	Geo. King, P. & O. Co.
Marine and General Mutual Life Assurance Society	Geo. King, P. & O. Co.
Marchanta Manino Inguina Champana	
Merchants Marine Insurance Company	Boustead & Co.
Merchants Ship'g and U'writers Assocn., Melbourne	Syme & Co.
National Board Marine Underwriters, New York	Behn, Meyer & Co.
National Marine Association	Austin & Co.
Neuchateloise, at Neuchatel	Behn, Meyer & Co.
Netherlands Fire Insurance Company	Hooglandt & Co.
Netherlands India Sea and Fire Insurance Company	
Netherlands thora bea and Fire insurance Company	Hooglandt & Co.
New Swiss Lloyd Transport Insurance	Staehelin & Stahlknecht
New York Life Insurance Company	Puttfarcken & Co.
New Zealand Insurance Company (Fire and Marine)	Gilfillan, Wood & Co.
Niederland Allgemeine Versicherungs Ges., Tiel	Behn, Meyer & Co.
Nieder Rheinsche Gueter Assecuranz Ges., in Wesel	Behn, Meyer & Co.
North British and Mercantile Insurance Company	Behn, Meyer & Co.
North British and Mercantile Insurance Co. (Life)	Stiven & Co.
North China Incurance Company	
North China Insurance Company	B. C. T. Gray
North German Fire Insurance Company	Puttfarcken & Co.
Northern Assurance Company, London	Behr & Co.
Northern Assurance Company (Fire and Life)	Crane Bros & Co.
Norwich Union Fire Insurance Society	Borneo Co.
	Reutenberg, Schmidt & Co.
Oberrheinische Versicherungs Ges., Mannheim	
On Tai Insurance Company	Kim Ching & Co.
Phoenix Fire Office	Stiven & Co.
Positive Government Security Life Assurance Co	Jos. Lyall
Providentia Insurance Company of Frankfort	Rautenberg, Schmidt & Co.
Prussian National Insurance Company of Stettin	Katz Brothers
Queen Insurance Company	Hooglandt & Co.
O Insulation Company	McAlister & Co.
Queensland Insurance Company	
Record of American and Foreign Shipping	Behn, Meyer & Co.
Red Cross Mutual S. S. Insurance Association	Guthrie & 'o.
Registro Italiano	José Almeiaa
Registro Italiano of Genoa	Borneo Co.
Reliance Marine Assurance Company	Paterson, Simons & Co.
Deliance Marine Incurrence Company	Brinkmann & Co
Reliance Marine Insurance Company	
Rheinisch Westphaelischer Lloyd at M. Gladbash	Behn, Meyer & Co.
Rhenania Versicherungs Actien Ges., Cologne	Behn, Meyer & Co.
Royal Insurance Co. of Liverpool (Fire and Life)	Donahoud la Co
	Boustead & Co.
Samarang Sea and Fire Insurance Company	Hooglandt & Co.

#### INSURANCE OFFICES, Continued

Schweiz Marine Insurance Company	Puttfarcken & Co.
Scottish Amicable Life Insurance Company	Paterson, Simons & Co.
Scottish Imperial Insurance Company	Syme & Co.
Scottish Metropolitan Assurance Company	Fred. Pooles & Co.
Scottish Provident Institution	Wm. McKerrow & Co.
Scottish Union and National Insurance Company	Syme & Co.
Singapore Insurance Company	F. Balfour Lees, Secretary
Sjo Assurans Foreningen (Finland)	Rautenberg, Schmidt & Co.
Societa Riunite di Assicurazione Maritima, Genoa	Gaggino & Co.
South British Fire and Marine Iusurance Company	Wm. McKerrow & Co.
Standard Life Assurance Company	Borneo Co.
Straits Fire Insurance Company	Crawford D. Kerr, Secretary
Straits Insurance Company	Crawford D. Kerr, Secretary
Sun Fire Office, London	Brinkmann & Co.
Thames and Mersey Marine Insurance Company	Boustead & Co.
Transatlantic Fire Insurance Company	Puttfarcken & Co.
Transatlantic Marine Insurance Company	Kümpers & Co.
Triton Insurance Company	Guthrie & Co.
Union Assurance Society	Sarkies & Moses
Union Insurance Society of Canton	Paterson, Simons & Co.
Universal Marine Insurance Company	Huttenbach Bros. & Co.
Yangtsze Insurance Association	Gilfillan, Wood & Co.

# JOHORE

This state occupies the southern portion of the Malayan Peninsula, and its capital, called Bharu (New Johore) is situated on the Old Strait, or Silat Tambrau, which divides the island of Singapore from Johor territory. It has an area of about 9,000 square miles, and an estimated population of 200,000, of whom 25,000 are Malays, 150,000 Chinese, and 15,000 Javanese. The capital contains some 15,000 inhabitants. The state is ruled by a Sultan, who is independent, but under the protection of the British Government so far as external policy is concerned. Under Sultan Abubakar's liberal rule the country has made great progress in material prosperity, and its orderly condition has attracted a good deal of European capital, invested in planting enterprises.

## DIRECTORY

Sovereign Ruler-His Highness Abubakar, Sultan of Johore, G.C.M.G., K.C.S.I., Royal Prussian Order of the Crown (1st class), Grand Cross of the Order of Kalakaua, Commander of the Cross of Italy, Commander of the Order of Saxe-Coburg and Gotha, Sovereign of the Most Esteemed Dariah Krabal (Family Order), and the Most Honourable Darjah Mahakota Johore (Order of the Crown of Johore)

Private Secretary—Datu Sri Amar D'Rajah, D.P.M.J. Aide-de-camp-Ungkoo Othman, D.K.

Pemangku Rajah—Unkoo Abdullah, D.K., S.P.M.J.

COUNCIL OF STATE

Unkoo Abdullah, D.K., S.P.M.J. Unkoo Mohamed Khalid, D.K., S.P.M.J. Unkoo Ahmed, D.K.

The Dato Muntri, Inchi Jaffar B. Hadji Mohamed, D.K., L.P.M.J.

The Dato Bintara Dalam, Inchi Mohamed Ibrahim B. Abdullah, D.S.P.M.J. The Dato Bintara Luar, Inchi Mohamed

Salleh B. Prang, D.S.P.M.J. The Dato Hakim, Hadji Mohamed Salleh,

D.S.P.M.J.

The Mufti, Syed Salim Ali Attass The Commissioner of Police, Dato Sri Stia Rajah, D.P.M.J.

The Engineer and Surveyor, Dato Yahya Bin Awal, D.P.M.J.

The Superintendent of Public Works, Dato Yahya Bin Shaaban, D.P.M.J.

Tuan Kadhi, Hadji Abdul Rahmin

Dato Andak Inchi Abdul Munnan, Registrar and Clerk of Council

Auditor—Inchi M. Hassan Chief Clerk—Inchi Awang Bin Alli

THE DATO BINTARA DALAM'S OFFICE Clerk—Inchi Ibrahim Bin Majid

THE DATO MUNTRI'S OFFICE Assistant—Tunkoo Saat Chief Clerk—Inchi Omar Bin Undoot

EDUCATION DEPARTMENT President—The Datu Bintara Dalam Secretary—Inchi M. Khalid B. Abdullah Schools

Johore Baharu—Malay

Head Master

Johore Baharu—Religious Masters- Inchi Ismail B. Sahab, Haji Yacob Johore Baharu—English

Master- W. Donough

Johore Bahru Chinese School

Teacher Tan Chenp Hee Girls' School

Mistress—Tunkoo Kechik Tanjong Surat

Teacher—Inchi Awang Bin Net

Tanjong Surat—Religious Master—Inchi Abdullah B. M. Alli Bandar Maharanee

Teacher-Inchi Omar B. Ambob Bandar Maharanee Religious

Master—Naji A. Rahim

Paret Rajah Teacher -Inchi M. Abbas Abdul Gany

Kampong Tengah Teacher—Inchi Syed B. Abdul Rahman

Padang Teacher Inchi Daud B. Mahmood

Tanjong Surat

Master Inchi Awang B. Net
Religious Master-Inchi Abdullah B. M.
Ally

GAOL DEPARTMENT
GOVERNOT—Walter F. Garland, M.I.C.E.
Superintendent—Dato Yahya B. Shaaban
Assist. do. —Unkoo Ibrahim
Chief Jailer—Hadji Abdul Samad

GOVERNMENT PRINTING OFFICE Chief—The Datu Bintara Dalam Superintendent—Inchi Khalid B. Abdullah

Indian Immigration Department Assist. Indian Imgn. Agent—II. E. Bentley Acting do. – T. Rawson Ker Clork—M. S. Manuel

Istana (Johore Bharu) Penghulu Istana

JOHORE HOUSE, Dato Sri Amar D'Rajah's Office, 15, Stamford Road, Singapore Assistant—H. Kassim B. Taha
Do. and Translator—N. G. Yzelman

Land Department Chief Engineer and Surveyor—Dato Yahya, C. Awal

Marine Department Superintendent—T. Rawson Ker Acting do.—Tunkoo Saut Steam Yacht "Pantie,"

Captain—Inchi Abdullah (acting) Chief Engineer—W. Kilgour

Chief Engineer—W. Kilgour Steam Gunboat "Pulai," Captain—Inchi Yayah C. Allie Chief Engineer—Inchi Ahmed B.Othman

Steam Gunboat "Sayang," Captain—Inchi Abdullah B. Omar Chief Engineer—Inchi Md. B. Aboo Bakar

Medical Department
Medical Officer—J. P. A. Wilson
Senior Apothecary—J. J. L. Wheatley (in
charge Moar Hospital)
Second Apothecary—N. A. Wray
Third do. —J. J. D'Vaz (in charge
Batu Pahat Hospital)

MILITARY
Staff
Commandant—Capt. C. C. Newland
Second in Command—Inchie Daud
Adjutant—

Istana Guards
Lieut-Commanding—Abdol Gaffer
Commanding No. 1 Coy.—Fuzzel Deen
Do. No. 2 Coy.—Quddat Khan
Lohoya Artillary

Johore Artillery Lieut.-Commanding—H. H. Tungkoo Ebrihim (absent)

Comdg. the Battery—Mohomed Sallay
Timbalan Stir Negrie
Lieut.-Commanding—Indot bin Poh

Lieut.-Commanding—Indot bin Poh Condg. No. 1 Coy.—Mohomed bin Omar Do. No. 2 Coy.—Mohomed Sallay bin Kahar

Band Master—M. Gallistan Pipe Instructor—John S. Boland

OPIUM AND SPIRIT FARM
Farmers- Tan Teck Soon and Lee King
Van

POLICE
Commissioner—Dato Sri Stia Rajah
Assist. do. —Unkoo Mohamed
Deputy Commissioner—Inchi Dapat
Chief Inspector—Inchi Md. Saed B. Hussain
Chief Clerk—Inchi Kabot
English Clerk—Mahomed B. Abdullah
Chinese Clerk—Chea Soon Hee

POST OFFICE Postmaster-General-Howard E. Bentley -T. Rawson Ker do. Chief Clerk -- V. P. Samuel

PUBLIC WORKS DEPARTMENT Commissioner-Walter F. Garland, M.I.C.E. Superintendent Dato Yayah B. Shaaban -Unkoo Indot Assist, do. Chief Clerk and Translator-Inchi Suliman B Ahmad

REGISTRATION DEPARTMENT Rivers, Gambier and Pepper Plantations and Forest Produce Chief-Unkoo Mahomed Khalid Assistant-Inchi Mustapha B. Jaafar Inspector-Abdullah bin H. Othman Coffee Districts-Rodyk and Davidson, Singapore

RESIDENCIES Muar (West Coast) and Kesang Resident-Ungkoo Suliman, D.K., D.P.M.J. Commissioner of Police-Inchi Mahamed B. Mahbob Acting Hakim (Judge)— Supdt. of Police—Ungkoo Othman Chief Inspector—Inchi Hassan

Chief Clerk and Registrar-Inchi Abdullah B. Saleh Medical Officer—J. P. A. Wilson Apothecary in charge of Government Hospital-J. J. L. Wheatley

Paret Jawa Assist. Nach (Resident)-Inchi Mahmood Indau (East Coast)

Naeb (Resident) - Inchi Mohamed Allie Bin Khamis

Assistant—Hadje Abdul Latip West Coast and Islands

Dato Panggawa Barat (Commissioner)
Inchi Abdul Samat B. Ibrahim Sadili and East Coast Islands Dato Penggawa Timor (Commissioner)

Inchi Jaffar B. Nong Yahya

SECRETARIAT The Dato Muntri, The Dato Bintara Dalam. The Dato Bintara Luar, The Dato Sri Amar D'Rajah

SUPREME COURTS Judge Dato Hakim Hadji Mahomed Saleh Mohamedan Law Adviser-The Mufti, Syed Salim Al'Attas Magistrate-H. E. Bentley Registrar-Inchi Mohamed B. Hussain Chief Clerk—Seyd Omar Balfakeli Chinese Interpreter—Eo Jo) Guan Tamil Interpreter - Tambi Saber Alli

SURVEY DEPARTMENT Gambier and Pepper Districts Chief The Dato Bintara Luar Coffee Districts Commissioner-Walter F. Garland, M.I.C.E.

TREASURY Treasurer-Vacant Chief Clerk-Hadji Kassim Bin Taha Cashier Unkoo Almad

TYERSALL (Singapore Residence of H.H. The Sultan) Officer in charge-Inchi M. Syed

ESTATES Batu Pahat

Yew Lee-Johore Fibre and Planting Company, Limited

Paterson, Simons & Co., agents D. F. Knox, manager

Letty Brook-Johore Fibre and Plant-

ing Company, Limited Paterson, Simons & Co., agents

D. F. Knox, manager F. H. M. Staples

Formosa-Johore Fibre and Planting Company, Limited

Paterson, Simons & Co., agents Stoke Rochford-A. Turnor, W. G.

Gordon, proprietors James Knox, manager

D. F. Knox Cambus - D. F. Knox, John Knox, proprietors and managers

Paterson, Simons & Co., agents Bandeath—D. F. & J. Knox and F. K. Gordon, proprietors

James Knox, manager

Johore Bharu

Michaelstowe--W. F. Garland, propr. Puttfarcken & Co., agents

W. T. Mackenzie, manager Loocohoo—J. G. Davidson, L. J. R. Glass, R. W. Fowke, J. W. Birrell, E. Austin, Syed Mahomed Unkoo Majit, proprietors

Austin & Co., agents H. H. Hyler, superintendent

Johore Lama

Pengerang-Pengerang Planting Co. Tanjong Perlek— H. Ritchie, agent do.

C. W. Dixon, manager Pulau Lyang—H. W. Grigerand others, proprietors

J. Milne, manager

Pantie. Kota-W. F. Garland, Hervey, Major Paterson, proprietors

G. L. Bailey, manager Thrombronn- R. Liddelow, proprietor Pioneer-Johore Lama Planting Com.

pany, Limited

Pulai

Drumduan -J. F. A. Thurburn, propr. W. Hyde, manager

Castlewood Planting Co. M. Larken, manager

JOHORE CLUB

President-Jaffer bin Hadjee Mahomed (The Datu Muntri) Committee—M. Larken, Datu Dalam, Datu Meldrum, T. R. Ker (hon. sec.) JOHORE ROWING CLUB

President-H.H. The Sultan Committee-H. E. Bentley, Ungkoo Mat, T. Rawson Ker (hon. secretary)

SAW MILLS COMPANY-JOHORE STEAM, Timber Merchants, &c., Johore Baru Dato James Meldrum, D.P.M.J., managing proprietor John Stephen, engineer

T. Josephs, clerk S. Josephs, do.

# PAHANG

The state of Pahang lies between Tringganu and Johor, and extends along the castern side of the peninsula from 2 deg. 40 min. to 4 deg. 35 min. N., its coast line being about 130 miles in length. The area of the state is estimated at 10,000 square miles, and its principal river, which drains a large extent of country, is known by the same name. The river Pahang is, however, owing to its shallowness, navigable for small craft only. The country is sparsely populated, there being about 63,000 inhabitants, of whom fully 60,000 are Malays. Pahang has during the past few years come into notice owing to its yaluable mines of gold and tin, many of which are now being exploited, and will soon be worked scientifically. Several companies with large capital have been formed for the purpose and have commenced operations.

The capital of the state is Pekan, a town situated a few miles from the mouth of the river Pahang, where is also the seat of Government. The state is under British protection, and in August, 1888, the Sultan, acting under the advice of the Sultan of Johor, applied for a British Resident to assist in the administration of the country, which request was acceded to in October of that year. The revenue is at present insignificant, being short of the expenditure, which amounted in 1889 to \$153,157, but

this was the first year of the European collectorate.

### DIRECTORY

British Residency Resident-J. P. Rodger Collector and Magte., Pekan—F. Belfield Do. Temerloh—E. A. Wise Collector and Magte., Kuantan—A. H. Wall Do. Rompin-J. F. Owen Asst. Magte., Kwala Pahang-W. W. Michell Surgeon-J. W. Rolph, M.D., L.R.C.P.

POLICE AND GAOLS Superindt. of Police—D. B. Dockhart Inspector, Pekan—J. C. Fleming Do. Ulu Pahang—H. Summer Clerk, Pekan—W. Mosbergen Do. Ulu Pahang—E. G. Petersen Superintendent of Prisons-D. B. Lockhart

PUBLIC WORKS Superintendent—R. W. Smith, B.A., B.I.A. Supdt., Ulu Pahang—F. P. Penrose, B.E. Surveyor—E. G. Wood Draftsman—C. Scully Clerk-N. Jaya Singhe Do., Ulu Pahang-Foo Sai Hin

BENTONG STRAITS TIN Co., LIMITED

E. A. Watson, manager J. R. Watson, assistant manager

E. Emerson, bookkeeper

L. J. B. Madden

F. C. L. Madden A. Keller, mining engineer R. Rozells, apothecary

G. Guest, agent, Leboh Tuah

P. Periatamby, agent. Jerum W. Hole, agent, Pekan

H. Huttenbach & Co., agents, Kwala

H. M. Becher, agent and consulting engineer, Singapore

CENTRAL TIN & EXPLORATION CO., LIMITED

J. R. Parkyn, superintendent S. Brokashire, sub-manager

T. S. Smith, assistant

J. Dyer, mining captain R. Dyer,

W. Tellam, tin streamer L. S. S. Stewart, overseer FRASER, T. J., Ulu Pahang

HOLE, WILLIAM, Commission Agent, Pekan Agencies

Bentong Straits Tin Company, Ld. Lepar and Liang Syndicates Malayan (Pahang) Concessions Co. Malay Peninsula Prospecting Co., Ld. Pahang Central Tin and Explorn. Co. Pahang Corporation, Limited Pahang Kalang, Limited Pahang Rivers Company, Limited Puniom and S. D. S. Mining Co., Ld. Raub Pahang Australian Syndicate Strs. "Glanggi," "Sontianak," "Sinyum "

Hone, G. H., Mining Engineer

Kechan Corporation, Limited

MALAYAN PAHANG CONCESSIONS Co., LD., 43, Lothbury, London

Jelai Mines

Ed. Dane, local manager G. G. Brown, superdt. of mines John Bowman, mechanical engineer Richard Taylor, miner W. Gilbert, do. William Hole, agent, Pekan Syme & Co., agents, Singapore

NELSON, J. M., Luit River

Pahang Corporation, Limited, Blomfield House, London Wall, London, E.C. W. Fraser, local director, Singapore Paterson, Simons & Co., agents, do. James Hosking, superintendent · A. J. E. Swinney, explorer Joseph Hosking, mining captain David W. Jones, W. D. Durnford, surveyor Geo. Tangye, engineer Robert Latto, bookkeeper Wm. H. Derrick, accountant W. H. Clark, smith W. Bennett, carpenter C. Jenkin, do. Amos Wilton, tin dresser H. E. Wilton, miner W. H. Wilton, do. W. McClure, surface overseer R. S. Miles, do. J. Demminick, Dr. Owen, medical officer

PAHANG RIVERS Co. Alex. J. Gunn, secretary, Singapore

PAHANG SERAU LIPIS SYNDICATE, LD., Office, 3, Raffles Place, Singapore Alex. J. Gunn, secretary

PENJOM PAHANG GOLD COMPANY, LD. H. M. Becher, mining engr., gl. mgr. John Hardie, resident manager Geo. Jolly, mines superintendent W. M. Phillips, John Bain, mill superintendent H. B. Ellerton, bookkeeper Patterson, Simons & Co., agents, S'pore

PUNJOM AND SUNGHEI DUA SAMANTAN MINING COMPANY, LIMITED, Head Office, Hongkong

Punjom Gold Mines

H. M. Becher, mining engr., gl. mgr.

John Hardie, resident do.

C. A. Leembruggen, assist. surveyor S. J. Truscott, A.R.S.M., superintendent, Sunghie Dua J. G. Hobday, clerk,

R. H. Wemyss, master, str. "Sinyum" Wm. Hole, agent, Pekan, Kwala Pahang Syme & Co., agents, Singapore

PAHANG EXPLORATION AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

R. W. Dunn, assistant manager and superintending engineer F. O. Smith, assistant

W. Jones do. J. Turner, engineer E. J. Smart, sawyer

Pahang Flotilla Co.

PAHANG KABANG, LIMITED

RAUB AUSTRALIAN SYNDICATE, LIMITED

W. Bibby, manager G. B. Whyte, accountant

W. C. Bibby, engineer

Jas. Walker, carpenter
T. Eglinton, battery
H. Cleg, Chas. Cole, Wm. Toy, L. Butler, L. E. Gould, Hawkins, miners

Head Office, Queen St., Brisbane G. S. Murphy, secretary Local Office, Singapore

G. A. Derrick, local secretary

SEMPAM TIN MINES Wm. Harvey E. B. Hutchinson

Tresang Mines W. Dumeresq, manager J. McCardluf, tinman

Watson, J. R., manager, Tepar Syndicate

# THE NEGRI SEMBILAN

This is a group of five small states-Johol, Tambin, Sri Menanti, Jempol, and Rembau—which occupy some 2,000 square miles of the interior of the peninsula, bounded on the north by Sungei Ujong, on the west by Malacca, on the east by Pahang, and on the south by Johor. They were brought under British protection by Sir Frederick Weld in 1883 and by an agreement with the respective chiefs, signed on the 13th July, 1889, they were confederated as one Residency. They are governed by the native chiefs or penghulus, assisted by the British Resident and Magistrates under him. The chief industry is tin mining, in which a good number of Chinese and some few Europeans are now engaged. The revenue in 1889 was \$100,898, and the expenditure \$112,618. The value of the trade for 1889 was \$676,856. The entire population of the five states is probably under 10,000, of whom a but 4,000 are Chinese.

### DIRECTORY

### BRITISH RESIDENCY

Resident-Hon. Martin Lister Malay Judge-Tengku Muda Chik Chief Clerk—E. J. A. van Geyzel Second do. —C. C. do. Rozario Third do. —K. S. Mutto Land Officer-Dato Laksamana Manat Collector and Magistrate, Tampin-A. Hale Assistant Magistrate do. —Tengku Ngah Clerk, Tampin—C. W. Clarke Officer in charge of P.W.D.—L. J. Cazalas Chief Overseer—H. Pierce Overseers—A. Danker, A. J. Minjoot Computer and Plotter-M. Guruswami Assistant and Plotter-G. Tambiah Apothecary-J. E. van Dort Dresser and Vaccinator—R. van Geysel Government Agent—F. de Souza, Resident Councillor's office, Malacca

# MALACCA

The settlement of Malacca excites more interest from a historical point of view than either of its sister towns, but has so completely fallen to the rear commercially since the establishment of Penang and Singapore as to merit but brief notice in this compilation. It is now seldom visited by foreigners except for purposes of relaxation. Originally settled by the Portuguese in 1511, it retained its importance as the one foreign entrepot in the East until the founding of Penang, when its fortunes as a port rapidly declined. The settlement, however, has made considerable progress in agriculture since the formation of new roads. At the present moment it is the least European of all British Settlements in the East, though the facts that it has given its name to the Peninsula and that it was the cradle of Anglo-Chinese study attest its former importance. Its area is embraced by boundaries some 42 miles in length, with a breadth of from 8 to 25 miles. It is governed by a Resident Councillor in subordination to Singapore.

Its one point of interest is its location as a natural history centre, the majority of its casual visitors being attracted thither for sport or science. Beyond this it possesses no attractions except to those who like to visit scenes famous in the annals of discovery for the bloody fights they have witnessed between the natives and the European nations who contended for their possession. Its population in 1881 amounted to 93,579 individuals, of whom 52,059 were males and 41,250 females, an increase since 1871 of 15,823. Of these 40 were Europeans, 2,213 Eurasians, 19,741 Chinese, 67,488 Malays, and

the remainder various Eastern races.

## DIRECTORY

For Government Departments see under G

Braddel Bros., Advocates and Solicitors, 3, Church Street

T. de M. L. Braddell (Singapore) R. W. G. L. Braddell M. P. d'Rozario

G. S. P. Pillay Chua Cheng Wee CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA, LONDON AND CHINA

W. E. Smith, manager Seow Teang Guan, head shroft

L. R. de Sauza, clerk L. va ng, do.

COLSTON, HENRY S., M.R.C.S., ENGD., Colonial Surgeon and Health Officer

CONVENT
Rev. Mother St. Marcienne
Sœurs St. Denis, St. Angéle, St. Michael, Philomena, F. Genevieve,
Louise, St. Elizabeth

DE WIND, A. A., J.P., Landowner

DISPENSARY, THE, 169, Heeren Street
F. N. de Souza, proprietor and manager
F. F. Nunis, cashier
T. Alburquerque

FRENCH ROMAN CATHOLIC MISSION
Rt. Rev. Dr. E. Gasnier, Bishop of
Malacca (Singapore)
Rev. J. Damais

GIRLS' SCHOOL (MALACCA)

Committee—Hon. Resident Councillor
(president), J. E. Westerhout (treasurer and secretary), S. L. Thornton, E. W. Birch
Mistress—Mrs. K. May

GOVERNMENT OFFICES
RESIDENT COUNCILLOR'S OFFICE
Resident Councillor—Hon. D. F. A.
Hervey
Chief Clerk—F. de Souza
Second Clerk—A. G. Theseira
Third Clerk—J. Paulo

CORONER'S DEPARTMENT CORONER—R. C. Falkner Interpreter—Yap Soon Guan

COURT OF REQUESTS Commissioner—S. Leslie Thornton Acting do. —J. W. N. Kyshe Chief Clerk—R. Nonis

DISTRICT OFFICE, ALOR GAJAH
DISTRICT Officer—J. R. Innes
Chief Clerk—J. R. Lazaroo
Second do. —A. Augustine
Forest Ranger—C. C. Currier

District Office, Jasin
District Officer—C. O. Blagden (act.)
Chief Clerk—Chan Té Hong
Second Clerk—J. J. de Souza
Ch. Interpreter—Seow Ban Seng

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT
Chaplain—
Clerk—T. C. Van Langenberg
Organist—A. E. Pringle

FIRE BRIGADE Superintendent—R. C. Falkner

Forest Department Assist. Superintendent—R. Derry Indian Immigration Department Asst. Ind. Imgn. Agent—J. R. Innes Clerk and Interpr.—C. M. Chelliah

LAND REVENUE DEPARTMENT
Commissioner—Hon. D. F. A. Hervey
Collector—E. W. Birch
Chief Clerk—A. A. Rodrigues
Second do. —Chan Cheng Wan
Third do. —E. G. Lazaroo
Fourth do. —P. M. Theseira
Fifth do. —L. L. Lazaroo
Forest Rangers—P. J. Holmberg, C.
L. Schelkis
Bailiff—Kechot bin Ali
Malay Writer—D. de St. Catharina

LICENSING DEPARTMENT

Members—E. W. Birch (chairman),
Tan Tek Guan, Tan Hoon Guan,
Li Keng Liat, W. Hoad
Licensing Officer—R. C. Falkner
Clerk and Inptr.—Yap Soon Guan

MARINE DEPARTMENT
Harbour Master—H.J.Harmer(abst.)
Acting. do. —C. C. Durnford
Chief Clerk—W. J. Van Huizen
Boarding Officer—B. M. Nunis
Signal Sergeant—F. do. Rozario
Lighthouses—Cape Rachado, Screw
Pile, Pulan Undan
Lightkeepers—A. A. de Souza, A. J.

MEDICAL DEPARTMENT Colonial Surgeon—W. Hoad Apothecary—M. C. Scriven

Dressers—F. Nunis, S. J. Dias, H. Monteiro, F. Fredericks, M. Subbramani, R. H. Rufus, J. F. de Souza, J. U. de Souza
Superdt. Hospital—H. S. Colston Chief Clerk—Choe Teng Kim

Monteiro, C.J. Boothe, W.E. Carlos

Police Court

Magistrate—E. W. Birch
Chief Clerk—J. S. M. Holmberg
Second Clerk—L. J. H. Rodrigues
Chinese Interpreter—Moi Fa Chang
Tamil do. —Peter A. Dorai
Malay do. —E. Neubronner

Police Department
Acting Superdt.—R. C. Falkner
Chief Inspector—S. H. Peralta
Inspector—H. Blackburn
Do. —A. Nicolson (acting)
Do. —J. Ballard
Sergeants—F. B. Rose, J. H. Willis
Chief Clerk—W. H. Nonis
Clerk and Intpr.—Yap Soon Guan
Clerks—J. F. de Souza, A. Holmberg

Post Office
Officer in charge—H. J. Harmer
Chief Clerk—Chan Te Hin
Second do. —J. P. M. Theseira

Prison Department Supdt. and Gaoler—J. McCully Warder—J. S. Rackley Matron—D. Danker Clerk & Inptr.—Chan Koon Chiang

PROTECTORATE OF CHINESE
Assistant Protector—R. C. Falkner

Public Works Department
Superintendent of Works and Survey—A. F. Ayre (absent)
Acting do.—B. V. Boswell
Storekeeper—F. W. Dias
Chief Clerk—J. D. do Rozario
Second do.—J. W. Minjoot
Extra Clerk—A. R. d'Souza
Clerk of Works—Geo. Clark
Overseers—R. C. Norris, E. D. Hogan, F. A. Holmberg, S. Saravana
Draftsman—T. van Lengenburg
Surveyor—E. J. de Souza

REGISTRATION
Registrar of Births, Deaths and
Mahdn. Marriages—R. C. Falkner
Deputy Registrar under W. and G.
P. O.—R. C. Falkner
Inspector do. —J. T. Fernandez
Interpreter—Yap Soon Guan

Sheriff's Department Sheriff—J. E. Westerhout Bailiff—R. J. Shepherdson

Supreme Court
Registrar—S. Leslie Thornton
Acting do.—J. W. Norton Kyshe
Chief Clerk—N. J. Rozells
Second Clerk—F. C. Klyne
Tamil Interpreter—Peter Ayadorai
Malay Interpreter—E. Neubronner
Chinese Interpreter—Moi Foi Chong

Survey Department
Supdg. Survey Officer—R. H. Young
Office Assistant—J. de Alwin
Surveyors—C. Lemercier, J. W. Fernandis, F. T. Paulus, L. G. Morgan,
G. Hodges, G. d'Almeida, J. A.
Desker, P. D. P. de Almeida, C. J.
Pereira, A. H. Rodrigues, J. do Rozario, E. D'Wit, J. S. Robinson, M.
do Rozario, V. Monteiro, J. Sta.
Maria, C. d'Silva, T. Skelchey, P.
E. Arrais, J. Thomazios
Clerks—E. B. Monteiro, A. R. Souza
Plan Custodian—P. A. de Souza

TREASURY AND STAMP OFFICE
Officer in charge—S. Leslie Thornton
Acting do. —J. W. Norton Kyshe
Chief Clerk—J. Beins
Second do. —E. Sta. Maria
Clerk and Shroff—Chan Cheng Siew

GROOM, S. ROBERT, Barrister-at-law, Advocate and Solicitor, 2, Church Street
Hamlyn Prius, managing clerk

HIGH SCHOOL Head Master—Geo. S. Brown -F. Vickers -J. H. H. Jarrett Acting do. Assist. do. -J. I. King
-M. J. Gomes
-E. J. Minjoot
-F. Fredericks Do. do. Do. do. Do. do. Do. do. Do. -Kim Teong do. Do. do. -P. Gomes

HILL & RATHBORNE, Planters, Agents, and Contractors J. Heslop Hill A. B. Rathborne

Hong Bun & Co., Merchants and Owners Strs., "Macassar" and "Cecil Smith," Bankalio, Kian Aum, 56, First Cross St. Chan Teck Cheang Chan Kin Hock, manager

Joaquim & Everard, Barristers-at-law, Advocates and Solicitors, 4, Church St. Joaquim Parsick Joaquim Jas. Power Everard John P. Joaquim Carr P. Joaquim, managing clerk

JUSTICES OF THE PEACE
Hon. D. F. A. Her Tan Him Guan
vey Tan Tek Guan
E. A. Birch
R. C. Falkner
J. R. Innes
Li Keng Liat
Tan Him Guan
Tan Tek Guan
S. L. Thornton
J. E. Westerhout
A. A. de Wind

KETSCHKER, G. A., Merchant and Commission Agent
Chan Leong Lee
Agencies
Structure Structure Structure

Straits Negapatam Steamers Singapore Insurance Co.

Kon Eng Hoon & Co.,; Chop "Soon Bee Chan" Merchants and Tapioca Planters, 152, First Cross Street Koh Sang Chuan, manager Agency Kian Guan Insurance Co.

KIM CHEE WAT, Planters, River Side Tan Teng Siong Sit Tiang Chuan Tay Bee Chiang, clerk

LEE KENG KIAT, Trader and Tapioca Planter; Chop "Hin Joo Chan," Heeren Street, Agent for steamer "Billiton" Yeo Kim Lee

Tan Kang Whye, cashier Choa Cheng Siong, assistant do. Seow Pee Peng, chief clerk

LEE KENG LIAT, Opium and Spirit Farmer; Chop "Hong Yap Moh" Heeren Street Tay Quan Hin, manager Choa Cheng Wee, agent

Malacca Dispensary, 11, First Cross Street Teoh Tiang Chye, propr. and manager Dr. Wm. Hoad

MALACCA LIBRARY
Hon. Sec. and Treas.—E. W. Birch
Librarian—A. A. Rodrigues

MUNICIPALITY Commissioners—

Commissioners—Hon. D. F. A. Hervey (president), J. E. Westerhout, R. C. Falkner, Tan Tek Guan, Li Keng Liat, Yo Kim Ti

Geo. Copley, secretary
L. R. Beins, chief clerk
Tan Tiam Kiat, second clerk
Tan Tiam Tye, cashier
R. V. Boswell, municipal engineer
J. F. Nunis, asst. inspr. of nuisances
Max. d'Miranda

OH GEOK LUAN & Co., Merchants, Tapioca Planters, Carriage Works, etc., 84, Heeren Street; Works, 9, Tranquerah Oh Geoh Luan

Neo Ong Hee, manager Wee Kay Swee, cashier Leak Chin Seng & Co. (chop Gim Moh), agents, Singapore

Rev. L. Galmel, mis. apos.

ROZARIO, PETERSON & Co., Engineers, Founders and Contractors

L. A. D'Rozario
E. A. Peterson
P. B. Pereira, foreman
L. H. Velge, bookkeeper
J. Pestana, storkeeper

St. Francis Church Vicar—Rev. J. Damais, mis. apos. Assistant—E. Max de Souza

St. Francis School
Manager—Rev. J. Damais, mis. apos.
Head Master—J. Brennan

Teachers—T. N. Gomes J. de Souza, Andre Nunis, M. J. J. Loboo, Em. Pinto

St. Peter's Church
Vicar—Rev. J. de Noronha
Assistant Vicar and President of Committee—Rev. J. F. da Silva
Secretary—P. Klass
Treasurer—J. D. do Rozario
Boys' School at Trunquerah
E. B. Marshall, teacher
Boys' School, Bandah Hiter
Emanuel Dias, teacher
Girls' School Bandah Hiter
Sister St. Denis, teacher

SEE KEE ANN; Chop "Kim In Hoh," Merchant and Land Owner, 24, Heeren St. Koo Teck Lee

SEE KEE ANN; Chop "Lee Chay Tioh," 1, Cross Street; Agent for Strs. "Malacca," "Hye Lwing," and "Biliton" Lee Kong Sao See Sing Quan

SEE KENG SAICK BROTHERS; Chop "In Liang San," Gambier and Pepper Planters, 43, Heeren Street

TAN CHIN HOON, Land Owner, Fort Road

Tan Hoon Guan & Co., Planters, and Owners of Str. "Louisa III." and Agents for Strs. "Mayflower" and "Helene," Old Fort, River Side

Tan Tek Guan, Landowner and Planter, 39 and 41, Heeren Street Tan Teck Guan Tan Team Seng Meh Sang Kiat Seng Way & Co., agents, Singapore

TELEGRAPH COMPANY, LIMITED—EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND CHINA H. Banchi, acting, superintendent W. F. Morgan, operator

TAN KIM SENG & Co., Agents for Steamship "Rainbow," Blacksmith Street

Valoopillai, A., Government Contractor and Private Surveyor, 2, Church Street J. R. Pounds, assistant surveyor K. Kasinath, draftsman and com'tor

YEAP CHOM SAN, Coffee, Pepper, and Tapioca Planter, Machap district; office Heeren Street Neo Tek Jin

Lee Chwee Eng Keng Yiong Brothers, agents, Singapore

# SUNGEL UJONG AND JELEBU

This state, or two combined states, which is under British protection, is situated to the north-west of Malacca. Its area is about 660 square miles, and a range of hills in the north attain a height of about 3,800 feet, the slopes of which have been pronounced by Ceylon planters as most suitable for the cultivation of coffee, cocoa, &c. On the lower ground, nearer the coast, tapioca is successfully cultivated. Tin mining is carried on to a considerable extent. The river Linggi is the only considerable stream in the state, and was formerly navigable for upwards of 40 miles from its mouth. The principal town of Sungei Ujong is Seramban. The population is estimated at about 30,000, of which Chinese form a large proportion. The British Resident is the virtual ruler of the state. The revenue for 1889 was \$356,806, as against \$155,951 in 1888. Trade is steadily progressing; its value in 1889 was—imports \$1,576,004, and exports \$1,144,009.

### DIRECTORY

COUNCIL OF STATE President—Datu Klana Petra Members—The Resident, Datu Bandar, Datu Muda Linggi, Haji Wahid Tuan Khadhi, Chin Woh, Lee Sam

RESIDENCY British Resident-W. F. B. Paul Chief Clerk-A. C. Velge Second do. -A. W. Goonerabue Malay Writer-Usoh bin Datu Bandar

TREASURY AND CUSTOMS Treasury AND CUSTOMS

Treasury & Collector—H. G. D. Vane
Assistan Collector at S. Raya—G. W. Orton
Clerk of Customs, Linggi—M. McDonough
Do. Si Ruya—Etarh
Do. Lukut—Raja Abdulkadir
Chief Clerk, Treasury—C. H. St. Maria
Second do., do.—M. de Cruz

Second do., do. —M. de Cruz Do. Linggi—Hong Tuan Ong Do. S. Roya—Soh Swee Kee

Courts President-The Resident Clerk—L. S. Jayesutiea Chinese Interpreter—Soh Swee Lin

LAND REVENUE DEPARTMENT Collector of Land Revenue-H. W. Bathurst Assistant Collector-H. Camning Chief Clerk-M. da Silva Second do. -P. Gomes House Assessment Collector-Pakir Sultan Forest Rangers-Omza, Dollah

PUBLIC WORKS AND SURVEYS Supdt.—H. Caldicott, A.M.I.C.E., M.S.E. (abt.) Assistant Surveyor—R. A. Naganathar Second do. —J. P. Koek Road Officer—R. W. de Vos Chief Clerk—P. V. Ampalavaner Draftsman—R. H. Woodford Apprentice Survey Dept.—F. M. Clark

PRISON DEPARTMENT Superintendent—W. Willies Douglas (abt.) Acting do. —Donald Mackenzie Gaoler-Baba Bin Hussin

POLICE Superintendent—W. Willes Douglas (abt.) Acting do. —Donald Mackenzie Inspector—A. Esche Clerk-Chew Swee Keat 8 sergeants, 8 corporals, 22 lance corporals, 213 constables

Post and Telegraph Office, Seramban Post and Tel. Master-N. Dorasamy Postal Clerk—Lee Seng Seck Telegraph do. —K. Sellappah Do. —Penkallan Kampas—S. Ramasamy

AUDIT OFFICE State Auditor—C. C. Trotter Clerks-A. R. Sta. Maria, Swee Joo

INDIAN IMMIGRATION DEPARTMENT Assist. Immigration Agent—E. A. O. Travers

MEDICAL DEPARTMENT Residency Surgeon—E. A. O. Travers Apothecary—J. C. Groth Dresser—J. C. A. Dias Apprentice—W. F. Waller Dresser and Vaccinator—E. D'Cruze

French Roman Catholic Mission Rt. Rev. Dr. E. Gasnier, Bishop of Malacca (Singapure) Rev. P. Perrichon

HILL & RATHBORNE, Planters, Agents, and Contractors

T. Heslop Hill A. B. Rathborne

G. Cumming, assistant

V. R. Wickwar, superdt. estate

C. M. Cumming, do. H. d'E. Darby,

STRAITS TRADING COMPANY, Seremban J. W. Gunn, manager Agency

Jelebu Mining Company, Limited

SUNGEL UJONG CLUB

Committee—Thé Resident (president), E. A. O. Travers, J. W. Gunn, H. W. Bathurst (hon. secretary) H. Vane (hon. treasurer)

JELEBU.

Penghulu-Syed Ali bin Zein Al Jufri Act. Collector and Magistrate—F. C. White Assistant do —J. L. Hennessey Clerk—Chong Fah

Medical Superintendent—E. A. O. Travers Dresser and Vaccinator—J. C. A. Dias

JELEBU MINING COMPANY J. W. Gunn, manager Seng Bee, storekeeper Strait Trading Co., agents

JELEBU MINING AND TRADING Co., LD.

W. Dunman, manager L. W. Money, assistant manager

H. Brett Seng Soon, storekeeper Huttenbach Bros. & Co., agents, S'pore

## SELANGOR

The protected native state of Selangor, containing a total area of about 3,000 square miles, lies on the western coast of the Malay Peninsula, and is bounded by the protected native states of Perak on the north, and Sungie Ujong on the south, extending inland to the mountains in the centre of the peninsula, which divide it from Pahang

and Jelebu.

The Government consists of the Sultan, advised by the British Resident, who is directly responsible to the Governor of the Straits Settlements, and assisted by the State Council. The State is divided into the following six Districts:—1. Kwala Lumpur, the central district where the Residency and principal Government Offices are situated, and which also contains the richest tin mines that have yet been developed. 2.—Klang, the principal port, situated about 14 miles from the mouth of the Klang River. 3.-Kwala Langat, an agricultural district, in which the Sultan resides. 4.—Kwala Selangor, containing the most important fisheries in the State. 5.—Ulu Langat, an inland mining district on the borders of Sungie Ujong. 6.—Ulu Selangor, a district adjoining Perak, containing much valuable mining land, as yet comparatively undeveloped.

Each District is under the charge of a European District Officer, from whom the Native Penghulus (in charge of the mukims into which each District is subdivided) receive instructions. The law and procedure administered in the Courts are practically the same as those in the Colony of the Straits Settlements. The decisions of the Magistrates are subject to revision by the Resident, and again by the Sultan in Council. The Police Force consists of a superintendent, two European inspectors, and 629 native

non-commissioned officers and men, chiefly Malay.

According to a census taken during the year 1884 the total population of the State amounted to 46,568 persons, and in 1889 was estimated at 97,106, of whom 73,155 are Chinese, 21,584 Malays, 1,261 Indians, 950 Sarkeis (aboriginal tribes), and 156 Europeans.

The principal industry of the State, and from which it derives the largest portion of its revenue, is alluvial tin mining, on which a duty is charged of \$12 per bhara (three

piculs). The export in 1889 amounted to 182,236 piculs.

In addition to its mineral resources, the State, however, possesses large tracts of land well adapted for agricultural purposes, and the recent removal of restrictions on the free importation of Indian coolies into the Protected Native States renders it possible for European planters to obtain cheap labour and to open estates on a large scale. Small plantations of Coffee, Cocoa, and Pepper have already been successfully commenced, and Rice, Sugar, and other roducts of the Peninsula under native cultivation are doing well in various pars of the State, and to encourage pioneer planters, large grants of land have recently been made, on special terms, for the planting of sago, pepper, and gambier.

The following table shows the total annual revenue and expenditure of the State since the year 1880:—

	1880.	1881.	1882.	1883.	1884.	1885.	1886.	1887.	1888.	1889.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	s	S	S	s
Revenue 2	15,614	235,227	300,423	150,664	494,483	566,411	689,401	1,153,896	1,072,890	1,828,427
Expenditure 2	02,806	234,383	259,081	448,703	514,948	826,526	683,876	885,931	1,053,000	1,394,181
	1									,

The principal exports are Tin, Hides, Garmwood, Tapioca, Canes, Rattans, and Gutta Percha. The principal imports are Opium, Salt, Salt-fish, Rice, Oil, Tobacco, and Tea. At the commencement of the year 1885, all duties were abolished, with the exception of those on Tin and Opium.

There is frequent and regular communication, by means of coasting steamers, between the Straits Settlements and Selangor, and from Kwala Lumpor a system of cart and bridle roads extends to the boundaries of Perak, Sungie Ujong, and Pahang.

A line of metre gauge railway, to connect Kwala Lumpor and Klang (a distance of 22 miles), has been constructed, and was formally opened by Sir F. Weld on the 15th Sept., 1886. In connection with the Railway a line of Telegraph has been erected between the same terminal stations and extended to Malacca viā Sungie Ujong, where it is connected with the cables of the E. E., A. & C. Telegraph Co.

## DIRECTORY

GOVERNMENT

Sultan—His Highness Abdul Samat bin Almerhom, Rajah Abdulla, K.C.M.G. H.B.M. Resident—W. E. Maxwell, C.M.G.

COUNCIL OF STATE
H. H. The Sultan, president
The Resident of Sclangor
The Chief Magistrate Kwala Lumpor
Rajah Suleiman (Raja Muda)
Raja Kahar, Kajang

Yeap Kuan Seng (Capitan China) Kwala Lumpor Cheow Ah Yeok (Magistrate), K. Lumpor Raja Hassan, Klang Raja Laut, Kwala Lumpor Kaja Haji Bot, Kwala Lumpor

KWALA LUMPOR
RESIDENCY
British Resident—W. E. Maxwell, c.m.c.
Secretary—Julius Hay French (acting)
Chief Clerk—Gerald H. Leembruggen
First Clerk—Chan Ah Thong
Second Clerk—F. L. D'Rozario
Third Clerk—F. J. A Goonting
Fourth Clerk—J. D. Rozario
Chinese Clerk and Interpreter—

AUDIT DEPARTMENT
Auditor—W. H. West
Assistant do.—H. Laugher
Chief Clerk—C. P. Anchant
Clerks—A. W. Pereiro, M. Rangasamy
Pillay, G. Neubronner, F. Thomas, L. V.
Govindasamy Pillay

BOTANICAL GARDEN Superintendent—Alfred R. Venning

EDUCATION
Inspector of Schoools—
Head Master—R. M. MacIntyre

Master Malay School—Inchi Ibrahim Master Chinese School—Fu Ngan Theam Master Tamil School—Nataraya Chitty

LAND OFFICE
Commun. of Lands—H. Conway Bellfield
Act. Collr. Land Revenue—G. W. Welman
Inspector of Mines—Fenton W. Hill
Chief Clerk—J. W. Bristow
Second Clerk—R. B. Stewart
Third Clerk—V. A. Pinto
Chinese Clerk—Joh Ah Weng
Surveyors—J. Wellford, T. W. Raymond,
G. M. Stafford, F. W. Irby, O. E. Jansz
Draughtsmen—W. T. Wood, W. H. de Silva,
B. Armstrong

Medical
Residency Surgeon, Health Officer, Medical Officer for India Immigrants, and Registrar of Births and Deaths—A. W. Sinelair, L.R.C.F., L.R.C.S., L.M., EDINR. Apothecaries—R. M. Keun, M. Foenander Clerks—R. Goonting, J. N. Nunis, S. de Cruz, E. da Silva

Dispenser—Hugh Ah Shin Assistant do. - J. Tiang Seng Stewards-E. L. de Souza, A. L. Minjoot District Surg., Klang—J. L. Welch, M.B., c.M.
Chief Dresser, do.—C. M. Vyramuttoo
District Surgeon, Rawang—W. L. Braddon
Dresser, Rawang—C. M. D Wit
Boarding Med. Officer, do.—E. G. Pereira
General Hospital, Ulu Langot
Lesser—V. Kandawaa

Dresser-V. Kandappoe Pauper Hospital, Kwala Lumpor Chief Dresser Joseph W. B. Pasqual

Dressers—K. Pachymuttoo, S. Sabapathy, B. de Mello, J. J. Theixeira, and others Infectious Diseases Hospital

Dresser—N. Sinnakutty

Hospital, Ulu Selangor Dresser-L. M. H. Klyne

METEOROLOGICAL DEPARTMENT Recorder—A. W. Sinclair, Residency Surg.

MUSEUM Committee—H. Conway Belfield (chairman). A. R. Venning, H. E. Syers, W. H. West, Dr. J. L. Welch Curator and Taxidermist—Geo. Samuels

POLICE Superintendent and Coroner-H. C. Syers Assistant do. (Klang)—E. M. L. Edwards Cadet—W. C. Stephen Senior Inspector—S. E. Harper Sub-Inspector—W. Crompton Chief Clerk—K. Doraisamy Pillay Second Clerk -G. A. St. Maria Registration Clerk (Klang)-C. De Mello Regr. of Hackney Carges, etc. - S. E. Harper Chinese Interpreter-Tan Yew Sergeant majors, 2; sergeants, 21; corporals, 32; lance corporals, 20; 1st class constables, 452; 2nd class constables, 80; buglers, 5; detectives, 12

Post and Telegraph Department Supdt. of Posts and Tel.—A. S. Baxendale Postmaster—Geo. Newman Telegraph-master-C. Muttyah Postal Clerk-A. Ramalingam Telegraph Clerk-R. Ramasamy Telegraph Inspector—C. A. Jansz Postand Tel. Clerk—N. Dorasamy, Klang Do. —V. Sinnatamby, Kajang Do.

-S. Ramasamy, Rawang -J. Arambo, K. Kubu Do. Do. —Tamotharam, Golampong

Prisons Superintendent—H. C. Syers

Gaoler-T. H. Blair Do. (Klang)—J. Thornley European Warder—J. E. Harris Clerk—Atheroobam Pillay

Superintendent-H. F. Bellamy, A.M. INST. C.E., M. MET. SOC. Assistant Sundt.—A. C. Norman, F.E.L.B.A. Chief Draughtsman and Syr.—C. Hunsky Draughtsman and Surveyor-N. A. Joseph Assistant do. —C. Ramanadan Office Assistant—W. T. Cooke Clerks—Moy Kon Fa, S. Sabapathy
District Office, Kwala Lumpor
District Superdt.—E. R. Stokoe, A.M.I.C.E.
Clerk of Works—W. Nicholas Clerks-D. J. Hendricks, C. M. de Sllva, B. Emanuel

PUBLIC WORKS AND SURVEYS

Tracer—S. Lazarus Building Overseer - A. E. Yzelman Road Overseer—C. D. Sylva

RESIDENCY, POLICE, AND GENERAL COURTS Judge—The Resident Chief Magistrate—H. Conway Belfield, B.A. barrister-at-law

Acting do. --J. W. Welman Magistrate-C. Kemp Do. -Rajah Laut

-Cheow Ah Yok Capitan China—Yeap Kwan Seng Chief Clerk—A. W. Harper (absent) Acting do. —W. Vanderstrauten Chinese Interpreter—Lim Mo Seng Tamil Interpreter—S. Kailasam Pillay

TREASURY AND CUSTOMS Treasurer, Collector of Customs and Stamp Duties, and Magistrate—A. R. Venning Assistant do. —J. S. H. French Chief Clerk—E. W. Newbrenner Clerks—B. Jas. Perera, S. Somasundaram, C. Ah Jim, Mat Dris, N. C. Subba Nai-doo, M. C. Fernando

KLANG (PENCALLAN BATU) Senior District Officer and Magistrate—C. H. A. Turney First Assistant District Officer—C. Kemp Second do. -J. H. M. Robs Chief Clerk-Yeo-Guan Hup -J. H. M. Robson Clerks-P. Amedeus, S. Visurappah, A. P. Moses Postmaster—N. Dorasamy

Clerk of Court-S. N. Sattiappapillay Chinese Interpreter—Lin Chin Chuan Malay Schoolmaster—Abdool Aziz Surgeon-

Apothecary in charge—M. Forender District Supdt. P. W. Dept.—H. Spearing Clerk, P. W. Dept.—C. Chellappa Tracer-N. Tambypillai

Overseer-T. H. Edwards Asst. Supdt. of Police-E. M. L. Edwards Registration Clerk-C R. D'Mello

Gaoler-J. Thornley Keeper of Lighthou , Klang Straits-Hadji Darau, and rour assistants

Asst. Protr. of Tamil Imgts.—C.H. A. Turney Acting do. of Chinese—E. M. L. Edwards

KWALA LANGAT
Act. Collector and Magist.—H. C. Ridges
Clerk—A. Pereira
Forest Ranger—Mahomed Saleh
Malay Writer—Hamid
Clerk to H. H. The Sultan—Inche Behak

ULU LANGAT
District Officer—F. E. Lawder
Chief Clerk—R. L. Finck
Second do. —A. D. Packiam Pillay
Malay do. —Inche Yacob
Chinese Interpreter—Voohn Tee Seng
Forest Rangers—Raja Allang, Inche Hassun, Raja Dayat
Malay Schoolmaster—Raja Sulong
District Supdt. P. W. Dept.—
Chief Clerk do. —S. Sabapathy
Overseers do.—J.W.B. Ogle, S. Visvanathen
Dresserin charge Medl. Dt.—V. Kandappoe
Post and Tel. Clerk—V. M. Sinnatamby

KWALA SELANGOR
Collector and Magistrate—G. C. Bellamy
Acting do. —J. R. O. Aldworth
Magistrate, Kwala Bernam—Raja Indut
Clerk—Abdul Razac
Do. Bernam—Mambae
Clerk and Interpreter—Hop Hoh Leng

Clerk and Interpreter—Hop Hoh Leng District Supdt., P. W. Dept.—W. H. Brace Forest Ranger—Yohar Schoolmasters—Md. Raus, Raja Saipolah

ULU SELANGOR
COMPRISING SUB-DISTRICTS ULU BERNAM
AND RAWANG

Dist. Officer and Magte.—J. A. G. Campbell Assistant and District Officer and Surgeon —W. Leonard Braddon, M.B.S. LOND.;

F.R.C.S. ENG., Rawang
Chief Clerk, K. Kubu—H. M. Hatchell
District Supdt., P. W. Dept—A. D. Pronse
O'seers—V. W. v. Royan, R. J. Thomasiz
Inspector of Roads—A. Valoopillai
Chief Dresser, K. Kubu—L. M. H. Klyne
Dresser in charge, Rawang—C. De Wit
Clerk, K. Kubu—Yap Ah Swee
Interpreter—Goot Ah Wah
Clerk, Rawang—E. Sequeira
Clerk, Ulu Bernam—Md. Arip
Malay Schoolmaster—Mahomed Dahan

STATE RAILWAY DEPARTMENT
Government Engineer for Railways—A.
Spence Moss, M.I.C.E.
Assist. Resident Engr.—A. J. W. Watkins
Chief Clerk—G. D. Tisbury (acting)
Second do. —J. Wejertna
Draughtsman—G. A. Fernando (absent)
Inspector Permanent Way—J. Caldera
Acting Locomotive Supdt.—D. Prentice

Foreman of Ways'and Works—R.S. Bartholomensy
Building Overseer—S. P. Pillay
Permanent Way Overseer—P. C. Fernandiz
Traffic Superintendent—A. Snell
Chief Clerk—J. Cornelius (acting)
Second do. —C. Caukasalay
Locomotive Supdt.'s Clerk—C. R. Williams
Check Clerk—V. van Geyzel
Assist. do. —F. H. Snell
Analysis Clerk—P. Perianyegan
Booking and Telegraph Clerk—G. Meier
Parcels Clerk—C. B. Gunewardana
Goods Clerk—J. D. Gabriel
Assistant Goods Clerk—J. Dana
Delivery Clerk—Chan Fook Nyan
Station Masters
Kwala Lampor—Chas. Martinez

Pataling—T. Valupillay
Batu Tiga—J. Knight
Klang—W. T. Booth
Bkg. and Tel. Clerk, Klang—V. Sinappah
Goods Clerk, Klang—S. Sarawanamutty
Parcels Clerk—R. Chellapah
Guards—J. Knight, T. D. Wall, J. Askey
Fitter and Turner—A. Glen
Inspector Rolling Stock—Devasinghe
Engine Drivers—C. Stewart, G. Stewart,

A. MacGregor
Storekeeper—Masillamany
Extension to Ulu Selangor (40 miles)
Government Engineer—A. Spence Moss,
Chief Assistant Engineer—
Contractors—Campbell & Co.

PENGHULUS
Raja Laut, Magistrate and M.C., Kwala
Lumpor
Haji Kechil, Petaling
Baginda Mehun, Ulu Klang
Inchi Mat Saman, Gomba and Batu
Kabit Koyan, Sungei Stapak
Raja Hassan, M.C., Klang
Shaik Abdul Mohet, Damansara
Tambi Zeinal, Kapah and Pulau Kitam

Raja Kahar, Magistrate and M.C. -, Sepang Kechil Raja Manan, Sepang Besar Raja Mon, Kanchong Raja Doraman, Sungei Labu Salleh Uddin, Tanjong Duablas Toh Marding, Bukit Jugra Raja Md. b. Sultan Md., Ulu Samunieh Raja Daud, Ulu Langat Raja Md. b. Sultan Mahomed, Samunieh Ahaman, Beranang Syed Jayah, Cheras Inchi Abdulrahman, Kajang Toh Gumpah, Sungei Rinching Raja Indut, Berman, Magistrate Raja Itam, Raja Ma Aris, do. Raja Noordin, do. Raja Dolah, Jeram

Imam Prang Perkasa, Kwala Selangor Raja Japar, Pasangan Haji Samsudin, Sungei Kalkati Haji Mahomet Talip, Panchang Pedina Haji Mohamed Saleh, Kanching Raja Haji Rot, Sungei Buloh Hadji Mat Nusi, Ulu Selangor and K. Kali Syed Mashor, Ulu Kerling Dato Kota Penang, Serandah Haji Mustafa, Bernam Raja Uteh, Ulu Yam Datoh Dagong, Pretah Imam Mahomed, Ulu Ampang

Bang Hong Bee, Opium Farmer, Klang Chia Cheng Gock, manager Chia Teck Soon, do. Lim Teng Pee, do. in charge

Beverlac Pepper Estate, Klang Geo. H. Stephenson A. Stephenson W. Stephenson, manager P. Stephenson, assistant do.

CAMPBELL & Co., Contractors for Public Works, Kwala Lumpor G. Murray Campbell, A.M.I.C.E. R. W. Fowke For Ulu Selangor Extension Railway

N. W. Roy, A.M.I.C.E., agent W. Traill, do. J. H. Alexander, do. A. H. Bagnall, do. G. Bert Day, do. A. J. Martin, do. Wm. Smith, do. A. M. Campbell, assistant a

A. M. Campbell, assistant agent Wm. Venning, accountant Wm. Crockart, engine driver J. H. Bonsey, P. W. inspector

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA AND CHINA, Kwala Lumpor T. E. Sansom, acting sub agent Donald S. Van Geyzel, chief clerk Moh Geok Lin, cashier

CHURCH OF ST. JOHN
Rev. C. H. Letessier, miss. apost.

EBOR PEPPER ESTATE, Batu Tiga Geo. H. Stephenson A. Stephenson W. Stephenson, manager P. Stephenson, assistant do.

ENTERPRISE PEPPER ESTATE, Batu Tiga ESPÉRANCE ESTATE, Batu Tiga W. H. Tisbury, proprietor & manager

FRENCH ROMAN CATHOLIC MISSION Rt. Rev. Dr. E. Gasnier (Singapore) Rev. Ch. Letessier, Kwala Lumpor Gordon, G. D., Contractor G. D. Gordon E. B. Gordon T. R. Williams W. Webber H. E. O'Flaherty

HILL & RATHBORNE, Planters, Agents, and Contractors

T. Heslop Hill A. B. Rathborne

J. P. Stuart, A.M.I.C.E., manager C. M. Cumming, manager Wekl's Hill Estate R. Meikle, manager Batucades Est.

HOWARTH, ERSKINE & Co., Engineers and General Contractors, Kwala Lumpor S. Erskine (Singapore)

J. J. Macbean, do.
J. M. Dunlop, manager
T. Hale, shop foreman
J. Hendricks, overseer
Wee Hup Lee, chief clerk
Chee Yong Cheng, clerk

HUTTENBACH & Co., H., Merchants, Kwala Lumpor

H. Huttenbach, manager A. K. E. Hampshire

Agencies
Straits-Negapatam Line of Steamers
Klang-Penang Steamers
P'ng-Malay Coast-S'pore Mail Service
Singapore Insurance Company, Ld.
Hamburg-Magdeburg Feuer Vers. Ges.
Bentong Straits Tin Company, Limited
Punjom and S. D. S. Mining Co., Ld.
Enterprise Pepper Estate
Selangor Coffee Estate
Batu Coffee Estate
Singapore Free Press

Joo Guan & Co., Merchants and Commission Agents Lim Sean Sing, manager Tan Kim Wat, assistant do.

KERLING TIN MINING AND BORING Co., Ulu Selangor Rodyk & Davidson, agents, S'pore

Kong Hock Ho, Opium and Attap Farmer Ong Chee Siew, manager Low Koh Yan, assistant manager

LEE KENG YAM; Chop "Joo Sen Hong," Chandu Farmer Lim Swee Keng, manager Lim Swee Yan, chief clerk

Lim Swee Keng; Chop "Hup Joo," Market Farmer and Broker Lim Swee Yan, manager LIM TEK YONG; Chop "Chin Huat," Gambling and Pawnbroking Farmer Chan Che Hin, manager

Loke Ah Choon; Chop "Kong Hoh Seang," Loke Ah Choon, manager Cheah Ah Soey, Klang

Masonic—Read Lodge, Kwala Lumpor
Wor. Master—T. de M. L. Braddell
Senior Warden—F. G. West
Junior Warden—A. Watkins
Treasurer—Roy
Secretary—J. M. Dunlop
Senior Deacon—J. M. Campbell
Junior Deacon—F. W. Hill
Dir. Ceremonies—R. W. Fowke
Inner Guard—H. C. Tyers

Ong Chee Siew; Chop "Seng Seng," Agent Straits Steamship Co., and Trader Ong Chee Siew, manager

RILEY, HARGREAVES & Co., Engineers and Contractors, High Street
Jackson Millar (Singapore)
Robert Allan, do.
And. Richardson, do.
Geo. M. Preston, do.
Chas. E. F. Sanderson, manager
Gan Kim Beng, chief clerk
L. Quantin, shop foreman
W. Valberg, outdoor foreman

SELANGOR AERATED WATER AND ICE MANU-FACTURING COMPANY; Works, Klang River Valley; Office & Store, Batu Street S. Scott, manager A. R. Bligh, in charge

Selandor Club, Kwala Lumpor President—The Resident Vice-President—The Chief Magistrate Hon, Secretary—Count W. Bernstorff Immittee—The President, Vice-President, F. G. West, J. Welford, H. C. Syers, G. D. Gordon, H. F. Bellamy, F. W. Hill, T. E. Sansom

Selangor Padi and Sago Planting Company, Limited, Klang Directors—H. H. Tunku dia Udin, Yap Ah Shac (Captain China), Syed Abubakar Aljumed, H. C. Syers Munshi Mahomed Syed, general agent, Singapore Selangor Volunteer Fire Brigade
Captain—H. F. Bellamy
Hon. Captain—H. C. Syers
Lieuts, A. Coy.—F. W. Hill, D. Prentice
Do. B. Coy.—S. B. R. Reyne
Do. H. & L. Coy.—H. Huttenbach
Inspector—W. T. Wood
Engineer—A. Glen

Seng Seng, Brick Kilns Ong Chee Siew Haji Mohd, Tahir Toh Khoon, manager

STRAITS DISPENSARY Branch, Market Square, K. Lumpor; Maynard & Co., Ld. D. C. Williams, manager in charge

STRAITS INSURANCE COMPANY, LIMITED STRAITS FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED T. E. Sansom, agent

STRAITS PEPPER COMPANY, LIMITED, Glen Marie Estate Batu Tiga Jac. Lammers, manager

STRAITS TRADING COMPANY, LD., K. Lumpor Fredk. G. West, manager, signs per pro. T. H. Farrar, assistant H. A. La Brooy, chief clerk H. F. Neubronner, clerk L. Loong Shing, do. Kim Seng, do. Kim Seng, do. Head Office and Smelting Works, Singapore; Branches, Perak and S. Ujong Agency Northern Assur. Co. (F. G. West, agt.)

TAN YEU SENG & Co.: Chop "Bun Seng" (Kwala Lumpor), Chop "Ban Huatt Seng" (Klang); Proprietors of Brick-kiln and Tin Mines; Agent O. S. S. Co.'s Strs. "Sappho" and "Will o' the Wisp" Tan Yeu Seng

Choong Kim Hock, assist manager Ech Chim Kiat, cashier Kun Toong Quan J. G. Danker Tai Kim Leong (Klang)

TREMELBYR PEPPER AND GAMBIER ESTATE, Klang L. C. Treweeke

H. Melbye A. Th. Melbye, manager

VEERAPA CHITTY & Co., V. V. R., Brokers and General Agents

# PERAK

Perak is on the west coast of the Malayan peninsula, and lies between Kedah, or Queda, on the north and Selangor on the south. It extends along the coast for about 90 miles, and includes, inland, the greater part of the watershed of the Perak river and its tributaries, and of the Krian and Bernam rivers. The seat of government, and the residence of H.M.'s Resident, is Kwala Kangsa, on the Perak river. The chief town and

centre of the mining industry is Thaipeng, in the province of Larut.

The state is under British protection and the government is carried on under the Sultan, aided and advised by the Resident, and a Council consisting of the Resident and Assistant Resident, and several native chiefs. A Military Police Force of 700 men, mainly Sikhs and Pathans, is maintained. The most important province of Perak is Larut, which has tin deposits of great richness within a few miles of the sea-coast. It is thus most advantageously situated in respect of commercial intercourse with the British port of Penang, which is about 50 miles off. Larut is under the charge of the Assistant Resident, and its chief town, Thaipeng, is the head-quarters of the Military Police, and of the chief departments of the State. British Officers (Magistrates and Collectors) and detachments of Police are also stationed in other important districts. The Dindings, including the island of Pangkor and the district of Dinding on the mainland, which is British territory, come under the administration of the Straits Government. In the interior of Perak, except in mining districts, the population is almost entirely Malay, the exceptions being a few Chinese shopkeepers, and the Government establishments, police, &c., but tribes of Sakeis and Semangs, the supposed aborigines of the country, inhabit the distant hills. At Larut, and at the chief mining settlements in the interior, Kinta, Batang, Padang, &c., the Chinese form a large part of the population, and may be roughly estimated in 1889 at 98,304, while the Malays number about 85,103. The total population of the state is estimated at 194,800. The country is rapidly increasing in importance, and on the 1st June, 1885, a railway, 81 miles in length, connecting Thaipeng with Port Weld, was formally opened to traffic. There are about 286 miles of telegraph and telephone wires in use.

The only duties levied on exports are a royalty of \$10 per bhara (400 lbs.) on tin, and a royalty of one-tenth on timber, ataps, and other jungle produce:—The value of the trade in 1889 was \$17,860,718 against \$19,708,017 in 1888. Tin is the principal export. The revenue in 1889 was \$2,776,583, and the expenditure \$2,090,116. There is daily communication by trading steamers between Penang and Larut and also between

Penang and Telok Anson.

## DIRECTORY

### GOVERNMENT

His Highness Sultan Idris, C.M.G., Yang-de-per-tuan of the State of Perak

COUNCIL OF STATE
H.H. the Sultan
The British Resident
The Secretary to the Government
The Orang Kaya Datu Raja Mahkota, Tuan
Haji Sleman

The Orang Kaya Datu Temenggong Hassan The Datu Panglima Kinta, Usuf Toh Muda Wahab Capitan Chang Ah Kwee Capitan Chin Ah Yam Kho Bu Ann

British Residency Resident -F. A. Swettenham, c.m.g. Resident's Clerk—Geo. E. Cropley Malay Writer -Wan Mat Sallen

KWALA KANGSA DISTRICT
Collector and Magistrate—W. G. E. Hervey
First Assistant to Magistrate—B. Gaynor
Second Assistant to Magistrate and Tutor
to H.H. the Sultan—M. E. Holmes
Clerk Land Office—H. L. Taylor
Clerk of Courts—J. M. Scully

LARUT DISTRICT
AUDIT DEPARTMENT
State Auditor—R. D. Hewett
Accountant—S. M. Gregory
Chief Clerk—P. A. Reutens
Clerks—J. Krichenbecla, J. J. Doyle, H. Q.
Peché, H. S. Baptist, A. Eberwein, J.
Siriwardene, E. C. Good, A. Aeria

CHINESE SECRETARIAT
Act. Protector of Chinese—F. T. Thorold
Assistant do. —W. Cowan

Junior Assistant—C. W. C. Parr Inspector—R. E. Bruce Chief Clerk—Hü Ah Tak Clerks—Tong Kwok In, Peng Bun Hoh Chinese Writers—Lok On Hau, Lim Wah Branch Office Teluk Anson—H. Cobb (harbour master, in charge)

COURTS
Senior Magistrate—H. C. Belfield
Magistrate and Coroner—F. T. Thorold
Acting do.—A. L. Ingall
Registrar—J. H. Gremer
Second ao.—F. Baptist
Chinese Intpr. & Transl.—Leong Kam Tsun
Second do.—Leong Swi Chong
Writer and Clerk—Leong Kam Weng
Tamil Intpr. and Translr.—M. A. C. Row
Hindustani Inpr. and Tratr.—

EDUCATION
Inspector of Schools—H. B. Collinge
Head Master, Cenl. School—J. L. Greene

GAOLS
Supdt. Prisons—Mjr. G. A. Tranchell (abt.)
Acting do. —Lieut. C. G. Stewart, adjt.
Gaoler—E. Rawlins
Chief Warder—J. Newman
Warders—A. J. Taylor, G. Mason, J. D.
Hichins, B. J. Moan
Clerks—Joseph Chong, Cheah Cheng Huat,
S. A. Pillay
Matron—Mrs. Rawlins
Gaoler, Kinta—J. Harffeet

Indian Immigration Department Agent at Penang—A. M. Macgregor Assist. Immigration Agent—A. L. Ingall Clerk—K. D. Njanoo

LAND DEPARTMENT

State Commissioner of Lands and Registrar of Mines Land Revenue—H. W. C. Leech, Ll.D., B.L., C.E.

Assistant do. —E. W. Tranchell (abt.)

Acting Assistant do. —E. Burnside
Deputy Registrar—J. F. Andrews

Assistant Kurau—H. T. K. Osborne
Inner Officer—F. Weld (absent)

Chief Clerk—E. E. Lessler

Clerks—John G. Ferrao, Khoo Seang Tan,
Che Din

Surveyor—J. Harper

Draughtsman—Lee Ah Seng

MEDICAL DEPARTMENT
State Surgeon—H. H. Sheppard, M.R.C.S.
DistrictSurgn., Larut—S. C. G. Fox, L.R.C.P.
District Surgn., Krian—C. H. Wheeler, M.D.
Senior Sgn., Kinta—M. J. Wright, M.B., C.M.
Do., Lower Perak—S. G. Vinter, L.R.C.P.
Apothecary, K. Kangsa—R. P. Colomb

Larut-F. W. Nicholas

Do.,

Ipoh-P. Nadar Do., Kinta—E. Hughes (Gopeng) do. —K. Mutukumaru, L.c. Do., Do., Do., Batang Padang—A. Rogers Dressers, Larut—C. G. Jansz, F. Rodrigues, Saw Hong Chan, C. Suppramanium Dresser, Krian—S. Pooniah Do., Selama—J. Smith Do., Kinta—J. Francis Vaccinator, Larut—J. F. Alvisse Dispenser, do. —H. G. Perkins Hospital Steward, Larut—J. A. Moreira Chief Clerk—Ong Eng Theam Assist, do. —Tan Tek Ee Clerk, Kinta—N. C. Thambo Clerk, Seang Wah H'pital—Wong Hong-kee Port Officer—J. G. Hesse

Apothecary, Larut—D. B. Perera

MINES DEPARTMENT
Inspector of Mines—W. Scott (absent)
Acting do. —C. Fincham
Clerk—J. R. Englebright
Surveyor—F. R. Shaw
Draughtsman—W. Wheatley

MUNICIPAL DEPARTMENT Sanitary Inspector—R. J. Bruce Clerks—J. Mathews, C. Cheang Hooi

Museum
Curator—L. Wray, Jr., M.I.E.E., M.P.S., F.Z.s.
Collector and Taxidermist—D. Jelleh
Assistant do. —H. Swaries
Clerk—S. Pillai

Post and Telegraph Department Supdt. Posts and Tels.—T. F. Toft, M.I.E.E. Inspector—P. C. Buckell (absent) Acting do.—R. Pinkney Chief Post and Tel. Master—P. D'Aranjo Chief Clerk—W. F. Beling Post and Tel. Mr., Port Weld—S. S. Cassim

Do., Purit Buntar—W. J. Claessen
Do., Batu Gajeh—G. Coughlan
Do., Teluk Anson—W. H. Sears
Do., K. Kangsa—R. S. Hardy
Acting Post. & Tel. Mr., do. —G. F. Towers
Sub. Post and Tel. Mr., Matang—A. B. Kern

Do., Gopeng—L. D'Aranjo Do., Tapah—A. Grenier Do., Ipoh—Goh Beng Keat Do., Lahat—A. P. Madar

PRINTING DEPARTMENT Government Printer—J. Dishman Chief Clerk—Sangara Pillai

PUBLIC WCRKS DEPARTMENT
State Engineer—F. St. G. Caulfield, M.I.C.E.
Deputy Engineer—J. Trump, A.M.I.C.E.
Assistant Engineer—W. B. Dixon
Do.
—F. C. Langford

Chief D'ghtsman and Estimator-C. Wilson

Financial Clerk—F. J. Dickcon Chief Clerk—T. S. Pillai Clerks—J. Hieler, S. R. Gunasekara, J. M. Shepherdson

Storekeeper, Larut—H. L. Taylor

Do., K. Kangsa—C. de Trafford Do., Lower Perak—E. H. Wallich District Engineer, Larut—H. T. Gray Do., Kinta—P. B. MacGlashan

Do., Kinta—P. B. MacGlashan Assistant do., Kinta—H. L. Hubbert Do., Lower Perak—J. Ward

Do., Larut—H. C. Barnard Clerk of Works, Larut—W. S. Fraser Impector of Works, Tapah—J. McLean Clerk, Larut—J. D. Shepherdsen Clerks and Storekeepers

K. Kangsa—A. F. M. Shepherdson Lower Perak—J. Farrao Kinta—J. L. Estrop

Tapah—A. Pereira
Tracer, K. Kangsa—J. Rawlins
Do., Kinta—V. D. Hansen
Draftsmen—D. de Silva, E. de Souza

RAILWAY DEPARTMENT
Resident Engineer and Traffic Manager—
C. R. Hanson, M.I.C.E. (absent)
Acting do. —H. C. Barnard
Chief Clerk and Accoun ant—J. W. Boyle
Audit Clerk—Tan Choo Khey
Clerks—K. Candiah, A. Thuriappa
Locomotive Superintendent—C. Spalding
Locomotive Foreman—A. C. Ferdinands
Drivers—A. G. Burnside, W. Harrington,
M. Ribeiro

M. Ribeiro
Station Master, Taiping—H. O. Corteling
Do., Port Weld—J. C. Thomas Pillai
Do., Kamunting—V. Tamby Pillay
Clerk in Charge Sempang—N. Joseph Pillay
Do., Matang Road Station—Hassan

Do., Matang Road Station—Hassan Chief Goods Clerk, Taiping—C. F. McGuire Do., Port Weld—Kho How Teik

Do., Kamunting—S. Dennis Inspector of Permanent Way—T. Mayers

Secretary to Government
Secretary to Government—William Hood
Treacher, M.A., C.M.G.
Assistant to do.—D. H. Wise
Acting do.—E. Burnside
Office Assistant—J. T. Keyt
Chief Clerk—R. R. Rozells
Clerks—J. C. Winterscale, H. J. Dorall,
P. R. Doral, T. W. Lamb, J. M. Shepherdson, J. E. Doral, L. M. Johnson

SURVEY DEPARTMENT
Chief Surveyor—G. A. Lefroy (absent)
Acting do. —F. W. Mais
Assist. Surveyors—J. A. A. Williams (abt.),
D. Jayasuria, W. Dalton, T. Morris
Sub do. —Moung Zan
Computer—M. Oulia Sheriff
Draughtsmen—W. van Dort, H. Keyt

Tracer—A. Vyramuttoo (absent) Chief Clerk—J. A. Legge, Jr.

TREASURY
State Treasurer—E. M. Marples
Acting Assistant do.—Arthur Murray
Chief Clerk—E. W. Moss

LOWER PERAK DISTRICT
Superintendent—Noel Denison (absent)
Acting do. —Cecil Wray
First Assistant to do.—F. W. Brewster
Supderdt. of Penghulus—H. Berkeley
Clerk—J. A. Hendricks
Clerk of Courts—J. W. Legge
Harbour Master—H. Cobb
Assistant Treasurer—F. Radcliffe (absent)
Acting do. —W. Thorpe
Assist. Collector of Customs—E. M. Baker
Land Officer—A. D. Machado
Collecting Clerk—A. F. Shepherdson
District Surgeon—S. G. Vinter
Apothecary—P. Nadar
Dist. Engineer—E. H. Walbeck (in Kinta)
Acting do. —C. de Trafford
Assistant do. —J. Ward
Insprs. of Police—W. H. Evans, C. D. Cardew

MATANG AND PORT WELD Harbour Mr., Collector & Magte.—H. Cobb Interpreter and Clerk—Ho Pak Ling

KRIAN DISTRICT Act. Collector and Magte.—C. W. Welman Assistant do. —F. Duberly Financial Clerk-V. Hill Treasury Shroff—S. Flores Clerk of Courts-V. Rammapillai Chief Clerk, Land Office-R. H. Jeremiah Second do. -J. Jeremiah do. Field Assistant-R. C. Grey Magistrate's Clerk—L. Dennys Sub-Assistant Surveyor—Moung Chow Draftsman, Survey Dept.—C. E. Buyzer Inspector of Works—A. L. Knaggs Chief Customs Clerk—Jude Aeria

KINTA DISTRICT Collector and Magistrate—J. B. M. Leech First Assist. to do. —F. Duberly First Assist. to do. Assistant Magistrate-W. P. Hume Assistant Treasurer—B. Gaynor (absent) Acting do. -Geo. Bain Treasury Clerk—S. S. Mathyaparanam Act. Asst. Protector of Ch.-C. W. C. Parr Gaoler-J. Harfleet Gaol Clerk-Gwee Keng Guan Chinese Interpreter—Lun Syn Tat Clerk and Interpreter—Phan Guan Beng Clerk of Courts—Liow Kim Leong Tamil Interpreter—N. Candiah Sub-District Office, Gopeng Assist. Magistrate—H. F. C. White (absent) Acting do. —F. A. de Mornay Clerk and Interpreter—Teh Ah Swee Sub-District Office, Ipoh Assistant Magistrate—E. C. J. Tranchell Clerk—Kong Chong Tak

Land and Mines Branch Land Officer—W. J. Mahony Collecting Clerk—W. E. Ephraums Registration Clerk—F. S. Arndt Assistant Surveyor—A. F. Harper (absent)

Do., Ipoh —A. J. Brigly
Do., Gopeng—A. Lansdale
Inspector of Mines—E. R. Pike
Draughtsman—B. E. Manen
Chinese Interpreter—Yew Chong Hay

MEDICAL DEPARTMENT
Senior Dist. Surg.—M. J. Wright, M.B. (abst.)
Acting do.—C. H. Wheeler, M.D.
Apothecary, Batu Gajah—K. Muttukamam
Do., Gopeng—H. E. Hughes
Do., Ipoh—P. N. Nadar (absent)

Posts and Telegraphs
Inspector Posts and Telegs.—R. Pinkney
Postmaster—J. Coughlan
Clerks—F. C. Pereira, J. Sip San
Sub-Postmaster, Ipoh—G. Beng Keat
Do., Lahat—A. P. Nadur
Do., Gopeng—L. D'Aranjo

Public Works Department District Engineer—P. B. McGlashan Assistant do. —H. L. Hubbert Clerk and Storekeeper—J. L. Estrop Assistant do. —V. G. Hansen

Kinta Regreation Club, Batu Gajah President—J. B. M. Leech Committee—F. Duberly, H. J. Talbot, A. Kennedy, E. H. Wallich, C. H. Wheeler, Geo. Bain (hon. sec.), F. Arndt (asst. sec.)

BATANG PADANG DISTRICT Collector and Magistrate—Cecil Wray Assistant to do.—W. P. Hume Chinese Interpreter—Tan Kok An Tamil and Hindostani Inter.—Abdulrahun Clerk to Magistrate—Khoo Keng Eow Clerk, Chinese Protecte.—W. McK. Young Inspr. Mines and Surveyor—H. E. Beatson Land Office Clerk—Teng Ah Shak

UPPER PERAK DISTRICT Collector and Magistrate—C. F. Bozziolo

SELAMA DISTRICT
Assistant Magistrate—C. D. Bowen
Sub Asst. Surveyor—Lawrence Francke
Clerks—Ho Ah Ng, Oosmansah

FIRST BATTALION, PERAK SIKHS Commandant—R. S. F. Walker, Lieut. Colonel 1st Gloucestershire Regiment (abt.)

Acting do.—C. C. Reid, Lieut 4th Sikhs Deputy Commissioner-H. L. Talbot, Lieut. 4th King's Own Assistant Commissioner-U. G. Stewart, 2nd Lancaster Regt. Adjutant-C. C. Reid, Lieut. 4th Sikhs Supdt. Intelligence Dept.—C. Wagner Chief Inspector-W. J. Buswell, K.Kangsa Inspectors, First class—Jas. McKeon (Taiping), John Symes (absent), W. J. Brewer (Batu Gajah), W. Evans (Teluk Anson), Jos. McKeon (Parit Buntar), W. J. Foley (Gopeng), P. W. Gleeson (Kamunting), (Gopeng), F. W. Gleeson (Kamunting), S. Rattray (Matang) Inspectors, Second class—C. D. Cardew (Teluk Anson), J. McNamara (Batang Padang), J. A. Hayler (Papan), C. C. Hawkesby (Parit Buntar), C. R. Eph-raums (Ipoh), J. Hughes (Taipeng) Quartermaster—C. J. Howman Inspector of Vehicles—C. E. Rawlins Medical Officer—J. A. Legge Dresser-N. Vurda Ragooloo Chief Clerk-T. E. de Silva Clerks-Syed Abul Hassan (Munshi), Tan Chew Tak, Abdul Rahman, Lam Ah Kam Armourer-W. Field

GOVERNMENT PLANTATIONS Superintendent—J. F. M. Cock

GOVERNMENT STEAMER "MENA"
Master—P. Johnson
Engineer—J. C. Anderson, inspector of
machinery Government vessels

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA, AND CHINA, Taiping
Thomas Jones, acting sub-agent
Lee Swee Ghoon, cashier
Tan Soo Sin, and others

FRENCH CATHOLIC MISSIONS
Rev. V. Gazeau, Taiping
Rev. F. Allard, Batu Gajah, Kinta
Rev. M. Barrillon, Ipoh
Rev. J. Diridollou, Began Srai, Krian

Gardner & Tait, Railway Engineers and Contractors, Drummond's Hill, Taiping T. Scott Gardner J. J. Tait G. Tait

C. H. Ord, manager Kinta J. F. Ward, manager, Larut

Gordon, G. D., Contractor
G. D. Gordon
E. B. Gordon
T. R. Williams
W. Webber
H. E. O'Flaherty

GULA ESTATE, Krian, Sugar Cane Perak Sugar Cultivation Co., proprs. R. J. Parkinson, manager Vernon McLelland, assist. do. - Baird, engineer J. H. Lincoln, apothecary

B. Symons, overseer Allen & Kennedy, agents in Penang

HALL, C. E. STRODE, Commission Agent, Barrack Road, Taiping Agency Singapore Insurance Company

Hamilton, R., Engineer, Boilermaker, Iron and Brass Founder and Contractor, Station Road, Taiping C. Arlambalam Hap Rumjan

HILL & RATHBORNE, Planters, Agents, and Contractors

T. Heslop Hill A. B. Rathborne A. Grant Mackie

A. B. Lake, mgr. Kamuning coffee est. W. E. Coates, assistant, do.

JIN HENG ESTATE, Krian, Sugar Cane Executors of High Jin Wee, proprietors M. A. D'Cruz, engineer V. J. St. Maria, dresser in charge Yau Swee Lee, manager Yau Swee Heng, assist. manager

LARUT FOUNDRY Co. Jas. Craigie, manager

LARUT TIN MINING Co. Sandilands, Buttery & Co., agts., P'ng

Masonic—Perak Jubilee Lodge, No. 2,225

MAYNARD & Co., LIMITED, Taiping John R. Cornish, chemist, manager

MELBOURNE TIN MINING Co., Larut C. Plumbe, manager

NEBONG BOODOOGOO ESTATE, Krian, Sugar Oh Cheng Chan, proprietor

Oh Ah Koon, manager F. Pulsford, J.P., supdt. engineer

RAILWAY BILLIARD ROOM W. C. Maynard, proprietor (absent) Chi Teh, manager

RECREATIONN CLUB, Kwala Kangsa President—A. Butler Committee—W. J. Buswell, R. Colomb, C. de Trafford, A. Wilkins Hon. Secretary—M. E. Holmes

Samagagga Estate, Krian, Sugar Cane Wong Ah Meng, proprietor Tan Weng Cheang, do. Tan Weng Cheang, manager

SANDHURST TIN MINING Go., Taiping W. H. Wellington, manager

SELAMA TIN MINING COMPANY, LIMITED H. A. W. Aylesbury, manager T. Hooper, supdt. mining dept. T. Donald, engineer A. C. Stallard, supdt. Kinta dept, J. Carne, miner

SIN THYE SENG ESTATE, Sugar Cane Wong Ah Buang, proprietor Wong Hap Tek, manager F. Pulsford, J.P., supdg. engineer

"Société des Etains de Kinta," Klian Lalang

Alex. Cologon, engineer-director F. Ray C. Trouvet

E. Poirier, accountant J. W. Jones, engineer

SUNGEI SEMANG ESTATE, Krian, Sugar Khor Boo Aun, proprietor Khor Boon Chow, manager Francis Pulsford, supdt engineer

SUNGEL SEMANG ESTATE, Krian, Tobacco Khor Boo Ann, proprietor J. H. Lunberg, manager Khaw Ah Pek, assistant do.

TAIPING TIN SMELTING WORKS CO., LD. Friederichs & Co., gl. agents, Penang W. H. Wellington, manager Jas. Sweet, assayer R. M. Burley, foreman smelter

WATERLOO ESTATE, Kwala Kangsa, Coffee Sir Grame H. D. Elphinstone, Bart. C. B. Lutyens, D. Reid, proprietors Thos. Fraser, manager Robt. Fraser, acting manager Arthur Lutyens

WOODGATE, A. H. A., Mining Agent, Surveyor and Contractor, Teluk Anson, Lower Perak

Residents in Perak—additional Kunstler, Mrs., and family Moss, P., cutter for John Little & Co. Rozells, J. G., Taiping Scortechini, Rev. Father, Taiping Shepherdson, M., petn.-writer, Taiping Thierot, Monsieur, Lahat Wambeck, J., Mountain Gardens Wray, L., and family, planter, Taiping

# PENANG

Penang, or Prince of Wales' Island (the latter name having only been officially abandoned within the last few years) is an island situated on the west coast of the Malay Peninsula in 5 deg. North latitude and with a strip of land on the opposite coast known as Province Wellesley, from which it is separated by a strait varying from 2 to 10 miles in width, constitutes the second in importance of the three governments known as the "Straits Settlements," The island contains an area of about 107 square miles, being 15 miles long and 9 broad at its widest portions, while Province Wellesley extends for a distance of 45 miles along the coast, and has an average width of 8 miles. The chief town of Penang is George Town, but the name of the island (which signifies "Betel nut islan.") has become so identified with the town that the specific designation has almost dropped out of use.

Penang was ceded to the famous Captain Light for the East India Company in the year 1785 for an annual payment of \$10,000 to the Rajah of Queda, a step which was followed 13 years later by the cession of Province Wellesley. In the year 1806, Penang was elevated to the rank of a presidency, its rising fortunes even then bidding fair to eclipse those of Malacca, while Singapore was as yet unknown as a settlement. In 1825 Singapore and Malacca were incorporated with Penang, and the three were designated by the title they still retain. But as the fortunes of Singapore brightened, those of Penang declined, until the former quite overshadowed her older sister, and in 1832 the

principal seat of government was transferred to Singapore.

The settlement of Penang is governed by a Resident Councillor, but is in effect an appanage of Singapore, a resident merchant and a leading Province Wellesley planter representing it in the Singapore Council. An important department of its trade lies in the business transacted with the Dutch settlements in Sumatra, and much excitement was caused during the Acheen war by what its merchants deemed the undue restrictions placed on their trade by the Dutch authorities. Penang will always remain of certain importance, although it is not likely to again assume the position in the commercial world it formerly held. It is much looked to as an emigration centre for the labour required by the Dutch planters at Acheen and elsewhere. It is a convenient coaling and man-of-war station, and is of yet greater necessity as the virtual scat of government as regards Province Wellesley, which must ere long be an important centre of British influence. The Prye River Dock Co. have a graving dock in Province Wellesley, 250 feet in length and 50 feet broad at entrance; also a slip for vessels 100 feet long. George Town is built on a plain, at the back of which rises the hill which, as Penangites declare, renders life on the island endurable. The town possesses few attractions, and the public buildings are mediocre, with the exception of the Government Offices, a fine new block erected in 1889 near the wharf. St. George's Church is an unpretending edifice centrally situated. There is also a Roman Catholic Church and several mission chapels. The census of 1881 gave 190,597 as the population, in which return, however, were included the population of Province Wellesley and the Dindings. The population is thus divided:—Europeans, 674; Armenians, 32; Jews, 32; Eurasians, 1,597; Chinese, 67,502; Arabs, 574; Tamils, 25,094; Malays, 84,724; and the rest of various races. The estimated population in 1885 was 244,000.

### DIRECTORY

(For Government Departments see under G.)

ALEXANDRA HOTEL, Waterfall Road

ALLEN & KENNEDY, Brokers, Commission Agents, and Accountants, Logan's Buildings. Beach Street

Whiteworth Allen J. Y. Kennedy

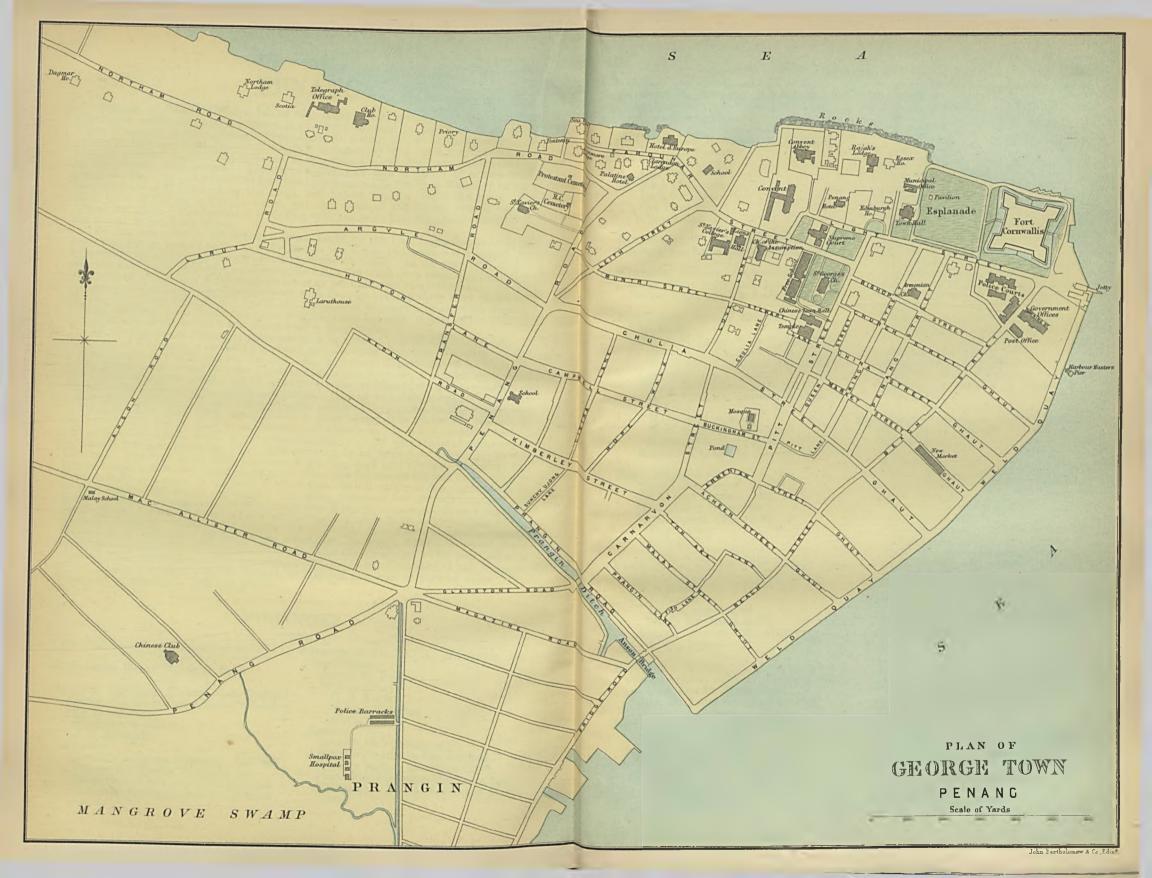
Reuter's Telegram Company, Limited Selama Tin Mining Company, Ld. Perak Sugar Cultivation Company, Ld. Insulinde Fire Insurance Co., Batavia Anthony & Co., A. A., Merchants, 56, Beach Street

Joseph M. Anthony Seth Anthony G. B. Nonis

Mahomed Sultan Abdul Cauder

Agencies

Apcar & Co.'s Steamers
Douglas Steamship Co., Limited
Reliance Marine Insurance Office
China Fire Insurance Company, Ld.
Commercial Union Assurance Company



Anthony, G., Advocate and Solicitor, 3, Beach Street Chan Heang Thoy

EAN AIK & Co., Merchants, 52, Beach St.
Lee Chin Thuare
Tau Kim Kung
Lim Poh Chuan
Neoh Chu Chye
Lock Soo Tean
Ooi Yeow Kee
Cheang Eng Hin

BARNETT, C. W., A.M.I.C.E., Civil and Consulting Engineer, Logan's Buildings

BARTLETT, RIDLEY, Undertaker, Upholsterer, Gun, Lock and Blacksmith, 7, Penang Road, and 31s, Leith Street

BATUKAWAN SUGAR ESTATE, PROVINCE WELLESLEY

Col. A. M. Brown, R. A. H. Aylesbury, Hon. J. M. Vermont, J. A. Brown, Executors of Estate L. Nairne, proprietors

prietors
Hon. J. M. Vermont, manager
A. F. Vermont, assistant manager
C. Scott, do.

H. Cowdell, engineer
M. V. de Souza, apprentice
S. Bondville, P. Jeremiah, overseers

S. Bondville, P. Jeremiah, overseers Brown & Co., agents, Penang

BEHN, MEYER & Co., Merchants
Arnold Otto Meyer (Hamburg)
Ed. Lorenz Mayer, do.
Otto Mühry (Dresden)
W. Edelmann (Singapore)
Eng. Engler
C. Eckort

BLAZE & Co., Chemists, Druggists, and Commission Agents, 18, Beach Street D. S. Blaze J. Farrell Joseph, storekeeper Cheah Kee Hoon, clerk Aerated Waters Manufactory, 77, Bishop Street

Boon Tek & Co., Shipchandlers and Commission Agents; Agents for Deli & Langkat Cigar Co., 29, Beach Street
Khoo Eu Yong, managing partner

BOUSTEAD & Co., Merchants, 11, Beach St.
Jasper Young (London)
T. Cuthbertson do.
I. Henderson do.
J. R. Cuthbertson (Singapore)
J. Finlayson do.
W.A. Greig, signs per pro.
F. E. Jago, do.

R. Laird F. A. Callaway H. Lesslar, bookkeeper J. F. de Mello B. Massang Chas. Robless London House, E. Boustead & Co., 34, Leadenhall Street, E.C. Agencies Compagnie de Messageries Maritimes Shire Line of Steamers Glen Line of Steamers Compagnie Nationale de Navigation Penang Sugar Estates Co. Tanjong Pager Dock Co. China Traders' Insurance Co., Limited Union Insce. Society of Canton, Ld. Thames and Mersey Marine Insurance Royal Insurance Co. of Liverpool Caledonian Insurance Company London and Lancashire Fire Insce. Co. National Marine Insurance Company

Boys' School, Pulo Tikus
Manager—Rev. C. Mazery
Head Master—R. B. Massang
Teachers—A. Rozario, M. Rozario, F.
Bondville

Brown & Co., Merchants, 35, Beach Street
David Brown (Europe)
Law. C. Brown do.
John A. Brown
H. Pinckney
F. O. Hallifax, signs per pro.
A. J. Johnson
S. S. Anthony
M. P. Doral, bookkeeper
E. N. Doral, assist. do.
G. J. Mocke
Chew Guan Unn
Lim Choo Boon, shipping clerk
Lim Kim Cheang, broker
Kader Gunny, cashier
Mahomed Hassan, storekeeper

Agencies
Indo-China S. N. Company, Limited
Penang and Province Wellesley Steamboat Company, Limited
North British and Mercantile Insurce.
Canton Insurance Company, Limited
The Marine Insurance Co., Limited
Second Colonial Sea and Fire Insce.
Straits Insurance Company, Limited
Straits Fire Insurance Company, Ld.
Postive Govt. Security Life Assur'ce
British North Borneo Company
Anglo-Dutch Tobacco Company, Ld.
United Langkat Plantations Co., Ld.
Kwaloe Asahan Tobacco Co., Limited
Sumatra Tobacco Plantations Co., Ld.
British Asahan Plantations Co., Ld.
Sunghy Merah Tobacco Co.
Gallia Estate, Serdang

Soengal Estate, Deli Gebang Estate, Langkat Tanjong Poera Estate, Langkat Damah Gloegore Estate, Senambah Prye Sugar Estate Batukawan Sugar Estate

Branch Firm: Brown & Co., Medan, Sumatra: Branches at Asahan, Belawen, Serdang, Bindjery

Brown, W. C., M.D., Surgery, 10, Beach St. C. W. Beesley, M.D., assistant R. Watson, dispenser

Bukit Mertajam Recreation Club President—J. B. Elcum Committee—S. D. Scully (hon. sec. and treasurer), R. Moffat

CAPEL, A. C., Barrister-at-law, Advocate and Solicitor, 35, Beach Street Arthur Christopher Capel Ed. Chas. Harte, adv. and solicitor J. B. Capel, managing clerk W. Dragon, Jr., clerk Ah Yan, clerk

CHAMBER OF COMMERCE
Committee—D. Comrie (chairman), F.
H. Friederichs (vice-chairman), A.
Huttenbach, R. T. Peake, R. Mars.
tadt, J. Gibson, C. S. Tennent, J. A.
Brown
W. Allen, secretary

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA, AND CHINA, 33, Beach Street
F. G. Somerville, manager; residence,
"Westlands," Burmah Road
A. S. Harper, sub-ingr. and accut.
James Forbes, sub-accountant
H. C. Gulland, acting agent, Medan
Kam Chew Poh, cashier
Lee Koon Hin, do.
Goh Aik Chiew, clerk
Yeap Keng Teng, do.
Yeon Cheow Chye, do.

CHARTERED MERCANTH: BANK OF INDIA, LONDON, AND CHINA, & Beach Street W. T. Smellie, manager H. A. Edwards, acting accountant H. P. P. Gallwey, assistant do. Saw Teng Garn and others Tan Chung Ho, head shroff

CHINESE CLUB, Richmond House, 104, Penang Road
Committee—Yeap Hup Keat, Lim Pek
Lian, Oh Tek Leong, Choong Kew
Hoe, Hoe Teang Wan, Lim Kam Hin,
Khoo Oon Keong, Yeap Puat Suan,
Lim Khie Hee, Lee Boon Keat
Hon. Secretary—Ong Beng Tek Hon. Treasurer—Lye Nhee Quee Hon. Auditor—Yeow Sew Beow

Cohen, Son & Co., E. S., Auctioneers. Appraisers, Brokers, Commission and Estate Agents, 3, Bishop Street A. E. S. Cohen E. H. E. Cohen

Comrie & Co., Commission Agents, Logan's Buildings, Bishop Street
David Comrie

Agency
Straits Pepper Company, Limited

CONSULATES
AUSTRIA-HUNGARY
Consul—R. Morstadt

Belgium Consul—F. H. Gottlieb

DENMARK Vice-Consul—F. H. Friederichs

France Consular Agent—F. H. Gottlieb

GERMANY Consul -- R. Morstadt

Consular Agent—A. Huttenbach Acting do.—Capt. W. Menzell Secretary—C. Anderwald

Netherlands Consul General—J. A. Kruijt Malay Writer—Hoesin Chinese Clerk—Ban Peng

Portugal Vice-Consul—J. M. da L. Vieira

Consul—A. D. Neubronner Clerk—Law Sit Kee Siamese Clerk—Simean

United States of America Consul—F. Lederer

Convent Lady Superior—Mother St. Anselme Fourteen Sisters

Deli and Langkat Cigar Company J. H. Lunberg, manager

Eastern and Oriental Hotel, 10, Farquhar Street M. Sarkies T. Sarkies A. Sarkies, manager Er Thyre & Co., Merchants, 48, Beach St. Lim Kek Chuan, manager Lim Keng Boon, assistant Tan Eng Hoon, and others, clerks

Eng Beng Keng, Brickworks, Bata Man "Eng Bun Heng" chop "Keng Hong" chop Kway Kim Teong, manager

ESPLANADE HOTEL, 1A, Light Street N. J. Sarre, proprietor

Free School (Penang)
Patron—H.E. Sir Cecil C. Smith
Managing Committee—Hon. A. M.
Skinner, The Acting Colonial Chaplain, F. H. Gottlieb, A. D. Neubronner, Shaik Eussoof, Chew Sin Jong, Cheah Chen Eok, J. M. Anthony, J. Gibson, G. Norris, W. Evans
Hon. Secretary—Rev. G. Watling
Hon. Treasurer—G. Norris
Financial Committee—Hon. Treasurer,
J. M. Anthony, W. Evans
Head Master—George Griffin
Assistant Masters—F. H. Hawkins,
J. W. Eskersall, G. Millar, C. E.
Watson, W. G. Brown, H. Starr, J. A.
Surin, Foo Nan Kin, Kam Im Keat,
Khoo Teik Siang, Chin Foo Ghee,
Lee Yen Leong, M. Balavendrum

French Catholic Mission
Rev. C. Mazery, vicar, Pulo Tikus
Rev. H. Rivet, vicar, Assumption
Church, Georgetown
Rev. J. Go, assistant do.
Rev. R. Fee, vicar, St. Francis Xavier
Church, Penang (absent)
Rev. Th. Cesbron, act. assistant, do.
Rev. C. A. Grenier, Bukat Martajam
Rev. F. Terrieu, Macham Bubo
Rev. L. Page, Balek Bulao
Rev. E. Mariette, Chinese Church

FRIEDERICHS & Co., Merchants
F. H. Friederichs (Europe)
E. Huisgen, signs per pro.
E. Heer
M. Schiffmann

Agencies
Navigazione Generale Italiana
German Steamship Co. of Hamburg
Wm. Milburn & Co.'s Steamers
Steamship Company, "Deli"
Rotterdamsche Lloyd
Queen Insurance Company
Transatlantic Fire Insurance Co.
German Marine Insurance Association
Mannheim Insurance Company
Deli Maatschappij, Medan, Deli
Tabak Maatschappij, Arendsburg, Deli

Georgetown Press, Chop "Hiap Un,"
Printers and Bookbinders, 18, Bishop St.
Yeow Chee Thye
Yeow Beng Lee

GILFILLAN, Wood & Co., Merchs., Beach St.
S. Gilfillan (London)
W. Adamson, do.
H. W. Wood, do.
J. Miller (Singapore)
T. E. Earle, do.
R. T. Peake, signs per pro.
G. Pool, do.
W. S. Coutts
A. J. Reutens
J. Robless
Branch Houses:

Adamson, Gilfillan & Co., London Gilfillan, Wood & Co., Singapore Agencies

Peninsular & Oriental S. N. Company La Foncière Marine Insurance Co. Singapore Insurance Company, Ld. London Assce. Corporation (Marine) New Zealand Insurance Company Marine Insurance Company, Limited China Fire Insurance Company, Ld.

GIRLS' SCHOOL, PULO TIKUS
Manager—Rev. C. Mazery
Mistresses—Miss M. Jeremiah, Miss J.
Chong, Miss A. Angus

Girls' School, S. George's, Farquhar St. Head Mistress—Mrs. Marquis Assist. do. —Mrs. Baker

GOTTLIEB, G. S. H., Barrister-at-law, Advocate and Solicitor
J. Peterson, chief clerk
Chew Joo Ee
Mahomed Allee

GOVERNMENT OFFICES

RESIDENT COUNCILLO L'S OFFICE

Res. Councillor Hon. A. M. Skinner
Chief Clerk—W. Dragon
Clerks—S. E. Aria, M. Ismail, W. J.
Swee J. J. Helet, A. H. Surin
Malay Writer—Mohamed Hashim

COURT OF REQUESTS
First Commissioner—J. K. Birch
Second do. —R. G. Watson
Acting Third do.—L. P. Ebden
Chief Clerk—W. L. Aeria
Clerks—Kader Ismail, W.J.Sweeney
Tamil Interpreter—Rajah Kristnan
Chinese do. —Ng Lain Heng
Malay Translator—M. Z. Pawanchi
Bailiff—B. P. Pereira

DISTRICT OFFICE, BALEK PULAN District Officer—G. T. Hare Acting Officer—W. C. Mitchell Chief Clerk—R. S. Scully Second do. —H. M. Joseph Third do. —J. J. Jeremiah Forest Ranger & Bailiff—B. H. Sledge

DISTRICT OFFICE, BUKIT MERTAJAM
District Officer—J. B. Elcum
Chief Clerk—P. H. Jalleh
Second do. —S. D. Scully
Third do. —G. d'Oliveiro
Chinese Interpreter—Ho Ah Qui
Tamil and Malay Interpreter and
Writer—Abdul Kader
Chinese Clerk—Moi Kim Thiew
Forest Ranger and Bailiff—L. Van
Buerle

DISTRICT OFFICE, BUTTERWORTH
Senior District Officer—F.G. Penney
Acting do. —W. Everton
Chief Clerk—J. J. Monteiro
Second do. —J. G. Dragon
Third do. —N. O. Pasqual
Fourth do. —C. P. Torris
Forest Rangers and Bailiffs—F. Nicholas, J. Jalleh
Bailiff—F. Felix
Malay Interpreter—Teh
Tamil do. —J. A. N. Pulleh
Chinese do. —Chew Ah Boon

DISTRICT OFFICE, DINDINGS
DISTRICT OFFICE, DINDINGS
DISTRICT OFFICE, A. J. Bryant
Inspr. of Police—R. Thornett (act.)
Apothecary—J. Hogan
Chief Clerk—P. Andrew
Clerk and Interpreter—Chin A Fok
Overseer—A. G. Westerhout

DISTRICT OFFICE, NIBONG TEBAL (Province Wellesley South)
District Officer—E. G. Broadrick
Chief Clerk—Chee Kok Peng
Second do. —F. A. Pillay
Third do. —L. L. Howard
Tamil Interpreter—M. M. Noor
Chinese Interpreter—Foo Ah Wan
Forest Ranger and Bailiff—Chee Bin
Mahmood
Assistant Bailiff—L. D'Silva

Ecclesiastical
Acting Colonial Chaplain—Rev. Gilbert Watling, B.A.

EDUCATION DEPARTMENT
Supdt. of Schools—R. Jacobson
Vtg. Teacher, Penang—Shaik Emam
Do. Prov. Wellesley—Othman
Hd. Master Eng. School—W. Miller
Master do.—H. W. Hartley
Clerk—Mahomed Hashim

Engineer Survey Department Engineer Surveyor—J. Norman Dick Acting do.—Newman Mumford

FORESTRY DEPARTMENT Assist. Superintendent—C. Curtis

GAOL DEPARTMENT
Superintendent—J. K. Birch
Gaoler—T. H. Lamb
Senior Warder—W. Penegar
First Clerk—A. C. Westwood
Second do. —Shaik A. Meah
Chinese do. —Tan Chu Beng

Indian Immigration Department
Agent S. S.—A. M. Macgregor
Assistant do. —H. Evans
Tamil Interpreter—S. Joseph
Chief Clerk—S. Asirvadam Pillai
Clerk—T. A. Sathanantham Pillay
Inspector—V. V. Modalyar
Do. —M. D. A. Pillay
Superdt. S. S. Emigration Depôt
Negapatan—J. Hardaker
Subsidised Immigrant Steamers
"Camorta" and "Meanatchy"

Land Revenue Office
Collector—A. W. S. O'Sullivan
Acting do. —E. L. Brockman
Chief Clerk—Teoh Hean Eng
Clerks—Hamad Noordin, Maas Jehan, J. C. Mitchell, L. N. Thexeira, A. Balhetchet
Forest Rangers and Bailiffs—C. J.
Williams, T. Keat Hoon

Harbour Master, Marine Magistrate, and Registrar of Imports and Exports—E. Bradbery Chief Clerk—P. A. Gregory Clerks—J. Thomas, R. R. Robless, Cheah Eng Keat, Hashim Meah, P. Scully, Tan Ah Wong, Woo Soang Hock
Signal Sergts.—W. Baker, W. Wells Board'g Offrs.—T. Rex, C. Dennison Lightkeepers—E. Wills, Essah Engineers—S. Mitchell, Omar

MARINE DEPARTMENT

MEDICAL DEPARTMENT
Senior Medical Officer, Health Officer,
and Registrar of Births, Deaths
and Mahomedan Marriages—F. K.
Hampshire, M.B.
Col. Surgeon—T. S. Kerr, M.B. C.M.
Apothecaries—J. R. Bruce, C. V.
Norris, J. F. Carnegy, S. J. Gawthorne, J. A. Sears
Dressers—M. A. Gasper, E. Thexeira.

Dressers—M. A. Gasper, E. Thexeira, Yong Chew Sen, A. M. D'Silva, J. B. Edward, and others

Vacrs.—C. M. Bondville, Lim Tai Kee Clerks-C. V. Pillay, T. J. Lesslar, J. B. Abdalrahim Chinese Interpreter-Khoo An Chu Province Wellesley Colonial Surgeon-J. H. McCloskey Apothecary—S. A. OKeefe Clerk—S. Candaslawney Pillay Butterworth General Hospital Dressers-E. Strinivasalasand, S. Jivanandan Vacrs.—J. A. Symons, S. Swajuddin Bukit Mertajam Hospital Dressers—V. Daniel, J. Samuel Sungai Bacup Hospital Resdt. Apothecary-G. W. Leach Dresser—A. J. Horden Leper Asylum Apothecary—P. Rodriguez

Police Court

First Magistrate—Jas. Kortright
Birch; res. Suffock House
Second do.—R. G. Watson (acting)
Third do.—L. P. Ebden (acting)
Chief Clerk—S. Leicester
Clerks—A. C. Thomas, A. A. Reutens, C. P. Monteiro, F. Pasqual,
Kader Mustan
Ushers—J. Watkins, W. D. Jeremiah
Malay Interpreter—M. M. Scully
Acting do.—H. S. D'Orville
Tamil Interpreters—Aorakia Sami,
N. erasamy
Chinese Interpreters—Chan Lye
Seng, Goon Fook Weng, Cheam
Cheow Heng

POLICE DEPARTMENT Acting Superintendent and Licensing Officer—E. H. Bell Acting do. P. W.—D. Mackenzie Assist. do., Penang—W. A. Cuscaden Chief Inspector—D. Mackenzie Acting do. —M. Drum Inspectors—J. Quin, W. Luke, R. R. Fiddes, A. Gordon, T. Hope, R. Moffatt, H. Rennie Inspr. Gun'der Ord.—A. McLaggan Clerk do. —C. J. Scully Inspector of Weights and Measures -J. R. McFarlane Clerk to do. —Chin Kim Fook Artificer—W. Cox Sergeants-G. Beattie, F. Fitzgerald Chief Clerk-R. H. Mitchell Acting do. -E. N. Robless Clerks-Md. Ismail, H. Shuat, C. B. Andrew, B. P. Jalleh Clerk for Registration of Crime— A. Verappa Pillay Cashier—A. Nagalingam Interprs.—Oh Koon Pek, and ors. Post Office
Asst. Postmaster Gl.—Noel Trotter Chief Clerk—S. A. de Reis Clerk—E. Bacon, H. T. Belavendrum, C. Kok Foo, E. S. Shummoogam Pillay, J. M. Rozells, N. S. Jeremiah, J. Bondville Stamp Vendor—Ong Boon Seng Mail Officer—F. Matthew Chinese Sub Postmr.—Kho Chim Kay Butterworth do.—Periasamy Bukit Tambun do.—Verasamy Niebong Tabal do.—F. Felix Balek Pulau do.—Sangara Pillay Bukit Mertajam do.—D. Simon Printer—R. Colondasamy Head Postman—G. Daniel Dutch Postal Agency Agent—E. E. A. Marcks

PROTECTORATE OF CHINESE

Asst. Protector—G. C. Wray (abt. Acting do. —W. Evans
Second do. —R. G. Watson
Regn. Officer—J. S. McCrakett
Chief Clerk—Chea Bun Teat
Clerks—Tan Seng Joe, Khu Chiok
Ngo, Chew Ah Seng
Inspector, W. & G. P. O.—R. Ryan
Interpreter do. —Ng Theng We
Boarding Officer—J. C. Fernandez

Public Works & Survey Department
General Branch
Deputy Col. Engineer and Surveyor
General—Capt. M. A. Cameron
Acting do. —J. H. Callcott
Store Clerk—U. D'Souza
Temp. Asst. Storekeeper—C. Torris
Chief Clerk—Ong Thean Lye
Clerks—J. M. Jallah, P. P. Jallah,
Chew Ah Sang, Lim Hin Yen
Temporary Financial Clerk—J. J.
Dorasamy
Extra Clerk—Cheah Seow Boo

Public Works Branch
Assist.Sundt.of Works—F.S.Gaffney
Acting do. —J. C. Sthuranguival
Asst.EngineerSurveyor—W.Gamble
Overseers—Soon Seow Kee, J. O. E.
de Souza, G. H. Wilson, M. C.
Gupta, E. C. McClenan, P. Pasqual,
E. R. Scully
Apprentices—R. Andrews, H. Read,

C. Dragon Temp. Draftsman—E. E. Ayre Assist. Photographer—Tam Mah Ki

Survey Branch
Surveyors—E. O. Bamforth, A. E.
Jansen, J. Ashness
Telegraph Branch

Supdt. Gov. Telegraphs—P. J. Nelson Clerk, Penang—R. M. Anthony Clerk, Butterworth—G. Periasamy, Vytellingam Apprentice for Perak -J. Newman

REVENUE SURVEY DEPARTMENT Office Staff Superintendent—F. W. Kelley Chief Clerk—A. S. Naidu Assistant—B. Dharma Ratne Chief Draughtsman—T. S. Layu Chief Computer—H. Subba Rau

Field Staff Surveyors - P. A. Peters, J. G. Koch, H. W. Mackenzie, R. H. Morgan, J. Roeford Assistant Surveyors—G. S. Willes,

A. E. van Rooyen, M. R. T. Oldfield, A. Spencer, A. Fraser

SAVINGS BANK-GOVERNMENT Secretary—R. B. Leicester

SUPREME COURT Judge—T. L. Wood Do. —E. Pellereau Registrar—J. A. Harwood (absent) Acting Registrar—E. C. Harte Deputy Registrar—J. W. N. Kyshe Act. Dep. Registrar—W. Anderson Chief Clerk—J. J. Jambu Clerks—Edward J. W. Branson, A.G. Jambu, E. Rodrigues, N. R. Gregory, W. F. D'Oliveira, A. A. Aeria, F. L. Bondville Tamil Interpreters—J.P.Cannusamy Pillay, S. M. Chinayah Malay Interpreters—G. N. Symons, F. L. Nicholas Interps.—Lam Su, Lim Kok Cheng Sheriff—W. J. M. Allan Acting Sheriff—J. E. Chichester Bailiff—W. A. Seaton

TREASURY DEPARTMENT Assistant Treasurer and Collector of Stamps—R. B. Leicester Chief Clerk—J. E. Branson Clerks-L. S. Aeria, J. Preira, Chiah Eng Ho Shroff and Clerk-Mohamed Sheriff Stamp Office Chief Clerk—F. A. Palmer

Second do. -R. R. Nelligan Probate Duty do. Allahadad Khan

Hampshire, F. K., M.B., Senior Medical Officer and Colonial Surgeon (absent)

Hongkong & Shanghai Banking Corpn. P. E. Cameron, agent T. S. Baker, assistant accountant R. C. Guinness, do. (absent) H. D. Monro do.

HOGAN, ERNEST, A.S.E. M.C. and M.E.S., Architect and Land Surveyor

Hogan, Reginald A. P., Barrister at-law, Advocate, and Solicitor, 12, Beach Street R. A. P. Hogan Arthur R. Adams, adv. and solicitor E. Farrer Baynes, F. Shrepshire, articled clerk Goon Fook Mah, managing clerk B. Achan, chief clerk

HUTTENBACH BROS. & Co. (late Katz Bros.), Merchants, 27, Beach Street A. Huttenbach

L. Huttenbach (Europe)

A. Crawford, signs per pro. Branch Firms:-Huttenbach Bros. & Co., Singapore; Huttenbach & Co., 4, Fenchurch Avenue, London, E.C.

Agencies Straits & Coromandel Coast Steamers New York Board of Underwriters Philadelphia Board of Underwriters Underwriting and Agency Assocn.

HUTTENBACH, LIEBERT & Co., Shippers and Steamer Agents August Huttenbach Ludwig Huttenbach (Europe) Alfred Liebert

E. Anderson Jules Martin

Agencies British India S. N. Company Koninklijke Paketvaart Maatschappij S' aits & Coromandel Coast Steamers (managing agents)
Queensland Royal Mail Line Java Agency Company, Limited Universal Marine Insurance Co. Indian Imperial Marine Insurance Co.

ICE WORKS AND QUARRIES (PENANG), Battuferinghi Aug. Huttenbach, proprietor A. Crawford, manager

J. Watson, engineer Huttenbach Brothers & Co., agents

INKERMANN ESTATE, Teluk Remis Mrs. Elvira Hogan, executrix of John Hogan, deceased

Jebsen & Co., Herm., Merchants Herm, Jebsen Ad. Friederichs, signs per pro. O. Haacke E. Cheline

Agencies Northern Assurance Company Hanseatic Fire Insurance Company Prussian National Insurance Co. "Schweiz" Transport Insurance Co. JUSTICES OF THE PEACE J. Y. Kennedy W. Allen T. S. Kerr J. W. N. Kyshe W. C. Michell J. M. Anthony E. H. Bell J. K. Birch A. M. MacGregor E. G. Broadrick E. Bradbery J. H. McClosky E. L. Brockman D. McKenzie E. A. B. Brown E. M. Merewether J. A. Brown W. C. Brown A. T. Bryant J. H. Calleott H. C. Metcalfe C. de Morney A. W. Neubronner H. M. Noordin M. A. Cameron P. E. Cameron F. Pulsford R. T. Peake A. M. Skinner A. H. Capper D. Comrie-W. Egerton J. B. Elcum F. G. Somerville J. J. Tait C. S. Tennent W. Evans P. T. Evatt H. B. N. C. Trotter J. Turner J. M. B. Vermont J. Gibson R. G. Watson J. A. Harwood E. Hogge F. K. Hampshire L. M. Woodward G. C. Wray R. C. Jacobson R. Yeats

KATZ Bros., Merchants
Hermann Katz (Frankfort)
Fred. Lederer, signs the firm
Max. Kirchberger
Max. Heussy
C. D. Young
Khoo Kee Chew
Goh Guang Laing
Khoo Guat Cheng

Agencies
Asiatic Steam Nav. Co., Limited
India Merchants' Steam Nav. Co.
German New Guinea Company
Hanseatischer Lloyd
Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.
Manchester Fire Assurance Co.
Shanghai Sumatra Tobacco Co.
Shanghai Langkut Tobacco Co.

KAULFUSS & Co., A., Photographic Studio and India Rubber Stamp Manufactory, 9, Beach Street Aug. E. Kaulfuss W. Jones

Kaulfuss, Aug. E., Photographic Artist, 9, Farquhar Street

Kerr, Stuart & Co. (Penang Steam Tramways) Railway Engineers and Contractors: Office, Tramways Depot W. T. Martin, general manager R. Young, locomotive supdt.

KHEAN GUAN INSURANCE Co., LD. (PENANG) Chairman—Tan Ley Kum Directors—Lee Ohe Yeun, Khoo Thean Tek, Cheah Tek Soon, Foo Tye Sin, Khaw Siew Bee, Gaw Kiew Siew, Cheah En Ghee, Khoo Sim Bee, Ong Beng Tek, Yeoh Ching Tek, Cheah Leng Hoon, Tan King King-Cheah Cheng Eok, secretary Ong Boon Tek, treasurer

Khye Ho Foundry Co., Engineers, Boiler makers, Iron and Brass Founders and Contractors, Weld Quay
J. Irving, manager
J. G. Allan, do.
Chuah Yu Kay
Cheah Joo Gin
W. Allan, foreman
C. R. Crawford, bookkeeper
Lee Po Lan, clerk
A. Phipps, timekeeper
B. Feanandez, storekeeper
Khoo Hoon Thoi, clerk

Library (Penang)
Committee-- Hon. A. M. Skinner (president), J. K. Birch, W. Allen, E. W. Presgrave, Dr. C. W. Brown Hon. Librn. and Treas.—W. A. Bicknell Hon. Secretary—A. R. Adams
C. V. Bondville, clerk

Logan & Ross, Advocates and Solicitors of the Supreme Court, and Notaries Public 2, Union Street
D. Logan, barrister-at-law, solr. gen. Frederick J. C. Ross, barrister-at-law Harry Scott, advocate and solicitor G. H. Maylor,
E. A. Jeremiah, managing clerk
D. J. Gregory
Chua Khee Fong

Shaik Ismail, cashier

Malakoff Estate, Prov. Wellesley
C. F. de Mornay, D. Comrie, proprietors
C. F. de Mornay, manager
A. L. de Mornay, assist, manager
A. B. Rodrigues, clerk
J. B. Rodrigues, V. M. Alvino, P. P.
Masseng, overseers
Comrie & Co., agents, Penang

Mansfield, Bogaardt & Co., Merchants and Shipping Agents, Beach Street T. Cornelius Bogaardt (Singapore) A. E. Turner (Sandakan) A. P. Adams (Singapore) W. W. W. W. Wells, manager, signs per pro. A. H. Lees
Agencies
National Steamship Company
Ocean Steamship Company

Cean Steamship Company China Navigation Company New York Life Insurance Company Taikoo Sugar Refining Company MARSDEN, Dr. A. H., 20, Beach Street

MASONIC

ROYAL PRINCE OF WALES LODGE, No. 1,555

SHADWELL CLERKE LODGE

VICTORIA JUBILEE CHAPTER

ORDER OF THE SECRET MONITOR

SOCIETAS ROSICRUCIANA IN MALAYASIA

ZAPHANATH PAANEAH COLLEGE OF ROSI-CRUCIANS

MAYNARD & Co., LIMITED, wholesale and retail Chemists and Druggists, &c., Beach Street (Head Office, Singapore) W. S. Langford, manager, signs per pro.

A. Joiner, A.P.s., chemist Ah Chong, storekeeper Cheng Yen, clerk

MARTYN, H. J., Jr. Wine Merchant, Importer and Commission Agent, 2, Beach St. and proprietor Sanitarium "The Crag" H. J. Martyn, Jr. B. Ceeney

I. J. Martyn, J. B. Ceeney J. J. Diemant J. de Waal Poh Ghee

Agency Netherlands Fire Insurance Co.

McIntyre, Matthew, General Agent, 35, Beach Street

#### MILITARY

58TH NORTHAMPTONSHIRE REGIMENT
Major—R. J. Chaytor
Captain—C. S. Copland
Lieutenant—H. C. Metcalfe (Station
Staff Officer)
Second Lieutenant—W. J. Leate
Do. —P. Allen
D. A. C. G.—P. Acheson
Surgeon—J. H. A. Rhodes
Chaplain—Rev. G. Watling

ARMY SERVICE CORPS Commanding—Capt. P. H. Acheson

ARMY MEDICAL STAFF Surgeon—A. J. H. A. Rhodes

MISSIONS ETRANGERES—GENERAL COLLEGE OF THE—PULO-TICUS Superior—Very Rev. E. Wailays Directors—Revds. J. J. J. Girard, M. C. Laumondais, L. E. A. Bret, P. J. F. A. Metge, L. Lafon, J. Pages Chinese Tutor—J. Jap Lan Fong MUNICIPALITY Commissioners—Hon. A. M. Skinner (president), J. H. Callcott, R. A. P. Hogan, F. M. McLarty, C. W. Bar-nett, D. Comrie Secretary—J. W. Hallifax Chief Clerk—A. C. Doral Clerks-H. H. Palmer, H. H. Peterson, R. L. de Souza, Yeow Ang Kee, C. R. Rozells, E. S. Scully, L. Robless Bailiff—J. Reutens Inspr. Hackney Carriages—M. de Souza Engineer—A. E. Kindersley Clerk of Works—W. W. Sadler Draftsmen—W. de Souza, Lim Eng Sun Tracer—B. Edwards Clerks to Engineer-J. C. d'Oliveiro, D. O. Scully Building Inspector—R. C. Nickelsen Overseer, Scavenging—J. McLeod Assistant do. —J. B. C. Robless Overseers of Roads-F. C. Fencott, S. Pasqual Fitters—W. Rodrigues, T. Domingo, C. Pasqual, E. Francis, C. Symons, Health Officer—Dr. T. S. Kerr Inspectors—J. D. Scully. A. Maughan, G. A. Bint Clerk—M. M. Jeremiah Supdt. Fire Dept.—E. H. Bell Acting Engineer—N. Murnford Enginedrivers—T. Haslam, F. Peterson

Netherland Trading Society H. Kerbert, sub-agent V. E. Couté

Noordin, H. M., Merchant, 31, Chulia St. H. M. Noordin Nacoda Merican V. Reutens Shaik Kamaludin

Penang Aerated Water Co., Esplanade Hotel

N. J. Sarre, proprietor

J. Muior.

Penang Foundry Company, Engineers, Founders, Boilermakers, Bridge and Shipbuilders, Salving and General Contractors, Beach Street and Weld Quay, and at Taiping

Actions, Deach Street and Weld Quand at Taiping
J. L. Willyss
F. M. McLarty
Win. Baldwin, assist. manager
A. Lawrence, office manager
J. Craigie, manager, Taiping
G. Gardiner, general foreman
J. England, foreman
R. A. Wemyss, assistant foreman
J. P. Doral, clerk
J. Newkey, do.

Penang Club
Trustees—Hon. J. M. Vermont, D.
Logan, F. J. C. Ross
Committee—David Comrie (president),
R. Morstadt, A. G. Wright, F. E.
Jago, A. R. Adams, F. O. Hallifax,
A. E. Kindersley
Sec. and Treasurer—Seth Anthony

Penang Horse Repository, 9 and 11, Farquhar Street
H. Lee, proprietor, manager & trainer
A. Regal, clerk

F. Brewer

PENANG HORSE-FOOD STEAM-CRUSHING Co., 26 and 28, Northam Road L. Carner, manager

H. Anfar Ally, assistant engineer

Penang Sugar Estate Co., Limited John Turner, attorney Boustead & Co., agents

A. Stewart, manager, Byram Alex. Gow, manager, Caledonia Alex. Crawford, do. Victoria Ed. Bratt, chief engineer

J. Scott, assistant engineer
G. Stothard, chief assistant
C. Ruxton, J. Brance, Paterson, asts.
D. Beaudville, foreman engineer

PILOT BOARD
President—E. Bradbery, harbour-mr.
Members—C. S. Tennent, N. Dick (absent), N. Mumford (acting), K. L.
Christiansen
Pilots—M. Mustan, Eusoof Gunny, W.
Humphries

Pinang Gazette, Tri-weekly Newspaper, Logan's Buildings, Beach Street J. Y. Kennedy, proprietor E. Woodhouse, editor E. E. Ford, manager

PLANTATIONS COMPANY (PENANG) C. S. Tennent & Co., agents G. R. Symons, manager

Presgrave & Clutton, Advocates and Solicitors, 15, Beach Street Ed. W. Presgrave Walter Clutton (Europe) Jos. Gawthorne, managing clerk Tan Thean Hor, clerk

Prince of Wales Tavern, 437, Chulia St. M. Sternberg

U. Mahomed Ismail, clerk-cashier

PRYE SUGAR ESTATE, PROV. WELLESLEY
D. Brown, Hon. J. M. Vermont, L. C.
Brown, Exrs. of Jas. Lamb, Mrs.

Scott, E. A. B. Brown, proprietors
Brown & Co., agents, Penang
E. A. B. Brown, manager
T. N. Symons, engineer
Jas. F. Lamb, assistant
R. Ray, do.
H. M. Scott, do.
F. Carnegie, do.
G. Moane, P. McLeish, L. M. Robless,
Md. Cassim, W. Carrol, V. Joseph,
S. Aeria, A. Martin, Lee Thean
Soon, R. A. Carrol, overseers

READING ROOM, ANGLO-CHINESE, Chulia Street Chairman—Lim Quan Cheang Vice-Chairman—Yeow Sew Beow Hon. Treasurer—Khoo Eu Yong Hon. Auditor—Chin Ah Tek Hon. Secretary—Lin Khek Chuan

Robinson & Co., Outfitters, Drapers, and Tailors, Beach Street
E. K. Robinson (London)
S. R. Robinson (Singapore)
A. W. Bean, signs per pro.
J. W. Dando, do.
H. Brown
Mrs. Beal
Miss Merry

Ross & Rean, Tailors and Outfitters, 1, Beach Street H. L. Ross C. Bean

S. GEORGE'S CHURCH Acting Chaplain—Rev. G. Watling, B.A. Organist—J. W. Eckersall Clerk—W. Miller

S. George's Chinese Mission (S.P.G.), 25, Gladstone Road

S. George's Tamil Mission (S.P.G.) Missionary—Rev. R. Balavendrum Head Teacher—Joseph Charles Assistant—J. Joseph

St. Xavier's Institution
Principal—Rev. Bro. Aloysius
Assistants—Rev. Bros. Zeboras, Anthelm, Emile, Leo, Andrew, Isidore,
James, Anthony

Sandilands, Buttery & Co., Merchants,
29, Beach Street
John Buttery (London)
John Allan do.
Jas. Gibson
A. G. Wright
D. Gilchrist
James Ferrao
E. F. Scully

Tong Chin Seng
Tan Gim Chooie
Teoh Hean Wah
Ung Cheng San
Lee Chim Tek
Teoh Beng Guan, cashier
Teoh Cheng Yean

Samsoodin, storekeeper

Branch House, John Buttery & Co., 5, Mark Lane, London, E.C.

Agencies

New Oriental Bank Corporation, Ld. Clan Line of Steamers
Castle Line of Steamers
Ben Line of Steamers
Union Line of Steamers
China Shippers' Mutual S. N. Co.
Mogul Line of Steamers
Russell & Co.'s Steamers
Lloyd's
Liverpool Underwriters' Association
Glasgow Underwriters' Association
Imperial Fire Insurance Co., Limited
Standard Life Assurance Company
Merchants' Marine Insurance Co., Ld.

Merchants' Marine Insurance Co., Ld. Yangtsze Insurance Association City of Glasgow Life Assurance Paya Jambu Tobacco Estate Melbourne Tin Mining Company, Ld. Larut Tin Mining Company, Limited

Schmidt, Kustermann & Co., Merchants C. Sturzenegger (Schaffhausen) Martin Suhl (Hamburg) R. Klünder do.

R. Morstadt

C. A. Rauch (Singapore)
John Reimer, signs per pro.

A. Dürler
E. Kustermann
F. Martens
H. Ellensohn
Ho Tek Cheong
Cheah Keong Ee
Lim Pek Hean, and others

Lim Pek Hean, and others Lim Chye Leng, cashier

Agencies
Fire Insurance Co. of 1877, Hamburg
Hamburg-Magdeburg Fire Insurance
Transatlantic Marine Insurance Co.
Hamburg Underwriters
Bremen Underwriters
Assureurs Maritimes d'Anvers
Dresden Insurance Company

Sun Fire Office Assicurazioni Generali, Trieste Foncière Pesther Versicherungs Ges. Rheinisch Westfaelischer Lloyd Allemaning Transport Your Ges

Allgemeine Transport Vers. Ges. Austrian Lloyd's

Badische Schiffahrts Assecuranz Ges. Sjo Assurans Foreningen, in Finland Elementar Versicherungs Actien Bank Magdeburger Allgemeine Vers. Ges. Basler Transport Versicherungs Ges.
Oberrheinische Versicherungs Ges.
Batavia Sea and Fire Insurance Co.
Eidg Transport Versicherungs Ges.
Rhenania Vers. Actien Ges., Coln
Aachen Léipzig Vers. Ges., Aachen
Schweiz Transport Vers. Ges.
Deutscher Lloyd Transport Vers. Ges.
Deutsche Rück-Mitvers Ges. in Berlin

SILVA, SAMUEL DE, Land Surveyor, Beach Street

Singapore and Straits Printing Co. Allen & Kennedy, agents

SMITH & Co., HENRY, Merchants, Ship Brokers and Commission Agents, 35, Beach Street

Henry L. Smith Mahomed Heydun, clerk Lim Khim Soon, cashier

Agency Lancashire Insurance Company

Straits Pepper Co., Limited, Logan's Buildings, Bishop Street Directors—K. L. Christiansen, J. A. Brown, Dr. W. C. Brown, L. Huttenbach, W. Clutton, E. W. Presgrave, D. Comrie

D. Comrie, bon. secretary

Swee Joo & Co., Merchants, 65, Beach St.
Thio Mah Khit
Cheak Teow Eang
Lim Teow Saing
Gun Gnor Bee
Lee Thor Tee

Tanjong Pagar Dock Company, Limited,
Prye River Dock, Office, 35, Beach Street
K. L. Christiansen, general manager
R. Anderson, supdt. engineer
A. Bratt, assist. do.
H. Wupper, shipwright
P. P. d'Oliveiro, chief clerk
P. R. Jeremiah, overseer
M. A. Julian, storekeeper
Boustead & Co., agents

Tasseh Brick Company, Prov. Wellesley Henry L. Smith, proprietor Jos. Smith, manager

TEIFFENBERG & Co., Aerated Water Manu, factory, 440A, Chulia Street

TELEGRAPH COMPANY, LIMITED—EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA & CHINA, Beach Street

D. W. Gott, superintendent
McKinnon, acting clerk in charge
R. Ruddock, assistant

S. Cooley, W. R. Young, A. H. Bengough T. C. M. West, P. Langan, J. Hosey, R. Black, E. Cotter, A. Stern, A. Sullivan, J. Daly, G. Owen, E. Evans,	assistant do.
G. Owen,	do.

TELEPHONE COMPANY
D. W. Gott, agent
G. A. Surin, clerk

TENNENT & Co., C. S., Merchants, 17, Beach Street

A. C. Paddy

Chas. Stanhope Tennent

A. Hildebrandt W. H. Thomas J. da Silva C. Rozells

Mahomed Sultan, cashier

H. N. Merican, broker A. M. G. Merican

Agencies
Alliance Life and Fire Assurance Co.
London Assurance Company
Scottish Imperial Insurance Company
London and Provincial Fire Insce.
North China Insurance Company, Ld.
Ransegunge Fireclay & Pottery Works
Penang Plantations Company
Deli Bedagei Tobacco Company

THOMAS, E. F., Advocate and Solicitor, 34
Beach Street
Edward F. Thomas

J. F. Wreford, advocate and solicitor Wee Beng Chye

Van Someren, R. G., Advocate and Solicitor, 1, Union Street R. G. van Someren

Woodford & Co., W. N., Merchants, Beach Street

W. N. Woodford B. K. Woodford

Woodford, Jas. L., Commission Agent, 10, Beach Street

# THE PHILIPPINES

The Philippines are a rich group of islands, situate between lat. 5 and 22 deg. N., and long. 123 and 133 deg. E., and form a Spanish colony. The islands are over five hundred in number and contain an area of 52,647 English square miles, with a population, in 1876, of 6,173,632 souls. At the end of 1883 the population, including the army and navy, was estimated at 7,636,632. The principal islands are divided into twenty-seven provinces, thirteen of which are on the Isle of Luzon, four on the Isle of Negros, three on Panay, and three on the Isle of Mindanao. The islands were formally annexed to the Crown of Spain in 1565.

The early history of the Philippines is a record of continual trouble. Conflicts between the civil and ecclesiastical authorities led to internal contentions, while both Portugal and the Netherlands coveted these rich possessions and harassed the Spaniards. Attacks were also made at different points by powerful Chinese piratical fleets. In 1762 the capital was taken by the English, but was restored to Spain two years afterwards

for a ransom of £1,000,000. The ransom, however, was never exacted.

After the discovery of the islands ecclesiastics flocked to them in large numbers, and undisturbed by the attacks on Spanish authority, the work of converting the natives was carried on with great vigour. The clergy at the present time number about two thousand, and most of the natives brought under subjection profess the Roman Catholic religion. In the Philippines there has been little of that cruelty to the aboriginal population which so often characterises the process of colonization, and the natives are in general contented and well conducted, the priests exercising the almost unbounded influence they possess with great effect in the preservation of order. In the inaccessible mountainous parts of the islands there are still tribes of unsubdued savages, but their number is comparatively small and the authority of the Government is being rapidly extended over them. In the last a sus returns the number of natives not subject to the civil government and paying to tribute is given as 602,853, while the number of natives paying tribute is returned as 5,501,356. There is a considerable number of mestizos or all castes, some of whom are the children of Spanish fathers by native mothers and some the children of Chinese fathers.

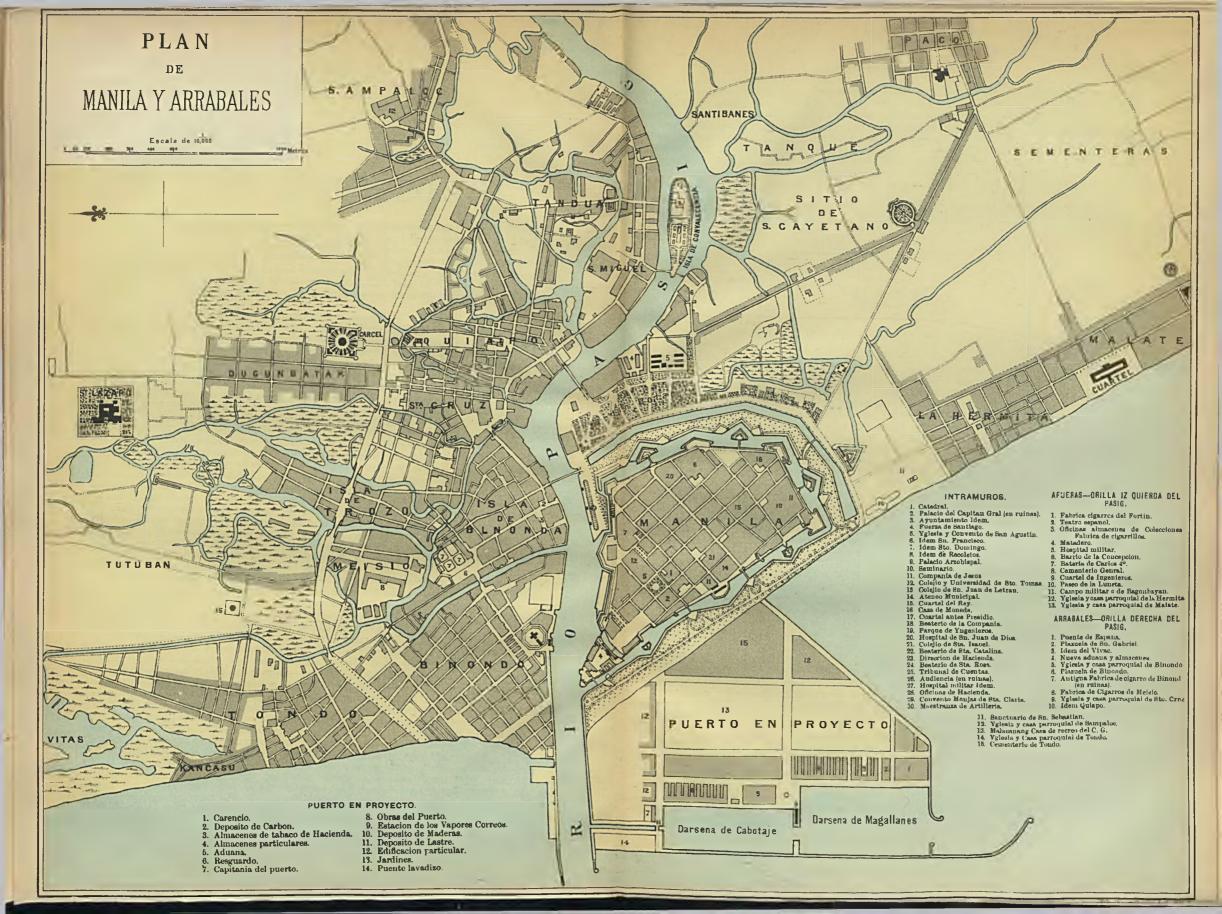
The public revenue is about \$12,000,000, of which the larger part is raised from

direct taxes, Customs, monopolies, and lotteries.

The chief articles of produce are sugar, hemp, and tobacco. The total export of sugar in 1889 was about 220,000 tons, of hemp 568,571 bales, of cigars 120,000,000, and of tobacco 9,000 tons. The foreign trade is confined to the ports of Manila, Iloilo, Cebu, and Zamboanga. In 1889 the value of the imports was \$23,718,687 as against \$21,201,463

in 1888, and of the exports \$34,584,921 as against \$27,758,447 in 1888.

The climate of the Philippines varies little from that of other places in the same latitude. The range of the thermometer during the year is from a little over sixty degrees to about ninety. The rainy season usually lasts six months, and during this time inundations of rivers are frequent and travelling in the interior almost impossible. Long continued droughts, however, sometimes occur, when the ground becomes parched and the crops are utterly destroyed. Husbandry also suffers from the ravages of locusts, which will sometimes almost entirely denude a whole province of herbage. The principal part of the group comes within the range of the typhoons, and terrific storms are of frequent occurrence. The islands are also the centre of great volcanic action. "The destructive ravages and changes produced by earthquakes," says Sir John Bowring, writing in 1859, "are nowhere more remarkable than in the Philippines. They have overturned mountains, they have filled up valleys, they have desolated extensive plains; they have opened passages from the sea into the interior, and from the lake into the sea. There are many traditional stories of these territorial revolutions, but of late disasters the records are trustworthy. That of 1796 was sadly calamitous. In 1824 many churches in Manila were destroyed, together



with the principal bridge, the barracks, great numbers of private houses; and a chasm opened of nearly four miles in length. The inhabitants all fled into the fields, and six vessels in the port were wrecked. The number of victims was never ascertained. In 1828, during another earthquake, the vibration of the lamps was found to describe an arc of four and a half feet; the huge corner stones of the principal gate of the city were displaced; the great bells were set ringing. It lasted between two or three minutes, rent the walls of several churches and other buildings, but was not accompanied by subterranean noises, as is usually the case." In 1863, also a very disastrous earthquake occurred, and another fraught with disaster made 1880 memorable in the annals of Manila.

Persons visiting the Philippines are required to obtain a passport from their own Government, and have it vised at the Spanish Consulate at the port of embarkation,

## MANILA

Manila, the capital of the Philippines, is situated in the island of Luzon, at the mouth of the river Pasig, which empties itself in othe Bay of Manila. The city was founded in 1571. In 1645 it was almost entirely destroyed by an earthquake, in which upwards of three hundred lives were lost. In 1863 a great part of the city was again destroyed from the same cause, and in July, 1880, another terrible upheaval again made wreck of a great portion of it. The inhabitants are naturally in constant fear of these visitations. The dwelling-houses are built with especial reference to safety under such circumstances, and, although large, possess few pretensions to architectural beauty. The streets, also, are narrow and but small attention has been devoted to securing shade by the growth of trees. There are several ancient churches which are worthy of notice. The cathedral, founded originally in 1578, has been several time destroyed by earthquakes and did not escape in 1863. It has been since rebuilt, but again sustained considerable damage in 1880, when the tower was so much shattered that it had to be pulled down. The city and its suburbs contain a population of over 200,000 and are the seat of a considerable and yearly increasing commerce. The principal articles of export are hemp, sugar, tobacco, cigars, coffee, and indigo, while of the imports cotton goods form the chief item. Only a small portion of the present city is enclosed within the The anchorage is distant some three miles from the shore. The river presents a scene of great animation, being crowded with native craft interspersed with vessels of foreign build. The passport system is in force and no one can enter or leave without reviously obtaining a pass. Before landing passengers are obliged to pull alongside a Custom-house guard boat stationed near the landing place to prevent smuggling. The garrison of Manila consists of one European and several native regiments. The police of the city is also under military discipline and is composed of natives. A very low average of crime is said to exist, but the native classes are much addicted to gambling, an offerce punishable by law, although the Covernment, required a particular of its an offence punishable by law, although the Government reaps a large portion of its revenue from the sale of lottery tickets. A race meeting is held in the spring. There are three daily papers, El Diario de Manila, La Oceania Española, La Voz de España, published in the morning, and El Comercio, which appears in the evening. The hot season commences in March and continues until July, when the rains commence and continue to December, during which time the roads and streets get into a very bad condition. The maximum annual rainfall recorded is 114 inches and the minimum 84 inches. The maximum of the thermometer is about 92; a cool sea breeze sets in at night, reducing the heat to an endurable temperature for sleeping. According to the census of 1883 there were residing in Manila 250 foreigners of European origin, 4,189 European Spaniards, 15,157 Chinese, 46,066 Chinese mestizos (or half-breeds), 3,849 Spanish mestizos, and 160,896 pure natives.

In 1880 special dues were imposed on the trade of the port for the construction of a new harbour, 1 mely, 2 per cent. on imports, 1 per cent. on exports, tonnage dues, and a tax on fishing wats. The total sum collected amounts to about \$5,000,000.

Tramways r in in the principal streets of the city, and a railway to Dagupan is approaching completion. A patent slip has been laid at Cavite, and works constructed for repairs to vessels.

### DIRECTORY

Gobernador General-S.E. W. WEYLER Y NICOLAU, MARQUES DE TENERIFE

### GOBIERNO GENERAL.

Junta de Autoridades Presidente-Gobernador General Vocales—Arzobispo, General 20. Cabo, Comandante Gl. de Marina, Presidente de la Real Audiencia, Intendente Gl. de Hacienda, Dir. Gl. de Adminis. Civil Fiscal de la Real Audiencia

Secretario-El del Gobierno General Secretaria del Gobierno General Secretario-A. Monroy y Ruiz

Jefes de Negociado-L. Sein Echaluce, J. M. O'Neale Cficiales-R. Cascarosa, A. Valdes, F. Santisteban, M. Sigler, G. Perez de Rozas

Seccion de Orden l'úblico

Jefe-E. Quesada Oficiales-A. Garcia Salvá, J. Majo

Seccion de Intérpretes Jefe-L. Sein Echaluce

Intpte. de Francés e Ingles—R. Blanco Id. de Joloano-V. Alvarez Solis

Conserje—R. Ferreras

Consejo de Administration Consejeros Natos

Presidente-El Gobernador General Vice-Presidente—El Comandante General

del Apostadero Vocales-El Arzobispo Metropolitano, los Obispos sufraganeos, el Presidente de la Audiencia, el Intendente General de Hacienda (presidente de la seccion de Hacienda), el Director General de Administracion Civil (presidente de la seccion de Gobierno), el Fiscal de la Audiencia y los Magistrados administrativos del Tribunal Contencioso Administrativo

Consejeros de Real Nombramiento Retribuidos-R. del Val y Ripol, ponente de la Seccion de Hacienda, J. Lopes Guijarro (electo)

Seccion de Hacienda—J. Rocha, J. Muñoz,

J. Santamarina, L. R. de Elizalde, M. S. de Vismanos, J. Clavet y Casal Seccion de Gobierno—M. Asensi, I. de Icaza, F. Rojas, G. Tuason, F. Torrentegui, M. Ordoñez

Tribunal Contencioso-Administrativo Presidente—El que lo es de la Audiencia, J. S. S. Fernandez Victorio

Magistrados-- J. Garcia de Lara, J. Vidal y Gomez, magistrados de la Audiencia; J. Munoz de Gaviria, Conde de Fabraquer, M. Garrido, magistrados administravos Fiscal—F. de Antonio y Garanto

Secretaria del Tribunal Contencioso y del Consejo de Administration Secretario Letrado—M. Diaz Gomez Oficial Letrado—M. Landeira Oficial 20.—T. Cadavieño Id. 30.—B. Diaz de Ona Id 4s.-F. Rodriguez

### GRACIA Y JUSTICIA

Arzobispado de Manila Arzobispo-Fr. B. Nozaleda (electo) Vicario Capitalar y Gobernador Eclesiastico-E. Netter

Secretaria de Camara y Gobierno Secretario-L. Remedios Vice-Secretario—F. G. Feijo Archivero—M. M. Perez

Cabildo Eclesiastico Dean-E. Netter Arcediano-M. Acuña

Chantre-M. Clemente Maestrescuela—P. Ayerve y Cubero Tesorero-A. Galian

Doctoral—S. Ramirez Magistral—F. S. de Luna Penitenciario—V. Garcia

Canonigo de Gracia 10.—C. Anaya Canonigo de Gracia 20.—L. Remedios Racioneros—P. F. Martinez, J. Adriano, R. Nagera y Cantarero, P. Tablares

Medio-Racioneros-B. del Rosario, T. Revilla, G. Ballesteros, D. Ortega

Cura Eclesiastica Provisor y Vicario General-E. Netter Promotor Fiscal—P. F. Martinez Notario Mayor—V. Cuyugan Receptor—M. M. Perez Auxiliar—M. Cuyugan

Ministros Inferiores Maestro de Ceremonias—J. Consunji

Sochantre-P. Dandan Capellanes de Coro-P. Dandan, M. Evangelista, A. Resurrecion, P. F. Cruz, T. Dimaliuat, L. Gregorio

Sacristan-Luis Ignacio Curas de Sagrario Curas—P. Zamora, L. Leyco

Sacristan—J. Buenaventura Comisaria General Subdelegada de la

Sta. Cruzada

Comisario-E. Netter Fiscal—El de la Real Audiencia Asesor—Letrado Consultor de Hacienda Tesorero—Administrador Central de Rentas y Propiedades

Notario Mayor y Pro-Secretario-L. Re medios

Capilla Real Patrono-S.E. Gobernador General Capellan-T. Gonzales Fejio

CURAS PARROCOS Y MISSIONEROS DE LA Provincia de Santisimo Rosario. Campomanes—Fr. J. Hévia Ministro de Chinos-Fr. F. Sainz Compañero—Fr. J. Apellaniz Id. —Fr. M. Moreno Id. -Fr. J. Marin

Mision de la Compañia de Jesus. Casa Central Superior de la Mision-P. Pablo Pastells Secretario-P. Pio Pi Procurador General-P. Francisco, X. Simó Consultores-P. M. Roses, P. V. Bitrian

CONGREGACION DE LA MISSION DE SAN

VICENTE DE PAUL

Seminario de San Carlos de Manila Rector-M. Orriols Vice-Rector y Profesor de Teologia y Moral -S. Serrallonga Prof. de Teologia Dogmatica—R. la Iglesias Expositor del N. Testamento—G. Lopez Prof. de Latin, Canto y Rubricas—A. Perez Procurador—A. del Rio

Colegio de Niños Tiples Director-V. Garçia Profesor de la Enseñanza—A. Banta Id. de Solfeo—B. Echegoyen Id. de Piano-O. Camps y Soler Id. de Instrumentos de Cuerda-R.

Valdes

Compania de las Hijas de Caridad Directores—M. Orriols, J. Jaume Colegio de la Immaculada Concepcion

Concordia Superiora—Sor C. Carreras Escuela Municipal Superiora—Sor A. Blanco Colegio de Sta. Isabel Superiora-Sor G. Melchor Colegio de Sta. Rosa Superiora—Sor J. Nunez
Casa de S. Vicente de Paul Superiora—S. Escalona

Hospital Militar Superiora—Sor C. Marquinez Hospicio de San Jose Superiora—Sor J. Ribas Hospital de San Juan de Dios Superiora—Sor F. Villanueva

REAL AUDIENCIA DE MANILA Presidente—I. S. S. Fernandez Victorio

Sala de lo Civil Presidente—E. de Orduña y Munoz Magistrados—E. Cháves, (en la Peninsula), L. Moreno y Perez, F. Sunyé y Morales Sala de lo Criminal

Presidente—J. Pigueras Magistrados—J. Garcia de Lara, R. Joviano y Bernal, E. Vidal y Gomez, A. Astudillo y Grosman

Secretaria de Gobierno Secretario—A. Tavazona y Agreda (electo) Oficiales-M. Moreno, E. Lorenzana, M. Candelaria

Secretarios de Sala-J. Machucha y Romeo, L. M. Saez

Escribanos de Camara—J. Reyes, J. Arceo Receptor-P. Enriquez

Interprete Repartidor—A. Enriquez Canciller Registrador—R. B. Ibañez
Canciller Registrador—P. B. Ibañez
Tasador de Costar—M. Moreno y Escobar
Procuradores—M. de San Buenaventura,
M. de Castro, M. de Santos, G. R. Jose
Portero Mayor de Estrados—B. Martinez

Ministerio Fiscal

Fiscal de S.M.—A. Ysern y Sacritan Teniente Fiscal—A. Ripoll de Castro Abogados Fiscales—V. Abella, F. Calatsara, I. Gomez Plano (electo), J. Cortazar (interino)

Jueces de la Capital Quiapo-A. Pizarro Iñiquez Binondo—C. Enrique Lobit Intramuros—J. Barberan y Oloa Tondo-R. Ricafort y Sanchez

Jueces de Paz de la Capital Intramuros con los arrabales de Ermita, Malate, y S. Fernando de Dilao—B. Fernandez

Binondo, y S. José de Trozo-F. de la Comtera

Quiapo, y Sta. Cruz, S. Miguel, y Sampaloc —T. del Rosario

Del Arrabal de Tondo-F. Garica Gavieres

Relacion de los Abogados J. Fabie y Gutierrez (decano), J. M. Gutierrez, J. A. Gomez, M. Lacanilas, V. G. Azaola, G. Marzano, J. Cortazar, R. del Pan, C. de Leon, B. Fernandez, N. Constantino, B. de Hazañas, T. Rodriguez, L. Villareal, J. J. de Icaza, H. Magsalin, F. Saez, J. Flores, T. G. del Rosario, E. F. Canete, M. Naval, P. de Ocampo, E. R. de Arellano, P. Ricafort, J. Moreno Lacalle, J. Manday y Gabriel, F. de la Cautera, S. Cardell y Torres, F. Buen-camino, B. Villareal, M. Monroy, J. Ma. Perez Rubio, I. Mareno y Guzman, F. Summers, J. Sanchez Garcia, J. Goyzaga, M. de la Cartuia, J. L. Arboleya, M. Guallart, R. de Ortega, T. Caranes, J. de Dios Esquer

REGISTRADORES DE LA PROPIEDAD

De 1a. clase Manila (Norte)—M. Gonsales Naudin Manila (Súr)—V. I. de Osamis (ausente), M. Gonzales Naudin (sustituto) Albay—M. Martinez de Azcoytia, M. Ramos y Ugalde (sustituto) Batangas—L. Garcia de la Llana, F. Agou-

cillo y Encarnacion (sustituto)

Bulacan—J. Perez Romo (ausente), J. Icasiano (sustituto)
Camarines Sur—J. Euderica y Gutierrez,

T. Siguenza (sustituto)

Ilocos Norte—A. Trígueros Ruiz

Ilocos Sur—M. Rico Pimentel, G. Bartolomé (sustituto)

Laguna-M. Navas Diaz, H. Ilagan (sustituto)

Pampanga—J. Antonio Enriquez, E. Macapiulae (sustituto)

Pangasinan—R. Pardo y Pardo, T. Orozco (sustituto)

Tayabas—A. Emiso y Unzise, S. Alandy y S. Agustin (sustituto)

De 2a. clase Cavite—M. Linan y Equizabal

Na. Ecija—R. Gonzales Gutierrez, J. Rodriguez de los Rios (sustituto)

De 3a. clase
Bataan—Alfonso Gordillo y Herrera
Cagayan—T. Ma. do Soto P. Cumio

Cagayan—T. Ma. de Soto, P. Cumigad y
Tangan (sustituto)
Camarinas Norte—A Roura y Marcus

Camarines Norte—A. Roura y Marquez Ysabela—G. Rodriguez Aldermiras, C. Rosa y Montenegn (sustituto)

Zambales—E. Rodriguez Urdillo, M. Gonzales y Gonzales (sustituto)

PROCURADORES

Manila—R. de Ituralde, C. Revilla, P. C. Buenaventura, V. Ruiz, I. Crispulo Reyes, R. Valenzuela, G. Nonato, V. B. Socorro, R. Puróu, J. Ojeda, G. Jorge, P. Rubido y Marquetti, A. Laperal Pablo Albay—S. Roig, W. Oca, M. Ramos, J. Ormse

Batangas—C. Rosal, P. Orosa, G. Balao, M. Castillo

Bulacau — D. Pacheco, L. Hilario del Pilar, J. Gatmaitan, J. Hilario del Pilar, T. Bartolome

Ilocos Norte—B. Girou, B. Jabia, T. Riuz, I. Espiritu

Ilocos Sur—J. Academio, P. Jormoso y Mesa, D. Hernandez, M. Arce y Teano Laguna—S. Esguerra, J. Claro Arquiza, D. Ochoa, G. Magpili

Pampango—C. Romero, N. Decena, V. Casio, L. Siugian de Miranda

Pangasian—C. de Bosch, D. Solis, A. Jortich, M. Camagay

Bataan—Z. Buendia, R. Manajau, C. Rodriguez

Camarines Norte—J. Salgado y Reyes, A. Llamas y Rodriguez, R. Pajarrillo y Zenarosa

Camarines Sur—V. Olbés, L. Lopez, S. Nisola

Mindoro—S. Agustin, V. Alberto

Nueva Ecija—D. Ceulio, S. Martinez, S. de Guzman

Tayabas—S. Perez, D. Atieuza, U. de Abesamis

Union—C. Masaucay, S. Dumondon, J. Castanda

Zambales—Juan Escobar, C. Eucusa

Abra—Juan Valera y Rufino

Cavite—Baltazar Lafuente, Juan Tamoute

Marianas—Felix de Torres Tarlac—Isidoro Ramos, F. de las Alas Ro-

triac—Isidoro Kamos, F.

Real y Pontificia Universidad de Santo Tomas de Manila

Rector y Cancelario—Dr. Fr. G. Matiao Gomez

Vice-Rector—Ma. Garcia

Secretario General—L. B. C. de Alenaz Profesores de Teologia—Fr. E. F. Arias, Fr. J. M.!Garcia, Fr. Grabiel Martin Jimenez Fr. J. Ma. Ruiz

Profesores de Derecho Canonico-Fr. M.

Gomez, F. Jaime Andreu

Profesores de Jurisprudencia—Fr. E. F. Arias, J. S. Garcia, Fr. M. Gomez, Fr. J. Ruiz, Fr. J. Andreu, B. de Hazañas, F. Saez, C. Arellano, E. del Saz Orozco, J. A. Gomez (decano)

J. A. Gomez (decano)
Profesores de Notoriado—Eduardo Rivadulla (sustituto), C. S. Arellano, J. M. Lacalle J. A. Gomez (decano)

Profesores de Medicina—Fr. J. Buitrago, Fr. M. Lainés, Fr. C. de Elera, V. Rivadulla, A. J. Baena, C. Nalda (decano), S. Naranjo, C. L. Brea, J. de Antelo, R. Martin, P. Saura, F. Bueno y Chicoy, L. Oms, J. L. Irastorza, A. Trelles, A. A. Maseras (auxiliar); sustitutos, J. Vera, J. Lacalle, Andres Casado

Ayudante de Anfiteatro—G. Garcia Profesores de Farmacia—Fr. C. de Elera, Fr. M. Lainés, U. Rodriguez, L. Guerrero, T. Torres (decano), G. Olea, S. Roa (auxiliar), J. Garrido (sustituto), A. Martin

Ayudante de Laboratorio—J. Abad Profesores de Practicantes de Medicina y Farmacia—J. de Antlo, T. Torres y Perona

Profesores de Matronas—F. Bueno y Chicoy, J. L. Iraztorza

Encargado del Gabinete de Fisico—R. Baro

Encargado del Museo de Historia Natural
—B. Monreal

Encargado de la Biblioteca—P. Pastor Profesores de Filosofia—Fr. J. Andreu, Fr. Pedro de Medio, Fr. J. Noval, Fr. M. Alonso, Fr. V. Perez, Fr. L. G. Lempere 2a. Enseñanza Sto. Tomas y San Juan de Letran

50. año—Fr. V. Perez, Fr. S. Sa Sampere 40. año—Fr. L. Garcia, Fr. J. Farpon, V. Avila 3er. año—Fr. F. Llanos, Fr. F. Solaun 20. año—Fr. D. Gonzalez 1er. año—Fr. B. Vaquero Dibujo, D. R. Garcia; gimnasio, J. F. Cuadra; musica, D. Ramon Valdez, B. Echegoyen, J. Garcia, R. Alnidada 1a. Ensenanza, Fr. A. Roea, Fr. A. Masip

Convento de Santo Domingo
Prior Provincial—Fr. S. Payá
Prior del Convento—Fr. E. F. Arias
Sub-prior—Fr. F. Faus
Secretario de Provincia—Fr. R. Velazquez
Procurador general—Fr. N. Ortega
Sindico de Provincia—Fr. P. Valle
Sacristan y Confesor de Tagalos—G. Minguez
Sindico del Convento Confesor de Tagalos
y Secretario del Convento—F. S. Julian
Conventuales—Fr. P. Trasobares, Fr. J.
Comas, Fr. H. Ocio, Fr. R. Pujadas, Fr.
A. Ran, Fr. F. Pulido, Fr. F. Elorriaga,
Fr. B. Lafuente, Fr. D. Martin, Fr. F
Delgado, Fr. C. Prieto, Fr. P. Municha,
Fr. A. Gili, Fr. A. Fito, Fr. F. Broch, R.
Cordero, J. Garcia, Esparta, S. Ibarra

Collegio de Sto. Tomas Director—Fr. M. Alonso Profesores—P. M. Alonso, P. V. Perez, P. L. G. Sempere, P. N. de Medio, C. J. Farpon, P. V. Avila, C. J. Garcia, F. Roxas, dibujo; J. Cuadras, gimnasio; J. Mueso, musica

Colegio de San Juan de Letran Rector—Presidente—P. L. Asencio Vice-Rector and Directo—P. J. Noval Profesores—P. V. Perez, P. L. G. Sempere, P. V. Avila, F Solaun, R. Vaquero, P. F. Garcia, Florencio Llanos, R. Garcia, (dibujo); P. D. Gonzalez; R. Valdes. B. Echegoyen, A. Garcia, J. Muezo, R. Alindada (musica); Isidro Cuadras (gimnasio) Administrador—Fr. B. Gutierrez Profesores de la Enstanza—'Fr. A. Masip, Fr. C. Maertu, Fr. A. Roce, Pr. R. Alindada

OBRAS PIAS

Junta Directora

Presidente—S.E. El Arzobispo

Vocales—Intendente, Presidente de la Audiencia y Fiscal de S.M.

Secretario—J. Sta. Marina

Junta Administradora

Aunta Administradora
Presidence—I. de Icaza
Vocales—E. Netter, Fr C. de Filera, Fr.
J. Fernandez, R. P. Prior de Recoletos
Vocal Apoderado gl.—L. R. de Elizalde
Vocal Contador—M. Ordonez
Secretario Archivero—J. Sta. Marina

REAL CASA DE LA MISERICORDIA Presidente—Gobernador Civil Vice-Presidente—Provincial de San Augustin
Inspector—Fr. S. Font
Mayordomo de Capilla—E. Netter

Tesorero—V. Balbas Vocales—M. Clemente, L. Valledor, L. R.

de Elizalde, B. Legarda, L. Alaxa, M. Marzano, F. Lafont, S. Alberto Secretario—M. Alvarez

Real Colegio de Sta. Isabel

Profesoras—Clase preparatoria, Sor D. Mascarell; Clase Elemental Sor F. Pallas, Clase, Superior, Sor F. Lizarraga, Sor G. Gordon; Obrador de Labores, Sor F. Lizarraga, Sor G. Cordon; Flores, Sor E. Lasa; Corte y Confeccion Da. I. Murillo; Musica, I Masaguer; Frances & Ingles, O. Camps; Dibujo y Pintura, L. Rocha

Archicofradia del Santisimo Sacramento de la Catedral

MENTO DE LA CATEDRAL Rectores Natos—S.E. Gobernador General y el Arzobispo

Vice-Rectores Natos—Dean de la Catedral, Alcalde de la eleccion

Diputados—I. de Icaza, J. V. Velasco, A. Garcia, B. de Hazañas, J. B. Gomez, J. S. Garcia, V. Fernandez, M. Abello, F. Corral, A. Herrera

Secretario—L. Remedios

REAL Y VENERABLE O. T. DE S. FRANCISCO Comisario—Fr. J. Fernandez Ministro—F. Gonzalez Vice-Ministro—G. Memije Concejeros—J. Icaza, P. Paves Tesorero—F. Corral Secretario—D. Alcántara Maestro de Novicios—J. Mojica Enfermero—J. Balmori

VENERABLE CONGREGACION DE SACERDOTES DE SAN PEDRO APOSTOL

Abad—M. Clemente Vice-Abad—A. Galian Tesorero—T. Revilla Apoderado—P. Zamora Contador—C. Anaya Secretario—S. Ramirez Consiliarios—L. Remedio

Consiliarios—L. Remedios, B. del Rosario, G. Ballesteros, M. Sevilla, Vincente Garcia, L. Leyco

BEATERIO Y COLEGIO DE STA. CATALINA DE SENA

Vicario-Fr. J. M. Garcia

Ntra Sra. Priora—Sor M. Dominica de la Coronacion

Subpriora—Sor M. Vicenta de la Cour a Cuestas

Directora—M. Vicenta de la Visitacion Profesoras—M. de la Coronacion, M. del S. Corazon, M. de la Resurreccion, A. de la Asuncion, Presentacion de la Encarnacion, Trinidad del Nacimiento Sacrístana—T. de la Purificacion Procuradora—Maria de la Coronacion de Espsima Porteras—Asuncion del Espirito Santos,

Pilar de la Crucifixion

Casa de Recogidas
Sta. Lucia (Intramuros) 46
Director—E. Netter
Superiora—Sor Marciana de Leon
Vice-Sup'a y Secretaria—Sor Maria Chavas
Procuradora—Sor Juana Salvador
Maestras—Sors E. Alvarez, Flora Fanstino,
T. Holdeine, D. de la Rosa
Enfermeras—Sors M. J de la Cruz, A. de
los Santos
Maestra de Novicias—Sor Maria Chavas
Porteras—Sors B. Sta Cruz, E. Sanson

Real Hospicio de San Jose

Junta Directiva

Protector—S.E. El Gobernador General
Presidente—I. S. S. F. Victorio Rodriguez
Vice-Presidente—E. Netter
Vocales—P. Averve, R. Aenlle, M. del
Busto, E. del Saz Orozco, P. Saez, B. de
Hazanas, tesorero; A. de Gorostiza, apoderado; F. de Paula Rodoreda, inspector
administrativo; M. Ma. Rincón, secretario

contador
Empleados en el Establecimiento.
Director—H. Fernandez y Garcia
Capellan—D. Adriano
Medico—J. de Antelo
Practicante—E. Paraiso
Mostre de Escuela—V. Diaz

HOSPITAL DE S. JUAN DE DIOS Junta Inspectora Protector—S.E. El Gobernador General Presidente—Regente de la Real Audiencia Vice-Presidente—M. Asensi Vocales—J. G. Rocha, M. S. Vizmanos, M. Ordonez, B. Francia, Fr. F. Garcia Secretario-V. J. Aviles Director Facultativo—C. Nalda ler. Medico Director—P. Nalda y Gil Medicos—J. de Antelo (Médico de Guardia), A. Trelles, J. L. Iraztorza Medico de Estrangeros—J. Donelan Prof. Farmaceutico—J. Caballero Administrador—P. P. Paves Director de Obras—R. Herbas Administrador de la Hacienda de Buenavista—A. Villaba

Monte de Piedad y Caja de Ahorros Consejo de Administración Presidente—E. I. Arzobispo Metropolitano V.-Presidente—E. S. Com. Gral. de Marina Consejeros—Dir. Gral. de Admin. Civil, Goberandor Civil de Manila, El Comandante v Capitan del Port, J. F. del Pan, J. Zaragoza, E. Netter, G. Tuason, G. Castano, M. Ordonez Barrimae, J. Munoz, J. Verdigo, Rector de la Universidad, F. T. Gresa, Fr. C. Eleva, E. de Antonio, E. de Saz Orozca, A. Goyenectica, Z. Ibanez de Aldecoa
Secretario—G. Marzano y Aechal Director Gerente—J. S. Zaragoza
Contador Interventor—E. Kerr Auxiliar—Ricardo Saavedra
Tesorero Depositario—J. Trillo y Gadea Auxiliares—D. Rosello, E. Deblois
Tasadores de Alhajas—G. Bartolomé, D. Romero

### GUERRA

CAPITANIA GENERAL
Capitan General—S.E. W. Weyler y Nicolau
Ayudantes de Campo de S.E.—Teniente
Coronel J. Seijas, Capitanes G. Pintos,
J. Martinez, J. Amador
Estado Mayor
Jefe—S.E. General de Brigada, S. de la Torre
20. Jefe—Coronal P. Bescaran
Comandantes—G. Riuz, L. Fontan, J.
Olaguez Feliu L. de Potestard J. Hueta

Comandantes—G. Riuz, L. Fontan, J. Olaguez Feliu, L. de Potestead, J. Huete, J. Ardanaz

\*\*Auditoria de Guerra\*\*
Presidente—Capitan General
Auditor—P. Cases

Teniente Auditores—F. Anchoriz, F. Abanzaneque, S. Rivadulla

Cuerpo Auxiliar de Oficinas

Archivero—S. Royan
Oficiales—R. Gomez, F. Martin, A. Madirolas, J. Rodriguez, M. Gravalos, L.
Martinez, J. Diaz, L. Castejon

SUBINSPECCION DE LAS ARMAS GENERALES
DEL EJERCITO DE FILIPINAS
INFANTERIA

Sub inspector—El General, 20. cabo

Coronel Secretario—F. de Castilla y Parreño Teniente Auxiliar y Habilitado—J. Goday del Castillo

Comandante—J. Marina Vega Capitan—E. Mauri Armas Tenientes—C. Belloto Valeart, J. Bueno Caravina

2a. Seccion
Comandante—A. Gonzalez Murcia
Capitan—M. Vieytiz Ortiz
3a. Seccion

Comandante—J. de la Peña y Peña Capitanes—B. Sola y Gallegos, R. Pozurama

Tenientes—J. Duarte Andujar, R. Peña de la Cruz

4a. Seccion Comandante-A. Pacheco Rodrigo Capitan-C. Vilalva Riquelmo Teniente-E. Guerra Romans Archivo Alferez-M. Enriquez Beltran Biblioteca Militar Alferez-J. Godoy del Castillo

EJERCITO DE FILIPINAS Plana Mayor del Regimiento No. 1 Coronel Teniente-Coronel-J. Hernandez Jerrer, 1er. jefe Comandante-J. Aguirre Lara, jefe del detalle Capitan—J. Calliz Geu, cajero Id. —E. Cortez Samit, ayudante

Capellan—J. Granados Alferez-J. Sanchez Castro, abanderado Plana Mayor del Regimiento No. 2 Teniente-Col.—J. Corez Lopez, 1er. jefe Comandante-J. Cirtat, jefe del detalle Capitan-J. Paez Orijuela, cajero

Id. -O. Diaz Rivero, ayudante Capellan—A. Galban

Alferez-F. Moya Adan, abanderado Plana Mayor del Regimiento No. 3 Teniente-Col.—J. Villa Avrille, 1er. jefe Capitan—J. Maria Toscano, jefe del detalle

Capitan-A. Bañelaz, ayudante Id. -P. Serrano Lloro, cajero

Capellan—vacante Alferez-B. Nieto Garcia, abanderado Plana Mayor del Regimiento No. 4 Coronel Teniente-Coronel-A. Moros San-

cho Miñano, 1er. jefe Comandante-E. Crezpo Librero, jefe del detalle

Capitan-A. Carpintier Labarra, ayudante Id. -J. Garcia, cajero

Capellan—P. Piñero

Alferez-L. Sanchez, abanderado Plana Mayor del Regimiento No. 5 Teniente-Col.—A. Horgnin Usen, 1er. jefe Comandante—C. Lasala, jefe del detalle Capitan-E. Angles Dominguez, ayudante

Id. —S. Sainz, cajero Capellan—J. Barbosa Alferez-vacante

Plana Mayor del Regimiento No. 6 Teniente-Col.—J. Gramavar, 1er. jefe Comandante—J. Giminez Vordeja, jefe del detalle

Capitan—J. Pardo Espelta, ayudante Id. —L. Martinez Perez, cajero

Capellan-vacante

Alferez—A. Pradoz, abanderado Plana Mayor del Regimiento No. 7 Col. Teniente-Col.—A. Valdés, 1er. jefe Comandante—V. Sanchez, jefe del detalle Capitan—J. Lopez, ayudante

Id. -J. Aguitera Gutierrez, cajero

Capellan-vacante

Alferez—J. Sabater Torres, abanderado

Plana Mayor del Esquadron Col. Teniente-Col.—J. Ga. Celada, 1er. jefe Comandante—L. Santoz Zantordera, jefe del detalle

Capitan—J. de la Vega, cajero Teniente—L. Herrero, ayudante Capellan—A. Donaire

lana Mayor 1er. Tercio Coronel-I. Gutierrez y Soto, 1er. jefe Teniente-Col.—A. Snoros Sancho Miñano, jefe del detalle

Comdt.—J. Marina, Nva. Caceres Id. —L. Carrasa, Santa Cruz, Laguna Id. —A. Portillo, Manila

Capitan—E. Liebana, ayudante fiscal Id. —M. Garcia, cajero Plana Mayor 20. Tercio de la G. C.

Coronel—L. Balderrama, 1er. jefe Teniente-Col.—R. Velasco, jefe de detalle

Comdt.—C. Ruiz Capilla, Ilagan Id. —A. Ramirez Ruiz, Vigan
Id. —S. Molo Lasarte, Pampanga

Capitan-J. Perez, ayudante -J. Badenas, cajero Îd. Plana Mayor 3er. Tercio

Coronel—T. Ga. Romero, 1er. jefe Teniente-Col.-A. Rodriguez Urzua, jefe de detall

Comandante-J. Valls, Bacolor Id.

-A. Villa Miguel, Iloilo Id. -F. Alvarez de Lara, Tocloban

Captain-L. Alvarez, ayudante -J. Monfort, cajero Plana Mayor de la Veterana

Comandante-J. Pollo y Ruiz Teniente-G. Lopez Pantoja, 1a. subdivision Id. -F. Duran Laceta, 2a. id.

Id. -S. Lopezy Lopez, 3a. id. Id. -M. Guijarro Jover, 4a. id. -A. Muñoz Bailly, 5a. Id. id. Id. -A. Raer Gonzalez, 6a. id.

Plana Mayor del Cuerpo de Carabineros Teniente-Coronel—C. Gonzales Yragorri, ler. jefe

Capitan—A. Maldonado, 20. jefe Teniente-J. Martin Gil, ayudante Plana Mayor de Bomberos Disciplinarios Comandante—M. Gomez Roque, jefe Captain-G. Corta Pinet, jefe de detalle Teniente-L. Gonzales Llanos, habilitado 1a. Media Brigada

Coronel-N. Jaramillo Mesa, jefe 2a. Media Brigada

Coronel—L. Elola Navarro, jefe 3a, Media Brigada

Coronel-L. Garreraz, jete 4a. Media Brigada

Coronel-F. Navellaz, jefe

ARTILLERIA Comandancion General Sub-inspeccion Sub-inspector—E. S. F. Verdugo Secretario—Comandante E. Farrés Comandante en Zamboanga-J. Ferris

Maestranzas y Parque Director-Coronel P. Martinez Sub-director—Teniente-Col. V. Arizmendi Capitanes—M. Bellido, J. Arespacochaga

> INGENIEROS Sub-inspeccion

Director Sub-inspr.—Brigadero F. Rizzo Secretario Comandante-F. Recacho

Comundancias

Coronel-M. Walls, Comandante de la Plaza de Manila

Teniente-Coronel-F. Castro, Comandante

de la Plaza de Cavite
Comandante—F. Gutierrez, Comandante
de la Plaza de Zamboanga

Comandante Jefe del Detalle re Manila-Comandante J. Gonzalez Albadi

SANIDAD MILITAR Direccion Sub-inspeccion Magallanes Director Sub-inspector-Inspector Medico, F. Bueno y Chicoy Secretario Medico Mayor, personal—A.

Casado y Lemmi

Seccion de Medicina

Sub-inspector, Medico de la.-V. Yzquierdo y Marino

Sub-inspector, Medico de 2a.-L. Oms y

Miralbell

390

Medicos Mayores-P. de la Corte y Buez, F. Arredondo y Gomez, Z. Fuertes y

F. Arredondo y Gomez, Z. Fuertes y Crespo, C. Moreno y Lorenzo, J. de Lacalle y Sanchez, R. Madrigal y Legaspi, J. Gabarda y Gil, F. Ruız de Huidobro, F. Fuentes y Urquidi Medicos Ios.—S. Palanco y Grima, F. Dominguez y Borrajo, L. Lopez Kayser, J. Ruiz y Castillo, L. Verdejo y Pareja, C. Sidrach de Cardona, A. Moncada y Alvarez, J. Sol y Abreu, R. de la Puente, F. Sombana y Saez, E. Crespo y Garcia de Tejada, F. Paredes y Rodriguez, C. Cano Salazar, P. Freytas, R. Suria y Cano Salazar, P. Freytas, R. Suria y Falgas, F. Videgain y Anos, M. Gomez Caminero, F. Mitjavila y Rivas, E. Martinez y Ramierez, A. Cabeza y Pereyro, P. Barenechea y Alcain, I. Sanchez y Fernandez, P. Cardin y Cruz, R. Lopez Gimenez, M. Garcia Tornel, E. Gonzalez Varo, E. Feran y Merino

Seccion de Farmacia

Farmaceutico Mayores—P. Aldeanueva y Paniagna, E. Gonzales y Carreras Farmaceutico 10s.—C. F. Minguez, J. Grua

y Pons, G. Olea y Cordova, R. Garcia y Mercet, F. Martin Diez, A. Carpi y Torres, F. Dandi y Auli

Brigada Sanitaria Ayudantes—M. Cañas, F. Lopez Mauteca

INTENDENCIA MILITAR Intendente—M. Valdivielso y Torioja Sub-intendente—L. Alasia y Rouiro Sub-intendente-R. Ortiz de Zarate Comisarios de Guerra de la. clase, F. Strauch y Pisano, B. Toda y Linés

Idem de id. de 2a. clase—M. Ahumada y Arias, L. Vendrell y Eduart, E. Martin Gonzales, G. Lopez Gil, J. Garcia Rodriguez, E. Herrera y Netto, M. Agui-

lera Herreros, R. de Vicente y Rodrigo Oficiales los.—F. Guerra y Garcia, F. Nin y Tudo, J. Massi y Lopez, P. Rabago y Fernandez, F. Gomez y Gutierrez, L. Constante Blanc, R. Gascuena y Cruz, A. Morato Elices, S. del Campo y Manano, B. Chiarri y Llobregat, R. Lopez Femenias, C. Pacheco y Vitoria, F. Cantos y Abellan, M. Laina y Dias, E. Martin Gonzalez, J. Garcia Percz, C. Martin Pedrero, J. Sanchez Gadeo, A. Melendez Arañaga

Oficiales 20s.—M. Santiago Torrejon, P. Togores y Arjona, C. Robles y Juares, L. Sanz Cruzado, S. Martin Lunas, F. Fernandez Murillo, E. Sanz Cruzado, E. Perez Garcia, E. Moreta y Tiedra, M. Marichalar y Roa, J. Pomareda y Soler, M. River y Sanchez, C. Robles y Juarez, E. Linarez y Suarez, J. Gonzalez y Fer-

nandez, E. Sanchez Casanova

BATALLON DISCIPLINARIO 1er. Jefe, Ten. Coronel-F. Alvarez de Lara Jefe del Detall Capitan—J. Callis San Ayudante habilitado teniente-S. Moreno Mentero

### MARINA

COMANDANCIA GENERAL DEL APOSTADERO Y ESCUADRA

Comandante General—Pita da Veiga, Contra-Almirante

Ayudantes Personales de S.E. M. Pasquin y Reynoso, teniente de navio F. Ruiz Moro, alferez de navio

Secretaria Primer Secretario (interino)—M. Pasquin y Reynoso, teniente de navio

Secretario de Causas—E. Sampedro, capitan comandante de infantaria de marina de la reserva

Primer Archivero—G. Padilla —J. de Castro Segundo id. Delineante-A. Jognico

MAYORIA GENERAL DEL APOSTADERO Y ESCUADRA

Mayor General—E. Soler y Werle, capitan de navio

Ayudante-M. Velasco y Cuarteroni, teniente de navio

Archivero-T. Legaspi Escribiente-P. de los Reyes

JUZGADO DE MARINA Presidente-E. S. Comandante General del Apostadero y Escuadra

Auditor-A. Gomendio y Saleces, teniente

auditor

Fiscal—J. Moreno Lacalle (interino) Secretario de Causas—E. Sampedro y de la Pedraja, comandante de ejercito

Administracion de Marina Ordenador—I. Aleman y Popo, Ordenador de la.

Secretario-L. Palacios, contador de navio de la.

Interventor—J. Benedicto y Meseguer Jefe de Negociados de la Intervencion—M. Tornos y Morales de los Rios, contador de navio de la.

INGENIEROS DE LA ARMADA Ingeniero Jefe-S. Páramo y Aguilar Ingeniero 10.—A. Martorel

ARTILLERIA DE LA ARMADA Comandante—J. Gallards y Gil Capitan—M. Carriles y Fernandez Teniente-H. Fernandez y Gumila

SANIDAD DE LA ARMADA Jefe—J. A. Bassa y Darder sub-inspector la. Medico Mayor—F. Iquno y Caballero Medicos los.—F. Bassa y Nicolau, A. Navarro y Lenguas, J. Ruz y Rodriguez, E. Dominguez Gordon, A. Siñigo y Gallo, R. Moreno Rey, F. Topete y Rodriguez Medicos 20s.—E. Ponce de Leon y Alonso, A. Docavo y Alberti, M. Ambros y Miguel, N. Fernandez Cuesta y Porta, L. Cendrero y Diaz, V. Perez Anguita y Stüben, F. Cantero y Gomez, I. Sanz y Domenech, L. Carbó y Comellas, E. Alonzo y Garcia, A. Machorro y Amenabar, J. Caraallob y Aldecoa

JEFE DE SANIDAD DEL APOSTADERO Subinspector—J. Bassa y Darder Director del Hospital de Canacao Subinspector—J. Lopez y Perez Medico Mayor—F. Iguino y Caballero

Médicos de Visita del Hospital Médico Mayor-Dr. M. Corrochano 10s Médicos-R. Moreno Rey, E. Dominguez y Gordon

Arsenal de Caivite y Brigadas de Infanteria de Marina

1er Medico-A. Navarro y Lenguas

CUERPO ECLESIASTICO DE LA ARMADA Capellan Mayor 10.—R. Novo y Fernandez,

Id. -V. L. Torrez y Brifi "S. Quintin" Id. -F. Villanueva y Penazco, "Castilla" Capellan 20.—J. Ramon Molina, Hospital de Cañacao

CUERPO DE SECCIONES DE ARCHIVO DE MARINA

En la Comandancia General Oficial 10.—G. Padilla y Legaspi Id. 30.—J. Castro Porto

En la Comandancia General del Arsenal Oficial 20.—C. Mañalac y del Rosario

En la Mayoria General Oficial 30.-T. Legaspi y Valencia En la Intervencion del Apostadero

Oficial 30.-F. Palmero Santos v Santa Ana

Brigadas de Infanteria de Marina Coronel, Ten. Coronel—V. Diaz y del Rio Comandante—C. Muñoz y Fernandez Capitanes—J. Buitrago Gallego, J. Cristin y Garcia

Tenientes-T. Caraballo Gallego, M. de los Santos Gonzalez, O. Lozano, Bote, F. Rodriguez. Ponce, F. C. Rivacobe Alféreces—V. Bernal Tormos, O. Hadalas

Porras, E. Rodrigues Doncel, J. Lamas Rodrigues

MARINA SUTIL Capitan—M. Montes y Bordi, retirado teniente, T. de la Cruz, retirado Teniente-J. Patiño y Abaré, capitan del puerto de Zamboanga

ARSENAL DE CAVITE Comdte. Gl.-Juan de Flores, capt. de nav. Jefe de Armamentos-F. Reboul, teniente Ayudante Mayor—J. de Dios Usera, tente. Comisario del Material Naval-E. Orejas, contador de navio

Comdte. de Artilleria-M. Carviles, capt. Comandante de Ingenieros—A. Martonell Jefe de Negociado de Obras Acopios y Gastos—M. de Murcia, contador de navio Habilitado de la Maestranza—E. de Paredes

contador de fragate Brigadas de Guardias de Arsenales Teniente—M. de los Santos Alferez—A. Nadales Porras

> BUQUES DE GUERRA Crucéro de 1a. clase "Castilla,

R. Cabezas, capitan de fragata Crucéro de 2a. clase "D. Juan de Austria"

J. Cincunegui, capitan de fragata "D. Antonio de Ulloa"

J. Ferrer y Perez, capitan de fragata "Velasco,"

Cañones 6, p. de m. indic. 1,500, dot. 161 J. de Paredes y Chacon, capitan de fragata Avisos

"San Quintin," Cañones 6, p. de m. indic. 1,500, det. 186 M. Eliza y Vergara, capitan de fragata

"Marqués del Duero," Cañones 4, p. de m. indic, 550, dot. 98 A. Llopis y Puig, teniente de navio 1a.

Trasportes " Manila,

Cañones 2, p. de m. indic. 750, dot. 90 D. Regalado y Wosen, tente. de navio 1a. "Cebù,"

Cañones 2, p. de m. indic. 55, dot. 56 E. Croquer y Cabezas, teniente de navio Vapor "Argos" (en comision hidrografica) A. Garin y Sociats, capitan de fragata Cañoneros de 1a. clase

(Mandados por Teniente de Navio 1a) "General Lezo"-J. Brechtal y Alberti "Elcano"—A Lopez y Rodrigues

Cañoneros de 3a. clase (Mandados por Tenientes de Navio)

"Albay"—F. Ibanez y Valera
"Arayat"—R. Gasis y Minondo
"Bulusan"—F. Gomez Aguado
"Calamianes"—E. Capelastegni "Callao"-R. Mendoza y Sabona "Leyte"-M. Torrontegui

"Leyte"—M. Torrontegui
"Manileño"—F. Escudero y Srgartin
"Mariveles"—C. Wallis y Jolva
"Mindanao"—P. Pineda
"Mindoro"—M. Dueñas y Ramirez
"Panay"—J. Pablo Riquelme
"Pampanga"—M. Calderon y Hortos
"Paragua"—S. Buhigas y Abad
"Prueba"—F. Gastardi y Trihay
"Samar"—F. Sanjuan y Dominguaz

"Samar"-E. Sanjuan y Dominguez Cañoneras (Mandados por Alfêreces de Navio)

"Basco"—A. Barrera y Luyando "Gardoqui"—E. Manjon y Muller "Otálora"—A. Olmedo y Carranza " Urdaneta"—L. Orús y Presno Pontones 1 4 1

"Marqués de la Victoria"—J. del Rio y Diaz, capitan de fragata

"Animosa"—H. Tejera y Fernandez, tente. "Doña Maria de Molina"-T. Sanjuan, alferez de navio

CAPITANIA DE PUERTO Comdte.—T. Tacome, capitan de fragata 20. Comandante—C. Aguilar y Martel, teniente de navio Avudantes—F. Rapallo, teniente de navio, A. Mora y Gomez, alferez de fragata

### HACIENDA

INTENDENCIA GENERAL DE HACIENDA Intendente General—J. Surra y Rull Sub-Intendente y Ordenador Gl. de Pagos -E. Linares y Garcia Letrado Consultor—L. de la Puente y Olea Jefes de Negociado—F. Narvaez, A. Omano, J. del Alcázar y Saleta Oficial Letrado—T. Caraves Fernandez

Oficiales-A. Blanca, F. Membribe, B. Varela y Artime Archivero Bibliotecario—B. Perdiguero Aspirantes--R. Guzman, V. Aguirre, J. Ochoa, J. de Crame, S. Dadivas v Dones, V. Alaejos

JUNTA DE JEFES DE LA ADMINISTRACION ECONOMICA

Presidente—Intendente Gl. de Hacienda Vocales—Contador central de Hacienda, Ordenador general le Pagos, Administrador central Impuestos, Rentas y Propriedades, Administrador central de Loterias y Efectos Timbrados, Tesorero general de Hacienda, Interventor Militar, Interventor de Marina

Secretario—Interventor de la Ordenacion

general delegada de Pagos

JUNTA DE REALES ALMONEDAS Presidente-Intendente Gl. de Hacienda Vice-Presde.—Sub-intendente de Hacienda Vocales-Letrado Consultor de la Intendencia, Ordenador general delegado de Pagos, Contador central de Hacienda, Jefe del Centro á que pertence el servicio que se subaste

Secretario-Escribano de Hacienda

Escribania de Gobierno Escribano—A. Garcia y Garcia

ORDENACION GENERAL DE PAGOS Ordenador General—El Sub-intendente E. Linares

Interventor-E. Sanz (agregado en Loterias)

Oficiales—F. Caramanzana (ausente), R. Echevarria, V. Fernandez, P. Orozco, E. Casanova, M. Cramo, P. Valdivia (inter.) Aspirantes—R. Gil, F. Dominguez, M. Vrejo, P. Reyes

INTERVENTION GENERAL DEL ESTATO Interventor Genl.—N. Cabañas y Perez Jefes de Negociado—A. Perez de la Riva, J. Polanco, F. Moreno Jeréz Oficiales—I. Sirvent, M. Suarez Inclan, A. Escudero, F. Saiz Gomes, P. Groizard, R. Montero, J. Martos O'Neale, C. Car-

CONTADURIA GENERAL DE HACIENDA Contador Central—A. Omaña (interino) Jefe de Negociado—J. Sevilla Oficiales—J. Alvares de Mendieta, C. Garcia Margenat, T. Perojo, P. Pros y Mon-

mona, A. Llora

taña, J. Dias Aguilar

TESORERIA GENERAL DE HACIENDA Tesorero General—J. Arizcun y Flores Gefe de Negociado—J. Guijarro

Oficiales-F. Rodriguez, J. Grifol, F. Guinto, C. G. Encinas, P. F. Palacio Cajero—M. Rosales

Aspirantes-J. Bautista, A. Garcia Gavieres, J. Molina

Administracion Central de Impuestos. RENTAS Y PROPIEDADES

Administrador Centl.—L. Sagües y Peralta Jefe de Negociado—F. Narvaez Conde

Oficiales-P. Herrea, T. Jurado, C. Soriano, S. Gonzalez Aguado, J. Ectrenique y Garcia, J. Rubiera, A. Zaspe, V. Aviles Aspirantes—J. Cuaderno, M. V. Escalante,

R. Crame, A. del Rosario, M. Miranda, M. Calvo, P. Cuaderno, T. Varsovia, E. Gumilo

Administracion Central de Aduanas Y ESPECIAL

Administrador-S. Ricardo Fragoso Contador—R. Alvarez Enriquez Oficiales—E. Hernandez y Crame, J. Agui-

lar, R. Menendez (recaudador), L. Arregur, M. Laragoza (interino), R. Eibera (interino)

Aspirantes—J. Yusta, I. Soledad, J. Balmori

Personal Facultativo Inspector de Muelles y Armacenes-M. Me-

Oficiales Vistas—J. Diaz Figueroa, J. Folla, L. Espanosa

Vistas Farmaceutico—J. Bragado Oficiales auxiliar de Vista-D. Vicente, J.

Gonzalez y Garcia Oficiales Aforador de Tabacos—R. Anaya,

J. Maria Atayde Interprete de los idomas Ingles y Aleman

-L. Mauduit

Interprete de lengua China—S. Ferraz Aspirantes, auxiliar de Vista—M. Ocampo, R. Reojas, G. Esposito

Capatáz de Cargadors, encargado de los Almacenes—R. Montañes

Aspirantes 20. agregado—M. Miranda, C. Lahora

RECAUDACION DE DERECHOS PARA LOS OBRAS DEL PUERTO IMPUESTOS Jefe—El Administrador de la Aduana Interventor—El Contador de la misma Oficial Liquidador—J. Vicente Noguera Auxiliar-M. de la Cortina Oficial Recaudador—J. Caballero

Administracion de Hacienda Publica de Manila Interventor—J. del Alcazar y Herraiz Jefe de Negociado—A. Lasquetty Oficiales—N. Ma. Rivero, M. Zacra y Vaz-quez, J. Martinez Balboa, J. Castillo, M. Diaz Liano, V. Aragon, J. Alberto Moas,

C. Fernandez, J. Perez de Rojas (electo) Almacenero—P. Arteaga

JUNTA DE ARANGELES Presidente—Intendente General de Ha-

Vice-presidente—Sub-Intendente General Vocales Natos—Contador Ceneral de Hacienda, Administrador Central de Impuestos, Rentas y Propiedades, Administrador Central de Aduanas y especial de Manila, Director de la Sociedad Económica, un vocal facultativo de la Junta de Sanidad, Vice-presidente de la Junta de Agricultura, Industria y Comercio Vocales electivos—V. Balbas, M. Torrecilla,

E. H. Hermann, H. Ashton, J. Santa-marina, F. L. Roxas, G. Tuason, J. Zobel, C. Iglesia, F. Diaz Puertas, L. V. Teus

Vocal Secretario—El Jefe de Negociado J. del Aicázar y Saleta

COMISION DE VALORACIONES Presidente-El Administrador central de Impuesto Rentas y Propriedades Vocales

Sec. central-G. Tuason, F. Diaz y Puertas, F. L. Roxas

la. sec.: Viveres y ganados—M. Fernandez, J. Luengo, E. Ros, J. G. Palazuelos 2a. sec.: Cueros, pieles, peleteria, atalages
—V. Jimeno, C. Moritz, A. Richter

3a. sec.: Merceria, baratillo, bisuteria, quincalla y metales finos—E. Grupe, M. Senet, A. Lapuente, M. Torrecilla

4a. sec.: Ferreteria, maquinaria, armas, maderas, piedras y barros—E. Bota, A. Boyle, A. Goyenechea, P. Warlomont

5a. sec.: Materias textiles y tejidos—J. Soler, H. Ashton, B. Marti, W. Wegelin 6a. sec.: Drogas y analogos—E. Grupe, T. Mayer, A. del Rosario, U. Rodriguez

7a. sec. : Exportacion de frutos del pais— -V. Teus, C. Iglesia, W. F. Stevenson, M. de Cortabitarte

Secretario—El de la Junta de Aranceles

Administracion Central de Loterias Y EFECTOS TIMBRADOS Administrador Central—W. Regueiferos Interventor—A. Santisteban y Moreno Oficiales—F. de Rivera, E. Cabanes, L. de

la Pena, J. Ma. Garcia y Anchea Almacenes General de Efectos Timbrados Almacenoro—A. Malibran y Martimon Interventor Official—Angel Megra y Brallo

CASA DE MONEDA DE MANILA Director-

SOCIEDAD DE FIANZAS MUTUAS DE EMPLEADOS Directores—R. Carrasco y Morel, J. B. Pacheco, T. Alonso

MANILA

Secretario Tesorero—E. Villanueva Delegado del Gobierno-E. Villanueva Letrado—B. Hazañas

### GOBERNACION

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION CIVIL

Director—J. F. Delgado Sub-Director—M. L. Gamundi Ordenador-R. del Val (electo) -J. Arizcun (interino) Id.

Contador-M. de Villava Gefe de la Seccion de Gobernacion—J. de Arizcun, A. Guerrero (interino)

Gefe de la Seccion de Fomento—El Subdirector

Gefes de Negociado—P. Pavés, A. Graiño, F. Moreno, R. Alverez, N. Fox (electo) Oficiales—F. Morphi, J. B. A. de Mendieta, E. Peragalo, B. Diaz de Oña, B. Valera, G. Perez, M. Rincon, M. L. Marin, A. Malibran, M. S. Inclan, P. P. Ascanio, F. Molto, A. Henriquez, M. Barros, J. Serra, P. Prós, F. Iznart, D. Grifol, R. P. Ruiz, V. Rojas, A. Yglesias, P. Delgado, P. Vergara, M. Rivas, F. J. Caballeria, F. Majo, N. Echevaria
Ingeniero de Minas—E. Abella Casariego. Gefes de Negociado-P. Pavés, A. Graiño,

Ingeniero de Minas—E. Abella Casariego Auxiliar—E. N. d'Almonte

GOBIERNO CIVIL Gobernador—D. de Morara y Murguera Secretario—J. E. Pinto Gefe de Negociado de 3a. classe— Oficial 10. Depositario—J. de Aldana y Lapuente Oficiales 20s.—F. Farriols Official 30.—A. Enriquez Official 40s.—C. Jaques, J. A. del Lboyo, F. Navarete Medico Titular-M. Garcia del Rey Auxiliares de Fomento-C. R. Berlanga, L. del Romero, agregados, F. Sotelo, P. Rubido, R. de la Cortusa

INSPECCION GENERAL DE BENEFICANCIA Y SANIDAD

Vacunador General—L. Reyes (interino)

Inspector General-B. Francia 20. Jefe—A. Leon Oficial—B. C. G. Santelico

Junta Superior de Sanidad Presidente—Director Gl. de Adminis. civil Vice-Presidente-L. R. Elizalde Vocales—B. Francia, subinspector de Sanidad Militar, J. Gonzalez, J. M. Borregon, S. Legat, E. Barretto, A. Saavedra, L. Céspedes, J. de Antelo, C. Lopez Brea, T. Torres y Perona, U. Rodriguez, F.

Saez, un veterinario Secretario—A. Leon

Junta Central de Vacuna Presidente-El Gobernador General Vice-Presidente—El Arzobispo Vocales—Alcalde de la eleccion, Sindico Procurador del Ayuntamiento, Provinciales de S. Agustin, S. Francisco, Sto. Domingo y Recoletos, Medico director de Vacuna

Comision Permanente de Vacuna Presidente—El Gobernadar General Vice-President—Alcalde de 1a. eleccion Vocales-El Sindico procurar y J. de Antelo

> Administracion General De COMUNICACIONES

Administrador General, Director de Seccion de 2a. clase, Jefe de Administracion de 3a.—E. Asensi y Gil Interventor General Director de Seccion

de 3a. clase, Jefe de Negociado de 1a.— L. Leon y Marin

Sub-Director de Seccion de 1a., Jefe de

Negociado de 2a.—M. Pardal Sub-Directores de Seccion de 2a., Jefes de Negociado de 3a.—V. de Diego y Molins, J. Garcia y Garcia, R. Perez Lombardero, B. Puyol, P. Mastre, R. Cara Jefes de Estacion, Oficiales 10s. de Ad-ministracion—J. Angulo, Genaro Jung-

uera, J. Gomez, J. Soldevila, E. del Rio, M. Gonzalez Campos, M. Lasa, A. Cruz

Oficiales 10s. de Sección, 20s. de Administracion—J. G. Cantillo, A. Gregorio, V. Crespo, G. Grande, F. Gonzalez, Ö. Coello Oficiales 20s. de Seccion, 30s. de Administracion—D. Sandin, M. Alberto, Y. Aguilar, C. Garcia, V. Nieto, F. Gogorza,

A. Dimalanta 30 Telegrafistas los., Oficiales 40s. de Administracion

41 Telegrafistas 20s., Oficiales 50s. de Administracion

70 Aspirantes á Telegrafistas 20s.

ESTABLECIMIENTOS PENALES Presidente—Jefe de la Provincia Vice-Presidente--Cura Párroco de la Cabecera

Vocales Natos-El Administrador de Hacienda Pública, Promotor Fiscal, Médico Titular, y tres vecinos de la localidad

Presidio de Manila Inspector General-M. Serrano y Ruiz Mayor Comte. Capitan-G. Pintos Ledesma Ayudante Capitan Tente.—M. Carnerero y Pastor

Medico-M. Garcia del Rey Capellan—C. del Rosario Ignacio

AYUNTAMIENTO DE MANILA Presidente—E. S. Gobernador General Vice-Presidente—E. S. D. de Moraza Alcalde de 1a. eleccion—A. Ortiz Id. 2a. id. —R. Aenlle

Regidores—F. Saez, E. Dominguez, R. Reyes, S. R. Alberto, J. J. de Ycaza, J. Sanchez y Castilla (Castellano de la R. Fra. de Santiago), R. de las Cagigas M. Cortabitarte y Aldecoa, J. Luengo y Martinez, P. Jorge, A. la Puente, J. M. Saiz y Miro, E. Ramirez de Arellano, B. Marsano (secretario)

Secretaria Secretario-B. Marzano y Puig Oficiales-10. G. Moreno, 20. E. Borrero v Caldes, 3o. J. Guevara, 4o. 1o. M. Sarlabus, y 40. 20. R. Salas

Oficinas de Contabilidad Contador—A. de Gorostiza Auxiliar-F. Irureta Goyena Tesorero—A. Vazquez de Aldana Auxiliar-A. Guevara

Direccion de Obras Arquitecto-J. J. de Hervas Maestros de Obras-V. Carreon, J. S. Medina, B. Hernandez Sobrestante Mayor-J. H. de Abréu

La espresada direccion cuenta, ademas, con el personal de seis Sobrestantes y con el Cuerpo de Peones Bomberos, compuesto deciento veintinueve individuos Direccion des las Obras de Abastecimiento

de Aguas Potables

Director-J. J. Hervas Sobrestantes—L. Abellana, L. Arellano Maquinistas-M. M. Selma, G. del Rosario, P. Malajáb

Pagador-V. de Aldana

Cuenta esta direccion con un personal subalterno de nueve capataces, setenta y seis individuos (afectos a los diferentes servicios, asi como á la extincion de incendios) en union de los Poenes Bomberos

Beneficencia Municipal Medicos

Norte de Intramuros—T. Alcántara (int'ino) -T. Alcantara Sur de idem Norte de Binondo-J. Grau y Batlle Sur de Binondo-P. Robledo y Gonzalez Norte de Sta. Cruz—M. Paterno Sur de idem —J. L. de Castro Sn. Miguel-N. Padilla Norte de Sampaloc—M. Xeres Sur de idem —M. Carranceja Quiapo-J. B. Valdes Norte de Tondo—J. Luna y Novicio Sur de idem—A. A. Maceras Ermita—V.Rivadulla Malate-E. Lopez de Seneca S. Fernando de Dilao—A. E. Reyes de Borja

# **FOMENTO**

Comision Superior DE Instruccion PRIMARIA Presidente—El Gobernador General

Vice-Presidente-El Arzobispo Vocales—J. Borregon, J. F. del Pan, L. R. de Elizaldes, P. J. Murgadas, President de S. Juan de Letran Vocal Secretario-J. Martos O'Neale

ESCUELA NORMAL. Director-J. Murgadas Profesores—P. Majoral, G. Ribas, J. Piqué, J. Marro, Manuel Ansejo Coadjutores-P. Guila, S. Prunes, D. Azcue. J. Blanch

ATENEO MUNICIPAL Rector-P. M. Rosés Secretario-P. J. Carchano Prefecto de Estudios-P. V. Bitrian Prefecto de Convictorio-P. J. Majo Profesores de—2a. Enseñanza, S. Masferer, P. P. J. Martinez, B. Ferrar, F. Foradada, J. Carchano, J. Clotet, T. Sauret, I. Majó, F. Sanchez, J. Alberich Profesores de la. Enseñanza—J. Clotet, A. Arnalot Profesores de Estudios de Aplicacion—X.

F. Simo, F. P. P. Sanchez, J. Martinez Profesores de Clases de Adorno para los Alumnos Internos—A. Saez, B. Eche-goyen, O. Camps, R. Valdez, J. Solis, A. Garcia, J. Félix, A. Marques, J. Muezo, N. Cuadras

ACADEMIA DE NAUTICA DE MANILA Profesores

Director y profesor de Trigonometria es-fèrica analitica, Astronomia nautica, Navegacion é Hidrografica—A. Garcia de Arias

De Aritmètica—J. B. Cabarrús De Algebra, Geometria elemental y Trigonometria plana, analitica—A. L. Rocha De Topografia y dibujo topográfico é hildrogràfico-J. Gamero

JUNTA CENTRAL DE AGRICULTURA, IN-DUSTRIA, Y COMERCIO DE FILIPINAS Presidente—E.S. Gobernador General Vice-Presidente—E.S. Director General de Administracion Civil

Secretario—Jefe de la Comision Agronómica

Vice-Secretario—A. Ortiz

Seccion de Agricultura Presidente—E. S. Director General de Administracion Civil

Vocales-Inspector General de Montes, Director de la Real Sociedad Economica, Provinciales de S. Agostin, de Recoletos, de San Francisco, de Sto. Domingo, M. Asensi, J. Munoz, R. del Saz Orozco, E. Romero

Secret.—Jefe de la Comision Agronómica Seccion de Industria Presidente-J. F. del Pan

396 MANILA

Vocales—Inspector General de Obras Públicas, Inspector de Minas, Jefe de la Seccion de Fomento de la Direccion. Superior de la Compañia de Jesús, J. Zobel, J. Santamarina

Secretario—R. Aenlle

Seccion de Comercio

Presidente-G. Tuason

Vocales—Administrador Central de Rentas y Propiedades, Capitan del Puerto, J. de Echeita

Secretario—A. Ortiz

JUNTA SUPERIOR DE PRIVILEGIOS Presidente—Director de Adminis. Civil Secretario-El gefe de la Seccion de Fomento, F. Moreno Jevez Vocales—Intendente general de Hacienda M. Garrido, J. Muñoz

OBRAS PÚBLICAS Personal Facultativo

Inspector General—J. M. Borregon Ingenieros Jefes—F. Cristobal Portas, J. D. Meño, E. Trompeta, J. Barraquer, R. de Ros, Carlos de las Heras, F. de Castro Ingenieros los.—R. Aguilar, G. Brockman, R. Ravena

Arquitecto del Estado-L. Cespedes Ayudantes Mayores-R. Guirao, F. Pelavo. M. de Camara

Ayudantes 10s.—J. Soriano, S. Terrero, J. Bertran

Ayudantes 20s. -- M Marti, E. San Juan, F. M. Lacal, J. B. G. Acha, R. Brea y Cuar-

Ayudantes 40s.-J. F. Alvarez, J. Garin, R. Lugue, F. Iturralde

Personal Administrativo

Secretario—R. Romero Oficiales—C. Coton, J. M. Vallejo, A. Cuesta, A. Melendez, A. Tapia, J. T. Zulueta

Sobrestantes—R. Robles, E. Manuel, V. Villanueva, A. Martinez, Z. Gomez, F. Gonzales, E. Escudero, L. del Rosario, M. Gutierrez Maldonado, L. Diaz y Lera, F. del Espiritusanto, Isabelo Asuncion, E. Montes

DIVISION FORESTAL DEL ARCHIPIELAGO Inspeccion General de Montes

Inspector General—S. Ceron Ingeniero 20., Jefe-J. Guillelmi y Coll Ayudantes—I. Garcia Jimenez, F. Gutierrez, R. Garcia y Baza, L. Bizcarra, J. Quadras, J. Garcia de Lara, C. Sotelo, C. Cerón, M. Romero, J. Gavito

Colector Zoologico—1). Sanchez y Sanchez

1er. Distrito, Centro de Luzon
Ingeniero Jefe—J. Romero y Alvarez
Ayudantes—F. Garcia y Alonso, P. Herrera, F. de Paula de la Rosa, F. Carlos

Corrales, R. Janin y Mateos, C. Arguelles y Fernandez, J. Miguel Aguinagalde, E. Amor y Diaz, C. Ruiz de Austri, J. Duran, F. Menoyo

20. Distrito, Norte de Luzon Ingeniero Jefe-E. Ruiz Perez (Laoag Ilocos Norte)

Ayudantes-M. Piñeiro y Merino, A. Echevarria y Folgueiras, J. Benito Troncoso, E. Maffei y Puigdollers, G. Torremocha, F. de P. Romero

3er. Distrito, Sur de Luzon

Ingeniero Jefe-Ayudante, Jefe interino-F. Cabanas (Na. Caceres, Camarines Sur)

Ayudantes-I. Fernandez de la Vega, J.

Ayudantes—I. Fernandez de la Vega, J. Centenera y Garcia, J. Sevilla, J. Garcia Bosque, S. Fernandez, E. Nunez y Chinchon, J. Bellosillo, J. Casanovas 40. Distrito, Visayas y Mindanao Ingeniero Jefe—R. Diez Blanco (Manila) Ayudantes—R. Garcia Arribas, M. Castellanos, E. Batlle y Planas, J. Diaz, Ordonez, C. Pastor y Aarascerra, J. Ruiz Albaya, B. Fuentes, L. Muguruza, J. Perez Sigijenza, R. Perez Goffour. J. Perez Sigüenza, R. Perez Goffour

CENTRO DE LA COMISION AGRONÓMICA Ingeniero Agronómo, Jefe del Servicio-M. del Busto y Dejado Cajigal Ayudante-G. Jaraiz y Villanueva

GRANJA MODELO DE MAGALAN (PAN-PANGA)

Ingeniero Agronómo, Director-B. Jimenez y Perez de Vargas Ayudante—B. Mira

GRANJA MODELO DE LA CARLOTA (VISAYAS)
Ingo. Agronómo, Director—J. S. Miranda Ayudante-M. Sato

ESCUELA DE AGRICULTURA Director-El Ingeniero Jefe de la Comision Agronómica Profesores Ingenieros Agronómos—J. Ramon y Vidal, J. Lopez y Gonzales Secretario—El Ayudante de la Comision Agronómica Ayudantes—I. Vena y Vicente, F. Piñar Oficial de Secretaria—M. Angel y Conto

ESTACIONES AGRONÓMICAS

IsabelaIngeniero Agronómo Director—J. Priego Ayudante—M. Carbajo y Hernandez (el.) Ilocos

Ingo. Agronómo, Director—F. Alcarraz Ayudante—Francisco Munas (electo)

AlbayIngo. Agronómo, Director—J. Quevedo Ayudante—Antonio Menendez

Leyte Ingeniero Agronómo, Director—A. Aroca Ayudante—J. Pajueto

Ingo. Agronómo, Director—V. W. Pastor Ayudante—J. Sisi y Perrino Iloilo

Ingo. Agronómo, Director—L. Romero Ayudante—R. Pastor y Penades Mindanao

Ingo. Agronómo, Director-E. Rodriguez Jardin Botanico de Manila Director—El Inspector General de Montes Ayudante—R. Garcia y Baza Horticultor-P. Garcia y Baza

INSPECCION GENERAL DE MINAS ENCARGADA DE LOS ESTUDIOS GEOLOGICOS Inspector General—E. Abella y Casariego Auxiliar—E. d'Almonte

Comision de Aquas Minerales del Archipielago Jefe—E. Abella y Casariego Vocal Medico—J. Vera Vocal Farmaceutico—A. del Rosario

Observatorio Meteorologico de Manila Director—P. M. Saderra Sub-director—P. J. Doyle Do. Secn. Séismica—P. J. Vixes De. Secn. Megnética-P. R. Civera Observadores y Calculistas—T. Jovellanos,

C. Jovellanos, G. Basa, Q. Gomez, J. Cruz, C. Duluéna Delineante—C. Laforteza Mecánicos—C. Ubaldo, B. Lindo Ordenanzas—A. Astudillo, L. Algarra

JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO DE MANILA Presidente—D. de Moraza Vice-Presidente—G. Tuason Vocales de Oficio—J, Jácome, M. Walls, R. Alvarez Vocales Electivos—F. L. Rozas, V. Teus, F. P. Rodoreda, A. de Saavedra, M. Cortabitarte, A. Ordiz, E. Lopez-Navarro, ingeniero director de las obras Secretario-F. Casademunt

DIRECCION FACULTATIVA DE LAS OBRAS DEL PUERTO Director-E. Lopez-Navarro Ayudantes—L. M. Illescas, J. M. Fuentes Sobrestantes-M. Miranda, M. Martinez, A. Gonzalez, J. Silvestre Oficial—J. Villarroel Pagador—V. Barrena Encargado—de Dragados—J. de Obieta de Trasportes-F. Beltran

Sociedad Económica de Amigos del Pais Protector—El Gobernador General

Id.

de Material flotante-F. Gambe

Director—F. Verdugo Vice-Director—L. Elola Censor—J. Romero Vice-Censor—C. Iglesia Consiliario de Ciencias-R. P. F. Faura Consiliario de Agricultura—M. del Busto Consiliario de Comercio—E. Savé Consiliario de Artes—L. Cespedes Tesorero—L. R. de Elizalde Vice-Tesorero—F. de P. Rodoreda Secretario—F. Moreno Jerez Vice-Secretario-F. L. Gonzalez Apoderado—E. Dominguez Archivero Bibliotecario-E. R. de Arellano Letrado Consultor—E. M. Nubla Revisor de Cuentas—F. Diaz Puertas Inspector de la Escuela de Dibujo y Pintura—J. G. Moron

AGENCIA EDITORIAL, Carriedo, 2 M. A. Rodriguez, agent

ALDECOA & Co., Merchants and Shipowners, Anloague, 4

Z. I. de Aldecoa S. de Irigoras y Storm J. Ortiz-Monastino é Irisarri J. de Irigoras y Storm

M. Cortabitarte y Aldecoa A. Palet y Roca J. Alvarex Perez

J. Gil y Gorrono E. Y. de Aldecoa J. de Ansuategui F. de Zabala J. de Jove y Diaz J. Bastarrechea

Steamers:—"Uranus,""Venus,""Romulus," "Brutus," "Æolus," "Taurus,"
"Butuan," "Herminia," "Bilbao,," "Serantes," "Ordonez," "Carmen," "Ivanhoc," "Felix Melliza"

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO (Wharves and Godowns), Murallon, 24, Binondo

L. R. Yangco T. R. Yangco M. de los Reys F. Concha G. José B. Cruz F. Fulgencio

Andrews & Co., H. J., Merchants, Anloague, 19

H. J. Andrews (absent) C. H. Cundall (absent)

G. F. Armstrong
J. C. Tayler
E. A. Walker
S. Basa

AMIGOS DEL PAIS, Printing Office, Real, 34
Federico Hidalgo
A. Hidalgo
Francisco Hidalgo

Arévalo, Bonifacio, Cirujan Dentista, Dulumbayan, 2

Arevalo, José, Cirujan Dentista, Plaza de Quiapo, 6

Armstrong & Sloan, Ship, Bill and Produce Brokers
Geo. Armstrong
Jas. Sloan

AURTENECHE, L., Almacen de Efectos Navales y Ferreteria, Anloague, 2

Ayala & Co., Merchants Felix Gonzalez J. de las Cagigas

398

BAER SENIOR & Co., Merchants, Escolta, 20 Saly Baer (absent)

G. A. Pfuetzner, signs the firm
G. E. Weber, signs per pro.
P. Krafft do.
F. Jacobson
L. Prieto
O. Fischer (Isabela)
E. Gonzalez, do.
Juan Pico, do.

Agencies
Navigazione Generale Italiana
Austro-Hungarian Lloyd's
German Steamship Co. of Hamburg

Balbas, E., Printer, Proprietor of "Nueva Imprenta," Calle de Cabildo

Balbas & Co., V., Merchants

BALUT ROPE FACTORY Inchausti & Co., proprietors

Banco Espanol Filipino
Junta de Gobierno
Directors—M. Margano, V. Balbas
Sindico Oficial—J. Martos O'Nealle
Sindico de Eleccion—A. La Puente
Consiliarios—I. Laguna, P. Jorge, J.
Zaragoza, J. Zobel, F. de P. Ossorio,
R. Mortera
M. S. de Vizmanos y Lecaros, secretario
J. Varela, tenedor de libros
M. Ossorio, cajero
F. Saez y Sentenach, consultor
V. Jorge, oficial de la contaduria

Barretto, A. V., Merchant, Sampaloc, 38 A. V. Barretto A. M. Barretto

J. Eguia, oficial de la caja

Barlow & Co., Merchants, Anloague 3
Bruce Woodhouse
T. B. Stevenson
E. B. Gaskell

BATLLE, HERMANOS & Co., Merchants and Bankers, Calle Real, 4, (intramuros) Joaquin Batlle

> Tomas Garcia Ruiz J. Serrano, accountant

M. Fernandez
A. Bunda
T. C. Ventura
A. Javier
D. Guazon
L. Luna

D. Gutierrez M. Fernando H. Ramirez G. F. Cruz A. Reyes

BAZAR DEL CANIGÓ, Escolta, 18 Jaime Hiern E. Hiern S. Alcuaz

F. Reyes, bookkeeper

BAZAR FILIPINO, Warlomont Hermanos, Escolta, 33, San Jacinto, 2 and 4 P. Warlomont E. Warlomont (Paris)

A. Preis L. Patoux

BAZAR ESPANOL, Escolta, 12 Antonio La Puente José G. Miranda José A. Arce Santiago Lopes

Boie & Schadenberg (Antigua Farmacia Sartorius)

R. Boie
Dr. A. Schadenberg
V. Fernandez
E. Kurz
E. Heinecke
A. Loher

Boticas
De Binondo, Plaza de Calderon de la Barca
T. Torres, gerente
De Boie y Schadenberg, Escolta

R. Boie, socio gerente
De Caro y Ca., Cabildo, 14
J. Caro y Mora, socio gerente

J. Caro y Mora, socio gerente De Cecilio y Santos, Dulumbayan, esquina á Bilibit, Sta. Cruz M. Cecilio, regente

De la Divisoria, Divisoria de Tondo J. Nolasco, gerente

De Dulumbayan, Alcalá (Sta. Cruz), 27 E. Perez y Baniquet, proprietario De la Ermita, Real

M. Oirola, proprietario De Gil, Echague, esquina á Villalobos,

A. Gil, proprietario De Inglesa, Escolta, 14 R. Tomas, regente

De Legaspi, Asuncion (Binondo) I. Legaspi, proprietario De la Marina, Escolta

G. Garcia, gerente

De Pablo Schuster, Plaza de Goiti

P. Schuster, proprietario De Paco, Real de S. Fernando de Dilao

P. Peñamaria, proprietario
De Quiapo, Plaza de Quiapo
Ocampo y Arévalo, proprietarios
De Rafael Fernandez, Plaza de Binondo V. Fernandez, gerente

De Rodriguez, Carriedo, 27, Quiapo U. Rodriguez, proprietario De San Fernando, S. Fernando, 63

A. del Rosario y Sales, proprietario De San Gabriel, Plaza de Cervantes

J. Garrido, proprietario De San Nicolás (Binondo) C. Mercader, proprietario

De San Sebastian, Plaza de Cármen E. Puigdollers, proprietario

De Tondo, Plaza de Tondo Gabriel Garcia, gerente De Trozo, Calle de Benavides

R. Lopez, gerente De Zobel, Real, 28, Intramuros J. Zobel, proprietario

BOYLE, ALLAN, Engineer, Boilermaker, &c., 4, Calle Barcelona

Manuel Earnshaw, signs pro tem. R. Felisardo, bookkeeper Julian Cruz, clerk Mariano Reys, do.

Bren, R., Librarian and Stationer, 10, Magallanes

Brown & Co., Henry G., Limited, Timber Merchants; Saw Mills, Laguimanoc, Tayabas

H. G. Brown, manager Alex. Anderson Forbes J. Anderson W. Spiers, engineer

S. Bell, sawsetter Vessels—"Penshaw" bq.; admrs. "Soflid," 3m. schr., "Margarita," bg., "Enrique," bg.

BUCK & Co., MARTIN, Merchants, Cervantes, 9

Martin Buck N. G. Schmidt

Agencies

Germanic Lloyd's Hamburg-Bremen Fire Insurance Co. CAMERA DE COMERCIO DE MANILA Presidente—I. Godinez Vice-Presidente-G. Tuason

Contador-M. Iranco Tresorero—M. Echeita

Vocales-V. Balbas, A. Goyenechea, S. Chofre, A. del Rosario y Sales, V. de la Torre, A. Chaquert Secretario-F. de P. Rodoreda

CARREON, JUAN, Establicimiento Sombreria, Real, 16

LA CASTELLANA, Almacen de Bebidas. etc., Escolta, 35 A. Angulo

LA CATALANA, Fonda, Calle del Beatrio

CENTRO-ARTISTICO-FOTOGRAFICO, San Sebastian, 16

E. M. Barretto, proprietor and director E. W. Henderson, operator

Silvestre, assistant Lucas, M. Lopes, printer F. Martinez, retoucher F. Pena, clerk

CEREZO, ANDRES, Cirujan Dentista, Legaspi (intramuros)

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA
AND CHINA, Plaza de San Gabriel
F. W. Marshall, agent
R. W. Brown, acting accountant

T. P. Cochrane, do.
P. F. Reyes, clerk
V. Genato, do.

R. Gonzalez A. Carvajal E. Gonzalez C. Caballero

CHOFRÉ & Co., Printers, Lithographers, Bookbinders and Stationers; Proprietor of "La Ciudad Condal;" Works, Sampaloc, 68; Offices, Escolta, 33 S. Chofré, manager

H. Chofré H. Navano S. Chofré, Jr. F. Sanchez

LA CIUDAD DE MANILA, Almacen de Bebidas, Crespo, 27 A. Goyenechea

LA CIUDAD DE PEKING, TIAOQUI & Co., Escolta

A. Yu Quinco F. Jana M. Ongtaico LA CIUDAD DE VIGO, Establecimiento de Calzados, Sn. Jacinto, 13 Alex. Martinez

Chuidian, Buenaventura & Co., Merchants and Commission Agents, Anloague, 17

Mariano Buanaventura Telesforo Chuidian Antonio de Marcaida

J. Chuidian F. Chuidian V. Chensun A. Temponco E. Cuisia P. Cuisia A. Caraos

CODINA Y CA., J., Merchants, Commission and Ship Agents, Calle Barcelona, 3 (Binondo), Casa Sucursal en Barcelona

A. Sans (Barcelona)

J. Codina L. Codina (Barcelona) P. Sans,

Valentin Polintau Calixto Santos

Si-Cao, translator of Chinese Florencio Saracho (Jolo)

Felix Reyes P. B. de Vera Renigio Santos Frco. Ruiz Eulojio Julian F. Tuason

COMERCIANTES CHINOS Yldefonso Son-Tua, Escolta José S. Tiao Qui, id. Juan Guidote, Mariano Velasco, Nueva Antonio Godinez, id. Ygnacio Boncan, Teatro viejo Pablo Ortiga, id. Carlos Palanca, Rosario Júa Matao, Mariano Lim-Jap, Hormiga Ongcapin Hermanos, Olivares Uy-Duco Hermanos, Anloague Vicente Barretto Uy-chuangco, id. Antonio Lim-Piguien, Po-Gui-Yao, id. Que-Jong, Viceute Sy-Quúa, Jolo id. Tan-Chiana, Yu-Jow, San Fernando J. H. Sy-Tay, Puento de Binondo Sy-De, Santo Cristo Sy-De, Santo C L. Y. Ney-Chin, id. Uy-Chingue, Antono Osorio, id.

Domingo Hemoya Lianpun, Barraca

id.

id.

Ong Teau-Sien,

Ong Junco.

Eusebio Reyes, Barraca Mariano Jaucinco, id. Joaquin Bintong, Jaboneros Apolonio Uy-Tionlip, Sibaeon José Baora Quin-Tiao, Anloague Elizaga Vy-Quiongsion, id. I. Sy-Tiongtay, San Fernando Tan-Aji, Puente de Binondo Tan-Anco, Nueva Serafin Te-Yuco, Jólo Lorenzo Uy-Duco, Sacristia Domingo Vy-Liampui, Barraca Leandro P. Vy-Yuco, Rosario

COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILI-PINAS, (Philippines General Tobacco Company,) Central Offices—Isla del

H.E. Claudio Iglesia, sub-administrator general chief of commercial dept. Armando Villemer, c.E., chief of indus-

trial department

Antonio Correa, second chief of do. Emilio Sayé, chief accountant Luis Ruiz y Moreno, secretary-gral.

José M. Tornel, cashier

E. Carrasco, commercial dept. E. Pastor y Mora, do.

A. Escat, do. M. Paris, Isidoro Soto y Cañas, indust'l dept.

José Rosales, Manuel Ybarra y Velasco, acct'n t.

P. Pamar Gonzalez do. A. Graffer Martinez, do.

"La Flor de la Isabela" General Cigar Factory, San Marcelino

F. Sanchez de Cueto, administrator Wenceslao Cortijo, accountant

Recaredo Pando Angel Menendez José Fernandez F. Knudsen Jose Ibascta

Francisco Alvero Santos Fernandez Enrique Salazar

Tabacco leaf Warehouse

Aquilino Revilla V. Abad

F. Fernandez Machinery Works

Rafael Cascarosa, c.E., comr. of works Jorge Moreau

Provincial Houses

Ysabela de Luzon—M. Nieto, (Ylagan) Id. —Dimas Guzman (Cabagan) Cagayan—A. R. Simon (Tuguegarao) Cagayan—A. Cosio (Lalloc)

Cagayan—Pedro Alvarado (Aparry) Ylocos Norte-J. de Vilches (Laoag) Na. Ecija—J. G. Novelles (Sn. Ysidro)

Cebú—S. Pau (Dumanhóc)

Tobacco Plantations

Ysabela de Luzon—Rogelio A. del Olmo, administrator St. Antonio Colony (Ylagan)

Ysabela de Luzon—J. Luengo, administrator Sta. Ysabel Colony (Ylagan) Tarlac—F. Morales, (Sn. Miguel) Id. —A. du Marais (Sn. Miguel)

Compania Trasatlantica Espanola Compania General de Tabacos de Filipinas, Isla del Romero, 1, agents

CONSULATES

Austria-Hungary, Calle Martinez, 2 Consul—W. Wegelin

Belgium, Muelle de la Reina, 1 Acting Consul Gl.—Geo. Nyseens

Brazil Consul—A. de Saavedra y Asensi

CHILE, Isla del Romero, 1 Consul—E. Pastor y Mora

DENMARK Consul—J. M. Wood

Ecuador, S. Sebastian, 31 Consul—J. Zaragoza y Aranquizna

France
Consul—de Béraud
Chancelier—Alexandre Mercinier

GERMANY
Consul—O. F. von Mollendorff, PH. D.
Secretary—

GREAT BRITAIN
Consul—Alex. Gollan
Clerk—Chas. Poons
Surgeon—J. Donelan, M.D.

GUATEMALA, Calle Real, 4 (intramuros) Consul—Joaquin Batlle

ITALY, Barraca Consul—

Japan Consul—Umekitsi Yatabe (absent) Acting Consul—N. Soudzouki

LIBERIA, S. Sebastian, 31 Consul—J. Zaragoza y Aranquizna

Mexico, Calle Real, 4 (intramuros) Consul—Tomas Garcia Ruiz

NETHERLANDS, Muelle del Reina, 1 Consul—P. K. A. Meerkamp v. Embden Portugal, Muelle de la Reina Consul—S. Jesus Alvarez Perez

Russia, Plaza del Condo, 2
Vice-Consul—O. von Willemoes.
Suhm (absent)
Acting Vice-Consul—Oscar Dürr

Sweden and Norway, Muelle de la Reina, 1 Acting Consul—Geo Nyssens

SWITZERLAND, Escolta, 14
Consul—E. Sprüngli (absent)
Vice-Consul—J. Ruppanner

United States of America Consul—Alex. R. Webb Clerk—Russell L. Webb

Cordeleria de Peña-Francia Viuda de Valenzuela

CRUZ, FABIAN, Marmolista, N. S. Marcelino (Paco)

Deala, Cristino, Establecimiento de Plateria, Calle de Magallanes, 28 (intramuros)

Cristino Deala M. Milan M. Miranda

DIAZ PUERTAS & Co., Printers; Proprietors of "Mercantile Review," "El Comercio," afternoon paper, S. Jacinto, 5, esquina & S. Vicente, 24 (Binondo)

Herederos de Loyzaga Francisco Diaz y Puertas

J. Loyzaga
F. Moreno
P. B. Ibañez
F. B. Ibañez
M. Calvo
J. Conde

ECHEITA Y PORTUONDO, Comerciantes y Navieros

J. M. Echeita
Ceferino Portuendo
E. R. Brioso, tenedor de libros
P. Abina, cajero

EL Eco DE FILIPINAS, Daily Newspaper, Dulumbayan, 4,

Camilo Millán, director Juan Atayde, proprietor and manager

E. Trompeta, redactor P. Ordax, id. A. Rocha, id. J. Carvajal, id, J. Alemany, id. F. Calderon, fd. EISMENDI, S., Marmolista, S. Geronimo, 12 (Quiapo)

ELZINGER BROTHERS, Watchmakers and Storekeepers, Escolta, 31

ESTABLECIMIENTO DE BORDADOS Y TEJI-DOS, de Verdadera Piña, Crespo, 4, Sta. Cruz

> Felipa Herrera Trinidad Herrera Engracia Herrera

LA ESTRELLA DEL NORTE, Escolta, 8 A. C. Levy

LA FAVORITA, Cigar Manufactory, An-loague, 9 and 11 Gsell & Co., proprietors

Cirilo Garcia, foreman Jacinto Asuncion, storeman Marcelo Pilapel

FINDLAY, RICHARDSON & Co., Merchants, Plaza de Goiti, 10

W. F. Urquhart F. E. Glazebrook J. J. Russell John Auchterlonie

Agencies Shire Line of Steamers Northern Assurance Company North British and Mercantile Insce. Singapore Insurance Company, Ld. City of London Fire Insurance Co., Ld.

FLEMING, J. M., Merchant, Commission Agent, and Cigar Manufacturer, Barraca, 19: Cigar Factory, San Fernando de Dilao

LA FLOR DE FILIPINAS, Tobacco Manufactory

Pascual H. Poblete, proprietor

F. Hiears, director

L. Arreta, superintendent G. Rivera

G. Poblete

J. Trinidad y Torres

H. de la Cruz

LA FLORA FILIPINA (Sociedad Anonima) Fabrica de Perfumes, Jabones y Esencia, Calle Barcelona, 3 (Binondo)

J. Codina y Ca., proprietarios y agentes

generale

Font, N., Comerciante, Importation, Exportation, y Consignaciones de Buques N. Font

L. Font E. Mendoza M. Tagle

FORBES, MUNN & Co., Merchants

D. M. Forbes (London)

D. Munn (absent)

L. R. Ellis Jas. Mitchell

Robt. Ogilvie A. R. Fowler

S. Dean J. M. Gaskell

Agencies

Lancashire Insurance Company London and Lancashire Insurance Co.

Franco & Co., A., Merchants, in Liquidation, S. Gabriel, 6 A. Ortiz

FRESSEL & Co., C., Merchants, Calle Nueva, 36

Carl Fressel H. Bollhorst

H. Fincke A. Petersen

Fuset, Antonio, Comisiones y Consignaciones; Ajente de la Industria Malaguña

GARCHITORENA È HIJO, E., Carriage Makers' Escolta, 30

J. C. de Garchitorena D. Baltao

J. Buenaventura P. Bautista

GARCIA, ANTONIO, Grabador en Metales y Sellos en Cautchouc, Imprenta de "El Comercio"

GENATO & Co., Auctioneers and Commission Agents, Escolta, 26

M. Genato

Manuel Reyes y Genato

T. Tuason J. Reves

E. M. Nubla, abogado consultor

Francisco Cordero

GENATO, M., Sucesor de la Viuda de Gomez, Almacen de Bebidas, etc., Escolta, 35

GÉNU, Louis, Merchant and Commission Agent, Calle de Jolo, 9

L. Génu

M. Jacinto, signs per pro.

E. Calisto S. Leano

B. Flores

A. Tabora

GERMANN & Co., Sociedad en Comandita, San Jacinto, 35

Arnold Germann (St. Gall)

Chas. Germann

M. L. Tornow E. Le Denmat Ferd. Kammerzell G. Hartmann H. Hieras

E. Mendez

Agencies Federal Marine Insurance Co., Zurich La Baloise Transport Insce. Co., Basle Deutsche Transport Vers. Ges. Frankfurter Transport und Glas Ver. Nouveau Lloyd Suisse, Winterthur Deutsche Rück und Mitvers. Ges.

Gonzalez, R. C., Pawnbroking Agency, Plaza de Calderon de la Barca, 15 R. C. Gonzalez L. Infante

L. de Leon

LA GRAN BRETAÑA, Bazaar for English Goods, Calle Real, esquina á la de San Juan de Dios, 2

J. A. Ramos, proprietor

GSELL & Co., Merchants, Anloague, 9 and 11 H. Alfred Gsell

Jacob Eugster Ph. Eugster Chs. Gsell Victor Looser Eug. Epp Camilo Panis Marcelino Justiniano Isaac Villasis

GUEVARA HERMANOS, Gran Bazar de Novedades, Imprenta, Papeleria, etc., Es-

colta, 18

Laureano Guevara José Guevara Leandro Ibarra Quintin Zalvidea Enrique Navarro F. Roque C. del Rosario

R. Jurado S. Alenao D. Espintu M. Rufino G. Nrairel

M. Borja

GUTIERREZ HERMANOS, Comerciantes, Almacienistas, Exportadores y Importadores, Benterio,

Placido Gutierrez Miguel Gutierrez J. G. Palazuelos Ed. Carceller R. Carceller M. Alonso J. Pelago S. Gutierrez

- L. Criado M. Diaz C. Francisco F. Novera

Heinszen & Co., C., Merchants, Rosario, 26 Conrad Heinszen (Hamburg)

Nicolaus Heinszen, Eugen Stulz

Gustav Brockmann H. Bandmann C. Wolber G. Hamann

Agency Norddeutscher Lloyd

LA HENSIANA CIGAR COMPANY, LIMITED Office, David, 1 P. K. A. Meerkamp v. Embden, manager

HINDLEY & Co., WALTER H., Merchants Plaza Cervantes, 3 Walter H. Hindley (London)
D. C. P. Hindley, do.

Geo. Goodchild, do. R. G. Winney (New York) J. Mitchell (Calcutta)

H. C. Warren Williams, signs per pro. J. Concepcion

HOLLIDAY, WISE & Co., Merchants, Anloage, 10 A. Grundy

A. Ashton J. A. Mackay A. E. Brown T. J. R. Reynolds A. B. Wise W. C. Holt

Agencies Liverpooland London and Globe Insce. North China Insurance Company Hongkong Fire Insurance Co., Ld. Manchester Fire Assurance Company

HOLLMANN & Co., Merchants, Plaza S. Gabriel, 2

G. Hollmann L. Kollerbohm F. Harlen W. Meyer C. Natirridad

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORA-TION, Plaza de San Gabriel, 7 G. H. Townsend, agent

H. D. C. Jones, acting accountant

C. G. Murray B. Sharp C. Gloria A. Talavera

I. Llerma

404 A HONRADEZ, Fabrica de Tabacos in Trozo; Office, Escolta, 14, interior Suhm & Co., proprietors Antonio Gonzalez, director HOTEL DE ORIENTE, Plaza de Calderon de la Barca (Binondo) INCHAUSTI & Co., Merchants, S. Fernando J. M. Elizalde (absent) V. Téus R. C. Inchausti J. J. Inchausti J. B. Aurquia Miguel Yrisarry Leon Teus L. de Jesus A. de la Rosa
Steamers—"Mendez,"" Nunez," "Isabella," "Bacolod," "Filipino," "Manila,"
"Mariposa," "Felisa, "Relampago,"
"Mayon," "Banan," "Laguna de Bay,"
"Bulacan" LA INSULAR, Cigar Factory, Echague, 45 J. Sta. Marina, director and proprietor M. de la Fuente, accountant J. Guido, sales clerk L. Mercado, do. R. M. Zamora, do. do. D. Castro, Cigar Workshop J. Miranda, manager J. Schultz Gaudlitz, assistant E. A. Estrada, D. S. Cortella, I. G. Dueñas, G. Herrero, V. C. Larcenas, P. Estares, overseers Steam Machinery Department B. Arisnavarreta F. L. Walker C. I. Coustan, B. F. Rose, A. F. Reyes, F. Guevarra, N. S. de la Rosa, E. Ulaes, M. Escalor, D. Ryesa, A. Farjado, J. S. Gaskell, I. S. Gonzalez, B. Consan, N. Lopez, J. Guevara, L. Saldana, P. Leon, C. Martinez, C. Aldana Tobacco Leaf Warehouse J. L. Molina A. Cobas L. Franco Branch Houses P. R. Illanes, Ylagan, Isabela de Luzon id. C. Rosa, id. B. Ayesa, J. Claraval, id. J. Salinas, id. A. Serrano, Gamu

J. Malabo,

J. Lara,

T. Ochoa, Cabagan

A. Paguirigan, Tumauini

F. Lima, Reina Mercedes

id.

(See Advertisement)

JOCKEY CLUB (MANILA) President—El Marquez de Ahumada Vice-President—C. E. de Bertodano Secretary—T. J. R. Reynolds Clerk of the Course-H. L. Higgins Stewards-G. H. Townsend, H. Ashton, H. H. Todd, J. M. Murray, J. Aldana JOHNSTON, GORE BOOTH & Co., Merchants Wm. Johnston (Glasgow) R. Gore Booth Laurence Stuart C. J. Martin (Glasgow) John Ogden L. G. Macnair Agency Apcar & Co.'s Steamers London Assurance Corporation Keller & Co., Ed. A., Merchants, Calle Martinez, 2 Eduard A. Keller (Zurich) Werner Wegelin C. L. W. Meyer, signs per pro. A. Debrunner E. Lutz R. E. Züllig A. Ess Agencies Rheinish Westphal Lloyd Schweiz Transport Vers. Ges. Rhenania Transport Vers. Ges., Coln Helvetia General Insurance Co. Magdeburger Allgemeine Vers. Ges. Helvetia Swiss Fire Insurance Co. Aachen Leipziger Vers. Actien Ges. Vaterländische Transport Versicherungs Actien Gesel., Elberfeld "Neuchâteloise," Société Suisse d'As-surance des risques de Transport Fire Insurance Association, Ld. KER & Co., Merchants, Callejon de S. Gabriel, 11 R. J. Paterson J. W. Murray J. M. Beattie J. Williamson E. T. Russell J. Gray G. A. Main Agencies Lloyd's Italian Lloyd's Liverpool Underwriters' Association Sun Fire Office British and Foreign Marine Insurance Union Marine Insurance Co., Limited Straits Insurance Company, Limited Straits Fire Insurance Company, Ld. KUENZLE & STREIFF, Merchants, 9, Calle David

A. Kuenzle

H. Streiff
W. Taeschler
Branch House, St. Gall, Switzerland

KUTTNER, L., Merchant, Anloague, 8
Adolph Froehlich (absent)
L. Kuttner
H. Loewinsohn
O. Kaehne
R. Wohlfahrt
M. Arando

LABARBE & Co., C., LIMITED, Merchants and Commission Agents, Callejon de San Gabriel, 4

C. Labarbe (Singapore)

J. Mario Lauré

G. P. Dombret, signs per pro.

G. Lauré
J. Mass Esturi
Dubedat
Trente
C. Montel
Gomez, accoun

Gomez, accountant
R. Villegas
H. Pascual
E. Evangelista
D. Tibayan
J. Tibayan
José Dominguez

Branch Firms: Paris, Bordeaux, Sg'pore

LABORATORIO QUIMICO Y MICROGRAFICO DEL LICDO—A. del Rosario y Sales, S. Jacinto, 20, Binondo

LADRILLOS, FÁBRICAS DE, S. Miguel, 6 Pedro P. Roxas S. Rodil

LEGARDA, M., Tabaqueria, Kiosco de la Plaza de Cervantes, Binondo

Limjap, Hermano, Merchants, Hormiga, 9, Binondo Mariano Limjap

La Lindaviense," Fabrica de Tabacos, at Malabon: Office, Escolta, 14, interior Suhm & Co., proprietors C. de Romero, directress

Lloyd's Ker & Co., agents

El Lucero, Almacen de Bebidas, etc., Plaza de Sta. Cruz, 5 M. Fernandez

El Luzon, Almacen de Bebidas, etc., Plaza de Cervantes, 6 A. Ortiz Luzon Sugar Refining Company, Ld.
Smith, Bell & Co., agents
Malabon Refinery
Thos. Poulter, manager
G. A. Baenziger
W. McG. S. McKnight

G. Sinclair
G. Hudson
W. Bosenberg
A. Whyte

MACFARLANE, WALTER, Marine Surveyor, Surveyor to China Insurance Offices and the Bureau Veritas, Agent and Surveyor to the American "Record"

MacGavin & Grindrod, Merchants, Plaza Cervantes, 3 John D. McGavin John H. Grindrod

Mackay, G. D., General Broker, Plaza del Padre Moraga

MacLEOD & Co., Merchants, Muelle del Rey N. Macleod (absent) Alex. S. Macleod

J. T. Macleod W. S. Macleod J. Cogan W. S. Roberts T. C. Richards J. Roco

J. Roco Steamers: "Butuan," "Romulus," "Æolus," "Brutus," "Taurus," "Venus" "Uranus" "Chispa"

Agencies
Underwriting and Agency Association
Board of Underwriters of New York
Union Assurance Company

La Malagueña, Almacen de Bebidas, P. Moraga, 5 J. B. Gomez

Manililla, Semanario Festivo Ilustradi M. Ma. Rincon, director propietario J. del Villar Arturo Escat

MARCAIDA, ANGEL DE, Merchants, Jolo, 20
Angel de Marcaida
Joaquim R. Lopez, signs per pro.
Santiago Calixto, do.
J. Darwin
Juan Ferran
Pedro Esquizabal
Francisco Garcia
J. Salvador
S. Mercado

Marcaida, Catalina B., Viuda de, Pawnbroking Agency, S. Jacinto, 52 MARCAIDA, ANTONIO DE, Merchant, Barrio de la Concepcion, 4 Antonio de Marcaida

Isidoro Garcia

March, B. Ijelmo, de, Empresa de Pampa Funebres, Plaza de Goiti, 3 C. March, manager

MARIA CRISTINA, Cigar Manufactory, 9, Plaza de Goiti

Ramon Aenlle, manager F. G. de Alcalde, inspector A. Aranllo, overseer (See Advertisement)

MARTELL, CONRADO, Cirujan Dentista, Escolta, 16

Matti, J. M., Watchmaker, Escolta, 12

MEERKAMP & NYSSEN, Merchants and Com-mission Agents, 1, Muelle de la Reina Geo. Nyssens

P. K. A. Meerkamp v. Embden A. C. Crebas

J. P. Carballo D. Enriquez V. Manalac V. Cruz E. Salvador

MESSAGERIES MARITIMES, COMPAGNIE DES A. de Saavedra, agent M. Henry, chief assistant

A. Aguilar, clerk L. F. Garcia, clerk

MEYER, E., Tailor, Escolta, 21

MILLAT, MARTI, Y MITJANS, Merchants and Bankers, "Los Catelanes," Escolta, 9 Baltasar Marti Bartolomé Mitjans (Hongkong) Manuel Millat (Barcelona) Mitians y — F. Puiggros José Mitjans Emilio Bordas Federico Jossas

MINDANAO Almacen de Bebidas, Escolta, 8 A. M. Pabalan

Muñoz, Juan, Proprietor "Bazar Oriental," S. Juan de Letran, 3

La Nicotina, Fabrica de Tabacos at Malabon; Office, Escolta 14, interior Suhm & Co., proprietors F. de las Frutas, directress

ONGPIN, ROMAN, "El 82," Tienda de Pinturas, Calle Rosario

LA OCEANIA ESPAÑOLA, Daily Newspaper, Calle Real, 2

J. F. del Pan, editor J. Lafont, manager

Ongcapin, Hermanos, Merchs, Olivares, 11 E. F. Ongcapin R. M. Ongcakwe V. N. Somoza, signs per pro. Diego Cauz Sinforoso Sopungco Gan Buncha Tiu Quiecbeng Chua Teleong

El Oriente Fabrica de Tabacos, Sociedad Anonima, Calle Gunao, 2 C. Ingenohl, director (Antwerp) O. Lehnert, signs per pro.

F. C. Schultz, A. Büttner J. Pineda, overseer

Oriol, A., Marmolista, Carriedo, 6 (Sta. Cruz)

ORTIZ DE ZARATE, Importacion General Solano, San Miguel, 5 J. B. Arce, socio gerente

Palazuelos Hermanos, Almacenistas de Viveres de Europa, Calle Real y Palacio, 9

V. G. Palazuelos L. G. Palazuelos

PARA USTED, Tabacco Manufactory, San Geronimo, 20, Quiapo F. Roman, managing proprietor J. Roman, Isabela de Luzon

PATERNO DE MORA, Establecimiento de Bordados, San Sebastian, 8

Perez, Manuel, Lithogr, S. Jacinto, 42 J. Oppel Chr. Seitz Gustavo Bergmann G. Boerner

Perez, Rafael, Merchant, Anloague, 6, Luis Peres

LA PRIMAVERA, Cigar Factory, Anloague, 9 and 11

Gsell & Co. proprietors Anastasio Generoso, foreman Rosendo Gabriel

EL Progreso, Real, 16 J. Varela

LA PUERTA DEL SOL, Escolta, 11 J. F. Ramirez, proprietor Angel Calvo, gerente

MAI
Luis Fernandez, do.
R. Gramoute
A. Salazar
R. Ramirez
J. Ramirez
R. Meily
C. Cruz
R. Tolosa C. Gonzalez
J. Aragones
Branch House: J. F. Ramirez, 47, rue de
Maubenge, Paris
RAILWAY COMPANY, LIMITED (MANILA)
C. E. de Bertodano, representative William Liddle, chief agent
William Liddle, chief agent
H. L. Higgins, inspecting engineer
F. Wilson, district agent W. Willox, M.A., do.
T S I loud do
T. S. Lloyd, do. J. C. Grant-Wilson, do.
G. Moore, do.
A. Lachenal, do.
L. C. do Rosario, do.
B. Adams, do.
H. Hancock, do.
G. M. Wynter, do.
H. Hancock, do. G. M. Wynter, do. A. Tuason, do.
M. Guerrero. do.
C. H. Kipping, do. H. Waters, do.
H. Waters, do. J. H. Twiddy, head draughtsman
W. H. Greene, M. G. Izquierdo, C.
Aenlle, draughtsmen
R. Brough, cashier
R. T. Heras, bookkeeper
J. A. D. Gush, correspondent
G. Prichard, Spanish secretary
R. E. Cordeiro, M. Roco, clerks W. Caswell, storekeeper
W. Caswell, storekeeper
A. C. Mackenzie, locomotive supdt.
L. Moreno, sub do. V. Cenjor, C. Garcia, inspectors
C. Villamil, locomotive foreman
C. Villamil, locomotive foreman G. Robb, J. B. Elder, G. Brown, J.
Couzens, T. Dobbie, J. Stuart, A.
Couzens, T. Dobbie, J. Stuart, A. Johnstone, bridge erectors
H. Roughton, H. Mason, G. Houchin,
F. Checketts, H. Emmerson, W.
Woodcock, R. Austin, foreman
platelayers
A. Jefferson, M.D. medical officer
J. M. Fleming, business agent F. Heald & Co., do. (Dagupan)
2. House a Co., do. (Dagupan)
RAMA É HIJOS, I. DE LA, Comerciantes,
mavieros, proprietarios
mavieros, proprietarios I. de la Rama F. de la Rama
F. de la Rama
E. de la Rama
S. de la Rama
B. Otalora
J. de Castro J. Gabriel
J. Gauttet

RAMÍREZ DE ARELLANO, E., Barrister-atlaw, David, 4

RAMIREZ & Co., Proprietors "El Diario de
Manila," Magallanes, 1
R. Montes, administrador proprieto.
U. Ramirez, proprietario
L. R. de Elzalde, director
E. R. de Arellano
P. Feced
M. M. Rincon
J. Lacalle
F. Iznart
M. Artigas

RAMOS, J. A., "La Nueva Imprenta" En-

Ramos, J. A., "La Nueva Imprenta" Engraver, Die-sinker, Relief Stamper, Lithographer and Printer, Calle Real, esquinaá la de San Juan de Dios, 2

RESTAURANT Y DULCERIA DE PARIS, Escolta, 26

C. Capagorry

REVISTA CATOLICA DE FILIPINAS, Semanario Religioso, Científico y Literario, Cabildo, 14

B. de Hazañas, director proprietario

P. H. Poblete, redactor F. Odvina, id. A. Puya, id.

El Rey de los Gallos, Fabrica de Tabacos, Jolo, 26, Binondo

Leoncia Arrieta, propr. and directress Constancia Poblete

Amparo Poblete
Amparo Poblete
Macaria Gongon
Cecilia de la Cruz
V. Poblete
L. Gongon
J. de los Santos

REYES, C., Naval Effects Manufacturer, Proprietario del Almacen de Efectos Navales "La Industria," Plaza Cervantes, 7

C. de los Reyes, proprietario Z. de los Reyes, gerente

REYES, J. N. C., Carriage Builder, 1, Poblete Street, Binondo

REYES, FRANCISCO, Steamer Agent Steamers: "Ntra. Sra. del Cármen," "Ntra. Sra. del Rosario," "Ntra Sre. del Loreto"

Reyes, Leon, Cirujan Dentista, Plaza de Sta. Cruz, 3

RICHTER, ADOLFO, Hat Manfr., Escolta, 15 Adolfo Bruno Richter Federico Richter ROCHA, ANTONIO, L., Professor of Mathematics and Navigation, Marine Surveyor, Average Stater, Land Surveyor, Appraiser, &c., S. Sebastian, 25

RODOREDA, F. DE P., Marmolista de la Real Casa-Despacho. Escolta, 24, Talleres Carriedo, 14, Plaza de Quiapo, 4, and Palma, 8

ROENSCH, A., Hat and Military Effects and Musical Instruments Manufacturer, Escolta, 21, and Iloilo

A. Roensch

O. Roensch (absent)

E. Roensch, do. Ricardo Roensch

R. Crescini

Roxas, F. L., Merchant and Ship'g Agent F. L. Roxas

R. S. Javier Martinez R. Javier y Rodriguez
J. M. Marquez
F. Herrera
B. Paez

N. del Rosario

Roxas, P. P., Merchant, Sn. Miguel, 6 Pedro P. Roxas

V. D. Fernandez (apoderado)

Gregorio Granados

S. Rodil J. Mateu

Pedro A. Francisco Juan G. Granados

J. F. Fernandez

RUBIO, J. M. PEREZ, Abogado, Director de "El Jaro Juridico," Calle Palacio, 27, Intramuros

SAINZ, VICENTE, Pawnbroking Agency, Jolo, 11

Vicente Sainz Benito Sainz P. Salamanca

SAN MIGUEL BREWERY, Malacañang, 6 E. M. Barretto, proprietor E. Leney, brewer E. Hendley, engineer

SAN MIGUEL ICE WORKS, Malacañang, 8 E. M. Barretto, managing proprietor J. Peña, clerk Wm. Newman, engineer Procoso Cano, assistant

SANTA MESA STEAM ROPE FACTORY J. M. Tuason & Co. Benito Legarda Miguel Legarda, managing proprietor SALGADO (JUAN) Y ARÉVALO, Cirujan Dentistas, Crespo, 18

SAWYER, FREDERIC H., M.INST.C.E., M. INST.N.A., Consulting Engineer, Ship and Engineer Surveyor to Lloyd's Register; Office, Muelle del Rey

Scheerer & Co., Fabrica de Tabacos "La Minerva," Calle Jolo, 17 Otto Scheerer

A. Danzel

D. Dominguez, maestro

M. Tabot, foreman packing dept. A. Baragas, do. shipping do. D. Baragas (Cagayan)

Schneer v Hermano, Simon, Dealers in Diamonds, Jewellery and Watches, and Commission Agents, Plaza Goiti, 6, and Daraga, Albay

Simon Schneer

Mayer Schneer (Albay) Oscar Ullmann, do.

F. Perelino

SCHUSTER, PABLO, Chemist and Druggist, Plaza de Sta. Cruz (Goiti), 8

P. Schuster

A. Krapfenbauer M. Grossmann

J. Roco J. Gonzalez

SCHWENGER, A., Distiller of Ilang Ilang Alberto Schwenger

H. Schwenger R. Schwenger

SECKER & Co., Hat Manufact'rs, Escolta, 35 Carl Moritz (absent)

J. Secker, manager

F. Gomez

Sequera, M., Camisero, Carriedo

La Sevillana, Almacen de Bebidas, etc., Puente de Binondo, 3 T. Santiago

El Siglo xix., Almacen de Tejidos y Novedades de Europa, Escolta, 33

Adolfo Bruno Richter

Reinaldo Richter Federico Richter M. Lluch

M. Vicente R. Walther

R. Ortiz

G. Quieles M. Miranda S. Reboullido

G. Roesseler

SIBRAND SIEGERT, A. G., Importador y Exportador en Comision, y fabricante de Aquas Minerales, Echague, 13 (Quiapo)

SINGER MANUFACTURING Co., Escolta, 9 Juan M. Abad, agent

Y. Cada V. Formentos

E. Warren

SMITH, BELL & Co., Merchants

R. P. Wood (Liverpool) G. B. Cadell, do. G. R. Young (London) D. A. Smith, do.

A. B. Whyte (absent) H. A. McPherson

J. M. Wood

H. H. Todd H. H. Wood R. H. Wood R. P. Duncan J. H. Osmond H. W. Bray W. C. Duncan D. M. Clark

G. C. Moxon R. Summers

Geo. Collingwood (Gubat)

Agencies

Chartered Mercantile Bank New Oriental Bank Corporation, Ld. Banque de l'Indo-Chine Comptoir National d'Escompte de Paris British str., "Nanzing" Spanish steamer, "Camiguin" Indo-China S. N. Company Glen Line of Steamers Eastern & Australian S. S. Co., Ld. Canadian Pacific S. S. Line, sub-agents Netherlands India Sea and Fire Insce. Commercial Union Assurance Co. Imperial Fire Insurance Company Canton Insurance Office, Limited China Traders' Insurance Company South British Fire and Marine Insce.

Sociedad de Escultores, Santa Cruz R. T. de Jesus, manager

Sombrereira de Claro V. Ruiz, Calle de Carriedo, 12 to 13, Sta. Cruz

C. V. Ruiz N. Leon S. Penaflor N. Benter U. Antaso

Sombrereria Ultramarina, Carriedo, 11 M. Lucero

G. Fanjoco, cashier P. Santos, bookkeeper E. Jongco

A. Leoquinco

SPITZ, ENRIQUE, Merchant, Escolta, 8 E. Spitz

F. Rauh, signs per pro.

B. v. Sternenfels E. Kromer

Sprungli & Co., Merchants, Escolta, 14 E. Sprungli (Zurich)

J. Ruppanner E. Stoll

E. Egg J. Nello J. Preisig

H. Binder P. Civi Agencies

Transatlantic Insurance Co., Hamburg Hamburg-Madgeburg Fire Insurance

STEVENSON & Co., W. F., Merchants, 4, Muelle del Rey

W. F. Stevenson (absent)

F. E. Coney A. Reinhardt T. W. Hindmarsh W. Coney J. C. Sim

J. Richmond Juan B. Tuason

C. Tuason P. Tuason G. Abello R. Gonzaga

Agencies Peninsular & Oriental S. N. Company Gibb Line of Steamers Ben Line of Steamers Union Insurance Society of Canton, Ld. Marine Insurance Company, Limited Norwich Union Insurance Society Scottish Union and National Insce. German Marine Insurance Company

STRUCKMANN & Co., Merchants, 5, Calle David

Theodor Struckmann (Hamburg) Wilhelm Waege

A. E. Homann, signs per pro.

W. Duncker Ad. Meyer M. Abreu

Agency Hanseatische Feuer Versicherungs Ges. Mannheimer Versicherungs Ges.

SUHM & Co., Merchants, Plaza del Conde, 2 O. V. Willemoes-Suhm (Europe) Oscar Durr

G. A. Bear (general agent, Paris)

L. M. Heras Oscar Schutze Faustino Leiva

Mariano do Leon (Cagayan)

S. Ignacio

Tabaqueria de la Compania General de Tabacos de Filipinas, Escolta, 4 F. Perez, agent

Tan Auco, B. G., Comerciante de esta Plaza Benito G. Tan Auco

José Borri L. Guy Uangco Lo Kao Ko Manuel Aragon To Yogco Monico Acosta

Steamers—"Ntra. Sra. del Rosario,"
"Ntra. Sra. de Loreto"

TANDUAY DISTILLERY

Inchausti & Co., proprietors

Tillson, Herrmann & Co., Merchants, Anloague, 15

Moritz A. Herrmann (Hamburg)
E. Sackermann do.
C. J. L. Nicholson (London)
Edwd. Herrmann

Wm. Harrison, signs the firm

H. Rampendahl
C. S. Nicholson
J. Javier
J. O'Farrell
Lazaro Veloso

Lazaro Veloso Agencies

Ocean Steamship Company China Navigation Company Guardian Fire & Life Insurance Office Royal Insurance Co., Fire and Life Phenix Assurance Company German Lloyd's Fortuna Insurance Company Union of Hamburg Underwriters Bremen Marine Insurance Companies Foncière Insurance Co., in Budapest

TORNEL, M. G., Oculista, Iris, 7

LA TORRE DE EIFFEL, Fabrica de Tabacos; Office, Escolta, 14, interior Suhm & Co., proprietors and managers

Torrecilla y Cia., Almacen de Novedades, Taller de Camiseria, Escolta, 17

M. Torrecilla
A. Blanchard
F. Arroyo
C. Faulo
M. Perez
B. Camps
V. Santos
F. Sanchez
R. Enrile

L. Carillo

TRANVIAS DE FILIPINAS, LIMITED—COM-

Directors—G. Tuason, P. P. Roxas, J.

Zobel de Zangroniz, V. D. Fernandez, C. Iglesia, A. Bayo (Madrid), J. de Castro y Serrano (Madrid) J. Zobel de Zangroniz, manager

S. Larios, secretary and accountant
M. Samio, treasurer
M. Limcaco, locomotive inspector

T. Argüelles, permanent way inspr. J. Montalvan, chief of stables M. Alvarez, station master, Sampaloc L. Alonso, do., Fondo

L. Alonso, do., Fondo J. Ruiz Zorrila, do., Malate

TREN DE REMOLCADORES, LORCHAS Y CASCOS PARA CARGA Y DISCARGA DE BUQUES, 24, Murallon, Binondo

L. R. Yangco Luciano R. Yangco T. R. Yangco

H. Nepomuceno, Y. Ponce de Leon, C. Aranquisna, A. Huertas, V. Camayo, L. Ayalde, M. Custodio, M. Gonzalez, F. Soto, B. Alcalá, Y. Padilla, G. Gaez, A. Fernandez, G. Despi, T. Asprers, Y. Hernandez

TUASON & Co., J. M., Merchants and Bankers, Plaza del P. Moraga, 8

G. Tuason
T. P. Legarda
J. J. Tuason
A. Morelos
N. Morelos
M. S. Villena
J. Leon
M. Santos
L. Aguirre
C. Morelos
H. Ocampo
D. de Leon
J. P. Santos
J. Morelos
M. Perez

Agencies
North British & Mercantile Insurance
Atlas Assurance Company
General Fire and Life Assurance Co.
Colonial Sea and Fire Insce., Batavia

ULLMANN, FELIX Y EMMANUEL, Importadores de Alhajas, Anloague, Escolta, 31

Felix Ullmann (Paris) Emmanuel Ullmann N. Brunschwig B. Ullmann

E. Lanzenberg F. Wiget G. Mouton S. Woog T. Bloch

E. Meyer

El Universo, Fonda, Calle de Palacio, 12

La Universal, Compania Anonima de Fabricas de Tabacos, "La Torre de Eiffel," "La Honradez," "La Lindaviuse," "La Nicotina"

Suhm & Co., Plaza del Conde, 2, managers

VALDEZCO, JORGE, Bazar y Imprenter, Real, 18

EL VARADERO DE MANILA, Manila Slip Company, Limited R. Calder Smith, general agent

Pompilio Jorge, secretary Geo. Gilchrist, manager

LA VILLA DE BURDEOS, Almacen de Bebidas, etc. Real, 17 C. Alonso

La VILLA DE JOCEHIU, Almacen de Comestibles y Bebidas de Europa, Calle Nueva, 14, Binondo B. G. Tan Auco

LA VILLA DE PARIS, Real, 37 Castillo Brothers

El Vivac, Almacen de Bebidas, etc., Plaza de Cervantes, 7 J. Sanz

LA Voz de España, Evening Newspaper, Federico Hidalgo, director

A. Hidalgo, proprietor Francisco Hidalgo, manager

WARNER, BLODGETT & Co., Merchants, Muelle del Rey, 7

E. H. Warner E. W. Blodgett C. J. Barnes W. A. Fitton C. V. Jorge R. E. Barretto

A. M. Barretto P. Aboitz

A. Aboitz C. Rosa

M. Zubeldia (Legaspi) H. J. Workman (Calbayog) F. Read do. J. Cortazar, (Barigo)

Agencies

Pacific Mail S. S. Company Occidental & Oriental S. S. Company China and Manila Steamship Co.

Queen Insurance Company (Fire) China Fire Insurance Company, Ld. Yangtsze Insurance Association

Watson & Co., A. S., Ld., Chemists and Druggists, Perfumers, Aerated Waters Manufacturers, Wine, Spirit and Cigar Merchants, "Botica Inglesa," Escolta, 14 John Dampney, agent

Percy Tucker H. V. Prentice T. R. Hayton L. Wookey Ramon Tomas Enrique Camus A. Reyes S. Isit Miguel Garcia Ezekiel Robles Jesé Mieras Juan Alfonzo Leung Kwok Wai

WRIGHT & TURNER, Ship and General Brokers

Robert Wright Reginald Turner

Wusinowski & Co., Merchants, Calle Soledad, 6 (Anloague)

Adolfo Wusinowski A. Groth (Hamburg) Alfredo Caffier P. H. Hubert Pablo Hube

ZARAGOZA, José, Agente de Negocios y Corredor, Calzada de San Sebastian, 31

ZOBEL, J., Chemist and Druggist, Calle Real, 28 J. Zobel

Th. Meyer, licen. en farmacia, m'ger P. Hilliges, id. I. Czichon, id.

Leop. Pardo, id. M. Peatierra (Guagua)

M. Aznar (Capiz) R. Garcia (Cavite) P. Rivera

M. Pardo (Batangas)

H. Petersen, bookkeeper H. Grupe

E. Rocha A. Carrascozo S. Nagar

#### INSURANCE OFFICES

OFFICES AGENTS Aachen Leipziger Vers. Actien Ges. in Aachen..... E. A. Keller & Co. Atlas Assurance Company...... J. M. Tuason & Co. Baloise Transport Insurance Company, Basle ..... Germann & Co.

INSURANCE OFFICES, Continued Board of Underwriters of New York..... Macleod & Co. Bremen Marine Insurance Companies ..... Tillson, Herrmann & Co. British and Foreign Marine Insurance..... Kerr & Co. Canton Insurance Office..... Smith, Bell & Co. China Fire Insurance Company..... Warner, Blodgett & Co. China Traders' Insurance Company ...... Smith, Bell & Co. City of London Fire Insurance Company..... Findlay, Richardson & Co. Colonial Sea and Fire Insurance Company, Batavia Commercial Union Assurance Co. (Fire and Marine) J. M. Tuason & Co. Smith, Bell & Co. Deutsche Ruck und Mitversicherungs Ges., Berlin... Germann & Co. Germann & Co. Deutsche Transport Versichermys Ges., Berlin..... Federal Marine Insurance Company, Zurich..... Germann & Co. E. A. Keller & Co. Fire Insurance Association ..... Tillson, Herrmann & Co. Tillson, Herrmann & Co. Foncière Insurance Company, in Budapest ..... Fortuna Insurance Company.

Frankfurter Transport und Glas. Vers. Actien Ges...
General Fire and Life Assurance Company...... Germann & Co. J. M. Tuason & Co. Tillson, Herrmann & Co. W. F. Stevenson & Co. Germanic Lloyd's ..... Martin, Buck & Co. Guardian Fire and Life Insurance Office ...... Tillson, Herrmann & Co. Hamburg-Bremen Fire Insurance Company..... Martin, Buck & Co. Sprungli & Co. Struckmann & Co. Helvetia General Insurance Company ..... E. A. Keller & Co. Helvetia Swiss Fire Insurance Co., St. Gall ..... E. A. Keller & Co. Holliday, Wise & Co. Smith, Bell & Co. Ker & Co. Italian Lloyd's ..... Lancashire Insurance Company ..... Forbes, Munn & Co. Liverpool and London and Globe Fire Insurance Co. Holliday, Wise & Co. Liverpool Underwriters' Association ...... Ker & Co. Johnston, Gore Booth & Co. Forbes, Munn & Co. E. A. Keller & Co. London Assurance Corporation ..... London and Lancashire Insurance Company ...... Magdeburger Allgemeine Vers. Ges., Magdeburg ... Manchester Fire Assurance Company..... Holliday, Wise & Co. Struckmann & Co. Mannheimer Versicherungs Gesellschaft. ..... Marine Insurance Company
Netherlands India Sea and Fire Insurance Co. ..... W. E. Stevenson & Co. Smith, Bell & Co. E. A. Keller & Co. "Neuchâteloise," Société Suisse d'Assurances
New York Life Insurance Company
North British and Mercantile Insurance Company...
North British and Mercantile Insurance Company... R. Calder Smith, Correspdt. J. M. Tuason & Co. Findlay, Richardson & Co. Holliday, Wise & Co. Findlay, Richardson & Co. North China Insurance Company ..... Northern Assurance Company ..... Norwich Union Insurance Society ..... W. F. Stevenson & Co. Nouveau Lloyd Suisse Société d'Assurances ...... Germann & Co. Phœnix Assurance Company ..... Tillson, Herrmann & Co. Penang Khean Guan Insurance Company, Limited... Mariano Limiap Warner, Blodgett & Co. E. A. Keller & Co. Rhenania Transport Versicherungs Ges., Zurich ..... E. A. Keller & Co. Tillson, Herrmann & Co. E. A. Keller & Co. W. F. Stevenson & Co. Findlay, Richardson & Co. Smith, Bell & Co. Ker & Co. Straits Fire Insurance Company ..... Straits Insurance Company ..... Ker & Co. Sun Fire Office
Transatlantic Insurance Company, Hamburg ......
Underwriting and Agency Association (Lloyd's)..... Ker & Co. Sprungli & Co. Macleod & Co.

Union Assurance Company
Union of Hamburg Underwriters Vaterländische Transport Vers. Actien Ges., Elberfeld Yangtsze Insurance Association .....

Macleod & Co. Tillson, Herrmann & Co. W. F. Stevenson & Co. E. A. Keller & Co. Warner, Blodgett & Co.

# ILOILO

This port, which is the chief town of the populous province of the same name in the island of Panay, is situated in lat. 10 deg. 48 min. W., near the south-eastern extremity of the island, close to the sea, on the border of the narrow channel formed by the opposite island of Guimaras. The town is built principally on low marshy ground, partly fronting the sea and partly along the left bank of a creek, or inlet, which runs towards Jaro, and after describing a semicircle again meets the sea near Iloilo. Although the principal seaport and seat of the government of the province, Iloilo is much smaller than many towns in its vicinity. The harbour is well protected and the anchorage good, the island of Guimaras forming a sheltered passage. The depth of water on the bar at the entrance to the creek or river Iloilo is about five fathoms at low water, but at a short distance within it decreases to fifteen feet and then deepens again. At spring tides the whole town is covered with water, but notwithstanding this it is a very healthy place. The high ground of Guimaras forms a kind of funnel with the Panay shore, and the result is that a calm is of rare occurrence, there being almost always a breeze of some kind. The N. E. breeze blows very strongly. It is much cooler in Iloilo than in Manila. The port is as yet neither properly buoyed nor lighted, but a light-house is being erected on the south-west point of Guimaras. The better class of houses in Iloilo are built on strong wooden posts, two or three feet in diameter, that reach to the roof, stone walls to the first floor, with wooden windows above and an iron roof. The poorer class of dwellings are flimsy structures of nipa, built on four stout posts. The roads and bridges are in a deplorable condition, and quite impassable in the rainy

The principal manufacture in Iloilo for local consumption and export to Manila is that of pina, a cloth very finely made from the fibre of the pineapple leaf. Another

cloth called jusi is woven from silk, and is made in white and colours.

The country round Iloilo is very fertile and is extensively cultivated. The annual crop of sugar is estimated at about a million piculs. Tobacco is also largely cultivated, Rice is grown on a considerable scale, but locusts are very plentiful in the island and often do great damage to the cane and paddy.

Typhoons frequently work great havoc. Earthquakes, however, seldom occur. Iloilo is about 250 miles distant from Manila.

Iloilo has greatly increased in importance of late years. The chief article of export is sugar, of which about 110,000 tons were shipped in 1889. The principal traders are Chinese mestizos, who are very numerous in the port.

The island of Negros is extremely fertile and contributes three-fourths of the sugar

shipped from Iloilo, the quality of which is excellent.

### DIRECTORY

#### GOBIERNO POLITICO Y MILITAR

GOBIERNO POLITICO Y MILITAR Gobernador-General de Brigada E. S. D. M. R. Blanco Auxiliar—M. Martinez (fomento)

Comandante-N. Fousdeviela

AYUNTAMIENTO Presidente Nato-Capitan General V.-Presidente-M. R. Blanco (gobernador) Primero Alcalde-F. Lizarraga

Segundo Alcalde—S. Ordás Tercer id. —I. de la Rama Sindico-V. Mapa Regidores-R. Sotelo, F. Calho, M. Feaño, L. Robles, F. Gutierrez, J. Carballo, J. J. Peña, J. Regalado, A. Asencio

JUNTA SUBALTERNA DE ALMONEDAS Presidente-El Gobernador de la Provincia Vocales-El Juez de la Instancia, El Ada ministrador de Hacienda Publica, El Interventor de Hacienda Publica

Junta de Sanidad
Presidente—El Gobernador
Vice-Presidente—El Capitan del Puerto
Vocales—El Administrador de la Aduana,
El Medico Naves, El Medico Militar, El
Medico Titular, El Juez, El Comandante
Jefe del 10. Districto de Guardia Civil,
El Cura Parroco, El Capitan Jefe de la
fuerza de Carabineros. El Ingeniero Jefe
de Obras Publicas, El Subdelegado de
Veterinaria, El Subdelegado de Farmacia, S. Arnaldo, en representacion del
comercio, J. Juille, en representacion de
los proprietarios
Secretario—Auxiliar de Fomento, J. Velez

JUNTA DE INSTRUCCION PRIMARIA Presidente—El Gobernador Vocales—El Juez de la Istancia, El Cura Parroco, El Administrador de Hacienda Publica

Comandancia de Marina Capitan del Puerto—J. Ibanez Ayudante—A. Ballester

ADMINISTRACION DE ADUANA Y HACIENDA PUBLICA Administrador—Garcia Saur Interventor—R. H. Fernandez Almacenero—F. Sisi Oficial 50.—M. R. de Rivera Vista—J. Garcia Alvares Auxiliar de Vista—F. J. de la Caballeria

Seminario Conciliar de Jaro Rector—J. Miranda Vice-Rector—M. Casado Procurador—D. Biera Secretario—F. Tasso Catedraticos—T. Lozano, F. Vilanova

GEFATURA DE OBRAS PUBLICAS Ingeniero Jefe—R. de Ros Ayudante Mayor—M. de Camara Ayudantes 30.—M. Fayula, R. Brea Sobrestantes—E. Manuel, M. Diez Pagador—

Centro de Comunicaciones
Subdirector, Jefe de Centro—M. Pordall
Oficial 20. del Cuerpo—F. Gogorza
Id. —A. Dimalanta
Oficial 40. de Administracion—J. Tur
Ayudante de Coreos—P. de la Reyes
Escribano 30.—P. Entrada

ESTACION AGRONOMICA
Ingeniero Director—Lorenzo Romero
Ayudante—Ricardo Pastor
Capataz de la Estacion—Demetrio Cabrera
Escribientes—E. de la Chica, I. Humagad
Delineante—J. Ma. Neron
Faginante—Domingo Silvo

DISTRITO FORESTAL Ayudante 30. Encargado— Guardamonte—M. Garcia

MEDICOS
Titular y Subdelegado—J. Gomez y Arce
Particulares—S. Ordaz, J. Juille, A. Mapa,
A. Monasterio

SUBDELEGACION DE FARMACIA DE LAS ISLAS DE PANAY Y NEGROS Farmaceutico Subdelegado—F. Cacho

OFICINAS DE FARMACIA Iloilo—F. Cacho, F. Benavent, J. Castillo J. 29—W. Tarrosa Molo—D. Lacson

SUBDELEGACION DE VETERINARIA Subdelegado—Z. Robles

SANIDAD MARITIMA Medico de Naves—I. Benyto Interprete—M. Ramos

#### JUSTICIA

Juzgado de la. Instancia de Iloilo Juez—Jose Pineda Promotor—R. Pavon Escribano—T. Sainz Notario—A. Pastor

Juez—Juzgado de Barotac Viejo

Promotor— Escribano—T. Sainz

Juzgado de Paz Juez—E. Valenciano

F. G. Zoboli, E. Valenciano, V. Mapa, E. Yusay (Molo)

PROCURADOR F. Gomez (Pototan)

#### **GUERRA**

Comandancia de Carabineros Capitan— Teniente—

GUARDIA CIVIL

Coronel— Capitan—M. Sanchez

#### **ECLESIASTICO**

Obispado de Sta. Ysabel de Jaro Obispo—J. S. Fr. L. Arrué Provisor y Vicario Gl.—J. Ma. Climen Fiscal y Secretario—D. Fernandez Notario—N. Molina y Montinola Capellanes—F. Alba, C. Hinolan

Colegio de Muas de Sn. Jose Superiora—Sor Josefa Casadewall Hermanas de la Caridad—Sors M. Juana, Goitia, J. Mari, E. Aspiasu, D. Graelles, J. Erraskin, C. Cañamaque, C. Marciano, A. Corominas

Arnaez, Julian, Sugar dealer

Arroyo, F., Carriage builder

Avanceña, Señoritas, Teachers, Molo

AZNAR, M., Chemist and Druggist, Capiz

BARCELO, ARTURO DE, Teacher of Music

BAZAR DE ILOILO, Calle Real, 16
R. Sotelo, farmaceutico, proprietario
M. Cruz
Ignacio Garcia
F. Sotelo, agent (Manila)

Benavent, Francisco, Farmaceutico, Calle Real

BENEDICTO, T., Trader in Sugar A. P. de Leon

Bischoff, S., Merchant
Samuel Bischoff
Chs. Bischoff
A. Kappeler
F. R. Leuenberger
Hugo E. Jaeggi
E. Moser, Relojero
J. Ballesteros
Juan Hofer
Lorenzo Guevara

Cacнo, F., Chemist and Druggist

CALA, VIUDA DE, Teacher

CARBALLO Y BLANCO, JUAN, Commission Merchant; Sub-agent for Ocean S. S. Co. Cesaer Barios Tomas Pasion Elias Montano

Cassels & Co., Merchants

La Castellana, Manufactory of Bricks and Pottery Vascual Cosso Pablo Porta

Z. Andres, superintendent Z. Bayeno, engineer Consulates Germany Vice-Consul—H. Streiff

Great Britain
Vice-Consul—G. Shelmerdine (abst.)
Acting do. —F. Stuart Jones

Acting Agent—C. M. Chiene

Portugal
Consul—Claudio Lopez, Jaro

United States of America Consular Agent—R. D. Wilson

Dulceria y Reposteria Marcelino Surria, proprietor

Equipo Caballar, Fabricade Guarniciones, Calle Real Pedro Pineda, proprietario I. de Gurman, maestro director

P. de los Sántos, do.

EREÑETA, José, Sugar dealer and Planter, Talisay, Yslade Negros Fernando Ereñeta Manano Ereñeta

FIGUERAS, José, Merchant and Storekeeper

Forbes, Munn & Co., Merchants
D. M. Forbes (London)
D. Munn (absent)
L. R. Ellis (Manila)
Jas. Mitchell
S. Murray
Agencies

Lancashire Insurance Company London and Lancashire Insurance Co.

Gonsalez, A., Photographer, Jaro

Hongkong and Shanghai Banking Com-

John McNab, agent F. Figueras P. Sisson M. Figueras

Hoskyn & Co., Merchants
G. Medhurst Saul
H. C. Hoskyn
H. P. Hoskyn
José Escalante
M. Loring

Agency
Netherlands Fire Insurance Company

IMPRENTA ALMACEN, de Papel, Libreria, Encuadernacion, &c., CalleReal, Boulevard Ordax Diego Jimenez Inchausti & Co., Comerciantes
Tirzo Lizarraga
Ramon Belzunce, signs per pro.
Ramon Echevarria
Francisco Santisteban
Miguel Meaurio
Martin Aróstegui
Carlos Benito Huarte
Simon Campos
J. B. Garcia
Emelio Berruezo
F. von Kauffmann
Paulino Martinez
Casildo Amonategui

Agencies
Composija Trassalantica

Compañia Trasatlantica China Fire Insurance Co. (sub-agents) Queen Fire Insurance Co., do.

JALANDONI, N., Chemist and Druggist, Jaro

JAVELLANA, P., Sugar dealer

Ker & Co., Merchants
C. S. Weir
J. M. Underwood
H. Brown
F. Escribano
R. G. Roco
Agencies

Union Marine Insurance Co., Limited Straits Insurance Company, Limited Sun Fire Office

LACSON, D., Chemist and Druggist, Molo

LEDESMA, P., Sugar dealer

LEDESMA, SIMEON, Proprietor and Director of Chocolate Factory "La Filipina," Jaro

Levy, Bros., Bazar "Estrella del Norte" Manuel Sevet Alfonso Levi

LUCHSINGER & Co., Merchants
Federico Luchsinger
Henry Streiff
C. Hoesly
J. Zürcher

Agencies
Java Sea and Fire Insurance Co.
Hamburg-Magdeburg Fire Insce. Co.
North British and Mercantile Insce. Co.
City of London Fire Insurance Co.

MACLEOD & Co., Merchants
J. F. Macleod
C. M. Chiene
F. Reynolds
J. Figueras
Agencies

North China Insurance Company Royal Fire and Life Insurance Co. Guardian Fire and Life Assurance Co. Phœnix Assurance Company

MAPA, V., Solicitor

MARIN, P., Sugar Manufacturer, Janinay

MARTINEZ, D., Teacher

MELLIZA, CORNELIO, Trader, Molo

Montes, Anastasio, Director of the College "La Immaculada," Calle de Aguilar

Montinola, P., Carriage builder, Jaro

ORDAX, SABINO, Medical Practitioner

ORTIZ, FRANCISCO, Teacher of Music

PEÑA, J. JIMENEZ, Engineer

Perez, Pedro J., Merchant and Commission Agent "La Activa"
T. Manalastao, cashier
F. Ureta, bookeeper
B. Laragora, clerk
H. Lalamero, runner

PINEDA BROS., "El Progreso" Printers, Booksellers and Stationers, Calle Real, Boulevard Ordas

Pedro Pineda, manager Mariano Manuel Mariano Umangay Severino del Prado Alejandro de los Santos

EL PORVENIR DE BISAYAS, Bi-weekly Newspaper, and Printing, Stationery and Library Establishment, Calle Real

D. Diego Jimenez, director Emilio Correa, redactor en jefe Lorenzo Romero
E. D. Valenciano
M. Zarrogza
Miguel Laga, administrator

RAFAEL, CAYETANO, Hat maker, Calle Marina

RAMA, ISIDORO DE LA, Merchant, Owner of Strs. "Moleno," "Cabanbanan," "Taculin," and Proprietor of Provisions and Naval Goods Store, Calle del Progreso Felis de la Rama Estevan de la Rama

Simplicio de la Rama

Regalado, José, Sugar dealer Robles, Z., Carriage builder, Jaro

Robles, Zacarias, Veterinary Surgeon

RIVER STEAMERS

" Moleño," Capt. Prieto " Taculin," Capt. Sanjurgo " Cubanbaman," Capt. Mendiola

J. de la Rama, owner
"Rapido," tug, Capt. G. Fernandez
Hugh Macdonald, engineer
Smith, Bell & Co., agents

ROENSCH, A., Hatmaker Emilio Roensch Alfredo Roensch

SAN AUGUSTINE, J., Carriage builder

Sindicos del Comercio de Iloilo Tirzo Lizarraga F. Stuart Jones J. Carballo, secretario

SINGER MANUFACTURING Co., Calle Real F. Sanchez, agent M. Galan S. Martinez

SMITH, BELL & Co., Merchants
G. Shelmerdine (absent)
F. Stuart Jones
W. S. Fyfe
R. D. Wilson
J. G. L. Webster
E. Dalton-Hawkins

Agencies
Chartered Bank of India, A. and China
Chartered Mercantile Bank
New Oriental Bank Corporation, Ld.
Banque de l'Indo-Chine
Lloy d s

Glen Line of Steamers Canadian Pacific Steamship Co. Netherlands India Sea and Fire Insce. Imperial Fire Insurance Company Commercial Union Assurance Co. South British Fire and Marine Insce.

Soriano, Juan, Tailor

STEVENSON & Co., W. F., Merchanst

E. Sutcliffe D. M. Fleming E. Zeller F. Shipton L. Somerville F. R. Vital

Agencies
P. & O. S. N. Co.
Union Insurance Society of Canton, Ld.
Marine Insurance Company, Limited
Norwich Union Fire Insurance Society
Scottish Union and National Insee.
Northern Assurance Company
New York Board of Underwriters

VAZQUEZ, PEDRO, Fonda y Restaurant

YAP TI-co, Francisco M., Merchant F. Rubin de Celis

ZARAGOZA, M., Painter

ZOBEL & CASTILLO, Chemists and Druggists
E. Castillo
I. Grimm

Zoboli, F. G., Abogado

# CEBU

This is the capital of the island of Cebu, and ranks next to Iloilo among the ports of the Philippines. It was at one time the seat of the administration of revenue for the whole of the Bisayas, but this was removed to Manila in 1849. Cebu is a well built town and possesses fine roads, but the people are devoid of commercial enterprise. The trade of Cebu consists principally of hemp and sugar. The neighbouring islands of Leyte, Mindanao, and Camiguin possess extensive hemp plantations, a large proportion of the produce of which finds its way to Cebu for shipment. There are some very valuable and extensive coal deposits in the island of Cebu, but the mines have not as yet been worked with any enterprise.

# DIRECTORY

### GOBIERNO POLITICO

Gobierno de la Provincia Gobernador—S.E. F. Loño Ayudante de S.E.—Capitan F. Llotge Secretario—J. Tropiello Oficial—R. Roselló Ausiliares de Obras—V. Rodriguez, M. Martinez AYUNTAMIENTO
Presidente—El Gobernador
Teniente Alcalde—F. J. Matheu
Id. —F. Llorente

Sindico—J. Gandionco Regidores—O. de Orbeta, I. Claverol, P. Boada, V. Osmeña, V. Climaco, P. Cué, P. Antonio, M. Veloso, J. B. Villarrosa Secretario interino—A. Velasco ADMINISTRACION DE HACIENDA Administrador—J. F. Barbeito Interventor—G. Espinosa Almacenero—P. Rodriguez

Ingenieros de Montes Ayudante—C. Pastor

ORRAS PUBLICAS
Ingeniero Jefe—R. Quevedo
Ayudante—R. Luque
Sobrestantes—B. Martinez, M. Gutierrez

COLONIA AGRICOLA Ingeniero Jefe—W. V. Pastor Ayudante—J. Sisi

COMUNICACIONES
Administrador de Correos—A. Iznart
Jefe de Telegrafos—J. Garcia
Oficial de id. —V. Nieto

MEDICO TITULAR Y FORENSE El Licenciado—G. Ares

Seminario de San Carlos Rector—P. Julio Lectores—N. Vilá, F. Jaso, J. Villo, F. Vilanova, L. Iglesia, V. Saiz Mayordomo—C. Eduate

Hospital de Lazarinos Administrador—B. Tecson Mayordomo—M. Lasalo

Hospital de San José Medicos—G. Arés, F. Pellicer Practicante—C. Nogro Ayudante Enfermeros—B. Rosal, S. Rosal

Casa de Socorro Medico—G. Arés Practicante—M. Somodio Enfermeros—V. Requema, S. Abonado

CAPITANIA DEL PUERTO Capitan el Teniente de Navio—P. de Pinedo

Sanidad Maritima Medico Director--F. Pellicer Interprete Secretario—J. Ferral

### JUSTICIA

AUDIENCIA

Presidente —A. Mendo

Presidente de Sala—J. de Cisneros

Magistrados—C. Cerquella, J. Beneyto, N.
Acero, J. Gutierrez

Fiscal de S.M.—R. D. Galvan

Teniente Fiscal—A. A. del Rosario

Abogado id.—M. Araullo

Secretario de Gobierno—M. de Caldas

Id. de Sala, interino—A. Valle

Procurador Decano—E. Carratoló Procurador—I. Iboleon Id. interino—P. de la Viña Oficiales—H. Butray, E. Abadia Tasador de Contas—S. Manalili

JUZGADO DE 1A. INSTANCIA
Juez—S. Singson
Promotor—A. Torres
Escribano—V. Franco
Interprete—M. Cou-ui
Defensor de Oficio—A. Enriquez
Procuradores—V. Callejas, E. Lopez

Juzgado de Paz Juez—I. Guibolondo

REGISTRO DE LA PROPRIEDAD Registrador—M. Asencio

V. Franco, A. Antioquia

ABOGADOS
F. J. Matheu, M. Asensio, J. Gandionco, I. Guibelondo, S. Singson, A. Valle, P. Cui, M. Logarta

#### GUERRA

FUERZAS DE INFANTERIA Coronel Gefe de Brigada—M. Hernandez Teniente-Comandante—R. Posado

FUERZAS DE CARABINEROS Teniente-Comandante—J. L. Huertas

FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL Capitan Gefe de Linea—J. Monfort

PAGADOR DE OBRAS MILITARES Oficial 00, de A. M.—J. Pedreros

#### ECLESIASTICO

OBISPADO
Obispo—Fr. M. Garcia
Provisor—Dr. A. M. Diaz
Secretario de Cámara—B. Tecson
Promotor Fiscal—F. Redondo
Notario Mayor—P. Singson
Capellanes—F. Blanco, E. Villamor

Parroquia en la Cathedral Cura-parroco—T. Padillo Coadjutores—E. Mereado, P. Peñerando

CLERO CASTRENSE Subdelegado—El Obispo Capellanes—F. Redondo, F. Flores

Casa y Colegio de las Hermanitas de la Caridad Superiora—Sor A. Lasalo Vice-Superiora—Sor R. Lopez Rectora del Colegio—Sor C. Miranda Superiora del Hospital—Sor H. Salinos

Agencia General de Negocios Director—E. Carratoló

BLOCH Y GREIN, Merchants

BOTICAS

Antigua—L. Santos Recoleto—V. Borromeo Santo Niño—V. Veloso y hermano

CARROCERIAS
J. Borromes
C. Iriarte
Roque del Mar

COAL MINES, THE "HOPE" AND "CHARITY"
(Compostela Village)
Issac Conui, proprietor
Pedro Pascual

CODINA & Co., J., Merchants and Commission Agents, and at Manila
Eug. Estanislao

COMERCIANTES

Adolfo Richter David Sommer Isidro Claverol Pedro Boado Velasco hermanos Francisco Gutierrez u Co. Viuda de Llorente Buenavent. Velozo Valeriano Climaco Victoriano Osmeña Mariano Veloso Juan Paulin Nicazio Veloso Pedro Barroso Domingo Burgos Lucio Herrero C. Pastor Bernabé Reves Antonio Cosno

Colegio de la. Ensenanza, El Angel Profesor y Director—I. Portillo Profesora—Josefa Pugo Profesora de Piano—Rosa Portillo

CONSULATES GERMANY RUSSIA

Acting Vice-Consul—H. A. Macleod

GREAT BRITAIN, Vice-Consulate DENMARK, Consular Agency ITALY, Consular Agency UNITED STATES, Consular Agency Vice-Consul—G. E. A. Cadell VENEZUELA Vice-Consul—B. Velozo

Escondrillas, D., Architect

FERRAL Y MATEO, F., Medical Practitioner

GONZALEZ, VICTOR, Perfume and Essence dealer

Koch & Brunner, Merchants, Commission Agents, and Shipchandlers Otto Koch J. G. Brunner

MACLEOD & Co., Merchants H. A. Macleod H. Ewart (absent) D. K. Cumming F. C. Laing

Agencies
Royal Fire and Life Insurance Co.
Guardian Assurance Company
Union Insurance Society of Canton, Ld.
Yangtsze Insurance Association
London and Lancashire Fire Insurance
German Lloyd's and Fortuna Insce.
Phoenix Fire Insurance Company
New York Board of Underwriters

Mellado, R. S., Medical Practitioner

OCAMPO, VALENTIN E. DE, Wine Merchant R. Tarrosay Minatay

ROTHDAUSCHER, HENRY, Apothecary, Chemist and Druggist
H. Rothdauscher
A. Rothdauscher

Schuster, Pablo, Chemist and Druggist
L. Santos
A. Matthies

Seminario Higiénico Profesor—J. Carratoló

SMITH, BELL & Co., Merchants
G. E. A. Cadell
W. W. Thomson
J. N. Sidebottom (absent)
J. A. Taylor
F. Ferral, Jr.
P. S. Camara

Agencies
Lloyd's
Netherlands India Sea and Fire Insce.
British & Foreign Marine Insurance Co.
Imperial Fire Office
South British Fire and Marine Insce.

Velasco, A., Printer

VELOSO, MARIANO, Comercianto

# BORNEO

After Australia this island is the largest in the world. It extends from about 7 deg. N. to 4 deg. S. latitude, and from 109 deg. to 118 E. longitude. Its length is about 750 miles, its greatest breadth 600 miles, and its average breadth is estimated at 350 miles. It's vast interior consists of almost impenetrable forests, which teem with animal life, but are sparsely populated by man. The soil is fertile, and in some parts near the coast the land is marshy and well adapted for the cultivation of sago. It was discovered by the Portuguese in 1526, and they as well as the Spaniards, Dutch, and English formed settlements on different parts of the coast, but none of these were long maintained. The Dutch claim sovereignty over the greater part of the south and west of the island, along the coast of which they maintain establishments; the territories of the British North Borneo Company, the Sultan of Brunei, and the Rajah of Sarawak extend over and along the north and north-eastern coast. The native states are insignificant and in a backward condition. The total population of Borneo is roughly estimated at 3,000,000. The productions are many and varied, and its mineral resources believed to be great. The Chinese, who have been settled in most Borncan towns for generations, conduct all the trading operations. The country generally is in an undeveloped condition. The natives are of the Malayan type, and are, as a rule, indolent and wanting in enterprise. A British Protectorate has been established over Brunei and Sarawak, and a similar arrangement has since been come to with reference to the territory of the British North Borneo Company.

# SARAWAK

The territory of Sarawak comprises an area of about 40,000 square miles, with a population of about 300,000, composed of various races. It is situated on the north-west coast of the island of Borneo, is intersected by many rivers navigable for a considerable distance inland, and commands about 400 miles of coast line. The sovereignty of the district from Tanjong Datu to the entrance of the Samaharan river was obtained from the Sultan of Brunei in the year 1842 by Sir James Brooke, who became well known as Rajah Brooke of Sarawak. In 1861, a second cession was obtained, from the Sultan of Brunei, of all the rivers and land from the Samarahan river to Kadurong Point; in 1882 a third cession was obtained of one hundred miles of coast line and all the country and rivers that lie between Kadurong Point and the Baram river, including about three miles of coast on the north-east side of the latter; and in 1885 another cession was obtained of the Trusan river, situated on the north of the mouth of the Brunei river. In 1888 a British Protectorate was established, and in 1890 the Rajah took possession of Limbang. The present Rajah, H. H. Sir Charles Johnson Brooke, K.C.M.G., is a neplew of Sir James Brooke, and was born 3rd June, 1829, succeeded 1868, married 1869 to Margaret de Windt. His heir—the Rajah Mudah—Charles Vyner Brooke, was born 26th September, 1874.

The country produces diamonds, gold, silver, antimony, quicksilver, coal, guttapercha, india-rubber, canes, rattans, camphor, beeswax, birdsnests, sago, pepper, and gambier. The principal towns are:—Kuching, the capital of Sarawak, situated on the Sarawak river, about 23 miles from its mouth, in latitude 1 deg. 32 min. N., longitude 110 deg. 38 min. E. (approximate). Claude Town, the principal town and fort on the Baram river, is about 60 miles inland. Bintulu, situate at the mouth of the Bintulu river, is famous for its sago. Oya, which lies about 1½ miles up the Oya river; and Matu, about 5 miles up the Matu river, are both noted for their sago. Sibu is situated about 60 miles, Kanowit about 100 miles, and Kapit about 160 miles up the Rejang river. Rejang village, at the mouth of Rejang river, is noted for its Bilian (iron wood) works. Kabong is situated at the mouth of the Kalaka river. Saribas lies about 80 miles up the river of the same name, and has a tidal wave or bore. Simang-gang is about 60 miles up the Batang Lugar river, and also has a bore. Simunjan is situated about 18 miles up the Sadong river, where the Government work a coal mine.

The revenue amounts to between three and four hundred thousand dollars, and

the trade to about \$3,500,000, nearly equally divided between imports and exports.

Harbour, buoy, and light dues:—Three cents per ton, payable on arrival, and

chargeable to all vessels of 5 tons and upwards.

# DIRECTORY

GOVERNMENT

Rajah—His Highness Sir Charles Brooke, G.C.M.G., Commander of Crown of Italy Aide-de-camp—H. F. Deshon

SUPREME COUNCIL
President—His Highness The Rajah
Hon. F. R. O. Maxwell, Resident of Sarawak Proper
Hon. C. A. Bampfylde, Resident of Third

Hon. Charles S. Pearse, Treasurer Datu Bandar, Haji Bua Hassan Datu Imaum, Haji Metaim Abang Mahomad Kassim Haji Sudin Recorder to the Council—Hon. C. S. Pearse

COUNCIL NE President—His Highness The Rajah The Divisional Residents The Residents of Districts

Division

COUNCIL NEGRI, OR GENERAL COUNCIL

The Rajah

The Principal Chiefs of each Residency
Chaplain—Venble. Archdeacon Mesney
Clerk to the Council—Reginald Awdry

RESIDENCIES

FIRST DIVISION, OF SARAWAK PROPER comprising—Kuching, Paku, Sadong, Lundu, and Simatan

Resident First class—Hon. F. R. Maxwell Officer in Charge of Upper Sarawak—R. V. Awdry, Resident second class Assist. Resident, Sadong—E. H. Williams Officer in charge of Lundu—H. R. Day Magistrate, Court of Requests—A. K. Leys

Supreme Court, Kuching Judge—H.H. The Rajah Do.—Hon. F. R. O. Maxwell Assistant Judge—Hon. Charles S. Pearse Do.—The Datu Bandar

Do. —The Datu Bandar
Do. —The Datu Imaum
Do. —Abang Md. Kassim
—Haji Sudin

Clerk—E. C. Leicester
Malay Writer and Interpreter—Inchi Bakar bin Boyong
Chinese Writer and Interpreter—Choe Lee
Ann

General and Police Court, Kuching Magistrate—Hon. F. R. O. Maxwell Assistant Magistrate—The Datu Bandar Do. —The Datu Imaum Do. —Abang Mahomad Kassim Clerk—E. C. Leicester

COURT OF REQUESTS, KUCHING Magistrate—A. K. Leys Assistant do. —Abang Mahomad Kassim Clerk—E. C. Leicester

BANKRUPTCY COURTS
Established in Kuching, Muka, and Sibu
Presidents—Senior European Offr. of dist.
Assistant Judges—Principal Magistrate of
district and three delegated natives

THE DATUS' COURT, KUCHING Judges—Datu Bandar, Datu Imaum, Abang Mahomad Kassim, Tuan Hakim, Tuan Belal, Haji Sudin

TREASURY
Treasurer—Charles S. Pearse
Accountant—R. M. McKenzie
Clerk—B. Hock Kee

Customs

Superintendent— Collectors—Inchi Bakar, Inchi Omar

LAND AND PUBLIC WORKS DEPARTMENT Superintendent—E. A. Jeffreys Assistant—E. R. Stilwell Clerk—Abang Akip

At Tanjong Po, Tanjong Sirik, Muka river, Tanjong Kidurong, and Tanjong Baram

MEDICAL DEPARTMENT
Ppl. Medical Ofr. —G. D. Haviland, M.A., M.B.
Medical Officer—H. A. Haviland, MA., MB.
Dispenser—J. Kay Tye
Coroner—A. K. Leys

MILITARY DEPARTMENT
"Sarawak Rangers"
Commandant—Major F. I. Day, late Capt.
66th Regiment
Instructor of Gunnery—
Active force of 250 men

NAVAL DEPARTMENT
Screw gunboat "Aline," 2 guns
Paddle steamer "Adeh"
J. Mathie, chief engineer
Screw steamer "Vyner, Capt. Moore
Screw despatch boat "Lorna Doone"

Post And Shipping Office Post Mr. and Harbour Mr.—A. K. Leys Clerk—P. Middleton

GOVERNMENT PRINTING OFFICE Officer in Charge—J. E. A. Lewis Printer—D. J. Rodrigues

Prison and Police Department Superintendent—C. W. Daubeny Gaoler—Chandakabakus Active Force, 80 men; at outstations, 40

Scientific Department Scientific Explorer—vacant

STORE DEPARTMENT Storekeeper—A. E. Lange

SECOND DIVISION, comprising—Batang Lopar, Saribas, and Kalaka Resident Second class—H. F. Deshon (Batang Lupar)

Extra Officer—R. K. Phillipps
Do. —D. J. S. Bailey
Herr F. G. P. J.

Do. —Hon. E. C. R. Littleton Clerks—Henry Lees, Simon Than

THIRD DIVISION, comprising—Rejang, Muka, Bintulu and Oya

Resident First class—Hon. C. A. Bampfylde
Do. Second do.—G. Prat Barlow (Muka)
Do. do.—Q. A. Buelt (Rejang)
Do. do.—T.W. Falconer (Rejang)

Extra Officer—F. S. Drage (Oya)
Do. —E. Somerville (Bintulu)

Do. —E. Somervine (Bintulu)
Do. —F. S. D. Cox, J. B. Douglas
(Sibu)

Treasurer—(Sibu), Shaliong Mowe Clerks—F. do Rozario, Jas. Mowe, Usman, Inchi Usop, Tan Kwee

FOURTH DIVISION, comprising—Baram and Trusan Districts

Resident—O. F. Rickets (Limbang)
Officer in charge—C. Hose (Baram)
Do. —E. A. W. Cox, do.

Do. —B. Bellingham, do. Do. —P.Cunynghame(Trusan)
Do. - A. T. Frere (Limbang)

AGENTS FOR GOVERNMENT
London—Borneo Company, Limited, 28,
Fenchurch Street
Singapore—Paterson, Simons & Co.

H.B.M. Consulate at Brunei Consul—Trevenan

BILLIAN TIMBER WORKS, Rajang Village Wing Chong Seng Kong Song Tak Ban Soon Ho BORNEO Co., LIMITED, Merchants; Head Office, 28, Fenchurch Street, London W. A. Cadell, manager

A. Moir, assistant
Thos. Smith, clerk
L. Kom End
H. Buey Hon
F. Ah Lan, cashier

Agencies
Lloyd's
North British and Mercantile Insce.
Sarawak and Singapore S. S. Co., Ld.
Singapore Insurance Company, Ld.
Sarawak Government Coal Mines
Sarawak Government Str. "Adeh"

Brick, Tile, and Pottery Works
Swee Guan, proprietor
Seng Soon, do.
Hong Heng, do.
Ngee Wat, do.

COAL DEPOTS, (Government) at Kuching, Sadong, and Brooketon (Brunei River)

Ecclesiastical
Bishop of Singapore, Labuan, and Sarawak—Rt. Rev. G. F. Hose, D.D.
Missionaries (S.P.G.)

Archdeacon of Sarawak, and Govmt. Chaplain—Venble. W. R. Mesney St. Thomas' Church, Kuching

The Bishop Archdeacon Mesney, chaplain Ha Ah Yang, catechist

Ha Ah Yang, catechist H. J. Poncelet, choir master Christ Church, Lundu

Rev. J. L. Zehnder
St. James's Church, Quop
Rev. C. W. Fowler
Rev. Choon Ah Luk
St. Paul's Church, Banting

St. Augustin's Church, Sebetan Rev. E. H. Gomes

St. Luke's Church, Undup Rev. W. Howell

Sarawak Mission Rev. F. W. Leggatt

FARMERS
Opium, Spirits, and Gambling—Ghee
Seng Soon & Co.
Pawn—Chong Kim Eng

Gambier & Pepper Gardens in Sarawak Proper, principally under control of the Kongkek Ko Eng See, chop "Yap Soon Seng,"

Ko Eng See, chop "Tap Soon Seng," manager

GOLD WORKS

In Upper Sarawak, at Bau and Paku In Batang Lupar, at Marup LITHOGRAPHIC PRESS Inchi Bakar, proprietor

Antimony Mines, Busau and Bidi H. H. Everett, superintendent D. McCreath, engineer Yeo Kim Eng

Quicksilver Mines, Tegora and Gading H. H. Everett, superintendent

A. Allison, miner Ahmee, clerk

Gold and Silver Mines, Bau H. H. Everett, supdt. and metallurgist

Muara Coal Mine
J. Robertson, manager
H. W. Peck, civil administrator

Roman Catholic Mission
Very Rev. Thomas Jackson, prefect
Rev. A. Heidegger, Kuching
Rev. A. Gossens, Sungkapkong
Rev. F. Westerwoudt, Singhai
Rev. E. Dunn, Kanowit
Rev. A. Keizer, do.
Rev. A. Reyffert, do.
St. Theresa's Convent Kuching
St. Clare's Convent, Kanowit
Mother Helen and Sisters

Sadong Coal Mine L. Moore, engineer and manager

SAGO FLOUR MANUFACTORIES, Kuching Ghee Soon & Co., Ong Ewe Hai & Co., Tong Ngee An & Co., Tiong Bee & Co., Soon Seng & Co., Hap Ann & Co., Quee Ann & Co., Swee Ghee & Co. SARAWAK CLUB Hon. Secretary—J. E. A. Lewis, B.a.

SARAWAK GAZETTE
J. E. Lewis, B.A., editor
D. J. J. Rodrigues, printer

Sarawak Reading Room Hon. Secretary—John E. A. Lewis, B.a. H. J. Pencelet, librarian

SARAWAK & SINGAPORE STEAMSHIP Co., LD. Agents—The Borneo Co., Limited Agents in Singapore—Lim Lan & Co. S.S., "Rajah Brooke"

W. Joyce, commander
J. Eberwein, chief officer
D. Grant, chief engineer
G. Charleson, second engineer

T. Wotherspoon, third engineer

Schools
Banting School
Allan, teacher
Government Free School, Kuching
Malay—Inchi Sawal, Abang Abdillah,
masters
Mission School (S.P.G.), Kuching
Walter James, head master

Quop School
Rev. C. W. Fowler
Sabu School, Undup
Rev. W. Howell
Chin A Fook, teacher
Sentah School

P. Smith, assistant

Miss M. Dunmall, mistress

Rev. C. W. Fowler John Muda, teacher

# BRITISH NORTH BORNEO

This territory, formerly known as Sabah, situated at the northern end of the island of Borneo, contains an area of some 20,000 square miles and has a coast line of about 500 miles. The indigenous population is estimated to number about 150,000, located chiefly on the West coast. It is composed principally of an inoffensive race known as Dusuns, who live a quiet lazy life, subsisting on rice, tapioca, bananas, Indian corn, sweet potatoes, and the like, cultivation of which makes the smallest call on their energies. The chief geographical feature in the territory is the mountain of Kina Balu, about 13,000 feet high. A large lake until lately shown on all maps of Borneo has been proved to have no existence. The principal rivers on the West coast are those of Kimanis, Papar, and Pandassan; on the East there are the Kina-Batangan, Labuk, Sibuku, Patian, Sugut, Sigalind, Sigama, and many others. The best harbours are those of Gaya on the West coast, Kudat on the North, and Sandakan and Timbun Mata on the East.

The climate is particularly pleasant for the tropics; the days are rarely very hot, while a blanket is often required at night; and in many places, particularly on the East coast, very little inconvenience is experienced from insect pests, such as mosquitoes and the like. Hurricanes, earthquakes, and other natural disturbances are unknown. The seas are teeming with fish, and the prospects of an export trade in dried and salted fish are encouraging. A trade with Australia has already commenced. Amongst the zoological productions of North Borneo are to be noted elephants.

rhinoceros, deer of three kinds, buffalo (Bos Ghaur as well as Bos Banleng probably), pigs, bears, &c. There are pythons of 20 feet and upwards in length, but other snakes, particularly poisonous varieties, are very rare. Of game birds there are a few, argus, fire back, and Bulwer pheasants, three sorts of partridges, many pigeons and doves,

snipe and quail.

Sandakan has a magnificent harbour and is the chief place of trade. The imports include cloth, rice, hardware, manufactured goods of all kinds, opium, Chinese tobacco, Chinese coarse crockery, matches, biscuits (a great many biscuits are consumed by the numerous produce collecting parties up country), oil, sugar, &c. The chief exports from Sabah are rattans, gutta-percha, india-rubber, birdsnests, seed pearls, trepang, sharksfins, camphor, tortoiseshell, dried cuttle fish, beeswax, and other natural products. These are brought in from the numerous rivers, the neighbouring Sulu Archipelago, &c. The imports and exports for 1888 represented a trade of \$1,787,873.51 as compared with \$1,494,887, in 1887. The revenue in 1888 was \$148,286, and the expenditure \$195,511, but that of 1889 was expected to show a balance of \$2,000 on the right side. Tobaccoplanting promises to become a great and profitable industry. Several companies have been formed, and the tobacco already raised has secured a market in Amsterdam. The price of land has doubled in consequence.

The territory of British North Borneo was acquired from the Sultans of Brunei and

Sulu by cession for a small annual payment in 1879-80, and the British North Borneo Company was incorporated by Royal Charter on the 1st November, 1881. The area of the territory is 31,106 square miles, and the population in 1889 was estimated at 150,000.

In May, 1888, a British Protectorate was established.

### DIRECTORY

BRITISH NORTH BORNEO COMPANY Incorporated by Royal Charter, 1st November, 1881

COURT OF DIRECTORS, LONDON Sir Rutherford Alcock, K.C.B., chairman Admiral A. C. Mayne, c.B., vice-chairman John Cunliffe Sir Alfred Dent, K.C.M.G.

Edward Dent

Rt. Hon. Lord Elphinstone Hon. Sir Henry Keppel, G.C.B. Richard B. Martin, M.P. Philip A. Myburgh, q.c. Manager-W. M. Crocker Secretary—Benjamin T. Kindersley Offices-15, Leadenhall Street, London, E.C.

Governor and Commander-in-chief-Hon. Charles Vandeleur Creagh

GOVERNOR'S OFFICE Government Secretary—L. P. Beaufort Departmental Assistant-D. Cator Chief Clerk-C. Holloway Clerk-B. F. Medina Malay Writer and Interpreter—Md. Yacob

> EAST COAST DISTRICT SANDAKAN Judicial

Chief Justice-The Governor Judge of Chief Court and Judicial Comr. -Leicester P. Beaufort, M.A., B.C.L. Judge of District and Sessions Court-

W. B. Pryer (absent)

Registrar-P. F. J. Marcus Protectorate

Protector of Coolies, etc.—W. B. Pryer (abt.) -Capt. R. D. Beeston Acting do. Assistant —J. J. Summerfield do.

Treasury Treasurer and Auditor General—A. Cook do. -J. W. Wilson (abt.) Do. -W. H. Penney

Cashier—E. Rozells

Clerks-M. Ponsonby, Kang Chin Malay Interpreter—A. F. C. Moore Land and Survey Department

Commissioner of Lands—H. Walker (abt.)
Acting do. —N. J. Tone

Chief Surveyor—H. B. Talbot Surveyors—W. H. Dunnage, Col. Fariola

de Rozzoli, E. A. Pavit

Assistant Surveyor-H. M. J. Marcus Clerk and Accountant—E. N. M. Ashness Draughtsman-Pong Chu On

Magistracy

Resident Magistrate—Capt. R. D. Beeston Assistant do. -E. H. Barrant

Magistrate-A. Cook -J. W. Wilson (absent) Do.

-D. Cator

Clerk-P. F. J. Marcus Chinese Interpreter—Goh Tek Seng Public Works Department

Superintendent—J. Robertson Assistant do. —G. E. Thompson Overseer-Chong Ha

Harbour and Postal Department Harbour and Post Master-H. K. Sturdee Assistant—E. F. Skertchly Clerk—Md. Yacob, Fung Tsun Kit Medical Department Principal Medical Officer—J. H. Walker,

A.M., M.D., C.M.

Customs Department Superintendent—Alex. Cook Examiner—C. P. H. Webb

Constabulary Captain Commanding—Capt. Barnett Second in Command—C. M. D. Stewart Third do. -W. R. Flint Inspector—A. Jones

Storekeeper-A. W. Wardrop Gaoler-S. M. Ram Singh

Outstations Assist. Resident, Darvel Bay District-R. M. Little (on leave)

Magistate Penungah District-G. Hewett Magistrate in charge Labuk and Sugut District—A. R. Dunlop

Government Vessels Petrel, Osprey, Kimanis, Thistle

BORNEO HOTEL AND STORES CO., LIMITED F. Bayley, manager C. Bayley

BRITISH BORNEO GOLD MINING COMPANY, LIMITED

S. B. J. Skertchly, F.G.S., M.A.I., etc., managing director

BRITISH BORNEO TRADING AND PLANTING COMPANY, LIMITED

Hugh St. J. Hughes, general manager J. H. Walker, medical officer

D. Macfarlane, accountant J. M. Milne, assistant do.

W. A. Leach, manager saw mills and engineering department H. E. Hughes, forrester

H. Fernandes, assistant engineer

A. J. Olsen, shipping agent Thos. Johnston, manager Sefalind Tobacco Estate

J. Young, assistant do.

Stuffers, do.

Agency Central Borneo Co.'s Colliery, Labuan London office, 54-5, Coleman St., E.C.

CHINA BORNEO COMPANY, LIMITED, Merch. E. E. Abrahamson, managing director H. B. Dunlop, signs per pro.

W. Darby, assistant J. H. Allard, do. C. Fabris, do. G. D. B. Bidwell, clerk

M. Zechariah, o'seer timber works

Saw Mills Department W. R. Park, manager D. Bell, assistant D. McKenzie, do.

Agents East Borneo Planting Co., Limited Songei Koyah Planting Co., Limited Lamag Planting Company, Limited Steamers

"Normanhurst," "Tarapaca," "Kalakana" "Sandakan"

Agencies Hongkong & Shanghai Bank'g Corpn. China Fire Insurance Company Union Insurance Society of Canton China Traders' Insurance Company New York Life Assurance Company

CHURCH OF ENGLAND Rev W. H. Elton, chaplain

KATZ Bros., Merchants and Comn. agents O. Muhlenbein O. C. Loeb

MANSFIELD, BOGAARDT & Co., Merchants A. E. Turner

E. Nissle S. S. Terry

Agencies Chartered Bank of India, A., and China Ocean Steamship Company Straits Insurance Company Singapore Insurance Co. Commercial Union Assurance Co.

Museum (Sandakan) Hon. Curator—J. W. Wilson Acting do —H. K. Sturdee

PRAKKE J. CHR., Commission and Estate Agent and Storekeeper

ROMAN CATHOLIC MISSION Very Rev. Thos. Jackson, prefect apostolic, superior, Kuching, Sarawak Rev. B. Punleider, Bundu Rev. J. Byron, Sandakan Rev. J. Verbrugge, Sandakan Rev. Fr. Reintjes, Patatan Rev. B. Kurz, Papar Rev. O. Driessen, Labuan

SANDAKAN HOTEL COMPANY, LIMITED Directors-H. St. J. Hughes (chairman), Ch. Griffin, H. Kalpsterman, P. Goudrian, Fung Ming Shan, Kim Koh Hin

Capt. C. Pinson, manager G. Cusulick

Fung Check-chi

WEST COAST DISTRICT Resident's Office

Resident of West Coast-G. L. Davies, Kudat

Magistrate-R. H. Chapman

Do. —D. Caton
Cashier and Assistant—E. C. Trotter
Malay Writer—Abang Daraham
Medical Officer—

Treasury and Customs Department In charge of Treasury—E. C. Trotter Customs Clerk, Kudat—Mohomed

Judge of District Sessions Court—G. L. Davies, Kudat Imaum—Hadji Durhime, Kudat

PROVINCE KEPPEL

Magistrate in charge of Province and Gaya

—J. E. G. Wheatley

Treasury and Customs Department
In charge of Treasury—H. S. Haynes, J.P.

J. Spanjaard

W. A. Vos ...

P. H. Tromp

PROVINCE DENT AND LABUAN
Resident—F. G. Callaghan (absent)
Acting Resident—E. P. Gueritz
Acting Magistrate, Labuan—P. F. Wise
Clerk, Batu Batu—E. Clark
Magistrate—J. G. G. Wheatley
Treasury and Customs Department
In charge—C. A. Francis, Mempakol

Commercial Agents B. N. Borneo Co.
Amoy—Russell & Co.
Brunei—Capt. Tummonggong Kim—Swee
Hongkong—Birley, Dalrymple & Co.
Ningpo—Wadman & Co.
Penang—Brown & Co.
Shanghai—Alfred Dent & Co.
Singapore -A. L. Johnston & Co.
Swatow—Jardine, Matheson & Co.

# LABUAN.

This, the smallest British Colony in Asia, was ceded to Great Britain by the Sultan of Brunei in 1846, and taken possession of in 1858. It is situated on the north-west coast of Borneo in latitude 5 deg. 16 min. N., and longitude 115 deg. 15 min. E. It has an area of 30\frac{1}{2} square miles, and is about six miles from the Borneo coast. Although Labuan possesses a fine port, has extensive coal deposits, and by situation seemed likely to become a depôt for the trade of the north coast of Borneo, it has only partially fulfilled the expectations formed of it. The produce of Brunei finds a market in Labuan, but the volume of the trade is small. The value of the trude in 1887 was—imports, \$370,751; exports, \$417,551. There are three sago manufactories on the island, where the raw material is converted into flour, for export chiefly to Singapore. The Government is now administered by the British North Borneo Company, having been turned over to it by the Imperial Government in 1889. The population is slightly under 6,000, of whom the bulk are Malays. The Chinese, who number over a thousand, are the chief traders, and most of the industries of the island are in their hands. The European population, under twenty in number, consist mainly of Government officials. The revenue is chiefly derived from the farming out of licenses to sell tobacco, spirits, opium, and fish. Mr. C. V. Creagh, Governor of British North Borneo, has been appointed also Governor of Labuan.

No.	Оюнет,	derer.	District.	Pridact.	Names of Managers and Assistants and Agents.		
MAYNE PROVINCE.							
1	Darvel Bay Tobacco Plantation	3,000	Darvel Bay Segama River		Strengnaerts, J.A. Bill-		
2 3	do.  Darvel Bay Co do	2,000	Darvel Bay	do.	ing, E. van Delft, M. H. Knocker G. F. Stephens, A. Wal- ker		

Segama ...

do.

do.

do.

2,000 6,000

5,000

42,000

Total...

ESTATES OF BRITISH NORTH BORNEO

No.	Owner,	Arren	District,	Product	Names of Managers and Assistants and Agents.
	<del></del>		ALCOCK PROVINCE		
1 2	Rotterdam Borneo Co. German Borneo Co	3,000 11,969	Banguey	Tobacco do.	J. Carnaryon, Kiedenberg (F. Martens, gen. manager
3	do	11,170	Benkoka River	do.	J. van Nieuelt, Brunner, Voegel, Ku'llman
5	Kudat Coffee Pltg. Co. Marudu Bay Tob. Co.	300 4,900	Kudat Marudu Bay	Coffee Tobacco	P. Christian. J. P. Netscher
6	Rotterdam Borneo Co.	4,000	do	do.	(A. Blydestein, Biesta, Walters
7 8	Borneo Tobacco Co The London Borneo To-	4,844	do	do.	P. Persyn Count de Geloes d'Elsoe,
0	bacco Co	26,000	do	do.	gen. manager, Winter- stein, Pont
9	Rotterdam Borneo Co.	10,000	Benkoka River	do.	Bosch-Sulpke, Bukering, Oudeman, Sprint, Cor- nelis
10	J. Lennards	2,000	do	Coffee	
	Total	77.283			
		D	EWHURST PROVIN	CE.	
1	Borneo Tobacco Co., Sugut	<b>50,00</b> 0	Sugut River	Tobacco	C. M. Brack, Blumenstein, van Dyke, Bergheis, D. W. Kappelle—J. C. Prakke
2 3	B. T. M. Samarang	3,000 4,000	do do	do. }	(A. Fockens, A. van Mannen, O. van Mannen, C. Hermann—Mansfield, Bogaardt & Co.
4 5 6 7	A. van Citters do. H. Buning Heilgers	4,000 4,000 4,000 10,000	do do do	do. do. do. do.	not selected
	Total	79,000			-
		,	MARTIN PROVINCE	E.	
		1		1	C. J. G. van der Hoeven,
1	Amsterdam Borneo Tobacco Co }	30,000	Labuk River	Tobacco	Hallerman, E. Cotta, Matthieu, J. G. Phillips, De Bruyer, Heymans, D. van Vlick, W. Faulk- ner, Peterson—Manzsteld, Bogaardt & Co.
					(E. C. van Marle, Kymer,
2	Labuk Planting Co	10,000	do	do.	A. van Marle, jr., Mem- minger—Katz Bros.
1 6 7	Jan C. Teves and W. G. Brodie Baron Taets von Ame-	20,000	do	do.	China Borneo Co.
8	rongon Cornets de Groot	5,000	Lokan River	do.	
9 10 11		5,000	do.	do.	
	Co	20,000	Labuk River	do.	G. de Gruyter, D'Corre (E. Niederer, J. P. Kar-
12	Borneo Labuk Tobacco Company	15,000	Tungud River	do.	thaus, O'Callaghan— Mansfield, Bogaardt & Co.
13	Arendsburg Tob'co Co.	8,000	Lamag-Segama River	do.	
	Total	123,000			

No.	Georg.	Acres.	District.	Product.	Names of Managers and Assistants and Agents.	
Myburgh Province.						
1 2	Various	29,000	Sandakan Bay	Various	H. Kalfsterman	
2	North Borneo Tobacco	4,000	Segaliud River	Tobacco	W. Windrathzander	
	Suanlamba Borneo To- bacco Co	14,451	Suanlamba River	do.	(P. Penn, Margedaul, W. H. Cope—Mansfield, Bog-aurdt & Co.	
3	British Borneo T. & P.	69,671	Sandakan Bay	Timber	H. St. J. Hughes, E. Hughes,	
	Segaliud Borneo To- bacco Co	15,878	Segaliud River	Tobacco	M. Milne T. Johnston	
5	H. van Son	5,000	Sandakan Bay	do.		
7	Various	15,000	do	Timber Leases		
8 9/12	E. G. R. Mossou Jan C. Teves and W.	4,000	Kinabatangan	Sugar		
13	G. Brodie J. van Hengst	20,00 5,000	do	Tobacco do.		
14	London and Amster- dam Borneo Tobacco					
15	do	5,000 5,000	do	do.	H. Y. Stoof-China Bor- neo Co.	
16	Junius van Hemert	5,000	do	do.		
17	do.	5,000	do	do.		
18	do.	5,000	do	do.		
19	Cornets de Groot	5,0(0	do	do.		
20	H. D. Snabilie Darvel Bay Co	5,000 16,000	do Segama River	do.		
21	H. E. Dorrepaal	5,000	Kinabatangan	do.		
23	Sungei Koyah Plant-	7,111	111111111111111111111111111111111111111	40.	(J. S. Kennedy, E. Schuch.	
	ing Co	10,000	Sungei Koyah	Various	H. Dale, D. Reeves, Dr. Rigby-China Borneo Co.	
24	East Borneo Planting	5,000	Kinabatangan	Tobacco	C. E. van Rinsum, A. W. van Manen, J. H.	
0.5	do	5,000	3.		Hunter, J. Doral, Wilson—China Borneo Co.	
25 26 27	G. Klomp	10,000			China Borneo Co.	
28	dam Borneo To- }	10,000	Kinabatangan	Tobacco	H. Y. Stoof-Ch. Borneo Co.	
<b>2</b> 9	China Borneo Co.	20,00	do.	do.	P. Breitag, C. S. Stewart,	
<b>3</b> 0 /32	S'kan B. N. B. Tob. Co.	20,000		do.	E. Schuck, W. H. Cope— Mansfield, Bogaardt & Co.	
33 34	DO 36 417 1 -41	10,000 3,768	()	1		
35	Arendsburg Tobacco)	7,000		do.		
37 38	Lamag Planting Co.	10,000	do	do.	Jas. Fockens, J. W. Mac-Gillivray—Ch. Borneo Co.	
89	Canter Visscher	5,000		-	China Borneo Co.	
40/4	Total		-	40.	Onthe Dorneo Co.	
			-			
	Grand Total	690,051				

# H.B.M. SQUADRON IN CHINA & JAPAN

Vice Admiral—Sir Frederick W. Richards,	Boatswain-Ben. Thompson 6 Dec. '89.
	Classical IVIII Call all all
K.C.B., Commander-in-chief	Carpenter-William Gould 6 Dec. '89
Flag Lt.—D. R. L. Nicholson29 Nov. '90	(Recommissioned at Hongkong, 18th
Secretary-John Carlisle29 Nov. '90	
Decreuity—John Carnsin25 1104. 50	February, 1890)
	_
ALACRITY, 4. Twin Screw Despatch	EGERIA, 4. Screw Surveying Vessel
Vessel	940 Tons. 1,010 H.P.
1,700 Tons. 3,180 H.P.	Commander—Arthur M. Field. 16 July '90
Commander—C. H. Adair 6 Dec. '89	Lieut.—Herbert E. P. Cust 6 Oct. '89
Lieut.—Charles H. Dundas 6 Dec. '89	
	Do. —(N) W. P. Dawson 6 Oct. '89
Do. —(N) William S. Bowman 6 Dec. '89	Do. —Edward B. Kiddle 1 Nov. '87
Chief Engineer—J. Gardner 6 Dec. '89	DoF. D. Gilpin-Brown 6 Oct. '89
Cub Ligat Charles P. Curtis 12 Dec 200	
Sub-Lieut.—Charles R. Curtis 13 Dec. '89	Staff Surg.—A. McKinlay 6 Oct. '89
Surgeon-B. C. E. F. Gunn 6 Dec. '89	Paymaster—Arthur K. Tuson, 6 Oct. '89
Assist. Paymaster in charge—	Chief Engineer-J. H. Walton. 6 Sept. '89
Charles II A IV 1	
Charles H. A. Ward 6 Dec. '89	Gunner—Joseph Merrett10 Feb '90
Engineer—Richard W. Toman 6 Dec. '89	(In lieu of a Sub-Lieutenant)
Gunner-Thomas F. Carroll 19 Oct. '88	
	Boatswain—Edward Lawler 6 Oct. '89
(Recommissioned at Hongkong, 18th	Mids'n—A. G. Lindsay (lent)10 Dec. '89
February, 1890)	DoJ. T. C. Glossop (lent) 10 Dec. '89
1 cm uary, 1000)	(D) U. I. C. Glossop (Rent) to Dec. 63
	(Recommissioned at Sydney, 10th
ARCHER, 6. Twin Screw Cruiser, 3rd	December, 1889)
Class,	
	POV a Post Comm Coulons
1,770 Tons. 3,500 H.P.	ESK, 3. Twin Screw Gunboat,
Commander—John Ferris11 Dec. '88	Third Class. Coast Defence
Lieut.—(N) Arnot Henderson 8 Nov. '88	363 Tons, 340 H.P.
DoRobert H. J. Stewart 15 Oct. '89	Hongkong
Do. —Thomas S. Gooch11 Dec. '88	Gunner-Wm. B. Mather16 June '89
	(Borne in "Victor Emanuel")
	(Dorne in Victor Emanuel)
Paymaster—Thomas Guard11 Dec. '88	_
Staff Engineer—John Pitt 7 Dec. '85	FIREBRAND, 4. Screw Gunboat,
	Second Class
Engineer—	
Assist. Engineer—C. Banister 10 Nov. '88	455 Tons. 460 H.P.
Gunner—(T) W. Brackman22 May '86	Lieut. & Comdr.—J. Denison 6 Jan. '87
Do. —William J. Geddes 11 Dec. '88	LieutArthur J. Henniker 17 Nov. '87
(In lieu of a Sub-Lieutenant)	Sub-Lt.—(N) C. Machlachlan 2 Jan. '89
(Commissioned at Devonport, 11th	Surgeon—G. H. Foott, M.D25 Mar. '89
December, 1888)	Assist. Paymaster in charge—
Detelliber, 1000)	
CAROLINE, 14. Screw Cruiser,	Engineer-F. A. Hellyer19 July '89
Third Class	Gunner—Thomas Cahill19 Oct. '88
1,420 Tons. 1,440 H.P.	(Recommissioned at Hongkong, 18th
Captain—W. R. Clutterbuck 6 Dec. '89	February, 1888)
Lieut.—(G) Hugh Talbot 6 Dec. '89	
Do. —John H. S. Burder 6 Dec. '89	HVACINTH & Serow Conicon
	HYACINTH, 8. Screw Cruiser,
Do. —(N) Arthur L. Hughes-	Third Class
Hughes12 June '89	1,420 Tons. 1,190 H.P.
DoEdmund R. Sankey18 April '89	
Lieut. Marine Artillery—de	Lieut.—Edward G. Shortland 1 Feb. '80
Saumerez Dobrée27 Mar. '90	Do(n) Walter O. Thurburn 19 Mar. on
	170, (A) Wallet O. Hillian dalling Man. day
Staff Surg _ Charles James 6 Dec '80	
Staff Surg.—Charles James 6 Dec. '89	Do. —Selby H. B. Ash10 April '80
Paymr.—W. C. A. J. Robinson 6 Dec. '89	Do. —Selby H. B. Ash10 April '80 Do. —P. J. Hodges29 Nov. '90
Paymr.—W. C. A. J. Robinson 6 Dec. '89	Do. —Selby H. B. Ash
Paymr.—W. C. A. J. Robinson 6 Dec. '89 Chief Engineer—C. Underhill 6 Dec. '89	Do. —Selby H. B. Ash
Paymr.—W. C. A. J. Robinson 6 Dec. '89 Chief Engineer—C. Underhill 6 Dec. '89 Sub-Lieut.—E. E. D. Clarke13 Dec. '89	Do. —Selby H. B. Ash
Paymr.—W. C. A. J. Robinson 6 Dec. '89 Chief Engineer—C. Underhill 6 Dec. '89 Sub-Lieut.—E. E. D. Clarke 13 Dec. '89 Asst. Paymaster—A. Clarke 6 Dec. '89	Do. —Selby H. B. Ash
Paymr.—W. C. A. J. Robinson 6 Dec. '89 Chief Engineer—C. Underhill 6 Dec. '89 Sub-Lieut.—E. E. D. Clarke13 Dec. '89	Do. —Selby H. B. Ash

Gunner-J. T. Lonnon 1 Feb. '89	M'shipman-B. Holme-Sumner 1 Mar. '88
Boatswain—A. McGregor 1 Feb. '89	Do. —J. P. Irven 6 Dec. '89
	Do. —W. F. Thorp 6 Dec. '89
(In lieu of a Sub-Lieutenant)	Do. —G. H. S. Potter 1 Mar. '88
Carpenter—C. Hatchard 1 Feb. '89	Do. —S. F. S. Rotch 19 Nov. '88
Clerk—Harold B. Pearson25 Sept. '90	Do. —F. O. Lewis 6 Dec. '89
(Recommissioned at Hongkong, 10th	Do. —G. N. Ballard 6 Dec. '89
April, 1889)	Do. —P. W. Pontifex 6 Dec. '89
	Do. —R. W. Myburgh 6 Dec. '89
IMPERIEUSE, 10. Twin Screw Cruiser,	Do. —H. C. R. Brockle-
First Class. Armoured	
0 400 The 10 000 H D	hank 1 Feb. '89
8,400 Tons. 10,000 H.P.	Clerk—Trevor Hayles 1 Mar. '88
Flag Ship	Assist. Clerk-Wm. Daves24 Nov. '90
Vice-Admiral—Sir Frederick W. Richards,	Do. —G. A. E. Wyllys.24 Nov. '90
k.c.b., Commander-in-chief	Commissioned at Portsmouth, 1st
Flag Lt.—D. R. L. Nicholson29 Nov. '90	March, 1888
Secretary-John Carlisle29 Nov. '90	
Clerkto Sec.—F. Treglohan29 Nov. '90	The following officers are borne as addi-
Do. —A. Greenwood20 Nov. '90	tional for various avoid services
	tional for various special services:-
Do. —F.A. W. Denman 29 Nov. '90	Lieut. Mar. Art.—A. Y. Barton 10 April '89
	For disposal
Captain—Edmund S. Poe10 Nov. '90	
Commander—F. P. Trench 1 Mar. '88	Staff Surg.—John Dudley, M.B. 8 Nov. '90
Do. —(N) H. C. B. Hulbert 12 Jan. '88	(For Sick Quarters, Yokohama)
Lieut.—(c) W. W. Hewett 1 Mar. '88	
Do. —(T) A. L. Duff 1 Mar. '88	LEANDER, 10. Twin Screw Cruiser,
Do. —Edmund M. C. Key 1 Mar. '88	Second Class
DoJohn D. Hickley 1 Mar. '88	4,300 Tons. 5,500 H.P.
DoAubrey W. Howe 9 Sept. '89	Captain—Burges Watson 1 Feb. '89
DoGilbert R. West 1 Mar. '88	Lieut.—(a) Thomas H. Fisher 1 Feb. '89
Major Marine Artillery—E. R.	Do. —George G. Haswell 1 Feb. '89
M. Crooke	Do. —(N) A. Y. Moggridge 1 Feb. '89
Chaplain and Nav. Instr.—	DoErnest A. Martin25 Nov. '86
Rev. Hugh K. Moore, B.A 1 Mar. '88	
Floot Common T D'A Doors	
Fleet Surgeon—T. D'A. Brom-	Staff Surgeon-J. Lyon, M.D 1 Feb. '89
low, M.D., D.S.O 1 Mar. '88	Staff Paymaster—J. K. Mosse 19 Sept. '89
Fleet Paym.—H. B. Robinson., 1 Mar. '88	Staff Engineer—M. R. Miller 1 Feb. '89
Staff Eng.—F. G. Whittaker22 Oct. '87	Surgeon—Fredk. W. Parker 19 Nov. '90
Sub-Lieut.—Guy L. Sclater 13 Dec. '89	Engineer—Henry Wallis 1 Feb. '89
Surgeon—G. F. Wales 1 Mar. '88	Ast. Engineer—H. B. T. Cox 1 Feb. '89
DoG. T. Collingwood 1 Mar. '88	DoE. W. Liversidge 1 Feb. '89
Assist. Paym.—F. W. Hammond 15 Jan. '90	Gunner-William Howsego 1 Feb. '89
	Boatswain—Wm. Cousins 1 Feb. '89
Do. —T. C. Phillips 6 Feb. '90	
Engineer—William Snell17 June '87	Do. —(T) John Welsh 8 Nov. '89
Do. —Charles J. Hay 7 Dec. '87	Do. — Wm. II. Hayman 1 Feb. '89
Do. —Robert B. Garde 1 Feb. '88	Do. — Mark Hitchcock 17 Feb. '90
Assist. Engineer—V. E. Snook18 Oct. '87	Carpenter—
Do. — II. W. Metcalfe18 Oct. '87	Clerk—Wm. Bell27 Feb. '90
Do II. F. Daves (proby) 6 Dec. '89	(Recommissioned at Hongkong,
Gunner-G. T. Nicholas12 June '84	5th April, 1889)
Do. —(T) J. E. Rickwood 1 Mar. '88	out Hiptit, 1000)
	TIMED & D. C. O. V.
Do J. H. Kent (act.) 20 Nov. '89	LINNET, 5. Twin Screw Gun Vessel,
Boatswain-George Twohy14 April '87	Second Class
Do. — John Isaac 1 Mar. '88	756 Tons. 1,050 H.P.
DoT. J. Andrews 1 Mar. '88	Commander—V. A. Tisdall 1 Mar. '90
Do. — D. Morgan (act.)28 July '90	Lieut.—Claude A. W. Hamilton 19 Nov. '88
Carpenter—	DoA. C. H. Pearson19 Nov. '88
	Do. —(N) L. A. Tawney19 Nov. '88
	Parmagton F D Duitaband 10 Nov. 200
Do. —M. H. Cobbe 1 Mar. '88	Paymaster—F. B. Pritchard 19 Nov. '88
Do. —Richard Hyde 1 Mar. '88	Surgeon—Chas. J. S. Kelsall19 Nov. '90
Do. — J. B. Hancock 19 Nov. '88	Engineer—G. J. Gorfett12 Feb. '90
Do. —P. V. Oliver19 Nov. '88	Gunner-Frank James19 Nov. '88
Do. —Peter W. E. Hill.19 Nov. '88	(Recommissioned at Hongkong, 25th
Do. —F. H. Walter 1 Mar. '88	January, 1889)
	1

MERCURY, 13. Twin Screw Cruiser,	Surgeon—Jas. Moore 3 July '89
Second Class	Assist. Paymaster in charge—
3,730 Tons. 7,290 H.P. Captain—Charles J. Balfour18 Feb. '90	Robert F. C. Eames30 June '89
Lieut.—(N) H. M. Heathcote20 Jan. '90	Engineer—T. C. E. Hughes16 Mar. '88 Gunner—Thomas Williams12 Sept. '89
Do. —(g) Arthur C. Woods18 Feb. '90	(Commissioned at Devonport, 3rd
DoG. S. Shuchburgh18 Feb. '90	July, 1889)
Do. —Herbert P. Barton18 Feb. '90	-
Do. —Ernest H. Grafton18 Feb. '90	PORPOISE, 6. Twin Screw Cruiser,
Do. —Lewis Clinton-Baker26 Feb. '90	Third Class
Chaplain—Rev. C. T. Todd, M.A. 18 Feb. '90	1,770 Tons. 3,500 H.P. Commander—R. W. White15 Feb. '88
Staff Surgeon—G. J. Fogerty 18 Feb. '90 Paymaster—J. W. Chaster 18 Feb. '90	Commander—R. W. White15 Feb. '88 Lieut.—(N) Robert M. King31 Jan. '88
Staff Engineer—S. J. Robins29 Dec. '87	Do. —Henry H. Bruce15 Feb. '88
Engineer—Robert K. Herbert.17 Jan. '90	Do. —Philip Egerton 4 Jan. '90
Assist. EngW. W. Pearce 18 Feb. '90	Staff Surg.—E. H. Saunders 15 Feb. '88
Do. —H. Lashmore (proby) 18 Feb. '90	Paymaster—W. S. Richardson. 15 Feb. '88
Gunner-William Barrett(b) 9 Jan. '90	Staff Eng.—H. E. Wingfield14 May '86
Do. —James Oliver18 Feb. '90	Sub-Lieut.—T. H. Foster13 Dec. '89 Engineer—G. E. Wheatley24 Dec. '87
Boatswain—Harry Bishop15 Nov. '88 Do. —George L. Mills26 Feb. '90	Engineer—G. E. Wheatley24 Dec. '87 Gunner—(\tau) John H. Roebuck.18 Jan. '88
Do. —(T) Wm. L. Hackney. 29 Nov. '90	(Commissioned at Portsmouth, 15th
(In lieu of a Sub-Lieutenant)	February, 1888)
Carpenter-Edward J. Milton.18 Sept. '88	
Clerk—Harry M. C. Elliott 18 Feb. '90	RAMBLER, 3. Screw Surveying
(Commissioned at Portsmouth, 18th	Vessel
February, 1890)	935 Tons. 690 H.P.
DEACOCK & Seven Curbert	Surveying Service.
PEACOCK, 6. Screw Gunboat, First Class	Commander—L. S. Dawson19 Mar. '89 Lieut.—Wm. O. Lync
755 Tons. 1,200 H.P.	Do. —(n) A. G. Cawston 1 Nov. '87
Lieut. and Commander—Thomas	Do. —Henry Thompson 9 Oct. '88
F. W. Ingram19 Aug. '90	Do. —Harold W. H. Helby 1 Nov. '87
Lieut.—(N) Stewart E. Forster.27 Nov. '88	Do. —Arthur F. Vans-Agnew 1 Nov. '87
Sub-Lieut.—B. H. Fanshawe12 Nov. '89	(In lieu of a Sub-Lieutenant)
Surgeon—James M. France14 Oct. '90	Paymaster—B. C. Scott 1 Nov. '87
Assist. Paymaster in charge— James Murray	Chief Engineer—J. S. Rees 1 Nov. '87 Surg.—W. G. K. Barnes, M.D11 Nov. '87
James Murray	Engineer—G. P. Webster10 Nov. '87
Gunner-Cornelius Francis 28 Sept. '89	Boatswain—Arthur Prince 1 Nov. '87
(Commissioned at Devonport, 27th	(Recommissioned at Hongkong, 1st
November, 1888)	February, 1889)
DICMY & Seman Comback	DATENTED O C C 1
PIGMY, 6. Screw Gunboat, First Class	RATTLER, 6. Screw Gunboat,
755 Tons. 1,200 H.P.	First Class 715 Tons. 1,200 H.P.
Lieut. & Com.—G. H. Hewett 3 July '89	Lieut. & Comdr.—J. G. Heugh 4 Jan. '90
Sub-Lieut.—Edmond H. Parker 3 July '89	Lieutenant-Ed. Kelly 6 Jan. '91
Do.—(N) F. O. C. Osborne 3 July '89	Sub-Lt.—(N) Henry W. Grant.24 Nov. '90
Surgeon—J. E. Coad, M.B 3 July '89	Do. —Thos. L. Shelford24 Nov. '90
Assist. Paymaster in charge—	Surgeon—Lawrence Bidwell24 Nov. '90
F. F. Smith30 June '89	Assist. Paymaster in charge—
Engineer—Harry C. McLean 4 April '88 Gunner—George Jeans15 Dec. '88	Geo. Whiteraft
(Commissioned at Sheerness, 3rd	Gunner—Geo. E. Cock (act.)24 Nov. '90
July, 1889)	(Recommissioned at Hongkong)
	(3,000)
PLOVER, 6. Screw Gunboat,	REDPOLE, 6. Screw Gunboat,
First Class	_First Class
755 Tons. 1,200 H.P.	805 Tons. 1,200 H.P.
Lieut. & Com.—E. G. Rason 3 July '89 Sub-Lieut — (x) D. F. R. Brown	Lieut. and Commander—F. H.
Sub-Lieut.—(N) D. E.R. Brown- rigg 3 July '89	P. W. Freeman
Do. —H. F. Shakespear. 3 July '89	Lieut.—(N) B. M. Chambers20 Nov. '89 Sub-Lieut.—A. L. Macnamara, 6 Jan. '91

Surgeon—C. Bradley, M.D20 Nov. '89 Assist. Paymaster in charge—	Secretary—G. W. Whillier27 Dec. '88
Charles S. Moore	ComdrJas. E. C. Goodrich19 Nov. '90
Engineer—R. S. G. Norgate24 Jan. '89	Lieutenant-Claude Paget21 Nov. '90
Gunner-John T. Creber20 Sept. '89	Staff Comdr.—W. R. Stevens28 Feb. '90
(Commssioned at Devonport, 20th	Lieut. Marines -E. H. Orlebar. 28 Dec. '89
November, 1889)	Staff Surg.—J. W. H. Hawton.19 Oct. '89
CEVEDY 10 W. G. C. C.	Fleet Paymr.—A. C. Jeffreys 4 Aug. '90
SEVERN, 12. Twin Screw Cruiser,	Surgeon—Chas. Dickenson19 Nov. '90
Second Class 4,050 Tons. 6,000 H.P.	Do. —Alfred M. Page19 Oct. '88
Captain—Wm. H. Hall19 Feb. '89	Do. — William Hayes10 Mar. '90 Assist, Paymaster—
Lieut.—L. A. W. Barnes-Law-	Gunner—William H. Rogers 9 Dec. '89
rence19 Feb. '89	Clerk—Albert E. B. Hosken11 Nov. '89
Do(n) J. F. Stuart 5 Dec. '88	Do. —Felix Abraham 6 Nov. '90
Do. —(a) A. W. Ewart19 Feb. '89	DoJohn T. Wright 5 Nov. '90
Do. —(T) H. A. S. Fyler19 Feb. '89	
Do. —Drury St. A. Wake 19 Feb. '89	The following Officers are borne for various
Do. —Wm. B. S. Wrey19 Feb. '89	services :-
Lieut. Marines-E. E. Chown 19 Feb. '89	Lieut.—(T) Alg. II. Anson27 Sept. '89
Chaplain—Rev. A. G. Kealy 19 Feb. '89	(For Torpedo duties at Hongkong)
Staff Surg.—C. E. Geoghegan19 Feb. '89	Staff Comdr.—T. Roberson 19 Nov. '88
Staff Paym.—J. W. Seccombe19 Feb. '89 Fleet Engineer—E. H. Willey19 Feb. '89	Staff Comdr.—T. Roberson 19 Nov. '88 Inspector of Machinery— James Wootton23 Jan. '89
Surgeon—H. E. L. Earle19 Feb. '89	
Ast. Paymaster—G. Graham19 Feb. '89	The Found I Wander on Del 100
Engineer—John T. H. Ward 19 Feb. '89	DoF. W. Highton30 May '89
Do. —Herbert Coopper 19 Feb. '89	
Assist. Eng.—H. E. H. Ash19 Feb. '89	(For reventing heavy guns) Chief Boatswain—J. Ede19 Nov. '88
Do. —A. Styles24 Aug. '87	Chaplain — Rev. William V.
Gunner—George Thornber16 June '89	Rainier, M.A 1 Feb. '89
Do. —J. C. Haswell (act.)19 Feb. '89	(For Hongkong Yard and Hospital)
Boatswain-Arthur Way 15 Sept. '87	Engineer-Sidney A. Houghton 19 Oct. '88
Carpenter—Richard Taylor 3 June '84	(For charge of muchinery of Torpedo Boats)
Clerk—William Robinson 6 Feb. '90	Ast. Engineer—C. E. Eldred17 Feb. '90
(Commissioned at Portsmouth, 19th February, 1889)	(For services in Tenders) Gunner—(T) George Hunter19 Nov. '88
rebluity, 1003)	(For charge of Torpedo Boat Stores, &c.)
SWIFT, 5. Twin Screw Gun Vessel,	(New Books opened 1st January, 1888)
Second Class	(2,000 political los observators)
756 Tons. 1,010 H.P.	WANDERER, 4. Screw Sloop,
Comdr.—Robt. M. Bruce24 Nov. '90	925 Tons. 750 H.P.
Lieut.—Chas. H. Umfreville24 Nov. '90	Commander-G. A. Giffard 1 July '87
Do. —(N) P. Vaughan Lewis.24 Nov. '90 Do. —Jno. K. Laird24 Nov. '90	Lieutenant—A. H. Oliver17 Nov. '87
Surgeon—Alfd. H. L. Cox24 Nov. '90	Do. —A. F. Holmes21 Nov. '87
Assist. Paymaster in charge—	Do. —(x) L. E. Power10 June '89
Arthur W. Morrell24 Nov. '90	Do. —G. F. G. Woodhall. 17 Nov. '87
Engineer—Ed. G. P. Moffett 7 Dec. '89	(In lieu of a Sub-Lieutenant)
Gunner-Thos. Maynard (act.) 24 Nov. '90	Chief Engineer—T. J. Haddy17 Nov. '87 Paymaster—A. W. Askham18 Feb. '88
(Recommissioned at Hongkong)	
	Surgeon—George A. Dreaper25 Mar. '89 Gunner—Stephen Head17 Nov. '87
TWEED, 3. Twin Screw Gunboat,	(Recommissioned at Hongkong, 18th
Third Class. Coast Defence	February, 1888)
363 Tons. 340 H.P.	
Hongkong Boatswain-W. W. K. Skews 29 Nov. '90	WIVERN, 4. Screw Coast Defence Ship,
(Borne in "Victor Emanuel")	Armoured
( Interest )	2,750 Tons. 1,450 H.P.
VICTOR EMANUEL, 2. Receiving	Hongkong
Ship at Hongkong	Fleet Engineer—J. Jefferies 20 Nov. '89
5,157 Tons	Gunner—Daniel Murphy 9 Dec. '89
Captain—Edmund J. Church 27 Dec. '88	Carpenter—R. W. Cogger 10 Dec '89
(Commodore of the 2nd Class)	(Borne in "Victor Emanuel")

#### RUSSIAN NAVAL SQUADRON IN PACIFIC

STAFF Vice-Admiral—P. N. Nazimoff Flag-Lieutenant—N. L. Klado Surgeon-M. Krabrostine Assistant Surgeon-Morcotoune Chaplain-Stefan Stan Engineer—A. J. Lindebeck Staff Officer—(T) B. B. Kolokoltzoff Fleet-Judge—A. K. Janevitch-Janeosky VLADIMIR MONOMACH, Armour-Plated Frigate 5,796 Tons. 7,000 I.H.P. Captain—F. V. Doubasoff Commander—M. P Molas Fleet-Doctor-J. K. Novick ADMIRAL NAKHIMOFF, Armour-Lieut.—P. Serebrennikoff (Paymaster)
Do. —F. Silman Plated Cruiser 7,782 Tons. 9,000 I.H.P. Do. —(T) A. Enokhovitch
Do. —(G) N. Lishine
Do. —J. Indrenious
Do. —K. Grammatchikoff Captain—A. V. Fedotoff Commander—A. M. Domajiroff Lieutenant—(T) B. B. Kolokoltzoff -L. T. Dobrotvorsky Do. —A. Lebedeff Do. —N. Sergeieff Do. —M. Kedroff Do. -S. P. Sheine (Paymaster) -(g) F. O. Behr -(g) E. E. Ketler -A. P. Kitkin -S. R. De-Livron (Navigating Do. Do. Sub-Lieutenant—J. Diadine
Do. —N. Shemiakine Do. Do. J. Giliarovsky
P. Feldman
V. Bourkhanovsky Do. Officer) Sub-Lieutenant-Plemiannikoff Do. -Zim Do. Do. D. SkoortzoffE. Barikoff -Jourasovski Do. Do. -Petroff Do. Do. -P. Niloff Do. -Sergeieff Do. -Shileiko Do. -S. Seniavine Do. Do. -N. Povalishine Do. -Semenoff -S. Mikhailoff Do. -Viazemsky Do. Navigating Officer—E. Egerman Second do. —K. Sidoroff Chief Engineer—F. Sidoroff -Macsimoff Do. Chief-Engineer—A. J. Lindebeck Second do. -Podgoursky Second do. —A. Peroff Third do. —M. Gale Third do. -Petroff Fourth do. - (T) Fe Surgeon—V. J. Issaieff - (T) Feofiloff Fourth do. —Winte Surgeon—M. Smirnoff -Winter Assistant Surgeon—Tcherevkoff Assistant Surgeon—A. Boutirkine Chaplain—Avel ADMIRAL KORNILOFF, Cruiser PAPIAT AZOVA, Armour-Plated 5,000 Tons. 8,260 I.H.P. Frigate Captain—E. J. Alexeieff Commander—V. Shoultz Lieutenant—V. Roudneff (Paymaster) 6,000 Tons. 11,500 I.H.P. Captain-N. N. Lomen -(r) R. Viren -(g) P. Saveloff VITIAZ, Cruiser 2,950 Tons. 3,000 I.H.P. Do. Do. -A. Sougorousky-Kissel Do. Captain—Bauer Do. -A. Roussine KREISER, Corvette Do. —A. Shmidt 1,512 Tons. 1,205 I.H.P.
Commar der—Z. P. Rojestvensky
Do. —A. A. Melnitzky
Lieutenant—(T) B. Martynoff
Do. —(G) K. Petz
Do. —V. Davidovitch-Nas Sub-Lieutenant—V. Berlinsky Do. -K. Boysman -V. Kousmine-Korovaeff Do. Do. —A. Helströme
Do. —V. Drovetzky
Navigating Officer T. Popoff Davidovitch-Nashtinsky Second do. -Goulack-Artemovsky(sub-(Paymaster) lieut.) -K. Kold Third do. -N. Korniloff (sub-lieut.) Sub-Lieutenant—N. Valrond Chief Engineer-E. Gontcharoff -A. Dmitrieff Do. Second do. —J. Trachtenberg Third do. —N. Prozoroff Do. -F. Lomen Do. -S. Posokhoff

Do.

-F. Kolontaeff

Fourth

do. -P. Gamzine

Navigating Officer—J. Shilaeff Chief Engineer—L. Zim Second do. —P. Kigel Surgeon—Bounge

DJIGIT, Corvette 1,456 Tons. 1,383 I.H.P.

Captain-K. P. Niconoff Commander—A. Spitzky Lieutenant—E. Troussoff

-V. Boysman -(c) J. Ragoza -(c) M. Boubnoff Do. Do. Do. -G. Kolioubakine Do.

Sub-Lieutenant-L. Goulkevitch Do. -G. Gelesnoff (Paymaster) Do. -A. Dolivo-Dobrovolsky

- Obroutcheff Do. -Miloradovitch -Makaroff Do.

Navigating Officer—A. Osipoff Chief Engineer—N. Shebasheff Second do. —J. Maksimoff Surgeon—A. Zort

BOBR, Gun-vessel 950 Tons. 1,000 I.H.P. Commander—A. R. Boile Do. -P. Pavlovsky

Lieutenant—(a) P. Schelkounoff -Markoff

Sub-Lieut.—A. Mousatoff (Paymaster)

Do. —(T) S. Neejmakoff Do. —Kornilieff

Navigating Officer—S. Tchikhatcheff

Chief Engineer—Liders Second do. —Sokolovsky Surgeon-J. Nadejolinsky

> SIVOUTCH, Gun-vessel 950 Tons. 1,000 I.H.P.

MANDJOUR, Gun-vessel

1,200 Tons. 2,000 I.H.P. Commander—Kazi Do. —Zalesski Lieutenant—Ezikovitch

Do. —(T) Liven Do. -(c) Rioumine

Sub-Lieutenant-Vinogrocolski

-Bakhireff (Navig. Officer) Do. Do. -Pizani (Paymaster)

KOREJETZ, Gun-vessel 1,200 Tons. 2,000 I.H.P. Commander—Felissoff

Do. -Greve

#### FRENCH NAVAL SQUADRON IN CHINA AND JAPAN

ETAT-MAJOR GÉNÉRAL

Commandant en Chef- G. Besnard, contreamiral

Chef d'Etat Major—P. de Cornulier-Lucinière, capitaine de vaisseau

Premier Aide-de-Camp-L. Leconte de Roujou, lieutenant de vaisseau

Deuxieme-Aide-de-Camp-R. Pumperneel, lieutenant de vaisseau

Commissaire de Division-J. B. Michel, commissaire-adjoint

Médecin de Divisien-A. Comme Aumônier-Y. M. Le Gac

Aspirants de Majorité-L. Juin, J. R. C. Moyret

TRIOMPHANTE (Pavillen du Contre-Amiral)

Cuirassé de Croisière 4,700 Tx., 13 Canons, 600 Chevaux, Vitesse 13 navds

Capitaine de Vaisseau—P. de Cornulier-Lucinière

Capitaine de Frégate-L. J. P. Debar Lieut. de Vaisseau-J. L. M. Burel Id. -C. M. P. Lagrésille Id. -J. A. Deslans

Id. -J. L. M. J. Diacre -N.... Id.

Mécanicien Principal—J. A. Astier Aide-Commissaire—A. C. A. F. Ginovés Mêdecin de 2e. classe—J. B. Barbolain Aspirant de 1ère classe-G. Didelot

Id. -J. Bienaymé
Id. -C. Le Goux de St. Saine

Id. -C. Barrières Id. —C. Darrieres
Id. —F. Ollivier
Id. —P. Du Pourg
Id. —C. Doë de Maindreville
Id. —M. Martinie
Id. —O. Perrio

Id. -R. U. A. de Vogüé

VILLARS, Croiseur de 1ère classe 2,400 Tx., 15 Canons, 630 Chevaux, Vitesse 15 nœuds

Capitaine de Vaisseau—J. Thounens Capitaine de Frégate—A. Hallez Lieut. de Vaisseau-R. Nogaret Id.

Enseigne de Vaisseau-

Id. Id.

Mécanician Principal-Sous-Commissaire Médecin de 1ère, classe—

Aspirant de l'ire. classe-L. de Vauchier

Id. -C. Jacaze

Aspirant de 1ère. classe-E. Geneix-Chabannier Id. -E. H. Rousselot Id. -P.M.G. A.de Marguerye Id. -V. J. A. Béret  $\operatorname{Id}$ . -E. Legendre Id. -H. C. L. Rey

INCONSTANT, Aviso de lère, classe 830 Tx., 4 Cinons, 220 Cheveaux, Vitasse 13 needs Capitaine de Frégate-M. P. E. de Faugue de Jonquières

Lieut. de Vaisse au - L. E. Sagot-Davauroux Enseigne de Vaisseau-Carol Id. —Martin Id. —Allemand

Aide-Commissaire-M. J. C. L. Courtial Médecin de 20. classo-Martel

VIPÈRE, Canonnière 490 Tx., 4 Canons, 110 Chavaaux, Vitesse 11 næads

Lieut. de Vaisseau-P. Coustolle Enseigne d. Vaisseau—M. Laranza id. —L'iostis

Id. -Crosson

Aide-Commissairs-Potigny Mé lecin de 2e. classe-L. Jourdan

Mé lecin de 2e. classe-L. Biret

ASPIC, Canonière 480 Tx., 4 Canns, 110 Cheveaux, Vitesse 11 neads Lieut. de Vaisseau-F. Journet Id. -E. Burbier Enseign) de Vaisseau -L. ce Sanssure Id. -H. Sividin Aide-Commissaire—J. Miguel

### II O MARKET SOULADDON IN CHINA AND LADAN

U. S. NAVAL SQUADRON	IN CHINA AND JAPAN
	- 32
STAFF	Ensign-H. F. Bryan14 Aug. '89
Commander in Chief-Rear	P. A. Surgeon-E. Norflest 8 July '89
Admiral George E. Belknap.13 Feb. '89	P. A. Paym'r.—O. C. Tiffiny 8 Aug. '89
Flag Lieutenant-Lieut. Com.	P. A. EngJ. P. S. Lawrance. 17 Sept. '00
Goo. A. Norris	ATTTANCE
Fleet Intelligence O. fiver - Lieut.	ALLIANCE Com 13.—Com. H. C. Taylor30 Dec. '89
J. B. Murdock	Lieut. Com lr.—J. C. Rich 2 Jan. '90
Flag Secretary—Lieut. L. L. Reamey 3 Oct. '89	Lieutenant—G. Blocklinger 2 Jan. '90
Aid—Ensign F. Boughter30 April '99	Do. —S. P. Comly 2 Jan. '90
rice English 1. Doughton	DoM. L. Wood 2 Jan. '90
OMAHA	Do. —R. Henderson 2 Jan. '90
(Flagship)	Ensign—C. C. Marsh
Comdg.—Capt. B. J. Cromwell. 6 Jan. '90	Do. —J. C. Drake 28 Mar. '90
Lieut. Com drW.W. Raisinger 8 Mar. '88	Do. —T. Washington11 Jan. '90
Lieutenant-J. M. Miller24 April '88	P A Paymister—R Frizer 2 Jan. '90
DoJ. M. Bowyer 6 Mar. '88	
Do.—Henry Minett	Chief Engr.—J. F. Bingham 2 Jan. '99 Assist. Engr.—H. Hall
Do.—Simon Cook	Pay Clerk—E. S. Updike 7 Jan. '99
Medical Inspector—G. R. Brush. 6 Mar. '88	Thy Clothe 21 of Optimes that
P. A. Surgeon - V. C. B. Means. 6 Mar. '88	PALOS
Assist. Surgeon-J. G. Field 13 Feb. '88	Commanding-Lieut. Comdr. J.
Paym ster-C. A. McDaniel 15 April'88	Marthon20 Oct. '90
Chief Eng.—G. M. L. Maccarty. 11 Jan. '89	Easign - S. S. Wool21 Sept. '89
P. A. Eng.—A. V. Zane 8 Mar. '88	Do. —A. T. Long
Chaplain-W. F. Morrison28 Feb. '90	P. A. Surgeon -J. W. Biker27 Nov. '89
1st L. of Mar. —O. C. Berryman. 20 Jan. '90	Assist, Paym'r.—J. S. Phillips. 17 M tr. '88
Boatswain—Wm. Manning 3 Mar. '89	P. A. Engineer-H. T. Cleaver.14 July '88
Carpenter-J. G. Tilden 8 Mar. '77	NAVAL HOSPITAL YOKOHAMA
MONOCACY	In Charge-Surgeon Charles
Comilg.—Com. M. L. Johnson21 Aug. '89	U. Gravatt21 July '88
Lieut. Comdr.—B. S. Richards.10 Aug. '89	P. A. Sargeon -A.C. H. Russell. 3 Sept. '89
Lieutenant—C. A. Foster21 Mar. '88	P. A. Paymaster-Mitchell C.
Ensign_W. B. Whittelsey 26 Aug. '89	McDonald21 Feb. '88
Do. —B. E. Thurston10 Aug. '89	Address of Squadron-Cure of Post-
Do. —G. W. Logan10 Aug. '89	master, Yokohama, Japan

#### JAPANESE NAVY

#### Commander-in-Chief-Rear-Admiral BARON INOUYE

Staff Officer—Lieutenant M. Saito Secretary—Paymaster S. Yuki Aide-de-Camp to the Commander-in-Chief
-Lieut. H. Tokenouchi

Vessels	Tons Displace- ment	Indicated H. P.	Number of Guns			
Itsukushima	4140	3400	12			
Matsushima	4140	3400	12			
Hashidate	4140	3400	12			
Fuso	3717	3500	10	Captain K. Sameshima		
Naniwa	3650	7500	8	Captain H. Tsunoda		
Takachiho	3650	7500	8	Captain G. Yamamoto (Flag ship)		
Ryujo	2530	800	6	Captain S. Sato		
Kongo	2248	2034	9	Captain S. Hidaka		
Hiei	2248	2227	9	Captain T. Tanaka		
Tsukuba	1978	350	8	Captain Y. Shibayama		
Takao	1774	2300	5	H.I.H. Prince Takehito		
Chiyoda	2400	275	56	Captain A. Arai		
Yaéyama	1600	3400	3	Captain K. Miura		
Tenrio	1547	1160	6	Commander R. Sawa		
Katsuraki	1476	1600	7	Captain S. Machida		
Yamato	1476	1600	7	Captain Y. Moroaka		
Musashi	1476	1600	7	Captain N. Senju		
Nisshin	1468	710	6	Commander M. Yokowo		
Kaimon	1358	1250	7	Captain Y. Matsunaga		
Tsukuhsi	1350	2400	6	Captain S. Kubota		
Kasuga	1269	1200	5	Commander T. Ito		
Amaki	1030	720	8	Commander K. Nomura		
Chishima	700	4++	541			
Iwaki	656	590	4	Commander H. Takaki		
Akaki	614	700	2	Commander T. Asayeda		
Atago	614	700	2	Commander T. Soeshima		
Maya	614	700	2	Commander S. Nagata		
Chokai	614	700	2	Captain Y. Shinagawa		
Ho-sho	316	214	3	Commander Y. Taguchi		
	т	RAINING	Crirna			
	1	RAINING	SHIPS			
Jingei	1450	1400	2	Capt. M. Mori (Torpedo ship)		
Asama	1422	14.	12	*******		
Fujiyama	1000	64.	4	*******		
Manjiu	877		4	Commander K. Miyoshi		
Kanjiu	877	+11	4	Commander T. Mukai		
Tachiyama	534		2	Lieut. T. Fukuma		
Isakawa	249	+**	1110	Lieut. H. Tanje		
	TOP	PEDO SC	TIOOT			
N						
Dai-ichi-shinten	106	240	177	1		
Dai-ni-shinten	174.8	240	***	*******		
Dai-san-shinten	***	+++	311	,,,,,,,,,		
Dai-shi-shinten	*** '	***	344	*******		
Seagoing Torpedo Vessel						
			1			
Kotaka	150	1200	•••	********		
4 First class Torpedo Boats of 40 tons, 430 H.P.: 17 Do. of 53 tons;						
A Son	and class	s Do. 29	tons.	57 H.P.		
4 Second class Do. 29 tons, 57 H.P.						

### PEI YANG (CHINESE NORTHERN) SQUADRON

Ting Yuen, Ironclad, Flag Ship Admiral—Ting Ju-ch'ang Captain and Commodore—Lew Poo-chin Commander—Li Ting-sing Fleet Engineer—Yü Ching-shun Engineer—J. Albrecht Boatswain—F. Mildebrath

CHEN YUEN, Ironclad
Captain and Commodore—Lin Tai-tsan
Commander—Yang Yung-lin
Deck Officer—H. Plambeck
Fleet Engineer—Lok Lin-ching
Surgeon—H. R. Robertson, M.D.
Gunnery Officer—A. Henkmann

PING YUEN, 2,800 tons Captain—Li Ho Superintendent Engineer—F. Warren

CHI YUEN, Torpedo Cruiser Captain—Fong Pei-kien Engineer—G. Hoffman

CHIH YUEN, Steel Cruiser Captain—Tang Shi-ch'ang Engineer—A. Purvis

CHING YUEN, Steel Cruiser Captain—Yin Choo-kwei

KING YUEN, Belted Cruiser Captain—Lin Yung-hing Chief Engineer—O. Kühl

LAI YUEN, Belted Cruiser Captain—Kew Pow-chin Engineer—F. Graffunder

YANG WEI, Armstrong Cruiser Captain—Lin Li-chung Chief Engineer—Chen Hsio-shu CHAO YUNG, Armstrong Cruiser Captain—Wong Kien-shoon Chief Engineer—Lai Sing-kin

Kang Chi, Torpedo Training Ship Captain—Sah Ching-ping In charge of Torpedo Instruction—Capt. R. W. Scott Rogers, R.N. Torpedo Engineer—W. Fleischer, I.G.N. Torpedo and Mining Instr.—C. Beasant Chief Artificer—J. Williams

WEI YUEN, Training Ship Captain—Lin Ying-khee Naval Instructors—R. Nelson, R.N.

MIN CHIEH, Training Ship Captain—Tai Peh-Khung Seamanship Instructor—J. J. Jackman

LEE YUEN, Transport Captain—Morton Chief Engineer—Marshall Chief Officer—Crawford Assistant Engineer—Rogers

ARMSTRONG ALHHABETICAL GUNBOATS, each carrying one 35-ton M. L. gun Chen Hsi, Captain Lan Kien-kü Chen Nan, Captain Wong Laid up at Taku—Chen Tung, Chen Pien, Chen Pei, Chen Chung, Captain Hwang Sein-tchieh, in charge

Tsao Kiang, Despatch Boat Captain—Wang Yung-fah

TAE AN, Despatch Boat and Transport Captain—Li-tin

#### COASTING AND RIVER STEAMERS

APCAR & CO.'S CALCUTTA-HONG-KONG LINE

David Sassoon, Sons & Co., Agents
Arratoon Apcar, Brit. Str., 1,392 tons
Captain—J. G. Spence
Chief Officer—J. J. E. Dean
Second do. —
Third do. —Wm. Grunfield
Fourth do. —J. J. Sinnott
Purser—R. R. Thurston
Chief Engineer—J. Leslie
Second do. —G. P. Vaillant
Third do. —T. A. Gregory
Fourth do. —Wm. Groser

Japan, Brit. Str., 1,855 tons Captain—T. S. Gardiner Chief Officer—J. E. Hanson Second do. —G. Hamilton Third do. —P. S. Primrose Fourth do. —J. Black Purser—John Gregory Chief Engineer—C. F. Focken Second do. —E. R. Amoss Third do. —E. D'Labat Fourth do. —R. W. Reade

CHINA AND MANILA STEAMSHIP COMPANY, LIMITED

Russell & Co., General Managers
Warner, Blodgett & Co., Agents, Manila
ZAFIRO. BRIT. STR., 675 tons
Captain—A. A. McCaslin
Chief Officer—A. W. R. Cobban

Second do. —F. Kershaw Third do. —G. W. Seely Chief Engineer—Wm. McLean Second do. —J. McMillan Third do. —W. Wilde

DIAMANTE, BRIT. STR., 514 tons Captain—G. A. Tayler Chief Officer—J. C. Gerard Second do. —A. Thomas Third do. —R. Findlay Chief Engineer—A. F. Greig Second do. —A. H. Macdonald Third do. —M. Jacob

CUINA MERCHANTS' STEAM NAVI-GATION COMPANY

Chin-tung
Captain—A. W. Winsor
Chief Officer—A. H. Wright
Second Officer—M. Metzer
Chief Engineer—A. Tweedie
Second do. —N. S. Piersdorf
Third do. —D. Fraser

(4) Fung.shun
Captain—F. H. Wallace
Chief Officer—J. Seymour
Second Officer—A. Clemens
Chief Engineer—W. B. Buyers
Second do. —R. Beveridge
Third do. —J. Hannah
(5) F. Chi-yuen
Captain—C. R. Null
Chief Officer—C. Bell
Second Officer—G. Jackson
Chief Engineer—T. McEllroy
Second do. —T. Izat
Third do. —J. A. Young

Captain—H. Newcombe
Chief Officer—R. Paramore
Second Officer—H. Kirstein
Chief Engineer—C. McLean
Second do. —Geo. Brown
Third do. —J. Vaughan

(7) FR Hae-shin
Captain—C. H. Wells
Chief Officer—T. Wade
Second Officer—J. Wylie
Chief Engineer—J. Shearer
Second do. —A. McArthur
Third do. —M. Mercer

(8) Hae-ting
Captain—M. F. Patterson
Chief Officer—T. Anthony
Second Officer—A. Sandberg
Chief Engineer—D. W. Jones
Second do. —Smith
Third do. —O. Frome

(9) 及 Hae-an
Captain—R. M. Andrew
Chief Officer—J. Hardie
Second Officer—F. Tonningsen
Chief Engineer—A. Miller
Second do. —J. C. Thompson
Third do. —R. Logan

Captain—J. Warwick
Chief Officer—C. Leach
Second Officer—D. Klien
Chief Engineer—Win. Ortwin
Second do.—A. Whitchead
Third do.—J. Brown
(12) Kung-pai

Captain—
Chief Officer—W. Brown
Second Officer—R. McFarlane
Chief Engineer—W. Graham
Second do. —Jas. Kirk
Third do. —

(13) 有 Hsin-yü
Captain—M. V. Lancaster
Chief Officer—P. D. Mertins
Second do. —G. E. Rea
Chief Engineer—E. W. Clements
Second do. —R. Mauchan
Third do. —A. Donald
(14) 请求 Yung-ching

(14) 南永 Yung-chir Captain—J. P. Lowe Chief Officer—G. Foyne Second Officer—R. Soden Chief Engineer—D. Johnston Second do. —J. Foster Third do. —J. Henderson (16) 富美 Mei-foo

Captain—W. H. Lunt
Chief Officer—O. G. Anderson
Second Officer—D. Bowie
Chief Engineer—A. McAllister
Second do. —J. G. Fyfle
Third do. —A. Donald

(21) F Tr Kiang-teen

(21) 天江 Kiang-teer Captain—N. Pratt Chief Officer—C. V. Frigast Second Officer— Chief Pilot—John Wilson Second Pilot—C. H. Jacobi Chief Engineer—Frank Kennedy Second do.—J. McKechnie Third do.—A. Sinclair

Captain—A. E. Knights
Chief Officer—
Third do. —
Chief Pilot—C. Bretfeld
Second Pilot—
Chief Engineer—A. McKelvie
Second do. —C. Buyers
Third do. —J. Donald

(24) T Kiang-kwan
Captain—G. C. Blethen
Chief Officer—A. F. Liunglöf
Second do. —Th. Richter
Chief Engineer—R. S. Harvey
Second do. —A. Air
Third do. —T. Gilchrist

(25) T Kiang-yung
Captain—W. P. Johnston
Chief Officer—H. Ellis
Third do. —J. Slackwood
Chief Pilot—S. Park
Chief Engineer—C. Bernard
Second do. —F. C. Parker
Third do. —C. Petersen

Captain—Fred. Johnson
Chief Officer—C. Dale
Chief Pilot—F. Carlson
Chief Engineer—Thos. Liddell
Second do. —T. Duff
Third do. —W. Sutherland

Captain—T. Bassett
Chief Officer—W. O. B. Rigden
Second Officer—F. Franks
Chief Pilot—E. Lindstrom
Chief Engineer—F. Prevost
Second do. —H. Hyser
Third do. —J. Colquhoun
(29) F. K. Kiang-ping

Captain—C. Holmes
Chief Engineer—A. Cairneross
(31) Poo-chi

Captain—W. R. Ferlie
Chief Officer—F. Stack
Second Officer—H. Cooper
Chief Engineer—D. McCallum
Second do. —G. Brown
Third do. —W. Davies
(32) Trushun

Captain—A. Croad
Chief Officer—F. Jordan
Second Officer—J. Craig
Chief Engineer—A. Shearer
Second do. —Gavin Wallace
Third do. —J. Mooney

Captain—R. L. Lincoln
Chief Officer—J. W. Stewart
Second Officer—J. Norquay
Chief Engineer—V. Crolius
Second do. —J. Stewart
Third do. —A. Wise

Hae-chang
Captain—J. W. Neeson
Chief Officer—E. Ballard
Chief Engineer—R. Lent
Kwang-chi

Captain—C. Froberg Chief Officer—M. Renton Second Officer—P. Holtz Chief Engineer—Jas. Clements Hsin Sheng

Captain—G. Buchanan
Chief Officer—P. Kloffer
Second Officer—T. Sleeman
Chief Engineer—D. W. Jones
Second do. —A. Crawford
Third do. —P. Murphy
Kuling.

Captain—T. H. Grayson Chief Engineer—Wm. Kay

CHINA NAVIGATION CO., LIMITED Butterfield & Swire, Agents, China Mansfield, Bogaardt & Co., Agents, Sandakan

Hankow, Brit. Str., 2,235 tons. Captain—C. V. Lloyd Chief Officer—J. Dick Chief Engineer—Jas. Christie Second do. —C. E. Rose Purser—L. F. Grill Memnon, Brit. Str., 787 tons
Chief Officer—H. Owen
Second do. —J. Lampert
Chief Engineer—P. Millar
Second do. —E. S. Adams
Third do. —J. S. Simpson

DOUGLAS STEAMSHIP CO., LD.

Douglas Lapraik & Co., General Managers
HAITAN, BRIT. STR., 1,183 tons
Captain—S. Ashton
Chief Officer—H. Bathurst
Second do. —L. R. James
Third do. —J. Pearce
Chief Engineer—J. Macdonald
Second do. —F. W. Bentley
Third do. —F. E. Shuster

Forien, Brit. Str., 509 tons
Captain—W. Davis
Chief Officer—W. Thom
Second do. —W. Passmore
Third do. —H. W. Ricketts
Chief Engineer—F. W. Musgrave
Second do. —F. Williams
Third do. —R. Allan

NAMOA, BRIT. STR. 862 tons
Captain—F. D. Goddard
Chief Officer—G. B. Eldridge
Second do. —T. Richardson
Third do. —G. W. Eedy
Chief Engineer—J. R. Wilson
Second do. —A. Ramsay
Third do. —A. J. Jones

THALES, BRIT. STR., 820 tons
Captain—W. Y. Hunter
Chief Officer—J. Douglas
Second Officer—
Third do.—
Chief Engineer—F. Urquhart
Second do.—C. Rettery
Third do.—Summers

HAIPHONG, BRIT. STR., 1,125 tons
Captain—H. C. A. Harris
Caief Officer—W. B. Barton
Second do. —T. Mollison
Third do. —A. B. Rutherford
Chief Engineer—W. Roberts
Second do. —A. Clarke
Third do. —J. Andrews

Formosa, Brit. Str., 674 tons
Captain—J. Lewis
Chief Officer—A. F. Robson
Second do. —J. Rice
Third do. —R. P. Tait
Lief Engineer—J. W. Edwards
Second do. —E. W. Brimelow
Third do. —B. Hall

Halloong, Brit. Str., 783 tons Captain—J. S. Roach Chief Officer—A. Milroy Second do. —D. Heron Third do. —Jas. Warrick Chief Engineer—A. McIntyre Second do. —J. Stopani Third do. —A. McQuillan

HONGKONG, CANTON & MACAO STEAM-BOAT COMPANY, LD. Thos. Arnold, Secretary Deacon & Co., Agents, Canton A. A. de Cruz, Acting Agent, Macao Hongkong—Canton Line Powan, Brit. Str., 1,842 tons Captain—S. W. Goggin Chief Cfficer—A. McLaren Second do. —J. A. Sculthorp Chief Engineer—T. Clark Second do. —J. Stewart Purser—B. J. d'Aquino

Honam, Brit. Str., 1,398 tons Captain—G. B. Lefavour Chief Officer—T. A. Webster Chief Engineer—G. Kew Second do. —D. McIntosh Purser—A. d'Azevedo

Canton—Macao Line
WHITE CLOUD, BRIT. STR., 527 tons
Captain—W. J. Risby
Chief Officer—J. Laurence
Chief Engineer—W. George

Hongkong—Macao Line
HEUNGSHAN, BRIT. STR., 1,055 tons
Captain—W. E. Clarke
Chief Officer—R. L. Blight
Chief Engineer—S. Groundwater
Scoond do. —W. Bailey
Third do. —G. Crame
Purser—C. M. d'Eça

KIUNGCHOW, BRIT. STR., 288 tons Captain—A. Cruickshank Chief Officer—A. N. Patrick Chief Engineer—S. J. Williams

Hongkong—Canton Line
FATSHAN, BRIT. STR., 1,425 tons
H. C. & M. S. B. Co. and China Nav. Co.
Captain—J. P. Hoyland
Chief Officer—T. Bassett
Second do. —R. T. Graham
Chief Engineer—J. Logan
Second do. —J. Mitchell
Third do. —A. Faulds
Purser—A. M. Barros

KIUKIANG, BRIT. STR., 1,284 tons (Extra Steamer Laid up) INDO-CHINA STEAM NAVIGATION

COMPANY, LIMITED Jardine, Matheson & Co., Gen. Managers FOOKSANG, BRIT. STR., 990 tons Captain—H. W. Hogg Chief Officer—J. P. Ellis Second do. —W. S. Stalker Chief Engineer-Wm. Thomson Second do. —E. Munsie Third do. —J. W. N. Johnson

KUTSANG, BRIT. STR., 1,495 tons Captain—W. O. M. Young Chief Officer—D. Smith
Second do. —P. H. Rolfes
Chief Engineer—Alex. Johnston
Second do. —J. D. McCracken
Third do. —W. Brown Fourth do. -J. Marshall

YIKSANG, BRIT. STR., 886 tons Captain-R. C. D. Bradley Chief Officer—H. J. Holmes Second do. —R. Y. Anderson Chief Engineer—E. A. St. C. Burrell Second do. —J. McIntosh Third do. —T. Roberts Third

Taisang, Brit. Str., 1,506 tons Captain-W. H. Jackson Chief Officer—A. Sleaman Second do. —J. Brown Chief Engineer—W. Wilson Second do. —W. McMurray Third do. -O. Mitchell

CANTON, BRIT. STR., 1,110 tons Captain—Thos. H. Sellar Chief Officer—F. A. Purkis Second do. -James Mutter Chief Engineer—Angus Sinclair Second do. —John Angus Third do. —James Pinkerton

Hengkong-Calcutta Line WINGSANG, BRIT. STR., 1,517 tons Captain—d'A. de St. Croix Chief Officer-G. H. Bowker Second do. —L. Tulloch Third do. —M. Crocket Chief Engineer-Alex McEwan Second do. -C. Maxwell Third -P. S. Murray do. Fourth do. -A. d'Aqular

Kwongsang, Brit. Str. 989 tons Captain-T. R. Galsworthy Chief Officer—E. J. Sadd Second do. -R. H. Nisbet Chief Enginner-T. P. Murdoch Second do. -D. McDougal Third do. -R. Smith

CHOYSANG, BRIT. STR., 1,194 tons Captain—W. E. Sawer Chief Officer—A. T. Lewis Second do. —J. S. Tomlinson Chief Engineer—J. Robb Second do. —R. Murray Third do. -J. Logan

> MESSAGERIES MARITIMES MEINAM

Captain-Bousquet First Officer—Chamayon Chief Engineer—Deschamps

ARÉSHUSE Captain—Fauran

First Officer—De Grandcourt Chief Engineer—Beaumes Surgeon-Peigné

HAIPHONG Captain—Ferand First Officer—Imbert Chief Engineer - Soulie

Peluse, in reserve Captain-Currault

SAIGON

Captain—Flotte First Officer-Mattei Chief Engineer—Pellicot Surgeon-Belin

VOLGA

Captain—Negre First Officer—De Marcé Chief Eugineer—Bonin

NORDDEUTSCHER LLOYD Melchers & Co., Agents GENERAL WERDER, GER. STR., 1820 tons, . Captain—M. Eichel Chief Officer-H. Bleeker Second do. —E. Oesselmann Third do. —M. Malchow Chief Engineer-H. von der Reyth Second do. -F. Toel Third do. -B. Krysteck Fourth do. -H. Posner Purser-C. Schmidt

PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY VERONA, BRIT. STR., 1,875 tons
Commander—F. H. Seymonr
Chief Officer—N. N. McGachen
Second do. —P. C. Bonner
Third do. —A. F. Vine
Fourth do. —W. H. Fitzclarence
Fifth do. —R. P. Stevenson
Chief Engineer—A. Wright
Second do. —W. Hossack Second do. —W. Hossack Third do. —R. C. Forrest

Fourth do. —C. W. Harper Boilermaker—T. M. Voisey Electrician—C. S. McKinley Steward in Charge—H. T. Walker

Ancona, Brit. Str., 1,888 tons Commander—W. D. Mudie Chief Officer—E. W. Browne Second do. —C. W. Hind Third do. —A. Collyer Fourth do. —G. F. Daldy Chief Engineer—R. Williamson Second do. —D. Lamb Third do. —W. Ramsay Fourth do. —W. S. Duncan Electrician—H. Codd Surgeon—N. G. Munro Steward in Charge—F. W. Harris

## SCOTTISH ORIENTAL STEAMSHIP COMPANY

G. T. Hopkins, Manager, Hongkong Windsor & Co., Agents, Bangkok Yuen Fat Hong, Agents, Hongkong Monokut, Brit. Str., 858 tons Captain—Geo. Anderson

Captain—Geo. Anderson
Chief Officer—Edwards
Second do. —Curtis
Chief Engineer—R. Moir
Second do. —Thomson
Third do. —Jas. Tytler

Kongbeng, Brit. Str., 862 tons Captain—R. Jones Chief Officer—H. Deans Second do. —D. Shearer Chief Engineer—G. T. Inglis Second do. —G. Strafford Third do. —H. Macmillan

TAICHIOW, BRIT. STR., 862 tons
Captain—R. Unsworth
Chief Officer—J. E. Farrell
Second do. —G. D. Gilpin
Chief Engineer—M. Campbell
Second do. —C. Ross
Third do. —D. A. Purvis

Phra Chom Klao, Brit. Str., 1,011 tons Captain—James Fowler Chief Officer—B. Pigot Second do. —S. Edgett Chief Engineer—J. Brown Second do. —J. Quin Third do. —W. White

PHRA CHULA CHOM KLAO, BRIT. STE., 1,010 tons

Captain—A. Benson
Chief Officer—W. Augus
Second do. —J. Reid
Chief Engineer—J. Robertson
Second do. —F. Bark
Third do. —T. Hunter

Devawongse, Brit. Str., 1,057 tons Captain—P. H. Loff Chief Officer—J. B. Jackson Second do. —McDonnell Chief Engineer—D. McGlashan Second do. —J. Bibby Third do. —J. S. Murray

Chowfa, Brit. Str., 1,055 tons Captain—F. W. Phillips Chief Officer—L. Foakes Second do. —J. A. Burke Chief Engineer—J. Henderson Second do. —W. Ballantine Third do. —A. Holmes

Somdetch Phra Nang, Brit. Str., 1,057 tons
Captain—J. A. Morris
Chief Officer—B. Batt
Second do. —J. Williamson
Chief Engineer—D. Smith
Second do. —A. J. McPherson
Third do. —W. Wylie

Phra Nang, Brit. Str., 1,021 tons Captain—W. H. Watton Chief Officer—Oswald Second do. —Becker Third do. —Kindler Chief Engineer—D. Tod Second do. —Murchie Third do. —J. Mackintosh Fourth do. —Mitchell

BANGKOK, Steam Lighter Captain—H. Meyer Chief Engineer—J. Robinson

CHAMROEN, Steam Lighters Captain—J. Cameron Chief Engineer—A. Arnold

#### SIEMSSEN & CO.'S CHINA COAST LINE

Amoy, Ger. Str., 814 tons Captain—Th. Lehmann Chief Officer—F. Mangelsdorff Second do. —C. Tallner Chief Engineer—O. Nissen Second do. —N. Knickrehm Third do. —T. Conziella

Ningpo, Ger. Str., 761 tons Captain—R. Kohler Chief Officer—R. Johansen Second do. —P. Andersen Chief Engineer—E. Freytag Second do. —K. Köhnke Third do. —F. Kalenke

Peking, Ger. Str., 954 tons Captain—F. Schultz Chief Officer—W. Brauer Second do. —O. Wolter Chief Engineer—B. Stroetzel Second do. —A. Elsner Third do. —O. Dorntye

Lyeemoon, Ger. Str., 1,238 tons Captain—G. Heuermann Chief Officer—J. Rohwer Second do. —M. Knoop Chief Engineer—C. Gabel Second do. —H. Horzberg Third do. —P. Kämmerer

SWATOW AND STRAITS STEAMERS Bradley & Co., Managing Owners, Swatow NAN SHAN, BRIT. STR.

Captain—J. Blackburne Chief Officer—W. Bruce Second do. —J. D. McKenzie Chief Engineer—W. Muir Second do. —J. McCulloch Third do. —H. Lasser

Tong Shan, Brit. Str. Captain –J. Young Chief Officer—G. P. Boughton Second do. —C. W. B. Maddox Chief Engineer—J. Pender

PAK SHAN, BRIT. STR.
Captain—J. Jenkin
Chief Officer—J. F. Messer
Second do. —A. Murphy
Chief Engineer—J. Brownhill
Second do. —J. Chisholme
Third do. —J. Whyte

SI SHAN, BRIT. STR. Captain—E. F. Stovell
Chief Officer—J. de Garis
Second do. —A. Dabelle
Chief Engineer—M. Jones
Second do. —D. Ettershank
Third do. —W. Wilson

MISCELLANEOUS COAST STEAMERS ACTIV, DAN. STR., 268 tons Captain—H. Hygom Chief Officer—H. Hagenberg Second do.—A. Hansen Chief Engineer—f'. Sórensen Second do. —E. Haüdrup

ALWINE, GER. STR., 400 tons
Wieler & Co., Agents
Captain—A. Bendixen
Chief Officer—C. Petersen
Second do. —D. Jansen
Chief Engineer—W. Malling
Second do. —L. Assmann

Don Juan, Span. Str., 65 4tons
Brandao & Co., Agents
Captain—Rafael Beltran
Chief Officer—M. Paz
Second do. —J. Arestigui
Chief Engineer—S. Blanco
Second do. —B. Anguisola
Third do. —S. Neri

Frejr, Dan. Str., 397 tons Arnhold, Karberg & Co., Agents Captain—Chr. Lund Chief Officer—N. Paulsen Second do. —R. Johnson Chief Engineer—C. Christensen Second do. —P. Beck

Marie, Ger. Str., 704 tons A. R. Marty, Agent Captain—C. A. Hundewadt Chief Officer—H. Inland Second do. —Mehlhose Chief Engineer—E. Usigner Second do. —H. Wisheit

Nanzing, Brit. Str., 808 tons
Jardine, Matheson & Co., Ag'ts., H'kong
Smith, Bell & Co., Agents, Manila
Captain—J. Hogg
Chief Officer—C. F. Bullen
Second do. —R. Gerike
Chief Engineer—A. Lang
Second do. —J. Remeie
Third do. —

Pasig, Brit. Str., 303 tons B. P. Karanjia, Agent, Canton Captain—J. W. Stavers Chief Officer—C. Gablowski Chief Engineer—A. Parker

## LIST OF FOREIGN RESIDENTS

IN CHINA, JAPAN, COREA, WLADIWOSTOCK, THE PHILIPPINES, BORNEO, COCHIN CHINA, ANNAM, TONKIN, SIAM, STRAITS SETTLE-MENTS, MALAY STATES, &c., FOR 1891.

In the following List the occupation and residence are both given as far as ascertained.

Aalst, J. A. van, Customs assistant, Shanghai (absent)

Aarestrup, A., steward, International Hospital, Kobe

Abad, J., ayudante de Laboratorio, Manila Abad, J. M., agent, Singer Manufacturing Co., Manila and Iloilo

Abad, V., assistant, Action Pericial de Reconocimiento de Tabacos, Manila

Abanzaneque, F., assistant auditor of war, Manila

Abba, H. M., (E. A. H. D. Khan Mahomed & Co.) manager, Hongkong

Abbadie, J. d', (Marty & d'Abbadie) mer-chant, Haiphong

Abban, Rev. Bro., director, St. Joseph's College, Hongkong

Abbass, A. S., writer, Naval Yard, Hongkong Abbass, S. H., (H. M. Schultz & Co.) clerk,

Shanghai Abbaus, J. d', Customs préposé, Haiphong Abbey, F. H., (R. Abbey) clerk, Yokohama Abbey, R., commission agent, Yokohama

Abbey, Rev. R. E., missionary, Nanking Abbey, T., (Jno. W. Hall) clerk, Yokohama Abbott, E., broker, Yokohama Abbott, F. J., (P. & O. Co.) clerk, Shanghai

Abbott, R. J., Maritime Customs deputy

commissioner, Hankow Abdoola, A., (A. Abdoola & Co.) draper, Hongkong

Abdoola, Ebrahim, (A. Abdoola & Co.) manager, Shanghai

Modoolally, A. S., (A. M. Essabhoy) assist.,

Hongkong

Mindoolcader, A. M., (A. M. Essabhoy)
assistant, Hongkong

H. (H. Abdoolally) manager,

Abdoolkader, H., (H. Abdoolally) manager, Singapore

Abdulkader, N., (A. M. Essabhoy) assistant, Singapore

Abegg, H., (Siber & Brennwald) clerk, Yokohama

Abell, J. C., broker, and secretary Hyogo Chamber of Commerce, Kobe

Abella y Casariego, E., chief engineer, Geo-

logical Commission, Manila Abellana, L., engineer, Water Works, Manila Abello, G., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila

Abenheim, Chas., (Bruhl Brothers & Co.) assistant, Yokohama

Abenheim, R., (Bruhl Brothers & Co.) assistant, Yokohama Abergrombie, W. H., United States consul,

Nagasaki

Abesser, R., (Scheele & Co.) merchant, Hongkong

Abily, G., second clerk, Messageries Maritimes, Shanghai (absent)

Abina, P., (Echeita & Portnondo) clerk, Manila

Aboitz, F., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila

Aboitz, P., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila

Abonnel, A., professor, Seminary, Saigon Abraham, A. E., printer, Hongkong Abraham, A. E. J., (Abraham & Co.) mer-

chant, Shanghai (absent) Abraham, A. S., (D. Sassoon, Sons & Co.) merchant, Shanghai

Abraham, D. E. J., (Abraham & Co.) merchant, Shanghai

Abraham, F., clerk, "Victor Emanuel," Hongkong

Abraham, F., clerk, H.B.M.S. "Hyacinth" Abraham, H. J., merchant and commission agent, Shanghai

Abrahamson, E. E., (China Borneo Co.) managing director, Sandakan

Abrams, H., horse dealer, Singapore Abramson, E. B., engineer, Floating Dock, Wladivostock

Abreu, J. H., sobrestante mayor, Ayuntamiento, Manila

Abreu, M., (Struckman & Co.) clerk, Manila

Abry, L., (Lohmann & Co.) assistant, Yokohama

Abubaker, H. H., G.C.M.G., K.C.S.I., &c., Sultan of Johore

Acero, N., magistrado, Audiencia, Cebu Acevedo, L. J., Spanish consul, Yokohama Acha, J. B. G., ayudante, Public Works department, Manila

Achelis, A., (Reuter, Brockelmann & Co.) clerk, Canton

Acheson, G. F. H., Maritime Customs assistant, Peking

Acheson, J., Customs assistant, Canton (absent)

Acheson, P., D. A. A. G., Penang

Ackermann, Major-General, commander of the garrison, Wladivostock

Ackers, Jane, matron, Lock Hospital, Hong-

kong Ackroyd, E. J., registrar, Supreme Court, Hongkong

Acuña, M., Arcediano, Manila Adaa, A., (Wilson & Co.) clerk, Tientsin Adair, Chas. H., commander, H.B.M.S. "Alacrity"

Adam, Rev. H., R.C. missionary, Osaka Adam, J., interpreter, French Legation, Tokyo

Adam, J., accountant, Dock Co., Bangkok Adam, J., missionary, Kwei-tang-fu

Adam, R., sugar boiler, China Sugar Refining Co., Hongkong

Adam, T. B., M.D., (Rennie & Adam) medical practitioner, Foochow

Adamjee, A., (H. Rajbhoy & Co.) merchant, Singapore

Adamjee, T., (H. Rajbhoy & Co.) clerk, Singapore

Adamolle, president, district court, Baclieu Cochin-China

Adams, A., engineer, A. Markwald & Co.'s

Steam Rice Mill, Bangkok Adams, A. J. (Shanghai Gas Co.) meter

inspector, Shanghai Adams, A. P., (W. Mansfield & Co.) merchant, Singapore

Adams, A. R., (R. A. P. Hogan) solicitor, Penang

Adams, B., district agent, Railway Co., Manila

Adams, D., (John Lowell) estate manager, Singapore

Adams, E., clerk, Military Head Quarter Office, Hongkong Adams, G. W., (Griffin & Co.) clerk, Yoko-

hama

Adams, H., clerk, North China Insurance Co., Shanghai

Adams, H. E. F. G., capt. Royal Artillery, Hongkong

Adams, H. S., (Adamson, Bell & Co.), clerk, Yokohama

Adams, Rev. J. S., missionary, Kinghwa, Ningpo

Adams, James, China Inland missionary, Ngan Lsuen

Adams, K. D., (Herbert Dent & Co.) merchant, Canton Adams, M. (M. Adams & Co.) compradore,

Nagasaki

Adams, W., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong

Adams, W. H., enginr., H.B.M.S. "Rambler" Adams, Miss A., missionary, Okayama, Japan

Adamson, C. M., (Russell & Co.) clerk, Shanghai

Adamson, G. F., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Penang Adamson, W., (Gilfillan, Wood & Co.) mer-

chant, Singapore (absent)
Adan, F. M., alferez, Abanderado Regimento No. 2, Manila

Addis, C. S., (Hongkong & Shanghai Bank) assist. accountant, Shanghai Addison, chief engineer, Naval department, Bangkok

Addosio, Rev. P. d', Roman Catholic missionary, Peking

Adet, G., (Adet, Campredon & Co.) broker, Yokolyania

Adis, N. N., broker, Hongkong Adkins, captain, steam tug "Heron," Taku Adler, M., (Reiss & Co.) merchant, Shanghai

Adriano, D., capellan, San José Hospital, Manila

Adriano, J., racionero, Eccles. dept., Manila Aenlle, C., draughtsman, Railway Co., Manila

Aenlle, R., manager, Maria Cristina Cigar Manufactory, Manila

Aeria, L. S., clerk, Treasury, Penang Aeria, S. E., clerk, Resident Councillor's Office, Penang

Aeria, W. A., apothecary, Pauper Hospital,

Singapore Aeria, W. L., chief clerk, Court of Requests, Province Wellesley

Aertz, E., manager, Silk Condition House, Canton

Agasse, conducteur, Mar. Artillery, Saigon Agassiz, A. R., Maritime Customs assistant examiner, Newchwang

French Residency, Agen, chancelier,

Quinhon Agier, surveillant, Public Works, Tourane Aglen, F. A., Customs assistant and acting professor of English, College, Peking

Agnado, S. G., oficial, Administracion de Rentas, Manila

Agnew, J. W., engineer, H.B.M.S. "Peacock" Agnew, R., first engineer, revenue cruiser "Pingching," Shanghai

Agostini, P. d', writer, H. M. Naval Yard, Hongkong

Agthe, K., (Agthe & Ismer) watchmaker, Shanghai

Aguier, telegraphist, Bentré, Cochin-China Aguila, E. S. del, (Ed. Schellhass & Co.), clerk, Hongkong

Aguilar, A., clerk, Messageries Maritimes, Manila

Aguilar, J., oficial, Customs, Manila

Aguilar, R. de, chief engineer, Public Works, Ilocos, Philippines

Aguilar, Y., oficial, Communications department, Manila

Aguilar y Martel, C., second officer, Capitania de Puerto, Manila

Aguinagalde, J. M., ayudante, Division Forestal, Luzon, Philippines Aguiree, L., (J. M. Tuason & Co.) clerk,

Manila

Aguirre, V., aspirante, Hacienda, Manila Aguirrezabal, Roman Catholic missionary, Ke Roi, Tonkin

Aguivre, Rev. P., R.C. missionary, An-poa Ahlmann, J. A., (Blackhead & Co.) hulk-

keeper, Hongkong

Ahrencits, J. F., tidewaiter, Maritime Customs, Canton

Ahrens, A. H., (H. Ahrens & Co.) clerk, Kobe

Ahumada y Arias, A., comisario, Administracion Militar, Manila

Air, A., second engineer, steamer "Kiangkwan," Shanghai

Aiken, Rev. E. E., missionary, Peking (absent)

Ailion, J. A., (R. Isaacs & Bro.) assist., Kobe Airey, L. C., (Hongkong Trading Co.) assistant. Hongkong
Aitchison, W., (Jardine, Matheson & Co.)
clerk, Yokohama

Aitken, A.G., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) engineer in harbour, Hongkong

Akert, A., tidewaiter, Customs, Canton Akimoff, P. P., lieut., str. "Vladiwostock," Władiwostock

Alabaster, C., British consul, Canton Alabaster, E., assist., Customs, Tientsin Alaejos, V., aspirante, Hacienda, Manila Alarakia, A., clerk, Post Office, Hongkong Alarakia, M., clerk, Supply and Transport Office, Hongkong

Alasá y Rovira, L., intendencia militar, Manila

Alba, F., chaplain, Ecclesiastical department, Iloilo

Albaret, B. d', Resident, Sontay, Tonkin Alberdi, J. G., comandante, Military Engineers, Manila

Albers, G., (Kunst & Albers) merchant, Władiwostock (absent)

Albertini, inspector of police, Saigon Alberto, M., chief of station, Telegraph and Postal department, Manila

Albertz, C., (J. H. Langelutje) clerk, Wladivostock

Alborado, A., constable, British Consulate, Takao

Albrecht, Rev. G. E., missionary, Kyoto Albrecht, J., engineer, Chinese ironclad "Tingyuen

Albró, Miss J. D., missionary, Yokohama Albuquerque, A., clerk, Army Service Corps, Singapore

Alcalde, F. G. de, inspector, Maria Cristina Cigar Manufactory, Manila

Alcan, chancelier, Residency, Sontay Alcantara, T., medical practitioner, Manila Alcarrazly Garcia, F., engineer, Agricul-tural department, Ilocos, Philippines Alcazar y Herraiz, J. del, interventor, Hacienda Publica, Manila

Alcazar y Sabeta, J. del, jefe de negociado, Hacienda, Manila

Alcobia, J. C., assistant harbour master, Macao

Alcuaz, S., assistant, Bazar del Camigo, Manila

Aldana, C., (Philippines General Cigar Factory) assistant, Manila

Aldana, V. de, pagador, Water Works, Manila

Aldana y Lapuente, J. de, oficial, Gobierno Civil, Manila

Aldeanueva y Paniagna, B., farmaceutico mayor, Sanidad Militar, Manila

Aldecoa, E. de, (Aldecoa & Co.) clerk, Manila

Aldecoa, M. C., (Aldecoa & Co.) merchant, Manila

Aldecoa, Z. I. de, (Aldecoa & Co.) merchant, Manila

Aldrich, A. S., secretary, Government Railway Service, Yokohama

Aldrich, Miss M., missionary, Tokyo Aldridge, Dr. E. A., assist. commissioner, Customs, Ichang

Aldworth, J. R. O., acting collector and magistrate, Kwala Selangor

Alemanny Popo, I., ordenador, Marine department, Manila

Alemao, D., (Brandão & Co.) clerk, Hongkong Alemany, J., "El Eco de Filipinas," assistant, Manila

Alenas, S., (Guevara Bros.) assist., Manila Alenaz, L. C. B. de, vice-secretary, University, Manila

Alerini, C., chancelier, Residency, Tourane Alexander, A. C., major, Royal Engineers, Singapore

Alexander, C., engineer, New Harbour Dock, Singapore

Alexander, C. M., (Riley, Hargreaves & Co.)

foreman, Singapore

Alexander, J. H., agent, Kwala Lumpor Alexander, Rev. T. T., missionary, Osaka Alexander, Miss C. T., missionary, Tokyo Alexieff, Captain E. I., Russian cruiser "Admiral Korniloff"

Alexticif, J., second assist., Local Government, Wladivostock

Alfonzo, J., (A. S. Watson & Co.) assistant, Manila

Alfred, J., overseer, Public Works, Sontay, Tonkin

Algar, A., (T. W. Kingsmill) assistant, Shanghai

Algarra, L., assistant, Observatory, Manila Alier, Rev. Ramon, Roman Catholic missionary, Amoy

Alindada, R., professor, S. Juan College, Manila

Alix, Excise Department, Kampot, Cambodia

Allan, teacher, Banting School, Sarawak Allan, A., (J. Llewellyn & Co.) assistant,

Shanghai Allan, A. D., shipbuilder, Dock Co.,

Bangkok Allan, H. T., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Allan, J., (Singapore Slipway & Engineering Co.) foreman, Singapore

Allan, J. G., (Khye Ho Foundry Co.) manager, Penang Allan, J. McN., (Boustead & Co.) clerk,

Singapore

Allan, J. W., assist., Wharf Hotel, Shanghai Allan, R., thirdengineer, steamer "Fokien," China coast

Allan, R., (Riley, Hargreaves & Co.) engineer, Singapore

Allan, W., foreman, Khye Ho Foundry Co., Penang\_

Allan, W. J., proprietor "Amoy Times,"

Amoy Allan, W. J. M., sheriff, Supreme Court,

Penang Allanson, Wm., (Dyce & Co.) clerk, Shanghai Allarakhia, A., (Jafferbhoy Ludhabhoy Chutto) manager, Hongkong

Allarakhia, O., (A. Abdoola & Co.) assistant,

Hongkong
Allard, Rev. F., French Catholic missionary, Kinta, Perak

Allard, J. H., (China Borneo Co.) assistant, Sandakan

Allchin, Rev. Geo., missionary, Osaka Allcock, G. H., silk inspector, Yokohama Allcot, G., examiner, Customs, Chinkiang Allemao, A. E., (Melchers & Co.) clerk, Hongkong

Allen, A., (China and Japan Trading Co.) assistant, Shanghai

Allen, A. E., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Allen, C. M., proprietor, Perseverance Estate, Singapore

Allen, C. H., (Perseverance Estate) manager, Singapore

Allen, E. L., assistant, Local Post Office, Shanghai

Allen, E. L. B., H.B.M. interpreter and pro consul, Canton

Allen, G., storeman, Naval Yard, Hongkong Allen, G., (Hongkong Ice Co.) engineer, Hongkong

Allen, H. A., clerk, Post Office, Hongkong Allen, H. A. C., missionary, Chungking

Allen, H. E., (A. S. Watson & Co.) assistant Hongkong

Allen, H. M., lieut., Northamptonshire Regiment, Singapore

Allen, Dr. H. N., secretary, United States Legation, Seoul

Allen, J., head gaoler, New Gaol, Bang-

Allen, J. F., captain, "Meijo Maru," lighthouse tender, Tokyo Allen, I. W., (Mackenzie & Co.) assistant,

Shanghai Allen, P., lieut., Northamptonshire Regi-

ment, Penang Allen, R. B., (Hongkong Land Investment

Co.) assistant, Hongkong Allen, W., barrack sergeant, Army Service

Corps, Singapore Allen, W., (Allen & Kennedy) broker, and

Sec., Chamber of Commerce, Penang Allen, W. B., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai

Allen, Mev. Y. J., D.D., LL.D., missionary, Saanghai

Allen, Miss Belle J., missionary, Nagasak Allen, Miss M., teacher, Public School Shanghai

Allène, sanitary surveyor, French Municipal Council, Shanghai

Allford, G., sub-overman, Engineering and

Mining Co., Tientsin Alling, Miss H. S., missionary, Aoyama, Japan

Allinson, J. M., (W. R. Scott & Co.) clerk, Singapore

Allison, A., miner, Quicksilver Mines, Sarawak

Allison, H. J., carpenter, H.B.M.S. "Imperieuse"

Allmanber, chief engineer, steamer "Hai Riong," Chemulpo, Corea Allofs, Rev. J., French missionary, Peking

Allshorn, F. J., Maritime Customs assistant examiner, Foochow (absent)

Allum, W. E., (Jardine, Matheson & Co.) agent, and Consulfor Denmark, Swatow H. M. M., (Hajee Mirza Mahomea Ally & Co.) merchant, Hongkong (abt.)

Ally, M., merchant, Hongkong

Allymahomed, A., (Abdoolally, Ebrahim & Co.) assistant, Hongkong Almada e Castro, F. X. d', (Caldwell & Williams)

Wilkinson) articled clerk, Hongkong Almada e Castro, J. T. d', (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong Almada e Castro, L. G. d', clerk, Import

and Export Office, Hongkong

Almeida, A. F. d', (W. T. Phipps) clerk, Shanghai

Almeida, A. J. d', (Russell & Co.) clerk, Shanghai

Almeida, C. M. d', comn. agent, Shanghai Almeida, E. E. P. d', secretary, Military Hospital, Macao

Almeida, E. F. d', (Jardine, Matheson

& Co.) clerk, Foochow

Almeida, F. d', cigar merchant, Singapore Almeida, Rev. F. A. d', acting vicar of St. Laurence's Church, Macao Almeida, F. A. M. d', (Geo. McBain) clerk,

Shanghai

Almeida, F. S. d', (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai Almeida, J. d', broker, and consul for Bra-

zil, Singapore

Almeida, J. d', (H., C., & M.S.B. Co.) whar-

finger, Hongkong

Almeida, J. A. d', clerk, Ordnance Store department, Hongkong

Almeida, J. E. d', merchant, Macao

Almeida, J. E. d', (Comptoir National d'Escompte) clerk, Shanghai

Almeida, Jr., J. E. d', interpreter, Procurador's department, Macao

Almeida, J. F., clerk, Reuter's Telegram Co., Shanghai

Almeida, J. H. d', (Almeida & Son) broker, Singapore

Almeida, J. M. d', (Trust & Loan Co.) clerk, Hongkong

Almeida, L. d', Jr., (Geo. Smith) clerk, Shanghai

Almeida, L. F. d', Jr. (Reiss & Co.) clerk, Shanghai

Almeida, P. D. P., surveyor, Survey de-

partment, Malacca Almeida, P. H. d', apprentice, Public Works

Department, Singapore Almencio, B., constable, Spanish consulate,

Shanghai Almonategui, C., (Inchausti & Co.) clerk,

Iloilo Almonte y Muriel, E. d', assistant, Geolo-gical Commission, Manila

Alnidada, R., teacher, St. Thomas' College,

Manila Alonco, J. (Noronha & Co.) compositor,

Hongkong Alonco, T. F. da S., (Siemssen & Co.) clerk,

Hongkong Alonso, C., "La Villa de Burdeos," Ma-

Alonso, L., (Tramway Co.) station master, Tondo, Manila

Alonso, M., (Gutierres Hermanos) clerk, Manila

Alonso, Fr. M., professor of Philosophy, University, Manila

Alonzo, P. M., teacher, St. Thomas' College, Manila

Alonzo y Garcia, E., surgeon, Naval department, Manila Alonzo y Martinez, dispenser, Army Med-

ical department, Manila Aloysius, Rev. Bro., principal, St. Xavier's

Institution, Penang Alsagoff, S. M. b. S. A., (Alsagoff & Co.) merchant, Singapore

Alsing, H. A., hulk-keeper, Chinkiang Alton, J., botanist, Royal Gardens, Bangkok Altona, H., (C. J. Gaupp & Co.) clerk,

Hongkong

Alty, H. J., master, Collegiate Sch., Chefoo Alvardo, P., Compania Gl. de Tabacos, Aparry, Cagayan, Philippines Alvares, A. A., (Chartered Bank of India)

clerk, Hongkong

Alvares, A. F. X., acting administrator, Administração do Conselho, Mação

Alvares, Rev. C., chaplain of Sto. Agostinho's Church, Macao

Alvares, E. M., surgeon, Police Force, Macao Alvares, J. G., vista, Aduana, Iloilo

Alvares, L., (Union Insurance Society) clerk, Hongkong Alvares, M. F., proctor, Portuguese Mis-

sions in China, Macao

Alvares de Mendieta, J., oficial, Hacienda, Manila

Alvarez, J. F., ayudante, Public Works department, Manila

Alvarez, L., captain, Civil Guard, Manila Alvarez, M., (Tramway Co.) station master, Sampaloc, Manila

Alvarez, N. E., maestra, Cassa de Recogidas, Manila

Alves, A. F., accountant, Treasury, Hong-

kong Alves, J. F., vaccinator, Medical department, Larut, Perak

Alves, J. L. de S., clerk, Harbour Master's Office, Hongkong

Alves, J. M., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Alves, J. M. S., first clerk, Colonial Secretary's Office, Hongkong

Alves, P., (Dakin Bros.) clerk, Hongkong Amade, Captain A. d', military attache, French Legation, Peking

Amador, Capt. J., aide-de-camp to H. E. Capitan General, Manila

Amaral, D. G., adjutant, Infantry, Macao Ambar, S. A., (E. Solomon & Co.) clerk, Singapore

Ambler, Rev. J. C., missionary, Osaka Ambros y Miguel, M., surgeon, Naval department, Manila

Ambrose, J. (Iveson & Co.) clerk, Shanghai Amdor, A., Chemulpo, Corea

Amedeus, P., Collectorate, Klang, Selangor Amelunxen, Mrs. E. A. von, milliner, Shang-

Ament, Rev. W. S., missionary, Peking Amerman, Rev. J. L., D.D., missionary, Tokyo

Ammann, J., engineer, Union Rice Mill, Saigon

Amor y Diaz, E., ayudante, Division Forestal, Luzon, Philippines

Amoric, commander of troops, Nimbinh Amoss, E. R., second engineer, steamer "Japan," Hongkong and Calcutta Ampalavaner, P. V., chief clerk, Public Works, Sungei Ujong

Amphilochius, Rt. Rev., Russian Greek Mission, Peking

Amuat, Dr. E., Govt. Hospital, Yokohama

Amy, Customs, Quinhon

Anatoly, Rev. A., Russian Mission, Tokyo Anaya, C., canonigo, Cabildo Ecclesiastico

Anaya, R., oficial, Customs, Manila

Anceaux, C., (Jules Jaluzot & Co.) assistant, Yokohama

Anchant, A., teacher, Government Central School, Singapore

Anchant, C. P., chief clerk, Audit Dept., Selangor

Anchoriz, F., assist. auditor of war, Manila Andeband, overseer, Telegraph and Post Office, Honghoa, Tonkin

Andebert, telegraphist, Hanoi Andersen, Alb., (Nils Moller) assistant, Shanghai

Andersen, G., second officer, steamer "Ningpo," Hongkong and Shanghai Andersen, H. N., proprietor, Oriental Hotel and Store, Bangkok

Andersen, N. P., commander, revenue steamer "Pingching," Shanghai

Andersen, P., proprietor, Oriental Hotel and Store, Bangkok

Anderson, A., (D. Gilmour & Co.) silk inspector, Shanghai

Anderson, Alexr., (H. G. Brown & Co.) asst., Laguimanoc, Tayabas, Philippines Anderson, Anton, missionary, Kee Shui,

Canton Anderson, C. L., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama

Anderson, D., (Jardine, Matheson & Co.)

accountant, Yokohama

Anderson, Rev. D. L., missionary, Soochow (absent)

Anderson, E., (Huttenbach, Liebert & Co.) clerk, Penang

Anderson, F., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai

Anderson, F., (Ilbert & Co.) merchant, Shanghai

Anderson, F. J., (H. G. Brown & Co.) assist., Laguimanoc, Tayabas, Philippines

Anderson, G., captain, steamer "Mongkut," Hongkong and Bangkok

Anderson, G. C., marine surveyor, H'kong Anderson, J., missionary, Chungking

Anderson, J., sub-manager, Chartered Bank, Hongkong

Anderson, Jas., Hongkong

Anderson, John, storekeeper, Nagasaki Anderson, John, (Guthrie & Co.) merchant, Singapore

Anderson, J. C., engineer, Inspector of Machinery, Perak

Anderson, J. H., (Robt. Anderson & Co.) merchant, Shanghai and Kiukiang (abt.) Anderson, O. G., chief officer, steamer "Meifoo," China coast

Anderson, O. M., Maritime Customs tidewaiter, Kowloon

Anderson, P., medical missionary, Taiwanfoo

Anderson, R., superintendent engineer, Tanjong Pagar Dock Co., Penang Anderson, R. A., (Hongkong and Shang-

hai Bank) assistant, Shanghai

Anderson, R. A. J., Pilot Company, Shanghai

Anderson, T. J., (Chartered Bank of India) acting agent, Foochow Anderson, W., acting deputy registrar,

Penang

Anderson, W. carpenter, Yokohama Anderson, W. C. C., (Collins & Co.) merchant (absent)

Anderson, W. H., (North China Insurance Co.) accountant,, Shanghai

Anderson, W. V., (Danby, Leigh & Orange)
assistant, Hongkong

Anderson, Miss, missionary, Chungking Anderson, Miss, missionary, Wei Hien

Anderwald, C., secretary, Italian Consulate, Penang Andrade, J. J., clerk, Portuguese Consulate,

Shanghai

Andrade, J. M. G. d', lieut. Regimento d'Infanteria, Macao

Andrade, Major C. L., captain, Regimento d'Infanteria, Macao

André, aide-commissaire, Service Administratif, Haiphong André, clerk, Public Works, Saigon

André, sub-chief, Direction of Local Service, Saigon (absent)

André, Services Administratifs, Langson, Tonkin

André, M. D. E., clerk, Excise, Saigon

Andreas, G., agent, Singapore Andrease, A., (J. H. Langelutje) clerk, Wladivostock

Andreason, A., constable, River Police, Shanghai

Andreeff, A. E., (Molchanoff, Petchatnoff & Co ) clerk, Hankow

Andréi, clerk, Excise department, Saigon Andres, Z., superintendent, Brick Manu-

factory, Iloilo Andreu, Fr. J., professor, St. Thomas' College, Manila

Andrew, G., inspector of water works, Singapore

Andrew, G., China Inland missionary. Kweiyang

Andrew, J. F., deputy registrar, Land Department, Perak

Andrew, John, share broker, Hongkong Andrew, P., chief clerk, District Office, Dindings

Andrew, R. M., captain, steamer "Hae-an," China coast

Andrew, W. M., Maritime Customs assistant, Shanghai Andrews, C., gaol warder, Singapore

Andrews, D., (Hongkong and Whampoa

Dock) foreman turner, Kowloon Andrews, H. J., (H. J. Andrews & Co.)

merchant, Manila (absent) Andrews, H. W., U.S. consul Hankow

Andrews, J., surgeon, H.B.M.S. "Peacock" Andrews, J., third engineer, steamer "Haiphong," China coast
Andrews, J. M. (Chartered Bank of India)

sub-accountant, Hongkong

Andrews, J. W., Maritime Customs boat officer, Amoy Andrews, R., apprentice, Public Works,

Penang Andrews, T. J., acting boatswain, H.B.M.S. "Imperieuse"

Andrews, Rev. W., missionary, Hakodate Andrews, Miss E. C., missionary, Shanghai Andries, E., (L. Caudrelier) assistant, Yokohama

Andujar, J. D., teniente, Infanteria, Manila

Ange, hairdresser, Saigon

Angel y Conto, M., oficial, Escuela de Agricultura, Manila

Anger, J., manager, Victoria Hotel, Shanghai

Angier, clerk, Arsenal, Saigon Angier, II. E., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki

Anglin, J. R., manager, "Japan Gazette," Yokohama

Anguisola, B., second engineer, steamer "Don Juan," Hongkong and Manila

Angulo, A., store keeper, Manila

Angulo, Rev. F., missionary, Chianchu Angulo, J., chief of N. E. Station, Tele-graph department, Manila Angus, G., engineer, Taikoo Sugar Re-

finery, Hongkong

Angus, J., second engineer, steamer "Canton," China-coast

Angus, J., chief officer, steamer "P. C. C. Klao," Hongkong and Bangkok

Angus, J. W., manager, Buddoh Cocoanut Estate, Singapore Angus, II. N., clerk, Army Sercice Corps,

Singapore

Angus, W. R., apothecary, Medical department, Singapore

Angus, Miss A., teacher, Pulo Tikus Girls' School, Penang

Annot, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang

Ansejo, M., professor, Normal School,

Manila Anson, A. H., lieut., H.B.M.S. "Victor Emanuel," Hongkong

Anstey, A., foreman, Straits Trading Co., Singapore

Ansuategui, G. de (Aldecoa & Co.) clerk, Manila

Antaso, W., (C. F. Ruiz) assistant, Manila Antelo, J. de, professor of practice of medicine, University, Manila

Anthelm, teacher, St. Xavier Institution, Penang

Anthonisz, G. E., (Audit Office) clerk, Singapore

Anthonisz, J. O., third magistrate, Singa-

Anthony, G., advocate, Penang

Anthony, J. M., (A. A. Anthony & Co.) merchant, Penang

Anthony, T., second engineer, str. "Haeting," China coast
Anthony, R. M., (E. E. A. & C. Telegraph
Co.) clerk, Penang

Anthony, S. S., (Brown & Co.) assistant,

Penang

Anthony, Seth, (A. A. Anthony & Co.) merchant, Penang

Antia, N. K., (Tata & Co.) manager, Shanghai Antioquia, A., public notary, Cebu

Antoine, clerk, (Leroy u Cahors) Haiphong Anton, C. E., clerk, Associated Wharves, Shanghai

Anton, J. Ross, bill and bullion broker, Hongkong (absent)

Antonetti, clerk, second office, Direction of Local Service, Saigon

Antonio, A., superintendent, "Bangkok

Times," Bangkok Antonio, E., (Ho Wyson) book-keeper, Hongkong

Antonio, F., capt., Guarda Policial, Macao Antonio, J., Continno, Seminario de S. Jose, Macao

Antonio, J., (Grassi Bros.) draughtsman, Bangkok

Antonio, M., warden, Military Hospital, Macao

Antonio y Garanto, E. de, fiscal, Tribunal Contencioso, Manila

Antonoff, J. J., (I. Speshiloff, Cherkoff & Co.) clerk, Hankow Apcar, A., assistant storekeeper, Dock Co.,

Bangkok

Apcar, A. M., merchant agent, Hongkong Apear, L. G., vicar, Armenian Church, Singapore

Apelaniz, Fr. J., missionary, Santisimo Sacramento, Manila

Apostoli, assistant, Société des Docks, Haiphong

Apparon, clerk, Public Works, Saigon Appenzeller, Rev. H. G., missionary, Seoul Apperson, Miss, missionary, Foochow

Appleby, G. W., second engineer, Revenue cruiser "Ling Feng

Aquino, A. M. d', compositor, "Shanghai Mercury" office, Shanghai

Aquino, F. d', (Maitland & Co.) clerk, Shanghai

Aquino, B. J. d', purser, steamer "Powan," Hongkong and Canton

Aquino, E. H. d', clerk, Stamp Revenue Office, Hongkong

Aquino, J. d', (China Traders' Insurance Co.) clerk, Hongkong Aquino, J. E. d', (Mrs. F. d' A. Cruz) assist.,

Hongkong

Aquino, J. E., (China Traders' Insurance Co.) clerk, Hongkong

Aquino, J. F. d', compositor, "N. C. Herald" office, Shanghai

Aragones, J., "La Puerto del Sol," assist., Manila

Arakawa, M., consul for Japan, Tientsin Aranaga, A. M., oficial, Intendencia Militar, Manila

Arando, M., (L. Kuttner) assistant, Manila Aranjo, C. D', clerk, Marine Department, Singapore

Aranjo, M., (Victoria Hair Dressing Saloon) barber, Hongkong

Aranjo, P. A. d', chief clerk, Telegraph department, Perak

Aranllo, A., overseer, "Maria Cristina" Cigar Factory, Manila

Araullo, M., abogado fiscal, Audiencia, Cebu Arbolaya, J. L., lawyer, Manila Arborati, clerk, Excise department, Long-

xuyen, Cochin-China

Arbuthnott, W. C. W., Major, Royal Artillery, Hongkong

Arce, J., agent, Manila

Arce, J. (O. de Zarate) general manager, Manila

Arce, J. A., (Bazar Espanol) assist., Manila Arceo, J., writer, Supreme Court, Manila Archer, J., (Chartered Bank of India) subaccountant, Yokohama

Archer, W. J., assistant, British Legation, Bangkok

Archibald, John, agent, National Bible Society of Scotland, Hankow Ardagh, R., (Drew & Napier) assistant,

Singapore

Ardanaz, J., comandante, Estado Mayor, Manila

Ardizzone, (E. E. A. and C. Telegraph Co.) operator, Haiphong

Arduser, pilot for Messageries Maritimes steamers, Saigon

Arellano, C. S., lawyer, and professor University, Manila

Arellano, E. R. de, lawyer, Manila

Arellano, E. R. de, (Ramirez & Co.) assistant, Manila

Arellano, L., engineer, Water Works, Manila Arellano, R., Catholic missionary, Haiphong

Ares, G., medical officer, Cebu Arcspacochaga, J., capt. Artillery, Manila

Arevalo, B., dentist, Manila

Arevalo, J., dentist, Manila Arguelles, T., (Tramway Co.) permanent way inspector, Manila

Arguelles y Fernandez, C., ayudante, Division Forestal, Luzon, Philippines

Arias, Fr. E. F., prior, Convent de St. Domingo, Manila

Arisnavarreta, B., "La Insular," Machinery Department, Manila

Arizcun, J., assistant, Administration Civil, Manila

Arizcun y Flores, J., treasurer general, Hacienda, Manila

Arizmendi, V., teniente-coronel, Artillery, Manila

Arjanee, N. J., (N. Mody & Co.) clerk, Hongkong

Arlington, L. C., tidewaiter, Maritime Customs, Pagoda Anchorage, Foochow Armas, E. M., capitain la. seccion, Infan-

teria, Manila

Armentie, assistant military accountant, Saigon

Armour, J., Maritime Customs tidesurveyor and harbour master, Newchwang

Armour, W., Customs, tidewaiter, Chefoo Armstrong, Alex., principal of Boys' School, Chefoo

Armstrong, Amos, (Ramsay & Co.) assistant, Bangkok

Armstrong, F. H., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai

Armstrong, G., (Armstrong & Sloan) broker. Manila

Armstrong, G. F., (H. J. Andrews & Co.) clerk, Manila

Armstrong, J., third engineer, revenue cruiser "Pingching," Shanghai

Armstrong, J., (Chartered Bank of India) sub-account. and cashier, Hongkong

Armstrong, J. M., Government auctioneer and commission agent, Hongkong Armstrong, W., clerk, Gas Co., Shanghai

Arnaez, J., sugar dealer, Iloilo Arnalot, A., teacher, Ateneo Municipal, Manila

Arnaud, captain, Annamite Tirailleurs, Saigon

Arnaud, C., Military Hospital, Saigon Arnemann, A., (Otto Reimers Co.) clerk,

Yokohama Arnold, A., chief engineer, steam lighter "Chamron," Bangkok

Arnold, A. J., (Ramsay & Co.) assistant, Bangkok

Arnold, C. A., medical practitioner, Nagasaki

Arnold, E. T., (A. G. Gordon & Co.)
harbour engineer, Hongkong
Arnold, T., secretary, H., C., and M. Steamboat Co., Hongkong

Arnot, F. S., registration clerk, Land and Mines Branch, Perak

Arnould, C. W., (P. & O. S. N. Co.) clerk, Yokohama

Arnould, H. M., (Fraser, Farley & Varnum) clerk, Yokohama

Arnous, H. G., Customs tidewaiter, Fusan Arnoux, F., assistant, Oriental Hotel, Kobe Arnoux, G. de, commissioner, Maritime Customs, Ichang

Arnoux, P., accountant, Tamhoi Rice Mill, Saigon

Aroca, A., engineer, Comission Agronomica, Leyte, Philippines

Aroin, commis. de residence, Hai Duong, Tonkin

Aroozoo, J. J., clerk, Post Office, Singapore Aroozoo, S., clerk, Trafalgar Estate, Singa-

Arostegui, M., (Inchausti & Co.) clerk, Iloilo Arpoudam, D., compositor, Imprimerie Commerciale, Saigon

Arteaga, P., warehouseman, Hacienda Publica, Manila

Arranger, J., (Comptoir National d'Escompte) accountant, Shanghai Arratoon, M. T., merchant, Yokohama

Arredondo y Gomez, Army Medical Dept.,

Manila

Arreta, L., superintendent, La Flor de Filipinas Tobacco Manufactory, Manila Arregui, L., oficial, Customs, Manila Arriaga, A. d', hospital chaplain, Macao

Arribas, R. G., ayudante, Division Forestal, Visayas, Philippines

Arrivet, J. B., teacher of French, Foreign Language School, Tokyo

Arroyo, F., carriage builder, Iloilo Arrozo, F., assistant, (Torrecilla & Co.) Manila

Arrue, Fr. L., bishop, Iloilo

Arthur, C. S., manager, Grand Hotel, Yokohama

Arthur, H. F., manager, Fine Art Gallery, Yokohama

Arthur, H. W., (Bain & Co.) clerk, Taiwan-

Arthur, Wm. M. B., first clerk, Magistracy, Hongkong

Artigas, M., (Ramirez & Co.) clerk, Manila Artus, capt., military accountant, Saigon Asencio, L., rector, College of San Juan de Latran, Manila

Asencio, M., solicitor, Cebu

Ascnsil y Gil, E., chief, Telegraph depart-

ment, Manila Asgar, M. E., (H. A. Asgar & H. Esmail) merchant, Hongkong (absent)

Ash, Arthur, broker, Tientsin

Ash, H. E. H., assistant engineer, H.B.M.S.

Ash, S. H. B., lieut., H.B.M.S. "Hyacinth" Ashburner, Miss L. A., missionary, Amoy Ashley, C. J., sail maker, Shanghai

Ashmore, Rev. Wm., D.D., missionary, Swatow

Ashmore, Rev. Wm. Jr., missionary, Swatow (absent)

Ashness, E. N. M., accountant, Land Survey department, Sandakan

Ashness, Jas., surveyor, Surveyor-General's Office, Penang

Ashton, F., agent, Douglas Lapraik & Co., Tamsui

Ashton, S., captain, steamer "Haitan," China coast

Ashton, W., (Robinson & Co.) assistant, Singapore

Ashworth, P., lieut., Royal Engineers, Singapore

Askey, J., guard, Railway Dept., Selangor Askham, A. W., paymaster, H.B.M. sloop "Wanderer"

Aspinall, Thos., engineer, Straits Ice Co., Singapore

Assaud, attorney general, Hanoi Asse, clerk, second office, Direction of Local Service, Saigon

Asselin, overseer, Revues depart., Saigon Assman, L., second engineer, steamer "Alwine," Hongkong & Southern ports Assomull, Wassiamull, dealer in Indian

goods, Hongkong and Yokohama

Assumpção, C. A. de, R., interpreter, Procurador's Department, Macao

Assumpçao, H., compositor, "Shanghai Mercury," Shanghai Assumpçao, J., foreman, "Hongkong Tele-

graph" office, Hongkong Assumpçao, J. C. d' (Adamson, Bell & Co.)

clerk, Shanghai Assumpção, J. C. R. d', clerk, Judicial de-

partment, Macao Assumpção, J. M., compositor, "N. C. Daily

News" Office, Shanghai Astalopoff, A. A., commander, steamer "Wladivostock," Wladivostock

Astier, J. A., chief engineer, French cruiser

"Triomphante" Atayde, J., proprietor and manger, "El Eco de Filipinas," Manila

Astrom, C. pilot, Bangkok

Astudillo, A., assistant, Observatory, Manila

Astudillo y Grosman, A., magistrate. Manila

Asuncion, I., overseer, Public Works department, Manila

Asuncion, J., storeman, "La Favorita." Cigar Manufactory, Manila

Asverus, Otto, marine surveyor, Swatow Athenoux, telegraphist, Cape St. James Aticuza, R., vista, Hacienda Public, Iloilo Atkinson, B., (Thos. W. Kingsmill)

architect, Shanghai

Atkinson, Rev. F. L., missionary, Kobe Atkinson, H. A., lightkeeper, South Cape,

Amoy Atkinson, H. S., head master, Government School, Singapore

Atkinson, J. M., M.B., Superintendent, Government Civil Hospital, Hongkong Atkinson, R. S., operator, E. E. Telegraph

Co., Singapore Atkinson, Miss A. P., missionary, Tokyo

Atkinson, Miss J., missionary, Soochow

Atkinson, Miss M. E., missionary, Yonezawa, Japan

Atterbury, B. C., medical missionary, Peking

Atwood, Dr. I. J., missionary, Feuchofu, Shansi

Atzenroth, G., (Scheele & Co.) merchant, Hongkong

Aubert, F. B., (Wheelock & Co.) assistant, Shanghai

Aubert d'Henouville, professor, Collège Chasseloup-Laubat, Saigon

Aubry, F., surgeon, Saigon

Auchterlonie, John, (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila

Audebrand, hairdresser, Saigon

Audouin, inspector of roads, Saigon Auer, von, Capt., professor, Military College, Tientsin

Aufiliatre, accountant, (Messageries Mari-

times), Saigon Auger, Rev. P., French missionary, Nha Trang, Annam

Augias, portmaster, Phnompenh, Cambodia Augustesen, H. C., (H. Sietas & Co.) assist-

ant, Chefoo Augustin, S. W., inspector, Registration

department, Penang Augustine, A., second clerk, District Office,

Alorgajan, Malacca Augustine, Bro., director, St. Joseph's

Institution, Singapore
Augusto, V. J., assist. eng., "Tejo," Macao
Aurèle, clerk, Land Office, Saigon
Aurientis, Rev. P., Roman Catholic mis-

sionary, Iche, Japan

Aurnhammer, A., (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock

Aurquia, J. B., (Inchausti & Co.) merchant, Manila

Aurtenoche, L. de, engineer, Manila

Austen, W. T., missionary to seamen, Yokohama

Austin, E., (Austin & Co.) merchant, Singapore

Austin, F. W., engineer, H.M.S. "Rattler" Austin, R., foreman platelayer, Railway Co., Manila

Autche, lieut., Artillery, Saigon

Auten, Miss A. A., assistant, Public School, Shanghai

Autie, L., attache au Cabinet, Residence General, Hanoi

Auvergne, Resident de France, Haiphong Auzeby, agent, Public Works Department.

Quang-yen, Tonkin

Auzeby, agent, Travaux Publics, Quang-yen, Tonkin

Avel, chaplain, Russian cruiser "Admiral Nakhimon

Averil, J. O., (Middleton & Co.) clerk Yokohama

Averill, C. S., (Middleton & Co.) clerk, Yokohama

Avila, A. J. L. d', captain, Military Dept., Macao

Avertigui, I., second officer, steamer "Don Juan," Hongkong and Manila

Avila, Fr. F., teacher, College of S. Tomas, Manila

Avret, P. E., operator, E. E. A. & C. Tele-graph Company, Singapore

Avrille, J. V., lieut. col., 3rd Regt., Manila Awdry, Reginald, officer in charge, Upper Sarawak

Ayerve y Cubero, P., teacher, Ecclesias-tical department, Manila Ayesa, B., agent, "La Insular" cigar

Ayesa, B., agent, "La Insular" cigar factory, Ylagan Aylesbury, H. A. W., manager, Selama Tin

Mining Co., Perak

Aymadou, tidewaiter, Customs, Sattao, Tonkin

Ayre, A. F., superintendent of works, Survey department, Malacca (absent) Ayre, C. E., assistant draughtsman, Public Works Department, Singapore

Ayres, Philip B. C., colonial surgeon and inspector of hospitals, Hongkong

Ayscough, F., (Turnbull, Howie & Co.) clerk, Shanghai

Ayub, A., merchant, Hongkong Azaola, V. G., lawyer, Manila

Azcue, D., assistant, Normal School, Manila Azedo, C. M. D., capt. of police, Macao (abt.) Azemar, assistant, Société des Docks, Haiphong

Azémar, H., missionary, Laithieu, Thudaumot, Cochin-China

Azénor, procurer, District Court, Bentré, Cochin-China

Azevedo, A. d', purser, steamer "Honam," Canton river

Azevedo, F. d', (Deacon & Co.) clerk, Canton and Macao

Azevedo, F. H. d', (China Traders' Insurance Co.) clerk, Hongkong

Azevedo, J. J. d', (New Oriental Bank) clerk, Hongkong

Azevedo, L. d', writer, Naval Yard,

Hongkong Azevedo, M. d', (Wotton & Deacon) clerk, Hongkong

Aznar, M., (J. Zobel) assistant, Capiz, Philippines

Babin, agent, Société Anonyme Franco-Tonkinoise, Hanoi

Babintsoff, W. P. (J. J. Choorin & Co.) Blagowschenck, Siberia

Babintsoff, W. V. P., (J. J. Choorin & Co.) merchant, Wladivostock

Baches, commis, Post and Telegraph Department, Saigon

Backe, C. A. V., second officer, Customs cruiser "Chuen-fai," Kowloon

Backhouse, P., tidewaiter, Customs, Lappa, Macao

Bacon, E., clerk, Post Office, Penang

Bacon, G., warehouseman, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore

Bacon, H. C., overseer, Public Works

department, Penang
Bacon, T., warder, Gaol, Singapore
Badeley, F. J., cadet, Colonial Secretary's
Ottice, Hongkong

Badenas, J., captain, Civil Guard, Manila Badie, Rev., French missionary, Yunnan Badman, H. A., storekeeper, Bangkok Baehr, H., (C. Rohde & Co.) clerk,

Yokohama

Baelz, Dr. E., professor, Medical College, Tokyo

Baena, A. J., medical practitioner and professor, University, Manila Baenziger, G. A., (Luzon Sugar Refining Co.) assistant, Manila

Baer, S., (Baer Senior & Co.) merchant, Manila (absent)

Baessler, J., merchant, Kiukiang

Baggallay, H. L., (Butterfield & Swire) clerk, Kobe

Baggallay, M., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Kobe

Bagley, H. P., (New Harbour Dock Co.) clerk, Singapore

Bagnall, Rev. missionary, Tai-vuen-foo Bagnall, A. H., agent, Kwala Lumpor, Selangor

Bahr, Rev. J., missionary, Thongthauha,

Kwangtung Bahr, L., (L. Grenard & Co.) assistant, Shanghai

Bailey, C. V., (Hall & Holtz Co.) assistant,

Shanghai

Bailey, D. J. S., extra officer, Government Office, Sarawak Bailey, G. L., manager, Kota Estate, Pantie, Johore

Bailey, O. E., Maritime Customs examiner,

Foochow (absent)
Bailey, S. B., (Donaldson & Burkinshaw)
solicitor, Singapore

Bailey, W., second engineer, steamer "Heungshan," Hongkong and Macao

Bailie, Rev. J., missionary, Soochow Baillie, D., supdt., Aberdeen Paper Mills, Hongkong

Baillie, E., brewer, Saigon

Baillod, A. A., Tokyo Bailly, A. M., lieut.-commander, Guardia Civil Veterana, Manila

Alex., chief China engineer, Sugar Refinery, Bowrington, Hongkong Bain, A. W., (Bain & Co.) merchant, and

Consul for Netherlands, Tainanfoo Bain, G., acting assistant treasurer, Kinta, Perak

Bain, G. Murray, proprietor "China Mail," Hongkong

Bain, J., mill engineer, Pahang Baird, engineer, Gula Estate, Krian, Perak

Baird, A., chief lightkeeper, Cape D'Aguilar lighthouse, Hongkong

Baird, C. W., agent, Union Insurance Society, Yokohama Baird, J., (Windsor Co.'s Rice Mill) en-

gineer, Bangkok Baird, J. W., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki

Baird, R., (Straits Insurance Co.) agent,

Hongkong Baird, W. M., missionary, Seoul

Bajot, teacher, Chasseloup-Laubat's College, Saigon

Baker, C., (Colgate, Baker & Co.) merchant, Kobe

Baker, E. M., chief clerk and assistant collector of customs, Lower Perak

Baker, Edwin, English teacher, Tokyo Baker, H., (Butterfield & Swire) tea inspector, Hankow

Baker, J. W., assist. surgeon, U.S.S. "Palos" Baker, L. J., engineer, Surveyor-General's Office, Singapore

Baker, T. S. (Hongkong and Shanghai

Bank) assist. accountant, Penang Baker, Mrs., assistant head mistress, S.

George's Girl's School, Penang Bakotich, O. V., (A. Markwald & Co.) clerk, Bangkok

Balagny, Lieut., Bureau Topographique, Hanoi

Balavendrum, Rev. B., missionary, Penang Balbas, E., proprietor "Nueva Imprenta, Manila

Balbas, V., Merchant, Manila

Balderrama, L., colonel, Civil Guard, Manila Baldwin, B. H., missionary, Singapore Baldwin, Rev. C. C., D.D., missionary,

Foochow Baldwin, G., Maritime Customs assistant examiner, Kowloon

Baldwin, Rev. J. M., missionary, Nagoya,

Balette, Rev. J., Roman Catholic missionary, Tokyo

Balfour, A., superintendent engineer, Naval department, Bangkok

Balfour, C. H., (Hongkong and Shanghai Bank) accountant, Yokohama

Balfour, C. J., captain, H.B.M.S. "Mercury" Balharry, A., Maritime Customs tidewaiter, Ichang

Balhetchet, A., clerk, Land Office, Penang Balion, A., agent d'affaires, Haiphong Balk, O., (Winckler & Co.) clerk, Yoko-

hama Ball, J. Dyer, interpreter, Supreme Court,

Hongkong Ballagh, J. C., missionary, Tokyo

Ballagh, Rev. J. H., missionary, Yokohama Ballagh, Miss A. H., missionary, Tokyo Ballagh, Miss A. P., missionary, Tokyo

Ballagh, Miss Lizzie, missionary, Yokohama

Ballantime, W., second engineer, steamer "Chow Fa, China coast

Ballard, E., first officer, steamer "Hae-chang," China coast Ballard, G. N., midshipman, H.B.M.S. "Im-périeuse"

Ballard, J., inspector of police, Malacca Ballard, J. A., (Russell & Co.) assistant, Shanghai

Ballester, A., clerk, captain of port, Iloilo Ballesteros, G., medio racionero, Ecclesiastical department, Manila

Ballet, A., manager, Tramways, Saigon Ballet, (Calas & Ballet) commissionaires, Hanoi

Ballisteros, J., (S. Bischoff) assistant, Iloilo

Balloch, G., (Gilman & Co.) tea inspector, Foochow

Ballot, J. G., Selangor Extension Railway, Selangor

Balmann, de, clerk, district court, Longxuyen, Cochin-China

Balmelle, J., overseer, Posts and Tele-graphs, Tonkin (absent)

Balmes, E., (Durand & Co.) assistant, Yokohama

Balmonet, Excise department, Mytho, Cochin-China

Balmori, J., aspirante, Customs, Manila Baltou, D., (Garchitorena y Hejo) clerk, Manila

Bamforth, E. O., surveyor, Public Works department, Penang

Bampfylde, Hon. C. A., Resident, Third Division, Sarawak

Bamsey, W. Sydney, (Hongkong Gas Company) assistant manager, Hongkong Banbury, Rev. J. J., missionary, Kiu-

kiang Banchi, H., (E. E. A. & C. Telegraph Co.),

acting supdt., Malacca Banci, Right Rev., bishop of Northern

Hupeh Bandinel, J. J. F., merchant, and vice-consul for U.S.A., Germany, &c., Newchwang Bandmann, H., (C. Heinszen & Co.) clerk,

Manila Bandot, overseer, Public Works, Hanoi Banelaz, Capt. A., ayudante, Regimento No. 3, Manila

Banerjee, B. M., (Chartered Bank of India) clerk, Hongkong

Banerjee, Ramhall (I. R. Belilios) assistant,

Singapore Banister, Rev. W., missionary, Foochow Banker, G., Maritime Customs tidewaiter, Whampoa

Bankier, W. assistant superdt. of police, Hankow'

Banks, C. W., (John Little & Co.) assistant, Singapore

Banks, M., pilot, Nagasaki Banmert, E., R.C. missionary, Shanghai

Bannerman, J., acting constable, British Consulate Gaol, Shanghai

Bannerman, J., chief engineer, Tugboat Association, Shanghai

Bannister, C., assistant engineer, H.B.M.S "Archer

Banta, A., profesor, Colegio de Niños Tiples, Manila

Baptist, F., clerk, Court Office, Larut Baptist, H. S., Audit depart., clerk, Perak Baptista, A. M., (Sharp & Co.) clerk, Hongkong

Baptista J., (Straits Insurance Ca) clerk, Hongkong

Baptista, J., commandant, Fort Monte, Macao

Baptista, Rev. J. J., Portuguese Catholic Mission, Hoihow

Baptista, L. J., Macao Baptista, L. M., (Russell & Co.) clerk,

Hongkong Baptista, M., clerk, Ordnance Store Dept., Hongkong

Baptista, M. A., Jr., (Johnson, Stokes & Master) clerk, Hongkong

Baptista, O., organist, Roman Catholic Cathedral, Hongkong

Baptista, O., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Hongkong

Baptiste, registrar, district court, Sadec, Cochin-China

Baptiste, B., steward, "Grand Hotel," Yokohama

Baptiste, M. registrar-in-chief, Bar of First Instance, Saigon

Baptistide, account., second office, Direction of Local Service, Saigon

Baraban, telegraphist, Tanan, Cochin-China Baragas, A., (Schoerer & Co.) assistant, Manila

Baragas, D., (Schoerer & Co.) assistant, Cagayan, Philippines

Baranoff, A. L., (Molchanoff Petchatnoff & Co., clerk, Hankow

Baranoff, N. P., clerk, National Volunteer Fleet, Wladivostock

Barbe, La, clerk, Naval Dept., Saigon Barbeito, J. F., adminsr., Hacienda, Cebu Barberet, Rev. E., Roman Catholic missionary, Ningpo

Barbier, E., lieut. French gunboat "Aspic" Barbier, Rev. P. N., French missionary, Ban-nok-kuak, Siam

Barbolain, J. B., surgeon, French cruiser "Triomphante"

Barbosa, A. A., registrar, Macao

Barbosa, J., chaplain, Fifth Regiment, Manila

Barboza, A. T., inspector, Revenue Dept., Macao

Barcelo, A. de, teacher of music, Iloilo Barchet, S. P., M.D., missionary, Ningpo Barclay, Miss P. A., C. Inland missionary,

Paoning-fu, Szechuen

Barclay, J. R., land officer, Lower Perak district, Perak

Barclay, Rev. T., M.A., missionary, Tainanfoo (absent)

Barclay, Miss F., China Inland missionary, Paoning-fu, Szechuen

Bardens, F. J., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Kobe

Bardy, hairdresser, Saigon

Bareille, Rev. J., French missionary, Cochin-china

Barenechea y Meanie, P., surgeon, Manila Baret, L., surgeon, French gunboat "Aspic"

Barff, C. S., (Potts & Barff) sharebroker, Hongkong

Barff, L. C., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Hongkong

Barff, S., deputy registrar and accountant, Supreme Court, Hongkong

Bargen, J. von, (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore

Bargum, C., accountant, Iron Works Co., Bangkok

Barios, C., (J. Carballo & Blanco) assistant, Iloilo

Bark, F. W., second engineer, str. "P. C. Chom Klao," Hongkong and Bangkok Barker, A., merchant, Singapore

Barker, C. F., artificer, Engine Room, H. M. Naval Yard, Hongkong

Barker, Lieut. D. H., aide-de-camp to Major-General Barker, Hongkong

Barker, F. W., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore

Barker, Maior-Gen. G. D., c.B., commanding H. M. Forces, Hongkong

Barker, J. E., (Taiko Sugar Refinery) assistant, Hongkong

Barker, Major J. C., Royal Engineers, Hongkong

Barlatier, M., clerk, Public Works Depart-

ment, Saigon Barlow, G. P., government Resident, Third Division, Muka, Sarawak

Barlow, W. C., assistant master, Victoria College, Hongkong

Barnaby, Rev. F., R. C. missionary, Chefoo

Barnard, A., merchant, Yokohama Barnard, H. C., acting resident engineer, Railway department, Perak

Barnes, C. I., (Warner, Blodgett & Co.) assistant, Manila

Barnes, J., (W. Hewett & Co.) clerk, Bank Buildings

Barnes, W. D., cadet, Colonial Secretary's

Office, Singapore Barnes, W. G. K., surgeon, H.B.M.S. "Rambler"

Barnes-Lawrence, L. A. W., lieut., H.M.S. "Severn"

Barnett, Captain, commanding constabulary, Sandakan

Barnett, C. W., civil and consulting en-gineer, Penang

Barnett, Miss, missionary, Tainanfoo Baro, R. C. missionary, Namam, Tonkin Baro, R., encargado del Cabinete de Fisica, University, Manila

Baron de Bouvines, clerk, Excise, Saigon Baron, (Marty & d'Abbadie) clerk, Haiphong

Barradas, A. F., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong

Barradas, A. M., (Meyer & Co.) clerk, Hongkong

Barradas, C. M., clerk, Post Office, Hong-

Barradas, D. J., (E. E. A. and C. Telegraph Co.,) clerk, Hongkong Barradas, E. C., (China Traders' Insurance Co.) clerk, Hongkong Barradas, M. F., (Union Insurance Society)

clerk, Hongkong Barradas, T., marine officer, Post Office, Hongkong

Barrant, E. H., assistant, magistrate, Sandakan

Barraquer, J., chief engineer, Public Works department, Pampanga, Philippines

Barre, chief de bataillon, Sontay, Tonkin Barre, F., (Lauts & Haesloop) clerk, Swatow

Barrena, V., pay clerk, New Port Works, Manila

Barreto, L. L., writer, H.M. Naval Yard, Hongkong

Barreto, M. A., organist, St. Joseph's Church, Singapore Barreto, R. E., (Warner, Blodgett & Co.)

clerk, Manila Barrett, W., gunner, H.B.M.S. "Mercury" Barretto, A. M., (A. W. Barlow) clerk, Manila

Barretto, A. M., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila

Barretto, A. V., merchant, Manila

Barretto, E. M., (E. M. Barretto & Co.) merchant, and Italian Consul, Manila Barretto, F. F., clerk, Ordnance Store Department, Hongkong Barretto, J. A., secretary, Shameen Hotel and Land Co., Hongkong

Barretto, L. (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai

Barrie, W., assistant superintending engineer, Japan Mail S. S. Co., Yokohama Barrier, le,clerk, Naval Store Dept., Saigon

Barriere, Ch., R. C. missionary, Shanghai Barrillon, Rev. M., missionary, Perak

Barron, A., (Hongkong and Shanghai Bank) asst. accountant, Singapore (absent)

Barros, geometer, Survey Office, Saigon Barros, A. M., purser, steamer "Fatshan," Canton river

Barros, F. J., broker, Hongkong

Barros, J. G. de, engineer, Portuguese gunboat "Tejo," Macao

Barros, J. F. E., (B. de S. Fernandes) clerk, Macao

Barrow, F. E., surgeon-major, Medical Staff, Hongkong

Barrows, Miss M. J., missionary, Kobe Barruyer, overseer, Public Works department, Haiphong

Barry, J., torpedo foreman, Ordnance Store department, Hongkong

Barry, R., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai Bartenstein, F., Maritime Customs tide-waiter, Wuhu

Bartholomensy, R., foreman Permanent Way, Selangor foreman, Railway

Bartleet, W., (F. H. England & Co.) tea inspector, Foochow

Bartlett, R., undertaker, Penang

Bartlett, S. C., missionary, Kyoto, Japan Bartolini, A., Maritime Customs examiner, Hankow

Bartolome, G., tasador de Alhajas, Monte de Piedad, Manila

Barton, A. Y., lieut. Mar. Arty., H.B.M.S. "Imperieuse"

Barton, G. W., (Thomas & Co.) clerk, Yokohama

Barton, H. P., lieut., H.B.M.S. "Mercury" Barton, J. H., tidewaiter, Maritime Customs, Canton

Barton, John, (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Hongkong ton, W. B., chief officer, steamer "Haiphong," China coast

Barton, Miss L., missionary, Chefoo

Bartonillh de Taillac, secretary, Admin. Native Affairs, Giadinh, Cochin-China Barugh, R. II., (Singapore Aerated Water

Manufactory) proprietor, Singapore Basa, E., (J. M. Basa) clerk, Hongkong Basa, G., calculator, Observatory, Manila Basa, J. M., merchant and proprietor Los Filipinos Cigar Store, Hongkong

Basa, S., (H. J. Andrews & Co.) clerk, Manila Basagoiti, C., (Knight & Co.) assistant, Singapore

Basagoiti, Miss, (Sayle & Co.) assistant, Singapore

Bass, H., (Melchers & Co.) assist., Hankow Bassa y Darder, J. A., sub-inspector, Sanidad de la Armada, Manila

Bassa y Darder, T. A., sub-inspector, Sanidad del Apostadero, Manila

Bassa y Nicolau, F., medico de la Armada, Manila

Basse, L. G. F. J., second engineer, Revenue cruiser "Kai Pan"

Basset, chief clerk, Direction of Local Service, Saigon (absent)

Basset, T., ship's steward, Arsenal, Japan Yokosuka

Bassett, T., chief officer, steamer "Fatshan," Hongkong and Canton

Bassoe, Miss D., missionary, Osaka

Bastard, secretary, French Residency, Cambodia

Bastarrechea, J., (Aldecoa & Co.) clerk, Manila

Bastiani, J., Fruit Preserver, Singapore Bastide, service des Santé, Chaudoc, Cochin-

Bastide, L., interpreter chancelier, French Legation, Peking (absent)

Basto, A. J., lawyer and consular agent for France, Macao

Bastone, Miss, China Inland missionary,

Paoning, Szechuen Bastos, H. M., (Siemssen & Co.) clerk, Praya, Hongkong

Bataillard, A., (Société Française des Charbonnages) medical officer, Hongay

Bataille, brigadier, Gendarmerie, Tourane Batard, F., chief surveyor of roads, Cholon Batchelor, Rev. J., missionary, Hakodate Bateman, C. J., head master, Public School, Hongkong

Bateman, F., (Hongkong and Shanghai Banking Corporation), clerk, Singapore Bateman, F. G., inspector weights and

measures, Singapore Bateman, H., teacher, Government School, Singapore

Bateman, J. N., clerk (Butterfield & Swire), Shanghai

Bates, Rev. J. missionary, Ningpo (absent) Bathgate, J., (Bathgate & Co.) merchant,

roochow Bathurst, H., chief officer, steamer "Haitan,"

China coast Bathurst, H. W., collector, Land Revenue Department, Sunjei Ujong

Batliwalla, B. L., (N. Mody & Co.) clerk, Hongkong

Batlle, J., (Batlle Hermanos & Co.) merchant, and consul for Guatemala, Manila

Batlle y Planas, E., ayudante, Division Forestal, Visayas, Philippines

Batt, B. B., chief officer, steamer "Somdetch Phra Nang" Hongkong and Bangkok Batten, W. T., engineer and secretary, Gas Company, Singapore

Batty, G., clerk (W. Mansfield & Co.), Singapore

Bauchet, Capt., chef, Bureau Topographique, Hanoi

Baud, Em., (E. Baud & Co.), contractor, Saigon (absent)

Baud, L. A., overseer, Public Works, Hanoi Baudet, President, District Court, Longzuven, Cochin-China

Baudier, (E. Baud & Co.) contractor, Sai-

Baudin, procureur general, Administration of Justice, Saigon

Baudin, teacher, Giadinh, Cochin-China Baumgarten, H. W., (Drew & Napier), assistant, Singapore

Bauer, captain, Russian frigate, "Vitiaz" Baur, R. (Speidel & Co.) clerk, Saigon Baurac, surgeon, Vinhlong, Cochin-China Bauron, telegraphist, Haiphong

Bautista, J., aspirante, Tesoreria General,

Bautista, P., assistant, E. Garchitorina y Hijo, Manila

Bauzie, telegraphist, Haiphong

Bavier, Ed. de, (Bavier & Co.) merchant, and conl. genl. for Denmark, Yokohama Bavier-Chaumour, engineer, Haiphong

Baxendale, A. S., superintendent of Posts & Telegraphs, Kwala Lumpor, Selangor Baxter, H., (Trust & Loan Co. of China, Japan and Straits) clerk, Shanghai Bayeno, L., engineer, Brick Manufactory,

Iloilo

Bayfield, G., (Smith, Baker & Co.) clerk, Yokohama

Baylet, clerk, Excise, Tam-lon, Cambodia Bayley, C., (Sandakan Stores) assistant, Sandakan

Bayley, F., (Sandakan Stores) proprietor, Sandakan

Bayne, W. G., (North China Insurance

Company) agent, Yokohama Baynes, E. F., (R. A. P. Hogan) advocate, Penang

Bayon, clerk, Treasury, Hanoi

Baysellance, director of works, Arsenal, Saigon

Bazaine, commandant 12th Legion, Langson, Tonkin

Bazonjee, Merwanjee P., (Rehemobhoy Habibbhoy) clerk, Hongkong

Bazonjee, Pestonjee, (Rehemobloy Habib-bhoy) manager, Hongkong Beach, Rev. H. P., missionary, Tung-

chau

Beal, Mrs., (Robinson & Co.) assistant, Penang

Beale, J. E., manager, "Japan Mail," Yokohama

Beall, A. W., missionary, Kyoto Bean, A. W., (Robinson & Co.) assistant Singapore

Bean, C., (Ross & Bean) tailor, Penang Bear, Rev. J. E., missionary, Chinkiang

Beart, E., Yokohama Beart, M., (Butterfield & Swire) clerk, Hong-

Beasant, C., torpedo instr., Wei-Hai-Wei Beatson, H. E., inspector of mines, Balang Padang, Krian, Perak

Beattie, Rev. A., missionary, Canton Beattie, G., sergeant, Police Dept., Penang Beattie, J., (Ilbert & Co.) merchant,
Shanghai

Beattie, J. M., (Ker & Co.) clerk, Manila Beatty, J., (Nippon Yusen Kaishia) foreman boilermaker, Yokohama

Beatty, W. H., (Forrester & Co.) merchant, Shanghai

Beauchamp, I. W., (American Trading Co.) clerk, Kobe

Beauchamp, Rev. M., missionary, Pao-ningfoo, Szechuen

Beauchamp, R. H., (North China Insurance Co.) assistant, Shanghai

Beauchamps, resident de France, Haiphong Beauchef, P., S.J., Roman Catholic mis-sionary, Shanghai Beaudville, D., assistant engineer, Buang

Sugar Estate, Co., Penang Beaufort, L. P., Government secretary, British North Borneo

Beauger, controller, Excise, Saigon Beaugez, telegraphist, Hatinh, Annam Beaujeux, chef de bataillon, Saigon

Beauregard, F. de., Commandant, Arsenal Saigon

Beauvais, J., student interpreter, French Legation, Peking

Beavin, W., overseer of works, Public Works department, Hongkong

Bec, professor, College d'Adran, Saigon Becher, H. M., mining engineer, Singapore Beck, C. O., (Grosser & Co.) clerk, Yokohama Beck, G. M., acting consul for Netherlands,

Sweden and Norway, Nagasaki Beck, H., (Slevogt & Co.) merchant, Shanghai

Beck, J. M., (E. E. A. & C. Telegraph Co.,) clerk in charge, Hongkong

Beck, P., second engineer, str. "Frejr," China coast

Beck, T. R., instructor, Yamaguchi School, Japan

Becke, F. G., Maritime Customs acting boat officer, Whampoa Becker, second officer, str. "Phra Nang"

Hongkong and Bangkok Becker, A., (Wieler & Co.) clerk, Hongkong

Becker, H., (Behn, Meyer & Co.) clerk,

Singapore Becker, R., (Sander & Co.) merchant,

Hongkong Beckett, W. R. D., student interpreter, British Legation, Bangkok

Beckhoff, J., overseer, Surveyor's Office, Shanghai

Beckmeur, Rev., French missionary, Pakhoi Becquevort, Rev. E. de, S. J., Roman Catholic missionary, Tientsin

Bedloe, Dr., consul for United States, Amoy Beebe, Rev. R.C., M.D., missionary, Nanking Beeck, F., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Hongkong

Beer, G. de (H. E. Reynell & Co.) assistant, Kobe

Beer, P., auctioneer, Saigon Beesley, C. W., (W. C. Brown) assist., Penang Beeston, R. D., magistrate, Sandakan

Beeton, S. E., (Herbert Dent & Co.) clerk, Canton and Macao

Beffort, teacher, Chasseloup-Laubat College, Saigon

Begg, C., medical practitioner, Hankow (absent)

Begis, major, Deuxieme Brigade, Bacninh Begley, Mrs. A. H., (Foochow Ice Co.) manager, and agent river steamers, Foochow

Beguex, L., Oriental Hotel, Kobe Behn, P., (Kunst & Albers) assistant, Wladiwostock

Behnke, H. A., Maritime Customs signal-

man, Taku Behr, F. O., lieutenant, Russian cruiser "Admiral Nakhimoff"

Behr, S., (Behr & Co.) assistant, Singapore Beidek, O., (Falck & Beidek) merchant, Bangkok

Beilhac, registrar, district court, Chaudoc,

Cochin-China

Beins, J., chief clerk, Treasury, Malacca Beins, J. M., inspector of Burial Grounds, Singapore

Beins, L. R., chief clerk, Municipality, Malacca

Beitter, E., (Mosle & Co.) clerk, Tokyo Bel, Rev. E., R. C. missionary, Peking Belajeff, A., coroner, Władivostock Belayeff, A. F., (J. H. Langelütje) clerk,

Wladivostock

Belbin, E., Maritime Customs assistant

examiner, Shanghai Belcher, H. W., consulting engineer, Sanyo Railway Co., Kobe

Belcher, W. M. Jr., missionary, Ning hsia, Kansuh, North China

Belfield, F., collector and magistrate,

Pahang Belfield, H. C., magistrate, Kwala Lumpor, Selangor

Belgodere, inspector de milice, Namdinh. Tonkin

Belilios, E. R., (Belilios & Co.,) merchant, Hongkong

Belilios, I. R., merchant, Singapore (absent) Belin, commandant, quartier genl., Hanoi Beling, W. F., chief clerk, Post and Tele-

graph Dept., Perak Belionne, clerk, Treasury, Hanoi Belknap, Rev. J. F., missionary, Tokyo Belknap, Rear Admiral G. E., commanderin-chief, U.S. Asiatic squadron

Bell, C., chief officer, steamer "Chiyuan," China Coast

Bell, D., (China Borneo Co.) saw mill assistant, Sandakan

Bell, E., assistant, Jardine, Matheson & Co.'s Silk Filature, Shanghai

E. H., superintendent of police Singapore

Bell, F. H., (Adamson, Bell & Co.) merchant,

Shanghai Bell, H. W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong Bell, J., (G. A. Woods) assistant, Shanghai

Bell, John, (Jordan & Bell) medical practi-tioner, Hongkong

Bell, S., (H. G. Brown & Co.) sawsetter, Tayabas, Manila

Bell, W., clerk, H.B.M.S. "Leander" Bell, W., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Bellamy, G. C., collector and magistrate, Ulu Selangor

Bellamy, H. F., superintendent of public works, Selangor

Bellido, M., captain, Artillery, Manila Bellingham, A. W. H., secretary and sur-veyor, Municipal Council, Tientsin Bellingham, B., gov. officer, Baram, Sarawak

Bellingham, H., resident engineer, China Railway Co., Tientsin Bellinghurst, J. F., (D. Sassoon, Sons & Co.)

clerk, Shanghai

Belliot, Rev. J., R.C. missionary, Singapore Belliot, Rev. J. M., R. C. missionary, Singapore

Bell-Irving, Jas. J., (Jardine, Matheson &

Co.) merchant, Hongkong
Bell-Irving, John (Jardine, Matheson &
Co.) merchant, China (absent)

Bellouf, clerk, Cabinet, Saigon Belloff, N. L., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladivostock

Bellon, clerk, Arsenal, Saigon

Belloni, Mlle. C., assistant, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai

Bellosillo, I., ayudante, Division Forestal, Manila

Bellver y Mateo, J., surgeon, Army Medical department, Manila

Belogolovy, A. A., merchant, Tientsin Belokopitoff, J., (K. A. Sholnicoff) store-keeper, Władivostock

Beltran, F., encargado de trasportes, New Port Works, Manila

Beltran, M. E., alferez, Archivo Militar, Manila

Beltran, R., captain, steamer "Don Juan,"
Hongkong and Manila

Beltran, R., (Philippines General Cigar Factory) assistant, Manila

Belzunce, R., (Inchausti & Co.) clerk, Iloilo Benard, L., (Janning & Philippe) agent, Hanoi

Benavent, F., chemist, Iloilo Benavent, M., chemist, Iloilo

Bender, Miss E. R., missionary, Aoyama, Japan

Bendixen A., captain, steamer "Alwine," Hongkong and Haiphong

Bender, Rev., H., Basil Mission, Hongkong Benecke, M., assistant, Hotel des Colonies, Shanghai

Benedetto, chief engineer, Société de Tramways, Saigon

Benedicto, T., sugar dealer, Iloilo
Benedicto y Meseguer, J., interventor,
Marine department, Manila Bennett, W. G., (Holme, Ringer & Co.)

clerk, Nagasaki

Benetti, Rev. A., Roman Catholic missionary, Hongkong

Beneyto, J., magistrate, Supreme Court, Cebu

Bengel, Miss, missionary, Seoul

Bengen, M. F., (Worch & Co.) clerk, Yokohama

Bengough, F. H., (E. E. A. & C. Tel. Co.)

operator, Penang Benjafield, F. J., acting secretary, Municipality, Singapore,

Benjamin, D., clerk, (E. D. Sassoon & Co.),

Hongkong Benjamin, S. S., (Benjamin & Kelly) share broker, Hongkong

Benn, Miss R. R., M.D., missionary, Tientsin Bennett, Rev. A. A., missionary, Yokohama Bennett, C. C., (Mustard & Co.) storekeeper, Shanghai

Bennett, E. F., assistant, H.B.M. Consulate, Shanghai

Bennett, J., (Hongkong & Shanghai Bank)

assistant, Bangkok Bennett, J. W., (Mustard & Co.) assistant, Shanghai

Bennett, W. R., (Bennett & Steele) bill and bullion broker, Yokohama

Bennett, Miss, missionary, Petchaburi, Siam

Benoit, A., missionary, Kaimang, Bentré, Cochin-China

Benoit, G., vice-resident, Hunghoa, Tonkin Benoit, L., overseer, Post and Telegraph

Office, Chobo, Tonkin Benskin, J. W., assistant master, Raffles Institution, Singapore

Benson, A., captain, steamer "Phra Chula Chom Klao," Hongkong and Bangkok Benson, F., Maritime Customs tidewaiter,

Pakhoi

Bent, H., (Herbert Dent & Co.) assistant, Canton

Bent, P. S., (Deacon & Co.) silk inspector, Canton

Bent, P. S., (Deacon & Co.) silk inspector, Macao

Benter, N., (C. F. Ruiz) assistant, Manila Bentley, H. E., magistrate, etc., Johore Bentley, F. W., second engineer, steamer "Haitan," China coast Benton, O. N., instructor, Higher Middle

School, Kanazawa, Japan

Benyto, I., medico de Naves, Iloilo Berard, E., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama

Beraud, de, French consul, Manila Berengier, attendant, Messageries Maritimes, Saigon

Berenguier, proprietor, Pharmacie Normale, Saigon

Beresford, J., riding master, Military Department, Bangkok

Beretta, D., assistant, Jardine, Matheson's Silk Filature, Shanghai

Beretta, P., merchant, Yokohama Berge, inspector of roads, Saigon

Bergen, Rev. Paul D., missionary, Tsinan-foo Berger, export agent, Saigon

Berger, Rev. C. A., missionary, Bangkok

Berger, E., Yokohama Berger, M., (Windsor & Co.) assistant, Bangkok

Bergerson, president, district court, Cantho, Cochin-China

Bergheis, assistant, Borneo Tobacco Co., Sugut, B. N. Borneo

Bergmann, G., (M. Perez) assistant, Manila Bergmann, O., (Worch & Co.) clerk, Yokohama

Berigny, C. W. de, Maritime Customs assistant examiner, Mengtzu

Berigny, Th. de, (Fearon, Low & Co.) clerk, Kobe

Berindoague, L., (L. Vrard & Co.) assistant, Shanghai

Bering, L. van, (Chartered Mercantile Bank) clerk, Malacca

Berkeley, H., superdt. Penghulus, Lower Perak

Berkhuysen, G. J., (W. Mansfield & Co.) clerk, Singapore

Berland, professor, College d'Adran, Saigon Berlanga, C. R., auxiliare, Gobierno Civil, Manila

Berlioz, Rev. A., Roman Catholic missionary, Hakodate

Berli, F., (Jucker, Sigg & Co.) clerk, Bangkok

Berland, telegraphist, Cochin-China Bernal y Flores, E., surgeon, Military department, Manila

Bernard, captain Infanterie de Marine, Saigon

Bernard, contre-maitre, Messageries Fluviales, Saigon

Bernard, merchant, Hanoi

Bernard, overseer of works, Residency, Hué, Annam

Bernard, surveillant, Public Works, Hue, Annam

Bernard, (Banque de l'Indo-Chine) clerk, Haiphong

Bernard, C., chief engineer str. "Kiang-yung," Shanghai and Hankow Bernard, E., assist. examiner, Customs,

Chinkiang.

Bernard, D. F., commissioner, Marine Hospital, Saigon

Bernard, F. G., bill broker, Singapore Bernardy, P. de, overseer, Public Works, Bacninh

Bernaudat, clerk, Treasury, Saigon

Bernhard, (Ogliastro & du Crouzet) clerk, Hanoi

Bernhard, A., (E. Koenig) agent, Hanoi Bernhardt, R., constable, German Consulate, Kobe

Bernom, Rev. A., R. C. missionary, Swatow

Bernheim, M., (J. Ullmann & Co.) assistant. Hongkong

Bernier, (Chaumont & Daniel) assistant. Haiphong

Bernières, A. M. de, Maritime Customs commissioner, Kiukiang

Berod, commis de Residence, Hai Duong, Tonkin

Berrick, J., (Berrick Brothers) stationer, Yokohama

Berruezo, E., (Inchausti & Co.) clerk, Iloilo Berry, F., Maritime Customs tidewaiter, Kowloon

Berry, J. C., M.D., missionary, Kyoto, Japan

Berry, W., assistant signal sergeant, Marine department, Singapore

Berryman, O. C., marine lieuteuant, U.S.S. "Omaha"

Bertand, C., R.C. missionary, Hanoi

Bertaux, assistant chief surveyor, Survey Office, Saigon

Bertelemi, D., telegraphist, Hongay Berthelot, C., chief, French Municipal Police, Shanghai

Berthelot, J., clerk, Customs, Lungchow Berthet, R. C. missionary, Hanoi

Berthet, A., Maritime Customs assistant

examiner, Shanghai Berthet, J. A., Maritime Customs tide-

waiter, Mêngtszu Berthoin, A., (Molinard & Berthoin) merchant, Haiphong

Berthon, L., assistant French postmaster. Shanghai

Bertin, administrator, Direction of Local Service, Saigon (absent)

Bertin, L. E., chief of Constructive Sec-tion, Naval department, Tokyo

Bertodano, C. E., represantive, Railway Co., Manila

Bertran, J., ayudante, Public Works, Pampanga, Philippines

Bertrand, clerk, Telegraph dept., Saigon Bertrand, army surgeon, Ninbinh

Bertrand, merchant, Quinhon

Berwick, D. J., (Straits Trading Co.) assistant, Gopeng, Perak

Berwick, R., (Taiko Sugar Refinery)
assistant, Hongkong

Besancon, clerk, French Residency, Haiphong

Besancon, head teacher, School at Vinh-long, Cochin-China

Bescaran, Col. P., assistant chief of staff, Manila

Besnard, (Marty & d'Abbadie) captain superintendent, Haiphong

Besnard, G., contre-amiral et commandant en chef, French Pacific Squadron

Bessant, J., torpedo instructor, Chinese depôt ship "Kang-shi," Port Arthur Besse, chief engineer, Steam Rice Mill, Cholon, Saigon

Bessiere, A. J., R. C. missionary, Tonkin Best, A., Yokohama Engine and Iron Works, Limited, Yokohama

Best, A. W., Customs acting boat officer,

Newchwang Best, C. H., (Brown & Co.) agent, Tamsui Best, L., (J. L., Simon) agent, Haiphong Bethell, E. T. (Nicolle & Co.) clerk, Kobe Bethell, T. H., (Nicolle & Co.) merchant, Kobe (absent)

Bethje, H., railways department, Bangkok Bettines, S., (Voelkel & Schroeder) assist-

ant, Shanghai

Betts, T., Customs tidewaiter, Foochow Beurmann, C., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hankow

Beveridge, R., second engineer, steamer "Fungshun," China coast

Bevis, H. M., (Hongkong & Shanghai Bank) sub-manager, Shanghai

Beyfus, W., (Garcia & Beyfus), merchant, Yokohama

Beynon, W., China Inland missionary, Kwei Hwa Chen, North China

Bezaure, Vicomte de, French consul, Tien-

Bhabha, S. B., ship broker, Hongkong Bhassania, C. O., (Cursedjee Ookerjee Bhassania & Co.) merchant, Hongkong

Bhesania, D. D., (C. M. Bhesania & Co.) merchant, Hongkong

Pirojshah, Bhikhajee, (D. Nowroice) assistant, Hongkong

Bhuggut, R. R., commission agent, Hong Biagioni, F., (Dell' Oro & Co.) merchant,

Yokohama

Bianchi, A., (Dell' Oro & Co.) clerk, Y'hama Biard, pilot, Haiphong Bieber, M., (J. Bieber & Brother), Yokohama

Bibby, J., second engineer, steamer "Devawongse," Bangkok and Hongkong

Bibby, W., manager, Raub Mines, Pahang Bibby, W. C., engineer, Raub Australian Syndicate, Pahang

Bibone, P. Le, R.C. missionary, Shanghai Bice, Miss M. F., missionary, Kobe

Bichot, general commanding in chief,

Quartier General, Hanoi Bick, W., missionary, Tokyo Bickersteth, Rt. Rev. E., missionary, Tokyo

Biddle, J. A., lightkeeper, Shanghai Bidgood, W., overseer, Praya Reclamation

Works, Hongkong Bidwell, G. D. B., (China Borneo Co. Ld.) assistant, Sandakan

Bidwell, L., surgeon, H.M.S. "Rattler" Biegeleben, Baron R. von, Austro-Hungarian envoy extraordinary, Tokyo

Bielfeld, A., auctioneer & broker, Shanghai Bielfeld, F., (C. Illies & Co.) clerk, Yhama Biemont, telegraphist, Chaudoc, Cochin-

Bienes, Rev. R. C. missionary, Foochow

Swatow

tant, Shanghai

462 Biera, D., procurador, Seminario de Jaro, Jiaila Biesta, (Rotterdam Tobacco Co.) assistant, clerk, Shanghai Black, D. T., (S. C. Farnham & Co.) assis-Marudu Bay, British North Borneo Bigel, A., postal clerk, Customs, Tientsin Bigelow, Miss, missionary, Tokyo Bigler, merchant, Tourane, Annam Bigot, inspector, Residency, Haiphong Biguglia, clerk, excise department, Saigon Bijuo, F., Customs tidewaiter, Wuhu Billault, clerk, Treasury, Hanoi Billequin, A., professor of chemistry, College of Peking Billia, D. R., (N. Mody & Co.) assistant, Hongkong Billing, J. A., (Darvel Bay Tobacco Co.) assistant, British North Borneo Binder, E., (Lohmann & Co.) tailor, Yokohama Binder, H., (Sprungli & Co.) assistant, Manila Bing, A. C., marine surveyor, Singapore Bing, Miss A. L., missionary, Nagasaki (abt.) Bingham, J. F., chief engineer, U.S.S. "Alliance" Binot, merchant, Pnompenh, Cambodia Bint, G. A., town inspector, Municipality, Penang Biot, Telegraph overseer, Pnompenh Birbes, Rev. J. M., French missionary, Yunnan Birch, E. W., magistrate, Malacca Birch, H. warder, Gaol, Singapore Birch, J. K., first commissioner, Court of Requests, Penang Birch, L., med. practitioner, Wladivostock Bircham, W., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) cable jointer, Singapore Bird, E. A., (Bird & Co.) draper, Yokohama Bird, S. G., (Linstead & Davis) merchant, Hongkong Bird, Miss, missionary, Feuchofu, Shansi Birk, L., physician, Wladivostock Birkenhead, Miss, missionary, Kobe Birne, C. M., (Browne & Co.) clerk, Nagasaki Birot, (Hotel et Cafe Alexandre) Hanoi Birrell, Jas. W., (Austin & Co.) merchant,

Blackmore, J., merchant, Kobe Blackmore, Miss, missionary, Tokyo gapore Japan Blad, V., broker, Yokohama Hongkong Selangor Nagasaki Singapore Lappa, Macao Bischoff, Chs., (Samuel Bischoff) clerk, Iloiloguard officer, Kowloon Bischoff, F., pilot, Yokohama and Kobe Bischoff, Samuel, merchant, Iloilo Blakeway, G., secretary, Yokohama Bishop, Rev. C., missionary, Nagasaki Bishop, F. C., (Chartered Mercantile Bank) manager, Shanghai (absent) Bishop, H., boatswain, H.B.M.S. "Mercury" Yokonama Bishop, Miss, teacher, Methodist Episcopal Shanghai Mission, Singapore Bisson, E., auctioneer, Shanghai Bitrian, P. V., Mision de la Compania de Manila Blanca, A., oficial, Hacienda, Manila Jesus, Manila Bizieu, secretary, Admin. Native Affairs, Blanch, J., Normal School, Manila Bac-Lieu, Cochin-China Black, Miss, C. I. missionary, Lao Ho Keo Hongkong

Black, J., engineer, Saw Mills and Timber Yard, Bangkok Black, J., fourth officer, str. "Japan," Hongkong and Calcutta
Black, J. K., (Pho Chin Soo's Rice Mill)
engineer, Bangkok Black, J. R., (Samuel, Samuel & Co.) clerk, Kobe Black, J. S., student interpreter, British Legation, Bangkok Black, R. assistant, (E. E. A. & C. Telegraph Co.), Penang
Black, Miss E., C. I. missionary, Lao Ho Keo
Black, Miss J., C. I. missionary, Lao Ho Keo
Blackburn, A. B., Capt., Argyll and Sutherland Highlanders, Hongkong Blackburn, H., inspector of police, Malacca Blackburn, H., medical practitioner, Hong-Blackmore, Miss Sophia, missionary, Sin-Blackstock, Miss E., missionary, Aoyama Blagden, C. D., acting district officer, Jasin, Malacca Blair, E. McL., lieut. Royal Engineers Blair, F., (China Sugar Refining Co.) sugar boiler, Bowrington, Hongkong Blair, John, (Tanjong Pagar Dock Co.) manager and secretary, Singapore Blair, T. H., gaoler, Kwala Lumpor, Blake, D. H., (C. & J. Trading Co.) assist., Blake, John, (Taikoo Sugar Refining Co.)
assistant, Hongkong Blake, W. C., tidewaiter, Chinese Customs, Blake, W. H., Maritime Customs coast Club Hotel, Blanc, (Reynaud & Blanc) druggist, Hanoi Blanc, E., agent, Messageries Maritimes, Blanc, E., Maritime Customs assistant, Blanc, E. H., medical practitioner, Shanghai Blanc, L. C., oficial, Intendencia Militar, Blanchard, A., smith, H.M. Naval Yard,

Bjornson, E., Maritime Customs assistant,

Black, C. A., (Hongkong & Shanghai Bank)

Blanchard, A., (Torrecilla & Co.) store-keeper, Manila Blanchard, W., pilot Taku

Blanchet, agent, Messageries Fluviales, and consul for Spain & Portugal, Saigon Blanchy, P., timber and stone merchant, and

president, Colonial Councial, Saigon

Blanco, B., tobacconist, Shanghai

Blanco, General M. R., governor of Iloilo Blanco, R. D., ayudante, Division Forestal, Manila

Blanco, R., English and French interpreter,

Gobierno General, Manila

Blanco, S., chief engineer, steamer "Don Juan," Hongkong and Manila Bland, A., C. I. missionary, Hanchong

Bland, J. P., acting assistant secretary, Inspectorate Gl. of Customs, Peking Bland, R. N., collector of land revenue,

Singapore

Blandford, Bro. E. J., missionary, Kiukiang

Blandford, W. G., lieut., Royal Artillery, Singapore

Blancsubé, W. P. M., clerk, Excise, Saigon Blankenet, B. F., clerk, Marine department,

Singapore Blatchford, B. F., pilot, Newchwang Blaze, D. S., (Blaze & Co.) druggist, Penang Bleby, Rev. H. L., missionary, Osaka Blech, L., (Clarke & Co.) clerk, Bangkok Blechynden, J., (Kobe Paper Mill Co.)
assistant, Kobe

Bleeker, H., chief officer, steamer "General Werder," Hongkong and Japan Bleifus, R., (H. Grauert) clerk, Yokohama

Blesa, Dr. E. de P., vice-consul for Spain, Amoy

Blesky, P., (Carlowitz & Co.) clerk, Shanghai

Blethen, G. C., captain, steamer "Kiang-kwan," Shanghai

Bleton, A., merchant, Haiphong

Bleton, C., (A. Bleton) clerk, Haiphong Bleton, H., (A. Bleton) clerk, Haiphong Blettery, Rev. L., missionary, Chungking Bligh, A. R., Aerated Water and Ice Manufactory, Selangor

Blight, R. L., chief officer, steamer "Heungshan," Hongkong and Canton

Blinman, S. J., Customs tidewaiter, Chefoo Block, E., (A. Schroeder) assistant, Hanoi Block, J., (H. Sietas & Co.) assistant, Chefoo

Block, T., (T. & E. Ullmann) assist., Manila Blocklinger, G., lieut., U.S.S. "Alliance" Blodgett, E. W., (Warner, Blodgett & Co.)

merchant, Manila Blodgett, Rev. H., D.D., missionary, Peking Blohm, Th., (Grosmann & Co.) clerk, Hongkong

Blomster, J. J., (J. Bryner) clerk, Wladivo-

Blondel, Customs, Songcau, Annam

Blondin, C., engineer, French Municipality, Shanghai

Blondlat, lieut., Bureau Topographique. Hanoi

Blot, teacher, Chasseloup-Laubat's College, Saigon

Bloume, clerk, Treasury, Namdinh, Tonkin Bloume, proprietor of market, Haiphong Blousky, medical inspector, Local Govern-

ment, Wladivostock Bluhm, J., lightkeeper, Shanghai

Blum, A., (G. Praire & Co.) merchant, Sai-

Blum, C., (G. R. Lambert & Co.) assistant. Singapore

Blum, H., (Oppenheimer Frères) assistant Kobe

Blum, M., "Cafe de la Paix," Hanoi

Blum, M., (Oppenheimer Frères) merchant, Kobe Blumenstein, (Borneo Tobacco Co.) assist.,

Sugut, B. N. Borneo Blumer, F., (Otto Reimer & Co.) assistant,

Kobe

Blundell, G., (W. Hewett & Co.) assistant. Yokohama

Blunn, W., (John Little N Co.) assistant, Singapore

Blunt, Miss O. M., missionary, Kobe Bluthgen, W., (Sasga & Co.) assist., Tokyo Blydestein, A., (Rotterdam Tobacco Co.)

manager, British North Borneo Boad, W., Customs tidewaiter, Tamsui Boag, J. T., bill broker, Yokohama Boag, T. L., (Cocking & Co.) clerk, Yokohama

Boards, E. J., assistant master, Victoria

College, Hongkong Bobbe, C., assistant, (Butterfield & Swire),

Hongkong Bobsien, L., (C. Illies & Co.) clerk, Y'hama Bock, C., acting consul-general for Sweden and Norway, Shanghai

Bock, H., (Katz Bros.) manager, Singapore

Bock, M., printer, Saigon Bockkoff, J., overseer of roads, Shanghai

Bocquet, administrator native affairs. Vinh-long, Cochin-China

Bocquillon, administrator native affairs, Chaudoc, Cochin-China

Beecher, J., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai Boegel, F. N., (C. Illies & Co.) clerk, Tokyo

Boehmer. D., horticulturist, Yokohama Bæhrer, Rev. J. E., R. C. missionary, N'saki Boelle, procureur, district court, Chaudoc, Cochin-China

Boerner, G., (M. Perez) assistant, Manila Boetel, H., (China Export, Import and

Bank Compagnie) clerk, Hongkong Boeuf, J., assistant, Jardine, Matheson's & Co. s Silk Filature, Shanghai Boffe, conductor, Public Works Depart-

ment, Saigon

Boffey, Wm., (Lane, Crawford & Co.) tailor, Hongkong

Boftaim, S. S. C. O., (Alsagoff & Co.)

merchant, Singapore Bogaardt, T. C., (W. Mansfield & Co.) merchant, Singapore and Penang

Bogel, F. N., architect, Tokyo

Boger, H., (Kirchner & Boger) merchant, Shanghai (absent)

Boggs, J. J., teacher, Okayama, Japan Bonin, captain, Annamite tirailleurs, Sai-

Bohm, P., boarding house keeper, H'kong Bohn, B. R., lightkeeper, Breaker Point, Amoy

Bohnen, C., clerk, (Arnhold, Karberg Co.), Shanghai

Bohr, H., superintendent, Chinese Telegraphs, Shanghai

Bohrovsky, secretary, Military Court, Wladivostock

Boie, R., (Farmacia Sartorius) chemist and druggist, Manila

Boile, Capt. A. R., Russian gunboat "Bobr" Boileau, R. F., lieut. Northamptonshire Regiment, Singapore

Boileau, Miss, missionary, Foochow

Boillet, trader, Saigon

Boin, E., tavern keeper, Saigon Bois, C. Du, (Favre Brandt) assistant, Yokohama

Bois, Ed., (Welsh, Lewis & Co.) clerk, Shanghai

Bois, J. C., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Bois, L. Du, (Favre-Brandt) assistant, Yokohama

Boisadam, F., editor "L'Avenir du Tonkin," Hanoi

Boissiere, J., chancelier de Residence, Bacninh, Tonkin

Boissonade de Fontarabe, G., legal adviser, Judicial department, Tokyo

Boisson, geometer, Survey Office, Saigon Boittiere, clerk, Cabinet, Saigon

Bojesen, C. C., chief engineer, Chinese Telegraphs, Shanghai

Boland, J. S., pipe instructor, Military

department, Johore Bollhorst, H., (C. Fressel & Co.) merchant, Manila

Bolliet, overseer, Public Works department, Cochin-China

Bolljahn, J., lecturer on German University, Tokyo

Bollman, A., captain, steamer "Novik," Wladivostock

Bollmann, G., (A. N. Kousnetzoff & Co.) clerk, Władivostock

Bolton, A. C., captain, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements

Bomanjee, F., (Cawasjee Pallanjee & Co.)
assistant, Shanghai Bomanji, S. R., share broker, Hongkong

Bon, Roman Catholic missionary, Hanoi Bonafield, Miss Julia, missionary, Foochow Bonar, H. A. C., assistant Japanese secretary, British Legation, Tokyo

Bond, C. (G. Girault) assistant, Hongkong Bond, C. W., tidewaiter, Ningpo Bond, E. T., (Deacon & Co.) tea inspector,

Macao and Canton

Bond, R., foreman of magazines, Ordnance Store department, Hongkong

Bond, W., (Arthur & Bond) Fine Art Gallery, Yokohama

Bondfield, Rev. G. H., military chaplain, and minister, Union Church, Hongkong Bondon, inspector of civil guard, Thanh-

hoa. Annam Bondville, C. M., vaccinator, Medical de-

partment, Penang Bondville, E. J., clerk, Penang Library

Bondville, F., assistant, Pulo Tikus School,

Penang Bondville, F. L., clerk, Registration department, Penang

Bondville, J., clerk, Post Office, Penang Bondville, J., draftsman, Revenue Survey department, Singapore

Bondville, S., (Batukawan Sugar Estate) overseer, Province Wellesley

Boner, H., (Melchers & Co.) clerk, Hongkong Bonger, E., wine merchant, Kobe Bonger, W.C., architect and surveyor, Kobe

Bonhomme, Rev. P., R.C. missionary, Yunnan

Bonifacio, secretary, Admin. Native Affairs. Soctrang, Cochin-China

Bonilla, F. G. de, consul for Spain, Shanghai Boning, G. D., (Carlowitz & Co.) clerk, Shanghai

Bonin, C. E., chancelier, French residency, Hai Duong, Tonkin

Bonjean, clerk, Public Works, Saigon Bonjour, agent, Public Works, Hanoi Bonlay, Capt. Du, Royal Artillery, Singa-

Bonnal, R. Resident Superieure, Hanoi Bonne, Rev. F., R. C. missionary, Nagasaki Bonneau, controleur, Excise, Saigon Bonneau, head master, Adran's College,

Saigon Bonneau, E., constable, French Consulate,

Tientsin

Bonnefond, merchant, Haiphong Bonnefoy, principal geometer, Office, Saigon Survey

Bonnefoy, Lieut., commandante, Gendar-

merie, Hanoi Bonnefoy, proprietor, Grand Hotel and Café, Saigon

Bonnel, clerk, Treasury, Hanoi Bonnell, Rev. W. B., missionary, Shanghai Bonnemaille, tidewaiter, Customs, Mui Ngoc, Tonkin

Bonnemain, overseer, Public Works, Hanoi

Bonnet, telegraphist, Haiphong

Bonner, P. C., second officer, P. & O. str. Verona, Hongkong and Japan

Bonnet, A., contractor, Saigon

Bonnet, Charles, entrepreneur de travaux publics, Saigon

Bonnet, Rev. M., missionary, Chiangpei Bonnet, R., telegraphist, Phantiet, Annam Bonnett, Miss M., missionary, Yokohama Bono, C. V., Customs examiner, Amoy Bonser, Hon. J. W., attorney-general,

Singapore

Bonsey, Rev. A., missionary, Hankow Bonsey, J. H., permanent way inspector, Ulu Selangor

Bontherin, eating-house keeper, Haiphong Bontier, clerk, Court of First Instance, Saigon

Bontkes, Miss. assistant teacher, Shanghai Public School, Shanghai

Bonyot, brigadier, gendarmerie, Tourane Boodeen, J., overseer, Trafalgar Estate, Singapore

Boog, J. H., (American Trading Co.) clerk,
\_ Yokohama

Boone, Right Rev. Bishop, American Episcopal Church, Shanghai

Boone, Dr. H. W., missionary, in charge of Hongkew Hospital, Shanghai

Boos, F., clerk, German Consulate, Tientsin Booth, A. J., commander, revenue cruiser "Fei-hoo", Amoy Booth, Rev. E. S., missionary, Yokohama

Booth, G., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama

Booth, G. C., (E. J. Moss) clerk, Yokohama Booth, J. J., assistant master, Victoria College, Hongkong

Booth, Jas., (Llewellyn & Co.) assistant, Shanghai

Boothe, C. J., lightkeeper, Malacca Boothman, J. L., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Boquel, Roman Catholic missionary, Hanoi Boquet, clerk, fourth office, Direction of Local Service, Saigon

Borbein, Miss L., Berlin Foundling Hospital, Hongkong

Borcherding, J., (Staehelin & Stahlnecht) clerk, Singapore

Bord, A. A. du, Customs tidewaiter, Pakhoi Bordas, E., (Millat, Marti, & Mitjans) clerk, Manila

Bordunal, D., chef, Club Hotel, Yokohama Boreille, J., overseer, Public Works, Hanoi

Borély, surgeon, Saigon Borges, A., prof., Seminario de S. José, Macao Borgnah, J., chief clerk, Registry of Deeds,

Singapore Borioni, F., examiner, Customs, Jenchuan Borisoff, M. W., (J. J. Choorin & Co.) clerk,

Wladivostock Borja, C. M. de, Governor of Macao, and minister to China, Japan, and Siam Borja, M., (Guevara Bros.) assist., Manila

Borkowsky, P., (Overbeck & Co.) clerk, Shanghai

Borner, H., (Cordes & Co.) assistant, Tientsin

Borquero, R. C. missionary, Phunhai, Tonkin Borralho, M. M., clerk, Judicial depart-ment, Macao

Borregon, J. M., inspector general, Public

Works department, Manila Bos, admin. adjoint, Chaudoc, Cochin-China

Boscat, R. C. missionary, Kiukiang

Boscq, E., European interpreter, Saigon Bose, C. W. B. von, (Carlowitz & Co.) merchant, Canton

Bosenberg, W., (Luzon Sugar Refining Co.) assistant, Manila Bosh-Sulpke, (Rotterdam Borneo Co.) man

ager, Benkoka river, B. N. Borneo Bosier, P. H., steward in charge, P. & O. steamer "Verona"

Boss, A., (Garcia & Beyfus) clerk, Yokohama Bosshart, F., (Siber & Brennwald) assistant, Yokohama

Bostholm, A., (J. Bryner) assistant, Wladiwostock

Bostick, Rev. G. P., missionary, Chefoo Bostwick, H. J., missionary, Tientsin Boswell, R. V., municipal engineer, Ma-

lacca Boswell, R. W., assistant supdt. of works, Public Works Department, Singapore

Bote, O. L., teniente, brigada infanterio, Manila

Botelho, A. A. H., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Hongkong

Botelho, A. C., clerk, Harbour Master's Office, Hongkong

Botelho, A. G., (Union Insurance Society) clerk, Hongkong

Botelho, Rev. A. R., chaplain, Military Department, Macao

Botelho, B. M., (Wisner & Co.) clerk, Shanghai

Botelho, D., lightkeeper, Tsing-seu Light-

house, Amoy Botelho, E., (Fearon, Low & Co.) clerk, Shanghai

Botelho, F. de S., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Hongkong

Botelho, G. S., foreman, Ordnance Store department, Hongkong

Botelho, J. M., (Noronha & Sons) compositor, Shanghai

Botelho, J. M. B., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Hongkong

Botelho, R. F., (China Traders' Insurance Co.) clerk, Shanghai

Botham, T. E. S., C. I. missionary, Tsin-chau Bothwick, R. W., (Medical Hall) manager Yokohama

Bott, Dr. W., Government analyst, Singa-

Bottolier, pilot, Saigon

Bottlewalla, H. E., (S. F. Kavarana) merchant, Canton

Bottu, A., teacher, Kiangnan Arsenal, Shanghai

Bouard, agent, Public Works, Thuan Khan, Tonkin Boubnoff, M., lieut., Russian corvette

"Diigit"

Boucard, chargé du service administratif, Haiphong

Bouche, president, District Court, Soctrang, Cochin-China (absent)

Bouché, J., clerk, German Consulate, Hongkong

Boucher, C. E. N., assistant treasurer, Phulang-thuong, Tonkin

Bouchet, officier d'Administration, Tourane Bouchet, Emile, avocat, Hanoi

Bouchut, R. C. missionary, Cambodia Boudewyn, H. E., usher, Magistracy,

Singapore Boudou, A., Hotel des Colonies, Kobe Boudou, C., Hotel des Colonies, Kobe Boudou, M., Hotel des Colonies, Kobe Bouffier, A., (Kelly & Walsh) assistant

Yokohama Boufflers, clerk, Treasury, Hanoi Bougard, clerk, Ngo Dong Customs, Tonkin Bougard, commandant, Marine, Hanoi Boughter, F., aid on staff, U.S.S. "Omaha"

Boughton, Miss E. F., missionary, Wei Hien Bouguie, lieut.-col., Premier Brigade, Sontay

Bouillon, Rev. L. C., R.C. missionary, Yunnan

Boukhovetsky, W., acting interpreter, Russian Legation, Tokyo

Boulanger, clerk, Cabinet, Saigon Boulhant, overseer, Telegraph and Post Office Dinh, Tonkin Boulhaut, capt. Artillery Reserve, Saigon Boulloche, Resident de France, Thanh-hoa

Boulogne, (J. Tournier) assistant, Saigon Boulton, J. F., assistant engineer, Praya Reclamation Office, Hongkong

Boulton, Miss E. B., missionary, Osaka Bouman, G. C., tidewaiter, Maritime Customs, Hankow

Bounge, surgeon, Russian corvette "Krei-

Bourchier, H. R., lieut. R.N., Gunnery department, Wei-Hai-Wei

Bourdin, Mme., dressmaker, Saigon Bourdon, G., service des santé, Tayninh Cochin-China

Bourgain, secretary, Public Works depart-

ment, Saigon Bourgarel, L., assistan Maritimes, Hongkong assistant, Messageries

Bourgeois, overseer, Telegraph and Post Office, Hanoi

Bourgeois, J., missionary, Thu Duc, Cochin-

Bourget, telegraphist, Ackoi, Tonkin

Bourgey, General, premiere brigade, Son-

Bourgoin-Meiffre, H., merchant, Hanoi Bourguet, overseer, Public Works, Hanoi Bourne, F.S. A., assistant and postal agent, British Consulate, Amoy

Bourne, G. H. F., (McKerrow & Co.) clerk, Singapore

Bourne, T. J., (Formosan Govt. Railway) assistant engineer, Tamsui

Bourne, Wm., Yokohama

Boussac, Rev. J. M., R.C. missionary, Swatow Bousson, telegraphist, Thuan-an, Annam Bouteiller, librarian, Saigon

Bouteiller, Mme., sub-mistress, Municipal Girls' Schools, Saigon

Boutier, C., missionary, Saigon Boutin, chief of Second Battalion, Saigon

Boutmy, Rev. P. M., R.C. missionary, Yunnan

Bouvet, Rev. Fr. P., s.J., Roman Catholic missionary, Chinkiang

Bouvines, Miss de, teacher, Municipal Girls' School, Saigon

Bouzan, clerk, Public Works, Saigon Bouzanquet, clerk, bureau de Hanoi, Haiphong

Bovet, A., (Bovet Bros. & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Bovet, F., (Bovet Bros. & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Bovet, G., (Bovet Bros. & Co.) merchant, Shanghai

Bovis, F. de, act. chief manager, Hongkong and Shanghai Bank, Hongkong

Bowdler, E., special engineer, Praya Reclamation Office, Hongkong

Bowen, C. D., assistant collector and magistrate, Batang Padang, Perak Bowern, house steward, Shanghai Club,

Shanghai Bowie, D., second officer, steamer "Mei-foo, China coast

Bowker, H. W., chief officer, steamer "Wingsang," Hongkong and Calcutta Bowles, C. E., (Wotton & Deacon) solicitor,

Hongkong Bowman, A. R., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai

Bowman, A. W., (Hewett & Co.) clerk, Shanghai

Bowman, G. C., Customs tidewaiter, Shanghai

Bowman, J., mechanical engineer, Jelai Mines, Pahang Bowman, R. J., constable, British Legation,

Peking Bowman, W.S., lieut., H.B.M.S. "Alacrity"

Bowman, Wm., U.S. consul, Tientsin Bowness, S., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai

Bowring, E. T., Customs assistant, Shanghai Bowra, C. A. V., Customs assistant, Canton Bowyer, J. M., lieut., U.S.S. "Omaha"

Box, Rev. E., missionary, Shanghai Box, T. H., (Simon & Co.) clerk, Yokohama Boyaval, overseer, Public Works, Hanoi Boyd, D. T., (Boustead & Co.) clerk,

Singapore Boyd, J. G., (Nathan & Boyd) broker, Sin-

gapore

Boyd, J. W., supdt. engineer, H. & W. Dock Co.'s Kowloon docks, Hongkong Boyd, Capt. R. de C., Argyll and Sutherland Highlanders, Hongkong

Boyd, T. M., (Boyd & Co.) merchant, Amoy Boyer, préposé, Customs, Haiphong

Boyer, procureur, district court, Travinh, Cochin-China

Boyer, counsellor, Hanoi

Boyer, Dr. A. G., (H. Lucas & Co.) assistant, Kobe

Boyer, W., chief inspector, Sanitary Department, Singapore Boyes, F., (Boyes & Co.) merchant,

Yokohama

Boyes, R., (Boyes & Co.) clerk, Yokohama Boyes, T., superintendent engineer, Dock Co., Bangkok

Boyle, G. G., lieutenant Royal Artillery, Hongkong

Boyle, J. W., chief clerk, Railway department, Perak

Boyle, Mrs. (W. Powell & Co.) assistant,

Hongkong Boyol, J. M., (Brown & Co.) clerk, Amoy Boyol, J. S., Customs examiner, Kiukiang Boysman, F., lieut., Russian corvette "Djigit"

Bozzolo, C. F., collector and magistrate, Upper Perak

Brack, C. M., (Borneo Tobacco Co.) manager Sugut, British N. Borneo

Braccini, Lieut.-col., commandant, Marine

Infantry, Saigon

Brack, W., gunner, H.B.M.S. "Archer" Bradbury, Sergeant W., clerk, Army Pay Department, Hongkong

Bradbury, W., assistant master, Raffles Institution, Singapore

Braddell, R. W. G. L., (Braddell Brothers) barrister-at-law, Malacca

Braddell, T. de M. L., (Braddell Brothers) barrister-at-law, Singapore

Braddock, A. D., (Riley, Hargreaves & Co.) clerk, Singapore Braddon, W. L., assistant district surgeon,

Selangor

Bradley, C., surgeon, H.B.M.S. "Redpole" Bradley, D. B., publisher, Bangkok Bradley, R. C. D., captain, steamer "Yik-

sang," China coast Bradley, Miss, missionary, Wenchow Brady, H. F., assistant Chinese secretary, British Legation, Peking

Braess, C., merchant, and con. for Netherlands and Denmark, Kobe

Braga, F. X., (Hunt & Co.) clerk, Kobe

Braga, J. M., organist, S. José College, Macao

Braga, J. C., tidewaiter, Customs, Wuhu Braga, J. P. de N., (Noronha & Co.) assist-

ant, Hongkong Braga, V. E., (V. E. Braga & Co.) merchant, and vice-consul for Portugal, Kobe

Bragante, H. H., clerk, Seccao Administrativa, Macao Braidwood, W. D., headmaster, Victoria

School, Hongkong

Braithwaite, G., agent, Bible Society, Tokyo Bramati, Mlle. E., assistant, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai

Bramwell, G. A., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Singapore Brancion, de, clerk, French Consulate,

Mengtzu

Brand, D., (Brand Brothers & Co.) merchant, Shanghai

Brand, H. Shelley, (Jardine, Matheson & Co.), tea inspector, Foochow Brand, Rev. J. C., missionary, Tokyo Brand, Wm., (Brand Bros. & Co.) merchant,

Shanghai

Brandao, F. X., proprietor, "O Correio Macaense," Macao Brander, Dr. T. C., missionary, Newchwang

Brandon, E. F., deputy marshal, U.S. Consulate, Shanghai

Brandon, E. J. W., clerk, Registry, Supreme Court, Penang

Brandram, Rev. J. B., missionary, Kumamoto, Japan

Brandram, Miss M. E., missionary, Kumamoto, Japan

Bradshaw, Miss A. H., missionary, Sendai. Japan

Brandt, A., (P. Kierulff) assistant, Peking Brandt, D., (D. Brandt & Co.) merchant, and consul for Austria-Hungary, Singapore

Brandt, M. von, German minister plenipotentiary, Peking Brandt, Miss L., teacher, Berlin Founding

Hospital, Hongkong

Branson, E. J. W., clerk, Supreme Court, Penang

Branson, J. E., clerk, Treasury, Penang Branzell, A., contractor, Saigon

Brath, Ed., chief engineer, Penang Sugar Estate, Penang

Bratt, A., (Tanjong Pagar Dock Co.,) assist. superintendent engineer, Penang

Brauer, W., chief officer, steamer "Peking, China coast

Braun, Rev. A., R.C. missionary, Ichang Braun, R., Maritime Customs act. assistant tide-surveyor, Kowloon

Braun, S., assistant superintendent, postal department, Bangkok

Brauss, H., (H. Brauss & Co.) merchant,

Singapore Bray, H. W., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila

Bray, Roman Catholic bishop, Kiukiang Brayer, geometer, Survey Office, Saigon Braysher, C. Deighton, Maritime Customs assistant harhour master, Shanghai

Brazier, H. W., Customs assistant, Yuen-

Brazier, J. R., Maritime Customs acting commissioner, Tainanfoo

Brazier, W. S., commander, Customs cruiser "Likin

Brea, C. L., professor of Medicine. University, Manila

Brea y Cuartero, R., assistant, Public Works department, Iloilo

Brébion, professor, Collège Chasseloup-Laubat, Saigon

Bredenberg, A. T., tidewaiter, Maritime

Customs, Kowloon
Bredichin, W. B., third officer, steamer
"Baikal," Wladivostock

Bredon, M. Boyd, deputy commissioner of Customs, Newchwang (absent)

Bredon, R. E., commissioner of customs, Shanghai

Breen, D., Customs tidewaiter, Kowloon Bregegère, teacher, Adran's College, Saigon Breillet, registrar, District Court, Bentre, Cochin-China

Breitag, P., assist., Sandakan B. N. B. To-

bacco, Co., B. N. Borneo Breinner, A. S., manager, New Oriental

Bank, Kobe Bremner, D., inspector of Police, Hongkong

Bremner, J., clerk, Head Quarter Offices, Hongkong

Bremner, nner, J., wharfi Wharves, Shanghai wharfinger, Associated

Bren, R., librarian and stationer, Manila Brenan, Byron, H. B. M. consul, Tientsin Brenan, E. V., Maritime Customs tide surveyor and harbour master, S'hai (abst.)

Brenger, S. A., sub-surveyor, Revenue Survey department, Singapore

Brennan, J., head master, St. Francis School, Malacca

Brennan, W., Maritime Customs tidesurveyor, Pakhoi

Brennan, W. H., clerk, Customs, Pakhoi Brennel, J., butcher, Hanoi Brenner, W. H., (Frazar & Co.) assistant,

Yokohama Brennwald, C., (Siber & Brennwald) mer-

chant, Yokohama (absent)

Brent, Arthur, (Flint Kilby & Co.) merchant, Yokohama

Brent, W., (Browne & Co.) clerk, Nagasaki Brepton, telegraphist, Hanoi

Brereton, R., chief officer, E. E., A. & C. Telegraph Co.'s steamer "Recorder" Prereton, Rev. W., officiating chaplain,

British Legation, Peking Bresson, Rev., R. C. missionary, Kiukiang Bret, J. B., R. C. missionary, Ningpo

Breton, A., clerk, (J. de Vigan & Co.), Kobe

Bretfeld, C., chief pilot, steamer "Kiangyu," Shanghai and Hankow

Breton, L. le, chief examiner, Maritime Customs, Canton

Bretschneider, C., (Boyes & Co.) clerk, Yokohama

Brett, H., (Jelebu Mining and Trading Co.) clerk, Singapore

Breuninger, H. (Falck & Beidek) merchant Bangkok

Breunscheidt, P., (Grimm & Co.) assistant, Bangkok

Brewer, F., assistant, Horse Repository, Penang

Brewer, H., (Dock Co.) assistant, Bangkok Brewer, T., wine merchant, Yokohama Brewer, W., jockey, Straits Horse Reposi-

tory, Singapore
Brewer, W. J., inspector of police, Perak
Brewer, W. W., bookseller, Hongkong Brewin, A. W., cadet, Colonial Secretary's Office, Hongkong

Brewitt, P. (Siemssen & Co.) clerk, Hongkong Brewitt-Taylor, C. H., acting Foreign Secre-

tary, Imperial Arsenal, Foochow Brewster, F. W., first assistant, Superintendent's Office. Lower Perak

Brewster, Rev. W. N., Wesleyan missionary,  $\mathbf{F}$ oochow

Briant, Rev. R.C. missionary, Kiukiang Bridge, A. H., missionary, Hwai-luh-hsien, Chihli

Bridie, Rev. W., missionary, Fatshan, Canton

Brien, agent, Messageries Fluviales, Battambang, Siam

Brien, telegraphist, Hanoi

Briend, surgeon, Military Hospital, Haiphong

Briffaut, contractor, Haiphong Briggs, W. A., medical missionary, Lakawan, Siam

Brigham, A. A., professor of agriculture, Sapporo, Japan

Bright, W., Statistical department, Inspectorate of Customs, Shanghai

Brigly, A. J., surveyor, Land & Mines, Ipoh, Perak

Brimelow, E. W., second engineer, steamer "Formosa" China coast

Brinckmeier, R., tidewaiter, Chemulpo Bringuier, (Leroy & Cahors) assistant, Dapcau, Tonkin

Brinkley, Capt. F., R.A., proprietor and editor, "Japan Mail, Yokohama

Brinkmann, J. G., (Brinkmann & Co.) merchant, Singapore (absent)

Brinkworth, Geo., (Kelly & Walsh) acting manager, Shanghai

Brioso, E. R., (Echeita & Portnondo) clerk, Manila

Brision, (Société Francaise des Charbonnages) clerk, Hongay

Brisson, Roman Catholic missionary, Hanoi

Brissac, first accountant, Messageries Fluviales, Saigon

Bristow, H. B., British consul, Chefoo Bristow, J. (Howarth, Erskine & Co.) assistant draughtsman, Singapore

Bristow, J. W., postmaster, Selangor Bristow, W., proprietor, Albion Hotel, Singapore

Brittan, Miss H. G., missionary, Yokohama Britto, A. de, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Britto, C. A. de, (Russell & Co.) clerk, Canton

Britto, F. M., (Russell & Co.) clerk, Shanghai

Britto, F. X. de, assistant, Silk Condition House, Canton

Britto, J. de, (Herbert Dent & Co.) assistant, Canton

Britto, J., (China and Japan Trading Co.) clerk, Shanghai

Britto, J. M., clerk, Chamber of Commerce, Hongkong

Britto, J. M., (C. M. d'Almeida) assistant, Shanghai

Britto, L. de, (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hongkong

Britto, M., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Shanghai

Britton, Rev. T. C., missionary, Soochow Broad, E., assist. master, Raffles Institution, Singapore

Broadbent, J. F., (Hongkong and Shanghai Bank), agent, Amoy

Brocas, clerk, Saigon Arsenal, Saigon Broch, Fr. F., conventuale, St. Domingo Convent, Manila

Brocherie, clerk, Post and Telegraph Department, Saigon

Brockashi, S., (Central Tin and Exploration Co.) sub-manager, Pahang

Brockdorff, H. J. von, assist., Inspectorate General of Customs, Peking

Brockelmann, F. A., (Reuter, Brockelmann & Co.) merchant, Canton

Brockett, G. T., commission agent, and proprietor Foochow Hotel, Foochow

Brockett, T., (G. T. Brockett) clerk, Foochow

Brockhurst, G. W., (I. Marians & Co.) clerk, Kobe

Brocklebank, H. C. R., midshipman, H.M.S. "Imperieuse"

Brockman, Rev. E., missionary, Hankow Brockman, E. L., acting superintendent, Educational department, Penang

Brockman, G., first engineer, Public Works department, Manila

Brockmann, C., (Windsor & Co.) merchant, Bangkok

Brockmann, G., (C. Heinszen & Co.) clerk,

Brodersen, C., (Siemssen & Co.) clerk, Hongkong

Brokaw, Miss M. E., missionary, Yokohama Broman, Miss, missionary, Chéntu-fu, Szechuen

Bromley, J., Customs tidewaiter, Swatow Bromlow, T. D'A., M.D., fleet surgeon, H.B.M.S. "Imperieuse"

Bron, assistant, Société des Docks, Haiphong

Brooke, H. H. Sir Charles, Rajah of Sarawak, Kuching, Sarawak

Brooke, J. H., proprietor, "Japan Herald,"  ${
m Yokohama}$ 

Brooks, A. H., (T. Weeks & Co.) assistant, Shanghai

Brooksbank, F. H., Tanjong Pagar Wharf, wharfinger, Singapore Broomhall, A. H., missionary, Tai Yuen-

foo, North China

Broomhall, Miss A. G., China Inland missionary, Taiyuenfu, North China Broomhall, Miss E., missionary, Shansi

province, North China

Brooy, H. A. le, (Straits Trading Co.)
assistant, Selangor

Brosche, H., Customs assist., Hankow (abst.) Brossard, (Société Française des Charbonnages) engineer, Hongay

Brost, H., foreman carpenter, H. & W. Dock Co., Kowloon

Brotelande, Rev. C., R. C. missionary, Tokyo Brou, Noel, inspector, Post and Telegraphs,

Brough, R., cashier, Railway department, Manila

Broumton, C. I. missionary, Wuchang Brousse, conducteur de travaux, Thaiingnyen, Tonkin

Brousse, tidewaiter, Hokai Moun, Tonkin Brower, T. L., (C. & J. Trading Company) clerk, Yokohama

Brown, A., (Chartered Bank) assistant, Shanghai

Brown, A. E., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Manila

Brown, A. G., (Butterfield & Swire) clerk, Kobe

Brown, C., underviewer, Takasima Mine. Nagasaki

Brown, Ch., "Hotel des Colonies," Shanghai Brown, Rev. C. G., missionary, Nagoya, Japan

Brown, D., (Brown & Co.) merchant, Penang (absent)

Brown, D. S., (H. E. Reynell & Co.) assist., Kobe

Brown, E. A., (Griffin & Co.) clerk, Yokohama

Brown, E. A. B., proprietor and manager, Prye Sugar Estate, Province Wellesley Brown, F., nissionary, Tientsin Brown, F., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Saigon Brown, F. A., (Hongkong and Kowloon What Co.) essistant Hongkong

Wharf Co.) assistant, Hongkong

Brown, G., bridge erector, Railway Co., Manila

Brown, G., second engineer, steamer "Poochi" China coast
Brown, G., second engineer, steamer
"Yehsin," China coast
Brown, G. F., captain, Northamptonshire

Regiment, Singapore

Brown, G. G., Superintendent, Jelai mines, Pahang

Brown, G. Graham, China Inland mis-Brown, H., (Robinson & Co.) assist., Penang

Brown, H., (Ker & Co.) clerk, Iloilo Brown, H. G., (H. G. Brown & Co., Ld.) timber mer., Laguimanoc, Philippines Brown, Rev. H. J., missionary, Tainanfoo, North China

Brown, J., proprietor, Star Tavern, Kobe Brown, J., chief engineer, steamer "Phra Chom Klao," Hongkong and Bangkok

Brown, J. A., (Brown & Co.) merchant, Penang Brown, J. J., (North & Rae) assistant,

Yokohama

Brown, J. L., (Butterfield & Swire) clerk, Tientsin

Brown, J. McLeavy, Maritime Customs commissioner, Kowloon

Brown, L. C., (Brown & Co.) merchant, Penang

Brown, Rev. O. E., missionary, Nantzing, Shanghai

Brown, R. M., (Russell & Co.) clerk, Tien-

tsin Brown, R. W., (Chartered Bank of India) acting accountant, Manila

Brown, Hon. Samuel, surveyor-general, Hongkong

Brown, T., (Kelly & Walsh) bookseller, Shanghai (absent)

Brown, V. Y., (Morris & Co.) clerk, Shanghai Brown, W., chief officer, steamer "Kung-pai," China coast Brown, W. (Birt & Co.) clerk, Shanghai

Brown, W. Jr., (Findlay, Richardson & Co.) merchant, Kobe

Brown, W. C., M.D., medical practitioner,

Penang Brown, W. G., assistant master, Penang Free School, Penang

Brown, W. P., proof reader, Customs Printing Office, Shanghai

Brown, Mrs. L. A., missionary, Yokohama Brown, Miss C., missionary, Niigata

Brown, Miss E. M., missionary, Kobe Brown, Miss May Graham, China Inland

missionary, Lan-chau Brown, Miss M., M.D., missionary, Wei

Hien Browne, C., (Harbour master's dept.) light-

keeper, Bangkok Browne, E. W., first officer, P. & O. steamer "Ancona, Hongkong and Japan

Browne, F. R., purser, receiving ship "Wellington," Shanghai

Browne, G. S., head master, High School, Malacca

Browne, H. St. J., (Browne & Co.) merchant, Nagasaki

Browne, T. McC., (Hongkong and S'hai Bank) acting agent, Hankow

Browne, W. C., superintendent, Sanitary Department, Singapore

Browne, Miss, missionary, Shanghai Browne, Miss, missionary, Shanghai Browne, Miss H. M., missionary, Kobe Brownridge, W., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) clerk, Singapore Brownrigg, D. R., sub.-lieut., H.B.M. gun-boat "Plover" Bruce, A. M., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong Bruce, F. W., (Tait & Co.) merchant, Amoy Bruce, H. H., lieut., H.B.M. "Porpoise" Bruce, J., assist. Sugar Estate Co., Penang

Bruce, J., assist., Sugar Estate Co., Penang Bruce, Rev. J. P., missionary, Tsing-chen Bruce, J. R., apothecary, Government Medical department, Penang

Bruce, R. E., inspector, Chinese Secretariat Larut, Perak

Bruce, R. H., (Tait & Co.) merchant, Amoy

Bruce, R. J., municipal sanitary inspector, Perak

Bruce, R. M., commander, H.M.S. "Swift" Bruchat, capitain-major, Infantérie de

Marine, Saigon Bruce-Webster, G., (Chartered Bank) sub-manager, Singapore

Bruhn, C. C., (Langfeldt & Mayers) assistant, Kobe

Bruhn, J. C., lightkeeper, Fisher Island, Amoy

Bruine, J., pastry cook, Shanghai

Brull, Ad., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, and Chancelier A. H. Consulate, H'kong Brumfield, F. J., Customs tidewaiter, Hankow

Brun, II., farrier, Saigon Brun, J., Yangtsze pilot, Shanghai

Brunat, P., manager, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai

Brunel, Roman Catholic missionary, Hanoi

Brunet, A., telegraphist, Hué Brunn, Excise department, Saigon

Brunner, (German Tobacco Co.) assistant, Benkoka, B. N. Borneo

Brunner, C. A., (James Hirsbrunner) manager, Tientsin

Brunner, J. G., (Koch & Brunner) merchant, Cebu

Bruno, pilot, Saigon

Bruno, G., (S. Cardu & Co.) overseer, Bangkok

Brunschwig, N., (F. & E. Ullmann) assistant, Manila

Brunson, Rev. J. A., missionary, Kobe Brush, G. R., surgeon, U.S.S. "Omaha" Brunton, Miss K. R., superdt. Lowrie Girls School, Shanghai

Brushfield, H. C., barrister-at-law, Sanda-

Bruyer, De, (Amsterdam Borneo Tobacco Co.) assistant, Labuk, B. N. Borneo

Bruyère, missionary, Tourane Bryan, Rev. A. V., missionary, Tokyo Bryan, H. F., ensign, U.S.S. "Monocacy" Bryan, J.S., (Hall & Holtz Co-operative Co.)

assistant, Shanghai

Bryan, Rev. R. T., missionary, Chinkiang Bryant, A. J., district officer, Dindings Bryant, C. M. B., Maritime Customs assistant, Canton

Bryant, Rev. E., missionary, Tientsin Bryant, N. E., Customs assistant, Shanghai Bryne, E., broker & marine surveyor, Kobe Bryne, M., registrar, Christian Cemetery,

Singapore Bryner, J., shipping agent, Wladiwostock Bryson, A., Customs tidewaiter, Swatow Bryson, Rev. T., missionary, Tientsin Buanaventura, M., (Chuidian, Buanaven-

tura & Co.) merchant, Manila Buard, clerk, first office, Direction of Local

Service, Saigon Buchanan, B., (E. E. A. & C. Telegraph Co.)

clerk, Singapore

Buchanan. G., captain, steamer "Hsin-shan," China coast Buchanan, J., (Bisset & Co.) land agent,

Shanghai Buchanan-Dunlop, C.G., (Findlay, Richard-

son & Co.) merchant, Yokohama Bucher, H., (Jucker, Sigg & Co.) clerk, Bangkok

Buchheister, J. J., merchant, Shanghai Buchheister, O., merchant, Tientsin Buck, (Buck & Ramsay) tailor, Shanghai Buck, A., Qr. Mr. Sergt. Military Staff clerk, Imperial Treasury, Singapore

Buck, M., (Martin Buck & Co.) merchant, Manila

Buck, Q. A., Resident, Third Division, Bintulu, Sarawak

Buckell, C., inspector, Post and Telegraph

department, Perak (absent) Buckland, Geo., (Butterfield & Swire) assistant, Hongkong

Buckle, J. G. F., cadet, Colonial Secretary's Office, Hongkong

Buckley, C. B., (Rodyk & Davidson) solicitor, Singapore

Buckley, E., missionary, Kyoto, Japan Budd, J. C., (Chartered Bank) manager, Singapore

Budler, H., consul for Germany, Canton (absent)

Buecher, A., telegraphist, Dong-hoi, Annam Buenaventura, J., sacristan, Ecclesiastical department, Manila

Buenaventura, J., (E. Garchitorena & Co.) assistant, Manila

Buenaventura, M. de San, procurador, Supreme Court, Manila

Buencamino, F., lawyer, Manila Bueno y Chicoy, F., medical practitioner, and professor, University, Manila Buesched, A., (C. Illies & Co.) assist., Kobe Bugbird, H., assist. engineer, Harbour

Works Office, Yokohama Bugmet, telegraphist, Hanoi

Buisson, engineer, Tamhoi Rice Mill, Sai-

Buisson, surgeon, Baria, Cochin-China Buitrago, Fr. J., professor of medicine, University, Manila

Bukering, (Rotterdan Borneo Co.) assistant Benkoka, B. N. Borneo

Bukow, B. P., merchant, Tientsin Bukow, F., (B. P. Bukow) clerk, Tientsin Bull, A. J., moulder, H.M. Naval Yard, Hongkong

Bull, E. K., Customs assistant, Mengtzu Bull, F. H., (W. M. Strachan & Co.) silk inspector, Yokohama

Bull, J., quarter master, Royal Engineers, Singapore

Bull, M., acting boat officer, Customs,
Shanghai

Bull, Miss L., missionary, Osaka

Bullard, W., (Great Northern Telegraph Co.) controller, Shanghai

Bullen, C. F., chief officer, steamer "Nanzing," China coast
Buller, P., (Winckler & Co.) assistant, Kobe
Bullock, Miss, missionary, Ningpo
Bulton, J. F., assistant engineer, Praya
Reclamation Office, Hongkong

Buncombe, Rev. W. P., missionary, Osaka Bunda, A., (Battle Hermanos & Co.) clerk, Manila

Bundervoet, J., adjoint chef, Administration of Marine, Saigon

Bundervoet, L., clerk, fonds, Marine Department, Saigon

Bünese, O., Customs tidewaiter, Shanghai Bunker, D. A., Government School, Seoul Bunt, T., marine engineer, Kiangnan

Arsenal, Shanghai

Bunting, I., merchant, Yokohama Buntzen, J. II., lightkeeper, Ockseu, Amoy Buquet, H., inspector of Police, Cholon, Cochin-China

Burbridge, W., (E. E. A. & C. Tel. Co.) operator, Singapore

Burchard, Otto, (Anz & Co.) assistant, Chefoo

Burchardi, F. A., (Gipperich & Burchardi) merchant, Shanghai and Tientsin (abt.) Burchardt, M., (G. Hieber & Co.) assistant,

Singapore Burchatt, A. G., (Straits Insurance Co.) clerk, Singapore

Burckhardt, (Nabholz & Osenbrüggen) assistant, Shanghai

Burdick, Miss S. M., missionary, Shanghai

Burder, J. H. S., lieut., H.B.M.S. "Caroline'

Burder, R. H. R., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Burdett, clerk, Bar of First Instance, Sai-

Burdis, G. S., (Bryne & Burdis) marine surveyor, Kobe

Burdon, Right Rev. J. S., D.D., Bishop of Victoria, St. Paul's College, Hongkong

Bure, A. de, agent, Messageries Maritimes, Singapore

Bure, P., (Telge & Co.), clerk, Shanghai Burel, J. L. M., lieut., French cruiser "Triomphante"

Buren, J. S., van, (P. M. S. S. Co.) clerk,

Hongkong

Burge, F. J., medical practitioner, Shanghai Burghignoli, Very Rev. G., pro-vicar apos-tolic, Roman Catholic Church, H'kong Burgoyne, G. E., (Cornabe & Co.) clerk, Chefoo

Burgoyne, J. W. H., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai

Burguet, administrator, Hatien, Chaudoc, Cochin-China

Burjorjee, Dadabhoy, broker, Shanghai Burke, E. G., Customs tidewaiter, Amoy Burke, J. A., second officer, str. "Chowfa" China coast

Burke, J. W., Customs examiner, Newchwang

Burke, Rev. W. B., missionary, Shanghai Burkill, A. R., public silk inspector, Shanghai

Burkinshaw, J., (Donaldson & Burkinshaw)

attorney, Singapore Burley, R. M., foreman smelter, Taiping Tin Smelting Works, Perak

Burn, H. S., assistant accountant, New Oriental Bank, Hongkong

Burman, A., bullion broker, Shanghai Burnet, T. G., Taikoo Sugar Refinery,

assistant, Hongkong
Burnett, C. E., mining student, Chinese
Engineering and Mining Co., Tientsin Burnett, J. H., (Burnett & Co.) merchant, Hankow

Burnett, W. E., C. I. missionary, Paeteo, North China (absent)

Burnie, Ed., marine surveyor, Hongkong Burnie, J., sugar boiler, China Sugar Refinery, Hongkong

Burnó, Rev, G., R. C. missionary, Lam-pilau, Amoy

Burnside, A. G., driver, Railway Dept., Perak

Burnside, E., acting assist. commissioner, Land Department, Perak

Burnside, P., (W. Hewett & Co.) merchant, Yokohama

Burquez, registrar, district court, Bentre, Cochin-China

Burr, W. A., pilot, Shanghai

Burrell, E. A. St. C., chief engineer, steamer "Yiksang," China coast Burrell, T., (Martin & Co.) assistant,

Yokohama

Burton, H., (Cornabe & Co.) assist., Chefoo Burroughes, Miss, missionary, Lungan-foo,
North China (absent)

Burrows, J. R., surgeon, Army Medical department, Hongkong

Burrows, T. D., Customs tidesurveyor, Kowloon (absent)

Burt, C. G. W., warder, Gaol, Singapore Burtenshaw, A., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Burtenshaw, J., chief constable, British Consulate Gaol, Shanghai

Burton, H., assistant overseer, Survey department, Shanghai

Burton, H. C. H., lieut., Royal Artillery, Singapore

Burton, W. K., professor, Sanitary Engineering, University, Tokyo

Burton-Brown, Lieut.-col., commanding Royal Artillery, Straits Settlements

Bury, A. J., merchant, Shanghai

Busch, Lieut., instructor, Royal Siamese Army, Bangkok

Busch, C., (Ed. Schellhass & Co.), clerk, Hongkong

Busch, H., (Moller & Meisner) shipchandler, Bangkok

Busche, Lieut., H., drill instructor, Army School, Bangkok

Buschendorff, A. W., proprietor, Beach Hotel, Chefoo

Buschmann, B., (Ed. Schellhass & Co.) mer., and act. consul for Netherlands, H'kong Buschmann, J., pilot, Amoy

Buschuyeff, attorney-general, Court of Justice, Wladivostock

Buse, J., (J. J. Buchhesister) merchant, Shanghai

Bush, F. D., (Russell & Co.) merchant, Shanghai (absent) Bush, H. A., (Bush Brothers) clerk, New-

chwang Bush, Harry, (Dock Co.,) clerk and cashier,

Bangkok Bush, Henry E., (Bush Brothers) merchant,

Newchwang

Bush, Admiral John, harbour master, Bangkok

Bushby, G., (Russell & Co.) tea inspector, Shanghai

Bushell, S. W., M.D., physician to British Legation, Peking

Bushell, Miss, missionary, Foochow Busse, von, colonial department, Local Government, Wladivostock

Busse, Ludwig, professor of philosophy, Imperial University, Tokyo

Busser, F., telegraphist, Hue Busto, M. del, consiliario de agricultura, Manila

Busto y del Vado Cagigal, jefe ingeniero, Comision Agronomica, Manila

Buswell, Walter, inspector of police, Perak Butakoff, S., telegraph assistant, Wladiwostock

Butcher, Capt., G. J., officer in charge, Ordnance Store dept., Hongkong

Butler, Geo., public tea inspector, Shanghai Butler, L., miner, Raub Australian Syndicate, Pahang

Butler, Mrs. F. E., missionary, Ningpo Butler, Miss, missionary, Tainanfoo Butler, Miss E. M., missionary, Canton Butlin, John, sergeant of police, Central

Station, Hongkong Butt, G. W., (Hongkong & Shanghai Bank)

acting agent, Kobe Butterworth, H. T., (Butterfield & Swire) assistant, Hongkong

Buttner, A., El Oriente Fabrica de Tabacos, assistant, Manila Bux, S. E., (D. Nowrojee) manager, Bakery,

Hongkong Buyers, A., foreman carpenter, H. & W.

Dock Co., Kowloon

Buyers, C., second engineer, str. "Kiang-yu," Shanghai

Buyers, W. B., chief engineer, steamer "Fung-shun," China coast

Buyzer, C. E., draftsman, Survey department, Krian district, Perak

Buze, P., chancelier, Belgian Consulate, Shanghai

Buzenac, telegraphist, Pnompenh, Cambodia

Buzork, H. M. (H. M. M. Ally & Co.) manager, Hongkong

Buzzell, Miss M. A., missionary, S'tow (abst.) Bye, A., farrier, Military Dept., Bangkok Bylandt, Count D. de, minister for Den-

mark, Netherlands, & Sweden, Tokyo Byramjee, C., (P. C. Patell) assistant, Hongkong

Byrne, G. T., lieutenant, of Marines H.M.S. "Hyacinth"

Byron, Rev., J., missionary, Sandakan Byworth, D. C., Customs tidesurveyor, Kowloon

Byworth, L. A., Customs assistant tidesurveyor, Lappa

Caballere, J., professor of pharmacy, S. Juan Hospital, Manila

Caballero, C., (Chartered Bank) clerk, Manila

Caballero, J., oficial receiver, Manila Cabanas y Perez, interventor-general del Estado, Manila

Cabanes, E., oficial, Adminis. de Loterias, Manila

Cabarrus, J. B., teacher of arithmetic, Nautical Academy, Manila

Cabeldu, P. S., tailor and outfitter, Kobe Cabeza y Pereyro, A., surgeon, Army Medical department, Manila

Cabral, Major A. A. de C. B., FireInspector, Macao

Cabral, J. A. R., colonial treasurer, Macao Cacaze, H., (Grassi Bros.), overseer, Bangkok Cacho, F., chemist and druggist, Iloilo

Cada, Y., assistant, Singer Manufacturing Co., Manila

Cadavieco, F. T., oficial, Consejo de Administration, Manila

Cadell, G. E. A., (Smith, Bell & Co.) merchant and H.B.M. vice-consul, Cebu Cadell, W. A., (Borneo Co.) manager

Sarawak Cadilhac, Rev. H., R. C. missionary, Tokyo

Cadonau, A., (Fischer, Huber & Co.) assistant, Singapore Cadro, Roman Catholic missionary, Hanoi Cady, Rev. C. M., missionary, Kyoto, Japan

Cady, Rev. H. O., missionary, Chungking Caffier, A., (Wusinowski & Co.) assistant, Manila

Cagigas, J. de las (Ayala & Co.) merchant, Manila

Cahill, F., gunner, H.B.M.S. "Firebrand" Cahors, E., (Leroy & Cahors) contractor, Dapcau, Tonquin

Caille, vice-resident, Namdinh, Tonkin Cain, J. W., assistant, Store department, Japan Mail S. S. Co., Yokohama

Cairneross, A., chief engineer, steamer "Kiang-ping," Canton and Macao Cairns, J., superintendent and engineer,

Patrew Steam Rice Mill, Bangkok Cairon, surgeon, Marine Infantry, Saigon

Cala, Viuda de, teacher, Iloilo Calamo, V., constable, Italian Consulate, Shanghai

Calaque, M., R. C. missionary, Hanoi Calas, C., (Cannonage et Factage Co.) mer-

chant, Hanoi Caldarola, Mlle, A., assistant, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai

Caldarola, Mlle. G., assistant, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai

Caldas, M. de, registrar, Audiencia, Cebu Caldbeck, E. J., (Caldbeck, Macgregor & Co.) wine merchant, Shanghai

Calder, J., harbour master, Port Arthur Calder, J. F., (Mitsui Bishi Dockyard) manager, Nagasaki

Caldera, J., permanent way inspector, Railway department, Selangor

Calderon, F., assistant "El Ecode Filipina," Manila

Caldicott, H., superintendent, Public Works,

Sungei Ujong Caldwell, D. E., (Caldwell & Wilkinson) solicitor, Hongkong

Caldwell, G. A., (H. & W. Dock Co.) accountant, Hongkong

Caldwell, W. J., (Almeida & Son) clerk, Singapore

Calimuddeen, A., (A. M. Essabhoy) clerk, Yokohama

Calisto, E., (Louis Genu) clerk, Manila Calixto, S., (A. de Marcaida) clerk, Manila Callaghan, C. L., lightkeeper, Shanghai

Callaghan, F. G., acting Resident, Province Dent, B. N. Borneo (absent) Callaway, F. A., (Boustead & Co.) clerk, Penang

Callaway, J. W., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Callcott, J. H., C.E., acting deputy engineer, and Surveyor General, Penang Calver, E. V., assistant tidesurveyor, Mari-

time Customs, Shanghai Calverwell, Miss F., missionary, Hankow Calvo, A., storekeeper, La Puerta del Sol,

Manila (absent) Calvo, M., oficial, Adminis. Central de impuestos, Manila

Calvo, M., (Diaz Puertas & Co.) assistant, Manila

Cama, P. B., bill broker, Hongkong Camail, surgeon, Artillery, Saigon

Camara, M. de la, ayudante, Public Works department, Iloilo

Cámara, P. S., (Smith, Bell & Co.) clerk, Cebu

Cambridge, Miss, missionary, Chefoo Camelbeck, R. C. bishop, Quinhon

Camera, L., (Dufour Brothers & Co.) clerk, Shanghai

Cameron, A., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) clerk in charge, Saigon

Cameron, E., (Singapore Insurance Co.) clerk, Singapore

Cameron, G., asst. inspector of markets, Municipal Council, Shanghai

Cameron, J. B., chief inspector of police, Shanghai

Cameron, John, master, steam lighter "Chamron," Bangkok Cameron, Capt. M. A., R.E., deputy col.

engineer and surveyor-general, Penang Cameron, P. E., (Hongkong and Shanghai

Bank), acting agent, Penang Cameron, Mrs. J., proprietrix, "Straits Times," Singapore

Camin, baker, Hanoi Caminero, M. G., surgeon, Army Medical department, Manila

Campaquol, president, District Court, Tayninh, Cochin-China

Campbell, medical missionary, Soochow Campbell, Alexander, merchant, Kiukiang Campbell, A. J., second lieut., Argyll & Sutherland Highlanders, Hongkong

Campbell, A. M., assistant railway agent, Kwala Lumpor, Selangor

Campbell, C., (Weeks & Co.) assistant, Shanghai

Campbell, C. W., assistant, British Legation, Seoul, Korea

Campbell, D. A., watcher, Maritime Customs, Canton

Campbell, D. C., pilot, Shanghai

Campbell, D. M., (Fearon, Low & Co.) clerk, Amoy and Tamsui

Campbell, Rev. G., missionary, Swatow Campbell, G. M., contractor, Selangor Campbell, J. A. G., magistrate, Kwala Lumpor, Selangor

Campbell, John, (Campbell, Heard & Co.) assistant manager, Singapore

Campbell, M., chief engineer, steamer "Taichiow," Hongkong and Bangkok Campbell, Rev. Wm., missionary, Tainan-foo

Campbell, T., assistant engineer, Fire Brigade, Hongkong Campbell, W., tidewaiter, Customs, Amoy Campbell, W. H., (Bush Brothers) clerk,

Newchwang Campbell, W. W., (P. M. S. S. Co.), clerk, Yokohama

Campbell, Mrs. J. P., missionary, Soochow Campbell, Miss E., missionary, Swatow

Campi, J. B., jeweller, Saigon

Campillo, A. G. del, secretary, Spanish Legation, Tokyo

Campo, B., (Torrecilla & Co.) assist., Manila Campo y Manzano, S. del, oficial, Intendencia Militar, Manila

Campos, A. P. P., (Bavier, Meyer & Co.) clerk, Shanghai

Campos, B. P., (Noronha & Co.) foreman, Hongkong

Campos, J. M. da Costa, general foreman, OrdnanceStoredepartment, Hongkong Campos, J. N. da Costa, major, Military department, Macao

Campos, M. G., chief of station, Communication department, Manila

Campos, S., (Inchausti & Co.) clerk, Iloilo Camps y Soler, O., professor de piano, Colegio de Ninos Tiples, Manila

Campredon, G., (Adet, Campredon & Co.) broker, Yokohama

Camus, marechal de gendarmerie, Saigon Camus, E., (A. S. Watson & Co.) assistant, Manila

Camus, M. de (M. de Camus & Co.) cigar merchant, Singapore

Canal, registrar, district court, Soctrang, Cochin-China

Canal, Rev. A., R. C. missionary, Amoy Canal, J., lieut. de vaisseau, French cruiser " Villars'

Canaraggio, clerk, Public Works Department, Saigon

Canavarro, J. de S. C., adjutant, National Battalion, Macao

Candelaria, M., clerk, Supreme Court, Manila

Candelier, clerk, Telegraph and Post Office, Hanoi

Candlin, Rev. G. T., missionary, Tientsin Canduglia, Rev., R. C. missionary, Kiukiang Candrelier, Capt., major of Premier Brigade, Sontay

Canete, E. F., abogado, Manila

Canjee, Verjee, (J. L. Chutto) assistant,

Hongkong
Canning, W. F., superdt. of transport,
Army Service Corps, Hongkong Canlin, Rev. J. W., missionary, Swatow

Cano, P., (San Miguel Ice Works) assistant, Manila

Cantillo, J. G., chief of south station, Telegraph department, Manila

Cantera y Rodriguez, J. de la, presidente, Real Audiencia, Manila

Cantero y Gomez, F., surgeon, Naval department, Manila

Cantlie, Jas., medical practitioner, Hongkong

Cantos y Abellan, F., oficial, Intendencia Militar, Manila

Capagorry, C., Restaurant de Paris, Manila

Capérony, clerk, Treasury, Hanoi Capbal, clerk, Treasury, Saigon Capel, A. C., barrister-at-law, Penang Capel, J. B., (A. C. Capel) managing clerk, Penang

Capell, J. R., (A. S. Watson & Co.) assistant. Hongkong

Capilla, C. R., comandante, Guardia Civil, Ilagan, Manila

Capitaine, Rev. L., S. J., missionary, S'hai Caplen, chief clerk, Messageries Fluviales,

Saigon Capy, Rev. J., R. C. missionary, Peking Cara, R., sub-director, Communications Department, Manila

Caraballo y Aldecoa, J., surgeon, Naval department, Manila

Carabelli, R., lawyer, Saigon

Caramanzana, F., oficial, Administracion Civil, Manila (absent)

Caraos, A., (Chuidian, Buenaventura & Co.) merchant, Manila

Caratini, pilot, Saigon Caraves, T., lawyer, Manila Caraves Fernandez, T., oficial letrado, Hacienda, Manila

Caravina, teniente, Infantaria. Manila Carbajo, R. C. missionary, Haiphong

Carbajo y Hernandez, M., assist. engineer, Agricultural Dept. Isabela, Philippines callo, J., secretario, Comercio, Iloilo Carballo, Sindico

Carballo, J., (Meerkamp & Nyssen) clerk, Manila

Carbò y Camellas, L., surgeon, Naval department, Manila

Carcel, (Chaumont & Daniel) assistant,

Haiphong Carceller, Ed., (Gutierrez Hermanos),

merchant, Manila Carceller, R., (Gutierrez Hermanos) clerk, Manila

Carchano, chano, P. J., secretairo, Municipal, Manila Ateneo

Cardel y Torres, lawyer, Manila

Cardew, C. D., inspector of police, Perak

Bastiani) Cardella, J., (J. assistant. Singapore

Cardin y Cruz, P., surgeon, Manila

Cardno, G. A., godown keeper, China Sugar Refinery, Hongkong

Cardonnier, substitute, Bar of First Instance, Saigon

Cardoso, L., clerk, Revenue Dept., Macao Cardu & Co.) architect, Bangkok

Cardwell, Rev. J. E., missionary, Shanghai Cardwell, Mrs., C.I. missionary, Shanghai Cardwell, Miss C. I. missionary, Shanghai Carec, battery captain, Artillery, Saigon Carew, W. R. H., secretary, United Club, Yokohama

J., Carey, J., Yokohama International Restaurant,

Cariati, Prince di, charge d'Affaires for Italy, Tokyo Carion, B., (Hall & Holtz Co.) assistant,

Shanghai

Carion, L., compositor, "N. C. Herald" Office, Shanghai

Carion, F. F., (Hongkong Trading Co.)

clerk, Hongkong Cariss, T. H., (Gilfillan, Wood & Co.) assistant, Singapore

Carl, F. H., commissioner, Maritime Customs, Lungchow

Carlini, Rev. L., R. C. missionary, Wuchang Carlisle, John, secretary, H.B.M. Squadron Carlos, A. B., clerk, Land Revenue Office,

Singapore

Carlos, B., pilot, Newchwang Carlos, W. E., lightkeeper, Malacca

Carles, overseer, Telegraph and Post Office, Hanoi

Carlson, F., chief pilot, str. "Kiang-tung," China coast

Carlyle, Lieut. T., R.A., inspector of ordnance machinery, Singapore

Carlassare, Rt. Rev. Fr. V. E., Roman Catholic bishop, Hankow

Carles, pilot, Saigon Carles, W. R., British consul, Chinkiang (absent)

Carlier, head master, College at Bienhoa, Cochin-China

Carlill, A. J. H., (Adamson, Bell & Co.)

clerk, Shanghai Carlotti, sec. gl., parquet gl. du Procurer

Gl., Saigon Carlson, A., municipal police, Shanghai

Carlson, F., (Gt. Northern Telegraph Co.) Woosung Station, Shanghai

Carlson, W., Customs berthing officer, Shanghai

Carlton, Miss M. E., medical missionary, Foochow

Carmichael, D. S., (Stiven & Co.) assistant, Singapore

Carmichael, H., shipchandler, Hongkong Carneiro, J., (Agra Bank), clerk, Shanghai Carmin, conductor, Marine Artillery, Saigon

Carmona, C., oficial, Intervencion General del Estado, Manila

Carmouze, principal geometer, Survey Office, Saigon

Carnarvon, J., (German Borneo Co.), manager, B. N. Borneo

Carne, J., (Selama Tin Mining Co.) miner, Perak

Carnegy, J. F., apothecary, Govt. Medical department, Penang

Carneiro, A., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Hongkong

Carneiro, F. X., (Bisset & Co.) clerk, Shanghai

Carneiro, J. L., "Bon Marche," assistant, Shanghai

Carneiro, L., (Chartered Bank) clerk, Hongkong

Carneiro, J., librarian, Supreme Court, Hongkong

Carner, L., (Horse-food Steam crushing Co.) manager, Penang

Carnerero y Pastor, M., captain teniete, Prison, Manila

Carnie, F., commission agent, Chinkiang

Carnochan, J., third officer, Revenue cruiser "Ling Feng"
Caro, J., gerente, Botica de Carro, Manila Caron, Rev. P., R.C. missionary, Hakodate Carpenter, Mrs. H. E., independent mis-

sionary, Hakodate
Carpenter, Miss S., missionary, Shauohying, Ningpo
Carpi y Torres, A., dispenser, Army Medi-

cal department, Manila

Carr, R., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Carr, S. R., (John Little & Co.) warehouseman, Singapore Carral, J. W., acting commissioner, Mari-

time Customs, Chefoo

Carranceja, M., medical practitioner, Manıla

Carrasa, L., comandante, Civil Guard, Manila

Carrasco, E., assistant, Compania General de Tabacos, S. Marcelino, Manila

Carrascozo, A., (J. Zobel) assistant, Manila Carratoló, E., procurador decano, Audiencia, Cebu

Carreon, master of works, Ayuntamiento, Manila

Carreon, J., Manila

Carrére, clerk, third office, Direction of the Local Service, Saigon

Carrew, H. J., pilot, Kobe

Carriles y Fernandez, M., captain, Marine

Artillery, Manila Carrillo, L., (Torrecilla & Co.) assistant, Manila

Carrington, Rev. J., missionary, Bangkok Carroll, J. D., Kobe

Carrol, J., head foreman, Palo Bruni Smelting Works, Singapore

Carrol, R. A., overseer, Prye Sugar Estate, Prov. Wellesley

Carrol, W., overseer, Prye Sugar Estate, Province Wellesley

Carroll, T. F., gunner, H.B.M.S. "Alacrity"
Carron, overseer, Telegraph and Post
Office, Moncay, Tonkin
Carruthers, A. G. H., Maritime Customs
assistant, Swatow

Carson, Rev. J., missionary, Fêng-chung

Newchwang Carst, Captain Jan, (Salvage Company) manager, Yokohama

Carter, W., chief engineer, Kim Ching & Co. Rice Mill, Saigon

Carter, Miss J., (Bird & Co.) assistant, Yokohame

Carti, Miss F., assistant, Jardine, Matheson & Co.'s Silk Filature, Shanghai

Cartman, F.A., Maritime Customs assistant examiner, Swatow

Cartuia, M. de la, lawyer, Manila

Cartwright, W., Chinese secretary, Inspectorate General of Customs, Peking Carvajal, A., (Chartered Bank) clerk, Manila

Carvajal, J., assistant, "El Eco de Fili-pinas," Manila

Carvalho, A. H., fiel, Guia fort, Macao Carvalho, A. P. de., medical practitioner, Hongkong

Carvalho, B. L. de, compositor, Seminario de S. José, Macao Carvalho, C. C., (Amoy Dock Co.) ac-

countant, Amoy Carvalho, C. F., (Hongkong and Shanghai

Bank), clerk, Hongkong Carvalho, E. A. de, clerk, Treasury, Hongkong

Carvalho, F. A., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Hongkong Carvalho, F. E., (Gt. Northern Telegraph

Co.) clerk, Amoy

Carvalho, F. X., clerk, Revenue office, Macao Carvalho, G. M. de, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Carvalho, H. de, (Union Insurance Society,) clerk, Hongkong

Carvalho, J., compositor, Typographia Mercantil, Macao

Carvalho, J., (Powell & Co.) assistant,

Singapore Carvalho, J. A., (New Oriental Bank), clerk,

Hongkong Carvalho, J. A. de, first clerk and cashier,

Treasury, Hongkong
Carvalho, J. J. dos P. second cl
Colonial Secretary's Office, Macao second clerk,

Carvalho, J. M., (Hongkong and China Gas Co.) clerk, Hongkong

Carvalho, L. F., writer, H.M. Naval Yard, Hongkong

Carvalho, L. G. H., (Chartered Bank of India, &c.) clerk, Hongkong Carvalho, M. de, (Turner & Co.) clerk,

Hongkong
Carvalho, M. F. de, sub-editor, "Extremo
Oriente," Hongkong

Carviles, M., artillery officer, Arsenal, Manila

Cary, Rev. O., missionary, Osaka, Japan Casademunt, F., secretary, New Port Works department, Manila

Casado, M., vice rector, Seminario Conciliar de Jaro, Iloilo

Casado y Lemmni, A., surgeon, Army Medical department, Manila

Casalta, commercant, Thanh-hoa, Annam Casanova, E. S., oficial, Intendencia Militar, Manila

Casanova, V. A. S., ayudante, Division Forestal, Manila

Casariego, E. A., engineer of mines, Manila Casati, L., interpreter, Italian Legation, Tokyo

Cascarosa, R., oficial, Gobierno-General, Manila

Cassagnou, surgeon, Saigon Casenave, attaché, French Legation, Tokyo Cases, P., auditor of war, Manila

Cashin, N. W. V., clerk, Colonial Treasury, Singapore

Caspar, Mgr., bishop, Hue

Cass, F., merchant and U. S. vice-consul, Amoy and Tamsui

Cassels, W. W., C. I. missionary, Paoningfoo, Szechuen

Cassidy, Rev. F. A., missionary, Tokyo Cassum, J., milliner, Macao

Cassum, Omar, (C. Moosa) assistant, Macao Cassumbhoy, E., furniture dealer, Hongkong

Cassumbhoy, M., (Hassumbhoy Rahimtoolabhoy), merchant, Hongkong

Castagne, clerk, Customs, Haiphong Castaing, conductor of Works, Hai Duong Tonkin

Castaing, J., overseer, Public Works department, Haidzuong, Annam

Castebonnel, overseer, Public Road, Saigon Castel. clerk, Arsenal, Saigon

Castellanos, M., ayudante, Forestal, Visayas, Philippines ayudante, Division

Castells, F. de P., colporteur, B. & F. Bible Society, Malay Peninsula

Castéra, pilot, Saigon

Castejon, L., oficial, Record Office, Manila Castilho, S. P., wine merchant, etc., Shanghai

Castilia y Parreño, F., colonel, Infantry, Manila

Castillo, E., (Zobel & Castillo) assistant, Iloilo

Castillo, J., chemist and druggist, Iloilo Castillo, J. del, oficial, Gobierno General, Manila

Castillo, J. G. de, ayudante, Guardia Civili Manila

Castillo y Frigueros, L. del, Spanish minister, Tokyo Castro, C. C. de, assistant examiner, Mari-

time Customs, Lappa, (absent)

Castro, C. M., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Hongkong

Castro, D., clerk, La Insular Cigar Fac-tory Manila Castro, F., lieut-col., commanding Military

Engineers, Cavite Castro, G. B. A., Maritime Customs chief

examiner, Swatow Castro, J., assistant, (I. de la Roma y Hijos)

Manila

Castro, J. de, second recorder, Spanish Naval Reserve, Manila

Castro, J. L. de, medical practitioner, Manila

Castro, J. S., alférez, First Regiment, Manila

Castro, L. G. M., (Punjom Mining Co.) clerk, Hongkong

Castro, M. de, procurador, Supreme Court, Manila

Casumjee, T., (A. Esmaljee) manager, Hongkong

Caswell, W., storekeeper, Railway Company, Manila

Catharina, St. David, Malay writer, Revenue department, Malacca Cathier, clerk, fourth office, Direction of

Local Service, Saigon Catoire, A., timber merchant, Saigon

Caton, D., magistrate, Kudat, B. N. Borneo Cator, D., departmental assistant, Government Office, British North Borneo

Cattaneo, A., professor of music, Hongkong Cattenbuch, H. W. C. van, (Netherlands Trading Society) agent, Singapore (abt.) Catterall, F. P., (R. E. Wainwright) solici-

tor, Shanghai Catto, A., (Straits Fire Insurance Co.) assistant, Singapore

Caudrelier, capt., major of brigade, Sontay, Tonkin

Caulfeild, F. St. Geo., state engineer and surveyor, Perak

Causse, (E. Baud & Co.) contrator, Haiphong Cautera, F. de la, lawyer, Manila

Cavalieri, merchant, Haiphong

Cave, H. W., (A.S. Watson & Co.) assistant, Tientsin

Cavelty, cultivator, Hung-hoa, Tonkin Cavendish, A. E. J., capt. A. & S. Highlanders, Hongkong

Cave-Thomas, F., (Adamson, Bell & Co.) tea inspector, Foochow

Cawston, A. G., lieut., H.B.M.S. "Rambler" Cazajeux, clerk, French Residency, Pnompenh, Cambodia

Cazalas, L. J., clerk of works for native states, Malacca

Cazallas, E., teacher, St. Anthony's School, Singapore

Cazaux, assistant, Messageries Fluviales, Saigon

Cazaux, proprietor, Hotel Laval, Saigon

Cazaux, P., retail dealer, Saigon Cazeau, H., magasinier, Société des Tramways, Saigon

Cazeau, L., sous directeur, Société des Tramways, Saigon

Cazeau, M., Denis frères, clerk, Saigon Cazeaux, interpreter, French Residency, Kampong Tiam, Cambodia Cazelar, (Banque de l'Indo-Chine) cashier,

Haiphong

Cazellas, commis, Residency, Tourane Ceccaldi, E., commission agent, Haiphong Cecilio, M., agent, Botica de Cecilio y Santos, Manila

Celada, J. G., coronel del esquadron, Manila

Cendrero y Diaz, L., surgeon, Naval department, Manila

Centenera y Garcia, I., ayudante, Forestry

department, Ilóiló Center, A., (P. M. S. S. Co.) agent, Yokohama Cenis, A., French missionary, Peking Cenjor, V., inspector, Railway Co., Manila

Ceragioli, chief of battalion, Hué Cerbron, Rev. Th., missionary, Penang

Cerezo, A., dentist, Manila

Ceron, S., inspector general, Division Forestal, Manila

Cerquella, C., magistrate, Supreme Court, Cebu

Cervetti, geometer, Survey Office, Saigon Céspedes, L., architect, Public Works department, Manila

Cessat, Customs clerk, Tourane

Chaalons, conductor, Public Works department, Saigon

Chaalons, Mrs., inspectress, Municipal Girls School, Saigon

Chabot, tidewaiter, customs, Haiphong Chabrier, chief clerk, third office, Direction of Local Service, Saigon

Chadefarry, telegraphist, Songcau, Annam Chadefaux, telegraphist, Song-can, Annam Chaffangeon, A., (Reynaud) assistant, Haiphong

Chaffanjon, accountant, Messageries Fluviales, Saigon

Chaffart, telegraphist, Telegraph and Post Office, Bao-ha, Tonkin

Chagas, M. J., inspector of cargo boats and junks, Harbour dept., Hongkong Chagot, Rev., French missionary, Pakhoi Chaillet, examiner, Customs, Haiphong Chaix, clerk, Excise dept., Pnompenh

Chaize, A., R. C. missionary, Hanoi Chalan, J., telegraphist, Dong-Dang, Ton-

Chalant, F., (Shaw & Chalant) timber merchant, Bangkok

Chaldecott, C. L. H., (Borneo Co., Ld.) assistant, Chengmai, Siam

Chalfant, Rev. Frank, missionary, Weihien Chalfant, Rev. P. H., missionary, T'sinanfoo Chalinet, (F. H. Schneider) compositor, Hanoi

Chalmers, Rev., J., LL.D., missionary, Lon-

don Mission, Hongkong Chalmers, J. L., Maritime Customs assistant in charge, Tamsui (absent) Chalve, Rev. W., R. C. missionary, Hanoi

Chambard, captain, Annamite tirailleurs, Saigon

Chamberlain, B. H., professor of philology,

University, Tokyo Chambers, B. M., lieut., H.B.M.S. "Red-

Chambers, H. J. J., (John Gittins & Co.) merchant, Foochow

Chambon, Customs prèposé, Haiphong Chambor, attache, procureur general, Sai-

Chamot, A. F., (L. Tallieu & Co.) assistant, Peking

Champeaux, G. de, agent, Messageries Maritimes, Hongkong

Champin, broker, Haiphong

Chanavat, engineer, Public Works, Saigon Chandler, E. K., (A. S. Watson & Co.)

assistant, Hongkong Chandler, H. W., (A. S. Watson & Co.)

assistant, Hongkong Chandoobhoy, E., (E. Pabaney) assistant, Hongkong

Chantepie, A., (A. Rebelle) assistant, Haiphong

Chape, G., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai

Chapelet, accountant, Messageries Fluviales, Saigon

Chapell, C. H., second officer, Customs cruiser "Ling Feng," Kowloon

Chaperoni, assistant treasurer, Hué, Annam Chapin, Rev. F. M., missionary, Luching, North China

Chapin, Miss J. E., missionary, Peking Chapman, A., valuator of rates, Hongkong Chapman, Rev. G., missionary, Osaka Chapman, J., engineer, Iron Works Co.,

Bangkok

Chapman, J., lightkeeper, Sugar Loaf, Amoy Chapman, R., storekeeper, H. & W. Dock Co., Hongkong

Chapman, R. D., magistrate, Kudat, B. N. Borneo

Chappell, Rev. B., missionary, Tokyo Chappell, Rev. L. N., missionary, Chinkiang Chapsal, J., agent, Messageries Maritimes, Shanghai

Chapuis, Rev. B. J. H., Missions Etrangères, Shanghai

Chardin, (N. Reynaud) assistant, Haiphong Charles, Rev. F. C., missionary, Hanoi

Charlety, plumber and lightfitter, Saigon

Charleson, G., second engineer, steamer "Rajah Brooke," Sarawak

Charlesworth, G., (Yokohama Engine and Iron Works) secretary, Yokohama

Charlier, procurer, District Court, Tanan, Cochin-China

Charlot, clerk, Treasury, Hanoi Charlton, R., (J. Little & Co.) assistant, Singapore

Charlwood, V. H.S., (Boustead & Co.) clerk, Singapore

Charmey, clerk, Bar of First Instance, Saigon

Charles, J., head master, St. George's Mission, Penang

Charleux, mechanic, Railway, Haiphong Charlton, A., (Butterfield & Swire) assist., Shanghai

Charon, M., telegraphist, Binhdinh, Tonkin Charpantier, foreman, Slaughter House, Saigon

Charpentier, H., storekeeper, Hanoi

Charretier, A., (Banque de l'Indo-Chine) agent, Hanoi

Charrier, counsillor, Court of Appeal, Saigon

Charrière, merchant, Haiphong

Charrin, sub-chief, third office, Direction of Local Service, Saigon

Charriol, (Denis Frères) clerk, Haiphong Charroudiere, overseer, Telegraph and Post Office, Caobang, Tonkin

Charton, J., (Demolis) manager, Saigon

Chartier, butcher, Hanoi

Chasseriau, L. Es., (Chasseriau Land and Planting Co.) manager, Singapore Chasle, Ch. J., Frenchmissionary, Shanghai

Chasle, Rev. J., R. C. missionary, Ningpo Chater, C. A., (Powell & Co.) assistant, Singapore

Chater, Hon. C. P., Consul of Siam, Hong-

kong Chaster, J. W., paymaster, H.B.M.S. "Mercury"

Chater, L. J., broker, and varnish manufacturer, Singapore

Chater, Verner, lieut.-col., Argyll and Sutherland Highlanders, Hongkong

Chatham, W., engineer, Public Works Department, Hongkong

Chatron, Rev. J., R. C. missionary, Hyogo Chauffour, Bavier, engineer, Haiphong Chaumont, (Chaumont & Daniel) contractor, Haiphong (absent)

Chaumont, M., clerk, Maritime Customs Engineer's Office, Shanghai (absent)

Chauncy, Col. C. H., chief paymaster, Army

Pay dept., Hongkong Chausse, Rt. Rev. Aug., Roman Catholic bishop, Canton

Chauteauine, commandant l'Artillerie, Hué Chauvelon, V. P., overseer, Public Works department, Hong-Yen, Tonkin

Chauvin, A., farrier, Saigon

Chauzeix, clerk, French Residency, Pnompeub, Cambodia

Chavan, plumber, Hanoi

Chavannes, E. attaché autorise, French Legation, Peking Chavassieux, L. J. L., French resident,

Haiphong

Chaves, E., Magistrate, Manila Chaves, F. M., boarding house keeper, Hongkong

Chaves, S. M., secretaria, Casa de Recogidas, Manila Chayard, V., telegraphist, Thanto-hoa,

Annam

Chaytor, R. J., major. Northamptonshire Regiment, Straits Settlements

Chaze, (Chaumont & Daniel) assistant,

Haiphong Checketto, F., foreman platelayer, Railway Co., Manila

Cheerkoff, S. A., (Speshiloff, Cheerkoff & Co.) merchant, Hankow

Cheeseman, A., dog inspector, Municipality, Singapore

Cheeseman, G., (Robinson & Co.) assistant, Singapore

Cheetham, J. F., (Turner & Co.) clerk, Shanghai

Chemin, clerk, Excise department, Caman, Cochin-China

Chemineau, clerk, Public Works department, Cochin-China

Chenieux, chief, Administration of Native Affairs, Travinh, Cochin-China

Chenoweth, R., first officer, revenue cruiser "Fei Hoo

Chensun, V., (Chuidian, Buenaventura & Co.) clerk, Manila Cheredoff, P. N., (S. I. Speshiloff & Co.)

Cherepanoff, D. F., (J. J. Choorin & Co.) assistant, Władivostock Cherepanoff, N., chief judge, Władivo-

Cheshire, F. D., Chinese secretary, United

States Legation, Peking Chesnay, Th., manager, "l'Avenir du Tonkin" Hanoi

Chelins, E., (Jebsen & Co.) clerk, Penang Chelliah, C. M., clerk, Indian Immigration Department, Malacca

Chesue, joint administrator, Travinh, Cochin-China

Chevalier, Rev. Fr. J., Roman Catholic missionary, Chinkiang Chevalier, Rev. St., s.J., director, Zi-ka-Wei

Observatory, Shanghai

Chevallier, H., (Swan & Lermit) Surveyor, Singapore

Chevénement, R. C. missionary, Hanoi Chevrier, Rev. J. L., R. C. missionary, Peking Cheylard, agent, Thanh-hoa, Annam Chiappini, inspector of milice, Bacninh

Chiene, C. M., (Macleod & Co.) mer., Iloilo

Chiarri y Llobregat, B., oficial, Intendencia Militar, Manila

Chichester, J., clerk to chief justice, Singapore

Child, A., gas engineer, Maritime Customs, Peking

Child, Chas. J., U. S. vice-consul general, Bangkok

Child, J. T., minister resident and consul general for United States, Bangkok

Chilton, Miss, C. I. missionary, Honan Chinchon, Rt. Rev. D. A., Roman Catholic bishop, Amoy

Chinoy, A. H., commission agent, Hongkong

Chinoy, K. A., (A. H. Chinoy) commission agent, Hongkong

Chiovatti, M., chief steward, Grand Hotel, Yokohama

Chirou, P., clerk, Messageries Maritimes, Yokohama

Chirouze, tidewaiter, Customs, Tonkin Chit, F., photographer, Bangkok

Chlebinkoff, S., (C. & F. Popoff Frères) merchant, Hankow

Choazko, assis. Sociétédes Docks, Haiphong Chofflet, lieut. d'habillement, Marine In-

fantry, Saigon Chofré, H., (Chofré & Co.) printer, Manila Chofré, S., (Chofré & Co.) manager, Manila Cholmondeley, Rev. L. B., missionary, Tokyo Chomley, F., (Brown & Co.) merchant, Amoy (absent)

Choorin, J. J., (J. J. Choorin & Co.) merchant, Irkhoutsk Chopard, F. N., (Braddell Bros.), clerk,

Singapore

Chopard, H. A., (Rraddell Bros.) chief clerk Singapore

Chopard, J. R., clerk, Supreme Court, Singapore

Chopard, W., lightkeeper, Marine department, Singapore

Chope, H. I., clerk, P. & O. S. N. Co., Yokohama

Chophard, B., clerk, Magistrates Court, Singapore

Chotard, telegraphist, Hanoi

Choulet, Rev. M. F., Roman Catholic missionary, Newchwang Chown, E. E., lieut. Marines, H.B.M.S. "Severn"

Choviat, assist., Société des Docks, H'phong Chown, Stanley, missionary, Tokyo

Choyer, lieut., Artillery Reserve, Saigon Christensen, C., chief engineer, steamer "Frejr, Hongkong and Southern ports

Christensen, T. A., (Japan Mail S. S. Co.) capt. barge "Kozaki-maru," Nagasaki Christiaens, Rev. Fr. B., R. C. bishop, Ichang Christian, F., (Bangkok Saw Mill) assistant, Bangkok

Christian, P., manager, Coffee Estate, Kudat. B. N. Borneo

Christiansen, A., tax collector, Municipal Council, Shanghai

Christiansen, C. L., lightkeeper, Dodd Island, Amoy

Christiansen, K. L., (Tanjong Pagar Dock Co.) manager, Penang

Christiansen, O. A., inspector, Sanitary Department, Singapore

Christie, D., medical missionary, Moukden (absent)

Christie, Jas., chief engineer, steamer "Hankow," Hongkong and Canton Chuidian, F., (Chuidian, Buenaventura &

Co.) assistant, Manila Chuidian, J., (Chuidian, Buenaventura &

Co.) assistant, Manila Chuidian, Telesforo (Chuidian, Buena-

ventura & Co.) merchant, Manila

Chune, C. K., (E. E. A. & C. Telegraph Co.), clerk, Macao

Chune, J., (A. Rebelle) assistant, Haiphong

Chuquet, L., R. C. missionary, Osaka Church, E. J., commodore, H.B.M.S. "Victor Emanuel," Hongkong

Church, W., (Frazar & Co.) assistant, Shanghai

Church, Miss E. B., missionary, Tokyo Churchill, A. (Frazar & Co.) assistant, Yokohama

Churchill, H. W., commission agent and vice-consul for U.S.A., Foochow

Churchward, G. D., loco. supdt., China Railway Co., Tientsin

Cibeira, R., oficial, Customs, Manila Ciceri, Rev., R. C. missionary, Kiukiang Cimper, engineer, Public Works, Cochin-

Cinatti, D., consul for Portugal, Canton Cingal, overseer, Public Works, Cochin-China

Ciret, clerk, Treasury, Hanoi

Cirtot, J., comandante, del Regimento No. 2, Manila

Cisneros, J. de, vice-president, Supreme Court, Cebu Civera, P. R., sub-director, Observatory,

Manila

Civi, P., (Sprungli & Co.) clerk, Manila Civilini, J. P., Customs tidewaiter, Fusan Clabauld, Rev., R. C. missionary, Kiukiang Claessen, W., chief clerk, Post and Telegraph department, Perak

Clagett, Miss A. M., missionary, Tokyo Clair, J. B., missionary, Choxlin Cochin-China

Clamens, storekeeper, Messageries Mari-

times, Saigon

Clapp, Rev. D. H., missionary, Taiko, Shense Claraval, J., (Philippines Tobacco Co.) assistant, Manila

Clarion, C. compositor, Govt. Printing Office, Saigon

Clark, Alex., Yokohama

Clark, A., third engineer, steamer "Formosa," China coast

Clark, A. J., salt searcher, Maritime Customs, Chinkiang

Clark, D., (Lane, Crawford & Co.) assistant. Hongkong

Clark, D., Customs tidewaiter, Chefoo Clark, D. M., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila

Clark, Rev. C. A., missionary, Kumamoto, Japan

Clark, E., clerk, Residency, Province Dent, B. N. Borneo

Clark, E. E. D., sub-lieut, H.B.M.S. "Caroline"

Clark, E. E., (Fergusson & Co.) assistant. Chefoo

Clark, F. M., apprentice, Survey department, Sungei Ujong

Clark, Hon. Fielding, LL.B., puisne judge, Hongkong

Clark, G., clerk, Public Works department, Malacca

Clark, G., merchant, Hankow Clark, H. J., (Fergusson & Co.) clerk, Chefoo

Clark, J., Customs tidewaiter, Newchwang Clark, J. D., commission merchant, and pro-

prietor "Shanghai Mercury," Shanghai Clark, R., (P. & O. Co.) gunner Kobe Clark, T., chief engineer, steamer "Powan," Hongkong and Canton

Clark, W. H., (Pahang Corporation,) smith, Pahang

Clark, Miss M. J., missionary, Kumamoto, Japan

Clarke, A., assistant paymaster, H.B.M.S. "Caroline"

Clarke, A. W., secretary, Savings Bank,

Singapore Clarke, Brodie A., (Clarke & Co.) merchant, Shanghai

Clarke, C. C., Maritime Customs assistant, Canton

Clarke, F., livery stable keeper, Singapore Clarke, Fred., proprietor, Bangkok Saw Mills, Bangkok

Clarke, F. H., (North-China Trading Co.) assistant, Tientsin

Clarke, Rev. G. W., missionary, Tientsin Clarke, J. A., teacher of Navigation, Hongkong

Clarke, Robt., baker, Yokohama

Clarke, Rev. S. R., missionary, Kwei-tang-fu Clarke, S. S. S., lieut., Argyll and Suther-land Highlanders, Hongkong Clarke, W. E., captain, steamer "Heung-

shan" Hongkong and Macao

W. J., manager, Associated Clarke, Wharves, Shanghai

Clarke-Thornhill, T. B., second secretary, British Legation, Tokyo

Clauson, C. B., (Nippon Yusen Kaishia), foreman carpenter, Yokohama

Claude, merchant, Tourane, Annam Clavel, surgeon, Mytho, Cochin-China Clavet, telegraphist, Thuan-an, Tonkin Clavier, H., assistant, Pharmacie Normale, Saigon

Clayton, Capt. F. T., D.A.A.G. (b) Army

Service Corps, Hongkong Cleaveland, H., (China & Japan Trading Co.) clerk, Kobe

Cleaver, H. T., assistant engineer, U.S.S. "Palos"

Cleg, H., miner, Raub Australian Syndicate, Pahang

Cleland, C. M., tidewaiter, Customs, Kowloon

Clemance, J. L., Maritime Customs tidewaiter, Tientsin

Clemens, A., second officer, steamer "Fung-shun" China coast

Clément, pilot, Saigon Clement, E. W., profr., Middle School, Tokyo Clement, H., (Browne & Co.) clerk, Kobe

Clement, H., (Faber & Voigt) assistant,  $_{
m Kobe}$ 

Clement, M. D. A., R. C. missionary, Tokyo Clement, U., (E. Faure) manager, Hanoi Clement, W. E., (A. S. Watson & Co.)

assistant, Hongkong Clement, Mile., directress of Girls' School, Namdinh, Tonkin

Clemente, Rev. J., Roman Catholic missionary, Bankimcheng, Formosa Clemente, M., abad, Ecclesiastical department, Manila

Clements, E. W., chief engineer, steamer "Shinyu," China coast

Clements, J., chief engineer, str. "Kwang-Chi," China coast

Cleoine, clerk, district court, Bentré, Cochin-China

Clerc, cashier, Marine Infantry, Saigon Clerc-Fisch, merchant, Saigon

Clerihew, J. J., inspector of nuisances, Sanitary department, Hongkong

Clerk, A. L., (E. E. A. & C. Telegraph Co.)

operator, Saigon Clerk, C., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore

Cleveland, Rev. J. G., missionary, Hirosaki, Japan

Clifford, W. W., (Hall & Holtz Co-operative

Co.) managing director, Shanghai Clifton, A. S. T., (North China Insurance Co.) clerk, Shanghai

Clifton, F., foreman plumber, Water Works

Co., Shanghai Climen, J. M., provisor, Ecclesiastical department, Iloilo

Clinton-Baker, L., lieut., H.B.M.S. "Mercury"

Cloarel, pilot, Saigon

Clobb, H., harbour master, Larut, Perak Clonet, J. (C. Labarbe & Co.) merchant, Singapore

Closes, assistant, Customs, Haiphong Cloney, W. C., Customs tidewaiter, Amoy Clop, marechal ferrant. Haiphong

Closs, A., (Kunst & Albers) clerk, Nikolajefsk

Closter, chief officer, str. "Hairiong," Chemulpo

Clotet, J., teacher, Ateneo Municipal, Manila Clough, A. E., apprentice, Public Works department, Penang

Clough, B., Upper Yangtsze pilot, Shang-

Clumeck, V., (J. Bastiani) assist., Singapore Clunis, J. Jr., Government architect, Bangkok

Clunis, J. R., Government architect,

Bangkok

Clutterbuck, W. R., capt., H.B.M.S. "Caro-

line"

Clutton, W., (Presgrave & Clutton) advocate and solicitor, Penang

Cluzel, chef de bataillon, Saigon Clyatt, W. B., merchant, Tientsin (absent) Cnapelynck, president, district court, Ben-

tré, Cochin-China Coad, J. E., surgeon, H.B.M.S. "Pigmy" Coates, G., consul for Germany, Hongkong Coates, W. E., (Hill & Rathbone) assistant manager, Perak

Coats, E. J., (Shanghai Horse Bazaar Co.)

assistant, Shanghai

Coatwal, S. M., merchant, Canton (absent) Cobas, A., (Compania General de Tabaccos)

assistant, Manila
Cobban, A. W. R., chief officer, steamer
"Zafiro," Hongkong and Manila
Cobbe, M. H., midshipman, H.B.M.S.
"Imperieuse"

Cochaux, A., telegraphist, Trang, Annam Cocherie, Rev. A., R. C. missionary, Niigata Cochet, hairdresser, Hanoi

Cochran, Rev. G., D.D., missionary, Tokyo

(absent)

Cochran, Miss E. M., missionary, Tokyo Cochran, Miss S. J., missionary, Tokyo Cochrane, T. P., Chartered Bank, clerk, Manila

Cock, G. E., act. gunner, H.M.S. "Rattler" Cock, J. F. M., superintendent, Government Plantations, Kwala Kangsa, Perak

Cockburn, Rev. Geo., missionary, Ichang Cockburn, Hy., British resident, Chungking Cocker, T. E., Maritime Customs acting

deputy commissioner, Canton Cockey, F. G., assistant engineer, Gas Works, Shanghai

Cocking, S., merchant, Yokohama Codd, H., electrician, P. & O. steamer "An-

cona," Hongkong and Japan Codina, J. (J. Codina & Co.) merchant,

Manila

Codina, L. (J. Codina & Co.) merchant, Manila (absent)

Coeney, B., (H. J. Martyn) clerk, Penang

Coelho, H., piano tuner and repairer, Stamford Road, Singapore

Coelho, J. J., (Guedes & Co.) compositor, Hongkong

Coello, F., assistant, Communication department, Manila

Coffey, J. J., assistant accountant, Municipal Offices, Shanghai

Cogan, J., (Macleod & Co.) clerk, Manila Cogdal, Miss M. E., teacher, Lowrie High School, Shanghai

Cogger, R. W., carpenter, "Wivern"

Cognes, J., Service des Santé, Cochin, China

Cogrel, clerk, Customs, Haiphong

Cohen, A. E. S., (E. S. Cohen, Sons & Co.) auctioneer, Penang

Cohen, A. O., sharebroker, Hongkong Cohen, A. S., billbroker, Hongkong Cohen, C. C., (Cohen & Georg) broker, Hongkong

Cohen, E. H. E., (E. S. Cohen, Son & Co.)

assistant, Penang

Cohen, L., (Dieckmann & Co.) assistant. Nikolaiefsk

Cohen, M. B., timber merchant, Bangkok Cohen, S. M., (David Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai

Cohen, S. S., broker and merchant, Singapore

Cohen, Rev. S. S. D., reader, Jewish Synagogue, Shanghai

Colard, clerk, first office, Direction of Local Service, Saigon

Colby, Miss A.M., missionary, Ise, Japan (absent)

Colding, L., (Imperial Telegraph Administration), engineer, Foochow, (absent) Cole, C., miner, Raub Australian Syndi-

cate, Pahang Cole, C. J., (Eastern Extension A. & C. Telegraph Co.) superintendent, Macao

Cole, E., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Hongkong Cole, Rev. J. T., missionary, Tokyo

Cole, Miss E. S., missionary, Bangkok Colgan, E. J., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai

Colhouer, Rev. T. H., missionary, Yokohama Colinet, J., overseer, Telegraph and Post Office, Phan Tie Thiet, Tonkin

Collaco, A., (China Traders' Insurance Co.) clerk, Hongkong

Collaco, A. P. R., (Union Insurance Society of Canton) clerk, Yokohama

Collaço, F. C., in charge of Signal Station, Victoria Peak, Hongkong

Collaco, J. A., writer, Naval Yard, Hongkong

Collaço, J. J., inspr. of cargo boats and junks, Harbour dept., Hongkong Collaço, J. A. P., (Hongkong and Shanghai

Bank) clerk, Hongkong

Collaço, J. M., tidewaiter, Maritime Customs, Chinkiang

Collaço, J. M. J. P., storekeeper, Macao Collaço, J. P. P., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama Collaço, J. R., (E. Ricco & Co.) assistant,

Shanghai

Collaço, L., (Messageries Maritimes) store-keeper, Hongkong

Colledge, J. C., clerk, Municipality, Singa-

Collick, A. J., (Tanjong Pagar Dock Co.) police superintendent, Singapore

Collinge, H. B., Inspector of Schools, Perak Collingwood, E. E., clerk, P. & O. S. N. Co., Hongkong

Collingwood, G. T., surgeon, H.B.M.S.

Collins, A., (R. Telge & Co.) assistant, Shanghai

Collins, B. S., assistant superintendent, Survey department, Bangkok

Collins, Rev. D. G. missionary, Chiang Mai, Siam

Collins, D. J., Surveying department, Bangkok

Collins, F. G., (H. and C. Gas Co.), clerk, Hongkong

Collins, H. A., assistant surveyor, H.B.M. Office of Works, Shanghai

Collins, H., foreman, "Japan Herald" Office, Yokohama Collins, H. B., reporter, "Japan Herald,"

Yokohama

Collins, J. M., (C. Nickel & Co.) assistant,

Collins, Rev. John S., missionary, Foochow Collins, R., (E. E., A. & C. Tel. Co.) cable

hand, Singapore Collins, T., (Dock Co.) foreman, Bangkok Collins, W., pilot, Shanghai

inson, J., capt. Northamptonshire Regiment, Singapore Collinson,

Collis, W. J. P., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) supdt., Cape St. James (absent)

Collomp, telegraph inspector, Mytho, Cochin-China

Collongeat, (Marty & d'Abbadie) agent, Namdinh

Collot, clerk, Treasury, Saigon

Collyer, A., third officer, P. & O. steamer "Ancona" Hongkong and Japan Collyer, C. T., agent, Bible Society, Kiu-

kiang and Hankow

Colman, Rev. C. A., missionary, Canton Cologon, A., (Société des Etains de Kinta) assistant manager, Lahat, Perak

Coloma, D. R. S., professor de Pintura, College of S. José, Macao Colomb, sanitary inspector, French Muni-

cipal Council, Shanghai Colomb, J., (J. Colomb & Co.) merchant,

Yokohama Colombet, E. A., R. C. missionary, Bangkok Colomb, P., (J. Colomb & Co.) merchant, Yokohama

Colomb, R. P., district surgeon, Lower Perak Colombel, Rev. F. A., R. C. missionary,

Shanghai Colombert, Monseigneur, Bishop of Samosate, Cambodia

Colombier, gardener, Saigon Colombo, L., (Dell' Oro & Co.) clerk, Yokohama

Colomer, Rev. R., Roman Catholic mis-

sionary, Lochucheng, Formosa Colomer, Mgr., Roman Catholic bishop, Baeninh, Tonkin

Colquhoun. J., third engineer, str. "Kiangfoo," Shanghai Colson, N., missionary, Tauqui, Giadinh,

Cochin-China

Colston, H. S., colonial surgeon, Malacca Coltman, R., medical missionary, Tsinan-foo

Comas, Fr. J., conventual de S. Domingo, Manila

Combalbert, J., missionary, Datdo, Baria, Cochin-China

Combaz, Rev. J., R. C. missionary, Nagasaki Combes, hairdresser, Saigon

Combes, R. C. missionary, Banum, Cambodia Combourieu, P., French missionary, Mu'ang

Ubon, Siam Comins, C., broker, Shanghai Comly, S. P., lieut, U.S.S. "Alliance"

Compagnon, Rev. P., Roman Catholic missionary, Hiroshima, Japan Compère, clerk, Naval Store department,

Saigon Compére, clerk, Procureur-General's office.

Saigon Compton, J., constable, British Consulate,

Wênchow Compton, J. E., capt., Northamptonshire

Regiment, Singapore Comrie, David, (Comrie & Co.) commission

agent, Penang Comrie, W. R., watcher, Customs, Canton Comte, clerk, Treasury, Saigon

Conceição, A. J., clerk, Audit Office, Sin-

gapore Conceição, C. de, (Tanjong Pagar Dock Co.)

clerk, Singapore

Conceição, D. D., (Straits Insurance Co.) clerk, Singapore Conceição, J. de, clerk, Treasury, Singapore

Conceiçao, J. F. de, ("Hotel de l'Europe") assistant, Singapore

Conceição, P. de, clerk, Magistracy, Singapore

Conceiçao, S. de, (Tanjong Pagar Dock) clerk, Singapore

Concepçion, J., (W. A. Hindley & Co.) clerk, Manila

Concha, F., (Wharf and Godown Co.) assistant, Manila

Conde, J., (Diaz Puertas & Co.) clerk, Manila

Conder, Jos., lecturer on Architecture,

University, Tokyo Coney, F. E., (W. F. Stevenson & Co.) merchant, Iloilo

Coney, W., (W. F. Stevenson & Co.) assistant, Manila

Conington, Hon. C. W., (Syme & Co.) merchant, Singapore (absent)

Conis, V., mandore, Botanical Gardens, Singapore

Connel, engineer, Marine Department, Bangkok

Connel, engineer, Naval depart., Bangkok Conner, T. W., pilot, Taku Connington, W., sergeant, Naval Yard

Police, Hongkong Conort, P., Kobe

Conrad, M., (Nabholz & Osenbruggen) assistant, Shanghai

Conrandy, clerk, Treasury, Hanoi

Consan, B., assistant, Compania General de Tabacos, Manila

Constant, chancelier, Residency, Hué Constantino, N., lawyer, Mania

Consunji, J., vice-secretary, Ecclesiastical department, Manila

Conté, V. A., (Netherlands Trading Society) assistant, Singapore

Conui, I., proprietor, Hope and Charity

Coal Mines, Cebu Converse, Miss C. A., missionary, Yokohama Cook, A., treasurer and auditor general,

Sandakan, British North Borneo Cook, E., (Hall & Holtz Co.) assistant, Shanghai

Cook, H., (Yokohama Engine and Iron Works) carpenter, Yokohama

Cook, J., Water Works, Singapore Cook, Rev. J. A. B., missionary, Singa-

Cook, M. H., proprietor Cook's Hotel, Nagasaki

Cook, R. Home, (Hongkong and Shanghai Bank) agent, Kobe

Cook, S., lieutenant, U.S.S. "Omaha" Cook, W., storeman, H. M. Naval Yard, Hongkong

Cooke, E. P., (Bombay Burmah Trading Co.) assistant, Bangkok

Cooke, R., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) assistant manager, Hongkong

Cooke, W. T., office assistant, Survey Department, Kwala Lumpor, Selangor Cookson, T. W., supdt engineer, Mahanak Saw Mills, Bangkok Cooley, S., (E. E. A. & C. T. Co.) assistant,

Penang Coombes, W., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore

Coombs, J., marine surveyor, Amoy Coombs, H. R., (Hongkong and Shanghai Bank) agent, Saigon

Cooper, A., storekeeper, Chemulpo Cooper, A. E., (Rex & Co.) assist., Shanghai Cooper, A. J., (Fergusson & Co.) clerk

Chefoo Cooper, Rev. A. W., missionary, Rajaburi,

Cooper, C., (Robinson & Co.) clerk, Sing-

Cooper, E., (A. S. Watson & Co.), assistant. Shanghai

Cooper, F. A., sanitary surveyor and eng. Water and Drainage Dept., Hongkong Cooper, F. C., (Voelkel & Schroeder)

assistant, Shanghai Cooper, F. W., (John Little & Co.) clerk,

Singapore

Cooper, G. E., clerk, audit office, Singapore Cooper, H. N., (H. N. Cooper & Co. merchant, Hongkong and Canton

Cooper, H., second officer, steamer "Poochi," China coast

Cooper, J., gunnery instructor, Wei Hai

Cooper, J., gunner, Customs cruiser "Likin," Kowloon

Cooper, J., land, estate, and commission agent, Shanghai

Cooper, J. C., storekeeper, Chemulpo Cooper, R., (Howarth, Erskine & Co.) foreman moulder, Singapore

Cooper, W., C. I. missionary, Chinkiang Cooper, Miss L. J., missionary, Rajaburi, Siam

Coopper, H., assistant engineer, H.B.M.S. "Severn"

Cooverjee, P., (Cawasjee Pallanjee & Co.) merchant, Shanghai

Cope, A. E., (Hongkong & Shanghai Bank) assistant, Hongkong

Cope, W., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper Shanghai

Cope, W. H., British Borneo Trading Co., Kudat

Cope, William H., merchant, Haiphong Copeland, C. E., missionary, Singapore Copeland, C.S., captain, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements

Copley, G., secretary, Municipality, Malacca

Coqset, Roman Catholic bishop, Kiukiang Coquelin, clerk, Public Works Department, Saigon

Coqueugniot, telegraphist, Saigon

Coqui, director, Customs Service, Haiphong Coqui, N., clerk, Excise department, Saigon Corbach, W. van, Yang-tze pilot, Shanghai Corbett, Rev. H., D.D., missionary, Chefoo Corbin, Miss H. L., missionary, Ningpo

Corcoran, J., inspector of police, Hongkong Cordeiro, A. A., (Typographia Mercantil)

compositor, Macao Cordeiro, A. A., (Russell & Co.) clerk, Praya, Hongkong

Cordero, R., Convent San Domingo, Manila

Cordeiro, D. A., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Hongkong Cordeiro, F. A., clerk, Imports and Exports

Office, Hongkong

Cordeiro, Flor., teacher, Assumption School, Bangkok

Cordeiro, J. A., (Chartered Bank) clerk, Yokohama

Cordeiro, L. M., (Crane Bros.) assistant, Singapore

Cordeiro, P. A., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong

Cordero, F. (Genato & Co.) assistant, Manila

Cordier, vicar apostolic, Phnompenh, Cambodia

Cordova, J. V., bailiff, Macao Corfe, Rt. Rev. C. J., missionary, Seoul

Cork, L. P., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore

Cornabé, W. A., (Cornabé & Co.) merchant, Chefoo (absent)

Cornells, E., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock

Cornelis, (Rotterdam Borneo Co.) assistant, Benkoka, B. N. Borneo

Cornelius, A. F., draftsman, Municipality, Singapore

Cornelius, A. N., marine sorter, General Post Office, Singapore

Cornelius, B. M. A., bookkeeper, "Straits Times" Office, Singapore

Cornelius, F., clerk, Municipality, Singa-

Cornelius. T., (Hongkong and Shanghai

Bank) clerk, Singapore Cornelius, H., assistant computor, Revenue Survey department, Penang

Cornelius, J., acting chief clerk, Railway department, Selangor

Corner, Geo. R., acc't., Sec. Ch. of Com., and agent Reuter's Tel. Co., Shanghai Cornes, F., (Cornes & Co.) merchant,

Yokohama (absent) Cornes, Miss A. W., missionary, Yokohama Cornillon, controleur, Customs, Laokay, Tonkin

Cornish, J. R., chemist, manager, Maynard & Co., Limited, Thaipeng, Perak

Cornish, N. E., Gun Factory, Kiangnan Arsenal, Shanghai

Cornu, planter, Hong-yen, Tonkin Cornu, A., manager, Cholen Rice Mill, Saigon

Cornuel, aide de camp, Governor General, Saigon

Coronat, infirmier, Thanh-hoa, Annam

Corrales F. C., ayudante, Division Forestal, Luzon, Philippines

Corras, tidewaiter, Customs, Hakoi, Tonkin Corre, D., (L. & A. Borneo Tobacco Co.) assistant, Labuk, B. N. Borneo Corre, Rev. J. M., Roman Catholic mis-

sionary, Nagasaki

Correa, A., assistant, Compania General de Tabacos, Manila

Correa, A. J., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Yokoham

Correia, J. A., assist. engineer, Portuguese gunboat "Rio Lima," Macao

Correll, Rev. J. W. missionary, Aoyama, Japan (absent)

Corrochano, Dr., surgeon, Naval Hospital, Manila

Cort, Miss Mary L., missionary, Petchaburi, Siam

Cortazar, J. (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Barigo, Philippines Cortazar, J., lawyer, Manila

Corte y Baer, P. de la, surgeon-major, Army Medical department, Manila Corteling, H. O., station master, Thaiping,

Perak Cortella, D. S., assistant, Cigar Manufactory "La Insular," Manila

Cortella, Rev. F. X., canon, Ecclesiastical department, Macao

Corteza, M., trader in sugar, Iloilo Cortijo, W., assistant, La Flor de la Isabela Cigar Factory, Manila

Cortina, M. de la, assist. oficial liquidator, Manila

Cortusa, R. de la, agregado, Gobierno Civil, Manila

Corveth, C. C., (Messageries Maritimes) clerk, Hongkong

Corveth, C., (Messageries Maritimes) clerk, Hongkong

Cory, J. M., architect, Shanghai Cosand, J., missionary, Tokyo

Cosio, A., assistant, La Flor de la Isabela Cigar Factory, Cagayan, Philippines Cosserat, (provicaire) Roman Catholic

missionary, Hanoi

Cosso, V., brick tile manufacturer, Iloilo Costa, chief clerk, Customs, Phnompenh, Cambodia

Costa, A. da, clerk, Colonial Secretary's Office, Hongkong

Costa, A. A. da, clerk, Import and Export Office, Hongkong

Costa, A. P. Jr., clerk, Post Office, Hongkong Costa, F., compositor, "Shanghai Mercury" Office, Shanghai

Costa, E. A., clerk, Revenue Office, Macao Costa, F. da, Jr., in'tor., Customs, Bangkok

Costa, F. de P., clerk, Post Office, Macao Costa, F. G. da, (Noronha & Sons) com-positor, Shanghai Costa, F. M. da, (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Shanghai

Costa, G. da, compositor, "O Indepen-

dente," Macao Costa, G. G. da, (Nabholz & Osenbruggen) clerk, Shanghai

Costa, G. H. M. da, (Chartered Bank of I. A. & C.) clerk, Yokohama Costa, J. M. da, clerk and notary, Macao

Costa, H. J. da, acting postal clerk, Inspectorate Gl. of Customs, Peking

Costa, J. A., Maritime Customs tidewaiter, Lappa

Costa, J. A. da, (Gilman & Co.) clerk, Hongkong

Costa, J. C. da, compositor, "N. C. Herald" office, Shanghai

Costa, J. M. F. da, chief inspector, Customs, Bangkok

Costa, J. P. da, clerk, H.B.M. Naval Hospital, Yokohama Costa, R. da, (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Shanghai

Costa, T. A. da, (Melchers & Co.) clerk,

Hongkong Costa Bello, J. da, captain, Regimento de Infanteria, Macao

Costa e Silva, A. T. da, harbour master, Macao

Coste, Rev. J., R. C. missionary, Seoul Cotel, master, Chasseloup-Laubat College, Saigon

Cotewal, E. D., (P. F. Talati) broker, Hongkong

Cotewal, H. R., (Tata & Co.) broker, Hong-

Cotin, A., missionary, Osaka Coton, C., assistant, Public Works depart-ment, Manila

Cotrel, Telegraph overseer, Saigon (absent) Cotta, A. de, clerk, Audit Office, Singapore Cotta, E., (Amsterdam Borneo Trading Co.) assistant, Labuk, B. N. Borneo

Cotta, L., clerk, Audit Office, Singapore Cotta, R., de, (E. E., A. & C. Telegraph Co.) accountant, Singapore

Cotta, R., da, (J. L. da Costa) assistant,

Singapore Cottam, J. P., (Cottam & Rawlinson) draper, Shanghai

Cotter, E., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) assistant, Penang

Cotter, J. C., clerk, Land Office, Singapore Cotton, Ch., (Société de Charbonnages de

Namsong), director, Tourane Cotton, J. T., Customs tidewaiter, Hoihow Couason, A. H., French missionary, Muang Ubon, Siam

Couche, clerk, Public Works Department, Saigon

Couder, J., (R. H. Powers & Co.) clerk, Nagasaki

Coudray, clerk, Excise department, Kompang-Chuang, Cambodia

Coudurier, E., overseer, Telegraph and Post Dept., Ninhbinh, Tonkin

Couffinhal, teacher, Education Dept., S'gon Couffinhal. Mme., usher, Municipal Girls'

School, Saigon Coughlan, G., clerk, Post and Telegraph dept., Batu Gajeh, Perak

Coughtrie, J. B., (China Fire Insurance Company) secretary, Hongkong

Couktin, D., tide-surveyor, Maritime Customs, Shanghai

Couling, Rev. S., missionary, Tsing-cheu-fu, Shantung

Coulomb, chief accountant, Arsenal, Saigon Coulson, J. B., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama

Coultas, Rev. G. W., missionary, Hangchow Coulthard, J. (W. M. Harvie) assistant, Shanghai

Coulthard, J. J., C. I. missionary, Chio Kea-

Coupat, P. C., missionary, Chungking Coupeurs, (J. Tournier) assistant, Saigon Courant, acting secretary, French Consulate, Scoul

Courret, reporter, "l'Avenir du Tonkin," Courtan, A., Customs assistant, Shanghai

(absent)

Courteaud, chief registrar, Land Registry, Saigon

Courtenay, H. G., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
Courtial, M., aide commissaire, French gunboat "Inconstant"

Courtois, telegraphist, Baria, Cochin-China

Courty, assistant, Customs, Haiphong Cousens, R. A., (Wilson & Co.) clerk,

Tientsin

Cousin, Rt. Rev. J., Roman Catholic bishop, Nagasaki and Osaka Cousins, E., (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Tientsin Cousins, W., boatswain, H.B.M. cruiser

" Leander" Cousland, P. B., medical missionary, Swa-

Coustan, C. I., assistant, Compania Gene-

ral de Tabacos, Manila Coustolle, Lieut. P., commanding French gunboat "Vipère"

Coutel, A., entrepreneur, and proprietor Hotel du Lac, Hanoi

Couto, E. J. de, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Coutrest, A., clerk, Post and Telegraph department, Hanoi

Coutts, A., (Hongkong and Shanghai Bank)

clerk, Shanghai Coutts, W. S., (Gilfillan, Wood & Co.) assis-

tant, Singapore

Couturier, clerk, Treasury, Saigon Couvreur, Rev. N. J., French Catholic missionary, Singapore

Couzens, J., bridge erector, Railway Co., Manila

Couzineau, chief immigration clerk, Direction of Local Service, Saigon

Covil, T., (Boyd & Co.) merchant, Amoy (absent)

Cowan, D., (Riley, Hargreaves & Co.) fore-man, Singapore Cowan, W., assistant Chinese Secretary,

Larut district, Perak

Cowdell, H., engineer, Batukawan Sugar Estate, Province Wellesley

Cowen, T. C., reporter, "Singapore Free Press," Singapore

Cowie, J., medical practitioner, Hongkong Cowie, W., clerk, Magistracy, Singapore Cowther, Miss, missionary, Amoy

Cox, A., fitter, Municipality, Penang Cox, A., resident engineer, China Railway

Co., Tientsin
Cox, A. H. L., surgeon, H.H.S. "Swift"
Cox, E. A. W., Government Office, Baran, Sarawak

Cox, F. S. D., Govt. service, Sibu, Sarawak Cox, G. C., editor, "Daily Press" H'kong Cox, H. B. T., assistant engineer, H.B.M. cruiser "Leander"

Cox, J. H., (Turner & Co.) clerk, Hong-kong

Cox, J. Langford, sub-editor "Daily Press" Hongkong

Cox, John S., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Hongkong (absent)

Cox, R. H., Maritime Customs assistant and medical officer, Wuhu

Cox, W., inspector, Police department, Province Wellesley

Cox, W. D., instructor, First Higher Middle School, Tokyo

Coxon, E. J., share broker, Hongkong Coxon, G. S., bill and bullion broker,

Hongkong Coxon, S. W., share broker, Hongkong Coye, A., (Walsh, Hall & Co.) assistant, Yokohama

Cozad, Miss D., missionary, Niigata

Crabessac, librarian, Haiphong Craddock, A. K., (P. & O. S. N. Co.) clerk, Hongkong

Craddock, C., (Dakin Bros) assist., H'kong Craddock, D. W., (P. & O. S. N. Co.) clerk,

Hongkong Cradock, J., chief inspector of police, Central Station, Hongkong

Craig, E. K., pilot, Singapore Craig, G. D., Customs tidewaiter, Taku Craig, J., second officer, str. "Fushun," China coast

Craig, J. F., (Syme & Co.) merchant, Bata-

Craig, W. M., surgeon, Naval Hospital, Hongkong

Craigie, J., (Penang Foundry Co.) manager,

Thaiping, Penang Craigie, R. W., captain, H.B.M. cruiser "Hyacinth"

Crame, J., aspirante, administracion de Impuestos, Manila

Crame, J. de, aspirante, Hacienda, Manila Crame, M., oficial, Ordenacion General de Pagos, Manila

Cramer, C., (Straits Trading Co.) assistant manager, Gopeng, Perak Crampton, P. J., Customs tidewaiter, Amoy Cramp, J., clerk of works, Surveyor-General's Office, Hongkong

Cran, engineer, Tamhoi Rice Mill, Saigon Crane, A. G., (Guthrie & Co.) assistant. Singapore

Crane, C. E., (Crane Bros.) auctioneer, Singapore

Crane, H. A., auctioneer and land agent, Singapore

Crane, J. E., Adamson, Bell & Co.) clerk, Yokohama

Crane, W. A., (Lane, Crawford & Co.), assistant, Yokohama

Cranston, D., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Crapoix, overseer, Public Works, Hanoi Craven, C. E., assistant master, Raffles' Institution, Singapore

Craven, J. H., tea merchant, Shanghai Craw, Geo., (Howarth, Erskine & Co.), foreman engineer, Singapore

Crawford, A., second engineer, steamer "Shinsheng," China coast
Crawford, A., (Huttenbach Bros. & Co.)
manager, Penang

Crawford, A. A., chief officer, transport "Lee Yuen," Port Arthur

Crawford, Alex., assistant manager, Penang Sugar Estate, Penang

Crawford, C. B., (khye Ho Foundry Co.) bookkeeper, Penang

Crawford, D. R., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Hongkong (absent)
Crawford, D. W. S., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Shanghai

Crawford, H., (Lane, Crawford & Co.)

storekeeper, Hongkong Crawford, K. F., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama

Crawford, Rev. T. P., D.D., missionary, Chefoo Crawford, Miss A., (Mrs. E. A. Vincent,) assistant, Yokohama

Craufurd, Capt. C. Q. G., R.N., master attendant, Singapore

Creagh, Hon. C. V., Governor of British North Borneo and Labuan

Creagh, E. F., Maritime Customs acting commissioner, Yuensan (absent)

Creagh, J., solicitor, Kobe Crebas, A. C., (Meerkamp & Nyssens)

clerk, Manila Creber, J. T., gunner, H.B.M. gunboat "Redpole"

Creek, W., Maritime Customs examiner,

Shanghai

Cregut, L., Parisian Hairdressing Saloon, Shanghai

Creighton, captain, Military College, Bangkok

Creighton, Capt. de V., chief instructor, Royal Military College, Bangkok

Crejas, E., naval officer, Arsenal, Manila Cremazy, A., attaché, Procureur-General, Saigon

Crescini, R., (A. Roensch) assistant, Manila Crespo y Garcia de Tejada, E., army surgeon, Manila

Crestien, joint administrator, Vinh-long,

Cochin-China

Cretin, baker, Haiphong Creus, C., (Ker & Co.) clerk, Manila

Creutz, hospital inspector, German Naval Hospital, Yokohama

Crevost, storekeeper, Central Magasin, Haiphong

Crews, Rev. G. B., M.D., missionary, Peking

(absent) Criado, L., (Gutierrez Hermanos) assistant,

Manila Crichton, P., engine driver, Formosan

Govt. Railway, Tamsui

Crick, H., (Tramway Co.,) assistant, Hongkong

Crien, J., warder, Gaol, Singapore

Cristin y Garcia, J., capitane brigadas infanterie, Manila

Cristoforeth, G., (S. Cardu & Co.) overseer, Bangkok

Croad, A., captain, steamer "Fu-shun," China coast

Croal, R. W., commander, receiving ship "Ariel," Shanghai

Crochet, pilot, Haiphong Croci, Miss G., assistant, Jardine, Matheson & Co.'s Silk Filature, Shanghai

Crockart, W., engine driver, Ulu Selangor Croizade, E. agent, Shanghai

Croix St., d'A. de, captain, str. "Wing-sang," Hongkong and Calcutta Croizade, secretary, Chamber of Commerce,

Haiphong

Croker, J. W., (G. Fenwick & Co., Ld.), engineer, Hongkong

Crockett, M., third officer, steamer "Wing Sang," Hongkong and Calcutta

Sang," Hongkong and Calcutta Crolius, V. F., chief engineer, steamer "Kwang-lee," China coast

Cromie, Chas., public silk inspector, and

agent Hagart & Co., Shanghai Crompton, F. L., organist, Holy Trinity Cathedral, Shanghai,

Crompton, W., sub-inspector of police, Selangor

Cromwell, Captain B. J., commanding U.S.S. "Omaha"

Cronon, A., overseer, Public Works dept.,

Hongkong Crooke, E. R. M., capt. marine artillery,

H.B.M. flagship "Imperieuse"

Cropley, G. E., clerk, H.B.M. Residency, Perak

Cros, coiffeur, Haipbong

Crosby, Miss J. N., missionary, Yokohama Cross, A. J., (H. & W. Dock Co.) clerk, Hongkong

Cross, A. W., Customs watcher, Tientsin Cross, F. W., (Gas Co.), manager, Hongkong Crosse, Miss, Children's Home, Shanghai

Crosthwaite, P. A., (Reiss & Co.,) tea inspector, Shanghai

Crouzet, warden, Public Works department, Saigon

Crouzet, A. du, (A. Ogliastro & A. du Crouzet) mer. & act. consul for Italy, Saigon Crouzet, O. du, agent, Mont du Piété,

Saigon

Crow, W. E., analyst, Govt. Civil Hospital, Hongkong

Crowe, D., (Mitsui Bishi Dockyard) en-gineer, Nagasaki Crowe, J. W., (W. M. Strachan & Co.) clerk,

Kobe

Crowlie, H. M., pilot, Taku

Crozier, M. A., (E. H. Tuska) clerk, Yokohama

Cruickshank, A., captain, steamer "Kiungchow," Hongkong and Macao

Cruickshank, T. F., clerk, (Cornes & Co.), Yokohama

Cruickshank, W. A., (Jardine, Matheson

& Co.) clerk, Hongkong Cruickshank, W. J., (Mourilyan, Heimann & Co.) merchant, Yokohama

Crummy, E., instructor, Higher Middle School, Kumamoto, Japan Cruz, d', (F. H. Schneider) assistant, Hai-

phong

Cruz, A., chief of station, Communications department, Manila

Cruz, A. A. da, commission agent, Macao Cruz, B., (Victoria Hair Dressing Saloon) Hongkong

Cruz, B., (Wharf and Godowns Co.) assist., Manila

Cruz, C., (La Puerta del Sol) assistant, Manila

Cruz, F., marmolista, Manila

Cruz, G. F., (Batlle Hermanos & Co.) clerk, Manila

Cruz, H. de la, assistant, La Flor de Filipinas Tobacco Manufactory, Manila

Cruz, J., assistant (A. Boyle), Manila Cruz, J., calculator, Observatory, Manila

Cruz, J. de la, enfermera, Casa de Recogidas, Manila

Cruz, J. M. da, (Russell & Co.) clerk, Canton Cruz, M., (Bazar de Iloilo) assistant, Iloilo

Cruz, M. de, clerk, Treasury, Sungei Ujong Cruz, M. A. d', engineer, Jin Heng Estate, Perak

Cruz, O. A. da, (China Traders' Ins. Co.) clerk, Hongkong

Cruz, P. F., Ecclesiastical department, Manila

Cruz, R. P. de la, teniente, Infanteria, Manila

Cruz, S. de, clerk, Medical Dept., Selangor Cruz, S. M. da, (Rowe & Co.) clerk, Canton Cruz, T. de la, captain retirado, Marina Sutil, Manila

Cruz, T.M., (M. Giraud & Co.) clerk, Canton

Cruz, T. D., chief clerk, Medical Dept., Singapore

Cruz, V. (Meerkamp & Nyssens) clerk, Manila

Cruzado, E. S., oficial, Intendencia Militar. Manila

Cruzado, L. S., oficial, Intendencia Militar, Manila

Cruze, B. N., de, clerk, Post Office, Singapore

Cruze, E. da, assistant, Central School, Singapore

Cruze, J. da, (New Harbour Dock Co.) time keeper, Singapore

Cruze, T. A. da, boarding and emigration officer, Import & Export Office, S'pore Cuaderno, J., aspirante, Adminis. Central de Rentas, Manila

Cuaderno, P., aspirante, Adminis. Central de Rentas, Manila

Cuadra, J. F., teacher College S. Tomas, Manila

Cudenet, clerk, district court, Sadec, Cochin-China

Cudenet, secretary, Adminis. of Native Affairs, Chaudoc, Cochin-China

Cudenet, sub-chief, fourth office, Direction of Local Service, Saigon

Cuesta, A., assistant, Public Works depart-

Cuesta, I., Manila
Cueto, F. S., agent Compania Gl. de
Tabacos, Cebu

Cuff, J. C., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) electrical engr., S'pore Cuisia, E., (Chuidian, Buenaventura & Co.)

clerk, Manila Cuisia, P., (Chuidian, Buenaventura & Co.) clerk, Manila

Cullaghan, O., (Labuk Tobacco Co.) assist.,

B. N. Borneo Culmsee, V. teacher, Imperial Telegraph College, Tientsin (absent)

Culty, A., hairdresser, Yokohama Culverwell, Miss F., C. Inld. missionary,

Paoning, Szechuen Culverwell, Miss, China Inland missionary,

Paoning, Szechuen Cumming, Rev. C. K., missionary, Nagoya,

Japan Cumming, C. M., manager, Weld's Hill

Estate, Selangor

Cumming, C. D., wardmaster, Lunatic Asylum, Hongkong

Cumming, D. K., (Macleod & Co.) clerk, Manila Cumming, F., (Mc Alister & Co.) merchant,

Singapore

Cumming, G., assistant (Hill & Rathborne), Singapore

Cummings, Miss E. L., missionary, Hakodate, Japan

Cummins, E. H., Seoul

Cummins, F., (Walsh Hall & Co.) assistant, Yokohama

Cumroodin, M. M., (A. Ebrahim & Co.) merchant, Shanghai

Cundall, C. H., (H. J. Andrews & Co.) clerk. Manila

Cunha, B. M. da, (China Traders' Insurance Co.) clerk, Hongkong

Cunha, J. da, share broker, Hongkong Cunha, M. de., War department, Macao

Cunha, P. de, clerk, Chinese Sub-post Office, Singapore

Cuniac, lawyer, Saigon

Cunniffy, P., Maritime Customs examiner, Shanghai

Cunningham, Rev. A. M., missionary, Peking

ningham, B., government Baram, Sarawak Cunningham,

Cunningham, H. N., pilot, Shanghai Cunningham, J., Tanjong Pagar Dock Co.), turner and fitter, Singapore

Cunningham, T., chief lightkeeper, Shanghai

Cunningham, T. B., (Russell & Co.) agent, and vice-con. for Sweden, Canton

Cunningham, Miss J., missionary, Niigata Curiol, assist. secretary, Colonial Council, Saigon

Curiol, L., proprietor, Imprimerie Commerciale, Saigon

Curjel, A. B., (Hongkong and Shanghai

Bank), assistant, Shanghai Curlier, Rev. L., R. C. missionary, Yuensan Curnow, J., C. I. missionary, Yunnan-fu Curreem, V., (W. G. Humphreys & Co.) clerk, Hongkong

Currie, C.D.H., veterinary surgeon, Straits Horse Repository, Singapore

Currie, R. A., assistant, Customs, Wuhu Currier, C. C., ranger, Land Office, Malacca Currimmahomed, S., (H. A. Esmail & Co)

clerk, Hongkong Currle, C., telegraphist, Hanoi

Cursetjee, J., (D. Nowrojee) assistant, Hongkong

Curson, de, capitaine, Etat Major, Tou-

Curtin, J., warder, Gaol, Singapore

Curtis, second officer, steamer "Mongkut" Hongkong and Southern Ports

Curtis, A. W., (Japan Mail S. S. Co.) assistant, Stores dept., Yokohama

Curtis, C., assistant, Forest department, Penang

Curtis, C. R., sub-lieutenant, H.B.M.S. "Alacrity"

Curtis, Rev. F. H., missionary, Hiroshima, Japan

Curtis, J. H., (Japan Mail S. S. Co.)
assistant, Yokohama

Curtis, W., (Cobb & Co.) carriage builder, Yokohama

Curtis, Rev. W. L., missionary, Sendai, Japan

Curtis, Dr. W. H., missionary, Peking

Curtis, Rev. W. W., missionary, Sendai Cuscaden, W. A., assistant superintendent of police, Penang

Cushman, Miss C. M., missionary, Peking

(absent)

Cushny, Alex., Jr., (J. P. Bisset & Co.) clerk, Shanghai

Cust, H. E. P., lieut., H.B.M.S. "Egeria" Cusulick, G., assistant, Sandakan Hotel, B. N. Borneo

Cuthbert, Miss M. N., missionary, Hiro-

shima, Japan

Cuthbertson, J. R., (Boustead & Co.) mer. & con. for Sweden & Norway, Singapore Cuthbertson, T., M.L.L., (Boustead & Co.) merchant, Singapore

Cuylenberg, J. van, draftsman, Revenue Survey department, Singapore

Cuylenburg, L. van, (Drew & Napier) assistant, Singapore

ugan, M., auxiliar, department, Manila Cuyugan, Ecclesiastical

ugan, V., notario, department, Manila Cuyugan, Ecclesiastical

Czichon, I., (J. Zobel) assistant, Manila Dabat, Ch., chef de région, Etat Major Tourane

Dabbs, E., British and American Tailoring Co., Yokohama Daben, (J. Tournier) accountant, Saigon

Dabin, G. A. M., Roman Catholic Mission, Mu'ang Ubon, Siam

Dade, John, senior clerk, Army Service

Corps, Hongkong

Dadivas y Dones, T., aspirante, Hacienda,

Daeth, J., (C. Lucas & Co.) clerk, Shanghai Dagory, telegraphist, Lam, Tonkin

Dahirel, clerk, second office, Direction Local Service, Saigon

Dainty, A., assistant, Mitsu Bishi Dockyard, Nagasaki

Dalal, C. F., (Bhesania & Co.) clerk, Canton Dalal, S. P., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Takao Dalbin, captain, Etat Major, Hanoi

Dalby, T. H., (Lane Crawford & Co.) assistant, Hongkong

Daldy, G. F., fourth officer, str. "Ancona," China coast

Dale, C. T., chief officer, steamer "Kiang-tung," Shanghai and Hankow

Dale, H., (Songei Koyah Planting Co.) assistant, Sandakan Dalgliesh, W. H., (Westall, Little & Co.)

merchant, Shanghai (absent)

Dallas, A., assistant, Surveyor's Office, Municipal Council, Shanghai

Dallas, Barnes, commission agent, and secretary Race Club, Shanghai Dallas, C. H., accountant, Shanghai

Dallas, F., (Barnes Dallas) assist., Shanghai Dallas, G., (Barnes Dallas) assist., Shanghai Dalmann, C. B., (Dalmann & Co.) merchant, Singapore

Dalrymple, H. L., (Birley, Dalrymple & Co.) merchant, Hongkong

Dalrymple, S. O., pilot, Shanghai

Dalton, F., lightkeeper, Shantung N. E. Promontory lighthouse

Dalton, J., Customs boat officer, Wuhu Dalton, W., assistant surveyor, Survey Department, Perak

Dalton-Hawkins, E., (Smith, Bell & Co.) clerk, Iloilo

Dalverny, D., overseer, Public Works de-

partment, Hunghoa, Tonkin
Daly, C. C. De Burgh, medical practitioner, Ningpo
Daly, J., (Eastern Extension, A. & C.
Telegraph Co.), assistant, Penang

Damabhoy, R. M., (J. Peerbhoy & Co.)

clerk, Hongkong

Damais, Rev. J., R. C. missionary, Malacca Damazio, J., R.C. missionary, Shanghai Damazio, J. S., (Bomanjee & Co.) assistant, Canton

Damitte, G., (Messageries Maritimes) assist., Yokohama

Damon (Societe Française des Charbonnages) engineer, Hongay

Dampney, J., (A. S. Watson & Co., Ld.)
agent, Manila

Damstrom, O. P., (Gardner & Co.) baker, Glenvue House, Chefoo

Damstrom, Mrs. O. P., (Gardner & Co.) baker, Chefoo

Danby, S. I., share broker, Hongkong Danby, W., (Danby, Leigh & Orange) civil engineer and architect, Hongkong

Danchaud, lieut., Artillery, Saigon Danckwerts, F., (Winkler & Co.) assistant, Yokohama

Dandan, P., Ecclesiastical dept., Manila Dando, J. W., (Robins & Co.) assistant, Singapore

Dane, R., house surgeon, General Hospital. Singapore

Dane, E., local manager, Jelai Mines, Pahang Danel, lieutenant governor of Cochin-China, Saigon

Danenberg, C., (Reiss & Co.) clerk, Hong-

Danenberg, F., (New Oriental Bank) clerk, Hongkong

Danenberg, H., writer, H.M. Naval Yard, Hongkong

Danenberg, J., (Drysdale, Ringer & Co.) clerk, Shanghai

Danenberg, M. J., (Reiss & Co.) clerk, Hongkong

Danenberg, V., writer, H.M. Naval Yard, and prop. Wongneichong Dairy, H. kong Danforth, A. W., engineer and superinten-

dent, Cotton Mills, Shanghai Danforth, Miss M. A., missionary, Nagoya,

Japan Daniel, (Chaumont & Daniel) contractor,

Haiphong

Daniel, draughtsman, Survey Office, Saigon Daniel, F. R., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama

Daniel, H. W., (Fearon, Low & Co.) clerk, Shanghai

Daniel, Mme., teacher, Municipal Girls' School, Saigon

Danjoy, procureur, district court, Bienhoà, Cochin-China

Danker, overseer of works for Native States, Malacca

Danker, A. G., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore

Danker, D., matron, Prison Malacca Danmond, R.C. missionary, Phnompenh, Cambodia

C., Dannhauer, tidewaiter. Customs. Kowloon

Danoy, chief engineer, Naval Department, Haiphong

Danzel, A., (Scheerer & Co.) assistant, Manila

Daran, Lieut. cashier, Artillery, Saigon Darby, H. d'E., (Hill & Rathborne) assist.,

Sungei Ujong Darby, J. C. H., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore Darby, S. L., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Hongkong

Darby, W., (China Borneo Co., Ld.) assistant, Sandakan

Dardart, inspector of telegraph lines, Chaudoc, Cochin-China

Dare, A. H., (Hongkong and Shanghai Bank) sub-manager, Yokohama

Daridon, Rev. H., R. C. missionary, Osaka Darins, procureur, District Court, Baclieu, Cochin-China

Darke, F. M., (W. Mansfield & Co.) pilot, Singapore

Darling, J., (H. & W. Dock Co., Ld.) foreman joiner, Kowloon

Darré, teacher, Adran's College, Saigon Darwin, J., clerk, (Angel de Marcaida) Manila

Dasilva, J. P. N., manager Dairy Farm, Hongkong

Datardina, R., (J. L. Chutto) manager, Hongkong

Dattan, A., (Kunst & Albers) merchant, Władivostock

Daubeny, police superintendent, Sarawak Daudis y Auti, F., dispenser, Army Me-

dical department, Manila
Daughaday, Miss M. A., missionary, Osaka
Daun é Lorena, J. C. de S. O., paymaster,
Portuguese gundoat "Tejo"

Dauphin, (Leroy & Cahors) assistant, Dap-cau, Tonkin

Daurand-Forques, second deputy, Administration of Justice, Saigon

Daurelle, merchant, Hanoi

Dautremer, J. A., interpreter, French Legation, Tokyo

Dauver, H. R., (Dauver & Co.) merchant, Amoy (absent)

Dauverchain, R. C. missionary, Kiukiang Davenport, C. F., missionary, Chungking Daves, H. F., assistant engineer, H.B.M.S.

"Imperieuse"
Daves, Wm., assistant clerk, H.B.M.S. "Imperieuse"

D'Avesnes, Bertin, adminis., Direction of Local Service, Saigon (absent)

Davey, W., artificer, Naval Yard, Hongkong David, clerk, Arsenal, Saigon

David, A. J., (S. J. David & Co.) merchant, Hongkong

David, F., (Société des Tramways) engineer, Saigon

David, J., blacksmith and engineer, Saigon David, J. E., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Hongkong

Davidovitch-Nashtinsky, Lieut. V., paymaster, Russian corvette "Kreiser'

Davidson, C., capt. Argyll & Sutherland Highlanders, Hongkong

Davidson, C. A., (John Little & Co.) assist., Singapore

Davidson, C. F. H., capt. A. & S. Highlanders, Hongkong

Davidson, Rev. J., missionary, Chungking Davidson, J. G., (Rodyk & Davidson) advocate and attorney, Singapore

Davidson, Rev. Robt., missionary, Tokyo Davidson, Thos., (Kelly & Walsh) manager, Singapore

Davidson, W., (Hongkong and Whampoa Dock Co., Ld.) timekeeper, Kowloon Davidson, Wm., (Arracan Co.) assistant,

Bangkok

Davies, C. J., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore

Davies, C. W., Customs assistant, Hankow Davies, D., assistant examiner, Maritime Customs, Canton

Davies, D. P., (Tanjong Pagar Dock Co.) assistant accountant, Singapore

Davies, G. L., government resident, Kudat, British North Borneo Davies, G. W., tax collector, Municipal

Council, Shanghai

Davies, J. C., pilot, Singapore

Davies, J. C., (Donaldson & Burkinshaw) assistant, Singapore

Davies, J. J., (De Ath & Co.) assistant, Kobe Davies, T., storekeeper, Newchwang Davies, T. E., (Douglas Lapraik & Co.) merchant, Hongkong

Davies, W., third engineer, steamer "Poo-

chi, China coast Davies, Miss, London Mission, Hongkong

Davieson, J. C., (Nippon Yusen Kaisha) assistant, Nagasaki Daviot, clerk, Treasury, Saigon

Davis, Rev. D. H., missionary, Shanghai Davis, Rev. F. W., missionary, Feuchofu, Shanse

Davis, Rev. G. R., missionary, Tientsin Davis, J., overseer, Praya Reclamation Office, Hongkong

Davis, Rev. J. D., D.D., missionary, Kyoto Davis, L. K., (North China Insurance Co.) clerk, Hongkong

Davis, W., captain, steamer "Fokien"

China coast

Davis, Miss A. Y., missionary, Kobe (abst.) Davis, Miss J. K., missionary, Tokyo Davison, Rev. J. C., missionary, Nagasaki

Davoust, clerk, Excise Sadec, Cochin-China Dawburn, Miss missionary, Shimoni Bancho, Japan

Dawood, A., (C. M. Bhesania & Co.) assist.,

Hongkong Dawson, C. P., Maritime Customs assistant tidesurveyor, Chinkiang

Dawson, E., clerk, Head Quarter Office, Hongkong

Dawson, J., gunner, Customs cruiser "Feifoo," Kowloon

Dawson, L. S., commander, H.B.M. survey-ing vessel "Rambler"

Dawson, W. P., lieut., H.M.S. "Egeria"
Day, Major F. L., military commandant,
Sarawak

Day, G. Bert, agent, Kwala Lumpor,
Selangor

Day, H. R., government officer in charge, Lundu, Sarawak

Day, L. J., (British and Foreign Bibble Society), Shanghai

Day, W. Hongkong W. H., (P. & O. S. N. Co.) clerk,

Dehikhatcheff, S., navigating officer, Russian gunboat "Bobr"

Deacon, F. S., merchant, Hankow

Deacon, V. H., (Wotton & Deacon) solicitor, Hongkong

Deakin, L., (Deakin Bros. & Co.) Curio dealer, Yokohama

Deala, C., merchant, Manila Dealy, T. K., assistant master, Victoria

College, Hongkong Dean, H. Y., (H. J. Andrews & Co.) clerk, Manila

Dean, J. J. E., chief officer, steamer "A. Apcar," Hongkong and Calcutta

Dean, S., (Forbes, Munn & Co.) assistant, Manila

Deane, A. S., Customs assistant, Pakhoi Deane, Hon. W. M., c.M.G., captain super-

intendent of Police, Hongkong
Deans, H., chief officer, steamer "Kongbeng," Hongkong and Bangkok
Deans, Rev. W., missionary, Ichang

Deant, Le, clerk, Arsenal, Saigon

Dearing, Rev. J. L., missionary, Yokohama Deas, W. A., medical missionary, Wuchang De Ath, A., merchant, Kobe Death, A. D., (Lane, Crawford & Co.)

assistant, Hongkong Debeaux, H., merchant, Hanoi Debar, L. J. P., captain, French cruiser "Triomphante

Debbe, C., (H. Ahrens & Co.) clerk, Yokohama

Debeaux, R. (Debeaux Frères) agent, Hanoi Debernardi, sub chief, Direction of Local Service, Saigon (absent)

De Beyre, B., particulier, Hanoi

Deblois, E., assistant treasurer, Monte de Piedad, Manila

Deboissy, foreman mechanic, Railway, Hai-

Debrabant, S., (M. Giraud & Co.) merchant, Canton

Debrix, Rev. Pére F., R. C. missionary, Wuhu Debrunner, A., (A. E. Keller & Co.) clerk, Manila

De Cappe, director, Education dept., Saigon Dechaud, first clerk, Messageries Maritimes, Saigon

Déchelles, telegraphist, Haiphong

Deck, H. C., (Nabholz & Osenbruggen) merchant, Yokohama

Decoster, Rev. E., R. C. missionary, Peking Decoursier, tidewaiter, Customs, Hanoi Decoux, telegraph inspector, Pnompenh,

Cambodia

Decusse, Customs clerk, Tourane Deegaria, D. R., (R. Nowrojee & Co.) mer-

chant, Singapore Deeguria, E. J., (C. O. Bhassania & Co.)

merchant, Hongkong Deeguria, R. N., (R. Nowrojee & Co.) merchant, Singapore

Defendini, (Leroy & Cahors) assistant, Dapcau, Tonkin

De Forest, Rev. J. H., D.D., missionary, Sendai, Japan

Defrance, secretary, Admin. Native Affairs, Mytho, Cochin-China

Degangue, (Société Française des Charbonnages) architect, Hongay Degenfeld, H., merchant and commission

agent, Hanor

De Goy, vice-resident de France, Thái Binh, Tonkin Degregorio, (E. Baud & Co.) contractor,

Saigon Degtereff, T., teacher, Government School,

Wladivostock

Deguy, A., (Favre, Brandt u Co.) asssistant, Yokohama

Dehaëne, overseer, Customs, Haiphong Dehove, Lieut., archiviste, Etat-Major, Hanoi

Deichen, E. C. A., tidewaiter, Maritime Customs, Hankow

Deighton, J., (Hall & Holtz Co.) assistant, Shanghai

Deighton, T., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai

Deighton, Miss, assistant teacher, Eurasian School, Shanghai

Dejoux, clerk, Treasury, Saigon

Deimer, G., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore

Deitz, G., in command buoy tender "Daphne," Newchwang

Dejoux, P., ingenieur, Public Works, Hanoi

Delaat, F. J., agent, Hankow Delacamp, C. L., (Delacamp & Co.) mer-chant, Kobe (absent)

Delacamp, H. O., (Delacamp & Co.) mer-chant, Yokohama

Delahaye, clerk, Cabinet, Saigon Delaitre, (Société Francaise des Charbonnages) clerk, Hongay

Delalaude, sec., Administration of Native Affairs, Long Xuyen

Delanone, Vice-Resident de France, Cobang, Tonkin

Delaunay, (Marty &d'Abbadie), accountant Haiphong

Delavay, Rev. J. M., French missionary, Yunnan

Delavelle, G., attache du cabinet, Hanoi Delaville, A., architect and surveyor, Haiphong

Delberg, L., manager, Hotel de la Rotonde, Haiphong

Delbois, secretary, Privy Council, Saigon Delemasure, Rev. J. B., R. C. missionary, Peking

Delestre, captain d'ouvriers, Saigon Delf, A. M., (Skipworth, Hammond & Co.)

assistant, Kobe Delft, E. van, (Darvel Bay Tobacco Co.) assistant, B. N. Borneo

Delgado, A., clerk, Green Island Cement Works, Macao

Delgado, Fr. F., conventuale St. Domingo,

Manila Delgado, J. F., director, Administracion Civil, Manila

Delisle, H., clerk, fourth Office, Direction

Local Service, Saigon

Delisle, H., secretary, Adminis. Native Affairs, Gocong, Cochin-China De Livron, Lieut. S. R., navigating officer, Russian cruiser "Admiral Nakhimoff"

Dellagana, Lieut. W.S., veterinary surgeon,

Royal Horse Guards, Bangkok Dell' Oro, I., merchant, Hongkong Delmas, butcher, Hanoi

Delmas, Adrien, Vice-Resident, Bacninh, Tonkin

Delmas, Firmin, merchant, Hanoi Delmas, Henry, merchant, Hanoi Delmas, J., R. C. missionary, Nagasaki Delom, clerk, Treasury, Cochin-China

Deloncle, chef-de-cabinet, Hué, Annam Delorenzi, overseer, Telegraph and Post

Office, Hanoi Delorme, (Marty & d'Abbadie) accountant, Haiphong

Delorme, C., photographar. Shanghai Deloustal, défenseur, Hanoi Delpit, conseiller, Court of Appeal, Saigon Deloutte, Very Rev. Canon E. F., French missionary, Singapore

Delpech, R., missionary, Thinghe, Binh-

Delpon, agent, Compagnie Nantaise, Saigon Demarcq, missionary, Macbac, Travinh, Cochin-China

Demaree, Rev. S. W. B., missionary, Kobe Demée, C., clerk, Post Office

Demelin, clerk, Treasury, Phnom-penh, Cambodia

De Montaignac, joint adminis., Giadinh, Cochin-China

Dempsey, S., (H. & W. Dock Co.) foreman sawyer, Hongrong

Dempster, Major T. C., paymaster, Army Pay dept., Hongkong

Demys, Max, bookkeeper, Colonies," Shanghai "Hotel des

Denbigh, C. H., (J. L. Semionoff) assistant, Władivostock

Denby, C., U. S. minister plenipotentiary. Peking

Denby, C., Jr., second secretary, United States Legation, Peking

Denby, E., assistant, Maritime Customs, Peking

Deney, sous-inspecteur, Public Works department, Saigon

Denholm, H., (Ann Bee & Co.) clerk, Singapore

Denis, engineer, Saigon

Denis, (Chaumont & Daniel) engineer, Haiphong

Denis, Customs clerk, Tourane

Denis, A., (Denis Frères) merchant, and consul for Siam, Saigon

Denis, E., (Denis Frères) merchant, Saigon (absent)

Denis, G., (Denis Frères) merchant, Saigon (absent)

Denison, A., architect &c., Hongkong Denison, H. W., official, Foreign Office, Tokyo

Denison, J., lieutenant, and commander,

H.B.M. gunboat "Firebrand"
Denison, N., superintendent and collector,
Lower Perak (absent)

Denman, F. A. W., clerk to secretary, H.B.M. Squadron

Denmat, E. le, (Germann & Co.) assistant, Manila

Dennemont, pilot, Saigon Denning, W., professor of English, Nobles' School, Tokyo

Dennis, S., chief goods clerk, Railway Department, Kamunting, Perak

Dennison, C., boarding officer, Marine department, Penang Dennys, A. H. B., (Boustead & Co.) clerk,

Singapore Dennys, F. O. B., (Singapore Insurance

Co.) clerk, Singapore Dennys, L., assist. magistrate, Krian, Perak Dennys, H. L., (Dennys & Mossop) solicitor, Hongkong

Denoc, J., distiller, Hanoi

Denson, H. E., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Hongkong

Dent, Sir A., K.C.M.G., (Alfred Dent & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Dent, H. F., (Herbert Dent & Co.) commis-

sion agent, Canton and Macao Dent, V. E. J., Customs assistant, Kowloon

Dentice, M., proprietor, Provencal Bakery, Yokohama

Denton, Miss M. F., missionary, Kyoto,

Depasse, Service des Santé, Cochin-China Dépierre, J. M., professor, Saigon Seminary, Saigon

De Rollopot, private secretary, Governor-General, Saigon Derrick, C. P., secretary, Singapore Slipway and Engineering Co., Singapore Derrick, C. R., secretary, (Campbell, Heard

& Co.) Singapore Derrick, E. H., (E. E. A. & C. Telegraph

Co.) supervisor, Singapore

Derrick, G., (E. E., A. & C. T'ph. Co.) chief engineer, str. "Sherard Osborn," S'pore Derrick, G. A., accountant and commission

agent, Singapore Derrick, W. H., (Pahang Corporation)

accountant, Pahang

Derry, R., assist., Forest dept., Malacca Desbons, J. A., lieut., French cruiser "Triomphante"

Deschasaux, Administration of Native Affairs, Cantho, Cochin-China

Descourtis, clerk, Treasury, Saigon Deshon, H. F., aide-de-camp to H.H. The Rajah of Sarawak, Kuching

Desker, A., (Tanjong Pagar Dock Co.) chief clerk, Singapore

Desker, A. G., (Desker & Co.) assistant,

Singapore Desker, E. H., (Desker & Co.) assistant, Singapore

Desker, H. F., (Desker & Co.) butcher, Singapore

Desker, J. A., overseer, Public Works department, Malacca

Desker, J. A., (Desker & Co.) assistant, Singapore

Désormeaux, chief clerk, Post and Tele-

graph dept., Saigon Desort, (Société Française des Charbon-

nages) carpenter, Hongay Despax, president, District Court, Mytho (absent)

Desporo, L., overseer, Public Works department, Hanoi

Desrayaux, (Reynaud) assistant, Haiphong Desrivaux, J., commissaire aux subsistances, Haiphong

Dessalles, Rev. E., missionary, Bangkok

Desse, clerk, excise department, Saigon Desseaume, missionary, Macbac, Travinh, Cochin-China

Destelle, captaine de premier bataillon, Saigon

Destenay, chancelier, French Residency, Hué, Annam

Desvesquelle, notary public, Saigon Des Vœux, Sir G. William, K.C.M.G., Gover-nor of Hongkong

Dethlefsen, P. A., pilot, Nagasaki

Detmering, H., commission agent, Canton Detmering, W., (W. G. Hale & Co.) mer-chant, Saigon Detmers, W., (Radecker & Co.) merchant,

Hongkong (absent)

Detring, Gustav, commissioner of customs,

Tientsin

Deüntzer, S., proprietor, Bangkok Dis-pensary, Bangkok

Deutsch, E., (J. R. Simon & Co.) clerk, Yokohama

Deux, Rev. C., professor de College de Phue Nhae, Cochin-China

Devaux, (Marty & d'Abbadie) clerk, Hanoi

Deveaux, lawyer, Haiphong Devenet, C., (Compagnie Francaise Rice Mill) director, Saigon

Deverat, assistant Société des Docks, Haiphong

Deveson, (S. Godard) clerk, Hanoi

Devez, etat-major, Hanoi

Devillas, engineer, Compagnie Française

rice mill, Saigon
Devine, W. H., (Mitsu Bushi Dock Yard)
accountant, Nagasaki

Devise, soap manufacturer, Saigon Devoti, F., Service des Santé, Saigon Devoto, tidewaiter, Customs, Haiphong Dewal, R.C. missionary, Phnompenh, Cambodia

De Wind, A. A., land owner, Malacca Dewit, E., overseer, Public Works department, Malacca

Dewost, A., proprietor, Pharmacie Centrale, Haiphong

Dexter, R. H., warder, Gaol, Singapore Deyo, Miss M., missionary, Yokohama

Dhabhar, H. K., (S. M. Coatwal) manager, Canton

Dhalla, N. P., (N. Mody & Co.) manager, Hongkong

Dhramdras, P. (T. Thawardass & Co.) assistant, Hongkong

Diack, J., architect, Yokohama

Diacre, J. L. M. J. lieut., French cruiser "Triomphante"

Diament, Miss N., missionary, Kalgan Diar, M., (Gutierrez Hermanos) clerk, Manila

Dias, A., clerk, Post Office, Singapore Dias Aguilar, J., oficial, Hacienda, Manila Dias, F. W., storekeeper, Public Works department, Malacca

Dias, E., prefeito, Seminario S. Jose, Macao Dias, G., (Little & Co.) clerk, Singapore Dias, J. C. A., dresser, Medical department,

Jelebu

Dias, J., clerk, Marine Office, Singapore Dias, J., Malay interpreter, Magistracy, Singapore Dins, S. J., dresser, Medical department,

Malacca

Diaz, A. L., captain, Regimento d'Infanteria, Macao

Diaz, Dr. A. M., provisor, Obispado, Cebu Diaz de Ona, B., oficial, Consejo de Ad-ministracion, Manila Diaz, E., teacher, Boys' School, Malacca

Diaz, J., oficial, Record Office, Manila

Diaz, V., mestre de Escuela, St. José Hospital, Manila Diaz y del Rio, V., teniente coronel, Infan-

try Brigade, Manila Diaz y Lera L., overseer, Public Works department, Manila Diaz y Puertas, F., (Diaz Puertas & Co.) printer and publisher, Manila

Dick, A., chief engineer, Gt. Northern Tel. Co.'s str. "Store Nordiske," Shanghai Dick, H. W., (W. Hewett & Co.) merchant,

Bank Buildings

Dick, J., chief officer, steamer "Hankow," Hongkong and Canton

Dick, J., (S. C. Farnham & Co.) shipbuilder, Shanghai

Dick, J. N., Government engineer surveyor, Penang

Dick, S. V., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) supervisor, Singapore

Dickenson, C., surgeon, H.B.M.S. "Victor Emanuel", Hongkong

Dickie, J., (China Sugar Refining Co.) chief sugar boiler, Hongkong

Dickie, Miss, missionary, Ningpo Dickinson, H. V., (Hongkong, & Shanghai Bank) clerk, Yokohama

Dickinson, J. M., (William Forbes & Co.)

assistant, Tientsin
Dickinson, W. S., (Geo. W. Collins & Co.)
storekeeper, Tientsin
Dickinson, W. W., (Collins & Co.) merchant,

Tientsin

Dickson, C. W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong (absent) Dickson, F. J., financial clerk, Public

Works Department, Perak

Dickson, J. C., (Dakin Bros) assistant, Hongkong

Dickson, Sir J. F., secretary, Singapore J. F., k.c.m.g., colonial

Didier, clerk, Registrar's Office, Haiphong Didier, commissaire, Colonial Office, Haiphong

Dieffenbach, A. C., ensign, U.S.S. "Omaha" Diegnes, J. M., missionary, Hoihow Diego y Molins, V. de, sub director, Communications department, Manila

Diegues, J. M., missionary, Hoihow Diemant, J. J., (H. J. Martyn) clerk, Penang

Dienst, Rev. G. E., missionary, Tokyo Diercking, A., Customs tidewaiter, Ningpo Diercks, C. W., Customs tidewaiter, Tientsin

Diercks, F., Maritime Customs chief examiner, Hankow

Dieselhorst, W., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore

Diethelm, W. H., (Hooglandt & Co.) mer. and v.-con. for Russia, S'pore (absent) Dietrich, Rev. W., missionary, Tungkwang,

Kwangtung (absent)

Dietz, F., (C. Rhode & Co.) clerk, Yokohama Diez, F. Martin, dispenser, Medical department, Manila

Diez, H., tailor, Yokohama

Diez, M., overseer, Public Works department, Iloilo

Digaria, D. R., (B. Khodadad & Co.) merchant, Singapore

Digaria, R. N., (B. Khodadad & Co.) merchant, Singapore

Dilger, Rev. J., missionary, Basil Mission, Hinnan, Kwangtung

Dilharreguy, Customs préposé, Koan Lan, Tonkin

D'Illiers, merchant, Haiphong

Dimalanta, A., assistant, Telegraph De-

partment, A., assistant, Telegraph Department, Manila Dimaliuat, T., ecclesiastical dept., Manila Dimock, C. W., (American Trading Co.) agent, Kobe Diniz, A., (Chartered Bank) clerk, Shanghai Diniz, A. (Unaglang t. Slavet, Shanghai Diniz, A. (Unaglang t. Slavet, Shanghai Diniz, A.)

Diniz, A J., (Hongkong & Shanghai Bank)

clerk, Shanghai Diniz, F. X., (W. M. Dowdall) assistant, Shanghai

Dinsdale, G. K., merchant, Yokohama Dinsdale, H., (Patent Paint Co.), manager, Singapore

Dinter, J. A. van, assistant, Netherlands Trading Society, Singapore

Dipner, G., chief of Telegraph department, Wladivostock

Dipple, R. P., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong

Diridollois, Rev. J., missionary, Krian, Perak

Dishman, J., foreman, Govt. Printing department, Perak

Diss, G. H., (John Little & Co.) clerk, Singapore

Dissmeyer, G. A., Customs tidewaiter. Shanghai

Distant, D. G., (Katz Bros.) assistant, Singapore

Distant, F., (W. Mansfield & Co.) clerk, Singapore

Dithlefsen, P. A., pilot, Yokohama, Kobe and Nagasaki Dittmar, A., (Behn, Meyer & Co.) clerk,

Singapore

Ditlow, Th., (M. Raspe & Co.) clerk, Kobe Dittrich, A., (China Export, Import and Bank Compagnie) clerk, Hongkong

Dittrich, R., instructor, Institute of Music, Tokyo

Divers, E., M.D., professor of chemistry,

University, Tokyo Dixon, C. W., manager, Pengerang, Johore

Lama, Johore

Dixon, Rev. H., missionary, Hsincheo, Shanse

Dixon, H., supdt., money order dept., Post Office, Hongkong

Dixon, J. M., professor of English literature, University, Tokyo

Dixon, R. C., assistant government marine surveyor, Hongkong

Dixon, W. B., assistant engineer, Public Works, Perak

Dmitrevsky, P. A., Russian consul, Hankow Dobbie, T., bridge erector, Railway Contruction, Manila

Doberck, W., PH. D., director, Observatory, Kowloon

Dobie, W., comdr., "Yuen-fah," Shanghai Dobrée, de S., lieut., H.B.M.S. "Victor Emanuel"

Dobrotvorsky, L. T., lieut., Russian cruiser "Admiral Nakhimoff"

Docavo y Alberti, surgeon, Naval dept., Manila

Dodd, John, (Dodd & Co.) merchant, Tamsui (absent)

Dodd, V., (Jardine, Matheson & Co.) clerk. Hongkong

Dodd, Rev. W. C., missionary, Chiang Mai, Siam

Dodds, Jas., (Butterfield & Swire) assistant, Yokohama

Dodson, Miss S. L., missionary, Shanghai Dodwell, Fred., (Adamson, Bell & Co.)

manager, Hongkong Dodwell, G. B., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai

Doel, P., police inspector, Nagasaki

Doering, J. G., piano manufacturer and tuner, Yokohama Domajiroff, A. M., condr., Russian cruiser "Admiral Nakhimoff"

Dombret, G. P., (C. Labarbe & Co.) clerk, Manila

Dombret, Gustav, (C. Labarbe & Co.) clerk, Singapore

Domenjod, clerk, Compagnie Francaise Rice Mill, Saigon

Domerque, chancelier, Residence General, Hanoi

Dominé, Col., commandant Troisième Brigade, Hué

Domingo, T., fitter, Municipality, Penang Dominguez, D., (Scheerer & Co.) assistant, Manila

Dominguez, E., assistant, Ayuntamiento, Manila

Dominguez, E. A., capt., Fifth Reg., Manila Dominguez, F., aspirante, Ordenacion Gl. de Pagos, Manila

Dominguez, J., (C. Labarbe & Co.) assist., Manila

Dominguez y Borrajo, army medical surgeon, Manila

Dominguez y Gordon, E., surgeon, Naval Hospital, Manila

Domke, M.J., secretary, German Consulate, Seoul

Donald, A., third engineer, "Hsinyu," China coast

Donald, T., engineer, Selama Tin Mining

Co., Perak Donald, W., (Japan Mail S. S. Co.), assist., Tokio

Donald, Miss M., (Jules Jaluzot & Co.) assistant, Yokohama Donaldson, A. A., (Fearon, Low & Co.) agent, Tamsui

Donaldson, A. L., (Donaldson & Burkin-

shaw) attorney, Singapore

Donaldson, C., (Hall & Holtz C. Co.) assistant, Shanghai Donaldson, C. M., commission agent, S'ghai Donaldson, D., (Singapore Insurance Co.) clerk, Singapore

Donaldson, J., artificer, Ordnance Store Department, Hongkong

Donelan, J., medical practitioner, and surgeon to British Consulate, Manila

Doney, L. Watts, secretary Gas Company, Tientsin Donioux, Rev., R. C. missionary, Kiukiang

Donker-Curtis, J. H., assistant, Store dept., Japan Mail S. S. Co., Yokohama

Donmergue, attache du Procureur-General, Saigon

Donn, F., (Andersen & Co.) assist., Bangkok

Donnelly, A. R., merchant, Chefoo Donnet, J. W., boiler attendant, Siam Electric Light Co., Bangkok

Donohue, Lieut. W. E., inspector ordnance

machinery, Hongkong Donough, J., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore

Donovan, F., teacher, Assumption College, Bangkok

Donovan, J. P., clerk, Customs, Shanghai Dooman, Rev. J., missionary, Osaka

Dopfeld, telegraphist, Hanoi

Doral, A. C., chief clerk, Municipality, Penang

Doral, E. N., (Brown & Co.) clerk, Penang Doral, J., (East Borneo Planting Co. Ld.) assistant, Sandakan

Doral, J. P., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore

Doral, M. P., (Brown & Co.) clerk. Penang Doral, P. R., clerk, Secretary's Office, Larut, Perak

Dorall, H. J., clerk, Government Offices, Larut, Perak

Dorasamy, N., master, Post and Telegraph Office, Sungei Ujong Dorde, F. A. A., clerk, Excise, Saigon Dore, M., French missionary, Peking Dores, R. das, major, administrator, Taipa

and Colouan Islands, Macao
Dorff, A., captain, steamer "Memnon,"
Hongkong and B. N. Borneo

Doriani Bouillac, Mme., milliner, Saigon Dort, van, J. E., apothecary, Malacca Dort, W. van, draughtsmen, Survey Dept.,

Larut, Perak

D'Orville, H. S., acting interpreter, Police Court, Penang

Dosithe, chief lightkeeper, Public Works department, Saigon

Dosselacre, J. van, S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai

Dosset, P., telegraphist, Phuly, Tonkin Doty, Miss, S. A., missionary, Seoul

Doubasoff, F. V., captain, Russian frigate, "Vladimir Monomach" Doucet, P., clerk, Vice-Residency, Dong

Hoi, Annam

Dougherty, P. S., watcher, Maritime Customs, Canton

Douglas, J., chief officer, steamer "Thales," China coast

Douglas, J. B., Government Service, Sibu, Sarawak

Douglas, R., (Bernard & Son) accountant, Singapore

Douglas, R. (Rembrandt Studio) manager,

Hongkong Douglas, S. C., lieut. Argyll and Sutherland Highlanders, Hongkong

Douglas, W. W., superintendent of Police and Gaol, Sungei Ujong (absent)

Douillard, assistant Société des Docks, Haiphong

Dousdesbes, A., manager, (A. R. Marty & Co.) Haiphong

Douthwaite, Rev. A. W., missionary, Chefoo Douville, chief, Cabinet of Lieut. Governor of Cochin-China, Saigon

Dow, J. M., (Hongkong & Shanghai Bank)

clerk, Hongkong Dow, W. N., (Hongkong & Shanghai Bank)

manager, Singapore Dowd, Miss, missionary, Kochi, Yokohama

Dowdall, Chas, solicitor, Shanghai Dowdall, W. M., architect, Shanghai Dowine, Mrs. (Robinson & Co.) assistant,

Singapore Dowler, A. E., (Arnhold, Karberg & Co.)

clerk, Canton Dowler, H. G., (Butterfield & Swire) assist-

ant, Hongkong

Dowling, T., warder, Gaol, Penang Down, St., V. B., (Borneo Co.) clerk, Singapore

Down, W., billiard and reading rooms, Kobe Downes, L., (Russell & Co.) clerk, Hongkong Downing, Miss, missionary, Tung Chow-foo, Doyle, A., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) assistant, Singapore

Doyle, G. H., (Chartered Bank), clerk, Hongkong

Doyle, J. J., clerk, Audit Department, Perak

Doyle, P. J., sub-director, Observatory, Manila

Doyon, Rev. J., French missionary, Yunnan Drage, F. S., Residency officer, Oya, Sarawak

Dragon, A., apprentice, Public Works Department, Penang

Dragon, J. G., clerk, District Office. Penang

Dragon, W., chief clerk, Resident Councillor's Office, Penang

Dragon, W. Jr., (A. C. Capel) clerk, Penang Drake, J. C., ensign, U.S.S. "Alliance" Drake, Rev. S. B., missionary, Chou-pingfu, Shantung

Draper, C. P., (Danby, Leigh & Orange) overseer, Hongkong

Draper, Rev. G. F., missionary, Yokohama Dreapper, G. A., surgeon, H.B.M. sloop "Wanderer"

Dregen, brigadier of police, Phnompenh, Cambodia

Drennan, Miss A. M., missionary, Osaka Dresing, F. N., (E.E., A. & C. Telegraph Co.) supervisor, Hongkong

Dresser, C., (Carroll & Co.) merchant, Kobe Drew, A. H., solicitor, Singapore

Drew, A. J., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai Drew, E. B., chief secretary, Inspectorate General Maritime Customs, Peking

Drewell, A., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Kobe

Drewery, G., (H. & W. Dock Co.) foreman carpenter, Hongkong

Drewes, J. A., tidewaiter, Customs, Kowloon Dreyfus, A., merchant, Hanoi

Driessen, Rev. O., Roman Catholic mis-

sionary, Papar, B. N. Borneo Drouart de Lezey, Rev. L., Roman Catholic missionary, Tokyo Drouet, Rev. J. B., director, Missionary

School, Hanoi

Droppers, G., missionary, Tokyo

Droste, G. J., (E. Meyer & Co.) clerk, Tientsin

Drouillard, assistant, Customs, Haiphong Droz, merchant, Thai Nguyen, Tonkin Drum, M., acting chief inspector of police,

Penang Drummon, W. E., (Smith, Baker & Co.)

clerk, Kobe

Drummond, D. P., solicitor, Shanghai Drummond, J. T. M., Maritime Customs assistant, Foochow

Drummond, W. H., (Ilbert & Co.) clerk, Shanghai

Drummond, W. V., barrister-at-law, S'hai Drumond, Rev. J., missionary, Shanghai

Drury, R. F., engineer, Public Works Department, Hongkong

Druwert, C., mate, lightship, Taku Drysdale, J. H., (Riley, Hargreaves & Co.)

foreman, Singapore Drysdale, T., engineer, New Harbour Dock,

Dock, Singapore Dubedat, A., (C. Labarbe & Co.) clerk,

Singapore Duberly, F., assistant collector, Land Office, Kinta, Perak

Dubernat, clerk, Treasury, Saigon

Dublancy, Laborde, sous-commissaire, Administration of Marine, Saigon

Dubois, comptable, Marine Artillery, Saigon Dubois, D. F., Tokyo

Dabois, J. F., Customs chief examiner, Wuhu

1 aBois, L., (C. & J. Favre Brandt) assist., and consul for Belgium, Yokohama Dubourg, A., (J. Colomb & Co.) assistant,

Yokohama

Dubout, storekeeper, Messageries Fluviales, Saigon

Dubroffsky, L. P., (Emery & Co.), manager, Blagovaschensk, Eastern Siberia Dubuffet, D., (S. Bing & Co.) merchant,

Yokohama (absent)

Duc, L., (C. Favre & Co.) fruit preserver, Singapore

Ducheinur, clerk, Saigon Arsenal, Saigon Duclot, surgeon, Poulo-Condore, Cochin-

Ducloux, Rev., French missionary, Yunnan Ducos, president, Court of Appeal, Saigon Ducret, L., compositor, Govt. Printing Office, Saigon

Dudgeon, C. J., (Ilbert & Co.), merchant,

Shanghai (absent)

Dudgeon, John, M.D., missionary, & professor of medicine, Peking (absent)

Dudley, J., staff surgeon, in charge of H.B.M. Naval Hospital, Yokohama Dudley, Miss J. E., missionary, Kobe

Dueñas, J. G., assistant, Cigar Manufactory La Insular, Manila Duer, A., (Russell & Co.) clerk, Hongkong

Duer, Yeend, manager, Correspdce. Dept.,

Japan Mail S. S. Co., Tokio Duff, A. L., lieut., H.B.M.S. "Imperieuse" Duff, C. M., manager, Tokyo Club, Tokyo Duff, T., third engineer, steamer "Kiang-

tung," China coast Duff, Thos. W., commission agent, Chinkiang (absent)

Duffau Pauillac, Saigon Duffield, Miss B. A., missionary, Osaka Duffes, Rev. Wm., missionary, Swatow

Duf ax, clerk, Excise department, Saigon Dufeur, (Café de la Paix) Hanoi

Dyggan, C. W., first clerk, Central Police Station, Hongkong Duhoux, assistant, Customs, Haiphong Dujantieur, telegraphist, Hanoi

Duhrssen, H., (Carlowitz & Co) clerk, Hongkong

Dukes, Rev. O. A., M.D., missionary, Kobe Dülberg, F. W. E., clerk, Customs Statistical department, Shanghai

Duliot, pilot, Saigon

Dulnena, C., calculator, Observatory Manila

Duma, telegraphist, Cam-khe, Tonkin Dumage, W. H., surveyor, Land & Survey Department, Sandakan

Dumant, storekeeper, Public Roads. Saigon Dumas, lieut. colonel, Premiere Brigade, 'Sontay

Dumas, E., trader, Hanoi Dumas, F., overseer, Telegraph Office, Haiphong

Dumas, J. A., professor, Saigon Seminary Demelin, A., (Siber & Brennwald) clerk, & consul-general for S'zerland, Y'hama Dumond, Rev. P., R. C. missionary, Peking

Dumont, M., chief clerk, Administration of Marine, Saigon

Dumoulin, R. C. missionary, Hanoi

Dumoutier, directeur, Ensignment, Hanoi Dumoutier, G. L., acting interpreterchancelier, French Legation, Peking

Dun, Edwin, secretary, U.S. Legation, Tokyo

Duncan, A., Customs assistant, Canton Duncan, C., reporter, "Hongkong Tele-graph" Office, Hongkong

Duncan, G. L., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Hongkong

Duncan, John, (John Duncan & Co.) merchant, Yokohama

Duncan, Rev. M. B., missionary, Tai-yuenfoo, Shanghai

Duncan, R. P., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila

Duncan, W., Customs tidewaiter, Canton Duncan, W. C., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila

Duncas, W. S., fourth engineer, str. "An-

cona," China coast Duncker, W., (Struckmann & Co.) clerk, Manila

Dundas, C. H., lieut., H.B.M.S. "Alacrity" Dunlap, Rev. E. P., missionary, Petchaburi,

Dunlap, Rev. J. B., missionary, Bangkok Dunlop, A. R., magistrate in charge, Lahet and Sugut District, B. N. Borneo

Dunlop, C., (Powell & Co.) agent, Singa-

Dunlop, H. B., (China Borneo Co., Ld.) assistant manager, Sandakan

Dunlop, J. G., missionary, Tokyo Dunlop, J. M., (Howarth, Erskine & Co.) manager and engineer, Singapore

Dunmall, R. H., chief officer, E. E., A. & C. Tel. Co.'sstr. "Sherard Osborne," S'pore Dunmall, Miss M., mistress, Mission School

Kuching, Sarawak

Dunman, R., broker, Singapore Dunman, W., (Jelebu Mining & Trading Co.) manager, Jelebu

Dunmore, D., storeman, H.M. Naval Yard,

Hongkong Dunn, C. A. L., (Hopkins, Dunn & Co.) general broker, Shanghai

Dunn, Capt. J., commanding Army Service

Corns, Hongkong
Dunn, R., chief clerk, Ordnance Store
Department, Hongkong

Dunn, R. E., missionary, Kanowit, Sarawak Dunn, R. W., (Pahang Exploration & Development Co.) assist. manager, Pahang Dunn, Rev. T., missionary, Osaka

Dunn, W., manager, Marine Engineers'

Institute, Shanghai Dunne, J. J., (Fearon, Low & Co.) clerk,

Amoy

Dunnell, M. B., United States deputy consul-general, Shanghai

Dunning, E. H., (Mustard & Co.) assistant, Shanghai

Dunwiddie, Miss M., missionary, Swatow Dupin, Rev. E., missionary, Tonkin

Dupla, teacher, Collège d'Adran, Saigon Dupont, clerk, Post and Telegraph Department, Saigon

Dupont, clerk, Treasury, Hanoi

Dupont, (Marty & d'Abbadie) agent, Namdinh, Tonkin

Dupont, C., telegraphist, Lucman, Tonkin Dupont, Ch., merchant, Haiphong

Dupont, E. telegraphist, Thuan-an, Annam Dupont, G., timber merchant, Bangkok Dupre, clerk, Banque de l'Indo-Chine, Saigon

Dupree, J., tidewaiter, Customs, Shanghai Duprez, Customs prépose, Haiphong

Dupuis, concessionnaire, Thanh-hoa, A'nam Dupuis, (Marty & d'Abbadie) accountant,

Engineer department, Haiphong Dupuis, E., (A. R. Marty) assist., Haiphong Dupuy, clerk, Public Works Department, Saigon

Dupuy, (Marty & d'Abbadie) accountant, Haiphong

Durand, director School at Tayninh, Cochin-

Durand, overseer, Telegraph and Post Office, Hanoi

Durand, pharmacien, Saigon

Durand, teacher, Adran's College, Saigon Durand, (Société Française des Charbonnages) engineer, Hongay

Durand, A., mechanic, Telegraph Office, Hanoi

Durand, Rev. E., R. C. missionary, Nagasaki Durand, Rev. P., missionary, Ninh-hoa, Annam

Durand, U., (Durand & Co.) saddler, Yokohama

Durbesson, tidewaiter, Customs, Tonkin Durel, J., telegraphist, Thanh-hoa, Annam Durivault, clerk, Excise department. Pnompenh, Cambodia

Durler, A., (Schmidt, Kustermann & Co.) clerk, Penang

Durman, J. O., military foreman of works, Royal Engineers, Hongkong

Durnford, C. C., acting harbour master, Malacca

Durnford, F. G. D., mining engineer, Haiphong

Duronsseaud, G., telegraphist, Cochin-China

Durrazzo, conseiller, Court of Appeal, Saigon

Durston, Sergt. J., clerk, Army Pay Dept., Hongkong

Durupt, merchant, Haiphong

Durwell, procureur, Tribunal of First Instance, Saigon Dussau, clerk, French Residency, Vinh,

 $\mathbf{A}$ nnam

Dussutour, Mme., mistress, Municipal Girls' School, Saigon

Dutrain, J., jeweller, Saigon Dutriaux, E. A., commission agent, Saigon

Dutronquoy, S., bowling saloon keeper, Kobe

Dutt, R. C., (Chartered Bank) clerk, Hongkong

Duus, E. H., foreign manager, Nippon Yusen Kaishia, Nagasaki

Duval, V., assistant, French Municipal department, Shanghai

D'Vaz, J. J., apothecary, Medical Dept., Johore

D'Wit, C., chief dresser, Kwala Lumpor D'Wit, E., surveyor, Survey department, Malacca

Dyce, C. M., (Dyce & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Dyck, Rev. A. S. van, missionary, Amoy (absent)

Dye, General W. M. E., instructor, Military College, Seoul

Dyer, H. J., (Hall & Holtz Co-operative

Co.) manager, Shanghai Dyer, J., (Central Tin & Exploration Co.)

mining captain, Pahang

Dyer, R., (Central Tin & Exploration Co.)

mining captain. Pahang Dyer, R. H., (E. E. & C. Telegraph Co.) clerk, Saigon

Dyer, S., (British and Foreign Bible Society) agent, Shanghai

Dyere, A. W. E., Customs tidewaiter, Canton Dyke, van, assistant, Borneo Tobacco Co., Sugut, B. N. Borneo

Dymond, Rey. F., missionary, Yunnan-foo Eady, C. E., lieut., Royal Artillery, Singa-

Eakin, Rev. J. A., missionary, Bangkok Eames, R. F. C., assistant paymaster, H. B. M. gunboat "Plover"

Earnshaw, M., engineer, Mint, Manila

Earle, H. E. L., surgeon, H. B. M. S. "Severn"

Earle, T. E., (Gilfillan, Wood & Co.) mer-chant, Singapore

Eason, A., missionary, Kiukiang

Eastabrooke, D., storeman, H.M. Naval

Yard, Hongkong Eastlack, W. R., (C. & J. Trading Co.) assistant manager, Shanghai (absent) Eastmond, Miss, matron, Government Civil Hospital, Hongkong

Easton, Rev. G. F., missionary, Hanchong Eaton, Rev. L. A., missionary, and U.S. consular chaplain, Bangkok

Ebden, L. P., acting third commissioner, Court of Requests, Penang

Ebendinger, J., agent, Public Works, Haiphong

Eber, F. H., (E. J. Khory) clerk, Singapore Eber, F. W., clerk, Supreme Court, Singapore

Eber, J. L., (Rodyk & Davidson) clerk, Sin-

Eber, S., (Tanjong Pagar Dock Co.), clerk, Singapore

Ebert, Rev. W., missionary, Basil Mission, Lilong

Eberwein, A., clerk, Audit department. Perak

Eberwein, A., clerk, Marine department, Singapore

Eberwein, J., chief officer, steamer "Rajah Brooke," Sarawak and Singapore

Ebhardt, H., secretary, German Reading Club, Singapore

Ebrahim, A. A., (Abdoolally, Ebrahim & Co.) merchant, Hongkong

Ebrahim, E., (Abdoolally, Ebrahim & Co.) Hongkong and Canton

Ebrahim, Elias, draper, Macao

Ebrahim, H., (S. J., Gazdar) assistant, Hankow

Ebrahim, H. M., dealer, Yokohama Eby, Rev. C. S., missionary, Tokyo

Eça, J. M., (Hongkong & Shanghai Bank), clek, Hongkong

Eccles, J., lightkeeper, Shantung N.E. Promontory Light, Chefoo

Ecclestone, J., examiner, Customs, Shanghai Echaita, J. de, assistant, Ayuntamiento, Manila

Echaluce, L. S., jefe de negociado, Manila Echegoyen, B., professor, Ateneo Municipal, Manila

Echevarria, R., oficial, Ordenacion General de Pagos, Manila

Echevarria, R., (Inchausti & Co.) clerk, Iloilo

Echevarria y Folgueras, A., ayudante, Forestry dept., Luzon, Philippines

Eckels, Rev. C. E., missionary, Petchaburi, Siam Eckersall, J. W., assistant master, Penang

Free School, Penang

Eckersley, F., (Straits Trading Co.) foreman smelting works, Selangor

Eckert, O., (Behn, Meyer, & Co.), clerk, Singapore

Eckford, A. M., (Cornabe & Co.) merchant, and consul for Netherlands, &c., Chefoo Eckhardt, C., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore

Eckhold, M., Customs examiner, Shanghai Ectrenique y Garcia, J., oficial, Admins. de Impuestos, Manila

Edblad, H., (Arnhold, Karberg & Co.)
assistant, Shanghai

Ede, C. M., clerk, Union Insurance Society, Shanghai

Ede, C. Z., (Jardine Matheson & Co.)
assistant, Kobe

Ede, George, missionary, Taiwanfoo (abst.) Ede, J., chief boatswain, Naval Yard.

Hongkong Ede, N. J., (Union Insurance Society),

secretary, Hongkong
Edelmann, W., clerk, Chamber of Commerce, Saigon
Edelmann, W. (Palmann, W. (

Edelmann, W., (Behn, Meyer & Co.) mer-

chant, Singapore Edgar, A. M., (Edgar & Co.) merchant,

Singapore Edgar, C., (Edgar & Co.) merchant,

Sourabaya Edgar, E. G., (Edgar & Co.) assistant,

Singapore Edgar, H., Customs commissioner, Chefoo

(absent) Edgar, J., (W. R. Loxley & Co.) merchant,

Hongkong Edgar, J., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai

Edgar, R. E., overseer, Public Works Dept., Hongkong

Edgett, S., second officer, steamer "Phra Chom Klao," Hongkong and Bangkok Edis, Miss M., matron, Grand Hotel,

Yokohama Edkins, J., Customs assistant, Shanghai Edlefsen, C., supdt. of Post Office, Bangkok

Edmonds, Mrs., missionary, Osaka Edulji, Kavasji, clerk, "Daily Press" Office, Hongkong

Edward, J. B., dresser, Medical Department, Penang

Edwardes, C. G. W. E. capt. Northamptonshire Regiment, Straits Settlements Edwards, chief officer, steamer "Mongkut,"

Hongkong and Southern Ports Edwards, B., tracer, Municipality, Penang Edwards, C. C., photographer, Amoy Edwards, E. B. S., (Mourilyan, Heimann

& Co.) clerk, Yokohama

Edwards, Dr. E. H., missionary, Taiyuenfoo, Shansi (absent) Edwards, F. H. (J. Coombs) assistant,

Swatow Edwards, H., (Gas Co.), engineer, Shanghai Edwards, F. W., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) supervisor, Shanghai Edwards, H. A., (Chartered Mercantile Bank, acting accountant, Penang Edwards, J., chief engineer, steamer "Formosa," China coast

Edwards, R. S., clerk, Powder Magazine, Singapore

Edwards, St. J. H., photographer, Amoy Edwards, T. H., overseer, Klang, Selangor Edwards, T. J., Customs tidewaiter, Kiukiang

Edwards, W. D. S., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Yokohama

Eedy, G. W., third officer, steamer "Namoa," China coast

Efford, J. J., marine surveyor, Yokohama Efseyeff, A., councillor, Civil Administration, Wladivostock

Egerton, P., sub-lieutenant, H.B.M. corvette "Porpoise"

Egerman, E., navigating officer, Russian frigate "Vladimir Monomach

Egg, E., (Sprungli & Co.) clerk, Manila Eggert, U., Ph. D., professor of finance and natl. economy, University, Tokyo

Egli, A., (Zeigler & Co.) assistant, Yokohama

Eglinton, T., battery foreman, Raub Australian Syndicate, Panang

Eguia, L., (Banco Español Filipino), assist. cashier, Manila

Ehlers, Aug., merchant, Shanghai

Ehlers, J., (Aug. Ehlers) clerk, Shanghai Ehmann, P., Tokyo

Ehmer, H., (Meyer & Co.) clerk, Hongkong Ehrich, A., compradore and navy contractor, Newchwang

Ehrismann, J., (Siber & Brennwald) clerk, Yokohama

Eichel, M., commander, German mail steamer "General Werder"

Eickhoff, G., asst. director, telegraph dept., Bangkok

Eid, F., warder, Gaol, Penang Eillet, magistrate, Saigon

Eismendi, S., marmolista, Manila

Eitel, Rev. E. J., PH.D., inspector of Schools, Hongkong

Eitel, L., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong

Eitter, J., overseer of roads, Municipal

Council, Shanghai Ekstrand, T. A., (Japan Mail S. S. Co.) assistant, Kobe

Elcum, J. B., District Office, Nibong Tebal, Province Wellesley

Elder, J., bridge erector, Railway Co. Manila

Eldred, C. E., assistant engineer, H.B.M. Naval Dock Yard, Hongkong

Eldridge, G. B., chief officer, steamer "Namoa," China coast

Elias, E. E., cotton broker, Hongkong

Eldridge, Stuart, M.D., physician, General

Hospital, Yokohama Eldridge, T. J., second officer, Revenue cruiser "Kai Pan"

Elera, Fr. C. de, professor, University, Manila

Elias, E. E., (Moses & Elias) broker, Hongkong

Elias, E. R., (Meyer Bros.) cashier, Singa-

Elias, J. B., (Belilios & Co.) merchant. Hongkong

Elias, J. R., broker and auctioneer, Shanghai Elias, O., (Meyer Bros.) assistant, Sing-

apore Elias, R. H., (L. Moore & Co.) clerk,

Shanghai

Elices, A. M., oficial, Intendencia Militar, Manila

Elie, magistrate, Saigon (absent)

Elizaga, J. S. de, Maritime Customs lightkeeper, Cape of Good Hope, Amoy

Elizalde, J. M., (Inchausti & Co.) merchant, Manila

Elk, Rev. G. Van, missionary, Hankow Ellensohn, H., (Schmidt, Kustermann & Co.) clerk, Penang

Ellert, A., (Deutsch-Asiatische Bank) assistant, Shanghai

Ellerton, H. B., bookkeeper, Pahang Gold Co., Pahang Penjom

Ellerton, J., engineer, Kobe Elliot, H. M. C., clerk, H.B.M.S. "Mercury" Elliott, J. R., (Hellyer & Co.) clerk, Kobe Ellis, F., (C. Dowdall) solicitor, Shanghai Ellis, H., chief officer "Kiang Yung,"

Shanghai and Hongkong Ellis, J. P., chief officer, British steamer "Fooksang," China coast Ellis, L. R., (Forbes, Munn & Co.) mer-

chant, Manila

Ellis, Dr. W. G., health officer and medical supdt. Lunatic Asylum, Singapore

Ellis, Miss, missionary, Nagasaki Ellis, Miss C., C. I. missionary, Sining Ellis, Miss F., C. I. missionary, Sining Elola, L., vice-director, Botanical depart-

ment, Manila Eloriaga, B., (Genato & Co.) assist., Manila Elorriage, Fr. F., conventuale, St. Domingo

Convent, Manila Elphick, J. E., (H. Abrams) veterinary surgeon, Singapore

Elsworth, J. P., lightkeeper, Cape d'Aguil-

ar, Hongkong Elterch, Rev. W. O., missionary, Tung-

chowfoo, Shantung Elton, Rev. W. H., minister, Church of England, Sandakan

Elvey, W. F., warder, Gaol, Singapore Elwin, Rev. A., missionary, Hangchow Elzalde, L. R., (Ramirez & Co.), director,

Manila

Elzinger, watchmaker, Manila

Embry, clerk, (K. Schroeder) Saigon Emens, W. S., vice-consul general & interpreter, U. S. Consulate General, S'hai Emerson, E., bookkeeper, Bentong Straits

Tin Co., Pahang

Emeryon, Miss E., missionary, Chinkiang Emery, D. A., (Wadliegh & Emery) merchant, Chinkiang

Emery, E., merchant, Amoor river

Emery, H. A., (Wadleigh & Emery) merchant, Chinkiang

Emile, teacher, St. Xavier Institution, Penang

Eminente, trader, Hanoi

Emmerson, H., foreman platelayer, Railway Co., Manila

Enault, serrurier, Haiphong Encurnação, F. X., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Shanghai

Encarnação, L., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Shanghai

Encarnação, L. A. d'., (J. P. Bisset & Co.) clerk, Shanghai

Encarnação, P. A., clerk, Military Hospital,

Encarnacao, S. J. d', third clerk, Colonial Secretary's Office, Macao

Encinas, C. G., oficial, Hacienda Publica, Manila

Endicott, H. B., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Endicott, R. R., (David Sassoon, Sons & Co.)

Shanghai Endtner, A., (F. Engler & Co.) clerk, Saigon Engling, Rev. Q., R. C. missionary, Hankow Engling, Rev. X., missionary, Hankow

Engel, A., machinist, Govt. Printing Office, Saigon

Engel, G. A., acting chief engineer, Siam Electric Light Co., Bangkok

Engelson, O., boarding house keeper, Shanghai

England, F. H., (F. H. England & Co.) merchant, Foochow

England, J., Penang Foundry Co. foreman, Penang

England, T. H., Customs examiner, Lappa Englebright, J. R., clerk, Mines department, Perak

Engler, A., (F. Engler & Co.) merchant, Saigon

Engler, E., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore

Engler, F., (F. Engler & Co.) merchant, Saigon (absent)

Engler, R., (D. Brandt & Co.) merchant, Singapore Enokhovitch, A., lieut., Russian frigate

"Vladimir Monomach" Enrill, R., (Torrecilla & Co.) assistant,

Manila Enriquez, A., interpreter, Supreme Court, Manila

Enriquez, A., oficial agregado, Gobierno Civil, Manila

Enriquez, D., (Meerkamp & Nyssen) clerk, Manila

Enriquez, P., receptor, Supreme Court Manila

Enriquez, R. A., contador, Customs, Manila

Enslie, J. J., British consul, Kobe

Enthoven, B., (M. Levy & Co.) clerk, Kobe Ephraims, T. A., (Robinson & Co.) assistant, Singapore

Ephraums, C. R., police inspector, Perak Ephraunns, W. E., collecting clerk, Land and Mines Branch, Kinta, Perak

Epikovitch, lieutenant, Russian gunboat "Mandiur

Epler, A., secretary, German Consulate, Singapore

Erance, B. A., commission agent, Hongkong Eranee, B. B., (Burjorjee, Khodadad & Co.) merchant, Penang

Erbreich, F., assistant, (M. de Camus & Co.), Singapore

Ercole, sous inspecteur, Excise Department, Saigon

Erdmann, C., (Carlowitz & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Ereneta, F., sugar dealer, Iloilo Ereneta, Jose, sugar dealer, Iloilo

Ericson, J., chief officer, steamer "Baikal" Wladivostock

Ernaux, H., (S. Bing & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Ernecke, M., instructor, Military College, Tientsin

Erny, Excise department, Ka-mo, Cambodia Errard, J., missionary, Choquan, Cochin-China

Erskine, S., (Howarth Erskine, & Co.) engineer, Singapore

Esabro, H., (Langfeldt & Mayers) clerk, Kobe

Esbran, D., foreman compositor, Government Printing Office, Singapore

Escalante, M. V., aspirante, Administracion Central de Rentas, Manila

Assealor, M., assistant, Compania General de Tobacos, Manila

Escande, adjutant, Naval Marine, Haiphong

Escande, merchant, Tourane, Annam Escat, A., assistant, Compania General de Tabacos, Manila

Escat, A., (Manililla) assistant, Manila Eschke, H., consul for Germany, Singapore Escoffon, P., missionary, Bangkok

Escondrillas, D., architect, Cebu Escoubet, Resident de France, Caobang,

Tonkin Escribano, F., (Ker & Co.) clerk, Iloilo Escudero, A., oficial, Intervencion General del Estado, Manile

Escudero, E., overseer, Public Works department, Manila

Escudero, M. R., acting consul for Spain, Hongkong

Esdale, J. T., (Strachan & Co.) clerk, Yokohama

Eskersall, J. W., assistant master, Free

School, Penang Esmail, H. M. S., (H. A. Asgar & H. Esmail) merchant, Hongkong

Esmaljee, A., merchant, Canton

Espana, G, F., military surgeon, Manila Espanosa, L., vista, Customs, Manila Esparto, convent San Domingo, Manila

Especkerman, B. H., proprietor, Mercantile Press, Singapore

Especkerman, S., (Hongkong and Shanghai Bank,) clerk, Singapore

Especkermann, H. I., chief clerk, Education department, Singapore

Espelta, J. P., captain, Sixth Regiment, Manila

Esperinas, light keeper, Public Works department, Cochin-China

Espien, Dr., medical practitioner, Thanh-

hoa, Annam Espino, Mariano, constable, Spanish Consulate, Amoy

Espinosa, G., interventor, Hacienda, Cebu Espinta, D., (Guevara Bros.) assistant, Manila

Espiritusanto, F. del, overseer, Public Works department, Manila

Esposito, G., oficial, Customs, Manila Esquera, J. de D., lawyer, Manila Esquizabal, P., (A. de Marcaida) clerk,

Manila Ess, A., (Keller & Co) clerk, Manila Ess, J. M., municipal storekeeper, Sin-

gapore Essabboy, Abdoolkyum M., (A. M. Essab-

boy) manager, Singapore Esson, T., (New Harbour Dock Co.) boiler-

maker, Singapore Estanislao, E., (J. Codina & Co.) assistant, Cebu

Estates, P., assistant, Compania General de Tabacos, Manila

Esteves, J. M., captain, Third Company, Police, Macao

Estiame, engineer, Haiphong

Estienne, surgeon, Military Hospital, Haiphong

Estorges, telegraph clerk, Pnompenh, Cambodia

Estrada, E. A., overseer, Cigar Manufactory La Insular, Manila

Estrade, surgeon, Marine Infanterie, Saigon Estrangia, A., clerk, French Residency, Hunghoa, Tonkin

Estrop, J. L., storekeeper, Public Works Department, Kinta, Perak Esturi, J. M., (C. Laberbe & Cc.) clerk,

Manila Estwick, R. W. E., sheriff. Singapore Etellin, teacher, College d'Adran, Saigon Etam, Baboo, storekeeper and navy contractor, Foochow

Etterich, Rev. W. O., missionary, Tungchow

Euanson, J., inspector of nuisances, Hongkong

Eudel, Resident de France, Quinhon

Eugert, M. bill & bullion broker, Yokohama Eugster, J., (Gsell & Co.) merchant, Manila Eugster, Ph., (Gsell & Co.) clerk, Manila Eustace, F., O., (Lane, Crawford & Co.)

assistant, Yokohama

Evangelista, E., (C. Lebarbe & Co.) clerk, Manila Evangelista, M., Ecclesiastical department,

Manila

Evans, A., missionary, Chungking Evans, A. M. A., (Evans, Vale & Co.) mer-

chant, Shanghai

Evans, C., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai

Evans, D., missionary, Tientsin

Evans, E., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.,) assistant, Penang

Evans, G. D., (Arracan Co.) merchant, Evans, J., (Eastern Extension, A. & C. Tele-

graph Co.), cable jointer, Singapore Evans, M. P., (Reid, Evans & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Evans, W., acting protector of Chinese, Singapore

Evans, W. acting assistant protector of Chinese, Penang

Evans, W., acting district officer, Dindings, Straits Settlements

Evans, W. H., inspector of police, Lower Perak

Evans, Miss J. G., missionary, Tungchow Evaraert, Rev. M., R. C. missionary, Hankow Eveleigh, J., superintendent, Sailors' Home, Shanghai

Everard, E. H., British consul, Ichang Everard, J. P., (Joaquim & Everard) advocate, Singapore

Everett, E. E., agent, Johore Bharu Estate, Johore

Everett, H. H., superintendent, Government Mines, Sarawak (absent)

Evers, A., (Simon, Evers & Co.) merchant, Kobe

Evers, H. E. (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Haiphong

Everton, W., acting district officer, Butterworth, Penang

Evington, Rev. H., missionary, Osaka (abt.) Evrard, Rev. F., R. C. missionary, Tokyo Ewald, W., assistant, (Huttenbach & Co.),

Singapore Ewart, A. W., lieut. H.B.M.'s "Severn" Ewens, Creasy, (Ewens & Reece), solicitor, Hongkong

Ewing, A., missionary, Kwei Hwa Cheng, North China

Ewart, H., (Macleod & Co.) clerk, Cebu Ewing, A. Orr, missionary, Pingyao, North China

Excoffier, Rev. J. C., French missionary, Yunnan

Eychenne, superdt. telegraphist, Pnompenh Eymard, clerk, first office, Direction of Local Service, Saigon

Eymard, C. L., Yokohama

Eyre, Miss, teacher, Baxter Girl's School, Hongkong

Eyre, E., (David Sassoon, Sons & Co.( clerk, Hongkong

Eysel, Th., (R. Telge & Co.) assist., Shanghai Eyton, J. L. O., (Eyton & Pratt) manager, Yokohama

Eyton, L., (Eyton & Pratt) clerk, Singapore Ezekiel, A. R., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Hongkong

Ezekiel, E., (David Sassoon, Sons & Co.), clerk, Shanghai

Ezekiel, E. S., (C. P. Chater) clerk, Hongkong

Ezekiel, F., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk,

Hongkong Ezekiel, N. D., broker, Hongkong (absent) Ezra, A., (E. D. Sassoon & Co.) merchant, Shanghai

Ezra, E. M., (E. D. Sassoon & Co.,) clerk, Shanghai

Ezra, I., (Isaac Ezra & Co.) merchant,

Shanghai Ezra, N. N. J., (Hughes & Ezra) broker, Hongkong

Faber, Rev. E., missionary, Shanghai Faber, H., (Faber & Voigt) merchant, Kobe Fabie, J. M., lawyer, Manila

Fabraquer, C. de, magistrate, Manila Fabre, secretary, Adminis. Native Affairs, Tanan, Cochin-China

Fabre, (E. Baud & Co.) engineer, Saigon Fabre, A. W., Café-Restaurant de Paris, Saigon

Fabris, C., (China Borneo Co. Limited) assistant, Sandakan

Fabris, J. M., (Beecher & Co.) assistant, Singapore

Fachtmann, F., (C. Rohde & Co.) clerk, Yokohama

Facien, surgeon, Saigon

Faciolle, F. M. C., clerk, Excise dept., Saigon Faga, V., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama

Fages, (S. Française des Charbonnages) foreman of works, Nagotna, Tonkin Fagg, Rev. J. G., missionary, Amoy

Fagling, E., apothecary, U. S. Naval Hospital, Yokohama

Faichney, J., constable, British Consulate, Kobe

Fairhurst, Thos., (Fairhurst & Co.) tea inspector and com. merchant, Foochow Fairley, G., constable, British Consulate, Tientsin

Fahmy, Dr. A., medical missionary, Amoy Faithfull, F. F., (W. F. Garland & Co.) assistant, Singapore.

Faivre, captain, Annamite tirailleurs, Saigon

Falck, C. P., (Paul Heinemann & Co.) assistant, Kobe

Falck, W., (Langfieldt & Mayers) clerk, Kobe

Falconer, T. W., Government Resident,
Third Division, Rejang, Sarawak Falconer, Miss M., missionary, Swatow

Falere, superintendent, Public Works, Pnompenh, Cambodia

Falkner, R. C., acting superintent of police and coroner, Malacca Falleiros, Rev. B. E., canon, Ecclesiastical

department, Macao

Falliero, C. B., curate of cathedral, Macao Falque, P., agent Messageries Maritimes, Haiphong

Falthun, Le, conductor of works, Arsenal, Saigon

Famin, Military staff, Hanoi

Fancillon, Rev. F., St. Peter and St. Paul's Church, Singapore

Fanjoco, G., cashier, Sombrereria Ultra-marina, Manila

Fanlo, C., (Torrecilla & Co.) assistant, Manila

Fanshawe, B. H., sub-lieut., H.B.M.S. "Peacock'

Fanstino, F., maestra, Casa de Recogidas, Manila

Fantosati, Rev. A., Roman Catholic missionary, Laohokau

Faragó, E., Maritime Customs commis-sioner, Lappa (absent)

Farbridge, C. W., (Holliday, Wise & Co.) merchant, Hongkong (absent)

Fardel, H. L., assistant master, Victoria Public School, Yokohama Farel, Procureur, District Court, Gocong,

Cochin China Farenc, telegraph overseer, Vinhlong, Co-

chin-China Fargeas, G. P., chancelier, French Con-

sulate. Lungchow

Faria, F. A. L. de, secretary, Italian Consulate, Singapore

Faria, S. A. L. de, writer, Portuguese Mission, Macao

Farias, A. M. P. da Cruz, (Kelly & Walsh) compositor, Hongkong

Farias, J. F., (Kelly & Walsh) clerk, Hong-

Farjado, A., ("La Insular" cigar factory) assistant, Manila

Farley, Gus., Jr., (Fraser, Farley, & Varnum) merchant, Yokohama (absent) Farmer, F. H., (P. M. S. S. Co.) assistant,

Yokohama Farmer, Chas., constable, Pritish Con-

sulate, Newchwang

Faries, Rev. W. R., missionary, Wei-Hien Farnham, Rev. J. M. W., D.D., missionary, Shanghai

Faron, E., missionary, Almonier del'Hopital

de Mytho, Cochin-China

Farpon, Fr. M. J., teacher Colleges S. Tomas y S. Juan de Letran, Manila Farquharson, D., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Haiphong Farrant, R. K., lieutenant, Royal Artillery,

Hongkong
Farrar, C. L., assistant, Inspectorate
General of Customs, Peking

Farrar, T. H., (Straits Trading Co.) assist., Selangor

Farrell, H. A., Customs tidewaiter, Kowloon Farrell, J., (Blaze & Co.) assist., Penang Farrell, J. E., chief officer, str. "Taichiow,"

Hongkong and Bangkok

Farrés, E., secretary, Artillery, Manila Farriols, oficial, Gobierno Civil, Manila Farsari, A., photographer, Yokohama Farthing, Rev. G. B., missionary, Taiyuen-

foo, Shansi

Farwell, F. H., (C. & J. Trading Company)

clerk, Shanghai Fatiquet, Rev., R. C. missionary, Kiukiang

Faubladie, J., painter, Hanoi Fauchet, telegraph overseer, Tayninh, Cochin-China

Faulds, A., third engineer, steamer "Fat-shan," Hongkong and Canton Faulkner, W., (Amsterdam Borneo Co.)

assistant, Labuk, B. N. Borneo

Faunch, H. J., tidewaiter, Customs, Kowloon

Fauque, A., telegraphist, Laokay, Tonkin Fauque, Rev. J. A., French missionary, Ban-hok-kuak, Siam

Faure, watchmaker, Saigon Faure, E., merchant, Hanoi

Faure, M., (H. Péré) assistant, Saigon Faure, R. P. F., consiliario de Ciencias, Soc.

Economica de Amigos del Pais, Manila Faurie, Rev. U., R.C. missionary, Hakodate Faus, Fr. F., sub-prior, Convent de San Domingo, Manila

Favacho, E. C., clerk, Bangkok Saw Mill,

Bangkok

Favacho, F., clerk, Iron Works Co., Bangkok Favalleli, A., military attaché, Residence General, Hanoi

Faveau, P. L., R. C. missionary, Ningpo Favercan, H., grocer and boarding house keeper, Saigon

Favier, overseer, Telegraph and Post Office,

Favier, Rev. A., R. C. missionary, Peking Favre, C., fruit preserver, Singapore (absent)

Favre-Brandt, C., (C. & J. Favre-Brandt) watch importer, Yokohama (absent)
Favre-Brandt, J., (C. & J. Favre-Brandt)
watch importer, Yokohama

Favre, F., (C. & J. Favre-Brandt) assistant. Yokohama

Fawcett, Geo., pilot, Newchwang Fawcett, Capt. W. F., Northamptonshire Regiment, Straits Settlements

Fawcett, Miss, missionary, Osaka Fawcus, W., com., E. E., A. & C. Telegraph Co.'s str. "Sherard Osborne," S'pore Fayula, M., assistant, Public Works department, Iloilo

Fazulally, Mahomedally, (Shaikally Fazul-

ally) milliner, Hongkong

Fazulally, Shaikally, milliner and draper. Hongkong

Feandot, overseer, Public Works, Pnompenh, Cambodia

Fearon, C. H., (Fearon, Low & Co.) clerk, Kobe

Fearon, E. C., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Fearon, G. D., (Deacon & Co.) merchant, Canton and Macao

Fearon, J. S., (Fearon, Low & Co) mer-

chant, Shanghai Fearon, W. F. K., (Fearon, Low & Co.) clerk,

and consul for Belgium, Kobe
Featherstone, W. J., R.N., engineer, H.M.
Naval Yard, Hongkong

Featherstonhaugh, D., assistant examiner, Maritime Customs, Swatow

Feced, P., (Ramirez & Co.) assistant, Manila

Fedoroff, K., telegraph assistant, Wladivostock

Fedoroff, M., proprietor of Rochnoy Steam Saw Mill, Wladivostock Fedotoff, captain, Russian cruiser "Ad-

mirál Nakhimoff"

Fee, Rev. R., R. C. missionary, Penang (absent)

Feer, H., Maritime Customs assist., Hankow Fehur, J. L., commander, Regimento d'Infanteria, Macao
Feichtner, A. W., (Huttenbach & Co.), clerk, Singapore

Feicke, J., (Langfeldt & Co.) clerk, Kobe Feijo, T. G., capellan de la Capilla Real, Manila

Feine, A., (H. Ahrens & Co.) clerk, Yokohama

Feindel, Ch., German consul, Amoy Feit, J., bandmaster, Old Guards, Bangkok

Feklin, J. A., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladivostock

Felin, J. O., comandante, Estado Major, Manila

Felisardo, R., (A. Boyle) assistant, Manila Felissoff, comdr., Russian gunboat "Kore-

Felix, F., bailiff, District Office, Penang Felix, F., telegraph clerk, Niebong Tebal, Penang

Felix, J., professor, Ateneo Municipal, Manila

Fellonneau, principal agent, River Mail Service, Hanoi

Femenias, R. L., oficial, Intendencia Militar, Manila

Fencott, F. C., overseer of roads, Municipality, Penang Fenning, W., Maritime Customs assistant

tide-surveyor, Amoy Fenollosa, E. F., Fine Arts School, Tokyo

Fenouil, Mgnr., French bishop, Yunnan Fenton, W., tidewaiter, Customs, Tientsin Fenwick, Geo., (Geo. Fenwick & Co., Ltd.)

engineer, Wanchai Fenwick, J., (Formosan Govt. Railway) engine drier, Tamsui

Feran y Merino, E., military surgeon, Manila

Ferand, clerk, Arsenal, Saigon

Feraud, chief storekeeper, Arsenal, Saigon Fereira, A. M., clerk, China Sugar Refinery East Point, Hongkong

Ferdinands, A. C., loco, foreman, Railway Department, Peruk Ferie, (Société Française des Charbon-nages) foreman, Hatou, Tonkin

Ferguson, Rev. D., missionary, Tai-nan-foo Ferguson, Rev. J. C., missionary, Chinkiang

Ferguson, J., Customs tidewaiter, Shang-

Ferguson, J., (James Motion) assistant, Singapore

Ferguson, J. H., Netherlands minister, Peking

Fergusson, R., (Morriss & Fergusson) bill

and bullion broker, Shanghai Fergusson, T. T. H., Maritime Customs assistant, Ningpo

Ferlet, P., foreman printer, Imprimerie Commerciale, Saigon

Ferlie, W. R., captain, steamer "Poo-chi," China coast

Fernandes, H., (B. Borneo Trading & Planting Co.) assist. engineer, Sandakan

Fernandes, J. C., "Boletim da Provincia," Macao

Fernandes, N. T., proprietor, "Boletim de Mação e Timor," Mação

Fernandes, Viscount de Senna, merchant, and consul for Siam and Italy, Macao Fernandez, Roman Catholic missionary,

Ngoe Duong, Tonkin Fernandez, missionary, Kê Roi, Tonkin Fernandez, A., clerk, Audit Office, Singa-

pore

Fernandez, B., lawyer, Manila

Fernandez, B., storekeeper, Khye Ho Foundry Co., Penang

Fernandez, B. S., Jr., (B. S. Fernandes) clerk, Macao Fernandez, C., (Lewis & Co.) assistant,

Singapore Fernandez, C., overseer, Public Works department, Singapore

Fernandez, D., lightkeeper, Chapel Island Lighthouse, Amoy

Fernandez, D., secretary, Ecclesiastical department, Iloilo

Fernandez, D. M., clerk, Magistracy, Singapore

Fernandez, F., assistant, Ca. General de Tabacos, Manila

Fernandez, G., clerk, Public Works department, Singapore

Fernandez y Gumila, H., lieutenant, Marine Artillery, Manila

Fernandez, J., assistant, La Flor de la Isabela Cigar Factory, Manila

Fernandez, J., military surgeon, Manila Fernandez, J. A., assistant master, Raffles Institution, Singapore

Fernandez, J. C., boarding officer, Protectorate of Chinese, Penang

Fernandez, J. F., (P. P. Roxas), assistant, Manila

Fernandez, V. D., (P. P. Roxas), clerk, Manila

Fernandez, J. W., overseer, Public Works department, Malacca

Fernandez, L., storekeeper, "La Puerta del Sol," Manila

Fernandez, M., storekeeper, Manila

Fernandez, M., (Batlle Hermanos & Co.) elerk, Manila

Fernandez, R. H., interventor, Administration de Aduana y Hacienda, Iloilo Fernandez, S., assistant, La Flor de la

Isabela Cigar Factory, Manila Fernandez, V., aspirante, Hacienda, Manila Fernandez, V., (P. P. Roxas) clerk, Manila Fernandez, V., (Farmacia Sartorius) as-sistant, Manila

Fernandez, V. A., assistant bailiff, Court of Requests, Singapore

Fernandez y Garcia, H., director, San José Hospital, Manila

Fernandez-Cuesta y Porta, N., surgeon, Naval department, Manila

Fernandis, A. M., (Hongkong and Shang

hai Bank), clerk, Singapore Fernandiz, P. S., permanent way overseer, Railway Department, Selangor

Fernando, G. A., draftsman, Railway department, Selangor (absent)

Fernando, M., (Batlie Hermanos & Co.)

Fernando, M. C., clerk, Treasury, Kwala Lumpor, Selangor Fernando, W. R., assistant surveyor,

Revenue Survey, Singapore

Fernier, clerk, Treasury, Hanoi Ferral, F., Jr. (Smith, Bell & Co.) clerk, Cebu

Ferral y Mateo, F., med. practitioner, Cebu Ferran, president, district court, Soctrang, Cochin-China

Ferran, J., (Angel de Marcaida) clerk, Manila

Ferrand, A., operator, Telegraph Office, Haiphong

Ferrand, Rev. Em., s.J., Roman Catholic missionary, Shanghai Ferrando, architect, Bangkok

Ferrando, controleur des contributions, Hanoi

Ferrando, J., manager, Siam Building Co., Bangkok

Ferrant, P. L., R. C. missionary, Ningpo Ferrao, J. G., clerk, Land Office, Perak Ferrari, clerk, Customs, Haiphong

Ferrari, G., assistant, Toilet Club, Shanghai Ferrari, E. E., lightkeeper, Amoy Ferraroni, Rev. Celso, missionary, Hankow

Ferraz, S., oficial, Customs, Manila Ferreira, C. J., (Phipps, Phipps & Co.)

clerk, Foochow Ferreira, F. A., retired major, Macao

Ferreira, L. A., professor of Portuguese and French, Macao

Ferreras, R., conserje, Orden Publico. Manila

Ferret, engineer and agent, Saigon

Ferreux, assistant accountant, Public Works department, Saigon

Ferrié, Rev. J. B., Roman Catholic missionary, Nagasaki

Ferrier, J., assist. superdt. Ch. Merchants S. N. Co. Shanghai Ferrieu, Rev. F., missionary, Penang

Ferris, J., comandante de Artilleria, Manila Ferris, J., comdr., H.B.M.S. "Archer" Ferris, J., wardmaster, Lunatic Asylum,

Hongkong Ferrot, (Bing & Co.) merchant, Saigon Ferru, chief inspector, Education dept.,

Saigon Fesca, Dr. Max., Geological Survey of Japan, Tokyo

Festa, R. C. missionary, Kiukiang

Fetilla, R. C. missionary, Ngoeduong, Ton-

Feuerstein, (F. H. Schneider) assist., Hanoi Feyeraband, E. R., (Retz & Co.) assistant, Yokohama

Fiddes, R. inspector of police, Province

Wellesley Field, A. M., commander, H.M.S. "Egeria" Field, J. G., assistant surgeon, U.S.S. "Omaha"

Field, W., armourer, Perak Sikhs, Perak Field, Miss, London Mission, Hongkong

Fiere, merchant, Saigon

Fievet, (Société Française des Charbonnages) foreman, Campha, Tonkin

Fife, Miss N. E., missionary, Sendai, Japan

Observatory, Kowloon F. G., first assistant, Hongkong

Figuéiredo, F. P., (Eastern Extension A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong

Figueiredo, F. X., de., (Herbert Dent & Co.) clerk, Canton

Fievet, préposé, Customs, Haiphong

Figueiredo, H. C. V. de., (Fearon, Low &

Co.) clerk, Shanghai
Figueiredo, H. J. M. de, (Carlowitz & Co.)
clerk, Hongkong
Figueiredo, J. M. V. de Jr., (Carlowitz &

Co.) clerk, Hongkong

Figueiredo, L. J. I. de, (Russell & Co.) clerk. Amov

Figuerado, J. A. do, (H. E. Reynell & Co.) assistant, Kobe Figueras F., (Hongkong and Shanghai Bank

clerk, Iloilo

Figueras, J., (Macleod & Co.) clerk, Iloilo Figueras, José, merchant, Iloilo

Figueras, M., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Iloilo

Figueroa, J. D., vista, Customs, Manila Finch, E. H., (Borneo Co.) clerk, Bangkok Finchman, C., (Larut Mining Co.) assistant inspector, Perak

Finck, H. S., (Syme & Co.) assistant, Singa-

Finck, R. L., chief clerk, Residency, Ulu Langkat, Selangor

Fincke, T., (C. Fressel & Co.) assistant, Manila

Findlay, J., (Major Bros. Limited) secretary, Shanghai

Finlayson, J., (Boustead & Co.) merchant, Singapore

Fioritti, Rev. J. B., R. C. missionary, Peking Firon, G., (E. Ricco & Co.) storekeeper, Shanghai

Firth, F. N., (Hongkong and Shanghai Bank), assistant, Amoy

Fischer, F., (F. Engler & Co.) clerk, Saigon Fischer, H., (Fischer, Huber & Co.) mer-chant, Singapore (absent)

Fischer, J., manager, Hotel de l'Europe, Singapore

Fischer, O., (Baer Senior & Co.) clerk, Isabela, Philippines Fisher, A. T., officer, Customs cruiser "Kongsing"

Fisher, Rev. C. H. D., missionary, Tokyo Fisher, Rev. C. M., missionary, Osaka (abst.) Fisher, Rev. F. W., missionary, Tokyo Fisher, H. K. C., (E. E., A. & C. Telegraph

Co.) assistant electrician, Singapore Fisher, T. II., lieut. H.B.M. cruiser "Leander"

Fisher, W., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Fisher, W., inspector of nuisances, Hong-

kong Fisher, W. D., (Swan & Lermit) assistant, Singapore

Fitch, Rev. Geo. F., missionary, Shanghai Fitch, Rev. J. H., missionary, Tungchow

Fitchbach, geometre, Haiphong Fito, Fr. A., conventuale, S. Domingo-Convent, Manila

Fittock, C., marine surveyor, Singapore

Fitton, W. A., (Warner, Blodgett & Co.) assistant, Manila Fitzclarence, W. H., fourth officer, P. & O.

str. "Verona," Hongkong and Japan Fitz Gerald, A., (Fitz Gerald & Co.)

assistant, Kobe

Fitz Gerald, M., mineral water maker, Kobe Fitzgibbon, J. B., Customs assistant, Hankow

Fitzjames, F. A., cadet, Colonial Secretariat, Singapore

Flachaire, clerk, Public Works, Saigon Flad, Rev. F., missionary, Nyenhangli, Kwangtung

Flais, president, district court, Gocong, Cochin-China

Flamant, accountant, Messageries Fluviales, Saigon

Flayelle, L., chancelier-interprete, French Consulate, Canton

Fleeson, Miss, K. N., missionary, Lakawan,

Fleet, Arthur, (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Shanghai

Fleischer, W., superintendent engineer of
Torpedo School, Wei-Hai-Wei

Fleming, D. M., (W. F. Stevenson & Co.)

clerk, Iloilo

Fleming, Hon. Francis, C.M.G., colonial secretary, Hongkong

Fleming, J. C., inspector of police, Pekan,

Pahang
Fleming, J. M., merchant and cigar
manufacturer, Manila

Flessing, E., (B. Grimm & Co.) assistant, Bangkok

Fletcher, C. K., clerk, Customs, Tientsin Fletcher, J., (McAlister & Co.) storekeeper, Singapore

Fleuret, telegraphist, Kep, Tonkin Fleurey, (Marty d'Abbadie) clerk, Hanoi Fleury, juge suppleant, Tribunal of First Instance, Saigon

Fleury, Customs assist., Lacquan, Tonkin Fleury, J. J. M., vice-consul for Netherlands, Singapore

Flint, W. R., assist. superintendent constabulary, Sandakan

Flood, F., Yangtsze pilot, Shanghai Florentin, clerk, Post and Telegraph Department, Sept Pagodes, Tonkin Florentin, telegraphist, Dapcau, Tonkin

Flores, B., (L. Genu) clerk, Manila

Flores, J., lawyer, Manila

Flores, Juan de, general commanding, Arsenal, Manila

Flores, L., warder, Victoria Gaol Hospital, Hongkong

Florio, A., (Grassi Bros. & Co.) assistant draughtsman, Bangkok

Florio, E., (S. Cardu & Co.) accountant, Bangkok

Florio, F., (S. Cardu & Co.) overseer, Bangkok

Flores, S., Treasury, Krian district, Perak Flory, distributeur-comptable, Residency, Cha-Bo

Flothow, C., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai

Flothow, H., (Wm. Meyerink & Co.) clerk, Shanghai

Flugger, F., vice consul for Germany. Bangkok

Foakes, L., chief officer, steamer "Chow-fa," Hongkong and Bangkok

Fobes, A. S., (American Trading Co.)
manager, Shanghai

Focken, C. F., chief engineer, steamer "Japan" Hongkong and Calcutta

Focken, F. W., pilot, Swatow Fockene, Jas., (Lamag Planting Co.) manager, Sandakan

Fockens, A., (Borneo Tobacco Mattschappij) assistant, B. N. Borneo

Foenander, M., apothecary, Medical department, Kwala Lumpor, Selangor

Fogerty, G. J., staff-surgeon, H.B.M.S. "Mercury"

Foiard, A. de, procureur, district court, Vinhlong, Cochin-China

Foin, H., (S. Bing & Co.) act., Yokohama Foley, W. J., inspector of police, Perak Foley, Mrs, J. E., teacher, Girls' School,

Singapore Folla, J., vista, Customs, Manila

Follet,, captain, premier bataillon, Saigon Folliot, director, Municipal School, Saigon Foltz, H., chief officer, steamer "Yangtsze, Hongkong and Shanghai

Foly, R. C., missionary, Pnompenh, Cambodia

Fome, Dr., student interpreter, German Legation, Peking

Fonsales, A., (Denis Frères) merchant and Siamese consul, Saigon

Fonseca, A. J. da., commission agent, Macao

Fonseca, E. S., (Eastern Extension A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore

Fonseca, J. A., da, Business Printing Office Yokahama

Fonseca, J. C., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) supervisor, Singapore

Fonseca, J. M. C. da, clerk, Ordnance Store department, Hongkong

Fonseca, F. V. da, (Evans, Pugh & Co.) clerk, Shanghai
Fonseca, V. P., purser, reciving ship Wellington," Shanghai
Fonseca, V. P., (Noronha & Sons) printer,

Shanghai

Font, L., merchant, Manila

Font, N., merchant and steamer agent, Manila

Fontaine, clerk, Survey dept., Saigon Fontaine, director of Thaudaumot School, Cochin-China

Fontaine, telegraphist, Haiphong

Fontaine, L. E. M., director general of Customs, Saigon

Fontaine, P. F., sub-commissioner, Administration of Marine, Saigon

Fontaine, R. A., (F. H. Schneider) manager. Hanoi

Fontaine, Mlle., directress, Girls' School,

Hanoi Fontaine, Mme. M., directress, Girls'School.

Haiphong Fontan, L., comandante, Estado Mayor,

Manila Fontarabie, G. B. de, legal adviser, Senate,

Tokyo Fonteilles, A., telegraphist, Tamki, Annam Foote, G. H., M.D., surgeon, H.B.M. gunboat "Firebrand"

Forbes, A. M., (China and Japan Trading Co.), clerk, Yokohama

Forbes, D. M., (Forbes, Munn & Co.) merchant, Manila (absent)

Forbes, G., broker and auctioneer, Tientsin Forbes, J., (China Sugar Refining Co.),

sugar boiler, Hongkong
Forbes, J. M., (China Sugar Refining Co.)
chief clerk, Hongkong

Forbes, James, (Chartered Bank) sub accountant, Penang

Forbes, Wm., (Wm. Forbes & Co.) merchant and Belgian consul, Tientsin

Forbes, W. H., acting superintendent captain, (Japan Mail S. Co.), Toyko

Forbes, W. H. (Russell & Co.) mer., H'kong Forbes, Miss E. R., missionary, Nagasaki Forbes, Miss R. E., missionary, Fukuoka,

Japan Ford, Chas., superintendent, Botanical and Afforestation department, Hongkong Ford, C. M., consul for Austria-Hungary,

Wuhu Ford, C. R. W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Tientsin

Ford, E. E., manager, "Penang Gazette," Penang

Ford, F., Maritime Customs launch officer,

Lappa Ford, J., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai Ford, N. B., bookkeeper, "Singapore Free Press," Singapore

Ford, R., boatswain, H.B.M. cruiser "Hyacinth"

R. A., (N. Kusnezoff) assistant, Wladivostock

Ford, T., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Foreman, J., (Green Island Cement Co.)

secretary, Hongkong Forender, M., apothecary, Residency, Klang, Selangor

Forestier, Administrator of Native Affairs, Cholon, Cochin-China

Formentos, V., (Singer Manufacturing Co.) clerk, Manila Foronda, missionary, Bactrach, Tonkin

Forrest, C., apprentice, Public Works department, Singapore

Forrest, M., (Carlowitz & Co.) silk inspector, Shanghai

Forrest, R. C., third engineer, P. & O. steamer "Verona," Hongkong & Jopan

Forrest, R. J., H.B.M. consul, Amoy Forrester, Wm., (Forrester & Co.), mer-chant, Shanghai

Forrez y Bufe, chaplain, Spanish cruiser "San Quintin," Manila

Forsaith, G. A., Maritime Customs assistant, Swatow

Forster, R. G. E., assistant, British Consulate, Nagasaki Forster, S. E., lieut., H.B.M.S. "Peacock"

Forsyth, R. C., missionary, Tsing-chou-fu,

Shantung Forth, Miss, L. M., missionary, Hochau, North China

Fortier, lieut., Sontay, Tonkin

Fortin, clerk, (Marty & d'Abbadie) Hai-

phong pery, Miss, missionary, Chentu-fu, Fosbery, Szchuen

Foss, Rev. H. J., missionary, Kobe Fossariau, P. de L., vice-consul for France,

Nagasaki Foster, Rev. A., missionary, Hankow

Foster, A., (Langfeldt & Co.) clerk, Yokohama

Foster, C. A., lieutenant, U.S.S. "Omaha" Foster, E., sergeant of police, Kobe Foster, F. T. P., (Linstead & Davis) mer-

chant, Hongkong

Foster, J., second engineer, str. "Yung-ching," China coast

Foster, Rev. J. M., missionary, Swatow Foster, P., tidewaiter, Maritime Customs, Kowloon

Foster, T. H., sub-lieut., H.B.M.S. "Porpoise"

Foston, H. T., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore

Foucade, clerk, Public Works, Saigon Foucar, T., C. I. missionary, Yuman-foo Foucault. clerk, Public Works, Saigon Fouchard, merchant, Thai Nguyen, Tonkin Fougerat, J. H., Customs assistant, Shanghai (absent)

Fougerouse, Travinh missionary, Macbac.

Fouilland, merchant, Saigon

Fouillet, J. A., clerk, Excise department, Phnompenh, Cambodia

Foulhoux, architect in chief, Public Works department, Saigon

Foulk, Lieut. G. C., Kzoto Foullon, commis de Residence, Haiduong, Tonkin

Foulon, clerk, Prison, Saigon Fouque, P. F., teacher of French, Nobles

School, Tokyo Fourcade, clerk, Customs, Hanoi Foures, secretary general, Direction of Local Service, Saigon

Fourestier, chief clerk, Direction of Local Service, Saigon (absent)

Fourmount, Rev., R. C. missionary, Quin-

Fournel, J., (Schönhard & Co.) merchant, Shanghai

Fousales, (Denis Frères,) merchant, Haiphong

Fousdeviela, N., commandante, Iloilo Fowke, R. W., proprietor, Loochoo Estate
Johore Bharu, Johore
Fowler, A. R., (Forbes, Munn & Co.),
assistant, Manila

Fowler, J., consul for U.S.A., Ningpo Fowler, Jas., captain, steamer "Phra Chom Kao," Hongkong and Bangkok

Fowles, Miss B., missionary, Shanghai Fox, A., (John Little & Co.) assistant, Singapore

Fox, E., C. (Samuel Samuel & Co.), clerk, Yokohama

Fox, F., headmaster, Government Central School, Singapore

Fox, F., registration officer, Protectorate of Chinese, Singapore

Fox, H. H., student, British Legation, Pek-

Fox, J. P., (I. Marians & Co.) clerk, Kobe Fox, S. C. G., district surgeon, Larut, Perak Fox, W., assistant, Botanical Gardens, Singapore

Fox, W. R., (Robinson & Co.) assistant, Singapore

Foyne, G., chief officer, steamer "Yung Ching," China coast Fragoso, S. R., administrador, Customs,

Manila

Fraineau, Rev. T., missionary, Nagasaki Fraisœufs, G., (Oriental Hotel) manager, Bangkok

Framjee, S., (J. Jamasjee) cotton broker. Hongkong

France, J. M., surgeon, H.M.S. "Peacock" Frances, Rev., R.C. missionary, Kiukiang Francillon, Rev. J., R.C. missionary,

Singapore Francini, Rev. B., R. C. missionary, Hankow Francis, C., gunner, H.B.M.S. "Peacock" Francis, C. A., postmaster, Province Dent,

B. N. Borneo Francis, E. fitter, Municipality, Penang

Francis, J., (Chartered Bank of India), clerk, Hongkong

Francis, J., (Lewis & Co.) assistant, Singapore

Francis, J., overseer, Public Works department, Singapore

Francis, J. J., Q. C., barrister-at-law, Hongkong

Francis, Rev. J. M., missionary, Tokyo Francis, R., (R. Francis & Co.) merchant, Shanghai

Francisco, C., (Gutierrez Hermanos) assistant, Manila Francisco, J. S., bailiff, Water Rate depart-Hermanos)

ment, Municipality, Singapore Francisco, Pedro, (P. P. Roxas) clerk,

Manila

Francke, L., sub. assistant Selama, Perak

Franco, C., clerk, U.S. Consulate, Hongkong Franco, L., assistant, Compania General de Tabacos, Manila Franco, Dr. L. L., surgeon, Military department, Macao

Franco, V., escribano, Justicia, Cebu Francois, E. F. H. J., accountant, Excise

department, Saigon

Francois, J., telegraphist, Hanoi Francois, L., telegraphist, Hanoi

Francos, Georges, watchmaker, Haiphong Frank, H., (G. Hieber & Co.) merchant and commission agent, Singapore

Franke, Dr., acting interpreter, German Consulate, Shanghai

Frankfurt, J. J., inspector, Customs, Bangkok

Frankfurter, O., PH.D., Foreign Office, Bangkok

Franklin, J. W., (Kobe Dispensary) assistant, Kobe

Franks, A. J., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Franks, F., second officer, steamer "Kiang-foo," Shanghai and Hankow

Franzenbach, L., metallurgist, Tientsin Franzini, B., (Toilet Club) hairdresser, Shanghai

Franzoni, Rev. Fr. G., Roman Catholic missionary, Chin Chow, Ichang

Fraser, A., surveyor, Public Works department, Malacca

Fraser D., (New Oriental Bank Corpora-

tion), manager, Yokohama Fraser, Hugh, minister plenipotentiary, British Legation, Tokyo

Fraser, J., medical practitioner, Tientsin Fraser, John, bill broker and proprietor "Singapore Free Press," Singapore

Fraser, J. A., (Fraser, Farley, & Varnum)

merchant, Yokohama Fraser, M. F. A., first assistant, British Consulate General, Shanghai

Fraser, R., acting manager, Waterloo Estate, Kwala Kangsa, Perak Fraser, R., (Victoria Dispensary) assistant,

Hongkong Fraser, R. H. W., (Fraser, Ramsay & Co.) tea merchant, Foochow

Fraser, T., manager, Waterloo Estate, Kwala Kangsa, Perak

Fraser, W. S., clerk of works, Larut, Perak Fraser, W. S., (New Oriental Bank) ac-countant, Shanghai

Frater, A., British consul, Swatow Frazar, J., medical practitioner, Tientsin Frazer, R., assistant paymaster, U.S.S. "Alliance"

Frebault. member Col. Council, Saigon Frebourg, E., (Oppenheimer Frères) clerk, Yokohama

Frederick, J. M., overseer, Trafalgar Estate, Singapore

Fredericks, F., assistant master, High School, Malacca

Fredericks, F., dresser, Medical Department, Malacca

Fredericks, J. A., broker, Hongkong Fredericks, M., (D. Sassoon, Sons & Co.)

clerk, Hongkong Fredricks, D., compositor, Government Printing Office, Singapore

Fredricksen, A. F., pilot, Newchwang Freeland, L. G., lieut., Northamptonshire Regiment, Singapore

Freeman, F. H. P. W., lieut. and comdr. H.B.M.S. "Redpole"

Freer, G. D., house surgeon, General Hospital, Singapore

Freese, Rev. F. E., missionary, Tokyo Frege, A., (Windsor & Co.), assistant, Bangkok

Frei, J., (Puttfarcken & Co.,) clerk, S'pore Freire, F., clerk, Treasury, Hongkong Freire, F. V., (Comptoir National d'Es-

compte,) clerk, Hongkong Frelat, clerk, Arsenal, Saigon Frelles, Gobierno Civil, Manila

French, E. H., British vice-consul, Chieng-

mai, Siam French, F. H., major, Royal Artillery, Hongkong

French, J. H., secretary, British Residency, Selangor

French, W., Maritime Customs boat officer

in charge, Taku French, Miss A. B., missionary, Hangchow French, Miss A. S., missionary, Yokohama (absent)

Frere, A. F., Govt. Officer, Limbeng, Sarawak

Frere, P., bookseller, Saigon Fressel, Carl, (C. Fressel & Co.) merchant, Manila

Frewin, Henry, pilot, Swatow

Frey, Colonel, premier brigade, Sontay Freytag, E., chief engineer, steamer "Ningpo," Hongkong & Shanghai

Freytas, P., surgeon, Military department, Manila

Fribour, capitaine du port, Haiphong Fricker, manager, Bangkok Dispensary, Bangkok

Friederichs, A., (Jebsen & Co.) merchant, Penang

Friederichs, F. H., (Friederichs & Co.) mer., and consul for Denmark, Penang Friedrich, G., (Brinkmann & Co.) clerk, Singapore

Fries, S. von, Customs assistant, Foochow

Friedrichs, E., (Carlowitz & Co.) clerk, Hongkong

Friedrichs, F., (B. Grimm & Co.) assistant, Bangkok

Fries, L. von, Maritime Customs assistant, Lappa

Fries, V. De, clerk, district court, Cantho, Cochin-China

Frigast, C. V., chief off "Kiangteen," Shanghai chief officer, steamer

Frison, F., missionary, Cochin-China Fritschi, F., chief engineer, Telegraph department, Bangkok

Fritz, J., master, steam tug "Tschaiha," Władiwostock

Fritze, A., instructor, first higher middle school, Tokyo

Froberg, G., captain, steamer "Kwangchi," China coast

Froehlich, A., (L. Kuttner,) merchant, Manila (absent)

Frohen, H. de, captain, second batallion,

Frois, B. S., (Edwin Koek) clerk, Singapore Frois, C. P., teacher, Government School, Singapore

Frois, J. M., manager, Mercantile Press, Singapore

Frois, R. A., (E. Koek) clerk, Singapore Fromageh, clerk, Post and Telegraph Department, Saigon

Frome, A., third engineer, steamer "Hae-ting," China coast

Frost. A., (C. F. M. Nickel & Co.) foreman, Kobe

Fry, R. S., surveyor, Public Works department, Penang

Fryer, John, Scientific Translation department, Kiangnan Arsenal, Shanghai

Fryer, Sergt., artificer, Ordnance Department, Singapore

Fryer, Miss, C. I. missionary, Paoning-foo, Szechuan

Fuchs, A., (Siemssen & Co.) clerk, Hongkong Fuchs, Rev. L., R. C. missionary, Chenan, Ichang

Fuente, M.dela, (La Insular Cigar Factory), accountant, Manila

Fuentes, de, R. C. missionary, Yentri, Tonkin

Fuentes y Urquidi, army medical surgeon, Manila

Fuentez, J. M. de, assistant, New Port Works department, Manila

Fuertes y Crespo, Z., surgeon major, Army Medical department, Manila

Fuhrmann, R., (Reuter, Brockelmann & Co.) merchant, Hongkong

Fukeera, A., interpreter, Army Service Corps, Hongkong

Fulgencio, F., (Wharves and Godowns Co.) assistant, Manila

Fulkerson, Rev. E. R., missionary, Nagasaki

Fuller, Rev. A. R., missionary, Nagasaki Fuller, W. R., Chefoo Dispensary, and vice-consul for U.S., Chefoo

Fuller, W. W., (A. R. Donnelly) clerk, Chefoo

Fuller, Miss H. E., Seaview House, Chefoo

Fullert, P. C., pilot, Kobe Fullerton, A. R., (Butterfield & Swire) clerk,

Shanghai

Fullerton, C. C., (Butterfield & Swire)

assistant, Shanghai Fulton, Rev. A. A., missionary, Canton Fulton, Rev. G. W., missionary, Kanazawa, Japan

Fulton, Rev. S. P., missionary, Nagoya,

Japan

Fulton, Rev. T. C., missionary, Newchwang Fulton, Miss M. H., M.D., missionary, Canton Funcke, B. J. G. M., bookkeeper, Grand Hotel, Yokohama

Funel, pilot, Saigon Funk, Miss E. C., missionary, Wuhu Funk, Miss M. A., missionary, Wuhu Furcy, warden, Public Works department,

Cochin-China

Furiet, C., clerk, Marine Hospital, Saigon Furlonge, R. S., inspector, New York Life Insurance Co., Hongkong & Shanghai

Fusco, M., bandmaster and general storekeeper, Bangkok

Fuset, A., merchant, Manila

Fustier, telegraphist, Vinh-long, Cochin-China

Futtakea, D. B., merchant, Canton

Futtakia, S. R., merchant, Canton and Hongkong

Fuynel, conseiller, Court of Appeal, Saigon

Fuzier-Perrin, conductor, Public Works department, Saigon

Fyfe, W. S., (Smith, Bell & Co.) clerk, Iloilo Fyffe, J. G., second engineer, str. "Mei-foo" China coast

Fylor, H. A. S., lieut. H.B.M.S. "Severn" Fyson, Rev. P. K., missionary, Osaka

Gabada y Gil, J., surgeon, Army Medical department, Manila

Gabaretta, R., engineer, The Relief Fire Brigade, Yokohama

Gabarrou, merchant, Tourane, Annam Gabel, C., chief engineer, steamer "Lyee-moon," China coast
Gablowski, C., chief officer, steamer
"Pasig," Canton River

Gabriel, C., teacher, Methodist Episcopal Mission, Singapore

Gabriel, J., (I. de la Rama y Hijos) as-sistant, Manila

Gabriel, J., clerk, Municipality, Singapore Gabriel, J., (Noronha & Co.) compositor, Hongkong

Gabriel, R. (La Primavera Cigar Manufactory) assistant, Manila Gabriel, Z., clerk, Municipality, Singapore Gabriel, S. D., goods clerk, Railway, Selangor

Gad, S., (Brinkmann & Co.) clerk, Singapore

Gadeo, J. S., oficial, Intendencia Militar, Manila

Gadret, acting chancelier, French Resi-

dency, Quangyen, Tonkin Gaedertz, J. H., (Carlowitz & Co.) clerk, Canton

Gaffney, F. S., assistant supdt. of works, Public Works department, Penang

Gage, L., (Denis Freres) assistant, Saigon Gaggino, F., (G. Gaggino & Co.) merchant, Singapore (absent)

Gaggino, F. P., (Gaggino & Co.) clerk, S'pore Gaggino, G., (G. Gaggino & Co.) merchant, Singapore

Gahagan, A. Y., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) acting clerk in charge, Singapore Gaietta, clerk, French Residency, Quang-

Gaillande, de, receiver, Administration of Native Affairs, Bienhoa

Gaines, Miss, N. B., missionary, Hiroshima, Japan

Galan, M., assistant, Singer Manufacturing Co., Iloilo

Galban, A., chaplain 2nd Regt., Manila Galbert, E., telegraphist, Cam-Khê, Tonkin Galbraith, J. H., (Tanjong Pagar Dock Co.)

assistant foreman Singapore Galbreith, J., (China Sugar Refining Co.) sugar boiler, Hongkong

Gale, C. H., assistant engineer, Water and Drainage Department, Hongkong

Gale, C. H., chief draughtsman, Public Works department, Hongkong

Gale, S. R., Shanghai Butchery, Shanghai Gale, Dr. Mary, medical missionary, Shai Galembert, P. M. G. de, assistant, Maritime Customs, Shanghai

Galetzki, T. T., restaurant, Władivostock Galian, A., vice abid, Ecclesiastical depart-ment, Manila

Galitshanin, F. N., asssessor, Court of Justice, Wladivostock Galitsheff, Customs, Wladiwostock

Galland, C., (Speidel & Co.) clerk, Saigon Galland, J., (Speidel & Co.) clerk, Haiphong Galland, M., overseer, Public Works, Hanoi Gallards y Gil, commandante, Artilleria de la Armada, Manila

Gallego, J. B., capitane, infanterie, Manila Gallego, T. C., teniente, infanterie, Manila Galles, G., (S. C. Farnham & Co.) shipwright, Shanghai

Gallet, G., foreman, "Imprimerie Commer-

ciale," Saigon
Galleti, N. J. B., tidewaiter, Maritime Customs, Shanghai

Galley, pilot, Haiphong Gallistan, M., bandmaster, Military de

partment, Johore

Galloway, C. J., accountant, New Oriental Bank, Singapore

Galloway, D. J., medical practitioner,

Singapore

Galloway, J., warder, Gaol, Singapore Galpin, Rev. F., missionary, Ningpo

Galstaun, M. N., (Galstaun & Co.) merchant, Singapore

Galsworthy, T. R., captain, British steamer "Kwongsang," China coast

Galton, W. P., (Galton & Co.) public tea inspector, Foochow

Galuy, registrar, Supreme Court, Pnompenh, Cambodia
Galvan, R. D., fiscal, Audiencia, Cebu
Galwey, H. P. P., (Chartered Me antile Bank) accountant, Penang Gama, B. da, ensign of Police, Macao

Gama, J., assistant, Grand Hotel, Yokohama

Gamaloodin, H., (S. Fazulally & Co.) assistant, Hongkong

Gambe, F., encargado de material flote, New Port Works, Manila

Gamble, A. W., captain, Northamptonshire Regiment, Singapore

Gamble, W. E., asst. engineer and surweyor, Public Works Department, Penang Gamero, J., professor of topography, Nautical Academy, Manila

Gamewell, Rev. F. D., missionary, Peking Gamir, A. W., (D. D. Ollia & Co.) assistant, Tamsui

Gamir, A. M., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Foochow

Gamir, A. N., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Tamsui

Gamir, H. N., (Hussunally & Co.) assistant, Hongkong

Gamman, E., (Edwin Gamman & Co.) mer-

chant, Shanghai and Hankow Gammell, W. H., compositor, Government Printing Office, Singapore

Gamundi, M. L., sub-director, Adminis-tration Civil, Manila Gamwell, F. R., (Butterfield & Swire) mer-

chant, Hongkong (absent) Gande, J. W., (Caldbeck, Macgregor & Co.) assistant, Shanghai

Gandionco, J., solicitor, Cebu Gandu, Rev., French missionary, Yunnan Gansloser, G., (Katz Bros) assist., Singapore Ganton, Rev. P. G. B., teacher, Assumption College, Bangkok Gaphoze, C. S. A., (Rodyk & Davidson)

clerk, Singapore

Gapta, M. C., overseer, Public Works Department, Singapore

Garas, clerk, Post and Telegraph Department, Saigon

Garcerie, member Col. Council, Saigon Garchitorena, J. C. de, (E. Garchitorena & Co.) carriage builder, Manila

Garcia, R. C. missionary, Ke Sat, Tonkin

Garcia de Arias, A., director, Nautical Academy, Manila

Garcia, A., professor, Collège S. Juan de

Letran, Manila Garcia, B. N., alferez, 3rd Regiment, Manila Garcia, C., assist., Telegraph Office, Manila Garcia, C., inspector, Railway Co., Manila Garcia, Cirilo, foreman, La Favorita Cigar Manufactory, Manila

Garcia, D. R., teacher of drawing, S. Tomas' College, Manila

Garcia, E. P., oficial, Intendencia Militar, Garcia, F., (A. de Marcaida) clerk, Manila

Garcia, G., proprietor Botica de Tondo, Manila

Garcia, Fr. J. M., professor of theology, University, Manila

Garcia, Fr. J. M., vice rector, University, Manila

Garcia, Fr. L., teacher, College of S. Tomas, Manila

Garcia, Fr. M., bishop of Cebu

Garcia, J., conventual, convent San Domingo, Manila

Garcia, J., director of telegraphs, Cebu Garcia, J., lieut., Marine Infantry, Manila Garcia, J., teacher of music, College of S. Tomas, Manila

Garcia, J., (Antonio Marcaida) clerk, Manila Garcia, J., (Bazar de Iloilo) assist., Iloilo Garcia, J. B. (Inchausti & Co.) clerk, Iloilo Garcia, J. S., lawyer, Manila

Garcia, L. F., clerk, Messageries Maritimes, Manila

Garcia, M., guardamonte, Forestry department, Iloilo

Garcia, M., (A. S. Watson & Co.) assistant, Manila

Garcia, Capt. M., cajero, Guardia Civil, Manila

Garcia, P. F., professor, College of San Juan, Manila

Garcia, R., professor of drawing, College of San Juan, Manila

Garcia, R., (J. Zobel) chemist, Manila Garcia, S., (Garcia & Beyfus) merchant, Yokohama (absent)

Garcia, V., penitenciario, Ecclesastical department, Manila

Garcia y Alonzo, F., ayudante, Forestry department, Manila

Garcia y Anchio, J. Ma, oficial, Adminis. de Loterias' Manila

Garcia y Caza, P., horticulturist, Botanical department, Manila

Garcia y Baza, R., ayudante, Botanical department, Manila

Garcia y Garcia, A., escribano de Gobierno, Manila

Garcia y Garcia, J., sub-director, Communications department, Manila

Garcia y Gil, E., surgeon-major, Army Medical department, Manila

Garcia de Lava, J., magistrate, Manila Garcia y Mercet, R., dispenser, Army Medical department, Manila

Garcia del Rey, medico, prison, Manila Garde, R. B., assistant engineer, H.B.M.S. "Imperieuse"

Gardiner, A. F., (Boyd & Co.) assist., Amoy Gardiner, G., (Penang Foundry Co.) general

Gardiner, J. McD., missionary, Tokyo Gardiner, Wm. R., second secretary, United

States Legation, Tokyo

Gardiol, capitaine de premier bataillon, Saigon

Gardner, Rev. C. G., missionary, Tokyo Gardner, C. T., British consul, Hankow Gardner, Rev. G. M., missionary, Foochow Gardner, H., (Browne & Co.) clerk, Nagasaki Gardner, J., chief engineer, H.B.M.S. "Alacrity"

Gard'ner, J. P. Wade, (Hongkong and S'hai Bank) sub-manager, Hongkong

Gardner, L. P., captain, Indian Artillery,

Hongkong Gardner, T. C., (Hongkong and Whampoa dock) clerk, Kowloon

Gardner, T. S., captain, steamer "Japan." Hongkong and Calcutta

Gardner, T. S., engineer and contractor, Thaiping, Perak

Gardner, W., (Hongkong Rope Co.) engineer, Hongkong

Gardner, W. A. E., (Gardner & Co.) baker and grocer, Chefoo (absent)

Gardner, Miss F. A., missionary, Isé Province, Japan

Gardonne, pilot, Haiphong

Garel, Miss A., missionary, Shanghai Garfit, A. S., (China Traders' Insurance Co.) assistant, Hongkong

Garin, J., ayudante, Public Works, Nueva

Caceres, Philippines Garland, E. T. C., (W. F. Garland & Co.) civil engineer, Singapore

Garland, W. F., civil engineer, Singapore and Johore

Garnache, telegraphist, Nam-dinh, Tonkin Garnier, Kev. L. F., Roman Catholic missionary, Nagasaki

Garnier, Mgr. V., s.J., Roman Catholic bishop & vicar apost. of Kiang-nan, Shanghai Garonne, chief secretary, Police depart-

ment, Saigon Garrard, C.G., (Braddell Brothers) solicitor.

Singapore Garrels, J. H., (Meyer & Co.) merchant,

Hongkong Garreraz, Col. L., commanding 3a Media Brigade, Manila

Garretson, Miss E. M., missionary, Foochow Garrett, J. C., missionary, Shanghai

Garrett, W., conductor of Stores, Ordnance Store department, Hongkong Garrido, M., magistrate, Manila

Garrido, J., proprietor, Botica de San Gabriel, Manila

Garrido, J., professor of pharmacy, St. Tomas College, Manila

Garrigues, Rev. J., R. C. missionary, Peking Garriock, A. B., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Garrit, Rev. J. C., missionary, Ningpo Garst, Chas E., missionary, Shonai, Japan Gartner, G. H., photographer, Bangkok

Garvin, Miss A. E., missionary, Osaka Gascueña y Cruz, R., oficial, Intendencia Militar, Manila

Gaskell, E. B., (Barlow & Co) assistant Manila

Gaskell, J. M., (Forbes, Munn & Co.) clerk, Manila

Gaskell, J. S., Compania General de Tabacos, assistant, Manila

Gaskell, W. H., share broker, Hongkong Gasnier, Rt. Rev. Dr. E., French Catholic bishop, Singapore

Gaspar, A. V., (Gilfillan, Wood & Co.) assistant, Singapore

Gasper, M. A., dresser, Medical department, Penang

Gassier, hotel keeper, Tourane, Annam Gassier, cafetier, Haiphong

Gatell, J., colporteur, American Bible

Society, Peking Gattey, R., (China Sugar Refining Co.) foreman, Hongkong

Gatti, C., assistant, Jardine, Matheson & Co.'s Silk Filature, Shanghai

Gaubert, professor, Collège Chasseloup-Laubat, Saigon

Gaudaubert, G., Cafe Restaurant du Commerce, Haiphong

Gaudlitz, J. S., assistant, "La Insular" cigar workshop, Manila

Gaugnant, professor, Collège d'Adran, Saigon

Gauld, W., inspector of police, Hongkong Gault, J., (Straits Trading Co.) smelting works foreman, Selangor

Gauthier, C., vice-consul for France, Pakhoi Gauthier, Rev. J., R. C. missionary, Swatow Gautier, conductor of Public Works, Cochin-China

Gautsch, Ch., (Jules Jaluzot & Co.) assist., Yokohama

Gauvin, registrar, district court, Cantho, Cochin China

Gavard, maker of automatic punkahs, Hanoi Gavieres, A. G., aspirante, Tesoreria General, Hacienda, Manila

Gavriloff, V. N., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Władivostock

Gawthorne, J., (Presgrave & Clutton,) manager, Penang

Gawthorne, S. J., apothecary, Medical department, Penang

Gay, A. O., (Walsh, Hall & Co.) merchant, Yokohama

Gay, V., (Jules Jaluzot & Co.) assistant, Yokohama

Gayet-Laroche, merchant, Hanoi

Gaynor, B., assistant Treasurer, Kinta Perak (absent)

Gazeau, Rev. V., R. C. missionary, Larut, Perak

Gazee, A. G., assistant, Victoria Hotel, Hongkong

Gazerl, merchant, Saigon

Gazder, D. D., general broker, Hongkong Gazignol, R. C., missionary, Pnompenh Cambodia

Gebhardt, F., (H. M. Schultz & Co.) merchant, Shanghai

Geddes, A. D., assistant surveyor, Royal

Engineers, Hongkong Geddes, W. J., gunner, H. B.M.S. "Archer" Gedge, H. J., (Johnson Stokes & Master) solicitor, Hongkong

Gedrath, G., merchant, Shanghai

Geen, J., (I. Marians & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Geffeney, Mrs. C. H., hair-dresser, Y'hama Geiger, A., (F. Engler & Co.) clerk, and acting Austrian Consul, Saigon

Geil, chef de bataillon, Saigon

Gélédan, teacher, School at Chaudoc, Cochin-China

Geloes d'Elsloo, Count de, (London Borneo Co.) general manager, B. N. Borneo

Gemain, juge suppleant, tribunal of first instance, Saigon

Gembrel, F., director, Printing Office, Trandinh, Saigon

Genahr, Rev. E., missionary, Tungkun, Kwangtung

Genato. M., storekeeper, Manila

Genato, M., (Genato & Co.) auctioneer and commission agent, Manila Genato, M. R., (Genato & Co.) auctioneer

and commission agent, Manila

Genato, V., (Chartered Bank of India, &c.) clerk, Manila

Gendre, Em., contractor, Saigon

Gendre, Mrs., milliner, Saigon Gendreau, Rev. Pierre M., bishop, Tonkin Genein, Mmc, assistant, Girls' School, Hanoi

Genella, vice-resident de France, Bay-Say, Tonkin

Generoso, A., (La Primavera Cigar Manufactory) foreman Manila

Genin, E., telegraphist, Tourane, Annam Genin, P., (Jardine, Matheson & Co.) silk inspector, Shanghai

Geniteau, captain, infanteric de marine, Sontay, Tonkin

Genotin, prépose, Customs, Nhien Phong, Tonkin

Gente, H., (A. Markwald & Co.) clerk, Bangkok

Geodland, E. S., inspector, Municipality, Singapore

Genu, L., merchant, Manila

Geoghegan, C. E., surgeon, H. B. M. S. "Severn"

Georg, C., (H. & K. Wharf and Godown Co.) clerk, Hongkong

Georg, E., (Cohen & Georg) broker, Hongkong

George, E. W., marshal, U.S. consulate and auctioneer, Hankow

George, W., chief engineer, steamer "White Cloud," Canton and Macao

Georges, secretary, Public Works department, Saigon

Georges, pilot, Haiphong

Georgi, engineer, Compagnie Francaise Rice Mill, Saigon

Geral, O. T., receiver, Revenue Department, Macao

Gerardin, Rev. J., R. C. missionary, Swatow Gerand, Mme., Cafe de Paris, Saign

Gerard, (Marty & d'Abbadie) agent, Hongyen, Tonkin

Gerard, J. C., chief officer, str. "Diamante," Hongkong and Manila

Geraud, Vve., baker and grocer, Saigon Gerber, L., missionary, Travinh, Cochin-China

Gerecke, Emil, (Deutsch-Asiatische Bank)

clerk, Shanghai Gerlach, C., medical practitioner, Hongkong Germain, telegraphist, Quangyen, Tonkin Germain, J. R., senior inspector of nuisan-

ces, Sanitary department, Hongkong Germanicus, conductor, Municipal department, Saigon

Germanicus, Mme., inspectress, Municipal Girls' School, Saigon

Germann, A., (A. Germann & Co.) merchant, Manila (absent)

Germann, C., (A. Germann & Co.) merchant, Manila

Germans, G. E., interpreter, Siam Electric Light Co., Bangkok

Gernot, C., missionary, Cai-Mong, Bentre Gernot, C. J., provicar-general, Catholic Mission, Saigon

Gertner, P., Customs, Władiwostock Gertz, G., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore

Gervais, president, District Court, Tay-minh, Cochin-China

Gervais, lightkeeper, Hondau, Tonkin Gervaise, merchant, Haiphong

Geschkat, F., mate, "Kintoan" lightship. Shanghai

Geslien, H., (Meier & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Geslin, M. J. L., sous brigadier, Excise department, Phompenh, Cambodia

Gesseit, A., broker, Shanghai Gesseit, F. A., (A. Gesseit) assistant, S'hai Gestel, Rev. Fr. G. van, missionary, Ichang

Getley, A., pilot, Shanghai Geurtz, Rev. F., R. C. missionary, Tientsin Geurtz, Rev. E., R. C. missionary, Peking Gex, Rev. G., R. C. missionary, Singapore Geyer, Dr., director of Boys' School, Namdinh, Tonkin

Geyer, E., (Speidel & Co.'s Rice Mill) ac-

countant, Saigon

Geyrabére, clerk, Residency, Hué, Annam Geyzel, D. S. van, (Chartered Bank,) chief clerk, Kwala Lumpor

Geyzel, van, E. J., chief clerk, British

Residency, Negri Sembilan

Geyzel. V. van, checking clerk, Railway, Selangor Gheer, Miss J. M., missionary, Nagasaki

(absent)

Ghisi, E., (Dufour Brothers & Co.) clerk, and acting consul for Italy, Shanghai Giafferi, controller of Excise, Saigon

Giat, Mme., teacher, Municipal Girls School,

Gibson, J. R., (Cornes & Co.) clerk, Kobe Gibb, Alex. W. V., (Gibb, Livingston & Co.) clerk. Foochow

Gibb, R. G., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai

Gibbes, R. P., cadet, Colonial Secretariat, Singapore

Gibbons, C., (Jardine, Matheson & Co.)

tea inspector, Yokohama Gibbs, H. J., apothecary, medical depart-

ment, Singapore Gibbs, J. B., (Japan Brewery Co.), delivery agent, Yokohama

Gibbs, J. B. Jr., (Kelly & Walsh) assistant, Yokohama

Gibbs, L., engineer, Public Works Dept., Hongkong

Gibson, Jas., (Sandilands, Buttery & Co.)

clerk, Penang Gibson, Rev. J. C., missionary, Swatow

Gibson, W. G., (Agra Bank) accountant, Shanghai

Gielen, H. V., (Bavier & Co.) clerk, Yoko-

Giemers, H., Hemp Cloth Manufactory, Sapporo, Japan

Giffard, G. A., commander, H.B.M. sloop "Wanderer"

Gifford, C. L., lieut., Northamptonshire Regiment, Singapore

Gifford, Rev. D. L., missionary, Seoul Gignetand, agent, Haiphong

Gigon, receiver, Land Registry, Saigon

Gil, A., proprietor, Botica de Gil, Manila Gil, F., (Gil & Remedios) merchant, Yohohama

Gil, G. Lopez, comisario de guerra, Intendencia, Manila

Gil, J. M., ayudante del cuerpo de Carabineros, Manila

Gil, R., aspirante, Ordenacion General de Pagos, Manila

Gil y Gorroño, J. de, (Aldecoa & Co.) clerk, Manila

Gilbert, G., (H. Peré) architect. Saigon Gilbert, G., (Jardine, Matheson & Co.) silk inspector, Yokohama

Gilbert, W., miner, Jelai Mines, Pahang Gilbert, W., (Barlow & Co.) merchant, Foochow

Gilchrist, D., (Sandilands, Buttery & Co.) Penang

Gilchrist, E., assistant, Customs Kiukiang Gilchrist, E., (Fearon, Low & Co.) clerk, Shanghai

Gilchrist, Geo., (Manila Slip Co.) manager, Manila

Gilchrist, J., (Tanjong Pagar Dock Co.) turner and fitter, Singapore

Gilchrist, T., third engineer, str. "Kwang-kwan," Shanghai

Giles, H. A., H.B.M.'s consul, Ningpo Giles, W., warder, Gaol, Penang

Giles, W. H., (E. E. A. & C. T. Co.) assist. superintendent, Foochow

Giletta, telegraphist, Hanoi

Gilfillan, S., (Gilfillan, Wood & Co.) mer-chant, Singapore (absent)

Fr. A., conventuale, St. Domingo College, Manila

Gill, E. H., (Browne & Co.) merchant, Kobe Gill, W. H., merchant, Kobe Gill, W. Hope, China Inland missionary,

Paoning, Szechuen

Gill, Miss A., missionary, Okayama, Japan Gillanders, A., (China Sugar Refining Co,) chief engineer, Hongkong

Gillard, F., hairdresser, Kobe Gillespi, T. A., (The Dispensary) assistant, Singapore

Gillet, L., merchant, Hanoi

Gillett, B., merchant, Yokohama

Gillett, F., (Mollison & Co.) clerk, Yokohama Gillies, D., (Hongkong and Whampoa Dock Co.) secretary and manager, Hongkong

Gillison, Thos., M. B., medical missionary, Hankow

Gilly, principal geometer, Survey Office, Saigon

Gilman, Rev. F. P., missionary, Hoihow Gilman, R., second steward, Naval Hospital, Yokohama

Gilmour, D., public silk inspector, S'hai(abt.) Gilmour, Rev. J., missionary, Jehol, North China (absent)

Gilpin, second officer, steamer "Taichiow," Hongkong and Southern Ports

Gilpin-Brown, F. D., lieut., H.M.S. "Egeria" Giner, Rev. F., missionary, Soalun, Formosa

Gineste, clerk, Municipal Conseil, Ville d'Hanoi

Ginoves, A. C. A. J., aide commissaire, French cruiser "Triomphante"

Ginsburg, M., merchant, Nagasaki and Yokohama

Gipperich, E., (Gipperich & Burchardi) merchant, Shanghai and Tientsin

Gipperich, G., (Anz & Co.) merchant, Chefoo Giralt, Rev. Juan, Roman Catholic missionary, Anpoa, Amoy

Girard, telegraph clerk, Phompenh

Girard, telegraphist, Cape St. James, Cochin China

Girard, C., controleur, Société des Tramways, Saigon

Girard, U., (Marius Giraud & Co.) merchant. Shanghai

Girardin, geometer, Survey Office, Saigon Giraud, Mme., restaurateur, Hanoi Girault, E., (G. Girault) assist., Hongkong

Girault, G., storekeeper, Shanghai and Hongkong

Girod, R. C. missionary, Tonkin Girounet, G., overseer, Telegraph and Post Office, Phudoan, Tonkin

Giroux, director, School at Vinhlong,

Cochin-China Gisper, R. C. missionary, Punhai, Tonkin Gittins, J., (John Gittins & Co.) merchant,

Foochow (absent) Gittins, Thos., Jr., (John Gittins & Co.) merchant, Foochow

Gittins, Wm., (John Gittins & Co.) clerk, Foochow

Glachon, captain, Troisieme Brigade, Hué Gladky, N. G., president, Naval Court, Wladivostock

Glass, D., (Jardine, Matheson & Co.) assistant, Shanghai

Glass, L. J. R., (Guthrie & Co.) merchant, Singapore (absent) Glass, T., (Boustend & Co.) clerk, Singapore

Glazebrook, F. E., (Findlay, Richardson

& Co.) clerk, Manila Gleboff, Rev. S., Russian missionary, Hakodate

Gleeson, P. W., inspector of police, Perak Gleim, G., (B. Grimm) assistant, Bangkok Glen, A., fitter and turner, Railway, Selangor

Glenalel, opium farm agent, Nin-binh Glenat, L., (Comptoir National d'Escompte)

acting agent, Hongkong Glenday, G. A., manager, Merc. Marine Officers Association, Shanghai

Glenk, C., wharfinger, C. M. S. N. Co.'s Central & Hongkew Wharves, Shanghai Glennie, A. W., commission agent, Yokohama

Glet, C., (G. C. Anderson) clerk, Hongkong Gloria, C., (Hongkong and Shanghai Bank), clerk, Manila

Glossop, J. T. C., midshipman, H.M.S.

Glouton, R. C. missionary, Tonkin Glover, A.B., (Holme, Ringer & Co.) clerk, and act. V.-Consul for Portugal, Nagasaki Glover, T. B., assistant, Mitsu Bishi Co.,

Tokyo

Glubb, F. M., capt., Royal Engineers, Hongkong

Glusing, C., (Siemssen & Co.) clerk, Praya Go, Rev. J., missionary, Penang

Goascez, Le, clerk, Arsenal, Saigon

Gobert, agent, Hanoi

Gobert, assistant director, Marine Artil-

lery, Saigon Gobhai, M. N., merchant, Canton Goble, G. E., military foreman of works, Royal Engineers, Hongkong

Godard, L. R. C. missionary, Tonkin Godard, C., negociant, Hanoi Goddard, F. D., captain, steamer "Hai-loong," China coast Goddard, H. S., (Arthur & Bond) assistant, Yelcham

Yokohama

Goddard, Rev. J. R., missionary, Shaohing, Ningpo

Godin, General, commandant, Deuxième Brigade, Bacninh

Godsíl, F. W. J., Maritime Customs tidewaiter, Kowloon

Godwin, A. A., Customs examiner, Canton Godwin, W., sergeant, Naval Yard Police, Hongkong

Goebel, M., Belgian consul-general, Shang-

Goepp, Miss J., missionary, Tokyo

Goette, Rev. R., R. C. missionary, Hankow Goetz, E., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk,

Hongkong Goffe, H., student, Peking British Legation,

Goffinet, (Oppenheimer frères) clerk, Kobe Goffour, R. P., ayudante, Division Forestal, Manila

Goforth, Rev., missionary, Tientsin Gogeard, P. C., accountant, Municipal Council, Cholon Goggin, S. W., captain, steamer "Powan,"

Hongkong and Canton

Gogorza, F., assistant, Telegraph Department, Manila

Gois, H. E., storekee er, Army Service Corps, Singapore

Gois, J., clerk, (Hilty & ( ).) Singapore Gois, P., clerk, Marine dept., Singapore Goldenberg, H., proprietor, City of Ham-

burg Tavern, Nagasaki Goldenberg, Mme., proprietrix Café de Saigon, Saigon

Goldenstadt, C., horticulturist, Wladivo-

Goldfinger, L., (Paul Helm) clerk, Yokohama Goldie, Miss, missionary, Fuh Ning Foo, Foochow

Golding, T. B., real estate broker, Shanghai Goldman, H., (Mendelson Brothers) clerk,

Yokohama Goldman, M., storekeeper, Nagasaki Goldney, J. T., puisne judge, Singapore

Goldsbury, Dr. J., missionary, Tai Ku. Shanse

Goldsmith, Rev. A. G., M.A., chaplain, St. Peter's (Seamen's) Church, Hongkong Goliath, telegraph overseer, Saigon (absent) Gollan, Alex., H.B.M. consul, Manila

Goltz, Baron von der, interpreter, German Legation, Peking

Gomboyeff, N., postmaster, Russian Legation, Peking

Gomendio y Saleces A., judge, Marine Court, Manila

Gomes, A., clerk, Conservancy Department, Municipality, Singapore

Gomes, A., (A. A. da Cruz) clerk, Macao Gomes, A. J., (Branado & Co.) merchant, Hongkong

Gomes, A. S., M.D., medical practitioner,

Hongkong

Gomes, C. J., clerk, Land Office, Singapore Gomes, C. W., (Tanjong Pagar Dock Co.) turner and fitter, Singapore

Gomes, E. H., missionary, Sebetan, Sarawak Gomes, E. J. F., clerk, Observatory, Hongkong

Gomes, F., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) clerk, Kowloon

Gomes, F., (Cohen & Georg) clerk, Hongkong

Gomes, F. A., (Brandao & Co.) merchant, Hongkong

Gomes, F. S., oficial, Intervencion General del Estado, Manila

Gomes, J. (Hongkong and Whampoa Dock Ce.) clerk, Kowloon

Gomes, J., proprietor, Globe Hotel, Hongkong

Gomes, J. B., storekeeper, Manila

Gomes, J. B. (Russell & Co.) clerk, Hongkong Gomes, J. B., Jr., (Brandao & Co.) merchant, Hongkong

Gomes, J. E., (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Hongkong

Gomes, J. M., (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Hongkong

Gomes, M., clerk, Marine dept., Singapore Gomes, M., timekeeper, Green Island Cement Works, Macao

Gomes, M. J., assistant master, High School, Malacca Gomes, M. H., (New Oriental Bank) clerk,

Yokohama

Gomes, N. J., (Belilios & Co.) clerk, Hongkong

Gomes, P., clerk, Revenue department, Sungei Ujong

Gomes, P., assistant master, High School,

Gomes, P. J., (Miles & Co.) clerk, Singapore Gomes, Rev. R., municipal chaplain, Macao Gomes, R., teniente, Sec. de Archivo, Manila Gomes, S., overseer, Trafalgar Estate, Singapore

Gomes, T. N., first teacher, St. Francis School, Malacca

Gomes, Rev. W. H., missionary, Singapore Gomez, accnt., (Labarbe & Co.), Manila Gomez, F., (Secker & Co.) assistant, Manila Gomez. J., chief of station, Communication Department, Manila

Gomez, J. A., professor de notoriado, University, Manila

Gomez, Fr. M., professor, University, Manila

Gomez, M., rector, University, Manila Gomez, M. Diaz, sec.-general, Manila

Gomez, Q., observer, Observatory, Manila Gomez, Z., overseer, Public Works Manila

Gomez y Arce, J., govt. physician, Iloilo Gomez y Gutierrez, F., oficial, Intendencia

Militar, Manila Gomsiakoff, Rev. F., orthodox teacher, Wladivostock

Gonçalves, A., compositor, College of S. José, Macao

Goncalves, N. P., clerk, Treasury, Macao Gondret, telegraph inspector, Saigon

Gonet, R. C., missionary, Pnompenh, Cambodia

Gongon, L., El Rey de los Gallos Cigar Store, Manila

Gongon, M., El Rey de los Gallos Cigar Store, Manila Gonnord, F., overseer of roads, Cholon

Gonsalez, A., photographer, Jaro, Iloilo

Gonsalves, A., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Shanghai

Gonsalves, B. F., (Deacon & Co.) clerk, Canton and Macao

Gonsalves, C. J., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Gonsalves, D. M., (Russell & Co.) clerk, Shanghai

Gonsalves, Pe. F. P., Encarregado, Egraja

de S. José, Macao Gonsalves, F. S., (Reuter, Brockelmann & Co.) clerk, Shanghai

Gonsalves, J., (Gonsalves & Co.) merchant, Hongkong

Gonsalves, J. B., commandant, Taipa Fort, Macao

Gonsalves, T. T., (Deacon & Co.) clerk, Canton and Macao

Gonsalvez, J., fiel, Mongha Fort, Macao Gontcharoff, E., chief engineer, Russian cruiser "Admiral Korniloff"

Gonzaga, R., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila

Gonzales, A., assistant, New Port Works, Manila

Gonzales, E., (Chartered Bank) clerk, Manila

Gonzales, P. D., teacher, College S. Juan de Letran, Manila

Gonzales y Carreras, E., farmaceutico mayor, Sanidad Militar, Manila

Gonzalez, A. R., teniente, Guardia Civil Veterana, Manila

Gonzalez, C., ("La Puerta del Sol,") assist.,

Gonzalez, D., teacher, College of S. Tomas, Manila

Gonzalez, E., (Baer Senior & Co.) clerk, Tsabela, Philippines, Gonzalez, E. M., oficial, Intendencia Militar,

Manila

Gonzalez, F., assistant, Communication department, Manila

Gonzalez, F., overseer, Public Works, Manila

Gonzalez, F., (Ayala & Co.) merchant, Manila

Gonzalez, F. L., vice-secretario, Sociedad Economica Amigos del Pais, Manila Gonzalez, F. S., ("La Insular" Cigar

Factory) assistant, Manila

Gonzalez, J., (P. Schuster) assistant, Manila Gonzalez, M. de los S., teniente, brigadas infanterie, Manila

Gonzalez, P. P., (Philippines General Tobacco Co.) accountant, Manila

Gonzalez, R., (Chartered Bank) clerk, Manila

Gonzalez, Victor, perfume dealer, Cebu Gonzalez y Fernandez, J., oficial, Intendencia Militar, Manila

Gonzalez y Garcia, J., assistant vista, Customs, Manila Gooch, T. S., lieut., H.B.M.S. "Archer" Good, E. C., clerk, Audit Dept., Perak

Good, Miss, missionary, Peking Goodall, F. T., gunner, Revenue cruiser "Ling Feng

Goodall, Mrs. E., missionary, Nagasaki Goodchild, T., (E. Wheen) assist., Shanghai Goodenough, J. S., forest ranger, Land Office, Singapore Goodfellow, W., (Gas Co.) foreman fitter,

Shanghai Goodhart, C. F., Customstidewaiter, T'tsin Goodison, F. S., (Cornes & Co.) clerk, Kobe Goodman, W. M., attorney-general, Hongkong

Goodrich, J. E. C., commander, H.B.M.S. "Victor Emanuel"

Goodrich, Rev. C., missionary, T'ung-chau Goodrich, J. K., (Walsh, Hall & Co.) assistant, Yokohama

Goodwin, H., (W. St. J. Hancock) assistant, Hongkong

Goolamhoosenbhoy, J., (Jairezbhoy Peerbhoy & Co.) clerk, Shanghai

Goosmann, J., (Melchers & Co.) clerk, Hongkong

Gordes, A., (Gordes & Co.) photographer, Nagasaki

Gordo, G. F., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama

Gordon, A., inspector of police, Province Wellesley

Gordon, A. G., engineer, Hongkong Gordon, Major-General A. H. A., superin-

tendent, Victoria Gaol, Hongkong Gordon, C. W., (Ramsay & Co.) clerk, Han-

Gordon, E. D., medico de la Armada, Manila

Gordon, E. L., diamond merchant, Singapore

Gordon, E. B., (G. D. Gordon) clerk, Selangor Gordon, G.D., Railway contractor, Selangor Gordon, H. L., broker, Shangnai

Gordon, J. H., artificer, engine room, H.M. Naval Yard, Hongkong

Gordon, Rev. M. L., D.D., missionary, Kyoto, Gordon, W., (H. E. Reynell & Co.) assistant,

Yokohama

Gordon, W. G., proprietor, Stoke Rochford

Estate, Johore Gordon, W. G., (Gordon Bros.) commission agent, Hankow

Gordon, Miss A. F., missionary, Soochow

Gore, C. C., lieut. Argyll and Sutherland Highlanders, Hongkong Gore-Booth, E. H., broker, Hongkong Gore-Booth, R., (Johnston, Gore Booth & Co.) merchant, Manila

Gore-Booth, R. H., broker, Shanghai Gorfett, G. J., engineer, H.B.M.S. "Linnet" Gorham, C. L., (P. M. S. S. Co.) chief clerk, Hongkong

Gorham, J. F., (P. M. S. S. Co.) superintendent of coal depot, Yokohama

Gorman, H. J., furniture dealer, Yokohama Gorostarzu, Rev. Ch. M. de, French missionary, Yunnan

Gorostiza, A. de, contador, Ayuntamiento, Manila

Gorschalki, inspector of nursery, Jenchuan, Corea

Gosano, L., lieutenant, Police, Macao Gosdale, telegraphist, Phu-lang Thuong, Tonkin

Gosling, T. L., commission agent, Singapore Gossens, Rev. A., R. C. missionary, Sarawak Gotla, C. D., (P. D. Gotla & Co.) shopkeeper, Hongkong

Gotla, H. C., (N. Mody & Co.) clerk,

Hongkong Gotla, P. D., (P. D. Gotla & Co.) shopkeeper, Hongkong

Gott, D. W., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) supdt., Penang

Gotte, R., merchant, Bangkok Gottlieb, F. H., barrister-at-law, and vice-consul for Belgium & France, Penang Gottlieb, F. H. V., chief clerk, General Post

Office, Singapore Gottlieb, G. S. H., barrister-at-law, Penang Gottschalk, Rev. R., missionary, Hongkong

Gottsche, Artillery instructor, Paknam Forts, Bangkok

Gotz, J. G., storekeeper, Amoy

Gouay, telegraphist, Hanoi

Goubier, G., acting accountant, Messageries Maritimes, Haiphong

Goudareau, G., acting French consul, Yokohama

Goudie, J., (Riley, Hargreaves & Co.) draftsman, Singapore

Goudurier, F., compositor, Imprimerie Commerciale, Saigon

Gouilloud, L., silk, merchant, Yokohama

Gouin, J., telegraphist, Tourane

Goulagny, Rev, F., dir. of R. C. Orphanage, Canton

Goularte, C., clerk, Bibliotheca Lusitana.

Hongkong Goulbourn, W., clerk, Public Works department, Hongkong

Gould, E., miner, Raub Australian Syndicate, Pahang

Gould, E. B., British consul, Bangkok Gould, J., Tax collector, Municipal Council, Shanghai

Gould, Rev. L. A., missionary, Ningpo Gould, W., carpenter, H.B.M.S. "Caroline" Goulstone, C. W., (Rogers & Co.) tea inspector, Foochow

Gourdin, A. O'D., (Punjom Gold Mining Co.) secretary, Hongkong

Gourvennec, telegraphist, Bienhoa, Cochin-China

Gourverst, commissaire, Service Administratif, Tourane

Gousselin, clerk, Excise department, Saigon Goussery, J., R. C. missionary, Wuhu Gouvea, C., steward, Government Palace,

Macao

Gouvea, Rev. I. C. de, curate of the Cathedral, Macao

Gove, F., (Wheelock & Co.) auctioneer. Shanghai

Gouy, Lieut., Artillery, Saigon Gouyie, tidewaiter, Customs, Hanoi

Gow, Alex., manager, Penang Sugar Estate, Penang

Gow, J., (H. & W. Dock Co.) foreman shipbuilder, Hongkong

Gow, J., (Hongkong and Whampoa Dock Co.) foreman shipbuilder, Hongkong

Gowan, P., M.D., surgeon and physician to H.M. the King, Bangkok Gowans, J. F., (Aerated Water Works).

manager, Singapore Gowland, T. G., (Dodd & Co.) merchant,

Tamsui

Goyena, F. I., assist. contador, Contabilidad, Manila

Goyenechea, A., (E. M. Barretto & Co.) assistant, Manila

Goyon, (Marty & d'Abbadie) storekeeper, Haiphong

Goyzaga, J., lawyer, Manila

Goyzueta, Chev. F. de, consul for Italy, Singapore

Grabert, E., (A. Markwald & Co.) clerk, Bangkok Graca, F. M. de, (Russell & Co.) clerk,

Shanghai

Graca, F. M. de, (C. P. Chater) clerk, Hongkong

Graca, J. M., (C. P. Chater) clerk, Hongkong

Graca, P. M. A. de, (Hongkong Land Investment Co.) clerk, Hongkong

Grace, C. F., dentist, Singapore

Grace, C. H., secretary, Hongkong Club, Hongkong

Gracey, H. M., clerk, German consulate, Foochow

Gracey, S. L., censul for U.S.A., and acting consul, for Germany, Foochow

Gracias, J. M., lawyer, Macao

Gracie, A., C. I. missionary, Shikitien Graffunder, F., engineer, Chinese ironclad "Lai Yuen," Port Arthur

Grafton, E. H., lieut., H.B.M.S. "Mercury" Grage, H. (H. Klopp) assistant, Bangkok Grage, W., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Shanghai

Graham, D., (Maynard & Co.) assistant, Singapore

Graham, G., assistant paymaster, H.B.M.S. "Severn"

Graham, J., Customs tidewaiter, Taku Graham, J., jeweller, &c., Singapore Graham, J., missionary, Chungking Graham, Jas., (Syme & Co.) merchant,

Singapore (absent) Graham, J. W., (Nippon Yusen Kaisha)

manager, Shanghai
Graham, R. T., second officer, str. "Fatshan," Hongkong and Canton
Graham, W., chief engineer, steamer
"Kungpai," China coast

"Kungpai," China coast Graham, W., (Jardine, Matheson & Co.) tea inspector, Foochow

Graham, W. D., (New Zealand Insurance Co.) manager, Shanghai

Graham, W. F., major, Royal Artillery, Hongkong

Graham, Miss, missionary, Tientsin Graham, Miss L., missionary, Amoy Grahner, Paul, Hemp Cloth Manufactory,

Sapporo

Graindorge, clerk, Telegraph Service, Saigon

Grainger, S. J., Maritime Customs assistant examiner, Kowloon Gralleloup, commissioner of police, Hai-

phong

Gram, C. C., Maritime Customs godown keeper, Shanghai

Gramavar, J., teniente coronel, Sixth Regiment, Manila

Grammatchikoff, K., lieut., Russian frigate
"Vladimir Monomach"

Gramonte, R., (La Puerta del Sol) clerk, Manila

Granados, G., (P. P. Roxas) clerk, Manila Granados, J., chaplain, First Regiment, Manila

Granados, J., (P. P. Roxas) clerk, Manila Granberg, F., (K. A. Sholnicoff) assistant, Wladiwostock

Grand, Rev. J. P., French missionary, Kanburi, Siam

Grand, clerk, Residency, Hué, Annam Grande, G., assistant, Communications department, Manila

Grandison, commander, Naval department, Bangkok

Grandon, master, Tugboat Association, Shanghai

Granger, clerk, Treasury, Saigon

Granger, A., missionary, Chungking Granier, assistant, Société des Docks, Haiphong

Granier, telegraphist, Chobo, Tonkin Granier, A., sub-postmaster, Tapah, Perak Grant, Chas., (Kelly & Walsh) manager, Hongkong

Grant, C. L., (Adamson, Bell & Co.) mer-chant, Shanghai and Hongkong (abst.) Grant, D., chief engineer, steamer "Rajah

Brooke," Sarawak and Singapore

Grant, D., medical missionary, Amoy Grant, E. C. H., lieutenant, Argyll and Sutherland Highlanders, Hongkong Grant, F. H., (New Oriental Bank) acting

accountant, Yokohama Grant, H. W., sub-lieut., H.B.M.S. "Rattler"

Grant, J., broker, Hongkong Grant, J. C., (J. P. Bisseit & Co.) clerk,

Shanghai

Grant, J. S., medical missionary, Ningpo Grant, L. M. F., (Gilman & Co.) teataster, Foochow

Grant, P. McGregor, (Robt. Anderson & Co.) merchant, Shanghai and Kiukiang Grant, P. V., (Boyd & Co.) engineer,

Shanghai Grant, U. (Grassi Bros. & Co.) accountant,

Bangkok

Grant, W., instructor, Naval Yard, Taku Grant-Wilson, J. C., district agent, Railway Co., Manila

Granzella, A. G. D., secy., Customs, Seoul Grape, J. G., Customs tidewaiter, Kiukiang Grappe, A., (Fontaine & Quintart), merchant, Hanoi

Grassmann, Dr. E., professor, Agricultural

College, Tokyo Grath, T., (F. Blackhead & Co.) assistant, Hongkong

Gratton, F. M., (Morrison and Gratton) architect, Shanghai

Grau y Batlle, J., medical practitioner, Manila

Grauert, H., merchant, Yokohama

Grauert, Henri, (H. Grauert) clerk, Yoko-

Graux, (F. H. Schneider) compositor, Hanoi Gravalos, M., lieut., Sec. de Archivo, Manila Gravatt, C. U., surgeon, U.S. Naval Hospital, Yokohama

Graves, Rev. F. R., missionary, Hankow Graves, Rev. R. H., missionary, Canton Graves, Miss M. L., missionary, Kobe

Gray, B. T., orth China Insurance Co.) acting . Singapore

Gray, G. E., (Reiss & Co.) merchant. Hongkong

Gray, G. M., second engineer, Customs cruiser "Chuen Tiao, Kowloon

Gray, Rev. H. L., missionary, Shanghai

Gray, J., (Ker & Co.) clerk, Manila Gray, J. W., (W. M. Strachan & Co.) clerk, Kobe

Gray, R. M., (Reiss & Co.) merchant, Hongkong

Grayson, T. H., chief officer, steamer "Kuling," Yangtsze River

Gréa, inspector, Public Works dept., Saigon Greaves, A. R., (Russell & Co.) assistant, Hankow

Greaves, J. R., (Butterfield & Swire) clerk, Foochow

Grebenshikoff, Col., president, Military Court, Wladivostock

Green, A. W., Customs tidewaiter, Hankow Green, Rev. C. W., missionary, Hakodate Green, H. T. S., Hongkong and Shanghai

Bank) clerk, Hongkong Green, J., tidewaiter, Customs, Chinkiang Green, J., (Fearon, Low & Co.) clerk, Kobe Green, J. T., Maritime Customs assistant

examiner, Wuhu Green, P., warder, Gaol, Singapore

Greene, Rev. D. C., D.D., missionary, Tokyo Greene, J. L., head master, Central School Thaipeng, Perak

Greenhill, G. C., (Boyd & Co.) clerk, Amoy Greenwood, A., clerk to secretary, H.B.M., Squadron

Greenwood, Rev. M., missionary, Chefoo Greer, Miss V. O., missionary, Peking (abst.) Greffe, conductor, Public Roads, Saigon Gregoire, harbour-master, Saigon

Gregorio, A., chief of South Station, Telegraph department, Manila

Gregorio, L., Ecclesiastical dept., Manila Gregory, Rev. A., missionary, Amoy

Gregory, A., surveyor, Royal Engineers, Hongkong

Gregory, D. J., (Logan & Ross) clerk, Penang

Gregory, E. J., clerk, Registration department, Penang

Gregory, G. M., (A. M. Apcar & Co.) clerk, Yokohama

Gregory, J. H., Customs tidewaiter, Shanghai

Gregory, J. J., M.D., missionary, Foochow Gregory, John, purser, steamer "Japan," Hongkong and Calcutta

Gregory, N. R., clerk, Supreme Court, Penang

Gregory, S. M., chief clerk, Audit Office, Perak

Gregory, T. A., third engineer, steamer "A. Apcar," Hongkong and Calcutta Gregson, A. K., (Jardine, Matheson & Co.)

agent, Wuhu Gregson, F., commission agent, Chinkiang Greig, A. F., chief engineer, steaner "Dia-mante," Hongkong and Manila

Greig, Dr. J., missionary, Newchwang Greig, M. W.; (Russell & Co.) tea inspector, Foochow

Greig, W. A., (Boustead & Co.) clerk, Singapore

Greinberg, proprietor, International Bowling Saloon, Nagasaki

Greise, C. W., Customs tidewaiter, Taku Gremer, J. H., chief clerk, Courts, Larut District, Perak

Grenard, L., (L. Grenard & Co.) commission agent, Shanghai Grene, W. H., draughtsman, Railway Co.,

Manila

Grenier, C. A. C., controller, Excise de-

partment, Saigon Grenier, Rev. C. A. Ch., French Catholic

missionary, Penang Grépon, M. E., Treasury paymaster, Hai-

phong

Greppi, A., merchant, Kobe

Grestock, Sergt. R. L., P. M. O'sclerk, Army Medical Staff, Hongkong

Greterin, director, Excise dept., Saigon Greve, comdr., Russian gunboat "Koreyetz" Grevedon, P. F., assistant, Maritime Customs (absent)

Greville, G., second secretary, British Legation, Peking

Grey, R. C., field assistant, Perak

Grey, Major W. R., inspector of prisons, Singapore

Gribbon, J., (Hongkong Brick & Cement Co.) foreman, Hongkong

Griboushin, J. D., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Tientsin

Grierson, R., missionary, Ping Yang Gries, medecin principal, Choquan, Saigon Gries, surgeon, Hospital de Choquan, Saigon Griese, C. W., Customs tidewaiter, Tientsin Grieve, W. C., (Chartered Bank) agent, Sourabaya

Griffin, Geo., head master, Free School,

Penang Griffin, J. T., (Griffin & Co.) silk merchant, Yokohama

Griffin, Miss, missionary, Chiang Mai, Siam Griffith, D. K., photographer, Hongkong Griffith, M., missionary, Shwentehroo, Chihli

Griffith, T. E., (Arnhold, Karberg & Co.) silk inspector, Canton

Griffiths, E. A., acting British Vice-Consul, Tokyo

Griffiths, Miss M. B., missionary, Yonezawa, Japan

Griffon, engineer in charge of Works, Assn. Industl. en Chene, Tientsin

Grifol, J., oficial, Tesoreria General, Manila Grigg, A., inspector of shipwrights, Naval Yard, Hongkong

Grimani, E., Customs assistant, Ningpo

Grill, L. F., purser, steamer "Hankow" Hongkong and Canton

Grimard, de, infanterie de marine, Sontay, Tonkin

Grimault, Rev. P., missionary, Pakhoi Grimble, Fred., (Russell & Co.) clerk, Hongkong

Grimble, G., (Butterfield & Swire), clerk, Kobe

Grimble, H. J. H., (Belilios & Co.) clerk, Hongkong

Grimble, J. R., inspector of nuisances, Sanitary department, Hongkong

Grimble, P., chief foreman, Ordnance Store department, Hongkong

Grimes, J. B., (Linstead & Davis) clerk, Hongkong Grimm, Dr. F., director of Hospital,

Sapporo, Japan

Grimmesey, L., electrician, Grand Hotel, Yokohama

Grimshaw, T., (Butterfield & Swire) assist., Hongkong

Grindrod, J. II., (MacGavin & Grindrod) merchant, Manila

Grinnan, Rev. R. B., missionary, Yoko-

Grinnan, Mrs., missionary, Yokohama Griswold, Miss F. E., missionary, Kumamoto, Japan

Groizard y Saenz, P., oficial, intervn. gl. del estado Manila

Grolean, French V.-Resident, Quang-yen Grolier, R. de, president, Tribunal, Mytho Grondsnefski, L., telegraph assistant, Władivostock

Groom, A. H., (Mourilyan, Heimann & Co.) merchant, Yokohama Groom, S. R., barrister-at-law, Malacca

Groote, P. de, secretary, Belgian Legation, Yokohama

Gros, H., (J. Tournier) tailor, Hanoi Gros, S., silk inspector, (L. Gouilhoud) Yokohama

Grose, telegraphist, Quang Ngai, Annam Grose, F., (Hewett & Co.) clerk, Shanghai Grosgeorges, R.C. missionary, Pnompenh Cambodia

Groshéany, controller, Excise Saigon Grosjean, captain, Bureau Militaire, Saigon Groslier, clerk, French Residency, Pnompenh, Cambodia

Grosse, M. A. S., clerk, Public Works department, Singapore

Grosse, V. J., boarding officer, Import and Export Office, Singapore

Grosser, F., (Grosser & Co.) merchant, Yokohama

Grosset, clerk, Public Works Department, Saigon

Grossetête, professor, Collège d'Adran, Saigon

Grossette, (Société Française des Charbonnages) asst. constructor, Hongay Grossmann, C. F., (Grossmann & Co.) merchant, Hongkong

Grossmann, M., (P. Schuster) assist., Manila Grot, V. von, assist. Chinese Secretary, Inspectorate of Customs, Peking

Grote, M., (Chater & Vernon) share broker, Hongkong

tefend, Miss M., teacher, Berlin Foundling Hospital, Hongkong Grotefend, Miss M.,

Groth, A., (Wusinowski & Co.) merchant, Manila (absent)

Groth, J. C., apothecary, General Hospital, Sungei Ujong

Grothuss, O., chief assistant. Civil Administration, Wladiwostock

Groubitz, E., (China Export, Import, and Bank Cie.) clerk, Shanghai

Grouchetsky, A., secretary, Russian Legation, Seoul

Groundwater, S., chief engineer, steamer "Heungshan," Hongkong and Canton Groupierre, telegraphist, Hanoi

Grout, lieut., French gunboat "Alouette," Saigon

Groves, L. G., tidesurveyor, Customs, Swatow

Grua y Pons, J., farmaceutico, Sanidad Militar, Manila

Grubes, inspector of police, Quinhon

Grunauer, Louis, (Butterfield & Swire), clerk, Swatow

Grünberg, F., (Grunberg Bros) merchant, Singapore (absent)

Grundmann, H. M. W., assistant, Customs, Shanghai

Grundy, A., (Holliday, Wise & Co.) merchant, Manila

Grundy, Rev. J., missionary, Canton Grunenwald, Dr., student interpreter, German Legation, Peking

Grunwald, F., (H. C. Morf & Co.) merchant, Yokohama

Gruyter, (L. & A. Borneo Tobacco Co.) Labuk, B. N. Borneo

Gschwind, O., (Radecker & Co.) clerk, Hongkong

Gsell, Chs., (Gsell & Co.) clerk, Manila Gsell, H. A., (Gsell & Co.) mer., Manila Guantini, J., Yokohama

Guasco, secretary, Colonial Council, Saigon

Guallart, M., lawyer, Manila Guan, P., writer, Portuguese Consulate, Canton

Guanon, clerk, Public Works, Saigon Guazon, D., (Batlle Hermanos & Co.) clerk,

Manila Gubbay, A. S., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Hongkong

Gubbay, C. S., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Praya

Gubbay, David, (E. D. Sassoon & Co.) merchant, Hongkong

Gubbay, D. S., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai

Guard, T., paymaster, H.B.M.S. "Archer" Gubbay, R. A., (Toeg & Gubbay) broker, Hongkong

Gubbins, J. H., Japanese secretary, H.B.M.'s Legation, Tokyo

Gubiand, engineer in chief, Public Works department, Saigon

Guedes, F. D., (Guedes & Co.) printer and commission agent, Hongkong

Guedes, J. M., broker and commission agent, Shanghai

Guegan, commandant, artillerie, Sontay, Tonkin Guego, F. X., French missionary, Muang

Ubon, Siam Guego, M., French missionary, Mu'ang

Phanatsa, Nikhom, Siam

Gueidan, Geo., (Campbell, Moore & Co.)
assistant, Hongkong

Guénin, Rev. J. L., Roman Catholic missionary, Yokohama

Guerand, Rev. R.C. missionary, Kiukiang Guerin, A., secretary, French Consulate, Scoul (absent)

Gueritz, E. P., acting resident, Province Dent and Labuan, B. North Borneo

Guerra y Garcia San Pedro, F., oficial, Intendencia Militar, Manila Guerrero, A., interventor, Hacienda Publica,

Manila Guerrero, L., professor of pharmacy, University, Manila

Guerrero, M., district agent, Railway Co.,

Manila Guery, director, school at Giadinh, Cochin-China

Guest, G., agent, Bentong Straits Tin Co., Lebon Tuah, Pahang

Guevara, A., auxiliar, Ayuntamiento de Manila

Guevara, F., "La Insular" cigar factory, Manila

Guevara, J., assistant, Compania General de Tabacos, Manila

Guevara, L., (Guevara Bros.) storekeeper, Manila

Guevara, L., (S. Bischoff) assistant, Iloilo Guevara, J., (Guevara Bros.) storekeeper, Manila

Gueyraud, G., consul for France, Hongkong

Guibolondo, J., judge, Cebu

Guiborat, (Société Française des Charbonnages) clerk, Hongay

Guichard, geometer, Survey Office, Saigon Guido, J., (La Insular Tobacco Factory) clerk, Manila

Guidoux, clerk, Treasury, Saigon Guigon, telegraphist, Hué, Annam

Guijarro, J., chief clerk, Treasury, Manila Guila, P., coadjutor, Normal School, Manila Guild, T., warder, Gaol, Singapore

Guildberg, commander, Naval Department,

Bangkok

Guillaume, (Guillaume Freres) storekeeper, Hanoi

Guillaume, Rev. C., missionary, Swatow Guillaumot, treasurer general, Hanoi

Guillelmi y Coll, J., engineer, Division Forestal, Manila

Guillerault, trader, Saigon

Guillet des Grois, lawyer, Saigon

Guillet, (F. H. Schneider) assistant, Hanoi Guillien, interpreter, French Consulate, Shanghai

Guillon, clerk, Post and Telegraph Depart-

ment, Saigon (absent)

Guillon, L., assistant Treasurer, Haiphong Guillon, M., chef, Hotel des Colonies, Kobe

Guillon, Mgr., R. C. bishop, Newchwang Guillot, overseer, Telegraph & Post Office, Hanoi

Guillot, R.C. missionary, Cambodia Guillot, V., clerk, Excise dept., Pnompenh Guillou, Jules, R. C. missionary, Bangplasoi, Siam

Guilloux, Rev. C., Roman Catholic mis-

sionary, Peking
Guimaraes, M., da S., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hongkong
Guinand, C. E., merchant, Shanghai
Guinand, P., R.C. missionary, Hanoi
Guinand, P., R.C. wissionary, Hanoi Guinier, surgeon, Mytho, Cochin-China Guinness, R. C., (Hongkong and Shanghai

Bank) asst. accountant, Penang (abst.) Guinness, Miss, missionary, Honan

Guinto, F., oficial, Treasury, Manila ment, Manila

Guirao, R., ayudante, Public Works depart-Guirraud, president, Tribunal of First Instance, Saigon

Guirro, R. C. missionary, Haiphong Guiseppi, teacher, Municipal Boys' School, Saigon

Guisky, Lieut., attorney, Military Court, Wladivostock

Guissani, C., (Siber & Co.) merchant, Yokohama

Guitow, J., (Dieckmann & Co.) assistant, Blagowistschensk

Gulamali, A., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Guldberg, V., (Andersen & Co.) shipmaster, Bangkok

Gulick, Rev. J. T., missionary, Osaka

Gulick, Rev. O. H., missionary, Kumamoto,

Gulick, Rev. S. L., missionary, Kumamoto Gulick, T. W., instructor, Higher Middle School, Kioto

Gulick, Miss J. A., missionary, Kumamoto Gulland H. C., (Chartered Bank of India)

agent, Medan, Sumatra Gulland, W., (China Shippers M. S. N. Co.) agent, Shanghai

Gulpin, M. C., overseer, Public Works Department, Penang

Gulston, F. W. K., C. I. missionary, Hankow Gultzow, A., (Siemssen & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Gum, A. L. secretary, Pahang Seran Lipis Syndicate, Singapore

Gumilo, E., oficial, Administracion de Rentas, Manila

Gundry, Miss M. A., missionary, Tokyo Gunn, A. J., secretary, Malay Prospecting

Co., Singapore Gunn, B. C., surgeon, H.B.M.S. "Alacrity" Gunn, J., secretary Chamber of Commerce,

Singapore Gunn, J. W., (European Mining Co.) agent, Jelebu

Gunn, R. H., (Becher & Co.) assistant, Singapore

Gunn, R. J., (A. L. Johnson & Co.) assistant, Singapore

Gunnewardana, C. B., parcels clerk, Railway, Selangor

Gunnison, Miss E. B., missionary, Matsuyama, Japan

Gunny, E., pilot, Penang

Gunther, J. H. G., tidesurveyor, Customs, Swatow

Gurney, J., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai

Gurrin, J., (North China Trading Co.)

assistant, Tientsin Gush, J. A. P., correspondent, Railway Co., Manila

Gusman, S., hairdresser, Shanghai Gussmann, Rev. G. A., missionary, Basil Mission, Fuchukphai, Kwangtung

Gutcher, A. G., assistant, Singapore Oil
Mill, Singapore

Gutcher, Wm., manager, Singapore Oil Mill, Singapore

Guterras, G. J., (Shameen Hotel and Land Co.) clerk, Canton Guterres, A. F., (Hongkong and Shanghai

Bank) clerk, Kobe

Guterres, A. P., deputy superintendent, Mercantile Marine Office, Hongkong Guterres, F. d' A., sacristao, Egreja de S.

Lourenco, Macao

Guterres, F. F., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Kobe Guterres, N. Q., (Hellyer & Co.) clerk, Kobe

Gutierrez, A. A., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Gutierrez, A. O., (China Fire Insce. Co.) assistant, Hongkong

Gutierrez, B., professor, College S. Juan de Letran, Manila Gutierrez, D., (Batlle Hermanos & Co.) clerk, Manila

Gutierrez, F., lieut. col., commanding Mil-

itary Engineers, Zamboanga Gutierrez, F., ajudante, Division Forestal,

Manila Gutierrez, F. M., (Russell & Co.) clerk, Hongkong

Gutierrez, F. X., (Russell & Co.) clerk, Hongkong

Gutierrez, G. M., (Russell & Co.) clerk, Hongkong

Gutierrez, J., magistrate, Cebu Gutierrez, J. A., captain, Seventh Regi-ment, Manila

Gutierrez, J. A., (Russell & Co.) clerk,

Hongkong Gutierrez, J. G., clerk, Surveyor-General's

Office, Hongkong Gutierrez, J. M., letrado, Manila

Gutierrez, J. M., clerk, Colonial Secretary's office, Hongkong

Gutierrez, J. M. B., (Russell & Co.) clerk, Canton

Gutierrez, L. M., superintendent, Macao and Taipa Telegraph, Macao

Gutierrez, M., clerk, Surveyor-General's Office, Hongkong

Gutierrez, M., Public Works department, overseer, Cebu

Gutierrez, M., (Gutierrez Hermanos) mer-

chant, Manila Gutierrez, P., (Gutierrez Hermanos) mer-chant, Manila

Gutierrez, Q. J., (Russell & Co.) clerk, Hongkong

Gutierrez, R. F., printer, Hongkong Gutierrez, R. F. Jr., parcels clerk, Postoffice, Hongkong

Gutierrez, S., (Gutierrez Hermanos) clerk, Manila

Gutierrez, T. M., (Holliday Wise & Co.) clerk, Shanghai

Gutierrez y Soto, J., coronel de Exercito de Filipinas, Manila

Gutteres, D. M., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai

Guttierez, A. M., (Hopkins, Dunn & Co.) clerk, Shanghai

Guttierrez, A. M., lieutenant, National Battalion, Macao

Guttierrez, J. M., (Melchers & Co.) clerk, Hongkong

Guttzeit, C. W., (S. C. Farnham & Co.) clerk, Shanghai

Guttzeit, L. E., (S. C. Farnham & Co.) clerk, Shanghai

Guyot, G., secretary, Municipal Council, Cholon

Guzdar, H. S., (S. J. Guzdar) storekeeper, Shanghai

Guzdar, O. J., (S. J. Guzdar) assistant, Hankow

Guzdar, S. J., storekeeper, Hankow

Guzder, D. D., (Nowrojee & Co.) manager, and sharebroker, Hongkong

Guzman, D., (Compania General de Tabacos) agent, Cabayan, Philippines Gvozdziovsky, A., architect, Local Govern-

ment, Wladivostock Gwillior, W., assist. engineer, Singapore Slipway and Engineering Co.

Guzman, R., aspirante, Hacienda, Manila Gwyer, S. E., (Chartered Mercantile Bank)

acting accountant, Shanghai Gyrgall, W., artificer, Ordnance Store Department, Hongkong

Haacke, O., (Jebsen & Co.) clerk, Penang Haalcke, J., (Slevogt & Co. clerk,) Shanghai Hackel, telegraphist, Thanh-Quan, Tonkin Hackett, T., master gunner, Royal Artillery, Hongkong

Hackney, W. L., boatswain, H.B.M.S. "Mercury"

Hacquard, clerk, Public Works, Saigon Haddy. T. J., engineer, H.B.M. sloop "Wanderer"

Haderup, E., (Tanjong Pagar Dock Co.) outdoor foreman, Singapore

Hadley, A. J., Customs clerk, Amoy Hadyn, G. W., Customs tidewaiter, Canton

Haenni, C., merchant, and Vice Swiss Consul, Yokohama

Haesloop, F. H. L., (Lauts & Haesloop) mer., and vice-consul for Sweden, Swatow Haffenden, J., agent British and Foreign

Bible Society, Singapore

Haffenden, W. B., (Tanjong Pagar Dock Co.) wharfinger, Singapore

Haffner, E., chief, Botanical Gardens, Saigon

Haffter, Paul, (Rautenburg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore Hagan, E. J., (Stolterfoht & Hirst) clerk,

Hongkong

Hagemann, A., (W. Hagemann) clerk, Wladivostock

Hagemann, W., merchant, Wladiwostock Hagemeyer, C. H., merchant, Wladiwostock Hagen, J. S., (A. S. Watson & Co.) assistant, Hongkong

Hagenberg, H., chief officer, Danish str. "Activ," China coast Hagens, A., (Staehelin & Stahlknecht)

merchant, Singapore

Hagens, E., (Worch & Co.) merchant, Yokohama

Hager, Rev. C. R., missionary, Hongkong Hagge, H. (H. Mandl & Co.) assistant, Tientsin

Haggenmacher, (Katz. Bros.) assistant, Singapore

Haggitt, J. R., (New Oriental Bank) manager, Shanghai

Hagomann, chief en "Signal," Chemulpo engineer,

Hague, F., tea inspector, Shanghai and Hankow

Hague, W. A., Shanghai Hahn, Dr., Resident for France, Pnompenh,

Cambodia

Hahn, A., piano tuner, Hongkong Haight, M., professor of mathematics and physics, Sapporo, Japan

Hail, Rev. A. D., missionary, Osaka Hail, Rev. J. B., missionary, Osaka

Hailer, F., (Hollmann & Co.) assistant Manila

Haille, Ducos de la, engineer and architect, Hué. Annam

Haines, H., assistant examiner, Maritime

Customs, Kowloon

Hainge, Miss C. I. missionary, Yunnanfu Hakimjee, J., (H. Rajbhoy & Co.) clerk, Singapore

Halbout, Rev. R. R. C. missionary, Nagasaki Halcombe, C. J. H., Customs tidewaiter,

Tamsui

Hale, A., collector and magistrate, Tampin, Malacca

Hale, W. P., clerk, Colonial Secretary's Office, Singapore

Hale, Miss L. G., missionary, Tsunhau,

Ćhihli

Hales, T., (Howarth, Erskine & Co.) foreman, Selangor Hall, C. E., commission agent, Thaipeng,

Perak

Hall, Dr. C. H., Yokohama

Hall, C. P., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Kobe Hall, F. J., (New Oriental Bank) account., Yokohama

Hall, F. W., (Kelly & Walsh) assist., H'kong Hall, G., missionary, Hanchong, North China

Hall, G. A., cadet, Colonial Secretary's Office, Singapore

Hall, H., assistant engineer, U.S.S. "Alliance"

Hall, H. E., veterinary surgeon, French Concession, Shanghai

Hall, J., running shed foreman, Railway department, Kobe

Hall, J., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Hall, J. C., H.B.M. consul, Nagasaki Hall, J. W., auctioneer, and agent Reuter's

Telegram Co., Yokohama Hall, J. W., (Hall & Peterson) dentist, Shanghai

Hall, R., armourer sergeant, Ordnance Store Department, Hongkong

Hall, T. W., third master, Diocesan Home

and Orphanage, Hongkong
Hall, W. H., captain, H.B.M.S. "Severn"
Hall, W. S., (Takata & Co.) civil engineer,
Tokyo

Hallerman, Amsterdam Tobacco Co.) assistant, Labuk, B. N. Borneo

Hallez, A., capt. French cruiser "Villars" Hallifax, F. O., (Brown & Co.) assistant,

Penang Hallifax, J. W., secretary, Municipality,

Penang Hallward, L., (Gibb, Livingston & Co.)

Halphen, J. L., (Comptoir National d'Escompte) agent, Yokohama

Halton, E., Jr., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai (absent)

Halsey, Rev. R. L., missionary, Kobe Hamacher, F., (J. Bastiani) assistant, Singapore

Hamann, G., (C. Heinszen & Co.) clerk, Manila

Hamblin, Rev.S. W., missionary, Yokohama Hambling, H. W., professor, Commercial School, Macao

Hameaux, G., public prosecutor, Pnom-penh, Cambodia

Hamilton, C. A. W., lieut., H.B.M. gunvessel "Linnet"

Hamilton, Rev. C. D., acting military

chaplain, Hongkong Hamilton, G., second officer, steamer "Japan" Hongkong and Calcutta

Hamilton, Geo., (Mollison & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Hamilton, H. J., (Gas Co.) superintendent at works, Singapore Hamilton, J. T., manager, Equitable Life

Assurance Society, Hongkong & S'pore

Hamilton, R., engineer, Perak

Hamilton, R., foreman, China Sugar Refining Co., Bowrington, Hongkong
Hamilton, R., Thaiping, Perak
Hamilton, W., missionary, Tsi-nan-foo
Hamilton, Miss, missionary, Osaka
Hamlin, W. P., manager, Old Ningpo

Wharf, Shanghai

Hamlyn, J. G., Maritime Customs chief

examiner, Shanghai (absent)
Hammond, F. W., assistant. paymaster,
H.B.M.S. "Imperieuse"
Hammond, Major N. H., R.A., deputy
assist. adj. gl., Straits Settlements

Hamper, Miss, missionary, Hongkong Hampshire, A. K. E., (H. Huttenbach & Co.) assistant, Selangor

Hampshire, F. K., senior medical officer,

Penang Hampton, Miss M.S., missionary, Hakodate Hanbury, Miss, China Inland missionary, Paoning, Szechuen

Hancock, Alfred, bill and bullion broker, Hongkong

Hancock, H., district agent, Railway Co., Manila

Hancock, H., (American Trading Co.)
assistant, Shanghai

Hancock, J. B., midshipman, H.B.M.S. "Imperieuse

Hancock, S., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) engineer, Singapore

Hancock, Sidney, bill and bullion broker, Hongkong

Hancock, W., Customs assistant, Hankow (absent)

Hancock, W. St. John H., architect and surveyor, Hongkong

Hand, J., (H. & W. Dock Co.) superintendent, Aberdeen Docks, Hongkong

Handro, C. E. R., captain, Customs light-ship "Taku," Taku

Hanisch, F. A., clerk, American Trading Co., Shanghai

Hanisch, S., second assistant, Maritime Customs, Takow Hanisch, S. J., Customs assist., Kowloon Hanisch, Miss H., assistant, Public School, Shanghai

Hanlon, Mrs. J. M., Victoria School,

Hongkong

Hannah, J., sergeant of police, Hongkong Hannay, O. C., major A. & S. Highlanders,

Hongkong Hannen, N. J., judge, H.B.M. Court,

Yokohama

Hansell, A. N., architect and surveyor, Kobe Hansel, G. T., lightkeeper, Amoy

Hansen, A., (C. Nickel & Co.) foreman,

Kobe

Hansen, A. W., second officer, steamer "Activ," Hongkong & Southern ports Hansen, C. P. R., berthing officer, Shanghai Hansen, G., sub-manager, Tramways Co., Bangkok

Hansen, G. J., (Kunst & Albers) assistant,

Wladiwostock

Hansen, H. A., (H. Sietas & Co.) storekeeper, Chefoo

Hansen, J., secretary, German Consulate, Amoy

Hansen, J., (E. E. A. & C. Telegraph Co.)

electrician, Hongkong Hansen, J. A., teacher of music, Singapore Hansen, J. F., proprietor, "Commercial Press," Singapore Hansen, T. J. G., manager, "Commercial Press," Singapore Hansen, V. G., assistant storekeeper, Public

Works Department, Kinta, Perak Hanson, C. R., resident engineer, State

Railway, Perak Hanson, J. E., chief officer, str. "Japan," Hongkong and Calcutta

Happel, P., (M. Raspe & Co.) assistant,

Kobe, Hongkong

Happer, Rev. A. P., D.D., missionary, Canton Happer, Jr., A. P., Maritime Customs commissioner, Mengtzu

Harcourt, G. d', clerk, Excise Saigon

Hardie, Rev. A., M.A., professor, Nobles, School, Tokyo

Hardie, J., chief officer, steamer "Hae-an," China coast

Hardie, John, resident engineer, Punjom gold mines, Pahang

Harding, missionary, Seoul

Harding, J., signal sergeant, Marine department, Singapore

Harding, J. W., (Turnbull, Howie & Co.) merchant, Shanghai and Hankow Hardoon, E. A., (Benjamin & Kelly) clerk,

Hongkong Hardoon, S. A., (E. D. Sassoon & Co.) merchant, Shanghai

Hardy, W., diver, Yokohama

Hardouin, C., charge d'affaires, French Consulate General, Bangkok

Hardwick, W., ward master, Civil Hospital, Hougkong

Hardwick, Miss (Hongkong Trading Co.) assistant, Hongkong

Hardy, (Société Française des Charbon-

nages) foreman, Marguerite, Hongay Hardy, R. S., clerk, Posts and Telegraphs, Kwala Kangsa, Perak

Hare. A. J., instructor, Commercial Academy, Tokyo

Hare, G. T. acting assistant Protector of Chinese, Singapore

Harfleet, J., gaol warder, Kinta, Perak Harger, R. S. tea inspector and commission agent, Tamsui

Hargraves, Miss, missionary, Tokyo Hargreaves, Rev. G., missionary, Canton

Harlan, Miss K., missionary, Kobe Harkness, R., missionary, Kanazawa, Japan

Harkness, Miss M., missionary, Swatow Harling, G., (Ed. Schellhass & Co.) mer-

chant, Hongkong
Harling, W. G., boat officer, Maritime
Customs, Wenchow

Harman, C. D., agent, P. M. S. S. Co. and O. & O. S. S. Co., Hongkong

Harman, Geo., auctioneer and commission agent, Foochow

Harman, T. O. B., (G. Harman & Co.) commission agent, Foochow (absent)

Harmand, A., lessee, Belle Vue Hotel, Nagasaki

Harmer, H. J., harbour master and officer in charge, Post Office, Malacca (absent) Harmon, Rev. F., missionary, Chou Ping-fu Shangtung

Harms, H., (Geo. R. Stevens & Co.) clerk, Hongkong

Harp, J., Customs lightkeeper, Chefoo

Harper, A. F., assistant surveyor, Land & Mines Branch, Kinta, Perak (absent) Harper, A. S., (Chartered Bank of India)

snb-manager, Penang

Harper, A. W., chief clerk, Supreme Court, Selangor (absent)

Harper, J., fourth engineer, P. & O. steamer "Verona," Hongkong and Japan

Harper, J., surveyor, Public Works department, Perak

Harper, R. I., general broker, Singapore Harper, S. E., inspector of police, Selangor Harrington, Rev. C. K., missionary, Yokohama

Harrington, D., chief warder, Gaol, Singapore

Harrington, Rev. F. G., missionary, Tokyo Harrington, W., engine driver, Railway department, Perak

Harris, A. H., Customs assistant, Shanghai (absent)

Harris, F., third officer, revenue cruiser "Chuen Tiao"

Harris, F. A., (Birt & Co.) clerk, Shanghai Harris, F. W., steward-in-charge, P. & O. steamer "Ancona," China coast

Harris, Rev. H., missionary, Tokyo Harris, H. C. A., master steamer "Haiphong," China coast

Harris, J., pilot, Kobe and Yokohama

Harris, Dr. J., Yokohama

Harris, J., (Butterfield u Swire) clerk, Shanghai

Harris, J. E., assist. examiner, Maritime Customs, Shanghai

Harris, J. E., warder, Prison Department.

Kwala Lumpor, Selangor

Harris, M., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow

Harris, M. H. R., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Yokohama Harris, N. E., (Geo. Whymark & Co.) assistant, Kobe

Harris, R. J., (Wm. Hewett & Co.) clerk,

Shanghai

Harris, T., (China & Japan Trading Co.)

clerk, Shanghai Harris, T. H., clerk, Assoc. Wharves, S'hai Harris, W. F., (P. & O. S. N. Co.), gunner, Shanghai

Harris, Wilmer, public accountant, and secretary, Shanghai Club, Shanghai

Harrison, M., missionary, Ninghai Harrison, Miss C. J., missionary, Yoko-

Harry, B., commission agent, Shanghai

Hart, Sir Robert, G.C.M.G., inspector-general, Maritime Customs, Peking

Hart, Miss, missionary, Tokyo Hart, Miss L., missionary, Tokyo

Harte, E. C., (A. C. Capel) solicitor, and acting registrar, Supreme Court Penang Hartford, Miss M. C., missionary, Foochow W., Hartigan, medical practitioner, Hongkong

Hartland, J. C., (Hunt & Co.) merchant, Yokohama

Hartley, H. W., master, Education Department, Penang

Hartmann, Pastor F. E. W., superintendent, Berlin Foundling Hospital, Hongkong Hartmann, G., clerk, (A. Germann & Co.),

Manila Harton, C. F., (Gibb, Livingston & Co.)

clerk, Hongkong Hartwell, Rev. C., missionary, Foochow

(absent)

Hartwell, J. H., colporteur, American Bible Society, Canton Hartwell, Miss N. E., missionary, Canton

Hartwig, F. von, shipchandler, Singapore Harvey, A., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) foreman moulder, Kowloon

Harvey, H., (S. Samuel & Co.) assist., Kobe Harvey, R. S., chief engineer, steamer "Kiangkwan," Shanghai and Ningpo

Harvey, W. A., Sempan Tin mines, Pahang

Harvie, J., (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Hongkong

Harvie, J. A., merchant, Shanghai (absent) Harvie, W. M., commission agent, Shanghai Harwood, J. A., registrar, Supreme Court, Penang (absent)

Hasche, A., (Raspe & Co.) clerk, Kobe Hasenbalg, W., (Behn, Meyer & Co.) clerk,

Singapore

Haskell, D., (M. S. Sassoon & Co.) clerk, Hongkong

Haskell, F. E., (C. & J. Trading Co., manager, Shanghai Haskell, F. H., (China & Japan Trading

Co.) clerk, Shanghai

Haskell, H. B., (Mitsu Bishi Colliery) shipping clerk, Nagasaki

Haskin, Lieut., assistant, Military Court, Wladivostock

Haslam, T., engine driver, Municipality, Penang

Haslep, Miss Mary, M.D., missionary, Hankow J., Austro-Hungarian Hass. Shanghai

Hassner, chief gardener, Botanic Gardens, Saigon

Hastings, J., (Wotton & Deacon) solicitor. Hongkong

Hastings, R. J., (Russell & Co.) clerk, Taiwanfoo

Hastings, W. C. H., assistant harbour master, &c., Hongkong

Hastio, Le, clerk, Arsenal, Saigon Hassun, M. M., (H. H. Josuph) manager, Yokohama

Haswell G. G., lieut. H.B.M. cruiser "Leander"

Haswell, J. C., gunner, H.B.M.S. "Severn" Hatch, John J., (Hatch, Forbes & Co.) merchant, & Portuguese consul, Tientsin

Hatch, J. N., (Hatch, Forbes & Co.) clerk, Tientsin

Hatchard, C., carpenter, H.B.M. cruiser " Hyacinth "

Hatchell, H. M., chief clerk, Kwala Kubu, Selangor

Hatherly, W. F., secretary and manager

Masonic Club, Hongkong Hattan, Miss S. K., missionary, Yamaguchia, Japan

Haudrup, E., second engineer, steamer "Activ," Hongkong u Southern ports

Hauenstein, G., pilot, Amoy Hauer, (Société Française des Charbonnages) clerk, Hongay

Haughton, H. T., magistrate, Singapore (absent)

Haupt, A., (Melchers & Co.) merchant, Shanghai

Hausser, P. F., interpreter, British Consulate, Swatow

Haven, Miss A., missionary, Peking

Havers, A. V., Customs tidewaiter, Ningpo Haviland, H. A., medical officer, Sarawak

Haviland, G. D., M.D., Govt. medical officer, Sarawak

Havret, Rev. H., R. C. missionary, Wuhu Hawes, J. A., (Evans, Pugh & Co.) merchant, Shanghai

Hawkes, Rev. H. W., missionary, Tokyo Hawkesby, C. C., inspector of police, Krian,

Hawkins, miner, Raub Australian Syndicate, Pahang

Hawkins, F. H., assistant master, Free School, Penang

Hawkins, H. T., capt. Indian Artillery, Hongkong

Hawkins, L., (Houston & Stallard), assist., Dindings

Hawkyard, W. G., Maritime Customs tidewaiter, Kowloon

Haworth, Rev. B. C., missionary, Osaka Haworth, Miss A. R., missionary, Osaka Hawton, J. W. H., staff surgeon, "Victor Emanuel," Hongkong

Hay, C. J., assistant engineer, H.B.M.S. "Imperieuse" Hay, C. W., (Boyd & Co.) engineer, and

shipwright, Shanghai

Hay, Drummond, manager "N. C. Daily News," Shanghai Hay, J. B., engineer, Aberdeen Paper

Hay, J. B., engineer,
Mills, Hongkong
Hay, R., reporter, "Japan Mail" Office,
Yokohama
(Victoria Dispensary) assistant,

Hay, W., (Victoria Dispensary) assistant, Hongkong

Hayes, F. S., watcher, Customs, Canton Hayes, J., exporter (Hayes & Tracy) Yokohama

Hayes, Rev. J. N., missionary, Soochow (absent)

Hayes, Rev. M. C., missionary, Niigata Hayes, W., surgeon, H.B.M.S. "Porpoise" Hayes, Rev. W. M., missionary, Tungchow-

foo. Shantung Haygood, Miss L. A., missionary, Shanghai Hayler, J. A. inspector of police, Papin, Perak

Hayles, T., assistant. clerk, H.B.M.S. "Imperieuse"

Hayllar, T.C.L., Customs assistant, Tientsin

(absent Hayman, W. H., boatswain, H.B.M. cruiser "Leander"

Haynemann, O., (C. Rohde & Co.) clerk,

Yokohama Haynes, H. S., in charge of Treasury,

Province Keppel, B. N. Borneo Hays, Rev. G. S., missionary, Tung-

chow-foo Hayton, T. R., (A. S. Watson & Co.) assistant, Manila

Hayward, J., China Inland missionary, Paoningfu, Szechuen

Hayward, G. C., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Hongkong

Hays, H. H., medical practitioner, Bangkok Hayward, S. W., (E. C. Ray) clerk. Hongkong

Hayward, W., (Hall & Holtz Co-operative Co.) secretary, Shanghai

Hazanas, B. de, advocate, and professor, University, Manila

Hazel, assistant, (Chaumont & Daniel) Haiphong

Hazeland, F. A., clerk to chief justice. Supreme Court, Hongkong

Hazeland, J. I., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong

Head, R. T., (Cornes & Co.), clerk, Kobe Head, S., gunner, H.B.M.S. "Wanderer" Headland, Rev., J. T., missionary, Peking Heal, Rev. J., missionary, Ningpo

Heam, Rev. T., missionary, Shanghai Heard, Augustine, minister for United

States, Seoul Heard, H. A., assistant assignee, Singapore Heard, R. H., (China Sugar Refining Co.) clerk, Hongkong

Heard, Wm., (Singapore Slipway and Engineering Co.) manager, Singapore

Hearn, G. W., usher, Magistracy, Singapore Hearn, H. R., (Alfred Dent & Co.) merchant, Shanghai

Hearson, G. H., R.N., professor, Torpedo School, Tientsin

Hearst, Rev. J. P., missionary, Osaka Heath, A. H., (Rodewald & Co.) tea inspector, Shanghai

Heath, C. A. B., (Russell & Co.) tea inspector, Foochow

Heath, J. J., manager, Central Livery Stables, Shanghai

Heath, Miss R. F., missionary, Tokyo Heathcote, H. M., lieut., H.B.M.S. "Mer, cury"

Heaysman, D. S., constable, British Consulate, Hoihow

Hebden, S., first engineer, Customs cruiser

"Likin." Kowloon Hebditch, A. E., (Kelly & Walsh) assistant, Hongkong

Hecht, Lieut. M., military instrucor, Kelung

Heckenroth, garrison major, Saigon

Heckert, H., (Japan Brewery Co.), brewer, Yokohama

Heckmann, A., R. C. missionary, Ningpo Hector, Resident-Superieur, Hué, Annam Hedding, G., (Fischer, Huber & Co.) clerk, Singapore

Hedouin, clerk, fourth office, Direction of Local Service, Saigon

Heemskerk, J. J. Bysterus, (Heemskerk & Co.) merchant, Shanghai

Heer, C., (Friederichs & Co.) clerk, Penang Heermann, C., (Chs. J. Gaupp & Co.) watch-

maker, Hongkong Heermann, H., (Chs. J. Gaupp & Co.) assiste ant, Hongkong

Hegnauer, H., (Bavier, Meyer & Co.) clerk, Shanghai

Hegt, M. J. B. N., Yokohama Heideggar, Rev. A., Roman Catholic missionary, Kuching, Sarawak

Heidemann, Ad., merchant, Tientsin Heim, J., (Huttenbach Bros. & Co.) mer-

chant, Singapore Heimann, Chas. A., (Mourilyan, Heimann & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Heimberk, H., (Simon, Evers & Co.) clerk, Yokohama

Heinawadel, C., (T. L. Gosling & C.) clerk, Singapore

Heinecke, E., (Farmacia Sartorius) assistant, Manila

Heinemann, Paul, (Paul Heinemann & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Heinemeyer, P., (Dieckmann & Co.) assist., Nicolajewsk

Heinsen, C. R., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai

Heinszen, C., (C. Heinszen & Co.) merchant, Manila (absent)

Heintz, clerk, Treasury, Hue

Heise, Wm., (Sasga & Co.) civil engineer, Tokyo

Heitkemper, H., merchant, Osaka Heitmann, W., (Emery & Co.) clerk, Nicolajefsk

Heitor, Lieut. A., paymaster, National Battalion, Macao (absent)

Helbling, L. H., (Butterfield & Swire)

assistant, Shanghai Helby, H. W. H., lieut, H.B.M. surveying vessel "Rambler"

Helfer, W., Customs tidewaiter, Pakhoi Helguera, J. de la, oficial, Hacienda, Manila Hellendale, P., (Stibolt & Co.) undertaker, Yokohama

Hellstrand, M., Customs tidewaiter, Ichang Hellyer, F., (Hellyer & Co.) merchant,

Kobe (absent)
Hellyer, F. A., engineer, H.B.M. gunboat
"Firebrand"

Hellyer, T. W., (Hellyer & Co.) mer., Kobe Helm, J., (Yokohama Drayage Co.) manager, Yokohama

Helm, Paul, landing and shipping agent, Yokohama

Helms, W., (Reuter, Brockelmann & Co.) clerk, Canton

Heloury, controller, Excise, Saigon Hemert, J. Ph. von, merchant, Yokohama

Hempel, B., (Pasedag & Co.) clerk, Amoy Hempel, F., (Pasedag & Co.) clerk, Amoy Hempton, J. S., second officer, "Sherard Osborn," Singapore

Henaff, F. R., surgeon, Saigon

Henderson, A., lieut., H.B.M.S. "Archer" Henderson, Captain D., Argyll and Sutherland Highlanders, Hongkong

Henderson, D. M., engineer in chief, Maritime Customs, Shanghai

Henderson, Ed., medical practitioner, and Municipal officer of Health, Shanghai Henderson, E. W., (E. M. Barretto) operator, Manila

Henderson, F., secretary, Chamber of Commerce, Hongkong

Henderson, H. L., lieut. Argyll and

Sutherland Highlanders, Hongkong Henderson, I., (Boustead & Co.) merchant, Singapore (absent)

Henderson, J., chief engineer, steamer "Chow Fa," Hongkong and Bangkok

Henderson, J., arsenal foreman, Ordnance

Store department, Hongkong Henderson, R., lieut. U.S.S. "Alliance" Henderson, W. A., medical practitioner, Chefoo

Hendley, E., (San Miguel Brewery) engineer, Manila

Hendricks, D. J., clerk, Public Works department, Selangor

Hendricks, F. A., (Lambert Bros.) assistant, Singapore

Hendricks, G., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore

Hendricks, J., (Howarth, Erskine & Co.) overseer, Selangor Hendricks, J. A., clerk, Superintendent's Office, Penghulus, Lower Perak

Hendriks, F. O., chief clerk, Treasury, Singapore

Hendriks, T. R., (H. A. Crane) assistant, Singapore

Hendroff, A., assistant, Hotel de l' Europe, Singapore

Hendry, Rev. J. L., missionary, Soochow

Hennesal, pilot, Haiphong

Hennessy, G., inspector of police, Hongkong Hennessy, J. L., acting assistant collector, Jelebu

Hennessey, H. A., matron, Maternity Hospital, Singapore

Henniker, A. J., lieutenant, H.B.M. gunboat "Firebrand"

Henningsen, J., K.D., (Gt. Northern Telegraph Co.) general manager, Shanghai Henri, J., advocate, Bangkok

Henry, administrator, Native Affairs, Longxuyen, Cochin-China

Henry, commission agent, Saigon Henry, Lieut., ordnance officer, Saigon Henry, procureur, Tribunal, Mytho

Henry, receiver, Land Registry, Saigon Henry, A., Maritime Customs assistant and medical officer, Ichang (absent)

Henry, Rev. B. C., D.D., missionary, Canton Henry, C., (Banque l'Indo-Chine) con-troleur, Saigon

Henry, J., (E. A. Dutriaux) assistant, Saigon Henry, M., chief assistant, Messageries Maritimes, Manila

Henson, H. V., (Jardine, Matheson & Co.) assistant, Yokohama

Herand, assistant, Customs, Haiphong

Henson, J., (Henson & Co.) merchant, Hakodate

Hepburn, J. C., M.D., LL.D., missionary, Yokohama

Hepburn, S. D., (Japan Mail S. S. Co.), agent, Yokohama

Heras, Carlos de las, chief engineer, Public

Works, Manila Heras, L. M., (Suhm & Co.) assist., Manila Heras, R. T., bookkeeper, Railway Co., Ma-

nila Herb, F., (Herb & Co.) assistant, Yokohama Herbas, R., director of works, S. Juan

Hospital, Manila Herbert, telegraphist, Bac Ninh, Tonkin Herbert, R. K., engineer, H.B.M.S. "Mer-cury"

Herbert, W. B., marshal, United States Consulate, Yokohama

Herbst, E., (Henermann, Herbst & Co.)

storekeeper, Hongkong
Herce, Rev. F. B., R. C. missionary, Takao
Herman, C., assistant, Borneo Tobacco
Maatschappij, B. N. Borneo

Hermenier, merchant, Haiphong

Hermet, A., merchant, Dong Hoi, Annam Hermitte, chief lightkeeper, Cape St.

James, Cochin-China Hernandez, B., engineer, Public Works, Manila

Hernandez Jerrer, J., colonel, First Regiment, Manila

Hernandez, M., colonel of infantry, Cebu Hernendez y Crame, oficial, Customs,

Manila Herold, C., (Meyerink & Co.) assistant, Shanghai

Heron, D., second officer, steamer "Fokien," China coast

Heron, Capt. T., senior Ordnance Store Officer, Singapore

Heron, Mrs., Government Hospital, Seoul Herquin, clerk, Naval Store Department, Saigon

Herrea, P., official, Admins. de Rentas, Manila

Herrera, F., (F. L. Roxas) clerk, Manila Herrera, P., ayudante, Division Forestal,

Luzon, Philippines Herrera e Netto, oficial, Intendencia Militar, Manila

Herrero, A. S., assistant, Agricultural de-partment, Manila

Herrero, G., assistant, Cigar Manufactory La Insular, Manila

Herreros, M. A., oficial, Inten lencia Militar, Manila

Herring, Rev. D. W., missionary, Shanghai Herring, R. D., acting sergeant, British Legation Escort, Peking

Herton, E., (Herton & Co.) merchant, Hoihow and Pakhoi

Hervas, J. J., architect, Ayuntamiento, Manila

Hertrich, chief clerk, Residency, Phompenh Hervey, Hon. D. F. A., Resident Councillor, Malacca

Hervey, W. G. E., magistrate, Kwala Kangsa, Perak Herzberg, H., second engineer, steamer

"Lyeemoon," Hongkong and Shanghai Hess, C. I., aerated water manufacturer, Tokyo

Hesse, J. G., port officer, Kinta, Perak Hesser, Miss M. K., missionary, Kanazawa, Japan

Heude, Rev. P., s.J., curator of Zi-ka-wei Museum, Shanghai

Heuermann, F. W., (Heuermann, Herbst & Co.) storekeeper, Hongkong

Heuermann, G., captain, Ger. str. "Lyee-moon," China coast

Heugh, J. G., lieut. commander, H.B.M.S. Rattler"

Heussy, M., (Katz Brothers) assist., Penang Hevia, J., missionary, San Rosario, Manila Hewat, H., (Hongkong & Shanghai Bank)

acting agent, Peking Hewett, E. A., (P. & O. S. N. Co.) chief clerk, Hongkong

Hewett, F., (Wm. Hewett & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Hewett, G., magistrate in charge, Penungah District, B. N. Borneo

Hewett, G., (Kelly & Walsh) assistant, Yokohama

Hewett, G. H., lieut. commanding H.B.M.S. "Pigmy

Hewett, H. C., Customstidewaiter, Ckiang Hewett, R. D., state auditor, Perak

Hewett, W. J., Maritime Customs assistant

examiner, Amoy Hewett, W. W., 1 "Imperieuse" lieutenant, H.B.M.S.

Hewett, Miss D. E., missionary, Feuchofu, Shansi

Hewett, Miss E. J., missionary, Hakodate Hewitt, A. H., engineer, Green Island Cement Works, Macao

Hext, G., Customs assistant, Shanghai

Hey, E., broker, Shanghai

Heyde, O. von der, (Chs. J. Gaupp & Co.) assistant, Hongkong Heydanin, Th., assistant, Telegraph and

Post Office, Władiwostock

Hayden, Dr. van der, medical officer, Netherlan Is and Swedish Legation, Tokyo

Heygate, Lieut.-Col. B., superdt. transport officer, Army Service Corps, S'pore

Heyl, E., (Meyer & Co.) clerk, Tientsin Heymans, (Amsterdam Borneo Tobacco Co.) assistant, Labuk, B. N. Borneo

Heyn, H., (Reuter, Brockelmann & Co.) merchant, Shanghai

Hibberd, Miss, C. I. missionary, Chefoo Hibler, A. S., Customs tidewaiter, Tientsin

Hichel, chief judge, Pnompenh, Cambodia Hicken, H., medical missionary, Hangehow Hickley, J. D., lieutenant, H.B.M.S. "Imperieuse

Hicks, E., (Dock Co.) foreman, Bangkok Hicks, F. G., marine surveyor, Bangkok Hicks, J., second master, Royal Military

College, Bangkok

Hicks, Jas., teacher, Military College, Bangkok Hidalgo, A., proprietor "La Voz de España."

Manila

Hidalgo, F., manager, "La Voz de Espana,"

Manila Hiears, F., director, La Flor de Filipinas

Tobacco Manufactory, Manila Hieras, H., (A. Germann & Co.) clerk, Manila

Hiern, E., assist., Bazar del Canigo, Manila Hiern, J., proprietor, Bazar del Canigo, Manila

Higgenbotham, E., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements Higgins, H. L., inspecting engineer, Rail-

way Co., Manila
Highton, F. W., engineer, H.B.M. Naval
Yard, Hongkong
Hildebrandt, A., (C. S. Tennent & Co.)

clerk, Penang Hildebrandt, J., Yangtsze pilot, Shanghai Hill, A., (Eastern Extension, A. & C. Tel.

Co.) electrician, Singapore
Hill, A. T., missionary, Kobe
Hill, E. C., inspector of schools, Singapore
Hill, F. W., inspector of mines, Selangor Hill, J., (Mitsu Bishi Dockyard) engineer, Nagasaki

Hill, Rev. M. B., missionary, Shanghai Hill, P. W. E., midshipman, H.B.M.S. "Imperieuse"

Hill, Robt. H., (Bradley & Co.) mer., Swatow Hill, T. H., (Hill & Rathborne) planter, Singapore, &c.

Hill, V., financial clerk, Krian district, Perak

Hill, W., assistant, Store dept., Japan Mail

S. S. Co., Yokohama Hillier, E. G., (Hongkong & Shanghai Bank) assist. accountant, Tientsin

Hillier, H. M., Maritime Customs deputy

commissioner, Shanghai

Hillier, J., clerk, Public Works Dept., Perak Hillier, W. C., acting British consul-general,

Hilliges, P., (J. Zobel) assistant, Manila Hiltermann, L., (Brinkmann & Co.) clerk, Singapore

Hiltermann, T., (Brinkmann & Co.) merchant, Singapore (absent)

Hilton, F., (Borneo Co.) clerk, Singapore Hilty, J. Rud, (Hilty & Co.) merchant,

Singapore Hinard, Rev. F. P., Roman Catholic missionary, Newchwang

Hind, C. W., second officer, P. & O. steamer "Ancona" Hongkong and Japan

Hindenberg, O., (Grassi Bros, & Co.) engineer, Bangkok

Hindmarsh, F. W., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila

Hinds, A. B., surgeon, Army Medical Staff, Singapore

Hinds, Rev. J., missionary, Kaiping, Tientsin (absent)

Hinnekindt, E., (E. & H. Hinnekindt) merchant, & act. conl. for Belgium, S'pore Hinnekindt, H., (E. & H. Hinnekindt) mer-

chant, & consul for Belgium, S'pore Hinnekindt, L., (E. & H. Hinnekindt) clerk, Singapore

Hinnekindt, L. H., Junr., (E. & H. Hinnekindt) merchant, Singapore

Hinnekindt, M., (E. & H. Hinnekindt) merchant, Singapore

Hinolan, C., chaplain, Ecclesiastical de-partment, Iloilo

Hinrichs, J. H., Customs tidewaiter, Takao Hinsch, H., (Moller & Meisner) assistant, Bangkok

Hinton, C. H., head master, Victoria Public School, Yokohama Hintze, J., Maritime Customs tidewaiter,

Yuensan, Corea

Hion, R.C. missionary, Cambodia

Hippisley, A. E., Maritime Customs com-

missioner, Lappa, Macao Hirsbrunner, J., (James Hirsbrunner) watch importer, Shanghai

Hirsch, E. von, vice-consul for Austro-Hungary, Yokohama

Hirst, C. J., (Stolterfoht & Hirst) merchant. Hongkong

Hirth, F., Customs commissioner, Tamsui Hisprik, H., (J. Daendels & Co.) chief agent, Batavia

Hitchcock, E. S., (American Trading Co.) assistant, Kobe Hitchcock, M., boatswain, H.B.M.S. "Lean-

der"

Hjousbery, E. H., pilot, Shanghai Hoad, W., colonial surgeon, Malacca

Hoag, Miss L. H., M.D., mis ary, Chinkiang

Hoar, J. H., pilot, Shanghai Hoar, Miss Alice, missionary, Tokyo (abt.) Hoar, Miss Annie, missionary, Tokyo (abt.) Hoare, Rev. J. C., M.A., missionary, Ningpo Hobart, Rev. W. T., missionary, Peking Hobart-Hampton, E. M., student inter-

preter, British Legation, Tokyo Hobday, J. G., (Punion & S. D. S. Mining

Co.) clerk, Sunghie Dua, Pahang Hobson, H. E., commissioner of Customs,

Chungking Hobson, J. A., lieut., Royal Artillery,

Singapore Hobson, R. M., deputy Commissioner Maritime Customs, Amoy

Hocquard. P. J., missionary, Singapore Hoddle, A., missionary, Huai lun hsien, North China

Hodge, C., (McAlister & Co.) sailmaker, Singapore

Hodge, J., head turnkey, Victoria Gaol, Hongkong

Hodge, J. W., acting assist. supdt., Public Works Department, Singapore

Hodges, G., gaoler, British Consular Gaol, Yokohama

Hodges, Rev. H. C., chaplain, Holy Trinity

Cathedral, Shanghai Hodges, P. J., lieut., H.M.M.S. "Hyacinth" Hodgkinson, G., sub-overman, Engineering

and Mining Co., Tientsin

Hodgson, C., wharfinger, Associated Wharves, Shanghai Hodsoll, (E. E. A. & C. Telegraph Co.)

assistant, superintendent, Saigon

Hoeckert, R., (Worch & Co.) assistant, Kobe

Hoeflich, Mrs. A., proprietrix, Hermitage Hotel, Shanghai

Hoesly, C., (Luchsinger & Co.) clerk, Iloilo

Hoeven, C. J. G. de, (Amsterdam Tobacco Co.) manager, Labuk, B. N. Borneo Hofer, telegraphist, Quong-Tri, Annam Hofer, A., planter, Hanoi

Hoffer, master of naval construction,

Arsenal, Saigon

Hoffman, G., engineer, Chinese torpedo cruiser "Chi Yuen," Port Arthur

Hofman, Rev. Fr. G., missionary, Hankow Hofmann, A., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Hongkong

Hofmann, A., (Jucker, Sigg & Co.) clerk, Bangkok

Hog, R. A., pilot, Kobe, Nagasaki, and Yokohama

Hogan, E., surveyor and architect, Malacca Hogan, E. D., overseer, Public Works Department, Malacca

Hogan, H. C., (H. C. Hogan & Co.) engineer and contractor, Singapore

Hogan, J., apothecary, Dindings, Perak Hogan, J. P., (Guthrie & Co.) clerk, Singa-

Hogan, R. A. P., barrister-at-law, Penang Hogg, E. Jenner, merchant, Shanghai

Hogg, H. W., captain, British steamer "Fooksang," China coast

Hogg, J., captain, str. "Nanzing," China coast

Hoggan, W., (Chartered Bank of India A. and China) accountant, Yokohama Hogge, E., acting superintendent of Police,

Singapore Hohnke, F. H., (F. Blackhead & Co.) ship-

chandler, Hongkong Hoile, H. E., (H. & W. Dock Co.) clerk, Hongkong

Hoisington, Rev. H. L., missionary, Singa-

Ho Kai, Dr., barrister-at-law, Hongkong Holbe, druggist, Saigon

Holbrook, Miss M. A., M.D., missionary, Tottori, Japan Holdeine, T., maestra, Casa de Recogidas,

Manila

Holdinghausen, F., (Meyer, Lamke & Co.) assistant, Shanghai

Hole, W., agent, Pekan, Pahang

Holeman, A., watcher, Customs, Canton Holemberg, A., (Donaldson & Burkinshaw) clerk, Singapore
Holhann, Rev. L. J., R. C. missionary,
Hongkong

Holland, W., acting British Consul, Tamsui Holland, Miss, missionary, Osaka

Hollard, telegraphist, Cao-Bang, Tonkin Holleben, Dr. T. von, German minister, Tokyo

Holleville, clerk, Excise dept., Hatien, Cochin-China

Holliday, Cecil, (Holliday, Wise & Co.) merchant, Shanghai

Holliday, C. J., (Holliday, Wise & Co.) merchant. Shanghai

Holliday, C. W., (Holliday, Wise & Co.) merchant, Shanghai

Holliday, J., Customs tidewaiter, Wuhu Holliday, J. F. (Holliday, Wise & Co.)

merchant, Hongkong (absent) Hollingworth, J., Chemulpo, Corea watcher, Customs,

Holliway, J., (Paterson, Simon & Co.) clerk, Singapore

Hollmann, G., (Hollmann & Co.) merchant, Manila

Holloway, C., chief clerk, Government office, British North Borneo

Holloway, C., (Sayle & Co.) clerk, Singapore Holloway, E. P., clerk, Post Office, Singapore

Holly, A., livery stables, Singapore

Holm, A., (Carlowitz & Co.) clerk,
Shanghai

Holm, J., (C. Illies & Co.) clerk, Yokohama Holmberg, A., clerk, Police Dept., Malacca Holmberg, F. A., overseer, Public Works department, Malacca

Holmberg, J. S. M., chief clerk, Magistracy, Malacca

Holmberg, P. J., forest ranger, Land Office, Malacca

Holmboy, L. J., assistant engineer, Water Works, Singapore

Holme, R., agent for Jardine, Matheson & Co., Kobe

Holme, Miss, C. I. missionary, Hanchong Holmes, second engineer, str. "Devawongse," Hongkong and Bangkok

Holmes, Alex., third engineer, steamer "Chow Fa," Hongkong and Bangkok

Holmes, A. F., lieutenant, H.B.S. sloop "Wanderer" Holmes, C., captain, steamer "Kiangping,"

Canton and Macao Holmes, G., ship broker, Hongkong Holmes, E. R., (Japan Mail S. S. Co.) assistant, Tokyo

Holmes, H. J., chief officer, steamer "Yik-

sang," China coast Holmes, H. J., (Holmes & Rodyk) solicitor,

Hongkong Holmes, M. E., tutor to H. H. the Sultan, Kwala Kangsa, Perak

Holme-Sumner, B., midshipman, H.B.M.S. "Imperieuse"

Holmgreen, M., (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock

Holt, W. C., clerk (Holliday, Wise & Co), Manila

Holtz, P., second officer, steamer "Kwang-chi," China coast

Holworthy, C. E., Maritime Customs assistant, Canton

Holz, J. C. A., Customs examiner, Fusan Homann, A. E., (Struckmann & Co.) clerk, Manila

Hommel, storekeeper, Hanoi

Hone, G. H., mining engineer, Pahang Honigsherger, J., (A. S. Rosenthal & Co.) clerk, Yokohama

Honoré, clerk, Customs, Haiphong Hont, Rev. A. d', R. C. missionary, Bangkok Honywill, W. G., missionary, Singapore Hood, G., (Browne & Co.) assistant, Y'hama Hook, Miss, missionary, Yunnan-fu Hook, Miss C. I. missionary, Chungking

Hooker, H., (H. A. Badman & Co.) assistant, Bangkok

Hooper, A. S., (Hongkong Land Investment Co.) secretary, Hongkong

Hooper, C. F., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama Hooper, F. H., (Flint Kilby & Co.) clerk,

Yokohama

Hooper, H. J., accountant, "Japan Mail," Yokohama

Hooper, T., (Selama Tin Mining Co.) manager, Selama, Perak

Hooper, W., (Medical Hall) proprietor, Nagasaki

Hooper, W. E., (A. L. Johnston & Co.) merchant, Singapore

Hoosen, S. R., interpreter, Barracks Office, Hongkong

Hoosenally, A., (Abdoolally, Ebrahim &

Co.) assistant, Hongkong Hope, E. R., (W. W. Brewer) assistant, Shanghai

Hope, Y., inspector of police, Province Wellesley

Hopkins, G. T., (Scottish Oriental S. S. Co.) manager, Hongkong

Hopkins, L. A., assist., Customs, Chemulpo Hopkins, L. C., act. Brit. consul, Kiukiang Hopkins, Lavinia, butcher and cattle dealer, Shanghai (absent)

Hopkins, Dr. N. S., missionary, Tientsin Hoppius, H., (Siemssen & Co.) merchant, Hongkong

Hopper, F. O., Customs tidewarter, Ningpo Hopps, Lieut. J. H., engineer, Chinese Te-

legraphs, Swatow Horck, C. J. V., act. captain, "Tungsha" lightship, Shanghai

Horder, Dr. E. G., missionary, Pakhoi Hore, H. R., watcher, Customs, Canton Horiot, tidewaiter, Customs, Haiphong Hornbrook, R. H., third engineer, Chinese

revenue cruiser "Fei Hoo" Hornby, F. V., official assignee, Singapore

Horobin, C., C. I. missionary, Ninghsia, Kansuh

Horsburgh, Rev. J. H., missionary, Hanchow (absent) Horsfall, T. D., (Butterfield & Swire) clerk,

Hongkong

Horspool, G., deputy supt. Police, and asst. supdt. Fire Brigade, Hongkong

Horton, G. W., (Cotton Cloth Mill Co.) spinning department, Shanghai Hose, C., Govt. officer, Baram, Sarawak

Hose, Rt. Rev. G. F., D.D., bishop of Singapore, Labuan and Sarawak, Singapore Hosey, J., (Eastern Extension, A. & C.

Telegraph Co.) operator, Penang Hosie, A., acting British consul, Wenchow Hosken, A. E. B., clerk, H.B.M.S. "Victor Emanuel," Hongkong

Hosking, J., (Pahang Corporation), superintendent, Pahang

Hosking, Jos., (Pahang Corporation) mining captain, Pahang

Hosking, R., fitter, Government Railway Service, Yokohama Hoskyn, H. C., (Hoskyn & Co.) merchant,

Iloilo

Hoskyn, H. P., (Hoskyn & Co.) merchant, Iloilo

Hosman, S., assistant, Café de Singapore, Saigon

Hossack, W., second engineer, P. & O., str. "Verona," Hongkong and Japan Hoste, D. E., C. I. missionary, Hungtung,

North China

Houchin, G., foreman platelayer, Railway Co., Manila

Houet, secretary, Adminis. Native Affairs,

Bentré, Cochin-China Hough, T. F., (Jardine, Matheson & Co.) assistant, Shanghai

Houghton, S. A., R.N., engineer, Naval Yard,

Hongkong
Houghton, W., local pilot, Kobe
Houghton, Rev. G. A., missionary, Bangkok
Houlle, Rev. G. A., missionary, Bangkok Houllot, Lieut., ordnance officer, Quartier

General, Hanoi Houry, Lieut.-Col., commandant, Tirail-

leures Annamites, Saigon Houssin, G., director, Municipal Boys' School, Cholon, Saigon

Houston, engineer and contractor, District Office, Dindings, Straits Settlts. Hovell, F. J., Customs tidewaiter, Shangha;

Houthussen, C. L., (J. Daendels & Co.) clerk, Singapore

How, A. J., broker, Shanghai

Howard, B. C., (P. M. S. S. Co.) clerk, Yokohama

Howard, G., inspector of Municipal Police, Shanghai

Howard, H., acting marshal, U.S. A. Con-

sulate, Amoy Howard, H., C.B., secretary, British Legation, Peking (absent)

Howard, L. L., clerk, District Office, Nibong Tebal, Penang

Howard, Rupert, (Thos. Howard & Co.) clerk, Hongkong

Howard, Thos., merchant, Hongkong Howard, W., assistant, Cook's Hotel, Nagasaki

Howard, W., (Tait & Co.) clerk, Amoy Howard, W. C., chief tidesurveyor, Mari-

time Customs, Amoy

Howard, W. G., inspector of machinery, Wei-Hai-Wei

Howard-Martin, E., first secretary, United States Legation, Peking

Howatt, H., (Tanjong Pagar Dock Co.) turner and fitter, Singapore Howe, A. W., lieut. H.B.M. flagship "Im-perieuse"

Howe, Minton, dentist, Yokohama Howe, Miss A. L., missionary, Kobe

Howe, Miss Gertrude, missionary, Kiukiang Howell, F., bailiff, Supreme Court, Hong-

Howell, J., inspector, River Police, Shanghai Howell, Rev. W., missionary, Undup, Sarawak

Howell, W. A., keeper hulk "Lancefield," Hankow

Howes, J. H., inspector of nuisances, Municipal Council, Shanghai

Howie, W., (Turnbull, Howie & Co.) me. chant, Shanghai (absent)

Howie, Miss, medical missionary, Amoy Howman, C. J., quartermaster, Polik Sikhs, Perak

Howsego, W., gunner, H.B.M.S. "Leander"

Ho Wyson, solicitor, Hongkong Hoy, Qr. Mr. Sergt. W., clerk, Army Pay Department, Hongkong Hoy, Rev. W. E., missionary, Sendai, Japan

Hoyer, A. F. (Carlowitz & Co.) assistant,

Shanghai Hoyland, J. P., captain, steamer "Fatshan,"

Canton and Hongkong Hoyt, W. G., (American Trading Co.) clerk,

Shanghai

Huart, C. B., (Inchausti & Co.) clerk, Iloilo Huart, C. Imbault, French consul, Canton Hubbard, lawyer, Saigon

Hubbard, G., storeman, H.M. Naval Yard, Hongkong

Hubbard, Rev. G. H., missionary, Foochow Hubbard, H., Customs tidewaiter, Amoy

Hubbert, H. L., assistant engineer, Public

Works, Kinta, Perak Hube, P., (Wusinowski & Co.) assistant,

Manila

Huber, H., (Fischer, Huber & Co.) mer-chant, Singapore

Hubert, tidewaiter, Customs, Haiphong

Hubert, J., merchant, Saigon Hubert, P. H., (Wusinowski & Co.) assistant, Manila

Hubrig, Rev. M., missionary, Canton

Hubrig, Miss, German missionary, Canton Huchting, F., (Rodewald & Co.) clerk, Shanghai

Huckins, C. L., watcher, Customs, Canton Huddle, R., deputy master attendant and shipping master, Singapore

Hudson, G., (Luzon Sugar Refinery) assistant, Manila

Hudson, Rev. G. G., missionary, Osaka Hudson, H. H., deputy registrar, Supreme

Court, Singapore Huertas, J. L., lieut.-commander, Carabineres, Cebu

Hueto, J., commandante, Estado Mayor, Manila

Hugh, M. M., warder, Gaol, Singapore Hughes, E., assistant, Medical department, Goping Kinta, Perak

Hughes, E. Jones, (Hughes & Ezra) broker, Hongkong

Hughes, H., teacher, Mission School, Kobe Hughes, H. E., forester, B. B. Trading and

Planting Co., Sandakan Hughes, H. St. J., (British Borneo Trading & Plant. Co.) general manager, S'dakan Hughes, J., inspector of Police, Kinta,

Perak Hughes, J., tidewaiter, Customs, Kowloon Hughes, J., watcher, Customs, Canton Hughes, P. J., H.B.M. consul-general, S'hai

Hughes, R., (Hughes & Co.) merchant. Kobe

Hughes, T. C. E., engineer, H.B.M. gunboat "Plover"

Hughes, T. F., Maritime Customs commissioner, Amoy

Hughes, Miss L. B., missionary, Shanghai Hughes-Hughes, A. L., navigating lieute-

nant, H.B.M.S. "Caroline"
Hugny, (Cretin) manager, and secretary,
Chamber of Commerce, Haiphong

Hugon, secretary, Administration of Native Affairs, Cholon, Saigon

Hugot, overseer, Telegraph and Post office, Hanoi

Huguenin-Hainard, watchmaker, Saigon Huguit, brigadier de police, Bacninh

Huille, registrar, district court, Tayninh, Cochin-China.

Huisgen, E., (Friederichs & Co.) clerk,

Penang (absent) Huizen, W. J. van, chief clerk, Marine department, Malacca

Hulbert, H. C. B., commander, H.B.M.S. "Imperieuse"

Hulbet, H. B., Government School, Seoul Hullett, R. W., principal, Raffles' Institution, Singapore

Huls, C., (Behn, Meyer & Co.) clerk,

Singapore Humbert, F., professor, Saigon Seminary Humblot, Rev A., R. C. missionary, Peking Humby, J., proprietor London Inn,

Hongkong Hume, W. P., assistant magistrate, Kinta district, Perak

Hummel, G. L., Maritime Customs acting tide-surveyor, Whampoa

Hummelke, Ch., constable, German Legation, Peking

Humphreys, H., secretary, Humphreys Estate and Finance Co., Hongkong Humphreys, J., (H. & W. Dock Co.) foreman carpenter, Cosmopolitan Dock, H'kong

Humphreys, J. D., merchant, Hongkong Humphreys, R. E., (W. G. Humphreys &

Co.) clerk, Hongkong Humphreys, W. G., commission agent,

Hongkong (absent) Humphries, W., pilot, Penang Hundewadt, C. A., capt., steamer "Marie,"

Hongkong and Southern ports
Hunerfauth, F., salt searcher, Maritime Customs, Chinkiang

Hunnex, Rev. W. J., missionary, Chinkiang Hunsky, C., chief draughtsman, Survey Department, Kwala Lumpor, Selangor

Hunt, Arthur, (A. S. Watson & Co.) manager, Foochow

Hunt, E., (Hunt & Co.) merchant, Kobe and Yokohama

Hunt, Qr. Mr. Sergt, F., clerk, Army Pay department, Hongkong

Hunt, H. J., (Hunt & Co.) merchant, Kobe and Yokohama

Hunt, H. W., C. I. missionary, Tsin-chau Hunt, J., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Hunt, J. H., acting commissioner, Customs, Fusan

Hunt, Wm. E., public silk inspector, Shanghai

Hunt, Miss M., missionary, Osaka

Hunter, A. C., (Russell & Co.) clerk, Shanghai

Hunter, E. H., (E. H. Hunter & Co.) mer-

chant, Kobe Hunter, E. L. (Chartered Mercantile Bank) accountant, Hongkong Hunter, F. H., (E. H. Hunter & Co.) clerk,

Kobe

Hunter, G., gunner, H.B.M.S. "Victor Emanuel," Hongkong Hunter, G. W., missionary, Hanchong, North China

Hunter, H. E. R., (Hongkong and Shanghai Bank) accountant, Hongkuso

Hunter, J. H., (East Borneo Planting Co., Limited) assistant manager, Sandakan Hunter, R., (Dakin Bros.) assistant, Amoy Hunter, Rev. Dr. S. A. D., missionary, Weihien

Hunter, W., third engineer, steamer "P. C. C. Klao," Hongkong and Bangkok Hunter, W. Y., captain, steamer "Thales,"

China coast

Huntington, E. H. M., (Russell & Co.) merchant, Hongkong

Huntley, A. H., C. I. missionary, Hanchong Huntley, G. A., missionary, Hanchong, North China

Huntsman, H. de C., lieut., Northamptonshire Regt., Straits Settlements

Huron, procureur, district court, Cantho, Cochin-China

Hurst, H. S., pilot, Taku

Husson, Leon, telegraph cable controller, Haiphong

Hutchings, C. H., broker, Shanghai

Hutchings, J., (H. & W. Dock Co.) foreman carpenter, Kowloon

Hutchins, Wm., (John Duncan & Co.) merchant, Yokohama Hutchinson, Rev. A. B., missionary,

Nagasaki

Hutchinson, E. B., Sempan Tin Mines, Pahang

Hutchison, J. D., merchant, Hongkong Hutchison, J. D., (W. M. Strachan & Co.) merchant, Yokohama

Huttenbach, Aug., (Huttenbach Bros. & Co.) merchant, and consul for Italy, Penang Huttenbach, H., (H. Huttenbach & Co.) manager, Kwala Lumpor Huttenbach, L., Huttenbach Bros. & Co.)

merchant, Penang (absent)

Hutton, Thos., C. I. missionary, Chinkiang Hutton, W., (John Little & Co.) merchant, Singapore

Hyde, Qr.-Mr.-Sergt., clerk, Army Pay Department, Singapore

Hyde, R., midshipman, H.B.M.S. "Imperieuse"

Hyde, W., manager, Drumduan Estate, Johore

Hyeens, H., (D. Sassoon, Sons, & Co.) clerk, Hongkong

Hygom, H., captain, Danish str. "Activ," China coast

Hyler, H. H., superintendent, Loochoo Estate, Johore

Hyndman, A., (Carmichael & Co.) assistant,

Hongkong Hyndman, C. J., (Gas Company) clerk, Hongkong

Hyndman, E. M., (China Sugar Refining Co.) accountant, Hongkong

Hyndman, F. M. P., (Hongkong Land Investment Co.) clerk, Hongkong

Hyndman, H., (Rozario & Co.) assistant, Hongkong

Hykes, Rev. J. R., missionary, Kiukiang Hyndman, H., Jr., (Geo. Fenwick & Co.) clerk, Hongkong

Hyser, H., second engineer, str. "Kiang-foo," Shanghai and Hankow Ibañez, F. B., (Diaz Puertas & Co.) assistant,

Ibañez, Rev. I., R. C. missionary Foochow

Ibanez, J., captain of port, Iloilo Ibañez, P. B., canciller registrador, Real Auciencia, Manila

Ibañez P. B., (Diaz Puertas & Co.) assistant, Manila

Ibarra, L., (Guevara Bros.) storekeeper,

., convent San Domingo, Manila Ibar. y, B. L., R. C. missionary, Ningpo Ibascta, J., assistant, La Flor de la Isabela Cigar Factory, Manila

Iboleon, I., procurador, Audiencia, Cebu Iburg, C., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai Icaza, J. J. de, lawyer, Manila

Idiart-Alhor, R. C. missionary, Hanoi Iffland, A., assist. tidesurveyor, Maritime Customs, Ningpo

Iglesia, C., sub-director-general, Compania

General de Tabacos, Manila Iglesias, L., professor of grammar, Se-

minario de San Carlos, Čebú Ignacio, C. del Rosario, chaplain, Prison, Manila

Ignacio, S., (Suhm & Co.) assistant, Manila

Igonel, accountant, first office, Direction of Local Service, Saigon Igoomnoff, N. A., (Speshiloff Cheerkoff & Co.) assistant, Hankow

Igwino y Caballero, F., medico de la Armada, Manila

Ilgner, Lieut.-Col., Tokyo

Iliaff, G. D., missionary, Peking Illanes, P. R., agent, Cigar Manufactory La Insular, Luzon

Illescas, L. M., assistant, Harbour Works, Manila

Illiers, d,' (Chaumont & Daniel) contractor,

Haiphong Illies, C., (C. Illies & Co.) merchant, Kobe

(absent)

Imbeck, C., (P. Kierulff) assistant, Peking Imbrie, Rev. W., D.D., missionary, Tokyo Imhoff, Miss L., missionary, Nagasaki Inchausti, J. J., (Inchausti & Co.) merchant,

Manila Inchausti, R. C., (Inchausti & Co.) merchant,

Manila Inclan, M. S., oficial, Civil Administracion, Manila

Indrenious, T., lieut., Russian frigate "Vladimir Monomach"

Ingall, A. L., assistant immigration agent and acting magistrate, Perak

Ingall, M. A., matron, Peak Hospital, Hongkong

Inglis, J. M., (Arracan Co.) eng., Bangkok

Ingenohl, Cl, director, Tobacco Manufactory El Oriente, Manila (absent)

Ingle, J., (New Oriental Bank,) assistant accountant, Shanghai

Ingles, Capt. J., R.N., adviser, Naval Academy, Tokyo

Inglis, A., (Taikoo Sugar Refinery) assistant, Hongkong

Inglis, E. T., chief engineer, str. "Kong Beng," Hongkong and Bangkok

Inglis, R. (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Peking

Inglis, R., outdoor sup'ding engineer, Japan Mail S. S. Co., Yokohama

Ingram, Dr. J. H., medical missionary, T'ung-chau Ingram, T. F. W., lieut. & com., H.B.M.S.

" Peacock

Innes, J. R., district officer Alor Gajah, Malacca

Innocent, Rev., Russian Greek Mission, Peking

G. M., missionary, Laoling, Innocent, Tientsin

Innocent, Rev. J., missionary, Tientsin Innocent, J. W., assist. in charge, Customs, Swatow

Inveen, Miss E., missionary, Ningpo Ipland, H., chief officer, German steamerr

" Marie," China coast

Ippolito, L., draftsman, Municipal Council, Cholon

Iquino y Caballero, surgeon, Hospital de

Carnacao, Manila Irastorza, J. L., professor of medicine, University, Manila

Irens, Mrs. E., proprietrix Chefoo Hotel, Chefoo

Irigoras y Storm, J. de, (Aldecoa & Co.) merchant, Manila

Irigoras y Storm, S. de, Aldecoa & Co.) merchant, Manila

Irny, controller, Customs, Pnompenh, Cambodia

Irven, J. P., midshipman, H.B.M.S. "Imperieuse"

Irvine, T., captain Argyll and Sutherland

Highlanders, Hongkong Irvine, Miss G., C. I. missionary, Chinkiang Irvine, Miss R. L., missionary, Nagasaki

Irving, G. E., colporteur, B. and F. Bible Society, Borneo Irving, J., (Khye Ho Foundry Co.)manager,

Penang Irving, J. Bell, (Jardine, Matheson & Co.)

merchant and China (absent) Irving, J. J. Bell, (Jardine, Matheson &

Co.) merchant, Hongkong Irwin, A., medical practitioner, Tientsin Irwin, R. W., minister resident for Hawaii,

Tokyo Irwin, Rev. R., missionary, Lakawan, Siam Irwine, Rev. E. C., incumbent of Christ Church, Yokohama

Isaac, J., boatswain, H.B.M.S. "Imperieuse" Isaacs, B., (E. E. A. & C. Telegraph & Co.) clerk, Singapore

Isaacs, Israel, (R. Isaacs & Brother) mer-

chant, Yokohama Isaacs, M., (R. Isaacs & Brother) clerk, Yokohama

Isaacs, R., (R. Isaacs & Brother) merchant,

Yokohama (absent) Isaacs, S., (R. Isaacs & Brother) clerk,

Yokohama

Isemonger, Hon. E. E., colonial treasurer, Singapore

Isidore, controleur, Excise department,

Soctrang, Cochin-China

Isidore, chief, Second Office, Direction Local Service, Saigon

Isidore, teacher, St. Navier's Institution, Penang

Isit, S., (A. S. Watson & Co., Ld.) assistant, Manila

Isler, (F. H. Schneider) assistant, Hanoi Ismail, A., boarding-house'per, Hongkong Isnard, president, District Court, Chaudoc, Cochin-China

Isodore, chief, first office, Direction of Local

Service, Saigon

Iturralde, F., Public Works dept., Manila Itzel, H., (Katz Bros.) assistant, Singapore Iverts, (B. Chauffour) engineer, Haiphong Iveson, E., (Iveson & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Ivy, R. S., (Perkins & Ivy) dentist, Shanghai Iwanoff, colonel, Building department,

Wladiwostock

Iwersen, H., merchant, Nagasaki Iwersen, H. F., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Kobe

Iwerson, E., clerk, (Rautenberg, Schmidt & Co.), Singapore

Izat, J., second engineer, steamer "Chiyuen," China coast

Iznart, A., director, Post & Telegraph, Cebu Iznart, F., (Ramirez & Co.) clerk, Manila Izquierdo, M. G., draughtsman, Railway

Co., Manila

Jacinto, M., (Louis Génu) clerk, Manila Jack, J. B., Customs tidewaiter, Shanghai Jack, W. C., (Marty & d'Abbadie) engineer superintendent, Haiphong

Jackman, J. J., instructor, Chinese training ship "Wei Yuen," Port Arthur

Jackson, A. J., second engineer. Customs revenue cruiser "Pingching," Shanghai Jackson, F. C. (Chartered Mercantile Bank)

accountant, Singapore Jackson, F. L., lieut. A. & S. Highlanders,

Hongkong Jackson, F. N., (Knight & Co.) manager,

Singapore Jackson, G., second officer, steamer "Chi-yuen," China coast

yuen," China coast Jackson, J., chief officer, steamer "Deva-wongse," Hongkong and Bangkok

Jackson, J., pilot, Bangkok

Jackson, Rev. Jas., missionary, Kiukiang Jackson, J. A., proprietor, Shanghai Mercantile & Family House, Shanghai

Jackson, Very Rev. Thos., R. C. missionary, Kuching, Sarawak

Jackson, W., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Hongkong

Jackson, W. H., captain, steamer "Taisang," Hongkong and Calcutta Jackson, W. S., (Russell & Co.) clerk,

Shanghai

Jackson, Miss, missionary, Peking Jacob, captain, Marine Infantry, Saigon Jacob, merchant, Thai Nguyen, Tonkin Jacob, C., clerk, Post and Telegraph Office,

Saigon Jacob, J., compositor, Mercantile Press,

Singapore

Jacob, J. F., (Singapore Slipway and Engineering Co.) clerk, Singapore Jacob, S., tel'phist, Cantho, Cochin-China Jacob, T. F., (Campbell, Heard & Co.) clerk,

Singapore

Jacobi, C. H., second pilot, steamer "Kiangteen," Shanghai and Ningpo Jacobi, E., engineer, Tokyo

Jacobs, H. H., (I. Marians & Co.) clerk, Yokohama

Jacobsen, F., (Baer Senior & Co.) clerk. Manila

Jacobsen, H. J., lightkeeper, South Cape, Amoy

Jacobson, A., (Kunst & Albers) clerk. Władiwostock

Jacobson, P., assist. superintendent, Water Works, Singapore

Jacobson, R., superintendent, Education department, Penang

Jacome, J. A. A., lieut. of police, Macao Jacquenin, clerk, Post and Telegraph Department, Saigon

Jacquemin, Rev. C., R. C. missionary, S'tow

Jacques, C., oficial, Gobierno Civil, Manila Jacquet, inspector, Civil Guard, Vinh, Annam

Jacques, plombier, Hanoi

Jacquey, registrar, District Court, Mytho, Cochin-China

Jacquinot, Capt., commissaire, Justice Millitaire, Hué

Jacquot, captain, Deuxième Brigade, Bacninh

Jacquot, clerk, Excise department, Saigon Jaeger, H., (C. & F. Popoff Frères) merchant, Hankow

Jago, F. A., (Boustead & Co.) clerk, Singapore

Jahreis, A., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Hongkong

Jakobsen, Miss, missionary, Hocheo, North China (absent)

Jalandoni, N., chemist, Jaro, Iloilo

Jalleh, P. H., chief clerk, district office. Bukit Mertajain, Penang

Jalleh, J. M., clerk, Public Works dept., Penang

Jallet, B. M., clerk, Resident Councillor's Office, Penang Jaluzot, P., (Jules Jaluzot & Co.) assistant,

Yokohama

Jamasjee, J., cotton and yarn broker. Hongkong

Jambu, A. G., clerk, Registration department, Penang

Jambu, J. J., chief clerk, Registry, Supreme Court, Penang

Jame, G., notary public, Saigon

Jame, F., (Denis Freres) clerk, Hanoi and Haiphong

James, C., staff-surgeon, H.B.M.S. "Caroline"

James, E. L., assistant, Japan Mail S. S. Co., Tokyo

James, Rev. F. H., missionary, Tsin-an-fu, Shantung

James, F., gunner, H.B.M.S. "Linnet" Jame, F., secretary, Chamber of Commerce, Haiphong

James, F. S., (Fraser, Farley, & Varnum) merchant, Yokohama (absent)

James, H. D., pilot, Kobe James, L. R., second officer, steamer "Haitan," China coast

James, S., (Bush Brothers) clerk, Newchwang

James, T., C. I. missionary, Luchow, Szechuen

James, T. H., R.N., navigating inspector, Japan Mail S. S. Co., Tokyo James, W., head master, Mission School,

Sarawak

Jameson, J., agent, Straits Trading Co.,

Jameson, J. W., manager Tug and Lighter Co., Taku

Jameson, R. M., assistant master, Victoria College, Hongkong

Jamieson, Rev. J., missionary, Tamsui Jamieson, J. W., interpreter, British Consulate, Tientsin
Jamieson, R. Alex., medical practitioner,

Shanghai

Jamsedjee, P., broker, Hongkong Jamsetjee, Framjee, broker, Hongkong

Jandrean, Mgr., French bishop, Namdinh, Tonkin

Janin v Mateos, R., ayudante, Division Forestal, Luzon, Philippines

Janning, J., (Janning Philippe & Co.) merchant, Haiphong

Janning, Jr., (Janning Philippe & Co.) assistant, Hanoi Janmahomed C., (E. Pubaney) manager,

Shanghai

Janmahomed, R., (E. Pabaney) assistant, Hongkong

Jansen, A. E., surveyor, Survey department, Penang

Jansen, D., second officer, steamer "Alwine," Hongkong and Haiphong Jansen, D. C., proprietor, Astor House

Hotel, Shanghai Jansen, S., (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk,

Singapore Janson, C. S., missionary, Tatongfoo,

Janson, J. L., professor of Veterinary, College of Agriculture, Tokyo

Jansz, C. A., telegraph inspector, Kwala Lumpor, Selangor

Jansz, O. E., provisional district surveyor, Land Office, Selangor

Jansz, R., surgeon, Singapore

Jantzen, C., (Melchers & Co.) mer. and consul for Netherlands, Shanghai (abt.) Jaques, A. H., (Hall & Holtz Co-operative

Co.) assistant, Shanghai

Jaques, A. H., (Skipworth, Hammond & Co.) assistant, Kobe

Jaraiz y Villanueva, assistant, Agricultural department, Manila

Jardim, J. dos S. P., second lieutenant, Portuguese gunboat "Rio Lima"

Jardin, F. du, (Jardine, Matheson & Co.)
assistant, Kiukiang

Jardine, W., manager, Victoria Engine Works, Singapore

Jark, J. A., (Retz & Co.) assistant, Yokohama

Jarlin, S., R. C. missionary, Peking Jarmain, J. J., superintendent, Cemetery, Yokohama

Jarmain, J. J. (E. H. Tuska,) clerk, Yoko-

Jarno, L., telegraphist, Hon-cohe, Annam Jaroff, F., (A. N. Kousnetzoff & Co.) clerk, Władivostock

Jarrett, J. H. H., assistant master, High School, Malacca

Jasasz, R., medical practitioner, Singapore Jaso, P. D. F., professor of philosophy, College San Carlos, Cebu

Jason, clerk, Marine Hospital, Saigon Jaudon, A., Government translator, Tokyo Jauffret, process server, Saigon

Javellana, P., sugar dealer, Iloilo Javier, A., (Batlle Hermanos & Co.) clerk,

Manila

Jaworsky, A., telegraphist, Wladiwostock Jayez, clerk, Treasury, Saigon Jean, conductor of Public Works, Cochin-China

Jean, tidewaiter, customs, Haiphong Jeandrat, telegraphist, Quang Ngai, Annam Jeanneret, telegraphist, Gocong, Cochin-China (absent)

Jeannet, Government surveyor, Saigon Jeannin, surveillant, Public Works department, Hanoi

Jeanrenaud, Chs., curio dealer, Peking

Ad., (Chs. Jeanrenaud) Jeanrenaud, assistant, Peking

Jeans, G., gunner, H.B.M.S. "Pigmy" Jefferies, J., fleet engineer, H.B.M.S. "Wivern"

Jefferson, A., M.D., medical officer, Rail-Co., Manila

Jeffrey, J. A., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama Jeffrey, R., Tanjong Pagar Dock Co., fore-

man of engineer shop, Singapore

Jeffreys, A. C., fleet paymaster, "Victor Emanuel," Hongkong

Jeffreys, E. A., officer in charge, land department, Kuching, Sarawak

Jeffries, H. U., agent, Mitsu Bishi Colliery, Hongkong

Jell, J. P., teacher, Central Schools, Singapore

Jelleh, D., assistant, Museum, Perak Jellison, Dr. E. R., missionary, Nanking Jeltes, P. A., (M. B. Cohen) assistant,

Bangkok Jelts, J., (S. Cardu & Co.) foreman, Saw Mills, Bangkok

Jenkel, G., tidewaiter, Customs, Canton Jenkins, B. N., (Russell & Co.) assist., Amoy Jenkins, Rev. H., missionary, Shaohing, Ningpo

Jenkins, J. L., assistant master, Raffles Institution, Singapore

Jenkins, M. A., interpreter, U.S. Consulate. & prop. H'kow Printing Office, Hankow Jenkyn, C., carpenter, Pahang Corporation, Pahang

Jennings, F. K., acting inspector of police.

Singapore Jennings, Rev. W., colonial chaplain, Hongkong (absent)

Jennings, W., lieutenant, Royal Artillery, Singapore

Jensen, Chr., engineer, Imperial Chinese Telegraphs, Yunnanfoo

Jensen, J. L., (Iveson & Co.) clerk,

Shanghai Jensen, J. M., (China & Japan Trading Co.) acting assist. manager, Yokohama Jensen, J. V., Customs, tidewaiter, Hankow

Jerdein, M. S., merchant and vice-consul for Netherlands, Chinkiang Jeremiah, E. A., (Logan & Ross) managing clerk, Penang

Jeremiah, J., clerk, Land Office, Krian,

Perak Jeremiah, L. F., teacher, Government

School, Singapore Jeremiah, M. M., clerk, Municipality, Penang

Jeremiah, N. S., clerk, Post Office, Penang Jeremiah, N. V., (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

Jeremiah, P., overseer, Batukawan Sugar Estate, Province Wellesley

Jeremiassen, C. C., missionary, Hainan

Jeremiah, P. R., (Tanjong Pagar Dock Co.) overseer, Penang

Jeremiah, R. H., chief clerk, Land Office, Krian, Perak

Jeremiah, W. D., usher, Police Court,

Penang
Jeremiah, Miss M., teacher, Pulo Tikus
Girls School, Penang

Jerez, F. M., jefe de negociado, Intervencion General del Estado, Manila

Jerez, F. M., oficial, Contaduria General de Hacienda, Manila

Jermakoff, secretary, Civil Administration, Wladiwostock

Jerrard, Lieut.-Col. F. B. J., D. A. A. G. (a), Hongkong

Jesselsen, J., merchant captain, Nagasaki Jessen, J. H., (Gipperich & Burchardi) clerk, Shanghai

Jesus, A. A. de, clerk, (Adamson, Bell & Co.), Hongkong

Jesus, C. A. M. de, (G. C. Anderson) clerk, Hongkong

Jesus, F. A. de, (Isaacs & Bros.) clerk, Kobe Jesus, F. V. de, (Grassi Brothers & Co.) cashier, Bangkok

Jesus, F. X. de, (Hongkong Trading Co.) assistant, Hongkong

Jesus, F. X. M. de, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Jesus, J. M. de, (H. Péré) clerk, Saigon Jesus, J. M. E. de, accountant, Saimoon

Rice Mill, Bangkok Jesus, J. V. de, teacher, Escola Central. Macao

Jesus, J. V. de, (Hongkong and Whampoa Dock Co.) head clerk, Kowloon

Jesus, J. V. P. de, (Steam Launch Co.) bookkeeper, Hongkong

Jesus, L. de, clerk (Inchausti & Co.), Manila Jesus, R. T. de, manager, Sociedad de Escultores, Manila Jewell, Miss C. I., missionary, Foochow

(absent)

Jewett, J. H., (Bavier & Co.) merchant, Yokohama

Jex, S. C., (A. S. Watson & Co.) assistant, Hongkong

Jimenez, D., director, "Porvenir de Bisayas," Iloilo Jimenez, G. M., professor, University,

Manila

Jimenez, I. G., ayudante, Division Forestal, Manila

Jimenez y Perez de Vargas, B., ingo., Comn. Agronomica, Pampanga, Philippines

Joaquim, C. P., (Joaquim & Everard) managing clerk, Malacca

Joaquim, J. P., (Joaquim & Everard), barrister-at-law, Singapore and Malacca Joaquim, St. J. P., (Singapore Insurance

Co.) clerk, Singapore Joganoff, W., (Saghalien Coal Co.) assistant, Wladiwostock

Joakim, S., (Edgar & Co.), clerk, Singapore Jognico, A., delineante, Spanish Naval Reserve, Manila

Johansen, G., (Kunst & Albers) assistant,

Wladiwostock

Johansen, P., chief officer, German str. "Ningpo," China coast

John, Rev. Griffith, missionary, Hankow John, J. W., proof reader, Customs Printing Office, Shanghai

John, M. H., pilot, Singapore Johns, C. W., assistant, Store dept., Japan Mail S. S. Co., Yokohama

Johnsford, A., overseer of taxes, Municipal Council, Shanghai Johnsen, P. E., lightkeeper, Chefoo

Johnson, A. B., (Johnson, Stokes & Master) Crown solicitor, Hongkong

Johnson, Capt. C., quarter master, Army Medical Staff, Hongkong

Johnson, Rev. C. F., missionary, Wei Hien Johnson, C. H., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore

Johnson, C. W., inspector, Assessment de-partment, Municipality, Singapore Johnson, F., captain, str. "Kiang-tung,"

Shanghai

Johnson, Rev. H. B., missionary, Nagasaki Johnson, J. F., Japan Hotel, Nagasaki Johnson, L. M., clerk, Secretary's Office,

Larut, Perak Johnson, M., constable, British Consulate,

Pakhoi Johnson, M. H., (Bombay Burmah Trading

Co.) acting agent, Bangkok Johnson, M. L., commander, U.S.S. "Monocacy"

Johnson, O., British consul, Hoihow Johnson, P., master, str. "Mena," Perak Johnson, R., second officer, steamer "Frejr," China coast

Johnson, W., (Formosan Govt. Railway) engine-driver, Tamsui

Johnson, W. P., captain, str. "Kiangyur 3," Shanghai and Hankow

Johnson, W. S., chief diver, Harbour Works

Office, Yokohama Johnson, Miss, C. I. missionary, Hanchong Johnson, Miss Ella, missionary, Foochow Johnson, Miss K. V., missionary, Yokohama

Johnston, A., (Guthrie & Co.) merchant Singapore (absent)

Johnston, Alex., chief engineer, steamer "Kutsang," China coast

Johnston, A., consulting engineer, Hongkong

Johnston, A. J., (Brown & Co.) assistant, Penang

Johnston, D., chief engineer, steamer

"Yungching," China coast
Johnston, H. C., superintendent, Water
Department, Singapore

Johnston, J. C., acting commissioner, Customs, Chemulpo

Johnston, Jas., (Boyd & Co.) engineer and

shipwright, Shanghai Johnston, L. A. M., cadet, Colonial Secretary's Office, Singapore

Johnston, T., manager Segalind Tobacco Estate, Sandakan Johnston, W. S., C. I. missionary, Hankow Johnston, Miss J., missionary, Amoy

Johnston, Miss L., missionary, Canton Johnstone, A., bridge erector, Railway Co., Manila

Johnstone, J., (Japan Mail S. S. Co.,) manager, Store dept., Yokohama (abst.)

Johnstone, R., (Findlay, Richardson & Co.) merchant, Yokohama Johnstone, Miss, manager, Baxter Girls' School, Hongkong

Joiner, A., (Maynard & Co.) chemist,

Penang Joinie, Customs preposé, Mui Ngoc, Tonkin Jokhee, P. B., (Mehta & Co.) clerk, Amoy Jollasse, C., (J. H. Langelutje) clerk, Wladiwostock

Jollivet, president, Tribunal d'Haiphong, Haiphong (absent)

Jolly, G., mining engineer, Pahang

Joly, clerk, Public Works department, Cochin-China

Joly, president, district court, Travinh, Cochin-China

Joly, H. B., British vice-consul, Macao Joncour, P., R. C. missionary, Shanghai Jones, A., inspector, Constabulary, Sandakan

Jones, General A. C., U. S. consul, acting Japanese Con'l, Chinkiang and Wuhu Jones, Rev. A. G., missionary, Chou Ping-

foo, Shantung Jones, A. J., third engineer, str. "Namoa," China coast

Jones, C., (Knight & Co.) assist., Singapore Jones, Rev. D. F., missionary, Tokyo

Jones, D., (Union Insurance Society) agent,

Shanghai Jones, D. W., chief engineer, steamer "Hsin-Sheng," China coast Jones, D. W., mining captain, Pahang Cor-

poration, Pahang

Jones, Ed., boarding officer, Harbour Master's department, Hongkong es, E. B., broker, Yokohama

Jones, E. B., broker, Yokohama Jones, F. S., (Smith, Bell & Co.) clerk, Iloilo Jones, F. S., (Smith, Bell & Co.) assistant, Iloilo

Jones, Rev. G. H., missionary, Seoul Jones, H. A., managing foreman, Harbour

Works Office, Yokohama Jones, H. D. C., (Hongkong and Shanghai

Bank) clerk, Manila

Jones, Rev. H. M. E., missionary, Foochow Jones, Captain H. M., v.c., H.B.M. minister resident and consul-general, Bangkok

Jones, J., (American Trading Co.) assistant. Shanghai

Jones, J., warder, Victoria Gaol, Hongkong Jones, J. C. D., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) chief electrician, Singapore

Jones, J. H. D., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) electrician, Singapore Jones, J. W., assistant master, Victoria College, Hongkong

Jones, J. W., (Société des Etains de Kinta) assistant, Perak

Jones, M., clerk, Supreme Court, Shanghai (absent)

Jones, P., sergeant of police, Hongkong Jones, R., captain, steamer "Kong Beng," Hongkong and Bangkok

Jones, Thos., proprietor, Emmerson's Tiffin Rooms, Singapore

Jones, T. (Chartered Bank) acting submanager, Singapore

Jones, T. R., medical missionary, Peking Jones, W., (Pahang Exploration and Deve-

lopment Co.) assistant, Pahang Jones, Wm., (A. Kaulfuss & Co.) photographer, Penang

Jones, W. D., third officer, str. "Formosa," China coast

Jonquires, M. P. E., captain, French gun-boat "Inconstant"

Jonrawsky, P., (A. N. Kononetkoff & Co.) clerk, Władivostock

Joocub, S., (M. Cassum) assistant, Macao Jookoffsky, P. M., second officer, steamer "Baikal," Wladivostock

Joonus, E., (A. M. Essabhoy) assistant, Singapore

Joram, telegraphist, Gocong, Cochin-China Jordan, A. L., (Telegraph Co.) electrician, Amoy

Jordan, F., chief officer, steamer "Fushun," China coast

Jordan, G. P., health officer, Hongkong Jordan, J. N., acting assistant Chinese secretary, British Legation, Peking

Jordan, M., assistant, Sanitary department, Municipal Council, Shanghai

Jordan, P., (Chater & Vernon) broker, Hongkong

Jordon, C., consul suppleant, French Consulate, Shanghai

Jorge, A., (Delacamp & Co.) clerk, Kobe Jorge, A., (Hongkong and Shanghai Bank)

clerk, Hongkong

Jorge, C., lawyer, Macao Jorge, C. V., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila

Jorge, F. J. V., (Russell & Co.) clerk, Hongkong

Jorge, H., clerk, Comptoir National d'

Escompte, Shanghai Jorge, P., secretary, Manila Slip Co., Manila

Jorge, V., (Banco Español Filipina) assistant, Manila

Jorgensen, H. P. C., Maritime Customs tidewaiter, Canton

Jorus, B., Customs tidewaiter, Canton Josa, F., (Millat, Marti & Mitjans) clerk, Manila

José, G., (Wharves & Godowns Co.) assist., Manila

José, G. R., procurador, Supreme Court, Manila

Joseland, Rev. F. P., missionary, Amoy Joseph, E. H., (Joseph & Levy) broker, Hongkong

Joseph, E. S., cotton and yarn broker, Hongkong

Joseph, H. H., (P. & O. S. N. Co.) agent, Shanghai

Joseph, I., (Shooker, Abraham & Co) mer-chant, Shanghai

Joseph, M., compositor, Government Printing Office, Singapore

Joseph, M. A., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Hongkong

Joseph, M. S., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai

Joseph, N. A., draughtsman, Survey Dept., Selangor

Joseph, S. A., broker, Hongkong Joseph, S. H., (D. Sassoon Sons & Co.) clerk, Hongkong

Joseph, S. M., (D. Sassoon Sons & Co.) clerk, Hongkong

Joseph, S. S., broker, Singapore

Joseph, V., overseer, Prye Sugar Estate Province Wellesley

Josephs, S. (Saw Mill Co.) clerk, Johore Josephs, T., (Saw Mill Company) clerk, Johore

Josuph, H. H., merchant, and commission

agent, Yokohama Josuph, W. H. H., merchant and commission agent, Yokohama (absent)

Joubert, telegraphist, Haiphong Joubert, A., secretary to the Bishop of

Samosate, Saigon

Joubert, H., overseer, Telegraph and Post-Office, Quang-Ngai, Tonkin

Joublin, assistant clerk, Customs, Tourane Jourdain, P., assistant, (W. St. J. H. Hancock) Hongkong

Jourdan, Ch, lawyer, Saigon

Jourdan, L., surgeon, French gunboat "Vipère

Jourdan, M., telegraphist, instructor of students, Bangkok

Jourdan, P., assistant, Messageries Maritimes Coal Depôt, Yokohama

Jourdren, clerk, Public Works department, Saigon

Jourlin (Schiess) assistant, Haiphong

Journet, Lieut. F., commanding French gunboat "Aspic"

Jouve, clerk, Arsenal, Saigon

Jove y Diaz, J. de, (Aldecoa & Co.) clerk, Manila

Jovellanos, C., calculator, Observatory, Manila

Jovellanos, T., calculator, Observatory, Manila

Jover, M. G., teniente, Guardia Civil Veternana, Manila

Joviano y Bernal, R., magistrate, Manila Jovino, F., assistant, Sanitary department, Shanghai

Joy, J., (Dakin Bros.) assistant, Hongkong Joyce, R. B., (C. P. Chater) clerk, Hongkong Joyce, W., commander, steamer "Rajah Brooke," Sarawak and Singapore

Joyeux, clerk, Treasury, Hanoi

Jubin, Ch., (J. Reynaud) assistant, Yoko-

Jubin, L., (Dell'Oro & Co.) clerk, Yokohama Jubiot, Ed., sub-agent, Messageries Mari-times, Kobe Judah, J. E., (D. Sassoon Sons & Co.) clerk,

Shanghai

Judah, J. J., (S. J. David & Co.) clerk,

Shanghai

Judah, J. S., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Hongkong Judah, R. S., (D. Sassoon, Sons & Co.)

clerk, Hongkong Judd. Rev. C. H., missionary, Ninghai

Chao, Chefoo

Judd, W., (E. E., A. & C. & Gt. Nor. Telegraph Cos.) manager, Hongkong Judd, Miss, missionary, Wenchow

Judell, L., (A. Schomburg & Co.) merchant, Hoihow

Judson, Rev. J. H., missionary, Hangehow Judson, Miss C., missionary, Matsuyama, Japan

Juille, J., medical practitioner, Iloilo Jukes, R. R., (Union Insurance Co.) clerk,

Hongkong Jules, R. J., Customs tidewaiter, Amoy Julia. P., director, Colegio de San Carlos,

Cebu Julian, telegraphist, Travinh, Cochin-China Julian, undertaker, Hanoi

Julian, E., (J. Codina & Co.) assistant, Manila

Julian, H. F. S., confesor de Tagolo, Manila Julian, M. A., (Tanjong Pagar Dock Co.) storekeeper, Penang

Julien, A., baker, Hanoi

Julius, Miss C., missionary, Osaka

Julyan, J. H., assistant foreman, Ordnance Store department, Hongkong

Julyan, P., clerk, H. M. Naval Yard, Hongkong

Jumaty, M. M. C., (Abdoolally, Ebrahim & Co.) manager, Shanghai

Jumelin, J., clerk, Messageries Maritimes, Shanghai

Jumillard, merchant, Tuyen-Quan, Tonkin Jumury, E., jefe de nogociado, Admins. de Impuestos, Manila

Junguera, G., chief of station, Communications Department, Manila Junker, Emil, (A. Greppi) clerk, Kobe

Junkin, Rev. D. P., missionary, Yokohama Junnaby, M. M. C., (A. Ebrahim & Co.) merchant, Shanghai

Junquet, Captain, chief of the Staff, Saigon Jupp, J. A., (Austin Arms Hotel & Building Co.) secretary, Hongkong

Jurado, R., (Guevara Bros.) assist., Manila Jurado, T., oficial, Adminis. de Rentas, Manila

Jurgens, H., broker and auctioneer, Shang-

Jurgens, O., Customs tidewaiter, Kiukiang Jurgens, J., gunner, Revenue cruiser "Pingching," Shanghai Jurgenson, H., (Dalmann & Co.) merchant,

Singapore

Jurgenson, J., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock

Jurgenson, J., pilot, Shanghai

Just, H. Z., bill and bullion broker, Hong-

Justine, E., telegraphist, Sonla, Tonkin Justiniano. M., (Gsell & Co.) clerk, Manila Juvanon, (Chaumont & Daniel) assistant, Haiphong

Juvet, L., importer of watches, Tientsin (absent)

Kacker, C.H.A., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai

Kader, Abdool, boarding house keeper, Hongkong

Kaderdena, Abdulla, (Hajee Hamed Hajee Essack & Co.) manager, Hongkong Kaderdina, M. (H. H. Josuph) assistant,

Yokohama Kaehne, O., (L. Kuttner) assistant, Manila Kah, E., (T. Teilsier) assist., Wladivostock Kahler, W. F., Customs examiner, Kowloon Kahler, W. R., editor, "Temperance Union,"

Shanghai

Kahn, C. G., French consul, Lungchow Kalfsterman, H., (North Borneo Tobacco Co.) manager, Br. N. Borneo

Kalikanoff, N., chief engineer, steamer "Baikal," Wladiwostock

Kalischer, storekeeper, Hanoi

Kalitzni. constable, German Legation, Peking

Kallecker, A., German missionary, Canton Kamer, A., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hongkong

Kammel, H., (Medical Hall) assistant, Hongkong

Kammerer, clerk, Arsenal, Saigon

Kammerer, P., third engineer, steamer "Lyeemoon," Hongkong and Shanghai Kammerer, Rev. P., missionary, Basil mis-

sion, Moi-lin, Kwangtung Kammerzell, F., (Germann & Co.) assist.,

Manila

Kana, H. M., draper, Macao

Kandinsky, M. R., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow

Kapadia, M. M., merchant, Canton

Kapadia, E. M., (Hussunally & Co.) draper, Hongkong

Kapelle, D. W., (Borneo Tobacco Co.) assistant, Sugut, B. N. Borneo

Kappeler, A., (Samuel Bischoff) clerk, Iloilo Kappenberg, E., (Kunst & Albers) merchant, Wladivostock (absent)
Karanjia, B. P., merchant, Canton
Karanjia, C. C., merchant, Canton

Karanjia, S. N., (Bomanjee & Co.) manager, Canton

Karanloff, A., telegraph assistant, Wladivostock

Karbe, E., (Deutsch-Asiatische Bank) clerk, Shanghai

Karberg, C. P., (Arnhold, Karberg & Co.)

clerk, Hongkong Karcher, C., (M. Raspe & Co.) clerk, Kobe Karthaus, J. P., (Borneo Labuk Tobacco Co.) assistant, B. N. Borneo

Kasakoff, S. M., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladivostock

Kasch, M., (Windsor & Co.) assist., Bangkok Kasianoff, A. W., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladiwostock

Kaslar, J., teacher, Government School, Kampong Kapor, Singapore

Katrack, M. H., (S. R. Futtakia) manager, Canton

Katz, H., (Katz Bros.) merchant, Singapore (absent)

Katz, L., (Katz Bros.) merchant, Singapore Katz, Sig. (Katz Bros.) merchant, Singapore Kauffmann, F. Von, (Inchausti & Co.) assistant, Iloilo

Kaufmann, M., (Simon, Evers & Co.) clerk, Yokohama

Kaulfuss, Aug. E., (A. Kaulfuss & Co.) photographer, Penang

Kavarana, D. B., (B. F. Kavarana,) assistant, Canton

Kay, missionary, K'uh-wa, North China Kay, C. E., manager, Kota Estates, Johore Kay, E. E., (W. F. Garland & Co.) civil engineer, Singapore

Kay, St. Sergt. F., wardmaster, Army Medical Staff, Hongkong

Kay, W., chief engineer, str. "Kuling," Shanghai

Kayser, L. L., army surgeon, Manila Kayser, Theo., (Japan Mail, S. S. Co.) clerk, Yokohama

Kazi, captain, Russian gunboat "Mand-

Kazloff, E., (J. Bryner,) assistant, Wladi-

wostock Kealy, Rev. A. G., chaplain, H.B.M.S. "Severn"

Keasberry, C., manager Lennard's Estate, Benkoka, River, B. N. Borneo

Kedroff, M., lieut., Russian frigate "Vladimir Monomach"

Kedrolivausky, F., teacher of Russian, Wladivostock

Keeble, G., Maritime Customs assistant examiner, Kowloon

Keeble, W., Customs assistant examiner, Lungchow

Keeka, F. C., merchant, Foochow Keeling, F. G., inspector, Detective Police, Shanghai

Keenan, J., horse breaker, Military Dept., Bangkok

Kehrberg, P. de, student, Russian Legation, Peking

Keil, O., secretary, Chamber of Commerce, Yokohama

Keil, O., (W. Menke & Co.) assis., Singapore Keizer, Rev. A., Roman Catholic missionary, Kanowit, Sarawak Kelch, P., (C. Rhode & Co.) assistant

Yokohama

Kelch, P., (Sasga & Co.) assistant, Tokyo Kelgren, E., (O. W. Lindholm & Co.) bookkeeper, Wladivostock

Keller, A., mining engineer, Bentong Tin Co., Pahang

Kellie, C. A., missionary, Tung-chow-foo Kellmann, E., broker, Kobe Kelly, E., lieut. H.B.M.S. "Rattler"

Kelly, E. S., (Benjamin & Kelly) broker, Hongkong

Kelly, F. W., acting supdt., Revenue Dept., Singapore

Kelly, Rev. H., missionary, Seoul

Kelly, J., cement burner, Green Island Cement Works, Macao

Kelly, J., storeman, H. M. Naval Yard,

Hongkong Kelman, C., (New Oriental Bank) cashier, Singapore

Kelsall, C.J.S., surgeon, H.B.M.S. "Linnet" Kelsall, Lieut. H. J., adjutant, Royal Artillery, Singapore

Kelsey, Miss A. D. H., medical missionary, Yokohama

Kelter, E. E., lieut., Russian cruiser "Admiral Nakhimoff"

Kemp, C., magistrate, Kwala Lumpor, Selangor

Kemp, R. W., boilermaker, Naval Yard, Hongkong

Kemp, Miss (Robinson & Co.) assistant, Singapore

Kempermann, P., minister resident and consul general for Germany, Bangkok Kenmure, A., agent, British and Foreign

Bible Society, Shanghai Kennaway, T. W., (American Trading Co.) clerk, Yokohama

Kennedy, A., (Straits Trading Co.) manager, Teluk Anson, Perak

Kennedy, D., (China and Japan Trading

Co.) assistant, Yokohama Kennedy, D., (Horse Repository) assistant,

Hongkong Kennedy, F., chief engineer, steamer "Kiangteen," China coast

Kennedy, J., proprietor, Horse Repository, Hongkong

Kennedy, Hon. J. Y., (Allen & Kennedy) broker and commission agent, Penang Kenney, E. H., (Jardine, Matheson & Co.) tea inspector, Shanghai

Kenny, W. J., acting registrar, H.B.M. Court, Yokohama Kensett, W., teacher, Methodist Episcopal School, Singapore

Kent, J. H., gunner, H.B.M.S. "Imperieuse"

Kent, Miss A., missionary, Kobe Kenyon, E. O., (New Oriental Bank) assis-

tant accountant, Yokohama Ker, J. P., (Syme & Co.) clerk, Singapore Ker, T. Rawson, superintendent, Marine department, Johore

Ker, W. P., assistant, British Consulate, Shanghai

Kerbert, H., (Netherlands Trading Society) sub-agent, Penang

Kerckhoff, P., postmaster, German Post Office, Shanghai

Kergaradec, Le Comte de, French chargé d'affaires & conl. genl., Bangkok (abt.) Kermath, J. S., (Riley, Hargreaves & Co.) clerk, Singapore

Kern, A. B., sub-postmaster, Matang, Perak Kern, J., (Siber & Brennwald) clerk,

Yokohama

Kerr, C. D., (Straits Insurance Co.) secretary, Singapore (absent)

Kerr, E., oficial, Monte de Piedad, Manila Kerr, Jas., (Fraser & Co.) share broker, Singapore

Kerr, J. A., Customs assistant, Ningpo (abt.) Kerr, J. G., M.D., med. missionary, Canton Kerr, R. H., (Hongkong and Shanghai Bank) assist. accountant, Shanghai

Kerr, T., engineer, Yowmati Engineering Works, Hongkong

Kerr, T. S., colonial surgeon, Penang Kerr, W. G., (Kerr & Co.) storekeeper, Bangkok

Kerr, Miss, missionary, Sih-Cheo, North

Kershaw, T., second officer, steamer "Zafiro," Hongkong and Manila Kershaw, T. H., official assignee, Singapore

Kerslaers, (Chaumont & Daniel) accountant, Haiphong

Kersting, T., (Kumpers & Co.) merchant, Singapore

Kessel, Rev. E. Van, missionary, Sin-quechow, North China

Kesslar, A. W., clerk, Marine Office, Singapore

Kesslar, H., (Sasga & Co.) civil engineer, Tokyo

Kessler, A., (Kumpers & Co.) manager. Singapore

Kesting, G. A., (Hooglandt & Co.) clerk, Singapore

Ketring, Miss M. J., missionary, Peking

Keswick, Hon. J. J., (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Hongkong

Ketteler, Baron von, secretary, German Legation, Peking

Keun, Chevalier R. C., consul general for Netherlands, Bangkok (absent)

Keun, W. C. P., clerk, Audit department, Singapore

Keutgen, E., (Arnhold, Karberg & Co.) assistant, Hongkong Kew, C. H. W., (Chartered Bank) clerk, Hongkong

Kew, G., chief engineer, str. "Honam." Hongkong and Canton

Kew, J. W., Carmichael & Co., shipchandler, Hongkong

Key, E. M. C., lieutenant, H.B.M.S.

Key, W., C. I. missionary, Sehcheo, North China

Keyer, Z. de, R. C. missionary, Sha-she, Ichang

Keyt, H., draughtsman, Mines department Perak

Keyt, J. T., assistant, Secretary's Office, Larut, Perak

Khakeebhoy, R., (J. Peerbhoy & Co.) assist., Hongkong

Khan, O. K. R., (G. P. Mustaffa) assistant, Hankow

Khan, S. C., (Cawasjee Pallanjee & Co.) clerk, Hongkong

Khanh, Rev. J., R. C. missionary, Tainanfoo Khory, E. F., barrister-at-law, Singapore Kidder, Miss A. H., missionary, Tokyo Kiddle, E. B., lieut., H.M.S. "Egeria"

Kiedenberg, (German Borneo Co.) assist., Banguey, B. N. Borneo

Kierulff, H., proprietor, Globe Hotel, Tientsin

Kierulff, P., commission agent and store-keeper, Peking Kilby, E., Flint Kilby & Co.) merchant, Yokohama

Kilgore, C. S., constable, British Consulate,

Kilgour, W., chief engineer, steam yacht "Pantie," Johore
Kilgour, Mrs. J. A., teacher, Yokohama
Killen, H., (China Borneo Co.) assistant manager, Saw Mills, Sandakan

Killie, Chas. A., missionary, Wei Hien Kilroy, W. J., paymaster, H.B.M. cruiser "Hyacinth"

Kimball, R. H., surgeon dentist, Shanghai

Kimball, Miss J., missionary, Yokohama Kin, Miss Y. M., M.D., missionary, Kobe Kinahan, Miss F., C. I. missionary, Tsin-chau Kinch, E., (Andersen & Co.) assist., Bangkok Kinch, P. B. C., (Grassi Brothers & Co.)

civil engineer, Bangkok Kinck, F., (Andersen & Co.) storekeeper, Bangkok

King, Rev. A., missionary, Tientsin (abst.)

Kindblad, A. W., tidesurveyor, Maritime Customs, Chinkiang

Kinder, Chas., (Windsor & Co.) clerk, Bangkok

Kinder, C. W., (China Railway Co.) engineer in chief, Tientsin

Kindersley, A. E., engineer, Municipality,

Kindervater, R., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore

King, Rev. A. F., missionary, Tokyo King, C. H., (Brand Bros. & Co.) clerk, Shanghai (absent)

King, G., (P. & O. S. N. Co.) agent, Singa-

King, G., C. I. missionary, Lao Ho Keo King, G. J. W., land bailiff, Public Works department, Hongkong

King, J., chief clerk, Bankruptcy Office, Singapore

King. J. L., assistant master, High School. Malacca

King, P. H., Customs assistant, Chefoo King, R. M., navigating lieutenant, H.B.M. corvette "Porpoise"

King, T., C. I. missionary, Ping Yang-foo, North China

King, W. C., clerk, Ordnance Store department, Singapore

King, W. S., tea inspector, Shanghai King, W. W., tea inspector, Shanghai and Hankow

Kingdon, N. P., (Kingdon, Schwabe & Co.) merchant, Yokohama Kinghorn, J. W., consulting marine engineer and surveyor, Hongkong

Kingman, Rev. H., missionary, Tientsin

Kingsell, F., printer, Yokohama Kingsley, T. H., Maritime Customs tide-surveyor, Tientsin

Kingsmill, Thomas W., civil engineer and architect, Shanghai

Kinnear, H. N., medical mis'ary, Foochow Kinnear, H. R., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai

Kip, Rev. L. W., D.D., missionary, Amoy Kipping, C. H., district agent, Railway Co., Manila Kirby, H., (Hall & Holtz Co-operative Co.)

assistant, Shanghai Kirby, R. J., Tokyo

Kirch, H. H., (Ed. Schellhass & Co.) clerk,

Hongkong Kirchberger, M., assistant, (Katz Brothers) Penang

Kircher, F., treasurer, Basil Mission. Hongkong

Kirchhoff, (Speidel & Co.) agent, Battam-bang, Siam

Kirchhoff, E., (Speidel & Co.) clerk, Saigon Kirchhoff, H. I. H., (Hopkins & Co.) manager, Hongkong

Kirchner, A., (Kirchner & Boger) merchant, Shanghai (absent)

Kirchner, German Naval Hospital, Y'hama Kirk, H. B., second lieut., Argyll and Sutherland Highlanders, Hongkong

Kirk, J., second engineer, steamer "Kung-pai" China coast

Kirk, W., medical officer, Customs, Hoihow Kirkland, J., stud groom, Military Dept., Bangkok

Kirkland, Miss H., missionary, Hangehow Kirkwood, J., chief engineer, Customs cruiser "Kai Pan," Kowloon

Kirkwood, M., barrister-at-law, and legal adviser, Judical depart., Yokohama

Kirschstein, J. C., (H. Sietas & Co.) storekeeper, Chefoo

Kirstein, H., second officer, steamer "Yeh-sin," China coast

Kisseleff, M. G., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Foothow

Kissing, A. P. A., (Darvel Bay Tobacco Co.) assistant, B. N. Borneo

Kitching, F., (Reuter, Brockelmann & Co.) clerk, Shanghai

Kite, W., engineer, Fire dept., Shanghai Kitkin, A. P., lieut., Russian cruiser "Ad-miral Nakhimoff"

Klado, Lieut., flag officer, Wladivostock Kladt, T. G., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Shanghai

Klass, P., secretary, St. Peter's Church, Malacca

Klassen, J., clerk, Municipality, Singapore Kleffel, Dr., German Naval Hospital, Yokohama

Kleimenoff, K., secretary, Russian Legation. Peking

Kleinwort, A., merchant, Kobe (absent) Klemme, C., Mombetsu Beet Sugar Manu-factory, Sapporo, Japan

Klemme, F., Mombelsu Beet Sugar Manufactory, Sapparo, Japan

Klien, D., second officer, steamer "Toonan." China coast

Kliene, A., Maritime Customs tide-surveyor and harbour-master, Ningpo

Kliene, C., clerk, Customs, Tientsin Kliene, R., vice-consul, United States

Consulate, Ningpo Klinck, C., (Rope Manufacturing Co.) superintendent, Hongkong

Klingemann, C., (Reuter, Brockelmann & Co.) clerk, Hongkong Klingen, H. L. J. F., assistant, Yokohama

Engine Works, Kobe

Klobukowshi, A., consul for  ${f Yokohama}$ 

Kloffer, P., chief officer, str. "Hsin-Sheng," China coast

Klopp, H., merchant, Bangkok (absent) Kloss, W., merchant, Saigon Kluetz, R., (Behn, Meyer & Co.) clerk,

Singapore Klunder, R., (Schmidt, Kusterman & Co.) merchant, Singapore

Kluth, O., inspector of Municipal Police, Central Station, Shanghai

Klyhn, L. H. C., lightkeeper, Ockseu, Amoy Klyne, de, conductor, Public Works, Ninhbinh, Tonkin

Klyne, F. C., second clerk, Supreme Court, Malacca

Klyne, G. C., clerk, Netherlands India Postal Agency, Singapore

Klyne, J. F. C., (Gas Company) clerk,

Singapore Klyne, J. R., (New Harbour Dock) clerk. Singapore

Klyne, L. M. H., dresser, Residency, Ulu Selangor

Knaff, E., (Ulysse Pila & Co.) assistant, Yokohama

Knaff, F., (Walsh, Hall & Co.) assistant, Yokohama

Knaggs, A. L., inspector of Works, Krian, Perak

Knäpel, F., Maritime Customs examiner, Amoy

Knapp, Rev. A. M., missionary, Tokyo Knickveern, E., third engineer, steamer "Peking," Hongkong and Shanghai

Knight, A., assistant auditor general, Singapore

Knight, H. N., furniture maker, Singapore Knight, J., guard, Railway department,

Selangor Knight, W., lightkeeper, lightship, Taku Knight, Miss, missionary, Nagasaki Knight, Miss F. S., missionary, Chefoo

Knights, A. E., captain, steamer "Kiang-yu," China coast

Knobloch, G., assistant, Taikoo Sugar Refinery, Hongkong Knocker, M. H., Darvel Bay Tobacco Co.)

assistant, B. N. Borneo

Knopp, M., second officer, German steamer "Lyeemoon," China coast Knott, Dr. C. G., professor of physics, University, Tokyo

Knott, J., examiner, Customs, Yuensan, Corea

Knowles, J. S., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Knox, Rev., missionary, Foochow Knox, D. F., manager, Yew Lee Estate,

Knox, D. T., Manager,
Batu Pahat, Johore
Knox, Rev. G. W., professor of logic,
University, Tokyo

University, Tokyo

Knox, H., (H. Blow & Co.) assist., Tientsin Knox, Jas., manager, Cambus Estate, Batu Pahat, Johore

Knox, John, proprietor, Cambus Estate, Johore

Knudsen, F., assistant, La Flor de la Isabela Cigar Factory, Manila

Koch, A., (London & Amsterdam, B. Tobacco Co.) manager Labuk, B. N. Borneo

Koch, A. L., (H. C. Morf & Co.) clerk, Yokohama

Kober, H., (F. Retz & Co.) clerk, Yokohama Koch, F. W., (Siemssen & Co.) clerk, Hongkong

Koch, Ğ., assistant, Telegraph Office, Wladiwostock

Koch, H., merchant, Yokohama

Koch, J. G., surveyor, Revenue Survey department, Singapore

Koch, Otto, (Koch & Brunner) merchant, Cebu

Koch, W. secretary, Grand Hotel, Yokohama

Kochen, M., (C. Illies & Co.) clerk, Kobe Kochergin, S. P., (J. J. Choorin Co.) clerk, Wladiwostock

Kochritz, E. von, assist., German Legation' Bangkok

Kock, C., (Chartered Bank) clerk, Shanghai Kock, M., usher, German ' asulate,

Shanghai Koehler, Mrs. A., Haefker's levtel, Yokohama

Koehn, G., medical practitioner and proprietor Medical Hall, Singapore

Koek, E., solicitor, Singapore Koek, E. R., (E. Koek) barrister-at-law,

Singapore Koek, J. P., assistant surveyor, Public Works department, Sungei Ujong

Koenitz, A., (McAlister & Co.) clerk, Singapore

Koenitz, F. (Gilfillan, Wood & Co.) assistant, Singapore

Koeppe, C., (M. Raspe & Co.) clerk, Kobe Kofod, F. A., Pilot Company, Shanghai Kofoed, N. C.. Yangtsze pilot, Shanghai Koford, V., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) controller, Hongkong Koger, W., (G. Hieber & Co.) merchant,

Singapore

Kogler, Customs préposé, Tourane

Koniar, C. B., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Hongkong

Kohlhoff, P., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore Kohnke, K., second engineer, German steamer "Ningpo," China coast

Kold, K., lieut., Russian corvette "Kreyser" Kölher, R., captain, German str. "Ningpo,"

China coast, Kolionbakine, G., lieut., Russian corvette "Diigit"

Kolkenbeck, Miss, missionary, Chungking Kollerbohm, L., (Hollmann & Co.) assistant, Manila

Kolokoltzoff, Lieut. B. B., staff officer, Rus-

sian Pacific squadron Kongier, clerk, Telegraph department,

Sadec, Cochin-China Koosenetzoff, B. M., (Molchanoff, Pechat-

noff & Co.) merchant, Foochow Koosnezoff, F. N., assist., Custom House, Wladivostock

Kopp, G., Customs tidewaiter, Chefoo

Konsch, H., Customs commissioner, Chinkiang

Korevlin, W. M. (S. I. Speshiloff & Co.) clerk, Foochow

Korff, A., (Melchers & Co.) merchant, Shanghai Korn, Dr. F., (Taikoo Sugar Refining Co.)

Hongkong Korostowetz, J. de. second secretary, Russian

Legation, Peking Kostromitinoff. (Kunst & Albers), clerk.

Wladiwostock Kotewal, E. D., cotton and yarn broker,

Hongkong Kotwall, D. R., (Sodutroy Chokhany) clerk, Hongkong

· Kousnetzoff, A. N., (A. N. Kousaetzoff u Co.) conunission agent, Wladivostock

Kovringin, P. P., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow

Kraal, H. E., bailiff, Sheriff's department. Singapore

Kraal, J., writer, Naval Yard, Hongkong Kraal, R., overseer, Public Works department, Malacca

Krabrostine, M., surgeon, Russian cruiser "Admiral Korniloff"

Krafft, P., (Baer, Senior & Co.) clerk, Manila Krafzeff, T. T., assistant, Telegraph Office, Władiwostock

Kragh, C. H., (Gt. Northern Telegraph Co.) superintendent, Nagasaki

Krahn, A., (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock

Krapfenbauer, A., (P. Schuster) chemist, Manila

Krapotkin, assistant, Local Government, Wladivostock

Krassilnikoff, H., (C. & F. Popoff Frères) assistant, Hankow

Krause, B., acting interpreter, German

Consulate, Tientsin Krauss, A., (Carlowitz & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Krédan, clerk, second office, Direction of Local Service, Saigon

Kredovich, V. A., (Emery Enoch) manager Hoberoffha, Siberia

Kreitner, G., Chev. de, consul for Austria-Hungary, Yokohama

Krell, N., (Langfeldt & Co.) assistant, Yokohama

Kretzschmar, Lieut. E., professor, Imperial Torpedo department, Whampoa

Kribbe, P. G., (Stolterfoht & Hirst) clerk, Hongkong

Krien, F., consul for Germany, Seoul

Krivoschapkin V., (Lindholm & Co.) clerk, Wladiwostock

Krohn, G. M., Customs tidewaiter, Kowloon Krohn, J., clerk, (Taumeyer & Co.), Shanghai

Krohn, Werner, (Schonfeld & Co.) merchant, & sec. Chamber of Commerce, Foochow

Kromer, E., (E. Spitz) assistant, Manila Krudener, Baron N. von, assistant govt. special commissioner. Wladivostock

Krug, geometer, Survey Office, Saigon Kruger, J., (L. Vrard & Co.) clerk, Tientsin Krugloff, K. S., (Molchanoff, Petchatnoff & Co.) clerk, Kiukiang Kruijt, Netherlands consul, Penang

Kruker, A., (Dieckmann & Co.) assistant, Blagowistschensk

Kruker, S., (Dieckmann & Co.) assistant. Blagowistschensk

Krukow, W., (Dieckmann & Co.) assistant, Blagowistschensk

Kruze, Rev. A., German missionary, Canton Krysteck, B., third engineer, N. D. Lloyd str. "Gen. Werder, H'kong and Japan Kuengle, A., (Kuengle & Streiff) merchant,

Manila

Kuester, B., student interpreter, German Legation, Peking

Kuhl, Ö., chief engineer, Chinese cruiser "King Yuen," Port Arthur

Kuhlmann, H., (Kruse & Co.) storekeeper, etc., Hongkong (absent)
Kulin, reader, "Imprimiere Coloniale,"

Saigon

Kuhn, A., (Kuhn & Co.) assistant, Hong-

kong Kuhn, M. M., (Kuhn & Co.) curio dealer, Yokohama and Hongkong

Kuhne, J. E., medical missionary, Tungkun, Kwangtung

Kuis, J., (P. B. Smith) assistant, Bangkok Kulakoff, proprietor, Golden Horn Hotel, Wladiwostock

Kultzau, C. C. G., merchant, Ningpo Kunhardt, E., merchant, Wladiwostock (absent)

Kunst, G., (Kunst & Albers) merchant, Wladiwostock (absent)

Kup, J. B., (Jardine, Matheson & Co.)
assistant, Tientsin
Kupfer, Rev. C. F., missionary, Chinkiang
Kurammseybhoy, M., (J. Peerbhoy & Co.) manager, Shanghai

Kurthalss, A., (A. Markwald & Co.) mert., and con. for Austria-Hungary, B'kok

Kurva, S. K., (C. O. Bhassania & Co.) assistant, Hongkong Kurz, Rev. B., missionary, Papar, B. N.

Borneo

Kurz, H., (Speidel & Co.) merchant, Saigon Kurz, E., (Bore & Schadenberg) assistant, Manila

Kurz, O., (Speidel & Co.) clerk, Saigon Kustakin, D., chief officer, steamer "Siberia," Wladiwostock Kuster, J., (Erwin Kunhardt) clerk, chief officer, steamer

Wladiwostock

Kustermann, E., clerk, (Schmidt, Kustermann & Co.) Penang

Kutter, Rev. R., missionary, Kayinchu, Kwangtung

Kuttner, L., (L. Kuttner) merchant, Manila Kynnersley, C. W. Sneyd, senior magistrate, Singapore

Kyshe, J. W. N., acting commissioner,

Court of Requests, Malacca

Labadens, conductor, Public Works Dept., Saigon

La Barbe, clerk, Hospital, Saigon

Labarbe, C., (C. Labarbe & Co.) merchant and commission agent, Singapore Labarra, A. C., captain, Third Regiment,

Manila

Labastide, de C., sous-chef, Etat Major, Hanoi

Labat, E. D., third engineer, steamer "Japan," Hongkong and Calcutta

Labeye, A., (J. L. Simon) assistant, Hanoi Labeye, F., sous-directeur, Société des Docks, Haiphong

Labeye, J., (Ulysse Pila & Co.) clerk, Haiphong

Laborie, telegraph clerk, Kampot, Cochin-

China Lacal, F. M., Public Works department

assistant, Manila

Lacalle, J., (Ramirez & Co.) assistant, Manila

Lacalle, J. M., professor, University, Manila Lacalle y Sanchez, F. de la, surgeon-major, Army Medical department, Manila

Lacan, administrator, Native Affairs, Tayninh, Cochin-China

Lacanilas, M., lawyer, Manila,

Lacave, commis. de residence, Hai Duong, Tonkin

Lacaze, registrar, district court, Bienhoa, Cochin-China

Lacaze, receiver, Land Office, Saigon Lacaze, A., storekeeper, Saigon and Hanoi Lacaze, G., storekeeper, Saigon

Lacey, E., (Lane, Crawford & Co.) assistant,

Shanghai

Lachappel, director, School at Bentré, Cochin-China

Lachal, (Schies) assistant, Haiphong Lachat, P., clerk, Post and Telegraph department, Dotou, Tonkin

Lachenal, J. L., district agent, Railway Co., Manila

Lachevrotière, de, pilot, Saigon Laclan, telegraphist, Hanoi

Lacote, administrator, Direction of Local Service, Saigon (absent)

Lacroix, colonel, Sontay

Lacroux, C., telegraphist, That Khee, Tkin Lacson, D., chemist, Molo, Philippines Lacy, Rev. W. H., missionary, Foochow

Ladds, C. Vivian, Colonial Veterinary surgeon, Hongkong

Laet, F. J. de, commission agent, Hankow Lafargue, assistant, Société des Docks, Haiphong

Lafeuille, (Marty & d'Abbadie), clerk, Haiphong

Laff, Lafosse, clerk, district court, Soctray, Cochin China

Lafferrayrie, E., secretary, Messageries Maritimes, Saigon

Laffin, T. M., Exchange Market, Yokohama Laffite, clerk, French Residency, Cambodia Laffitte, L., assistant, Pharmacie Normal, Saigon

Laffon, G., (Banque de l'Indo-Chine), chief accountant, Saigon

Laffont, administrator, Gocong, Cochin-

China Lafont, J., administrator, La Oceania

Espanola, Manila Laforgue, agent d'affaires, Saigon

Laforgue, chief, Third Office, Direction of the Local Service, Saigon

Laforteza, C., delineante, Observatory, Manila

Lafrentz, C. J., (Herbert Dent & Co.) clerk, Canton

Lafuente, Fr. B., conventuale, St. Domingo Convent, Manila

Lagarde, Rev. G., missionary, and chaplain, French Legation, Peking

Lagrange, administrator, Rach-gia, Long Xuven, Cochin-China

Lagresille, C. M. P., lieut., French cruiser "Triomphante"

Laguna, J., consiliario, Banco Espanol Filipino, Manila Lahache, M. R., clerk, Excise dept., Saigon Lahache, M. R., Clerk, Excise dept., Saigon Laheir, E. S., (D. D. Ollia & Co.) merchant, Hongkong (absent)

Lahuppe, teacher, Chasseloup Laubat's

College, Saigon (absent)
Laidler, T. W., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai

Laidrich, A., (L. Vrard & Co.) storekeeper and watchmaker, Shanghai and H'kow

Laidrich, H., (Vrard & C.) clerk, Hankow Laina, pilot, Saigon

Laina y Dias, M., oficial, Intendencia Militar, Manila

Lainbert, clerk, fourth office, Direction of Local Service, Saigon

Laines, Fr. M., professor of medicine, University, Manila

Laing, F. C., (Maclean & Co.) clerk, Cebu Laing, J. M., (Kelly & Walsh) assistant, Hongkong

Laird, J. K., heutenant, H.B.M.S. "Swift" Laird, R., (Boustead & Co.) clerk, Penang Lajeat, G., (Marius Giraud & Co.) clerk, Shanghai

Lajeat, G., (Sieber & Co.) clerk, Shanghai Lake, A. B., (Hill & Rathborne) assistant, Perak

Lake, Edward, (G. W. Lake & Co.) shipchandler, Nagasaki

Lake, Gabriel, teacher, Assumption Col-

lege, Bangkok Lake, G. W., (Geo. W. Lake & Co.) mer-chant, Nagasaki

Lalamero, H., (P. J. Perez) assistant, Iloilo Lalande-Calan, de, chief of Cabinet, French Residency, Cambodia

Lalaune, (Société Française des Charbon-

nages) correspondent, Hongay Lalcaca, B. P., general broker, Shanghai Lalcaca, E. P., broker, Shanghai (absent) Lalcacca, C., M.D., medical practitioner, Shanghai

Lallement, P., missionary, Vinhlong, Co-chin-China

Lalmeeya, Hoosenally, (Shaikally Fazulally) clerk, Hongkong

Lalmia, H., (Abdoolally, Ebrahim & Co.) assistant, Shanghai

Lamacchia, D., Customs tidewaiter, Kiu-

Lamarche, clerk, Govt. Printing Office, Saigon

Lamb, A. R., (Japan Mail S. S. Co.) clerk, Yokohama

Lamb, D., second engineer, P. & O. steamer "Ancona," Hongkong and Japan

Lamb, T. H., gaoler, Penang Lamb, T. W., clerk, Secretary's Office, Larut, Perak

Lambert, secretary Tribunal of First Instance, Saigon

Lambert, telegraphic inspector, Longxuyen, Cochin-China

Lambert, G., attache au cabinet, Residence General, Hanoi

Lambert, R., (Lambert Bros.) assistant, Singapore

Lambert, W., (Lambert Bros.) manager, Singapore

Lambert, Miss C., missionary, Foochow Lambuth, Rev. J. W., D.L., missionary, Kobe Lambuth, Rev. W. R., M.D., missionary, Hiroshima, Japan

Lamere, chief clerk, Residency, Nam Dinh. Tonkin

Lamke, J., (Lamke & Rogge) ship broker, Hongkong

Lammers, J., (Straits Pepper Co.) manager,, Selangor

Lammert, C. H., (Siemssen & Co.) clerk, Hongkong

Lammert, F., clerk to Puisne Judge,

Hongkong Lammert, G. P., (Siemssen & Co.) clerk, Hongkong

Lammert, G. R., auctioneer, etc., Hongkong Lammert, T. W., (Butterfield & Swire) clerk, Chinkiang

Lamond, W., Jr., (Westall, Little & Co.)

merchant, Shanghai Lamont, A. D., accountant, Singapore & Straits Printing Office, Singapore

Lamont, Rev. A., China Mission, Singapore Lamotte, clerk, Treasury, Hanoi Lamouroux, Henry, assistant, Land Regis-

try, Saigon Lampe, L., pilot, Bangkok Lan, E., (O. W. Lindholm & Co.) clerk, Władivostock

Lan, J. B., missionary, Hoihow

Lancaster, M. V., captain, steamer "Shiuyu," China coast

Lancaster, Rev. R. V., missionary, Ningpo Lancen, Rev., R. C. missionary, Kiukiang Land, J. M., Customs assis. tidesurveyor Shanghai

Landale, D., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Swatow

Landeira y Rodriguez, M., gefe de nego-ciado, Consejo de Administracion Landes, administrator, Soctrang, Cochin-

China Landes, telegraphist, Thuan-an, Annam Landis, Dr. E. B., missionary, Seoul

Landis, Rev. H. M., missionary, Tokyo Landolt, J., (Ulysse Pila & Co.) clerk, Haiphong

Landry, Mme., teacher, High School, Shanghai

Lane, F., (W. St. J. H. Hancock) assistant, Hongkong

Lane, F. G., head master, Chinese Government School, Canton

Lane, Rev. W. M., missionary, Wei-Hien, North China

Lane, Miss, missionary, Nanking Lang, special agent, Post and Telegraph department, Saigon

Lang, first lieutenant, Naval department, Bangkok

Lang, A., chief engineer, str. "Nanzing," China coast

Lang, John, medical missionary, Amoy Lang, R., tailor and outfitter, Hongkong Lang, Miss, C. I. missionary, Chefoo

Langan, P., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Peneng

Langdon, P. P., lieut., Royal Artillery, Singapore

Langdon, W. C., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) superintendent, Singapore

Langdon, Rev. W. M., missionary, Peking Lange, student interpreter, German Legation, Peking

Lange, A. E., storekeeper, Store department, Sarawak

Lange, H. H., (Little & Co.) clerk, Singapore

Lange, M., (H. E. Reynell & Co.) assistant,

Kobe L'Angellier, R. C., (Gilfillan, Wood & Co.)

clerk, Singapore Langelutje, J. H., merchant, Wladiwostock

Langenberg, A. H., van, (New Oriental Bank) clerk, Singapore

Langenberg, J. G., van, overseer, Public Works department, Singapore

Langfelt, A., (Langfeldt & Co.) manager, Yokohama Langford, F. C., assistant engineer, Public

Works, Perak

Langford, W. S., (Maynard & Co.) manager, Penang

Langguth, M. C. L., (P. B. Smith) manager, Bangkok

Langlade, chief inspector, Public Works Saigon

Langlais, administrator, Direction of Local Service, Saigon (absent)

Langlais, Rev. J., missionary, Yokohama Langley, J., Customs boat officer, Kiukiang Langman, R., missionary, Kingwha, North China

Langrana, D. M., (R. Nowrojee & Co.) assistant, Hongkong

Langschwadt, A., (Dieckmann & Co.) assistant, Nicolajewsk

Laning, H., M.D., missionary, Osaka

Lannay, Mme., (Jules Jaluzot & Co.) assistant, Yokohama

Lanning, Geo., headmaster, Public School, Shanghai

Lannon, J., barrack sergeant, Army Service Corps, Singapore

Lansdell, A., surveyor, Land and Mines,

Dept., Gopeng, Perak Lant, T. J., Customs boat officer, Kiukiang (absent)

Lanyahdo, A. M., (I. R. Belilios) manager, Singapore

Lanz, E., (Hlity & Co.) assistant, Singapore Lao, Rev. J. B., missionary, Hoihow

Laplagne, commis. de residence, Hai Duong, Tonkin Laplanche, Mlle. B., (Russell & Co.'s Silk

Factory) assistant, Shanghai

Laplanche, Mlle. L., (Russell & Co.'s Silk Factory) assistant, Shanghai

Laplanche, Mlle. P., (Russell & Co.'s Silk Filature) assistant, Shanghai

La Porte, sous-ingenieur, Mission Hydrographique, Haiphong

Laporte, E., assistant, Customs, Jenchuan, Corea

Lapraik, J. D., (Dougles I praik & Co.) clerk, Hongkong (absolute Laprèrae, merchant, Saigon Lapsley, H. W. (E. E. A. & U. Telegraph

Co.) operator, Hongkong Lapteff, N., student, Russian Legation,

Peking La Puente, A., (Bazar Espanol) storekeeper, Manila

Lara, F. A. de, teniente-coronal, Manila Lara, G. de., oficial, Hacienca, Manila

Lara, J., assistant, La Insular Cigar Factory, Tumanini, Philippines

Lara, J. A., comandante, Fourth Regiment, Manila

Laragora, B., (P. J. Perez) clerk, Iloilo Larcenas, V. C., assistant, Cigar Manufactory La Insular, Manila

Large, J. F., Maritime Customs examiner, Shanghai

Large, Rev. T. A., missionary, Tokyo (abst.)

Largoza, M., oficial, Customs, Manila

Larien, D., agent, Yokohama

Larios, S., secretary, Tramway Co., Manila Larken, M., manager, Castlewood Plantation, Johore

Larnaudie, director of School, Hanoi Larnaudie, Rev. F. L., French missionary, Siam (absent)

Larosière, M. de, contrôleur, C'toms, Hanoi Laroze, vice-resident de France, Lao-kay, Tonkin

Larrey, sub-chief, Direction of Local Service, Saigon (absent)

Larsen, H., (Riley, Hargreaves & Co.) foreman, Singapore

Lasa, M., chief of station, Communications department, Manila

Lasala, C., comandante, Fifth Regiment, Manila Lasarte, S. M., comandante, Civil Guard,

Manila

Lashmore, H., assist. engineer, H.B.M.S. "Mercury"

Lasne, Ch., manager, Grand Hotel, Haiphong

Lasnier, A., banker, Saigon (absent) Lasnier, G., assistant, (A. Lasnier), Saigon Lasnier, Pierre, banker, Saigon

Laspe, Ad., (Behn, Meyer & Co.) assistant, Singapore

Lassalle, principal geometer, Survey Office, Saigon

Lasue, C., assistant, Hotel du Commerce, Haiphong

Latarche, telegraphist, Phan Rang, Annam Latarte, (Denis Frères) clerk, Haiphong Latham, H., general broker, Singapore Latimer, Sergt. J., clerk, Royal Engineers,

Hongkong Latimore, Miss, missionary, Nanking Latter, E., (Boyd & Co.) assistant, Amoy Latto, R., bookkeeper, Pahang Corporation,

Pahang Laub, J. L. G., (A. S. Watson & Co.) manager, Hankow

Laugher, H., assistant auditor,

Department, Selangor Laugher, H., assistant master, les Institution, Singapore

Laughlin, Rev. J. H., missionary, Wei Hien, Shantung

Laughton, W. F., missionary, Sining, North

China Laugie, clerk, Excise department, Tayninh,

Cochin-China

Laugier, V. A., clerk, Excise depart., Saigon Launay, P., clerk, (J. Vigan & Co.), Kobe Laune, inspector, Milice, Namdinh, Tonkin Launey, receveur principal, Post and Tele-

graph department, Saigon Lauraison, Mde, Café de la Rotonde, Saigon urans, lawyer, Saigon

Lauré, G., (C. Labarbe & Co.) accountant. Singapore

Lauré, J. M., (C. Labarbe & Co.) merchant, Manila

Laurel, J. R., (J. M. Basa) assistant, Hongkong

Laurence, J., chief officer, steamer "White Cloud," Canton and Macao

Laurence, Miss, missionary, Ningpo

Laurent, missionary, Tourane Laurent, C., chief des Service Financiers,

Laurent, C., missionary, Cochin-China

Laurent, E., telegraphist, Tonkin Laurent, F., (F. H. Schneider) assist., Hanoi Laurent, Rev. F., R. C. missionary, Swatow

Laurent, J., wine merchant, Saigon Laurie, J. W., assistant, Marine Surveyor's

Office, Singapore

Laurie, W., watcher, Customs, Canton Lautersten, M. A., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Tientsin Lauts, J. T., (Lauts & Haesloop) merchant,

Takao (absent)

Lauzenerg, E., (F. & E. Ullmann) assistant,

Laval, proprietor of Hotel Laval, Saigon Lavastre, French missionary, Pnompenh,

Cambodia Lavaux, E., clerk, (Ulysse Pila & Co.), Haiphong

Laverdet, clerk, Excise department, Chaudoc, Cochin-China

Lavers, E. H., (Lavers & Co.) merchant, Shanghai

Lavers, P. F., (Cornabé & Co.) merchant, Chefoo

Lavino, Geo., consul-general for Netherlands, Singapore

Lavizon, clerk, Bar of First Instance, Saigon

Law, D. R., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Law, R., accountant, Associated Wharves, Shanghai

Lawder, F. E., district Officer, Ulu Langkat, Kwala Selangor

Lawler, Ed., boatswain, H.M.S. "Egeria Lawrence, A., office manager, Penang Foundry Co., Penang

Lawrence. D. W., (I. Marians & Co.), clerk, Yokohama

Lawrence, J., (P. M. S. S. Co.) clerk, Yokohama

Lawrence, J., (China Sugar Refining Co.) foreman, Hongkong

Lawrence, J. R. S., assistant engineer, U.S.S. "Monacacy"

Lawrence S., assist. boarding officer, Singapore

Lawrence, S. F., constable, British Consulate, Nagasaki

Lawrie, A., sub-account., Chartered Bank, Singapore

Lawson, J., (Formosan Govt. Railway) engine-driver, Tamsui Lawson, D., C. I. missionary, Fuchow Lawson, J., (New Harbour Dock Co.) foreman engineer, Singapore Lawson, J. J., clerk, Foreign Office,

Bangkok

Lawson, W., (Jas. Motion) watchmaker, Singapore

Lay, A., Maritime Customs acting commissioner, Takao (absent)

Lay, A. H., assistant, British Consulate, Yokohama

Lay, W. T., Maritime Customs commissioner, Hankow

Layard, L. de B., assistant, and pro.-consul, British Consulate, Kobe

Layng, Henry, medical practitioner, Swatow

Layton, B., bullion broker, Hongkong Layton, De Westley, secretary, Trust and Loan Co., Hongkong

Layu, T. S., draughtsman, Revenue Survey, Singapore

Lazard, French missionary, Cambodia Lazareff, J., (Kunst & Albers) clerk, Władiwostock

Lazaroo, A. P., clerk, Marine department, Singapore

Lazaroo, E. G., third clerk, Land Office, Malacca

Lazaroo, J. R., chief clerk, District Office,
Alor Gajah, Malacca
Lazaroo J. L. fith clerk, Pourous de

Lazaroo, L. L., fifth clerk, Revenue department, Malacca Lboyo, J. A. del, oficial, Gobierno Civil,

Manila
Le F. director of Boys' School Sontay.

Le, F., director of Boys' School, Sontay, Tonkin Lea, A., supdt. colporteur, B. & F. Bible

Society, Straits and Malay Peninsula Lea, C. T., (Hall & Holtz Co.) assistant, Shanghai

Leach, A. W. assistant examiner, Maritime Customs, Hoihow

Leach, C., chief officer, steamer "Toonan," China coast

Leach, G. W., resident apothecary, Sungai Bacup Hospital, Penang

Leach, W. A., manager, Saw Mills etc., B. Borneo Trading & Plant. Co., Sandakan

League, Rev. T. J., missionary, Chefoo Leaman, Rev. C., missionary, Nanking Leano, S., (Louis Genu) clerk, Manila Learned, Rev. D. W., missionary, Kyoto

Learned, Rev. D. W., missionary, Kyoto Leask, J. T., acting colonial surgeon, Singapore

Leavitt, Miss Julia, missionary, Osaka Leban, D., (Philippines General Cigar Factory) assistant, Manila

Lebedeff, A., lieut., Russian cruiser "Vladimir Monomach

Lebedeff, W. R., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow

Leblanc, L., manager, "L' Avenir du Tonkin," Hanoi Leboucq, comptable, Marine Artillery, Saigon

Lebreton, clerk, District Court, Bentré, Cochin-China

Lebrun, merchant, Tourane, Annam

Lebury, J., (G. Girault) assistant, Hongkong

Lecain, W., inspector of Police, Bangkok Lecauchois, tidewaiter, Customs, Tourane Léchelle, counsellor, Court of Appeal, Saigon

Lechler, Rev. R., missionary, Basil Mission,

Hinnen, Kwangtung

Leckie, Chas. S., (Borneo Company) manager, and Danish consul gl., Bangkok Lecky, Miss, China mission, Singapore

Leclanger, V. A., overseer, Public Works department, Hanoi

Leclerc, defenseur, Hanoi

Leelère, French Resident, Kampot, Cambodia

Leclère, J., telegraphist, Hanoi

Lecomte, A., attache autorise, French Legation, Peking

Leconte, P., (L. Caudrelier) clerk, Yokohama

Lecoq, pilot, Haiphong

Lecreux, aide-de-camp, Premier Brigade, Hanoi

Lecroux, Posts and Telegraphs Dept., Vinh, Annam

Leda, Dr. Schmidt von, consul general for

Germany, Yokohama Lederer, F., (Katz Brothers) manager and consul United States, Penang (absent)

Ledesma, G. P., official, Prison, Manila Ledesma, S. proprietor, Chocolate Factory, Iloilo

Le Duc, commercant, Haiphong

Leduc, H., acting consul for France, Mêngtzu

Lee, A., Customs tidewaiter, Lappa

Lee, A. H., lieutenant, Royal Artillery, Hongkong

Lee, C. K., (Minchin & Co.) assistant Foochow

Lee, E., scripture reader, Sailors' Home, Sin-

Lee, H., proprietor, Penang Horse Repository, etc., Penang

Lee, J. G., Seoul

Lee, L. L., (Tanjong Pagar Dock), Co.) clerk, Singapore

Lee, T., (S. C. Farnham & Co.) assistant,

Shanghai Lee, T. A., constable, River Police, Shanghai Lee, W. K., medical missionary, Petchaburi

Lee, W. K., medical missionary, Petchaburi, Siam

Leech, H. W. C., commissioner of lands, Kinta, Perak

Leech, J. B. M., collector and magistrate, Kinta, Perak

Leembruggen, G. H., chief clerk, British Residency, Selangor

Lees, Rev. J., missionary, Tientsin

Leemo, C. de, barkeeper, Grand Hotel, Yokohama

Lees, A. H., (Mansfield, Bogaardt & Co.)

Lees, F. B., (Singapore Insurance Co.) secretary, Singapore

Lees, Henry, clerk, Government Service, Second Division, Sarawak

Leete, W. J., lutie. Northamptonshire Regiment, Singapore

Leete, Miss I. A., missionary, Tokyo

Lefaucher, clerk, Fonds, Marine Department, Saigon

Lefavour, G. B., captain, steamer "Honam," Hongkong and Canton

Lefebiess, L., (Scheés) assistant, Haiphong Lefebre, Rev., R. C. missionary, Kiukiang Lefebvre, Mlle. B., teacher, Girl's School, Haiphong

Lefebvre, J., (F. H. Schneider) printer, Haiphong

Lefevre, G., chancelier interpreter, French Consulate, Tientsin

Lefrancois, inspecteur, Société de Tramways, Saigon

Lefroy, G. A., chief surveyor, Perak (absent) Le Gall, Rev. Fr., missionary, Shanghai Legarda, R., rone manufacturer, Manila

Legarda, B., rope manufacturer, Manila Legarda, M., merchant, Manila Legarda, T. P., (J. M. Tuason & Co.) mer-

chant, Manila Legaspi, J., proprietor, Botica de la Ermita,

Manila Legaspi, T., recorder, Apostadero y Escua-

dra, Manila Legaspi y Vallencia, T., official, Navy department, Manila

Legaspy, (S. J. Guzdar) assistant, Shanghai Leggatt, Rev. F. W., missionary, Sarawak Legge, J. A., medical officer, Perak Sikhs, Perak

Legge, J. A., Jr., clerk, Residency, Perak Legge, J. W., clerk, Lower Perak District, Perak

Legge, W., share broker, Hongkong

Legland, merchant, Saigon Legoff, J., missionary, Datrang, Cochin-China

Le Grand, F. M., commercant, Cho Bo, Tonkin

Legras, J. V. A., assistant accountant, Excise department, Saigon

Leguilcher, Rev. J. M., R. C. missionary, Yunnan

Lehmann, H., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Shanghai

Lehmann, Rev. H., German missionary, Canton

Lehmann, R., (M. Raspe & Co.) assistant, Tokyo

Lehmann, Th., captain, steamer "Amoy," Hongkong and Shanghai

Lehnert, O., (El Oriente Tobacco Manufacturing Co.) assistant, Manila

Lehucher, J., manager, Railway, Haiphong Leicester, A. B., apothecary, Lock Hospital, Singapore

Leicester, E. C., clerk, Supreme Court,

Kuching, Sarawak Leicester, H. E., (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

Leicester, R. B., acting Treasurer, Penang Leicester, S., chief clerk, Police Court,

Penang Leicester, W. S. N., (F. Clarke & Co.) assistant, Singapore

Leider, Ph., (H. Mandl & Co.) merchant,

Shanghai

Leigh, R. K., (Danby, Leigh & Orange) civil engineer and architect, Hongkong Leiria, J. J., (J. J. dos Remedios & Co.) clerk, Hongkong

Leitao, F. F., chief clerk, Secretary

General's Office, Macao Leitao, T. J., bookbinder, Seminario de

S. José, Macao Leite, E. P., clerk, Administracao do Concelho China, Macao (absent)

Leith, Alex., (Hongkong & Shanghai Bank)
agent, Tientsin

Leithen, R., von der, Maritime Customs assistant examiner, Hankow

Leiva, F., (Suhm & Co.) assistant, Manila Lelay, sous-inspecteur, Excise Saigon Lelisse, clerk, Public Works Department,

Saigon

Lelorin, Director of Schools, Pnompenh Lema, P. J., vigario, Egreja de S. Lazaro, Macao

Lemaire, G., French minister plenipotentiary, Peking (absent)

Lemaréchal, Rev. J. L., R. C. missionary, Yokohama

Lemasheffsky, P. G., captain, steamer "Baikal," Wladiwostock

Lembke, G., pilot, Taku Lembke, Justus P., (China Export, Import and Bank Cie.) director, Shanghai

Le Mée, lawyer, Haiphong

Le Mee, A., missionary, Mihoi, Bienhoa, Cochin-China

Lemercier, C., surveyor, Public Works department, Malacca

Lemercier, E., overseer of works, Municipality, Singapore

Lemièra, J. Em., (Oppenheimer Frères( assistant. Yokohama

Lemke, F. F. C., (Meyer, Lemke & Co.) merchant, Shanghai

Lemke, R., (Meyer, Lemke & Co.) clerk, Shanghai

Lemm, J. F., architect, Hongkong

Lemmon, R. W., traffic manager, China Railway Co., Tientsin Lemon, W., (W. Mansfield & Co.) clerk,

Singapore

Lemonnier, Rev. E., procureur general, Fr. Roman Catholic Mission, Hongkong

Lemon, A. H., Govt. cadet, Singapore Lemos, A. P. T. de, surgeon, Military department, Macao

Lempere, Fr. L. G., professor of philosophy, University, Manila

Leney, E., (San Miguel Brewery) brewer,

Manila

Lengenburg, T. van, draftsman, Public Works Department, Malacca

Lenoir, Rev. H., missionary, Chungking Lenormand, Resident of France, Thuan Khanh, Annam

Lent, H., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai Lent, R., chief engineer, str. "Haechang," China coast

Lent, R. J., Customs assistant, Shanghai Lent, R. T., (Boyd & Co.) assist., Shanghai Lent, W., (Iveson & Co.) assistant, Shanghai Lentze, A., Dr. jur., vice-consul for Ger-many, Yokohama

Lenz, Dr., acting German Consul, Chefoo Lenz, T., (Faber & Voigt) merchant. Kobe Leo, teacher, St. Xavier Institution, Penang Leon, A., secretary, Board of Health, Manila Leon, A. P., (T. Benedicto) clerk, Iloilo

Leon, C. de, lawyer, Manila

Leon, D. de, (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila

Leon, I. F., (Campbell, Moore & Co.) clerk, Hongkong

Leon, J., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila Leon, M. de, superiora, Casa de Recogidas, Manila

Leon, M. V., (Victoria Hair-dressing Saloon) manager, Hongkong

Leon, M. de, (Suhm & Co.) assistant, Cagayan, Philippines

Leon, M. F., (F. Blackhead & Co.) clerk, Hongkong

Leon, P., ("La Insular" Cigar Factory,) assistant, Manila

Léon, V., assistant, Monte de Piété, Cholon Leon y Marin, L., interventor, Telegraph Department, Manila Leonard, J. A., U.S. con.-general, Shanghai

Leonard, Rev. J. M., missionary, Kanazawa,

Japan Leonardi, A., engineer, Bangkok

Léonardi, J., proprietor, Hotel Rotonde, Haiphong

Leonhardt, Rev. J., Basil Mission, Nyenbangli, Kwangtung

Leonowens, L. T., (Borneo Co.) clerk, Chengmai, Siam

Leopold, E., (H. Ahrens & Co.) clerk, Yoko-

hama Leopold, M., (Speidel & Co.) clerk, Saigon Lepage, curé, Hanoi

Lepidi, A. F., clerk, Excise dept., Cantho, Cochin-China

Lepine, Melle., proprietrix, Café Parisien, Saigon

Lepinte, chef, Service Veterinaire, Hanoi Lepissier, E. L., Customs assist., Shanghai Le Pivain, chief clerk, third office, Direction of Local Service, Saigon

Lequeux, sub-chief, "Imprimiere Coloniale," Saigon

Lera, Rev. D., R. C. missionary, Hankow Leriche, W., (Vandelet & Farant) assistant Pnompenh

Lermit, A. W., (Tanjong PagarLand Co.), secretary, Singapore

Lernire, C., resident de France, Vinh, Annam

Leroux, telegraphist, Thudaumot, Cochin-China (absent)

Leroux, superintendent, port de guerre, Saigon

Leroy, clerk, Excise department, Pnompenh Leroy, receveur, Treasury, Tourane Leroy, Eug., (Leroy & Cahors) contractor,

Haiphong

chaun, B. de, chancelier, French Residency, Vinh, Annam Leschaun,

Lescot, constructor, Saigon

Lesimple, assist., Société des Docks, Hai-

phong Leslie, A. E., dressmaker, Yokohama Leslie, J., chief engineer, steamer "Arratoon

Apcar," Hongkong and Calcutta Leslie, S., Customs assist., Shanghai (abt.) Lesoin, J., R. C. missionary, Ningpo Lesslar, E. E., chief clerk, Land dept.,

Lesslar, H., (Boustead & Co.) clerk, Penang Lessler, A., (A. Markwald & Co.) clerk,

Bangkok Lessler, Paul, (A. Markwald & Co.) mer-

chant, Bangkok (absent) Lesslar, T. J., clerk, Medical Dept., Penang

Lester, H., architect, Shanghai

Letchmanen, A., overseer, Public Works department, Singapore, Singapore

Leterrez, Société Anonyme Franco-Tonkinoise, Hanoi

Letessier, Rev. C. H., R. C. missionary,

Kwala Lumpor, Selangor Letourmey, Roman Catholic mis'ary, Hanoi Leuenberger, F. R., (S. Bischoff) assistant, Iloilo

Leuschner, Rev. W., German missionary, Namhying, Kwangtung

Levallois, telegraphist, Nha-trang, Annam Levascheff, K. A., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladiwostock Levaschoff, W. A., (J. J. Choorin & Co.)

merchant, Blagowechensk, Siberia

Levi, J. A., (S. J. David & Co.) clerk,

Hongkong
Le Viel, Rev. J. E., R. C. missionary, Seoul
Levilain, A., clerk, Treasury, Haiphong
Levy, chancelier, Hong-yen, Tonkin

Levy, A., (Levy Bros.) assistant, Iloilo Levy, A. C., merchant, Manila Levy, L., (Kloss & Co.) assistant, Saigon

Levy, L. A., (E. D. Sassoon & Co.) clerk. Hongkong

Levy, N. S., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Hongkong

Levy, S. A., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai

Levy, S. E., (Joseph & Levy) broker, Hongkong

Levy, S. S., (M. S. Sassoon & Co.) clerk, Hongkong

Lewis, A., Customs clerk, Wenchow (abst.) Lewis, A., (Lewis & Co.) assistant, tiffin rooms, Singapore Lewis, A. T., chief officer, steamer "Choy-sang," China coast

Lewis, B., lightkeeper, Shantung S. E. Promontory Light, Chefoo

Lewis, F. O., midshipman, H.B.M.S. "Impérieuse

Lewis, G. W., (W. M. Harvie) assistant, Shanghai

Lewis, J., captain, steamer "Formosa," China coast

Lewis, J., lightkeeper, Chefoo

Lewis, J. E., editor, "Sarawak Gazette," Sarawak

Lewis, J. H., (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Hongkong

Lewis, P., clerk, Singapore Slipway and

Engineering Co., Singapore Lewis, P. V., lieut., H.M.S. "Swift" Lewis, R. W., (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

Lewis, Rev. S., missionary, Chungking Lewis, W. C., constable, British Consulate,

Amoy Lewis, W. J., C. I. missionary, Shanghai Lewis, Miss H., missionary, Canton

Lewsan, S., pianist, Rose, Shamrock and Thistle Hotel, Hongkong

Leyburn, F., (Fearon, Low & Co.) merchant, Amoy

Leyco, L., cura del sagrario, Ecclesiastical department, Manila enberger, Rev. J. A., missionary,

Leyenberger, Rev. Weihien, China

Leynard, F., clerk, Audit Office, Singapore, Leyret. P., architect, Hanoi

Leys, A. K., magistrate, Court of Requests, Kuching, Sarawak

L'Huise, clerk, Public Works Department, Saigon

Lias, F. J., (W. M. Strachan & Co.) assistant, Kobe

Librero, E. C., comandante del Regimiento No. 4, Manila

Lichtenfelder, C. G., overseer, Works department, Hanoi Public

Lichtenstein, L., merchant, Yokohama Lick, P., (Andersen & Co.) assist., Bangkok Liddell, A., (Boyd & Co.) assist., Shanghai Liddell, C. O., (W. Birt & Co.) hide mer-

chant, Shanghai Liddell, J. O., (W. Birt & Co.) merchant Shanghai

Liddle, W., chief agent, Railway Co. Manila

Liddell, T., chief engineer, steamer "Kiang-tung," Yangtsze river Liddle, W., (Tanjong Pagar Dock Co.)

turner and fitter, Singapore

Liders, chief engineer, Russian gunboat " Bobr"

pana, Capt. E., ayudante, fiscal, Guardia Civil, Manila Liebana,

Liebert. Alfred, (Huttenbach, Liebert &

Co.) merchant, Penang Leidcke, L., examiner, Chinese Customs,

Lappa Lientard, professor, Collège d'Adran, Saigon

Lightfoot, C. H., (New Oriental Bank), assistant accountant, Singapore

Lightwood, H. H., (Lightwood & Scott), sharebroker, Hongkong

Ligneul, Rev. F., R. C. missionary, Tokyo Lilaram, M., (T. Thawardass & Co.) merchant, Hongkong

Lillie, J. J., assist., Astion College, Bangkok Lima, F., agent, "La Insular" Cigar Factory, Reina Mercedes, Philippines

Lima, M. S., (Hongkong & Whampoa Dock

Co.), clerk, Kowloon Lima, Rev. P. V. P., missionary, Singapore Limby, H. J., (Lavers & Co.) clerk, Shanghai Limieri, clerk, Public Works Department.

Linage, clerk, library, Direction Local Service, Saigon

Linares y Garcia, E., sub-intendente, Hacienda, Manila

Linarez y Suarez, E., oficial, Intendencia Militar, Manila

Linck, E. A., (Rowe & Co.), clerk, Canton Lincoln, J. A., Tamilinterpreter, Singapore Lincoln, J. H., apothecary, Gula Estate, Kiran, Perak

Lincoln. R. L., captain, steamer "Kwanglee, China coast

Lind, Adam, broker, Hongkong

Lind, G. A., broker, Singapore

Lindberg, A., captain, steam tug "Peiho," Taku

Lindberg, C., superintendent of Municipal Police, Canton

Linde, A. de, c.E., constructing engineer, Gas Co., Tientsin

Linderbeek, A. T., staff engineer, Russian Pacific squadron

Lindholm, K. H. von, assistant, Maritime

Customs, Amoy
Lindholm, O. W., (Lindholm & Co.) merchant, Wladiwostock

Lindo, B., mechanic, Obervatory, Manila Lindsay, A. G., midshipman, H.M.S. "Egeria"

Lindsay, G., (Chas. Dowdall) clerk, Shang-

Lindsay, John, (Frazar & Co.) merchant, Yokohama

Lindstrom, E., chief pilot, steamer "Kiangfoo," Shanghai and Hankow

Lindsay, Rev. T., missionary, Tokyo Lines, A. J., (China & Japan Trading Co.) assistant, Shanghai

Lingard, Commander, Naval department, Bangkok

Linger, conductor, Public Works department, Saigon

Liobet, overseer, Public Worksdepartment, Haiphong

Lion, L., directeur, Public Works, Hanoi Lionville, Rev. L., superior of College of Ryong San, Seoul

Lipmamund Goffeken, G., (E. Kunhardt) merchant, Wladiwostock (absent)

Liscomb, W. S., missionary, Tokyo Lishine, Lieut. N., Russian cruiser "Vladimir Monomach"

Lisitzin, J., assistant, Telegraph and Post Office, Wladivostock Lister, C. E., tidewaiter, Customs, Wuhu

Lister, Hon. Martin, superintendent, Negri Sembilan

Lister, W. J., (Bandinel & Co.) clerk, Newchwang

Lisundia, missionary, Kê Roi, Tonkin Litchfield, H. C., barrister-at-law, and H.B.M. legal adviser, Yokohama

Litter, Miss, missionary, Changshan Little, Archd. J., merchant, Shanghai and Ichang

Little, Rev. E. S., missionary, Kiukiang Little, J., lieut.. Northamptonshire Reg-

iment, Singapore Little, H. A., student, British Legation, Peking

Little, L. S., M.D., physician to General Hospital, Shanghai

Little, R., teacher, Methodist Episcopal School, Singapore

Little, R., (John Little & Co.) assistant, Singapore

Little, R. M., assistant Resident, Darvel Bay, British North Borneo (absent) Little, R. W., editor "N. C. Herald," Shang-

hai

Little, W. D., (Westall, Little & Co.) merchant, Shanghai Littlefield, Sergt. A. O., clerk, Royal

Engineers, Hongkong Littlewood, F., reporter, "Japan Gazette,"

Yokohama

Litvinoff, S. W., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) Foochow

Litwinoff, S. W., (Tokmakoff, Molotkoff &

Co.) merchant, Hankow Liunglof, A. F., chief engineer, str. "Kiangkwan," Shanghai

Liven, Lieut. Russian gunboat "Mandjour" Liversidge, E. W., assistant engineer, H.B.M.

cruiser "Leander" Livesey, J., in charge Gunpowder Depôt, Stonecutter's Island, Hongkong

Llanos, F., professor, San Juan de Letran College, Manila

Lizarraga, T., (Inchausti & Co.) mer., Iloilo Llanos, L. G., lieutenant, Batallon Disciplinaro, Manila

Llerma, J., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Manila

Llewellyn, J., (Primrose & Co.) clerk, Shanghai

Llora, A., oficial, Intervencion General del Estado, Manila

Llorente, Count de, secretary, Spanish Legation, Peking

Llotge, Captain F., secretary's office, Cebu Lloyd, Rev. A., professor of English, Naval Medical College, Tokyo

Lloyd, A. A., lieut., Northamptonshire Regiment, Straits Settlements

Lloyd, C. V., captain, steamer "Hankow," Hongkong and Canton

Lloyd, John, (Powell & Co.) auctioneer, Singapore

Lloyd, Rev. L., missionary, Foochow Lloyd, T. S., district agent, Railway Co., Manila

Lluch, M., (El Siglo XIX) assistant, Manila Lobanow, Prince de Rostow, Consul for Russia, Yokohama

Lobb, W. H., storekeeper and accountant, Naval Yard, Hongkong

Lobo, T. F., (Oriental Hotel) bookkeeper, Bangkok

Lobo, J. C., watcher, Water, Police, Macao Loboo, M. J. J., teacher, St. Francis School, Malacca

Lochead, J., (Taikoo Sugar Refining Co.)
assistant, Hongkong

Lock, Rev. A., missionary, Hankow Lockhart, D. B., superintendent of police and Coroner, Pahang

Lockhart, Hon. J. H., Stewart, registrargeneral, Hongkong

Loeb, O. C., (Katz Bros.) merchant, Sandakan

Loehr, Rev. G. R., missionary, Shanghai Loehr, W., student interpreter, German Legation, Peking

Loercher, Rev. J., missionary, Basil Mission, Lilong, Kwangtung

Loewinsohn, H., (L. Kuttner) assistant, Manila

Logan, C. G., barrister-at-law, Singapore Logan, D., (Logan and Ross) barrister-atlaw, Penang

Logan, G. W., ensign, U.S.S. "Monocacy" Logan, J., (H. W. Dock & Co.) foreman boilermaker, Kowloon

Logan, J., chief engineer, steamer "Fat-shan," Hongkong and Canton

Logan, J. third engineer, steamer "Choysang," China coast Logarta, M, solicitor, Cebu

Lognand, compositor, Govt. Printing Office. Saigon

Lohmann, Lieut., second assistant to the Governor of Wladivostock

Loiselet, Rev. C. A., R. C. missionary, Yunnan

Loisy, butcher, Hanoi Lomakofsky, W. J., assistant, Custom House, Wladiwostock

Lombard, clerk, Bar of First Instance, Saigon

Lombard, surgeon, Saigon Lomen N. N., captain, Russian frigate "Papiat Azova

Lomet, H., chancelier, French Residency, Haiphong

Long, president, district court, Sadec, Cochin-China

Long, A. T., ensign, U.S.S. "Palos"

Long, Rev. C. S., missionary, Nagoya, Japan (absent)

Longue, A. M., assistant storekeeper, Public Works department, Singapore Longuet, C., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Hongkong

Longuet, C. W., (Kruse & Co.) clerk, Hongkong

Lonholm, L. S., teacher, University, Tokyo Lons, S. E. F., governor of the provine, Cebu Loombraggen, C. A., assistant overseer, Punjom & Sunghie Dua mines, Pahang

Loomis, Rev. H., agent, American Bible Society, Tokyo

Looser, A., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore

Lopes, C. J., (Wotton & Deacon) clerk, Hongkong

Lopes, C. V., captain, National Battalion, Macao

Lopes, J. J., share broker, Hongkong Lopes, M., (Centro-Artistico-Fotografico) printer, Manila Lopes, S., (Bazar Espanol) assist., Manila

Lopez de Vaga, A., third secretary, Spanish

Legation, Peking Lopez de Seneca, E., medical practitioner, Manila

Lopez, C., consul for Portugal, Iloilo

Lopez, E., clerk, Procurador's Dept., Macao Lopez, G., Mision de San Vicente de Paul, Manila

Lopez, J., capitan del Regimiento No. 7, Manila

Lopez, J. C., teniente coronel del Regimiento No. 2, Manila

Lopez, J. R., (A. de Marcaida) clerk, Manila Lopez, N., ("La Insular" Cigar Factory)

assistant, Manila

Lopez, R., gerente, Botica de Trozo, Manila Lopez, R., (A. Millar & Co.) clerk, Hongkong

Lopez y Gonzales, J., jefe de negociado, Escuela de Agricultura, Manila

Lopez y Jimenez, R., surgeon, Army Medical Department, Manila

Lopez y Lopez, S., teniente, Guardia Civil Veterana, Manila

Lord, C. A., Customs assist., Ningpo (abst.)

director, Lopez-Navarro, E., Harbour Works, Manila

Lopez y Perez, T., sub-inspector, Hospital de Carnacao, Manila

Lorenzana, E., clerk, Supreme Court, Manila

Lorme, General de, chef d'etat-major, Hanoi

Loubry, Miss A., (Jules Jaluzot & Co.) assistant, Yokohama

Louden, A., (Tanjong Pagar Dock Co.) turner & fitter, Singapore

Louis, Bro., director, Taberd School, Saigon Louis, H., (Becher & Co.) assistant, Singapore Loup, A., (L. Vrard & Co.) merchant and

commission agent, Tientsin Loup, P., (L. Vrard & Co.) merchant and

commission agent, Tientsin

Loupy, E., private secretary, Lieutenant Governor of Cochin-China, Saigon

Loureiro, Da. J. W., mestra, Colegio de Sta. Rosa de Lima, Macao

Loureiro, E. J., da Silva, (Russell & Co.) clerk, Hongkong

Loureiro, T., (Victoria Hotel) clerk, Hongkong

Lourenco, Captain E. C., inspector of war stores, Macao

Lourenco, E. C., professor, S. José College, Macao

Lourenco, F., boatswain, Water Police, Macao

Lovatt, W. N., tidesurveyor, Customs, Kiukiang

Loveland, Miss H. S., missionary, Kanazawa, Japan

Loveland, Miss H. S., missionary, Niigata Lovelands, L. J., (Little & Co.) clerk, Singapore

Lovelius, C., (M. Fedoroff) proprietor, Flour Mill, Wladiwostock

Low, C. P., merchant, Yokohama

Low, E. G., (Fearon, Low & Co.) merchant, Shanghai

Low, W. R., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Lowder, E. G., Customs assist., Shanghai (absent)

Lowder, J. F., barrister-at-law, Yokohama Lowe, A. D., (Jardine, Matheson & Co.) tea inspector, Shanghai

Lowe, J. P., captain, steamer "Yung Ching," China coast

Lowe, R., commission agent, Pagoda, Foochow

Lowell, John, planter, Singapore

Lowrie, J., clerk, Hongkong Ice Company,

Hongkong Lowrie, Rev. J. W., missionary, Peking Lowrie, Mrs. R., missionary, Peking Lowry, Rev. H. H., missionary, Peking Lowson, J. A., assistant superintendent,

Civil Hospital, Hongkong

Lowry, J. H., Customs assistant, Canton Lowson, J. W., chief officer, Revenue cruiser "Kai Pan"

Lowson, Rev. W. E., missionary, Kobe Loxton, W., superintendent of police, Osaka Loye, J., gerant de la caisse, French Re-

sidency, Thanh, Annam
Loyzaga, H. de, (Diaz Puertas & Co.)
printer, &c., Manila

Loyzaga, J. de, (Diaz Puertas & Co.)

printer, Manila

Loxley, W.R., commission agent, Hongkong Lozano, T., catedratico, Seminario de Jaro, Iloilo

Lubbé, G., assistant, Telegraph Office, Wladiwostock Lubcky, clerk, Court of Justice, Wladivo-

Lubeck, H. C., (Russell & Co.) clerk, Shanghai

Lubeck, L. A., (Russell & Co.) clerk, Shanghai

Lubenau, J. W., (Kloss & Co.) merchant, Saigon (absent)

Luca, R. de, Customs assistant, Peking Lucas, assistant, Messageries Fluviales, Saigon

Lucas, (Centro-Artistico-Fotografico) assistant, Manila

Lucas, Rev. B. D., missionary, Chang Shuk, Shanghai

Lucas, C., (Lucas & Co.) merchant, Shang-hai (absent)

Lucas, E. W., assistant apothecary, Government Civil Hospital, Hongkong Lucas, G., lightkeeper, Marine Department,

Singapore Lucas, H. B., constable, British Consulate,

Hakodate

Lucas, Henry, (Lucas & Co.) merchant,

Lucas, J. S., storekeeper, Hongkong Lucasson, F. H., lightkeeper, Lamocks,  $\mathbf{A}\mathbf{moy}$ 

Lucciana, administrator of native affairs, Sadec, Cochin-China

Lucero, M., hat manufacturer, Manila Luchsinger, F., (Luchsinger & Co.) mer-chant, Iloilo

Lucinière, P. de C., captain, French cruiser "Triomphante"

Lücke, G., (H. Mandl & Co.) assistant, Shanghai

Lucring, Rev. H. L. E., missionary, S'pore Lucy, F. H., captain, Northamptonshire

Regiment, Singapore Lucy-Fossarieu, P. H., vice-consul for

France, Kobe Lüder, P., (H. Mandl & Co.) merchant, Tientsin

Ludlow, E., private secretary, Inspectorate General of Customs, Peking

Ludolph, J. L., acting agent, Netherlands Trading Indiety, Singapore

Luengo, J., (La Flor de la Isabela Cigar

Factory) assistant, Manila

Lugo, C., (F. Engler & Co.) mert. & acting vice-consul for Portugal, Saigon (abt.) Lugowski, F., (G. C. E. Rodatz) assistant,

Tientsin

Lühdorf, C., (J. H. Langelütje) clerk, Wladiwostock

Lührs, C., (E. Meyer & Co.) clerk, Chem-

ulpo, Corea Lührss, G. F. W., Maritime Customs examiner, Ningpo

Luiz, F., retired ensign, Macao Luke, E. A., (Borneo Co.) clerk, Bangkok Luke, W., inspector of police, Province Wellesley

Lukianoff, A., (M. G. Sheveleff & Co.) clerk, Wladivostock

Lullier, director, Government Printing Office, Saigon

Lullier, V., assistant, Post and Telegraph department, Hué

Luna y Novicio, J., medical practitioner,

Manila

Luna, F. S., magistral, Ecclesiastical Department, Manila

Luna, L., (Batlle, Hermanos, & Co.) clerk, Manila

Lunas, S. M., oficial, Intendencia Militar, Manila

Lunberg, J. H., manager, Sungei Semang Estate, Perak

Lund, Chr., captain, steamer "Frejr," Hongkong and Southern ports

Lund, F. E., China Inland missionary, Cheo-kia-kao, North China

Lund, Miss H., missionary, Tokyo Lundt, R., (Reuter, Brockelmann & Co.) clerk, Shanghai

Luneau, Rev. A., French Mission, Okayama,

Japan Lunt, W. H., captain, steamer "Meifoo," China coast

Luperne, pilot, Saigon

Luque, R., assistant, Public Works Dept.,

Luret, overseer of works, Residency, Hué, Annam

Luschwitz, overseer, Public Works Dept., Singapore

Luscombe, Ed., draper, Shanghai

Luther, C. F., sergeant of river police, Shanghai

Luther, H., oeconom, Club Germania, Yokohama

Lutley, missionary, Sihchau, North China Lutovinow, Rt. Rev. A., Russian Greek Mission, Peking

Lutz, Theo., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hongkong

Luykx, N. G. M., (Brinkmann & Co.) assistant, Singapore

Luz, Ch. da, compositor, "Bangkok Times," Bangkok

Lutz, E., (E. A. Keller & Co.) clerk, Manila Luz, D. M. da, (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hongkong

Luz, Major F. de P. da, second commandant of police, Macao

Luz, F. M. da, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Luz, J. A. da, proprietor, Commercial Printing Office, Hongkong

Luz, J. N. da, (T. Kerr & Co.) clerk, Hongkong

Luz, L. F. da, second Chinese interpreter, Police Department, Macao

Luz, L. J. A. de, lightkeeper, Shanghai Luz, M. de, compositor, Imprimerie Commerciale, Saigon

Luz, P. da, teacher, Escola Central, Macao Luz, S. E. da, (Gilman & Co.) clerk, Hongkong

Luz, S. J. da, clerk, Delegação do fisco d'opio, Taipa and Colowan, Macao

Luzky, assistant, Military Court, Wladivostock

Lwovsky, Rev. deacon, Russian Mission, Tokyo

Lyall, Alexr., medical missionary, Swatow Lyall, Jas., broker and vice-consul for United States, Singapore

Lyall, L. A., assistant, Maritime Customs, Takow

Lyall, R., broker, Hongkong

Lye, W. J., Customs tidewaiter, Chefoo Lyle, J. N., (W. M. Harvie) assistant, Shanghai

Lynborg, C. P. C., Maritime Customs assistant examiner, Ichang

Lynch, J. A., medical practitioner, Chinkiang

Lyne, N. O., lieut., H.B.M. surveying vessel "Rambler"

Lyon, Rev. D. N., missionary, Soochow Lyon, E. M., (J. M. Lyon & Co.) assistant, Singapore

Lyon, J., (Nickel & Co.) foreman stevedore, Kobe

Lyon, J., surgeon, H.B.M. cruiser "Lean-der"

Lyon, J. M., (J. M. Lyon & Co.) engineer, Singapore (absent)

Lyons, captain, steamer "Hecuba," Bangkok and Singapore

Lysaught, W., inspector in charge of Naval Yard Police, Hongkong

Maack, J., (H. Ahrens & Co.) clerk, Yokohama

Maasberg, C. A., tidewaiter, Customs, Swatow

McAllister, A., chief engineer, str. "Meifoo," China coast

McAlpine, Rev. R. E., missionary, Nagoya, Japan Macandrew, R., (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Hongkong

MacArthur, H., ship broker, Yokohama

McArthur, A., second engineer, steamer "Haeshin," China coast

McArthur, Chs. (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore

Macarthy, J., superintendent, Survey Department, Bangkok

Macartney, A., operator, E. E. A. & C.

Telegraph Co., Singapore Macaulay, Rev. C., Unitarian missionary, Tokyo

MacBain, G., (Boustead & Co.) clerk, Singapore

MacBain, Geo., merchant and shipowner, Shanghai

MacBain, J., chief engineer, Customs cruiser "Chuen Tiao," Kowloon

Macbean, J. J., (Howarth, Erskine & Co.) engineer, Singapore

Macbean, Wm., chief clerk, Straits Insurance Co. Singapore

McBreen, J. J., usher, Magistracy, Singa-

McCabe, E., clerk, (Moutrie & Robinson) Shanghai

McCaffery, J., captain and quarter master, Commissariat Department, Singapore MacCallum, A., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai

MacCallum, A., Jr. (Boyd & Co.) assistant, Shanghai

McCallum, C. A., watcher, Customs, Canton MacCallum, D., chief engineer, steamer "Poochi," China coast McCallum, Hugh, secretary, Sanitary

McCallum, Hugh, Board, Hongkong

McCallum, Hon. Major H. E., colonial engineer, Singapore

McCallum, J., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Hongkong

McCallum, W. R., (Hongkong and Shanghai Bank) assistant, Hongkong

McCance, R., deputy marshal, U. S. Consulate, Yokohama

McCandliss, H. M., M.D., missionary, Hainan

McCartee, Dr. D. B., Tokyo

MacCartney Rev. J. H., medical missionary, Chungking

MacCarty, G. M. L., chief engineer, U.S.S. "Omaha"

McCaslin, A. A., captain, steamer "Zafiro," Hongkong and Manila

McCaslin, C., commission merchant, Ningpo

MacCaslin, C. H., marine superintendent, Tug-boat Association, Shanghai

McCaslin, E., broker, Shanghai McCauley, Rev. C., missionary, Tokyo MacCay, A., clerk, E. E. A. & C. Telegraph

Co., Singapore McClellan, Miss M., missionary, Shanghai McClelland, Rev. T., missionary, Foochow McClenan, E. C., overseer, Public Works Department, Penang

McCloskey, J. H., colonial surgeon, Province Wellesley

McCloy, Rev. T., missionary, Canton McClure, W., medical missionary, Tientsin McClure, W., surface dresser, Pahang

Corporation, Pahang MacClure, Rev. W. G., missionary, Pet-

chaburi, Siam

McCollum, Rev. J. W., missionary, Kobe McConachie, A., (Gilman & Co.) merchant, Hongkong

McCormick, J. W., sugar boiler, China Sugar Refinery, Bowrington, H'kong McCracken, D., second engineer, steamer "Kutsang," China coast McCrackett, J. S., registration officer,

Protectorate Department, Penang

MacCraith, Mrs., proprietor coffee house, Saigon

McCreath, D., engineer, Antimony Mines, Sarawak

McCulloch, D., (Turner & Co.) clerk, Hongkong

McCulloch, H., second engineer, steamer "Haiphong," China coast

McCully, J., superintendent, prison department, Malacca

McDaniel, C. A., paymaster, U.S.S. "Omaha"

Macdonald, A., constable, British Legation, Tokyo

MacDonald, A., (J. M. Lyon & Co.) outside foreman, Singapore MacDonald, D., reporter, "China Mail"

Office, Hongkong Macdonald, Rev. D., M.D., missionary,

Tokvo McDonald, D., (H. & W. Dock Co.) foreman

engineer, Hongkong MacDonald, Hugh, engineer, tug "Rapido,"

Iloilo

MacDonald, J., chief engineer, steamer "Haitan," China coast MacDonald, J., foreman, railway depart-

ment, Tokyo MacDonald, J., timber merchant and

commission agent, Tientsin McDonald, J., (E. McCaslin) agent, Tientsin

MacDonald, J., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore

McDonald, J., (T. Kerr & Co.) engineer, Yaumati Engineering Works, H'kong McDonald, J. C., (Howarth, Erskine & Co.) book-keeper, Singapore

McDonald, M. C., paymaster, U.S. Naval Hospital, Yokohama MacDonald, Neil, assistant, Taikoo Sugar

Refinery, Hongkong

MacDonald, Rev. R., M.D., missionary, Shiu Kwan, Canton

MacDonald, W., (Barlow & Co.) merchant, Shanghai and Hankow

Macdonell, Col. G. B., commanding Royal Artillery, Hongkong

MacDonogh, G. M. W., captain, Royal

Engineers, Hongkong
McDonough, M., Customs clerk, Linggi,
Sungei Ujong

McDougal, D., second engineer, steamer "Kwongsang," China coast MacDougall, D. P., (Paterson, Simons & Co.)

clerk, Singapore

MacDougall, H., physician, Amoy

McDougall, J., missionary, Tientsin
McDowall, J. L., tidewaiter, Maritime
Customs, Chinkiang
Mace, V. T., Customs tidewaiter, Kiukiang
McElroy, T., chief engineer, steamer
"Chiyuen," China coast

Maceras, A. A., medical practitioner, Manila McEuen, J. P., R.N., captain superinten-dent of police, Shanghai

MacEwan, Alex., chief engineer, steamer "Wingsang," Hongkong and Calcutta MacEwan, L., (Riley, Hargreaves & Co.) moulder. Singapore

McFadyen, F., (North China Trading Co.) manager, Tientsin

McFarland, Rev. S. G., superintendent of

education, Bangkok Macfarlane, D., accountant, British Borneo Trading and Planting Co., Sandakan McFarlane, J. R., inspector, Protectorate

of Chinese, Penang Macfarlane, P., assistant, E. E. A. & C.

Telegraph Co., Singapore McFarlane, R., second officer, str. "Kung-

pai," China coast

Macfarlane, S. S., missionary, Tientsin Macfarlane, S. S., missionary, Hentsin
Macfarlane, W., marine surveyor, Manila
McGachen, N. W., chief officer, P. & O. str.
"Verona," Hongkong and Japan
McGavin, J. D., (McGavin & Grindrod)
merchant, Manila

McGee, S., warder, Gaol, Singapore

McGiffin, P., U.S.N., instructor in nav., training ship "Wei Yuen," Port Arthur McGiffin, P. N., U.S.N., instructor, Naval College, Wei Hai Wei

McGill, H., gunner, H.B.M. gunboat "Rattler"

McGill, J., (Victoria Engine Works) bookkeeper, Singapore

MacGill, James, (Lewis & Co.), Singapore McGill, Dr. W. B., missionary, Seoul McGillivray, D., missionary, Tientsin

McGillivray, J. W., assistant, Lamag Planting Co., B. N. Borneo

McGilvary, Rev. D., missionary, Chiang Mai, Siam

McGilvary, Miss M. C., missionary, Chiang Mai, Siam

McGlashan, (Swan & Lermit) assistant, Singapore

McGlashan, D., chief engineer, steamer "Devawongse," Hongkong & Bangkok McGlashan, P. B., district engineer, Kinta, Perak

McGlew, A. E., (China & Japan Trading Co.) assistant, Kobe

McGlew, A. T., (Delacamp & Co.) assistant. Kobe

Macgowan, A., (Tait & Co.) clerk, Amoy Macgowan, Rev. John, missionary, Amoy Macgowan, R. J., accountant, C.M.S.N., Co.'s Wharves, Shanghai

McGrath, T. F., (China & Japan Trading Co.) manager, Yokohama

McGregor, A., boatswain, H.B.M. cruiser "Hyacinth"

McGregor, A., inspector of police, Singapore Macgregor, A., engine driver, Railway Department, Selangor Macgregor, A. M., Indian immigration agent, Penang

Macgregor, J., assistant bailiff, Supreme Court, Hongkong

Macgregor, J., (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Shanghai Macgregor, J. H., (Japan Mail S. S. Co.) foreman boilermaker, Yokohama

MacGregor, P., second engineer, Customs cruiser "Lekin," Kowloon

Macgregor, R., Customs examiner, Tientsin MacGregor, Rev. W., M.A., missionary, Amoy

McGregor, W. H., (Boustead & Co.) clerk,

Singapore
McGuire, T. C., chief goods clerk. Railway
Department, Thaiping, Perak
McGuire, Miss M. E., missionary, Osaka

Machado, A. D., land officer, Perak

Machado, B. A., (Chartered Bank) clerk, Shanghai

Machado, F., clerk, Harbour-master's Office, Hongkong

Machado, F., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong

Machado, F. G., postmaster, British Post Office, Shanghai

Machado, J., clerk, Comptoir National d'Escompte, Shanghai

Machado, J., (Westall, Little & Co.) clerk, Shanghai

Machado, J. M. E., clerk, Post Office, Hongkong

Machado, J. M. E., Jr., (Benjamin & Kelly) clerk, Hongkong

Machaffie, D., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Canton

MacHardy, J., (Campbell, Heard & Co.)

foreman carpenter, Singapore Machefert, L. F., druggist, Normal Dispensary, Yokohama Macnell, W., second master, Diocesan

Home, Hongkong

Machida, S., Consul for Japan, Hankow Machle, E. C., M.D., missionary, Canton Machucha y Romeo, clerk, Supreme Court,

Manila McIlraith, T. W., (J. H. Elliott & Co.) mer. chant, Singapore

Machorro y Amenabar, A., surgeon, Manila McIlwaine, Rev. W. B., missionary, Kochi.

McInnes, H. A., Maritime Customs tide-

surveyor, Pagoda, Foochow

McInnes, J., assistant, Hongkong Hotel, Hongkong

McIntosh, D., second engineer, steamer "Honam," Hongkong and Canton

MacIntosh, W. F., chief engineer, steamer "Namoa," China coast

McIntosh, Miss, missionary, Tientsin

McInturff, Rev. D. N., missionary, Aomori, Japan

McIntyre, A., chief engineer, steamer "Hailoong," China coast McIntyre, A. J., (Boustead & Co.) clerk,

Singapore

McIntyre, G. D., accountant, Audit Office. Singapore

MacIntyre, Rev. John, missionary, Haicheng

MacIntyre, J., (Tanjong Pagar Dock Co.) blacksmith, Singapore

McIntyre, M., general agent, Penang MacIntyre, P., (Boustead & Co.) clerk,

Singapore MacIntyre, R. M., head master, Education Department, Kwala Lumpor, Selangor

McIsaac, A. J., tidewaiter, Customs, Kow-Ioon

McIver, A. C., (Siam Forest Co.) assistant, Muang Lacon Lampang, Siam MacIver, Rev. D., missionary, Swatow

McIver, J., clerk, British Dispensary, Shanghai

Mackay, A., proprietor, "The Dispensary" and Aerated Water Works, Singapore Mackay, Rev. G. L., D.D., missionary, Tamsui

Mackay, J., (Dock Co.) manager, Bangkok Mackay, J. A., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Manila

McKean, E., statistical secretary, Inspectorate General of Customs, Shanghai

Mackean, E., statistical secretary, Inspectorate General of Customs, Shanghai McKean, J. W., medical missionary, Chiang

Mai, Siam McKechnie, A., third officer, Revenue cruiser "Ping Ching," Shanghai

McKechnie, Miss E. M., missionary, S'hai McKechnie, J., second engineer, steamer "Kiang-teen," Shanghai

McKee, S., missionary, Ta-tong-foo, North China

McKee, Rev. W. J., missionary, Ningpo Mackelvie, A., chief engineer, steamer "Kiang-yu," Shanghai

MacKenzie, A. C., locomotive superintendent, Railway Co., Manila

MacKenzie, D., acting superintendent of police, Sungei Ujong

McKenzie, Rev. D. R., missionary, Niigata

MacKenzie, D. R., instructor, fourth higher middle school, Kanazawa, Japan

Mackenzie, H. E., (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Hongkong

Mackenzie, H. G., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai

Mackenzie, Rev. H. L., missionary, Swatow Mackenzie, J., (Japan Mail S. S. Co.) engineer, Yokohama Mackenzie, J. G., (Boyd & Co.) assistant,

Shanghai

Mackenzie, Jas., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai

MacKenzie, M., Maritime Customs examiner, Canton

Mackenzie, Rev. M., missionary, Swatow

MacKenzie, M., missionary, Tientsin McKenzie, R., (China Borneo Co.) Saw Mill assistant, Sandakan

Mackenzie, R., (Mackenzie & Co.) storekeeper, Shanghai

Mackenzie, R. M., accountant, Treasury, Sarawak

Mackenzie, W. H., surveyor, Revenue Survey Department, Penang

Mackenzie, W. T., manager, Michaelstowe Estate, Johore

McKeon, Jas., inspector of police, Krian, Perak

McKerrow, W., (Wm. McKerrow & Co.) merchant, Singapore (absent)

Mackie, A., inspector of police, Hongkong Mackie, A. G., (Hill & Rathborne) con-tractor and planter, Perak

Mackie, C. E., (Straits Trading Co.) agent, Perak

Mackie, D. D., superintendent, Victoria Engine Works, Singapore

Mackie, F., pilot, Singapore

MacKie, J., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

McKillican, Miss J., missionary, Peking McKillop, John, (Pulo Brani Smelting Works) manager, Singapore

MacKim, Rev. J., missionary, Osaka McKim, Miss M. V., missionary, Osaka Mackinnell, R., (Lane, Crawford & Co.)
assistant, Yokohama

McKinnon, (E. E. A. & C. T. Co.) clerk,

Penang Mackintosh, E., (Butterfield & Swire) merchant, Hongkong

Mackintosh, D. H., (Hongkong & Shanghai Bank), assistant, Hongkong

Mackitchie, J., municipal engineer, Singapore

McKnight, W. McG. S., (Luzon Sugar Refining Co.) assistant, Manila

Maclachlan, C. sub-lieutenant, H.B.M. gunboat, "Firebrand"

McLachlan, J., (Riley, Hargreaves & Co.) shop foreman, Singapore

Maclachlan, John, superintendentengineer, Hluang Narison Rice Mill, Bangkok

Maclachlan, J., H., tidewaiter, Maritime

Customs, Ningpo Maclagan, Miss G. J., missionary, Amoy McLaggan, A., inspector of gunpowder, Penang

McLaren, A., chief officer, str. "Powan,"

Hongkong and Canton

MacLaren, D., (W. M. Strachan & Co.) clerk, Kobe

MacLaren, J. (Hongkong and Shanghai

Bank) assistant, Shanghai MacLaren, J. W. B., (Swan & Lermit) architect, Singapore McLarty, F. M., (Penang Foundry Co.

general manager, Penang

McLaughlin, J., (Taikoo Sugar Refining

Co.) assistant, Hongkong

McLavy, F., tidewaiter, Customs, Takow Maclay, R. H., (Maclay & Co.) merchant, Tientsin

Maclean, A., (Maclean & Co.) timber merchant, Bangkok

Maclean, A. H. H., Maritime Customs assistant, Kowloon (absent)

McLean, C., chief engineer, str. "Yehsin," China coast

Maclean, D., (Maclean & Co.) clerk, Bangkok

McLean, H. C., engineer, H. B. M.S. "Pigmy" Maclean, H. C., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

McLean, J., inspector of works, Tapah,

Perak McLean, J., tidewaiter, Customs, Kowloon Maclean, J., (Maclean & Co.) timber mer-chant, Bangkok

Mclean, John, interpreter, United States

Consulate, Yokohama MacLean, L., (Tanjong Pagar Dock Co.)

boilermaker, Singapore Maclean, Wm., chief engineer, str. "Zafiro."

Hongkong and Manila Maclehose, J. H., (MacEwen, Frickel & Co.)

merchant, Hongkong Macleish, A. I., M.A., medical missionary,

Amoy Macleish, P., overseer, Prye Sugar Estate,

Province Wellesley
McLeish, S. M., (Mactavish & Lehmann)

druggist, Shanghai and Tientsin

McLeish, Wm., assistant, Imperial Naval

College, Tientsin
McLelland, V., assistant manager, Gula
Estate, Kiran, Perak

McLenan, J., assistant accountant, Hong-Tkong & Shanghai Bank, Singapore

McLennan, Miss I. A., missionary, Okayama, Japan

MacLeod, A., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Shanghai

Macleod, Alex. S., (Macleod & Co.) merchant, Manila

Macleod, E., overseer of works, Public Works Department, Hongkong

Macleod, H. A., (Macleod & Co.) merchant & act. vice-consul for Germany, Cebu MacLeod, J., scavenging overseer, Munici-pality, Penang Macleod, J. F., (Macleod & Co.) merchant,

Iloilo

Macleod, J. T. B., (Macleod & Co.) clerk, Manila.

Macleod, N., Macleod & Co.) merchant, Manila (absent)

Macleod, Neil, (Henderson, Macleod & Milles) medical practitioner, Shanghai Macleod, W. S. (Macleod & Co.) clerk, Manila

Macler, clerk, Excise department, Baclieu, Cochin-China

Maclure, captain, steam tug "Gem," Taku McMahon, tidewaiter, Customs, Swatow McMahon, J., Customs watcher, Canton MacMahon, Miss, missionary, Singapore McMichael, J. H., (Frazar & Cc.) merchant, Shanghai

McMillan, second engineer, str. "Zafiro" Hongkong and Manila

Macmillan, A., director, Nippon Yusen Kaisha, Tokyo

McMillin, H., third engineer, steamer "Kong Beng, Hongkong and Bongkok

McMinn, Miss M., missionary, Canton MacMorran, J., merchant, Shanghai McMurray, J., (Tug & Lighter Co.) eng-ineer, Taku

MacMurray, W., second engineer, steamer "Taisang, China coast

Macnab, A. F., inspecting engineer, Marine Department, Tokyo

MacNab, J., (Hongkong & Shanghai Banle) agent, Iloilo

Macnair, L. G., assistant, (Johnston, Gore Booth & Co.) Manila

Macnamara, A. L., sub-lieutenant, H.B.M.S. "Rattler"

McNamara, J., inspector of police, Perak Macnamora, A. L., sub-lieut., H.M.S. "Redpole '

MacNarir, Rev. T. M., missionary, Tokyo Macomber, W. H., merchant, Shanghai Macondray, S. N., merchant, Yokohama McOsborne, W., Customs assist., Shanghai

(absent) Macoun, J. H., Customs assist., Shanghai Macoun, T., teacher Collegiate School,

Chefoo Macphail, T., Customs examiner, Hankow

Macpherson, A., shipwright, Nagasaki Macpherson, A. J., merchant, Yokohama Macpherson, A. J., second eng., str. "Som-

detch Phra Nang" H'kong and Bangkok MacPherson, H. A., (Smith, Bell & Co.)

merchant, Manila Macpherson, M. T. B., (Browne & Co.)

merchant, Yokohama McPhun, J. F., medical missionary, Swatow (absent)

McPherson, P., lightkeeper, Shanghai Macquarrie, A., (Martin & Co.) clerk, Yoko-

McQuillan, A., third engineer, str. "Hailoong," East coast
McQuillan, Miss, China Inland missionary,

Fau-cheng

MacRae, D., (China Sugar Refining Cc.) foreman, Hongkong

Macrae, H. J., engineer, tug boat "Peilio," Taku

Macray, H. A. J., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai

Macron, A., telegraphist, Hué, Annam McShane, J. S., (A. S. Rosenthal & Co.) manager, Yokohama Macsimoff, sub-lieut., Russian cruiser "Admiral Nakhimoff"

MacTaggart, F. D., (Boustead & Co.) clerk,

Singapore

Mactavish, Jas. W., (Mactavish & Lehmann) druggist, S'hai, Hankow and Tientsin MacVeigh, Rev. J., R.C. missionary, Peking McVicar, J. H., missionary, Tientsin Madar, A. P., clerk, Post and Telegrahp

Department, Labat, Perak

Madar, A. R., clerk, Treasury, Hongkong Madar, I. P., (Victoria Hotel) clerk, Hongkong

Madar, O., clerk, Ordnance Store Dept., Hongkong

Madar, O. A. (Holliday, Wise & Co.) clerk,

Hongkong Madden, F. C. L., clerk, Bentong Tin Co., Pahang

Madden, J., (Hall & Holtz Co.) assistant, Shanghai

Madden, L. J. B., clerk, Bentong Tin Co., Pahang

Madeira, J., (R. Sayle & Son) clerk, Shang-

Madeira, J. R., retired major, Macao Madena, V. B., amanuensis, Military Dept., Macao

Maderas, A. A., professor of medicine, University, Manila Madet, Public Works, Saigon (absent)

Madge, C. O., commander, E. E., A. & C. T'graph Co.'s str., "Recorder," S'pore Madirolas, A., oficial, Record Office, Manila Madrigal y Legaspie, R., surgeon, Army Medical Department, Manila

Maerkamp, v. Embden, Netherlands consul, Manila

Maertens, A. H., Seoul

Maertu, Fr. C., professor, S. Juan College,

Maës, A., R.C. missionary, Peking Maffei y Puigdollars, E., avudante, Division Forestal, Luzon, Philippines

Magalhaes Silva, C. A. commander, gunboat "Rio Lima," Macao

Magens, H., (Anz & Co.) assistant, Chefoo Magnan, B., Parisian Saloon, Shanghai

Magsalin, H., lawyer, Manila

Maher, F., commander Fourth Company, Police, Macao

Maher, J. A., (Brown & Co.) clerk, Amoy Maher, J. M., (Russell & Co.) clerk, Shanghai

Mahes, physician, Military Hospital, Hué Mahlmann, J. J., harbour master and surveyor, Kobe

Mahomed, A., (McAlister & Co.) clerk, Singapore

Mahomed, M., (Wotton & Deacon) clerk, Hongkong

Mahomed, S. A. John, (P. G. Mustoffa) assistant, Hankow

Mahomedally, A. S. (Abdorlally, Ebrahim & Co.) assistant, Hongkong Mahoney, J., gunner, H.B.M.S. "Caroline" Mahoney, W. J., land officer, Kinta, Perak Maigre, Mme. Vve., (R. Maigre) engineer, Yokohama

Maillard, R.C. missionary, Cambodia Mailles, Miss M., missionary, Osaka Maillin, commissaire, Naval Marine, Haiphong

Main, D., medical missionary, Hangchow Main, D., overseer, Waterworks Company, Shanghai

Main, E. J. (H & W. Dock Co.) harbour engineer, Hongkong

Main, G. A., (Ker & Co.) clerk, Manila

Main, J., pilot, Bangkok

Maincent, assistant accountant, Public Works department, Saigon

Mainfroy, F., (F. H. Schneider) assistant. Hanoi

Maire, Rev. Ch. M., R. C. missionary, Yunnan Maire, Rev. E. E., R. C. missionary, Yunnau Mais, F. W., acting surveyor, Survey Department, Thaiping, Perak

Maistre, captain, Artillery, Saigon Maistre, capacin, Arthury, Sanghai Maitland, A. W., (Hongkong & Shanghai Bank) chief accountant, Hongkong Maitland, E. W., clerk, China Traders'

Insurance Co., Hongkong

Maitland, F., (Linstead and Davis) clerk, Hongkong

Maitland, F. J., (Maitland & Co.) merchant, Shanghai

Maitland, H., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Maitland, J., (J. Maitland & Co.) merchant,

Shanghai Maitland, J. M., (Findlay, Richardson &

Co.) clerk, Kobe Maitland, W., superintendent, Paper Mills.

Co., Shanghai Majo, P. J., prefecto, Ateneo Municipal,

Manila Major, Ernest, (Major Bros., Ld.) merchant,

Shanghai Major, F., (Major Bros., Ld.) merchant, Shanghai and Hankow

Makofisky, J., mayor, Władiwostock

Majoral, P., professor, Normal School, Manila

Makeham, E., scripture reader, St. Peter's (Seamen's) Church, Hongkong

Makepeace, W., manager, "Singapore Free Press," Singapore Makoffsky, T., (Saahalien Coal Co.) agent,

Wladiwostock

Malabo, J., assistant, "La Insular" Cigar Factory, Gamu, Philippines Malagin, A. P., (Tokmakoff, Molotkoff, &

Co.) merchant, Foochow Malajab, P., engineer, Public Works Dept.,

Malaret, customs assistant, Dong Dang,

Tonkin Malashkin, S. D., (Molchanoff, Petchatnoff & Co.) clerk, Foochow and Hankow

Malcampo, J., (Malcampo & Co.) clerk, Tamsui

Malcampo, L., (Malcampo & Co.) clerk, Amoy

Malcampo-Quioga, J., (Malcampo & Co.) merchant, Amoy

Malcampo, R., (Malcampo & Co.) clerk,

Malchow, M., third officer, N. D. Lloyd str. "General Werder," Hongkong & Japan Maldonado, A., jefe de carabineros, Manila Maldonado, M. G., overseer, Public Works Department, Manila

Malet, clerk, Arsenal, Saigon

Malet, E. L., Excise Department, brigadier, Pnompenh, Cambodia

Malherbe, R. de, secretary, French Municipal Council, Shanghai

Maligin, A. P., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) merchant, Hankow

Malin, Miss, missionary, Chefoo Maliverney, telegraphist, Phudoan Mallet, clerk, Treasury, Cochin-China Malling, W., chief engineer, str. "Alwine,"

China coast Mallory, L., Hongkong Timber Yard, Hongkong

Maloff, W. A., (J. J. Choorin & Co.) assist., Wladivostock

Malon, J. B., (Ulysse Pila & Co.) merchant,

Haiphong Malsch, C. C., engineer, Public Works Department, Hongkong

Maltby, John, (W. W. King) assistant, Shanghai

Mambre, E., baker, Władivostock Mamontoff, J. J., (J. J. Choorin & Co.) merchant, Blagowechensk, Siberia Manakoff, A., (J. H. Langelütje) clerk,

Władivostock

Manalac, V., (Meerkamp & Nyssens) clerk, Manila

Mañalac y del Rosario, C., oficial, Arsenal, Manila

Manaoff, W., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock

Manalastao, T., (P. J. Perez) cashier, Iloilo Mancell, A. H., (A. S. Watson & Co.) accountant, Hongkong

Mandart, Rev. P. M., R. C. missionary, Yunnan

Manday y Gabriel, lawyer, Manila Mandl, H., (H. Mandl & Co.) merchant, Tientsin

Manen, A. W. van, (Songei Koyah Planting Co.) assistant, B. N. Borneo

Manen, B. E., draughtsman, Land & Mines Branch, Kinta, Perak

Mangain, commander, Civil Guard, Ninbinh

Mangelsdorff, F., chief officer, str. "Amoy," Hongkong and Shanghai

Manicus, C., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) electrician, Gutzlaff Station, Shanghai Manicus, C., (Gt. Northern Telegraph Co.) assistant, Władiwostock

Manieu, V., (F. Retz & Co.) clerk, Yokohama

Manley, E. H. R., (P. M. S. S. Co.) clerk, Yokohama

Mann, F., manager, Kiangsoo Acid Works, Shanghai

Mann, Rev. G., R. C. missionary, Foochow Mann, Jas., storekeeper, Dock Co., Bangkok Mann, W., Yokohama Engine and Iron Works, foreman, Yokohama

Mannen, A. van, assistant, Borneo Tobacco Maatschappij, B. N. Borneo

Mannen, O. van, assistant, Borneo Tobacco

Maatschappij, B. N. Borneo Manners, T. N., tide surveyor, Maritime

Customs, Lappa Mannheimer, P. E., Customs tidewaiter, Yuensan, Corea

Mannich, Julius, merchant and commission

agent, Takao Manning, H. E., (Hongkong Trading Co.) assistant, Hongkong

Manning, W., boatswain, U.S.S. "Omaha" Manook, J. E., (Singapore Insurance Ca.) clerk, Singapore

Mansbridge, J., (Mitsu Bishi Docks) diver, Nagasaki

Mansfield, J. J., (Moutrie & Robinson) assistant, Shanghai Mansfield, R. W., acting vice-consul, H.B.M.

Consulate, Shanghai

Manskey, H. C., (Lewis & Co.) assistant,

Singapore Manteca, F. L., ayudante, Brigada Sam-taria, Manila

Mantelin, Mme., proprietrix, "Hotel de l'Univers," Yokohama

Manuel, E., overseer, Public Works Dept. Manila

Manuel, M., overseer, Public Works, Iloilo Manuel, M., (Pineda Bros.) assistant, Iloilo Manuel, M. S., clerk, Indian Immigration

Department, Johore Manz, P., (P. B. Smith) assistant, Bangkok Manuk, J. M. G., (C. P. Chater) clerk, Hongkong

Mapa, A., medico, Iloilo Mapa, V., lawyer, Iloilo

Mapuin, E., assistant, (E. Bavier & Co.) Shanghai

Marais, deputy judge, Tribunal of First Instance, Saigon

Marbot, clerk, Arsenal, Saigon Marcaida, A. de, merchant, Manila

Marcaida, A. de, (Chuidian, Buenaventura & Co.) merchant, Manila

Marcaillon, clerk, Residency, Pnompenh Marcaillon, receiver, Post and Telegraph Department, Tourane

Marcal, (F. H. Schneider) compositor, Hanoi

Marcal, A. A., proprietor and publisher, "Amoy Gazette," Amoy Marçal, A. A., (Caldwell & Wilkinson)

clerk, Hongkong

Marcal, Anto. A., compositor, "Amoy Gazette" office, Amoy

Marcal, E. M., acting chief clerk, Colonial

Treasury, Macao Marcal, G. (Kirchner & Boger,) assistant, Shanghai

Marcal, J. F., manager, "Amoy Gazette" Office, Amoy

Marcal, L., (Caldwell & Wilkinson) clerk, Hongkong

Marcal, P. E., compositor, "O Correio Macaense, Macao

Marçal, R., informer, Fazenda, Macao Marçal, S. A., assistant, "Amoy Gazette"

Office, Amoy Marcelin, teacher, School at Baclieu, Cochin-

China

Marcellot, administrator of native affairs, Bienhoa, Cochin-China

March, C., (B. J. March) manager, Manila March, C. C., ensign, U.S.S "Alliance" March, H. M., (Sayle & Co.) merchant, Sourabaya

March, M., clerk, (Carlowitz & Co.) Hongkong

Marchand, Le, commis, Residency, Tourane

Marchant, G. F., pilot, Singapore Marchat, telegraphist, Nam-dinh, Tonkin Marcilly, de, clerk, Public Works Depart-

ment, Saigon Marcks, E. E. A., agent, Dutch Postal Agency, Penang

Marcus, A., (Tanjong Pagar Dock) clerk, Singapore

Marcus, E., boarding officer, Import and Export Office, Singapore

Marcus, H. M. J., assistant surveyor, Land and Survey Dept., Sandakan

Marcus, M., lightkeeper, Marine Department, Singapore

Marcus, P. F. J., registrar and clerk, Magistracy, Sandakan Marè, clerk, Arsenal, Saigon

Marcus, S. R., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Hongkong

Marechal, chief of bataillon, Hué, Annam Maréchal, inspector, Public Works Dept., Saigon

Maréchal, A., instructor, Commercial

Marechal, G. R., lawyer, Haiphong
Maréchal, P., clerk, Treasury, Haiphong

Mareno y Guzman, lawyer, Manila Margaritoff, W. P., teacher of mathematics,

Wladivostock

Margedaul, A., British Borneo Trading and Planting Co., Kudat, B. N. Borneo Margenat, C. G., oficial, Hacienda, Manila

Marguet, conductor, Public Works Dept., Saigon

Maria, A. J. St. clerk, Treasury, Singapore Marians, I., (I. Marians & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Marians, M., (Marians & Co.) merchant, Kobe Marican, K. S., (J. S. Vaughan) clerk, Singapore

Marichalar y Roa, M., oficial, Intendencia Militar, Manila

Marie, dc S., chancelier, Residency, Thanhoa, Annam

Marie-Sainte, director, French School, Hanoi

Mariette, Rev. E., missionary, Penang Marin, Fr. J., missionary, Sm. Rosario,

Manila Marin, P., sugar manufacturer, Janinay,

Marina, J., comandante, Civil Guard, Manila

Marina, J., Sta., proprietor, "La Insular" Cigar Factory, Manila

Marinburk, J., (Marinburk Furniture Co.)

manager, Hongkong Mariot, L., s.J., R.C. missionary, Shanghai Maris, E. L. B., clerk, Excise Dept., Saigon Marischall, Arthur, instructor, Higher Commercial School, Tokyo

Maritz, assistant, Customs, Haiphong

Markintowitch, K., (A. N., Kousnetzoff & Co.) clerk, Wladlivostock
Markoff, lieut., Russian gunboat "Bobr" Markwick, R., chief assistant, Customs, Shanghai

Markwick, R., Jr., Maritime Customs assistant, Kowloon

Marle, A., van, Jr., (Labuk Planting Co.) assistant, B. N. Borneo

Marle, E. C. van, manager, Labuk Planting Co., B. N. Borneo

Marllard, telegraphist, Hanoi

Marmand, Rev. J. F., R. C. missionary, Nagasaki

Marmillot, professor, Education department, Cochin-China (absent)

Marnata, druggist, Saigon Maron, architect, Namdinh, Tonkin Marples, E. M., treasurer, Perak

Marquardt, H., Maritime Customs tidewaiter, Amoy

Marques, A., teacher, Ateneo Municipal, Monila

Marques, A., (W. Powell & Co.) assistant, Hongkong

Marques, A. O., interpreter, Procurador's

Department, Macao
Marques, C. A. M., (J. P. Bisset & Co.)
clerk, Yokohama
Marques, D. P. d'A, clerk, Public Works

Department, Macao

Marques, E., interpreter, Procurador's Department, Macao

Marques, E. J., (New Oriental Bank) clerk, Yokohama

Marques, E. P., (L. Marques), Macao Marques, J. M., clerk, Telegraph Office, Macao

Marques, J. P., (H. K. & W. Dock Co.) storekeeper, Hongkong

Marques, L. J. M., captain, National

Battalion, Macao Marques, L. P., medical officer, Victoria Gaol, Hongkong

Marques, Lourenço, merchant, Macao Marques, M. (Johnson, Stokes & Master) clerk, Hongkong

Marques, P., (W. Powell & Co.) assistant, Hongkong

Marquet, clerk, French Residency, Pnom-

Marquez, J. M., (F. L. Roxas) assistant, Manila

Marquis, administrator of native affairs, Giadinh, Cochin-China

Marquis, Mrs., head mistress, S. George's Girls' School, Penang

Marran, clerk, Public Works, Saigon Marrot, J., professor, Normal School, Manila Marrot, B., (Vve. Marrot & Co.) store-

keeper, Pnom-penh, Cambodia Marsac, assistant, Customs, Haiphong Marsh, D., Tamil interpreter, Magistracy, Singapore

Marsh, E. I., merchant, Yokohama

Marsh, Miss, (North China Trading Co.) assist., Tientsin Marshall, inspector, Municipal Police, Tientsin

Marshall, A. M., (P. &. O. S. N. Co.) clerk, Hongkong

Marshall, E. B., teacher, Boys School, Tranquerah, Malacca

Marshall, F. B., (Tait & Co.) clerk, Amoy Marshall, F. Julian, surveyor, H.B. H.B.M.

Works Department, Shanghai Marshall, F. L., (Brown & Co.) assist., Kobe Marshall, F. W., agent, Chartered Bank of India, Manila

Marshall, H. C., assistant accountant, New Oriental Bank, Hongkong

Marshall, H. J., (Cornes & Co.) clerk, Kobe

Marshall, Jas., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Kobe

Marshall, J. E., (Watch, Hall & Co.) assistant, Yokohama

Marshall, R. C., (Howarth, Erskine & Co.) draughtsman, Singapore

Marshall, Wm., chief engineer, transport "Lee Yuen." Port Arthur Marston, Miss A., M.D., missionary, Peking Martel, L., (Kelly & Walsh) assist., Shanghai Martel, surgeon, French gunboat "Inconstant"

Martell, A., Customs assistant examiner, Shanghai

Martell, C., dentist, Manila

Martens, A., (Joh. Thyen) clerk, Hankow Martens, A., (Joh. Thyen) clerk, Hankow Martens, F., general manager, German Borneo Co. Benkoka, B. N. Borneo

Martens, F., (Schmidt, Kustermann & Co.) clerk, Penang

Marti, B., (Millat, Marti y Mitjans), merchant, Manila

Marti, M., ayudante, Public Works, Manila Martia, D. M., chief draftsman and surveyor, Municipality, Singapore

Martin, blacksmith and farrier, Saigon Martin, clerk, Excise Department, Saigon Martin, chef du service administratif, Haiphong

Martin, clerk, Administration of Marine, Saigon

Martin, maréchal ferrent, Hanoi Martin, photographer, Saigon

Martin, sub-director, Marine Artillery, Saigon

Martin, agent, Public Works, Tourane Martin, sous-directeur, Indo-China Artillery, Hanoi

Martin, A., professor of medicine, Manila Martin, A. J., agent, K. Lumpor, Selangor Martin, A., overseer, Prye Sugar Estate, Province Wellesley

Martin, A., (Wm. Forbes & Co.) clerk, Tientsin

Martin, A. E., (John Little & Co.) clerk, Singapore

Martin, A. M., (John Little & Co.) Care-houseman, Singapore (absent)

Martin, C. M., (Martin & Co.) assistant, Yokohama

Martin, D., pilot, Shanghai

Martin, Fr. D., conventuale de S. Domingo, Manila

Martin, E., clerk, (Denis Frères) Saigon Martin, E. A., lieutenant, H.B.M. cruiser-"Leander

Martin, F., oficial, Record Office, Manila Martin, F. R., Customs clerk, Kelung Martin, G., matron, medical department,

Singapore Martin, H., barrack sergeant, Army Service

Corps, Hongkong Martin, J., missionary, Baria, Cochin-China Martin, Rev. J., missionary, Foochow (absent)

Martin, J., tidewaiter, Maritime Customs, (absent)

Martin, J., (Martin & Co.) merchant) Yokohama

Martin, J., Junr., (Martin & Co.) merchant,

Yokohama

Martin, J. M., R. C. missionary, Hanoi Martin, Jules, (Huttenbach, Liebert & Co.) clerk, Penang

Martin, M., (Moses & Co.) manager, S'pore Martin, P. H., tidewaiter, Maritime Customs, Chinkiang

Martin, R., medical practitioner and pro-

fessor, University, Manila Martin, R. C. missionary, Pnompenh Martin, L. E., teacher, Shinmachi, Japan Martin, W., signalman, Harbour Depart-

ment, Bangkok Martin, W., signalman, Harbour dept.,

Bangkok Martin, W., warder, Gaol, Singapore Martin, W. A. P., LL.D., president, College

of Peking, Peking (absent)
Martin, W. T., general manager, Penang
Steam Tramway, Penang
Martin, Miss N., C. I. missionary, Honan

Martinelli, B., (L. Caudrellier) assistant, Yokohama

Martinet, Rev. J. B., Roman Catholic missionary, Shanghai (absent)

Martinez, A., oficial, Public Works dept. Manila

Martinez, A. G., (Philippines General Tobacco Co.) accountant, Manila

Martinez, A., La Ciudad de Vigo, Manila Martinez, B., overseer, Public Works, Cebu Martinez, C., statiomaster, Kwala Lumpor, Selangor

Martinez, C., (Philippines General Tobacco Co.) assistant, Manila

Martinez, D., teacher, Iloilo

Martinez, E., (Green Island Cement Works) elerk, Macao

Martinez, F., retoucher, Centro Artistico Fotográfico, Manila

Martinez, Capt. J., aide-de-camp to H. E. Capitan General, Manila

Martinez, J., teacher, Ateneo Municipal, Manila

Martinez, L., official, Record Office, Manila Martinez, M., assistant, New Port Works, Manila

Martinez, M., auxiliar, Colonial Govern-ment, Iloilo

Martinez, Col. P., director, Meastranza y Parque, Artilleria, Manila

Martinez, P. F., promotor fiscal, Ecclesiastical Department, Manila

Martinez, R. S. J., (F. L. Roxas) clerk, Manila

Martinez, S., (Singer Manufacturing Co.) assistant, Iloilo

Martinez, P., (Inchausti & Co.) clerk, Iloilo Martinez y Ramierez, E., surgeon, Army Medical Department, Manila

Martino, Commandeur Renato de, Italian

minister, Tokyo (absent)
Martinoff, G. F., (Tokmakoff, Molotkoff &
Co.) clerk, Tientsin

Martinot-Dubarry, telegraphist, Thanh-Moi, Tonkin

Martins, C. F. F., quartermaster, Police, Macao

Martinson, W., Customs tidewaiter, Newchwang

Marton, J., lieut.-comdr. U.S.S. "Palos" Martonel, A., first engir., Arsenal, Manila Martorel, A., chief engineer, Naval Department, Manila

Marty, customs préposé, Poste de Hongay Haiphong

Marty, lieut., Compagnie d'Ouvriers, Saigon

Marty, A. P., (A R. Marty) assistant, Hongkong

Martyn, Jr., H. J., wine merchant, Penang Martynoff, B., lieut., Russian corvette "Kreiser"

Martzinkewich, P. P., (Molchanoff, Pechatnoff & Co.), clerk, Kiukiang

Marx, E., (Cocking & Co.) clerk, Yokohama Marzal, J. de L., Chinese secretry, Spanish Legation, Peking

Marzano, G., lawyer, Manila

Marzinkewich, D. P., (Speshiloff, Cheerkoff & Co.) assistant, Hankow

Mascarenhas, J. S., broker and commission agent, Kobe

Masferrer, S., teacher, Ateneo Municipal, Manila

Masip, Fr. A., teacher, College S. Tomas, Manila

Masip, R.C. missionary, Nam-am, Tonkin Mason, A., mechanic, Customs Engineer's Office, Shanghai Mason, C. W., assist, Customs, Chinkiang

Mason, G., warder, Gaol, Perak

Mason, Rev. G. L., missionary, Huchow (absent)

Mason, H., (Railway Co.) foreman plate-layer, Manila Mason, W., (H. & W. Dock Co.) foreman

boilermaker, Hongkong

Mason, W. B., foreman secretary, Government Telegraphs, Tokyo

Mason, W. J., assistant examiner, Maritime Customs, Hankow

Masot, Right Rev. Dr. Salvador, Roman Catholic missionary, Foochow

Massang, B., (Boustead & Co.) clerk, Penang

Massang, B. B., headmaster, Pulo Tikus School, Penang

Massari, assist. (Ogliastro & Co.), Saigon Masse, surgeon major, Military Hospital, Haiphong

Massel, administrator of native affairs, Bac-Lieu, Cochin-China

Massi y Lopez, J., oficial, Intendencia Militar, Manila

Massie, A., vice consul for France, Luang

Prabang, Siam Massie, J. S., proprietor, International Hotel, Nagasaki

Masson, chief engineer, Compagnie Fran-

caise Rice Mill, Saigon Masson, manufacturer, Saigon

Masson, (Marty & d'Abbadie) clerk. Haiphong

Masson, A., foreman bookbinder, Imprimerie Commerciale, Saigon

Masson, Rev. C. F., R. C. missionary, Yunnan Massu, I., shipping agent, Club Hotel, Yokohama

Massy, Captain W. G., aide-de-camp to H. E. the Governor, Singapore

Master, G. C. C., (Johnson, Stokes & Master) solicitor, Hongkong

Master, J. M., (E. N. Mehta & Co.) clerk, Hongkong

Master, R. D., (S. N. Talati & Co.) clerk, Shanghai

Mastre, P., sub-director, Communications Department, Manila

Matchitt, H., (Butterfield & Swire) clerk, Swatow

Matclet, telegraphist, Haiphong Mateer, Rev. C. W., D.D., missionary, Tung-chow-foo, Shantung

Mateer, Rev. R. M., missionary, Weihien Mateu, J., (P. P. Roxas) assistant, Manila Mathen, F. J., solicitor, Cebu Mather, W. B., gunner, H.B.M. gunboat

Matheson, H. C., (Formosan Govt. Railway) consulting engineer, Tamsui

Mathews, G. A., (Dyce & Co.) clerk, Shanghai

Mathie, John, chief engineer, gunboat "Adeh," Sarawak

Mathien, (Amsterdam Borneo Tobacco Co.)

assistant, Labuk, B. N. Borneo Mathieson, A., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Mathieson, J., inspector of police, Hongkong Mathieu, commissaire of police, Tourane Mathieu, accountant, Messageries Mari-

times, Haiphong (absent) Mathieu, Café du Chemin de Fer, Saigon Mathieu, Mme., Café du Commerce, Saigon Mathisen, Wm., clerk, Hongkong & Kowloon Wharf and Godown Co., Hongkong

Mathon, Rev. H. A., R. C. missionary, Yunnan

Mathonet, conductor of works, Tramways, Saigon

Mathuisreubx, M. de, inspector, Gardes Civiles, Hong-yen, Tonkin Matrat, Rev. J. Fr., Roman Catholic

missionary, Nagasaki

Matthew, F., mail officer, Post Office, Pe-

Matthews, F., builder, Yokohama Matthews, P., M.D., missionary, Shanghai Matthies, A., (P. Schuster) assistant, Manila Matti, J. M., watchmaker, Manila

Mattie, cemetery superintendent, Saigon Mattos, F. M. R., (Selama Tin Mining Co.) clerk, Hongkong

Mauchan, R., second engineer, steamer "Hsin-yu, China coast

Maugas, customs préposé, Haiphong Maughan, A., town inspector, Penang Mauley, J., Customs tidewaiter, Shanghai Maundrell, Venble. Archdeacon H., mis-

sionary, Nagasaki Maupas, commandant de marine infanterie,

Sontay, Tonkin Maureau, J., clerk, Residence de France, Hung-hoa, Tonkin

Maurel, clerk, arsenal, Saigon

Maury, assistant engineer, Arsenal, Saigor Maus, Rev. C., Rhenish missionary, Fukwing, Kwangtung

Mauss, overseer of roads, Saigon Maw, D., (John Little & Co.) clerk,

Singapore Mawe, F. H., (Mawe & Co.) merchant,

Kobe, (absent) Maximoff, N., chief officer, str. "Novik," Władivostock

Maximoff, N., master, steamer "Siberia," Wladiwostock

Maxwell, C., second engineer, str. "Wing-sang," Hongkong and Calcutta Maxwell, Hon. F. R. O., Resident of

Sarawak Proper Maxwell, J., manager, Bangkok Saw Mill,

Bangkok Maxwell, J. B., (Cornes & Co.) clerk,

Yokohama Maxwell, R. W., inspector general of police,

Singapore Maxwell, Hon. W. E., c.m.g., British

Resident, Selangor May, A. J., second master, Victoria College.

Hongkong May, C., lightkeeper, South Cape, Amoy May, C. W., (Hongkong and Shanghai

May, C. W., (Hong) Bank) cashier, Kobe

May, F. H., private secretary to H. E. the Governor, Hongkong

May, F. N., Customs assistant, Shanghar May, J. C., (Hunter & Co.) clerk, Kobe May, J. H., Maritime Customs tide-

surveyor and Harbor Master, Canton May, P. H., gunner, H.B.M. gun-vessel. "Swift"

May, W. H., captain, H.B.M.S. "Imperieuse"

May, Mrs. K. m'tress, Girl's School, Malacca Mayer, lieut.-col., deuxième brigade, Bac-

Mayers, F. J., Customs assistant, Tamsui

Mayer, E., manager, Indo-China Bank,

Saigon Mayers, T, inspector permanent way, Railway Department, Perak

Mayezons, G., assistant, (Winckler & Co.) Yokohama

Maylor, G. H., solicitor (Logan & Ross) Penang

Maynal, clerk, Treasury, Saigon

Maynard, P., (Cottam and Rawlinson) assistant, Shanghai

Maynard, Thos., acting gunner, H.M.S. "Swift"

Maynard, W. C., proprietor, Railway Hotel, Perak (absent)

Mayne, B. E., (Shanghai Horse Bazaar Co.) assistant, Shanghai

Mayne, C., Municipal surveyor, Shanghai Mayr, Dr. H., professor of agriculture, Tokyo

Mayraud, Rev. P.P., R.C. missionary, Tokyo Mazarati, Miss L., Jardine, Matheson & Co.'s Silk Filature, assistant, Shanghai

Maze, H. M., Customs assist., Newchwang Mazery, Rev. C., manager, Pulo Tikus School, Penang

Mazier, clerk, French Residency, Pnompenh

Meacham, Rev. G. M., Union Church, Yokohama

Mead, Miss missionary, Foochow Mead, Miss L., missionary, Yokohama Meadows, J. J., missionary, Shaohying,

Ningpo Means, V. C. B., assistant surgeon, U.S.S. "Omaha"

Mears, C. B., gas engineer, Inspectorate of

Customs, Peking Mears, Miss, missionary, Foochow

Meawiro, M. (Inchausti & Co.) clerk, Iloilo Méchet, L. M., R. C. missionary, Tonkin Mecklenburg, M., (Dalmann & Co.) assis-

tant, Singapore Mécre, Dr. A., physician, Yokohama

Médard, L., professor of pure mathemat s, Imperial Arsenal, Foochow

Medeiros, A. J. de, bishop of the diocese,

Medell, O., tidewaiter, Maritime Customs, Canton

Medhurst, Rev. C. S., missionary, Tsing

whou-fu, Shantung Medina, B. F., clerk, Government Office,

British North Borneo Medina, J. S., master of works, Ayuntamiento, Manila

Medina, M., inspector, Customs, Manila Medio, Fr. P. N. de, profesor, St. Thomas College, Manila

Medrano, P., overseer, Public Works, Hanoi

Meech, Rev. S. E., missionary, Peking Mehta, B. S., (Menta & Co.) merchant and commission agent, Foochow

Mehta, C. E., (Mehta & Co.) merchant and

commission agent, Amoy Mehta, D., (Mehta & Co.) assistant, Taiwanfoo (absent)

Mehta, D. M., (Framjee Hormusjee & Co.) merchant, Hongkong

Mehta, D. N., (Mehta & Co.) assistant,

Amoy (absent)
Mehta, H. M., (Framjee Hormusjee & Co.)
merchant, Hongkong
Mehta, M. M., (Mehta & Co.) clerk,

Foochow

Mehta, R. M., (Framjee Hormusjee & Co.) clerk, Hongkong

Mehta, S. F., merchant, Canton Meier, A., merchant, Yokohama

Meier, G., booking clerk, Railway, Selangor Meier, H., (Gt. Northern Telegraph Co.) electrician, Nagasaki

Meier, J., (Kruse & Co.) storekeeper,

Hongkong Meikle, J., (Swan & Lermit) architect, Singapore

Meikle, R., (Hill & Rathborne) assistant, Selangor

Meiklejohn, R., printer, Yokohama Meily, R., ("La Puerta del Sol,") assistant, Manila

Meira, F. X., (Meyerink & Co.) clerk, Shanghai

Meirelles, A. J., commandant, D. Maria II Fort, Macao

Meisterhaus, C., (Fischer, Huber & Co.) clerk, Singapore

Mélaye, secretary, Admin. of Native Affairs.

Tayninh, Cochin-China Melbye, A. T., manager, Pepper & Gambier Estate, Selangor

Melbye, E. H., (Dunn, Melbye & Co.) merchant & con. for Denmark, Hongkong Melbye, H., proprietor, Pepper and Gambier

Estate, Selanger Melchers, G., (Melchers & Co.) clerk, Hongkong

Melchers, W., (Melchers & Co.) clerk,

Hongkong Meldrum, Dato Jas., proprietor, Saw Mills,

Johore Melendez, A., assistant, Public Works De-

partment, Manila Melhuish, G. J., (Adamson, Bell & Co.)

clerk, Kobe

Meling, E. T., Customs tidewaiter, Kowloon Mellado, R. S., medical practitioner, Cebu Mellet, head master, School at Soctrang, Cochin-China

Melliza, C., sugar trader, Molo, Visayas, Philippines

Mello. A. de, compositor, Imprimerie

Commerciale, Saigon Mello, C. de, registration clerk, Kwala Selangor

Mello, C. R. de, registration clerk, Klang, Selangor

Mello, J. de, (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore

Mello, J. F. de, (Boustead & Co.) clerk, Penang

Melnikoff, D. M., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) assistant, Foochow

Melnitzky, A. A., comdr. Russiancorvette "Kreyser"

Melrose, Rev. J. C., missionary, Hoihow Membrive, F., oficial, Hacienda, Manila Memminger, (Labuk Planting Co.) assist.,

B. N. Borneo Menahim, S. N., (Meyer Bros.) assistant, Singapore

Menard, A., baker, Wladivostock

Mencarini, J., assistant, Customs, Shanghai Mencuvrier, Rev. J., Roman Catholic missionary, Singapore

Mendel, L., share broker, Hongkong Mendelson, J., (Mendelson Brothers) merchant, Yokohama

Mendelson, Julius, (Mendelson Brothers) clerk, Yokohama

Mendelson, S., (Mendelson Brothers) mer-chant, Yokohama (absent)

Mendes, A. N., chancelier, French Consulate, Foochow Mendes, J. N., clerk, Telegraph Office,

Macao

Mendez, E., clerk, (A. German & Co.) Manila

Mendham, C. F., (H. & W. Dock Co.) foreman, Hongkong

Mendonça, F. B. M., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Mendoza, E., (N. Font) merchant, Manila Mendre, (Marty & d'Abbadie) clerk, Haiphong

Mends, A., president, Supreme Court, Cebu Menendez, A., assistant, La Flor de la Isabela cigar factory, Manila

Menendez, R., oñcial, Customs, Manila Meneses, F. C. de, draughtsman, Public Works Dept., Macao

Ménétre, receiver, Municipal Treasury, Saigon

Mengin, pharmacien, Saigon

Menke, Wm., merchant, Singapore Meño, J. D., chief engineer, Public Works

Department, Manila
Menzell, Capt. W., acting consular agent
for Italy, Penang

Meraben, president, district court, Bienhoa, Cochin-China

Mercader, proprietor, Botica de San Nicolas, Macao

Mercado, L., "La Insular," clerk, Manila Mercado, S., (A. de Marcaida) clerk, Manila Merces, P. P., paymaster, Portuguese gunboat "Rio Lima," Macao

Mercier, teacher, Adran's College, Saigon Mercier, teacher, Adran's College, Saigon Mercier-Beauné, director, School at Tangu, Cochin-China

Mercier, L., registrar, Haiphong M rewether, E. M., second asst. col. secretary, Singapore

Meredith J., garrison sergeant-major, Hongkong

Merian, J. R., (Ziegler & Co.) merchant, Yokohama

Meric, G., professor, Municipal Boys'School. Cholon

Merican, A. M. G., (C. S. Tennent & Co.) clerk, Penang

Merican, H. N., (C. S. Tennent & Co.) broker, Penang

Mer an, N., (H. M. Noordin) merchant. 'enang

weather, C., instructor, Imperial University, Tokyo

Merlande, administrator and mayor, Saigon Merla 'erk, excise department, Travinh, enin-China

Mei .ier, L., proprietor Hotel de France, Cambodia

Merregalli, E., (Fraser, Farley & Co.) clerk, Yokohama

Merrett, J', gunner, H.M.S. "Egeria"

Merrilees, A. G., proof reader, printing office, Maritime Customs, Shanghai Merrill, H. F., chief commissioner of

Corean Customs, Seoul (absent) Merriman, C. H., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Yokohama

Merriman, W. L., clerk in charge of foreign mails, Post Office, Yokohama

ritt, C. P. W., M.D., Paotingfoo, Chihli Merritt, missionary,

Merry, Miss, (Robinson & Co.) assistant, Penang

Mertins, P. D., chief officer, steamer "Hsin-yu" China coast

Merz, Dr., interpreter, German consulate, Anping

Mesa, N. J., colonel of infantry, Manila Mesina, Rev. O., missionary, Hankow Mess, M., (M. Ginsburg) clerk, Yokohama Mess, N., (M. Ginsburg) merchant, Yoko-

Messey, A., assistant, "Hotel de l'Europe,"

Singapore Mesney, Venble. Archdeacon, W. R., chaplain, Sarawak

Mesny, J. W., Maritime Customs salt watcher, Hankow

Messing, Otto, (Deutsch-Asiatische Bank) assistant, Shanghai Metcalfe, II. C., lieut. & station staff officer,

Northamptonshire Regt., Penang

Metcalfe, H. W., assistant engineer, H.B.M.S. "Imperieuse"

Metcalfe, J., (Straits Trading Co.) foreman bricksetter, Parak tlerkamp, F. () (Möller & Meisner) Mettlerkamp,

shipchandler, angkok Mettre, clerk, hospital, Marine Depart-

ment, Saigon

Metzer, M., second officer, steamer "Ching-tung" China coast Meugens, E. J., boarding officer, Harbour

office, Hongkong

Meugniot, Ph., R.C. missionary, Shanghai Meurant, A., (G. R. Stevens & Co.) clerk, Hongkong

Meuser, O., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai

Mevel, café, Saigon

Mex, merchant, Haiphong

Meyer, (Paul Blanchy) assistant, Saigon

Meyer, A., merchant, Singapore

Meyer, Ad., (Struckmann & Co.) assistant, Manila

Meyer, A. O., (Behn, Meyer & Co.) merchant, Singapore (absent)

Meyer, C. A., Customs assistant examiner, Shanghai

Meyer, C. E., Maritime Customs assistant

examiner, Wuhu Meyer, C. L. W., (E. A. Keller & Co.) clerk, Manila

Meyer, E. L., (Behn, Meyer & Co.) merchant, Singapore (absent)

Meyer, E., (F. & E. Ullmann) assist., Manila

Meyer, E. tailor, Manila Meyer, E., (Speidel & Co.) clerk, Pnompenh,

Cambodia Meyer, E., (Meyer Bros) merchant, Singapore (absent)

Meyer, F., master str. "Signal," Chemulpo Meyer, F. A., (Sander & Co.) clerk, Hong-

kong Meyer, F. A., teacher, Naval College, Tokyo

Meyer, G., watchmaker, Hanoi Meyer, H., master steam lighter, Bangkok Meyer, H. C. E., (E. Meyer & Co.) merchant,

Tientsin (absent) Meyer, I. B., (D. Sassoon, Sons & Co.)

clerk, Hongkong Meyer, J. R., (H. C. Morf & Co.) clerk, Yokohama

Meyer, M., (Meyer Bros.) merchant, Singapore

Meyer, M. A., (Abdulla Meyer) clerk, Singapore

Meyer, O., (A. Meier & Co.) clerk, Kobe Meyer, P., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock

Meyer, Robt., (J. J. Buchheister) clerk, Shanghai

Meyer, S., watchmaker, Hanoi Meyer, Th., (A. Ehlers) clerk, Shanghai Meyer, Th., (J. Zobel) assistant, Manila Meyer, W., (Hollmann & Co.) clerk, Manila Meyer, Miss M. H., missionary, Sendai, Japan

Meyerdircks, Th., (A. Oestmann) clerk, Kobe

Meyere, superintendent, Customs, French Residency, Cambodia

Meyeren, H., (Gt. Northern Telegraph Co.) supervisor, Shanghai

Meyerink, H. F., (W. Meyerink & Co.) manager, Hongkong

Meyerink, W., (Wm. Meyerink & Co.) merchant, Shanghai

Meynier, druggist, Saigon

Mialhe, telegraphist, Hong-yen, Tonkin

Mibelli, Customs clerk, Tourane Mibon, N., (J. J. Choorin & Co.) assistant, Wladivostock

Michael, I. R., general broker, and commission agent, Shanghai

Michael, M. H., (Belilios & Co.) clerk, Hongkong

Michaelsen, D., pilot, Bangkok

Michaelsen, St. C., (Melchers & Co.) merchant, & Consul for Russia, Hongkong Michailov-Raslaoleff, Lieut., flag officer, Wladivostock

Michaloff, W., telegraph assistant, Wladi-

vostock Michaux, F. C., commissioner, Adminis-

tration of Marine, Saigon Michaux, P., clerk, Administration of

Marine, Saigon Micheaux, L. de, (J. Reynaud) assistant,

Yokohama Michel, chancelier, Residency, Hue, Annam Michel, clerk, Court of First Instance, Saigon (absent)

Michel, clerk, Public Works department, Cochin-China

Michel, justice of peace, Long Xuyen, Cochin-China (absent)

Michel, A., assist., French Consulate, Kobe Michel, A., Customs lightkeeper, Chefoo (absent)

Michel, C., secretary interpreter in charge, Belgian Legation, Peking

Michel, G., compositor, Imprimerie Commerciale, Saigon

Michelan, C., (Melchers & Co.) clerk, Hongkong

Michelot, clerk, Excise Dept., Bienhoa, Cochin-China

Michelsen, C. A., (H. A. Petersen & Co.) assistant, Amoy

Michell, E. B., barrister-at-law, Bangkok Michell, W. C., acting police superinten-

dent, Ulu Pahang Michie, A., Jr., interpreter, Italian Legation, Peking

Michon, telegraphist, Tourane, Annam Middleton, John, (Middleton & Co.) mer-chant, Yokohama

Middleton, O., manager, C. M. S. N. Co.'s Kin Lee Yuen & H kew Wharves, S'hai

Middleton, P., writer, Government Service, Sarawak

Middleton, W. R. C., physician, Singapore Midon, Rev. F., R. C. vicar apostolic, and Bishop of Cesaropolis, Osaka

Midwood, L., (Iveson, & Co.) clerk, Shang-

Miere, de, clerk, Arsenal, Saigon

Mielenhausen, J. W., (Wilck & Mielenhausen) tailor, Shanghai

Mieras, J., (A. S. Watson & Co.) assistant, Manila

Mietke, C., (N. Kousnezoff) assistant, Wladivostock

Migien, de, clerk, excise department, Saigon Migien, Mme, milliner, Saigon

Migieu, J. V. de, clerk, excise department, Saigon

Mignal, R. C. missionary, Hanoi (absent)

Mignard, P., merchant, Shanghai Miguel, A. V., comdte., Guardia Civil,

Manila

Mikkelsen, J., second officer, revenue cruiser "Fei Hoo"

Milan, M., (C. Deala) assistant, Manila Milanta, registrar, district court, Tanan, Cochin-China

Mildebrath, F., boatswain, Chinese iron-clad "Ting Yuen," Wei Hai Wei

Miles, R. S., surface dresser, Pahang Corporation, Pahang

Miles. S., (Voelkel and Schroeder) assistant, Shanghai

Miles, T. R., (Miles & Co.) merchant, Singopore

Milhe, E., Customs assistant examiner, Swatow

Milisch, C., (Milisch & Co.) merchant, and vice-consul for Austria, &c., Macao

Millan, C., director, "El Eco de Filipina," Manila

Millar, A., Customs tidewaiter, Kiukiang Millar, G., assistant master, Free School, Penang

Millar, H. G., (Guthrie & Co.) assistant, Singapore

Millar, H., inspector of Municipal Police,

Kiukiang Millar, J., (Riley, Hargraves & Co.)

engineer, Singapore Millar, P., chief engineer, steamer "Mem-non, Hongkong and B. N. Borneo

Millar, R.S., medical practitioner, Kiukiang Millard, major of brigade, Hué, Annam Mille, clerk, Bar of First Instance, Saigon Miller, A., chief engineer, steamer "Haean," China coast

Miller, C., proprietor Eureka Hotel, Kobe Miller, C. E., (China & Japan Trading Co.) clerk, Kobe

Miller, E., (Siemssen & Co.) clerk, Hongkong Miller, Rev. E. R., missionary, Tokyo

Miller, Geo., sub-accountant, Chartered Bank, Singapore

Miller, G. H., (Austin & Co.) clerk, Singa-

Miller, J., (Gilfillan, Wood & Co.) merchant, Singapore

Miller, J. C., (Riley, Hargreaves & Co.) bookkeeper, Singapore

Miller, J. I., (White & Miller) bill broker, Shanghai

Miller, Jackson, (Riley, Hargreaves & Co.),

engineer, Selangor Miller, J. M., lieutenant, U.S.S. "Omaha" Miller, M. R., eng. H.B.M. cruiser "Leander Miller, W., head master, Government School, Penang

Miller, W., (Dock Co.) draughtsman, Bangkok

Miller, Miss, missionary, Chefoo Miller, Miss O., missionary, Amoy

W. J., (Henderson, Macleod, & Milles) physician & surgeon, Shanghai Millet, (F. H. Schneider) compositor, Hanoi

Milligan, Miss, missionary, Ningpo Milliken, Miss E. P., missionary, Tokyo Million, director, Hospital de Choquan, Saigon

Mills, A.S., lieut., H.M.S. "Victor Emanuel" Mills, A., military machinist, Royal Engineers, Hongkong

Mills, Rev. C. R., D.D., missionary, Tung-

chow-foo, Shantung
Mills, D. J., C.I. missionary, Cheo Kia Keo
Mills, Rev. F. V., missionary, Hangchow
Mills, G. L., boatswain, H.B.M.S. "Mercury" Mills, H., watcher, Customs, Canton

Mills, H., assistant, Falcon Hotel, Nagasaki Mills, Rev. V. F., missionary, Hangchow (absent)

Milne, A., (Bryne & Milne) bill broker, Kobe

Milne, J., manager, Pulau Lyang Estate, Johore

Milne, J., professor of mining, Engineering College, Tokyo Milne, J. M., assist. acc'nt., B. N. Borneo

Trading & Planting Co., Sandakan

Milner, Captain E., aide-de-camp to the Governor of Hongkong

Milroy, A., chief officer, steamer "Hailoong," China coast

Milton, E. J., carpenter, H.B.M.S. "Mercury

Milutin, S. N., (Molchanoff, Petchatnoff &

Co.) clerk, Hankow Miñano, A. M. S., teniente-coronel, Re-gimento No. 4, Manila

Minault, J. P., chancelier, Residency, Namdinh, Tonkin

Miner, Miss Lucella, missionary, Tung-chow Minett, H., lieutenant, U.S.S. "Omaha" Mineur, "Café de la Marine" Hanoi

Mingard, A., aerated waters manufacturer, Yokohama

Minguez, C. F., farmaceutico, Sinidad Militar, Manila

Minguez, G., confesor de Tagalo, San Domingo convent, Manila

Minjoot, A. A., clerk of works, Surveyor-General's Office, Singapore Minjoot, A. L., steward, Medical Dept.,

Kwala Lumpor, Selangor

Minjoot, A. S. L., inspector, Sanitary Department, Singapore

Minjoot, A. W., (Katz Brothers) assistant, Singapore

Minjoot, E. J., assistant master, High School, Malacca

Minjoot, F., (Boustead & Co.) clerk, Singapore

Minjoot, J. J., (W. Mansfield & Co.) clerk, Singapore

Minjoot, J. W., clerk, Public Works Department, Malacca

Minjoot, T. J., chief clerk, Court of Requests, Singapore

Minka, J., Customs, Wladivostock Minny, S. R. S., (Rex & Co.) clerk, Shanghai Mioux, Rev. E., superintendent R. C. Seminary, Canton

Miquel, surgeon-major, Marine Infantry, Saigon

Miquel, J., aide commissaire, French gun-boat "Aspic"

Mira, B., ayudante ingeniero, Granja Modelsde Magalan, Pampanga, Philippines Mirabel, M., physician, French Legation,

Peking Miranda, J., rector, Seminario de Jaro, Iloilo

Miranda, J., manager, "La Insular" Cigar Manufactory, Manila

Miranda, J. G., (Bazar Espanol) assistant, Manila

Miranda, J. S., engineer, Agricultural Department, Visayas

Miranda, M., aspirante, Admins. de Rentas, Manila

Miranda, M., assistant, New Port Works, Manila

Miranda, M., (C. Deala) assistant, Manila Miranda, M., (El Siglo XIX) assist., Manila Miranda, M. d', assist. inspr. of nuisances, Malacca

Mirande, C., overseer, Public Works Dept., Hongkong

Mirbach, Baron von, assessor, Court of Justice, Wladivostock

Miretzky, O., assistant, Deutsch Asiatische Bank, Tientsin

Mismer, R. C. missionary, Cherony Chongua, Cambodia

Mistry, F. D., (Framjee Hormusjee & Co.) clerk, Hongkong

Mistry, J. E., (C. M. Bhesania & Co.) draper, Canton

Mitchell, C. E., (S. Samuel & Co.) clerk,

Yokohama Mitchell, E. W., (Caldbeck, Macgregor & Co.)

wine merchant, Hongkong Mitchell, J., second engineer, str. "Fat-shan," Hongkong and Canton

Mitchell, J., (Butterfield & Swire) clerk,

Hongkong Mitchell, Jas., (Forbes, Munn, & Co.) mer-

chant, Manila Mitchell J. C., (Wm. McKerrow & Co.) clerk, Singapore

Mitchell, R., (H. & W. Dock Co.) draughtsman, Hongkong

Mitchell, R. H., chief clerk, Police Dept., Penang

Mitchell, S., engineer, Marine Department,

Penang Mitchell, T. C., clerk, Land Office, Penang Mitchell, W. F., (Samuel & Co.) merchant, Yokohama

Mitchell, Miss Emma, missionary, Nanking Mitchell-Innes, Hon. N. G., colonial treasurer, Hongkong

Mitjans, B., (Millat, Marti, y Mitjans) mer-chant, Hongkong

Mitjans, José, (Millat, Marti, y Mitjans) clerk, Manila

Mitjavila y Ribar, F., surgeon, Army Medical Department, Manila

Mittag, M., (Gipperich & Burchardi) clerk, Shanghai

Mittell, Carl, (Schaar & Wortmann) assist. Shanghai

Mittre, commissaire, Hospital, Saigon Miyakawa, Kyujiro, acting Consul for

Japan, Hongkong Moalle, N., shipchandler and pilot, Amoy

Moan, B. J., gaol warder, Perak

Moane, G., assistant, Prye Sugar Estate, Province Wellesley

Mobsby, G., Upper Yangtsze pilot, Shanghai Mody, H. N., auctioneer and broker Hongkong

Mody, S. K., broker, Shanghai Mocke, G. J., (Brown & Co.) assist., Penang

Moffat G., assistant, Tramways Company, Hongkong

Moffat, J., (Hongkong and Shanghai Bank) accountant, Shanghai

Moffat, R., inspector of police, Penang Moffett, E. G. P., engineer, H.B.M.S. "Swift" Moffett, Rev. J. A., missionary, Seoul, Corea Moggridge, A. Y., navigating lieutenant, H.B.M. cruiser "Leander"

Mogra, R. S., merchant, Canton

Monsein, M., assistant, H. M. M. Ally & Co.) Hongkong

Moir, A., (Borneo Co.) assistant, Sarawak Moir, J., superintendent, Sailors' Home, Hongkong

Moir, J. K., accountant, Ch. Mercantile

Bank, Singapore Moir, R., chief engineer, str. "Mongkut"

Hongkong and Bangkok Moisejenko, K., telegraph assist., Władivostock

Moisson, Lieut.-Col., Indo-China Artillery, Hanoi

Moisson, Lieut. Col., director, Marine Ar-

tillery, Saigon Moladena, O., (H. A. Esmail & Co.) manager, Hongkong

Molas, M. P., comdr. Russian frigate "Vla-dimir Monomah

Molland, C. E., missionary, Wuhu

Molchanoff, N. M., (Molchanoff, Pitchatnoff & Co.) clerk, Hankow

Molina, J., aspirante, Treasury, Hacienda,

Manila

Molina, J. L., assistant, "La Insular" Cigar Manufactory, Manila

Molina, J. R., chaplain, Hospital de Canacao, Manila

Molina y Montinola, N., notario, Ecclesiastical Department, Iloilo

Molinier, A., (A. Reynaud) accountant, Hai-

phong Möllendorff, O. F. von, consul for Germany, Manila

Möllendorff, P. G. von., act. asst. statistical secretary, Customs, Shanghai

Möller, first lieut., Naval dept., Bangkok Möller, Chris., ship and freight broker,

Shanghai Moller, Eric, (Nils Moller) assistant,

Shanghai

Möller, H., steward, Club Concordia, S'hai Möller, H. P. F., lightkeeper, Middle Dog, Amov

Möller, Joh. F. (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai

Möller, Nils, shipowner and agent, Shanghai

Möller, O., traffic manager, Imp. Chinese Telegraphs, Canton

Mollison, J. P., (Mollison & Co.) merchant,  $\mathbf{Y}$ okohama

Mollison, T. S., third officer, steamer "Haiphong," East coast

Mollmann, J., agent British and Foreign

Bible Society, Chungking Mollor, E., Maritime Customs assistant

tidesurveyor, Hankow Molotkoff, N. J., (Tokmakoff, Molotkoff &

Co.) clerk, Hankow Molotkoff, O. J., (Tokmakoff, Molotkoff &

Co.) merchant, Hankow (absent) Momsen, E. F., assistant examiner Cus-

toms, Ningpo

Monceaux, E. M. P., medical practitioner and municipal surgeon, Saigon (abst.)

Moncet, A., proprietor Steam Saw Mill, Wladiwostock

Mondielli, inspector of buildings, Tourane Mondini, P., assistant examiner, Maritime

Customs, Hankow Mondot, avocat général, Saigon

Money, L. W., assistant, Jelebu Mining and Trading Co., Jelebu

Monfenga, commisioner, Justice Militaire,

Hanoi Monfort, J., captain, civil guard, Cebu Monge, inspector of police, Saigon

Mongeot, medical practitioner, Saigon Mongeot, member of Colonial Council, Saigon

Mongoloff, V., (Emery & Co.) manager, Strealinsk, Eastern Siberia

Moninot, L., assistant, Jardine, Matheson & Co.'s Silk Filature, Shanghai

Monis, C. F., chief clerk, Government Printing Office, Singapore

Monreal, B., encargado del museo de historia natural, Manila

Monro, H. D., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Singapore

Monro, J. D., (Bradley & Co.) mcrchant and acting Consul for Netherlands, Swatow

Monroe, Miss, missionary, Tokyo

Monroy y Ruiz, A., secretario del Gobierno General, Manila

Monroy, M., lawyer, Manila

Montague, acting inspector, Immigration Office, Saigon

Montague, clerk, Residency, Nandinh, Ton-

Montague, merchant, Saigon

Montaignac, de, chief, Customs, Tourane Montalvan, J., (Tramway Co.) chief of stables, Manila

Montano, E., (Carvallo & Blanco) clerk, Iloilo

Montbenoit, F. de, lawyer, Haiphong Montbertrand, headmaster, School at Gocong, Cochin-China

Monteggia, Miss F., assist., Jardine, Matheson & Co.'s Silk Filature, Shanghai

Monteggio, B., steward, Grand Hotel, Yokohama

Monteiro, A., clerk, (W. Mansfield & Co.) Singapore

Monteiro, A. J., lightkeeper, Malacca Monteiro, A. G., clerk, Post Office, Singapore

Monteiro, A. W. (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

Monteiro, C., clerk, Supreme Court, Singapore

Monteiro, C. P., clerk, Police Court, Penang Monteiro, E. B., clerk, Municipality, Malacca

Monteiro, F. A., clerk, Post Office, Singanore

Mondeire 'W., (Singapore Slipway and Engi ing Co.) clerk, Singapore

Monteiro . lresser, Medical Department,

Mala
Monteiro, J. C., (Holliday, Wise & Co.)
clerk, Hongkong
L. L. chief clerk, District Office,

Monteiro, J. J., chief clerk, District Office, Penang

Monteiro, J. P., clerk, Military Hospital, Macao

Monteiro, J. P. L., (Jardine, Matheson

& Co.) clerk, Hongkong
Monteiro, J. J. L., clerk, Hongkong and
Kowloon Wharf Co., Hongkong
Monteiro, N. de, clerk, French Consulate,

Bangkok

Monteiro, S. D., professor of music, College S. José, Macao

Monteiro, W., undertaker, Singrpore

Monteiro, T. J. B., assistant, Lisbon Dispensary, Macao

Monteiro, V., assistant, Public Works Department, Singapore

Monteiro, V. C., (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

Montel, C., (C. Labarbe & Co.) clerk, Manila Montell, H. H., Customs assist. examiner, Hankow (absent)

Montella, A. M., (Japan Mail S. S. Co.) assistant, Yokohama

Montero, R., oficial, Intervencion General

del Estado, Manila Montero, S. M., ayudante habilitado teni-ente, Batallon Disciplinario, Manila Montes, A., College "La Immaculada,"

Iloilo

Montes, F., overseer, Public Works Dept.,

Montes, R., (Ramirez & Co.) admins. Manila Montes y Bordi, retired captain, Marine Sutil, Manila

Montfleury de Villeneuve, clerk, Excise Department, Saigon

Montgomery, G. F., Maritime Customs assistant, Newchwang

Montgomery, P. H. S., Maritime Customs assistant in charge, Wênchow

Monthiers, de, clerk, Post and Telegraph Department, Saigon

Montmayeur, L., missionary, Thu-thiem, Binh-hoa

Montrigand, B. de, chief de bataillon, Saigon Moon, Miss Lottie, missionary, Chefoo Mooney, C., (Marinburk Furniture Co.)

bookkeeper, Hongkong

ney, J., third engineer, steamer "Fushun," China coast

Moonshee, S. D., broker, Hongkong Moore, captain, gunvessel "Vyner," Sar-

Moore, A., mill furnisher, Bangkok

Moore, A. F. C., interpreter, Treasury, Sandakan

Moore, C. S., assistant paymaster, H.M.S. "Redpole"

Moore, C. S., (Russell & Co.) clerk, F'chow Moore, Rev. C. J. D., missionary, Tokyo Moore, Rev. D. D., Wesleyan chaplain,

Singapore Moore, E., assistant, Tramway Co., Hongkong

Moore, G., (Railway Co.) district agent,

Manila Moore, Rev. H. K., chaplain and instructor,

H.B.M.S. "Impérieuse" Moore, J., surgeon, H.B.M. gunboat "Ployer"

Moore, J. M., manager, Dairy Farm,

Tientsin Moore, Rev. J. P., missionary, Sendai, Japan Moore, Rev. J. W., missionary, Kochi,

Moore, L., broker and auctioneer, Shanghai

Moore, L., engineer, Sadong coal mine, Sarawak

Moore, S. T., overseer of works, Public Works Department, Hongkong

Moore, W. G., (Barlow & Co.) merchant, Shanghai

Moore, W. P., (Campbell, Moore & Co.) hairdresser, Hongkong

Moorhead, J. H. M., Maritime Customs assistant, Foochow

Moorhead, R. B., commissioner, Chinese

Maritime Customs (absent)

Moorehead, T., chief tidesurveyor, Customs, Shanghai Moorhead, T. D., Maritime Customs assis-

tant, Canton (absent)

Moorhouse, J., Maritime Customs tide-waiter, Lappa, Macao

Moosa, J., (E. D. Sassoon & Co.) commander, opium hulk "Corea," Shanghai

Moosdeen, A. R., clerk, Barrack Office, Hongkong

Mora y Gomez, A., alferez de fragata, Capitania de Puerto, Manila

Moraes, W. J. S., commander, Portuguese gunboat "Tejo," Macao

Morales, F., assistant, La Flor de la Isabela. cigar factory, Manila

Moran, marine commissioner, Hanoi Morant, R. L., M.A., tutor to Crown Prince, Bangkok

Morara y Murguera, E. S. D., gobernador civil, Manila

Mordhorst, O., (A. Cordes & Co.) merchant, Tientsin

Mordofskoi, J. M., (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock

More, A. C., (China Sugar Refining Co.) clerk, Hongkong

More, Mrs., assistant, Globe Hotel, Hongkong

Moreau, superintendent of Public Gardens, Saigon

Moreau, E., missionary, Thungu, Mytho Moreau, J., assistant, La Flor de la Isabela cigar factory, Manila

Moreau, Café de la Marine, Hanoi Morehouse, W. Noyes, deputy commissioner, Maritime Customs, Foochow

Moreira, J. A., hospital steward, Medical Department, Perak

Morel, E., share broker, Shanghai Moreland, F., tidewaiter, Maritime Cus-

toms, wanton Moreland, T., tidewaiter, Maritime Cus-toms, Newchwang

Morelos, A., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila

Morelos, C., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila

Morelos, J., (J. M. Tuason & Co.) clerk,

Morelos, N., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila

Moreno, L., sub. locomotive superdt., Rail-

way Co., Manila Moreno, F., (Diaz Puertas & Co.) assistant, Manila

Moreno, M., clerk, Supreme Court, Manila Moreno, Rev. M., missionary, Provincia de So. Rosario, Manila

Moreno, R., medico de la armada, Manila Moreno y Escabar, M., tasador de autos, Real Audiencia, Manila

Moreno y Lorenzo, C., surgeon-major, Army Medical Department, Manila Moreno v Perez, L., magistrate, Manila

Moret, clerk, Treasury, Hanoi Moreta, secretary, Administrator of Native

Affairs, Cantno, Cochin-China Moreta y Tiedra, E., oficial, Intendencia Militar, Manila

Moreton, Miss, missionary, Peking

Morgado, Rev. F. A., treasurer, Cabildo, Macao

Morgan, Rev. A. R., missionary, Yokohama Morgan, C., (Cotton Mill Co.) carding department, Shanghai

Morgan, D., acting boatswain, H.B.M.S. "Impérieuse"

Morgan, Rev. E., missionary, Shih-tieh,

Morgan, F. A., Maritime Customs com-missioner, Newchwang

Morgan, J., Maritime Customs examineer, Canton

Morgan, R. H., surveyor, Revenue Survey

Department, Penang Morgan, W. F., (E. E., A. & C. Telegraph

Co.), operator, Malacca Morgan, Miss A., missionary, Osaka Morgan, Miss M., missionary, Osaka

Morgan, Miss, missionary, Tokyo Morgenroth, Rev. G., missionary, Basil Mission, Lilong, Kwangtung

Morgin, N., superintendent manual engines, Fire Brigade, Yokohama

Morin, chief, first office, Direction of

Local Service, Saigon Morin, director, Prison, Saigon Morioux, chief gaoler, Prison, Saigon Moritz, C., (Secker & Co.) hat manufac-

turer, Manila (absent) Morius, juge suppleant, Tribunal of First

Instance, Saigon Morling, W. A., (Collins & Co.) clerk,

Tientsin Morney, A. L. de, manager, Malakoff Estate, Province Wellesley

Morney, C. F., proprietor, Malakoff Estate, Province Wellesley

Moro, F. R., lieutenant, Navy, Manila Morosoff, G., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock

Morrell, A. W., assist. paymaster in charge, H.M.S. "Swift" Morrell, W., (E. E. A. & C. Telegraph Co.)

second officer, str. "Recorder," S'apore

Morris, A., manager Museum Company of Arts and Manufactures, Osaka

Morris, Rev. A. R., missionary, Tokyo (absent)

Morris, A. G., merchant, Hongkong

Morris, C. H., tidewaiter, Maritime Customs, Chinkiang

Morris, E., Jr. (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama Morris, F., (A. De Ath & Co.) clerk, Kobe Morris, G., inspector, Police Department,

Singapore

Morris, J., (Morris & Co.) commission agent, Shanghai

Morris, John, (Kelly & Walsh) manager printing office, Shanghai

Morris, J. A., captain, steamer "Somdetch Phra Nang, Hongkong and Bangkok Morris, J. F., (J. Bastiani) assist., Singapore Morris, S. J., civil and mining engineer, Shanghai

Morris, T., assist. surveyor, Survey Dept., Larut, Perak

Morris, T. J., (C. & J. Trading Co.) assistant, Yokohama

Morris, W., warder, Gaol, Singapore Morrison, A., superintendent, Singapore & Straits Aerated Water Co., Singapore Morrison, (4. James, (Morrison and Gratton) civil engineer, Shanghai

Morrison, John, (Morrison & Co.) merchant,

Osaka Morrison, W., medical practitioner, Newchwang

Morrison, W., tidewaiter, Customs, Swatow Morrison, W. F., chaplain, U.S.S. "Omaha" Morrison, Mrs., medical missionary, Tientsin Morriss, Henry, (Morriss & Fergusson) bill and bullion broker, Shanghai

Morriss, P., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Kobe

Morse, F. S., (Smith, Baker & Co.) clerk, Kobe and Yokohama

Morse, H. B., Maritime Customs deputy commissioner, Pakhoi (absent)

Morse, J. R., (Morse, Townsend & Co.) merchant, Chemulpo (absent)
Morse, W. H., (Smith, Baker & Co.) merchant, Kobe and Yokohama (absent)

Morsel, F. H., acting tidesurveyor, Customs, Jenchuan, Corea

Morstadt, R., (Schmidt, Kustermann & Co.) mert and consul for Austria, Penang Mortera, R., consiliario, Banco Espanol Filipino, Manila

Mortimore, R. W., assistant, British Lega-

tion, Peking Morton, O., inspector of police, Malacca Morton, F., reporter, "Straits Times"

Morton, F., reporter, "Straits Times"
Office, Singapore
Morton, T. S., Customs tidewaiter, S'hai
Morton, W. W., captain, transport "Lee Yuen," Port Arthur

Morton, Miss, missionary, Ningpo

Morzelle, telegraph clerk, Saigon

Mosbergen, W., clerk, Police, Pekan, Pahang Moseley, Rev. C.B., missionary, Matsuyama Moser, E., (S. Bischoff) assistant, Iloilo Moses, A. C., (Sarkies & Moses) merchant,

Singapore

Moses, A. P., clerk, Collectorate, Klang, Selangor

Moses, Catchick, (Sarkies & Moses) merchant, Singapore

Moses, D. M., (D. Sassoon, Sons, & Co.) merchant, Shanghai

Moses, E. J., (Belilios & Co.) clerk, Hongkong Moses, M. C., (Moses & Co.) watchmaker and photographer, Singapore

Moses, M. J., (S. J. David & Co.) manager,

Shanghai

Moses, N. C., (Sarkies & Moses) assistant, Singapore Moses, R. M. (D. Sassoon, Sons & Co.) mer-

chant, Hongkong Moses, W., viewer, Engineering & Mining

Co., Tientsin

Mosle, A. G., (Mosle & Co.) merchant, Tokyo

Mosle, G. R., (H. Ahrens & Co.) merchant, Yokohama

Moss, A. Spence, Government engineer, State Railway Department, Sclangor Moss, C. D., chief clerk, British Supreme

Court, Yokohama Moss, E. J., (Adamson, Bell & Co.) tea inspector, Foochow

Moss, E. J., furniture warehouse, Yokohama Moss, E. W., chief clerk, Treasury, Larut, Perak

Moss, F. W., merchant, Shanghai

Moss, P., (John Little & Co.) clerk, Singa-

Moss, R. (Hooglandt & Co.) clerk, S'pore Mossard, L., missionry, Cholon, Saigon Mosse, A., legal adviser, Board of Auditors,

Tokyo Mosse, J. K., staff-paymaster, H.B.M.S. "Leander"

Mossop, W. H. R., (Dennys & Mossop) soli-

citor, Hongkong Mostyn, R. B., proprietor, Kutang Farm, Tientsin

Motion, J., watchmaker, Singapore

Mottu, A., (Schone & Mottu) merchant, Yokohama

Moucada y Alvarez, A., army surgeon, Manila

Moudon, E. L., (G. Girault) bookkeeper, Hongkong

Mougeol, forester, Municipal Department, Saigon

Mouillard, M. (Marty & d'Abbadie) chief accountant, Haiphong

Mouland, H. J., (John Little & Co.) clerk, Singapore

Mould, C. F., lieut., Royal Engineers, Singapore

Moule, Ven. Archdeacon A. E. secretary. Church Missionary Society, Shanghai Moule, Rev. A. J. H., missionary, Shanghai Moule, Rt. Rev. Geo. E., Bishop in Mid-China, Hangchow Moule, G. T., Maritime Customs assistant,

Ningpo

Moule, W. A. H., Anglo-Chinese School, Shanghai

Moule, W. S. missionary, Ningpo

Moulhaud, assistant, Customs, Ninh-Binh, Haiphong

Moulie, Vice-Resident Hong-yen, Tonkin Moulins, P., missionary, Mytho Moulron, E., (Schonhard & Co.) clerk,

Shanghai

Mouly, V., R. C. missionary, Shanghai Mounard, clerk, Residency, Thanh-hoa,

Mounet, assistant, Société des Docks, Haiphong

Mountcastle, P., (Huttenbach Bros & Co.) clerk, Shanghai

Mountefield, H. R., (C. & J. Trading Co.)

assistant, Nagasaki Moura, F. M., adjutant to H. E. the Governor, Macao

Mourassi, G., (P. Helm) assist., Yokohama Mourente, M., merchant, Hongkong

Mourente, R., merchant, Hongkong Mouricio, E., (W. Powell & Co.) assistant, Hongkong

Mousley, G., (Sayle & Co.) assist. Singapore Mouton, G., (F. & E. Ullmann) assistant, Manila

Moutrie, S., piano warehouse, Shanghai Mouttet, chief of Cabinet of Governor General, Saigon (absent)

Movrawala, C. B., (P. F. Talati) clerk, Hongkong

Mowat, R. A., assistant judge, H.B.M. Supreme Court, Shanghai

Mowe, S., assistant master, Raffles' Institution, Singapore

Mowe, S., treasurer, government service, Third Division, Sarawak

Mowjee, Soomarbhoy, (E. Pubaney) manager, Hongkong

Moxon, G. C., (Smith, Bell & Co.) assistant, Manila

Muat W., second engineer, steamer "Taichiow," Hongkong and Bangkok

Mudie, J. R., engineer, Public Works Department, Hongkong

Mudie, W. D., captain, P. & O. steamer "Ancona," China coast

Mueller, A., (Siemssen & Co.) clerk, Hongkong

Muezo, J., professor of music, College of S. Tomas, Manila

Mugabure, Rev. P. X., R. C. missionary, and pro. Fr. Lit., University, Tokyo

Mugliston, T. C., medical practitioner and acting colonial surgeon, Singapore

Muess, Customs préposé, Haiphong Muhlenbein, O., (Katz Bros.) merchant, Sandakan

Mühlensteth, H. I., engineer, Chinese Telegraphs, Seoul

Muhlestein, A., (Vrard & Co.) assistant, Shanghai

Muhlinghaus, H., (Straits Trading Co.) branch manager, Singapore

Mühry, O., (Behn, Meyer & Co.) merchant, Singapore (absent)

Muior, J., (Penang Foundry Co.) clerk, Penang

Muir, G., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore

Muir, H., assistant engineer, Kim Ching Steam Rice Mill, Bangkok

Muir, Jas., (W. R. Scott & Co.) clerk, Singapore

Muir, T., (Tanjong Pagar Dock Co.) boilermaker, Singapore

Muir, W. L., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Swatow

Muir, Wm., (Tanjong Pagar Dock Co.) coppersmith, Singapore

Muir, Miss G., C. I. missionary, Hanchong Muirhead, Rev. W., missionary, London Mission, Shanghai

Mul, C. C., clerk, Netherlands Trading Society, Singapore

Mulcahy, Lieut.-Col. F. E., senior ordnance store officer, Hongkong

Mulder, A. J. L. R., civil engineer, home department, Tokyo

Mullen, D., Maritime Customs tidewaiter, Tamsui

Müller. A., professor horse-shoeing, Agri-cultural College, Tokyo

Muller, B. J., (Rosselet & Co.) storekeeper, Hongkong

Muller, B. J., (Staehelin & Stahlnecht) merchant, Singapore

Muller, E., (Dock Co.) timekeeper, Bangkok Muller, E., Lord Chamberlain's department, Bangkok

Muller, Erwin, (B. Grimm & Co.) druggist, Bangkok

Muller, G. F., Maritime Customs assistant, Canton

Müller, H. C., Customs tidesurveyor, Shanghai

Muller, J., (Stahlelin & Stahlknecht) clerk,

Singapore
Mullins, T., military foreman of works, Royal Engineers, Hongkong

Mumford, N., acting govt. engineer surveyor, Penang

Munagorri, Roman Catholic missionary, Punhai, Tonkin

Munas, F., ayudante, Agricultural Dept., Manila

Münch, Otto, (H. C. Morf & Co.) clerk, Yokohama (absent) Munie, telegraphist, Vietre, Tonkin

Muncherjee, D., (Tata & Co.) manager, Hongkong

Munday, C., assistant, Hongkong Hotel, Hongkong

Municha, Fr. P., conventuale, S. Domingo College, Manila

Munjeebhoy, M., (J. Peerbhoy & Co.) merchant, Hongkong

Munn, D., (Forbes, Munn & Co.) merchant, Manila (absent)

Munoz y Fernandez, C., comandante, Infantry Brigade, Manila

Munoz de Gavinia, magistrate, Manila Muñoz, Juan, proprietor, "Bazar Oriental," Manila

Munro, N. G., surgeon, P. & O. steamer "Ancona" China coast

Munshi, R. B., (E. N. Mehta & Co.) clerk, Hongkong

Munsie, E., second engineer, British str. "Fooksang," China coast Munson, Rev. R. W., missionary, Singapore

Münter, C. T., Customs assist., Kiukiang Munthe, J. W. N., Maritime Customs tide-

waiter, Chefoo Munzinger, Rev. K., missionary, Tokyo

Mur, J. M., auctioneer and estate agent, Kobe

Muraccidi, overseer, Residency, Namdinh, Tonkin

Muraccioli, agent, Public Works, Nam Dinh, Tonkin

Murbeck, J. W., Customs examiner, Lappa Murchie, J., second engineer, str. "Phra Nang", Hongkong and Bangkok Murcia, A. G., commandante 2a Seccion Infantaria, Manila

Murcia, M. de, Arsenal, Manila Murdock, J., teacher, First Higher Middle School, Tokyo

Murdock, J. B., lieut., U.S.S. "Omaha" Murdock, S. P., chief engineer, steamer

"Kwongsang," China coast Murdock, Miss V. C., M.D., missionary, Kalgan (absent)

Murgadas, J., director, Normal School, Manila

Murillo, F. F., oficial, Intendencia Militar, Manila

Murnford, N., act. engineer, Municipality, Penang

Murphy, C.E., tidewaiter, Customs, Swatow Murphy, D., gunner H.B.M.S. "Wivern"

Murphy, P., third engineer, str. "Hsin Sheng," China coast Murray, A., acting assist. treasurer, Perak

Murray, C. G., act. accountant, Hongkong and Shanghai Bank, Manila

Murray, D. S., British and Foreign Bible Society, Shanghai Murray, Ebe, master, Collegiate School,

Chefoo Murray, F. J., (Green Island Cement Co.)

clerk, Hongkong

Murray, G., (Sayle & Co.) assist., Singapore Murray, G. S., manager, Chartered Mercantile Bank, Singapore

Murray, G. T., Customs assist. examiner, Shanghai

Murray, J., assist. paymaster, H.B.M.S. "Peacock"

Murray, Jas. (National Bible Society of Scotland) agent, Chungking Murray, Rev. John, missionary, Tsinanfoo Murray, J. W., (Ker & Co.) merchant, Manila

Murray, P. S., third engineer, steamer "Wingsang," Hongkong and Calcutta Murray, R., second officer, steamer "Choy-

sang," China coast Murray, S., (Forbes, Munn & Co.) assist.,

Iloilo

Murray, W., inspector of buildings, Municipality, Singapore Murray, W. C., (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Hongkong (absent)

Murray, Rev. W. H., agent, National Bible Society of Scotland, Peking Murtrie, G. A., (E. E. A. & C. Telegraph

Co.) operator, Singapore

Murugasn, V., inspector of roads, Municipality, Singapore
Muselier, French, vice-resident Vinh Yen,

Tonkin

Musgrave, F. W., chief engineer, steamer "Fokien," China coast

Musso, (Marty & d'Abbadie) foreman en-

gineer, Haiphong Musso, Chevr. D., (D. Musso & Co.) mer-chant and consul for Italy, Hongkong Musso, V. P., vice-consul for Italy, Hongkong

Mustan, M., pilot, Penang Mustard, R. W., (Mustard & Co.) com-mission agent, Shanghai

Mustel, C. E., R.C. missionary, Ningoo Mutel, Mgr. J., R. C. missionary, Seoul Muthikumaru, K., apothecary, Batu Gajot, Kinta, Perak

Mutter, J., second officer str. "Canton,"

China coast Muttu, S. S., overseer, Public Works Department, Malacca

Myburgh R. W., midshipman, H.B.M.S. "Impérieuse

Myers, J., wardmaster, Lunatic Asylum, Hongkong

Myers, W. Wykham, medical practitioner, Takao

Myhre, H. G., chief officer, Revenue cruiser "Ling Feng"

Myles, A., Customs tidewaiter, Takao

Myres, C., merchant, Tientsin Nabholz, F., (Nabhohlz & Ossenhruggen) merchant, Yokohama

Nachtrieb, G., (Schönhard & Co.) mer-chant, Shanghai (absent)

Nadar, N. P., apothecary, Ipoh, Perak

Naef, E. (Speidel & Co.) clerk, Saigon Naeyer, L. Verhaeghe de, minister resident for Belgium, Peking

Naganathar, R. A., assistant surveyor, Public Works, Sungei Ujong

Nager, S., (J. Zobel) assistant, Manila Nagera y Cantarero, R., racionero, Eccles-

iastical Department, Manila Nakrapp, Lieut., aide-de-camp, Wladivostock

Nalda y Gil., P., medical practitioner, and surgeon to prisons, Manila

Nalda y Molina, C., medical practitioner, and professor, University, Manila Nalet, inspector, Public Works Dept.,

Nankivell, G., foreman smith, Government Railway Service, Kobe

Nanson, E. J., (Rodyk & Davidson) solicitor, Singapore

Nanson, Wm., (Rodyk & Davidson) solicitor. Singapore

Napier, Jas., (Dakin Bros.) assistant, Hongkong

Napier, W. J., (Drew & Napier) advocate and solicitor, Singapore

Napier, Hon. W. J. G., secretary, British

Legation, Tokyo Naquet, telegraphist, Tayninh, Cochin-China (absent)

Narp, E., missionary, Vinhlong, Cochin-China

Narvaez, E., jefe de negociado, Hacienda, Manila

Nash, S. C., (Cocking & Co.) assistant. Yokohama

Nash, W. C., (Russell & Co.) clerk, Shanghai Nashimoff, N. P., commander in chief, Wladivostock

Natermann, G., (Grosser & Co.) clerk, Yokohama

Nathan, E., (Nathan & Boyd) broker, Singapore

Nathan, J. J., (S. Manasseh & Co.) assist.,

Singapore Nathan, S. J., (S. Manasseh & Co.) merchant, Singapore

Nation, J., (Gold Fields of Siam Co.) act. manager, Bangkok Natirridad, C., (Hollmann & Co.) assistant,

Manila

Naturel, clerk, fourth office, Direction of Local Service, Saigon

Naudin, A., (Boyes & Co.) clerk, Yokohama Naudin, F., (G. A. Woods) assist., Shanghai Naudin, F., (Naudin & Co.) merchant,

Hongkong

Naudin, J., (Boyes & Co.) clerk, Yokohama Naval, M., lawyer, Singapore Navano, M., (Chofré & Co.) assist., Manila

Navara, F., (Gutierrez Hermanos) clerk, Manila

Navarra, B. R. A., editor, "Ostasiatische Lloyd," Shanghai

Navarete, F., oficial, Gobierno Civil, Manila Navarro, E., (Guevara Bros.) storekeeper, Manila

Navarro, L. E., colonel, 2a. Media Brigada, Manila

Navarro y Linguas, A., surgeon, Marine Infantry, Manila

Navellaz, F., colonel, 4a. Media Brigada, Manila

Nawton, F., (Knight & Co.), assistant, Singapore

Naylor, Mrs. L. M., missionary, Kanazawa, Japan

Nazer, E. C., (Maclean & Co.) assistant, Bangkok

Nazer, J. S., (Geo. McBain) clerk, Shanghai Nazimoff, P. N., vice-admiral, Russian Pacific squadron

Nazuckbhoy, R., (Hassumbhoy, Rahimtoolabhoy & Co.) assist., Hongkong

Neal, J. B., M.D., medical missionary, Tungchow-foo, Shantung

Neale, H., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Neale, Rev. J. M., missionary, Hangchow Neave, D. C., manager, Singapore and Straits Printing Office, Singapore

Nebreda, R. C. missionary, Thiet Nham, Tonkin

Needham, W. R., (New Oriental Bank) accountant, Hongkong

Neelmeyer, P., agent, Netherlands India

postal agency, Singapore
Neergaard, L., (Tanjong Pagar Wharf)
wharfinger, Singapore

Neeson, J. W., captain, str. "Hae-chang," Shanghai

Negre, captain of troops, Ninbinh, Tonkin Neidejolinsky, T., surgeon, Russian gun-boat "Bobr"

Neil, P., warder, Gaol, Singapore Neithardt, E., (Huttenbach Bros. & Co.) manager, import dept., Penang

Neits, M., (Compania General de Tabacos) agent, Ylagan, Philippines

Neitz, Rev. F. C., missionary, Tokyo Nelligan, R. R., second clerk, Stamp Office, Penang

Nello, J., (Sprungli & Co.) clerk, Manila Nelson, B., naval Instrucr., Chinese Train-ing ship "Wei Yuen," Port Arthur Nelson, C., lightkeeper, Shanghai Nelson, G., compositor, Govt. Printing

Office, Saigon Nelson, H., assistant examiner, Maritime Customs, Ningpo

Nelson, P. J., superintendent Government Telegraphs, Penang

Nepean, G., tidewaiter, Maritime Customs, Pagoda, Foochow

Nepomuceno, H., (Wharf & Godowns Co.) assistant, Manila

Neri, S., third engineer, str. "Don Juan," Hongkong and Manila

Nelson, M., pilot, Shanghai

Nesbitt, D., (Butterfield & Swire) clerk. Ningpo

Nesbitt, J. E., proprietor, Shanghai Mercantile and Family House, Shanghai

Netscher, J. P., manager, Marudu Bay To-bacco Co., Br. N. Borneo Netshaefsky, D., (Kunst & Albers) clerk,

Wladiwostock

Netter, E., dean, ecclesiastical department, Manila

Nettleship, missionary, Hakodate

Neubert, G., (Grosser & Co.) clerk, Yoko-

Neubourg, Aug., (A. Neubourg & Co.) general broker, Shanghai

Neubronner, A. D., clerk, Land Office, consul for Siam, Singapore

Neubronner, E., (Straits Trading Co.) clerk, Selangor

Neubronner, E. W., chief clerk, Treasury, Kwala Lumpor, Selangor

Neubronner, F. S. clerk, Government Printing Office, Singapore

Neubronner, H. F., (Straits Trading Co.) clerk, Kwala Lumpor, Selangor

Neubronner, J. L., (Borneo Co.) clerk, Singapore

Neubronner, L. A., (Borneo Co.) clerk, Singapore

Neubronner, Miss, teacher, Methodist Episcopal Mission, Singapore

Neubronner, Miss J., teacher, Methodist Episcopal Mission, Singapore

Neumann, J., Maritime Customs assistant in charge, Hoihow

Neves, T. V., (H. & W. Dock Co.) clerk Hongkong

Nevills, F., (R. H. Powers & Co.) clerk, Nagasaki

Nevils, F., acting deputy marshal, U. S. Consulate, Nagasaki

Nevius, Rev. John L., D.D., missionary, Chefoo

Newbury, J., Customs examiner, Foochow Newcomb, A., (North China Trading Co.)
assistant, Tientsin

Newcombe, Miss H., missionary, Foochow Newcombe, Miss I., missionary, Foochow Newcome, H., captain steamer "Yehsin," China coast

Newell, Rev. H. B., missionary, Niigata Newkey, J., (Penang Foundry Co.) clerk, Penang

Newland, Captain C. C., commandant, Military Department, Johore

Newland, H. O., assistant superintendent of police, Singapore

Newman, F., Chefoo Family Hotel, Chefoo Newman, G., postmaster, Kwalor Lumpor, Selangor

Newman, G., warder, Gaol, Singapore Newman, W., (San Miguel Ice Works) engineer, Manila Newman, J., chief warder, Gaol, Perak Newman, Mrs. M. A., proprietrix, Chefoo Family Hotel, Chefoo

Newton, H., assistant engineer, Municipa-

lity, Singapore

Newton, Rev. J. C. C., missionary, Kobe Newton, W., (Great Northern Telegraph Co.) supervisor, Hongkong Newton, W., superintendent moulder,

Kiangnan Arsenal, Shanghai

Newton, Miss Ella J., missionary, Foochow Newton, Miss G., missionary, Peking

Neyret, J. C., Resident of France, Namdinh Neyt, George, minister plenipotentiary for Belgium, Yokohama Nezeys, Rev. P., missionary, Phan Rang,

 $\mathbf{A}\mathbf{n}\mathbf{n}\mathbf{a}\mathbf{m}$ 

Nichol, A. P., (Brand Brothers & Co.) clerk, Shanghai

Nichol, F. E., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai

Nicholas, D., foreman shipwright, Tokyo Nicholas, E. T., (Hughes & Co.) clerk, Kobe Nicholas, F. W., apothecary, Medical De-partment, Larut, Perak Nicholas, F. L., clerk, Registration De-

partment, Penang Nicholas, G. T., gunner, H.B.M.S. "Im-périeuse"

Nicholas, W., clerk of works, Survey Department, Kwala Lumpor, Selangor Nicholl, T., instructor, Chinese gunnery ship "Kang Chi," Wei-hai-wei Nicholls, B., (Wilson, Nicholls & Co.) ship-

chandler, Amoy

Nicholls, W. J., overseer, Praya Reclamation Office, Hongkong Nicholls, Mrs. T. C. (F. C. Brown & Co.)

draper, Amoy

Nicholson, A., inspector of police, Malacca Nicholson, D. R. L., flag lieutenant, H.B.M. Squadron

Nicholson, J. F., proprietor, Emmerson's Tiffin Rooms, Singapore

Nicholson, J. F., (Syme &. Co.) clerk, Singapore

Nicholson, Wm., lightkeeper, Singapore Nicholson, W. C. A., lieutenant Royal Artillery, Hongkong

Nicholson, Miss, missionary, Newchwang Nickalls, Rev. E. C., missionary, Chou-

ping-fu, Shantung Nickel, C., (Nickel & Co.) stevedere and

Customs agent, Kobe Nickelsen, R. C., building inspector, Muni-

cipality, Penang Niclassen, M. (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hankow

Nicolai, Rt. Rev. Bishop, Russian Mission, Tokyo

Nicolay, H., teacher, Survey Department' Bangkok

Nicoll, J., (New Harbour Dock) coppersmith, Singapore

Nicoll, G., missionary, Ichang

Nicolle, H. C., Govt. local auditor, Hongkong

Nicolle, P. A., (Nicolle & Co.) merchant. Kobe

Nicols, Rev. D. W., missionary, Chinkiang Niconoff, K. P., captain, Russian corvette "Djigit"

Niederer, E., (Borneo Labuk Tobacco Co.) assistant, B. N. Borneo

Niedhardt, E., proprictor, Medical Hall, Hongkong

Nielsen, A., chief officer, Customs cruiser "Ping Ching," Shanghai

Nielsen, A., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock

Nielsen, C., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock

Nielsen, F. G., (Gt. Northern Telegraph Co.) chief clerk, Shanghai

Nielsen, J., (Gt. Northern Telegraph Co.) operator, Sharp Peak, Foochow

Nielsen, J. P., assistant, Kuster's Brick-kiln, Wladivostock Nielsen, T., (Gt. Northern Telegraph Co.)

Władivostock

Nieto, V., assistant, Telegraph Dept., Cebu Nieudt, J. van, (German Tobacco Co.) assistant, Benkoka, B. N. Borneo Nieustead, Lieut-Col. T. J. H., assistant in-

structor, Military College, Seoul

Nieuwenhuis, F. J. D., act. consul general for Netherlands, Bangkok

Nightingale, J. H., Maritime Customs assistant examiner, Kiukiang

Niles, Miss M. W., M.D., missionary, Canton Nimes, H., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Nin y Tudó, F., oficial, Intendencia Militar. Manila

Ninkiforoff, A., assistant, Telegraph Office, Wladiwostock

Ninnis, B., deputy inspector general, Naval Hospital, Hongkong

Nioby, second deputy, Administration of Justice, Saigon

Nippold, Dr. O. F., Tokyo

Nisbet, R. H., second officer, " kwongsang," China coast

Nisbet, Miss, missionary, Foochow Nissen, director, Commissariat, Saigon

Nissen, J., (Kunst and Albers) clerk, Wladivostock

Nissen, O., chief engineer, str. "Amoy," China Coast

Nissen, Waldemar, (Siemssen & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Nissim, James (S. J. David & Co.) clerk, Hongkong

Nissim, M. J., (David Sassoon, Sons & Co.) assistant, Shanghai

Nissle, E., (Mansfield, Bogaardt & Co.) clerk, Sandakan

Nissle, R., (Windsor & Co.) clerk, Bangkok

Nitschkowsky, Rev. F., missionary, Thongthauha, Kwangtung

Noailles, Rev. O. de, R. C. missionary, Niigata

Nobbs, A. P., (A. S. Watson & Co.) assistant, Hongkong

Noble, G. E., chief manager, Hongkong and Shanghai Bank, Hongkong (abst.) Noble, J., lightkeeper, South Cape, Amoy (absent)

Noble, J. W., (Poate and Noble) surgeon dentist, Hongkong

Noé, de la, chancelier, Residency, Tourane Noel, A., storekeeper, Hanoi Noel, E. W., (Hunter & Co.), assist., Kobe Noël, G. W., auctioneer and broker,

Shanghai Nogaret, R., lieut., French cruiser "Villars" Nogro, C., practitioner, Hospital de San Jose, Cebu

Nogueira, V., (H. C. & M. S. B. Co.) wharfinger, Macao

Noguera, J. V., oficial liquidator, Manila Nolan, C. L., surgeon, Royal Naval Hospital,

Hongkong Nolan, N., head turnkey, Victoria Gaol,

Hongkong Nolting, J., (Taumeyer & Co.) clerk, Shanghai

Nolting, P. H., Maritime Customs tide-watter, Kiukiang Nonchen, C. (Reuter, Brockelmann & Co) clerk, Shanghai

Nonis, F., (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

Nonis, G. B., (A. A. Anthony & Co.) clerk,

Nonis, J., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore Nonis, J. J., clerk, Land Office, Singapore Nonis, J. L., clerk, Army Service Corps,

Singapore Nonis, L., (Katz Bros.) assistant, Singapore Nonis, R., clerk, Land Office, Malacca

Nonis, T. H., clerk, Post Office, Singapore Nonis, W. H., chief clerk, Police Dept., Malacca

Nonis, W. W., bailiff, Sheriff's Department, Singapore

Noodt, J. H. M., Customs assist. examiner, Lappa

Noodt, Oscar, (Schomburg & Co.) merchant, Hoihow

Norfleet, E., assistant surgeon, U.S.S. "Monocacy"

Norick, T. K., fleet doctor, Russian Pacific squadron

Norman, A., manager, "Rising Sun" Office, Nagasaki

Norman, A. C., assistant superintendent, Public Works, Selangor

Norman, F.J., teacher, First Higher Middle School, Tokyo

Noronha, A. J., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Noordin, H. M., merchant, Penang

Noronha, C. H., (Noronha & Co.) assistant, Hongkong

Noronha, D., (Noronha & Co.) printer, Hongkong

Noronha, H. D., proof reader, Government Printing Office, Singapore

Noronha, H. L., superintendent, Government Printing Office, Singapore

Noronha, J., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Noronha, Rev. J. de, vicar, St. Peter's Church, Malacca

Noronha, L., (Noronha & Co.) manager, Hongkong

Noronha, M. F., clerk, Water Police, Macao

Noronha, P. P., clerk, Treasury Office, Macao

Norquay, J., second officer, str. "Kwang-lee," China coast

Norris, C. V., apothecary, Lock Hospital, Penang

Norris, Rev. F., missionary, Peking Norris, G. A., flag lieutenant, U.S.S. "Omaha"

Norris, H. W. F., (Browne & Co.) clerk, Nagasaki

Norris, R. C., overseer, Public Works Department, Malacca

Norris, R. O., (Netherlands Trading So-

ciety) assistant, Singapore Norris, W., sheriff, Singapore Norris, W. F., clerk, Audit Office, Singapore Norris, W. W., clerk, Post Office, Singapore North, Miss Henrietta T., missionary,

Canton Northcote, G. S., clerk, Registrar-general's Office, Hongkong

Northgate, R. S. G., engineer, H.B.M.S. "Redpole"

Northmann, J., (F. Blackhead & Co.) clerk, Hongkong

Nortier, Col., commandant, Artillery, Hanoi

Norton, Rev. Geo. B., missionary, Tokyo Norton Kyshe, J. W., acting registrar, Supreme Court, Malacca

Norvell, Rev. J. S., missionary, Swatow Norwood, S. J., tidewaiter, Maritime Cus-

toms, Hoihow Nosters, Rev. S., R. C. missionary, Yunyang-foo

Nothmann, C., (Kunts & Albers) clerk, Wladivostock

Nott, Miss G., missionary, Osaka Nougarede, E., overseer, Public Works Department, Hanoi

Nouvel, service du recrutement, Etat-Major, Hanoi

Noval, Fr. J., professor of philosophy, University, Manila

Noval, P. J., director, College of San Juan. Manila

Nourisson, assistant, Survey Office, Saigon Novellas, J. G., (Compania General de Tabacos) agt., San Ysidro, Philippines Novion, A., Customs commissioner, Chin-

kiang (absent)

Novo y Fernandez, chaplain, Spanish Navy, Manila

Nowrojee, D., merchant & baker, and proprietor of Victoria Hotel, Hongkong

Noyes, Rev. H. V., missionary, Canton Noyes, O. H. P., (Jardine, Matheson & Co.) tea inspector, Yokohama Noyes, Rev. W. H., missionary, Tokyo

Noves, Miss H., missionary, Canton

Nozaleda, B., arzobispo, Manila Nrairel, G., (Guevara Bros.) assistant, Manila

Nubla, E. M., (Genato & Co.) clerk, Manila Null, C. R., captain, steamer "Chi-yuen," China coast

Nully, R. de, assistant, Customs, Shanghai Nunes, A. R. P., lieutenant, Portuguese gunboat "Rio Lima," Macao

Nunes, A. A., (Russell & Co.) clerk, Amoy Nunes, E.J., clerk, Administrative Council, Macao

Nunes, G., printer, Shanghai Nunes, I. S., compositor, "N. C. Herald" Office, Shanghai

Nunes, J. C. S., clerk, "N. C. Herald" Office, Shanghai

Nunez y Chinchon, E., ayudante, Division Forestal, Luzon, Philippines

Nunis, A., teacher, St. Francis School, Malacca

Nunis, B., boarding officer, Marine Department, Malacca

Nunis, F., dresser, Medical Department, Malacca

Nunis, F. F., cashier, The Dispensary, Malacca

Nunis, J. F., assistant inspector of mis-

ances, Malacca Nunis, J. N., clerk, Medical Department,

Kwala Lumpor, Selangor Nunn, Charles, constable, British Consulate, Chinkiang

Nusbaum, clerk, Treasury, Hanoi Nuttall, E. P., editor, "Japan Gazette," Yokohama

Nuttall, W., sergeant, Naval Yard Police, Hongkong

Nutter, Geo., Customs clerk, Canton Nye, A. J., engineer, H.B.M. cruiser "Hyacinth"

Nyssens, Geo., (Meerhamp & Nyssens) mert., and acting consul for Belgium, Manila

Oastler, W., (Yokohama Engine and Iron Works) foreman, Kobe

Oatey, E., artificer, Naval Yard, Hongkong Obadaya, E. J., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Hongkong

Obadaya, I. E., (E. D. Sassoon & Co.) clerk,

Hongkong

Oberlein, C. F., (China and Japan Trading Co.) clerk, Nagasaki

Obieta, J. de, encargado de dragados, New Port Works, Manila

Obrembski, Dr. M. V., assistant, Taikoo

Sugar Refinery, Hongkong O'Brien-Butler, P. E., assistant, British Consulate, Taiwanfoo and Takow O'Brien, H. A., acting senior magistrate

and postmaster general, Singapore O'Brien, W., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong Ocampo, H., (J. M. Tuason & Co.) clerk,

Manila

Ocampo, M. de, vista auxiliare, Customs, Manila

Ocampo, P. de, lawyer and relator, Real Audiencia, Manila

Ocampo, V. E. de, wine merchant, Cebu Ocampo y Arivalo, proprietor, Botica de Quiapo, Manila

Ochoa, J., aspirante, Hacienda, Manila Ochoa, T., assistant, La Insular Cigar Factory, Cagayan, Philippines

Ocio, Fr. H., Conventual de S. Domingo, Manila

Ocker, E., (Brinkmann & Co.) clerk, Singapore

O'Connell, law admin., Sadec, Cochin-China O'Connell, teacher, Municipal Boys School, Saigon

O'Connell, J. L., (W. G. Hale & Co.) clerk, Saigon

O'Connell, P., miller, Green Island Cement Works, Macao

Odell, John, (Odell & Co.) merchant, Foochow

O'Driscoll, T., lightkeeper, Fisher Island, Amov

Odvina, F., editor, Revista Catolica, Manila Oelkers, H., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Oesselmann, second officer, N. D. Lloyd str. "General Werder," H'kong & Japan Oestmann, A., commission merchant,

Yokohama Oestmann, C., (A. Oestmann) clerk, Kobe O'Flaherty, H. E., (G. D. Gordon) clerk,

Selangor Ofsiankin, A. W., (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock

Ofsiankin, W., (Kunst & Albers) clerk,

Wladiwostock Ogden, J., (Johnston, Gore Booth & Co.)

assistant, Manila

Ogilvie, Robt., (Forbes, Munn & Co.) assistant, Manila Ogle, J. W. B., overseer, Public Works, Ulu Langat, Selangor

Ogliastro, A., (A. Ogliastro & A. du Crouzet) agent, & con. for Italy, Saigon (abst.) O'Grady, S. T., staff-surgeon, H.B.M.S. "Archer"

Ohlinger, Rev. F., missionary, Seoul

O'Hegerty, percepteur, French Residency, Nimbinh, Tonkin

Ohly, R. N., (Reuter, Brockelmann & Co.) clerk, Hongkong

Oiesen, J. F., acting commissioner, Customs, Yuensan

Oirola, M., proprietor, Botica de la Ermita, Manila

O'Keeffe, S. A., apothecary, Government Medical Dept., Province Wellesley

O'Kelly, clerk, magistracy, Saigon O'Kelly, P. sub-commissioner, Adminis-

tration of Marine, Saigon Oldfield, A., (Maynard & Co.) manager, Sin-

gapore Oldfield, M. R. T., assistant surveyor, Revenue Service, Singapore Oldham, Rev. W. F., D.D., missionary,

Singapore (absent)

Olding, Miss, C. I. missionary, Chefoo Olea, G., professor of pharmacy, Univer-sity, Manila

Olea y Cordova, G., farmaceutico, Sanidad Militar, Manila

Olivaint, procureur, District Court, Tayninh, Cochin-China

Olive, clerk, Post and Telegraph Department, Saigon

Oliveira, A. M. d', (Oliveira & Co.) broker & interpreter, Spanish consulate, S'hai

Oliveira, A. M. d', procurador, Macao Oliveira, F. M. de, chancelier, Portuguese Consulate, Shanghai

Oliveira, F. S., printing manager, "N. C. Herald" office, Shanghai

Oliveira, H. S. dos S., Maritime Customs tidewaiter, Canton

Oliveira, J. M. d', (Oliveira & Co.) broker, Shanghai

Oliveira, Ö. T., acting accountant, Revenue Department, Macao

Oliveira, V. d', archiver, Revenue Office,

Oliveiro, E., assistant draughtsman, Municipality, Singapore

Oliveiro, G., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore

Oliveiro, J. C. d', clerk to engineer, Municipality, Penang

Oliveiro, P. P. d', chief clerk, Tanjong Pagar Dock, Penang

Oliver, A. H., lieutenant, H.B.M. sloop "Wanderer"

Oliver, C. W., (Siam Forest Co.) assistant, Bangkok

Oliver, C. H., professor of experimental physics, College of Peking

Oliver, E. H., overseer, Trafalgar Tapioca Estate, Singapore

Oliver, J., gunner, H.B.M.S. "Mercury" Oliver, P. V., midshipman, H.B.M.S. "Impérieuse"

Olivier, C., butcher and storekeeper, Haiphong

Olivier, chief clerk, Privy Council, Saigon Ollerdessen, H., (Morris & Co.) clerk, Shanghai

Ollerdessen, J., (American Trading Co.) clerk, Shanghai Ollia, D. D., (D. D. Ollia & Co.) merchant

and commission agent, Tainanfoo

Ollia, J. N., (N. D. Ollia) merchant. Amov (absent)

Ollia, N. D., merchant, Amoy

Ollivier, proprietor, Hotel de l'Univers, and pilot, Saigon

Ollivier, J., clerk, Banque de l'Indo-Chine, Haiphong

Olmo, R. A. del, Compania General de Tabacos, Ylagan, Philippines Olmsted, F. H., (Smith, Baker & Co.)

clerk, Yokohama

Olsen, A., (Schiller & Olsen) photographer, Shanghai

Olsen, A. J., (B. Borneo Trading & Planting Co.) shipping agent, Sandakan

Olson, John, manager, Stag Hotel, Hong-

Olson-Stahre, H., tidewaiter, Maritime Customs, Chinkiang

Oltmans, Rov. A., missionary, Nagasaki O'Malley, Sir. E. L., chiefjustice, Singapore Omaña, A., jefe de negociado, Hacienda, Manila

Omano, A., assistant, tax office, Manila Ommendson, A. F., tax collector, Municipal Council, Shanghai

Oms y Miralbell, L., medico, Sanidad Militar, Manila

Onate, Mgr., bishop, Spanish Mission, Namdinh

O'Neale, J. M., jefe de negociado, Gobierno General, Manila

O'Neil, J., Customs tidewaiter, Hankow O'Neil, J.S., Customs tidewaiter, Chinkiang Oños, I., (Millat, Marti y Mitjans) clerk, Hongkong

Ontoria, Rev. Filipe, R.C. missionary, Hin-oa

Ooms, Rev. B., sub-director, Zi-Ka-Wei Observatory, Shanghai

Oosman, J. M., merchant and commission agent, Singapore

Oostveen, A. J., van, (Hooglandt & Co.) clerk, Singapore

Oppel, J., lithographer, Manila Oppenheimer, E. D., (Simon & Co.) clerk, Yokohama

Oram, W. A., (Hongkong and Shanghai Bank) accountant, Singapore

Orange, Jas., (Danby, Leigh & Orange) civil engineer and architect, Hongkong Orchard, J., foreman of works, Royal

Engineers, Hongkong Ord, C. U., manager, (Gardner & Tait) Kinta, Perak

Ordax, F., compositor, "El Ecode Filipinas," Manila

Ordax, S., medical practitioner, Iloilo Ordonez, J. D., ayudante, Division Forestal, Manila

Orduna y Munoz, E. de, presidente, Sala de lo Civil, Manila

O'Reilley, A. A., sub-editor, "Straits Times," Singapore Orespo, V., official, Telegraph Department,

Manila

Orfeur, W. W., master, Light Vessel, Newchwang

Orijuela, J. P., captain, Regimento No. 2, Manila

Oriol, marmolista, Manila

Oriou, J., French Postmaster, Shanghai

Orlebar, E. H., lieut. Marines, "Victor Emanuel," Hongkong Orloff, E. M., (Molchanoff, Petchatnoff & Co.) clerk, Hankow

Orlwin, W., chief engineer, str. "Toonan," China Coast

Orman, J., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai

O'Rourke, D., (H. Blow & Co.) assistant,

Orozco, E. del Saz, professor, University, Manila

Orozco y Alvarez, P., oficial, Hacienda, Manila

Orr, P., (Bombay Burmah Trading Co.) assistant, Bangkok

Orr, W. S., (Boyd & Co.) merchant, Amoy Orr, Miss Alice M., missionary, Osaka (abst.) Orriols, M., rector, Seminario S. Vicente de Paul, Manila

Orsini, Director Education, French Residency, Phompenh, Cambodia

Ortega, D., medio-racionero, Ecclesiastical Department, Manila

Ortega, Fr. N., procurator-general, Manila Ortega, R. de, lawyer, Manila

Ortez-Monastino é Irisarri, J., (Aldecoa & Co.) merchant, Manila

Orth, E., (M. Raspe & Co.) clerk, Kobe Orth, Hugo, (M. Raspe & Co.) clerk, Kobe Ortige, lieutenant de port, Saigon

Ortiz, de Yarate, R., comisario de guerra, Manila

Ortiz, A., storekeeper, Manila

Ortiz, Francisco, teacher of music, Iloilo Ortiz, M. V., captain, 2a seccion Infantaria, Manila

Ortiz, R., (El Siglo XIX) assistant, Manila Ortlepp, O., (Straits Trading Co.) manager, Sungei Ujong

Ortolan, Lieut., director, Port de Guerre, Saigon

Orton, G. W., assistant collector of Customs, S. Raya, Sungei Ujong

Ortus, Colonel, Military Commander-in-Chief, Saigon

Ory, French resident, Thai Nguyen, Tonkin Osborn, P., foreign secretary, Kanagawa Kencho, Yokohama

Osborne, E., (H. & K. Wharf & Godown Co., Ld.) secretary, Hongkong

Osborne, F. O. C., sub-lieut., H.B.M.S. "Pigmy"

Osborne, H., Maritime Customs assistant examiner, Newchwang Osborne, H. T. K., assistant, Land Depart-

ment, Kuran, Perak

Osborne, J. H., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai

Osborne, John H., (Mackenzie & Co.) manager, Tientsin

O'Shea, H., editor, "Shanghai Mercury," Shanghai

O'Shea, J. O., reporter, "Shanghai Mercury," Shanghai
Osipoff, A., navigating officer, Russian
cruiser "Djigit"

Osmond, J. H., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila

Osmont, French Resident, Hanoi province, Tonkin

Osmund, (Chartered Bank of India) clerk. Hongkong

Osmund, C., first clerk, Registrar-General's Office, Hongkong

Osmund, C. E., (North China Insurance Co.) clerk, Hongkong

Osorio, J. M. A., clerk, Revenue Department Macao

Osouf, Mgr. P. M., R.C. bishop, Tokyo Ossorio, F. de P., consiliario, Banco Espanol Filipino, Manila

Ossorio, M., cashier, Banco Español Filipino, Manila

Ost, Rev. J. B., missionary, Church Mission House, Hongkong

Ostanin, M. J., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow

Osten, Capt., assistant, Military Court. Wladivostock

Oster, Rev. M., French missionary, Yunnan O'Sullivan, A. W., collector of revenue, Land Office, Penang

Oswald, chief officer, str. "Phra Nang," Hongkong and Bangkok

Oswald, J. C., (Bathgate & Co.) clerk and acting consul for Netherlands, F'chow,

Oswald, R. R., draughtsman, Imperial Arsenal, Tientsin

Otalora, B., (I. de la Rama é Hijos) assist., Manila

O'Toole, J., sergeant, Naval Yard Police, Hongkong

O'Toole, P. Fitz, (O'Toole & Co.) merchant Hothow

Ott, Rev. R., missionary, Basil Mission, Hok-sha-ha, Kwangtung

Ottavini, B., chief engineer, Société des Tramways, Saigon Ottaway, E. F. Maritime Customs boat

officer, Chefoo

Otte, J. A., medical missionary, Amoy Ottoson, J. W., Paper Mill, assistant, Kobe Oudeman, (Rotterdam, Borneo Co.) assist., Benkoka, B. N. Borneo

Oudin, registrar, Administration of Native Affairs, Baclieu, Cochin-China

Ough, A. H., (Danby, Leigh & Orange) assistant, Hongkong

Outram, D., sergeant, Naval Yard Police, Hongkong

Outrey, admin., Bienhoa, Cochin-China Ouvens, Rev. T., missionary, Hankow

Overbeck, A., (Overbeck & Co.) clerk, Shanghai

Overbeck, Chas., (Overbeck & Co.) merchant, Shanghai

Overbeck, H., (Overbeck & Co) merchant, Shanghai (absent)

Oveyrin, M. S., (Tokmakoff, Molotkoff & Co) clerk, Kiukiang

Owen, medical officer, Pahang Corporation, Pahang

Owen, Rev. G., missionary, Peking

Owen, G., (E. E. A. & C. T. Co.) operator, Penang

Owen, G. P., superintendent, Fire Brigade, Singapore

Owen, J. F., collector and magistrate, Rompin, Pahang

Owen, Rev. W., missionary, Wuchang Owen, Miss E., (Hongkong Trading Co.) dressmaker, Hongkong

Owston, A., importer, Yokohama

Oxenham, E. L., consul for Great Britain,

Ichang Oxley, E. H., agent, Hongkong & Shanghai Bank, Hankow (absent)

Ozenne, captain Infanterie de Marine, Saigon

Ozorio, C. A., bookkeeper, Hongkong Hotel, Hongkong

Ozorio, C. E. L., clerk, Chartered Bank, Shanghai

Ozorio, C. J. (W. R. Loxley & Co.) clerk, Hongkong

Ozorio, E. C., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai

Ozorio, F. A., (Hongkong, Canton, and Macao Steamboat Co.) clerk, H'kong Ozorio, H. F., clerk, Lusitano Club, Hongkong

Ozorio, J. A. (H. & K. Wharf and Godown Co.) clerk, Hongkong

Ozorio, L. E., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Hongkong

Ozorio, L. M., (H. & K. Wharf and Godown Co.) clerk, Hongkong

Ozorio, O. N., (Noronha & Co.) compositor, Hongkong

Ozoux, Captain, garrison adjutant, Saigon Pabalan, A. M., El Mindanao, Manila

Pacheco, A. A., lawyer, Macao Pacheco, D. C., (B. de S. Fernandes) clerk, and vice-consul for Siam, Macao

Pacheco y Vitoria, C., oficial, Intendencia Militar, Manila

Padday, A. C., (C. S. Tennent & Co.) merchant, Penang

Padday, R. H., (Tanjong Pagar Dock Co.) sub-accountant, Singapore

Paddock, B. P., resident physician, Bangrak Hospital, Bangkok Paderin, J. W., Russian consul and acting

consul for Denmark, Tientsin

Padilla, G., chief recorder, Naval Reserve,

Padilla, N., medical practitioner, Manila Padilla y Lagaspi, G., official, Naval Dept., Manila

Paez, B., (F. L. Roxas) clerk, Manila

Page, telegraphist, Telegraph and Post Office, Aaiduong, Tonkin

Page, A. M., surgeon, H.B.M.S. "Porpoise" Page, E., assistant, (W. W. Brewer), Hongkong

Page, Rev. H. D., missionary, Tokyo

Page, Rev. L., French Catholic missionary, Balek Pulao, Penang

Page, T., accountant, Gas Co., Singapore Page, W., cable foreman, E. E. A. & C. Telegraph Co., Singapore

Page, W. F., traffic manager, Government Railway Service, Kobe

Page, Miss M. N., missionary, Tokyo Pages, engineer, Hanoi

Pages, R. C. missionary, Guananh, Tonkin Paget, lieut. H.M.S. "Victor Emanuel

Pagler, E. F., inspector, Society Prevention of Cruelty to Animals Society, S'pore Pagnat, clerk, Public Works department, Cochin-China

Paguirigan, A., assistant, La Insular Cigar Factory, Tamuini, Philippines

Pailhes, justice of the peace, Bien Hoa, Cochin-China (absent)

Pailley, C., overseer, Telegraph Office, Hatrang, Tonkin

Paillot, teacher, Mytho College, Cochin-China

Pailloux, clerk, excise department, Saigon Paine, H. E., Customs tidewaiter, Shanghai Painter, Rev. G. W., missionary, Hangchow Pairt, E. A., surveyor, Land and Survey

Department, Sandakan Pajuelo, J., assistant engineer, Comision Agronomica, Leyte, Philippines

Pakenham, G. C., (H. Lucas & Co.) clerk, Yokohama

Palacio, P. F., oficial, Treasury, Hacienda, Manila

Palacios, L., secretary, Marine Department, Manila

Palamountain, B., printing office manager, Maritime Customs, Shanghai

Palanco y Grinia, S., surgeon, Army Medical Department, Manila

Palazuelos, Vic. G., (Palazuelos Hermanos) merchant, Manila

Palazuelos, J. G., (Gutierrez Hermanos) merchant, Manila

Palazuelos, L. G., (Palazuelos Hermanos) merchant, Manila

Palazzi, F., assistant, Toilet Club, Shanghai Pall, Lieutenant-colonel, aide-de-camp to Governor-General, Saigon

Pallanjee, M., (E. J. Khory) managing clerk, Singapore

Pallanjee, P. C., (Cawasjee Pallanjee & Co.) merchant, Hongkong

Pallas, pilot, Saigon
Pallister, E. P., (Japan Mail S. S. Co.)
chief clerk, Tokyo

Palm, J. Lloyd E., commissioner of Customs, Foochow

Palmer, A. E., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) mechanician, Singapore Palmer, C., (Palmer & Turner) architect,

Hongkong Palmer, C. H., tide-surveyor and harbour master, Maritime Customs, Kiukiang Palmer, F. A., chief clerk, Stamp Office,

Penang Palmer, F. J. W., compradore, Yokohama Palmer, G., (P. & O. S. N. Co.) clerk,

Yokohama Palmer, H. B., (Maynard & Co.) book-

keeper, Singapore
Palmer, H. H., clerk, Municipality, Penang
Palmer, Mjr.-Gl. H. S., R.E., superintendent
engineer, Water Works, Yokohama

Palmer, J., (Marians & Co.) assistant, Kobe Palmer, J. B. K., clerk, Magistracy, Singapore

Palmer, J. D., assistant, Government School, Singapore

Palmer, Miss C. E., missionary, Osaka Palmer, Miss, C. I. missionary, Shanghai

Palmquist, A., pilot, Shanghai Pals, A. N. v. Gilse van der, (Pertile, Van

der Pals & Co.) merchant, Singapore Pampel, G. F., (P. B. Smith) assistant, Bangkok

Pan, J. F. del, editor, La Oceania Española,

Pan, R. del, lawyer, Manila

Pandar, E. J. R., assistant, Maritime Customs, Hankow

Pando, R., assistant, La Flor de Isabela

Cigar Factory, Manila
Panel, overseer, Telegraph and Post Office,
Songcau, Tonkin
Panio, Rev., R. C. missionary, Quinhon
Panis, C., clerk, (Gsell & Co.), Manila
Panoff J. K. (Molchanoff Petchatnoff & Panoff, J. K., (Molchanoff, Petchatnoff & Co.) clerk, Hankow

Panomareff, M. P., merchant, Wladivostock Pansa, Chev. A., İtalian minister, Peking Pantoja, G. L., teniente comandante, Guardia Civil Veterana, Manila

Pantoja, L., chief of station, Telegraph Department, Manila

Pantucci, G., assistant, Parisian Hairdressing Saloon, Shanghai Paoli, merchant, Quinhon

Paoloffsky, D. N., (M. G. Sheveleff & Co.)

clerk, Wladivostock Pape, C., Maritime Customs assistant

examiner, Canton Papendrecht, P. C. H. van, merchant, Vice-Consul for Russia, Singapore Papin, receiver, Land Office, Saigon

Papin, Rev. B., R.C. missionary, Kin-men Papinot, Rev. E., R.C. missionary, Tokyo Papon, conseilleur, Court of Appeal, Saigon (absent)

Papps, Wm., (Hall & Holtz Co-operative Co.) brewer, Shanghai

Paquin, M., (Carlowitz & Co.) merchant, Hongkong

Paraiso, E., practitioner, San José Hospital, Manila

Páramo y Aguilar, S., chief engineer, Navy department, Manila

Paramore, R., chief officer, "Yehsin," China coast

Pardal, M., sub-director of telegraphs, Manila

Pardo, L., (J. Zobel) assistant, Manila Pardo, M., (J. Zobel) clerk, Manila Pardoe, Miss M. E., missionary, Tokyo Paredes, E. de, Arsenal, Manila

Paredes, J., commander, Spanish cruiser "Velasco," Manila

Paredes y Rodriguez, F., military surgeon, Manila

Pares, adjudant, Hong-yen, Tonkin Paris, lawyer, Saigon

Paris, member Colonial Council, Saigon Paris, C., telegraphist, Tourane, Annam Paris, M., clerk, Philippines General Tobacco Co., Manila

Pariset, J., assistant, French Municipal Department, Shanghai

Parize, registrar, District Court, Travinh, Cochin-China

Park, S., chief pilot, str. "Kiang-yung," China Coast

Park, W. H., M.D., missionary, Soochow Parker, A., chief engineer, steamer "Pasig," Canton river

Parker, Rev. A. P., missionary, Soochow Parker, C., pilot, Taku Parker, E. H., H.B.M. vice consul, Foochow

Parker, E. H., sub-lieutenant, H.B.M.S. "Pigmy"

Parker, F. C., second engineer, steamer "Kiang-yung," Shanghai & Hankow Parker, F. W., surgeon, H.M.S. "Leander" Parker, Geo., missionary, Lauchou, North

China Parker, Rev. H., missionary, Mongstra, North China

Parker, Rev. H. J., missionary, Shiu Chou-foo, Canton

Parker, J. H. P., government surveyor, H.B.M. Office of Shipping, Shanghai Parker, W. L., Customs tidewaiter, Lappa Parker, Miss E., missionary, Bangkok

Parkes, W. R., manager, Saw Mills, China Borneo Co., Sandakan

Parkhill, S., chief tidesurveyor & harbour master, Chefoo

Parkin, A., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements

Parkinson, R. J., manager, Sugar Cultiv-

ation Co., Perak

Parkyn, J. R., superintendent, Central Tin and Exploration Co., Pahang

Parlane, M. G., (Hongkong and Whampoa Dock Co.) bookkeeper, Hongkong Parlane, Wm., manager, Hongkong Ice Co.

Parmentier, assistant, Treasury Department, Hanoi

Parmentier, clerk, Public Works Department, Saigon

Parnand, clerk, fourth office, Direction of Local Service, Saigon

Parr, C. W. C., assistant clerk, Chinese Secretariat, Larut, Perak

Parr, W. R. McD., Customs assist., Wuhu Parrot, clerk, Customs, Namdinh, Tonkin Parrot, Mme., directrice, Girls School, Namdinh

Parrott, Rev. A. G., missionary, Yangchow (absent)

Parry, Dr., C. I. missionary, Chentu-fu Parshley, Rev. W. B., missionary, Hakodate Parsons, J. R., (Chartered Bank of India)

acting agent, Yokohama Parsons, Lieut. W., in charge of military

barracks, Hongkong Parsons, W., missionary, Chungking Parsons, Miss A. L., missionary, Peking

Partich, Rev. V. P., missionary, Ningpo Partridge, Rev. S. B., missionary, Swatow (absent)

Partridge, Rev. S. C., missionary, Wuchang Pascoal, J. P., (Holliday, Wise & Co.) clerk,

Hongkong Pascor, C., ayudante, Ingenieros de Montes, Cebu

Pascual, H., (C. Labarbe & Co.) clerk, Manila

Pascual, P., assistant, Hope & Charity Coal Mines, Cebu

Pasion, T., (Carballo & Blanco) clerk, Iloilo

Pasqual, C., fitter, Municipality, Penang Pasqual, J. W. B., chief dresser, Pauper Hospital, Kwala Lumpor, Selangor

Pasqual, N. O., fourth clerk, District Office, Penang

Pasqual, S., overseer, Municipality, Singapore

Pasquet, E., (Russell & Co.) clerk, Canton Pasquin, A., administrator, "El Porvenir de Bisayas," Iloilo

Pasquin y Reynoso, lieutenant, Spanish Navy, Manila

Pass, C., (Jno. W. Hall) clerk, Yokohama Pass, S. C., accountant, and teacher, Christ Church School, Yokohama

Passantino, G., engineer, Tramway Co., Hongkong

Passelegue, chief, Fourth Office, Direction of Local Service, Saigon

Passmore, W., second officer, str. "Fokien." China coast

Passos, L. M. dos, writer, Procuratura, Macao

Passos, M. D., compositor, "N. C. Herald" Office, Shanghai

Passy-Adams, E. C., (M. Levy & Co.) clerk, Yokohama

Pastakia, M. R., (Bomanjee & Co.) clerk, Canton

Pastells, P. P., superior de la Mision de la Compania de Jesus, Manila

Pastor, A., notario, Iloilo Pastor, P., encargado de la biblioteca, University, Manila

Pastor, W. V., engineer, Colonia Agricola, Cebu, Philippines

Pastor y Aarascerra, V., ayudante, Division Forestal, Manila

Pastor y Mora, E., asst., Philippines Genl. Tobacco Co., and conl. for Chili, Manila Pastor y Penades, R., ayudante ingeniero,

Estacion Agronomo, Iloilo Patard, H., (J. L. Simon) assistant, Hai-

phong Patch, H. D., (Hall & Holtz Co-operative Co.) brewer, Shanghai

Paté, A., Saigon M. X., commissaire, Police Judiciaire,

Patell, M. J., cotton and yarn broker,

Hongkong Patell, P. C., storekeeper, Hongkong and Canton

Paternostro, A. legal adviser, Judicial Department, Tokyo

Paterson, assistant, Sugar Estate Co., Penang

Paterson, C. G., (Paterson, Simons & Co.) merchant, Singapore Paterson, D. W., (Guthrie & Co.) clerk,

Singapore

Paterson, H. F., M.D., principal army medical officer, Hongkong

Paterson, R. J., (Ker & Co.) merchant, Manila

Paterson, S., capt. A. S. & Highlanders, Hongkong

Patiño y Abaré, J., lieutenant Marine Sutil, Manila

Paton, Dr. B. L., missionary, Amoy

Paton, C., (J. Little & Co.) clerk, Singapore Paton, R., engineer, Hyogo Gas Co., Kobe

Paton, Wm., missionary, Swatow Patoux, L., (Bazar Filipino) storekeeper,

Manila Patrick, A. N., chief officer, steamer "Kiungchow," Hongkong and Macao

Patrouix, precepteur, Hong-yen, Tonkin Patterson, A., (Japan Mail S. S. Co.)

manager, engine works, Yokohama

Patterson, M. F., captain, str. "Haeting," China coast

Patterson, W., inspector of police, S'pore Pattie, J. A., (E. E. A. & C. T. Co.) senior clerk, Foochow

Patton, S., clerk, E. E. A. & C. Telegraph

Co., Singapore Paturel, C. (Ulysse Pila & Co.) assistant, Shanghai

Pau, S., (Compania General de Tabacos) agent, Cebu, Philippines

Paul, clerk, Land Office, Saigon

Paul, T., (Edgar & Co.) assistant, Singapore Paul, W. F. B., British resident, Sungei Újong

Paula, E. F. de, informant, Contribuicão Directa de Reparticao, Macao

Paulsen, J., (Faber & Voigt) clerk, Kobe Paulsen, N., chief officer, steamer "Frejr," Hongkong and Southern ports

Paulus, surveyor, Survey Department, Malacca

Pautiata, Col., military attaché, Russian Consulate, Tientsin

Paves, P., revisor de cuentas, Sociedad Economica de Amigos del Pais, Manila Pavie, A., French consul, chief commissioner for frontiers, Bangkok

Paviot, telegraphist, Longxuyen, Cochin-China

Pavloosky, P., comdr., Russian gunboat "Bobr"

Pavon, R., promotor, Juzgado de la. Instancia, Iloilo

Pawlenko, O., vice-governor, Ussuri Territory, Władiyostock

Paya, S., prior, Convent de San Domingo, Manila

Payan, clerk, Treasury, Saigon Payet, chief Accountant, Public Works Department, Saigon

Payne, A. W. Jr., (Frazar & Co.) assistant, Yokohama

Payne, W. T., (Frazar & Co.) clerk, Yokohama

Payne, Miss L., School Teacher, Hakodate Payre-Gallwey, F., third officer, revenue cruiser "Kai-pan"

Paz, M., chief officer, steamer "Don Juan," Hongkong and Manila

ce, G., (Weeks & Co.) assistant, Shanghai Peace,

Peacock, P., inspector, British Legation Escort, Tokyo Peake, R. T., (Gilfillan, Wood & Co) clerk,

Penang

Peake, S., missionary, Seoul

Pearce, E. C., (Ilbert & Co.) clerk, Shanghai Pearce, F., assistant, (Behr & Co.) Singapore

Pearce, J., third officer, str. "Haitan," East coast

Pearce, W. W., assist. engineer, H.B.M.S. "Mercury"

Pearce, Rev. T. W., missionary, Canton Pearse, Chas. S. Government Treasurer and Recorder, Sarawak

Pearse, Rev. E., C. I. missionary, Chengku Pearson, Lieut. A. C. H., H.B.M. gun-vessel "Linnet"

Pearson, B. H., (Hellyer & Co.) clerk, Yokohama

Pearson, H. B., clerk, H.B.M.S. "Hyacinth" Pearson, J. H., Maritime Customs assistant Examiner, Hankow

Pearson, J. J., consulting engineer, Yokohama

Pearson, J. T., Customs clerk, Shanghai Pearson, Miss, missionary, Peking Pease, W., (Moutrie & Robinson) assistant,

Shanghai

Peat, W. G., missionary, Ping-yao, North China

Pech, clerk, Residency, Pnompenh, Cambodia

Peché, H. G., clerk of courts, Krian district, Perak

Peck, A. P., M.D., missionary, Pang Tswang. Shantung (absent)

Peck, H. W., Civil Administrator, Sarawak Pedrero, C. M., oficial, Intendencia Militar, Manila

Pedersen. A., (Kuster's brick-kiln) assistant, Wladiwostock

Pedersen, P. M., pilot, Ningpo Pedler, C. P., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements

Pedley, Rev. H., missionary, Niigata Pedreros, J., military official, Cebu

Pedro, J., enfermeiro, Commissao do Hospital Militar, Macao

Peebles, Geo., Government marine surveyor,

Hongkong Peeke, H. V. S., teacher, Wm. H. Steele Junr. Memorial School, Nagasaki Peeples, J. A., commission agent, Yokohama

Peermahoned, M., (H. A. Esmail & Co.) clerk, Hongkong

Peet, Rev. L. P., missionary, Foochow

Pein, G. E., von, lightkeeper, Amoy Peixoto, J. D. S., assist. engineer, Portuguese gunboat "Rio Lima," Macao

Pelago, J., (Gutierrez Hermanos) assistant, Manila

Pelayo, F., ayudante, Public Works, Cebu Pelbois, secretary, Administrator of Native

Affairs, Bienhoa, Cochin-China Pelew, C., clerk, Shanghai Club, Shanghai Pellacot, Col. de, etat-major, Hanoi Pellé, (N. Reynaud) clerk, Haiphong

Pellereau, judge, Penang (absent)

Pellet, C., clerk, Banque de l'Indo-Chine, Haiphong

Pelletier, telegraphist, Quinhon, Annam Pellicer, F., surgeon, Hospital de San José, Cebu

Peloux, Lieut., aide-de-camp to Governor-General, Saigon

Peltrer, medecin. de la Marine, Tourane Pélu, Rev. A. C., Roman Catholic missionary, Nagasaki Pemberton, T., (Wheelock & Co.) assistant,

Shanghai

Pena, F., (Centro-Artistico-Fotografico) clerk, Manila

Pena, J., (San Miguel Ice Works) clerk,

Manila

Pena, J. J., engineer, Iloilo

Pena, L. de la, oficial, Adminis. de Loterias de Manila

Peña y Peña, J. de la, comandante, Infanteria, Manila Penaflor, S., (C. V. Ruiz) assistant, Manila Peñamaria, P., proprietor, Botica de Paco, Manila

Pencelet, H. J., librarian, Reading Room, Sarawak

Penegar, W., senior warder, Gaol, Penang Penglam, S., (Lauts & Haesloop) clerk, Swatow

Penn, P., Suanlamba, Borneo Tobacco Co., B. N. Borneo

Penne, E. Durand de la, consul for Italy, Yokohama

Pennefather, A. P., (E. J. Khory) clerk, Singapore

Pennefather, J.P., chiefsurveyor, Surveyorgeneral's office, Singapore

Penney, F. G., senior district officer, Penang

Penney, G. J., (Sayle & Co.) general manager, Singapore

Penney, W. H., clerk, Residency, West Coast district, Br. N. Borneo

Pennington, C. A., Maritime Customs assistant, Tamsui Penrose, F. P., district superintendent,

Ulu Pahang

Penson, W. sub-inspector of carriages, Municipality, Singapore

Penzig, A. F. C., lightkeeper, Shanghai Peoples, Rev. S. C., M.D., missionary, Lakawan, Siam (absent)

Péponnet, M. E., assist. commissioner de Fonds, Marine department, Saigon

Pequignot, M., French livery stables, Yokohama

Peralle, teacher, College at Mytho, Cochin-China

Peralta, S., chief inspector, Police, Malacca Perbet, Rev. J. F., Roman Catholic missionary, Patrew, Siam Percebois, D., clerk, Maritime Customs,

Wenchow Perchel, pilot, Saigon

Percival, R. H., (Reiss & Co.) silk inspector, Shanghai

Percival, W. S., clerk, H.B.M. Supreme Court, Shanghai

Percy, veterimary instructor, Naval and Military School, Whampoa

Péré, H., painter and contractor, Saigon

Perdiguero, B., archivero bibliotecario, Intendencia genl. de Hacienda, Manila Pereira, A. da S., manager, "O Correio Macaense," Macao

Pereira, A. F., (Campbell, Moore & Co.)

clerk, Hongkong Pereira, A. G., continuo, Revenue Office, Macao

Pereira, A. J. G., (Chartered Bank of I. A. & C.) clerk, Yokohama

Pereira, A. M. R., (O. & O. S. S. Co.) clerk, Hongkong

Pereira, A. P., clerk, Chartered Mercantile Bank, Shanghai

Pereira, A. W., clerk, Audit Department, Selangor

Pereira, B. (F. H. England & Co.) clerk, Foochow

Pereira, B. B., (Meyer & Co.) clerk, Hongkong

Pereira, B. P., bailiff, Court of Requests, Penang

Pereira, C., compositor, Government Printing Office, Singapore

Pereira, C. J., Survey Department, Malacca Pereira, D. J., probate duty clerk, S'apore Pereira, E., (Tanjong Pagar Dock Co.) turner and fitter, Singapore

Pereira, E., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Hongkong

Pereira, E. A., (New Harbour Dock Co.) clerk, Singapore

Pereira, E. G., medical officer, Kwala Lumpor, Selangor

Pereira, E. G., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Singapore

Pereira, E. J., (H. & S. Bank) clerk, and vice consul for Portugal, Yokohama Pereira, E. P., (Adamson, Bell & Co.) clerk,

Foochow Pereira, F., teacher, Government School,

Kampong Glam, Singapore Pereira, F., (A. G. Gordon & Co.) clerk,

Hongkong Pereira, F., (Braddell Brothers) chief clerk,

Singapore Pereira, F. A., clerk, military secretary,

Macao

Pereira, F. A., Portuguese consul, Bangkok Pereira, F. C., sub-postmaster, Post and Telegraph Department, Ipoh, Perak

Pereira, F. L., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong

Pereira, F. M. R., (O. & O. S. S. Co.) clerk, Hongkong

Pereira, H. A., managar, "Shen-pao" Office, Shanghai Pereira, J., clerk, Treasury Department,

Penang Pereira, J., (Chartered Bank of I. A. & C.)

chief clerk, Singapore Pereira, J. F., clerk, Associated Wharves,

Shanghai

Pereira, J. G., clerk, Naval Dept., Macao

Pereira, J. G., (Wm. Meyerink & Co.) clerk, Shanghai

Pereira, J. J., clerk, Telegraph Office, Macao Pereira, J. J., (Chas. Fittock) assistant, Singapore

Pereira, J. L., inspector, Sanitary Dept., Municipality, Singapore

Pereira, J. L., (Hellyer & Co.) clerk, Kobe Pereira, J. L., (New Oriental Bank) clerk, Shanghai

Pereira, J. M. G., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Pereira, J. V., teacher, Government School, Macao

Pereira, J. V. Jr., printer, Seminario de S.

José, Macao Pereira, L. A. I., trader, Macao Pereira, M. A., clerk, British Post Office, Shanghai

Pereira, M. E. S. (Kruse & Co.) assistant.

Hongkong

Pereira, P. A., clerk, Military Dept., Macao Pereira, P. B., (Rozario, Peterson & Co.), foreman, Malacca

Pereira, P. G., clerk, Post Office, Singapore Pereira, R. G., clerk, Municipality, S'pore Pereira, T. A., clerk, Sanitary Department,

Singapore Pereira, T. S., (Noronha & Sons) compositor,

Shanghai Pereira, V., (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

Pereira, W., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore

Perelino, F., (Schneer y hermano) assistant, Manila

Perera, D. B., apothecary, Larut, Perak Perera, B. J., clerk, Treasury, Kwala Lumpor, Selangor

Peres, B. A., adjudante, Cadeia Publica, Macao

Peres, R.C. missionary, Kiukiang

Perez de la Riva, A., jefe de negociado, Intervention Genl. del Estado, Manila Perez de Rozas, G., oficial, Gobierno Genl., Manila

Perez, A., professor of Latin, Mision de San Vicente de Paul, Manila

Perez, Angluita y Stüben, V., surgeon, Naval department, Manila

Perez, E. R., ingeniero, Division Forestal, Luzon, Philippines

Perez, F., agent, Manila

Perez, J., captain, Civil Guard, Manila Perez, J. A., (Aldecoa & Co.) clerk, Manila Perez, J. G., oficial, Intendencia Militar, Manila

Perez, J. M., carcereiro, Cadeia Publica,

Macao Perez, L. M., captain, Sixth Regiment, Manila

Perez, M., assistant, (Torrecilla & Co.)
Manila

Perez, P. J., storekeeper, Iloilo

Perez, M., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila

Perez, M. M., archivero, Ecclesiastical Department, Manila

Perez, R., merchant, Manila Perez, missionary, Bacninh, Tonkin Perez Rubio J. M., lawyer, Manila

Perez, S. J. A., Portuguese consul, Manila Perez, Fr. V., professor of philosophy, College of S. Tomas, Manila

Perez y Baniquet, E., proprietor, Botica de Dulumbayan, Manila

Perham, Rev. J., missionary, Singapore Periasamy, G., sub-postmaster, Bukit Tamboon, Penang Perkins, C., (C. J. Gaupp & Co.) assistant,

Hongkong

Perkins, G., constable, British Consulate. Wuhu

Perkins, Rev. H. P., missionary, Liuching, North China

Perkins, H. G., dispenser, Medical Depart-

ment, Perak Perkins, H. M., (Perkins & Ivy) dentist, Shanghai

Perlin, telegraphist, Wladivostock

Permin, S., (J. H. Langelütje) clerk, Wladivostock

Perojo, T., oficial, Hacienda, Manila Peron, teacher, College at Mytho, Cochin-China (absent)

Peroni, Rev. R., R.C. missionary, Hongkong Perot, J. B., agent de travaux, Public Works Department, Bacninh, Tonkin Péroux, A., compositor, "Imprimerie Com-

merciale," Saigon

Perpetuo, A., (Noronha & Co.) compositor, Hongkong

Perpetuo, E., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama

Perrain, treasurer, Pnompenh Perras, J. L., R.C. missionary, Ningpo Perraux, Rev. R. N., French missionary,

Ayuthia, Siam Perreau, A. M., chief clerk, Stamp Office, Singapore

Perreaux, Col., etat-major, Hanoi Perretti, A. de, engineer, Hanoi

Perrichon, Rev. P., R.C. missionary, S'pore

Perrier, N., telegraphist, Hanoi Perrin, accountant, Municipality, Saigon Perrin, head master, Sadec College, Cochin-

Perrin, overseer, Public Roads Dept., Saigon

Perrin, A., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Saigon Perrin, Frédéric, butcher, Hanoi

Perrin, Rev. H., R.C. missionary, Kobe Perrin, J. G., qr.-master, Northamptonshire Regiment, Singapore

Perrot, C., compositor, Imprimerie Com-

merciale, Saigon Perrott, E. S., (Reid, Evans & Co.) clerk, Shanghai

Perroud, A., overseer, Telegraph Coffice, Phulang Thuan, Tonkin

Perry, E., gunner, Gunpowder Store, Stonecutter's Island, Hongkong

Perry, M. S., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai

Perry, W., Lighthouse department, Chefoo Perry, Miss A., missionary, Tokyo Perry, Miss F. M., missionary, Tokyo

Pershin, P. J., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Tientsin

Persyn, P., manager, Br. Borneo Tobacco Co., Marudu Bay, N. Borneo

Pertierra, M., (J. Zobel) assistant, Guagua, Philippines Pertile, G., (Pertile, Van der Pal & Co.)

merchant, Singapore
Pessoa, J. C. da C., major, National
Battalion, Macao

Pestalozzi, W., (Arnhold, Karberg & Co.) silk inspector, Canton

Pestana, A. M., usher, Marine Department, Singapore

Pestana, A. S., boarding officer, Import and Export Office, Singapore

Pestana, F. A. C., (Wm. McKerrow & Co.) clerk, Singapore

Pestana, J. C., chief clerk, Magistracy, Singapore Pestana, P.O., teacher, Government Schools,

Singapore Pestitsh, Colonel, staff commander, Wlad-

ivostock

Pestonjee, Jeejeebhoy, merchant, Hongkong

Pestonjee Khrass, Jehangeerjee, merchant, Hongkong

Pestonjee, Rustomjee, broker, Shanghai Petch, E. C., assistant paymaster in charge, H.B.M. gunboat "Rattler"

Petchatnoff, S. A., (Molchanoff, Petchatnoff & Co.) merchant, Hankow

Peter, C., (W. R. Scott & Co.) clerk, Singapore

Peter, J. C., (Hongkong & Shanghai Bank) sub-accountant, Kobe

Peters, G. C., (Edgar & Co.) clerk, Singa-

Peters, J., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore

Peters, P. A., surveyor, Revenue Survey, Penang

Peters, Miss Sarah, missionary, Chinkiang Petersen, commander, Naval Department, Bangkok

Petersen, commander, Naval Department, Bangkok

Petersen, A., (Fressel & Co.) clerk, Manila Petersen, A. C., (Tanjong Pagar Dock Co.) foreman shipwright, Singapore

Petersen, B., master, steamer "Hai Riong," Chemulpo

Petersen, C., chief officer, steamer "Alwine" Hongkong and Pakkoi

Petersen, C., third engineer, str. "Kiang-yung," China Coast

Petersen, C. F. W., boarding-house keeper, Hongkong

Petersen, E. G., clerk, Police, Ulu Pahang, Pahang

Petersen, H., chief officer, Gt. Northern Tel. Co's str. "Store Nordiske," S'hai Petersen, H., (Andersen & Co.) captain,

Bangkok

Petersen, H., (J. Zobel) bookkeeper, Manila Petersen, H. A., (H. A. Petersen & Co.) merchant, Amoy (absent)

Petersen, H. H., clerk, Municipality, Penang

Petersen, Johs., (H. A. Petersen & Co.) clerk, Amoy

Petersen, J. V., accountant, E. E. A. & C. Telegraph Co., accountant, Shanghai Petersen, P. C., Customs tidewaiter, Amoy Petersen, P. W., constable, British Con-

sulate, Tamsui

Petersen, R., merchant, Kelung

Petersen, W., shipping master, German Consulate, Hongkong

Peterson, (Amsterdam Borneo Tobacco Co.) assistant, Labuk, B. N. Borneo

Peterson, D. E., (Hall & Peterson) surgeon dentist, Shanghai

Peterson, E. A., (Rozario, Peterson & Co.) engineer, Malacca Peterson, F., engine driver, Fire Dept.,

Municipality, Penang Peterson, J., (G. S. H. Gottlieb) chief clerk,

Penang Peterson, J., (J. Duncan & Co.) assistant,

Yokohama Peterson, M. A., (Malcampo & Co.) assist.,

Shanghai Pethick, W. N., United States vice-consul

and interpreter, Tientsin Petigura, D. J., (D. D. Ollia & Co.) clerk,
Amoy and Takao

Petigura, D. J., Sr., (D. D. Ollia & Co.) clerk,

Foochow

Petit, telegraphist, Hanoi

Petit, C., French missionary, Vat-Phleng, Siam

Petitpain, (Marty & d'Abbadie) clerk, Haiphong

Petroff, sub-lieut., Russian cruiser "Admiral Nakhimoff"

Petroff. F., chief of police, Wladiwostock Petroff, K., Telegraph Department, Wladivostock

Petroff, N., telegraph assistant, Wladivostock

Pettee, Rev. J. H., missionary, Okayama, Japan

Petten, Mrs. C. W. van, missionary, Yokohama

Pettick, Paul, (G. & P. Pettick) merchant, Foochow

Pettier, Rev. A., R. C. missionary, Yokohama

Petz, K., lieut, Russian corvette "Kreysser" Peugnet, E., Customs tidewaiter, Tientsin Peyre, proprietor, Hotel du Commerce,

Haiphong Peyre, E., (Peyre Frères) pastry cook, Yokohama

Peyre, J., (Peyre Frères) cook, Yokohama

(absent)
Pfaff. L., (H. Muller & Co.) watchmaker,

Shanghi

Pfankuchen, A. E., Customs asst. examiner, Takow

Pfister, L. P., s.J., Roman Catholic missionsarv, Shanghai Pfuetzner, G. A., (Baer Senior & Co.) mer-

chant, Manila

Pharot, N., clerk, Hospital, Saigon Phelps, Rev., A., China Inland missionary, Pao-ning-foo, Szechuen

Phelps, Miss F., missionary, Tokyo Philip, naval surgeon, Haiphong

Philip, G., (W. M. Strachan & Co.) clerk, Yokohama

Philipaz, storekeeper, Alexandra Powder Magazine, Singapore

Philippe, (Janning & Philippe) merchant,

Hanoi (absent)
Philips, G. J. A., Maritime Customs assist., Newchwang

Phillippo, G.J., barrister-at-law, Hongkong Philippot, A., agent, Comptoir d'Escompte

in liq., Tientsin Phillipps, J. G., (Amsterdam Borneo Tobacco Co.) assist., Labuk, B. N. Borneo Phillips, C., inspector, Protectorate of Chinese, Singapore

Phillips, C., superintendent, Sailors' Home,

Singapore Phillips, F. W., captain, str. "Chow-Fa. Hongkong and Bangkok

Phillips, Geo., H.B.M. consul, Foochow Phillips, H. de T., capt., Royal Artillery,

Singapore Phillips, H. O., (E. H. Tuska) assist., Kobe Phillips, H. L., (F. Upton) assistant, Kobe Phillips, Rev. H. S., missionary, Foochow Phillips, Jos., broker, and agent Reuter's Telegram Co., Foochow

Phillips, J. S., assistant paymaster, U.S.S. "Palos"

Phillips, R., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki

Phillips, R. K., Government Residency

officer, Sarawak Phillips, T. K., clerk, H.B.M. frigate

"Imperiense Phillips, W., mines superintendent, Penjom Pahang Gold Co., Pahang

Phillips, W., outfitter, Shanghai

Phillips, Miss L. E., missionary, Soochow (absent)

Phillips, Miss L. A., missionary, Yokohama Phillips, Miss M., M.D., missionary, Soochow Phily, conductor, Marine Artillery Saigon Phipps, A., timekeeper, Khye Ho Foundry Co., Penang

Phipps, A. J., house and land broker. Singapore

Phipps, G. A., (Maclean & Co.) assistant, Bangkok

Phipps, H. G., (Phipps, Phipps & Co.) merchant, Foochow

Phonsales, (Denis Frères) merchant, Saigon Phraner, Rev. S. K., missionary, Chiang Mai, Siam

Pi, P. Pio, secretary, Mission de la Compania de Jesus, Manila

Pianett, R.C. missionary, Cambodia Piankoff, M., merchant, Wladiwostock Piankoff, W. P., (M. Piankoff) manager,

Władiwostock

Piau, E. P., French missionary, Ban-nok-kuak, Siam

Piazzoli, Rev. L., pro. vicar apostolic, Roman Catholic Church, Hongkong

Picard, J. V., druggist, Nagasaki Piccolini, gunsmith, Hanoi

Pichaud, Rev. M., R. C. missionary, Hanoi Pichon, L., M.D., medical practitioner and Customs medical attendant, Shanghai

Pico, Juan (Baer, Senior & Co.) clerk, Isabela, Philippines

Piehl, A., (Pasedag & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Amoy

Piel, Lieut.-Col., directeur, Artillery, Hanoi Pierce, H., chief overseer, Public Works

Department, Tampin
Piercy, G. Jr., head master, Diocesan
School, Hongkong
Piere, H. (Mont de Piéte) Cholon, Saigon

Piersdorf, N. S., second engineer, steamer "Chintung," China coast

Piersdorff, A. L., pilot, Swatow

Pierson, pilot, Saigon

Pierson, Rev. G., missionary, Tokyo Pierson, Mrs. L. H., missionary, Yokohama Pietri, J. clerk, Messageries Maritimes, Haiphong

Piétri, J. B., controleur, Excise Dept., Saigon

Piggott, F. T., legal adviser, Board of Auditors, Tokyo

Pignatel, C., (Pignatel & Co.) storekeeper, Nagasaki (absent)

Pignatel, V., (Pignatel & Co,) storekeeper, Nagasaki

Pignet, pilot, Saigon

Pignes, professor, Education Department, Cochin-China (absent)

Pignet, apothecary, Military Hospital, Haiphong

Pigot, B., chief officer, steamer "Phra Chom Klao," Hongkong and Bangkok Pigott, H. C., (Mourilyan, Heimann & Co.)

clerk, Kobe Pigueras, J., presidente de sala, Real Audiencia, Manila

Pike, J., Pilot Company, Shanghai

Pike, E. R., inspector of mines, Kinta district, Perak

Pike, H. B., (Hongkong and Shanghai

Bank) clerk, Hongkong Pila, U., (Ulysse Pila & Co.) merchant, Shanghai and Haiphong

Pilapel, M., (La Favorita Cigar Manufactory) assistant, Manila

Pilcher, H. W., (Welch, Lewis & Co.) assistant, Shanghai

Pilcher, Rev. L. W., missionary, Peking Pillai, J. C. T., station master, Railway Department, Perak

Pillai, T. S., chief clerk, Public Works Department, Perak

Pillas, treasurer, Saigon

Pillay, B., Tamil interpreter, Supreme Court, Penang Pillay, C. V., clerk, Medical Department,

Penang

Pillay, F. A., clerk, District Office, Nibong Tebal, Penang

Pillay, G. S. P., (Braddell Bros.) advocate, Malacca

Pillay, K. D., chief clerk, Police Department, Selangor

Pillay, M. C., warder, Gaol, Singapore Pillay, M. R., clerk, Audit Department,

Selangor Pillay, V. T., station master, Kamunting, Perak

Pillet, controller, Excise Dept., Saigon Pillon, F., carpenter, Yokohama Pilon, R. C. missionary, Hanoi

Pim, T., (Bathgate & Co.) merchant, Foochow

Pina, A., assistant, Boa Vista Hotel, Macao Pina, J. de, acting chancelier, French Consulate General, Bangkok

Pinar, F., assistant, Escuela de Agricultura, Manila

Pinaud, hair dresser, Hanoi

Pinckney, H., (Brown & Co.) merchant, Penang

Pineau, secrétaire, Conseil de Santè, Saigon Pineda, F., overseer, El Oriente Tobacco Manufacturing Co., Manila

Pineda, Jose, judge, Iloilo

Pineda, Pedro, manager "El Progresso," Iloilo

Pinedo, P. de, captain of the port, Cebu Pinero, P., chaplain, Fourth Regt., Manila Pineiro y Merino, M., ayudante, Division Forestal, Laoag, Philippines

Pinelli, chaplain, Military Hospital, Haiphong

Pinelli, F. P., principal clerk, Excise Department, Cochin-China

Pinet, Capt. G. C., jefe del detall, Batallon Disciplinario, Manila

Pinkey, R., acting inspector, Post and Telegraph Department, Perak

Pinn, J. F., lessee and editor, "Japan Herald" office, Yokohama

Pinna, A., (Noronha & Co.) compositor,

Hongkong Pinna, F. F., (Noronha & Co.) compositor,

Hongkong Pinna, H. N., (Noronha & Co.) compositor, Hongkong

Pinna, H. V., (Central Store Co.) storekeeper, Hongkong

Pinson, C., manager, Sandakan Hotel, B. N. Borneo

Pinto, A. J. K. C., midshipman, Portuguese gunboat "Tejo," Macao Pinto, Rev. Canon N. J. T., vicar of

Portuguese Mission, Singapore

Pinto, E., secretario, Gobierno Manila

Pinto, E., teacher, St. Francis School, Malacca Pinto, V. A., assistant collector, Klang,

Selangor Pintos, B., (E. E. A. & C. Telegraph Co.)

operator, Hongkong Pintos, Capt. E., aide-de-camp to H. E.

Capitan General, Manila

Pintos, F., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong Piper, F. W., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Kobe

Pipon, Mlle., assistant, Public School, Shanghai

Piqué, J., professor, Normal School, Manila Piquet, clerk, Adminis. of Native Affairs,

Soctrang, Cochin-China Piquet, governor general of Indo-China,

Saigon Pires, J. S., chief engineer, Portuguese gunboat "Tejo," Macao

Pirie, H. R., writer and teacher of English, Yokohama

Pirie, W., medical missionary, Ichang Pirie, W. G., assistant, British Dispensary, Shanghai

Pironi, L., storekeeper, Nagasaki

Piry, P., Maritime Customs assistant, Amoy Piry, T., assist.auditsecretary, Inspectorate General of Customs, Peking

Pitcher, Rev. P. W., missionary, Amoy Pitersky, V. J., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow.

Pitman, J., merchant, Canton

Pitt, T., staff-engineer H.B.M.S. "Archer." Pitts, W., foreman, locomotive department,

Government Railway Service, Hyogo Pittsfrude, J. H., warder, Gaol, Singapore Pitzipios, G. D., student, British Legation, Peking

Plá, Rev. C., R. C. missionary, Foochow Place, A. M., marine officer, Post Office,

Hongkong Placé, C. de S., writer, Procurador's

Department, Macao Place, F., compositor, Typographia Mer-cantil, Macao

Place, J. L., (Turner & Co.) clerk, Shanghai

Placé, F. L., (Comptoir National d'Escompte) clerk, Shanghai

Place, P. L., compositor, "O Correio Macaense," Macao

Placé, P. P. Jr., compositor, Seminario de S. José, Macao

Plage, P., (China Sugar Refining Co.) foreman, Bowrington, Hongkong Plain, captain, Service de Génie, Tourane Plambeck, H., deck officer, Chinese ironclad

"Chen Yuen," Port Arthur

Plancy, V. Collin de, commissioner for France, Seoul

Planté, clerk, Excise Department, Pnom-

penh, Cambodia

Planté, A., proprietaire, Haiphong Planté, Dr., super. of hospital, Sontay,

Plate, F., (Japan Mail S.S. Co.) agent, Kobe Platon, Rev., Russian Greek Church Mission, Peking

Platounoff, W. A., (N. A. Platounoff) clerk, Tientsin

Platt, C. H. C., (Gilman & Co.) clerk, Hongkong

Playfair, F. W. W., assistant and pro British consul, Yokohama

Playfair, G. M. H., H.B.M. acting vice-consul, Shanghai

Playfair, G. W. F., (New Oriental Bank) manager, Singapore

Plemiannikoff, sub-lieut., Russian cruiser
"Admiral Nakhimoff"

Plessis, Rev. M. J., R.C. missionary, Kotchi. Japan

Plotinkoff, telegraphist, Wladivostock Plumb, Rev. N. J., missionary, Foochow Plumbe, C., manager, Melbourne Tin Mining Co., Perak

Plummer, L., (P. & O. S. N. Co.) clerk, Shanghai

Poate, H., (Poate and Noble) surgeon dentist, Hongkong

Poate, Rev. T. P., missionary, Morioka, Japan

Poate. W., (Butterfield and Swire) clerk, Hongkong

Poate. W. H., (Mackenzie & Co.) storekeeper, Shanghai

Poblete, G., assistant, La Flor de Filipinas

Poblete, P. H., proprietor, La Flor de Filipinas Tobacco Manufactory, Manila Pochont, clerk, Bar of First Instance, Saigon

Poë, E. S., captain, H.M.S. "Imperieuse" Poels, I., secretary, "Courrier d'Haiphong,"

Haiphong Poesnecker, L., (Arnhold, Karberg & Co.) merch, & con. for Austria, Hongkong Pohl. V., (Pohl Freres & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Pohl. S. (Pohl Freres & Co.) merchant, Yokohama

Poignand, W., warehouseman, Associated Wharves, Shanghai

Poinat, J., missionary, Thudaumot, Cochin-

Point, G., overseer, Telegraph Office, Hanoi Pointis, inspecteur, Garde Civile, Quangyen, Tonkin

Poirier, E., accountant, Société des Etains de Kinta, Perak Poisnel, Rev. V., R.C. missionary, Seoul

Poissant, registrar, Justice of the Peace, Saigon

Poittevin, Le, captain, Marine Infantry, Saigon

Pokotiloff, D., student, Russian Legation, Peking

Pokrofsky, Rev. M., teacher of orthodox religion, Gymnasium, Władivostock

Polanco, J., jefe de negociado, Intervencion General del Estado, Manila Polder, L. van de. sec-interpreter, Nether-

lands, & Danish Legations, Tokyo

Pole, Rev. G. H., missionary, Osaka Poletti, P., clerk, Maritime Customs, Amoy Polglase, J., assistant secretary, Municipality, Singapore (absent)

Poli, J. D., clerk, Customs, Shanghai Polinton, V., (J. Codina & Co.) merchant, Manila

Polishwalla, M. B., cotton and yarn broker, Hongkong

Pollard, L. (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Yokohama

Pollard, Rev. S., missionary, Yunnan-fu Pollak, R., (Raspe & Co.) clerk, Kobe Pollet, conductor, Public Works Dept.,

Saigon Pollman, M., proprietor Sapporo Brewery, Sapporo, Japan

Pollock, H. E., barrister-at-law, Hongkong Pollock, W., Customs examiner, Tientsin Polo y Ruiz, J., comandante, Guardia Civil Veterana, Manila

Pomareda y Soler, J., oficial, Intendencia Militar, Manila

Ponce de Leon, Alonso E., surgeon, Naval department, Manila

Ponce, J. R., lieutenant, Marine Infantry, Manila

Poncel, clerk, Post and Telegraph Department, Saigon

Poncelet, H. J., librarian, Sarawak Reading Room, Sarawak

Ponchout, administrator of native affairs, Bentré, Cochin-China

Pond, J. A., accountant, Municipal Council Offices, Shanghai

Ponnou, registrar, District Court, Long-

xuyen, Cochin-China Ponomaroff, N. A., government treasurer, Wladivostock

Ponponneau, compositor, Govt. Printing Office, Saigon Ponsonby, M., clerk, Treasury, Sandakan

Pont, principal geometer, Survey Office, Saigon

Pont, (London Borneo Tobacco Co.) assist.,

B. N. Borneo

Pontet, officer, military staff, Hanoi Ponymayon, clerk, Treasury, Bac-ninh Ponzi, Rev. J., R.C. missionary, Peking Pool, G., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk,

Penang

Poole, O. A., (Smith, Baker & Co.) clerk, Yokohama

Poole, Miss M., missionary, Osaka

Pooles, F., (Frederick Pooles & Co.) storekeeper, Singapore

Poons, C., clerk, British Consulate, Manila Poorbaugh, Miss Emma, missionary, Sendai, Japan

Poorbaugh, Miss L. R., missionary, Sendai,

Japan

Pootiata, Colonel D., military attaché, Russian Legation, Peking

Pope, C., (Japan Mail S. S. Co.) godown-

keeper, Stores department, Yokohama Popoff, land surveyor, Local Government, Wladivostock

Popoff, C., (C. & F. Popoff Frères) merchant,

Hankow (absent)

Popoff. N. A., consul for Russia, Foochow Popoff, P., interpreter, Russian Legation, Peking

Popoff, T., navigating officer, Russian cruiser "Admiral Korniloff"

Popp, B., Upper Yangtsze pilot, Shanghai Popp, E., (M. Raspe & Co.) merchant, Kobe Poppe, H., (Dieckmann & Co.) assistant, Blagowistschensk

Pories, S., steward, Hotel des Colonies,

Kobe

Porras, A. Nadales, ensign, Arsenal, Manila Porraz, overseer, Public Works Dept., Hanoi Pors, M., (Paul Heinemann & Co.) clerk, Kobe

Porta, P., brick and tile manufacturer, Iloilo

Portaria, V., (" N. C. Herald") compositor. Shanghai

Portas, F. C., chief engineer, Public Works Department, Manila

Porte, J. Castro, official, Naval department, Manila

Porte, M. W. La, apothecary, Medical Department, Singapore

Porter, A. P., marine surveyor, Hakodate Porter, Rev. H. D., M.D., missionary, P'ang

Tswang, Shantung Porter, E. E., manager, Telephone Co.,

Shanghai

Porter, Rev. J. B., missionary, Osaka Porter, Miss F. E., missionary, Kanazawa, Japan

Portes, telegraphist, Soctrang, Cochin-China

Portier, E., assistant, French Municipal Department, Shanghai

Portes, Rev., R.C. missionary, Kiukiang Portillo, A., comandante, Guardia Civil, Manila

Portret, president, District Court, Vinhlong Portuendo, C., (Echeita & Portuendo) mer-chant, Manila

Posado, R., lieut-comdr., Infantry, Cebu Posch, W., (China and Japan Trading Co.)

manager, Kobe and Osaka Posdieff, A. P., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladiwostock

Posey, Miss M. A., supdt. Chinese Girls School, Shanghai

Posner, H., fourth engr., German Mail str. "General Werder," Hongkong & Japan Posthumus, O., Yangtsze pilot, Shanghai Potestead, L. de, comandante, Estado Mayor, Manila

Potier, clerk, District Court, Vinhlong, Cochin-China

Potiguy, aide commissaire, French gunboat
"Vipère"

Pott, Rev. F. L. H., missionary, Shanghai Potteaux, chief govt. interpreter, Saigon Pottecher, inspector of weights & measures,

Saigon Potter, G. H. S., naval cadet, H.B.M.S. "Impérieuse

Potter, Sergt., artificer, Ordnance Store Department, Singapore

Potts, A. C. H., (Rowe & Co.) clerk, Canton Potts, G. H., (Potts & Barft) broker, Hongkong

Potts, W. H., (Selama Tin Mining Co.)
secretary, Hongkong

Poulin, commis des douanes, Son-cau, Annam (absent)

Poulsen, C., assistant director and teacher, Imperial Telegraph College, Tientsin Poulter, Thos., manager, Luzon Sugar

Refinery, Manila

Pounds, J. R., (A. Valoopillai) assistant surveyor, Malacca

Pouriac, clerk, Customs, Haiphong Powell, A. W., (W. Powell & Co.) assistant,. Hongkong

Powell, C. S., (Brown & Co.) merchant Amov

Powell, F., protector of Chinese, Singapore Powell, Rev. H., Church of England chap-

lain, Singapore Powell, J. W., (W. Powell & Co.) assistant,

Hongkong Powell, S., second officer, Revenue cruiser

"Ping Ching," Shanghai Powell, T. B., (W. Powell & Co.) assistant.

Hongkong Powell, W., (W. Powell & Co.) draper.

Hongkong Power, L. E., lieut., H.B.M.S. "Wanderer" Powers, J. R., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki

Powers, R. H., (R. H. Powers & Co.) storc-

keeper, Nagasaki

Power, Miss, missionary, Foochow

Powers, W., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock

Pownall, C. A. W., resident engineer, Railway department, Kobe

Pownall, J. H., missionary, Seoul

Powys, É., (Lane, Crawford & Co.) assist., Yokohama

Pozdeyeff, A. N., (M. G. Sheveleff & Co.) clerk, Wladivostock

Pozurama, R., captain, Infantry, Manila Pozzi, A., assistant, Parisian, Hairdressing Saloon, Shanghai

Pozzoni, D., R.C. missionary, Hongkong Praça, J. L. M. R., professor, Government School, Macao

Prado, S. del, assistant, "El Progresso,"

Iloilo

Pradoz, A., lieutenant, Sixth Regiment, Manila

Praire, G., (G. Praire & Co.) merchant, Saigon

Praire, chief clerk, Third Office, Direction of Local Service, Saigon

Prakke, J. Chr., agent and storekeeper, Sandakan

Prata, P., storekeeper, Green Island Cement Works, Macao

Pratt, A. E., naturalist, Ichang

Pratt, B., (Eyton & Pratt) clerk, Yokohama Pratt, N., captain, steamer "Kiangteen," Shanghai and Ningpo

Prechoy, overseer, Public Works, Hanoi Preis, A., (Bazar Filipino) storekeeper, Manila

Preisig, J., (Sprungli & Co.) clerk, Manila Prelle, clerk, (Emery Enoch) Hiberoffka, Siberia

Prelle, K., (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock

Prentice, D., foreman fitter, Railway Dept.,

Selangor Prentice, H. V., (A. S. Watson & Co.) assist-

ant, Manila Prentice, J., (Boyd & Co.) engineer and

sbipwright, Shanghai Prepon, treasury paymaster, Bac-ninh, Tonkin

Presgrave, D. G., secretary to Municipality, Singapore

Presgrave, E. W., (Presgrave & Clutton) advocate and solicitor, Penang

Prestage, J. T., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Preston, G. M., (Riley, Hargraves & Co.) engineer, Singapore

Préteigne, assistant examiner, Customs, Haiphong

Pretet, commandant, Deuxieme Brigade, Bacninh

Prevost, A. Le.. (A. S. Rosenthal & Co.) clerk, Yokohama Prevost, F., chief engineer, str., "Kiang-foo," Shanghai

Preston, Miss, missionary, Tokyo

Prevost, Le, contrôleur, Service des Douanes, Hanoi

Prévot, engineer, Public Works Department, Saigon

Prevot, tidewaiter, customs, Poste de Koan Lan, Tonkiin

Price, Alex., bill broker, and sec. of Chamber Commerce and of Club, Hankow Price, B. J., (B. J. Price & Co.) storekeeper,

Chefoo Price, Rev. C. W., missionary, Feuchofu, Shansi

Price, Rev. F. M., missionary, Tai Ku, Shansi (absent)

Price, G. U., (Tait & Co.) merchant, Amoy Price, H., (Caldbeck, Macgregor & Co.)

assistant, Shanghai Price, Rev. H. B., missionary, Takashima, Japan

Price, Rev. H. McC. E., missionary, Osaka Price, Jas., superintendent, Electric Co., Shanghai

Prichard, F. B., paymaster, H.B.M.S. "Linnet"

Prichard, G., Spanish secretary, Railway Co., Manila

Priego, J., engineer, Agricultural Depart-ment, Isabela, Philippines

Prieto, captain, river steamer "Moleno." Iloilo

Prieto, Fr. C., conventuale, St. Domingo Convent, Manila

Prieto, L., (Baer Senior & Co.) clerk, Manila Primrose, P. S., third officer, str. "Japan," Hongkong and Calcutta

Primrose, W. M., (Primrose & Co.) commission agent, Shanghai

Prince, A., boatswain, H.B.M. surveying vessel "Rambler"

Prince, Miss Isabella G., instructor, Higher

Female School, Tokyo
Prince, Miss Mary G., instructor, Higher
Female School, Tokyo

Pringle, J., (Engineering and Mining Co.) overman, Tientsin

Prins, H., (S. R. Groom) assistant, Malacca Pritchard, E. T., medical missionary, Peking Probst, E. A., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai

Probst, Miss M., Berlin Foundling Hospital, Hongkong

Procacci, D. V., R.C. missionary, Ningpo Prodhomme, J. B., French missionary, Muang Ubon, Siam

Pros y Montana, P., oficial, Hacienda,

Prosser, J. L., surveyor, Public Works Department, Hongkong

Proudfoot, J. L., (Swan & Lermit) assistant, Singapore

Prouse, A. D., district supdt., P. W. Dept., Ula Selangor

Provost, Rev. A., R.C. missionary, Peking

Pruen, Dr., C. I. missionary, Kwei Yang-fu Pruitt, Rev. C. W., missionary, Chefoo Prunes, S., conseige, Normal School, Manila Prunier, assistant, Société des Docks Hai-

phong

Prunier, S., road surveyor, Cholon

Pryer, W. B., Government Resident, Sandakan (absent)

Puente, A. la, sindico de eleccion, Banco

Espanol Filipino, Manila Puente, R. de la, army surgeon, Manila Puente y Olea, L. de la, letrado consultor, Intendencia de Hacienda, Manila

Puertas, F. D., revisor, Sociedad Economia, de Amigos del Pais, Manila

Puertas, F. Diaz y (Diaz Puertas & Co.), printer, &c., Manila

Puget, telegraphist, Bacninh, Tonkin

Pugh, W., (Evans, Pugh & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Puginier, Roman Catholic bishop, Hanoi Puigdollers, E., proprietor Botica de San Sebastian, Manila

Puiggros, F., (Millat, Marti y Mitjans) clerk, Manila

Pujadas, Fr. R., conventuale, St. Domingo Convent, Manila

Pulford, L., (Flint Kilby & Co.) merchant, Yokohama

Pulido, Fr. F., conventuale, St. Domingo Convent, Manila

Pullan, C. A., (Reid, Evans & Co.) clerk, Shanghai (absent)

Pullen, H., (Drysdale, Ringer & Co.) tea

inspector, Shanghai

Pulsford, F., sup'ding engineer, Sungei Semang Estate, Perak Punleider, Rev. B., Roman Catholic missionary, Bundu, Borneo

Purcell, G. H., (W. Birt & Co.) clerk, Shanghai

Purcell, P. H., Customs examiner, Shanghai Purcell, W. H., (Kelly & Walsh) assistant,

Shanghai Purdon, Jas., (Maitland & Co.) merchant, Shanghai

Purkis, F. A., chief officer, str. "Canton"

China coast Purvis, A., engineer, Chinese cruiser "Chih Yuen," Port Arthur

Purvis, J. M., broker, Singapore Pusch, clerk, Public Works Department, Cochin-China

Pustau, A., (Pustau & Co.) assistant, Canton

Pustau, R. von, (D. Brandt & Co.) assist., Singapore

Pustau, Th. von, (Pustau & Co.) merchant, Hongkong

Puthon, E., (L. Vrard & Co.) assistant, Shanghai

Puttfarcken, M., (Puttfarcken & Co.) merchant, Singapore (absent) Puya, A., editor, "Revista Catolica," Manila Pütz, J., secretary, German Consulate. Yokohama

Putzier, F., instructor, Higher Middle School, Tokyo

Puyol, R., sub-director, Telegraph Department, Manila

Pye, Chas., (Tait & Co.) clerk, and consul for Netherlands, Amoy

Pye, R. H., (Fearon, Low & Co.) merchant, and consul for Denmark, Amoy

Pye, W., inspector, Sanitary Department. Singpaore

Pyke, Rev. J. H., missionary, Tsunhua, Tientsin

Pym, E. T., Customs assistant, Wuhu (abst.) Quain, J., lieut. Royal Artillery, Hongkong Quanbrough, F. W., manager, Agra Bank, Shanghai

Quantin, shop foreman (Riley, Hargreaves & Co.) Selangor

Quenelle (Société Française des Charbonnages) chief constructor, Hongay

Quentric, Y. M., missionary, Bangkok Quesada, E., chef, Orden Publica, Manila Quevedo, J., engineer, Agricultural Dept., Albay, Philippines

Quevedo, R., chief engineer, Public Works, Manila

Quick, Jno. C., (Hall & Holtz Co-operative

Co.) assistant, Shanghai Quill, A. M., assistant, engineer, Water and Drainage Department, Hongkong

Quilles, G., (El Siglo XIX) assist., Manila Quillet, chancelier, French Residency, Thuan Khanh

Quin, J., inspector of police, Province Wellesley

Quin, J. J., British consul, Nagasaki (absent)

Quin, T. E. S., (Becher & Co.) assistant, Singapore

Quincey, W., inspector of police, Hongkong

Quinn, J., head turnkey, Victoria Gaol, Hongkong

Quinn, J. B., second engineer, str. "Phra Chom Klao," Hongkong and Bangkok Quintin, chief d'atelier, Messageries Fluv-

viales, Saigon Quinton, missionary Datdo, Baria

Quioga, J., Malcampo, (Malcampo & Co.) merchant, Amoy

Raasloff, H. de, assist. engineer, Harbour Office Works, Yokohama

Rabago y Fernandez, P., oficial, Intendencia Militar, Manila

Racini, Geo., (Olivier, Müller & Co.) assist., Ningpo

Rackley, J. S., warder, gaol, Singapore Radamelle, F., assistant, Messageries Maritimes, Shanghai

Radcliffe, E., assist. treasurer, Lower Perak (absent)

Rae, W., police inspector, Kobe

Raddigan, J., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Yokohama

Radigne, commandant d'artillerie, Langson, Tonkin

Rae, Geo., assistant inspector of markets and dangerous goods, Hongkong

Rae, J., chief engineer, water works, Singapore

Rae, W., tidesurveyor and harbour master, Ningpo

Raeburn, A. H., (Guthrie & Co.) assistant, Singapore

Raeburn, P. L., acting clerk, Customs Engineer Department, Shanghai

Rafael, G., hat maker, Iloilo

Raffegeaud, sculptor, Public Works Department, Saigon

Raffray, A., consul for France, Singapore Rago, A. de, (Union Insurance Society,

clerk, Shanghai Rago, J., (G. A. Woods) assistant, Shanghai Ragoza, T., lieut., Russian corvette "Djigit" Raguet, Rev. E., Roman Catholic missionary, Nagasaki

Rahamim, A. J., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai

Rahamim, R. J., broker, Singapore Raibaud, clerk, Marine Dept., Saigon Raimondi, Right Rev. T. J., D.D., Roman

Catholic Bishop, Hongkong Rainier, Rev. W. V., chaplain, Naval

Hospital, Hongkong

Rainoird, (Marty & d'Abbadie) accountant,

Haiphong Raisin, clerk, Residency, Namdinh, Tonkin Rajanbhoy, A., (E. Pabaney) assistant, Hongkong

Ralston, J., (Abell & Ralston) broker, Kobe Ram, Ed. A., (Sharp & Co.) architect, Hongkong

Rama, E. de la, (I. de la Rama) merchant, Iloilo

Rama, F. de la, (I. de la Rama) merchant, Iloilo

Rama, I. de la, merchant, Iloilo

Rama, S. de la, (I. de la Rama) merchant,

Ramade, Capt., adjutant, Artillery, Hanoi Ramasse, A., Customs tidewaiter, Shanghai Rameaux, Rev., R. C. missionary, Kiukiang Ramiez de Arellano, E., barrister-at-law, Manila

Ramirez, H., (Batlle Hermanos & Co.) clerk, Manila

Ramirez, J., ("La Puerta del Sol") assistant, Manila

Ramirez, J. F., ("La Puerta del Sol") storekeeper, Manila

Ramirez, R., ("La Puerta del Sol") assist., Manila

Ramirez, S., doctoral, Cabildo Eclesiastico, Manila

Ramjahn, S. A., clerk to Attorney General, Hongkong

Ramirez, U., (Ramirez & Co.), Manila Rammapillai, V., clerk of courts, Krian District, Perak

Ramon y Vidal, J., engineer, Agricultural Department, Manila

Ramos, Rev. Josephus, Roman Catholic missionary, Foochow

Ramos, J. A., proprietor, Bazaar "La Gran Bretana," Manila

Ramos, M., interprete, Sanidad Maritima, Iloilo

Rampon, clerk, Excise Dept., Pnompenh, Cambodia

Ramsay, A., second engineer, steamer "Namoa," China coast

Ramsay, A. C., (Buck & Ramsay) tailor, Lhanghai

Ramsay, C. H., Lord Chamberlain's de-partment, Bangkok

Ramsay, C. H., (Ramsay & Co.) commission agent, Bangkok

Ramsay, D. R., (Medical Hall), assistant, Kobe

Ramsay, H. E., (Ramsay & Co.) assistant, Hankow

Ramsay, J., inspector, Municipal Police Shanghai

Ramsay, R., (Fraser, Ramsay & Co.) merchant, Foochow

Ramsay, W., third engineer, str. "Ancona," China coast

Ramsay, Wm., supdt. engineer, Scottish Oriental S. S. Co., Hongkong

Ramsay, Miss, missionary, Amoy Ramseger, H., (Worch & Co.) assistant.  $_{
m Kobe}$ 

Ran, Fr. A., conventuale, St. Domingo Convent, Manila

Randle, H. A., M.D., China Inland mis-

sionary, Chefoo Randolph, Mrs. A. E., missionary, Nagoya, Japan

Randolph, Rev. G. H. F., missionary, S'hai Randowig, C., (E. Stucken) clerk, Kobe Rangel, I. M., (Hall & Holtz Co-operative

Co.) Shanghai

Rangel, L., storekeeper, Gaol, Singapore Rangel, M. B., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai

Rangel, S. J., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai

Rankin, Miss L., missionary, Nantsiang, Shanghai

Ransch, W., (C. Illies) clerk, Yokohama Raoul, G. R., (Ulysse Pila & Co.) clerk, Haiphong

Rapalje, Rev. D., missionary, Amoy (abt.) Rapallo, F., ayudante, Capitania de Puerto, Manila

Raper, F. F., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Tientsin Raper, G. A., ("N. C. Herald") sub-editor,

Shanghai

Raphael, R. S., merchant, Shanghai

Raphailli, brigadier, Gendarmerie, Tourane Rapp, F., auctioneer and commission agent, Hongkong

Rappa, E., (Syme & Co.) assistant, Singapore

Rappa, G. M., apothecary, Medical Dept., Singapore
Rappa, F. E., clerk, Land Office, Singapore

Raptis, H., (Butterfield & Swire) assistant,

Hongkong

Raptis, J. H., (Butterfield & Swire) assistant, Hongkong Rasmussen, P. W., captain, Kiutoan Light-

ship, Shanghai (absent)

Rasmussen, R., (Great Northern Telegraph Co.) superintendent, Wladivostock

Rason, E. G., lieut. and commander, H.B.M. gunboat "Plover"

Raspe, M., (M. Raspe & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Raspe, M. (M. Raspe & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Rassadin, A. N., (Molchanoff, Pechatnoff & Co.) clerk, Foochow

Rath, Mrs., teacher, Methodist Episcopal School, Singapore

Rathborne, A. B., (Hill & Rathborne) contractor, Singapore

Rattimam, assistant accountant, Public Works Department, Saigon

Rattray, S., inspector of police, Perak Rauch, C. A., (Schmidt, Kustermann & Co.) merchant & Danish consul, Singapore

Rauh, F., (E. Spitz) clerk, Manila Rautenkrantz, P., (C. Illies & Co.) clerk,

Yokohama Ravaut, inspector, Post and Telegraph Department, Saigon

Raven, S., assistant, Survey dept., Bangkok Ravena, R., Public Works, Manila

Ravensway, J. C., undertaker, Singapore Ravetta, F., compositor, "Shanghai Mer-cury" Office, Shanghai

Ravier, M. H., professor, College of Phuc-

hac, Tonkin Rawlins, C. E., police inspector of vehicles,

Perak Rawlins, E., warder, Gaol, Perak

Rawlins, J., tracer, Public Works Dept., Perak

Rawlinson, C. J., (Cottam & Rawlinson) draper, Shanghai

Rawsthorne, F. W., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai

Ray, Customs préposé, Haiphong

Ray, E. C., shipbroker, Hongkong Ray, F., (Société des Etains de Kinta)

assistant, Perak Ray, W. H., secretary, China Traders' In-

surance Co., Hongkong Rayband, L. O., chancelier, French Con-

sulate, Hongkong Raymond, assistant accountant, Military, Saigon

Raymond, tidewaiter, Customs, Haiphong Raymond, E., clerk, Post and Telegraph Department, Haiphong

Raymond, W. H., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore

Rayner, Chs., (Carlowitz & Co.) merchant and consular agent for Italy, Tientsin Razack, M., (Dennys & Mossop) clerk,

Hongkong Rea, G. E., second officer, str. "Hsin-Yu,"

Chins coast

Read, A.C., (Vivanti Bros.) clerk, Yokohama Read, F., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila

Read, H., apprentice, Public Works Depart-

ment, Penang Read, H. H., (Lane, Crawford & Co.), assistant, Shanghai

Read, S. P., (Russell & Co.) clerk, Canton Read, W. H. M., (A. L. Johnston & Co.) merchant, Singapore

Reade, R. W., fourth engineer, str. "Japan," Hongkong and Calcutta

Ready, O. G., Customs assistant, Chinkiang Reamey, Lieut. L. L., flag secretary, U.S.S. "Omaha"

Reardon, J. A., apothecary, Medical Dept., Singapore

Reardon, M. T. D., watcher, Maritime Customs, Canton

Rebbeck, J. K., manager, Green Island. Cement Works, Macao

Rebecq, M. J. F., sous agent du commissariat, Hospital, Saigon

Rebelle, assistant, Société des Docks, Haiphong

Rebelle, A., coiffeur, Haiphong

Rebelle, E., (A. Rebelle) assistant, Haiphong Reboul, clerk, Post and Telegraph Office, Saigon

Reboul, F., adjutant major, Arsenal, Manila Reboullido, S., (El Sigo XIX) assistant, Manila

Recacho, F., secretary, Military Engineers, Manila

Recary, assistant, (J. Tournier) Saigon Recker, A., proprietor, Hotel de l'Europe,.

Singapore Reddelien, G., (C. Illies & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Reddie, J. R. (Evans, Pugh & Co.) merchant, Shanghai

Redfern, F. A., C. I. missionary, Hanchong Reding, J. E., agent, China Traders' Ins. Co.,

and consul for Russia, Shanghai (abst.) Redondo F., promotor fiscal, Obispado, Cebu

Reece, J. F., (Ewens & Reece) solicitor, Hongkong

Reed, A. J., clerk, Post Office, Hongkong Reed, J., police inspector, Shanghai Reeks, A. J., Customs clerk, Shanghai

Reeps, E., (Simon, Evers & Co.) clerk,

Yokohama

Rees, A. K., (Dakin Bros.) assist., Hongkong Rees, C. A., (Gilmour & Co.) silk inspector, Shanghai

Rees, Rev. J. L., missionary, Shanghai Rees, J. S., engineer, H.B.M. surveying vessel "Rambler"

Rees, Rev. W. H., missionary, Tientsin Reese, captain, steamer "Hecate," Bangkok and Singapore

Reeves, C., (More & Seimund) assistant,

Hongkong Reeves, D., (Songei Koyah Planting Co.) assistant, Sandakan

Reeves, W., (S. C. Farnham & Co.) assist., Shanghai

Regalado, J., sugar dealer, Iloilo

Regel, A., clerk, Pang Horse Repository, Penang

Rego, M. M. do, encarregado, Companhia de Limpeza, Macao

Reguciferos, W., administrator de loterias de Manila

Rehders, E., agent Deutsch-Asiatische Bank, Tientsin

Reichwald, P., (G. C. E. Rodatz) assistant, Tientsin

Reid, supdt., Chih Chou coal mines, Wuhu Reid, A. M., assist. accountant, Chartered Mercantile Bank, Shanghai

Reid, Arnot, editor, "Straits Times," Singapore

Reid, Lieut. C. C., act. commandant, First

Battalion, Perak Sikhs, Perak Reid, Rev. C. F., missionary, Shanghai (absent)

Reid, D., Maritime Customs boat officer,

Lappa, Macao Reid, D. J. (Jamieson & Reid) medical practitioner, Shanghai

Reid, F., broker, Shanghai Reid, Rev. G., missionary, Tsinanfoo Reid, G. K., manager, Singapore Dispen-

sary, Singapore Reid, J. G., (Mitsu Bishi Dockyard) drafts-

man, Nagasaki

Reid, J. P., (W. M. Strachan & Co.) merchant, Kobe (absent)

Reid, N. B., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki

Reid, W., acting assistant supdt. of works, Public Works Dept., Prov. Wellesley Reid, W. M., (Hongkong and Shanghai

Bank) assistant, Singapore Reiff, R., (Boyes & Co.) merchant, Yokohama

(absent) Reiffinger, G., (Marius Giraud & Co.) assistant, Yokohama

Reifsnyder, Dr. Eliz., misionary, Shanghai Reilly, F. E., proprietor "Central Hotel," and "The Point" Hotel, Shanghai

Reim, E., (Katz Bros.) watchmaker, Singapore

Reimer, J., (Schmidt, Kustermann & Co.) clerk, Penang

Reimers, C. F., merchant, Kobe Reimers, O., (Otto Reimers & Co.) merchant, Yokohama

Reinbold, O., (Fischer, Huber & Co.) clerk, Singapore

Reinhardt, A., (H. C. Morf & Co.) clerk,

Reinhardt, A., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila

Reinsdorf, F., interpreter, German Consulate, Seoul

Reintjes, Rev. Fr., Roman Catholic missionary, Patatan

Reis, A. J., lieutenant, Portuguese gunboat "Tejo," Macao

Reis, E. O., assistant, Customs, Shanghai Reis, F., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai

Reis, S. A., de, chief clerk, Post Office,
Penang

Reising, A., photographer, Tientsin

Reisinger, W. W., lieutenant commander, U.S.S. "Omaha"

Reith, A. M., (Hongkong and Shanghai Bank), clerk, Singapore Reith, Rev. Geo. M., Presbyterian Church,

Singapore

Relave, Rev. L., R.C. missionary, Osaka Rellner, A., professor agricultural chemistry, Tokyo

Remedi, P., (Grassi Brothers & Co.) draftsman, Bangkok

Remedios. A. A. dos, (Jardine, Matheson

& Co.) clerk, Hongkong
Remedios, A. F. dos, (Douglas Lapraik
& Co.) clerk, Hongkong

Remedios, A. F. dos, (Russell & Co.) clerk, Shanghai

Remedios, A. F. dos, Jr., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Remedios, A. H., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Hongkong Remedios, A. J. dos, Boa Vista Hotel,

Macao Remedios, A. M. P. dos, (Chartered Bank)

clerk, Hongkong Remedios. B. F. S. dos, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Remedios, C. C. dos, (Russell & Co.) clerk, Amoy

Remedios, E. A. dos. writer, Royal Naval Hospital, Hongkong

Remedios, E. F. X., (W. St. J. H. Hancock) assistant, Hongkong

Remedios, E. G. dos, (Russell & Co.) clerk, Amov

Remedios. F. dos, (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Kobe

Remedios, F. dos, (Union Insurance Society) clerk, Hongkong

Remedios, F. F., clerk, Colonial Secretary's office, Hongkong

Remedios, F. J. dos, (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Hongkong

Remedios, F. P. dos, (Straits Insurance Co.) clerk, Shanghai

Remedios, F. X., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai

Remedios, F. X., (M. A. Remedios) clerk, Macao

Remedios, F. X., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong

Remedios, G. dos, foreman, "Bangkok Times," Bangkok Remedios, G. dos, (Jardine, Matheson &

Co.) clerk, Hongkong

Remedios, G. M. dos, (Gil & Remedios) merchant, Yokohama

Remedios, J. A. dos, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Remedios, J. A. dos, clerk, Colonial Secretary's Office, Hongkong Remedios, J. A. dos, clerk, Praya Reclama-

tion Office, Hongkong Remedios, J. C. dos, commission agent,

Hongkong Remedios, J. D., (Norton & Co.), clerk, Hongkong

Remedios, J. G. dos, (R. Lang & Co.)
assistant, Hongkong

Remedios, J. L. dos, clerk. Hongkong and Shanghai Bank, Yokohama

Remedios, J. M. dos, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Remedios, J. M. dos, (J. J. dos Remedios

& Co.) clerk, Hongkong Remedios, J. M. B. dos, (Hongkong and Shanghai Bank)) clerk, Shanghai Remedios, J. S. dos, (R. Lang & Co.) book-

keeper, Hongkong Remedios, L., secretary, Ecclesiastical

Department, Manila Remedios, L. M. dos, proprietor Boa Vista

Hotel, Macao Remedios, M. dos, interpreter, Police, Macao

Remedios, M. A. dos, merchant, Macao Remedios, M. E., (Chartered Bank of India) clerk, Hongkong

Remedios, P. A. V. dos, clerk, Post Office, Hongkong

Remedios, R. dos, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Kobe

Remedios, R. dos, (New Oriental Bank) clerk, Shanghai

Remedios, R. J. (Chartered Bank of India) clerk, Hongkong

Remedios, S. A. dos, (Geo R. Stevens & Co.) clerk, Hongkong

Remedios, S. A. dos, (New Oriental Hotel) assistant, Canton

Remedios, S. B. dos, (Hall and Holtz Cooperative Co.) assistant, Shanghai

Remedios, S. V., (Mollison & Co.) clerk, Yokohama

Remedios, S. V. dos, (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Hongkong Remusat, J. L., Customs assistant, Canton Remedios, V. dos, (J. M. Armstrong) clerk, Hongkong

Remy, J., R.C. missionary, Peking Remyon, (Lamouroux) clerk, Saigon

Renaud, clerk, Treasury, Hanoi Renaud, captain second battlion, Saigon Renault, H., (S. Bing & Co.) assistant, Kobe Renault, P., acting accountant, Comptoir

National d'Escompte, Hongkong Rennie, A. H., correspondence clerk, Public Works Department, Hongkong

Rennie, Alex., inedical practitioner, Tamsui Rennie, H. inspector of police, Penang Rennie, Sir R. T., judge, H.B.M.'s Supreme

Court, Shanghai Rennie, T., M.D., (Rennie & Adam) medical

practitioner, Foochow Renny, H. T., lieut., A. & S. Highlanders, Hongkong

Renny, R. C., (Reid, Evans & Co.) clerk, Shanghai

Rentiers, J. B., student interpreter, H.B.M. Legation, Tokyo

Renton, M., chief officer, steamer "Kwang Chi," China coast

Rentzsch, F. J., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) supdt., Foochow

Reojas, R., oficial, Customs, Manila Requa, H. D., (Poate & Noble) dental

Reque, It. D., (1888)
Surgeon, Hongkong
Ressin, Lieut. Col. A., staff officer, Local
Government, Władivostock
Government, Władivostock
Tourane

Retiere, medecin chef de l'hospital, Tourane Rettery, C., second engineer, str. "Thales," China coast

Retz, F., (F. Retz & Co.) merchant, Y'hama Reuchlin, usher, Municipal Boys' School, Saigon

Reusch, Rev. C. G., missionary, Basil Mission, Hongkong

Reutens, A. A., clerk, Police Court, Penang Reutens, A. J., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Penang

Reutens, F. G., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore

Reutens, G. S., clerk, Marine Department,

Singapore Reutens, J. P., clerk, Public Works Dept.,

Singapore Reutens, P. A., chief clerk, Audit Dept., Perak

Reutens, P. A., (W. R. Scott & Co.) clerk, Singapore

Reutens, V., (H. M. Noordin) clerk, Penang Reutens, W. D., (Tanjong Pagar Dock Co.)

clerk, Singapore Revilla, A., Philippines General Tobacco

Co., La Barraca, Manila Revilla, T., medio-racionero, Ecclesiastical

Department, Manila Revilliod, Dr. A., professor French law, University, Tokyo

Revilliod, J., chief secretary, Municipal Council, Saigon

Révony, teacher, Municipal Boys' School, Cholon

Rew, Jas, sergeant of police, Naval Yard, Hongkong

Rex, A. B., (Rex & Co.) merchant, Shanghai Rex, T., boarding officer, Marine Department, Penang

Rey, capt., tirailleurs, Sontay, Tonkin Rey, Customs assistant, Haiphong

Rey, Rev. J., missionary, Swatow Rey, Rev. J. P., R.C. missionary, Tokyo Rey, M., proprietor, Imprimerie Commerciale, Saigon

Rey, P., assistant, Filature, Shanghai P., assistant, Russell & Co.'s Silk

Rey, R. M., surgeon, Naval Hospital, Manila

Reyes, supdt., Public Works, Quinhon Reyes, A., (A. S. Watson & Co., Ld.) assistant, Manila

Reyes A., (Batlle, Hermanos & Co.) clerk, Manila

Reyes, A. F., assistant, Cigar maunfactory "La Insular," Manila

Reyes, C. de los, naval effects manufacturer, Manila

Reyes, F., bookkeeper, Bazar del Camigo, Manila

Reyes, F., steamship agent, Manila Reyes, F., (J. Codina & Co.) assist., Manila Reyes, J., escribano do camara, Real

Andiencia, Manila

Reyes, J., (Genato & Co.) auctioneer, Manila Reyes, J. N. C., carriage builder, Manila Reyes, L., vacunador general, Gobierno, Civil, Manila

Reyes, Leon, dentist, Manila

Reyes, M., (Victoria Hair Dressing Saloon), Hongkong

Reyes, M. de los, (Wharf and Godown Co.) assistant, Manila Reyes, M. (A. Boyle) clerk, Manila Reyes, P., aspirante, Ordenacion General

de Pagos, Manila

Reyes, P. de los, writer, Apostadero y Escudra, Manila

Reyes, P. F., (Chartered Bank of India, &c.) clerk, Manila

Reyes, Z. de los, (C. Reyes) naval effects manufacturer, Manila (absent)

Reyes de Barja, A. E., medical practitioner, Manila

Reyffert, Rev. A., Roman Catholic mission-ary, Sari, Sarawak

Reynaud, E., trader, Haiphong

Reynaud, J., Yokohama Reynaud, N., merchant, Haiphong Reynaud, P. M., bishop in charge, Roman

Catholic mission, Ningpo

Reynell, A. E., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hankow

Reynell, H. E., merchant, Kobe

Reynell, S., assistant, Municipal Council, Shanghai

Reynolds, C. E., captain, Royal Royal Artillery, Hongkong Reynolds, F., (Macleod & Co.) assistant,

Reynolds, T. J. R., (Holliday, Wise & Co.)

Reyth, H. van der, chief eng., German mail str. "General Werder, H'kong & Japan

Rezner, Miss R., missionary, Osaka Rhees, Rev. H. H., missionary, Kobe (absent)

Rhein, Rev. D., German missionary, Canton Rheiner, A., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore

Rhénard, process server, Saigon

Rhodes, Rev. H. J., missionary, Tokyo Rhodes, J. H. A., Surgeon, Army Medical Department, Penang

Riach, J., (New Harbour Dock) engineer, Singapore

Riach, John, (Boyd & Co.) engineer, Shanghai (absent)

Riand, F., (Paul Beer) clerk, Saigon Ribail, clerk, Excise Department, Saigon Ribas, G., professor, Normal School, Manila Ribeiro, A. A. V., foreman, "Daily Press"

Office, Hongkong Ribeiro, A. F., (M. A. dos Remedios) clerk, Macao

Ribeiro, A. F. Jr., (Reuter, Brockelmann & Co.) clerk, Hongkong

Ribeiro, A. J. V., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Ribeiro, C. A., clerk, Supreme Court, Singapore

Ribeiro, F., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Ribeiro, F. A. V., pagador, Public Works, Macao

Ribeiro, F. C., (H. E. Reynell & Co.) assistant, Yokohama

Ribeiro, F. J., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong

Ribeiro, F. X. V., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Ribeiro, J. F., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong

Ribeiro, José, storekeeper, Macao

Ribeiro, J. R., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong Ribeiro, J. M. V., (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Hongkong Ribeiro, M., broker, Singapore

Ribeiro, M., driver, Railway Dept., Perak Ribeiro, M., proprietor, "Imprimerie Com-merciale," Singapore

Ribeiro, R. V., assistant, Imprimerie Commerciale, Singapore

Ribeiro, S. V., (Reuter, Brockelmann & Co.)

clerk, Hongkong Ribeiro, V., (Stolterfoht & Hirst) clerk, Hongkong

Riber, J., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock

Ricafort, P., lawyer, Manila

Ricard, attache du procureur general Saigon

Ricavy, Mme., usher, Municipal Girls School, Saigon

Ricco, E., (E. Ricco & Co.) storekeeper.

Shanghai

Rice, E. W., commission agent, Shanghai Rice, Geo. E., (Berrick Bros.) clerk, Yoko-

Rice, J., second officer, str. "Formosa," China coast

Rich, C. C., major, Royal Artillery, S'pore Rich, J. C., lieut.-com. U.S.S. "Monocacy" Richard, chancelier, Residency, Bacninh

Richard, engineer, Hanoi Richard, maitre de port, Saigon Richard, telegraphist, Haiphong

Richard, vice-resident de France, Ha-nam, Tonkin

Richards, Lieutenant B. S., U.S.S. "Monocacy

Richards, C. P., bailiff, Assessment Department, Singapore

Richards, C. W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Richards, F. E., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Foochow

Richards, F. M., chief officer, receiving ship "Wellington," Shanghai

Richards, F. T., teacher, Naval and Military Academy, Whampoa

Richards, J., (Molchanoff, Petchatnoff & Co.) clerk, Hankow

Richards, J. F., (A. L. Johnston & Co.) clerk, Singapore

Richards, Sir Fred. W., K.C.B., vice-admiral,

H.B.M. squadron Richards T. C., (Macleod & Co.) clerk,

Manila Richards, W. T., assistant, Yokohama

Dairy, Yokohama Richards, Miss L. A. J., missionary, Isé

Province, Japan Richards, Miss Mary, teacher St. Anthony's

Girls School, Singapore Richardson, A. (Riley, Hargreaves & Co.)

engineer, Singapore Richardson, A., (Whymark & Co.) assistant,

Richardson, J. W., Customs assist., Amoy

Richardson, Jas., second steward, Br. Royal Naval Hospital, Yokohama

Richardson, R. L., (Bradley & Co.) mer-chant, Swatow

Richardson, T., second officer, steamer "Namoa," China coast Richardson, T. W., (Bradley & Co.) mer-chant, Swatow (absent)

Richardson, W. S., paymaster, H.B.M. corvette "Porpoise'

Richardson, Miss, missionary, Shanghai Richelieu, Commodore A. de, deputy superintendent, Navaldepartment, Bangkok Richmond, J., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila

Richter, Major, professor, Military College, Tientsin

Richter, A. B., hat manufacturer and storekeeper, Manila

Richter, F., (A. Richter) assistant, Manila Richter, R., (El Siglo XIX) storekeeper, Manila

Richter, W., (C. J. Gaupp & Co.) assistant, Hongkong

Rickerby, F. J., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Kobe

Rickets, O. F., resident, Limbang, Sarawak Rickett, C. B., (Hongkong and Shanghai Bank) agent, Foochow

Rickett, J., (P. & O. S. N. Co.) agent, Yokohama

Ricketts, D. P., resident engineer, China Railway Co., Tientsin

Ricketts, H. W., third officer, str. "Fokien" East coast

Ricketts, Miss C. M., missionary, Swatow Rickman, C. Le Bas., Maritime Customs

assistant, Chinkiang
Rickwood, J. E., gunner, H.B.M.S. "Impérieuse"

Ricou, W., (Chaumont & Daniel) manager, Haiphong

Riddell, T. T., master gunner, Royal Artillery, Hongkong

Riddell, Rev. W., med. missionary, Swatow Riddell, Miss H., missionary, Osaka

Riddock, R., first engineer, American steam rice mill, Bangkok

Rideau, merchant, Tourane, Annam

Ridges, H. C., assistant collector, Klang, Selangor

Ridley, H. N., director, Botanical Gardens, Singapore

Ridley, Miss, missionary, Hongkong Riechmann, J. J., (A. Markwald & Co.) merchant, Bangkok (absent)

Rieck, A., assistant, Władivostock Brewery, Wladivostock

Rief, J., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai Riess, L., professor of history, Imperial university, Tokyo

Rieth, M., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hongkong

Rigby, W., (China Borneo Co.) medical officer, Sandakan

Rigdon, W. O. B., chief officer, steamer "Kiang-foo," Shanghai

Rigg, M. D., missionary, Foochow

Righter, Miss C. E., missionary, Kinghwa, Ningpo

Rigole, telegraphist, Thuyen-Quan, Tonkin Rilson, Miss K., missionary, Osaka

Rimbert, surgeon, Saigon

Rimington, P. W., sub-lieutenant, H.B.M. gunboat "Rattler

Rincon, M. M., (Ramirez & Co.) clerk, Manila

Rincan, M. M., director Manililla, Manila

Ringer, B. S., physician, Amoy
Ringer, F., (Holme, Ringer & Co.) merchant, and con. for Belgium, Nagasaki
Ringer, J. M. (Drygdala, Ringer & Co.) Ringer, J. M., (Drysdale, Ringer & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Rinkel, F., (Deutsch-Asiatische Bank) manager, Shanghai

Rinsum, C. E. van, (East Borneo Planting

Co.), manager, Sandakan

Rinz de Hindobro, army medical surgeon, Manila

Rio, A. del, procurador, Mission de San Vicente de Paul, Manila

Rio, E. del, chief of station, Communications Department, Manila

Rionmine, lieut., Russian gunboat "Mandjur"

Riquelme, C. P., captain infantaria, Manila Ririe, B., China Inland missionary, Kiating-fu, Szechuen

Risby, W. J., captain, str. "White Cloud," Macao and Canton

Ristelhueber, P., charge d'affaires for France, Peking Ritchie, F. R., (P. & O. S. N. Co.,) clerk, Singapore

Ritchie, H. A., (P. & O. S. N. Co.) chief clerk, Shanghai

Ritchie, J., (Delacamp & Co.) clerk. Yokohama

Ritchie, J., (E. H. Tuska & Co.) clerk, Kobe Ritchie, Mrs. E. G., missionary, Tung-chow

Ritter, G., missionary, Cainhum, Vinh-long Ritter, G., proprietor, Astor House Hotel, Tientsin

Riva, A., assistant, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai

Rivacobe, F. C., lieutenant, marine infan-

try, Manila Rivadulla, S., Auditoria de Guerra, Manila Rivadulla, V., medico-titular, Gobierno Civil, Manila

Rivayran, controleur, Customs, Haiphong

River y Sanchez, M., oficial, Intendencia Militar, Manila

Rivera, F. de, oficial, de Loterias de Manila Rivera, G., assistant, La Flor de Filipinas tobacco manufactory, Manila

Rivera, M. D. de, official, Aduana y Hacienda Publica, Iloilo

Rivera, P., (J. Zobel) assistant, Manila Rivero, E. T., clerk and linguist, British Consulate-general, Shanghai

Rivero, O. D., captain del regimiento No. 2,

Manila Rivero, P., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Shanghai

Rivers, G, T., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Hongkong

Rivet, clerk, Excise Department, Saigon Rivet, Rev. H., French Roman Catholic mission, Singapore

Rizzetti, A. (Peyre Frères) pastry cook, Yokohama

Rizzo, F., sub-inspector of military engineers, Manila

Roa, S., professor of pharmacy, St. Thomas College, Manila

Roach, J., captain, str. "Fokien," East

Robaglia, accountant, "Courrier d'Haiphong," Haiphong

Robarts, A., purser, receiving ship "Corea," Shanghai Roberts, C., mate, receiving ship "Corea,"

Shanghai

Robarts, C. M., (W. Powell & Co.) assistant. Hongkong

Robarts, E., clerk, Hongkong and Kowloon Wharf Co., Hongkong

Robarts, J., (Hongkong Trading Co.) assistant, Hongkong

Robarts, J. A. T., linguist, Procurador's department, Macao

Robarts, R. R., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Hongkong

Robb, G., bridge erector, Railway Co., Manila

Robb, J., chief engineer, steamer "Choysang," China coast

Robb, W. A., shop foreman Victoria Engine Works, Singapore

Robbins, A. G., wharfinger, Hongkong and Kowloon Wharf Co., Hongkong

Robbins, H. J., surgeon major, Medical Staff, Hongkong
Roberson, T., staff commander, Naval Yard, Hongkong
Robert, clerk, Treasury, Hanoi

Robert, A., R. C. missionary, Hanoi

Robert, G., assistant, Banque de l'Indo Chine, Haiphong

Robert, Rev. J. M., R. C. missionary, Sontay Robert, Rev. L., R.C. missionary, Shanghai Robert, Rev. M., R.C. missionary, Ichang Robert, R. G., (C. Illies & Co.) clerk, Tokyo Roberts, E.A., Maritime Customs examiner, Lappa

Roberts, F. C., missionary, Tientsin Roberts, G., Customs assistant, Shanghai Roberts, H. M., (Carroll & Co.) commission agent, Yokohama

Roberts, J., diver, Tugboat Association, Shanghai

Roberts, J., turnkey, British Consular Gaol, Yokohama Roberts, Rev. J. H., missionary, Kalgan

Roberts, J. P., marine surveyor, supdt. of C. M. S. N. Co.'s steamers, Shanghai

Roberts, O., master, Tugboat Association, Shanghai

Roberts, W., assistant, Sanitary Dept., Shanghai

Roberts, W., chief engineer, steamer "Haiphong," China coast Roberts, W. H., Yangtsze pilot, Shanghai

Roberts, W. K., tidewaiter, Customs, Swatow

Roberts, W. S., (Macleod & Co.) clerk, Manila

Roberts, Miss, missionary, Chefoo Roberts, Miss, missionary, Tientsin

Robertson, missionary, Taiyuenfoo Robertson, A. L., sec., Shanghai Chromo. & Photo-Lithographic Co., Shanghai

Robertson, D., mechanical engineer, Takasima Colliery, Nagasaki Robertson, E. J., (Straits Insurance Co.)

assistant, Singapore Robertson, H., (Sp sniloff, Cheerkoff & Co.)

clerk, Hankow

Robertson, H. R., surgeon, Chinese ironclad "Chen Yuen," Wei Hai Wei Robertson, J., superintendent of public works, Sandakan

Robertson, J., (New Harbour Dock) en-

gineer, Singapore Robertson, J., (Sayle & Co.) assistant, Singapore

Robertson, J., chief engineer, "P. C. C. Klao," Hongkong and Bangkok

Robertson, J., Muara Coal Mine, manager, Sarawak

Robertson, J. B., (Straits Insurance Co.) assistant, Singapore

Robertson, M., surgeon, Singapore Robertson, R., reporter, "Daily Press" Office, Hongkong

Robertson, R. H., (Borneo Co.) assistant,

Raheng, Siam Robertson, T. M., M.D., Singapore Robertson, Win., (Boyd & Co.) engineer, Shanghai (absent)

Robertson, W., (Tanjong Pagar Dock Co.) superintendent engineer, Singapore

Robertson, Wm., sub-editor and reporter, "China Mail" Office, Hongkong Robertson, W. B., act. manager, Chartered

Mercantile Bank, Shanghai Robin, capt., Annamite tirailleurs, Saigon Robin, clerk, bureau de Nam-dinh, Tonkin

Robin, maitre de port, Haiphong Robineau, acting director of Cabinet of

Governor-General, Saigon Robino, J. de, compositor, "Bangkok Times," Bangkok

Robins, S. J., staff-engineer, H.B.M.S. "Mercury"

Robinson, A., solicitor, Shanghai (absent) Robinson, A. L., (W. M. Strachan & Co.) clerk, Yokohama

Robinson, Ed., barrister-at-law, Hongkong Robinson, E. L. M., pilot, Newchwang

Robinson, G. G., broker, Yokohama Robinson, H. B., fleet paymaster, H.B.M.S. "Impérieuse"

Robinson, J., chief engineer, steam lighter, Bangkok

Robinson, Rev. J., missionary, Nagoya, Japan

Robinson, Rev. J., missionary, Tientsin Robinson, J., Upper Yangtsze pilot, Shanghai

Robinson, J. S., assistant, Public Works department, Malacca

Robinson, N. J., (Hughes & Ezra) assistant, Hougkong

Robinson, Capt. S. L., adjutant, A. & S. Highlanders, Hongkong

Robinson, S. R., (Robinson & Co.) draper, Singapore

Robinson, W., clerk, H.B.M.S. "Severn" Robinson, W. C. A. J., paymaster, H.B.M.S, "waroline"

Robinson, W. G., (Moutrie & Robinson) music dealer, Shanghai

Robinson, W. J., (Butterfield & Swire)
assistant, Yokohama
Robinson, W. E., Customs tidewaiter,

Foochow

Robinson, Miss M. C., missionary, Chinkiang Robison, Richard D., (Robison & Co.) merchant, Yokohama

Robledo y Gonzalez, P., medical practitioner, Manila

Robles, E., (A. S. Watson & Co.) assistant, Manila

Robles, R., overseer, Public Works depart-ment, Manila

Robles, Z., carriage builder, Jaro, Iloilo Robles y Juares, C., official, Intendencia Militar, Manila

Robless, J., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Penang

Robless, C., (Boustead & Co.) clerk, Penang Robless, E. N., acting chief clerk, Police Department, Penang

Robless, J. B. C., overseer, Municipality, Penang

Robless, L., clerk, Municipality, Penang Robless, L. M., overseer, Prye Sugar Estate, Province Wellesley

Robless, R. R., clerk, marine department, Penang

Robson, A. F., chief officer, str. "Formosa," whina coast

Robson, Rev. J. K., missionary, Tientsin Robson, J. H. M., assistant district officer, Klang, Selangor

Roca, Fr. A., professor, S. Juan de Letran College, Manila

Rocca, clerk, Treasury, Saigon

Roccaserra, sub-director, Chasseloup-Laubat's College, Saigon

Rocha, A., compositor, "El Eco de Fili-pinas," Manila

Rocha, A. da C., (Siemssen & Co.) clerk, Hongkong

Rocha, A. C. da, clerk, Telegraph Office, Macao

Rocha, A. J. da, (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hongkong

Rocha, A. L., marine surveyor, and professor, nautical academy, Manila

Rocha, C. A. da (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Rocha, C. J. da, (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai

Rocha, F. J. (Adamson, Bell & Co.) assist., Hongkong

Rocha, E., (J. Zobel) assistant, Manila Rocha, F. P. M. da, clerk, revenue office,

Macao Rocha, J. G. da, accountant, Post Office,

Hongkong
Rocha, R. A. da, enfermeiro, Seminario de
S. José, Macao
Rocha, V. C. da, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Roché, conductor, Public Works Dept.,

Saigon Roche J. B., Customs tidewaiter, Shanghai Rocher, E., consul for France, Mêngtzu

(absent) Rocher, L., commissioner, Customs, Ningpo

Rochet, facteur, Telegraph Office, Hanoi Rochet, Rev., R.C. missionary, Kiukiang Rochfort, J., surveyor, Revenue Survey

Department, Singapore

Rochon, pilot, Saigon Rock, clerk, Customs, Haiphong Roco, J., (Macleod & Co.) clerk, Manila Roco, J., (P. Schuster) assistant, Manila Roco, M., clerk, Railway Co., Manila Roco, R. G., (Ker & Co.) clerk, Iloilo

Roder, telegraphist, Hanoi

Rodesse, J., clerk to Puisne Judge, Penang Rodger, A., (China Sugar Refining Co.) chief sugar boiler, Hongkong

Rodger, H., second engineer, transport "Lee Yuen," Port Arthur Rodger, J., (China Sugar Refining Co.)

sugar boiler, Hongkong

Rodger, J. P., H.B.M. Resident, Pahang Rodil, S., (Fabricas de Ladrillos) assistant, Manila

Rodil, S., (P. P. Roxas) clerk, Manila Rodoredo, F. de P., secretary, Chamber of Commerce, Manila

Rodrigo, A. P., commandante, 4a. Seccion Infanteria, Manila

Rodrigues, A., bailiff, Judicial Department, Macao

Rodrigues, A., compositor, (Guedes & Co.) Hongkong

Rodrigues, A. A., chief clerk, Land Revenue

Department, Malacca Rodrigues, A. B., clerk, Malakoff Estate,

Province Wellesley

Rodrigues, A. C., storekeerer, E. E. A. & C. Telegraph Co., Singapore Rodrigues, A. H., apprentice, Survey Department, Malacca

Rodrigues, A. J., clerk, Gas Co., Singapore Rodrigues, B., (Typographia Mercantil) foreman, Macao

Rodrigues, B. S., warden, Water Police, Macao

Rodrigues, D. J., Government printer, Sarawak

Rodrigues, E., clerk, Straits Insurance Co., Singapore

Rodrigues, E.A., clerk, Treasury, Singapore Rodrigues, E. F., clerk, Army Service Corps, Singapore

Rodrigues, E. H., (Stiven & Co.) clerk, Singapore

Rodrigues, F., (Green Island Cement Works) clerk, Macao

Rodrigues, F., (McAlister & Co.) clerk, Singapore

Rodrigues, F. de P., sub-treasurer, Ecclesiastical Chamber, Macao

Rodrigues, F., dresser, Medical Department, Larut, Perak

Rodrigues, G. E., clerk, Registry, Penang Rodrigues, H., (McAlister, & Co.) clerk, Singapore

Rodrigues, J., compositor, (Guedes & Co.) Hongkong

Rodrigues, J., lightkeeper, Shanghai Rodrigues, J. B., overseer, Malakoff Estate, Province Wellesley

Rodrigues, J. C., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore

Rodrigues, J. M., (P. & O. S. N. Co.) clerk, Singapore

Rodrigues, J. M., (G. R. Lambert & Co.) Singapore

Rodrigues, J. S., first clerk, Stamp Revenue office, Hongkong

Rodrigues, L. J. H., second clerk, Magistracy, Malacca

Rodrigues, P. J. M., clerk, Post Office, Hongkong Rodrigues, S., bailiff, Administrative Coun-

cil, Macao

Rodrigues, T., clerk, Government Printing Office, Singapore

Rodrigues, T., Green Island Cement works. clerk, Macao

Rodrigues, Rev. V. V., chaplain of exconvent of Sta. Clara, Macao

Rodrigues, W., fitter, Municipality, Penang Rodriguez, A., (R. Telge & Co.) clerk, Shanghai

Rodriguez, B., boarding officer, Protectorate of Chinese, Singapore

Rodriguez, E., engineer, comision agronomica, Mindanoa, Philippines

Rodriguez, F., oficial, Treasury, Hacienda, Manila

Rodriguez, F., oficial, Consejo de Administracion, Manila

Rodriguez, J., oficial, Record Office, Manila Rodriguez, J. G., comisario de guerra,

Manila Rodriguez, M., compositor, Government

Printing Office, Singapore Rodriguez, M. A., agencia editorial, Manila Rodriguez, S. F. V., president, Real Hospicio de San Jose, Manila

Rodriguez, P., almacenero, Hacienda, Cebn Rodriguez, T., lawyer, Manila Rodriguez, T. F., (Behn, Meyer & Co.) clerk,

Singapore

Rodriguez, U., professor of pharmacy, University, Manila

Rodriguez, V., auxiliar, Government, Cebu Rodwell, F. A., (R. Lang & Co.) assistant, Hongkong

Rodyk, A. B., (Holmes & Rodyk) solicitor' Hongkong

Roe, R., assist. accountant, Hongkong and Shanghai Bank, Singapore

Roebuck, J. H., gunner, H.B.M. corvette "Porpoise" Roensch, A., hat manufacturer, Manila and

Iloilo

Roensch, Alfred, (A. Roensch) assistant, Iloilo

Roensch, E. (A. Roensch) hat manufac-turer, Iloilo (absent)

Roensch, O. (A. Roensch) hat manufacturer, Manila

Roensch, R., (A. Roensch) assistant, Manila Roeser, P., Osaka

Roesler, legal adviser to Board of Auditors, Tokyo

Roesseler, G., (El Sigo XIX.) assist., Manila Roessing, A. von, (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore Roethan, W., (Kunst & Albers) clerk,

Wladiwostock

Rogers, assist. engineer, transport "Lee Yuen," Wei Hai Wei

Rogers, A., district surgeon, Bentang, Perak Rogers, C. S., (F. H. England & Co.) tea inspector, Foochow

Rogers, Ed., (China and Japan Trading Co.) manager, & vice-con. for U.S., N saki Rogers, F. R., assistant, Pootung Wharf

and Godown Co., Shanghai Rogers, G., steward, Civil Hospital, Hongkong

Rogers, H. Skerrett, (Rogers & Co.) merchant, Foochow

Rogers, Captain, R.N., torpedo instructor, Wai-Hai-Wei

Rogers, W. H., gunner, H.B.M.S. "Victor Emanuel'

Roget, captain Annamite tirailleurs, Saigon Rogge, C., (Lamke and Rogge) ship broker, Hongkong

Roggers, A., (Mackenzie & Co.) assistant, Shanghai

Rognoni, assistant accountant, Excise Department, Saigon

Rognoni, process server, Saigon

Rohde, A., (M. Rohde) clerk, Shanghai Rohde, Carl, (C. Rohde & Co.) merchant and consul for Peru, Yokohama

Rohde, M., merchant, Shanghai Rohlk, H., (Hartwig & Co.) assistant, S'pore Rohwer, J., chief officer, German steamer

"Lyeemoon," China coast

Rojestvensky, Z. P., captain, Russian corvette "Kreyser"

Roland, E., (Jucker, Sigg & Co.) assistant and acting consul for Italy, Bangkok Rolfes, P. H., second officer, str. "Kutsang" China coast

Rolland, A., agent principal, Messageries Maritimes, Saigon

Rollins, Rev. J. M., missionary, Yamaguchi,

Rollot, captain Annamite tirailleurs, Saigon Rolls, Lieut., drill instructor, Royal Old Guard, Bangkok

Rolman, Miss E. L., missionary, Yokohama

(absent)
Rolph, J. W., medical officer, Pahang
Romaine, W. T., warder, Gaol, Singapore
Roman, F., managing proprietor, Para
Usted Tobacco Manufactory, Manifa

Roman, G. G., Customs signalman, Shanghai

Roman, J., Para Usted Tobacco Manufactory, Isabela de Luzon

Romanet, E., comptable, French Municipal Council, Shanghai

Romano, A. G., (J. J. dos Remedios & Co.) mer., oon.-gl. for Port. & Brazil, H'kong Romanoff, A., (O. Spengler) assistant, Wladivostock

Romanouzki, battery commandant, Artillery, Saigon

Romans, E. G., teniente infantaria, Manila Romegon, telegraphist, Moncay

Romenij, J. E., (W. Mansfield & Co.) clerk, Singapore

Romer, A., local post-master, Shanghai Romer, Frau, music teacher, Public School, Shanghai

Romero, D., jewel valuator, Monte de Piedad, Manila

Romero, J. censor, Sociedad Economica de Amigos de Pais, Manila

Romero, L. del, auxiliare, Gobierno Civil, Manila

Romero, L., engineer, Agricultural Department, Iloilo

Romero, R., secretary, Public Works Department, Manila

Romero, T. G., Colonel, Civil Guards, Manila

Romero y Alvarez, J., chief engineer, first district forestal, Manila

Romieu, J., (Favre & Co.) assistant, Sing-

Romieu, L. P., missionary, Bangkok Romoli, Rev. V., R.C. missionary, Hankow Ronche, La, chargé des ateliers navals,

Hanoi Rondel, A. M., French missionary, Muang Prom, Siam

Ronoy, agent, (Raffin Frères & Dumarest) Pnompenh, Cambodia

Rooke, Jas. (Sayle & Co.) assist., Singapore Roper, warder, gaol, Singapore

Rooyen, A. E. van, assistant surveyor, Revenue Survey Department, Singapore Roper, Max, (Puttfarcken & Co.) clerk,

Singapore

Roque, F., (Guevara Bros.) assistant, Manila

Roque, H., merchant, Haiphong

Roque, M. G., commander, bomberos disciplinario, Manila

Roque, V., (Roque Fères) merchant, Haiphong and Hanoi

Roques, clerk, Residency, Thanh-hoa, An-

Ros, R. de, engineer in chief, Public Works, Iloilo

Rosa, A. de la, (Inchausi & Co.) clerk, Manila Rosa, C., agent, "La Insular" cigar factory, Luzon Rosa, C., (Warner, Blodgett & Co.) clerk,

Manila

Rosa, D. de la, maestra, Casa de Recogidas, Manila

Rosa, F. de P. de la, ayudante, division forestal, Luzon, Philippines Rosa, N. S. de la, "La Insular" Cigar Fac-

tory, assistant, Manila

Rosales, José, assistant, Compania General de Tabacos, Manila

Rosales, M., cajero, Hacienda, Manila Rosario, A. del, assistant Comision de Aguas Minerales, Manila

Rosario, A., del, aspirante, Admins. de Ren-

tas, Manila

Rosario, A. do, sacristao, Egreja de S. Antonio, Macao

Rosario, A. A. del, lieut.-fiscal, Audiencia, Cebu

Rosario, B. del, racioneros, ecclesiastical department, Manila

Rosario, C. del, (Guevara Bros.) assistant, Manila

Rosario, D., (Foochow Printing Press)
assistant, Foochow

Rosario, J. A. do, (Gaggino & Co.) clerk. Singapore

Rosario, L. del, overseer, Public Works Department, Manila

Rosario, L., (Central Store Co.) store-keeper, Hongkong Rosario, N. del, (F. L. Roxas) assistant,

Manila Rosario, S. M. do., escripturario, Commissao

Directora, Macao Rosario, T. G. del, lawyer, Manila

Rosario y Sales, A del, proprietor, Botica de San Fernando, Manila

Rosch, M., (Simon, Evers & Co.) clerk, Kobe

Rose, B. F., assistant, "La Insular" Cigar Factory, Manila

Rose, C., second engineer, str. "Taichow," Hongkong and Bangkok

Rose, F. B., sergeant of police, Malacca Rose, L., (Palmer & Turner) assistant, Hongkong

Rose, T., engineer, Yokohama

Rose, W., draftsman, Public Works Department, Singapore
Rose, W. A., assistant China Borneo Co.,

Sandakan

Rose, W. E., (China Fire Insurance Co.) clerk, Hongkong

Rose, Miss C. H., missionary, Tokyo

Roseilo, D., assistant treaurer, Monte de Piedad, Manila

Rosello, R., oficial, Government, Cebu Rosenbaum B., (H. Mandl & Co.) assistant, Shanghai

Rosenbaum, J., stationer, Shanghai Rosenzwieg, H., draper, &c., Shanghai Roses, M., mision de la compañía de Jesus,

Manila

Rospopoff, W., student interpreter, Russian Legation, Tokyo

Ross, A., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai (absent) Ross, A., (North China Insurance Co.) secre-

tary, Shanghai

Ross, A. J., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore Ross, C. E., second engineer, steamer "Hankow," Hongkong and Canton

Ross, F. J. C., (Logan and Ross) barrister-

at-law, Penang Ross, H. L., tailor, (Rose & Bean) Penang Ross, Rev. John, missionary, Moukden (abt.) Ross, J., (Syme & Co.) merchant, Singapore (absent)

Ross, J. D., chief officer, revenue cruiser "Chuen Tiao"

Ross, J. D., (Borneo & Co.) clerk, Singapore Ross, J. E., clerk, Municipality, Singapore Ross, K. McK., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Ross, Rev. R. M., missionary, Amoy Ross, W., (Frazar & Co.) assistant, Yokohama

Ross, W., (G. Falconer & Co.) manager, Hongkong

Rosselet, J., storekeeper and watch importer, Hongkong

Rossi, M. prefeita, Colegio de Sta Roza de Lima Macao

Rossigneux, administrator, Native Affairs, Tan-an, Cochin-China

Rosthorn, A. E. von, Customs assistant,

Chungking
Rotch, S. F. S., midshipman, H.B.M.S.

"Impérieuse"

Roth, B. merchant, Yokohama

Roth, Wm., (B. Roth) assistant, Yokohama Rothdauscher, A., (H. Rothdauscher) assistant, Cebu

Rothdauscher, H., chemist, Cebu Rothweiler, Miss, Mission School, Seoul Rothwell, H. T., (New Oriental Bank) acting accountant, Kobe

Röttger, G., (Staehelin and Stahlknecht) clerk, Singapore

Rouanet, telegraphist, Langson

Rotz, Rev. M. M. de, Roman Catholie missionary, Nagasaki

Rouard, pilot, Saigon

Roubert, tidewaiter, Customs, Phat Dien, Tonkin

Rouch, J. C. L., (Victoria Hotel) assistant, Hongkong

Rouchand, telegraphist, Cholon, Cochin-China

Roucoules, captain, Annamite Tirailleurs, Saigon

Roucoules, director, Chasseloup-Laubat

College, Saigon Roudneff, V., lieut., paymaster, Russian cruiser "Admiral Korniloff"

Rouet, telegraph clerk, Tayninh, Cochin-China

Rougery, P., French vice-resident, Cho-Bo, Tonkin

Rouget, clerk, Treasury, Cochin-China Roughton, H., foreman platelayer, Railway Department, Manila

Rouhet, payeur de Tresorerie, Lang-son, Tonlin

Rousé, Ł., (A. R. Marty) clerk, Hongkong Rousseau, French Vice-Resident, Hai-Ninh,

Tonkin Roussel, Rev. A. M., R. C. missionary,

Nagasaki Roussel, telegraph clerk, Hatien, Cochin-

China

Roussel, E. P., clerk, Hospital, Saigon Roussine, A., lieut., Russian cruiser "Ad-miral Korniloff"

Roustan, (Société Française des Charbonnages) foreman, Hatou, Hongay Roux, lieut., commander defensive force

Port de Guerre, Saigon

Roux, pilot, Saigon Roux, A., Excise Department, Saigon

Roux, L., assistant, Messageries Maritimes, Yokohama

Rouxssin, sub-chief, Direction of Local Service, Saigon (absent)

Rouzand, merchant, and agent Messageries Maritimes, Tourane, Annam

Rovira-Jalabertt, commandant, Naval Marine, Haiphong Row, M. A. C., Tamil interpreter, Law

Courts, Perak

Rowand, A. G., acting accountant, Chartered Bank of India, Shanghai

Rowband, C. F., manager, Chartered Mercantile Bank, Hongkong

Rowe, (Alfred Rowe & Co.) commission agent, Canton

Rowe, A., government marine surveyor, Singapore Rowe, A., (H. & W. Dock Co.) foreman

carpenter, Hongkong Rowe, Charles, constable, British Con-

sulate, Kiukiang Rowland, E. J. O., (R. E. Wainewright) clerk, Shanghai

Rowe, Miss, London Mission, Hongkong Rowland, Rev. Geo. M., missionary, Tottori, Japan

Rowland, T. J., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai Rowley T. W., (Swan & Lermit) assistant,

Singapore

Rowsell, J. F., tidewaiter, Customs, Lappa Roxas, F., teacher of drawing, S. Tomas'

College, Manila Roxas, F. L., merchant, Manila Roxas, P. P., (J. B. Roxas) merchant, Manila

Roy, overseer, Public Works, Haiphong Roy, N. W., railway engineer, Kwala Lumpor, Selangor

Royan, S., archivero, Record Office, Manila Royan, V. W. van, overseer, Public Works Department, Ulu Selangor

Roza, A. A. da, (Dobie & Co.) merchant, Foochow

Roza, A. M. da, opium dealer, Macao

Roza, B. M. das N. d' A., surgeon, Police Force, Macao

Roza, C. B. da, (Holmes & Rodyk) clerk, Hongkong

Roza, D. da, (Roza Brothers) broker, Hongkong

Roza, F. X. da, clerk, Revenue Office, Macao

Roza, J. F. C. da, (Roza Brothers) broker, Hongkong

Roza, J. B., (Forrester & Co.) assistant, Shanghai

Roza, L. d'A., (Chartered Bank) clerk, Hongkong

Roza, M. M. da, (Roza Brothers) broker, Hongkong

Roza, P. da, (Mustard & Co.) clerk, Shanghai Roza, P. B. de, clerk, Public Works Department, Singapore

Roza, R. da, lieutenant, Police, Macao Rozario, A., assistant, Pulo Tikus School, Penang

Rozario, A., (Typographia Mercantil) com-positor, Macao Rozario, A. D', compositor, Government

Printing Office, Singapore

Rozario, A. C. do, master of Governor's galley, Macao

Rozario, A. F., manager, Shameen Hotel, Canton

Rozario, A. J. do, (Rozario & Co.) merchant, Hongkong

Rozario, A. J. do, (D. Sassoon, Sons, & Co.) clerk, Hongkong

Rozario, Art. do, foreman, "Shanghai Mercury" Office, Shanghai Rozario, B. do (José Ribeiro) assistant,

Macao Rozario, C. do, teacher, St. Anthony's

School, Singapore Rozario, C. C. do, clerk, British Residency, Negri Sembilan

Rozario, C. M. de, (Melchers & Co.) clerk, Hongkong

Rozario, D., clerk, Public Works Department, Singapore

Rozario, de, clerk, District Court, Mytho Rozario, D. F. D', auctioneer and com-mission agent, Singapore

Rozario, E. do, clerk, Revenue Dept., Macao Rozario, E. F. W., (Pustau & Co.) clerk,

Hongkong Rozario, F. do, clerk. Audit Office, S'pore Rozario, F. do, (Green Island Cement Works) Macao Rozario, F. do, clerk, Government Office,

Third Division, Sarawak

Rozario, F. signal sergeant, marine department, Malacca

Rozario, F., (Typographia Mercantil) com-positor, Macao

Rozario, F. clerk, Naval Dept., Macao Rozario, F. do, (Schonhard & Co.) clerk,

Shanghai Rozario, F. H., (G. W. Noël) clerk, Shanghai Rozario, F. H. do, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Rozario, F. J., clerk, Revenue Office, Macao

Rozario, F. L. do, second clerk, British

Residency, Selangor Rozario, F. M. (Hongkong Trading Co.)

clerk, Hongkong
Rozario, F. P. do, foreman, "Shanghai
Mercury" Office, Shanghai
Rozario, F. P., (Victoria Dispensary) assis-

tant, Hongkong Rozario, F. X., (Green Island Cement Works) clerk, Macao

Rozario, F. X., (Meyer & Co.) clerk, Hongkong

Rozario, H. A., (Afong) managing clerk,

Hongkong Rozario, J., (T. L. Gosling & Co.) clerk, Singapore

Rozario, J. F. do, (North China Insurance Co.) clerk, Shanghai

Rozario, J. D. do, chief clerk, Public Works Department, Malacca

Rozario, J. M. do, clerk, Public Works, Macao

Rozario, J. M., (Chartered Bank) clerk,

Hongkong
Rozario, L., (J. Ribeiro) assistant, Macao Rozario, L. A., (Kelly & Walsh) compositor, Hongkong

Rozario, L. A. d', (Rozario, Peterson & Co.) engineer, Malacca

Rozario, L. C. do, district agent, Railway Co., Manila

Rozario, L. V., operator, Telegraph Office, Macao

Rozario, M., assistant, Pulo Tikus School, Penang

Rozario, M. do, clerk, Attorney-General's Office, Singapore

Rozario, J. M., clerk, S. José College, Macao Rozario, Max. D., assistant, Public Works Department, Singapore

Rozario, M. P. d.' (Braddell Bros.) clerk, Malacca

Rozario, P. A. do, (Reuter, Brockelmann & Co.) clerk, Hongkong

Rozario, P. A., Revenue Department, Malacca

Rozario, P. F., (Meyer & Co.) clerk, Hong-

Rozario, P. H. do, clerk, Colonial Secre-

Rozario, R. do, wardmaster, Hospital de San Rafael, Macao

Rozario, S., (A. G. Gordon & Co.) draughtsman, Hongkong Rozario, V., (Messageries Maritimes) clerk,

Hongkong

Roze, agent des Correspondences Fluviales, Vinh, Annam

Roze, clerk, third office, Direction of Local Service, Saigon

Rozells, apothecary, Bentong Tin Co., Pahang

Rozells, B. B. J., chief clerk, Police Department, Singapore

Rozells, C., (C. S. Tennent & Co.) clerk, Penang

Rozells, C. R., clerk, Municipality, Penang Rozells, E., cashier, Treasury, Sandakan Rozells, J. G., Thaiping, Perak Rozells, J. M., clerk, Post Office, Penang Rozells, N. J., chief clerk, Supreme Court,

Malacca Rozells, R. R., chief clerk, Residency,

Perak Rozey, geometer, Survey Office, Saigon

Rozier, clerk, Excise Department, Saigon Rozzoli, Col. F. de, surveyor, Land and Survey Department, Sandakan

Ruas, A., retired major, Macao Ruben, J., (Lauts & Haesloop) clerk, Swatow Ruberg, Woldemar, teacher of English, Wladiwostock

Ruberg, W. G., (M. G. Sheveleff & Co.) clerk, Władiwostock

Rubido, P., agregado, Gobierno Civil, Manila Rubiera, J., oficial, Adminis. Central de Rentas, &c., Manila

Rubin de Celis, (F. Yap Ti-co) assistant, Πoilo

Rubio, J. M. Perez, abogado, director de "El Paso Juridico," Manila

Ruchetti, assistant, Société des Docks, Haiphong

Ruchetty, mecanician, Tourane, Annam Ruckers, H. von, (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Ruchwaldy, R. S., clerk, St. Andrew's Cathedral, Singapore

Ruddock, R., (E. E. A. & C. T. Co.) assist., Penang

Rudeloff, W., (Meyer & Co.) clerk, Hongkong

Rudland, E., manager, Hongkew Reading Room, Shanghai

Rudland, W. D., missionary, Taichow-fu Rudolff, O., legal adviser, Judicial Dept. Tokyo

Rudolph, Ch., (Nabholz & Osenbrüggen) merchant, Shanghai

Ruegg, E., broker, Shanghai

Ruff, G., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore

Ruff, J., (Siemssen & Co.) silk inspector, Canton

Ruff, Th., (Carlowitz & Co.) clerk, Shanghai Ruther, sculptor, Public Works Department, Saigon

Rufina, M., (Guevara Bros.) assist., Manila Rufus, R. H., dresser, Medical Department Malacca

Ruhlman, assistant, German Borneo Co., Benkoka, B. N. Borneo

Ruiz, A. R., comandante de guardia civil,

Vigan, Manila
Ruiz, C. V., hat maker, Manila
Ruiz, F., (J. Codina & Co.) assist., Manila
Ruiz, G., comandante, Estado Mayor, Manila

Ruiz, Fr. J. Ma., professor of theology, University, Manila

Ruiz, T. G., (Batlle Hermanos & Co.) merchant and Mexican consul, Manila

Ruiz y Castillo, army surgeon, Manila Ruiz y Moreno, secretary general, Com-

pañia General de Tabacos, Manila Rule, Miss (Sayle & Co.) assistant, Singa-

Rumean, captain, Marine Artillery, Saigon Rumjahn, U., (Wotton & Deacon) clerk,

Hongkong Rump, C., (E. Meyer & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Tientsin

Rumpeter, Rev. A., pastor, Lutheran Church, Wladivostock

Rumsey, Comdr. R. M., R.N., harbour master, &c., Hongkong

Ruppanner, J., (Sprungli & Co.) assistant, Manila

Rüssel, H., importer of opium, Battambang, Siam

Russell, A. C. H., assistant surgeon, U. S. Naval Hospital, Yokohama

Russell, E. S., (John Little & Co.) assistant, Singapore

Russell, E. T., (Ker & Co.) clerk, Manila Russell, Gavin, medical missionary, Tainanfoo

Russell, H., (J. Curnow & Co.) assistant, Yokohama

Russell, H. C., Customs examiner, Wuhu Russell, Sir J., c.m.g., chief justice, Hongkong

Russell, J. J., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila

Russell, M., (J. Curnow & Co.) storekeeper, Yokohama

Russell, S. M., professor of astronomy and mathematics, College of Peking

Russell, Wm., missionary, Ping-yang-foo, Russell, W. B., Customs commissioner, Shanghai (absent)

Russell, Miss E., missionary, Nagasaki (absent)

Rustomjee, S., sharebroker, Hongkong Ruston, captain, str. "Gorgon," Bangkok and Singapore

Rutter, E. W., manager, New Oriental Bank, Hongkong

Rutter, R., (H. & W. Dock Co.) foreman

blacksmith, Hongkong Ruttonjee, B., storekeeper, Hongkong Ruttonjee, H., storekeeper, Hongkong Ruttonjee, M., (D. Nowrojee) assistant,

Hongkong Ruttunjee, B., broker, Shanghai

Ruxton, C., (Penang Sugar Estate Co.) assistant, Penang

Ruz y Rodriguez, J., medico de la armada, Manila

Ryan, C. B., operator. Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Singapore

Ryan, R., inspector, Protectorate Department, Penang

Ryckelyn, proprietaire, Haiphong

Rye, E., assistant, E. E. A. & C. Telegraph Co., Singapore

Ryesa, D., "La Insular" Cigar Factory, assistant, Manila

Ryke, J. de, engineer, Government Engineering Bureau, Tokyo

Rylander, J. G., Customs examiner, S'hai Rymer, assistant, Labuk Planting Co., B. N. Borneo

Ryrie, Hon. Phineas, (Turner & Co.) merchant, Hongkong

Sá, A. F. de, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Sa, H. de, assistant, Foreign Office, Bangkok

Sa, H. de, assistant, Foreign Office, Bangkok

Sá, L. J., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Saavedra y Asensi, A. de, (Messageries Maritimes) agent, & con. for Brazil, Manila Saavedra, R., oficial, Monte de Piedad,

Manila Sbaabthy, B., (J. S. Vaughan) clerk, Singapore

Sabatier, (Société Française des Charbonnages) draughtsman, Hongav

Sabiel, G., manager, Siam Dispensary. Bangkok

Sabot, overseer, Telegraph and Postal department, Lam, Tonkin

Sabudin, A., (H. H. Josuph) assistant, Yokohama

Sachaü, G., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Shanghai

Sadler, Rev. J., missionary, Amoy

Sachs, L. R., acting captain, "Kiutoan,"

lightship, Shanghai

Sachse, P., (Carlowitz & Co.) clerk, and acting consul for Netherlands, Canton Saderra, P. M., director, Observatorio Manila

Sadler, W. W., clerk of works, Municipality, Penang

Saeg, F., lawyer, Manila

Saeton, agent, Messageries Pnompenh, Cambodia Fluviales.

Saez, A., professor, Ateneo Municipal Manila

Saez, F., engineer, Geological Department. Manila

Saez y Sentenach, F., assistant secretary, Banco Español Filipino, Manila

Sage, H., constable, British Consulate, Swatow

Sagoranski-Kissel, A., lieut., Russian cruiser "Admiral Korniloff

Sagot-Duvauroux, L. E., lieut., French gunboat "Inconstant"

Sagues y Peralta, L., administrador de

impuestos y rentas, &c., Manila Saharevitch, J. M. attorney, Naval Court, Wladivostock

Saib, H., (Brinkmann & Co.) clerk, S'pore Sailer, F., hairdresser, Kobe Saillard, Capt., chef, Telegraph Optique,

Hanoi

Sainger, J., (Simon, Evers & Co.) clerk. Kobe

Saint Hilaire, C. de, clerk, Residency, Namdinh, Tonkin

Saintenoy, admin. of native affairs, Baria, Cochin-China

Sainz, Ben., (V. Sainz) pawnbroker, Manila Sainz, Fr. F., ministro de chinos, S. S. Rosario, Manila

Sainz, S. captain, Fifth Regiment, Manila

Sainz, T., escribano, Justicia, Iloilo
Sainz, V., pawnbroker, Manila.
Saitow, Miki, consul for Japan, Singapore
Saiz, P. D. V., professor of grammar,
Colegio San Carlos, Cebu

Salabelle, S., controleur, Customs, Haiphong

Salabelle, Mme., Bay View House Academy, Yokohama

Salabelle, Miss A., Bay View House Academy, Yokohama Salamanca, P., (V. Sainz) assistant, Manila

Salazar, A., (La Puerta del Sol) assistant, Manila

Salazar, C. Cano, surgeon, Medical Department, Manila

Salazar, É., assistant La Flor de la Isabela Cigar Factory, Manila

Saldana, L., "La Insular" Cigar Factory, assistant, Manila

Sale, C. V., (Mawe & Co.) clerk, Yokohama Sale, F. G., (Mawe & Co.) clerk, Kobe Sale, Geo. (Mawe & Co.) merchant, Y'hama Sale, H. W., (Mawe & Co.) clerk, Yokohama Salelile, Rev. C., missionary, Sirangoon

Sales, F., lawyer, Macao Sales, F. M., clerk, Register Department, Macao

Sales, J., (Green Island Cement Works) clerk, Macao

Sales, V. A., clerk and usher, Supreme Court, Hongkong

Salette, Rev. J., R.C. missionary, Peking

Salgado y Arevals, C., dentist, Manila Salinas, J., assistant, "La Insular" Cigar Factory, Ylagan, Philippines Salinger, F., (Carlowitz & Co.) silk inspec-

tor, Canton

Salles, F. M., acting procurador, Macao Sallio, A. M., French missionary, Muang Ubon, Siam

Salmon, H., (Hotel des Colonies) assistant, Shanghai

Salmon, Rev. M. A., Roman Catholic missionary, Nagasaki Salmon, P. A., missionary, Bangkok

Salmon, R. M., (Guthrie & Co.) clerk,

Singapore Salmon, J. W., clerk, Gaol, Singapore Salva, A. Garcia, official, Orden Publico,

Salvador, J., (Angel de Marcaida) clerk, Manila

Salvador, J., procuradora, Casa de Recogidas, Manila

Salzmann, E., teacher of music, and organist, St. Andrew's Cathedral, Singapore Salzwedel, H., photographer, Shanghai

Sambet, architect, Publice Works Department, Saigon Samiatin, N. J., (J. H, Langlütje) clerk,

Wladivostock

Samie, L., first clerk, French Consulate' Yokohama

Samio, M., (Tramway Co.) treasurer, Manila Samoshnikoff, W., (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock

Sampedro, Captain E., secretary, Spanish Naval, Reserve Manila

Sampere, S. Sa, professor, University, Manila

Sample, J. T. H., engineer, Public Works Dept., Hongkong

Sampson, F. A., assistant surveyor, S'hai Sampson, H. W., sharebroker, Hongkong Sampson, J. A., sharebroker, Hongkong Samson, J., (Reid, Evans & Co.) merchant,

Shanghai

Samuel, H., overseer, Public Public Works Department, Singapore Samuel, J., (E. J. Khory) clerk, Singapore

Samuel, L., (Samuel Samuel & Co.) mer-chant, Yokohama (absent)

Samuel, M., (Samuel Samuel & Co.) mer-chant, Yokohama (absent)

Samuel, S., (Samuel Samuel & Co.) mer-chant, Yokohama (absent)

Samuel, V. P., chief clerk, Post Office, Johore

Samuels, F. V., auctioneer and commission agent, Kobe

San Augustine, J., carriage builder, Iloilo San, J. Callis, jefe del detall captain, Batallon Disciplinaris, Manila

Sanches, R., (Dauver & Co.) clerk, Amoy Sanchez y Sanchez, D., collector zoologico, Division Forestal, Manila

Sanchez, Rev. E., Roman Catholic missionary, Foochow

Sanchez, F., agent, Singer Manufacturing Co., Iloilo

Sanchez, F., (Chofre & Co.) assist., Manila Sanchez, F., (Torrecilla & Co.) assistant, Manila

Sanchez, J. A., writer, Naval Yard, Hongkong

Sanchez, L., alferez abanderado del Regimento No. 4, Manila

Sanchez, M. captain, Guardia Civil, Iloilo Sanchez, V., comandante del regimento No. 7, Manila

Sandberg, A., second officer, str. "Haeting" China coast

Sanders, G. H., lieut., Royal Artillery, Singapore

Sanderson, C. E. F., (Riley, Hargreaves & Co.) manager, Selangor

Sanderson, J., assistant, Survey Dept., Bangkok

Sanderson, Miss, missionary, Chefoo

Sandford, A., agent, C. & J. Telephone Co., andact. assist., Observatory, Hongkong Sandin, D., chief of N. W. Station, Telegraph department, Manila Sandneezki, C., Public Works Department,

Bangkok

Sangster, C. F. A., deputy regisirar, Supreme Court, Hongkong

Sanial, magistrate, Haiphong

Sanial, procureur, district court, Soctrang, Cochin-China

San Juan, E., ayudante, Public Works, Batangas, Philippines

Sanjurugo, captain, river steamer "Tac-clin," Iloilo Sankey, E. R., lieut., H.B.M.S. "Caroline" Sans, A., (J. Codina & Co.) merchant, Manila (absent)

Sans, P., (J. Codina & Co.) merchant, Manila (absent)

Sansom, T. E., acting sub-agent, Chartered Bank, Selangor

Santi, D., clerk, Excise Department, Saigon Santiago, J., clerk, Supreme Court, Singa-

Santini, overseer, Public Works Department, Langson, Tonkin

Santisteban, F., oficial, Gobierno General, Manila

Santisteban, F., (Inchausti & Co.) clerk, Iloilo

Santiago, T., restaurant keeper, Manila Santisteban y Morero, A., interventor de loterias de Manila

Santos, A. dos, wirekeeper, Telegraph & Telephone Co., Macao

Santos, A., (Guedes & Co.) foreman compositor, Hongkong

Santos, A. B. dos, (Mrs. F. d'A. Cruz) assistant, Hongkong

Santos, A. de la, (El Progresso) assistant. Iloilo

Santos, A. de los, enferenera, Casa de Recogidas, Manila

Santos, A. M. dos, lightkeeper, Chapel Island, Amoy

Santos, C., (J. Codina & Co.) translator, Manila

Santos, C. A. dos, (Holmes & Rodyk) clerk, Hongkong

Santos, E. C. dos, (Malcampo & Co.) clerk, Takao

Santos, F., assistant, (T rrecilla & Co.) Manila

Santos, F. F., (Hongkong Rope Manufac-turing Co.) clerk, Hongkong Santos, J. de los, ("El Rey de los Gallos")

assistant, Manila

Santos, J. dos, ensign of police, Macao Santos, J. C., (Guedes & Co.) compositor, Hongkong

Santos, J. M., assistant bailiff, Supreme Court, Hongkong

Santos, J. P., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila

Santos, L., (Pablo Schuster) assist., Cebu Santos, M., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila

Santos, M. de los, lieutenant of guards, Arsenal, Manila

Santos, R., (J. Codina & Co.) assistant, Manila

Santos, S. J., (Wotton & Deacon) clerk, Hongkong

Santos y Santa Ana, F. P., official, Naval department, Manila Santucci, clerk, Public Works Department,

Cochin-China

Sanz, E. G., interventor, Ordenacion Gen-eral de Pagos, Manila

Sanz, J., storekeeper, Manila

Sanz y Domenech, I., surgeon, Naval Department, Manila

Saracho, E., (J. Codina & Co.) assistant, Jolo, Philippines

Sarazin, clerk, Treasury, Cochin-China Sarazin, F. assistant, Foreign Office, Tokyo Sarda, J., (Comptoir National d'Escompte)

assistant, Yokohama

Sarda, P., architect, Yokohama Sargent, C. G. M., (Chartered Bank of India) sub-accountant, Manila

Sargent, E. A., (American Trading Co.) assistant, Yokohama

Sarger, (F. H. Schneider,) assistant, Hanoi

Sarkies, A., manager, Eastern and Oriental Hotel, Penang Sarkies, M., proprietor, Eastern and Orien-

tal Hotel, Penang

Sarkies, T., proprietor, Raffles Hotel, Singapore

Sarrailh, telegraphist, Hanoi

Sarran, R., tidewaiter, Customs, Hankow Sarre, N. J., (Esplanade Hotel and Penang

Aerated Water Co.) proprietor, Penang Sarthou, Rev. J. B., R.C. bishop, Peking Sasias, clerk, Third Office, Direction Local Service, Saigon

Sasias, telegraphist, Phu-lang Thuong, Tonkin

Sasias, secretary, Adminis. Native Affairs, Baria, Cochin-China

Sasonoff, P., first assistant, Local Government, Wladivostock

Sassoon, D. E., Shanghai

Sassoon, D. R., (David Sassoon, Sons & Co.) merchant, Hongkong

Sassoon, M. S., (M. S. Sassoon & Co.) merchant, Hongkong

Sassoon, R., (Meyer Bros.), assist., Singapore Sato, M., assist. engineer, Agricultural Department, Visayas, Philippines

Saude e Castro, M. P. de, colonial secretary, Macao

Saudret, adminis., Mytho, Cochin-China Sauger, P. M., (Dauver & Co.) clerk, Amoy Saul, G. M., (Hoskyn & Co.) merchant, Iloilo Saumarez Dobree, lieut. de, Marine Artillery, H.B.M.S. "Caroline"

Saunders, Alex. K., missionary, Niigata Saunders, Alex. K., missionary, Taiyuenfoo, North China

Saunders, E. H., staff-surgeon, H.B.M. corvette "Porpoise"

Saunders, F. E., compounder, Army Medical Staff, Hongkong

Saunders, F. S., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong

Saunders, J., conductor, Ordnance Store Department, Singapore

Saunders, J. B., (Oriental Telephone Co.) manager, Singapore

Saunders, J. C., marine surveyor, & manager dockyard, Pagoda Anchorage, Foochow Saunders, J. D., (New Oriental Bank)

assist. accountant, Singapore Saunders, W. J., (Union Insurance Society) clerk, Hongkong

Saunderson, H. S., Customs assist., Peking Saur, Ga., adminstrador de Aduana y Hacienda Publica, Iloilo

Saura, P., surgeon, Army Medical Dept., and professor, University, Manila Sauret, Rev. M., R.C. missionary, Nagasaki

Sauret, T., teacher, Ateneo Municipal, Manila

Sausmarez, P. D'A. de, lieut., H.B.M. cruiser "Hyacinth" Sauvage, clerk, Excise Department, Saigon Sauvage, maitre de port, Saigon Sauvage, mechanic, Railway, Haiphong

Sauvage, A. A., conductor public works, Macao

Sauvage, Ed., telegraphist, Haiphong Sauvage, Ernest, telegraphist, Haiphong Sauvebois, R.C., missionary, Cambodia Sauvée, Paul, merchant and marine surveyor, Haiphong

Sauveplane, telegraph clerk, Thudaumot, Cochin-China

Savary, lieut., Artillery, Saigon Savary, Rev. Fr., s.J., R. C. missionary, Shanghai

Saveloff, P., lieut., Russian cruiser "Admiral Korniloff"

Saverinda, G., assistant draughtsman, Municipality, Singapore

Savetski, F., teacher, Government School, Wladivostock

Sawer, W. E., captain, str. "Choysang," Hongkong and Shanghai

Sawyer, F. H., consulting engineer, Manila Sayé, E., chief accountant, Philippines

General Tobacco Co., Manila Sayle, G. M., (R. Sayle and Son) merchant, Shanghai

Sayle, Mrs. T. H., (T. Weeks & Co.) draper, Shanghai

Saywell, L. C., assistant engineer, H.B.M.S. " Porpoise"

Scagliotti, A., Customs assist. examiner, Hankow

Schaal, registrar, Hanoi

Schaberg, P., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore

Schadenberg, Dr. A., (Boie & Schadenberg) medical practitioner, Manila

Schaefer, R., (Rosenzweig & Co.) assistant, Shanghai (absent)

Schaeffer, E., (Takata & Co.) assist., Tokyo Schacher, Th., registrar, Postal Department, Bangkok

Schaible, Rev. D., missionary, Nyenhangli, Kwangtung

Scharff, W. (M. Rohde) assistant, Shanghai Scharffe, C. A., powder maker, Imperial Arsenal, Tientsin

Scharnweber, W., (Rautenberg & Co.) clerk, Singapore

Schatz, captain, Marine Artillery, Saigon Schaw, Captain G., drillmaster, Royal Siamese Army, Bangkok

Schedel, J., assistant, Japan Dispensary, Yokohama

Scheerder, J. C., assist., Singapore Ærated Water Manufactory, Singapore

Scheerder, J. L., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Singapore

Scheerer, O., (Scheerer & Co.) merchant, Manila

Scheidtweiler, P., student interpreter, German Legation, Peking

Scherzer, F. A., assist., Customs, Shanghai

Schelkis, C. L., forest ranger, Land Revenue Department, Malacca

Schelkounoff, P., lieut., Russian gunboat "Bobr" Schell, H., (Kirchner & Boger) assistant,

Shanghai

Schellhass, A, (Melchers & Co.) clerk,

Hongkong Schepens, A. F., Maritime Customs tidewaiter, Newchwang

Scheppelmann, C., (Gas Co.) secretary, Shanghai

Schevitch, Dimitri, minister plenipotentiary, Russian Legation, Tokyo

Schiess, merchant, Haiphong

Schiff, F., (H. C. Morf & Co.) clerk, Yokohama

Schiffman, M., (Friederichs & Co.) clerk, Penang

Schiller, E. G., (Schiller & Olsen), merchant, Shanghai

Schinne, O., (Robison & Co.) clerk, Yokohama

Schischoff, Telegraph Dept., Wladiwostock Schjoth, F., acting commissioner, Maritime, Customs, Pakhoi

Schjotz, H., assist. accountant, E. E. A. & C. Telegraph Co., Shanghai

Schlaffke, German Naval Hospital, Yokohama

Schlee, C., (Robt. Anderson & Co.) clerk, Kiukiang and Shanghai

Schlee, H., (Robt. Anderson & Co.) clerk, Kiukiang

Schlesser, N., merchant, Kobe. Schlichting, H., merchant, Kobe Schlicklin, R. C. missionary, Hanoi Schlötke, J. (N. Moalle) clerk, Amoy Schlotterbek, teacher, Infants' School,

Hanoi Schlumberger, A., sub-account., Comptoir National d'Escompte, Shanghai

Schluter, F. H., (A. A. Thomas & Co.) assistant, Kobe

Schlüter, J., Customs tidewaiter, Kowloon Schmacker, B., (Carlowitz & Co.) merchant, Hongkong and Shanghai (absent)

Schmidt, A. G., (Martin Buck & Co.)

assistant, Manila Schmidt, A., Customs assistant examiner, Shanghai

Schmidt, Alb., (H. Klopp) clerk, Bangkok Schmidt, C., purser, German mail steamer

"General Werder," Hongkong & Japan Schmidt, C. V., (Browne & Co.) clerk, Yokohama

Schmidt, G., (Cordes & Co.) clerk, Tientsin Schmidt, K., (Carlowitz & Co.) clerk, Shanghai

Schmidt, John, (M. M. Schultz & Co.) clerk, Shanghai

Schmidt, J. M., public accountant, S'hai Schmidt, M. G., (P. B. Smith) assistant, Bangkok

Schmidt, O., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock

Schmidt, W., (H. Lucas & Co.) clerk, Kobe Schmidt, W., (W. Schmidt & Co.) gunsmith,

Hongkong
Schmidt-Leda, Dr. jur., consul general for
Germany, Yokohama
Germany, Yokohama

Schmiedel, Rev. O., missionary, Tokyo and Yokohama

Schmitt, Rev. F. J., French missionary, Patrew, Siam Schmuser, J. C. H., lightkeeper, Middle

Dog, Amoy

Schneder, Rev. D. B., missionary, Sendai, Japan Schnéegans, E., (Denis Frères) clerk, Saigon

Schneer, M., (S. Schneer y Hermano) jeweller, Manila

Schneer, S., (Schneer y Hermano) jeweller, Manila

Schneider, E. ainé, bookseller, Hanoi Schneider, F., Customs tidewaiter, Hankow Schneider, F. H., Govt. printer, Hanoi Schneider, G., Maritime Customs tide-waiter, Newchwang

Schnell, T., military instructor, harbour department, Port Arthur

Schnepel, H., Customs tidewaiter, Kowloon Schofield, Mrs., missionary, Chefoo

Schomburg, Ad., (Carlowitz & Co.) assistant, Tientsin

Schomburg, Aug., merchant, Hoihow Schomburgh, C., broker, Singapore

Schönau, W., engineer, Great Northern

Telegraph Co., Shanghai Schöne, F., (Schöne & Mottu) merchant, Yokohama

Schönemann, A. (F. Blackhead & Co.) shipchandler, Hongkong

Schonfeld, A. F., (Schonfeld & Co.) merchant, Foochow

Schönfelder, H., (Taikoo Sugar Refining Co.) assist. Hongkong

Schönicke, J. F., acting commissioner of Customs, Seoul

Schonu, C. P. E., (Great Northern Tel. Co.) assistant, Wladivosteck

Schot, assistant, Darvel Bay Tobacco Co. B. N. Borneo

Schrameier, Dr., interpreter and acting consul, German Consulate, Canton Schramm, P., (M. Raspe & Co.) clerk,

Yokohama

Schrenel, C. J. operator, E. E. A. & C. Telegraph Co., Saigon

Schrenel, H., assistant, Netherlands Trading Society, Singapore

Schriever, C. E., manager, Austro Transmarine Trading Co., Singapore

Schroeder, librarian, Saigon

Schroeder, A., merchant, Hanoi Schroeter, H., (R. Telge & Co.) clerk.

Tientsin Schroeder, Th., (H. Kloop) clerk, Bangkok Schroeter, H., (Gustav Kultzau) merchant, Ningpo

Schroers, A., (Dufour Brothers & Co.) merchant, Shanghai

Schröter, Carl, (E. Meyer & Co.) clerk, Chemulpo

Schröter, J. G., (Meyer & Co.) clerk, Hongkong

Schrumpf, C. F., (Timm & Schrumpf) merchant, Shanghai (absent)

Schubart, H., (Carlowitz & Co.) clerk, Canton

Schuck, C., (Tanjong Pagar Wharf) whar-finger, Singapore

Schuck, E., assistant, Songei Koyah Planting Co., B. N. Borneo

Schudel, J., (D. Brandt & Co.) clerk, Singapore

Schuffenhauer, O., broker, Shanghai Schüffner, R., (A. Meier & Co.) clerk,  ${f Yokohama}$ 

Schuhburgh, H.B.M.S. "Mercury"

Schukewitsch, W. J., commissioner of customs, Wladiwostock

Schuler, Ch., (Schiess) assistant, Haiphong Schullenbach, C., (Butterfield & Swire)
assistant, Hongkong

Schulte, F., (B. P. Bukow) assistant. Tientsin

Schultz, C., photographer, Władiswstock Schultz, F. K., lightkeeper, Shanghai Schultz, F., captain, steamer "Peking,"

Hongkong and Shanghai

Schultz, F. C., clerk, El Oriente Tobacco Factory, Manila Schultz, H. M., merchant, Shanghai

Schultz, Rev. O., Basil Mission, Chongtshun,

Kwangtung
Schultz, W. H., salt searcher, Maritime
Customs, Chinkiang

Schulz, R., (Dieckmann & Co.) assistant, Nicolajewsk

Schumacker, L. G., master mariner, B'kok Schurch, F., (Jardine, Matheson & Co.) silk inspector, Canton

Schuster, P., chemist, Manila

Schutte, O., (Melchers & Co.) clerk, S'hai Schutte, R., (G. R. Lambert & Co.) clerk, Singapore

Schutze, C., (Otto Reimers & Co.) clerk, Kobe

Schutze, O., (Suhm & Co.) assistant, Manila Schwabe, R. S., (Kingdon, Schwabe & Co.)
merchant, Yokohama

Schwarz, W., (Pertile, Van der Pals & Co.) clerk, Singapore

Schwarzer, G. A., Customs tidewaiter, Hoihow

Schwarzkopf, F., (F. Blackhead & Co.) shipchandler, Honghong

Schweiger, H., assist. examiner, Maritime Customs, Amoy

Schwencke, C., (Reuter, Bröckelmann & Co.) clerk, Hongkong

Schwenger, A., proprietor distillery, Manila Schwenger, H., (A. Schwenger) clerk, Manila Schwenger, R., (A. Schwenger) clerk, Manila Schwilp, C. A., lightkeeper, Shantung S. E. Promontory Light, Chefoo

Scidmore, G. H., U.S. vice-consul, Yoko-

hama Sclater, G. L, sub.-lieutenant, H.B.M.S. "Imperieuse"

Scortechini, Rev. Fr., Thaiping, Perak

Scott, A. K., missionary, Swatow Scott, B. C., paymaster, H.B.M., surveying vessel "Rambler"

Scott, B. C., British consul, Pakhoi

Scott, C., assistant manager, Batukawan Sugar Estate, Province Weilesley

Scott, Rt. Rev. C. P., D.D., Bishop in North China, Peking

Scott, D., (Japan Mail S. S. Co.) engineer, Yokohama

Scott, F. W., R., (Donaldson & Burkinshaw) clerk, Singapore

Scott, G. D., (Lightwood & Scott) sharebroker, Hongkong

Scott, H., (Logan & Ross) advocate, Penang Scott, H. J., (Cohen & Georg) broker, Hongkong

Scott, H. M., assistant, Prye Sugar Estate, Penang

Scott, Jas., millwright and machinist, Hakodate

Scott, J., Customs examiner, Lappa

Scott, J. H., (Butterfield & Swire) merchant, Shanghai (absent)

Scott, J. L., (Turnbull, Howie & Co.)
merchant, Shanghai

Scott, J. W., (J. H. Elliott & Co.) merchant, Singapore (absent)

Scott, J. B., (A. S. Watson & Co.) assistant,

Hongkong Scott, Jas., H.B.M. acting vice-consul, Chemulpo

Scott, R. M., assistant, Medical Hall, Kobe Scott, S., (Aerated Water and Ice Manufac-

tory) manager, Selangor Scott, T., hotel proprietor, Singapore Scott, T., capt., A. & S. Highlanders, Hongkong

Scott, T., (Geo. W. Lake & Co.) assistant. Nagasaki

Scott, T., (Guthrie & Co.) merchant, Singapore (absent)

Scott, T. A., superintendent, fitting department, Gas Co., Singapore

Scott, T. G., Singapore and Straits Printing Office, superintendent, Singapore

Scott, W., inspector of mines, Perak (absent) Scott, W., (Morrison & Gratton) architect, Shanghai

Scott, Lieut. W., quarter master, A. & S. Highlanders, Hongkong

Scott, W. L., instructor, Higher Middle School, Kagoshima, Japan

Scott, Mrs., missionary, Wenchow

Scott, W. O., foreman of works, Royal Engineers, Hongkong

Scott, W. R., Jr., (W. R. Scott & Co.) assist-

ant, Singapore Scott, W. R., (W. R. Scott & Co.) merchant,

Singapore (absent) Scott, Miss M. K., missionary, Swatow Scouler, R., (Little & Co.) clerk, Singapore Scranton, Dr. W. B., missionary, Seoul Scriven, M. C., apothecary, Medical Dept., Malacca

Scudder, Rev., D., M.D., missionary, Niigata Scully, A. A., Malay interpreter, Supreme Court, Singapore

Scully, C., draughtsman, Ulu Pahang Scully, C. J., gunpowder inspector, Penang Scully, J. D., town inspector, Municipality, Penang

Scully, J. M., clerk of courts, Perak Scully, M. M., interpreter, Police Court,

Penang Seaman, J. F., (Wisner & Co.) merchant, Shanghai

Searle, Miss S. A., missionary, Kobe Sears, W. H., post and telegraph master,

Teluk Anson, Perak

Sears, Miss A. B., missionary, Peking Seaton, Wm. A., bailiff, Supreme Court, Penang

Secberg, F. L., Customs tidewaiter, Shanghai

Seccombe, J. W., paymaster, H.B.M.S.

Seckendorff, Baron von, consul for Germany, Tientsin

Secker, J., (Secker & Co.) manager, Manila Secker, J., (Secker & Co.) manager, Manila Seckinger, Rev. J., R.C. missionary, Wuhu Seder, Rev. J. I., missionary, Tokyo

Seed, Miss, missionary, Hsiao-I-hsien, North China

Segardal, J. N., Customs assist. examiner, Nantai, Foochow

Segaud, grocer, Saigon

Ségot, assistant accountant, Public Works Department, Saigon

Seguin, J., overseer, Tuyen-quan, Tonkin Seier, J. F. J., Maritime Customs police sergeant, Foochow

Seigle, (Marty & d'Abbadie) clerk, Hanoi Seijas, Lieut.-Col. J., aide-de-camp to H.E.

the Capitan General, Manila Seiler, A., (Puttfarcken & Co.) clerk,

Singapore Seimund, C. H. E., (More & Seimund) shipchandler, Hongkong

Seip, F., (Ed. Schellhass & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Shanghai Seisson, A., managing director, "Hotel des Colonies," Shanghai

Seitz, C. L., assistant examiner, Maritime

Customs, Chinkiang Seitz, Chr., (M. Perez) assistant, Manila Sellwood, Dr. J. J., missionary, Tokyo

Seitz, F., secretary, German consulate, Shanghai

Sellar, J., (New Harbour Dock Co.) draughtsman, Singapore

Sellar, T. H., captain, steamer "Canton," China coast

Semenoff, sub-lieut., Russian cruiser "Admiral Nakhimoff"

Semionoff, P. L., merchant, Wladivostock Sempere, P. L. G., professor, College of S. Juan de Letran, Manila

Senna, A. P., (Victoria Hair Dressing Saloon) clerk, Hongkong

Senna, C. M. de, (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai Senna, F. P., de (Jardine Matheson & Co.)

clerk, Canton

Senna, J. F., compositor, "Amoy Gazette" Office, Amoy

Senna, J. F. de, Jr., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai Senna, R. M., compositor, 'N. C. Herald"

Office, Shanghai

Sennett, F., assistant, "Hyogo News," Kobe

Sensinoff, S. A., bookseller, Wladivostock Sentance, W. V., merchant, Shanghai

Sequeira, E., clerk, Residency, Ulu Selangor Sequeira, E. M., clerk, Bangkok Hotel, Bangkok

Sequeira, E. P., (Hongkong Hotel) clerk,

Hongkong
Sequeira, G. J., (A. R. Marty) clerk,
Hongkong

Sequeira, J., compositor, Typographia Mercantil, Macao

Sequeira, N. A., overseer, "China Mail" Office, Hongkong

Sequeira, P. A., pianoforte tuner, Hongkong Sequeira, P. D., (A. R. Marty) clerk, Hongkong

Sequera, M., merchant, Manila

Serdet, Rev. L., R. C. missionary, Swatow Sère, keeper of records, Municipal Council, Saigon

Serebrennikoff, Lieut. P., paymaster, Russian frigate "Vladimir Monomach' Sergeieff, sub-lieut., Russian cruiser "Ad-

miral Nakhimoff"

Sergeieff, A., lieut., Russian frigate "Vladimir Monomaeh"

Sergel, V., (Brinkmann & Co.) merchant, Singapore

Sergent, clerk, Second Office, Direction Local Service, Saigon

Sérié, teacher, College at Bentré, Cochin-China

Sero, clerk, Court of First Instance, Saigon Serpa, J. A., clerk, Procurador's Department, Macao

Serrallonga, S., Professor de Teologia Mission de S. Vicente de Paul, Manila Serrano, A., assistant, "La Insular" Cigar

Factory, Gamu, Philippines

Serrano, J., (Batlle Hermanos & Co.)

accountant, Manila Serrano y Ruiz, M., inspector general, Prison, Manila

Serrot, overseer, Telegraph and Post Office, Phanrang, Tonkin

Servanton, overseer, Public Works Dept., Haiphong

Serviat, painter, Saigon

Sestier, French Vice-Resident, Tuyen-quan, Tonkin

Seth, A., chief clerk, Col. Secretary's Office and clerk of councils, Hongkong Seth, P. J., general broker, Singapore Sethna, P. M., (S. N. Talati & Co.) manager,

Shanghai

Setna, F. D., (Cawasjee Pallanjee & Co.) clerk, Hongkong

Setna, S. D., (Cawasjee Pallanjee & Co.) merchant, Hongkong

Settle, J. W., third officer, str. "Hailoong," China coast

Seumenicht, A. (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore

Seve, J., controleur, Société des Tramways, Saigon

Severance, Rev. C. M., missionary, Okayama, Japan

Severin, S., (Japan Brewery Co.) clerk. Yokohama

Severn, A. B., (Associated Wharves) clerk, Shanghai

Sevet, M., (Levy Bros.) assistant, Iloilo Sevilla, J., jefe de negociado, Hacienda, Manila

Seville, joint admin., Mytho, Cochin-China Seymons, J., pilot, Shanghai

Seymour, Chas., United States consul, Canton

Seymour, F. H., commander, P. & O. str. "Verona," Hongkong and Japan Seymour, J., chief officer, steamer "Fung-shun," China coast

Seymour, J. N., instructor, Normal School, Tokyo

Shakespear, H. F., sub-lieutenant, H.B.M. gunboat "Plover"

Shand, W. J. S., merchant, Yokohama Shangam, F., (Dunn, Melbye & Co.) clerk, Hongkong

Sharikoff, A., (J. L. Semionoff) clerk, Wladiwostock

Sharikoff, V., (J. L. Semionoff) storekeeper, Władiwostock

Sharland, Mrs. E., missionary, Kobe Sharnhorst, G. D., Maritime Customs assistant examiner, Kowloon (absent)

Sharp, engineer, Naval Dept., Bangkok Sharp, A., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Sharp, B., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Manila Sharp, C. S., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Hongkong

Sharp, E. H., instructor, Third Higher Middle School, Osaka

Sharp, Granville, (Sharp & Co.) estate

agent, Hongkong Sharp, H., marshal, U.S. Consulate, Kobe Sharp, H. J., (Kelly & Walsh) assistant. Shanghai

Sharp, W. E., chief engineer, Naval Department, Bangkok

Sharp, W. F., broker, and agent for Russell

& Co., Hankow Sharples, H. J., Maritime Customs tide-

waiter, Mengtzu Sharples, W., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Shaub, Rev. M., Basil Missionary society. Lilong, Kwangtung

Shaw, Archdeacon A. C., M.A., missionary, Tokvo

Shaw, Rev. C., missionary, Foochow

Shaw, F. R., surveyor, Mines Department,

Shaw, R. S., acting manager, Chartered Bank, Shanghai

Shaw, R. W., proprietor The Farm, Shanghai

Shaw, Capt. S. L., marine surveyor, Pagoda Anchorage, Foochow

Shaw, S. L., (Shaw & Chalant) timber merchant, & Belgian consul, Bangkok Shaw, Rev. W. W., missionary, Newchwang (absent)

Shaw, Miss E. C., missionary, Chinkiang Shearer, A., chief engineer, steamer "Fushun," China coast

Shearer, D., second officer, str. "Kong Beng," Hongkong and Bangkok

Shearer, Jas., chief engineer, steamer "Haeshin," China coast Shearer, W. E., China Inland missionary,

Cheo Kia Keo

Shearwood, J. A., (Braddell Brothers( barrister-at-law, Singapore Shebasheff, N., chief engineer, Russian corvette "Djigit"

Shed, Miss M. H., missionary, Mayebashi,

Japan Sheerazi, H. A. N., broker, Hongkong Sheffield, A., (Hongkong & China Gas Co.)

supdt. fitting department, Hongkong Sheffield, Rev. D. Z., missionary, Tungchow (absent)

Sheine, Lieut. S. P., paymaster, Russian cruiser "Admiral Nakhimoff" Shelford, T., M.L.C., (Paterson, Simons & Co.)

merchant, Singapore

Shelford, T. L., sub-lieutenant, H. M. S. "Rattler"

Shelford, W. H., (Paterson, Simons & Co.)

clerk, Singapore Shellabear, W. G., captain, Royal Eng-ineers, Singapore Shellabeare, W. G., supdt. press, Methodist

Episcopal Mission, Singapore

Shelley, G. E., (H. A. Badman & Co.) assistant, Bangkok

Shellim, E., (D. Sassoon, Sons & Co.)

merchant, Shanghai

Shelmerdine, G., (Smith, Bell & Co.) clerk and H.B.M. vice-consul, Iloilo (absent)

Shelton, E., Customs tidewaiter, Hoihow Shepherd, B., clerk of deed registry, Supreme Court, Hongkong

Shepherd, E., third officer, str. "Thales," China coast

Shepherd, E. B., (Butterfield and Swire) clerk, Hongkong

Shepherd, F. H., (Butterfield and Swire) clerk, Yokohama

Shepherdson, A. F. M., collecting clerk, Lower Larut, Perak

Shepherdson, John M., clerk, Secretary's Office, Perak

Shepherdson, L. J., clerk, Audit Office, Singapore

Shepherdson, M., petition writer, Thaiping, Perak

Shepherdson, R. J., bailiff, Sheriff's Department, Malacca Sheppard, F. C., (J. M. Lyon & Co.) civil

engineer, Singapore Sheppard, H. H., surgeon, Medical De-

partment, Perak

Sherematjeff, (M. Piatkoff) clerk, Wladivostock

Sherida, Rev. J. I., rabbi, Jewish Synagogue, Singapore

Sheriff, B. M., inspector of police, Bangkok Sherman, C. B., pilot, Taku

Sherman, H. C., Customs watcher, Canton Shervington, T. R., consulting engineer, railway Bureau, Tokyo (absent)

Sherwood, Miss R., medical missionary, Seoul

Sheveleff, M. G., (M. G. Sheveleff & Co.) merchant, Władiwostock

Shewan, A., (Turner & Co.) clerk, Shanghai Shewan, R., (Russell & Co.) clerk, Hongkong Shewan, W., (Russell & Co.) clerk, H'kong Shields, H., artificer, Ordnance Store

Department, Hongkong Shields, J., lightkeeper, Turnabout Lighthouse, Amoy

Shiels, Thos., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore

Shilaeff, J., navigating officer, Russian corvette "Kreysser"

Shillim, K. J., broker, Hongkong Shmidt, A., lieut., Russian cruiser "Ad-Korniloff

Shipton, T., (Stevenson & Co.) clerk, Iloilo Shoemaker, Rev. T. E., missionary, Kobe Sholnicoff, K. A., storekeeper, Wladivostock Shooker, A. S., merchant, Singapore

Shoolgin, F. E., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladiwostock

Shoolingin, C. N., (M. G. Sheveleff & Co.) clerk, Wladiwostock (absent)

Shorrock, Rev. A. G., missionary, Tai-vuenfoo, Shansi

Short, W. H., (Hall & Holtz Co-operative Co.) manager, Shanghai

Shortland, E. G., lieut., H.B.M. cruiser "Hyacinth"

Shottey, Rev., R. C. missionary, Kiukiang Shoultz, V., commander, Russian cruiser "Admiral Korniloff"

Showler, W. Y., (Cornes & Co.) clerk, Yokohama

Shrager, C., (Grunberg Brothers) merchant, Singapore Shrager, J., (Grunberg Brothers) assistant,

Singapore (absent) Shroff, C. F., (F. C. Keeka & Co.) merchant,

Foochow

Shropshire, E., (R. A. P. Hogan) articled

clerk, Penang
Shrubshall, W. W., medical missionary,
Laoling, Tientsin
Shufeldt, G. A., marshal, United States

Consulate General, Shanghai

Shurufally, M. M., (A. M. Essabhoy) manager, Yokohama

Shuster, F. E., third engineer, str. "Haitan," China coast

Shwezoff, D. W., (Molchanoff, Petchatnoff & Co.) assistant, Hankow

Siam, Rev. P. B., vigario, Egreja de S. Antonio, Macao Siber, H., (Siber & Brennwald) merchant,

Yokohama (absent)

Sibisdin, J., (J. Reynaud) assist., Yokohama Sibrand Siegert, A. G., importer and exporter, Manila

Siciliano, assistant, Municipal Secretary's Office, Saigon

Siddons, F., (Boustead & Co.) clerk, Singapore

Siddons, T., clerk, Austro-Transmarine.
Trading Co., Singapore

Siddons, T. W., (Tanjong Pagar Dock Co.), warehouseman, Singapore

Sidebottom, J. N., (Smith, Bell & Co.) clerk, Cebu

Sidoroff, F., chief engineer, Russian frigate "Vladimir Monomach"

Sidoroff, K. A., (N. A. Platounoff, clerk, Tientsin

Sidot, F., missionary, Bienhoa, Cochin-China

Sidrach de Cardona, C., army surgeon, Manila

Siebert, Dr., chief medical adviser, Wladiwostock

Siebold, Baron H. von, secretary, Austro-Hungarian Legation, Tokyo

Siebs, N. A., (Siemssen & Co.) merchant, Shanghai

Sieffert, clerk, First Office, Direction Local Service, Saigon

Sielken, O., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore

Siemsen, F. H., Maritime Customs tidewaiter, Pagoda, Foochow

Siemssen, G., merchant and vice-consul for

Sweden, Foochow

Sienkiewicz, J. A., French minister, Tokyo Sierich, G., vice-consul for Belgium, Shanghai

Sierich, H., (R. Telge & Co.) assistant,

Shanghai

Sigler, M., oficial, Gobierno General, Manila

Silas, D. H., merchant, Shanghai

Silas, D. H., (A. E. J. Abraham & Co.) assilas, D. H., (A. E. J. Abraham & Co.) as sistant, Shanghai Silberman, T., proprietor, "Land We Live In Hotel," Hongkong Silby, Rev. J. A., missionary, Shanghai Sillem, H., (L. Vrard & Co.) storekeeper

and watchmaker, Shanghai

Sillence, gunnery instructor, Gunnery School, Wei-Hai-Wei

Sills, W., cadet, Colonial Secretariat, Singa-

Silman, F., lieut., Russian frigate "Vladimir Monomach"

Silsby, Rev. J. A., supt. Lowrie High School, Shanghai

Silva, A. da, compositor, "Bangkok Times," Bangkok

Silva, A. de, clerk, Chartered Mercantile Bank, Singapore

Silva, A. A. Eça da, commission agent and broker, Hongkong

Silva, A. C. da, (North-China Insurance Co., Ld.) clerk, Hongkong

Silva, A. H. M. da, (Siemssen & Co.) clerk,

Hongkong
Silva, A. M. d', dresser, Medical Department, Penang

Silva, A. M. da, (China and Japan Trading Co.) assistant, Shanghai

Silva, A. M. da, marine officer, Post-office, Hongkong

Silva, A. T. G. da, (Belilios & Co.) clerk,

Hongkong Silva, A. V. da, clerk, Portuguese consulate, Canton

Silva, C. D.' surveyor, Survey Department, Malacca

Silva, C. J. da, lawyer, Macao

Silva, C. J. da, teacher, Central School, Macao

Silva, C. J. P. de, retired major, Macao Silva, C. M. de, clerk, Survey Department, Kwala Lumpor, Selangor

Silva, D. de, draftsman, Public Works De-

partment, Perak

Silva, E. da, (Hewett & Co.) clerk, Shanghai Silva, E. da, clerk, Medical Department, Kwala Lumpor, Selangor

Silva, E. A. da, (Chartered Bank) clerk, Hongkong

Silva, E. E. da, (China Sugar Refining Co.) clerk, East point, Hongkong Silva, E. M. da, lawyer, Macao

Silva, E. F., (Pootung Wharf and Godown Co.) clerk, Shanghai

Silva, F., da, (Gt. Northern Telegraph Co.) operator, Shanghai

Silva, F. d', (Stolterfoht & Hirst) clerk. Hongkong

Silva, F. A F. da, colonel, commanding Police, Macao

Silva, F. P. da, (Carlowitz & Co.) clerk, Canton

Silva, F. R. da, (J. F. Wagen) assistant, Yokohama

Silva, F. X. P., money order clerk, Post Office, Hongkong

Silva, Rev. dean G. F. da, secretary, Ecclesiastical Chamber, Macao Silva, G. da, (W. T. Phipps.) clerk, Shanghai G. F. da, secretary,

Silva, H. de, (Imprimerie Commerciale) foreman bookbinder, Saigon

Silva, J. da, (C. S. Tennent & Co.) clerk,

Penang Silva, J. da, clerk. Singapore Club, S'pore

Silva, J. da, lawyer, Macao

Silva, J. de, overseer, Ulu Pahang

Silva, J. A., (Iveson & Co.) assistant, Shang-

Silva, J. F. N., (Russell & Co.) clerk, H'kong Silva, Rev. J. F. da, assistant vicar, St. Peter's church, Malacca

Silva, Dr. J. G. da, president board of health, Macao

Silva, J. G. d'A., fiel, 1st December Fort, Macao

Silva, Dr. J. J. da, judge, Macao Silva, J. M., (W. Powell & Co.) assistant, Hongkong

Silva, J. M. Eça da, assistant secretary,

Canton Club, Canton Silva, Rev. J. M. M. da, missionary, Macao Silva, J. M. P., clerk, Treasury, Hongkong Silva, J. M. Placé da, fourth clerk, Magis-

tracy, Hongkong Silva, J. M. de Sa, (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Yokohama

Silva, J. P. da, (Alfred Dent & Co.) clerk, Shanghai

Silva, L. d', assist. bailiff, District Office, Nibong Tebal, Prov. Wellesley

Silva, L. A. da, clerk, Union Club, Macao Silva, L. A. da, (Horse Repository) clerk, Hongkong

Silva, L. de, (Tanjong Pagar Dock Co.) assistant storekeeper, Singapore

Silva, L. C. da, (Caldbeck, Macgregor & Co.) clerk, Hongkong

Silva, L. E. da, (B. de S. Fernandes) clerk, Macao

Silva, L. L. D., (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

Silva, M. da, clerk, Land Revenue Department, Sungei Ujong Silva, M. D., clerk, Magistracy, Singapore

Silva, M. F. da, commission agent, Honam, Canton

Silva, M. M. da, maestra, Colegio de Sta Roza de Lima, Macao

Silva, P. de, (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

Silva, P. E., (Kelly & Walsh) compositor,

Hongkong Silva, P. J. M. N. da, professor, Seminario de S. José, Macao

Silva, P. N. da, interpreter, Procurador's Department, Macao

Silva, P. M. N. da, (Russell & Co.) clerk,

Hongkong Silva, Pe. S. M. A., professor, S. José College, Macao

Silva, S. de, land surveyor, Penang

Silva, S. S. da, clerk, Sta. Caza de Misericordia, Manila

Silva, T. da, (Wieler & Co.) clerk, Hongkong Silva, T. E. de, chief clerk, Perak Sikhs, Thaiping, Perak

Silva, U., clerk, French Consulate, Hongkong

Silva, W. H., draughtsman, Land Office, Selangor

Silveira, A. da, (Union Insurance Society) clerk, Hongkong

Silverthorne, A. H., (Cornabé & Co.) clerk, Chefoo

Silverthorne, J., (Mackenzie & Co.) assistant, Shanghai

Silvestre, (E. M. Barretto) assist., Manila Silvestre, J., assistant, New Harbour Works, Manila

Sim, A. C., (Medical Hall) druggist, Kobe Sim, J. C. (W. F. Stevenson & Co.) assistant, Manila

Simard, inspector of police, Cambodia Simeao, Rev. J. M. da C., professor of philosophy, Seminario de S. Jose, Macao

Simmonds, Capt. P. R., fire mr. & inspector warlike stores, Royal Artillery, H'kong Simmons, Rev. E. Z., missionary, Canton

Simmons, M., matron, Lunatic Asylum, Hongkong

Simo, P. F. X., procurador-general, Mission de la Compania de Jesus, Manila

Simoens, C., (Grassi Bros. & Co.) assistant draftsman, Bangkok

Simoens, B. P., interpreter, International Court, Bangkok Simoes, C. P., clerk, British Consulate,

Amoy Simoes, J. R., (Comptoir National d'Es-

compte) clerk, Shanghai

Simon, registrar, Court of First Instance, Saigon

Simon, A., (Simon, Evers & Co.) clerk, Kobe

Simon, A. R., Compañia Gl. de Tabacos, Lalloc, Cagayan, Philippines

Simon, C., chief engineer, Tamhoi Rice Mill, Saigon

Simon, D. E., (Simon & Co.) assistant, Yokohama

Simon, Rev. F. J. B., Roman Catholic missionary, Chinkiang Simon, H. G., (J. R. Simon & Co.) merchant,

Yokohama

Simon, J., (Simon, Evers & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Simon, J. L., merchant, Haiphong and Hanoi (absent)

Simon, M., missionary, Tayninh

Simon, M. F., acting principal civil medical officer, and acting registrar, Singapore Simoné, clerk, French Residency, Vinh, Annam

Simons, H. M. Jr., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore

Simons, O. H., United States consul, Hongkong

Simoui, teacher, Collège Chasseloup-Laubat, Saigon

missionary, Hwai-luh-hsien, Simpson, Chihli

Simpson, A. P., (Odell & Co.) assistant, Foochow

Simpson, C. L., Customs commissioner, Shanghai (absent)

Simpson, F. F., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Simpson, J., gaol warder, Penang Sinclair, A., chief engineer, str. "Canton," China coast

Sinclair, A. W., residency surgeon, &c., Selangor

Sinclair, G., assistant, Luzon Sugar Re-

finery, Manila Sinclair, N., (Alex. Campbell) assistant, Kiukiang

Sinclair, W., Malay interpreter, Magistracy, Singapore Sinclair, W., (Samsen Rice Mill Co.)

proprietor and manager, Bangkok Sinclair, Miss M. E., M.D., missionary,

Peking Singer, J., inspector of municipal police,

Chinkiang Singleton, T. A., (M. Levy & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Singson, P., notario, Obispado, Cebu Singson, S., chief justice, Cebu

Sinigo y Gallo, A., medico de la armada, Manila

Sinnott, Miss C., assistant, Hongkong Trading Co., Hongkong Sintas, solicitor, Haipong

Siqueira, F. X., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong

Siqueira, J. A., clerk, Telegraph Office, Macao

Siqueira, L., (Andersen & Co.) assistant, Bangkok

Sirgney, registrar, Council of War, Saigon Sirugues, telegraphist, Langson, Tonkin Sirvent, J., oficial, Intervencion General

del Estado, Manila Sisi, J., assistant, Colonia Agricola, Cebu Sisi, F., almacencro, Administration de Aduana y Hacienda Publica, Iloilo

Sisi y Perrino, A., assistant engineer, Agricultural Department, Cebu

Sisson, A. J., (E. Koek) solicitor, Singapore Sisson, V., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Iloilo

Sites, Rev. Nathan, missionary, Foochow Sites, Miss R. M., missionary, Foochow Siton, A. J., (B. Blanco) assistant, Shanghai Situ, E. E., professor, S. José College,

Macao ·Sjölund, P.G., Customs assistant examiner, Shanghai

Skeels, A. E., managing director, Hong-

kong Trading Co., Hongkong Skelchey, T., surveyor, Survey Department, Malacca

Skelton, A. H., (Lane, Crawford, & Co.)

assistant, Hongkong
Skene, J., (New Harbour Dock) coppersmith, Singapore

Skertchly, E. F., assistant harbour and postmaster, Sandakan

Skertchly, S. B. J., managing director, Br. Borneo Gold Mining Co., Sandakan

Skews, W. W. K., boatswain, H.B.M.S. "Tweed"

Skinner, Hon. A. M., resident councillor,

Penang Skinner, G. L., tax collector, Municipal Council, Shanghai

Skinner, H., (Hongkong and Shanghai

Bank) clerk, Tientsin Skinner, K. G. W., dispenser, Naval

Hospital, Hongkong Skipworth, W. G., (Skipworth, Hammond

& Co.) tailor, Kobe Skosratoff, J. H., superintendent, J. Kuster's Askolt gold mine, Wladiwostock Skott, H., (Dunn, Melbye & Co.) clerk,

Hongkong Skottowe, A. B., (E. E. A. & C. Telegraph

Co.) operator, Singapore Skrimshire, E. P. W., (Fearon, Low & Co.)

clerk, Amoy Slack, W., (Mackenzie & Co.) clerk, Shanghai

Slackwood, J., third officer, str. "Kiang-yung," China coast Slade, G., (Gilman & Co.) merchant, F'chow Slade, H. W., (Gilman & Co.) clerk, H'kong Slaghek, F. H., (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, & act. consul for Belgium, H'kong Slavery, baker, Nagasaki

Sleeman, T., second officer, steamer "Hsin Sheng," China coast Sleeman, W., chief officer, str. "Taisang"

China coast

Slevogt, Max, (Slevogt & Co.) merchant, Shanghai

Slight, J., overseer, Trafalgar Estate, S'pora Slight, R. M., third engineer, Customs cruiser "Kai Pan," Kowloon

Slimmon, J. A., C. I. missionary, Shi-Ki-Tian Slinkow, A., (Dieckmann & Co.) assistant, Blagowistschensk

Sloan, Jas., (Armstrong & Sloan) broker, Manila

Sloan, R. J., medical practitioner, Shanghai Small, Rev. R., missionary, Seoul

Small, Miss J., missionary, Petchaburi,

Smalley, Miss R., C. I. missionary, Tsin-chau Smart, engineer, Naval Dept., Bangkok Smart, E. J., sawyer, Pahang Exploration and Development Co., Pahang

Smart, J. D., (Hongkong and Shanghai Bank) assistant, Bangkok

Smellie, J. K., second engineer, Customs cruiser "Fei Hoo"

Smellie, W. T., (Charterd Mercantile Bank) manager, Penang Smerdeley, N., chief lightkeeper, Shanghai

Smidt, C., storekeeper, Shanghai Smirnoff, Rev. M., orthodox teacher,

Wladiwostock

Smirnoff, M., surgeon, Russian frigate "Vladimir Monomach"

Smith, second engineer, str "Haeting," China coast

Smith, A., clerk, audit office, Singapore Smith, A., (Butterfield and Swire) clerk, Kiukiang

Smith, A., (Marinburk Furniture Co.) foreman, Hongkong

Smith, A., Customs assistant examiner, Chefoo

Smith, A. B., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Yokohama

Smith, A. G., D.D.S., Shanghai or Yokohama Smith, Rev. A. H., missionary, P'ang Tswang, Shantung Smith, A. L. R., pilot, Newchwang Smith, Sir C. C., K.C.M.G., Governor of

Straits Settlements, Singapore

Smith, C. H., commission agent, Wladivostock

Smith, C. M., attendant, Hospital, Yokohama

Smith, C. V., (Russell & Co.) merchant, Shanghai

Smith, D., chief engineer, steamer "Som-detch Phra Nang," Hongkong & B'kok Smith, D., chief officer, steamer "Kutsang," China coast

Smith, D. Warres, manager, "Daily Press" office, Hongkong

Smith E. A. St. Clair, (Eastern Traders Co.) merchant, Kobe

Smith, E. E., assistant examiner, Maritime Customs, Shanghai (absent)

Smith, E. H., (China and Japan Trading Co.) assistant, Shanghai

Smith, E. H., lieut., H.B.M. gun-vessel "Swift"

Smith, E. O., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements

Smith, E.R., (Smith, Baker & Co.) merchant, Yokohama and Kobe

Smith, E. U., manager, Pootung Wharf and Godown Co., Shanghai

Smith, E. W. H., (China and Japan Trading Co.) assistant, Nagasaki

Smith, F. A., (Turnbull, Howie & Co.) clerk, Shanghai and Hankow

Smith, F. F., assistant paymaster in charge, H.B.M.'S "Pigmy" Smith, F. J., Customs assistant, Chefoo Smith, F. O., assistant, Pahang Exploration and Development Co., Pahang

Smith, Geo., wine merchant, Shanghai Smith, Geo. T., missionary, Yokohama Smith, Rev. G., M.A., missionary, Swatow Smith, H., superintendent, Cosmopolitan Dock, Hongkong

Smith, H., (Butterfield and Swire) clerk, Hongkong

Smith, H. E. H., surgeon, Army Medical Department, Singapore

Smith, H. L., commission agent, and proprietor Tasseh Brick Co., Penang Smith. H. G., lieutenant, H.B.M.S. cruiser

"Leander" Smith, Herbert, (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Smith, J., general foreman, Dock Company, Amoy

Smith, J., pilot, cutter "Orphan," Ningpo Smith, J., (Chefoo Supply Association) assistant, Chefoo

Smith, J., (New Harbour Dock) foreman blacksmith, Singapore

Smith, J. F., M.D., medical missionary, Tientsin

Smith, Jas. (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Smith, J. C., (Holme, Ringer & Co.) mert., and consul for Denmark, Nagasaki

Smith, J., C. I. missionary, Yunnan-fu Smith, J. Sr., (J. M. Lyon & Co.) foreman blacksmith, Singapore

Smith, J. Jr., (J. M. Lyon & Co.) shop foreman, Singapore Smith, Jas. Jr., (S. C. Farnham & Co.) clerk, Shanghai Smith, Rev. J. N. B., missionary and supdt. of boys' school, Shanghai (absent)

Smith, J. U., marine surveyor and pilot, Nagasaki

Smith, John Grant, (J. G. Smth & Co.) commission agent, & conl. for Peru, H'kong Smith, Jos, manager, Tasseh Brick Works,

Province Wellesley Smith, J. R. M., (Hongkong and Shanghai

Bank) agent, Bangkok Smith, J. T., (L. Tallieu & Co.) assistant, Peking

Smith, L. H., (Emery & Ce..) manager, Nicolajesk, Eastern Siberia

Smith, M., locomotive inspector, Railway Service, Osaka

Smith, M., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki

Smith N., tidewaiter. Customs. Ningpo Smith, N. F., (Smith, Baker & Co.) clerk, Yokohama

Smith, P., assistant master, Mission School. Kuching, Sarawak

Smith, P. B., merchant, Bangkok Smith, P. Y., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai

Smith, R., third engineer, steamer "Kwong, sang," China coast

Smith, R. B., (Smith, Baker & Co.), merachant, Yokohama (absent)
Smith, R. Fraser, proprietor and editor, "Hongkong Telegraph," Hongkong

works, Penang
Smith, R. C., general agent, Manila Slip
Co., Manila

Smith, R. L., (Hall & Holtz Co.) assistant, Shanghai

Smith, R. M., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki

Smith, S., (Butterfield & Swire) clerk, Foo, chow

Smith, S., Customs tidewaiter, Foochow Smith, Rev. S. J., publisher, Bangkok Smith, S. P., China Inland missionary,

Lunganfoo, North China Smith, Thos., (Borneo Company) clerk,

Sarawak Smith, T. G., chief clerk and private se-

cretary, Supreme Court, Shanghai Smith, T. S., assistant, Central Tin & Exploration Co., Pahang

Smith, T. Sercombe, acting assistant post-master general, Hongkong

Smith, W. B., (Campbell & Co.) accountant, Singapore

Smith, W., agent, Kwala Lumpor, Selangor Smith, W. E., (Chartered Mercantile Bank) manager, Malacca

Smith, Miss F. A., missionary, Shanghai Smith, Miss, missionary, Peking

Smith, Miss G., missionary, Ningpo Smith, Miss I. V., missionary, Kyoto Smith, Miss S. E., missionary, Hakodate Smithers, E. J., U.S. consul, Kobe Smithey, Miss F. L., missionary, Soochow Smyth, Rev. E. C., missionary, Chinan-

foo, Shantung Smyth, F., (Hewett & Co.) clerk, Shanghai Smyth, Rev. G. B., missionary, Foochow Smythe, R. H., surgeon, Army Medical

Staff, Hongkong Snaske, J. H., assistant, Globe Hotel, Hong,

kong Snell, A., traffic superintendent, Railway,

Selangor Snell, T. H., assistant clerk, Railway

Department, Selangor Snell, W., engineer, H.B.M.S. "Impérieuse" Snelling, F., watcher, Customs, Canton

Snelling, G. W., Hongkong

Snethlage, H., merchant and commission agent, Shanghai

Snodgrass, E., missionary, Tokyo Snook, V. E., assistant engineer, H.B.M.S. "Impérieuse"

Snowden, J., pilot, Shanghai

Snowden, Miss, missionary, Tokyo Snyder, Rev. F. E., missionary, Bangkok

Soares, A. F. de J., broker, Hongkong Soares, A. G. B., (Belilios, & Co.) clerk,

Hongkong

Soares, E. E., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai

Soares, F. A., (Reuter, Brockelmann & Co.) clerk, Hongkong

Soares, F. P., (P. & O. S. N. Co.) clerk, Hongkong

Soares, F. P., (Oriental Dispensary) manager, Hongkong

Sobreilo, R., clerk, Municipality, Singapore Soden, R., second officer, "Yungching," China coast

Soelberg, G. C., lightkeeper, Chapel Island, Amoy

Soff, chef de gare, Société des Tramways, Benluec, Saigon

Sohst Th., (Puttfarcken & Co.) merchant, Singapore

Sol y Abreu, J., army surgeon, Manila Solá, R. C. missionary, Ninh Cuong, Tonkin Sola y Gallegos, B., captain infantry, Manila

Solaun, Fr. F., teacher, College of S. Tomas, Manila

Soledad, J., oficial, Customs, Manila

Soldevila, J., chief of station, Telegraph Department, Manila

Soler, inspector of civil guard, French Residency, Thanh-hoa, Annam

Soler, P., secretary, Spanish Legation, Yokohama

Soler y Werle, captain, Spanish Navy, Manila

Solis, J., professor, Ateneo Municipal Manila

Solis, V. A., oficial, Order Publica, Manila Sollacaro, assistant, Société de Docks, Hai-

phong Solomon, Ezra, broker, Hongkong

Solomon, F., chief inspector of police, Bangkok

Solomon, E., (E. Solomon & Co.) merchant, Singapore

Solomon, F. P., (J. Wilkowski & Co.), Yoko-

Solomon, J., (Katz Bros.) assist., Singapore Solomon, R. J., broker and commission agent, Shanghai

Solomon, S. J., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai

Solterback, T., third engineer, Chinese revenue cruiser "Chuen Tiao" Sombana y Saez, F., army surgeon, Manila Somekh, S. S., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai

Someren, R. G. van, advocate and solicitor, Penang

Somers, (Chaumont and Daniel) assistant, Haiphong

Somerville, E., residency officer, Bintulu, Sarawak

Somerville, F. G., (Chartered Bank of India) manager, Penang

Somerville, John, (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore

Somerville, L., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, İloilo Sommer, F., (Ad. Heidemann & Co.) clerk,

Tientsin

Somoff, N., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock

Sondheim, S., (Bruhl Bros. & Co.) importer

of jewellery, Yokohama Sonnaville, J. A. F. de, (MacEwen, Frickel

& Co.) merchant, Hongkong Sonne, C. C., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) engineer, Shanghai

Sonne, H., engineer surveyor, Shanghai Sonnenblick, T., shipchandler, Wladivostock

Sonsini, Rev. Fr. L., Roman Catholic missionary, Hankow

Soothhill, Rev. W. E., missionary, Wenchow Soovoroff, A. J., (M. G. Sheveleff & Co.) clerk, Władivostock

Sopaien, S., assistant master, Raffles Institution, Singapore

Soper, Rev. J., missionary, Tokyo Sopher, M. A., (S. J. David & Co.) merchant, Shanghai Sopoloff, F. A., Hydrographic Department,

Władivostock

Sordoillet, captain, Marine Artillery, Saigon Sorensen, H. B., Shanghai

Sorensen, P., chief engineer, str. "Activ," Hongkong and Southern ports

Soriano, C., oficial, Admins. de Rentas,

Soriano, R. O. missionary, Binchu, Tonkin Soriano, José, ayudante, Public Works Department, Manila

Soriano, Juan, tailor, Iloilo

Soriano y Roca, A., medical practitioner, Manila

Sorin, Rev. P. F., French Catholic missionary, Penang

Sorin, Rev., procurator, French Mission, Canton

Sotelo, E., agent Bazar de Iloilo, Manila Sotelo, F., agregado, Gobierno Civ agregado, Gobierno Civil, Manila

Sotelo, R., chemist, proprietor Bazar de Iloilo, Iloilo

Soto y Cañas, I., assistant, Compania General de Tabacos, Manila

Soudzouki, N., acting consul for Japan, Manila

Souffron, P., telegraphist, Dong Hoi, Annam

Soulas, clerk, Treasury, Saigon Soulê, first secretary, Procureur General's

office, Saigon
South, W. W., warder, Gaol, Singapore
Southall, Miss, missionary, Chungking
Southcott, W. E., assistant examiner, Mari-

time Customs, Chinkiang Southern, F. R., (H. E. Reynell & Co.) mer-

chant, Yohohama (absent)
Southey, T. S., acting inspector of lights, Maritime Customs, Amoy

Souviguet, H. E., R. C. missionary, Tonkin Souza, (F. H. Schneider) compositor, Hanoi Souza, A. de, clerk, Register Dept., Macao Souza, A. de, (H. Brauss & Co.) clerk, Sin-

Souza, A. de, clerk, Police Department, Singapore

Souza, A. A. de, lightkeeper, Malacca

Souza, A. D', clerk, Marine Department, Singapore

Souza, A. J. de, senior bailiff, Sheriff's Department, Singapore

Souza, A. J., (Iveson & Co.) assistant. S'hai Souza, A. J. S., (C. G. Lin & Co.) assistant,

Souza, A. M. de, Customs, assistant, Lappa Souza, A. R., clerk, Survey Department, Malacca

Souza, A. R. de, (New Oriental Bank) clerk, Singapore

Souza, B. G. de, (Chartered Mercantile Bank) clerk, Singapore

Souza, C. d', store clerk, Public Works

Department, Penang Souza, C. A., writer, Naval Yard, Hongkong

Souza, C. L. de, storekeeper, Hongkong Souza, C. M. de, (Lisbon Dispensary) assistant, Macao

Souza, E., de, clerk, Associated Wharves. Shanghai

Souza, E. de, surveyor. Public Works Department, Larut, Perak

Souza, E. J. de, surveyor, Public Works Department, Malacca

Souza, E. L., steward, Medical Department, Kwala Lumpor, Selangor

Souza, E. L. M. de, commission agent and

broker, Singapore Souza, E. M. de, assistant, St. Francis

Church, Malacca Souza, F. de, chief clerk, Resident's Office, Malacca

Souza, F. de, (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

Souza, F. A. de, (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Singapore

Souza, F. H. J. de, engineer, Trafalgar

Estate, Singapore Souza, F. J. de, bailiff, Court of Requests Singapore

Souza, F. M. X. de, chief clerk, Green Islan I Cement Works, Macao

Souza, F. S. de, clerk, Central Police Sta-

tion, Hongkong Souza, F. X. de, (W. M. Strachan & Co.) assistant, Kobe

Souza, G. d', clerk, Education Department, Singapore

Souza, G. de, clerk, Treasury, Singapore Souza, H. J., clerk, Straits Insurance Co., Singapore

Souza, J. de, teacher, St. Francis School. Malacca

Souza, J. de, clerk, Audit Office, Singapore Souza, J. de compositor, Government Printing Office, Singapore

Souza, J., Green Island Cement Works, clerk, Macao

Souza, J. das N., lawyer, Macao

Souza, J. A. de, clerk, Municipality, Singa-

Souza, J. D. de, (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore

Souza, J. E. de, dresser, Medical Department, Malacca Souza, J. F., clerk, Police Department,

Malacca

Souza, J. F. de, warden, St. Michael's Cemetery, Macao

Souza, J. J. de, (Deakin Brothers & Co.) sceretary, Yokohama Souza, J. J. C. de, (Stiven & Co.) clerk,

Singapore

Souza, J. J. de, clerk, District Office, Jasin, Malacca

Souza, J. J. de, storekeeper, Public Works Department, Singapore

Souza, J. L. de, (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) clerk, Singapore

Souza, J. N. da, manager, The Dispensary, Malacca

Souza, J. Neves de, (Lisbon Dispensary)

chemist, Macao
Souza, J. O. E. de, overseer, Public Works
Department, Penang

Souza, J. T. de (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai

Souza, J. U. de, dresser, Medical Depart. ment, Malacca

Souza, L. R. de, (Chartered Mercantile Bank) clerk, Malacca

Souza, L. de, (Noronha & Co.) compositor, Hongkong

Souza, L. F. de, (McAlister & Co.) clerk, Singapore

Souza, M. de, (Barlow & Co.) clerk, Shanghai Souza, M. de, (Hongkong & Whampoa Dock) cashier, Hongkong

Souza, M. A. A. de, (Hongkong & Whampoa Dock Co.) clerk, Hongkong

Souza, M. C., writer, Naval Yard, H'kong Souza, M. G. de, (Frazar & Co.) clerk, Shanghai

Souza, M. J. de, clerk, U. S. Consulate, Singapore

Souza, R. de, postmaster, Macao

Souza, M., Jr., clerk, Japan Mail S. S. Co., Shanghai

Souza, M. V., apprentice, Battu Nawan Sugar Estate, Province Wellesley

Souza, M. M., inspector of hackney carriages, Province Wellesley

Souza, P. de, (Noronha & Co.) compositor,

Hongkong Souza, P. C., (Wotton and Deacon) clerk,

Hongkong porteiro, St. Michael's

Souza, P. R., port cemetery, Macao Souza, R. C. de, (Russell & Co.) assistant,

Shanghai Souza, R. L. de, clerk, Municipality,

Penang

Souza, R. M. de, (Donaldson & Burkinshaw) assistant, Singapore Souza, S. A., (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Shanghai Souza, S. P. de, acting chief clerk, Supreme

Court, Singapore

Souza, S. R. de, clerk, United States consulate, Nagasaki Souza, S. R. de, (Tanjong Pagar Dock Co.)

clerk, Singapore

Souza, Rev. S. S. de, librarian, Seminario de S. José, Macao

Souza, V. B. de, (Reiss & Co..) clerk, S'hai Souza, W., draftsman, Municipality, P'ang Sowerby, Rev. A., missionary, Taiyuenfoo, Shansi (absent)

Sowerby, Rev. H., missionary, Ichang Spafford, T., storeman, Naval Yard, H kong Spalding, C., railway locomotive superintendent, Perak

Sparham, Rev. G., missionary, Hankow Spath, A., (Kunst and Albers) clerk, Wladivostock

Spearing, H., district supdt., Public Works,

Klang, Selangor Speidel, F. W., (Speidel & Co.) merchant, & con. for Belgium & Denmark, Saigon Speidel, T. (Speidel & Co.) merchant, and

con. for Germany, Saigon Spence, J. G. captain, steamer "A. Apcar," Hongkong and Calcutta

Spencer, assist. surveyor, Medical Dept., Penang

Spencer, Rev. D. S., missionary, Nagasaki Spencer, Rev. J. O., missionary, Tokyo Spencer, Miss E. A., missionary, Shonghai Spencer, Miss M. A., missionary, Tokyo Spengler, O., merchant, Wladivostock Speshiloff, S. J., (Speshiloff, Cheerkoff &

Co.) merchant, Hankow Spiers, W., (H. G. Brown & Co.) engineer, Laguimanoc, Tayabas, Philippines

Spinks, W., (H. & W. Dock Co.) foreman boilermaker, Hongkong Spinney, W. F., Maritime Customs com-missioner, Wuhu

Spitzky, A., comdr., Russian corvette "Djigit"

Spitz, E., merchant, Manila

Spoerry, H., (Ziegler & Merian) assistant, Yokohama

Spooner, J. J., chief excise officer, Opium Farm, Hongkong

Spooner, S., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai

Sprague, Rev. W. P., missionary, Kalgan (absent)

Sprague, Miss S. S., missionary, Tokyo Sprennit, P., (J. H. Langelütje) clerk, Władivostock

Sprent, Rev. F. H., missionary, Taianfoo, Peking

Sprint, assistant, Rotterdam Borneo Co., Benkoka, B. N. Borneo

Sprüngli, E., (Sprüngli & Co.) merchant' and consul for Switzerland, Manila

Spry, F., warder, Gaol, Singapore Squire, Comdr. M., assistant superinten-dent, Marine Office, Tokyo

Stack, F., chief officer, steamer "Poo-chi" China coast

Stadelmann, G., (C. Illies & Co.) clerk, Yokohama

Stahlberg, R., (Müller & Co.) assistant, Shanghai

Stahle, engineer, Union Rice Mill Saigon Stahlknecht, C. G., (Staehelin & Stahl-knecht) merchant, Singapore (absent)

Stainfield, E. L., boarding house-keeper, Hongkong

Staib, J., (Speidel & Co.) clerk, Saigon Stala, (Société Française des Charbonnages) chief accountant, Hongay

Stallard, A. C., superintendent, Selama Tin Mining Co., Perak

Sta. Maria, E., clerk, Treasury, Malacca St. Amand, undertaker, Hanoi

Stamland, Rev. Fr., missionary, Yokohama Stanford, A., (China and Japan Telephone

Co.) agent, Hongkong Stanford, Rev. A. W., missionary, Kyoto,

Japan Stanford, B. R., (Hongkew Iron Works) shipyard manager, Shanghai

Stang, L., (Denis Frères) assistant, Saigon Stanley, Rev. C. A., missionary, Tientsin Stanley, F., warder, Gaol, Singapore

Stanley, Miss M., missionary, Tientsin Stanton, W., inspector of police, Hongkong

Stanton, Miss, head mistress, Raffles' Institution, Singapore
Staples, F. H. M., superintendent, Letty
Brook Estate, Batu Pahat, Johore

Stapleton, F. W., (A. S. Watson & Co.) assistant, Hongkong

Starck, Miss, missionary, Taichow-fu Stark, Capt., first assistant, Local Govern-ment, Wladivostock Starkey, E., (Gearing & Co.) merchant,

Chinkiang

Starkey, R. D., (North China Insurance Co.) assistant secretary, Shanghai

Starr, H., assistant master, Free School, Penang

Startzeff, A. D., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) merchant, Tientsin

Stavers, J. W., captain, steamer "Pasig," Canton river

Stchéglow, André, first secretary, Russian

Legation, Tokyo
St. Clair, W. G., editor, "Singapore Free
Press," Singapore
St. Croix, F. A. de, (Alfred Dent & Co.)

assistant, Shanghai

Stean, H., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Kobe Stean, J., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Kobe

Stebbins, W., chief examiner, Customs, Chungking

Stedman, C. B., (Hellyer & Co.) clerk, Kobe Steedman, J., pilot, Kobe

Steele, H., (Bennett & Steele) bill broker. Yokohama

Steere, Miss A. E., missionary, Tientsin Stefan, Rev., chaplain, Russian cruiser "Admiral Korniloff"

Stegen, L., van der, (L. Grenard & Co.)

chemist, &c., Shanghai Stegner, W. A., municipal police, Kobe Steichen, Rev. M., R.C. missionary, Tokyo Stein, A., act. manager, stores department,

Japan Mail S. S. Co., Yokohama Stein, Mrs., proprietrix Café de Saigon, Saigon

Steinam, sub-chief, First Office, Direction of Local Service, Saigon

Steinbach, I., proprietor, Britannia Hotel, Nagasaki

Steinbeck, J., Hotel de Corée, Jenchuan Steinsch, W., gerichtsvollzicher, German Consulate, Yokohama Stellingwerff, P. J. J., lightkeeper, Amoy

Stenhouse, J., (Westall, Little & Co.) assistant, Shanghai

Stepharius, C., (J. J. Buchheister) clerk, Shanghai

Stephen, A. G., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong

Stephen, Jas., (Victoria Dispensary) genl. manager, Hongkong

Stephen, John, engineer, Saw Mills Company, Johore Stephen, W. C., cadet, Police Department,

Kwala Lumpor, Selangor

Stephens, C. E., (Colgate Baker & Co.) clerk, Kobe

Stephens, G. F., manager, Darvel Bay Tobaco Co., B. N. Borneo

Stephens, M., assistant paymaster, H.B.M. gunboat "Firebrand"

Stephens, M., (Edgar & Co.) merchant, Singapore Stephens, M. J. D., solicitor, proctor, &c.,

Hongkong Stephens, T., constable, British Consulate, Hankow

Stephenson, A., (Tanjong Pagar Dock Co.) accountant, Singapore

Stephenson, G. H., (Maynard & Co.) secretary and manager, Singapore

Stephenson, P., estates assistant, Selangor Stephenson, W., estates manager, Selangor Stern, A., (E. E. A. & C. T. Co.) assistant, Penang

Stern, Customs clerk, Tamquan, Annam Stern, J., (Reiss & Co.) clerk, Hongkong Sternberg, M., tavern keeper, Penang

Sternenfels, Rev., (E. Spitz) clerk, Manila Sternscher, D., proprietor, Victoria Hotel, Shanghai

Stevens, E., tidesurveyor, Maritime Cus-

toms, Tamsui Stevens, G., (S. Bing & Co.) manager, Yokohama

Stevens, Geo. R., merchant, Hongkong Stevens, J., assistant supdt., Postal Dept., Bangkok

Stevens, K. A., (G. R. Stevens & Co.) clerk, Hongkong

Stevens, Rev. L., missionary, Chinkiang Stevens, T. H., financial assistant, Police Department, Singapore

Stevens, W. R., staff-comm., "Victor Emanuel," Hongkong

Stevens, Miss J., missionary, Taiyuenfu Stevenson, J., wardmaster, Government Civil Hospital, Hongkong

Stevenson, J. W., C. I. missionary, Shanghai Stevenson, O., C. I. missionary, Yunnan-fu Stevenson, T. B., (Barlow & Co.) assistant, Manila

Stevenson, Rev. T. R., minister, Union

Church, Shanghai

Stevenson, R. P., fifth officer, P. & O. str. "Verona," Hongkong and Japan Stevenson, W. F., clerk, Customs, Shanghai Stevenson, W. F., (W. F. Stevenson & Co.) merchant, Manila (absent)

Stevenson, Miss I., M.D., missionary, Tien-

Steward, W. J. W., navigating lieutenant, H.B.M. gun-vessel "Swift"

Stewart, A., foreman, Yokohama Engine and Iron Works, Kobe

Stewart, A., manager Penang Sugar estate' Penang

Stewart, A., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai

Stewart, A., (Chartered Bank of India)

sub-accountant, Hongkong Stewart, A. H., (Findlay, Richardson & Co)

clerk, Yokohama Stewart, C., engine driver, Railway Dept.,

Selangor Stewart, Lieut. C. G., acting supt. of gaol,

Perak Stewart, C. J. L., (Hongkong Trading Co.)

assistant secretary, Hongkong Stewart, C. M. D., second in command, . constabulary, Sandakan

Stewart, C. S., assistant, B. N. B. Tob. Co., Sandakan, B. N. Borneo

Stewart, G., (Anton & Stewart) broker, Hongkong

Stewart, Geo., engineer, Kim Ching Steam Rice Mill, Bangkok

Stewart, G., enginedriver, Railway, Selan-

Stewart, H., clerk, Army Service Corps, Singapore

Stewart, J., commander, Customs cruiser "Kai Pan," Kowloon

Stewart, J., second engineer, str. "Kwang-lee," China coast

Stewart, J., (H. E. Reynell & Co.) assistant, Kobe

Stewart, J., (Imperial Arsenal) superintendent engineer, Tientsin

Stewart, J. A., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai

Stewart, J. C., M.D., medical missionary, Kwei Hwa Chen, North China

Stewart, J. W., chief officer, steamer "Kanglee," China coast

Stewart, J. W., (Stewart & Co.) commission agent, Hongkong

Stewart, L. S. S. overseer, Central Tin & Exploration Co., Penang

Stewart, M., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai

Stewart, R. B., clerk, Land Office, Selangor Stewart, R. H. J., lieut., H.B.M.S. "Archer" Stewart, Rev. R. W., missionary, Foochow (absent)

Stewart, T., second engineer, steamer "Powan" Hongkong and Canton

Stewart, W., (Stewart & Co.) commission agent, Hongkong

Stewart, Mrs. J. A., milliner, Shanghai Stewart, Miss E., missionary, Ningpo Stibio, paymaster, Treasury, Saigon Stiefel, W., (Hooglandt & Co.) merchant,

Singapore Stiene, C., (Taikoo Sugar Refining Co.) as-

sistant, Hongkong Stillifent, C. H., magistrate of Papar &c.,

Province Keppel, B. N. Borneo Stirling, R. M., (Brown & Co.) assistant, Yokohama

Stirling, Miss C. E., missionary, Kochi, Yokohama

Stitt, G. H., (Hongkong and Shanghai Bank) assistant accountant, Yokohama Stiven, A. W., (Stiven & Co.) merchant,

Singapore Stivens, C., (Lambert Bros.) foreman, Singapore

St. John, R. N., broker, Yokohama

St. Leu, clerk, third office, Direction of Local Service, Saigon

St. Maria, J., assistant, Public Works Department, Singapore

St. Mathurin, administrator, Opium Farm, Hanoi

Stockhausen, F. W. G. von, secretary, German Consulate, Hongkong

Stockmann, A., (Kunst & Albers) clerk. Wladiwostock

Stockwell, L. L., tidewaiter, Customs, Chungking

Stocks, W., constable, British Consulate, Pagoda, Foochow

Stecklin, telegraph clerk, Chaudoc, Cochin-China

Stoffregen, W., (Delacamp & Co.) clerk, Kobe

Stokes, A. G., (Stokes & Young) broker, Hongkong

Stokes, A. P., (Johnson, Stokes & Master) solicitor, Hongkong

Stokes, R., acting deputy commissioner, Maritime Customs, Kowloon

Stokoe, E. R., district superintendent, Survey Dept., Kwala Lumpor, Selangor Stolker, J., (Grassi Bros. & Co.) architect, Bangkok

Stoll, E., (Sprüngli & Co.) merchant, Manila

Stolterfoht, H., (Stolterfoht & Hirst) merchant, Hongkong (absent)

Stolzenbach, Rev. H., missionary, Kayinchu,

Kwangtung
Stone, F. G., (C. & J. Trading Co.) assistant,
Nagasaki (absent)
Stone, P. E. F., (Adamson, Bell & Co.)
clerk, Yokohama
Stone, W. H., secretary, Government
Telegraph Service, Tokyo
Stone, W.S. (American Trading Co.) agent,

Stone, W. S., (American Trading Co.) agent, Yokohama

Stone. Miss C. A., missionary, Tottori, Japan Stonehouse, Rev. J., missionary, Peking Stonehouse, Mrs. M., matron, Gaol, Singapore

Stoof, H. Y., manager, London and Amsterdam Tobacco Co., B. N. Borneo

Stooke, J. A., missionary, Chefoo Stopani, A., (H. & W. Dock Co.) captain, steam tug "Pilot Fish," Hongkong

Stopani, J., second engineer, steamer "Hailoong," China coast Storer, Col. A. T., commanding Royal

Engineers in China, Hongkong

Stornebrink, L., manager, Yokohama Ice Works, Yokohama Stothard, G., assistant manager, Penang

Sugar Estate, Penang

Stout, Rev. H., missionary, Nagasaki Stow, H. G., (E. E. A. & C. Telegraph Co.)

supervisor, Hongkong Strachan, W. M., (Strachan & Co.) mer-chant, Kobe (absent)

Straessle, A., (Fischer, Huber & Co.) clerk,

Singapore Strafford. F. G., second engineer, steamer

"Kong-Beng," Hongkong and Bangkok Strähler, F., (Reimers & Co.) clerk, Yokohama

Straight, E. D., instructor, Higher Normal School, Tokyo

Strangman, R. H., tidewaiter, Customs, Hankow

Stratz, F., secretary, Postal Department. Bangkok

Straubé, J. A., (Dodd & Co.) godown keeper. Tamsui

Strauch y Pisano, F., comisario de guerra, Manila

Strauss, J., assistant, Yokohama Strauss, S., merchant, Yokohama

Streich, Ivo, U.S. consular agent, Swatow Streich, J., vice con. for Germany, Swatow Streiff, H. (Kuenzle & Streiff, merchant, Manila

Streiff, H., (Luchsinger & Co.) merchant and vice consul for Germany, Iloilo

Strengnaerto, H. C. J., assistant, Darvel Bay Tobacco Co., B. N. Borneo

Strewell, E. R., assist. superdt., Land and Works Department, Sarawak Strider, Miss L., missionary, Hiroshima,

Japan

Stringer, C., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore Stringer, C. E. W., acting assistant, British

Legation, Bangkok

Stripling, A. B., Seoul Stroetzel, B., chief engineer, str., "Peking"

Hongkong and Shanghai Strom, M. B. J., Customs examiner, Shanghai

Strome, C. J., (Rottmann, Strome & Co.) merchant, Yokohama

Strome, C. J., (Rottmann, Strome & Co.) merchant, Yokohama Stronach, J., (New Harbour Dock) fore-man, Singapore

Strong, J. P., Customs tidewaiter, Chungking

Strong, Miss, missionary, Foochow

Struckmeyer, O. C. (Siemssen & Co.) clerk,

Strugnell, R., signal sergeant, Marine Department, Singapore

Strugnell, W., (Kerr & Co.) assist., Bangkok Stschukin, J., (J. H. Langelütje) clerk, Wladivostock

Stuart, A., registrar, Imports and Exports Office, Singapore

Stuart, Dr. G. A., medical missionary, Wuhu Stuart, J., (Railway Co.) bridge erector, Manila

Stuart, J. D., (Rodyk & Davidson) managing clerk, Singapore Stuart, J. F., lieut., H.B.M.S. "Severn"

Stuart, Rev. J. L., missionary, Hangchow Stuart, J. P., (Hill & Rathborne) civil engineer, Selangor

Stuart, L., (Johnston, Gore Booth & Co.) merchant, Manila

Stuart, W., overseer, Surveyor's Office, Shanghai

Stuart, Miss, missionary, Tainan-foo Stubbe, C., (Ed. Schellhass & Co.) clerk,

Shanghai Stubbes, T. W., clerk, Marine Department,

Singapore Stubbs, S., (Riley, Hargreaves & Co.) assist. shipwright, Singapore

Stucken, E., merchant, Kobe Studd, C. T., missionary, Lunganfoo, North

Studd, F., (Jas. Hirsbrunner) clerk, Tientsin Studd, F., (Powell & Co.) auctioneer, Singapore

Stuebel, Dr. O. jun., consul general for Germany, Shanghai

Stuffers, assistant, Segalind Tobacco Estate, Sandakan

Stulz, E., (C. Heinszen & Co.) merchant, Manila

Sturcke, J., (Brown & Co.) clerk, Kobe Sturdec, H. K., harbour and port master, Sandakan

Sturroch, J. S., shipchandler & commission agent, Singapore

Sturzenegger, C., (Schmidt, Kusterman & Co.) merchant, Penang (absent)

Styan, F. W., (Robt. Anderson & Co) clerk, Shanghai and Hankow

Styles, A., gunner, H.B.M.S. "Severn" Styles, W., (H. E. Reynell & Co.) clerk, Yokohama

Subbramoni, M., dresser, Medical Department, Malacca

Suber, F., (Taikoo Sugar Refinery) assist., Hongkong

Subilia, F., clerk, Telegraph Office, Hanoi Such, F. W., (Hewett & Co.) assistant, Shanghai

Such, H. J., (Hewett & Co.) merchant, Shanghai

Sudka, K. A., (S. J. David & Co.) clerk, Hongkong

Sueur, F. le, acting accountant, Netherlands Trading Society, Singapore Suenson, A., (Gt. Northern Telegraph Co.)

superintendent, Amoy

Suenson, E., captain, G. Northern Telegraph Co.'s str. "Store Nordiske," Shanghai

Suffaid, A. B., fifth clerk, Magistracy, Hongkong

Sugden, A. H., Customs assistant, Chefoo Sugden, C., (Borneo Co.) manager, Singa-

Suhl, M., (Schmidt, Kusterman & Co.) merchant, Penang (absent) Suhr, G. (Kunst & Albers) clerk, Wladi-

wostock

Sullivan, A., (E. E. A. & C. T. Co.) assist., Penang

Sullivan, Jno. A., share broker, Shanghai Summerfield, J. J., acting protector of coolies, Sandakan, B. N. Borneo

Summers, third engineer, str. "Thales,"

China coast

Summers, F., lawyer, Manila Summers, Rev. J., missionary, Tokyo (abt.) Summers, R., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila

Sumner, H., police inspector, Pahang Sumpfreth, A., (Grassi Bros. & Co.) clerk, Bangkok

Sundius, A.J., assistant, British Consulate, Foochow

Sunye y Morales, F., magistrate, Manila Suppansi, engineer, Naval Dept., Bangkok Suria y Folgas, R., surgeon, Army Medical Department, Manila Surin, G. A., (E. E. A. & C. T. Co.) clerk,

Penang

Surin, J. A., assistant master, Free School, Penang

Surman, W., constable, British Legation, Bangkok

Surra y Rull, J., intendente general de Hacienda, Manila

Surrell, F., inspector of police, Singapore Surria, M., proprietor of Dulceria y Reposteria, Iloilo

Surth, M., (H. Ahrens & Co.) assist., Kobe Susemihl, J. H. J., Maritime Customs tide-surveyor, Wuhu

Süss, Miss L., teacher, Berlin Foundling Hospital, Hongkong

Suter, W., chief clerk, Colonial Secretariat, Singapore

Sutherland, A., lieut., A. & S. Highlanders, Hongkong

Sutherland, A., Customs tidewaiter, Swatow

Sutherland, Hugh, (Sutherland & Co.) merchant, Foochow

Sutherland, J., sugar boiler, China Sugar Refining Co., East point, Hongkong Sutherland, W., third engineer, str. "Kiangtung," Shanghai

Sutherland, Miss, C. I. missionary, Chengku Suthon, Miss C., missionary, Tokyo

Sutter, W., (Thomas & Co.) clerk, Yokohama Sutton, C., proprietor "Rising Sun," and contractor, Nagasaki

Sutton, H., Yangtsze pilot, Shanghai Sutton, W. D., (A. S. Watson & Co.) assist., Hongkong

Sutton, W. J., cable foreman, E. E. A. & C. Tel. Co.'s str. "S'thern Ocean," S'pore Suvoong, V. P., M.D., translator, Kiangnan Arsenal, Shanghai

Swainson, G., chief examiner, Maritime Customs, Chefoo

Swales, Geo. H., auctioneer, Shanghai Swallow, Rev. R., missionary, Ningpo

Swan, A. A., (Swan & Lermit) architect, Singapore

Swan, J. M., medical missionary, Canton Swan, W., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) supervisor, Singapore

Swanston, J. C., inspector of police, Hongkong

Swanstrom, C. A., Customs asst. examiner, Shanghai

Swaries, H., assistant, Museum, Larut, Perak

Swartz, Rev., H. W., missionary, Hirosaki, Japan

Sweeney, J., clerk, Resident Councillor's

Office, Penang Sweet, Jas., assayer, Taiping Tin Smelting Works, Perak

Swettenham, F. A., British resident, Perak Swift, J. F., U.S. minister, Tokyo Swift, John, T., B.A., teacher, Tokyo

Swinney, A. J. E., explorer, Pahang Cor-

poration, Pahang

Swinney, E. F., M.D., missionary, St. Catherine's Bridge, Shanghai Sword, J., (Straits Trading Co.) general

manager, Singapore Sydenstricker, Rev. A., missionary, T'sing-

kiang
Syers, H. C., superintendent police and

coroner, Kwala Lumpor, Selangor Sylva, H., clerk, Nippon Yusen Kaisha,

Shanghai

Sylvestre, R. C. missionary, Phompenh, Cambodia

Symes, J., inspector of police, Perak (abst.) Symes, P. S. (F. Upton) assistant, Kobe Symonds, W., warder, Gaol, Singapore Symons, B., overseer, Gula Estate, Perak Symons, C., fitter, Municipality, Penang Symons, C. J. S., missionary, Ningpo

Symons, E., inspector of shipwrights, Naval Yard, Hongkong

Symons, G. N., interpreter, Supreme Court, Penang

Symons, G. R., assistant manager, Prye Sugar Estate, Province Wellesley

Symons, H., mangr., Shanghai Horse Bazaar and Central Livery Stables, Shanghai Symons, J. A., public vaccinator, Butterworth Gen. Hospl., Province Wellesley

Symons, T. N., engineer, Prye Sugar Estate, Province Wellesley

Symphorose, Mlle., teacher, Municipal Girls School, Saigon

Symphorose, teacher, Adran's College, Saigon

Szigetvarry, L. E. N., Customs tidewaiter, Ningpo

Szymanski, A., clerk, Banque de l'Indo Chine, Saigon

Tabart, telegraphist, Quong Nyam, Annam Tablares, P., racionero, Ecclesiastical Department, Manila

Tabor, J. M., major, Royal Artillery, Singa-

Tabora, A., (L. Genu) clerk, Manila

Tabot, M. (Scheerer & Co.) foreman, Manila Tadd, E. J., chief officer, steamer "Kwong-sang," China coast Tadieu, lieut.-colonel, Second Brigade,

Phulangthuong, Tonkin

Tacoma, Capt. T., capitan del puerto, Manila Taeschler, W., (Kuenzle & Streiff) clerk, Manila

Taft, Rev. G. W., missionary, Tokyo Taft, Rev. M. L., missionary, Peking Tagle, M., (N. Font). clerk, Manila Tailhades, merchant, Saigon

Tait, G., engineer and contractor, Taiping,

Perak

Tait, J. J., engineer and contractor, Tai-ping, Perak

Talade, assist. secretary, Cabinet of Lieut.-Governor of Cochin-China, Saigon Talati, M. B., (Mehta & Co.) merchant,

Amoy Talati, M. P., (E. N. Mehta & Co.) merchant,

Hongkong

Talati, Pestonjee F., merchant, Hongkong Talati, R. S., (Metha & Co.) Hongkong (abst.) Talavera, A., (Hongkong & Shanghai Bunk) clerk, Manila

Talbot, photographer, Saigon

Talbot, A. P., assistant colonial secretary and clerk of councils, Singapore

Talbot, H., lieut., H.B.M.S. "Caroline" Talbot, H. B., chief surveyor, Land and Survey Department, Singapore

Talbot, Lieut. H. L., deputy commissioner, Perak Sikhs, Perak

Talbot, T. H., (A S.. Watson & Co.) secre-

tary, Hongkong Talbot, W. H., (Trust & Loan Co.) secre-

tary, Shanghai
Talcott, Miss E., missionary, Kyoto
Tallers, W., merchant, Kobe
Tallieu, L., storekeeper, Peking

Talmage, Rev. J. V. N., D.D., missionary,

Amoy (absent)

Talmage, Miss K. M., missionary, Amoy Talmage, Miss M. E., missionary, Amoy Talpey, A. H., pilot, Taku

Tamet, J., (Russell & Co.) clerk, Canton Tamet, R. C. missionary, Kiukiang Tams, W. S., gunner, Customs cruiser "Chuen Tiao," Kowloon

Tanet, A., clerk, Grand Hotel, Yokohama Tanevitch-Tanevsky, A.K., fleet judge, Russian Pacific squadron

Tang, Rev. A. A., missionary, Hoihow Tangye, G., engineer, Pahang Corporation,

Pahang Tanin, R.C. missionary, Phompenh, Cam-

bodia Tanner, P. von, Maritime Customs assis-

tant, Tamsui (absent)
Tantia, N. S., (C. O. Bhassania & Co.)
clerk, Hongkong

Tantra, S. E., (C. O. Bhassania & Co.) assistant, Hongkong

Tapia, A., pagador, Public Works Department, Manila

Tapponnier, Rev. H., French missionary, Yunnan

Tapson, Miss, missionary, Osaka

Taquet, professor, Education Department. Cochin-China (absent)

Taquet, telegraphist, Haiphong

Tarbouriech, A., hairdresser, Hanoi Tardivel, J. P., French missionary, Ban-nok-kuak, Siam

Tarmahmed, H., (H. H. H. Esack & Co.) clerk, Canton

Tarn, W., clerk, Naval Yard, Hongkong Tarrant, C. E., Customs assistant, Mengtzu Tarrazi, Ch., cashier, Banque de l'Indo-

Chine, Hanoi Tarrier, clerk, Treasury, Cochin-China

Tarrosa, W., chemist, Jaro, Iloilo Tassel, clerk, Administration of Marine, Saigon

Tasso, F., secretario, Seminario de Jaro, Iloilo

Tata, C. D., broker, Shanghai

Tata, D. B., (Dorabjee Tata & Co.) merchant, Hongkong

Tata, N. D., (Tata & Co.) clerk, Hongkong Tatin, G., overseer, Public Works Depart-ment, Namdinh, Tonkin

Tatlock, Henry, (H. Brauss & Co.) assistant, Singapore

Tatlock, R., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Hongkong Tatlock, T., (Gipperich & Burchardi) clerk,

Shanghai

Tatner, Frank (Ramsay & Co.) clerk, Bangkok

Taton, P., marine engineer, Association Industrielle Francaise en Chine, T'tsin

Tatum, Rev. E. F., missionary, Shanghai Taumeyer, E., (Taumeyer & Co.) merchant, Shanghai

Tavares, E. F. das Neves, (Lisbon Dispensary, assistant, Macao

Tavares, F., (Wisner & Co.) assist., Shanghai Tavares, F. X., clerk, Sta. Caza de Misericordia, Macao

Tavares, J. F., (Messageries Maritimes) clerk, Hongkong

Tavares, J. M., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Hongkong

Tavares, L. A., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Tavares, P. J., compositor, "N. C. Herald" Office, Shanghai

Tavares, S. A., clerk, Municipal Chamber, Macao

Tavaria, P. J., (C. O. Bhassania & Co.) assistant, Hongkong

Tavazona y Agreda, A., secretary, Real Audiencia, Manila Taverner, G. E., clerk, Audit Office,

Hongkong

Taverner, Rev. H. E., M.A., acting colonial chaplain, Hongkong

Tawney, L. A., H. lieut. B.M.S. "Linnet" Taylor, A., (Mackenzie & Co.) clerk, Shanghai Taylor, A., (New Harbour Dock) foreman engineer, Singapore

Taylor, Rev. A. G., missionary, Kanazawa, Japan

Taylor, A. J., warder, Gaol, Perak
Taylor, B. C. S., M.D., missionary, Funning Foo, Foochow
Taylor, B. F., runner, Sailors' Home,

Hongkong

Taylor, C. S., clerk, Customs, Hankow Taylor, C. S., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong

Taylor, D. B., (Smith, Baker & Co.) clerk,

Kobe

Taylor, E. G., (J. Daendels & Co.) agent, Singapore

Taylor, E. J., engineer, H.B.M.S. "Victor Emanuel" Taylor, E. T., engineer, Naval Yard, Hongkong

Taylor, F. E., acting deputy commissioner of Customs, Kowloon (absent)

Taylor, F. H., (H. & W. Dock Co.) storekeeper, Hongkong

Taylor, G., Customs clerk, Shanghai Taylor, G., pilot, Yokohama, Kobe, and Nagasaki

Taylor, G. A., capt., steamer "Diamante,"

Hongkong and Manila

Taylor, G. Y., commission agent, Kobe Taylor, G. Y., medical missionary, Peking Taylor, Rev. H., missionary, Lakawan, Siam

Taylor, H., pilot, Shanghai

Taylor, H. C., commander, U.S.S. "Alliance" Taylor, H. H., C. I. missionary, Honan Taylor, H. L., clerk, Land Office, Kwala Kangsa, Perak

Taylor, J., manager, Yokohama Engine and Iron Works, Yokohama

Taylor, J. A., (Smith, Bell & Co.) clerk, Cebu

Taylor, J. D., (Hongkong and Shanghai Bank) assistant accountant, Foochow Taylor, J. C., (H. J. Andrew & Co.) clerk, Manila

Taylor, J. H., C. I. missionary, Shanghai Taylor, R., carpenter, H.B.M.S. "Severn" Taylor, R., miner, Jelai mines, Pahang

Taylor, W., chemist, China Sugar Refinery,

East point, Hongkong Taylor, W. G., (E. E. & A. China Telegraph

Co.) general manager Singapore Taylor, W., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Taylor, W. H., (Cornes & Co.) merchant, Yokohama

Taylor, Rev. W., M.D., missionary, Osaka Taylor, W. S., (Russell & Co.) clerk, Hongkong

Taylor, Miss M. E., missionary, Fukuoka, Japan

Taylor, Miss S. E., teacher, Victoria School, Hongkong

Taylor, Miss M. A., missionary, Nagasaki Teask, J. T., M.B., Singapore dispensary, Singapore

Tebbutt, J. L., Maritime Customs exam-

iner, Tientsin (absent)
Tecson, B., secretario, Curia Eclesiastica,

Teege, A., (G. C. E. Rodatz) manager, Tientsin

Teherevkoff, assist. surgeon, Russian cruiser "Admiral Nakhimoff" Teichert, C. W. P., Customs assistant

Teiffemberg, Café Marseille, Hanoi

Teilsier, T., restaurant, Władivostock

examiner, Shanghai Telford, W. H., (Cornes & Co.) clerk, Yokohama

Telge, R., (R. Telge & Co.) merchant, Shanghai

Tellam, W., tin streamer, Central Tin and Exploration Co., Pahang

Telles, J. C. da Silva, physician, Macao Tellier, clerk, French Residency, Phompenh, Cambodia

Tem. P., interpreter, Italian Legation, Peking

Templet, J., missionary, Shanghai

Temponco, A., (Chuidian, Buenaventura & Co.) clerk, Manila

Tenaille, clerk, Treasury, Saigon

Tenekhoff, Capt., A., teacher, Military Academy, Whampoa Tennant, H., editor "Hyogo News," Kobe

Tennant, R., (Tanjong Pagar Dock) turner

and fitter, Singapore Tennant, T. C., (Sayle & Co.) assistant, Singapore

Tennent, C. S., (C. S. Tennent & Co.) merchant, Penang

Tenney, C. D., principal, Anglo-Chinese school, Tientsin Terentieff, V. A., capt. national volunteer

fleet, Wladiwostock

Terpe, overseer, Post and Telegraphs Department, Saigon

Tery, assist., Société des Docks, Haiphong Terras, Mdlle., principal of school, Hanoi Terrero, S., ayudante, Public Works Dept., Manila

Terres, bishop, Haiduong, Tonkin

Terrey, E. W., (Hongkong and China Gas Co.) superintendent fitter, Hongkong Terriblé, J. B., (Rosenwieg & Co.) assistant, Shanghai

Terrier, aide commissire, Service Administratif, Haiphong

Terrigi, warehouseman, Excise Department, Saigon

Terry, S. S., (Mansfield, Bogaardt & Co.) clerk, Sandakan

Terry, Miss E. G., medical missionary, Tientsin

Tesorono, O., manager, Bangkok Hotel, Bangkok

Tessensohn, E. W., (Boustead & Co.) clerk, Singapore

Tessington, chief officer, steamer "Signal." Chemulpo

Testevuide, Rev. L. G., Roman Catholic missionary, Yokohama

Testonière, trader, Haiphong

Tetzlaff, C., clerk, German Consulate, Canton

Teuckoff, teacher, Military Department,

Whampoa

Teurtrie, Rev., French missionary, Swatow Teus, L., (Inchausti & Co.) clerk, Manila Teus, V., (Inchausti & Co.) merchant, Manila

Tewksbury, Rev. E. G., missionary,

Tungchow

Teyssier de, clerk, Post and Telegraph Department, Mytho, Cochin-China

Teyssier, clerk, Excise, Department, Saigon Teyssier, (Chaumont & Daniel) assistant, Haiphong

Tezzas, J. L., French missionary, Shanghai Thaler, A., (Austro-Transmarine Trading Co.) clerk, Singapore

Thereza, M., regenta, Colegio de Sta Roza Lima, Macno

Thérèze, tidewaiter, customs, Lach-tray, Sud, Tonkin

Thermes, receveur, Enregistrement et Hypotheques, Hanoi

Theseira, A. G., clerk, Resident's Office, Malacca

Theseira, M., (Behn, Meyer & Co.) clerk,

Singapore Theseira, P. M., fourth clerk, Land Office,

Malacca Thétard, clerk, Excise Department, Pnompenh, Cambodia

Thetard, (Société Française des Charbonnages) manager, Hongay

Thevenin, A., professor, Saigon Seminary, Saigon

Thévenot, overseer of roads, Saigon

Thexeira, E., dresser, Medical Department, Penang

Thexeira, N., clerk, Land Office, Penang Thiaville, J., clerk, Post and Telegraph Office, Hanoi

Thiebant, Ch., controleur, Banque de l' Indo-Chine, Haiphong

Thiédey, teacher, College at Baria, Cochin-China

Thiel, student interpreter, German Legation, Tokyo

Thiel, Fritz, student interpreter, German Legation, Tokyo

Thierot, M., Lahat, Perak

Thiery, clerk, Post and Telegraph Office, Saigon

Thil, inspector, Public Works Department, Saigon

Thinselin, L., chaplain, Military Hospital, Saigon

Thierry, R.C. missionary, Cambodia

Thiriet, F., provicar general, Catholic Mission, Saigon

Thiriet, J., superior, Saigon Seminary, Saigon

Thirod, E., European interpreter, Saigon Thiseira, E., compositor, Government Printing Office, Singapore Thistle, J. M., (Shanghai Gas Co.) meter inspector, Shanghai

Thivin, (Leroy & Cahor) assistant Haiphong

Thoburn, A. R., missionary, Singapore Thogersen, G. G., Maritime Customs tide-waiter, Tamsui

Thom, W., chief officer, steamer "Fokien," China coast

Thomas, A. C., clerk, Police Court, Penang Thomas, E. F., solicitor, Penang

Thomas, H., gunner, Customs cruiser "Kai

Pan," Kowloon Thomas, J. clerk, Marine Department, Penang

Thomas, J., pilot, Kobe, Nagasaki and Yokohama

Thomas, M., engineer, Railway, Phulang Thuong, Tonkin

Thomas, N., compositor, Imprimerie Commerciale, Saigon

Thomas, T., (Thomas & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Thomas, Wm., manager, Peak Hotel, Hongkong
Thomas, W. H., (C. S. Tennent & Co.)
clerk, Penang

Thomasiz, R. J., overseer, Public Works Department, Ulu Selangor

Thompson, A., watcher, Customs, Canton Thompson, A. W., Tsukiji Dispensary, Tokyo

Thompson, B., boatswain, H.B.M.S. "Caro-

Thompson, C. H., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Hongkong

Thompson, D., missionary, Kichaufu Thompson, Rev. D., D.D., missionary, Tokyo Thompson, G., (Tanjong Pagar Dock Co.)

storekeeper, Singapore Thompson, G. E., assistant, Public Works department, Sandakan

Thompson, H., overseer of cemetery, Hongkong

Thompson, H., lieut. H.B.M. surveying vessel "Rambler"

Thompson, Rev. H., missionary, Amoy Thompson, H. M., tidewaiter, Maritime

Customs, Wuhu Thompson, J., (Tanjong Pagar Dock Co.)

shipwright, Singapore
Thompson, J. B., medical missionary,

Rajaburi, Siam Thompson, Rev. J. B., missionary, Fu-chofu,

Snansi Thompson, Rev. W., missionary, Peking Thompson, J. C., second engineer, steamer "Hae-an," China coast
Thompson, J. L., (Kobe Dispensary)
chemist, Kobe

Thompson, J. R., shipbuilder, marine surveyor, &c., Hakodate

Thompson, R., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) assistant, Singapore

Thompson, S. B., Customs tidewaiter, Kowloon

Thompson, W. H., commander, Revenue cruiser "Ling Feng"

Thompson, Miss Annie de F., missionary, Yokohama

Thomsen, J. E., (J. G. Gotz) merchant, Amoy

Thomsen, Mrs., Haefker's Hotel, Yokohama Thomsett, H. M., (Hongkong & Shanghai Bank), assistant accountant, S'pore Thomson, second engineer, steamer "Mong-

kut," Hongkong and Bangkok

Thomson, A. M., passed cadet, Colonial Secretary's Office, Hongkong

Thomson, E. A., Singapore dispensary, Singapore

Thomson, Rev. E. H., missionary, Shanghai Thomson, G. A., (Rogers & Co.) tea inspector, Foochow

Thomson, G. S., (Adamson, Bell & Co.) manager, Yokohama

Thomson, H. A. E., (Bernard & Son) clerk, Singapore

Thomson, Rev. J. C., M.D., missionary, Canton

Thomson, John C., M.A., M.B., C.M., London Mission, Hongkong

Thomson, J. D., acting medical officer,

Maritime Customs, Hankow

Thomson, R. R., (Russell & Co.) clerk, Hong-

Thomson, Rev. R. A., missionary, Kobe Thomson, T., (Emery Enoch) clerk, Blagovaschensk, Siberia

Thomson, T. S., (W. R. Scott & Co.) clerk,

Singapore Thomson, W., chief engineer, British str. "Fooksang," China coast

Thomson, Wm. ("The Dispensary") assist-

ant, Singapore Thomson, W. B., (Hongkong and Shanghai Bank) sub-manager, Singapore

Thomson, W. M., (Chartered Bank), sub-accountant, Singapore

Thomson, W. W., (Smith, Bell & Co.) clerk,

Thonin, Resident of France, Cambodia Thorasen, captain, steamer "Chao Phya," Bangkok

Thorburn, J. D., (Russell & Co.) clerk, Shanghai

Thorburn, R. F., se Council, Shanghai F., secretary, Municipal

Thorburn, W., lieut., A. & S. Highlanders Hongkong

Thorkelson, H. A., lightkeeper, Shanghai Thorn, E. V., manager, Curio Store, Yokohama

Thorn, Geo., (W. Bean) assist., Chinkiang Thornber, Geo., gunner, H.B.M.S. "Severn"

Thorne, C., merchant, Shanghai Thorne, C., proprietor and manager, "Bangkok Times," Bangkok

Thorne, C., Customs assistant, Kowloon Thorne, Rev. S., missionary, Yunnan-fu Thornett, R., acting inspector of police, Dindings, Perak Thornicraft, T. C., medical practitioner,

Kobe

Thornley, J., gaoler, Klang, Selangor Thornton, S. L., registrar, Supreme Court, Malacca

Thornton, W. T., Maritime Customs assist. examiner, Chefoo

Thornton, Miss, missionary, Tokyo Thornton, Miss M. J., missionary, Chefoo Thorold, F. T., protector of Chinese, Perak Thorp, R. W., clerk, Railway Department,

Yokohama Thorp, W. F., midshipman, H.B.M.S. "Impérieuse"

Thorpe, W., acting treasurer, Lower Perak Thouillot, inspector of telegraphs, Kranchmar, Cochin-China

Thounens, J., captain French cruiser "Villars"

Thow, Rev. W., M.A., missionary, Tainanfoo Thurburn, A., share broker, and secretary to General Hospital, Shanghai

Thurburn, W. O., lieut., H.B.M.S. "Hyaccinth

Thureau, French vice resident, Luc-Nam, Tonkin

Thurston, B. E., ensign, U.S.S. "Monocacy" Thurston, R. R., purser, steamer "A. Apcar," Calcutta and Hongkong

Thuy, R. Brassier de, chief assistant, Messageries Maritimes. Singapore

Thyen, Jon., merchant, and vice-consul for Germany, & Sweden & Norway, H'kow Tibayan, D., (C. Labarbe & Co.) clerk, Manila

Tibayan, J., (C. Labarbe & Co.) clerk, Manila

Tiberii, O., Maritime Customs assistant, Foochow (absent)

Tiefenbacher, M., (Wm. Meyerink & Co.) merchant, Shanghai (absent)

Tiepenback, M., (Kunst & Albers) Władivo-

Tiet, directeur de l'Ecole, Hai Duong, Tonkin

Tiffany, O. C., assistant paymaster, U.S.S. "Monocacy" Tigot, E., accountant, Messageries Mari-

times, Saigon Tilden, E. W., clerk, P. M. S. S. Co.,

Yokohama Tilden, J. G., carpenter, U.S.S. "Omaha" Till, W. W., (Cornes & Co.) merchant, Yokohama

Tilley, A. H., pilot, Singapore

Tilmont, clerk, Public Works Department, Saigon

Timm, C. F., (Timm & Schrumpf) merchant, Shanghai

Timm, J., (Gt. Northern Telegraph Co.)

mechanician, Shanghai

Tindall, W. G., Maritime Customs acting

boat officer, Anping, Formosa Tindill, G. W., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) operator, Saigon

Tipp, J. A., Maritime Customs assistant examiner, Kowloon

Tirant, Dr., French resident, Ville d'Hanoi Tirige, fournisseur du gouvernment, Haiphong

Tisbury, G. D., acting chief clerk, Railway, Selangor

Tisbury, W. H., estate manager and proprietor, Batu Tega, Selangor

Tisdall, V. A., commander, H.B.M.S. "Linnet"

Tisljar, S., secretary, Austro-Hungarian Consulate, Shanghai

Tison, Alex. teacher, Imperial University, Tokyo

Tisseman, S., watchmaker, Bangkok Tisset, (F. H. Schneider) assistant, Hanoi Tissier, Rev. F. D., Roman Catholic missionary, Nagasaki

Tissot, E., accountant, Messageries Maritimes, Kobe

Tite, telegraph clerk, Pnompenh, Cambodia

Tobias, A., (Union Hotel), bandmaster.

Singapore
Tobler, F., (Pertile, Van der Pals & Co.)
clerk, Singapore

Toche, J., (Ulysse Pila & Co.) merchant.

Shanghai Tod, D., chief engineer, str. "Phra Nang,"

Hongkong and Bangkok

Toda y Lines, B., comisario, Military Department, Manila

Tode, second officer, steamer "Signal," Chemulpo

Todd, Rev. C. T., captain, H.B.M.S. "Mercury"

Todd, H. H., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila

Toeg, R. E., broker, Hongkong

Toel, F., second engineer, N. D. Lloyd str. "General Werder," Hongkong & Japan Toft, T. F., superintendent, Post and Telegraph Department, Perak

Togores y Arjona, P., oficial, Intendencia Militar, Manila

Tokmakoff, J. F., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) merchant, Hankow (absent)

Tolliot, headmaster, Municipal Boys' School, Saigon

Told, R., warder, Gaol, Singapore

Tolmatsheff, K. T., clerk, (Kunst & Albers) Wladivostock

Tolmatschew, J. (Dieckmann & Co.) assist., Blagowitschensk

Tolle, G., (Joh. H. Langelutje) assistant, Wladivostock

Tolliday, T., Customs chief examiner, Shanghai

Tolosa, R., (La Puerta del Sol) assistant, Manila

Tomalin, Ed., missionary, Chefoo

Toman, R. W., engineer, H.B.M.S. "Alacrity"

Tomas, R., (A. S. Watson & Co. Ld.) assist., Manila

Tomes, C. A., (Russell & Co.) merchant, Hongkong Tomkins, H. E., (Reiss & Co.) ten inspector,

Hongkong
Tomkinson, C.I. missionary, Yunnan-fu

Tomlin, C., (H. C. & M. Steamboat Co.) clerk, Hongkong Tomlin, E., (Butterfield & Swire) clerk,

Hongkong

Tomlin, G. L., (China Fire Insurance Co.) Tomlinson, J.S., second officer, str. "Choy-

sang, China-cast Tomlinson, W. L., gunmaker, Shanghai

Toms, W., sergeant of police, Kobe Tone, N. J., acting commissioner of lands,

Survey Department, Sandakan

Tonkin, C., Maritime Customs assistant examiner, Foochow

Tonnaire, telegraphist, Hué, Annam Tonningsen, F., second officer, str. "Haean," China coast

Tooker, H. P., engineer, Public Works Department, Hongkong
Toomasoff, M. A., (Molchanoff, Pechatnoff
& Co.) clerk, Foochow

Toovey, A. F., (Pearson & Toovey) engineer, Yokohama (absent)

Tope, Rev. S. G., missionary, Shiu Kwan, Canton

Topete y Rodriguez, F., surgeon, Naval Department, Manila

Toppin, J., (E. E. & C. Telegraph Co.) operator, Hongkong

Topping, A., pilot, Nagasaki, Yokohama and Kobe

Topping, A., pilot, Nagasaki & Yokohama Toquet, registrar, District Court, Gocong, Cochin-China

Torel, H., (A. Robelle) assistant, Haiphong

Tornel de, marine doctor, Hanoi Tornel, J. M., cashier, Compania General de Tabacos, Manila

Tornel, M. Garcia, surgeon, Manila

Tornos y Morales de los Rios, M., negociado, Naval Department, Manila

Tornow, M. L., (Germann & Co.) merchant. Manila

Torrecilla, M., storekeeper, Manila

Torre. S. de la, chief of staff, Capitania General, Manila

Torrejon, M. S., oficial, Inten lencia Militar, Manila

Torremaca, G., ayudante, Division Forestal, Manila

Torres, A., promotor, Justicia, Cebu

Torres, Rev. E., Roman Catholic missionary, Hongkong Torres, F., (Victoria Hair Dressing Saloon)

Hongkong Torres, T., gerente, Botica de Binondo, Manila

Torres y Perona, T., professor, St. Thomas College, Manila

Torrey, J., instructor of painting, Royal Art school, Bangkok

Torrez, J. S., lieutenant, Seventh Regiment, Manila

Torris, C. P., fourth clerk, District Office, Penang

Toscano, J. M., captain, Third Regiment. Manila

Tottenham, A. E. H., major A. & S. Highlanders, Hongkong

Touchais, E., assistant, Post and Telegraph Department, Hanoi

Touche, J. D. D. de la, Customs assistant, Shanghai (absent)

Toulza, teacher, school at Travinh, Cochin-China

Toupet, accountant, Excise Department, Snigon

Tourasvasky, sub-lieut., Russian cruiser "Admiral Nakhimoff"

Tourillon, commissioner of police, Pnompenh

Tournaire, C., (Messageries Maritimes) assistant, Hongkong

Tourné, attorney general, Haiphong

Tournet, clerk, Customs, Pnompenh, Cambodia

Tournier, C., missionary, Cai-nhum (Vinhlong) Cochin-China

Touroonoff, J. P., (J. J. Choorin & Co.) assistant, Wladivostock

Tourre, J., assistant, Post and Telegraph Office, Binh Dinh, Tonkin

Tousnier, commandant, Deuxième Brigade, Bacninh

Toussaint, R., (S. Bing & Co.) assist., Kobe Touzalin, R., (Russell & Co.) clerk, Amoy Touzé, telegraphist, Thuan-an, Annam

Towell, M. E., deputy commissioner, Maritime Customs, Shanghai

Towers, G. F., acting postmaster, Telegraph Department, Matang, Perak

Towers, J., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai Townley, F., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama

Town and, G. H., (Hongkong & Shanghai Bank), agent, Manila Townsend, W. D., (Morse, Townsend & Co.)

merchant, Chemulpo, Corea

Toy, W., miner, Raub Australian Syndi-cate, Pahang

Tozer, E. M. (Wotton & Deacon) solicitor, Hongkong

Tracy, E. C., (Hayes & Tracy) exporter. Yokohama

Trafford, C. de, assistant engineer, Public Works, Department, Larut, Perak

Trail, E., engineer, Naval dept., Bangkok Trail, W., captain supdt. of marine, Bangkok

Traill, W., assistant, Selangor extension

railway, Kwala Lumpor Trannack, R. J., tidesurveyor and harbourmaster, Maritime Customs, Hankow

Trank, A., (C. Labarbe & Co.) clerk, Singapore

Trasobares, Fr., P., convent S. Domingo. Manila

Tratman, J. Noël, accountant, British Legation, Peking

Traubé, resident de France, Hai Duong, Tonkin

Traubenberg, T. A., assistant attorney-general, Wladivostock Trauchell, E. J. C., assistant magistrate,

Kinta, Perak

Trauchell, Major G. A., gaol superintendent, Perak (absent)

Traulsen, T., (Carlowitz & Co.) clerk, Hongkong

Travers, A. K., postmaster general, Hongkong
Travers, E. A. O., residency surgeon, Sungei Ujong

Treacher, Hon. W. H., secretary to govern-ment, Perak

Tregarthen, F., reporter, "Straits Times," Singapore

Tregillus, E. C., Maritime Customs assist. examiner, Wuhu

Treglohan, Fred., clerk to secretary. H.B.M. squadron

Trelles y Burgos, A., naval medical department, and professor, university, Manila Tremberth, W., missionary, Chungking Tremlett, C. F. (W. G. Hale & Co.) merchant,

and consul for Great Britain, Saigon Trémoulet, French Vice-Resident, Hai-

phong Trench, F. P., commander, H.B.M.S. "Impérieuse"

Trente, (C. Labarbe & Co.) clerk, Manila Trentinian, lieut.-col. de, Troisième Bri-

gade, Hué Tresilian, R., (Hongkong and Shanghai

Bank) assistant, Hongkong Trevenan, H.B.M. consul, Brunei, Borneo

Trevithick, F. H., locomotive supt., Government Railway Service, Tokyo

Trevithick, R. J., engineer, and locomotive superintendent, Railway Dept., Tokyo

Trewecke, L. C., pepper and gambier Estate, Selangor

Trew, A. E., (Hunt & Co.) clerk, Kobe (abst.) Trian, clerk, Cabinet of Governor-General, Saigon

Trigant, harness maker, Saigon

Trillo y Gadea, J., treasurer, Monte de Piedad, Manila

Trimble, Miss L. A., missionary, Foochow Trinidad y Torres, J., assistant, La Flor de Filipinas Tobacco Manufactory, Manila Trinkhaus, E., assist. secretary, Postal De-

partment, Bangkok

Tripler, Dr., physician and surgeon, Yok-

ohama Tripp, C. L. H., medical practitioner, and acting colonial surgeon, Singapore Tristram, Miss K., missionary, Osaka

Trodd, A. B., (Shanghai Gas Company) meter inspector, Shanghai Troian, P., lieut., steamer "Wladivostock,"

Wladivostock

Troiel, J., Customs tidewaiter, Wênchow Trolle, captain du génie, Langson, Tonkin Trollope, Rev. M. N., missionary, Seoul Trompeta, E., compositor, "El Eco de Fili-pinas," Manila

Trompeta, E., chief engineer, Public Works

Department, Manila

Tron, telegraph clerk, Mytho, Cochin-China Troncoso, J. B., ayudante, Division Forestal,

Tropiello, J., Government secretary, Cebu Trotter, C. C., state auditor, Sungei Ujong Trotter, E. C., departmental assist., British North Borneo

Trotter, Hon. H., auditor general, Singapore Trotter, Noel, assist. postmaster general, Penang

Trotzig, H., superintendent, Municipal
Council, Kobe

Trouette, magistrate, Hanoi

Troup, Jas., H.B.M. Consul, Yokohama Troussoff, E., lieut., Russian corvette, "Djigit"

Trouvet, C., assistant, Société des Etains de Kinta, Perak

Trovel, Rev. A., French missionary, Yunnan Trub, R., Yokohama

Trucy, V. E., director of medical service, Saigon

True, Miss M. T., missionary, Tokyo Trueman, T. E., (T. Weeks & Co.) draper,

Shanghai Truitard, conductor, Public Works Depart-

ment, Saigon Trump, J., deputy engineer, Public Works

Department, Perak Truscott, S. J., superintendent, Punjom Mining Co., Pahang

Tssaieff, V. T., surgeon, Russian cruiser "Admiral Nakhimoff" Tsulza, clerk, Post and Telegraph Depart-

ment, Saigon Tsuruhara, Sadatkichi, Japanese consul, Shanghai

Tuason, A., district agent, Railway Co., Manila

Tuason, B., (Chartered Bank) chief clerk. Manila

Tuason, C., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila

Tuason, F., (J. Cordina & Co.) assistant, Manila

Tuason, G., (J. M. Tuason & Co.) merchant and banker, Manila

Tuason, J. B., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila

Tuason, J. J., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila

Tuason, P., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila

Tuason, T., (Genato & Co.) auctioneer and commission agent, Manila

Tuck, Ed., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai

Tuck, Lieut.-Col. J. J., military staff paymaster, Singapore

Tuck, W. artificer, Naval Yard, Hongkong Tucker, Percy, (A. S. Watson & Co., Ld.)
assistant, Manila

Tucker, R., manager, Hongkong Hotel, Hongkong

Tucker, W. (A. S. Rosenthal & Co.) clerk, Yokohama

Tuckey, T. W. T., resident engineer, China Railway Co., Tientsin Tuder, clerk, Bar of First Instance, Saigon

Tuesoff, S. P., (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock

Tulli, A. S., (Tulli Brothers) merchant, Singapore

Tulli, N., (Tulli Brothers) merchant, S'pore Tulloch, C., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai

Tulloch, L., second officer, str. "Wingsang," Hongkong and Calcutta

Tumboly, J. B., (R. S. Woonwalla & Co.) clerk, Hongkong
Tumboly, S. F., (R. S. Woonwalla & Co.)
manager, Hongkong
Tumboly, S. F., Woonwalla & Co.)

Tunzelmann, E. W., von, surgeon, Colonial Dispensary, Singapore Turley, R. T., agent British and Foreeign

Bible Society, Newchwang Turnbull, W. A., (Turnbull, Howie & Co.)

merchant, Shanghai (absent) Turner, A., (Palmer & Turner) architect,

Hongkong
Turner, Rev. A. Polhill, China Inland missionary, Paoning-fu, Szechuen
Turner, A. E., (Mansfield, Bogaardt & Co)
merchant, Sandakan

Turner, C., (C. Nickel & Co.) foreman.

Kobe

Turner, C. Polhill, China Inland missionary, Sining Turner, Rev. F. B., missionary, Kai Ping.

Tientsin Turner, Rev. J. A., missionary, Fatshan Turner, I., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai

Turner, J., Penang Sugar Estate, attorney,

Province Wellesley
Turner, J., engineer, Pahang Exploration and Development Co., Pahang

Turner, Rev. J. J., missionary, Taiyuenfoo,

Shansi (absent) Turner, R., (Wright & Turner,) broker, Manila

Turney, C. A. H., senior district officer, Klang, Selangor

Turnor, A., proprietor, Stoke Rochford Estate, Johore

Turrian, A., (Mannich & Co.) clerk, Takow Turtin, R. C. missionary, Pnompenh, Cambodia

Tusker, E. H., merchant, Kobe

Tuson, A. K., paymaster, H.M.S. "Egeria" Tutein, J., (Hamper & Co.) water supplier, Singapore

Twedys, Rev. J., R. missionary, Ngankin Tweedie, A., chief engineer, steamer "Chintung," China coast

Twentyman, J. R., (S. C. Farnham & Co.) shipbuilder, Shanghai

Twiddy, J. H., head draughtsman, Railway Co., Manila

Twigg, P. O'B., assistant, Hongkew Medi-cal Hall, Shanghai

Twohy, G., boatswain, H.B.M.S. "Im-

périeuse Tyler, T. P., (Fraser, Farley & Varnum)

clerk, Yokohama
Tyler, W. F., second officer, customs cruiser
"Likin"

Tyng, Rev. T. S., missionary, Osaka

Tyson, J., assistant veterinary surgeon,

Military Department, Bangkok Tyson, J. H., horse breaker, Military Department, Bangkok

Tytler, Jas., third engineer, str. "Mongkut," Hongkong and Bangkok

Ubaldo, C., mechanic, Observatory, Manila Ulaes, E., ("La Insular") cigar manufactory, assistant, Manila

Ullmann, Customs clerk, Tourane

Ullmann, B., (Felix Ullmann) assistant, Manila

Ullmann, E., (Felix Ullmann) jeweller, Manila

Ullmann, F., importador de alhajas, Manila (absent)

Ullmann, J., (J. Ullmann & Co.) merchant and commission agent, Hongkong

Ullmann, Oscar, (Schneer Hermano) assistant, Manila

Umangay, M., (Pineda Bros.) assist., Iloilo Umfreville, C. H., lieut., H.M.S. "Swift" Unal, French Resident, Lang-son, Tonkin Underhill, C., chief engineer, H.B.M.S. "Caroline

Underwood, F. P., clerk, Municipality, Singapore

Underwood, G. R., medical practitioner, Kiukiang

Underwood, Rev. H. G., missionary, Seoul Underwood, J. H., assistant chemist, China Sugar Refinery, East point, Hongkong

Underwood, J. J., medical practitioner, Pagoda Anchorage, Foochow

Underwood, J. M., (Ker & Co.) clerk, Iloilo Underwood, Miss Mary, China Inland missionary, Chinkiang Unite, S. E., (Bernard & Wood) assistant,

Yokohama

Unjenin, S. W., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow

Unsworth, R., captain, str. "Taichiow," Hongkong and Southern Ports

Unterberger, Major-General Paul von, Goernor of Ussuri territory, Wladiwostock Unwin, F. S., deputy commissioner, Customs, Canton

Upcraft. Rev. W. M., missionary, Sui-fu Updike, E. S., clerk, U.S.S. "Alliance"

Upton, F., merchant, Kobe Upton, T., assistant, Bangkok Saw Mill, Bangkok

Ure, Chas. W., (J. P. Bisset & Co.) merchant, Yokohama

Ureta, F., (P. J. Perez) bookkeeper, Iloilo Uriarte, H. de, consul general for Spain, Amoy

Uriarte, L. F. de, Maritime Customs assistant, Chefoo

Uribarri, R. G. de, acting minister plenipotentiary for Spain, Peking

Urquhart, F., chief engineer, str. "Thales," China coast

Urquhart, J., (Mackenzie & Co.) assistant, Shanghai

Urquhart, W. F., (Findlay, Richardson & Co.) merchant, Manila

Urrutia, G. de, (Tabaqueria Universal) cigar merchant, Singapore

Urzua, A. R., lieut.-col., Guardia Civil, Manila

Usen, A. H., lieutenant colonel, Fifth Regiment, Manila

Usigler, E., chief engineer, str. "Marie," Hongkong and Tonkin

Using, A. P., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Wladivostock Utley, N. W., missionary, Kobe

Vacha, F. D., (Tata & Co.) merchant Shanghai

Vacher, H. H., (Hongkong and Shanghai Bank) accountant, Yokohama

Vachez, L., chancelier, French Consulate General, Shanghai

Vachier, J., clerk, Telegraph Department, Haiphong

Vachsvich, A., (M. G. Sheveleff & Co.) clerk, Wladivostock

Vacontez, telegraphist, Vinh, Annam Vacquered, Rev. H., Roman Catholic missionary, Swatow

Vadivelon, A., clerk, Excise Department, Saigon

Vahovitch, A., second interpreter, Russian

Legation, Peking

Vail, Rev. M.S., missionary, Aoyama, Japan Vail, Miss J. S., missionary, Aoyama, Japan Vaile, H. B., (Gold Fields of Siam Co.) treasurer and accountant, Bangkok

Vaillant, G., telegraphist, Bong Song, An-

nam

Vaillant, G. P., second engineer, str. "A. Apear," Hongkong and walcutta

Vaite, assistant, Customs, Haiphong Vajifdar, J. M., (P. & O. S. N. Co.) clerk, Hongkong

Val, R., del, assistant, Administracion Civil, Manila

Valberg, F. W., (Powell & Co.) clerk,

Singapore Valberg, W., foreman, (Riley, Hargreaves & Co.) Selangor

Valdes, A., oficial, Gobierno General, Manila

Valdes, R., professor College San Juan de Letran, and Ateneo Municipal, Manila Valdez, A., teniente-coronal del Regimento No. 7, Manila

Valdez, D. R., teacher of music, College of S. Tomas, Manila Valdez, J. M. T., consul-general for Portugal,

Shanghai (absent)

Valdezco, J., merchant, Manila Valdivia, P., oficial, Ordenacio General de Pagos, Manila

Valdivielso y Torioja, Intendencia Militar, Manila

Vale, J., China Inland missionary, Kiating, Szechuen

Vale, T. H., (Evans, Vale & Co.) merchant. Shanghai

Vale, V. P., sindico, Convento de S. Domingo, Manila

Valenciano, E., acting judge, Iloilo Valentine, J., (Adamson, Bell & Co.) clerk,

Shanghai Valenzuela, V. de, shoemaker, Manila

Valerte, C. B., alferez, 1a. Seccion Infantaria, Manila

Valet, captain Annamite tirailleurs, Saigon Valette, G., (Russell & Co.) clerk, Shanghai Valin, (Société Française des Charbonnages) architect, Hatou, Tonkin

Valour, R. C. missionary, Cambodia Vallance, inspector, Postal & Telegraph Department, Saigon (absent)

Valle, A., acting registrar, Supreme Court, Cebu

Vallejo, J. M., assistant, Public Works Department, Manila

Vallet, (Société Française des Charbonnages) accountant, Hatou, Tonkin Valls, J., comandante, Civil Guard, Manila Valls, Rev. J., R. C. missionary, Foochow Valter, telegraphist, Hanoi

Vally, excise department, Hatien, Cochin-China

Valtriny, V. C., merchant, Singapore Van, Amb., assistant, Assumption College,

Bangkok

Vance, Miss M. A., missionary, Aoyama, Japan

Vandagna, Rev. Fr. A., Roman Catholic missionary, Hankow

Vandenbrock, capt., infanterie de marine, Saigon

Van der Heyden, medical practitioner, Yokohama

Vanderstraaten, W., acting chief clerk, Residency, Kwala Lumpor, Selangor Vandran, H., (Janning & Philippe) assistant, Hanoi

Vane, H. G. B., collector and treasurer,

British Residency, Sungei Ujong Vaneeghem, facteur, Telegraph Office, Hanoi

Van Eps, W. E., broker, Hongkong Van Ess, W., constable, British Consulate, Chefoo

Van Horn, Rev. G. W., missionary, Osaka Vanez, clerk, French Residency, Quinhon Vania, A. D., (F. C. Keeka & Co.) merchant, Foochow

Vania, R. C., merchant, Hongkong Vania, R. D., share broker, Hongkong Vans-Agnew, A. F., lieut. H.B.M. survey-ing vessel "Rambler"

Vanstone, J., first steward, Naval Hospital, Yokohama

Vanstone, J., (H. K. & W. Dock Co.) head

watchman, Hongkong Vanstone, Rev. T. G., missionary, Yunnan-fu Vantier P., clerk, (C. Illies & Co.) Yokohama Vapereau, C., professor of French, College of Peking

Vaquero, R., teacher, College of S. Tomas, Manila

Varela, J., (Banco Español Filipino) assistant accountant, Manila

Varela, J., "El Progreso," Manila Varela y Artime, B., oficial, Hacienda, Manila

Varenne, F., (Robison & Co.) clerk, Yokohama

Verge, R., clerk, first office, Direction of Local Service, Saigon
Varnet, overseer, Public Works, Hanoi
Varnum, R. M., (Fraser, Farley & Varnum)

merchant, Yokohama
Varsovin T. agnismata Administration

Varsovia, T., aspirante, Admins. de Rentas, Manila

Vasilieff, N., teacher of drawing, Wladivostock

Vass, F., compositor, Government Printing Office, Singapore

Vasselon, Rev. H., Roman Catholic missionary, Osaka

Vasserot, préposé, Poste de Sottas, Haiphong

Vasseur, A. Le, editor, "L'Indépendance Tonkinois," Hanoi, Tonkin

Vassilieff, Th., student interpreter, Russian Legation, Tokyo Vaucher, E., (L. Vrard & Co.) assistant,

Tientsin

Vaudey, telegraphist, Cape St. James, Cochin-China

Vaughan, J., pilot, Shanghai Vaughan, J. D., barrister-at-law, Singapore Vaughan, J. M., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai

Vaughan, Miss, missionary, Hangchow Vaulz, de, clerk, Treasury, Cochin-China Vaumoron, tidewaiter, Customs, Haiphong Vaure, du, commissaire, Tourane, Tonkin Vauzelle, R.C. missionary, Pnompenh Vaz, J., porter, St. Joseph's College, Macao

Vazquer, P., proprietor of hotel and restaurant, Iloilo Vazquez de Aldana, A., treasurer, Con-

tabilidad, Manila Veaux, E., assistant, Municipal Secretary's

Office, Saigon Veaux, H., first clerk and accountant,

Municipal Council, Saigon Veerjee, E., (J. L. Chutto) assist., H'kong Vega, J. de la, capitan del esquadron, Manila

Vega, J. M., comandante, la. Seccion Infantaria, Manila Vega, Y. F. de la, ayudante, Division Forestal, Luzon, Philippines

Vehling, W., (Grosser & Co.) clerk, Kobe Veiga, A. J. C. S., adjunte, Regimento d'Infanteria, Macao

Veiga, P. da, commander general, Navy, Manila

Veitch, G. T.. (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong Veitch, II., (Kelly & Walsh), assistant,

Shanghai

Vela, Chev. M., teacher of music, Shanghai Velas, overseer, Telegraph and Post Office. Tourane, Annam

Velasco, A., secretary, Ayuntamiento, Cebu

Velasco, R. C. missionary, Haiphong Velasco, R., lieut.-colonel, Manila

Velasco y Cuarterronni, M. de, ayudante, Apostadero y Escuadra, Manila

Velazquez, Fr. R., secretary, Convent de San Domingo, Manila

Velge, A. C., chief clerk, British Residency, Sungei Ujong

Velge, F., (Powell & Co.) assistant, Sing-

apore Velge, C. E., registrar, Supreme Court, Singapore

Velge, John H., retired merchant, Malacca Velge, L. H., (Rozario, Peterson & Co.)

bookkeeper, Malacca Velitchkovsky, S., physician, Russian Legation, Peking (absent)

Velozo, B., merchant, and vice consul for Venezuela, Cebu

Vena y Vicente. Y., assistant, Escuela de Agricultura, Manila

Vendrell y Eduart, L. comisario, Administracion Militar, Manila

Vengeance, J., compositor, Govt. Printing Office, Saigon

Venning, A. R., superintendent, Botanical

Garden, Selangor Venning, W., accountant, Railway Depart-

ment, Selangor Ventura, T. C., (Batlle Hermanos & Co.) clerk, Manila

Vera, J. professor of medicine, St. Thomas' Collège, Manila

Vera, P. B. de, (J. Codina & Co.) clerk, Manila

Verbeck, Rev. G. F., D.D., missionary, Tokyo Verbeck, Miss Emma, missionary, Tokyo Verbier, Rev. J. M., French missionary, Tonkin

Verbrugge, Rev. J., missionary, Sandakan Verchere, Rev. J. M. P., French missionary, Swatow

Verdier, merchant, Hung-hoa, Tonkin Verdijo y Pareja, army surgeon, Manila Verdugo, F., director, Botanical Depart-ment, Mauila

Verdugo, F., sub-inspector, Artillery, Manila

Verge, clerk, Treasury, Saigon Verges, Rev. E., R. C. missionary, Foochow Vergrieli, merchant, Haiphong

Verloop, H. C., (Hartwig & Co.) shipchandler, Singapore

Vermont, A. F., assistant manager, Batukawan Sugar Estate, Province Wellesley Vermont, J. M., M.L.C., propr. Batukawan Sugar Estate, Pro. Wellesley

Verneville, H. de, Resident of France, Cambodia

Verney, overseer, Public Works Department, Haiphong

Verney, J., missionary, Caimong, Cochin-China

Vernier, clerk, Land Office, Saigon

Vernon, J. Y. V., (Chater & Vernon) broker, Hongkong

Veron, master, Chasseloup Laubat's College, Saigon

Verrat, pilot, Saigon Verrier, inspector, Naval Dept., Saigon

Versey, R., (E. Pubaney) clerk, Shanghai Vert, clerk, Customs, Haiphong Veshnefsky, A. J., (Choorin & Co.) assist.,

Wladivostock

Vestour, Le, brigadier, Customs, Pnompenh, Cambodia

Vetta, Rev. U., R. C. missionary, Hankow Vetter, Miss A. M., missionary, Osaka Vey, Right Rev. J. L., Roman Catholic bishop of Gerasen, Bangkok (absent)

Veyres, engineer, Hanoi

Vezin, Chas., (Chas. Vezin & Co.) chemicals and cement manufacturer, Hanoi

Viade, R. C. missionary, Caoxa, Tonkin

Viagemsky, sub-lieut., Russian cruiser "Admiral Nakhimoff"

Vial, Customs préposé, Haiphong Vial, Rev. P. F., French missionary, Yunnan Vianna, A. A. B., attorney general, Macao Vianna, E. H. R., clerk, Administracao do Conselho, Macao

Viaud, veterinary surgeon, Saigon Vic, Rt. Rev., R. C. bishop, Kiukiang Vicaiee, F., (H. Ruttonjee) assistant, Hongkong

D., assistant vista, Customs, Vicente, Manila

Vicente, M., (El Siglo XIX.) assistant, Manila

Vicente y Rodrigo, R. de, oficial, Intendencia Militar, Manila

Vichy, L. A., (Hongkong and Kowloon Wharf Co.) assistant, Hongkong

Vickers, F., acting head master, High School, Malacca Victal, F., treasurer, Municipal Chamber,

Macao Victor, S. T., (Dauver & Co.) clerk, Amoy

Vidal, assistant, Post and Telegraph De-partment, Ninbinh

Vidal, merchant, Haiphong Vidal y Gomez, magistrate, Manila Vidart, surveyor, Survey Office, Saigon Videau, U., "Hotel des Colonies." Shanghai Videgani y Anos, F., surgeon, Army Medical Department, Manila

Videl, telegraphist, Hué, Annam

Vieira, A. J., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Hongkong

Vieria, D. M., (G. R. Stevens & Co.) clerk, Hongkong

Vieira, F., compositor, "N. C. Herald," Shanghai

Vieira, I. L., (Oriental Dispensary) assistant, Hongkong

Vieira, J. M., Jr., (W. R. Loxley & Co.) clerk, Hongkong

Vieria, J. M. da L., vice-consul for Portugal, Penang

Vieira, U., purser, receiving ship "Yuen-fah," Shanghai

Vierra, B. J., tidewaiter, Customs, Bangkok Vierra, E. J., (New Oriental Bank) clerk, Singapore

Vierra, M., chief clerk, Audit Office, Singapore

Viez, E. V. N., tidewaiter, Customs, Wuhu Vigan, C. de, (De Vigan & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Vigan, J. de, (De Vigan & Co.) merchant,

Yokohama (absent) Vigano, Rev. B., R. C. missionary, Hongkong Vigerie, A., clerk, Banque de l'Indo Chine, Saigon

Vigier, commercial agent, Saigon

Vignaud, teacher, Municipal Boys School,

Vigroux, Rev. F., R.C. missionary, Tokyo

Vignol, Rev. F., French Roman Catholic missionary, Singapore Vignoles, H. C., lieut., Royal Artillery,

Hongkong

Vigueria, percepteur, French Residency, Cao-Bang Vila, Rev. M., R. C. missionary, Foochow

Vila, N., vice director, Colegio de San Carlos, Cebû

Vilches, J., (Compania General de Tabacos) agent, Laoag, Ylocos Norte, Philippines Vildieu, architect, Public Works Dept., Hanoi

Villaba, A., accountant, S. Juan Hospital, Manila

Villamil, C., locomotive foreman, Railway Co., Manila

Villamor, D. E., capellan, Curia Eclesiastica, Cebu

Villanova, C., signalman, Harbour Master's Office, Shanghai

Villanova, F., teacher, Seminario de San warlos, Cebu

Villanueva, V., overseer, Public Works Department, Manila

Villanueva y Penazco, F., chaplain, Spanish cruiser "Castilla," Manila

Villar, J. del, assistant, Manililla, Manila Villard, Baron R. A. de, gl. manager, S'hai Photo-Lithographic works, Shanghai Villareal, B., lawyer, Manila

Villareal, L., lawyer, Manila

Villasis, J., (Gsell & Co.) clerk, Manila Villaume, Rev. P., missionary, Phan Rang, Annam

Villava, M. de, accountant, Civil Administration, Manila Villegas, R., (C. Labarbe & Co.) clerk,

Manila Villemer, A., C. E., chief of industrial dept.,

Compania General de Tabacos, Manila Villemin, G., clerk, Public Works Dept., Monkay, Tonkin

Villena, M. S., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila

Villeroi, A., chancelier, French Consulate, Singapore

Villion, Rev. A., Roman Catholic missionary, Kyoto, Japan

Vilondaki, N., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Vina, P. de la, acting procurador, Audiencia, Cebu

Vinas, surgeon, Saigon

Vinay, controller, Excise dept., Saigon

Vinay, H., broker, Shanghai Vincenot, tailor, Hanoi

Vincens, lawyer, Haiphong Vincent, C. H., pilot, Shanghai

Vincent, H. A., (W. M. Strachan & Co.) clerk, Yokohama

Vincent, J. F., pilot, Singapore Vincent, Mrs. E. A., milliner and draper,

Yokohama

Vincente, (Grassi Brothers & Co.) clerk, Bangkok

Vincilioni, inspecteur, Garde Civile, Hai Duong, Tonkin

Vincot, Rev. J., missionary, Chungking Vine, A. F., third officer, P. & O. steamer "Verona," Hongkong and Japan

Vine, W. J., (Hongkong Trading Co.) assistant, Hongkong

Vinel, telegraphist, Hanoi Vinson, butcher, Hanoi

Vinson, clerk, Direction of Local Service, Saigon

Vinson, de R., chef de gare, Société des Tramways, Saigon

Vinson, teacher, Chasseloup-Laubat's Col-

lege, Saigon Vinter, S. G., district surgeon, Lower Perak Vipp, W., (F. Engler & Co.) assist., Saigon Viren, R., lieut., Russian cruiser "Admiral Korniloff"

Visconde, J., (W. Mansfield & Co.) clerk,

Singapore Visés, (Société Française des Charbonnages)

engineer, Hongay Vishniakoff, captain, Naval Department,

Wladiwostock Visscher, A., (N. Schlesser,) assistant, Kobe Vissière, A., first interpreter, French Legation, Peking

Visvanathan, S., cverseer, Public Works, Ulu Langat, Selangor

Vita, A., professor of music and singing, Shanghai

Vital, F. R., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Iloilo

Viteaux, clerk, Treasury, Hanoi

Viterbo, entrepreneur, Hanoi Vivanti, F., (Vivanti Bros.) public silk inspector, Yokohama

Vives, P. J., sub-director, Observatory, Manila

Vizenzinovich, M., constable, River Police, Shanghai

Vizenzinovich, V., (L. Hopkins) butcher and cattle deler, Shanghai

Vizmanos y Lecaroz, M. S. de, secretary, Banco Espanol Filipino, Manila

Vlick, D. van, assistant, Amsterdam Borneo Tobacco Co., B. N. Borneo

Voegel, assistant, German Tobacco Co., B. N. Borneo

Voegelein, Rev. F. W. missionary, Tokyo Voelkel, S., (Pharmacie de l'Union) proprietor, Shanghai

Vogtling, Rev. G., missionary, Basil Mission, Kayinchu

Voigt, O., (P. Heinemann & Co.) clerk, Kobe

Voigt, O., (O. Reimers & Co.) clerk, Kobe Voisey, T. M., boilermaker, P. & O. steamer "Verona," Hongkong and Japan

Voisin, clerk, Postal Department, Baclieu, Cochin-China

Voisin, A., restaurant keeper, Hanoi

Voisin, Rev. J. M., French missionary, Thakien, Siam

Vola, L., engineer, Public Works Department, Haiphong Volpicelli, L. H., Customs assist., Shanghai

(absent)

Voorwyk, J. F., manager, Darvel Bay Tobacco Co., B. N. Borneo

Vordeja, J. G., commandante, Regimento No. 6, Manila

Vos, R. W. de, overseer, Public Works Department, Sungei Ujong

Voscamp, Rev. M., German missionary, Canton

Vosteen, H., pilot, Takow

Vouillemont, E. G., (Comptoir National d'Escompte) manager, Shanghai

Vouillon, chancelier, French Residency, Nimbinh, Tonkin

Vrejo, M., aspirante, Ordenacion General de Pagos, Manila

Vries, H. A. de, assist. bailiff, Municipality, Singapore

Waal, J. de, (H. J. Martyn) clerk, Penang Wächter, Rev. E., missionary, Bangkok (absent)

Waddell, Rev. Hugh, missionary, Tokyo Waddell, Jas., (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Hongkong Waddell, W. P., (Boustead & Co.) clerk,

Singapore

Wade, D. H., assistant, Government Schools, Singapore

Wade, H. T., broker, Shanghai

Wade, J. second officer, steamer "Haeshin," China coast

Wade R. H., Customs assistant, Kiukiang Wadie, Miss, Children's Home, Shanghai Wadman, E., (Wadman & Co.) merchant, Ningpo

Wadman, H. E., Customs assist., Canton Wadman, H. P., (China Traders' Insurance Co.) clerk, Hongkong

Wadman, Rev. J. W., missionary, Tokyo Waeber, C., charge d'affaires, Russian Legation, Seoul

Waege, W., (Struckmann & Co.) merchant.

Manila Wagen, Conrad, (Herb & Co.) merchant,

Yokohama Wagen, J. F., commission merchant, Yok-

ohama

G. V., instructor, Technical Wagener, School, Tokyo

Wagner, B., (Katz Brothers) assist., S'pore Wagner, C., superintendent, Police Intelli-

gence Department, Thaiping, Perak Wagner, Dr. E. R., missionary, Liuchang, North China

Wagner, R., consul general for France, S'hai Wainewright, R. E., solicitor, Shanghai

Wainwright, H., (C. & J. Trading Co.) clerk, Shanghai

Wainewright, Miss M. E., missionary, Kyoto Wainwright, S. H., M.D., missionary, Oito Bunzo, Japan

Waipon, J., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladivostock

Wake, D. St. A., lieutenant, H.B.M.S. "Severn"

Wake, I. P., (Fergusson & Co.) merchant and act. consul for Belgium, Chefoo Wakefield, C. E. S., Customs assistant,

Swatow

Waldburger, telegraphist, Ninh-binh, Ton-

Walden, A., (Lindholm & Co.) assistant, Wladiwostock

Waldthausen, J. von, secretary, German Legation, Tokyo

Wales, C. F., surgeon H.B.M.S. "Imperieue"

Wales, G., missionary, Amoy Wales, J. F., medical practitioner, Canton Walford, A. B., barrister-at-law, Yokohama Walker, A., assistant, Darvel Bay Co., B. N. Borneo

Walker, Sergt. A., clerk, Royal Engineers, Hongkong

Walker, A., Maritime Customs tidesurveyor, Nantai, Foochow

Walker, B. C., missionary, Kwei-yang-fu Walker, E. A., (H. J. Andrews & Co.) clerk,

Walker, F. L., assistant, La Insular Cigar Factory, Manila

Walker H., commissioner of lands, Sandakan (absent)

Walker, H. T., steward, P. & O. steamer "Verona," Hongkong and Japan Walker, H. W., R.N., professor of engineer-

ing, Naval College, Tientsin

Walker, J., carpenter, Raub Australian Syndicate, Pahang

Walker, Rev. J. E., missionary, Foochow Walker, J. H., principal medical officer, Sandakan

Walker, M. J., C. I. missionary, Wuchang Walker, Lieut-Col. R. S. F., c.M.G., commander Perak Sikhs, Thaiping, Perak (abt.)

Walker, Rev. W. F., missionary, Tientsin Walker, W., conveyancer and general writer, Yokohama Walker, W. H., manager, Brick and Cement

Works, Hongkong Walkinshaw, A. W., (Turner & Co.) merchant, Foochow

Walkinshaw, F., engineer, Water Works Department, Yokohama

Wall, A. H., collector and magistrate, Kwantan, Pahang

Wall, T. D., guard, Railway Department, Selangor

Wallace, C. H., (Jardine, Matheson & Co.), clerk, Hongkong

Wallace, E., compositor, "Shanghai Mercury," Shanghai

Wallace, Jas., (Russell & Co.) clerk, Canton

Wallace, F. H., captain, steamer "Fungshun," China coast

Wallace, G., second engineer, steamer "Fu-shun," China coast

Wallace, J., (H. & W. Dock Co.) foreman shipbuilder, Hongkong

Wallace, S., (Drysdale, Ringer & Co.) clerk,

Shanghai Wallace, T., clerk, Waterworks Company, Shanghai Wallace, Thos. (J. H. Elliott & Co.) mer-

chant, Singapore (absent)
Wallace, W. H., (E. & S. Coxon) broker,

Hongkong Wallays, Vy. Rev. E., superior, College of

Pulo Ticus, Penang

Wallberg, R., (Kirchner & Boger) clerk, Shanghai

Waller, E., warder, Gaol, Singapore Waller, L. E., general broker, Shanghai Waller, Miss, missionary, Tientsin Walley, Rev. J., missionary, Wuhu Wallich, F. H., district engineer, Public

Works Department, Lower Perak Wallis, H., engineer, H.B.M. cruiser "Leander"

Walls, M., colonel, commanding military

engineers, Manila

Walsh, G., light-keeper, Shanghai Walsh, John G., (Walsh, Hall & Co.) merchant, Yokohama

Walsh, W., (Hyogo Hotel) assistant, Kobe Walsham, Sir John, Bart., British minister

plenipotentiary, Peking Walshe, Rev. G. W., missionary, Ningpo Walte, A., (E. Meyer & Co.) clerk, Tientsin Walter, F. H., midshipman, "Impérieuse"

Walter, Jas., (Siber & Brennwald) merchant, Yokohama Walter, John, (Hongkong and Shanghai

Bank) manager, Shanghai Walter, W., steward, Oriental Hotel, Kobe Walter, W. B., Customs examiner, Shanghai Walter, W. B., (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Yokohama Walters, assistant, Rotterdam Borneo Co.,

Marudu Bay, B. N. Borneo

Walters, A., tidewaiter, Customs, Takow Walther, R., (El Siglo XIX) assistant, Manila

Walton, J. H., chief engineer, H. M. S.

"Egeria" Walz, W. E., instructor, First Higher Middle School, Tokyo

Wambeck, J., overseer, Mountain Bungalows and Gardens, Perak

Wanderleach, C., Maritime Customs examiner, Pakhoi

Warburton, W., master Japan Mail S. S. Co.'s barge "Ikuta," Kobe

Ward, B. H., secretary's clerk, H.B.M. Squadron

Ward, C. H. A., assist. paymaster, H.B.M.S. "Alacrity

Ward, E., (Jardine, Matheson & Co.) silk inspector, Shanghai

Ward, G. W., reporter, "Hongkong Tele-graph" Office, Hongkong Ward, J., assistant engineer, Lower Perak Ward, J. F., (Gardner & Tait) manager, Larut, Perak

Ward, J. T. H., engineer, H.B.M.S. "Severn" Ward, L., matron, Lunatic Asylum, Singa-

Ward, R., locomotive inspector, Railway

Service, Yokohama Ward, W. C., (Iveson & Co.) merchant, Shanghai

Ward, W. S., (Maclay & Co.) assist., Tientsin Wardrop, A. W., storekeeper, Constabulary, Sandakan

Ware, Jas., bible colporteur, American Bible Society, Shanghai Ward, Miss M. H., head-mistress, Central

School for Girls, Hongkong

Wareham, Qr. Mr. Sergeant J. H., clerk, Royal Engineers, Hongkong

Wark, W., (Taikoo Sugar Refining Co.)

assistant, Hongkong Warlomont, E., (Bazar Filipino) store-keeper, Manila (absent)

Warlomont, P., (Bazar Filipino) store-keeper, Manila

Warming, S., (Bavier & Co.) clerk, Y'hama Warne, J., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk,

Singapore Warne, W., act. valuator, Customs, Bangkok Warnecke, G., foreman, Yokohama Engine and Iron Works, Yokohama

Warneken, E., (Siemssen & Co.) clerk,

Shanghai Warner, E. H., (Warner, Blodgett & Co.) mer. & act. consul for Sweden, Manila

Warner, Rev. G., missionary, Chungking Warner, Rev. L. O., missionary, Seoul Warner, Miss S. A., missionary, Ningpo Warnes, T. J., quartermaster, Ordnance

Store Department, Hongkong Warre, A. T., capt., Royal Artillery, Singapore

Warren, C., (G. H. Swales) assistant, Shanghai

Warren, Rev. C. F., missionary, Osaka Warren, Rev. C. T., missionary, Osaka Warren, E., (Singer Manufacturing Co.)

clerk, Manila Warren, F., engineer, Chinese cruiser "Ping Yuen'

Warren, Mjr. Gl. Sir Charles, G.C.M.G., K.C.B., comd'g forces, Straits S'ments Warren, P. L., British Consul, Tainanfoo and Takow

Warren, Wm., consulting engineer, Hongkong

Warrick, F., (McAlister & Co.) merchant, Singapore

Warrick, J., third officer, str. "Haiphong," China coast

Warren, Miss, missionary, Osaka

Wartelle, L. A., opium agent, Cho-Bo, Tonkin

Warwick, J., captain, str. "Toonan," China

Washbrook, W. A., assistant examiner

Maritime Customs, Chinkiang Washington, T., ensign, U.S.S. "Alliance" Wasserfall, A. (Siemssen & Co.) clerk, S'hai Waters, Rev. B. W., missionary, Hiroshima, Japan

Waters, H., district agent, Railway Co., Manila

Watherston, A. E. G., lieut., Royal Engineers, Hongkong

Watkins, A. J. W., engineer, State Railway Department, Ulu Selangor

Watkins, G. A., (J. Llewellyn & Co.) manager, Shanghai

Watkins, J., usher, Police Court, Penang Watling, Rev. G., acting colonial chaplain, Penang

Watson, A. H. C., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Yokohama

Watson, A. J., missionary, Singapore Watson, A. T., (Japan Dispensary) druggist, Yokohama

Watson, Burges, captain, H.B.M.S. cruiser "Leander"

Watson, Rev. C., R.C. missionary, Peking Watson, C. E., assistant master, Free School, Penang

Watson, E. A., manager, Bentong Mines, Pahang

Watson, G. I., (Russell & Co.) clerk, Hongkong

Watson, G. W. B., (E. B. Watson) assistant, Yokohama

Watson, J., engineer, Ice Works, Penang Watson, J., proprietor Hankow Dairy, and commission agent, Hankow

Watson, Rev. J., missionary, Amoy (absent) Watson, J., (Tanjong Pagar Dock) turner and fitter, Singapore

Watson, J. C., controller of Taotai's police, Ningpo

Watson, J. C., (Guthrie & Co.) assistant, Singapore

Watson, J. C., superintending clerk, Army

Pay Dept., Hongkong Watson, J. G. M., lieut., Royal Artillery, Singapore

Watson, J. J. C., surgeon, Army Medical

Department, Singapore Watson, J. R., assistant manager, Bentong Tin Mining Co., Pahang

Watson, J. R., medical missionary, Tsingchow-fu, Shantung

Watson, R., dispenser, Penang Watson, R. watcher, Customs, Canton Watson, R. G., second commissioner, Court of Requests, Penang

Watson, R. S., major, Royal Artillery, Singapore

Watson, W., (Formosan Govt. Railway) chief engineer, Tamsui

Watson, W. A., proprietor, Hongkew Hotel, Shanghai

Watson, W. C. H., assistant, Customs, Fusan

Watson, W. M., (J. D. Hutchison) clerk,

Hongkong Watson, Mrs. E. J., proprietrix, Fancy

Bazaar, Yokohama Watt, Dr., Imperial Naval Hospital, Port Arthur

Watt, A. J., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Ýokohama

Watt, D. W., Maritime Customs tidewaiter, Lappa

Watt, G., builder, Yokohama

Watt, G. H., (Douglas Lapraik & Co.)

clerk, Hongkong Watt, W. N., (Japan Brewery Co.) engineer, Yokohama

Watters, T., H.B.M.'s consul, Newchwang Watton, W. H., captain, str. "Phra Nang," Hongkong and Bangkok

Watts, A. A., assistant master, Victoria School, Hongkong

Watts, F. W., (Dakin Bros.) manager, Hongkong

Watts, G. F., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Canton

Waubert, (Chaumont and Daniel) contrac-tor, Haiphong (absent)
Wavell, II. T., Maritime Customs assistant

examiner, Kiukiang
Way, A., boatswain, H.B.M.S. "Severn"
Way, W. T., pilot, and secretary Pilot Co.,
Taku

Way, W. T. L., (Tug & Lighter Co., Limited) accountant, Taku

Weale, A. G. M., (Cornes & Co.) clerk, Kobe Weatherston, T., commission agent, Wuhu Weaver, A. C. M., assist. electrician, E. E. A. &. C. Telegraph Co., Singapore Weaver, J., (H. K. & W. Dock Co.) foreman

boilermaker, Hongkong

Webb, Alex. R., consul for United States, Manila

Webb, C. P. H., examiner and storekeeper, Customs, Sandakan

Webb, R. L., clerk, U.S. Consulate, Manila Webb, W. C., watcher, Customs, Canton Webb, Miss, China Inland missionary,

Chentu-fu, Szechuen

Webber, D. J., captain, steam tug "K'aitai," Taku

Webber, W., (G. D. Gordon) assistant, Selangor

Weber, G. E., (Bacr Senior & Co.) clerk, Manila

Weber, O., (Windsor & Co.) merchant, and c'sul. for Sweden & Norway, Bangkok Webster, G. P., engineer, H.B.M. surveying vessel "Rambler"

Webster, J., writer, Naval Yard, Hongkong

Webster, Rev. Jas., missionary, Moukden Webster, J. S. L., (Smith, Bell & Co.) clerk. Iloilo

Webster, T. A., chief officer, str. "Honam," Hongkong and Canton

Webster, W., (J. M. Lyon & Co.) manager, Singapore

Webster, captain, str. "Medusa," Bangkok and Singapore Wedelsburg, W., drill instructor, Royal Horse Guards, Bangkok

Wedensky, A., assessor, Court of Justice, Wladiwostock

Wedensky, W., secretary, Court of Justice, Wladivostock

Weeks, H. B., broker and commission agent, Foochow

Wegelin, W., (E. A. Keller & Co.) merchant and Austro-Hungarian consul, Manila Wegener, O., (Stolterfoht & Hirst) clerk,

Hongkong Wehrmann, F., baker, Kobe Wehrung, C. R., engineer, Haiphong Weil, A., (Austro Transmarine Trading Co.)

assistant, Singapore Weil, A., assistant, "Café de la Paiz" Hanoi Weill-Wormser, merchant, Saigon

Weinberg, P. J., proprietor, Rose, Sham-rock & Thistle Hotel, Hongkong

Weinberger, C., (F. Retz & Co.) merchant, Yokohama

Weir, C. S., (Ker & Co.) clerk, Iloilo Weir, T., marinesuperintendent, C. M. S. N. Co., Shanghai

Weis, G., chancellor, Residency, Quinhon Weise, G. A., (Electric Light Co.) supdt., Canton

Weiport, Dr. H., acting interpreter, German Legation, Tokyo

Wejertna, J., second clerk, State Railway Department, Rawang, Selangor

Welch, J., (Welch, Lewis & Co.) tea inspec-tor, Shanghai

Welch, J. L., surgeon, Klang, Selangor Weld, C., foreman, (Paul Helm) Yokohama Weld, F. J., junior officer, Land Depart-

ment, Larut, Perak Wellesley, Capt. G. V., paymaster, Army Pay Department, Singapore

Wellington, W. H., manager, Sandhurst Tin Mining Co., Thaiping, Perak

Wells, C. H., captain, steamer "Haeshin," China coast

Wells, G., (Swan & Lermit) inspector, Singapore

Wells, H., machinist, Royal Engineers, Hongkong

Wells, H. R., missionary, Canton

Wells, W. F. clerk, H.B.M. cruiser "Hyacinth "

Wells, W., (H. A. Badman & Co.) assistant. Bangkok

Wells, W., clerk, Marine Department, Pen-

Wells, W. W., (Mansfield, Bogaardt & Co.) clerk, Penang

Wellwood, R., C. I, missionary, Sucheo-fu Welman, C. W., magistrate and coroner, Krian, Perak

Welman, G. W., acting chief magistrate,

Kwala Lumpor, Selangor Welsh, C. A., (C. & J. Trading Co.) assist., Nagasaki

Welsh, D., (Welsh & Co.) curio dealer, Yokohama

Welsh, J., boatswain, H.B.M.S. "Leander" Wemyss, J. L., manager, Penang Foundry Co., Penang

Wemyss, R. A., master, Punjom Co.'s steamer "Sinjum," Pahang Wendt, F. A., (H. Detmering) assistant, Canton

Wengel, F., assistant, Mitsu Bishi Dock-yard, Nagasaki

Wenndrich, Geo. de, acting consul, Russian

Consulate, Yokohama Wentzensen, J., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Canton

Wenyon, Rev. C., M.D., Wesleyan Methodist

mission, Fatshan, Canton Wenyon, W. F., merchant, Fatshan Werner, F. T. C., assistant, British Consulate, Canton

West, Rev. B. F., medical missionary,

Singapore
West, C. D., professor of mechanical engineering, Engineering College, Tokyo

Straite Trading Co.) general West, F. G., (Straits Trading Co.) general

manager, Selangor West, G. R., lieutenant, H.B.M.S. "Impérieuse"

West, J., (Kelly & Walsh) bookkeeper, Shanghai

West, T. C. M., (E. E. A. & C. Telegraph

Co.) operator, Penang West, W. H., state auditor, Selangor West, Miss A. B., missionary, Tokyo Westall, A. C., (Westall, Little & Co.)

merchant, Shanghai (absent) Westall, R. R., agent for Maitland & Co.,

Foochow Westenholz, A., (Bangkok Tramways Co.)

Westerberg, A. T., Maritime Customs

tidewaiter, Kowloon
Westerhout, A. G., overseer, Public Works
Department, Dindings
Westerhout, A. W., clerk, Registry of
Deeds, Singapore
Westerhout, I. R. observer, N. C.

Westerhout, J. E., sheriff, Malacca Westerhout, N. B., (Donaldson & Burkinshaw) clerk, Singapore

Westerwouldt, Rev. F., Roman Catholic

missionary, Shanghai, Sarawak Western, M. R., (Bombay Burmah Trading Co.) agent, Bangkok

Westervelt, Miss L., missionary, Chiang Mai, Siam

Westland, A. B., head gardener, Botanical and Afforestation Department, H'kong

Weston, A., agent, Yokohama

Weston, C., tidewaiter, Customs, Kowloon Weston, Rev. M. A., missionary, Osaka

Weston, Rev. W., missionary, Osaka Westwater, A., McDonald, medical mis-sionary, Haichong Westwater, J. J., missionary, Haichong Westwood, A. C., first clerk, Gaol Dept., Penang

Wetmore, W. S., (Frazar & Co.) merchant, Shanghai

Wetters, M. C. van D., secretary, Netherlands Legation, Peking

Weyhes, J., warehouseman, Telegraph Office, Hanoi

Weyler y Nicolau, W., Marquez de Tenerife, Gobernador Gl. de Filipinas, Manila

Wheatler, E. S., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Hongkong
Wheatley, Rev. E. P., missionary, Ningpo
Wheatley, G. E., assistant engineer, H.B.M. corvette "Porpoise"
Wheatley, L. E. (1) magistrate Province

Wheatley, J. E. G., magistrate, Province Keppel and Gaya, Br. North Borneo Wheatley, J. J. L., senior apothecary, in

charge Muar Hospital, Johore Wheatley, R., artificer, Naval Yard, Hong-

kong Wheatley, W., draughtsman, Mines Dept.,

Wheeler, C. H., surgeon, Krian, Perak Wheeler, Dr. E., medical officer to Board of Health, Yokohama

Wheeler, G. H., (Russell & Co.) merchant, Shanghai

Wheeler, G. M. Eyre, second master, Public School, Hongkong

Wheeler, H. Z., appraiser, Customs, Yokohama

Wheeler, Rev. L. N., agent, American Bible Society, Shanghai Wheeler, Miss Frances, missionary, Kiu-

kiang

Wheeley, E., (Alfred Dent & Co.) merchant, Shanghai

Wheeley, J., (Peak Hotel and Trading Co.)

secretary, Hongkong Wheelock, T. R., (Wheelock & Co.) broker, Shanghai (absent)

Wheelwright W., chief engineer, Telegraph Co.'s, steamer "Recorder," Singapore
Wheen, E., merchant and commission
agent, Shanghai
Whelm

Whelan, A. A., (Hongkong and Shanghai Bank) acting accountant, Shanghai

Wherry, Rev. J., missionary, Peking Whillier, G. W., secretary to Commodore, H.B.M.S. "Victor Emanuel"

Whistler, H., (Evans, Pugh & Co.) clerk, and vice-consul for Netherland, Hankow White, captain, steamer "Hydra," Bang-

kok and Singapore

Whilden, Miss L., missionary, Canton White, Aug., (White & Miller)) bill broker, Shanghai

White, F. C., collector of land revenue, Sungei Ujong

White, F. H. C., assistant, Chinese Secre-

tariat, Kinta, Perak (absent)
White, F. W., commissioner of Customs,

Canton (absent)

White, F. W., (W. Hewett & Co.) clerk,

Hongkong White, Rev. F. N., missionary, Isé, Japan

White, C. J., (A. J. Bury) clerk, Shanghai White, D., (Boyd & Co.) assist., Shanghai White, H., watcher, Customs, Canton White, H. O., (White & Miller) clerk, S'hai

White, H. P., (Dodd & Co.) tea inspector, Tamsui

White, J., sexton, St. John's Cathedral, Hongkong

White, J. R., boarding house keeper, Macao White, R., ward-master, Small Pox Hospital, Hongkong

White, R. J., tidewaiter, Customs, Canton White, R. W., commander, H.B.M.S. "Porpoise"

White, Rev. S. S., missionary, Okayama,

Japan White, T. E., (Robinson & Co.) assistant, Singapore

White, W., third engineer, str. "Phra Chom Klao," Hongkong and Bangkok White, W. A., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai White, Rev. W. J., missionary, Canton White, Rev. W. J., missionary, Tokyo

White, Miss F., missionary, Kyoto Whitechurch, Miss, missionary, Hsiao I-hsien, North China

Whitecraft, Geo., assistant paymaster in charge, H.M.S. "Rattler" Whitefield, E. W., (Moutrie, Robinson & Co.)

assistant, Shanghai Whitehead, A., second engineer, str. "Too-

nan" China coast Whitehead, E. L. E., lieut., Royal Artilerly,

Hongkong Whitehead, Hon. T. H., (Chartered Bank

of I., A. & C.) manager, Hongkong Whitewright, Rev. J. S., missionary, Tsingwhow-fu, Shantung

Whitfield, (Dakin Bros.) assist., Amoy Whitfield, W., wharfinger, Birt's Wharf, Shanghai

Whitford, Miss, missionary, Wenchow Whiting, Rev. J. L., missionary, Peking Whitlock, G., Customs examiner, Takow Whittow, C. Custons examiner, Takow Whitney, H. T., medical missionary, F'chow Whitney, Dr. W. N., medical practitioner, and interpreter, U. S. Legation, Tokyo Whitney, Dr. W. N., medical practitioner, and interpreter, U.S. Legation, Tokyo Whitney, Dr. W. N., medical practitioner, and interpreter, U.S. Legation, Tokyo

Whittaker, F. G., staff engineer, H.B.M.S.

"Impérieuse

Whittall, E., merchant, Yokohama

Whittall, E. L., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong Whittall, J. B. K., (China Traders' Insurance

Co.) acting agent, Shanghai

Whittelsey, W. B., ensign, "Monocacy"

Whittington, Rev. R., missionary, Tokyo Whymark, G. H., (Geo. Whymark & Co.) storekeeper, Kobe

Whymark, W. G., (Geo. Whymark & Co.) assistant, Kobe

Whyte, A., (Luzon Sugar Refining Co.) Manila

Whyte, A. B., (Smith, Bell & Co.) merchant, Manila (absent) Whyte, G. B., accountant, Raub Australian

Syndicate, Pahang Wickham, E. P., (Wheelock & Co.) assistant,

Shanghai

Wickham, W. H., (Hongkong Electric Co.) manager, Hongkong

Wicking, H., commission agent, Hongkong Wickwar, V. R., (Hill & Rathborne) estate supdt., Sungei Ujong

Widler, E., (Egyptian Cigarette Store) proprietor, Shanghai

Widmar, H., accountant, (Roque) Haiphong Widmer, H., (Ulysse Pila & Co.) accountant, Haiphong

Wiede, E., (A. Markwald & Co.) clerk, Bangkok

Wiederhold, W., (Carlowitz & Co.) clerk, Shanghai

Wieler, G., (Wieler & Co.) merchant, Hongkong

Wieler, Oscar, (Wieler & Co.) merchant, Hongkong

Wier, Rev. J., missionary, Hirosaki, Japan Wigand, G. V., pilot, Shanghai Wiget, F., (F. & E. Ullmann) assistant,

Manila

Wigmore, J. H., missionary, Tokyo Wijck, C. von, manager, Bank of Indo.

Chine, Haiphong Wijnhosen, Rev. F., Roman Catholic mis-

wilck, C., (Wilck & Mielenhausen) tailor,

Shanghai Wilcox, Rev. M. C., missionary, Foochow

Wilcox, R. C., Hongkong

Wilcoxson, G., (Arnhold, Karberg & Co.) silk inspector Shanghai

Wildey, J., overseer of works, Public Works Department, Hongkong

Wildman, R., U.S. consul, Singapore Wiles, Dr. J., medical officer, Customs, Seoul

Wilford, F. C., (Lane, Crawford & Co.)

assistant, Hongkong Wilgaard, J. J., Maritime Customs assistexaminer, Kiukiang

Wilkie, J., (H. & W. Dock Co.) clerk, Hongkong

Wilhelm, Rev. J., R.C. missionary, Chemulpo Wilkin, A. J., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama Wilkins, E., (A. S. Watson & Co.) manager,

Tientsin

Wilkins, T., Customs tidewaiter, Canton Wilkinson, B.J., cadet, Colonial Secretariat, Singapore

Wilkinson, C., major, Royal Engineers,

Hongkong

Wilkinson, C. D., (Caldwell & Wilkinson) solicitor, Hongkong

Wilkinson, H.P., barrister-at-law, Shanghai Wilkinson, H. S., British crown advocate, Shanghai

Wilkinson, J., Public Works Department, Bangkok

Wilkinson, J. C., (E. H. Hunter & Co.) clerk, Kobe

Wilkinson, M. E., tutor, British Legation,

Peking Wilkinson, W. H., British Consular Service

(absent)
Wilkinson, W. J., (W. Hewett & Co.) assistant, Hongkong

Will, A., (Dieckmann & Co.) assistant, Nicolajefsk

Will, J., surgeon, Army Medical Staff, Hongkong

Wille, G., von, broker, Hongkong

Willemoes-Suhm, O. v., merchant, and Russian vice-consul, Manila

Willer, Miss, missionary, Foochow

Willes, G. S., assistant surveyor, Revenue Survey Department, Singapore

Willet, T. G., missionary, Chungking Willey, E. H., engineer, H.B.M.S. "Severn" Williamese, T. L., editor and proprietor, "Bangkok Times," Bangkok

Williams, A. P., (McAlister & Co.) runner, Singapore

Williams, C. J., first officer, Customs cruiser "Likin

Williams, C. J., forest ranger, Land Office, Penang

Williams, Right Rev. C. M., D.D., missionary, Tokyo

Williams, David, adviser, Customs, Bangkok

Williams, D. C., manager, Straits Dis-

pensary, Selangor Williams, E. H., assistant resident, Sadong, Sarawak

Williams, E. O., China Inland missionary, Po Ning-fu, Szechuen

Williams, F., Customs tidewaiter, Shanghai Williams, G., artificer, Torpedo depôt ship "Kangchi," Port Arthur

Williams, F., second engineer, str. "Fokien," China coast

Williams F., Maritime Customs tidewaiter, Pagoda, Foochow

Williams, F. T., assistant, Shanghai Club, Shanghai

Williams, G., Customs tidewaiter, Foochow Williams, G. R., second clerk, Railway Department, Selangor

Williams, H. A. McD., neut., A. S. High-

landers, Hongkong Williams, H. C. W., (W. H. Hindley & Co.) assistant, Manila

Williams, J., chief artificer, Torpedo and Mining dept., Wei-Hai-Wei

Williams, J., (Eastern Traders Co.) assist., Kobe

Williams, J., auctioneer, Kobe

Williams, Rev. J., missionary, Tokyo Williams, Rev. J. W., missionary, Chefoo

Williams, J. A. A., assistant surveyor, Perak (absent)

Williams, J. C., (Eastern Traders Co.) merchant, Kobe

Williams, J. T., chief engineer, steamer "Kiungchow," Hongkong

Williams, Rev. Mark, missionary, Kalgan

Williams, P., pilot, Swatow

Williams, R., pilot, Shanghai Williams, T., gunner, H.B.M. gunboat "Plover"

Williams, T. R., (G. D. Gordon) assistant, Selangor

Williams, Qr. Mr. Sergeant R. C., staff clerk, Royal Artillery, Hongkong

Williams, W. H., Maritime Customs examiner, Canton

Williams, Miss F., China Inland missionary, Paoning, Szechuen

Williamson, J., (Ker & Co.) clerk, Manila Williamson, Surgeon Major J. G., senior medical officer, Singapore

Williamson, Rev. Jas., missionary, Fung-

wha, Ningpo Williamson, J. W., (Holliday, Wise & Co.)

Williamson, R., chief engineer, P. & O. str. "Ancona," Hongkong & Japan

Williamson, T., Maritime Customs assistant examiner, Tamsui

Williamson, Miss, C. I. missionary, Shanghai Williamson, Miss E., Municipal School, Osaka

Willis, J., boiler maker, P. & O. steamer "Ancona," China coast

Willis, J., sergeant of police, Ningpo Willis, W., M.D., physician to British Legation, Bangkok

Willits, Rev. O. W., missionary, Peking (absent)

Willmann, teacher, Municipal Boys School,

Willox, W., district agent, Railway Co., Manila

Wills, E., lightkeeper, Marine Department,

Penang Wills, Rev. W. A., missionary, Tsing-chowfu, Shantung

Wilm. C., (Dieckmann & Co.) assistant, Blagowistschensk

Willis, J. H., sergeant of police, Malacca Wilnau, P. F. S., lightkeeper, Breaker Point, Amoy

Wilson, assistant, East Borneo Planting Co., B. N. Borneo

Wilson, A., (Swan and Lermit) assistant, Singapore

Wilson, A. F., (W. W. Brewer) assistant,

Hongkong Wilson, C., chief draughtsman, Public Works Department, Perak

Wilson, C. H., (Hongkong and Shanghai

Bank) clerk, Yokohama Wilson, D. D., (Smith, Bell & Co.) clerk, Iloilo

Wilson, E. G., superintendent of police, and local postmaster, Hankow

Wilson, F., district agent, Railway Co., Manila

Wilson, G. H., overseer, Public Works Department, Penang

Wilson, H. B., (Rodyk & Davidson) clerk, Singapore

Wilson, J., foreman shipwright, Chinese Customs, Kowloon

Wilson, J., (Mitsu Bishi Dockyard) assistant, Nagasaki

Wilson, J., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) clerk, Hongkong

Wilson, J., (Geo. W. Collins & Co.) store-keeper, Tientsin

Wilson, Rev. J., missionary, Lakawan, Siam

Wilson, Jas., (Wilson & Co.) merchant, Tientsin

Wilson, John, chief pilot, steamer "Kiangteen," Shanghai and Ningpo

Wilson, John, (Boyd & Co.) superintendent, New Dock, Shanghai

Wilson, J. A., (Howell & Co.) merchant, Hakodate

Wilson, J., Leonard (Geo. W. Collins & Co.) storekeeper, Tientsin

Wilson, J. G., (Medical Hall) assistant, Yokohama

Wilson, J. P. A., medical officer, Johore Wilson, J. R., chief engineer, steamer "Namoa," China coast

Wilson, J. W., curator, Museum, Sandakan (absent)

Wilson, Rev. J. W., missionary, Chungking Wilson, R., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai (absent)

Wilson, R., (Riley, Hargrenves & Co.) foreman shipwright, Singapore

Wilson, R. D., (Smith, Bell & Co.) clerk, Hoilo

Wilson, T. M., inspector, Municipal Police, Shanghei (absent)

Wilson, W., chief engineer, str. "Taisang," China coast

Wilson, W., medical missionary, Hanchong Wilson, W., (H. & W. Dock Co.) foreman engineer, Hongkong

Wilson, W., Customs tidewaiter, Shanghai Wilson, W. (Chefoo Supply Association) assistant, Chefoo

Wilson, W., (Tait and Co.) clerk, Amoy Wilson, W., (Wilson, Nicholls & Co.) ship-

chandler, Amoy
Wilson, Rev. W. A., missionary, Kobe
Wilson, W. K., (Browne & Co.) assist., Kobe
Wilson, W. W., clerk, General Post Office, Singapore

Wilson, Miss E. E., missionary, Ningpo Wilson, Miss F., missionary, Yokohama Wilson, Miss F. O., missionary, Tientsin Wilson, Miss M., missionary, Nagoya, Japan

Wilson, Miss N. J., missionary, Yokohama Wilton, A., tin dresser, Pahang Corporation, Pahang

Wilton, E. C. C., student, British Legation, Peking

Wilton, H. E., miner, Pahang Corporation, Pahang

Wilton, W. H., miner, Pahang Corporation, Pahang

Wilzer, A. H., assistant, Inspectorate General of Customs, Peking

Wimbish, Miss L. E., missionary, Nagoya, Japan Winckel, lieut.-col., Deuxieme Brigade,

Sontay, Tonkin
Winckler, J., (Winckler & Co.) merchant,
Yokohama

Windhorst, A. H. A., acting mate, "Tung-sha" lightship, Shanghai Windrath, H., (D. Brandt & Co.) clerk,

Singapore Windrath-Zander, W., assist., B. N. Borneo Tobacco Co. B. N. Borneo

Windsor, T., (Windsor & Co.) merchant, Bangkok (absent)

Windsor, Rev. T., China Inland missionary, Kwei-yang-fu

Wingfield, H. E., chief engineer, H.B.M. corvette "Porpoise"

Wingrove, G. R., (Brand Bros. & Co.) clerk, Shanghai

Winn, Rev. T. C., missionary, Kanazawa, Japan

Winn, Miss M. L., missionary, Yokohama Winsor, A. W., captain, steamer "Chintun," China coast

Winstanley, A., (Cornes & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Winstanley, J., Yokohama Dairy, Yokohama

Wintemute, Miss A., missionary, Tokyo Winter, J., (Trafalgar Estate) manager,

Singapore Winter, W., assistant, Trafalgar Estate, Singapore

Wintercale, J. C., clerk, Secretary's Office, Larut, Perak

Winterstein, assistant, London Borneo Tobacco Co., B. N. Borneo

Winterbotham, Miss, missionary, Tientsin Wintle, V. D'O., (Russell & Co.) clerk, Shanghai

Wirgman, C. A., (E. Whittall) clerk,

Yokohama

Wirick, Miss L. J., missionary, Tokyo Wirth, teacher, Municipal Girls' School, Saigon

Wirth, G., storekeeper, Saigon

Wisas, D., lightkeeper, Chefoo Lighthouse Wise, A., third engineer, str. "Kwang-lee," China coast

Wise, A. B., (Holliday, Wise & Co.) clerk,

Manila

Wise, A. G., police magistrate, Hongkong Wise, D. H., assistant to secretary to Government, Larut, Perak

Wise, E. A., collector and magistrate, Tem-

erloh, Pahang

Wise, J. C., surgeon, U.S.S. "Alliance"
Wise, P. F., acting magistrate, Province
Dent and Labuan, B. North Borneo Wise, W. F., foreman, Ordinance Dept.,

Singapore

Wishart, C., (New Harbour Dock Co.) manager, Singapore

Wishart, C. Jr., (New Harbour Dock) clerk, Singapore

Wisheit, H., second engineer, steamer "Marie," Hongkong and Tonkin Wishman, F. W. E., lightkeeper, New-

chwang

Wismer, E., (H. Ahrens & Co.) merchant, Yokohama

Wisner, Rev. O. F., missionary, Canton Wispaner, M., manager, Medical Hall, Sin-

gapore D. de, surveyor, Public Works Wit, D. de, survey Department, Singapore

Withers, R. E., Jr., sharebroker, and U.S. vice-consul, Hongkong

Witkowski, J., merchant, Yokohama Witowski, P., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hongkong

Witt, Mrs. L., proprietrix, Concordia Hotel, Yokohama

Witte, H., (China Export, Import, and Bank Compagnie) clerk, Hongkong Wittenburg, W., merchant, Wladivostock Wittenburg, W., Telegraph Department, Wladiwostock

Witthoefft, F. H., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore

Wittshersky, F., assistant Government special commissioner, Wladivostock Wlassoff, W., teacher, Government School,

Wladivostock

Wodehouse, H. E., c.m.g., police magistrate, Hongkong

Woelz, F., (Speidel & Co.) clerk, Haiphong Wohlfahrt, R., (L. Kuttner) assist., Manila Wohlfarth, R. (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock

Wolber, C., (C. Heinszen & Co.) clerk, Manila

Woit, A. von (M., P. Panomareff) clerk, Wladivostock

Wölber, G. C. W., (H. Brauss & Co.) mer-

chant, Singapore Wolder, H. C. J., (Gt. Northern Telegraph Co.) mecanician, Shanghai

Wolf, H. E., acting professor of German and Customs assistant, Peking

Wolf, L., manager, "Grand Hotel," Yoko- $_{
m hama}$ 

Wolf, professor, School at Bienhoa, Cochin-China

Wolfe, Ven. Archdeacon, missionary, Foochow

Wolfe, Miss A. M., missionary, Foochow Wolfenden, R. W., chief engineer, Revenue cruiser "Ling Feng"

Wolferstan, L. E. P., cadet, Government Service, Singapore

Wolff, A., (Siber & Brennwald) merchant. Yokohama (absent)

Wolff, C. X., professor, Nobles School, Tokyo

Wolff, F. (Reynaud) assistant, Haiphong Wolff, E. B., (F. Naudin & Co.) clerk, Hongkong

Wolff, M., bill broker, Shanghai Wolff, R., (Paul Helm), clerk, Yokohama Wolfsukoff, H., telegraph assistant, Wladivostock

Woliker, (Denis Frères) clerk, Haiphong Wollant, Q. de, acting consul for Italy, Nagasaki

Wolter, C., (E. Meyer & Co.) merchant, Tientsin and Chemulpo

Wood, A. G., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Shanghai

Wood, A. P., engineer-in-chief, Waterworks Co., Shanghai Wood, D., (G. Falconer & Co.) assistant,

Hongkong

Wood, E. G., surveyor, Ulu Pahang Wood, F. M., C. I. missionary, Chinkiang

Wood, G. C., (Bernard & Wood) merchant, Yokohama (absent)

Wood, H., submarine mining storekeeper, Royal Engineers, Hongkong

Wood, H. W., (Gilfillan, Wood & Co.) merchant, Singapore and Penang (absent)

Wood, I., (Engineering and Mining Co.) foreman mechanic, Tientsin

Wood, J. M., (Smith, Bell & Co.) merchant, consul for Denmark, Manila

Wood, L. M., lieut., U.S.S. "Alliance" Wood, R. E. B., (Hunt & Co.) clerk, Kobe Wood, R. H., (Smith, Bell & Co.) clerk,

Manila Wood, R. W. H., (Jardine, Matheson & Co.)

assistant, Kobe

Wood, S. S., ensign, U.S.S. "Palos" Wood, S.S., tidewaiter, Maritime Customs,  $\mathbf{Kowloon}$ 

Wood, Thos., (Drysdale, Ringer & Co.) merchant, Shanghai

Wood, Thomas L., judge, Penang

Wood, T., (Kelly & Walsh) piano-tuner, Shanghai

Wood, W. M., assist. accountant, Chartered Mercantile Bank, Singapore

Wood, W. T., surveyor, Land Office, Kwala Lumpor, Selangor

Wood, Miss A., missionary, Canton

Woodbridge, Rev. S. J., missionary, Chinkiang

Woodcock, F. J., Maritime Customs tidewaiter, Taku

Woodcock, G. A., assistant master, Victoria

College, Hongkong Woodcock, H. S., lieut., Royal Artillery, Hongkong

Woodcock, W., foreman platelayer, Railway Co., Manila

Woodford, A. J., (Kelly & Walsh) clerk, Singapore

Woodford, B. H., (Woodford & Co.) clerk, Penang

Woodford, C. F., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai

Woodford, D., (Knight & Co.) assistant, Singapore

Woodford, E. D., clerk, Chartered Mercantile Bank, Shanghai Woodford, H. B. (H. Lucas & Co.) clerk,

Woodford, J. D., (E. H. Hunter & Co.) clerk, Kobe

Woodford, J. L., commission agent, Penang Woodford, P. I., (Rodyk & Davidson) clerk, Singapore

Woodford, R. H., draftsman, Sungei Ujong Woodford, W. N., (W. N. Woodford & Co.)

merchant, Penang Woodgate, A. H. A., mining agent, Perak Woodhouse, Bruce, (Barlow & Co.) mer-chant, Manila

Woodhouse, E., editor, "Penang Gazette," Penanag

Woodhull, Rev. G. E., missionary, Osaka Woodhall, G. F. G., sub-lieutenant, H.B.M. sloop "Wanderer"

Woodhull, Miss H. C., missionary, Foochow Woodhull, Miss Kate, M.D., missionary,

Foochow Woodin, E. L., (P. & O. S. N. Co.) supdt.,

Hongkong
Woodin, Rev. Simeon F., missionary, F'chow
Woodley, T., gunner, P. & O. S. N. Co., Shanghai

Woodman, Rev. E. R., missionary, Osaka Woodruff, F. E., commissioner, Maritime Customs, Canton

Woodruff, F. G., commission agent, Yoko-

Woods, A. C., lieut., H.B.M.S. "Mercury" Woods, Edgar, medical missionary, Chin-

Woods, F.S., engineer, Tramway Company, Hongkong

Woods, G. A., engineer, Shanghai

Woods, Rev. H. M., missionary, T'sing Kiang

Woodward, L. M., passed cadet, Singapore Woodward, Miss A., (Jules Jaluzot & Co.) assistant, Yokohama

Woodward, Mrs., proprietrix, Private Hotel, Shanghai

Woog, S., (F. Ullmann) assistant, Manila Wookey, E., manager, Canton Dispensary, Canton

Woolley, A., (P. & O. S. N. Co.) agent, Kobe Woolworth, C. P., (II. E. Reynell & Co.) assistant, Kobe

Wootton, J., inspector of machinery, H.B.M. "Victor Emanuel"

Wooyeda, Y., manager, Mitsui Bussan Kaishia, Hongkong and Shanghai

Worbs, E. H., (Mawe & Co.) assistant, Yokohama

Worch, A., (Worch & Co.) merchant, Kobe (absent)

Worden, Rev. W. S., M.D., missionary, Nagoya, Japan

Workman, H. J., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Calbayog, Philippines

Worley, Miss, medical missionary, Soochow Worth, J. W., tiderwaiter, Maritime Cus-

toms, Ningpo
Worthington, G. H., (Cotton Cloth Mill
Co.) weaving department, Shanghai
Wortmann, R., (Schaar & Wortmann)
merchant, Shanghai
Wosnesensky, N. G., director, Gymnasium,

Wladivostock

Wotherspoon, T., third engineer, steamer "Rajah Brooke," Sarawak

Wotton, Wm., (Wotton & Deacon) solicitor,

Hongkong Wragge, W. M., (Straits Trading Co.) agent, Ipoh, Perak

Wray, C., acting superintendent, Lower Perak district, Perak

Wray, G. C., assistant protector of Chinese, Singapore

Wray, L., planter, Thaiping, Perak

Wray, Leonard, Jr., curator of museum, Thaiping, Perak

Wray, N. A., apothecary, Medical Dept.,
Johore

Wreford, J. F., advocate, Penang Wrench, W. T., assistant master, Raffles Institution, Singapore

Wrey, W. B. S., lieut., H.B.M.S. "Severn" Wright, A., chief engineer, P. & O. steamer "Verona," Hongkong and Japan

Wright, Alex., (Butterfield & Swire) clerk. Hongkong (absent)

Wright, A., missionary, Kingwhafu Wright, Rev. A. C., missionary,, Chinkiang Wright, A. G., (Sandilands, Buttery & Co.) clerk, Penang

Wright, A. H., chief officer, str. "Chintung," China coast

Wright, D. M., merchant and agent, Russell & Co., Takow Wright, F., (Eastern Extension, A. & C.

Telegraph Co.) operator, Singapore Wright, G. H. B., head master, Victoria

College, Hongkong
Wright, I. T., clerk, H.M.S. "Victor
Emanuel," Hongkong

Wright, M. J., senior surgeon, Kinta, Perak Wright, R., (Wright & Turner) broker,

Manila

Wright, R. T., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Hongkong Wright, T. W., Customs assistant, Amoy

Wright, W., (Tanjong Pagar Dock Co.) shipwright, Singapore Wright, W. C., manager and secretary,

Iron Works Co., Bangkok

Wright, W. N. constable, British Consulate, Yokohama
Wright, W. V., missionary, Tokyo
Wright, Miss, missionary, Hangchow

Wrightson, C. W., (Reid, Evans & Co.) merchant, Shanghai

Wuhrlin, A., distiller, Hanoi Wuhrlin, C., (A. Wuhrlin & Co.) distiller, Hanoi

Wulf, J., lightkeeper, Shanghai

Wunnocke, L., (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock

Wupper, H., (Tanjong Pagar Dock Co.) shipwright, Penang

Wusinowski, A., (Wusinowski & Co.) merchant, Manila

Wyatt, F. L., steward, Singapore Club,

Singapore
Wyckoff, C. T., teacher, Kyoto
Wyckoff, M. N., teacher of physics and chemistry, Meiji Gakuin, Tokyo

Wyckoff, Miss Gertrude, missionary, Pang Tswang, Shantung Wyckoff, Miss Grace, missionary, Pang

Tswang, Shantung

Wyles, W. S., commander, Customs cruiser "Chuen Tiao" Kowloon

Wylie, J., second officer, steamer "Haeshin." China coast

Wylie, Rev. J. A., missionary, Liaoyang Wylie, M., (Riley, Hargreaves & Co.) fore-man, Singapore

Wylie, R.A., (Cornes & Co.) clerk, Yokohama Wylie, W. K., superintendent, Tramway Co., Hongkong

Wyllys, G. A. E., assistant clerk, H.B.M.S. "Imperiéuse"

Wymer, D. W., third engineer, Customs

cruiser "Likin," Kowloon
Wynter, G., M., (Railway Co.) district, agent, Manila

Wyon, E., foreign superintendent, Imperial Mint, Canton

Wywodzeff, A. de, consul for Russian Singapore

Kavier, (Lisbon Dispensary) assist., Macao

Xavier, C., assist., Foreign Office, Bangkok Xavier, C. J., clerk and messenger, Supreme Court, Hongkong

Xavier, C. A. P., (Ewens & Reece) clerk, Hongkong

Xavier, D., clerk, Portuguese Consulate General, Bangkok

Xavier, F. B., (Lisbon Dispensary) assist., Macao

Xavier, F. M., (Johnson, Stokes & Master)

clerk, Hongkong Xavier, F. Q., chef de seccao, Water Police,

Macao Xavier, H., (Maclean & Co.) clerk, Bangkok Xavier, H. A., (H. E. Reynell & Co.) assis-

tant, Kobe Xavier, I. A., (E. Burnie) clerk, Hongkong Xavier, J., (Comptoir National d'Escompte)

clerk, Shanghai Xavier, J., clerk, Hongkong Gas Co., Hong-

kong Xavier, J., draughtsman, Water and Drainage Department, Hongkong

Xavier, J. M., assistant, Tramway Co., Hongkong

Xavier, J. M., (Kelly & Walsh), compositor, Hongkong

Xavier, J. R., (Chartered Bank) clerk, Shanghai

Xavier, L., (Marinburk Furniture Co.) clerk, Hongkong

Xavier, L. (Noronha & Co.) compositor,

Hongkong

Xavier, L. A., purser, receiving ship
"Ariel," Shanghai
"Ariel," Shanghai

Hongkong

Xavier, L. J., tidewaiter, Customs, Kowloon Xavier, L. J., (Kelly & Walsh) compositor,

Hongkong Xavier, L. M., (Noronha & Co.) compositor, Hongkong

Xavier, L. M., Portuguese vice-consul, Bangkok

Xavier, M. A., (José Ribeiro) clerk, Macae Xavier, M. B., linguist, Procurador's Department, Macao

Xavier, M. M., clerk, Ordnance Store Department, Hongkong

Xavier, R. dos P., acting accountant, Judi-dicial Department, Macao

Xavier, S., (H. & W. Dock Co.) clerk, Hongkong

Xavier, S., (Noronha & Co.) compositor, Hongkong

Xavier, S. O., prefeito, S. Jose College, Macao

Xavier, V. M. F., (Ewens & Reece) clerk, Hongkong

Xeres, M., medical practitioner, Manila Yacobi, E., (Caldwell & Wilkinson) clerk, Hongkong

Yangco, K. R., Wharf and Godown Co., Manila

Yangco, L. R., Wharf and Godown Co., Manila

Yanny, Geo., commission agent, Kobe Yartseff, G. J., (M. G. Sheveleff & Co.) clerk, Wladiwostock

Yatabe, U., consul for Japan, Manila (absent)

Ybara y Velaso, M., assistant, Ca. General de Tabacos, Manila

Yeandle, W. C., watcher, Customs, Canton Yellop, Miss, W. (Powell & Co.) assistant, Hongkong

Yeo, R. F., staff-surgeon, H.B.M.S. "Hyacinth"

Yermolayeff, Rear-Admiral P. J., comdr. of Wladiwostock port

Yorke, C. J., midshipman, H.B.M.S. "Impérieuse"

Yorke, R. S., Customs assistant, Tientsin Youd, F. M., (Adamson, Bell & Co.) mer-

chant, Shanghai (absent) Young, A., assistant., "Hyogo News" office, Kobe

Young, A., (H. K. & W. Dock Co.) foreman carpenter, Hongkong

Young, C. D., (Katz Brothers) assistant,

Penang Young, C. N., (Stokes & Young) clerk, Hongkong Young, E. G., lieut., Royal Engineers,

Hongkong

Young, J., assistant, Segalind Tobacco Estate, B. N. Borneo

Young, J., assist. accountant, Hongkong and Shanghai Bank, Singapore

Young, J., (Boustead & Co.) merchant,

Singapore (absent) Young, Dr. J. M., missionary, Moukden Young, J. M., (Rodewald & Co.) merchant, Shanghai

Young, Paul, (A. Denison) assistant, Hongkong

Young, R., locomotive superintendent, Penang Steam Tramway, Penang

Young, R., manager, "Hyogo News" Office, Kobe

Young, R. H., superintendent surveyor, Survey Department, Malacca Young, T. S., (Boustead & Co.) clerk,

Singapore

Young, W., (Fraser, Farley, and Varnum) clerk, Yokohama
Young, W., (Kelly & Walsh) assistant,

Shanghai

Young, W. McK, registration clerk, Chinese Department, Perak

Young, W. H., (Stokes and Young) share

Voung, W. R., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) operator, Penang

Young, W. O. M., captain, steamer "Kut-sang," China coast

Young, W. S., (Gilman & Co.) merchant, Hongkong (absent)

Young, Miss A. S., missionary, Ningpo Youngman, Miss K. M., missionary, Tokyo Youngson, W., Customs examiner, Shang.

Youngson, Mrs. W., superintendent, Eurasian School, Shanghai

Yragerri, O. G., Lieut.-coronel, chief of carabineers, Manila

Yrisarry, M., merchant, (Inchausti & Co.) Manila

Ytasse, captain Annamite tirailleurs. Saigon

Yusay, E., abogado, Molo, Iloilo Yvanovich, A., (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Shanghai Yvanovich, G. A., (Jardine, Matheson & Co.)

clerk, Hongkong Yzelman, A. E., overseer, Survey Dept,. Kwala Lumpor, Selangor

Yzelman, C. H., clerk, Stamp Office, S'pore Yzelman, D. A., teacher, Government School, Singapore

Yzelman, E.T., teacher, Government School, Singapore

Yzelman, N. G., translator, Johore House, Johore

Yzquierdo y Marino, sub-inspector, Army Medical Department, Manila Zabala, F. de, (Aldecao & Co.) clerk, Manila

Zalesski, comdr., Rus. g'boat "Mandjour" Zalvidea, Q., (Guevara Bros.) storekeeper, Manila

Zamora, F., cura del sagrario, Manila Zamora, R. M., (Cigar Manufactory "La Insular,") clerk, Manila

Zander, F. von, acting German consul, Kobe

Zane, A. V., assistant engineer, U.S.S. "Omaha"

Zanella, C., assistant, Austro-Hungarian Steam Navigation Co., Hongkong Zantordera, L. S., comandante, Esquadron,

Manila Zaragoza, J. S., director gerente, Monte de

Piedad, Manila

Zaragoza, José, broker, Manila

Zaragoza y Avanquizna, consul for Ecuador and Liberia, Manila

Zaragoza, M., painter, Iloilo

Zarate, O. de, general importer, Manila Zaspe, A., oficial, Admins de Rentas, Manila Zeboras, teacher, St. Xavier Institution, Penang

Zechariah, M., overseer, China Borneo Co., Sandakan

Zedelius, C., M.D., medical practitioner, and Customs medical attendant, Shanghai Zehnder, Rev. I. L., missionary, Sarawak

Zeilinga, E. A., clerk, Netherlands Trading Society, Singapore

Zeller, E., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Iloilo

Zerner, J. H., manager, Union Hotel, Singapore

Zerner, H., Union Hotel, Singapore Zevaco, accountant, Excise Department, Saigon

Zickermann, A., (Wm. Meyerink & Co.)

clerk, Tientsin Ziegfeld, F. H., (C. & J. Trading Co.) assistant, Kobe

Ziegler, C., (Ziegler & Co.) merchant, Yokohama (absent)

Ziegler, Rev. G., missionary, Hok-sha-ha,

Kwangtung Ziegler, Rev., H., missionary, Basil Mission, Chonghangkong, Kwaungtung

Zim, sub-lieut. Russian cruiser "Admiral Nakhimoff"

Zim, L., chief engineer, Russian corvette "Kreyser"

Zimmer, F., warder, Gaol, Singapore Zimmer, P., (Stahelin & Stahlknecht) clerk, Singapore

Zobel, J., chemist, Manila and Iloilo Zoboli, F. G., lawyer and acting judge, Iloilo

Zochowski, W. W., von, Maritime Customs tidewaiter, Amoy

Zoroli, F. G., abogado, Iloilo

Zort, A., surgeon, Russian cruiser "Djigit" Zorvila, J. R., (Tramway Co.) Station Master, Malate, Manila

Zubeldia, M., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Legaspi, Philippines

Zuberbühler, J., (Hooglandt & Co.) clerk,

Singapore Zullig, R. E., (E. A. Keller & Co.) Manila Zulueta, J. T., oficial, Public Works Dept.,

Manila Zumbroith, C., (Speidel & Co.) clerk, Saigon Zurcher, J., (Luchsinger & Co.) clerk, Iloilo Zurcher, R., (Jucker, Sigg & Co.) clerk, Bangkok

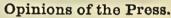
Zurn, P., agent, (Leo Juvet) Shanghai Zuzarte, D., proprietor, "Colonial Press," Singapore

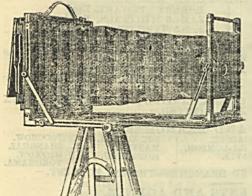
Zuzarte, R., (Imprimerie Commerciale) foreman bookbinder, Saigon Zwetkoff, telegraphist, Wladivostock

# W. WATSON & SONS.

## Watson's "ACME" Cameras.

Introduced 1889.





British Journal of Photography, January 4th, 1839.—
"It folds into a smaller compass, and is lighter and moraportable than any pattern we have yet seen."

Amateur Photographer, January 7th, 1889.—"A wonderful, compact, and fairy-like instrument, exhibiting several new and important features. Sure to be a favourite with tourist photographers."

Photography, January 17th, 1889.—" One of the greatest advances in camera construction yet reached, away shead of anything we have seen."

The Camera, February 1st, 1889.—" Messrs. Watson have found by ingenious modifications how to make the weigh still lighter, and the rigid still more firm."

English Mechanic, March 1st, 1889.—"For portability and compactness, combined with practical utility, this camera may fairly be said to take the lead, and to be deserving of the title 'Acme."

Sizes	PRICE LIST								
~ 2526	61 by 41	71 by 5	81 by 61	10 by 8	12 by 10	15 by 12			
Acme Camera and 3 double Slides	£ s. d. 9.12.0	£ s. d. 10. 0.0	£ s. d. 12. 5.0			£ s. d. 21. 0.0			
Rapid Reclilinear Lens with Iris Diaphragm Solid Leather Travelling Case with	4. 0.0	4.10.0	5. 0.0	2.10.0	8. 5.0	10.10.0			
Spring Lock	1.13.0	1.15.0	2. 2.0	2.10.0	3. 0.0	3,15.0			
Tripod Stand	2. 2.0 18.0	2. 2.0 18.0	2. 2.0 1. 1.0	2.10.0 1. 4.0	2.15.0 1. 4.0	3. <b>3.0</b> 1.10.0			
Extra if Camera and Slides are brass bound	1.10.0	1.10.0	1.15.0	2. 2.0	2.10.0	3. 0.0			
	19.17.0	20.15.0	24. 5.0	28.16.0	34. 6.6	42.18.0			

The above Prices are subject to 10 per cent. discount for Cash with order.

SOLE MANUFACTURERS OF

## Watson's "PREMIER" Cameras

(made with interchangeable parts and in highest quality workmanship.

WATSON'S DETECTIVE CAMERAS, STUDIO CAMERAS, TRIPODS, SHUTTERS, ENLARCING LANTERNS, BACKCROUNDS, DRY PLATES, CHEMICALS, ETC.

Awarded 2 Gold Medals Paris International Exhibition, 1889.

The Gold Medal, Melbourne International Exhibition, 1888. The only Medal for Cameras, and the only Medal for Studio and Tripod Stands, at the Crystal Palace Photographic Exhibition, 1888. The only Medal for Cameras, Adelaide International Exhibition, 1887. The only Gold Medal for Photographic Apparatus, Liverpool International Exhibition, 1886; besides ten other various awards, eight of which were highest.

An Illustrated Catalogue of Cameras, Lenses, and everything required in Photography, sent post free to any address on application.

W. WATSON & SONS, South High Holborn, LONDON.

251, Swanston Street, MELBOURNE, AUSTRALIA

Steam Factory: 9, 10, 11, Fullwood's Rents, HOLBORN

Established 1837.

#### CHARTERED BANK AUSTRALIA AND CHINA.

HEAD OFFICE - HATTON COURT, THREADNEEDLE STREET, LONDON.

#### Incorporated by Royal Charter.

CAPITAL #250,000.
RESERVE FUND #2800,000.
RESERVE LIABILITY OF PROPRIETORS #800,000.

WILLIAM CHRISTIAN, Esq. EMILE LEVITA, Esq. SIR H. S. CUNINGHAM, K.C.I.E.

WILLIAM PATERSON, ESQ. SIR ALFRED DENI,
MANAGER—JOHN HOWARD GWYTHER, ESQ. SUB-MANAGER—C.
SECRETARY—WILLIAM CHARLES MULLINS, ESQ.

COURT OF DIRECTORS, 1889-90.

IAN, Esq. ROBERT STEWART, Esq.
JAMES WHITTALL, Esq.
J. HOWARD GWYTHER, Esq.,
SIR ALFRED DENT, K.C.M.G.
SUB-MANAGER—CALEB LEWIS.

AUDITORS.

WILLIAM VANNER, Esq.

MAURICE NELSON GIRDLESTONE, Esq. BANKERS.

THE BANK OF ENGLAND; THE CITY BANK, LIMITED; THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND, LIMITED.

AGENCIES AND BRANCHES.

PENANG. MEDAN (DELI) THAIPENG. BOMBAY. BINGAPORE. FOOCHOW. SHANGHAI, HANKOW. SOURABAYA. CALCUTTA. KWALA-LUMPOR. MANILA HONGKONG. AKYAB BATAVIA. YOKOHAMA. RANGOON. INSPECTOR OF AGENCIES AND BRANCHES-THOMAS FORREST.

#### CORRESPONDENTS AND AGENTS.

Scotland (Agents for Deposits).

Edinburgh—Messis. Hops, Mann & Kirk, W.S.
Glasgow—Messis. R. & J. Henderson,
Dundes—Messis. G. Amirstrad & Co.
Paris—Messicurs Ovyrov & Co. Paris — Messicurs Offron & Co.

Messis. Norm & Co.

Messis. Wertheim & Gompheti.

Bank of Amsterdam

Netherland Trading Society.

Rotterdam

The Bank of Rotterdam.

Berlin & Frankfort.

Deutsche Bank.

Bremen

Messis. Widow J. Lang's Son & Co.

Hamburg

Messis. J. Bernheder Gossler & Co.

Australia and New Zealand. AUSTRALIAN JOINT STOCK BANK. COMMERCIAL BANKING COMPANY OF SYDNEY. COMMERCIAL BANK OF AUSTRALIA.

ENGLISH, SCOTTISH, AND AUSTRALIAN CHARTERED BANK. LONDON CHARTERED BANK OF AUSTRALIA. Union Bank of Australia, Limited. BANK OF AUSTRALASIA.
BANK OF NEW SOUTH WALES. BANK OF SOUTH AUSTRALIA, LIMITED.

BANE OF VICTORIA.
BANE OF NEW ZEALAND.
COLONIAL BANE OF NEW ZEALAND.
NATIONAL BANE OF NEW ZEALAND, LIMITED.

Thirty States and Canada. United States and Canada.

New York) Toronto ...

Montreal.)
Vancouver...Bank of Montreal.
Anglo Californian Bank, Limited.
California
Bank of Californian
Bank of British Columbia.
London & San Francisco Bank, Limited.

Chicago - First National Bank of Chicago. Philadelphia - Tradismen's National Bank.

SCANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
BANK OF AFRICA, LIMITED.

South America. ENGLISH BANK OF RIO DE JANEIRO, LIMITED. LONDON AND RIVER PLATE BANK, LIMITED. BANCO NACIONAL DE CHILM. LONDON BANK OF MEXICO AND SOUTH AMERICA.

Mauritius ..... Messrs. Scott & Co.

Barcelona ..... Sres Dn. ISIDEO GASSOL Y Ca. Bordeaux ..... Messrs. PIGANBAU & FILS. Cadia ......Sres LACAVE Y Ca.

Cairo ...........CBEDIT LTONNAIS. Cartagena ..... Sres Dn. Estantelao Rolandi e Hijos. Cheribon...... Messes. Geo. Wehry & Co.

Chittagong..... Mesura, Bulloce Beos, & Co. Calombo ...... Messra, Alstona, Scott & Co. Constantinople CREDIT LYONNAIS.

Corunna ...... Sers. Dn. Josa Pastor Y Ca Genoa ...... Mesers. GRANET, BROWN & Co.

Havre ..... Mensrs. LATHAM & Co. Kobe ...... Messrs. Browns & Co. Kurrachee ... BANK OF BOMBAY.

Leghorn ...... Messrs ALEXANIER MACHRIP & Co.

Lyons Mesers. ATNARD & Fils
Macassar Mesers. J. F. van Lehuwen & Co.

Malaga Sees. Hidos du Du. M. A. Henndia Melta Mesers. Lance Bell Co. Muraeilles Mesers. Estrine & Co.

4, Queen's Road, 1st January, 1891.

Milan BANCA GENERALE.
Naples Messrs. MEURICOFFEE & Co. Nagasaki Messis. Holme, Ringer & Co.

Odessa Banque d'Escompte d'Odesse.

Padang Messis. J. F. van Lebuwen & Co.

Port Suid Imperial Ottoman Bank. [Reunion, Reunion...... CREDIT AGRICOLE BT COMMERCIAL DE LA Rome ... Mebris Alexandre Machean & Co. St. Petersburg. Cerdit Lyonnais.
Saigon .... Messis, Speidel & Co. Sangan Messis, Open Co.

Samarang International Cerdiet en Handels

Verbeniging "Botterdam."

Sandakun Messis Mansfield, Bogaret & Co.

Santander Sor. Do. Antonio Cabrero.

Suez Capt W. H. Roberts.

Smyrna Imperial Ottoman Bank. Swatow ...... Messrs, Butterpield & Swins Tellicherry.... Messrs. Alston, Low & Co. Tientsin ...... Messrs. B. Meyer & Co. Trieste ...... Messrs. MORPURGO & PARENTE. ANSTALT FUE HANDEL & GRWBERS.

T. H. WHITEHEAD, Manager, Hongkong.

Floilo ...... Mesars. Swith, Batt & Co. Zanzibar ...... Messrs. Hansing & Co.

## lew Oriental Bank Corporation,

#### (LIMITED.)

Incorporated under the Companies Acts, 1862 to 1883. AUTHORIZED CAPITAL £2,000,000

580,000

Head Office—40, THREADNEEDLE STREET, LONDON, E.C. West End Office—25, COCKSPUR STREET, LONDON, S.W. Edinburgh—23, St. ANDREW SQUARE.

Dundee—6, PANMURE STREET.

Branches and Agencies—AUSTRALIA, INDIA, CEYLON, CHINA, JAPAN, STRAITS, MADAGASCAR, MAURITIUS, SCYCHELLES, ADEN, PARIS, NEW YORK and SAN FRANCISCO.

#### BANKERS.

THE BANK OF ENGLAND.

THE UNION BANK OF LONDON, LIMITED.
THE BANK OF SCOTLAND, EDINBURGH, LONDON AND BRANCHES.

Credits granted. Remittances, Exchanges, Loans and every description of Banking business transacted.

#### INTEREST ALLOWED

On Fixed Deposit for 12 months
On Fixed Deposit for 6 months
On Fixed Deposit for 3 months 5 per cent. per annum.

4 do. do. do.

#### On Current account (daily balances) 2 do. do. E. W. RUTTER.

Manager, Hongkong Branch.

## HONGKONG SAVINGS BANK.



The business of the above Bank is conducted by the

## HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION

At their premises in Hongkong.

#### BUSINESS HOURS:-

On week days ...... 10 to 3. Saturdays ..... 10 to 1.

Further particulars as to Rules, &c. may be obtained on application at the Bank.

For the Hongkong and Shanghai Banking Corporation.

### F. DE BOVIS,

Acting Chief Manager.

## CHARTERED MERCANTILE BANK

OF

## INDIA, LONDON, AND CHINA.

### INCORPORATED BY ROYAL CHARTER.

CAPITAL Paid-up £750,000, with power to Increase to £1,500,000. RESERVE FUND, £190,000.

Head Office-No. 65, Old Broad Street, London.

#### COURT OF DIRECTORS:

J. N. BULLEN, Esq. E. J. DANIELL, Esq. A. FRASER, Esq. J. A. MAITLAND, Esq. THOMAS SCOTT, Esq. GEO. YULE, Esq.

W. JACKSON, Esq., (ex-officio).

CHIEF MANAGER: WILLIAM JACKSON.

SECRETARY: J. M. REID.

SUB-MANAGER: G. E. BARNARD.

LONDON BANKERS: BANK OF ENGLAND, LONDON JOINT STOCK BANK.

> SOLICITORS: MESSRS. CLARKE, SON, AND RAWLINS.

> > AUDITORS:

GEO. CHRISTIAN, Esq. F. TENDRON, Esq.

#### BRANCHES AND AGENCIES.

BOMBAY CALCUTTA MADRAS CEYLON RANGOON MALACCA SINGAPORE PENANG BATAVIA HONGKONG SHANGHAI

EDINBURGH DEPOSIT AGENCY, 128, GEORGE STREET.

### HONGKONG BRANCH.

Current Deposits.—Accounts are kept on which 2 per cent. premium interest is allowed, and to charge made for collecting Bills, Cheques, &c.

Fixed Deposits-Are received, viz. :-

Payable at 12 months5 per cent. per annum.Payable at 6 months4 per cent. per annum.Payable at 3 months3 per cent. per annum.

The Bank discounts Local Bills and Notes payable in Hongkong, having at least two approved names unconnected in general partnership, and makes advances on approved Banking Securities.

#### EXCHANGE.

The Bank issues drafts on the London Joint Stock Bank at four and three months' sight also on its Head Office and Branches, Bank of England, and Agents in Scotland, Ireland, Melbourne, Sydney, and Towns in Australia, New Zealand, &c., and grants Circular Notes for the use of travellers negotiable in all Towns of importance throughout the world.

Bills payable in Europe or in any of the above mentioned places are purchased or remitted

for collection.

Further information as to the rules of business may be obtained at the Office, or on application by letter to the Manager.

Office hours:-10 to 3, Saturday 10 to 1.

#### C. F. ROWBAND,

11, Queen's Road, Hongkong, 1st January, 1891.

General Manager.

# HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

 PAID UP CAPITAL
 \$8,168,062.50

 RESERVE FUND
 5,482,127.20

 RESERVE LIABILITY OF PROPRIETORS
 8,168,062.50

#### COURT OF DIRECTORS:

CHAIRMAN—H. L DALRYMPLE, Esq. DEPUTY CHAIRMAN—J. S. MOSES, Esq.

T. E. DAVIES, Esq. W. H. FORBES, Esq. H. HOPPIUS, Esq. Hon. J. J. KESWICK. A. McCONACHIE, Esq. S. C. MICHAELSEN, Esq. L. POESNECKER, Esq. D. R. SASSOON, Esq.

#### BRANCHES AND AGENCIES:

HONGKONG SHANGHAI YOKOHAMA LONDON; BOMBAY CALCUTTA FOOCHOW HIOGO

SAIGON HANKOW AMOY MANILA SAN FRANCISCO NEW YORK SINGAPORE LYONS TIENTSIN ILOILO PENANG BATAVIA BANGKOK HAMBURG

Hongkong-F. DE BOVIS, Esq. Acting Chief Manager.

Shanghai-JOHN WALTER, Esq. Manager.

LONDON OFFICE-31, LOMBARD STREET.

LONDON BANKERS-LONDON & COUNTY BANKING CO., LD.

#### HONGKONG.

### INTEREST ALLOWED

On Current Deposit Accounts at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance On Fixed Deposits:—

For 3 months, 3 per cent. per annum

6 " 4 " "

#### LOCAL BILLS DISCOUNTED.

CREDITS granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.

Dearts granted on London, and the chief commercial places in Europe, India, Australia, America, China, and Japan.

F. DE BOVIS.

Hongkong, 1st January, 1891.

Acting Chief Manager.

THE

# Mongkong Land Investment and Agency Company, Limited.

Subscribed Capital	.85,000,000
Paid-up Capital	2.500.000
Reserve Fund	1,250,000

#### BOARD OF DIRECTORS

Hon. J. J. KESWICK, Chairman Managing Hon. C. P. CHATER, Vice-Chairman Directors.

LEE SING, Esq.
St. C. MICHAELSEN, Esq.
J. S. MOSES, Esq.
G. E. NOBLE, Esq.
POON PONG, Esq.
D. R. SASSOON, Esq.

# BANKERS. THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

Money advanced on Mortgage on Land or Buildings.

Properties purchased and sold.

Estates managed and all kinds of Agency and Commission business relating to Land, &c., conducted.

Full particulars can be obtained at the Company's Offices, No. 5, Queen's Road Central.

### A. SHELTON HOOPER,

Secretary.

Victoria Buildings, Hongkong, 1st January, 1891. THE

# Trust and Noan Company of China, Japan, and the Straits,

CAPITAL SUBSCRIBED £1,000,000 RESERVE FUND £40,000

## Bourd of Directors

WM KESWICK (Messrs. Jardine, Matheson & Co.) Chairman.
ADOLF VON ANDRE (Messrs. Andre, Mendel & Co.)
EGBERT IVESON (Messrs. Iveson & Co.)
DAVID McLEAN (Hongkong & Shanghai Banking Corporation).
S. WYLLYS POMEROY (Messrs. Russell & Co.)
F. D. SASSOON (late Messrs. David Sassoon Sons & Co.)
H. D. STEWART (Messrs. Stewart, Thomson & Co.)

## Hongkong Committee

W. H. FORBES (Messrs. Russell & Co.) Chairman. Hon. J. J. KESWICK (Messrs. Jardine, Matheson & Co.) Hon. C. P. CHATER.

This Company is now prepared to make Loans or advances upon all kinds of Goods and upon approved Securities; and to transact the business provided for in the Memorandum of Association.

For information, terms of business, &c., apply to

## DE WESTLEY LAYTON,

Secretary.

11, Queen's Road. Hongkong, 1st January, 1891.

# HONGKONG & WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED.

## OFFICES, No. 14, PRAYA, HONGKONG.

#### BANKERS:

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

#### BOARD OF DIRECTORS:

W. H. FORBES, Esq. E. L. WOODIN, Esq. St. C. MICHAELSEN, Esq. T. E. DAVIES, Esq. F. DODWELL, Esq. Hon. J. J. KESWICK. L. POESNECKER, Esq. H. HOPPIUS, Esq.

D. GILLIES, Esq., Secretary.

THE COMPANY'S DOCKS at ABERDEEN, Kowloon, and Tai-kok-tsui are in full working order, and the attention of Captains and Shipowners is respectfully solicited to the advantages which these Establishments offer for Docking and Repairing Vessels. The Company's Six Granite Docks are the largest in China, capable of docking vessels 550 feet in length, and 30 feet draft of water, and they are fitted with every appliance in the way of Caisons, powerful Steam Pumps, &c., to ensure safety and despatch in work.

#### WORKSHOPS.

The Workshops at Aberdeen, Kowloon and Tai-kok-tsui possess every appliance necessary for the Repairs of Ships or Steam Machinery. The Engineers' Shops are supplied with Lathes, Planing, Screwing, and Punching Machines, &c., &c., driven by steam, and capable of executing work on the largest scale. The Shipwrights' and Blacksmiths' Shops are equally well supplied, and are under the Supervision of experienced Europeans.

A large Saw Mill, fitted with every modern improvement, is now in working order. This New Machinery enables the Company to undertake the Building of Vessels and execution of all kinds of ships' work at Lower Rates, and with Greater Despatch than any establishment in the

East.

Powerful Lifting Shears with Steam purchase at all their Establishments stand on a Jetty, alongside which vessels can lie drawing 24 feet of water, and take in or out boilers, &c.

The Company, in addition to executing Repairs, are prepared to tender for the Construction of New Vessels, either in Iron or Wood; and for supplying new Boilers to Steamships, for executing which they have great facilities.

#### FOUNDRY.

Iron and Brass Castings, either for ships or general purposes, are executed with the utmost despatch.

#### STORES.

The Company's large and well selected Stores of Materials necessary for Ship-work will be supplied, when required, at the lowest possible rates.

The Company's Steam Tug Pilot Fish is always in readiness to Berth Vessels, and Tow them or from sea at Moderate Charges.

For further particulars, apply to the Offices of the Company, 14, Praya, Hongkong.

# THE HONGKONG HOTEL.

Telegraphic Address
(A.B.C. Code)
"Kremlin."

Telephone No. 32.

Proprietors:

THE HONGKONG HOTEL COMPANY, LIMITED.

Motel Manager:

MR. R. TUCKER, from the ADELPHI HOTEL COMPANY, LD, Liverpool.

**Matron:**Mrs. TUCKER.

THE HONGKONG HOTEL,

Under entirely New and Experienced Management, having recently undergone extensive alterations, is now the

Most Commodious and Best Appointed Hotel in the East, the only FIRST CLASS HOTEL in Hongkong, and affords Unequalled Accommodation for Travellers and others. It is situated in the Centre of the Town, opposite the General Post Office and the Hongkong Club, adjacent to Pedder's Wharf (the principal Landing Stage of the Colony), and in close proximity to the Banks and Shipping Offices.

The MAIN ENTRANCE is in Pedder Street, and other Entrances

lead from QUEEN'S ROAD and PRAYA CENTRAL.

The Hotel STEAM LAUNCH conveys Passengers and Baggage to and from all Mail Steamers.

The TABLE D'HOTE, at Separate Tables, is supplied with EVERY

Delicacy, the Cuisine being under Experienced Supervision.

The BED-ROOMS, with adjoining BATH ROOMS, are LOFTY and WELL VENTILATED, open on to SPACIOUS VERANDAHS, are lighted by GAS,

and fitted throughout with ELECTRIC COMMUNICATORS.

The READING, WRITING and SMOKING ROOMS, LADIES' DRAWING-ROOM, the Splendid New BAR and PUBLIC BILLIARD ROOMS (Six English and American Tables) are fitted with Every Convenience.

A handsomely appointed GRILL ROOM, where Chops, Steaks, &c., are served at any hour, adjoins the Hotel and is under the same management.

The WINES and SPIRITS are selected by an expert, and the BEST

Brands only are supplied.

HYDRAULIC ASCENDING ROOMS of the latest and most approved type convey Passengers and Baggage from the Entrance Hall to each of the five floors above.

NIGHT PORTERS and WATCHMEN are continually on duty.

# DAKIN BROS. OF CHINA,

LIMITED,

22 & 24, QUEEN'S ROAD, and 7a & 8, PRAYA CENTRAL, HONGKONG.

# DISPENSING CHEMISTS,

WHOLESALE RETAIL AND MANUFACTURING

# DRUGGISTS.

IMPORTERS OF

FINE BRANDS

OF

# WINES, SPIRITS AND CIGARS.

MANUFACTURERS

OF

## AERATED WATERS

BY STEAM POWER.

LONDON, HONGKONG, AMOY.

房 藥 大 建 德

# KELLY & WALSH, LIMITED,

Queen's Road Central, HONGKONG, The Bund and Nanking Road, SHANGHAI (Head Office),

> Main Street, YOKOHAMA, Battery Road, SINGAPORE,

And Agencies at all the Treaty Ports of China and Japan and Dependencies of the Straits Settlements.

PRINTERS, PUBLISHERS, BOOKSELLERS, STATIONERS, MUSIC SELLERS,

NEWS AGENTS, TOBACCONISTS,

AND

## GENERAL COMMISSION AGENTS.

AGENTS FOR

HENRY S. KING & CO., LONDON
WILLIAM WHITELEY, THE UNIVERSAL PROVIDER
JOHN BRIMSMEAD & SONS' CELEBRATED PIANOS
MASON & HAMLIN ORGAN CO.
THE LONDON AND CHINA EXPRESS
SALTER'S TENNIS, POLO AND RACQUET GEAR

PUBLISHERS FOR THE STATISTICAL DEPARTMENT
OF THE
IMPERIAL CHINESE MARITIME CUSTOMS.

KELLY & WALSH, Limited

THE

#### CHINA FIRE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

CAPITAL-2 MILLION DOLLARS.

PAID-UP CAPITAL 400,000 DOLLARS. RESERVE FUND, 1890. 700,000 DOLLARS.

DIRECTORS.

Hon. P. RYRIE, of Messrs. Turner & Co. (Chairman).
H. L. DALRYMPLE, Esq., of Messrs. Birley, Dalrymple & Co.
W. H. FORBES, Esq., of Messrs. Russell & Co.
L. POESNECKER, Esq., of Messrs. Arnhold, Karberg & Co. ST. C. MICHAELSEN, Esq., of Messrs. Melchers & Co. H. HOPPIUS, Esq., of Messrs. Siemssen & Co.

J. H. Cox, Esq., Hongkong.

AUDITORS. ROBT. LYALL, Esq., Hongkong.

BANKERS. THE HONGKONG AND SHANGHAL BANKING CORPORATION.

HEAD OFFICE AT HONGKONG.

JAS, B. COUGHTRIE, Secretary.

2. Queen's Road, Hongkong, 1st January, 1891.

## THE MAN ON INSURANCE COMPANY,

(LIMITED.)

CAPITAL ..... 1,000,000 DOLLARS.

HEAD OFFICE—HONGKONG.

cocomics.

Directors.

LUM SIN SANG, Esq. YOW CHONG PENG, Eso.

GAN BUN HUP, Esq. CHAN LI CHOY, Esq.

QUAN HOI CHUNE, Managing Director.

Secretary. WOO LIN YUEN.

QUEEN'S ROAD WEST, HONGKONG.

## PHŒNIX FIRE INSURANCE COMPANY.

## LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned, having been appointed Agents to the above Companies at this Port, are prepared to

## GRANT POLICIES AGAINST FIRE

To the extent of £15,000, with Liverpool and London and Globo Insurance and £10,000 with Phænix Fire Insurance Company, on Buildings or on Goods stored therein.

### DOUGLAS LAPRAIK & CO.

THE STRAITS INSURANCE CO., LIMITED.

Capital Sa,000,000 Paid-up Capital So,000 Paid-up Capital Paid-up Capital Paid-up Capital Reserve Fund So,000 Paid-up Capital Paid-up Capital Paid-up Capital Paid-up Capital Paid-up Capital Paid-up Capital Paid-up Capital Reserve Fund So,000 Paid-up Capital Paid-up

CRAWFORD D. KERR, Secretary.

HONGKONG BRANCH-ROBERT BAIRD, Agent. SHANGHAI BRANCH-C. J. DUDGEON, Agent.

# The Equitable Life Assurance Society of the Anited States.

ASSETS ... ... \$110,000,000 INCOME ... ... ... 30,393,288

J. T. HAMILTON,

Manager for the East.

RUSSELL & CO.,

Agents, Hongkong.

The Eastern Extension, Australasia & China Telegraph Co., Ld.

#### The Great Northern Telegraph Company, of Copenhagen.

#### TARIFF PER WORD FOR TELEGRAMS FORWARDED FROM CHINA.

То		la lern.	Nort	ia hern.	То		ia ern.		ia hern.
EUROPE (creept Rusia by all routes, and Turkey via Kurrache) RUSSIA in Europe	\$ 222 1 2 222 211 1 1 1	00 00 80 35 25 30 60 115 30 65 05 00 80	\$ 2 1 1 - 4 1 - 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	65 50 	SELANGOR SUNGEI UJONG SIAM COCHIN-CHINA ANNAM (via Haiphong) Do. (via Cape St. James) TONQUIN (via Direst) DO. (via Cape St. James) LUZON, MANILA CHINA— MACAO AMOY FOOCHOW SHANGHAI JAPAN— NAGASAKI TSUSIMA OTHER PLACES COREA— FUSAN	\$ 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	c. 10 05 65 50 45 70 30 80 55 12 	\$ 3 3 8 3 - 3 - 3 1 1 1 1 1 1	e. 30 25 15 00 25 35 - 33 - 44 04 64 16

OFFICE HOURS, OPEN DAY AND NIGHT.

Further particulars may be obtained at THE COMPANIES' OFFICES, 17, MARINE HOUSE, QUEEN'S RD.

WALTER JUDD. Manager in China.

# HONGKONG AND CHINA GAS COMPANY, LIMITED.

WORKS AND OFFICE,



Gas Fittings and Gas Cooking Stoves of all descriptions for Sale or on Hire, at Rates that can be ascertained on application at the Company's Office.

Also Coke and Coal Tar for Sale at Reasonable Rates.

F. W. CROSS,

Manager.

## CHS. J. GAUPP & CO.,

CHRONOMETER, WATCH AND CLOCK MAKERS,

OPTICIANS,

JEWELLERS, GOLD AND SILVERSMITHS.

NAUTICAL, SCIENTIFIC AND METEOROLOGICAL INSTRUMENTS.

BINOCULARS AND TELESCOPES.

RITCHIE'S LIQUID AND OTHER COMPASSES ADMIRALTY AND IMRAY CHARTS, NAUTICAL BOOKS.

ENGLISH SILVER AND ELECTRO-PLATED WARE.

CHRISTOFLE & CO.'S ELECTRO-PLATED WARE.

GOLD AND SILVER JEWELLERY.

## DIAMONDS

AND

DIAMOND JEWELLERY, Nos. 54 and 56, QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONGKONG.

## F. BLACKHEAD & CO.,

ESTABLISHED 1854.

SHIPCHANDLERS, SAILMAKERS, RIGGERS, NAVY CONTRACTORS,

AND

## COAL MERCHANTS,

Sole Agents for RAHTIEN'S GENUINE COMPOSITION for the Bottoms of Iron Ships.

HARTMANN'S GREY PAINT, specially manufactured for coating the inside of STEEL SHIPS.

Ships Refitted on Moderate Cerms.

WATERBOATS AT ALL TIMES IN ATTENDANCE.
SHIPS' AND ENGINE STORES OF ALL DESCRIPTIONS.

PRAYA CENTRAL, HONGKONG.

# G . GIRAULT,

(LATE GUIEU FRERES,)

PURVEYORS TO THE NAVY,

## WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

BAKERS.

## CHOICE GROCERIES AND OILMAN STORES

OF THE BEST DESCRIPTION

GENUINE RARE OLD WINES & LIQUEURS OF THE CHOICEST BRANDS.

## FRENCH DELICACIES AND PRESERVES,

ESPECIALLY RECOMMENDED TO CONNOISSEURS, A SPECIALITY.

Sole Agents for the World Renowned VICHY WATERS; authorized by Government, etc., etc., etc.

## G. FALCONER & CO.,

WATCH, CLOCK, & CHRONOMETER MANUFACTURERS,

JEWELLERS, &c.

Admiralty Charts,
Nautical Instruments,
Binoculars,
Bliss' Taffrail Logs.

Imray's Charts,
Nautical Books,
Telescopes,
Walker's Taffrail Logs.

## RITCHIE'S LIQUID COMPASSES.

CHRONOMETERS RATED & CLEANED.

SEXTANT GLASSES SILVERED & ADJUSTED.

48, QUEEN'S ROAD CENTRAL,

HONGKONG.

# KRUSE & CO., STOREKEEPERS, TOBACCONISTS,

ANI

COMMISSION AGENTS,

No. 10, Queen's Road,

A LARGE VARIETY OF FANCY GOODS IN STOCK.

BEST BRANDS OF CIGARS.

# W.POWELL&CO.,

GENERAL DRAPERS

AND

FURNISHERS.

HONGKONG.

## South British Hire and Marine Insurance Company of New Zealand.

THE UNDERSIGNED ARE PREPARED TO ACCEPT

## NSURANCES

ON FAVOURABLE TERMS.

Current rates and a guaranteed Bonus equal to that paid by the local Offices.

GEO. R. STEVENS & CO., Agents,

6. QUEEN'S ROAD, HONGKONG.

# AFONG, PHOTOGRAPHER,

Has for sale a LARGER and more COMPLETE

COLLECTION OF YIEWS
than any other Establishment in the Empire of China, and has quite recently added to it
some NEW SELECTIONS of VIEWS and PHOTOS. of NATIVE TYPES, copies of which are obtainable in his STUDIO or at Mossrs. Kelly & Walsh's.

IVORY MINIATURES of Superior Quality and of Excellent and High Finish. He also undertakes to execute PERMANENT ENLARGEMENTS of PHOTOS.

and VIEWS and to reproduce the same on Paper, Canvas, or Opal.

INSTANTANEOUS Views, Groups and Portraits of different sizes are taken in any state of the weather, and all Permanent Processes, such as Platinotype, Carbon, &c., are executed on Moderate Terms.

New Style of Photograph in Postage Stamp Form and Size taken. Autotype

PRINTED PHOTOGRAPHS.

STUDIO, ICE HOUSE ROAD, BEHIND NEW ORIENTAL BANK, HONGKONG.

## KUHN

ESTABLISHED 1869.

YOKOHAMA,

AND

21 and 23. QUEEN'S ROAD (under HONGKONG HOTEL).

HONGKONG.

## Macgregor & Co., Caldbeck,

## WINE, SPIRIT, AND BEER MERCHANTS,

ESTABLISHED 1864.

SHANGHAI 7,	FOOCHOW ROAD.
HONGKONG 13,	QUEEN'S ROAD.
LONDON101,	LEADENHALL STREET.

#### AGENCIES-

AMOY, CANTON, CHINKIANG, CHEFOO, FOOCHOW, HANKOW, NAGASAKI, AND TIENTSIN.

Telegraphic Address "REDBOIS," 麫 42, BONHAM STRAND, HONGKONG,

#### CALIFORNIA FLOUR, AND

GENERAL COMMISSION MERCHANT.

AGENT FOR MESSRS. S. L. JONES & CO., SAN FRANCISCO, GINSENG EXPORTERS

KWONG MAN SHING, DEALER IN FURNITURE, CURIOS, AND JAPANESE WARE. 53, Queen's

额

客

Road.

HONGKONG.

WING TAI & CO., SHIP'S COMPRADORES, STEVEDORES, AND COAL MERCHANTS, FRESH PROVISIONS SUPPLIED AT THE SHORTEST NOTICE.

No. 24, Praya Central.

**炭 班** 司

花

馮

眷

旗

## CARMICHAEL & CO.,

SHIPCHANDLERS,

COMPRADORES, COAL MERCHANTS,

CIGAR IMPORTERS.

No. 18, PRAYA CENTRAL, HONGKONG.

別 八 十 第 約 中 旁 海 路 高 美 嘉

環成靈頓街第十九

## WO SHN;

PICTURE FRAME MAKER,
AND GILDER

ASSORTED LOOKING GLASS FOR SALE.

No. 19, Wellington Street,

HONGKONG.

和新玻璃鏡仓木鏡架在

## WING KEE & CO.,

SHIPCHANDLERS, COAL MERCHANTS,

COMPRADORES.

Nos. 50 and 51, PRAYA CENTRAL,

HONGKONG.

號 生 怡

YEE SANG & CO.,

COAL MERCHANTS,

HAVE ALWAYS ON HAND

LARGE STOCKS OF EVERY DESCRIPTION OF COAL.

ADDRESS:-Care of MESSES. KWONG SANG & Co.,

No. 68, PRAYA.

瓓

# 中 SUN SUING; 新

DEALER IN SILKS.

WHOLESALE AND RETAIL.

Canton and Shanghai Gauzes, Crape Shawls, Silk Dresses, Grass-cloths, Lacquered, Ivor y and China Ware, Mother-of-Pearl, Sandalwood, Curiosities, Ornaments, Inlaid Chairs, Tables, and other Sundries, &c., &c.

JEWELLERS, ENGRAVERS ON STAMPS AND SEALS, &c., &c.
No. 90, Queen's Road Central, Hongkong.
SHOW ROOMS UP-STAIRS.

## A. MILLAR & CO.,

HOUSE AND SHIP PLUMBERS,

COPPERSMITHS, GASFITTERS, IRONMONGERS, BRASS AND IRON FOUNDERS,

GAS AND HOT WATER ENGINEERS, OFFICE AND STORE:

No. 158, CARLTON TERRACE, QUEEN'S ROAD EAST, HONGKONG.

號 生 廣

\* EWONG SANG & CO.,

SHIPCHANDLERS, SAILMAKERS,

GENERAL STOREKEEPERS,
PROVISION MERCHANTS,

CONTRACTORS, RIGGERS & STEVEDORES,

No. 68, PRAYA CENTRAL, HONGKONG.



旁

## D. NOWROJEE,

HONGKONG STEAM BAKERY,

ESTABLISHED 1858,

H.B.M. NAVY CONTRACTOR,

Family and Fancy BREAD, ROLLS, &c., &c. Wedding and Assorted CAKES and PASTRY. Cabin, Ship, and Assorted BISCUITS. Flour, &c., of the best guaranteed quality.

AT THE GROUND FLOOR, VICTORIA HOTEL BUILDINGS, QUEEN'S ROAD.

# Stainfield's Private Boarding Establisment,

1, QUEEN'S ROAD EAST, HONGKONG.

FIRST CLASS ACCOMMODATION FOR TRAVELLERS AND OTHERS.

Terms Moderate.

Mrs. STAINFIELD

## J. ROSSELET & CO.,

LATE H. FOURNIER & CO.,

WINE MERCHANTS, STOREKEEPERS, AND COMMISSION AGENTS.

## GENUINE WINES, CHOICE COMESTIBLES AND DELICACIES,

Sole Agents in Hongkong for Julien's Antoxide and Anti-Fouling Paint, as used by the Messageries Maritimes Cie., Transatlantique, etc., etc., now on trial by the Scottish Oriental.

Best and Cheapest Submarine Paint.

Société Suisse d'Horlogerie, SWISS WATCH CO., etc., etc.

No. 66, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

### FOR SALE.

# JULES MUMM & CO.'S CHAMPAGNE,

QUARTS......\$20 per Case of 1 doz. | PINTS...... \$21 per case of 2 dox.
DUBOS FRERES & DE GERNON & Co.'s

BORDEAUX CLARETS AND WHITE WINES.
BAXTER'S CELEBRATED 'BARLEY BREE'

WHISKY ... \$7\frac{3}{4}\$ per Case of 1 doz.

GIBB, LIVINGSTON & CO.

#### TIMBER.

THE Undersigned, AGENTS for CHINA-BORNEO COMPANY, LD., SANDAKAN, BRITISH NORTH BORNEO, are now prepared to submit for inspection SAMPLES of Hard and Soft

## TIMBERS

SUITABLE FOR WHARVES, BUILDING, AND GENERAL PURPOSES.

GIBB, LIVINGSTON & Co.,

Handrone let Tannary, 1891.

Agents.

## BROWN, JONES & CO.,

No. 55, Queen's Road Central, HONGKONG.

GOVERNMENT UNDERTAKERS.

ORDERS FOR CEMETERY MEMORIALS PROMPTLY
EXECUTED

ITALIAN, SCOTTISH AND AMERICAN MARBLE MEMORIALS IN STOCK.

## SIEN FING;

SURGEON DENTIST,

NO. 10, D'AGUILAR STREET.

## TERMS VERY MODERATE,

CONSULTATION FREE.

## A CHEE & CO.,

GENERAL FURNITURE DEALERS,
ELECTRO-PLATED, GLASS AND CROCKERY WARE, CUTLERY,
CARPETS, PATENT LAMPS AND GASALIERS.
UNDERTAKE TO FURNISH HOUSES AT THE SHORTEST NOTICE.
17, QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONGKONG.

泰 LIN TAI, 連

GOLD LINED LOOKING GLASS FRAMES, GLAZIER, PAINTER, AND GOLD FOIL SELLER,
No. 88, WELLINGTON STREET,

HONGKONG.

號八十八街頓靈威

## CHEAP JACK & CO.,

SHIPCHANDLERS, COAL MERCHANTS, AND STOREKEEPERS.

HONGKONG AND SHANGHAI.

No. 54, Praya,

HONGKONG.

## LA INSULAR.—GENERAL CIGAR

ESTABLISHED 1st

Awarded Gold Medals at the Madrid Exhibi-

		cu	UBAN STYLE.						PRICE PER THOUSAND CIGARS.		NUMBER OF CIGARS	NET WEIGHT PER 1,000 CIGARS.	
_									Dollars.	Canta.	Box.	Spanish Me.	
		F	INE (	CLASS								STREET	
<b>#</b> #	Sublimes	114							100	_	25	25	
##	Emperadores				• • •	• • •	***		95	_	25	25	
**	Ministros	***		• • •		•••			90	_	25	24	
*	Predilectos de la	Insul	ar		• • •	• • •	• • •		80	_	25	22	
*	Senadores	• • •	***	•••	• • •		•••	***	75		25	22	
*	Insulares	4040	•••	•••	•••	***	***	***	65	_	25	20	
*	Embajadores	• • •	•••	***	•••	***	•••	•••	60	_	25	20	
*	Almirantes	***	•••	***	***	• • •	•••	• • • •	55	_	25	19	
*	Perfectos	***	***	•••	***	•••	•••	•••	55		25	19	
	Coloniales	***	•••	•••	***	• • •	***	• • • •	50	_	25	18	
*	Diplomáticos	***	•••	***	***	•••	***	***	45	_	50	18	
	High-Life	***	•••	•••	***	•••	•••	•••	45	_	50	17	
*	Obsequios	***	•••	•••	•••	•••	•••	***	40	_	60	17	
	Príncipes Dinutados	***	•••	•••	•••	***	***	•••	35	_	50	15 15	
	Diputados	•••	•••	•••	•••	•••	***	***	32	_	50	19	
		~											
			RONG	CLAS	SS.								
	Cazadores Imperi	ales	•••	•••	•••	***	***	• • • •	45	-	25	20	
	Cazadores	•••	***	•••	***	•••	***	• • • •	40	_	60	19	
	Vegueros	•••	•••	•••	••	•••	***	•••	35	_	50	17	
	Culebras	•••	•••	•••	***	***	•••	•••	35	_	100	17	
	Brevas Regias	•••	•••	•••	***	•••	•••	•••	32	_	50	18	
	Brevas Chicas	•••	•••	•••	•••	***	***	***	30	_	100	17	
	Medios Vegueros	•••	•••	•••	124	***	•••	***	25	_	100	15	
	Cilindrados	•••	•••	•••	•••	•••	***	***	25	_	50 50	14 14	
		•••	•••	•••	115	•••	***	•••	20	_	กบ	14	
	367	DDI	TNO	OF NY TO	OT 4 016								
	Elegantes	DDL			CLASS						0"		
	Exquisitos	•••	***	***	•••	•••	***	***	30	-	25	14	
		•••	•••	•••	•••	•••	•••	***	28	_	25	131	
	Bouquets Petit-bouquets	•••	•••	•••	•••	•••	***	•••	25	_	25	13	
	Regalia chica	•••	***	***	***	***	***	•••	20	_	50	10	
	Londres finos	***	***	•••	***	•••	•••	•••	20	_	50	13	
	Trabucos	***		•••	***	•••	***	***	20 20	-	50 50	13 15	
	Conchas especiale	8	•••	•••		***	•••	•••	20		50	15	
	Princesas		***		•••	•••	•••	•••	18	_	50	10	
	Regalía de la Rei	na	•••	•••		•••	•••	•••	18		100	12	
	Regalía Comme il		•••	•••		•••	***	•••	18	Ξ	100	12	
	Selectos	***		•••		•••	•••	•••	18		100	13	
	Londres			•••		•••	•••	***	18		100	13	
	Infantes	***	•••	•••	***				17		100	10	
	Conchitas delicios				***	•••	•••		16		100	12	
	Conchitas	Gr.	•••	•••	* ***	***	•••		16	100	100	îī	
	Habano especial		***		***		•••		15	_	100	15	
	Conchas		•••	•••		***			15	=	100	14	
	Perlas			•••	•••	•••			15		100	14	
	Violetas	***	***	***	***	***	***		14	-	100	13	
		•••	•••	***	•••	•••	***	•••	14 12	2	100	13 6	

# FACTORY.—Echagüe 45, MANILA.

JANUARY, 1883.

tion of 1887 and at the Barcelona of 1888.

	PHILIPPINE STYLE.	Тнот	E PER SAND ARS.	No. OF CIGAR PER BOX.	NET WEIGHT PER 1,000 CIGARS.  Spanish lbs.	PHILIPPINE STYLE.  PRICE PEE THOUSAND CIGARS.  \$   Cents  Control Cont	000
1	Habano Extra  Id. id. Cortado id.  Id. id  Ia. Habano  la. id.  2a. Cortado  la. id.  2a. Habano Extra  2a. id. id.  2a. Cortado id.  2a. Cortado id.  2a. id. id.  Populares de La  [Insular  Id. id.	22 20 20 20 20 20 18 19 17 20 18 16 16 15 15 15 11 11 10 11 11	Cents		Spanish lbs.  18 18 18 18 22 22 22 22 13 13 13 13 13 15 15 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18		_
_							_

#### (\*) With ring.

MACHINE LABOUR.						
Cigarettes Strong, Middling Strong & Mild, in packet of 30 5	ents.					
Do. do., do. $25 \dots 3\frac{3}{4}$	91					
Do Emboquillados, in boxes of 100 40 of	ents.					
Do do., in packet of 25 5	"					
Smoking tobacco flake—Extra Superior 1 pound 40 c	ents.					
Ditto —Superior 1 do. 20						

#### HAND-MADE

				-	LILLIA			•							
Cigarettes—in Do. —	packet	of 30	•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	35 cents.
D0. —	uo.	01 00	• • • •	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••		•••	•••	-8 ,,

N.B.—Besides the above list the Factory undertakes to manufacture any other shapes, if desired, at prices to be agree

upon by arrangement.

This Factory guarantees that the leaves used in its manufacture are the very best procurable at Isabela an Cagayan.

This Factory also undertakes the packing and shipping of the goods.

The correspondence can be written in English, French, or Spanish, and addressed to the Proprietor.

The great quantity of Tobacco leaf that this factory holds for its own use enables it to supply any Colouro Cigars that may be required by the purchasers.

This Factory sells leaf tobacco of all classes.

J. STA. MARINA, Director and Proprietor.

#### TOBACCO MANUFACTORY,

ESTABLISHED IN THE YEAR 1885. No. 20, SAN GERONIMO,

#### QUIAPO, MANILA.

PHILIPPINE

#### PRICE CURRENT.

ELABORACION CUBANA. OR CIGARS AFTER HABANA STYLE.	APPRO- XIMATE WRIGHT PER EVERY ONE THOU- SAND.	EACH BOX con- tain-	PRICE per 1,000		ELABORACION FILIPINA.  OR CIGARS AFTER PHILIPPINE STYLE.	APPRO- XIMATE WEIGHT PER EVERT ONE THOU- SAND.	EACH BOX	-	1,000
MADANA BIILB.	Spanish pounds.	ing	Dollars.	Centa.	I BILLIFFINE STILE.	Spanish pounds.	ing	Dollars	Cente
Soberanos	20	25 25	60 50		CIGARS. Trabucos Nuevo Habano Es-		100	15	***
Isabeles	17	25	35	• • • •	merado	15	100	14	194
Regalía "Para Usted" Cazadores	18 19	25	35	•••	2a. Habano Esmerado	12	100	12	994
Regalía Filipina	17	50 50	30 30	•••	Excepcionales Esme- rados	17	50	12	50
Paquitos	14	25	30	•••	Especiales	24	250	11	50
Brevas	18	50	28		do.	24	500	11	
Culebras	16	100	28		Nuevo Habano	16	100	10	***
Deliciosos	14	25	28		do	16	250	9	25
Esquisitos	14	50	25		do	16	500	9	***
Londres	15	100	20		2a. Habano Extra	13	50	10	
Duquesas	11	100	16	***	2a. Habano	13	250	8	25
Conchitas	14	100	15	•••	do	13	500	8	499
Conchitas Cilindradas	14	100	14		3a. Habano	9	250	7	•••
Conchas	13	100	15		3a. Habano Esmerado	9	100	10	***
Infantas	11	100	13	•••	CHEROOTS.				
Princesas	10	100	12		In. Baqueta	18	100	18	***
Damas	7	100	11	•••	2a. Baqueta	151	100	15	***
Entreactos	5	100	10		Nuevo Cortado	16	100	10	-315
				i	do	16	250	9	25
					do	16	500	9	***
4					2a. Cortado	13	250	8	25
*With rings.					do	13	500	8	***
				11	3a. Cortado	9	250	7	

#### REMARKS.

The tobacco used in this Factory is guaranteed to be the very best procurable in Isabela and Cagayan.

The above list comprises the ordinary shapes usually manufactured in this Factory, but the Factory also undertakes to manufacture any other shape and pack them in boxes of any size which

may be desired, at conventional prices.

The net weight of every 1,000 cigars may vary one pound more or less, as the case may be, without

in any way affecting thereby the price for the same above mentioned
Of the "Elaboracion Filipina" the first three mentioned are made with the spiral wrapper, the

remaining ones being with the straight wrapper.

The Factory admits any Indents from \$60 and upwards provided such are accompanied by Bank Credits. Shipping documents will if desired be handed to the Bank upon receipt of Invoice value of the shipment. Marine Insurance will be earel for unless instructed to the contrary by the Indentor. Correspondence may be directed to the proprietor in English or Spanish.

This Factory also sells tobacco leaf of Gagayan and Isabela only, in any quantity at reasonable

prices. Manila, 1st January, 1891.

# THE MARIA CRISTINA,

CIGAR FACTORY,

PLAZA DE GOITI-10, SANTA CRUZ, MANILA ESTABLISHED 1st JANUARY, 1883.

## ESPECIAL SUPPLIER TO H.R.M. THE QUEEN OF SPAIN,

Awarded Silver Medal at the Amsterdam Exhibition of 1883, Honorary Certificate at Antwerp in 1885, Gold Medal at the Philippine Exhibition in Madrid 1887, First Order of Merit at the Adelaide Jubilee of 1887, and lastly First Order of Merit at the Melbourne Centennial Exhibition 1888.

#### PRICE CURRENT of the Brands manufactured by this Factory.

3 1 1 1 1 1 1 1 1 1	BRANDS.	NET WEIGHT FEE THOUSAND CIGARS.	PRICE PER THOUSAND CIGARS.	NUMBER OF CIGARS
	V.A.	SPANISH POUNDS.	\$ c.	PER BOX.
Spiral Wrapper	Leoneses*	20 22 18 18 18 20 15 15	50 40 37 35 34 25 20 ,,, 20 18 17	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
Straight Wrapper	Cristinas Filipinos de 4.a Filipinos de 5.a Filipinos de 2.a (Especiales) Id. de 3.a (Especiales) Manilos Filipinos de 1.a Id. de 2.a Id. de 2.a (Nuevo Habano Id. de 2.a Id. de 3.a Luzones de 1.a Id. de 2.a Id. de 3.a Luzones de 1.a Id. de 2.a Id. de 3.a Id. de 3.a Id. de 3.a	12 8 5 18 12 18 20 18 16 14 10 20 18 16 14	16 9 " 7 7 16 " 13 " 12 50 15 " 11 50 11 " 10 50 9 50 15 " 11 50 11 " 10 50 9 50	100 200 200 100 100 100 100 100 100 100

\* WITH RINGS.

N. B.—1st —Orders are accepted for specially made cigars packed as may be required at prices to be agreed upon by arrangement.

2nd—The net weight per thousand cigars may vary one pound more or less without any change in price.

3rd —Orders given to this factory must be paid in cash on delivery of the goods.

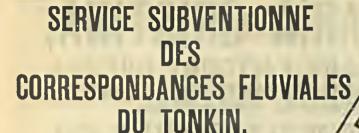
4th—The factory will also undertake the packing of the goods for exportation if so desired as per agreement.

5th—The delivery of the cigars will be given at the factory, at receiver's satisfaction, and the factory will not admit any claim made subsequent to the time of delivery.

R. AENLLE,

Manila, 1st January, 1891.

Manager.



REGULAR MAIL SERVICE on all the Rivers and Coast of Tonkin, effected by a Fleet of 20 Steamers fitted up for 1st Class Passengers, Deck Passengers and Cargo.

Quick Transport at the

Lowest Rates.

1891

ENGINE

works, forge
FOUNDRY, and
SHIPBUILDING
YARD, DRY DOCK
for Small Vessels.

SPECIALITIES—EN-GINE and SHIP REPAIRS.

All kinds of IRON

WORK undertaken.

Telegraphic Address:—
FLUVIALES, HAIPHONG.

French Telegraph Code:—A. COSTE.

English Telegraph Code:—
A. B. C. 1880, 4TH EDITION.

The Passengers' Guide to the Tonkin Rivers and Coast sent free on application.



# NORDDEUTSCHER LIOYD, BREMEN.

IMPERIAL GERMAN

# MAIL STEAMERS.

The Steamers of the Company, subsidized by H. I. G. M.'s Government, convey Passengers and Cargo every 4 weeks to and from the following ports, viz:—

Bremen, Antwerp, Southampton, Genoa, Brindisi, Port Said, Suez, Aden, Colombo, Singapore, Hongkong, Shanghai, Yokohama, Hiogo, and Nagasaki.

The above Company has a bi-weekly Service of fast Mail boats plying between Bremerhaven and New York, and, further, a regular Mail Service between the former port. South America, Australia, etc.

Particulars regarding dates of sailing, rates of passage money, freight, etc., may be obtained on application at the Office of Messrs. Melchers & Co., Agents for the Company at Hongkong and China.

Fortnightly Mail Steamer between HONGKONG and PORT DARWIN, QUEENSLAND PORTS. SYDNEY and MELBOURNE.

michael Cales

A special feature for Passengers desirous of taking advantage of the Superior Accommodation offered by this Line of Steamers is that the First Class Saloon and Cabins are forward of the Engines, and Refrigerating Chambers, with which the Steamers are fitted, ensure the supply of Fresh Provisions during the entire voyage.

A duly qualified Surgeon is carried by each Steamer.

## RETURN TICKETS AT REDUCED RATES.

Also frequent communication between Hongkong and all the Ports of China, connecting with the Steamers of the OCEAN STEAMSHIP COM-PANY.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD & SWIRE, Agents, Hongkong, China, and Japan.

#### HONGKONG, CANTON, & MACA COMPANY, LIMITED.

DIRECTORS. Hon. P. RYRIE-Chairman.

E. R. Belilios, Esq. L. POESNEKER, Esq.

F. A. Gomes, Esq.

Poon Pong, Esq. LEE SHING, Esq.

SECRETARY. T. ARNOLD, Esq.

AGENTS.

Mr. A. A. DA CRUZ (Acting), Macao. | Messrs. Deacon & Co., Canton.

Bankers-HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

STEAMERS.

Heungshan leaves Macao for Hongkong every morning, at 8 A.M.; Returning, leaves Hongkong at 2 P.M.

Honam leaves every alternate day for Canton at 8 A.M.; Returning, leaves Canton at 8.30 A.M.

Fatshan and Powan leave every alternate week day for Canton at 5.30 P.M.; Returning, leave Canton at 5 P.M.

White Cloud leaves Macao for Canton, and vice versa, on alternate days, starting from Macao at 7.30 and Canton at 8 A.M.

Kiungchow leaves every alternate day for Macao at 6 P.M.; Returning, leaves Macao at 6 P.M.

Kiukiang, extra steamer, laid up.



# The Scottish Oriental Steamship Co., Ad.

The Mail Steamers of THE SCOTTISH ORIENTAL STEAMSHIP COMPANY, LIMITED, leave Hongkong every three or four days for Bangkek, calling frequently at Swatow and Hoihow.

#### RETURN TICKETS ISSUED.

#### SUPERIOR ACCOMMODATION AND EXCELLENT CUISINE.

For Freight or Passage, apply to

Messrs. YUEN FAT HONG, Agents,

Bonham Strand, Hongkong.

# THE BANGKOK HOTEL.

THE LARGEST AND THE BEST APPOINTED HOTEL IN BANGKOK.

#### THIS FIRST-CLASS HOTEL

Is very conveniently situated on the New Road, and has Splendid Accommodation for Passengers, Boarders and Families.

It is in the vicinity of the landing Jetti's and Custom-House, Post and Telegraph Offices, all Foreign Consulates, the Hongkong and Shanghai Bank, all Mercantile Offices, and amidst the European Community.

The Establishment is under Experienced European Management; Cool and Airy Bed-Rooms, Spacious Sitting-Rooms; and is celebrated for its Cuisine and the Choicest Wines.

The Large and Handsome DINING SALOON of this Hotel, said to be the Finest in Bangkok, and the Tariff for which is the Lowest in Bangkok, is justly admired by all Strangers and Visitors; as also its Commodious BILLIARD-ROOMS.

#### TERMS MODERATE.

Carriages in Single and Double Harness always ready. Trancars pass the door every Five minutes.

MEALS at all hours, and Special SUPPERS provided at an hour's notice.

## MICHELLE FUSCO AND ORESTE TESSORONO & CO.

BANGKOK, 1st January, 1891.

# SANTA MESA STEAM ROPE FACTORY,

#### KEATING'S PATENT.

# THE ONLY STEAM ROPE FACTORY IN THE PHILIPPINE ISLANDS.

Awarded in all the Exhibitions where their Rope has been exposed, and lately with

#### DIPLOMA OF HONOUR,

Greatest prize obtained in this kind of manufacture in the last Madrid General Exhibition of the Philippine Islands.

Ropes of the following dimensions are manufactured by this Factory:-

3 strands, from 1/1 to 12/1 4 do. do. 3'/ to 14'1 Hawserlaid, do. 5'/ to 25/1

The Factory guarantees that no other materials but the pure Hemp and the Whale Oil are employed in the manufacture of its Rope. All orders are promptly and satisfactorily executed. The Factory is opened to visitors during working hours. Price Currents will be forwarded free of charge on application to

#### MIGUEL LEGARDA,

Agent.

# TAKARADZUKA HOTEL, JAPAN.

THIS HOTEL occupies a healthy situation on the hill-side, and lies amid some of the most charming scenery to be found in Japan, while the air is universally recommended by the Medical faculty for its bracing nature.

In connection with the Hotel are some famous Hor Iron Baths much sought after for their health-giving qualities.

A first-rate Cuisine, with Wines, Beers, and Spirits of the Best Qualities, can be obtained at Reasonable Terms.

TAKABADZUKA is one and a half hours by Rail and Jinrickshaw from Kobe, and no passports are required.

For Terms apply to

L. BEGEUX,

Oriental Hotel, KOBE, JAPAN.

or K. NAKAGAWA, Proprietor.

BY ROYAL



COMMAND.

JOSEPH

GILLOTT'S

CELEBRATED

STEEL PENS.

Sold by all Dealers throughout the World.

Every Packet bears the Fac-simile Signature,

Sillotty

THE

# Marinburk Furniture Company,

Show Rooms—CONNAUGHT HOUSE, QUEEN'S ROAD,

AND

Steam Factory—WANCHAI, HONGKONG.

The Company undertakes to furnish Houses throughout.

All Furniture made from best designs, of best materials, and from thoroughly seasoned wood.

Special attention paid to the UPHOLSTERY DEPARTMENT, the work done in which is unrivalled in the East.

#### DRAWING AND DINING ROOM SUITES AND LIBRARY SETS.

CABINETS, WARDROBES, MANTEL MIRRORS, DRESSING TABLES, AND--WASHSTANDS

OF THE NEWEST DESIGNS AND MOST FINISHED WORKMANSHIP.

OUR EXTENSIVE

# SAW MILLS AND PLANING MACHINERY

enable us to contract for DOORS, SASHES, WINDOW FRAMES, FLOORING and all the FITTINGS for Houses, which can be turned out to any extent from steam-dried Timber at prices defying competition.

#### TEAKWOOD IN ALL SIZES

AT MOST REASONABLE PRICES.

#### STAG HOTEL.

QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONGKONG.

#### JOHN OLSON, MANAGER.

THE HOTEL HAS RECENTLY BEEN REFITTED AND CONSIDERABLY ENLARGED.

NEW ENTRANCE 130, QUEEN'S ROAD.

GOOD ACCOMMODATION FOR VISITORS.

CHARGES MODERATE,

TIFFIN at 1 o'clock. DINNER at 7.

WELL VENTILATED BILLIARD ROOM.
ENGLISH AND AMERICAN TABLES.

WINES, SPIRITS, AND MALT LIQUORS OF THE VERY BEST QUALITY ONLY.

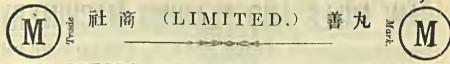
## MAN CHEONG,

DEALER IN ALL KINDS OF GLASSES AND FRAMES, &c.,

SIGN - BOARD - MAKER, No. 2, WEST LEE YUEN STREET, HONGKONG.

TEA DEALER, 83, QUEEN'S ROAD, HONGKONG.

# Z. P. MARUYA & CO.,



PUBLISHERS, BOOKSELLERS, STATIONERS

IMPORTERS.

DEALERS IN BOOKS published by the Educational Department, Imperial University, and Tokio Museum.

#### TOKIO

(Head Office) No. 14 & 15, Nihonbashi Dori Sanchome, and

#### YOKOHAMA

(Branch Office) Benten Dori.

# Ateliers de Construction ET DE RÉPARATIONS

# BOULEVARD DE LA RÉPUBLIQUE HAIPHONG

Messieurs MARTY et d'ABBADIE ont l'honneur d'informer ses intéressés qu'ils viennent d'agrandir leurs Ateliers de Construction et de Réparations; qu'avec leurs nombreuses machines: Tours, perceuses, raboteuses, étaux limeurs, machines à cintrer, poinçonneuses, cisailleuses, marteau-pilon, forge et installations complètes pour fonderie, ils peuvent se charger de toutes Réparations, et toutes entreprises de montage, ajustage, fonderie, chaudronnerie, construction de chaloupes, etc., etc.

# SPÉCIALITÉS:

RÉPARATIONS DE NAVIRES ET MACHINES À VAPEUR,

CHARPENTES EN FER POUR BATIMENTS,

TRAVAUX EN FER EN TOUS GENRES.

EXÉCUTION PROMPTE ET SOIGNÉE.

## THE CEYLON PAPER FOR ABROAD.

THE "CEYLON OBSERVER (OVERLAND EDITION)," LITERARY REGISTER, AND MAIL SUMMARY OF CEYLON INTELLIGENCE.

A GENERAL RESUME OF THE DAILY "Ceylon Observer" is published on the day upon which every Overland European Mail is despatched, and contains an Epitome of occurrences in Ceylon, including Governmental, Civil, Military, Mercantile, Planting and Religious Affairs; Domestic, Shipping, and General Intelligence.

A Special feature of the "Overland" is the very full and complete Commercial

Intelligence given, enabling Proprietors, Brokers, and Dealers at home to ascertain the

Condition and Prospects of Ceylon Produce and Estate Crops.

In copies sent to the Straits, China, and Australia, Supplements with our Special Telegrams, the Week's Telegrams from Reuter, and our London Correspondent's Letters with the other foreign news, are included, making the paper a capital summary of Indian and European, as well as Local Intelligence, and the medium of the latest telegraphic news from

00 To Australian Colonies, South Africa, or West Indies ...... 26 22 00 00 19 00 00 With local postage ...... 22 00 17 00 Without postage ... 00 00 Single Copy 371 cents or 3/8ths of a Rupee.

London Agents:—Messrs. John Haddon & Co., 3, Bouverie Street, Fleet Street; and Street & Co., 30, Cornhill, London.

The Overland Observer and other Publications are for sale at Messrs, Cowasjer DINSHAW & Co., Aden, for the benefit of Passengers calling at that Port.

AGENTS IN HONGKONG: DAILY PRESS OFFICE.

#### FERGUSON'S CEYLON HANDBOOK & DIRECTORY FOR 1890.

PUBLISHED ANNUALLY, IS A COMPENDIUM OF USEFUL INFORMATION ON ALL SUBJECTS AFFECTING CEYLON.

TO WHICH IS PREFIXED A REVIEW OF THE

Planting Enterprize and Agriculture of the Colony, REFERRING TO THE PLANTING ENTERPRIZE IN OTHER COUNTRIES.

Contains an Elaborate Estates Directory and also a Directory of all the respectable inhabitants of the island. Is one of the largest and most complete Directories published in any Colony. Price: \$6.

A. M. & J. FERGUSON, "Observer" Office, COLOMBO.

## "TROPICAL AGRICULTURIST."

Published monthly at the "Ceylon Observer" Office, Colombo.

MONTHLY Record of Information for Planters of Tea, Cacao, Coffee, Sugar, Cinchona, Indiarubber, Palms, Rice, Cotton, Cardamoms, Tobacco, Kola, Coca, Spices, Cinnamon,

Nutmegs, Fibrous Plants and other Products suited for cultivation in the Tropics.

The Tropical Agriculturist has now an assured position in its large circulation in Ceylon, Southern and even Central and Northern India, the Straits Settlements, Sumatra, Java, Borneo, Northern Australia, Queensland, Central America, Natal, Mauritius and the West Indies. From all subtropical planting settlements we have had cordial approval of the Publication and an encouraging measure of support. The English, Indian and Colonial Press have spoken in commendatory terms of the T. A., as also Directors of Public Gardens from Sir Joseph Hooker, F.R.S., downwards, and so have all planters.

Reports of All Estates Produce Sales in Colombo and London given in each issue.

Rates of Subscription Including Postage in advance £1 sterling, or R14 or Dollars 5. Any one of the Eight Volumes completed, (1881-2; 1882-3; 1883-4; 1884-5; 1885-6; 1886-7; 1887-8; 1888-9;) bound in cloth, gold lettered, with comprehensive Index, for £1 10s. (or R20), carriage prepaid.

Set of the Eight Volumes Rs. 85 or £6 sterling, carriage extra.

AGENTS IN HONGKONG: DAILY PRESS OFFICE.

# GVE. MEURGEY.

PATENT UMBRELLAS AND SUNSHADES MANUFACTURER, FIRM FOUNDED IN 1828.

5, Rue Thevenot, PARIS, Rue Thevenot, 5.

GOLD MEDAL-PARIS EXHIBITION, 1889.

# UMBRELLAS. SUNSHADES AND PARASOLS.

PATENT SYSTEMS-SELF OPENING-SELF CLOSING. SELF OPENING AND CLOSING "VOUCANSON" TRAVELLING PATENT UMBRELLA "LA TOURISTE" GUN-UMBRELLA AND REVOLVING-UMBRELLA, etc., etc.,

Specialite of fine Silk Umbrellas warranted of the Best Quality.

- CONE

# THE "TOURISTE" UMBRELLA,

A VERY NICE PATENT TRAVELLING UMBRELLA.

# THE UNRIVALLED UMBRELLA "VAUCANSON."

WITH ITS LATEST IMPROVEMENTS. VERY LIGHT AND PORTABLE

LATEST NOVELTIES IN UMBRELLAS, SUNSHADES & PARASOLS, COVERED WITH MATERIAL OF THE FINEST QUALITY AND GUARANTEED LASTING.

SOLE AGENT FOR INDIA AND CHINA:

L. H. RICHY,

PARIS,

66, Rue Lafayette, PARIS.

# VICHY

## NATURAL MINERAL WATER.

# REIGNIER SPRING.

APPROVED BY

# THE ACADEMY OF MEDICINE, AUTHORIZED BY GOVERNMENT.

The official analysis of this delicious Mineral Water made in the Laboratory of the \cademy of Medicine of Paris has given results which are incomparable with the other springs of the basin of Vichy. Colder, more gaseous, more mineralized, more lithineous than the Célestins, the Grande-Grille, the Hopital and the other Springs, it is also the richest and the

most reconstituting of the Vichy's Basin.

It is the unanimous opinion of the numerous doctors practising at Vichy that the cold waters only ought to be exported. The water of the Reignier Spring through its strong mineralisation and its low temperature, (9°), is therefore designated in quite special manner for home consumption and for exportation. The happy mineralisation of the water of the Reignier Spring has been highly appreciated by the medical body, with whom it has obtained an immense and legitimate success. It is now exported to all parts of the world.

It is unequalled for complaints of the Liver, the Stomach, the Milt, Diabetes, the hepatical and nephritic Colics, Gout, Gravel, Albuminuria, Anæmia, bilious and marsh Fevers, etc. To be found at all the principal chemists, druggists and mineral water dealers in France and

abroad.

Order to be addressed:

TO THE ADMINISTRATION DES SOURCES REIGNIER, at St. Yorre, pres VICHY,

(FRANCE.)

Sole Agent: L. H. RICHY, 66, Rue Lafayette, PARIS.

# A LA REINE DES ABEILLES



# VIOLET

MEMBER OF JURY AT THE PARIS EXHIBITION, 1889.

INVENTOR OF THE ROYAL SOAP

# THRIDACE, and of the Soap VELOUTINE.

BY SPECIAL APPOINTMENT TO VARIOUS FOREIGN COURTS.

29, Boulevard des Italiens, PARIS, Boulevard des Italiens, 29.

#### PRODUCTS ESPECIALLY RECOMMENDED.

Savon au KADSURA. Extrait au KADSURA. Extrait au KADSURA. Extrait au KADSURA. Eau de Toilette KADSURA. Lotion Vegetale KADSURA. Huile KADSURA. Vinaigre KADSURA. KADSURA. Huile KADSURA. WADSURA. Huile KADSURA. Huile KADSURA. Huile FLORES ANDINAS. Superior Perfumery MUGUET des BOIS. Extrait MUGUET des BOIS. Extrait MUGUET des BOIS. Eau de Toilette MUGUET des BOIS. Lotion Vegetale MUGUET des BOIS. Lotion Vegetale MUGUET des BOIS. Lotion Vegetale MUGUET des BOIS. Huile MUGUET des BOIS. Essence FLEUR de LOTUS. Essence VIOLETTE BLANCHE. Brillantine MUGUET des BOIS. Essence BT. IMPERIAL DE RUSSIE	Extra Fine I	Perfumery KADSURA.	Extra Fine Perfumery FLORES ANDINAS.			
Savon au MUGUET DES BOIS. Extrait MUGUET DES BOIS. Eau de Toilette MUGUET DES BOIS. Poudre de Riz MUGUET DES BOIS. Lotion Vegetale MUGUET DES BOIS. Huile MUGUET DES BOIS. Essence KI-LOÉ DU JAPON. Essence MELILA. Essence FLEUR DE LOTUS. Essence VIOLETTE BLANCHE.	Extrait au Eau de Toilette Lotion Vegetale Huile	KADSURA. KADSURA. KADSURA. KADSURA.	Extrait Eau de Toilette Poudre de Riz Lotion Vegetale	FLORES ANDINAS. FLORES ANDINAS. FLORES ANDINAS. FLORES ANDINAS.		
	Savon au Extrait Eau de Toilette Poudre de Riz Lotion Vegetale Huile	MUGUET DES BOIS. MUGUET DES BOIS. MUGUET DES BOIS. MUGUET DES BOIS. MUGUET DES BOIS. MUGUET DES BOIS. MUGUET DES BOIS.	Essence KI-LC Essence MELI Essence FLEU Essence VIOL	DÉ DU JAPON. LA. IR DE LOTUS. ETTE BLANCHE.		

#### VARIOUS PRODUCTS RECOMMENDED.

Royal Sonp THRIDACE.
Soap VELOUTINE.
Superior Extracts ASSORTED PERFUMES.
Royal Essence ASSORTED PERFUMES.
Sweet Perfumes BRISES DE VIOLETTES.
Extract of WHITE HELIOTROPE.

Extract NEW MOWN HAY.
Toilet Water CHYPRE.
Eau de Cologne de la REINE DES ABEILLES.
LAVANDER WATER Ambree.
Superior DENTIFRICE WATER.
TOOTH-PASTE VIOLET.

QUININE WATER for the Head. FLORIDA WATER.

SOLE AGENT FOR INDIA & CHINA:

L. H. RICHY,

PARIS, 66, R

66, Rue Lafayette, 66,

PARIS.

# CIGARETTE PAPER.

All Good Smokers will use the

# JOB

Of Jean BARDOU, or not Smoke.

# FOR MORE THAN FIFTY YEARS THIS SECRET OF FABRICATION HAS EXISTED,

AND

CONTINUES TO IMPROVE.

120 MEDALS or DIPLOMAS of PREMIER MERIT HORS CONCOURS, Paris Universal Exhibition, 1889.

## 55 JUDGMENTS AND DECREES

PROTECT THIS BRAND

The Superior kind alone is Counterfeited.

Require the Cover to be on White or Black ground with signature



# J. Z. PAUILHAC, TOULOUSE (France.)

SOLE AGENT FOR INDIA AND CHINA:

L. H. RICHY,

PARIS,

66, Rue Lafayette,

PARIS.

# FINE CLARET, WINES & BRANDIES,

CHARLES SILLIMAN, BORDEAUX.

GOLD MEDAL AT THE PARIS EXHIBITION, 1889.

(PROPRIETOR OF THE DOMAIN OF DROIT);

ALSO AT

CADAUJAC, ILE ST. GEORGE

AND

ST. MEDARD.

Swiss
Federal Cross
ABSINTHE.

REGISTERED.

Swiss
Federal Cross
KIRSCH.

REGISTERED.

SOLE AGENT FOR INDIA AND CHINA:

L. H. RICHY,

PARIS, 66, Rue Lafayette, PARIS.

GEORGE B. SPERRY,
President.

JAMES HOGG, Vice-President.

AUSTIN B. SPERRY,

Secretary .

# SPERRY & CO.,

INCORPORATED,

## MERCHANT MILLERS,

PROPRIETORS OF

# SPERRY'S STOCKTON CITY FLOUR MILLS.



CAPACITY 2,000 BARRELS DAILY.
134, CALIFORNIA STREET,

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

Below we give a fac-simile of our well-known Brands of Flour.





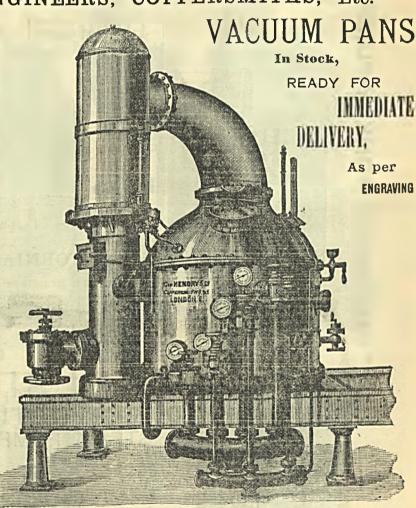
# GEORGE HENDRY & CO., OAK LANE, LINEHOUSE,

LONDON, E.

ENGINEERS, COPPERSMITHS, Etc.

VACUUM PANS ON OUR NEW AND **IMPROVED** PRINCIPLES. **VACUUM PUMPS** WITH ENGINES COMBINED AIR PUMPS. CONDENSERS. DEFECATORS. COPPER TAYCHES. COPPER STILLS. STEAM AND FIRE RETORTS. COFFEY'S PATENT CONTINUOUS WORKING STILLS. WETZEL **EVAPORATING** PANS **EVERY** DESCRIPTION OF CHEMICAL **APPARATUS** MADEION THE MOST **IMPROVED** PRINCIPLE

VARNISH Plant, &c.



MANUFACTURERS OF

EVERY DESCRIPTION OF MACHINERY AND COPPER WORK FOR SUGAR PLANTATIONS,

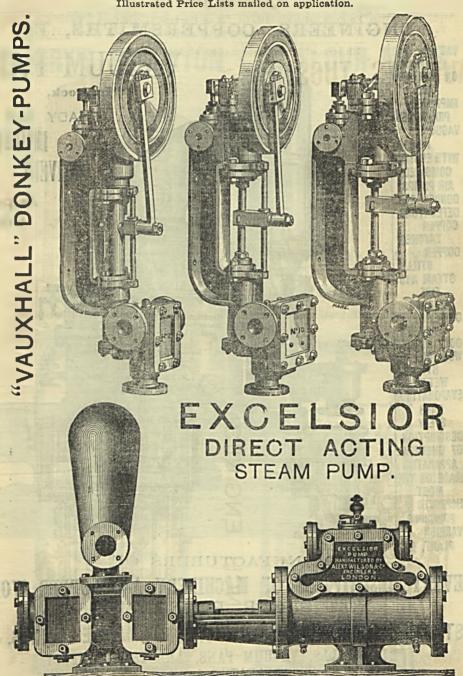
STEAM PIPES OF EVERY DESCRIPTION FOR MARINE ENGINES, &c.

RUM STILLS, VACUUM PANS, AND TRIPLE-EFFECT APPARATUS. &c.. &c.

#### ALEX. WILSON & CO., Engineers.

VAUXHALL IRONWORKS, WANDSWORTH ROAD, LONDON.

Manufacturers of the Celebrated VAUXHALL DONKEY PUMPS for feeding Boilers, over 10,000 now in use. Excelsior direct acting Steam Pumps; Centrifugal Pumps, and Pumps of all descriptions. Illustrated Price Lists mailed on application.



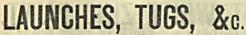
# ALEX. WILSON & CO., Engineers,

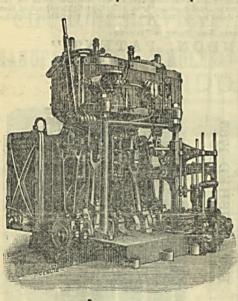
VAUXHALL IRONWORKS, WANDSWORTH ROAD,

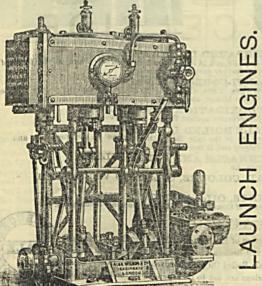
LONDON.

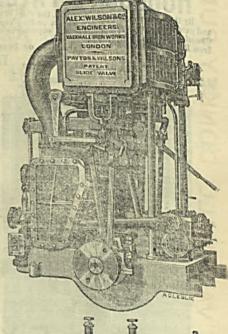
Manufacturers of Single and Double Cylinder High Pressure Screw Engines; Compound and Triple Expansion Engines, with or without Jet or Surface Condensers; Twin Screw and Paddle Engines of all Types. Greater variety of Pattern than any other maker.

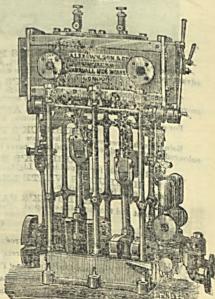
Illustrated Price Lists mailed on application.











## THOMAS HUBBUCK & SON, LIMITED,

White Lead, Oil, Paint, & Varnish Works, 24 LIME ST., FENCHURCH ST., LONDON.

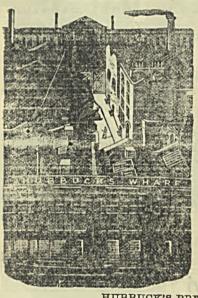


## HUBBUCK'S PATE

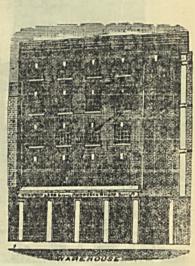
and external painting and does not stain or discolour with the London atm sphere, or in the neighbourhood of Gas and Chemical Works. In all climates it is superior to other Paint tor the inside and outside of Houses, Ships, Lighthouses, Iron Roofing and Bri iges.

EACH CASE OF PURE WHITE ZINC PAINT IS STAMPED :

"HUBBUCK, LONDON, PATENT."



1765. ESTABLISHED



HUBBUCK'S PREPARED LIQUID PAIN'TS.

These Paints are packed in 1 lb., 2 lb., 3 lb., 4 lb., 7 lb and 14 lb. tins, and 28 lb. drums; and will be found of great advantage. Being mixed ready for immediate use, no further preparation needed.

HUBBUCK'S ANTI-CORROSIVE PAINTS.

The most valuable protection to Iron Roofs, Bridges, Piers, Ships and Buildings exposed to stormy weather and secrebing sun; they soon become extremely hard, do not blister, and are very durable.

HUBBUCK'S ANTI-OXIDATION COMPOSITION, For coating iron and wood ships' bottoms; a preservative against fouling and corrosion.

HUBBUCK'S PALE BOILED LINSEED OIL,

Boing much purer and paler than Raw Linseed Oil, is the only Boiled Oil that can be used for white and delicate coloured Paints. It dries quick and hard, never blisters, and is more durable.

HUBBUCK'S BINNACLE AND COLZA OILS,

Prepared expressly for Ships Lights, Lighthouses, &c.

HUBBUCK'S WHITE LEAD, COLOURS, OILS AND VARNISHES, Properly picked for exportation.

HUBBUCK'S PAINTS, OILS AND VARNISHES.

Are the best and therefore the cheapest. Beware of Counterfeits of their Name and Trade Mark.



#### CAUTION.

Since the successful introduction of Hubbuck's Pale Boiled Linseed Oil, some manufacturers and dealers are pirating this name and selling fraudulent imitations as "Pale Boiled Oil," "Improved Boiled Oil." "Clear Boiled Oil," &c. These imitations are not to be depended on, and only cause disappointment and loss.

TRADE MARK

TRADE MARK



# EYRE AND SPOTTISWOODE,

HER MAJESTY'S PRINTERS,

BIBLES, PRAYER BOOKS, CHURCH SERVICES AND HYMN BOOKS.

# MANUFACTURING, WHOLESALE AND FANCY STATIONERS, LONDON, E.C.

Desks, Writing Cases, and Despatch Boxes, in Wood and Leather. Trunks, Pormanteaus, Dressing Bags, Purses, Cigar and Cigarette Cases, Card Cases.

STATIONERY OF BEST QUALITY, IN ALL VARIETIES.
ALBUMS, SCRAP BOOKS, AND BLOTTING BOOKS. SYATIONERY CASES AND PAPETERIES.

Mathematical Instruments and Drawing Material, for Oil, Water, Crayon, Chalk, and Pencil Drawing.

CHRISTMAS AND NEW YEAR CARDS, &c., &c.

#### TEACHER'S BIBLES.

The Original, the Fullest and the Best. s. d. In Eleven Sizes and varied Bindings

'A book which marks an era in Bible publishing."—School Guardian.
"A condensed Bible Cyclopædia, con-

"A condensed Bible Cyclopædia, containing an enormous mass of accurate learning."—Church Times.

VERY THIN

INDIA PAPER EDITIONS
At a small extra charge.

# TEACHER'S PRAYER BOOK.

By Dr. Barry, formerly Bishop of Sydney and Primate of Australia. Prayer Books and Notes interpaged throughout. New Edition, with Notes on the Psilter 19 Bishop Barry and Glossary by MAYHEW. Large type 16mo. ... from Nonpareil Type, 24mo. ... ... , School Edition (without Notes on Psalter

qualified for such a task."

#### VARIORUM BIBLES.

Authorized Version, with selected Material (and the authority in each case) for the revision of Text and Translation.

VARIORUM BIBLE. Large
Type, by CHEYNE, DRIVER, CLARKE,
and GOODWIN ... ... from

"Gives as nearly as possible a correct idea of the meaning of the original text."
—Saturday Review.

VARIORUM REFERENCE BIBLE. Nonpareil type, by the aforesaid and SANDAY .... from

"The distinctive feature is the various realings and renderings. The value is hard to overrate."—Graphic.

VARIORUM TEACHER'S
BIBLE. The above, with "Aids
to Bible Students," by the most
eminent Scholars and Authorities,

INDIA PAPER EDITION, Only one inch thick, from 13s, 6d.

from 10

EYRE & SPOTTISWOODE, GREAT NEW STREET, LONDON, E.C., EDINBURGH, NEW YORK, AND MELBOURNE.

 $\begin{array}{ccc} 6 & 0 \\ 3 & 6 \end{array}$ 



"Selfchange" Paper Cutter

# KRAUSE, LEIPZIG (GERMANY.)

Sole specialty since 1855.



Millboard Cutter with Circular



Paper Cutting Machine

# MACHINERY

BOOKEINDERS. PRINTERS. LITHOGRAPHERS. CARDBOARD BOX MAKERS. PAPER MAKERS. BOARD MAKERS.

700 EMPLOYEES. 3,200 Machines turned out annually.



Patent Millboard Cutter



Calendar for Glazing Paper without Zinc-plates

#### MEDALS

At the following Exhibitions:-

Moscow 1872, Vienna 1873, Mitau 1875, Berlin 1877, Erfurt 1878, Halle, Altona 1881, Paris 1882, Vienna 1884, Königsberg, Görlitz, Antwerp 1885, Stock-holm 1836, Munich, Barcelona 1888, Melbourne, Cologne, Berlin 1889.

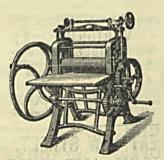
GENERAL EXPORT AGENTS BRIAGOSCH AND BRANDOU. Schlanenburge Nt., 11.



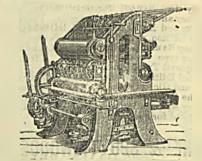




Iron Standing Press



Rolling Machine



Calender with Six Boller

## NOW ON SALE.

IMPERIAL QUARTO.

# ENGLISH AND CHINESE DICTIONARY,

WITH THE

# PUNTI AND MANDARIN PRONUNCIATION.

PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE, HONGKONG.

POR scope and practical service this Work stands unrivalled. All the new words which the Chinese have of late years been compelled to coin to express the numerous objects in machinery, photography, telegraphy, and in science generally, which the rapid advance of foreign relations has imposed upon them, are here given in extenso. Each and every word is fully illustrated and explained, forming exercises for students of a most instructive nature. Both the Court and Punti pronunciations are given, the accents being carefully marked on the best principle hitherto attained. The typography displays the success of an attempt to make the Chinese and English type correspond in the size of body, thereby effecting a vast economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and vacant spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The scope of the work is so great, and its utilitarian purposes so complete, that a reference to its pages enables a person who understands English to communicate effectively with natives who understand nothing but Chinese. In this respect the work will be found indispensable to all Europeans residing in China, and to the natives themselves it explains subjects fully with which very few indeed of them are perfectly acquainted. To parties resident in England and interested in China it cannot but be invaluable occasionally.

It comprises upwards of two thousand large quarto pages.

#### LONDON:

TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW; HONGKONG:

"DAILY PRESS" OFFICE, WYNDHAM STREET.

#### DRESSERS.

#### BARBIER FRERES.

Special construction of Machines, Apparatus, utensils for Dressing of Stuff in Silk and other tissues.

Rue Montgo'fier, 30 and 32, at LYONS (FRANCE).

#### SCALE MAKER MECHANICIAN.

TETAZ,

MECHANICIAN, Rue Romain, 8, at

LYONS (FRANCE).

Scales of Precision, Meters for Dressing, Serimeters, Silk Skein Weigher, Gauges various Machines for Silk manufactory.

#### BUTTONS

(Machines for Manufacturing.)

SCHERDING AT PARIS. (See note page 711)

#### BRANDIES.

GUERIN FRERES, COGNAC.

#### IRONMONGERIE

(ARTICLES OF)

TILLET (L.)
MANUFACTURER
AT VRIGNE AUX BOIS,
(FRANCE).

WINDOW FASTENINGS, HINGES, BOLTS, PINS.

#### SPORT ENGRAVINGS

McQUEEN & SONS, 181, Tottenham Court Road, LONDON (ENCLAND).

#### IRON WORK.

GERARD FRERES & CALTAUX, at Nouzon (Ardennes).

Mochanical NAILS Manufactory for BOOTS and CARPETS, Foundry of MALLEABLE MELTING, Iron, Steel, Bronze and Copper. Goneral Ironmongery for Carriages.

#### CANDIED CHESTNUTS.

A. NOGUIER-VIENNOIS, Place de la Croix, 175, LYONS (FRANCE).

Manufactory for CANDIED CHESTNUTS & SIRUP for exportation. Apricors and Plums Pulps. Pr. serves all the

year.

# PRINT SELLERS AND PICTURE DEALERS.

McQUEEN & SONS, 181, Tottenham Court Road, LONDON (ENCLAND).

# VILMORIN-ANDRIEUX°\*

(N. C.) et Cie.

# SEEDS OF ALL KINDS.

FLOWER BULBS, TREE SEEDS, EUCALYPTUS, Etc.

Paris Exposition Universelle, 1867, Gold Medal.
Paris Exposition Universelle, 1878, two 1st Prizes and three
Gold Medals.

Paris Exposition Universelle, 1889, three 1st Prizes, two Gold Medals, and one Silver Medal.

Sydney, 1881, only Gold Medal awarded for Seeds.

Melbourne, 1880 and 1889, highest award, First Order of Merit, and one Gold Medal.

Quai de la Mégisserie, 4, PARIS-Garden, Rue de Reuilly, 115 (faubourg St. Antoine.)

Gardens at Verrieres-le-Buisson.

Station of Mass, Orsay stailread, and at Antibes (Alpes Maritimos,)

FRANCE.

# THE LARGEST CARRIAGE WORKS.

Rich, Ordinary and Commercial Carriages.

MODEL FACTORY, 78, Rue Claude-Decaen, REUILLY, PARIS.

Ancienne Maison Ad. SAMUEL.

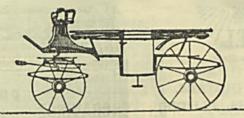
LA CAROSSERIE INDUSTRIELLE, 228, Faubourg St. Martin, PARIS.

Paris Exhibition.

1889.

Gold Medal.

Exportation.



Exposition Universelle, 1889. Gold Medal.

Exportation.

#### LANDAU

Special Factory for Rich Carriages in White, mounted or unmounted.

WRITE FOR ILLUSTRATED CATALOGUE.

## FACTORY OF PIANOS,

Founded in 1807.

# PLEYEL, WOLFF et Cie.,

PARIS.

Gold Medals.

Diplomes d'Honneur.

PARIS. 1827-34-39-44-1878 MILAN. 1881

PARIS. 1855 CHILI. 1875 ANTWERP, 1885

FIRST PRIZE

Paris Exhibition, 1889.

Branch Houses-PARIS, LONDON, BRUSSELS.

Amblus and Price Lists on application.

# ILLE-LAMY.

LONDON, 10, CHARTERHOUSE ST. (HOLBORN CIRCUS.) Member of Jury at the Paris Exhibition, 1889,

MANUFACTURER AND WHOLESALE DEALER IN ALL KINDS OF MUSICAL INSTRUMENTS.



VIOLINS, GUITARS, MANDOLINES, FLUTES, CLARIONETS.

BRASS INSTRUMENTS, &c.,

Speciality of MUSICAL BOXES of all descriptions. Elegantly boxes with all the latest improvements such as HARP. And general Musical Merchandise. ZITHER, &c.

Large Illustrated Catalogue mailed free of charge.

Sole Agent for India and China: L. H. RICHY, 66, Rue Lafayette, PARIS.

# *RADE LISTS* ALL COUNTRIES **36 VOLUMES** VOL Nº27 **ENGLAND** SCOTLAND& RELAND 614EDITION 1886-1889 C.LEUCHS&C? NUREMBERG

The ADVERTISING DIRECTORY for Manufacturers and Export Merchants, 5/6, Car-riage paid, appears in English, French, German, rage paid, appears in English, French, German, Italian & Spanish, in one volume, and 150,000 copies are distributed gratis to the Trade of Foreign Countries by our Agents in all parts of the globe. Every single article advertised is indexed in the different languages, followed by the names of the Firms that advertise it.

1 Page 60/-. 1 Page 40/-. 1 Page 25/-.

Three Years Contrac' 331°/o discount.

#### JUST PUBLISHED.

No. 24, PRUSSIA and POLAND, 1890, £1.10.0. nett.

No. 26, ITALY, 1890, £1.0.0. nett.

No. 29, AFRICA, ASIA, and AUSTRALIA, 1889-90, £ .10.0. nett.

No. 6, HANOVER, BRUNSWICK, &c., 1890,

£0.15.0. nett. No. 7, RHENISH PRUSSIA, &c., &c., 1890, £0.17.6. nett.

#### PUBLISHED, 1889.

No. 14 to 19a, Austrian Empire, (7 vols). £3.0.0. nett.

No. 7, WESTPHALIA, £0.15.0, nett.

No. 13A, ALSACE and LORRAINE, £0.18.0. nett. No. 30, AMERICA (North, Central, South and West Indies), £1.5. nett.

No. 27 to 271, GREAT BRITAIN (3 volumes), £1.6.6. nett.

#### IN THE PRESS.

Vols, 20, SWITZERLAND; °1, BELGIUM, 22, Hol-LAND; 4, 9, 10, 11, 12, 13, of GERMANY.

## LEUCHS & CO..

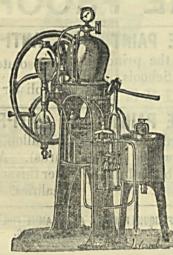
Publishers and Advertising Agents, 38, Little Britain,

LONDON, E.C.

# 01709

SODA WATER MACH

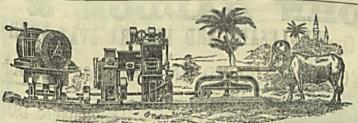
ENTIRELY AUTOMATIC, EASY TO WORK, AND PRODUCES WATERS EQUAL TO LARGE MACHINES.

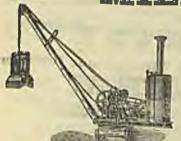


MOST COMPACT, ECONOMIS-ING FREIGHT, PACKED IN FOUR CASES ONLY.

Price Complete, £28. Full Particulars and Illustrated Catalogue on Application to FAVARGER &

76, TURNMILL STREET, LONDON, E.C. CORRESPONDENCE INVITED.





For every description of SEEDS. Complete Mills from £150 to £30,000.

### DREDGERS AND EXCAVATORS

THE KINGSTON PATENT Best, Cheapest, Most Simple and Efficient.

Calalogues and Prices Free.

ROSE, DOWNS, AND THOMPSON HULL, ENGLAND.

HIGHEST AWARD-EDINBURGH INTERNATIONAL EXHIBITION.

# ANTI-FLAMME FIRE PROOFING CO.

#### ANTI-FLAMME PAINT

Is now used by all the principal English Railways, Schools, and Public Buildings.

#### ANTI-FLAMME PAINT

Is cheaper than ordinary paint, and its covering power is 40 per cent. higher. Can be had in any shade.

#### ANTI-FLAMME PAINT

Is absolutely fire proof and will not blister under the hottest sun.

#### ANTI-FLAMME PRIMING

(1 gallon will cover 90 square yards). Any paint can be used over this and still retain its fire proof qualities.

ANTI-FLAMME FIREPROOF LIQUID PRIMING, ANTI-FLAMME FIRE PROOF STAIN, ANTI-FLAMME FIRE PROOF CANVAS, ETC.

52, QUEEN VICTORIA STREET, LONDON, E.C. Foreign and Colonial Inquiries Invited.

# JOHN HADDON & CO.,

WHOLESALE AND EXPORT STATIONERS,

AND

COLONIAL AND INDIAN MERCHANTS.

BANKURS:—
City Bank, Limited,
Ludgate Hill Branch, E.C.

Established 1814.

EXPORTERS of Paper and Stationery, Account Books, Fancy Goods,

Materials and Appliances for Typefounders, Printers, Bookbinders, &c.

.SPECIALITIES: Typecasting Appliances & Wire Stitching Machinery.

Illustrated Trade Catalogues and Paper Samples on Application.

BUYING AGENTS ON LOWEST TERMS.

REFERENCES TO CLIENTS IN ALL PARTS OF THE WORLD.

BANKS WITH WHOM WE DO BUSINESS.

The City Bank, Limited (Ludgate Hill Branch).
The New Oriental Bank Corporation, Limited.
The Delhi and London Bank, Limited.
The Chartered Bank of India, Australia and China.

The Bank of New South Wales.
The National Bank of New Zealand.
The Bank of Australasia.
he Standard Bank of South Africa.

Write for Terms and Illustrated Trade Catalogues.

3 & 4, BOUVERIE STREET, FLEET STREET, LONDON, E.C.

#### BUTTON MANUFACTORY MACHINE.

Algiers, 1889.

Paris, 1889.

Gold Medal.

Fronze Medal.



LECLAIR

Paris, 1889.

Algiers, 1889.

Bronze Medal.

Gold Medal.

The only Machine by which one can himself and without apprenticeship, make BUTTONS of Stuff of all kinds; Cloth or Silk, plain or embroidered, and all sizes and shapes of BUTTONS FLAT, CONVEX, BALL, BELL, etc., etc.

Numerous attestations. Prospectus and Patterns sent free on application.

EUGENE SCHERDING, 11, Rue Croix de Petits Champs, PARIS (France.)

## MENNONS & CO.,

24, Boulevard des Capucines, PARIS, Formerly MENNONS & DE TELESCHEFF,

(ESTABLISHED 1862.)

HOME AND FOREIGN PATENT OFFICES.

SPECIALITIES:

BRITISH, COLONIAL AND EUROPEAN PATENTS

#### CYCLING INVENTIONS.

38 MEDALS AT FRENCH AND FOREIGN EXHIBITIONS. UNIVERSAL EXHIBITION 1878-SILVER MEDAL.



## ENFER IT SES FILS.

CERTIFICATED ENGINEERS, S.G.D.G., Paris, 10. Rue de Rambouillet, Paris.

Blacksmith's Bellows, unbr akable under double pressure

PORTABLE FORGES.

Double pressure - Seesaw driven action.

Double pressure - Seesaw driven action Blast Pipes of different patterns. Easily disconnected and applicable to forges of one t four fires

FORGE TOOLS.
PRICE LIST FREE ON APPLICATION.



## GENUINE BRANDY.

Gold and Silver Medals.



Palmes of Honorand
Cross of Merit.

COMPAGNIE CENTRALE DE LA CHARENTE

ALEXANDRE MATIGNON & CO., At Cognac (FRANCE.)

SENERAL COMMISSION AGENTS, LIGHTERMEN, SHIPPING AND FORWARDING AGENTS, SHIPPING AND INSURANCE BROKERS.

#### STUTCHBURY & SONS. J.

EEAD OFFICE -34, LEADENHALL ST., LONDON, E.C. [where all letters should be addressed.]

ALSO AT LIVERPOOL, SOUTHAMPTON AND GLASGOW, Every description of business transacted in connection with Shipping and Custom House

Agency, etc., the realization of consignments of produce, and execution of Indents.

TORT AND EXPORT. -Bonded and free goods and parcels collected, cleared, forwarded to address, or shipped to

any part of the world.

AGSACES secured free of commission, and baggage collected and shipped at moderate inclusive rates. Passengers going abroad will save themselves much trouble by applying to J. S. & S.

\*\*ISSENCERS HOMEWARD BOUND giving previous notice to J. S. & S. will be met at the Docks and every assistance

afforded them in passing their baggage through Customs and delivering same to address, or storing as may be required.

LIEUTERACE. This branch of the business has been carried on for upwards of a century. Carterage is also undertaken at reasonable rates.

SIX ROYAL APPOINTMENTS.

SIXTEEN PRIZE MEDALS.



## PEEK, FREAN LONDON.

MANUFACTURERS OF

BISCUITS in hundreds of varieties. Packed for Exportation in Labelled and Enamelled Patent Soldered Tins.

NO OPENING KNIFE REQUIRED.

First Class Awards, Sydney and Melbourne International Exhibitions, 1879-80 & 1881; Cork, 1883; Liverpool, 1886; Adelaide, 1887; and Sydney, 1888 (Gold Medal.)

MVENTORS TI-FOULING MANADOSITIONS TOR SHIPS SHITOMS.

Contractors to Her Majesty's Government. The India Board,



The Crown Agents for the Colonies, The Board of Trude.

ORIGINATORS READY-MOXED SANITARY PAINTS.

ANTI-FOULING COMPOSITIONS.

FOR IRON, STEEL, WOOD AND SHEATHED VESSELS, ORIGINATORS OF

READY-MIXED NON-POISONOUS SANITARY PAINTS. FOR HOUSE AND SHIP PAINTING, INTERNALLY AND EXTERNALLY. Packed in Lever Lid Tin Cans of 1 lb., 3 lbs., 7 lbs., & 14 lbs each.

MANUFACTORY: SOUTHAMPTON. London Office and Depot: 39, Upper East Smithfield.



SECOND TO NONE.

SECOND TO NONE. BRAND

AWARDED 882. Gold Mcdal, New Orleans, 1884-5. Gold Medal, New ZEALAND, 1882. Gold Medal, CALCUTTA, 1883-4. Gold Medal, PARIS, 1885. Highest Awards Adelaide, 1887. MELBOURNE, 1888.

GRIMBLE & CO., LIMIT WORKS:-CUMBERLAND MARKET, LONDON, N.W.

# S. FOSTER & CO..

# WHOLESALE GROCERS AND

# PURCHASING AGENTS.

Special attention given to Orders for Export.

SOLE AGENTS FOR

# DIAMOND GREAMERY BUTTER

in hermetically sealed cans of 1, 2, 3 and 7 lbs. net, Finest quality, equal to best European, and warranted to keep in any climate. Made upon the Danish and American Creamery Systems combined.

26 and 28, California Street,

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

#### LIFE RENEWER!

AMERICAN INVENTIONS!



pectfully directed to red to in this adverour celebrated "DR. PIERCE'S Patent GALVANIC CHAIN BELT," is one of the celebrated "DR. PIERCE'S Patent GALVANIC CHAIN BELT," is one of the Greatest Electro-Medical Appliances of the Age, being a perfect Electric Body Battery, different from all others, light, durable, and from which the Electricity can be instantly felt. When used as per directions, it will positively cure the following complaints: Neuralgia, Rheumatism, Dyspepsia, Catarrh, Constipation, Diseases of the Liver or Kidnoys. Lame-Back, Female Weakness, General Debility. Spinal Disease, Impotency, Sexual Weakness, etc, Thousands Cured in America. 57 Electric Suspensors for men, free with every Belt. Proce List: No. 0 Belt, moderate power, £1 5s.; No. 2, full power, £2 1s.; No. 2, double power, £3 1s. 7d.; No. 3, treble power, £4 2s. 2d.; No. 3x, extra quality, £5 2s. 8d. Strongest Belts usually required for Complaints of long standing. For full information, send for Pamphlet No. 2.

PILES If troubled with Hemorrhoids or Piles, send also for Pamphlet No. 3.

It describes our new HOME-TREATMENT.

ADDRESS ALL COMMUNI RUPTURE



"DR. PIERCE'S PATENT MASNETIC ELASTIC TRUSS." The only Genuine Electric Truss in the world. No Iron Hoops or Steel Springs has radically cured thousands of patients, including the has radically cured thousands of patients, including the renowned traveller Dr. Joseph Simms. Et In ordering the renowned traveller Dr. Joseph Simms. Et In ordering TRUSS give exact size (in incres) around hips, and state whether ruptured on one or both sides. Also send brie description of the Hernia. PRICE LIST: Adults' Trusses, it is extra quality, £5 28. 8d.; Double "A," £2 18.; Single "B," £2 98. 5d.; Double "A," £2 98. 5d.; Double "B," £2 98. 5d.; Double "A," £2 98. 5d.; Double "B," £2 98. 5d.; Doubl

NETIC ELASTIC TRUSS COMPANY, 704, Sacramento Street, cor. Kearny, San Francisco, Cal., U.S. America. MAGNETIC

1862

BARCLAY J. SMITH

1891

H. A. SMITH

# SMITH'S CASH STORE,

418, FRONT STREET.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

Having a large and increasing export trade we invite the attention of buyers to cour stock of goods with the request for a trial order—or an application for our 32 page catalogue, quoting prices on all of the varied lines of goods carried in stock. Satisfaction guaranteed. No extra charge on Export Orders. Goods sold at whole-sale prices to consumers—in quantities desired. You can make a large saving and secure best goods and prompt and careful attention by addressing

SMITH'S CASH STORE.

# THE STOCKTON FORGE

(OWNERS: THE ENGINEERING SUPPLY COMPANY, LIMITED.)

BRIDGE BUILDERS, IRON FOUNDERS, MAKERS OF FORGINGS, AND GENERAL ENGINEERS.

STOCKTON-ON-TEES.

London Agent: S. C. SHEWELL, SUFFOLK HOUSE, LAURENCE POUNTNEY HILL, E.C.

#### BLANCHARD & CO.,

DIGESTIVE.

BLANCHARD'S PEPSINE. ELIXIR AND PILLS. EXTRACTIVE AND SPANGLES.

RUE PINOIS, 45,

PARIS.

MANUFACTURERS AND OTHERS HAVING NOVELTIES
TO PLACE ON THE

# EUROPEAN MARKETS

SHOULD SEND FULL PARTICULARS TO

Messrs. A. REDDICK & Co.,

GENERAL AGENTS, 12, FURNIVAL STREET, HOLBORN,

LONDON, E.C.

# 'CHUNG NGOI SAN PO,"

THE OLDEST CHINESE NEWSPAPER, PUBLISHED EVERY MORNING, WITH A

MARKET EXTRA.
SUBSCRIPTION:

Reckoned by the Chinese Calendar, \$5 per Annum.

This Paper is in large circulation among the Chinese, not only in

HONGKONG, CANTON, AND MACAO,

ALL THE PORTS, AND IN THE INTERIOR, COCHIN CHINA, JAPAN, STRAITS, &c.,

And will be found an excellent Advertising Medium.

MANAGER, CHEU YÜ-TSUN, "DAILY PRESS" OFFICE.

# L. P. FISHER'S ADVERTISING AGENCY.

ROOMS 20 & 21, MERCHANTS' EXCHANGE, CALIFORNIA STREET, SAN FRANCISCO.

# FREDERIC ALGAR, ADVERTISING & COMMISSION AGENT,

ADVERTISING & COMMISSION AGENT, 11, Clement's Lane, Lombard St, LONDON, E.C.

# China Overland Trade Report,

A BI-MONTHLY SUMMARY,

Published on the Departure of the English Mails, containing all the intelligence of the fortnight.

Subscription \$10 per annum, including Postage.

OFFICE :=

WYNDHAM STREET, HONGKONG.

# JOB PRINTING OF EVERY DESCRIPTION

AT

THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET,
HONGKONG.

BOOKS.

PAMPHLETS.

MARKET REPORTS.

CIRCULARS.

MERCANTILE FORMS OF EVERY KIND. LAW FORMS.

PROGRAMMES.

BALL PROGRAMMES.

DOCUMENTS TRANSLATED AND PRINTED IN CHINESE.

## TEN YEARS IN THE FAR EAST.

DEMY 8vo. pp. 163, CLOTH, \$2.00.

# EVENTS IN HONGKONG AND THE FAR EAST.

Arranged Chronologically, with Copious INDEX, by which the date of any event can be found at a glance.

Forms a complete register of Political, Commercial and Social Occurrences, Wrecks, Shipping Casualties, Fires, Typhoons, &c.

"DAILY PRESS" OFFICE, HONGKONG,

AT ALL BOOKSELLERS IN CHINA AND JAPAN.

# BOOK BINDING.

In RUSSIA.

In MOROCCO, Various Colours.
In PLAIN CALF.
In LAW CALF.

In CALF, Various Colours.
In ROAN, Various Colours.
In BASIL, Various Colours.
In CLOTH, Various Colours.

Publishers can have CLOTH CASES made of any size up to Demy Quarto, at London prices.

# ACCOUNT BOOKS,

OF HAND OR MACHINE MADE PAPER, RULED TO SAMPLE AND STRONGLY BOUND.

LAW REPORTS, IN FULL OR HALF CALF.

FORMS RULED TO ANY PATTERN.

OFFICE CHIT BOOKS MADE.

LADIES' CHIT BOOKS MADE.

PORTFOLIOS MADE.

### MUSIC BOUND.

THE "HONGKONG DAILY PRESS" OFFICE, WYNDHAM STREET.

The only completely furnished Bookbinding establishment in the Far East, and the only one in which the workmen have been thoroughly taught the European methods.

## FOR EUROPE AND AMERICA.

A COMPREHENSIVE AND COMPLETE RECORD

NEWS OF THE FAR EAST

IS GIVEN IN THE

## WEEKLY MAIL ISSUE

OF THE

"HONGKONG DAILY PRESS."

SUBSCRIPTION, INCLUDING POSTAGE TO ANY PART OF THE WORLD, \$10 PER ANNUM.

## JUST PUBLISHED.

THE SIXTY YEARS

# ANGLO-CHINESE CALENDAR,

FROM

1st January, 1834

TO

31st DECEMBER, 1893,

BEING FROM

THE 31st YEAR OF THE 75TH CYCLE

THE 30TH YEAR OF THE 76TH CYCLE. PRICE, \$1.50 SEWN, \$2.00 CLOTH.

Hongkong: Published at the *Daily Press* Office. Sold by all Booksellers.

# THE "HONGKONG DAILY PRESS,"

A MORNING PAPER,

HAVING THE LARGEST CIRCULATION IN CHINA.

Subscription, \$21 per Month, exclusive of postage, Payable in Advance.

Orders for Subscriptions and Advertisements received by the

following AGENTS:-

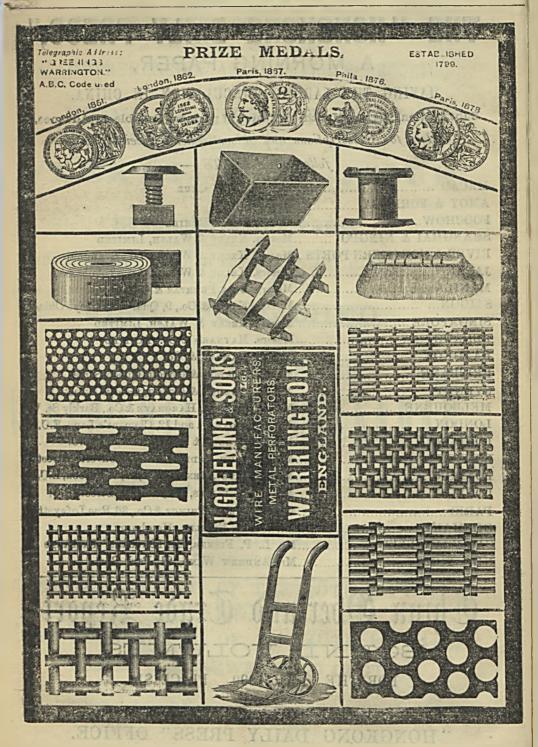
MACAO	Mr. A. A. DA CRUZ
AMOY & FORMOSA	Мr. J. G. Gотz
FOOCHOW	
SHANGHAI & NINGPO	Messrs. Kelly & Walsh, Limited
	CTSMessrs. Kelly & Walsh, Ld., Shanghai
JAPAN	Messrs. Kelly & Walsh, Ld., Yokohama.
	Messrs. Diaz Puertas & Co.
SAIGON	Messrs. KLoss & Co., 9, Quai de l'Arroyo Chinois
	Messrs. Kelly & Walsh, Limited
PENANG	Messis. Maynard & Co., Limited
BANGKOK	
BRISBANE	Messrs. Gordon & Gorch, Queen Street
SYDNEY	Messrs. Gordon & Gotch, George Street
MELBOURNE	Messrs. Norton, Hargrave & Co., Barkly St. W.
LONDON	Mr. F. ALGAR, 11 and 12, Clement's Lane, E.O.
LONDON	Messrs. Street & Co., 30, Cornhill, E.C.
LONDON	Messrs. John Haddon & Co., Bouverie Street
LONDON	Messrs. Bates, Hendy & Co., 37, Walbrook, E.O.
LONDON	Mr. W. M. Wills, 151, Cannon Street, E.C.
PARIS	Messrs. Amedee Prince & Co., 36, Rue Lafayette
GERMANY	Mr. HEINE. EEISLEE, Hamburg
SAN FRANCISCO	Mr. L. P. FISHER, 21, Merchants' Exchange
NEW YORK	Mr. Andrew Wind, 21, Park Row

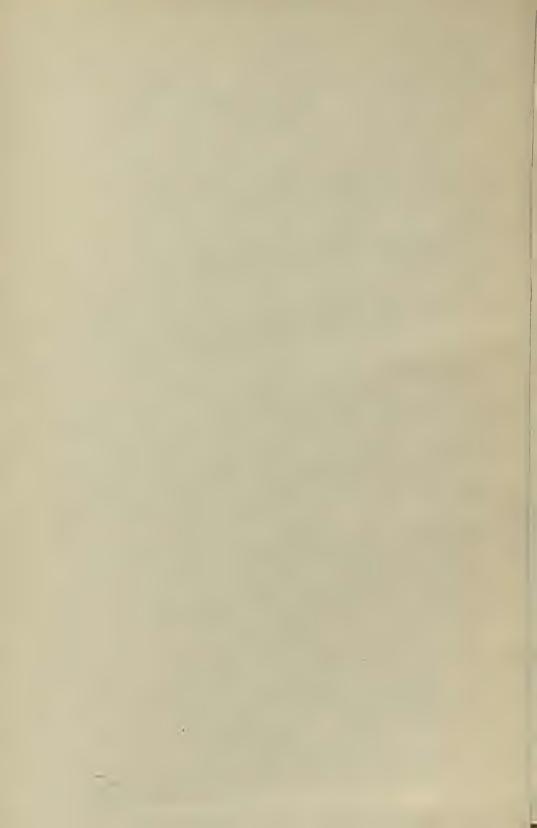
# China Oberland Trade Report

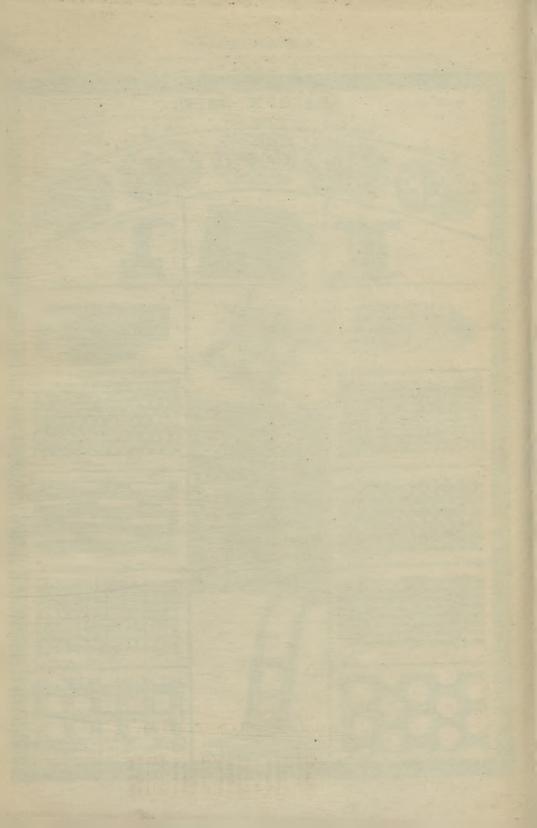
BOUND VOLUMES,

FOR THE YEAR 1890. PRICE \$10.

<sup>&</sup>quot;HONGKONG DAILY PRESS" OFFICE.







N12<103364890010



THERE IS

NO NOURISHMENT IN TEA OR COFFEE

BUT

PLENTY IN

# WAN HOUTEN'S COCOA

WHICH

Utilises in the highest possible degree all the Flesh-forming Elements

WHILE

DEVELOPING THE DELICIOUS FLAVOR AND AROMA.

ORIGINAL PATENTORS.